

Hebräisches und aramäisches handwörterb... über das ...

Wilhelm Gesenius,
David Heinrich
Müller

Library of



Princeton University.

WILHELM GESENIUS'
HEBRÄISCHES UND ARAMÄISCHES
H A N D W Ö R T E R B U C H.
ELFTE AUFLAGE.

WILHELM GESENIUS'
HEBRÄISCHES UND ARAMÄISCHES
HANDWÖRTERBUCH
ÜBER DAS
ALTE TESTAMENT.

BEARBEITET

VON

F. MÜHLAU UND W. VOLCK,
DD. U. ORD. PROFESSOREN DER THEOLOGIE AN DER UNIVERSITÄT DORPAT.

MIT BEITRÄGEN

VON

DR. D. H. MÜLLER,
ORD. PROFESSOR D. SEMIT. SPRACHEN A. D. UNIVERSITÄT WIEF.

ELFTE DURCHGESEHENE AUFLAGE.



Dies diem docet.

LEIPZIG,
VERLAG VON F.C.W. VOGEL.
1890.

Si quem dira manet sententia iudicis olim,
 Damnatum: aerumnis supplicisque caput:
Hunc neque fabrilis lassent ergastula massa
 Nec rigidas vexent fossa metalla manus,
Lexica contexat: nam cetera quid moror? omnes
 Poenarum facies hic labor unus habet.

J. J. Scaliger.

Das Recht der Übersetzung dieser Auflage ist vorbehalten.

VORREDE

zur elften Auflage.

Die vorliegende elfte Auflage weist keine wesentlichen Veränderungen im Verhältnis zur zehnten Auflage auf, sondern nur eine Reihe von Verbesserungen und Zusätzen, welche eine kleine Vermehrung der Seitenzahl bewirkt haben. Die über die zehnte Auflage uns bekannt gewordenen Kritiken sind selbstverständlich geprüft und benutzt worden. Beiträge stellte uns wiederum in dankenswertester Weise Herr Oberrabbiner Dr. J. Löw in Szegedin zu Gebote. Sie konnten leider nur zu einem kleinen Teile Aufnahme finden. Die wertvollen Beiträge des Herrn Prof. Dr. D. H. MÜLLER sind unverändert aus der zehnten Auflage in die neue übergegangen. Die freundlich angebotene Erweiterung dieser Beiträge musste aus Opportunitätsgründen vorläufig dankend abgelehnt werden. Mehrere Verbesserungen verdanken wir Herrn Prof. Dr. A. KÖHLER in Erlangen. Desgleichen konnten wir eine Reihe von Bemerkungen in den ersten Bogen des Handexemplares des verstorbenen Geheimen Rates Prof. Dr. FLEISCHER benützen. Neben Herrn Domherrn Prof. Dr. FRANZ DELITZSCH hat der selige FLEISCHER dem Buche stets die wärmste Teilnahme entgegengebracht und wir erfüllen eine Pflicht schuldiger Dankbarkeit, wenn wir unseres unvergesslichen Lehrers auch bei Veröffentlichung dieser neuen Auflage gedenken.

Die neue Auflage erscheint, einem dem Herrn Verleger von verschiedenen Seiten geäußerten Wunsche entsprechend, ohne die Abhandlung von den Quellen und ohne das deutsch-hebräische Register.

Für die Sorgfalt bei der Korrektur des Buches sind wir Herrn Prof. Dr. V. RISSEL in Leipzig — jetzt in Zürich — zu grossem Danke verpflichtet.

Dorpat, August 1889.

DIE HERAUSGEBER.

(RECAP)
2291
387
22

VORWORT

zur zehnten Auflage.

Nachdem wider Erwarten schnell eine neue Auflage des Wörterbuchs notwendig geworden war — die neunte wurde April 1883 ausgegeben —, liessen wir es unsere angelegentliche Sorge sein, dasselbe nach Kräften zu vervollkommen. Es galt vor allem die Berichtigung einer nicht kleinen Zahl von Ungenauigkeiten und Fehlern; es galt die wiederholte genaue Revision des hebräischen Textes auf Grund der BAER'schen Textausgaben; es galt endlich eine Neubearbeitung der aramäischen Artikel, welche durchweg beträchtliche Erweiterung erfuhren (unter Bezugnahme auf KAUTZSCH' Grammatik des Biblisch-Aramäischen).

Um den praktischen Gebrauch des Buchs zu erhöhen, haben wir am Kopf der einzelnen Artikel und bei erstmaliger Erwähnung der aufgeführten Formen die Tonstelle in allen denjenigen Fällen bezeichnet, wo der Ton auf Penultima ruht. Bei den Pausalformen ist derjenige Accent beigesetzt, den die betreffenden Formen in dem Zusammenhange tragen, in dem sie stehen (bei häufiger vorkommenden nur Silluk). Bei jedem Verbalstamm und jedem Nomen findet sich, um den Gebrauchsumfang des betreffenden Wortes anzudeuten, eine Reihe charakteristischer Flexionsformen angegeben. Der Verbalstamm ist nur dann vokalisiert, wenn er in der 3. Person des Perfekt wirklich vorkommt. Das gesamte alttestamentliche sprachliche Material ist nochmals an der Hand von FÜRST's Konkordanz kontrolliert und dabei die in der vorigen Auflage eingeführte Bezeichnung derjenigen Artikel, in welchen die Stellen vollständig verzeichnet sind, an denen das betreffende Wort vorkommt, durch †, und derjenigen Wortformen, die nur erschlossen sind, aber nicht wirklich vorkommen, durch * vielfach verbessert worden.

In allen etymologischen Partien haben beträchtliche Kürzungen stattgefunden. Denn obgleich wir in den etymologischen Fragen prinzipiell noch ebenso stehen, wie früher, so müssen wir doch zugestehen, in den beiden ersten, von uns bearbeiteten Auflagen im Etymologisieren zu weit gegangen zu sein und viel Problematisches aufgenommen zu haben. Insbesondere haben wir diesmal von der in jenen Auflagen konsequent versuchten Zurückführung der dreibuchstabigen Stämme auf zweibuchstabile Wurzeln abgesehen (dieselbe liegt natürlich als Voraussetzung der Angabe der als verwandt anzusehenden Stt. zu Grunde). Eine Anzahl nur erschlossener Stämme (insbes. solcher, welche nur auf einem Eigennamen basierten) ist ganz gestrichen worden.

Eine wesentliche Verbesserung hoffen wir dem Buche dadurch erbracht zu haben, dass wir bei den einzelnen Stämmen (resp. Worten) vollständiger als bisher nachwiesen, ob sie sich auch in anderen semitischen Sprachen und in welchen, vorfinden. Zu diesem Behufe ist nicht nur das Aramäische um vieles eingehender als bisher berücksichtigt, sondern auch das sprachliche Material der semitischen Inschriften zur Vergleichung herangezogen worden.

Der Wortkritik und Konjekturen haben wir grundsätzlich keinen grösseren Raum eingeräumt, da es nicht Aufgabe des Wörterbuchs sein kann, alle Einfälle auf diesem Gebiet zu registrieren. Den archäologischen und exegetischen Stoff, ebenso die Einleitung haben wir unter Benutzung der neuesten Arbeiten revidiert; in letzterer wird man die seit der Ausgabe der neunten Auflage erschienene Litteratur nachgetragen finden.

Mit herzlichster Freude genügen wir der angenehmen Pflicht, allen denjenigen zu danken, welche uns durch Rat und That bei der Bearbeitung dieser Auflage unterstützt haben. Unsere verehrten Lehrer, Geh. Kirchenrat FRANZ DELITZSCH und Geheimrat FLEISCHER in Leipzig, sind auch diesmal mit unermüdlicher, aufopfernder Freundlichkeit bemüht gewesen, gar vieles zu bessern und zurechtzustellen. Herr Prof. Dr. D. H. MÜLLER in Wien hat auf unsere Bitte das gesamte semitische epigraphische Material für das Wörterbuch bearbeitet. Was das Buch in dieser Beziehung bietet, verdankt es ausschliesslich ihm (andere von Prof. MÜLLER herrührende Bemerkungen wurden ausdrücklich als solche bezeichnet). Seine reichen Beiträge haben sich leider im Interesse des Ganzen einige Kürzungen gefallen lassen müssen. Auf alle Fälle dürfen wir hoffen, dass diese aus der Feder unseres geehrten Mitarbeiters stammenden Partien als eine besonders dankenswerte Erweiterung des Wörterbuchs werden anerkannt werden.

Nicht genug können wir die lebenswürdige Hilfe rühmen, welche wir Herrn Oberrabbiner Dr. IMM. Löw in Szegedin verdanken. Er hat uns für das nachbiblische Hebräisch und das gesamte (Buch-)Aramäische eine solche Fülle von Stoff zur Verfügung gestellt, dass wir es ernstlich bedauern mussten, daraus lediglich einen Teil aufnehmen zu können. Auf Grund seiner Bemerkungen ist insbesondere das Talmudisch-Aramäische (einfach als „talm.“ bezeichnet) genauer von dem als „mischnisch“ bezeichneten nachbiblischen Hebräischen (der Mischna und der gleichaltrigen Quellen, s. die Einl. „von den Quellen“ Anm. 100) gesondert worden. Letztere Bezeichnung — welche nur bei den gebräuchlichsten hebr. Worten als selbstverständlich weggelassen wurde — soll dem Hinweise dienen, dass die betreffenden Wörter als im nachbibl. Hebräisch lebende nachzuweisen sind.

Für Einzelbemerkungen und Berichtigungen sind wir Herrn Prof. Dr. KÖHLER in Erlangen, Herrn Prof. Dr. KÄMPF in Prag, Herrn J. STEINBERG in Wilna und Anderen zu Dank verpflichtet.

Nachdem die achte Auflage eine durchaus wohlwollende Aufnahme erfahren, hat es zwar der neunten Auflage auch nicht an freundlicher Beurteilung gefehlt (insbes. sei Herrn J. F. McCURDY für seine eingehende, in durchaus sachlichem Tone gehaltene Anzeige im *American Journal of Philology*, Oct. 1883, unser Dank ausgesprochen), aber sie hat sich auch eine wegwerfende Kritik gefallen lassen müssen.

Als Antwort auf diese zum Teil in einem Tone gehaltenen Kritiken, durch welchen die betreffenden Herren sich selbst hinreichend charakterisiert haben, möge der Inhalt der neuen Auflage selbst gelten, welche genugsam zeigen wird, dass wir den guten Willen gehabt haben, auch von unseren Gegnern zu lernen.

Der Druck dieser Auflage war fast beendet, als FRIEDRICH DELITZSCH's Prolegomena eines neuen hebräisch-aramäischen Wörterbuchs zum alten Testament erschienen. Diese Schrift wiederholt zum Teil das von dem Verfasser in seiner Abhandlung „*The Hebrew language viewed in the light of Assyrian research*“ bereits Gesagte, worauf wir in dieser Auflage durchweg Bezug nehmen. Unsere Stellung zum Assyrischen, unsere Anschauung über das Verhältnis der übrigen semitischen Sprachen zum Hebräischen und deren Bedeutung für das hebr. Wörterbuch ist in der Einleitung „Von den Quellen“ hinreichend präzisiert. Nachdem wir uns dem nicht unberechtigten Tadel, dass wir in der achten und neunten Auflage dem Arabischen einen zu breiten Raum verstattet, nicht haben verschliessen können, haben wir uns wohl gehütet, das eliminierte Arabische durch Assyrisches zu ersetzen, das noch nicht gesichert ist. U. E. wird das viele Neue und Anregende, das FRIEDR. DELITZSCH's Arbeit bietet, erst dann in das hebräische Wörterbuch aufgenommen werden können, wenn auf Grund der mitzuteilenden Belegstellen die assyrischen Nova auch noch von anderen Assyriologen als annehmbar bestätigt sein werden. Verwunderlich war uns der erregte Ton der Polemik FRIEDR. DELITZSCH's gegen die Wurzeltheorie, da doch seine, im Jahre 1884 in neuer Auflage erschienenen „Studien über indogermanisch-semitische Wurzelverwandtschaft“ auf dieser Theorie beruhen. Was endlich FRIEDR. DELITZSCH unter der Überschrift „Ausserlichkeiten“ bespricht, war auch für uns grösstenteils Gegenstand ernster Erwägung. Wenn wir es dennoch bei der hergebrachten äusseren Einrichtung des Wörterbuchs belassen, so leiteten uns gewichtige Gründe.

Wenn diese zehnte Auflage trotz des vielen Neuen, das hinzukam, den Umfang der neunten nur unwesentlich überschritten hat, so ist dies eine Folge des kompresseren Drucks und der vielen Kürzungen, die wir in dem Text der vorigen Auflage, namentlich auch durch Streichung veralteter Ansichten vornahmen.

Eine besondere Zierde dieser Auflage ist die neue, speziell für dieselbe von der Drugulin'schen Officin angefertigte schöne äthiopische Schrift, die, auf kleineren Kegel gegossen, das leidige Sperren der Zeilen wesentlich eingeschränkt hat. Unserem verehrten Verleger, Herrn Dr. C. LAMPE-VISCHER, dem kein Opfer zu gross gewesen ist, auch diese neue Ausgabe würdig auszustatten, an diesem Orte unseren wärmsten Dank auszusprechen, gereicht uns zur angenehmen Pflicht.

Dorpat, im Mai 1886.

DIE HERAUSGEBER.

Alphabete der arabischen und syrischen Schrift verglichen mit der hebräischen.

Consonanten.

Im Arabischen.*)				Im Syrischen.				Entsprechende hebräische.
Am Ende.	In der Mitte.	Im Anfange des Worts.	Arabischer Name.	Am Ende.	In der Mitte verbunden.	Im Anfange.	Syrischer Name.	
ا	ا	ا	'Alif		ا	ا	Alef	א
ب	ب	ب	Bâ	ب	ب	ب	Beth	ב
ج	ج	ج	Gîm	ج	ج	ج	Gâmal	ג
د	د	د	Dâl				Dâlath	ד
ذ	ذ	ذ	Dâl					ז
ه	ه	ه	Hâ		ه	ه	He	ה
و	و	و	Wâw		و	و	Waw	ו
ز	ز	ز	Zâ		ز	ز	Zain	ז
ح	ح	ح	Hâ				Heth	ח
خ	خ	خ	Hâ	خ	خ	خ		כ
ط	ط	ط	Tâ	ط	ط	ط	Teth	ט
ظ	ظ	ظ	Zâ					צ
ي	ي	ي	Jâ	ي	ي	ي	Jûd	י
ك	ك	ك	Kâf	ك	ك	ك	Kâf	כ
ل	ل	ل	Lâm	ل	ل	ل	Lâmad	ל
		لâm u. Alif.			لâm und Alef	لâm	Alef und Lâmad.	
م	م	م	Mim	م	م	م	Mim	מ
ن	ن	ن	Nûn	ن	ن	ن	Nûn	נ
—	—	—	fehlt im ar. Alphabet.	ب	ب	ب	Semkath	ס

*) Das arabische Alphabet hat 28 Buchstaben, welche gewöhnlich anders geordnet werden, als die hebräischen, nämlich so, dass nicht, wie dort, die sachverwandten Dingenbilder, sondern die ähnlichen Figuren zusammengestellt sind. So sind auch die arabischen Wörterbücher geordnet. Da hier auf die Reihenfolge nichts ankommt, so ist die des hebräischen und syrischen Alphabets beibehalten worden, und es sind daher den 6 Buchstaben (א, ב, ג, ד, ה, ו), welchen in der arabischen Schrift je 2 Zeichen entsprechen, jedesmal diese zwei gegenübergestellt worden. Was über den Lautwert der einzelnen Buchstaben zu sagen sein möchte, ist unter dem je ersten Artikel jedes Buchstaben im Wörterbuche nachzuschlagen.

Im Arabischen.				Im Syrischen.				Entsprechende hebräische.
Am Ende.	In der Mitte.	Im An- fange des Worts.	Arabischer Name.	Am Ende.	In der Mitte ver- bun- den.	Im An- fange	Syrischer Name.	
ع	ع	ء	'Ain	ܐ, ܐ	ܐ	ܐ	'E	א
غ	غ	غ	Gain	ܘ, ܘ	ܘ	ܘ	Pe	ב
ف	ف	ف	Fā	ܟ, ܟ	ܟ	ܟ	Pe	ב
ص	ص	ص	Šād				Šāde	ג
ض	ض	ض	Dād				Šāde	ד
ق	ق	ق	Kāf	ܟ, ܟ	ܟ	ܟ	Kāf	פ
ر	ر	ر	Rā				Risch	ר
س	س	س	Sin	fehlt im Syrischen.				ש
ش	ش	ش	Schīn	ܟ, ܟ	ܟ	ܟ	Schīn	ש
ت	ت	ت	Tā				Taw	ת
ث	ث	ث	Tā				Taw	ת

Vokale und diakritische Zeichen.

1. Die arabische Schrift hat zur Bezeichnung aller Vokaltöne nur folgende drei Zeichen:

— *Fatha* für a (e), — *Kesra* für i, — *Damma* für u (o).

Sie werden lang, sobald sie in der entsprechenden *littera quiescibilis* ruhen; hat aber die *littera quiescibilis* ein nicht verwandtes Vokalzeichen vor sich, so entsteht ein Diphthong, *lau*. Diakritische Zeichen sind: a) das *Gerz* (◌َ), das Zeichen der Vokallösigkeit, der Silbenteiler, *Schwa quiescens*. b) das *Teschdīd* (◌◌) Verdoppelungszeichen, *Dagesch forte*. c) das *Hamza* (◌ْ), das Kennzeichen des *Alif mobile*. d) das *Waṣla* (◌̣), welches anzeigt, dass ein *Alif* im Anlaut des Wortes durch den auslautenden Vokal des vorausgehenden Wortes verschluckt werden soll. e) *Medda* (◌̣̣), Dehnungszeichen des *Alif*. Die doppelt gesetzten Vokalzeichen im Auslaute der Nomina (◌◌◌, ◌◌◌, ◌◌◌) heissen Nuntiation, und lauten *an*, *in*, *un*; kommen aber fast nur in der alten und klassischen Sprache vor.

2. Im Syrischen schreibt man 5 Vokale, die in den gewöhnlichen Drucken so aussehen:

◌̣ *Petāḥā* a. ◌̣̣ *Zekāfā* ā.
◌̣̣̣ *Rebāḡā* e. ◌̣̣̣̣ *Eṣāḡā* u.
◌̣̣̣̣̣ *Chebāḡā* i.

Die drei ersteren können auch unter der Linie stehen. Ein Punkt über den Aspiraten bezeichnet Erhärtung, darunter Aspiration z. B. ܐ = ܐ, ܐ = ܐ. Eine sogen. *lineola occulta* unter der Linie bezeichnet, dass ein Konsonant zwar um der Etymologie willen noch geschrieben wird, aber doch nicht auszusprechen ist, z. B. ܐܬܐ *bat* (nicht *bart*) Tochter.

Das äthiopische Alphabet.

Athiopischer Name	Lautwert	Grundform	mit ä	mit i	mit ä	mit e	mit ä od. ohne Vokal.	mit o
Hói	ሰ, s	ሀ	ሁ	ሂ	ሃ	ሄ	ህ	ሆ
Lawe	ረ, l	ለ	ሉ	ሊ	ላ	ሌ	ሎ	ሎ
Hauṭ	ሐ, später s	ሐ	ሑ	ሒ	ሓ	ሔ	ሕ	ሖ
Mâi	ሙ, m	መ	ሙ	ሚ	ማ	ሜ	ሞ	ሟ
Saut	ሠ, später s, ዐ	ሠ	ሡ	ሢ	ሣ	ሤ	ሥ	ሦ
Rees	ሪ, r	ረ	ሩ	ሪ	ራ	ራ	ሪ	ሪ
Sât	ሪ, s	ሪ	ራ	ሪ	ራ	ሪ	ሪ	ሪ
Kâf	ቀ, q	ቀ	ቁ	ቂ	ቃ	ቄ	ቅ	ቆ
	u-haltig:			ቀ	ቂ	ቄ	ቅ	mit ä ቆ
Bêt	ቤ, b	በ	ቡ	ቢ	ባ	ቤ	ብ	ቦ
Tawe	ተ, t	ተ	ቱ	ቲ	ታ	ቲ	ተ	ተ
Harm	ሀ, später s	ሀ	ሁ	ሂ	ሃ	ሄ	ህ	ሆ
	u-haltig:			ሀ	ሂ	ሄ	ህ	mit ä ሆ
Nahas	ከ, n	ከ	ከ	ከ	ከ	ከ	ከ	ከ
Alf	አ, a	አ	አ	አ	አ	አ	አ	አ
Kaf	ኣ, k	ኣ	ኣ	ኣ	ኣ	ኣ	ኣ	ኣ
	u-haltig:			ኣ	ኣ	ኣ	ኣ	mit ä ኣ
Wawe	ወ, w	ወ	ወ	ወ	ወ	ወ	ወ	ወ
Ain	ዐ, später s, i	ዐ	ዐ	ዐ	ዐ	ዐ	ዐ	ዐ
Zai	ዘ, z	ዘ	ዘ	ዘ	ዘ	ዘ	ዘ	ዘ
Jaman	መ, y	መ	መ	መ	መ	መ	መ	መ
Dent	ደ, d	ደ	ደ	ደ	ደ	ደ	ደ	ደ
Geml	ገ, g	ገ	ገ	ገ	ገ	ገ	ገ	ገ
	u-haltig:			ገ	ገ	ገ	ገ	mit ä ገ
Tait	ተ, t	ተ	ተ	ተ	ተ	ተ	ተ	ተ
Pait	ቀ, p	ቀ	ቀ	ቀ	ቀ	ቀ	ቀ	ቀ
Sadai	ሰ, s	ሰ	ሰ	ሰ	ሰ	ሰ	ሰ	ሰ
Sappa	ሠ, später s	ሠ	ሠ	ሠ	ሠ	ሠ	ሠ	ሠ
Af	ላ, f	ላ	ላ	ላ	ላ	ላ	ላ	ላ
Pâ	p	ፑ	ፑ	ፑ	ፑ	ፑ	ፑ	ፑ

Berichtigungen.

- | | |
|--|---|
| <p>S. 24a Z. 4 v. u. str. יְהִי.</p> <p>„ 27b „ 14 v. u. l. 1) <i>reflex.</i></p> <p>„ 92a „ 13 v. u. l. עָשָׂה.</p> <p>„ 97a „ 1 v. o. l. הָעֵץ :</p> <p>„ 161a „ 1 v. u. l. הָאֵל :</p> <p>„ 164b „ 18 v. o. l. הָאֵל :</p> <p>„ 417b „ 9 v. o. str. I.</p> <p>„ 421b „ 19 v. o. str. II.</p> <p>„ 429b „ 14 v. u. l. הָאֵל :</p> <p>„ 480a „ 7 v. u. Jer statt Jes.</p> | <p>S. 538b u. הָאֵל Z. 13 l. III statt 3.</p> <p>„ 544b Z. 11 v. o. l. הָאֵל :</p> <p>„ 678a „ 10 v. o. str. 1).</p> <p>„ 705a „ 6 v. o. str. S. הָאֵל Pi. no. 5.</p> <p>„ 705b „ 23 v. u. schalte nach הָאֵל ein: <i>Pi.</i></p> <p>„ 722a „ 10 v. o. str.: Das Wort bed. wirk-
lich.</p> <p>„ 829a „ 16 v. o. l. ableitet.</p> <p>„ 884b „ 10 v. o. l. הָאֵל :</p> |
|--|---|
-

Desgleichen sind diejenigen Nominalformen mit einem Stern bezeichnet, welche im A. T. im Stat. absol. sing. nicht vorkommen.

Mit einem **Kreuz** (+) sind diejenigen Artikel bezeichnet, bei denen *alle* Stellen des A. T., in welchen das betreffende Wort vorkommt, angeführt sind.

2

א wechselt häufig mit anderen Gut-
turalen, namentlich — a) mit dem ihm
nächstverw. stärkeren א, z. B. in vw.
Stämmen wie אַחַד וְאַתָּה וְעַתָּה וְעַתָּה
und אֶחָד וְעַתָּה וְעַתָּה וְעַתָּה
und אֶחָד וְעַתָּה וְעַתָּה וְעַתָּה
vgl. Beispp. von assyr. א für ursprüngl.
א bei Schrader KAT 492; — b) mit
ה, vgl. אֶחָד וְעַתָּה neben אֶחָד וְעַתָּה
וְעַתָּה וְעַתָּה וְעַתָּה וְעַתָּה
אֶחָד וְעַתָּה וְעַתָּה וְעַתָּה
Jer 52, 15 Menge; אֶחָד
und אֶחָד wie? vgl. assyr. alāku gehen
(לָקַח), la'abu Flamme (לָבַט), ti'amtu
(תָּמַם). Es wechselt aber auch mit ח
und י, vgl. חֵן י 8 S 22, 18. 22 Kt (n.
syrr. Aussprache) für חֵן י pl. חֵן י
von חֵן י für חֵן י von חֵן י und
vw. Stämme, wie חֵן י וְחֵן י und
Sach 14, 10 s. v. א. רים hoch
sein: לֹאִס s. y. א. לֹאִס verhüllen.

Für die Wortbildung ist zu merken, dass die Hebräer 1) das **א** mit Schwach *per aphæresin* oder *syncopen* ausfallen lassen, z. B. אָהַרְנֵם, אָהַרְנֵם wir; אָהַרְנֵם und אָהַרְנֵם einer (Ez 33, 30); אָהַרְנֵם für אָהַרְנֵם (Koh 4, 14); אָהַרְנֵם für אָהַרְנֵם (Neh 3, 13); 2) aber auch häufig ein **א** *protheticum* vorsetzen. Besonders geschieht dies in Fremdwörtern, z. B. אָהַרְנֵם (vgl. ar. اِسْتَفْحَجَ *istafḥag* u. a.), und wenn das Wort mit zwei Kons. ohne dazwischen stehenden Vokal anfängt, wie aram. אָהַרְנֵם Dn 5, 3 f. אָהַרְנֵם. Vgl. Nöldeke, Syr. Gr. § 51. Nicht zu verwechseln ist hiermit das für die Wortbildung bedeutungsvolle **א** *præformat.* bei *Nomm. verbalia* od. in Nominalformen, s. Stade § 225 ff.

אָב m. Art. **הָאָב** cstr. אָב (Gn 17, 4 f., hier so wegen des Zushges., s. die Kommentare; und in *Nomm. pr.* wie אֲבוּהוֹם), sogar אָב (nur in den *Nomm. pr.* אֲבוּהוֹם u. אֲבוּהוֹם, vgl. דָּבַר von דָּבָר, gewöhnlich mit **אָב**, mit *Suff.* אָבִי, אָבִיךָ, אָבִיכֶם, Pl. אֲבוֹת, selten *Nom.* cstr. אֲבוֹתָם).

(die Femininendung ist Würdenbezeichnung) *m. Vater* (ar. *أَبِي*, *cstr.* *أَبُو*),

aram. *אבא*, *ܐܒܐ*, assyr. *abu*, Meša-I. 2, 3 *אב* mein Vater, auch phön. u. sab. *אב*, *אבדוד*). Insbes. steht das Wort im A. T. in folg. Verbindungen 1) für: Vorfahre Jes 51, 2. 1 K 15, 11. 2 K 14, 3. 18, 3, insbes. vom Grossvater Gn 28, 13, Urahn Dt 26, 5. Jes 43, 27: *אבך* *dein erster Ahn hat gesündigt*. Bes. im Pl. *אבות* Vorfahren Ex 12, 3. Nu 14, 18 u. ö. — 2) Stammvater eines Volkes Gn 10, 21. 17, 45. 19, 37. 36, 9. 34, daher Begründer einer gewissen Menschenklasse, die eine gemeinschaftliche Beschäftigung hat Gn 4, 20. 21: *Vater der Zither- und Schalmeyen-Spieler*, d. h. der Erfinder dieser Kunst. 3) Urheber f. Schöpfer. Hi 38, 28: *היה לך אב* *hat der Regen einen Vater?* (Parall. *wer zeugte des Taues Behälter?*) Jes 63, 16. 64, 7: *Jahve, du bist unser Vater, wir sind der Thon und du bist unser Bildner*. Dt 32, 6. — Über Hi 34, 36 s. zu *אב*. 4) Wohlthäter, Versorger. Hi 29, 16: *Vater war ich den Dürftigen*. Jes 9, 5 *אב* *Vater* d. i. Versorger (seines Volkes) *auf ewig*. Jes 22, 21 heisst Eljakim, der Hausminister des Königs, ein Vater der Bewohner Jerusalems. 5) Lehrer 1 S 10, 12, daher zur ehren- den Anrede an einen Priester und Propheten (selbst im Munde von Königen) 2 K 6, 21. 13, 14. Ri 17, 10: *היה לי אב* *und sei mir Vater und Priester*. 15, 19. Daher nennt sich ein König 2 K 8, 9 des Propheten *Sohn*, und Lehrdichter reden ihre Zuhörer oder Leser mit: mein Sohn, meine Tochter! an Pr 4, 10. 20, 5, 1. 20, 6, 1. 3. 7, 1. 24. Ps 45, 11. — Anderswo ist: mein Vater! (1 S 24, 12) und: mein Sohn! (V. 17. 26, 17. 21. 25) bloss liebevolle Anrede des Jüngern an den Ältern und umgekehrt. 6) Ratgeber, dah. *Vater des Königs* morgenländischer Ausdruck zur Bezeichnung der Wezirwürde. So Gn 45, 8: *וַיִּשְׁמְעֵנִי לֵאמֹר לְפָנֶיךָ* *er hat mich zum Vater Pharaos gemacht*. So heisst Haman *δούλος πατρός* des Artaxerxes (Zusatz der LXX. zu Esth

3, 13), vgl. 1 Macc 11, 32. 7) in Bildrede Hi 17, 14: *לִפְנֵי אָבִי אָנֹכִי* *zum Moder sage ich, du bist mein Vater* (Parall. *Mutter und Schwester sage ich zur Fäulnis*) d. i. ich bin ihm verfallen, vgl. Ps 58, 19. 8) Im Arab. und Äth. steht es öfter f. Besitzer, einer, der etwas hat (vgl. Fleischer, Kl. Schr. I, 150 ff.). So im Hebr. in *Nomm. pr.*, wie *אבדוד*, während die mit *אב* u. *אב* zusammengesetzten Namensformen meist besser mit Olsh. § 277, e als Nominal-sätze aufgefasst werden. Das *אב* in *אב* ist als Suff. der 1. Pers. anzusehen; nach Nestle (Isr. Eigenn. 129 not. 182—88) blosser Bindelaut. Was den Sinn dieser Eigennamen anlangt, so hat P. de Jong (s. Kautzsch, Wiss. Jahresb. d. DMG für 1880, S. 86) geltend gemacht, dass *אב*, *אב* in solchen Zusammensetzungen urspr. zwar Ausdruck des Verwandtschaftsverhältnisses gewesen sei, später aber sei diese Beziehung mehr und mehr ausser Betracht gekommen. Vgl. Friedr. Delitzsch, Prolegg. S. 200 f.

Ann. Das Wort ist, so nahe auch die Annahme seiner Entstehung aus einem Lallwort liegt (Ges. Thes. p. 5. Ew. § 106, a. Nöldeke ZDMG XL, S. 737), auf Grund seiner Flexion auf einen St. *אב* zurückzuführen, sodass *אב* viell. eig. den bedeutet, der (s. Friedr. Delitzsch, Prol. 111) die Entscheidung hat (*אב* für *אב* wie *אב* für *אב* Olsh. § 165, e).

אב nur mit Suff. *אב*, *אבך*, *אבך* Pl. *אבות** (wie südar. *אבדוד*, syr. *ܐܒܐ*), über das s. Kautzsch § 11, 4, b), mit Suff. *אבדוד* (so ist Dn 2, 23 zu lesen, s. Kautzsch § 53, 1), *אבדוד* aram. Vater, s. v. a. im Hebr. Dn 2, 23. 5, 11. 13. 18. Esr 4, 15. 5, 12. Viell. für Grossvater Dn 5, 2. *אב* (St. *אב*) *m.* eig. frischer Trieb (der Pflanzen), junges Grün. Hi 5, 12: *אב* *noch ist es in seinem ersten Triebe*. Ct 6, 11: *אב* *das junge Grün des Thales*.† Vulg. *poma*, nach aram. Sprachgebr. — Nach Frdr. Delitzsch (*The Hbr. Lang.* 65) auf Grund des ass. *inbu* Frucht (aram. *אבבא*, *unnubu*

אָבָה (vw. אָבָה, eig. schwellen, dann treiben (von Pflanzen; אָבָה, ar. אָבָה Schilf- [bes. Papyrus-]rohr), daher trop. 1) sich aufblähen, widerspenstig, stolz sein u. s. w. (אָבָה sich weigern, nicht wollen, אָבָה widerspenstig, schwierig, אָבָה und אָבָה Stolz, Hochmut, Hoheit); 2) begehren, wollen (hebr. אָבָה, dass. im Ar. אָבָה noch dialektisch, s. Delitzsch' Koheloth 402), dah. אָבָה (w. m. u.) אָבָה bedürftig (eig. begehrend, wie אָבָה *hiscens*, arm) und אָבָה. Vgl. das sekundäre אָבָה, wov. אָבָה, mischnisch אָבָה.

Kal אָבָה, pl. אָבָה u. אָבָה Jes 28, 12, s. zu א), **impf.** אָבָה 2 **ps.** אָבָה (Pr 1, 10), **part. pl.** אָבָה (Ez 3, 7) — willig sein, wollen (mit Ausnahme von Jes 1, 19. Hi 39, 9 durchaus mit der Negation). Es folgt der *Infinit.* mit הָ Ex 10, 27: לֹא אָבָה לְשַׁלֵּחַ *er wollte sie nicht entlassen.* Lv 26, 21 2 S 13, 14. 16, und ohne dass. (letzteres mehr poet.) Hi 39, 9: הֲאֵבָה רִמִּים בְּבֶרֶךְ *wird dir der Büffel dienen wollen?* Jes 30, 9. Dt 2, 30. 10, 10, auch mit וְ und dem *Verb. finit.* Jes 1, 19: אֲמַלְכֶם וְשָׁמַעְתֶּם *wenn ihr willig seid und gehorchet.* Pr 1, 10. Mit dem *Acc.* des *Nomen* V. 25. Mit dem *Dat.* der *Pers.*: sich willig be- weisen gegen jem., ihm Gehör geben (oft verbunden mit הָ) Ps 81, 12. Dt 13, 9. Pr 1, 30.

אָבָה m. Rohr, Hi 9, 26†: אָבָה dem Zusammenhang nach *schnell fahrende Schiffe*: die leichten Rohrschiffchen, deren man sich in Ägypten und Äthiopien bediente (Jes 18, 2 und Ges. z. St.). Die *l. a.* אָבָה ist אָבָה od. אָבָה *feindliche d. i. Raubschiffe* auszusprechen. So der Syr.

אָבָה Interj. Ausruf des Schmerzes: Wehe! wie אָבָה (רוּי) Pr 23, 29† Nach Abulwalid *subst.* Dürftigkeit (vgl. אָבָה no. 2).

אָבָה (St. אָבָה), auf syrische Art für אָבָה, dah. *cstr.* אָבָה Jes 1, 3, aber Pl. m. *Suff.* אָבָה (Hi 39, 9) m. Futter- stall, wo das Vieh gefüttert (Hi 39, 9)

und das Futter aufbewahrt wird (Pr 14, 4).† Dieses passt auch Jes 1, 3, wo aber LXX Vulg. eben so passend und erweislich: Krippe (Futtertrog), vgl. אָבָה od. אָבָה Krippe u. Stall. Auch im Talmud. hat es beide Be- deutungen.

אָבָה f. Ez 21, 20†: אָבָה. Man erklärt nach אָבָה (Jes 9, 17) u. אָבָה (Gn 3, 24): *Wendung des Schwertes* von dem blitzend sich hin und herwenden- den Schwerte. Smend nach Abulwalid und Kimchi: Glanz, Schimmer. Andere (s. Cornill) lesen n. LXX (σφαίρα *sphaíra*) u. Tg. (קִטְלֵי הַחֶבֶד) *Schlachtbank des Schwertes* (vgl. das folg. אָבָה u. V. 41). Im Assy. ist in der That *abāhu* Syn. von *tabāhu*. S. Frdr. Delitzsch, Proleg. S. 75.

אָבָה m. pl. Nu 11, 5† Melonen (ins- bes. Wassermelonen). Das א ist prosthe- tisch (vgl. Olsh. § 211, e), da das Wort ar. *يَلْبَخ* (mit Umstellung *يَلْبَخ*, syr.

فلس, sam. *בַּחֲדָה*, *בַּחֲדָה* (s. Löw, Aram. Pflanz. 352) lautet.

אָבָה Interj. Hi 34, 36: אָבָה רִחַן אֵיבֹב *ach dass doch Hiob geprüft würde!* Urspr. ist אָבָה 1. **ps. sg. impf.** eines alten Vb. אָבָה oder אָבָה, בִּיא אָבָה i. d. B.: ich bitte, flehe: s. Wetzstein in Delitzsch' Ioh 2 461 f.

אָבָה 2 K 18, 2† N. pr. der Mutter des Hiskia, abgekürzt aus אָבָה 2 Ch 29, 1, wie אָבָה f. אָבָה, אָבָה f. אָבָה.

אָבָה (mein Vater ist Obmacht, von אָבָה *praevaluit*) **N. pr.** eines Kriegs- obersten Davids 2 S 23, 31, wofür 1 Ch 11, 32 אָבָה.

אָבָה (mein Vater ist Gott; vgl. d. phön. Eigenn. [keilschriftl.] *Abiba'al*) **N. pr. m.** 1) s. אָבָה. 2) Grossvater des Saul 1 S 9, 1. 14, 51†.

אָבָה (mein Vater hat gesammelt) **N. pr.** eines Korachiten Ex 6, 24, wofür 1 Ch 6, 8. 22. 9, 19 אָבָה steht.†

אָבָה (St. אָבָה) **m. coll.** Ähren Lv 2, 14. Ex 9, 31: הַתְּעוּרָה אָבָה *die Gerste* (war) *Ähren*, stand in Ähren (vgl. Ct 2, 13). יִסְקֵן הַחֹדֶשׁ הָאָבִיב der Ährenmonat, später יִסְקֵן

genannt, in welchen das Passa und der Beginn der Gerstenernte fällt Ex 13, 4. 23, 15. 34, 18. Dt 16, 1.†

אֲבִינִי, ausserdem je einmal **אֲבִינִי** (1 S 25, 28 Kt.) u. **אֲבִינִי** (1 S 25, 3), dreimal **אֲבִינִי** (s. u.), wonach Nöldeke (ZDMG XXXVII, 537 Anm. 2) **אֲבִינִי** für die älteste Schreibart erklärt. *N. pr. f.* 1) Weib Nabals, nachher Davids 1 S 25, 3 u. ö., wofür **אֲבִינִי** V. 32 u. 2 S 3, 3. Kt. — 2) Schwester Davids 1 Ch 2, 16, wofür ebenfalls **אֲבִינִי** 2 S 17, 25.†

אֲבִירָן (mein Vater ist Richter) *N. pr. m.* Nu 1, 11. 2, 22 u. ö.

אֲבִירָה (mein Vater hat erkannt) *N. pr.* eines Sohnes von Midian Gn 25, 4. 1 Ch 1, 33.† Vgl. **אֲבִירָה** u. **אֲבִירָה**.

אֲבִירָה (verk. aus **אֲבִירָה**, s. d.) *N. pr. m.* 1) 1 S 8, 2. 1 Ch 6, 13. 2) 1 Ch 7, 8. 3) 1 K 14, 1. 4) 1 Ch 24, 10. Neh 10, 8. 12, 4. 17. 5) s. v. a. **אֲבִירָה**. — Als *f.* 1) 1 Ch 2, 24. 2) 2 Ch 29, 1; s. zu **אֲבִירָה**.

אֲבִירָה (mein Vater ist Jahve) *N. pr.* König von Juda, Sohn und Nachfolger des Rehabeam, nur 2 Ch 13, 20 f., sonst in verkürzter Form **אֲבִירָה** 1 Ch 3, 10. 2 Ch 13, 1 ff. u. ö., im B. der Könige (1 K 14, 31. 15, 1. 7. 8) **אֲבִירָה**.

אֲבִירָה (mein Vater ist Er, näml. Gott) *N. pr.* Sohn Aharons Ex 6, 23 u. ö.

אֲבִירָה *N. pr. m.* 1 Ch 8, 3.† Viell. ist, wie im Syr., **אֲבִירָה** = **אֲבִירָה** Glanz, Ruhm, vgl. **אֲבִירָה** u. **אֲבִירָה**.

אֲבִירָה (viell. verderbt aus **אֲבִירָה** d. i. mein Vater ist Kraft, **אֲבִירָה**) *N. pr. f.* 1) Weib des Rehabeam 2 Ch 11, 18. 2) 1 Ch 2, 29.†

אֲבִירָה (St. **אֲבִירָה**) *adj.* 1) dürrig, arm Dt 15, 4. 7. 11 u. s. w. Söhne des Armen Ps 72, 4 s. v. a. Arme. S. **אֲבִירָה**. 2) elend, unglücklich, häufig mit **אֲבִירָה** verbunden, z. B. Ps 40, 18: **אֲבִירָה** **אֲבִירָה** und ich (bin) *leidend und elend*. 70, 6. 86, 1. 109, 22.

אֲבִירָה *f.* Koh 12, 5,† nach LXX Vulg. Kaper, näher die beerenförmigen Blütenknospen des Kapernstrauches, welche im Altertum als Reizmittel zum Appetit dienten (dah. auch der Name, s. **אֲבִירָה**).

no. 2). Auch im Mischn. sind **אֲבִירָה** die Kapern. S. Delitzsch' Koh. 401 f. 450 ff.

אֲבִירָה (mein Vater ist Stärke) *N. pr. m.* 1) Nu 3, 35. 2) 1 Ch 5, 14. 3) Vater der Esther Esth 2, 15. 9, 29.†

אֲבִירָה (mein Vater ist Güte) *N. pr. m.* 1 Ch 8, 11.†

אֲבִירָה (mein Vater ist Tau) *N. pr. f.* eine von Davids Weibern 2 S 3, 4. 1 Ch 3, 3.†

אֲבִירָה s. **אֲבִירָה**.

אֲבִירָה *m.* Gn 10, 28. 1 Ch 1, 22.† Nachkomme des Joktan und Stammvater eines arabischen, bisher noch unermittelten Volkes. D. H. Müller vergleicht den südarab. Eigennamen **אֲבִירָה** d. i. *Abmi 'Attar = Ein Vater ist 'Attar* (hebr. **אֲבִירָה**, im Südarab. eine männl. Gottheit).

אֲבִירָה (mein Vater ist König; vgl. den phön. Eigenn. [keilschriftl.] *Abimilki*) *N. pr.* 1) mehrerer philistäischer Könige aus verschiedenen Zeiten Gn 20, 2 ff. 21, 22 ff. 26, 1 ff. Ps 34, 1. Nach letzterer Stelle, vgl. 1 S 21, 11, wo derselbe König *Achisch* genannt wird, scheint es ein gemeinschaftlicher Name oder Titel dieser Könige gewesen zu sein. — 2) Sohn des Gideon Ri 8, 31. 9, 1 ff. 10, 1. 2 S 11, 21. — 3) Sohn des Ebjathar 1 Ch 18, 16, sonst **אֲבִירָה**, s. d. — Im Sab. kommt **אֲבִירָה** als Frauenname vor.

אֲבִירָה (mein Vater ist ein Edler) *N. pr. m.* 1) Sohn Isai's 1 S 16, 8 u. ö. 2) Sohn Sauls 1 S 31, 2 u. ö. 3) 1 S 7, 1 u. ö. 4) 1 K 4, 11.

אֲבִירָה (mein Vater ist Anmut) *N. pr.* Vater des Helden Barak Ri 4, 6. 12. 5, 1. 12.†

אֲבִירָה (mein Vater ist Leuchte) *N. pr. m.* 1 S 14, 50,† sonst **אֲבִירָה** w. m. n.

אֲבִירָה s. **אֲבִירָה**.

אֲבִירָה (mein Vater ist Hilfe) *N. pr.* *Abieser* 1) Sohn des Gilead Jos 17, 2, und dessen Nachkommen Ri 6, 34. 8, 2. *Patron.* mit d. Art. **אֲבִירָה** Ri 6, 11. 24. 8, 32. Abgekürzt **אֲבִירָה** Nu 26, 30, und das *patron.* **אֲבִירָה**.

ebend. 2) einer von den Helden Davids
2 S 23, 27. 1 Ch 11, 28. 27, 12. 3) 1 Ch
7, 18.†

אַבִּיר (St. אבִּיר) *cstr.* אַבִּיר *subst.* der
Starke, Held; aber nur in den Gottes-
namen: אַבִּיר יִשְׂרָאֵל, אַבִּיר der Held Is-
raels, Jakobs, für Jahve Gn 49, 24.
Jes 1, 24 u. ö.

אַבִּיר (St. אבִּיר) *adj.* 1) stark, dah. von
Menschen: tapfer, und *subst.* Starker,
Tapferer. Ri 5, 22. Thr 1, 15. Jer
46, 15. Ps 76, 6: אַבִּירֵי לֵב eig. die starken
Herzens sind. Bei Dichtern ohne wei-
tern Zusatz a) für den Stier. Jes 34, 7.
Ps 22, 13: אַבִּירֵי קֶשֶׁן die Starken, d. i.
Stiere Basans. 50, 13, und metaph.
Machthaber 68, 31. b) für das Ross,
nur Jer 8, 16. 47, 3. 50, 11. (Vgl.
Ges. § 106, Anm.). c) für die Engel
Ps 78, 25 (vgl. 130, 20): לִי־שָׁמַיְתָם אַבִּירִים
LXX ἄγγελον ἀγγέλων, vgl. Sap. 16, 20.
So heisst das Manna als Brot vom
Himmel, s. Hupfeld z. St. 2) mächtig,
vornehm. Hi 24, 22. 34, 20. אַבִּיר הִרְדִּים
Vorsteher der Hirten 1 S 21, 8. 3) mit
לב trotzigen Herzens Jes 46, 12, vgl.
הִזְקִים לב.

אַבִּירִים (mein Vater ist hoch, erhaben)
N. pr. m. 1) Nu 16, 1 u. ö. Dt 11, 6.
Ps 106, 17. 2) 1 K 16, 34.

אַבִּישָׁנָה N. pr. einer Dienerin Davids
1 K 1, 3 u. ö.

אַבִּישָׁה (mein Vater ist Heil) N. pr. m.
1) 1 Ch 8, 4. 2) 5, 30f. 6, 35. Esr 7, 5.†

אַבִּישֹׁר (mein Vater ist Mauer) N. pr.
m. 1 Ch 2, 28f.†

אַבִּישִׁי (mein Vater ist Geschenk) N. pr.
m. Davids Schwestersohn und einer
seiner Kriegsobersten, Joabs Bruder
1 S 26, 6ff. 2 S 2, 18ff. u. ö., auch
אַבִּישִׁי 2 S 10, 10. 1 Ch 2, 16 u. ö.

אַבִּישָׁלֹם (mein Vater ist Friede) N. pr.
m. Schwiegervater des Rehabeam 1 K
15, 2. 10,† wofür 2 Ch 11, 20. 21
אַבִּישָׁלֹם steht.

אַבִּיתָר (Vater des Überflusses, für אַבִּיתָר)
N. pr. Sohn des Ahimelech, eines mit
David befreundeten Priesters. 1 S 22,
20ff. 2 S 15, 24ff. u. ö. Über 2 S 5, 17
s. zu אַחִיזֶלֶךְ.

אַבֵּד (vgl. בָּדַד) zusammendrängen.

Hithpa. von dem dichten, aufwirbeln-
den Rauche, Jes 9, 17: יִתְאַבְּדוּ נְחָתָם
dass sie (die Gestrüppe) aufwirbeln
in Rauchsäulen, eig. in Aufstrebung des
Rauches.†

I. **אַבֵּל** (s. zu בָּלָל) *impf.* יִאֲבֵל eig.
welk sein, dah. trauern, 1) von dem
Trauern der Menschen, bes. dem Klag-
geschrei um Tote (s. אָבֵל) Hos 10, 5.
Am 8, 8 u. ö. 2) von der leblosen
Natur: traurig aussehen, sein. Am 1, 2:
וְיִאֲבֵלוּ נַחֲוֵי הָרִים und es trauern die
Anger der Hirten. Jes 24, 4. 33, 9.
Jes 24, 7: אָבֵל יִדְרוֹשׁ אֲבֵלֵי-לֶחֶם תֵּשֵׁן traurig
steht der Most (d. i. die Traube), ver-
schmachtet der Weinstock.

Hiph. יִתְאַבֵּל *impf. cons.* 1) cau-
sat. v. Kal no. 1. Ez 31, 15. 2) causat.
v. no. 2. Thr 2, 8.†

Hithpa. יִתְאַבֵּל *impf.* יִתְאַבֵּל (Ez 7, 27),
part. מֵתְאַבֵּל, f. מֵתְאַבֵּל — eig. sich
traurig beweisen, dann s. v. a. Kal,
m. d. U. dass jenes in Poesie, dieses
in Prosa gebräuchlich ist. Mit אָל
oder בָּל der Person, um welche ge-
trauert wird. 1 S 15, 35. Gn 37, 34.
2 S 13, 37.

Derivate: אָבֵל no. I, אָבֵל.

II. **אַבֵּל*** ar. أَبَلٌ frisch sein, hoch auf-
wachsen, vom Grase, dah. syr. حَبْل
Gras, hebr. אָבֵל Trift, Aue.

I. **אַבֵּל** (St. אבֵּל I) Gn 37, 35, *cstr.* אַבְלֵי
Ps 35, 14. Pl. *cstr.* אַבְלֵי Jes 61, 3. *abs.*
f. אַבְלֵיהָ Thr 1, 4.† *Adj.* trauernd. Arab.
أَبِيل, ebenso der Sam. Gn a. a. O.

II. **אַבֵּל** (St. אבֵּל II) wahrsch. grasiger
Platz, Wiese (ar. أَبْلٌ die nach Ab-
weidung des Weideplatzes neu hervor-
spriessenden Futterkräuter). In 1 S
6, 18 ist wahrsch. אָבֵן zu lesen, wie
V. 14. 15 fordern, und wonach LXX
Syr. übersetzen. Es bildet aber Eigen-
namen mehrerer Ortschaften a) einer
Stadt im nördlichen Palästina, 2 S
20, 18; sie heisst vollständiger אָבֵל
בֵּית-אָבֵל (d. h. das Abel bei Beth
Maacha, s. בֵּית-אָבֵל) 2 S 20, 14. 15 (hier

m. Art. **אָבֶל** (אָבֶל). 1 K 15, 20. 2 K 15, 29, und **אָבֶל־יָרֵם** (als am Wasser gelegen) 2 Ch 16, 4 vgl. 1 K 15, 20. Wahrsch. das heutige *Abil el Kamh* (Weizen-Abel) westl. v. Dan südl. v. Mutelle, an einem Bach, der in den Fl. Derdara geht, nach Robins. NBF. 459. **בְּאֶבֶל** (Akazienau) Nu 33, 49 in den Ebenen Moabs, wofür es 25, 1. Mi 6, 5 bloss **שָׁעִים** heisst. Tristram u. Merrill suchen es in *Tell Kefrein*, Pal. Expl. Soc. 4th Statem. 89. **בְּאֶבֶל** (Weinbergsaue) Ri 11, 33, Dorf der Ammoniter, nach Eusebius noch zu seiner Zeit reich an Weinbergen. **בְּאֶבֶל** (Tanzaue) im Stamme Issachar, am Jordan, Geburtsort des Elisa. Ri 7, 22. 1 K 4, 12. 19, 16. S. noch **בְּאֶבֶל**. **בְּאֶבֶל** (Ägyptens Aue) Gn 50, 11, eine Örtlichkeit unweit des Jordan (im Ostjordanlande), nach der Deutung a. a. O. — **אָבֶל** *Ägyptens Trauer*.†

אָבֶל (St. אב I) mit *Suff.* **אָבֶלֶת**, *m.* Trauer, Klage Esth 4, 3. 9, 22, insbes. um einen Verstorbenen Gn 27, 41. **אָבֶל** Klage um den einzigen Sohn Am S. 10. Jer 6, 26. Mich 1, 8: **וְאָבֶל פָּנֵי** und eine Klage (halte ich) wie die Strausse, welche durch ihr Klaggeschrei bekannt sind. **אָבֶל** eine Trauer anstellen Ez 24, 17, mit ל zu Ehren jem. Gn 50, 10.

אָבֶל (ar. **أَبْل**, wie **אָבֶל** neben **אָבֶל**, **אָבֶל** neben **אָבֶל**) *adv.* 1) im ältern Hebraismus versichert: gewiss, in der That Gn 42, 21. 2 S 14, 5. 2 K 4, 14, gar wohl Gn 17, 19, vielmehr, *imo vero* 1 K 1, 43. 2) im späteren Hebraismus entgegengesetzt: aber, dennoch. Dn 10, 7. 21. Esr 10, 13. 2 Ch 1, 4. 19, 3.

אָבֶל s. **אָבֶל**.†

אָבֶל, ar. **أَبْن** *Inf.* vom Schwarzwerden des Blutes in der Wunde infolge längeren Stehens (also doch wohl eig. vom Gerinnen), aber auch von Verhältnissen im Holze: **אָבֶלֶת** Knoten, Knorren, vgl. **אָבֶל** Felsen, Stein. Zur Etymologie vgl. ar. **صَبَرَ** Steinhaufen von **صَبَرَ** binden, zwingen eig. zusammendrängen, Conj. X. gedrungen, dicht sein.

אָבֶן *i. p.* **אָבֶן**, *m.* *Suff.* **אָבֶנִי**, Pl. **אָבֶנִים**, *f.* Assyr. *abnu*, äth. **አብኑ**, sab. in dem häufigen **אָבֶן** *Stein u. Holz*.

1) Stein jeder Art. *Collect.* Steine Gn 11, 3. Von steinernen Gefässen Ex 7, 19. Metaph. 1 S 25, 37: *er wurde zu Stein*, stand wie versteinert da. **אָבֶן** ein steinernes Herz, von Hartherzigkeit Ez 11, 19. 30, 26, aber auch von Mut Hi 41, 16. **אָבֶן** Hagelstein Jes 30, 30, dah. Jos 10, 11: **אָבֶנִים** grosse Steine, vom Hagel zu verstehen, wie es bald darauf durch **אָבֶן** erklärt wird. 2) vorzugsweise Edelstein Ex 28, 9 ff. 35, 27, auch mit dem Zusatz **אָבֶן** Ez 28, 13. 1 K 10, 2. 11; aber 1 K 5, 31. 7, 9. 10. 11 von edeln Bausteinen, Marmor. Über Ez 28, 14. 16 s. zu **אָבֶן**. 3) Fels Gn 49, 24: **אָבֶן** der Fels Israels, von Jahve, vgl. **אָבֶן**. 4) vom Erzsteine. Hi 28, 2. Ar. **الصخران** die beiden Steine d. i. Erze, für: Gold und Silber. 5) Gewicht, weil dieses häufig aus Steinen bestand (bei uns wiegt man die Wolle nach *Steinen*), aber dann ganz ohne diese Rücksicht Sach 5, 8: **אָבֶן** Bleigewicht, 4, 10: **אָבֶן** dass. für Senkblei, Jes 34, 11: **אָבֶן** der Senkblei der Verwüstung (vgl. als Realparallele Am 7, 8). **אָבֶן** zweierlei Gewicht Dt 25, 13. — **אָבֶן** das schwere Talent (von 3600 Sekel) 2 S 14, 26; s. Schrader, KAT 54.

Als *Nomm. propr.* kommen vor 1) **אָבֶן** (Stein der Hilfe), unweit Mizpa von Samuel gesetzt 1 S 4, 1 (hier in Appos. **אָבֶן**). 5, 1. 7, 12.† 2) **אָבֶן** (Stein des Wegzuges?) 1 S 20, 19 (vgl. aber Wellhausen, Text d. Bb. Sam. 117).† 3) **אָבֶן** s. **אָבֶן**. 4) **אָבֶן** s. **אָבֶן**.

אָבֶן *emph.* **אָבֶנָה** aram. dass. Dn 2, 34. 35.

אָבֶן s. v. a. **אָבֶן** Stein, nur *dual.* **אָבֶנִים** 1) von den zwei flachen Steinen, auf welchen die Gebärende aufsass, eine noch bis in die neuere Zeit bei semit. Völkern vorkommende Sitte Ex 1, 16. S. Ploss, Das Weib in der Natur- u. Völkerkunde II, S. 233 f.

And. Erkl. bei Dillmann u. Keil. 2) von der Töpferscheibe. Jer 18, 3† vom Töpfer: **וַתֵּימַר עֲשֵׂה כְּלָאֵךְ כְּלִי-הַתְּפָאֵרִים** siehe er verfertigte Arbeit auf der Töpferscheibe. Sie bestand, nach Art der Handmühle (תַּחֲמִית), aus zwei Scheiben, die sich über einander bewegten. Abulwalid (*Lex. ed.* Neubauer Col. 18) erzählt, dass noch zu seiner Zeit die Töpfer seiner Gegend so gebaute Töpferscheiben hatten.†

אַבְנֵהָ s. **אַבְנֵהָ**.

אַבְנֵם (dunkeln Ursprungs) m. *Suff.* **אַבְנֵם** pl. **אַבְנֵי־מִן** m. Gürtel der Priester Ex 28, 4. 39. 40. Lv 16, 4 und anderer Vornehmen Jos 22, 21. Das talm. **אַבְנֵהָ** Gurt, Geldkatze ist *funda*. S. Lagarde, Ges. Abh. 39.

אַבִּיר (der Vater ist Leuchte; vgl. **אַבִּירִי**) *N. pr.* Feldherr des Saul 1 S 14, 51. 17, 55 u. ö. auch **אַבִּירִי** 14, 50.

אָבִים wie im Mischn. (Vieh) füttern, mästen. *Part. pass.* **אָבִים** 1 K 5, 3. Pr 15, 17.†

Derivate: **אָבִים**, **אָבִים**.

אַבְעֵבֶר pl. fem. Blattern, Geschwüre, die auf der Haut hervorbrechen Ex 9, 9 f.† Das **א** ist prosthetisch und der St. **בִּזְעָ** oder **בִּזְעָ** mit der GB. schwellen, vgl. das aram. **בִּזְעָ** hervorquellen, aufschwellen, dav. **כַּחַלְלָה** Wasserblasen, die der Regen verursacht.

אַבִּי *N. pr.* einer Stadt im Stamme Issachar, Jos 19, 20.†

אַבְנִי *N. pr.* eines Richters Ri 12, 8. 10.†

אָבִב, nur im

Niph. impf. **יִאָבֵב** *inf. m. Suff.* **יִאָבֵב** ringen, mit **בָּ** Gn 32, 25. 26† Anspielung auf **יָבֵב** V. 23 scheint die Veranlassung zur Wahl des seltenen Wortes. — Viell. ist dieses *Niph. denom.* von **אָבֵב** Staub s. v. a. sich mit Staub bestreuen, wie **κονισθαι** von **κόνις**. Dageg. vergleicht Fürst **יָבֵב**, sodass **יָבֵב** wie **יָבֵב** eig. sich (wechselseitig) umschlingen wäre.

אָבֵב (eig. das Zerstückelte, klein, fein Zerteilte) *ctr.* **אָבֵב** *m. Suff.* **אָבֵבִים** *m.*

Staub, und zwar von dem zarten, aufsteigenden Staube, versch. von **אָבֵב**. Ex 9, 9. Dt 28, 24. Jes 5, 24. 29, 5. Nah 1, 3. Ez 26, 10.†

אַבְרָם *ctr.* **אַבְרָם** *f.* dass., mit **יָבֵב** Staub des Krämers, Gewürzpulver Ct 3, 6.†

אַבִּיר stark, kräftig sein. Derivv. **אַבִּירִי**, **אַבִּירִי**, **אַבִּירִי**.

Hiph. denom. (v. **אַבִּיר**) die Schwingen regen, sich emporschwingen (vom Habicht) *impf.* **יִאָבֵב** Hi 39, 26.†

אַבִּיר *m.* Schwungfeder (Schwinge) des Adlers Jes 40, 31, der Taube Ps 55, 7, versch. vom Flügel Ez 17 3.†

אַבְרָהָם pl. *m. Suff.* **אַבְרָהָם** *f.* dass. Hi 39, 19. Ps 68, 14. Bildlich von Gott gebraucht Dt 32, 11. Ps 91, 4.†

אַבְרָהָם *N. pr.* Abraham, der Stammvater der Israeliten s. Gn 12—25. Er wird bis 17, 5 durchaus **אַבְרָם** (vgl. das assyr. *Aburamu?*) genannt, gr. *Ἀβράμ*, in dieser St. aber wird ihm bei der Verheissung einer zahlreichen Nachkommenschaft der Name **אַבְרָהָם** beigelegt, den er von da an immer führt. Die Deutung „Vater der Menge“ stützt sich nur auf das bei ar. Lexikographen erwähnte **מֶלֶךְ** Menge; besser deutet man **אַבְרָם** als ältere oder dialektische Nebenform f. **רֶם**, a. a. O. eingeführt wegen des Anklanges der Endsilbe **רֶם** an **רֶסֶק**, s. Dillmann, Gen. 270 f. — **אַבְרָהָם** der Gott Abrahams, häufig für: Jahve 2 Ch 30, 6. Ps 47, 10; **יְהוָה** **אַבְרָהָם** Same Abrahams für: die Israeliten Ps 105, 6. Jes 41, 8. Ebenso **אַבְרָם** Mich 7, 20. — Vgl. noch Rönisch in Ztschr. f. wiss. Th. 1873, 585 ff.

אַבְרָם Gn 41, 43†, altäg., hebraisiertes Wort (kopt. ist *a* Zeichen des Imperat., *bor* s. v. a. *projicere* und *k* Zeichen der 2. Pers.; demnach *abork* wirf dich nieder! s. Benfey, Verh. der ägypt. Spr. zum semit. Sprachst. 302 f.). Der Hebräer konnte an **בָּרָךְ** *kneien* denken, wonach Jose b. Dormaskith (bei Delitzsch, Gen.⁴ 470) es durch **בָּרָךְ** erklärt. Nach Friedr. Delitzsch's (höchst unwahrsch.) Annahme = ass. *abaraku*

d. i. Vater des Königs, der Name des Grossveziers. S. ass. WB. S. 68—70 u. dagegen Nöldeke ZDMG XL S. 734.

אבִּי s. **אבִּי**.

אבִּי־שָׁלוֹם (der Vater ist Friede; vgl. **אבִּי־שָׁלוֹם**) N. pr. m. 1) Absalom, dritter Sohn Davids, der die Verschwörung gegen D. erregte 2 S 3, 3. 14, 25 ff. u. ö. 2) s. **אבִּי־שָׁלוֹם**.

אבִּי (Schläuche) N. pr. eines Lagerplatzes der Israeliten in der Wüste, nach Wetzstein die Tränke *Wēba* (وَبَا) im Araba-Thale. Nu 21, 10 f. 33, 43. f.†

אבִּי N. pr. m. 2 S 23, 11.†

אבִּי u. (Nu 24, 7) **אֲבִי** N. pr. verschiedener amalekitischer Könige (wohl, wie **אֲבִי־לֵךְ**, dynastischer Eigenname, s. d.) Nu 24, 7. 1 S 15, 8. 9. 20. 32 f.†

אֲבִי Nom. gent. Beiname des Haman Esth 3, 1. 10. 8, 3. 5. 9, 24.† Josephus (Arch. 11, 6, 5) erklärt es, mit d. jüd. Trad. übereinstimmend, durch Amalekiter.

אֲבִי GB. flechten (vgl. **בָּל**), dah. wie im Aram. binden, vgl. **אֲבָד**, **עָבַד**, und bes. **בָּרַב**. Derivate desselben bedeuten im Arab. ein Gewölbe, festes Gebäude, vom Zusammenhalten und Verbunden sein der Teile (vgl. **אֲבָדָה** no. 4). Davon

אֲבִי f. 1) Band, Knoten. **אֲבִי־חֹסֶה** die Bande des Joches Jes 58, 6. 2) Bündel Ex 12, 22. 3) Haufe Menschen, wie unser: Bande 2 S 2, 25 (vgl. **הִבְלִי**). 4) Gewölbe, Wölbung, von der Himmelswölbung Am 9, 6.†

אֲבִי m. Nuss. Ct 6, 11.† Ar. u. syr. **كُوز**, pers. **کوز**, dialektisch *aghuz*, türk. **göz**, armen. *engoyz*. Wohl aus dem Pers. entlehnt. Vgl. Roediger Add. ad Thes. p. 64. Lagarde, Ges. Abh. S. 25, 1.

אֲבִי N. pr. eines Weisen, Sohn des Jakoh (**יָקֹב**), welchem Pr cap. 30† in der Überschrift zugeschrieben wird. S. Mühlau, *de provv. Aguri et Lem. origine Lips.* 1869, p. 36 sq.

אֲבִי f. nach gewöhnl. Erkl. kleine Münze 1 S 2, 36.† LXX. Vulg. *ὀβολός*,

nummus. Die jüdischen Erklärer kombinieren damit **אֲבִי**. Aber d. GB. ist wohl die der Bezahlung; dah. **אֲבִי־כֶסֶף** Zahlung in Silber. S. zu **אֲבִי**.

אֲבִי Ar. **أَجَلَ** zurückhalten, conj. V. sich sammeln, vom Wasser, **مَأْجَل**, **مَوْجِل** Teich, Wassertümpel, in welchem sich das Wasser „verhält“. Davon

אֲבִי Hi 38, 28: **אֲבִי־טַל** nach den alten Verss. des Taues Tropfen, aber nach der Etym. vielmehr: des Taues Behälter, Teiche, vgl. V. 22 die Vorratskammern des Schnees und Hagels, u. Chag. 12^b **אֲבִי־טַל**.

אֲבִי (zwei Teiche) N. pr. eines Ortes in Moab. Jes 15, 8.†

אֲבִי*, ar. **أَجَمَ** (vgl. **وَجِمَ**), vom Wasser, verderben, vor Hitze faulig, stinkend werden, wie **أَجَنَ**, **أَجَنَ**; dah. **אֲבִי**, **אֲבִי** Sumpf, dann das im Sumpfe wachsende Schilf (vgl. **אֲבִי־סוּף**); übrr., wie im Aram. (u. ass. *agāmu*) traurig sein (**אֲבִי**). Dass die urspr. Bed. des Wortes „to be troubled“ sei, ist nicht so handgreiflich als es Frdr. Delitzsch behauptet (*The Hebr. Lang.* 58 Anm.). Die Derivv. folgen.

אֲבִי (absol. Jes 35, 7, cstr. 41, 18) Subst. Pl. **אֲבִי־יָדַיִם**, cstr. aber **אֲבִי־יָדַיִם**, m. Suff. **אֲבִי־יָדַיִם** 1) Sumpf, Teich Jes 14, 23. 35, 7. 41, 15. 42, 15. Ps 107, 35. 114, 8. Insbes. von den Lachen, die der Nil nach der Überschwemmung zurücklässt Ex 7, 19. 8, 1. 2) das Schilf der Sümpfe, *arundinetum* Jer 51, 32.†

אֲבִי* adj. traurig. Pl. **אֲבִי־יָדַיִם** die traurigen Herzens sind Jes 19, 10.† Vgl. mischn. **אֲבִי־יָדַיִם** = **עֲנָנָה** Seelenkummer.

אֲבִי (Jes 9, 13. 19, 15) u. **אֲבִי־סוּף** (von **אֲבִי** Sumpf) m. 1) Schilf, Binsen Jes 58, 5. Hi 41, 12 (n. A. hier = erhitzter Kessel). Über Jes 9, 13. 19, 15 s. **בָּקָה**. 2) ein aus Schilf oder Binsen geflochtener Strick oder Zaum, wie *σχοῖρος* Hi 40, 26.†

אֲבִי* m. eig. Waschbecken, *λουτήρ*, dann

überh. Becken, *labrum*. Cstr. אָבָן Ct 7, 3. Pl. אָבָנִים Jes 22, 24. Ex 24, 6.† Auch im Ar. (أَبْجَانَة, أَبْجَانَة), Syr. (ܐܒܢܐ) und Zab.; im Äthiop. *āḡan*. — N. gew. Herleitung von אָבָן = אָבָן walken, waschen (בָּבָס). Lagarde (Arm. Stud. 112) vergleicht das arm. *angan* *ḡvta* Nu 11, 8 LXX. S. Ges. Abh. S.

אָבָן* *pl.* אָבָנִים* (nur m. *Suff.*) eig. Flügel s. v. a. aram. אָבָן, bes. *alae exercitus* (vgl. Jes 8, 8), dah. Kriegsheere, nur bei Ez 12, 14. 17, 21. 38, 6. 9. 22. 39, 4† (wie im Ar. und Aram.; s. Ges. zu Jes 8, 8). Frdr. Delitzsch erklärt dies für einen „Babylonismus“ (*agappu* = *ala*). Baer's Ezech. p. X.

אָבָר 3. f. אָבָר *impf.* אָבָר *pt.* eig. zusammenscharren (vw. גָּרַר, גָּרַר, dah. sammeln, zusammentragen (von der Ernte) Dt 28, 39. Pr 6, 5. 10, 5.† Aus der Bed. bezahlen, welche אָבָר im Aram. u. Assy. hat (אָבָרָא, ass. *agāru* Lohnarbeiter, אָבָרָא, ass. *igru* Lohn) erklärt sich die Bed. des Worts אָבָרָא, w. m. n. S. Frdr. Delitzsch, Proleg. 149.

אָבָרָא *stat. emphat.* אָבָרָא, aram. Brief s. v. a. das hebr. אָבָרָא. Esr 4, 8. 11. 5, 6.† S. zu אָבָרָא.

אָבָרָא* *m.* Esr 1, 9.†: אָבָרָא, nach LXX. Vulg. Syr. goldene, silberne Becken. Möglich, dass das Wort mit *καρταλος*, *καρταλλος* in LXX. Korb, Fruchtkorb, ar. قَرْطَالَة, rabb. אָבָרָא, syr. ܐܒܪܐ zusammenhängt.

אָבָרָא (v. גָּרַר zusammenraffen, ballen) *m.* Faust Ex 21, 18. Jes 58, 4.† (So LXX u. Vulg., ebenso im Mischischen: אָבָרָא Gewaltige).

אָבָרָא *f.* Pl. אָבָרָא, nur in den Schriften der persischen Periode: Brief, aber fast ausschliesslich von königlichen oder amtlichen Schreiben, Berichten oder Edikten, welche von den reitenden Staatsboten (*āγγαρος*, s. die Wtbb. über das N. T.) überbracht wurden. Neh 2, 7—9. 6, 5. 17. 19. Esth 9, 26. 29. 2 Ch 30, 1. 6.† Schon Lorsch hat

in אָבָרָא das pers. اَنگاره *engārē* Schrift (von *engarīden* schreiben) vermutet, Friedr. Delitzsch hält dagegen das Wort f. semitisch, da assyr. *ēgirtu* schon aus ziemlich alter Zeit bezeugt sei.

אָד (St. אָד) *m.* Dunst, Nebel Gn 2, 6. Hi 36, 27.† Ar. اَدَا Dunstkreis, Atmosphäre.

אָדָב s. v. a. רָבָב (s. d.), רָבָב ver-schmachten. Nur in *Hiph. inf.* לְאָדָב für 1 S 2, 33. Vgl. bes. Dt 28, 63.†

אָדָבָא *N. pr.* eines Sohnes des Ismael (ein arab. Stamm *Idibā'il* a. d. Grenze Ägyptens wird keilschr. erwähnt, Frdr. Delitzsch Par. 301 f.). Gn 25, 13. 1 Ch 1, 29.† — Der Name אָדָבָא ist von D. H. Müller auf einer minäischen Inschrift von Medā'in Sālih nachgewiesen worden.

אָדָד *N. pr.* eines Idumäers 1 K 11, 17.†, wofür V. 14. 19 ff. חָדָד.

אָדָה *N. pr. m.* Esr 8, 17.†

אָדָם s. אָדָם.

אָדָה s. אָדָה.

אָדָה (St. אָדָה = אָדָה herrschen) *cstr.* אָדָה (nur Mi 4, 13), in allen and. Formen *defect.*: *Plur.* אָדָה, *m. Suff.* אָדָה *m. Praeff.* אָדָה, אָדָה, אָדָה u. s. w. neben אָדָה, אָדָה u. s. w. *m.* Herr, a) Befehlshaber, z. B. Gn 45, 8: אָדָה zum Herrn über sein ganzes Haus. b) f. Besitzer 1 K 16, 24: אָדָה der Herr des Berges Schomron; dah. vom Herrn eines Sklaven Gn 24, 14. 27. 39, 2. 7, vom Könige, als Herrn der Unterthanen Jes 26, 13, vom Eheherrs (אָדָה, *κύριος*, *γυναικός*) Gn 19, 12, von Gott Jos 3, 11. 13: אָדָה der Herr der ganzen Erde, und schlechtweg אָדָה Ex 23, 17, אָדָה Ps 114, 7 (vgl. אָדָה). — אָדָה mein Herr! in höflicher Anrede an jeden, den man ehren will; auch an den Vater Gn 31, 35, Bruder Nu 12, 11, den königlichen Gemahl 1 K 1, 17. 15. Man vertauscht dann auch die zweite Person *du* mit *mein Herr*, so wie das *ich* mit *dein Knecht*, *deine Magd*. Gn 33, 8. 13. 14. 15. 44, 7. 9, z. B. V. 19: אָדָה mein Herr fragte

seine Knechte, du fragtest uns. Selbst zu dem Namen des Abwesenden wird *mein Herr* hinzugefügt Gn 32, 4.

Pl. **אֲדָנִים** (als numer. Pl.) Herren Jes 26, 13 (mit dem Verb. im Pl.). Dt 10, 17. Ebenso mit dem *Suff.* **אֲדָנִי**: *אֲדָנִי meine Herren.* Gn 19, 2. 18. Sonst ist **אֲדָנִי** (und mit den übrigen *Suffixis* **אֲדָנִי**, **אֲדָנִי** u. s. w.) durchaus (als Würdenplur.) gleichbed. m. d. *Sing.* (vgl. **בָּנָיִם**) Gn 39, 2 ff., steht dah. mit dem Singularadj. Jes 19, 4: **אֲדָנִי ein harter Herr.** Gn 42, 30. 33: **אֲדָנִי der Herr des Landes.** Dt 10, 17: **אֲדָנִי der Herr der Herren, Gott.** Von Götzen Zeph 1, 9 (vgl. **בָּנָיִם**).

In den übrigen Dialekten findet das Wort sich nicht, ausser im Phönizischen, wo *Herr* grossenteils von Göttern steht, aber auch *אֲדָנִי*.

אֲדָנִי, m. *Praeff.* **אֲדָנִי**, **אֲדָנִי** *Dominus*, *ὁ Κύριος*, der Herr, ausschliesslich von Jahve gebraucht (n. d. Masora 134mal) Gn 18, 27. Ri 13, 8. Esr 10, 3. Neh 1, 11 u. s. w. Die Endung **אֲדָנִי** (für **אֲדָנִי**) ist als ursprüngliches *Suffixum* anzusehen, so dass **אֲדָנִי** eig. *mein Herr* bedeutete, vgl. syr. **ܐܕܢܝ**, franz. *Monsieur*. u. Ps 16, 2, bes. 35, 23: **אֲדָנִי**. S. Ges. § 121, *Anm.* 4.

אֲדָרָיִם (Doppelhügel, s. zu **אֲדָר**) *N. pr.* einer Stadt im St. Juda 2 Ch 11, 94, bei Josephus Adôra und Dora, jetzt Dûra westl. v. Hebron. S. Rob., Pal. III, 206 ff.

אֲדָרָם s. **אֲדָרָם**.

אֲדָרָן (n. Kautzsch § 67, 3 distrahiert aus **אֲדָרָן**; vw. hebr. **אֲדָרָן**) aram. *adv.* sodann, darauf Dn 2, 15. 17. 19; **אֲדָרָן** eig. zur selbigen Zeit, sogleich Dn 2, 14. 35. 3. 3. 13. 19. 21. 26. **אֲדָרָן** von der Zeit an, seitdem Esr 5, 16, hebr. **אֲדָרָן**.

אֲדָרָה (St. **אֲדָר**) *pl.* **אֲדָרָה** u. (Sach 11, 2) **אֲדָרָה** *adj.* eig. *amplus*, weit (vgl. phön. **אֲדָרָה** *אֲדָרָה* *die weiten Kornfelder*), dah. 1) gross, gewaltig, z. B. von den Wogen des Meers Ps 93, 4, von Königen Ps 136, 18 (vgl. phön. **אֲדָרָה** *ein gewaltiger Regent* CIS 2), **אֲדָרָה** *Ez*

32, 18, Göttern 1 S 4, 8. 2) vornehm, dah. Pl. die Vornehmen 2 Ch 23, 20. Neh 10, 30. Ps 16, 3. **אֲדָרָה** Schale Vornehmer, kostbare Schale Ri 5, 25. **אֲדָרָה** Vorsteher der Herde s. v. a. das parall. **רִעִים** Hirten Jer 25, 34 ff. 3) herrlich, majestätisch, von Gott, Ps 8, 2. 76, 5. 93, 4. Vgl. phön. **אֲדָרָה** *hochwürdig* CIS 132.

אֲדָרָה pers. *N. pr.* eines Sohnes des Haman Est 9, 8.

אֲדָרָה (wahrsch. **אֲדָרָה**) rot sein (ar. *med.* *E.* u. *O.* u. äth. *dass.*) Thr 4, 7: **אֲדָרָה** *אֲדָרָה* *sie waren röter von Gestalt als Korallen.*

Pu. part. **אֲדָרָה** rot gefärbt sein. Nah 2, 4. Ex 25, 5. 35, 7. 23.

Hiph. impf. **אֲדָרָה** wie Kal. Jes 1, 18.† Vgl. Ges. § 53, 2, *Anm.*

Hithpa. impf. **אֲדָרָה** sich röten, rötlich spielen (vom Weine) Pr 23, 31.†

Derivate: **אֲדָרָה**, **אֲדָרָה**, **אֲדָרָה**, *n. pr.* **אֲדָרָה**. — Über **אֲדָרָה** s. d.

אָדָם (nach Nöldeke [ZDMG XL S. 722 f.] ident. mit ar. **أَدَم**) *m.* 1) Mensch, und häufiger *coll.* Menschen. Gn 1, 26. 27. 6, 1. **אָדָם** alle Menschen Hi 21, 33. 37, 7. **אָדָם** die Armen unter den Menschen Jes 29, 19; vgl. **אָדָם** Pr 23, 28. Es bildet weder Pl. (wohl aber im Phön.: **אָדָם** CIS 2. 86 a), noch *st. cstr.*, denn **אָדָם** Pr 6, 12 ist vielmehr Apposition, *homo (qui est) scelus i. e. scelestissimus*. Wie der Pl. umschrieben wird, s. *no.* 5. Insbes. bezeichnet es a) die andern, übrigen Menschen, im Gegensatz schon genannter. Jer 32, 20: **אָדָם** *an Israel und andern Menschen.* Ri 18, 28. Ps 73, 5. Ri 16, 7: **אָדָם** *wie einer der übrigen Menschen* (i. Ü. von Simson). So auch Ps 82, 7. Jes 29, 21. Daran grenzt b) gewöhnliche Menschen Hi 31, 33. Hos 6, 7. Ps 82, 7. Vgl. **אָדָם**. Phön. **אָדָם** i. Ggs. zu **מַלְכָּה** (z. B. כל **אָדָם** *jede königl. Person u. jeder gewöhnliche Mensch* CIS 2.). Sab. **אָדָם** *Unterthan, Diener, Client.* c) Neben **אָדָם**, seinem poet. Synonym, bezeichnet es den Menschen nach seinem gemeinen Los, den Irdischen, Sterblichen, nicht

gerade den Niederen Jes 2, 9. 5, 15 vgl. Ps 49, 3. 62, 10. Beide Wörter als synonym in Parallelismus Hi 35, 8. Jes 52, 14. Mi 5, 6. Ps 62, 10. Pr 6, 12. — 2) für: Mann s. v. a. אָד, sehr selten, z. B. Koh 7, 28: *einen Mann (אָד) habe ich gefunden unter Tausenden, aber ein Weib* u. s. w. Vgl. no. 4 a u. neuhebr. גִּבּוֹר אָד ein grosser Mann, Ab. sara 4 a. — 3) irgend einer Lv 1, 2. Mit der Negation: niemand Hi 32, 21. — 4) *N. pr.* a) des ersten Menschen. Dieser heisst, ehe אָד Eigenn. wird (Gn 3, 17), הָאָדָם, mit Art., *der Mensch* *אָד' éloçm*, wie das erste Weib הָאָדָמָה. b) einer Stadt am Jordan, Jos 3, 16.† — 5) בֶּן-אָדָם mit dem Art. בֶּן אָדָם Menschensohn s. v. a. אָדָם, besonders poetisch Nu 23, 19. Hi 25, 6; am häufigsten bei Ez, wo Gott den Propheten anredet: בֶּן-אָדָם *Menschensohn!* 2, 1. 3. 3, 1. 3. 4. 10. 25, mit bes. Beziehung darauf, dass ein Sterblicher so hoher Offenbarungen gewürdigt wird; das syr. ܒܢܐܕܡ, dort der gemeinübliche Ausdruck für Mensch. Der Pl. בְּנֵי-אָדָם Menschen, wird geradehin als Pl. v. אָד gebraucht, welches keinen grammatischen Pl. hat 2 S 7, 14, bes. poet. Dt 32, 8. Ps 11, 4. 12, 2. 9. 14, 2. 21, 11. S. auch noch zu אִישׁ no. 6.

Anm. Die Ableitung des Wortes

אָד Mensch von אָדָם rot sein, אָדָם, braun, bräunlich sein (äth. schön sein), ist schwerlich die richtige. N. d. Bericht der Gn heisst der Mensch als Erdgeborener אָדָם. Fr. Delitzsch (Proleg. S. 103 f.) nimmt für אָדָם u. אָדָמָה unter Vgl. der ass. *admānu* Gebäude, *admu* Kind einen St. אָדָם, ass. *adāmū* i. d. Bed. *bauen, erzeugen* an. S. dagegen zu אָדָמָה.

אָדָם u. (Ct 5, 10) אָדָם *pl.* אָדָם *f.* אָדָמָה *Adj.* rot, von den Wangen Ct 5, 10, vom Blute Jes 63, 2. 2 K 3, 22, auch von der rothbraunen Farbe der Kuh Nu 19, 2, des (fuchsfarbig) Pferdes Sach 1, 8. 6, 2, der gekochten Linsen Gn 25, 30. *Substantivisch* Rotes, Röte Jes a. a. O. S. noch מַצֵּלָה.

אָדָם gew. אָדָם (rot, vgl. Gn 25, 25. 30)

N. pr. Edom. 1) Sohn Isaaks, älterer Zwilling Bruder des Jakob, häufiger Esau genannt. 2) Esaus Nachkommen, die Edomiter (Idumäer) und ihr Land: Idumäa, im Süden von Palästina (auch im Assyrl., s. Friedr. Delitzsch, Parad. 295). Als Volksname ist es *gen. masc.* Nu 20, 20, als Name des Landes *gen. fem.* Jer 49, 17. Vom Volke wird vollständiger gesagt בְּנֵי אֱדוֹם Ps 137, 7, und dicht. אֱדוֹם בֶּן אֱדוֹם Thr 4, 21. 22, vom Lande אֶרֶץ אֱדוֹם Gn 36, 16 (vgl. die Namen יִזְרְעֵל und יִזְרְעֵל). — *Nom. gent.* אֱדוֹמִי Idumäer Dt 23, 8 u. ö. *Pl. m.* אֱדוֹמִים 1 K 11, 17 u. אֱדוֹמִים 2 Ch 25, 14. 17. 2 K 16, 6 Keri; *fem.* אֱדוֹמִיּוֹת 1 K 11, 1.

אָדָם *f.* ein roter Edelstein, der Karneol Ex 25, 13. 17. 39, 10.† LXX. *σάπιδιον.*

אֱדוֹמִים* (so nur i. p.) *f.* אֱדוֹמִיּוֹת *i. p.* אֱדוֹמִיּוֹת *Adj.* rötlich Lv 13, 19. *Pl.* אֱדוֹמִיּוֹת *adj.* rötlich Lv 13, 24. 42 f. 49. 14, 37.† Über die Form s. Ges. § 84, no. 23.

אֶרֶץ אֱדוֹם *cstr.* אֶרֶץ אֱדוֹם *m. Suff.* אֶרֶץ אֱדוֹם, *pl.* אֶרֶץ אֱדוֹם *f.* 1) Fruchtboden, (lockere) Erde, *humus, Land* (n. d. Arab. das Deckende, der Boden; denn اَدَمَة bed., wie اَدَم, Haut und sodann Erdoberfläche, als Decke, Überzug aufgefasst, wie beides auch in لِبَد u. جِلْد beisammen ist. S. aber zu אָדָם) Gn 2, 19: *und Gott Jahve bildete aus Erde alle Tiere des Feldes*, vgl. 2, 7: *er bildete den Menschen aus Staub von der Erde* קָשָׁה בְּרִית אֱדוֹם. Ex 20, 21: *ein Altar aus Erde*, 2 S 4, 12 u. ö. Dn 12, 2: *אֶרֶץ אֱדוֹם der aus Staub bestehende Erdboden.* 2) sofern es angebaut wird, Land, Acker, אֶרֶץ אֱדוֹם Gn 4, 2. Jes 1, 7. 30, 23. אֶרֶץ אֱדוֹם Freund des Ackerbaues 2 Ch 26, 10. 3) Land, Gegend Gn 28, 15. Ex 20, 12. Jes 15, 9. אֶרֶץ יְהוּדָה das Land Jahves d. i. Kanaan Jes 14, 2 vgl. Hos 9, 3. Pl. nur Ps 49, 12 Ländereien, Grundstücke. 4) der ganze Erdboden Gn 4, 11. 6, 1. 7, 4. 5) *N. pr.* einer Stadt in Naphtali, heute *ed-Dāmie* westl. v. See Genez. (*Memoirs* I, 365) Jos 19, 36.

אֶרֶץ אֱדוֹם *N. pr.* einer der fünf untergegangenen Städte im Thale Siddim Gn 10, 19. 14, 2. Dt 29, 22. Hos 11, 8.†

Levy, TW. I, 417, b) wäre אָר urspr. der Garbenhaufen, dann Tenne. Lagarde hält das Wort für indogerm. (Ges. Abh. 10).

אָרִיִּיזִי* *emph.* אָרִיִּיזִי Pl. aram. Oberrichter, Dn 3, 2. 3†, aber wohl ein semitisirtes Fremdwort, vgl. die Vermutung Lagarde's Symm. I, 45. 116. Arm. St. § 1239, G. Hoffmann, Auszüge aus syr. Acten pers. Märt. 62; u. s. Nöldeke bei Schrader, KAT 618.

אָרִיִּיזִי aram. *adv.* richtig, *recte.* Esr 7, 23.† Vulg. *diligenter.* Es ist persischen Ursprungs, wie mehrere aram. Advv. (s. אָרִיִּיזִי, אָרִיִּיזִי), nach Kosegarten u. Haug (bibl. Jahrb. 1853. S. 152) mit א *protheticum* von رست, *durust*, gerade, richtig, einem Part. perf. pass. von زند. *dérēz* wachsen, gedeihen, fest werden. Vgl. P. Böttcher, *Arica*, S. 11.

אָרִיִּיזִי 1 Ch 29, 7. Esr 8, 27†, s. v. a. אָרִיִּיזִי der Dareikos, eine persische Münze aus reinem Golde geprägt, auch bei den Juden während der persischen Herrschaft in Umlauf. Das א ist vorgesetzt, in Mischna und Gemara kommt אָרִיִּיזִי vor. Das Wort ist altpersischen Ursprungs, von *Dara*, *Darab* König, oder *Darig*, *Dergah* königlicher Hof, vgl. Thes. p. 353; ebendaher auch gr. *δραχμή*, ar. *dirhem*. Den Wert der Münze gab man zu einem attischen *χρυσός*; an, den Neuere auf 1½ *Dukaten* berechnen. Das auszeichnende Gepräge ist ein knieender Bogenschütz zu Fuss mit spitzem *pileus*. S. Madden, *History of Jewish Coinage* 16 ff.

אָרִיִּיזִי (Adar ist d. babyl.-assy. Stiergott, dargestellt durch die geflügelten Stierkolosse) *N. pr.* 1) („Fürst A.“ vgl. אָרִיִּיזִי) ein Götze der Sipparener. Die jüd. Aggada giebt ihm die Gestalt eines Pferdes oder Maultieres. 2 K 17, 31. 2) („A. ist König“) Sohn des assyr. Königs Sanherib, der seinen Vater ermordete. 2 K 19, 37. Jes 37, 38.† — Phön. אָרִיִּיזִי, אָרִיִּיזִי (hier könnte אָרִיִּיזִי aber auch = אָרִיִּיזִי sein).

אָרִיִּיזִי (Baer: אָרִיִּיזִי, aber s. Kautzsch § 60, 1) aram. s. v. a. אָרִיִּיזִי (m. *Aleph*

prothetic.) Arm, übr. Gewalt. Esr 4, 23.† Hebr. אָרִיִּיזִי. Dav.

אָרִיִּיזִי (stark) *N. pr.* 1) der Hauptstadt von Basan, nachmals zum St. Manasse gehörig Nu 21, 33. Dt 1, 4. 3, 1. 10. Jos 12, 4. 13, 12. 31, bei Eusebius *Adpaá*, Ptolemäus *Adpa*, bei den arab. Geographen *أدرعَات*, jetzt *Edré at*, *Der' at* oder *Der' a*. S. Wetzstein, Reisebericht 47 f. 77. 2) Stadt in Naphtali Jos 19, 37.†

אָרִיִּיזִי (St. אָרִיִּיזִי) i. p. אָרִיִּיזִי m. *Suff.* אָרִיִּיזִי f. 1) weiter Mantel, Mantel überhaupt, 1 K 19, 13. 19. Jon 3, 6. אָרִיִּיזִי שִׁנְיָרִי babylon. Mantel, d. h. nach babylon. Weise künstlich gewirkter Jos 7, 21. אָרִיִּיזִי שִׁנְיָרִי haariger Mantel, Pelz Sachr 13, 4. Gn 25, 25. 2) Herrlichkeit Sach 11, 3. Ez 17, 8.

אָרִיִּיזִי s. v. a. אָרִיִּיזִי dreschen, Jes 28, 28† : אָרִיִּיזִי אָרִיִּיזִי er wird es ausdreschen. Vgl. Böttcher § 988, 1.

אָרִיִּיזִי (viell. eig. blasen, fauchen, übertr. auf Begier, Verlangen, *aspiravit ad aliquid*, vgl. ar. *هَبَّ*, *perf.* אָרִיִּיזִי (wegen d. Gutt., f. *אָרִיִּיזִי*, i. p. אָרִיִּיזִי m. *Suff.* אָרִיִּיזִי *impf.* אָרִיִּיזִי u. s. w. 2. *sg.* אָרִיִּיזִי 2 Ch 19, 2 (Mss. u. Edd.). 2. *pl.* אָרִיִּיזִי Pr 1, 22, 1. *ps.* אָרִיִּיזִי i. p. אָרִיִּיזִי Pr 8, 17; *imp.* אָרִיִּיזִי i. p. אָרִיִּיזִי *inf.* אָרִיִּיזִי, nur Koh 3, 8 אָרִיִּיזִי *ptc.* אָרִיִּיזִי, אָרִיִּיזִי — 1) begehren, wünschen Ps 4, 3. 40, 17. 70, 5. 2) lieben (*ἀγαπάω*), mit dem Acc. Gn 37, 3. 4, seltener mit ל Lv 19, 18. 34, mit ב Koh 5, 9. *Part.* אָרִיִּיזִי liebender Freund, Vertrauter (mehr als רֵעַ d. i. Bekannter) Pr 18, 24. Esth 5, 10. 14. 3) mit ל vor dem *Inf.* etwas gern thun, wie *aimer à faire quelque chose* Hos 12, 8. Jes 56, 10. Jer 14, 10, mit כִּי sich freuen, dass. Ps 116, 1. — Über אָרִיִּיזִי Hos 4, 15 s. d. analyt. Anhang.

Niph part. pl. אָרִיִּיזִי liebenswürdig 2 S 1, 23.†

Pi part. אָרִיִּיזִי m. *Suff.* אָרִיִּיזִי Liehaber, Buhle. Ez 16, 33. 36. 37. 23, 5 u. ö.

Die Derivate folgen.

babyl. *awilu* Mensch, Mann (s. Friedr. Delitzsch, Assy. Stud. 59 f.); vielleicht sollte die Aussprache אֵל dem hebr. Ohre den Nebensinn des *thöricht* „Ver-ehrer des Merodach“ vermitteln.

אֵל u. **אֵלִי*** GB. *coaluit* (vgl. אֵל I), dah. 1) dick sein (אֵל Bauch, Leib). 2) stark, kräftig sein. Davon אֵל, אֵל, אֵל Stärke, Kraft, אֵל, אֵל Eiche (*robur*), אֵל, אֵל Terebinthe, אֵל, אֵל Widder, אֵל, אֵל Hirsch (als kräftige Tiere), אֵל, אֵל Held, אֵל, אֵל u. אֵלִים die Mächtigen. Vornehmen [nach bisheriger, aber wohl falscher Annahme auch אֵל Gott, als der Mächtige]. 3) geht der Begriff dick sein über in *thöricht sein* (vgl. אֵל *Niph.*), ar. *أَل* dick und dumm. Die Araber sagen: klug und fett ist nicht beisammen (*Arab. Prov.* III, 177). Derivv. אֵל, אֵל, אֵל. 4) weist der St. auch die Bed. des „vorn s.“ auf, in אֵל, אֵל vorangehen, der erste sein, אֵל (f. אֵל) v. אֵל der erste. Derivv. אֵל Vorplatz, אֵל no. אֵל Vorsprung, Gessims, אֵל, אֵל, אֵל Vorderseite.

Ann. Andere ordnen die obigen Bedd. anders. Nöldeke (Monatsber. d. Berlin. Ak. d. W. 1881, 774 f.) leitet aus der GB. von אֵל „vorne sein“ nicht bloss אֵל Vorhof ab, sondern auch אֵל Widder als „Führer der Herde“, אֵל regieren, u. insbes. אֵל Gott, eig. „Führer, Herr“ (vgl. אֵל, אֵל). Hupfeld (Pss. I, 217) stellt אֵל thöricht s. mit אֵל, אֵל schlaff s., welken zusammen. — S. auch noch zu אֵל.

אֵל (St. אֵל) *m.* 1) Leib (eig. Bauch) Ps 73, 4. Andere, wie Hupfeld: Stärke. 2) *pl.* die Mächtigen, Vornehmen. אֵל 2 K 24, 15 Kt., wofür Keri die gew. Form אֵל.

אֵלִי (von אֵל mit der Adj.-Endg. י) *Adj.* nährisch Sach 11, 15.

אֵלִי u. (Gn 24, 39) **אֵלִי** *Adv. comp.* aus אֵל u. אֵל = אֵל, אֵל (?) 1) wenn nicht. Nu 22, 33 (wo man ohne allen Grund geändert hat: אֵל, wodurch es Aben Esra allerdings richtig erklärt). LXX. *εἰ μή*. — 2) ob nicht, dah. (wer

weiss) ob nicht f. viell. (vgl. rabbin. אֵל, אֵל ob nicht f. vielleicht; pers.

مَنْ eig. nisi, bes. nisi forte, es wäre denn etwa). Als Ausdruck der Hoffnung: Gn 16, 2. Am 5, 15, des Zweifels u. der Befürchtung: Gn 24, 5. 39. 27. 12. Hos 8, 7: *der Halm wird kein Mehl bringen, der Halm wird es viell. bringt er* (selbst wenn er es brächte), *so werden es Fremde verzehren*.

אֵלִי *N. pr.* Euläus, Fluss bei Susa in Persien Dn 8, 2. 16f., der sich in den vereinigten Euphrat und Tigris ergießt; der heutige *Karūn* (s. Friedr. Delitzsch, Parad. 329).

אֵלִים, einmal אֵלִים Hi 17, 10. *Adv. eig.* vorn, dah. gegenüber (ass. *ēlamu*), und trop. *dagegen, aber*, und zwar so stark wie *verum enim vero*, nichtsdestoweniger. LXX. gut: *οὐ μὴν ἀλλά*. Hi 2, 5. 5. 8. 13, 3. Noch häufiger ist אֵלִים LXX. *οὐ μὴν δὲ ἀλλά*. Hi 1, 11. 12, 7. 33, 1. Gn 28, 19. 48, 19. Ex 9, 16. Wo zwei solche adversative Sätze mit verbunden sind, wo wir sagen würden: *aber — dagegen*, steht אֵלִים — אֵלִים (vgl. אֵלִים, אֵלִים) Hi 13, 3. 4.

אֵלִים (mit wandelbarem *Kamez*), u. אֵלִים (nie mit *Dag. f.*, s. Freusdorff, Mass. magna I, 18. Baer zu Hi 17, 10) *pl.* *estr.* אֵלִים Ez 41, 15. Vorplatz, Vorhalle, meistens mit Säulen, Portikus 1 K 7, 6 ff. Ez 40, 7 ff. (s. noch אֵלִים). Vorzugsweise die Vorhalle des salomonischen Tempels (πρόναος) 1 K 6, 3. Jo 2, 17. 2 Ch 3, 4 (wo אֵלִים herzustellen ist).

אֵלִים *N. pr. m. a)* 1 Ch 7, 16f. *b)* 8, 39f. **אֵלִים** (St. אֵל) *m. Suff.* אֵלִים *f.* 1) Thorheit Pr 12, 23. 13, 16. 14, 24 u. o.; dah. 2) Gottlosigkeit, Vergehen. Ps 38, 6 (vgl. אֵלִים). 69, 6.

אֵלִים (beredt, syr. *ܐܠܝܡܐ*, talm. *אֵלִים*) *N. pr. m.* Gn 36, 11. 15. 1 Ch 1, 36.

אֵלִים od. **אֵלִים***, wie die ww. Stämme אֵל u. אֵל I eig. hauchen, schnauben, keuchen, welche GB übergeht 1) in die Bed. ruhen, eig. *respirare* (ar. *أَن*, *يَوَوُّ*), 2) ermüden, müde sein, eig.

anhelare (ar. *يَحْمِلُ*, *Ān*); dah. die Bedd. theils der Abmattung, Mühsal, Beschwerde (in *אֲנִי*, hebr. *אֲנִי*, *anani*), theils der Heillosigkeit, Nichtigkeit (hebr. *אֲנִי*, *anani*, *anani*). — Die Bed. *Kraft* (*אֲנִי*) geht auch von *anhelitus* (Kraftanstrengung) aus.

Derivate, ausser den angeführten, die *Nomm. pr.* *אֲנִי*, *אֲנִי*, *אֲנִי*.

אֲנִי (St. *אֲנִי*) *m.* mit *Suff.* *אֲנִי*, *אֲנִי*, *אֲנִי* Jer 4, 14. Pl. *אֲנִי*, s. u. — 1) Mühe, Beschwerde, Not, syn. von *קָצַר* Ps 55, 4: *Not bringen sie über mich.* Pr 22, 8: *wer Böses säet, erntet Unheil.* Ps 90, 10. Hi 15, 35. 18, 12 u. ö. Gn 35, 18: *בְּרָאִי: Sohn meiner Not* (mein Schmerzenssohn). *לֶחֶם אֲנִי* Brot der Not, Trauermahl Hos 9, 4. Hab 3, 7: *אֲנִי* *unter* Not, gedrückt von Not. — Da dieses Wort mit *Suff.* gleichlautend mit *אֲנִי*, dessen Bed. wesentlich davon verschieden ist, so hat man sich vor Verwechslung zu hüten. 2) Nichtigkeit, Eiteles (eig. etwas Mattes). Jes 41, 29. Sach 10, 2. Bes. von Götzendienst und allem dazu Gehörigen (vgl. *הַבָּל*) 1 S 15, 23 z. B. den Götzenbildern selbst Jes 66, 3. Daher nennt Hosea die götzendienerische Stadt *בֵּיתֵאל* (Gotteshaus): *בֵּיתֵאל* (Götzenhaus) 4, 15. 10, 5 und bloss *אֲנִי* 10, 5. Dahin gehört auch *אֲנִי* f. *אֲנִי* Heliopolis Ez 30, 17 mit dem Nebengriff Götzenstadt. *בְּקֵצֵה־אֲנִי* Götzenthal (näml. Cölesyrien; nach Bezeichnung in Delitzsch' *Jes. 3. A. 702* Bezeichnung Damasks) Am 1, 5 f. LXX: *πεδιόρ* *ἡ*. 3) Falschheit, Lüge Ps 36, 4. Pr 17, 4. 4) Nichtswürdigkeit, Frevel Nu 23, 21. Hi 36, 21. Jes 1, 13. *בְּרֵאשִׁית* Hi 22, 15. 34, 36. *אֲנִי* Frevler ebend. 31, 3. 34, 8. 22. Ps 5, 6. Pl. *אֲנִי* Pr 11, 7 wahrsch. *concr.* f. Frevler (nach LXX. Syr. Targ.).

I. *אֲנִי* (St. *אֲנִי*) *m.* 1) Vermögen, Kraft. Hi 18, 7. 40, 26. Hos 12, 4, insbes. Zeugungskraft. *אֲנִי* der Erstling der Manneskraft, Erstgeborene. Gn 49, 3. Dt 21, 17. Ps 103, 36. Pl. *אֲנִי* Jes 40, 26. 29. Ps 78, 51. 2) Vermögen, Reichtum Hos 12, 9. Hi 20, 10. (Vgl. *אֲנִי*) 3) *N. pr. m.* Nu 16, 1.

II. *אֲנִי* Gn 41, 50 und *אֲנִי* 41, 45. 46, 20† ägyptisches *N. pr.* einer bekannten Stadt in Unterägypten, einige Meilen nördlich von Memphis, am Ostufer des Nil, gr. Heliopolis (phön. *אֲנִי חֲצִיר* CIS 102, a). Im Kopt. lautet es *ḥn*, welches ohne Zweifel gleichbedeutend ist mit *OYEIN*, *OEIN* *Licht, Sonne*, welche letztere in der Stadt verehrt wurde. Der griechische Name ist Übersetzung, ebenso der hebräische *בֵּיתֵאל* Jer 43, 13, und der ar. *عين شمس* Sonnenquelle. S. Ebers, *Durch Gosen zum Sinai* 2 505 ff.

אֲנִי u. (*Neh 7, 37*) *אֲנִי* (stark f. *אֲנִי*) *N. pr.* Stadt im St. Benjamin Esr 2, 33. *Neh 7, 37. 11, 35. 1 Ch 8, 12*, mit einem gleichnamigen Thale *Neh 6, 2†* Wahrsch. *Kefr 'Anā* nordwestl. von Lydda, s. Art. Ono im Bibl. HW. zu Keil zu *Neh 6, 2*.

אֲנִי s. *אֲנִי*.

אֲנִי (kräftig) *N. pr. m.* 1) Gn 36, 23. 1 Ch 1, 40. 2) 1 Ch 2, 26, 28.†

אֲנִי (dass.) *N. pr.* Sohn Judas Gn 38, 4. S. f. 46, 12. Nu 26, 19. 1 Ch 2, 3.†

אֲנִי Jer 10, 9. Dn 10, 5† *N. pr.* einer goldreichen Gegend, die nicht nachzuweisen ist. Theodot. *Ἰνφάξ*. Schwerlich ist Jer 10, 9 *בְּאֲנִי* aus *בְּאֲנִי* 1 K 10, 18 entstanden.

אֲנִי, auch *אֲנִי* (Gn 10, 29) und *אֲנִי* (1 K 10, 11) *Ophir* (nach Sprenger das ar. *āfir*?, süd. *ōfer*, rot, gräcisirt *ἄσφορ*) *N. pr.* eines Sohnes Joktans Gn 10, 29. 1 Ch 1, 23 und einer goldreichen Gegend, welche Salomos Schiffe befuhren, um von dorthier Gold, Edelsteine und Sandelholz (1 K 9, 28. 10, 11. 22, 49. 2 Ch 8, 18. 9, 10), nach 1 K 10, 22 (wo Ophir zwar nicht genannt, aber ebenfalls gemeint ist) auch Silber, Elfenbein, Affen und Pfauen zu holen. Das A. T. nennt dah. öfter: Gold aus Ophir Hi 28, 16. Ps 45, 10. Jes 13, 12. 1 Ch 29, 4; u. Hi 22, 24 steht *אֲנִי* allein für: ophiritisches Gold (vgl. *הַבָּשֶׁת*).† Müsste man annehmen, dass alle diese Produkte wirkliche Produkte Ophirs wären, so könnte es nur

mit Bochart, Reland u. A. in Indien gesucht werden, auch sind die hebr. Namen mehrerer von dorthier gebrachten Waren indischen (sanskrit. oder tamul.) Ursprungs (s. אֶלְקָנִים, קָקִי, הֶחְמִיר, שֶׁחֶרְבִּיר, und scheinen es die LXX. so genommen zu haben, welche Σόφιρ, Σόφειρα, Σόφρα übersetzen, d. i. nach koptischen Glossographen Indien (vgl. Joseph. Arch. S. 6, 4. Jablonskii Opuscul. ed. te Water T. I. S. 337). Man denkt dann an die alte Stadt Σοπίρα, Οὐππίρα (d. i. superior) in der Gegend von Goa auf der heutigen Malabarküste. So neuerdings auch Caldwell und Burnell (v. Baer, Reden III, 267 ff.). Allein Codd. LXX. (A. C.) lesen an einz. St. auch Σοφείρ und Σοφίρ kann „ägyptisiert sein durch Präfigierung des äg. sa Gegend, also = sa-ofir Ofirland“ (Delitzsch). Andererseits steht die Gegend Gn 10, 29 mitten unter arabischen Völkern, und es ist das natürlichste, sie ebenfalls dort zu suchen (so neuerdings Sprenger, Alte Geogr. Arabiens, 1875, 57 f. Görgeus in Th. St. u. Kr. 1875, 455 ff. Riehm, Bibl. HW. Art. Ophir. Soetbeer, Das Goldland O. Berlin 1880). Die indischen Produkte können durch Zwischenhandel dorthin gebracht sein. Reichthum, ja Überfluss an Gold schreibt das Altertum durchgehendes den Völkern Arabiens zu (vgl. שֶׁבַח, und über die Midianiter Nu 31, 22. 50. Ri 8, 24. 26, über die Stellen der Klassiker Bochart a. a. O.), s. über den Goldreichtum Arabiens St. u. Kr. a. a. O. 465 f. u. bes. Burton, *The Goldmines of Midian* 1878. — Lassen, Ind. Altert. I, 538 f. und Ritter, Erdk. XIV, 1848, 348 ff. verweisen auf *Abhira*, einen Küstenstrich östlich von den Mündungen des Indus. K. E. v. Baer (Reden III, 112 ff.) sucht das Goldland O. auf der Halbinsel Malaka und meint, die Phönizier hätten auf ihren Fahrten dorthin auf Ceylon Station gemacht (angeblich dem älteren phöniz. Tarschisch) u. von dort Pfauen, Elfenbein u. s. w. heimgebracht. Thenius, Kön. 2 163 f. und A. S. Bickmore (Reisen im ostind. Archip. 1869) verlegen O. gar nach

Sumatra. Nach Quatremère, Movers (Phöniz. II, 3 S. 58) u. a. (vgl. Roscher, Ptolemaeus u. die Handelsstrassen in Centralafrika S. 54—55) wäre das Goldland des Altertums vielmehr Westafrika, und Ophir ein Handelsplatz an der Ostküste Afrikas, von wo aus man die indischen Artikel eintauschte. Die von K. Mauch in SOAfrika entdeckte Ruinenstätte Zimbabwe ist vom Entdecker selbst, sowie von Petermann (Geogr. Mitth. 1872, 4, 121 ff. Ausland 1872, 10, 239 f.), R. Murchison (Proceed. of the R. Geogr. Soc. XII, 265 ff.). A. Merensky (Beitr. z. Kenntniss Südafrikas 1875, 30 ff.) u. a. allzu zuversichtlich für das altphöniz. O. proklamiert worden.

אֹפִיר (gebildet wie חֶזֶק; St. אֶפֶר) u. אֹפִיר (Ez 1, 16. 10, 9 f.) *m.*, *i. p.* אֹפִיר, *cstr.* אֹפִיר Ex 14, 24 (nur hier *def.*) אֶפֶר *pl.* אֹפִיר Rad. Ex 14, 25. Ez 1, 15 ff. 10, 6 ff. Pr 20, 26: וְהָיָה אֹפִיר וְלֹא יִשָּׁר וְלֹא יִשָּׁר *and lässt das Rad (des Dreschwagens) über sie gehn.* Vgl. דֶּשֶׁ.

אָרָר (vgl. syr. جَرَر drängen, ar. أَرَى drängen, intr. gedrungeuen Fleisches, stark sein, syr. اَلوَلَّس Teig) *perf.* אָרָר. *part.* אָרָר 1) drängen Ex 5, 13. 2) sich drängen, eilen Jos 10, 13. Pr 19, 2. 21, 5. 28, 20. 29, 20. Mit בָּן sich wegdrängen, entziehn. Jer 17, 16: אֲנִי אֶפְרָר בְּרִגְלִי אֶפְרָר *ich habe mich nicht entzogen, als Hirt* (d. i. Prophet) *dir zu folgen.* 2) enge sein Jos 17, 15.†

Hiph. impf. אָרָר in jem. dringen, mit א der Pers. Gn 19, 15, mit הָ u. Inf. Jes 22, 4.†

אֹצֵר (St. אָצֵר) *m.*, *cstr.* אֹצֵר *m. Suff.* אֹצֵר *pl.* אֹצֵרוֹת *cstr.* אֹצֵרוֹת *m.* *Suff.* אֹצֵרוֹת Ez 28, 4. — 1) Vorrat. Vorräte, z. B. an Lebensmitteln 2 Ch 11, 11. 1 Ch 27, 27. Hi 38, 22: *Vorräte des Schnees, des Hagels.* Bes. an Kostbarkeiten, dah. Schatz, Pr 21, 20 u. o., öfter von dem Schatze des Tempels 1 K 7, 51, des königlichen Hauses 14, 26. 15, 15. אֹצֵר בֵּית הָאֹצֵר Schatzhaus Neh 10, 39. 2) s. v. a. אֹצֵר בֵּית הָאֹצֵר Vorratshaus Jo 1, 17, Schatzhaus 2 Ch 32, 27.

אור *Perf.* אור, אור, *impf.* 3. *pl.* יתאָרְךָ hell werden, vom Morgen Gn 44, 3, von den Augen 1 S 14, 27. 29. *Impers.* אור es wird hell 1 S 29, 10. *Imperat.* אור werde hell, d. i. vom Licht umstrahlt Jes 60, 1. *Part.* אור Pr 4, 15.†

Niph. impf. יִאָר, *inf.* לִאָר hell werden 2 S 2, 32; erleuchtet werden Hi 33, 30. *Part.* אור glanzvoll, herrlich Ps 76, 5.†

Hiph. יִאָר *impf.* יִאָר, יִאָר, יִאָר *imp.* יִאָר, *inf.* הִאָר, *part.* הִאָר, הִאָר — 1) erleuchten Ps 77, 19. 97, 4. 105, 39. Insbes. a) die Augen jem. hell machen d. i. sie „munter, wacker“ machen, ihn erquickern, seine Lebenskraft wiederherstellen Ps 13, 4. 19, 9. Pr 29, 13. Esr 9, 8, vgl. Sir 31, 17. b) das Angesicht jem. strahlend machen, für: erheitern Koh 8, 1, vgl. das *syn.* יָהָר: sein Angesicht erleuchten d. h. heiter, gnädig blicken, bes. von Gott Ps 50, 4. 50, 20, mit אֵל Nu 6, 25, עַל Ps 31, 17, בִּי Ps 119, 135, אֵין 67, 2 jem. gnädig anblicken, ihm hold sein. Auch ohne מִיָּהָר m. הִי Ps 118, 27. c) belehren Ps 119, 130. — 2) leuchten, eig. (es) hell machen, erleuchten Gn 1, 15, mit dem *Dat.* Ex 13, 21. — 3) anzünden, engl. *to light* Mal 4, 10. Jes 27, 11.

Derivv.: אור, אור, אור, אור.

אור *m.* (fem. Hi 36, 32, vgl. LG. 546) Licht Gn 1, 3—5. Hi 3, 9. 12, 15 u. s. w. Nach Gn 1, 3 vgl. mit V. 14. 16 ist אור allgemein Licht als Naturerscheinung u. -Macht, אור etwas, was Licht befasst und giebt, ein Licht. Daher bildet אור keinen Plur. Nur einmal steht אורים für אורות Ps 136, 7. Insbes. a) Tageslicht, Morgenlicht. Neh 8, 3: מִן־הָאֵר vom Tagesanbruch bis zur Mitte des Tages. Hi 24, 14. b) Sonnenlicht, Sonne. Hi 31, 26. 37, 21. Hab 3, 4. Dah. עֲלֵי־אֵר bei Sonnenschein Jes 15, 4 (vgl. *quas* von der Sonne Od. 7, 335). c) Licht des Blitzes. Hi 36, 32: עֲלֵי־פְתָיִם אֵר er deckt seine Hände mit Licht (des Blitzes). Dann geradezu Blitz Hi 37, 3. 11. 15. d) Lebenslicht Hi 3, 16. 20, vollständig תְּהִי־אֵר אור Ps 56, 14. e) als Bild des Glücks, oft mit Beibehaltung des Bildes Hi 22, 25. Jes 9, 1, ohne dass. 30, 26. Ps 97, 11.

Daher heisst Jahve das Licht Israels Jes 10, 17, sofern er ihm in Liebe leuchtet, vgl. 60, 1. 3. f) als Mittel der Erleuchtung Jes 49, 6: אור עַיִן Licht der Völker d. i. Mittler beseligender Erkenntnis 51, 4. 2, 5: *lasst uns wandeln im Lichte Jahves*. Vgl. Pr 6, 23: *Leuchte ist das Gebot, und Licht die Lehre*. g) אור פָּנִים Licht, d. i. Heiterkeit des Angesichts Hi 29, 24. Von Gott, einem Könige: gnädiges Antlitz. Pr 16, 15: אֵין בְּאֻר־פָּנֵי־מֶלֶךְ beim heitern d. i. huldvollen Antlitz des Königs. Ps 4, 7. 44, 4.

אור *m.* 1) s. v. a. אור Licht. Daher Pl., אורים, אורים a) Lichtgegend Jes 24, 15. b) metaph. f. Offenbarung, meistens (mit Ausnahme von Nu 27, 21. 1 S 28, 6) mit dem Zusatz: וְהָאֵר d. i. Offenbarung und Wahrheit (LXX.: *δὲ λῶσις καὶ ἀλήθεια*), das heilige Los der Israeliten, welches der Hohepriester in od. an dem Brustschild (חֹשֶׁן) trug und bei schwierigen Rechtssachen befragte. Ex 28, 30. Lv 8, 8. Esr 2, 63. Neh 7, 65, vgl. Dt 33, 8.† Worin es bestand, wird gestritten. Josephus (Arch. 3, 8, 9) und die Rabbinen geben an, dass es in den Steinen des Brustschildes selbst bestanden habe. Wahrscheinlicher aber ist nach Ex 28, 30. Lv 8, 8 unter *Urim u. Tummim* etwas im חֹשֶׁן Befindliches zu verstehen (vgl. Philo, *Vita Mosis*, *Opp. ed. Mangey* II, 152). So hielt man sie für zwei kleine Orakelbilder, wodurch Offenbarung und Wahrheit personifiziert gewesen wären, ähnlich wie in Ägypten der Oberriechter das Bild der Wahrheit von Saphir an einer Kette um den Hals trug (*Diod. I, 48. 75. Aelian. Var. Hist. 14, 34*). Heilige Lose u. zwar Diamantenwürfel verstand darunter Züllig im 2. Exkurs zur Apokalypse Bd. I, 408 ff., *Ew.* Gesch. Isr. (1848) III, 309 zwei Steine von versch. Farben. Möglich auch, dass nach 1 S 14, 41 f. Würfel zu verstehen sind, die teils glatt (חֲבִים) waren, teils Augen (אֵינִים) hatten. Vgl. Winer. RW. 3. Aufl. II, 643 ff. Kautsch in Herzogs RE. 2 XVI, 226 ff. G. Klaiber, das priesterl. Orakel Stuttg. 1865. Dillmann zu Ex 28, 30.

2) Flamme. Jes 50, 11: אֵשׁ אֵר Feuer-

flamme, dann Feuer überh. 31, 9. 44, 16. 47, 14. Ez 5, 2.† Vgl. das Verbum in *Hiph.* no. 3.

3) *N. pr.* a) Gn 11, 28. 31. 15, 7. Neh 9, 7 i. d. Verb. אֲרִי כְּשָׂדִים *Ur der Chaldäer*, assyr. *Uru* (d. i. Stadt, naml. Mondstadt, nach Eupolemus Καμαδίον) das heutige *El-Mugheir*, südl. von Babylon am rechten Ufer des Euphrat, s. Schrader, KGF 94 ff. Delitzsch, Parad. 226 f. b) *m.* 1 Ch 21, 35.†

אֲרִי f. 1) Licht Ps 139, 12, metaph. Glück. Esth 5, 16.† 2) *pl.* אֲרִי Kräuter. Gemüse 2 K 4, 39. (Die Bed. glänzen, geht in den semit. Sprachen häufig in die Bed. hervorsprossen, grünen, blühen über. S. נֶצֶץ, im Ar. أَنْوَارٌ Lichter und Baumb Blüten). Hiernach ist Jes 26, 19: אֲרִי טַל אֲרִי טַל *denn Tau der Pflanzen ist dein Tau*, d. i. erquickend, belebend wie der Pflanzetau. Vgl. Sir 46, 12. 49, 10. Dietr.: Morgentau, nach אֲרִי.

אֲרִי transp. s. v. a. אֲרִי (w. m. n.) Ställe oder Krippen 2 Ch 32, 28.†

אֲרִי (mein Licht) *N. pr. m.* 1) Ex 31, 2 u. ö. 2) Esr 10, 24. 3) 1 K 4, 19.

אֲרִי (mein Licht ist Gott; vgl. den phön. Namen [keilschr.] *Urumilki*) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 6, 9. 15, 5. 11. 2) 2 Ch 13, 2.†

אֲרִי (mein Licht ist Jahve) *N. pr.* 1) ein Hethiter, Gemahl der Bathseba, durch David arglistig beseitigt 2 S 11, 3 ff. u. ö. 2) angesehener Priester unter Ahas, Zeitgenosse des Jesaja Jes 8, 2. 2 K 16, 10 ff. Esr 5, 33. 3) Neh 3, 4. 21. 4) Neh 5, 4.

אֲרִי (mein Licht ist Jahve) *N. pr.* eines Propheten, der auf Befehl des Jojakim hingerichtet wurde Jer 26, 20 ff.

אֲרִי s. אֲרִי.

אֲרִי (v. אֲרִי III; eig. „fest Bestimmen-des“; s. Lagarde, Arm. Stud. § 24 u. Anm.); ar. أَوَيْة f. *pl. coll.* آي, ebenfalls v. أَوَى, ass. *ātu*, aram. אָר *Pl.* אֲרִי, אֲרִי (Dt 6, 22. Ps 135, 9) *m. u. f.* (s. für den Sing. Gn 9, 12. Ex 4, 8, den Pl. Ex 4, 9. Jos 24, 17) *Zeichen*, Gn 1, 14: וְהָיוּ לְאֹתִים וּלְמוֹתִים *sie sollen*

dienen zu Zeichen und Zeiten, ἐν δὲ τοῖς f. zu Zeichen der Zeiten. Insbes.

1) Feldzeichen Nu 2, 2 ff., und zwar von denen der einzelnen Stämme, verschieden von הָגָל, der Fahne von je drei Stämmen. — 2) Erinnerungszeichen an etwas Vergangenes Ex 13, 9. 16. Dt 6, 8, Denkmal Jes 55, 13, Warnungszeichen, Warnung Ex 14, 8. Nu 17, 25. Dt 28, 46. Merkzeichen, d. h. merkwürdige Geschichten, die man erlebt hat und berichtet (wie אֵימָה im Sinne von *عَجَبَة*) Hi 21, 29. — 3) Vorzeichen einer künftigen Begebenheit, sonst häufiger מִצָּה. Ez 4, 3: אֲרִי אֲרִי *dies sei ein Vorbild dem Hause Israel*. Jes 8, 15. 20, 3. — 4) Wahrzeichen, dass etwas Vorausgesagtes oder Versprochenes geschehen werde Ex 3, 12. 1 S 2, 34. 10, 7. 9. 2 K 19, 29. 20, 8. 9. Jes 7, 11. 14. 38, 7. 22. Jer 44, 29. 30 und Ges. Comment. zu Jes 7, 11. Vgl. מִצָּה, welches Dt 13, 2 damit verbunden wird. — 5) Kennzeichen z. B. der göttlichen Sendung Ri 6, 17 (gr. und lat. *σημείον*, *signum*); Abzeichen einer Sache, z. B. des Bundes. So heisst die Beschneidung Gn 17, 11, der Sabbath Ex 31, 13. 17. Ez 20, 12. 20 ein Zeichen אֲרִי zwischen Jahve und Israel. Dah. allgemeiner: religiöse Ordnungen, Opfer u. dgl. Ps 74, 9: אֲרִי לֹא רָאִינוּ *unsere Zeichen*, heiligen Gebräuche, *sehen wir nicht*; ebenso V. 4, s. Delitzsch z. d. St. — 6) schützendes Zeichen Gn 4, 15. Ex 12, 13. 22 f. — 7) Wunderzeichen z. B. am Himmel (vgl. *σημεία θαύμα* *Zeus* Od. 21, 413), Jer 10, 2, überh. Wunder (das ntliche *σημείον*), von Gott oder dessen Gesandten verrichtet, syn. v. מִצָּה, womit es häufig verbunden ist. Dt 4, 34. 6, 22. 7, 19. Ex 4, 8. 9. 17 ff. — Mit אֲרִי verbunden finden sich besonders die Vbb. מִצָּה Gn 4, 15. נֶחֱץ Dt 13, 2. Jos 2, 12. מִצָּה Ri 6, 17. Ps 86, 17.

אֲרִי oder אֲרִי, s. אֲרִי I.

אֲרִי in Kal ungebr.

Niph. nur *impf.* 1. *pl.* יִצְאוּ, יִצְאוּ, 3. *pl.* יִצְאוּ (vw. יִצְאוּ kommen, dah. eig. sich in etwas zusammenfinden, überein-

Schaubrote gestreute Weihrauch אֲנָקָה genannt. Vgl. zu זָרַח. — Andere erklären *Duftopfer* von זָרַח (in die Nase) stechen, s. Dillmann zu Lv 2, 2.

אָנָה (vw. זָל u. זָל med. Waw.) 3 fem.

perf. אָנְתָּ Dt 32, 36 impf. תִּנְּתִי für אָנְתִּי (Jer 2, 36) part. אָנֹה — 1) weggehen. Pr 20, 14 (mit זָל, wie זָל, (תִּנְּתִי) Jer 2, 36. 2) ausgehen, verschwinden, vom Versiegen des Wassers Hi 14, 11, Ausgehn der Lebensmittel 1 S 9, 7, Verschwinden des letzten Haltes Dt 32, 36.†

Part. Pu. אָנֹה, nach Einigen: Gesponnenes, Garn Ez 27, 19, wonach es spätere Aussprache für אָנֹה (Ges. thes. p. 59; vgl. aram. גָּזַל, ar. غَزَلَ) wäre. Aber es ist אָנֹה zu lesen, s. אָנֹה.

Derivv. Nomm. pr. אָנֹה, אָנֹה.

אָנֹה aram. s. v. a. das hebr. אָנֹה. Imp. Pe. אָנֹה st. אָנֹה Esr 5, 15 (s. Kautzsch § 17, 1) 1) weggehn Dn 2, 17, 6, 19f. Auch im Syr. und Sam. 2) gehn, wohin gehn Esr 4, 23, 5, 8, 15.

אָנֹה* (Weggang) s. אָנֹה.

I. **אָנֹה** in Kal ungebr. (s. jedoch eine Spur in dem N. pr. אָנֹה) GB. nach Simonis und Dietrich: spitz sein, vgl. ar. أَشَدَّ schneiden, wovon أَشَدَّ scharf. Davon אָנֹה Ohr, zunächst wohl das tierische, von der spitzen Gestalt, und אָנֹה, wohl urspr. die (scharfe) Waffe.

Hiph. אָנֹה, אָנֹה, אָנֹה, impf. אָנֹה 1 sg. אָנֹה (f. אָנֹה) Hi 32, 11 imp. אָנֹה, part. אָנֹה, Pr 17, 4 — denomin. von אָנֹה (LXX ἐρωτεύει), das Ohr gebrauchen, scharf zuhören Jes 1, 2, mit dem Acc. Gn 4, 23. Hi 33, 1. Hi 34, 2, אָנֹה Ps 77, 2, אָנֹה Pr 17, 4, אָנֹה Nu 23, 15. Hi 32, 11 der Pers. u. Sache, worauf man hört. Insbes. a) von Gott, erhören. Ps 5, 2, 17, 1, 39, 13, 54, 4. Hi 9, 16. b) von Menschen: gehorchen, Folge leisten Neh 9, 30. Ex 15, 26.

Derivv. אָנֹה, אָנֹה u. die Nomm. pr. אָנֹה, אָנֹה, אָנֹה, אָנֹה.

II. **אָנֹה** ar. وَزَنَ wägen. Dav. אָנֹה Nur u. das N. pr. אָנֹה. Pi. אָנֹה abwägen, prüfen Koh 12, 9.†

אָנֹה* m. Werkzeug, Gerät, Waffen. Aram. אָנֹה, אָנֹה Waffen, Geschoss. S. das Stw. no. I. Dt 23, 14: אָנֹה bei deinem Gerät (collect.), aber viele Codl. lesen pluralisch אָנֹה.†

אָנֹה dual אָנֹה f. Ohr. (Ar. أُذُن, aram. אָנֹה, vgl. אָנֹה I) אָנֹה vor jemandes Ohren, in jemandes Gegenwart reden Gn 20, 5, 23, 16, 41, 15. Ex 10, 2, vgl. Jes 5, 9, 22, 14. אָנֹה eig. niederlegen in jem. Ohren, ihm anbefehlen Ex 17, 14. Andere Redeweisen s. u. אָנֹה, אָנֹה, אָנֹה, אָנֹה.

אָנֹה אָנֹה (Zugemessenes, d. i. Erbteil der Scheera s. Blau, ZDMG. XXVII, 296) N. pr. eines Fleckens, von Scheera, der Tochter Ephraims, erbaut. 1 Ch 7, 24.†

אָנֹה אָנֹה (Ohren = Spitzen des Tabor) N. pr. Stadt im Stamme Naphtali Jos 19, 34.†

אָנֹה (mein Ohr) N. pr. Sohn des Gad. Nu 26, 16.†

אָנֹה (Jahve hat erhört) N. pr. m. Neh 10, 10.†

אָנֹה* s. v. a. אָנֹה (s. d.) Ketten, Handfesseln. Nur m. Art. אָנֹה, אָנֹה Jer 40, 1, 4.† (V. 1 fehlt אָנֹה in mehreren Mss.). Davon (?) neuhebr. אָנֹה binden.

אָנֹה (ar. مِثْرَرٌ gürten, syr. مِثْرَرٌ Schurz, مِثْرَرٌ Gürtel) impf. אָנֹה mit Suff. אָנֹה part. pass. אָנֹה — gürten, umgürten, von dem Kleide Hi 30, 15, dann mit dem Acc. des Gliedes Hi 38, 3: אָנֹה gürte deine Lenden d. h. rüste dich. 40, 7. Jer 1, 17; übertr. 1 S 2, 4: אָנֹה sie gürten sich mit Kraft. 2 K 1, 5.†

Niph. part. אָנֹה umgürtet sein Ps 65, 7.†

Pi. (Impf. u. Part.) jemandem etwas umgürten, mit dopp. Acc. (wie alle Vbb. des Bekleidens) Ps 18, 33, 40: אָנֹה du hast mich mit Kraft umgürtet (i. d. Parallelst. 2 S 22, 40: אָנֹה, vgl. אָנֹה f. אָנֹה). Vgl. 30, 12. Jes 45, 5, 50, 11: אָנֹה mit Brandpfeilen sich wappend (Hitzig u. A. lesen אָנֹה in Brand setzen).†

Hithpa. perf. i. p. אָחַזְתִּי sich gürteten, rüsten Jes 5, 9, mit dem *Acc.* Ps 93, 1.
Derivat: אָחַז.

אָחִיז s. v. a. אָחִיז Arm Jer 32, 21. Hi 31, 22.[†]

אָחִיז (v. אָחִיז aufgehen, sprossen) *m.* 1) ein Baum, der unverpflanzt da steht, wo er aufsprosst Ps 37, 35. Daher 2) *indigena*, Eingeborner, Landeskind Ex 12, 19. Lv 16, 29. 18, 26 u. ö.

אָחִיז *N. patron.* Nachkomme des אָחִיז i Ch 2, 6, von Ethan (1 K 5, 11. Ps 89, 1) und Heman (Ps 88, 1) gesagt.[†]

I. אָחִי *cstr.* אָחִי (ebenso in zusammenges. *Nomm. pr.*, einmal אָחִי in אָחִיז), mit *Suff.* אָחִי (mein Bruder). אָחִיךָ, *Pl.* אָחִיכֶם (*forma dagess.*, Olsh. § 165, g) *cstr.* אָחִי, mit leichten *Suff.* אָחִי, *i. p.* אָחִי, mit schweren אָחִיכֶם, mit dem der 3. Pers. אָחִי für אָחִיךָ (Ges. § 27, Anm. 2, b) Bruder. *Ar.* אָחוּ *cstr.* אָחוּ, *sab.* אָחָ, *m. Suff.* אָחִיךָ, *aram.* אָחָ, *palm. nab. m. Suff.* אָחִיךָ, *phön.* אָחִי sein Bruder u. in *Nomm. pr. comp.* Das Wort geht jedenfalls, wie das Arabische, Derivv. wie אָחִיךָ und die Flexion beweisen, auf einen St. אָחָ zurück, dem Friedr. Delitzsch (*The Hbr. Lang.* 59) nach dem ass. *ahû*, das die Bedd. *Bruder* und *Seite* vereinigt, die Bed. umgeben, schützen giebt, wonach der Bruder als der zur Seite des Erstgeborenen stehende bezeichnet wäre. (?)

Wenn auf die Bestimmung des Verwandtschaftsgrades nichts ankommt, allerdings auch von Stiefbrüdern (Gn 42, 15. 43, 3. Ri 9, 19), bei genauerer Bestimmung steht aber: אָחִי אָחִיךָ. — Zuweilen mit Nachdruck: leiblicher Bruder Gn 44, 20, vgl. Gn 49, 5: אָחִיךָ *Simeon und Levi sind wirkliche Brüder*, näml. der Geburt (sie waren leibliche Brüder von einer Mutter) und Gesinnung nach.

Den Namen: Bruder braucht aber der Hebräer ferner in folgenden Verbindungen 1) für: Vetter. Verwandter jeder Art. Gn 14, 16: *Lot, seinen Bruder*, d. i. Neffen 13, 8. 24, 48. 29, 12. 15.

2) Stammgenosse 2 S 19, 13. So heissen z. B. die Leviten Nu 5, 26. 16, 10. Neh 3, 1. 3) Landsmann Ri 14, 3. Ex 2, 11. 4. 18. Selbst von verwandten Völkern, z. B. Edomitern und Hebräern Gn 9, 25. 16, 12. 25, 18. Nu 20, 14. 4) Bundesgenosse, von verbündeten Völkern, z. B. Tyriern und Hebräern Am 1, 9. 5) Freund, Genosse. So heissen Hiobs Freunde 6, 15, vielleicht 19, 13, so nennt Hiram den Salomo 1 K 9, 13, vgl. Neh 5, 10. 14. 6) Nächster, Mitmensch s. v. a. אָחִי Lv 19, 17, mit Bezug auf geistige Verwandtschaft Jes 66, 20. Dah. mit vorhergehendem אָחִי: *alter, alter.* Gn 13, 11: אָחִי אָחִיךָ *der eine vom andern, von einander.* 26, 31. Selbst von leblosen Dingen männlichen Geschlechts Ex 25, 20: *und ihre (der Cherubs) Antlitze אָחִי אָחִיךָ gegen einander.* 37, 9. 7) trop. von Personen und Sachen, die sich gleichen. Hi 30, 29: *ein Bruder der Schakale bin ich*, d. h. ich winsle, wie jene. Pr 18, 9.

Derivate: אָחִיךָ, אָחִיךָ, die *Nomm. pr.* אָחִיךָ, אָחִיךָ und eine Menge *composita*, die mit אָחִי, אָחִי, oder אָחִי anfangen.

II. אָחִי *interj.* ach! wehe! Ausruf der Klage Ez 6, 11: *Sprich Wehe über alle Greuel des Hauses Israel.* Gleichen Sinnes scheint אָחִי Ez 21, 20; s. aber d. folg. Art. Vgl. zu אָחִי u. אָחִי.

III. אָחִי Ez 18, 10. 21, 20, nach Ew. u. A. andere Aussprache für אָחִי nur; aber viell. ist hier der Text verderbt; s. Cornill z. d. St.

אָחִי*, mit dem Art. אָחִי Feuerkopf, welcher in den morgenländischen Zimmern zur Heizung dient. Dieser Topf (s. zu אָחִי), steht mitten im Winterzimmer in einer kleinen Vertiefung; ist das Feuer ausgebrannt, so wird ein Gerüst, wie ein Tisch, darübergesetzt, worüber dann ein Teppich gebreitet wird, um die Hitze beisammen zu erhalten. Jer 36, 22 f.[†]

אָחִי* *aram.* Bruder. *Pl.* אָחִיךָ mit *Suff.* אָחִיךָ Esr 7, 18.

אָחִי* *pl.* אָחִיךָ Jes 13, 21[†] eig. (nach LXX. Theod. Syr.) Geheul (St. אָחִי), dah. ein heulendes Tier, wahrscheinl. Eulen, Uhus, *ululac*; nach Friedr. De-

litzsch (Prol. S. 79) אחים = ass. *âhê* Schakale.

אָהָב (Vatersbruder) *N. pr.* 1) *Ahab*, König von Israel. 1 K 16, 25 ff. u. ö. 2) ein Lügenprophet Jer 29, 21, wofür V. 22 kontrah. u. **אָהָב** (nach Ges. § 27, Anm. 2, b).

Anm. Zu den mit **אָהָב** zusammenges.

Nomm. pr. vgl. die syr. Namen **ܐܠܗܒܐ** u. **ܐܠܗܒܐ** und Bar Hebr.'s (Chron. Euseb. II, 23) Erklärung: *ob maximam cum patre suo similitudinem* (Lit. Ctraltbl. 1879 Sp. 1339).

אָהָב f. **אָהָב**, s. d.

אָהָב *N. pr. m.* 1 Ch 2, 29.†

אָהָב, wohl s. v. a. **אָהָב**, daher

Hithpa. sich sammeln, sich zusammennehmen. Ez 21, 21 *sammle dich* (**אָהָב**) *rechts, greif an links* (so Smend); nach Cornill eine „syrisierende Ethlaphalbildung“ v. **אָהָב** i. d. B. *sei schneidig*.

אָהָב *cstr.* **אָהָב** *pl.* **אָהָב** *m.* **אָהָב** (f. **אָהָב**) *i. p.* **אָהָב** (Olsh. § 161 a) *f.* Zahlwort: eine, eine, eines. (Ar. **أحد**, sab. **אחד**, äth. **አኩሪ**, aram. **ܐܚܕ**, phön. **אחד**).

Einer steht öfter 1) f. derselbe Gn 40, 5. Hi 31, 15. 2) der erste, jedoch nur bei Zählung der Monats-Tage z. B. Esr 10, 16. 17: **אחד** *יום* der erste Tag des Monats, oder: **אחד** *יום* am ersten (Tage) des Monats Gn 8, 5. 13, vgl. *μία τῶν ὁμαρίων* (der erste Tag der Woche) AG 20, 7, mischn. **אחד בשבוע**.

Bei Zählung der Jahre sagt man **אחד** *das Jahr Eins*. Dn 9, 1. 2. Esr 1, 1. — Anderswo, z. B. Gn 1, 5. 2, 11 ist die gewöhnliche Bedeutung beizubehalten. 3) irgend einer, jemand.

אחד einer aus dem Volke. **אחד** *אין* niemand. Dah. 4) bes. im spätern Hebraismus abgeschwächt gebraucht, 1 K 19, 4, u. sogar vorangestellt **אחד** *קדוש* ein Heiliger Dn 8, 13 (wie **واحد** geminar.). Auch schon in älteren Büchern 1 S 1, 1. 5) einzig in seiner Art Hi 23, 13. Ez 7, 5. S. Schultens zu Hi 9, 5. Vgl. Ri 16, 28: **אחד** *נקם* *vindicta unici* (als *Neutr.*) = eine einzige Rache. 6) verdoppelt: der eine, der

andere Ex 17, 12. 18, 3, zuweilen dreimal 1 S 10, 3. Auch *distributive*: je einer. Nu 13, 2: **אחד** *איש* **אחד** *איש* *je einen Mann*. 34, 15.

Mit *Praeff.* a) **אחד** einmal (wofür auch einfaches **אחד** 2 K 6, 10. Ps 62, 12. 89, 36; an letzterer Stelle prägn. für *ein für allemal*, vgl. *ἀνάξ* Hbr. 6, 4. 10, 2) Nu 10, 4, auf einmal, plötzlich Pr 28, 18, und s. v. a. **אחד** zusammen Jer 10, 8. b) **אחד** *אחד* eins nach dem andern Jes 27, 12, und so im *fem.* **אחד** *אחד* Koh 7, 27, c) **אחד** wie einer d. h. zusammen Esr 2, 64: **אחד** *כלה* *die ganze Versammlung zusammen*. 3, 9. 6, 20. Koh 11, 6: **אחד** *שניהם* *alle beide*. Auch für: beisammen. Jes 65, 25. Dasselbe ist **אחד** Ri 20, 8. 1 S 11, 7. Im Aram. **ܐܚܕ**.

Pl. **אחדים** 1) einunddieselben Gn 11, 1. 2) zu einem geeinigt Ez 37, 17: *die beiden Hölzer* **אחדים** *werden eins werden*. 3) einige, einzelne, dah. wenige Gn 27, 44. 29, 20.

Deriv. das *N. pr.* **אחד**.

אחד *m.* Gn 41, 2. 18. Hi 8, 11† Gras, Ried, bes. in sumpfigen Gegenden, als Viehweide. Das Wort ist ägypt. (eig. das Grünende; richtig schon *Hieron. ad Jes. 39, 7: omne quod in palude virens nascitur*) und auch im Griech. der LXX. (Jes 19, 7) und des Jesus Sirach (40, 16) in der Form *ἄγχι, ἄγχι* beibehalten. S. Ebers, Äg. und die Bb. Mos. 338 f. Delitzsch zu Hi 8, 11.

אחד (für **אחד** od. **אחד** Vereinigung) *N. pr. m.* 1 Ch 8, 6, wofür **אחד** Gn 46, 21.†

אחד* (v. **אחד**, Stade § 244), *m. Suff.* **אחד** f. Anzeige, Erklärung Hi 13, 17.†

אחד (*denom.* v. **אחד** Bruder) *f.* Brüderschaft Zach 11, 14.† Mischnisch **אחד** Brüderlichkeit.

אחד *N. pr.* 1 Ch 8, 4, wofür V. 7 **אחד** *Patron.* ist **אחד** 2 S 23, 9. 1 Ch 11, 12 u. ö.

אחד* (eig. *Inf. Haph.* von **אחד**) *cstr.* **אחד** *f.* aram., Anzeige Dn 5, 12.†

אחד *N. pr. m.* 1 C 4, 2.†

אחד ar. **أخر** 1) Rückseite, eig. das Hinterteil, die hintere Seite (und zwar

sehr eigentlich: vgl. خَوَارَة *nates*, חור (Loch). Dah. *Adv.* (als *Acc.*) a) hinten, auf der Rückseite Ez 2, 10. 1 Ch 19, 10. Gegens. פנים vorn. b) zurück, rückwärts Gn 49, 17, daher נסב אחרי א' zurückweichen, bes. von Gottes Dienst abfallen. Mit *Praeff.* α) zurückwärts Ps 114, 3. 5, mit abgewandtem Gesicht Jer 7, 24. β) rückwärts Pr 29, 11. γ) von hinten, a *tergo*. 1 S 10, 9. — Pl. *cstr.* אחרי hintere Seite Ex 33, 13. 1 K 7, 25. Ez 8, 16.

2) dah. Westseite, Gegens. v. מזרח, Jes 9, 11 und *adv.* nach Westen. Hi 23, 8. Der Semit richtet sich bei Bestimmung der Himmelsgegenden mit dem Gesichte gegen Morgen, so dass ihm der Orient vorn, Westen hinten, Süden zur Rechten u. s. w. erscheint. Derselbe Sprachgebrauch ist bei den Indern. Vgl. מזרח, דרין, דרין. Dah. assyr. *mat aharru* Westland, d. i. Phönicien und Palästina.

3) Zukunft: לאחרי in Zukunft. Jes 41, 23. 42, 23.

אחתי (aus *achawat* oder *achajat*, vgl. אחות, *cstr.* אחות m. *Suff.* אחתי Pl. mit *Suff.* אחותי Ez 16, 52, zsgz. אחותי ebd. u. אחותי V. 51. 55. Schwester. (Aram. אחת, *aram.* אחת für אחת, *sab.* i. d. Eigenn. אחת אחת Schwester seiner Mutter, phön. אחת, אחת). Auch von der Stiefschwester, dann gew. mit genauerer Bestimmung Gn 20, 12. Lv 15, 9. 11. 20, 17. 2 S 13, 2. 5. Den Namen der Schwester brauchen aber die Hebräer auch: 1) für Verwandte, Hi 42, 11. Gn 24, 60. 2) Stamm- und Volksgenossin Nu 25, 18. 3) bildlich für verwandte Städte (Ez 16, 46. 23, 31) und Reiche Jer 3, 7. 8. 4) als Liebeskosewort an die Geliebte Ct 4, 9 ff. 5) mit vorhergehendem אח: altera, altera, auch von leblosen Dingen weiblichen Geschlechts Ex 26, 3: fünf Vorhänge waren gebunden אח אחת einer an den andern. V. 5. 6. 17. Ez 1, 9. 13. 6) Trop. von genauer Verbindung. Pr 7, 4: sprich zur Weisheit, du bist meine Schwester, Hi 17, 14 (vgl. die übrigen Verwandtschaftsnamen, bes. אח no. 7. אח no. 7).

אחז *impf.* אחז (selten אחז 1 K 6, 10. Koll 7, 18), *imp.* אחז f. אחז Ruth 3, 15. pl. אחז, i. p. אחז, *inf.* אחז, m. *Praeff.* אחז part. אחז, אחז — 1) ergreifen (ar. أَخَذَ, *sab.* אחז, *aram.* אחז). M. d. *Acc.* d. Pers. od. Sache Ri 12, 6, und ג Ex 4, 4. Hi 23, 11. 2 S 20, 9. Metaph. von Furcht, Schrecken Ex 15, 14: חיל אחז יתבי פלשת Schrecken ergreift die Bewohner Philistias V. 15. Ps 45, 7. Auch umgekehrt Hi 15, 20: וַיִּשְׁכַּח אֲבוֹתָיו וַיִּשְׁכַּח אֲבוֹתָיו und die Vorfahren ergreifen Schauder f. sie müssen schaudern. 21, 6. Jes 13, 8: צִירֵם וַיִּשְׁכַּח אֲבוֹתָיו sie (die Babylonier) ergreifen Krämpfe und Wehen, f. Krämpfe und Wehen befallen sie. Vgl. חֲזָקָה. Auch vom Lose: es erfassen, ziehen, dann ist אחז der Gezogene, Geflossene 1 Ch 24, 6. Nu 31, 30, dicht. auch vom Fangen: Ct 2, 15. 2) halten, mit dem *Acc.* 1 Ch 13, 9. 2 Ch 25, 5 u. ג Gn 25, 26, dann auch: an etwas festhalten, mit dem *Acc.* Hi 17, 9 (wie *xparto* Apoc. 2, 25), mit ג 23, 11. Part. *pass.* Ct 3, 8: אחז אחז festgehalten vom Schwert s. v. a. das Schwert haltend. Ez 41, 6: וְלֹא הָיוּ אֲחֻזִּים בְּקִיר הַיְּהוָה so dass sie nicht in der Wand des Tempels festgehalten (eingefügt) waren. 1 K 6, 6. Dah. 3) verschliessen (wie אחז im Aram.). Neh 7, 3. 4) fassen, als einfassen, überziehen, *contignare* (von der Verbindung der Balken). 1 K 6, 10: er überzog das Haus mit Zedernholz. Vgl. חֲזָקָה Hab 2, 19.

Niph. impf. יִאָּחַז, יִאָּחַז (s. König S. 393), *imp.* יִאָּחַז, part. יִאָּחַז. — *reflex.* sich fangen, verstricken Gn 22, 13; sich in Besitz setzen, ansässig machen Gn 34, 10. 47, 27. Nu 32, 30. Jos 22, 9. 19 (vgl. יִשְׁבּוּ besitzen, u. das Deriv. יִשְׁבּוּ). 2) *pass.* ergriffen, gefangen w. Koh 9, 12. Auf der Mesa-Inscr. kommt אחז Kal Z. 11. 14. 20 i. S. von einnehmen (eine belagerte Stadt) vor.

Pi. part. יִאָּחַז verschliessen, vorenthalten Hi 26, 9: er verschliesst d. i. verhüllt die zugekehrte Seite seines Thrones.

Ho. part. יִאָּחַז verbunden, eig. fest-

gemacht sein, an etwas, *pass.* von Kal
no. 2. 2 Ch 9, 15.†

Derivate: אחוּ—אחיו (aram. אחייה).

אֲחִיָּה (tenens, Besitzer) *N. pr. m.* 1) König von Juda, Zeitgenosse des Jesaja, Micha. 2 K 16, 1 ff. 2 Ch 28, 16 ff. Jes 7, 1 ff. 38, 8. LXX. *Ἀχας, Cod. Al. Ἀχας.* 2) 1 Ch 8, 35 f. 9, 42.

אֲחִיָּה *f.* Besitzung (s. אחוּ *Ni.*), insbes. an Land, Grundstücken Gn 17, 8. 23, 4. Lv 27, 16. 21. 22. 24. Nu 27, 7. 35, 2, an Sklaven Lv 25, 45. 46.

אֲחִיָּה (aus אחייה) *N. pr. m.* Neh 11, 13.† Die vollständige Form steht höchst wahrsch. in der Parallelstelle 1 Ch 9, 12, wo jetzt אחיה, ריחיה für אחיה.

אֲחִיָּה *n.* אֲחִיָּה (Jahve hat ergriffen) *N. pr. m.* 1) Sohn des Ahab und der Isabel, König von Israel. 1 K 22, 40. 2 K 1, 2. 2 Ch 20, 35 u. ö. LXX. *Ὁχοζίας.* 2) Sohn des Joram, König von Juda. 2 K 8, 24. 9, 16. 2 Ch 22, 1 u. ö.

אֲחִיָּה *N. pr. m.* 1 Ch 4, 6.†

אֲחִיָּה (Besitz) *N. pr.* eines Hofinannes des Abimelech. Gn 26, 26.†

אֲחִיָּה* ar. أَخَى (schallnachbildend) ächzen, heulen, vgl. die *Interj.* אח.

Derivate: אחים und das *N. pr.* אחיה.

אֲחִיָּה *s.* אחיה.

אֲחִיָּה *s.* אחיה.

אֲחִיָּה (abgek. aus אחיה *s.* אחי) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 5, 15. 2) 7, 34.†

אֲחִיָּה *N. pr. m.* 2 S 23, 33. 1 Ch 11, 35.†

אֲחִיָּה* *pl.* אחיה aram. *f.* Verschlossenes (eig. Verhaltene; St. אחי = hebr. אח), Rätselhaftes Dn 5, 12.† Syr. *اِسْبِل* Rätsel; *s.* יחיה.

אֲחִיָּה (mein Bruder, d. i. Freund, ist Jahve) *N. pr.* 1) Priester zur Zeit Sauls 1 S 14, 3. 18. 2) 1 Ch 8, 7 (vgl. אחיה). 3) 11, 36. 4) 1 K 4, 3. 5) 1 Ch 26, 20. 6) ebd. 2, 25. 7) Vater des Königs Basa von Israel 1 K 15, 27 u. ö. 8) Neh 10, 27. 9) Prophet zu Silo unter Jerobeam 1 K 11, 29 f. u. ö. 2 Ch 9, 29, wofür אחיה 14, 4 ff. 2 Ch 10, 15.

אֲחִיָּה (vgl. אחיה) *N. pr. m.* Nu 34, 27.†

אֲחִיָּה (brüderlich für אחיה) *N. pr. m.* 1) 2 S 6, 3. 4 (vgl. aber Wellhausen,

Text d. Bb. S. 167). 1 Ch 13, 7. 2) 1 Ch 8, 14. 3) ebd. V. 31. 9, 37.†

אֲחִיָּה (viell. für אחיה verschrieben) *N. pr. m.* 1 Ch 8, 7.

אֲחִיָּה (mein Bruder ist Güte) *N. pr. m.* 1) 1 S 14, 3. 22, 9. 11 f. 20. 1 Ch 5, 33 f. 6, 37. 18, 16. 2) 2 S 8, 17. 1 Ch 5, 37 f. 9, 11. Esr 7, 2. Neh 11, 11.†

אֲחִיָּה *N. pr. m.* 1) Vater des Josaphat 2 S 8, 16. 20, 24. 1 K 4, 3. 1 Ch 15, 15. 2) 1 K 4, 12.†

אֲחִיָּה (Bruder des Todes) *N. pr. m.* 1 Ch 6, 10, wofür in den Parallelstellen אחיה, *s.* d.†

אֲחִיָּה (Bruder des Königs) *N. pr. m.* 1) Priester zu Nob, Vater des Abjathar, Davids Freund (1 S 21, 2. 22, 9. Ps 52, 2 u. ö.) und von Saul getötet. 2) Ahimelech, Sohn des Abjathar, eines der beiden Hohenpriester unter David 1 S 5, 17. 1 Ch 24, 3. 6. 31 (s. Bertheau z. St.). *S.* noch zu אֲחִיָּה *no.* 3. 3) 1 S 26, 6. — Ders. Name phön. *חבלי* (m. Abwerfung des א, vgl. חבלי u. אחבלי) u. *Ahimilki* (keilschr.).

אֲחִיָּה *N. pr. m.* 1) eines Enakiten Nu 13, 22. Jos 15, 14. Ri 1, 10. 2) 1 Ch 9, 17.†

אֲחִיָּה (Bruder des Zornes?) *N. pr. m.* 1) 1 S 14, 50. 2) Sohn des Zadok, des Oberpriesters bei David 2 S 15, 27. 36 u. ö. Derselbe ist vielleicht 1 K 4, 15 gemeint.

אֲחִיָּה (brüderlich) *N. pr. m.* 1 Ch 7, 19.†

אֲחִיָּה (mein Bruder ist Edler) *N. pr. m.* 1 K 4, 14.†

אֲחִיָּה (mein Bruder ist Anmut) *N. pr. f.* 1) 1 S 14, 50. 2) 1 S 25, 43. 27, 3. 30, 5. 2 S 2, 2. 3, 2. 1 Ch 3, 1.†

אֲחִיָּה (mein Bruder hat geholfen) *N. pr. m.* Ex 31, 6. 35, 34. 35, 23.†

אֲחִיָּה (mein Bruder ist Hilfe) *N. pr. m.* 1) Stammfürst der Daniten Nu 1, 12. 2, 25. 7, 66. 71. 10, 25. 2) 1 Ch 12, 3.†

אֲחִיָּה (mein Bruder hat sich erhoben) *N. pr. m.* Vater des Gedalja 2 K 22, 12. 25, 22 u. ö. Jer 39, 14. 40, 5 ff.

אֲחִיָּה (mein Bruder ist erhaben) *N. pr. m.* Nu 26, 38. *Patron.* — ebd.†

אָחִי (mein Bruder ist böse) *N. pr. m.* Stammfürst der Naphtaliten Nu 1, 15. 2, 29. 7, 75. S3. 10, 27.†

אָחִי (mein Bruder ist die Morgenröte) *N. pr. m.* 1 Ch 7, 10.†

אָחִי *N. pr. m.* 1 K 4, 6.†

אָחִי *N. pr. m.* Mitverschworner Absaloms 2 S 15, 12 ff.

אָחִי (Fett, fruchtbarer Ort) *N. pr.* eines Ortes in Ascher Ri 1, 31.†, wohl das **עַם הַלֵּב** des Talm., *Giscala* des Joseph., heute *el-Gis*.

אָחִי Ps 119, 5 und **אָחִי** 2 K 5, 3.† Wunschpartikel, zugsg. aus **אָחִי** *interj.* und **אָחִי** = **אָחִי** *ach dass doch.* Ass. *ahulâ*.

אָחִי* (vgl. Halévy, *Journ. as.* 7, X, 366) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 2, 31. 2) 11, 41. Beidemale *i. p.* **אָחִי**.

אָחִי* *f.* Ex 25, 19. 39, 12 (beidemale *in p.*: **אָחִי**).† Name eines Edelsteins (LXX. Vulg. *ἀυθιστος*), nach Halévy (*Journ. as.* 7, X, 426) v. **הַלֵּב** i. d. Bed. stark s., n. Friedr. Delitzsch = der im Lande *Ahlamû*, einem aram. Volk und Distrikt, gefundene Stein.

אָחִי *N. pr. aram.* Esr 6, 2.† *Egbatana*, Hauptstadt Mediens und Sommerresidenz der persischen Monarchen, an der Stelle des heutigen *Hamadân* (weichere Aussprache des alten Namens). Assy. *Agamatannu*. S. Brugsch, *Reise n. Persien* I, 363 ff.

אָחִי (*contr.*? aus **אָחִי** **אָחִי** ich suche Schutz bei Jahve) *N. pr. m.* 2 S 23, 34.†

אָחִי (jedenfalls denom. St. v. **אָחִי**, **אָחִי** Hinterteil, s. d.) hinten sein, hinten bleiben, dah. zögern. In *Kal* nur 1. *impf. cons.* **אָחִי** (aus **אָחִי**, vgl. **אָחִי** Pr 8, 17) Gn 32, 5. Ar. **أَحَرَّ** zaudern, verschieben. Syr. **ܐܚܪܐ**, **ܐܚܪܐ** dass. Sab. **אָחִי** verschieben, prolongieren.

Pl. **אָחִי** *impf. יאָחִי part. יאָחִי* 1) zögern, säumen, wie *Kal*. Ri 5, 25. Ps 40, 15. 70, 6. Jes 46, 13. Hab 2, 3. In 9, 19, mit **ל** vor dem *Inf.* Gn 34, 19. — Pr 23, 30: **יאָחִי** **עַל הַיַּיִן** die spät aufsitzen beim Weine. Jes 5, 11. Vgl. Ps 127, 2. 2) *causat.* jem. verweilen machen, aufhalten Gn 24, 56, mit dem

Acc. der S. etwas verschieben Ex 22, 28. Dt 23, 22. Koh 5, 3. Ellipt. Dt 7, 10: *er verschiebet nicht* (die Strafe) *seinem Feinde*.†

Hiph. impf. **יִאָחֵר** *f.* **יִאָחֵר** (s. Ges. § 65) 2 S 20, 5 Kri zögern, säumen. Kt. **יִאָחֵר**, s. **יִאָחֵר**.

Derivate: **אָחִי** — **אָחִי**, **אָחִי**. Viell. **יִאָחֵר**.

אָחִי *fem.* **אָחִי** (mit *Dag. f. implicitum*) Pl. **אָחִי**, **אָחִי** (wie v. **אָחִי**) 1) *Adj.* eig. folgender, zweiter. **בַּשָּׁנָה הָאַחֶרֶת** im folgenden Jahre Gn 17, 21. 1 K 3, 22. Dann ein anderer, *alius*. Gn 4, 25. 8, 10. 12. 29, 19 ff. (Ar. **أَخَر**, sab. **אָחִי**). Sehr häufig ist **אָחִי** **אֱלֹהִים** andere Götter, d. i. Götzen, bes. im Dt und bei Jer. Jes 42, 8: *meine Ehre gebe ich keinem andern* (Gotte). Ps 16, 4: **אָחִי** **אֱלֹהִים** die einen andern (fremden Gott) eingetauscht (s. noch zu **אָחִי**). — 2) *N. pr. m.* 1 Ch 7, 12.

אָחִי 1) ursprüngl. *Subst.* der hintere Teil (s. den Pl. Vgl. phön. **אָחִי** **אָחִי** [Mass.] die übrigen [Teile] des Fleisches u. nab. **אָחִי**, **אָחִי** seine, ihre Nachkommen).

2) *Adv. a)* hinten, nur Gn 22, 13 (h. im Hintergrunde der Scene. Fälschlich Vulg. *post tergum*, und nach unnötiger Konjekture der Sam. T., 42 hebr. Mss., LXX. Syr.: **אָחִי**). *b)* von der Zeit: hernach Gn 15, 5. Ex 5, 1. Nu 19, 7.

3) *Praep. a)* vom Orte: *hinter* Ct 2, 9. **אָחִי** **הָלֶךְ** hinter jem. hergehen, folgen. Gn 37, 17. Hi 31, 7. **אָחִי** *hinter* (etwas) weg Ps 75, 71. *b)* von der Zeit: *nach* (so auch **אָחִי** auf d. Meša-Inschr.). **אָחִי** **הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה** nach diesen Dingen, hierauf Gn 15, 1. 22, 1 und häufig. **אָחִי** **בֶּן** nachdem, hierauf Lv 14, 36 (häufiger **בֶּן** **אָחִי**). Meša I, 3 **אָחִי** **אָחִי** nach meinem Vater.

4) *Conj.* **אָחִי** **אָחִי** (häufiger **אָחִי** **אָחִי**) nachdem Ez 40, 1, und ohne **אָחִי** Hi 42, 7. — Für **אָחִי** *no.* 3. 4. ist viel häufiger der Plural **אָחִי**, der vor *Suffix.* jedesmal stehen muss.

Pl. nur *st. cstr.* **אָחִי**, mit *Suff.* **אָחִי**, **אָחִי** 1) *Subst.* Hinterteil. 2 S 2, 23: **אָחִי** **בְּאָחִי** mit dem Hinterteile des Speers. 2) *Praep. a)* des Ortes: *hinter*,

nach. Lv 26, 33. 1 S 14, 37. 2 K 19, 21. **אַחֲרֶיךָ** Hinter dir her! sc. ist der Feind, Hos 5, 8. **אַחֲרֵיהֶם** (אַחֲרֵי) die ihnen folgen, ihre Nachtreter, Schmeichler Ps 49, 14. **אַחֲרֵי קֶלֶךְ** nachgehn, folgen, s. קֶלֶךְ. **אֲחֵרֵי מִי** jemandes Partei folgen Ex 23, 2. 2 S 2, 10. b) von der Zeit: nach Gn 16, 13. 17, 8, nachdem, mit dem *Inf.* Gn 5, 4. 3) **אַחֲרֵי אֲשֶׁר** *Conj.* nachdem, mit dem Verb. *finiit.* Dt 24, 4. Jos. 9, 16. 23, 1, mit ausgelassenem **אַחֲרֵי** Lev 25, 48. 4) **אַחֲרֵיכֶם** darauf, nachher Gn 15, 14. 23, 19. 25, 26. 2 S 2, 1. Als *Conj.* **אַחֲרֵיכֶם** eig. nachher dass, d. i. nachdem, wie im Lat. *posteaquam* für *postquam* Gn 6, 4. Ohne **אַחֲרֵי** 2 S 24, 10 (wie **עֲלֵיכֶם** für **עֲלֵיכֶם אֲשֶׁר**, vgl. LG S. 636). Zuweilen dafür **אַחֲרֵי** Hi 42, 16. Esr 9, 10, vgl. das aram. **אַחֲרֵי קֶדָּה**.

M. andern Präpp. a) **בְּאַחֲרֵי**, wofür einmal **בְּאַחֲרֵי ל'** 1 Ch 17, 7, und **בְּאַחֲרֵי** Neh 4, 7 hinter (etwas) weg 2 S 20, 2. 2 K 17, 21; aber auch bloss: hinter (s. *no.* 3, c) Ex 14, 19. Jos 8, 2. Koh 10, 14, Jer 9, 21; von der Zeit: nach Koh 10, 14, dah. **בְּאַחֲרֵי כֵן** darauf 2 S 3, 25. — b) **אַחֲרֵי אֲלֵי** hinter (mit dem Acc.) z. B. **אַחֲרֵי אֲלֵי** hinter mich. 2 K 9, 18. — c) **עֲלֵי אֲחֵרֵי** hinter (mit d. *Dat.*) Ez 41, 15. S. **עַל** 3, f.

אַחֲרֵי* *pl. cstr.* **אַחֲרֵי** ein Hebraismus des bibl. Aram. (für das sonstige aram. **בְּחֵרֵי**) nach Dn 7, 24: **אַחֲרֵיהֶן** u. i. d. Formel **דְּנָה אֲחֵרֵי** 2, 29. 45.†

אַחֲרֵי *pl. cstr.* **אַחֲרֵי** (auch *plene*) *m.* **אַחֲרֵי** *f. Adj.* (von **אַחֲרֵי** mit der Adjektivendung **וֶן**) 1) hinterer Gn 33, 2, dah. von der Westseite. (S. **אַחֲרֵי**) **הַיָּם הָאַחֲרֵי** das Westmeer d. h. das mittelländische Meer, assyr. „das grosse Meer des Westlandes (*mat aharri*)“ Dt 11, 24. 34, 2. Jo 2, 20. 2) der, die (das) folgende, künftige Ps 48, 14. 78, 4. 6: **דֹּר אַחֲרָיו** ein zukünftiges Geschlecht. **יִשׁ אַחֲרָיו** die Folgezeit Pr 31, 25. Jes 30, 8. Pl. **אַחֲרֵיהֶם** Nachkommen Hi 15, 20. Koh 4, 16. 3) letzter Jes 44, 6: *der erste und letzte.* 2 S 19, 12. 13. — Das *Fem.* steht *adv.* für: zum letzten Male Dan 11, 29. Mit *Praeff.* **בְּאַחֲרֵיהֶן** Dt 13, 10 und **לְאַחֲרֵיהֶן** Nu 2, 31. Koh 1, 11 zuletzt, endlich.

אַחֲרֵי *N. pr. m.* 1 Ch 8, 1.† Viell. verderbt aus dem folg.

אַחֲרֵי (hinter der Festungsmauer, wahr-scheinl. geboren) *N. pr. m.* 1 Ch 4, 5.†

אַחֲרֵי *aram. adj. fem., alia* Dn 2, 39. 7, 5. 6. S. 20.† Es steht für **אַחֲרֵיהֶן** und das *Tau* ist weggeworfen, wie in **רֵאשִׁי** für **רֵאשִׁיהֶן**.

אַחֲרֵי *aram. Adj. letzter.* **עֲדָא** eig. bis zum letzten, zuletzt Dn 4, 5 Kt. Kri **אַחֲרֵי**.

אַחֲרֵי *f.* 1) hinterste, letzte (entfernteste) Seite Ps 139, 9. Häufiger übertragen auf die Zeit (*opp.* **רֵאשִׁי**): Ende Dt 11, 12, Ausgang, spätere Zeit, letztes Schicksal Hi 8, 7. 42, 12. Pr 5, 11. 5, 4: **אֲחֵרֶיהָ קָרָה** ihr (der Ehebrecherin) Ausgang ist bitter, d. i. der Ausgang, den sie herbeiführt, vgl. 23, 32. Jer 5, 31: **וְכִי תֵּעָצֵב לְאַחֲרֵיהֶן** was werdet ihr am Ende davon (dieses Treibens; das Fem.-Suff. ist neutr.) thun? Dt 32, 20: **אֶרְאֶה סֵף אַחֲרֵיהֶם** d. i. ich will sehen, welches Ende es mit ihnen nehmen wird. Vorzugsweise von einem glücklichen Ausgange, Pr 23, 18. 24, 14. Häufig in der Phrase: **בְּאַחֲרֵי הַיָּמִים** am Ende der Tage (d. h. des gegenwärtigen Geschichtsverlaufs) Jes 2, 2. Gn 49, 1. Mi 4, 1. Nu 24, 14. Dn 10, 14. — 2) Nachkommenschaft, Nachkommen Ps 109, 13. Am 4, 2. 9, 1. Dn 11, 4.

אַחֲרֵי* (nur *cstr.*) *f.* aram. Ende Dn 2, 28.†

אַחֲרֵי *aram. Adj.* ein anderer. Dn 2, 11. 44. 3, 29. 5, 17. 7, 24. Auch 4, 5 Kri.†

אַחֲרֵי *Adv.* rückwärts, rücklings. Gn 9, 23. 1 S 4, 18. Jes 38, 8.

אַחֲשֵׁרְפָּנִים *m. pl.* Esr 8, 36. Esth 3, 12. S. 9. 9, 3†, Satrapen, persische Statthalter, welche die bürgerliche und Militärgewalt über mehrere kleine Provinzen hatten, deren jeder ein Unterstatthalter (**סָטְרַפָּא**) vorstand. Das Wort ist das altpers. *Kschatrapâwan*, abgekürzt *Kschatrapâ*, *Σατραπῆς* (der harte Laut der alten Dialekte *ksch*, später *s* und *sch*, ist im Hebr. behandelt wie in **אַחֲשֵׁרְפָּנִים**). Das altpers. Wort ist zu-

sammengesetzt aus *kschatra* Land und *pāwan* Beschützer, von der Wurzel *pā* schützen, vgl. Haug in Ew. bibl. Jahrb. V, 153. Lagarde, Ges. Abh. 68, 14 Armen. Stud. § 1667. 1956. Sem. I, 42 f. (Lagarde will אַחְשֵׁרֶשׁ m. unveränderl. langem — vokalisieren).

אַחְשֵׁרֶשׁ* *emph.* אַחְשֵׁרֶשׁא *aram.*, *m. pl.* s. v. a. das hebr. Dn 3, 2. 3. 27. 6, 2—S.†

אַחְשֵׁרֶשׁ (vgl. die Schreibung auf der Inschr. v. Saqqara) *N. pr.* Ahasverus, hebräische Form des Namens Xerxes. Esth 1, 1 u. ö., ausserdem Esth 4, 6 (wo man der Chronologie nach Kambyeses erwarten sollte) und Dn 9, 1 vom Vater des Darius Medus d. i. Astyages. Die Etymologie hat auszugehen von der ältesten Form des Namens Xerxes in den Keilschriften: *Khschjarscha* oder *Khschajärschâ*, zuges. aus *khschaja* Reich und einem auch sonst in Eigennamen erscheinenden *ârschâ*, welches nach *Burwuf* Auge bedeutet. S. Oppert, Journ. as. 4, XIX, 174 f. Über die Behandlung des altp. *khscha* vgl. den vorigen Artikel und אַחְשֵׁרֶשׁ.

אַחְשֵׁרֶשׁ Esth 10, 1 Kt. f. אַחְשֵׁרֶשׁ.

אַחְשֵׁרֶשׁ (viell. zur Herrschaft gehörig, nach dem Pers., s. אַחְשֵׁרֶשׁ) *N. pr. m.* (m. Art. אַחְשֵׁרֶשׁ) 1 Ch 4, 6.†

אַחְשֵׁרֶשׁ *pl.* Esth 8, 10. 14.† mit dem Art. als Apposition zu הָרָכָשׁ die Pferde, wahrsch. ein Adj. die herrschaftlichen, vom altpers. *kschatra* Herrschaft, Land, mit *âna* abgeleitet; s. Haug in Ew. Jahrb. V, 154.

אָהַר s. אָהַר.

אָהַר (St. אָהַר) *Subst.* 1) das Leisereden, Murmeln. Pl. אָהַר *concr.* die Murmeln, f. Totenbeschwörer (vgl. אָהַר) Jes 19, 3.† 2) das leise oder langsame Gehen, Verfahren. Daher אָהַר (nur 1 K 21, 27), אָהַר, אָהַר, אָהַר meistens *adverbiell.*: a) langsam, leise, vom Gehen 1 K 21, 27, von dem leisen Fließen des Wassers Jes 8, 6. אָהַר (vgl. אָהַר) eig. nach meiner Gemächlichkeit, d. h. allmählich, wie ich es gewohnt bin. Gn 33, 14. b) sanft, gelinde. 2 S 18, 5: אָהַר לִי לְנֶפֶשׁ (verfährt) mir gelinde mit dem Knaben.

Hi 15, 11: וְדָבָר לֵאמֹר וְיָדָבָר und ein Wort in Sanftheit an dich.†

אָהַר *m.* der Wegdorn, *rhamnus* (von welchem 12 Arten in Pal. vorkommen, Tristram, FFP 264 f. Gn 50, 10 f. (s. אָהַר). Ri 9, 14. 15. Ps 58, 10.† Ar. אָהַר (gewöhnlich مَرْسَج, mischn. אָהַר, *aram.* אָהַר, אָהַר, אָהַר. S. Löw, *Aram. Pflanzn.* 44 f. Zur Etymol. vgl. Fleischer אָהַר = وَطَدَ v. وَطَدَ festigen; also אָהַר eig. Festes, Hartes.

אָהַר (Aramaismus für אָהַר, daher festes Zere) *m.* Faden, Garn, Pr 7, 16: *Teppiche von ägyptischem Garn.*† Im Targum bedeutet אָהַר Seil, Strick. Dah. wohl das gr. ὀθόνη, Leinwand. — Ein St. אָהַר ist in keiner sem. Sprache gebräuchlich; s. aber Delitzsch zu Pr 7, 16.

אָהַר* ar. آه leise Töne von sich geben, z. B. vom Knarren des (neuen) Kamelsattels, vom Knurren des Leibes vor Hunger (ἰσχυρ). S. Ges. zu Jes 19, 3 und Lane, *Ar. Lex.* I, 66. Dah. überh. leise gehen, verfahren. Deriv. אָהַר.

אָהַר nur *part.* אָהַר u. אָהַר *pl.* אָהַר, אָהַר (ar. اطم *Conf.* II. IV. eig. verstopfen, ar. med. E. von Leibesverstopfung; *aram.* אָהַר, אָהַר *obturare*, verschütten, mischn. אָהַר das Massive) verschliessen z. B. Mund, Ohren, Jes 33, 15. Pr 17, 28. 21, 13. אָהַר אָהַר Ez 40, 16. 41, 16. 26 verschlossene Fenster, d. i. wahrsch. Gitterfenster, deren Gitter eingemauert war. Etwas anders ist der Ausdruck 1 K 6, 4.† *Hiph. impf.* אָהַר dass. Ps 58, 5.†

אָהַר, *impf.* אָהַר verschliessen, Ps 69, 16.† Arab. umgeben, umschliessen, einhegen. Davon die beiden ff.

אָהַר (gebunden, viell. stumm) *N. pr. m.* 1) Est 2, 16. Neh 7, 21. 10, 18. 2) Est 2, 42. Neh 7, 45.†

אָהַר *Adj.* verschlossen, gebunden, mit: אָהַר gebunden an seiner rechten Hand, von einem, der links ist Ri 3, 15. 20, 16.† Vgl. اشد binden, vom Lähmen der Zunge.

אָ*, ausser vor Suff. immer kontrah. zu א 1) Adv. *wo?* (syr. **أَيْنَ**, ar. **أَيْنَ**, äth. **አይ**; wer, ist Pronominalwurzel der Frage, verw. mit dem demonstrativen א in aram. **איה** hicce. Hebr. und ar. auch verlängert zu **אֵינִי**. Vgl. aram. **אֵינִי** mit **הוּא** und **אֵינִי** Gn 4, 9. Dt 32, 37. 1 S 26, 16. Mit Suff. **אֵינִי** *wo* (bist) *du?* Gn 3, 9. **אֵינִי** *wo* (ist) *er?* Ex 2, 20. 2 K 19, 13. Mi 7, 10. Hi 14, 10. 20. 7. **אֵינִי** *wo* (sind) *sie?* Jes 19, 12. Nah 3, 17. Häufiger ist **אֵינִי**†

2) Mit andern Adverbien oder Pronomin. verbunden giebt es ihnen bloss fragende Bdtg., wie **אֵינִי** relative, vgl. das deutsche *wovon?* für: von welchem? Daher a) **אֵינִי** *welcher?* Hi 28, 12. 20. 38, 19. 24. Koh 11, 6. 2 K 3, 8: **אֵינִי** *welchen Weg?* desgl. *wo?* (von **הוּא** hier) Esth 7, 5. 1 S 9, 18. 1 K 22, 24. 2 Ch 18, 23. — b) **אֵינִי** *aus welchem?* *woher?* (v. **הוּא** von da) Gn 16, 8. Hi 2, 2. Jon 1, 8: **אֵינִי** *aus welchem Volke?* 2 S 15, 2: **אֵינִי** *aus welcher Stadt?* — c) **אֵינִי** *weshalb?* (v. **הוּא** deshalb) Jer 5, 7. — Mehrere andere Adverbien werden immer mit א in Ein Wort verbunden. S. **אֵינִי**, **אֵינִי**, und vgl. syr. **أَيْنَ** wer? **أَيْنَ** wo?

I. א (v. אה I, nach Olsh. § 152, b) 1) Subst. Heuler (eig. Geheul) d. i. der Schakal, ar. **أَبْنُ أَوَى** Heulerssohn, vulgär **الْوَعُوعُ** (syr. **أَوَى**) od. **الْوَعُوعُ** der Heuler. Nur im Pl. **אֵינִי** Jes 13, 22. 34, 14. Jer. 50, 39.† 2) Interj. s. v. a. **אֵי**, *vae!* wehe! mit dem Dat. Koh 10, 16: **אֵי** 4. 10: **אֵי** (wofür die meisten Ausgg. masoretisch richtig **אֵי**).†

II. א (contr. aus *inj.* אֵי, Olsh. § 152, b. St. אה II) häufiger im Pl. **אֵינִי**, einmal אֵי Ez 26, 18. m. (f. viell. Jes 23, 2, wenn sich nicht die Konstruktion bloss nach dem Sinne richtet, der auf אֵי geht). Küste und Insel (eig. *receptaculum*), und zwar א) für Küstenland Jes 20, 6 (von Asdod), 23, 2. 6 (von Tyrus). Ez 27, 6, 7. Allgemein f. Land im Gegens. zu Wasser Jes 42, 15. Insbes. gebraucht der Vf. von Jes II אֵינִי überh. für die „Länder u. Völker der Heiden-

welt“ 41, 1. 5. 42, 4. 10. 12. 49, 1. 51, 5. 59, 18. 60, 9. 66, 19. So auch Ps 97, 1. b) Insel Jer 47, 4: **אֵי** Insel Caphtor (Creta). **אֵי** Esth 10, 1. Ez 27, 6. Jer 2, 10. Vgl. **אֵי** (Ἰσθῶν ἤσος) CIS 139 u. die dort verzeichneten Inselnamen des Mittelmeeres, welche mit א (I, Ae) beginnen. — Im Pl. spez. von den Küstenländern und Inseln des mittelländischen Meeres Gn 10, 5. Ps 72, 10. Ez 26, 15. 18. 27, 3. Dn 11, 18. — Ez 27, 15 ist an die arabischen oder indischen Inseln und Küsten zu denken.

III. א Adv. nicht (verkürzt aus אֵי oder אֵי) Hi 22, 30.† Ausserdem in dem N. pr. **אֵי** u. viell. in **אֵי**. Phön. אֵי CIS 2, 5 u. אֵי = אֵי 1, 13 u. ö. Mischmisch: nicht, z. B. אֵי *gesteht ihm: dem nicht?* u. a. אֵי *unmöglich*, אֵי *es ist nicht mein Wunsch*. Im Äth. ist es die gewöhnliche Negation, welche als *Particula inseparabilis* auch vor das Verbum gesetzt wird.

אֵי (אֵי) hassen, auffinden (eig. wohl verhasst, zuwider, eklig sein. Vgl. אֵי und אֵי no. 1) Perf. nur Ex 23, 22: אֵי, ausserdem Part. Subst. אֵי, Plur. (ass. *ālu, ālu*), m. Suff. אֵי, Plur. אֵי, fem. אֵי cstr. אֵי Feind, Widersacher Gn 22, 17. 49, 8, zuweilen noch mit Verbalrektion 1 S 18, 29: אֵי ein den David Befehlender. Fem. Feindin f. Feinde Mi 7, 8. 10.

Deriv. N. pr. אֵי (?) und

אֵי (für אֵי, wie אֵי für אֵי) f. Feindschaft, Feindseligkeit Gn 3, 15. Nu 35, 21 f. Ez 25, 15. 35, 5.†

אֵי m. eig. Last, wovon jem. niedergedrückt wird (s. אֵי no. 2), dah. Unglück, Not, Verderben Ps 18, 19. Hi 18, 12. 21, 17. 30, 12. Pr 1, 26. 27, 6, 15 u. ö.

אֵי 1) f. Habicht, von seinem Geschrei benannt (für אֵי, von אֵי I), ar. **بُيُوتُ** von **بُيُوتُ**, welches das Geschrei des Habichts bezeichnet, Hi 28, 7; als Gattungsname für verschiedene Arten,

dah. Lev 11, 14. Dt 14, 13 der Zusatz לַחֲיָתִים (LXX. *lativ*. Vulg. *vultur*). S. Bocharti *Hieroz.* II. S. 193 ff. — 2) N. pr. m. a) Gen 36, 21. 1 Ch 1, 40. b) 2 S 3, 7. 21, 8. 10 f.†

אִיֹב s. v. a. אִי wo? (mit ה— aus *aj*, wie in חֲנָה = חֲנָה־ן siehe) Gn 18, 9 u. 8. In indirekter Frage Hi 15, 23: *er irret nach Brot אִיֹב wo* (er es finde).

אִיֹב (spr. *Ījōb*) N. pr. Hiob, der Held des nach ihm benannten Buchs Hi 1 ff. sonst nur Ez 14, 14. 20. LXX. *Ἰώβ*. Ar. *أَيُّوب*. Man hat den Namen (so z. B. Ges.) auf אִי aufeinden zurückgeführt. Dann würde אִי *feindselig* bed., nicht *angefeindet* (nämlich vom Satan), denn die Form אִיֹב ist nie rein passiv (vgl. אִיֹב־רִידִי Tadler), und der Name sicher nicht vom Vf. des Buches erfunden. Ewald u. A. vergleichen die ar. Form des Namens, אִיֹב d. i. *der sich Gott zuwendet* (vgl. אִיֹב zurückkehren, s. Hitzig, Hiob, S. X). Bar Hebr. erklärt אִיֹב durch אִיֹב־רִידִי Geliebter.

אִיֹב־N. pr. f. Weib Ahabs, Tochter des Ethbaal, Königs von Tyrus 1 K 16, 31. 18, 4. 13. 21, 5 ff. 2 K 9, 7 ff. Davon: Isabella. — CIS 158 kommt das N. pr. f. בעל־אִיֹב (was man *Baal hat erheben* deuten darf, s. zu זֶבֶל) vor. D. H. Müller vermutet, dass אִיֹב aus ursprünglichem בעל־אִיֹב abgeändert wurde. Man nannte die verhasste Königin אִיֹב = אִיֹב־רִידִי; s. zu זֶבֶל.

אִיֹב־N. pr. f. spätere (mischische) Schreibung f. אִיֹב־N. pr. f. s. אִיֹב.

אִיֹב־N. pr. m. (ruhmlos, s. אִיֹב III) N. pr. m. 1 S 4, 21. 14, 3.†

אִיֹב־N. pr. m. wie? abgekürzt aus אִיֹב־N. pr. m. Gn 26, 9. Zuweilen als klagender Ausruf: ach wie! Ps 73, 19. Jes 14, 4. Koh 2, 16. Mit dem Perf. „Ausruf der Verwunderung über Geschehenes“, m. d. Impf. „Ausruf der Verwerfung“ Ps 11, 1. 137, 4. s. Hupfeld zu Ps 11, 1. Mehr relativ in abhängigem Satze Ruth 3, 18. 2 K 17, 28.

אִיֹב־N. pr. m. (aus אִיֹב no. 2 und אִיֹב s. v. a. אִיֹב so, hier) 1) wie? Dt 1, 12, meistens klagend: *warum doch?* eig. wie ist's

nur möglich, dass . . . (wie ar. كَيْفَ) Jes 1, 21. Thr 1, 1. Dt 12, 30. Im Ausrufe: *wie sollte Gott wissen!* Ps 73, 11, vgl. Hi 22, 12. 2) wo? Ct 1, 7.

אִיֹב־N. pr. m. wo (ausser der Frage) 2 K 6, 13 Kt.; Keri: אִיֹב־N. pr. m.

אִיֹב־N. pr. m. wie? Ct 5, 3. Esth 8, 6† aus אִיֹב und אִיֹב־N. pr. m. = אִיֹב־N. pr. m., so.

אִיֹב־N. pr. m. s. אִיֹב.

אִיֹב־N. pr. m. (St. אִיֹב) m. 1) Widder (auch talm.) Gn 15, 9 u. o. Pl. אִיֹב־N. pr. m. Ex 25, 5. Hi 42, 8 (s. Baer z. St.) od. אִיֹב־N. pr. m. Ez 27, 21. 2 Ch 13, 9.

2) cstr. אִיֹב־N. pr. m. (Ez 40, 48) Pl. אִיֹב־N. pr. m. u. (Ez 40, 10) אִיֹב־N. pr. m. m. Suff. (40, 16) אִיֹב־N. pr. m. Kunstaussdruck der Architektur, nämlich die verzierte Einfassung und Bekleidung der Thür mit Säulenpfosten, Fries und Sockel, *crepido portae* 1 K 6, 31. Ez 41, 3, vgl. 40, 9. 21. 24. 29. 33. 36 f. 48 f. Dann auch ohne Beziehung auf die Thür im Plur. die hervorstehenden Teile oder Felder an der Fronte des Gebäudes, auf denen die Säulen und Palmen sich befinden, und zwischen welchen die Vertiefungen für die Fenster Ez 41, 1. 40, 10. 14. 16. 38, vgl. 26. 31. 34. 37.† Die alten Verss. bald: Pfosten, bald Säulen, Aqu. *σφύρα* die Säulenvoluta, sonst *σφύρα* genannt. Jes 6, 4 hat das Targ. אִיֹב־N. pr. m. in der Bed. Vorsprünge (der Schwellen). Abzuleiten v. אִיֹב־N. pr. m. no. 4, eig. Vorsprung, *prominentia*. Vgl. אִיֹב־N. pr. m.

אִיֹב־N. pr. m. oder אִיֹב־N. pr. m. (St. אִיֹב) m. eig. stark, mächtig, dah. 1) Plur. אִיֹב־N. pr. m. die Mächtigsten, Vornehmsten Ex 15, 15. Ez 17, 13. 2 K 24, 15 (Keri). Das Wort ist jedenfalls eins mit אִיֹב I, 1. 2) *starker*, grosser *Baum*, wie *δρῦς*, bes. Eiche (*robur*) od. Terebinthe, welche genauer אִיֹב־N. pr. m. heisst. Der Sing. nur im N. pr. m. אִיֹב־N. pr. m. Eichen- oder Terebinthenhain Pharan. Gn 14, 6. Pl. אִיֹב־N. pr. m. אִיֹב־N. pr. m. Jes 1, 29. 57, 5. 61, 3.

אִיֹב־N. pr. m. (n. Nöldeke dem Aram. entlehnt: syr. *ܐܝܠܐ* Hilfe) m. Kraft Ps 88, 5.†

אִיֹב־N. pr. m. (St. אִיֹב) m. Hirsch (urspr. Steinbock, s. Hommel, Säugeth. 279 f. 391 Anm.) Dt 12, 15. 22. 14, 5. 15, 22. 1 K 5, 3.

Jes 35, 6. Ps 42, 2. Plur. אֵילִים Ct 2, 9. 17. 8, 14. Thr 1, 6.† Das Wort ist m., aber Ps 42, 2 bezeichnet es als f. die Hindin (sonst אֵילָה), vgl. Ges. § 107, 1. Anm. — Im Aram. dass. Ar. אֵיל wilde Ziege, Reh, Gemse. Äth. אֵיל: Hirsch. Phön. אֵיל (was aber auch אֵיל sein könnte).

אֵילָה f. Hirschkuh, Hindin Gn 49, 21 cstr. אֵילָה Ps 22, 1. Pr 5, 19. Jer 14, 5. Pl. אֵילָה Ps 18, 32. 2 S 22, 34. Ps 29, 9. Hab 3, 19. Hi 39, 1 cstr. אֵילָה Ct 2, 7. 3, 5.† — Die Überschrift von Ps 22: צִיּוֹן אֵילָה הַיְּמִינִי nach der „Hindin der Morgenröte“ scheint den Namen eines Liedes zu bezeichnen, nach dessen Melodie dieser Psalm gesungen werden sollte, wie צִיּוֹן לְבָן. Hindin der Morgenröte ist wahrsch. die zuerst hervorbrechende Sonne, deren Strahlen Hörner heissen (s. קֶרֶן), s. Levy, Nhbr. W. I, 64.

אֵילָן (v. אֵיל, vgl. Hirschau), N. pr. 1) einer Levitenstadt im St. Dan, bei Epiphanius *Idalo*, jetzt *Jālo* nahe bei Nicopolis (Amwās), Rob. NBF. 189. Jos 10, 12. 19, 42. 21, 24. Ri 1, 35. 1 S 14, 31. 1 Ch 6, 54. S, 13. 2 Ch 11, 10. 25, 18. 2) einer andern im St. Sebulon. Ri 12, 12.†

אֵילָן (Baum, Eiche) N. pr. 1) einer Stadt in Dan (*Bêt Ellu?*) Jos 19, 43. 1 K 4, 9. 2) m. a) eines Richters Ri 12, 11 f. b) Gn 26, 34. 36, 2. c) s. אֵילָן.†

אֵילָן s. אֵילָה.

אֵילָה* (St. אֵיל) m. Suff. אֵילָה f. s. v. a. אֵיל Stärke, Kraft Ps 22, 20.†

אֵילָם* u. אֵילָם* pl. אֵילָם und אֵילָם schwieriger Ausdruck der Architektur des Tempels Ez 40, 16 ff. Nach Ges. *Gesims*. Dann wäre es verschieden von אֵילָם (s. d.). Da aber LXX., Tg., Syr. beide identisch fassen, so ist die Erklärung *Vorhalle* vorzuziehen (s. Kühn, Ez.'s Gesicht v. Tempel 22 f.). Sie macht freilich mehrere Textänderungen nötig, s. Smend, Ez 326. Nach Friedr. Delitzsch s. v. a. babyl. *ēlamu* „quodvis anticum.“ Vgl. Haupt, *The ass. E-vowel* S. 14.

אֵילָם (Bäume) N. pr. einer Lagerstätte der Israeliten, der zweiten von Ägypten aus, mit zwölf Wasserbrunnen und siebenzig Palmbäumen Ex 16, 1. Nu 33, 9 f. Mit *He parag.* אֵילָם Ex 15, 27. Nu 33, 9†, wahrsch. das heutige Thal Gharandel, s. Bibl. HW. 368.

אֵילָן aram. emph. אֵילָן m. Baum Dn 4. 7. 8 ff. Mischn. u. talm. אֵילָן, syr. אֵילָן dass. Es entspricht dem hebr. אֵילָן.

אֵילָת (Baum) Dt 2, 8. 2 K 14, 22. 16, 6, auch אֵילָת (Bäume, Hain, viell. Palmenhain) 1 K 9, 26. 2 K 16, 6. 2 Ch 8, 16. 26, 2† N. pr. *Elath*, gr. *Alana*, ar. *Aileh* (أَيْلَه), bekannte Hafenstadt in Idumäa, an der Nordspitze des (von ihr benannten) älanitischen Meerbusens, des nordöstlichen Armes vom roten Meere. Nachdem David dieselbe erobert (2 S 8, 14), segelten Salomos Schiffe von da nach Ophir (1 K 9, 26). Ältere (Strabo XVI, S. 776) und Neuere erwähnen in der Nachbarschaft einen grossen Palmenhain, woher der hebr. Name; unterhalb desselben steht jetzt das Schloss *Akaba*, von welchem der Meerbusen Golf von Akaba heisst. S. Robinson Pal. I, 280 ff. Wetzstein in Delitzsch' HL. 1875, 168.

אֵילָת s. אֵילָה.

אֵים* Mischn. Pa. erschrecken. Davon אֵים f. אֵים Adj. schrecklich, furchtbar. Hab 1, 7. Ct 6, 4. 10† und

אֵים (für אֵים; nur m. Suff. def. Ps 88, 16. Hi 9, 34. 13, 21. 33, 7) f. Schrecken. Dt 32, 25. Mit folg. Gen. *auctoris* Pr 20, 2: אֵים der Schrecken, den ein König verbreitet. Hi 33, 7: אֵים der Schrecken vor mir. Mit *He parag.* אֵים Ex 15, 16. Pl. אֵים Ps 55, 5.

Pl. אֵים m. Suff. אֵים 1) Schrecknisse, Ps 88, 16. Hi 20, 25. 2) Götzen, eig. Gegenstände der Furcht, des Schreckens, Jer 50, 35. 3) N. pr. Emäer, die Ureinwohner des moabitischen Gebietes, Gn 14, 5. Dt 2, 10 f.

אֵים (für אֵים, s. zu אֵים) aram. adj. f. schrecklich, Schrecken erregend Dn 7, 7†; hergeleitet v. (talm. u. targ.)

אֵי (v. אֵי־רָאָה Furcht) furchtbar. S. Norzi u. Baer z. St.

אֵי־אֵי. S. אֵי.

I. אֵי (St. אֵי, אֵי; vgl. das ar. negative אֵי) i. p. אֵי cstr. אֵי m. Suff. אֵי־אֵי.

אֵי, אֵי־נֶחֱם, אֵי־נֶחֱם, אֵי־נֶחֱם, אֵי־נֶחֱם, אֵי־נֶחֱם. 1) Subst. אֵי Nichtsein, Nichtvorhandensein, Nichts Jes 40, 23: אֵי חֲנֻנִים רֹזְנִים אֵי, der Fürsten überliefert dem Nichtsein. V. 17: אֵי כָּל־עַמִּים אֵי alle Nationen sind vor ihm (geachtet) als wären sie nicht (wie nichts). Jes 41, 11 f. Hagg 2, 3. Ebenso אֵי אֵי Jes 41, 24. אֵי Ps 73, 2 (parall. אֵי) um nichts = beinahe. Jer 30, 7: אֵי אֵי sodass nicht vorhanden ist seines Gleichen. Nu 20, 5: אֵי מַיִם אֵי Wasser ist nicht da (אֵי ist hier Präd. des Nominalsatzes). Gn 2, 5. Koh 3, 19. Daher אֵי allein, einen elliptischen Nominalsatz repräsentierend 1 S 9, 4: אֵי אֵי gingen auch durch das Land Schälīm und (sie, die Eselinnen, waren) nicht da. 10, 14. 1 K 15, 10. Hi 3, 9. אֵי־אֵי u. wenn es nicht der Fall ist, wenn es nicht geschieht Gn 30, 1. Ex 32, 32. Ri 9, 15. אֵי־אֵי an non Ex 17, 7. Nu 13, 20. — Weitaus am häufigsten im St. cstr. אֵי. So deutlich, wenn אֵי mit Präff. steht: a) אֵי אֵי eig. bei Nichtvorhandensein von. Pr 8, 24: אֵי אֵי als die Fluten noch nicht da waren. 11, 14: אֵי אֵי (אֵי אֵי), da kommt ein Volk zu Fall. 15, 22. 26, 20. Ex 35, 11: אֵי אֵי ohne Mauern. Auch ohne אֵי אֵי ohne Zahl Jo 1, 6. Ex 21, 11. — b) אֵי eig. zum Nichtvorhandensein von d. i. sodass nicht ist (war) Esr 9, 14. 2 Ch 20, 25 (sodass sie nicht tragen konnten). — c) אֵי eig. vor Nichtvorhandensein von d. i. weil nicht da ist (war) Jes 50, 2. Jer 7, 32. 19, 11. Häufiger noch: sodass nicht (ist, war). אֵי אֵי sodass kein Bewohner (mehr) da ist Jes 5, 9. 6, 11. Jer 4, 7. 26, 9. Zeph. 3, 6. Da אֵי allein auch schon diese Bed. hat, so liegt hier ein emphat. Pleonasmus vor. Ähnlich Jer 10, 6. 7: אֵי אֵי es ist schlechthin keiner wie du (s. Graf z. St.). — Dass אֵי urspr. Subst. im St. cstr. sei, sieht

man auch deutlich aus Verbindungen wie אֵי אֵי ein Mann ohne Lebenskraft (אֵי ist erklärende Appos. zu אֵי) Ps 55, 5. אֵי אֵי das Herz von Königen ist ungeründlich (אֵי ist Präd. des Nominalsatzes) Pr 25, 3. Ps 32, 9. So werden oft geradezu Adj. privativen Sinnes umschrieben אֵי אֵי (f. אֵי אֵי) dem Kraftlosen 2 Ch 14, 10. Jes 40, 29. — 2) Allmählich verlor die Sprache das Gefühl für die substantiv. Natur dieses אֵי und letzteres wurde mehr und mehr Adv. der Verneinung. Den Übergang dazu bilden die Stellen, wo אֵי von seinem nachfolgenden Genetiv durch ein Wort getrennt ist (s. Hupfeld zu Ps 5, 10), wie Ps 32, 2: אֵי אֵי 5, 10. 6, 6. Jes 1, 6. Gn 11, 30. Lv 11, 10. Mal 2, 13: אֵי אֵי sodass (s. o.) nicht mehr ist ein Sichzuwenden (von seiten Gottes). In den meisten Fällen steht danach אֵי (auf der Meša-Inschr.

Z. 24 אֵי) i. S. von אֵי, ar. كَيْسٌ, aram. כֵּי, [ist, war] nicht (mit Einschluss des Begriffes sein in allen Zeiten u. Personen): — a) es ist (war) nicht da, nicht vorhanden Ri 17, 6: in jenen Tagen (war) ein König (noch) nicht vorhanden in Israel. Ps 14, 1: אֵי אֵי niemand ist da der Gutes thue. Ex 2, 12: אֵי אֵי da sah er, dass kein Mensch da war. Gn 31, 50: אֵי אֵי niemand ist bei uns (als Zeuge). 41, 8. 15. 24. 39. Lev 26, 6. Dt 22, 27. Jos 6, 1. 1 K 15, 43: אֵי אֵי es ist nichts vorhanden. Koh 1, 9: es gibt nichts (אֵי אֵי) Neues unter der Sonne. 2 S 12, 3. Pr 13, 7. Nu 21, 5: אֵי אֵי אֵי weder Brot noch Wasser sind vorhanden. Ex 14, 11. 2 K 1, 3: אֵי אֵי weil es nicht giebt. Mit Suff. (die dann das logische Subj. bilden): אֵי אֵי er ist nicht (mehr) da, ist verschwunden Gn 42, 36. f. er lebt nicht mehr 5, 24. 42, 13. Ps 59, 14 — b) אֵי אֵי mihi non est = ich habe nicht Gn 11, 30. Ex 22, 1 f. Jes 27, 4. Ps 3, 3 u. o. Mit folg. Inf. m. אֵי אֵי es kann nicht sein (geschehen), dass Koh 3, 14 אֵי אֵי man kann dem (was Gott gethan hat) nichts hinzufügen. Esr 9, 15. Esth 5, 8. 2 Ch 5,

11 od. *es darf nicht*, es ist nicht erlaubt (wie *οὐκ ἐστι* st. *ἔστι*) Esth 4, 2: **לֹא יָדָבָר אִתְּךָ לִבְרֹא** *man darf nicht eintreten*. Ruth 4, 4. 2 Ch 35, 15: **אִתְּךָ לָחֵם לֹא־יָדָבָר** *sie durften nicht weichen*. Mit *Inf.* ohne **ל** Ps 40, 6 (s. zu **קָרָן**). — c) Sehr häufig steht dann **אִתְּךָ** zur blossen nachdrücklichen Hervorhebung der Negation in Nominalsätzen, wie Gn 37, 29: **אִתְּךָ יוֹסֵף בְּגֹדֵי יוֹסֵף** *Joseph war nicht in der Grube*. Ex 8, 6. Nu 14, 42. 1 K 8, 9. Ps 19, 17. 135, 17: **אִתְּךָ שְׁדֵי־שִׁמְחָה בְּפִיהֶם** *auch ist durchaus kein Atem in ihrem Munde*. Bes. auch mit *Suff.*, wie **אִתְּךָ נָתַן** *er giebt nicht* Ex 5 10. **אִתְּךָ שָׁמַע** *er hört nicht* Jer 7, 16. 37, 14. Ps 73, 5 u. o. Von hier aus wird es — 3) zur blossen Verneinung (mit Ausschluss des Verbalbegr. sein): Ex 5, 16: **הָכֵן אִתְּךָ אֶת־הַסֹּחֵר** *Stroh wird nicht gegeben*. V. 11: *denn nicht wird etwas von eurer Arbeit erlassen*. Als Negation beim Verb. viell. Jer 38, 5 (s. aber Graf z. St.) u. **אִתְּךָ** Hi 35, 15. So kann auch im Ar. **كَيْسٍ** für **لَ** gebraucht werden, s. Fleischer, Kl. Schr. I, 147.

II. **אִתְּךָ** (aus **אֵת**) *Adv.* der Frage: wo? nur in der Verbindung: **מֵאֵתְּךָ** *woher?* Gn 29, 4. 42, 7. Nu 11, 13, ausser der Frage Jos 2, 4 (**אֵתְּךָ מִן אֵתְּךָ** *wo?* **אֵתְּךָ** *woher?*). Auch zus. gez. **אֵתְּךָ**. Hebr. **אֵתְּךָ** ist mit **נָ** (*na*) zus. gesetzt, und verhält sich zu **אֵת**, wie aram. **נָן** zu hebr. **נָן**, hebr. **נָן** *siehe* zu aram. **נָן** *siehe*, aram. **נָן** *dieser* zu hebr. **נָן** *dass*. — Zusammenhang dieses **אֵתְּךָ** mit dem vorigen (vgl. **נָן** *was?* u. ar. **مَا** *nicht*), ist bei dem substant. Charakter von **אֵתְּךָ** I und dessen Verwandtschaft mit **אֵתְּךָ** un-wahrsch.

אֵתְּךָ Fragpart. (wie im Aram.) 1 S 21, 9†: **הֲיֵאֵתְּךָ יָדְךָ הַיָּמִין** *ist hier vielleicht (num est, aram. אֵתְּךָ אֵת in deiner Hand ein Spieß oder Schwert?)*

אֵתְּךָ s. **אֵתְּךָ**.

אֵתְּךָ seltener (Lv 5, 11. 6, 13) **אֵתְּךָ** *f.* ein Getreidemass, n. d. Tradition enthaltend 3 Seah, oder 10 Gomer (Ex 16, 36), s. v. a. Bath für Flüssiges. Nach Böckh metrol. Untersuch. S. 259 ff. s. v. a. ein attischer Metretes = 39, 39

Liter. S. noch Schrader, Art. Masse im Bibl. HW. und die dort zitierte Litt. Ungefähre Angaben für die Grösse des Masses liegen in Ex 16, 16. 18. 32. Zach 5, 6 ff. Ri 6, 19. Ruth 2, 17. **אֵתְּךָ** zweierlei Scheffel. Pr 20, 10. Dt 25, 14. Am 8, 5. Das Wort ist viell. ägyptisch (LXX. *olqi* oder *olqei*, d. i. ein altäg. Mass, das im Kopt. *ḡpti* lautet, und von *Hesychius* durch 4 *χολύνας*; bestimmt wird; auch giebt es dort einen Verbalstamm von *ḡp*, *ḡpi* zählen, wovon *ḡpi* Mass). Saalschütz (Mos. Recht 196) leitet es v. **אָסַר** *backen* ab, wonach es urspr. eine Quantität Mehl bezeichnet hätte, welche der durchschnittliche Bedarf einer Familie war.

אֵתְּךָ (zuges. aus **אֵת** u. **הֵן** hier) 1) *wo?* Jes 49, 21. Ruth 2, 19, in indirekter Frage Jer 36, 19. 2) *wie?* (wobei für **הֵן** die Bed.: so, in dem Zustande, zu Grunde liegt), nur Ri 8, 18.

אֵתְּךָ s. **אֵתְּךָ**.

אֵתְּךָ (erweicht aus **אֵתְּךָ**, St. **אֵתְּךָ** II) *m.* im Pl. nur 3mal **אֵתְּךָ** (Ps 141, 4. Pr 8, 4. Jes 53, 3), herrschend **אֵתְּךָ**, *cstr.* **אֵתְּךָ** (Hi 34, 10 n. d. LA. Ben Aschers **אֵתְּךָ**). — Auch auf der Siloah- u. Meša-Inscr. **אֵתְּךָ**; ebenso phön. **אֵתְּךָ**, pl. **אֵתְּךָ**. Sab. **אֵתְּךָ**, **אֵתְּךָ**, **אֵתְּךָ**. Arab. von dems. St. **أَيْسَان** u. die Fem. **نِسَاء**, **نِسْوَان**. S. noch die Anm.

i) Mann. Es wird gebraucht a) als Geschlechtsbezeichnung = *mas*, selbst vom neugeborenen Kinde Gn 4, 1. 1 S 1, 11, und von Tieren Gn 7, 2; b) für Ehemann, im Ggs. der Gattin Gn 3, 6. 29. 32. 34. Ruth 1, 11. **אֵתְּךָ** unsere Männer Jer 44, 19. (So gr. *ἀνὴρ* II. 19, 291. *Od.* 24, 196, lat. *vir* *Hor. sat.* 1, 2, 127). — c) vom männl. Alter, im Ggs. des Greises 1 S 2, 33. — d) in Bezug auf männl. Eigenschaften, bes. Mut und Tapferkeit 1 S 4, 9. 26, 15. 1 K 2, 2. — e) für Mensch, im Ggs. der Gottheit Jes 31, 8. Hi 9, 32. 12, 10, bes. im Pl. Gn 32, 29, im Ggs. der Tiere Ex 11, 7. — f) in Apposition mit andern Subst. **אֵתְּךָ** ein Verschnittener Jer 38, 7; **אֵתְּךָ** Lv 21, 9, bes. bei Völkernamen, **אֵתְּךָ** Gn

39, 14. — *g*) *Männer einer Stadt, eines Landes* sind Bürger, Einwohner, in diesem Falle häufig *אַיִשׁ* collect., z. B. *יְהוֹשֻׁעַ אִישׁ יְהוֹרָאֵל* Jos 9, 6. — *h*) *Männer, Leute jem.* sind seine Begleiter, Untergebene, Krieger 1 S 23, 3. 12. 24, 5. 8. 28, 1, auch: seine Angehörige, Verwandte (wie im Syr. *أَنْفَح*), dah. *לָקַח אֲנָשִׁים* Ez 24, 17. 22 von dem Trauermahle, welches die Verwandten eines Verstorbenen den Hinterbliebenen zu schicken pflegten. — Ähnlich zu fassen ist *אִישׁ אֱלֹהִים* Mann Gottes, d. i. Prophet, s. *אֱלֹהִים*. — *k*) mit dem *Genet.* eines Abstr. umschreibend: einer, dem Etwas eigen, habituell, ist vgl. *בָּנָל*, so: *אִישׁ אֵץ* Bösewicht, *אִישׁ סָלְחָה* Zänker, *אִישׁ דְּרִינִים* Krieger. — *l*) von Kriegsmannschaft Jes 21, 9, vgl. *אָדָם* 22, 6. — Über die Konstruktion mit Zahlwörtern s. Ges. § 120, 1. — 2) mit *אֶחָד* u. *רֵב* (w. m. s.) der eine, der andere. Ebenso steht das doppelte *אִישׁ* Jes. 3, 5. — 3) irgend einer, jemand Ex. 16, 29. Ct. 8, 7. Im Syr. *أَيَّ* sehr häufig für *أَيُّ*. *אִישׁ אִישׁ* je einer Nu 1, 4. — 4) jedermann Gn. 40, 5. Auch *כָּל־אִישׁ* Ex 35, 21, *אִישׁ אִישׁ* Ex 36, 4; *אִישׁ אִישׁ* Ps 87, 5. *אִישׁ יָאֵשׁ* Esth 1, 8. Einmal, wie *בָּל*, vor einem andern Subst. Gn 15, 10: *וַיִּקַּח אִישׁ־בְּחָרָיו* und er legte jede Hälfte davon der andern gegenüber (*בְּחָרָיו* erklärende Apposition zu *אִישׁ*). Für den *Dativ* steht *לְאִישׁ* Gn 45, 22 u. *לְאִישׁ* Zach 10, 1, aber freilich auch *אִישׁ*, wenn schon eine *Dativbezeichnung* voranging Gn 41, 12. Nu 26, 54. — 5) *impers.* für *man*. 1 S 9, 9: *וּפָנִים בְּיָמֵינוּ* sprach man so. — 6) *בְּנֵי־אִישׁ* periphrast. Pl. (wie *בְּנֵי־אָדָם*) Ps 4, 3. S. Delitzsch z. St.

Derivate: *אִישׁוֹן*, *אִשְׁתִּי*.

Anm. Es spricht vieles dafür, mit Friedr. Delitzsch die Singularform *אִישׁ* von einem St. *אִשׁ* abzuleiten, der nach dem Assy. fest, stark s. bedeutet (das würde auch trefflich zur GB. von *אִשְׁתִּי* passen, s. d.), zumal, wie D. H. Müller betont, *אִישׁ* auch im Aram. sich findet (Inschrift von Carpentras). Immerhin ist es unwahrsch., dass *אִישׁ*, *אִשְׁתִּי* u.

אִשְׁתִּי auf drei versch. Stämme (*אִשׁ*, *אִשׁתִּי* = *אִשׁתִּי*) zurückgehen sollten: vgl. auch D. H. Müller in Z. f. Keilf. 1, 4, 360 f.

אִישׁ s. *רֵב*.

אִישׁ־בְּשֵׁחַ (Mann der Schande) *N. pr.* Sohn des Saul, 2 Jahre lang Davids Gegenkönig. 2 S 2—4. Vgl. A. Geiger in ZDMG XVI, 730 f.

אִישׁ־דָּוָד (Mann des Glanzes) *Nr. pr. m.* 1 Ch. 7, 18.†

אִישׁוֹן (Deminutivform von *אִישׁ*, wie mischn. *חֲבִיטִיָּה* n. Hai Gaons Erklärung: Fässchen; die Endung *ן* entspricht der syr. Demin.-Endung *ōn*, s. Nöldeke, Syr. Gr. S. 73; Analogien s. *Thes. p.* 56 und zum Assy. Schrader KAT. 69) *m.* die Pupille, die Sehe, eig. Männchen des Auges (das als Bild darin erscheint), *إِنْسَانُ الْعَيْنِ*, gr. *κόρη*, lat. *pupa, pupula, pupilla*. Dt. 32, 10. Pr 7, 2. Ps 17, 8. Tropisch für: Mitte (auch im Ar. steht *بُؤْبُؤُ* Augapfel für Mitte, Kern, Hauptteil). Daher Pr 7, 9: *Augapfel* d. i. Mitte der Nacht. 20, 20 Kt: *Augapfel* d. i. Mitte der Finsternis. An der letzten Stelle hat das Keri: *אַשְׁחַן* Finsternis.† — Frdr. Delitzsch (s. Del. Ps. 4 891) hält *אִישׁוֹן* m. d. ass. *īšānu* Kraft, Kern zusammen, wonach Ps 17, 8 *Kern des Auges* u. Dt 32, 10 *Kern seines Auges* d. i. Pupille zu übers. wäre.

אִשְׁתִּי aram. Form für *אִשְׁתִּי* *N. pr. m.* 1 Ch 2, 13.†

אִתּוֹן *m.* Ez 40, 15 Keri: Eingang, st. *אִתּוֹן* (s. Frdr. Delitzsch in Baer's Ezech. p. X), v. *אָתָּה* kommen, eingehen. Das Kt. *אִתּוֹן* ist Schreibfehler.†

אִתִּי s. *אָתָּה*.

אִתִּי *N. pr. s.* *אִתִּי*.

אִתִּיָּאֵל *N. pr.* (für *אִתִּי* mit mir ist Gott) Neh 11, 7. Auch Pr 30, 1 n. d. *text. rec.* S. aber zu *לָאֵל*.†

אִתְחָמָר *N. pr.* des jüngsten Sohnes Aharons. Ex 6, 23 u. 6.

אִתָּן seltener *אִתָּן* Hi 33, 19 (für *אִתָּן* v. *יָתָן*, s. d., abgeleitet wie *אִתָּן*, *אִתָּן* Pl. *אִתָּנִים* u. *אִתָּר* (Mi 6, 2) 1) Dauer,

Beständigkeit, Gn 49, 24: יָשֵׁב בְּאַרְצוֹ es bleibt sein Bogen in Beständigkeit d. i. unbeweglich, seltener *concr.* dauernd, *perennis*. Hi a. a. O. im Kt. אֶרֶץ יָרִיב בְּצִדֵּי אֶרֶץ (mit) stetem Kampfe in seinen Gebieten, näml. יָרִיב wird er gezüchtigt. Inbes. das perennierende Fließen, Gegensatz: אֶבֶן. Ps 74, 15: תָּחִל יָרִיבִים immer fließende Ströme. תָּחִל ein immerfließender Bach Dt 21, 4. Am 5, 24. Dann *concr.* a) immerfließender Bach 1 K 8, 2: נָחַל דִּמְעָתָם der Monat . der fließenden Bäche (sonst *Tisri*), wo Wasser nur in den perennierenden Wadis vorhanden ist. Der Name ist altkanaanitisch, vgl. phön. CIS 86 a. b) von der Meeresflut. Ex 14, 27.† — 2) fest, stark od. Stärke (abgeleitet aus dem Begriff der Dauer). Jer 5, 15: גִּי אֶרֶץ ein starkes Volk. *Pl. concr.* אֶרֶץ הַמַּלְאָכִים die Mächtigen (Vulg. *optimates*) Hi 12, 19. Poet. nicht selten Name für Felsen. Mi 6, 2: תְּבֵנִים יְהִי כִסֵּי הָאָרֶץ ihr Felsen, der Erde Grundfesten. Jer 49, 19. 50, 44: בֵּית אֶרֶץ Felsenwohnung (vgl. 49, 16 סֶלֶס (תּוֹרִי). Nu 24, 21. Daher Pr 13, 15: יִרְדֵּךָ בְּנֵי אֶרֶץ der Weg (d. h. die Art) der Heiltückischen ist felsenhart d. h. sie sind unzugänglich, fühllos.†

3) *N. pr. m.* a) eines durch seine Weisheit berühmten Esrachiten (s. אֶרֶדִי 1 K 5, 11. Ps 59, 1. 1 Ch 2, 6. 8. b) 1 Ch 6, 27. c) 1 Ch 6, 29. 15, 17. 19.†

אָ (aus den Deutelaute *a* und *k* gebildet, vgl. אָ, אֶן, אֶן u. s. zu אָ) 1) *Adv.* der Versicherung: fürwahr, gewiss! ja! im Anfange des Satzes (wie das mhd. *so!* zur Versicherung dient, vgl. lat. *ita* bei Schwüren). Gn 44, 28. Ri 3, 24. 1 K 22, 32. 2 K 24, 3. Ps 58, 12. Hi 16, 7. 18, 21.

2) *Adv.* der Einschränkung: *nur*, nichts als. Die Entwicklung dieser limitierenden Bed. zeigt sich a) im Ausruf vor Subst. u. Adj. אֶה הָבֵל בְּלֹא אֶרֶם nur ein Hauch eig. so Hauch, so etwas Nichtiges ist jeglicher Mensch! Ps 39, 12. אֶה אֶרֶם so (ganz) Finsternis möge mich umgeben 139, 11; אֶה אֶה nur, nichts als fröhlich eig. so fröhlich! Gn 29, 14. Dt 16, 15. אֶה אֶה nur ver-

gebens, ganz erfolglos Ps 73, 13. Ebenso vor Verbb. Hi 19, 21. b) in der Beschränkung auf einen Begriff: אֶה יִשְׁעִי nur dieses Mal Ex 10, 17, eig. so, dieses Mal vergieb! Ähnl. Lv 11, 21: *nur dieses* sollt ihr essen. Ps 37, 8: erzürne dich nicht, (es ist, gereicht) nur zum Übelthun. — Nicht selten steht es getrennt von dem einzuschränkenden Begriffe, wie Hi 13, 15. 14, 22. Jes 34, 14 f. Pr 17, 11. Ps 49, 16. — 3) nur s. v. a. aber, jedoch, *verum tamen* Gn 9, 4. 20, 12. Lv 11, 4. — 4) nur so eben, kaum, *tantum quod* (Cic. *ad Fam.* 8, 23) Gn 27, 30. Ri 7, 19.

אֶדֶר *N. pr.* einer von Nimrod erbauten Stadt Gn 10, 10.† LXX. אֶדֶר (vgl. אֶדֶר u. אֶדֶר). Keilschriftlich führen die babylon. Könige den Titel „König von Sumir und Akkad“ (d. h. von Süd- und Nord-Babylonien); Akkad kannte man danach nur als Landschaftsname, für die Stadt nur den Namen *Agadê* (s. Schrader, Keilinschr. u. Gesch. 533 f.). Jetzt hat H. Hilprecht auf einer (unveröffentlichten) altbabyl. Inschrift Nebukadnezars I auch den Stadtnamen Akkad (*alu Akkadi*) gefunden; s. Delitzsch, Neuer Comm. zur Gen. S. 214.

אֶדֶר (gleicher Bildung mit אֶדֶר, אֶדֶר, אֶדֶר, אֶדֶר) eig. Täuschung, Lüge. Stets für אֶדֶר ein täuschender Bach d. i. ein in der warmen Jahreszeit versiegender, der das Vertrauen des Wanderers täuscht, Winterbach. Jer 15, 15. Mi 1, 14.†

אֶדֶר (s. v. a. אֶדֶר, w. m. n.) *N. pr.* 1) Seestadt im St. Ascher, zwischen Acco und Tyrus, aram. *Achdib*, dah. gr. *Ecdippa*, jetzt *ez-Zib* bei Räs en-Nákûra Jos 19, 29. Ri 1, 31. 2) Stadt im St. Juda Jos 15, 44. Mi 1, 14. Vgl. אֶדֶר u. אֶדֶר.†

אֶדֶר (St. אֶדֶר) *m.* 1) tapfer, kühn Hi 41, 2, und im üblen Sinne: hart, unbarmherzig Thr 4, 3. Hi 30, 21. 2) schrecklich, verderblich (vom Gifte). Dt 32, 33.† Davon

אֶדֶר (mit der relativen Adjektivendung אֶדֶר). *Adj.* 1) hart, unbarmherzig (auch mischn.) Pr 5, 9. 17, 11. Jer 6, 23.

2) schrecklich, verderblich. Pr 17, 11: *ein schrecklicher Bote*, der eine schreckliche Botschaft bringt, z. B. ein Todesurteil oder dgl. Jes. 13, 9. Jer 30, 14.

אֲכֹרֶיִת (von dem vor. mit der Endung **ה**, s. Ges. § 86, 6) *f.* Grausamkeit, Wildheit (des Zorns) Pr 27, 4†

אֲכִילָה (St. אכל) *f.* das Essen 1 K 19, 8†

אָכַשׁ N. pr. König der philistäischen Stadt Gath 1 S 21, 11 u. ö. 1 K 2, 39 f.

אָכַל *i. p.* אָכַל (Ez 18, 11) u. אָכַל (Gn 27, 10. Ez 18, 6); *impf.* יֹאכַל, *i. p.* יֹאכַל (vgl. Delitzsch, Genesis 1887, S. 104), *pl.* einmal ohne א: יֹאכְלוּ (Olsh. § 241, a) Ez 42, 5, *m. Suff.* תֹּאכְלוּ, תֹּאכְלוּ (Ez 4, 9, 12); *imp.* אָכַל, *inf. abs.* אָכַל, *cstr.* אָכַל, אָכַל (Baer zu Pr 12, 6), *m. Praeff.* אָכַל, אָכַל, aber אָכַל, אָכַל; *m. Suff.* אָכַל, אָכַל; *part.* אָכַל, אָכַל, *pl.* אָכַל, אָכַל, *f.* אָכַל, אָכַל, *i. p.* אָכַל — essen und zwar

1) verzehren, fressen, von Menschen und Tieren. Es steht mit dem Acc. der Speise, selten ל Thr 4, 5; auch mit א Ex 12, 43—45. 48, u. כן Lv 7, 21. 25, 22 f. daran essen, davon essen. Metaph. vom Schwerte (vgl. חָוָה) 2 S 2, 26; vom Feuer Nu 16, 35. 26, 10; von Hunger, Pest und Krankheit Hi 18, 13. Ez 7, 15, vgl. Gn 31, 40; von den Götzen, welche die Opfer verzehren Dt 32, 38. *Part.* הֹאכֵל der Fresser in Simsons Rätsel f. den Löwen Ri 14, 14. Man sagt: a) das Land, den Acker verzehren, d. i. die Früchte desselben Gn 3, 17. Jes 1, 7. 36, 16. b) אָכַל לֶחֶם das Brot essen für: eine Mahlzeit, ein Gastmahl halten Gn 31, 54. 43, 16. Jer 41, 1. 52, 33. Vgl. Matth. 15, 2. Ebenso im Syr. u. Ar. Auch bloss f. Speise geniessen Gn 3, 19, daher leben Am 7, 12 (mit לֹא für fasten, 1 S 28, 20. 30, 12). c) אָכַל לֶחֶם vor Jahve essen, von den Opfermahlzeiten (wobei Jahve als der Gastgeber angesehen wird) Dt 12, 7. 18. 14, 23. Ez 18, 12. d) in einz. bildlichen Redeweisen, wie: das Fleisch jemandes essen für: gierig sein nach seinem Blute, von Feinden, Ps 27, 2 (vgl. Hi 19, 22); ein Volk essen d. h. aufreiben Dt 7, 16; אָכַל אֶת־בְּלִיַּתְּךָ du wirst alle Völker auf-

reiben. Jer 10, 25. 30, 16. 50, 7. 17. 51, 34. Hos. 7, 7: אָכַל אֶת־שִׁפְטָם sie bringen ihre Richter um. Dah. auch אָכַל אֶת־אֲרָמִים Arme, Unglückliche fressen, d. h. ihre Güter aufzehren, wofür wir in ähnlichem Bilde: ihnen das Blut aussaugen, Pr 30, 14. Hab 3, 15. S. Hupfeld zu Ps 14, 4. Sein Fleisch verzehren, f. sich abhärten, vom Neidischen Koh 4, 5. Die Tage zerzehren, sie verleben Koh 5, 6. Worte essen, d. h. sie begierig aufnehmen Jer 15, 16 (vgl. Ez 3, 1 ff.) — 2) schmecken Dt 4, 28. — 3) übertr.: geniessen, z. B. vom Liebesgenuss Pr 30, 20. Dann auch mit א wie z. B. אָכַל מִטּוֹבֵהּ des Guten geniessen Hi 21, 35. — 4) verzehren, weg-, einnehmen, in der Baukunst. Ez 42, 5: die oberen Zimmer waren kleiner, denn die Balken יֹאכְלוּ יֹאכְלוּ nahmen einen Teil davon weg. יֹאכְלוּ für יֹאכְלוּ wie 6 codd. lesen.

Niph. אָכַל *impf.* יֹאכַל, *inf. abs.* יֹאכַל, *part. f.* נֹאכֶלֶת *pass.* Ex 12, 46, auch gegessen werden dürfen Lv 11, 47. Metaph. vom Feuer verzehrt werden Sach 9, 4.

Pu. impf. תֹּאכְלוּ *part.* אָכַל aufgezehrt werden, z. B. vom Feuer Ex 3, 2, vom Schwerte Jes 1, 20.

Po. s. v. a. Kal, Hi 20, 26†: תֹּאכְלוּ 1. *tēōchlehu* (nicht wie Ges. will *Pē. tēāchlehu*, da eine solche Form beispiellos wäre), s. Delitzsch z. d. St. Nach Ewald § 253, a *Jussiv Kal* für תֹּאכְלוּ.

Hiph. אָכַל *impf.* יֹאכַל, *part.* אָכַל, einmal 1 pers. אוֹכֵל (Hos 11, 4), *inf.* einmal אֹכֵל (Ez 21, 33) für תֹּאכֵל 1) jemanden etwas essen lassen, ihm zu essen geben, mit doppeltem Acc. Ex 16, 32. Nu 11, 18. Pr 25, 21; zu geniessen geben Jes 55, 14; verzehren lassen (vom Schwerte) Ez 21, 33. — Sab. in מַאֲכָלֵי חַיִּים Gewährer der Früchte (die sie zu essen geben).

Derivate: אָכַל — אָכַל, אָכַל, אָכַל, אָכַל, אָכַל u. אָכַל.

אָכַל *perf. pl.* אָכַל, *impf.* יֹאכַל, *imp. f.* אָכַל, *part. f.* אָכַל aram. essen, fressen Dn 3, 8. 4, 30. 6, 25. 7, 5. 7. 19. 23.† Über אָכַל שָׂרָצוֹן verleumden, s. פָּרַץ.

אָכַל *m.* 1) das Essen Ex 12, 4: jeder אָכַל לֶחֶם je nachdem er isst; metaph.

das Fressen (des Feuers) Hi 20, 21.
2) Speise Hi 12, 11, bes. Getreide Gn 41, 35. 42, 7. 10, Beute (der Tiere) Hi 9, 26.

אָבֵל (i. p.) in andern Codd. und Ausg.

אָבֵל nach dem *text. rec.* Pr 30, 17. N. pr., aber s. zu **אָבֵל**.

אָבֵל f. Speise s. v. a. **אָבֵל** Gn 1, 29. 30. 6, 21; vom Futter der Tiere Jer 12, 9, von der Speise des Feuers Ez 15, 4. 6.

אָבֵל Adv. (zusammenges. aus **אָבֵל** so, und dem deutenden **אָבֵל**, s. zu **אָבֵל** u. **אָבֵל**), eig. so, dann versichernd (vgl. **אָבֵל** 1) Adv. fürwahr! gewiss! Gn 28, 16. Ex 2, 14. Jer 8, 8. 2) aber, doch (eig. auch so, *etiam*); dennoch, vgl. **אָבֵל** no. 3) Ps 31, 23. Jes 49, 4. 53, 4.

אָבֵל (vw. **אָבֵל**), eig. beugen, dah. 1) von einer (den Rücken) beugenden, drückenden Last (**אָבֵל**), eine solche (einem Tiere) auflegen (ar. **أَكْفَ** u. **أَكْفَ** den Packsattel, **أَكْفَى** od. **أَكْفَى**, auflegen [vgl. mischn. **אָבֵל**]; aram. **אָבֵל**, **אָבֵל** Sattel). 2) jem. drängen, antreiben: mit **אָבֵל**, entsprechend der GB, Pr 16, 26.† Vgl. syr. **أَجَع** drängen, nötigen, sich etwas angelegen sein lassen (s. P. Smith' *Thes. syr.* p. 159).

אָבֵל* mit *Suff.* **אָבֵל** Druck, Last, Bürde, Hi 33, 7†. Die LXX. geben **אָבֵל** durch *ἡ χεῖρ σου* (s. v. a. **אָבֵל**), vgl. die Parallelstelle 13, 21.

אָבֵל* (vw. **אָבֵל**), das ar. **أَكَّرَ** graben (die Erde, einen Kanal u. s. w.). Davon **אָבֵל** Pl. **אָבֵל** m. Pflüger, Ackersmann Am 5, 16. Jes 61, 5. Jer 14, 4. 31, 24.

Mischn., syr. u. ar. **אָבֵל**, **أَكَّرَ**.

אָבֵל (Zauber, v. **אָבֵל**), N. pr. Stadt im St. Ascher. Jos 11, 1. 12, 20. 19, 25.†

אָבֵל (s. zu **אָבֵל** II) Verneinungswort (auch sab. u. phön. **אָבֵל** nicht; ass. *ul*) eig. 1) *Subst.* nichts, nur Hi 24, 25. — 2) am häufigsten = *neg.*, *ne*, *Conj.*, um ein Verbot, eine Abmahnung, den Wunsch, dass etwas nicht geschehe, auszudrücken, dah. stets mit dem *Impf.*

(Ges. § 152, 1), und zwar, wo es die Form erlaubt, dem *apoc.*, in der ersten Person dem *parag.* Ex 16, 29: **אָבֵל** *niemand gehe hinaus.* Gn 22, 12: **אָבֵל** *strecke nicht deine Hand aus.* 13, 23: **אָבֵל** *fürchtet nicht.* Ps 25, 2: **אָבֵל** *möge ich nicht zu Schanden werden.* Wie der *Imp.* (der nie mit der Negation steht, Ges. § 127, 3, c), auch bei Versicherungen und Weissagungen Gn 49, 4: **אָבֵל** *du sollst keinen Vorzug haben.* Selten ist es vom Verbum durch ein Wort getrennt Ps 6, 2, immer ist dieses der Fall, wenn das enklitische **אָבֵל** hinzutritt, als Gn 13, 8: **אָבֵל** *möge doch nicht sein.* 18, 3. 30. 32. Zuweilen fehlt das Verbum (vgl. no. 3, b): 2 S 1, 21: **אָבֵל** (falle) *Tau und nicht Regen auf euch.* — Von diesem herrschenden Gebrauche der Partikel geht auch — 3) der adverbiale Gebrauch aus: a) ellipt. f. (thue) *nicht so*, *ne (ita facias)*, wie *neg.* f. *neg.* *neg.* *neg.* *Arist. Acharn.* 458, unser: nicht doch! nicht so! Ruth 1, 13: **אָבֵל** *nicht so, meine Töchter!* Gn 19, 18: **אָבֵל** *ach nicht so, Herr!* 2 K 3, 13. b) mit dem *Impf.* für: *nicht*, aber nicht ganz gleichbedeutend mit **אָבֵל**, sondern (gleich dem gr. *μή*) bloss für die abhängige und subjektive Verneinung, wo der Redende nach eigener Ansicht und eigenem Gefühl spricht. Pr 3, 25: **אָבֵל** *du brauchst dich nicht zu fürchten.* Gn 21, 15: **אָבֵל** *ich könnte nicht sehen*, möchte nicht sehen, ertrüge es nicht zu sehen. 49, 6: **אָבֵל** *meine Seele möge nicht kommen.* 2 K 6, 27: **אָבֵל** *du dürftest dir nicht helfen (wie ich glaube), woher sollte ich dir helfen?* S. auch Jes 2, 9. Ps 34, 6. 41, 3. 50, 3. Hi 5, 22. Zuweilen fehlt auch hier das Verbum, Am 5, 14: **אָבֵל** *trachtet nach dem Guten*, und (suchet) *nicht nach dem Bösen.* Anders Pr 12, 28: **אָבֵל** *auf dem Wege der Gerechtigkeit (ist) Leben und das Wandeln ihres Steiges ist Nicht-Tod* (Unsterblichkeit). Freilich ist **אָבֵל** i. S. v. **אָבֵל** sonst beispieldlos, u. desh. die LA. **אָבֵל** vorzuziehen. — 4) fragend steht es, wie *neg.* (Passow u. d. W. litt. C) für

num, so dass man eine verneinende Antwort erwartet. 1 S 27, 10: אֶל־שֹׁשְׁבָנִים אֶל־יְהוָה *ihr seid doch nicht ausgezogen in dieser Zeit?* Wahrscheinlich aber ist אֶל־יְהוָה (עַל־יְהוָה) zu lesen: *Wem galt diesmal euer Streifzug?*

II. אל der arabische Artikel, welcher viell. in einigen aus dem Ar. ins Hebr. aufgenommenen Wörtern beibehalten worden ist, wie אֶלְגִּבְרִית, אֶלְכִּים, אֶלְחִים und dem simeonit. Städtenamen אֶלְחִיזַר Jos 15, 30. 19, 4, welcher 1 Ch 4, 29 תִּזְרִיךְ lautet.

אל aram. wie im Hebr. no. 2. Dn 2, 24. 4, 16. 5, 10. (In den Targg. nicht.)

I. אל (St. אל no. 2) m. 1) *Starker, Held*, s. v. a. אל. Ez 31, 11: אֶל גִּבּוֹרִים *der Held der Völker*, von Nebukadnezar. Pl. אֱלִים Hi 41, 17. Ez 32, 21: אֱלֵי גִבּוֹרִים *die Stärksten der Helden*. S. noch אֱלִים בָּרַךְ unter אֶל no. 3. — 2) neutrisch: das Starke, dah. Stärke, Gewalt. So nur in der RA: אֶל לִי es steht in der Gewalt meiner Hand, d. i. in meiner Macht Gn 31, 29. Pr 3, 27. Mi 2, 1 und negativ: אֶל לִי אֵין *nichts steht dir zu Gebote, du vermagst nichts*. Dt 28, 32. Neh 5, 5.

II. אל m. Gott. Dies ist der älteste, allgemeinste Gottesname (so auch im Phön. אל u. אלן pl. אלם u. אלם; auch fem. אלת) u. Sabäischen: אל, s. D. H. Müller, zur vergl. Sprachforschg. Leid. 1884. 23 ff. Ebenso in vielen sab. Eigennamen, wie אלתאל = hebr. אֱלִיָּהוּ — hebr. אֱלִיָּהוּ u. a. ZDMG. XXXVII, 372) und steht daher von Jahve sowohl, als den Göttern anderer Völker Jes 44, 10. 15. 45, 20, von ersterem eig. mit dem Art. אל (vgl. أَلِه) (Ps 15, 31. 33. 48), dann ohne denselben. Das Wort steht (und unterscheidet sich so dem Gebrauch nach von den syn. אֱלֹהִים, אֱלִים) a) vorzugsweise in der Poesie, und hier auch ohne Zusatz Hi 5, 8. 5, 13. 20, 9. 2, 12, 6 und sehr häufig; b) sonst fast ausschliesslich mit Beiwörtern, als אֱלִי אֱלֹהִים der höchste Gott, אֱלִי אֱלֹהִים der lebendige Gott, אֱלִי אֱלֹהִים der allmächtige Gott, אֱלִי אֱלֹהִים fremder Gott (von Götzen) Ps 81,

10, auch mit dem Genetiv. אל שֵׁלֵם der ewige Gott Gn 21, 33, אל אֱלֹהִים Ps 50, 1 u. אל אֱלִים Dn 11, 36 der Gott der Götter; und mit einem andern Namen Gottes, als אֱלֹהֵי יְהוָה Gn 33, 20, vgl. Nu 16, 22. c) mit Suff. selten, und nur mit der ersten Person: אֱלֵי Ps 18, 3. 22, 2. — *Zedern Gottes* Ps 80, 11, *Berge Gottes* Ps 36, 7 sind poet. Ausdrücke, um das Erhabene als vorzugsweise Gottes Schöpfermacht bekundend zu bezeichnen.

Pl. אֱלִים Götter (Jahve und die Götzen) Ex 15, 11, vgl. אֱלֹהִים 18, 11, von Jahve אל אֱלִים Gott der Götter, höchster Gott Dn 11, 36. — אֱלִים בְּנֵי אֱלֹהִים s. v. a. אֱלֹהִים בְּנֵי Söhne Gottes (zum Pl. אֱלִים vgl. Ges. § 108, 3), Engel. Ps 29, 1. 89, 7.

Ann. 1. Über den Gebrauch des Gottesnamens אל im Hebr., insbes. in semit. Eigennamen s. Nestle, Isr. Eigenn. 33 ff. Nöldeke, Monatsber. d. Berl. Ak. d. W. 1880, 760 ff. Nestle in Württ. Studien 1882, 243 ff. Vgl. auch Geiger, Urschrift 279 ff.

Ann. 2. Die Kürzung des Wortes אל in Eigennamen wie אֱלִיָּהוּ, אֱלִיָּהוּ, אֱלִיָּהוּ beweist noch nicht gegen Abkunft von אל (s. d.), da vielgebrauchte Namen stark abgekürzt zu werden pflegen. Wohl aber spricht gegen dieselbe der Umstand, dass im Assyr. das Wort *ilu* oder *il* (m. kurzem i) lautet (auch im Äth. scheint die Form *el* nachgewiesen zu sein, s. Müller a. a. O. 29 Anm.), wonach — als blosser Vokaldehnung zu fassen (s. Friedr. Delitzsch, Parad. 164 f.). Lagarde (Or. II, 3 ff. Nachr. der Gött. GW. 1882, 164 ff. Mitteil. 1884, 107 ff.) leitet אל von אלת *nach etwas hinstraben* ab als *den, welchem man zustrebt*, das Ziel aller Menschensehnsucht, Nachr. d. Gött. GW. a. a. O. 173 ff. — Über Nestles Ansicht s. zu אלת.

III. אל, אל (beides auch phön.; sab. אל diese) Pron. Pl. s. v. a. אֱלֵהם diese, ausser im Pent. 1 Ch 20, 8.

אל aram. dass. Esr 5, 15 Kri, Kt. אֱלֵהם. אל (fast überall mit folgendem Makkeph) seltener und poet. אֱלֵי Hi 3, 22. 5, 26.

15, 22. 29, 19†, assyr. *ilī*, mit *Suff.* *אֵלִי*, *אֵלֶיךָ*, *אֵלַי*, *אֵלֶיךָ*, *אֵלַי*, *אֵלֶיךָ* u. *אֵלֶיךָ*, einmal *אֵלֶיךָ* Ez 31, 14, poet. *אֵלֶיךָ* Ps 2, 5. — *אֶל* (woraus verkürzt *בֵּי*) bed. eig. „anstossend an“ und geht, wie das ar. *إلى* u. hebr. *אֵלֶי* beweisen, zurück auf den St. *contiguum esse*, *attingere* (vgl. *חָתָה* v. *חָתָה* stossen, anstossend streifen, s. Fleischer, Kl. Schr. I, 403f.). Dah. als *Präpos.*

A) die Bewegung, das Streben, auch die blosse Richtung nach einem Orte bezeichnend, sowohl im physischen als geistigen Sinne (wiewohl in letzterem das abgekürzte *בֵּי* häufiger ist, w. m. n.), also: *nach* (etwas) *hin*, *auf* (etwas) *zu*, *gegen*; lat. *ad*, *versus*, *adversus*, *in*; gr. *πρός*, *εἰς*. Insbes.

1) *zu*, von der Bewegung *nach* (einem Orte) *hin*, nach den Verbb. gehen, kommen, zurückkommen, hinauf-, hinabgehen (וָלַךְ, בָּיַא, שָׁב, וָלַךְ, וָלַךְ, wohin setzen, werfen Lv 1, 16. Jos 5, 14. 1 S 6, 11, geben, hingeben Ex 25, 16. 21 (wofür auch *בֵּי*). Öfter ist die Konstruktion prägnant, als *אֶל* buhlend sich zu (den Götzen) wenden Nu 25, 1. Ez 16, 29, *אֶל* *הָרַשׁ* sich Rat suchend an jem. wenden Jes 8, 19. Ggs. ist *מִן*, dah. *מִן* *הַיָּמִים* *אֶל* *הַיָּמִים* von einem Ende zum andern Ex 26, 28, *מִן* *הַיָּמִים* *אֶל* *הַיָּמִים* dass. Esr 9, 11. Von der Zeit: *יָמִים* *אֶל* *יָמִים* Nu 30, 15. 1 Ch 9, 25.

2) von der blossen Richtung *nach* dem Orte *hin*, a) im physischen Sinne nach den Verbb. sich wohin wenden Jes 38, 2, wohin schauen Gn 4, 4. 5. Ex 3, 6, wonach hören 1 K 12, 15, zu jem. sagen, ihm zurufen, befehlen Lv 12, 2. Nu 36, 13. Jos 10, 24. b) im geistigen Sinne, nach: sich sehnen Thr 4, 17, warten auf etwas (eig. ausschauen nach) Hos 12, 7, sich gewöhnen an Jer 10, 2; auch f. *erga* z. B. 2 Ch 16, 9: *sein Herz war aufrichtig gegen ihn* (Gott). 2 S 3, 8.

3) im feindlichen Sinne: *gegen*, *wider*, von der Bewegung sowohl als Richtung. Gn 4, 8: *und Kain erhob sich אֶל־חָבֶל* *אָדָם* *gegen Abel, seinen Bruder*. Jes 3, 8: *ihre Zunge und ihre Werke sind אֶל־לִבָּם* *gegen Jahve*. 2, 4. Jos 10, 6. Ri 12, 3.

20, 30. Koh 9, 14, dah. nach dem Verbum: streiten Hos 12, 5. Bes. gehört dahin die Formel: *אֶל־יְהוָה* *אֶל־יְהוָה* Luth. *siehe ich will an euch* Ez 13, 8. 21, 8. 34, 10. Jer 50, 31. 51, 25. Nah 2, 14 (welche auch im guten Sinne vorkommt f. ich wende mich zu euch Ez 36, 9). — Es steht

4) von der Erreichung des Ziels: *bis zu*, dann = *עַד* Jer 51, 9: *es reicht ihr Strafgericht אֶל־יְהוָה bis an den Himmel*. Hi 40, 23: *אֶל־עֵינֵי* *bis an seinen Mund*. Metaph. Hos 9, 1: *freue dich nicht, Israel, אֶל־יְהוָה bis zum Frohlocken*. Hi 3, 22. Ebendahin gehört a) *אֶל־אֶמְלָא* Gn 6, 16 bis zur Länge einer Elle, eine Elle lang (nicht: *secundum ulnae normam*) vgl. das gr. *εἰς ἐναυτὸν* bis zur Vollendung eines Jahres, ein Jahr lang. b) die Komposition: *אֶל־יָדָיו* *bis zu* *אֶל־יָדָיו* selbst aus, sogar aus (vgl. *עַד* Ri 4, 16, *בֵּי* Dt 24, 5). Hi 5, 5: *אֶל־צִנְאוֹת* *נִקְחוּ* *selbst aus Dornenzäunen nehmen sie* (die Hungrigen) *es* (das Geerntete) *weg* (sich durch kein Dorngehege abhalten lassend).

5) Von dem Eingehen, Eindringen in den Raum des zum Ziele dienenden Ortes: *in* (etwas) *hinein*, wofür die Sprache das bestimmtere *אֶל־יְהוָה* hat. Dt 23, 25: *du sollst nichts thun אֶל־יְהוָה* *in dein Gefäss*. *אֶל־יְהוָה* *בָּיַא* *gehen* in die Arche Gn 6, 18. 7, 1. 8, 9, *אֶל־יְהוָה* in das Haus Gn 19, 3. 2 S 5, 8, *אֶל־יְהוָה* in das Land Dt 11, 29, *אֶל־יְהוָה* in das Meer (werfen) Jon 1, 5. Wenn es eine Mehrheit ist, in (unter) welche jem. oder etwas eingeht, so entspricht es dem deutschen: *unter* (*inter*) mit dem Acc.; der vollständige Ausdruck wäre: *אֶל־יְהוָה*. Jer 4, 3: *sät nicht אֶל־יְהוָה unter Dornen*. 1 S 10, 22: *siehe er verberg sich אֶל־יְהוָה unter das Gerüt*.

6) An die Konstruktion mit den Verbb. des Gebens schliesst sich die mit dem Ztw. *hinzuthun*, *hinzufügen* (1 K 10, 7), wofür häufiger *בֵּי*, und mit: *verbinden* Dn 11, 23, dah. auch: *zu* (etwas) *hinzu*, *ausser* (vgl. das gr. *ἐν* *τοῖς* ausser diesen, ar. *إلى* für *مع* mit). Ex 18, 18: *du sollst kein Weib nehmen אֶל־יְהוָה* *zu ihrer Schwester hinzu*. Thr

3, 41: *לָּבַבְנוּ אֶל־יְהוָה אֱלֹהֵינוּ* *lasset uns erheben unser Herz nebst den Händen zu Gott.* LXX. *ἐν χερσίν*. — Metaphorisch

7) bezeichnet es die Rücksicht, die auf etwas genommen wird, das, was man bei einer Handlung im Auge hat. Daher a) *im Hinblick auf, wegen* 2 S 21, 1. 1 K 14, 5. 21, 22. Dah. *בָּכָה אֵל* weinen wegen (über) etwas 2 S 1, 24, *וְהָיָה אֵל* Reue empfinden wegen, *וְהָיָה אֵל* beten wegen e. S. = Gott um dieselbe bitten 1 S 1, 27. b) von dem Gegenstande des Redens, Erzählens, Hörens: *de* (von, über) z. B. *אָמַר אֵל* von etwas sagen Gn 20, 2, *וְהָיָה אֵל* von etwas sprechen Jer 40, 16, *אֵל* Ps 69, 27, *וְהָיָה אֵל* Ez 19, 4 vgl. 1 S 4, 19. S. Baer zu Ez 13, 2. c) *zufolge* einer Norm, wornach man sich richtet. *אֵל־אֵל* nach dem Befehl (jem.) Jos 15, 13. 17, 4. Ob *אֵל־נִדְחָה* Ps 5, 1. 80, 1 hierher gehört, ist fraglich, da *נָדַח* wahrsch. auf das Flötenspiel hinweist, zu welchem gesungen wurde. Vgl. *אֵל־נִבְחָן* für gewiss 1 S 26, 4. Ähnlich die Konstruktion mit Verbb. der Ähnlichkeit, als *נִבְחָן* w. m. n.

8) Vor Präpp., die eine Ruhe am Orte bezeichnen, giebt es denselben die Bedeutung der Bewegung und Richtung nach dem Orte, als *לֵךְ אֵל־הָרֶם* ausserhalb, draussen vor, *לֵךְ אֵל־הָרֶם* hinaus vor Lv 4, 12, *אֵל־אָחִיר* hinter mir, *אֵל־אָחִיר* hinter mich, vgl. *אֵל־בֵּינִי*, *אֵל־בֵּינִי*, *אֵל־בֵּינִי*.

B) Selten in prägnanter Ausdrucksweise, wo man eine Präp. der Ruhe erwarten sollte, wie *יָשָׁב אֵל־הַטֹּחַן* eig. sich zu Tische setzen und nun *am Tische sitzen*. 1 K 13, 20. Jer 41, 20: *וַיִּפְתְּחוּ אֶת־הַמַּיִם וַיִּפְתְּחוּ אֶת־הַמַּיִם* *an dem grossen Wasser bei Gibeon*. *אֵל־הַרְרִים* am Berge 1 S 17, 3, *אֵל־הַרְרִים* am Hügel Jos 5, 3, *אֵל־הַרְרִים* am Orte Dt 16, 6. 1 K 8, 30. Ez 7, 18: *וְהָיָה אֵל־עַל־כָּל־פָּנִים* *auf allen Gesichtern* (wird sein) *Schamröte*. Dt 33, 28: *וְהָיָה אֵל־עַל־כָּל־פָּנִים*. Vgl. *ἐς δόμους μένειν* Soph. Aj. 80 und ähnliche gr. Ausdrücke bei Winer, Ntl. Gramm. § 50, 4, b. — Ebendahin gehört, wenn *אֵל* vor Präpp. des Ortes steht, ohne ihnen die Bedeutung der Bewegung

mitzuteilen (gegen *litt. A, no. S*). 1 S 21, 5: *וְהָיָה אֵל־עַל־כָּל־פָּנִים* *es ist kein gemeines Brot unter meiner Hand* (in meiner Verwahrung), genauer nach Lv 10, 42. 1 K 8, 6 s. v. a.: in meine Verwahrung gekommen.

אֵלֶּה (Terebinthe) *N. pr. m.* 1 K 4, 15.†

אֵלֶּה (in einz. Codd. getrennt geschrieben: *אֵלֶּה*, s. Baer zu Ez 13, 11) *m.* Hagel Ez 13, 11. 13. 38, 22†, viell. zusammengesetzt *אֵלֶּה* Eis oder Krystall (Hi 28, 15), und *אֵל* (s. *אֵל*), dem ar. Artikel.

אֵלֶּה s. *אֵלֶּה*.

אֵלֶּה (Gott liebt) *N. pr. m.* Nu 11, 26. 27.†

אֵלֶּה *N. pr.* Sohn des Midian Gn 25, 4. 1 Ch 1, 33.†

*אֵלֶּה**, das ar. *أَلِهَ* (m. d. allg. Bed.

des rastlosen Umherirrens, fassungslosen Schauderns, zufluchtensuchenden Schreckens, also dem GB. heftigen Unruhe. Dav. *אֵלֶּה*, ar. *أَلِهَ* (s. Fleischer ZDMG X, 60, Anm. 2), aram. *אֵלֶּה* eig. Schauder, Furcht, dann (wie *σέλασμα*, hebr. *סֹרַח*, *סֹרַח*, neuhebr. *סֹרַח* Levy, Nhr. WB. II, 263. 445; aram. *סֹרַח* Levy, TW. I, 167) Gegenstand derselben, *Gott*. Vgl. Fleischer in Delitzsch' Gen. 4. A. 57f. — Diese sprachlich unanfechtbare Ableitung von *אֵלֶּה* wird trotz des Widerspruchs von E. Nägelsbach, Dillmann (Gen. 1886, S. 17) und Hitzig (Ztschr. f. wiss. Th. 1875, 5 ff.) der Zusammenstellung des Wortes mit *אֵל* v. *אֵלֶּה* eig. Stärke, Macht bed. würde) vorzuziehen sein.

I. *אֵלֶּה* (vw. *אֵל* u. *אֵלֶּה* I) *imp. inf.* *abs.* *אֵלֶּה* u. *אֵלֶּה* (Stade § 623) 1) konsistent, stark, kräftig sein. Deriv. *אֵלֶּה*. 2) auf die Rede übertr. bekräftigen, schwören Ri 17, 2. Hos 10, 4; insbes. falsch, d. i. meineidig schwören Hos 4, 2.† Ar. *أَلِهَ* IV schwören. Anders Lagarde (Or. II, 9).

Hiph. inf. m. suff. *אֵלֶּה* bekräftigen, schwören lassen 1 K 8, 31. 2 Ch 6, 22.

1 S 14, 24. *Impf. apoc.* יִצָּל v. יָצָל f. יָצָל 1 S a. a. O.†

Derivv. אָצַח und אָצַח.

II. אָלָה, aram. ܐܠܐ, Nebenf. v. אֱלֹהִים, יָלָל (*imper. fem.* אָלִי), wehklagen Jo 1, 8.†

אָלָה pl. אָלִים f. mit festem Kamez, von אָל I, ar. ٱلَّ (s. Olsh. § 146, b) 1) Eid אָלָה sich in einen Eid einlassen, ihn schwören Neh 10, 30, daher אָלָה jemanden schwören lassen Ez 17, 13. אָלָה der mir geleistete Eid Gn 24, 41. 2) insbes. beschwornes Bündnis Gn 26, 28. Dt 29, 11. 14. Ez 16, 59. 3) Verwünschung, Fluch. Nu 5, 21. Jes 24, 6. אָלָה שְׂבַחְךָ verwünschender Schwur Nu 5, 21. אָלָה zum Fluch werden Nu 5, 27. Jer 44, 12. Pl. אָלִים Verwünschungen Nu 5, 23. Dt 29, 20.

אָלָה (St. אֱלֹהִים I) f. Eiche, Jos 24, 26.† Häufiger ist אֱלֹנִי.

אָלָה (St. אֱלֹהִים I) 1) f. s. v. a. אֱלֹנִי no. 2. eig. starker Baum, dann insbes. von der Terebinthe, und unterschieden v. אֱלֹנִי, אָלָה (Hos 4, 13. Jes 6, 13). Jene (*Pistacia Terebinthus* Linn.) ist ein der Eiche ähnlicher, doch minder starker, in Palästina häufiger Baum, mit traubenförmigen Früchten. Die kleinen federigen Blätter fallen im Herbst ab, Rob. Pal. III, 221. Er erreicht ein sehr hohes Alter, und dient daher oft als Denkmal und zu topographischen Bestimmungen Gn 35, 4. Ri 6, 11. 19. 2 S 18, 9. 14. Die alten Überss. geben es teils Terebinthe, teils Eiche. S. noch zu שָׁחַד Stade (Gesch. des V. Isr. 455) lässt אָלָה, אָלָה, אָלָה, אָלָה urspr. dasselbe bedeuten; erst später habe man künstlich אָלָה, אָלָה Terebinthe von אָלָה, אָלָה Eiche unterschieden. Vgl. auch Wellhausen, Gesch. Isr. 248 Anm.

2) *N. pr. m.* a) eines edomitischen Stammfürsten Gn 36, 41. 1 Ch 1, 52, vgl. אֱלֹנִי. b) eines israelitischen Königs, 1 K 16, 8. 13, 14. c) des Vaters des Königs Hosea 2 K 15, 30. 17, 1. 18, 1. 9. d) 1 Ch 4, 15. e) 1 Ch 9, 8.†

אָלָה *emph.* אָלָה *cstr.* אָלָה, m. *Suff.* אָלָה, אָלָה (Dn 6, 17. 21), אָלָה: m. *Präff.*

אָלָה, aber im *st. emph.* u. bei Formen mit *Suff.* אָלָה, אָלָה, *Pl.* אָלָה, *emph.* אָלָה, m. *Suff.* u. *Präff.* אָלָה, אָלָה Kri (Kt. אָלָה) aram. (auch palm. u. nab. אָלָה *pl.* אָלָה) m. Gott, das hebr. אָלָה. Von Göttern im allgem. Dn 3, 28. 6, 8. 13; dagegen im *st. emphat.* von Jahve Dn 2, 20. 3, 32. אָלָה der Gott des Himmels 2, 15. Pl. אָלָה die Götter, Dn 2, 11. 5, 4. 11. 14. 23. אָלָה ein Göttersohn 3, 25.

אָלָה (phön. אל CIS 2, 22) *Pron. pl. m.* und *f.* diese, *hi, hae, haec*, dem Gebrauche nach Pl. v. הָ. Seltener ist die verkürzte Form אל w. m. n. Gleich הָ, bezieht es sich sowohl auf das folgende Gn 2, 4. 6, 9. 11, 10, als das vorhergehende 9, 19. 10, 20. 29. 31. 2—3mal wiederholt für diese, jene Jes 49, 12.

אָלָה diese, auch in dem aram. Verse Jer 10, 16 u. (irrtümlich) Eser 5, 15 Kt. (Kri אל), s. Kautzsch § 20 a. E.

אָלָה s. אָלָה.

אָלָה s. אָלָה.

אָלָה aram. siehe da! erweicht aus אָרִי Dn 2, 31. 4, 7. 10, 7f. (vgl. den Buchstaben ב)†

אָלָה (zusammenges. aus אָל u. אָל, vgl. das syr. ܐܠܐ) wenn, nur im späteren Stile. Koh 6, 6. Esth 7, 4.† Auch mischn.

אָלָה u. (z. B. Dt 32, 17) אָלָה (Infinitivform אָלָה = ٱلَّ) m. *Praeff.* אָלָה, אָלָה

Dn 11, 38 (s. Baer zu Hi 12, 4), zugleich mit *Suff. contr.* אָלָה Hab 1, 11 m. Gott (Aram. אָלָה, ar. ٱلَّ, gewöhnlich mit dem Art. ٱلَّ ٱلله; vom höchsten Gotte gebraucht; sab. Müller zur vergl. Sprachforschung. Leid. 1884. 22 ff.; s. auch über die urspr. Bed. von 'Allāh Sprenger, Leben Muhammads I, 286 ff.). Über die Etym. s. zu אָלָה u. Gn 31, 42. 53, wo אָלָה mit אָלָה in einer Weise abwechselt, welche auf gleiche Bed. beider Bezeichnungen hinweist. Vorzugsweise von Jahve, aber auch von andern Göttern Dn 11, 37—39; im *Sing.* ausser im

Buche Hiob (hier 41 mal) nur vereinzelt in späteren Schriften und poet. Neh 9, 17. 2 Ch 32, 15. Dt 32, 15. 17 (ebenso im Aram.). — Bildlich heisst es von dem seinen Waffen vertrauenden Krieger Hi 12, 6: **אֱלֹהֵי הַיָּמִין בְּיָדוֹ** *der (seinen) Gott in seiner Hand führt*, dem das Schwert als Gott gilt, vgl. Hab 1, 11: **וְהוּא כְּהוֹדֵי לְעַלְיוֹתָיו** *dem die eigne Kraft als Gottheit gilt*.

Pl. **אֱלֹהִים** m. *Präff.* **בְּאֱלֹהִים**, **אֵל**, **אֱלֹהִים** — A) als numerischer Plural *Götter* Gn 31, 30. 32. Ex 12, 12. 34, 15. Lv 19, 4. Dt 6, 14. Ps 97, 7. Ri 9, 9. 13: **אֱלֹהִים** *Götter u. Menschen* (ebenso Inscr. v. Teimā **ואנש ואלה**). — Ob die Altliche Sprache **אֱלֹהִים** auch für *ἄγγελοι*, Engel, brauche, ist fraglich. Viell. Ps 138, 1 (LXX.: *ἄγγελοι*). — Ex 22, 8. Ps 82, 1 u. 6 heissen die Oberen (*magistratus*) und Richter (vgl. zu **הַקָּדִישׁ**) als Gottes Repräsentanten **אֱלֹהִים**, und 1 S 28, 13 überhaupt Wesen höherer Art.

B) als *intensiver Plural*: Gott (wie **אֱלֹהִים**, vgl. Beispp. aus d. Arab. bei Delitzsch, Gen. 4. A. 59). Es verbindet sich mit Adjektiven im Plur. z. B. 1 S 17, 26. Jos 24, 19, und im Singular Ps 7, 10, mit dem Verb. aber meistens im *Sing.* (Gn 1, 1), jedoch auch im *Plur.* (Gn 20, 13. 31, 53. 2 S 7, 23. Ps 58, 12). Es steht aber 1) von jeder Gottheit Dt 32, 39. Ps 14, 1, insbes. auch von heidnischen Göttern Ex 32, 1. 1 S 5, 7, selbst Göttinnen 1 K 11, 5. Über arab. **الآلهة** pl. **الآلهات** Göttin s. Fleischer, Kl. Schr. I, 154—6.

Syr. **ܐܠܗܐ**, nab. **אלהה** Göttin (über **אלה** und **אלהה** im Sab. vgl. D. H. Müller, zur vergl. sem. Sprachf. 23 ff.). — M. d. Genet. ist a) *der Gott jemandes* der Gott, den er verehrt Jon 1, 5. Gn 17, 7. S. 28, 21, dah. **אֱלֹהֵי הַיָּמִין** Ex 5, 1, **אֱלֹהֵי יְהוָה** Ps 20, 2 von Jahve. Seltener steht b) der Genetiv dessen, worüber die Gottheit gesetzt ist, z. B. der Gott des Himmels und der Erde Gn 24, 3, der Gott der Heerscharen Am 3, 13, **אֱלֹהֵי הָאָדָם** Gott der erfüllt, was er verheisst Jes 65, 16. — Ps 45, 7 hat man **וְהוּא כְּהוֹדֵי לְעַלְיוֹתָיו** zu übersetzen: *Dein Gottesthron ist immer und ewig*

(s. Nägelsbach, Gramm. § 64, g). Die Anrede ergeht an den König Israels, den der Ps. feiert. — 2) mit dem Art. **הָאֱלֹהִים** *GOTT* vorzugsweise, der einzige und wahre Gott, ar. **إِلَهُ إِلَهٍ** in der bekannten Formel **إِلَهُ إِلَهٍ** *es giebt keinen Gott ausser GOTT*. Dt 4, 35: **יְהוָה הוּא יְהוָה** *denn Jahve, der ist der (wahre) Gott*. 1 K 18, 21: *wenn Jahve der (wahre) Gott ist, so folget ihm; wenn Baal es ist, so folget diesem*. V. 37. Dt 7, 9. Daher **הָאֱלֹהִים** *ó theós*, häufig von Jahve Gn 5, 22. 6, 9. 11. 17, 18. 20, 6. 17 u. s. w. Aber ganz gleichbed. damit steht auch **אֱלֹהִים** ohne Art. (Gn 1, 1) und es hängt teils vom Sprachgebrauche und der Natur gewisser Formeln, teils von Gewohnheit gewisser Schriftsteller ab, welcher von beiden Gottes-Namen angewandt ist. So heisst es stets **אֱלֹהִים** *יהוה*, aber *promiscue* wird gesagt **יהוה**, **אֱלֹהִים**, **אֱלֹהִים** *יהוה* und **אֱלֹהִים** *יהוה*; in gewissen Abschnitten des Pentat. bis Ex 6 heisst Gott stets *יהוה*, in andern nur *אֱלֹהִים* (s. de Wette, Einl. ins A. T. § 156), in Ps 1—41. 95—150 ist der Name *יהוה* herrschend, und *אֱלֹהִים* steht nur für den allgem. Begriff der Gottheit, in den Psalmen 42—84 dagegen herrscht *אֱלֹהִים*, s. Delitzsch, *Symb. ad Pss. illustr.* Lips. 1846.

Man merke noch folgende mit *אֱלֹהִים* gebildete Zusammensetzungen und Gebrauchsweisen: a) **בְּרֵאשִׁית אֱלֹהִים** Sohn Gottes steht a) im Pl. **אֱלֹהִים** von den Engeln Gn 6. 2 ff. Hi 1, 6. 2, 1. 38, 7 vgl. **בְּרֵאשִׁית אֱלֹהִים** Ps 29, 1. 89, 7. Sie heissen so als theilhaftig der *θεοὶ φύσις*, der *φύσις πνευματική*, im Ggs. zur körperlichen Welt. β) vom israelitischen König Ps 2, 7, vgl. 2 S 7, 14, auch Ps 89, 28, wo David der Erstgeborne Jahves genannt wird. Hierbei liegt die theokratische Vorstellung zu Grunde, dass der gottgesalbte König Israels vor allen andern Königen und Macht-habern der Erde zu Jahve in dem Verhältnisse des Sohnes zum Vater steht, einem Verhältnisse, das mit der Einsetzung ins Königtum seinen Anfang nimmt (Ps 2, 7). Wie aber Israels

König, so heisst auch Israel *als Volk* Gottes (erstgeborener) Sohn (Hos 11, 1. Ex 4, 22. 23) und die einzelnen Israeliten Söhne Gottes (Jes 1, 2. 30, 1. Dt 14, 1) als Angehörige des aus allen Völkern auserwählten Gottesvolkes; endlich insonderheit diejenigen Israeliten, welche die Gottessohnschaft durch ein rechtes Verhalten bewähren Ps 73, 15. Ob Spr 14, 26 das Suffix von בְּנֵי sich auf Jahve bezieht, ist fraglich.
 b) מַלְאֲכֵי מַלְאֲכֵי Mann Gottes, als Bezeichnung desjenigen, welcher Gottes Werk ausführt und Gottes Wort spricht. Es steht von Engeln Ri 13, 6. 8; Propheten 1 S 2, 27. 9, 6. 1 K 13, 1; von Mose Dt 33, 1, David Neh 12, 24. 36.
 c) durch den Genet. Gottes (göttlich) wird öfter das Grosse und Herrliche bezeichnet, das Gottes Macht gewirkt, z. B. *Berg Gottes* (von Basan) Ps 68, 16, *Bach Gottes* Ps 65, 10, *Feuer Gottes* (vom Blitze, s. אֵשׁ), vgl. Bäume Jahves Ps 104, 16. — Jon 3, 3 heisst יְרֵדָה לְאֵלֵינוּ nicht sowohl: *eine Stadt gross durch Gott*, d. i. durch seine Gunst und Fügung, als vielmehr *für Gott*, ihm als solche geltend.

Anm. Nestle (Württ. Studien 1882, 243 ff.) hat neuerdings (die schwerlich haltbare) Ansicht zu begründen versucht, dass אֱלֹהִים Plur. sei zu אֵל (St. אלה; wie aram. אֱלֹהִים von אלה; אלה erst nachträglich aus diesem Pl. abgeleiteter Sing. Zum Gebr. von אֱלֹהִים s. noch Geiger, Urschrift 279 ff.

אֶלֶל *m.* 1) s. v. a. אֶלֶל (s. d.) nichtig Jer 14, 14 Kt. 2) der sechste Monat des hebräischen Jahres, etwa vom Mitte August bis September, assyr. *Ululu*, Neh 6, 15. Im Syr. und Arab. أَيْلُول, اَيْحَلْ. Auch mischn. אֶלֶל.

אֶלֶר (St. אל no. 2) *pl. cstr.* אֶלֶר *m.* starker Baum, insbes. *Eiche*, versch. von אֶלֶר, s. d. So die alten Überss. einstimmig, s. Hitzig-Steiner zu Am 2, 9. Ri 9, 6. Als Ortsbezeichnungen kommen vor: אֶלֶר מְצֻנָּה die Zaubereiche bei Sichem Ri 9, 37; אֶלֶר מְצֻנָּה Eichenhain bei Z. (in der Nähe von Kedes Naftali) Jos 19, 33. Ri 4, 11; im Pl.

die Eichen Mamre's Gn 13, 18. 14, 13. 18, 1. More's Dt 11, 30. S. auch noch zu אֶלֶר 1 S 10, 3.† 2) *N. pr. m.* Gn 46, 14. Nu 26, 26. *Patron.* אֶלֶר ebend.†

אֶלֶן (St. אל I) *pl. אֶלֶן m.* 1) dass. Eiche. Gn 35, 8. Hos 4, 13. Ez 27, 6 u. ö. 2) *N. pr. m.* 1 Ch 4, 37.†

אֶלֶן u. אֶלֶן (nur Sach 9, 7), *pl. אֶלֶן Subst. und Adj.* 1) Freund, Vertrauter Ps 55, 14. Pr 2, 17. 16, 28. 17, 9. Mi 7, 5. Jer 13, 21. Vgl. אֶלֶן. 2) zahm Jer 11, 19: אֶלֶן אֶלֶן ein zahmes Lamm (was dem Besitzer nachläuft). 3) s. v. a. אֶלֶן no. 1 Rind, auch von der Zählung benannt Ps 144, 14. Es ist *gen. epicoeni* und steht daher a. a. O. im männlichen Geschlechte auch von dem weiblichen Tiere. 4) (*denom.* von אֶלֶן Familie) Familienhaupt, *qilaqqa*, bes. von den Stammhäuptern der Edomiter Gn 36, 15. Ex 15, 15. 1 Ch 1, 51 ff., seltener der Juden Sach 9, 7. 12, 5. 6. Wahrsch. Denominativ von אֶלֶן Tausendschaft, Gespannschaft, nach Sprenger (ZDMG XII, 315 ff.): Canton, eine ähnliche Benennung wie Gaugraf.

אֶלֶשׁ *N. pr.* einer Lagerstätte Nu 33, 13 f.†

אֶלֶד (Gott hat geschenkt) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 12, 12. 2) 26, 7.†

אֶלֶח nur in *Niph.* 3. *pl. i. p.* נֶאֱלַח *part.* אֶלֶח verdorben sein, im moral. Sinne Ps 14, 3. 53, 4. Hi 15, 16† (ar. *أَلَحَ Conj. VIII.* sinnl. verderben, sauer werden, z. B. von der Milch).

אֶלֶחָן (Gott hat sich erbarnt) *N. pr.* eines Kriegerobersten Davids, der nach 2 S 21, 19 den Goliath getötet hat (s. den Ar. (לח). Der 2 S 23, 24. 1 Ch 11, 26. 20, 5 erwähnte ist wohl nicht verschieden.† Phön. auf einer Gemme: אֶלֶחָן, sonst בעלחָן (keilschr. *Ba alhanunu*) u. הנבעל.

אֶלֶיָּה (mein Gott ist Vater) *N. pr. m.* 1) Stammfürst der Sebuloniten Nu 1, 9 u. ö. 2) Nu 16, 1 u. ö. 3) älterer Bruder Davids 1 S 16, 6. 17. 13. 2 S u. ö. 4) 1 Ch 6, 12. 5) 12, 9. 6) 15, 18. 20. 16, 5.

אֶלֶיָּה (mein Gott ist [der wahre] Gott)

N. pr. m. 1) u. 2) zwei Kriegssoberste Davids 1 Ch 11, 46. 47. 3) Stammfürst der Manassiten 1 Ch 5, 24. 4) u. 5) zwei Stammfürsten der Benjaminiten 1 Ch 8, 20. 22. 6) 6, 19. 7) 12, 11. 8) 15, 9. 11. 9) 2 Ch 31, 13.†

אֱלֹהֵי (mein Gott ist gekommen) *N. pr. m.* 1 Ch 25, 4; dafür (n. Anal. v. **הָיָא** f. **הָיָא**) V. 27.†

אֱלִיָּהוּ (s. v. **אֱלִיָּהוּ**) *N. pr. m.* Stammfürst der Benjaminiten Nu 34, 21.†

אֱלִיָּהוּ (Gott hat erkannt) *N. pr. m.* 1) Sohn Davids 2 S 5, 16. 1 Ch 3, 8, wofür 1 Ch 14, 7 **בְּעִלְיָהוּ** — 2) 1 K 11, 23. 3) 2 Ch 17, 17.†

אֵלִיָּה (St. **אֵלִיָּה** I) f. Fettschwanz des Fettaisschafes (*Ovis laticauda* L.), der von 6 bis 10 Kilo wiegen soll. Man legt ihn auf kleine zweirädrige Wagen, die das Schaf mit nach sich zieht. Ex 29, 22. Lv 3, 9. 7, 3. 8, 25. 9, 19.† S. Tristram, FFP 7. Mischn. **אֵלִיָּה**, talm.

אֵלִיָּה Ar. **أَلْبَة** dass., eig. Fleisch-, Fettwulst, s. Fleischer zu Levy, TW. I, 418, a.

אֱלִיָּהוּ (Gott ist Jahve) *N. pr. m.* Elia 1) bekannter Prophet zur Zeit des Ahab, auch in der volleren Form **אֱלִיָּהוּ** 1 K 17 ff. 2 K 1 ff. Mal 3, 23. 2) 1 Ch 8, 27. 3) Esr 10, 21. 4) V. 26.

אֱלִיָּהוּ (mein Gott ist Er, d. i. Jahve) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 26, 7. 2) 27, 18. 3) s. **אֱלִיָּהוּ**.†

אֱלִיָּהוּ (dass.) *N. pr.* 1) des jüngsten der Freunde Hiobs. Hi 32, 2. 5 f. 34, 1. 36, 1. Auch **אֱלִיָּהוּ** 32, 4. 35, 1. 2) 1 S 1, 1. 3) 1 Ch 12, 20.†

אֱלִיָּהוּ (auf Gott sind meine Augen gerichtet?) *N. pr. m.* 1) Esr 8, 4. 2) 1 Ch 26, 3.†

אֱלִיָּהוּ (so n. d. Masora nur Esr 10, 27) u. **אֱלִיָּהוּ** (dass.) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 3, 23 f. 2) 4, 36. 3) 7, 5. 4) Esr 10, 22. Neh 12, 41. 5) Esr 10, 27.†

אֱלִיָּהוּ (Gott birgt, d. i. schützt in Gefahren) *N. pr. m.* Kriegssoberster Davids 2 S 23, 32. 1 Ch 11, 33.†

אֱלִיָּהוּ *N. pr. m.* 1 K 4, 3.†

אֱלִיָּהוּ (St. **אֱלִיָּהוּ** I) 1) *Adj.* nichtig 1 Ch 16, 26. Ps 96, 5. Pl. **אֱלִיָּהוּ** m. *Praeff.* u. *Suff.* **אֱלִיָּהוּ** Jes 10, 11 die Nichtigen (Nichtse), d. i. die Götzen Lv 19, 4. 26, 1 (vgl. **חֲבֵל**). Vgl. sab. **אֱלִיָּהוּ** plur.

von **אל** Götter, ar. **أَلْهَاء**. 2) *Subst.* das Nichtige, dah. Nichtigkeit, Schwäche. Hi 13, 4: **אֱלִיָּהוּ** **רִפְאוֹתַי** nichtige Tröster, vgl. Sach 11, 17.

אֱלִיָּהוּ (mein Gott ist König) *N. pr. m.* Ruth 1, 2 u. ö.

אֱלִיָּהוּ u. **אֱלִיָּהוּ** (Dn 2, 44. 6, 7) aram. *Pron. pl. comm.* diese, s. v. a. das hebr. **אֵלֶּה**. Dn 2, 40. 44. 6, 3. 7, 17.†

אֱלִיָּהוּ (Gott hat hinzugefügt) *N. pr.* 1) ein Stammfürst der Gaditer Lv 1. 14. 2, 14 u. ö. 2) 3, 24.

אֱלִיָּהוּ (mein Gott ist Hilfe; vgl. phön. **עֲדִיָּה**, **עֲדִיָּה**) *N. pr. m.* 1) ein Damascener, Abrahams Hausältester Gn 15, 2. 2) Sohn Moses Ex 18, 4 u. ö. 3) 1 Ch 7, 8. 4) ebend. 27, 16. 5) 15, 24. 6) 2 Ch 20, 37. 7—10) Esr 8, 16. 10, 18. 23. 31.

אֱלִיָּהוּ (*contr.* aus **אֱלִיָּהוּ**?) *N. pr. m.* 1 Ch 8, 20.†

אֱלִיָּהוּ (mein Gott ist Familienglied, Nächster; vgl. **עֲדִיָּה** u. s. zu **עַם** b; phön. **אֱלִיָּהוּ** CIS 147) *N. pr. m.* 1) Vater der Bathseba 2 S 11, 3, wofür 1 Ch 3, 5 **עֲדִיָּה** steht. 2) 2 S 23, 34.†

אֱלִיָּהוּ (mein Gott ist reines Gold) *N. pr.* *Eliphas* 1) Sohn des Esau Gn 36, 4 ff. u. ö. 2) Freund des Hiob Hi 2, 11. 4, 1 u. ö.

אֱלִיָּהוּ (mein Gott hat gerichtet, von **עָלָה**) *N. pr. m.* 1 Ch 11, 35.†

אֱלִיָּהוּ (mein Gott, zeichne ihn aus!) *N. pr. m.* 1 Ch 15, 18. 21.†

אֱלִיָּהוּ (mein Gott ist Rettung) *N. pr. m.* 1) 2 S 5, 16. 1 Ch 3, 6. 8. 14, 7, wofür **אֱלִיָּהוּ** 14, 5. — 2) 2 S 23, 34. 3) 1 Ch 8, 39. 4) u. 5) Esr 8, 13. 10, 33.†

אֱלִיָּהוּ (mein Gott ist Fels) *N. pr. m.* Nu 1, 5. 2, 10. 7, 30. 35. 10, 18.†

אֱלִיָּהוּ (mein Gott hat beschützt, vgl. phön. **עֲדִיָּה**) *N. pr. m.* 1) Nu 3, 30.

1 Ch 15, 8. 2 Ch 29, 13, wofür אֱלֹהֵינוּ
Ex 6, 22. Lv 10, 4. 2) Nu 34, 25.†

אֱלִיָּהוּ *N. pr. m.* 2 S 23, 25.

אֱלִיקִים (Gott richtet auf; vgl. sab. אֱלִיקִים
u. אֱלִיקִים) *N. pr.* 1) Palastpräfekt unter
Hiskia 2 K 18, 18 u. ö. Jes 22, 20 u. ö.
2) König von Juda, Sohn des Josia,
dessen Name nachmals von dem ägypt.
Könige Necho in יִרְמְיָהוּ (Jahve richtet
auf) umgewandelt wurde. 2 K 23, 34.
2 Ch 36, 4. 3) Neh 12, 41.

אֱלִישָׁבָת (viell.: mein Gott ist Eidschwur,
d. h. der bei dem ich schwöre, vgl.
Jes 19, 18. Am 8, 14. Zeph 1, 5) *N.
pr. f.* Ex 6, 23.† LXX. Ἐλισαβέτι, wie
Luc 1, 7.

אֱלִישָׁה *N. pr.* einer Gegend an den
Küsten des mittelländ. Meeres, aus
welcher Purpurstoffe nach Tyrus gebracht
wurden. Gn 10, 4. Ez 27, 7. 1 Ch 1, 7.†
Dieses passt auf den Peloponnes und
man dachte deshalb an die Äoler (Jo-
sephus), Hellas (Tg. Jon. zur Gn),
Elis (Gesen.). Dillmann (s. zu Gn a. a.
O.) versteht (weil Gn 10, 4 אֱלִישָׁה
zwischen Griechenland [יָוָן] und Spanien
[שְׁפָרַד] genannt wird) mit Tg. zu Ez
Italien, insbes. Sizilien u. Unteritalien;
Stade hält אֱלִישָׁה Gn 10, 4. Ez 27, 7 f. e.
Bez. Karthago's oder des nordafrik.
Küstenlands.

אֱלִישֶׁה (mein Gott ist Heil) *N. pr. m.*
Sohn Davids 2 S 5, 15. 1 Ch 14, 5.†

אֱלִישֶׁבַת (Gott bringt zurück, s. Nestle,
Isr. Eigenn. 194; vgl. sab. אֱלִישֶׁבַת) *N.
pr. m.* 1) 1 Ch 3, 24. 2) 1 Ch 24, 12.
3) Hoherpriester zur Zeit Nehemias
Esr 10, 6. Neh 3, 1. 20f. 12, 10 u. ö.
4—6) Esr 10, 24. 27. 36.

אֱלִישָׁמַר (mein Gott hat erhört; vgl.
sab. אֱלִישָׁמַר, אֱלִישָׁמַר) *N. pr. m.*
1) 2 S 5, 16. 1 Ch 3, 6 u. ö. 2) Nu
1, 10. 2, 18 u. ö. 3) 2 K 25, 25. Jer
41, 1. 4) Geheimschreiber des Königs
Jojakim Jer 36, 12. 20f. 5) 1 Ch 2,
41. 6) 2 Ch 17, 5.

אֱלִישָׁה (mein Gott ist Heil[s]pender, vgl.
sab. אֱלִישָׁה u. אֱלִישָׁה) *m.* der Prophet Elisa,
Nachfolger des Elia 2 K 2ff. LXX.
Ἐλισά, Ἐλισαί, Luc 4, 27: Ἐλισαῖος.

אֱלִישָׁה (mein Gott hat gerichtet; vgl.
phön. אֱלִישָׁה, בעלשעט) *N. pr. m.* 2 Ch
23, 1.†

אֱלִיָּהוּ *s.* אֱלִיָּהוּ.

אֱלִיָּהוּ *aram. pron. plur.* diese s. v. a. אֱלִיָּהוּ,
nur im *masc.* Du 3, 12. 13. 21—23. 27.
6, 6. 12. 16. 25. Esr 4, 21. 5, 9. 6, 5.†

I. אֱלִל* (vw. אֱלִל) gedrunken, stark
sein. Derivv. אֱלִל, אֱלִל.

II. אֱלִל* Angenommener St. zu אֱלִל u.
אֱלִל *m.* d. GB. unzureichend, schwach
sein (s. Halévy, *Mél. d'épigr.* 165).

Anm. Fleischer führt die Stämme
אֱלִל I u. II. אֱלִל I, אֱלִל, אֱלִל, אֱלִל auf
Eine Wz. אֱלִל zurück *m.* d. GB. *sich
innerlich verdichten, Konsistenz gewinnen.*
S. Delitzsch' Jes 2 424 Anm.

III. אֱלִל*, ar. أَلَّ, syr. ܐܠܐ ächzen,
jammern, vw. אֱלִל II. — Davon

אֱלִל Hi 10, 15 u. אֱלִל Mi 7, 1.† *Interj.*
mit לֵי: wehe mir! Vgl. Olsh. § 93.

אֱלִל (vgl. ar. كَلَّ verbinden, u. s. zu
לָמַד 1) binden (s. Pi.). Derivat: אֱלִלָה.
— 2) *pass.* gebunden sein, insbes. an
der Zunge (s. Ni.). Derivate: אֱלִלָה, אֱלִלָה,
אֱלִלָה (Ar. أَلَّ constringi. Vgl. רָבַד). —
3) einsam, verwitwet sein, eig. stumm
sein (vgl. Marc. 7, 35). Der Einsame,
der Witwer, des mit ihm plaudernden
Genossen entbehrend, ist wie stumm.
Derivate: אֱלִלָה, אֱלִלָה, אֱלִלָה.

Niph. 3 f. i. p. נִאֲלַלְתָּ, *impf.* תִּאֲלַלְתָּ
imp. תִּאֲלַלְתָּ 1) verstummen, stumm sein,
Ps 31, 19. 39, 3. 10. Jes 53, 7. 2) schwei-
gen Ez 33, 22.

Pi. *part.* תִּאֲלַלְתָּ binden Gn 37, 7.†

אֱלִל *m.* das Verstummen Ps 58, 2 (n.
d. masor. Text): אֱלִלָה אֱלִלָה אֱלִלָה
*spricht ihr wirklich Gerechtigkeitsver-
stummen aus?* d. h. Solches, davor die
Gerechtigkeit verstummen muss. 56, 1:
אֱלִלָה אֱלִלָה אֱלִלָה *die stumme Taube unter
Fremden*, der Name eines Liedes, nach
dessen Weise Ps 56 gesungen werden
soll (vgl. אֱלִלָה).† Viell. ist darunter
Israel in der Verbannung verstanden,
vgl. Ps 68, 14. 74, 19. Hos 7, 11.

N. pr. m. 1) 1 Ch 2, 39 f. 2) ebend. 8, 37. 9, 43. 3) Jer 29, 3. 4) Esr 10, 22.†

אַלף (wohl אָלף), nur *impf.* אָלֵף (Pr 22, 25) 1) sich an etwas anfügen, dah. an etwas gewöhnen, vertraut mit etwas werden (ar. أَلَفَ, aram. אָלַף, אָלַף, אָלַף).

Deriv. **רִנָּה** Rind, so genannt, weil dem Dienste des Menschen sich willig fügend, zahm (i. Ggs. zu wilden Tieren,

وَحْشٍ, s. Hommel, Säuget. 224); — 2) lernen, was als Gewöhnung, gewohnt werden eines Gegenstandes gefasst wird: Pr 22, 25.†

Pi. impf. יָלַם, lehren, mit dem Acc. d. P. und S. Hi 15, 5. 33, 33. Mit Einem Acc. der P. belehren Hi 35, 11 (Part. m. *Suff.* יֹלֵם, wie im Aram., für יָלַם).†

Hiph. (denom. v. תָּשַׁח tausend) *part.*
תָּשַׁח-תָּשַׁח tausend machen d. i. hervor-
bringen Ps 144, 13.†

I. אֱלֵי* (St. אֵל) Rind, *gen. comm.*, wie *bov*, und *bos*. Phön. אֵל, ass. *alpu*. Nur im Pl. אֱלֵי Ps 8, 8, vom weiblichen Tiere Dt 7, 13. 2S, 4.

II. אֶלֶף *i. p.* 1) tausend, Ar. أَلْف (viell. Massenzahl). Die gezählten *Nomina* stehen meistens nach אֶלֶף, einige im Sing., wie אֶשֶׁר Ri 15, 16, andere im Pl. Dt 1, 11. 2 S 10, 15. 1 K 10, 26, andere in beiden 1 Ch 19, 6 vgl. 29, 7. Nur in spätern Büchern steht אֶלֶף nach dem *Nomen* 1 Ch 22, 14. 2 Ch 1, 16. — Als runde Zahl Hi 9, 3. 33, 23. Ps 50, 10. — *Dual*. אֶלְפִים zwei-tausend. — Pl. אֶלְפִים tausende. שֵׁשֶׁת אֶלְפִים sechstausend, dagegen אֶלֶף מֵאָה 100000. אֶלְפֵי-אֶלְפִים tausende von Widdern Mi 6, 7. אֶלְפֵי הָרֶבֶּבֶת zehntausend mal tausend Gn 24, 60. — Siloah -1. אֶלֶף 1000 Ellen.

2) m. *Supf.* אֶלְשֵׁם Tausendschaft, Stamm, insbes. Familie (vgl. עֲשִׂירֵה Stamm, Familie), aber nicht im engeren Sinne von Hausgenossen (בֵּית־אֲבִי), sondern als Teil des Stammes, Geschlecht, s. v. a. מִשְׁפָּחָה, womit es 1 S 10, 19. 21 wechselt. Ri 6, 15. Nu 1, 16. 10. 4. Jos 22, 31. 30. — Von einer Stadt (Bethlehem) als Familiensitz Mi 5, 1:

זו קליין, um unter die Tausendschaften Judas zu zählen, d. i. um ein selbständiges אלה zu bilden.

מִן, m. d. Art. נָא N. pr. Stadt in
St. Benjamin Jos 18, 28,† viell. *Lifta*
wl. v. Jerus.

אַלֶּה aram., cstr. אֲלֵהֶם Dn 7, 10, tausend
emph. אֲלֵהָם das Tausend 5, 1. Plur.
אֲלֵהֶם 7, 10 Keri. Kt. אֲלֵהֶם.

မြန်မာနိုင်ငံ၏ နယ်လုံးလုံး ဖြစ်ပေါ်နေသော အခြေအနေအထားများကို အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။

אֶל־פֶּעַל *N. pr. m.* 1 Ch 8, 11. 12. 18.†
Vgl. phön. פֶּע־לֵאבֶסֶת (אבֶּסֶת = *Bast*, äg.
Gottheit) CIS 102.

אלץ, das syr. **ܐܠܥ**, sam. **אֶלֶץ** drängen.

Targ., syr. **ܐܕܪܝܢܐ** Bedrängnis. Mand. **ܐܕܪܝܢܐ** eng. **ܐܕܪܝܢܐ** Marter. — Viell. steht **ܐܕܪܝܢܐ** neben **ܐܕܪܝܢܐ** drängen, wie **ܐܕܪܝܢܐ** neben **ܐܕܪܝܢܐ**. So Stade, Urspr. d. mehrlaut. Thatw. im Geez 25.

Pi. impf. m. Suff. **𐤀𐤃𐤁𐤏** drängen,
in jem. dringen, Ri 16, 16.†

אל־עֵץ s. אֶל־עֵץ.

אֶלְקוֹם Pr 30, 31,† das ar. **أَلْقَوْمٌ** das Volk, aber nicht i. S. von *populus*, sondern (so Wetzstein) des hebr. קָהִים Hi 24, 17 = **مُقَاوِمُ الرَّجُلِ** *der mit jemand oder gegen jem. aufbricht*, in urspr. S. v. Kriegsvolk, Heeresleute, Mannschaft; sonach bed. **קִרְיָה אֶלְקוֹם** *der König bei welchem* (welchem folgt) *der Heerbann*. Nach jüd. Deutung zusammengesetzt aus קָהִים nicht, und אֶלְקוֹם stehn (vgl. **אֶלְקוֹם** 12, 28): *der König, gegen den niemand besteht, der Siegreiche*. Luther: *wider den sich niemand darf legen*. So auch Bertheau z. St. Andere ändern unnötig die LA. Hitzig l. אֶלְקוֹם **אֶלְקוֹם**, vgl. auch Levy in ZDMG. XIV, 458.

עֵלְסַאִי *Nom. gent.* der Elkoschit, vom Propheten Nahum, Nah 1, 1† LXX. Vulg. *Ἐλκασαῖος, Elcesaevs*. Hieron. sagt, *Helcese* sei ein Dörfchen in Galiläa, das ihm selbst ein Führer gezeigt habe; viell. war dieses das heutige *El-Kauze* bei Rama in Naphtali. Knobel und Hitzig suchten Elkosch in dem im A. T. nicht erwähnten Kapernaum (כַּפְּרִנָּה „Dorf Nahums“?). Im Morgenlande

gilt als der Geburtsort des Propheten der Ort *Alkusch* (القوش) in Assyrien, unweit Mosul, aber auf Grund einer erst im 16. Jahrh. auftretenden Überlieferung. S. ZDPV. I, 222 ff.

אֵלֶּכָּה (Gott hat geschaffen) *N. pr. m.*
 1) Vater Samuels 1 S 1, 1 ff. 2, 11, 20.
 2) Ex 6, 24. 3) 2 Ch 28, 7. 4) 1 Ch
 12, 6. 5) mehrere Leviten 1 Ch 6, 8.
 10. 11. 12. 19. 20. 21. 9, 16. 15, 23.†
 אֱלִיָּאָה s. חֵלְדַּי.

נָחַתָּה und **נִחַתָּה** (v. נָחַת; etwa: Gott hat in Obhut genommen) N. pr. Levitenstadt im St. Dan, zwischen Ekron und Timna zu suchen (Schrader, KAT. 77 ff. 189) Jos 19, 44. 21, 23.†

יָרֵחַ (von Gott wieder hergestellt)
Ortschaft im Stamme Juda, nördl. von
Hebron Jos 15, 59.†

DN mit Suff. אִמִּי Pl. דִּמְיָא f. 1) Mutter.
Ar. أُمٌّ (vgl. לֵב neben לֵב), aber auch
אִמִּי, ebenso im Aram. אִמִּי, אִמִּי. Phön.

אָם, sab. im Eigenn. אֶחָאָדָא *Schwester seiner M.* (Die Flexion des Wortes führt auf einen St. אָם, der im Assy. weit s. bed., woher assyr. *ummu* Mutter-schoos u. hebr. אָם eig. [der geräumige] Mutterleib, vgl. den Gebrauch von אָמָה). — אָבִי Vater und Mutter, f. beide Eltern Ri 14, 16. Esth 2, 7. אָבִי־אֵמָה mein leiblicher Bruder, *frater meus uterinus* Gn 43, 29. Ri 8, 19, im Pl. אָבִי־אֵמָה־אֵמָה dich. für: meine Brüder überh. Gn 27, 29. Ungenau steht es auch für Stiefmutter Gn 37, 10 (vgl. 35, 16 ff.). Ausserdem a) Grossmutter 1 K 15, 10, und Ahnin überh. Gn 3, 20. b) f. Wohlthäterin Ri 5, 7 (vgl. אָבִי no. 3). c) von Gegenständen, die in Verwandtschaft und Verbindung stehn. Hi 17, 14: *meine Mutter und meine Schwester* (sage ich) *zur Verwesung*. d) als Personifikation des Volkes, im Gegensatz der Individuen Jes 50, 1. Jer 50, 12. Hos 4, 5. e) von der Erde als allgemeiner Mutter Hi 1, 21.

2) Mutterstadt, Hauptstadt. 2 S 20, 19. S. מִתְּנָה II. Ebenso auf phöniz. Münzen, s. Ges., Jesaias I, S. 755, im Arab., selbst im Griech. μήτηρ = μητρόπολις.

3) mit מִתְּנָה Mutter des Weges d. h.
Scheideweg Ez 21, 16.

𐤁𐤍 (vgl. ar. ^{أَفْ}, ^{إِنْ}, ^{إِنَّا}, ^{أَنْ}, ^{أَنَّ}, syr. ܐܢܐ, äth. እመ;) Partikel der Frage und Bedingung. Auch mischn. 𐤁𐤍. Friedr. Delitzsch (Prol. 184 f.) will ar. 𐤁𐤍 (𐤁𐤍) von hebr. 𐤁𐤍 = äth. እመ; , ass. *uma* (wenn) getrennt wissen; ebenso das hypoth. 𐤁𐤍, 𐤁𐤍 von dem fragenden 𐤁𐤍 = ^{أَفْ}.

A) Fragpartikel, und zwar 1) in direkter Frage: *num? an?* (ar. אִם), doch nur selten in der einfachen Frage (wofür הֲ) 1 K 1, 27. Jes 29, 16. Hi 31, 16. 19. 20. 29 (vgl. 6, 12), herrschend dagegen in der disjunktiven Frage: $\text{אִם} - \text{הֲ}$ (ar. $\text{אִם} - \text{אִם}$) *utrum - an?* Jos 5, 13; $\text{הֲאִם} - \text{אִם}$ *oder für uns, oder für unsere Feinde?* 1 K 22, 15. Auch ohne Entgegensetzung bloss im poet. Parallelismus Hi 4, 17: *ist der Mensch gerecht vor Gott, und (אִם) ist der Mann vor seinem Schöpfer?* worüber das Weitere Ges. § 153, 1 Anm. Dass. ist $\text{אִם} - \text{הֲ}$ Gn 17, 17. Hi 21, 6, und mit Nachdruck auf der ersten Frage $\text{אִם} - \text{הֲאִם}$ Hi 34, 17. 40, 8. 9. Auch steht schon im ersten Gliede אִם , also: $\text{אִם} - \text{אִם}$ Hi 6, 12. 2) in der indirekten Frage: *ob*, nach Verbis der Frage Ct 7, 13, des Forschens, Zweifels 2 K 1, 2, in der disjunktiven Frage: $\text{אִם} - \text{הֲ}$ Gn 15, 21. 27, 21. Die Formel הֲאִם Esth 4, 14 entspricht der lat. *haud scio an*, wer weiss ob nicht = vielleicht.

B) *Conj.* und zwar 1) am häufigsten: *wenn*, als Bedingungspartikel (Ar. **إن**, syr. **ܕܝܢ**). Es verbindet sich, je nachdem es der Sinn fordert, mit dem *Perf.* Esth 5, 8, und *Impf.* Ri 4, 8. Hi 17, 13. Jes 53, 10 (*wenn du einsetzen würdest* u. s. w.), mit beiden in demselben Satze Neh 2, 5, mit dem *Part.* Ri 9, 15. 11, 9 und *Inf.* Hi 9, 27. Vor einem Nominalsatze Hi 8, 6. 9, 19. Hos 12, 12: *Wenn Gilead heillos war, so sind sie* (die Gileaditen) *zu nichte geworden*. Wie sich **עַם** von **אֵל** unterscheidet, s. u. d. Art. Doch steht **עַם** auch bei bedingten Schwüren und Ver-

wünschungen, wo man zwar nicht wirklich zugiebt, dass man irgend etwas Strafbares begangen, aber doch, um die Kraft der Verwünschung zu heben, einstweilen setzt. Ps 7, 4: *wenn (אם) ich solches gethan, wenn unrechtes Gut in meiner Hand ist, . . . so verfolge mich der Feind.* 44, 21. 73, 15. 137, 5. 6. Hi 31, 7 ff. Hierdurch kommt, bei verschwiegenem Nachsatze, אם einem *wahrlich nicht!* gleich, אם אם *einem wahrlich!* 2 S 11, 11: *so wahr ich lebe, wenn ich dieses thue —!* = wahrlich, ich werde es nicht thun. So 1 S 14, 45. 2 S 20, 20. Ct 2, 7. Ps 95, 11, mit vollständigem Nachsatz 2 S 3, 35. 1 S 24, 7. Abgeschwächt zu blossen *nicht* ist dieses אם Jes 22, 14. Ri 5, 8. Pr 27, 24. 2 K 3, 14. Noch ist zu bemerken: a) wenn die Bedingung oder Voraussetzung mit einer gewissen Bescheidenheit ausgedrückt werden soll, heisst es: אם-אם s. אם. b) אם—אם sei es, sei es; *sive, sive* (so auch im Phön.); *etsi, etsi* Ex 19, 13: אם-אם-אם *sei es Vieh, sei es Mensch.* Lev 3, 1. Dt 18, 3. 2 S 15, 21, und mit vorangegangener Negation: weder, noch 2 K 3, 14. Dass. ist אם—אם Jos 24, 15. Koh 11, 3. — 2) *wenngleich, wenn auch, etsi* (Ar. *وإن*, vgl. im Gr. *xāv, éāv xaf*), mit dem *Perf.* (f. *wenngleich ich bin*) Hi 9, 15, mit dem *Impf.* (f. *wenngleich ich wäre*) Jes 1, 18. 10, 22. Jer 15, 1. Hos 9, 12. Ps 50, 12. 139, 8. Hi 20, 6 (dagegen 9, 20: *אשר צדקתי* *wiewohl ich gerecht bin*). Mit dem *Nomen verbale* Nah 1, 11. — 3) Wunschpartikel: o! wenn doch, o si, *utinam*, mit dem *Impf.* Ps 51, 9. 95, 7. 139, 19. — Anakoluthisch steht Gen 23, 13: *אשר תשמעני* *wenn du, o wenn du mich doch hören wolltest.* — 4) von der Zeit: wenn, als, da, *cum, quando.* M. d. *Perf.*, welches dann zuweilen als *Plusquamperf.* oder *Fut. exactum* zu übersetzen ist. Jes 24, 13: *אשר יבשר* *wenn die Weinlese vorüber ist.* Am 7, 2: *als sie ganz aufgefressen hatten.* Jes 4, 4: *wenn der Herr den Unflat der Töchter Zions abgewaschen haben wird.* Oft in der Bed. *so oft als* Gn 38, 9. Ps 78, 34. Dahin gehört auch

אם bis dass, bis wenn, s. *יד*. Über den Unterschied des so gebrachten אם *und* *כי*, s. *כי* no. 4.

Kompositionen sind:

1) אם s. v. a. *nonne?* Nu 17, 28. Hi 6, 13. Ew. § 356, a. 2) אם a) *nonne?* (im zweiten Gliede; im ersten steht *הלא*) Jes 10, 9. b) wenn nicht Ps 7, 13. Gn 24, 8, dah. betuernd im Anfange eines Schwures (s. אם B, no. 1) Nu 14, 28. Jes 14, 9, einer Betuerung Hi 1, 11. 2, 5. 17, 2. 22, 20. 30, 25. Jes 5, 9. c) nach negativen Sätzen: sondern (wie *εἰ μή, nisi*, aram. אם aus אם) Gn 24, 38.

אמה* = אמר, ungebr. Stamm, von nicht nachweisbarer Bed. Davon:

אמה (ar. *أمة*, syr. *ܐܡܬܐ*, assyr. *amtu*) m. *Suff.* אמתי Pl. אמתי (statt אמתי, ar.

אמתי; *אמתי* statt *א* wie in aram. אמתי, vgl. אמתי v. אם, s. d.) *cstr.* אמתי m. *Suff.* אמתי (Hi 19, 15) f. 1) Magd, Sklavin Gn 20, 17. אמתי *deine Magd*, für: *ich*, häufig in der Anrede an einen Vornehmeren 1 S 1, 11. 16. 25, 24 ff. 2 S 14, 15 (vgl. אמתי) Sohu der Magd, s. v. a. Sklav. Ex 23, 12. Ps 116, 16. — 2) die neben der Frau geehelichte Magd, die Keesa Gn 21, 10. Ri 9, 18. — Wie im Hebr. ist auch im Ar. אמه dem Sinne nach das Fem. zu عبد (s. Lane I, 103; über عبد *gen. comm.* s. Muhiṭ al-Muhiṭ p. 170 Sp. 1) = مملوكة. Ein مملوكة hat erst das Vulgärar. gebildet. Phön. findet sich אמ in *Nomm. pr. f.* wie אמתל u. a. Sab. אמ u. in Eigenn. אמחמח, אמחח, אמחח.

I. אמה fem. urspr. wohl wie assyr. *ammatu* (s. אם) die Weite, Breite od. Länge (vgl. אמה), dann als Massbezeichnung: Elle. Dual אמתי zwei Ellen Ex 25, 10. 17, אמתי drei Ellen 27, 1, אמתי fünfzig Ellen Ez 42, 2. Aber man sagt auch אמתי vier an Elle (mit *art. generis*) f. vier Ellen, אמתי hundert Ellen Ex 26, 8. 27, 9. 18. 36, 15. Die ältere Elle betrug 6 Handbreiten (*palmi*) à 4 Fingerbreiten = 484,2 Mm. (die

אָץ *n. pr. m.* Esr 2, 57, wohl verdorben aus **אָזן** Neh 7, 59.†

אָצִים *s.* אָצִים.

אָצִינִי (von einem אָצִי = אִמֶּץ treu) *N. pr. m.* 2 S 13, 20 (für אָצִינִי, *s. d.*).†

אָצִי (St. אָצִי) *u.* (Jes 28, 2) **אָצִי** *m.* *Adj.* rüstig, stark 2 S 15, 12. Jes 28, 2. Am 2, 16. Hi 9, 4. 19. Öfter mit **אָצִי** Jes 40, 26. Hi 9, 4.†

אָצִי (St. אָצִי) *m.* 1) Wipfel des Baumes, Jes 17, 6: **אָצִי** **אָצִי** *oben im Wipfel.* 2) Gipfel des Berges V. 9: **אָצִי** **אָצִי** *wie die Trümmer im Walde und auf den Berggipfeln.*†

אָמֵל GB. (vgl. אָמֵל) schlaff u. lang herabhängen (vgl. אָמֵל hoffen, engl. *to long*), dah. verwelken, verschmachten. In Kal nur *Part.* Ez 16, 30: **אָמֵל** **אָמֵל** *wie verschmachtet ist doch dein Herz!*†

Pul. אָמֵל (gebildet nach Art der von Gebrechen üblichen ar. IX. Form, *s.* Caspari, Ar. Gramm. § 63) 1) verwelken, verwelkt sein, von Pflanzen Jes 24, 7. Jo 1, 10, von Äckern Jes 16, 8. Nah 1, 4. 2) trauern, kläglich dastehn Jes 19, 8. 33, 9. Jer 14, 2. Thr 2, 8. Davon

אָמֵל* (Ew. § 75, b) *Adj.* verwelkt, hinschmachtend, von dem durch seine Sünden tief gebeugten: Ps 6, 3: **אָמֵל** **אָמֵל** (über die Verkürzung des אָ *s.* Hupfeld u. Delitzsch z. St.). Andere fassen אָמֵל als *Part.* für אָמֵל.

אָמֵל* *pl.* אָמֵלִים *Adj.* schwach, ohnmächtig Neh. 3, 34.†

אָמֵם*, *n. d.* Assy. weit, geräumig *s.*; dah. erklären sich wohl am Besten (*s.* Frdr. Delitzsch, Proleg. S. 107 f.) אָמֵם, אָמֵם, *s. d.*

אָמֵם *N. pr.* eines Ortes im südlichen Teile von Juda Jos 15, 25.†

אָמֵץ 1) fest sein, wahren (dah. אָמֵץ, der Künstler als der in seiner Kunst feste, aber auch אָמֵץ = אָמֵץ Wahrheit als das Feste, Währende und sich Bewährende), dann *trans.* 2) festigen, stützen, wahren, unterhalten,

pflügen. Nur *Part.* אָמֵץ Wärrer, אָמֵץ Wärrerin (vgl. אָמֵץ Säule, Pfeiler) Nu 11, 12. Esth 2, 7. 2 K 10, 1. 5. Ruth 4, 16. 2 S 4, 4. Jes 49, 23. *Part. pass.* אָמֵץ *die getragenen werden* Thr 4, 5.

Niph. אָמֵץ *impf.* אָמֵץ, אָמֵץ (Jes 60, 4) *part.* אָמֵץ, אָמֵץ — 1) getragen werden (von einem Kinde) *pass.* von Kal *no.* 2. Jes 60, 4. 2) fest, sicher sein. אָמֵץ אָמֵץ ein fester Ort Jes 22, 23. 25. Jes 7, 9: אָמֵץ אָמֵץ Luther: *gläubet ihr nicht, so bleibet ihr nicht*, eig. so habt ihr keinen Bestand. 3) dauerhaft, beständig sein. Z. B. אָמֵץ אָמֵץ ein dauerhaftes Haus d. i. dauernde Nachkommenschaft 1 S 2, 35. 25, 28. 2 S 7, 16. 1 K 11, 38; von Krankheiten Dt 28, 59, von beständig fließendem Wasser Jes 33, 16. Jer 15, 18 (vgl. אָמֵץ). 4) im mor. Sinne: zuverlässig, treu sein, von einem Diener 1 S 22, 14, einem Boten Pr 25, 13, einem Zeugen Jer 42, 5, von Gott Jes 49, 7. — Ps 78, 8: אָמֵץ אָמֵץ אָמֵץ *sein Geist war Gotte nicht treu ergeben* (vgl. אָמֵץ אָמֵץ אָמֵץ Neh 9, 8. Auch wohl: bewährt sein (an Kunst oder Weisheit). Hi 12, 20: *er raubt die Rede den Bewährten.* 5) wahr sein, werden Gn 42, 20, wahr befunden werden 1 K 8, 26. 1 Ch 17, 23.

Hiph. אָמֵץ *impf.* אָמֵץ, אָמֵץ, *imp.* אָמֵץ, *part.* אָמֵץ — 1) Festigkeit beweisen, im physischen Sinne vom Rosse Hi 39, 24: *es hält nicht Stand*, lässt sich nicht halten. 2) wie אָמֵץ, treu, πιστός, so אָמֵץ trauen, πιστεύειν, von der Stimmung und Gesinnung desjenigen, der einer Sache oder Person fest vertraut, sich auf sie verlässt (ar. أَمَنَ, vgl. אָמֵץ u. sab. אָמֵץ Glaube, Treue). Es steht a) absolut Jes 7, 9 (Festhalten beweisen), mit folg. Inf. Hi 15, 22. b) mit לְ der Person oder Sache, deren Zeugnis man glaubt Ex 4, 8 f. c) mit בְּ der Person oder Sache, an der man trauend, glaubend festhält Dt 28, 66. Als Bezeichnung des Verhaltens zu Gott finden sich beide Konstruktionen: אָמֵץ Dt 9, 23; aber häufiger אָמֵץ Gn 15, 6. Ex 14, 31, vgl. 4, 31. 19, 9. Nu 14, 11. 20, 12. Dt

V. 7,^t wo aber andere אָץ = אָץ grellrot (i. U. v. אָץ tiefrot) nehmen. Vgl. ar. *مصمم* festen Gliederbaues, vom Pferde. Aqu. *καταεσφ*, Vulg. *fortes*.

אָץ m. Kraft Hi 17, 9.^t

אָץ (n. A. אָץ, s. über die schwankende LA. Baer z. St.) f. Stärke, Kraft Sach 12, 5.^t

אָץ N. pr. m. 1) 1 Ch 6, 31. 2) Neh 11, 12.^t

אָץ (Jahve hat sich stark erwiesen) N. pr. 1) Vater des Usia, König von Juda 2 K 12, 22. 13, 12. 14, 8. 9, 1. An allen übrigen Stellen (11 mal im Königsb., 20 mal in der Chron.) אָץ LXX. *Amasias*, Vulg. *Amasias*. 2) samarit. Priester Am 7, 10 ff. 3) 1 Ch 4, 34. 4) 6, 30.

אָץ Die GB. scheint emporragen, emporstreben, emporstehen, vgl. d. *Hithp.* אָץ (Jes 61, 6) u. Ableitungen wie אָץ (Baum-)Wipfel und (Berg-) Gipfel, ar. *أَمْرَة* u. *أَمْرَة* ein zum Wegweiser dienender, aufgerichteter Steinhäufen; sowie אָץ. Aus jener GB ergibt sich die des Sprechens: *efferre* = *effari*. Kal, perf. אָץ impf. אָץ, 3. f. u. 2. m. i. p. אָץ (Pr 1, 21. 1 K 5, 20), ohne אָץ Ps 139, 20, אָץ 2 S 19, 14, cons. אָץ, i. p. אָץ, im B. Hi überall אָץ (3, 2 u. 6.); impf. אָץ, inf. abs. אָץ, cstr. אָץ, אָץ, Ez 25, 8, אָץ Pr 25, 7 (s. Baer z. St.); m. Suff. אָץ, אָץ m. d. ה der Frage: אָץ Hi 34, 18, m. Praeff. אָץ, אָץ, aber stets אָץ (selten אָץ, Gn 48, 20. Jer 18, 5. 33, 19). Part. אָץ u. אָץ (Neh 5, 12. 6, 8) אָץ, f. אָץ u. אָץ — 1) *sprechen, sagen*, λέγειν (so auch auf d. Meša-Inschr.). Von אָץ loqui, reden, λέγειν, unterscheidet es sich wesentlich dadurch, dass nach אָץ das Gesagte folgt, jenes absolut steht, daher werden beide Verba häufig so verbunden: אָץ אָץ וְאָץ אָץ *rede zu den Kindern Israels und sage ihnen* Lv 1, 2. 18, 2. 23, 2. 10. Daher so häufig: אָץ die direkte Rede einführend (wie im Phön. CIS 2, 2) Ex 6, 10. 13, 1 (aber Jer 3, 1 unecht).

Ebenso folgt auch der Acc. des Gesagten, z. B. Jer 14, 17: אָץ וְאָץ *und sage ihnen dieses Wort* Gn 44, 16: אָץ *was sollen wir sagen?* 41, 54: אָץ *wie Joseph gesagt hatte*, oder אָץ dass, Hi 36, 10. Gn 4, 8: *Kain sagte (es, den Inhalt von V. 7) seinem Bruder Abel* (vgl. Gn 9, 22. Ex 19, 25), s. Del. u. Dillm. z. St. Nicht wesentlich anders 2 Ch 2, 10: אָץ וְאָץ *und Huram sagte schriftlich (und übersandte es dem Salomo)*: es folgen die Worte des Briefes. Nur 32, 24 absolut: אָץ וְאָץ (Gott) *redete zu ihm*. — Die Person, zu welcher jemand etwas sagt, steht mit אָץ Gn 3, 16 u. אָץ V. 17. 20, 5. Ps 11, 1; diejenige, von welcher etwas gesagt wird, ebenfalls mit אָץ 2 K 19, 32. Jer 22, 18. 27, 19, u. אָץ, Gn 20, 13: אָץ *sage von mir* Ps 3, 3. 71, 10. Ri 9, 54, oder mit dem Acc. Gn 43, 27: *uer aller Vater Aäher sagte, den ihr erwähnt V. 29*. Nu 14, 31. Ps 139, 20. Thr 4, 20. — Noch bemerke man: a) es steht selbst von nicht-artikulierten Lauten z. B. des Pferdes Hi 39, 15. b) mit אָץ zu etwas (so) sagen ist s. v. a. es (so) nennen Jes 5, 20. 8, 12. Koh 2, 2, vgl. Gn 32, 29. Part. אָץ genannt Mi 2, 7: *Du, genannt Haus Jakobs* (אָץ als Vok.). Vgl. Niph. no. 2. c) *sagen* steht auch zuw. je nach dem Zusammenhange für das bestimmtere: ermahnen Hi 36, 10, verheissen 2 Ch 32, 24, anzeigen Ex 19, 25. Mit d. Acc. *dicere aliquem* f. jem. loben, preisen Ps 40, 11. Jes 3, 10.

2) *denken* (weil alles Denken inneres Sprechen ist, vgl. אָץ und אָץ, gr. *φρονέω* bei Homer) 2 S 21, 16: אָץ *er dachte zu schlagen*. Ex 2, 14: אָץ *denkst du mich zu töten?* Gn 44, 25: אָץ *und ich dachte, gewiss ist er zerrissen*. 1 S 20, 4: אָץ *was wünscht deine Seele?* Absolut steht es Ps 4, 5: *denkt nach in eurem Herzen auf eurem Lager*. Vollst. אָץ im Herzen sagen Gn 17, 17. Ps 10, 6. 11. 14, 1. Jes 47, 8, אָץ zum H. sagen Hos 7, 2.

3) *befehlen* (im Ar. herrschende Bedeutung, so auch im Sab.) 2 S 1, 15.

16, 11, häufig m. d. *Inf.* Esth 1, 17: *אָבד* *er befahl, herzuführen* 4, 13, 9, 14. 1 Ch 21, 17, oder mit folgendem *י* Neh 13, 9: *אָבדתי וְיִתְּנִי* *ich gab Befehl und sie reinigten.* 2 Ch 24, 8: *וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ* *der König gab Befehl und sie machten.* Ps 105, 31. 34. (Im Aram. vgl. zu der ersten Konstruktion Dn 2, 46. 3, 13. 19. 20, zu der zweiten 5, 29.) Auch mit dem *Acc.* (wie *iubere legem, foedus*). 2 Ch 29, 24: *כִּי לְבִלְיָהוּא אָבַד הַמֶּלֶךְ* *denn für ganz Israel hatte der König dieses Opfer befohlen.* 1 K 11, 18: *וַיֹּאמֶר* *er wies ihm Nahrung an.*

אָבַד *impf.* *אָבַד*, *i. p.* *אָבַד*
1) gesagt werden, mit dem *Dat.* zu jem., mit *אֶל* u. *לְ* Nu 23, 23. Ez 13, 12. Dn 8, 26: *וַיֹּאמֶר* *das Gesicht, welches (dir) gesagt d. i. offenbart worden ist.* *Impers.* *אָבַד* es wird gesagt Gn 10, 9. 22, 14, bei Citation eines Buches Nu 21, 14. — 2) mit *לְ* es wird zu jem. (so und so) gesagt, d. i. er wird (so) genannt. Jes 4, 3: *וַיֹּאמֶר* *heilig wird zu ihm gesagt werden, wird er genannt werden, d. i., nach beliebiger Ausdrucksweise des B. Jesaia, wird er sein* 19, 18. 61, 6. 62, 4. Hos 2, 1.

Hi. *אָבַד* jemanden sagen lassen, mit *Acc.* Dt 26, 17: *du hast heute Jahve sagen lassen . . .* V. 18: *und Jahve hat dich heute sagen lassen (dir zusagen).†*

Hühpa. *impf.* *אָבַד* sich erheben, überheben, stolz auftreten Ps 94, 4.† — Über Jes 61, 6 (*וַיֹּאמֶר*) s. u. *אָבַד*.

Derivate: *אָבַדתי* — *אָבַדתי*, ausserdem *אָבַד* und das *N. pr.* *אָבַד*.

אָבַד 3. *f.* *אָבַדתי* *impf.* *אָבַד*, *inf.* *אָבַד*, *Part.* *אָבַד* aram. 1) sagen, mit e. *Dat.* der Pers. Dn 2, 25, und d. *Acc.* d. Sache, die jem. sagt 7, 1, auch von dem, was man schriftlich sagt (Dn 7, 1 f., vgl. Luc 1, 63). *Part.* Pl. *אָבַדתי* sie sagen, *impers.* f. es wird gesagt (Kautzsch § 76, e) Dn 3, 4. 4, 28. 2) befehlen, wie das hebr. *no*. 3, woselbst die Beispiele.

*אָבַד** plur. *אָבַדתי* aram. Lamm. Esr 6, 9. 17. 7, 17.† Phön. *אבד*, syr. *ܐܒܕ*, ar.

אָבַד, ass. *immêru* dass. Nach Dietrich eig. das weiche, zarte (*מרמר* *mollis*); nach Friedr. Delitzsch (Prof. 28 Anm.) das helle, weisse (?).

אָבַד (etwa redselig, vgl. *אָבַד* *N. pr.* 1) Vater des Priesters Paschchur Jer 20, 1. Esr 2, 37. 10, 20. Neh 3, 29. 7, 40. 61. 11, 13. 1 Ch 9, 12. 24, 14. 2) Ortsname Esr 2, 59.†

אָבַד m. *Suff.* *אָבַד* (Hi 20, 29) Pl. *אָבַדתי*, *אָבַדתי* (wie von einer Grundform *אָבַד*, vgl. *בָּאָר*, *בָּאָר* m. 1) Spruch, Wort, Rede, Kunde s. v. a. *דָּבָר*, (ausser Jos 24, 27) nur poet. Ps 19, 3 f., am häufigsten von Gottes Worten Pr 22, 21. *אָבַדתי* Aussprüche Gottes Nu 24, 4. 16, vgl. Hi 6, 10. Ps. 107, 11. Gn 49, 21: *נַפְתָּלִי* *ist eine freie Hindin* *וַיֹּאמֶר* *er, der schöne Worte von sich giebt d. h. wohl Gesänge, wie Deborahs u. Baraks, des Naphtaliten; dah. Gesang, Siegesgesang* Ps 68, 12. Hab 3, 9. — 2) Verheissung Ps 77, 9. — 3) Befehl, Bescheid. Hi 20, 29: *נִתְּנָה* *sein ihm von Gott beschiedenes Los.* — 4) Sache, etwas, wie *דָּבָר* Hi 22, 28. Ar. *אָבַד*.

*אָבַדתי** *cstr.* *אָבַדתי* Pl. *אָבַדתי* *cstr.* *אָבַדתי* (Ps 12, 7 n. d. LA. Ben Aschers; Olsh. 122) *f.* Wort, Rede, nur poet. Ps 12, 7. 18, 31. 119, 38. 50. 103. Jes 5, 24, vorzüglich von dichterischer Rede Gn 4, 23. Dt 32, 2. Ps 17, 6.

*אָבַדתי** m. *Suff.* *אָבַדתי* *f.* dass. Thr 2, 17.†

אָבַדתי (wohl: die oben im Gebirge Wohnenden, vgl. *אָבַדתי* *N. gent.* Amoriter, einer der bedeutendsten oder der bedeutendste Stamm der Kanaaniter, wovon ein Teil in der Gegend des nachmaligen Stammes Juda wohnte, namentlich auf dem Gebirge (Gn 14, 7. 13. Nu 13, 29) und dort 5 Königreiche hatte (Jos 10, 5), ein anderer jenseits des Jordan, im Norden des moabitischen Gebiets, in 2 Königreichen zu Hesbon und Basan (Nu 21, 13. Dt 4, 47. Jos 2, 10. 24, 12). Synekdochisch für Kanaaniter überhaupt Gn 15, 16. Am 2, 9. 10. Dt 1, 20 u. ö. Vgl. Hall. Encyclop. III. S. 352 u. Stades Ztschr. I, 122.

אָבִיר (mein Wort) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 9, 4. 2) Neh 3, 2.†

אֲבִירָה (Gott hat gesprochen, geheissen) *N. pr.* 1) ein Hohepriester 1 Ch 5, 33. Esr 7, 3. 2) 1 Ch 5, 37, auch אֲבִירָה 2 Ch 19, 11. 3) Neh 10, 4. 12, 2. 13. 4) Esr 10, 42. 5) Neh 11, 4. 6) Zeph 1, 1. 7) 1 Ch 23, 19, auch אֲבִירָה 24, 23.† — Vgl. palm. אַבְרִשְׁשָׁא, sab. אַבְרִשְׁשָׁא u. a.

אֲבִירָה (dass.) *N. pr. m.* 1) 2 Ch 31, 15. 2) u. 3) s. אֲבִירָה no. 2 u. 7.

אֲבִירָה (Gebiet ist der Sohn, nach Schrader KAT. 46 f.) *N. pr.* eines Königs von Sinear (Babylonien), eines Zeitgenossen von Abraham Gn 14, 1.9.†

אָבִישׁ (für אָבִישׁ v. אָבִישׁ streifen, im Ar. von der nach dem Horizonte sich senkenden Sonne) *in p. אָבִישׁ, Subst. u. Adv.* Vorabend, Abend, dann: verwichene Nacht Gn 19, 34. 31, 29. 42, gestern (ass. *amšatu*) 2 K 9, 26. Für Hi 30, 3 nimmt man gewöhnlich die allg. Bed. Dunkel an: *Das Dunkel der Wüste und Wüstnis*; viell. aber besser: *am Vorabend von Verderben und Untergang* d. h. bei dem bevorstehenden oder bald darauf wirklich erfolgten Einbruch von Verderben und Untergang. — Vgl. das ar. *أَمْسَى* u. *مَسَاءٌ* eig. der ganze Nachmittag bis Sonnenuntergang d. i. die Zeit wo die Sonne *تَمَسَّى* od. *تَمَسَّوْ* streift = sich nach dem Horizont senkt. S. Fleischer und Delitzsch zu Iob 30, 3.

אָבִישׁ (für אָבִישׁ, v. אָבִישׁ) mit *Suff.* אָבִישׁ 1) Beständigkeit, Bestand Ps 19, 10. Jes 39, 8 u. Jer 33, 6: *שְׁלֹמֹה יָאֲבֹחַ Friede und Beständigkeit* d. i. ein friedlicher, durch Wechselfälle nicht unterbrochener Zustand, vgl. *שְׁלֹמֹה יָאֲבֹחַ* Jer 14, 13. 2) Zuverlässigkeit, Gewissheit, Sicherheit Dt 13, 15. Jos 2, 12: *אִישׁ אָבִישׁ* ein zuverlässiges Zeichen. 3) Zuverlässigkeit, Treue, welche ihr Wort nie bricht, Verheissungen erfüllt u. s. w., von Jahve Ps 30, 10. 54, 7. 57, 11. 108, 5, einem Könige Ps 45, 5 u. s. w. Häufig mit *חֶסֶד* verbunden: *חֶסֶד יָאֲבֹחַ* Liebe und Treue, von Gott Ps 25, 10. 40, 11,

von einem Könige Pr 20, 25, von Menschen Gn 24, 49. 32, 10. 47, 29. **אֲבִירָה** *דְּבָרֵי שְׁלֹמֹה נֶאֱמָר* Worte treuer Freundschaft Esth 9, 39. 4) a) Wahrheit Gn 42, 16. 24, 48. Jes 42, 3, insbes. religiöse Wahrheit, wahre Religion Dn 8, 12. b) wahrhaftige, aufrichtige Gesinnung, Redlichkeit Ex 18, 21. Neh 7, 2, im Ggs. der Heuchelei Jos 24, 14. 1 S 12, 24. 1 K 2, 4, der Gewinnsucht und Bestechlichkeit Ex 18, 21. Jes 16, 5. Ps 19, 10.

אֲבִירָה (St. אֲבִירָה) *pl. cstr.* אֲבִירָה Gn 44, 1. f. Sack Gn 42, 27 ff.

אֲבִירָה (wahrhaftig, v. אָבִישׁ mit der Adjektivendung *—*) *N. pr.* Vater des Propheten Jona 2 K 14, 25. Jon 1, 1.†

אֲבִירָה s. אֲבִירָה.

אָבִישׁ *Adv.* der Frage *kontr.* aus אָבִישׁ *lit.* B. eig. wo? dann: wohin? 1 S 10, 14. Ausserdem nur mit Präp. *בָּהֶן* woher? 2 K 5, 25 Kt., *בָּהֶן* bis wohin? wie lange? Hi 8, 2.†

Mit dem *locale* אָבִישׁ, zweimal (wegen folg. Gutt.) אָבִישׁ Ps 139, 7 (s. Baer z. St.). Dt 1, 25. 1) wohin? Gn 16, 8, auch ohne Frage Jos 2, 5. Neh 2, 16. Jes 10, 3 *cstr. praegnans*: אָבִישׁ *וְיָבֹחַ* *wohin wollt ihr (bringen und) lassen eure Herrlichkeit?* 2) wo? Ruth 2, 19. 3) von der Zeit: אָבִישׁ *בִּישׁ* bis wann? wie lange? Ex 16, 25. Ps 13, 2. Hi 18, 2: אָבִישׁ *וְיָבֹחַ* *wie lange wollt ihr Jagd machen auf Worte?* 4) אָבִישׁ *וְיָבֹחַ* *wohin es auch sei* 1 K 2, 36. 42.

אָבִישׁ s. אָבִישׁ Heliopolis.

אָבִישׁ und (Jon 1, 14. 4, 2) אָבִישׁ (so zu schreiben, s. Baer zu Jon 1, 14) Part. des Bittens (aus אָבִישׁ u. אָבִישׁ) oh! ich bitte! Ex 32, 31. Dn 9, 4. Es folgt der *Imp.* Gn 50, 17, das *Impf. apoc.* Neh 1, 5.

אָבִישׁ* aus d. Assy. erschlossener St. zu אָבִישׁ (aber s. d. u. Nöldeke ZDMG XL, S. 734 f.) u. אָבִישׁ, in d. Bed. springen.

אָבִישׁ (vw. אָבִישׁ) eig. tief Atem holen, dah. seufzen, klagen Jes 3, 26. 19, 5† (vgl. die weiter verw. *أَبَحَ*, *أَبَحَ*, *أَبَحَ*). Derivv. *أَبَحَ*, *أَبَحَ*, *أَبَحَ*.

II. אָנָה (vw. צָנָה I) entgegenreten, begegnen, widerfahren. Ar. **عَنُو**, **عَنُو**. Während die lokale Bed. sich erhalten hat im altar. **עָנָה** od. **עָנָה** pl. **עָנָה** Seite, Gegend (s. Lane u. **עָנָה**), zeigt die temporale das ar. **آنَا** pl. **آنَا** die rechte, passende Zeit, eig. die eintretende, daherkommende (s. Fleischer zu Levy's TW. II, 572). Dah. hebr. **אָנָה** (für **אָנָה**) Entgegenretendes (doch s. zu **אָנָה** II); **אָנָה** Gelegenheit; **אָנָה** Brunst, d. h. der tierische, zu bestimmten Zeiten auftretende Geschlechtstrieb (vgl. auch **אָנָה** Ex 21, 10 von der ehelichen Pflicht, aber urspr. die Zeit bedeutend, wie aram. **עֲנָה**, **עֲנָה** beweist).

Pi. begegnen, treffen lassen Ex 21, 13 (von ungefähr). Dies kommt auf zuschicken hinaus, daher *Pu.* zugeschickt werden Pr 12, 21. Ps 91, 10.[†]

Hithpa. Gelegenheit suchen, mit
an jemandem 2 K 5, 7.†

אֵלֶּה* (v. אֵלֶּה I n. d. F. חֵזֶה) Klage,
Trauer, *m. Suff.* אֵלֶּה Dt 26, 14.†

אֵיךְ wohin? s. **אֵיךְ**.

אֵינָהּ (nirgends אֵין, s. Baer zu Dn 2, 8)
aram. *ich* Dn 2, 8. 23. 3, 25 u. ö. Esr
6, 12. Als Genet. Dn 7, 15: אֲנִי דַנְיֵאל
דַּנְיֵאל *mein, Daniels, Geist.* אֲנִי sind
als Appos. zu dem Suff. in אֲנִי an-
zusehen.)

 $\frac{1}{2}$ 3. $\frac{2}{3}$

עס *comm. wir*, nur Jer 42, 6 im Kt.
עס Kri ist Glosse, die das Ursprüng-
liche substituiert. Die verkürzte Form
liegt bei **עס** und den *Suffixis* **ע**, **ע**-,
ע- zu Grunde und ist in der Mischna
die herrschende, vgl. Stade § 179 a.
N. traditioneller Ausspr. **עס**.

אֵלֶּיךָ Dn 2, 44. 7, 17 Kri. Esr 5, 8 m.
אֵלֶּיךָ Dn 7, 17 Kt. aram. *Pron. pers. pl.*
ii, *eae*, *sie* (syr. ܐܝܬܝܬܝܢ u. ܐܝܬܝܢ) s. v. a.
hebr. אֵלֶּיךָ, (אֵלֶּיךָ). Als Acc. אֵלֶּיךָ Dn 6, 25.

אָנש (palm. u. Teima: אַנש, nab. אנש, sab. אנש, was aber auch اِنْسِي gelesen werden kann) *m.* 1) Mensch (gew. v. אנש = נש erschaffen, krank, hinfällig

sein abgeleitet; wohl richtiger von אָנַח ar. אָנַח sich anschliessen, woher אָנַח, sodass אָנַח nicht schon nach seinem Etymon, sondern nur nach dem Sprachgebrauch den Menschen als schwaches, hinfalliges Wesen bezeichnet) s. v. a. אָנַח, aber nur poetisch und ohne Plural. Selten von einzelnen Ps 55, 14. Hi 5, 17, meist coll. vom ganzen menschl. Geschlechte Hi 7, 17. 15, 14. Ps 8, 5, und daher ohne Pl. Dass. ist אָנַח, Ps 144, 3. Zuweilen hat es die Nebengriffe a) gewöhnliche Menschen, grosser Haufe, *vulgus*, dah. Jes 8, 1: אָנַח *scriptura vulgari*, mit gemeiner, allgemein lesbarer Schrift (s. Ges. zu d. St.), vgl. *Apoc.* 13, 18. 21, 17 und κατὰ ἄνθρωπον Gal 3, 15. b) böse Menschen Ps 9, 20. 56, 2. 66, 12. Vgl. אָנַח no. 1. 2) N. pr. *Enosch*, Sohn des Seth, Adams Enkel Gen 4, 26. 5, 6 ff. 1 Ch 1, 1. †

אָנאָ (vw. אָנאָ, אָנאָ, אָנאָ), ass. *anāhu*,
ar. *أَنام*.

Niph. נִצַּח, *f.* נִצְחָה, *impf.* יִצְחָה Pr
29, 2 *imp.* יִצְחָה Ez 2, 11, *part.* נִצְחָה
Ez 2, 12 (s. Böttch. § 493, β; doch
schwankt die L.A.), *f.* נִצְחָה Thr 1, 21
pl. נִצְחָה Ez 9, 4 u. ö. — seufzen Ex
2, 23. Jo 1, 18 u. o. (Im Aram. *Ethpa.*
dass.) מִצַּח Ez 21, 12 oder כִּן Ex
2, 23 über etwas. Davon

אֶנְחָרִי m. Suff. אֶנְחָרִי pl. m. Suff. אֶנְחָרִי
f. Seufzer Ps 6, 7. 31, 11. Thr 1, 22.
Jes 21, 2: כָּל-אֶנְחָרִי *alle Seufzer über*
sie (Babel).

אֲנִיחִי *pron. pl. comm.* wir, die gewöhnl.
Form, daraus wie im Ar. abgek. **נִחִי**;
phön. נח.

אֲנִי הָיִיתִי u. (Esr 4, 16) אֲנִי הָיִיתִי aram. dass.
Dn 3, 16 f. Esr 5, 11.[†]

נַפְתָּלִי (wohl nur *pausal* f. נֶפֶט) *N. pr.*, Stadt in Naphtali, Jos 19, 19†, nach Knobel *Na'arah* auf der Ostseite des kleinen Hermon; od. n. d. L.A. נַחֲרָה, der er n. d. Cod. Al. der LXX. (*Ἰερὰς* u. *Ἀγάρης*) den Vorzug giebt, *Arāne* nördlich von Dschenin.

אני bei acc. dist. אני pron. pers. comm.
ich, s. v. a. אנכי Gn 15, 7, im Verh.

zu diesem die verkürzte Form (mit *i* statt *â*, wie aram. אנא zeigt), zuw. pleonast. beim Verb. אננא אנהי Koh 2, 1. Gew. ist es Nomin., steht aber auch in Appos. für *Casus obl.*, Ges. § 121, 3.

אנ m. u. f. coll. Schiffe, 1 K 9, 26. 27. 10, 11 (hier masc.), 22. Jes 33, 21 (hier fem.).† Das *nomen unitatis* dazu ist (wie dafür auch im Ar. das Fem. dient) אניה. Unser Wort lässt daher auch keinen Pl. zu, die Chronik hat in den Parallelstellen 2 Ch 8, 18. 9, 21 אניה. Vulg. *classis*. — Der Ursprung des Wortes ist dunkel. Gesen. verglich ar. اناء Gefäss. Im assyr. ist unātu, pl. unāti ein Synon. von קלי. — Im Altäg. ist Schiff hani und ana.

אניה (St. אנה I) f. Trauer, Klage. Jes 29, 2. Thr 2, 5.†

אניה f. Schiff, *nomen unitatis* von אני w. m. n. Jon 1, 3—5. Pr 30, 19. Pl. אניה Gn 49, 13 אניה Ri 5, 17 u. o. — 2 Ch 8, 18 hat das Kt. mit auffälliger, unberechtigter *scriptio plena* אניה.

אניה N. pr. m. 1 Ch 7, 19.†

אנה* Ar. dick, schwerfällig s. Davon

אנה m. Blei, dah.: Bleigewicht, Perpendikel. Am 7, 7: מורא אנך murus perpendiculari, senkrechte Mauer. V. S: ich lege das Senkblei an d. i. ich verwüste und zerstöre, vgl. Jes 34, 11. 2 K 21, 13.† (Im Ar. آنك u. Assyr. Blei und Zinn, syr. انفل u. mand. אננא Zinn.) — Pott (Add. ad Thes. 71) erklärt אנך aus sanakr. nāga Zinn. Vgl. Lagarde, Arm. Stud. § 103.

אנה in p. אנך (so auch ausser Pausa: Gn 3, 10. Am 7, 14), nur Hi 33, 9: אנך pron. pers. comm. ich. Diese ursprünglichere (auch phön. אנך CIS 103, c. 104. 107 neben אנך; auch Mesá-I. אנך ö.) und vollere Form (s. Giesebrecht in Stades Ztschr. I, 251 ff.) ist im allgemeinen seltener als אנך, doch ist sie im Pent. häufiger, als die andere, fehlt dagegen in einigen späteren Büchern, wie Koh. und Chron. (ausser 1 Ch 17, 1), gänzlich, vgl. aber

Neh 1, 6. Dn 10, 11. Ps 109, 22. 119, 19. 141 u. ö. Vgl. assyr. anāku, altäg. anek und kopt. anok, nok.

אנ (m. d. GB. des Hauchens, Schnaubens, Keuchens, vw. אנח, אנה, אנך, אנך) seufzen, klagen. (Im Ar. أَن, أَن, aram. אנך, אנה, mischn. אנך klagen, oft als term. techn. für klagen über einen Toten, der noch nicht begraben ist.) Nur

Hithpo. impf. יאנח part. יאנח sich beklagen Nu 11, 1. Thr 3, 39.†

אנס part. אנס häufiger im Aram. אנס jemanden drängen, nötigen, zwingen Esth 1, 8.† Auch mischn., s. Levy.

אנס aram. dass. part. אנס Dn 4, 6: kein Geheimnis drängt dich, macht dir Mühe.†

אנה (אנה; vw. אנך) perf. nur 2. ps. אנך, impf. יאנח schnauben (davon אנך Nase), vgl. أَنف, insbes. vor Zorn, dah. zürnen (auch auf d. Mesá-Inschr.) Ps 2, 12. 60, 3, mit ב auf jemanden 1 K 8, 46. Ps 85, 6. In Kal nur poet.

Hithpa. יאנח, impf. יאנח dass., ebenfalls mit ב Dt 1, 37. 4, 21.

Derivat: אנ no. II.

אנה* nur pl. אנך* (hebr. אנך, m. Suff. אנך aram. Angesicht. Dn 2, 46. 3, 19.† Möglich auch, dass die aram. Grundform lautete, wie die hebräische, אנ, dann wäre das נ des Plur. aus Insertion entstanden, s. Kautzsch § 55, 4. Auf der Inschr. v. Teimā findet sich: אנך נן אנך von der Oberfläche von T. (vgl. פנים, vgl. sab. אנך Vorderseite).

אנה f. Lv 11, 19. Dt 14, 19,† ein unreiner Vogel von mehreren Geschlechtern (לְחִיטִּים). LXX. χαράδριος; Strandläufer. Bochart (Hieroz. II. 335 ff.) versteht eine Adlerart زَنْج d. i. der zornige (Chull. 63 a), was mit der hebr. Benennung übereinkäme. Eben dazu stimmt: Papagei, ein sehr reizbarer Vogel, welchen die arab. Überss. verstehen. Ass. entspricht anpatu, nach Friedr. Delitzsch the bird of the light.

אָנָה (s. **אָנָה**) *impf.* **אָנָה** *inf.* **אָנָה** GB. tief Atem holen (vgl. **אָנָה**), dah. *stöhnen* z. B. von den Verwundeten Ez 26, 15. Jer 51, 52.† **אָנָה** auch targum.

Niph. imp. **אָנָה** *part.* **אָנָה** dass. Ez 9, 4. 24, 17.†

Davon **אָנָה** und

אָנָה *cstr.* **אָנָה** *f.* 1) Stöhnen, Angstruf Ps 12, 6. 79, 11. 102, 21. 2) ein unreines Tier. LXX. *μυγάλη*, Spitzmaus (Tristram, FFP 24). Pesch. (**אָנָה**) u. targ. verschr. **אָנָה** und Sam. verstehen eine Eidechsenart. Lv 11, 30.†

I. **אָנָה** schwach sein, s. v. a. **אָנָה**, syr.

אָנָה *Part. pass.* **אָנָה**, **אָנָה** 1) böseartig, gefährlich, unheilbar, von einer Wunde Jer 15, 18. 30, 12. Mi 1, 9. Hi 34, 6, vom Schmerz Jes 17, 11. Jer 30, 15 (wie **אָנָה**, **אָנָה**). 2) metaph. **אָנָה** trauriger, kummervoller Tag Jer 17, 16. 3) böseartig, von Herzen Jer 17, 9.† — *Ass. anāhu.*

Ni. impf. i. p. **אָנָה** schwer krank werden 2 S 12, 15.†

II. **אָנָה***, das ar. **أَنِسَ** zugewendet sein, *assuescere*, sich anschliessen. Dah. **אָנָה** *אָנָה* der Vertraute; hebr. **אָנָה** für **אָנָה**, dah. *pl.* **אָנָה** eig. der Gesellige, der Mensch (opp. **אָנָה** abgeneigt, ungesellig, d. h. [wildes] Tier); und dass. wahrsch. **אָנָה**; viell. auch **אָנָה** Feuer, „das freundliche Element, die trauliche Flamme des Herdes“, vgl. die poet. Namen für Feuer **אָנָה** u. **אָנָה** „das Opfer als Herstellung freundlichen Verhältnisses zu Gott“ (Wetzstein).

Ann. Einen Versuch die beiden Stämme **אָנָה** auf arab. **أَنِسَ** zurückzuführen s. bei Wetzstein in Delitzsch' Ps II., 1874, 393 ff. — Kautzsch, *Aram. Gr.* § 55, 5, 2, b will **אָנָה** Feuer lieber auf einen onomatop. St. **אָנָה** zurückführen.

III. **אָנָה** ar. **أَنْثَ** weich s., **أَنِثَ**

weich; dah. **אָנָה** Frau, wie das arab.

أَنْثَى bew., aram. **أَنْثَى**, s. zu **אָנָה**.

אָנָה (Dn 2, 10), *cstr.* **אָנָה** Esr 4, 11 *emph.* **אָנָה** Dn 2, 38. 5, 21 u. **אָנָה** (als Hebraismus) 4, 13 f. Kt. *Pl.* **אָנָה** (Hebraismus) 4, 14 aram. *Mensch*, für das hebr. **אָנָה** Dn 3, 10. 5, 5. 7 u. ö. *Collect.* **אָנָה** 4, 29. 30. **אָנָה** Menschensohn, Mensch (vgl. **אָנָה**) Dn 7, 13: *siehe in den Wolken des Himmels kam einer אָנָה כְּבָר אָנָה wie ein Menschensohn, in Menschengestalt.*

אָנָה *pron. pers. m.* aram. *du*, dem bibl. Aram. eigentümlich Dn 2, 29 ff. u. ö. Kt. zweifellos **אָנָה** zu sprechen, Kri n. späterer Aussprache **אָנָה**, s. Kautzsch § 18 Anm. 1.

אָנָה aram. *pron. pers. m.* ihr Dn 2, 8.†

אָסָה (Arzt, n. d. Aram.: Myrte) *N. pr.* 1) König von Juda, Sohn des Abiam, Urenkel des Salomo, 1 K 15, 8 ff. 2 Ch 14 ff. u. ö. 2) 1 Ch 9, 16.

אָסָה* I) ar. **أَسَى** traurig, betrübt, kummervoll sein, vw. viell. **مَسَا** *med.* 2, schlecht, unansehnlich, hässlich, unrein sein oder werden. Davon hebr. **אָסָה** Schaden. II) ar. **أَسَا**, aram. **אָסָה**, **אָסָה** heilen, hebr. **אָסָה** dass. Derivat: **אָסָה** und das *N. pr.* **אָסָה**.

אָסָה (St. **אָסָה**) *m.* Salbenflasche, 2 K 4, 2.†

אָסָה (St. **אָסָה**) *m.* Schaden, Verletzung, Unfall Gn 42, 4. 38. 44, 29. Ex 21, 22. 23.†

אָסָה (n. d. F. **אָסָה**, St. **אָסָה**) *Pl.* **אָסָה** *m.* Band, Fessel Ri 15, 14. Koh 7, 26. **אָסָה** *בֵּית אָסָה* Jer 37, 15 Gefängnis.†

אָסָה *pl.* **אָסָה** aram. dass. Dn 4, 12. 20. Esr 7, 26.†

אָסָה (St. **אָסָה**, vgl. **אָסָה**, **אָסָה**) *m.* Übersternte Ex 23, 16 (hier *def.* **אָסָה**) 34, 22.†

אָסָה (St. **אָסָה**) *Pl.* **אָסָה** Gefangener Hi 3, 18. Ps 68, 7. Die Form drückt den dauernden Zustand aus i. U. vom *Part.*, s. Gn 39, 20 **אָסָה אָסָה אָסָה** *der Ort an welchem die Gefangenen* (das Kri ist im Rechte, ebenso V.

22) *gefangen gehalten wurden*. Daher heisst das Gefängnis **בֵּית הַמִּסְרִים** Ri 16, 21. 25 Kt.

אָסִיר *m.* 1) dass. Jes 10, 4. 24, 22. 42, 7.† 2) *N. pr. m.* a) Ex 6, 24. 1 Ch 6, 7. b) 1 Ch 6, 8. 22.†

אֶסֶן*, syr. **ܐܣܝܢ** aufspeichern, targ. אסנא Getreidemagazin, syr. **ܐܝܬܢܐ** aufgespeicherter Getreidevorrat; vgl. **חֲרֹן** — **חֶסֶן** Jes 23, 18. Davon

אֶסֶן* *pl. m.* Suff. **אֶסְסִיָּה** *m.* Vorratskammer, Speicher Dt 28, 8. Pr 3, 10.†

אֶסְנָה (aram. **אֶסְנָא** Dornstrauch) *N. pr. m.* Esr 2, 50.†

אֶסְנָר *N. pr.* eines assyr. Königs Esr 4, 10.† Wahrsch. Asurbanipal, s. Friedr. Delitzsch in Baer's Dan p. VII—IX.

אֶסְנָה *N. pr.* Weib Josephs in Ägypten, Tochter des Priesters Potiphera Gn 41, 45. 50. 46, 20.† Das Wort bedeutet viell. nach der Form bei den LXX. **Ασενάθ**, **Ασενάθ**: der Neith (Pallas) angehörig.

אַסֵּף, assyr. **asâpu**, vw. **סֵפֶה**, **סֵפֶה**, **סֵפֶה** *יֵסֶה* (s. darüber Fleischer zu Levy's TW. II, 570 u. dageg. Delitzsch, Jes 2 142). — *Kal*, *impf.* **יִאסֵּף**, **יִאסֵּף** Mi 2, 12, aber auch **אָסֵּף** (f. **אָסֵּף**) Ps 104, 29. **אָסֵּף** Mi 4, 6, *cons.* **יִאסֵּף** (f. **יִאסֵּף**) 2 S 6, 1, *pl.* **יִאסְפוּ** *m.* Suff. **אֶסְפָּה**, **אֶסְפָּה** 1 S 15, 6; *imp.* **אָסֵּף**, **אֶסְפָּה**, **אֶסְפָּה**, *inf. abs.* **אָסֵּף**, *ctr.* **אָסֵּף** *m.* Praeff. **יִאסְפוּ**, *part.* **אָסֵּף** *m.* Suff. **אֶסְפָּה**, *pass.* **אֶסְפָּה** eig. aufrufen (vom Boden), dah. — 1) *sammeln*, *einsammeln*, z. B. Früchte Ex 13, 10, Geld 2 K 22, 4; *versammeln*, das Volk Ex 3, 16. Nu 21, 16. Mit *d. Acc.*, und zuweilen ausserdem mit **אֶל** irgendwohin versammeln, Gn 42, 17: **יִאסְפוּ אֶתְּ אֶלְיָשָׁר** *er brachte sie zusammen in Verhaft*. Ez 24, 4. Gn 6, 21. Jos 2, 18, desgleichen mit **בָּל** 2 K 22, 20. — 2) *aufnehmen*, bes. in Schutz nehmen (vgl. mischn. Pers. u. Sachen. Dt 22, 2. Jos 20, 4: **יִאסְפוּ אֶתְּ הַיְּהוּדָה אֶתְּ הַיְּהוּדָה** *sie sollen ihn in die Stadt zu sich aufnehmen*. 2 S 11, 27. Ps 27, 10. **אָסֵּף בְּיָדֶיךָ** 2 K 5, 3. 6. 7. 11, wörtl. vom Aussatze aufnehmen,

d. h. den Kranken durch Heilung wieder in die menschliche Gesellschaft einführen. — 3) *einziehen*, *zurückziehen*, Gn 49, 33: **וַיָּסֹף רַגְלֵי אֱלֹהֵימָה** *er zog seine Füsse auf das Lager zurück*. 1 S 14, 19: **אָסֵּף יָדְךָ** *ziehe deine Hand ab*, lass ab. Jo 2, 10: **וַיָּסֹף הַכּוֹכָבִים** *die Sterne ziehen ihren Glanz ein* (lassen ihn verschwinden). Ps 104, 29: **וַיָּסֹף רוּחַךָ** *ziehst du ihren Geist zurück, so sterben sie*. Hi 34, 14. — 4) *wegnehmen* Gn 30, 33: **וַיָּסֹף אֱלֹהִים אֶתְּ אֶתְּ אֶתְּ** *Gott hat meine Schmach weggenommen*. Jes 4, 1. Ps 85, 4. **וַיָּסֹף אֱלֹהִים** *sein Leben vernichten*, d. h. Ursache seines eigenen Todes werden Ri 18, 25; ähnlich 1 S 15, 6: **וַיָּסֹף אֶתְּ אֶתְּ** *damit ich dich nicht mit jenem wegräume*. Ez 34, 29. — 5) *den Zug beschliessen*, *agmen claudere* Jes 55, 8, weil der letzte ihn zusammenhält. Vgl. *Pi. no. 2*.

Niph. **יִאסֵּף** *impf.* **יִאסֵּף**, *imp.* u. *inf.* **יִאסֵּף**, *inf. abs.* **יִאסֵּף** *part.* **יִאסֵּף**

1) *sich versammeln*, mit **אֶל** Lv 26, 25, **בָּל** 2 S 17, 11, **בָּל** 2 Ch 30, 3 des Ortes wohin sich jem. versammelt, oder begiebt, um sich mit andern zu versammeln; doch steht **בָּל** häufiger im feindl. Sinne f. gegen Gn 34, 30. Ps 35, 15. **יִאסֵּף אֶתְּ אֶתְּ** (Gn 49, 29. **אֶתְּ אֶתְּ** 2 S. 35, 29. 49, 33. **אֶתְּ אֶתְּ** Ri 2, 10, auch bloss **אֶתְּ** Nu 20, 26 zu seinem Volke, s. Vätern versammelt werden f. sterben und sich bei den Vorfahren in der Scheol versammeln, versch. vom Begrabenwerden (Gn 25, 8). Anderswo vom Aufgelesenwerden der Leichname auf dem Schlachtfelde. Jer 8, 2. — 2) *pass.* von *Kal no. 2* aufgenommen werden, von einem Aussätzigen Nu 12, 14f., *reflex.* sich zurückziehen, von dem Schwerte Jer 47, 6. — 3) *weggenommen werden*, verschwinden, aufhören Jes 16, 10. 60, 20. Jer 48, 33; umkommen Hos 4, 3.

Pi. nur *part.* **יִאסֵּף**, *pl. m.* Suff. **יִאסְפוּ** Jes 62, 9 (s. Baer z. St.)

1) wie *Kal no. 1* sammelt Jes 62, 9. 2) wie *Kal no. 2* zu sich aufnehmen Ri 19, 18. 3) wie *Kal no. 5*: Nu 10, 25. Jos 6, 9. 13. Jes 52, 12.

Pu. pass. **יִאסֵּף** *part.* **יִאסֵּף** von *Kal no. 1* Jes 24, 22. 33, 4.

Hithpa. inf. **הִתְאַסְפוּ** sich versammeln Dt 33, 5.†

Derivate: **תַּסְפָּה**—**תַּסְפִּי**, und **תַּסְפִּי**.

תַּסְפִּי (Sammler) *N. pr.* 1) ein Levit, Gesangsmeister Davids und Dichter, 1 Ch 6, 24. 15. 17. 16, 5 u. ö. 2 Ch 29, 30 u. ö. Er wird als Verf. von 12 Psalmen (50. 73—53) genannt, und seine Nachkommen (**בְּנֵי תַסְפִּי**) erscheinen noch zu Esras und Nehemias Zeit als Tempelsänger (Esr 2, 41. 3, 10. Neh 7, 44. 11, 22). 2) Reichskanzler (*mazkir*) unter Hiskia 2 K 18, 18. 37. Jes 36, 3. 22. 3) Neh 2, 5. — Vgl. das phön. *N. pr. f.* **תַּסְפָּה**, CIS 119, griech. *Μασπιτ*.

תַּסְפָּה*, nur Pl. **תַּסְפִּים** Vorräte. 1 Ch 26, 15: **תַּסְפִּים הָיָה** und ohne **הָיָה** V. 17 Vorratshaus, ein Gemach des äussern Tempels gegen Süden. Neh 12, 25: **תַּסְפִּים הָיָה** die Vorratskammern der Thore.†

תַּסֵּף das Einsammeln, Lesen, bes. des Obstes Jes 32, 10. 33, 4. *pl.* **תַּסְפֵּי-פֶתַח** Obstlese Mi 7, 1.†

תַּסְפֵּי *f.* Jes 24, 22, statt eines Gerundivs: **תַּסְפֵּי אֶסְפוּ אֶתְכֶם** und **וְנִסְפוּ אֶתְכֶם** wie man Gefangene einsteckt.†

תַּסְפָּה *f.* Versammlung, insbes. Weisenversammlung. Koh 12, 11†: **תַּסְפֵּי חָכְמָה** Mitglieder der Weisenversammlungen (so im Nachbibl., s. Levy, Neuhebr. W. I, 127). *N.* und. Auslegern: *Kernsprüche*, wozu sich vergleicht ar. **جَامِعُ** *pl.* **جَوَامِعُ** **الكلم** od. schlechtweg **الجوامِعُ** *die* (einen reichen Sinnesgehalt in wenig Worte zusammenfassenden) *Sentenzen, Sinnsprüche* (vgl. Flügel Hagi Chalfa II, 635 ff.

תַּסְפָּה* *m.* zusammengelaufenes Gesindel, *m. d. Art.* **תַּסְפָּה** (*kontrahiert*) Nu 11, 4.†

תַּסְפִּי *aram. Adv.* sorgfältig, genau, pünktlich Esr 5, 3. 6, 8. 12. 13. 7, 17. 21. 26.† Das Wort kommt auch auf d. Gewicht von Abydos vor: **תַּסְפִּי לַקֶּבֶל** *genau nach dem Silberstater*. Es ist persischen Ursprungs (s. **תַּסְפִּי**), schon von Castle mit pers. **اسپری** u. **اسپری** *penitus* zusammengestellt. S. Haug in Ewalds Jahrb.

1853 S. 154. Lagarde, Sem. I, 48. Arm. Stud. § 2040.

תַּסְפָּה (*kontr.* aus pers. *aspadāta*, rossbegabt, s. Add. ad Thes. p. 71) *N. pr.* Sohn des Haman Esth 9, 7.†

תַּסֵּר 3. *pf.* mit *Suff.* **תַּסְרֵם**, *impf.* **תַּסֵּר** u. **תַּסֵּר**, *imp.* **תַּסֵּר**, **תַּסֵּר**, *inf. abs.* **תַּסֵּר**, **תַּסֵּר**, *cstr. m.* *Praeff.* **תַּסֵּר** u. (Ps 105, 22. 149, 5) **תַּסֵּר**, *part. m.* *Suff.* **תַּסְרֵי**, *pass.* **תַּסְרֵי**, *pl.* **תַּסְרֵי** (so auch Kri Ri 16, 21. 25) u. (Koh 4, 14) **תַּסְרֵי** 1) binden, versch. von **תַּסֵּר** Gn 49, 11. Ps 118, 27 (*aram. dass.*, ar. **أَسَرَ**, äth. **አሰረ** u. **አሠረ**). 2) insbes. fesseln. Gn 42, 24. Ri 16, 5 ff. Trop. von Fesseln durch Liebe Ct 7, 6. Dah. 3) geradehin: gefangen nehmen, selbst ohne zu fesseln Gn 42, 16. 2 K 17, 4. 23, 33. **תַּסֵּר** gefangen Gn 40, 3. 5 (Dass. ist **אָסַר** im Ar.). 4) anspannen. 1 S 6, 7: **וְתַסֵּר הַחֲרֹת הַבָּקָה** und **וְתַסֵּר הַחֲרֹת הַבָּקָה** an einen Wagen. V. 10; auch **וְתַסֵּר הַחֲרֹת הַבָּקָה** den Wagen bespannen Gn 46, 29. Ex 14, 6 und absolut 1 K 18, 44. 5) mit **תַּסֵּר** den Streit anfangen, anknüpfen, für: den Angriff thun (vgl. unser: mit jemandem anbinden) 1 K 20, 14. 2 Ch 13, 3. 4. **תַּסֵּר אֶתְךָ** ein *Enthaltungsgelübde* auf sich nehmen, verschieden von **נָדַר**, geloben, dass man etwas thun will, Nu 30, 3 ff. Z. B. V. 10: **וְתַסֵּר אֶתְךָ** alles, wozu sie sich verbunden hat (nämlich sich desselben zu enthalten). *Aram. bed.* **תַּסֵּר** verbieten, *opp.* **תַּסֵּר** ar. **أَحَلَّ** erlaubt s., **أَحَلَّ** erlauben.

Niph. impf. **תַּסֵּר**, *imp.* **תַּסֵּר** *pass.* von Kal no. 1. Ri 16, 6, von no. 2 Gn 42, 16. 19.

Pu. 3. *pl.* **תַּסֵּר** *i. p.* **תַּסֵּר** gefangen genommen werden. Jes 22, 3.†

Derivate: **תַּסֵּר**, **תַּסֵּר**, **תַּסֵּר**, **תַּסֵּר**, und

תַּסֵּר* (nur *m.* *Suff.* **תַּסְרֵי**) u. **תַּסֵּר** (Nu 30, 13 auch als *st. cstr.*) *m.* *Enthaltungsgelübde*, Nu 30, 3 ff. S. zu **תַּסֵּר**.

תַּסֵּר* *emph.* **תַּסֵּר** *aram. m.* Verbot Dn 6, 8—16.†

תַּסֵּר 1 Ch 3, 17.† nach LXX, Vulg., Kimchi u. A. *N. pr. m.*, aber besser

als *Appell*. — אסר Gefangener zu fassen, s. Bertheau u. Zöckler z. St.

אסר-אח-ידד (assy. Asur-ach-iddin, d. i. Assur schenkte einen Bruder) m. König von Assyrien, Sohn und Nachfolger des Sanherib, Vorgänger Asurbanipals (Sardanapals), n. d. assyr. Regentenkanon von 681—669/68 regierend. 2 K 19, 37. Jes 37, 38. Esr 4, 2† Er war zuvor assyrischer Vicekönig von Babylonien gewesen. S. *Berosus* in *Eusebii Chron. arm.* I, 42. 43, wo er *Asordan* heisst, wie bei den LXX. *Tob.* 1, 21 steht dafür Σαχερδωνός. S. Schrader in Riehms HWB. unter Asarhaddon und über die Schreibung (als Ein Wort) Baer zu Esr 4, 2.

אסתר *N. pr.* Esther, die jüdische Gemahlin des Königs Ahasveros (= Xerxes), Heldin des nach ihr benannten biblischen Buches, nach Esth 2, 7 zuvor השרה. Schon die jüdischen Ausleger erklären es richtig durch das persische ستاره *sitareh* Stern, desgl. Glück, vgl. sanskr. *stri* Stern, zend. *čtâr, ačtâr*, gr. *αστήρ*, unser *Stern*.

אסר Esr 5, 8. 6, 4. 11, *emph.* אסר Dn 5, 4. 23†, aram. Holz, das hebr. עץ, s. zu z.

I. אנ *Conj.* 1) des Hinzufügens mit Steigerung: *noch, sogar.* (Aram. ܐܢܝ, אנ, ܐܢ [auch palm., nab. אנ] vw. mit dem ar. ʾ und dem hebr. אנ, aus dem es aber nicht abgekürzt ist, da sonst אנ noch im Sinne von *auch* vorkommen müsste, s. Böttcher I, 336 f.) Hiob 15, 4: אנה אנה אנה *dazu zerstörst du alle Gottesfurcht* 14, 3. 34, 12. Ps 44, 10: *wir preisen Gott täglich und dabei (אנ) verwarfst und verstießest du uns.* 58, 3. 68, 17. Mit ו interrogat. *num adeo?* (willst du gar? willst du etwa gar?) Hi 40, 8. Am 2, 11. (Es folgt אנה.) — אנ ו *und sogar* auch Lv 26, 44. Schon schwächer ist die Bdtg. in Formeln, wie Pr 22, 18: ודעהך *ich lehre dich, ja dich.* Vgl. Ges. § 121, 3. — Aber auch berichtend: *ja, imo vero, vielmehr* Ps 58, 3.

2) s. v. a. אנ *auch* (auch mischn.) Lv 26, 16. 28. 2 S 20. 14. Ps 93, 1. Hi 32, 10 u. ö. Folgernd *daher* (wie אנ

Ps 52, 7) Ps 93, 1. Öfter: אנ und auch Lv 26, 39. Dt 15, 17. Häufig zwei-, auch dreimal wiederholt: sowohl — als auch Jes 40, 24. 41, 10. 23. 26. 42, 13. 43, 7. 44, 15. 19. 45, 21 und oft in diesen Reden.

3) *auch*, zur Hervorhebung, wie Gn 18, 13: אנה אנה *sollt' ich auch wirklich gebären?* Hi 19, 4: אנה אנה *und habe ich auch wirklich gefehlt.* 34, 12.

4) öfter für *und*, wo wenigstens im Deutschen und Lat. bloss dieses gesetzt wird Jes 26, 8. 33, 2. 48, 13. Ct 1, 16.

5) *ja*, im Sinne von *utique, profecto* Dt 33, 3. Hi 37, 1.

אנ (phön. אנ CIS 2, 6) 1) eig. *dazu* (kommt) *auch*, *dass* d. i. *geschweige denn* f. wieviel mehr 1 S 14, 30. 2 S 4, 11. Pr 11, 31, wieviel weniger 1 K 8, 27. Hi 9, 14. Zuweilen fehlt auch אנ Hi 4, 19. 2) *etiamsi, etsi* Hi 35, 14. Neh 9, 18. — Ez 15, 5 bed. אנ *etiamne cum.* 3) *ja sogar, ja selbst, quin immo* Ez 23, 40. Fragend Gn 3, 1: אנ אנה *ist's gar so, dass Gott gesagt hätte?* — 1 S 21, 6: אנ אנה *ist zu übersetzen: dazu* (kommt) *auch dass* — *so kommt auch dazu, dass der Tag heilig wird durch das Werkzeug.*

אנ arm. *dass*; immer אנ Dn 6, 23. Esr 5, 10. 14. 6, 5†

II. אנ, i. p. אנ m. (zusammengez. aus אנ, von אנה, dah. ar. أُنْف) m. *Suff.* 1) *Nase* (vom Schnauben), von Menschen und Tieren (Hi 40, 24). 2) *Hochnäsigkeit* Ps 10, 4. 3) *das Schnauben der Nase, Zorn* Hi 4, 9. Daher 2) *Zorn*. אנ ein Zornmütiger Pr 22, 24. Vorzugsw. von Gottes Zorn Dt 32, 22. 29, 19. Am häufigsten ist die Vbdtg.: אנ der Zorn entbrennt. S. diese und andere RAA. bei ihren Verben.

Dual אנ 1) *Nasenlöcher, Nase.* Gn 2, 7. 2) *Zorn*: bes. in der Vbdtg.: אנ, אנ langmütig und ungeduldig. S. diese Wörter. 3) *Angesicht* (aram. אנ, אנ) Gn 3, 19. Häufig ist: *er fiel nieder אנ mit dem Angesicht zur Erde* Gn 19, 1. 42, 6 und

öfter. אָצוּר vor dem Angesichte Davids 1 S 25, 23 f. das gewöhl. אָצוּר. — 1 S 1, 5 nimmt man אָצוּר als Dual von אָצוּ i. d. Bed. Gesicht, dann Person, ἀπόστολος, אָצוּר (wie syr. אָצוּ) u. übers. ein Stück für 2 Personen, doppelte Portion. Wellhausen (Text d. Bb. S. 36) liest n. LXX אָצוּ. — 4) N. pr. m.† 1 Ch 2, 30. 31.

אָצוּ* (?) aram. dass. S. zu אָצוּ.

אָצוּ 2 pf. cons. אָצוּרִי impf. אָצוּרִי umgürten. anziehen Ex 29, 5. 1 S 7, vornehmlich von dem Anlegen und Umgürten des Ephod.†

Derivat: אָצוּ, und die zwei folg.

אָצוּ N. pr. m. Nu 34, 23.†

אָצוּר* (geb. wie אָצוּר) f. 1) das Umgürten des Ephod, Ex 28, 8: אָצוּרִי אָצוּרִי der Gürtel seines Umgürtens d. h. womit man es (das Ephod) umgürtet, welcher darüber ist. 39, 5. 2) Überzug einer Statue oder eines Götzenbildes von Gold oder Silber, Jes 30, 22 (Parall. אָצוּר). Der Kern (καρδιά) dieser Statuen war von Holz oder Thon und nur auswendig waren sie überblecht (περίχρυστα, περιχρυστα).†

אָצוּ*, wie das syr. אָצוּר Palast Du 11, 45: אָצוּרִי אָצוּרִי seine Palastgezelte (vgl. Jer 43, 10, Targ.).† Im Ar. entspricht אָצוּ (mit abgeworfenem א, wie auch אָצוּ syr. zu אָצוּ wird) Turm, Burg, Schloss. Das Wort stammt aus dem Pers., s. Oppert, Exp. scient. en Mesop. II, 196 vgl. 157. Fränkel, D. aram. Fremdw. 27.

אָצוּ impf. אָצוּ einmal אָצוּר 1 S 28, 24, impf. אָצוּ (f. אָצוּ) — backen 26, 13. אָצוּ, ass. ēpā. Gn 19, 3. Lv 26, 26. Mit dopp. Acc. Lv 24, 5: du sollst Mehl nehmen אָצוּרִי אָצוּרִי אָצוּרִי daraus zwölf Kuchen backen. Vgl. Ges. § 139, 2. Gn 19, 3. Part. אָצוּר. אָצוּ pl. אָצוּר Bäcker, Bäckerin 1 S 8, 13. אָצוּר der Oberbäcker, eine Würde am ägyptischen Hofe (Gn 40, 1), wie auch an andern morgenländischen Höfen s. Barhebr. S. 516.

Niph. impf. אָצוּר pass. von no. 1 Lv 6, 10. 7, 9. 23, 17.†

Derivat: אָצוּר.

אָצוּ (nur Hi 17, 15. 19, 6. 23. 24, 25) u. אָצוּר (wohl zu unterscheiden von אָצוּר wo? — Die Schreibung אָצוּר in Edd. u. Mss. Ri 9, 38. Pr 6, 3 ist zu verwerfen) syr. Form für אָצוּ, ist der Bed. nach überall unser unbetontes, die Frage hervorhebendes nun, denn und daher dem Fragwort stets nachgestellt. Entstanden aus אָצוּ, hier, (mit Übergang vom Ort auf die Zeit) nun, und jenem Dem. א, welches auch in אָצוּ, אָצוּ von אָצוּ enthalten ist, worüber vgl. Hupf. in d. Ztschr. f. K. d. M. II, 137. Ähnlich dem gr. δὲ (eig. Dem. da vgl. δὲ τότε) in αὐτὸ δὲ wohin denn, τὸ δὲ geh denn, geh doch, und dem hebr. אָצוּ in אָצוּ warum denn? Gebraucht wird es als Verstärkung und Hervorhebung a) der Frage, wie ποτέ, tandem. אָצוּ אָצוּ wo nun? wo denn? Hi 17, 15. Ri 9, 38. Jes 19, 12. Hos 13, 10. אָצוּ אָצוּ wer ist es denn? Gn 27, 33. אָצוּ אָצוּ was hast du denn? Jes 22, 1, vgl. Ex 33, 16. b) des Befehles oder Wunsches: אָצוּ אָצוּ wisset, nun! wisset denn! 2 K 10, 10. Hi 19, 6. Pr 6, 3: אָצוּ אָצוּ thue denn dies, mein Sohn. Gn 27, 37. Hi 19, 23: אָצוּ אָצוּ möchten doch aufgeschrieben werden meine Worte! c) der Folgerung, nach wenn: אָצוּ אָצוּ wenn es denn so ist Gn 43, 11. אָצוּ אָצוּ wenn es denn nicht (so) ist, wer Hi 9, 21. 21, 25. In den drei letzten Fällen steht אָצוּ beim Bedingungssatz, gehört aber logisch Gn 43 zum Imper., Hi 9 u. 24 zum Fragsatz.†

אָצוּ u. אָצוּ (u. syr. Weise f. אָצוּ) cstr. ebenfalls אָצוּ (1 S 2, 18) m., das Ephod, ein Stück der hohenpriesterlichen Kleidung, Schulterkleid. (Syr. אָצוּ = אָצוּ mit abgeworfenem א.) Es war ein Leibrock, 1 Elle lang, welcher aus 2 Hälften, einem Vorder- und Hinterteile bestand, die auf der Schulter durch Spangen verbunden waren Ex 28, 6—12. Der Mantel darunter אָצוּ 25, 31. 29, 5. Ausser dem Hohenpriester trug es auch David bei einer gottesdienstlichen Handlung 2 S 6, 14; der Opferknecht Samuel 1 S 2, 18. 28 und mehrere

Priester geringen Standes 1 S 22, 18, ersterer aber von köstlichem Stoff, die übrigen von Leinwand. Auch Hos 3, 4 ist das hohepriesterliche Schulterkleid (als Orakelmittel) gemeint. Ebenso kann Ri 8, 27 der priesterliche Überwurf als Hauptstück des von Gideon eingerichteten Lokalheiligtums gemeint sein (s. Bertheau z. St. König, Die Hauptprobleme der altisrael. Religionsgesch. 59 ff.); nach Andern: ein Götzenbild (so schon der Syr. u. Ar.).

אֶפֶן *N. pr. m.* 1 S 9, 1.†

אֶפֶל* (St. **אֶל**) *Pl. f.* אֶפְלִי *Adj.* spätzeitig Ex 9, 32.† (Im Aram. dass.)

אֶנֶם* (Nase, Zorn) *N. pr. m.* 1 Ch 2, 30. 31.†

אֶנֶס (St. **אֶנֶס**) *estr.* אֶנְסִי *pl.* אֶנְסִיִּים *m.*, nur poetisch 1) *Subst.* Behälter, Rinne, Kanal Hi 40, 15: אֶנְסִי נְחֹשֶׁת *Röhren von Erz.* Daher a) Bach. אֶנְסִי־נָחַל *Wasserbäche* Ps 42, 2. 126, 4. Jo 1, 20. Ct 5, 12. b) Flussbette Jes 8, 7. Ez 32, 6. אֶנְסִי נְחָלִים Hi 6, 15: *Bett, Rinnal der Bäche.* אֶנְסִי יָם 2 S 22, 16 *Bette des Meeres.* c) Thal mit einem Bache (ar. وادی) Ez 6, 3. 34, 13. 35, 8. 36, 4. *Syn.* נָחַל. d) Hi 41, 7: אֶנְסִי קַדְמִים *die Rinnen der Schilder* (des Krokodils) d. h. die gewölbten Knochenschilder selbst.

2) *Adj.* stark Hi 12, 21 (Parallel: נָרִיב).

אֶנֶס *s.* אֶנֶס.

אֶפֶל* (vw. אָפַע, אָפַע II), eig. sich umgeben mit etwas, decken, verhüllen, daher 1) untergehen, von der Sonne; verschwinden (ar. أَفَلَ). 2) dunkel werden: a) nur von dichter Finsternis (hebr. אֶפֶלָה, אֶפֶלָה). b) schwach sein (eig. matt, weil es dem Ermattenden dunkel vor den Augen wird, vgl. עָנָה schwach, von zurückgebliebenen Tieren, eig. ohnmächtig, v. עָנָה verhüllen), daher אֶפֶל.

אֶפֶל *Adj.* dunkel Am 5, 20.†

אֶפֶל *m.* dichte Finsternis Hi 3, 6. 10, 22. 28, 3. Trop. f. Unglück Hi 23, 17, f. Verborgenheit, Hinterhalt Ps 11, 2.

אֶפֶלָה *f.* dass. Ex 10, 22: אֶפֶלָה וְאֶפֶלָה

dichte Finsternis. Pr 7, 9 u. ö. Metaph. Jes 8, 22: וְאֶפֶלָה כְּהֵנָה *und in die Finsternis gestossen.* Pl. אֶפֶלָה Jes 59, 9.

אֶפֶלָה (Entscheidung) *N. pr. m.* 1 Ch 2, 37.†

אָפַן* drehen, wenden. Deriv. אָפַן Rad, und

אָפַן* *pl.* אָפַנִּים *die Umstände, Zustände* (vgl. أَحْوَال) wie sie sich in jeder Zeitwende gestalten. Dah. Pr 25, 11: דְּבַר דְּבַר *ein Wort gesprochen zu seiner Zeit*, genauer: unter den Zeitumständen, zu denen es passt.† Vgl. v. Orelli, *Syn. der Zeit u. Ewigkeit* 35 f. Zur Form אָפַנִּים vgl. אָפַנִּי.

אָפַס (vw. אָפַס) aufhören, ein Ende haben, nicht mehr da sein Gn 47, 15. 16. Ps 77, 9. Jes 16, 4. 29, 20.† Davon

אָפַס *i. p.* אָפַס eig. das Aufhören, dah. A) *Subst. m.* 1) das Ende. אָפַס־אָרֶץ *die Enden der Erde*, hyperb. für die entferntesten Länder Ps 2, 8. 22, 25 u. ö. 2) Nichtsein, Nichts אָפַס וְאָפַס *um nichts, ohne Grund* 52, 4. אָפַס vom Nichts, nichtig 40, 17, daher: B) *adv.* 1) nicht mehr, s. v. a. אָפַס לא Jes 5, 8. Am 6, 10. Dt 32, 36, nicht weiter Jes 45, 6. 46, 9. אָפַס 2 S 9, 3 und אָפַס עַד s. v. a. אָפַס עַד (Jes 45, 5) eig. (utique) *non sum* in der Formel Jes 47, 8. 10. Zeph 2, 15: אָפַס יָמִי וְאָפַס יָמִי *ich (bin's) und keiner weiter* — alles ausser mir ist nichtig (vgl. für den Sinn Jes 43, 8. 11. 44, 6. 45, 5). — 2) nicht Jes 54, 15. אָפַס wie בָּלָא ohne Hi 7, 6. Dn 8, 25. Pr 14, 25. — 3) Partikel der Einschränkung: nur Nu 22, 35 (vgl. V. 20). 23, 13. — 3) אָפַס *Conj.* eig. nur dass, dah. aber, jedoch Nu 13, 28. Dt 15, 4. Am 9, 8.

אָפַס הַיָּמִים *N. pr.* eines Ortes im St. Juda, 1 S 17, 1†, wofür 1 Ch 11, 13 אָפַס־הַיָּמִים steht.

אָפַסִּים* (so, oder אָפַס, nicht אָפַס, ist zu schreiben, s. Baer z. St.) s. v. a. אָפַסִּים Knöchel. Ez 47, 3: אָפַסִּים כִּי *seichtes, nur bis an die Knöchel reichendes Wasser.*†

אָפַס* eig. klaffen, vgl. אָפַס; dah.

אָפּ* Nichtigkeit, syn. **הַבֵּל**, **אֵין**. Jes 41, 24: **אָפּ** **עוֹלָם** **הָאֵשׁ** *ever Thun ist von Nichtigkeit, nichtig.*† In den Parallelstellen 40, 17 u. 41, 12, 29 steht **אָפּ**, welches auch hier Vulg. Targ. Saad. ausdrücken und viele Ausleger Jes 41, 24 für urspr. halten.

אָפְנָה (St. **פָּנָה**) *m. u. f.* (Jes 59, 5) Otter, ar. **أَفْنَى**. Hi 20, 16. Jes 30, 6. 59, 5. Dav. versch. **אֶפְחָ**, s. zu **אֶפְחָ**.

אָפַח (vw. **אָפַח**, **אָפַח** II) Perf. *pl.* **אָפְּחוּ**, **אָפְּחוּ** (nur poetisch) umgeben, mit dem *Acc.* Ps 18, 5. 2 S 22, 5. Ps 116, 3. Jon 2, 6, mit **כָּל** Ps 40, 13†.

אָפַק ar. **أَفَقَى** u. **أَفَقَى**, sicher verw. mit **فָּאֵק** *med.* **و** *superare*, jem. überragen (**أَفَقَى** = **عَلَيْهِ**). Dah. **אָפַק** stark. Viell. hat sich weiter an die Bed. stark, fest machen die Bed. *continere*, enthalten, angeschlossen: dah. **אָפַק** *no.* 1.

Hithpa. Perf. *pl.* **הִתְאַפְּקוּ** *impf.* **הִתְאַפֵּק**, **הִתְאַפֵּק** *inf.* **הִתְאַפֵּק** sich halten, an sich halten, oder Gewalt anthun (eig. sich stark machen, stellen). 1 S 13, 12: **הִתְאַפֵּק** *da that ich mir Gewalt an*, d. h. fasste Mut, das Gebot zu übertreten. Bes. an sich halten, um seinen Empfindungen nicht freien Lauf zu lassen. Gn 45, 1: *Joseph konnte sich nicht zurückhalten.* 43, 31. Jes 42, 14. Esth 5, 10. Jes 63, 15: **הִתְאַפֵּק** **אֵלַי** **הַתְּחַסֵּק** *deine Liebe hält sich gegen mich zurück, betätigt sich mir nicht.* Jes 64, 11†.

Derivate: **אָפַק**, und die beiden zunächst folgenden *Nomm. pr.*:

אָפַח (viell. Feste, Burg) *N. pr.* 1) Stadt im Stamme Ascher Jos 13, 4. 19, 30, auch **אָפַח** Ri 1, 31, das heutige *Afka* auf dem Libanon, von den Israeliten nie erobert. 2) Stadt ohnweit Mizpa 1 S 4, 1, viell. die altkanaanit. Königsstadt gleichen Namens Jos 12, 18. 3) Stadt ohnweit Jesreel (viell. *el-Fakfa* auf d. Gilboa; so Conder) 1 S 29, 1. 2 K 13, 17, vgl. 1 S 28, 4 1 K 20, 26. 30†.

אָפְחָ (viell. Burg) Stadt auf dem Gebirge Judas Jos 15, 53†.

I. **אָפַח*** (vw. **פָּרַח**, ar. **أَفَرَّ** *salūt*, *agilis fuit*). Davon **אָפַח** von der sich in Atome auflösenden, leicht verfliegenden Asche. Vgl. mischn. **פָּרַח** Stäubchen, Krümchen.

II. **אָפַח*** (vw. **אָפַח**, **אָפַח**) umhüllen, umgeben, **חָפַח** in **חֶפְצָא**, mischn. **חֶפְצָא** Umhüllung; ass. *apāru* anziehen, sich bekleiden. Dav. **אָפַח**.

אָפַח (St. **אָפַח** I) *m.* Asche Nu 19, 10. 2 S 13, 19. Verschieden von **הָשֵׁן** *w.* *m. n.* Öfter paronomastisch verbunden: **אָפַח** **אָפַח** Staub und Asche Gn 18, 27. Hi 30, 19. Trop. von etwas Leichtem, Trügllichem. **אָפַח** **אָפַח** Aschensprüche f. leere, eitele Hi 13, 12. **אָפַח** der Asche nachjagen, für: Eitlem nachstreben Jes 44, 20.

אָפַח (St. **אָפַח** II) *m.* Kopfbinde, Kopfbedeckung. 1 K 20, 38. 41†.

אָפְּחָ* (St. **פָּרַח**) *pl.* **אָפְּחָ** *m.* junge Brut, kleine Vögel (ar. **فَوْخ**). S. **פָּרַח**. Dt 22, 6. Ps 84, 4. Hi 39, 30†.

אָפְּרִי *m.* Tragsessel, Sänfte Ct 3, 9† LXX, Vulg. *phosior* (Sänfte, s. *Athen.* V, 5), *ferculum*. Syr. **فَضْل** nach *Cast.*: *solium, sella, lectulus*. Targ. auch **פָּרַח**. Dietrich nimmt nach Ges. einen Stamm **אָפַח** = **פָּרַח** an; aber diese Bed. ist unerweislich. S. die verschiedenen Ansichten bei Delitzsch z. St.

אָפְּרִים (wörtlich: Doppelfruchtbarkeit v. **פָּרַח**, vgl. Gn 41, 52. Hos 13, 15) *N. pr.* 1) zweiter Sohn des Joseph Gn 41, 52. 48, 20 u. ö., der mit den Söhnen Jakobs zugleich zum Erben eingesetzt wurde, daher der von ihm benannte Stamm in der Mitte des Landes Kanaan, dessen Grenzen Jos 16, 5—10 angegeben werden. Söhne Ephraims f. Ephraimiten Ps 78, 9. **אָפְּרִים** Gebirge Ephraims Jos 17, 5. 19, 50. Ri 7, 24; verschieden ist **אָפְּרִים** Wald Ephraims 2 S 18, 6 jenseit des Jordan, vgl. 17, 24—29, vielleicht von der Niederlage der Ephraimiten (Ri 12, 1—6) so benannt. 2) für das Zehnstämmereich, sonst auch Samarien oder Israel genannt, weil Ephraim der mächtigste dieser Stämme war, an

welchen sich die übrigen anschlossen, anfangs auch der Königsstamm dieses Reiches (s. Ges. zu Jes 11, 13). Besonders bei den Propheten Jes 9, 8. 17, 3. 28, 3. Hos 4, 17. 5, 3 ff. 9, 3. 12, 1. 2 u. s. w. Dann auch für das Land u. gew. *gen. fem.* Hos 5, 9. Jes 7, 2. 3) Stadt in der Nähe von Baal-Hazor 2 S 13, 23, viell. das *Ḥappāḥ* Joh 11, 54 und das *Apherima* 1 Macc 11, 34. — Eine andere seltene Form ist viell. *אַפְרָחָה* s. d.

אַפְרַסִּינָא aram. *N. pr. pl.* eines Volkes, aus welchem eine Kolonie nach Samarien gefüllt wird Esr 4, 9, die Perser. Vgl. *פָּרַס*. Das *א* ist prosthetisch, wie bei den folgenden Namen.

אַפְרַסְתִּינָא Esr 5, 6 u. **אַפְרַסְתִּינָא** Esr 4, 9, aram. *pl.* ebenfalls zwei Völkernamen des assyrischen Reichs, deren Identität ungewiss ist. Wohl die *Paraetaceni* (Herod. 1, 101. Strabo XV, 3, 12) zwischen Persien und Medien.

אַפְרָתָה (v. *פָּרָה*, vgl. Ges. § 80, f) 1) Fruchtgefilde. So wahrsch. Ps 132, 6 (s. Hupfeld z. St.). Nach Anderen wäre es Nebenform v. *אַפְרָתָה*. 2) *N. pr. a*) derselben Stadt (Gn 35, 16. 19. Ruth 4, 11. 1 Ch 2, 24; auch *אַפְרָתָה* n. Ges. § 80, b. Gn 48, 7), die sonst Bethlehem Judas heisst, vollst. *אַפְרָתָה אֶפְרַתָּה* Mi 5, 1. b) f. 1 Ch 2, 19. 50. 4, 4.†

אַפְרָתָה *N. gentil.* 1) von *אַפְרָתָה* (s. *אַפְרָתָה* no. 2, a) Ephratäer Ruth 1, 2. 1 S 17, 12. 2) zu *אַפְרָתָה* als Nebenform von *אַפְרָתָה*, Ephraimit Ri 12, 5. 1 K 11, 26. 1 S 1, 1.†

אַפַּת* (vw. *אַפַּת*) verdrehen, ar. *أَفَتَ*, wovon *إِفَت* Wunder. Davon hebr. *פּוֹרְטֵנְטִיּוּם* *portentum*, Wunder (eig. Verdrehung, Umgedrehtes d. i. Paradoxes, dem Gewöhnlichen und Erwarteten Entgegengesetztes), wie *מִסּוֹר* st. *מִסָּר* v. *אָסַר*, wie es schon von Schultens erklärt wird.

אַפְתָּם aram. *Adv. endlich*, aus dem pers. *فدām*, in Pehlevi *afdom* Ende. Esr 4, 13†: *אַפְתָּם מְלָכִים שָׁחֲנוּ* und es wird endlich den Königen Schaden bringen, vgl. V. 15. 22, wo *אַפְתָּם* fehlt. Dies die

wahrscheinlichste Deutung; vgl. Spiegel. Lit. der Parsen 356. — Baer liest nach guten Zeugen *אַפְתָּם* (mit *ס*), was *Einkommen* bed. soll. Die alten Verss. lassen d. W. aus.

אַפְבּוֹרָה *N. pr. m.* 1) Gn 46, 16. 2) 1 Ch 7, 1.†

אַפְבָּעָה (s. zu *צַבָּעָה* f. mit *Suff.* *אַפְבָּעָה* Pl. *אַפְבָּעָה* cstr. *אַפְבָּעָה* 1) Finger Ex 31, 18, insbes. Zeigefinger. Lv 4, 6 ff. 14, 16. Ex 8, 15: *אַפְבָּעָה אֶלְדִּים הָיָא* das ist Gottes Finger, d. h. da ist Gottes Macht im Spiele. Im Pl. Finger, Hand. Ps 8, 4. 144, 1. Als Mass: eine Fingerbreite Jer. 52, 21. 2) mit *הַיָּדָה* Zehe. 2 S 21, 20. — Aram. *אַפְבָּעָה*, *רַבִּי*, jerus. syr. *أَرْحَل*, ar. *إِصْبَع*, sab. *אַפְבָּעָה*.

Targ. *אַפְבָּעָה* u. *אַפְבָּעָה*.

אַפְבָּעָה* aram. f. Pl. *אַפְבָּעָה* cstr. *אַפְבָּעָה* emph. *אַפְבָּעָה* 1) Finger Dn 5, 5. 2) Zehe. Dn 2, 41. 42.†

אַפְצִיל* (v. *אַפְצִיל* denom. beiseite, abseits thun) *m.* 1) entlegener Ort. Jes 41, 9: *אַפְצִיל הָאֶרֶץ* die Winkel der Erde, d. i. die fernsten Gegenden, sonst *הָאֶרֶץ הַרְחֵקָה* *הַרְחֵקָה* *הָאֶרֶץ*. Daneben steht *הָאֶרֶץ הַרְחֵקָה* Enden der Erde. 2) *Adj.* abgesondert, ausgewählt, dah. trop. von edlem Geschlecht, Edler, Vornehmer Ex 24, 11. Andere n. d. ar. *أَمْل* Wurzelstock. vgl. *أَمِيل* Edler: eig. festgewurzelt.†

אַפְצִיל* (St. *אַפְצִיל* no. 1) *m.* Verbindung, Gelenk (vgl. syr. *مِرْبَل*). Dah. *אַפְצִילָה דָּרָם*. *אַפְצִילָה* Handgelenk (*אַפְצִיל* auch mischn. Handgelenk) Jer 38, 12. Ez 13, 18. Das schwierige *אַפְצִילָה אֶפְצִילָה* Ez 41, 8 erklärt man entweder: 6 *Ellen* (gemessen) bis zum Handgelenk oder fasst *אַפְצִיל* als uns nicht mehr verständlichen technischen Begriff (Smend), od. scheidet (so Cornill) die betr. Worte ganz aus.

אַפְצִיל 1) s. v. a. *وَصَلَ* verbinden, davon *אַפְצִילָה* Gelenk, *אַפְצִיל*, eig. Seite (als der Ort der Verbindung, des Anschlusses an anderes), dah. *bei*; ar.

أَمْل Wurzelstock, *أَمْل* festgewurzelt, und trop. von altem Geschlecht sein. vgl. *אַפְצִיל* no. 2.

Niph. נִסָּחָה zurückgezogen sein Ez
42. 6.†

Hiph. impf. **יִשְׁכַּח** wie Kal, Nu 11, 25.†
Die Derivate s. no. 1 und 2.

verb. der Bewegung Gn 39, 10 (neben
wich). 3) Adv. wovon die Pausalfom
בִּיחַ (Osh. § 91 d) nebenan; so viell.
Sach 14, 5: בִּיחַ-בִּיחַ (s. Köhler z. St.).
Andere nehmen בִּיחַ als N. pr. = בִּירָה
בִּיחַ Mi 1, 11. 4) N. pr. m. t Ch 8, 37 f.
9, 43 f. in p. בִּיחַ S. 38, 940.

⁷~~7~~¹¹~~11~~¹²~~12~~ (Gott hat aufbehalten) *N. pr. m.*
2 K 22, 3. 2 Ch 34, 8.†

צִדְדֵי *f. s. v. a.* **צִדָּה**, eig. Schrittkettchen (v. **צָד**), Fusskettchen, dann aber von der Ähnlichkeit auch: Arm-band, 2 S 1, 10. Nu 31, 50.†

Niph. imp. pass. Jes 23, 18.†

Derivat: ~~-xix~~, und

תַּבְּנִי m. ein gewisser Edelstein. Jos.

אֶרֶב s. אֶרֶב Licht, und אֶרֶב.

אַרְאֵל, verkürzt aus **אַרְיֵל** (vgl. **אַרְיֵס**, neben **אַרְיָסָה**) Löwe Gottes, Held (w. m. n.), vgl. das *N. pr.* **אַרְאֵל** (Heldensohn). Davon das schwierige **אַרְאֵלִים** Jes 33, 7† *collect.* (wie auch **אַרְאֵל** 2 S 23, 20 steht) *ihre* (Israels) *Helden*. Zur Form vgl. **בְּרִיָּה** v. **בְּרִיָּה**. Andere lesen **אַרְאֵלִים** (so auch 8 Codd.) od. **אַרְאֵלִים** (v. **אַרְאֵל**, vgl. **אַרְאֵלִים**; wie **אַבְנֵי** in ders. Bed. S. bes. Nägelsbach z. St. Die tradition. Erklärung bei Symm. Theod. Aq. Syr. Targ. Hieron. fasst es irrig für *contr.* aus **אַרְאֵל לָהֶם** = **אַרְאֵל לָהֶם**.

אַרְבֵּי *impf.* יֵאָרְבֵּי, *imp.* אֲרֹב, *inf.* אֲרֹב

Mit \aleph Dt 19, 11. Ri 16, 2. Spr 1, 11.
18. 24, 15, mit \aleph Ri 9, 34, dem Acc.
Pr 12, 6, *absol.* Ri 9, 32. 21, 20. *Part.*
der Lauerner, *collect.* für die in den
Hinterhalt Gestellten, der Hinterhalt
Jos 8, 14. 19. 21. Ri 20, 33. 36. 37.
38, dah. mit dem Pl. V. 37: הַחֲסִימִים
 הַחֲסִימִים der Hinterhalt eilte. Vgl. Jos 8, 12.

Pi. part. מְאָרְבִּים dass. Ri 9, 25, mit
על 2 Ch 20, 22.†

Hiph. impf. יָצַרְתִּי für יִצְאָרְתִּי 1 S 15, 5
einen Hinterhalt legen.†

Derivate: אֶרֶב, אֶרֶב, אֶרֶב, אֶרֶב,
מֶרֶב, und

60

III, 310). Davon wahrsch. das *N. gent.*
ארב 2 S 23, 35.†

ארב m. 1) Hinterhalt Hi 39, 40. 2) Ort
des Hinterhaltes, wo die wilden Tiere
sich lagern Hi 37, 8.†

ארב* m. Suff. ארבו (ar. اَرَب) Hinter-
list Jer 9, 7. Hos 7, 6.†

ארבאל Hos 10, 14, s. אַרְבַּאל.

ארבה m. Heuschrecke (Stw. רבב viel
sein) Ex 10, 4 ff. Lv 11, 22. Jo 1, 4.
Ps 78, 46. Insbes. von einer beson-
deren Art, viell. der Zugheuschrecke
(*Gryllus migratorius*). Dass die Heu-
schreckennamen Lv a. a. O. verschie-
dene Hauptarten der Heuschrecken be-
zeichnen (die man im Orient von jeher
wohl unterschied, s. Dillmann z. St.),
nicht etwa verschiedene Entwickelungs-
stufen derselben Art, erhellt aus dem
Zusatz לָקִיט. Letzteres ist auch Jo
1, 4 nicht der Fall (2, 25 stehen ja
die Ausdrücke in anderer Ordnung),
die Synonyma sollen vielmehr das Zer-
störungswerk nur als vollständiges be-
zeichnen. Ass. *ēribū, aribū*.

ארבה* f. s. v. a. das Masc. ארב Nach-
stellung, Hinterlist. Pl. cstr. ארבות.
Jes 25, 11: *er* (Jahve) *demütigt seinen*
(Moabs) *Stolz* גם ארבות יריי *nebst den*
Intriguen seiner Hände.† Hierin zeigt
sich die G.B.: eigentl. Schlingen, die
seine Hände geknüpft.

ארבה (St. ארב) f. eig. Gitter (auch mischn.).
Sg. nur Hos 13, 3, sonst im Pl. ארבות.
1) Gitter, Fenster Koh 12, 3. 2) mit
חַשְׁתִּים Fenster oder Schleusen des
Himmels, durch deren Öffnung Regen-
güsse herabkommen, καταρρακται Gn
7, 11. 8, 2. 2 K 7, 19. Jes 24, 18. Mal
3, 10. 3) Taubenschlag, Taubengitter
Jes 60, 8. 4) Gitter, wodurch der
Rauch zieht, Hos 13, 3.†

ארבות N. pr. eines Ortes, wahrschein-
lich im Stamme Juda, 1 K 4, 10.†

ארבי s. ארב.

ארבע und ארבעה, ארבעת vier (das א
ist prosthet., findet sich aber in allen
semit. Spr.: phön. ארבע, Meša-I. ארבע
40; aram. ארבע, ארבע, arab. أَرْبَع, sab.

ארבע, ארבעה. Mit Suff. ארבעת sie vier
Ez 1, 8. 10. Bei Zählung der Jahre
und Monate für: der vierte Jes 36, 1.
Zach 7, 1. Dual. ארבעתם vierfach, 2 S
12, 6. Pl. ארבעים vierzig (Meša-Inscr.
ארבע) Gn 8, 6. Gleichwie sieben und
siebenzig ist auch vierzig dem Morgen-
länder eine runde Zahl. Vgl. Gn 7, 17.
Jon 3, 3. Ex 4, 6. Matth 4, 2. Vgl. pers.
tschil menār vierzig Türme von den per-
sepolitischen Ruinen. — ארבע geht
zurück auf רבב lagern, von dem die vier
Beine zusammenlegenden Vierfüßler.

ארבע (viell. viereckig, vierschrötig,
homo quadratus) N. pr. eines der riesen-
haften Enakiter, nach welchem die
Stadt קרית ארבע (s. d.) benannt sein
soll Jos 14, 15. 15, 13. 21, 11.†

ארבע ארבעה aram. vier Dn 3, 25
u. 8. Esr 6, 17.

ארב (auch mischn.) impf. pl. i. p. ארבי
2 ps. f. ארבי 1) flechten. Ri 16, 13.
2) weben Jes 59, 5. Part. ארב pl. f.
ארות 2 K 23, 7; substantivisch Weber
Ex 28, 32. — Davon

ארב i. p. ארב m. 1) Geflecht Ri 16, 14.
2) Weberschiffen, *radius* Hi 7, 6.†

ארבב (wahrsch. steinicht, vgl. רבב) 1) N. pr.
ein Teil von Basan Dt 3, 4. 1 K 4, 13,
welcher die נהר יאיר genannten 60
Städte enthielt Dt 3, 13 f. Jos 13, 13.
Er lag nach Dt 3, 14 am oberen Jordan,
nach Wetzstein (Reisebericht S. 82 f.)
zwischen dem Jordan und der Zumle.
2) N. pr. m. 2 K 15, 25.†

ארבון* emph. ארבון aram. für hebr. אַרְבָּן
Purpur. Dn 5, 7. 16. 29 (ar. اَرْبُوان
syr. اَرْبُوان).†

ארבון (ein aram. Wort) 2 Ch 2, 6†, s.
d. v. Art.

ארבון m. Kiste an der Seite des Wagens
1 S 6, 8. 11. 15.† Auch talm. ארבו.
Syr. اَرْبُون Quersack. Stw. רבב zit-
tern, schwanken, wovon arab. رَجَاة
jedes zur Erhaltung des Gleichgewichts
an der einen Seite einer Last ange-
brachte Gegengewicht.

ארבון m. roter Purpur, und das damit
Gefärbte Ex 25, 26 f. u. 8. Ct 7, 6: das

herabcollende Haar *deines Hauptes* wie *Purpur* (der rote P. war oft tiefdunkel, dem Schwarz nahekommend). Der rote Purpur kam von der an der syrischen und peloponnesischen Küste häufigen Meermuschel *porphyra*, *purpura*, und ist wohl zu unterscheiden von dem violetten oder blauen Purpur (תְּכֵלֶת, s. d.). Das Wort ist aus dem Semitischen, auch aus רגם (s. Delitzsch' HL. 115), nicht wohl herzuleiten. Nicht unwahrsch. ist dagegen die von Benary gegebene Erklärung von אֶרֶב aus sanskr. *rāgaman*, אֶרֶב aus *rāgavan*, durch rotfarbig, Adj. derivv. von *rāga* rote Farbe, vgl. Addit. ad Thes. p. 111.

אֶרֶב* N. pr. m. Sohn (Nachkomme) Benjamins Gn 46, 21 (in p. אֶרֶב). Nu 26, 40, wofür 1 Ch 8, 3, אֶרֶב. Davon das Patron. אֶרֶב Nu 26, 40.†

אֶרֶב N. pr. m. 1 Ch 2, 18.†

אָר hat im Hebr. folgende zwei verschiedene Bedd.: 1) brennen, arab. *arš*, אֶרֶשׁ, אֶרֶשׁ anzünden, und אָרִי (אֶרֶי) angebrannt sein (vom Boden des Topfes), entbrannt sein vom Zorn, II anzünden: davon אָרִי Feuerstelle, Herd: in אֶרֶב, ferner אֶרֶב Zornglut, glühender Hass, hebr. אָרִי Löwe als der Feurige (nach Beute brennende), Grimmige, äth. von grimmigen wilden Tieren überhaupt, wie von Schlangen. — 2) *perf.* 1. *ps.* אֶרֶבִּי, 3 *pl.* m. *Stiff.* אֶרֶב pflücken, abpflücken, sammeln, lesen, ernten (äth. *ረረ*, *ረረ*: sammeln, lesen), von Baumfrüchten, Sträuchern: Ps 80, 13. Ct 5, 1.† Hievon scheinen abgeleitet: אֶרֶב, אֶרֶב Raufe, Krippe.

אֶרָ *aram.* siehe! sehet! Dn 7, 2. 5—7. 13† auch אֶרֶי. Talmud. in gleichem Sinne אֶרֶי. Doch wohl eine Form des im Aram. nur in einigen Resten (vgl. אֶרֶי) vorkommenden St. אֶרֶי sehen = hebr. רָא.

אֶרֶב (viell. = אֶרֶב *onager*, vgl. Levy, Nhr. W. I, 160) N. pr. m. Sohn des Gad Nu 26, 17, wofür אֶרֶב Gn 46, 16. Patron. אֶרֶב Nu 26, 17.†

אֶרֶב (nicht אֶרֶב, s. Baer zu Ez 27, 8) N. pr. Aradus, phönizische Stadt auf einer gleichnamigen Insel nahe am festen Lande gelegen, nach Strabo (XVI, 2, 13 f.) von flüchtigen Sidoniern gegründet, gr. *Ἀρᾶδος*, heute *Ruwād* oder *Ruweide*. Ez 27, 8. 11. Nom. gent. אֶרֶב Gn 10, 18. 1 Ch 1, 16.†

אֶרֶב* (St. אֶרֶב no. 1) f. Pl. absol. אֶרֶב 2 Ch 32, 28 (*per Syriasm.* f. אֶרֶב, wie אֶרֶב f. אֶרֶב) cstr. אֶרֶב 1 K 5, 6† Krippe, Viehstand im Stalle, hier von einer Anzahl von Pferden, die zu einem solchen Stande gehörten, wie z. B. Gespann, vgl. 2 Ch 9, 25 mit 1 K 10, 26. Mischn. אֶרֶב, talm., targ., syr. אֶרֶב, לול (mit י).

אֶרֶב* pl. אֶרֶב Adj. fest, dauerhaft (s. אֶרֶב) Ez 27, 24.†

אֶרֶב und אֶרֶב (St. אֶרֶב) f. Heilung, Genesung Jes 58, 8. Aus der sonst konstanten Verbindung des Wortes mit אֶרֶב Jer 8, 22 (אֶרֶב אֶרֶב). 2 Ch 24, 13. Neh 4, 1 oder אֶרֶב Jer 30, 17. 33, 6 geht hervor, dass der Grundbegriff ein konkreter ist: nicht aber Wundbinde oder Verband (Ges.), sondern, wie das arab. *arīka* zeigt (s. Fleischer in Delitzsch' Jes. 2. A. 591), die neue Fleischschicht, die sich über eine heilende Wunde bildet. Auch ausserbiblisch bed. אֶרֶב Heilung, s. Levy s. v.†

אֶרֶב* N. pr. einer Stadt unweit Sichein, Ri 9, 41 (mit אֶרֶב: אֶרֶב).† Es ist das heutige *el-Orma*, viell. identisch mit אֶרֶב 2 K 23, 36.

אֶרֶב 2 K 16, 6 Kt., f. L. für das Keri אֶרֶב Edomiter.

אֶרֶב (nur 2 K 12, 10. 2 Ch 24, 8), m. Art. אֶרֶב u. אֶרֶב (bes. im Ex), cstr. אֶרֶב m. 1 S 6, 8 und f. 4, 17. 2 Ch 8, 11. 1) Kasten, Lade 2 K 12, 10. 11. אֶרֶב אֶרֶב 1 S 3, 3, אֶרֶב Bundeslade Jos 3, 6 und אֶרֶב Lade des geoffenbarten Gesetzes Ex 25, 22, verschiedene Namen für den heiligen Schrein, worin die Gesetzestafeln verwahrt waren. 2) Sarg, Mumienkasten Gn 50, 26 (ar.,

der hebr. Form ganz entspr., **אָרָן** Kiste, Sarg [Lagarde, Symm. I, 59], syr. **ܐܪܢܐ** Kiste, nab. **אַרְנַא** Sarg, ass. *ērēnu*, syn. *ērū*). Mischn. auch Pl. **אַרְנוֹתָא**. N. *pr.* eines Jebusiters 2 S 24, 20 fl., nach dem Keri auch V. 16 (Kt. **אַרְנוֹתָא**). 18 (Kt. **אַרְנוֹתָא**). Die Chron. hat dafür **אַרְנוֹתָא**, s. d.

אַרְנָא*, ar. **أَرْنَى** zusammengezogen, dah. fest, kompakt sein, **أَرْنَى** festgewurzelt: davon **אַרְנָא**, **אַרְנָא** f. **אַרְנָא**, **אַרְנָא** und

אַרְנָא i. p. **אַרְנָא** m. Zeder (von der Festigkeit der Wurzeln), einer der höchsten Bäume (Jes 2, 13. 37, 24. Am 2, 9), namentlich die Zeder auf Libanon (Ps 29, 5. 92, 13. 104, 16), deren dufendes, der schönsten Politur fähiges Holz zu Getäfel des Tempels und der Paläste gebraucht wurde (1 K 6, 9. 7, 2ff.), dah. zedernes Getäfel 1 K 6, 18. Im Aram., Ar. und Äthiop. ist dasselbe Wort, und die Bewohner des Libanon nennen den Baum noch heute *arzi*. Akkad. *ērīn*, ass. *ērīnu*.

Derivate: **אַרְנָא**, ausserdem

אַרְנוֹתָא f. des vor. als *collect.* Zederwerk, Zedergetäfel Zeph 2, 14.†

אַרְנָא (vw. **אַרְנָא**) inf. m. Suff. **אַרְנָא** Ps 139, 3 — wandern (auch phön. u. sab. **אַרְנָא**), gehen, ziehen; **אַרְנָא לְהַבְרָה עִם** wandeln in Gemeinschaft mit, „sich auf die Seite jemandes schlagen“ Hi 34, 8. *Part.* **אַרְנָא** Wanderer Ri 19, 17. 2 S 12, 4. Jer 14, 8. 9, 1: **בֵּית אַרְנָא** Herberge der Wanderer.†

Derivate: **אַרְנָא**—**אַרְנָא**.

אַרְנָא (1 Ch 7, 39), so auch (an den übrigen St.) i. p. (entw. *Pf.* **אַרְנָא** od. s. v. a. **אַרְנָא** wandernd) N. *pr.* m. 1) Esr 2, 5. Neh 7, 10 u. wohl auch 6, 18. 2) 1 Ch 7, 39.†

אַרְנָא pl. **אַרְנָא** cstr. **אַרְנָא**, mit Suff. **אַרְנָא** Jo 2, 7. Pr 9, 15, aber auch *per Syriasmum* **אַרְנָא**, **אַרְנָא**, **אַרְנָא** (vgl. **אַרְנָא** für **אַרְנָא**) Jes 3, 12. Pr 3, 6 m. (Pr 2, 15) und *fem.* (15, 19) Weg, Pfad, im Hebr. nur poet., im Aram. das herrschende Wort (vgl. **ܐܪܢܐ**, ass. *urhu*) Gn 49, 17. Ri 5, 6,

ausserdem häufig in Hi, Jes, Ps und Pr. Dah. a) metaph. für: Lebens- und Handlungsweise, wie **אַרְנָא** Ps 17, 4. 25, 10, Wege Gottes, gottgefälliges Leben Jes 2, 3. Ps 25, 4, Wege der Gerechtigkeit, rechtschaffenes Leben Pr 2, 8. b) Art und Weise Gn 18, 11: **וַיֵּשֶׁב אַרְנָא בְּיָדָהּ** es hatte aufgehört der Sara zu gehn nach der Weiber Weise (*deserat menstrua pati*). c) wie es einem geht oder ergeht, Schicksal Hi 8, 13. Pr 1, 19. d) poet. für: Wanderer (Ges. § 106, 2) Hi 31, 32, Karawanen Hi 6, 19.

אַרְנָא* aram. pl. m. Suff. **אַרְנָא**, **אַרְנָא** Weg, Pfad Dn 4, 34. 5, 23.†

אַרְנָא* (eig. *fem.* v. **אַרְנָא** Wanderer, in *collect. S.*, Ges. § 107, 3, d) cstr. **אַרְנָא**, pl. **אַרְנָא** f. Reisegesellschaft, Karawane. Gn 37, 25. Jes 21, 13.†

אַרְנָא (St. **אַרְנָא**) f. bestimmte Portion, bes. von Speisen, die jemand regelmässig erhält (viell. eig. Bewirtung, die man Wanderern zu teil werden lässt, LXX. *ξενισμός*). 2 K 25, 30. Jer 52, 34; überh. Portion Pr 15, 17: **אַרְנָא גִּמְזֵה** eine Portion Gemüse. Jer 40, 5.†

אַרְנָא (St. **אַרְנָא**) m. Löwe Nu 24, 9. 1 S 17, 34 ff. 2 S 23, 20 u. ö. Vgl. **אַרְנָא**. Pl. **אַרְנָא** 1 K 10, 20 und **אַרְנָא** Ri 14, 5, letzteres auch als *Masc.* 1 K 7, 36. 10, 19. Jedenfalls auch Ps 22, 7, s. zu **אַרְנָא**.*

אַרְנָא u. (2 S 23, 20) **אַרְנָא** (*comp.* aus **אַרְנָא** und **אַל**) m. — I) Löwe Gottes, Name, den auch die Araber und Perser einem Helden beilegen (*Bocharti Hieroz. I, S. 716, 757*) 2 S 23, 20. 1 Ch 11, 22. Vgl. **אַרְנָא**. Daher Jes 29, 1 f. 7 von Jerusalem als der durch Gott, wenn sie an ihm festhält, unbesieglchen Stadt.†

II) Altar Gottes (zugs. aus **אַרְנָא** s. v. a. **אַרְנָא** für **אַרְנָא** Feuerherd, von **אַרְנָא** brennen) und **אַל**. So heisst die obere Fläche des Brandopferaltars im neuen Tempel Ez 43, 15. 16 (Kt. **אַרְנָא**), und nach Einigen Jerusalem Jes 29, 1. 2 (s. Knobel), weil dort der Altar Gottes ist.†

III) N. *pr.* m. Esr 8, 16.†

pers. N. pr. m. Esth 9, 9,† gr.
ἡριδάιος, wahrsch. *haridajas*, Lust des
 Hari, s. Add. Thes. 72.

हृदि (hari-dâta, von Hari [Vischnu] gegeben) pers. N. pr. m. Esth 9, 8.†

לָאֵרֶס (coll. zu לָאֵר, eig. *arraj*, s. Olsh. § 216, d; syr. ܠܐܪܥܐ; äth. ለጥ፣ wildes Tier). — 1) Löwe, nur im *Sing.* Gn 49, 9. Dt 33, 22. Ri 14, 8. Jes 21, 8: לָאֵרֶס יִרְאֶה *er schrie (wie) ein Löwe*. Für einen mächtigen und grausamen Feind. Jes 15, 9. Jer 4, 7, vgl. Ps 7, 3. 22, 14. — 2) *N. pr. m.* לָאֵרֶס 2 K 15, 25.

ܠܝܠܐ aram. Löwe Du 7, 4. Pl. ܠܝܠܐ,
ܠܝܠܐ 6, 8. Syr. ܠܝܠܐ.

אָרִי* (St. אִירָא) s. v. a. אִירָא Pl. *cstr.*
אִירָא 2 Ch 9, 25† Krippen, Viehstände.

Ar. آر (Pl. أَوَارٍ) od. آرِي (Pl. أَوَارِي),
aram. ܐܪܝܐ, ܐܪܝܐ Stall, Krippe.

assyrisch-chaldäisches N. pr. 1) König von Ellasar Gn 14, 1. 9,† vgl. Judith 1, 6. 2) Oberster der Leibwache am chaldäischen Hofe Dn 2, 14ff. Nicht sanskr. *āryaka venerabilis* (Ges.), sondern wahrsch. (n. Lenormant) akkadisch: *ēri-aku* Diener des Mondgottes (*aku*). Friedr. Delitzsch, *Parad.* 224.

728 B. 728.

נָחֵשׁ pers. *N. pr.* Sohn des Haman
Esth 9, 9.†

תָּדַל (wohl אָרָךְ, assyr. *arāku*) pf. 3.
 pl. **תָּדַלְתִּי**, **תָּדַלְתֶּם**, **תָּדַלְתֵּם** lang sein,
 werden Ez 31, 5, von der Zeitdauer:
וַיִּתְּנֵם כְּעֵץ הַתְּדִל als ihm sich
 verzogen daselbst die Tage Gn 26, 8,
 d. h. als er sich lange daselbst auf-
 gehalten hatte. Ez 12, 22.†

Hiph. **הִלָּךְ** *impf.* **הִלָּךְ**, *imp. f.* **הִלָּכִי** *inf.* **הִלָּכְךָ** *ptc.* **הִלָּכִי** — 1) *trans.* lang machen, in die Länge ziehen, z. B. den Zorn, d. i. den Ausdruck desselben verzögern Jes 48, 9. Pr 19, 11; seine Seele **נָפְשׁוֹ** Hi 6, 11, d. h. langmütig, geduldig sein. Insbes. von der Zeit: dauernd, lang machen, verlängern, **וַיִּלָּךְ הַיּוֹם** die Lebenstage jem. verlängern (vgl. phön. **הִלָּךְ** **וַיִּלָּךְ**).

יש ואתה תאריך את ימיך ואת שנתך (Gen 1, 9) 1 K 3, 14; auch: eine Lebensstage verlängern, lange leben Gn 4, 26. 5, 30. 17, 20 u. 6. 11. 22. 25. 32. 35. 42. 45. 48. 50. 55. 61. 70. 75. 82. 90. 95. 100. 115. 120. 130. 145. 150. 160. 170. 180. 190. 200. 210. 220. 230. 240. 250. 260. 270. 280. 290. 300. 310. 320. 330. 340. 350. 360. 370. 380. 390. 400. 410. 420. 430. 440. 450. 460. 470. 480. 490. 500. 510. 520. 530. 540. 550. 560. 570. 580. 590. 600. 610. 620. 630. 640. 650. 660. 670. 680. 690. 700. 710. 720. 730. 740. 750. 760. 770. 780. 790. 800. 810. 820. 830. 840. 850. 860. 870. 880. 890. 900. 910. 920. 930. 940. 950. 960. 970. 980. 990. 1000. 1010. 1020. 1030. 1040. 1050. 1060. 1070. 1080. 1090. 1100. 1110. 1120. 1130. 1140. 1150. 1160. 1170. 1180. 1190. 1200. 1210. 1220. 1230. 1240. 1250. 1260. 1270. 1280. 1290. 1300. 1310. 1320. 1330. 1340. 1350. 1360. 1370. 1380. 1390. 1400. 1410. 1420. 1430. 1440. 1450. 1460. 1470. 1480. 1490. 1500. 1510. 1520. 1530. 1540. 1550. 1560. 1570. 1580. 1590. 1600. 1610. 1620. 1630. 1640. 1650. 1660. 1670. 1680. 1690. 1700. 1710. 1720. 1730. 1740. 1750. 1760. 1770. 1780. 1790. 1800. 1810. 1820. 1830. 1840. 1850. 1860. 1870. 1880. 1890. 1900. 1910. 1920. 1930. 1940. 1950. 1960. 1970. 1980. 1990. 2000. 2010. 2020. 2030. 2040. 2050. 2060. 2070. 2080. 2090. 2100. 2110. 2120. 2130. 2140. 2150. 2160. 2170. 2180. 2190. 2200. 2210. 2220. 2230. 2240. 2250. 2260. 2270. 2280. 2290. 2300. 2310. 2320. 2330. 2340. 2350. 2360. 2370. 2380. 2390. 2400. 2410. 2420. 2430. 2440. 2450. 2460. 2470. 2480. 2490. 2500. 2510. 2520. 2530. 2540. 2550. 2560. 2570. 2580. 2590. 2600. 2610. 2620. 2630. 2640. 2650. 2660. 2670. 2680. 2690. 2700. 2710. 2720. 2730. 2740. 2750. 2760. 2770. 2780. 2790. 2800. 2810. 2820. 2830. 2840. 2850. 2860. 2870. 2880. 2890. 2900. 2910. 2920. 2930. 2940. 2950. 2960. 2970. 2980. 2990. 3000. 3010. 3020. 3030. 3040. 3050. 3060. 3070. 3080. 3090. 3100. 3110. 3120. 3130. 3140. 3150. 3160. 3170. 3180. 3190. 3200. 3210. 3220. 3230. 3240. 3250. 3260. 3270. 3280. 3290. 3300. 3310. 3320. 3330. 3340. 3350. 3360. 3370. 3380. 3390. 3400. 3410. 3420. 3430. 3440. 3450. 3460. 3470. 3480. 3490. 3500. 3510. 3520. 3530. 3540. 3550. 3560. 3570. 3580. 3590. 3600. 3610. 3620. 3630. 3640. 3650. 3660. 3670. 3680. 3690. 3700. 3710. 3720. 3730. 3740. 3750. 3760. 3770. 3780. 3790. 3800. 3810. 3820. 3830. 3840. 3850. 3860. 3870. 3880. 3890. 3900. 3910. 3920. 3930. 3940. 3950. 3960. 3970. 3980. 3990. 4000. 4010. 4020. 4030. 4040. 4050. 4060. 4070. 4080. 4090. 4100. 4110. 4120. 4130. 4140. 4150. 4160. 4170. 4180. 4190. 4200. 4210. 4220. 4230. 4240. 4250. 4260. 4270. 4280. 4290. 4300. 4310. 4320. 4330. 4340. 4350. 4360. 4370. 4380. 4390. 4400. 4410. 4420. 4430. 4440. 4450. 4460. 4470. 4480. 4490. 4500. 4510. 4520. 4530. 4540. 4550. 4560. 4570. 4580. 4590. 4600. 4610. 4620. 4630. 4640. 4650. 4660. 4670. 4680. 4690. 4700. 4710. 4720. 4730. 4740. 4750. 4760. 4770. 4780. 4790. 4800. 4810. 4820. 4830. 4840. 4850. 4860. 4870. 4880. 4890. 4900. 4910. 4920. 4930. 4940. 4950. 4960. 4970. 4980. 4990. 5000. 5010. 5020. 5030. 5040. 5050. 5060. 5070. 5080. 5090. 5100. 5110. 5120. 5130. 5140. 5150. 5160. 5170. 5180. 5190. 5200. 5210. 5220. 5230. 5240. 5250. 5260. 5270. 5280. 5290. 5300. 5310. 5320. 5330. 5340. 5350. 5360. 5370. 5380. 5390. 5400. 5410. 5420. 5430. 5440. 5450. 5460. 5470. 5480. 5490. 5500. 5510. 5520. 5530. 5540. 5550. 5560. 5570. 5580. 5590. 5600. 5610. 5620. 5630. 5640. 5650. 5660. 5670. 5680. 5690. 5700. 5710. 5720. 5730. 5740. 5750. 5760. 5770. 5780. 5790. 5800. 5810. 5820. 5830. 5840. 5850. 5860. 5870. 5880. 5890. 5900. 5910. 5920. 5930. 5940. 5950. 5960. 5970. 5980. 5990. 6000. 6010. 6020. 6030. 6040. 6050. 6060. 6070. 6080. 6090. 6100. 6110. 6120. 6130. 6140. 6150. 6160. 6170. 6180. 6190. 6200. 6210. 6220. 6230. 6240. 6250. 6260. 6270. 6280. 6290. 6300. 6310. 6320. 6330. 6340. 6350. 6360. 6370. 6380. 6390. 6400. 6410. 6420. 6430. 6440. 6450. 6460. 6470. 6480. 6490. 6500. 6510. 6520. 6530. 6540. 6550. 6560. 6570. 6580. 6590. 6600. 6610. 6620. 6630. 6640. 6650. 6660. 6670. 6680. 6690. 6700. 6710. 6720. 6730. 6740. 6750. 6760. 6770. 6780. 6790. 6800. 6810. 6820. 6830. 6840

Derivate: אָרָה—אָרָה.
 אָרָה aram. dass. Part. אָרָה (Baer אָרָה, s. Kautzsch § 16, 5) angefügt, passend
 Esr 4, 14.†

אָרָה* *cstr.* אָרָה *Adj.* lang Ez 17, 3: אָרָה
אָרָה *mit langen Schwungfedern.* Übertr.
אָרָה *Koh* 7, 8 und häufiger אָרָה
אָרָה *langmütig* Ex 34, 6 u. ö.

אָרְחָה* *f.* אֲרֻחָה *Adj.* langdauernd, lang
2 Š 3. 1. Jer 29. 28. Hi 11. 9.†

uruk* Gn 10, 10† *N. pr.* einer Stadt zum babylonischen Reiche unter Nimrod gehörig. Aessyr. *Uruk*, jetzt wieder entdeckt in den Ruinen von *Warka* am Euphrat, südöstlich von Babylon, s. Schrader, KAT. 18. Friedr. Delitzsch, Parad. 222 f.

אָהַלֵּךְ *cstr.* אָהַלֵּךְ *m.* das Anhalten, mit אָהַלֵּךְ
s. v. a. Langmut Jer 15, 15.†
אָהַלֵּךְ *m.* Länge Gn 6, 15; mit אָהַלֵּךְ
Lebensdauer Ps 21, 5: אָהַלֵּךְ אָהַלֵּךְ lebens-
lang 23, 6. אָהַלֵּךְ אָהַלֵּךְ Geduld Pr 25, 15.

אַרְבָּה (n. and. L.A. אַרְבִּיבָה, s. aber Norzi) pl. m. *Suff.* אַרְבָּעָה f. aram. Knie Dn 5, 6,† Mischn. ebenso, targ. ohne א prostheticum רַבְּבָא, רַבְּבָא, ar. رُبَّيَّة, v. רַבַּב aufsitzen, aufhocken, w.m.u.

אֶרְכָּה (s. Kautzsch § 53, 3, a) *f.* aram.
Länge, Zeitdauer Dn 4, 24. 7, 12.†

אֶרְכָּה s. אֶרְכָּח.

אֲרָמִי* *pl.* אֲרָמִי Kri. Kt. אֲרָמִי Esr
4. 9† aram. *N. gentil.* von אֲרָם, s. d.

אֶרֶץ Name eines kanaanitischen Geschlechtes, dessen Besitztum an der benjaminitischen Grenze lag, in der Nähe von 'Ataroth (s. אֶרֶץ no. 3) Jos

16, 2, und welchem Davids Freund Husai angehörte 2 S 15, 32. 16, 16. 17, 5. 14. 1 Ch 27, 33.†

אַרָם* viell. s. v. a. רָם, רָם (s. d.), רָם hoch sein, ar. **رَامَ** anschwellen, sich erheben, vgl. **רָם** ein in der Wüste aus Steinen errichtetes Wegzeichen. Davon viell. אַרְמוֹן und

אַרָם cstr. אַרָם (Hochland?) N. pr. 1) für die in Syrien, Mesopotamien bis hinein in die oberen Tigrisebenen und die Thallandschaften innerhalb des Taurus sesshaften Völker, die Aramäer oder Syrer. Mit d. Sg. 2 S 10, 14. 15 und Pl. 2 S 10, 17. 19. 1 K 20, 20, mit dem fem. Jes 7, 2. In den Keilschriften werden unterschieden *Aramu*, d. i. die Nord- und Ost-Aramäer und *Chatti*, d. i. die West- und Süd-Aramäer, s. Schrader, KAT. zu Gn 10, 22. Näheres über die keilschr. Namen für אַרָם s. bei Friedr. Delitzsch Parad. 257 ff. Bei den Arabern heisst das eig. Syrien

الشَّامُ (das Land links d. i. Nordland). Die Griechen nannten die Aramäer *Σύροι* (aus *Assyrioi*). S. Nöldeke, Art. Aram in Schenkels BLex. u. ZDMG XXV, 113 ff. Hermes V, 3, 443 ff. Ausland 1867, no. 33 u. 34. Nach Gn 10, 22 war Aram ein Sohn des Sem, d. i. Aramäa ein Hauptvolk des semit. Stammes. — Da אַרָם in mehrere Reiche zerfiel, so wird, wo genauer geredet werden soll, ein Beisatz gemacht, wie אַרָם הַשְּׂקִי 2 S 8, 5 f. 1 Ch 18, 5 f. (als der für die Israeliten vor dem Exil bei weitem wichtigste Teil aramäischen Gebietes oft schlechtweg אַרָם Ri 3, 10. 1 K 10, 29. 11, 25. 15, 15; mit der Hauptstadt Damascus Jes 7, 8. Am 1, 5), א. בֵּית רָחֹב, אַרָם בְּקָח, אַרָם צֹדֵק, S. unter den WW. Für Mesopotamien sagt man: אַרָם נַחֲרִיטִים Aram der beiden Flüsse, das Land zwischen dem Tigris und Euphrat, Mesopotamien Gn 24, 10. Dt 23, 5 u. ö., auch אַרָם Gn 25, 20. 25, 2 u. ö. das Flachland Arams (vgl. Hos 12, 13), selten פֶּדֶן 48, 7 u. אַרָם allein Nu 23, 27. — 2) Enkel des Nahor Gn 22, 21, wahrsch. hier als Name eines kleinen syr. Stammes. 3) 1 Ch 7, 34.

אַרְמוֹן m. Pl. cstr. אַרְמוֹנוֹ (s. Böttcher § 755, e) Hochburg, Prachtbau, Palast (fast nur im höheren Stil vorkommend). S. אַרָם. Jes 32, 14. Jer 30, 18. Am 1, 4. 7. 10. 12. אַרְמוֹן בֵּית הַמֶּלֶךְ die Burg des königlichen Palastes, der festeste, innerste Platz, gleichsam die Citadelle, da der königliche Palast eine grosse Menge Gebäude umfasste 1 K 16, 15. 2 K 15, 25. Von der feindlichen Burg Jes 25, 2.

אַרְמִי* (= אַרְמִי) nur fem. אַרְמִיָּה Adv. auf aramäisch (d. i. in aramäischer Sprache. LXX. *συροιστι*). Jes 36, 11. Dn 2, 4. Esr 4, 7.†

אַרְמִי m. Aramäer, d. i. Syrer 2 K 5, 20, Mesopotamier Gn 25, 20 u. ö. Dt 26, 5. Fem. אַרְמִיָּה 1 Ch 7, 14. Pl. אַרְמִיִּים 2 K 8, 28 ff. 9, 15; m. Art. kontrah. נַחֲרִיטִים (vgl. הַסְּבִיִּים Koh 4, 14) 2 Ch 22, 5.

אַרְמִיָּה (Palatinus) N. pr. Sohn des Saul 2 S 21, 8.†

אַרְן*, ar. **أَرْن** munter, lustig sein. Davon viell. **אַרְנָה** (s. אֶרֶן) und

אַרְן (syr. **أرن**) Gemse) N. pr. m. Gn 36, 28. 1 Ch 1, 42.†

אַרְן (assyrr. *irinu, irnu*; v. רָן?) 1) mit dem Pl. אַרְנִים in der Mischna Para III, 8 eine Zedern- oder Fichtenart, aus der auch Mastbäume verfertigt wurden Jes 44, 14. Ebenso LXX. Vulg. Targ. 2) N. pr. m. 1 Ch 2, 25.†

אַרְנָב ar. **أَرْنَب**, assyr. *annabu* (St. wahrsch. **אַנַב**, s. d.; vgl. d. Buchst. ר) f. *epicoen*. Hase. Lv 11, 6. Dt 14, 7.† Pal. beherbergt heute 4 Arten Hasen, s. Tristram, FFP. 8 f.

אַרְנָן, אֶרְנָן (für רָן das Rauschen) N. pr. eines Baches und gleichnamigen Thales, das die nördliche Grenze des Landes Moab in seiner ursprünglichen Ausdehnung bildete (auch auf d. Meša-Inschr. 9. 26. **مَرْجَب** *Môgib*) Nu 21, 13 u. ö. Dt 2, 24 u. ö. Jos 12, 1 f. 13, 15 f. Jes 16, 2 u. ö.

אַרְנָה s. אֶרֶן.

אַרְנָן (fröhlich?) N. pr. m. 1 Ch 3, 21.†

אַרְיִי (dass.) *N. pr.* ein Jebusiter, auf dessen Grund und Boden der salomonische Tempel erbaut wurde 1 Ch 21, 15 ff. 2 Ch 3, 1. Dafür **אַרְיִי** 2 S 24, 18 Kt., s. **אַרְיִי**.

אָרֶץ* *emph. אָרֶץ* *aram. m.* 1) die Erde, für **אָרֶץ** (über **אָרֶץ** für **אָרֶץ** s. den Buchst. **אָ**). Dn 2, 35. 39. 3, 31. 2) das Untere, und *Adv.* unten, mit **אָרֶץ** niedriger als Dn 2, 39. Dah. der gramm. Ausdruck **אָרֶץ** eig. **אָרֶץ** unten d. i. am Wortende sc. betont, *ὀξύτονον*. Davon

אָרֶץ* *aram. f.* das Untere (der Boden der Grube) Dn 6, 25.†

אַרְיִי (Lager, v. **אָרֶץ**) *i. p.* (bei **אָרֶץ** u. **אָרֶץ**) Stadt und Gegend in Syrien (heute *Tell Arfad* nördl. v. Haleb, s. ZDMG XXV, 258 f. 655) unweit Hamath, womit es öfters zusammen genannt wird; von eigenen Königen beherrscht. 2 K 18, 34. 19, 13. Jes 10, 9. 36, 19. 37, 13. Jer 49, 23.†

אַרְיִי Gn 10, 22. 24. 11. 10 ff. 1 Ch 1, 17 f. 24, Name eines Semiten, zugleich eines semitischen Landes und Volkes. Bochart (*Phaleg II*, 4) vergleicht die Provinz *Ἀρφαχίτις* (was auch Nöldeke billigt, ZDMG XXXVI, 152); wogegen nicht, dass *Ἀρφαχίτις* = assyr. *Arbaha* u. armen. *Albâq* d. i. das Quellgebiet des oberen Zâb (s. Lagarde, Symm. I, 54). Schrader KAT. 112 erklärt, wie Gesenius, **אַרְיִי** das „Gebiet (**אַרְיִי**)“ der Chaldäer (**אַרְיִי**) d. i. Babylonien.

אָרֶץ *i. p.* **אָרֶץ** *m. Art.* **אָרֶץ**, *m. loc.* **אָרֶץ** (welche, eig. accusativische, Form auch poet. für **אָרֶץ** steht, Hi 34, 13. 37, 12. Jes 8, 23; vgl. **אָרֶץ**) Erde *comm.* seltener *masc.* Gn 13, 6. Jes 9, 15, bes. wenn die Bevölkerung verstanden ist Jes 26, 15. 66, 8. Meša-Inscr. u. phön. **אָרֶץ**. Ar. **أَرْض**, sab. **אָרֶץ** (*pl.* **אָרֶץ** u. **אָרֶץ** [*estr.*], s. D. H. Müller, Z. vergl. sem. Sprachf. 12), *aram.* **אָרֶץ**, *ass.* *irṣitu*. — Insbes. 1) f. Erde, i. Ggs. zum Himmel: also **אָרֶץ** Erde als Weltkörper, *terra* (der mit **אָרֶץ** *humus* bedeckt ist und aus **אָרֶץ** *Staub* besteht). **אָרֶץ** Gn

1, 1. 2, 1. 4, und für: die Erdbewohner Gn 11, 1. 19, 31. 2) Erde, Land i. Ggs. d. Meeres Gn 1, 10. 28. 3) ein Land z. B. **אָרֶץ מִצְרַיִם** das Land Ägypten. **אָרֶץ יְהוּדָה** das Land Juda Ruth 1, 7. — *Das Land jem.* ist das Land, das jem. (einem Könige) gehört Neh 9, 22, oder geweiht ist Jer 2, 7. 16, 18, worin er wohnt Dt 19, 2. 10. 28, 12, oder geboren ist, sein Vaterland Jon 1, 8. Gn 30, 25. Jes 8, 8, vgl. **אָרֶץ** mein Volk f. das Volk, zu welchem ich gehöre. — **אָרֶץ** u. **אָרֶץ** steht auch a) vorzugsweise f. das Land Israels Jo 1, 2, bes. in den Formeln **אָרֶץ יִשְׂרָאֵל** Ps 37, 9. 11. 22. 29. 44, 4. Pr 2, 21. 10, 30. b) für die Bewohner s. v. a. Volk, Jes 26, 18. 4) ein Stück Land, Acker Gn 23, 15. Ex 23, 10. 5) Erde f. Erdboden, *humus*: dah. **אָרֶץ** zur Erde, *humi* Gn 33, 3. 6) zur Bezeichnung der Stammesterritorien z. B. **אָרֶץ אֲשֶׁר** Ri 22, 21. 1 S 13, 7; u. ganz kleiner Distrikte, wie **אָרֶץ אֲשֶׁר** 1 S 9, 4. 5.

Pl. **אָרֶץ** Länder Gn 10, 5. 20, 31, im späteren Sprachgebr. geradehin von den andern, heidnischen Ländern im Ggs. zum h. Lande (wie **אָרֶץ**) z. B. **אָרֶץ אֲשֶׁר** die Völker der (andern) Länder 2 Ch 13, 9. 17, 10. 32, 13. 17. 2 K 18, 35. Esr 9, 1. 11. Neh 9, 30. 10, 29. **אָרֶץ אֲשֶׁר** die Reiche der (andern) Länder 1 Ch 29, 30. 2 Ch 12, 8. 17, 10, vgl. Esr 9, 7. Bei Ez. sieht man den Gebrauch gleichsam im Entstehen Ez 5, 6. 11, 17. 12, 15. 20. 23. 22, 15, bes. vgl. 20, 32. 22, 4.

Anm. Die GB. von **אָרֶץ** ist noch unaufgeklärt. Das Arab. **أَرْض** bed. nicht, wie oft angegeben wird, niedrig s., und die Angabe des Kâmb's, dass **أَرْض** alles bed., was unter jemandes Flüssen u. überhaupt unten (*χαυαί*) ist, beweist nur für die Verallgemeinerung des Begriffes „Erdboden“ zu „Boden“ überhaupt.

אָרֶץ *N. pr. m.* 1 K 16, 9.†

אָרֶץ* (für **אָרֶץ**; **אָ** ist in das stärkere **אָ** übergegangen) *aram.* Erde Jer 10, 11. Auch im Mand. u. auf assyr. Gewichts-

stücken. S. Kautzsch § 7 und not. 1 (S. 22).

אָר urspr. wohl ein Schallwort, von dem bei unmutigem Anfahren gebrauchten Empfindungslaute, vgl. **מָר** *delestari* u. Levy, Nhr. Wtb. II, 446 (die Bed. von ass. *arāru* binden, aus welcher Frdr. Delitzsch den Begriff des Bauens herleitet, vgl. **חָבַר**, wird sekundär sein) *pf.* nur 1. *ps. cons.* **אָרְוִי** *impf. pass.* **אָרִי** — verfluchen. Mit folg. *Acc.* Gn 12, 3. 27, 29. Hi 3, 8: **אָרְוִיָּם** *die den Tag verfluchen*, Zauberer, deren Fluche die Kraft beigemessen wird, Tage zu Unglückstagen zu machen. *Imp.* **אָרָה** (l. *ʾorā*) Nu 22, 6. 23, 7.

Niph. part. **נִאָרִים** Mal 3, 9.†

Pi. 3. *sg. m. Suff.* **אָרָה** *part.* **בְּאָרְרִים** 1) wie Kal Gn 5, 29 2) Fluch bringen Nu 5, 22 ff. **הַמַּבְרִיחַ הַמַּבְרִיחַ** *das fluchbringende Wasser*.

Hoph. impf. i. p. **יִאָרֶה** *pass.* Nu 22, 6.†
Derivat: **בְּאָרָה**.

אָרְם (ass. *urartu*) *N. pr.* einer armenischen Provinz zwischen dem Flusse Araxes und den Seen Wan und Urnia (Jes 37, 35. 2 K 19, 37), welche noch jetzt den alten Namen führt, und reich an Bergen ist (Gn 8, 4), auch wohl für ganz Armenien (Jer 51, 27).† Zur Etymol. des Wortes vgl. Lagarde, Arm. St. § 100.

הָאָרִי od. n. a. L.A. **הָאָרִי** 2 S 23, 33 für **הָאָרִי**, s. d.

אָרֶשׁ, misch. **אִישׁ** verloben. Nur

Pi. **אָרֶשׁ** Dt 20, 7. 2. *impf.* **תִּאָרֶשׁ** (ass. *êrêu* verloben) vollst. **אָרֶשׁ לִי אִשָּׁה** sich ein Weib verloben Dt 20, 7. 25, 30. Hos 2, 21. 22. Der Preis, um welchen sie gefreit wird, steht mit **בָּ** 2 S 3, 14.†

Pu. 3. *ps. i. p.* **אָרֶשׁ** *part. f.* **בְּאָרֶשׁ** verlobt sein, von dem Mädchen Ex 22, 15. Dt 22, 23—25. 27 f.†

Ann. N. Lagarde (Sem. I, 50) ist die GB.: den Wert (**אֶרֶשׁ**) erlegen, durch Zahlung einer Summe Anrecht auf den Besitz eines freigebornen Mädchens gewinnen; dah. aram. **אָרִישׁ** Pächter (von

der Zahlung der bedungenen Summe), wovon arab. **أَرِيس** Pächter, Land- u. Gartenbauer (*colonus*). — Phön. findet sich der St. in den *Nomm. pr.* **ארש**, **ארשתבל**, **ארשה**.

אָרֶשׁ* (nach ass. *êrêšu*) begehren, bitten. Davon

אָרֶשׁתָּה *f.* Ps 21, 3† Verlangen, Begehren, LXX. *δέξις*. Vulg. *voluntas*.

אָרֶה s. **אָרָה**.

אָרְתַּחְשַׁתְרָא Esr 4, 7 f. 11. 23. 6, 14, **אָרְתַּחְשַׁתְרָא** 7, 1. 7. 11f. 21. S, 1. Neh 2, 1. 5, 14. 13, 6 u. **אָרְתַּחְשַׁתְרָא** Esr 4, 7 (s. Baer z. St.) Artaxerxes I Longimanus, in dessen 7. Regierungsjahre Esra (7, 7 ff.) nach Palästina kam. Vom 20. zum 23. Jahre des Art. fungierte dort Nehemia als **חֲתָנָא** (s. d.) Neh 2, 1. 5, 14. 13, 6. — Der Name ist aus dem altpers. Artakhschathrâ entstanden, und findet sich so in den Inschriften von Nakschi-Rustam. Er ist zusammenges. aus zend. *khschathra* Reich und *arta* (auch in den pers. Namen *Artabanus*, *Artaphernes*, *Artabazus*) d. i. zend. *arêta* oder *êrêta* hehr, ehrwürdig. Also: „Erhabenes Reich besitzend“. Aus jenem ursprüngl. *artakhschathrâ* bildeten die neuern Perser *Ardeschir*, **اردشیر** (Name von drei Sassaniden-Königen), die Armenier *Artasês*, die Griechen *Artaxerxes*, die Hebräer *Artachschasta* für *Artachscharta*, *Artachschatra*. S. *Burnouf* sur le Yağna p. 462. Lassen in der Ztschr. f. Kd. d. M. 6, 159 f. Lagarde, Ges. Abh. 45. Arm. Stud. § 1335. 251 f.

אָרְתָּאֵל *N. pr. m.* 1 Ch 4, 16.†

אָרְתָּאֵלָה (so n. d. Masora st. des **אֶל** unserer Ausgg.) *N. pr. m.* 1 Ch 25, 2.†

אָרְתָּאֵל *N. pr.* Sohn Gileads Nu 26, 31. Jos 17, 2. 1 Ch 7, 14. *Patron.* auf — Nu a. a. O.†

אָשׁ (St. **אֶשׁ** II) *m. Suff.* **אָשׁ**, **אֶשׁ** *comm.* (aber selten *masc.* Jer 48, 45. Ps 104, 4; zugleich als *m. u. f.* behandelt: Jer 20, 9. Hi 20, 26) Feuer (im Syr. mit Femininform **أَش**, wie assyr. *îštu*, äth.

אֵשׁ): אֵשׁ אֱלֹהִים Feuer Gottes, Blitze Hi 1, 16. Öfter trop. a) vom göttlichen Zorne, z. B. *Feuer entbrannte in meinem Zorn* Dt 32, 22, *das Feuer meines Zorns* Ez 22, 21. b) von der Kriegsflamme, die die Völker frisst Jes 10, 16. 26, 11. Ps 78, 63. Nu 21, 25. Sach 11, 1, vgl. Ges. zu Jes 9, 18. c) von der Sonnenglut Jo 1, 19. 20. d) Glanz, Schimmer, z. B. des Stahls Nah 2, 5, der Edelsteine Ez 28, 14. 16 (vgl. assyr. *aban išāti* Stein des Feuers f. Edelstein, Friedr. Delitzsch, Parad. 118 f.). Vgl. קֶרֶב.

אֵשׁ* *emph.* אֵשָׁ aram. dass. Dn 7, 11.† אֵשׁ 2 S 14, 19. Mi 6, 10 u. אֵשׁ Pr 18, 24 s. v. a. אֵשׁ (s. d.) es ist, ist da, s. Wellhausen, Bb. Sam. S. V f.

אֵשׁ* (*osch*; St. אֵשׁ) *pl.* אֵשִׁי*, אֵשִׁי m. *Suff.* אֵשִׁי aram. Gründe, Grundfesten, ar. أَسْ, syr. اِئِمَة Esr 4, 12. 5, 16. 6, 3.† אֵשֶׁל *N. pr.* Sohn Benjamins Gn 46, 21. 1 Ch 5, 1. Nu 26, 35. *Patron.* auf — Nu a. a. O.†

אֵשֶׁל *N. pr. m.* Gn 36, 26. 1 Ch 1, 41.†

אֵשֶׁל *N. pr. m.* 1 Ch 4, 21.†

אֵשֶׁל *N. pr.* jüngster Sohn Sauls 1 Ch 8, 33. 9, 39†, dieselbe Person, die sonst verächtlich אִישׁ בָּשָׂר heisst (אֵשׁ wie im Phönic. für אִישׁ u. בָּשָׂר für בָּזֵל wie im אֲרָמִי dgl.).

אֵשֶׁר syr. اِئِم, talm. אֵשֶׁר giessen, eig. hinstürzen, vgl. אֵשֶׁר, talm. שָׂדֵה. Davon:

אֵשֶׁר* *m.* die Ergiessung Nu 21, 15†: אֵשֶׁר הַנְּחָלִים die Ergiessung der Bäche, d. i. die niedern Gegenden unter Bergen. In dieser Bed. steht das Wort höchst wahrsch. auch auf der Meša-Inschrift Z. 23. s. Schlottmann z. St., u. viell. zu vergl. südär. אֵשֶׁר D. H. Müller in ZDMG XXXVII, S.

אֵשֶׁר* *pl.* אֵשֶׁר *cstr.* אֵשֶׁר, אֵשֶׁר *f.* der Abhang, Lehne, eines Berges, Gebirges Jos 10, 40. 12, 8. Dt 3, 17. 4, 49.† Frdr. Delitzsch deutet, unter Vgl. von ass. *išdu* (*pl.* *išdāti*) Basis von etwas, אֵשֶׁר vom Fuss des Gebirges.

Aber dagegen spricht das der GB. von אֵשֶׁר u. אֵשֶׁר ganz entsprechende *سنج*, s. Lane u. d. W.

אֵשֶׁר (Feste, v. עָדָר stark, gewaltig sein) *N. pr.* Asdod, eine der 5 Hauptstädte von Philistää, gr. *Ἀζωτος*. Jos 11, 22. 15, 46. 1 S 5, 1. Jes 20, 1 u. ö. Sie war die Grenzfestung von Palästina nach Ägypten hin (vgl. Jes a. a. O. und *Herod.* 2, 157). Jetzt ist dort ein Dorf *Esdūd*. Das *N. gent.* אֵשֶׁרִי, *pl.* אֵשֶׁרִים; *fem.* אֵשֶׁרִית, *pl.* אֵשֶׁרִיתִים — אֵשֶׁרִיתִים auch Adv. auf Asdodisch, d. h. in der Sprache Philistääs. Neh 13, 24.

אֵשֶׁר* (s. zu אֵשׁ), ar. اَسَا, 1) stützen, wovon אֵשֶׁר, אֵשֶׁר Stütze, Grund. 2) heilen, trösten; davon das *N. pr.* אֵשֶׁר.

אֵשֶׁר *f.* Feuer s. v. a. אֵשׁ. So erklärt sich am besten das Kt. Jer 6, 29†: אֵשֶׁר מִן הַמָּאֵס *von ihrem Feuer* (ist verzehrt) *das Blei*. Das Keri liest dafür אֵשֶׁר מִן הַמָּאֵס *vom Feuer ist verzehrt*.

אֵשֶׁר (zusammenges. aus אֵשׁ, s. d. Anm.) *cstr.* אֵשֶׁר (die Annahme von Ges., dass אֵשֶׁר [m. Ersatzdehnung; viell. allerdings die urspr. Hauptform] auch noch für den *st. abs.* stehe, ist unrichtig; zu Dt 21, 11. 1 S 28, 7 vgl. Ges § 116, 5. Böttcher § 728; Ps 58, 9 steht der auf אֵשֶׁר folgende Satz virtuell im Genet.), mit *Suff.* אֵשֶׁר, אֵשֶׁר (einmal אֵשֶׁר Ps 128, 3), Pl. einmal אֵשֶׁר (vgl. Böttcher § 719, 5; ass. immer *asšāti*) Ez 23, 44, gew. אֵשֶׁר (abgek. aus אֵשֶׁר) *cstr.* אֵשֶׁר *f.* 1) *Weib*, jedes Alters und Standes, sie sei verehelicht oder nicht. Ct 1, 8: *o schönste der Weiber!* Gn 31, 35: *es geht mir nach der Weiber Weise*. Mit dem Art. *collect.* das weibliche Geschlecht Koh 7, 26. Insbes. a) ist es Geschlechtsbezeichnung, selbst von Tieren Gn 7, 2; b) für Ehefrau, dah. אֵשֶׁר des Vaters Weib d. i. Stiefmutter Lv 18, 11, vgl. 1 Cor 5, 1, auch vom Keksweibe Gn 30, 4 und der Braut 29, 21; c) als Schimpfnaame f. feige Männer Jes 19, 16. Nah 3, 13, vgl. *Virg. Aen.* 9, 617. Dagegen d) *emphat.* ein Weib, wie es sein sollte Koh 7, 28. e) öfters mit Genetiven der Eigenschaft:

אִשָּׁה *liebliches Weib* Pr 11, 16. **אִשָּׁה חַלְלָה** *braves Weib* Ruth 3, 11. Pr 31, 10. **אִשָּׁה קָדְנִים** *Zänkerin* Pr 27, 15. Auch in Apposition: **אִשָּׁה חַרָּה** *Hure* Jos 2, 1. **אִשָּׁה אֶלְמָנָה** *Prophetin* Ri 4, 4. **אִשָּׁה נְבִיאָה** *Witwe* 1 K 7, 14. 2) mit folgendem **אָחָה** Schwester u. **רֵעָה** Gefährtin, für: die, das eine — die, das andere. S. diese Wörter. 3) jede *Ex* 3, 22. Am 4, 3.

Ann. Der St. ist **אִשָּׁה III** u. **אִשָּׁה** bed. dah. eig. die Schwache, Zarte.

Arab. entspricht **أُنْثَى**, sab. **אִנְחָה** (אִנְחָה), phön. **אִשָּׁה**, aram. **אִנְחָה**, **אִנְחָה**, **אִנְחָה**, äth. **ወገዳ**, palm. u. nab. **אִנְחָה**, palm. auch **אִנְחָה**; ass. *aššatu*.

אִשָּׁה *cstr.* **אִשָּׁה** Pl. *cstr.* **אִשָּׁה** *m.* (für **אִשָּׁה** v. **אִשָּׁה** II, n. d. F. **לְבָנָה**) Opfer, gleichs. Feuerung, Speise des Opferfeuers. Es ist generell und umfasst alle Arten der Opfer, Lv 24, 7 steht es selbst von dem auf die Schaubrote zu streuenden Weihrauch, und V. 9 werden die Schaubrote selbst zu den **אִשָּׁה** gerechnet. Am häufigsten kommt es am Schluss einer Opfervorschrift in der Verbindung vor: **אִשָּׁה רִיחַ-נִיחָה** *ein Opfer des Wohlgeruchs* (d. i. ein wohlgefälliges) dem Herrn Lv 1, 9. 13. 17. 2, 2. 3, 5. Nu 15, 10. 13. 14, auch **לִיחָה** *ein Opfer zum Wohlgeruch* dem Herrn Ex 29, 41. Lv 8, 21, und bloss **אִשָּׁה** *ein Opfer* (wohlgefällig) dem Herrn Lv 2, 16. Ausserdem häufig im Pl. **אִשָּׁה** Lv 2, 3. 10. 7, 35.

אִשְׁתֵּיהֶם s. **אִשָּׁה**.

אִשְׁתֵּיהֶם *m.* Pr 20, 20 Kerit, viell. nur verkürzt und vokalisiert verdunkelt aus **אִשְׁתֵּיהֶם** (s. d.), also **אִשְׁתֵּיהֶם חֹשֶׁךְ** *Augapfel der Finsternis* (so der Syrer) d. h. äusserste Finsternis.

אִשְׁתֵּיהֶם* (St. **אִשְׁתֵּיהֶם**) *m. Suff.* **אִשְׁתֵּיהֶם** Pl. **אִשְׁתֵּיהֶם** f. 1) Schritt Pr 14, 15. Hi 23, 11. Ps 17, 5. 40, 3. 73, 2. 2) Ez 27, 6 s. v. a. **אִשְׁתֵּיהֶם**, welches eine Art Zedern bedeutet, dah. a. a. O. *Elfenbein, Tochter der Scherbin-Zedern*, d. h. in Zedernholz gefasstes Elfenbein, wie bei Virg. *Aen.* 10, 136.

אִשְׁתֵּיהֶם* (St. **אִשְׁתֵּיהֶם**) *m. Suff.* **אִשְׁתֵּיהֶם** f. Schritt Hi 31, 7. Ps 17, 11.†

אֲשֹׁר *N. pr.* Assyrien Gn 10, 11. 22. Hos 9, 3. 10, 6. Sach 10, 10 u. 6., vollst. **אֲשֹׁר** Jes 7, 18, und die Assyrier *m.* Jes 19, 23. 23, 13. 30, 31. 31, 8. Im urspr. Sinne heisst Assyrien zwar bloss das östlich vom Tigris gelegene Mutterland des assyr. Reiches mit der dem heutigen Mosul gegenüber liegenden Hauptstadt Nineve (das heutige Kurdistan), *Assyria propria* bei Ptolemäus (VI, 1), dann aber das ganze über Mesopotamien und Babylonien bis zum Euphrat sich erstreckende eigentliche assyr. Reich (Jes 7, 20, vgl. 10, 9 f.), weshalb der Euphrat Emblem Assyriens ist (8, 7). Ebenso Gn 25, 18 und bei den Klassikern, Herod. 1, 106. Arrian 7, 6. 21, 6. Strabo XVI, 1. Nach dem Sturz des assyrischen Reiches steht das Wort mehr im geographischen als politischen Sinne von den Ländern und Reichen jenes Gebietes a) Babylonien 2 K 23, 29. Jer 2, 18. Thr 5, 6. b) selbst von Persien Esr 6, 22. Vgl. Schrader im Bibl. HW. Art. Assyrien. KAT. 6 ff. Frdr. Delitzsch, Parad. 252 ff. — Die älteste Hauptstadt des assyr. Reiches, *Asur*, heute *Küle Schergat*, am rechten Tigrisufer. erwähnt das A. T. nirgends.

אֲשֹׁר 2 S 2, 9.† Hier liegt zweifellos eine Textverderbnis vor. Statt **אֲשֹׁר** dürfte mit Thenius und Ewald **אֲשֹׁר** zu lesen sein.

אֲשֹׁרִים *pl.*, Gn 25, 3†, ein arabischer Stamm (auf Ketura zurückgeführt). S. Dillmann z. St.

אֲשֹׁרִי (etwa: Schwärze, Schwarzer, St. **אֲשֹׁר**) *N. pr. m.* 1 Ch 2, 24. 4, 5.†

אֲשֹׁרִי* (St. **אֲשֹׁר**) *pl. m. Suff.* **אֲשֹׁרִי** f. Stütze. Jer 50, 15 Keri.† Ar. **أَسِيَّة** Säule, Stütze. Targ. Syr. Vulg. Grundfeste. Kt.: **אֲשֹׁרִי**.

אֲשֹׁרִי *N. pr.* einer Gottheit der Hamathäer 2 K 17, 30.† Man hat das pers. *asmân*, zend. *açmano* Himmel verglichen.

אֲשֹׁרִי s. **אֲשֹׁר**.

אֲשֹׁרִי* (St. **אֲשֹׁר**) *m. Pl.* Grundfesten,

Grundmauern, Fundamente (vgl. aram. אָס, ar. *أساس*, Grund, ass. *asē* Gründung). Jes 16, 7†: אָסֵי־יִשְׂרָאֵל die Grundfesten (nämlich blossgelegte d. i.) Trümmer von Kirhareseth. In der Parallelstelle Jer 48 (einer Reproduktion von Jes 16) V. 31 steht dafür אָסֵי, was erleichternde Änderung ist. Vgl. Ges., Gesch. der hebr. Spr. S. 37, und zu Jes a. a. O. Andere erklären das Wort, wie אָסֵי־עֵץ, Traubenkuchen.

אָסֵי־חֶמֶד f. (2 S 6, 19. 1 Ch 16, 3) Pl. cstr. אָסֵי־חֶמֶד Hos 3, 1, u. (als abs.) אָסֵי־חֶמֶד Ct 2, 5 Kuchen, libum, vollständig Hos 3, 1: אָסֵי־חֶמֶד Rosinenkuchen, in Bezug auf Libationen und Lectistergien; anderswo als Erquickung Ct 2, 5, namentlich auf der Reise 2 S 6, 19. 1 Ch 16, 3 (nach den LXX. Sam. Pfannkuchen, 1 Ch Honigkuchen).† Im Targ. jer. steht אָסֵי־חֶמֶד Ex 16, 31 für אָסֵי־חֶמֶד Kuchen. Mischn. אָסֵי־חֶמֶד Kuchen (über den Plur. אָסֵי־חֶמֶד Nedarim 6, 10 s. Levy, Neuhbr. Wb. S. 152). — St. אָסֵי festdrücken, vgl. אָסֵי־חֶמֶד Kuchen aus gepressten Feigen.

אָסֵי* i. p. אָסֵי m. Hode Lv 21, 20.† Im Syr. u. Äth. dass.

אָסֵי u. אָסֵי־חֶמֶד Pl. אָסֵי־חֶמֶד Ct 7, 8 cstr. u. mit Suff. אָסֵי־חֶמֶד u. (Ct 7, 9) אָסֵי־חֶמֶד (wie v. אָסֵי, vgl. אָסֵי־חֶמֶד m. (Nu 13, 23) 1) eig. racemus, der Traubenkamm, insb. vom Weine (ar. *نَكَال*) Dattel- oder Traubenkamm, aram. אָסֵי־חֶמֶד Traubenkamm, Traube. Stw. אָסֵי s. v. a. אָסֵי flechten, verflechten). Gn 40, 10: אָסֵי־חֶמֶד wörtlich: es reiften seine Kämme die Trauben (als ob das Reifen der Beeren von Innen herauskomme, wie von den Kämmen ausgehe). — 2) Traube, und zwar von der Datteltaube Ct 7, 8, der Cyprusblume 1, 14, insbes. der Weintraube, mit dem Zusatz 7, 9, אָסֵי־חֶמֶד Nu 13, 23. 24, aber auch ohne denselben Jes 65, 8. Mi 7, 1. אָסֵי־חֶמֶד Traubenthal, Name eines Thales in der Nähe von Hebron Na 13, 23. 24. 32, 9. Dt 1, 24. 3) N. pr. m. Gn 14, 13. 24.

אָסֵי־חֶמֶד N. pr. eines nordasiatischen Volkes, welches von Gomer abgeleitet wird (Gn 10, 3. 1 Ch 1, 6) und in, oder in der Nachbarschaft von Armenien zu suchen ist (Jer 51, 27). Viell. etymologisch die Anwohner der *δοκασία* (in Phrygien oder Bithynien). Die Juden nennen so Deutschland (Ascania?).

אָסֵי־חֶמֶד (St. אָסֵי) m. Suff. אָסֵי־חֶמֶד m. Abgabe, Tribut Ps 72, 10. Ez 27, 15.†

אָסֵי*, ar. *أَسَل* fest, dah. festgewurzelt sein (vgl. אָסֵי). Davon

אָסֵי ar. *أَسَل*, aram. אָסֵי (Löw, Aram. Pflanz. 65) m. eine Art Tamariske, die bis zu der Höhe eines mittleren Baumes heranwächst, stachelig ist, und an den Knoten der Äste kleine erbsenförmige gelbbraune Beeren trägt, welche den Galläpfeln ähnlich sind, *Tamarix syriaca* Boiss. Gn 21, 33. 1 S 22, 6. 31, 13.† In einer Parallelstelle 1 Ch 10, 12 steht dafür ungenau אָסֵי־חֶמֶד Terebinthe. Vgl. Lagarde, Arm. Stud. § 433.

I. אָסֵי Lv 5, 19. Nu 5, 7 u. אָסֵי impf. אָסֵי (Hos 14, 1), אָסֵי (13, 1), inf. abs. אָסֵי, אָסֵי; ar. *أَسَى* — 1) sich verschulden, eine Schuld auf sich laden, haben Lv 4, 13. 22. 27. 5, 2. 3. 4. Die Person, an der man sich verschuldet, steht mit אָסֵי; Nu 5, 7: אָסֵי־חֶמֶד demjenigen, an welchem er sich verschuldet hat. Lv 5, 19. 2 Ch 19, 10 mit אָסֵי־חֶמֶד. Die Sache, durch welche man sich verschuldet, mit אָסֵי Lv 5, 5 und אָסֵי Hos 13, 1. Ez 22, 4. 2) sich schuldig fühlen Hos 5, 15. Sach 11, 5. 3) die Schuld büßen Ps 34, 22. 23. Jes 24, 6. Pr 30, 10. Hos 14, 1.

Niph. pl. i. p. אָסֵי־חֶמֶד wie Kal no. 3 büßen, dah. zu Grunde gehen Jo 1, 18.†

Hiph. imp. m. Suff. אָסֵי־חֶמֶד schuldig sprechen, verurteilen, büßen lassen Ps 5, 11.†

Derivate: אָסֵי—אָסֵי.

II. אָסֵי s. v. a. אָסֵי und אָסֵי zerstört werden Ez 6, 6†; aber viell. ist das

דieser St. zu streichen; s. Cornill.

אָשָׁם m. *Suff.* אָשָׁם m. 1) Schuld, die jemand auf sich ladet, hat Gn 26, 10. Jer 51, 5. Ps 68, 22. 2) das Verschuldete, durch Unrecht an sich Gebrachte Nu 5, 7. S. 3) Schuldopfer Lv 5, 6. 7. 15. 24. 1 S 6, 3. 2 K 12, 17. Jes 53, 10. Das Opferritual unterschied zwischen אָשָׁם Sündopfer und אָשָׁם Schuldopfer; sie gleichen sich nur darin, dass die Fettstücke beider auf den Altar kommen. S. über die ersteren Lv 4, 1—35. 6, 17—23, über die andern 5, 1—26. 7, 1—10. Jos. Arch. 3, 9, 3. Philo *de victimis II*, S. 247. *Mang.* Bähr Symb. d. mos. Cult. II, 409 ff. Riehm in Th. St. u. Kr. 1854. Rink eb. 1855. Delitzsch im Bibl. HW. Oehler, Bibl. Theol. § 137. Köhler, Bibl. Gesch. I, 401 ff. Beide Opfer sind verbunden Lv 14, 10 ff. Nu 6, 12 ff. Ganz falsch war die Annahme, dass das Schuldopfer für Unterlassungs-, das Sündopfer für Begehungssünden dargebracht worden sei, vgl. Lv 5, 17—19.

אָשָׁם pl. אָשָׁם Adj. 1) schuldig d. h. mit Schuld belastet Gn 42, 21. 2 S 14, 13. 2) schuldig d. h. zur Sühnung der Schuld verpflichtet Esr 10, 19 (vgl. אָשָׁם).†

אָשָׁמָה pl. אָשָׁמָה 2 Ch 28, 10 m. *Suff.* אָשָׁמָה Ps 69, 6 f. 1) als *Inf.* des Verh. konstruiert, wie אָחָבָה וְרָאָה, Lv 5, 26: אָשָׁמָה sich daran zu verschulden. Vgl. 4, 3: אָשָׁמָה so dass das Volk sich verschuldet, eine Schuld auf sich ladet. 2) Schuld, Verschuldung 1 Ch 21, 3. 2 Ch 24, 18. 2 S, 10. Esr 9, 7. 10, 10. Am 8, 14: אָשָׁמָה שְׂמֵרוֹן die Schuld Samaritens, seine Götzen. 2 Ch 28, 13: אָשָׁמָה עָלֵינוּ um Verschuldung gegen Jahve über uns zu bringen. 3) Schuldopfer, oder vielmehr: das Abtragen des Schuldopfers (ebenfalls *Infinit.*) Lv 5, 24: אָשָׁמָה בַּיּוֹם אָשָׁמָה am dem Tage, wo er sein Schuldopfer bringt. Vgl. אָשָׁם no. 2, auch den *Inf.* אָשָׁה.

אָשָׁמָה cstr. אָשָׁמָה (absol. jedoch Ri 7, 19) Pl. אָשָׁמָה f. (St. שְׂמֵרָה) Nachtwache, *vigilia*, φυλακή, in welche die Nacht eingeteilt wurde. Aus Ri 7, 19, wo

die mittlere genannt, erhellt, dass die Hebräer in älteren Zeiten nur 3 zählten: die erste ist אָשָׁמָה Thr 2, 19. die letzte אָשָׁמָה הַבֶּקֶר Ex 14, 24. 1 S 11, 11. Ass. *maṣartu* (v. מצר), syr. ܡܫܪܬܐ.

אָשָׁמָה pl. m. (ein *Elativus* von אָשָׁם n. d. F. אָשָׁם, אָשָׁם) Fette, Feiste, Gesunde Jes 59, 10: אָשָׁמָה אָשָׁמָה unter Feisten, Gesunden (wandeln wir) gleich Toten.† — Abulw., Raschi u. A. wie schon Targ. u. Hieron. geben es durch: finstere Orte, aber ohne genügenden sprachlichen Anhalt.

אָשָׁן* stark, fest sein, wie talm. u. targ. אָשָׁן, אָשָׁן; davon liesse sich das *N. pr.* אָשָׁן ableiten, und אָשָׁן Mauer als Befestigung st. אָשָׁן.

אָשָׁן (St. אָשָׁן) m. Fenstergitter, durch welches Kühlung hereinweht Ri 5, 25, m. *Suff.* אָשָׁן Pr. 7, 6†.

אָשָׁן (die starke, feste; St. אָשָׁן) *N. pr.* zweier Städte im Stamme Juda Jos 15, 33. 43.†

אָשָׁן (Stütze; St. אָשָׁן) *N. pr.* Stadt im Stamme Juda Jos 15, 52.†

אָשָׁף* (vw. אָשָׁף, אָשָׁף, vgl. ar. نَسَفَ سَكَا, m. d. GB. hauchen, blasen, wehen) blasen, dann flüstern, nämlich Zauberformeln (assyrl. *sip̄tu*). Daher

אָשָׁף* m. Beschwörer (eig. Bläser, Flüsterer von Zauberformeln, wie mit einer anderen Wendung des Begriffs אָשָׁף s. v. ist a. النَسْفُ der Ohrenbläser, ψευδοπροφήτης) Pl. אָשָׁף Dn 1, 20 2, 2, Syr. ܐܫܫܐܝܝܐ nach Bar Bahlul von Schlangen- und Skorpionen-Beschwörern. Ass. *asipu*.

אָשָׁף (s. Baer zu Dn 2, 10) aram. dass. Dn 2, 10. pl. אָשָׁף 2, 27. 5, 11, *emph.* אָשָׁף 4, 4. 5, 7. 15.†

אָשָׁף f. Köcher Hi 39, 23. Jes 22, 6. 49, 2. Jer 5, 16. Ps 127, 5. אָשָׁף בני Thr 3, 13 Söhne des Köchers, Pfeile. Eig. *θήκη*, *repositorium*, von אָשָׁף, vw. אָשָׁף setzen. Ass. *ispatu*.

אָשָׁן (an altpers. *aspa* Pferd anklingend; bis jetzt nicht befriedigend erklärt) aram. *N. pr.* des Obersten der Verschnittenen am Hofe des Nebukadnezar Dn 1, 3.†

אָשָׁר 2 S 6, 19. 1 Ch 16, 3† nach Vulg. Syr.: Stück gebratenes Fleisch, Rindfleisch. Ebenso LXX: *εσχαρίης* d. i. auf der *εσχάρα* dem Roste (targ. אֶשְׁכָּלָא) Gebratenes. Nach Targ.: Portion (אֶשְׁכָּלָא), von אָשָׁר = אָשָׁר i. d. Bed. zumessen.

אָשָׁפֹת, אָשָׁפֹת (Neh 3, 14 vgl. V. 13) *m. sing.* Köt, Mist (von אָשָׁר setzen, dah. eig. Satz, Bodensatz, vgl. ar. *أش* Bodensatz, Hefe, dann Kot, Mist, von *أش* setzen, sich setzen). **אָשָׁר** Neh 2, 13, 3, 14. 12, 31, wofür **אָשָׁר** 3, 13 das Mistthor (von Jerusalem); s. **אָשָׁר** no. 14. Als Bild äußerster Armut und Niedrigkeit 1 S 2, 8: *er hebt aus dem Staube den Geringen*, *aus dem Kote erhöht er den Dürftigen*. Ps 113, 7.† (Vgl. ar. *أش* Mist für niedrigste Armut.) Die Mischna braucht **אָשָׁר** als Pl. und bildet darnach einen Sg. **אָשָׁר** (auch **אָשָׁר**) Mithaufen.

Pl. **אָשָׁר** (von einem Sing. **אָשָׁר**). Thr 4, 5†: *sie umarmen Dünghaufen*, d. i. sie liegen dort, wo der Platz verachteter Bettler ist (s. Wetzstein's Bem. über die *Mezbele* hauran. Ortschaften in Delitzsch, Iob² 62 f.), vgl. den Fels umarmen Hi 24, 8.

אָשְׁכֹּלֶן *N. pr.* Askalon, eine der 5 Hauptstädte der Philister am mittelländischen Meere, wo jetzt ein Dorf *Askalân* Ri 1, 15. 14, 19. 1 S 6, 17 u. ö. *N. gent.* אֶשְׁכֹּלֶי Jos 13, 3. Auch phön. אֶשְׁכֹּלֶי CIS 115.

אָשָׁר (s. zu אָשָׁר) *imp.* אָשָׁר, gerade ausschreiten, dah. 1) gehn, wandeln Pr 9, 6.† Davon אָשָׁר Schritt, Tritt, ar. *أش* Fussspur, aram. *אָשָׁר* Spur, Stelle, **אָשָׁר** u. **אָשָׁר** in אָשָׁר auf der Spur eines, nach. 2) übertr. Fortgang, Glück, Gelingen haben, von Sachen: vorwärtsgehen, gelingen. Davon אָשָׁר (אָשָׁר),

wozu aber Nöldeke (ZDMG XL S 723) ar. *أش* vorzüglich u. *أش* vorziehen vergleicht.

Pi. pf. pl. אָשָׁר, *impf.* אָשָׁר; *imp.* אָשָׁר, *ptc.* אָשָׁר — 1) *frequ.* einhergehen, wie אָשָׁר Pr 4, 14. 2) *trans.* führen Jes 3, 12. 9, 15. 3) gerade leiten (auf die Spur bringen) Pr 23, 19. Jes 1, 17. 4) *causat.* glücklich machen, im Sinne von glücklich preisen, *maxa-qlay* Gn 30, 13. Hi 29, 11. Mal 3, 12. 15.

Pu. impf. part. אָשָׁר — 1) geleitet werden Jes 9, 15. 2) beglückt sein. Ps 41, 3. Pr 3, 18.†

Derivate: אָשָׁר, אָשָׁר, אָשָׁר, אָשָׁר, אָשָׁר, אָשָׁר.

אָשָׁר (Glücklicher, *Felix*, vgl. Gn 30, 13 u. das phön. *n. pr.* אֶשְׁרֵשֶׁל.) *N. pr.* 1) Sohn Jakobs und der Silpa (Gn 30, 13. 35, 26), und Stammvater des von ihm benannten Stammes, dessen Gebiet sich im nördlichen Kanaan längs der Meeresküste erstreckte. S. Jos 19, 24—31. Das *Nom. gent.* ist אָשָׁר Ri 1, 32. 2) Stadt östlich von Sichem Jos 17, 7.

אָשָׁר *A) Nomen relat. indecl.*, wofür bes. im spätern Hebraismus *אָשָׁר, אָשָׁר, אָשָׁר*; im Phöniz. *אָש*, auf d. Mesa-Inschr. *אָשִׁר*. Die Etymologie betreffend, so sehen die Einen in אָשָׁר eine „Pronominalwurzelgruppe“ (s. bes. A. G. Sperling, Die nota relationis im Hebr. 1876), während Andere — sicher mit Recht — אָשָׁר für ein urspr. *Subst.* halten = ar. *أش*, äth. *ላሳ*; aram. *אָשָׁר*; also אָשָׁר etwa: „Ort von“ (vgl. unseren vulg. Ausdruck: der Mann, wo ich nicht weiss, wer er ist; auch pers. *کجا* [eig. *ubi loci* aus *ubi* *کجا* *locus*] wird alttümlich ganz wie das einfache *pron. relat.* *که* mit darauf zurückweisendem *Pron.* der 3. Pers. gebraucht). S. Lagarde, Beitr. z. baktr. Lexicogr. 78, 32. Arm. Stud. § 23. Stade in Morgenl. Forsch. 188. Hommel in ZDMG XXXII, 708 ff. u. die Übers. über die versch. Ansichten bei Böttcher § 597, 8. Über den Gebrauch von אָשָׁר s. Ges. § 123. Ew. § 331 ff.

Sinne einer Versicherung: *ja, utique*, vgl. Ew. § 338, b. Hiob 5, 5. 9, 15. 19, 27. Ps 10, 6.

Anm. Über אֶתֶר, אֶתֶר, אֶתֶר u. s. w.,
s. unter אֶתֶר, אֶתֶר u. s. w.

Von Zusammensetzungen merke man:

I) **אֵת** 1) an (dem Orte), wo, allwo (s. oben *no.* 1) Ruth 1, 17. 1 S 23, 13. Das vollständigere ist **אֵת אֲשֶׁר** Gn 21, 17, und **אֵת אֲשֶׁר** 2 S 15, 21. 2) weil Gn 39, 9. 23. Koh 8, 4. 3) **אֵת** wegen Jon 1, 8, vgl. **לְבַל** 1. 7. 12.

II) **בְּאֵשֶׁר** eig. wie (der) welcher Hi 29, 25, dann nach der verschiedenen Bdtg. beider Partikeln 1) demzufolge, was Gn 34, 12, dah. a) *wie, quemadmodum* s. v. a. 2, jedoch nur vor ganzen Sätzen, Gn 7, 9: **בְּאֵשֶׁר צִוְּהוּ אֱלֹהִים אֲדָמָה** wie Gott dem Noah befohlen hatte. 34, 12. Jes 9, 2, wenn auch unvollständigen Jos 8, 6. b) demgemäss dass, dah. *weil* Nu 27, 14. 1 S 28, 18. 2 K 17, 26. Mi 3, 4. Oft korrespondieren: **בְּאֵשֶׁר — כִּן** wie—so Nu 2, 17. Jes 31, 4, je nachdem Ri 1, 7, in dem Masse als—so Ex 1, 12. Jes 52, 14, 15. Mit verschränktem Vordersatz: **בְּאֵשֶׁר — כִּי — בְּאֵשֶׁר** Jes 10, 10. 11. — 2) wie wenn Hi 10, 19. Sach 10, 6. — 3) wie, sowie (von der Zeit, ar. **كَمَا**) = als, lat. *ut* von der Zeit mit dem Perf. Ex 32, 19: **וַיִּרְדּוּ בְּאֵשֶׁר** und als er sich näherte Gn 32, 10. 1 S 8, 6. — Gn 43, 14: **בְּאֵשֶׁר תִּכְלְהוּ** wie ich kinderlos geworden bin, so bin ich es (Ausdruck hoffnungsloser Resignation). Esth 4, 16. Mit folg. *Impf.* gewinnt es die hypothetische Bdtg.: *wenn*. Koh 4, 17: *wenn du zum Gotteshause gehst.* 5, 3.

III) **אֲנִי** 1) von wo Ex 5, 11.
2) komparativ: als dass Koh 3, 22.
3) deswegen weil Jes 43, 4.

תִּשְׂחַק * m. Glück, nur im Pl. st. cstr.
תִּשְׂחָקִים Glückseligkeiten des d. i. Heil
dem Ps 1, 1. 2, 12. 32, 1. 2. 33, 12.
Pr 3, 13. 8. 34. Mit Suff. תִּשְׂחָקֶיךָ deine
Glückseligkeiten, für: Heil dir! Dt
33, 29; תִּשְׂחָקֶיךָ für תִּשְׂחָקֶיךָ Heil dir! Koh
10, 17; תִּשְׂחָקֶיךָ Heil ihm! Pr 14, 21. —
Die Form תִּשְׂחָקֶיךָ ist abgekürzt
für תִּשְׂחָקֶיךָ, תִּשְׂחָקֶיךָ wie in תִּשְׂחָקֶיךָ, תִּשְׂחָקֶיךָ.

*אֵשֶׁר m. Glück Gn 30, 13† Stw. אֵשֶׁר
no. 2.

אֶשְׂרָאֵלָה s. אֶשְׂרָאֵלָה.

אֲשִׁירָה selten **אֲשִׁירָה** 2 K 17, 16. Mi 5, 13. Dt 7, 5. Pl. **אֲשִׁירִים** u. **אֲשִׁרוֹת** f. eig. die Glückliche, Glückbringende, assyr. *āširāt*, indirekter Name der grössten semitischen Göttin: das receptive, empfangende, gebärende Prinzip, neben Baal als dem aktiven, zeugenden. Dieselbe Göttin heisst eigentlich **אֲשֶׁת־חַיִּים** (*Astarte*, s. d.) und ward als Göttin des Mondes verehrt, wie Baal als Gott der Sonne. 2 K 23, 4. 1 K 18, 19. Das AT. gebraucht **אֲשִׁירָה** plur. **אֲשִׁירִים** u. **אֲשִׁרוֹת** ausschliesslich von sinnbildlichen Darstellungen der Göttin in geweihten Boskets oder Bäumen, wie die davon gebrauchten Ausdrücke des Aufrichtens (2 K 17, 10. 2 Ch 33, 19), Aufpflanzens (Dt 16, 21) und Umhauens (Ex 34, 13. Ri 6, 28. 2 K 18, 4. 23, 14. 2 Ch 14, 2) zeigen. Vgl. Jes 17, 8. 27, 9. S. Schlottmann, Art. Astarte im Bibl. HW. Baudissin, *Jahve et Moloch* 23 f. Stade, Gesch. d. V. Isr. 458.

מִשְׁטָח (St. viell. מִשְׁחָה, s. d.) aram. *m.*
Mauer Esr 5, 3. 9.†

אָסײַז (vw. אָסײַז, אָסײַז) fest, stark, dicht sein, vgl. ar. **أَسَسَ** gründen, begründen (in eig. und uneig. Sinne). Davon

Hithpo. Imp. i. p. **הִתְעַשֶׂה** Jes 46, 8
sich fest beweisen.† — Ges. sah es
als *denom.* von **עָשָׂה** an = ἀνδραγαθίζωμαι
(1 Cor 16, 13). Ebenso Luther: seid
Männer.

Derivv. אֲשִׁיר, אֲשִׁירָה, aram. אֲשִׁיר.

אֵשֶׁת. אֵשֶׁת. אֵשֶׁת.

אֶשְׁתָּאֵל u. אֶשְׁתָּאֵל N. pr. Stadt der
Daniten in der Ebene des Stammes
Juda (das heutige **أَشْعُ** Guérin, *Descr.
de la Pal.* II, 13 f. 382) Jos 15, 33.
19, 41. Ri 13, 25. 16, 31. 18, 2. 8. 11.
(Das Wort gleicht einem ar. *Inf. Conj.*
VIII. von שָׁאָל). Das N. gent. אֶשְׁתָּאֵלִי
1 Ch 2, 53.†

אֶמְפֹּרָה aram. Empörung Esr 4, 15. 19.†
Es ist *Verbale* aus *Ithpa.* vom Stw. עָדַר,
w. m. n.

אֵשׁוֹר (weibisch, od. *uxorius*) *N. pr. m.*
1 Ch 4, 11. 12.†

אֵשׁוֹר Jos 15, 50 und אֵשׁוֹר Jos
21, 14. 1 S 30, 28. 1 Ch 4, 17. 19. 6,
42.† *N. pr.* Levitenstadt auf dem Ge-
birge Juda, jetzt *Semū'a* südl. von
Hebron. Die Form gleicht dem ar. *Inf.*
Conj. VIII von אָשַׁשׁ.

אֵשׁ* aram. (hebr. אֵשׁ, St. אֵשׁ III) *gen.*
comm. Pl. אֵשִׁים, אֵשִׁים *m. Suff.* אֵשִׁים
Zeichen, Wunder Dn 3, 32. 33. 6, 28.†

אֵשׁ s. v. אֵשׁ אֵשׁ du (*m.*) w. m. n.

אֵשׁ, in Pausa אֵשׁ *Pron. pers. du (fem.)*
Gn 12, 11. 13. 24, 23 u. ö., dreimal als
Masc. Nu 11, 15. Dt 5, 24. Ez 28, 14 (ara-
maisierend, wie אֵשׁ Dn 2, 29). Vgl. אֵשׁ.

I. אֵשׁ mit *Makk.* אֵשׁ, aber auch אֵשׁ
Hi 41, 26; אֵשׁ auch ohne Makkef, bei
Mercha: Pr 3, 12. Ps 47, 5. 60, 2; mit
Suff. אֵשִׁים, אֵשִׁים, *i. p.* und *fem.* אֵשִׁים, אֵשִׁים,
אֵשִׁים, אֵשִׁים, selten אֵשִׁים, אֵשִׁים, אֵשִׁים, אֵשִׁים
Gn 32, 1 oder אֵשִׁים Ez
23, 45 (die Formen mit *Cholem* auch
plene geschrieben vgl. z. B. Baer zu
Ez 2, 3. 4. 1. 7. 27. 23, 10). — Dem
hebr. אֵשׁ entsprechen אֵשׁ der Meša-
Inscr., phön. אֵשׁ (Schröder, phön.
Spr. 213 f.), aber auch אֵשׁ (CIS. 1,
3. 7), aram. אֵשׁ, ar. أَيْ, dialektisch
auch أَيْ, أَيْ, äth. ላይ. S. Nöldeke
ZDMG. XL, S. 738. Das Wort ist
jedenfalls eig. ein *Nom. subst.* von e.
St. אֵשׁ, wohl eig. (als *st. cstr.*) אֵשׁ
od. אֵשׁ (vgl. Olsh. § 432, d) d. i.
Wesen, Selbst, oder (so Olsh.) *Ziel*.
Im gewöhnlichen Gebrauch hat es so
wenig Nachdruck, dass es eben nur
ein bestimmtes Objekt andeutet, z. B.
אֵשׁ אֵשׁ eig. *autōr tōr ouparōr*, dann
ohne Nachdruck *tōr ouparōr*, vgl. Hom.
II. 1, 143: αὐτὴν Χρονότα. Es kann
aber auch das Subjekt einführen, was
man nicht hätte bestreiten sollen. S.
übh. Ges. § 117. 2, Anm. Fleischer
bei Böttcher § 514 f. Prätorius in
ZDMG. XXVII, 639 ff.

1) Herrschend gebr. als *Zeichen* des
determinierten Accusativs, demnach vor
Substantiven, die durch den Artikel

(אֵשׁ אֵשׁ אֵשׁ Gn 1, 1, dagegen
אֵשׁ אֵשׁ 2, 2) oder einen Genetiv
(Esth 9, 2) oder ein *Suffixum* (Ruth 2,
15) determiniert sind, oder vor *Nomin.*
propr. (Jon 2, 1), weit häufiger aber
in Prosa, als in der Poesie (die ja auch
den Artikel nur emphatisch gebraucht).
Über die Ausnahmen s. Ges. a. a. O.

Anm. Nicht selten kennzeichnet es
den Accusativ bei Passiven, worüber
vgl. Ges. § 143, 1, a, was sich aus dem
unpersönlichen Gebrauch des Passiv
erklärt, z. B. Gn 17, 5: *nicht mehr soll
dein Name אֵשׁ אֵשׁ Abraham genannt wer-
den* für: nicht mehr soll man deinen
N. Abraham nennen. So 4, 18. 21, 5.
27, 42. 40, 20. 46, 20. Ex 10, 8. 21,
28. Lv 10, 18. 16, 27. Nu 11, 22. 26,
55. 60. Dt 20, 8. Jos 7, 15. 2 K 18,
30. Jer 50, 20, seltener in späteren
Schriften. Ohne Zweifel ebenso Hos
10, 6.

2) Zuweilen auch zu nachdrück-
licher Hervorhebung des Subjekts. Dn
9, 13: wie es im Gesetz Mosis ge-
schrieben, *dieses selbige ganze Unheil אֵשׁ
אֵשׁ kommt über uns*. Hagg
2, 5: *Das Wort, das ich mit euch ein-
gegangen אֵשׁ אֵשׁ bei eurem Auszug
aus Äg., u. mein Geist stehen fest*. V. 17:
*nicht zu mir אֵשׁ אֵשׁ aber ihr selbst wendet euch
nicht zu mir* (wo אֵשׁ אֵשׁ nachdrücklich
s. v. a. אֵשׁ, vgl. zu אֵשׁ als Exponenten
des Subjekts auch noch Neh 9, 19. 34.
(Andere Stellen, die man sonst hier-
her zog, enthalten die *Praep.* אֵשׁ, z. B.
1 S 17, 34: *und zwar mit dem Bären*.
Jos 22, 17: *ist es uns zu wenig mit
dem Frevel Peōrs?* 2 S 11, 25: *nicht
sei es übel in deinen Augen mit diesem
Dinge*.) Die Erscheinung beim Nom.
selbst aber steht fest (vgl. Ges. u.
Böttcher a. a. O.) und erklärt sich
aus dem urspr. nominalen Charakter
von אֵשׁ (s. o.). Vgl. rabb. אֵשׁ אֵשׁ dieser Mann.
Dagegen ist Ez 43, 7 אֵשׁ Acc.-Zeichen
(s. Smend z. St.); 47, 17. 18. 19 aber
ist אֵשׁ in אֵשׁ zu korrigieren (s. Cornuill
z. d. St.).

II. אֵשׁ (aus אֵשׁ, אֵשׁ von אֵשׁ, s. Prae-
torius ZDMG XXVII, 643 Anm., La-

garde GGA 1881, 376. 381. 1884, 275; wogegen Frdr. Delitzsch auf das ass. *ilti* mit, bei, dem fem. v. *iltu* Seite, Pl. *ilti* verweist, wonach *ilti* mit mir s. v. a. an meiner Seite; vgl. Haupt bei Schrader, KAT² 498; u. dagegen Nöldeke ZDMG. XL, S. 738 f.) mit folg. *Makk.* אַחֲכֶם, mit *Suff.* אַחֲרֵי, אַחֲרָי, אַחֲרֵיךָ, אַחֲרֵיָהּ, seltenere, bes. in den BB. der Kön., Jer und Ez auch אַחֲרֵי, אַחֲרֵי (nach einer Verwechselung mit אַח no. I) eig. *Subst.* Begegnung (daher sowohl *gegen*, als für das Vgl. und Mit der Gesellschaft, bei engl. with), als *Praep.* (auch phön. אַח) — 1) nahe bei Gn 19, 33. Lv 19, 13. Hi 2, 13. 1 K 9, 18: *Eziongeber* אַחֲרֵי אֶדְוִיָה *welches bei (gegen) Eloth liegt.* אַחֲרֵיךָ eig. bei (gegenüber) dem Antlitze, der Vorderseite f. vor, s. u. אַחֲרֵי. 1 S 7, 16: *er richtete Israel* אַחֲרֵי יִשְׂרָאֵל *bei allen diesen Ortschaften* (denn die Märkte und Gerichtsstätten waren bei den Städten, am Thore). 1 K 9, 25: *und (Salomo) opferte* אַחֲרֵי לִפְנֵי יְהוָה *bei dem (Altare, apud aram, dort stehend) welcher vor Jahve stand.* Insbes. a) wie das lat. *penes* und das syn. כִּם zeigt es einen (physischen oder intellektuellen) Besitz an. Hi 12, 3: *bei wem wäre solches nicht?* d. h. wer wüsste solches nicht? Jes 59, 12. Auch ב) einen Beschluss. Hi 14, 5: *wenn die Zahl seiner Monden bei dir*, d. h. von dir bemessen ist. c) bezieht es sich auf Sorge und Obhut. Gn 30, 29: *du weisst, was deine Heerde geworden ist* אַחֲרֵי *bei mir*, d. h. unter meinen Händen. 39, 6: *er bekümmerte sich bei ihm (Joseph) um nichts*, d. h. während Joseph das Hauswesen unter sich hatte. Vgl. V. 8. Selten steht es d) von der Bewegung in die Nähe einer Sache 2 S 15, 23. Ps 67, 2 (vgl. 4, 7, wo dafür קָל steht). e) neben f. ausser (vgl. *παρά ταῦτα*) 1 K 11, 1. 25.

2) *mit*, von Gesellschaft (Gn 43, 16), Hilfe und Beistand (Gn 4, 1. 2 K 6, 16), aber auch in der Verbindung: Krieg führen mit jem. 1 Ch 20, 5. Gn 14, 9. Über die schwierige Stelle Gn 20, 16 s. u. d. W. אַחֲרֵי אַחֲרֵיךָ mit Jahve wandeln, d. h. in Gemeinschaft mit ihm Gn 5, 24. אַחֲרֵי אַחֲרֵיךָ

liebevoll verfahren mit jem. Sach 7, 9, vgl. Ruth 2, 20. 2 S 16, 17.

Mit *Praep.* אַחֲרֵי eig. aus der Nähe jem. weg (*de chez quelqu'un*), von — weg, 1 K 6, 33, nach Verbb. des Weggehens, Schickens Gn 8, 8. 26. 31, Empfangens, Kaufens, Bittens von jem. 17, 27. 23. 20. 1 S 1, 17 u. s. w. — Jos 11, 20: *dieses ist für Aharon . . . eine beständige Gebühr* אַחֲרֵי בְנֵי יִשְׂרָאֵל *von Seiten der Söhne Israels.* Ps 22, 26: *אֲתָהּ רִחֲמֵנִי von dir (kommt) mein Lobgesang*, d. h. dir danke ich mein Heil, wegen dessen ich dich lobpreisen kann. אַחֲרֵי Jes 44, 24 Kri — dem gr. *ἀπ' εὐαντοῦ* (Joh 5, 30) von mir selbst, aus eigener Macht, ar. مِنْ عِنْدِي.

III. אַח (v. אַחֲרֵי — אַחֲרֵי brechen?), *constr.* אַח (2 K 6, 5) m. *Suff.* אַחֲרֵי 1 S 13, 20, Pl. אַחֲרֵים ebend. V. 21 und אַחֲרֵים Jes 2, 4. Mi 4, 3. Jo 4, 10† ein eisernes, schneidendes Werkzeug des Ackerbaues (1 S a. a. O.), nach den meisten alten Überss. Pflugschar (doch steht 1 S אַחֲרֵי, welches diese Bedeutung hat, daneben), nach Symm. und jüd. Auslegern: Karst, Hacke, viell. das die Furchen vorbildende *Pflugmesser* (da man wegen der angeführten Prophetenstellen ein dem Schwerte ähnliches Werkzeug voraussetzen muss). Hieher gehört wohl auch 2 K 6, 5: *und das eiserne Beil* (אֲחֵיכֶם) *fiel ins Wasser* (so S. Horowitz).

אַחֲבַל (mit Baal, d. i. von ihm begünstigt lebend) *N. pr.* eines sidonischen Königs 1 K 16, 31†, bei Jos. *Ἰσάβαλος* und *Ἐισάβαλος* (אִסְבָּל) Arch. 8, 13, 1. 2. c. *Apion.* 1, 18. Auch in den Keilinschr. heisst ein sidon. König *Tu-ba-lu*, Schrader KAT. 79 unten.

אַחֲרָה (Dt 33, 2) und אַחֲרָה (Jes 21, 12) *pl.* אַחֲרָה Jer 3, 22, *Impf.* אַחֲרָה und אַחֲרָה Dt 33, 21 und *apoc.* אַחֲרָה Jes 41, 25. Pl. אַחֲרָה Ps 68, 32. *Imp.* אַחֲרָה Jes 21, 12, auf syr. Art für אַחֲרָה; kommen, im Ar. (أَتَى, sab. אַחֲרָה) u. Aram. (אָחֲרָה, אַחֲרָה) das gewöhnliche Wort, im Hebr. seltener und

nur poet. Dt 33, 2. Hi 16, 22. Mit ל Jer 3, 22 u. מִי Mi 4, 8 der Pers., zu welcher man kommt. M. d. Acc. wie אֵם jem. treffen Hi 3, 25. Part. הֹאֲדִיר die kommenden, d. h. zukünftigen Dinge Jes 41, 23, 44, 7.

Hiph. imp. הִדִּיר kontr. für הֹאֲדִיר bringet Jes 21, 14. Jer 12, 9.†

Derivat: אִידִּיר.

הָאֵר (Dn 7, 22. Esr 5, 3) u. אֲרָא (Esr 5, 16) aram. kommen. 3. pf. אָרָא Esr 4, 12. Imp. pl. אֲרִי Dn 3, 26. Inf. אֲרִי 3, 2. Part. אֲרִי 7, 13.†

Haph. הִרָא (s. Kautzsch § 41, b. 47, e) Dn 5, 13 pl. הִרְאִי 5, 3. 23. 6, 17. 25. inf. הִרְאִי bringen Dn 3, 13. 5, 2.† — Pass. gebracht werden. 3 pers. sing. fem. הִרְאִי Dn 6, 18. pl. הִרְאִי Dn 3, 13 (in den Targg. ist dafür Ethpe. im Gebrauch).† Letzteres könnte auch aktiv (impersonell) gefasst werden, wie הִרְאִי sie brachten = man brachte Dn 5, 3; ersteres dagegen kann nur Passiv. sein. Hebraisierend (so Ges.) ist die Form nicht; viell. ist sie nach Analogie des Ptcp. pass. מִרְאִי gebildet.

הָאֵר pron. pers. du (m.), in Pausa אָחָר (Mittel) Gn 3, 11 u. ö., seltener אָחָר (s. Stade § 178, a), 5 mal im Kt. אָחָר (ohne ה) 1 S 24, 19. Ps 6, 4. Hi 1, 10. Koh 7, 22. Neh 9, 6. In Appos. zu einem Genetiv- od. Accusativ-Suffix (um dieses stärker zu betonen) 1 K 21, 19. Pr 22, 19, s. Ges. § 121, 2. Statt des verdoppelten ח haben die Syrer, Araber, Äthiopier nt: أَنتَ, أَنْتَ: die ursprüngl. Form, vgl. Ges. § 32 Anm. 4 u. über d. Pausalformen Delitzsch Ps. 4 77 Anm. 2.

אָחָר (St. אָחָר) m. Suff. אָחָרָה pl. אָחָרָה f. Eselin Gn 12, 16. Nu 22, 23. 33. 2 K 4, 24 Ar. أَكْأَن, aram. אָחָנ, ass. atānu.

אָחָנ comm. aram., emph. אָחָנָא Ofen (eig. eine mit Steinen ausgelegte Feuergrube in der Erde, dann auch für den irdenen Backkrug, hebr. פֶּתַי, wovon äth. አቲ: die Übersetzung ist, wie im syr. ܐܬܝܬ; im Ar. beide Formen أُون und أُون [wie im Äth.], im

Mand. mit abgeworfnem א tāna [wie zuweilen im vulgärary. u. im pers. tñn] Schmelzofen od. Feuergrube) Dn 3, 6. 11. 15—26.† Die arab. Bed. ist Furche, Grube, dah. auch von der Grube zum Brennen von Kalk und Gyps.

אָחָנ* Ez 41, 15. Kt. Pl. m. Suff. אָחָנָא. Keri s. אָחָנ.†

אָחָר (s. Baer zu Dn 2, 10), nur vor Suff. plene: אָחָר, aram., das hebr. אָחָר s. d.; aram. [auch palm.] אָחָר, אָחָר, Ausdruck des Verbi sein, in allen Personen, bes. der dritten: (er, es) ist, ist da, ist vorhanden. Dn 5, 11: אָחָר בְּמַלְכֵיכֶּךָ es ist ein Mann in deinem Königreiche. 3, 12. 25. Mit der Negation: אָחָר 2, 10. 11. 3, 29. 4, 32. Mit d. Part. umschreibt es das Vb. finitum. 3, 18. Ist das Subjekt ein Pronomen, so wird es dem אָחָר als Suffix angehängt: אָחָרָה du bist 2, 26. אָחָרָה er ist 2, 11. אָחָרָה Keri (Kt. אָחָרָה, s. Kautzsch § 53, 2) wir sind 3, 18. אָחָרָה ihr seid 3, 14. Das Suff. d. 3. Ps. steht dabei zuweilen pleonastisch: 2, 11: אָחָרָה לא אָחָר ein anderer ist nicht vorhanden; דָּם בְּיַדֵּיכֶם הָאֱלֹהִים (die Götter) deren Wohnsitz nicht bei den Menschen ist. Mit לִי mihi est, ich habe Esr 4, 16. — S. Kautzsch, § 67, 8.

אָחָר s. v. a. אָחָר du (f.), nur 7 mal (Ri 17, 2. 1 K 14, 2. 2 K 4, 16. 23. S. 1. Jer 4, 30. Ez 36, 13) im Kt., ar. أَنْتِ, أَنْتِ. Die Punktation hat dieser urspr. Form die Vokale des gewöhnlichen אָ gegeben, wie auch im Syr. das i des Feminin-Auslauts nicht gesprochen wird. S. Ges. § 32, Anm. 4.

אָחָר (abgek. aus אָחָרָה [?] „mit Jahve“) N. pr. m. 1) 2 S 15, 19. 21 f. 18, 2. 5. 12. 2) 2 S 23, 29, wofür 1 Ch 11, 31 אָחָר.†

אָחָר Pl. אָחָרִים m. eine Art Säulengang LXX. στήλα, περιστόλον Ez 41, 15 Keri 16 (wenn an beiden Stellen d. L.A. richtig; s. Cornill). 42, 3. 5, s. bes. 42, 5, vgl. 6.† Nach Dietrich eig. Absatz, dann kürzerer Säulengang, v.

pr abreißen und Jer 6, 29. 12, 3 absondern.

Druck pron. pers. ihr (m.) Ges. § 32,
Anm. 5. Inkorrekt statt des Fem. Ez
13, 20.

צֶחֶן N. pr. eines Ortes an der Grenze Ägyptens und der arab. Wüste Gn 13, 20. Nu 33, 6 f., von welchem auch die angrenzende Wüste benannt ist, Nu 33, 8. LXX. Ὀθών. ♂ ist wahrsch. das ägypt. *Chetem*, d. i. die Festungslinie an d. NO-Grenze Äg.'s. S. Ebers, Durch Gosen 2 A. 521 f.

יָמִים und **יָמִים** (Mi 2, 8. Jes 30, 33), einmal **יָמִים** 1 S 10, 11 (abgek. **יָמִים**, s. d., entst. aus **יָמִים**, welches wie **יָמִים** gegenüber, *vor* hiess, vgl. Thes. p. 777). *Adv.* 1) vordem, längst Mi 2, 8. Jes 30, 33; dann 2) gestern 1 S 4, 7. 14, 21. 19, 7. 2 S 5, 2. Ps 90, 4 (ebenso aram.; targ. u. syr. auch **יָמִים**, **יָמִים**, assyr. *timâli*, äth. **ጥማሎ**).

אָטן*, ar. **أَتَن**, kleine, kurze Schritte
machen, davon ar. **أَتَان**, habr. אָטָן
Eselin. Anders Lagarde, Arm. Stud.
S. 817.

אֵלֶּיךָ. אֵלֶּיךָ.

𐤓𐤕 *pron. pers. ihr (f.)* Ez 34, 31,[†] wo
andere LA **𐤓𐤕**.

אֶתְנָה dass. Gn 31, 6. Ez 13, 11. 34, 17
und אֶתְנָה 13, 20 (nach der Analogie
v. חֲמָה, חֲמָה).†

אֶתְנָה (St. **תנה**) *f.* Lohn, besonders
Buhlerlohn. Hos 2, 14.†

אֶתֶּרִי (wahrsch. f. אֶתֶּרִי Geschenk Gottes)
N. pr. m. 1 Ch 6, 26,† s. אֶתֶּרִי.

תָּחִינִי (St. pr.) i. p. תָּחִינִי (Ez 16, 31. 34. Hos 9, 1) mit *Suff.* תָּחִינִי, תָּחִינִי m. — 1) Buhlerlohn Ez 16, 31. 34. 41, dab. mit תָּחִינִי Dt 23, 19. Metaph. von den Gaben durch die man die Götzen (Buhlen) als Wohlthäter ehrte Hos 9, 1; vom Reichtum Samariens, ebenfalls als Geschenk der Götzen betrachtet Mi 1, 7, vgl. Jes 23, 17. 18.† — 2) N. pr. m. (Geschenk sc. Gottes) 1 Ch 4, 7 (in p. תָּחִינִי).†

אָרט (syrr. ܐܪܬ, ܐܪܬ Ort, ar. اَثر, اَثر)
 Spur, assyr. *aṣru* Ort, vgl. hebr. אֶרֶץ
 aram. Ort עַל-אֶרְצָה auf seiner Stelle Esr
 5, 15. 17. אֶרְצָה 6, 5. אֶרְצָה לֹא für: nir-
 gends Dn 2, 35. אֶרְצָה הִיא, wo Esr 6, 3.
 (vgl. אֶרְצָה בְּאֶרֶץ, auf der Spur = nach).

אַתָּרִים *m. n.* LXX. *N. pr.* eines Ortes im Süden Palästinas Nu 21, 17: **הַדֶּקֶר הַזֶּה** *der Weg nach Atharim*. Targ. u. Syr. übersetzen *Weg der Kundschafter* (nämlich der 13, 22 genannte). Dann wäre **אַתָּרִים** *pl.* eines *Nom. appell.* **אַתָּר** v. **אָתַר** — **אֶתְרִים** 14, 6.

2

Der Name בית ist s. v. a. בית eig.
Zelt und bezieht sich auf die dreieckige
Figur des altsemitischen Zeichens. Es
wechselt der Buchstabe ב a) zuw. mit
dem härtern ה, z. B. בִּירוֹן, aram. בְּרוֹן.
Eisen, härtet אָרָן neben אַרָן, u. vgl. vw.
Stämme wie בור und עיר zerstreuen,
b) mit dem כ, vgl. die Namen אֲכַנָּה
und אֶפְנָה; חֵדֶק, חֵדֶק; בִּירָא;
אֲחָרָא fett; זֶרֶן, aram. זָרְן Zeit. S. noch
zu ט. Arab. Dialekte sagen ähnlich
مَكَّة für مَكَّة Mekka, s. Lane, Arab. Dict.
I, 141. Vgl. gr. βύττω (ich zeidele)
für μέλλω v. μέλλομαι, in neuern Sprachen
marbre aus marmor, cable aus camelus.

ב, vor einsilbigen Wörtern in gewissen Fällen (s. Ges. § 102, 2) **ב**, mit *Suff.* **בִּי**; **בָּהּ** selten **בְּהָה** Ps 141, 8, in Pausa und *fem.* **בָּהּ**; **בִּי**; **בָּהּ**; **בָּהִם**; **בָּהֶם**; **בָּהֶן**; **בָּהֶם**; **בָּהֶן**, *fem.* **בָּהֶן** od. **בָּהֶן** (Frendorf, Mass. magna I, 235), **בָּהֶן**, (Mesa-I. **ב** in dems. Gebr. wie hebr.; syr. **ܒ**, ar. **ب**, äth. **በ**; selten **በ**; sab. **ב** u. **בִּן**, ass. *ina*, nach D. H. Müller viell. aus *bin* abgeschliffen, wie *ana* aus *lan*, **ל** (vgl. sab. **ל** u. **ל** in gleichem Sinne); Grundform *ba* wie *la* von **ל**, ar. **ل**, aber **لَک**) *Präp.*, welche eigentlich und ursprünglich (s. über

die Abkunft die Anm.) das Verhältnis der Nähe: *an*, ausdrückt, dann aber das sich Befinden in einem Orte bezeichnet, und je nach dem Verbum dem gr. *en* und *elz* entspricht. Also

A) *an*, *bei*, und zwar: 1) von örtlicher Nähe, wie: *בְּקֶדֶן an der Quelle* 1 S 29, 1; *בְּנָהָר am Flusse Chebâr*, *עַן פִּיטָמֹשׁ Ez* 10, 15 (vgl. 1, 3); *בְּשָׁמַיִם am Himmel*, *עַן עֵשָׂאֵשׁ Pr* 30, 19. Dahin gehören auch — a) die Formeln *יום יום Tag an Tag* (sodass ein Tag mit dem andern wechselt) = Tag für Tag, *חֹדֶשׁ בְּחֹדֶשׁ 1 Ch* 27, 1. *שָׁנָה בְּשָׁנָה Lv* 25, 33. — b) *בְּיֵם bei jem.* (d. i. unter Herbei- und Anrufung seines Namens) schwören *Gn* 21, 23. 22, 16, fluchen *1 S* 17, 43 (vgl. ar. *بِالْمَلِك*). —

Dah. *ב* auch im Sinne von *an etwas hin* (mit Erreichung des Zieles) gebraucht (*Gn* 11, 4: *עָלָה בְּשָׁמַיִם an den Himmel reicht*) und mit einer grossen Anzahl von Vbb. verbunden wird, welche ein Haften an ihrem Gegenstand, eine Verbindung mit demselben ausdrücken, wie *בְּחֶסֶד*, *בְּחֶסֶד*, ferner die des Wohlfallens, womit man an etwas haftet, wie *בְּרֵצָה*, *בְּרֵצָה*, der Freude, wie *בְּשִׂמְחָה* u. dgl. Auch steht es a) bei den Verbis der Sinne, als *בְּרֵצָה*, *בְּרֵצָה* ansehen, *בְּשִׁמְחָה* annehmen, *בְּרֵצָה* annehmen, und hier mit dem Nebengriffs einer (befriedigten, seltener schmerzlichen) Teilnahme, wie: etwas mit ansehen, annehmen u. dgl. *Gn* 21, 16: *אֲנִי אֶחָד אֲנִי אֶחָד אֲנִי אֶחָד ich kann den Tod des Knaben nicht mit ansehen.* 29, 32. 1 S 1, 11 und LG 814. — b) in partitivem Sinne: *בְּנֶשֶׂא* *an etwas mittragen* *Nu* 11, 17. *Hi* 7, 13. 21, 25. 39, 17. *Neh* 4, 4. *בְּבָנָה* mitbauen *Sach* 6, 15. — c) im feindlichen Sinne: gegen (etwas) an. Z. B. *בְּכָל יָדֵי* *seine Hand ist gegen alle* *Gn* 16, 12. 2 S 24, 17. *בְּכָל* kämpfen gegen, *בְּכָל* mit dem *בְּכָל* treulos handeln an oder gegen

jem., *בְּ* *הָרָחֵק* der Zorn entbrennt gegen *jem.*

2) Aus dem Gebrauche des *ב* von der örtlichen Nähe ergibt sich weiter die Bed. *mit*, von der Gesellung, Begleitung, wie *Nu* 20, 20: *בְּעֵם בְּעֵם mit vielem Volke.* *Jer* 11, 19: *עַן בְּלִטְוִי den Baum mit seiner Frucht.* *Gn* 32, 11: *עַן בְּעֵם בְּעֵם mit meinem Stabe* (*בְּעֵם*) *ging ich über den Jordan.* 1 K 10, 2. *Jes* 22, 6: *עַן בְּעֵם Elam hat den Köcher genommen samt Wagen mit Leuten* (*בְּעֵם*). Dah. *בְּעֵם*, *בְּעֵם*, *בְּעֵם*, ar. *بِالْجَيْش*. Dah. — a) zeigen die Vbb. des Kommens mit *ב* ein *Kommen mit etwas*, d. h. *bringen an*, s. *בְּיָד*, *בְּיָד*, *בְּיָד*, vgl. de Sacy, *gramm. ar.*, 2 éd., I, p. 470. — b) zur Bezeichnung des begleitenden Umstandes: *בְּעֵם Ps* 73, 8; *בְּעֵם Gn* 30, 13; *בְּעֵם Jos* 24, 14; u. übh. von adverbialen Näherbestimmungen, wie *בְּחֶסֶד*, *בְּחֶסֶד* und dgl. — c) zum Ausdruck der eigenschaftlichen Bestimmtheit, *Ps* 29, 4: *בְּעֵם Jahves ergeht in, mit Kraft.* — d) im Sinne unseres deutschen *bei* in Redeweisen wie *bei alle dem* (vgl. lat. *in summa bonorum civium copia* — *licet tanta sit b. c. c.*) *בְּכָל־הָאֵרֶץ Jes* 9, 11 u. ö. *Hi* 1, 22. *Nu* 14, 11. *Dt* 1, 32.

Vor dem *Inf.* bezeichnet es den Zustand, z. B. *בְּשִׂחוֹךְ* im Lachen *Pr* 14, 13, und ist durch Konjunktionen zu übersetzen, die sich aber immer an eine der obigen Präpositionen anschliessen, als a) indem (vgl. *B*, 5 von der Zeit) *Nu* 35, 19; b) nachdem, als, da (s. ebend.) *Gn* 2, 4; c) obgleich (vgl. 2, d) *Ps* 46, 3; d) weil (vgl. wegen 2, b) 2 Ch 28, 6.

3) An die urspr. Bed. *bei*, *an* schliesst sich der Ausdruck des Werkzeuges u. Mittels durch *ב*, veranlasst durch die Vorstellung des Anlegens des Werkzeuges an den betr. Gegenstand, sodass jenes mit diesem in unmittelbare Berührung kommt, vgl. engl. *by*, unser *mit* in dems. Sinne. Daher — a) vom eig. Werkzeuge: *בְּעֵם* mit den Füßen *Jes* 28, 3. *Ez* 34, 18. *בְּעֵם* *Jes* 58, 1; schlagen *בְּעֵם* mit dem Schwerte *Jos* 10, 11; verbrennen *בְּעֵם*

mit (in) dem Feuer Lv 8, 32. So wird es auch unser *durch*: בְּמִסְחָה, בְּמִסְחָה durch Mose, בְּאֵר, בְּאֵר arbeiten, dienen durch jem., d. i. ihm Arbeit, Dienst auflegen. — b) Der Hebräer gebraucht ferner das ב *instr.*, wo wir den Objekts-Acc. setzen, weil das, *woan* eine Handlung sich vollzieht, angesehen wird als das Mittel, *wodurch* sie vollzogen wird, z. B. בְּפִתּוֹ den Mund aufsperrn (eig. einen klaffenden Spalt machen mit dem Munde) Hi 16, 10; פָּרַשׁ בְּיָדָיו die Hände ausbreiten Thr 1, 17; קָרָא בְשֵׁם ה' ihn mittelst des Namens Jahves rufen, ihn an- od. ausrufen Gn 4, 26; בְּ הָרָר etw. zum Gegenstand seiner Rede machen u. dgl. m. Ähnlich wie dieses Beth objecti (vgl. auch das ar. بَاء التَّعْدِيَةِ)

ist — c) das *metaphorische* ב (بَاء الْمَجَازِ), welches da gebraucht wird, wo das Vb. nicht seine nächste sinnliche Bedeutung hat, z. B. (vgl. die einz. Vbb.) בְּ הָרָר Jer 42, 20 (vgl. 37, 9); בְּ הָרָר Hi 31, 12; בְּ הָרָר Pr 20, 30 u. ö. So gebraucht auch das Syr. z. B. اَلْحَلْ von äusserer Irreleitung, aber mit ח von sittlicher Irreführung. — d) gehört hierher das ב des Preises (بَاء الشَّيْنِ) als des Mittels des Kaufes (für, pro) Jes 7, 23: tausend Weinstöcke für (ב) tausend Sekel. Dt 19, 21: נָפַשׁ בְּנָפַשׁ Leben um Leben. Gn 29, 18: בְּתִיבָהּ für deine Tochter. Gn 29, 18: בְּתִיבָהּ mit Gefahr ihres Lebens 2 S 23, 17. — e) Zuweilen auch von der Materie, als Mittel gedacht Ex 38, 8: er verfertigte das Becken בְּמִרְאֵה aus den Spiegeln (mit Anwendung der Spiegel). 1 K 7, 14: zu verfertigen allerlei Arbeit בְּחֶרֶשׁ, mit Erz, d. i. aus Erz Lv 13, 52. 2 Ch 9, 18. Desgl. von der Ursache, dem Urheber, als: umkommen durch Hunger (בְּרָעָב) Thr 2, 19; weissagen durch Jahve, durch Baal (s. הִרְעָבָה); von der wirkenden Ursache beim Passiv Gn 9, 6. Nu 36, 2. Jes 45, 17. Vgl. auch Stellen wie Ps 18, 30. Jes 26, 12. Hos 14, 4: בְּךָ durch dich.

B) in (mit Ablat.), gr. ἐν. Insbes. 1) vom Drinnensein in einem Raume (welches genauer durch בְּתוֹךְ, בְּתוֹךְ aus-

gedrückt werden konnte), als בְּבֵית im Hause, בְּיָרֵי in der Stadt, בְּבֹר in der Grube, בְּאֶרֶץ im Lande, בְּאֶרֶץ an (dem Orte) wo. Dahin gehören auch: a) die Formeln בְּעֵינֵי in den Augen (eig. im Bereich der Augen, wir sagen: unter den Augen). בְּאֵינֵי, בְּאֵינֵי vgl. ἐν ὀφθαλμοῖς Il. 1, 587, in oculis Curt. 9, 4. b) der Idiotismus: בְּ שִׁתּוֹ in (einem Gefässe) trinken (so auch arab.), wobei die Vorstellung die ist, dass der Trinkende sich mit dem Munde, resp. Gesichte im Gefässe befindet. Gn 44, 5. Am 6, 6, vgl. im Aram. Dn 5, 2, gr. ἐν χερούσιν, ἐν ποτηρίοις πίνευ, s. Passow I, 908, b., franz. boire dans une tasse, puiser dans une fontaine.

2) Vom Befinden inmitten einer Mehrzahl: *inter*, *unter* (mit dem Ablat.). Thr 1, 3: בְּתוֹךְ unter den Völkern. Gn 23, 18: בְּכָל בָּאֵר שְׂרֵי-יָרֵי unter allen die ins Thor der Stadt eingehen, hier s. v. a. unter ihren Augen, vor ihnen. Insbes. a) wenn jem., etwas selbst ein Individuum jener Mehrzahl ist. Ct 1, 8: בְּתוֹךְ הָרָר du schöne (schönste) unter den Weibern. 2 S 15, 31: Ahitophel (ist) בְּתוֹךְ unter den Verschworenen, einer der Verschworenen. Ps 118, 7: יְהוָה בְּתוֹךְ Jahve ist unter meinen Helfern f. mein Helfer. Ps 54, 6. 99, 6. Ri 11, 35 (vgl. ἐν σοφῶν εἶναι). Ps 139, 16: וְלֹא אָדָר בָּהֶם und (es war) noch nicht einer unter ihnen. 1 S 11, 11: *zwei derselben* (בָּהֶם). Ex 14, 28. Lv 26, 36. Dt 1, 35. Jes 10, 22. Daher b) nach mehreren Verbb., wenn die Handlung sich auf einen Teil der Gesamtzahl bezieht, wie בְּ הָרָר erschlagen (mehrere, viele) unter den Feinden (versch. v. הָרָר mit dem Acc.) 2 S 23, 10, בְּ הָרָר Ps 78, 31. Vgl. בְּ אָכַל, בְּ שָׁתָה etw. davon essen, trinken Pr 9, 5. c) zur Spezialisierung des Ganzen nach seinem Inhalt, wie Gn 7, 21: es verschied alles Fleisch בְּבִהֵמָה בְּעוֹף הָאֵר, an Geflügel, an Vieh u. s. f. d) zur Angabe des Betrags, wie Dt 10, 22: *sie kamen* בְּשִׁבְעִים in 70 Seelen, bestehend in 70 Seelen.

3) in Bezug auf die Grenzen, die einen Raum einschliessen: *innerhalb*, *intra*. בְּתוֹךְ innerhalb deiner Thore

Ex 20, 10. בְּחִיּוֹתָי innerhalb meiner Mauern Jes 56, 5.

4) bei hohen Gegenständen von dem Draufsein: *in* — *auf*. בְּחֹרֶב *auf dem Horeb* 1 K 8, 9, בְּאֹהֶל מוֹעֵד *auf dem Versammlungszelte* Nu 14, 10. Dt 31, 15. בְּסוּסִים *auf Rossen* Jes 66, 20 (gr. ἐν τῷ ὄρει, ἐν ὑπῖσις).

5) Übertragen auf das Befinden, Geschehen *in* der Zeit: בְּרֵאשִׁית im Anfange, ἐν ἀρχῇ Gn 1, 1, בְּשָׁנָה רִחִיָּא in diesem Jahre Ri 10, 8, בְּשָׁנֹשׁ תִּנִּים innerhalb dreier Jahre, d. i. in drei Jahren Jes 16, 14, vgl. בְּטָרֶם, בְּצֵד, Vom Befinden in einem Zustande: בְּשָׁלוֹם in Frieden 1 S 29, 7, im späteren Hebraismus sogar vor Adverbien: בְּבֹן, בְּבָה, בְּן, בָּה.

Der Hebräer sagt ferner 6) *in* der Weise, *in* der Norm f. nach der Weise od. Norm (vgl. ἐν τῷ τόπῳ, ἐν τῷ νόμῳ, lat. *hunc in modum*, und das hebr. כֹּל no. 1, litt. ζ). Also בְּדֶרֶךְ *in* (nach) der Weise Am 4, 10. Jes 10, 24. 26, und nach derselben Analogie בְּדֶרֶךְ מִ' *nach dem Befehle*, n. d. Rate jemandes. Gn 1, 26: בְּצַלְמֵנוּ בְּדִמְיוֹנוּ *in* (nach) *unserm Bilde, nach unserer Ähnlichkeit*. V. 27 und 5, 1. 3: אָדָם זָכַת (einen Sohn) בְּדִמְיוֹנוֹ בְּצַלְמוֹ (das Original ist als die Norm gedacht, innerhalb welcher sich das Ab- und Nachbild halten muss). בְּ in der Bed. *in der Weise, in der Eigenschaft* wird daher auch häufig da gebraucht, wo wir *als* (*tanquam*) sagen würden (das sogenannte *Beth essentiae*). So Hi 34, 36: *ob der Antworten באֲנִי־אֵין in der Heillosen Weise*. (LXX. ὡςπερ οἱ ἀπορεῖς. 2 Codd. lesen erklärend ב). 23, 13: הוּא בְּאֵדָה *Er ist ein einziger* (besteht als einer). Ex 6, 3: אֲנִי בְּאֵל כָּל־יִמְיָה *als allmächtiger Gott*. Ps 35, 2: אֲנִי בְּאֵדָה *als meine Hilfe*. Lv 17, 11: בְּנִשְׁוֹת *in der Eigenschaft der Seele*. Jes 40, 10: בְּחֹזֶק רִבּוּיָהּ *er kommt als Starker*. Ps 37, 20: כָּל־יְהוָה בְּקֶדֶשׁ כָּל־יְהוָה *sie* (die Gottlosen) *verschwinden als Rauch*, parallel: *wie* (ב) *die Pracht der Auen*. Vgl. die Parallelstelle 102, 4: כָּל־יְהוָה בְּקֶדֶשׁ יְהוָה *es schwinden als Rauch meine Tage* (parall. (בְּסוּדָה). Sach 10, 5 (im parallelen Gliede ב). 8. über den Unterschied des hebr.

und arab. Gebrauchs des ב *essentiae* Delitzsch zu Ps 35, 2 *Anm.*

7) In den Verhältnissen no. 1—4 auch nach Verbb. der Bewegung, wenn die Bewegung *nach* einem Orte das Verweilen *an*, in demselben zur Folge hat: *in* (etwas) *hinein*, *et*, nach eingehen Gn 19, 8. 31, 33, schicken Lv 16, 22. Dt 7, 20, legen (*ponere in loco*) Gn 27, 17; selbst *durch* (etwas) *hin*, wobei ein Herauskommen auf der andern Seite vorausgesetzt wird Dt 15, 17: *nimm eine Pfrieme und stich* (sie) בְּאָזְנוֹ בְּאָזְנוֹ *durch sein Ohr und in die Thür*, vgl. 1 S 18, 11. 19, 10. *unter* oder *zwischen* (etwas) *hin* Dt 4, 27. 1 K 11, 2: *auf* (etwas) *hin*. 1 K 2, 44: *Jahve kehret deine Bosheit auf dein Haupt*. Lv 20, 9. Hos 12, 7 bed. בְּ nicht bloss wie אֶל zurückkehren zu jem., sondern *in* jem., drückt also die Wiederherstellung der Vereinigung aus.

Anm. Die alten Grammatiker meinen, dass ב eine starke Verkürzung aus בֵּית, בִּי (im Hause, *in*) sei. Man macht dafür geltend, dass targ. בִּי (syr. ܒܝ) noch in der Bed. *in* vorkommt (Ct 1, 9. 2, 15), dass die Verkürzung von בֵּית zu ב, ל auch in Städtenamen nicht selten ist (s. den unten folg. Art. ב no. 2), und dass überhaupt derartige gewaltsame Abkürzungen nicht ohne Bsp. sind (z. B. aram. ܕܝܢܐ, ar. ڤين, aus ڤين). Nichtsdestoweniger ist diese Ableitung ebenso unwahrscheinlich wie die von ܒܝܢ (Ew. § 217, g). Dasselbe gilt von Böttchers (I, 337) Zusammenstellung von ב, ל mit ar. ڤين.

ב, m. Suff. בָּה Dn 2, 41, aram., s. v. a. das hebr., näml. 1) *an* Dn 7, 8 u. bei allerlei Vbb. in eigentlicher Bed. 4, 32. 5, 2, sowie in übertr. Bed. 2, 35. 6, 24. Auch vom Mittel: 2, 30 u. ö. — 2) *in*, auf die Frage wo? 3, 1 und wohin? 2, 28. Von der Zeit 2, 28 u. ö. — S. Kautzsch § 65.

ב kommt auch als Abkürzung vor: — 1) in Personennamen für בֶּן (Sohn), wie בְּרִדְהָרַן für בְּרִדְהָרַן (Sohn des Durchbohrers), בְּרִדְהָרַן, בְּרִדְהָרַן u. a. Vgl.

dazu den Schol. zu Hamâsa S. 3, ed. Freytag. Rödiger *de librorum hist. interpretatione arab.* p. 20. 21. — 2) in geograph. Eigennamen für בֵּיַר, wie בֵּיַר בְּנֵי־חֶטְתָּה für בֵּיַר חֶטְתָּה Haus, d. h. Tempel der Astarte. Vgl. phön. בֵּיַר Haus der Hathor (Nestle, Isr. Eigenn. 114, Anm. 1), syr. جَبْلَة für جَبْلَة für جَبْلَة u. a. Im heutigen Syrien sind solche Abkürzungen gewöhnlich. S. Wetzstein, Reiseber. 110. Ges. zu Burckhardts Reisen I, 491.

בָּאֵר (St. בֵּא) f. Eingang Ez 8, 5.†

בָּאֵשׁ* (בֵּשׁ = באשׁ; St. באשׁ) aram., Adj., fem. בְּאִשְׁתָּא (die LA. בְּאִשְׁתָּא ist falsch) böse Esr 4, 12.†

בָּאֵר (s. zu בֵּר) eig. graben, bohren (ar. بَاَر); GB. scheiden, ein- und durchdringen, vgl. äth. ለገረ: durchdringen, durchbohren, ለገረ: Brunnen.

Pi. באַ imp. באַ 1) eingraben, auf Tafeln Dt 27, 8. Hab 2, 2. 2) erklären, erläutern, eruere sensum Dt 1, 5.†

Derivv. בָּאֵר — באַ, בֵּר, בְּרִי, בְּרִי.

בָּאֵר f. Pl. בְּאֵר Gn 28, 15. cstr. בְּאֵר 14, 10. 26, 18. Dt 10, 6. Talm., targ., samar., syr. בֵּר, בֵּר, ar. بَيْر, sab. באַ pl. אבֵּא. 1) Brunnen, puteus Gn 21, 25. 30. 26, 15. 20. 21. Es ist verschieden von בֵּר einer Quelle, die auf der Oberfläche der Erde quillt, doch ist באַ dem בֵּר untergeordnet, da der Brunnen auch zugleich eine Quelle ist, s. Gn 16, 7, vgl. 14. 24, 11. 13. 16. 2) überhaupt: Grube. Ps 55, 24. 69, 16. 3) N. pr. a) einer Lagerstätte der Israeliten in der Wüste, an den Grenzen von Moab Nu 21, 16—18. Viell. derselbe Ort mit באַ אֵלִים (Helden- oder Terebinthen-Brunnen) Jes 15, 5, da der Name in Anlehnung an die Liedesworte Nu 21, 18 entstanden sein kann.† b) Ortschaft auf dem Wege von Jerusalem nach Sichem. Ri 9, 21.†

בָּאֵר אֵלִים s. באַ no. 3.

בָּאֵר לֵבַי (Brunnen des Lebendigen, meines Sehers, d. h. der mich siehet, näml. Gottes, des überall gegenwärtigen

und hilfreich eingreifenden) N. pr. des Hagar-Brunnens in der Wüste zwischen Kanaan und Ägypten Gn 24, 62. 25, 11. Die Deutung wird Gn 16, 13 f. gegeben.†

בָּאֵר N. pr. Ort an der Südgrenze von Kanaan zum Stamme Simeon gehörig (Jos 19, 1), daher die Formel: ganz Israel שָׁמָּה בָּאֵר שִׁמְעוֹן von Dan bis Beerseba 2 S 17, 11. In p. שָׁמָּה Gn 21, 32 u. ö., m. ה. loc. שָׁמָּה Gn 46, 1. Der Name bed. „Sieben-Brunnen“, nicht 7 Brunnen, wird aber Gn 21, 31. 26, 33 Schwur-Brunnen (שָׁמָּה = שְׁבִיעִה, vgl. dieselbe Bed. von שָׁמָּה in יְהוֹשֻׁעַ, Thes. p. 101. 581) gedeutet. Auch andre feierliche Handl. geschahen gern an Quellen. Der Ort führt heute noch die alte Namenform: بئر السبع, was aber von den Arabern als „Löwenbrunnen“ verstanden wird. S. Robinson, Pal. I, 337 ff. Palmer, The Desert of the Ex. II, 387 ff.

בָּאֵר (Brunnen) N. pr. m. 1 Ch 7, 37.†

בָּאֵר (dass.) N. pr. m. 1 Ch 5, 6.†

בְּאֵרֹת (so nur 2 Sam 4, 2, s. Baer zu Esr 2, 25) u. בְּאֵרֹת (Brunnen) N. pr. einer Stadt in Benjamin, jetzt el-Bîre (Robinson NBF. 190) Jos 9, 17. 18, 25. 2 S 4, 2. Esr 2, 25. Neh 7, 29. Das N. gent. בְּאֵרִי 2 S 4, 2 ff. 23, 37 und בְּאֵרִי 1 Ch 11, 39.† Vgl. Movers, Phön. II, 1, 110.

בְּאֵרֹת בְּנֵי־יַעֲקֹב (Brunnen der Söhne Jaakan) N. pr. einer Lagerstätte der Israeliten in der Wüste Gn 10, 6, auch ohne בְּאֵרֹת Nu 33, 31 f.†

בָּאֵר (contr. für באַ) s. v. a. das häufigere בֵּר Cisterne 2 S 23, 15. 16. 20 (im Kt.). Das Keri und die Chron. haben בֵּר. Pl. (als masc.) בְּאֵרֹת Jer 2, 13.†

בָּאֵר (mein Brunnquell) N. pr. 1) Vater des Hosea Hos 1, 1. 2) Gn 26, 34.†

בָּאֵשׁ impf. יִבְאֵשׁ — 1) schlecht, böse s. (vgl. ar. يَفْسُ Ggs. v. نَعَم Lane Lex.

I, 146), aram. בָּאֵשׁ, arab. bes. durch Handlung sich so erweisen, arg,

grimmig sein, dah. **בָּוֹם** tapfer sein, **בָּס** kriegerischer Mut, Tapferkeit; **בָּסִיס** Böses, **בָּסִיס** 'Attar der grimmige d. i. kriegerische. 2) übel riechen, stinken Ex 7, 18. 21. 16, 20.

Niph. **נִבְאֵשׁ** (reflex. von **Hiph.**) sich stinkend, d. h. verhasst machen bei jemandem, mit **בָּ** u. **אֶת** der Pers. 1 S 13, 4. 2 S 10, 6. 16, 21.† Vgl. das fr. *être en bonne, en mauaise odeur*, das deutsche: in gutem, schlechtem Geruche stehen.

Hiph. **הִבְאִישׁ** *impf.* **הִבְאִישׁ** *inf. abs.* stinkend machen, m. **Suff.** **הִבְאִישׁוֹ** 1) stinkend machen Koh 10, 1, metaph. verhasst machen, mit **בָּ** bei jemandem Gn 34, 30, mit vollständigem Bilde Ex 5, 21: **הִבְאִישׁוֹ אֶתְכֶם** *ihr habt unsern Geruch stinkend gemacht*, Pr 13, 5. 2) stinken (eig. Gestank erregen) Ex 16, 24, metaph. verhasst sein 1 S 27, 12. — Über die metaplastische Form **הִבְאִישׁ** Jes 30, 5 s. u. **בִּישׁ**.

Hithpa. 3. **pl.** **הִתְבְּאִישׁוּ** sich verhasst machen, mit **בֵּם** bei 1 Ch 19, 6.†

Derivv. **בָּאֵשׁ** — **בְּאִישׁ**.

בָּאֵשׁ aram. schlecht sein, mit **עַל** missfallen, syn. des hebr. **רָעָה**. Dn 6, 15.† Derivat: **בְּאִישׁ**.

בָּאֵשׁ (*bēsch*) m. Gestank Am 4, 10. Mit **Suff.** **בְּאִישׁוֹ** Jo 2, 20. Jes 34, 3.†

בְּאִישׁוֹ (St. **בָּאֵשׁ**) f. schlechtes, unbrauchbares Gewächs, Unkraut. Hi 31, 40.†

בְּאִישִׁים schlechte, unbrauchbare Weintrauben, Herlinge, die nicht reif geworden, sondern hart, klein und sauer geblieben sind, auch Trauben des wilden Weines, *labruscae* Jes 5, 2. 4.† Das Wort ist eig. Adj. (*Sg.* **בָּאֵשׁ** *bašch*) u. **בְּאִישִׁים** hinzuzudenken. Aqu. *sanctus*. Symm. *ἀτέλης*. Hieron. *labruscae*.

בְּאִתָּר (Dn 7, 7 Kt) u. ohne **א** (wie sonst gewöhnlich im Aram.) **בְּאִתָּר** (7, 6), m. **Suff.** **בְּאִתָּרוֹ** (2, 39)† aram. *Praep.* nach (syr. **בְּאִתָּר**, beduin.-ar. *bāthar* für **בְּאִתָּר**), eig. auf der Spur, v. **בְּאִתָּר**, ar. **أَثَر** Spur,

dah. **אִתָּר** *u. علی أثر* eig. *auf* oder *in der Fußspur* eines Vorangehenden (s. Fleischer zu Levys TW I, 421 a) d. h. nach, hinter.

בְּבִיבָה (mit festem *Kamez*) f. ein Lall- und Kosewort, entspr. dem ar. **بَبَب**, **بَبَبَة** lat. *pupa, pupula*, engl. *babe, baby*, die Puppe (ass. *bāb* Bube neben *bāb* Thor). Im Hebr. **בְּבִיבָה** Sach 2, 12.†, das Püppchen, Mädchen des Auges, der Augapfel (syr. **בְּבִיבָה** und im Targ. **בְּבִיבָה**, **בְּבִיבָה**). Vgl. das syr. *De-minutivum* **בְּבִיבָה**, **בְּבִיבָה** Bübchen, Mägdlein. S. Fleischer zu Levys TW I, 419, b. Kl. Schr. III, 33.

בְּבִיבָה, zweimal **בְּבִיבָה** N. pr. m. Esr 2, 11. 8, 11. 10, 28. Neh 7, 16. 10, 16.†

בְּבִילָה f. Babel, Babylon, die berühmte Hauptstadt Babyoniens am Euphrat, deren beträchtliche Ruinen dort in der Nähe des Städtchens Hilla befindlich sind. Gn 10, 10. 11, 9. 2 K 17, 24. 20, 12 ff. Mi 4, 10 u. ö. Mit dem **ר** *locale* **בְּבִילָה** nach Babel 2 K 24, 15. S. *Herod.* 1, 178. 183. *Strabo* 16, 1, 6. Ges., Art. Babylon in der Hall. Encyclop. VII, S. 20 ff. Oppert, *Expéd. scientif. en Mésop.* I, 135 ff. Übertragen wird der Name der Stadt 1) auf Babylonien als Provinz und Reich Ps 87, 4. 137, 1. Jes 14, 4. Daher **בְּבִילָה** König von Babel; 2) auf das pers. Reich, sofern dieses das ehemalige babylonische in sich begriff, daher *König von Babel* von Cyrus Esr 5, 13 und Artaxerxes Neh 13, 6. Auch keilschriftlich bezeichnet der Name Stadt und Reich, s. Schrader, Keilinschr. u. Gesch. 95. — Der urspr. Sinn des Namens war ein anderer als der Gn 11, 9 (*Verwirrung*; aus **בְּבִילָה**, s. **בְּבִילָה**) gegebene. Nach den Keilinschr. bed. *Bābīlu* oder *Bābīlu* aus *Bābi-ilu* „Pforte Gottes“ (Frdr. Delitzsch, *Parad.* 213). Über das griech. *Βαβυλών* s. Halévy, *Mél. d'épigr.* 106.

בְּבִילָה *pl. emph.* **בְּבִילָה** aram., Babylonier (Bewohner der Stadt) Esr 4, 9.†

בְּבִיבָה nur Ez 25, 7 Kt.†, wo aber nach allen alten Versionen das **בְּבִיבָה** Beute zu lesen ist (s. Cornill), welches sich

auch durch die Parallelstellen Jer 15, 13. 17, 3. Ez 26, 5. 34, 25 empfiehlt. בג ist Schreibfehler für בד, wie גה 47, 13 für גח.

בגד (mit der von Dietrich mit Recht [vgl. *بجعه*, *بجسي*, *بج*] angenommenen GB. des Reissens, Aufreissens, Wegreissens) *perf. pl. i. p.* בגדו, *impf.* יבגדו, einmal בגדו (Mal 2, 10), *inf. abs.* יבגדו, *cstr.* בגדו, *part.* בוגד, *f.* בגדה — 1) treulos, abtrünnig sein. Es steht *absol.* 1 S 14, 33. Hi 6, 15, mit ב abfallen von Jemand, ihn treulos verlassen Ri 9, 23; z. B. Jahve Jer 5, 11. Hos 5, 7. 6, 7; ein Weib Mal 2, 14. 15. 16. Ex 21, 8; einen Freund Thr 1, 2. Selten mit כן Jer 3, 20: בגדו יאחז *ein Weib verlässt ihren Gatten*, mit dem *Acc.* Ps 73, 15: יאחז רוד בגדה *siehe dann verliesse ich treulos das Geschlecht deiner Kinder. Part.* בגדים die (von Gott) Abtrünnigen, häufig f. die Gottlosen überh. Pr 2, 22. 11, 3. 6. 13, 2. 22, 12. 2) hinterrücks, meuchlings, tückisch handeln, heimtückische Gedanken und Pläne bergen, mit und ohne ב, stets von Feinden: Jes 21, 2. 24, 16. 33, 1, daher vom Weine Hab 2, 5 יתן ביד *der Wein ist ein Betrüger*.

Die Derivate folgen.

בגד (meistens *masc.*, *fem.* nur Lv 6, 20) mit *Suff.* בגדי (ausnahmsweise in diesem Worte ohne *Dag. lene*) Pl. בגדים, *cstr.* בגדי, einmal (m. *Suff.*) בגדיה Ps 45, 9. 1) Kleid. Im Sprachgebr. a) von kostbaren Kleidern 1 K 22, 20. 2 Ch 18, 9, vom Oberkleid Gn 24, 53; daher, weil sich der Morgenländer mit dem Kleid des Nachts deckt, b) Decke, jedoch nur des Bettes 1 S 19, 13. 1 K 1, 1 u. von den (kostbaren) Decken über heilige Geräte Nu 4, 6—13 (vgl. unser: Altarkleid). 2) Heimtücke, Gewaltthat, Raub Jes 24, 16; dah. auch Untreue, Abfall Jer 12, 1. Vgl. בגד no. 1. 2.

Anm. Die Bed. *Kleid* wird von der GB. des St. בגד = rauben ausgehen. „Waffen u. Kleider“ wurden (vgl. נכ, נכ) allg. als Gegenstände der Spoliation (*exuviae*) betrachtet u. danach be-

nannt. Vgl. ital. *roba*, franz. engl. *robe* kostbares Kleid, und dazu *derober*. Fl.

בגדוּת (eig. *Ptcp. pl.* in abstr. Sinne) Verstecktheit, Treulosigkeit Zeph 3, 4.

בגדוּר* (mit festem Kamez) *Adj.* nur im *fem.* בגדורה treulos, bundbrüchig Jer 3, 7. 10.

בגדוּר (sanskrit. *bhagavân*, glücklich) *N.* *pr. m.* Esr 2, 2. 14. 8, 14. Neh 7, 7. 19. 10, 17.

בגלל wegen, s. גלל.

בגתא pers. (Gottgegeben, s. d. folg.) *N.* *pr.* Verschnittener am Hofe des Ahasverus Esth 1, 10.

בגתוּן pers. (*bagadâna*, Gottesgabe) Eunuuch am pers. Hofe Esth 2, 21, wofür בגתנא 6, 2.

בד (St. בדר) *m. Subst.* Absonderung, Abtheilung. Daher

1) Teil *בד* *בד* zu gleichen Teilen Ex 30, 34.

Mit Präf. לְבַד 1) *Adv.* abgesondert, *seorsum, à part* Ex 26, 9: *fünf Vorhänge besonders (לְבַד) und sechs Vorhänge besonders (לְבַד)*. 36, 16. Ri 7, 5. Öfter wird ein *Suff.* hinzugefügt Gn 21, 28 f.: *Abraham stellte die sieben Lämmer לְבַדְתָּן (לְבַדְתָּה) besonders.* 30, 40. 32, 17. 43, 32. Häufiger 2) steht dann לְבַד mit *Suff.* zur Umschreibung des *Adj.* allein (*solus, a, um*), als לְבַדִּי אֲנִי ich allein (in meiner Absonderung) Nu 11, 14. יָצָאתָ לְבַדִּי du allein. Ex 18, 14. יָצָאתָ לְבַדִּי Jakob allein Gn 32, 25. Ps 71, 16: *לְבַדִּי יִצְחָקֶיךָ deine Gerechtigkeit, die deine allein* (eig. *justitia tui, tui solius*). Gn 44, 20. 47, 26. 1 K 11, 29. 3) *Adv.* der Einschränkung: allein (*solum*), nur Koh 7, 29. Jes 26, 13. 4) *לְבַד* *Praepos.* ausser, ausgenommen Ex 12, 37. Nu 29, 39, einmal mit בָּל Esr 1, 6, dass. ist *לְבַדִּי* Gn 26, 1. 46, 26. Nu 17, 14, mit *Suff.* לְבַדִּי אֲנִי ausser ihm Dt 4, 35, לְבַדִּי אֲנִי ausser dem Nu 6, 21.

2) *Pl.* בְּדָיִם (ar. بَدَايَا) Glieder des menschlichen und tierischen Körpers. Hi 18, 13. 41, 4, desgl. Äste des Baumes, wie im Gr. κλά. Ez 17, 6. 19, 14, daher: Stangen, Hebebäume Ex 25,

13 ff. Nu 4, 6 ff., Riegel Hi 17, 16, und letzteres trop. f. Fürsten (als Beschützer des Volkes) Hos 11, 6.

3) *i. p.* בר Weisszeug (viell. durch Übergang des Begriffes der Einzelheit in den der Einfachheit), Linnen Ex 28, 42, 39, 28. Lv 6, 3. Pl. בָּרִים linnene Kleider Ez 9, 2, 3. Dn 10, 5, 12, 6.

4) Pl. בָּרִים (vgl. zu ברד und ברא) a) thörichtes Geschwätz, Redereien Hi 11, 3. Jes 16, 6. Jer 48, 30. b) *concr.* Schwätzer, Grosssprecher (gleichbed. m. mischn. בְּרָאִים) Jes 44, 25. Jer 50, 36. Vgl. phön. ברנם — בריתם CIS. 2, 6.

בָּרָא (s. zu ברד), eig. zur Erscheinung kommen (ar. بَرَأَ), hervortreten mit etwas (أَفْجَأَ beginnen, أَفْجَأَ Neues ausführen); dah. etwas ersinnen, im übeln Sinne: 1 K 12, 33. Neh 6, 8, wo בִּדְאָם (Keri) kontrah. für בִּדְאָם (Kt.). Syr. ܒܪܐ (s. P. Smith) u. mischn. (Kal u. Pi.) ersinnen, lügen.†

בָּרַד sich absondern (vgl. בר, בָּרַד). Dah. *Part.* בָּרִיד einsam, abgesondert, einzeln Hos 5, 9. Jes 14, 31. Ps 102, 8.†

Ann. Dieser St. gehört zu einer zahlreichen Gruppe von Stämmen, welche sich auf eine aus einem ב oder פ und einem Zungenlaut (t oder s) zusammengesetzte Wurzel zurückführen lassen (s. Philippi in Morgenl. Forsch. Lpz. 1875, 101) und zur GB. trennen, scheiden haben. Zu ברד erweisen sich sinuverw. ברא, אבר, בעד, בדר, בסק, בדל, ברא, בָּדַע (die Beine spreizen), בָּדָא, אָבַד, יָבַד, יָבַד, יָבַד. Ausser „sich absondern, isolieren“, bed. ברד auch wie ברא hervortreten mit etwas, bes. ins Gelage hineinreden, dah. hebr. ברד no. 4.

בָּרַד das Abgesondert-, Vereinsamtsein. Daher ברד u. בָּרַד (im *Acc. adv.*) allein Dt 32, 12, 33, 28. Jer. 49, 31: בָּרַד יִשְׁכְּנוּ sie werden abgeschieden wohnen. Jes 27, 10: בָּרַד בְּצִיָּה הַזֶּה die befestigte Stadt (liegt) einsam. Thr 1, 1. S. Hupfeld zu Ps 4, 9.

בָּרַד N. pr. Vater des Hadad, Königs von Idumäa Gn 36, 35. 1 Ch 1, 46.†

בָּרַד s. בר.

בָּרָה (für עֲבָדָה Diener Jahves?) N. pr. m. Esr 10, 35.†

בָּרִיל m. 1) *stannum* der Alten, das „Werk“ unserer Metallarbeiter, d. h. das dem Silber beigemischte Blei (*plumbum nigrum* der Alten), welches durch Schmelzung davon getrennt wird (v. ברל trennen). Vgl. *Plin. H. N.* 34, 47 und Passows griech. Wtbch u. d. W. *κασσίτερος*. Jes 1, 25: אֶסְכֶּיחַ כְּלִי-בָרִילִיךָ ich will all deine Bleistücke, d. h. das dir beigemischte unedle Metall weg-schaffen. 2) Zinn, *plumbum album* der Alten Nu 31, 22.

בָּרַל (s. zu ברד) geschieden sein und scheiden (dah. בָּרַל Teil), im Arab. *permutare*, an die Stelle setzen, vertauschen, eig. einen verschiedenen Ort anweisen. Mischn. auch im Kal gebräuchlich.

Hiph. בָּרַד *impf.* יִבְרִיד, *inf. abs.* יִבְרִיל, *cstr.* יִבְרִיד *part.* יִבְרִיד — 1) von einander trennen, scheiden. Lv 1, 17: *er soll den Vogel einreissen am Flügel* לֹא יִבְרִיד *ohne loszutrennen*. 5, 8. Insbes. durch eine Scheidewand, welcher Art sie sei Ex 26, 33. Ez 42, 20 vgl. Gn 1, 6. Jes 59, 2; auch früher vermischte Materien Gn 1, 4 (vgl. בריל). 2) Metaph. unterscheiden, zu unterscheiden wissen Lv 10, 10, 11, 47. 20, 25. In beiden Bedeutungen folgt בָּרַד יִבְרִיד Ex a. a. O. בָּרַד Gn 1, 6, בָּרַד יִבְרִיד Jes 59, 2 zwischen und zwischen, s. בָּרַד. 3) absondern aus andern (mit בָּרַד) Nu 8, 14, 16, 9, ausschliessen Neh 13, 3, mit בָּרַד Jes 56, 3. Dt 29, 20 (mit dem Zusatz *לְרַחֵם*, wie oft bei Ausdrücken, die in gutem und bösem Sinne genommen werden können). 4) Mit לְ aussondern zu etwas, f. bestimmen. Dt 4, 41, 10, 5. Auch ohne *Casus* 19, 7.

Niph. 3. pl. יִבְרִיל *impf.* יִבְרִיל *imp. pl.* יִבְרִיל *part.* יִבְרִיל — 1) pass. von *Hiph.* no. 3. sich absondern, trennen, mit בָּרַד Esr 6, 21: מִכָּל-הָעָם הַזֶּה *jeder sich Absondernde von der Unreinheit der Völker der Erde* (n. Geiger, Urschrift 71. 103 stehender Ausdruck für die „nationale Partei“ der nachexil. Zeit, später פָּרִישִׁים *Pharisäer* gen., vgl. Well-

hausen, Phar. u. Sadd. 76) 9, 1. 10, 11, ausgeschlossen werden Esr 10, 8. Auch: sich trennen, scheiden (von einem Orte) = weggehen Nu 16, 21 mit **בָּרַךְ**, und prägn. mit **אֶל** zu jem. übertreten 1 Ch 12, 8. 2) Mit **לְ** ausgelesen, bestimmt werden zu etwas 1 Ch 23, 13, und absolut Esr 10, 16.

Derivate: **בָּרַךְ**, **בְּרָכָה** und

בָּרֶךְ* *m.* Teil, Stück, **בְּרֵךְ אֶזְרָא** Ohrzipfel Am 3, 12.†

בְּרִיָּה *m.* Gn 2, 12. Nu 11, 7†, nach Aqu. Symm. Theod. Vulg. und Josephus (Arch. 3, 1, 6): *Bdellium*, *βδέλλιον* (**مُدْلِيُون**, **مُدْلِيُون**) d. i. ein durchsichtiges, wohlriechendes Harz eines nach Plinius in Arabien, Indien (**הַיִּלָּה** w. m. n.), Medien u. Babylonien heimischen Baums. Das indische stammt von *Balsamodendron Mukul* Hooker, das afrikanische von *B. Africanum* Arn, *Heudelotia Africana* C. L. Richard. Im Griech. finden sich auch die Nebenformen *βδέλλα*, *βδελύχον*, *μυδελύχον*. Bcharts Erklärung (*Hieroz.* II. 674 ff.) nach Saad. Abulw. Kimchi durch: Perlen (Lagarde, Or. II, 44), welche Gn a. a. O. passend zwischen Gold und Edelstein stehen, und Nu a. a. O. mit den weissen Mannakörnern verglichen werden können, ist gegen die ältere besser verbürgte Tradition nicht zu halten, zumal da das hebr. Wort genau übereinstimmt mit jenen griech. Nebenformen. S. Pott in Z. f. Kunde d. M. VII, 1, 98 ff. u. Friedr. Delitzsch, Parad. S. 16 f. 101.

בָּרַךְ (viell. für **בָּרַךְ** wie im Phön. *abd-* zu *bōd-* wird, Ges. Add. Thes. p. 74) *N. pr.* 1) eines Richters 1 S 12, 11, dessen das B. der Richter nicht erwähnt. LXX. Syr. und Arab. lesen **בָּרַךְ**, das Targ. setzt dafür: Simson, indem es **בָּרַךְ** für **בָּרַךְ** *Danit* nimmt, s. **בָּרַךְ** S. 92, a u. Hieron. zu 1 S 12, 11: *Bedan ipse est Samson.* 2) 1 Ch 7, 17.†

בָּרַךְ (s. zu **בָּרַךְ**) *inf.* לְבָרֵךְ 1) spalten, aram. **בָּרַךְ**, **בָּרַךְ** erforschen (vgl. *rimari*), **בָּרַךְ**. Davon **בָּרַךְ**. 2) *denom.* von **בָּרַךְ**, das Bauwürdige ausbessern. 2 Ch 34, 10.† Syr. **בָּרַךְ** erneuern, herstellen.

בָּרַךְ *i. p.* **בָּרַךְ** *m.* mit *Suff.* **בָּרַךְ** Spalt (in der Mauer), Riss, das Bauwürdige an einem Hause. 2 K 12, 6 ff. Ez 27, 9.

בָּרַךְ (für **בָּרַךְ** *Durchbohrer*, s. **בָּרַךְ** S. 90, b) *N. pr. m.* 2 K 9, 25.†

בָּרַךְ (s. zu **בָּרַךְ**) aram. s. v. a. hebr. **בָּרַךְ** u. **בָּרַךְ**, *Pa.* 3. *pl.* **בָּרַךְ** streuen, zerstreuen Dn 4, 11.†

בָּהוּ* eig. mit offenem Munde dastehen, verblüfft sein, erschreckt sein, wie syr. **ܒܗܘܐ**, **ܒܗܘܐ** *stupor*; dah. vom Raume: gähnen, leer sein, ar. **بَهِي**. Davon **بَهِي**. Weiter viell. vom Lichte: aufbrechen, d. i. erglänzen; vgl. **בָּהִי** blank, schön sein (neben leer sein), vgl. **בָּהִי**, **בָּהִי** glänzen.

בָּהוּ (aus **בָּהִי** n. d. Form **בָּהִי**) *m. Subst.* Leere. Immer in unmittelbarer oder paralleler Verbindung mit **בָּהִי** Gn 1, 2. Jer 4, 23 (s. Lagarde, Or. II, 60 f.). Jes 34, 11: **בָּהִי** s. **בָּהִי**.†

בָּהִי *m.* Esth 1, 6† s. v. a. **בָּהִי** unechter Marmor, marmorähnlicher Stein (etwa Alabaster). LXX. *σμαραγδίνης*; unechter Smaragd.

בָּהִי (St. **בָּהִי**) *f.* aram. Eile Esr 4, 23.†

בָּהִי (St. **בָּהִי**) *Adj.* leuchtend, glänzend Hi 37, 21.†

בָּהִי, ar. **بَهِي**, bed. wie **בָּהִי** nach der in der Wz. **בָּהִי** liegenden GB. (s. zu **בָּהִי**) des weich, schlaff, locker s. (vgl. ar. **بَهِي** von Verstandesschwäche, Arglosigkeit, Einfalt) eig. *loslassen*. Diese Bed. geht dann über teils in äusseres Überstürzen, teils in inneres Bestürztmachen u. Aussersichbringen. Daher

Niph. **בָּהִי** *impf.* **בָּהִי** *part.* **בָּהִי** (Pr 28, 22 hat Baer die gut bezeugte *LA.* **בָּהִי** aufgenommen) — 1) erschrocken sein Ps 6, 3. 4. Ez 7, 27, ausser sich, bestürzt sein Ex 15, 15. 1 S 28, 21. 2 S 4, 1, schauern Hi 21, 6, auch wohl mit dem Nebenbegriffe: den Mut verlieren Hi 4, 5. 2) erschrocken fliehen Ri 20, 41, und dann überh. eilig gehen Koh 8, 3: **בָּהִי** **בָּהִי** *gehe nicht*

eilig (trotzig) von seinem (des Königs) Angesicht weg, mit *ל* eilen nach etwas, ängstlich darnach trachten: Pr 28, 22. 3) plötzlich untergehn (vgl. *בָּהֹלָה* no. 2) Ps 104, 29. Dah. *Part. fem. subst.* plötzlicher Untergang Zeph 1, 18.

Pi. impf. *יִבְהֹלֶה*, *m. Suff.* *יִבְהֹלֶה*, *Hi* 22, 10; *inf. m. Suff.* *לִבְהֹלֶה*, *part.* *מִבְהֹלֶה* Esr 4, 4 Kri (Kt. *מִבְהֹלֶה*) — 1) bestürzt, verzagt machen, erschrecken 2 Ch 32, 18. *Hi* 22, 10. 2) beschleunigen Esth 2, 9. 3) eilen etwas zu thun, mit *ל* u. *inf.* Koh 5, 1, 7, 9.

Pu. part. pl. *בְּהֹלִים* *f.* *בְּהֹלִים* beschleunigt = schnell Esth 8, 14. Pr 20, 21 Kri; *נָחֵלָה בְּהֹלִים* *erlittes Vermögen*, zu schnell und zu gierig erworbenes.† Kt. *בְּהֹלִים*.

Hiph. 3. pl. m. Suff. i. p. *יִבְהֹלֶה* *impf.* *יִבְהֹלֶה* wie *Pi. no. 1*) *Hi* 23, 16. *no. 2*) Esth 6, 14. 3) eilends wegtreiben 2 Ch 26, 20.†

בהל *aram. Pa.*, nur *impf. m. Suff.* *יִבְהֹלֶה*, *יִבְהֹלֶה*, *יִבְהֹלֶה*, *יִבְהֹלֶה* schrecken Dn 4, 2. 16. 7, 15.

Hithpa. part. *מִבְהֹלֶה* *pass.* 5, 9.†

Hithpe. nur Inf. *בְּהֹלֶה* in Eile Dn 2, 25. 3, 24. 6, 20.†

Derivat: *בְּהֹלֶה*.

בְּהֹלָה (St. *בהל*) *f.* 1) Bestürzung, Schrecken Lv 26, 16. *Pl.* *בְּהֹלָה* Jer 15, 8. 2) mit d. Art. plötzlicher Untergang, Tod Jes 65, 23. Ps 78, 33.†

*בהם** verschlossen, stumm, dumm sein, *mutum, brutum esse*. Davon

בהמה *cstr.* *בְּהֵמָה* mit *Suff.* *בְּהֵמָה*, *Pl.* *בְּהֵמָה*, *cstr.* *בְּהֵמָה* *f.* Vieh (*brutum*, s. *בהם*, im Ggs. zum vernünftigen, redenden Menschen so genannt, dah. gegensätzlich verbunden *אָדָם וּבְהֵמָה* — Ar. *بَهِيمَة*), grösseres, vierfüssiges Tier.

Pr 30, 30. Koh 3, 19. 21, insbes. a) Zahmvieh, *pecus* (*pecoris* u. *pecudis*); Gegens. Tiere (Wild) des Feldes Gn 1, 24. 2, 20. 3, 14. 7, 14. 21. Lv 25, 7. In Gn 47, 18 und Lv 1, 2 sind Schafe, Ziegen und Rinder gemeint, anderswo umfasst es bloss die Zugtiere, als Esel und Kamele, mit Ausschluss des eig. Zuchtviehes Gn 34, 23. 36, 6. Nu 32,

26. b) nur poet. von dem Wilde des Feldes Dt 32, 24. Hab 2, 17; meistens mit dem Zusatze *וּבְהֵמָה* Dt 28, 26. Jes 18, 6, *וּבְהֵמָה*, Ps 8, 8. 1 S 17, 44. Jo 1, 20. 3, 22, *וּבְהֵמָה* Mi 5, 7.

Das pluralisch lautende *בְּהֵמָה* *Hi* 40, 15† bez., hebr. gedacht, einen Koloss von Vieh (s. Böttcher § 695, 5), ist aber hebraisiert aus vorauszusetzendem ägypt. *p-eh-mau* Wasserochs. Gemeint ist das sog. Fluss- oder Nilpferd, *hippopotamus amphibius*. Auch bei Jes 30, 6: *בְּהֵמָה נֶגֶב* „Emblem des sich dick und breit machenden Ägyptens“ (s. Delitzsch).

*בתן**, wie *בהם* eig. verschlossen sein, verschliessen, dah.

בָּתָן *f.* (s. Stade, Gr 184) mit *דָּ* der Daumen Ex 29, 20, mit *הָלָל* die grosse Zehe Lv 8, 23. 24. 14, 17. 25. *Pl.* *בָּתָן* Ri 1, 6. 7, von dem *Sing.* *בָּתָן*, wie der sam. Text immer für *בָּתָן* setzt.

Ar. *بَتَان*, vulgär *بَتَان* u. *بَتَان*, dass., nach Lane „because it closes upon (the palm of) the hand as a cover“; ass. *ubānu*. *בָּתָן* auch mischn., im Anschl. an den bibl. Sprachgebr. Sonst mischn. u. talm. *בָּתָן*, *בָּתָן*.

בָּתָן (Damen) *N. pr.* Sohn Rubens, von welchem eine Ortschaft oder ein Platz auf der Grenze von Juda und Benjamin den Namen *בָּתָן* führte Jos 15, 6. 18, 17.†

*בהק** nachbibl.: glänzen, wov. *בְּהֵק* *illustris*, *בְּהֵק* glänzend, leuchtend, *لُحْدَم* glänzen, leuchten; vgl. ar. *بَهَج* glänzen (übtr. fröhlich, glücklich s., auch *بَهَج*), habr. *בְּהֵק*. Davon

בָּהֶק *m.* Lv 13, 39† Name eines gutartigen Hautausschlages, der sich auf der bräunlichen Haut des Morgenländers weisslich abhebt, dem Aussatze ähnelt, aber blässer ist, und die Farbe der Haare nicht verändert. Mischn. *בָּהֶק*, targ. *בָּהֶק*. Die Araber nennen ihn noch heute *بَهَق* (dah. pers. *بهك*) LXX. *ἀλκος* (vw. *albus*).

*בָּהֶק** ar. *بَهَق*, *aram.* *בְּהֵק*, glänzen, leuchten, äth. mit Lautversetzung

נצח; wovon **נצח**: Licht, Glanz, vgl. ar. **نُجْمَان**. Die GB. von **נָצַח**, **נָצַח** ist *opprimere*, überwältigen (**מְבִיר** heisst jeder der durch Affekte, starke Eindrücke u. s. w. niedergedrückt wird, wie der Traurige, der Trunkene u. s. w.), dah. auch blenden. Im Syr. ist die übr. Bed. *gloriarī* die gewöhnliche (Ethpa. Schaph. Eschthaph.).

Derivate: **נָצַח** und

נִצְחָה i. p. **נִצְחָה** pl. **נִצְחָה** f. weisse Flecken auf der Haut, sie mögen von äussern mechanischen Ursachen (Lv 13, 24—25), oder von dem Ausschlage **נִצְחָה** (s. d. W.) herrühren (V. 38. 39), oder der Anfang des Aussatzes sein, in welchem letztern Falle sie etwas tiefer sind als die übrige Haut, und weisse Haare haben (V. 2—4. 18—23).†

בֵּית (vgl. das altar. **בֵּית** = **בֵּית**) ein Asyl, eine Ruhestätte geben, s. Lane) *perf.* **בָּא** (aber nirgend **בָּא**, wie Ges. annahm; Jer 27, 18 ist st. **בָּא** zu lesen **בָּא** und 50, 5 ist **בָּא** *Imper.*), auch Ez 14, 4 Kri (über das Kt. **בָּא** s. Smend z. St.) f. **בָּא**, **בָּא** (Sach 5, 4), *cons.* **בָּא** Mi 4, 8. Ez 30, 4. *Impf.* **בָּא**, **בָּא** (n. d. Masora 15 mal plene), **בָּא**, **בָּא**, *imp.* **בָּא**, **בָּא**, m. **בָּא** *par.* **בָּא**, *inf.* **בָּא**, **בָּא** (s. Baer zu Ez 33, 22. 42, 14), *part.* **בָּא** f. **בָּא**, 3 mal **בָּא** *Milēl* **בָּא** (Gn 18, 21. 46, 27. Hi 2, 11) — 1) eingehn. (Äthiop. *inf.* **በአለ**: dass. Ar. **أَل** in seine Behausung zurückkehren, II u. V ein Asyl bereiten u. ein solches in Besitz nehmen; ass. *bā'u* kommen). (Ggs. **בָּא** Jos 6, 1. *abs.* Gn 24, 31: *Geh ein, Gesegneter des Herrn* (Laban zu Elieser), *was willst du draussen stehen?* Der Ort, zu welchem jem. eingeht, steht mit **בָּא** Gn 19, 8, **בָּא** 6, 18. 7, 1, **בָּא** Esth 6, 4, dem *He locale* Gn 12, 11, und mit dem *Accus.*, wie *ingredi urbem.* **בָּא** **בָּא** sie gingen ein in das Königshaus 2 K 11, 19; so Ps 100, 4. 105, 15. Dah. mit dem Genet. nach dem Part. **בָּא** **בָּא** die in das Thor eingingen Gn 23, 10. 18. *Einkehren*, wie im Ar., bed. es Ri 19, 15: *und sie bogen daselbst ab, in Gibeā, um einzukehren und zu übernachten in Gibeā*; vgl. v. 11.

12, wo **בָּא** *divertere* damit wechselt. Die Person, zu der man eingeht, steht gew. m. **בָּא** Gn 6, 20, mit **בָּא** vom Eindringen neuen Lebens in den Körper Ez 2, 2. Öfter von leblosen Dingen (s. *lit. f. h.*)

Insbes. merke man: a) **בָּא** **בָּא** *coire cum femina* Gn 16, 2. 30, 3. 38, 8. Dt 22, 13. 2 S 16, 21; auch mit **בָּא** Gn 19, 31. Dt 25, 5 (ar. **كأه**, mischn. **בָּא** Beischlaf). b) von der Jungfrau: einziehn in das Haus ihres Gemahls Jos 15, 18. Ri 1, 14. c) **בָּא** **בָּא** (vgl. sab. **בָּא** **בָּא** Hal. 152, 2) aus- und eingehen s. v. a. **בָּא** sich (so und so) benehmen, aufführen 1 S 29, 6. 2 K 19, 27 (mit dem Zusatz: **בָּא** sitzen). Mit dem Zusatz **בָּא** vor dem Volke s. v. a. das Volk anführen, ihm vorstehn Nu 27, 17. 1 S 18, 16. 2 Ch 1, 10, auch Dt 31, 2. Jos 14, 11. 1 K 3, 7 ohne jenen Zusatz. d) mit **בָּא** sich einlassen mit jem. Jos 23, 7. 12, oder in etwas z. B. ein Bündnis (s. **בָּא**), einen Schwur (s. **בָּא**); eingelassen werden, Einlass, Teilnahme erhalten Dt 23, 2 ff. Ps 69, 28; aber auch hineingeraten, z. B. in Schuld 1 S 25, 26. e) ein Amt antreten 2 K 11, 9. f) von der Sonne: eingehen (unter die Erde oder in die Herberge vgl. Ps 19, 6), dah. untergehen Gn 15, 17. 28, 11 (Gegens. **בָּא** herauskommen, aufgehen). g) **בָּא** **בָּא** zu seinen Vätern eingehen s. v. a. sich zu s. V. versammeln = sterben Gn 15, 15. Vgl. **בָּא** *Niph. no. 1.* h) eingeheimst werden, vom Getreide Lv 25, 22, einkommen, von Geld- und andern Einkünften 1 K 10, 14. 2 Ch 9, 13 (Gegensatz: **בָּא** daraufgehen).

2) kommen, Gegensatz **בָּא** gehen, weggehen. Mit **בָּא** Gn 37, 23, **בָּא** Ez 18, 23, **בָּא** 2 S 16, 5, **בָּא** 1 S 9, 12, und dem *Accus.* Thr 1, 4, der Pers. u. des Ortes wohin jem. kommt. Häufig von leblosen Dingen, bes. von der Zeit Jer 7, 32: *siehe, es werden Tage kommen.* Ez 7, 12. Ps 102, 14. — Insbes. a) **בָּא** und **בָּא** **בָּא** bis zum Kommen s. v. a. *bis*, bei geogr. Bestimmungen Nu 34, 8: **בָּא** **בָּא** *bis gen Hamath.* Nu 13, 21:

bis Rehob gen Hamath. Statt dessen auch *באך* *bis* du kommst d. i. *bis* man kommt Gn 19, 22. Ri 6, 4. 11, 33, und bloss *בואכה* Gn 10, 19. 30. 13, 10. *עד* *von an — bis* 1 K 5, 65. 2 K 14, 25. Am 6, 14. — *b)* mit *ב*, kommen mit etwas, es *bringen*, wie im Arab. (s. *ב* litt. A. 2, a) 1 K 13, 1. Ps 66, 13. Pr 18, 6. Daher: *ducere*, anführen, f. erwähnen. Ps 71, 16: *אניף אנףו בנברות אנףו* *anführen will ich die Grossthalen des Herrn* d. i. sie preisen, Parall. *אנףו*. Vgl. litt. f. — *c)* mit *עד* *bis* wohin gelangen Ex 22, 8, mit *עד* und *אל* der Pers. jem. gleichkommen 2 S 23, 19. 23 (Ar. *جاء* das Gleichkommende). Auch von leblosen Dingen. Jer 32, 24: *הסללות באה העיר* *die Belagerungswälle sind bis in die Stadt gelangt*. Oft von einem Gerücht, einer Nachricht Gn 18, 21. Mit *ב* *war in die Jahre gekommen*. — *d)* über jem. kommen, ihn überfallen, vom Feinde Gn 34, 27, verwüsten Hi 15, 21, auch von leblosen Dingen z. B. der Armut Pr 28, 22. In Prosa gew. mit *על* Gn a. a. O. Hi 2, 11, *אל* Gn 32, 8, in der Poesie mit dem Accus. (s. *אף*) Ez 32, 11. Hi 20, 22. Pr 10, 24, und *ל* Hi 3, 25. Öfter s. v. a. jem. treffen, betreffen (s. *פגע*) Ps 44, 18. — *e)* eintreffen, erfüllt werden (von etwas Zukünftigem), von einem Wunsche Pr 13, 12. Hi 6, 8, von dem Eintreffen eines Zeichens 1 S 10, 7, bes. des Verheissenen Jos 21, 43. 1 S 9, 6. Dt 13, 2. 18, 22. — *f)* erwähnt, angeführt werden 1 Ch 4, 35. Vgl. Ps 71, 16 unter *b*, wo *ב* anführen, *afferre*, *allegare* bed.

3) seltener ist es durch: *gehn* zu übersetzen, so dass man sich den Gehenden am Anfangspunkte des Weges denkt, doch ist überall das Ziel der Ankunft beigefügt. LXX. *πορεύομαι, ἀντρέχομαι*. Gn 37, 30: *אניף אנףו* *wohin soll ich gehen?* Jon 1, 3: *er fand ein Schiff באה העיר* *das nach Tarsis gehen wollte*. Jes 7, 24. 22, 15. Nu 32, 6. Mit pleonast. *ל* 1 S 22, 3. Mit *אף* und *עב* umgehen mit jem. Ps 26, 4. Pr 22, 24 (vgl. Hi 31, 5, wo dafür *הלך* steht).

Hiph. *הביא, הביא, הביא, הביא*, 2. *pl.* *הביאם*

u. (1 S 16, 17) *הביאם*; m. *Suff.* 3 *sg.* *הביאני* *pl.* *הביאך* 2. u. 1. *sg.* *הביאתי*, *הביאתי* u. s. w., aber auch *הביאתי* (Ps 66, 11), *הביאתי* (Ct 3, 4 Keri) u. ähnl., 1 *pl.* *הביאתם* (Nu 32, 17). — *Impf.* *הביא* (auch *def.* *הביא* Nu 6, 10 u. ö.), *הביא* (Ez 40, 3 die occident. LA.); 1. *ps.* *הביא* (f. *הביא* 1 K 21, 29. Mi 1, 15), *הביא* Ex 19, 4. Jer 35, 4; m. *Suff.* auch *def.* *הביאתי* Ex 11, 24. 43, 5. *הביאתי* 19, 4. 9. — *Imp.* *הביא*, *הביא*, *הביא*, *הביא*; *inf. abs.* *הביא* Hagg 1, 6, *cstr.* *הביא*; *part.* *הביא* (4 mal *הביא*) — causat. von Kal in allen Verbindungen 1) hineinführen Gn 6, 19. 43, 17, namentlich die Braut ins Haus Ri 12, 9 (vgl. Kal 1, b), das Volk aus- und einführen f. anführen Nu 27, 17 (s. Kal 1, c), hineinziehen Gn 19, 10; dann von leblosen Dingen: einführen (in die Scheuer) 2 S 9, 10 (s. Kal 1, h), hineintragen Gn 27, 10, beisetzen (in der Grabstätte) 2 Ch 25, 27, hineinstecken, als die Hand in den Busen Ex 4, 6, vgl. 25, 14. 26, 11, hineinwerfen. — *senden*, die Pfeile in die Nieren Thr 3, 13.

2) kommen lassen, hinzu-, herzuführen, bringen mit *אל*, *ל* Gn 2, 19. 22. 43, 9. 44, 32. 27, 10. 30, 14, darbringen, bes. Geschenke, Opfer Gn 4, 4. 1 S 9, 7. 25, 27, ferner: Unglück über jem. bringen, mit *ל* Ex 11, 1. Jer 4, 6. 5, 15, seltener mit *אל*, *ל* Jer 15, 8. 32, 42, und von erwünschten Dingen Gn 18, 19. — Von dem, was geweisagt worden: es verwirklichen Jes 37, 26. 46, 11.

3) führen. Hi 12, 6: *אשר הביא אלתי* *der (seinen) Gott in der Hand führt* (s. *אלתי*). Ps 74, 5: *הביא אלתי — הביא אלתי* *wie der die Art in die Höhe führt* (der Holzhauer). Auch: heimbringen Dt 33, 7 (ar. *كأ* zurückgehen IV zurückführen), davontragen, erlangen Ps 90, 12: *הביא אלתי* *dass wir ein weises Herz erlangen*.

Hoph. *הביא* f. *הביא* 2. *ps.* *הביאתי*; *impf.* *הביא* *part.* *הביא*; *pass.* von *Hiph.* 1) hineingeführt (Gn 43, 18), hineingebracht (Lv 10, 18), hineingesteckt werden (Ex 27, 7). 2) herbeigeführt (Lv 13, 2), gebracht werden Gn 33, 11

(הַבָּאָה s. v. a. הַבָּאָה = הַבָּאָה Ew. § 194 b).

Derivate: בָּאָה, בָּאָה, בָּאָה, בָּאָה.

בִּזְיוֹן (ver. בזה) *Perf.* בִּזְיוֹן Sach 4', 10 f. בִּזְיוֹן (vgl. בזה Jes. 44, 18) *pl.* בִּזְיוֹן Pr 1, 7, *impf.* בִּזְיוֹן *inf. abs.* בִּזְיוֹן, *part.* בִּזְיוֹן; verachten, geringschätzig behandeln (ar. بَذَا), *m. acc.* Pr 1, 7, gewöhnlich mit ל, bes. von thatsächlicher Verachtung, Pr 6, 30: לֹא-יִבְדֹּחַ לְעֵינַיִךְ *man begegnet nicht verächtlich dem Diebe* (desto mehr aber dem Ehebrecher). Jes 37, 22. Sach 4, 10. Ct 8, 1. 7. Pr 11, 12. 13, 13. 14. 21.

Die Derivate folgen.

בִּזְיוֹן *m.* 1) Gespött Pr 12, 5, Spott Ps 119, 22. 123, 4. 2) Verachtung Hi 12, 21. 31, 35.

3) *N. pr.* a) zweiter Sohn des Nahor Gn 22, 21, daher ein arabisches Volk in der Nachbarschaft Aramäas Jer 25, 23. Das *Nom. gent.* ist בִּזְיוֹן Hi 32, 2. 6.† Friedr. Delitzsch Parad. S. 307 vgl. das Land *bāzu* der Inschr. b) *m.* 1 Ch 5, 14.†

בִּזְיוֹן *f.* Verachtung, Gegenstand ders. Neh 3, 36.†

בִּזְיוֹן *N. pr.* 1) s. בִּזְיוֹן *no.* 3, a. 2) Vater des Proph. Ezechiel Ez 1, 3.†

בִּזְיוֹן *N. pr. m.* Neh 3, 18† (viell. pers. Ursprungs, vgl. בִּזְיוֹן).

בִּזְיוֹן (vgl. בִּזְיוֹן, בִּזְיוֹן; auch בִּזְיוֹן) zusammendrängen und zusammenge-drängt sein, dah. verwirren und verwirrt sein.

Niph. 3. *pl.* בִּזְיוֹן verwirrt sein Esth 3, 15: וְהָיָה שִׁשְׁנֵי יָמִים לְהָרִיד הַבָּאָה *in Verwirrung*. Ex 14, 3: וְהָיָה הָאָדָם וְהַבְּהֵמָה יִרְדּוּ בַּבָּאָה *sie irren verwirrt im Lande herum*. Jo 1, 18 (von den Viehherden).†

Derivat: בִּזְיוֹן.

בִּזְיוֹן, ar. بَوَاة hervorquellen, sich ergiessen, in Menge hervorkommen, بَوَاة Erguss, Erzeugnis, Kinder, بَوَاة Menge, Fülle, vgl. أَبْجَلْ Frucht (Samen) tragen. Davon

בִּזְיוֹן 1) das Erzeugnis, die Früchte, *proventus* Hi 40, 20 (wie תְּבִיאָה). Jes 44,

19: בִּזְיוֹן הַבָּאָה *des Baumes Erzeugnis*, nicht „Stück Holz“. Das rabb. בִּזְיוֹן (Erdkloss) ist das griech. βῶλος. — 2) altkanaan. Name des achten Monats, des späteren Marcheschwan 1 K 6, 38. בִּזְיוֹן findet sich auch auf phön. Inschr. (CIS. 3, 1. 10, 1). Nach D. H. Müller der Name eines lunaren Gottes, der noch in mehreren palm. Eigenn. enthalten ist (בִּזְיוֹן, זִבְדִּיבִּי). Wegen des lunaren Charakters od. weil ein gewisser Monat des Jahres diesem Gotte geweiht war, wird der Gott auch יִרְדֵּבִיל (*Iaribol*) genannt, z. B. Vog. 15, 6.†

בִּזְיוֹן s. בִּזְיוֹן merken, einsehen.

בִּזְיוֹן (Klugheit) *N. pr. m.* 1 Ch 2, 25.†

בִּזְיוֹן (gebaut) *N. pr. m.* Neh 11, 15.

בִּזְיוֹן *impf.* בִּזְיוֹן und *part.* בִּזְיוֹן Sach 10, 5, mit Füßen treten Pr 27, 7, meistens trop. (die Feinde) nieder-, zu Boden treten, zerstampfen Ps 44, 6. 60, 14. Jes 63, 6.†

Pil. בִּזְיוֹן zertreten (einen Ort) Jer 12, 10. Jes 63, 18: vom Heiligtum, s. v. a. entheiligen, vgl. καταπατεῖν τὰ ἁγία, τὸ ἁγίασμα, 1 Macc 3, 45. 51, und בִּזְיוֹן Dn 8, 13.†

Hoph. part. בִּזְיוֹן zertreten sein Jes 14, 19.†

Hithpal. part f. בִּזְיוֹן Ez 16, 6. 22 eig. sich strampfend verhalten, strampeln, zappeln.†

Derivate: בִּזְיוֹן, בִּזְיוֹן und das *N. pr.* בִּזְיוֹן.

בִּזְיוֹן schwellen. Davon, oder besser von dem Reduplikationsstamm בִּזְיוֹן: אֲבִיבִימָה, w. m. n.

בִּזְיוֹן (verw. בִּזְיוֹן, יִמַּץ) eig. weich, schwammig, zähflüssig sein. Dah. בִּזְיוֹן (ضَحْلًا, بِيضًا, بِيضًا) Ei, vom zähflüssigen Inhalt so genannt, vgl. בִּזְיוֹן Sumpf, Kot. Die Bed. weiss, glänzend sein (בִּזְיוֹן) ist *denom.* v. בִּיֻצָּה.

בִּזְיוֹן *m.* Byssus, die feinste, weisse (s. Apoc. 19, 8. 14 vgl. *Thes.* S. 190) Baumwolle der Ägypter, und das daraus verfertigte Zeug. Synonym ist בִּזְיוֹן; בִּזְיוֹן kommt nur in den spät nach-

exilischen Büchern vor 1 Ch 4, 21 (ביצבית *Byssusweberei*). 15, 27. 2 Ch 2, 13. 3, 14. 5, 12. Esth 1, 6. 8, 15 und scheint Ez 27, 16 den syrischen Byssus im Gegens. zum ägyptischen zu bezeichnen (V. 7).† (Aram. ביצבית dass.). Vgl. Brandes, Über die antiken Namen u. die geogr. Verbreitung der Baumwolle im Altert. 1866.

בוצץ *N. pr.* eines Felsens bei Gibeon 1 S 14, 4.†

בוק * *s. v. a.* בקק ausleeren. Davon מבוקח und

בוקה *f.* Leere, Öde, Nah 2, 11.†

בוקר *m.* eig. Rinderhirt, dann überh. Hirt (*denom.* v. בקר Rinderherde, im Syr. allg. Herde) Am 7, 14. Das speciellere: Rinderhirt wäre dort gegen 1, 1.†

בור *s. v. a.* ביר, Koh 9, 1†: לביר, metaplast. *Inf. f.* לביר, *s.* zu ביר.

בור, nur Ex 21, 33 *def.* ביר (vgl. Böttch. § 171) Pl. בורות *m.* (für בור, *s. d.*, באר, vom Stw. באר graben) 1) Grube (ar. مَوْجَرَة: Meša-I. 24. 25 בור) 1 S 13, 6. 1 Ch 11, 22. 2) insbes. Cisterne Gn 37, 20 ff. בורות חצבים ausgehauene Cisternen Dt 6, 11. Brunnen: nur Jer 6, 7 Kt., Keri ביר. Über 2 S 3, 27 *s.* ביר. Weil man sich der trockenen Cisternen auch zu Gefängnissen bediente (Sach 9, 11. Jer 38, 6 ff.): 3) Gefängnis Jes 24, 22 בירת חבוי Jer 37, 16. Ez 12, 29. 4) Grab. Häufig in der Verbindung: יורדי בור die ins Grab gestiegen sind, die Toten Ps 25, 1. 30, 4. 88, 5. Jes 38, 18. Jes 14, 19: יורדי אל-אבני-בור die in steinerne Gräber hinabsteigen d. i. darin beigesetzt werden. בור עד-בור bis zum Grabe Ps 28, 17. Jes 14, 15. הר-בור die Tiefen des Grabes.

בור הסדה *s.* סדה.

בור עשן (so, nicht בור, zu lesen, *s.* Baer, Gen. p. VI) [rauchende Grube] *N. pr.* einer Priesterstadt in Simeon 1 S 30, 30, sonst bloss עשן Jos 15, 42. 19, 7. 1 Ch 4, 32. 6, 44.†

בוש, aram. בוש, nach dem ar. بَشَّ aufwühlen (z. B. die Erde, den Staub) und zerstreuen: eig. *disturbari* (vgl. بَشَّ Traurigkeit, Kummer), ausser sich geraten, ausser Fassung geraten (*s.* Delitzsch' Pss. I, 1873, 99 f.), dah. (ähnlich wie latein. *confundi*) sich schämen. — *Perf.* בוש, בוש, בוש, בוש, *impf.* מבוש, מבוש, מבוש, *inf. abs.* בוש *part. pl.* בושים — 1) sich schämen. Hi 6, 20. 19, 3. Esr 8, 22. 9, 6; mit מן der Sache, welcher man sich schämt. Ez 36, 32 (vgl. 43, 10. 11). 2) beschämt werden d. i. sich in seiner zuversichtlichen Erwartung getäuscht sehn. Luther: zu Schanden werden. Ps 22, 6: בך בתי ואל-בוש dir vertrauten sie, und wurden nicht zu Schanden. 25, 2. 3. 20. 31, 2. 18. 71, 13: יבוש טעני נפשי mögen zu Schanden werden, die meinem Leben nachstellen. Der Gegenstand der getäuschten Hoffnung steht mit מן Jer 2, 36: גם נדברת פאשר תבשר פאשר בושת מאשר auch deine Hoffnung auf Ägypten wird scheitern, wie die auf Assyrien scheiterte. 12, 13. 48, 13. Hos 4, 19. 10, 6. Ps 69, 7: אל-יבשתי lass nicht an mir (oder durch mich) zu Schanden werden die auf dich hoffen. Dahin gehört auch die RA. עד-יבוש, z. B. Ri 3, 25: sie harrieten bis zu Beschämung, sprichwörtlich für: bis zum Umschlag in das Gefühl der Täuschung d. i. mass- und ziellos lange. 2 K 2, 17. 8, 11. 3) von der leblosen Natur trop. Hos 13, 15: יבוש מקורו beschämt ist seine Quelle, d. i. versiegt, verschwunden.

Pil. בוש zaudern, eig. beschämt machen, vergeblich warten lassen bis zur Beschämung (עד-בוש), Verlegenheit des Wartenden Ex 32, 1. Ri 5, 28.† Der Sprachgebrauch schliesst sich an den der RA.: עד-בוש *s.* Kal no. 2 an.

Hiph. 1) תבוש 2. *ps.* תבוש Ps 44, 8, חבטות 53, 6; *impf.* תבוש 1) causat. von Kal 1. 2. jem. beschämen, seine Hoffnung täuschen, zu Schanden werden lassen Ps 14, 6. 44, 8. 119, 31. 116: אל-תבושתי lass mich nicht zu Schanden werden ob meiner Hoffnung. 2) jem. Schande machen Pr 29, 15.

Dah. *Part.* פְּבִישׁ *f.* פְּבִישׁ schandbar, öfters im Ggs. von פְּשִׁיל vernünftig Pr 10, 5. 12, 4. 14, 35. 17, 2. 19, 26.

II) חֹכֵשׁ, חֹכֵשׁ (Ewald § 122, e. Olsh. § 255, i) 1) Beschämung durch getäuschte Erwartung erleiden, bestürzt dastehn Jer 2, 26. 6, 15. 8, 12. 10, 14. Jo 1, 11. Sach 9, 5. Jer 48, 1. 20. 50, 2. 2) beschämen 2 S 19, 6. 3) Schande, Schandbares treiben Hos 2, 7. — Hierher gehört auch die Jes 30, 5 vorkommende, metaplastische Zwitterform חֹכֵשׁ = חֹכֵשׁ Beschämung erfahren (חֹכֵשׁ = בֹּשֶׁת), wofür Andere חֹכֵשׁ lesen wollen.

Hühp. חֹכֵשׁ Gn 2, 25 sich schämen.†

Derivate: בֹּשֶׁת, בִּשְׁתָּה, בִּשְׁתָּה u. בִּשְׁתָּה.

בִּשְׁתָּה *f.* Scham, Beschämung, Schmach Ps 59, 46. Mi 7, 10. Ob 10. Ez 7, 18.†

בֹּת aram. 3. *pf.* בֹּת übernachten Dn 6, 19.† (Im Syr., Arab., Äthiop. dass. Targ. auch בִּתְרָה) *Denom.* v. בִּתְרָה, w. m. n.

בֹּת (St. בֹּת), auch *i. p.* בֹּת Ez 38, 12; m. *Suff.* בִּתְרָה *m.* Beute, von der Beute an Menschen (sonst בִּשְׁתָּה), Tieren (בִּשְׁתָּה), und anderem Besitz, als Nu 14, 3: בִּשְׁתָּה וְנַשְׂתָּה וְיָרְדָה לָבֹד (dass) unsere Weiber und Kinder zur Beute werden. Jer 15, 13: חֲלִיקָה וְאֶצְעֻתֶיהָ לָבֹד אֶתְּךָ deine Habe und deine Schätze will ich zur Beute hingeben. Am häufigsten in der RA.: בִּתְרָה zur Beute werden Nu 14, 31. Dt 1, 39. Jes 42, 22. Jer 2, 14, und בִּתְרָה Ez 25, 7. — Über Ez 25, 7 Kri s. בג.

בֹּת (vgl. בֹּת), eig. spalten, findere (vgl. בֹּת *findere*, ar. بزل). Jes 15, 2. 7: בֹּת אֶתְּרָה דֶּסֶס דֶּסֶס dessen Land Ströme durchschneiden.†

בֹּת (s. v. a. בֹּת) *impf.* בֹּת part. בֹּת — geringschätzen u. *intr.* verächtlich sein. Ersteres gew. mit *Acc.* Gn 25, 34. Nu 15, 31, mit בֹּת Neh 2, 19. Esth 3, 6: בֹּת עֵינָיו לְשֹׁלֵחַ יָדָה es schien ihm verächtlich, Hand anzulegen. Pr 19, 16: בֹּת וְדָבָרָה wer seinen Wandel gering schätzt, dagegen gleichgültig ist (s. Baer z. St.).

Niph. Part. נִבְזָה verachtet Ps 15, 4. Jes 53, 3.

Hiph. Inf. לְהִבְזֹה wie Kal. Esth 1, 17.†

Derivv.: בִּזְיוֹנָה, בִּזְיוֹנָה, N. *pr.* בִּזְיוֹנָה (?), und

בִּזְיוֹה* *Adj. verbale* mit veränderl. Kamez u. zuständlichem Sinne: *contemptibilis* Jes 49, 7: בִּזְיוֹנָה verachtet, was anlangt seine Seele, sein Leben, d. h. den man nicht wert zu leben achtet.†

בִּזְיוֹה *f.* v. בִּזְיוֹה (Stw. בִּזְיוֹה) Beute 2 Ch 14, 13. Esth 9, 10. 15. 16. Öfters wird בִּזְיוֹה und בִּזְיוֹה noch daneben genannt 2 Ch 28, 14. Esr 9, 7. Dn 11, 24. 33.

בִּזְיוֹ (ar. بَزَى, syr. بَا, vw. בזא, בזק, בזר) *Perf.* בִּזְיוֹ Ez 29, 19. *Pl.* בִּזְיוֹ, nur Dt 3, 7: בִּזְיוֹ, *impf.* בִּזְיוֹ, *inf.* בִּזְיוֹ, *part.* בִּזְיוֹ — auseinanderreißen, *diripere*, d. h. plündern a) mit dem *Acc.* des Ortes, ihn ausplündern Gn 34, 27: וְנִבְזְיוּ וְנִבְזְיוּ und plünderten die Stadt. 2 K 7, 16. Ez 39, 10. 2 Ch 14, 13 (ar. بَزَى, syr. بَا rauben). b) mit dem *Acc.* der Sache, etwas erbeuten Gn 34, 29. Dt 2, 35: רָק הַבְּחִירָה בְּיוֹט לָהֶם nur das Vieh machten wir zur Beute für uns. 3, 7. 20, 14. Jos 8, 27. Ps 109, 11. Ez 26, 12. c) Beute machen mit בִּזְיוֹ 1 S 14, 36: בִּזְיוֹ בָּהֶם lasst uns Beute machen (rauben) unter ihnen. Nu 31, 53.

Niph. 3. pl. בִּזְיוּ *inf.* בִּזְיוּ *impf.* בִּזְיוּ erbeutet, ausgeplündert werden Am 3, 11. Jes 24, 3.†

Pu. 3. pl. i. p. בִּזְיוּ dass. Jer 50, 37.† Derivate: בִּזְיוֹ, בִּזְיוֹ.

בִּזְיוֹ *m.* Verachtung Esth 1, 18.† Stw. בִּזְיוֹ. *N. pr.* eines Ortes in Juda Jos 15, 28.† Man wird aber n. LXX. בִּזְיוֹה zu lesen haben, s. bes. Hollenberg, Char. d. alex. Übers. d. B. Jos. Moers 1876, S. 14.

בִּזְיוֹ* GB. spalten (vgl. zu בֹּת, vgl. syr. u. targ. בִּזְיוֹ Steinchen (mischn. בִּזְיוֹ); ar. بَزَق hervorbrechen (von der Sonne), aufgehen, IV *trans.* (Milch) hervorbrechen lassen; dann auswerfen (Speichel, Samen), säen (wie aram. بَزَق, بَزَق). Dah.

בָּזַק *m.* Ez 1, 14 nach Zusammenh. u. Verss.: Blitz (eig. das sich Spalten, vom Zickzack des Blitzes).†

בִּזְקָא (Bruch, Riss) *N. pr.* eines Ortes südl. v. Scythopolis, Ri 1, 4. 1 S 11, 8 (*in p.* בִּזְקָא).† Nach Conder *Ibzik* nord-östl. von Sichem, *Memoirs* II, 231.

בָּזַר (*s.* zu בזר) *impf.* יִבְזֹר *s. v. a.* פָּזַר streuen, zerstreuen Dn 11, 24.†

Pi. בָּזַר *dass.* Ps 68, 31.† *Ar.* بَزَرَ und بَذَرَ streuen, säen, *aram.* בָּזַר.

בִּזְתָּא (*pers.* بسته *ligatus, spado*) *N. pr.* eines Verschnittenen am Hofe des Ahasverus Esth 1, 10.†

בָּחוּן (*Adj. verb.* von בָּחַן, mit aktiver Bed., Ges. § 84, 3) *m.* der die Metalle prüft Jer 6, 27.†

בַּחוּן* (*m. Dag. f. implic.*; St. בָּחוּן) *m.* Jes 23, 13 Keri Wart-Turm, als Belagerungswerkzeug.† *Aram.* *specula.*

בָּחוּר *pl.* בָּחוּרִים, בָּחוּרִי (*form. dagess.*, z. U. v. בָּחוּרִים) *m.* Jüngling (eig. auserlesen, schön von Gestalt, vgl. Ct 5, 15). Vom mannbaren, aber noch ledigen jungen Manne Ruth 3, 10. Jes 62, 5, bes. häufig von junger Kriegsmannschaft Jes 9, 16. 31, 8. Jer 18, 21. — St. בָּחַר. Delitzsch führt בָּחוּר *pl.* בָּחַר *i. U. v.* בָּחַר, בָּחַר auf ein בָּחַר *vw.* mit בָּחַר zurück im Sinne von בָּחַר reifen, vgl. talmud. בָּחִירָא Mannbarkeit.

בָּחוּרִים* *m. pl.* Nu 11, 28† u. בָּחוּרֹת* *f. pl.* (eig. Mannesreife? *s.* zu בָּחַר) Jugend, Jünglingsalter Koh 11, 9. 12, 1.†

בָּחוּרִים *n. pr.*, *s.* בָּחִירִים.

בָּחוּן* Jes 23, 13 Kt., *s. v. a.* בָּחוּן Wart-Turm.†

בָּחַר* *cstr.* בָּחִיר, *Adj.* und *Subst.* auserwählt, auserkoren, nur in der Verbindung: בָּחִיר יְהוָה der von Gott Auserwählte 2 S 21, 6, von Mose Ps 106, 23, vom israelit. Volke Jes 43, 20. 45, 4 (*parall.* בָּחִיר, von dem Einen, welcher Israels Heilsberuf vollführt 42, 1. Pl. von den Frommen 65, 9. 15. 22.

בָּחַל 3. *f.* בָּחֵלָה — Ekel haben, *m.* בָּחַל Sach 11, 8.† *Part. Pu.* מִבְּחָלָה *n. ar.*

geizig sein, Pr 20, 21 Kt.: *ergeizt.* Keri מִבְּחָלָה.†

בָּחַן (*vw.* בָּחַר, בָּחַר. 3. *pf.* *m. Suff.* בָּחַנִי, *impf.* *i. p.* יִבְחֹן *imp. m. Suff.* בָּחֹן, *inf.* בָּחֹן, *part.* בָּחוּן — 1) genau zusehen, spähnen. Davon בָּחֵן, בָּחֵן, בָּחֵן, *specula.* 2) prüfen (*syar.* حَسَبَ, vgl. *ar.* prüfen, versuchen), insbes. Metalle Jer 9, 6. Sach 13, 9. Ps 66, 10. Metaph. Hi 23, 10: *er prüfe mich, wie Gold gehe ich hervor.* Dann ohne dieses Bild Ps 7, 10: *du prüfest Herzen und Nieren.* 11, 45. 17, 3. Jer 11, 20. 17, 10, von Menschen, die Gott versuchen Mal 3, 10. 15. Ps 95, 9. — *Derivv.* בָּחֵן, בָּחוּן. — *Mischn.* *Hi.* unterscheiden. *Niph.* *impf.* יִבְחֹן *pass.* von *no.* 2 Gn 42, 15. 16. Hi 34, 36.†

Pu. בָּחוּן Ez 21, 18 (*impers.*): *die Probe ist gemacht.*†

Derivate s. u. Kal.

בָּחוּן (*St.* בָּחוּן *no.* 1) *m.* Wart-Turm, Jes 32, 14 (vgl. Neh 3, 25—27).†

בָּחוּן *m.* Erprobung Jes 28, 16: *אֶבֶן בָּחוּן ein geprüfter, bewährter (Eck-)Stein.*†

בָּחַר *impf.* יִבְחֹר *i. p.* יִבְחֹר 1. *ps.* יִבְחֹר Hi 29, 25 (Baer liest יִבְחֹר), *imp.* בָּחֹר, *inf. abs.* בָּחֹר, *cstr.* mit *Suff.* בָּחֹר, *part.* בָּחוּר, בָּחוּר — 1) wählen, erwählen, auswählen. Mit dem *Acc.* Hi 9, 14, häufiger mit בָּ Nu 16, 5. 17, 20. Dt 7, 6, einmal mit עַל Hi 36, 21, öfter ausserdem mit einem *Dat. commodi:* בָּחוּרִים sich wählen Jos 24, 15. 2 S 24, 12. 1 K 18, 25. Mit folgendem בָּחוּן: lieber wollen als Ps 54, 11. *Part.* בָּחוּר *Pl. cstr.* בָּחוּרִים 1 S 26, 2 (so von בָּחוּרִים Jünglinge unterschieden) a) auserlesen Ri 20, 16: *שִׁבְעֵינָה מֵאֹת אִישׁ בָּחוּרִים siebenhundert auserlesene Männer.* V. 34. 1 S 24, 3. 2 S 6, 1. b) ausgezeichnet, *eximius.* Ct 5, 15.

2) Gefallen haben an etwas, jemand (vgl. *diligere* und *delectari*). Mit dem *Acc.* Gn 6, 2: *בָּחַר אֱשֶׁר בָּחַר von allen, die sie kürten.* Jes 1, 29. 2 S 15, 15. Pr 1, 29. 3, 31, mit בָּ Jes 14, 1. Sach 1, 17. 2, 12. 3, 2, mit לָ 1 S 20, 30 (wo viele *Mss.* בָּ haben). Einmal *m.*

d. Acc. und על der Pers. 2 S 19, 39: **כל אשר תבחר עלי** alles was dir gefällt mir aufzuerlegen.

3) aramaisierend, wie **בחן** prüfen, erproben (vgl. **בס** auch für **נסח** versuchen Dt 33, 8 Pesch.) Jes 48, 10: **בחַרְתִּיךָ בְּאֵשׁ הַנִּיחַ** ich prüfte dich im Ofen des Elends. Hi 34, 4 ist zu übersetzen: **das Rechte wollen wir prüfend erwählen** (**נִבְחָרָה**) d. i. ermitteln. 2 Ch 34, 6 ist statt **בַּחֲרָם בָּתָר** (er untersuchte ihre Häuser) mit dem Keri zu punktieren **בְּחִלְבָּתָהּ**.

Niph. (nur **Part.**) zu erwählen, vorzüglicher sein als etwas anderes 1) mit **בן** Jer 8, 3. **Part.** **נִבְחָר** vortrefflich Pr 10, 20. 8, 10. 19, mit **בן** besser als Pr 16, 16: **נִבְחָר בְּתָר מִכֶּסֶף** Klugheit besitzen ist besser als Silber. 22, 1. 2) mit dem **Dat.** der Pers. angenehm, wohlgefällig sein Pr 21, 3: **נִבְחָר לִיחָיוּם מִכָּל שָׁנָה** dem Jahre angenehmer als Opfer.†

Pu. impf. **יִבְחַר** auserwählt sein Koh 9, 4 Kt. Kri **יִבְחֵר**.†

Derivate: **בְּחָרָה**, **בְּחָרָה**, **בְּחָרָה**, **בְּחָרָה** und das **N. pr.** **יִבְחֵר**.

בְּחָרִים (Dorf der Jünglinge) **N. pr.** eines Ortes im St. Benjamin, auf dem Wege von Jerus. zur Wüste Jericho (Jos. Arch. 7, 9, 7) 2 S 3, 16. 16, 5. 17, 15. 19, 17. 1 K 2, 8. Nach Trg. Jon., Schwarz u. A. identisch mit **בְּחָרִים** (s. d.), s. ZDPV III, 8 ff. Davon mit Verschiebung des Inlauts das **Gentil.** **בְּחָרִי** 1 Ch 11, 33, wofür 2 S 23, 31 **בְּחָרִי**.

בטא und **בטח** (vw. בטח, בטל, בטח, בטח) — 1) hohl, leer sein (vgl. **בְּטִיטָא** **בְּטִיטָא** Höhle, ar. **بَكَّة** eine bauchige Flasche, **بَكَّة** **بَكَّة** pl. **بَكَاة** jede nach innen sich erweiternde Vertiefung; ebenso **بَكَاة**, **أَبْكَاة**, **أَبْكَاة** **alveus**; s. Fleischur by Levy, TW II, 578, b), dah. 2) Hohles, Leeres reden Pr 12, 18.† **Part.** **בִּטְיָה** der unbesonnene Schwätzer.

Pi. impf. **יִבְטֵא** Leeres aussprechen, stets, auch im **Subst.** **בְּטָא**, m. d. Zusatz **בְּטָא** (שְׁטָא): unbesonnen reden, schwatzen Lv 5, 4: **נֶפֶשׁ כִּי תִשְׁטָא לְבָטָא**

בְּשָׁטָא wenn jem. schwört in thörichtem Geschwätz Ps 106, 33.†

Derivat: **בְּטָא**.

בְּטָח (nach ar. **أَنْطَحَ** sich flach niederlegen, eig. sich sorglos hinstrecken, sich auf jem. verlassen, *se reposer sur quelqu'un*; so Fl.) i. p. **בְּטָח**, **impf.** **יִבְטַח**, **imp.** **בִּטַּח**, **inf.** **בִּטְחָה**, **f.** **בִּטְחָה**, **pass.** **בִּטְחָה** — 1) trauen, vertrauen, am häufigsten mit **בן** Ps 13, 6. 28, 7, auch mit **על** 2 K 18, 20. 21. 24 und **אל** Ps 4, 6. 31, 7. Ri 20, 36. Zuweilen ist noch ein **Dat. ethicus** hinzugesetzt, als Jer 7, 4: **אֶל־תִּבְטְחוּ אֶל־דְּבָרֵי הַשֹּׁקֵר** verlasst euch nicht auf die lügenhafte Worte. V. 8. 2 K 18, 21 (vgl. Jes 36, 6, wo **לָהּ** fehlt) Jes 36, 9. Selten steht es **absol.** Hi. 6, 20. — 2) getroster, wohlgemuter Stimmung sein Ri 18, 7. 10. 27. Hi 40, 23. Pr 11, 15: **שָׁנָה חֲקִיעִים בִּטְחָה** wer Verbürgung hasst, lebt sicher (**opp.** **יָרִיד**). Insbes. a) im guten Sinne: ruhig sein Hi 11, 18 (weil Hoffnung da ist). Jes 12, 2. b) im übeln Sinne, von leichtsinniger Sicherheit, bes. im **Part.** **securus** Jes 32, 9: **נִבְטָחוּ בְּנֹתָיִם** ihr sorglosen Töchter. V. 10. 11. Pr 14, 16. Daher auch von sicherer, ruhiger Wohnung in dem **Nom. pr.** **בְּטָחָה**.

Part. pass. **בִּטְחוּ** wie **confusus**, getrost, vertrauensvoll Jes 26, 3. Ps 112, 7.

Hiph. **יִבְטְחוּ**, **impf.** **יִבְטְחוּ**, **apoc.** **יִבְטְחוּ**, **part. m. Suff.** **יִבְטְחוּ** — Vertrauen einflößen Ps 22, 10; Hoffnung machen, mit **אל** u. **על** Jer 28, 15. 29, 31. 2 K 18, 30. — Mischn. zusichern.

Derivv.: **בְּטָחָה** — **בְּטָחָה**.

בְּטָחָה m. 1) Sicherheit, Vertrauen Jes 32, 17. Davon **בְּטָחָה** **Adv.** a) sicher, ohne Furcht und Gefahr, **tuto**, z. B. **בְּטָחָה** **יָשָׁב** das Land in Ruhe, Sicherheit bewohnen 1 S 12, 11. 1 K 5, 5. Jer 23, 6. b) **secure**, sorglos Jer 49, 31. Ri 5, 11, in sorglosem Zustande befindlich Gn 34, 25. — 2) **N. pr.** einer Stadt im Gebiet von Aram Zoba 2 S 8, 8, in der Parallelstelle aber **בְּחָתָה** 1 Ch 18, 5.

f. **בְּטָחָה** Jes 30, 15† und

בְּטוּחִין *m.* Vertrauen 2 K 18, 19. Jes 36, 4, Hoffnung Koh 9, 4.†

בְּטָחוֹת *abstr. Pluralet. f.* von **בָּטַח** vollkommene Sicherheit Hi 12, 6 (wogegen Ps 51, 8. Hi 38, 36 בַּּפְּרָפֶּרֶת ist.)†

בָּטַל (*s. zu בָּטַח*) 3. *pl.* **בְּטָלִים** leer, frei von Arbeit sein, feiern, Koh 12, 3.† (Im Ar., Syr. und Äth. dass.; auch mischn. u. talm.)

בָּטַל *ptc. f.* **בְּטָלָה**, 3. *f.* **בְּטָלָה** aram. feiern, aufhören Esr 4, 24.†

Pa. pl. **בְּטָלָה** *inf.* **בְּטָלָה** ausser Thätigkeit setzen, hindern, abhalten Esr 4, 21. 23. 5. 5. 6, 8.†

בָּטָן* (*s. zu בָּטַח*) leer, hohl sein. Syr., talm., targ. **בָּטָן**, **בָּטָן** schwanger sein. Davon **בְּטָנִים** und

בָּטֶן i. p. **בָּטֶן** *m. Suff.* **בְּטֶן** *f.* 1) Leib, Bauch, vom äusseren Bauche der Menschen und Tiere Ct 7, 3. Hi 40, 16, häufiger aber vom Innern der Bauch- und Brusthöhlung (vgl. **البطن** *opp.*

الظاهر das Innere *opp.* **الظاهر** das Äusserliche) Pr 13, 25. 18, 20. —

2) Insbes. Mutterleib Gn 25, 23. 24. Hi 3, 10. **בְּטֶן** Jes 48, 8 und **בְּטֶן** vom Mutterleibe an Ri 16, 17. Ps 22, 10. 11, und überh. von Kind auf Hi 31, 18. **בְּטֶן** Leibesfrucht, Kinder, aber auch in Beziehung auf den Mann gesagt Dt 7, 13. 28, 4. 11. 30, 9. Mi 6, 7. **בְּטֶן** Hi 3, 10: meiner Mutter Leib, dah. auch 19, 17: **בְּטֶן** die Söhne des Leibes meiner Mutter *f.* meine Brüder. Die Kinder Hiobs können nicht gemeint sein, da er diese verloren hat (1, 18 ff., vgl. 29, 5). — 3) Das Innere überh. *s. v. a.* **קֶרֶב** Jon 2, 3, insbes. das Innere des Menschen, wo er denkt, empfindet, wie Brust, Herz Hi 15, 2. 35. 32, 18. **בְּטֶן** das Innerste der Brust Pr 18, 8. 20, 27. 26, 22. Vgl. **κοιλία** Sir 51, 21. Joh 7, 38. — 4) von einer bauchähnlichen Erhöhung an den Säulen der Architektur 1 K 7, 20. — 5) *N. pr.* eines Ortes im St. Ascher Jos 19, 25 (*Appell.* *s. v. a.* Thal, ar. **بطن** **κοιλιά**).

בְּטָנָה*, nur *pl.* **בְּטָנִים** *m.* (ar. **بَطْم**, aus aram. **ܒܬܢܐ** Terebinthe entlehnt; ass. **buṭnu**) Gn 43, 11 Pistazien, die Frucht der *Pistacia vera* L., eine Art länglicher Nüsse, ähnlich den Haselnüssen, aber auf der einen Seite platt, mit einem grünlichen, wohl-schmeckenden Kern. Sie sind in Palästina zu Hause. S. Wetzstein bei Löw, Aram. Pflzn. 420.

בְּטָנִים (Pistazien) *N. pr.* einer Ortschaft im St. Gad, die Ruinen **Bayne** westl. von Es-Salt (v. de Velde, Memoir 295) Jos 13, 26.†

בִּי Partikel des Bittens, bes. um Erlaubnis, immer in der Verbindung: **בִּי** **אֲדֹנָי** oder **בִּי** **אֲדֹנָי** *bitte* oder mit *Erlaubnis, mein Herr*, oder *HErr!* Gn 43, 20. 44, 18. Ex 4, 10. 13. Nu 12, 11. Jos 7, 8. Ri 6, 13. 15. 13, 8. 1 S 1, 26. 1 K 3, 17. 26. LXX. im Pent. **δέομαι, δέομεθα**. Vulg. *obsecro*. Da das Tg. dafür **בְּדִבֵּי** (eig. mit Bitte), der Syr.

ܚܚܝܬܐ (dass.) hat, so könnte **בִּי** aus **בְּדִבֵּי** entstanden sein, wie **בָּל** aus **בְּעַל** *aus* **רָחַב** aram. **רָחַב** aus **רָחַב**.

בִּין (*s. Nöldeke in ZDMG XXXVII, 532 f.*) *perf.* 2. *ps.* **בִּינָה** Ps 139, 2. **בִּינָה** Dn 9, 2: *impf.* **בִּינָה**, **בִּינָה**, **בִּינָה**; *imp.* **בִּינָה**, **בִּינָה** *abs.* **בִּין** Pr 23, 1; *part. pl.* **בִּינִים** Jer 49, 7 — eig. geschieden sein (wie im Ar. **بَيْنَ**, wovon **بَيْنَ** zwischen), dah. distinkt, klar sein, und im Hebräischen 1) *bemerkend, wahrnehmen* (vgl. im Deutschen scheiden und gescheid, mit unterscheiden, und bescheiden im Sinne von erklären; *cernere*, eig. wie **κρίνω**, scheiden und dann sehen). Mit dem *Acc.* Pr 7, 7, mit **א** Neh 13, 7, und **ל** Hi 23, 8. Es steht von Wahrnehmungen durchs Gesicht (*s. die angeführten Stellen*), **בִּין** (Hi 23, 5), Gefühl, selbst von leblosen Dingen Ps 58, 10 (vgl. Hupfeld z. St.). — 2) auf etwas merken, Acht geben Ps 94, 7, *m. d. Acc.* Dn 10, 1, **א** Esr 8, 15, **א** Ps 28, 5, **ל** 73, 17, **ל** Dn 11, 30. Absolut: forschen, *m. בִּין* in etwas Dn 9, 2. — 3) einsehen, verstehen Jes 6, 9. Dn 12, 8, mit folg. **בִּין** 1 S 3, 8.

2 S 12, 19. — 4) wissen, kennen, mit dem *Acc.* Ps 19, 13, mit ל Ps 139, 2: בָּנִיתָ לִי יְהוָה בְּנִיתָ לִי יְהוָה du kennst meine Gedanken von ferne. בין דעת Kenntnis verstehen f. besitzen Pr 29, 7, und בין משפט wissen, was Recht ist Hi 32, 9. Pr 25, 5. — 5) *Absol.* Einsicht haben, einsichtsvoll sein Ps 49, 21. *Part.* בָּנִים die Verständigen Jer 49, 7.

Niph. 1. *ps.* בְּנִיתִי, *part.* בָּנִי *pl.* בְּנִיִּם (plene nur Jer 4, 22, s. Baer zu Jes 5, 21) wie Kal no. 5 Jes 10, 13.† *Part.* einsichtsvoll, verständig Gn 41, 33. 39. Dt 1, 13. בָּנִי דָרָר der Rede kundig, beredt 1 S 16, 15, vgl. Jes 3, 3.

Pil. impf. m. Suff. יִבְנֶה Dt 32, 10† auf etwas merken, Acht haben.

Hiph. 1. *impf.* יִבְנֶה (Jes 28, 9. 40, 14, sonst ist diese Form meistens Kal), *imp.* יִבְנֶה, *inf.* יִבְנֶה, *part.* בָּנִי — 1) *causat.* von Kal und zwar a) von no. 3 verstehn machen, auslegen Dn 8, 16. 27. 9, 22. Neh 8, 8. b) von no. 4: lehren, belehren Neh 8, 9: הִבְנִיתִם אֶת-הָעָם die das Volk belehrten. Ps 119, 34. 73. 130. Mit dopp. *Acc.* Ps 119, 27: הִבְנִיתִי הַדֶּגֶל בְּעֵינַי den Weg deiner Gebote lehre mich. Pr 5, 5. Seltener mit ל d. Pers. u. d. *Acc.* d. Sache Hi 6, 24: *was ich gefehlt לי תבנית* gebt mir zu verstehen! Dn 11, 33, und umgekehrt Neh 8, 7. c) von no. 5: klug machen Hi 32, 8. — 2) unterscheiden 1 K 3, 9. 3) wie Kal und zwar a) wie no. 1 vernehmen Jes 28, 19. b) wie no. 2 aufmerken Dn 8, 5. 17: בְּנִיתָ אֶת-הָעָם merke auf, Menschensohn! mit ב Dn 9, 23, mit אַל Ps 33, 15. c) wie no. 4 kennen Hi 28, 23: אֱלֹהִים יִבְנֶה הַדֶּגֶל Gott kennt ihren Pfad. Mit ב Dn 1, 17. *Part.* בָּנִי kundig, vorzugsweise: schriftkundig, schriftgelehrt 1 Ch 27, 32. Esr 5, 16, verständig Pr 5, 9. 17, 10. 24.

Hithpal. pf. i. p. יִבְנֶה, *impf.* יִבְנֶה — 1) auf etwas merken, achten, Acht geben, ohne Objekt Jer 2, 10, mit dem *Acc.* Hi 37, 14. Ps 119, 95, mit אַל 1 K 3, 21. Jes 14, 16, mit עַל Hi 31, 1. Ps 37, 10, mit עַל Hi 32, 12. 38, 18, mit ב Hi 30, 20. — 2) inne werden, verstehen Hi 26, 14: den Donner seiner

Macht יִבְנֶה wer versteht den? — 3) verständig sein Ps 119, 100.

Derivv.: בָּנִי, בְּנִיתָ, בָּנִי, *N.pr.* בָּנִי.

בָּנִי * nur *cstr.* A) *Subst.* Zwischenraum, Mitte (ar. بَيْن). *Dual* בְּנִיִּם in übertr. Bed., 1 S 17, 4. 23 von Goliath אִישׁ הַבְּנִיִּם der Mittelsmann, der zwischen beiden Heeren auftretend den Krieg durch Zweikampf entscheidet.

B) *Praep.* בֵּין (gemeinsemitisch; ar. بَيْن, äth. በኋላ, aram. بَيْن), nur Jes 44, 4 *def.* בֵּין (s. u.), mit *Suff.* בֵּינִי, aber auch mit Pluralsuff. בֵּינֵינוּ, בֵּינֵיכֶם, בֵּינֵינוּ, 1) zwischen, z. B. בֵּין עֵינַיִם zwischen Sträuchern Hi 30, 7, בֵּין עֵינַיִם zwischen den Augen (f. auf der Stirn) s. עֵין. Für das doppelte zwischen und zwischen steht יִבְנֶה—בֵּין Ex 11, 7 (auch sab. יִבְנֶה—בֵּין), Gn 1, 6 (eig. der Zwischenraum bis zu), Jes 59, 2 (auch palm. יִבְנֶה—בֵּין Jo 2, 17. Hiermit konstruieren sich aber mehrere Verba, die ein Sehen, Wissen, Lehren bedeuten, in der Bedeutung: den Unterschied sehen, wissen, lehren zwischen Verschiedenem. Mal 3, 18: יִבְנֶה אִיְהוָה אֶת-הַבְּנִיִּם ihr werdet den Unterschied sehen zwischen dem Gerechten und Gottlosen, mit יִבְנֶה 2 S 19, 36. Jon 4, 11, mit יִבְנֶה 1 K 3, 9, mit יִבְנֶה lehren Ez 44, 23. — 2) in Bezug auf die einschliessenden Grenzen: *intra*, *innerhalb* Hi 24, 11, und von der Zeit: *binnen* Neh 5, 18. — 3) יִבְנֶה—בֵּין und יִבְנֶה—לְ (wie im Rabbinischen) 2 Ch 14, 10: יִבְנֶה לְפָנֶיךָ אֱלֹהֵינוּ bei dir (o Gott) ist es nichts (d. i. kein Unterschied) ob du dem Starken oder dem Schwachen helfest. Die Entstehung dieses Sprachgebrauches sieht man Lv 27, 12: und der Priester soll es (das Stück Vieh) schätzen, בֵּין גֹּטֶם טוֹב (unterscheidend) zwischen gutem und schlechtem. LXX. εἰς καλὴν, εἰς σαρκα. 2 S 19, 36.

Mit andern Präpp. 1) אֶל-בֵּינֵינוּ zwischen, auf die Frage wohin? Ez 10, 2. 31, 19. — 2) בֵּין-בֵּין bis zwischen Ez 19, 11. — 3) בֵּין-בֵּין zwischen (etwas) hervor Ps 104, 12: zwischen den Zweigen

hervor. Gn 49, 10: *es weicht nicht der Herrscherstab* (von) *zwischen seinen Füßen* (wo er, der Sitzende, ihn hält). Nu 17, 2. *בין רגליו* euphem. für *e vulva* Dt 28, 57 (vgl. II. 19, 110). Auch hier wird verdoppelt: *בין — קבר* 2 K 16, 14. — 4) *בין* *קברות* zwischen, *intra*, wie *בין* *ל* *קברות* Ez 10, 2. — 5) *בין* *ל* *מלך* Ez 44, 4 (so zu schreiben, s. Bär z. St.), *im Zwischenraum von*, zwischen.

בין *aram.* zwischen Dn 7, 5. M. Plural-suff. *ביןותן* Kt. *ביןותין* Keri V. 8.†

בִּינָה *pl.* *בִּינָה* (Jes 27, 11) *f.* eig. das Unterscheiden oder die Fähigkeit zu unterscheiden, dah. 1) Verstehn, Verständnis (einer Sache) Jes 33, 19. Dn 8, 15. 9, 22. 10, 1. 2) Verstand, Einsicht, Klugheit Pr 2, 3. Hi 28, 12. 20. Jes 11, 2. *רֹדֵף בִּינָה* Einsicht (von etwas) haben oder gewinnen Hi 38, 4. Pr 4, 1. Jes 29, 24. *רֹדֵף בִּינָה* einsichtsvoll, kundig 2 Ch 2, 12. 1 Ch 12, 32: *רֹדֵף בִּינָה לְעֵתָם* s. v. a. *רֹדֵף חָכִים* Esth 1, 13.

בִּינָה *f.* *aram.* Einsicht Dn 2, 21.†

בִּיזָה ** (sg. mischnisch; St. בזך) f.* Ei (ar. *بَيْضَة*, syr. *ܒܝܝܬܐ* u. *ܒܝܬܐ* *pl.* *ܒܝܬܐ*). Nur im Pl. *בִּיזִים*, aber *gen. fem.* Jes 10, 14: *בִּיזִים קְדוּבוֹת* *verlassene Eier*. 59, 5. Dt 22, 6. Hi 39, 14.†

בִּיר *s. v. a.* *בַּר* Brumen, Jer 6, 7 Keri, vgl. das ar. *بَيْر*.

בִּירָה *f.*, ein jüngeres Wort, 1) Schloss, Burg. *בִּירָה* *הַבִּירָה* die Burg Susan Neh 1, 1. Esth 1, 2, 3. 8. 3. 15. Dn 8, 2, woneben die Stadt noch besonders erwähnt wird, als *בִּירָה* *הַבִּירָה* Esth 3, 15. 8, 15. S. aber *no.* 3. In Jerusalem von der Burg des Tempels Neh 2, 5. 7, 2, bei Joseph. (Arch. 15, 11, 4) *βίρας*. 2) Tempel, gleichs. Palast Gottes. 1 Ch 29, 1. 19 (Syr. *ܒܝܪܐ* dass.). 3) Hauptstadt, *regia*. So *בִּירָה* *הַבִּירָה* von der Stadt Susan Esth 1, 5. 2. 5. 8, 14. 9, 6. 11. 22.† — Die bisherigen Ableitungsversuche sind haltlos. Friedr. Delitzsch vergleicht ass. *birtu* befestigter Ort (vom St. *barû* binden).

בִּירָה ** emph.* *בִּירָה* *aram.* Burg, Hauptstadt (von Ekbatana) Esr 6, 2.†

בִּירָה ** f.* nur *pl.* *בִּירָה* Burg, Kastell oder eigentlich dergleichen Gebäude 2 Ch 17, 12. 27, 4.† Über die Endung *בִּירָה* s. LG S. 516. Anm.

בֵּית *m.* (über Pr 2, 18 s. *בֵּית* *cstr.* *בֵּית* *pl.* *בָּתִּים*; Meša-I. *בַּר*, phön. *בַּר* (Haus, Tempel) *pl.* *בָּתִּים* CIS 2, 17, ar. *بَيْت*, sub. *בַּר* *u.* *בֵּית*, *pl.* *אבית*, ass. *bītu*, syr. *ܒܝܬܐ* *pl.* *ܒܝܬܐ*, palm. *ܒܝܬܐ* *pl.* *ܒܝܬܐ* Grabstätte. — Die Araber (z. B. der Kamus) führen das Wort auf *بَيْت* (die Nacht zubringen, *opp.*

كَلَّ zurück, sodass *בֵּית* eig. den Ort bedeutet, wo man die Nacht zubringt. Allein jenes Vb. ist wie das *aram.* *בַּר* (s. d.) sicher denominativ. Ansprechender leitet Dietrich *בֵּית* v. *בִּיא* her (wie *بَيْتَة*, *mansio*, *hospitium* von *بَاء*). Vgl. auch Böttcher I, S. 642 Anm. — Der metaplast. Plural *בָּתִּים* ist, wie die jüdische Tradition (s. Delitzsch' Jes 2. A. 101), die Accentuation (s. Baer in Merx' Archiv I, 66), die babylon. Punktation und das Syrische (s. Nöldeke ebds. 456 ff.) beweisen, *bāttim* oder vielmehr *bāttim* zu lesen (s. auch Ges. § 96. Kautzsch in Theol. Litztg. 1877, 470. Philippi in ZDMG XXXII, 95 Anm.). Er setzt eine Grundform *בַּת* voraus (s. Delitzsch' Jes 2. A. 664). Die gewöhnliche Aussprache *bāttim* wird auf ein *בָּתִּי* oder *בַּת* v. *בָּתִּי* *bauen* oder von *בַּת* = *בַּת* zurückgeführt, wovon der Plural vielmehr *בָּתִּים* lauten würde, vgl. *בָּתִּים* *הָאֵלִים*.

1) Zelt, Hütte (und zwar des Sesshaften, während *אֹהֶל* das Zelt des Nomaden ist) Gn 27, 15. 33, 17. 2 K 23, 5. *בֵּית יְהוָה* von dem Zeltempel Ps 5, 8. Ri 18, 31. 1 S 1, 7. 24. *בֵּית הָאֵלִים* die Lehmhütten, trop. für die irdischen Leiber Hi 4, 19.

2) Haus. *בֵּית* *בֵּית* Gn 15, 3. Koh 2, 7 und *בֵּית* *בֵּית* Gn 17, 27 ein im Haus geborner Sklave, *verna*. *בֵּית הַמֶּלֶךְ* das ewige Haus d. i. das Grab. Koh 12, 5 vgl. Jes 14, 18. *בֵּית הַמֶּלֶךְ* der über das Haus gesetzt ist, der Haushofmeister Gn 44, 1. — Der *Acc.* *בֵּית* steht

zuweilen für **בית** in dem Hause des Gn 24, 23. Nu 30, 11. Mit dem *He locale* **בית** in das Haus Gn 19, 10, cstr. **בית** z. B. **בית יוסף** in das Haus Josephs 43, 17. Über **בית** s. על 1, a. Übrigens steht es auch von dem stattlichen Hause a) des Königs. **בית** **פַּרְעֹה** Palast des Pharao Gn 12, 15. **בית** königlicher Palast, **אֲשֶׁר עָלָיו** Vorsteher des Palastes, einer der Grossbeamten des Reiches 1 K 4, 6. 2 K 15, 5. 19, 2. Jes 36, 3, vgl. Dn 2, 49. b) vom Hause eines Gottes, Tempel: **בית ה'ני** Tempel des Dagon 1 S 5, 2, vgl. Jes 15, 2. **בית יהוה** Tempel Jahves 1 K 6, 5. 37. 7, 12 und sehr häufig. c) auch von einzelnen Teilen des Palastes oder der Burg, welche aber selbst ganze Häuser bilden, welche aber selbst ganze Häuser bilden (vgl. Dn 5, 10). **בית משקה הדין** Trinksaal Esth 7, 8 (vgl. Dn 5, 10). **בית הנשים** Harem Esth 2, 3.

3) Ort, Aufenthaltsort und Behälter. Aufenthaltsort z. B. von der Unterwelt Hi 17, 13. 30, 23, f. Tiere Hi 39, 6, dah. vom Mottenneste 27, 18, und Spinngewebe S, 14, von leblosen Dingen: Ort und Raum, wo sich etwas befindet. **בית נחש** Riechfläschchen Jes 3, 20. **בית לברית** Behälter für die Riegel Ex 26, 29. 35, 34. **בית לברית** B. f. d. Stangen 37, 14. 38, 5. — 1 K 18, 32: *ein Graben* **בית סאח** so gross, dass man 2 Seah Saat säen konnte. Neh 2, 3: *die Stadt, wo meine Väter begraben sind*. Ez 41, 9: *der Raum für die Seitenzimmer des Hauses*. Pr 8, 2: *der Ort, wo die Wege sich kreuzen*.

4) das Innere (opp. **חיצון**). Dah. **בית** nach innen zu Ex 28, 26. 39, 19. **בית** Gn 6, 14 und **בית** 1 K 6, 15 von innen. **בית** Ez 1, 27. **בית** 1 K 6, 16 und **בית** Nu 18, 7 innerhalb, **בית** hinein, innerhalb einer Sache 2 K 11, 15.

5) Haus übr. = Familie: Weib, Kinder und übrige Hausbewohner Gn 7, 1. 12, 17. 35, 2. 42, 19, dah. Haus Pharaos f. Leute, Knechte desselben Gn 50, 4 (vgl. im Ar. **أهل** Zelt, Familie, Stamm, Volk, Leute). Vorzugs-

weise allerdings Kinder, Enkel, Nachkommen. Dah. **בית לוי** s. v. a. **בני לוי** die Kinder, Nachkommen Levi Ex 2, 1, **בית ישראל** Haus Israel, **בית דוד** Haus d. i. Nachkommen Davids 1 S 20, 16. 1 K 12, 16. 13, 2. a) Zuweilen wird das Bild des Hauses beibehalten. Dah. Ruth 4, 11: *sie haben das Haus Israel gebaut*, d. h. die Volksgemeinde Israels gegründet. **בית** **ל** jemandem Nachkommenschaft erwecken, s. v. a. **ל** **תקום** (von der Levirats-ehe) Dt 25, 9. Sonst von Gott gesagt: jemandem Nachkommenschaft geben 2 S 7, 27. 1 K 11, 38. Dass. ist **בית** **ל** 2 S 7, 27. 1 K 11, 38. 24. b) Anderswo ist Haus f. Kinder trop. gebraucht. So *Haus der Widerspenstigkeit* f. widerspenstiges Geschlecht Ez 2, 5, und *Haus Jahves* vom Volk Gottes Hos 8, 1. 9, 8. 15, vgl. 1 Tim 3, 15. Hebr. 3, 6.

6) was im Hause ist, Hausstand, Vermögen, Besitz Esth 8, 1. Gn 15, 2. Ex 1, 21 (vgl. *οίκος* bei Hom. und *οικία* Mt 12, 29).

7) **בית** **אב** das väterliche Haus Gn 24, 23. 38, dah. die Familie, Angehörigen des Vaters Gn 46, 31: *Joseph sprach zu seinen Brüdern und zu seines Vaters Haus*. 47, 12; dann: Vaterhaus, die kleinste Abteilung der Stämme, kleiner als **בית** w. s. Plur. **בית** (Ges. § 108, 3, c) Nu 1, 2: *zählt die Kinder Israels* **בית** *nach ihren Geschlechtern und Stammhäusern*. 18 ff. **בית** **ראשי** *Häupter ihrer Stammhäuser* Ex 6, 14 oder **ראשי** **בית** 1 Ch 5, 24, auch elliptisch: **ראשי** **בית** 1 Ch 8, 6. 26, 32. Nu 31, 26. Jos 14, 1, desgl. **בית** 1 Ch 29, 6, **בית** 2 Ch 5, 2 (Syr. **ܐܬܪܬܐ** Patriarch).

Mit **בית** sind viele Ortsnamen (auch der Mischna) zus.ges. Nämlich: a) **בית** (Haus d. Wichtigkeit, d. h. Götzenhaus) im St. Benjamin in der Nähe von Ai, östlich von Bethel und Michmas Jos 7, 2. 18, 12. 1 S 13, 5. 14, 23,† n. Wilson (PEF, Q. Statem. 1869, 126) *Khirbet An* westlich von Michmas. Vgl. das Folg. — b) **בית** (nur so, in Ein Wort, s. Baer zu Gn 12, 8;

Gotteshaus) auf der Grenze zwischen Benjamin und Ephraim, Jos 8, 9 u. ö., die heutigen Ruinen *Beitfin* (aus *Beitfil*) Rob. Pal. 2, 339 ff.; sonst *בֵּית* (s. d.), seit Jerobeam Sitz des Kälberdienstes, dah. von Amos (5, 5) und Hos (4, 15, 5, S. 10, 5) der Ort statt „Gotteshaus“ „Götzenhaus“ (nicht zu verwechseln mit *a*) genannt. Über den Ursprung des Namens *Bethel* s. Gn 35, 1—5. 9—15. 28, 19. *N. gent.* *בֵּית הָאֵל* 1 K 16, 34. — *c*) *בֵּית הָאֵל* in Judäa Mi 1, 11†. S. Bibl. HW. 179 f. — *d*) *בֵּית אֶרְבֶּא* Hos 10, 14†, wahrsch. *Irbid* im Ostjordanlande, s. ebd. 175. — *e*) *בֵּית בְּעֵל* Jos 13, 17 im St. Ruben, dann zu Moab gehörig, auch bloss *בְּעֵל* *בְּעֵל* (beide Namen auf der Meša-I.) Nu 32, 38. Ez 25, 9. 1 Ch 5, 8 oder *בֵּית בְּעֵל* Jer 48, 23 oder *בְּעֵל* Nu 32, 3†. Heute *Ma'in*, s. Tristram, *The Land of Moab* New York 1873, 316 f. — *f*) *בֵּית בְּרִיא* (Ort der Fettigkeit) im St. Simeon 1 Ch 4, 31.†. Viell. aber korrumpiert aus *בֵּית לְבָאִיר* (Ort der Löwinnen), wie in der Parallelstelle Jos 19, 6 steht, vgl. *לְבָאִיר* 15, 32. — *g*) *בֵּית בְּרִיא* Ri 7, 24† am Jordan, wahrscheint. für *בֵּית בְּרִיא locus transitus*. Es lag auf dem rechten Jordanofer, südlich von Beth-Sean, also nicht identisch mit *Βηθσαββα* Joh 1, 28. — *h*) *בֵּית בְּרִיא* (Ort der Mauer) im St. Juda 1 Ch 2, 51, sonst *בְּרִיא* Jos 12, 13. Gentil. *בְּרִיא* 1 Ch 27, 28†. — *i*) *בֵּית הַנְּעִל* s. *נְעִל*. — *k*) *בֵּית הַנְּעִל* (Haus des Entwöhnten), in Moab Jer 48, 23†. Heute die Ruinenstätte *El-Dschemél* bei Dibon. — *l*) *בֵּית דָּגֹנִים* s. *דָּגֹנִים*. — *m*) *בֵּית דָּגֹנִים* (Tempel Dagon's) im St. Juda Jos 15, 41 (schwerlich das heutige *Beit Degân* südöstl. von Jafa), und eine gleichnamige Stadt im St. Ascher 19, 27 (das heutige *Beit Degen* bei Akka)†. — *n*) *בֵּית חָרֶם* Jos 13, 27 und *בֵּית חָרֶם* Nu 32, 36† im St. Gad, später *Julias* und *Livias* genannt, heute *Beit Harân*, Jericho gegenüber (s. Tristram, *The Land of Moab* 360). — *o*) *בֵּית חֲגֹלָה* (Ort der Rebhühner) Ort in Benjamin (jetzt *Haġla*) Jos 15, 6, 18, 19. 21†. — *p*) *בֵּית חֲנָן* (Haus des Chanan) im St. Juda od. Dan (heute *Beit Chanûn*, Robinson, Pal. II, 633)

1 K 4, 9†. — *q*) *בֵּית חֲרִיץ* (Lochhaus, Ort des Hohlwegs) zwei Städte im St. Ephraim, das obere Bethhoron Jos 16, 5, 21, 22, und das untere (jetzt: oberes u. unteres *Beit-Ur*; Rob. Pal. III, 273 ff.) Jos 16, 3, 18, 13, vgl. 1 K 9, 17. 2 Ch 8, 5. Bei letzterem (Jos 10, 10, 11) war ein enger Hohlweg (1 Makk 3, 16, 24). *Nom. gent.* *חֲרִיץ* Neh 2, 10. 19. 13, 28†. — *r*) *בֵּית חֲרִיץ* (Haus der Öde) im St. Ruben Nu 33, 49. Jos 12, 3, 13, 20, nachher im Besitz der Moabiter Ez 25, 9†. Der alte Name erhalten in dem des *Wadi es-Suweime*, De Saulcy, *Voyage* I, 315 ff. ZDPV. I, 44. — *s*) *בֵּית פֶּרֶז* (Lamm- oder Weidehaus) fester Ort der Philister im St. Juda 1 S 7, 11†. — *t*) *בֵּית חֲרָם* (Weinberghaus) im St. Juda Jer 6, 1. Neh 3, 14† sicher auf dem heutigen „Frankenberge“ zu suchen, wo Herodes d. Gr. die Burg und Stadt *Herodium* baute. S. bes. Schick in ZDPV. III, 83 ff. — *u*) *בֵּית לְבָאִיר* s. *litt. f.* — *v*) *בֵּית לָחֶם* (Brothaus) Städtchen im St. Juda, Geburtsort des Königs David Mi 5, 1. Ruth 1, 1, f. u. ö. als *Masc.* estr. Mi a. a. O. Vgl. *אַחֲרָה*. Es führt noch jetzt den alten Namen (*כֵּיכֵת כֶּחֶם*), n. arab. Wortbed. „Fleischhaus“) und liegt 2 gute Stunden südlich von Jerusalem. Ein anderes lag im St. Sebulon (*Beit Lachm* südwestlich von Seffürje) Jos 19, 15. Das *Gent.* ist *חֲרָם* 1 S 16, 1, 18, 17, 58. 2 S 21, 19. — *w*) *בֵּית לָחֶם* Mi 1, 10: *um „Staubhausens“ willen streue ich mir Staub auf.*† Schwerlich das benjaminitische *בֵּית לָחֶם*, s. d. — *x*) *בֵּית מִלְכָּא* s. *מִלְכָּא*. — *y*) *בֵּית מִלְכָּא* s. *לִיט. e.* — *z*) *בֵּית מִלְכָּא* s. *בֵּית מִלְכָּא*. — *aa*) *בֵּית הַמִּרְקִיב* (Haus der Ferne) Gehöft am Bache Kidron 2 S 15, 17†. — *bb*) *בֵּית הַמִּרְקִיבִית* (Ort der Wagen) im St. Simeon (viell. das heutige *Mirkib*) Jos 19, 5. 1 Ch 4, 31†. — *cc*) *בֵּית מִקְדָּה* (Ort des hellen, gesunden Wassers) Nu 32, 36. Jos 13, 27, auch bloss *מִקְדָּה* Nu 32, 3 im St. Gad,† bei Eusebius *Βηθραββή*; genannt, jetzt *Nimrîn*. — *dd*) *בֵּית מִקְדָּה* (Haus der Anmut) Am 1, 5†, syr. Königssitz, wahrsch. das *Paradisus* des Ptolem., s. Robinson, NBF. 709 f. 725. Anders Steiner z. St.

— *ce*) **בֵּית צִנְחָה** Neh 7, 28 und bloss **צִנְחָה** 12, 29. Esr 2, 24† Ort unweit Jerus., nach Ritter (Erdk. XVI, 519) das heutige *El-Chizmek* (Robinson, Pal. II, 323). — *ff*) **בֵּית הַלֶּחֶק** (das Thalhaus) im St. Ascher. Jos 19, 27.† Wohl das heut. *Amka*, nordöstl. von Akka. — *gg*) **בֵּית עֲנִין** (viell. — *gg*, s. d. folg.) im St. Juda (heute *Beit Anân*, Guérin, *Judée* III, 151 f. Jos 15, 59.† — *hh*) **בֵּית צָנָה** (Haus, Tempel der Göttin 'Anât, s. Nestle, Israelit. Eigenn. 114. ZDMG. XXXI, 718. XXXII, 559. Halévy, *Journ. as.* 7, XIII, 205) in Naphtali (viell. *Ainata*, van de Velde, Reisen, I, 129 f.) Jos 19, 38. Ri 1, 33.† — *ii*) **בֵּית הָרִיעִים** (Versammlungs- u. d. Hirt) unweit Samaria 2 K 10, 12 ohne **הָרִיעִים** V. 14.† Vgl. *Memoirs* II, 83. — *kk*) **בֵּית הַרְעֵבָה** (Haus der Steppe) auf der Grenze von Juda und Benjamin Jos 15, 6. 61. 18, 22, ohne **בֵּית** m. — *loc.* u. in p. **הַרְעֵבָה** 18, 15.† S. noch **רְעֵבָה** no. 2. Nach Knobel das heutige *Kasr Hagla*, ZDMG. II, 59. ZDPV. III, 1. 14 ff. — *ll*) **בֵּית פִּלְטָה** (Haus der Flucht) im südlichen Teile von Juda Jos 15, 27. Neh 11, 26.† *Gentil.* **פִּלְטָה** 2 S 23, 26† u. s. d. Art. **פִּלְטָה** a. E. — *mm*) **בֵּית פְּעוֹר** in Moab, unweit des Jordan, vom Dienst des *Baal-Peor* benannt Dt 3, 29. 4, 46. 34, 6. Jos 13, 20.† — *nn*) **בֵּית פִּזְעָה** (Haus der Zerstörung) im St. Issachar Jos 19, 21.† — *oo*) **בֵּית פִּזְעָה** (Felsenhaus) feste Stadt auf dem Gebirge des St. Juda, jetzt *Beit-Sar* (Robinson, NBF. 362 f.) Jos 15, 58. Neh 3, 16. 1 Ch 2, 45. 2 Ch 11, 7, vgl. 1 Macc 4, 29. 6, 7. 26.† — *pp*) **בֵּית רֶחֶב** Stadt unweit Dan, viell. wo jetzt die Festungsrüinen von Hünin sind (Rob. NBF. 486 ff. u. XXVIII.) Ri 18, 28, auch bloss **רֶחֶב** Nu 13, 22. Der benachbarte Teil Syriens heisst **בֵּית רֶחֶב** 2 S 10, 6, oder bloss **רֶחֶב** V. 8. Viell. ist aber das aram. **בֵּית רֶחֶב** nordöstl. von Damaskus zu suchen, wo heute noch ein Dorf *Ru-heibeh* existiert. Dann würde der Chronist (1 Ch 19, 6) sich nur ungenau ausgedrückt haben, wenn er statt dessen **בֵּית רֶחֶב** schrieb.† — *qq*) **בֵּית שֶׁאֵן**

(Ort der Ruhe) Jos 17, 11. 16. Ri 1, 27. 1 K 4, 12. 1 Ch 7, 29, auch **בֵּית שֶׁאֵן** 1 S 31, 10. 12, **בֵּית שֶׁאֵן** 2 S 21, 12† in Manasse, diesseits des Jordan, später *Σαυθόπολις*, heute *Beisân*. Mischn. **בֵּית שֶׁאֵן**. Rob., NBF. 429 ff. — *rr*) **בֵּית הַשֶּׁחֶר** (Akazienort) am Jordan unweit Abel-Mechola Ri 7, 22.† — *ss*) **בֵּית שֶׁחֶר** (Sonnenhaus) α) Levitenstadt im St. Juda, nahe an der Grenze von Philistia, jetzt in Ruinen bei *Ain Schems* (Rob. Pal. 3, 224. NBF. 200). Jos 15, 10. 21, 16. 1 S 6, 9 ff. 1 K 4, 9 u. ö. S. noch zu **שֶׁחֶר**. Das *Nom. gentile* ist **בֵּית-הַשֶּׁחֶר** 1 S 6, 14. 18. β) Ort im St. Naphtali Jos 19, 38. Ri 1, 33.† γ) ein anderer im St. Issachar oder Sebulon Jos 19, 22.† n. Conder viell. *Ain es-Semsije* im Jordanthal, nahe bei Beisân. δ) s. v. a. On, Heliopolis in Ägypten Jer 43, 13.† — *tt*) **בֵּית תֶּפְחָה** (Apfelhaus) im St. Juda Jos 15, 53†, jetzt *Teffah* Rob. Pal. II, 700. — Vgl. Lagarde, Arm. St. § 339. Sem. I, 51.

בֵּית* *emph.* **בֵּיתָה**, *constr.* **בֵּית**, m. *Suff.* **בֵּיתָה**, *constr.* **בֵּיתָה** aram. Haus, Tempel, Palast, Esr 5, 3 ff. **בֵּית מִנְחָה** Schatzhaus Esr 5, 17. 7, 20. **בֵּית מִסְכָּה** Archiv Esr 6, 1. Pl. **בֵּיתֵיכֶם** Dn 2, 5.

בֵּית, das Fem. von **בֵּית**, **בֵּיתָה** (s. d.) *Praep.* wie aram. **בֵּיתָה**, **בֵּיתָה** (neben **בֵּיתָה**) zwischen (vgl. hebr. **בֵּיתָה**; s. **בֵּית**, B). So viell. Hi 8, 17 (s. zu **בֵּיתָה**) u. Pr 8, 2 (s. Hitzig z. St.). Ez 41, 9 (**בֵּיתָה** **בֵּיתָה**) scheint d. Text verderbt (s. Cornill z. d. St.).†

בֵּיתָה s. **בֵּיתָה** no. b.

בֵּיתָה *constr.* **בֵּיתָה** m. Palast Esth 1, 5. 7, 7. 8.†

בֵּיתָה* tröpfeln, träufeln (ar. **بَكَأَ**), vw. m. **בֵּיתָה** weinen. Davon

בֵּיתָה *sg.* nur im *N. pr.*, sonst nur Plur. **בֵּיתָה** 2 S 5, 23. 24. 1 Ch 14, 14 f. Name eines der Balsamstaude ähnlichen

Baumes, ar. **بَكَأَ**, **بَكَأَ**, vom Herabträufeln des Harzes benannt. Möglich, dass dieser Baum einem dünnen Thal den Namen gegeben hat: **בֵּיתָה** Ps 84, 7.† S. Delitzsch z. d. St.

בָּכָה (vw. בכא) *impf.* תִּבְכֶּה, *pl.* יִבְכּוּ.

i. p. auch יִבְכֶּיךָ; *cons.* יִבְכֶּה, *imp. pl.* בְּכוּ, *inf. abs.* בָּכָה, בָּכוּ, *ctr.* לִבְכוֹר, *pt.* בָּכָה *f.* בּוֹכֶה — weinen (gemeinsamit. Vb.), mit dem *Acc.* beweinen. Gn 23, 2. 37, 35. 50, 3. Lv 10, 6. Mit זל über etwas weinen Ri 11, 37. 38. Thr 1, 16, auch mit אַל 2 S 1, 24, mit ל Jer 22, 10. Hi 30, 25. Die Konstruktion mit זל steht auch noch in anderem Sinne Nu 11, 13: יִבְכּוּ עָלַי *sie weinen gegen mich*, heulen mich an. Gn 45, 15: *er küsste alle seine Brüder* וַיִּבְכֶּה עֲלֵיהֶם *und weinte über ihnen*, d. h. sie umschlungen haltend. Gn 50, 1. Ri 14, 16. — Zuweilen von dem Wehklagen überhaupt Sach 7, 3, vgl. V. 5. Ri 20, 26, bei der Busse Esr 10, 1.

Pi. pt. f. תִּבְכֶּה, *beweiinen*, mit dem *Accus.* Jer 31, 15. Ez 8, 14.†

Derivv.: בָּכָה, בָּכוּ, בָּכִי, בָּכִיָּה.

בָּכָה *m.* Weinen Esr 10, 1.†

בָּכוֹר *s.* בָּכִי.

בְּפֹרֶה u. **בְּפֹרֶה*** (v. בכר) *fem.* Frühfeige (ar. بَاكُورَة, span. *albacora*, mauritanisch m. verderbter Ausspr. *bokkôre*), die schon im Juni reift, während die gewöhnliche erst im August essbar wird, dah. ein Leckerbissen Hos 9, 10. Mi 7, 1. Jes 25, 4 (wo aus בְּפֹרֶה mit mehreren *Mss.* das *Mappik* wegzulassen ist). Dasselbe ist הַבְּפֹרֶה Jer 24, 2.

בְּכוֹרָה (Erstgeburt *f.* Erstgeborener) *N. pr. m.* 1 S 9, 1.†

בְּפֹרֶה (בְּפֹרֶה, von בכר) *pl. m.* die Erstlinge von Baumfrüchten und dem Getreide Lv 2, 14. 23, 19; die ersten Feigen Nah 3, 12. בְּפֹרֶה עֲנָבִים die ersten Trauben Nu 13, 20. לֶחֶם הַבְּפֹרֶה das Brot der Erstlinge, das erste Brot aus frischem Korn. Lv 23, 20. 2 K 4, 42. יוֹם הַבְּפֹרֶה das Fest der Erstlinge, sonst: Wochenfest (Pfingsten) Nu 28, 26.

בָּכָה (St. בכה) *f.* Weinen Gn 35, 8.†

בָּכִי (St. בכה) *i. p.* בָּכִי, *m. Suff.* בָּכִי 1) das Weinen. בָּכָה בָּכִי גָדוֹל heftig weinen 2 S 13, 36. Jes 38, 3. בָּכִי הַדְּרִיכִים ein bitterliches Weinen Jer 31, 15.

2) das Thränen, Tröpfeln (des Wassers in den Bergwerken) Hi 28, 11. So *δάκρυον, lacrima*, vgl. יִבְכֶּה.

בָּכִים (Ort der Weinenden) *N. pr.* eines Ortes bei Gilgal Ri 2, 1. 5.†

בְּכִירָה *Adj. f.* die Ältere Gn 19, 31 ff. Talm. auch *m.* בָּכִיר (Levy irrig: *בְּכִיר*).

בָּכִיָּה* (St. בכה) *f.* das Weinen Gn 50, 4.†

בָּכִר (vgl. בָּכִי) *GB.* wohl spalten (vgl. בכא, בכה), insbes. vom Hervorbrechen des Morgenlichtes (vgl. בָּקֵר Morgen), dah. überh. die Bed. frühe sein (ar. بَكِر), und zwar 1) früh am Tage: בָּכִיר Frühe, 2) früh im Jahre: בְּכִירָה Erstlinge, ar. بَكُور u. بَكِيرَة eine Palme, deren Früchte früher reifen als andere, syr. حَقِيل, *primus, vernus*, Jak 5, 7 vom Saatregen (יֹחֵד), 3) früh im Leben: בָּכִיר Erstgeborener, בָּכִיר, בָּכִיר junges Kamel, בָּכִיר und בָּכִיר Jungfrau, das erste Mal gebärende.

Pi. impf. יִבְכֶּה, *inf.* בָּכִי 1) frühe, neue Früchte tragen Ez 47, 12. 2) *denom.* von בָּכִיר, zum Erstgebornen machen, d. h. das Erstgeburtsrecht erteilen Dt 21, 16.†

Pu. impf. יִבְכֶּה als Erstgebornes geboren werden Lv 27, 26.†

Hiph. pt. f. תִּבְכֶּה zum ersten Male gebären Jer 4, 31.†

Derivate: בָּכִיר, בָּכִירָה, בָּכִירָה, בְּכִירָה und

בָּכִיר* *m.* *Pl. ctr.* בָּכִיר junges männliches Kamel (u. überh. ein Kamel, fohlen bis zu höchstens 9 Jahren, ar. بَكِر u. بَكِر s. Lane's Lex. I, 240) Jes 60, 6.† Nach den alten Überss. schnelles Kamel, Dromedar, aber es wird keine besondere Gattung, sondern nur das Alter bezeichnet.

בָּכִיר (s. v. a. בָּכִיר junges Kamel, oder auch: Jüngling, vgl. בָּכִיר Jungfrau) *in*

p. בָּכִיר *N. pr.* 1) Sohn Ephraims Nu 26, 35. *Gentil.* בָּכִיר ebend. 2) Sohn Benjamins Gn 46, 21. 1 Ch 7, 6, 8.†

בָּכִיר u. **בָּכִיר** (v. בכר frühe sein, *opp.* בָּכִיר spät sein) *m.* 1) erstgeboren, von

Menschen und Vieh Ex 11, 5. 12, 29 u. ö. Pl. *f.* בְּבוֹרִים die Erstgeburten Gn 4, 4. Dt 12, 6. 17. 14, 23. Neh 10, 37. 2) Israel heisst Gottes erstgeborener Sohn בְּבוֹרִי Ex 4, 22, als das vor allen andern Völkern von Gott geistlich gezeugte Volk. 3) trop. das Vorzüglichste in seiner Art Hi 18, 13: בְּבוֹרִי כְּבוֹד der Erstgeborene des Todes, *f.* die schrecklichste Krankheit. Jes 14, 30: בְּבוֹרִי הָאֵלִים die Erstgeborenen der Armen *f.* die Ärmsten, Elendesten (wie Söhne der Armen *f.* Arme überhaupt, *s.* no. 1). Als *fem.* ist die Form בְּבוֹרִית (v. בְּבוֹרִי) im Gebrauch (ebenso ar. بَكْرِيَّة neben بَكْرِي).

בְּבוֹרִית (v. בְּבוֹרִי) *f.* *abstr.* Erstgeburt Gn 43, 33. בְּשֶׁשֶׁת הַבְּבוֹרִית das Erstgeburtsrecht Dt 21, 17, und bloss ב Gn 25, 31 ff. 27, 36 (vgl. מַאֲזֵל), bes. vom Doppelerbe 1 Ch 5, 1.

בְּבוֹרִית *f.* v. בְּבוֹרִי, junges weibliches Kamel Jer 2, 23.†

בְּבוֹרִית (wohl aram. geformt st. בְּבוֹרִית) *N. pr. m.* 1 Ch 8, 38. 9, 44.†

בְּבוֹרִית (mein Fohlen) *N. pr. m.* 2 S 20, 1 ff.

בָּל eig. Vernichtung (*s.* v. a. בָּלִי, v. בָּלָה). Im Hebr. nur poet., anders im Phön. (בל, verstärkt בל) u. Ar. (בל, بلى). 1) nichts Ps 17, 3. Andere: nicht. 2) nicht, mit d. *Perf.* Ps 10, 11. 21, 3. Pr 9, 13. 14, 7, dem *Impf.* Jes 26, 10. 14. Ps 10, 4. Pr 10, 30. Auch für: noch nicht, und dieses für: kaum Jes 40, 24 (vgl. 2 K 20, 4). 3) *Conj.* dass nicht, mit folg. *Impf.* Jes 14, 21. Davon das *Compos.* בְּלִיָּה, בְּלִיָּה.

בָּל aram. *m.* Herz Dn 6, 15.† Syr ܬܠܐ, ar. بال dass., eig. die Sorge, was in uns denkt und sorgt, von بلى III. etwas zum Gegenstand seiner Not und Sorge machen, *s.* Lane.

בָּל (die Form ist wohl entlehnt dem assyr.-babyl. būl = בעל; gr. Βῆλ, Βῆλος) der Name eines der höchsten Götter im babylon. Pantheon, der als Sonnengott aufzufassen ist; im weiteren Sinne das aktive, zeugende Prinzip. Jes 46, 1.

Jer 50, 2. 51, 44.† Dn c. 14 der LXX. Vgl. Baudissin in Herzog-Plitt, Th. RE. II, 35 ff. Frdr. Delitzsch, Chald. Gen. 268. Der Name findet sich auch in Eigennamen, wie ass. Bilibus, d. i. Bel schuf, Bil-sar-ušur (Belsazar) d. i. Bel, schirme den König (Schrader, KAT. 80 f.), palm. בלעזב Bēlāxāboz, ירבעם 'Irebelβηλος.

בלָא aram. *s.* v. a. das hebr. בָּלָה.

Pa. impf. בָּלָא aufreiben, vernichten. Dn 7, 25,† vgl. Trg. Jes 3, 15 u. hebr. בָּלָה *Pi. no.* 3.

בְּלָאֲדָן *n. pr. m.*, nach 2 K 20, 12 Vater des südbabylon. (Frdr. Delitzsch, Parad. 203) Königs Berodach-Baladan (vielmehr: Merodach-Bal. Jes 39, 1). Da Merodach-Baladan, n. d. Keilinschr. *Marduk-habal-iddina*, bedeutet „M. schenkte einen (oder den) Sohn“, so ist בְּלָאֲדָן eine durch Weglassung des Gottesnamens bewerkstelligte Verkürzung.

בְּלָאֲשָׁר *s.* בְּלָאֲשָׁר.

בָּלָה, ar. بَلَغَ, welches, wie بَلَغَ, eig. öffnen, weit machen bed. (بَلَغَ z. B. vom Aufreissen der Thür); dah. أَبْلَغَ vom heitern Himmel, an welchem die Sonne die Wolken durchbrochen hat أَبْلَغَ u. بُلْغَ, (الشَّمْسُ تُبْلِغُ) namentl. vom Licht des anbrechenden Tages. Dann übh. بَلَغَ glänzen, بَلَغَ glänzend, schön, fröhlich sein oder werden. Im Hebr.

Hiph. 1) aufglänzen lassen, nur metaph. Am 5, 9: הַמְּבִלִּיגִי תֹדַת גִּלְיָדָה er lässt Verwüstung aufblitzen über Mächtige, über sie ergehen. Vgl. Jo 2, 2. 2) das Gesicht erheitern, dah. *intrans.* heiter, fröhlich werden. Ps 39, 14: הִשָּׁה מַעֲרִיבִי schau weg von mir, dass ich wieder heiter werde. Hi 9, 27. 10, 20.† Derivate: מְבִלִּיגִית und

בְּלִיָּה (Erheitern) *N. pr.* Priester und Kolonist unter Serubabel Neh 12, 5. 18. 1 Ch 24, 14, wofür בְּלִיָּה Neh 10, 9.†

בְּלִיָּה *N. pr.* eines der drei Freunde Hiobs Hi 2, 11. 8, 1. 18, 1. 25, 1. 42, 9.†

14, 11. Ebenso adverbial Hi 18, 15. β) so dass nicht Hi 6, 6. Dt 28, 55. Mit dem *Part.* so dass niemand, *מְבַלֵּי* so dass niemand wohne Jer 2, 15. 9, 10. *מְבַלֵּי אֶרֶץ כְּנָעַן* so dass niemand darübergeht Jer 9, 9. *מְבַלֵּי אֶרֶץ* Conj. ausser dass = nur dass (eig. ohne dass) Koh 3, 11. — d) *מְבַלֵּי* bis nicht Ps 72, 7. Mal 3, 10.† — e) *מְבַלֵּי* weil nicht Gn 31, 20.†

Davon die Composita: *מְבַלְבֵּל* u. *מְבַלְבֵּלִים*. *מְבַלְבֵּל* (St. *בלל* mischen) m. Gemengsel, Futterkorn, Hi 6, 5. 24, 6. Jes 30, 24†, ungefähr dasselbe was die röm., aus Gerste oder Hafer mit Wicken und Bohnen gemengte, *farrago*. S. *Plin. H. N. XVIII*, 15 s. 41.

מְבַלְבֵּלִים nichts Hi 26, 7†, zusammen- geschrieben aus *בלל* nicht und *עוֹשֶׂה* etwas *לֹא יָדָע*. S. die Zusammenstellung solcher semit. Quasi-Composita bei Delitzsch, *Jesurun* 232—236.

מְבַלְבֵּלִים i. p. *מְבַלְבֵּלִים* (comp. aus *בלל* nicht, u. *נָעַל* wahrsch. Nutzen, von *נָעַל* nützen; oder, wie Hupfeld will, von *עָלָה* [wie *עָלָה* v. *עָלָה*: das Aufkommen, Frommen]) eig. Nichtsnutzigkeit, dah. 1) Nichtswürdigkeit, Schlechtigkeit, Bosheit. *אִישׁ מְבַלְבֵּל* schlechter Mann 1 S 25, 25. 30, 22. 2 S 16, 7. *אִישׁ מְבַלְבֵּל* Pr 6, 12. Pl. häufig *מְבַלְבֵּלִים* *אִישׁ בָּ*, *אִישׁ־מְבַלְבֵּל* schlechte Leute Dt 13, 14. Ri 19, 22. 20, 13. 1 K 21, 10. 13. *מְבַלְבֵּלִים* *אִישׁ בָּ* ein schlechtes Weib 1 S 1, 16. *מְבַלְבֵּלִים* *אִישׁ בָּ* nichtswürdiger Zeuge Pr 19, 28. *מְבַלְבֵּלִים* *אִישׁ בָּ* eine schlechte, verwerfliche Handlung Ps 41, 9. 101, 3. Dt 15, 9. 2) Verderbliches, Verderben. Nah 1, 11: *מְבַלְבֵּלִים* *אִישׁ בָּ* der Verderben plante. Ps 18, 5: *מְבַלְבֵּלִים* *אִישׁ בָּ* Bäche od. Ströme des Verderbens, d. h. solche, deren verschlingende Fluten in das Verderben hinabführen (vgl. Jon 2, 7). 3) *Concr.* s. v. a. *אִישׁ בָּ* (vgl. Ges. § 106, 2, Anm.) schlechter Mensch Hi 34, 18. 2 S 23, 6, Verderber, Verwüster Nah 2, 1. Daher *Beblal*, *Beblaq*.

מְבַלְבֵּלִים (v. *בלל*, *בלל*, *בלל*, *בלל*, *בלל*, *בלל*) lockern, auflockern, durch Aufrühren, Umrühren einweichen, anmachen (mit Wasser u. dgl.), ein-

mengen, mischen (*בָּלַל*). Dah. *Kal* perf. *בָּלַל* Gn 11, 9, *בָּלַל*, *impf.* *יִבְלֵל* (1. ps. s. u.), *part. p.* *בָּלֵל* — 1) *בָּלֵל* mit Öl eingemacht, eingerührt (vom *סֶלֶחַ*) Lv 2, 4 f. 7, 10 u. ö. — 2) über- gossen sein (ass. *balālu* übergossen). Ps 92, 11: *בָּלֵל בְּשֶׁמֶן רִקְנָן* ich bin über- gossen mit frischem Öl.† 3) vermischen, verwirren, eig. zusammengiessen, *confundo* (syr. *ܚܒܠܐ*, mischn. u. talm. *בָּלַל* vermischen, verwirren; Ar. *بَلَّلَ* dass. II. stammeln) Gn 11, 9: *בָּלַל* denn daselbst verwirrte Jahve die Sprache der ganzen Erde.† Über die Form *בָּלֵל* für *בָּלֵל* V. 7 s. Ges. § 67, Anm. 11. — 4) *denom.* von *בָּלֵל*: Futter geben. Ri 19, 21 Keri: *נָתַן לְחֹסְדָּיִם* er gab den Eseln Futter. Kt. *נָתַן*.

Hithpo. *impf.* i. p. *יִבְלֵל* sich ver- mischen. Hos 7, 8: *Ephraim vermischte sich mit den Völkern*, stellt sich ihnen gleich.†

Derivv.: *בָּלֵל*, *חָבֵל*, *חָבֵל*, *חָבֵל*. *Anm.* Die F. *חָבֵל* (Jes 64, 5) ist metapl. *Hiphil* v. *בָּלַל* = *נָבַל* i. S. v. *wir verwickelten*.

בלם (weichere Nebenform von *בָּרַם* m. ders. GB. *constringere*, binden) bändigen, zähmen. Mischn. und syr. *בלם*, *ܒܠܡ*. *Inf.* *לְבָלֵם* Ps 32, 9 entweder zu übers. mit *Zügel und Zaum, ihrem Geschirr, sind sie zu bändigen* (Riehm), oder mit *Z. u. Z. ist ihr Gebiss zu bändigen* (Del.).† Vgl. *בלם* stumm (eigentl. zugebunden) Jes 32, 4. 35, 6 Trg. und *ܚܒܠܐ capistrum*.

בלם (*denom.* v. *ܒܠܡ* ar. u. äth. Feige, auch Maulbeerfeige, Sykomore) Feigen ziehen, bauen. Am 7, 14†: *יִבְלֵם* LXX. sachlich richtig: *ανιζωον αναμεινω* der Maulbeerfeigen einkneipt, d. i. durch Einritzen zeitigt. Neusyrisch *ܚܒܠܐ* dreschen, s. P. Smith p. 536; vgl. 2000.

בָּלַע Hi 20, 15, *impf.* i. p. *יִבְלַע*, *inf.* *לְבָלַע*, mit *Suff.* *בָּלְעָה* — 1) ver- schlingen, verschlucken (auch mischn., *כָּעַ* dass. *ܢܐܣܐ*: essen, auch syr., neu-

syr., ass. *bēlū* fressen, verzehren). Von gierig essenden Menschen Jes 25, 4, von Tieren Gn 41, 7. 24. Ex 7, 12. Jon 2, 1, bildlich von leblosen Dingen Nu 16, 30: *die Erde thut ihren Mund auf und verschlingt sie*. V. 32. 26, 10. Sprichwörtlich ist Hi 7, 19: *ביַּלְעִי רִקְיִי* bis ich meinen Speichel schlucke für: nur einen Augenblick. Bei den Arabern sagt man: *lass mich nur meinen Speichel verschlucken*, für: gieb mir nur einen Augenblick Zeit. S. Schultens zu Hiob S. 210. 2) trop. verderben, zu Grunde richten (s. Pi.), aber mit Beibehaltung des Bildes. Pr 1, 12: *wir wollen sie verschlingen wie das Totenreich die Lebenden*. Jer 51, 34: *er verschlang uns wie ein Drache*.

Niph. *בָּלַע* *pass.* von Pi. no. 2. Hos 8, 8. Insbes. vom Trunkenen gebraucht. Jes 28, 7: *בָּלְעוּ טְרִיחוֹן* sie sind zu Grunde gerichtet (überwältigt; ar. بلغ) vom Wein, vgl. *הִלְכִי יַיִן* 28, 1 vom Weine zerschlagen.†

Pi. *בָּלַע* *impf.* *יִבְלַע*, *imp.* *בָּלַע*, *inf.* *יִבְלַע* Hab 1, 13, i. p. *טְבִילְעָה* Thr 2, 8, *pf.* mit *Suff.* i. p. *טְבִילְעָה* — 1) verschlingen. Nu 4, 20: *וְלֹא-יִבְלַע לְרֹאשׁוֹ בָּלַע* und sollen nicht einen Augenblick das Heilige sehen (eig. wie ein Schlängen, d. i. um die Dauer eines Schlucks, einen Augenblick lang, vgl. Kal no. 1. LXX. ἐξάντα). Trop. *בָּלַע* אֶת Frevel verschlingen d. i. in Menge begehnen Pr 19, 28. 2) verderben, zu Grunde richten s. v. a. *אָדָּם*, *הַשְׁחִיחַ*, auch gänzlich vernichten (mit Aufgebung jenes Bildes). Koh 10, 12. Hi 2, 3: *du hast mich verleitet, ihn unverdient zu verderben*. 10, 8. 37, 20. Ps 21, 10: *יִבְלַע בָּאֵשׁוֹ* in seinem Zorne vertilgt er sie. Jes 3, 12: *הָיָה אֶרְצְהָ בָלַע* sie haben verderbt (unkenntlich gem.) deinen Pfad. 19, 3: *יִבְלַע וְיִצְרֹו אֶבְרָם* seinen Anschlag will ich vereiteln. 25, 7: *יִבְלַע בְּרֵד הָהָר* er macht schwinden auf jenem Berge den Schleier. V. 8: *בָּלַע הַשָּׁמַיִם לְנֶפֶשׁ* er vernichtet den Tod auf ewig. Vom Verheeren einer Gegend 2 S 20, 19. 20. Thr 2, 2. 5, 8. (Vgl. aram. *סָלַע* verschlingen, u. *καταβρω* 2 Cor 2, 7. 5, 4.)

Pu. *impf.* *יִבְלַע*, *part.* *בָּלְעִים* *pass.* von Pi. no. 2. Jes 9, 15. Hi 37, 20.

Mit 2 S 17, 16: *סָרְהָלַע לְמֶלֶךְ* damit der König nicht verschlungen d. i. überumpelt und vernichtet werde.†

Hithp. s. v. a. *Niph.* Ps 107, 27: *וְכָל-חֲכָמָהּ תִּתְבָּלַע* und alle ihre Weisheit war vernichtet.†

בָּלַע * i. p. *בָּלַע*, m. *Suff.* *בָּלַע* 1) etwas Verschlungenes Jer 51, 44, 2) Verderben Ps 52, 6.† 3) *N. pr.* a) einer Stadt, nachher *בָּלַע*, s. d. b) m. a) König von Edom Gn 36, 32. β) Sohn des Benjamin Gn 46, 21 u. ö. *Patron.* *בָּלַע* Nu 26, 35. γ) 1 Chr 5, 8.

בָּלְעָרִי (zusges. aus *בָּל* u. *עָרִי*, *עָרִי*; syr. *בָּלַעְרִי*, nab. *בלער*) und *בָּלְעָרִי* (m. aus *ā* verdünntem *ī*, s. Stade § S2. 1), in ersterer Form nur mit *ן*: *בָּלְעָרִי* (syr. *بَلْعَرِي*) *Praep.* m. *Suff.* *בָּלְעָרִי* (*بَلْعَرِي*) u. s. w. 1) eig. *non ad, nihil ad.* (Gn 41, 16: *בָּלְעָרִי אֶמְרִים יִבְרַח וְגוֹ'* ich durchaus nicht, Gott verkündet es. 14, 24. 2) ohne Gn 41, 44: *ohne dich* d. i. ohne deinen Willen. Ebenso *בָּלַע* Jes 36, 10. 3) ausser Jes 45, 6. Hi 34, 32: *בָּלְעָרִי אֶחָדָה* eig. *ausser dem, was ich sehe* für *בָּלְעָרִי אֶחָדָה*. *בָּלְעָרִי אֶשֶׁר* Ps 18, 32: *wer ist Gott ausser Jahve?* Nu 5, 20. Jos 22, 19.

בָּלְעָם (aus *בָּלַע* m. d. Endung *ām*, Stade § 239) *N. pr.* 1) m. eines von den Moabitern aus Mesopotamien herbeigerufenen Propheten. Nu 22, 5 ff. Mi 6, 5 u. ö. Gr. *Balaām*. 2) (ar. *بَلْعَم* Schlucht, Schlund) Ortschaft jenseit des Jordan im Stamme Manasse 1 Ch 6, 55, sonst *יִבְלַעַם* w. m. n.

בָּלַק, ar. *بَلَقَ* öffnen, aufreissen; so dann leer, offen sein und öffnen (*بَلَوَقَة*) Wüste, blanke Einöde), dah. verwüsten, ein Land. *Part.* mit *Suff.* *בָּלְקָם* Jes 24, 1.†

Derivat: *בָּלְקָה*.

בָּלַק (Verwüster) *N. pr.* König der Moabiter. Nu 22, 2 ff. Mi 6, 5 u. ö.

בָּלְסַאֲזָר Dn 5, 1 ff. u. *בִּלְסַאֲזָר* 5, 30. 7, 1. 8, 1 *N. pr.* des letzten Königs der Chaldäer. Nach den Keilinschr. der erstgeborne Sohn Nabunits (*Nabunāhid*). Der Name lautete *Bil-sar-ur*

und bed.: „Bil schirme den König“. S. Schrader, KAT. 433 f.

בִּלְשָׁן (forschend, nach mischn., targ., talm., sam. בִּלְשָׁן; oder für בִּלְשָׁן sprachgewandt, beredt, s. ב. S. 90. h) N. pr. m. Esr 2, 2. Neh 7, 7.†

בִּלְחָ* od. בִּלְחָ* (v. בלה), n. Olsh. (§ 146, b) eig. Vernichtung, wie בל, בלי. Aber nur in der Verbindungsform mit Jod parag.:

בִּלְחָ 1) Adv. nicht 1 S 20, 26. 2) Präp. für בְּלִי (s. v. a. בלא) ohne Jes 14, 6, ausser Jos 11, 19. Gn 21, 26. Ex 22, 19. Nu 11, 6. Mit Suff. בְּלִי ausser mir Hos 13, 4. בְּלִי 1 S 2, 2. 3) Conj. für בְּלִי ausserdem dass, ohne dass Gn 42, 3: בְּלִי אֶחָדֶם אֶחָדֶם ohne dass euer Bruder mit euch ist. Dn 11, 18. Vollst. בְּלִי eig. ausserdem wenn Am 3, 3. 4, dann für nisi Gn 47, 18. Ri 7, 14. Elliptisch Jes 10, 4: בְּלִי אֶחָדֶם בְּרֵעִי אֶחָדֶם nichts bleibt übrig, als unter Gefesselten sich zu krümmen. — Mit Präpp. 1) בְּלִי vor dem Inf. nicht zu (ל vor dem Inf. mit der Negation wird immer so ausgedrückt). Gn 3, 11: בְּלִי לֶחֶם nicht zu essen. Ruth 2, 9: בְּלִי לֶחֶם dich nicht anzurühren. Gn 38, 9. Ex 8, 15. 25, so dass nicht Nu 9, 7. 32, 9. Jer 16, 12 und häufig. Einmal ל בְּלִי 2 K 23, 10. Mit dem Verb. finit. für: dass nicht Jer 23, 14: בְּלִי לֶחֶם dass sie nicht zurückkehren. 27, 15, aber Ez 13, 3: וְלִבְלִי רֹאֵה und nach solchem, was sie nicht gesehen (vgl. Col. 2, 18). — 2) בְּלִי weil nicht (Negation von כן vor dem Inf.) Nu 14, 16. Ez 16, 28: מִבְּלִי שָׂבָעָהּ weil du nicht satt wirst. — 3) בְּלִי bis nicht, mit dem Perf. Nu 21, 35. Dt 3, 3. Jos 8, 22. Hi 14, 12: מִבְּלִי אֶרֶץ bis die Himmel nicht mehr sind, d. h. niemals.

בְּבָה f. Höhe Pl. בָּהִים, cstr. ebenso und בְּבָה Dt 32, 13. (Jes 58, 14. Mi 1, 3 Kt., im Keri בְּבָה (s. Note) und ebenso Hi 9, 8 u. ö. im Texte, mit Suff. בְּבָה 1) Höhe, Anhöhe 2 S 1, 19. 25. Jer 26, 18. Mi 3, 12. Ez 36, 2. Öfter in der Verbindung: רָכַב עַל-בְּבָהֵי אֶרֶץ einherfahren auf des Landes Höhen,

d. h. es als Herrscher in festem Besitz haben (sofern der Besitz der [befestigten] Höhen die Herrschaft über das Land einschliesst) Dt 32, 13. Jes 58, 14, dann übertragen auf Gott, der auf den Bergen der Erde Dt 33, 29. Mi 1, 3. Am 4, 13, auf den Höhen des Meeres Hi 9, 8, der Wolken Jes 14, 14 einherzieht, d. i. alles überragt und überwaltet. So auch Ps 18, 34: עָלָה בְּבָהֵי auf meine (d. h. die ihm als dem König Israels gehörigen) Höhen stellte er mich, d. h. gab mir die Herrschaft über das Land. Vgl. zu dieser RA Volck zu Dt 33, 29. In der allgemeinen Bed. „Höhe“ ist das Wort bloss dichterisch, in Prosa hat es immer die beiden folgenden speciellen, näml. 2) Anhöhe, wo Opfergottesdienst gehalten wird (1 S 9, 12 ff.). Auf der Höhe bei Gibeon war das heilige Zelt vor David (1 Ch 12, 29), und selbst nach Erbauung des Tempels und der Reform Josias opferte das Volk nicht nur im Reiche Israel, sondern auch Jahve (1 K 3, 4. 2 K 12, 2. 3. Jes 36, 7) auf Höhen (gegen Dt 12), baute dort Heiligtümer (בְּבָהֵי הַמִּזְבֵּחַ) 1 K 12, 31. 13, 32. 2 K 17, 29. 32. 23, 19 (vgl. Meša-I. 27: בְּבָהֵי בְּרַחֲמֵי, und stellte Priester an (בְּבָהֵי הַמִּזְבֵּחַ) 1 K 12, 32. 2 K 17, 32. Häufig steht 3) בְּבָהֵי für בְּרֵי הַמִּזְבֵּחַ von jenen Heiligtümern des illegalen Kultus selbst 1 K 11, 7. 14, 23. 2 K 21, 3. 23, 8 (vgl. Meša-I. 3: וְאֵשׁ חֲבֵמָה וְאֵשׁ לִכְבֹּשׁ), z. B. in den Städten Judas 2 K 17, 9, auf den Bergen Judas 2 Ch 21, 11, im Thale Hinnom Jer 7, 31 (in welchem Falle Höhe = Kultusstätte). Von Altären wird das Wort noch unterschieden 2 K 23, 15. Aus Ez 16, 16, wo aus Kleidern בָּהִים (bunte Höhen) verfertigt werden, muss man schliessen, dass die „Höhen“ teilweise tragbare Tempel waren, wie die Stiftshütte (vgl. 2 K 23, 7 und Am 5, 26). S. Gesenius' Vorrede zu Grambergers Religionsideen des A. T. Th. 1 (Berlin 1829) S. XIV ff. insbes. S. XIX—XXI. Baudissin, Art. Höhen in Herzog-Plitts RE. 4) Grabhügel, Grabmal (vgl.

βουός) Ez 43, 7, vgl. auch Jes 53, 9, wo בְּנוֹתָיִם im Parallelismus mit בְּנֵי יִשְׂרָאֵל steht und die Konjekture בְּנֵי יִשְׂרָאֵל nahe liegt.

Anm. Über die Form בְּנוֹתָיִם statt בְּנֵי יִשְׂרָאֵל vgl. Ges. § 87, 5, Anm. 1. Die Punktatoren haben dafür בְּנֵי יִשְׂרָאֵל (l. bāmōthe, nicht bōm.) gesetzt. — Ass. bāmāte.

בְּנוֹתָיִם (für בְּנֵי יִשְׂרָאֵל *filii circumcisionis*) N. pr. m. 1 Ch 7, 33.†

בְּנוֹתָיִם s. v. a. בן. S. בו.

בְּנוֹתָיִם Nu 21, 19 f., vollst. בְּנוֹתָיִם (Baalshöhen) Nu 22, 41. Jos 13, 17, Ortschaft in Moab, wahrsch. auf dem Gebel 'Attārūs zu suchen.

בֶּן (St. בְּנֵי); i. st. abs. auch vor Makkef בְּנֵי Ez 18, 10; cstr. בְּנֵי (nur Gn 49, 22) seltener בְּנֵי (Pr 30, 1. Dt 25, 2. Jon 4, 10, und stets vor dem N. pr. בְּנֵי, einmal בְּנֵי יִשְׂרָאֵל Gn 49, 11) und בְּנֵי Nu 24, 3. 15, mit Suff. בְּנֵי, בְּנֵי, Pl. בְּנֵי, m. Sohn. Vorzugsweise vom Königssohne Jes 9, 5, vgl. בְּנֵי Ps 72, 1. Pl. auch comm. Kinder Gn 3, 16. 21, 7. 30, 1. 31, 7. Dt 4, 10 (vgl. בְּנֵי männliches Kind Jer 20, 15). Söhne meines Vaters poet. für: meine Brüder Gn 49, 8, Söhne meiner Mutter (*fratres uterini*), s. אֲמִי. 1 S 20, 30: *du Sohn einer von der Zucht abgewichenen Mutter* d. i. Hurensohn (s. zu יָדָה). Poet. steht Söhne der Griechen f. Griechen Jo 4, 6, Söhne der Fremde f. Fremde (hier יָדָה *natus*, vgl. *natio*, gebraucht) Jes 2, 6, Söhne des Armen f. Arme Ps 72, 4.

Der Name *Sohn* wird aber, wie *Vater* und *Bruder*, auch in mannigfach übertragenem Sinne gebraucht: — 1) f. Enkel, Gn 29, 5, wie בֶּן Esr 5, 1 vgl. Sach 1, 1. Pl. בְּנֵי Gn 32, 1 (wofür jedoch bei genaueren Bestimmungen בְּנֵי Kindeskind [im Phön. auch im Sg. בֶּן] steht, Ex 34, 7). — 2) wie *naïs* für Knabe, Jüngling (vgl. בֶּן no. 2) Ct 2, 3. Pr 7, 7. — 3) f. Unterthan, Vasall 2 K 16, 7. Dah. trop. *Sohn des Todes* für: des Todes würdig, dem Tode verfallen 1 S 20, 31. 2 S 12, 5, *Sohn der Schläge*, der Geißelung würdig oder dazu verurteilt Dt 25, 2. — 4) f. Nachkommen, daher mit dem Namen

des Stammvaters für Völkernamen בְּנֵי יִשְׂרָאֵל Kinder Israels, Israeliten, בְּנֵי אַמֹּנִי Ammoniter, בְּנֵי לֵוִי Leviten. Im Sing. sagt man umschreibend: אִישׁ מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל, niemals בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. — 5) f. Zögling, Schüler (vgl. אֲבִי no. 5). Dah. בְּנֵי יִשְׂרָאֵל Söhne der Propheten für Prophetenschüler, wie im Persischen *filii magorum*. 1 K 20, 35. 2 K 2, 3. 5. 7 u. s. w. (vgl. Am 7, 14. Jes 19, 11, im Griech. παιδὲς μαγικῶν, φιλοσόφων für: μαθηταί, φιλόσοφοι). Der Lehrdichter redet den Leser an: *mein Sohn!* Pr 2, 1. 3, 1. 21, 4, 10. 20, 5, 1. 6, 1. 7, 1. Vgl. בֶּן Ps 45, 11. — 6) von Israel als dem durch Jahve ins Dasein gerufenen und zur Lebens- u. Liebesgemeinschaft mit ihm erwählten Volke Ps 80, 16. Hos 11, 1. Ex 4, 22, weshalb dann auch die einzelnen Israeliten *Kinder, Söhne Jahves* heissen. Jes 1, 2. 30, 1. 9. — 7) mit dem Gen. des Ortes: Bewohner (gleichsam Zögling) desselben. *Söhne Zions* f. Zioniten Ps 149, 2. *Söhne Babels* Ez 23, 15, *Sohn des Hauses* = *verna* Gn 17, 12, von Tieren, Widder, Söhne Basans, d. i. in Basan gezüchtete Dt 32, 14, von leblosen Gegenständen: Söhne des Köchers f. Pfeile Thr 3, 13. — 8) *Sohn der* (od. jener) *Zeit* heisst der sie durchlebt hat, oder den sie geboren hat. Dah. *Sohn von 500 Jahren*, soviel Jahre alt Gn 5, 32, *Sohn eines Jahres*, jährig Lv 12, 6, *Sohn einer Nacht*. Erzeugnis einer Nacht Jon 4, 10 (syr. בֶּן לַלַּיְלָה); so auch *Sohn des Greisenalters*, im Greisenalter (des Vaters) geboren Gn 37, 3. — 9) mit dem Genetiv einer Eigenschaft oder Beschaffenheit bezeichnet es den, dem diese zukommt (der darin gleichs. geboren und erzogen ist). So בְּנֵי יִשְׂרָאֵל nichtsnutziger Mensch. *Sohn des Elends*, Elender Pr 31, 5, *Sohn des Besitzes*, Besitzer, Erbe Gn 15, 2. *Sohn des Fettes*, fetter Boden Jes 5, 2. Anderswo liegt der Metapher der Naturzusammenhang zwischen Sohn und Vater, oder die Abhängigkeit von ihm zu Grunde, als *Söhne des Blitzes*, blitzschnelle Raubvögel (od. viell. richtiger: *Söhne der Flamme*, d. h. Feuerfunken) Hi 5, 7, *Söhne des Bogens*, Pfeile Hi 41, 20, *Sohn des Frührots*, Morgenstern

Jes 14, 12. — 10) von Tieren aller Art: Junges. *בן יונה* junge Taube Ex 12, 6. *בני ציפור* junge Raben Ps 147, 9. *בן בקר* junges Rind (s. *בקר*). — 11) von Pflanzen: Setzling, Sprössling, gleichs. Sohn des Baumes. (Vgl. *יונק* u. *יונק*, im Lat. *pullus* u. *pullulare*.) Gn 49, 22: *בן סור* Sohn (Sprössling) eines Fruchtbaums, wobei *בן* im *st. cstr.* für *בן* steht.

Anm. *בן* (Mesa-I. u. phön. *בן*, ass. *bīn*, ar. *بن*, *ابن*, sab. *בן* u. *בני*, *pl.* *בנן*, *cstr.* *בני*, *בני*, aram. nur *Pl.* *בנן*) ist von *בנ* bauen, *to build* abgel., wie *בן* [vorauszusetzender Sg. zu *בנ*] von *בשר* (s. *בשר*, Kl. Schr. I, 176 f. Del., Gen. 4 318 f.), vgl. ass. *bāni* Erbauer, Erzeuger, Schöpfer, u. die Anm. zu *בן*. Vgl. *τέκος, τέκνον* von *τάω, τέτω*, woher andererseits *τάω*. Umgekehrt erblickt D. H. Müller, Zur vgl. sem. Sprachf. 6 in den Formen *בני*, *בני*, *בני*, hebr. *בני*, *בני*, nur verschiedene Versuche das zweiradikalige Wort dreiradikalig zu gestalten.

בן N. pr. m. 1 Ch 15, 18.†

*בן** aram. Sohn; aber nur im Pl. (als Sg. dient *בן*, s. d., wie syr. *בן* *pl.* *בנן*; *בנן*, *בנן* m. *Suff.* *בנן*, *בנן*; z. B. *בני גלעד* die Ausgewanderten Dn 2, 25. *בני חור* junge Stiere Eser 6, 9. Mit *Suff.* *בנן* Dn 6, 25.

בן-אמר (Kind meines Schmerzes) Name Benjamins, den ihm seine sterbende Mutter beilegte Gn 35, 18.†

בן-נדר N. pr. m. dreier Könige des damascenischen Syrien. Über den ersten s. 1 K 15, 18 ff. 2 Ch 16, 2. 4, den zweiten, dessen Sohn 1 K 20, 1 ff. 2 K 6, 24. 8, 7 ff., den dritten, des vorigen Enkel 2 K 13. *Paläste Benhadads* f. damascenische Jer 49, 27. Am 1, 4. Der Name bed. „Sohn des Hadad“, einer syr. Gottheit; man hat nicht mit LXX. (*ὸς Ἀδός*) u. Schrader (ZDMG XXVI, 143 ff.) *בן-אדר* zu lesen. S. Ed. Meyer ebend. XXXI, 734 f. Baudissin, Studien I, 309 ff. Vgl. *בן-אדר* u. *בן-אדר*.

בן-נדר (Tapferer) N. pr. m. 1 Ch 17, 7.†

בן-נדר (Sohn des Gnädigen) N. pr. m. 1 Ch 4, 20.†

בן-נדר nur 1 S 9, 1 Kt. s. *בן-נדר*.

בן-נדר s. *בן-נדר*.

בנה *impf.* *בנה*, *cons.* *בנה*, seltener *בנה*, *בנה*; *imp.* *בנה*, *inf. abs.* *בנה*, *cstr.* *בנה*, *part.* *בנה*, *בנה*, *בנה* —

1) bauen (ar. *بنى*, sab. *בני*, aram. *בני*, ass. *banū*; auch auf d. Mesa-I. u. phön. der St. *בנ* in vielen Formen) erbauen, z. B. ein Haus, eine Stadt, einen Altar, mit dem Acc. Gn 8, 20. 10, 11. 12, 7. 8, einmal von der Gründung des Gebäudes 1 K 6, 1 vgl. 2 Ch 3, 1, selten allgemein bilden wie Gn 2, 22: *וַיִּבֶן יְהוָה אֱלֹהִים אֶת-צִלְעוֹתָא* — *und es bildete Gott Jahve die Rippe — zu einem Weibe*, d. h. daraus ein Weib. Vgl. *בנה*. Die Materie, woraus etwas gebaut wird, steht in der Regel im Acc. 1 K 18, 32: *וַיִּבֶן אֱדֹמִיָּם סֹבֵבֹתָא* eig.: *er baute die Steine zu einem Altar*. 1 K 15, 22. Dt 27, 6. Jes 9, 9. Ez 27, 5 (vgl. *Niph.* 1 K 6, 7 und Ges. § 139, 2), selten mit *ב* 1 K 15, 22 am Ende. Ausserdem steht es a) mit dem Acc. des Ortes f. bebauen. 1 K 15, 24: *וַיִּבֶן עֲדָמָה* *er bebaute den Berg*. 6, 15: *וַיִּבֶן אֱדֹמִיָּם הַבַּיִת מִבְּחוּץ בְּצִלְעוֹתָא* *er bebaute d. i. überzog die Wände des Tempelhauses inwendig mit zedernem Tafelwerk*. b) mit *ב* an etwas bauen Sach 6, 15. Neh 4, 4. 11. c) mit *ב* verbauen (einen Weg) — durch ein Gebäude verstopfen, verschliessen Thr 3, 5. — 2) umbauen, ausbauen, bauend in Stand erhalten 2 Ch 11, 5. 6. Ps 89, 3. 5. Hi 20, 19. — 3) wiederaufbauen (etwas Zerstörtes). Am 9, 14: *בְּתֵי כְּרִים* *sie werden zerstörte Städte wiederaufbauen*, Ps 122, 3. 147, 2. Hi 12, 14. Jes 58, 12. Jos 6, 26. *בְּתֵי חֲרִבוֹת* *Wüsteneien wieder aufbauen*. S. *בנה*. — 4) metaph. von Personen und Völkern: ihnen dauernde Wohnung, mithin Glück, Wohlstand verleihen. Jer 24, 6: *וַיִּבְנִיחֵם וְלֹא אֶחָד יִשְׁרָף וְלֹא אֶחָד יִשְׁרָף* *ich werde sie aufbauen und nicht einreissen, pflanzen und nicht ausreissen*. 31, 4. 33, 7. 42, 10. Ps 28, 5. (Im Arab. auch metaph. jemanden mit Wohl-

thaten, Gunst überhäufen). — 5) **בָּנָה** jem. Nachkommenschaft erwecken, wobei die Familie als Haus gedacht ist. S. **בָּיִת** no. 5, vgl. *Niph.* no. 3.

Niph. **בָּנָה**, *impf.* **יִבְנֶה**, *inf.* **יִבְנֶה**, *pt.* **בָּנָה** — 1) erbaut, wiedererbaut werden Dt 13, 17. Hi 12, 14. 2) metaph. in Glück, Wohlstand versetzt, wieder versetzt werden. Jer 12, 16: **קִבְּשׁוּ בְּתוֹךְ שָׁנֵי** so sollen sie gedeihlichen Bestand haben unter meinem Volke. Mal 3, 15. Hi 22, 23. 3) *pass.* von Kal no. 5. Gn 16, 2: **אֵלֶי אֶבְנֶה אֶבְנֶה** vielleicht werde ich erbaut von ihr her, erhalte Nachkommenschaft durch sie. 30, 3.

Derivate: **בָּנָה**, **בָּנָה**, **בָּנָה**, **בָּנָה**, u. viele *Nomm.* *pr.* ausser den zunächstfolgenden: **בָּנָה**, **בָּנָה**, **בָּנָה**.

בָּנָה, **בָּנָה** *aram.* bauen. *Perf.* 3. *pl.* **בָּנָה** Esr 6, 14 m. *Suff.* **בָּנָה** 5, 11, **בָּנָה** (eine Uniform, s. Kautzsch § 15, e) *ich habe sie gebaut* Dn 4, 27. *Impf.* **יִבְנֶה** Esr 6, 7; *inf.* **יִבְנֶה** 5, 2. 17. 6, 8 u. **בָּנָה** 5, 9 (Kautzsch § 47, 1, d) aber 5, 3. 13 **לְבָנֵי** (so Norzi u. Baer; s. des Letzteren Bennm. zu 5, 3), eine Form, die als Hebraismus zu betrachten sein dürfte (s. Kautzsch § 47, 1, d). *Part. act. pl.* **בָּנָה** 4, 12. 5, 4. 11. 6, 14 *pass.* **בָּנָה** 5, 11.†

Hithpe. *pass. impf.* **יִבְנֶה** Esr 5, 15. 6, 3 f. **יִבְנֶה** 4, 13. 16. 21 *part.* **יִבְנֶה** 5, 16. M. d. Acc. des Stoffes 5, 8: **יִבְנֶה יִבְנֶה אֶבְנֵי** und (dass) es gebaut wird aus grossen Steinen.†

בָּנָה (Gebäude = Familie, Nachkommenschaft) nach dem Exil häufiges *N. pr. m.* 1) Neh 7, 15, wofür Esr 2, 10 **בָּנֵי**. 2) Esr 10, 30. 3) V. 38. 4) S, 33. 5) Neh 3, 24. 10, 10. 12, 5.†

בָּנִי (gebauet) *N. pr. m.* 1) einer von Davids Kriegsobersten 2 S 23, 36. 2) 1 Ch 6, 31. 3) 9, 4 Keri. 4) verschiedene Personen zur Zeit Esra-Nehemias: Esr 2, 10 (s. **בָּנֵי** no. 1). 10, 29. 34. 38. Neh 10, 15. Ein u. dieselbe Pers. wird wohl gemeint sein: Neh 3, 17. 8, 7. 9, 4 f. 10, 14. 11, 22.†

בָּנִי (gebauet, vgl. **בָּנֵי**) *N. pr. m.* 1) Neh 9, 4. 2) 10, 16.† Versch. ist **בָּנִי**, s. d.

בְּנֵי-בָרַק (Dorf der Söhne Baraks) *N. pr.* Ortschaft im Stamme Dan, heute *Ibn Abrak* (s. Scholz, Reise 1822, S. 256). Jos 19, 45.† Auch mischn., Levy I, 239, a.

בְּנֵי יִצְחָק s. **בְּנֵי יִצְחָק**.

בְּנֵי *f.* Gebäude Ez 41, 13.† Stw. **בָּנָה**.

בְּנֵי (Jahve hat erbaut d. i. Glück, Wohlstand verliehen) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 4, 36. 2) 2 Ch 20, 14. 3) Esr 10, 25. 30. 35. 4) V. 43. 5) s. **בְּנֵי** no. 3. 5. 7.†

בְּנֵי-רֵעִי (s. v. a. **בְּנֵי-רֵעִי**) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 15, 24. 16, 5. 2) 1 Ch 27, 34. 3) Anführer der Leibwache Davids 2 S 5, 18 u. ö. 1 K 1, 8 ff. u. ö. 1 Ch 11, 24 u. ö., auch **בְּנֵי** 2 S 20, 23. 1 Ch 11, 22. 4) 1 Ch 15, 18. 20. 16, 5. 5) einer von Davids Kriegsobersten 2 S 23, 30, auch **בְּנֵי** 1 Ch 11, 31. 27, 14. 6) 2 Ch 31, 13. 7) Ez 11, 1, auch **בְּנֵי** V. 13. — Vgl. die sab. *N. pr.* **בְּנָא**, **בְּנָא**.

בְּנֵי s. **בְּנֵי**.

בְּנֵי-מֵיִן (Sohn des Glücks, sofern die rechte Seite, **יָמִין**, nach morgen wie abendländ. Anschauung die Glückseite ist, s. ZDMG XXI, 601—604) *N. pr.* 1) Benjamin, jüngster Sohn Jakobs und der Rahel, und Stammvater des von ihm benannten Stammes, dessen Gebiet in Mittelpalästina nach dem Jordan zu lag (Jos 18, 21 ff.), und später zum Reiche Juda geschlagen wurde. Das *N. gent.* ist **בְּנֵי-מֵיִן**, auch bloss **יָמִין**, s. d. 2) 1 Ch 7, 10. 3) Esr 10, 32. Neh. 3, 23.

בְּנֵי (St. **בְּנָה**) *m.* Gebäude Ez 40, 5: nach 41, 12. 15 ein bes. Gebäude in den Umgebungen des Tempels. Mischn.

בְּנֵי, *syr.* **ܒܢܝܢ**, *ar.* **بُنَّان**, *sab.* **בְּנֵי**.

בְּנֵי *emph.* **בְּנֵי** *aram. dass.* Esr 5, 4.†

בְּנֵי *N. pr. m.* Neh 10, 14.†

בְּנֵי *aram.* zürnen Dn 2, 12.† In den Targg. häufiger. Sam. **בְּנֵי**.

בְּנֵי *N. pr. m.* 1 Ch 8, 37 (hier haben unsere Ausg. meist **בְּנֵי** mit **ו**, s. aber Norzi z. St.). 9, 43.†

בעה, ar. **بَعَى** *בַּעַי* (vw. **בַּעַב**, *בַּעַב*), GB. anschwellen, hervorquellen (vgl. **בַּעַב** u. mischn. **בַּעַבַּעַב**) dah. häufig übt. auf suchen, begehren oder (im Arab.) sich überheben, tyrannisch handeln u. s. w. *Kal. impf.* 3. f. **יִבְעַה**, 2. pl. **תִּבְעִי** *imp. pl.* **יִבְעִי** — 1) *trans.* anschwellen. Vom Wasser Jes 64, 1: **יִבְעַה** (wie) *Feuer das Wasser anschwellt* d. i. überkochen macht. 2) begehren, suchen, bitten, fragen (ar. **بَعَا**, *בַּעַי*, s. Delitzsch' lob zu 30, 24; aram. **בַּעַב**, *בַּעַב*). Vom Befragen des Propheten Jes 21, 12.†

Niph. pl. **יִבְעִי**, *part.* **יִבְעִי** — 1) *intrans.* anschwellen, hervorragen Jes 30, 13: *wie ein Mauerstück, welches fallen will, überhängt an steiler Mauer.* 2) durchsucht werden Ob. 6.†

Derivate: **בַּעִי**, *בַּעִי*.

בַּעַי m. *Suff.* **בַּעִיָּה** f. aram. Bitte, Gebet Dn 6, 8. 14.†

בַּעֹר (Fackel, nach dem Targ.) *N. pr.* 1) Vater des Bileam Nu 22, 5 u. ö. Jos 24, 9. Mi 6, 5. 2) Gn 36, 32. 1 Ch 1, 43.

בַּעֲוִיּוֹתָם (St. **בַּעַר**) m. pl. Schrecknisse Hi 6, 4. Ps 88, 17.† Targ. **בַּעֲוִיּוֹתָם**.

בַּעַז ar. **بَعَز** Munterkeit, Übermut, Ausgelassenheit, **بَعَز** zur Munterkeit anregen. Davon

בַּעֲזִי *N. pr.* 1) Verwandter und zweiter Gemahl der Ruth Ruth 2, 1 u. ö. 2) Name der Säule links vor dem salom. Tempel 1 K 7, 21. 2 Ch 3, 17.

בַּעַט *impf. i. p.* **יִבְעַט** 1) mit Füßen treten, mit **בַּ** metaph. verachten (Targ. Thr 1, 14. Jo 4, 13 von der Kelter gebraucht, wie hebr. **רָדַד**). 1 S 2, 29. Vgl. **בַּעַט** Pr 27, 7. Vulg. *quare calce abieciſtis?* 2) hinten ausschlagen, von einem widerspenstigen Rind, metaph. von Israel Dt 32, 15.† — **בַּעַט** auch mischn.

בַּעִיר (St. **בַּעַר**) m. collect. Vieh, wie *pecus* (sy. **כַּחֲמָא**; aber arab. **بَعِير** spez.

Kamele; sab. **בַּעַס** Vieh, aber auch Kamele) Gn 45, 17. Ex 22, 4. Nu 20,

4. S. 11. Ps 78, 48.† — Die Araber werden recht haben, wenn sie **بَعِير** als das *mistende Tier* erklären, vgl. **بَغَر** Kamel-, Schafmist. Vgl. Hommel, Säugeth. 143.

בַּעַל *impf.* **יִבְעַל**, *part. m. Suff.* **יִבְעַל**, *pass. f.* **יִבְעַלָּהּ**. — Im Äth. m. d. Bed. reich s., im Arab. *potiri*, im Ass. *bālu* herrschen. Hebr.: — 1) beherrschen, u. dah. besitzen. Jes 26, 13: **יִבְעַלְנוּ** *Herren ausser dir haben uns beherrscht*, mit **ל** 1 Ch 4, 22. 2) zur Frau nehmen, heiraten (weil der Mann als Herr der Frau gedacht wird, vgl. im Ar. **مَلَكَ** in Besitz nehmen, und: zur Frau nehmen) Dt 21, 13. 24, 1. Jes 62, 5, nicht (wie Maurer zu Gn 3, 16): zur Frau haben. *Part.* **יִבְעַל** plur. *majest.* dein Gemahl Jes 54, 5. *Part. pass.* **יִבְעַלָּהּ** u. **יִבְעַלָּהּ** eine Verheiratete Gn 20, 3. Dt 22, 22 (sy. **ܚܚܝܠܐ**). Diese Bed. passt auch Jer 3, 14. 31, 32: **יִבְעַלְתִּי** *da ich doch sie mir angetraut hatte.*

Niph. impf. **יִבְעַל** zur Frau genommen werden Pr 30, 23, metaph. Jes 62, 4.†

בַּעַל i. p. **בַּעַל** (Hos 2, 10), mit *Suff.* **בַּעַלִּי**, **בַּעַלְתִּי** aber auch **בַּעַלְתִּי**, **בַּעַלְתִּי** (letztere Plurale wie **אֲדָמִים**, s. Ges. § 108, 2. b) Ex 21, 29. 34. 36. Jes 1, 3, **בַּעַלְתִּי** Esth 1, 17. 20 (mit Pluralbedeutung) 1) Herr u. daher Besitzer. (Im Aram. **בַּעַל**, dass.

Ar. **بَعْل** Ehemann, f. Herr überh. nur im Dialekt von Jemen, und ebenso **بَعْل**: im Äth. Sab. **بַעַל** von Göttern und Menschen) **בַּעַל הַבַּיִת** der Besitzer des Hauses, des Stieres. Ex 21, 28. Ri 19, 22. Jes 16, 8: **בַּעַלֵּי גִזְרֵם** *die Herren der Völker*, von den assyr. Kriegern, als den mächtigsten der damaligen Welt. — 2) Eheherr, Gemahl (s. Credner, Joel, 113) 2 S 11, 26. Ex 21, 3: **בַּעַל אִשָּׁה** ein Verheirateter. Vom künftigen Gemahl, dem Bräutigam, steht poetisch Jo 1, 8: **בַּעַל נַעֲרִים** jugendlicher Gemahl. — 3) mit einem Städtenamen: Einwohner, Bürger der Stadt Jos 24, 11. Ri 9, 2 ff. 1 S 23, 11. 12. Auch hier ist **בַּעַלִּי** syn. mit **אֲנֹשִׁי**, **בַּעַלִּי**.

(vgl. 2 S 21, 12 mit *cap.* 2, 4. 5); alle alten Versionen fassen es so auf. Unrichtig And.: Machthaber, *proceres*, nach Ri 9, 51, wo ב' aber auch allg. Bürger und Einwohner bed. kann. — 4) in Verbindung mit vielen Substantiven bezeichnet es den Besitzer einer Sache, das, woran sie sich befindet, oder sonst eine Verbindung damit (vgl. *אֵס* no. 1. *k*, *בן* no. 9, im Arab. *ذو*, *صاحب*). Z. B. *בַּעַל הָרְיָרִים* wer Rechts-händler hat Ex 24, 14, *בַּעַל חֲרָנִים*, der Gehörnte Dn 8, 6. 20; *בַּעַל כְּנָה*, der Geflügelte Pr 1, 17; *Herr zweier Schneiden*, zweischneidig Jes 41, 15; *Herr der Träume*, Träumer Gn 37, 19; *Herren der Pfeile*, Pfeilschützen Gn 49, 23; *Herren des Bundes, Eides*, Verbündete Gn 14, 13. Neh 6, 18 (vgl. phön. *בעל* der das Opfer darbringt). Ebenso *Herr der Klugheit, des Frevels*, f. Kluger, Frevler. Daher Pr 3, 27: *entziehe nicht die Wohlthat ihrem Herrn* d. h. dem sie gebührt (*בַּעַל* wie im Ar. *أهل*). 17, 8. 16, 22: *מְקוֹר חַיִּים* eine Quelle des Glückes ist *בַּעַל חַיִּים* 1, 19. Koh 8, 8: *der Frevler rettet nicht* *אֶדְבָּאֵלֶיךָ* *den, der ihn übt*, vgl. 7, 12. — 5) Name des kanaanit. Gottes, dessen Dienste auch das vorexil. Israel häufig ergeben war; dann durchaus mit dem Art. *הַבַּעַל* Ri 6, 25 ff. 2 K 10, 18 ff. Er ist identisch mit dem babylon. *Bel* (s. *בל*) und wie dieser ursprünglich Sonnengott. Unter dem Namen *בַּעַל* erscheint er auf phöniz. Inschriften und in punischen *Nomm. pr.* (*Hannibal* d. i. *חַנְנִיבָל* Gnade des Baal, *Hasdrubal*, *Adherbal* u. s. w.). Auf einer jener Inschriften heisst es: *מַלְכָּרַת בַּעַל צִי* *Melkarth, der Herr von Tyrus*, wofür in der gr. Übersetzung *Ἡρακλῆς*, und dieses ist der gewöhnliche Name, den die Griechen der phöniz. Nationalgottheit gaben. S. Baudissin, Art. Baal in Herzog-Plitts Th. RE. II, 27 ff. Pl. *הַבַּעַלִּים* (wie *הַמְּצֻרִים*) die Baalstatuen Ri 2, 11. 3. 7. 8. 33. 10, 10. 1 S 7, 4. 12, 10. 1 K 18, 18. Einzelne Stämme oder Städte verehrten ihn unter besonderen Beinamen; als a) *בַּעַל הָרְיָרִים* Bundesbaal

Ri 8, 33. 9, 4, auch *בַּעַל הָרְיָרִים* V. 46, gleichbed. mit *Ζεὺς ὄψιος* oder *Deus fidius*, bei den Schemiten. b) *בַּעַל הָרְיָרִים* Fliegenbaal, im Sinne von *Ζεὺς Ἀνόμιος*. S. *זְבִיב*. c) *בַּעַל הָרְיָרִים* s. *פְּעוֹר*. — Über die Frage, ob *בַּעַל* in der Zeit der Richter u. der ersten Könige auch zur Bez. des Einen, wahren Gottes gebraucht wurde, s. König. Die Hauptprobl. d. altisr. Rlgesch. 35 ff. — 6) mit *בַּעַל* sind mehrere geogr. Namen zusammengesetzt, näml.: a) *בַּעַל הָרְיָרִים* (d. h. Ort wo Baal als Gad, Glücksgott, verehrt wurde) Jos 11, 17. 12, 7. 13, 5, Stadt am Fusse des Hermon an der Nord-Grenze von Palästina, dah. auch *בַּעַל הָרְיָרִים* genannt, Ri 3, 3. 1 Ch 5, 23.† Es ist das heutige *Bāmās*, in dessen Grotte der Pan an die Stelle eines Baal einzog. b) *בַּעַל הָרְיָרִים* (Ort des Reichtums) Ct 8, 11 ein Ort, wo Salomo einen Weinberg hatte.† c) *בַּעַל הָרְיָרִים* (Ort des Gehöftes) an der Grenze von Ephraim 2 S 13, 23, wahrsch. *בַּעַל הָרְיָרִים* im St. Benjamin Neh 11, 33†, das heutige Tell 'Aṣṣūr bei *Taiyibeh* Rob. Pal. II, 370, *Ann.* 1. d) *בַּעַל הָרְיָרִים* s. *בַּעַל הָרְיָרִים*. e) *בַּעַל הָרְיָרִים*, auch *בַּעַל הָרְיָרִים*, s. d. (unter *בַּעַל הָרְיָרִים*). f) *בַּעַל הָרְיָרִים* (Ort der Niederlagen) Ortschaft, bei welcher David die Philister schlug 2 S 5, 20. 1 Ch 14, 11.† g) *בַּעַל הָרְיָרִים* Stadt in Ägypten nahe am roten Meere Ex 14, 2. 9. Nu 33, 7.† Nach Ebers (Durch Gosen 2. A. 524 f.) auf dem 'Ataka-Geb. zu suchen (westl. von Suez), n. Brugsch (*L'Exode et les monum. Ég.* 1875) auf dem Berge Kasios am Sirbonis-See. h) *בַּעַל הָרְיָרִים*, nach 2 K 4, 42 in der Nähe von Gilgal (n. Conder *Kefr Tilt, Memoirs* II, 299. *Bible Hdb.* p. 404) wo auch die Landschaft *שְׁפִילָה* (s. d.) 1 S 9, 4 lag.† i) *בַּעַל הָרְיָרִים* (Palmenort) Ort unweit Gibe'a Ri 20, 33. k) *בַּעַל הָרְיָרִים* (Bürger Judas), s. *בַּעַל הָרְיָרִים* litt. d. l) *בַּעַל* ohne Zusatz, 1 Ch 4, 33 (*in p.* *בַּעַל*), derselbe Ort, welcher Jos 19, 8 *בַּעַל הָרְיָרִים* (einen Brunnen habend) genannt wird, im St. Simeon; viell. auch einerlei mit *בַּעַל הָרְיָרִים*, s. d.† 7) *N. pr. m.* a) 1 Ch 5, 5. b) 8, 30. 9, 36.† *Ann.* Über *בַּעַל* in israelit. Eigennamen s. Nestle, Die isr. Eigenn. 108 ff.

בַּעַלְהֵן (Baal ist gnädig gewesen, vgl. יְהוָהֵן; phön. חַבְעַל, keilschr. *Ba'al-hanū*) *N. pr. m. a*) eines Königs von Edom Gn 36, 38 f. 1 Ch 1, 49 f. b) 1 Ch 27, 28.†

בַּעַל* *cstr.* בַּעַל, aram. s. v. a. בַּעַל Esr 4, 8. 9. 17.† S. בַּעַס.

בַּעֲלָה* (phön. בעלה CIS. 1, 120; sab. Herrin, von Göttern u. Menschen) nur *cstr.* בַּעֲלָה *f.* Besitzerin 1 K 17, 17.†
בַּעֲלָה *f.* Zauberin, s. diese Wörter. 2) *collect. civitas*, Bürgerschaft, Stadt (wie בת Tochter f. Söhne). Dah. *N. pr. a*) einer Stadt an der Nordgrenze des St. Juda Jos 15, 9 f. 1 Ch 13, 6, sonst auch קִרְיַת־בַּעַל und קִרְיַת־בַּעַל (s. d.) genannt. Weiter von da nach dem Meere zu liegt der Berg Baala Jos 15, 11.† b) einer Stadt im Süden desselben Stammes Jos 15, 29, sonst בָּלָה Jos 19, 3 und בָּלָהָה 1 Ch 4, 29, auch zum St. Simeon gerechnet.†

בַּעֲלֹת (Bürgerschaften) Stadt im südl. Teile des St. Juda Jos 15, 24, vgl. 1 K 4, 16.† S. noch בַּעַל no. 6, l.

בַּעֲלִידַע (Baal hat erkannt) *N. pr.* Sohn Davids 1 Ch 14, 7, wofür 2 S 5, 16 אֶלְיָדַע.

בַּעֲלִיָּה (Jahve ist Herr) *N. pr. m.* 1 Ch 12, 5.†

בַּעֲלִים (Grätz, Monatsschr. 1885, 471 Anm.: בַּעֲלִים *m.* (für בְּרַעֲלִים Sohn des Frohlockens, vgl. ב. S. 90, b) *N. pr.* König der Ammoniter Jer 40, 14.† — 16 *Mss.* und Joseph. (Arch. 9, 3) lesen בעלים.

בַּעֲלָה (wie וְסָרָה, eig. Bürgerschaft s. בַּעֲלָה no. 2) Stadt im St. Dan. Jos 19, 44, dieselbe Stadt, welche nach 1 K 9, 18. 2 Ch 8, 6 Salomo befestigte (gegen Ritter, der dieses B. mit Baalbek identifizierte). Sie lag unweit Geser u. Bethoron (vgl. auch Jos. Arch. 8, 6, 1); Conder hält sie für das heutige *Bela'in* nordwestl. von Bêt 'Ur, *Memoirs* II, 296.

בַּעֲלָה בְּאֵר s. בַּעַל no. 6, l.

בְּנֵן *s.* בֵּית בַּעַל בְּנֵן unter בְּנֵן.

בַּעֲנָא (für בְּרַעֲנָה Sohn des Leidens, frommer Dulder = בְּנֵן, od. Sohn des

Anu, s. zu בְּנֵי־נֶחֱלָה *N. pr. m.* 1) 1 K 4, 12. 2) V. 16. 3) s. בְּנֵי־נֶחֱלָה no. 3.†

בַּעֲנָה (dass.) *N. pr. m.* 1) 2 S 4, 2. 5 f. 9. 2) 2 S 23, 29. 1 Ch 11, 30. 3) Esr 2, 2. Neh 7, 7. 10, 25; auch בְּנֵי־נֶחֱלָה Neh 3, 4.†

בַּעַר (s. zu בָּרַר) GB. ausscheiden (vgl.

בָּרַר Mist eig. Ausscheidung, Ausgeschiedenes), dah. sowohl abweiden (*Pi.* und *Hi.*) als verbrennen (wegräumen durch Feuer). Im *Kal Perf.* בָּעַר, *impf.* יִבְעַר, *part.* בָּעֹר, *f.* בָּעֹרָה (i. p. Jes 34, 9), בָּעֹרָה (Hos 7, 4), בָּעֹרָה u. בָּעֹרָה — 1) verbrennen, verzehren (vgl. אָבַל vom Feuer gebraucht). Ps 53, 15: בָּאֵשׁ תִּבְעַר — 2) wie Feuer, welches den Wald verzehrt, meistens mit ב. Hi 1, 16: *Feuer Gottes fiel vom Himmel und verzehrte die Herden und die Knaben.* Nu 11, 3. Ps 106, 18. Jes 42, 25, für: entzünden Jes 30, 33. Sonst *intrans.* a) aufbrennen (vom Feuer verzehrt werden) Ex 3, 3. Jes 1, 31. Ri 15, 14. b) brennen, von einer brennenden Sache z. B. יָצַר בָּעֹרָה brennendes Pech Jes 34, 9, von Kohlen Ez 1, 13, vgl. Jes 62, 1, trop. vom Zorne Ps 79, 5. 89, 47. c) angezündet werden Hos 7, 4, sich entzünden, entbrennen Ps 18, 9, bes. vom Zorne Ps 2, 12: בָּרַעֲנָה בְּנֵי־נֶחֱלָה denn leicht möchte sein Zorn entbrennen. Esth 1, 12.

2) *denom.* von בָּעַר Vieh *impf.* יִבְעַר dumm sein Jer 10, 8. *Part. pl.* בָּעֹרִים Ez 21, 36, בָּעֹרִים Ps 94, 8.†

Niph. בָּעֵר *pt. f.* נִבְעָרָה wie Kal no. 2 dumm werden Jer 10, 14. 21. 51, 17. Jes 19, 11.† (Syr. *ܠܒܥܝܢ* *ferus factus est, ferocit*).

Pi. בָּעַר *inf.* בָּעֵר *impf.* יִבְעַר *pt. pl.* יִבְעֹרֻן 1) abweiden, m. d. *Acc.* des Ackers Jes 3, 14. 5, 5, m. ב. Ex 22, 4. — 2) wie Kal no. 1 anzünden, Feuer. Holz Ex 35, 3. Lv 6, 5. Auch: verbrennen Neh 10, 35. Jes 40, 16. 44, 15. — 3) wegschaffen, vertilgen Dt 26, 13. 14. 2 S 4, 11. 1 K 22, 47: *und die übrigen Buhler der Kanaaniter schaffte er aus dem Lande.* Hierher gehört die legislatorische Formel des Dt: יִבְעֹרָהּ du sollst das Böse aus deiner

Mitte schaffen 13, 6. 17, 7. 19, 21. 21. 22. 21. 24. 24, 7, auch mit **מִשְׁרָאֵל** 17, 12. 22. 22 (in den elohistischen Gesetzen dafür **וַיִּבְרְאוּהוּ חֹמֶשׁ מִצְרָיִם** od. ähnl. RAA.). Dass **חֹמֶשׁ** hier *neutr.* sei, erhellt aus 22, 21. 24, wo es beim *Fem.* u. *Pl.* steht. Auch mit **אָחֳרֵי** 1 K 14, 10: **וַיִּבְרְאוּ אַחֲרֵי בֵית־יִרְמְיָהּ** *ich will das Haus Jerobeam hinwegfegen, wie man Kot wegfegt.* 21, 21. Jes 4, 4: **וַיִּבְרֹא הַקֹּדֶשׁ בְּרוּחַ הַקֹּדֶשׁ** *durch den Geist des Gerichts und der Sichtung.*

Pu. pt. f. i. p. **מִבְּצָרָה** angezündet sein Jer 36, 22.†

Hiph. cons. **וַיִּבְרְאוּהוּ**, *impf.* **וַיִּבְרְאוּהוּ**, *pt.* **וַיִּבְרְאוּהוּ** — 1) abweiden Ex 22, 4. 2) anzünden Ex 22, 5; verbrennen (etwas) Nah 2, 14. 2 Ch 28, 3. 3) wegschaffen, wegfegen, mit **אָחֳרֵי** 1 K 16, 3.

Derivate ausser den drei folgenden: **בְּצִיר**, **בְּצִיר**, **בְּצִיר**.

בְּצִיר *m.* eig. Dummheit, aber stets *concr.* *brutus*, dumm (wie das Vieh). S. das Verb. *no.* 2. Ps 49, 11. 73, 22. 92, 7. Pr 12, 1. 30, 2.†

בְּצִירָה (Brand) *N. pr. m.* 1 Ch 8, 5.† — V. 9 steht dafür **וַיִּבְרֹא**, ohne Variante.

בְּצִירָה *f.* Brand Ex 22, 5.†

בְּצִירָה (für **מַעֲשֵׂה**? Werk Gottes) *N. pr. m.* 1 Ch 6, 25.†

בְּצִירָה (n. vielen Codd. **בְּצִירָה**) *N. pr.* eines Königs von Israel, Sohn des Ahia, 952—930 v. Chr. 1 K 15, 16. 2 Ch 16, 1 u. a. LXX. Vulg. *Baasa*, *Baasa*.

בְּעִשְׂתָּהּ (*f.* **בֵּית** **מִשְׁכָּנָה** Haus od. Tempel der Astarte, **מִשְׁכָּנָה** abgekürzt in **ב**, s. S. 91, a) *N. pr.* einer Levitinstadt im Stamme Manasse jenseit des Jordan Jos 21, 27, wofür 1 Ch 6, 56 **מִשְׁכָּנָה** (s. d.) steht.†

בַּעַת das ar. **بَعَثَ** plötzlich überfallen, welche letztere Bed. Bernstein auch für das syr. **ܚܒܬܐ** Hi 3, 4. 15, 27 (Pesch.) annimmt.

Pi. 3. *ps. m. Suff.* **וַיִּבְרְאוּהוּ** (*i. p.*), **וַיִּבְרְאוּהוּ**, *impf.* **וַיִּבְרְאוּהוּ**, *pt.* **וַיִּבְרְאוּהוּ** — 1) plötzlich über-

fallen. 1 S 16, 14: **וַיִּבְרְאוּהוּ רִמְיָהּ** *ein böser Geist überfiel ihn plötzlich.* V. 15. 2) schrecken (= aram. *Pa.* **ܒܥܬܐ**, syr. *Aph.* **ܚܒܬܐ**), nur poet. Ps 18, 5. Hi 6, 4. 7, 14. 9, 34. 13, 11. 15, 24.

Niph. **וַיִּבְרְאוּהוּ**, 1. *ps.* **וַיִּבְרְאוּהוּ** erschrecken, sich fürchten Dn 8, 17, mit **וַיִּבְרְאוּהוּ** 1 Ch 21, 30. Esth 7, 6.† *Mischn.* *Ni.* u. *Hi.*

Derivate: **בְּעִתָּהּ** und

בְּעִתָּהּ *f.* Schrecken Jer 8, 15. 14, 19.†

בִּצְ (St. **בִּצְ**) *m.* Schlamm Jer 38, 22.†

בִּצְ (St. **בִּצְ**) *f.* Sumpf (auch *mischn.*) Hi 9, 11. 40, 21. *Pl.* mit *Suff.* **בִּצְ** Ez 47, 11 inkorrekt für **בִּצְ**.

בִּצְ *N. pr. m.* Esr 2, 17. Neh 7, 23. 10, 19.† Alle 3 Stellen pausal: **בִּצְ**.

בִּצְ *cstr.* **בִּצְ** *m.* 1) *Subst.* Weinlese (auch *mischn.*) Lv 26, 5. Ri 8, 2. *Stw.* *no.* 1. — 2) *Adj. verb.* s. v. a. **בִּצְ** befestigt Sach 11, 2 Kt.

בָּצַל* (s. **בָּצַל**) ar. **بَضَلَ** *Conj. II* gänzlich abschälen, vgl. im Hebr. **בָּצַל**. Dav.

בָּצַל* *m.* Zwiebel. *Pl.* **בָּצִילִים** Nu 11, 5. Ar. u. äth. **بَضَلَ**, *syrr.* **ܒܥܠܐ**, dass.

בָּצִלָּה (im Schatten d. i. Schutze Gottes) *N. pr. m.* 1) Ex 31, 2 u. ö. 2) Esr 10, 30.

בָּצִלָּה (Entblössung, Nacktheit) *N. pr. m.* Esr 2, 52, wofür **בָּצִלָּה** Neh 7, 54.†

בָּצַע (auch *mischn.*, vw. **בָּצַל**, **בָּצַר**) *impf.*

וַיִּבְצַע, *imp. m. Suff.* **וַיִּבְצַע** (*f.* **וַיִּבְצַע**, wie Cod. Bab. wirklich liest), *inf.* **וַיִּבְצַע**, *pt.* **וַיִּבְצַע** — 1) eig. *abscondere*, abschneiden, abbrechen (targ. dass., auch **בָּצַע**, ar. **بَضَعَ** schneiden, abschneiden, zerschneiden). Am 9, 1: **וַיִּבְצַע בְּרֹאשׁ כָּל־הַמִּצְבֹּת** *zerbrich sie* (die Säulenknäufe) dass sie fallen *auf aller Haupt*. Übertr. Jo 2, 8: **לֹא יִבְצַע** sie brechen nicht ab (nämlich ihren Weg), halten nicht inne, beben nicht zurück (vor der tödenden Waffe). — 2) abbrechen, nämlich das Eigentum des andern (nie mit dem *Acc.* d. *Pers.*, sondern absolut oder mit **בָּצַע** s. d.), dah. unrechtmässigen Gewinn machen, dem andern das Seine durch unrechtmässigen Erwerb entziehen Ps

10, 3. Hi 27, 8. **בָּצַע** **בָּצַע** Pr 1, 19. 15, 27. Jer 6, 13. 8, 10. Ez 22, 27. Hab 2, 9.†

Pi. 1) abschneiden (den Lebensfaden jem.) Jes 38, 12, vgl. Hi 6, 9. 2) berauben, bevorteilen, wie Kal no. 2. Ez 22, 12. 3) beendigen, vollbringen, ein Werk Jes 10, 12. Sach 4, 9, ein Wort erfüllen Thr 2, 17.† — Davon

בָּצַע in *p.* **בָּצָה**, *m.* **בָּצָה** eig. Schnitt (Stück, Teil), dah. 1) Abbruch, Schmälerung des Eigentums des Nächsten, ungerechter Gewinn (vgl. *αἵρεσις* v. *αἵρεσις*) Ri 5, 19. Jer 51, 13. Mi 4, 13. Ex 18, 21: **בָּצָה** **בָּצָה** die ungerechten Gewinn lassen. Pr 28, 16. 1 S 8, 3. Jes 33, 15. 2) Gewinn überhaupt; **בָּצָה** was ist für Gewinn dabei? Gn 37, 26. 3) wie *πλεονεξία* Gier nach weltlichem Besitz, Habsucht Jes 57, 17.

בָּצַע* (vw. **בָּצַע**, **בָּצַע**) weich, schwammig sein, vgl. ar. **بَصَّ** dass. und **بَمَر** geronnene Sauermilch, Schlickermilch. Davon **בָּצָה**, **בָּצָה**.

בָּצַע (s. zu **בָּצַע**) 3. *f.* i. *p.* **בָּצָה**, 3. *pl.* i. *p.* **בָּצָה** anschwellen, von den Füßen Dt 8, 4. Neh 9, 21.† LXX. *εὐρυτάτης*, doch Neh 9, 21 *εὐρυτάτης*. Davon

בָּצַע *m.* **בָּצָה** *m.* Teig (eig. weiche Masse, vgl. **בָּצָה** u. rabb. **בָּצָה** der Leimen, Thon der Töpfer). Von jedem Teig, auch vor der Säuerung Ex 12, 34. 39. 2 S 13, 8. Jer 7, 18. Hos 7, 4.† Auch mischn.

בָּצָה (Anschwellung?; im Arab. bed. **بَصَّة** eine erhöhte Harra d. i. mit vulkan. Steinen besäete Gegend) Ortschaft in der Ebene des St. Juda Jos 15, 39. 2 K 22, 1.†

בָּצַע (s. zu **בָּצַע**) *impf.* **בָּצַע**, *part.* **בָּצַע** 1) abschneiden (vgl. ar. **بَصَرَ** sehen, eig. scheiden, scharf unterscheiden und im Syr. **ܒܥܝܐ** Pa. verkürzen, verringern). Fast ausschliesslich vom Abschneiden der Trauben bei der Weinlese Lv 25, 5. 11. Mit dem Acc. des Weinbergs Dt 24, 21. Ri 9, 27. *Part.* **בָּצַע** Winzer

Jer 6, 9, und dieses als Bild eines zerstörenden Feindes Jer 49, 9. Ob 5 (vgl. Offenb. 14, 18. 20). Trop. Ps 76, 13: **בָּצַע** **בָּצַע** *er schneidet ab* d. h. bricht den Stolz der Fürsten. 2) verwehren, unzugänglich machen, und daher: befestigen. *Part. f.* **בָּצָה** *pl.* **בָּצָה** unzugänglich, steil, fest, von Mauern Dt 28, 52. 1, 29. 3, 5. 2 S 20, 6. Jes 2, 15, stark befestigten Städten. Trop. *arduous intellect* Jer 33, 3.

Niph. abgeschnitten, verwehrt sein, mit **בָּצַע** Gn 11, 6. Hi 42, 2: **בָּצַע** **בָּצַע** *verwehrt* oder *zu schwer ist dir kein Vorhaben.*

Pi. impf. **בָּצַע**, *inf.* **בָּצַע** befestigen, die Mauer, die Festung Jes 22, 10. Jer 51, 53.†

Derivate ausser den fünf folgenden:

בָּצָה, **בָּצָה**.

בָּצָה* in *p.* **בָּצָה**, *pl.* **בָּצָה** 1) Gold- und Silber-Erz Hi 22, 24. 25.† Dav. Kimchi: Gold, Aben Esra u. der Syrer: Silber, unwahrscheinlich, weil 22, 24 Gold, und V. 25 Silber im Parallelismus steht. Richtiger Abulwalid (Cod. 105 ed. Neubauer), welcher es von **בָּצַע** i. d. Bed. abbrechen (vom Erze) ableitet und das arabische **تَبَر** Gold-

u. Silber-Stufe, ebenfalls v. **تَبَر** brechen (im bergmännischen Sinne), vergleicht. S. Thes. 230. — 2) *N. pr.* a) einer Leviten- und Freistadt im St. Ruben Dt 4, 43. Jos 20, 8. 21, 36. 1 Ch 6, 63: auch auf der Mesa-I. erwähnt, nach Warren u. Palmer *Kesir el-Be'seir* westl. von Dibon; Jer 48, 24 **בָּצָה** gen. b) *m.* 1 Ch 7, 37.†

בָּצָה *f.* 1) Hürde, Mi 2, 12 (v. **בָּצַע** no. 2, wie **בָּצָה** v. **בָּצָה**). Im Aram. **בָּצָה** *septum, conclave.* 2) fester, unzugänglicher Ort (s. v. a. **בָּצָה**), daher *N. pr.* a) der Hauptstadt der Edomiter Jes 34, 6. 63, 1. Gn 36, 33. Jer 49, 13. 22. Am 1, 12. Ihre Lage ist durch das Dorf u. Kastell *Busaire* (Demin. v. *Busre*) bezeichnet Rob. Pal. III, 125. Add. Thes. S. 77. 2) einer moabit. Stadt Jer 48, 24, die sonst **בָּצַע** heisst, s. d.

בָּצָה (v. **בָּצַע** wie **בָּצָה** v. **בָּצָה**, s. Delitzsch u. Hupfeld zu Ps 9, 10) *f.* eig.

Abschneidung oder Abgeschnittensein, dah. 1) = **בָּצָרָה** das Ausbleiben des Regens, Regenlosigkeit, Dürre, nur im Pl. **בָּצָרוֹהוּ** Jer 14, 1 (was freilich auch *pl. v. בָּצָרָה* sein kann); 2) drangvolle Lage, in welcher die Aussicht auf Errettung abgeschnitten ist Ps 9, 10. 10, 1.

בְּצִירָהּ *m.* fester Platz Sach 9, 12.†

בָּצָרָה *f.* Jer 17, 8 das Ausbleiben des Regens, Dürre.† S. noch zu **בָּצָרָה** *no.* 1.

בִּקְבוֹבָה (Ausleerung, Verheerung) *N. pr. m.* Esr 2, 51. Neh 7, 35.†

בִּקְבוֹבָה (vom Reduplikations-St. **בִּקְבוֹבָה**, der wie das ar. **بَقِيَ** den gluchzenden Ton malt, der beim Ausgießen einer Flüssigkeit aus der Flasche entsteht) *m.* Flasche 1 K 14, 3. Jer 19, 1. 10.† (*syr.* **ܒܝܩܒܐ**, *griech.* **βομβήλη, βομβύλος**).

בִּקְבוֹבָהּ (Ausleerung d. i. Verheerung durch Jahve, *abstr. pro concr.* von einem Exulanten) *N. pr. m.* Neh 11, 17. 12, 9. 25.†

בִּקְבוֹבָהּ *N. pr. m.* 1 Ch 9, 15.†

בִּקְרָה (abgekürzt aus **בִּקְרוֹהוּ**, s. d.) *N. pr.* 1) Stammfürst der Daniten Nu 34, 22. 2) 1 Ch 5, 31. 6. 36. Esr 7, 4.†

בִּקְרוֹהוּ (Erprobter Jahves, v. **בָּקָה** — *aram.* **בִּקְרָה**) *N. pr. m.* 1 Ch 25, 4. 13.†

בִּקְרָה* (St. **בָּקָה**) *pl.* **בִּקְרָהִים** *m.* Spalt, Riss Am 6, 11, insbes. Mauerriss Jes 22, 9.†

בִּקְרָה (s. zu **בָּקָה**) *impf.* **יִבְקַרְקַר**, *imp.* *m.* **שִׁבְקָהּ**, *Inf.* *m.* **שִׁבְקָהּ** *plc.* **שִׁבְקָהּ** 1) spalten, z. B. Holz Koh 10, 9, das Meer Ex 14, 16. Vom Aufschneiden des Leibes der Schwangeren Am 1, 13, vom Zerschlagen eines Gliedes Ez 29, 7. 2) sich eine Stadt **eröffnen**, dah. erobern 2 Ch 32, 1. 21, 17; überhaupt 3) etwas bisher Verschlossenes spalten, **eröffnen**, damit das Eingeschlossene hervorbreche Jes 48, 21. Ri 15, 19, und dann selbst mit dem *Acc.* des durch die Öffnung Hervorbrechenden Ps 74, 15: **וְהָיָה כְּשֶׁבַח בְּקִרְיָהּ** *du liessdest Quellen und Bäche hervorbrechen.* 4) (Eier)

spalten d. h. ausbrüten Jes 34, 15. 5) einbrechen in etwas, mit **בָּ** 2 S 26, 16: *da brachen die drei Helden ins Lager ein.*

Niph. **יִבְקַרְקַר**, *impf.* **יִבְקַרְקַר**, *inf.* **יִבְקַרְקַר** 1) gespalten sein, sich spalten, zerreißen Nu 16, 31. Jes 59, 5: **וְהָיָה כְּשֶׁבַח בְּקִרְיָהּ** *das zertretene (Ei) spaltet sich zur Otter*, lässt durch den Spalt eine Otter hervorgehn. Hi 26, 8. 32, 19, zerschmettert werden, zerbersten 2 Ch 25, 12. 2) *pass.* Kal *no.* 2. 2 K 25, 4. Jer 52, 7. 3) *pass.* Kal *no.* 3 sich öffnen, aufthun, von Quellen Gn 7, 11, dah. hervorbrechen, vom Wasser Jes 35, 6. Pr 3, 20, vom Lichte Jes 58, 8. 4) erzittern, dröhnen (gleichs. Risse bekommen), vom Erdboden 1 K 1, 40.

Pi. *i. p.* **יִבְקַרְקַר**, *impf.* **יִבְקַרְקַר** 1) wie Kal *no.* 1. Gn 22, 3. Ps 78, 15. 2 K 8, 12. 2) zerreißen (von wilden Tieren) Hos 13, 8. 2 K 2, 24. 3) wie Kal *no.* 3 Bäche, Ströme eröffnen Hi 28, 10. Hab 3, 9, vom Winde Ez 13, 11. 13. 4) wie Kal *no.* 4. Jes 59, 5.

Pu. *impf.* *i. p.* **יִבְקַרְקַר** *pt. pl.* **יִבְקַרְקַרְוּ**, *f. i. p.* **יִבְקַרְקַרְוּ** 1) gespalten sein, werden Jos 9, 4. Hos 14, 1. 2) *pass.* von Kal *no.* 2. Ez 26, 10.†

Hiph. *impf.* 1. *pl. m.* **שִׁבְקָהּ**, *inf.* **יִבְקַרְקַרְוּ** 1) s. v. a. Kal *no.* 2. Jes 7, 6. 2) mit **בָּ**: durchbrechen zu jem. 2 K 3, 26.† **Hoph.** *pass.* von Kal *no.* 2. Jer 39, 2.†

Hithp. 3. *pl. i. p.* **יִבְקַרְקַרְוּ**, *impf.* *i. p.* **יִבְקַרְקַרְוּ** sich spalten Mi 1, 4. zerreißen Jos 9, 13.†

Derivate: **בִּקְרָה** u. die drei zunächstfolgenden.

בִּקְרָה *m.* eig. Hälfte, dah. spez. halber Sekel Gn 24, 22. Ex 38, 26.† S. Lagarde, Ges. Abh. 199, 15.

בִּקְרָה* *cstr.* **בִּקְרָהִים** *aram.* Thal s. v. a. das hebr. **בִּקְרָה** Dn 3, 1.†

בִּקְרָה (St. **בָּקָה**) *cstr.* **בִּקְרָהִים**, *pl.* **בִּקְרָהִים** (Dt 11, 11) *f.* eig. Spalt, dah. Thal, *opp.* **רֶם** Berg Dt 8, 7. 11, 11. Ps 104, 8, insbes. ein weites Thal, eine (Thal-)Ebene (vgl. *syr.* **ܐܝܢܐ** Ebene). So von dem Jordantal (**الْجُور**) Dt 34, 3.

Jos 11, 17. 12, 7; von der Thalebene zwischen Libanon und Antilibanon (heute noch البقاع) Am 1, 5 (s. zu בָּקָר), sogar von Babylonien Gn 11, 2. Auch Ez 37, 1. 2 ist eine weite Thalebene gemeint.

בָּקַר ar. بَقِيَ, GB. spalten, auseinandergehen (vw. בָּקַע, בָּקַד, בָּקַשׁ, בָּקַח; aram. **בָּקַל** *exploravit, tentavit*, woher viell. das n. pr. **בְּקָרִי**).

Kal 1. sg. **יִבְקְרֶהוּ**, 3. pl. m. **יִבְקְרוּ**, pt. **בָּקַע**, **בָּקַשׁ**, **בָּקַח** eig. vom Wasser: ausgiessen, leeren, übertr. 1) z. B. ein Volk, Land ausleeren, d. h. entvölkern, ausplündern Jes 24, 1. Nah 2, 3. Metaph. Jer 19, 7: **בָּקַרְתִּי אֶת-יְהוּדָה** *ich leere aus den Rat Judas* d. h. beraube es des Rats, der Klugheit. 2) *intrans.* sich ausgiessen, weit ausdehnen Hos 10, 1: **בָּקַע עַל-פָּנָיו** *ein sich weit ausdehnender, üppiger Weinstock*.†

Niph. 3. f. **נִבְקְחָה** (f. **נִבְקְחָה**, Ges. § 67, Anm. 11) *inf.* **נִבְקְחָה**, *impf.* **נִבְקְחָה** *pass.* von **Kal** no. 1. Jes 24, 3. 19, 3: **נִבְקְחָה** *אֶת-רוּחַ הָאֱלֹהִים* *ausgegossen wird Agyptens Geist in seiner Mitte* d. i. es wird alles Verstandes beraubt.†

Po. impf. **יִבְקְעִי** s. v. a. **Kal** no. 1. Jer 51, 2.†

Derivate: die **Nomm. pr.** **בְּקָרִי**.

בָּקַר (s. zu בָּקַע), ar. بَقَرٌ spalten, dah. 1) hervorbrechen, von Morgenröte und Licht, wie **בָּקַע** **Niph.** no. 3. Daher **בָּקַר** Morgenanbruch. 2) genau untersuchen (wie im Syr.), vgl. **רִמַּרְתִּי** und **בִּיַּן**. Nur in

Pi. 1. ps. m. **יִבְקְרֶהוּ**, *impf.* **יִבְקְרֶהוּ**, *inf.* **יִבְקְרֶהוּ** — 1) genau untersuchen, betrachten, mit ל Gn 13, 36, mit ל **בִּיַּן** unterscheiden zwischen 27, 33. Mit ב mit Vergnügen betrachten Ps 27, 4. 2) nach etwas sehen, sich dessen annehmen, wie **בָּקַד**. Ez 34, 11. 12. 3) etwas überlegen, bedenken Pr 20, 25. 2 K 16, 15.† 4) strafen. im Aram., wie das hebr. **פָּקַד**. Davon **בְּקָרָה**.

Derivate: **בְּקָרָה**.

בָּקַר aram. **Pa.** 3. pl. **יִבְקְרוּ**, *impf.* **יִבְקְרוּ**, *inf.* **יִבְקְרוּ** suchen, nachforschen Esr 4, 15. 19, 6, 1, mit עַל 7, 14.†

Hithpa. *pass. impf.* **יִבְקְרוּ** 5, 17.†

בָּקַר (St. **בָּקַר**, dah. eig. [den Huf] spaltend [so Dietrich]; nach Ges., Hommel, Säugeth. 223, i. S. v. Pflugvieh) *estr.* **בָּקַר** m. (Gn 21, 37 u. ö.) und f. (Hi 1, 14. Gn 33, 13) *coll.* Rinder, Rindvieh, Rinderherde (wie ar. بَقَرٌ, n. un. بَقَرَةٌ; syr. **ܒܩܪܐ** f. als *coll.* u. n. un.; sab. **בָּקַר** nur als n. loci) Gn 12, 16. 13, 5. 18, 7. 20, 14. 21, 27. Das *nomen unitatis* ist **בָּקָרָה** (wie **בָּקָרָה** zu **בָּקָרָה**); daher Ex 21, 37: *wenn jemand ein Stück Rindvieh (בָּקָרָה) stiehlt, so soll er erstatten fünf Stück Rindvieh* M. d. Fem. verb. **בָּקַרְתִּי** säugende Kühe Gn 33, 13; aber auch allg. von pflügendem Rindvieh Hi 1, 14. **בְּרִדְבָּקָר** junges Rind Gn 19, 7. 5. **בְּרִדְבָּקָר** junger Stier Nu 29, 2. 8, oder **בְּרִדְבָּקָר** junges Kalb Lv 9, 2. Jer 31, 12: **בְּרִדְבָּקָר** *junges Schafe und Rinder*. Selten ist der Pl. **בָּקָרִים** Am 6, 12 (nach d. wahrsch. fehlerhaften Text). Neh 10, 37. 2 Ch 4, 3. *Denom.* ist **בָּקַר**.

בָּקַר pl. **בָּקָרִים** m. 1) die Frühe, der Morgen, s. das Stw. no. 1. Gn 1, 5 ff. Verw. mit **בָּבַר**, dah. ar. بَقَرَةٌ. Des Morgens heisst **בָּבַר** Gn 19, 27, poet. **בָּבַר** Ps 30, 6. 59, 17 und im *Accus.* **בָּבַר** Ps 5, 4 (im zweiten Gliede). **בָּבַר** auch: bis an den Morgen Dt 16, 4. **בָּבַר** jeden Morgen Ex 30, 7. 34, 2. dass. ist **בָּבַרִים** Ps 73, 14. 101, 8. Jes 33, 2. **בָּבַרִים** Hi 7, 18, **בָּבַר** 1 Ch 9, 27. Insbes. 2) der nächste Morgen, *crastina lux*, vgl. **בָּבַר** bis zum nächsten Morgen, bis morgen früh Ri 6, 31. Dann 3) überh. s. v. a. **בָּבַר** *Adv. cras* Ex 16, 7. Nu 16, 5, dann für: bald. Ps 90, 14. 143, 8, auch **בָּבַר** Ps. 49, 15.

בָּקָרָה (n. d. F. **בָּקָרָה**) *estr.* **בָּקָרָה** f. das Besorgen, die Sorge Ez 34, 12.†

בָּקָרָה (St. **בָּקַר**) f. Züchtigung. Strafe Lv 19, 20.†

בָּקַשׁ (GB. wohl „spalten, dah. eindringen, s. zu **בָּקַע**), fehlt in den Diall. (m. Ausn. von phön. **בָּקַשׁ** אל er soll nicht suchen CIS 2, 5 u. dem erweichten mand. **ܒܩܫܐ**); nur im **Pi.** **בָּקַשׁ**, **בָּקַשׁ** m. *Suff.* **בְּקָשָׁה** Hos 2, 9: *impf.*

imp. *pl.* *בִּקֵּשׁ* (s. Baer zu Jes 45, 19), *inf.* *לְבַקֵּשׁ*, *ptc.* *בֹּקֵשׁ*, *בִּקְשָׁם* — 1) suchen, nach etwas forschen. I. U. v. גִּשַׁח durchsuchen mit den Händen durch Tasten und von גִּשַׁח durchsuchen (visitieren) durch Graben und Wühlen mit den Händen, bez. *בִּקֵּשׁ* das Suchen mit den Augen, das Sehen nach etwas, während *רִשַׁח* zu *בִּקֵּשׁ* sich verhält wie *curare* (*studere*) zu *investigare*. Es steht *absol.* 2 K 2, 17, mit dem *Acc.* Gn 37, 15. 16. 1 S 10, 14. Mit *ל* nach etwas suchen, forschen Hi 10, 6, mit *בְּ* sich etwas aussuchen, auswählen 1 S 13, 14. Jes 40, 20. Man merke folgende Verbindungen: a) *das Antlitz des Königs suchen* d. i. ihn zu sehen wünschen 1 K 10, 24, sich um seine Gunst bewerben Pr 29, 26. b) *das Angesicht Jahves suchen* für: im Tempel erscheinen, an anzubeten Ps 24, 6. 27, 8. 105, 4, ihn zu befragen 2 S 21, 1, überh. zu ihm beten 2 S 12, 16. c) *בִּקֵּשׁ יְהוָה* Jahve suchen d. i. sich an ihn wenden, zu ihm flehen Dt 4, 29. 2 Ch 20, 4. *בִּקְשֵׁי יְהוָה* die Jahve suchen Ps 40, 17. 69, 7. 105, 3. — 2) wonach trachten Nu 16, 10. Mit dem *Inf.*: etwas zu thun suchen, trachten Ex 2, 15. 4, 24. 1 S 19, 2, ohne *ל* Jer 26, 21. *בִּקֵּשׁ יְהוָה* nach jem. Unglück trachten Nu 35, 23. 1 S 24, 10. 25. 26. *בִּקֵּשׁ נַפְשׁ* nach dem Leben jem. trachten Ex 4, 19. 1 S 20, 1, im guten Sinne: das Leben jem. zu erhalten trachten Pr 29, 10. — 3) in jem. dringen, dah. a) fordern, verlangen Neh 5, 18, mit *קָן* Neh 5, 12. Ps 104, 21, oder *מִיד* Gn 31, 39. 43, 9. Jes 1, 12: *בִּקֵּשׁ זֶה מִיָּדְכֶם* wer hat das von euch verlangt? Insbes. *בִּקֵּשׁ הָאֵשׁ מִיָּד* das Blut jem. von einem fordern, d. i. Blutrache an ihm nehmen 2 S 4, 11. Ez 3, 18. 20, und ohne *הָאֵשׁ* 1 S 20, 16. Vgl. Jos 22, 23: *יְהוָה וְהָאֵשׁ יִרְדּוּ* Jahve, der möge es rächen. b) bitten, mit *קָן* Esr 8, 21. Dn 1, 8. Esth 7, 7: *יְהִי קָנִי* *לְבַקֵּשׁ* und Haman stand auf, um (bei Esther) für sein Leben zu bitten, mit *קָנִי* Esr 8, 23. Esth 4, 8, mit *עַל* für jem. fürbitten Esth 7, 7. c) fragen, mit *קָן* Dn 1, 20.

Pu. impf. *m. Suff.* *יִבְרַק* Ez 26, 21 pass. von no. 1. Jer 50, 20. Ez 26, 21. Esth 2, 23.†

בִּקְשָׁה (v. *בִּקֵּשׁ*) *m. Suff.* *בִּקְשָׁהּ* *f.* Verlangen, Begehren Esth 5. 3. 7. 8. 7, 3. 6. 9, 12.†

I. *בֵּר* *m.* mit *Suff.* *בֵּרִי* Sohn, wie im Aram. (vgl. auch Levys phöniz. Wb. 13) nur als Sing. gebräuchlich. Das Wort (ass. *barā*) scheint bloss lautlich von *בָּן* (בֵּן) verschieden, wie *חֵרִי* u. *חֵרִי* zwei, n. Dietrich durch Dissimilation innerhalb der Verbind. *בֵּרִי* *נֶשֶׁת*.

בֵּרִי aus *בֵּרֶשׁ* entstanden. Hierfür spricht u. a. das stete Wiedereintreten des *n* in den Plurr. v. *בָּן* u. *בָּנָא* im West- wie im Ostaram., s. bes. Philippi in ZDMG. XXXII, 36 ff. Assyriologischerseits gilt es freilich für zweifellos, dass *בֵּר* von *בָּן* wurzelhaft verschieden sei, da das Ass. neben *bin* auch *nīru* aufweise.

Im Hebr. nur poet. Pr 31, 2. Ps 2, 12: *kisset den Sohn*, näml. Jahves d. i. den König.† And., wie Hupfeld, nehmen hier ohne Grund *בֵּר* von *בֵּרִי* in der Bed. rein, aufrichtig, nach Hieron. *adorate pure*; Ewald: *nehmt lautere Warnung an*. Diestel korrigiert (n. Meier in Zeller's Jhrbb. V, 346) *בֵּר* in *בָּן*.

II. *בֵּר* (ar. *بَر*, St. *בֵּרִי*) *Adj.* *בְּרָה* *fem.*

1) auserwählt Ct 6, 9: *בְּרָה* *חַיָּה* *לְיוֹלָהָהּ* sie ist die auserwählte (d. i. der Liebling) ihrer Mutter. Parall. *חַיָּה*. 2) rein, lauter Ct 6, 10: *בְּרָה* *חַיָּה* *לְאוֹר* lauter, wie die Sonne. Bes. im moral. Sinne Ps 19, 9. Hi 11, 4. *בֵּר* *לֵבָב* reines Herzens Ps 24, 4. 73, 1. 3) leer Pr 14, 4.†

בֵּר Am 5, 11. 8, 6. Ps 72, 16, sonst *בֵּר* Gn 41, 35. 49. 42, 3. 25. 45, 23. Pr 11, 26. Jer 23, 28. 1) (ausgedroschenes) Getreide (v. *בֵּר* ausscheiden, reinigen [von Hülsen u. s. w.], rein sein) Ps 65, 14. Jo 2, 24. Am 8, 5. (Ar. *بَر* Waizen). 2) das freie Feld, Acker, wie im Aram. (*בְּרָא*, *בְּרָא*), Hi 39, 4, eig. leeres, offenes Feld, im Ggs. des Waldes oder auch der Städte, vgl. *בְּרָא* Flachland und festes Land, nach der

in בר liegenden GB. des Trennens, Teilens, vgl. בָּרַח VIII isoliert, allein sein.†

בֵּר* aram., mit Suff. בִּרְא. Als Pl. dient בְּרִין (s. בָּר) 1) Sohn אֱלֹהִים Göttersohn Dn 3, 25. Zu 6, 1 vgl. בָּר no. 8. 2) Enkel Esr 5, 1, viell. auch Dn 5, 22. Über den Ursprung s. hebr. בר I.

בֵּר* aram. *emphat.* בִּרְא Dn 2, 38. 4, 9. 18. 20. 22. 29 Feld, freies Feld (s. z. hebr. בר no. 2).†

בֵּר (nirgend *plene* geschr., St. בִּיר) *m.* 1) Reinheit, mit יָדָם und יָסִידים Reinheit der Hände, Bild der Unschuld, Unsträflichkeit Ps 18, 21. 25. 2 S 22. 21. Hi 22, 30, ohne diesen Zusatz 2 S 22, 25. 2) Reinigungsmittel s. v. a. בִּירִיז Laugensalz, dessen man sich zum Waschen als Seife (Hi 90, 30), und zum Schmelzen der Metalle bediente (Jes 1, 25).† Vgl. Lagarde, Arm. Stud. § 410.

בָּרָא *impf.* יִבְרָא, *imp.* בִּרְא, *inf.* בִּירָא, *part.* בִּרְא (nur Jes 45, 7), *m.* Suff. בִּרְאָה — GB (s. zu בִּיר) scheiden, schneiden (vgl. *Pi.*), dann bilden (sab. בִּרָא syn. *m.* בני bauen; umgek. bed. ass. *banā* schaffen, in den übrigen sem. Sprr. nur: bauen) und daher — 1) schaffen, hervorbringen (ar. كَرَأ, aram. כָּרָא, *בָּרָא*), und zwar nur vom göttlichen Schaffen, nirgend *m. d. Acc.* des Stoffes. So vom Hervorbringen des Himmels und der Erde Gn 1, 1, der Menschen 1, 27. 5, 1. 2. 6. 7, und anderer Naturgegenstände Jes 40, 28. Am 4, 13. Jes 45, 7, aber auch der Zustände in der moralischen Welt Jes 45, 7 (2tes Glied). Ps 51, 12. Jer 31, 22: *Gott schafft etwas Neues im Lande: das Weib wird den Mann schirmen.* Mit dopp. Accus. Jes 65, 18: חֲנִנִי בִרְא אֶת־יְרוּשָׁלַם וְיִלָּח: *siehe, ich will Jerusalem in Frohlocken umschaffen.* Mit קָשָׁה wird es öfter synonym gebraucht, s. Gn 1, 26. 27. 2, 4; dass jedoch ein Unterschied war, ergibt sich aus 2, 3: אֲשֶׁר־בָּרָא אֱלֹהִים אֲשֶׁר־לָקַח *welches Gott schöpferisch gemacht hatte.* בָּרָא bed. nämli. neu hervorbringen und die Konstr. ist wie הִנְדִּיל וְלָקַח; s. Dillmann z. d. St.

2) wie בִּיר no. 2; einhauen, essen (vgl. auch בָּרָה), wovon בִּירָא wohlgenährt, fett. Vgl. *Hiph.*

Niph. 2. *f.* בִּירְאָה, *pl.* בִּירְאָה, *impf.* i. *p.* בִּירְאָה, *inf.* *m.* Suff. הִבְרָאָה, *part.* בִּירְאָה — geschaffen werden Gn 2, 4. 5, 2, hervorgebracht werden Ez 21, 35: בְּקִסָּם אֲשֶׁר־בִּירְאָה *an dem Orte, wo du ins Dasein getreten bist.* Ps 102, 19: יָצָם בִּרְאָה יְהוָה יִתְּלֶיהָ *das Volk, das geschaffen wird, preise Jahve.*

Pi. 3. *ps. cons.* בִּירְאָה, *imp.* u. *inf.* *abs.* בִּירָא — 1) hauen (einen Wald) Jos 17, 15. 18, niederhauen (mit dem Schwerte) Ez 23, 47. 2) bilden, *sculptere* oder eingraben Ez 21, 24.

Hiph. *inf.* *m.* Suff. לְהִבְרָאָה *causat.* von Kal no. 2: mästen, fett machen 1 S 2, 29.†

Derivate: בִּירְאָה, בִּירְאָה u. *N. pr.* בִּירְאָה.

בִּרְאָדָה בָּלָאָדָה Berodach Baladan, König von Babel 2 K 20, 12.† wofür Jes 39, 1 richtig *Merodach Baladan*. S. unter בָּלָאָדָה.

בִּירְאָה s. בִּירְאָה.

בִּירְאָה (Jahve hat geschaffen) *N. pr. m.* 1 Ch 8, 21.†

בִּרְבִּירִים *m.* 1 K 5, 3† Vögel, die für die Tafel Salomos gemästet wurden. Nach Kimchi: Kapaunen, wahrscheinlicher nach *Targ.* und *Tanchum Hierosol.* Gänse, von den reinen weissen Federn (Stw. בִּיר). In der samarit. Übers. Lv 11, 17 steht בִּירִי für den Wasservogel יִנְשֵׁה, und syr. ܝܢܫܐ bed. den Bienenfresser (*merops*), s. P. Smith s. v.

בִּרְדָּה (vw. viell. ברם fest zusammen-drehen, dah.) von der zusammenziehenden, erstarrenden Wirkung der Kälte (vgl. קָרָה), kalt sein od. erfrischen. Dah. בִּרְדָּה Hagel (כָּרָד, בָּרָד, sab. ברם Hagel [Kälte]). *Kal denom.* hageln. Jes 32, 19.† Im Ar. dass.

בִּרְדָּה *m.* Hagel Ex 9, 15 ff. u. ö.

בִּרְדָּה* *pl.* בִּרְדָּה *Adj.* gescheckt, scheckig (viell. — so Kimchi — von בִּרְדָּה: wie mit Hagelkörnern bedeckt, d. i. mit weissen Flecken auf dunklem Grunde) Gn 31, 10. 12. Sach 6, 3. 6.†

בְּרֵד (Hagel) *N. pr.* 1) eines Ortes in der Wüste Schur Gn 16, 14 (*in p.* בְּרֵד), s. d. Art. Bered im Bibl. HW. — 2) *m.* 1 Ch 7, 20.†

בָּרַד (s. zu ברר) *impf.* אָבַרָה, *imp.* בָּרַד — 1) scheiden, *schneiden*, wie im Ar. — בָּרָא, dann übh. entscheiden, festsetzen, dah. בָּרִית eig. Bestimmung, Festsetzung (wie חֲזָקָה Jes 28, 5 v. חֲזָקָה u. Entscheidung Jo 4, 14 v. חֲזָקָה). 2) einhauen, dah. *essen* (vgl. zu בָּרָא 2 S 12, 17. 13, 6. 10. 3) wählen (eig. scheiden, unterscheiden) s. v. a. ברר *no.* 2. 1 S 17, 8.†

Hiph. impf. m. Suff. יִתְבָּרֵךְ, *inf.* לִתְבָּרֵךְ *essen lassen*, zu *essen* geben, mit doppeltem *Acc.* 2 S 3, 35. 13, 5.†

Deriv. בָּרַח, בָּרַחָה, בָּרַחָה, בָּרַחָה. *בִּית בָּרָה* s. בָּרָה.

בָּרָה (Gesegneter) *N. pr.* 1) des Freundes u. Amanuensis Jeremias Jer 32, 12 u. ö. 2) Neh 3, 20. 10, 7. 3) 11, 5.

בָּרוֹשׁ (St. ברש) *pl.* בְּרוֹשִׁים, בְּרוֹשִׁים (Nah 2, 4) *m.* 1) Cypresse, nächst der Zeder die Hauptzierde des Libanon (Jes 14, 8. 37, 24. 60, 13), deren Holz zu Fußböden und Thüren des Tempels (1 K 5, 22. 24. 6, 15. 34), auch zum Gefäß der Schiffe gebraucht wurde. Vulg. überall *abies*, aber Josephus (Arch. 8, 2, 7), LXX. und Syrer an vielen Stellen: Cypresse. Im Aram. entspricht בְּרוֹשָׁא (ברוּסא bei Saadia), *Pl.* בְּרוֹשָׁא, assyr. *burāšu*. — Das aram. מְדַבְּרָא (assyr. *survan*) ist mit سرو, سرو zusammenzustellen, s. Löw, Aram. Pflanz. *no.* 59. 333. — 2) cypressene Lanze Nah 2, 4. N. LXX *oi lantais* die LA. zu ändern, liegt kein Grund vor. — 3) musikalisches Instrument aus solchem Holze 2 S 6, 5.

בְּרוֹחַ * *m.* *Pl.* בְּרוֹחִים Ct 1, 17.† dass. nach nordpalästinischer Aussprache.

בְּרוֹת (St. ברה) *f.* Ps 69, 22 u. בְּרוֹתֵי Thr 4, 10 *Speise*.†

בְּרוֹתָה Ez 47, 16 und בְּרוֹתֵי 2 S 8, 8† (wahrsch. s. v. a. בְּרוֹתָה Brunnen, vgl. z. B. בְּרוֹתָה 1 Ch 11, 39 für בְּרוֹתָה) *N. pr.* einer Stadt im Reiche Aram-Zoba

an der Nordgrenze von Palästina. Nicht *Berytus* (*Beirāt*), sondern viell. *Bereitān* in der *Bekā*, s. Furrer in ZDPV VIII, 34.

בְּרוֹתָה 1 Ch 7, 31 Keri,† wofür das Kt. בְּרוֹתָה (*foramina* von בָּרָה durchbohren) *N. pr.*, wahrsch. *f.*

בְּרוֹזָל (mischl., phön. ברול CIS 67, aber aram. ברול, פְּרוֹזָל; altar. 𐎠𐎵𐎷𐎡𐎴 Eisenfessel)

1) Eisen (als Material für stechende Werkzeuge, vgl. حديد Eisen) Gn 44, 22.

Ez 27, 12. 19. Oft zur Bezeichnung der Härte, z. B. *eisernes Scepter* für: strenge Herrschaft Ps 2, 9, *eisernes Band* Jes 48, 4 (s. בָּרָה). 2) eisernes Werkzeug 2 K 6, 5. Koh 10, 10. 3) eiserne Fesseln Ps 105, 18. 107, 10.

בְּרוֹזָל (eisern) *N. pr. m.* 1) 2 S 17, 27 u. ö. 2) 2 S 21, 8. 3) Esr 2, 61. Neh 7, 63.

בָּרַח (s. zu ברר) *impf.* רָבַח, *imp.* בָּרַח, *inf. abs.* בָּרוּחַ, *cstr.* בָּרוּחַ, *m. Suff.* בָּרוּחִי, *part.* בָּרוּחָה, eig. querfeldein laufen, ar. راح, dah. 1) durchgehen Ex 36, 33: *er machte den mittelsten Riegel dass er mitten durch die Bretter ginge von einem Ende zum andern.* Davon בָּרוּחַ — 2) fliehen, wie das deutsche durchgehen Gn 31, 22. 27; a) mit סָעָר Gn 35, 7. 1 K 2, 7, סָעָר Jon 1, 3, und כֶּן Jes 48, 20 der Pers., vor welcher man flieht (s. כֶּן *no.* 3, a), auch mit כֶּדֶר (aus der Gewalt jem.) Hi 27, 22, סָעָר (aus der Nähe) 1 K 11, 23. b) mit dem *Acc.* 1 S 27, 4, אֶל Nu 24, 11 und לְ Neh 13, 10 des Ortes, wohin jem. flieht. c) mit כֶּן des Ortes, von welchem man wegfieht 1 S 20, 1. Bei dem *Imperat.* steht öfter ein Pronominaldativ: לָהּ בָּרוּחַ Gn 27, 43. Nu 24, 11. Am 7, 12, wie *s'enfuir*. Mit אַחֲרַי jemandem nachfliehen 1 S 22, 20.

Hiph. impf. יִבְרוּחַ, *part.* בָּרוּחָה — 1) s. v. a. Kal *no.* 1. Ex 26, 28. — 2) in die Flucht jagen 1 Ch 8, 13. 12. 15. vertreiben Neh 13, 28. Pr 19, 26.

Derivate: בָּרוּחָה, בָּרוּחָה, בָּרוּחָה.

בָּרוּחַ s. בָּרוּחַ.

בְּרוּחָה s. בְּרוּחָה.

zwischen Völkern Jos 9, 6 ff., vom Freundschaftsbunde 1 S 18, 3. 23, 8, vom Ehebündnis Mal 2, 14, bes. von dem Bunde, den Jahve mit Israel geschlossen Ex 24, 7. 8. Dah. dann das Gesetz, welches die Grundlage dieses Bundes enthält und die Urkunde dieses Bundes bildet, geradezu **בְּרִית** heisst: **בְּרִית** die Gesetzestafeln Dt 9, 9 (synon. **לְבַחַת עֵדוּת**); **אֶרֶץ הַבְּרִית** Lade des Gesetzes, „Bundeslade“ Jos 3, 6 oder **בְּרִית** **אֶרֶץ בִּי** Nu 10, 33 (syn. **אֶרֶץ**); **סֵפֶר הַבְּרִית** das Gesetzbuch, sowohl das entstehende (Ex 24, 7), als das vollendete (2 K 23, 21); **הַבְּרִית הַחֲדָשָׁה** der Dekalog Ex 34, 28; **אֶרֶץ הַבְּרִית** das Bundesland (Kanaan), dessen Besitz dem Volke in dem von Gott mit ihm geschlossenen Bunde zugesagt worden ist Ex 30, 5. Vgl. auch **בְּרִית אֱלֹהִים** Jos 7, 15 in d. Sinne von **עֵבֶר הַחַיִּים** Dn 9, 1.

Mal 3, 1 heisst **הַבְּרִית הַחֲדָשָׁה** *Bundsbote* derjenige, welcher ein neues Verhältnis zwischen Gott und Israel festsetzt und ordnet, derselbe, welcher Jes 42, 6 **בְּרִית** heisst als derjenige, in dessen Person jenes Verhältnis real vorhanden ist. Dass **בְּרִית** an Stellen wie Gn 17, 13 geradezu das „Bundeszeichen“ bedeute, ist ebenso unrichtig wie dass es Dn 11, 28 das jüdische Volk bezeichne. An ersterer Stelle ist die Institution der Beschneidung gemeint, an letzterer mit **בְּרִית קָדֶשׁ** Israels gottgeordnete Religion mit ihrem Abzeichen, der Beschneidung.

Über die Redeweisen **בְּרִית**, **בְּרִית** **שָׁמַיִם** **בִּי**, **נָתַן בִּי**, **יָקִים בִּי** betr. Vbb. Desgl. **עָבַד**, **בָּיָא**, **חָסַד**, **שָׁמַיִם**, **קָדֶשׁ**.

בְּרִית *f.* Laugensalz, Alkali, bes. das vegetabilische (das mineralische ist **לֶחֶם**), welches aus der Asche mehrerer verbrannter Salz- und Seifenpflanzen (ar. **أشكان** und **قلى**, *Salsola Kali* L.) gewonnen ward. Die Alten bedienten sich desselben in Verbindung mit Öl zum Walken und Reinigen der Kleider (**בְּרִית** bed. eig. Reinigungsmittel, von **בָּרַד** *adj. rel.* von **בָּרַד**, s. d.) Jer 2, 22, dah. Mal 3, 2: **בְּרִית לֶחֶם** Laugen-

salz der Walker.† Auch mischn., Löw. Pflzn. 43.

בָּרַךְ *impf.* **וַיְבָרֶכֶת** — 1) die Kniee beugen. 2 Ch 6, 13: **וַיְבָרֶכֶת עַל-בִּימֹתָיו** *er kniete auf seine Kniee*. Ps 95, 6† (Im Syr. Ar. u. Äth. dass.). Davon viell. **בְּרִית**, **בְּרִית** der Teich als der Ort, wo das Vieh (die Kamele) niederkniet, um zu trinken. 2) die Knie beugen (vor Gott) d. i. huldigen, anbeten; dann beten, loben, preisen, segnen (so auch phön.), wie in *Pi.* 1—3. In Kal nur *Part. pass.* **בָּרַךְ** (s. zu *Pi.*). Die Form **בָּרַךְ** Jos 24, 10 will nach Ges. § 131, 3 beurteilt sein. Davon **בְּרִית**, **בְּרִית**.

Niph. 3. *pl.* **נִבְרַכְתִּי** sich segnen s. v. a. *Hithpa.* (Ewald § 133, b) Gn 12, 3. 18, 18. 28, 14, s. *Hithpa.* And. gesegnet werden.†

Pi. **בָּרַךְ** Nu 23, 20; *i. p.* **בָּרַךְ** Ps 10, 3; *pl.* **נִבְרַכְתִּי**; *m. Suff.* **בְּרַכְתִּי**; *impf.* **בָּרַךְ**, **וַיְבָרֶכֶת**, *m. Suff.* **בְּרַכְתִּי**, *impf.* **בָּרַךְ**, *m. Suff.* **בְּרַכְתִּי**; *inf. abs. u. cstr.* **בָּרַךְ**; *part.* **בָּרַךְ** — 1) (Gott) anrufen, loben, preisen (weil der Anbetende das Knie beugt 2 Ch 6, 13. Ps 95, 6 u. ä.). Ps 16, 7. 26, 12. 34, 2. 63, 5. 66, 8. Dt 8, 10. *Part. pass.* **בָּרַךְ** **יְהוָה** *gebenedeiet* sei Jahve Ex 18, 10. 1 S 25, 32. 39. Auch **בָּרַךְ** **שֵׁם יְהוָה** Dt 10, 8. 21, 5. 1 Ch 23, 13 segnen im Namen Jahves (vgl. Nu 6, 27), eine spezifisch priesterliche Funktion. Anders Jes 66, 3: **בָּרַךְ אֶתְּ** *er benedieit* (lobpreist) *Götzen*. — 2) segnen, Segenswünsche aussprechen, Glück von Gott für einen andern erleben, z. B. vom Segen sterbender Ältern Gn 27, 4. 7. 10. 19 ff. 48, 9, des Priesters über das Volk Nu 6, 23. 2 Ch 30, 27, eines Propheten Nu 24, 1. Dt 33, 1. Mit dem *Acc.*, selten mit **ל** Neh 11, 2. — 3) segnen, von Gott gebraucht, sowohl vom Aussprechen des Segens Gn 1, 22. 28. 9, 1, als auch von der Wirkung des Segens für beglückten Gn 12, 2. 3. 17, 16. 22, 17 u. s. w. Mit dopp. *Acc.* mit etwas segnen Dt 12, 7. 15, 14, auch mit **ב** der Sache Ps 29, 11. *Part. pass.* **בָּרַךְ** **יְהוָה** gesegnet durch Jahve, bes. in der Segensformel **יְהוָה** **יְבָרֵךְ** *ge-*

segnet seist du von Jahve 1 S 15, 13. Ruth 2, 20, vgl. Gn 14, 19. Ri 17, 2, die namentlich beim Danksagen und Grüßen gebraucht wird 1 S a. a. O. 23, 21, auch ohne hinzugefügtes לִרְחוֹם 1 S 25, 33. Auch leblose Dinge werden von Gott gesegnet, dass sie gedeihen Ex 23, 25, oder geweiht werden Gn 2, 3. Dah. — 4) grüssen, sofern dieses in Segenswünschen besteht (שְׁלוֹם וְשָׁלוֹם *inquir* (السلام عليك), denn das blosse Fragen nach jem. Befinden (הַשְׁלָמָה לְךָ) heisst לְשָׁלוֹם לְךָ Pr 27, 14. 2 K 4, 29. 1 Ch 16, 43. Vom Ankommenden Gn 47, 7, Abschiednehmenden V. 10, auch dem Bleibenden Gn 24, 60. — 5) im üblen Sinne: Gott den Abschied geben (eine Bed., welche von der Sitte des Segensgrusses bei der Abschiednahme [vgl. Gn 47, 10] u. Verabschiedung [2 S 13, 25] ausgeht) Hi 1, 5, verwünschen, fluchen, lästern Ps 10, 3. Hi 2, 5. 1 K 21, 10. 13 (Gott und dem Könige). Vgl. äth. *ḥch*: malt. *byrek* segnen und fluchen.

Pu. בָּרַךְ, *part.* מְבָרֵךְ m. *Suff.* מְבָרְכִי, f. מְבָרְכָה — 1) *pass.* von *Pi.* no. 1. Ri 5, 24. Hi 1, 21. 2) *pass.* von *Pi.* no. 3. Ps 37, 22. Dt 33, 13: מְבָרְכֶם בְּרָכָה יְהוָה אֱרֹצְוֹ מִבְּנֵי שָׁמַיִם *gesegnet von Gott sei sein Land mit Gaben des Himmels* (vgl. zur Angabe der Ursache).

Hiph. impf. יְבָרֵךְ *causat.* die Kniee beugen lassen (die Kamele, um auszurufen) Gn 24, 11.†

Hithpa. impf. יִתְבָּרֵךְ *part.* יִתְבָּרְכָה — *reflex.* sich Segen wünschen, mit ב: sich den Segen wünschen, der von jem. ausgeht, בִּירוּחָה Jes 65, 16. Jer 4, 2; oder welchen jem. besitzt Gn 22, 18. 26, 4; oder beides: welchen jem. besitzt und vermittelt Ps 72, 17.

Derivate: בָּרָכָה—בְּרָכָה und die *Nomm.* בְּרָכָה, *pr.* בְּרָכָה, *pr.* בְּרָכָה. Vgl. noch בְּרָכָה.

Ann. Die Araber geben dem St. בָּרַךְ die GB. sich ausbreiten (בְּרָכָה die sich breit ergießende Wasserfülle), dah. sich niederlegen (בָּרַךְ Knie) und Ausbreitung, dah. Gedeihen vermitteln, segnen. Andere sehen *frangere* als GB. an, wofür man sich auf beduin-arab. بَارَكَ knieend, eingeknickt und das

karäisch-helr. בָּרַךְ i. S. v. נָכְסָה be-
rufen könnte. Friedr. Delitzsch ver-
gleicht ass. *barāku* schreiten, *Pi. bur-
ruku* vorwärts bringen, gedeihen machen,
segnen. בָּרַךְ ass. *birku* soll dann eig.
Mittel zum Schreiten (?) bedeuten.

part. act. בָּרֵךְ *pass.* בְּרִיךְ *aram.*
1) die Kniee beugen, auf die Kniee
niederfallen, Dn 6, 11 mit dem Zusatz
עַל בְּרִיכָיו auf seine Kniee. 2) preisen,
loben 3, 28.†

Pa. בָּרַךְ 1. *ps.* בְּרַכָּה (Baer ohne Me-
theg, s. Kautzsch § 9, Anm. 4, c), Dn
4, 31, *part. pass.* בְּרִיכָה — (Gott) loben,
preisen, mit ב Dn 2, 19. 20. 4, 31.†

בָּרַךְ (Olsh. § 136) *f.* Knie. Jes 45, 23
Dual. בְּרִיכִים (m. *Suff.* בְּרִיכִים Ri 7, 6)
Kniee, auch von mehreren als zwei,
z. B. בְּרִיכִים alle Kniee Ez 7, 17.
21, 12. Das Wanken der Kniee als
Bild der Angst Nah 2, 11. Hi 4, 4.
Jes 35, 3. Öfters in Verbindungen, wo
wir Schoss gebrauchen, wie im Gr. *τὰ
γούνατα* Gn 30, 3. 50, 23, vgl. Hi 3,
11. Jes 66, 12. — Ez 47, 4 ist בְּרִיכִים
viell. verschrieben für בִּי (vgl.
vor- u. nachher): Wasser, das bis an
die Kniee reicht.

*בָּרַךְ** (vgl. Tg. Jes 45, 24) m. *Suff.*
בְּרִיכָה *aram.* dass. Dn 6, 11.† Gleich-
bed. אֲבָרְכָה, aber assyr. *birku*, äth.
ḥch:

בְּרָכָל od. (mit virtuell. Verdopp.) בְּרָכָל
(Gott hat gesegnet) *N. pr. m.* Hi 32.
2. 6.† Vgl. die *Nomm. pr.* phön. בִּרְךְ.
palm. בִּרְכִיךָ u. בִּרְכִיכָה.

בְּרָכָה (mit *h interrog.* חֲבָרָה Gn 27, 38)
ctr. בְּרָכָה, Pl. בְּרָכוֹת, *ctr.* בְּרָכוֹת
f. — 1) Segen, Segenswunsch. Gn 27,
12. 41. 33, 11. Hi 29, 13. 2) Segen
Gottes, der auf etwas ruht Gn 39, 5.
Ps 3, 9. Gn 28, 4: *der Segen Abrahams*
f. der Segen Gottes, der auf Abraham
ruht. 49, 26. Pl. Segnungen (Gottes)
Pr 10, 6. 28, 2, insbes. Wohlthaten,
Geschenke Gottes Gn 49, 25: *Segnungen
Gottes des Himmels.* Jes 65, 8: *ver-
dirb sie* (die Traube) *nicht, es ist Segen
darin.* 3) *concr.* Gesegneter. Ps 21, 7:
תִּשְׁתַּחֲוֶה בְּרָכוֹת לְאֵל *du machst ihn zu Seg-
nungen auf ewig.* Sach 8, 13. Gn 12, 2.

4) Geschenk als Beweis der Gunst und öfter mit Segenswünschen begleitet (vgl. no. 2). Gn 33, 11. 1 S 25, 27. 30, 26. 2 K 5, 15. נָתַתְּ בְרָכָה wohlthätige Seele Pr 11, 25. (Im Syr. **ܕܒܪܟܬܐ**, im Äth. **ሰረዘተ**: dass.). 5) Segensbund, nur in d. RA בִּי נִשְׁבַּח 2 K 18, 31. Jes 36, 16. 6) *N. pr. m.*† 1 Ch 12, 3.

בְּרִיחַ (s. zu בִּיר) *cstr.* בְּרִיחַ, pl. בְּרִיחוֹת f. Teich, Wasserteich 2 S 2, 13. Koh 2, 6. Ct 7, 5. Siloah-I. 5 **הַבְּרִיחַ**; sab. **ברח**.

בְּרִיכָה (Jahve segnet, für **הַבְּרִיכָה**, s. Ges. § 27, 3, Anm. 2, a) LXX. *Baq̄zias* *N. pr.* 1) Sohn des Serubabel 1 Ch 3, 20. 2) 9, 16. 15, 23. 3) Neh 3, 4. 30. 6, 15. 4) s. **בְּרִיכָה** no. 1.†

בְּרִיכָה (dass.) *N. pr.* 1) Vater des Propheten Sacharia Sach 1, 7, wofür V. 1 **בְּרִיכָה**. 2) 1 Ch 6, 24. 15, 17. 3) 2 Ch 28, 12.†

בָּרַם* GB. zusammendrehen (vgl. auch **בָּלַם**), vgl. ar. **كَرَجَ** I. II. u. IV. *contorsit*, wovon **كِرَج** eine Art Seil, **كِرَجِم** eine aus zwei oder mehr Fäden gedrehte zweifarbige Schnur, **مُكِرَج** übh. buntes Zeug, hebr. **בָּרִים**; **כָּרַע** gepresst, bedrückt s., sich gepresst, bedrückt fühlen, m. **ב** einer Sache: Widerwillen dagegen empfinden, ihrer überdrüssig sein, auch unfähig sein sie zu leisten, davon abstehen müssen (Fl.).

בָּרָם aram. *Adv.* des ausnehmenden Gegensatzes: aber (auch talm., samar.), dennoch LXX. **ἀλλά** Dn 4, 12. 20 **ἀλλά**, **δέ** 2, 28. 5, 17. Esr 5, 13. Targum.: aber (für **אֲבָל**), nur (**אֲבָל**), ebenso syr. **ܒܪܡ** — Viell. verkürzt aus **בָּרַח** i. d. Bed. von **בָּרַח** aram. ausser (**אֲחֵר**). **בָּרַם** Targ. Gn 7, 23: nur (wie **אֲחֵר**, LXX). Die Abkürzung wie in **בָּרַם** aus **בָּרַח** u. a.

בְּרִימִים (v. **בָּרַם**, s. d.) *m. pl.* Ez 27, 24† eine Art Zeuge, zu deren Einschläge mehrere und mehrfarbige Fäden genommen wurden, um bunte Farben hervorzubringen, wie die *πολύματα* der Griechen.

בִּרְעַ *N. pr.* König von Sodom Gn 14, 2.†

בָּרַק (s. zu **בָּרַר**) *imp.* **בָּרַק** blitzen Ps 144, 6† (auch im Aram., Ar. u. Äth.).

Derivate: **בְּרָקָה**, **בְּרָקָיִם** und

בָּרַק *cstr.* **בָּרַק** *pl.* **בְּרָקִים *m.* 1) Blitz Ex 19, 16; metaph. vom Glanze des Schwertes Ez 21, 15. 20. Dt 32, 41: **בָּרַק חֶרְבִּי** der Blitz meines Schwertes f. mein blitzendes Schwert, vgl. Nah 3, 3. Dah. ohne Zusatz: blitzendes Schwert Hi 20, 25 (ar. **بَرْق** vom Blitzen des Schwertes). Pl. **בְּרָקִים** Hi 38, 35. Aram. **ܒܪܩ**, sab. **בִּיק** Blitz. 2) *N. pr.* eines Naphthaliten, der mit Debora die Kanaaniter schlug Ri 4, 6 ff. Ebenso phön. *Barkas*, palm. **בִּיק**, sab. **בִּיקִם**.**

בְּנִי-בָרַק s. **בָּרַק**.

בָּרְקוֹס (vgl. ass. *Barkûsu*) *N. pr. m.* Esr 2, 53. Neh 7, 55.†

בְּרָקִים *m.* Pl. Ri 8, 7. 16.† Der Dreschschlitten, eine den Kufen des Schlittens ähnlich gebogene hölzerne Tafel, welche auf der Unterseite mit scharfen Steinen (vornehmlich wohl Basaltstücken) besetzt war. Sie ist noch heute im vorderen Orient üblich. Die syr. Dreschtafel hat Wetzstein ausführlich beschrieben Z. f. Ethnologie V, 270 ff. — Viell. bedeutete **בָּרַק** einen glänzenden Stein, dah. der damit besetzte Schlitten **בְּרָקָיִם**, Pl. **—**. Vgl.

ar. **جُرْقَة** oder **أُتْرَاق** eine Gegend, die mit spitzen, glänzenden Steinen bedeckt ist, s. Wüstenfeld, Jacuts Geogr. WB. I, S. ۷۹ ff. — Andere erklären das Wort nach talm. Gebrauch mit Aquila durch Dornen, vgl. Symm. **τρίβολοι** (bei LXX bed. **τρίβολος** Dorn u. Dreschmaschine).

בְּרָקָה f. Ex 28, 17. 39, 10 u. **בָּרַקָה** Ez 28, 13† ein Edelstein, nach LXX., Jos., Vulg. Smaragd, vom Blitzen und Blinken, vgl. sanskr. *marakata* (Pott, Etymol. Forsch. II, 421), wovon *μαργδος*, *σμάραγδος*, targ. **בִּרְמִיד**.

בָּרַר 1 *ps.* **בִּרְמִיד**, *inf.* **לְבָרַר** Koh 9, 1. *m. Suff.* **לְבָרַר** 3, 18 (vgl. d. *Inf.* **לְבָרַר**), *part. pass.* **בִּרְמִיד** — 1) absondern Ez

20, 35: **בְּכֵן הַבְּרִיּוֹתִים** *ich will die Aufrührer aus euch aussondern* (ar. **بَكَعَ** VIII. sich [von Andern] absondern). 2) dah. zu etwas aussondern, auslesen, bestimmen. *Part.* bestimmt, auslesen. 1 Ch 9, 22: **בְּכֵן הַבְּרִיּוֹתִים שְׂרָרִים** *alle diese, bestimmt zu Thorhütern*. 16, 41 (vgl. **הַבְּרִיּוֹתִים**). Neh 5, 18: **צֹאן בְּרִירוֹת** *auserlesene Schafe*. 3) das Unreine absondern, reinigen. a) im phys. Sinne, den Pfeil vom Roste, ihn schärfen Jes 49, 2, s. *Hiph.* b) im moral. Sinne *Part.* **בָּרִיר** rein Zeph 3, 9: **שִׁפְהָ בְּרִירָה** *reine Lippe*. *Adv.* Hi 33, 3. S. *Niph.* **פִּי**. *Hithp.* (ar. **بَرَّرَ**) wahrhaft, zuverlässig sein, **בָּרִיר** wahrhaft, gerecht, fromm: sab. **אֲדוֹל כְּבִיר** die Frommen). 4) ausforschen, prüfen Koh 3, 15: **וְלִבָּרֵם** *um sie zu prüfen*. 9, 1. 5) leer sein, s. **בָּר** *Adj. no.* 3.

Niph. imp. הִצָּרְתִּי, *part.* נִצָּרְתִּי sich reinigen Jes 52, 11. *Part.* נִצָּרְתִּי rein (moral.) Ps 18 (2 S 22) 27 +

Pi. inf. לָבַרֵּר *reinigen, läutern* Du
11. 35.†

Hiph. imp. תָּקַרַר, *inf.* לְתַקַּרַר reinigen,
a) das Getreide Jer 4, 11. b) den Pfeil,
d. i. schärfen Jer 51, 11.†

Hithp. impf. i. p. תִּהְיֶה 1) sich reinigen Dn 12, 10. 2) sich rein zeigen, beweisen; von Gott Ps 18, 27. — Über תִּהְיֶה 2 S 22, 27 s. den analyt. Teil.

Derivate: בָּרַד no. II, בריר, ברירה, מְבִירוֹת.
Ann. Die GB. von ברר ist scheiden,
 abtrennen, schneiden, welche in den
 wahrsch. auf dieselbe Wz. בר zurück-
 zuführenden Stämmen ברם, בררה, אר,
 ברט, ברק, ברש, נור, באר, דבר, ארז,
 בזא, ירוח, יורה, יבוץ, יכרי, כפר, כפר
 יענן, כאר, קאר, בקוץ, כרך, גיג, גברי
 sei es in eigentlicher Bed., sei es über-
 tragen auf geistiges Gebiet zu Grunde
 liegt.

ברש* wahrsch. s. v. a. **ברא**, **ברא** zer-
schneiden (s. zu **ברר**) wovon im Ar.
בִּרְת Axt, im Hebr. **ברש**, **ברש** (Cy-
presse, Tanne), viell. (?) von den daraus
geschnittenen Brettern benannt.

ברשע (nach Ges. = בן-רשע Sohn der

Gottlosigkeit) *N. pr.* eines Königs von Gomorrha Gn 14, 2.†

בְּרוּחָהּ. 8. בְּרִיתִי.

בְּשׂוֹר, stets m. Art. **בְּשׂוֹר** *N. pr.* eines Baches, der sich bei Gaza in das Meer ergiesst 1 S 30, 9. 10. 21.†

בְּשִׁרָה s. בְּשִׁירָה

בִּשְׁם* Im Aram. (ܒܝܫܡܐ, ܒܫܡܐ) häufig f. lieblich, angenehm sein (von Personen: wohlgenut, heiter s., vgl. ܒܝܫܡܐ u. ܒܝܫܡܐ; ܒܝܫܡܐ lächeln) insbes. wohlriechen. Letzteres im Hebr. herrschend (vgl. ܒܝܫܡܐ). Ass. *bašāmu* wohlriechend sein. Davon die 3 folg. *Substantiva*. und die *Nomina*. ܒܝܫܡܐ, ܒܝܫܡܐ, ܒܝܫܡܐ.

בִּשְׁמִי* m. *Suff.* בִּשְׁמִי m. Balsamstrauch,
wie בִּשְׁמִי no. 2. Ct 5, 1 (ar. كَشَام, wo-
her mit eingeschobenem l gr. *Balsamon*.
u. daraus wieder بَكْسَان Balsamstrauch,
كُنْسَم Balsam).

בְּשֵׁם (Ex 30, 23+) u. בְּשֵׁם Pl. בְּשָׂמִים
 1) Wohlgeruch. בְּשֵׁם der stark und
 wohlriechende echte Zimmt Ex a. a. O.
 בְּשֵׁם eig. Rohr des Wohlgeruchs, der
calamus odoratus der Griechen u. Römer
 (aram. **ܡܠܐ ܕܒܫܡܐ**). Pl. Ct 4,
 16: **יִזְלוּ בְּשָׂמָיו** mögen seine Balsamdufte
 rieseln, sich verbreiten. Ex 35, 28. 1 K
 10, 10. Ez 27, 22: **בְּרֹאשׁ בְּשָׂמִים** mit
 den edelsten Aromen. Pl. 1 K 10, 2. Ct
 4, 10. 14. 2) s. v. a. בְּשֵׂם Balsampflanze,
 Ct 5, 13: **צִרְיֹנָה הַבְּשָׂם** Beet von Balsam-
 pflanzen. 6, 2. — Vgl. palm. שְׂחָה בְּשֵׂמָה
 gewürztes Öl.

נחמה (duftig, anmutig) *N. pr.* 1) eines Weibes des Esau, Gn 26, 34 vgl. 36, 3. 4. 10. 13. 17. 2) einer Tochter Salomos 1 K 4, 15.[†]

בשר bed. n. Fleischer (in Merx' Archiv I, 235 ff.) urspr. etwas an der Oberfläche streifen, reiben, u. vermittelt durch den Begriff „glatt reiben“: jem. glätten — engl. *to glad one*, d. i. *vultum ejus diducere*, ihn freundlich, froh machen (vgl. Pi.) od. *intr.* *to be glad*, froh aussehen (ar. **بَشَّرَ** Freude), endlich allg. *aliquid attingere, tractare*, etwas angreifen, behandeln. Daher

Pl. *בָּשָׂר*, *impf.* תִּבְשֹׂר, *imp.* בִּשְׂרֵי, *inf.* בִּשֹּׂר, *part.* בֹּשֵׂר, בִּשְׂרָה — eig. (die Gesichtsfalten) glätten, daher 1) jem. durch frohe Botschaft erfreuen, sie bringen (vgl. äth. በሰሩ, ass. *bussuru*, sab. [תְּבִשִּׁיר] frohe Botschaft bringen)

2 S 18, 19: אֶת־הַמֶּלֶךְ אֲבִישָׁרָה *lasst mich dem Könige die frohe Botschaft bringen.*

1831, 9. 1 Ch 10, 9 (vgl. ar. بَشَّرَهُ بِمَوْتٍ *er hat ihn durch die Nachricht von der Geburt eines Sohnes erfreut*). Auch ohne persönl. oder sachl. Obj. Ps 68, 12:

וְהַמִּבְשִּׂרוֹת הַגְּדוֹלוֹת סִיחָהּ *Siegesbotinnen ein grosses Heer*, d. i. in grossen Scharen. 2 S 4, 10:

וַיִּחַד בְּבִשְׂרוֹ מִשְׁחִיתָהּ *er glaubte eine fröhliche Botschaft zu bringen.* Mit dem Acc. der verkündigten Sache 1 Ch 16, 23:

וְיִשְׁמְעוּ יְהוָה מִיּוֹם יוֹם *verkündet von Tag zu Tag seine Hilfe.* Jes 60, 6:

וְהַלְלוּ יְהוָה הַלְלוּ יְהוָה *das Lob Jahves verkünden sie.* Ps 40, 10. 2) Seltener ohne jenen Nebengriff für: Botschaft bringen 2 S 18, 20, einmal selbst von unangenehmer 1 S 4, 17, dah. der Zusatz: בִּשְׂרֵי טוֹב 1 K 1, 42. Jes 52, 7 (im Syr., viell. durch Versetzung, *ܡܫܝܚܐ* dass.).

Hithpa. impf. יִתְבַּשֵּׂר eine frohe Botschaft erhalten 2 S 18, 31† im (Arab. *med. Kesr. and Conj. IV. X.*).

Derivv. בִּשְׂרָה, בִּשְׂרֵי, בִּשְׂרָה.

Anm. Ass. entspr. dem hebr. בָּשָׂר Fleisch: *bišru*; dagegen leiten sich die Wörter m. d. Begr. einer frohen Botschaft von einem St. *basar* (בָּסַר) ab.

בָּשָׂר (ar. كَبَشَر, syr. ܕܒܫܪ, ass. *bišru*; sab. בִּשְׂרֵי חֵרִים Rindfleisch) *ctr.* בִּשְׂרֵי *m.* einmal im Pl. בִּשְׂרֵי Pr 14, 30. Zunächst im allgem. Gegenstand des בָּשָׂר in der sinnlichen Beziehung des Wurzelbegriffs (s. zu בָּשָׂר), dann insbes. im Arab. die Oberfläche des menschlichen und tierischen Körpers, die Haut. Im Hebr., wie auch im Aram., 1) Fleisch und zwar vom Fleisch z. B. der Rinder Gn 41, 2. 19, Fleisch der Tiere, das man isst Jes 22, 13. *Sein Fleisch* Hi 31, 31 f. s. v. a. das Fleisch, das jem. zu essen giebt. Einmal auch f. Haut, wie im Arab. Ps 102, 6: הִבְהִיקָה עֲצָמֵי לִבִּישִׁי *es klebt mein Gebein an meiner Haut*, Beschreibung grosser Magerkeit.

2) Leib, Körper Nu 8, 7. Ps 16, 9. 84, 3: וְבִשְׂרִי לִבִּי *meine Seele und mein Leib.* Koh 12, 12: רֵגֶלְךָ בָּשָׂר *Leibesermüdung.* Dah. בִּשְׂרֵי Pr 14, 30 als *plur. abstr.* die Leiblichkeit, d. h. das Leibesleben in der Gesamtheit seiner Funktionen (s. Delitzsch z. St.). 3) der ganze Mensch in seiner sinnenfälligen Äusserlichkeit (vgl. σάρξ Joh 1, 14) Pr 5, 5. 4) alles Fleisch f. alle körperlichen Wesen Gn 6, 13. 17, 7, 15. Ps 136, 25 und enger: alle Menschen Gn 6, 12. Jo 3, 1. So insbes. im Ggs. zu Gott, welcher Geist ist. Öfters wird daher בָּשָׂר als das Vergängliche, Sterbliche dem ewigen, unvergänglichen Gott entgegengesetzt (auch im Arab. bed. بَشَرٌ sterbliche Menschen, sowohl den Einzelnen als kollektiv). Gn 6, 3. Ps 56, 5. 78, 39. Hi 10, 4. Jes 31, 3. יָרֵךְ בָּשָׂר ein fleischlicher Arm, d. h. ohnmächtige Hilfe 2 Ch 32, 8. Daher auch in ethischem Sinne: die fleischliche (der Sünde und dem Tode verfallene) Menschennatur Gn 6, 3 (vgl. das neutestl. σάρξ). 5) בִּשְׂרִי וּבִשְׂרֵי *mein Bein und Fleisch*, mein Blutsverwandter Gn 29, 14. Ri 9, 2. 2 S 5, 1. Auch bloss בָּשָׂר Gn 37, 27: בְּרָאִיתִי בְּשָׂרִי וְהָאֵל *denn er ist unser Bruder, unser Fleisch.* Jes 58, 7: בִּשְׂרֵךְ דֵּין מִיִּתְמִים *Vgl. לשון* 6) euphem. für: (männliche) Scham Lv 15, 2. 3. 7. 19. Ez 16, 26 (vgl. talm. גִּיזָה, mischn. בָּשָׂר u. אָבֵר [Glied]).

בָּשָׂר aram. Fleisch Dn 7, 5, *emphat.* בִּשְׂרָא 2, 11. Für die Menschen, eb.; בְּלִבְּשָׂרָא f. alle Tiere 4, 9.†

בִּשְׂרָה u. בִּשְׂרָה f. 1) frohe Botschaft (ar. مَشَارَة) 2 S 18, 20, auch mit dem Zusatz: טוֹבָה V. 27. 2) Lohn der Botschaft 2 S 4, 10. 15, 22.

בִּשְׂרֵי 1) kochen, im Kochen sein Ez 24, 5. 2) reif werden, reifen Jo 4, 13.† So auch aram. בִּשְׂרֵי (בִּשְׂרֵי), *ܕܒܫܪ* (vgl. πείνω, lat. *coquitur vindemia*, *messis*. aram. שָׂלַק, pers. پختن *kochen und reif werden*), ass. *bašālu*.

Pl. 3. *pl.* בִּשְׂרֵי, *impf.* יִבְשֹׁל, *inf.* u. *imp.* בִּשְׂרֵי *pt. pl.* בִּשְׂרֵי — 1) kochen.

z. B. Fleisch, Ex 16, 23. 23, 19. 29, 31. Nu 11, 8, auch andere Gerichte 2 K 4, 38. 2) braten **בָּשַׁל** 2 Ch 35, 13 als genauere Bestimmung zu Dt 16, 7; das eigentl. Wort für braten ist **צָלָה**.

Pu. 3. f. i. p. **בִּשְׁלָה**, *impf.* **תִּבְשַׁל**, *pt.* **בִּשְׁלָה** *pass.* Ex 12, 9 u. ö.

Hiph. 3. *pl.* **תִּשְׁלֶה** reif machen (Gn 40, 10† (s. zu **אָשַׁל**)).

Derivate: **בִּשְׁלִי** und

בִּשְׁלִי *f.* **בִּשְׁלִי** *Adj.* etwas Gekochtes Ex 12, 9. Nu 6, 19†

בִּשְׁלָם (viell. für **בְּרִשְׁלָם** Sohn des Friedens) *N. pr.* eines persischen Beamten in Palästina Esr 4, 7†

בִּשְׁן eig. eine fruchtbare, steinlose Ebene oder Niederung (vgl. das ar. **بَشْنَة**). Im AT. und zwar in Prosa stets mit dem Art., **הַבִּשְׁן**. *N. pr.* einer Gegend jenseit des Jordan Nu 21, 33 u. ö., berühmt durch ihre Eichenwälder (Jes 2, 13. Ez 27, 6) und fetten Viehweiden, dah. die Stiere, Widder Basans (Dt 32, 14. Am 4, 1. Ps 22, 13). Sie erstreckte sich vom Jabbok bis zum Berge Hermon, und im Osten bis zur äussersten Grenze des Landes, bis Salcha (Dt 3, 10. 13. Jos 12, 5. 13, 10. 11. 30), gehörte ursprünglich dem Könige Og, und wurde dann dem halben Stamme Manasse eingeräumt (Nu 21, 33. 32, 33). Im Vergleich gegen die benachbarten Berge ist Basan flach zu nennen, hat aber südwestlich und bes. östlich hohe Gebirge (Ps 68, 16). Griech.-latein. *Basanitis* oder (n. platter Aussprache) *Batanaea*. S. Wetzstein, Reisebericht über Hauran S. 57. Dess. revidierte Abhandl. über das Hiobskloster in Delitzsch' Iob, 2. Aufl.

בִּשְׁנָה (Fem.-Bild. von dem ungebr. Nomen **בִּשְׁן**, Ewald § 163, f.; St. **בִּשְׁן**) *f.* Schande Hos 10, 6†

בִּשְׁשׁ nur *Po. inf.* m. *Suff.* **בִּשְׁשָׁם** eine durch Dissimilation entstandene Form für **בִּשְׁשָׁם** (niedertreten, Am 5, 11 mit **בָּל** konstruiert.†

בִּשְׁחָ (St. **בִּשְׁחָ**) m. *Suff.* **בִּשְׁחָה** *f.* 1) Scham, Schande, meist mit **פָּחַד** Ps 44, 16. Dn

9, 7. 8. 2 Ch 32, 21. **לְבַשׁ בִּשְׁחָ** bildl. *inducere contumeliam*, mit Schande bedeckt werden Hi 8, 22. Ps 35, 26, mit **פָּחַד** dass. Ps 109, 29. Mi 1, 11: (in) *Nacktheit und Schande*. 2) (Schand-) Götze Hos 9, 10. Jer 3, 24. 11, 13.

I. **בַּח** (*contr.* aus **בָּחַ**, dem Fem. von **בָּחַ**, s. d.), mit *Suff.* **בַּחִי** (wie von **בָּחַ**, ar. **بَحْت** mit Ersatz des weggefallenen dritten Stammlautes durch den Vokal der Hauptsilbe, wie in **أَحْت** = **أَحْتِ**), Pl. **בַּחִי**, **בַּחִי** (analog mit **בָּחַ**) *f.* Tochter (auch phön. **בַּח**, sab. **בַּח** und **בַּח**, nab. **בַּח** u. **בַּח**, s. zu **בַּח**) *Töchter der Menschen* Gn 6, 2. 4 f. menschliche Weiber, im Gegensatz der Göttersöhne. Das Wort „Tochter“ wird aber auch im weiteren Sinne gebraucht: 1) für Enkelin, weibl. Abkömmling, vgl. **בַּח** no. 2. *Töchter Kanaans*, Kanaaniterinnen Gn 36, 2. *Töchter Israels*, Israelitinnen 2 S 1, 24. *Töchter Judas*, Ps 48. 12. *Töchter der Philister* (Philistäas) 2 S 1, 20. — 2) f. Mädchen, Jungfrau überh., wie **Παρθένος** Gn 30, 13. Ct 2, 2. 6, 9. Ri 12, 9. — 3) f. Pflegetochter Esth 2, 7. 15. — 4) Anhängerin einer Gottheit Mal 2, 11. — 5) mit Städte- und Ländernamen von dort Gebornen und Lebenden: **בַּחִי** *Zionitinnen* Jes 3, 17. 4, 4: *Töchter* (d. i. Bewohnerinnen) *von Jerusalem*. Ct 1, 5 u. o. Im Sg. häufig *coll.* = Bewohnerschaft. **בַּחִי** die Bevölkerung von Tyrus Ps 45, 13. Ebenso *Tochter Jerusalems* für Jer.'s Einwohnerschaft Jes 37, 22, *Tochter Ägyptens* Jer 46, 11. 19. 24, *die Tochter meines Volks* f. meine Landsleute Jes 22, 4. Jer 4, 11 (ebenso im Syr. z. B. **ܒܚܝܐ** *ܕܝܠܐ* Geschlecht Abrahams, s. Ges. zu Jes 1, 8). Daher die Einheit der Einwohner öfter als ein Weib personifiziert (Jes 47, 1 ff. 54, 1 ff. Thr 1, 1 ff.), m. d. Zusatz **בַּחִי**, als **בַּחִי** Jer 23, 12. **בַּחִי** Jer 14, 17, vgl. Jes 37, 22. Jer 46, 11. Thr 1, 15. 2, 13; zuweilen auch auf die Stadt selbst übertragen **בַּחִי** Jes 1, 8. 10, 32. **בַּחִי** Ps 137, 8. Adjektivisch: **בַּחִי** die volkreiche (Beiname Hesbons) Ct 7, 5. — 6) *Tochter von neunzig*

Jahren ist: eine neunzig Jahre alte Gn 17, 17, vgl. בן no. 6. — 7) wie בן no. 7 bezeichnet es Beziehung der Abhängigkeit von etwas: בְּנוֹת הַשִּׁיר Sängern Koh 12, 4. אֶפְסָל בֵּן Augapfel Thr 2, 18, sonst mit אֶפְסָל w. m. s. בְּנוֹת הַיָּד Töchter der Stadt, Dörfer und Weiler, die zu ihrem Gebiete gehören Nu 22, 25. 32. Ri 11, 26. Jos 15, 45. — 8) Zweig des Baumes (vgl. בן no. 10 u. יָנֵק) Gn 49, 22. S. u. das W. צֶדֶד.

II. בַּת m. (Ez 45, 14) und f. (Jes 5, 10) i. p. בַּת Ez 45, 11 pl. בָּתִּים ein Mass für flüssige Dinge, an Inhalt gleich dem *Epha*, und daher dem griechischen *Metretes* zu 72 Sextarien, oder 72 hebr. Log. S. zu אֶפְסָל 1 K 7, 26. 38. Ez 45, 10. — Der herkömmlichen Ableitung von בַּת gegenüber erklärt Lagarde (Or. II, 10) das Wort für eine Zusammenziehung aus בַּר und vergleicht das syr. כַּב.

בַּת* aram. dass. Pl. בָּתִּין Esr 7, 22.†

בַּתְּשֻׁבָּה (Tochter des Eides) in p. בַּתְּשֻׁבָּה, Bathseba, Weib des Hethiters Uria, von David entführt, nachher geehelicht und Mutter des Salomo 2 S 11, 3. 12. 1 K 1, 15 ff. u. ö. Dafür 1 Ch 3, 5: בַּתְּשֻׁבָּה.

בַּתָּה (Nebenform zu בָּתָה) f. eig. *abscissum*, *prae-ruptum*, dah. der jähe Untergang Jes 5, 6: אֶשְׁכַּח בָּתָהּ *ich will ihm den Garaus machen.*†

בַּתָּה* (St. בַּתָּה) f. Jes 7, 19: יִחַלֵּי הַבַּתָּה Thäler abgeschnittener, d. i. steil abstürzender Höhen.†

בַּתְּיָאֵל (für בַּתְּיָאֵל Mann Gottes?) N. pr. 1) Vater des Laban Gn 22, 22. 24, 15 u. ö. 2) Simeonit. Ort 1 Ch 4, 30, wofür Jos 19, 4: בַּתְּיָאֵל; n. Guérin, *Judée* III, 346 *Bêt Ūla* (schwerlich richtig).

בַּתְּיָאֵל pl. בַּתְּיָאֵל, בַּתְּיָאֵל Thr 5, 11, 11, Sach 9, 17, בַּתְּיָאֵל (s. Baer zu Ps 45, 15) eig. *ptcp. pass. fem.* von בַּל *sejungere*, das im Elternhause zurückgezogen lebende, der Ehe noch ferne jungfräuliche Mädchen (vgl. ar. بَتُول u. بَتُول). assyr. vom Jüngling), die Jungfrau Gn 24, 16: בַּתְּיָאֵל אִישׁ לֹא יָדָע . . . יְהוֹנָדָב

und die Dirne . . . war Jungfrau und kein Mann hatte sie erkannt. 2 S 13, 2 appositionell: בַּתְּיָאֵל eine jungfräuliche Dirne Dt 22, 23. 28. Ri 21, 12. Öfters von Städten oder Ländern als jugendkräftigen, unbezwungenen (s. בַּת I 5), auch ohne בַּת: בַּתְּיָאֵל Jer 18, 13. 31, 4. 21. Am 5, 2.

בַּתְּיָאֵל (nach der Analogie בַּתְּיָאֵל, נְעָרִים, צִלְפָּנִים) m. pl. 1) Stand der Jungfrau, Jungfrauschaft. Lv 21, 13: וְיָמָּה אֶפְסָל *und er soll ein Weib als Jungfrau nehmen.* Ri 11, 37. 2) Zeichen der Jungfräulichkeit Dt 22, 14 ff. Vgl. Niebuhr, Arabien 36 ff.

בַּתְּיָאֵל (für בַּת, Olsh § 277, b) N. pr. einer ägypt. Königstochter 1 Ch 4, 18.† Vgl. phön. בַּת בַּל.

בַּתְּיָאֵל Häuser s. בַּת.

בַּת* (s. zu בַּת), ar. بَتَلَ, trennen absondern. Dav. בַּתְּיָאֵל, בַּתְּיָאֵל.

בַּת (s. zu בַּת), nur in Pi. 3. pf. m. Suff. בַּתְּיָאֵל hauen, niederhauen (mit dem Schwerte) Ez 16, 40.† Ar. بَتَكَ zerschneiden, assyr. *batâku* abschneiden, vertilgen.

בַּת (s. zu בַּת) in Kal i. p. בַּת und Pi. *impf.* וְיַבִּיב zerschneiden Gn 15, 10.† Ar. بَتَرَ abschneiden, vgl. بَطَرَ spalten. Deriv.: בַּת u. N. pr. בַּתְּיָאֵל.

בַּת s. בַּת.

בַּת i. p. בַּת mit Suff. בַּתְּיָאֵל 1) Teil, Stück, von den Opferstücken Gn 15, 10. Jer 34, 18. 19. 2) בַּתְּיָאֵל Berge der Zerschneidung, d. i. zerklüftete Berge, wie *ḫarās* von *ḫarḫṣu* Ct 2, 17. LXX. ὄρη κοιλωμάτων Vgl. בַּתְּיָאֵל.

בַּתְּיָאֵל eig. Bergschlucht, dann (m. d. Art.) als N. pr. einer Schlucht an der Ostseite des Jordan 2 S 2, 29.†

בַּת* (vw. mit בַּד, s. d.) G.B. scheiden, trennen, abschneiden, abtrennen (wie sie in den vw. Stämmen בַּת, בַּת, בַּת vorliegt), wie ar. بَتَّ I. u. IV. schneiden, abschneiden, abbrechen. Derivate בַּתָּה, בַּתָּה. Übertragen: bestimmen. Deriv. בַּת no. II. Mass.

לנאריהם (mit zwei Jod) ist, s. Baer z. St. Keri: לנאריהם die Stolgen (pl. cstr. v. נאח, wobei man freilich לנאריהם erwarten müsste) der Unterdrücker (part. Kal v. נאח).†

נאח s. נאח.

I. נאח impf. רנאח, imp. נאח, i. p. נאח

Ruth 4, 4. inf. abs. נאח, cstr. נאח, m. Suff. נאח Ruth 3, 13, pt. נאח, seltener נאח, pass. pl. נאח — eig. wohl lösen (vgl. נאח) dah. 1) einlösen (ein Eigentum), insbes. a) wiederkufen (ein verkauftes Grundstück) Lv 25, 25, vgl. Ruth 4, 4. 6. b) einlösen (etwas Gelobtes, oder sonst den Priestern Gehührendes) Lv 27, 13. 15. 19. 20, loskaufen, einen Sklaven Dt 25, 48. 49. Dann sehr häufig für erlösen, retten, befreien, aus der Dienstbarkeit Ex 6, 6. 13. 13, aus der Gefangenschaft Jes 43, 1. 44, 22. 48, 20, aus Gefahren jeder Art Gn 48, 16, mit נאח Ps 72, 14, Ps 106, 10. 107, 2. Jer 31, 11. נאח mein Retter (Gott) Hi 19, 25. — Hi 3, 5: נאח חשך וצלמות ihn mögen einlösen Finsternis und Todesnacht. Finsternis gebührt dem Unglückstage, jetzt soll sie ihr Recht auf ihn fordern. Andere nach נאח = נאח sie mögen ihn besudeln, so dass er sich verdüstert. — 2) mit folg. נאח: das Blut (jem.) wiederfordern, d. i. rächen. Nur Part. נאח der Bluträcher Nu 35, 19 ff. Dt 19, 6. 12. Jos 20, 3, u. ohne נאח Nu 35, 12. — 3) weil jenes Lösungsrecht, so wie das der Blutrache, nach mosaischem Recht nur dem nächsten Verwandten zustand, so ist נאח geradehin: nächster Verwandter Lv 25, 25. Ruth 3, 12: נאח קרוב קרובי נאח ein näherer Verwandter als ich. 1 K 16, 11 (vgl. נאח nächster Verwandter und נאח Bluträcher). S. Schlottmann u. Riehm bei K. F. Schröder, Die Pss. Halle 1876, 181 ff. — 4) weil aber nach Herkommen dem nächsten Verwandten auch die Pflichtehe mit der Witwe seines Verwandten oblag, wird נאח auch denom. gebraucht: als נאח handeln d. h. die verwitwete Schwägerin zur Frau nehmen. Ruth 3, 13, vgl. Tob 3, 17.

Niph. i. p. נאח, impf. נאח eingelöst werden Lv 25, 30. 27, 20 ff. reflex. sich loskaufen 25, 49.

Derivate: נאח, נאח, N. pr. נאח.

II. נאח, als jüngere Erweichung von נאח, findet sich im

Pi. נאח 1. ps. m. Suff. נאח verunreinigen Mal 1, 7.† Pu. 1) Part. נאח unrein (levit.) Mal 1, 7. 12. 2) impf. נאח für unrein erklärt werden, d. i. verworfen werden (als untüchtig zum Priestertum) Esr 2, 62. Neh 7, 64.† Vgl. נאח u. syr. ناعى } verwerfen.

Niph. part. f. נאח Zeph 3, 1. Die Form נאח Jes 59, 3. Thr 4, 14 ist eine vereinzelte Passivform des Niph. (vgl. ar. انقبت, Ges. § 51, 2). Befleckt

sein (durch Sünden, Blut).†

Hiph. 1. Pers. m. aram. Präform. i. p. נאח Jes 63, 3.† Ges. § 53, 3, Anm. 6.

Hithpa. impf. נאח, i. p. נאח sich verunreinigen Du 1, 8.†

Die Derivate folgen.

נאח* m. Pl. cstr. נאח Befleckungen Neh 13, 29.†

נאח f. 1) Wiederkauf, Einlösung Lv 25, 24. Ruth 4, 6. Dann a) für Wiederkauftsrecht, vollst. נאח Jer 32, 7, vgl. S. Lv 25, 29. 31. 32. 48. b) der Acker, auf den jem. das Wiederkauftsrecht hat Ruth 4, 7. c) der Wiederkaufts- oder Lösungspreis Lv 25, 26. 51. 52. Mischn. נאח Erlösung. — 2) Verwandtschaft (vgl. das Verbum no. I, 3). Ez 11, 15: נאח נאח deine Verwandten.

נאח s. נאח.

נאח (St. נאח; vgl. die verw. נאח, נאח) i. p. נאח m. mit Suff. נאח, pl. cstr. נאח u. נאח etwas Gewölbt, Gebogenes, gibbus (aram. נאח Hügel, Höhe). Insbes. 1) Rücken (von Menschen und Tieren), wie unser unedles: Buckel. Ez 10, 12. Ps 129, 3: נאח חשך חשך sie durchfurchten meinen Rücken. 2) Buckel des Schildes, umbo. Hi 15, 26: נאח נאח mit den dichten Buckeln seiner Schilde. Im Ar. ist fast sprichwörtlich: er wandte gegen ihn des Schildes Buckel, ward sein hartnäckiger

pl. גְּבוּרִים. fem. גְּבוּרָה. 1) hoch, von Bäumen, Bergen, Türmen Jes 2, 15. 30, 25. 40, 9. 57, 7. 1 S 9, 2. 2) hochmütig, stolz Jes 5, 15: עֵינֵי גְבוּרִים *die Augen der Stolzten*. Koh 7, 8: גְּבוּהָ *hochmütig, stolz*. Pr 16, 5: לֵב גְּבוּהָ *hochmütig, stolz*. 1 S 2, 3: אֶל-תִּרְבֵּה תִדְבָּרִי גְבוּרָה *redet nicht viel Stolztes*.

גְּבוּהָ mit Suff. גְּבוּהָ m. 1) Höhe Am 2, 9. Hi 22, 12. Pl. עֲבוּרֵי שָׁמַיִם Himmels-höhen ebend. 11, 8. Sil.-I. גְּבוּהָ הָאֵר *die Höhe des Felsens*. 2) Hoheit, Majestät Hi 40, 10. 3) Hochmut Jer 48, 29, auch mit dem Zusatz אָס Ps 10, 4 (eig. Hochnäsigkeit, wie auch die Araber sagen) oder רִחַץ Pr 16, 18.

גְּבוּרָה f. Stolz, Hochmut Jes 2, 11. 17.† גְּבוּל u. גְּבול (St. גבול) m. 1) Grenze (auch phön. גבול CIS 2, 20) Nu 34, 3 ff. Dt 3, 16. 17. Jos 13, 23. 27. 15, 47. Rand Ez 43, 13. 17. 20. 2) als coll. u. im pl. Gebiet, wie *finis*, z. B. בְּלֹל גְּבוּלֵי אֵצְתָּי *das ganze Gebiet Ägyptens* Ex 10, 14. Pl. גְּבוּלִים* (nur m. Suff.) 1 S 5, 6. 2 K 15, 16. 18, 8.

גְּבוּלָה* (St. גבול) f. 1) Grenze, Ein-fassung Jes 28, 25: וְהִסָּסָה גְּבוּלָהּ *und Spalt als Einfassung*. 2) Gebiet. Häufig im Pl. גְּבוּלוֹת Ps 74, 17, גְּבוּלוֹת Jes 10, 13, גְּבוּלוֹת Hi 24, 2, גְּבוּלוֹת Dt 32, 8.

גִּבּוֹר u. גִּבּוֹר (St. גבור) pl. גְּבוּרִים (7 mal def. גְּבוּרִים, s. Baer zu Jes 5, 22) Adj. u. Subst. m. 1) stark, mächtig Gn 10, 5: וְהָיָה חֵזק לְחַיֵּי נֹדֵד בְּאֶרֶץ *dieser begann ein Mächtiger zu werden auf der Erde*. 1 Ch 1, 10. Ps 112, 2. Gn 10, 9: גִּבּוֹר *ein Held im Jagen*; ironisch Jes 5, 22: גְּבוּרִים גְּבוּרִים לְשֹׁמְרוֹתָיָם *Helden im Wein-trinken*. Von Gott Dt 10, 17: וְהָיָה חֵזקוֹ *der grosse, mächtige und furchtbare Gott*. — גִּבּוֹר חֵזקוֹ, גִּבּוֹר חֵזקוֹ a) starker, tapferer Held Ri 6, 12. 11, 1. 1 S 16, 18. 2 K 5, 1, und bloss: Krieger Jos 1, 14. 8, 3. 10, 7. 2 Ch 13, 3. So auch das einfache גִּבּוֹר Ps 120, 4. 127, 4. Jer 50, 9. b) stark an Vermögen, begüterter Mann 1 S 9, 1. Ruth 2, 1. 2 K 15, 20. c) thätiger, tüchtiger Mann 1 K 11, 28. Neh 11, 14. (Vgl. גִּבּוֹר תָּמִיד tadelloser Mann 2 S 22, 26.) 2) insbes. Heerführer Jes 3, 2,

vgl. Ez 39, 20. 2 S 23, 8. 1 Ch 11, 26. 29, 24 und überh. Anführer 1 Ch 9, 26: גְּבוּרֵי יְהוֹשֻׁעַ *Oberste der Thorhüter*. 3) im üblen Sinne: Gewaltthätiger, Wüterich (wie كَبَر) Ps 52, 3, vgl. Hupfeld z. St. — Syr. (m. aufgelöster Verdopp.) جَبْر, vgl. arab. جَبَر.

גְּבוּרָה (St. גבור) f. 1) Kraft, Körper-stärke Koh 10, 17: *Heil dem Lande... dessen Fürsten zur rechten Zeit essen, zur Stärke (Stärkung), nicht zum Saufen*. Pl. Ps 90, 10 (starke Lebenskraft). Hi 41, 4. 2) Tapferkeit, Bravour, Mut 2 K 18, 20. Ri 5, 21. Hi 39, 19: הֲיִתָּן גְּבוּרָה לְשֵׁם *giebst du dem Rosse Mut?* Mi 3, 8. Concr. tapfere Thaten, in der Formel: גְּבוּרָתוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה *seine tapfern Thaten, die er vollbrachte* 1 K 16, 27. 22, 46. 2 K 13, 12, auch wie *robur* f. tapfere Krieger Jes 3, 25. 3) (Gottes) Macht Ps 54, 3. 66, 7. 71, 16. Sg, 14 u. s. w. Pl. גְּבוּרֹת יְהוָה Gottes mächtige Thaten Dt 3, 24. Ps 106, 2. 150, 2. Syr. جَبْرَة, dass. 4) Obmacht, Sieg Ex 32, 18, vgl. das Verbum 17, 11.

גְּבוּרָה* aram., emphat. גְּבוּרָה Stärke, Kraft, Macht. Dn 2, 20. 23.†

גִּבּוֹחַ* s. v. a. גָּבוּחַ hoch sein, im Arab. spez. von der hohen Stirn, dah. أَجْبُهُ *der eine hohe Stirn hat*, جَبْهَةٌ Stirn. Davon

גִּבְיָהּ m. Lv 13, 41† Kahlkopf und zwar der eine zu hohe Stirn, vorn eine Platte hat, *recalvus* (verschieden v. סִרְתָּהּ).

גְּבוּלָהּ f. 1) kahle Platte am Vorderkopfe Lv 13, 42. 43. 2) übertr. Kahlheit, kahle Stelle des Tuchs auf der Vorderseite Lv 13, 55.†

גִּבְיָהּ (syr. جَبْل, mischn. גִּבְיָהּ Steuereinnehmer) N. pr. m. Neh. 11, 8.† Viell. ist hier גִּבְיָהּ als Ein Eigenname zu fassen.

גְּבִיִּים (Cisternen; oder Heuschrecken) N. pr. eines kleinen Ortes unweit Jerusalem nach Norden zu Jes 10, 31 (m. Art. תִּבְיִים).†

גְּבִיָּהּ f. geronnene Milch, Käse Hi 10, 10.† Syr. جَبِيَّة mit assimiliertem Nun, und ar. جُبْن dass. Stw. גבן, w. m. s.

קַבִּיץ* (St. **נבצ**) *estr.* **קַבִּיץ**, *pl.* **קַבִּיצִים** *m.*
1) Kelch Gn 44, 2 ff. Jer 35, 5 (grösseres Weingefäss, *crater*, versch. von **קַבִּיץ** *cyathus*, womit man aus jenem schöpfte). 2) Blumenkelch Ex 25, 31 ff. (So das ar. **قُبْعة**. Vgl. noch **קַבִּיצָה**.)

קַבִּיר (St. **נבר**) *m.* Herr, Herrscher Gn 27, 29. 37.†

קַבִּירָה *f.* Herrscherin, regierende Königin, von des Königs Gemahlin 1 K 11, 19, und Mutter (ar. *Sultāna uālida*) Jer 13, 19. 29, 2. 2 K 10, 13. 1 K 15, 13: **יִסְרָהּ קַבִּירָה** *er entfernte sie, dass sie nicht mehr Herrscherin wäre.* 2 Ch 15, 16.

קַבִּישׁ (St. **נבש**) *m.* eigentl. Eis, Gefrorenes (vgl. **קַבִּישׁ** Hagel Ez 13, 11) dah. Krystall, Bergkrystall, wie gr. *κρύσταλλος* beide Bedeutungen hat, und im Äth. **አለፎ**: Hagelstein für Krystall gebraucht wird (Dillmann, *Lex. aethiop.* S. 759). Hi 28, 15.†

גָּבֹל (s. zu **נבב**) 3. *pl.* **גָּבֹלוּ** *impf.* **יִגְבְּלוּ** — nur in der von **גָּבֹל** abgeleiteten Bed. *grenzen*. Näher 1) die Grenze machen, begrenzen a) von der Grenze selbst Jos 18, 20: **הַיַּרְדֵּן יִגְבְּלוּ** *wird ihn begrenzen.* b) von dem der die Grenze bestimmt Dt 19, 14: **דוּ סוֹלֵלֵי גְבוּלֵי רֵשִׁיתֶיךָ** *welche die Vorfahren abgegrenzt haben.* — 2) angrenzen, mit **ב** Sach 9, 2.†

Hiph. 2. *ps. cons.* **יִגְבְּלוּ**, *imp.* **יִגְבְּלוּ** umgrenzen. Ex 19, 12: **וְיִגְבְּלוּ** *umgrenze das Volk* d. h. bestimme die Grenze, wie weit das Volk kommen soll. V. 23: **וְיִגְבְּלוּ** *umgrenze den Berg.*†

Derivate ausser den drei folgenden: **גְּבוּלָה**, **גְּבוּלָה**, **גְּבוּלָה**.

Anm. Die GB. von **גָּבֹל** ist dick, erhöht sein, vgl. **נבב**. Vgl. ar. **جَبَل** plump, ungeschlachtet, **جَبْنة** plumpes Weib; **جبال** Leib, Körpermasse; **جَبَل** dichte Menschenmasse; **جَبْنة** der Höcker (Fleischmasse) des Kamels; syr. **ܕܝܚܐ** dick u. stark machen, vom Leibe. Dah. **גְּבוּלָה*** Dichtigkeit, dicke Masse. Aus der Bed. erhöht sein erklärt sich das

gewöhnliche ar. Wort für Berg **جَبَل**, im Hebr. **גָּבֹל**, **גָּבֹל** und: **גָּבֹל** Landgrenze eig. Erdwall od. auch nur Rain (so mischn., a. L.A. **גָּבֹל**), wodurch man die Grenze noch jetzt bezeichnet, wie an Grundstücken schon im Altertum.

גָּבֹל (s. v. a. **جَبَل** Berg) *Nr. pr.* einer phöniz. Stadt (öfters auf d. Inschr. v. Byblos, CIS 1, erwähnt) zwischen Tripolis und Berytus auf einer Anhöhe gelegen (Strabo XVI S. 755 *Casaub.*), von Schiffen bewohnt (Ez 27, 9). ass.

Gubal, Igbal, griech. *Byblos*, ar. **جَبْيَل** (auch **جَبْنة**) *gen.* (nicht zu verwechseln mit dem weiter nördlich gelegenen Gebala, **جَبْلة**). *Nom. gent.* **גְּבוּלִי**, *Pl.* **גְּבוּלִים** 1 K 5, 32. Jos 13, 5.† S. ZDPV. VIII, 20.

גָּבֹל (Bergland) Ps 83, 5†, das ar. **جَبَال** bei den Griechen *Gebulene*, die Gebirgsgegend im Süden, des toten Meeres, noch heutzutage *Gibāl* genannt, wahrscheintl. *Syria Sobal* der Kreuzfahrer und des Buches Judith (3, 1 lat. Text). Ritters Erdk. II, 270. In der Sam. Übers. steht **גָּבֹל** für **שָׁעִיר**, das idumäische Gebirge Gn 33, 3. 14. 16. 36, S. 9.†

גָּבֹל s. **גָּבֹל**.

גָּבֹלָה *f.* Dichtigkeit, Gedrungenheit, nur i. d. Vbdg. **שָׁרֵשָׁה גָּבֹלָה** *dichte Kettchen* d. h. nicht aus Ringen bestehende, sondern schnurähnliche Ex 28, 22. 39, 15.† Diese das hohepriesterliche Brustschild mit den Achselspangen verbindenden Schnuren heissen 28, 14 **שָׁרֵשֵׁי** in dems. Sinne.

גָּבֹן* (s. zu **נבב**) hoch und dick sein, näher: 1) gewölbt, hoch sein von Leibsteilen: **גָּבֹן** buckelig, **الجبينان** die beiden hervortretenden Seiten der Stirn zunächst den Schläfen, **جَبْنة** Augenbraue (mischn. **גְּבוּן**, talm. **גְּבוּן**) u. gewölbter Gipfel des Bergs, wie beides auch im engl. *brow* liegt, talm. und targ., hebr. **גְּבוּנָי**, w. m. n. 2) dickmassig werden, gerinnen (davon **גְּבוּנָה**, hebr. [auch mischn.] **גְּבוּנָה**, ar. **جُبْن** Käse); im Arab. auch von dem in Furcht und

Angst gleichsam in sich zusammenkriechenden Menschen, dah. **גָּבִין** auch Feigheit; vgl. auch syr. **ܥܓܝܢ** *coagulat*, **ܥܓܝܠܐܬܐ** *coagulatus*, **ܥܓܝܠܐܬܐ** P. Smith 2001. 642 f.

גָּבִין *m.* buckelig, höckerig Lv 21, 20.† (So LXX. Vulg. Syr. Arab.) und

גָּבִין* *adj.* od. *subst.* (gebildet wie **גָּבִיל**, s. Olsh. § 187, a) giebelförmig nur *m.* pl. Ps 68, 16: **גְּבִינֵי הָרַי** giebelreiches Gebirge. V. 17: **הָרֵי גְּבִינִים** dass.† Gesagt von den „zugespitzten Kraterwänden des Haurangebirges“, s. Wetzstein. Das batan. Giebelgeb. Lpz. 1884.

גִּבְעָה* Die in der Wz. **גב** (s. zu **גבב**) liegende GB. der Wölbung tritt auch deutlich in den Derivv. dieses Stammes hervor. Derivv.: **גִּבְעָה**, **גִּבְעִי**, **גִּבְעִי**, **גִּבְעִי**, **גִּבְעִי**.

גִּבְעָה *N. pr.* (Höhe, Hügel) Levitenstadt im St. Benjamin (Jos 18, 24. 21, 17. 1 Ch 6, 45), der nördlichste Grenzort des Reiches Juda (2 K 23, 8. Sach 14, 10. s. jedoch Jes 10, 29, wo sich dasselbe nördlicher bis *ai* zu erstrecken scheint), auch *Geba Benjamins* genannt Ri 20, 10. 1 K 15, 22, ungefähr eine geogr. Meile nördlich von Jerusalem nahe am Passe Michmas gelegen. Eben an diesem Passe (jetzt Machmäs) liegt das heutige *Geba* vgl. Robins. NBF. 37S. — Für **גִּבְעָה** 2 S 5, 25 steht 1 Ch 14, 15 **גִּבְעִי** (wohl durch Verwechslung mit dieser bedeutenderen Stadt), und zweimal steht **גִּבְעָה** Ri 20, 10. 33 im Laufe einer Erzählung, in welcher von *Gibea* (**גִּבְעָה**) die Rede ist, eine Verwechslung, welche bei der gleichen Bed. der Namen sehr leicht war (wegen 1 S 13, 3. 16 doch wohl *Geba* selbst, verschieden von *Gibea*, zu verstehen ist). Keineswegs ist aber deshalb Identität von *Geba Benjamin* und *Gibea Benjamin* anzunehmen, wogegen ausser andern Gründen und der Autorität des Josephus die Stellen Jos 18, 24. 2S und Jes 10, 29 entscheiden. Die Gründe dafür s. bei Knobel zu Jes 10, 29. Graf, Stud. u. Krit. 1854. S. 566.

גִּבְעָה (Hügel) *N. pr.* eines Mannes, resp. einer Stadt 1 Ch 2, 49.†

גִּבְעָה *f.* Pl. **גִּבְעוֹת** *cstr.* **גִּבְעוֹת** (Gn 49, 26) 1) Hügel Ex 17, 9. 2 S 2, 25 und häufig. 2) *N. pr.* mehrerer auf Hügeln gelegener Städte. a) *Gibea* im St. Benjamin 1 S 13, 2. 15. 2 S 23, 29, auch *Gibea Sauls*, als dessen Geburtsort 1 S 11, 44 (vgl. 1 S 10, 26), **גִּבְעָה** **אֶחָז** 1 S 10, 5 (als ehemals heiliger Berg) und vorzugsweise **גִּבְעָה** Hos 5, 8. 9, 9. 10, 9 und **גִּבְעָה** (שֶׁמֶל) Jos 18, 2S genannt, nicht weit von *Geba* (mit welchem es aber nicht identifiziert werden darf), von Jerus. nur 20—30 Stadien (Jos. Arch. 5, 2, 8, jüd. Kr. 6, 2, 1) entfernt: sicher das heutige *Tell el-Fal*, s. ZDMG. XII, 161 ff. Rob. NBF. 376. Mühlau, Art. *Gibea* im Bibl. HW. Das *Gent.* ist **גִּבְעָה** 1 Ch 12, 3. b) *Gibea* im St. Juda Jos 15, 57, nach Rob., Pal. II, 580, *Memoirs* III, 25 *Geba* swl. von Bethlehem (doch sehr fraglich). c) *Gibeath-Pinehas* (**גִּבְעַת פִּינְחָס**) im St. Ephraim Jos 24, 33, heute *Gibbā*, Rob., Pal. III, 298.

גִּבְעָה (Hügelstadt) *Nr. pr.* einer Stadt im St. Benjamin, nördlicher als *Geba* u. *Gibea* und 50 Stadien = 1¼ geogr. Meile von Jerusalem (Jos. jüd. Kr. 2, 19, 1), jetzt *el-Gib* genannt; einst von Hevitern bewohnt (Jos 10, 2. 11, 19), später eine Zeit lang Sitz der Stiftshütte (1 K 3, 4. 9, 2). *Nom. gent.* **גִּבְעִי** 2 S 21, 1 ff.

גִּבְעָה (v. **גב** = **גִּבְעָה** Kelch, und dem abl. **ל** wie in **תְּרוֹל** **מִן**) *m.* Blütenkelch. Ex 9, 31: **הַחֲסִיחָה בְּעָלָה** der Flachs (war) Blüte, in der Blüte.† Im Talmud. kommt es von den blühenden Ähren des Ysop oder *origanum* vor. *Mischna Para* 11, 7. 9. 12, 2. 3. LXX verstehen es von den Samenknotten, allein nicht die Entstehung der Knoten, sondern der Blüten ist gleichzeitig mit Entstehung der Gerstenähren (Ex a. a. O.).

גִּבְעָה *s.* **גִּבְעָה** *no.* 2, a.

גָּבַר (s. zu **גבב**) *pf.* **גָּבַר** (wohl nur wegen des **ר**), aber 3. *pl. i. p.* **גָּבְרָה** 2 S 1, 23, *impf.* **יִגְבֶּה** 1) stark und hoch werden,

wachsen, zunehmen: vom Wasser der Flut Gn 7, 18. 24, vom Vermögen Hi 21, 7, vom Leibe גבאר gross und fett, hoch von Tieren und Bäumen; mit גב stärker sein als 2 S 1, 23. Ps 65, 4. Dass. mit גב überwältigen, übertreffen 2 S 11, 23. Gn 49, 26. 2) Stärke üben, schalten und walten Jer 9, 2: לֹא לְאִמְנוֹתָם nicht nach Treue schalten sie im Lande. Mit גב: sich mächtig erweisen gegen jem. Ps 103, 11. 117, 2. 3) siegen, stärker sein. *praevalere*. Ex 17, 11. 1 S 2, 9.

Pl. cons. גבירתי, *impf.* גבירתי stark machen Koh 10, 10. Sach 10, 6. 12.

Hiph. גבירתי, *impf.* גבירתי 1) stark, fest machen. Dn 9, 27: וְהִגְבִּירָהּ בְּרִיתָהּ er schliesst ein festes Bündnis mit Vielen. 2) Stärke beweisen (vgl. גבירתי, Ges. § 53 unter no. 2.) wie Ps 12, 5: לִלְשׁוֹנֵי גִבּוֹרִים in Ansehung unserer Zunge beweisen wir uns stark.

Hithpa. *impf.* i. p. גבירתי 1) sich stark beweisen, mit גב Jes 42, 13. 2) sich übermütig, stolz betragen Hi 36, 9, mit גב 15, 25 (arab. *Conj. V* sich stolz erheben).

Derivate: גביר, גבירתי — גביר, גבירתי, גבירתי.

גביר i. p. גביר *cstr.* גביר Ps 18, 26 *pl.* גבירים m. Mann (eig. der Starke, s. zu גביר u. vgl. ar. جابر Mann, spez. mutiger od. junger Mann, syr. جابو); in Prosa im Hebr. selten (im Aram. das gewöhnliche Wort), im Sg. nur Dt 22, 5 (im Ggs. zu אשה), im Pl. immer im Ggs. zu Frauen u. Kindern (Ex 10, 11) oder — bei Zählungen — die Männer, ausschliesslich der Frauen und Kinder (Ex 12, 37. Jos 7, 14. 17 f. 1 Ch 23, 2. 24, 4. 26, 12), während אנשים überh. Leute sind (Männer, Frauen u. Kinder) Ex 10, 7 u. ö. Heimisch in Poesie, und zwar — 1) s. v. a. ארש Ps 34, 9: גביר ארש selig ist der Mann. 40, 5. 52, 9. 94, 12. Insbes. a) mit Emphase f. kräftiger, tapferer Mann Hi 38, 3. Jes 22, 17. b) im sexuellen S., syn. von זכר mas, selbst vom neugeborenen Kinde Hi 3, 3: הַלֵּילָה אִמָּר תִּרְחַק גִּבּוֹר die Nacht, die sprach: es ist ein Mann (männliches

Kind) empfangen. c) für Ehemann Pr 6, 34. d) Kriegsmann, einer von der Kriegsmannschaft Ruth 5, 30, vgl. Jer 41, 16. e) wie ארש jeder. Jo 2, 8: גביר ילכו בְּמִסְלָיו ein jeder geht vorwärts auf seiner Strasse. Thr 3, 39.

2) allgem. für: Mensch, s. v. a. אדם. bes. im Gegens. Gottes. Pr 20, 24: מִיִּחוּתָהּ מִצְעֲדֵי גִבּוֹר von Gott (hängen ab) des Menschen Schritte. Hi 4, 17. 10, 5. 14, 10. 14. Thr 3, 35.

3) N. pr. m. 1 K 4, 19.†

גביר m. pl. גבירים (wie von גביר), *emph.* m. pl. גבירים aram., dass. Dn 2, 25. 3, 8. 12. 5, 11 u. ö.

גביר (Held) Ortsname Esr 2, 20, wahrsch. aber verschrieben für גביר Neh 7, 25.†

גביר* pl. *cstr.* גבירים aram., Held Dn 3, 20.† s. v. a. das hebr. גביר.

גביראל (Gott ist mein Held; vgl. d. ass. *nom. pr.* Ilu-gabril) N. pr. eines Engelfürsten (Erzengels). Dn 8, 16. 9, 21.† Vgl. Luc 1, 19. 26.

גבירתי mit Suff. גבירתי f. Gebieterin (Gegensatz der Dienerin) Gn 16, 4. 8. Pr 30, 23. 2 K 5, 3; Gebieterin über Königreiche Jes 47, 5. 7.

גבש* (s. zu גב) gefrieren, eig. dick werden. Übrigens zeigt sich (wie in גב) auch die Bedeutung dick und hoch sein im aram. גבשתי Hügel, Erhöhung, assyr. gubāšu massig s. Davon גבש u. das N. pr. גבשתי.

גבשתי (Anhöhe; St. גבש; vgl. targ. גבשתי Bergrücken) N. pr. einer Stadt der Philistäer im Gebiete von Dan. Jos 19, 44. 21, 23. 1 K 15, 27. 16, 15. 17.† Eusebius nennt sie Γαβσθών τῶν Ἀλ-λοφύλων, Josephus Γαβσθώ, n. Conder Kibbiāh westl. von Tibne.

גב (wahrsch. aus גב [f. גבנן] = decken. s. Böttcher § 292) m. *cstr.* גב, mit ח— loc. גבתי, mit Suff. גבתי Pl. גבתי 1) das platte Dach des Hauses Jos 2, 6. 8. Pr 21, 9. 1 S 9, 25. 2) obere Platte des Räucheraltars Ex 30, 3. 37, 26.

גב 1) Koriander, mit dessen runden Samenkörnern von der Grösse eines

גָּדוֹל *cstr.* גָּדוֹל (z. B. Ez 17, 3. 7) גָּדוֹל (z. B. Jer 32, 19) גָּדוֹל (Ps 145, 8. Nah 1, 3 Keri) *Adj.* 1) gross, in Bezug auf Masse und Umfang, z. B. *der grosse Fluss* f. den Euphrat, *das grosse Meer* Nu 34, 6; Anzahl und Menge, als גָּדוֹל Gn 12, 2; Heftigkeit z. B. der Freude Neh 8, 12, der Trauer und des Schmerzes Gn 50, 10; Wichtigkeit z. B. eine grosse Sache oder Angelegenheit Gn 39, 9. גָּדוֹל חָסֵד גָּדוֹל חָסֵד von grosser Huld, Kraft Ps 145, 8. Nah 1, 3. — Gn 29, 7: *גָּדוֹל כִּדּוֹ הַיּוֹם* noch ist es hoch am Tage, vgl. franz. *grand jour*. — Als *Subst.* Ex 15, 16: *גָּדוֹל זֶרְעוֹ* das Grosse d. i. die Grösse *deines* Armes. Pl. גָּדוֹלוֹ grosse Thaten, bes. von Gottes Wundern Hi 5, 9. 10. Ps 106, 21. — 2) *maior natu* Gn 27, 1. 1 S 17, 13. 1 K 2, 22. — 3) gross durch Macht und Reichtum, viel vermögend, angesehen. Ex 11, 3: *גָּדוֹל כְּאֵדוֹ בְּמִצְרָיִם* Mose war sehr angesehen im Lande Aegypten. Lv 19, 15. 2 S 19, 33. 2 K 4, 5: *אִשָּׁה גְדוֹלָה* eine vornehme Frau. 5, 1: *אִישׁ גְּדוֹל לְפָנָיו* ein bei seinem Herrn angesehener Mann. Hi 1, 3. — *הַמֶּלֶךְ הַגָּדוֹל* der grosse König, Titel des ass. Weltherrschers (s. zu *מֶלֶךְ*) 2 K 18, 19. 28, ass. *šarru rabbu*, *šarru dannu*. גָּדוֹל הַמֶּלֶךְ der Hohepriester. Hagg 1, 1. 12. 14. Sach 3, 1. 8. — Pl. גָּדוֹלִים die Grossen, Vornehmen. Pr 18, 16. 25, 6. גָּדוֹל הַמֶּלֶךְ Jos 3, 7, der Königs. 2 K 10, 6. 11 die Grossen des Königs. der Stadt. — 3) stolz, übermütig. Ps 12, 4: *אִשָּׁה גְדוֹלָה* eine Zunge, die Stolz redet, bes. von gottlosen Reden, vgl. Dn 7, 8. 11. 20. vgl. Apoc. 13, 5.

גְּדוֹלָה (die Schreibung schwankt. s. J. H. Michaelis zu 2 S 7, 23. 1 Ch 17, 19) und גְּדוֹלָה f. bes. im spätern Hebraismus 1) Grösse, *concr.* Grossthaten (von Gott) 2 S 7, 21. 1 Ch 17, 19. Pl. גְּדוֹלוֹ Ps 145, 6. Kt. 2) Herrlichkeit, Majestät z. B. Gottes Ps 145, 3; des Königs Esth 1, 4. Ps 71, 21; eines Grossen am Hofe Esth 10, 2. 6, 3.

גְּדוֹלָה * (St. גָּדוֹל) Pl. גְּדוֹלוֹת, m. *Suff.* גְּדוֹלוֹת Hohnreden Jes 43, 28. 51, 7. Zeph 2, 8.†

גְּדוֹלָה f. dass. Ez 5, 15.†

גְּדוֹר *N. pr.* s. גָּדוֹר.

גְּדוֹת s. גְּדוֹת.

גְּדִי *N. pr. m.* 2 K 15, 14.† Üeber das *Gentil*. גְּדִי s. גָּדִי no. 1.

גְּדִי (mein Glück) *N. pr. m.* Nu 13, 11.†

גְּדִי (St. גָּדִי) *m.* Böckchen Ex 23, 19, meist mit d. Zusätze *בָּנִים* Ziegenböckchen. Gn 38, 17. 20 u. s. w. Pl. גְּדִיִּים *cstr.* 1 S 10, 3. Gn 27, 9. 16.† Phön. גְּדִי *ar.* *جدي* Mass. 9, aram. *جدي*.

גְּדִיִּי (Gott ist mein Glück) *N. pr. m.* Nu 13, 10.†

גְּדִיִּי * (f. von גָּדִי) Pl. גְּדִיִּיִּם Zickchen, kleine Ziegen Ct 1, 8.†

גְּדִיִּי * (St. גָּדִי) Pl. גְּדִיִּיִּם seine Ufer I Ch 12, 15 Kt. — Jos 3, 15. 4, 15. Jes 8, 7 verkürzt in גְּדִיִּי. I Ch 12, 15 Keri ebenso: גְּדִיִּי.

גְּדִישׁ (St. גָּדִישׁ) *m.* 1) Garbenhaufen. Ex 22, 5. Ri 15, 5. Hi 5, 26† (vgl. ar. *جديس*, syr. *جديس* Haufe). 2) Grabhügel Hi 21, 32†, ar. *جَدِش*.

גָּדַל (vw. אָבַד, גָּדַד, s. auch zu גָּדַד) urspr. wie im Ar. *جَدَلَ*, im Aramäischen *גָּדַל*, *גָּדַל* zusammendrehen, binden (wovon *גָּדַל*), ar. *جَدَلَ* gedreht, gedrunken sein, dah. gedrunken, fest, stark sein, vgl. ar. *أَجْدَلَ* der Habicht (vom starken, gedrunkenen Körperbau benannt); hebr. — *Kal* 3. *pf.* גָּדַל *m. Suff.* גָּדַלְתִּי *impf.* יִגְדַּל: 1) gross sein Gn 38, 14. Hi 2, 13 u. s. w. und: gross werden, heranwachsen. Gn 21, 8. 25, 27. 1 K 12, 8. (In transitiver Bd. viell. in den *Nomm. pr.* גְּדִלָה, גְּדִלָה, גְּדִלָה). Hi 31, 18: *גָּדַלְתִּי כְּאֵב* er ist mir aufgewachsen wie einem Vater. Das *Suff.* גָּדַל — ist als Dativ (= לִי) zu nehmen (wie Sach 7, 5), und ebenso dann das damit in Apposition stehende אֲב. Hieron. *crevit mecum*. Übertr. s. v. a. reich, angesehen, mächtig sein und werden. Gn 26, 13: *גָּדַלְתִּי כְּאֵב* bis er sehr gross, d. h. reich ward. 24, 35. 41. 40. 2 S 5, 10. 1 K 10, 23. Jer 5, 27. — 2) sich gross zeigen Ps 35, 27:

(*decurtata*), welches matter und mit Unrecht aus dieser Stelle in einigen Ausg. (auch der von Baer) in den Text des Jes aufgenommen ist. 3) zerbrechen z. B. einen Stab Sach 11, 10. 14. 1 S 2, 31: *ich zerbreche deinen Arm* (Then. n. LXX. וִיפֶקֶד) und den Arm deines Vaterhauses, d. i. ich vernichte deine Kraft. In demselben Sinne sagt man: das Horn zerbrechen Thr 2, 3, vgl. in Pi. Ps 75, 11.†

Niph. נִפְקַד (Jer 50, 23: נִפְקַד; a. LA. נָפַק) 1) gefällt werden, wie ein Baum Jes 14, 12, dah. von Ausrottung eines Stammes Ri 21, 6. 2) abgebrochen, zerbrochen werden, von einem Horne Am 3, 14. Jer 48, 25, von Götzenstatuen Ez 6, 6.

Pi. נִפְקַד, i. p. נִפְקַד, *impf.* נִפְקַד. — wie Kal no. 3 zerbrechen, z. B. die Riegel Jes 45, 2. Ps 107, 16; das Horn Ps 75, 11, bes. Götzenstatuen abbrechen Dt 12, 3. 2 Ch 34, 4. 7.

Pu. 3. pl. i. p. נִפְקַדִּים gefällt werden, von Bäumen Jes 9, 9.†

נִפְקֵדָן (Baumfäller, für: gewaltiger Krieger) *N. pr.* eines Richters in Israel Ri 6, 11 ff. u. ö. LXX. נִפְקֵדָן.

נִפְקֵדָם (Ausrottung, von Bäumen?) *N. pr.* einer Ortschaft im Stamme Benjamin, oder dessen Nähe Ri 20, 45.†

נִפְקֵדָי (s. v. a. נִפְקֵדָן, n. d. Form נִפְקֵדָי) *N. pr. m.* Nu 1, 11. 2, 22. 7, 60. 65. 10, 24.†

נָרַם (s. zu נָרַם) eig. einschneiden, ritzen, verletzen, nur *Pi.* (auch mischn.) *pl.* נָרַם, *part.* נִרְמָה übt. 1) jem. höhnen, lästern. S. das *Nomen* נִרְמָה. 2) insbes. Gott lästern 2 K 19, 6. 22. Nu 15, 30: wer es aber thut aus Frevel, *der lästert* (dadurch) *Jahve*. Ez 20, 27. (Syr. *Pa.* und ar. *Conj.* II dass.).

Derivate: נִרְמָה, נִרְמָה.

נָרַם (s. zu נָרַם) *impf.* נִרְמָה eig. abschneiden, abscheiden, dah. absperren, vermauern, die Lücken Am 9, 11. Jes 58, 12, den Pfad Hi 19, 8. Thr 3, 7. 9, vgl. Hos 2, 8; *ihr mauert nicht eine Mauer um Israel* Ez 13, 5, bildl. für

schützen wie das hier u. 22, 30 dabeistehende *in den Riss treten*. *Part.* נִרְמָה der eine Mauer zieht Ez 22, 30. Substantivisch: der Maurer 2 K 12, 13.†

Deriv. נִרְמָה und נִרְמָה.

נָרַם *cstr.* נִרְמָה (Ez 42, 10. Pr 24, 31) *f.* (Ps 62, 4) und *m.* (Ez 42, 7) 1) Mauer Mi 7, 11. Ez 13, 5, bes. um den Weinberg Num 22, 24. Koh 10, 8. Jes 5, 5. 2) ummauerter, geschützter Ort (vgl. phön. גִּדִּיר *Gadîr*, jetzt *Cadix*) Esr 9, 9. — S. noch נִרְמָה.

נָרַם *N. pr. s.* נִרְמָה.

נָרַם (Mauer) *N. pr.* 1) Ort im Gebirge Judas, jetzt die Ruine *Gedûr*, nördlich von Hebron (Rob. Pal. II. 592 f. NBF. 370), Jos 15, 58. 1 Ch 12, 7, vgl. 4, 4. 15. 2) Ein anderer Ort Gedor wird 1 Ch 4, 39 genannt. wo aber st. נִרְמָה zu lesen sein wird: נִרְמָה, s. Graf, Stamm Simeon S. 24 ff. 3) *m.* 1 Ch 8, 31. 9, 37.†

נָרַם *f.* 1) *pl.* נִרְמָה, *m.* *Suff.* נִרְמָה Mauer, der Stadt Ps 59, 41. des Weinbergs Jer 49, 3. Nah 3, 17. Häufiger von der Mauer, die auf den Triften als Pferch für die Herde dient, ar. جِدْرَة Pferch aus Steinen. Dah. נִרְמָה Viehhürden Nu 32, 16. 24. 36. 1 S 24, 4. Zeph 2, 6. Vgl. Hom. Odyss. 9, 185. 2) *m. d. Art.* נִרְמָה *N. pr.* einer Ortschaft im St. Juda Jos 15, 36; das heutige قَطْرَة südl. von 'Akîr, s. Guérin, *Judée II*, 35 f. Nach Conder *Chirb. Gedîre*, *Memoirs* III, 43. Das *N. gent.* ist נִרְמָה 1 Ch 12, 4.

נָרַם (Hürden) Jos 15, 41 und *m. d. Art.* 2 Ch 28, 18.† *N. pr.* Ort im St. Juda, wahrsch. *Kedron* 1 Mcc 15, 39. 41. 16, 9, das *Gedrus* des Onom., heute Kaṭra, Guérin, *Sam.* II, 57. *Survey of W. P.*, *Memoirs* II, 410.

נָרַם *N. gent. s.* נִרְמָה.

נָרַם *f.* Mauer Ez 42, 12.†

נָרַם (Doppel-Hürden) *N. pr.* Ort in der Ebene von Juda Jos 15, 36.† Der Name ist viell. nur alte Glosse.

גָּדַשׁ, aram. u. taln. *cumulare*, dah. *cumulus*, in den mannichfachsten Beziehungen, welche sich auf die ar. Stämme **גָּדַשׁ** und **גָּדַשׁ** verteilt finden, s. Delitzsch zu Hi 21, 22.

גָּדַשׁ (so, nicht **גָּדַשׁ** ist zu schreiben, s. Baer z. St.) Ez 47, 13† unstreitig falsche LA. f. **גָּדַשׁ**, wie V. 15. So lesen auch LXX. Vulg. Targ. Denselben Schreibfehler (ג. f. v.) s. u. **גָּדַשׁ**.

גָּדַשׁ weichen, spez. das Weichen des Verbandes von der Wunde, das Abheilen ders.: Hos 5, 13: **יִלְאֲזִיחַתְּכֶם הַיָּרֵחַ** nicht abheilte euch die Eiterwunde, d. i. nicht heilten die Wunden eures Staates.† — Im Syr. ist **גָּדַשׁ** weichen, weggehen (gleichfalls m. c. konstr.). Dem Causativ **גָּדַשׁ** entspricht äth. **ገገሰ**; hemmen, aufhören lassen. S. Delitzsch zu Pr 17, 22 und Payne Smith s. v. — Davon

גָּדַשׁ f. Weichen (des Verbandes von der Wunde), Heilung Pr 17, 22: *ein fröhliches Herz bringt gute Heilung* d. i. ist dem Körper heilsam. LXX. *εὐχέλαι νοσεί*. Vgl. 16, 24†

גָּדַשׁ Impf. **יִיגְדַשׁ** sich niederbeugen, niederfallen. 2 K 4, 34. 35: **וַיִּגְדַּשׁ עָלָיו** und er beugte sich über ihn. 1 K 15, 42: **וַיִּגְדַּשׁ עָלָיו** er beugte sich zur Erde.† So nach Zusammenh. u. Verss.

גָּדַשׁ (St. **גָּדַשׁ**) m. mit Suff. **גָּדַשׁ**, **גָּדַשׁ**, **גָּדַשׁ** s. v. a. **גָּדַשׁ**, **גָּדַשׁ** Rücken. **גָּדַשׁ** **אַחֲרָי** **גָּדַשׁ** hinter sich werfen, verachten (s. **גָּדַשׁ**). Ez 23, 35. 1 K 14, 9. Neh 9, 26†

גָּדַשׁ constr. (mit rein orthogr. **גָּדַשׁ**, s. Baer, zu Dn 3, 6) **גָּדַשׁ**, m. Suff. **גָּדַשׁ**, **גָּדַשׁ** aram., das Innere, *internum*, *medium* (Syr. **ܓܕܫܐ**, ar. **جَدَا** Adv. im Innern, darin). Mit Präpp. a) **בְּתוֹךְ** = **בְּתוֹךְ** in medio, und bloss in, Dn 3, 25. 7, 15. Esr 5, 7: **וְכָדַרְתָּ בְּתוֹךְ** und also war darin geschrieben. 4, 15: **בְּתוֹךְ** in derselben. Esr 6, 2: **וְכָדַרְתָּ בְּתוֹךְ** und so war darin die Nachricht geschrieben. b) **לְנֹאֵם** in, mit dem Acc. Dn 3, 6. 11. 15. c) **מִן** **גָּדַשׁ** aus der Mitte, aus heraus Dn 3, 26.

גָּדַשׁ (für **גָּדַשׁ**, nach der Form **גָּדַשׁ** für **גָּדַשׁ**; St. **גָּדַשׁ**) m. Suff. **גָּדַשׁ**, **גָּדַשׁ** 1) Rücken Pr 10, 13. 19, 29. 26, 3. Jes 50, 6. 51, 23. 38, 17: **כִּי־תִשְׁלַחְתָּ אַחֲרָי גָּדַשׁ** denn du wirfst alle meine Sünden hinter deinen Rücken, vergiebst sie wie nicht geschehen, (ähnlich im Ar., s. Ges. zu Jes a. a. O.). 2) Das Innere (u. aram. Bed.): Hi 30, 5: **מִן־עַיִן הַמָּוֶה** aus (der Menschen) Mitte werden sie getrieben (e medio pelluntur, Cic.).

גָּדַשׁ s. **גָּדַשׁ**.

גָּדַשׁ (s. zu **גָּדַשׁ**), ar. **جَاب** med. Waw u. Je, vertiefen, dah. 1) graben (arab. Conj. VIII. Brunnen graben). 2) furchen, pflügen, s. v. a. **גָּדַשׁ**, davon **גָּדַשׁ** 2 K 25, 12 Kt. Pflüger (Keri **גָּדַשׁ**).† 3) einschneiden, ausschneiden, davon **גָּדַשׁ** Brett.

גָּדַשׁ (v. **גָּדַשׁ** f. **גָּדַשׁ** s. Olsh. § 176, c) m. Heuschrecke. **גָּדַשׁ** **גָּדַשׁ** Nah 3, 17 Heuschrecken über Heuschrecken.† (Targ. **גָּדַשׁ**, Pl. *emph.* **גָּדַשׁ** Ps 105, 34, wie von einem Sing. **גָּדַשׁ**).

גָּדַשׁ (Grube) N. pr. Ort, bei dem David den Philistern ein Treffen lieferte, von unbekannter Lage 2 S 21, 18 f.†

גָּדַשׁ aram. Dn 6, 3, s. **גָּדַשׁ**.

גָּדַשׁ (St. **גָּדַשׁ**; Grundform *gābaj*, s. Olsh. § 216, d und vgl. **גָּדַשׁ** neben **גָּדַשׁ**), i. p. **גָּדַשׁ** Heuschrecke Nah 3, 17. Am 7, 1.†

גָּדַשׁ N. pr. m. *Gog*, 1) Fürst des Volkes Magog, der nach Ez 58. 39 aus seinen Wohnsitzen im hohen Norden der einst in Israel einfallen, dort eine Niederlage erleiden und umkommen soll 38, 2. 3. 14. 16. 18. 39, 1. 11. 15.† Friedr. Delitzsch (Parad. 247) vgl. das keilschr. *Gāgu*, Name des mächtigen Beherrschers eines kriegerischen Gebirgsvolkes nördlich von Assyrien. S. **גָּדַשׁ**. 2) 1 Ch 5, 4.†

גָּדַשׁ (s. zu **גָּדַשׁ**), nur impf. **יִגְדַּשׁ**, m. Suff. **יִגְדַּשׁ** im Sinne v. **גָּדַשׁ** no. 2, einschneiden = eindringen, feindlich angreifen, m. Acc. Gn 49, 19. Hab 3, 16: *dass ich harren soll des Tages der Drangsal, dessen dass heraufzieht gegen mein Volk der es drängt* (**יִגְדַּשׁ**).†

גור* ausgebogen, d. h. leise vertieft und erhöht sein, ähnl. wie גבב, jedoch verschieden, da es nur von geringeren, allmählichen Erhöhungen und Vertiefungen gebraucht wird (ar. جَوَى nur m. denom. Bed.). Näher — 1) vertieft sein, ar. جَوَاء und جَوَ Niederung, Ebene, جَوَّة Vertiefung im Berge, hebr. mit Übergang des Vav in Jod גֵּיָא, גֵּיָא Thal (wozu nicht ein גֵּיָא aufzustellen ist, denn nur nach Gutt. erhält sich ein mittleres י; aber auch nicht mit Olsh. ein St. mit urspr. auslautendem א, wie bei שָׂא; denn das א ist rein graphisch). Vgl. noch aram. גָּ Mitte, Inneres (vgl. גִּוּף das Innere des Leibes), ar. جَوَ Luft, eig. das Innere, der zwischen Himmel und Erde eingeschlossene Raum (Kam.), intr. am Innern (des Leibes) leiden, bes. von der Schwindsucht (vgl. جَاع). — 2) erhöht sein; hebr. גֵּי Rücken, גֵּיָא f. Leib, Erhöhung, גֵּיָא hebr. Rücken. Aus der GB. des Gewölbtsein ergibt sich ferner — 3) die des Dicken, Massigen, Massenhaften, wie sie sich im hebr. גֵּי findet: eig. die angeschwollene Masse, das Volk. Weitere Derivv. s. in Dietrichs Abh. f. sem. Wortf. 103. 279.

גֵּיהִ (Fem. von גֵּי) f. 1) Körper Hi 20, 25, vgl. גֵּי. 2) Erhebung. Hi 22, 29: גֵּיהִ וְתַאֲחַדְרָא so gebietest du: Erhebung d. h. du lässtest die Wege aufwärtsgehen. Vom Übermut, Stolz, Frevel, Hi 33, 17. Jer 13, 17. In der zweiten Bed. ist das Wort viell. aus גֵּיָא entstanden, vgl. Kautzsch § 55, 1.

גֵּיהִ aram. s. v. a. das vorige no. 2. Stolz Dn 4, 34.†

גָּרַךְ, GB. schneiden (s. zu גָּר). Kal, perf. גָּרַךְ, impf. יִגְרַךְ: 1) s. v. a. das ar. كَارَ durchgehen (d. h. eine Gegend durchschneiden), vorübergehen. Ps 90, 10: יִגְרַךְ בְּרִינִי denn es geht schnell vorüber. 2) trans. vorüber-, herübertreiben Nu 11, 31: וַיִּגְרַךְ שָׁלֹמִים וַיְבִיחֵם und brachte Wachteln vom Meere herüber. LXX.

גִּזְזֵיפָאסֶר. Nach Abenezra u. A. von גִּזַּ: er (der Wind) schnitt die Wachteln vom Meere ab.†

גִּזְזֵל (St. גִּזַּ II) Pl. m. Suff. גִּזְזֵלִים m. junger Vogel Dt 32, 11, bes. junge Taube Gn 15, 9.† (Ar. جَزَل, syr. transp. جَزَلَة junge Taube).

גִּזְזֵן N. pr. einer Gegend am Chaboras, n. gew. (lautgesetzlich zulässiger) Annahme زوزان *Zauzân* der ar. Geographen d. i. das Land zwischen den armen. Bergen, Azerbeidschan, Diarbekr und Mosul, woher der *Châbûr* kommt (*Marâs*. I, 333 f. Jâkûts *Muscht*. 150), welchen Jakut خَابُور المَسْنِيَّة *Chabur Chasaniæ* (z. U. vom mesopotamischen Chaboras oder Chebar) nennt und der sich von O. her oberhalb Mosuls in der Tigris ergiesst. 2 K 17, 6. 18, 11 (חֲבֹרִי נְהַר גִּזְזֵן). 19, 12. Jes 37, 12. 1 Ch 5, 26. — Nach Schrader (KAT. 275) u. Frdr. Delitzsch (*Parad.* 184) wäre גִּזְזֵן ein keilschriftlich nachweisbares *Guzana* zwischen Euftrat u. Tigris. S. noch zu חֲבֹרִי.

גִּזְזֵן s. גִּיָּה hervorbrechen.

גִּזְזֵן m. m. Suff. גִּזְזֵן Zeph 2, 9. גִּזְזֵן Kt. Ez 36, 13—15 (Keri גִּזְזֵן). Pl. גִּזְזֵים cstr. גִּזְזֵי, selten גִּזְזֵים, zweimal Kt. גִּזְזֵים Ps 79, 10. Gn 25, 23. Vom St. גִּזְזֵן no. 3, w. m. s. 1) Volk, als einheitlich verbundene Masse Jos 3, 17. 4, 1. 10, 13. Jes 1, 4. Gn 12, 2. 35, 11. Pl. גִּזְזֵי הָעָם Völker. Gn 20, 4: הָעָם הַזֶּה גִּזְזֵיךָ tötest du auch gerechtes Volk? f. gerechte Leute. Dah. syn. mit עַם Ps 33, 12. Im Pl. גִּזְזֵים gern von den heidnischen Völkern ausserhalb Israels Neh 5, 8, oft mit dem Begriffe Feinde: Barbaren Ps 2, 1. 9, 6. 16. 20. 21. 10, 16. 59, 6. 9, od. geradezu Heiden (wie *ἔθνος gens*, im Gegens. von *λαός*). Jes 8, 23: קְרִיבֵי הָעָם קְרִיבֵי הָעָם Kreis der Heiden (s. גִּזְזֵי), *Galilæa gentium*. Gn 10, 5. Selten von Israel wie Ex 19, 6: קְרִיבֵי הָעָם, Jes 9, 2. Zeph 2, 9; aber nie גִּזְזֵי הָעָם, dagegen herrschend גִּזְזֵי הָעָם, גִּזְזֵי הָעָם. (Im Neuhebr. גִּזְזֵי Nichtjude. Nichtjüdin). — Zuw. wird Volk auch für Schar von Tieren gebraucht Jo

1. 6. Zeph 2, 14; vgl. גַּם Pr 30, 25. 26 u. *ἰσθός* Hom. II. 2, 87 und öfter. 2) fast als *N. pr.* גוֹיִם (eig. doch Heiden) Jos 12, 23: גוֹיִם לְגַלְגַל גוֹיִם *der König der Heiden zu Gilgal* (dort wie in Galiläa werden sich fremde heidnische Stämme angesiedelt haben). Spez. von den Heiden der Länder westl. von Asien Gn 10, 5. Nach Lenormant sind Gn 11, 1. 9 unter גוֹיִם die semit. Stämme des nördl. Mesopotamien gemeint.

גוֹיִם *pl.* גוֹיִם, גוֹיִם (1 S 31, 12) f. 1) Leib, Körper Dn 10, 6. Gn 47, 18: *es ist nichts übrig — אֲנִי וְאִשְׁתִּי וְאֶדְמוּתִי als unser Leib* (unsere Person) *und unser Land.* Neh 9, 37: וְעַל-גוֹיֵינוּ מְשֻׁלָּם über unsere Leiber herrschen sie und über unser Vieh. 2) toter Körper, von Menschen und Tieren Ri 14, 8. 9. 1 S 31, 10. 12. Nah 3, 3. Stw. גוֹיִם no. 2.

גוֹל s. גִּיל frohlocken.

גִּזְלָה, selten (Esth 2, 6. 1 Ch 5, 22) גִּזְלָה (eig. *Part. Kal fem.* von גָּזַל auswandern) 1) Auswanderung, Wegführung (ins Exil). גִּזְלָה בִּישְׁרָאֵל bis zur Wegführung 1 Ch 5, 22. גִּזְלָה בְּמִדְבָּר Wandergeräte Ez 12, 7. גִּזְלָה בְּמִדְבָּר, רָצָא בְּמִדְבָּר in die Verbannung gehn Jer 29, 16. 48, 7. 11. 49, 3. בְּנֵי גִזְלָה die Exulanten Esr 4, 1. 6, 19. 20. 10, 7. 2) die Exulantenschaft Esth 2, 6. Jer 28, 6. Ez 1, 1. 3, 11. 15, 11. 24. 25, auch rückblickend Esr 10, 8: גִּזְלָה הָעָם die Versammlung der (zurückgekehrten) Exulanten.

גִּזְלָה (v. גוֹל kreisen, ar. جَوْل Umkreis, wie חורן Hauran von חוּר; phön. גול Name einer Insel, CIS 132) *N. pr.* einer Levitenstadt in Batanäa, nachmals zum St. Manasse gehörig, Dt 4, 43. Jos 20, 8 Kt. 21, 27 Kt. (wo das Keri גִּזְלָה hat). 1 Ch 6, 56.† Von ihr hat die Provinz Gaulanitis den Namen, welche Josephus zuw. von Batanäa unterscheidet und westlich davon zunächst an den Jordan setzt. Die Hauptstadt derselben nennt er Γαυλάνη. Arch. 8, 2, 3, jüd. Kr. 1, 4, 4. 3, 3, 1. S. Relands Palaestina 199. 315.

גִּזְלָה (St. גִּזְלָה) m. Grube Koh 10, 8.†

Syr. *ܡܥܬܪ* dass. Im Aram. auch mit כ und פ geschrieben.

גִּזְלָה (nach Hommel, Sängeth. 64, viell. mit גִּזְלָה schwarzrötlich zu kombinieren, also: der Braune) *N. pr.* 1) Sohn des Naphtali Gn 46, 24. 48. 1 Ch 7, 13. *Patron.* gleichlautend, גִּזְלָה Nu 26, 48. 2) 1 Ch 5, 15.†

גִּזְלָה (s. zu גוֹל u. Geiger ZDMG. XXXI. 533) *impf.* גִּזְלָה, i. p. גִּזְלָה; *inf.* גִּזְלָה, גִּזְלָה; *pt.* גִּזְלָה — (eig. weit u. leer werden, im Ar. (جَاع) in Bezug auf Magen und Gedärme: hungrig werden und sein, im Hbr. in Bezug auf den ganzen Leib: seelenlos w. (wie فَرَعَ), schlecht-hin = גִּזְלָה ersterben, verschiden Gn 6, 17. 7, 21. Nu 17, 27. 20, 3. Zuweilen noch mit גוֹל verbunden. Gn 25, 8: וְגִזְלָה וְגִזְלָה וְגִזְלָה und es verschied und starb Abraham. 17. 35, 29.

גִּזְלָה (s. zu גִּזְלָה), wie das ar. جَانِي *inf.* גִּזְלָה (trans. جَانِي, *inf.* يَجْعَلُ) hohl sein. 1. IV. V. ins Hohl-, in den Bauch dringen. Dav. גִּזְלָה. — Auf dens. St. pflegt man auch גִּזְלָה Neh 7, 3 zurückzuführen. Aber dort ist sicher גִּזְלָה zu lesen v. גִּזְלָה, w. m. n.

גִּזְלָה* *cstr.* גִּזְלָה, *pl.* גִּזְלָה f. Leib, Leichnam 1 Ch 10, 12† (1 S 31, 12 dafür גִּזְלָה). Vgl. ar. جَوْفُ Bauch, innere Höhlung, جِيْفَة Leichnam. Sab. גִּזְלָה Name einer Gegend, von d. kesselartig hohlen Form. Rabb. גִּזְלָה Körper, Person.

גִּזְלָה (vw. גִּזְלָה) *Perf.* גִּזְלָה, *impf.* גִּזְלָה, *inf.* גִּזְלָה, *abs.* גִּזְלָה, *cstr.* גִּזְלָה. *Suff.* גִּזְלָה, *imp.* גִּזְלָה, *inf.* גִּזְלָה, *part.* גִּזְלָה, *pl.* גִּזְלָה, *f. cstr.* גִּזְלָה — eig. ziehen, wandern, spez. 1) *deflectere, declinare*, auf die Seite ziehen, abbeugen, sich abwegs begeben und aufhalten, dah. sich als Gast und Schützling (جَار) irgendwo niederlassen (جَار), als *Fremdling* irgendwo leben, von einzelnen Menschen Gn 12, 10. 19, 9. 20, 1. Ri 17, 7. 19, 1. von ganzen Völkern Ex 6, 4. Ps 105, 23. von

Tieren (weiden) Jes 11, 6. Die Person, bei der man wohnt, mit עם Gn 32, 5, אר Ex 12, 19, ב Jes 16, 4, poet. mit dem Acc. der Pers. und des Ortes Ps 120, 5: בֵּיתִי בְּמֶסֶךְ dass ich bei Mesech (Moschern) wohne. Ri 5, 17: und Dan, warum wohnte er (blieb er ruhig) bei den Schiffen? Ps 5, 5: אֵלַי רָע בֹּשֶׁת בֹּשֶׁת du darfst bei dir nicht weilen. Hi 19, 15: אֲנִי בֵּיתִי inquilini mei, meine Hausgenossen. Ex 3, 22: אֲנִי בֵּיתִי ihre Hausgenossin. Jes 33, 14: מִי יֵשֵׁב אֶת אֹהֶל אֵשׁ wer mag uns wohnen bei verzehrendem Feuer? Ps 134: מִי יֵשֵׁב בְּאֹהֶל יְהוָה in Gottes Zelte wohnen, d. i. es häufig, unablässig besuchen, gleichsam Gottes Gastfreund sein (vgl. ar. حاضِر الله).

Schutzgenosse Gottes, der gleichsam in Gottes Burgfrieden Wohnende, Ehrenname Zamahšari's, weil er sich zuletzt in Mekka niedergelassen hatte) Ps 15, 1. 61, 5. **Part.** פָּנֵי, versch. von פָּנֵי, welches subst. für Fremdling steht, dah. פָּנֵי הַבְּרִיחָה פָּנֵי הַבְּרִיחָה der Fremdling, der in eurer Mitte wohnt Lv 17, 12. 18, 26. 2) scheu aus dem Wege gehen, sich scheuen, sich fürchten s. v. a. וָפֶחַי וָפֶחַי. Mit כֵּן Hi 41, 17. Dt 18, 22, מִכֵּן Nu 22, 3. Dt 1, 17, mit dem Acc. Dt 32, 27. Mit לֵי für timere alicui Hos 10, 5. Hi 19, 29. Von der Gottesfurcht Ps 22, 24. 35, 8. 3) sich zusammenziehen, sich (feindlich) zusammenthun, sich versammeln (vgl. וָפֶחַי, וָפֶחַי, וָפֶחַי und Thes. S. 274) Ps 56, 7: וָפֶחַי יִבְרָכֶנּוּ sie versammeln sich, lauern auf. 59, 4: וָפֶחַי יִבְרָכֶנּוּ es versammeln sich gegen mich Freche. Jes 54, 15: וָפֶחַי יִבְרָכֶנּוּ אִם מִיָּדֶיךָ wenn sich welche zusammenrotten, kommt's nicht von mir, וָפֶחַי יִבְרָכֶנּוּ אִם מִיָּדֶיךָ wer sich gegen dich rottet, wird dir zufallen. 4) s. v. a. וָפֶחַי Pt. (s. zu וָפֶחַי) aufrühren, erregen. Ps 140, 3: וָפֶחַי יִבְרָכֶנּוּ sie erregen Kriegshändel.

Hithpal. impf. i. p. יִתְּפֹלֵר, *part.* מִתְּפֹלֵר.

- 1) sich irgendwo niederlassen, wohnen, sich aufhalten, wie Kal, 1 K 17, 20.
2) sich versammeln Hos 7, 14. S. Kal no. 3. — Jer 30, 23 gehört zu נָאֵף

Derivate: מְגִידָה, מְגִיד, גִּידָה, גִּיד, מַגִּיד, מַגִּידָה, מַגִּידֵי, N. m. יָגִיד und

* **נִיָּר** s. v. a. **נִיָּר** junger Löwe. Pl. *ctr.*
נִיָּר Jer 51, 38, m. *Suff.* **נִיָּר** Nah 2, 13.†

בָּרִיר (onomatop., s. zu בָּרַר) m. Pl. בָּרִירִים* junges Tier, *catulus*, am häufigsten: junger Löwe und zwar der noch saugende, versch. von בָּרִיר w. m. n. Ez 19, 2. 3. 5, vollst. בָּרִיר אֶרֶב Gn 49, 9. Dt 33, 22. Nah 2, 12, nur Thr 4, 3 von jungen Schakalen.† (Talm. בָּרִירָא, syr. ܒܪܝܪܐ, ar. بَرِير [also von بَرِير, s. Barth in ZDMG XI, 604] junger Löwe, Hund). *Bocharti Hieroz. I*, S. 714.

בֵּית (Einkehr, Wohnung) N. pr. Anhöhe
oder Ort unweit Jibleam 2 K 9, 27.†

בֵּית-בַּעַל (Wohnung des Baal) *N. pr.*
Stadt in Arabien 2 Ch 26, 7.†

לֹס (St. גֵּל) *ctr.* לֹס, m. *Suff.* לֹסִי, *Pl.* לֹסִים, לֹסִית, לֹסִית 1) Los (eig. Steinchen zum Losen, wie *πηφος*, vgl. ar.

30. **זָרַק** (*Kies*). Die damit gebildeten Phrasen sind a) **זָרַק הַהוּרָק**, **זָרַק הַחֵלֶק** das Los werfen Jos 18, 6. Jo 4, 3, mit **הַשִּׁלֵּךְ** Jos 18, 8 ff., **הַשִּׁלֵּךְ** Neh 10, 35, **הַשִּׁלֵּךְ** Pr 16, 33, **נָשָׂא** Lv 16, 8. b) **זָרַק הַלֹּס** Das fällt, wird geworfen Jon 1, 7. Ez 24, 6. c) **זָרַק הַלֹּס** Lv 6, 9 oder **זָרַק הַלֹּס** Jos 19, 1 ff. das Los kommt für jemanden herauf oder heraus (aus der geschüttelten Urne), trifft ihn. Die Sache, über welche gelost wird, steht mit **זָרַק** Ps 22, 19, **זָרַק** Jo 3, 8. — 2) das jemandem durch das Los Zugefallene Ri 1, 3: *ziehe mit mir in mein Los* d. i. Erbteil. Ps 16, 5. 125, 3. Jes 57, 6. Metaph. für beschiedenes Geschick Ps 16, 5. Jer 13, 25. Dn 12, 13: **וְהָיָה לְךָ לְחֵלֶק** und *stehe auf um dein Los zu empfangen*, nämlich im Messiasreiche. Vgl. Offenb. 20, 6.

Jer 2, 25 Kt. גידק, offenbar Schreibfehler f. גידק s. גידק.

גרש* (vw. גרש) tasten, dann tastbar, konsistent, fest sein. Vgl. ar. جَسَّأَ woher أرض جاسئة oder جَسَّأَ hartes, d. h. gefrorenes Wasser.

גִּישׁ *m.* Erdkloss, Erdscholle, wie tal-
mud. גִּישׁ. Hi 7, 5 קֶרִי: גִּישׁ: גִּישׁ
גִּישׁ *meinen Leib bekleiden Würmer*

נִזְלָה *st. cstr.* **נִזְלָה** *f. dass.* Lv 5, 23. Ez 18, 7. 16. 33, 15; **נִזְלָה הָעֵנִי** das dem Armen Geraubte Jes 3, 14. Pl. **נִזְלָהִים** Ez 18, 12.† **נִזְלָה** u. **נִזְלָהִים** auch mischn.

גִּזְם* (s. zu **גָּדַר**), ar. **جَزَمَ** u. **جَزَمَ**, syr. **ܓܙܡܐ** u. **ܓܙܡܐ** abschneiden (davon der Name des *Gesm*, Zeichens der Vokallosigkeit), dah. abfressen (so auch im Mischn., Talmud. u. Äthiop.). Davon **גִּזְם** u.

גִּזְם eine Art Heuschrecke, eig. Fresser. Jo 1, 4. 2, 25. Am 4, 9.† Targ. u. Syr. geben es durch **גִּזְלָה** (eig. kriechende), **זַעֲמָה** (eig. die ausziehende, abstreifende) die junge, noch ungeflügelte Heuschrecke, *βροῦχος*.

גִּזְם (der Fresser) *N. pr. m.* Esr 2, 45. Neh 7, 51.†

גָּזַע* (s. zu **גָּדַר**), ar. **جَزَع**, abschneiden, durchschneiden. Davon

גִּזְעַת *m. m. Suff.* **גִּזְעַת** Baumstumpf, der vom gefällten Baume zurückbleibt Hi 14, 8. Dann vom Stamme überhaupt Jes 11, 1, selbst von dem neugepflanzten 40, 24.† Im Ar. **جَزَع** *truncus*, vgl. syr. **ܓܙܥܐ** Stamm, Stock. Mischn. **גִּזְעַת**.

גָּזַר (s. zu **גָּדַר**), *impf.* **יִגְזֹר**, *imp.* **יִגְזַר** *i. p.* **יִגְזַר**, *pl.* **יִגְזְרוּ** — eig. schneiden, schneiden. Ar. **جَزَرَ** schneiden, abschneiden, schlachten (ar. **جَزَار** der Fleischer), neusyr. **גִּזַּר** beschneiden. Insbes. 1) aus einander schneiden, teilen 1 K 3, 25. 26. Ps 136, 13: **יִגְזַר יְהוָה** *der das Schilfmeer teilte*. 2) (Holz) fällen 2 K 6, 4. Davon **גִּזְרָה**. 3) essen, fressen, verzehren, parallel mit **אָכַל**, Jes 9, 19, mit dem *impf.* **יִגְזֹר**. Im Ar. ist **جَزَرَ** Frass des Wildes, **جَزَر** der Fresser (dieselbe Bed. in **جَزَرَ**). 4) metaph. entscheiden, beschliessen, im Aram. herrschend. Hi 22, 28. mit dem *impf.* **יִגְזֹר**. 5) in zuständlichem Sinne (= **נִגְזַר**): abgeschnitten, weg sein, Hab 3, 17: **יִגְזְרוּ מִפְּנֵי מַסְבְּלָה בָּנִים** *weg sind aus den Hürden die Schafe*, wie **יִכְבְּזוּ** vom Abnehmen, Sinken des Wassers. And.

fassen **גָּזַר** auch hier trans. (mit dem Chaldäer als Subjekt).†

Niph. **נִגְזַר** 1) abgeschieden, getrennt werden 2 Ch 26, 21: **נִגְזַר מִבְּיַת הָיוֹהָ** *denn er war ausgeschlossen vom Hause Jahuas*. Ps 88, 6: **נִגְזַר מִיְּדֵי נִגְזַר** *die von deiner Hand (deiner Gemeinschaft) ausgeschlossen sind d. i. die Toten*. Jes 53, 8: **נִגְזַר מִלְּאֵד** *entnommen aus dem Lande der Lebenden*. 2) aufgerieben, vertilgt werden, zu Grunde gehen. Thr 3, 54: **נִגְזַרְתִּי** *ich bin dahin*. Ez 37, 11: **נִגְזַרְתִּי** *wir sind verloren*. (**נִגְזַר** ist sogen. *Dat. ethicus*). 3) *pass.* von no. 4. Esth 2, 1.†

Derivate: **גִּזְרָה**, **גִּזְרָה**, **גִּזְרָה**, **גִּזְרָה**. **גָּזַר** aram., wie im Hebr. 1) teilen, schneiden, trennen. S. **Hithpe.** 2) entscheiden, bestimmen, beschliessen. Vgl. **גִּזְרָה** *fatum, decretum*, (göttliches) Verhängnis. Vgl. darüber Ges. zu Jes. Th. II. S. 349. Part. *pl.* **גִּזְרִים** *emph.* **גִּזְרִים** Dn 2, 27. 4, 4. 5, 7. 11. Wahrsager, Nativitätssteller.†

Hithpe. 3. **פָּגַזְתִּי** u. **פָּגַזְתִּי** (s. Kautzsch § 30, a) sich abreißen, losreißen Dn 2, 34. 45.†

גִּזְרָה* *pl.* **גִּזְרִים** *m.* abgeschnittenes Stück, Teil, der Opfertiere Gn 15, 17, poet. vom Meere Ps 136, 13.†

גִּזְרָה (abgeschnittener, d. i. hoher abschüssiger Ort) *i. p.* **גִּזְרָה** *N. pr.* einer Levitenstadt an der westlichen Grenze des St. Ephraim, unweit Bethchoron, einst eine kanaanitische Königsstadt, aus welcher auch nachmals die Kanaaniter nicht vertrieben wurden Jos 10, 33. 12, 12. 16, 3. 10, 21, 21. Ri 1, 29. 2 S 5, 25. 1 Ch 6, 52 u. 6. Mit **גִּזְרָה** *loc.* u. *in p.* **גִּזְרָה** 1 Ch 14, 16. Salomo stellte es nach einer Zerstörung durch die Ägypter wieder her 1 K 9, 15—17. 1 Makk 7, 45 heisst es *Γύζρη*. Die Lage des alten Gezer ist im J. 1873 von Ganneau in dem heutigen Tell-Gezer (zwischen 'Akir und Amwäs) wieder entdeckt worden. S. bes. PEF., *Quart. Statem.* 1873, 78 f. 1875, 74 ff. — *N. gent.* viell. 1 S 27, 8, s. **גִּזְרִי**.

גִּזְרָה *f.* Abgeschnittenes d. h. entw. weientlegenes, ödes oder kahles, nicht bewachsenes Land, *terra abscissa i. e. herba carens*. Lv 16, 22.† **אֶל-אֶרֶץ גִּזְרָה** *in das*

weiste Land, s. v. a. נָדָבָר, wodurch es nachher erklärt wird. LXX. γῆ ἄβατος. Vulg. terra solitaria. (Syr. ܨܬܝܠܬܝܪܐ sterilis, vgl. das ar. أَزْرَجُ, جَرَزُ od. جَزْرُ unfruchtbares Land).

נָדָבָר* cstr. נָדָבָר f. aram. — 1) der Beschluss Dn 4, 14. Syr. ܢܕܒܪܐ vgl. נָדָבָר no. 4. 2) das Beschlossene, Verfügte. V. 21.† Beide Bedd. auch mischn.

נָדָבָר f. 1) Schnitt, dann wie Taille (v. tailer, vgl. unser „Riss, Umriß“) v. d. Gestalt des Leibes Thr 4, 7 (LXX. sinnlos ἀπόσπασμα), wie נָדָבָר w. m. s. Abulwalid: ihr Schnitt ist als ob sie aus Saphir geschnitten. 2) ein Teil des Tempelgebäudes, wahrsch. ein Hof im nördlichen Teile desselben Ez 41, 12—15. 42, 1. 10. 13.†

נָדָבָר m. Name eines Volks in der Nachbarschaft von Philistää (viell. die Einwohner von נָדָבָר) 1 S 27, 8 Keri. Kt. נָדָבָר.

נָדָבָר, Ps 22, 10† part. נָדָבָר der mich hervorzieht (s. Hitzig z. d. St.) Vgl. נָדָבָר.

נָדָבָר m. Suff. נָדָבָר m. der Bauch, nur von kriechenden Tieren Gn 3, 14. Lv 11, 42.† Stw. נָדָבָר w. m. s.

נָדָבָר u. נָדָבָר (Schauthal, wie Jes 22, 1?) N. pr. Diener des Propheten Elisa 2 K 4, 11 ff. 5, 20 ff. u. ö.

נָדָבָר* s. v. a. נָדָבָר, s. d. Davon

נָדָבָר m. Suff. נָדָבָר, Pl. נָדָבָר, m. Suff. נָדָבָר brennende, glühende Kohle (verschieden von נָדָבָר schwarze Kohle Pr 20, 21) Ps 18, 9. Pr 25, 22: נָדָבָר כי נָדָבָר אָחַז חֲזָקָה נָדָבָר denn feurige Kohlen wirst du auf sein Haupt sammeln, Scham und Reue werden ihn gleich Kohlen auf dem Haupte brennen (vgl. Röm 12, 20). Auch im Arab. bezeichnen feurige Kohlen bildl. Schmerz und Sorgen, s. Schultens, ad Har. Cons. V. S. 75 und die von Ges. gesammelten Stellen in Rosenmüllers Repert. I, S. 40. Anderswo stehn a) Kohlen dicht. für Blitze Ps 18, 9. b) jemandes Kohle auslöschen 2 S 14, 7 sprichwörtlich f.

den letzten Spross (gr. ζῶπυρος) seines Geschlechts tilgen.

נָדָבָר*, ar. جَعَمَ anzünden, intr. جَعِمَ u. جَعِمَ brennen. Davon

נָדָבָר (Brand) N. pr. Sohn des Nahor Gn 22, 24.†

נָדָבָר*, aram. ܢܕܒܪܐ, ܢܕܒܪܐ, sich krümmen, beugen. Davon ܢܕܒܪܐ Bauch.

נָדָבָר N. pr. m. Esr 2, 47. Neh 7, 49.†

נָדָבָר (St. נָדָבָר no. 1) einmal נָדָבָר Sach 14, 4 u. נָדָבָר Jes 40, 4, ohne Aleph נָדָבָר Dt 34, 6. Jos 8, 11. Mi 1, 6, cstr. נָדָבָר u. נָדָבָר, Pl. נָדָבָר 2 K 2, 16 Kt. Ez 6, 3 Kt., u. נָדָבָר (m. Versetzung des נָדָבָר, s. Böttcher § 474, δ; sonst n. Anal. von נָדָבָר u. נָדָבָר f. נָדָבָר), eine späte Bildung, nur bei Ez (6, 3. 7, 16 u. ö.), m. Suff. נָדָבָר 35, 8 comm. (m. Sach 14, 5, f. V. 4).

1) Thal, eig. Niederung (v. נָדָבָר ausgebogen sein). Von נָדָבָר unterscheidet es sich so, dass dieses eig. ein Thal mit einem Bach (ar. Wādi) bezeichnet, die sinnverwandten נָדָבָר u. נָדָבָר aber Ebenen. Dass die Wörter wirklich unterschieden waren, beweist der Umstand, dass die eine oder andere Bezeichnung bestimmten Gegenden und Thälern beigelegt wird. Diesen Namen führen a) נָדָבָר, נָדָבָר Jos 15, S. 18, 16. 2 K 23, 10 Keri. 2 Ch 28, 3. 33, 6. Jer 7, 31 f. 19, 2. 6. 32, 35, נָדָבָר נָדָבָר 2 K 23, 10 Kt. נָדָבָר Jos 15, S. 18, 16, נָדָבָר Neh 11, 30, auch schlechtweg נָדָבָר Jer 2, 23† auf der Südseite Jerusalems, wo man dem Moloch Kinder opferte (2 K und Jer a. a. O.). Daraus der spätere Name der Hölle: nachbibl.

נָדָבָר, נָדָבָר, gr. γέννα, syr. ܢܕܒܪܐ, ar. كَهْنَم — b) נָדָבָר oder נָדָבָר das Salzthal, in der Nähe des toten Meeres 2 S 8, 13. 2 K 14, 7. 1 Ch 15, 12. 2 Ch 25, 11. Ps 60, 2† — e) נָדָבָר (Thal der Hyänen) 1 S 13, 18.† Wahrsch. das Sakḥ ed Dubā' od. das Wadi Abu Dubā' nördl. vom Wadi Kelt, s. Guérin, Judée III, 48. ZDPV. VII, 125 ff. S. ausserdem נָדָבָר.

נָדָבָר 39 //

הַיָּרֵא, נִשְׁתַּחֲוֶה; auch הַיָּרֵא. — d) הַיָּרֵא schlechweg hiess das obere Hinnomthal bei Jerus. (während das Kidronthal kurz הַיָּרֵא genannt wurde); dah. הַיָּרֵא Name des an Stelle des heutigen Jafathores gelegenen Thores Jerusalems, s. zu הַיָּרֵא.

2) הַיָּרֵא (das Thal) *N. pr.* einer Lagerstätte der Israeliten auf der Hochebene des Berges Pisga im moabitischen Gebiete Nu 21, 20. Dt 3, 29. 4, 46, vgl. 34, 6. — 1 S 17, 52 ist st. הַיָּרֵא zu lesen הַיָּרֵא.

גָּדַד (s. zu גָּדַד) mit der GB. drehen, spannen, welche sowohl dem ar. جَادَ, جَادَ als יִכְבֹּד, יִכְבֹּד (tüchtig sein, opp. schlaff sein) eignet. Vgl. weiter zu jener GB.: גָּדַד angespannt, angestrengt sein, גָּדַד Anspannung, Ernst (*opp.* גָּדַד sehr; جَاهِدَ u. اجْتَهَدَ angespannt arbeiten, جَاهِدَ, *studium, diligentia*; جَيِّد (langer, schlanker) Hals, جَيِّد eig. angespannt, dah. tüchtig, gut, جَوَدَ reichlicher Regen.

גָּדַד *m.* 1) Sehne (mischn. auch Faser, Ader) Pl. גָּדִים Hi 10, 11. 40, 17. Ez 37, 6. 8 (hier גָּדִים s. Böttcher § 171, b). Ar. جَدِيد, aram. גָּדִים, Sehne, woher mischn., talm., syr. جَدِيد, die Sehnen zerschneiden. Über גָּדִים s. zu גָּדִים. 2) Spange, Band Jes 48, 4: eine eiserne Spange ist dein Nacken, von Unbücksamkeit.

גָּדַד u. גָּדַד (s. Nöldeke in ZDMG. XXXVII, 538) *impf.* גָּדַד, *imp.* גָּדַד, *inf.* גָּדַד 1) hervorberechen (aram. جَادَ, ar. جَادَ, Grabhöhlen), hervorstürzen, z. B. vom Hervorberechen des Stroms Hi 40, 23; des Meeres aus dem Innern des Erdkörpers Hi 38, 8; Ez 32, 2: הִנֵּה הַיָּרֵא הַזֶּה הֵרָאָה לְפָנֶיךָ du brachest hervor in deinen Strömen (wie das Krokodil); n. Ewald: הִנֵּה הַיָּרֵא הַזֶּה הֵרָאָה לְפָנֶיךָ mit deinen Nüstern. 2) *transit.* Mi 4, 10: הִנֵּה הַיָּרֵא הַזֶּה הֵרָאָה לְפָנֶיךָ zittere, treibe hervor, Tochter Zions, nämli. die Ent-

scheidung (s. Hitzig z. d. St.): unter Geburtswehen des Strafleidens soll die Erlösung zum Durchbruch kommen. — Über Ps 22, 10 s. zu הַיָּרֵא.

Hiph. pt. הִרְאָה *intrans.* hervorberechen, vom Hinterhalte Ri 20, 33.

הִרְאָה od. הִרְאָה aram. *Haph. ptc. pl. f.* הִרְאָה hervorberechen, von den Winden Dn 7, 2.

הִרְאָה (Quelle) *N. pr.* Ort bei Gibeon 2 S 2, 24.

הִרְאָה (eig. Hervorbruch, nämlich des Wassers, dah. starke Quelle od. Strom, von הִרְאָה *no.* 1) *N. pr.* 1) einer Quelle in Jerusalem 2 Ch 32, 30, deren Wasser von Hiskia in die Stadt geleitet wurde, 1 K 1, 33. 38. 45. 2 Ch 33, 14. Die traditionelle Ansicht sucht den Gihon im W. der Stadt (vgl. Rob., Pal. II, 164 ff. u. NBF. 317 ff.), wo aber wohl nie Quellwasser zu Tage getreten ist. Furrer (in Schenkels BLex. II, 463 f.) u. A. identifizieren ihn mit Recht (bes. auch wegen 1 K 1, 33, vgl. 45 u. 2 Ch 33, 14) mit der heutigen Marienquelle im O. der Stadt. Der die Marienquelle und den Siloah verbindende unterirdische Kanal ist von Hiskia angelegt worden, s. noch d. Art. הִרְאָה.

2) einer der vier Ströme des Paradieses Gn 2, 13. Gew. versteht man darunter den Oxus (ar. جَبْجُون) oder Araxes, und kombiniert גִּיחֹן mit dem transkaukasischen Koorala der Alten. Die Alexandriner (vgl. Sir 24, 37) setzen Jer 2, 18 Γήρων für Nil (שִׁיחֹר) und ebenso erklärt es Jos. (Antt. 1, 1, 3), daher Andere im Zusammenhalt mit der Beschreibung: der ist es, der das Land (Äthiopien) umgiebt, annehmen, dass גִּיחֹן Name des Niles sei, viell. nur soweit er in Äthiopien fliesst (sonst heisst er הַיָּרֵא, Frdr. Delitzsch (Parad. 45 ff.) sieht in dem גִּיחֹן den „babylon. Nil“, den von den Arabern Schaff en-Nil genannten Kanal, der sich auf dem östl. Euphratufer bei Babylon abzweigte, an der alten Stadt Erech vorbeiging und endlich wieder in das Hauptbett des Euphrat zurückkehrte, etwa an der Grenze von

Mittel- und dem eigentl. Südbabylonien, u. in dem שִׁשְׁרִי den Pallakopaskanal auf der arab. Seite des Euphrat, an dem das alte Ur lag. Hiernach wäre der Garten Edens in der Babylon zunächst liegenden Landschaft zu suchen, welche sich vom sogen. Isthmus, wo jetzt Euphrat und Tigris am meisten konvergieren, bis etwas unterhalb Babylons erstreckt, und das Gn 2, 13 erwähnte כַּשְׁשׁוּ (s. d.) wäre das nördliche eigentliche Babylonien, die Landschaft *Melucha*, deren Namen auf das äth. ሙሊሻ übertragen wurde, weil eben Melucha das Land der *Kaššu* od. כַּשְׁשׁוּ (Gn 2, 13. 10, 8) recht eigentl. das Land der *Kašdu* war, dessen Bevölkerung den gleichen Namen *Kaš* führte, wie die Äthiopier. Vgl. aber Nöldeke in ZDMG. XXXVI, 173 ff.

פ"ד s. פ"ה.

נִי (s. Nöldeke in ZDMG. XXXVII,

537) u. **גור** (Pr 23, 24 Kt.) *Perf.* **גָּוַר**
Jes 65, 19, *impf.* **יִגְוֹר**, **יִגְוֹל**, **יִגְוֹל**, *impf.*
יִגְוֹל, *impf.* u. *inf.* Pr 23, 24 Kt.: **יִגְוֹל**
יִגְוֹל (Keri **יִגְוֹל** **יִגְוֹל**) — eig. sich drehen,
kreisen, im Kreise tanzen (ar. **كَال**
med. Wau dass.), wovon **יָל** Kreis; und
zwar 1) vor Freude, dah.: frohlocken,
das stärkere Synonym von **שָׂחַח**. Hi
3, 22: **הַשָּׂחִיחַ יִגְוֹל** *die sich freuen*
zum Frohlocken. Ps 2, 11: **יִגְוֹל בְּרִצְרוֹ**
frohlocket mit Zittern. Der Gegenstand
der Freude steht mit **בְּ** Ps 9, 15, 13, 6,
21, 2, 149, 2, mit **עַל** Zeph 3, 17. **יִגְוֹל**
יִגְוֹל sich Gottes freuen Ps 89, 17.
Jes 29, 19, 41, 16, 61, 10. Auch von
der leblosen Natur 1 Ch 16, 31. Ps
96, 11. — 2) erheben, vom Aufspringen
des Herzens vor Angst und Furcht
(ar. **جَحَل** zittern, fürchten). Hos 10, 5.

Die Affekte der Freude und Angst werden im Hebr., wie im Arab., öfter durch dass. Wort ausgedrückt, da das Herz vor Freude bebt und pocht, wie vor Angst (vgl. Hi 37, 1. Ps 38, 11. ar. **وَجَلَّ** fürchten, **ٲٲٲ** von freudigem Beben Jes 60, 5. Jer 33, 9).

Derivv. **גִּילָה**, *N. pr.* **אֶבְגִּיל** und

גִּיל *m.* 1) Zeitalter, Geschlecht, s. v. **הָיָה**; eig. Kreis, in Beziehung auf die Zeit (wie **הָיָה** Kreislauf). Dn 1, 10: **הַיְלָדִים הָאֵלֶּם בְּגִילָם** *die jungen Leute eures Alters*. (Ar. **حِيل** sam. **גִּיל** = **הָיָה** Zeitalter, talmud. **בן גִּיל** mein Zeitgenosse, Kamerad.) 2) Frohlocken, Freude Ps 45, 16. 65, 13 u. ö.

פִּילָה *f.* Frohlocken Jes 65, 18. 35, 2 (wo das *Subst. abstr.* den *Inf. abs.* vertritt).†

ג. ח. ס. בילני

גִּינָה (s. v. a. גֵּן [auch mischn.] Garten)
N. pr. m. 1 K 16, 21, 22 (viell. für
 גִּינָה vgl. גִּינָה).†

גִּיר* GB. brausen, aufschäumen (vgl. **جَبَّار** *admodum aestuans*), s. Gesenius' Thes. u. d. W. und Fleischer zu Levy's Neuhebr. Wtb. I, 433, b. — Davon **גִּיר** Kalk.


ד. ג. ז.

קַיִל aram. Kalk Dn 5, 5.† S. hebr. קַיִל.

ע. 8. ג'רים

ထံမှ န. ထံမှ.

גִּישָׁן (schmutzig, von גִּישׁ, גִּישׁ *N. pr. m.*
1 Ch 2, 47.[†]

גֵּל (St. גֵּל) i. p. גֵּל Pl. גֵּלִים m. 1) Stein-
 haufen, mit אֲבָנִים Jos 7, 26, und ohne
 dass. Hi 8, 17. Oft von Ruinen Jes
 25, 2. Pl. Jer 9, 10: יְהוָה יִשְׁמַח בְּאֲבָנֵיהֶם
 גֵּלִים ich will Jerusalem zu Trümmer-
 haufen machen. 51, 37. 2) Quelle (engl.
 well) Ct 4, 12. S. גֵּל Niph. no. 2. Pl.
 Wellen Ps 42, 8. 89, 10. 107, 25. 29.
 Hi 38, 11. (Syr.  fluctus, unda.)

גָּלַץ* (Ewald § 255, b) m. Mit Suff. גָּלַץ
Pl. cstr. גָּלָץ Kot. bes. Menschenkot
Ez 4, 12. 15 (vgl. zur sachlichen Er-
klärung Wetzstein in Delitzsch' Iob
2. A. 261 f.). Hi 20, 7: גָּלָץ לְפָנָיו יָדָיו
wie sein Kot geht er auf ewig unter.

בָּזָא* m. Ölkrug, Ölbehälter, s. v. a. בָּזָא
no. 2. Sach 4, 2.† Stw. בָּזָא wälzen. Viell.
steht aber בָּזָא für בָּזָא, s. Delitzsch
zu Ps 27, 5 und Böttcher § 734, b.

פֶּלֶא s. פֶּלֶא.

wandern, in die Verbannung geführt werden (ar. جلى u. حلا). Eig. trans. blosslegen, nämlich das Land, durch Wegzug; im Sprachgebr. immer intr. Ri 18, 30: צְרִיחוּ בְּלֹא הַתָּמָר bis zur Zeit des Entblösstwerdens des Landes f. bis zum (assyrischen) Exil. Meist von ganzen Völkern 2 K 17, 23. 24, 14. 25, 21. Jes 5, 13. Selten von freiwilliger Auswanderung 2 S 15, 19. Übertr. auf leblose Dinge: verschwinden 1 S 4, 21. 22: *verschwinden ist die Ehre aus Israel*. Jes 24, 11: בָּלָא הַתָּמָר dahin ist die Freude des Landes. S. Hiph.

Pi. בָּלָא, בָּלְאָה, impf. יִבְלֹא, inf. לְבָלֹא, part. מְבָלֵא 1) aufdecken, entblößen, die bedeckt gewesene Sache Ruth 3, 4. 7, auch die Decke, die jem. aufdeckt, aufhebt Jes 22, 8. 47, 2. Nah 3, 5. Hi 41, 5. a) בָּלָא הַתָּמָר die Blösse eines Weibes aufdecken, häufige Phrase für: dasselbe beschlafen Lv 18, 6 ff. In demselben Sinne wird aber auch gesagt: die Blösse des Ehemannes aufdecken Lv 20, 11. 20. 21 (vgl. 18, 8), auch in folgender Wendung Dt 23, 1: וְלֹא יִבְלֹא אָבִי וְלֹא יִבְלֹא אִמִּי und er soll nicht die Decke seines Vaters aufdecken. 27, 20. b) בָּלָא אֶת עֵינָיו die Augen jem. eröffnen (von Gott gesagt) d. h. ihn etwas sehn lassen, was er ohnedem nicht gesehn hätte, besonders was sterblichen Augen verhüllt ist. Nu 22, 31: *da öffnete Jahve Bileams Augen, und er sah den Engel Jahves am Wege stehen*. Ps 119, 18. So בָּלָא אֶת עֵינָיו mit aufgedeckten Augen, vom Seher Nu 24, 4. 16. 2) trop. enthüllen, entdecken, offenbaren, etwas Verborgenes Jer 49, 10, ein Geheimnis Pr 11, 13. 25, 9, dah. jem. etwas anvertrauen Jer 11, 20; von Gott: sich und seine Eigenschaften tatsächlich zu erkennen geben Ps 98, 2. Jer 33, 6. Zweimal steht es mit בָּלָא des Obj. Thr 2, 14: *deine Propheten blößen nicht die Hülle deiner Schuld auf*. 4, 22.

Pu. 3. f. בָּלָא entblösst werden Nah 2, 8. Part. f. מְבָלָא offen, i. Ggs. zum Versteckten Pr 27, 5.†

Niph. בָּלָא, impf. יִבְלֹא, inf. לְבָלֹא, cstr. מְבָלֹא, imp. בָּלָא, inf. absol. בָּלָא, cstr. מְבָלָא 2 S 6, 20 u. הִבְלֹא — 1) pass. von Pi. aufgedeckt, enthüllt werden, von dem bisher bedeckt gewesenen Gegenstande Ez 13, 14. Hi 38, 17, und von der Decke Jer 13, 22: בָּלָא שְׂמֹךְךָ deine Schleppen wurden aufgedeckt. Reflex. sich entblößen 2 S 6, 20. 2) sich zeigen, erscheinen. 1 S 14, 8: *siehe! wir gehn hinüber zu den Männern אֶל־הָרִמֹּנִים und wollen uns ihnen zeigen*. V. 11 Häufiger von Theophanien Gn 35, 7: *denn daselbst war ihm Gott erschienen*. 1 S 2, 27. 3, 21. 3) pass. vom Kal: offenbar werden (von bisher verborgenen Dingen) Hos 7, 1. Pr 26, 26, sich zeigen, kund werden (von Gottes Eigenschaften und Wohlthaten) Jes 40, 5. 53, 1 (mit בָּלָא). 56, 1; verkündigt werden, von einer Nachricht Jes 23, 1, geoffenbart werden (von Gottes Wort) 4 S 3, 7. Du 10, 1. 4) pass. vom Hiph. weggeführt werden Jer 38, 12.

Hiph. בָּלָא, einmal הִבְלֹא 2 K 22, 14; m. Suff. בָּלָאָה 1 Ch 8, 7, הִבְלֹאָה Jer 20, 4; impf. יִבְלֹאָה m. Suff. יִבְלֹאָה, inf. לְבָלֹאָה, m. בָּלָאָה Jer 27, 20; (ein Volk) ins Exil führen 2 K 15, 29. 17, 6. 11. 27. 18, 11 u. ö.

Hoph. בָּלָא, 3 f. הִבְלֹאָה u. (aramaisierend) הִבְלֹאָה Jer 13, 19; part. מְבָלֹאָה pass. Esth 2, 6 u. ö.

Hithp. impf. יִבְלֹאָה, inf. לְבָלֹאָה 1) sich entblößen Gn 9, 21. 2) sich offenbaren Pr 18, 2.†

Darivate: בָּלָא, בָּלְאָה, und die Nomm. pr. בָּלָא, בָּלְאָה.

בָּלָא, בָּלָא aram. offenbaren Part. act. בָּלָאָה Du 2, 22. 28 f. בָּלָאָה V. 47. Inf. בָּלָאָה 2, 47. Peil בָּלָאָה u. בָּלָאָה V. 19. 30.†

Haph. בָּלָא ins Exil führen Eser 4, 10. 5, 12.†

בָּלָא N. pr. einer Stadt auf dem Gebirge Juda Jos 15, 51. 2 S 15, 12. Das Nom. gent. ist בָּלָאָה 2 S 15. 12. 23, 34.† S. noch בָּלָאָה a. E.

בָּלָא s. בָּלָאָה.

בָּלָא f. (St. בָּלָא, s. d.) 1) Quell, s. v. a. בָּלָאָה Jos 15, 51. 2) Wasserquellen d. i. ein Stück Land, das solche enthält Jos 15, 19. Ri 1, 15. 2) Ölkrug (des visio-

nären Kandelabers) Sach 4, 3. Koh 12, 6: *ehe noch der Silberstrick zerreißt* **וְהַחֵבֶּה** und das goldne Ölgefäss zerbricht, Bild des Sterbens. S. noch zu גל. 3) architekt. ein Teil des Säulenkapitāls, Kugel 1 K 7, 41. 42. 2 Ch 4, 12. 13.†

גְּלוּלִים *pl. m.* Klötze (von גלל, s. d.), verächtlich für die Götzenbilder Lv 26, 30. Dt 29, 16. 1 K 21, 26. 2 K 17, 12, bes. häufig bei Ez 6, 4 ff. 14, 3. 20, 17, häufig in Verbindung mit **שִׁפְפָּיִם** Dt 29, 17, **אֲלִילִים** Ez 30, 13 und in andern Formeln, welche Verwerfung des Götzendienstes einschliessen, als **גְּלוּלִים** **וְאֲלִילִים** Ez 6, 9, **זֶה אֲחֵרֵי גְלוּלִים** u. s. w. Vgl. Baudissin. Studien I, 95 f.

גְּלוּלִים* (St. גלל) *pl. cstr. גְּלוּלִים m.* Mantel, grosse Decke Ez 27, 24. Aram. **ܓܠܘܠܝܢ**, **ܓܠܘܠܝܢ**.

גְּלוּלִים Jos 20, 8 u. 21, 27 Keri, s. גלל.

גְּלוּלִים (St. גלל) u. (Ob 20) **גְּלוּלִים** (mit festem Kamez) s. v. a. **גְּלוּלִים** 1) Wegführung ins Exil Ez 33, 21. 2) die ins Exil Geführten selbst, die Exulanten-schaft Jer 24, 5. 28, 4. 29, 22. **גְּלוּלִים** meine (Gottes) Exulanten Jes 45, 13. S. Lagarde, Arm. Stud. § 445.

גְּלוּלִים* *emph. גְּלוּלִים* aram. dass. **ܓܠܘܠܝܢ** die Exulanten Est 6, 16. Dn 2, 25. 5. 13. 6, 14.†

גֹּלֵה (s. zu גלב) eig. glatt, dah. nackt, kahl sein. Ar. **جَدَع** kahl sein, bes. am Vorderkopfe.

גֹּלֵה, *impf. גֹּלֵה*, *i. p. גֹּלֵה*, *inf. m. Suff. גֹּלֵה* scheren, eig. kahl machen, den Kopf Nu 6, 9. Dt 21, 12, den Mann (nämlich an Haupthaar und Bart) 1 Ch 19, 4. Man sagt aber auch: das Haar (s. **פּוּ**), den Bart scheren 2 S 10, 4. Lv 14, 8. 9. Einmal: sich scheren Gn 41, 14. Bildlich von grosser Verwüstung Jes 7, 20: *an jenem Tage schert der Allherr mit einem gedungenen Schermesser . . . das Haupt und das Haar der Füsse*, er mäht gleichsam das ganze Land ab.

פּוּ, *i. p. גֹּלֵה*, *pt. גֹּלֵה* geschoren werden Ri 16. 17. 22. Jer 41, 5.†

Hithp. i. p. גֹּלֵה, *inf. m. Suff. גֹּלֵה* 1) *rasit se* Lv 13, 33. 2) *rasit sibi*, mit dem *Accus.* des Haares (Ges. § 54, 3) Nu 6, 19.†

גְּלוּלִים (*m.* glatte Tafel (von Holz, Metall, Stein), um darauf zu schreiben, Jes 8, 1 (vgl. **לִמָּה** 30, 8. Hab 2, 2).† St. **גְּלוּלִים** in der Bdtg. von **גָּלִי** bloss, rein sein, auch: glatt, glänzend sein, *act.* polieren. Nachbibl. ist **גְּלוּלִים** der leere Raum an den Seiten der Schriftkolumnen, *margo*. Über syr. **ܓܠܘܠܝܢ** i. Vhs. zu **גְּלוּלִים** s. Lagarde, Nachr. d. GGW. 1881, 403.

Pl. גְּלוּלִים Jes 3, 23† wahrsch. Spiegel (hier als Frauenzimmerputz vgl. Ex 35, 5), eig. Metallplatten. So *Vulg.* und *Targ.* Nach den LXX. feine Gewänder, vgl. ar. **جَلْوَة** feines, seidenes Gewand (von **جَل** = **גָּל**).

גְּלוּלִים (St. גלל) — 1) *Adj., plur. גְּלוּלִים* *versatilis*, drehbar, was sich drehen lässt 1 K 6, 34 (vgl. Ez 41, 24). 2) *Subst., cstr. גְּלוּלִים pl. cstr. גְּלוּלִים* — a) Walze Esth 1, 6. Ct 5, 14: *seine Hände wie goldene Walzen, gefüllt mit Tarsisstainen*, ein Hinweis auf die vermöge ihrer feinen Formung walzenförmigen Goldstangen gleichenden, oben mit Tarsisstainen (den Nägeln) besetzten Finger (Delitzsch z. d. St.). b) Kreis, Landstrich, wie **בְּנֵי חֶמֶד**, insbesondere **בְּנֵי חֶמֶד** Jes 8, 23 Kreis der Heiden, und mit dem Art. vorzugsw. **הַגְּלוּלִים** (der Kreis) Distrikt von 20 Städten im Stamme Naphtali, woselbst viele Heiden, zunächst Sidonier, sich angesiedelt hatten Jos 20, 7. 21, 32. 1 K 9, 11. 2 K 15, 29 (hier **גְּלוּלִים**). 1 Ch 6, 61.† Daraus der spätere Name *Galilaea*, welcher im N. T. (auch im Talmudischen) von ganz Nordpalästina zwischen dem Libanon und Samarien gebraucht wird.

גְּלוּלִים *f.* wie **גְּלוּלִים** *no.* 3 Umkreis, Landstrich Jos 18, 17. Ez 47, 8. **גְּלוּלִים** Jos 13, 2 vgl. Jo 4, 4 die Bezirke der Philister. **גְּלוּלִים** Jos 22, 10. 11 Gegenden des Jordan.†

גְּלוּלִים (Quellen) *N. pr.* eines Ortes im Stamme Benjamin, nördlich von Jerusalem. 1 S 25, 44. Jes 10, 30.† Schwer-

lich, wie Conder will, *Beit Gála* bei Bethlehem.

גָּלָה u. (1 Ch 20, 5) **גִּלְיָה** (Glanz, glänzend, vgl. **גָּלַי**) *N. pr.* eines philistäischen Riesen. 1 S 17, 4. 23. 21, 10. 22, 10.† — Nach einer andern Quelle (2 S 21, 19) erschlägt den Goliath Elhanan von Bethlehem (**בֵּית הַחֵמֶשׁ**); was die Chronik (1 Ch 20, 5), um den Widerspruch zu heben, dahin zurechtstellt, dass er den **חֵמֶשׁ** Bruder des Goliath erschlagen.

גָּלַל 1. *sg.* **גָּלַלְתִּי** *pl.* **גָּלְלוּ** *inf.* und *imp.* **גָּל** (s. Hupfeld zu Ps 22, 10; viell. auch so Ps 119, 22 zu lesen st. **גָּל**, s. Riehm z. St.) **גָּל**, auch **גָּל** Ps 119, 22, *pl.* **גָּלְלוּ** — rollen, wälzen z. B. Steine Jos 10, 18. 1 S 14, 33, wegwälzen, wegziehen Gn 29, 3. 8, Pr 26, 27. Trop. a) mit **כֵּן** etwas abwälen von sich, z. B. die Schande Jos 5, 9. Ps 119, 22. b) mit **אָל** u. **עַל** auf jem. wälzen, z. B. seine Angelegenheiten, d. i. ihm anvertrauen, anbefehlen. Ps 37, 5: **גָּלְלוּ עַל-יְהוָה וְיִשְׁכַּח עַל-יְהוָה וְיִשְׁכַּח** wälze auf Jahve deinen Wey d. i. befehl ihm deine Angelegenheit. Pr 16, 3 dieselbe Phrase mit **בְּעֵצָה**. Elliptisch u. ironisch Ps 22, 9: **גָּלְלוּ עַל-יְהוָה וְיִשְׁכַּח עַל-יְהוָה** wälze auf Jahve (deine Wege).† *Niph.* **גָּלְלוּ** *impf.* **יִגְלוּ** 1) zusammengerollt werden Jes 34, 4. 2) sich fortwälzen, fortwogen (von einem Flusse) Am 5, 24.† Vgl. **גָּלַל**.

Psalm. *pt.* **גָּלְלוּ**, umgewälzt, umgewandt sein (in Blut) Jes 9, 4.†

Hithpo. dass. 2 S 20, 12: *part.* **גָּלְלוּ**. Gn 43, 18: **וְיִשְׁכַּח עַל-יְהוָה וְיִשְׁכַּח** dass man sich über uns wälze d. h. dass er uns überfalle.†

pf. m. *Suff.* **גָּלְלוּ** wie Kal 25.†

alp. 3 *pl. i. p.* **יִגְלוּ** sich einzu- (von dem andringenden) Hi 30, 14.†

impf. **יִגְלוּ** wie Kal Gn 29, 10.† Die GB. rund sein, rollen, wälzt sich in einer Reihe von Stämmen auf die Wz. **גָּל** zurück- u. z. B. sich drehen, winnen, **גָּל** zusammenwickeln, **חָל** herumgehen, äth. **ḡl**: sich

wälzen, **גָּלַל** Rad, Wirbelwind, **גָּלְגָל** die (runde) Schelle, **גָּלְגָלָה** der (runde) Schädel, **גָּל**, **גָּל**, **גָּלָה** der (runde) Mistfladen, **גָּל** Steinhäufen, *pl.* Wellen, **גָּל** der Ölkrug (von der runden Gestalt benannt), aber auch Sprudel (von dem sich hervorwälzenden Wasser), **גָּל** Kreis, **גָּל** Rolle, **גָּל** sich (im Kreise) Tummeln, vom Reiter, **גָּל** Klötze, Bezeichnung der Götzen. In dem letztern Worte verbindet sich mit der GB. des Wälzens der Begriff des Plumpen, Massigen, wie im ar. **جَل** dick, grob, gross, schwer sein, bes. umfangreich sein an Achtung, Würde; dah. **جَلَال** Majestät (Gottes) und Redeweisen wie **مِنْ إِجْلَالِكَ** *deinetwegen*, eig. ausgehend von der Macht deines Einflusses, hebr. **גָּל** in **גָּלְגָל**.

גָּלְגָל (St. **גָּל**) 1) Kot, Exkremente s. v. a. **גָּל** 1 K 14, 10. *Pl.* **גָּלְגָלִים** Zeph 1, 17.† Ar. **جَلَّة**, eig. rundlicher Mist (der Kamele, Schafe). 2) *N. pr. m.* a) 1 Ch 9, 15. b) V. 16. Neh 11, 17.†

גָּלְגָל eig. Gewichtigkeit (s. zu **גָּל**), Grösse, Wichtigkeit. Nur in der Verbindung **גָּלְגָל** mit folgendem Genet., mit *Suff.* **גָּלְגָלִים** *Præp.* wegen, wie **בְּגָלְגָלִים** Gn 12, 13. 30, 27. 39, 5. Dt 15, 10 (ar. **مِنْ إِجْلَالِكَ** *deinetwegen* u. **اجلالك**).

גָּל m. aram. eig. das Wälzen, dah. Schwere, Last, die man wälzen muss (s. das Stw.). Esr 5, 8. 6, 4: **אֲבָן גָּל** grosse Steine, Werkstücke, Quadern. Mischn. **גָּל**, talm. **גָּל** grosser Stein. **גָּל** (bilingue palm.-griech. Zolltarif I, 9) = **σινιλη λεθρη**.

גָּלְגָל (wahrsch. st. **גָּלְגָלָה** vgl. **סָלְלָה**) *N. pr. m.* Neh 12, 36.†

גָּלַל (s. zu **גָּל**) *impf.* **יִגְלוּ** wickeln, zusammenwickeln, 2 K 2, 5.†

Derivate: **גָּלָה**, **גָּלָה**.

גָּלְגָל m. *Suff.* **גָּלְגָלִי** m. eig. etwas Zusammengewickeltes, Unentwickeltes, Ungestaltetes, dah. vom Embryo Ps 139, 16† (talmud. **גָּל** ungeformte Masse, bildlich ein ungebildeter Mensch).

גִּלְמִיד 1) *Adj.*, ar. جَلْمِد u. جَلْمُود eine quadrilit. Erweiterung des Stammes جمد גמר wie جَلْمَع v. جَكَع; eig. vom harten, unfruchtbaren Boden (vgl. στεγρός, *sterilis*), dann vom Weibe Jes 49, 21, dicht. von einer Nacht, in der grausige Öde herrscht Hi 3, 7. 2) *Subst.* (aber nur prädikativ gebraucht), harter, unfruchtbarer Boden: von der Familie des Gottlosen Hi 15, 34; von den durch Hunger und Durst aufs äusserste Erschöpften 30, 3.†

גָּלַעַ (s. zu גל ב) GB. blosslegen (جَلَعَ) die [blossgelegte] *glans penis*, dah. *praeputium*; mischn. *Hithp.* blossgelegt w.), dah. (so Fleischer, zu Delitzsch' Spr. 282) vom Zähnefletschen, dem Zeigen der Zähne bei weitgeöffnetem Munde, wie es bei lautem, erbittertem Zanken geschieht (vgl. جَلَعَ den Mund offen haben, جَالَعَ jem. die Zähne weisen, mit ihm zanken). Dah.

Hithpa. גָּלַעַ, *impf. i. p.* גָּלַעַ sich die Zähne weisen, heftig hadern Pr 20, 3: *Ehre ist's dem Manne vom Streit zu lassen, גָּלַעַ אֶת זְרוֹתָיו* aber jeder Thor fletscht die Zähne. 18, 1. Pr 17, 14: *ehe es zum Zähnebissen kommt.*†

גִּלְעָד (n. d. ar. جَلْعَد hart, rauh) *N. pr.* 1) mehrere Personen, a) des Sohns von Machir, Enkel des Manasse Nu 26, 29. 30 u. ö. Davon *Patron.* גִּלְעָד Nu 26, 29. b) Ri 11, 1. 2. c) 1 Ch 5, 14. — 2) einer Gegend jenseit des Jordan. Eig. heisst so ein Berg am südlichen Ufer des Jabbok (Gn 31, 21—48. Ct 4, 1) mit gleichnamiger Stadt (Hos 6, 8, vgl. Ri 12, 7. LXX.), noch jetzt *Gebel Gel'ad*, neben einem andern *Gel'ad*, s. Burckhardts Reisen 599. Hiernach steht *Land Gilead* zunächst von der Umgegend dieses Berges (Nu 32, 1. Dt 2, 36), dann von der ganzen Gebirgsgegend zwischen dem Jabbok und Arnon (jetzt *Belka*), welche die Stämme Gad und Ruben bewohnten, nördlich von *Basan* begrenzt. Nu 32, 26. 29. 39. Dt 3, 12. Jos 12, 2. 5. 13. 10. 11. 31. Am 3, 13. Daher steht Gilead f. Gad und Ruben Ps 60, 9.

108, 9, f. Gad Ri 5, 17 vgl. V. 16. Doch steht (wie dergl. geograph. Namen selten konsequent gebraucht werden) 1 S 13, 7: *das Land Gad und Gilead*, und Dt 34, 1 ist גָּ so gebraucht, dass es *Basan* einschliesst. — Das Wort bed. wohl eig. harte, rauhe Gegend; aber Gn 31, 47 f. wird es durch גִּלְעָד (Hügel des Zeugnisses) erklärt, vgl. Hitzig, Gesch. 26. *Nom. gentil.* גִּלְעָד Ri 11, 1.

גִּלְעָד s. גִּלְעָד a. Schluss.

גָּלַשׁ sich lagern, von Ziegen Ct 6, 5. 4, 1: *wie eine Herde Ziegen מִן הַבֵּרֶשׁ הַזֶּה* die am Berge Gilead herab sich lagern.† Arab. bed. جَلَسَ aufsitzen (wenn man zuvor gelegen hat) i. U. v. نَعَدَ niedersitzen (wenn man zuvor gestanden hat).

גַּם eig. *Adv.* zusammen, zu Hauf (von גַּם, s. d.), urspr. adverbialer *Acc.* eines Subst. חֵם Haufe, wovon *Acc.* גַּם zu Hauf, gehäuft. Daher

1) zusamt (eig. zu Hauf), גַּם כל alle zusammen 2 S 19, 31. Ps 25, 3. Jes 26, 12. גַּם שְׁנֵיהֶם beide zusammen, alle beide Gn 27, 45. 1 S 4, 17. Pr 17, 15 u. ö. Vgl. das ar. جَمِيعًا allzusammen.

— 2) gew. *auch* (eig. Häufung) s. v. a. das mehr poetische גַּם (womit es im Syr. übersetzt wird) Gn 4, 3. 7, 3. 19. 21 u. s. w. (vgl. Meša-I. 6: *יִיאָמֵר גַּם הָאֵל* (יִיאָמֵר גַּם הָאֵל) *wie gestern, so heute.* Jer 51, 12. Dreimal wiederholt Jes 48, 5. *Auch* steht גַּם — גַּם Gn 21, 44. גַּם — יָגֵם Nu 23, 25, oder גַּם לֹא — לֹא Gn 21, 26 *weder — noch.* —

3) insbes. wie unser *auch* a) steigernd (wie **אך** *etiam*): auch = sogar Pr 14, 20. 17. 26. Jo 3, 2, noch mehr Gn 29, 30 (wo Dillm. nach LXX. es streicht), mit der Negation: nicht einmal Ps 14, 3. 2 S 17, 12. 13. Das Moment des Entsprechenden von Handlungsweise und Strafe hervorhebend: *daher* (wie **אך** Ps 58, 3) Ps 52, 7. Pr 1, 26. Jes 66, 4 (hier **גם** . . . **גם**) u. ö., s. Hupfeld zu Ps 52, 7. b) adversativ für: auch so (*vel sic*) = doch, bes. mit der Negation: Ez 16, 28: *und da du mit ihnen gehet* **לא תבצח** *und doch nicht satt geworden bist*. Ps 129, 2. Koh 8, 12. c) koncessiv in hypoth. Sätzen: **גם** *כי* wenn auch, obgleich Jes 1, 15, und dann ohne *כי* Jes 49, 15. Ps 95, 9. Neh 6, 1. Jer 36, 25. Auch sagt man: **גם** *כי* Koh 4, 14: *wenn er auch* (**כי** **גם**) *arm geboren ist in seinem Königreiche*.

גמא wie aram. **גמס**, schlürfen, trinken.

Pi. dass. Hi 39, 24† vom Rosse: **יִגְמָא** *es schlürft den Boden*, d. h. rafft ihn gleichsam im schnellsten Laufe mit sich fort, indem es den Weg zurücklegt. Vgl. **الْتَمَّ الْأَرْضَ** *vorat equus terram*.

Hiph. imp. f. m. Suff. **יִגְמְאוּ** triinken lassen Gn 24, 17.†

Davon

גָּמָא *m.* die ägyptische Papyrusstaude (kopt. *gōme*, mischn. **גָּמִי**), vom Einschlürfen, Einziehen des Wassers (vgl. *hibula papyrus* Lucan. 4, 136) Hi 8, 11. Jes 35, 7. Aus den bastähnlichen Häuten der Pflanze flochten die Alten Matratzen, Stricke, Kähne (*Plin.* 13. 21—26). Dah. Ex 2, 3: **קָבַץ קָבָא** (*kleines*) *Fahrzeug von Papyrusschilf*. Jes 18, 2.† Vgl. **גָּמִי**.

גָּמַד*, ar. **جَمَد**, massiv, hart sein (vgl. **جَمَاد**, oder werden (von Flüssigem), hart von Sinn sein; dies wird (wie in *hardiesse*) im Syr. auf Kühnheit übertragen. Davon:

גָּמַד *m.* eig. Stab (im Mand. **جَمَاد**) Stab, Stock, mit eingeschobenem **י** s. LG. S64, u. **י** statt **י**, dah. ein

Längenmass (= 2 Ellen, wie Ges. annahm; oder viell. besser $\frac{1}{2}$ Elle, LXX.: Spanne) Ri 3, 16.† Syr. **جَمَاد**, talm. **גָּמַד** Ellenbogen, Elle.

גָּמַדִּים *m. pl.* Ez 27, 11† tapfere Krieger, s. **גָּמַד** u. Röd. Addit. ad Thes. p. 79 f. Lagarde (*Onom.* s. 2, 95) liest **גָּמַדִּים** s. zu **גָּמַד**.

גָּמַדִּל (entwöhnt) *N. pr. m.* 1 Ch 24, 17.† S. noch **גָּמַדִּל**.

גָּמַדִּל (St. **גָּמַדִּל**), auch **גָּמַדִּל** (Ri 9, 16. Pr 12, 14. Jes 3, 11) 1) das Vollbrachte, einem Andern Angethane Ri 9, 16. Jes 3, 11. **יָרִיב גָּמַדִּל** jemand seine Handlungen vergelten. Ps 28, 4: **רָחֵם גָּמַדִּל לָהֶם** Pr 12, 14, mit **פָּל** Ps 94, 2. **יָרִיב גָּמַדִּל** dass. Ps 137, 8. Pr 19, 17, mit **פָּל** Jo 4, 4. 2) insbes. Wohlthat als Erwiesenes (vergl. ar. **جَمِيل**) Ps 103, 2. 3) Vergeltung als Retorsion des Verwirkten Jes 35, 4.

גָּמַדִּלָּה *pl.* **גָּמַדִּלָּה** s. v. a. **גָּמַדִּל** Thaterweisung Jes 59, 18. Wohlthat 2 S 19, 37. Vergeltung Jer 51, 56.

גָּמַדִּי (viell. Ort, wo Sykomoren wachsen, nach ar. **جَمِين**, rabb. **גָּמַדִּי** Maulbeerfeige, mischn. *pl.* **גָּמַדִּי**, *sg.* wohl **גָּמַדִּי**) *N. pr.* Ort im Stamme Juda 2 Ch 28, 18†, jetzt *Gimzu*, östlich von Lydda Rob. Pal. III, 271.

גָּמַל (s. zu **גָּמַל**) *impf.* **יִגְמַל**, *imp.* **יִגְמַל**, *pt.* **יִגְמַל** — ar. **جَمَلَ** zusammen-thun, vereinigen, dah. **جَمْلَة** Gesamtheit, Summe, Ganzes, gramm.: Satz (als Vereinigung von Subj. u. Präd.); **جَمِلَ** schön sein (indem das Volle und Massige als schön gilt). Dah. hebr.

1) eig. massig, völlig, fertig sein, dah. a) *reif* sein und werden (von Baumfrüchten) Jes 18, 5, *trans.* zur Reife bringen Nu 17, 23. b) (den Säugling) vollenden d. i. ihn *entwöhnen* **מִחֶלֶב מִלְּחָם** von der Milch weg Jes 28, 9, ohne dies Gn 21, 8. 1 S 1, 22. 24. — 2) *vollenden, vollbringen, vollführen*, thun. Daher a) es hinausführen, walten über jemand, mit **פָּל** Ps 13, 6. 116, 7. 119, 17, im Sinne der Fürsorge. Daher m.

Acc. auch pflegen נָחַשׁ נָחַל der sorgt für sich selbst Pr 11, 17. *b*) thun, an-thun (Gutes oder Böses) m. *Dat.* d. P. Jes 3, 9. Ps 137, 8, gew. m. dopp. *Accus.* 1 S 24, 18: אָחַד מִן הַטּוֹבִים אָחַד *du hast mir Gutes gethan.* Gn 50, 15: *alles Böse, was wir ihm gezeigt haben* אָחַד מִן הַטּוֹבִים V. 17. Pr 3, 30. 31, 12. Jes 63, 7. — 3) *vergelt* (eig. das Thun eines andern zu seinem Ende, Lohn bringen vgl. עָקַב Ende, Vergeltung) m. des Obj. Ps 103, 10. 2 Ch 20, 11, vgl. Jo 4, 4; m. ל Dt 32, 6, sonst m. *Acc.* bei Suffixen: Ps 18, 21: יִשְׁלַח יְהוָה גֹּתְתִי *Gott vergilt mir nach meiner Gerechtigkeit.* 2 S 19, 37.

Niph., *impf.* יִשְׁלַח, *i. p.* יִשְׁלַח, *inf.* יִשְׁלַח, *pass.* von Kal 1. *b* entwöhnt werden Gn 21, 8. 1 S 1. 22.†

Derivv. מְשַׁלֵּם, מְשַׁלֵּם, מְשַׁלֵּם, בית מְשַׁלֵּם, u. die 3 folg.

נָמַל *comm. pl.* נָמָלִים Kamel Gn 12, 16 u. o., Kamelin Gn 32, 16. Das Wort herrscht in allen semitischen Dialekten (ausser dem Sab., wo dafür אַבְל [אַבְל]: nicht *coll.*]; im Phön. noch nicht nachgewiesen), auch im Sanskrit (*kramēla*, *kramēlaka*), im Ägypt. und Gr., dah. in den abendländ. Sprachen. — Das Kamel scheint von נָמַל *vollkommen, schön sein* benannt als das vollkommene, schöne Tier (was bei der Wertschätzung des Kamels im vorderen Orient nicht widersinnig wäre), oder wahrscheinlicher von seiner körperlichen Fülle und Massenhaftigkeit (vgl. נָמַל dickes Schiffstau. u. zu נָמַל). Vgl. noch Hommel, Säugeth. 144. 216f. Schegg, Arch. I, 88.

נָמַל *N. pr. m.* Nu 13, 12.†

נָמַלִּיאַל (mein Vergelter ist Gott) *N. pr. m.* Nu 1, 10. 2, 20 u. ö. LXX. Γαμαλιήλ. Auch mischn. נבליאל.

נָמַם* GB. voll, völlig sein oder machen, zusammensein oder zusammenfassen, vgl. جَمَّ abundare und colligere, جَمَّة Fülle (z. B. des Haares), تَجَمُّد An-sammlung, Anhäufung, vgl. جَمَلَ u. جَمَعَ colligere, جَمَى u. تَجَمَّى colligi,

hebr. נָמַל und נָמַר vollenden, voll-führen.

Derivv. מְנַמֵּךְ, מְנַמֵּךְ.

נָמַץ*, aram. נָמַץ graben, höhlen. Syr. entsprechen مَضَى u. مَضَى *mersit*, ar. مَضَى eintauchen und مَضَى z. B. vom Eindringen des Schwertes in das Fleisch. Deriv. مَضَى.

נָמַר (s. zu נָמַר) *impf.* יִנְמַר, *part.* נָמַר 1) vollenden, vollführen Ps 57, 3: לֹאֵל נָמַר *zu dem Gott, der (meine Sache) ausführt über mir d. h. für mich, daher* Ps 138, 8 mit נָמַר *für.* 2) *intr.* zu Ende sein, aufhören Ps 7, 10. 12, 2. 77, 9.† — Ar. جَمَرَ sammeln, sich sammeln u. zusammenhalten; aram. נָמַר, ass. gamāru fertig s., äth. ገመደ: vollenden. Mischn. נָמַר ein vollendeter Frevler.

נָמַר aram. vollenden. *Part. pass.* נָמַר (adverbiell) vollkommen (in einer Kunst) oder (Dietrich) ausgefertigt. Esr 7, 12.†

נָמַר *N. pr.* 1) eines nördlichen Volkes, nach Gn 10, 2f. 1 Ch 1, 5f. Stamm-volk von Togarma (Armenien) und neben Magog oder den Scythen genannt; nach Ez 38, 6 neben Togarma im Heere von Magog (LXX.: Γαυέφ). Gewöhnlich versteht man darunter die Kimmerier (Κιμμέριοι) in der heutigen Krim, ar. قَرِم. Andere vergleichen.

und wohl mit Recht, Gamir, den armenischen Namen für Kappadocien, vgl. Lagarde, Armen. Stud. § 448. In oder bei Kappadocien sucht auch Friedr. Delitzsch (Parad. 245 f.) das keilschriftl. Land Gimir. Vgl. Schrader KAT. zu Gn 10, 2 u. Ez 38, 6, der in ersterer Stelle die Κιμμέριοι findet, in letzterer aber 'a durch Kappadocien erklärt, das nachmals durch die Κιμμέριοι in Besitz genommen worden sei.† — 2) Weib des Hosea Hos 1, 3.†

נָמַרְיָה (Gott hat vollführt) *N. pr. m.* Jer 29, 3.†

נָמַרְיָה (dass.) *N. pr. m.* Jer 36, 10. 11 f. 25.†

גַּרְתִּים (St. גרן) i. p. גרן, m. Suff. גָּרִי pl. גָּרִים
comm. (fem. Gn 2, 15) Garten, bes.
Baumgarten, Lustwald (eig. ein mit
einer Laub- oder Baumdecke über-
zogener Platz, urspr. n. d. Arabern
das den Boden beschattende und gegen
die Sonnenhitze schützende Baum- und
Strauchwerk, s. Fleischer zu Levy, TW.
I, 435) Gn 2, 8 ff. גַּרְתֵּן גַּרְתֵּן Krautgarten
Dt 11, 10. 1 K 21, 2. גַּרְתֵּן Gn 13,
10. Jes 51, 3 und גַּרְתֵּן Ez 31, 8. 9
Garten Gottes (in Eden), vgl. Gn 2, 8.
3. 24. Pl. גָּרִים Ct 4, 15. 6, 2. Mischkn.
aram. גַּרְתִּים, äth. גַּרְתִּים.

גָּנַב 3. f. m. *Suff.* גִּנְבָּהּ *impf.* גִּנְבִּי *inf. abs.* גָּנַב, *part.* גֹּנֵב, *pass.* גֻּנַּב
eig. entfernen, beseitigen (vgl. **חָטַב** Seite n. **חָטַב**) dah. 1) stehlen, mit dem *Acc.* der Sache Gn 31, 19. 30. 32, oder Person 2 S 19, 42. Dt 24, 7. Hi 21, 19: גִּנְבֵּץ גִּנְבָּהּ סִסְפָּה und wie Spreu, die der Wirbelwind entführt. 27, 20. *Part. pass.* mit dem *parag.* יִגְנֹבֵהּ Gn 31, 39: Gestohlenes des Tages, G. der Nacht (Ew. § 211, b). 2) täuschen, wie das gr. *παίστειν*. Gn 31, 27: יִתְנַבֵּב אֵלַי du täuschtest mich. Bes. mit לֵב den Verstand jem. täuschen, wie *παίστειν* *νόον* Il. 14. 217. V. 20: יִתְנַבֵּב אֵלַי יַעֲקֹב und Jakob täuschte den Laban. V. 26.

Niph. impf. עָנַת pass. von no. 1.
Ex 22, 11.†

Pi. impf. יָנַח, *ptc.* מְנַחֵם wie Kal
1) stehen Jer 23, 30. 2) mit לָח täu-
schen 2 S 15, 6.†

pu. קָנַח, *impf. i. p.* קֹנֵחַ, *inf. abs.* קֹנֵחַ
קָנַח, *pass.* Hi 4, 12: אֶלֵּי הָדָר קֹנֵחַ ein
(göttlicher) *Spruch stahl sich mir zu.*
Inf. abs. קָנַח Gn 40, 15.†

Hithp. 2 S 19, 4†: וַיִּתְּנֵם הָעָם בַּיּוֹם וַיִּשְׁתָּ׃
und das Volk stahl sich an jenem Tage in die Stadt. (Syr.)

سُيِّدَ (sich wegstehlen).

Die Derivate folgen.

נָזַב *pl.* נֹזְבִים *m.* Dieb Ex 22, 1 u. ö.

מִן m. Suff. מִן f. das Gestohlene
Ex 22, 2 f.

גִּנְבָה (Diebstahl) *N. pr. m.* 1 K 11, 20.[†]
Palm. n. pr. גִּנְבָה *Vog.* 137.

גִּבְרָה *f.* von גַּב, Garten Jes 1, 30. Hi 8, 16. Pl. גִּבְרִים Am 4, 9. 9, 14. S. zu גַּב.

מִצֵּה* cstr. מִצָּה f. dass., nur in spätern
Büchern Esth 1, 5. 7, 7. 8. Ct 6, 11.†

צִנְיָה* *cstr.* צִנְיָה Schätze Esth 3, 9. 4, 7.
Ez 27, 24.† Wohl nicht semit., son-
dern pers. Ursprungs, vgl. pers. چینه,
sansk. *ganḡa*, Schatz. S. auch צִנְיָה
und צִנְיָה.

***בְּנֵי** *cstr.* **בְּנֵי** *aram. pl. m.* Schätze
Esr 7, 20. **בֵּית בְּנֵי** *Schatzhaus* Esr
5, 17. 6, 1.†

כִּנְיָהּ* m. Suff. **כִּנְיָהּ** m. Vorrats- oder Schatzkammer am Tempel 1 Ch 28, 11.† Talm. **כִּנְיָהּ**. Es entspricht neupers.

کَنْجَه, m. d. altpers. Endung *ak*, s.
Lagarde, Ges. Abh. 27 f.

גָּן 1. *ps. cons.* גִּנְנִי, *inf. abs.* גִּנֵּן Jes 31, 5 — eig. decken, bedecken (vgl. מִכָּן bedecken, woher *جَنَّة* und *مَكَّنَ*), hebr. גָּן den Körper deckender Schild, *גִּנְיִן* verborgen, begraben, aber auch Fötus im Mutterleib, *גִּנָּן* Inneres, Herz, Gemüt), daher schützen, beschützen, wie die Verba des Bedeckens mit על konstruiert, 2 K 20, 6: גִּנְנִי וְהָאֵרָא *גִּנְנִי* und ich werde diese Stadt beschützen (19, 34 mit אָל). Jes 37, 35. 38. 6†

Hiph. impf. יִצַּח dass. Jes 31, 5. Sach
9, 15 (mit יִצַּח), 12, 8 (mit יִצַּח).† Palm.
אֶחָד *Aph.* schützen.

Derivv. מִנָּה, מִנָּה, מִנָּה, מִנָּה.

גנף* decken (wie גנן). Dah. **נף** Flügel.

גִּבְרִי (Gärtner) *N. pr. m.* Neh 10, 7.
12, 16, wofür 12, 4 גִּבְרִי (nach der
syr. Endung גִּבְרִי).†

גָּעַר *impf.* גָּעַר, *inf. abs.* גַּעַר, ein onomatop. St., brüllen, vom Stiere (aram. גַּעַר brüllen, גַּעַר schreien) 1 S 6, 12. Hi 6, 5.† Mischn. nicht bloss von Tieren.

* **דִּיטְרִיכ** (Dietrich vergleicht ar. **حَفَاة**)

rauer, harter, schwarzer Boden). *N. pr.* eines Ortes unweit Jerusalem Jer 31, 39† (נֶחֱשֶׁת; Luther: Gaath).

גרע (vw. באט) 3. *sg.* גרענע, *impf.* גרענע, *part. f.* גרענע, eig. ablösen, ausschcheiden, trop. verstossen, verwerfen, verabscheuen (ein in allen Diall. gebräuchlicher Stamm mit weit auseinandergehenden Bedd.). M. d. Acc. Ez 16, 45: גרענע אירע מין die ihren Mann und ihre Kinder von sich stösst. (LXX. richtig ἀποσαίνειν, in Lv 26, 15. 30. 44 προσοχθεῖν verabscheuen, eig. als Last.) Lv 26, 15: גרענע אירע מין meine Gesetze verabscheuet eure Seele (stösst sie von sich), eb. V. 30 meine Seele verwirft euch אירע מין vgl. V. 11. 44. — Mit ג Jer 14, 19, wo es mit באט parallel ist, und von den LXX. ἀπέστη ή ψυχή σου από Σιών gegeben ist, wie באט Nu 14, 31.

Niph. נָגַדְתָּ נֶגְדְּךָ *weggeworfen werden* 2 S 1, 21: וְנֶגְדְּךָ כִּי יָשָׁם *denn dort ward fortgeworfen der Schild der Helden, nämlich auf schimpflicher Flucht.* *Vulg. abiectus est clypeus.*

Hiph. wie Kal Hi 21, 10†: שורו צבר *sein Rind* (hier Stier) *bespriugt und verweift nicht*, d. h. (Raschi) „er wirft in das weibliche Tier nicht untauglichen Samen, welcher sich wieder ausschiede ohne Schwängerung.“

נָעַל (vielleicht Setzling, wie im Ar.
Palmensetzling) *N. pr. m.* Ri 9, 26 ff.

מִן * m. Verabscheuung Ez 16, 5+: *du wurdest auf das Feld geworfen מִן הָאֲדָמָה mit Verabscheuung deiner Seele, Hier.: in abiectione animae tuae.*

יָצַח *impf.* יִצַּח, *imp.* יָצַח, *inf. cstr.* יִצְחֹךָ, *part.* יָצִיחַ, *וְיִצַּח*, wie aram. יָצַח, *וְיִצַּח*, *part.* **702**: **702**., sab. im *N. pr. m.* יִצְחָק, eig. schreien, rufen, dah. anschreien, hart auffahren, jem. schelten, m. d. *Acc.* u. בָּ (syrr. dass.) Gn 37, 10. Ruth 2, 16. Jer 29, 27. Häufig von Gott, der jemanden drohend anführt, um ihn von etwas abzuwehren Jes 17, 13. Sach 3, 2: יִצְחָק בְּךָ הַשָּׂטָן *Jahve schelte dich, Satan*, d. h. wehre dir. Mal 3, 11: יִצְחָק לִבִּי לָכֵן אֲבָל *ich werde*

euch den Fresser schelten, d. i. der Heuschreckenbrut Einhalt thun. 2, 3: **אֶת־אֲרֻמֵּי נֶגֶד יִשְׁלַחְנִי** *siche! ich schelte euch den Arm*, d. h. bethätigte mein Missfallen gegen den Arm der Priester, sodass sie ihn nicht mehr zum Segen ausstrecken können. So nach LXX. Aq. Hier., Köhler. Der mas. Text hat **הִרְגֵּנִי** *die Saat*. Von Jahves Schelten auf seine Feinde Ps 9, 6. 68, 31. 119, 21; vom Beschwichtigen der Elemente Ps 106, 9. Nah 1, 4.† Vgl. Hupfeld zu Ps 9, 6.

Derivate: **בגזרה** und

נִצְרָה cstr. **נִצְרָה** f. 1) Schelten, Verweis, z. B. der Ältern Pr 13, 1: וְלֹא יִצְרֹחַ הַזָּקֵן אֶת הַיָּשָׁר וְהַיָּשָׁר אֶת הַזָּקֵן **נִצְרָה** der Spötter hört nicht auf Verweise. 17, 10. Koh 7, 5: טוֹב לִשְׁמֹעַ **נִצְרָה** חָכָם es ist besser zu hören den Verweis eines Weisen, als u. s. w. 2) Drohen Jes 30, 17. Bes. von dem Drohen der Gottheit, wenn sie die Elemente beschwichtigt Ps 104, 7. Jes 50, 2: בְּנִצְרָה אֶחָרִיב **נִצְרָה** durch mein Drohen mache ich das Meer vertrocknen; von dem Vertilgungsfluche Jahves Ps 76, 7. So. 17.

נָעַשׂ stossen (syr. mit dem Horne stossen). Dann passiv. hin- und hergestossen werden, und so einmal in Kal Ps 18, 5: וַתִּנָּעַשׂ הָאֲרֶץ וַתִּזְדָּזֶז es ward bewegt und zitterte die Erde. 2 S 22, 8 Kt[†]

Pu. bewegt werden, wanken, schwan-
ken Hi 34, 20: *וַיִּשְׁכַּח עַם* *es wanken*
Nationen.†

Hithpa. impf. ~~wasen~~ dass. (von der Erde, den Fluten) Ps 18, 8. 2 S 22, 8 Keri. Jer 5, 22. 46, 7. 8.[†]

Hithpo. 3. *pl.* **הִתְהַוְּהוּ** *impf.* **הִתְהַוְּהוּ** Jer 25, 16 vom dem Hin- und Herschwanken eines Betrunknen, 46, 5 vom Wogen des Wassers.†

נֶגֶז* nur i. p. נֶגֶז (Stoss, Vorstoss, Vorsehung?) N. pr. eines Berges in Gebirg Ephraim Jos 24, 30. Ri 2, 9. נֶגְזֵי הַחִלְיָה die Thäler unterhalb jenes Berges 2 S 23, 30. 1 Ch 11. 32.†

נֶפֶחַם *N. pr. m.* Sohn des Eliphaz Gn 36, 11. 16. 1 Ch 1, 36.† Viell. (so Dietrich) ein Quadril. i. S. v. **נַחֵם**.

جعدار جعظان klein und dick.
Syr. جعظ gepresst sein.

גַּרְסָא (von גַּרְסָא) m. 1) Rücken, Höhe. Pr 9, 3: גַּרְסָא גַּרְסָא גַּרְסָא wörtl. auf den Rücken der Höhen der Stadt. 2) der Körper Ex 21, 3; גַּרְסָא (nur) mit seinem Körper, d. h. allein, als ein lediger, ohne Weib und Kind. V. 4. LXX. μόνος.

גַּרְסָא* (aus גַּרְסָא. St. גַּרְסָא = גַּרְסָא decken; vgl. גַּרְסָא Targ. Mi 1, 16; syr. גַּרְסָא) pl. גַּרְסָא m. Suff. גַּרְסָא Keri, aram., Flügel (auch mischn.). Dn 7, 4. 6.† Aram. גַּרְסָא, גַּרְסָא. Vgl. hebr. גַּרְסָא. — Nach Nöldeke (GgA 1884, 1019) von גַּרְסָא (جنف) fliegen, rudern), vgl. targ., talm., mand. גַּרְסָא Flügel.

גַּרְסָא* s. v. a. גַּרְסָא krumm, gebogen sein.
Ar. جفن Augenlid u. Ranke, Rebe (von der gebogenen Gestalt). Davon גַּרְסָא i. p. גַּרְסָא m. Suff. גַּרְסָא pl. גַּרְסָא comm. (selten m. Hos 10, 1. 2 K 4, 39) Rebe, z. B. גַּרְסָא גַּרְסָא 2 K 4, 39 wilde Ranke, von wilden Gurken (s. גַּרְסָא u. vgl. Löw, Aram. Pflanzenn. 333 f.) insb. Weinrebe, Weinstock, genauer bestimmt גַּרְסָא Nu 6, 4. Ri 13, 14, gew. גַּרְסָא Gn 40, 9. Jes 7, 23. 24, 7 u. s. w. Im Syr. u. Ar. dass.

גַּרְסָא* (vw. גַּב, s. d.) GB. ausgebogen sein, גַּרְסָא gewölbt, daher 1) erhaben oder vertieft sein, גַּרְסָא hügeliges Land, aber auch Thalmulde. a) hervorragen (im Syr.), davon גַּרְסָא hebr. Rücken d. Bergs, ar. جف (nebst der Femininform) Haufe, dah. das Verb. ar. auch häufen, (Gut) sammeln bed., b) hohl, auch trocken sein, جف alles inwendig Hohle, hierin nah verwandt mit גַּרְסָא. 2) hüllen, decken und (durch Deckel oder Thür) schliessen: جف auch die Blüten- und Fruchthülle, גַּרְסָא die Stahldecke des Reiters u. Rosses. Daher גַּרְסָא.

גַּרְסָא nur in גַּרְסָא Gn 6, 14† (Luth. Föhrenholz), ein harziger Nadelbaum, viell. alter Name der von den Phö-

niziern zu Schiffsbauten verwendeten Cypresse, κυπάρισσος (sonst ברדלש); nach Lagarde wäre das Wort erst aus גַּרְסָא erschlossen, Symm. 2, 93.

גַּרְסָא f. Schwefel (targ. גַּרְסָא, syr. und ar. جبريت, assyr. kupru) Jes 30, 33. Gn 19, 24. Lagarde vergleicht baktr. volūkerveti Kienholz, dann Schwefel (pers. گوگرد) Sem. I, 64 f. Symm. 2, 93. Arm. Stud. § 1187. Mischn. denom. גַּרְסָא schwefeln.

גַּרְסָא m. גַּרְסָא f. Part. von גַּרְסָא no. 1, s. d.
גַּרְסָא (Verbale v. גַּרְסָא) pl. גַּרְסָא (einmal, 2 Ch 2, 16: גַּרְסָא) m. Fremdling, von Personen und ganzen Völkern gebraucht Gn 15, 13. Ex 2, 22. 18, 3. 22, 20. 23, 9 u. ö. Syn. גַּרְסָא Beisass, Schutzverwandter Gn 23, 4. Gogens. גַּרְסָא Inländer Ex 12, 19. Mit Suff. גַּרְסָא dein Fremder, wie dein Gast, der in deinem Vaterlande als Fremdling sich niedergelassen Ex 20, 10. Dt 5, 14. 24, 14. Metaph. Fremdling und Pilger in dieser Welt Ps 39, 13. 1 Ch 29, 15. — Das Wort ist auch phön.; Pl. גַּרְסָא CIS 86, u. in Nomm. pr. wie גַּרְסָא, גַּרְסָא, גַּרְסָא, vgl. Γερσάων, Γερσάος, Γερσάος, Nöldeke in Monatsber. d. Berl. Ac. 1880, 765.

גַּרְסָא (St. גַּרְסָא) m. Kalk Jes 27, 9.† N. Fränkl Aram. Lehnwort; vgl. syr. جيار u. حير.

גַּרְסָא s. גַּרְסָא.

גַּרְסָא (s. v. a. גַּרְסָא Bohne, kleines Gewicht) N. pr. m. 1) Sohn des Benjamin Gn 46, 21. 1 Ch 8, 3. 2) Ri 3, 15. 3) 1 Ch 8, 7. 4) S. 5. 5. 2 S 16, 5. 19. 17. 19. 1 K 2, 8.† Phön. n. pr. גַּרְסָא, Γερσας CIS 106.

גַּרְסָא* (s. zu גַּרְסָא), ar. جرب die Krätze haben; جرب urspr. kratzen, dem Sprachgebr. nach nur: prüfen, versuchen, Erfahrungen machen. Davon:

גַּרְסָא m. Krätze (targ. גַּרְסָא, syr. جرب, ar. جرب Aussatz, Krätze), viell. eine schlimme Art derselben. Lv 21, 20. 22, 22. Dt 28, 27.†

קָרַב (krätzig, aussätzig) *N. pr.* 1) *m.* 2 S 23, 38. 1 Ch 11, 40. Vgl. palm. *n. pr. m.* קריב Vog. 141. 2) eines Hügels südsw. von Jerusalem Jer 31, 38, s. Graf z. St. Vgl. sab. *n. loc.* קריב.

קָרַבִּי * *m.* Pl. קָרַבִּים Beere (v. d. Olive) Jes 17, 6† (mischn. קריב Korn, Beere; ar., aram. dass., wurzel- u. sinnvw. קָרַב runder Körper). S. auch Fleischer in Levy, Nhbr. W. I, 436 f.

קָרְבָּוֹת *m. Suff.* קָרְבָּוֹת *pl. f.* Hals (eig. Gurgel) Pr 1, 9. 3, 3. 22. 6, 21.† — Syr. קَرَبْ. Ar. كَرْجَر bed. rauhe Kehllaute ausstossen, wird auch von dem schluckweise Trinken einer Flüssigkeit gesagt, wobei hohles Geräusch entsteht, daher קָרְבָּוֹת Name der Kehle. Mischn. *sg.* קָרְבָּה Gurgel.

קָרְשָׁא * Vgl. aram. קְרִישָׁא Erdscholle, Thon, Lehm. Ar. كَرْجِس bes. Siegelerde. Davon(?)

קָרְשָׁת (auf Lehm Boden wohnend) *N. pr.* eines kanaanitischen Volkes von ungewissen Wohnsitzen Gn 10, 16. 15, 21. Jos 3, 10 u. ö. Die LA. Γερουσιολ Mtth 5, 28 ist nur Konjekture des Origenes.

קָרַד (s. zu קר) kratzen, schaben (mischn. *Kal u. Pi.*), wie im Aram., Ar., vgl. קרב, weiter auch קרש, קרש. *Hithpa. inf.* קָרַדְתָּ sich schaben Hi 2, 8.†

קָרַח (s. zu קר) eig. ziehen, zerren, reiben, daher *Pi.* erregen, reizen, ebenso aram. קרא *Pa.* (קרא, targ. קרא *Pa.* anreizen). Oder (s. D. H. Müller) קָרַח = קָרַח laufen, u. dah. „feindselig angreifen“, wie קָרַח Feind von קָרַח anrennen, *Hithp.* sich in Wettlauf, -Kampf einlassen.

Pi. impf. קָרַחְתָּ *erregen* (stets mit קָדוֹן Streit) Pr 15, 18: אִישׁ חָמָה יִקְרַח בְּדוֹן der Jähzornige erregt Streit. 25, 25. 29, 22, vgl. קָרַח Act. 21, 27 (das Volk erregen.† Talm. dass.

Hithpa. 2. ps. קָרַחְתָּ *impf.* קָרַחְתָּ, קָרַחְתָּ *imp.* קָרַחְתָּ 1) aufgereizt sein, sich entrüsten über jemanden, mit קָרַח Pr

28, 4: לְשֹׂמְרֵי הַחֹרֶם הִתְקַדְּתָּ *die Beobachter des Gesetzes ereifern sich über sie.* Dn 11, 10 im Anf. 2) sich in Krieg einlassen mit jemandem, mit קָרַח. Dt 2, 5. 19: אַל-תִּצְרֹץ בָּם *provoziere sie nicht.* Mit dem Zusatze קָרַחְתָּ V. 9. 24. Mit בִּירוֹחַ Jahve bekriegen Jer 50, 24. 2 Ch 25, 19. 2 K 14, 19: לָמָּה הִתְקַדַּח בִּירוֹחַ *warum willst du dich mit dem Unglück einlassen?* Dn 11, 10: הִתְקַדַּח בְּקַרְבָּוֹתָ *er wird vor seine Veste vordringen.* V. 25: הִתְקַדַּח *er wird sich zum Kampfe erheben* (Ethpa. aram. sich entrüsten, aber auch Krieg führen).†

Derivate: קָרַח, קָרַח.

קָרַח (St. קר) *f.* 1) das Wiedergekäute, nur in der Phrase: הִקְלָה קָרַח *wiederkäuen* Lv 11, 3. Dt 14, 6. Einmal קר Lv 11, 7.† (Ar. كَرَجَة).

2) Korn, Bohne, s. v. a. קָרַח, dann das kleinste Gewicht der Hebräer, der zwanzigste Teil des Sekels, auch als Münze gebraucht Ex 30, 13. Lv 27, 25. Nu 3, 47. 18, 16. Ez 45, 12.† (Weder die Bohne des Johannisbrotes [so mischn.], noch das Gerstenkorn, sondern kleine eherne oder eiserne Kugeln, die man als kleinste Gewichtsteile brauchte, wie bei den Griechen die *oboli*, s. Böckh, Metrol. Unters. S. 58.)

קָרַח (St. קר), *m. Suff.* קָרַח *m.* Kehle (ar. كِرْجَان *a*) als Werkzeug der Rede Jes 58, 1: קָרַח בְּקִיץ *rufe mit der Kehle* d. i. mit lauter Stimme, nicht mit blosser Bewegung der Lippen (1 S 1, 13). Ps 5, 10. 69, 4. 115, 7. 149, 6. Jer 2, 25 Keri. *b*) wie im Arab. vom Halse (der äussern Kehle) Jes 3, 16: *mit ausgerecktem Halse.* Ez 16, 11.†

קָרַח (v. קר) *f.* Herberge Jer 41, 17.†

קָרַח ar. كَرَز s. v. a. كَرَز abschneiden, abhauen, ausröten.

Niph. s. v. a. קָרַח *no.* 2 (wie hier auch 14 Codd. lesen) vertilgt sein. Ps 31, 23: אֲנִי מִקְרַח פְּנֵי *ich bin vertilgt aus deinem Gesichtskreis*, vgl. Ps 88, 6.†

קָרַח oder קָרַח (im unfruchtbaren Lande wohnend, von קָרַח unfruchtbares Land)

nur 1 S 27, 8 Kt. *N. pr.* eines Volkes in der Nachbarschaft von Philistäa. Keri: גרזים. Viell. dah. גרזים der Berg *Garizim* (eig. Berg der Geriziter, vgl. die Benennung Ri 12, 15), südl. bei Sichem, dem Ebal gegenüber Dt 11, 29. 27, 12. Jos 8, 35. Ri 9, 7.†

גר m. Axt Jes 10, 15, Beil des Holzhauers Dt 19, 5. 20, 19, als Instrument des Steinhauers (3 mal auf der Sil.-I.) 1 K 6, 7.† Vgl. altar. גרזן, גרזים, גרזים, גרזים.

גר* rauh sein, besonders vom steinigen, kiesigen Boden, ar. جَرَل Kies, جَرَل steiniger, kiesiger Ort. Davon im Hebr. גורל (ar. جَرُولَة, جَرُول mit versetztem و) Steinchen zum Losen. Ausserdem

גר* cstr. גרל f. גרל Pr 19, 19 Kt.†: גרל wer rauh ist von Zorn, leidenschaftlich auffahrend. Keri, welches alle Versionen ausdrücken: גרל, Theod. μεγαλόθυμος hochgradig zornig, wofür sich Jer 36, 7. Sach 8, 2. Dn 11, 44 vergleicht.

גרל s. גורל Los.

גר n. d. ar. جَرَم (s. Fleischer zu Levy, TW I, 437): 1) abschneiden (z. B. Datteln von der Palme), abscheren (mischn. übtr. verursachen); 2) beiseitelegen (= كَسَب). Daher mit dem Dat. aufheben für etwas. Zeph 3, 3: לא גרם לך sie legen nichts zurück für den Morgen. (Vgl. גרל, גרל.)†

Pi. denom. גרם: Knochen zermahlen od. abnagen. Nu 24, 8: גרםו ihr Gebeine nagt er ab. Daher Ez 23, 34 übertragen: du sollst ihn (den Kelch) austrinken und aussaugen יאדו וְאָדוּ וְהָרָסָה וְהָרָסָה וְהָרָסָה d. i. die kleinsten Tröpfchen noch ab lecken. (Für: die Knochen benagen auch Ps 27, 2 Targ.)†

גר i. p. גרם m. 1) Knochen Hi 40, 18. Pr 17, 22. 25, 15. חסדו גרם ein knochiger Esel, ein starkgebauter Esel Gn 49, 14. (Die Araber sagen ähnlich حمار جرم

starker Esel, فرس جرم starkes Pferd, und جرم von starkem Körper. Vgl. גרם Gn a. a. O. im sam. Texte.) 2) selbst (wie im paläst. Aram., u. hebr. עצם Knochen und selbst) 2 K 9, 13: אֶל-גֵּרָם אֵלַי auf die blossen Stufen super ipsos gradus.†

גרם* pl. m. Suff. גרמיהו aram., Knochen Dn 6, 25.†

גרמי (knöchern, stark, vgl. גרם Gn 49, 14) *N. pr. m.* 1 Ch 4, 19.†

גר (s. zu גר), ar. جَرَن, abgerieben, glatt, geschmeidig werden oder sein; dann trans. als hudhailitisches Dialektwort: zerreiben, zermahlen (s. Fleischer zu Levy, Neuhebr. WB I, 437). Davon:

גר ar. جَرَن (vgl. PEF., Qu. Statem. 1878, 77), äth. ገርገ: fem. Pl. גרנות cstr. גרנות urspr. ein muldenartig eingedrückter, inwendig geglätteter Platz zum Dreschen des Getreides oder zum Trocknen der Datteln; dah. a) Dreschtenne, ein festgestampfter Platz auf freiem Felde Ruth 3, 2 ff. גרן der Ertrag der Tenne. Nu 18, 30. Jes 21, 10: בְּרִנִּי גִרְנִי mein Tennenkind, d. i. von dem Israel des Exils) mein zertretenes u. gesichtetes Volk. Übertragen auf das Getreide selbst Hi 39, 12. b) der freie Platz vor den Thoren der Städte, sonst רחב 1 K 22, 10 (wo Siegfried גרן für Dittographie des vorhergehenden גרן hält). 2 Ch 18, 9. — Als Ortsnamen kommen vor 1) גרן האבד (Stechdorntenne) Gn 50, 10 f. 2) גרן גידון oder גרן גידון.

גר (s. zu גר) zerreiben, (von den Zähnen) zermahlen, wie גרם syr. جرح, ar. جَرَس (reiben, abreiben; grob zerstoßen). Intrans. Ps 119, 20: נַפְשִׁי גִרְסָה נַפְשִׁי גִרְסָה zermalmt ist meine Seele vor Verlangen.†

Hiph. Thr 3, 16: יָגִרְסוּ בַחֲצֵץ שִׁטִּי er lässt meine Zähne sich auf Kies zermahlen.† Vgl. גרם.

גרע (s. zu גר) eig. ziehen, (das Auge) abziehen, abthun, vermindern (so mischn.). GB. kann nicht schaben (Ges.) sein,

wie bei גר, denn גר bed. scheren (mischn. גר Scherer, syr. גר), im Ar. aber גר schlucken (hinunterziehen; vgl. גר eigentl. Schluck-erde, d. i. Flugsand der Wüste, der das Wasser durchlässt und es unter sich kühl und trinkbar erhält) — was alles auf Ziehen führt.

Kal. impf. גר, inf. גר, part. גר 1) ziehen, und zwar an- und abziehen, je nachdem אל od. בן folgt: a) an- oder aufziehen, fast wie einsaugen (im Arab.) Hi 15, 8: וְהִנֵּה אֵלֶיךָ חֲכָמָה und hast du die Weisheit an dich gezogen vgl. 36, 27 Pi. b) mit בן abziehen von etwas Hi 36, 7: לֹא-יִנֵּה עֵינָיו er zieht vom Gerechten seine Augen nicht ab. Ebenso wohl Ez 5, 11: גַּם-אֲנִי אֲנִי אֲנִי auch ich will (mein Auge) abziehen, wo גר kurz darauf folgt. Jer 26, 2: אֵל-תִּגְרֶה דָּבָר thoue nichts davon. Dt 13, 1. Daher גר u. גר verbunden werden für: hinzufügen und davon thun Dt 4, 2: und du sollst nichts abthun. Ex 5, 8. 19. Koh 3, 14: גר אֵין לְחֹסֶם וְגִבּוֹן אֵין גר es ist nichts hinzuzuthun und abzunehmen. Endlich ist es auch allgemein verringern, verkürzen Ex 21, 10. Ez 16, 27. Hi 15, 4: וְהִנֵּה טִהַּה לְעֵינֶיךָ du mindest die Andacht vor Gott. 2) scheren, den Bart (wie im Syr.) Jer 48, 37 u. in einigen HS. Jes 15, 2, vgl. גר.†

Pi. wie Kal no. 1, a Hi 36, 27: גר גר denn er zieht Wassertropfen nieder.†

Niph. גר impf. גר i. p. גר, pt. גר — abgezogen werden, abgehen. Nu 36, 3. 4. 27, 4. Oft ohne Besonderung des Abgehenden: גר es geht (etwas) ab von der Sache, sie wird verringert Nu 36, 3 am Ende. Ez 5, 11. Lv 27, 18. Daher verringert, verkürzt werden. Nu 9, 7: גר לְבָרְכֵי נִרְאָה warum sollen wir geringer sein, so dass wir nicht u. s. w.

Derivat: גר.

גר (s. zu גר) wegreissen, vom Strom; in allen Diall. So ist גר Übers. vom hebr. גר, ar. جرف II. IV. (Erde) ab-reissen u. mit sich fortziehen, vom Strome; vgl. ar. جارف die (hinraffende)

Pest. Ri 5, 21†: der Bach Kischon גר riss sie hinweg (wo die Pesch. dasselbe Wort hat, Ephrem גר). Davon גר Scholle (eig. abgerissenes Stück Boden). GB. ist das Ziehen, das Kehren, Scharren, wie in verrere, جرف I. verrando abstulit. Vom Zusammenziehen, Ballen ist die Faust גר benannt wie in جمع.

Derivate: גר, גר.

גר ein urspr. onomat. St. (s. die Anm.), u. a. vom Laute der Säge (vgl. Poal u. גר, syr. u. ar. גר), dem Glucksen beim Schlucken (גר Gurgel). Als Vb. nur in abgel. Bedd.: Kal 1) ziehen. (Im Syr. u. Arab. dass.) Hab 1, 15: גר גר er zieht es in sein Netz. Pr 21, 7: גר גר die Gewaltthätigkeit der Gottlosen zerrt, schleift sie fort, nämll. ins Verderben, das sie anderen bereiten.† S. Hithpo. — 2) wiederaufziehen (die Speise), dah. wiederkauen. Nur im Impf. גר Lv 11, 7.†

Niph. wird angenommen wegen גר Hi 20, 28 und גר Lv 11, 7†; aber erstere Form ist vielm. Niph. von גר, letztere impf. Kal von גר.

Poal pt. גר zersägt sein 1 K 7, 9.†

Hithpo. pt. גר reissen, v. Sturm Jer 30, 23.† — Über 1 K 17, 20 u. Hos 7, 14 s. zu גר.

Derivate: גר, גר.

Anm. Die Wz. גר ist sicher urspr. schallnachahmend, s. Friedr. Delitzsch, Indog.-sem. Wzvw. 103. Stade, Urspr. d. mehrl. Thatw. in d. Geezspr. Lpz. 1871. 55, Anm. 1. De Is. vatic. Aeth. 50, גר schreiben, جرجار die Rollen des Donners, جرجارة die (knarrende) Mühle, äth. angurguara murmeln. Aus dieser onomatop. Wz. hat sich eine weitverzweigte Stammfamilie entwickelt, welche Thätigkeiten ausdrückt, die solche Töne verursachen, wie kratzen, schaben (hebr. גר, גר), scharren, reiben (גר abgerieben sein, z. B. von getragenen Kleidern, s. zu גר), zermahlen (hebr. גר u. גר, ar. جرش; vgl. auch جرح verwunden und dah. schmähen), namentlich zerren, ziehen (גר).

Bes. die letztere Bed. hat sich dann in einer grossen Anzahl von Stämmen vielfach modifiziert.

גָּרָר (nach Simonis Aufenthalt: גָּרָר = גָּר?) *N. pr.* Königssitz in Philistää Gn 10, 19. 20, 1 f. 26, 1 u. ö. **גֵּרָר** das Thal Gerar, Gn 26, 17, gew. für das heutige *Gerār* gehalten, Ruinen 3 St. südwestlich von Gaza, s. Ritter, Erdk. XIV, 1084 f. Guérin, *Judée* II, 257 ff., viell. aber (wenigstens Gn 26, 17) *W. Gerār*, s. ZDPV VIII, 215.

גָּרַשׁ * (s. zu גָּרַשׁ, גָּרַשׁ, syr. **ܓܪܫ**) zerreiben, zerstoßen, vgl. גָּרַס. Davon **גָּרֶשֶׁת** mit *Suff.* גָּרֶשֶׁת Grütze (mischn., talm. גָּרֶשֶׁת) d. i. klein Gestossenes, Zermalmtes Lv 2, 14. 16.† **גֵּרָשָׁה** גֵּרָשָׁה grob Zerstoßenes.

גָּרַשׁ *impf.* יִגְרֹשׁוּ *pt.* גָּרַשׁ, *syr.* **ܓܪܫܐ** — 1) vertreiben (so auch auf der *Mesa-I.*), ausstossen Ex 34, 11 (häufiger in *Pi.*). *Part. pass.* גָּרֻשׁ vertriebene (Gattin) Lv 21, 7. 14. 22, 13. Nu 30, 10. Ez 44, 22. Von leblosen Dingen Jes 57, 20: יִגְרֹשׁוּ בְּקִצּוֹ רֶקֶשׁ וְגֵשׁ dessen *Gewässer Kot und Schlamm auswerfen.* Ez 36, 5: וְגֵשׁ אֶת הָאָרֶץ *um es (das Land) zur Plünderung auszutreiben* d. h. durch Austreibung der bisherigen Bewohner der Plünderung preiszugeben. **בְּגֵרֶשׁ** ist aram. Infinitiv (vgl. Nu 10, 2. Dt 10, 11). 2) treiben, näml. Blüten u. Früchte. Daher **גָּרַשׁ**.

Pi. 3. *f.* גָּרֶשׁ, *impf.* יִגְרֹשׁ, *inf.* גָּרֶשׁ, *m. Suff.* גָּרֶשֶׁת wegstreiben, vertreiben *m. d. Acc. d. P. u. כֵּן* des Ortes, woraus sie vertrieben wird Gn 3, 24. 4, 14. 21, 10. Ez 11, 1. Ri 11, 7. *Syr.* **ܓܪܫܐ**. *Pu. pl.* גָּרֶשׁ, *impf. i. p.* יִגְרֹשׁ, *pass.* Ez 12, 29. Hi 30, 5.†

Niph. 3. *perf. i. p.* גָּרַשׁ 1) vertrieben werden Jon 2, 5. 2) vom Wasser: stürmisch aufwallen Am 8, 8: וְגֵרֶשׁ הָיָה וְהָיָה *und woget und senkt sich wie der Nil Aegyptens* (s. zu שָׁקַע). Jes 57, 20: גֵּשׁ כִּימֵי הַיָּם *wie das Meer, wenn es aufgewühlt wird.*†

Derivate: **גָּרֶשֶׁת** u. die vier folgenden. **גָּרֶשֶׁת** (St. גָּרַשׁ) *m.* Trieb Dt 33, 14.†: **גָּרֶשֶׁת**

גָּרֶשֶׁת *Trieb der Monate*, d. h. Früchte, welche Monat für Monat bringt.

גָּרֶשׁוּ * *pl. m. Suff.* גָּרֶשׁוּ *f.* Vertreiben (der Bürger aus ihren Besitzungen) Ez 45, 9.†

גֵּרְשׁוֹן (Vertreibung) *N. pr.* Gerson, Sohn des Levi, Stammvater der Familie Gerson Gn 46, 11. Ex 6, 16. Nu 3, 17 ff. u. ö., in d. Ch גֵּרְשׁוֹן (1 Ch 5, 27. 23, 6) u. גֵּרְשׁוֹם (1 Ch 6, 2 ff. 15, 7). *Patron.* גֵּרְשִׁי collect. Gersoniten Nu 3, 23 u. ö.

גָּרֶשֶׁם (Vertreibung, von גָּרַשׁ) u. **גֵּרְשׁוֹם** *N. pr. m.* 1) Sohn des Mose Ex 2, 22. 18, 3 u. ö. An der ersten Stelle fasst es der Schriftsteller als Kompos.: **גָּרֶשֶׁם** = **גָּרֶשֶׁם** *Fremdling* daselbst. LXX, um diese Etymologie deutlicher darzustellen, Γεσάμ. 2) s. גֵּרְשׁוֹן. 3) Ri 18, 30. 4) Esr 8, 2.

גֵּרְשָׁר (viell. Brücke, ar. **جسر**, aram. **ܓܪܫܐ**) *N. pr.* Landschaft in Syrien, von einem Könige Talmi beherrscht, dessen Tochter David zum Weibe hatte 2 S 3, 3. 13, 37. 15, 5. 1 Ch 2, 23 u. ö. Es lag jedenfalls in d. Nähe des Hermon, an der Ostseite des oberen Jordauthals. S. Art. Gesur im Bibl. HW.

גֵּרְשָׁר *N. gent.* des vorigen 1) Volk am Fusse des Hermon, unweit Maacha, nördlich von Basan und Argob, zwar in den Grenzen Palästinas, aber unabhängig geblieben Dt 3, 14. Jos 12, 5. 13, 11. 13, vgl. **גֵּרְשָׁר**. Dort ist eine noch jetzt gangbare Brücke über den Jordan (*Gisr benät Jā kūb*). 2) ein anderes im südlichen Palästina, in der Nähe von Philistää Jos 13, 2. 1 S 27, 5.†

גָּשׁ * tastbar, konsistent, massig sein. s. Dietrich, *Semit. Wtf.* 106. Daher **גָּשׁ** der massenhafte Regen, Regenguss. *Hiph. denom.* v. **גָּשׁ** regnen lassen *pt.* **בְּגִשְׁמִים** Jer 14, 22.†

Pu. denom. viell. Ez 22, 24 beregnet werden (dann **בְּגִשְׁמִים** zu punktieren).† S. aber zu **גָּשׁ**.

גָּשֶׁם, *i. p.* **גָּשֶׁם** Pl. **גָּשֶׁמִּים** *m.* 1) Regen, Platzregen (auch mischn.) Gn 7, 12. 8, 2, das stärkere Synonym von **בְּגִשְׁמִים**, vgl. 1 K 18, 45. Pr 25, 23. Ez

13, 11. 38, 22. Die Zusammensetzung Hi 37, 6: **גשם וטטר** Regenguss und Sach 10, 1: **גשם וטטר** Gussregen dient zur Verstärkung. 2) *N. pr. m.* Neh 2, 19. 6, 1. 2, wofür **גשם** 6, 6.

גשם* *m. Suff.* **גשם** Dn 4, 30. 5, 21. **גשם** 7, 11. **גשם** 3, 27 f. Keri (Kt. **גשם**)† *aram.*, Leib, *syr.* **ܡܥܡܐ**, *ar.* **جسم**, aber auch **جثمان** dass.

גשם* *s. v. a.* **גשם** Regen, *m. Suff.* **גשם** (so die Masora, *s. Baer z. St.*) Ez 22, 24.† *S. aber גשם, Pu.*

גשם *s. גשם no. 2.*

גשן *N. pr. Gosen* 1) die Gegend Ägyptens, in welcher die Israeliten seit Jakob Jahrhunderte lang wohnten Gn 45, 10. 46, 28 f. 34. 47, 1. 4. 6. 27. 50, 8. Ex 5, 18. 9, 26. Mit **ח** — *loc.* **גשן**. Offenbar die östliche Gegend von Niederägypten, nach Palästina und Arabien hin. Die wichtigsten Angaben liegen in Gn 46, 29. Ex 13, 17. 1 Ch 7, 21. Dazu kommt die Übersetzung der LXX durch *Γεσημ Αραβίας* Gn 45, 10 und *Ἡρώων πόλις ἐν γῇ Παυεσσῆ* 46, 28. Gosen erstreckte sich im S. bis On oder Heliopolis, seine Westgrenze scheint nicht der pelusische, sondern der tanitische Nilarm gewesen zu sein. *S. Thes. p. 307 f.* Ebers, Durch Gosen 2 500 ff. Köhler, Lebrb. d. bibl. Gesch. AT. 161, Anm.†

2) Stadt und Gegend im Gebirge Juda Jos 10, 41. 11, 16 (nur hier *m. Art.*: **גשן** *גשן*.)†

גשם *N. pr. m.* Neh 11, 21.†

גשר* Die *ar. u. syr. Bed.* eine Brücke schlagen ist *denom. v.* **ܡܥܡܐ**, **ܡܥܡܐ** Brücke. Payne Smith vergl. **ܡܥܡܐ** binden. Davon *d. N. pr.* **גשר**.

גשם, *vw.* **גשם** und **גשם**, welche im Hebr. (auch *mischn.*), *Syr. u. Ar.* (vgl. **ܡܥܡܐ** I. V. VIII) durchgängig tasten od. durchtasten, dann auch tastbar, konsistent, massig sein (vgl. **גשם**) be-

deuten. Vgl. Dietrich, *Semit. Wortf.* 106 f. Im Hebr. nur

Pi. tasten, tappen mit der Hand *impf.* **גשם**, *i. p.* **גשם** Jes 59, 10.† *Syn.* **גשם**.

גח (*contr.* aus **גח**, *n. Analogie v.* **גח**, **גח**, für **גח** von **גח** pressen) *pl.* **גח** *fem.* 1) Weinkelter (auch *mischn.*), oder vielmehr die Presse, in welcher die Trauben getreten werden, und aus welcher der Saft in die zur Seite stehende Kufe (**גח**) fließt Jo 4, 13. **גח** die Kelter treten. Neh 13, 15. Thr 1, 15. — 2) *N. pr.* einer von den fünf Feststädten der Philister, Geburtsort des Goliath Jos 13, 3. 1 S 6, 17. 21, 11. 1 K 2, 39. 40. Am Wahrscheinlichsten bezeichnet die Ruinenstätte *Dikrin* (NW von Eleutheropolis) die Lage des alten Gath (Guérin, *Judée* II, 108 ff. Ebenso Kiepert's Wandk. von Pal. 1874). Verschieden ist — 3) **גח** (*gegrabene Kelter*) im St. Sebulon (mit dem *locale* **גח**) Jos 19, 13, der Geburtsort des Propheten Jona 2 K 14, 25. Wahrsch. das heutige Dorf *El-Mesched*, 1 St. nördlich von Nazareth, Rob. Pal. III, 449. — 4) **גח** (*Granatenkelter*) Jos 19, 45. 21, 24. 1 Ch 6, 54, im St. Dan. — Ein zweites **גח** wird Jos 21, 25 als Levitenstadt in West-Manasse genannt. Aber hier liegt offenbar ein Schreibfehler vor (vgl. V. 24). Nach 1 Ch 6, 55 ist zu lesen: **גח**.

גח *Nom. gent.* 1) von **גח** *no. 2.* Jos 13, 3 u. ö. 1 Ch 20, 5. 2) (wahrsch.) von **גח** *no. 4* 2 S 6, 10. 1 Ch 13, 13.

גח* (zwei Kelter) *N. pr.* Stadt im St. Benjamin Neh 11, 33. Mit **ח** — *loc.* **גח** 2 S 4, 3.†

גח Ps 5, 1. S1, 1. S4, 1† Name einer Weise od. Tonart, nach Ew., Del. u. A. die Gathitische, von **גח**, aus der Stadt **גח** stammend; nach Ges. Name eines musikal. Instruments.

גח Gn 10, 23. 1 Ch 1, 17† *N. pr.*, ein nicht näher zu bestimmender Distrikt von Aram.

ד

Der Name *Daleth* דָּלֶת = דָּלֶת Thür, bezieht sich auf die in der phön. Schrift erst dreieckige, dann viereckige Figur des Zeichens d. h. auf die Zeltthür, dann die Gehege- u. Hausthür. Als Laut entspricht es dem ar. د und ذ (vgl. z. B. zu דרב), selten dem ז (z. B. in כרזם neben כרזם Axt). Unter den hebr. Lauten steht es dem ט am Nächsten, vgl. vw. Wzz. wie גר u. גז (s. zu גז u. גז). Der Übergang in härtere Konsonanten (wie בָּדֵן und בָּדֵן, לבן, Leib, Körper; בָּדֵן neben בָּדֵן trennen) ist meist nur scheinbar, u. beruht auf parallelen, zum Teil verschiedenen Wurzeln und Stämmen. Dagegen liegt viell. Wechsel von ד und ט vor in Fällen wie דָּלֶת und דָּלֶת, דָּבָר und דָּבָר, doch so, dass „der weichere Laut den milderen Begriff“ darstellt, s. Ew. § 47, b. Böttch. § 270, d.

דָּא aram. pron. dem. (m. דָּנָה, s. d.) Dn 4, 27. 7, 8. 5, 6: דָּא לָדָא aneinander. 7, 3: דָּא בְּדָא שְׁנֵי דָּא בְּדָא (die Tiere waren) eines vom andern verschieden.†

דָּב 3. f. דָּבָח, s. v. אָדָב (s. d.), schwächen, verschmachten, verw. m. דָּב, אָדָב, דָּבָא, Jer 31, 12: וְלֹא-יִחְסְיוּ וְלֹא-יִצְבְּחוּ וְלֹא-יִשְׁתַּחֲוּ וְלֹא-יִשְׁתַּחֲוּ וְלֹא-יִשְׁתַּחֲוּ und sie sollen ferner nicht mehr schwächen. Mit דָּבָא Ps 88, 10: *mein Auge verschmachtet vor Kummer.* (Vgl. מַשָּׁה). Mit נָשָׂה Jer 31, 25.†

Die beiden Derivv. folgen.

דָּבָח f. eig. das Verschmachten, insb. vor Angst, Furcht, daher Angst selbst Hi 41, 14.†

דָּבָח* cstr. דָּבָח m. das Verschmachten, mit נָשָׂה Dt 28, 65.†

דָּבָה s. דָּבָה.

דָּבָה impf. דָּבָה, דָּבָה, pt. דָּבָה, bekümmert s. (auch talm.), besorgt s. (vgl. דָּבָה), sich Sorgen machen um Jemand, mit ל 1 S 9, 5. 10, 2 bekümmert sein wegen einer Sache, mit כָּן

Ps 38, 19, wo V. 18 Schmerz parallel ist; abs. bekümmert sein (in Zeit des Mangels) Jer 17, 8, ebenso mit כָּן 42, 16 (vor der Hungersnot), auch fürchten m. Acc. Jer 38, 19. Jes 57, 11.†

Die beiden Derivate folgen.

דָּבָה (fürchtend, besorgt) N. pr. eines Idumäers im Gefolge des Saul 1 S 21, 8. 22, 9. Ps 52, 2. Das Kt 1 S 22, 18. 22 hat דָּבָה nach syr. Aussprache.†

דָּבָה f. Furcht, Bekümmern Jos 22, 24. Ez 4, 16. 12, 18 f. Jer 49, 23. Pr 12, 25.†

דָּבָה (Wz. דָּבָה, m. d. allg. Bed. des Stossens und Treibens, vgl. דָּבָה laufen, II schweben, sich wiegen, schwanken; vgl. die Wz. דָּבָה unter דָּבָה) impf. דָּבָה apoc. דָּבָה Ps 18, 11 fliegen (poet. Syn. von דָּבָה), von dem schwebenden Fluge der Raubvögel Dt 28, 49. Jer 48, 40. 49, 22 von Gott Ps 18, 11: וְדָבָה עַל-כַּנְפֵּי רַחַם er schwebte daher auf Windesflügeln. (Über 2 K 17, 21 s. דָּבָה).†

Davon דָּבָה und

דָּבָה Lv 11, 14† (in der Parallelstelle Dt 14, 13 steht דָּבָה, aber wohl nur aus Versehen) ein Raubvogel. LXX γύψ, Geyer. Vulg. *milvus*.

דָּבָה (phön. דָּבָה CIS 2, 19, keilschr. *Dūru*) u. דָּבָה (Wohnung) N. pr. einer alt-kanaanit. Königsstadt am Mittelmeere, unweit des Carmel Jos 17, 11. 12, 23. Ri 1, 27. 1 Ch 7, 29; 1 Macc 14, 11 ff.: Δωφά, heute *Tantūra* (Ritter XVI, 608 ff.). Nach ihr hiess die beim Carmel im N. beginnende hügelige Ebene דָּבָה הַדָּר, Hügelszug von D. Jos 11, 2. 12, 23. 1 K 4, 11.† S. Bibl. HW. Art. Dor.

דָּבָה und דָּבָה (Leisetritt, v. דָּבָה) masc. epicoen. Bär 1 S 17, 34. 36. 37. 2 S 17, 8. Pr 17, 12. Hos 13, 8: דָּבָה וְדָבָה ein Bär (d. i. eine Bärin), dem seine Jungen geraubt sind. Pl. דָּבָה f. Bärinnen

2 K 2, 24. (Ar. **دُب**, **دُبَة** Bär, Bärin; ass. *dabu*, aram. **דָּבָא**, äth. **ደብ**); 140 aram. dass. Dn 7, 5.†

דָּבָא* (s. zu רָבַב), davon **דָּבָא** Behaglichkeit, vom Begr. des leise sich Fortbewegens. — Andere: Ruhe, von ar. **رَدَا**, n. d. Kāmūs: ruhen.

דָּבָא* m. Behaglichkeit, Wohlbefinden. Dt 33, 25†: **וְכַדְּרָהּ דָּבָאָהּ** wie deine *Lebenstage* (sei, daure) dein *Wohlbefinden* = es daure zeitlebens. S. Volck z. St. Eine andere Spur dieses Stammes findet sich in dem N. *pr.* **סִידְבָּא** (langsam fließendes Wasser).

רָבַב sich langsam fortbewegen, schleichen (vom Greise, von Krankheiten, die sich in den Körper einschleichen, vom Feinde, dah. aram. **רָבַב** Feindschaft), leise gehen (בָּרַב der Bär, eig. der Leisetreter), kriechen (**רָבַב** hat Saad., **دیب** der Arabs Erp. für *reptile* Gn 1, 24). Übertr. auf *verleumden* in **רָבַב** (heimlich schleichende) üble Nachrede, Verleumdung (vgl. **דָּבָב** u. **רָבַב** Verleumder mit **דָּבָב**).

Kal ptc. Ct 7, 10: **יָדֵב בַּיַּיִן** der Wein, der da *schleicht* d. h. sanft gleitet, fließt, über die Lippen schlaftrunkener.†

Ann. **רָבַב** geht auf Wz. **רָב** zurück mit der vielen Wzz. mit anlautendem **ר** oder **ב** eignenden GB. des Stossens, Treibens (vgl. die Wzz. **רָבַב**, **רָבַב**, **רָבַב**, **רָבַב** und **רָבַב** in Delitzsch' Pss. I, 1859, 329 f.). Als mit **רָבַב** nächstzw. ergeben sich eine Anzahl Stämme (**רָבַב**, **רָבַב**, **רָבַב**), in welchen die Bedd. treiben (vorwärtsstossen), sich fortbewegen, vorgehen vorherrschen. Vgl. auch **רָבַב**, ar. **رَدَا** vertreiben, sich umhertreiben, **رَدَا** treiben, vertreiben, **رَدَا** weggehen, vergehen, **رَدَا** zergehen u. a. Vgl. zu **רָבַב**.

רָבַב (St. **רָבַב**) f. Verleumdung, üble Nachrede. **רָבַב** üble Nachrede

verbreiten. Nu 14, 36. Pr 10, 18. Der folgende Genetiv steht aktiv z. B. Ps 31, 14: **כִּי יִשְׁמָעוּ הָרַבִּים** denn *ich höre die Lästerungen Vieler*. Jer 20, 10. Ez 36, 3, und passiv Nu 13, 32. 14, 37. Gn 37, 2. Pr 25, 10: **לֹא תִשְׁמַע לְדִבְרֵי** und (damit nicht) *dein böser Leumund fortwirke*.†

דָּבָרָה f. 1) Biene Jes 7, 18. Pl. **דָּבָרִים** Dt 1, 44. Ri 14, 8. Ps 118, 12.† Syr. **ܕܒܪܗܐ** Wespe, **ܕܒܪܗܐ** Biene. talm. u. targ. **דָּבָרָה**, u. aus dem Aram. ins Gemeinarah. übergegangen *coll.* **דָּבָרָה**, nom. unit. **דָּבָרָה** (ar. **زنبور**). Das hebr. **דָּבָרָה** ist gegenüber dem ar. **دبّر** Zug, der fortreibt, schwärmt (**دبّر** intr.) als *nomen unitatis* anzusehen. 2) *N. pr. f.* a) ephraimitische Prophetin und Richterin Ri 4, 4. 5, 1 u. 3. b) Amme Rebekkas Gn 35, 8.

רָבַח aram., opfern, s. v. a. das hebr. **רָבַח**. Pt. pl. **רָבַח** Esr 6, 3.† Derivat: **רָבַח** Altar, und

רָבַח* pl. **רָבַח** aram., Opfer Esr 6, 3.† **רָבַח** m. pl. 2 K 6, 25† Keri Taubenmist, das unanstößigere Wort statt des im Texte geschriebenen **רָבַח**. Der erste Teil des Comp., die Silbe **רָבַח**, scheint von **רָבַח** = dem aram. **رَبِ**, fließen, auszugehen.

רָבַח m. eig. das Hintere, der Hinterraum, vgl. ar. **رَدْر** Rücken, Hinterteil (s. zu **רָבַח**) 1) das Allerheiligste im Tempel (sonst **קֹדֶשׁ קְדִישִׁים**), welches den westlichsten Raum des Heiligtums (20 Ellen im Geviert) einnahm. 1 K 6, 5. 19—22. S. 6. 8. 2 Ch 3, 16. 4, 20. 5, 7. 9. Ps 28, 2. 2) *N. pr. a*) m. Jos 10, 3.† b) Städtenamen (vgl. sab. **רָבַח** n. l. **الدابر**) a) Stadt im St. Juda Ri 1, 11 u. 6., oft *def.* **רָבַח**, m. **רָבַח** loc. **רָבַח** Jes 10, 38 f.; sonst Kirjath Sepher, deren Lage noch nicht sicher ermittelt ist, s. Riehm im Bibl. HW. 265. β) m. **רָבַח** loc. **רָבַח** Stadt an der Nordgrenze Judas, deren Name das *Wadi Daber*, westlich am Nordende des toten Meeres, noch aufweist Jos 15, 7.† Hupfeld (zu Ps 28, 2) deutet: *westwärts*.

הַבִּלָּה *f. st. cstr.* הַבִּלָּה 2 K 20, 7 Pl. **הַבִּלָּה** eig. Masse, Kuchen, naml. Feigenkuchen aus gepressten Feigen, gr. *παλάθη* (aus aram. **הַבִּלָּה** mit Wegwerfung des **ה**) 1 S 25, 18. 30, 12. 1 Ch 12, 40.†

הַבִּלָּה* *N. pr.* Ez 6, 14† ohne Zweifel falsche Lesart f. **הַבִּלָּה** s. d.

הַבִּלָּה (Doppelfeigenkuchen?) *N. pr. m.* Hos 1, 3.†

הַבִּלָּה, s. unter **הַבִּלָּה**.

דָּבַק (2 K 3, 3, vgl. Hi 29, 10, bei —) sonst **דָּבַק** (Gn 2, 24. 1 K 11, 2. Hi 21, 7. Thr 4, 4), *i. p.* **דָּבַק** Hi 29, 10, **דָּבַק** 41, 15 (syr. **דָּבַק** ar. **دَبَّقَ**), *impf.* **דָּבַק** *inf.* **דָּבַק** — 1) ankleben (vgl. **דָּבַק**), als *intrans.*, mit **א** Hi 19, 20, **אֶל** Thr 4, 4: **דָּבַק לְשׁוֹן יוֹנָן אֶל־חֻבּוֹ** es klebt des Säuglings Zunge an seinem Gaumen (vor Durst, Trockenheit). Ps 22, 16, in anderem Sinne Hi 29, 10: **וְלִשׁוֹנָם דָּבַק לְחֻבָּם** ihre Zunge klebte an ihrem Gaumen, sprachlos vor Ehrfurcht. Ps 137, 6 vgl. Hiph. Ez 3, 26, mit **ל** Ps 102, 6. — Dt 13, 18: **עַל־כֵּן יִשְׁתָּבֵט יָדְךָ מֵעַל־הַיָּדָיִם** an deiner Hand kleben d. h. entwende nichts. Hi 31, 7. — 2) von Personen: sich halten zu jem. Ruth 2, 8. 21, mit **א** V. 23 bes. jemandem fest anhangen (ihn lieben), mit **א** und **ל** Dt 10, 20. 11, 22. 2 S 20, 2. 1 K 11, 2. Jos 23, 12. Gn 2, 24. 34, 3, mit **אֶת־רֵיחָא** prägnant Ps 63, 9: **הָבָה נִפְשִׁי אֶת־יְהוָה** meine Seele hängt nachfolgend an dir. 2) von Übeln: anhangen, erreichen mit **א** Dt 28, 60; mit Suff. im Acc. Gn 19, 19; mit **אֶת־רֵיחָא** Jer 42, 16: **שָׁם יִדְבַק הָרָע** dort wird er (der Hunger) euch einholen.

Pu. impf. i. p. **יִדְבַק** *pass.* fest zusammenhangen Hi 38, 38. 41, 9.†

Hiph. 3. sg. f. m. Suff. **יִדְבְּקֶהָ**, *impf.* **יִדְבְּקֶהָ**, **יִדְבְּקֶהָ** 1) machen, dass etwas anhängt, anklebt Ez 3, 26. 29, 4. Jer 13, 11. 2) verfolgen mit dem Acc. Ri 18, 22. 2 S 1, 6 und mit **אֶת־רֵיחָא** Ri 20, 45: **וַיִּדְבְּקֶהָ אֶת־רֵיחָא** und sie setzten ihm nach. 1 S 14, 22. 31, 2. 1 Ch 19, 2. 3) einholen, erreichen (wie Kal no. 3) Gn 31, 23. Ri 20, 42, auch *causat.* erreichen lassen. Dt 28, 21.†

— Über die Form **יִדְבְּקֶהָ** f. **יִדְבְּקֶהָ** vgl. **יִדְבְּקֶהָ** f. **יִדְבְּקֶהָ** unter **יִדְבְּקֶהָ**.

Hoph. pt. **יִדְבְּקֶהָ** angeklebt sein. Ps 22, 16.†

Derivate: **דָּבַק**, **דָּבַק**.

דָּבַק aram. dass. *pt. pl.* **דָּבַקִּין** Dn 2, 43.†

דָּבַק *pl.* **דָּבַקִּים** *f. דָּבַקִּים* *Adj. verbale* (von **דָּבַק**) anhängend Dt 4, 4. Pr 18, 24. 2 Ch 3, 12.†

דָּבַק *m.* 1) das Zusammenschweissen des Metalls, die Lötung Jes 41, 7: *von der Lötung sagend: Trefflich ist sie.* Mischu., syr. **دَبَّقَ**, **دَبَّقَ** Leim, Klebematerial, ar. **دَبَّقَ** Vogelleim. 2) *pl.* **דָּבַקִּים** 1 K 22, 34. 2 Ch 18, 33, wahrsch. die Fugen des Panzers. So Targ. And. Achseln, vgl. **דָּבַקִּים** (Handgelenke) Jer 38, 12 *Targ.*†

דָּבַר (s. zu **דָּבַר** u. die Anm. a. E. dieses Artikels). *Kal*, nur *Part.* **דָּבַר** Ex 6, 29. Nu 32, 27. 36, 5 und **דָּבַר** Pr 25, 11, *Inf.* mit *Suff.* **דָּבַרְךָ** Ps 51, 6† reden, urteilen.

Pi. **דָּבַר** *i. p.* **יִדְבַר** *impf.* **יִדְבַר**, **יִדְבַר**, *imp.* **יִדְבַר**, **יִדְבַר**, *inf.* **יִדְבַר**, u. viell. **יִדְבַר** Jer 5, 13; *pt.* **יִדְבַרְתָּ**, **יִדְבַרְתָּ** 1) verhandeln, **דָּבַר** einen Streithandel Jes 55, 13; mit **אֶת** d. Pers. Ps 127, 5. 2) reden, *loqui*, *kalēin* versch. von **אָמַר** sagen, *dicere*, *λέγειν*, wo das Gesagte folgt. (Vgl. **אָמַר** no. 1.) Es steht a) absolut z. B. Hi 11, 15; **יִדְבַר אֱלֹהִים** o möchte Gott reden. Jes 1, 2: **דָּבַר יְהוָה** Jahve sprach's. Ex 4, 14: **יִדְבַר אֲנִי** ich weiss, dass er reden kann. Oft folgt noch **אָמַר**. b) mit dem *Acc.* des Gesagten Gn 21, 2. Ex 6, 29: **יִדְבַר אֲנִי אֶת־פָּרְאֹה** ich rede zu Pharaos alles, was ich zu dir reden werde. 24, 7. Jer 1, 17. Dn 10, 11. Jon 3, 2. Häufig sind Verbindungen, wie: **דָּבַר קִיּוֹם**, **דָּבַר שָׁמַיָּא**, **דָּבַר אֱמֶת**, Trug, Lüge, Gerechtigkeit reden, im Munde führen. Ps 101, 7. Jes 45, 19. 59, 3. Dn 11, 27. Hos 10, 4: **דְּבָרֵי דְבָרִים** sie reden (eitle) Worte. c) Selten so, dass das Gesagte unmittelbar ohne **אָמַר** folgt Gn 41, 17. Ex 32, 7: **יִדְבַר יְהוָה** da sprach Jahve zu Mose: auf u. s. w. 1 K 21, 5. 2 K 1,

7. 9. Ez 40, 4. Dn 2, 4. Gewöhnl. m. folg. לאמר Ex 6, 10 u. o. Ebenso phön.: לאמר רבר בלך CIS 2, 2.

Die Person, zu oder mit welcher geredet wird, steht am häufigsten mit אל Gn 8, 15. 19, 14, ל Ri 14, 7, ausserdem mit עם Gn 31, 29. Dt 5, 4; אר (אר) Gn 23, 8. 42, 30, mit כל Jer 6, 10, mit ב, Sach 1, 9: וְהַמְלֵאךְ הַזֶּה בִּי der Engel, der in mir redete, mir das Geschaute deutend. V. 14. 2, 2. 7. 4, 1. 4 ff. Hab 2, 1. Jer 31, 20. Nu 12, 6. 8. M. d. Acc. (f. anreden) nur Gn 37, 4 (vgl. Ps 139, 20). Nu 26, 3, vgl. zu אר.

Die Person oder Sache, über welche geredet wird, steht mit dem Acc. z. B. Ruth 4, 1: הַנֶּחֱמָל עָלַי אֲשֶׁר הָיָה בְּעִי der Verwandte ging vorüber, von welchem Boas geredet hatte, quem dixerat Boas. Gn 19, 21. 23, 16, mit ב 1 S 19, 3: וְאֲנִי אֶדְבֹּר בְּךָ אֱלֹהֵי וְאֲנִי אֶדְבֹּר בְּךָ אֱלֹהֵי und ich will über dich zu meinem Vater reden (V. 4); mit אל Hi 42, 7; mit כל 1 K 2, 19, und zwar besonders von Aussprüchen, Verheissungen Gottes über jem., s. litt. g. (vgl. Credner, Joel S. 100). — Gegen jem. reden heisst וְדַבֵּר עִלָּי (eig. über ihn herfallen mit Reden, Lästerungen) Ps 109, 20. Jer 29, 32. Dt 13, 6; mit ב Nu 21, 7: וְדַבֵּר בִּירְחוֹ וְדַבֵּר wir haben gegen dich und Jahve geredet. Hi 19, 18. Ps 15, 20. 78, 19. וְדַבֵּר בְּךָ steht aber auch für: durch jemanden reden (s. ב, wie בְּרִי) Nu 12, 2. 2 S 23, 2. 1 K 22, 28. Und wie ב bei וְדַבֵּר das Werkzeug der Rede bezeichnet, so auch ihren Inhalt als die Sphäre in der sie sich bewegt Ps 119, 46: אֶדְבֹּר בְּדִבְרֶיךָ ich will reden von deinen Zeugnissen.

Reden steht ausserdem je nach Zusammenhang und Konstruktion a) f. zusagen, versprechen Dt 19, 8. Jon 3, 10, m. d. Acc. Dt 6, 3, mit כל der Pers. (s. litt. g.); im übeln Sinne: drohen Ex 32, 14. b) befehlen Gn 12, 4. Ex 1, 17. 23, 22, ermahnen 1 S 25, 17. c) ein Gedicht sprechen f. dichten und vortragen. Ri 5, 12: אֶדְבֹּר Debora שִׁיר שִׁיר שִׁיר sprich ein Lied. Ps 18, 1. So ar. vom Dichten und Singen. d) um ein Weib reden d. i. um sie

werben, mit ב 1 S 25, 39. Vgl. Pu. Vgl. ar. حَظَبَ anreden f. freien, unser ansprechen.

Ausserdem sind noch folgende Formeln zu bemerken: e) וְדַבֵּר עִלָּי jem. freundlich zureden, bes. trösten. Gn 34, 3. 50, 21. Ruth 2, 13. 2 S 19, 8. 2 Ch 30, 22. 32, 6. f) וְדַבֵּר עִלָּי bei sich reden, denken Gn 24, 45. 1 S 1, 13: וְדַבְּרוּ עִלְּבָם sie sprach in ihrem Herzen. Auch mit בְּלִבּוֹ, בְּלִבּוֹ Koh 1, 16. 2, 15. Ps 15, 2. g) וְדַבֵּר טוֹב Gutes aussprechen über jem., zu seinem Besten reden Esth 7, 9 (vgl. 6, 2). Von Gott: verheissen Nu 10, 29. 1 S 25, 30. Jer 18, 20. וְדַבֵּר רָעָה Böses beschliessen, verhängen über jem. 1 K 22, 23. Jer 11, 17. 19, 15. 26, 19. 35, 14, mit אל 36, 31. h) וְדַבֵּר טוֹבִים אֵלֶּיךָ freundlich mit jem. reden 2 K 25, 28. Jer 12, 6; וְדַבֵּר שָׁלוֹם עם; freundlich, freundschaftlich reden mit jem. Ps 25, 3, mit אר Jer 9, 7, mit אל Heil verkündigen, verheissen Ps 85, 9; mit ב dass. Ps 122, 8: וְאֶדְבֹּר עִלָּי אֶדְבֹּר עִלָּי אֶדְבֹּר עִלָּי ich wünsche dir Heil an; mit ל Esth 10, 3: וְדַבֵּר עִלָּי שָׁלוֹם לְבִלְדִּי er redete für die Wohlfahrt aller seiner Nachkommen. i) וְדַבֵּר אֶת הַמִּשְׁפָּטִים das (Straf-)Urteil sprechen über, und: rechten mit jem. S. מִשְׁפָּט.

Anm. Gn 34, 13 kommt für וְדַבֵּר die Bed. hinterrücks handeln in Frage (vgl. ar. كَبَّرَ nach hinten, rückwärts gehen: trans. mit ب rückwärts- oder allg. wegbringen). Auch 2 Ch 22, 10 kann וְדַבֵּר nicht anders als meuchlerisch beiseitigen übersetzt werden. — Das Ass. hat das Piel von dabāru als selbständigen Stamm i. d. Bed. wegnehmen, wegraffen, womit wohl der Name des Pestgottes Dibbara zusammenhängt, s. Frdr. Delitzsch zu Smith' Chald. Gen. 369. Haupt bei Schrader KAT. 500.

Pu. pass. Ps 87, 3: וְדַבְּרוּ עִלָּי רִיבִי רִיבִי Rumvolles ist ausgesagt von dir. Ct 8, 8: וְדַבְּרוּ עִלָּי וְדַבְּרוּ עִלָּי wenn man um sie reden d. h. um sie werben wird. S. Pi. litt. d.

Niph. וְדַבְּרוּ, i. p. וְדַבְּרוּ, pt. וְדַבְּרוּ recipr. von Pi. unter sich reden Mal 3, 16, mit ב Ez 33, 30. Ps 119, 23 und Mal 3, 13.†

Hiph. zu Paaren treiben, unterjochen. Ps 18, 48: **וַיַּדְרִיב צְבָאִים תַּחְתֵּי** *der die Völker mir unterwarf.* Ps 47, 4.† An diesen Stellen ist das *Hi*. Intensiv des *Kal* in der G.B. *treiben* (wie **וַיִּדְרֹב** neben **וַיִּדְרֵב**). Ferner liegt ar. **أَدْبَرَ** den Rücken wenden.

Hithpa. nur *Part.* **מְדַבֵּר** *colloquens* 2 S 14, 13. Ez 2, 2.†

Derivate: **דָּבַר** — **דְּבָרָה**, **דְּבוּרָה**, **דְּבִיר**, **דְּבִירָה**.

Ann. Die G.B. des St. **דָּבַר** ist *treiben* (*trans.* u. *intrans.*), dah. **דְּבוּרָה** Biene, *nom. unil.* von **דָּבַר** Zug, Schwarm,

der fort-, vorwärts treibt; ferner **דְּבָרָה** Floss, das auf dem Wasser treibt; aber auch **דְּבִיר** oder **דְּבִירָה** Treibort, Trift, wo das Vieh weidet (vgl. ar. **تَدْبِير** Leitung, **مُدَبِّر** Führer). Von

der urspr. Bed. des *Treibens* leitet sich dann ab 1) die des *Hintenseins*, ar. **دَبَّرَ** c. *acc.* jem. hinten nachfolgen.

Dah. **דָּבָר** Anhänger, Nachtreter; **דָּבָרָה** der hinten ansitzende Sporn des Vogels, Hinterteil u. v. a.; hebr. **דְּבִיר** der Hinterraum (des Tempels), das Allerheiligste. Dah. 2) die Bed. des Zurückkommens, Hintenbleibens, Sterbens: **דָּבָר** Ende, Tod, **דָּבָר** Unglück,

Missgeschick, hebr. **דָּבָר** Pest, Seuche. Doch lassen sich letztere Bedd. ebenso einfach von dem Grundbegr. *treiben*, *weg-treiben* = *wegraffen* ableiten. Vgl. die *Ann.* zu **פִּי**. — Das Vb. **דָּבַר** *sprechen* (vgl. Ct 4, 3, wo **מְדַבֵּר** als *nom. instrum.* den Mund als Redewerkzeug bezeichnet) bed. eig. Worte treiben d. i. zusammenhängend hinter einander folgen lassen (vgl. ar. **سَيَاق** Redeverlauf v.

دَبَّرَ, pers. **سَكَنَ رَأْدَنَ**. Palm. **دَبَّرَ** ordnen Vog. 15, 6).

דָּבָר *m.* 1) Rede, Wort, näher: a) Rede, Ausspruch. Sollen wir thun seine Rede **וַיִּדְרֹב אֶחָדָם** (was Ahitophel geraten) 2 S 17, 6. **דָּבָר** kundig der Rede 1 S 16, 18. **דָּבָר** Reden, Aussprüche Koheleths Koh 1, 1, so Pr 4, 4. 20. 30, 1. insb. das Reden, die Offenbarung Gottes **וַיִּדְרֹב יְהוָה** das Sprechen.

das Wort Gottes erging an jem. Jer 1, 4. 11. 2, 1. 13, 8. Ez 3, 16. 6, 1. 7. 1. 11, 14, mit **לֵךְ** 1 Ch 22, 8. Hi 4, 12. b) Wort überhaupt als Gesprochenes 2 K 18, 36: sie antworteten kein Wort. Jos 21, 43. 23, 14, *collect.* f. Worte Hi 15, 3. Ps 45, 2. Mit folg. *Gen.*: Worte über etwas, was zu sagen ist von einer Sache. 1 K 9, 15: **וְהָרִיבֵנִי** *das ist zu sagen von der Frohne.* Hi 41, 4: *ich will nicht verschweigen . . .* **וְהָרִיבֵנִי** *was zu sagen ist von der Stärke.* Dt 15, 2. 19, 4. c) Nachricht 1 K 10, 6. d) Spruch, Geheiss Ex 34, 28: **וְהָרִיבֵנִי** die zehn Gottesworte (*lóyia*), *dekalogos*. 1 S 17, 29: **וְהָרִיבֵנִי** *war es nicht Gebot?* Jes 8, 10. **וְהָרִיבֵנִי** königliches Gebot Esth 1, 19. Jos 1, 13. e) Versprechen 1 K 2, 4. 8, 20. Ps 33, 4. 56, 5, das gegebene Wort.

2) Handlung (als Objekt der Ver- handlung) a) pl. *Begebenheiten*, *acta*, Geschichten, **דְּבָרֵי טַלְמִח** Handlungen des Sal. 1 K 11, 41. **דְּבָרֵי חַיִּים** *acta dierum*, Tagesgeschichten, Chronik 1 Ch 27, 24. In der häufigen historischen Formel **וְהָרִיבֵנִי** z. B. Gn 15, 1 *nach diesen Begebenheiten*, zeigt sich der Übergang in den Begriff Ding, Sache; so auch in **וְהָרִיבֵנִי** Gn 20, 10, *dass du diese Handlung gethan hast*, schwächt es sich ab zu *Sache* vgl. Gn 18, 25. 32, 20. 44, 7 u. 8. Vgl. Sil.-I. **דְּבָרֵי חֲקִיבָה** „der Hergang der Durchstechung“. b) Thatsache Ps 65, 4. 105, 27. 145, 5. c) Sachverhalt, Thatbestand 1 K 9, 15. Hi 41, 4. Dt 15, 2. 19, 4. d) *Rechtshandel* **דְּבָרֵי חֲקִיבָה** wenn sie einen Handel haben, *actio*, Ex 18, 16; bei jeder Klage über Veruntreuung 24, 14: **דְּבָרֵי חֲקִיבָה** der Rechts- handel hat, *actor*, Kläger; in **מִשְׁפָּט** 2 Ch 19, 6 ist es noch bloss Handel. e) allgem. *Sache*, *Etwas*: besser *das Ende einer Sache* (**דְּבָרֵי חֲקִיבָה**) *als der Anfang* Koh 7, 8: *dies ist die Sache* (Ursache), *vgl.* . . . Jos 5, 4. Gn 18, 14: *ist für Jahve etwas zu wunderbar?* Dah. **דְּבָרֵי חֲקִיבָה** wegen der Sache, dass = weil Dt 22, 24. 23, 5. 2 S 13, 22 und **דְּבָרֵי חֲקִיבָה** von Sachen = wegen Gn 12, 17 u. 8. Noch mehr abgeschwächt in Verbb. wie **דָּבַר** etwas Unreines Lv 5, 2. **דָּבָר**

etwas Unanständiges, vgl. 2 K 4, 41. 1 S 20, 2. 2 Ch 12, 12. **קֶס** irgend etwas Nu 31, 23. Dt 17, 1. **קֶס אֶדְדֶּקֶר** *es ist ja keine Sache* d. h. es handelt sich um nichts Erhebliches Nu 20, 19. 1 S 20, 21. *f*) die Sache Eines bed. auch das ihm Gehörige, ihn Betreffende, wie gr. *τὸ, τὰ τῆς ἡμέρας*, so **קֶס** in **קֶסֶרִים בְּיוֹמֵם** vollendet euer Werk, das dem Tag (gehörige) an seinem Tage Ex 5, 13. 19. 16, 4. Lv 23, 37 fast wie Tag für Tag; dieselbe Verbindung mit vorgesetztem **ב** 2 Ch 5, 13, mit **ל** 14. 31, 16. Ebenso pl. 1 S 10, 2: *aus der Acht gelassen hat dein Vater אֶדְדֶּקֶר הַצֹּלֶט* das die Eselinnen (betreffende).

קֶסֶר *i. p.* **קֶסֶר** *pl. m. Suff.* **קֶסֶרֶה** (Hos 13. 14) *m.* Verderben, Tod (s. das Stw. **רֶבֶר**), wie im Ar. **كَسَر**, dah. Pest. Ex 9, 3. Lv 26, 25. Dt 28, 21. Die Begriffe: Tod und Pest werden auch sonst durch Ein Wort ausgedrückt, s. **קֶסֶר** no. 3.

קֶסֶר *s. v. a.* **קֶסֶר** Trift, wohin das Vieh getrieben wird, s. das Stw. **רֶבֶר**. Mi 2, 12 (**קֶסֶרֶה** Ges. § 110, 2, b). Jes 5, 17.† (Vgl. syr. **ܩܫܪ** Gefilde, ar. **كَسَر**).

קֶסֶרֶה *f.* Wort, Ausspruch, Dt 33, 3†: **קֶסֶרֶה נֶשָׂא** nach LXX. Vulg. *es (Israel) nahm hin von deinen* (göttlichen) Befehlen. Vgl. **קֶסֶר** no. 1. — S. a. Erkl. bei Volck z. St.

קֶסֶרֶה *aram. f.* Sachverhalt Dn 2, 30: **קֶסֶרֶה** *עַל-קֶסֶרֶה* um des willen, dass. 4, 14: **קֶסֶרֶה** *עַל-קֶסֶרֶה* auf dass† (wie ar. **كَسَى**); etwas anders Kautzsch § 11, 2. 69, 10).

קֶסֶרֶה *astr.* **קֶסֶרֶה** *f.* 1) Sachverhalt, Bewandnis, Weise, Art, Ps 110, 4: *du bist Priester ewiglich עַל-קֶסֶרֶה מֶלְכִּי־עֶדֶם* nach der Weise Melchisedeks. Das **עַל-קֶסֶרֶה** ist *Chirek compaginis*, Ges. § 90, 3, a. **קֶסֶרֶה** ob Sachverhalts d. i. wegen Koh 3, 18. 8, 2. **קֶסֶרֶה** *עַל-קֶסֶרֶה* um des willen, dass Koh 7, 14. 8, 2. 2) *s. v. a.* **קֶסֶר** no. 2, d, Rechtssache Hi 5, 8.†

קֶסֶרֶה *s. קֶסֶר.*

קֶסֶרֶה *pl. f.* Flösse, vom Treiben oder Fortführen auf dem Wasser 1 K 5, 23.†

קֶסֶרֶה *N. pr. m.* Lv 24, 11.†

קֶסֶרֶה *N. pr.* einer Levitenstadt in Issachar, das heutige Dorf Debûrje am Tabor (Rob. Pal. III, 451) Jos 19, 12 (hier m. Art. **קֶסֶרֶה**). 21, 28. 1 Ch 6, 57.†

קֶסֶרֶה (vw. **רֶבֶס**) kompress, verdickt sein. Dav. *N. pr.* **קֶסֶרֶה** und die beiden ff. Worte.

קֶסֶרֶה *i. p.* **קֶסֶרֶה** mit *Suff.* **קֶסֶרֶה** Ct 5, 1 (ar. **كيس**, sab. **רֶבֶס**, ass. *dispu*, aram. **קֶסֶרֶה**).

קֶסֶרֶה, **קֶסֶרֶה**, talm. **רֶבֶסֶה** *m.* Honig (als verdickte Masse), insbes. 1) Bienenhonig Lv 2, 11. 1 S 14, 26. 27. 29. 43. Pr 16, 24. 24, 13 u. ö. 2) Traubenhonig, Traubensyrup d. h. bis zur Dicke des Syrups eingekochter Most, der, noch jetzt *dibs* genannt (Rob. NBF. 50), bes. aus der Gegend von Hebron häufig nach Ägypten verführt wird Gn 43, 11. Ez 27, 17. Mischn. **רֶבֶס** bes. Palmhonig, s. Löw, Aram. Pflzn. 124 u.

קֶסֶרֶה *f.* 1) Kamelhöcker (eig. dicker [Fett-]Klumpen Jes 30, 6.† 2) *N. pr.* *i. p.* **קֶסֶרֶה**, eines Ortes Jos 19, 11.† *N.* Conder *Chirbe Dabse, Memoirs* I, 174.

קֶסֶרֶה (St. **רֶבֶה**) *m.* Fisch Jon 2, 1. 11. Pl. **קֶסֶרֶה** *astr.* **קֶסֶרֶה** Gn 9, 2. Nu 11, 22. 1 K 5, 13. — Die Schreibung **קֶסֶרֶה** Neh 13, 16 ist inkorrekt, vgl. **קֶסֶרֶה** 2 S 11, 1.

קֶסֶרֶה *astr.* **קֶסֶרֶה** *fem.* des vor. dass. Dt 4, 15. Jon 2, 2, sonst *collectiv*, wie **קֶסֶרֶה**, Ez 7, 18. 21. Nu 11, 5. — **קֶסֶרֶה** u. **קֶסֶרֶה** mischn., aram. aber nicht vorhanden. dah. die Syrer **קֶסֶרֶה** auf **קֶסֶרֶה** zurückführen.

קֶסֶרֶה *impf.* **קֶסֶרֶה** eig. decken (wie das ar. **بَجَا**, vgl. die verw. Stww. **بَجَل**, **بَجَل**, **بَجَن**, welche alle die GB. des Deckens haben, im Hebr. **רֶבֶה**, **רֶבֶה**, dann übertragen auf (alles bedeckende) Menge, Vermehrung (vgl. **בְּכָנָן** **טָבִין** grosse Menge, von **בָּכַן** **טָבִין** decken). So Gn 48, 16†: sich vermehren, vielfältigen. — Dav. **קֶסֶרֶה**, **קֶסֶרֶה** Fisch (von der zahlreichen Vermehrung benannt. vgl. **קֶסֶרֶה** u. **קֶסֶרֶה**, wahrsch. **קֶסֶרֶה**).

קֶסֶרֶה (wahrsch. Fisch) *N. pr. m.* Dagon, eine (urspr. babylon.?) Gottheit der

sie Gn 10, 7 als von Kusch stammend bezeichnet werden.“ 2) Name eines in der Nachbarschaft der Edomiter sesshaften kuschitisch-abrahamit. Stammes Jer 25, 23. 49, 8. Ez 25, 13. Gn 25, 3. von Handel lebend Ez 27, 20. 35, 13. — *N. gent. pl.* **הַרְיָנִים** Jes 21, 13.†

הַרְיָנִים *m. pl.* Gn 10, 4† wahrsch. die **הַרְיָנִים** (Trg. jerusch.) d. i. *Ααρδαίον*, der die troische Landschaft *Ααρδαία* bewohnende, mit den Ioniern nahe verwandte Stamm (Luzzatto u. A.). Der Sam., LXX. und der hebr. Text 1 Ch 1, 7 lesen **הַרְיָנִים**, worin Manche die richtige LA. auch für Gn 10, 4 erkennen, die Bewohner der Insel Rhodus (nebst den umliegenden des ägäischen Meeres) verstehend.

הַרְיָנִים (auch *i. p.* **הַרְיָנִים** Esr 7, 15, s. Baer zu Dn 2, 32) *emphat.* **הַרְיָנִים** u. **הַרְיָנִים**, aram. Gold, s. v. a. das hebr. **הַרְיָנִים** Dn 2, 32. 3. 1 ff. Esr 5, 14 u. ö.

הַרְיָנִים* wahrsch. s. v. a. **הַרְיָנִים** verschmachten. Davon viell. **הַרְיָנִים**, s. d.

הַרְיָנִים nach dem Kt. **הַרְיָנִים** *m. pl.* aram. *N. pr.* eines Volks, aus welchem Kolonisten nach Samarien geführt wurden Esr 4, 9†. wahrsch. der pers. Stamm der *Δάοι* (Herod. 1, 125), *Dahae* (wohl „Dorfbewohner“ von pers. *deh, dih* Dorf), jetzt *Dāhistān*, im O. des kasp. Meeres.

הַרְיָנִים in Kal ungebr. Nach Ges. verstummen, wie **הַרְיָנִים**. Aber im Arab. ist **הַרְיָנִים** jemanden plötzlich überfallen, V überdecken, IX schwarz (bedeckt) sein, **הַרְיָנִים** plötzliches Unglück. Vgl. auch das vw. **הַרְיָנִים** jem. überfallen. **הַרְיָנִים** das (über jem. kommende) Unglück. Nur

Niph. part. **הַרְיָנִים** bestürzt, verblüfft Jer 14, 9†

הַרְיָנִים (s. zu **הַרְיָנִים**) *jagen* (vom Rosse und Reiter) Nah 3, 2†: **הַרְיָנִים** *das jagende Ross*. Vgl. ar. **يَكْرَعُ** vom Pferde: es schiesst gerade aus, u. **يَكْرَعُ** *celeriter incessit*. Davon **הַרְיָנִים**.

הַרְיָנִים* *f.* das Jagen Ri 5, 22†: *da stampfen die Hufe des Rosses* **הַרְיָנִים**

הַרְיָנִים von dem Jagen, dem Jagen seiner Helden (die es trug).

הַרְיָנִים s. v. a. **הַרְיָנִים** Bär w. m. a.

הַרְיָנִים (s. zu **הַרְיָנִים**) s. v. a. **הַרְיָנִים** schwächen, verschmachten. Ar. **ذَابَ** syr. **ذَلَفَ** zerfliessen, zerschmelzen, vgl. **הַרְיָנִים** weggehen, vergehen. S. noch zu **הַרְיָנִים**.

Hiph. partic. Lv 26, 16: **הַרְיָנִים** *die Seele verschmachten machend* d. h. in Fieberglut verzehrend.

Derivat: **הַרְיָנִים** *N. pr.*

הַרְיָנִים *denom.* von **הַרְיָנִים** fischen. Jer 16, 16: **הַרְיָנִים** *und sie werden sie herausfischen*.† Mit Nöldeke (ZDMG. XXXVII, 540) viell. besser zu lesen: **הַרְיָנִים**.

Derivate: **הַרְיָנִים**, **הַרְיָנִים**, **הַרְיָנִים**.

הַרְיָנִים* *m.* Fischer Jer 16, 16 Kt. (**הַרְיָנִים**). Ez 47, 10.†

הַרְיָנִים *f.* Fischerei. **הַרְיָנִים** Fischerhaken. Am 4, 2†: *man zieht euch heraus an Haken* **הַרְיָנִים** *und euer Letztes*, euern Rest, *an Fischerhaken* (grössere gefangene Fische pflegt man an Nasenhaken wieder ins Wasser zu lassen, vgl. Ez 29, 4. Hi 40, 26).

הַרְיָנִים* wohl eig. „stossweise bewegen“ (vgl. zu **הַרְיָנִים**); von Flüssigem: in Wallung versetzen, vgl. **הַרְיָנִים** beunruhigen, in Bewegung setzen, womit man **הַרְיָנִים**, syr. **هَافَ** Topf zusammenbringt. Übr. in leidenschaftliche Wallung geraten, lieben; dah. **הַרְיָנִים** der Geliebte, **הַרְיָנִים** Minne (wovon **הַרְיָנִים** Liebesblume). S. auch die *Nomm. pr.* **הַרְיָנִים** und **הַרְיָנִים**. Der St. **הַרְיָנִים** (**וָדַד**, **וָדַד**) ist dann denominativ von **הַרְיָנִים**. So im wesentlichen auch Dietrich in Aufl. 7 dieses Wtb. In den Abhh. f. semit. Wtf. sah Dietrich in **הַרְיָנִים** „ein nicht weiter anzutastendes Liebkosungswort“, womit Fleischer übereinstimmt, der (in Levy's TW. 1, 439, b) den Begriff des Liebens in **הַרְיָנִים**, **הַרְיָנִים**, **וָדַד** auf den des Schaukelns, Wiegens, Hätschelns zurückführt.

הַרְיָנִים u. (Lv 10, 4. Esth 2, 15) **הַרְיָנִים** mit *Suff.* **הַרְיָנִים**, **הַרְיָנִים** u. s. w. *m.* 1) Liebe

(ass. *dādu* der Geliebte), *ḫaww*, nur Pl. הָיִים (eig. Liebkosungen) Ct 1, 2. 4. 4, 10. Ez 16, 8. 23, 17: מִסְכַּב הָיִים *das Lager der Liebe*. Pr 7, 18: לִבֵּה נְדִיָּה לִבֵּה נְדִיָּה *wohlan wir wollen uns berauschen in Liebe*. 2) Geliebter (vgl. *ḥt* u. *ḥt*).

Liebe und Geliebter, Freund, בֹּרֵךְ
Bekanntschaft und Bekannter). Ct 1,
13. 14. 16. 2. 3. 8. 9. 10. 16. 17 ff.
3) Freund überh. Jes 5, 1, dann 4).
Verwandter, und insbes. Vatersbruder,
Oheim von väterlicher Seite, syr. ܡܪܝܬܐ
Lv 10, 4. 20. 20. 1 S 10, 14. 15. 16.
Jer 32, 7. S. 9; V. 12 aber scheint es
für מִן דָּוִד zu stehen; Vetter Esth 2,
15. (Die Begriffe Freund und Ver-
wandter fließen, wie im Deutschen,
auch im semit. Sprachgebrauch in
einander, und namentlich der Oheim
wird auch im Aram. vorzugsw. Freund
genannt: תִּרְבֵּץ gleichbed. m. תִּרְבֵּץ
vgl. תִּרְבֵּץ die Geliebte, Muhme und
Schwiegermutter).

תֹּפֶת *m.* 1) Topf (von תָּפַח *s. d.*) Hi 41,
11. 1 S 2, 14. Pl. תֹּפִיִּים 2 Ch 35, 13.
(Mischn. תֹּר, syr. **ܬܝܫܐ** Kessel, ass. *dādu*;
samarat. תֹּפִיִּים Töpfe). 2) Korb Jer 24, 2;
Lastkorb Ps 81, 7. Pl. תֹּפִיִּים 2 K 10,
7. LXX. **κάρταιλοι.**

צָדַד nach späterer Schreibung der Chronik, Esra, Nehemia, Sacharja (seltener in älteren Büchern s. z. B. Hos 3, 5. Am 6, 5. 9, 11, vgl. Baer zu Ez 34, 24) צָדִיק *N. pr.* (Geliebter, mit dem ursprüngl. konsonantischen צ, wie in dem syr. *Pa. ܥܕܝܬܐ*) *David*, der Sohn Isaia, zweiter König von Israel. 1 S 16 ff. 2 S. 1 Ch 12—30. Auch geradezu Name des Messias als des anderen *David*. Ez 34, 23. 24. 37, 24. צָדִיק die Davidsstadt, Zion 1 K 3, 1. 8, 1. 9, 24. צֶדֶק *צֶדֶק* das Haus Davids, die königl. Familie des Reiches Juda Jes 7, 2. 13. Jer 21, 12.

תַּיִת * in. Suff. תַּיִת, תַּיִת fem. von תֵּיט, Tante, und zwar a) Vaterschwester, amita. Ex 6, 20, b) des Vatersbruders Weib Lv 18, 14. 20, 20.†

הוֹרֵר (= הוֹרֵרִים, s. d.) *N. pr. m. a*) 1 Ch

11, 12 wofür 2 S 23, 9 Kt. הוֹרִי. b) Ri 10, 1. c) 2 S 23, 24. 1 Ch 11, 26.[†]

יְהוָה (Jahve ist Freund) *N. pr. m.*
2 Ch 20, 37.† LXX: Ἰησοῦς (Jahve ist
mein Freund), s. Nestle, Lsr. Eigenn.
70. Anm.

הַדְרָא (u. d. F. דְּרָא) nur Pl. הַדְרָאִים — 1) (von דָּרַד Liebe) *amatorius*, pl. *poma amatoria*, Liebesapfel Gn 30, 14 ff. Ct 7, 14†, die Äpfelchen der Mandragora, Alraune (*Atropa Mandragora* Linn.), eines Krauts vom Geschlecht der Belladonna, mit weissen und rötlichen starkriechenden (Ct 7, 14) Blüten und gelben ebenfalls duftenden Äpfelchen, die der Aberglaube des Morgenlandes noch heutzutage als wirksames Aphrodisiacum ansieht. S. Dioscorides 4, 76. Wetzstein in Delitzsch' HL., 439 ff., wonach die *mandragora autumnalis* zu verstehen ist. Löw, Aram. Pflanzen no. 142. LXX. *μῆλα μανδραγορῶν*. Aram. הַדְרָאִים dass., vgl. das ar. بَيْتْرُوح. 2) Korb (wie דָּרַד no. 2) Jer 24, 1: הַדְרָאִים תְּאֵנִים Körbe voll Feigen.

הַיּוֹדִי *N. pr. m. s.* הַיּוֹדִי

דָּרָה (vgl. דָּרָה, דָּרָה) eig. langsam fließen u. gehen, vgl. דָּרָה, dah. 1) von dicker Flüssigkeit: דָּרָה Tinktur, Tinte vgl. דָּרָה (s. aber zu דָּרָה); von gemächlich Fließen: דָּרָה Gefüge. Auch vom Fluss der Frauen, vgl. דָּרָה Jes 30, 22 (Targ. Jon Lv 15, 3). *Inf.* Lv 12, 24 דָּרָה דָּרָה die Unreinigkeit ihres Flusses (des monatlichen). Dann wie דָּרָה, דָּרָה: 2) *matt, siech, krank sein, languere.* Davon דָּרָה, דָּרָה 1. דָּרָה Siechtum; ar. *med.* *E.* krank sein. Im Syr. ferner *matt, traurig, elend sein*; so hebr. דָּרָה *no.* 3. Mischn. דָּרָה *Kal.* u. *Hi.* betrübt s., vgl. דָּרָה (Hi. דָּרָה) u. *adj.* דָּרָה mattfarben.

נָרָה *f. נָרָה* *Adj.* 1) siech, unrein, von Weibern, die am monatlichen Blutgang leiden. Lv 15, 33: **נָרָה בְּנֶהֱמָה** *welche siech* (eig. fliegend) *ist an ihrer Unreinigkeit*, ohne Zusatz 20, 18. — *Fem.* **נָרָה** Jes 30, 22 Flüssiges, kurz *f. נָרָה* ein mit dieser Unreinigkeit besudeltes Kleid. 2) matt (vom Herzen)

d. i. traurig Thr 5, 17. 3) unglücklich, elend Thr 1, 13.†

דדד (s. zu דדד) in Kal ungebr., stossen, verstossen. Im Ar. **דדד** vorstossen, hervorstehend sein, II. (sein Gut) wegwerfen, verschwenden vgl. auch **דדג**.

Hiph. pl. m. Suff. **דדדד** Jer 51, 34 Keri; **impf.** **דדד** 1) vertreiben, verstossen Jer 51, 34. 2) abfegen, reinigen, von dem Reinigen des Altars 2 Ch 4, 6. Ez 40, 38, vom Abwaschen der Blutschuld Jes 4, 4.†

דדד **i. p.** **דדד** (St. דדד; Grundform **דדד**, vgl. **דדד**, **דדד**, Ewald § 147, a) 1) Krankheit. Ps 41, 4: **דדד** das Siechbett. 2) Unreinigkeit. Ekeles. Hi 6, 6: **isset man Fades ungesalzen, oder ist Geschmack im Schleime des Dotters?** V. 7: **ich mag es nicht berühren דדד לחמי דדד** *solches ist wie meine ekele Speise* (eig. wie das Ekele meiner Speise) d. i. solche Dinge, nämli. der Schmutz des Aussatzes, sind jetzt wie das ekelhafte Brot, das ich essen muss. Andere nehmen **דדד** hier als **pl. v.** **דדד**: *instar fastidiorum cibi mei.*†

דדד (v. דדד u. d. F. **דדד**) **m.** sehr siech, krank (vom Herzen). Jes 1, 5. Jer 5, 18. Thr 1, 22.†

דדד **N. pr. s.** דדד.

דדד (s. zu דדד) **pl.** zerreiben, klein stossen Nu 11, 8.† (Ar. **دداك** dass.). Davon **דדד** Mörsen.

דדד **f.** Lv 11, 19. Dt 14, 15† ein unreiner Vogel, nach LXX, Vulg.: Wiedehopf. S. Dillm. zu Lv 11, 19.

דדד ***** (s. zu דדד) schweigen. Davon die folg. drei Derivate.

דדד **f.** 1) Stillschweigen, dann *poet.* das stille Land, Totenreich Ps 94, 17. 115, 17.† 2) Eigennamen eines ismaelit. Stammes in Arabien Gn 25, 14. 1 Ch 1, 30.† Denselben Namen führt der grosse Ort *Dāma* (nab. **דדמ**, Med. **Ṣal.** 8, 2) oder *Dūmal-el-gendel* (das felsige Duma, heute *el-Göf*) an den Grenzen von Syrien und Arabien in einem fel-

sigen Thale. S. Wallin in *Journ. of the Roy. Geogr. Soc.* XXIV (1854), 138—158. Verschieden davon ist — 3) das in Edom gelegene Duma Jes 21, 11.† — 4) Stadt auf dem Gebirge Juda Jos 15, 52, das heutige *ed-Daume* zwischen Hebron und Beerseba.†

דדד **f.** 1) eig. *fem.* des ungebr. **Adj.** **דדד** schweigend, und so wahrsch. Ps 62, 2: **אג-אגרים דדד נקשר** *Gotte ist schweigsam, still ergeben, meine Seele.* Dann 2) **subst.** Stillschweigen, im *acc.* *adv.* schweigend Ps 39, 3. Insbes. stille Ergebung in Gott, Resignation Ps 65, 2: **לך דדד תלצה** *dir* (gebührt) *Hingabe, Lobgesang.* 3) Ruhe (Nachlass des Schmerzes) Ps 22, 3.†

דדד 1) **subst.** Stillschweigen, Stummheit. **אבן דדד** der stumme, starre Stein Hab 2, 19. 2) still, stumm. Jes 47, 5: **שבי דדד** *sitze still*, von deinem stolzen Gebahren heruntergebracht. Thr 3, 26.†

דדד **N. pr.** 2 K 16, 10† seltene, aber auch im Syr. vorhandene Form für **דדד** oder **דדד** Damaskus.

דדד (vgl. **דדד**, **דדד**, **דדד**) eig. unten sein, ar. **دَنَ**; **نَحَتَ** s. v. a. **دَنَ** sich eine Pers. od. Sache unterwerfen (**دین**, sab. **דדד** Religion, eig. Unterwerfung), dah. **דדד**, **דדד** unter sich haben u. halten, herrschen, walten (vgl. **דדד**) u. **דדד** rechten (s. d.): vgl. ass. *dānu* u. äth. **ደኑ** :

Kal: Gn 6, 3†: **לא אדיר דדד באדם לעולם** *nicht für immer soll mein Geist in dem Menschen walten* (Aud., wie Ges.: *erniedrigt werden*). Die LXX verallgemeinernd: *κατασβεση*. Vulg. *permanebit*. Syr. Arab. *habitabit* (von **דדד** = **דדד**).

Derivate: **דדד**, **N. pr.** **דדד**, und

דדד Hi 19, 29† Keri s. v. a. **דדד**: Gericht.

דדד aram. s. **דדד**.

דדד (St. **דדד**) **i. p.** **דדד** Ps 22, 15 (aber 97, 5) **m.** Wachs Ps 22, 15. 68, 3. 97, 5, Mi 1, 4.†

דדד **springen**, syr. **دسن** aufspringen. jauchzen, vgl. ar. **دامى**, *med.* Je wegspringen, fliehen, VII. auf jemand los-

* springen. Hi 41, 14†: **וְלִפְנֵי הָרֹדֶף הָאֵבֶה** und vor ihm her springt Angst; Schilderung der Angst u. Flucht, welche das Krokodil vor sich her verbreitet.

רֹדֶף* eig. dünn, fein s. (s. zu רֹדַק), dah. im Aram. רֹדַק (Pa., Aph.) genau zusehen, etwas sorgfältig thun od. beobachten. Vgl. rabb. רֹדַק Genauigkeit. Davon im jüngern Hebr. רֹדַק *specula*.

רָדַד (s. zu רָדַד) 1) wie das ar. **دار** kreisen, sich im Kreise bewegen. Verw. sind die Stämme **دار** u. **دار** med. **و**, hebr. **דָּרַד**. Derivate: **דָּרַד** no. 1, **דָּרַד** u. **דָּרַד**. — 2) umkreisen, umschliessen, umgeben, dah. **דָּרַד** Wohnung, wovon *inf. constr.* **דָּרַד** Ps 84, 11† in der Bed. wohnen (wie hausen von Haus), s. Fleischer in Levys Neuhebr. Wtb. I, 440.

דָּרַד aram., wohnen; *impf.* **דָּרַד** Dn 4, 18. **דָּרַד** 4, 9 Kt. (Keri **דָּרַד**, vgl. Kautzsch § 98, 2, c, not. 3). Part. **דָּרַד**, Keri **דָּרַד** 2, 38. 3, 31. 6, 26. *constr.* **דָּרַד** 4, 32.† Derivate: **דָּרַד**, **דָּרַד**, **דָּרַד**.

דָּרַד m. 1) Kreislauf, Kreis (ar. **دَوْر**). Jes 29, 3: **דָּרַד** wie im Kreise, ringsum. 2) Ball Jes 22, 18. — And. fassen an beiden Stellen **דָּרַד** als *globus, sphaera* von **דָּרַד** = **דָּרַד**. — 3) runder Stoss aufgetürmten Holzes (Scheiterhaufen) zum Verbrennen, hier der Knochen Ez 24, 5 (vgl. **דָּרַד** V. 9).†

דָּרַד u. **דָּרַד** m. 1) Geschlecht, Menschenalter, Generation (St. **דָּרַד**, vom Kreisen, wie *periodus* und im Ar. **دَارَة** Zeit, von **دار** herumgehen. Das vw. ar. **دَمَر** bed. zunächst einen Zirkel, daher vorzugsweise einen Zeitlauf, Weltperiode, dann allg. die Zeit: **الدَمَر** in *perpetuum*. S. v. Orelli, die hebr. Synon. der Zeit 34 ff. Sab. kommt **דָּרַד** noch in der Bed. *mal* vor: **דָּרַד** **בַּיָּמִים** je einmal im Jahre). Dt 23, 3. 4. 9: **דָּרַד** das dritte, zehnte Geschlecht. Hi 42, 16. Ri 2, 10: **דָּרַד** ein anderes Geschlecht. Nu 32, 13: **דָּרַד** bis das ganze Geschlecht aufgerieben ist. **דָּרַד** Geschlecht und Geschlecht, von Geschlecht zu Geschlecht, für und für Ps 61, 7. Jo 2, 2: **דָּרַד** **דָּרַד**

bis in die Jahre der fernsten Geschlechter. Ps 45, 18: **דָּרַד** in allen künftigen Geschlechtern. 145, 13. Auch von der Vergangenheit. Dt 32, 7: **דָּרַד** die Jahre vergangener Geschlechter. Jes 58, 12. 60, 15. Dass. ist **דָּרַד** Ex 3, 15. **דָּרַד** Ps 10, 6. 33, 11. 49, 12. Jo 4, 20. **דָּרַד** Ps 100, 5. Jes 13, 20. **דָּרַד** Ex 17, 16. Insbes. a) mit dem Genet. und Suff. das Zeitalter u. die Zeitgenossenschaft Jes 53, 8. Gn 6, 9: **דָּרַד** untadelhaft war er (Noah) zu seiner Zeit d. i. unter seinen Zeitgenossen. b) Menschengeschlecht, Menschenklasse, teils im guten Sinne Ps 14, 5. 24, 6. 73, 15. 112, 2, teils im übeln (wie unser Rasse) Dt 32, 5: **דָּרַד** ein verkehrtes und falsches Geschlecht. V. 20. Jer 7, 29: **דָּרַד** ein Geschlecht, das seinen Zorn auf sich geladen hat. Pr 30, 11 ff. Vgl. neutest. *γενεά* u. Hupfeld zu Ps 12, 8. — Für die Patriarchenzeit mag das Menschenalter zu 100 Jahren angenommen sein. Vgl. Gn 15, 16 mit V. 13 und Ex 12, 40. In jüngerer Zeit dagegen wird das Menschenalter, wie bei uns, nur auf 30—40 Jahre gerechnet. — 2) Wohnung (wie das ar. **دار**, s. **دار** no. 2) Jes 38, 12 (Ps 49, 20 dagegen ist **דָּרַד** das Geschlecht seiner Väter). Ass. *dāru* Mauer.

Pl. **דָּרַד** und **דָּרַד** (beide masc. vgl. Hi 42, 16), aber verschieden gebraucht: das erste nur in der Vbld. **דָּרַד** *secula seculorum* für: Ewigkeit Ps 72 5. 102, 25. Jes 51, 8, ausserdem immer mit der Endung **דָּרַד**. Dieser Plural steht dann häufig für: die künftigen Geschlechter, Nachkommen. Lv 23, 43: **דָּרַד** damit eure künftigen Geschlechter erfahren. 22, 3. Nu 9, 10: **דָּרַד** euch oder euren Nachkommen. 15, 14. Stereotyp in der legislatorischen Formel: **דָּרַד** ein ewiges Gesetz für eure künftigen Geschlechter Lv 3, 17. 23, 14. 31. 41 und ähnlich Gn 17, 7. 9. 12. Ex 12, 14. 17. 16, 32. 33.

דָּרַד aram. *N. pr.* Dn 3, 1.† Nach Friedr. Delitzsch (Parad. 216) die hart bei Babylon gelegene und zu diesem selbst

mit gerechnete Ortschaft *Dûru*. Wetzstein (s. Del. Jes. 3. A. 701 f.) versteht dagegen unter דִּירָא die „Zôr-Aue“ d. h. die ausserordentlich fruchtbare Ebene, innerhalb deren das alte Babel lag (דִּירָא das aramäisch umgelautete זֶר *zôr* „Depression“; so heissen die Flussthäler des mittleren und unteren Euphrat und Tigris). Nach Oppert (*Expéd. scientif. en Mésop.* I, 238 f.) führen gegenwärtig im SSO. der ehemaligen Hauptstadt ein Fluss und eine Reihe von Hügeln den Namen *Dûra*.

דָּרַשׁ und **רִישׁ** (s. Nöldeke in ZDMG XXXVII, 535) *pf.* דָּרַשׁ, *impf.* יִרְשׁוּ *imp.* דְּרֹשׁ (Mi 4, 13), *inf. m. Suff.* יִרְשׁוּ u. (Dt 25, 4) יִרְשׁוּ, *part. f.* דְּרֹשָׁה (Jer 50, 11); ar. دَامَسَ, aram. דַּרַּשׁ, niedertreten und dreschen, ass. dāṣu. im Ar. auch glätten (also wie lat. *tero*); Nebenform דָּרַשׁ. — 1) zertreten Mi 39, 15. Hab 3, 12, insbes. die Feinde niedertreten, zermalmen Mi 4, 13. 2) das Getreide austreten (vom Stiere), daher dreschen. (Vgl. die Art. דָּרַח, מִדְּרַח, מִדְּרַח). Jer 50, 11: עֲלֵה דְרֹשָׁה *eine dreschende junge Kuh*. Hos 10, 11. Auch von den Personen, die den dreschenden Stier führen. 1 Ch 21, 20: וַאֲרָן דֵּשׁ הָיִים *und Ornan drasch Weizen*. 3) von der grausamen Tötung Gefangener, indem man den mit eisernen Zacken versehenen Dreschschlitten über sie hinzog Ri 8, 7 ff. Am 1, 3.

Niph. נִדַּח *inf. cstr.* נִדְּחָה *pass.* von
no. 1. Jes 25, 10.†

Hoph. impf. יִדְּשׁ *pass.* von *no.* 2. Jes 28, 27.†

Derivate: שִׁיחַ, שִׁיחָה, שִׁיחִי.

דָּוָשׁ *impf. 3. sg. f. m. Suff.* דָּוָשׁ *arabl.*,
mit Füßen treten Dn 7, 23.†

הָרָחַץ 2. ps. m. Suff. הִרְחִיץ, inf. abs. הִרְחִיץ, cstr. לְהִרְחִיץ, part. הֹרְחֵץ stossen (im Mischn., Ar. u. Aram. dass.), umstossen Ps 35, 5. 118, 13: הִרְחִיץ הָרָחַץ לְנַפְלִי du stiessest mich heftig, dass ich fiel. Ps 140, 5. 62, 4: הִרְחִיץ הַמָּוֶה eine umgestosene Mauer.†

Niph. impf. יִרְחֹק, *part. pl. cstr.* יִרְחָקִים
pass. von Kal. Pr 14, 32 (vgl. Jer 23,
12, wo יִרְחֹק metaplastisch die Form

von **רחם** entlehnt) Jes 11, 12. 56, 8.
Ps 147, 2.[†]

Pu. 3. pl. 𑀧𑀺𑀢𑀺 pass. von Kal Ps 36, 13.†

Derivate: **הִתְחַלּוּ**, **הִתְחַלָּה** und **הִתְחַלָּה**.

Ann. Der G.B. stossen, anstossen, antreiben, drängen findet sich in einer langen Reihe von Stämmen, welche auf die Wurzel דח (דח, aber auch דג, vgl. דחל eindringen) zurückgehen; so דחה, דחק, דחל, דחה (דחה) דח, vgl. auch דחב, דחב, דחב, דחב, denen nach Laut und (nur verstärkter) Bedeutung sich auch die Wzz. דח und דח mit den Stämmen דחב, דחב, דחב, דחב zerstoßen, zermalmen, anschließen.

יָרֵחַ* (St. ירח stossen, der im Arab. auch obscön gebraucht wird) *f. pl.* יָרֵחִים aram. Beischläferin. Dn 6, 19*: יָרֵחִים וְזָנוֹת לְאִתְּנֵל פְּסִיתֵיהֶן *und Konkubinen liess er nicht zu sich hereinführen.* Theodot. und der Syrer: Speisen. Die hebr. Ausleger: *instrumenta pulsatilia.*

דדד ar. **دَد**, s. v. a. **דדד**, stossen. Die Form **דדד** Jer 23, 12, ist hiervon abzuleiten, wenn man nicht **דדד** schreiben will. S. zu **דדד** *Niph.*

יָרַח (St. רחח) i. p. יָרַח m. das Umstossen oder vielmehr Umstürzen, der Umsturz Ps 56, 14. 116, 8.†

רחל (s. zu רחח) aram., erschrecken
(syr. dass., auch palm.; ar. كحل eig.
sich ducken, sich drücken, dah. [vor
Schreck] sich verkriechen, ausreissen).
Part. רחלי. Mit פד-רחם vor jemandem
Dn 5, 19. 6, 27. *Part. pass.* רחיל. רחיל
fürchterlich Dn 2, 31. 7, 7. 19.†

Pa. impf. m. Suff. יִרְחִלְנִי schrecken
Du 4, 2.[†]

דדד* Ar. **دخن** rauchen, auch von dunkler, räucheriger Farbe, dah. wohl
דדד m. ar. **دخن** aram. **ܕܚܢܐ**, **ܕܚܢܐ**, Ez.
4, 9†, der gemeine Hirse (*Panicum mi-
liaceum* L.), von der dunkeln Farbe be-
nannt, wie das griech. **μελίνη**. S. Löw,
Aram. Pflzn. no. 72.

דחף (s. zu דחה) stossen (auch mischn.),
antreiben. Part. *pl.* דחפים *concitatus*

eilend Esth 3, 15. 8, 14.† Vgl. mischn. מִדְּרַח מִדְּרַח (plötzlicher) Tod.

Niph. מִדְּרַח sich antreiben, eilen 2 Ch 26, 20. Esth 6, 12.†

Derivat: מִדְּרַח.

דָּרַח (s. zu דָּרַח) drängen, drücken *impf.* דָּרַחְתִּי Jo 2, 8. Part. m. *Suff.* מִדְּרַחְתִּי Bedrucker, Bedränger (eines Volkes) Ri 2, 15.† Häufiger so im Aram.; ar. *دَحَق* bed. vertreiben, fortjagen, vgl. unter דָּרַח.

דָּרַח *cstr.* דָּרַח, mit *Suff.* דָּרַח 1) *Subst.* das Ausreichende, Bedarf, Genüge, dann auch das Reichliche oder Zukömmliche, Gebührende; dah. *adverbial* genug. Stw. דָּרַח w. m. s. Mal 3, 10. Esth 1, 18: דָּרַח וְכָפַר יְהוָה וְכָפַר יְהוָה *und Verachtung und Zank genug* (wird es geben). Mit dem Gen. der Pers. od. Sache, wofür od. wozu etwas genügt. Pr 25, 16: דָּרַח לְךָ *was dir genug ist.* Ex 36, 7: דָּרַח הָיָה *hinreichend für sie.* Ob 5. Jer 49, 9. Lv 5, 7: דָּרַח כִּי שָׂא *soviel als zu einem Schafe hinreicht.* 12, 8. 25, 26: דָּרַח כִּי גָאֵר *soviel zu seiner Auslösung hinreicht.* Neh 5, 8: דָּרַח בָּנוּ *so viel an uns war*, nach Kräften. Seltener im Genet. das, wovon genug da ist. Pr 27, 27: דָּרַח חֶלֶב יָדַי *Genüge* (reichliche Menge) der Ziegenmilch.

2) mit Präff. a) דָּרַח eig. nach Betrag der Genüge, des Bedarfs d. i. nach Massgabe. Ri 6, 5: דָּרַח אַרְבָּה *nach Massgabe der Heuschrecken* = so zahlreich als die Heuschrecken. Dt 25, 2: דָּרַח רֵשָׁעוֹ *nach Massgabe seines Verbréehens.* b) דָּרַח (mit zeitlichem von wo an, so oft) vor dem Infinitiv: so oft als, jedes Mal wenn. 1 S 18, 30: דָּרַח אֶצְאָם *und es geschah, so oft sie auszogen.* Vgl. 1, 7. 1 K 14, 28: דָּרַח בִּיבְרִיא רָעָה *und es geschah, so oft der König kam* u. s. w. 2 K 4, 8. Jes 28, 19. Jer 31, 20. Mit d. Verb. *fini.*, wo דָּרַח hinzuzudenken. Jer 20, 8: דָּרַח אֲדַבֵּר *so oft ich rede.* Die Formel דָּרַח בְּיָדֶיךָ *bed. eig. in der Vielheit des an seinen* (ihm unmittelbar vorausgehenden) Monat sich anreihenden Monats, d. i. in jedem folgenden neuen Monat, also: *alle Monate* Jes 66, 23. Ebenso דָּרַח שָׁנָה בְּשָׁנָה *in jedem neuen Jahre, alle Jahre.* 1 S 7, 16. Sach 14,

16. c) דָּרַח a) für das Bedürfnis. Nah 2, 13: *der Löwe raubte für seine Jungen.* Hab 2, 13: *es arbeiten Völker fürs Feuer* (בְּרִיחַ) und Nationen werden für Nichts (בְּרִיחַ) sich abmühen. β) s. v. a. דָּרַח und דָּרַח so oft als. Hi 39, 25 ellipt.: דָּרַח *so oft* (eig. in Reichlichkeit, d. i. Jedesmaligkeit, *quotiescunque*) das Schlachthorn (hallt), jedes Mal, wenn es hallt. — דָּרַח, דָּרַח auch mischn.

דָּרַח (erwachsen aus dem Demonstrativlaut דָּרַח = דָּ, >) aram. (auch nab. und palm. דָּרַח), urspr. Demonstrativnomen, nächstvw. dem *demonstr.* דָּרַח, דָּ (s. d.), abgekürzt דָּ, דָּ, sab. דָּ, auf ass. Gewichten, Inscr. von Teima und Carpentras: דָּ; im Ar. entspricht دَرِي،

Herr, Besitzer (im Dialekt der Taiten als Relativnomen gebraucht). S. Fleischer in Sitzungsber. d. K. Sächs. Ges. d. W. XIV, 23—25. XXII, 294. Daher auch der Pl. دَرِي u. اول. Herren, Besitzer einer Eigenschaft, eig. s. v. a. دَرِي، اَوْلِي. (Vgl. دَرِي،)،

A) Als ursprüngliches Pronomen demonstr. dient es im Aram. 1) zum Ausdr. des Genetivverhältnisses (vgl. אֲשֶׁר לְ, s. Kautzsch § 81. Das vorhergehende Substantiv steht dann entweder indeterminiert, z. B. דָּרַח יְרֵשֶׁר *ein Feuerstrom* Dn 7, 10. דָּרַח אֶצְבָּעַי *Finger einer Menschenhand* 5, 5, oder determiniert, 2, 25: דָּרַח אֶצְבָּעַי *die gefangenen Juden*, 2, 19: דָּרַח בְּקִרְיָה *das Nachtgesicht*, Esr 4, 10: דָּרַח בְּשָׁמָרָה *in der Stadt Samarien*, oder endlich mit einem pleonast. *Suffix*, wie דָּרַח שָׁמָרָה eigentlich: Gottes sein Name, für: der Name Gottes Dn 2, 20. דָּרַח שָׁמָרָה die Wurzeln des Baumes Dn 4, 23. 6, 25. 3, 8. 9. 25. Esr 5, 11 u. ö. Der Genetiv zeigt auch oft den Stoff an, aus welchem etwas besteht: Dn 2, 35 דָּרַח הָרָא *das goldene Haupt*. 7, 6: דָּרַח אֶרְבַּע *vier Vogelflügel*. 2, 32: דָּרַח הָרָא *sein Haupt von gutem Golde*. Esr 6, 4 u. ö. Vgl. das דָּ in den sabäischen Inscr. Journ. as. a. a. O. 450. 499. — 2) zur Bezeichnung der Relation (wie hebr. אֲשֶׁר, Kautzsch § 103) z. B. דָּרַח הָיָה בִּירוּשָׁלַם *der Tempel (der) in Jerusalem*

Dn 5, 2. **בִּירְתָּא דִּי בִּרְתָּא** die Burg (die) in Medien Esr 6, 2. Dn 6, 14, 2, 34: **אֶבֶן דִּי לֹא אֶבֶן בִּירְתָּא** ein Stein, der nicht in Händen ist (den niemand in der Hand hat: anders Kautzsch § 68). Vgl. Esth 1, 12 mit V. 15. **הִנֵּה דִּי בִּרְתָּא** woselbst Esr 6, 1, 12 mit V. 15. **דִּי בִּרְתָּא** deren Wohnung Dn 2, 11. **דִּי בִּרְתָּא** welche Dn 7, 17. — **דִּי** bed. aber auch *eum qui* Esr 7, 25, *id quod* Dn 2, 23. Kautzsch § 21.

B) Conj. 1) dass, *ut, quod* Dn 2, 5. 9. 16. 47. 3. 18 u. 5. 2, 41: **דִּי בִּרְתָּא** und (was das betrifft) dass du gesehen hast. V. 43 Keri 4, 20. 23. — **דִּי בִּרְתָּא** in Wahrheit (ist es), dass 2, 47. Kautzsch § 69, 3. § 104. — 2) wie im Anfange einer direkten Rede. Dn 2, 25: und also sprach er zu ihm: **דִּי בִּרְתָּא** ich habe einen Mann gefunden. 5, 7. 6, 6. 14. — 3) dass (v. d. Absicht), *ut, ut* Dn 2, 16. 3, 10. 15. 4, 3. Esr 4, 16. 5, 10 u. 5. 10. **דִּי לֹא** damit nicht, *ne* Dn 2, 18. 3, 28. 6, 18. In dems. S. **דִּי לֹא** Esr 7, 23; s. **דִּי** weil, denn Dn 2, 20. 47. 4, 15: **דִּי לֹא** dich lobe ich, weil (eig. dafür dass) du mir Weisheit gegeben hast. **דִּי** denn wenn 2, 9 (Theod. *ἐὰν οὖν*). S. Kautzsch § 69, 3. 4. 10.

Mit Präff. od. Präpp. 1) **דִּי** s. v. a. **כַּאֲשֶׁר** als, sobald als Dn 3, 7. 5, 20. 6, 11. 15. 2) **דִּי** *ex quo*, von der Zeit an, wo Dn 4, 23: **דִּי יִגַּל** von da an wo du erkennen würdest d. i. bis du erkannt haben w. — sobald als, nachdem Esr 4, 23. 5, 12. — Über Dn 3, 22 s. zu **כַּאֲשֶׁר**. — 3) **דִּי** s. **כַּאֲשֶׁר**. — **כַּאֲשֶׁר** s. **כַּאֲשֶׁר**.

דִּי זָהָב (eig. Inhaber von Gold d. i. goldreicher Ort) N. pr. einer Ortschaft in der Wüste ohnweit des Sinai. Dt 1, 1†, sonst nirgend, auch nicht in dem Stationenverzeichnis Nu 33 erwähnt. S. Bibl. HW. Art. Disahab.

דִּיבּוֹן (so *plene* nur 3 mal, s. Baer zu Jes 15, 2) u. **דִּיבּוֹן** (so auch Mesa-I. Z. 21. 28; hier heisst der König v. Moab Z. 1: **דִּיבּוֹן** (Zerschmelzen, Zerfliessen) N. pr. 1) einer Stadt im Gebiete der Moabiter Nu 21, 30, etwas nördlich vom Arnon, von den Gaditen erbaut, d. i. hergestellt (Nu 32, 34), daher auch *Dibon-Gad* (Nu 33, 45 f.), dann den

Rubeniten gegeben (Nu 32, 3. Jos 13, 9. 17), später wieder im Besitz der Moabiter (Jes 15, 2. Jer 48, 18. 22). Noch heute heisst die Ruinenstätte *Dibān*. Jes 15, 9 steht dafür **דִּיבּוֹן** (mit Verwechslung des מ und ב. s. ב.) wegen des Wortspiels mit **דִּם** Blut.† — 2) eines Ortes im S. Juda Neh 11, 25, wofür **דִּיבּוֹן** Jos 15, 22.†

דִּיבּוֹן s. **דִּיבּוֹן**.

דִּיבּוֹן* (St. **דִּיבּוֹן**) m. Fischer Jes 19, 8 und im Keri Jer 16, 16.†

דִּיבּוֹן pl. **דִּיבּוֹן** f. Dt 14, 13. Jes 34, 15† ein Raubvogel, der auf Trümmern wohnt, vom schnellen Fluge benannt, denn **דִּיבּוֹן** ist herzuleiten von **דָּבָא** w. m. n. (vgl. unter א). LXX. *εἰσός*, Vulg. *milvus*.

דִּיבּוֹן (statt **דִּיבּוֹן** getrübt aus *dewā*; vgl. für den Übergang des ו in י: **דִּיבּוֹן** mischn. **דִּיבּוֹן**. St. **דִּיבּוֹן** m. Tinte Jer 36, 18.† Aram. **דִּיבּוֹן**, **דִּיבּוֹן**, ar. **دَبُون**. Vgl. L. Löw, Graph. Requis. u. Erzeugn. bei den Juden. Lpz. 1870. I, 145 ff.

דִּיבּוֹן N. pr. s. v. a. **דִּיבּוֹן** no. 1.

דִּיבּוֹן N. pr. s. v. a. **דִּיבּוֹן** no. 2.

דִּיבּוֹן (s. Nöldeke ZDMG XXXVII, 533 f.) perf. **דִּיבּוֹן**, impf. **דִּיבּוֹן**, imp. u. inf. **דִּיבּוֹן**, part. **דִּיבּוֹן** 1) beherrschen, verwalten 1 S 2, 10. Sach 3, 7. Vgl. oben **דִּיבּוֹן** und **דִּיבּוֹן**. — 2) **דִּיבּוֹן** (auch sab.), denn Richten u. Herrschen ist in den alten Sprachen wie in der Verfassung des altertümlichen Staats, eng verbunden. Vgl. **דִּיבּוֹן** im Ar. **دَان** herrschen und richten. (Mischn. u. syr. dass., im Hebr. mehr poet.) Gn 49, 16: **דִּיבּוֹן** **דָּנָה** Dan richtet sein Volk. Öfters von Gott, als Richter der Völker Ps 7, 9. 9, 9. 50, 4. 72, 2. 96, 10. Jes 3, 13. Insbes. steht Richten a) für: dem Schuldlosen Recht verschaffen (als gerechter Richter). Gn 30, 6: **דִּיבּוֹן** **אֱלֹהִים** Gott hat mir Recht verschafft. Ps 54, 3: **דִּיבּוֹן** **אֱלֹהִים** und durch deine Macht schaffe mir Recht, räche mich. Pr 31, 9. Vollständiger Jer 5, 28. 22, 16: **דִּיבּוֹן** **אֲרָמִיָּה** er führt die Sache des Elenden und Armen. 30, 13. b) den Schuldigen strafen. Gn

15, 14: *die Völker, denen sie dienen werden.* *werde ich strafen.* Hi 36, 31. Mit *בְּ* Ps 110, 6. — 3) mit *בְּ*, mit jemandem rechten (wie *Niph.*) Koh 6, 10.

Niph. part. *בְּרִיךְ recipr.* rechten, haderen 2 S 19, 10.† Vgl. das syn. *נִשְׁעַט*. (Im Ar. *חַכַּם* richten III. VI. gerichtlich streiten.)

Derivate: *בְּרִיךְ*, *בְּרִיךְ*, *בְּרִיךְ*, *בְּרִיךְ* und die *Nomm. pr.* *בְּרִיךְ*, *בְּרִיךְ*.

רָאָה *aram.* richten, Recht sprechen. *Part.* Esra 7, 25 *Kt* *רָאָה*. *Keri* *רָאָה*.

רָאָה *m.* 1) Gericht, das Richten Ps 76, 9. *רָאָה* der Richterstuhl Pr 20, 8. 2) die Rechtssache. Dt 17, 8: *בְּרִיךְ* *zwischen Rechtssache und Rechtssache* d. i. zwischen streitigen Rechtsfällen. Pr 29, 7. *רָאָה* Ps 140, 12 s. v. a. *רָאָה* die Sache jemandes führen. Esth 1, 13: *רָאָה* *alle, die Gesetz und Recht kennen.* Hi 36, 17 bilden *רָאָה* und *רָאָה* einen Gegensatz wie Schuld und Strafe. 3) Streit, Hader Pr 22, 10.

רָאָה *aram.* 1) Recht, Gerechtigkeit. Dn 4, 34: *רָאָה* *seine Wege sind Recht.* Dn 7, 22: *רָאָה* *und* *רָאָה* *der Heiligen des Höchsten.* 2) Strafe Esr 7, 26. Ar. *רָאָה* = Vergeltung. 3) das Gericht, für: die zu Gericht Sitzenden, Dn 7, 10: *רָאָה* *der Gerichtshof sass nieder.* V. 26.†

רָאָה (St. *רָאָה*) *cstr.* *רָאָה* *m.* Richter (auch mischn.) 1 S 24, 15, Sachwalter, der z. B. für das Recht der Witwe eintritt Ps 68, 6.† Ass. *dānu*, *dajannu*, *dānu*. Ar. *رَاقِب*, *sab.* *רָאָה*.

רָאָה *pl.* *רָאָה* *aram.* dass. Esr 7, 25.†

רָאָה *N. pr.* der Tochter Jakobs Gn 39, 21. 34, 1 ff.

רָאָה *m. plur.* *aram.*, Name eines assyrischen Volkes, welches nach Samarien verpflanzt wurde Esr 4, 9.† Vgl. Schrader KAT. 246.

רָאָה *N. pr.* 1 Ch 1, 6† für *רָאָה* (s. d.) in der Parallelstelle Gn 10, 3. Aber LXX u. Vulg. haben auch 1 Ch *Riphat*.

רָאָה (St. *רָאָה*) *m.* *specula*, Belagerungsturm s. v. a. *בְּרִיךְ*, aber meistens *collect.* Belagerungstürme 2 K 25, 1. Jer 52, 4. Ez 4, 2. 17, 17. 21, 27. 26, 8.† Syr. *رأس* dass.

רָאָה *s.* *רָאָה* dreschen. Davon

רָאָה *m.* Dreschzeit Lv 26, 5.†

רָאָה *m.* 1) eine Gazellen- oder Antilopenart Dt 14, 5.† LXX. *νύαγρος*, Weisssteiss (viell. nach Ableitung von *רָאָה* Asche). Syr. und Targ. *רָאָה*, ebenfalls eine Gazellenart. Beide Araber: *الاردى* eine Art Bergziege. Nach Ges. u. Frdr. Delitzsch (Assyr. Stud. I, 54) von *רָאָה* = *רָאָה*, eig. die Springende, Hüpfende, vgl. *aram.* *رِيعَا*, assyr. *daššu* (letzteres von einem *רָאָה* = *רָאָה*). 2) *רָאָה* und *רָאָה* *N. pr.* a) eines Sohnes von Seir, und einer von ihm benannten idumäischen Gegend Gn 36, 21. 30. 1 Ch 1, 38. b) eines Enkels des Seir Gn 36, 25 (auch V. 26, wo *רָאָה* st. *רָאָה* zu lesen) 1 Ch 1, 41.†

רָאָה (Gazelle) *N. pr. m.* Gn 36, 21. 28. 30 (über V. 26 s. zu *רָאָה*). 1 Ch 1, 38. 42.†

רָאָה (St. *רָאָה*) *i. p.* *רָאָה* zermalmt Pr 26, 28: *רָאָה* *die lügenhafte Zunge* (d. i. der Lügner) *hasst die, welche sie zermalmt*, unterdrückt Ps 9, 10. 10, 18. 74, 21.†

רָאָה *m.* *aram.*, dieser, jener Esr 5, 16. 17. 6, 7. 8. 12 und *רָאָה* *fem.* diese, jene Esr 4, 13. 15. 16. 19. 21. 5, 8. Targum. steht *רָאָה*, *רָאָה*, *רָאָה* für das hebr. *רָאָה*. Es entspricht dem ar. *رَأَى*, und ist aus dem Demonstr. *רָאָה*, hebr. *רָאָה* entstanden mit dem andern Dem. *רָאָה*, welches auch als *Suff.* der zweiten Pers. verwendet wird.

רָאָה s. v. a. *רָאָה*, *רָאָה*, *רָאָה*, ar. *رَأَى* (s. zu *רָאָה*) zerschlagen, zermalmen, und *intrans.* zermalmt sein.

Pi. *רָאָה* (wie *רָאָה*) Ps 143, 3; 2. *ps.* *רָאָה*, *impf.* *רָאָה*, *inf.* *רָאָה* — 1) zerschlagen, zermalmen Hi 6, 9. Ps 72, 4: *רָאָה* *und er möge zermalmen den Bedrücker.* 89, 11. 143, 3. Jes 53, 10

Jahve gefiel es, ihn zu zermalmen. Hi 4, 19: *לְמַלְמֵלֶיךָ לְמַלְמֵלֶיךָ* man zermalmt sie als wären sie Motten. Trop. Hi 19, 2: *וְהָיָה לְךָ מִלְּמֵלֶיךָ* (mit *o* *otians*) und (wie lange) wollt ihr mich zermalmen mit Worten? 24) zertreten (unter den Füßen) Thr 3, 34. Daher: (den Niedern) unterdrücken Jes 3, 15. Ps 94, 5, bes. vor Gericht Pr 22, 22.

Niph. part. *נִקְרָא* unterdrückt, gedemütigt Jes 57, 15.†

Pu. 3. pl. *נִקְרָא*, *impf.* *נִקְרָא*, *pt.* *נִקְרָא* — 1) zerschlagen sein Jer 53, 5, zerbrochen sein Hi 22, 9. 2) zerknirscht, betrübt sein Jes 19, 10. Jer 44, 10.†

Hithpa. impf. *נִקְרָא* *i. p.* *נִקְרָא* *pass.* von *Pi.* no. 2. Hi 5, 4. 34, 25.†

Das Derivat folgt.

נִקְרָא (gebildet wie *אָל*) 1) *Subst.* etwas Zermalmtes, Staub. Ar. *נִקְרָא* dass. Ps 90, 3: *וְהָיָה אֶנְשׁ כְּדִבְרָא* du lässest den Menschen wieder zu Staub werden. 2) *Adj.* gedemütigt, mutlos, verzagt Jes 57, 15. Ps 34, 19: *וְהָיָה לְךָ הַנֶּפֶשׁ* die verzagten Geistes sind.†

נִכָּח (s. zu *נִכָּח*) s. v. a. *נִכָּח* stossen, schlagen, dah. zu Boden schlagen, zerschlagen, und *intrans.* zu Boden geschlagen, zerschlagen sein. Ps 10, 10 *כִּי תִכָּח וְנָפַל וְזָכָח וְנָפַל* und zerschlagen sinkt er zu Boden. Andere: *er duckt sich, kauert*, nach Hi 38, 40. Keri *נִכָּח* dass.

Pi. zerschlagen Ps 44, 20. 51, 10: *וְהָיָה לְךָ הַנֶּפֶשׁ* dass (mein) Gebein frohlocke, (das) du zerschlagen, näml. durch Bewusstsein und Folgen der Schuld.†

Niph. pass. Ps 38, 9: *וְהָיָה לְךָ הַנֶּפֶשׁ* kraftlos bin ich und zerschlagen. 51, 19: *וְהָיָה לְךָ הַנֶּפֶשׁ* ein zerbrochenes und zer Schlagenes Herz.†

Derivat: *נִכָּח*.

נִכָּח (St. *נִכָּח*) *f.* Zermalmung Dt 23, 2†: *וְהָיָה לְךָ הַנֶּפֶשׁ* verstümmelt durch Zermalmung, näml. der Hoden, eine eigene Art von Kastration, wobei den noch zarten Säuglingen die Hoden in warmem Wasser erweicht und dann zerdrückt werden. Vulg. *eunuchus attritis testiculis*. Die Griechen nennen einen solchen Kastraten *πλαδία*; von *πλαίω*, zerdrücken.

*נִכָּח** (St. *נִכָּח*) *m. Suff.* *נִכָּח* *m.* Zusammen schlagen, vom Wellenschlag und dem Wellengetös Ps 93, 3.†

*נִכָּח** (s. zu *נִכָּח*) s. v. a. *נִכָּח*, *נִכָּח*, *נִכָּח* und das ar. *نَكَحَ* zerschlagen, zerstoßen, zermalmen, verw. mit *נִכָּח*.

Derivate: *נִכָּח*, *נִכָּח*.

נִכָּח *aram. pron. dem.* dieser, diese, s. v. a. *נִכָּח* Dn 2, 31. 7, 20. 21.†

*נִכָּח** *aram.* (hebr. *זכר* s. d.) sich erinnern. Vgl. *palm.* *נִכָּח* ein gutes Angedenken.

Derivate: *נִכָּח*, *נִכָּח*.

*נִכָּח** *pl.* *נִכָּח* *aram.*, Widder Esr 6, 9. 17. 7, 17† (Aram. *נִכָּח*, *נִכָּח*, mischn. *נִכָּח*, vgl. *אֶפְרָיִם* männlich neben *אֶפְרָיִם*, *אֶפְרָיִם*).

*נִכָּח** (St. *נִכָּח*) *m. emph.* *נִכָּח* *aram.* Denkwürdigkeit, *ἐνούργημα* Esr 6, 2.† *Palm.* *נִכָּח* Angedenken, Denkmal. Vog. II, 2. 8.

*נִכָּח** (St. *נִכָּח*) *m.* *aram.* dass. Esr 4, 15†: *וְהָיָה לְךָ הַנֶּפֶשׁ* das Buch der Urkunden, d. i. Reichs-Chronik, vom Reichshistoriographen (hebr. *נִכָּח*) abgefasst.

I. *נִל* (St. *נִל*, s. Olsh. § 146, a) *m.* Thür (auch phön. CIS 86 a), Thürflügel, poet. statt des *fem.* *נִלָּה*, vom Wanken und Schwanken (in den Angeln). Ps 141, 3†: *וְהָיָה לְךָ הַנֶּפֶשׁ* über die Thür meiner Lippen (vgl. Mi 7, 5). LXX. *θύρα*.

II. *נִל* (St. *נִל*) *i. p.* *נִל* Pl. *נִלִּים* (Gn 41, 19). *Adj.* eig. schwankend, wankend, dah. 2 S 3, 1: *David ward immer mächtiger* *וְהָיָה לְךָ הַנֶּפֶשׁ* u. das Haus Sauls ward immer schwächer. Ri 6, 15: *וְהָיָה לְךָ הַנֶּפֶשׁ* meine Familie ist die schwächste in Manasse. Insbes. a) mager, abgefallen Gn 41, 19. 2 S 13, 4. b) niedrig, arm, elend (auch mischn. u. phön. *נִל*) Ex 23, 3. Lv 14, 21. 19, 15. 1 S 2, 8. Ruth 3, 10. Ps 41, 2. 72, 13. Pr 10, 15. 14, 31. 19, 4. Jes 14, 30. 25, 4. 26, 6.

נִל springen, hüpfen. *Part.* *נִלָּה* Zeph. 1, 9.†

Pi. part. קָדַץ *dass.* Jes 35, 6: אֶזְכָּר
 כִּי יִהְיֶה בְּעֵלְיָם כַּדְּמָיִם *dann hüpfet wie ein Hirsch*
der Lahme. Mit קָל Ct 2, 8; mit dem
 Acc. 2 S 22, 30. Ps 18, 30: בָּאֵלַי אֲדָנִי-יְהוָה
mit meinem Gott überspringe ich Mauern
 (wie mischn.).†

יָרַד (s. zu **רָלַד**) *inf. abs.* 1) **יָרַד** 1) s. v. a.
רָלַד herabhängen wie ar. **רָלַד** V. S. **רָלַד**.
2) *trans.* schwebend hinablassen (den
Schöpfseimer), schöpfen (ar. **رَدَّ**, syr. **ܕܠܐ**
dass.) Ex 2, 16. 19. Trop. Pr 20, 5: *ein
tiefes Wasser ist der Ratschluss in des
Mannes Herzen* יָרַד וְרָאשׁ בְּבוֹיָהּ *doch der
kluge Mann schöpft ihn heraus.* Hierher
gehört auch Pr 26, 7, wenn dort יָרַד
zu lesen ist, s. zu **רָלַד** no. 1.†

Pi. heraufziehen (aus einem Brunnen; mischn. *Hi.*), daher trop. retten, befreien. Ps 30, 2†: *יְיָ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל יִצֵּלְנִי* *ich will dich erheben, o Gott, denn du errettest mich.* Über die Form *לָלֵךְ* s. *לָלֵךְ*.

Derivate: הָלַ I, הָלִי, הָלִי, הָלִי, הָלִי
und die *Nomm. pr.* הָלִי, הָלִי.

***תֹּר** s. v. a. **תֹּר** Thor, Pforte, *f.* Jes 26, 20 Keri: **תֹּר**.

פִּלָּה (v. רלל) *m.* 1) dünne Fäden, insbes. *licium*, Trumm, womit das Gewebe an den Webebaum befestigt ist. Jes 38. 12: **פִּלָּה מִן הַבִּצָּנִי** *von dem Trumm des Gewebes schneidet er mich ab* (aram. פִּלָּל, Fäden, Fädenwerk). 2) das (herabwallende) Haupthaar Ct 7, 6. Vulg. *coma capitis*. 3) Niedrigkeit, Armut (mischn. פִּלָּה). Als *concr.* **פִּלָּה שְׂמֵתֵינוּ** *das niedere Volk des Landes* 2 K 24, 14. 25, 12. Jer 40, 7. Im Pl. **פִּלָּה הֵם** Jer 32, 15 und **פִּלָּה הֵם** V. 16 dass.†

דלח das Wasser mit den Füßen trübe machen. *Impf.* וְדָלַח, *m. Suff.* תְּדַלְחֶם. Ez 32, 2. 13+ (syrr. **ܕܠܚ**; dass.).

קֶיִל (St. רֵלָה) *m.* Eimer (auch mischn.) zum
Wasserschöpfen Jes 40, 15† (ar. دَلَّ).

* m. dass. Nu 24, 7: מַלְיָהּ מֵעֵינֵי (mal'ja me'einaj) *es fließet Wasser aus seinen Eimern*, trop. von Nachkommenschaft (vgl. Jes 48, 1 und שֵׁנֵי הַדָּלָה (šeni ha-dal'jav) anomal flektierter Plural מַלְיָהּ (vgl. Levy, Nhr. W. I. 408b).

יָלֶהָ (Jahve hat gerettet) *N. pr. m.*
1) Neh 6, 10. 2) 1 Ch 3, 24. 3) Esr
2, 60. Neh 7, 62.[†]

הַלִּיָּהּ (dass.) *N. pr. m.* 1) Jer 36, 12.
25. 2) 1 Ch 24, 18.†

הַלִּילָה (schwach, schmachtend) *N. pr. f.*
eines philistäischen Weibes, der Ge-
liebten Simons Ri 16, 4—19.† LXX.
It. *Ααλιδά, Dalida*, s. Delitzsch in Luth.
KZ 1884, no. 29.

רָלִיָּה* (St. רלה) nur im Pl. רָלִיָּה, m.
Suff. רָלִיָּה *f.* Zweige, Ranken Jer 11.
 16. Ez 17, 6 f. 23. 19, 11. 31, 7. 9. 12.†
Mischn. רלִיָּה, **syri.** رَلِيَا dass., s. Löw,
Aram. Pflzn. S. 88. **Ar.** رَلِيَا Rebe-

רָחַץ (vw. רָחַץ, רָחַץ) *perf.* רָחַץ Jes 19, 6, רָחַץ Jes 38, 14; רָחַץ Hi 28, 4. 1. *ps.* רָחַץ Ps 142, 7 u. רָחַץ 116, 6. 1) schlaff herabhängen, hinabwallen und schwan- ken, wie der Schöpfpfeiler in den Brunnen, wie herabhängende vom Winde bewegte Zweige, z. B. die Palmenzweige. Hi 28, 4 von den Bergleuten, die sich in die Schachte hinablassen: רָחַץ *sie hängen fern von den Menschen, schwe- ben.* — Pr 26, 7: רָחַץ כְּסֵף וְכֶסֶד רָחַץ כֶּסֶד pflegt man zu übersetzen: *schlaff* (als unnütze Bürde) *hängen die Füße* (eig. Unentschel) *vom Lahmen herab, und* (ebenso hängt herab, d. i. ist unnütz) *ein Sittenspruch im Munde der Thoren.* Die Form רָחַץ nimmt man dann für רָחַץ. So Ges., Thes. p. 340. Aber diese angebliche Mouillierung ist im Semit. beispieillos. Am meisten em- pfiehlt sich, mit Ewald und Dietrich רָחַץ v. רָחַץ (wovon auch Schultens aus- ging) zu lesen, und zu übers. wie oben. Die nicht elidierte Form רָחַץ für רָחַץ ist zwar in Pausa heimisch, kommt aber auch ausser Pausa vor, s. Ges. § 75. Anm. 4.

2) schwach (eig. schlaff) sein, und zwar
a) vom schwach fließenden (seichten) Wasser Jes 19, 6. b) unvernünftig, niedrig, arm sein Ps 79, 8. 116, 6. 142, 7. 3) von den Augen: nach etwas schmachten Jes 38, 14: **הָיָה עֵינַי לְהִשָּׁחֵת**
meine Augen schmachteten nach der Höhe.
Vgl. **עָבַר**.

Derivate: הַל II, הֶלָּה und das *N. pr.* הַלִּילָה.

דלף (s. zu רלל) *impf.* דלף, eig. schwach fließen und gehen (im Aram. dass., im Ar. دلف mit kurzen Schritten, langsam, mühsam gehen, wie unter schwerer Last geschieht). 1) träufeln (mischn. gew. דל) von einem Hause Koh 10, 18: דלף הַיְצִית *das Haus träufelt*, d. h. das Dach lässt den Regen durch. 2) thränen (vom Auge) Hi 16, 20: אֶל-אֱלֹהִים דִּלֵּף *zu Gott hinauf thränt mein Auge*. Ps 119, 28: דִּלֵּף נַפְשִׁי *es thränt meine Seele.* † — Davon

דלק 3. *pl.* הִלָּק m. *Suff.* הִלָּקָה, *impf.*

Hiph. impf. m. Suff. הִדְלִיק, *inf.* הִדְלִיק
1) anzünden Ez 24, 10. 2) erhitzen
Jes 5, 11.†

הִפְּקָה *f.* hitziges Fieber Dt 28, 22.†

Dual. דלתים *ctr.* דלתים Doppelthüren,
fores, daher Thore Dt 3, 5. 1 S 23, 7.
Jes 26, 20 Keri דלתות, Kt. דלתה (v. e.
Sing. דלת = דלתה). 45, 1. Jer 49, 31.
Trop. Hi 3, 10: דלתות בשרי die Pforten
meines Mutterleibes. 41, 6: דלת פניו die
Pforten seines Angesichts (von dem
Rachen des Krokodils). 38, 8: er schloss
das Meer mit Pforten ein, vgl. V. 10.

Pl. כְּנֹחַ *cstr.* כְּנֹחִית (mit Beibehaltung des femininen *r*) *fem.* aber Neh 13, 19 *masc.* 1) Thürflügel (phön. כְּנֹחִית CIS 7, 3) 1 K 6, 31: וְיָאֵר פֶּתַח הַדָּבָר וְיִשְׁמַח בְּכָשׁוֹת כְּנֹחֵי הַדָּבָר וְזֶה הָיָה לְכָשׁוֹת הַדָּבָר וְזֶה הָיָה לְכָשׁוֹת הַדָּבָר וְזֶה הָיָה לְכָשׁוֹת הַדָּבָר und zu der Thür des Allerheiligsten machte er Flügel von Ölbaumholz. Ez 41, 24: וְהָיוּ כְּנֹחֵי הַדָּבָר וְהָיוּ כְּנֹחֵי הַדָּבָר וְהָיוּ כְּנֹחֵי הַדָּבָר d. h. einer jeden Thür (vgl. no. 2 und Ez 41, 24). Dah. 2) Flügelthür Ri 3, 23—25. 19, 27. Ez 26, 2: וְהָיוּ כְּנֹחֵי הַדָּבָר וְהָיוּ כְּנֹחֵי הַדָּבָר וְהָיוּ כְּנֹחֵי הַדָּבָר *נשבר* *erbrochen* ist die Pforte der Völker, Jerusalem, wo sich die Völker versammelten. 3) die zwei Kolumnen einer Blattseite (כְּנֹחִית), welche mit Flügelthüren Ähnlichkeit haben, wie mit Säulen (*columnae*, כְּנֹחִית) Jer 36, 23.

190

stalt. Ez 1, 16: **הָיָה אֶחָד לְאַרְבַּעַתָּן** die Gestalt des Einen war allen Vieren. 1, 5: **וְהָיָה אֶחָד אֲרָבַע חַיּוֹת** und darin war die Gestalt von vier Tieren, d. h. etwas wie vier Tiere. V. 26: **הָיָה כְּסֵא** etwas wie ein Thron. V. 28. 8, 2. 10, 1. 21. Dn 10, 16. Zuweilen ist noch **מְרֻאָה** hinzugefügt.

רָחַץ (St. **רָחַץ**) *m.* Ruhe Jes 38, 10†: **רָחַץ בְּרָחִי** in der Ruhe meiner Lebensstage, d. i. so dass ich Ruhe haben und ruhig herrschen könnte. Das Wort ist nicht verschieden von:

רָחַץ (St. **רָחַץ**) *m.* Ruhe Ps 53, 2: **אַל־תָּרַחֵץ אֱלֹהֵינוּ** o Gott, lass dir keine Ruhe d. h. sieh nicht ruhig und ohne zu helfen unsern Bedrückungen zu (vgl. **רָחַץ**, **רָחַץ**) Jes 62, 6. 7†

רָחַץ* (St. **רָחַץ**) *s. v. a.* **רָחַץ**, *m.* Suff. **רָחִיצִי** *m.* Ähnlichkeit, Bild Ps 17, 12†

רָחַץ, *Perf.* 3. *pl.* **רָחַץ** Hi 30, 27, aber (mit Silluk) **רָחַץ** Ps 35, 15, *impf.* **רָחַץ** Pl. **רָחִיצִי** (erleichtert aus **רָחַץ**), *imp.* **רָחַץ** Jos 10, 12. Ps 37, 7, **רָחַץ** Ez 24, 17, **רָחַץ**, 1) verstummen, vor Verwundung Ex 15, 16, vor Schrecken und Schmerz Jes 23, 2. Thr 2, 10: **עָשָׂה בְּרָחִיצִי** in stummem Schmerz die Ältesten Zions. 2) schweigen Lv 10, 3. Thr 3, 25. Ez 24, 17: **רָחַץ** *Vulg.* *ingemisce tacens.* Mit **ל**: jemandem schweigen, d. h. ihn schweigend anhören Hi 29, 21: **רָחַץ לִי בְּרָחִיצִי** sie schwiegen meinem Rate, d. h. hörten ihn ohne Gegenrede an. Dah.: **רָחַץ** schweigend = ruhig und geduldig auf Gottes Hilfe harren Ps 37, 7. 62, 6. 3) ruhen, ruhig sein, sich ruhig verhalten Ps 4, 5. 1 S 14, 9. Hi 31, 34. Thr 2, 18: **אַל־תָּרַחֵץ דֵּין אֵינֶיךָ** dein Augapfel ruhe nicht, d. h. höre nicht auf zu weinen. Hi 30, 27: **רָחַץ** *meine Inneres kocht und ruhet nicht.* Dah. stillstehn. Jos 10, 12: **רָחַץ** *Sonne! stehe still in Gibeon!* V. 13: **וְהָיָה וְהָיָה** und die Sonne stand still.

Po. **רָחַץ** schweigen heissen, beschwichtigen Ps 131, 2†

Hiph. **רָחַץ** vertilgen Jer 8, 14†

Niph. **רָחַץ** *pl.* **רָחִיצִי** (Jer 25, 37), *impf.* **רָחִיצִי**, auch **רָחִיצִי** (Jer 48, 2) *pass.* von

Hiph. vertilgt werden (von Personen). unkommen. 1 S 2, 9: **יָבִיאוּ בְּחֹשֶׁךְ יָדָיו** die Frevler kommen um in Finsternis. Jer 49, 26. 50, 30. 51, 6; verwüstet werden (von Gegenden) Jer 25, 37. 48, 2. Hierher auch Jer 8, 14: **וְיָבִיאוּ הִנֵּה בְּיָדָם** und dort unkommen, den Untergang abwarten, **רָחַץ** steht für **רָחַץ** (*s.* Ges. § 67, Anm. 11).

Derivate: **רָחִיצִי** (?) und **רָחִיצִי**.

Ann. **רָחַץ** hat (wie die vw. Stämme **רָחַץ**, **רָחַץ**, **רָחַץ**, **רָחַץ**) die GB. des Deckens, glatt Anliegens, Überziehens. So im ar. **رَحَى** mit etwas überziehen, bestreichen (das Haus mit Kalk, das Schiff mit Theer, den Leib mit Salbe), **رَحَى** überzogen, **رَحَى** Überzug, Haut, Fell.

رَحَى die den Körper überziehende Haut. hebr. **רָחַץ** die die Erde überziehende Erdecke (s. Fleischer in Merx' Archiv I, 236 ff. u. [in etwas abweichender Darstellung] Hupfeld, Ps. I, 129). Aus dieser GB. ergeben sich die weiteren:

1) ebenen, **רָחַץ** den Boden applanieren; insbes. 2) durch Stossen, Drücken ebenen, dah. verdichten, zusammendrücken = **רָחַץ**, eig. dicht, dick, dann dunkel (vgl. türk. **قوي** dick, dunkelfarbig), **רָחַץ** die dicke (rote) Flüssigkeit. Blut. 3) eben, „gleich“ machen, *s. v. a.* **ähnlich** machen, ähnlich sein, gleichen: aram. **רָחַץ**, hebr. **רָחַץ** u. Derivv. 4) ruhig, still sein (sodass der Begriff der Ebenheit übertr. ist auf den Laut, oder er im Ggs. gedacht ist zu bewegter Masse): ar. **رَاحٍ** ruhig sein, hebr. **רָחַץ**, **רָחַץ** und Derivv. 5) einer Sache ein Ende machen, sie vertilgen, zerstören (und so eben machen, vgl. unser „dem Boden gleich machen“): ar. **رَاحٍ** u. **رَاحٍ** *terrasser*, hebr. **רָחַץ** und Derivv.

רָחַץ *f.* eig. Schweigen. Stille, von der Windstille Ps 107, 29, aber auch vom leisen Säuseln, linden Wehen (**אֵפָה**: vgl. Hupfeld zu Ps 107, 29). 1 K 19, 12: **רָחַץ** *Qol.* Hi 4, 16: **רָחַץ** *Hendiadys* **רָחַץ** *ein Säuseln und eine Stimme*, d. i. eine leise, flüsternde Stimme.†

דמן (s. zu דם) Ar. **דמן** düngen, eig. überziehen (den Acker), vgl. **דמל** bestreichen und düngen und äth. **ደመ**: überziehen, decken, z. B. von der Wolke. Dav. **פָּדְדוּ, פָּדְדוּ, פָּדְדוּ** und:

דִּמְן m. Mist, Dünger (ar. **دَمْن** u. **دَمَان**) 2 K 9, 37. Jer S, 2. 9, 21. 16, 4. 25, 33. Ps 53, 11.†

דִּמְנָן N. pr. Stadt im St. Sebulon Jos 21, 35†, wo Einige **דִּמְנָן** lesen wollen.

דמ Thränen vergiessen, weinen Jer 13, 17: **דָּמַדְתָּ דִּמְעָתְךָ**.† So auch aram. und ar. *Denom.* von

דִּמְעָה m. Suff. **דִּמְעָה** m. Thräne, trop. von dem Wein und Öl, die aus den gekelterten Trauben und Oliven tröpfeln (vgl. *δάκρυον τῶν δένδρων* Theoph. *arborum lacrimae* Plin.) Ex 22, 28.†

דִּמְעָה pl. **דִּמְעָה** f. Thräne und coll. Thränen Ps 6, 7. 39, 13. 56, 9. Pl. Ps 80, 6. Thr 2, 11. Die RA. des Jer **דִּמְעָה** **פָּרַד יָדַי דִּמְעָה** *mein Auge fließt herab in Thränen*, s. unter **יד**. Syr. **ܕܡܥܬܐ**, ar. **دَمْعَة**, ass. *dēmû, dimu*.

דִּמְשִׁק (auch **דִּמְשִׁק** u. **דִּמְשִׁק**, s. diese). *in p.* **דִּמְשִׁק**, ar. **دِمَشْق** u. **دِمَشْق** N. pr.

1) Damaskus, die Hauptstadt Syriens am Chrysorrhoea (Barada) in einer grossen anmutigen Ebene unterhalb des Antilibanon (der **جَبَل دِمْشَق**), daher betrachtet als das Paradies auf Erden. Sie kommt schon zu Abrahams Zeit vor Gn 14, 15. 15, 2, wurde von David erobert 2 S 8, 6, machte sich aber unter Salomo wieder unabhängig 1 K 11, 24. Noch jetzt ist sie eine der bedeutendsten Städte Vorderasiens. 2) für: Damascener Gn 15, 2, nach gleicher Ellipse von **אִשׁ** **בְּנֵי קְנָז** für Kanaaniter Hos 12, 8. LG § 164, 3. Der Grund, weshalb hier **דִּמְשִׁק** für **דִּמְשִׁק** steht, liegt wohl in der Anspielung auf **דִּמְשִׁק**.

Ann. Ges. leitete den Namen her von ar. **دَمَشَق** schnell, thätig, eilig sein, **دَمَشَق** schnell, betriebsam, wo-

Glossar' Handwörterbuch. 11. Aufl.

nach die Stadt etwa in Bezug auf ihren Handel so bezeichnet worden wäre. Andere (abenteuerliche) Deutungen s. ZDMG. VIII, 219 ff. XVI, 733 ff.

דִּמְשִׁק (nicht mit **ש**, s. Baer z. St.) Am 3, 12† seidener Damast. dergleichen in Damaskus verfertigt wurde, und den Namen mit geringer Veränderung von der Stadt erhielt, wie in den neueren Sprachen *damasco*, engl. *damask*, franz. *damas*, deutsch *Damast*. Vgl. **אֶפְרַיִם** Hi 22, 24 f. Gold aus O., Muschel f. Stoff aus Mosul, Manchester u. dgl. m. Im Arab. schreibt man mit Lautversetzung gew. **دِمَشَق**.

(auch beide Formen mit **מ**). selbst **دِمَشَق** (aram. **ܕܡܫܩܐ**, helle-mist. *mušaqa*) in der Bdtg.: Seide, Floretseide, bes. weisse, auch seidenes Zeug.

דָּן (Richter) N. pr. 1) Sohn Jakobs und der Bilha, Ahnherr des Stammes, dessen (Grenzen Gn 30, 6. Jos 19, 40—48 angegeben werden. 2) eine Stadt, der nördlichste Grenzort von Palästina (sonst **בֵּית דָּן**) Jos 19, 47. Ri 18, 29, so benannt von den Daniten, die sich dort angesiedelt hatten, proleptisch schon Gn 14, 14, jetzt *Tell el Kâdi*, westl. von Banias. — 2 S 24, 6 ist statt **בֵּית דָּן** viell. **בֵּית דָּן** zu lesen: *nach Dan in den Wald*. — S. Bibl. HW. Artt. Dan und Dan-Jaan.

דָּנָא s. **דָּנָא**.

דָּנָה, nach Dietrich: wahrsch. drücken, kneten, vgl. **דָּנָה** eingedrückt sein; das lautvw. **דָּנָה** bed. dicht u. fest machen (durch Drücken). Dav. **דָּנָה** Wachs, als Masse, in welche (das Siegel) eingedrückt wird. Möglich aber auch, dass nach der in den Stämmen der Wz. **דָּן** häufigen Bed. „Gedrückttheit, Niedrigkeit, Gemeinheit. Schlechtigkeit“ urspr. den unedlen Teil oder Rückstand der Honigwaben bezeichnete (so Fl.). vgl. vulgärrar. **דָּנָה**, was der *Muhî el-Muhî* mit **وَسْعُ الشَّمْعِ** erklärt.

Deriv. **דָּנָה**.

יָדָה (erweitert aus יָדָה, in den Targg. יָדָה, phön. יָדָה, sab. יָדָה, f. יָדָה, äth. **ወደ** : **ወደ** :) aram. *pron. dem. m.* (als *f.* dient **דָּה**) dieser (s. Kautzsch § 20) Dn 2, 18. 28. 30. 4, 15. 5, 7 u. 8. Esr 5, 4. Häufig allg. in neutrischer Bed. **כָּל-דָּה** alles dieses Dn 5, 22. **כָּדָה** wie dieses, so. Dn 3, 29. Esr 5, 7: **כָּדָה** **כָּדָה** so war geschrien. Jer 10, 11. Dn 2, 10: **כָּדָה** **כָּדָה** ein solches Wort. **כָּדָה** deswegen Dn 3, 16. Esr 4, 14. 15. **כָּדָה** darauf Dn 2, 29. **כָּדָה** nach diesem, darauf Dn 7, 6. 7. S. noch **כָּדָה** u. **כָּדָה***. — Vgl. palm. **דָּה** *f.* **דָּה** *m.* u. *f.*; nab. **דָּה**, **דָּה** *m.* u. *f.*

יָדָה (Niederung, von יָדָה) *N. pr.* einer Stadt im St. Juda Jos 15, 49†, n. Conder viell. *Idhna* westl. von Hebron.

יָדָה *N. pr.* einer idumäischen Stadt Gn 36, 32. 1 Ch 1, 43. Nach Hieron. *Dannaia* zwischen Areopolis und dem Arnon (also in Moab!).

יָדָה (für יָדָה **אל** Gott ist mein Richter, vgl. die *Nom. m. pr.* **יָדָה**, **יָדָה**, **יָדָה** und zur Form **יָדָה** *f.* **יָדָה**, ar. **رَبِّعَة** *f.* **رَبِّعَة** u. (nur Ez 14, 14. 20. 25, 3) ohne יָדָה *Kt. N. pr. m.* (wie palm. **דָּה** Vog. 93), insbes. 1) eines Weisen u. Staatsmannes, der als Exulant am Hofe zu Babel lebte Dn 1, 6. Ez a. a. O. 2) eines der Söhne Davids 1 Ch 3, 1. 3) eines Leviten Esr 8, 2. Neh 10, 7.

יָדָה *Ar.* **دان** = **دان** *med. Waw* (s. יָדָה) niedrig sein. Davon *N. pr.* **יָדָה**.

יָדָה* *m. Suff.* **יָדָה** (eig. *Inf. v.* יָדָה) *m.* Wissen, Kenntnis Hi 32, 6. 10. 17. 36, 3. Pl. **יָדָה** vollkommen an Wissen = der Allwissende Hi 37, 16†

יָדָה *f. m.* des vor. (auch mischn.), Pl. **יָדָה**, Kenntnis, *m. d. Acc.* Jes 11, 9: **יָדָה** **יָדָה** Erkenntnis Jahves. Ausserdem 28, 9. Ps 73, 11. Hi 36, 4. 1 S 2, 3. Jer 3, 15†

יָדָה* *Ar.* **دأ** rufen. Eine Spur dieses Stammes viell. in dem *Nom. pr.* **יָדָה**. **יָדָה** (erkennt Gott!) *N. pr. m.* Nu

1, 14. 7, 42. 47. 10, 20, wofür 2, 14 **יָדָה** steht†

יָדָה (targ. u. syr. **ܕܢܚܐ**) 3. *pl.* **יָדָה**, *impf.* **יָדָה** verlöschen Jes 43, 17. Pr 13, 9: **יָדָה** **יָדָה** der Gottlosen Leuchte verlischt. 24, 20. Hi 21, 17, vgl. 18, 5. 6. Pr 20, 20. Metaph. vom Untergange der Feinde Jes 43, 17†

Niph. exstingui, versiegen, vom Wasser, wie im Lat. *exstinguere aquam* Liv. 5. 16, vgl. *Curt.* 6, 4. Hi 6, 17: **יָדָה** **יָדָה** wenn's heiss wird, versiegen sie von ihrer Stelle†

Pu. 3. *pl.* **יָדָה** vertilgt werden, *exstingui* (von Feinden) Ps 118, 12†

יָדָה *f. inf.* von יָדָה (wie **יָדָה** und **יָדָה**) Wissen (auch mischn.) 1) Erkenntnis, zuweilen noch mit dem *Acc.* Jer 22, 16: **יָדָה** **יָדָה** die Erkenntnis meiner. **יָדָה** Hos 4, 1. 6, 6, und vorzugsw. **יָדָה** Hos 4, 6 die Erkenntnis Gottes. Jes 5, 13: **יָדָה** **יָדָה** unwissentlich, **יָדָה** ohne Wissen für: ohne Absicht, unversehens Dt 4, 42. 19. 4. Jos 20, 5. 2) Einsicht, Weisheit, Synon. zu **יָדָה**, **יָדָה**. Pr 1, 4. 2, 6. 24, 5 und häufig. **יָדָה** **יָדָה** unverständlich, thöricht Hi 35, 16. 36, 12. 38, 2. 42, 3. **יָדָה** **יָדָה** Weisheit besitzen Pr 17, 27.

יָדָה* GB. stossen (vw. **יָדָה**, **יָדָה**, **יָדָה**, **יָדָה**, **יָדָה**, **יָדָה**). Davon **יָדָה** *in p.* **יָדָה** *m.* Stoss, dann Kränkung, Höhnung, Schimpf (auch mischn.) Ps 50, 20†

יָדָה (auch talm.) 3. *pl. m. Suff.* **יָדָה**; 1 *art.* **יָדָה** schlagen, stossen (s. zu **יָדָה**), dah. 1) *frapper la porte*, an die Thür klopfen Ct 5, 2. 2) zu heftig antreiben (das Vieh) Gn 33, 13†

Hithpa. pt. **יָדָה** s. v. a. Kal no. 1. Ri 19, 22†

יָדָה *N. pr.* einer Lagerstätte der Israeliten in der Wüste Nu 33, 12 f.† S. Ebers, Durch Gosen 149 ff. Vgl. mischn. **יָדָה** gehöhlter Grabstein zur Aufnahme der Leiche, s. Levy s. v.

יָדָה *i. p.* **יָדָה** *f.* **יָדָה** *Adj.* 1) eig. zermalmt (von **יָדָה**), dah. *fein.* Jes 29, 5: **יָדָה**

קטרת סמים *feiner Staub*. Lv 16, 12: **קטרת** (phön. **קטרת לזבת השם** Carth. 241). Dann: etwas Feines, Staubartiges f. Staub selbst Ex 16, 14. Jes 40, 15. 2) zart, *dünn*, Lv 13, 30 (vom Haar); dürr, von Kühen Gn 41, 3. 4; den Ähren V. 6. 7. 23. — Lv 21, 20 als Gebrechen: unnatürlich dürr, schwind-süchtig. 3) *schwach*, leise. 1 K 19, 12: **הקטת העם** ein schwaches Säuseln.†

הק (eig. *Inf.* v. דק) *m.* Düntheit, etwas Dünnes, dah. ein dünnes, *feines Gewand*. Jes 40, 22.†

הקלה *f.* Gn 10, 27. 1 Ch 1, 21.† *N. pr.* einer Gegend des juktanitischen Arabien, wahrsch. einer palmenreichen (vgl. ar. **هقلة**, mischn., aram. **הקל**, **هقلة** Dattelpalme), deren es in Arabien mehrere giebt; nach Bochart (*Phaleg II*, 22) die palmenreiche Provinz der Minäer (*Plin.* 6, 18). Vgl. דקן auf d. Inschr. v. Teimā.

דקן (vw. דק, דק) *perf.* דק, *i. p.* דק, *impf.* דק, mit. *Suff.* דקני 1) *zermalmen*, insbes. durch Dreschen mit dem Dresch-wagen. (Mischn., talm. דקן, ar. **دق**, äth. **ደቀ**;) Jes 41, 15. Beide Bdtgen (dreschen und zermalmen) finden sich Jes 28, 28: **דקם לחם ירקם** *zermalmt man wohl Brotkorn (Weizen)?* ... **לא ירקם** (nein) *man zermalmt es nicht* nämli. durch zu starkes Dreschen. 2) *intrans.* *zermalmt*, zart, fein sein. Ex 32, 20: **השתן דק** *und er zermalmt (es) bis es fein wie Staub war* Dt 9, 21.†

Hiph. דק, *impf.* דק, *m. Suff.* דקם 2 S 22, 43, *inf.* לְדַק 2 Ch 34, 7 — *zermalmen*. 2 K 23, 15: *den Altar דקם* *zermalmt er zu Staub*. V. 6. 2 Ch 15, 16. 34, 4. 7. *Inf.* דק *Adv.* fein (wie Staub). Ex 30, 36. Trop. Mi 4, 13: *du zermalmost viele Völker*.†

Hoph. *impf.* *i. p.* דקני *pass.* Jes 28, 25.† Derivate: דק, דק.

דקן aram. dass. *zermalmen*. In *Peal* nur דק (f. דק, s. aber Kautzsch § 46, 3) *impers.* *man zermalmt* f. d. Pass.: *es wurden zerm.* Dn 3, 35.†

Haph. *impf.* דק *zermalmen*, 3 *perf.* f. דקם Dn 2, 34. 45. 3 *pl.* דקם 6, 25 *impf.*

2, 40. 44, *m. Suff.* דקם (s. Kautzsch § 15, d) 7, 23, *part.* דקם 2, 40 *f.* דקם 7, 7. 19.†

דקן (s. zu דק) *pl. i. p.* דקני, *impf.* דקני, *imp. m. Suff.* דקני durchbohren (wie mischn., talm.), durchstossen (mit dem Schwerte, der Lanze). Nu 25, 7. Ri 9, 51. 1 S 31, 4 u. ö.

Niph. *impf.* דקני *pass.* Jes 13, 15.†

Pu. dass. Jer 37, 10. 51, 4. Thr 4, 9: *glücklicher waren die vom Schwerte Erschlagenen, als die vom Hunger Erschlagenen, denn sie verschmachtet durchbohrt d. h. getötet aus Mangel an Früchten des Feldes.* **דקני** *durchbohrt* steht hier vom Hungertode, wie im ersten Gliede **החלי**, als Gegensatz von **החלי**. (Vgl. Jes 22, 2.) Das negative דק bezeichnet das ihnen Versagte. Vulg. *contabuerunt consunt* *a sterilitate terrae*.†

Derivate: דקני, דקני und

דקן (Durchbohrung) *N. pr. m.* 1 K 4, 9.† Mischn. bed. דקן ein spitzes Werkzeug, Spiess.

דר (St. דר) Esth 1, 6†, gew. s. v. a. das ar. **در**, **در**, äth. **ደር**: Perle, bes. die grössere. Hier, wo es sich um Auslegung von Fussböden handelt, wahrsch. ein der Perle ähnlicher Stein (LXX. **πέρλες λίθος** Perlenstein), wie auch im Deutschen eine Art Alabaster Perlmutterstein heisst; viell. *Perlmutter*. In talm. Quellen wird noch für die talm. Zeit bezeugt, dass es eine Gegend gab, wo die Perle (ברגליה) [n. a. Überlieferung ein Edelstein] דר genannt wurde.

דר aram. s. v. a. דר Geschlecht, Generation Dn 3, 33. 4, 31.†

דר s. דר.

דרר* (s. zu דר) ar. **در** von sich zurückstossen, bes. ein Übel, vgl. **دور**, **دور** zugesz. aus **دور** Widerwille, Ekel, Abscheu empfinden und äussern. Davon

דרר *m.* Abscheu Jes 66, 24, Gegenstand des Abscheus. Dn 12, 2: *diese*

zur Schande עָלָם לְרִאיוֹן zu ewigem Abscheu.† (Theod. ἀτοχύν. Syr. مَحْجُوּ). Der stat. constr. רִאיוֹן ist gebildet wie רִאיוֹן v. רָאָה. Es ist die Grundform, die wie oft in stat. constr. erscheint.

רָב* wahrsch. s. v. a. רָב schärfen, spitzen (Delitzsch, Koh 434). Davon

רָבָה m. 1 S 13, 21 u. רָבָה pl. רָבָה Koh 12, 11.† Nach Kelim 9, 6 die [eiserne] Spitze, welche in das Ende des Ochsensteckens (פְּלִיטָה) eingelassen wird. [So I. Löw.]

רָבַח* ar. رَجَ treten, schreiten (dah. dann von dem was gäng und gäbe ist; *اللسان العام - اللسان الدارج* die gemeinübliche Sprache), bes. stufenweise, daher emporsteigen, verw. mit רָבָה. Targ., syr. رَجَعَ, Stufe, davon denom. رָבָה u. mischn. *Hi*. Davon רָבָה.

רָבָה (Ges. schlug zwei Erklärungen vor: Perle der Weisheit, aus רָבָה, u. רָבָה = Weisheit; u. רָבָה = Dornstrauch, wie רָבָה = רָבָה. Add. ad Thes. p. 83) *N. pr.* eines Weisen zur Zeit Salomos 1 K 5, 11, in der Parallelstelle 1 Ch 2, 6 רָבָה.

רָבָה m. dorniges Gestrüpp (so gen. vom üppigen, dichten Hervorbrechen, s. zu רָבָה Gn 3, 18. Hos 10, 8† (ar. رَجَر, aram. رَجَر, רָבָה). S. Löw, Aram. Pflzn. S. 100. 427.

רָבָה (aus רָבָה v. רָבָה; die End. יָהּ ist eins mit יָהּ, vgl. סָרָה u. סָרָה) m. Mittagsgegend, als die von dem sich ergießenden (רָבָה) Sonnenlichte erwärmte und erhellte (opp. צָפָה, s. Volck. Segen Moses 130 f.) Ez 40, 24 ff. 42, 12 ff. Koh 1, 6. Hi 37, 17. Auch mischn. u. talm., auch *n. pr.* von Südpalästina. *Ασπυμας*, bibl. רָבָה.

רָבָה m. 1) die Schwalbe (so gen. von ihrem geradeaus schiessenden Fluge, s. zu רָבָה Ps 84, 4. Pr 26, 2 (beide-mal im Parallelismus mit רָבָה Sperling). Die Verse. fälschlich: Turteltaube (= רָבָה). Vgl. Wetzstein in Delitzsch' Pss. I, 1574, S. 385. 2) das sich Ergiessen (hier tropfenweise) Ex

30, 23: רָבָה von selbst ausgeflossene Myrrhe. Dah. 3) Freilassung, Freiheit (ass. *durāru*). רָבָה jemandem Freiheit, Freilassung ansagen Jes 61, 1. Jer 34, 8. 15. 17; mit רָבָה Lv 25, 10. רָבָה das Jahr der Freilassung (der Sklaven) s. v. a. das Jubeljahr Ez 46, 17.†

רָבָה *N. pr.* Darius, gemeinschaftl. Name mehrerer pers. u. med. Könige. Im Neupers. داریا u. داریا *Dāra, Dārāb*, d. i. König (s. den Art. רָבָה). Herodot 6, 98 erklärt den alten Namen richtig *ἐρξείης*; denn *Dārjauw-sch* ist gebildet von zend. *dar*, sanskr. *dhri*, *dhar* halten, festhalten, besitzen, vgl. Journ. asiat. 1861, XVII, 261. So lautet der Name auf den Keilinschriften von Persepolis und Behistun, *Accus*. *Dārjauw*. Die babylon. Aussprache ist *Dārjauw* (s. Schrader, KAT 615), nach Bezold (D. bab. Text der Achämenideninschr. 57 f.) *Dār'i'ānuš*.

Das A. T. nennt 3 Könige dieses Namens: a) Darius den Meder, wohl Cyaxares (II), Sohn u. Nachfolger des Astyages, Oheim des Cyrus, welcher zwischen Astyages u. Cyrus (569—536 v. Chr.) über Medien regierte (*Xenoph. Cyrop.* 1, 4, 7. 5, 2. 8, 7) Joseph. Archäol. 10, 11, 4. Dn 6, 1. 9, 1. 11, 1. b) Darius, Hystaspes' Sohn, König von Persien Esr 4, 5. 24. 5, 5—7. 6, 1. 12—15. Hagg 1, 1. 2, 10. Sach 1, 1. 7, 7, 1. c) Darius Nothus, König von Persien Neh 12, 22.†

רָבָה Esr 10, 16, s. רָבָה Pi.

רָבָה *impf.* רָבָה, *part.* רָבָה, (Hi 9, 8), רָבָה — treten (mischn.; aram. treten und dreschen, arab. erreichen). Mit רָבָה auf etwas treten Ps 91, 13. 1 S 5, 5, mit רָבָה (einen Weg, Ort) betreten Mi 5, 4. Jes 59, 8. Dt 11, 24. 25. Jos 1, 3. 14, 9, selten mit dem Acc. Hi 22, 15. Absolut: Ri 5, 21: רָבָה נַפְשִׁי עָלַי *tritt einher, meine Seele, in Kraft*. Mit רָבָה hervortreten aus Nu 24, 17. Inbes. a) רָבָה Hi 24, 11 oder רָבָה, רָבָה Thr 1, 15. Jes 63, 2 die Kelter treten, keltertern, auch רָבָה לִי פְּרָקִים Jes 16, 10, und bloss רָבָה Mi 6, 15, und bloss רָבָה kel-

tern Ri 9, 27. Jer 25, 30. Übertragen auf die Feinde: sie kelttern, zertreten Jes 63, 3. *b)* הָרָךְ קָשָׁו den Bogen treten, d. h. ihn spannen, indem man ihn gegen die Erde stemmt und den Fuss darauf setzt Ps 7, 13. 11, 2. 37, 14. 1 Ch 5, 18. 8, 40. 2 Ch 14, 7. Jes 5, 28 u. s. w. Statt dessen auch uneigentlich: הָרָךְ הַצֵּיט Ps 58, 8. 64, 4 Pfeile spannen.

Hiph. הִרְדִּיק, *impf.* הִרְדִּיק, Jer 9, 2 (Ges. § 53, 3, 4), m. *Suff.* אֲרִידִים 1) *causat.* treten lassen Jes 11, 15. Mit *ב* des Weges Ps 107, 7: הִרְדִּיק בְּדֶרֶךְ er leitet sie auf dem rechten Wege. 119, 35. Jes 42, 16. 48, 17. Pr 4, 11. Ps 25, 5: הִרְדִּיקוּנִי בְּאֵמֶתֶךָ leite mich in deiner Wahrheit. V. 9. 2) Einfach trans., wie Kal, m. d. Acc. Hi 28, 8: לֹא־הִרְדִּיקוּנִי בְּדֶרֶךְ הַיָּם nicht betritt ihn das stolze Wild, auch: (den Bogen) spannen, aber trop. Jer 9, 2: הִרְדִּיקוּ אֶת־לְשׁוֹנָם קָשָׁו sie spannen ihre Zunge (als) ihren Bogen mit Lüge. 3) wie im Ar. رَدَّ u. im Syr. *Aph.* erreichen, einholen Ri 20, 43.

Derivate: דֶּרֶךְ und

דֶּרֶךְ *i. p.* דֶּרֶךְ *mas.* (Gn 28, 20. 1 S 21, 6) und *fem.* (Esr 8, 21), *dual.* הִדְרִים (wie v. דָּרַךְ) *pl.* דֶּרֶךְ *cstr.* דֶּרֶךְ 1) das Gehen, der Gang, Weg, den jemand macht (als Handlung). הִדְרִים הִדְרִים *nousirai odon* Ri 17, 8, הִדְרִים הִדְרִים einen Weg gehen, eine Reise machen Pr 7, 19, vgl. לוֹ הִדְרִים er hat einen Gang, er ist ausgegangen 1 K 18, 27. — 2) Weg, auf welchem man geht, *via.* הִדְרִים שְׂלֵשֶׁת (שְׁלֵשֶׁת) *ein Weg* (Entfernung) von 3 (7) *Tagereisen* Gn 30, 36. 31, 23. הִדְרִים הִדְרִים der Weg am Meere d. i. die Gegend am (galiläischen) Meere Jes 8, 23. הִדְרִים לְדֶרֶךְ seines Weges gehen Gn 19, 2. 32, 2. *a)* mit dem Genet. des Ortes, wohin der Weg geht. דֶּרֶךְ הַדֶּקֶל der Weg zum Baume Gn 3, 24, vgl. 16, 7. 35, 19. 38, 14. Ex 13, 17. Im *Acc. adverb.* auf dem Wege nach etwas, gen, z. B. הִדְרִים הִדְרִים gen Süden Ez 8, 5, vgl. 1 K 8, 48. Dt 1, 19. *b)* mit dem Genet. der Person, welche einen Weg nimmt. דֶּרֶךְ הַמֶּלֶךְ die Königsstrasse, d. h. die grosse Landstrasse. Nu 20, 17. 21, 22. 1 K

2, 2: אָנֹכִי הֵלֵךְ בְּדֶרֶךְ בְּלִי־חַיִּים *ich gehe den Weg aller Welt* ich sterbe. Jos 23, 14. — 3) übertr. *Art. und Weise* zu leben und zu handeln, urspr. Weg, den jem. einschlägt, Gang, den jem. nimmt. Gn 19, 31: בְּדֶרֶךְ בְּלִי־חַיִּים *nach aller Welt Weise*. 31, 35. Jes 10, 24. 26: בְּדֶרֶךְ הַמִּצְרַיִם nach der Weise Agyptens, vgl. Am 4, 10. Insbes. *a)* Wandel, Lebensweise. Pr 12, 15: *des Thoren Wandel ist recht in seinen Augen*. 1, 31: פְּרִי הָרֶקֶם *die Frucht d. i. die Folgen ihres Wandels*. 1 S 18, 14: *und David benahm sich klug לְבַל־הִרְדִּיק in seinem ganzen Wandel*. בְּדֶרֶךְ שְׁלֵמִי od. הִלֵּךְ בְּדֶרֶךְ, auf jem. Wegen wandeln, ihm nachfolgen, ihm nachahmen 1 K 16, 26. 22, 43. 2 K 22, 2. 2 Ch 17, 3. 21, 12. 22, 3. *Weg, Wege Gottes* ist *a)* seine Handlungsweise gegen die Menschen Ps 15, 31. *β)* die von ihm gewollte Handlungsweise (der Menschen) Gn 18, 19. Ps 5, 9. 27, 11. 25, 4. *γ)* sein Wirken (von der Schöpfung) Pr 8, 22, Pl. seine Werke, Hi 40, 19 vom Behemoth: הָאֵשֶׁת הַבְּרִיאָל *er ist das erste (bewundernswerteste) der Werke Gottes*. Hi 26, 14. — *b)* Verehrungsweise, Gottesdienst Am 8, 14: הִדְרִים בְּאֶרֶשְׁבָּבֶה der Weg Beersebas, *cultus Beersebae* (vgl. ὁδὸς im N. T. Apostelg. 19, 9. 23. 9, 2, und im Ar. سَبِيل, طَرِيق). Dagegen ist Ps 139, 24 הִדְרִים לֹא־נֶעְבַּד nicht „Weg d. h. Verehrung der Götzen“ und הִדְרִים לֹא־נֶעְבַּד nicht „Religion der Väter“ zu übersetzen (Ges.), sondern *Weg zur Pein*, und *ewiger* d. i. ewigen Bestand habender *Weg*. — *c)* pass. wie es jemandem geht, das Schicksal jemandes Ps 37, 5, vgl. Hi 3, 23. Am 2, 7.

הִדְרִים *pl.* הִדְרִים Esr 2, 69. Neh 7, 70. 71† s. v. a. אֲדִרְמִין die persische Goldmünze Dareikos, wahrsch. aus pers. داریکمان des Königs Bogen, weil ein Bogenschutz darauf abgebildet ist.

הִדְרִים *die in der Ch übliche Form für Damascus* 1 Ch 18, 5 f. 2 Ch 16, 2. 24, 23. 28, 5. 23†, syr. ܕܡܫܩܝܡ. Vgl. talm. הִדְרִים Damascenerin, mischn. u. talm. דַּמַּסְקִינָה, דַּמַּסְקִינָה δαμασκηνα Pflaumen (Löw, Pflanzn. 149).

הָרַע * *pl. m. Suff.* הָרַעוּהי aram., s. v. a. das hebr. וְרָע. Dn 2, 32.† Davon אָרַע und אָרַעוּ.

הָרַע * *N. pr. m.* 1 Ch 2, 6 (וְרָע).† Wahrscheinlich ist aber die I.A. falsch, und הָרַע zu lesen, s. d.

הָרַקוֹן * *N. pr. m.* Esr 2, 56. Neh 7, 58.†

הָרַר * *m. d. GB.* stossen, hervorstossen; dah. הָרַר vom strahlenden Ausströmen der Milch aus dem Euter, vom üppigen Pflanzenwuchs, ferner von strahlendem, schimmerndem Glanz (הָרַר, äthiop. ረፍ; hebr. הָר Perle). Auch vom Pferde: הָרַר es schießt gerade aus. Dem entsprechend wird das hebr. הָרַר gebraucht vom geradeaus schiessenden Fluge der Schwalbe (הָרַר), und überhaupt von freier Bewegung (הָרַר Freilassung), auch des Lichtstrahles (vgl. הָרַר u. d. ar. كَوَّكَبُ Sur 24, 35), von überwuchernder Fülle (הָרַר Dornestrüpp). Obige GB. zeigt sich in einer grossen Anzahl von Stämmen, die mit den Kouss. הָרַר beginnen. S. Ethé, Schlafgemach der Phantasie Lpz. 1868. 55 ff. Philippi in Morgenl. Forsch. Lpz. 1875. 98.

הָרַשׁ *impf.* הָרַשׁ, *imp.* הָרַשׁ, *inf.* הָרַשׁ, *pt.* הָרַשׁ, *pass.* הָרַשׁ — eig. wohl reiben, dann, gleichsam *terendo*, zu erkennen suchen, *curare aliquid* (vgl. ar. كَرَسَ *terere*, vom Verbrauchen der Kleider, aber auch von der Wegspur, dann *libros terere*, lernen, studieren; syr. كَرَسَ einen Weg bahnen, lehren; mischn. u. talm. הָרַשׁ in d. hebr. Bedd.). Im hebr. Sprachgebrauch

1) einen Ort betreten, besuchen (*adire locum*), m. d. *Acc.* 2 Ch 1, 5. Am 5, 5, mit אָל (sich an einen Ort halten) Dt 12, 5. Dann mit dem *Acc.* der Pers.: *adire aliquem*, jemanden bittend angehen, seine Hülfe suchen Ps 34, 5. 69. 33. 105, 4, mit אָל Hi 5, 8, in spätern Büchern mit הָ 2 Ch 15, 13. 17, 4. 31, 21. S. *Niph.* no. 1. — 2) *suchen* Lv 10, 16. Mit הָ nach etwas suchen

Hi 10, 6: וְלֹא־תִחַרְחַר וְיִחַרְחַר und (dass) *du nach meiner Sünde suchst*; mit אָרַר Hi 39, 8: *nach grünem Futter*. Sonst ist es vornehmlich das geistige Suchen, während הָרַשׁ mehr das in der Sinnenwelt, z. B. das Suchen des Verlorenen ist (1 S 9, 3). הָרַשׁ ist mehr *investigare*, *studere*. Beide werden vom Suchen Gottes gebraucht Dt 4, 29, jenes ist das allgemeine, im Erscheinen vor seinem Angesichte sich kund gebende, הָרַשׁ das Trachten und Ringen des Geistes nach ihm, bes. in Gebet, Anrufung, Meditation, vgl. Jes 55, 6. 58. 2. Jer 29, 13. 2 Ch 15, 2. 14, 6. Hos 10, 12. Ps 14, 2. Dah. ist es auch allg. a) das Trachten nach etwas: הָרַשׁ Jes 1, 17. 16, 5 (Luth.: *trachtet nach Recht*): nach dem Heil oder Unheil eines trachten, ersteres Dt 23, 7. Esr 9, 12, mit *Acc.*, auch mit הָ Jer 38, 4, letzteres Ps 38, 13. b) *sorgen* für etwas, besorgen, m. *Acc.* des Gegenstandes, sei er Person oder Sache: Dt 11, 12: אֲרַח אֶת־הָאָרֶץ אֲשֶׁר־אֶתְּרִיב אֶתְּךָ *ein Land, für das Jahve dein Gott sorgt*. Hi 3, 4. Pr 31, 13: sie sorgt für Wolle und Flachs. Auch abs. mit *Dat.* d. Pers. Ps 142, 5: אֵין הָרַשׁ לִּי *Niemand ist, der sich um mich kümmere, nach mir frage*. — 3) *fragen*, *forschen*, sich erkundigen Dt 13, 15. 17, 4. 9, mit dem *Acc.* der Sache 2 Ch 32, 31: הָרַשׁ הַמִּיֶּשֶׁה *um nach dem Wunder zu fragen*. 1 Ch 28, 9: הָרַשׁ הַכֹּהֵן *alle Herzen erforscht Jahve*; mit הָ 2 S 11, 3, mit הָ der Person, welche, und d. Sache, um welche gefragt wird 2 Ch 31, 9. Insbes. als Orakel befragen (Jahve), die Götzen, die Zauberer u. s. w.), mit dem *Acc.* der Person. Gn 25, 22. Ex 18, 15. 2 K 22, 13 (hier mit הָ der S.); mit הָ (forschen bei jem.) 1 S 25, 7. 2 K 1, 2 ff. 1 Ch 10, 14; mit אָל Jes 8, 19. 19, 3. Dt 18, 11, mit הָ Ez 14, 7; die Person, durch welche die Gottheit befragt wird, mit הָ 1 K 14, 5, אָל 2 K 5, 8, mit הָ Ez 14, 7. — 4) *fordern*, mit dem *Acc.* der S. und הָ, הָ d. Pers. Dt 22, 2. 23, 22. Mi 6, 8. Insbes. a) *Almosen fordern*, betteln Ps 109, 10, b) *zurückfordern*, mit הָ Ez 31, 10, *dann*: Genugthuung

fordern, Rache nehmen Ps 10, 4. 13. Dt 15, 19. Insbes. דֶּשֶׁן דָּם קָדֹר das Blut zurückfordern von jemandem, die Blutschuld an ihm rächen Gn 9, 5. 42. 22. Ez 33, 6. Ps 9, 13.

Niph. i. p. נִדְרַשׁ, *impf.* אֲדַרֵּשׁ, *inf.* m. ה. *interrog.* תִּדְרֹשׁ 1) *pass.* von Kal no. 2 gesucht werden. 1 Ch 26, 31. 2) *pass.* von no. 4. Gn 42, 22. 3) in tolerantivem Sinne von Kal no. 2. 3: sich erforschen, auskundschaften, erfragen lassen (vgl. נִפְצַח sich finden lassen), mit לְ der Person, synonym. von קָדַח. Ez 14, 3: כִּי יִדְרֹשׁ אֶתְּךָ אֶתְּךָ שׁוֹלֵם sollst ich mich wohl von ihnen befragen lassen? 20, 3. 31. 36, 37: וְאַתָּה אֶתְּךָ בְּבֵיתִי לִקְדֹּשׁ לָהֶם auch darin werde ich mich vom Hause Israel suchen lassen, es an ihnen zu thun, Jes 65, 1: לֹא יִדְרֹשׁוּ אֵלַי שְׂאֵלִי ich liess mich erkunden von denen, die nicht fragten.†

Pi. inf. mit לְ: לְדַרְשׁ Esr 10, 16†, angeblich für דָּרַשׁ (vgl. רָלַל). aber wohl verschrieben aus לִדְרֹשׁ (*inf. Kal*). Ewald § 239, a, Anm. Olsh. § 245, g.

Po. betteln Ps 109, 10 n. d. L.A. דִּרְשָׁה (*דררשה*) d. i. *wedörä* s. Baer u. Del. zu St.

Derivat: דִּרְשָׁה.

דֶּשֶׁן *impf.* תִּדְרֹשׁ grünen, sprossen Jo 2. 22.†

Hiph. grünen lassen, hervorbringen Gn 1, 11.† *Denom.* von

דֶּשֶׂה *m.* junges, zartes, frisches Grün, Gras, verschieden von דֶּשֶׁן Gras, Heu überhaupt Pr 27, 25, und דֶּשֶׁב der grösseren, sichtbaren Samen tragenden Pflanze Gn 1, 11. 12. Dt 32, 2. 2 S 23, 4. Hi 6, 5. Aram. דֶּשֶׂה. Lautlich genau entsprechend ist sabäisch דֶּשֶׂה Frühlings (als Zeit des jungen Grüns). s. J. H. Mordtmann in ZDMG. XXX. 324 (D. H. Müller). Ar. vergleicht sich دَشْدَ, wie das entsprechende syr. دَشْدَ. **דֶּשֶׁן** *transp.* aus دَشْدَ, n. d. Kam. zartes, frisches und weiches Gewächs, von دَشْدَ *transp.* دَشْدَ — **דֶּשֶׁן** feucht sein (vgl. zu דֶּשֶׁן), mand., syr. دَشْدَ Frühlings.

דֶּשֶׁן 3. *perf. i. p.* הִשָּׁן fett werden Dt 31, 20† (Ar. دَسِمَ, das ש und ה wechseln häufiger).

Pi. 2. ps. הִשָּׁן, *impf.* תִּשָּׁן (über הִשָּׁן s. u.), *inf.* לְהִשָּׁן 1) fett, markig machen. Pr 15, 30: טִבְחָהּ טִבְחָהּ תִּשָּׁן מִן הַגֶּבֶן eine gute Nachricht giesst Mark in das Gebein. Dah. salben Ps 23, 5. 2) für fett halten, erklären. Ps 20, 4: וְהָיָה עֹלֶיךָ הַשָּׁן dein Opfer halte er für fett d. i. für wohlgefällig — הָיָה für —, wie 1 S 28, 15). Nach Kimchi: einäschern, zu Asche machen (das Opfer), *denom.* von הִשָּׁן wie no. 3, näml. durch Feuer vom Himmel, vgl. 1 K 18, 24. 38. 3) *denom.* von הִשָּׁן: von Asche reinigen (auch mischn.) Ex 27, 3. Nu 4, 13.† Dav. mischn. הִשָּׁן.

Pu. Jes 34, 7: וְהָיָה הַשָּׁן מִלְּבַב הַשָּׁן ihr Staub wird vom Fett gemästet d. h. voll auf gesättigt Pr 11, 25. 13, 4: וְהָיָה הַשָּׁן הַפִּי הַפִּי הַפִּי der Fleissigen Begehren wird reichlich gestillt. 28, 25.†

Hothpa. 3. *f.* הִשָּׁן (ohne Dag. im ש) fettig werden (vom blutgetränkten Schwerte) Jes 34, 6.†

Die beiden Derivate folgen.

דֶּשֶׁן *pl.* דֶּשֶׁנִּים, *ctr.* דֶּשֶׁנִּי *Adj.* 1) fett (vom Boden) Jes 30, 23. 2) saftvoll (von Bäumen) Ps 92, 15. 3) reich, gross (von Personen) Ps 22, 30.†

דֶּשֶׁן (auch mischn.) *i. p.* הִשָּׁן mit *Suḡ.* דֶּשֶׁן *m.* ar. دَسِمَ Jes 55, 2 Saad. 1) Fettigkeit Ri 9, 9, fette Speisen, reiches Gastmahl Hi 36, 16. Jes 55, 2. Jer 31, 14. Ps 63, 6; Fruchtbarkeit, Segen, Überfluss Ps 36, 9. 65, 12. 2) Asche, und zwar nicht Holzasche, sondern Fleisch- und Fettasche, wie sie nach Verbrennung des Opferfleisches auf dem Altar (Lv 1, 16. 4, 12. 6, 3. 4. 1 K 13, 3. 5) und nach Verbrennung der Leichname (Jer 31, 40) übrig bleibt, verschieden von אֶשֶׁר.

דֶּשֶׁן *f.* Pl. דֶּשֶׁנִּים (Esth 3, 8) 1) königlicher Befehl Esr 8, 36. Esth 2, 8. 3, 14 ff. 2) die einzelne gesetzliche Vorschrift Esth 1, 8. 13. 19. 2, 12. 3, 8 u. 6. 3) das Staatsgesetz, Recht. Esth 1, 13. 15. — Das Wort findet sich nur im späteren Hebr. und den

aram. Stücken des A. T. In den älteren Büchern nur Dt 33, 2: *מִי־יָדֶיךָ אֵשׁ לְפָנֶיךָ לְעוֹרְךָ* zu seiner Rechten ein Gesetzesfeuer ihnen, wodurch das Gesetz bezeichnet wäre nach der ihm inwohnenden Kraft als Offenbarung des Gottes, der der Zornseite seiner Heiligkeit nach *אֵשׁ אֲכֹלָה* ist. Da aber *דח* ein Wort pers. Ursprungs (*dāta* gesetzt *Part.* von *دادن* geben, setzen, *داد* Gerechtigkeit, Recht, in Pehlevi *dadha*, *dadestan*, im Zend nach Justi: *dāta*, im Armenischen: *dat*, *judicium*. S. Vullers, *Lex. Pers.-Lat.* unter *داد*; Ges. *Thes.* s. v.; Schröder, *Thes. ling. aram.* p. 223: Lagarde, *Ges. Abh.* 36 f.), so wird wohl an der Richtigkeit der masor. L.A. (Kt. *אשרה*) zu zweifeln sein. Viell. ist *דח* das Ursprüngliche. Andere Erklärungsversuche s. bei Volck, *Segen Mose's* 21 ff.

דח, *ctr.* gleichlautend, *emph.* *דחא*, m. *Suff.* *דחון*, pl. *ctr.* *דחי* aram. (auch mischn., syr.) f. 1) der (königliche) Befehl, Dekret Dn 2, 13. 15. V. 9: *דחא דחא דחא* der über euch ergehende Befehl ist Einer (und kein anderer möglich), nämlich das Todesurteil. Esr 7, 26. 2) das Staatsgesetz Dn 6, 9. 13. 16. 3) das Gesetz Gottes, Religions-

gesetz *דחא דחא* Esr 7, 12. 14. 21. 25 f. Religion Dn 6, 6: *דחא דחא* seiner Religion, vgl. 7, 25.†

*דחא** *emphat.* *דחא*, aram. s. v. a. das hebr. *דחא* junges Grün Dn 4, 12. 20.†

*דח** m. aram., pl. *emph.* *דחא* Dn 3, 2. 3.† Gesetzverständiger, Richter, *comp.* aus *דח* Gesetz und der pers. Endsyllbe *دار* (vgl. *داری*). Im Pehlevi entspricht *Datubar*, Gesetz- u. Rechtskundiger, Richter, im Persischen *دادور* und *دادار*.

דח N. pr. eines Mitverschwornen des Korah gegen Mose Nu 16, 1. 12. 24 f. 27. 26, 9. Dt 11, 6. Ps 106, 17.† — Gewöhnlich führt man den Namen auf *דח* = *דח* zurück und deutet *fontanus*. Andere, wie Olsh. (§ 215, b. 220) leiten ihn von *דח* Gesetz ab (so schon Talm. jer. Schekalim VI, 1).

דח Gn 37, 17. 2 K 6, 13 und *דח** (wahrsch. Zerdehnung aus *דח*, wie *דח* aus *דח*, s. d.) Gn 37, 17 (*דח*)† N. pr. einer Ortschaft im Norden von Samaria, gr. *Δωδα* Judith 4, 6. 7, 18, *Awala* 3, 9; noch jetzt ist *Dotân* Name eines Hügel mit einer Quelle, Rob. NBF. 159.

ה

He (הא) fünfter Buchstabe des Alphabets, als Zahlzeichen 5. Die Bedeutung des Namens ist dunkel.

Der Laut *ה* wechselt nicht selten mit dem ihm nächstverwandten Gutturalen, wie *a*) *ה*, s. S. 1. — *b*) *ה*, wie in den vw. Stämmen: *היר* und *היר*, aram. *ה* u. *ה* sich bücken u. s. w. Dagegen ist im Anlaut solcher Wechsel nicht zu belegen, und Stämme wie *היר* u. *היר* u. *היר* sind nicht verwandt. — *c*) auch mit *ה*, *ה*, vgl. ass. *su*, *si*, hebr. *היר*, *היר* u. die Verbalformen *Safel*, bibl.-Aram. *Haph'el*, hebr. *Hiph'il* u. weiter aram. *'Aph'el*, arab. *'Af'ala*. Vgl. auch *سك* u. *הכך*, s. letzteres.

Für die von Gesen. angenommene

Erweichung des *ה* in *Jod mobile* in der Mitte der Stammwörter fehlt es an sicheren Belegen. Wohl aber finden sich dreilautige Stämme mit mittlerem *ה*, welche Weiterbildung von Stämmen sind, wie *היר* neben *היר* beschneiden, *היר* eintauschen neben *היר*, *היר* neben *היר* leuchten (vgl. ar. *نَار* neben *نَار*), vgl. ar. *هَدَّ* neben *هَدَّ*, aram. *הד*,

הד, ar. *هَدَّ* neben hebr. *הד*. Ähnlich hebr. u. aram. *הד* (für *הד*) neben ar. *هَدَّ* (für *הד*), s. zu *הד*.

הד, *הד*, *הד* (s. über die mancherlei Formen Ges. § 35) ein ursprüngl. Deutewort (vgl. ar. *هَدَّ*, beduin. *hal*, aram.

x—, Böttcher § 530 f. 603), aber nie freistehend, sondern stets dem folg. Wort fest verbunden:

1) urspr. *Pron. demonstr.* dieser, diese, dieses, wie *ó, ἡ, τό* noch bei Homer und öfter bei Herodot. So bes. in gewissen Verbindungen, wie *היום* diesen Tag, heute, und: den Tag, zu der Zeit = einst, s. *היום* dieses Mal Ex 9, 27. *הלילה* diese Nacht Gn 19, 34, vgl. V. 35. Die ursprüngliche Demonstrativbed. zeigt sich auch ferner deutlich *a)* in den Fällen, wo *ה* einen ganzen Satz einleitet (indem dann ein solcher kleiner Satz wie ein Nomen behandelt wird), 2 K 6, 22: *האשר שבירה: die welche du gefangen genommen, und* (wie *أل* für *الذي* de Sacy, *Gramm. arabe I* § 992) Jos 10, 24: *er sprach zu den Obersten der Krieger הרוכב אתו die mit ihm gezogen.* Gn 18, 21. 46, 27. 1 K 11, 9. Jes 51, 10. 56, 3. Esr 8, 25. Du 5, 1. 1 Ch 26, 28. 29, 17. Ges. § 109. *b)* da, wo *ה* anknüpfend steht und zurückweisend auf ein Subjektsnomen, wie Ps 19, 11: *החמדים sie, die beghehrenswerter sind als* (Ges. § 109). — Am häufigsten dann einfach

2) bestimmter Artikel: *der, die, das*, bei dessen Setzung oder Weglassung die Hebräer ähnliche Gesetze befolgen, wie die Griechen und Deutschen, worüber Ges. § 109—111. Ewald § 277. Für den unbestimmten Artikel (*ein* Mensch) steht das hebr. *ה* allerdings nie, aber der Hebräer denkt und benennt manche Gegenstände bestimmt, die wir unbestimmt zu denken und zu benennen gewohnt sind, wie auch die neuern Sprachen darin ihren besondern Gesetzen folgen. Der Franzose sagt: *nous aurons aujourd'hui la pluie, soyez le bien venu, il a la mémoire bonne*, wo wir überall das Nomen unbestimmt denken und ausdrücken. Im Hebräischen steht der Artikel meistens gegen den Gebrauch unserer Sprachen: *a)* vor *allgemein bekannten* Gattungsbegriffen z. B. *das Silber, das Gold, das Wasser, der Wein, das Vieh.* Z. B. Gn 13, 2: *Abraham war sehr reich בזהב, בזהב, בזהב.* Dt 14, 26: *und ver-*

wende das Geld בזהב וזהב. Ex 31, 4: *zu arbeiten in dem Golde und dem Silber* (wir: in Gold und Silber). Jes 1, 22: *Wein mit dem Wasser vermischt.* Thr 4, 2. Ex 3, 3. Jes 28, 7. 40, 19. — *b)* wenn ein Gattungswort kollektiv steht, die Totalität der gemeinten Gegenstände bezeichnend, wie *der Gerechte, der Frevler* Koh 3, 17 u. ö. — *c)* wenn das Gattungswort vorzugsweise von einem bestimmten Individuum steht und so gewissermassen zum Eigennamen wird, wie *ó ποιητής* (Homer), *שן* Widersacher, aber *השן* der Widersacher *κατ' ἐξοχήν*, der Teufel u. dgl. Dah. auch bei wirklichen Eigennamen der Flüsse, Berge, vieler Städte u. s. w., sofern sie eine deutliche Appellativbedeutung haben, wie *הלבנון* der Weissberg, der Libanon u. v. a. S. Ges. § 109, 2. 3. — *d)* bei Vergleichen, weil man nur mit dem vergleicht, was man als bekannt voraussetzt, also: weiss wie *die Wolle, wie der Schnee, rot wie der Scharlach* Jes 1, 18, *die Himmel rollen sich, wie das Buch* 34, 4. Übrigens bleibt auch bei Vergleichen der Artikel weg, wenn das *Nomen* durch ein Adjektiv, oder sonst einen Zusatz näher bestimmt ist, z. B. *שן* Jes 10, 14, dagegen *שן* 16, 2; *שן* Ps 1, 4, aber *שן* Jes 29, 5, *שן* Ps 17, 8. Gerade im letzteren Falle setzen wir im Deutschen den Artikel, z. B. *flink wie der Vogel in der Luft, frisch wie der Fisch im Wasser, weiss wie der gefallene Schnee.* — *e)* häufig vor Abstractis (wie *τὸ πολιτικόν, τὸ ἠθικόν*), namentl. bei Wörtern für physische und moralische Übel (vgl. im Franz. *la modestie convient à la jeunesse, la superstition engendre l'erreur*, wo wir im Deutschen meistens den Art. beim Subj. weglassen), z. B. *בזהב* vor *Durst* sterben Jes 41, 17. 50, 2, *הזהב* mit *der Blindheit* schlagen (wie wir sagen: mit der Pest), ebenso: *die Finsternis* Jes 47, 5, *die Schmach* 45, 16, *die Niedrigkeit* 32, 19. — Auch ist *f)* zu bemerken, dass man häufig den Artikel setzt, wo das Wort genauer durch ein *Pronomen*

suffixum bestimmt sein sollte, wie unser: der Vater (aram. אבא) f. mein, unser Vater, der Herr, im Munde des Gesindes, vgl. *de Sacy, Gramm. arabe II* § 482. 1. So Jes 9, 2, die Freude f. seine Freude, V. 6 die Herrschaft. — Weiter g) lässt im Hebr. (wie im Griech.) auch der *Voc.* den Art. zu und zwar im allg. da, wo er auch sonst stehen würde, z. B. הוֹשִׁיעָה הַמֶּלֶךְ *hilf, o König!* 2 S 14, 4. Sach 3, 8. 1 S 24, 9. — Endlich h) ist zu bemerken, dass die Dichtersprache den Artikel nur selten und immer nur mit Emphase gebraucht, s. Ewald § 277, b.

הָ, הַ, הֵּ, הֵּ (s. über die verschiedenen Formen Ges. § 100, 4) zu Anfange der Wörter und Sätze: Partikel der Frage, ar. اَ (urspr. demonstrative Hervorhebung des fraglichen Wortes). Es bezeichnet 1) die direkte Frage, und zwar a) die reine Frage, bei welcher man über die zu erwartende Antwort ungewiss ist. Hi 1, 5: הֲשִׁנִּיתָ לִּבִּי כִּלְעִיבִי *hast du geachtet auf meinen Knecht Hiob?* Ex 10, 7. 33, 16 und sehr häufig. b) die Frage, auf die eine verneinende Antwort erwartet wird, lat. *num?* Gn 4, 9: הֲאֵנִי הַחֲסִיד אֲחִי אָנֹכִי *bin ich der Wächter meines Bruders?* Hi 14, 14: *wenn der Mensch stirbt, תִּחְיֶה, lebt er wieder auf?*, welche Fragen dann geradezu die Bedeutung einer Negation bekommen können. 2 S 7, 5: הֲאֵפֶה תִּבְנֶה לִּי בַּיִת *wolltest du mir ein Haus bauen?* für: *du sollst mir kein Haus bauen*, daher in der (erklärenden) Parallelstelle 1 Ch 17, 4: הֲאֵפֶה תִּבְנֶה. 1 K 16, 31. Am 5, 25. c) die Frage, auf welche man Bejahung erwartet, nach welcher wir nicht einschieben, während der Griechen in gleichem Sinne *ἢ γὰρ* und *ἢ γὰρ οὐ* gebraucht, und im Lat. *ne* für *nonne?* stehen kann (s. *Heusing. ad Cic. Off.* 3, 17): Hi 20, 4: הֲיָדָעָה הָאֵל *weisst du das nicht?* 41, 1. 1 K 21, 19. In der disjunktiven Frage steht im zweiten Gliede אִם (s. d.), selten הִי Ri 15, 18, letzteres gewöhnlicher bei fortgesetzter, doppelter Frage 1 S 23, 11. — 2) in der indirekten Frage: *ob* = אִם (s. d.), nach: fragen, forschen Ex 16, 4. Ri

2, 22, zusehen Gn 8, 8. Ex 4, 18, erfahren Dt 8, 2. 13, 4, anzeigen Gn 43, 6. In der disjunktiven Frage zum zweiten Male אִם, selten הִי Nu 13, 15.

Es wird auch vor andern Partikeln gesetzt, als אִם הָאֵל s. אִם, הִי s. הִי, אִם s. אִם.

הָ *interrog.* auch im Bibl.-Aram. Dn 2, 26. 3, 14 (חֲצִירָא). 6, 21. הָאֵל *nonne?* 3, 24. S. Kautzsch § 67, 2.

הָ aram., siehe! Dn 3, 25.† Syr. ܠܐ, ar. لا, Inschr. v. Teimâ 15: ܠܐ dass.

הָ hebr. dass. Gn 47, 23. Ez 16, 43.†

הָ aram. dass. Dn 2, 43: הָאֵל *siehe! so wie für so wie.*† Auch im Syrischen steht ܠܐ öfters so pleonastisch. ܠܐ *hiob* auch auf der palmyr. Steuerinschr. ZDMG. XXXVII, 567, Z. 16.

הָ *Interj.* der Freude (nach dem Schalle gebildet) ei! wie unser älteres *eia!* lat. *eia, evax!* Jes 44, 16. Ps 35, 21. 25. Vom Wiehern des mutigen Pferdes Hi 39, 25. Von Schadenfreude Ps 40, 16. 70, 4. Ez 25, 3. 26. 2. 36, 2.† — Geiger, verführt durch das syr. ܠܐ, deutet hā o Bruder, ZDMG. XVIII, 525 f.

הָ *imp.* von ירה w. m. n.

הָ **הַבְּרִיּוֹתִים* m. *Suff.* הַבְּרִיּוֹתִים m. *pl.* Hos 8, 13.†, n. Ges. u. A. von ירה geben: Geschenke, Opfergaben. So schon Kimchi (= כְּתוּבָה). — Eine andere Erklärung, die auch Levy (TW. I, 191, b) befolgt, ist ansprechender. Mischn. bed. הַבְּרִיּוֹתִים rösten, braten, targ. תַּבְּרִיּוֹתִים sengen, brennen. Danach könnte תַּבְּרִיּוֹתִים nordpaläst. Ausdruck sein für תַּבְּרִיּוֹתִים *Brandopfer*: vielleicht ein dem benachbarten Heidentum entlehntes, vom Propheten absichtlich gewähltes Wort.

הָ *impf. i. p.* 1) הָאֵל eig. hauchen, dah. הָאֵל Hauch, und da dieses Wort dann häufig für etwas Eitles gebraucht wird, 2) eitel sein, d. i. so handeln und reden. 2 K 17, 15: *sie gingen den eiteln Götzen nach und wurden eitel* (ἐμπατάωμεθα Röm 1, 21), ergeben sich den wesenlosen Götzen. Jer 2, 5. Hi 27, 12: *warum redet ihr eitel?* Ps

62. 11: וְהָבֵנָה אֶל־שִׁתְּכֶם und durch Gerades geratet nicht in eitles Wesen, sodass ihr auf nichtige Dinge Vertrauen setzt.†

Hiph. הִבֵּנָה nichtig machen, d. h. bewirken, dass man sich eitlen Wahne hingibt, Nichtigem vertraut Jer 23, 16.†

הָבֵל in *p.* הָבֵל, *cstr.* הָבֵל Koh 1, 2. 12, 8, *m. Suff.* הָבֵל *m. Pl.* הָבֵלִים, *cstr.* הָבֵלִי 1) Hauch, von einem leisen Lüftchen Jes 57, 13 (Vulg. *aura*). häufiger vom Hauche des Mundes (Aqu. *arūs*. Symm. *átus*; Ebenso Kimchi), als Bild der Vergänglichkeit. Hi 7, 16: הָבֵל הָיָה יְמֵי הָבֵל denn ein Hauch sind meine Tage. Koh 11, 10: denn Jugend und Lebensmorgen sind Hauch. Pr 21, 6. 31, 30. Ps 39, 6. Koh 1, 2. 14, 2, 11. 17. 23, 4, 4. 8. 5, 9. 6, 9 u. s. w. 2) Trop. Schein ohne Wesen (*ματαιότης*) Pr 13, 11: הָבֵל הַיָּמִים Vermögen aus Schwindel wird immer weniger (Delitzsch), dann überh. etwas Nichtiges, Eitelles Thr 4, 17. Jes 10, 3. 8, und *Adv.* eitel, umsonst, vergebens Hi 9, 29. 21, 34. 35, 16. Jes 36, 7. Ps 39, 7. Insbesondere von den Götzen und dem Götzendienst 2 K 17, 15. Jer 2, 5. Pl. Jer 8, 19. 14, 22. Dt 32, 21. Ps 31, 7: הָבֵל־שֵׁוֹא die eiteln Götzen Jon 2, 9. — Die Bed. Dunst, Nebel, welche man für Stellen wie Koh 6, 4. 11, 8. 8, 14 angenommen hat, ist ungerechtfertigt. Auch hier bed. הָבֵל Nichtigkeit, Eitelkeit.

2) *N. pr.*, *i. p.* הָבֵל Abel (LXX. *Ἄβελ*), Gn 4, 2.—S. 25†, zweiter Sohn Adams, so benannt als Frühverstorbener. Oppert u. A. vergleichen das assyr. *ablu* Sohn.

הָבֵל s. הָבֵל.

הֶבֶלֶת* nur im *pl.* הֶבֶלֶת Ez 27, 15 Kerit, im Kt. הֶבֶלֶת oder הֶבֶלֶת Ebenholz, *ἔβερος*, *hebeum*. So unter den Alten Symm. u. Hieron. (vgl. Bochart *Hieroz. T. II.* S. 141). Der Pl. bezeichnet den Gegenstand als Produkt oder Material, vgl. אֲלֻכִּים, צִצִּי נֶטִּים u. den Pl. der Getreidearten. Nach Ges. *Steinholz*, von הֶבֶל = אֶבֶן: da aber die Sache dem Hebr. fremd ist, so wird es auch das Wort sein.

הִבֵּר (s. zu בָּרַר) zerschneiden, ar. هَبَرَ in grosse Stücke schneiden, nur Jes 47, 13 Keri: הִבֵּר יָמֵי (Kt. הִבֵּר) LXX. ἀστρολόγοι τοῦ οὐρανοῦ. Wahrsch. die den Himmel zerschneiden, in Felder abteilen, um das Horoskop zu stellen. S. Ges., Jes II, 351 ff. And. nehmen S. Ges. = חָבַר wissen, oder lesen so (vgl. הִבֵּר V. 10).†

הֵבֵא Esth 2, 3 u. הֵבֵא V. 8. 15.† Pers. *N. pr.* eines Eunuchen an Xerxes' Hof.

הִנֵּג* ein onomatop. Stamm (vw. הִנָּה; vgl. ar. هَجَّ، هَجَجَ، هَجَجَ u. a., s. Fl. in Levys Neuhebr. Wtb. I, 278). tönen, von tiefen, dumpfen Kehltönen, dah. mit solchen Tönen wegscheuchen, *incredpare*, oder schreien, wiehern, *barrive*: auch leise murmeln oder seufzen, davon im Syr. هِنَاجَ Gespenst, Erscheinung, vgl. הִנָּה Hiph. Jes 8, 19. Deriv. הִנֵּג.

הִנֵּגְתָּהּ Dt 10, 7† *N. pr.* eines Ortes in der arab. Wüste. In der Parallelstelle Nu 33, 32 הִנֵּגְתָּהּ הַ חֹלֶה הַ חֹלֶה von G.

הִנָּה Jes 27, 8 *impf.* הִנָּה, *inf. abs.* הִנָּה u. הִנָּה Pr 25, 4 f. Ar. هِنَا، syr. هِنَا, wie das vw. הִנָּה (s. d.) ein onomatop. Stamm. Im Hebr.

1) knurren, gurren u. seufzen. Von dem Knurren des Löwen über der Beute Jes 31, 4, vom Gurren oder Girren der Taube Jes 38, 14. 59, 11, vom Murmeln oder Seufzen der Mauern (*Hiph.*), seufzen vom Menschen Jes 16, 7. Jer 45, 31, aber auch vom Rauschen der Harfe (vgl. הִנָּה), vom Rauschen oder Dröhnen des Donners (vgl. הִנָּה). Im Ar. vom Murmeln oder vom zähneweisenden Knurren übertragen auf verhöhn, bes. durch Spottrede (*subsannare, sanna*).

2) scheuchen, wegtreiben, entfernen (eig. mit scheuchenden Kehllauten, vgl. هَجَجَ، wegscheuchen, so wie هَجَجَ durch Entfernung des Vorhangs sich aufthun, هَجَرَ [sich] entfernen, sich sondern). So Jes 27, 8: הִנָּה בְּרִיחוֹ הַחֹלֶה הַחֹלֶה er scheucht (jene) weg mit

heftigem Hauche am Tage des Ostwindes. Pr 25, 4: הָנִיז סִינִים בְּסָסֶם *entferne die Schlacken vom Silber.* Symm. *ἀθάσπε.* — Ges. trennte diese Bed. als zweiten Stamm = יגז und ebenso nimmt Delitzsch zu Jes 27, 8 und Pr 25, 4 mit Vergleichung von *הסיר* *discedere* und *הָנִיז* (wovon *הָנִיז semovit* 2 S 20, 13 = syr. *ܠܗܢܝܙ*, vgl. *ܐܘܝܝܬܝܢ* sich von fern halten) ein *הָנִיז* = scheiden, ausscheiden, sichten an. Aber in *הַסִּיר* sind auch beide Bedd. *murmeln* mit sich *sprechen* und *wegschleichen* vereinigt.

3) *sinnen, nachdenken* (eig. für sich *murmeln, leise reden, womit das Denken begleitet ist*). Mit *ב* über etwas, meistens von religiösen Betrachtungen. Jos 1, 8: וְהָיָה בְּיָדְךָ הַסֵּפֶר הַזֶּה וְיִדְרָשׁוּ אֹתוֹ וְיִזְכְּרוּ אֶת כָּל אֲשֶׁר נִצְטַוְתָּ לַעֲשׂוֹת וְיִזְכְּרוּ אֶת כָּל אֲשֶׁר נִצְטַוְתָּ לַעֲשׂוֹת *und denke darüber (über das Gesetz) nach Tag und Nacht.* Ps 1, 2. 63, 7. 77, 13: אֲדַבֵּר בְּכָל־יְמֵי *ich denke nach über alle deine Werke.* 143, 5. (Syn. ist *יָדַח*.) Ohne Objekt Pr 15, 28: לֵב צַדִּיק יִדְחֶנָּה *das Herz des Gerechten denkt nach, wenn es antworten will.* Mit dem Acc. an etwas denken. Jes 33, 18: בְּלִבְךָ יִדְחֶנָּה *dein Herz gedenket des Schreckens, und im übeln Sinne: ersinnen.* Ps 2, 1: לָמָּה הִזְדַּחְתָּ (warum) *ersinnen Nationen Eiteles d. i. eitele Empörung?* Pr 24, 2. Jes 59, 13. — Syr. bed. *ܠܗܢܝܙ* nachdenken, silbenweise lesen, buchstabieren. Pa. nachdenken, betrachten. Ethpe. lesen.

4) *dicht.:* reden, sprechen Ps 115, 7, mit dem Accus. des Gesprochenen Hi 27, 4. Ps 37, 30. Jes 59, 3. Pr 8, 7, dah. preisen (wie *dicere*, אָבַר). Ps 35, 28: וְלִשְׁׁנֵי הַתְּהִלָּה צִדְקָה *meine Zunge preiset deine Gerechtigkeit.* 71, 24.

Po. inf. הָנִיז s. v. a. Kal no. 4. Jes 59, 13.†

Hiph. part. pl. *הַנִּזְמִינִים* murmeln (von den Wahrsagern, welche Zauberformeln murmeln), od. seufzen, girren (von dem leisen Geseufze der Manen, welches der Totenbeschwörer nachahmt) Jes 8, 19.†

Derivate: הָנִיז, הָנִיזָה, הָנִיזִין.

הָנִיזָה m. 1) Gemurmél (des Donners) Hi 37, 2. 2) Geseufz Ez 2, 10. 3) Gedanke, leiser Laut Ps 90, 9.† Stw. הָנִיזָה.

*הָנִיזָה** (St. הָנִיזָה) cstr. gleichlautend f. Gedanke Ps 49, 4.†

הָנִיזָה s. הָנִיזָה.

הָנִיזָה (St. הָנִיזָה) m. Suff. הָנִיזָה m. das leise, sinnend Gesprochene, Beten, Sinnen Ps 5, 2. 39, 4.†

הָנִיזָה (St. הָנִיזָה) cstr. הָנִיזָה (Ps 19, 15) m. Suff. הָנִיזָה (Thr 3, 62). 1) das Rauschen der Harfe (s. das Stw. הָנָה no. 1. Vgl. הָנִיזָה Jes 14, 11). Ps 92, 4: כִּי־הָנִיזָה הָנִיזָה *bei rauschendem Spiel auf der Zither.* Ps 9, 17 steht als Musikzeichen סִלְחָה הָנִיזָה *Harfenspiel, Pause* (des Gesanges), also = Zwischenspiel. LXX. ὁδὴ διαψάλματος. Ebenso Symm. Aqu. Vulg. 2) Nachdenken Ps 19, 15, Sinnen auf etwas, Anschlag Thr 3, 62 (vgl. Ps 2, 1).†

*הָנִיזָה** f. הָנִיזָה Adj. eig. geziemend, dah. viell. Ez 42, 12.† zu übers. *die entsprechende Mauer* (so Keil). Abgeleitet von:

הָנִיזָה, ar. *هَكَنَ* weisslich sein. Dah.

هَكَان als Subst. weisse, lichtfarbige Rasse oder Art, als Adj. zu ders. gehörig, zunächst vom Dromedar, einer leichter gefärbten und feiner gebauten, edleren Art des Kamels; dann übh.: von edler Herkunft (auch von Menschen), allg. edel, trefflich. Dah. *תַּלְמוּד־תַּרְגֻּמוֹ* *הָנִיזָה* tüchtig, geziemend, würdig, hebr. *הָנִיזָה*. S. Weiteres bei Fleischer in Levys TW. I, 423.

הָנִיזָה N. pr. Hagar, ägyptische Magd Sara, Mutter des Ismael Gn 16, 1 — 21, 9. 14. 17. 25, 12.† Bei den Arabern, *هَاجَر* u. *أَجَر*.

הָנִיזָה N. pr. 1) eines ar. Volkes (הָנִיזָה) wahrsch. Stadtbewohner, vgl. *هَكَن* im Südarab. Stadt; als n. pr. Hauptstadt der Landschaft Bahrein und diese selbst), mit welchem die transjordan. Stämme Krieg führten 1 Ch 11, 38. 27, 31. Pl. הָנִיזָה Ps 83, 7, und הָנִיזָה 1 Ch 5, 10. 19. 20.† Ptolem. (5, 19, 2) nennt sie neben den Batanäern, die Keilinschriften neben den Nabatiäern und Bewohnern des Hauran (Schrader KAT. 237).

Dort (im Norden des arab. Gebietes) sind sie auch zu suchen und nicht in Bahrein am pers. Meerbusen, wohin Strabo (XVI, p. 767 Casaub.) die *Ἀγραι* verlegt. S. Köhler, Bibl. Gesch. des AT. II, 168. — 2) m. 1 Ch 11, 38 (viell. ist aber hier *והרי* zu lesen).†

הָדָד (St. *והרי*) s. v. a. *הִידֵד* Freudengeschrei. Ez 7, 7†: *הָדָד הָדָד* das frohe Jauchzen auf den Bergen (vgl. Jes 16, 9. 10).

*הַדְּבָרִים** pl., emph. *הַדְּבָרִים*, cstr. *הַדְּבָרִים* aram., Staatsräte, Minister Dn 3, 24. 4, 33. 6, 8, auch *הַדְּבָרִים* 3, 27 königliche Staatsräte, von pers. *هنگام* eig.: Mit-Gesetz-Kundiger (s. von Bohlen, *Symb. ad interpr. s. cod. ex ling. pers.* p. 26). Das m von *هَم* ging vor dem Zahnbuchst. *d* in *n* über und wurde dann assimiliert, wie in *هنگام* — *הַגָּמ* aus *הָגָם* u. *הָגָם*.

*הָדָד** ar. *هَدَد* vom Krachen des Donners, Krachen der einstürzenden Mauer, vom Geschrei des Kamels, vom Brausen des Meeres, hebr. vom rauschenden Jubel einer Menschenmenge (nicht des Einzelnen). Davon *הָדָד*, *הָדָד*.

הָדָד (Name einer syr. Gottheit, s. zu *הָדָד* u. vgl. *עבדוהי* Name eines syr. Königs) N. pr. mehrerer edomitischer Könige: 1) Gn 36, 35f. 1 Ch 1, 46f. — 2) Gn 36, 39 (n. d. meisten Hdschr. allerdings *הָדָד*). 1 Ch 1, 50f. (n. einzelnen Hdschr. V. 50: *הָדָד*). — 3) 1 K 11, 14ff.† — Vgl. den südar. Eigenn. *هَدَاد*.

הָדָדֶסֶר N. pr. *Hadadeser*, König von Aram-Zoba 2 S 8, 3ff. Andere Stellen haben die Lesart *הָדָדֶסֶר* 2 S 10, 16. 19. S. zu *הָדָדֶסֶר*.

הָדָדֶסֶר (s. zu *הָדָדֶסֶר* u. *הָדָדֶסֶר*) N. pr. eines Ortes in der Ebene Megiddo Sach 12, 11†, nach Hieron. späterhin *Maximianopolis* genannt, das heutige *Rumâne*. Guérin, *Samarie* II, 220 ff. S. Baudissin, *Studien* I, 293f. u. den betr. Art. im Bibl. HW.

הָדָד führen (die Hand nach etwas), Jes 11, 8†: die Hand ausstrecken, wie in *ducere manum*. Ar. u. Syr. *هَدَى* (vw.

هَدَى) führen, leiten. Nach Wetzstein (in Delitzsch, Jes. 3. A. 692 ff.) wäre die GB. von *הָדָד*, ebenso wie die von *הָדָד*, *הָדָד*, *הָדָד*, *הָדָד* se demittere.

Deriv.: N. pr. *הָדָדֶסֶר* st. *הָדָדֶסֶר* (Gott führt).

הָדָד (für *הָדָד*) syr. *هَدَد*, ar. *هِنْد* Hindu, Indien Esth 1, 1. 8, 9.† Im Zend ist der Name Indiens *Hapta Hendu*, im ältesten Sanskrit: *Sapta Sindhavas*, d. h. die sieben Flüsse. S. Roed. Add. ad Thes. p. 83.

הָדָדִים N. pr. 1) einer arabischen Völkerschaft vom Geschlechte des Joktan Gn 10, 27. 1 Ch 1, 21.† D. H. Müller vergleicht den Namen der alten Burg *وادي* westlich von *San'a*, s. dessen Schrift: *Burgen und Schlösser Süd-arabiens* I, S. 360f. 2) m. a) 1 Ch 15, 10. b) 2 Ch 10, 18 (*הָדָדִים*), s. *הָדָדִים*.

הָדָדִים N. pr. 2 S 23, 30†, wofür in der Parallelstelle 1 Ch 11, 32 *הָדָדִים*.

הָדָד s. v. a. das ar. *هَدَكَ* einreissen (ein Haus), hebr. zu Boden reissen (die Bösen); imp. *הָדָד* Hi 40, 12.†

*הָדָדִים** ar. *هَدَمَ* einreissen, zu Boden werfen. Davon hebr. *הָדָדִים* Schemel d. i. urspr. das den Füßen zum Darauf-treten Dienende.

*הָדָדִים** cstr. gleichlaut. m. Schemel, nur mit *הָדָדִים* Fusschemel Jes 66, 1. Ps 110, 1. *Fusschemel Gottes*: die Bundeslade, insofern Jahve oberhalb derselben thronend gedacht wird 1 Ch 28, 2, viell. auch Ps 99, 5. 132, 7. Thr 2, 1.†

*הָדָדִים** aram., Stück (syr. Glied) *הָדָדִים* Dn 2, 5. 3, 29†, *هَدَمَ* 2 Makk 1, 16 jemanden in Stücke hauen. — *הָדָדִים* ist das pers. *هنگام*, *هنگام* Glied (vergl. ZDMG. XXXVI, 134), wovon das talm. u. targum. *הָדָדִים* *هنگام*. S. die Nachweise bei Fleischer zu Levys TW. I, 423, b.

הָדָדִים pl. *הָדָדִים* m. Myrte Neh 8, 15. Jes 41, 19. 55, 13. Sach 1, 8. 10. 11.† (Ar. *هَدَم* dass. im Dialekt von Jemen, sonst *أَمَس*, aram. *אַסָּא*, *אַסָּא*).

הָרַץ (Myrte) *N. pr.* jüdischer Name der Esther Esth 2, 7.†

הָרַץ (s. zu רָחַץ), 3. *pf.* m. *Suff.* הָרַץ *impf.* הָרַץ (nicht הָרַץ wie einz. Codd., s. Baer zu Pr 10, 3 u. Ez 34, 21), *inf.* הָרַץ stossen mit der Hand, der Schulter Ez 34, 21, bes. angriffsweise (während stossen mit dem Horne נָחַח ist, und הָרַח an-, umstossen zum Falle, von jeder bewegenden Ursache, טָרַח in allen Diall. wegstossen ohne Fall) Nu 35, 20: *uenn jemand aus Hass Einen stösst* (LXX. ὠθεῖν) oder wirft auf ihn mit Absicht, dass er stirbt, vgl. V. 22. Ez 34, 21. Hi 18, 18. Insbes. a) umstossen, niederstossen Jer 46, 15. b) zurückstossen 2 K 4, 27. Pr 10, 3. c) verstossen, ausstossen Dt 6, 19. 9. 4. Jos 23, 5.

הָרַץ 2. *ps.* הָרַחַץ, *impf.* הָרַחַץ, *pt. pass.* הָרַחַץ, n. d. ar. حدر u. هدر (aufgehen, aufbrausen) m. d. GB. schwellen (أَهْدَرُ vom geschwellenen, aufgetriebenen Leibe), vw. أَرَى (s. d.), dah. הָרַחַץ בְּלִבָּשִׁי Jes 45, 2 *loca tumida*: das Höckerichte will ich ebenen. Übrt. 1) geschmückt s. und trans. schmücken (vgl. הָרַחַץ und syr. אִסַּן Pael: zieren, ehren) *Part. pass.* הָרַחַץ בְּלִבָּשִׁי *prächtigt in seinem Gewande* Jes 63, 1. 2) ehren mit *Accus.* Ez 23, 3, mit פָּנֵי סֵף das Angesicht jem. ehren Lv 19, 32, und dieses für: die Partei jem. nehmen (vor Gericht), wie נִקְּחָה Ex 23, 3. Lv 19, 15.†

Niph. pl. i. p. הָרַחֲצִי *pass.* von no. 2 geehrt sein Thr 5, 12.†

Hithp. impf. הָרַחֲצִיתִי sich selbst ehren. sich brüsten Pr 25, 6.†

Derivate: הָרַחַץ—הָרַחֲצִי.

הָרַחַץ aram. *Pa.* הָרַחַץ, *pt.* הָרַחַץ ehren. Ehrfurcht bezeigen Dn 4, 31. 34. 5, 23.†

הָרַחַץ *N. pr.* s. zu הָרַחַץ.

הָרַחַץ *cstr.* הָרַחַץ, *pl. cstr.* הָרַחֲצִי m. 1) Schmuck Ps 45, 4f. Ez 16, 14. הָרַחֲצִי הֵיילִיגִיךְ d. i. priesterlicher Schmuck Ps 110, 3. Pr 20, 29: הָרַחֲצִי שֵׁיבֶהָ der Greise Schmuck ist das graue Haar. Lv 23, 40: הָרַחֲצִי שֵׁיבֶהָ schöne Bäume. 2) Pracht, Majestät, Hoheit. Ps 104, 1: הָרַחֲצִי הֵיילִיגִיךְ

mit Glanz und Hoheit bist du angethan. Hi 40, 10. Ps 29, 4: הָרַחֲצִי הֵיילִיגִיךְ Jahves Stimme in (ihrer) Pracht. 96, 6. 111, 3. Dah. dann von der königlichen Majestät 21, 6. 45, 4. Vom Menschen überhaupt als dem Ebenbilde Gottes הָרַחֲצִי כְבוֹד 8, 6. 3) Ehre Ps 149, 9.

הָרַחֲצִי m. Schmuck, Zierde. Dn 11, 20.†: הָרַחֲצִי הֵיילִיגִיךְ הָרַחֲצִי הֵיילִיגִיךְ durch das Herrlichste des Reiches (Palästina) sendend. Der Ausdruck ist parallel mit צָבִי V. 16, vgl. Sach 9, 5. Als Realparallele s. 2 Makk 3, 1 ff.

הָרַחֲצִי aram. *m. emph.* הָרַחֲצִי, m. *Suff.* הָרַחֲצִי s. v. a. hebr. הָרַחֲצִי Hoheit, Majestät Dn 4, 27. 33. 5, 15.†

הָרַחֲצִי* f. st. cstr. הָרַחֲצִי s. v. a. הָרַחֲצִי Schmuck Pr 14, 25. הָרַחֲצִי הֵיילִיגִיךְ heiliger d. i. festlicher Schmuck Ps 29, 2. 96, 9. 1 Ch 16, 29. 2 Ch 20, 21, vgl. הָרַחֲצִי Ps 110, 3.†

הָרַחֲצִי s. הָרַחֲצִי.

הָרַחֲצִי andere LA. für הָרַחֲצִי, w. m. n.

הָרַחֲצִי Interj. Ausruf der Wehklage, wie אָחַח Ez 30, 2.†

הָרַחֲצִי s. v. a. הָרַחֲצִי Interj. Wehe! Am 5, 16.†

הָרַחֲצִי m. הָרַחֲצִי f. (Pl. הָרַחֲצִי, m. הָרַחֲצִי fem., worüber in bes. Artikeln) er, sie und beide auch neutr. es, lat. is, ea, id, Pronomen der dritten Person. Ebenso Meša-I. u. phön. הָרַחֲצִי; syr. הָרַחֲצִי, ohne א (palm. הָרַחֲצִי u. הָרַחֲצִי); so auch in dem *N. pr.* אֱלִיָּהוּ und dem *Suffix*, desgl. Jer 29, 23 Kt.; ar. هُوَ, هِيَ, sab. הָרַחֲצִי, f.

הָרַחֲצִי (einmal הָרַחֲצִי), ass. su, si (minäisch *suff.* ס, ס pl. כס). Dass jenes א auf einen ursprünglichen konsonantischen Auslaut hinweise, also nicht ein rein orthographisches sei (wie in הָרַחֲצִי u. a., vgl. Böttcher II, S. Anm.), dafür spricht zwar nicht das ar. هُوَ u. هِيَ,

wohl aber die Schreibung הָרַחֲצִי (ohne י) auf dem Mešasteine u. das äth. ወለቱ: für הָרַחֲצִי, s. Ges. § 32, 6. — Im Pentateuch erscheint הָרַחֲצִי als *gen. comm.*: das Fem. הָרַחֲצִי kommt nur 11 Mal vor (vgl. die Masora zu Gn 38, 25). Die Punktatoren schrieben überall, wo

רא femininisch gemeint ist, רא (als *Keri perpetuum*). S. über jenen doppelgeschlechtigen Gebr. des רא Delitzsch, Pentateuch-krit. Studien VIII, in Z. f. kirchl. Wiss. I, 393 ff. Anders sind die 3 Stellen (1 K 17, 15. Hi 31, 11. Jes 30, 33) zu beurteilen, wo die Punktation רא in רא, und die 5 Stellen (1 K 17, 15. 1 Ch 29, 16. Ps 73, 16. Hi 31, 11. Koh 5, 8), wo sie umgekehrt רא in רא verwandelt hat: beides ohne zureichenden Grund, s. die Kommentare.

Dem Sprachgebr. nach weist רא mit seinem Fem. und Plur., gleich dem lat. is, im allg. auf einen vorliegenden soeben erwähnten oder als bekannt vorausgesetzten Gegenstand hin, häufig durch der, die, das (ohne Nomen) zu übersetzen. Gn 20, 16: *siehe ich gebe deinem Bruder tausend Sekel*, רא לך כספה *das sei dir ein Sühngeschenk*. — Gn 4, 20: *Ada gebat den Jabel*, רא הוה *der wurde der Vater der Zellbewohner*. V. 21. 10, 8: *Nimrod*, רא *der begann ein gewaltiger Jäger zu werden*. V. 9. 19, 36. 37. Hi 40, 19. — Es dient daher häufig, das Subjekt rückweisend hervorzuheben. Gn 15, 4: *der aus deinen Eingeweiden hervorgeht*, רא הוה *der soll dich beerben*. 24, 7. 48, 17. Jes 33, 22. 34, 16. 38, 19. — Gn 13, 1: *Abram . . . und sein Weib*, רא ורא *er und seine Knechte*. 19, 30. 24, 54. — Gn 4, 4: *Abel*, רא הוה *Abel, auch er*. 20, 5: *רא הוה*, *sie, auch sie*. Daher auch auf das demonstrat. הוה zurückbezogen: Ri 7, 4: *von welchem ich dir sagen werde, dieser (הוה) soll mit dir gehen, der (רא) soll mit dir gehen* u. s. w. Insbes. steht es: — a) mit Substantiven verbunden, und dann m. d. Art., wenn ihn diese haben, durch *jener* oder ein betontes der wiederzugeben (LXX. meist *ἐκεῖνος*). Hi 1, 1: *הוה derselbige Mann* (Hiob). Gn 21, 31: *לשבים הוה selbiger Ort*. Mi 3, 4: *בשם הוה zu selbiger Zeit*. Sehr häufig ist die Formel in den Propheten *an jenem Tage* (LXX. *ἐν ἡμέρᾳ ἐκείνῃ*), näml. dem zu erwartenden Jes 2, 17. 20. 3, 7. 18, 4, 1. 2 (vgl. die Ankündigung des Gerichtstages 2, 12).

5, 30. 7, 18. 20. 21. 23 (vgl. V. 17). 10, 20. 27 (vgl. V. 16). In den historischen Büchern steht es von der Zeit, von welcher der Schriftsteller so eben erzählt hat Gn 15, 18, öfter neben הוה bis auf diesen Tag (*ἕως ἡνῆκα*), letzteres von der Zeit des Schriftstellers Gn 26, 32 vgl. V. 33. 1 S 27, 6, s. auch 1 S 30, 25. 2 K 16, 6. — b) mit Nachdruck gesetzt, a) wie das gr. *αὐτός*: *Er*, der Herr und Meister aller Dinge, der allein etwas ist und vermag, von Gott gesagt, im Gegensatz der ohnmächtigen Götzen. Dt 32, 39: *sehst nun*, רא הוה *dass ich Er (αὐτός) bin, und ausser mir kein Gott*. Jes 43, 10. So auch in den *Nomm. pr.* רא ורא, s. d. — Dagegen β) mit Emphase hinweisend 2 Ch 28, 22: *הוה der König Ahas*, vgl. *αὐτός* Mt 3, 4. Mc 6, 17. — γ) f. der selbe, i-dem, *ὁ αὐτός*. Ps 102, 28: *du (bist, bleibst) der selbe, und deine Jahre haben kein Ende*. LXX. *ὁ δὲ ὁ αὐτός εἶ*. Jes 48, 12: *אני הוה ich bin derselbe, ich bin der Erste und ich bin der Letzte*. 41, 4. 43, 13. 46, 4. (And. ziehen diese Stellen zu litt. a) — δ) um das Subjekt hervorzuheben, im Deutschen dann öfter durch *selbst* zu übersetzen. Jes 7, 14: *לכן יתן רא הוה ארם* *darum wird der Herr selbst (LXX. *αὐτός*) euch ein Zeichen geben, wo selbst (αὐτός) den Sinn hat: von selbst, auch ohne dass es verlangt wird, vgl. *αὐτός* bei Passow I, 3. Öfter so nachdrücklich Du. Neh 9, 6: *אף הוה Du Jahve allein, du hast geschaffen* u. s. w. Jer 49, 12: *והוה אף הוה ואתה* *und Du solltest ungestraft bleiben?* 14, 22. Ferner *אף הוה* für das verstärkte *Wer?* Jes 50, 9: *כר הוה* *Wer will mich verdammen?* Gn 27, 33: *מי רא הוה* *wer ist denn der, der erjagt hat?* Hi 4, 7. 13. 19. 17. 3, 41. 2. (Über *הוה* s. unter *הוה*.) — c) mit folg. *Relat.* רא הוה *er oder der welcher* Jes 36, 7. 1 Ch 21, 17. — d) auf die eigene (erste) Person hinweisend, wie *hic, hic homo* für *ego*. Hi 13, 27: *du legst meine Füße in den Block*. V. 28: *והוה קרב רבל* *und doch verfällt Er (verfalle ich) wie Wurmfrass*.*

— c) es dient auch zu blosser Hervorhebung der Verbindung von Subj. u. Präd., u. zwar in doppelter Weise: a) es weist auf das Subj. zurück, besonders wenn auch das Präd. ein Subst. ist: Gn 41, 26: die 7 schönen Kühe, 7 Jahre (sind) *sie*. Ps 50, 6: *denn Gott, Richter (ist) er*; Gn 14, 8: *Bela, das (ist) Zoar*. Auch gern nach Demonstr.: *diese, die (sind) die Söhne Israels* Gn 25, 16, *dieses*, eine Gabe Gottes (ist) *es* Koh 5, 18 (im Aram., Dn 4, 27 u. ö., bes. im Syr. ist dies stehende Form geworden, vgl. Joh 17, 3 Pesch.). Oft wird nach dem Fragwort sofort im voraus das folg. Subjekt der Frage durchs Pron. ausgeschlagen: Ps 24, 10: *wer (ist) er*, dieser König der Ehren? in indir. Frage Sach 1, 9. — β) Anderweit, bes. wenn das Subj. ein Personalpron. ist, dient das Pron. der 3. Pers. dazu, Subj. und Präd. von einander zu scheiden (vgl. das „Scheidungspron.“

ضمير الفصل der ar. Grammatik), z. B. Ps 44, 5: אַתָּה־הוּא קִלְכִּי *Du (bist) mein König* (ohne das הוא des Prädikats könnten die Worte auch bed. *Du mein König*). Dn 2, 28. Zeph 2, 12. Esr 5, 11. Sowenig hier das Pron. die *copula logica* ausdrückt, sowenig ist es der Fall in Sätzen wie Gn 24, 65: הוּא אֲדֹנָי *er ist mein Herr*. 20, 7: נָבִיא הוּא *ein Prophet ist er*. Vielmehr sind das reine semitische Nominalsätze (im ersten ist *הוּא* vorangestelltes, im zweiten nachgestelltes Subj.), s. Caspari, Ar. Gramm. 4 315. Ges. § 144, a.

הוּא aram. s. v. a. das hebr. *er* Dn 2, 21. 22 u. o. Als Verstärkung u. Hervorhebung anderer Pronn. 2, 38. 3, 15. 4, 27. 7, 15 u. ö. S. Kautzsch § 87, 3.

הוּא s. הוּא.

הוּא m. Suff. הוּא, Jer 22, 18: הוּא, entspricht dem ar. *هوید*, welches lauten, starken Klang bezeichnet, wie das Krachen des Donners, das Heulen des Sturmwindes u. dgl. Vgl. הוּא, הוּא, הוּא u. s. Delitzsch zu Hi 39, 20 (Ausg. 1) und Ps 8, 6. — 1) Pracht,

Majestät a) von Gott, neben הוּא Ps 21, 6. 96, 6. 104, 1. 111, 3. Hi 40, 10. b) von dem Glanze des Herrschers 1 Ch 29, 25. Dn 11, 21. Vgl. Nu 27, 20. c) von der Stimme Jes 30, 30: הוּא קוֹלִי *seine majestätische Stimme*. Hi 39, 20: אִיכָה הוּא כְּהוּא הוּא wörtl. *sein prächtiges Schnauben ist furchtbar*. — 2) Glanz, dah. von frischem Aussehen, blühender Gesichtsfarbe. Dn 10, 8: הוּא נִפְתָּח כְּלִי *meine Gesichtsfarbe verwandelte sich mir*. Hos 14, 7: הוּא כְּהוּא הוּא *wie der Olivenbaum (ist) sein Prangen* (vgl. הוּא). — 3) Schmuck Sach 10, 3. 6, 13. — 4) N. pr. eines Mannes 1 Ch 7, 37.†

הוּא (preist Jahve! = הוּא) N. pr. m. mehrerer Personen 1) 1 Ch 5, 24. 2) 9, 7. 3) Esr 2, 40.†

הוּא (dass.) 1 Ch 3, 24 Keri; Kt. הוּא.

הוּא (Glanz Gottes) N. pr. Neh 7, 43 Keri; Kt. הוּא, sicher nur verschrieben st. הוּא Neh 9, 7.†

הוּא (dass.) N. pr. 1) eines Judäers 1 Ch 4, 19. 2) mehrerer Leviten Neh 8, 7. 9, 5. 10, 11. 14. 19.†

הוּא, impf. הוּא (s. u.), imp. הוּא, הוּא, ptc. הוּא — ar. *هو* m. d. GB.

ḡalveir, gähnen, klaffen, *hiure*: dah. *هوآ* das *ḡaṣṣa* zwischen Himmel und Erde d. h. der weite, leere Luftraum. Aus jener im Ar. mannichfach verwendeten GB. entwickelt sich das gewöhnliche *هو* los und frei, ohne gehalten zu werden, oder sich selbst zu halten, dahinfahren, fliegen, schweben u. s. w. *libere ferri, labi*, im allg. nach jeder Richtung, insbes. aber von oben nach unten: *delabi, cadere, deorsum ruere*. Daher Hi 37, 6: הוּא הוּא *falle zur Erde*. Hier schliesst sich auch das hebr. הוּא an (s. schon Schultens zu Prov. 10, 3). dessen urspr. aus *cadere* hervorgegangene Bed. *accidit* (وقع *هو*) ist, z. B. Gn 7, 6. Auch entwickelt sich aus dem sinnlich-räumlichen Dahinfahren, Dahinstürzen das geistige: *هو* Lust, Gelüst, Begierde, im Pl. *هوآ* Capricen. lose Einfälle. Dah. hebr. הוּא sich auf

etwas stürzende Gier, oder objektiv: Sturz, Katastrophe, Verderben. So Fl. in Delitzsch' Iob zu 6, 2; vgl. Lagarde's Polemik dagegen Orient. 2, 29. Für den Begriff des Werdens und Seins gebraucht der Hebr. herrschend הָיָה, dagegen דָּוָה nur poetisch-archaisch Gn 27, 29. Jes 16, 4 und bei Späteren durch Einfluss des Aramäischen: Koh 2, 22 (Part.). 11, 3 (wo das *Impf.* דָּוָה, eig. דָּוָה, aus דָּוָה entstanden, wie דָּוָה aus דָּוָה). Neh 6, 6.†

הָיָה Dn 4, 26 u. ö. וְהָיָה 5, 19 u. ö. (s. Baer zu 4, 26) aram. sein, s. v. a. das hebr. הָיָה. 3. f. הָיָה, הָיָה, 2. m. הָיָה. 1. ps. הָיָה, 3. pl. הָיָה 2, 35. *imp.* הָיָה Esr 6, 6, הָיָה 4, 22. Die 3. Personen des *Impf.* lauten im bibl. Aram. stets הָיָה u. (Dn 4, 22) הָיָה u. הָיָה (so nur Dn 2, 41 f. 4, 24) pl. m. הָיָה (i. einz. Codd. auch הָיָה, הָיָה, הָיָה) fem. (5, 17) הָיָה (s. über diese Bildungen Delitzsch' Jes. 2. A. 690. Kautzsch § 47, 1, b). Das Vb. dient häufig, mit Participien anderer Vbb. verbunden, als Ausdruck des *tempus durans*. Dn 2, 31. 34: הָיָה הָיָה du sahest. S. Kautzsch § 76, 2, f. — Targ. הָיָה, syr. הָיָה, palm. in vielen Formen nachweisbar.

הָיָה* *ctr.* הָיָה, m. *Suff.* הָיָה, pl. הָיָה, הָיָה (so nur Pr 17, 4. 19, 13, s. Baer zu 19, 13, 30) f. 1) Begierde, Lust Pr 10, 3: הָיָה הָיָה הָיָה der Bösen Begierde stösst er von sich. Parall. נָשָׂא צָדִיק. Vgl. unter הָיָה no. 1 den arabischen Gebrauch. 19, 13, Hi 6, 2 (Kt. הָיָה). 30, 13 (an den beiden letzten Stellen steht im Kt. הָיָה). 2) Sturz, Abgrund, vgl. das Ar. unter דָּוָה no. 2. Dah. Verderben Ps 57, 2: הָיָה הָיָה bis das Verderben vorüberziehe. 91, 3: הָיָה הָיָה die verderbliche Pest. 94, 20. Pr 19, 13. Hi 30, 13. Dann auch aktiv, s. v. a. Frevel Ps 5, 10: הָיָה הָיָה Frevel ist ihr Inneres. 38, 13: הָיָה הָיָה sie reden Verderben. 52, 4. 9. 55, 12. Pr 11, 6. 17, 4: הָיָה הָיָה wer auf die Zunge des Frevels hört. Hi 6, 30. Mi 7, 3.†

הָיָה s. v. a. das vorige no. 2 Unfall, Verderben Jes 47, 11. Ez 7, 26.†

הָיָה N. pr. eines Königs von Hebron Jos 10, 3.†

הָיָה (vgl. הָיָה Am 5, 16) Interjektion, wie אָי, und zwar 1) Ausruf der Drohung (mit folg. Obj.): Wehe: *vae!* *ot!* ohne *Praepos.* Jes 1, 4: הָיָה הָיָה wehe dem sündigen Volke! 5, 8. 11. 18. 20. 21; mit אָל Jer 48, 1; אָל 50, 27. Ez 13, 3; אָל 13, 18. 2) Ausruf der Trauer (mit folg. Voc.): ach! wehe! 1 K 13, 30: הָיָה הָיָה ach wehe, mein Bruder! Jes 17, 12. 3) Ausruf des Ermahnens, *heus!* *he!* Sach 2, 10. Jes 18, 1. 55, 1.

הָיָה (Pl. *intens.*, Böttcher § 700) f. Thorheit Koh 1, 17. 2, 12. 7, 25. 9, 3.† Von הָיָה no. 3.

הָיָה f. Thorheit, Tollheit Koh 10, 13.†

הָיָה st. הָיָה Jes 41, 7, s. הָיָה.

הָיָה, ar. هَام (med.J.), von der onomatop. Wz. חם (s. zu חָם), eig. *tosen*, brausen, eig. von den Wellen (הָיָה) und von rauschender Volksmenge; im ar. هَام *attonitus*, هَام in tobender Bewegung sein gleich einem Wütenden; hebr. nur *trans.* in tobende Bewegung versetzen, bestürzen. Dt 7, 23: הָיָה הָיָה er wird sie in grosse Bewegung (d. h. Bestürzung) setzen.†

Niph. impf. הָיָה in Bewegung geraten (von einer Stadt oder einem Lande) Ruth 1, 19. 1 S 4, 5. 1 K 1, 45.†

Hi. impf. 3. f. pl. הָיָה Lärm machen, toben, von einer Volksmenge Mi 2, 12, vom Stöhnen Ps 55, 3: הָיָה הָיָה ich irre umher in meiner Klage und muss stöhnen.† Nach Nöldeke ZDMG. XXXVII, 540 ist הָיָה Kal = אָי, von חָם.

Derivate: הָיָה. הָיָה.

הָיָה (Vertilgung, von חָם) N. pr. m. 1 Ch 1, 39, wofür Gn 36, 22 הָיָה.†

הָיָה s. v. a. das ar. هَانَ leicht sein. Dieser Begriff wird übertragen 1) auf: unwichtig, unbedeutend, geringfügig, geringgeachtet sein (vgl. im Ar. *Conj. II. IV. X*). So *Hiph.* Dt 1, 41: הָיָה הָיָה und ihr hieltet es für etwas Leichtes hinaufzuziehen, nimmt es leicht damit. 2) leicht d. i. bequem sein (vgl. هَوِّنَ).

Leichtigkeit, Bequemlichkeit), es leicht und bequem haben, in Wohlstand leben, *être aisé*. Daher הוֹן Wohlhabenheit, konkret: Güter, Vermögen. S. Fleischer in Levy, TW. I, 423 f. — Vgl. im Syr. **ܗܘܢܐ** *intelligentia* (also von geistigem Vermögen), **ܗܘܢܐ** *intelligentia prae-ditus*. Davon הוֹן und

הוֹן *m.* 1) Reichtum, Güter, Schätze Pr 1, 13, 6, 31, 8, 18. Ps 44, 13: **בְּלֹא הוֹן** *um nichts*, eig. um Nicht-Reichtum. Pl. **הוֹנוֹת** Ez 27, 33, 2) *Adv.* genug Pr 30, 15, 16. LXX. **ἀφσεῖ**. So auch das Targ., der Syr., Ar.

הוֹר *s. v. a.* **הָר** Berg (vgl. das *N. pr.* **הַר**), aber ältere oder dialektische Form Gn 49, 26†, wenn hier nach LXX. **הוֹרֵי עֵד** (תְּרֵי עֵד) *die ewigen Berge* zu lesen ist. Dafür spricht sowohl das parallele **גְּבוּעוֹת עֵלִים** *ewige Hügel* als die Parallelstellen Dt 33, 15. Hab 3, 6. S. noch zu **הָרָה**.

הוֹשִׁיעַ (Jahve hat erhört) *N. pr. m.* 1 Ch 3, 15†

הוֹשִׁיעַ (Heil, Rettung) *N. pr. m.* 1) früherer Name des Josua, Nu 13, 8, 16. Dt 32, 44. 2) letzter König des nördl. Reiches 2 K 15, 30. 17, 1. 3. 4. 6. 18, 1. 9 f. 3) der Prophet Hos 1, 1. 2. 4) Stammfürst unter David 1 Ch 27, 20. 5) Neh 10, 24, 4†

הוֹשִׁיעָה (Jahve hat errettet, resp. rette, o Jahve!) *N. pr. m.* 1) Neh 12, 32. 2) Jer 42, 1. 43, 2†

הוֹרֵת, nur im *Pil.* Ps 62, 4†: **עֵדֵי-אֵשׁ** **הוֹרֵת**, was (mit Delitzsch) nach dem noch jetzt in Damaskus gemeinüblichen **هَوَّتْ عَلَى فُلَانٍ** (mit Geschrei und erhobener Faust aufjemand eindringen) zu übers. ist: *wie lange wollt ihr einstürmen auf einen Mann?* Vulg.: *irruitis*. — Dieses **הוֹרֵת** ist jedenfalls vw. mit **הָרַע** zerreißen, herunterreißen, schmähén, wonach Ges.-Dietr. a. a. O. ein *Po.* von **הָרַע** annehmen.

הוֹרֵתִי (er [Gott] hat bevorzugt) *N. pr. m.* 1 Ch 25, 4, 28.†

הוֹרֵת *part. pl.* **הוֹרֵתִים** träumen, irre reden im Schlafe. Jes 56, 10.† LXX. **ὄντονα-ζόμενοι**. Aqu. **φανταζόμενοι**. Symm. **ὄφασματα**. Im Ar. **هذى** und **هذى** (vgl. **هذر**) irre reden, phantasieren. GB. ist schnell, hastig reden, vgl. **هذ** schnell lesen, erzählen, scharf schneiden, **هذم**, **هول**, **هذى** eilen.

הוֹרֵת Wehklage Ez 2, 10.† Gew. erkl. = **הוֹרֵת** v. **הוֹרֵת**, aber man hat wohl a. a. O. mit Cornill **הוֹרֵת** zu lesen.

הוֹרֵת Pron. der dritten Person *f.* *sie*, als *neutr. es*. Über den Gebrauch s. **הוֹרֵת**.

הוֹרֵת *aram. s. v. a.* das hebr. Dn 2, 9. 20. 21. 27. 44. 7, 7. Esr 6, 15.

הוֹרֵתִים *pl. f.* Neh 12, 8† Lobgesänge, Chöre, vgl. 11, 17. Eine Hophalbildung wie **הוֹרֵת** v. **הוֹרֵת** Hiph. loben; freilich ohne Analogie (vgl. aber Ewald § 165, b), weshalb Olshausen **הוֹרֵתִים** liest. N. a. LA. **הוֹרֵתִים** Lobpreisung.

הוֹרֵת (St. **הוֹרֵת**) *m.* froher Zuruf, Jauchzen fröhlicher Menschen, a) von dem frohen Zurufe der Winzer und Kelterer Jer 25, 30. 48, 33. b) von dem Geschrei der sich zum Kampfe anfeuernden Krieger Jer 51, 14. Jes 16, 9. 10 bilden beide Bedeutungen einen paradoxen Gegensatz.†

הוֹרֵת (*s. v. a.* **הוֹרֵת**, *s. d.*; *aram. entspr.*

הוֹרֵת, *s. d.*; Siloah-I. **הוֹרֵת** u. **הוֹרֵת** *f.*; im Phön. fehlt das Vb., dafür **הוֹרֵת** *impf.* **הוֹרֵת** *apoc.* **הוֹרֵת**, *i. p.* **הוֹרֵת**, *inf. abs.* **הוֹרֵת**, *constr.* **הוֹרֵת**, einmal **הוֹרֵת** (Ez 21, 15) *m.* **Praef.** **הוֹרֵת**, *part. f.* **הוֹרֵת** Gn 24, 60, *pl.* **הוֹרֵת**, *part. f.* **הוֹרֵת** Ex 9, 3. — 1) geschehen, eintreten a) von Sachen, bes. von plötzlichen Naturerscheinungen, kommen. Jon 1, 4: Aber Jahve warf einen grossen Wind auf das Meer, und **הוֹרֵת** **סֶעֶר-גָּדוֹל** und so *geschah* ein grosser Sturm auf dem Meer (er brauste daher). Ex 19, 16: **הוֹרֵת** **קול** **הוֹרֵת** als es Morgen ward, da *kamen* Donner und Blitze. Ez 1, 25: **הוֹרֵת** **הוֹרֵת** *es geschah*, ward hörbar ein (plötzlicher) Schall. Ebenso 37, 7 und in der Verb. **הוֹרֵת** **אֵלַי** *es geschah* das Wort des Herrn zu mir

Jer 1, 4. 11. 13 und sehr oft; desgl. in *וַיִּחַד קָלֶה יָד יְיָ* 2 K 3, 15: als der Saitenspieler spielte, da kam auf ihn die Hand Gottes, vgl. mit *ב* 1 S 5, 9. 7. 13; ferner in: *וַיִּחַד קָלֶה רִיחַ אֱלֹהִים* da kam auf ihn der Geist Gottes Nu 24, 2. Ri 3, 10. 11. 29. 1 S 19, 9 u. ö., wofür Ri 14, 19 *וַיִּחַד* steht. So entspricht ihm öfter unser kommen Nu 31, 16. 2 S 12, 30. — b) von Handlungen: Gn 41, 13: *וַיִּחַד עָלֵינוּ* so ist's geschehen (synon. *בָּא*). 2 S 13, 35. 1 K 13, 32; mit Dat. s. v. a. *וַיִּחַד עָלַי* 2 K 2, 10: *es geschehe dir also*; Ex 32, 1: wir wissen nicht *וַיִּחַד עָלָיו* was ihm geschehen (ergangen) ist, vgl. Jes 23, 15, absol. Jes 7, 7: *וַיִּחַד עָלָיו* es soll nicht zu Stande kommen und nicht geschehen, eig. es soll nicht aufstehen und nicht ins Dasein treten, vgl. Koh 7, 10. Sehr häufig wird mit *וַיִּחַד* die Erzählung anknüpfend eingeleitet: *וַיִּחַד* ist dann: *und es geschah, dass, וַיִּחַד* es geschah, als; aber *וַיִּחַד* in proph. Büchern: *und es wird geschehen*, worauf das hiedurch eingeleitete *Impf.* gew. ohne Copula folgt Jes 2, 2. 3. 24. 4. 3. 7. 18. 21. 10. 12. 20. 11. 10. 11, — das ein Imperf. vertretende Perf. aber mit Copula Jer 22, 20. Am 8, 9.

2) werden, u. zwar: a) hervorgehen, entstehen. *וַיִּחַד הַבֹּקֶר* Ex 19, 16 *als es Morgen ward*, u. ö: es ward Morgen, es ward Abend. Gn 1, 3: *es werde Licht*. 13, 7: *es entstand ein Streit*; Dt 25, 1. Hab 1, 3. 2 S 18, 6: *und so entstand der Streit im Walde Ephraim*. Jes 66, 2: *und alles dieses ist geworden*. b) (zu) etwas werden, mit Acc. 1 S 14, 32: *und der Krieg ward hart*. Gn 19, 26: *sie ward eine Salzsäule*. 4, 20. 21: *וַיִּחַד הָאֵשׁ* Hi 6, 21 *ihr seid nichts geworden*: häufiger mit *ל* Gn 2, 7. 24. 17. 4. 18. 18. 32, 11. Ex 4, 4. Jes 1, 22. 31. Aber *וַיִּחַד* ist auch c) jem. zu Teil werden Jes 7, 23. 17, 2. Insbesondere von einem Weibe: *וַיִּחַד עִמָּי* einem Manne zu Teil werden, sich ihm hingeben Hos 3, 3. Jer 3, 1. Ruth 1, 12. (Ebenso im Syrischen.) d) Mit *פ* werden wie jem., etwas Gn 3, 5. 22. Ps 1, 3, dann s. v. a. gleiches Schicksal haben,

wie — Jes 1, 9: *וַיִּחַד עִמָּי* wie Sodom wäre es uns gegangen. Gn 18, 25: *וַיִּחַד עִמָּי* dass es dem Gerechten ghe wie dem Gottlosen. Jes 17, 3. 24. 2. 28. 4. 29, 7. 30, 13. 1 S 17, 36. Hi 27, 7. Ct 1, 7 (vgl. ohne *וַיִּחַד* Jes 10, 9. 20, 6).

3) sein a) absol. vom Dasein, Bestehen Gn 2, 5: *irgendwelches Gesträuch des Feldes war noch nicht auf der Erde*. Dn 1, 21: *וַיִּחַד דָּנִיֵּאל* Daniel war, existierte = lebte; b) vom Sein, sich befinden an einem Orte Gn 4, 8, in einem Zustande Gn 2, 18. c) kann es als logische Copula zur Verbindung des Subjekts mit dem Nominal-Prädikate dienen (wiewohl der starre Nominal-satz die gewöhnlichere Ausdrucksform ist, Ges. § 144) Gn 1, 2. 3. 1. 20. Aber in vielen Fällen, die man hierher gezogen hat, ist *וַיִּחַד* mehr als Copula (z. B. Jes 22, 15 u. ö.), dient vielmehr den Begriff des Existierens oder Werdens (zu etwas) auszudrücken. — *וַיִּחַד* a) jemandem sein, angehören, dah. *וַיִּחַד* mir ist f. ich habe (wie *וַיִּחַד* und negativ *וַיִּחַד* ich habe nicht) Ex 20, 3. 2 S 12, 2. Dt 21, 15. c) zu etwas dienen, gereichen Gn 1, 14. 15. Hi 30, 31. Ex 4, 16. Nu 10, 31. Gn 28, 21: *sich benehmen als*. 1 S 4, 9: *וַיִּחַד עִמָּי* benehmt euch als Männer. 18, 17. c) mit *ל* vor dem Infinit. zum Ausdruck des periphrast. Futur., und zwar kann z. B. *וַיִּחַד לְעֲשׂוֹת* (auch mit Auslassung von *וַיִּחַד*) bed. a) im Begriff sein, zu thun (vgl. engl. *I am to play*) Gn 15, 12: *וַיִּחַד הָאֱלֹהִים לְבָרֵךְ* die Sonne war im Begriff unterzugehen. b) es ist zu thun, muss gethan werden Jos 2, 5: *וַיִּחַד הָאֱלֹהִים לְעֲשׂוֹת* das Thor sollte geschlossen werden. c) er ist im Stande zu thun Ri 1, 19. Selten mit abgeschwächter Bed., gleich dem einfachen *Impf.*: 2 Ch 26, 5: *וַיִּחַד לְרֹאשׁ אֶלְהִים* er verehrte Gott. Jes 21, 1. 44, 14. S. Ges. § 132, Anm. 1. — *וַיִּחַד עִמָּי* a) mit jemandem sein, auf seiner Seite, Partei stehen 1 K 1, 8 vgl. Mt 12, 30. b) *וַיִּחַד עִמָּי* rem habere cum femina Gn 39, 10. 2 S 13, 20. — M. d. Part. eines andern Verb unschreibt es die erzählende Zeitform, wie im Syr. *ܘܝܚܝܕ*

er tötete, doch nur in spätern Büchern Hi 1, 14. Neh 1, 4. 2, 13. 15.

Niph. pf. u. part. נָהַי eig. Medium wie נָהַל, נָהַלָּךְ, dah. wie Kal 1) ins Dasein gesetzt werden, mit ל' zu etwas werden Dt 27, 9, jem. zu Teil werden Sach 8, 10. 2) geschichtlich wirklich geworden sein Neh 6, 8. Dt 4, 32. Ri 19, 30. 20, 3. 12. 1 K 1, 27. 12, 24. Ez 21, 12. 39, 8. Pr 13, 19: נָהַי נִפְיָה **ein Wunsch, der geschehen ist** = erfüllt ist. Vgl. V. 12, wo נָהַי dafür steht. 3) geschehen sein, f. vorüber, fertig, dahin sein Dn 2, 1: נָהַי נִפְיָה לְיָהּ **und sein Schlaf war dahin für ihn** (לְיָהּ für לְיָהּ), es war geschehen um seinen Schlaf. Vgl. 6, 19. Theod. *ἐγένετο ἀν' αὐτοῦ*. Vulg. *fugit ab illo*. S, 27: נָהַי נִפְיָה **ich war dahin** (es war geschehen um mich) **und wurde krank**.

נָהַי f. Hi 6, 2 Kt.† für נָהַי Unfall, Verderben.

נָהַי aramaisierende Form (auch palm. **נָהַי** wie) für נָהַי wie? (vgl. syr.-gemeinar. *hēk*, هَك = so, unter solchen Umständen) 1 Ch 13, 12. Dn 10, 17.† (Im Aram. häufiger. Sam. נָהַי wie.)

נָהַי cstr. נָהַי m. Suff. נָהַי pl. cstr. נָהַי m. Suff. נָהַי pl. Hos 8, 14: נָהַי (n. Oppert das akkad. *égall*, in den assyr. Inschr. *ékallu* = *domus magna* [s. Haupt, *The ass. E-vowel* S. 11 f.], semitisch mittelst Angleichung wie von נָהַי *capere*; auch palm. נָהַי u. נָהַי Tempel; phön. im *N. pr.* נָהַי m. u. f. (Jes 44, 28). 1) geräumiges, prächtiges Gebäude, Palast Pr 30, 28. Jes 39, 7. Dn 1, 4. 2) נָהַי Palast Jahves, vom Tempel 2 K 24, 13. 2 Ch 3, 17, auch von dem Zelttempel 1 S 1, 9. 3, 3. Ps 5, 8, poet. vom Himmel Ps 11, 4. 18, 7. 29, 9. Mi 1, 2. 3) im engern Sinne: das sog. Heilige des Tempels, *ὁ ναός* vorzugsweise, zwischen dem Vorplatze (אֹתֵלֶם) und dem Allerheiligsten (הַקֹּדֶשׁ) 1 K 6, 5. 17. 7, 50.

נָהַי cstr. ebenso, m. Suff. נָהַי pl. cstr. נָהַי aram., wie im Hebr. 1) Palast des Königs Dn 4, 1. 26. Esr 4, 14. 2) Tempel Dn 5, 2. 3. 5. Auch mischn., talm.; syr. نَهْل.

נָהַי Jes 14, 12† Glangstern, d. i. Morgenstern (LXX., Vulg., Targ.), wie der Beisatz מִן הַמָּזְלָה beweist, vgl. aram. מִן הַמָּזְלָה und ar. مَوْزَلَة Morgenstern. Die Form ist wie נָהַי (Ewald u. Hitzig punktieren hienach נָהַי u. נָהַי, Olsh. § 181, a. Sonst steht die Form נָהַי öfter für den *Imp. Hiph.* von נָהַי für: jammere, heule (Ez 21, 17. Sach 11, 2), wonach Syr., Aqu. u. Hieron. übersetzen.

נָהַי s. הָיָה.

נָהַי (= נָהַי im Aram., treu, zuverlässig) *N. pr.* 1) ein Weiser unter Salomo 1 K 5, 11. — levitischer Sangmeister unter David (u. Salomo) 1 Ch 2, 6. 6, 18. 15, 17. 19, 16, 41. 42. 25, 1. 4—6. 2 Ch 5, 12. 29, 14. 35, 15. Ps 55, 1.†

נָהַי m. ein Mass für flüssige Dinge, das Sechstel des Bath, enthaltend 12 זָב, nach Joseph. (Archäol. 3, 9, 4) 2 attische χόας Ex 29, 40. Nu 15, 4 ff. 28, 5. 7. 14. Ez 4, 11. LXX. *εβ, εβ, εβ*. Viell. ägyptisch. Vom St. נָהַי würde es ein leichtes, geringes Gefäß bezeichnen.

נָהַי ar. مكر *stupere*, wovon das *Hi.* Hi 19, 3†: נָהַי לֹא תִבְשֵׁה תִבְשֵׁה **ohne euch zu schämen erregt ihr mir Stauen** (נָהַי f. נָהַי nach Ges. § 53, Anm. 4, 5). Ges. verglich ar. مكر bedrücken, ungerecht behandeln, s. Add. ad Thes. p. 84.

נָהַי (**Verbale Hiph.* von נָהַי, n. d. Form נָהַי, vgl. Ges. § 84, 28. § 85, 1; mischn., talm. הָנָה) f. das Ansehen, d. i. Aussehen. Daher Jes 3, 9†: נָהַי eig. **das Aussehen ihrer Gesichter** für: was ihr Gesicht zu erkennen giebt, was man auf ihrem Gesicht lesen kann.

נָהַי wäre einmal Dt 32, 6 s. v. a. das sonstige Fragwort הָ ar. هَلْ, nach der Lesart der Nehardeenser, welche getrennt schreiben יִהְיֶה. Man hat aber zu schreiben und auszusprechen: יִהְיֶה.

נָהַי entfernen, nur *Niph. Part.* נָהַי die weit Entfernten, als *Collect.* Mi 4, 7.† *Denom.* von:

נָהַי (*há-le'a*, mit tonloser, weil die Richtung bezeichnender Endsilbe) *Adv.*

dem. und zwar auf das Entferntere hin-
deutend, wie das ar. **عَلَا** (Mufasssal ed.
Broch p. 11) *dorthin! weiterhin! weg von
hier!* (vgl. Fleischer in Sitzungsber.
d. K. S. Ges. d. W. 1874, 143). S. noch
הָלַךְ. Daher 1) vom Raume. Gn
19, 9: **וְהַלְכָה נָשׁוֹת הָאֵלֶּה** fort,
zurück! LXX. *ἀπόστα ἐξῆλ.* Vulg. *recede
illuc.* (Vgl. darüber Ges. zu Jes 49, 20.)
1 S 10, 3: **וְהָלַךְ שָׁמָּה** von da weiter.
20, 22: **וְהָלַךְ מִפָּנֶיךָ הָלַךְ** von dir weiter für:
jenseits von dir. V. 37. (Gegens. **מִפָּנֶיךָ**
diesseits von dir). Nu 32, 19. Jes
18, 2: **כִּי יִרְאֶה עַם מִדְּרֹמָה** ein furcht-
bares Volk von da und weiter. V. 7. —
ל **הָלַךְ** jenseits von, z. B. Am 5, 27:
הָלַךְ מִדָּמָשְׁקִי jenseit Damaskus. 2) von
der Zeit 1 S 18, 9: **וְהָלַךְ הַיּוֹם הַזֶּה**
von selbigem Tage an und fortan. Lv 22,
27. Im Syr. ist **ܐܠܐ, ܐܠܐܐ** dass., mit
folgendem **ܐܠܐ** jenseit von; talm., targ.
הָלַךְ, הָלַךְ, הָלַךְ, הָלַךְ.

הָלַךְ* m. Suff. **הָלַךְ** Nah 2, 6 Kt.†
S. **הָלַךְ**.

הָלַךְ m. pl. Freuden-Dankfeste (bei
Einsammlung der Früchte des Jahres)
Ri 9, 27. Lv 19, 24.† *Verbale Pi.* von **הלל**.

הָלַךְ s. **הלם**.

הָלַךְ comm. dieser, diese. Als masc. Ri
6, 20. Sach 2, 8. Dn 8, 16; als fem.
2 K 4, 25. Die vollständigere Form ist

הָלַךְ m. dieser Gn 24, 65. 37, 19.
Zus. ges. aus **הוּא** u. **הָלַךְ**, einer (mit d.
Art. ursprüngl. identischen) Lokal-
demonstrativpartikel, derselben, welche
auch in **הָלַךְ, הָלַךְ, הָלַךְ** steckt,
wonach **הָלַךְ** (das ar. **الَّذِي**, dialek-
tisch **الَّذِي** = **הָלַךְ**) dem gr. *ἐκείνος* v.
ἐκεί entspricht (Böttcher § 530).

הָלַךְ s. v. a. das vorige, Ez 36, 36†,
aber wahrsch. fem. (bei **הָלַךְ**).

הָלַךְ Jer 48, 5 Kt. s. **הָלַךְ**.

הָלַךְ* oder **הָלַךְ*** (St. **הלך**) m. Schritt
Hi 29, 6†: **הָלַךְ** meine Schritte.

הָלַךְ* (St. **הלך**) f. 1) das Gehen (so
mischn.), Einhergehen Nah 2, 6 (Keri-
zieh Gott Ps 68, 25. 2) Weg Hab

3, 6: **וְהָלַךְ עִלָּיו** *Wege der Urzeit gehet
er* (näml. Gott). Trop. Pr 31, 27 Keri:
וְהָלַךְ בְּבֵיתוֹ *die Wege ihres Hauses*, wie
es in ihrem Hause hergeht. Kt. (jeden-
falls Schreibfehler) **וְהָלַךְ** 3) Kara-
wane, Reisegesellschaft Hi 6, 19.† —
Vgl. mischn. **הָלַךְ** die traditionellen
Gesetzesbestimmungen.

הָלַךְ impf. (metaplast. von **הלך** vgl.
Ges. § 69. Anm. 8) **הָלַךְ, הָלַךְ** (Siloah-I.:
Ges. § 69. Anm. 8) **הָלַךְ** (Meša-I.: **הָלַךְ**)
imp. **הָלַךְ, הָלַךְ** (Meša-I. 14: **הָלַךְ**) mit
He parag. **הָלַךְ, הָלַךְ** i. p. **הָלַךְ** und ohne *He*
הָלַךְ (s. den Art, **הָלַךְ**), pl. **הָלַכְוּ** Jer 51,
50, *infin. absol.* **הָלַכְוּ, הָלַכְוּ, cstr.** **הָלַכְוּ** (i. p.
הָלַכְוּ Koh 1, 7) u. **הָלַכְוּ, m. Suff.** **הָלַכְוּ**
part. **הָלַכְוּ, הָלַכְוּ, f.** **הָלַכְוּ** u. **הָלַכְוּ** (2 K
4, 23 Kt.: **הָלַכְוּ**). Über die Form **הָלַכְוּ**
Ps 73, 9 s. d. anal. Anh. — Ass. *alāku*.

1) gehn, auch von leblosen Dingen,
z. B. von dem Schiffe Gn 7, 18; der
sich erstreckenden Grenze Jos 16, 8;
dem sich verbreitenden Gerüche 2 Ch
26, 8. — 2 S 15, 20: **וְהָלַךְ עָלַי**
אֲנִי הָלַךְ עָלַי auf (dem Wege), *worauf
ich gehe* d. i. wohin mich der Weg
führt. — Dichterisch wird *gehen* auch
vom Flüssigen gesagt Jes 8, 7 u. mit
Acc. dessen, wovon eine Sache fliesst
oder trift, verbunden. Jo 4, 18: die
Hügel gehen (fließen) von Milch. Et-
was anders Ez 7, 17. 21, 12: Alle Kniee
zerfließen in Wasser (vgl. **נָסַח** von
der Furcht) vgl. Hiph. — Der Ort,
wohin jemand geht, steht am häufig-
sten mit **אֶל** Gn 26, 26, 1 S 23, 18,
bisweilen mit **בְּ** (eig. eingehen in et-
was) 1 K 19, 4. Jes 45, 16. 46, 2, dem
Acc. Ri 19, 18. 2 Ch 9, 21: **וְהָלַכְוּ מִן הַתַּרְשִׁישִׁית**
הַמִּלְכִּית הַמִּלְכִּית königliche Schiffe, *die nach
Tarsis gingen*. — Die bemerkenswer-
testen Konstruktionen des Wortes sind
a) mit dem *Accus.* durchgehen (einen
Ort), durchziehn z. B. Dt 1, 19: **וְהָלַכְוּ**
אֲנִי וְכָל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל wir durchzogen die ganze
Wüste. 2, 7. Hi 29, 3. Auch **הָלַךְ** *הָלַךְ*
einen Weg gehen Nu 20, 17. 1 K 13,
12. b) mit **בְּ** mit etwas gehn Ex 10, 9,
daher auch s. v. a. bringen, darbringen
Hos 5, 6. c) mit **עִם** oder **אֶת** (אֶת) Hi
34, 8. Pr 13, 20 mit jemandem um-
gehn. Vgl. Hi 31, 5. d) mit **אֶתְרֵי** nach-

gehn, folgen Gn 24, 5. S. 37, 17. **הָלַךְ** אַחֲרֵי בָעֲלִים, אַחֲרֵי אֱלֹהִים nachgehn d. i. ihnen dienen, ergeben sein Dt 4, 3. 1 K 14, 8. Jer 2, 8. Auch: verfolgen. Jer 48, 2: **אֲחֲרָיִךְ הָלַךְ רֶכֶב** *dich verfolgt das Schwert.* e) mit *dat. eth.* **לִי הָלַךְ** wie *s'en aller*, ital. *andarsene*, altsächs.: *gēng imo*, Ct 4, 6: **לִי אֶלֶךְ** *ich will hingehn.* Bes. beim Imp. **הָלֵךְ** gehe Gn 12, 1. 22, 2. — 2) wandeln, trop. für leben (vgl. **הָרָה** no. 2) Ps 15, 2: **וְהָלַךְ הוֹלֵךְ** *wer unsträflich wandelt.* 1, 1. 1 K 9, 4. **וְהָלַךְ בְּדֶרֶךְ** *auf Jahves Wegen wandeln* = seinen Geboten folgen Dt 19, 9. 28, 9. Ps 81, 14. Seltener mit dem Accusativ (wie **הָלַךְ** *der*). Jes 33, 15: **וְהָלַךְ צְדָקוֹת** *wer (in) Gerechtigkeit wandelt* (Ewald § 282, 1). Ebenso Mi 2, 11. Pr 6, 12. Ps 15, 2. Dah. der neutestl. (hellenist.) Gebr. von *περιπατεῖν*. — 3) weggehn, verschwinden Hi 7, 9. 14, 20. 19, 10. Ct 2, 11. Ps 78, 39, insbes. f. sterben Gn 15, 2. Ps 39, 14. (So im Ar. **هَلَكَ** und viele andere Wörter, welche gehen, weggehen bedeuten, wie **ذهب**, **عبر**, **مضى**, **دَج**, äth. **ḡōh**.) — 4) fortgehn, s. v. a. fortdauern; u. zwar a) mit dem Inf. *absol.* **הָלֹךְ** und dem *Particip.* der (fortdauernden oder stetig zunehmenden) Handlung Gn 26, 13: **וַיֵּלֶךְ הָאֵלֶּךְ יִגְדַּל** *und er ward immer grösser.* Ri 4, 24: **וַיִּחַלֶּה יְדֵי בְנֵי־יִשְׂרָאֵל הָלֹךְ וַיִּקְשֶׁה** *und es ward die Hand der Kinder Israels immer härter über Jabin* u. s. w. 1 S 14, 19. 2 S 5, 10. 18, 25. b) statt des ersten **הָלַךְ** steht gew. das speziellere Wort voran. Gn 8, 3: **וַיָּשׁוּבוּ הַמַּיִם מִתַּחַת הָאָרֶץ הָלֹךְ וַיָּשׁוּבוּ** *und die Gewässer verliefen sich immer mehr von der Oberfläche der Erde.* 12, 9, vgl. Gn 8, 5. c) mit dem Part. **הָלֹךְ** und dem Part. der Handlung 1 S 17, 41: **וַיִּנְחַר שָׁמַיְאֵל הָלֹךְ וַיִּקְרַב** *und es näherte sich der Philister immer mehr und mehr.* 1 S 2, 26: **וַיִּנְחַר שָׁמַיְאֵל הָלֹךְ וַיִּגְדַּל וַיִּקְרַב** *und der Knabe Samuel ward immer grösser und ansehnlicher* 2 S 3, 1. Esth 9, 4. Jon 1, 11. Pr 4, 18. 2 Ch 17, 12.

Niph. 1. *ps.* **יָלַךְ** refl. s. v. a. Kal: weggehn, hinschwinden Ps 109, 23.†

Pi. 1. *ps.* **הִלָּךְ**, *impf.* **יִהְיֶה**, *imp.* **הִלֵּךְ**, s. v. a. Kal, aber (ausgenommen 1 K

21, 27) hebr. nur poet., im Aram. gewöhnlich, 1) gehn, einbergehn Hi 24, 10. 30. 28. Ps 38, 7. Prägnant **וַיִּהְיֶה עֵרְבָה** *ein rüstig, schnell zuschreitender* Pr 6, 11 (Andere: Landstreicher oder Räuber). 2) s. v. a. Kal no. 2. Ps 86, 11. 89, 16. 131, 1. Koh 11, 9. 3) s. v. a. Kal no. 3. Ps 104, 26.

Hiph. **וַיִּהְיֶה** (v. **יָלַךְ**, gegen Prätorius, ZAT 1882, 310 ff.), auch **וַיִּהְיֶה** Ex 2, 9, *impf.* **וַיִּהְיֶה**, **וַיִּהְיֶה**, **וַיִּהְיֶה** Thr 3, 2; *imp.* **וַיִּהְיֶה**, **וַיִּהְיֶה**, *part.* **וַיִּהְיֶה** (Sach 3, 7, dagegen wird ein Subst. sein, s. d.) — 1) gehn machen, lassen, daher leiten, führen Dt 8, 2. 2 K 24, 15. Jes 42, 16 u. s. w. Von Sachen: wegtragen. Sach 5, 10. Koh 10, 20. So auch Ex 2, 9: **וַיִּהְיֶה אֶת־הַיֶּלֶד הַזֶּה** *trage dieses Kind hinweg.* 2 S 13, 13: **וְאַנְהוּ אֹמְרִים** *wohin soll ich meine Schande tragen?* — Auch gehen lassen v. Wasser Ez 32, 14: ihre Ströme will ich gehen (fliessen) lassen wie Öl, fortgehen, sich verlaufen lassen Ex 14, 21. 2) *causat.* von Kal no. 3 unkommen lassen, vertilgen Ps 125, 5.

Hithpa. **וַיִּתְהַלֵּךְ**, *impf.* **וַיִּתְהַלֵּךְ**, *imp.* **וַיִּתְהַלֵּךְ**, *inf.* **וַיִּתְהַלֵּךְ**, *ptc.* **וַיִּתְהַלֵּךְ** — 1) wie Kal, aber mit dem Nebengebiffe: für sich, *sibi* (wie öfter im Reflexiv), daher einhergehn Gn 3, 8. Ps 35, 14, umhergehen Ex 21, 19; lustwandeln 2 S 11, 2, umherziehen Hi 1, 7. Sach 1, 10. 11. 6, 7, dicht. vom (hinab-)gleiten des Weines Pr 23, 31. Prägnant: rasch zuschreiten, einherkommen (vgl. **פִּי** no. 1) Pr 24, 34. Mit dem *Acc.* (wie auch Kal) Hi 22, 11. 2) trop. (wie Kal und **פִּי** no. 2) ethisch: wandeln **בְּחַסְדִּי בְּאֵמֶת** in Wahrheit, Unschuld wandeln Ps 26, 3. 101, 2. Pr 20, 7. 23, 31; vor Gott wandeln Gn 17, 1. 24, 40. 48, 15, und mit Gott wandeln = ihm wohlgefällig leben 5, 22. 24, 6, 9.

Derivate: **הִלֵּכָה**, **הִלֵּכָה**, **הִלֵּכָה**, **הִלֵּכָה**, **הִלֵּכָה**, s. auch **הִלֵּכָה**.

Ann. **הִלֵּךְ** findet sich ausser im Aram. (meist nur im *Pa.*) nur im Ar. **هَلَكَ**, aber i. d. spez. Bed. „zu Grunde gehen“. Dem sab. Eigenn. **רִבְבָאֲנִר** entspricht der minäische **רִבְבָאֲנִר** (eine Spur der Bed. „fortgehen“ auch im Südar.)

הִלֵּךְ aram. Im *Pe.* nur *Inf.* **הִלֵּךְ** Esr 7, 13 u. *Impf.* **הִלֵּךְ** 5, 5. 6, 5. 7, 13.† Beide (wie mehrfach in den Targg., s. Levy, TW. unter **הָלַךְ**) mit ausgeworfenem ל für **הִלֵּךְ**, **הִלֵּךְ** (Esr 5, 5. 7, 13 bedingt die Pausa das ā in **הִלֵּךְ**; Esr 6, 5 ist die LA. **הִלֵּךְ** u. 7, 13 **הִלֵּךְ** gut bezeugt), vgl. die elidierten Formen von **הִלֵּךְ** u. **הִלֵּךְ**. Nöldeke, Syr. Gr. § 183. Kautzsch § 44. Letzterer wendet sich mit Recht gegen Baer, der p. LIX seiner Dan.-Ausg. wieder einen St. **הִלֵּךְ** für jene Formen statuiert.

Pa. part. **הִלֵּךְ** einhergehen Dn 4, 26.†

Haph. diss. Part. **הִלֵּךְ** Dn 3, 25.

4, 34.† Besser aber viell. **הִלֵּךְ** zu punktieren, wie einzelne Codd. an beiden St. lesen.

הִלֵּךְ m. 1) Gang, Reise, dann *concr.* für Reisender, Fremder 2 S 12, 4. (Vgl. Ges. § 84, 11.) 2) Fluss 1 S 14, 26: **הִלֵּךְ** *Strecke fließenden Honigs.*†

הִלֵּךְ m. aram., Wegegeld, Zoll Esr 4, 13. 20, 7, 24.†

הִלֵּל (vgl. **אִלֵּל** I) 1) eig. hell sein, schimmern (in allen Diall.), bes. vom Lichte der ersten Mondsichel (**הִלָּל**), vom Glanze des Antlitzes, der Lampe (**הִלָּל**), hebr. ebenso von der Leuchte **נֵר**, vom Schein der Sterne (vgl. **הִלָּל** und Jes 13, 10); aber immer zunächst vom *dünnen* Schein, dah. — 2) im Arab. vom Durchscheinenden, Dünnen, wie **هَلْ** dünnes Gewebe, **هَل** dünn, fein, **هَل** Spinnwebgewebe u. s. w. Dah. syr. **هَل** verachten (gering machen), auch auf Kleinmut übertragen. — 3) übertr. glänzen wollen, prahlen, dah. übermütig, thöricht sein. Derivv. **הִלְלָה**, **הִלְלָה**. — 4) in den Kausativstämmen: *splendore fecit* d. i. *laetibus illustravit*. Derivv. **הִלְלָה**, **הִלְלָה**, **הִלְלָה** u. die *Nomm. pr.* **הִלְלָה**, **הִלְלָה**.

Kal, impf. **הִלֵּל** 1) leuchten Hi 29, 3: **הִלֵּל** *wenn sie leuchtete, seine Ampel.* (**הִלֵּל** ist *Infinit.* wie **שָׁה**, Ges. § 67, Anm. 3. Ewald § 255, a; das *Pron.* steht vorwärtsweisend, Ew. § 309, c). 2) Trop. glänzen wollen, prahlen Ps

75, 5. Part. **הִלְלִים** Übermütige, mit dem Nebengriff: Frevler Ps 5, 6. 73, 3. 75, 5.†

Pl. **הִלְלִים** Jes 62, 9, m. *Suff.* **הִלְלִים** 64, 10; *impf.* **הִלְלִים**, *imp.* **הִלְלִים**, *inf.* **הִלְלִים** *rühmen, loben* (Syr. *Pa.* u. Arab. II. *dass.*) Gn 12, 15: **וְהִלְלֵנוּ אֹתָהּ אֱלֹהֵינוּ** und sie priesen sie dem Pharao. Pr 27, 2. 28, 4. Ps 56, 5: **בְּאֵזְבֵּי יְדָיו** durch Gott (d. i. kraft seiner Gnade) rühme ich sein Wort. Am häufigsten: (Gott) preisen, in der liturg. Formel **הִלְלָהּ** (—, ohne Mappik, nur an der ersten Stelle, wo es vorkommt, Ps 104, 35) u. **הִלְלֵהּ** (so nur 135, 3, sonst stets in Ein Wort zu schreiben) *lobt Jahve!* Ps 104, 35. 106, 1. 111, 1 u. ö. Im späteren Hebraismus mit ל 1 Ch 16, 36. 25, 3. 2 Ch 20, 21. 30, 21. Esr 3, 11, mit בּ Ps 44, 9.

Pa. impf. **הִלֵּל**, *part.* **הִלְלָה** Ez 26, 17 (s. Olsh. § 250, c) gepriesen sein Ez 26, 17. Ps 78, 63: **וְגִבּוֹרֹתֶיהָ לֹא** *gepriesen* (durch Hochzeitleider) *gepriesen*, vgl. **הִלְלָה** Hochzeit. Andere korrigieren **הִלְלָה** = **הִלְלָה** sie hielten keine Totenklage.† Part. **הִלְלָה** preiswürdig (von Gott) Ps 15, 4. 48, 2. 96, 4. 145, 3 u. ö.

Pl. impf. **הִלְלִים**, *part.* **הִלְלִים**, *causat.* von Kal no. 3 zum Thoren machen. Koh 7, 7. Dah. auch: als einen Thoren hinstellen, beschämen Hi 12, 17. Jes 44, 25: **וְהִלְלִים אֶת הַקְּסָרִים** als Thoren stellt er die Wahrsager hin. Poal *part.* **הִלְלִים** unsinnig, eig. unsinnig gemacht Ps 102, 9: **הִלְלִים** die gegen mich rasen (wie **קָסָר**). Koh 2, 2.†

Hiph. impf. **הִלֵּל**, *part.* **הִלְלָה** 1) *causat.* von Kal no. 1 leuchten lassen Hi 41, 10. Jes 13, 10. 2) *intrans.* Licht verbreiten, leuchten Hi 31, 26.†

Hithpa. impf. **הִלְלָה**, *imp.* **הִלְלָה**, *inf.* **הִלְלָה**, *ptc.* **הִלְלָה** — 1) gelobt werden Pr 31, 30. 2) sich rühmen 1 K 20, 11. Pr 20, 14: **וְהָיָה לוֹ אֵין הִלְלָה** er geht weg, dann rühmt er sich (seines guten Kaufs). Mit בּ sich einer Sache rühmen Pr 25, 14. 27, 1. Ps 52, 3, bes. Gottes Ps 34, 3. 64, 11. 105, 3. Einmal mit עַם Ps 106, 5.

Hithpo. 3. pl. **הִלְלָהּ** 1) unsinnig werden, sein. Jer 25, 16. 51, 7, rasen Jer

46, 9. Nah 2, 5: *הַחֲזִילֵהוּ הָרֶכֶב* *es rasen die Wagen*. Jer 50, 38: *בְּאַיִסִּים יִחְזָלְלֶנּוּ* *csfr. praegn. sinnlos trotzen sie auf die Götzen (σεβασματα)*. 2) sich unsinnig stellen 1 S 21, 14.†

הָלַל (er hat gerühmt; vgl. **הָלַל**) *N. pr. m.* Ri 12, 13. 15.†

הַלְלִיחָה *s. הלל Pi.*

הָלַם *f. הלם, 3. pl. הלם, m. Suff. הלם, impf. יהלם, m. Suff. יהלם, inf. הלם, part. s. u. — 1) schlagen, bes. mit dem Hammer, auch mit der Faust, tundere Ri 5, 26: הָלַם סִיסְרָא sie schlug den Sisera. Ps 74, 6. 141, 5. Pr 23, 35. Jes 41, 7: הָלַם הָדָרִים der Amboss schlägt, für הָלַם מ' (über den zurückgezogenen Accent s. Ges. § 29, 3, b). Vom Stampfen des Rosshufes Ri 5, 22. Trop. **הָלַם** Jes 28, 1 vom Weine erschlagen, zu Boden geworfen, für trunken, gr. *oivonlixi*, lat. *vin. saucius*. Vgl. **הָלַם**. (Im Arab. dass. Bild, s. Ges. zu Jes 28, 1.) 2) zerschlagen Jes 16, 8. 3) sich zerschlagen, zerstreuen 1 S 14, 16: הָלַם הָיָה וְהָיָה (die Menge) zerschlag sich immer mehr.†*

Derivv. **הָלַם**, **הָלַם**, **הָלַם**.

הָלַם *Adv. des Orts 1) hierher Ex 3, 5. Ri 18, 3. 1 S 10, 22. הָלַם בִּידְהֶם bis hierher 2 S 7, 18. 2) hier Gn 16, 13. Vgl. zu חָלַם.*

הָלַם (Stoss, Schlag) *N. pr. m.* 1 Ch 7, 35.†

הָלַם* *f. Hammer Ri 5, 26.†*

הָלַם* oder **הָלַם*** *N. pr.* Wohnsitz der Susim, im Gebiet der Ammoniter oder dessen Nachbarschaft zu suchen Gn 14, 5.†

הָלַם* oder **הָלַם*** nach Ges. = **הָלַם**; *pl. חֲלָמִים* Ez 7, 11: חֲלָמִים לְחֵם לְחֵם für חֲלָמִים לְחֵם *von ihrer Menge oder: von ihren Gütern*, Paronomasie mit **חֵם**. Aber der Text scheint verderbt (s. Cornill z. d. St.)

הָלַם und gleich häufig **הָלַם** (phön. **חלם**, bibl.-Ar. **חלם**, ar. **حلم**, sab. **חלם**) *Pl. m. zu חלם: sie, ii, avtol*, in allen Verbindungen des Singulars (s. **חלם**). Zuweilen (inkorrekt) für das *Femininum* Sach 5, 10. Ruth 1, 22. Ct 6, 8. Mit dem Art. **הָלַם** u. **הָלַם**, mit Präff. **הָלַם** u. **הָלַם**.

הָלַם *N. pr.* Vater des Haman Esth 3, 1. 10. 8, 5. 9, 10. 24.† Wohl derselbe Name wie *Madátas* Xen. Cyr. 5, 3, 41. *Madátas* Diod. Sic. 17, 67. *Madatas* Curt 5, 3, 12: von pers. *māh* = der vom Mond Gegebene. S. ZDMG. XIII, 424.

הָלַם *pl. הלם, impf. יהלם, inf. הלם, part. הלם, הלם, f. הלם u. הלם* Pr 7, 11. 9, 13, **הָלַם** Jes 22, 2; *pl. הלם u. הלם* dröhnen, toben (s. zu **חלם**) = ar. **هلم** gebr. von rauschendem Regen, dann von starkem Thränenfluss, rauschendem Fallen und Umher-schweifen. Hebr. 1) von tiefen Brusttönen des Zornes und der Klage mehrerer Tiere, als dem Brummen des Bären Jes 59, 11, dem Knurren der Hunde Ps 59, 7, 15, dem Gurren und Gurren der Turteltauben Ez 7, 16, auch von Klage-tönen der Menschen (Ps 55, 18, 77, 4), indem sie mit denen der Tauben und Bären verglichen werden (Ez 7, 16. Jes 59, 11), wie auch mit den Klage-tönen der Flöte Jer 48, 36. 2) vom Rauschen der Zither Jes 16, 11 (vgl. 14, 11), des Regens 1 K 18, 41, der Wogen des Meeres Ps 46, 4. Jes 17, 12. 51, 15. Jer 5, 22. 6, 23. 31, 35. 50, 42. 51, 55, einer grossen Volksmenge 1 K 1, 41. Ps 46, 7. 59, 7. 83, 3. Jes 17, 12. *Part.* Jes 22, 2 **הָלַם** die lärmende Stadt. **הָלַם** *die lärmenden*, poet. f. die lärmenden Strassen, oder nach And. Volksversammlungen Pr 1, 21. — Pr 20, 1: **הָלַם הָיָה שָׂרָר** *Spötter ist der Wein und ein Tober* (d. i. Krakeeler) *hitziges Getränk*. Vgl. Sach 9, 15. 3) lärmend, stürmisch sich geberden Pr 7, 11. 9, 13. Ps 39, 7: **אֶתְחַלֵּל בְּחַלְמִי** *nur um Hauch d. i. um nichts machen sie Lärm*. Vgl. das sinnverwandte **הָלַם**. 4) vom Toben im Innern der Seele, aus Angst, Trauer, Mitleid Ps 42, 6. 12. 43, 5: **הָלַם בְּחַלְמִי** *was tobst du in mir* (meine Seele)? Jer 4, 19: *es tobt in mir mein Herz, ich habe keine Ruhe* (h. von Angst). 31, 20: *darum ist mein (Jahves) Inneres bewegt für ihn* (Ephraim), *ich will mich sein erbarmen*, vgl. Ct 5, 4. — Da **הָלַם** tiefe Töne musikalischer Instrumente (s. no. 1. 2) ausdrückt, so

Derivate: חָם oder חָמָה, חָמִידָה, חָמוֹן,
N. pr. חַמוּנָה.

ת.ח. 8. תפא

הָמוֹן (St. **הַמוֹן**) *cstr.* **הָמוֹן** *pl.* **הָמוֹנִים** (Jo 1, 14. Ez 23, 20) *masc.* (als *fem.* nur Hi 31, 34) 1) Geräusch, z. B. des Regens 1 K 18, 41; des Gesanges Ez 26, 13. Am 5, 23; insbes. Getümmel einer Volksmenge 1 S 4, 14, 14, 19. Hi 39, 7. 2) daher Volksmenge selbst. **קוֹל הָמוֹן** Getöse einer Volksmenge Jes 13, 4. 33, 3. Dn 10, 6. **הָמוֹן גִּבּוֹרִים** Gn 17, 4. 5. **הָמוֹן עַמִּים** Jes 17, 12 Menge Völker. **הָמוֹן נָשִׁים** Menge Weiber 2 Ch 11, 23. Bes. von Kriegsheeren Ri 4, 7. Dn 11, 11. 12. 13. Auch: Wassermenge. Jer 10, 13. 51, 16. 3) überh. Menge, namentlich von Besitzungen, Reichtum Ps 37, 16. Koh 5, 9. Jes 60, 5. 4) Seelische Regung Jes 63, 15: **הָמוֹן מַעַד** von mächtig sich äusserndem Mitleiden, s. das Stw. *no.* 4. Vgl. auch **הָמוֹן** — S. noch בעל *no.* 6, b.

מַגּוּג (Menge) prophetischer Name einer Stadt im Thal der Niederlage Magogs Ez 39, 16.†

חֲמִינִיכָא 8. הַמִּינִיכָא

הַמִּלָּה u. **הַמִּוּלָּה** *f.* Rauschen, Geräusch,
s. v. **א**. **הָסוּךְ** Ez 1, 24: **הָסוּךְ** קוֹל
הַמִּלָּה *wenn sie gingen*, war ein Ge-
räusch wie das Getümmel eines Heerlagers.

הָמָם m. *Suff.* הִמְצָמָה, 1. *ps.* הִמְצָמָה, *impf.*

Derivat: *N. pr.* חֹמֶם?

המ wahrsch. ein sekundärer Stamm.
denom. von המן Geräusch, Toben, Lärm
(mittelbar also von המה): für toben,
Lärm machen Ez 5, 7: יָצָא הַמָּוֹלָה
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הַמָּוֹלָה וְהָיָה
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הַמָּוֹלָה וְהָיָה
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הַמָּוֹלָה וְהָיָה
Ps 2, 1. 46, 7.

הַמָּנִיָּה Dn 5, 7. 16. 29 Keri (s. Baer zu Dn 5, 7), Kt. **הַמָּנִיָּה** (viele Edd. **הַמָּנִיָּה** mit ף)† aram. Hals- oder Arm-
band. (Syr. **ܡܢܝܬܐ**, **ܡܢܝܬܐ**, targ. **מָנִיָּה**, **מָנִיָּה** pl. מָנִיָּה. —.) Das Wort ist
nicht semit. und wohl auch nicht griech.
(*μανία*) Ursprungs. Man vergleicht
sansk. *māni* (Juwel, Perle, auch Amulet),
mit der im Zend gebr. Derivationsendung
ka. Vgl. Lagarde, Arm. Stud. § 1420.

הַמִּס ar. **هشم** knacken und **هشيم** zerknicken, wovon **هشيم** geknicktes, dah. dünnes Reisholz, Reisig.

הַמִּסִּים m. pl. Jes 64, 1†, eig. Geknuister, dah. dünnes Reisholz, Reisig.

הַמֵּר s. v. a. das ar. **حمر** strömen, strömen lassen, **مَمْرَة** Regen, vgl. **חמל**.
Derivat: **הַמְרִיה**.

I. **הֵן** ar. **هَـ** (sab. suff. **הֵן**) Pron. pers. der 3. Pers. pl. fem. *sie, eae, aŭtai*; biblisch nur mit Präfixen: **הֵנָּה**, **הֵנָּה**, **הֵנָּה**, häufiger mit **הֵן**, s. Frensdorff, *Masora magna* 235. Das Pron. *sep.* lautet **הֵנָּה**.

II. **הֵן** mit Makk. **הֵן** (urspr. Deutewort, s. Ewald § 103, g. 104, c.; verw. ar. **هنا** hier) 1) Adv. oder Interj. mit hinzeigender Kraft: siehe! *en, ecce!* (auch sab. **הֵן**) Gn 3, 22, 4, 14, 11, 6, 15, 3 u. 6. und (wie in der Mischna) bejahend Gn 30, 34. Noch häufiger ist jedoch **הֵנָּה**. — 2) Fragepartikel, in indirekter Frage: ob Jer 2, 10. Vgl. das aram. **הֵן** no. 2 und Ewald § 324, c. — 3) Sofern **הֵן** auf eine Handlung als möglich hinweist, gewinnt es die Bed. einer Bedingungsartikel: *wenn* s. v. a. **אם** litt. B, aram. (auch palm.) **הֵן**, syr. **ܗܢܐ**, bes. im späteren Hebraismus 2 Ch 7, 13 (wo es mit **אם** wechselt). Jes 54, 15. Jer 3, 1. Hi 12, 14, 23, 8. Die Entstehung dieses Übergangs sieht man schon in den ältern Büchern, z. B. Lv 25, 20: *was sollen wir essen im sieben-ten Jahre* **הֵן** **לֹא** **נֹרֵז** *siehe! wir säen nicht* f. wenn wir nicht säen. Ex 5, 22.

הֵן aram., eig. *siehe* (s. hebr. **הֵן** — 1) in indir. Frage ob (wie hebr. **אם**) Esr 5, 17. 2) wenn Dn 2, 6, 3, 15, 17, 4, 24 (*wenn sein soll* u. s. w.), 5, 16. Esr 4, 13, 16, 5, 17. **הֵן** **לֹא** wenn nicht Dn 2, 5, 9, 3, 15, 15. **הֵן**—**הֵן** *sive—sive* (so auch palm.; hebr. **אם**—**אם**) Esr 7, 26. S. noch **הֵן**.

הֵנָּה I) s. v. a. **הֵן** Pron. pers. plur. fem. (ar. **هِنَّ**) *sie, eae* und neutr. *ea*, mit dem Art. beim Nomen **הֵנָּה** diese 1 S 17, 25, nachdrücklich für *aŭtai, ipsae*

Gn 33, 6, 6, 2. Mit Präfixen: **הֵנָּה**, **הֵנָּה**, **הֵנָּה**, **הֵנָּה**. Letzteres verdoppelt: **הֵנָּה** **הֵנָּה** so und soviel 2 S 12, 5.

II) Adv. des Orts (aus d. Adv. **הֵן** II. mit dem **ה** der Richtung, wie **הֵן** aus **שם**) a) hierher Gn 45, 8. Jos 3, 9. **הֵנָּה**—**הֵנָּה** hierhin und dorthin Jos 8, 20. 1 S 20, 21: **הֵנָּה** *von dir hierherwärts* **הֵנָּה** bis hierher Nu 14, 19. 2 S 20, 16, von der Zeit: bis jetzt Gn 15, 16. b) hier Gn 21, 23. **הֵנָּה**—**הֵנָּה** hier — dort Gn 12, 5. **הֵנָּה**—**הֵנָּה** hier und dort 1 K 20, 40.

הֵנָּה einmal **הֵנָּה** (m. folg. *Dag. f. conj.*) Gn 19, 2 s. v. a. **הֵנָּה** *siehe da!* Gn 1, 29, 12, 19, 16, 6, 18, 9 und sehr häufig, bes. bei lebhaften Schilderungen Gn 40, 9: *in meinem Traume, siehe da! einen Weinstock vor mir*. V. 16, 41, 2, 3. Jes 29, 8.

Mit Suff. **הֵנָּה**, i. p. **הֵנָּה** Gn 22, 1, 11 u. **הֵנָּה** 22, 7 *siehe mich* = *siehe hier bin ich*; 2 Pers. **הֵנָּה**, **הֵנָּה**; 3 Pers. **הֵנָּה**, Pl. 1 Pers. **הֵנָּה** Jos 9, 25, i. p. **הֵנָּה** Hi 35, 35, **הֵנָּה** Gn 44, 16; 2 Pers. **הֵנָּה**; 3 Pers. **הֵנָּה**.—**הֵנָּה** hier bin ich! steht häufig als Antwort auf den Ruf jemandes Gn 22, 1, 7, 11, 27, 1, 8, auch **הֵנָּה** Hi 9, 19. Mit dem Part. zeigt es gewöhnlich eine zukünftige Zeit an (Jes 3, 1, 7, 14, 17, 1. Jer 30, 10), seltener das *Praesens* (Gn 16, 14. Ex 34, 11) und *Perf.* Gn 37, 7.

הֵנָּה f. Verbale Hiph. von **נָחַ**, Ruhe-verstatten, Ruhe Esth 2, 18.† LXX. Targ.: Erlassung des Tributs.

הֵנָּה Gewimmer, ar. **هَنَّ** seufzen, wimmern (vgl. Graf zu Jer 7, 31), s. unter **הֵן**.

הֵנָּה N. pr. Stadt in Mesopotamien, viell. Ana (أناة) am Euphrat (anders Frdr. Delitzsch, Parad. 279) Jes 37, 13, 2 K 18, 34, 19, 13.†

הֵנָּה Verbale Hiph. v. **נָחַ**, das Schwingen. Jes 30, 25.† hier noch mit Verbal-reaktionskraft.

הֵס i. p. **הֵס** schallnachahmende Interj.: still! wie unser *st! pst!* (gemeinar. **هسي**) Hab 2, 20. Zeph 1, 7. Sach 2, 17. Ri 3, 19. Am 6, 10, im acc. adv. schweigend, Am 8, 3.† LXX. *σιωπην*. Daher:

הסס *Verb. departiculativum* (vgl. die ar. onomatop. Stämme **הסס** leise mit sich reden, **הססס** rascheln, klirren, murmeln, **הסססה** heimliche Rede), Imper. Pi. **הסס** Neh 8, 11.†

Hiph. schweigen machen, beruhigen,
Nu 13, 30: שָׁמַטָּה.

* **הִפְסִידָה** (St. **פִּיג**) nur *pl.* **הִפְסִידוּ** *f.* das
Nachlassen. Aufhören Thr 3, 49.†

הַפֵּה (ebenso mischn. u. aram.; ar.

שָׁחַץ *impf.* שֹׁחֵץ, *imp.* שֹׁחֵץ, *inf. abs.* שֹׁחֵץ, *estr.* שֹׁחֵץ, *m. Suff.* שֹׁחֵץ Gn 19, 21; שֹׁחֵץ 2 S 10, 3, שֹׁחֵץ (aber s. zu שֹׁחֵץ) — 1) *trans.* umwenden, umkehren 2 K 21. 13. Hos 7, 8. שֹׁחֵץ וְדָרַךְ wende deine Hand, d. h. schwenke ab, wende um 1 K 22, 34. 2 Ch 15, 33, vgl. 2 K 9, 23. שֹׁחֵץ לְפָנָיו jem. den Nacken zukehren Jos 7, 8. — *Intrans.* sich wenden 2 K 5, 26. 2 Ch 9, 12: שֹׁחֵץ וְשֹׁחֵץ *sie wendete sich und ging*; dah. umkehren, fliehen (in der Schlacht) Ri 20, 39. 41. Ps 75, 9. — 2) umkehren, zerstören (eine Stadt), wie *evertere* Gn 19. 21. 25. Dt 29, 22, mit β Am 4, 11. — 3) verwandeln Ps 105, 25. Lv 13, 55. Mit β in etwas verwandeln Ps 66, 6. 105, 29. Jer 31, 13, *m. Acc.* Ps 114, 8. — *Intrans.* sich verwandeln, mit *Acc.* Lv 13, 3: שֹׁחֵץ בְּנֵי הָאָדָם הָאֵל שֹׁחֵץ *das Haar auf dem Male ist weiss geworden*. V. 4. 10. 13. 20. — 4) verdrehen, z. B. die Worte gem. Jer 23, 36. — Über Jes 29, 16 s. zu שֹׁחֵץ.

Niph. **נָחַף**, *impf.* **נֹחַף**, *inf.* **נֹחַף**, *pt.* **נָחַף**, *f. i. p.* **נֹחַפִּית** 1) sich wenden, drehen Jos 8, 20 (vom Heere), mit לָ zu jem. Thr 5, 2, auch mit לָ Jes 60, 5. 1 S 4, 19: **נֹחַפִּית עֲלֵיהֶם** *es kehrten sich gegen sie die Wehen*, d. h. überfielen sie, vgl. Dn 10, 16, mit בָּ gegen jem. Hi 19, 19: **נֹחַפִּית בִּי** *sie haben sich gegen mich gewandt*. — Pr 17, 20: **נֹחַף בְּלִשְׁנוֹ** *wer sich windet mit seiner Zunge, ver-sutet*. — 2) zerstört werden Jon 3, 4. — 3) verwandelt werden, mit לָ in etwas Ex 7, 15. Lv 13, 16. 17. 1 S 10, 6; mit dem Acc. Lv 13, 25. Insbes. *in pejus mutari*, entarten Jer 2, 21, vgl. Ps 32, 4. Dn 10, 8.

Hoph. הָפִיחַ sich wenden, mit עַל
gegen jem. Hi 30, 15.†

Hithpa. impf. הִתְפַּח, *pt.* הִתְפַּח 1) sich wenden Gn 3, 24: הִתְפַּח הָרֶבֶךְ *das sich wendende*, nach allen Seiten drehende (und darum um so furchtbarer blitzende) *Schwert*. Von den Wolkenzügen Hi 37, 12. 2) sich verwandeln Hi 38, 14. 3) sich herabwälzen, rollen Ri 7, 13, vgl. *Hoph.*†

Derivate ausser den 3 folgenden:
תחשבות, מחשבת, מחשבה.

הִפְּךָ, auch *i. p.* **הִפְּךָ** Ez 16, 34 *m.* 1)
das Umgekehrte, Gegenteil Ez 16, 34.
2) die Verkehrtheit Jes 29, 16: **הִפְּכָם**
(so Baer n. Cod. Bab.; Andere **הִפְּכָם**)
o über eure Verkehrtheit!

הִשָּׁפָה *f.* Untergang. Gn 19, 29.† Mc
Curdy vergl. ass. *abiktu* „overthrow.“

21. 8.⁺ **קָמָה** m. gekrümmt, gewunden Pr

הַצִּלָּה (Verbale Hiph. von נָצַל) f. Ret-
tung Esth 4, 14.†

הַצִּלְפוֹנִי (*„gieb Schatten d. i. Schutz, der du dich mir zuwendest!“*) *N. pr. f.*
1 Ch 4. 3.†

עֲזָרָה Ez 23, 24† (Syr. Targ. Kimchi u. viele Mss. עֲזָרָה), nach dem Zusammenhang: Kriegsgerät. Smend liest mit Böttcher: עֲזָרָה. — Friedr. Delitzsch vgl. ass. עֲזָרָה, was er *congenerare* deutet, Baer's Ez p. XI.

הַר (wie die Flexion beweist, von einem St. הָרָה) *m.* mit dem Art. הַרְי, mit dem ה- *locale* הָרָה Gn 14, 10, mit d. Art. הַרְיָה; Pl. הָרִים, *m. d. Art.* הָרִים, *pl. cstr.* הָרֵי. *poet.* הַרְרִי mit *Suff.* תִּרְכָּס, *pl.* תִּרְכָּסִים, aber auch הָרִים Gn 14, 6. הַרְרִי Ps 30, 8. הַרְרִי Jer 17, 3. הַרְרִי Dt 8, 9. — 1) *Berg* (phön.). הַר C1S 2, 17, *sab.* viell. הַרַת (*harrat*). So häufig. Insbes. הַר הָאֱלֹהִים *Berg Gottes* ist a) der Sinai Ex 3, 1, 4, 27, 18, 5. b) Zion Ps 24, 2, *mein Berg* Jer 17, 3, *häufiger der heilige Berg Gottes* (gew. in der Verb. הַרְרִי, *meine, dein heilige Berg*) Jes 11, 9. 56, 7. 57, 13. Ps 2, 6. 15, 1. 43, 3. Ob 16. Ez 20, 40. Vollst. heisst er הַר צִיּוֹן *Jer* 2, 2. —

2) coll. *Berggegend, Gebirge* Gn 14. 10. Ps 68, 16. *הַר הַיְּהוּדָה* das Gebirge Juda Jos 21, 11, auch vorzugsweise *הָרֵי יְהוּדָה* Jos 10, 40. 11, 16, *הַר אֶפְרַיִם* Luc 1, 39. 65, 15. *הַר אֶפְרַיִם* das Geb. Ephraims Jos 17, 15. 16. 18. Endlich ganz Kanaan als ein Bergland Dt 3, 25. Jes 57, 13. Ps 78, 54, auch im Pl. Jes 14, 25. 65, 9. — Städtenamen mit *הַר* sind: a) *הַר הָאֵלִים* (Sonnenberg) im St. Dan Ri 1, 35; viell. identisch mit *הַר יְהוֹשָׁפָט*, s. d. b) *הַר יְעִירִים* (Waldberg) s. *בְּשָׁלֵחַ*.

ⲓⲁ (Berg, Gebirge, vgl. ⲓⲁⲛ) *N. pr.* zweier Gebirge 1) eines an der edomit. Grenze, anderthalb Tagereisen von der Südspitze des toten Meeres, an dessen Fusse die Stadt *Petra* liegt und auf welchem Aharon starb, jetzt *Gebel Nebi Hārūn* (Berg des Propheten Aharon), auch *Sidnā Hārūn* (unser Herr Aharon). Nu 20, 22—27. 21, 4. 33, 37—41. Dt 32, 50.† S. Ges. zu Jes 16, 1. — 2) eines nordöstl. Armes des Libanon Nu 34, 7 f.†

ܒܪܓܠܢ (Bergland) *N. pr.* einer Gegend
des assyrischen Reiches 1 Ch 5, 26*,
wahrscheinlich *Media magna* (ar. العِراق
العَجَمِيّ oder عراق العَجَم), auch von
seinen Gebirgen الجبال (Bergland), pers.
کوهستان (dass.) genannt.

תִּרְאֵל (Berg Gottes) Name des Brandopferaltares Ez 43, 15, wofür V. 15. 16 אֲרִיאֵל, s. d.†

הָרַג 3. f. m. *Suff.* הָרַגְתִּים, *impf.* יִהְיֶה, *inf. abs.* יִהְיֶה, *imp.* הָרַגְתִּי, *inf. abs.* יִהְיֶה, *ctr.* הָרַגְתִּי, *pt.* הָרַגְתִּי, *ar.* הָרַגְתִּי (Meša-I. 11. 16: ואֶרְחַג; ar. هَرَجَ, sab. הרג, töten; mischn. jurid. term. techn. f. köpfen, ar. auch schonungslos verfahren, arg hausen, *trans.* aufs äußerste erschöpfen, tot machen) a) Menschen und zwar vom Todschlage unter Privatpersonen Gn 4, 8 ff. Ex 2, 14, vom Töten im Kriege Jes 10, 4. 14. 20. Jos 10, 11, desgl. vom Tode durch Schlangenbiss Hi 20, 11, durch die Pest Jer 18, 21, durch Gram Hi 5, 2. b) Tiere Jes 27, 1, dah. für: schlachten Jes 22, 13. c) dicht. selbst in Bezug auf Pflanzen

Ps 78, 47: יָרַח בַּרְדָּל עָלֶיהֶם *er schlug mit Hagel ihren Weinstock nieder*. Vgl. *interfice messes*. *Virg. Ge.* 4, 330. Mit dem *Acc.*, aber auch mit לְ der Pers. 2 S 3. 30. Hi 5, 2, mit זָ ב. 2 Ch 28, 9: *ihr habt unter ihnen gemordet*. Ps 78. 31.

Niph. impf. יִתְּרוֹ, *inf.* מִתְּרוֹ = מִתְּרוֹ, *pass.* Ez 26, 6. 15. Thr 2, 20.[†]

pu. חָרַג dass. Jes 27, 7. Ps 44, 23.[†]
Derivate folgen.

רָגַל *m.* Mord, Würgen Jes 27, 7. 30, 25. Ez 26, 15. Esth 9, 5. Pr 24, 11.† Ar.

تَوَدُّعٌ Todschlag; auch Aufruhr.

וְהָרְגָה *f.* das Schlachten, Würgen Jer 12, 3. **וְהָרְגָה** *צֶאֱן* die Schlachtschafe Sach 11, 4. 7. **וְהָרְגָה** *גֵּיא* das Würge-thal Jer 7. 32. 19, 6.†

חח (viell. eig. schwach s., vergl.

חָבֵר, חֲבֵרָה schwach; auch deutsch **schwanger** bed. urspr. *debilis, languida*) **impf.** חָבְרָה, חֲבֵרָה, **inf. abs.** חֲבֵרָה, חֲבֵרָה empfangen, schwanger werden und sein (ass. **חֲבֵרָה**) Gn 4, 1. 17. 16, 4. 21, 2. 23, 21. 29, 32. Mit הָ von jem. schwanger werden Gn 38, 18. Part. חֲבֵרָה Gebälerin, Mutter Ct 3, 4. Hos 2, 7. Pl. חֲבֵרָה Gn 49, 26 könnte wie חֲבֵרָה u. אֲמָן die Eltern (so Vulg. u. Targg.) bed., aber s. unter חֲבֵרָה; metaph. Ps 7, 15: חֲבֵרָה יָצָא er ging schwanger mit Mühsal und gebar Trug. Hi 15, 35. Jes 33, 11. 59, 4.

Pu. חָרָה empfangen sein. Hi 3, 3†: *verflucht die Nacht, die sprach: ein Männlein ist empfangen.*

Po. תִּירָה *Inf.* תִּירֵה s. v. a. Kal trop.
Jes 59, 13.†

Derivate: תהיו, תהיו, und

***הָרָה** *Adj.* nur *f.* **הָרָה** *ctr.* **הָרָה** schwanger
Gn 16, 11. **הָרָה לֵילָה** nahe dem Gebären,
hochschwanger 1 S 4, 19. **הָרָה עוֹלָם** ewig
nicht gebärend Jer 20, 17. Pl. **הָרָהוּ**,
mit *Suff.* **הָרָהוּתָם**, **הָרָהוּתָם** (mit festem
Kamez) 2 K 8, 12. 15. 16.

תרה mischn. u. talm. nachdenken. Dav.

חֲזוֹן* aram. Gedanke Pl. חֲזוֹנִין von Gedanken des Träumenden, Traumgestalten Dn 4, 2†, vgl. חֲזוֹן. In der

Mischna (הרדור) u. im Syr. von sinnlichem Imaginieren; vergl. **ܐܢܝܢܐ** Kimmung.

הָרִיחַ* (St. **הרח**) m. *Suff.* **הַרְחִיחַ** m. Schwangerschaft Gn 3, 16.†

הָרִיחַ 1 Ch 11, 27, s. **הרדור**.

הָרִיחַ Fem. zu **הרח** pl. **הַרְחִיחַ** Hos 14, 1†, wie **הרח** zu **פָּרַח** (Ges. v. **הרח**).

הָרִיחַ (St. **הרח**) m. Empfängnis und Schwangerschaft Ruth 4, 13. Hos 9, 11.†

הָרִיחַ (St. **הרח**) pl. m. *Suff.* **הַרְחִיחַ** f. das Niedergerissene Am 9, 11.†

הָרִיחַ* (St. **הרח**) m. *Suff.* **הַרְחִיחַ** f. Zerstörung Jes 49, 19.†

הָרִים* viell. s. v. a. **הרים** hoch sein, sich erheben. Davon **הַרְמִין** **הָרִים**.

הָרִים (n. d. F. **הרים** Erhabenheit, oder *montanus*, v. **הר** = **הר** Berg?) N. pr. des kanaanit. Königs von Geser Jos 10, 33.†

הָרִים (erhöht?) N. pr. m. 1 Ch 4, 3.

הָרִים s. **הרים** litt. n.

הָרִים* (St. **הרח**) m. Am 4, 3† s. v. a. **הרים** *arz*, Burg (h. die feindliche Festung). Allein der überlieferte Text bietet ein noch ungelöstes Rätsel.

הָרִים s. **הרים**.

הָרִים (*montanus*, von **הר**? sab. ist **הרין** [הרין] n. l.) N. pr. 1) m. a) eines Bruders des Abraham Gn 11, 26—31. b) 1 Ch 23, 9. 2) über **הרין** s. **הרים** litt. n.†

הָרִים *impf.* **הַרְחִיחַ**, **הַרְחִיחַ** i. p. **הַרְחִיחַ**, m. *Suff.* **הַרְחִיחַ** *impf.* **הַרְחִיחַ**, m. *Suff.* **הַרְחִיחַ**, *inf.* **הַרְחִיחַ**, *pt.* **הַרְחִיחַ** (vgl. *Mesa*-I. 27) 1) einreissen. (**הר** zerreißen, zerstoßen, vgl. **הרד** zerreißen, **הרד** zerreißen, **הרד** zerfallen, **הרד** zu Boden stürzen.) Vom Niederreißen der Häuser, Mauern, Städte Ex 16, 39. 26, 4. 12. Thr 2, 2. 17, Einreißen (zerstoßen wie im **Ar**.) der Zähne Ps 58, 7; herunterreißen jem. von seinem Posten Jes 22, 19, (ein Reich) niederreißen = zerstören

Pr 29, 4 (ein Volk) vertilgen Ex 15, 7. 2) einbrechen, durchbrechen Ex 19, 21: **הַרְחִיחַ אֱלֹהֵיהֶם** damit sie nicht vordringen zu Jahve. V. 21.

Niph. 3. f. i. p. **הַרְחִיחַ**, 3. pl. **הַרְחִיחוּ**, *impf.* **הַרְחִיחוּ**, *pt.* **הַרְחִיחוּ** niedergerissen werden Ps 11, 3. Jo 1, 17, auch von Bergen Ez 38, 20.

Pi. *impf.* m. *Suff.* **הַרְחִיחַ**, *inf.* **הַרְחִיחַ**, *pt.* m. *Suff.* **הַרְחִיחַ** s. v. a. Kal no. 1. Ez 23, 24. Jes 49, 17.†

Derivate: **הַרְחִיחַ**, **הַרְחִיחַ**.

הָרִים m. Jes 19, 15† (nach den meisten *Mss.* u. *Ausg.*; *And.*: **הָרִים**) Zerstörung, Stadt der Zerstörung wird eine (dieser Städte) heissen, d. i. im Stile Jesaias: eine dieser Städte wird zerstört werden (vgl. 47, 1. 4. 5. 56, 7. 60, 14). S. aber noch unter **הָרִים**.

הָרִים s. **הַרְחִיחַ**.

הָרִים* (St. zu **הר**, **הר** Berg), n. Dietrich m. d. Bed. *horrere*, starren, steif s., z. B. von der Ähre.

הָרִים u. a. Formen s. unter **הר**.

הָרִים 2 S 23, 33. 1 Ch 11, 34 f. und **הָרִים** V. 11 Gebirgsbewohner, vom Gebirge Ephraim oder Juda.†

הָרִים N. pr. m. 1 Ch 11, 34, wofür aber 2 S 23, 32 **הָרִים** steht.†

הָרִים (*Nom. abstr.* v. **הַרְחִיחַ** *Hiph.*) f. das Verkündigen Ez 24, 26.†

הָרִים s. **הַרְחִיחַ**.

הָרִים (*Nom. abstr.* von **הַרְחִיחַ** *Hiph.*) m. Schmelzen Ex 22, 22.†

הָרִים s. **הַרְחִיחַ**.

הָרִים N. pr. pers. Höfing Esth 4, 5 f. 9 f.†

הָרִים ein sekundärer St., entstanden aus **הרל** dem **Hi.** von **הרל**, welches **Hi.** häufig ist in der Bed. narren, täuschen, mit **הרל** der Person, s. unter **הרל**. Der neue St. zeigt sich, nur in etwas veränderter Bed., in den Derivv. **הַרְחִיחַ**, und in

Pi. verspotten *Impf.* **הַרְחִיחַ** 1 K 18, 27.†

הָרִים m. pl. Spöttereien Hi 17, 2.†

Waw, der sechste Buchstabe des Alphabets, als Zahlzeichen = 6. Der Name ו (auch וי geschrieben) bedeutet einen Nagel, Pflock, und diesem gleicht die Figur nicht bloss in der Quadratschrift, sondern auch im Phönizischen, wo der obere Haken etwas grösser ist.

Über die doppelte Bedeutung des Buchstabens als Konsonant und Vokalbuchstabe giebt die Grammatik Auskunft (vgl. Fr. Philippi in ZDMG. XI. S. 639 ff.). Als Konsonant ist er zu Anfang der Stammwörter sehr selten, da anlautendes ו nach einer Eigentümlichkeit der hebr. Sprache fast durchgängig in װ übergegangen ist (Ges. § 69, 2); auch der Verba פיו mit konsonantischem ו (wie in פור) und לו (wie פלו) giebt es wenige. Sehr gross ist dagegen die Anzahl der Verba quiescentia פיו. — Über den Übergang von ו in װ s. unter װ.

ו, vor Schwa mobile und den übrigen Lippenbuchstaben װ, vor einsilbigen Wörtern und barytonis, besonders wenn sie einen distinktiven Accent haben, װ Conj. und (Ar. و, in der Vulgärsprache u gesprochen, auch assyr. u, äth. wa). Diese ausserordentlich häufige Partikel zeigt aber, bei der einfachen, mehr neben- als unterordnenden Satzverbindung im Hebr., sehr verschiedene Nüancen der Verbindung an. Eigentlich und am häufigsten ist es

1) kopulativ, und reiht sowohl einzelne Worte (והשנים והאין Gn 1, 1), als ganze Sätze aneinander (והאין והיה חורבן). Wenn drei, vier oder mehr Wörter verbunden werden sollen, so steht die Copula entweder zwischen einem jeden Gn 6, 21. Dt 14, 26. Jes 51, 19, oder (wenn es drei sind) zwischen den beiden letzten Gn 13, 2, (wenn es fünf sind) vor den drei letzten 2 K 23, 5, seltener, wenn es drei sind, nur zwischen den beiden ersten Ps 45, 9. Hi 42, 9. Jes 1, 13. Korrelativ:

ו — et — et, sowohl — als auch Ex 21, 16: wer einen Menschen stiehlt, ויכר וימכר sowohl wenn er ihn verkauft, als wenn er bei ihm gefunden wird, der soll sterben. Lv 5, 3. Dt 24, 7. Ps 76, 7. Dn 1, 3. S. 13. Hi 34, 29. — Bei der Wortverbindung insbes. steht es a) in steigerndem Sinne, wie unser auch 2 Ch 27, 5. Koh 5, 6. Hos 8, 6. — b) in mitbefassendem Sinne, also das dem ar. واو المعية

(Zamachšari, Mufasssal, ed. Broch p. 11, de Sacy, gramm. ar. 2. éd. I, § 1211) entsprechende װ des Zubehörs, wie in Jes 42, 5 וְהָאֵרֶץ וְהַצִּמְחָה וְהַיָּבֵשׁ וְהַנָּחַל וְהַנְּחָלִים וְהַנְּחָלִים וְהַנְּחָלִים die Erde samt ihren Gewächsen, Gn 4, 20. Ri 6, 5. 2 Ch 2, 3. — c) öfter erklärend für und zwar (isque, et quidem) Dn 1, 3: aus den Israeliten und zwar aus königlichem Geschlecht. 8, 10. Ri 10, 10. 1 S 17, 40. Jes 57, 11. Jer 15, 13. Pr 3, 12. Thr 3, 26. Am 3, 11. 4, 10. Sach 9, 9. Koh 8, 2, selbst in Verbindungen, wo sonst Apposition statt hat 1 S 28, 3: וְהָאֵל וְהָאֵל in Rama, seiner Vaterstadt. — d) so, dass das zweite Nomen sich dem Sinne nach als Genetiv unterordnet Gn 3, 16: gross machen will ich deine Beschwerden und deine Schwangerschaft für: die Beschwerden deiner Schwangerschaft. Hi 10, 17: Wechsel und Heere für: wechselnde, sich ablösende Heere. 2 Ch 16, 14. — Zuw. für oder. Ex 21, 17 wer Vater und Mutter verflucht, wo auch schon der Fluch der einzelnen als sträflich bezeichnet sein soll. — Bei der Satzverbindung steht es aa) am häufigsten fortschreitend, die Prädikate verbindend: und, und da, und dann, dah. bb) vor dem Nachsatze: da, mit vorhergegangenem אם (Waw apodosis) Gn 13, 9: אם תלך ואם תשאר אם תלך ואם תשאר wenn links (du gehst), da (so) will ich rechts gehen, wenn rechts, da will ich links gehen. Ri 4, 18. Ps 78, 34. Ebenso nach Zeitbestimmungen Ex 16, 6: קרב וידעתם am Abend, da sollt ihr erfahren. Gn 3, 5:

an dem Tage, wo ihr davon esset, וְנִשְׂקָתָם
 וְנִיחָתָם da werden eure Augen aufgehen,
 Pr 24, 27: וְנִיחָתָם אַחֲרֵי וְנִיחָתָם nachher, da
 baue dein Haus. Gn 2, 4. 5. 40, 9. 48, 7.
 Überhaupt nach sogen. absoluten Casus
 Hi 36, 26: וְלֹא יִשְׁקֹר שָׁנָיו seine Jahre, da
 ist kein Ergründen f. seine Jahre, die
 sind nicht zu zählen. 2 S 15, 34: קֶבֶד
 בָּאֵל אֲבִירָה וְיִצְחָקָה, אִתִּי נָאִי כִּי
 בָּאֵל אֲבִירָה וְיִצְחָקָה, אִתִּי נָאִי כִּי
 vom Gott deines Vaters, er helfe
 dir, und mit dem Allmächtigen, er segne
 dich. Pr 23, 24. — cc) Regelmässig
 steht וְ vor Perf. u. Impf. des Verb.
 so, dass es den Fortschritt der Hand-
 lung unter dem Gesichtspunkt der
 Folge darstellt (Waw consecutivum). Vor
 dem Impf. nimmt es dann die ver-
 stärkte Form וְ od. וְ (vor Guttur.) an.
 S. über die durch das ו consec. be-
 dingten Formveränderungen des Vb.
 Ges. § 49. Böttch. § 971 ff.; über Bed.
 und Gebrauch des Pf. consec. Ges.
 § 126, 6, des Impf. cons. § 129, über
 beide Böttch. § 975 ff. Nicht bloss auf
 der Siloah-, sond. auch der Meša-I.
 Z. 3. 5. 6 u. o. findet sich das ו cons.
 mit der dem Hebr. charakteristischen
 Tempusfolge, während die phön. In-
 schr. keine Spur derselben erkennen
 lassen. Dagegen ist das ו cons. m. Perf.
 von D. H. Müller im Sab. nachgewiesen
 worden, ZDMG. XXX, 702. — dd)
 Steigernd: auch, und selbst steht וְ sicher
 2 S 1, 23: Saul und Jonathan, die ge-
 liebten . . . in ihrem Leben לֹא נִכְרְתוּ
 נִכְרְתוּ auch im Tode sind sie nicht ge-
 schieden. Andere Stellen sind zweifel-
 haft. Keinesfalls aber sind hierher die
 sogen. Zahlensprüche zu ziehen (wie
 Hi 5, 19. Pr 6, 16. 30, 15. 18 ff. 21 ff.
 29 ff. Am 1, 3. 6. 9. 11), in denen die
 Steigerung in der wachsenden Zahl
 ihren Ausdruck findet. — ee) eben-
 falls in steigerndem Sinne vor Fol-
 gerungssätzen für also, darum (im Deu-
 schen reicht man meistens mit da aus).
 Ez 18, 32: ich will nicht den Tod des
 Sünders . . . וְהָשִׁיבוּ לִי so kehrt denn
 um und ihr sollt leben. Sach 2, 10. In
 diesem Sinne selbst zu Anfang einer
 Rede, wenn sie eine Folgerung aus

etwas Vorhergehendem enthält Ex 2,
 20: und er sprach zu seinen Töchtern (die
 die Ankunft Mosis gemeldet hatten):
 וְיֹאזִי und wo ist er? 2 K 4, 41: und
 sprach וְיֹאזִי da (so) holt Mehl, naml.
 quae cum ita sint. Jes 3, 14: וְאַתֶּם בְּצִירְתֶּם
 וְאַתֶּם בְּצִירְתֶּם so habt ihr denn den Weinberg ab-
 geweidet (so nämlich habe ich vernom-
 men und erkannt). Ps 4, 4: וְדַעְתִּי so
 wisset denn. 2, 10: וְנִיחָתָם מְלָכִים nun denn
 (itaque), Könige, vgl. V. 6. 2 S 24, 3.
 Jes 47, 9. 58, 2. Vgl. Ewald § 348, a.
 ff) Bei Vergleichen (das sogen. Waw
 adaequationis) und so, sowie, z. B. Hi
 5, 7: der Mensch ist zum Unheil geboren,
 sowie die Feuerfunken in die Höhe fliegen.
 12, 11. 14, 12. 19. 34, 3. Pr 25, 20.
 25. 26, 7. Auch bei unmittelbarer Ver-
 bindung 1 S 12, 15: an euch wie an
 euern Vätern. So im Arab., bes. in
 Sprichwörtern, wie: die Kaufleute und
 die Hunde von Seleucia sc. sind sich
 ähnlich.

2) dient das וְ dazu, Sätze einzu-
 führen, die in dem Sinne zur näheren
 Bestimmung des Vorhergehenden die-
 nen, dass wir sie relativ gestalten, wie
 Hi 29, 12: dem Vaterlosen לֹא כֹהֵל dem
 kein Helfer ist. Jes 10, 10 u. ö. Dah.
 führt dann וְ überh. Verhältniss-, Zu-
 stands-, Umstandssätze ein (das ar.
 (واو الحال), wie Ri 13, 9 er kam zu ihr
 וְהָיָה וְהָיָה während sie sass. Solche Ver-
 hältnissätze drücken häufig — a) einen
 Gegensatz gegen das Vorhergehende
 aus, in welchem Falle wir וְ durch
 und doch, da doch wiedergeben müssen,
 wie Ri 16, 15: warum sagst du, du
 liebst mich, וְלִבִּי אֵין אִתִּי und doch ist
 dein Herz nicht mit mir? Hi 6, 26. Gn
 20, 3: siehe du wirst sterben um des
 Weibes willen, das du genommen, וְהָיָה
 בְּעֵלְךָ בְּעֵלְךָ da sie doch verheiratet ist, bes.
 häufig mit dem folg. Personalpronomen
 וְאֵנִי da ich doch Gn 15, 2. 18, 13. 27,
 וְאַתָּה da du doch Ps 50, 17, וְהָיָה da er
 doch Jes 53, 7, וְאַתֶּם da ihr doch Gn
 26, 27. Dah. auch vor solchen Sätzen,
 die wir durch andern Falls, entgegen-
 gesetzten Falls, sonst (alioquin) einleiten,
 wie Hi 6, 14. Ps 51, 18. 143, 7. —
 b) können die Verhältnissätze grund-
 angehend sein, wo wir deutlicher da

oder denn sagen würden; z. B. Ps 7, 10: *וְהָיָה לְבָבוֹת וּבְלִיָּהוּ* *da du Herzen und Nieren prüfst.* 60. 13: *גִּבְיָנוּ חֵלֶפֶת* *da eitel ist der Menschen Hilfe.* 55, 20.

3) vor Sätzen, die einen Zweck anzeigen: *dass, auf dass, mit dem Impf., bes. dem Impf. paragog. und apocop.* (s. Ges. § 128, 1, c. und 2, a). Jes 13, 2. Hi 10, 20. Gn 42, 34, *so dass* 1 K 22, 7. Jes 41, 26; od. von der Folge: *so dass* in Folge davon 40, 25.

יְיָ, *Conj. und*, wie im Hebr. kopulativ einzelne Worte (Dn 2, 5) oder Sätze (*ib.*) aneinanderreihend. Wenn drei und mehr Worte mit einander verbunden werden, steht יְיָ entw. zwischen allen (Dn 2, 6. 10. 4, 34. 5, 18. Esr 7, 7) od. nur zwischen den beiden letzten (Dn 2, 17. 3, 4. 4, 4. 5, 4. 25. Esr 6, 9) od. den drei letzten (Dn 2, 37. 3, 21) od. es fehlt ganz (Dn 2, 27. 3, 5. 5, 11, vgl. 3, 2. Esr 4, 9). — יְיָ — יְיָ *sowohl — als auch* Dn 7, 20. — In speziellerem Sinne (wie hebr. *no. 1, a*) steigernd auch Dn 6, 29 oder (wie hebr. 1, b) *mit* 7, 1, od. (wie hebr. 1, c) erklärend und zwar 2, 9. 16. 18 (*und zwar um Erbarmen zu erleben*). 4, 7. 10 (*זֵרַי ein Wächter, und zwar ein heiliger*). 22 (*man wird dich nämlich verstossen*). — Auch entgegensetzend: *aber* 2, 6. 3, 6. 18. 4, 4, od. fortschreitend: *und dann, und da*, so 2, 49 (*und so — in Folge dessen — setzte er*). 6, 2, bes. nach *Imperr.* (2, 4. 9. 24) od. *Imperf.* (2, 7: *so wollen wir die Deutung kund thun*). Das יְיָ consec. ist dem Aram. fremd, das einfache יְיָ *copulat.* dient den konsekutiven Sinn auszudrücken, vgl. z. B. 4, 2. 5, 29 (wo hebr. st. וְיָבִיטוּ stehen würde יְיָבִיטוּ). 6, 17. 25. Auch drückt יְיָ die beabsichtigte Folge, die Absicht, aus, wie 5, 2 (*יְיָבִיטוּ damit sie*

tränken, vgl. 1, 5 b). Esr 5, 14 (*יְיָבִיטוּ dass sie gegeben würden*). — יְיָ *apodosis* Dn 2, 4. 7, 20.

יְיָ *N. pr.* eines arab. Ortes Ez 27, 19†; sicher nicht Aden (مدن, Movers), auch nicht Waddân zwischen Mekka u. Medina (wegen יְיָ daneben), aber auch nicht f. L.A. f. יְיָ (Ewald, Smend), welches ja V. 20 folgt.

יְיָ *Nu 21, 14†; wahrsch. N. pr.* einer amoritischen Festung.

יְיָ *pl.* נָגֶל, *m.* Nagel, Haken, nur im B. Ex (26, 32. 37. 27, 10 f. u. ö.), von den Haken, an welche die Vorhänge der Stiftshütte gehängt wurden. Die Herkunft des Wortes ist dunkel.

יְיָ *ar.* وَزَرَ ein Verbrechen auf sich laden. Davon

יְיָ *m.* Schuldbelasteter (*ar.* مَوْزُور) Pr 21, 5.†

יְיָ (aus pers. *Wahyaz-dâta* s. Benfey Keilinschr. 18. 93) *N. pr. m.* Esth 9, 9.†

יְיָ *s. v. a.* יְיָ gebären. *Ar.* ولد. Davon die folg. Subst.

יְיָ *m.* Kind Gn 11, 30.† Auch mischn. u. targ.; *ar.* وَلَد, *sab.* יְיָ.

יְיָ *m.* dass. 2 S 6, 23.† Keri u. Ketib schwanken zwischen יְיָ u. יְיָ (s. Norzi).

יְיָ *N. pr. m.* Esr 10, 36.†

יְיָ *N. pr. m.* Nu 13, 14.†

יְיָ *N. pr. m.* 1 Ch 6, 13.† Wahrsch. muss der hier überhaupt schadhafte Text gebessert werden.

יְיָ (sansk. *vásischtha*, zend. *vahista optimus*, Superl. v. *vasihu*, neupers. *behischit*, s. Justi, Hdb. d. Zendspr. 272) *Waschti*, Gemahlin des Xerxes Esth 1, 9—19. 2, 1. 4. 17.†

י

Zain, יָ, d. i. nach dem Aram. (יָ), *יָ, יָ, יָ* Rüstung, Rüstzeug, *apparatus*, dann Schmuck, vgl. *ar.* زان *med.* ی) *Waffe*. In d. ältesten Form

(auf d. Mesa- u. Siloah-Inschrift) יָ, erst später ein einfacher perpendikulärer Strich. Im Arab. entsprechen ihm zwei Buchstaben von verschiedener

זָבַח, *pt.* זָבַח. — 1) schlachten 1 S 28, 24. 1 K 19, 21. Ez 39, 17. 2) insbes. zum Opfer schlachten. *opfern* Hos 13, 2: זָבַח אֶת־אֵלֶיךָ *welche Menschen opfern*; m. לָ (1 K 8, 63) u. לִפְנֵי (ebend. V. 62. 2 Ch 7, 4) dessen, dem geopfert wird.

Pl. זָבַח *pl.* i. p. זָבַחוּ, *imperf.* יִזְבֹּחַ, *inf.* יִזְבַּח, *pt.* יָזַבַּח — s. v. a. Kal no. 2. 1 K 12, 32. 2 K 12, 4, meistens iterativ vom häufigen Opfern (ar. ذَبَحَ) 1 K 3, 2. 3. 11, 8. Hos 4, 14 u. ö.

Derivate: זָבַח und

זָבַח (auch phön. זָבַח; auch mischn.) i. p. זָבַח m. mit *Suff.* זָבַח Pl. זָבָחוּ, einmal זָבַחוּ Hos 4, 19 1) Schlachtung, eine Mahlzeit von Geschlachtetem Gn 31, 54. Ez 39, 17. Pr 17, 1: זָבַחוּ מַהֲלָצִים *Mahlzeiten, wobei es Zank giebt.* 2) *Schlachtopfer*, teils Gegensatz zur unblutigen Gabe (זָבַח) 1 S 2, 29. Ps 40, 7, teils zur זָבַח Brandopfer, dann diejenigen Schlachtopfer umfassend, die nicht ganz auf den Altar kamen, als Sünd-, Schuld- u. Dankopfer Ex 10, 25. Lv 17, 8. Nu 15, 5. זָבַח תְּלֵמִיד Dankopfer Lv 3, 1. 4, 10 u. s. w. Auch von grossen, feierlichen Opfern, Opfermahlzeiten überhaupt. זָבַח הַחֲדָשִׁים jährliches Opfer 1 S 1, 21. 20, 6. זָבַח בְּשִׁשָּׁה Familienopfer 20, 29, vgl. 9, 12. 13. 16, 3. 3) *N. pr.* eines midianit. Königs Ri 8, 5—21. Ps 83, 12.

זָבִי (palm. u. nab. זָבִי *Zaffaios*) *N. pr.* m. Esr 10, 28, auch Neh 3, 20 Kt., vielleicht verschrieben aus זָבִי Esr 2, 9. Neh 7, 14 (beidemale זָבִי).†

זָבִידָה s. זָבִידָה.

זָבִינָא (gekauft) *N. pr. m.* Esr 10, 43.†

זָבַל gew. erklärt als *denom.* von זָבַל Wohnung. Nur Gn 30, 20† bei Erkl. des Namens Sebulon: נִשְׁכַּח לִּי אִשִּׁי nun wird *mein Mann bei mir wohnen* (m. *Acc.* wie נָדָר Ps 5, 5, זָבַל Gn 4, 20). So auch Nöldeke (ZDMG. XL, 729) gegen Frdr. Delitzsch, welcher nach ass. *zabālu* synonym von זָבַל erklärt: *jetzt wird mein Gemahl mich hochhalten* (ehren). Darnach würde זָבַל nicht Wohnung schlechtweg, sondern erhöhte, hohe W. bed., dah. von Gottes heiliger Wohnung u. s. w., s. זָבַל.

Derivate: זָבַל, זָבִילָה (u. אִזְבֵּל).

זָבַל (immer *def.*) m. 1) Wohnung, bes. von der Wohnung Gottes 1 K 8, 13. 2 Ch 6, 2. Jes 63, 15. Ps 49, 15: זָבַל יְצִירָתָם לֹא יִשְׁכְּנוּ וְלֹא יִשְׁכְּנוּ וְלֹא יִשְׁכְּנוּ *der Verzehung des Hades, so dass ihr keine Wohnstatt* (Hitzig, Riehm lesen: *ihre Wohnstatt*). Ausserdem Hab 3, 11: שָׁמַשׁ יָרָח עָמַד זָבֻלָּה *Sonne und Mond stehen still in ihrer Wohnung*, ohne sichtbar aufzugehen.† S. zu זָבַל 2) *N. pr. m.* זָבַל Ri 9, 28. 30. 36. 38. 41.†

זָבִילָה s. זָבִילָה.

זָבַל aram.; urspr. wohl bestimmen (vw. זָבַל), dann kaufen (auch palm., nab. זָבַל), gewinnen *pt. pl.* זָבְּנוּ Dn 2, 5†: *dass ihr Zeit gewinnen* (d. h. Aufschub suchen) *wollt*. Syr., talm., targ., sam. *dass. Pa.* verkaufen (kaufen machen). Arab. زَبَى in Bausch u. Bogen verkaufen, زَكُون allg. Käufer, Kunde (auch talm. u. syr. اَحْفَل).

Derivat: *N. pr.* זָבִינָא.

זָבַל m. Nu 6, 4† die äussere, durchsichtige Haut der Weinbeeren. Vom Stw.

זָבֵג * klar, durchsichtig sein, targ. זָבֵג, vgl. das sam. זָבֵג s. v. a. זָבֵג rein, lauter sein, ar. زَجَّج Glas (mischn. u. talm. זָבֵג Glaser) s. v. a. זָבֵגִית, s. d. Die GB. scharf (s. zu זָבֵג), klar, hell s. wird ebenso auf das Gehör übertragen, s. Fleischer zu Levy Nhbr. Wtb. I, 560, b.

זָבַל (St. זָבַל, זָבַל) *pl.* זָבִים m. übermütig, und dann: frech, frevelhaft, gottesvergessen Jes 13, 11. Jer 43, 2. Mal 3, 15. 19. Ps 19, 14. 56, 14. 119, 21. 51. 69. 78. 85. 122. Pr 21, 24.†

זָבִין (v. זָבַל, n. d. F. זָבִין) *st. cstr.* זָבִין, m. *Suff.* זָבִין m. Übermut Pr 11, 2. 18, 10. Jer 49, 16. Ob 3. Dt 17, 12. *Pl.* זָבִין mischn. (auch targ.).

זָבִי (Siloah-I. זה, phön. זָבִי [= u. זָבִי], ar. [= זָבִי] = זָבִי, auch זָבִי [vgl. aram. זָבִי]) allgemeines Zeigewort (aus dem Demonstrativlaut זָ ar. زَا, aram. هَذَا, fem. זָבִי dah. verw. mit ar. هَذَا, fem. هَذِهِ).

הָא, auch תִּי, דֹּ, זִי, aram. הָא, äthiop. H: , H: , H: und den Relatt. aram. הָ, הָ, הָ, äth. H:), insbes. 1) *Pron. demonstr. dieser, diese, dieses*, und dann mit *Fem.* זֹאת (auch auf d. Meša-I.), seltener זֵה, זֵה (w. m. n.), einmal זֹאת Jer 26, 6 Kt., *comm.* זֵה, Pl. אֵלֶּה, אֵלֶּה (w. m. n.): זֵה auch neben einem *fem.* הִנֵּה שְׂבַעֲהֶם Jos 2, 17, vgl. auch Ri 16, 28. — Es steht teils selbständig, teils adjektivisch mit dem Substantiv verbunden. Im letztern Falle gew. mit dem Art. nachgesetzt, als הַדָּבָר הַזֶּה dieses Wort, בַּיּוֹם הַזֶּה an diesem Tage Gn 7, 11, seltener ohne Art. vorangestellt, wie Esr 3, 12: הֵן הַבַּיִת זֶה dieses Haus (vgl. הַלְבָּא הַזֶּה dieser Traum Dn 4, 15, *הַזֶּה הַכְּתָב* *τοὺτο τὸ βιβλίον*).

Hiernach sind auch Fälle zu beurteilen, wie Ex 32, 1 (זֶה בָּשָׂח), Jos 9, 12 (זֶה לִבְשָׁתִּי), wo בָּשָׂח, לִבְשָׁתִּי als erläuternde Appositionen (Permutative) aufzufassen sind: *dieser da, nämlich M.; dies hier, unser Brot*, vgl. no. 3. Anders natürlich, wenn זֶה vorausgeschicktes Präd. eines Nominalsatzes ist, wie Ex 35, 4: הַדָּבָר זֶה *dies (ist) das Wort*. — Wie οὗτος, hic stehen זֶה, זֹאת für das dem Orte und der Zeit nach Gegenwärtige und vor Augen Liegende. Gn 38, 28: *dieser wurde zuerst geboren*. Jes 29, 11: זֶה קָרָאִים *lies einmal dieses*. 23, 7: הַזֶּה הָעִיר *ist diese (Stadt) die sonst so fröhliche?* vgl. auch an diesem Tage = am gegenwärtigen Tage, heute Lv 5, 34. Jos 7, 25. 1 S 11, 13. 1 K 2, 27 (versch. v. בַּיּוֹם an jenem Tage), für בִּי הַיּוֹם bis auf den heutigen Tag Gn 32, 33, בַּיּוֹם הַזֶּה wie es heutigen Tags ist (s. הַיּוֹם, בְּהַיּוֹם in diesem Zeitalter Gn 7, 1. Im erzählenden Stile wird auch das eben Erwähnte als gegenwärtig gedacht, z. B. Gn 5, 29: *er nannte seinen Namen Noah und sprach: dieser (זֶה) wird uns trösten*. 7, 11: *am siebenzehnten Tage des Monats הַזֶּה בַּיּוֹם an diesem Tage*. V. 13: בַּעֲצָם הַיּוֹם הַזֶּה. Ex 19, 1: *am dritten Neumond des Auszugs הַזֶּה בַּיּוֹם an diesem Tage*. זֶה zu dieser Zeit (zur Zeit der zuvor erzählten Begebenheiten) Gn 39, 11. Auch weist זֶה vor-

wärts auf das was sofort folgen soll Gn 5, 1: *dieses ist das Verzeichnis der Zeugungen Adams*. Ps 7, 4: *wenn ich dieses (זֶה) gethan*, nämll. was nun folgt. Gn 42, 15: *dieses (was sogleich folgt) thut und lebet*. Ex 35, 4: *dieses ist das Wort, das Jahve geboten*. 30, 13. Ps 42, 5. Jes 56, 2. 58, 6. 66, 2. Wiederholt: זֶה — dieser — jener, der eine — der andere Hi 1, 16. 21, 23. 25. Ps 75, S. 1 K 22, 20, זֶה אֶלֶיךָ, einer zu dem andern Jes 6, 3. — Einem lebhafteren Hinzeigen dient es in folgenden Verbindungen Jes 63, 1: *זֶה הוּא wer ist dieser, der da kommt?* Hi 38, 2: *זֶה מִי הוּא wer ist dieser, der (Gottes) Ratschluss verdunkelt?* 42, 22. Vgl. זֶה u. d. W. הוּא. Dass זֶה hier wirklich Pronomen sei, zeigt das noch stärkere הוּא הַזֶּה Jer 30, 21. Ps 24, 10 (vgl. מִי הוּא V. 8), wobei auf das Prädikat durch הוּא verwiesen wird: *wer ist er, dieser König?* So Ges. Allein זֶה dürfte in diesen Fällen besser als bloße Verstärkung des fragenden זֶה angesehen werden. — Zuweilen steht *dieser* auch für *ein solcher* (im Rückblick auf eine vorausgehende Schilderung). So Ps 24, 6. 48, 15 (vgl. הוּא Hi 8, 19, אֵלֶּה 18, 21). — Dass das *masc.* זֶה auch neutrisch gebraucht werde (ähnlich wie הוּא Hi 15, 9. 13, 16), zeigen Stellen wie Ex 13, 8: *בְּעֵינֵינוּ זֶה um deswillen*. Gn 6, 15. Hi 15, 17.

2) seltener, und nur in der Poesie, steht es für das Pronomen relativum, wofür, ebenfalls nur poet., die Form הָ häufiger ist, wie im Deutschen *der für welcher, damit für womit* u. s. w. (vgl. den Art. הָ no. 1, und die oben angeführten mit זֶה verwandten Relativformen in anderen Dialekten). Ps 104, 8: *אֵלֶּיךָ זֶה יִסְדָּה לָהֶם an den Ort, den du ihnen gegründet*. Pr 23, 22. Hi 15, 17. Ps 78, 54. In dieser Bdtg. ist זֶה indeklinabel, wie אֲשֶׁר, dah. auch für den Pl. *welche* Hi 19, 19. In gleicher Konstruktion wie אֲשֶׁר: Ps 74, 2: *הַר צִיּוֹן זֶה שְׁכֵנְתָּ בוֹ der Berg Zion, auf dem du wohnst*. Jes 25, 9.

3) Adv. mit hinweisender Kraft a) vom Orte: *hier, hic* Gn 28, 17. Nu 13, 17 und oft. הֵנָּה von hier Gn 37, 17.

הנה וְהָאֵלֹהִים von hier und da, von beiden Seiten Nu 22, 24. אֵלֹהִים u. אֱלֹהִים wo? s. אֱלֹהִים. Noch häufiger dem hinweisenden da entsprechend Ps 104, 25: הָאֵלֹהִים הָאֵלֹהִים da der Sinai. Jes 23, 13. Vgl. oben no. 1. Auch den Substantiven, Pronominen und Partikeln nachgesetzt, wie Du 10, 17: הָאֵלֹהִים הָאֵלֹהִים mein Herr du. Gn 27, 21: הָאֵלֹהִים הָאֵלֹהִים bist du da mein Sohn Esau oder nicht? הָאֵלֹהִים siehe da! Ct 2, 8. 1 K 19, 5. b) von der Zeit: jetzt, nun, gr. ὁρῶ 1 K 17, 24: הָאֵלֹהִים הָאֵלֹהִים nun weiss ich es. הָאֵלֹהִים ganz das gr. οὗτος ὁ, nunc ipsum, gerade jetzt, soeben Ruth 2, 7. Bes. häufig vor Numeralien Gn 27, 36: הָאֵלֹהִים הָאֵלֹהִים nun zweimal. 31, 38: הָאֵלֹהִים הָאֵלֹהִים nun zwanzig Jahre. V. 41, 43, 10, 45, 6. Sach 7, 3: הָאֵלֹהִים הָאֵלֹהִים nun schon so viele Jahre. Nu 14, 22. Ri 16, 15 (im Gr. τοῦτ' in derselben Verbindung, z. B., ὅτι τοῦτ' ἔστ' ἐπὶ τοῦτ' Demosth. Olynth. III, § 4). — c) Mit Aufhebung der Ort- u. Zeitbdg. dient es zur Verstärkung mehrerer Fragpartikeln, als הָאֵלֹהִים wie denn? wie doch? Gn 27, 20, warum denn? Ri 18, 24. 1 K 21, 5; הָאֵלֹהִים הָאֵלֹהִים warum denn? Gn 18, 13, 25, 22, ar. لَمَّا. Vgl. Fleischer, Kl. Schr. I, 356.

4) Mit Präfixen: a) הָאֵלֹהִים an diesem Orte, hier Gn 38, 21. Ex 24, 14: alsdann Esth 2, 13. הָאֵלֹהִים bei dem (neutrisch) = trotzdem Lv 26, 27. Ps 27, 4. הָאֵלֹהִים bei alledem Jes 5, 25, 9, 11. Hi 1, 22. הָאֵלֹהִים deswegen 2 Ch 19, 2. b) הָאֵלֹהִים (einer) wie dieser, ein solcher Gn 41, 38, ein solches Jes 58, 5. הָאֵלֹהִים wie dieses = ebenso 1 K 7, 37; הָאֵלֹהִים dass. Gn 45, 23, (etwas) wie dieses, solches Jes 66, 8. הָאֵלֹהִים so und so 2 S 17, 15. הָאֵלֹהִים so und so Ri 18, 4. 1 K 14, 5, auch sowohl dieses, als jenes 2 S 11, 25.

הָאֵלֹהִים 1 S 17, 34 irriges Ketib f. הָאֵלֹהִים Schaf. הָאֵלֹהִים f. diese, dieses s. v. a. הָאֵלֹהִים, Koh 2, 2, 5, 15, 18, 7, 23, 9, 13 und in der Formel הָאֵלֹהִים הָאֵלֹהִים s. הָאֵלֹהִים no. 4, b. Es ist s. v. a. הָאֵלֹהִים, das r ist abgeworfen, wie in רָשָׁע f. רָשָׁע, und im Aram. שָׂמַח f. שָׂמַח. Vgl. יו, 22.

הָאֵלֹהִים* (s. zu הָאֵלֹהִים) s. v. a. צָהַב glänzen, gelb sein. Davon:

הָאֵלֹהִים st. estr. הָאֵלֹהִים (mit Waw הָאֵלֹהִים Gn 2, 12) m. Suff. הָאֵלֹהִים m. 1) Gold (auch mischn., ar. ذَهَب, sab. דָּהַב, aram. [auch palm., nab.] ذَهَب, Gn 24, 22, 53, 36, 39. Ex 3, 22 u. o. Wenn Zahlen davor stehen, so ist שֶׁקֶל zu supplieren, z. B. Gn 24, 22: הָאֵלֹהִים זָהָב zehn (Sekel) Goldes. 2) metaph. vom goldhellen Öle Sach 4, 12.

הָאֵלֹהִים* (vw. הָאֵלֹהִים, ar. زَهَا glänzen, (vgl. (זָהָב, (זָהָב), schön, stolz sein, wo- von זָהָב Glanz, Schönheit, namentlich von Blumenpracht (vgl. زَهْرَة Blume von زَهَر glänzen). Syr. زَهَب, (זָהָב) glänzen, blühen, übt. stolz sein, Ethpa. glänzend werden. Mischn. הָאֵלֹהִים, s. Levy, Nhrb. Wtb. I, 514. Dav. leitet man her הָאֵלֹהִים f. הָאֵלֹהִים. Aber das Urbild des aram. הָאֵלֹהִים scheint (vgl. Friedr. Delitzsch, Prol. 152 f. u. dazu Nöldeke, ZDMG. XL. 732) im Assyr. zu liegen, dessen zīmu, zīvu auf einen St. zamū, zavā zurückgeht, so dass zīmu = zīngu.

הָאֵלֹהִים im Ar. زَهْم med. I, U fett, fettig, schmutzig, stinkend, ranzig, ekelhaft sein. Mischn. bes. Pi.; talm., syr. Pa. זָהָב. Im Mand. vom Geruche des faulen Wassers. Hebr. Pi. kausativ: 3. f. pf. m. Suff. הָאֵלֹהִים zum Ekel machen Hi 33, 20.†

הָאֵלֹהִים* (syr. زَهْم) schmutzig) N. pr. m. 2 Ch 11, 19.†

הָאֵלֹהִים (vw. הָאֵלֹהִים) glänzen (wie זָהָב, (זָהָב)). Nur vgl. צָהַב.

Hiph. הָאֵלֹהִים m. Suff. הָאֵלֹהִים 2 K 6, 10, 2. pl. הָאֵלֹהִים u. הָאֵלֹהִים Lv 15, 31, impf. הָאֵלֹהִים, inf. הָאֵלֹהִים — 1) erleuchten, aber nur metaph. a) lehren. mit dopp. Acc. Ex 18, 20. Bloss m. d. Acc. d. Pers. befehlen 2 Ch 19, 20. b) warnen (so mischn.), abmahnen (von etwas) 2 K 6, 10, mit כֵּן Ez 3, 16: הָאֵלֹהִים לְהַנְחִיךָ לְשׁוֹן הַדְּרִיכִי הַשָּׂדֶה לְהַנְחִיךָ לְשׁוֹן הַדְּרִיכִי לְהַנְחִיךָ

von seinem bösen Wandel. Anders ist כן gemeint 3. 17. 33, 7: *וְהוֹדִיעַ אֶת־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל* *warne sie von meinethwegen*. Im Aram. *Pa.* und *Aph.* dass., vgl. syr. u. talm. *Ethpe.* sich in acht nehmen; syr. *ܐܬܝܢܐ*, mischn. *וְהָיָה* vorsichtig. 2) *intrans.* glänzen, eig. Glanz von sich geben Du 12. 3. (Aram. *ܐܬܝܢܐ* dass.)

Niph. *וְהָיָה*, *imp.* u. *inf.* *וְהָיָה*, *part.* *וְהָיָה* in tolerativem Sinne: sich belehren, warnen lassen Ps 19, 12. Koh 4, 13. Ez 3, 21. 33, 4. 5. 6. Mit כן Koh 12, 12.†

וְהָיָה aram. dass. *Part. pass. pl.* *וְהָיָה* (syr. *ܐܬܝܢܐ*) gewarnt, vorsichtig, sich hütend Esr 4, 22.† Syr. *Ethpe.* sich hüten, achtgeben. *Pa.* ermahnen, warnen.

וְהָיָה *m.* Glanz (des Himmels) Ez 8, 2. Dn 12, 13.† Syr. *ܐܬܝܢܐ*, targ. *וְהָיָה*.

וְהָיָה (s. zu *וְהָיָה*) *m.* Glanz, Pracht, insbes. der Blumen, dah. altkanaanit. Name des zweiten israelitischen Monats, etwa unserem Mai entsprechend 1 K 6, 1. 37.† Targ. *וְהָיָה* *וְהָיָה* Monat des Glanzes der Blumen. Mischn., aram. u. ar. heisst er *אֵיָר*, *אֵיָר* (in ders. Bed.), ass. *airu* (s. Schrader zu Neh 1, 1).

וְהָיָה s. v. a. *וְהָיָה* f. diese, dieses Hos 7, 16, als *Relat.* Ps 132, 12.

וְהָיָה *comm.* für *וְהָיָה* u. *וְהָיָה* 1) als Demonstrat. Ps 12, 9. Hab 1, 11: *וְהָיָה כִּי־יִשְׁׁלַח אֱלֹהֵינוּ אֶת־יָדוֹ וְהָיָה כִּי־יִשְׁׁלַח אֱלֹהֵינוּ אֶת־יָדוֹ* *diese seine Macht wird sein Gott*. S. Halévy, *Mél. d'épigr.* 15. 2) häufiger als *Relat.* Ex 15, 13. Ps 9, 16. 142, 4. Als *nota relationis* Jes 43, 21. 42, 24: *וְהָיָה כִּי־יִשְׁׁלַח אֱלֹהֵינוּ אֶת־יָדוֹ וְהָיָה כִּי־יִשְׁׁלַח אֱלֹהֵינוּ אֶת־יָדוֹ* *gegen den wir gesündigt haben*. Vgl. *וְהָיָה* im Dialekt der Tājiten für *الذى* welcher.

וְהָיָה (s. zu *וְהָיָה*) *pf.* *וְהָיָה*, *impf.* *וְהָיָה*, *part.* *וְהָיָה*, *f.* *וְהָיָה* *ctvr.* *וְהָיָה* — 1) fließen (auch mischn.; aram. *ܐܬܝܢܐ* fließen, aber auch zerfliessen, zerschmelzen. Ar. *وَذَابَ* *med.* *وَذَابَ* zergehen, schmelzen, vw. *وَذَابَ* fortgehen, vergehen) Ps 75. 20. 105, 41. Jes 48, 21. Auch von dem Orte oder der Person, worin, wovon etwas fliesst. (Vgl. *וְהָיָה* no. 1.) Jer 49, 4: *וְהָיָה כִּי־יִשְׁׁלַח אֱלֹהֵינוּ אֶת־יָדוֹ* *dein Thal strömt* (von Blut). So *וְהָיָה* *וְהָיָה* *ein Land*,

das von Milch und Honig fliesst Ex 3, 8. 17. 13, 5. 33, 3. Lv 20, 24. Nu 13, 27. 14, 8. 16, 14. Insbesondere a) von dem weiblichen Blutflusse Lv 15, 25 und dann von der Menstruierenden selbst: *וְהָיָה* *sie hat den Blutfluss*. *Part.* *וְהָיָה* dass. V. 19. b) von dem Samenflusse (*gonorrhoea*) oder vielmehr Schleimflusse aus der Harnröhre der Männer Lv 15, 2. *Part.* *וְהָיָה* ein mit diesem Flusse Behafteter Lv 15, 4 ff. 22, 4. Nu 5, 2. 2 S 3, 29. 2) zerfliessen, daher verschmachten, sterben Thr 4, 9.

וְהָיָה *m.* 1) Schleimfluss der Männer, *gonorrhoea benigna* Lv 15, 2—15. 33.† 2) Blutfluss der Frauen Lv 15, 16—30.† Auch mischn.

וְהָיָה 1) kochen, siedend, aufwallen (vgl. ar. *وَجَدَّ* *med.* *Je* vermehrt, überflüssig, überzählig sein, eig. überwallen; syr. *ܐܬܝܢܐ*, *ܐܬܝܢܐ* heiss), vom Wasser, vw. *וְהָיָה*. S. *Hiph.* — Daran schliesst sich die Bed. 2) übermütig, stolz, vermessen sein und handeln (vgl. *וְהָיָה* ar. *وَجَدَّ* u. die Bildrede von stolzen, übermütigen Flüssen und Meeren, s. Ps 124, 5, u. d. W. *וְהָיָה*, *וְהָיָה* und *Schultens Opp. min.* 80). *Perf.* *וְהָיָה*, *pl.* *וְהָיָה*. Mit *וְהָיָה* Ex 18, 11 und *וְהָיָה* Jer 50, 29 gegen *jem.*†

Hiph. pl. *וְהָיָה*, *impf.* *וְהָיָה*, *part.* *וְהָיָה* 1) kochen, durch Kochen bereiten Gn 25, 29. 2) wie Kal no. 2 vermessen, frevelhaft handeln Dt 1, 43. 17, 13. Neh 9, 16. 29, mit folg. *Inf.* mit *וְהָיָה* Dt 18, 20, mit *וְהָיָה* gegen *jem.* Neh 9, 10: *וְהָיָה כִּי־יִשְׁׁלַח אֱלֹהֵינוּ אֶת־יָדוֹ וְהָיָה כִּי־יִשְׁׁלַח אֱלֹהֵינוּ אֶת־יָדוֹ* *denn du wusstest, dass sie (die Ägypter) an ihnen (den Hebräern) gefrevelt hatten*. Ex 21, 14: *וְהָיָה כִּי־יִשְׁׁלַח אֱלֹהֵינוּ אֶת־יָדוֹ וְהָיָה כִּי־יִשְׁׁלַח אֱלֹהֵינוּ אֶת־יָדוֹ* *wenn jemand frevelt an seinem Nächsten, ihn mit List zu töten*.† Mischn. *וְהָיָה* wesentlich freveln, *opp.* *וְהָיָה*.

Derivate: *וְהָיָה*, *וְהָיָה*, *וְהָיָה*.

Ann. Der St. kommt auch in sab. *Nomm. pr.* vor: *וְהָיָה*, *וְהָיָה*, u. nab. *וְהָיָה*. Ebenso in der dunkeln Stelle der Siloah-J. „denn es war *וְהָיָה* am Felsen“ (nach Delitzsch: eine aufgeborstene Stelle).

זר aram. s. v. a. das hebr. no. 2. *Haph.*
inf. לחזרה Dn 5, 20.†

זוה*, ar. **زوى**, zusammenwickeln, einwickeln, einschliessen, bergen.

Derivate: **אָז** u. **וָזִיתָ**, **וָזִיתָ**.

תָּרַח, mischn. (targ.), sich vom Orte bewegen, wegrühren (vgl. ar. رَزَا شُتْلَتُن, stossen, رِيَاةُ Eile), Hi. trans.;

dav. hebr. מְזוּזָה die Thürpfoste, an der die Thür hängt und sich bewegt. Andere Derivv. מְזוּזָה, מְזוּזָה, *N. pr.* מְזוּזָה.

נְזִיזִים *N. pr.* eines Volkes an den Grenzen Kanaans, Gn 14, 5†, viell. eines und desselben mit den נְזִיזִים, den Urbewohnern der amoritischen Hochebene. LXX. ἔθνη ἰσχυρά.

זוהר *N. pr. m.* 1 Ch 4, 20.†

קִרְיָה (so mischn.; St. קריה) nur Pl. קִרְיָהוּ, **קִרְיָה** f. Ecke (talm. קִרְיָה, syr. ܩܪܝܐ), ar. زَاوِيَة). Es steht von den Ecken des Altars Sach 9, 15, und von den Ecksäulen der Palastsäule Ps 144, 12: **בְּתִירְיָהוּ קִרְיָהוּ חֲסֻבֹּת** wörtl.: *unsere Töchter, wie schöngehauchte Ecksäulen*.[†] Man denke an die in der ägyptischen Kunst häufigen Karyatiden.

זָרַק (vw. זולל) 1) herausgleiten lassen, (reichlich) ausschütten, mit dem Begriff der Verschwendung. Jes 46, 6†; **הַזָּרִיקִים הָיוּ אֶת הַזָּהָב מִן הַבֹּרֶסָה** *die da schütten Gold aus der Börse.* 2) entfernen, nur in dem Deriv. **זָרַקוּ**.

Hiph. זלל. א. הזריל.

זָחַל* *f.* Wegschaffung, Entfernung, nur *cstr.* זָחַלָה, u. m. *Suff.* זָחַלְתִּי, זָחַלְתֶּם als *Pröp.* ausser 2 K 24, 14. Jes 45, 5. 21. Auch m. Jod *parag.* זָחַלְתִּי Dt 1, 36. 4, 12. Als *Conj.* *f.* זָחַלְתִּי ausserdem dass 1 K 3, 18.

𐤀𐤍, mischn. speisen, ernähren, ebenso
syr. u. talm. 𐤀𐤍 zu essen geben.

Hoph. Jer 5, St: כִּסְמִים כִּסְמִים Kt. wohlgenährte Rosse. Keri: קִסְמִים, welches nach A. Schultens (v. יֶזֶן, wiegen) *ponderilus i. e. testibus instructi, bene vasati* bedeuten soll. Dem

Zusammenhang entspr. ist das *ἡτοι-
θῆλυματι*; der LXX, wonach Friedr.
Delitzsch (Prol. 73 f.), מְתִיבִים lesend,
das Wort durch *geil* erklärt als *Hoph.*
v. יָקָן = ass. *zanānu* voll s., übertr. von
Geschlechtslust erfüllt, geil s.

Derivat: $\dot{\gamma}$.

רָץ aram. dass. *Hithp. impf.* רָצוּ pass.
Dn 4, 9.⁴ Derivat: רָצוּ.

זונה *f.* Hure, *part. fem.* von זנה.

זָעָה GB. *pellere, movere* (wie in זָרָא, זָרַע, זָרַע med. וּ, antreiben, laufen machen, mischn., wie syr. מוֹרֵעַ) erschüttern, bewegen (מורע, מורעוּת).
wovon זָעָה, זָעָה Erdbeben (vgl. ass. zī'u, zū Beben. Sturm); hebr. *Kal* impf. pl. זָעָה, *part. pres. intr.* 1) sich rühren Esth 5. 9. 2) ängstlich bewegt sein. zittern Koh 12. 3.†

Pil. part. m. Suff. אֶרְעֵי אֶרֶץ aufrütteln
Hab 2, 7† (aram. u. ar. زعزع dass.).
s. Hitzig z. St.

Derivv.: **זָעָה** *N. pr.* זֵיז, זֵיזִין.

זרז aram. zittern, mit כן vor etwas.
Part. זרז; Keri זרז Dn 5, 19. 6, 27.†

זָרַח (v. זָרַח, eig. das Hinundhergeworfenwerden) *f.* 1) Misshandlung Jer 15, 4. 24, 9. 29, 18. 34, 17. 2 Ch 29, 8. Im Keri überall die (mund-rechte) Form זָרַח, s. d. 2) Schrecken Jes 25, 19.† Syr. (ܙܪܚ).

זָרַק (s. zu **זר** II) *pf.* 3. f. **זָרַקָה**, 3. *pl.* **זָרוּ** (in zuständl. S. wie **זָבַח**, **זָבַחַ**), *impf.* **זָרוֹק**, 3. f. m. *Suff.* **זָרוּקָה**, *part.* **זָרוֹק**, *pass. f.* Jes 59, 5: **זָרוּקָה** (s. Olsh. § 108 Anm.), s. **בָּקַע** **Ni.** — 1) zusammendrücken, ausdrücken (vgl. ar. **زَرَّ** zusammenpressen, die Augen, die Zähne; auch wegdrücken, wegtreiben, **زَكَّرَ** zusammendrücken, kneifen; syr. **زَكَّن** Faust, wie vom **קָסָן** zusammendrücken); **וְזָרוּקָה** Ri 6, 38: **וְזָרוּקָה** **וְזָרוּקָה** und er drückte das Vliess aus. Hi 39, 15: **וְזָרוּקָה** **וְזָרוּקָה** und (der Strauss) vergisst, dass der Fuss sie (die Eier) zertritt (vgl. Jes 59, 5). — Über **זָרוּקָה** Jes 1, 6 s. zu **זר** II. — 2) zurückweichen, mit **בָּקַע** (eig. sich weg-

drücken) abweichen, sich entfernen Ps 78, 30, vom rechten Wege Ps 58, 4†, wie ar. *Conj. VI. IX. XI.* Vgl. *סדר*. — 3) *fremd sein* (eig. Gast sein, *זר* auch besuchen, d. i. abbeugen vom Weg zu jemand). Im *Vb. fin.* nur Hi 19, 13: *meine Bekannten sind mir fremd geworden*. Übertr. 19, 17: *mein Atem ist widrig meinem Weibe* (vgl. *זר med. י* u. d. Derivat *זרע*). — Sonst nur *Part. זר*, *f. זרה*, *pl. זרים*, *זרים*, *ein Fremder a)* aus einem andern Volke, Fremder, Nicht-israelit Ex 30, 33, oft mit dem Nebengriff Feind, Barbar (wie *ξείρος* f. Feind Herod. 9, 11). Ps 109, 11: *Fremde mögen sein Besitztum plündern*. Jes 1, 7, 25, 2. Ps 54, 5. Ex 11, 9. 28, 10. 30, 12. Hos 7, 9. 8, 7. Ob 11. *זר* fremder Gott, Gott eines fremden Volkes Ps 44, 21. 81, 10, auch bloss *זר* Jes 43, 12, Pl. *זרים* Dt 32, 16. Jer 3, 13. 5, 19. *b)* aus einer andern Familie. *Fem.* eine Andere, Fremde, als Gegensatz des eigenen Eheweibes, und daher für: Buhlerin, Ehebrecherin Pr 2, 16. 5, 3. 20, 7, 5. 22, 14. 23, 33. Ebenso *זרים* andere Männer, für: Buhler, Ehebrecher Jer 2, 25. Ez 16, 32. *זרים* fremde Kinder, d. i. in Ehebruch gezeugte Hos 5, 7. *c)* ein anderer, im Gegensatz der eigenen Person Pr 11, 15. 14, 10. 20, 16. 27, 2. 13, 1 K 3, 15. *d)* im Gegens. des rechten, gesetzlichen, heiligen: *זרה* *אש* fremdes (d. i. unheiliges) Feuer Lv 10, 1. Vgl. mischn. *זר* Ggs. Priester. *e)* fremd f. fremd-artig Jes 28, 21.

Niph. *זָרָה* sich abwenden Jes 1, 4†

Hoph. part. *זָרָה* entfremdet Ps 69, 9†

Derivate: *זָרָה*, *זָרָה*.

זָרָה (strotzend, üppig: s. zu *זָרָה*) *N. pr. m.* 1 Ch 2, 33.†

זָרָה (vw. *זָרָה*; GB. gleiten) wegrücken. nur in *Niph. impf.* *זָרָה* sich verrücken Ex 28, 25. 39, 21† (Ar. *زَحَرَ* u. *زَحَّ*, Aram. *זָרָה* dass.).

זָרָה (s. *זָרָה*) eig. (vgl. mischn. *זָרָה* fließen, vom Wasser, targ. *זָרָה* kriechen, von der Schlange; *זָרָה*, targ. *זָרָה*, mischn. *זָרָה* die noch kriechende, un-

geflügelte u. noch nicht springende Heuschrecke, ar. *زحل*, über welches Wetzstein und Fleischer bei Delitzsch, Iob² 428 zu vgl.) fortrücken, und zwar nach vorn und nach hinten, dah. auch zurücktreten, dann überhaupt gleiten, schlüpfen, schleichen. Im Hebr. nur poet. *Perf.* 1. *ps.* *זָרָה* 1) kriechen (vgl. ar. *زحف*). *Part.* *זָרָה* die im Staube kriechen, die Schlangen Dt 32, 24. Mi 7, 17. 2) zurückbleiben, zurücktreten, zurückscheuen (vgl. *זحل* u. *زحل*) Hi 32, 6. LXX. *ῥοιζασα*. Pesch. u. Targ. haben an *זָרָה* fürchten gedacht.†

זָרָה ar. *زاحل* *reptile*, in dem *N. pr.* *זָרָה* (der Schlangenstein) 1 K 1, 9.† Der Felsabhang, auf welchem das Dorf *Silwān* erbaut ist, führt nach Cl. Ganneau noch heute den Namen *Zahweile*.

זָרָה s. *זָרָה*.

*זָרָה** (St. *זָרָה*) *pl.* *זָרָה* *Adj. m.* stolz, übermütig (von wilden Wassern) Ps 124, 5.†

*זָרָה** (wort) obsoleter Stamm, von welchem *זָרָה* abgeleitet ist, wie *בָּרָה* v. *בָּרָה* oder *בָּרָה* v. *בָּרָה*. S. zu *זָרָה*.

זָרָה m. *Suff.* *זָרָה*, *זָרָה*, *pl.* *זָרָה*, Kt. *זָרָה*, Keri *זָרָה*, aram. m. Glanz (mischn.; ass. *zû* [zû], syr. *زُؤ*; s. zu *זָרָה*) Dn 2, 31. 4, 33, dann (im Plur., vgl. Kautzsch § 78, 2, c) von der gesunden, blühenden Gesichtsfarbe: 5, 6. 9: *זָרָה* *זָרָה* *זָרָה* seine Gesichtsfarbe veränderte sich an ihm, er wurde blass. V. 10. 7, 28.† Hebr. dafür *זָרָה* 10, 8.

זָרָה (St. *זָרָה*) m. 1) was sich regt und tummelt. Dah. poet. *זָרָה* Getier des Feldes Ps 50, 11. 80, 14. Mischn. *זָרָה* Wurm. 2) (sich hin und her bewegende) Masse, Fülle Jes 66, 11: *זָרָה* *זָרָה* *זָרָה* auf dass ihr saugt und euch ergötzet an der Fülle ihrer Herrlichkeit. Die Bed. *Euter* lässt sich nicht erweisen.† Ass. *zâzu* Überschwang, Überfluss, Üppigkeit.

זָרָה (gleichbed. m. *זָרָה*, w. m. n.) *N. pr. m.* 1 Ch 4, 37. 2) 2 Ch 11, 20.†

זִיזָה (dass.) *N. pr. m.* 1 Ch 23, 11, wofür V. 10 זִיזָה.

זִיז (Bewegung) *N. pr. m.* 1 Ch 5, 13.†

זִיזָה (mischn. bed. זִיז Borste, talm. Augenwimper, vgl. זִיזָה das gröbere Haar, z. B. der Lider) *N. pr.* 1) einer Stadt im St. Juda (jetzt die Ruinen von Tell Zif, südl. von Hebron, Rob. Pal. II, 417 f. v. d. Velde, Reisen II, 104 ff.) Jos 15, 55. 1 S 23, 24. 1 Ch 2, 42. 2 Ch 11, 8; der benachbarte Teil der Wüste Juda heisst בְּדִבְ-זִיזָה 1 S 23, 14 f. 26, 2. *Gentil.* זִיזָה 1 S 23, 19. 26, 1. *הַיְיִשִּׁים* Ps 54, 2.† 2) Stadt im Südl. Judas Jos 15, 24.† 3) *m.* 1 Ch 4, 16.†

זִיזָה *N. pr. m.* 1 Ch 4, 16.†

זִיזִית (St. זִיז *pl. f.* Brandpfeile Jes 50, 11†; gedehnt f. זִיזָה; s. v. a. זִיזָה Pr 26, 18. Mischn. זִיזִים, זִיזִים, syr. זִיזָה Sternschnuppe, talm. זִיזִית Feuerpfeile, Feuerfunken. 1. Löw will lieber an den St. זִיז, זִיז, denken: targ. זִיזִית, mand. זִיזִית, Strahl.

זִיזָה *z. f.* *z. f.* *z. f.* (mischn. זִיז, aram. [auch sam.] זִיזָה) *Pl.* זִיזִים *m.* 1) edler Ölbaum Ri 9, 9, auch זִיזָה Dt 8, 8, u. זִיזָה 2 K 19, 32. זִיזָה Olivenöl Ex 27, 20. 30, 24. Lv 24, 2. זִיזָה Ölberg bei Jerusalem Sach 14, 4. 2) Olive. זִיזָה Olivenbaum Hagg 2, 19. זִיזָה Oliven kelttern Mi 6, 15. 3) Olivenzweig Sach 4, 11, vgl. 12.

Das Stw. ist ohne Zweifel זִיז (z. f. v. m. hebr. זִיז glänzen), wovon זִיז fem. einer Form זִיז Glanz, dah. Öl (vgl. זִיזָה Öl von זִיז glänzen) im fem. Ölbaum, *olea*. Vgl. Lagarde, Armen. St. § 1347.

זִיזָה (Ölbaum, ar. زَيْتُون) *N. pr. m.* 1 Ch 7, 10.†

זִיזָה u. **זִיזָה** (St. זִיז *fem.* זִיזָה *Adj.* 1) rein, glänzend im physischen Sinne, vom Öle Ex 27, 20. Lv 24, 2; vom Weihrauch Ex 30, 34. Lv 24, 7. 2) unschuldig, lauter Hi 8, 6. 11, 4. 16, 17. 33, 9. Pr 16, 2. 20, 11. 21, 8.†

זָכָה (s. zu זָכָה eig. stechen, vgl. זָכָה ein Tier stechen, abstechen; von einem Zahn: hervorstechen d. i. hervorbrechen; dann übertr. auf scharfen, in die Nase stechenden Geruch, während das nächstvw. זָכָה zunächst auf glänzendes, äusseres Aussehen (in die Augen stechen) übertragen wird, dann (wie aram. זָכָה u. זָכָה, דָּכָה, זָכָה) auf Reinheit in sittlicher und rechtlicher Beziehung. In letzterer Bed. auch hebr. זָכָה, *impf.* זָכָה rein, makellos sein Hi 15, 14. 25, 4. Ps 51, 6. Mi 6, 11.†

Pi. 1. *ps.* זָכָה, *impf.* זָכָה läutern, lauter erhalten Ps 73, 13. Pr 20, 9. Ps 119, 9: wodurch kann ein Jüngling seinen Wandel unsträflich erhalten?†

Hithpa. זָכָה für זָכָה (זָכָה) sich läutern Jes 1, 16.†

Davon *N. pr.* זָכָה und

זָכָה aram. *f.* sittliche Lauterkeit Dn 6, 23.† Vgl. rabb. זָכָה sittliches Verdienst.

זָכָה (auch mischn.; St. זָכָה, vgl. zu זָכָה) *f.* Hi 28, 17† Glas (ar. زجاج, syr. زجاج); talm. auch זָכָה).

זָכָה (n. d. F. זָכָה und wie diese kollektiver Sing., s. Fleischer, Kl. Schr. I, 256 ff.) das Männliche, Ex 23, 17. 34, 23. Dt 16, 20. 13.†

זָכָה (eingedenk) *N. pr.* m. verschiedener Personen Nu 13, 4. 1 Ch 4, 26. 24, 27. 25, 2. 10. Neh 3, 2. 10, 13. 12, 35. 13, 13. Esr 5, 14 Keri.†

זָכָה (unschuldig) *N. pr. m.* s. זָכָה.

זָכָה GB. stechen (sowohl *trans.* als *intrans.*); vgl. die vw. Stämme זָכָה stechen, wovon זָכָה *membrum virile*; זָכָה in die Augen stechen, hervorleuchten (davon זָכָה, übertr. hellglänzend, makellos, rein sein (זָכָה u. זָכָה, s. zu letzterem). S. über die ganze hierher gehörige Wz.- und Stammgruppe Fleischer bei Levy, TW. I, 422. 424.

Kal. Perf. Pl. זָכָה 1) rein, glänzend sein, wie Schnee Thr 4, 7. 2) unschuldig, lauter sein Hi 15, 15. 25, 5.†

Hiph. 1. *ps.* זָכָה reinigen Hi 9, 30.† Derivate: זָכָה u. זָכָה.

זָכַר (s. zu **זָכַר** i. p. **זָכַר**, *impf.* **זָכַר**, *imp.* **זָכַר**, *inf.* **זָכַר**, *pt.* **זָכַר** (ar. **ذَكَر**, sab. **זָכַר**, aram. **זָכַר**) 1) stechen, dah. **זָכַר** hebr. **זָכַר** Mann (sexuell); 2) übt. fixieren, naml. im Gedächtnis, sich an etwas erinnern, gedenken, mit dem *Acc.* der Pers. oder Sache Gn 8, 1. 19, 29. Dt 8, 18, seltener mit **ל** Ex 32, 13. Dt 9, 27. Ps 25, 7. 136, 23, mit **ב** Jer 3, 16, **כִּי** Hi 7, 7. 10, 9. Dt 5, 15. Insbes. ist es a) ins Gedächtnis zurückrufen, *remisisci*, ἀναμνησκειν, Gegens. von vergessen. Gn 40, 23. 42, 9. Nu 11, 5, oft mit dem Nebengeb. der Fürsorge (Gn 5, 1. 19, 29. 30, 22. b) im Gedächtnis behalten, *memorem esse*, *meminisse* Ps 9, 13. 98, 3. 105, 5. 42. Ex 13, 3: sei eingedenk dieses Tages. c) bedenken, *reputare*. Dt 5, 15: bedenke, dass du Knecht warst in Ägypten. 15, 15. Hi 7, 7: bedenke, dass ein Hauch mein Leben; selbst in Bezug auf die Zukunft (wie *memento mori*). Thr 1, 9: und bedachte nicht das Ende. Jes 47, 7. Koh 11, 5. d) wieder zu Herzen nehmen (*recordari*) Ps 119, 55. 63, 7. e) mit einem *Dat.* der Person: jemandem etwas gedenken. Neh 5, 19: gedenke mir, mein Gott, im Guten alles, was u. s. w. 13, 22. Jer 2, 2. Ps 79, 5. f) auf etwas denken (*moliri aliquid*) Hi 40, 32.

Niph. pf. **זָכַרְתָּ**, *impf.* **תִּזְכֹּר**, *inf.* **מִזְכֵּר**, *suff.* **מִזְכֵּרִים**, *pt.* **זָכַרְתָּ** — 1) es wird (jemandes) gedacht. Hi 24, 20: כִּד **תִּזְכֹּר** es wird sein nicht mehr gedacht. Jer 11, 19. Jes 23, 16. Sach 13, 2. Ezech 9, 28: הַיּוֹמִים הָאֵלֶּה תִּזְכֹּרִים וְיִנְשָׁאוּ הַיּוֹמִים הַזֵּה יִשָּׁאוּ הַיּוֹמִים *dieser Tage soll gedacht und sie sollen begangen werden.* Mit **ל** der Person: es wird jemandem etwas gedacht (s. Kal). Ez 18, 22. 33, 16. — 2) gedacht, d. h. erwähnt werden, mit **אֶל** Ps 109, 14: תִּזְכֹּר עֵינִי אֲבֹתָיו אֶל־יְהוָה *es wird der Sünde der Väter gedacht werden bei Jahve*, mit **לְפָנֶי** Nu 10, 9. — 3) *denom.* v. **זָכַר** männlich geboren werden Ex 34, 19, wenn nicht **זָכַר** verschrieben f. **זָכַר**.

Hiph. pf. **זָכַרְתָּ**, *inf.* **תִּזְכֹּר**, *pt.* **זָכַרְתָּ** 1) ins Andenken bringen (bei

andern), Gn 40, 14: **וְהִזְכַּרְתִּי אֶל־פַּרְעֹה** *bringe mich ins Andenken bei Pharao*. 41, 9. Ex 20, 24. 1 K 17, 18. Ez 21, 28. 29, 16. Jer 4, 16: **וְהִזְכַּרְתִּי לְעָוִן** *verkündet (es) den Völkern!* 2) gedenken s. v. a. erwähnen (vgl. ar. *Conj. IV.*). 1 S 4, 18. Ps 87, 4. Jer 4, 16. Jes 19, 17. 49, 1. Insbes. ruhmvoll erwähnen, loben, preisen 1 Ch 16, 4. Ct 1, 4: **וְהִזְכַּרְתָּ רִחְמֶךָ בִּינָה** *wir preisen deine Liebe mehr als Wein*. Ps 45, 18. 71, 16. 77, 22; auch mit **יְהוָה** שָׁם Jes 26, 13 und **בְּשֵׁם** Jos 23, 7. Ps 20, 8 (s. Hupfeld z. St.) Am 6, 10 (vgl. **תָּרָא בְשֵׁם**). Jes 48, 1. 63, 7. 3) aufzeichnen, *memoriae prodere*. Part. **זָכַרְתָּ** *subst.* 1 K 4, 2. 2 K 18, 18. 37. 2 Ch 34, 8. Jes 36, 3. 22 Reichshistoriograph, einer der Hofbeamten, der die zeitgeschichtlichen Denkwürdigkeiten aufzuzeichnen hatte (nicht: der dem König Vortrag haltende Beamte). Bei den Persern heisst dieser Vakāi-Nuwisch, bei den späteren römischen Kaisern *magistrus memoriae*. 4) In der Opfersprache *denom.* von **זָכַרְתָּ** לְבָנָה: **זָכַרְתָּ** Jes 66, 3 der da Weihrauch als **זָכַרְתָּ** anzündet, opfert. Hierher gehört wohl auch das **זָכַרְתָּ** in den Überschr. von Ps 35 u. 70: eig. bei Darbringung der **זָכַרְתָּ**, des den Darbringer bei Gott in Erinnerung bringenden Teiles des Speiseopfers, zu singen.

Deriv.: **זָכַרְתָּ**, **זָכַרְתָּ**, **זָכַרְתָּ**.

זָכָר *m. mas, masculus*, Mann, Männchen (von Menschen und Tieren; so auch mischn.), das eigentliche Wort zur Bezeichnung des Geschlechts, Ggs. **נָקֵבָה** (vgl. mischn. **זָכָר** Ggs. **נָקֵבָה**) Gn 1, 27. 5, 2. 6, 19 (ar. **ذَكَر**, sab. **זָכָר** *pl.* **זָכָרִים**, syr. **ܙܚܐܪܐ** dass., über die Etymol. vgl. **זָכָר**). Es ist *Coll.*, daneben aber auch *Pl.* **זָכָרִים** Ex 13, 12. 15. Jos 5, 4. 17, 2. 2 Ch 31, 16. Esr 8, 3 ff.

זָכָר und **זָכָר** (letzteres nur im *st. cstr.* Ex 17, 14. Pr 10, 7; doch schwankt die I.A.) *m. Suff.* **זָכָרִי** *m.* 1) Andenken Ex 17, 14: *ich will das Andenken an Amalek vertilgen*. Dt 25, 19. 32, 26. 2) Name, womit man jemandes erwähnt Ex 3, 15: **וְהִזְכַּרְתִּי לְעָוִן יְהוָה זָכָרִי**

הָר *dies ist mein Name auf ewig und dies mein Titel für und für.* Ps 30, 5: הָרָשִׁי לִפְנֵי קָדְשִׁי preiset seinen heiligen Namen. Hos 14, 5: וְהָרָה שֵׁם נַחֲמָנִי *sein Name wie der Wein des Libanon*, vgl. Ct 1, 3: שֵׁם הַיָּדֵק שֶׁבָּהּ ausgegossene Salbe dein Name. 2) Lob, Ruhm Ps 6, 6. 102, 13 (זָכָר Lob). — 3) *N. pr. m.†* 1 Ch 8, 3 (*i. p.* זָכָר).

זִכְרוֹן, selten (Ex 28, 12. 29) זִכְרוֹן *m. st. cstr.* זִכְרוֹן. Pl. זִכְרוֹת Esth 6, 1 u. m. *Suff.* זִכְרוֹתָם Hi 13, 12. — 1) Andenken, Gedächtnis Jos 4, 7. Ex 12, 14. Koh 1, 11. 2, 16. אֲבִנֵי זִכְרוֹן Gedächtnissteine, von den beiden Edelsteinen auf den Schulterspannen des hohenpriesterlichen Ephod Ex 28, 12. 39, 7. זִכְרוֹן Gedächtnisopfer Nu 5, 15. 2) Gedächtniszeichen Ex 13, 9. 3) eine aufgezeichnete Nachricht (ἀπομνημονεύμα, *mémoire*) Ex 17, 14: וְזָכַרְתָּ בְּסֵפֶר זִכְרוֹן *dieses als Nachricht in ein Buch.* Mal 3, 16 das Gedenkbuch (Gottes). Esth 6, 1: סֵפֶר הַזִּכְרוֹת die Reichs-Chronik. 4) Feier eines Tages (vgl. das Verbum Esth 9, 28. Ex 20, 5) Lv 23, 24. 5) Denkspruch, Sentenz Hi 13, 12 s. v. a. זָכָר.

זִכְרִי (mein Name oder Ruhm) *N. pr.* verschiedener Personen Ex 6, 21. 1 Ch 8, 19. 23. 27. 9, 15. 26, 25. 27, 16. 2 Ch 17, 16. 23, 1. 28, 7. Neh 11, 9. 12, 17.†

זִכְרְיָהוּ (s. v. a. זִכְרְיָהוּ) *N. pr. m. gr. Ζαχαρίας*. 1) Sohn Jerobeams II, König von Israel 2 K 14, 29. 15, 11, auch זִכְרְיָהוּ 15, 8. 2) ein Prophet unter Joas 2 Ch 24, 20. 3) Prophet unter Darius Hystaspis Sach 1, 1. 7. 7, 1. 5. Esr 5, 1. 6, 14. 4) 2 K 15, 2; auch זִכְרְיָהוּ 2 Ch 29, 1. 5) versch. and. Personen 1 Ch 9, 21. 37. 15, 20. 16, 5. 2 Ch 17, 7. 34, 12. Esr 8, 3. 11. 16. 10. 26. Neh 8, 4. 11. 4. 5. 12. 12, 16. 35. 41.†

זִכְרֹהֵי (Jahve ist eingedenk gewesen) *N. pr. m.* 1) Sohn Josaphats 2 Ch 21, 2. 2) Prophet unter Usia 26, 5. 3) Zeitgenosse des Jes. Jes 8, 2. 4) versch. and. Personen 1 Ch 5, 7. 15. 18. 24. 24. 25. 26, 2. 11. 14. 27, 21. 2 Ch 20, 14. 29, 13. 35, 8. — S. noch

זִכְרָה no. 1 u. 4.† Vgl. das sab. n. *pr.* זִכְרֵאָל.

זִכְלָה, wovon זִכְלָה Fleischhaken, Fleischgabel, wahrsch. wie مزلاج (Haken) Thürriegel von زل gleiten, wie *vectis* (Riegel, auch Hebel) von *vehi*. Mischun. (Sota 7, 8) זִכְלָה רִבְעִי וְלֹא רִבְעִי seine Augen triefen von Thränen, s. noch Levy s. v.

זִלְהָ, ar. ذلي demütig, gehorsam sein (vgl. זלל); nur im *N. pr.* זִלְהָא.

זִלְזָל nur Pl. זִלְזָלִים *m.* Reben, von der bebenden, schwankenden Bewegung Jes 18, 5.† Stw. זלל, vgl. das nah verwandte זלזל.

זָלַל (ar. ذل and ذلل, sab. ذلل, *ar. ذلل*) *part.* זָלַל, זָלַלִים, זָלַלִּים, *f. i. p.* זָלַלָה 1) Schlemmer, זָלַל בָּשָׂר Pr 23, 20 (wie ar. ذل IV heruntergleiten lassen, vom Feinschmecker und Vielleser). Ohne זָלַל Pr 28, 7. זָלַל קָבָא וְזָלַל Säufer und Prasser Pr 23, 21. Dt 21, 20. 2) gering geachtet, verachtet Thr 1, 11; niedrig, gemein (Ggs. das Sittliche, Edle) Jer 15, 19.† Vgl. mischn. u. talm. זל billig sein. זל Wohlfeilheit.

Niph. 3. *pl. i. p.* נִזְלָה (Ges. § 67, Anm. 5) erschüttert werden, erbeben. Jes 63, 19. 64, 2. Ebenso Ri 5, 5: נִזְלָה (für נִזְלָה nach Ges. § 67, Anm. 11).† LXX. treffend ἐσαλεύθησαν.

Hiph. verachten Thr 1, 8.† וְזָלַלְתָּ (nach aram. *Hiph.*-Bildung f. וְזָלַלְתָּ).

Derivate: זָלַל, זָלַלִּים.

Ann. Die GB. des St. ist schlaff herunterhängen (vgl. זלל) und sich hin und her bewegen, schwanken (זָלַלִּים, vgl. זָלַל pendulus). Diese GB. geht dann teils über in den Begriff herabfließen, herabgehen (in den verw. זל, זלל, aram. זָלַל, זָלַל, ar. نزل, نزل). Zֶוָל Soumenniedergang, d. h. die Zeit, wo die Sonne den Mittagspunkt überschritten hat, זָלַל IV, s. zu זָלַל, weiter-, weg-, fortgehen, weichen, aufhören, abhanden kommen (זָלַל ausschütten, זָוָל Mangel), — זָלַל in die Bed. schwanken, wanken, erbeben (זלל *Niph.*,

זָרָזָל vom Erdbeben). Aus der GB. ergießt sich weiter die übertr. Bed. *intr.* gering geschätzt werden, *trans.* gering schätzen (זלל *Kal* u. *Hiph.*, aram. זלל, זלל, זלל, ar. ذال), talm. זלל verächtlich behandeln.

זלעק* erweitert aus זעק (s. d.), ar. زعف und زعف schnell töten, زعاف schnell tödend, vom Gift (vgl. חֲקִיעַ). Davon

זלעפּה *pl.* זלעפּה *cstr.* זלעפּה *f.* Glut Ps 11, 6: זלעפּה רוח Glutwind, wie der Samûm. Thr 5, 10: זלעפּה רעב die *Gluten des Hungers* (häufiges arab. Bild). Von Zornglut Ps 119, 53.† Hupfeld (zu Ps 11, 6) erklärt Zorn, Wut m. Vergleichung von זעם schäumen, schnauben u. זעק Toben des Meeres.

זלף* (verw. זלף) mischn. (talm. u. targ.) *Kal* u. *Pi.* tröpfeln, vgl. זלף, זלף Beträufelung, syr. اِحْلَ effusio, ar. زلفه Schale, Schlüssel, auch Muschel (احل).)

זלשה *N. pr. f.* Magd der Lea Gn 29, 24, 30, 9 f. 12, 35, 26, 37, 2, 46, 18.†

זלח (s. Baer z. St.) *f.* Ps 12, 9† Niedrigkeit, Gemeinheit (v. זלל) nach Jer 15, 19 u. talm. זילחא. Vgl. Hupfeld zu Ps 12, 9.

זמה (St. זמם) *pl. m. suff.* זמרי *f.* 1) Plan, Vorhaben. Im guten Sinne Hi 17, 11 (vgl. zu זמם). im übeln Pr 24, 8, 21, 27, 2) raffinierte Sünde, Schandthat Ps 26, 10, 119, 150. Insbes. von Sünden der Unzucht und Blutschande Lv 15, 17: זמה היא das wäre eine Schandthat. Hi 31, 11. Jer 13, 27. Ez 16, 27, 22, 9, 11, 3) *N. pr. m.†* 1 Ch 6, 5, 27, 2 Ch 29, 12.

זמורה (auch mischn., St. זמר) *pl. m. suff.* זמרים *f.* 1) Weinranke Nu 13, 23. Jes 17, 10, 2) übh.: Reis, Reisigbündel Ez 15, 2, 5, 17: und siehe sie halten das Reis vor ihre Nase, Anspielung auf die gottesdienstl. Sitte der Parsen, welche bei dem Gebete zur Sonne den Barsom (bareçman) d. i.

einen Büschel aus Baumzweigen in der Hand hielten. S. Spiegel, Eran. Altertumsk. III, 571 u. Smend z. St.†

זמם s. זמור.

זמזם* (s. zu זמם) ar. زَمَزَمَ summen, murmeln, زَمَزَمَة eine summende Menge Menschen oder Tiere. Davon

זמזמים *m. pl. N. pr.* eines Riesenvolkes im nachmaligen Gebiet der Ammoniter, welches schon vor Mose vertilgt war Dt 2, 20.† Vgl. זמזם. Stw. זמם.

זמיר (St. זמר, s. zu זמם) *m.* Zeit des Weinbeschneidens Ct 2, 12.†

זמיר* *cstr.* זמיר (Jes 25, 5) *Pl.* זמירות Gesang Ps 95, 2, 119, 54, 2 S 23, 1. Insbes. Lobgesang Jes 24, 16. Hi 35, 10: der Lobgesänge (d. h. Danklieder) verleiht in der Nacht (des Unglücks); Siegeslied Jes 25, 5: Triumphesang Gewaltthätiger musste sich legen.†

זמירה (Gesang) *N. pr. m.* 1 Ch 7, 8.†

זמם *i. p.* זמם, *pl.* זממים, 1. *ps.* זממתי, זממתי Jer 4, 28, aber Ps 17, 3 זממתי (s. Del. zu Hi 19, 17), *impf. pl.* זממו für זממו (s. Ges. § 67, Anm. 11), *pl.* זמם. — 1) sinnen, denken auf, trachten nach etwas, ersinnen, mit dem *Acc.* Gn 11, 6. Thr 2, 17. Pr 31, 16: זממה sie sinnt auf (den Besitz) eines Grundstückes. Insbes. auf Böses sinnen, Böses sich vornehmen, planen Pr 30, 32: זמם-זממה und wenn du (Böses) ersinnst, vgl. Dt 19, 19 u. das *Nomen* זממה. — 2) mit dem *Dat.* trachten, nachstellen Ps 37, 12.

Derivate: זמח, זמח, זמם, זממה.

Anm. Der St. ist (wie syr. זמר) tönen, s. P. Smith s. v.) urspr. schallnachahmend (s. Hupfeld in Ztschr. f. K. d. M. III, 394 ff. IV, 139 ff.): summen, murmeln, brummen (vgl. hebr. זמר, ar. زَمَزَمَ, زَمَزَمَة u. Instrumentennamen wie زَمَزَمَة, زَمَزَمَة). Von daher stammt (wie bei زَمَزَمَة, زَمَزَمَة) die Bed. des Sinners, Nachdenkers.

זָמַן* (n. d. Form זָמַן) *m.* Plan, Anschlag Ps 140, 9†

זָמַן (ein aram. Wort) bestimmen. Nur *Pu. part.* זָמְנִים amtlich festgesetzte (Esr 10, 14) oder kalendarisch fixierte Zeiten oder Tage (Neh 10, 35 und זָמְנֵי 13, 31)†, ar. **مَوْقِت**, vgl. **مَوْقِت** Kalendermacher. Vgl. mischn.

זָמַן, syr. **مَدَامِج** *destinatus*. Davon

זָמַן *m. Suff.* זָמְנִים, *pl.* זָמְנֵי *m.* Zeit, insbesondere bestimmte, abgegrenzte Zeit (auch mischn., talm.; ar. **زَمَان**, **زَمَن**, aram. [auch nab.], **اَج** [auch palm.]) Koh 3, 1: **לכל זמן** *Alles hat eine Zeit*, d. h. dauert eine Zeit lang, ist vergänglich. Neh 2, 6. Esth 9, 27. 31.† Es ist das spätere Wort für **זֶמֶן**.

זָמַן *emphat.* זָמְנָא *pl.* זָמְנֵי *m.* aram. 1) Zeit, bestimmte Zeit Dn 2, 16. 3, 7. 8: **בְּהַ זָמְנָא** *zu selbiger Zeit*. 4, 33. **זָמַן** bis zu Zeit und Stunde 7, 12. Von den heiligen Zeiten (Festtagen) Dn 7, 25. Vgl. **בִּינָה** *no.* 3. 2) Pl. Male Dn 5, 11: **זָמְנֵי תְּלָתֵי** *dreimal* (syr. **اَلْحَد اَلثَلَاث** *three times*), vgl. talm. זָמְנֵי manchmal.

זָמַן aram., nur in *Pu.* bestimmen, bereiten, bestellen.

Ithpa. **הִתְזַמְּנוּ** übereinkommen (über etwas), verabreden Dn 2, 9 Keri (nach a. L.A. *Ithpe.* **הִתְזַמְּנוּ**).† Das Kt. hat dafür das nicht minder passende *Haph.* **הִתְזַמְּנוּ**.

I. **זָמַן** (das ar. **زبر**, s. bes. Dozy, *Supplém. s. v.*) *impf.* **יִזְמַן** abknneifen, bes. vom Abputzen der Reben, des Weinstocks Lv 25, 3. 4.† So auch mischn. *Niph. pass. impf.* **יִזְמַן** Jes 5, 6.† Derivate: **זָמַן**, **זָמְנָא**, **זָמְנֵי**.

II. **זָמַן** ein onomatop. St. (vgl. zu **זָמַן**), ar. **زمر**, **زمر**, **زمر**, singen, musizieren (im Arab. von Blasinstr., im Hebr. von Saiteninstr.).

Pi. impf. **יִזְמַן**, *imp.* *m.* **יִזְמַן**, *inf.* **יִזְמַן** musizieren, näher — 1) spielen, vom Saitenspiel Ps 33, 2. 71, 22. — 2) singen, u. dah. preisen, mit dem

Dat. der P., der man singt: Ri 5, 3. Ps 9, 12. 30, 5. 47, 7 und dem *Acc.* Ps 47, 7. 66, 2. 68, 5. 33.

Derivate: **זָמַן**—**זָמְנָא**, **זָמְנֵי**.

זָמַן* *emph.* **יִזְמַן** *m.* aram. Spiel, Saitenspiel Dn 3, 5. 7. 10. 15.† Misch. **יִזְמַן**, talm. **יִזְמַן**.

זָמַן* *pl. emph.* **יִזְמַנָא** *m.* aram., Sänger Esr 7, 24.†

זָמַן* *i. p.* **יִזְמַן** *m.* Dt 14, 5†, ein nicht zu bestimmendes Tier vom Hirsch- oder Gazellengeschlecht, viell. vom schnellen Lauf benannt, wie **יִשְׁשֹׁן** von **זָמַן**, vgl. ar. **زَمَرَان**.

זָמַן *f.* 1) Musik Am 5, 23. 2) Gesang Ps 81, 3. 98, 5. Jes 51, 3.† — Gn 43, 11: **זָמַן** entspricht sicher dem ass. *zumri*: *Früchte, Erzeugnisse des Landes*. LXX. *αγορά*. S. Dillm. z. St. Anders D. H. Müller in diesem Wtb. 10 983.

זָמַן (mein Gesang) *N. pr. m.* 1) König von Israel 1 K 16, 9. 10 ff. 2 K 9, 31. Gr. *Zauβqt*. 2) ein Stammfürst der Simeoniten Nu 25, 14. 3) 1 Ch 2, 6. 4) 1 Ch 8, 36. 9, 42. — 5) wahrsch. *Patron.* von **יִזְמַן** *f.* **יִזְמַן**, von dem ar. Volke *Zimran* Jer 25, 25.†

זָמַן (dass.) *N. pr.* Sohn des Abraham und der Keturah, und Name eines arabischen Volkes Gn 25, 2. 1 Ch 1, 32.† Viell. *Zabram*, eine Königsstadt zwischen Mekka u. Medina, nach Ptolem. Vgl. **יִזְמַן**. — Der St. **יִזְמַן** kommt auch in sab. Eigenn. vor.

זָמַן (aus **יִזְמַן**) *f.* s. v. a. **יִזְמַן** Ex 15, 2: **זָמַן** *meine Stolz und Gesang* (ist) *Jahve*. Ps 118, 14. Jes 12, 2.† Vgl. aber Böttch. § 414, 5.

זָמַן *m.* Pl. **יִזְמַנִּים** (aram. **ז**, s. Payne Smith s. v.; talm., targ. **זָמַן**) *Art, species*. Ps 144, 13: **יִזְמַנִּים** *von Art zu Art*, von aller Art (nach Halévy = **יִזְמַנִּים**, *Journ. as.* 7, XIII, 179) 2 Ch 16, 14: **יִזְמַנִּים** (allerlei) Arten (od. Spezereien[?]. von *species*).† Der Pl. weist auf einen St. **יִזְמַן**. Nöldeke (Syr. Gr. § 146) hält das Wort für urspr. persisch.

זָמַן* *pl. cstr.* **יִזְמַנִּים** aram. dass. Dn 3, 5. 7. 10. 15.†

זנב als Verb. nicht in Gebrauch. Die GB. des Stammes ist völlig dunkel.

Deriv.: **זנב** Schwanz. Davon

Pi. denom. pf. זָנַבְתָּם, impf. יִזְנֹב übertr. die Nachhut eines Heeres beunruhigen, schlagen Dt 25, 15. Jos 10, 19.† Eig. den Schwanz abschneiden. *Denominativa* s. Dietrich, Abh. f. sem. Wortf. 207 ff.

זָנַב (ar. ذَنَبَ, äth. ዘለፈ, syr. زنباح, ass. zibbatu) m. *Suff.* זָנְבִי Pl. זָנְבִיחַ *astr.* זָנְבִיחַ m. Schwanz. Ex 4, 4. Ri 15, 4. Hi 40, 17. Metaph. זָנְבִי זָנְבִיחַ die beiden Feuerbrandstummel Jes 7, 4. Sprichwörtlich für etwas Geringses, Verächtliches Dt 28, 13: *zum Haupt und nicht zum Schwanz wird dich Jahve machen.* V. 44. Jes 9, 13—15.† Vgl. Ges. zu Jes 9, 13.

זָנָה (syr. زان, ar. زَنَى, äth. ዘመዘ) *impf.* זָנָה, *inf. abs.* זָנֶה, *astr.* זָנְיָה, *pt.* זָנְיָה, *pl.* זָנְיָה, *f.* זָנְיָה, *pl.* זָנְיָה (nur Pr 29, 3), זָנְיָה — viell. n. d. ar. زَنَى eig. sich anheften, anhängen, dah. — 1) huren, Hurerei treiben (mischn. *Kal* u. *Pi.*). Eigentlich nur vom Weibe gebraucht (sehr selten vom Manne, mit זָנָה Nu 25, 1), m. d. *Acc.* Jer 3, 1. Ez 16, 25: *und treibest Unzucht mit ihnen*; mit זָנָה Nu 25, 1. Ez 16, 26, 28; mit זָנָה Ez 16, 17, mit זָנָה, hinter jem. her huren, d. h. der Hurerei wegen ihm nachlaufen. Die Person, von welcher der untreue Gatte abfällt, steht mit זָנָה Hos 1, 2; mit זָנָה Hos 4, 12 und זָנָה Ez 23, 5 (vgl. Nu 5, 19, 29); mit זָנָה Hos 9, 1, und זָנָה Ri 19, 2. Part. *f.* זָנָה (s. o.) häufiger זָנָה Hure Lv 21, 7, 14. Dt 23, 19. Jos 2, 1. [Lagarde, Arm. St. § 1360, hält es für möglich, dass זָנָה den Armeniern abgeborgt sei, als Bezeichnung der Hierodoule]. — 2) Metaph. a) für Abgötterei treiben, vom israelitischen Volke, weil die Verbindung zwischen Jahve und seinem Volke als Ehe gedacht wird. So insbes. Hos. cap. 1 und 2. Ez. cap. 16 u. 23. Die Konstruktionen sind dieselben, wie unter

no. 1, am häufigsten in der prägnanten Konstr. זָנָה אֱלֹהִים אֲחֵרִים Lv 17, 7, 20, 5, 6. Dt 31, 16. Auch von abgöttischen Gebräuchen. זָנָה אֲחֵרִי den Totenbeschwörern (buhlend) nachlaufen Lv 20, 6. Seltener b) wird schon der Verkehr mit auswärtigen Nationen ein Buhlen genannt. Jes 23, 17 von Tyrus: *זָנָה אֶת־כָּל־מַלְכוּתֵי הָאָרֶץ sie hat gebuhlt mit allen Königreichen der Erde* (vgl. Nah 3, 4).

Pu. זָנָה *pass.* Ez 16, 34: *dir wurde nicht nachgehurt* d. h. auf dich richtete sich keine buhlerische Neigung.†

Hiph. זָנָה, *inf.* זָנֶה, *astr.* זָנְיָה 1) zur Hurerei verleiten, huren lassen Ex 34, 16. Lv 19, 29. 2 Ch 21, 11, 13. 2) s. v. a. *Kal* (aber mit verstärktem Sinne, vgl. *ἐκπορεύειν* Jud. V. 7 neben *πορεύειν*) Hurerei treiben Hos 4, 10, 18. 5, 3.†

Derivate: זָנָה, זָנָה.

זָנָה (viell. Morast, Bruch, vergl. זָנָה *Hiph.*) *N. pr.* zweier Ortschaften im Stamme Juda — a) das heutige زَانُو östlich von *Sor'a* Rob. II, 599. Jos 15, 34. Neh 3, 13. 11, 30.† — b) ein anderes im Gebirge Jos 15, 56. 1 Ch 4, 18.†, viell. das heutige Zānūta sw. von Hebron, s. Guérin, *Judée* III, 199 f. Anders PEF., *Quart. St.* 1875, 15. 1877, 26.

זָנָה (v. זָנָה, nach Olsh. § 215, a) *m. pl.* Buhlerei Gn 38, 24. Hos 1, 2: *אֶת־זָנָה יִלְדִי וְזָנָה* ein *Hurenweib* und *Hurenkinder*. 2, 6. 4, 12. 5, 4. 2, 4: *דָּחַס וְזָנָה מִסִּנְיָה* dass sie *wegschaffe die Buhlerei* (die geilen Blicke) *von ihrem Angesichte* (vgl. Ez 6, 9). Metaph. a) Abgötterei 2 K 9, 22. b) wie das Verbum (Jes 23, 17) von dem Handelsverkehr mit auswärtigen Nationen Nah 3, 4.

זָנָה (St. זָנָה) *pl. m. suff.* זָנָה *f.* Hurerei (auch mischn., talm., targ.), aber stets metaph. a) für: Götzendienst Jer 3, 2. 9. 13, 27. Ez 23, 27. 43, 7. 9. Hos 4, 11. 6, 10. b) überh. Untrene gegen Gott (hier von den Folgen des treulosen Abfalls) Nu 14, 33.†

זָנַח *impf.* זָנַח 1) übel riechen, stinken, ranzig sein. S. *Hiph. no.* 4. Ar. زَنِخ. 2) Metaph. abscheulich, greulich sein Hos 8, 5, dann *trans. fastidire*, verwerfen (vgl. Hos 5, 3: זָנַח הָאֱלֹהִים אֶת-יִשְׂרָאֵל *Israel verwarf das Gute*). Dann häufig von Jahve Ps 43, 2: לָמָּה זָנַחְתָּ *warum verwarfst du mich?* 44, 10. 24. 60, 3. 12. 74, 1. 77, 8. 89, 39. 108, 12. Thr 3, 31. Sach 10, 6. Mit קָן verstoßen von etwas Thr 3, 17: *du verstießest mich vom Glücke*, raubtest mir das Glück.

Hiph. הִזְנִיחַ impf. m. suff. הִזְנִיחָה 1) wie Kal *no.* 1 eig. Gestank von sich geben. Jes 19, 6: הִזְנִיחָה הַנְּהָרוֹת *die Ströme stinken*, d. i. werden morastig, versumpfen. LXX. Vulg. *deficient flumina*. Die Form ist wahrsch. aus einem Nomen אֲזִיחָה (Gestank) od. אֲזִיחָה (stinkend) gebildet, also *Hiphil denom.* 2) *causat.* von Kal *no.* 2 verwerflich machen, entweißen 2 Ch 29, 19. 3) verwerfen 1 Ch 28, 9. Mit כָּן 2 Ch 11, 14.†
Derivat: זִנְיָה.

זָנַח ar. زَنَّع eig. zusammenziehen, dah. 1) binden, fesseln, زَنْاق Halsband, زَنْاق Fessel (am Fuss), davon hebr. זָנַח Fussfesseln, syr. ܙܢܚܐ hemmen, zurückhalten, binden, s. P. Smith 1142, b. Z. 8; ar. auch karg, knapp halten. 2) springen, eig. sich (zum Sprunge) zusammenziehen, wie קָנַח. So hebr. im Pi., syr. ܙܢܚܐ fortschnellen (den Pfeil), mischn. זָנַח (זָנַח) bes. von hervorschiessendem Wasser.

Pi. hervorspringen (vom Raubtiere) Dt 33, 22.†

Derivate: זָנַח für זָנַח Fesseln, Pfeile, auch זָנַח für זָנַח und זָנַח.

זָנַח * (v. זָנַח rinnen, u. d. F. זָנַח) *cstr.* זָנַח f. Schweiss Gn 3, 19, gleichbed. m. זָנַח (vgl. talmud. זָנַח schwitzen, syr. ܙܢܚܐ Schweiss).

זָנַח (St. זָנַח) f. *transpon.* für זָנַח (wie זָנַח f. זָנַח) Misshandlung Dt 28, 25. Ez 23, 46 u. ö. im Keri f. זָנַח, s. d.

זָנַח (unruhig?) N. pr. m. Gn 36, 27. 1 Ch 1, 42.†

זָנַח (u. Art der Deminutivform זָנַח gebildet; St. זָנַח) m. ein wenig Hi 36, 2, wie μικρόν. Jes 28, 10. 13.†

זָנַח f. זָנַח (St. זָנַח) aram., klein (auch talm.) Dn 7, 8.†

זָנַח s. v. a. זָנַח verlöschen, *extinguere*, nur Niph. 3. pl. i. p. זָנַח Hi 17, 1.†

זָנַח *impf.* זָנַח Nu 23, 8, u. זָנַח m. *Suff.* זָנַח Pr 24, 24, *imp.* זָנַח Nu 23, 7 (Stade § 591, d), *pl.* זָנַח, זָנַח (ein schallnachahmendes Wort, vgl. זָנַח, nach dem Kāmūs vom dumpfen Gebrüll des gereizten Kamels oder der Rede des vom Zorn erregten Menschen) heftig auffahren oder jem. heftig auffahren (syr. ܐܚܡ); daher 1) heftig auf jem. zürnen u. ihn den Zorn fühlen lassen, ihn strafen. Mit dem Acc. Mal 1, 4. Sach 1, 12. Jes 66, 14; mit קָן Dn 11, 30. Gott heisst זָנַח Ps 7, 12, vgl. זָנַח Pr 22, 14. 2) verfluchen, verwünschen, mit dem Acc. Nu 23, 7. 8. Pr 24, 24. Mi 6, 10.†

Niph. zum Zorn gereizt = zornig sein. Pr 25, 23: זָנַח זָנַח zorniges, grünliches Gesicht.† Vgl. זָנַח. Davon

זָנַח, i. p. זָנַח, m. *Suff.* זָנַח m. 1) Zorn, bes. strafender Zorn Gottes, Strafgericht Jes 10, 5. 25. 26, 20. 30, 27. Dn 8, 19. זָנַח בָּיּוֹם am Tage des göttlichen Zorns Ez 22, 24. Dn 11, 36: זָנַח בִּישְׁתִּי bis das Strafgericht vorüber ist, vgl. Kap. 5, 19. 2) Wildheit, Toben Hos 7, 16 von den Fürsten: זָנַח לְשׁוֹנָם ob des Ingrimmes ihrer Zunge.

זָנַח *impf.* זָנַח, *inf.* m. *suff.* זָנַח eig. brausen, wie *aestuar* vom Feuer und (vergl. זָנַח Jon 1, 15) vom Wasser (mischn. vom Meere, vom Regen; syr. ܙܢܚܐ) zornig sein, *Ethpe.* verbrannt sein, im Sam. hauchen, schnauben, verw. mit זָנַח, dah. 1) zürnen, mit קָן Pr 19, 3, mit קָן 2 Ch 26, 19. 2) verdriesslich, traurig sein, ausschn (über diese Metapher s. z. B. עָנַח). Part. זָנַח verdriesslich, mürrisch aussehend (στυγερός Mt 6, 16) Gn 40, 6, s. v. a. זָנַח

V. 7. Dn 1, 10, von dem verfallenen, zugleich finstern Ansehn (als Folge entzogener Nahrung).† Davon

זָעַק *m. Adj.* zornig 1 K 20, 43. 21, 4†, u.

זָעַק *m. Suff.* **זָעַק** *m.* 1) Brausen, v. Meere Jon 1, 15. **זָעַק** *mit dem Brausen des Zornes* Jes 30, 30. 2) Zorn Mi 7, 9. 2 Ch 16, 10. 28, 5. Unmut, üble Laune Pr 19, 12.†

זָעַק 3. *f. i. p.* **זָעַקָה**, *pl.* **זָעַקִים** *impf.* **זָעַק**. *i. p.* **זָעַקָה**, *imp.* **זָעַק**, *inf.* **זָעַק**, *m. Suff.* **זָעַקָה**, **זָעַקָה** (Olsh. S. 530 u. Baer zu Jes 30, 19) Jes 30, 19. 57, 13 s. v. a. **זָעַק** schreiben (ebenso syr., mischn., talm., targ. schreiben, sam. rufen, nennen [קרא], ar. **זָעַק** neben **זָעַק** schreiben, anschreiben, antreiben, aufreiben). Am häufigsten mit **אֶל** der Pers. zu jemandem schreiben Ps 22, 6. 142, 6. Hos 7, 14; mit **לְ** 1 Ch 5, 20, m. d. *Acc.*: jem. rufen, anrufen Ri 12, 2. Neh 9, 28; auch mit *Acc.* der Sache. Hab 1, 2: **זָעַקְתָּ אֵלַי הָאֵם** (wie lange) soll ich zu dir schreiben über *Gewalththat?* vgl. Hi 19, 7. Sonst steht die Sache, worüber man schreibt, mit **עַל** Jer 50, 15, **לְ** Jes 15, 5. Jer 48, 31, **עַל** 1 S 8, 15.

Niph. 2. *ps. i. p.* **זָעַקָה**, *pl.* **זָעַקִים** *pass.* von *Hiph.* no. 2 zusammengerufen werden Jos 8, 16. Ri 18, 22. 23. Daher: sich versammeln 1 S 14, 20. Ri 6, 34. 35.†

Hiph. impf. **זָעַקְתָּ**, *imp.* **זָעַקְתָּ**, *inf.* **זָעַקְתָּ** — 1) wie in Kal: schreiben (vgl. **זָעַק**) Jon 3, 7. Hi 35, 9. Mit dem *Acc.* jem. rufen Sach 6, 8. 2) zusammenrufen (den Heerbann) Ri 4, 10. 13. 2 S 20, 4. 5.†

Derivat: **זָעַקָה**.

זָעַק aram., schreiben Dn 6, 21.†

זָעַקָה *f.* Geschrei, bes. vor Schmerz oder um Hilfe Jer 18, 22. 20, 16. 50, 46. Gn 18, 20: **זָעַקָה** *das Geschrei über Sodom.* Von dem prahlenden Geschrei des Tyrannen Koh 9, 17.

זָעַר dünn, wenig sein (ar. **زَعَرَ** nur von Haaren und Federn; dah. v. Menschen, Tieren: dünn behaart, befiedert sein),

vgl. das stärkere **זָעַר**; aram. **זָעַר** klein, wenig sein (vgl. hebr. **זָעַר**).

Derivate: **זָעַר**, **זָעַר**.

זָעַר (von **זָעַר** stinken?) *N. pr.* einer Stadt Nu 34, 9†; heute *Zafrâne* östlich vom Orontes, ZDPV. VIII, 28.

זָעַר *f.* Pech (auch mischn.) Ex 2, 3. Jes 34, 9.† Aram. **זָעַר**, ar. **زَفْتُ**. Über die Herkunft s. Fränkel, Aram. Fremdwörter S. 151.

זָעַר (für **זָעַר**, St. **זָעַר**) 1) Fesseln, Fesseln Ps 149, 8. Jes 45, 14. Nah 3, 10. Hi 36, 8 (aram. **זָעַר** dass., talm. **זָעַר** Fesselung, Verpflichtung). Mit **אֶת** **זָעַר** 2) Pfeile, insbes. Brandpfeile. Pr 26, 18.† Eine gedehnte Nebenform ist **זָעַר**, s. d.

זָעַר *ctr.* **זָעַר** *m.* 2 S 10, 5 und *f.* Jes 15, 2 das bärtige Kinn des Mannes Lv 13, 29. 30. 19, 27. 2 S 20, 9 (mischn. **זָעַר** Bart, ar. **ذَكَن** Kinn; syr. **زَمَل** [aber auch **زَمَل**] P. Smith 1142] Bart, Kinn). Davon

זָעַר *impf.* **זָעַר** alt sein Gn 18, 13 u. ö., eig. bloss von Menschen (s. **זָעַר** von Sachen gebraucht) und zwar urspr. *denom.* das Kinn herabhängen lassen, von **זָעַר** Kinn (ar. **زَعَن** steinalt, hinfällig, mit hängendem Kinn). Doch wird dieses im Sprachgebrauche nicht festgehalten (vgl. Hi 14, 8. 32, 4).

Hiph. impf. **זָעַרְתָּ**, *intrans.* alt werden Pr 22, 6, auch von der leblosen Natur Hi 14, 8.†

זָעַר (auch mischn.) *ctr.* **זָעַר** Gn 24, 2. Pl. **זָעַרִים**, *ctr.* **זָעַרִים** *m.* Alter, Greis. Auch vergleichungsweise Hi 32, 4: **כִּי זָעַרְתָּ הָאֵלֹהִים** *denn älter waren sie, als er (Elihu) an Jahren.* **זָעַרִים**, Älteste Israels, Ägyptens, der Stadt, öfters für: *proceres*, Vornehme, Magistratspersonen, mit Aufgebung des Begriffs Alte (vgl. **זָעַר**) Ex 3, 16. 4, 29. Dt 19, 12. 21, 3. 4. 6. 22, 15. 17, 18. Trop. von dem alten, geschwächten Volke Jes 47, 6. Pl. *fem.* **זָעַרִים** Sach 8, 4.

זָקֵן *m.* Greisenalter Gn 48, 10.†

זָקֵן (mischn. auch זָקֵנָה) *f.* Als *nom. act.* (Inf.) zu זָקַן: das alt Werden, ins Greisenalter Treten Gn 24, 36: אֲחֵרֵי זָקֵנָה *nachdem sie alt geworden war.* Ps 71, 9: לִפְנֵי זָקֵנָה *wenn ich alt werde,* vgl. V. 18. 1 K 11, 4. 15, 23. Trop. vom Volke Jes 46, 4, vgl. 47, 6.†

זָקֵנִים Greisenalter (v. זָקֵן Greis) *m. pl.* Gn 21, 2. 7. 44, 20. בְּרִזְקֵנִים ein in hohem Alter gezeugter Sohn Gn 37, 3.†

זָקַם nur *pt.* זָקַם, זָקְמָה aufrichten (einen Gebeugten) Ps 145, 14. 146, 8†, ein aram. Wort f. hebr. הָקִים. Auch mischn.

זָקַם aram. aufrichten (וָקַם), aufhängen, von dem Aufhängen eines Missethätters an einem aufgerichteten Pfahl (וָקַם) kreuzigen). Vgl. neutestl. *ὑποψ.* Nur *pt. p.* זָקַם Esr 6, 11.† Nach McCurdy *denom.* von ass. *zikpu* „sharp point.“ Nöldeke vergleicht زَقَفَ fortraffen (u. d. Kāmūs).

זָקַם nur *impf. pt.* יִזְקֶה — 1) träufeln, tropfenweise ergießen Hi 36, 27 (den Regen). 2) seihen, läutern, ursprüngl. Flüssigkeiten, wie den Wein, s. *Pi.*, dann auch Metalle Hi 25, 1.†

Pi. זָקַם läutern (vom Golde) Mal 3, 3.†

Pu. nur *pt.* מִזְקָקִים, מִזְקָקִים geläutert werden, vom Weine Jes 25, 6, von Metallen 1 Ch 28, 15. 29, 4. Ps 12, 7.†

זָר Fremder, s. זָר *no.* 3.

זָר *m.* Kranz, Leiste (auch mischn.), z. B. um die heilige Lade, den Tisch, den Altar Ex 25, 11. 24f. 30, 3f. u. ö. (nur im B. Ex). Vgl. targ. u. syr. זָרַל Halsband.

זָרָא (St. זָר) *f.* Ekel Nu 11, 20.†

זָרַב brennen, sengen; Nebenform von צָרַב, w. m. n.

Pu. von den Flüssen: בָּעַת זָרַבִּים *zu der Zeit, wo sie von Glut getroffen werden* Hi 6, 17.† Anders Wetzstein zu Delitzsch' Jes. 3 702 Anm. Die neuerdings wieder beliebte (Frdr. Delitzsch. Prol. 36 f.) Vergleichung v. זָרַב *ein-*

engen ist abzulehnen; s. Dillmann z. d. St.

זָרַבְבֶּל (für זָרַבְבֶּל in Babel erzeugt) *N. pr.* Serubabel (LXX. Ζοροβάβελ), ein Nachkomme Davids, Anführer des ersten aus dem babylonischen Exil zurückkehrenden Zuges Esr 2, 2 u. ö. Neh 7, 7 u. ö. Hgg 1, 1. Sach 4, 6 u. ö.

זָרַד *N. pr.* eines Thales (Nu 21, 12) und darin fließenden Baches (Dt 2, 13. 14) in Moab.† *Targ. jerus.* Weidenbach, was man mit dem הָרָדִים Jes 15, 7 kombiniert hat, s. aber Keil zu Nu 21, 12 und Wetzstein in Delitzsch' Gen. 4 567 f. (nach Jenem das *Wadi el-Hasâ*).

זָרַד (auch mischn.; s. zu זָרַד I) ar. זָרַ, syr. זָרַ. *Impf.* יִזְרֹד, *imp.* יִזְרֹד, *inf.* לִזְרוֹד, *pt.* זָרַד — 1) zerstreuen, umherstreuen Ex 32, 20. Nu 17, 2. Jes 30, 22. Bes. 2) worfeln Jer 4, 11. Ruth 3, 2: הִנֵּה הָיָה אֶדְנִי הַמַּלְאָכִים *siehe er worfeln die Gerstentenne.* Bildlich von der Zerstreuung überwindener Feinde Jer 15, 7. Jes 30, 24. 41, 16. Ez 5, 2.†

Niph. impf. יִזְרֹד, *inf. m. Suff.* יִזְרֹדִים zerstreut werden Ez 6, 8. 36, 19.†

Pi. pf. יִזְרֹד, 3. *pf. m. suff.* יִזְרֹדִים, *impf.* יִזְרֹד, *inf.* לִזְרוֹד, *pt.* יִזְרֹד — 1) austreuen Pr 15, 7, häufiger: zerstreuen (ein Volk) Lv 26, 33. Ez 5, 10. 6, 5. 12, 15. 30, 26. Pr 20, 8: *der König . . . zerstreut mit seinem Blicke alles Böse.* 2) worfeln Pr 20, 26. Dah. 3) trop. *eventilare*, sichten. Ps 139, 3: אֲחֵרֵי יִזְרֹדִי *mein Gehen und mein Liegen sichtigst d. h. prüfst du.*

Pu. impf. יִזְרֹד, *pt. f.* מִזְרֹדֶה gestreut werden Hi 18, 15; hingebreitet werden (vom Netze) Pr 1, 17.† — זָרַד Jes 30, 24 aber ist Part. Kal: *man worfeln*; u. זָרַד Ps 58, 4 *gehört zu.*

Derivate: מִזְרֹדִים, מִזְרֹדִים.

זָרַח (auch mischn.; St. זָרַח, vgl. אֶרְוֶחַ) u. (selten) זָרַח, *m. Suff.* (gewöhnl. *def.*) יִזְרֹחַ, *Pl.* יִזְרֹחִים, u. יִזְרֹחַ, u. יִזְרֹחַ *f.* u. *m.* Jes 17, 5. 51, 5. Dn. 11. 15. 22 — 1) der Arm Jes 17, 5. 40. 11 ff., vorzugsweise Vorderarm (lat.

ist ארִיז Arm, eig. Ausstreckung, benannt, vgl. זרִי. — 2) säen (mischn.; ar. زرع, das im Sab. fehlt, dafür sab. זרע [in זרעא u. den n. pr. זרעא, ארִיז, ארִיז, äth. **HCÖ** : u. **HCÄ** ; syr. **ܐܪܝܝܐ**) Hi 31, 8 a) mit dem Acc. des Gesäeten Jer 12, 13. Lv 26, 16, auch von der Pflanze selbst gesagt Gn 1, 29; b) mit dem Acc. des Ackers: besäen: Gn 47, 23. Ex 23, 10. c) mit dopp. Acc. Ri 9, 45: וְזָרַעְתָּ כֶּלֶם und er bestreute sie mit Salz. Lv 19, 19. Trop. sagt man: Gerechtigkeit säen Pr 11, 18, Frevel säen 22, 8. Hi 4, 8. Wind säen Hos 8, 7 mit Bezug auf den zu erntenden Erfolg und Lohn. — In etwas anderer Wendung Ps 97, 11: *Licht (Glück) ist gesät für den Rechtschaffenen.* — Sach 10, 9 אָרְצֶם אֶפְסֶם *ich werde sie säen unter den Völkern* d. h. ihnen da Raum und Gedeihen schaffen. — Säen steht auch für pflanzen, wie *serere*: Jes 17, 10 mit dopp. Acc.

Niph. 3. f. זָרַע, *impf.* יִזְרַע, 1) gesät werden Lv 11, 37. Trop. Nah 1, 14: *von deinem Namen soll nichts wieder ausgesät werden*, d. h. dein Name soll nicht fortgepflanzt werden. 2) besät, angebaut werden Dt 21, 4. 29, 22. Ez 36, 9. 3) befruchtet werden (vom Weibe) Nu 5, 25.†

Pu. 3. pl. i. p. זָרַע gesät sein Jes 40, 24.†

Hiph. impf. יִזְרִיעַ, *pt.* יִזְרִיעַ 1) Samen hervorbringen, erzeugen Gn 1, 11 f. (vgl. V. 29). 2) Samen empfangen, befruchtet werden (vom Weibe), wie *Niph.* no. 2. Lv 12, 2.†

Derivate: זָרַע, זָרַעִים, זָרַעִים, זָרַעִים, זָרַעִים, זָרַעִים, זָרַעִים, זָרַעִים.

זָרַע (auch mischn.) i. p. זָרַע *cstr.* זָרַע u. (Nu 11, 7) זָרַע, mit *Suff.* זָרַעִים, pl. mit *Suff.* זָרַעִים 1 S 8, 15 m. 1) das Säen, dah. Saatzeit Gn 8, 22. Lv 25, 5. 2) Same, von Pflanzen, Bäumen, Getreide Gn 1, 11. 12. 29. 47, 23. Lv 26, 16. Koh 11, 1, dah. was aus dem Samen entsteht, Saat, Getreide Hi 39, 12, Saatfeld 1 S 8, 15, Pflanzung Jes

17, 11 (vgl. V. 10). 3) *semen virile* Lv 15, 16. 18, 21. 19, 20. Daher a) Nachkommenschaft (auch phön. זרע Nachkommen, CIS 1. u. 2. Inschr. v. Teimā), welche sich auf Einen Ursprung zurückführt; dah. auch von Einem 1 S 1, 11. זָרַעֶךָ זָרַעֶךָ deine Kindes-Kinder Jes 59, 21. b) Geschlecht, Stamm. זָרַעֶיךָ, *הַשָּׂדֶה הַשְּׂדֵה* der königliche Stamm 2 K 11, 1. Im übeln Sinne wie Brut, race. זָרַעֶיךָ *Same von Bösewichtern* d. h. der aus Bösewichtern besteht (*genet. appositionis* wie in אֲבֹתֶיךָ זָרַעֶיךָ Pr 11, 21) Jes 1, 4. 57, 1; dagegen 14, 20: *Same der Bösewichte* d. i. ihre *progenies*.

זָרַע aram. dass. Dn 2, 43.†

זָרַעִים u. זָרַעִים m. pl. Küchenpflanzen, Gemüse Dn 1, 12. 16.† Syr. **ܐܪܝܝܐ**; mischn. זָרַעִים krautartige Pflanzen, Sämereien.

זָרַע* das ar. زرف andringen, VII. durchdringen, woher syr. **ܐܪܝܝܐ** Platzregen, hebr. זָרַע (s. d.). Vw. ist זָרַע vom Wasser gesagt, das aus einem Durchgange z. B. einer Traufe (מִזְרָב) niederströmt, vgl. auch זָרַע vom Fließen der Thränen.

זָרַק (s. zu זר I) *impf.* יִזְרֹק, *inf.* יִזְרֹק, *pt.* יִזְרֹק (ar. ذرق; vgl. aber auch זָרַק u. dazu Dozy, *Supplém.* I, 587f.) verw. mit זָרַע 1) streuen (von trockenen Sachen) Ex 9, 8. Hi 2, 12. 2) sprengen (Wasser, Blut) Ex 24, 6. 29, 16. 20. Trop. Hos 7, 9: *גַּם שִׁדְדָה יִזְרֹקָה בּוֹ etiam canities ei inspersa est*, wo זָרַק nach Hosea's Stilweise zuständlichen Sinn hat. Auch mischn., talm. זָרַק werfen, sprengen.

Pu. זָרַק pass. Nu 19, 13. 20.†

Derivat: יִזְרֹק.

I. זָרַר, ar. ذَرَّ; vw. זָרַר, זָרַר (aber auch זָרַר (ذَرَّ) streuen.

Po. impf. יִזְרֹר niesen (welches ein Ausstreuen von Schleimteilchen ist).

2 K 4, 35† (vgl. יָרַד Niesen Targ. Hi
11, 10 und Schultens z. St.).

11. **דָּבַד**, G.B. pressen, drücken, wie ar.
דָּבַד zusammendrücken, kugelig, aber
auch kreisrund drücken, zusammen-
binden, vgl. **דָּבַד** einpressen, einzwängen,
syr. **דָּבַד** Kette, Halsband. Vw. **דָּבַד** (s.
dazu) und **דָּבַד**; ebenso targ. **דָּבַד** (ver-
kürzt aus dem Reduplikationsstamm
דָּבַד rüsten, mischn. anspornen, dah.
דָּבַד hurtig, pünktlich.

Kal 𐤀𐤋 Jes 1, 6†, intrans. ausgedrückt s. Viell. aber entspricht die Form mit *o* dem ar. Pass. *Kal* 𐤀𐤋𐤍

s. Olsh. § 245, 1 und Delitzsch
z. St.

Derivv. וַיַּעַן, וַיַּעֲזֹב.

آیش (Gold, vom pers. زر und der Endung ش) *N. pr.* des Weibes des Haman Esth 5, 10. 14. 6, 13.†

יָצָא *i. p.* **יָצָא** *f.* Spanne Ex 28, 16. 39, 9. 1 S 17, 4. Jes 40, 12. Ez 43, 13.†
Mischm.; aram. **יָצָא**, **יָצָא**, dass.
Stw. **יָצָא** (s. d.), vgl. **יָצָא** v. **יָצָא**,
v. **יָצָא**.

נָתַן *N. pr. m.* Esr 2, 8. 10, 27. Neh
7, 13. 10, 15.†

נחמ! N. pr. m. 1 Ch 23, 8. 26, 22.†

נֶחֱדָר N. pr. m. Esth 1, 10.†

7

Cheth, achter Buchstabe des Alphabets, als Zahlzeichen 8. Der Name חֶת, äth. *Haut*, bedeutet Verzäunung, Mauer (ar. حَائِط *Zaun*, Mauer, von حَلَب *umgeben*, umzäunen), und bezieht sich auf die phönizische und alt-hebräische Figur des Buchstabens, die sich noch im griech. *H* erhalten hat.


Im Arab. entsprechen ح und ح, im Äth. ḥ u. ḥ, ersterer ein starker Kehlhaut, ohne rauhen, raspelnden Ton, letzterer dem rauhen schweizerischen ch oder unserem ḥ in *Rache* u. a. Worten vergleichbar. Dass diese Abstufung der Aussprache auch im Hebräischen stattgefunden habe, lässt sich nicht beweisen, obwohl mehrere hebr. Stämme verschiedene Bedeutungen haben, je nachdem ihr ח im Ar. ح oder ح ist, vgl. חטב, חלל, חלק, חרש. Auch das Assy. unterscheidet beide Laute. Die orientalischen Juden und syr. Christen kennen keine andere Aussprache des ח als ح, und transkribieren daher das ar. ح durch ح, ح, schreiben also חא, חב (für ח), aber חא, חב (für ח), s. Löw in ZDMG. XXXVI, 649 f. Bacher, ebd. XXXVII, 458 f. Daher erklärt sich auch die Abschwächung

des π in den neuaram. Dialekten zu π , s. Nöldeke, *Mandäische Gr.* § 57. Nur das Neusyr. Kurdistan (des Gebirgslandes!) hat ω zu χ erhärten lassen, s. Nöldeke, *Neusyr. Gr.* § 26.

חֶבֶד* (St. חבב II) m. *Suff.* חֶבֶד m. Busen,
Schoss (syar. **حبط**, targ., sam. **חֶבֶד**).
Hi 31, 33.†

חָבַא, ar. حَبَا (vgl. חָבַה) verstecken,
äth. ክብሰ: , ass. *habā*. Nur:

Niph. נִתְּבַחַת, נִתְּבַחַתָּ, נִתְּבַחַתָּם (Jos 2, 16), *impf.* תִּתְּבַחַת, *inf.* תִּתְּבַחַת, *pt. pl.* נִתְּבַחַתִּים verborgen sein, sich verborgen, mit א u. אֶל von dem Orte. Gn 3, 10. Jos 10, 16. 1 S 10, 22. Hi 29, 8: רָאִיתִי נִתְּבַחַתִּים יְעָרִים Jünglinge sahen mich und traten zurück. V. 10: קִיל־נִתְּבַחַתִּים קוֹל־הַיְּעָרִים (attraktionell) der Edlen Stimme barg sich, d. h. wagte sich nicht hervor. Gn 31, 27: לָמָּה נִתְּבַחַתָּ לְבָרְתָּי warum bist du heimlich geflohen? (vgl. *larvatus* mit dem Participle).

Pu. pl.  sich verkriechen H
24, 4.†

Hiph. 3. *f.* חָתַם, *i. p.* חִתְּמוּ (Jos 6, 17; vgl. סָתַם: 2 S 1, 26, Olsh. § 226, b), *impf.* חֹתֵם verstecken, verbergen Jos 6, 17. 25. 1 K 18, 4. 13. 2 K 6, 29. Jes 49, 24

Hoph. pl. i. p. תִּחַבֵּא pass. Jes 42, 22.†
Hithp. pl. תִּחַבְּעֵא, impf. תִּחַבֵּא, pl. i. p. תִּחַבְּעֵא, pt. תִּחַבֵּא s. v. a. Niph.
 Gn 3, 8. 1 S 14, 11 u. ö.

Derivate: תִּחַבֵּא, תִּחַבְּעֵא.

תִּב m. d. GB. der Wölbung, wie deutlich in **כֶּבֶד**, **כֶּבֶד**, (rundes) Korn, Beere, dah. auch Busen, hebr. **חֶבֶד**. Davon *denom. Kal part. חֶבֶד* Dt 33, 3† an den Busen nehmen, lieb haben (s. Fleischer bei Levy, Nhbr. WB. II, 201), vgl. ar. **أَحَبَّ**, aram. **נַחֵב**.
 Derivate folgen.

תִּבֵּב (Liebe, Geliebter) *N. pr.* des Schwagers von Mose Nu 10, 29. Ri 4, 11.† Vgl. **תִּבֵּב**. Vgl. mischn. **תִּבֵּב** (נִשְׁכַּח) geliebt, **תִּבֵּב** Liebe; *n. pr.* palm. **חֶבֶד**, sab. **אֲבַחֵב**.

תִּבֵּב (dass.) *N. pr. m.* 1 Ch 7, 34† Keri: **תִּבֵּב**. Kt. falsch: **תִּבֵּב**.

תִּבֵּב s. v. a. **תִּבֵּב** sich verbergen.
Imp. תִּבֵּב Jes 26, 20. *Inf. abs. תִּבֵּב* (so wird zu lesen sein) Jer 49, 10.†
Niph. Inf. תִּבֵּב 1 K 22, 25. 2 K 7, 12.†

Derivate: **תִּבֵּב**, und die *Nomm. pr.* **תִּבֵּב**, **חֶבֶד**, **תִּבֵּב**.

תִּבֵּב *f. aram.*, Verbrechen Du 6, 23, vgl. **תִּבֵּב** Neh 1, 7.†

תִּבֵּב *N. pr.* Nebenfluss des Tigris, heute **חַבּוּר** (s. d. Art. **חַבּוּר**) 2 K 17, 6. 1 S, 11. 1 Ch 5, 26.† Ges., Win., Ritter verwechselten ihn mit dem **תִּבֵּב**, s. d. Es heisst so der bei Circesium in den Eufrat von links her einmündende **חַבּוּר**.

תִּבֵּב *m. Suff. תִּבֵּבִי* Jes 53, 5 u. **תִּבֵּבִי** (St. **תִּבֵּב**) *m. Suff. תִּבֵּבִי* *pl. תִּבֵּבִי* *f. Strieme, Spur von Hieben* Gn 4, 23. Ex 21, 25. Jes 1, 6. 53, 5. Ps. 35, 6. Pr 20, 30.†

תִּבֵּב *impf. תִּבֵּב*, *pt. תִּבֵּב* (ar. **سَحَى**, aram. **חֶבֶד**, auf etwas losschlagen, klopfen, insbes. a) Früchte von einem Baume abschlagen (mischn. *term. techn.* von der Olivenlese) Dt 24, 20. Jes 27, 12. b) Getreide mit dem Stocke ausklopfen Ri 6, 11. Ruth 2, 17.†
Niph. impf. תִּבֵּב pass. Jes 28, 27.†

תִּבֵּב (s. Frensdorff, *Massora Magna* I, 252) od. **תִּבֵּב** (s. J. D. Michaelis zu Esr 2, 61) (Jahve hat geborgen) *N. pr. m.* Esr 2, 61. Neh 7, 63.† Die *LAAn.* **תִּבֵּב** u. **תִּבֵּב** sind ohne handschr. Bezeugung.

תִּבֵּב (St. **תִּבֵּב**) *m.* Hülle Hab 3, 4.† Targ. **תִּבֵּב**.

I. תִּבֵּב ar. **حَبَلَ**, *pf. i. p. תִּבֵּב impf. תִּבֵּב* Dt 24, 6. 17, aber **תִּבֵּב** Ex 22, 25. Hi 22, 6, *imp. m. suff. תִּבֵּב*, *inf. abs. תִּבֵּב*, *pt. תִּבֵּב* — 1) GB. schüttern, binden, *ligare, constringere* (vgl. **תִּבֵּב**, **תִּבֵּב**, **תִּבֵּב**) Part. **תִּבֵּב** was da bindet, poet. f. Band. Dah. der Stab **תִּבֵּב** Sach 11, 7. 14 d. h. Verbindung (mischn. **תִּבֵּב**), Symbol brüderlicher Zusammengehörigkeit V. 14. Davon **תִּבֵּב** Seil. 2) jem. durch ein Pfand verbindlich machen (*pignore obligare*). pfänden Ez 18, 16, mit dem *Acc.* der Pers. Hi 22, 6. Pr 20, 16. 27, 13; mit dem *Acc.* der Sache: als Pfand nehmen, namentlich beim Auspfänden Dt 24, 6. 17. Ex 22, 25. Hi 24, 3. Ebend. V. 9: **תִּבֵּב** und **תִּבֵּב** und **תִּבֵּב** an hat, pfänden sie, für **תִּבֵּב** (oder nach **תִּבֵּב** II: und an dem Armen handeln sie schlecht). Part. *pass. תִּבֵּב* *pl.* als Pfand genommen Am 2, 8.†
Ni. impf. תִּבֵּב verpfändet werden. So wahrsch. Pr 13, 13.†

Pi. f. תִּבֵּב, *m. suff. תִּבֵּבִי impf. תִּבֵּב* 1) sich winden vor Schmerz, insbes. Geburtsschmerz, dah. gebären Ct 5, 5. Ps 7, 15. — Im Ar. bed. **حَبَلَ** schwanger sein, eig. *semen in se constrinxit*, s. Fleischer in Erg.-Bl. d. (Hall.) Allg. Litz. 1835, no. 20, Col. 157.

Derivv. **תִּבֵּב** — **תִּבֵּב**, **תִּבֵּב**.

II. תִּבֵּב (ar. **خَبَلَ**, sab. **חֶבֶל**), in allen semit. Spr. in der Bed. schädigen, verderben. Mischn., talm. verwunden.

Perf. תִּבֵּב, *impf. תִּבֵּב*, *i. p. תִּבֵּב*, *inf. תִּבֵּב* — innerlich transitiv: verderbt handeln Hi 34, 31, mit **ל** gegen jem. Neh 1, 7, mit **ל** viell. Hi 24, 9, doch s. **תִּבֵּב** I.†

Niph. impf. תִּבֵּב verderbt werden Pr 13, 13.† Doch s. **תִּבֵּב** I.

Pi. cons. חָבַל, *impf.* תִּחְבֵּל, *inf.* חֲבֹל, *pt.* חֲבָלִים — verderben, zu Grunde richten (Gegenden) Jes 13, 5. 54, 16. Mi 2, 10. Ct 2, 15; (Menschen) Jes 32, 7. Koh 5, 5.†

Pu. 1) verdorben, zunichte werden Jes 10, 27: חָבַל עַל כַּפֵּי שָׂפוֹ and *zunichte* (Lev 26, 13. Ez 34, 27) *wird das Joch von dem Fette* d. h. dem Andrang des Fettes an dem starken Stiernacken. 2) wie ar. חָבַל von Gemütskrankheit: Hi 17, 1: חָבַל רִחְמִי חֲבָלָה *mein Geist ist verstört.*†

Derivat: חֲבָלָה.

Anm. Die GB. dieses mit חָבַל I, *חָבַל* *constringere* v. w. St. ist zusammendrücken, zusammenschmüren (vgl. ar. تَحْبَل ايدى die Hände ringen, حَكَل Papier knittern u. ähnl.; s. Fleischer, *de glossis Habichtianis* 63 sq.), woraus dann die Bed. verderben (syrr. حَبَل) durch gleiche Verallgemeinerung hervorgegangen ist wie die gewöhl. Bed. des latein. *corrumpere* aus der ursprünglichen.

חָבַל pf. m. suff. חֲבָלָנִי, *imp. m. suff.* חֲבָלִי, *inf.* לְחַבֵּל aram. *Pa.* 1) verderben, vernichten, zerstören Dn 4, 20. Esr 6, 12. 2) verletzen Dn 6, 23.†

Hithpa. impf. תִּחְבָּל zu Grunde gehen (von einem Reiche) Dn 2, 44. 6, 27. 7, 14.†

חָבַל (St. חָבַל I) *m.* (einmal fem. Zeph. 2, 6) mit *Suff.* חֲבָלִי, Pl. חֲבָלִים *cstr.* חֲבָלִי, *m.* חֲבָלִי, *suff.* חֲבָלָה, *חֲבָלָה* (ar. حَبْل, äth. ሐበል, syr. حَبْل) 1) Seil, Strick Jos 2, 15. Koh 12, 6: חֲבָל חֲסִידִים die Silberschnur, bildliche Bezeichnung für den Lebensfaden, n. A. spez. für den Rückenmark. 2) Insbes. Messschnur (auch mischn., talm.) Am 7, 17. 288, 2. Dah. a) ein abgemessenes und durch das Los als erblicher Besitz zugefallenes Stück Land. Jos 17, 14. 19, 9; mithin: Erbe, Los Ps 16, 6: חֲבָלִים נָתַתִּי לִי בְּעֵמֶק יִשְׁרָאֵל das Erbteil fiel mir in anmutiger Gegend. Dt 32, 9: חֲבָל יַעֲקֹב חֲבָל יִשְׂרָאֵל Jakob ist sein Erbbesitz; Ps 105, 11: חֲבָל יִשְׂרָאֵל das euch zugewiesene Erbteil. Dah. überhaupt: Los, Geschick Hi 21, 17. b) Landstrich, Gegend Dt 3, 4. 13. 14. חֲבָל הַיָּם Landstrich am Meere Zeph 2, 5. 6. Vgl.

sab. חַבְלָה syn. von מְשִׁיחָה Distrikte, Bezirke; יְחִי חַבְלָה heisst die Distrikts-gotttheit. 3) Schlinge, Fangstrick Ps 140, 6. Pr 5, 22. Hi 18, 10. 21, 17. חֲבָלֵי מָוֶת die Schlingen des Todes, des Totenreichs Ps 18, 5. 6. 116, 3. 3) Haufe Menschen 1 S 10, 5. 10. (Vgl. unser: Bande, Rotte.)

חָבַל (St. חָבַל I) Jes 66, 7, gew. im Pl. חֲבָלִים, *m. suff.* חֲבָלָה Schmerzen, Wehen (der Gebärenden), ḫōvres (syrr. حَبَل) Jes 13, 8. Jer 13, 21. 22, 23: חֲבָלִים בְּבִאֲרָה *wenn dich die Wehen ankommen.* 49, 24. Jes 26, 17. 66, 7. Hos 13, 13. — Hi 39, 3: חֲבָלֵיהֶם הִשְׁתַּחֲוּ וְנִשְׁמְטוּ *und (wenn sie) ihrer Wehen sich entladen,* d. h. ihrer unter Wehen gebornen Jungen.†

חָבַל aram. Dn 3, 25. 6, 24 *emph.* חֲבָלָה Esr 4, 22 Verletzung, Schaden.† Talm. חָבַל wehe!

חָבַל m. Pfand, Unterpfand Ez 18, 12. 16. 33, 15.† Vgl. das Verbum no. I, 2.

חָבַל (von חָבַל I, n. d. F. חָבַל) *m.* grosses Seil, Tau, h. Schiffstau, Ankertau. Pr 23, 34: חָבַל בְּרֹאשׁ חָבַל *an der Spitze des Ankertaus.* And. Mastbaum, od. Rahe, s. Delitzsch z. St.

חָבַל (denom. von חָבַל Schiffstau) *m.* Schiffer Jon 1, 6. Ez 27, 8. 27—29.†

חֲבָלָה m. suff.* חֲבָלָה *f.* Pfand Ez 18, 7.†

חֲבָלִים s. חָבַל I.

חֲבָלָה f. die Herbstzeitlose Ct 2, 1. Jes 35, 1†, syr. حَبَلَا (ass. bed. *habasillatu* Schilfrohr, Riedgras) *Colchicum autumnale* Linn., s. Löw, Aram. Pflzn. no. 128.

חֲבָלָה (n. Dietrich viell. für חֲבָלָה). *N. pr. m.* Jer 35, 3.†

חָבַק (vgl. חָבַל I) 1) winden, zusammenfalten (die Hände, vom Faulen) nur Part. חָבַק Koh 4, 5, vgl. חָבַק, u. حَقَّ II. (seine Sachen) zusammennehmen u. in Stand setzen. 2) mit den Armen umfassen (vgl. neusyrr. *umarmen*), nur part. חָבַק 2 K 4, 16 *inf.* חָבַקוּ Koh 3, 5.† Vgl. mischn. חָבַק Gurt.

Pi. pl. חָבַק, *impf.* תִּחְבַּק, *inf.* חֲבֹק, *pt.* חֲבָק — umarmen, umhalsen, dann überh.

lieblosend umfassen, mit dem *Acc.* Gn 33, 4. Pr 4, S. 5, 20. Ct 2, 6. S. 3. Koh 3, 5; mit dem *Dat.* Gn 29, 13. 48, 10. אֲשֶׁחֶמֶת צִיָּה, חֲבָקוּ צִיָּה, sie umarmen den Fels, den Aschenhaufen d. i. machen diesen zu ihrer Lagerstätte Hi 24, 5. Thr 4, 5.† Davon

חָבַק *m.* das Falten der Hände (Gestus der Nichtstthuenden) Pr 6, 10. 24, 33.†

חֲבָקוּק (Umarmung, v. חָבַק, viell. für חֲבָקוּק) *N. pr.* Hab 1, 1. 3, 1.† LXX. Ἀμβακού, u. d. Aussprache חֲבָקוּק, mit aufgelöster Verdoppelung (μ vor der Labialis für ν) und Dissimilierung am Schlusse (μ statt π). Im Ass. ist *hambakuku* (mit ח ?) ein Pflanzenname.

חָבַר (vgl. חָבַל I) *ar.* حَبَرَ, eig. binden, zusammenbinden, s. *Pi.* Kal 3. *pl.* חָבְרוּ, *pt.* חָבַר, *pl.* חֲבָרָה, *pass. cstr.* חֲבָרָה (mischn. *Ni.*, *Hithp.*, *Nithp.*) 1) verbunden sein (aram. u. äth. *II.* dass.) Ex 26, 3. 2S, 7. 39, 4. Ez 1, 9. 11. Auch: verbündet sein (von Völkern) Gn 14, 3: (verbündet) *zusammen ins Thal Siddim*, vgl. Hos 4, 17: חֲבָרָה שָׁמַיִם *versippt mit den Götzen*. — Hierher gehört auch Ps 94, 20: חֲבָרָה כְּסֵף הָאֵשׁ *ist dir verbündet der Thron des Verderbens?* חֲבָרָה ist nicht *Pu.*, sondern s. v. a. חֲבָרָה, s. Hupf. z. St. u. Böttch. § 409, g.† — 2) bannen Dt 1S, 11. Ps 5S, 6.† Die Begriffe *binden* und *bannen* gehen auch sonst in einander über, vgl. καταδένω, fascinare, ligare ligulam, Nesteln knüpfen, *ar.* عَقَدَ. — 3) gestreift sein (gleichs. gebändert), *ar.* حَبْرَةٌ gestreiftes Kleid, حَبْرٌ (die Haut) ist mit Striemen gezeichnet. Davon חֲבָרָה Strieme, und חֲבָרָה Streifen (des Parders).

Pi. לְחָבַר, *impf.* יִחְבְּרוּ, *inf.* יִחְבְּרוּ — 1) verbinden Ex 26, 6. 9. 11. 36, 10. 13. 16. 1S. 2) verbünden 2 Ch 20, 36.†

Pu. i. p. לְחָבַר, *impf.* יִחְבְּרוּ Koh 9, 4 Keri — 1) verbunden werden Ex 2S, 7. 39, 4. Ps 122, 3 von dem wiedererbauten Jerusalem: כְּעִיר שֶׁחֲבָרָהּ יְהוָה *wie eine Stadt, die wohl zusammengefügt ist*, deren zerstreute Steine, vereinzelte Häuser

wieder verbunden sind. 2) zugesellt werden Koh 9, 4 Keri.†

Hiph. *zusammenreihen* Hi 16, 4.†: אֶחְבְּרָה לָיְכִים בְּתִלִּים *so wollte ich gegen euch Worte reihen*, d. h. eine wohlstilisierte Rede halten.

Hithpa. sich verbinden. 3. *perf.* (in *aram. Form*) אֶחְבְּרָה 2 Ch 20, 35. *inf.* בְּתִחְבָּרָה V. 37. *impf.* i. p. יִחְבְּרוּ Dn 11, 6. V. 23 die *aram. Infinitivform*: מִתְחַבְּרָה אֵלָיו *seit seiner Verbündung mit ihm.*†

Derivate: חֲבָרָה, חֲבָרָה, חֲבָרָה, חֲבָרָה.

חֲבָרָה *i. p.* חָבַר, *pl.* חֲבָרִים, *m. suff.* חֲבָרָה *m.* 1) Verbindung, Genossenschaft (mischn.). Hos 6, 9. Pr 21, 9: בֵּית חָבַר *ein gemeinsames Haus*. 2S, 24. 2) Baum, Bannspruch Dt 1S, 11. Ps 5S, 6. Jes 47, 9. 12.† 3) *N. pr.* mehrerer Personen. a) Gn 46, 17. 1 Ch 7, 31. 32, wofür חָבַר Nu 26, 45. *Patron.* חֲבָרִי *ib.* b) 1 Ch 8, 17 (*i. p.* חָבַר) c) 4, 1S.†

חָבַר *N. pr. m.* 1) Ri 4, 11. 17. 21. 24 (s. Baer zu Hos 6, 9). 2) s. חָבַר *no.* 3 a.

חֲבָרָה *m. suff.* חֲבָרִי, *pl.* חֲבָרִים, *m. suff.* חֲבָרָה *m.* Gefährte, Genosse (auch mischn. [so nannten sich die Pharisäer selbst], *aram.*, *ass.* [elbru], phön., *Mass.* 19) Ct 1, 7. S, 13. Ri 20, 11: אֶחָד חֲבָרִים *einmütig verbunden*. Ps 119, 63. Ps 45, 5: *vor deinen Genossen* d. i. den übrigen Königen.

חֲבָרָה *pl. m. suff.* חֲבָרָה *m. aram. dass.* Dn 2, 13. 17, 1S.†

חָבַר *pl. m. suff.* חֲבָרִים *m.* Genosse s. v. a. חָבַר Hi 40, 30.† (von den zum Fischfange verbundenen Fischern).

חֲבָרָה *m. suff.* חֲבָרָה (St. חָבַר, s. Add. Thes. S7) *f. pl.* die Streifen (des Parders) Jer 13, 23.†

חֲבָרָה *m. suff.* חֲבָרָה *aram.*, Gefährtin, dann wie חֲבָרָה die andere Dn 7, 20.†

חֲבָרָה *f.* Gemeinschaft, Gesellschaft Hi 31, 8: יָצָאתָ לְחָבָרָה עִם וְיָ *er ist in Gemeinschaft getreten mit u. s. w.* Vgl. mischn. חֲבָרָה, חֲבָרָה, talu. חֲבָרָה, dass.

חֲבָרָה (Verbindung) *N. pr.* 1) alte Stadt im Stamme Juda. früher (nach Ri 1,

10) קָרְתִּי-אֶצֶּד genannt Gn 13, 18. 23, 2, nach Nu 13, 22 sieben Jahre vor Zoan erbaut, späterhin eine Zeit lang die Residenz Davids 2 S 2, 1. 5, 5. Jetzt *el-Halil*, vollständig: خلیل الرحمن Freund des barmherzigen Gottes d. i. Abraham, als dessen Wohnort sie so bezeichnet wird. Vgl. sab. n. l. חבין = 3) mehrerer Personen a) Ex 6, 18. 1 Ch 5, 28 u. ö. Patron. חֲבָרִי Nu 3, 27 u. ö. b) 1 Ch 2, 42 f.

חֲבָרִי s. חֲבָר no. 3 a.

חֲבָרָה* m. suff. חֲבָרָה (St. חֲבָר) f. Gefährtin, Gattin Mal 2, 14.†

חֲבָרָה (St. חֲבָר) i. p. חֲבָרָה f. Verbindung, Verbindungsstelle (Heft) Ex 26, 4. 10. 36, 17.†

חֲבָשָׁה (vgl. חבש) 2. ps. cons. חֲבָשָׁה, impf. חֲבַשְׁ, יִחַבֵּשׁ, אֲחַבֵּשׁ, אֶחַבֵּשׁ, i. p. חֲבַשׁ Hi 5, 18, imp. חֲבַשׁ, חֲבַשׁ, inf. חֲבַשׁ, m. suff. לְחַבֵּשׁ, pt. חֲבַשׁ, חֲבַשׁ — 1) binden, anbinden, umbinden (ass. *abāšu*); a) die Kopfbinde, den Turban Ex 29, 9. Lv 8, 13. Jon 2, 6: Meerschulz war um mein Haupt gebunden, machte meinen Hauptschmuck. Ez 16, 10: וְאֶחַבֵּשְׁךָ בְּצֵשׁ ich umwand dich (dein Haupt) mit Byssus. b) (eine Wunde) verbinden Hi 5, 18. Jes 30, 26. Mit לְ (wie לְ) Ez 34, 4. 16. Jes 61, 1. Part. חֲבֹשׁ der Wundarzt, h. trop. eines Staates Jer 3, 7. 2) satteln, mit dem Acc. Nu 22, 21. Ri 19, 10. 2 S 16, 1. 17, 23. 3) bepacken Gn 22, 3. 4) zurückhalten, einschliessen (ar. حَبَسَ hemmen, z. B. im Laufe, vgl. حَبَسَ Wasserwehr; od. gefangen setzen [mischn., talm.], vgl. מִסְכֵּן Kerker = מִסְכֵּן von מִסְכֵּן) Hi 40, 13: פָּנִיָּהּ חֲבַשׁ בְּחֹשֶׁךְ ihr Angesicht verschloss in Finsternis. S. Pi. no. 2. 5) imperio coercere, herrschen. Hi 34, 17: כִּי מִיֶּשֶׁת שׂוֹמֵר חֲבַשׁ כָּאֵל kann auch wer das Recht hasst herrschen? (Vgl. חֲבַשׁ herrschen 1 S 9, 17).

Pi. חֲבַשׁ, pt. חֲבַשְׁ 1) s. v. a. Kal 1, b. mit לְ Ps 147, 3. 2) s. v. a. Kal no. 3. Hi 28, 11: חֲבַשׁ הַנְּהַיָּה חֲבַשׁ er (der Bergmann) hemmt die Flüsse (Wasser-

zuflüsse des Bergwerks), dass sie nicht thränen, d. h. durchsickern.

Pu. 3. f. חֲבַשָּׁה, pl. i. p. חֲבַשִּׁי verbunden sein (von einer Wunde) Jes 1, 6. Ez 30, 21.†

חֲבַת* backen, vgl. die vw. äth. ለጠተ : , ar. خَبَزَ Brot, خَبَزَ Brot backen. Davon חֲבָה Pfanne, und

חֲבָתִים m. pl. Backwerk (des hohepriesterlichen Speisopfers) 1 Ch 9, 31.† Vgl. חֲבָה. And. v. خَبَتْ niedrig s. (v. einem Felde): flache Pfannen.

חֲגָה (aram. חֲגָה, חֲגָה) u. חֲגָה (Ps 118, 27), m. d. Art. חֲגָה, cstr. חֲגָה (auch stehend in der Vbdg חֲגָה לִי mit Suff. חֲגִי, pl. חֲגִים (St. חֲגָה) 1) Fest Ex 10, 9. 12, 14. חֲגָה חֲגָה ein Fest begehen Lv 23, 39. Dt 16, 10. Vorzugsweise das Laubhüttenfest 2 Ch 5, 3, vgl. 1 K 8, 2. 2) meton. Festopfertier. Ps 118, 27: חֲגָה חֲגָה bindet die Festopfer(tiere) mit Stricken. Ex 23, 18: חֲגָה חֲגָה das Fett meines Opfers. Mal 2, 3, vgl. מִזְבֵּחַ 2 Ch 30, 22.

חֲגָה (St. חֲגָה) n. aram. Schreibweise s. v. a. חֲגָה (syn. חֲגָה, חֲגָה Hos 10, 5) Furcht, Zittern Jes 19, 17.†

חֲגָב pl. חֲגָבִים m. 1) Heuschrecke (auch mischn., talm., targ.; mischn. Kel. 24, 15 auch חֲגָבִים Heuschreckenfänger); nach Lv 11, 22 eine springende (nicht fliegende) und essbare Gattung Nu 13, 33. Jes 40, 22. Koh 12, 5. 2 Ch 7, 13.† — Schwerlich von חָבַב (die Heuschrecke als den Erdboden bedeckende). — 2) N. pr. m. Esr 2, 45.†

חֲגָבָה (Heuschrecke) Neh 7, 48 u. חֲגָבָה Esr 2, 45.† N. pr. m.

חֲגָה (vw. חֲגָה) GB. stossen, treiben, dah. sich heftig bewegen (Kal, vw. חָגַל). Deriv. חֲגָה. Ar. حَجَّ bed. eig. auf etw. losgehen (auch übertr. argumentis حُجَّةً) pl. حُجَجٌ petere aliquem), dah. wallfahren (auch sab. pilgern, s. Mordtmann u. Müller. Sab. Denkmäler S5 f.) Davon חֲגָה eig. Wallfahrt, Festzug, dann Festfeier, Fest. Vgl. mischn. חֲגִיָּה Festopfer.

Kal 2. pl. חָנְתָּם, impf. חָנֹּתָ, imp. f. חָנִי, inf. לְחַנּוֹת, pt. חָנָה, — 1) hüpfen, tanzen 1 S 30, 16. 2) taumeln, syn. von חָנַן, Ps 107, 27. 3) denom. (von חָנַן) Feste feiern (syr. חָנַן, חָנִי) Ex 5, 1. Lv 23, 41. Ps 42, 5: חָנְתָּ הַמִּצֵּה die feiernde Menge.

Derivate: חָנָה, חָנַן, und die Nomm. pr. חָנִי, חָנִי, חָנִי, חָנִי.

חָנַן * (s. zu חָנַן) s. v. a. ar. حَنَّا eig. stossen, treiben, dann gleichsam vorstossen, vorn überhängen, vorragen. Davon חָנַן wie aram. مَحْنٌ von مَحَنٌ. (So Fleischer.) Davon

חָנָה * (n. d. F. חָנָה), nur pl. in der Verbindung חָנָה חָנָה Felsenklüfte (wie syr. حَنَّان) Schluchten Ct 2, 14. Ob 3. Jer 49, 16.†

חָנָה * (St. חָנָה) m. Adj. verbale s. v. a. חָנָה gegürtet. Ez 23, 15: חָנָה חָנָה mit einer Schürze gegürtet, vgl. 2 K 3, 21.†

חָנָה (St. חָנָה) m. Gürtel 2 S 20, 8. Pr 31, 24. Mit Suff. חָנָה 1 S 18, 4.†

חָנָה (Jes 3, 24) u. חָנָה m. suff. חָנָה, pl. חָנָה f. 1) Gürtel 2 S 18, 11. 1 K 2, 5. 2 K 3, 21. Jes 3, 24. 2) Schurz Gn 3, 7.†

חָנָה (festivus, von חָנַן m. d. relat. Adj.-Endung aj = i) N. pr. m. LXX. Αγγαίος. Hagg 1, 1 u. ö. Vgl. die palm. nomm. pr. חָנָה u. חָנָה.

חָנָה (dass.) N. pr. Sohn des Gad Gn 46, 16. Nu 26, 15. Patron. חָנָה Nu 26, 15.†

חָנָה (meine Festfreude ist Jahve) N. pr. m. 1 Ch 6, 15.†

חָנָה (festiva) N. pr. Weib Davids, Mutter des Adonija 2 S 3, 4. 1 K 1, 5. 11, 2. 13. 1 Ch 3, 2.†

חָנָה * Ar. حَنَّان hüpfen, wie eine Elster oder auf Einem Beine, oder wie ein Gefesselter; verw. mit חָנַן, חָנַן hinken, huppeln. Vgl. חָנָה. Davon

חָנָה (Rebhuhn, wie im Syr. u. Ar.) N. pr. f. Nu 26, 33. 27, 1. 36, 11. Jos 17, 3.† — S. noch חָנָה.

חָנָה (ar. حَنِير, II. rund umschliessen, wovon حَنْيَر Ringmauer, aber auch Schoss, in welchem die Mutter das Kind umschlossen hält; sab. חֲנִירָה = مَحْجَرَة umschlossene Gebiete, Distrikte) perf. חָנְתָּה, חָנְתָּה, impf. חָנִי, m. suff. חָנְתָּה, חָנְתָּה, imp. חָנִי, mit חָנִי parag. חָנְתָּה Jes 32, 11, inf. לְחַנֵּי, pt. חָנָה, חָנָה, חָנָה — 1) gürteten, umgürten (auch mischn.). Es steht a) m. d. Acc. des Gliedes.

Pr 31, 17: חָנְתָּה בְּעֵז חָנְתָּה sie gürtet mit Kraft ihre Hüften. 2 K 4, 29. 9, 1. b) m. d. Acc. des Kleides od. Gürtels: etwas umgürten, anlegen (wie לְבָשׁ), z. B. חָנְתָּה אֶת-חַרְבָּהּ das Schwert umgürten 1 S 17, 39. 25, 13. Ps 45, 4. חָנְתָּה חָנְתָּה ein Trauerkleid umgürten Jes 15, 3. Jer 49, 3. Part. act. 2 K 3, 21: חָנְתָּה חָנְתָּה von allen, die mit einem Gürtel umgürtet waren, d. h. Waffenfähigen. Part. pass. חָנְתָּה חָנְתָּה 1 S 2, 18 mit dem Ephod angethan. Auch mit dem st. cstr. Jo 1, 8: חָנְתָּה חָנְתָּה angethan mit einem Trauerkleide. Elliptisch Jo 1, 13: חָנְתָּה חָנְתָּה (das Trauerkleid) um. 2 S 21, 16: חָנְתָּה חָנְתָּה er war umgürtet mit einem neuen (Schwerte). — Trop. Ps 65, 13: חָנְתָּה חָנְתָּה mit Jubel gürteten sich die Hügel (vgl. V. 14). Ps 76, 11. c) mit einem dopp. Acc., der Person und des Gürtels Ez 29, 9. Lv 8, 13, auch mit חָנְתָּה des Gürtels Lv 8, 7. 16, 4. 2) sich gürteten Ez 44, 18. 1 K 20, 11. Ebendahin gehört auch 2 S 22, 46: חָנְתָּה חָנְתָּה sie gürteten sich (und gehn) aus ihren Burgen hervor. Aber das Richtige hat der parallele Text Ps 18, 46: חָנְתָּה חָנְתָּה u. Hupf. zu Ps 18.

Derivate: חָנְתָּה, חָנְתָּה, חָנְתָּה.

I. **חָנָה** (St. חָנָה) f. חָנָה scharf (vom Schwerte) Jes 49, 2. Ez 5, 1. Ps 57, 5. Pr 5, 4.† Auch mischn. — N. pr. חָנָה s. u. חָנָה.

II. **חָנָה** s. v. a. das aram. חָנָה hebr. חָנָה einer Ez 33, 30.† Palm. u. nab. חָנָה, חָנָה.

חָנָה m. חָנָה f. aram. einer, e, es, für das hebr. חָנָה (mit weggeworfenem ח, S. 1, b). Es steht a) zur Hervorhebung eines Einzigen Dn 6, 3, 7, 5. 16. b) für den Begriff einer und kein anderer (s.

חֵדְוָה (St. חֵדָה) *cstr.* חֵדָה *f.* Freude (auch
talm.) 1 Ch 16, 27. Neh 8, 10.† Ass.
hidûtu, hudûtu, hudû. Syr. ܚܕܐ, ܚܕܐ.

Die 3 Derivate folgen.

חָדַל *Adj. verb.* des vor. 1) aufgehörend zu sein, vergänglich Ps 39, 5. 2) einer, der etwas unterlässt Ez 3, 27. 3) **חָדַל** verlassen von den Vornehmen Jes 53, 3, vgl. Hi 19, 14. (Ar. **مَحْذُول** dass.) †

חָדַל *i. p.* **חָדַל** *m.* Totenreich (eig. Ort wo das Leben ein Ende hat, **חדל** 1, b) Jes 38, 11. †

חָדַל* (feierend, Ruhe habend) *N. pr. m.* 2 Ch 28, 12. †

חָדַק* (vgl. die Bedeutungsentwicklung bei **חדר**) scharf, stechend sein. Talm. **חדק** hineindrücken, s. Levy, Neuhebr. WB. II, 17^a. Davon

חָדַק Mi 7, 4 und **חָדַק** Pr 15, 19, eine Art Dornenstrauch (auch mischn., talm.). † Ar. **حدق** *Solanum cordatum*, s. Lane s. v.

חָדַק *N. pr.* der Tigrisstrom Gn 2, 14. Dn 10, 4. † Samarit. **חדקל**, aram. **ܚܕܩܠ**, ar. **مَجْدَل**, ar. **مَجْدَلَة**, ass. *Diklat, Idiklat*,

altbaktr. *Tigrâ*, aus welchen Formen sowohl der Name *Tigris*, als dessen aramäische u. arabische Formen hervorgegangen sind. Nach dem altpersischen *tigra* spitz und *tigri* Pfeil bezeichnet der Name den Fluss als pfeilschnellen (s. Lagarde, Ges. Abh. 201. Spiegel in Delitzsch' Gen. 4. A. 536), eine Erklärung, welcher Friedr. Delitzsch (Parad. 171 f.) nur die Bedeutung einer cranischen Volksetymologie zuerkennt, unter Rückgang auf die sumerisch-akkadische Form die Wahl zwischen der Deutung „Fluss mit hohen Ufern“ oder „Strombett, Strom“ lassend.

I. **חָדַר** ar. **حَدَرَ** starr, still und unbeweglich, dah. dann dunkel u. verborgen s. Deriv. **חָדַר**.

II. **חָדַר** ar. **حَدَرَ**, syr. **ܫܢܐ**, mischn. **חדר** umgeben, umschliessen, umkreisen. So Ez 21, 19: **חֲדָרָהּ לָהֶם** . . . **חֲדָרָהּ** *das Schwert, welches sie umkreist*. S. Cornill z. d. St.

חָדַר *i. p.* **חדר**, *cstr.* **חדר**, mit *Suff.* **חדרי** Jo 2, 16 (s. Baer z. St.), *m.* **חדה** — *loc.*

חָדַר *i. p.* **חדרה** Pl. **חדרים** *cstr.* **חדרי** *m.* 1) Gemach (auch mischn.), Zimmer (als Ort, wohin man sich zurückzieht, *velamen, adytum*, ar. **خَدَر**; vgl. phön.

חדר *ein Gemach, Haus der Ewigkeit*, das Grab CIS 124), bes. das Innere sowohl des Zeltes als Hauses Gn 43, 30. Ri 16, 9. 12; dah. Schlafkammer 2 S 4, 7. 13. 10; Frauengemach Ct 1, 4. 3, 4; Brautkammer Ri 15, 1. Jo 2, 16 (parall. **חדרה**); Vorratskammer Pr 24, 4. 2) trop. **חדר** **חדרי** Hi 9, 9 *penetralia austri*, der fernste Süden (vgl. **חדרי** **חדרי**), wahrsch. die Gestirne des fernen Südhimmels. **חדרי** **חדרי** das Innerste des Herzens Pr 15, 8. 26, 22.

חדרי *N. pr.* Mit diesem nur Sach 9, 1 † in Parallelismus mit Damaskus vorkommenden, bisher rätselhaften Namen identifiziert man jetzt die in den assyr. Verwaltungslisten vorkommende Provinz *Hatarikka* (s. Schrader, KAT. zu Sach 9, 1 u. Friedr. Delitzsch, Parad. 279). Olshausen § 216, e vermutet **חדרי** n. Ez 47, 16—18. S. hiegegen Wetzstein zu Delitzsch' Iob 2: 597 ff.

חדש neu s., ar. **حدث**, ass. *êdêsu*, aram. **ܚܕܬܐ**. Urspr. „hervorspalten, aus einem Spalt zum Vorschein kommen und so in die Erscheinung treten, bes. von der Mondsichel.“ Vgl. die GB. von **חדר**.

Pi. 3. *pl.* **חדשתי**, *impf.* **תחדשתי**, *imp.* u. *inf.* **חדש** erneuern (so auch phön. **חדש** CIS 88. 132. 195, sab. **חדש**, IV. **חדש**, minäisch **חדש**) 1 S 11, 14. Hi 10, 17. Ps 51, 12. 104, 30. Thr 5, 21; bes. Gebäude, Städte wiederaufbauen Jes 61, 4. 2 Ch 15, 8. 24, 4. †

Hithpa. *impf.* 3. *f.* **תחדשתי** sich erneuern, verjüngen. Ps 103, 5. † — Derivate:

חדשתי *pl.* **חדשתי** *Adj.* neu (palm. *f.* **חדשה**), in den verschiedensten Beziehungen, von einem Hause Dt 20, 5, einem Könige Ex 1, 5, einem Liede Ps 33, 3. 40, 4, Namen Jes 62, 2. Auch: frisch, *recens* (Gegens. **חדש**) Lv 26, 10; neu, unerhört Koh 1, 9. 10. Neue Götter (i. Ggs. zum Einen, von Urzeit her verehrten) Dt 32, 17. **חדשתי** etwas Neues Jes 43, 19. Pl. **חדשתי** Jes 42, 9. Über **חדשתי** 2 S 21, 16 s. **חדשתי**, **חדשתי** auch mischn.

חדשתי *m.* (als *fem.* Gn 38, 24 vgl. Lv 25, 21) *m. suff.* **חדשתי** *pl.* **חדשתי**, *m. d. Art.* **חדשתי**, *cstr.* **חדשתי**, *m. suff.*

הַחֹדֶשׁ 1) Neumond (so phön. CIS 86, A, 2. 13; n. pr. חֹדֶשׁ CIS 86, A, 2. 13; n. pr. *Novuqinos*), der erste Tag, an welchem der Mond sichtbar wird, bei den Israeliten als Fest gefeiert Nu 29, 6. 1 S 20, 5. 15. 24. — Ex 19, 1: בַּחֹדֶשׁ *tertius Calendis*. 2) Monat, der bei den Hebräern mit dem Neumonde begann. חֹדֶשׁ חָדָשׁ ein voller Monat (s. חָדָשׁ) Gn 29, 14. Nu 11, 20. 21. Hos 5, 7: חֹדֶשׁ יָצֵאתִי מִן־הַחֹדֶשׁ *nun wird ein Monat sie verzehren samt ihren Liegenschaften*. 3) N. pr. f.† 1 Ch 8, 9.

חֲדָשָׁה (Neustadt) N. pr. einer Stadt in der Ebene Judas Jos 15, 37†, fälschlich mit dem vom Onom. nordw. von Bethoron angesetzten Adasa 1 Mkk 7, 40. 45 (vgl. Joseph. Arch. 12, 10, 5) kombiniert. Vgl. den phön. Namen קִרְחָה CIS 5. 86, 13. Keilschr. *Kar-ti-ha-da-as-ti*.

חֲדָשִׁי wahrsch. verderbter Ortsname 2 S 24, 6†, s. Keil z. der St.

חָדַת aram. neu sein, s. חָדָשׁ. Davon

חָדָת aram. Adj. neu Esr 6, 4†, und in dem Ortsnamen חָדָתָהּ חֲצֹרֹת Neu-Hazor.

חָדָה aram. s. חָדָה.

חָדָה schuldig sein, sich verschulden, m. d. Begriff der Verbindlichkeit (Ez 18, 7) und des Verbrechens (*δραστηρία*). Ebenso aram. u. arab. Mischn. *Kal* u. *Pi*.

Pi. חָדָה חָדָה schuldig, straffällig machen, Dn 1, 10.† Davon

חָדָה m. Schuld (auch mischn., talm., syr. חָדָה). Ez 18, 7†: חָדָה חָדָה für sein Schuld Verpfändete (ihm, nämli. dem Gläubiger). Vgl. חָדָה 16, 27 für חָדָה. Vgl. palm. חָדָה, mischn. חָדָה schuldig.

חָדָה (die Verborgene) N. pr. eines Orts, nördlich von Damaskus Gn 14, 15†, vgl. Judith 15, 4. Heute *Kabân* i. d. Nähe von Damaskus nach dem Antilib. zu, ZDPV. VIII, 40.

חָדָה (vgl. die arab. Stämme حاك, حاك, حاك eig. eingeschlossen sein, dah.

bedürfen; s. aber noch zu חָדָה 3. *pf.* einen Kreis beschreiben, abzirkeln Hi 26, 10.† Syr. *circuivit*. Davon חָדָה und

חָדָה m. Kreis Pr 8, 27 (s. zu חָדָה), von der Himmelswölbung Hi 22, 14, vom Erdkreise Jes 40, 22.† Targ., syr. חָדָה.

חָדָה 2. *pf.* חָדָה, *impf.* חָדָה, *imp.* חָדָה, mit חָדָה *parag.* חָדָה — 1) eig. s. v. a. das arab. حاد *med.* Je, *flectere*, *plectere*, abbiegen, die gerade Richtung verlassen, dah. חָדָה *perplexe dictum*, dunkler Ausspruch, Rätsel. Hiervon 2) mit חָדָה verbunden: ein Rätsel aufgeben Ri 14, 12. 13. 16, eine Gleichnisrede vorlegen Ez 17, 2. (Vgl. חָדָה v. חָדָה.)†

Derivate: חָדָה, חָדָה.

I. חָדָה* zusammenschlingen, winden, sich winden (ar. حَوَى s. Fleischer in Delitzsch' Ps. II, 1560, 124, Anm.). dann zusammenfassen, zusammenbringen u. s. w. Daher حَوَاءَ Zelt (Rundung), Kreis von Häusern, חָדָה, חָדָה, חָדָה, חָדָה Zeltendorf, d. h. der Komplex der im Kreise aufgerichteten Zelte, חָדָה, חָדָה, חָדָה Schlange, ar. auch Regenwurm (vom sich Winden). Auch gehört hierher die Bed. leben = חָדָה (s. d.), חָדָה, eig. se contrahere, sodass also semitisch das Leben als kräftiger Zusammenhalt gedacht wird im Ggs. zum Tod, der das Band löst und den entseelten Leib starr ausstreckt (חָדָה sterben eig. sich strecken). S. Fleischer Kl. Schrr. I, 86.

Derivate: חָדָה, חָדָה, חָדָה.

II. חָדָה, ein nur im Aram. viel gebrauchter Stamm, vergl. حَفَّاب zeigen, verkünden. Der St. ist wohl urspr. onomatop., vgl. auch ar. وَحَوَّاع (von Sprechen, Rufen u. s. w. mit rauher Stimme, وَحَوَّاع und وَحَوَّاع vom bellenden Hunde).

Pi. *impf.* חָדָה. 1. *ps.* m. *suff.* חָדָה. *inf.* חָדָה — anzeigen, verkünden, nur

Digitized by Google

ringsum; aber auch **הָיָל** Kraft (sofern das Gedrehte das Feste ist, vgl. גַּל u. **חַיָּל** neben **חַיָּלָה**, ar. **حَيْلٌ**, **حَيْلٌ** (s. Lane s. v. und Fleischer, *de glossis Habicht*. 52). Freilich entspricht im Sab. **חַיָּל**, äth. **ገላ**: (beide mit **ג**); es kann darnach **הָיָל** auch vielmehr mit **חַיָּל** Pferde zusammengehören, s. Mordtmann u. Müller, Sab. Denkm. 91.

Kal. perf. **הָיָל**, **cons.** **הָיָל** Hos 11, 6, **הָיָל**, **הָיָל**, **impf.** **הָיָל** u. **הָיָל** u. **הָיָל** Ps 97, 4, **הָיָל** 1 S 31, 3, **impf.** **הָיָל**, **inf. abs.** u. **cstr.** **הָיָל**, **pt. f.** **הָיָלָה** Jer 4, 31. — 1) sich im Tanze drehen, einen Reigentanz aufführen Ri 21, 21, vgl. **Pil.** — 2) kreisen, sich winden vor Schmerz, von der Gebäuerin Jes 13, 8. 23, 4. 26, 17 f. 45, 10. 66, 7. 8. Mi 1, 12. 4, 10. Jes 54, 1. — 3) beben, sich fürchten, ängstigen, von plötzlichem Schrecken der Menschen, Völker, der Krieger, mit **בָּחַן**, **בָּחַן** Dt 2, 25. Jo 2, 6. Jes 23, 5. Jer 4, 19 (wenn hier **אֲרִיזָה** zu lesen). 5, 3. 22. Ez 30, 16. Sach 9, 5. 1 S 31, 3 (1 Ch 10, 3). Ps 55, 5. 96, 9. 1 Ch 16, 30, vom Meere, der Erde, den Bergen beim Erscheinen Gottes Ps 77, 17. 144, 7. Jer 51, 29. Hab 3, 10. Im Ar. weiter übertragen auf geistige Verdrehtheit, Verkehrtheit, vgl. **מִכָּל**. — 4) kreisen, übr. auf das Schwert Hos 11, 6: *das Schwert kreist, macht die Runde in den Städten*. Vgl. Thr 4, 6: *ohne dass Menschenhände in ihr (Sodom) die Runde machten*, um nämlich die Stadt zu zerstören. — 5) sich drehen, wirbelnd losbrechen hernieder auf etwas: mit **זָל**, wie **Hithp.** no. 2 (vgl. *torquere jaculum*); so dreimal in der Verbindung **הָיָל עַל-צִיָּחַ** vom Sturme Jer 23, 19. 30, 23, vom Schwerte 2 S 3, 29. — 6) stark, dauerhaft (eig. gewunden) sein (vgl. **חֹלָה**, **חֹלָה** Macht, Stärke, **חֹלָה** Kraft) Ps 10, 5: *הָיָל עַל-צִיָּחַ* stark d. h. dauerhaft sind seine Wege. Hi 20, 21: *לֹא-יָהִי מִגֹּדֹל* sein Glück ist nicht von Dauer.†

Hiph. impf. **הָיָל**, **הָיָל** 1) sich winden, übertr. peinlich und sehulich erwarten (vgl. **הָיָל**) Gn 8, 10. Ri 3, 25.

2) *causat.* von **Kal** no. 2: in Kreisen versetzen Ps 29, 5. Über Hos 8, 10 s. zu **חָלַל** I, **Hiph.**†

Hoph. impf. **יִהְיֶה** geboren werden Jes 66, 5 (wie **יִהְיֶה**).†

Pil. impf. **יִהְיֶה**, 3 f. m. **sup.** **יִהְיֶה**, **inf.** **יִהְיֶה**, **pt.** **יִהְיֶה**, **יִהְיֶה** 1) im Kreise tanzen Ri 21, 23. Ps 87, 7 (**יִהְיֶה** f. **יִהְיֶה**). 2) unter Kreisen hervorbringen, gebären Hi 39, 1. Jes 51, 2, überh. hervorbringen, schaffen, bilden Dt 32, 18. Ps 90, 2. Pr 25, 23. 26, 10. *Causat.* Ps 29, 9 in Kreisen versetzen. 3) warten, wie **Hiph.** no. 1. Hi 35, 14.†

Pal. i. p. **יִהְיֶה**, **impf.** **יִהְיֶה**, **pt.** **יִהְיֶה** 1) in Wehen versetzt werden Hi 26, 5. 2) geboren werden Hi 15, 7. Pr 8, 24. 25. Ps 51, 7.†

Hithpa. pt. **יִהְיֶה** 1) gequält werden Hi 15, 20. 2) sich heraberschleudern, herabstürzen Jer 23, 19. 3) warten s. v. a. **Hiph.** no. 1 und **Pil.** no. 3. Ps 37, 7.†

Hithpalp. impf. **יִהְיֶה** Schmerz empfinden Esth 4, 4.†

Derivate ausser den beiden folgenden: **חָלַל**, **חָלַל**, **חָלַל**, **חָלַל**, **חָלַל**, **חָלַל** u. **חָלַל**.

חָלַל (Kreis) **N. pr.** einer aramäischen Gegend Gn 10, 23. 1 Ch 1, 17.† Rosenm. (bibl. Altertumsk. II, 309) vergleicht den Distrikt **Hüle** (ارض الحولة) um den See **Hüle**.

חָלַל m. Sand (targ., syr. **سَل**) vgl. **חָלַל**. Ex 2, 12, meist in der Verb. **חָלַל** **חָלַל**, **חָלַל** als Bild der Menge Gn 32, 13. 31. 41, 49 und der Schwere Hi 6, 3. Pr 27, 3; speciell der Ufersand, d. i. Strand Dt 33, 19; s. zu **בָּחַן**. — Hi 29, 15 nach der jüdischen Tradition: Vogel Phönix, s. die Nachweise bei Delitzsch z. St. Die Babylonier lasen **חָלַל**.

חָרָם (vw. m. **חָרָם**) ar. **حَرَّمَ** verbrannt, schwarz s. Davon

חָרָם Adj. schwarz Gn 30, 32 f. 35. 40.†

חֹמֶה u. **חֹמֶה** **cstr.** **חֹמֶה** f. Mauer (eig. **part. f.** v. **חָמַח**, s. d.) Ex 14, 22. 29. Dt 3, 5. 28, 52. Meistens von der Stadtmauer (während **חֹמֶה** allg. jede Mauer

bed. kann) Jes 22, 10. 36, 11. 12. Neh 3, 8. 33, seltener von der Mauer des Hauses Thr 2, 7. Metaph. von einer keuschen charakterfesten Dirne Ct 8, 9. 10 (Ggs. *הַזֵּה*). D. W. auch Mesa-I. 21. — Pl. *חֹסֶה, חֹסֶה, חֹסֶה* (s. Baer zu Ez 26, 4) Mauern Jes 26, 1, mit dem Pl. des Verbi 39, 8, und nicht anders auch Jer 1, 18: *ich mache dich zu einer festen Stadt . . . und zu ehernen Mauern*, wenn gleich 15, 20 hier der Sing. steht. Von dem Pl. ist ein Dual gebildet *חֹסֶה־חֹסֶה* doppelte Mauern, dergleichen Jerusalem auf der Südseite und nördlich vom westlichen Stadthügel hatte, dah. *בֵּין הַחֹסֶה־חֹסֶה* zwischen den beiden Mauern (Jerusalems) 2 K 25, 4. Jes 22, 11. Jer 39, 4.

חֹסֶה 3. f. *חֹסֶה, חֹסֶה, impf. נֶחֱסֶה, נֶחֱסֶה, imp. m. חֹסֶה* — 1) sich erbarmen über, mit *עַל* Ps 72, 13. Jer 21, 7. Auch von Sachen: sich's leid sein lassen um etwas. Jon 4, 10: *אַתָּה חֹסֶה עַל־רִינִי* *du lässest dir's leid sein um den Ricinus* (vgl. Gn 45, 20). Daher 2) schonen, mit *עַל* Neh 13, 22. Jer 13, 14. Ez 24, 14. Jo 2, 17. (Ebenso mischn., talm., syr.) Noch häufiger in beiden Bed. die Konstruktion: *חֹסֶה עֲלֵי מִינִי* *mein Auge ruht erbarmend oder schonend auf jemandem*. Gn 45, 20: *וְעַתָּה אֶלְחָחֶם עַל־עַלְיָכֶם* *lasset es euch nicht leid sein um euerer Geräte*. Dt 7, 16: *לֹא־חֹסֶה עֵינֶיהָ עָלֵיכֶם* *schone ihrer nicht*. 13, 9. 19, 13. 21. 25, 12. Jes 13, 18. Ez 5, 11. 7, 4. 9 u. ö., einmal mit Auslassung von *עַל* 1 S 24, 11: *וַיִּחַם וַיִּחַם עָלֶיהָ* *und (mein Auge) sah erbarmend auf dich*; ich schonte deiner aus Mitleid. Ähnliche Beispiele, wo dem vermittelnden Organ die Handlung beigelegt wird, sind häufig (vgl. *רָחַם* mit *עַל* mit dems. Ri 7, 11. 2 S 16, 21; *עַל* mit *עָלֶיהָ*). Vgl. noch *חָסַם*! *חָסַם* eig. Abwehr! Fernhaltung! Fl. bei Levy TW. I, 425.

**Ann.* Die GB. des St. (vgl. auch *חֹסֶה, חֹסֶה, חֹסֶה, חֹסֶה*) scheint *stringere* zu sein (vgl. ar. *حَسَرَ* striegeln, *مَحَسَّه* Pferdestriegel), welche dann auf allerlei Sinneseindrücke und Affekte

übertr. wird *أَحَسَّ أَحَسَّ* empfinden, wahrnehmen, hebr. *חָסַם* empfinden, *חָסַם*. Vgl. Ryssel, Syn. des Wahren u. Guten, Leipzig 1872, 49 f.

חֹרֶה (St. *חֹרֶה* I) m. Ufer, Gestade Gn 49, 13. Dt 1, 7. Jos 9, 1. Ri 5, 17. Jer 47, 7. Ez 25, 16.† Ar. *حَاقَة* Rand, Seite, *حَاقَة* Äusserstes, Einfassung.

חֹרֶה (viell. Uferbewohner, von *חָרַה*) N. pr. m. Sohn des Benjamin Nu 26, 39, wofür *חֹרֶה* Gn 46, 21. Patron. *חֹרֶה* Nu a. a. O.†

חָרַץ umschliessen, syr. *حَاس*, ar. *حَاس* *stinxit, constrinxit*. Davon *חָרַץ, חָרַץ* Manier, vgl. Frdr. Delitzsch zu Baers Ez. p. XI f.

חָרַץ gen. incert. pl. *חָרָץ, חָרָץ* 1) das Äussere a) Aussenseite *בְּחָרַץ* von innen und aussen Gn 6, 14. Ex 25, 11. b) das unbebaute Land oder freie Feld ausserhalb der Städte und Dörfer, Triften Hi 5, 10. Pr 8, 26. Ps 144, 13. 2) Strasse, Gasse, und zwar a) als das Draussen im Gegensatz zum Hause, so Hi 31, 32: *אֲנִי בְּחָרַץ* *ich nahm ihn ins Haus auf*. Ri 19, 25. Ez 7, 15: *אֶת־חֶרֶבְךָ בְּחָרַץ* *das Schwert auf der Strasse, Pest und Hunger im Hause*. b) Strasse, Gasse Jer 37, 21: *אֶת־לֶחֶם הַבָּרֶךְ בְּחָרַץ הַבָּקָרִים* *ein Laib Brod von der Bäckerstrasse*. 2 S 1, 10: in den Gassen Askalons; Jerusalems Jer 5, 1. 14, 16 u. ö. *חָרַץ* *Kot der Strassen* Ps 18, 43. Jes 10, 6. Mi 7, 10. Sach 9, 3. 3) Adv. draussen, z. B. *בְּחָרַץ* eine ausser dem Hause Geborene. Lv 15, 9; auch für: hinaus Dt 23, 13, mit dem *חָרַץ* *paragog.* *חָרַץ* draussen 1 K 6, 6 und: hinaus Ex 12, 46. Mit Präp. a) *בְּחָרַץ* draussen (auf der Strasse) Gn 9, 22. b) *חָרַץ* dass. Ps 41, 7 und *חָרַץ* 2 Ch 32, 5. c) *חָרַץ* von aussen, auswendig. Ggs. von *בְּחָרַץ* Gn 6, 14. *בְּחָרַץ* dass. Ez 41, 25. d) *חָרַץ* ausserhalb z. B. *חָרַץ* ausserhalb der Stadt Gn 19, 16. 24, 11. *חָרַץ* (auch mischn.) Ez 40, 40. 44. e) *חָרַץ* hinaus vor. Nu 5, 3. 4: *חָרַץ* *hinaus vor das Lager* Dt 23, 11. Lv 4, 12. Trop. f) *חָרַץ* ausser

(auch mischn.) Koh 2, 25. So im Aram. **חַבְּי**, im Syr., Sam. u. Mand. **ܚܒܝܝܢ**.
Derivat: **חַבְּיָן**.

חָקַק* ar. **حَقَّقَ** *med. W.* u. *Je* umgeben, umfassen, dah. **חָקַק** Busen mit den umfassenden Armen und

חָקַק s. v. a. **חָקַק** Ps 74, 11 Kt.

חָקַק* 1 Ch 6, 60, wohl falsche LA. f. **חָקַק**, s. d.

חָקַק (vw. **חָקַק**) *impf. i. p.* **חָקַק** weiss werden, erblassen (vor Bestürzung) Jes 29, 22. (Aram. **ܚܩܩ** *dass.*) Vgl. ar. **حَكَرَ** u. **حَكَرَ** weiss waschen, walken, Mischn., syr. **ܚܩܩܐ**, **ܚܩܩܐ**, weisser Staar. — Dav. **חָקַק** I, **חָקַק** I, **חָקַק** u. n. *pr.* **חָקַק**.

חָקַק (St. **חָקַק**) *m.* feines weisses Linnen oder Baumwolle Esth 1, 6. S. 15.† LXX. **βύσσος**.

חָקַק *N. pr.* a) eines Königs der Midianiter Nu 31, 8. Jos 13, 21. b) eines Zeitgenossen Moses (nach jüd. Tradition des Sohnes Mirjams), Ex 17, 10. 12. 24, 14. c) 1 Ch 2, 19. 50. 4, 1. 4, vgl. 2, 20. Ex 31, 2. 35, 30. 35, 22. 2 Ch 1, 5. d) Neh 3, 9. e) 1 K 4, 8.†

חָקַק, **חָקַק** Loch, s. **חָקַק**.

חָקַק (St. **חָקַק**) aram. *m.* weiss Dn 7, 9.† **חָקַק** s. **חָקַק**.

חָקַק* (Kollektivform) *m.* weisse Zeuge von Linnen oder Byssus, vgl. **חָקַק** I u., wenn semitisch, **ܚܩܩܐ** weisse Seide, äth. **ሐረር**: weisse Baumwolle, Jes 19, 9.†

חָקַק *N. pr. m.* 1 Ch 5, 14.†

חָקַק (*dass.*, mit aram. Endung) s. **חָקַק**.

חָקַק die Freien, Edlen, s. **חָקַק**.

חָקַק *N. pr.* (n. Ges. edelgeboren = **חָקַק**, viell. aber auch abgek. für **חָקַק**, **חָקַק**) *Huram* (ass. *Hirummu*) 1) König von Tyrus, Zeitgenosse des Salomo 2 Ch 2, 2 u. ö., sonst **חָקַק** 2 S 5, 11. 1 K 5, 15 ff. u. ö., auch **חָקַק** 1 K 5, 24. 32. 2) ein tyrischer Künstler 2 Ch 4, 11, anderwärts **חָקַק** 1 K 7, 40, **חָקַק** 1 K 7, 13. 40 f. 2 Ch 4, 11 Kt., **חָקַק**

(mein Vater ist edelgeboren, also = *filius nobilis*) 2 Ch 2, 12 und **חָקַק** (sein Vater ist edelgeboren) 4, 16. 3) 1 Ch 5, 5. — Ders. Name phön. **חָקַק** CIS. 5, palm. **חָקַק**, **חָקַק**, **חָקַק**.

חָקַק *N. pr.* einer transjordan. Gegend, *Avgarin*, ar. **حَوْرَان** (nicht von **חָקַק**, Loch, Höhle abzuleiten, sondern mit Wetzstein bei Delitzsch Job 2 597 f. = „Schwarzland“, eine für eine Basalt-gegend charakteristische Benennung) Ez 47, 16. 18.† Nach Furrer (ZDPV. VIII, 25) dagegen der Ort *Haurina* der Keilinschr., *Averia* des Ptol., *Euria* der alten Bischofsverz., heute *Hawarin* nordöstl. von *Sadad*.

I. **חָקַק** u. (nur *Inf.* Ps 90, 10) **חָקַק** (s. Nöldeke in ZDMG. XXXVII, 538 f.) *pf.* **חָקַק**, *imp. m.* **חָקַק** *par.* **חָקַק**, *inf.* **חָקַק** m. *suff.* **חָקַק** — 1) eilen (ass. **hāšu**, äth. **ሐሽ**) 1 S 20, 35. Dt 32, 35. Jes 8, 1. 3. Mit folg. **חָקַק** *inf.*: eilen, etwas zu thun Ps 119, 60. Hab 1, 8, mit dem *Dat.* Ps 22, 20: **חָקַק** *eile mir zu Hilfe.* 35, 23. 40, 14. 70, 2. 71, 12 Keri, und mit dem *Dat.* der Pers. Ps 70, 6: **חָקַק** *Gott eile zu mir!* d. h. mir zu helfen. 141, 1. Part. *pass.* **חָקַק** eilend, mit akt. Bedeutung Nu 32, 17. *Inf.* **חָקַק** Hi 20, 2: **חָקַק** *um des Stürmens willen in mir* (d. h. der Gemütsbewegung, welche Hiobs scharfe Antwort in Zophar hervorgerufen hat). Andere: *kraft meines Fühlens in mir* (nach no. 2). *Inf. adv.* **חָקַק** eilends Ps 90, 10.†

II. **חָקַק** empfinden (stringiert, affiziert w., sich affiziert fühlen; ar. **حَسَّ**, vw. **حَسَّ**, s. d.) erfahren, genossen (vgl. **חָקַק** die fünf Sinne, ar. **حَوَاس**) Koh 2, 25: **חָקַק** *wer kann essen und wer genossen ohne Ihn?* Über **חָקַק** Hi 31, 5 s. zu **חָקַק**.

Hiph. 1) eilen machen, beschleunigen Jes 5, 19. 60, 22. Ps 55, 9. 2) *intransit.* eilen, schnell machen Ri 20, 37. 3) fliehen Jes 28, 16.†

Derivate: die 4 folgenden *Nomm. pr.*

הַנִּשֵּׂה (Eile) *N. pr.* s. **נִשֵּׂה**. Das *Patron.* ist **הַנִּשֵּׂה** 2 S 21, 15. 23, 27. 1 Ch 11, 29. 20, 4. 27, 11.†

הַנִּשֵּׂי (eilig) *N. pr. m.* 1) ein Freund Davids 2 S 15, 32 u. ö. 1 Ch 27, 33. 2) 1 K 4, 16.

הַנִּשֵּׂים (Eilen) *N. pr.* 1) *m.* Sohn des Dan, s. **נִשֵּׂים**. 2) 1 Ch 7, 12 (n. a. LA. **הַנִּשֵּׂים**). 3) *f.* 1 Ch 8, 8. 11.†

הַנִּשֵּׂם (eilig, schnell) *N. pr.* eines Königs der Edomiter 1 Ch 1, 45 f., auch **הַנִּשֵּׂם** Gn 36, 34. 35.†

הַנִּשֵּׂם u. **חָתָם** *cstr.* **חָתָם**, *m. suff.* **חָתָמָה**, **חָתָמָה** *m.* 1) Siegel, Siegelring. (Stw. **חָתָם** eindrücken.) Ex 25, 21. Hi 41, 7 u. ö., öfter an einer um den Hals hängenden Schnur vorn auf der Brust getragen Gn 38, 18. Ct 8, 6. — 2) *N. pr. m.†* a) 1 Ch 7, 32. b) 11, 44.

הַנִּשֵּׂם und (2 K 8, S. 13. 15. 29. 2 Ch 22, 6) **הַנִּשֵּׂם** (Gott hat geschaut) *N. pr.* Hasael, König von Syrien 1 K 19, 15. 17. 2 K 8, 9. 12 u. ö. **בֵּית דָּר** Haus Hasaels f. Damaskus Am 1, 4. Ass. *Hazailu*.

I. **חָזָה** (syrr. **ܚܙܐ**, ar. **حزى**: s. zu **חזו**) 3. *pl.* **חָזָה**, *impf.* **יִחְזֹה**, *i. p.* **יִחְזֹהוּ**, **יִחְזֹהוּ**, *apoc.* **יִחְזֹהוּ** (Mi 4, 11), *i. p.* **יִחְזֹהוּ** (Hi 23, 9), *imp.* **יִחְזֹה**, *inf.* **יִחְזֹה**, *pt.* **יִחְזֹה** — 1) eig. spalten, scheiden; so noch Hi 8, 17: **בֵּית אֲבָנִים יִחְזֹה** zwischen Steine dringt er ein (sie mit den Wurzeln gleichsam spaltend), s. Delitzsch und Dillmann z. St. Andere: ein Haus von Steinen (= das feste Gebäude seines Glückes) schaut er an. — 2) entscheiden, dah. **חָזָה**, **יִחְזֹה**, s. d. — 3) sehen, schauen (eig. *videndo discernere*; vgl. *cernere* u. *spire*); zunächst das poet. Syn. von **רָאָה** sehen (im Aram. **חָזָה**, das herrschende Wort [palm. **ܚܙܐ**]; das ar. **حزى** dagegen nur vom geistigen Schauen: *augurari, aestimare*) Hi 24, 1. Ps 46, 9. 58, 9; insbes. a) **יִחְזֹה** **אֱלֹהִים** Gott schauen, eig. Ex 24, 11. Hi 19, 26, dann von denen, die den Tempel besuchen Ps 63, 3. Das *Antlitz Gottes schauen* s. v. a. der Zulassung in seine nächste Nähe ge-

würdigt w. Ps 11, 7. 17, 15. b) von Visionen, innern Anschauungen mit dem Auge des Geistes Nu 24, 4. Hab 1, 1: **הַנִּשֵּׂה אֲחֵר תִּהְיֶה חֲבִיבִים** das Orakel, welches Habakuk schaute. Jes 1, 1. 2, 1. 13, 1. Am 1, 1. Ez 13, 6: **הָיָה שֶׁהָיָה לֹא** sie sehen Lügen, d. h. illusorische Offenbarungen. Sach 10, 2. Mit **חָזָה** auch *pragn.*: das Geoffenbarte jem. verkündigen Thr 2, 14. Jes 30, 10. c) mit **חָזָה**: ansehen Jes 47, 13, bes. mit Befriedigung ansehen, s. **חָזָה** B, 1, a. Ps 27, 4. 63, 3. Ct 7, 1. Hi 36, 25. d) sich ausersuchen, wählen Ex 15, 21, vgl. **חָזָה** (Gn 22, 5. e) *f.* einsehen Hi 27, 12, erfahren 15, 17.

Derivate: **חָזָה**—**חָזָה**, **חָזָה**, **חָזָה**, **חָזָה** und die *Nomm. pr.* **חָזָה**, **חָזָה**, **חָזָה**.

II. **חָזָה** ar. **حذى** gegenüber sein oder setzen, **حذآ**, *sub.* **חָזָה** *praep.* gegenüber. Davon **חָזָה**, *aram.* **ܚܙܐ**, **חָזָה** Brust (als *pars opposita*, naml. für den Beobachter). D. H. Müller.

חָזָה 2. *ps.* **חָזָה**, **חָזָה**, 1. *ps.* **חָזָה**, 2. *pl.* **חָזָה**, *pt.* **חָזָה**, *pl.* **חָזָה**, *aram.* (auch *talm.*) sehen Dn 2, S. 26 ff. 5, 5. 23. *Inf.* **חָזָה** Esr 4, 14. *Part. pass.* **חָזָה**, wie im Targum. **חָזָה** (s. Levy, TW. 1, 246), was gut dünkt, angemessen ist (neu-hebr. **חָזָה**) Dn 3, 19: **חָזָה** **חָזָה** **חָזָה** (sollte der Ofen geheizt werden) *mehr als hinreichend nötig war*.

חָזָה (St. **חָזָה** II) *cstr.* **חָזָה** die Brust (von Tieren), genauer die Brustscheide oder der Brustkern, **חָזָה**, zum priesterlichen Opferanteil gehörig (s. Knobel zu Lv 7, 30. Böttcher, *de inferis* 144) Ex 29, 26. 27. Lv 7, 30 f. 34. 8, 29. 10, 14 f. Nu 6, 20. 15, 15. Pl. **חָזָה** Lv 9, 20. 21. (Aram. gew. im Pl. **חָזָה** s. d.)†

חָזָה *m.* 1) Schauer, Prophet, späteres Syn. von **חָזָה** 1 Ch 21, 9. 25, 5. 29, 29 u. ö. 2) s. v. a. **חָזָה** no. 4. eig. das Entscheidende, *decisio* d. i. *pactum*, Vertrag Jes 28, 15.

חָזָה s. **חָזָה**.

חָזָה (viell. für **חָזָה** *visio*) *N. pr.* Sohn des Nahor Gn 22, 22.† Wie neben **חָזָה**

dopp. Acc. Jes 22, 21. Nah 2, 2. — 2) fest machen, befestigen, z. B. böses Vorhaben Ps 64, 6; befestigen, z. B. verschanzen 2 Ch 11, 11. 12. 26, 9; das Baufällige ausbessern 2 K 12, 8. 9. 13. 15, mit ל 1 Ch 26, 27; (Gebäude) wiederaufbauen, dah. für: sich wiederaufbauen Neh 3, 19. — 3) stärken Ri 16, 28, dah. heilen Ez 34, 4. 16. Insbes. a) die Hand jem. stärken, d. h. ihn zu etwas antreiben, ihm Mut einflößen Ri 9, 24. Jer 23, 14. Hi 4, 3. 1 S 23, 16: וַיְחַזֵּק אֶת־יָדָיו בְּאַחֲרָיו *er sprach ihm Mut ein mit Gott.* וַיְחַזֵּק יָדָיו seine Hände stärken, Mut fassen Neh 2, 18. b) jem. unterstützen 2 Ch 29, 34. Esr 6, 22. 1, 6: *und alle ihre Nachbarn* וַיְחַזֵּק בְּיָדָם חֻזְקָה *unterstützten* (d. h. beschenkten sie) *mit silbernem Geräte* u. s. w. c) mit לב: das Herz verhärten, verstocken Ex 4, 21. פָּנִי לִבִּי sich hartnäckig beweisen Jos 11, 20. Jer 5, 3.

Hiph. חֻזַּק 1. ps. cons. וַיְחַזֵּק־יְהוָה 1 S 17, 35, aber וַיְחַזֵּק־יְהוָה Ez 30, 25; impf. וַיְחַזֵּק, וַיְחַזֵּק, וַיְחַזֵּק, וַיְחַזֵּק, imp. וַיְחַזֵּק f. וַיְחַזֵּק, inf. וַיְחַזֵּק, m. suff. וַיְחַזֵּק, pt. וַיְחַזֵּק m. suff. וַיְחַזֵּק Dn 11, 6, f. וַיְחַזֵּק — 1) fest verbinden mit etwas, insbes. die Hand mit etwas verbinden, daher ergreifen, halten, griech. ἐμψῶναι τι. Die ursprüngliche Konstruktion ist Gn 21, 18: וַיְחַזֵּק יְהוָה אֶת־יָדָיו eig. *lege fest deine Hand an ihn* d. h. ergreife ihn. Dah. auch die Konstruktion mit א Ex 4, 4. Dt 22, 25. 25, 11, seltener mit ל 2 S 15, 5, על Hi 18, 9, dem Acc. Jes 41, 9. 13. Jer 6, 23. 24. S. 21. 50, 43. Mi 4, 9: וַיְחַזֵּק חֵיל וַיְחַזֵּק חֵיל *Schmerz ergreift dich*, aber auch Jer 49, 24: וַיְחַזֵּק יְהוָה אֶת־יָדָיו *sie ergreift den Schrecken* (vgl. וַיְחַזֵּק Hi 18, 20. 21, 6). Oft ist dieses a) s. v. a. zurückhalten Ex 9, 2, od. zu bleiben nötigen Ri 19, 4. b) enthalten, fassen 2 Ch 4, 5. c) sich bemächtigen Dn 11, 21. — 2) an etwas festhalten z. B. an der Gerechtigkeit, Unschuld Hi 2, 3. 9. 27, 6, mit על sich zu jem. halten Neh 10, 30. — 3) fest, stark machen Ez 30, 25, dah. a) (Gebäude) wiederaufbauen Neh 5, 16. Ez 27, 9. 27; b) jem. unterstützen (s. Pi. 3, b) mit א Lv 25, 35. Vgl. וַיְחַזֵּק der Helfer Dn 11, 1, mit dem Acc. V. 6. Auch c) intrans.

stark werden, siegen (eigentl. Kraft, Übermut bethätigen, Ges. § 53, 2). 2 Ch 26, 8. Dn 11, 32.

Hithp. וַיְחַזֵּק, impf. וַיְחַזֵּק, וַיְחַזֵּק, וַיְחַזֵּק, imp. וַיְחַזֵּק, inf. וַיְחַזֵּק, pt. וַיְחַזֵּק — 1) befestigt werden, insbes. von einem neuen Könige 2 Ch 1, 1. 12, 13. 13, 21; sich stark machen, indem man seine Kräfte sammelt Gn 48, 2; sich gestärkt fühlen 1 S 30, 6. Esr 7, 28; Mut schöpfen 2 Ch 15, 8. 23, 1. 25, 11. 2) sich mutig, tapfer beweisen 2 S 10, 12; mit לבני Widerstand leisten 2 Ch 13, 7. S. 3) jem. beistehn, mit א 2 S 3, 6, mit עם 1 Ch 11, 10. Dn 10, 21.

Derivv.: חֻזָּקָה—חֻזָּקָה, חֻזָּקָה, חֻזָּקָה.

חֻזָּקָה pl. חֻזָּקִים, חֻזָּקָה, f. חֻזָּקָה Adj. verb. 1) fest, hart Ez 3, 9. לבב חֻזָּקָה, חֻזָּקָה Hartstirnige, Verstockte Ez 2, 4. 3, 7, vgl. V. 8. 2) stark, mächtig, heftig. Jes 40, 10: *siehe der Herr kommt* וַיָּבֹאוּ בְּחֻזָּק *als ein Starker* (s. litt. B, 6).

חֻזָּק Adj. verb. stark, heftig Ex 19, 19. 2 S 3, 1.†

חֻזָּק* m. Suff. חֻזָּקִי Macht, Hilfe. Ps 18, 2.†

חֻזָּק m. suff. חֻזָּקִי m. dass. Ex 13, 3. 14. 16. Am 6, 13. Hgg 2, 22.†

חֻזָּקָה* (nom. actionis v. חֻזָּק) cstr. חֻזָּקָה (vgl. חֻזָּקָה, חֻזָּקָה, חֻזָּקָה) 1) Stark-, Mächtigwerden. וַיְחַזֵּק 2 Ch 12, 1. 26, 16, da er Kräfte gewonnen hatte, mächtig geworden war. Dn 11, 2: וַיְחַזֵּק וַיְחַזֵּק *und wenn er mächtig geworden ist durch seinen Reichtum.* 2) Heftigwerden, impetus (s. חֻזָּק Kal no. 3). וַיְחַזֵּק חֻזָּקָה Jes 8, 11: *in impetu manus (divinae), als mich Gottes Geisteswirkung mächtig überkam.*†

חֻזָּקָה (eig. Inf. von חֻזָּק) f. 1) Befestigung, dah. Ausbesserung (des Gebäudes) 2 K 12, 13, vgl. das Verbum Pi. no. 2. 2) Gewalt. חֻזָּקָה mit Gewalt, Strenge, Härte 1 S 2, 16. Ez 34, 4; gewaltig, vehementer Ri 4, 3. S. 1; von andringendem Rufen Jon 3, 8.†

חֻזָּקִי (meine Stärke) N. pr. m. 1 Ch 8, 17.†

חֻזָּקָה (meine Stärke ist Jahve) N. pr. Hiskia 1) König von Juda 2 K 18, 1

u. ö. Pr 25, 1; auch חֲטִיּוֹת Jes 36, 1 u. ö. Jer 26, 18 f. 2 K 17, 20 u. ö. 1 Ch 3, 13 u. ö., חֲטִיּוֹת nur Hos 1, 1. Mi 1, 1, חֲטִיּוֹת 1 Ch 4, 41 u. ö. (die gebräuchlichste Form in der Ch), sonst nur 2 K 20, 10. Jes 1, 1. Jer 15, 4. Assyr. *Hazakīā'u*. Gr. *Ezenias*. *Vulg. Ezechias*. 2) Zeph 1, 1. 3) 1 Ch 3, 23. 4) Neh 7, 21. 10, 18, auch חֲטִיּוֹת Esr 2, 16.

חֲטִיּוֹת s. חֲטִיּוֹת no. 1 u. 4.

חֲטִי n. Fleischer حَزَر eng, schmal s., bes. von kleinen, schmalen und schiefen Augen (Levy, Nhebr. WB. II, 202). Davon חֲטִי Schwein (*N. pr.* חֲטִי).

חֲטִי (Ex 35, 22) mit *Suff.* חֲטִי Pl. חֲטִי (mit *Day.* forte *implic.*) 1) Haken (s. zu חֲטִי, als Frauenputz, Spange Ex 35, 22. 2) Spitzhaken, Stechring, den man wilden Tieren oder Gefangenen durch die Nase oder die Kinnbacke legt, um das Leitseil daran zu befestigen 2 K 19, 28. Jes 37, 29. Ez 19, 4. 9. 38, 4. Auch 29, 4 Keri (Kt. חֲטִי m. fehlerhafter Wiederholung des חֲטִי). † Vgl. noch Hi 40, 26 unter חֲטִי no. 1.

חֲטִי (s. zu חֲטִי) *impf.* חֲטִי, *inf.* חֲטִי, *i. p.* חֲטִי, *inf.* חֲטִי u. (Ps 39, 2) חֲטִי, (Gn 20, 6), חֲטִי (Ges. § 72 Anm. 21, c), m. *suff.* חֲטִי, *part.* חֲטִי, חֲטִי im B. Koh (ausgen. 7, 26) u. Jes 65, 20 חֲטִי חֲטִי (wie von חֲטִי; s. Delitzsch, Koh 206 f. 427), f. חֲטִי — ar. حَطَى GB.

streifen, vorbeistreichen, dah. 1) *fehlen*, *verfehlen* (vgl. حَطَى, حَطَى) namentlich vom Schützen, der das Ziel verfehlt (*Hiph.* Ri 20, 16), vom Gehenden, der fehltritt (Pr 19, 2), wie das gr. ἀμαρτάνω. (Vgl. auch *Hithpa.* no. 1.) Auch vom Suchenden, der nicht findet. Pr 8, 36: חֲטִי חֲטִי *wer mich verfehlt, thut sich selber Leid an*. Ggstz: חֲטִי V. 35. Hi 5, 24: *du nusterst deine Wohnung חֲטִי und vermisst nichts*, d. i. du findest alles. (Vgl. äth. ጠጥሰ: nicht haben, nicht finden.) — 2) *sündigen* (mischln., talm., targ., syr. سَفِه; ass. ṣafū, sab. חֲטִי, חֲטִי), weil das

Gottgefällige als die Bahn gedacht wird, von welcher der Sünder abirrt. Gn 43, 9: *wenn ich ihn nicht zurückbringe, so will ich gesündigt haben mein Leben lang*. Die Person, gegen welche man sündigt, steht mit חֲטִי, dah. חֲטִי Gn 20, 6. 9. 1 S 2, 25. 7, 6 u. s. w. Die Pers. oder Sache, woran, oder die Handlung, wodurch jem. fehlt, mit חֲטִי Gn 42, 22. Lv 4, 23. Neh 9, 29; mit חֲטִי Lv 5, 5. Nu 6, 11. Neh 13, 26. Mit dem *Acc.* Lv 5, 16: חֲטִי *das, was er von dem Heiligen veruntreut hat*. — 3) etwas verschulden, mit dem *Acc.* Lv 5, 7, vgl. V. 11. Pr 20, 2: חֲטִי *er schuldet sein Leben, bringt es in Gefahr*, vgl. Hab 2, 10.

Pi. חֲטִי, *impf.* חֲטִי, m. *suff.* חֲטִי, *inf.* חֲטִי, *pt.* חֲטִי — 1) Strafe tragen, etwas büßen, mit dem *Acc.* Gn 31, 39. 2) etwas als Sündopfer bringen. Lv 6, 19: חֲטִי *der es (das Sündopfer) bringt*. 9, 15: חֲטִי *und opferte ihn als Sündopfer*. 3) *entsündigen*, *reinigen* s. v. a. חֲטִי, von Personen Nu 19, 19. Ps 51, 9, Gerätschaften, dem Tempel u. dergl. Ex 29, 36. Lv 6, 19, mit חֲטִי Ex 29, 36. — Über חֲטִי Gn 31, 39 s. d. anal. Anh.

Hiph. חֲטִי (חֲטִי 2 K 13, 6), *impf.* חֲטִי, *inf.* חֲטִי (חֲטִי Jer 32, 35), חֲטִי, *pt. pl.* חֲטִי 1) das Ziel verfehlen (vom Schützen) Ri 20, 16. (Im Arab. *Conj. IV.*) 2) *trans.* von no. 2 machen, dass jem. sündigt, ihn zur Sünde verführen Ex 23, 33. 1 K 15, 26: חֲטִי *und in seiner Sünde, wozu er Israel verführt hatte* (in Bezug auf den Kälberdienst, wie häufig). 16, 26. 2 K 3, 3. 10, 29. 3) s. v. a. חֲטִי schuldig sprechen, verdammen vor Gericht Jes 29, 21.

Hithp. *impf.* חֲטִי 1) den Weg verfehlen, von dem Zustande der Angst und des Schreckens gebraucht, wo jem. vor Angst keinen Ausweg findet Hi 41, 17, vgl. *Schullens Opp. min.* S. 94 u. das äth. ጠጥሰ: *anfugit, clam se subduxit*. 2) *reflex.* *Pi.* no. 3 sich *entsündigen* Nu 8, 21. 19, 12 ff. 31, 19 ff. †

Die Derivate folgen.

הטא *m.* mit *Suff.* **הטאי** Pl. **הטאים** *cstr.* **הטאי**, *m. suff.* **הטאים**, **הטאי** 1) Sünde, Vergehen Lv 19, 17. 22, 9. **הטא** 2) es ruht eine Sünde auf jem. Dt 15, 9. 2) Sündenstrafe, dah. Leiden Thr 3, 39.

הטא* (mit festem *Kamez*) nur im Pl. **הטאים** und einmal adjektivisch im *fem.* *Sing.* **הטאה** Am 9, 8. 1) Sünder Gn 13, 13, sündig. Am a. a. O. *cstr.* **הטאי** Am 9, 10, mit *suff.* **הטאי**. 2) einer, der Strafe leidet, büsst 1 K 1, 21.

הטאה *f.* 1) Sünde Gn 20, 9. Ex 32, 21. 30. 31. 2 K 17, 21. Ps 32, 1. 109, 7. 2) Sündopfer, nur Ps 40, 7.†

הטאה *f.* s. v. a. **הטא** 1) Sünde Ex 34, 7. 2) Strafe, wie **הטא** *no.* 4 Jes 5, 18.†

הטאה *f.* aram., Sündopfer, s. **הטא**.

הטאה (einmal **הטא** Nu 15, 24) *cstr.* **הטאה** *m. Suff.* **הטאים**, **הטאים** Pl. **הטאים** *cstr.* **הטאה**, *m. suff.* **הטאים**, gew. ohne *v.* **הטאים** *f.* 1) Fehltritt Pr 10, 16 (s. u. d. W. **הטא**). 2) Sünde Ex 34, 7, auch der Gegenstand, an dem jem. sündigt Dt 9, 21. Öfter in Bezug auf Götzendienst 2 K 13, 2. — Nu 8, 7: **הטאה** *Sündenwasser*, was bei einer Versündigung angewandt wird, Lustrationswasser, s. v. a. **הטא**. 3) Sündenopfer Lv 6, 18. 23. 2 K 12, 17. Neh 10, 34. 4) Sündenstrafe Sach 14, 19.

I. **הטב** (s. zu **טב**), *impf.* **הטבתי**, *inf.* **הטב**, *pt.* **הטבתי** — hauen, behauen, und zwar Holz Dt 19, 5. 29, 10. Jos 9, 21. 23. 27. Jer 46, 22. Ez 39, 10. 2 Ch 2, 9, vergl. **הטב** Steine hauen. (Ar. **حطب** Brennholz i. U. von Nutzholz.)†
pu. ausgehauen sein Ps 144, 12.†
S. zu **טב**.

II. **הטב** (s. zu **טב**) streichen, Striche, Streifen machen, ar. **حطب** gestreift, buntfarbig s. Part. pass. **הטבתי** buntgestreifte Decken Pr 7, 16.† Syr. **مستحطب** (**مستحطب**) buntes Kleid.

הטב (v. **חטב**; *חטב*; ar. **حطبة**, nab. **חטא**, aram. **חטב**) *f.* Weizen (eig. der rote, rotbraune, s. Fl. in Levys Neuhebr. Wtb. II, 203 a), im Sing. vom

Weizen als Saat auf dem Felde Ex 9, 32. Dt 8, 8. Hi 31, 40. Jes 28, 25. Doch sagt man **הטב** Ps 81, 17 Fett — Mark des Weizens, sonst **הטב** 147, 14. — Pl. des Produkts **הטב**, einmal **הטב** Ez 4, 9, von dem Weizen in Körnern Jer 12, 13. 1 Ch 27, 5.

הטב *N. pr. m.* 1) 1 Ch 3, 22. Esr 5, 2. 2) Neh 3, 10. 3) Neh 10, 5. 12, 2.†

הטב* GB. streifen, streichen (vw. **הטב** II, **הטב**, *ar.* **حط** zeichnen, schreiben (**حط** Streif, Linie). Mischn. talm. ausbohren. Mischn. **הטב** Ausschlag, Flechte. Davon *N. pr.* **הטב**.

הטב* (St. **חטב**) *m. aram.*, Sünde. *M. suff.* **הטבתי** Dn 4, 24 Kt. Keri **הטבתי**.

הטב *f. aram.*, Sündopfer Esr 6, 17 Kt. Keri **הטבתי**.

הטב (St. **חטב**; mischn. **הטב** Ausbohren, Graben) *N. pr. m.* Esr 2, 42. Neh 7, 45.†

הטב (schwankend, St. **חטב**) *N. pr. m.* Esr 2, 57. Neh 7, 59.†

הטב (geraubt, gefangen) *N. pr. m.* Esr 2, 54. Neh 7, 56.

הטב* viell. s. v. a. **חטב** schwanken, zittern, unstät sein. Dav. **הטב**.

הטב, wie ar. **حطم** bändigen, bezähmen (insbes. ein Tier durch einen Strick. Maulkorb oder Nasenring [mischn. **הטב**]); in dieser Bed. *denomin.* von **חטב**, mischn. **הטב** Nase, Schnauze (dah. **הטב**, **הטב** Tierschnabel, Maul). Letzteres gelte auf ein **חטב** schnaufen zurück (vgl. **אטב** v. **אטב**), vw. gemeinar. **חטב** schnarchen. — Trop. Jes 48, 9: **הטבתי** *ich bezähme* (meinen Zorn) *dir zugut*.†

הטב (s. zu **חטב**) *perf.* **הטבתי** *impf.* **הטבתי** *inf.* **הטבתי** (eig. abstreifen, wegnehmen, *stringere*; syr. **سفه** aus der Hand wegnehmen, **حطف** *med.* *E. abripuit*, auch verfehlen: das Wild: **أحطف**, vgl. **חטב**) rauben, wegfangen Ri 21, 20. Ps 10, 9.†

Derivat: *N. pr.* **הטב**.

חָטָר, ar. **خطر** schwingen, schwenken, hin- u. herbewegen. Davon **חָטָר** Reis. Vgl. **الخطار** der Schwenker, poet. Bezeichnung der Lanze.

חֹטֶר m. Zweig, Reis Jes 11, 1, schwanke Rute Pr 14, 3.† Ar. **خُطَر** Zweig, aram. **חֹטֶר**, ass. **ḫuṭartū** Stab, Rute.

חֹטֶר s. **חֹטֶר**.

חַי, i. p. **חַי** (zu 1 S 25, 6 vgl. Klostermann z. St.), cstr. **חַי**, fem. **חַיָּה** (vgl. noch d. Art. **חַיָּה**) pl. **חַיִּים**, **חַיִּים** (St. **חַיָּה** = **חַיָּה**).

A) Adj. 1) lebend, lebendig Jos 8, 23. **חַיִּים** alles Lebende Gn 3, 20. **חַיִּים** der Ewiglebende Dn 12, 7. **חַיִּים** Jahve lebt Ps 18, 47, gewöhnlich aber Schwurformel: *ita Deus vivat*, so wahr Gott lebt Ruth 3, 13. 1 S 14, 39. 45, ebenso **חַיִּים** 2 S 2, 27, **חַיִּים** Hi 27, 2, und wenn Gott selbst schwört **חַיִּים** so wahr ich lebe Nu 14, 21. 25. Dt 32, 40. Jer 46, 18. Ebenso **חַיִּים** eig. lebend (ist) Pharaos, d. i. beim Leben Pharaos Gn 42, 15. 16. **חַיִּים** beim Leben deiner Seele 1 S 1, 26. 17, 55. Die Punktatoren haben bei der Punktation **חַי** wohl nicht an einen St. cstr. gedacht, vielmehr nur an eine Zusammenziehung des ursprünglichen Diphthonges *aj*, *ai* zu *ē*, vgl. das Perf. **חַי** Lv 25, 36. — Pl. **חַיִּים** die Lebenden, **אֶרֶץ חַיִּים** das Land der Lebendigen Ez 26, 20. 32. 33. 2) lebend f. stark, kräftig 2 S 23, 20, nach dem Kt. (Keri **אִישׁ חַי**). Vgl. **חַי** (im Gr. ist *βία* Kraft, verw. mit *βίος* Leben). 3) wiederauflebend, in der Phrase: **חַיִּים** Gn 18, 10. 14. 2 K 4, 16. 17, um die Zeit, wenn sich wiederaufgelebt sein wird, künftiges Jahr. *περιτομῆν ἐνιαυτοῦ* (Od. XI, 247). 4) frisch a) vom Fleische, im Ggs. z. gekochten: roh 1 S 2, 15; auch vom rohen Fleisch in einem Aussatzmale Lv 13, 14. Vgl. **חַיִּים** *vinum merum*, mischn. auch vom Weine, **חַיִּים** und von rohem Fleische. b) von einer Pflanze Ps 58, 10. c) vom Wasser f. fließend im Ggstz. des stehenden, gleichsam toten Wassers Gn 26, 19. Lv 14, 5. 50. — An d. St. 1 S 18, 18:

wer ich bin חַיִּים geben Ges. (Thes. 471) u. Böttch. dem **חַיִּים** die Bed. *Leute*, Ew. (§ 179, b) *Familie*. Andere: *was ist mein Lebensstand?* Vgl. Wellhausen, Text der Bb. Sm 111.

B) Subst. Nur Pl. **חַיִּים**, **חַיִּים** (Hi 24, 22) und als solcher auch mit dem Plur. des Prädikats z. B. Ps 88, 4: eig. neutrisches *viva*, das Leben als Einheit mannigfaltiger Kräfte und Funktionen (Delitzsch). Als Sing. kommt nur **חַיָּה** in diesem Sinne vor, nicht **חַי**. —

1) Leben (phön. **חַיָּה**, aram. **חַיָּה**, palm., nab. **חַיָּה** *ayēya* *ḥayyā*) Gn 6, 17. **חַיָּה** *עץ חַיָּה* Baum des Lebens Gn 2, 9, vgl. 3, 22. 24. Insbes. das wahre Leben, das seinen Namen verdient Ps 34, 13. Pr 4, 22. 23. 12. 25. 13. 14. 14, 27. **חַיָּה** der Weg zum Leben 2, 19. 5, 6. 2) Lebensunterhalt Pr 27, 27. 3) Erquickung Pr 3, 22. 4, 22. Hi 3, 20.

חַיָּה emphat. **חַיָּה** Pl. **חַיִּים** emph. **חַיִּים** aram. 1) Adj. lebend Dn 2, 30. 4, 14. 31. 6, 21. 27. 2) pl. **חַיִּים** cstr. **חַיִּים** Subst. Leben Esr 6, 10. Dn 7, 12.†

חַיָּה (viell. für **חַיָּה** Gott lebt) N. pr. m. 1 C 16, 34.† Sab. n. pr. **חַיָּה**.

חִידָה pl. **חִידוֹת** f. eigentl. etwas Verschlungenes, Verwickeltes. Stw. **חַד**, w. m. n. (vgl. Dn 5, 12). Dah. 1) List. Ränke Dn 8, 23. 2) Rätsel, eig. *perplexum dictum*, vgl. **חִידָה**. Vom Aufgeben desselben steht das Verbum **חַד**, vom Lösen **חִידָה** Ri 14, 12—19. 2 K 10, 1. 2 Ch 9, 1. 3) s. v. a. **חִידָה**, nur mit dem Nebengriff des Dunkeln, Rätselhaften, dah. Sinnspruch Pr 1, 6; Parabel Ez 17, 2; Gedicht Ps 49, 5. 78, 2, vgl. Hab 2, 6; Orakel, Vision Nu 12, 8.† — Nach Lagarde (Anm. z. griech. Uebs. der Prov. 73) ist **חִידָה** = **חִידָה**, **חִידָה**, Aramaismus f. **חִידָה**, Geschlossenes, der Lösung Bedürftiges.

חִידָה (= **חַד**), ar. **حَيَّ**, **حَيَّ**, äth. **ዘደደ**, syr. **ܚܝܕܐ** (s. zu **חַד**, eig. *se contrahere*, sich zusammenziehen. Der Semit benennt das Leben von dem straffen Zusammenhalt, den Tod von der Lösung der Muskelspannung und dem sich lang Strecken des Leichnams, s. **חַד**, **חַד**, 261

Wz. **חַ** strecken, u. vergl. das home-
rische *ταυλεγεις θάνατος*. Aus jener GB.
des Stammes erklärt sich auch das ar.
حَى I u. X sich schämen, eig. sich
zusammenziehen, wie die Blätter der
Sensitive).

Kal, perf. **חָיָה** (Koh 6, 6 u. ö.), u.
חָיָה (n. d. Flexion der **חָיָה**, Gn 3, 22.
5, 5; nicht zu verwechseln m. d. **Adj.**
חַיָּה, f. **חַיָּה** f. **חַיָּה** (so mag sie leben
Ex 1, 16, s. Böttcher § 1123, 3) und
חַיָּה u. s. w. **Impf.** **חַיָּה** **apoc.** **חַיָּה**,
חַיָּה, **חַיָּה**, **חַיָּה**, **חַיָּה**, **חַיָּה**, **חַיָּה**,
Gn 20, 7, aber Pr 4. 4. 7, 2: **חַיָּה**; f. **חַיָּה**,
pl. **חַיָּה**, **inf. abs.** **חַיָּה**, **חַיָּה**, **cstr.** **חַיָּה**,
m. **suff.** **חַיָּה** 1) **leben**, sehr häufig.
Mit **עַל** von etwas leben (eig. gestützt
auf, vergl. **שָׁכַן**). Öfters in prägnantem
Sinn: wohl leben, sich wohlbefinden
Dt 8, 1. 30, 16. Neh 9, 29. **חַיָּה** **הַמֶּלֶךְ**
es lebe der König! 1 S 10, 24. 2 S
16, 16. **חַיָּה** **הַחֵדָּה** euer Herz lebe auf
Ps 22, 27. 69, 33. 2) am Leben bleiben
Nu 14, 38. **חַיָּה** **נַפְשִׁי** meine Seele
bleibe am Leben erhalten Gn 12, 13.
19, 20. 3) wiederaufleben Ez 37, 5 ff.
1 K 17, 22; sich wieder erholen Ri
15, 19. Gn 45, 27. 4) wiedergenesen
Gn 20, 7. Jos 5, 8, mit **כֵּן** von etwas
1 K 1, 2. 8, 8.

Pi. **חָיָה**, 3. f. m. **Suff. i. p.** **חַיָּה**,
impf. **חַיָּה**, **imp.** m. **suff.** **חַיָּה**,
inf. **חַיָּה**, **pt.** **חַיָּה** — 1) am Leben
erhalten (ebenso phön. CIS. 1, 9; sab.
חַיָּה *er soll leben lassen*, vgl. n. pr.
חַיָּה *Aftar erhielt das Leben*),
leben lassen Gn 12, 12. Ex 1, 17. Koh
7, 12. Hi 33, 4. 36, 6; mit **נָפֶשׁ** 1 K
20, 31. **חַיָּה** **וְרֵעֵה** Nachkommenschaft
am Leben erhalten Gn 7, 3. **חַיָּה** **בְּבָרִי**
Rinder halten Jes 7, 21. **חַיָּה** **נַפְשִׁי**
das eigene Leben fristen Ez 18, 27.
Ps 22, 30. 2) wieder beleben, 1 S
2, 6. Ps 30, 4. Metaph. Hab 3, 2:
dein Werk — ruf' es wieder ins Leben.
1 Ch 11, 8 von der Wiederherstellung
verfallener Stadtteile. Ähnlich Neh
3, 34: **חַיָּה** **אֶת-הַבָּנִים** *werden sie die
Steine wieder beleben können?* d. h.
wieder zu einem Neubau gestalten.
Daher a) **חַיָּה** **וְרֵעֵה** Nachkommen ins
Leben rufen Gn 19, 32. 34, vgl. Hos

14, 8: *sie beleben* d. i. bringen zu
frischem Wachstum *Getreide* (im ver-
ödeten Lande). b) jem. erquickten Ps
71, 20. S5, 7.

Hiph. **חָיָה**, **חָיָה**, m. **suff.** **חַיָּה**,
imp. **חַיָּה**, m. **suff.** **חַיָּה**, **inf.**
חַיָּה (nur Gn 50, 20 **def.**) —
1) am Leben erhalten, leben lassen
Gn 6, 19. 20, mit **נָפֶשׁ** Gn 19, 19; das
Leben retten Gn 47, 25. 50, 20, ein-
mal mit **ל** Gn 45, 7; das Leben schen-
ken Jos 6, 25. 14, 10. 2 S 8, 2. 2) wie-
der lebendig machen 2 K 8, 1. 5.

Derivate: **חַיָּה**, **חַיָּה**, **חַיָּה**, **חַיָּה**,
und die **Nomm. pr.** **חַיָּה**, **חַיָּה**.

חַיָּה u. **חַיָּה** aram., dass. Dn 2, 4: **חַיָּה**
חַיָּה *lebe ewiglich, o König!* der
gewöhnliche Gruss an einen König 3, 9.
5, 10. 6, 7. 22. Vgl. Neh 2, 3: **חַיָּה**
חַיָּה 1 K 1, 31.† **Haph. part.** **חַיָּה**
lebendig machend (vgl. Dt 32, 39), syr.
ܚܝܐ, Dn 5, 19.†

חַיָּה **Adj. pl. fem.** **חַיָּה** lebensfrisch,
stark, kräftig Ex 1, 19.† S. **חַי** no. 2.

חַיָּה f. **cstr.** **חַיָּה**, auch poet. **חַיָּה** (Ges.
§ 90, 3 b) eig. **fem.** des **Adj.** **חַי** oder als
neutr. wie **זֶסֶר** Lebendes, dah. 1) Tier,
z. B. **חַיָּה** **רָעָה** ein böses reissendes Tier
Gn 37, 20, Pl. **חַיָּה** Ps 104, 25, aber
häufiger im Singular **collect.** z. B. **חַיָּה**
חַיָּה alle Tiere Gn 7, 14. 8, 1. 17. 19.
Es steht a) im weitesten Sinne von
Tieren aller Art, mit Einschluss der
Wassertiere Lv 11, 10; häufiger b) von
den vierfüßigen Tieren, im Ggstz. der
Vögel Gn 1, 28. Lv 11, 2. 27, öfter
חַיָּה **חַיָּה** Gn 1, 24. 30. 9, 2. 10 und
חַיָּה **חַיָּה** 2, 19. 20. c) am häufigsten
von dem Wilde des Feldes, mit Aus-
schluss des Zahmviehes (**בְּהֵמָה**) Gn 7.
14. 21. 8, 1. 19, m. d. Zusätze **חַיָּה**
Gn 1, 25, **חַיָּה** 3, 1. 14. Hi 5, 23. 39.
15. 40. 20. Ez 38, 20. — 2) **subst.** Leben,
poet. Synonym v. **חַיָּה** Hi 33, 18. 22.
28. Ps 78, 50. 143, 3. Jes 57, 10: **חַיָּה**
חַיָּה *du erlangtest Leben* (d. i. Neu-
belebung) *deiner Hand*. **חַיָּה** **חַיָּה** Odem
des Lebens Ez 1, 20 f. 10, 17. Auch
s. v. a. **נָפֶשׁ** no. 2, daher **חַיָּה** **חַיָּה** *animam explorare* f. sättigen Hi 38, 39. Ps
74, 19 ist nach den Accenten **חַיָּה** als

st. abs. aufzufassen und zu übersetzen: *überlasse nicht dem Getier die Seele deiner Turteltaube*. S. aber dagegen Hupfeld z. St. — 3) Haufe von Menschen, eig. Versammlung, vgl. zu תיה. Nur 2 S 23, 11. 13 (viell. auch Ps 68, 11).

חיה u. חיה *emph.* חיה, *cstr.* חיה, *pl.* חיה, *emph.* חיה, *f. aram.*, Tier Dn 2.

38. 4, 9 ff. u. 8. Syr. حيه, targ. חיה, חיה,

חיה *f.* 2 S 20, 3: אֶתְּחַיֵּיתִי Witwenschaft bei Lebensfortdauer d. i. bei Lebzeiten des Gatten (Strohwitwenschaft).†

חיל s. חיל.

חיל (St. חיל, s. d.) *i. p.* חיל *cstr.* חיל m. *suff.* חיל Pl. חילים m. *suff.* חילים

1) Kraft, Stärke, Tapferkeit Ps 18, 33.

40. 33, 16. חיל Tapferkeit üben, sich wacker, siegreich beweisen Nu 24,

18. Ps 60, 14. 108, 14. Die Kraft des Baumes, poet.: sein Ertrag Jo 2, 22,

vgl. Hi 31, 39. 2) Heeresmacht, Heer Ex 14, 28. שׂר חיל Heerführer 2 S

24, 2. בני חיל, אנשי Kriegsmänner Dt 3, 15. 1 S 14, 52. Ps 110, 3: ביום חילך

am Tage deines Kriegszuges. Ez 27, 11 ist nach Halévy (*Mé. d'épigr.* 69) f.

חילך zu lesen חלק d. i. Cilicien (unter Zustimmung Lagardes), s. חלק. 3) Vermögen, Reichtum Gn 34, 29. Hi 20, 15.

חיל Reichtum erwerben Dt 8, 17. 18. Ruth 4, 11. Pr 31, 29. 4) trop. Bravheit, Tugend, *virtus*, Redlichkeit.

אנשי tüchtige, wackere Leute Gn 47, 6. Ex 18, 21. 25. חיל ein

braves Weib Ruth 3, 11. Pr 12, 4. 31, 10. חיל redlich, brav 1 K 1, 52. —

Aram. حيل, (dah. auch pers. حیل), sab. חיל, חיל, äth. ዘል; aber ar.

חיל s. zu חיל.

חיל *i. p.* חיל Dn 3, 4, *cstr.* חיל m. *suff.* חיל

3, 20 m. aram. 1) Kraft, Stärke Dn 3, 4. 20. 4, 11. 5, 7. Esr 4, 23.

2) Heer Dn 4, 32: חיל ששׂא — צבא חשׂשׂא

חיל

חיל m. eig. s. v. a. חיל insbes. 1) Heer 2 K 18, 17. Einmal חיל Ob 20,

auch Ps 10, 10 nach dem Keri: חילי Menge Verzagter; aber das Kt. bedarf nicht dieser Verschlimmbesserung.

חיל 2) Befestigung, insbes. als Teil der Festungswerke: der Zwinger, Festungsgraben, nebst der dazu gehörigen kleinen Mauer, und überhaupt der Raum ausserhalb der Mauer (*pomoerium*) 2 S 20, 15. Jes 26, 1. Nah 3, 8. Thr 2, 8, vgl. 1 K 21, 23. Ps 48, 14. 122, 7, viell. metaph. Hab 3, 19. LXX. ἀποτειχισμα, περίτοιχος, Vulg. *antemurale* (in d. Mischna חיל von dem 10 Ellen breiten Raum um die Tempelmauer, s. *Lightfoot, Op. II*, 193). — Ps 48, 14 hat חילך erweichtes Suffix = חילך (vgl. Jes 23, 17. 45, 6. Böttcher § 415, c) auf ihre Mauer, wie auch 15 Codd. lesen (vgl. LXX. Vulg. Syr. Targ. Hier.).

חיל m. sich Winden vor Schmerz, bes. der Gebärenden Jer 6, 24. 22, 23. 50. 43. Mi 4, 9, dann Beben vor Furcht Ex 15, 14. Ps 48, 7.† S. חיל no. 2.

חילה (St. חיל no. 2) *f.* Qual, Schmerz Hi 6, 10.†

חילים 2 S 10, 16 u. (m. חיל loc.) חיל V. 17 Kt. Keri חילך *N. pr.* einer Stadt unweit des Euphrat, wo David den Hadadeser schlug.†

חילן (in guten Mss. חילן) *N. pr.* einer Priesterstadt im Stamme Juda 1 Ch 6, 43.† S. חילן.

חיל m. Hi 41, 4.† s. v. a. חיל no. 2 *gratia*, Schönheit, dah. חילן *die Schönheit seines Baues*. St. חילן steht f. חילן wie nach gew. Ansicht אֵשׁ f. אֵשׁ. Vgl. aram. חילן = hebr. חילן.

חיל m. Wand (auch mischn.) Ez 13, 10.† Ar. حائط S. das Stw. חילן.

חיצון m. חיצון (Ez 40, 31 *חיצון*) *f.*, *Adj. denom.* von חיצון, der, die, das äussere Ez 10, 5. 40, 17. 31, dah. das weltliche (im Ggztz. des heiligen) 1 Ch 26, 29; in etwas anderem Sinne Neh 11, 16. חיצון ausserhalb 1 K 6, 29. 30. — Über חיצון im talm. Sprachgebr. (חיצון) s. Levy s. v.

חיק, selten חיק, m. *suff.* חיק m. 1) *sinus*, Busen (auch mischn.), die Brust mit den umfangenden Armen, von חיק umgeben, umfassen. חיק בחיק in den Armen liegen 1 K 1, 2. Mi 7, 5, dah. חיק אֵשׁ חיק

das Weib, das an deinem Busen ruht
Dt 13 7. 28, 54 vgl. 56 und Gn 16, 5;
auch vom Kinde, welches an der Mutter,
der Wärterin Busen liegt 2 K 3, 20.
Ruth 4, 26. Etwas in den Busen jem.
zurückkehren lassen f. wiedervergelten.
Ps 79, 12. Jes 65, 6. 7. Übertr. auf
die innere Brust Hi 19, 27. Koh 7, 9.
— 2) a) *sinus vestis* Pr 16, 33. שֵׁנִי
בֶּחֶם ein Geschenk in den Busen (ge-
schoben), ein heimliches Geschenk Pr
21, 14 vgl. 17, 23; b) *sinus currus*, mitt-
lere Vertiefung des Wagens 1 K 22,
35; c) *sinus altaris*, die Vertiefung für
die Holzschicht zur Auflegung der
Opfer Ez 43, 13.

חֵירָה (Adel, edle Geburt) N. pr. m. (in
38, 1. 12.†

חֵירָם s. חֵירוֹם, חֵירוֹם.

חֵישׁ s. v. a. חֵישׁ eilen. Imp. חֵישׁה Pr
71, 12 Kt. — Über חֵישׁ Ps 90, 10 s. חֵישׁ.

חֵקֶה (aus חֵקֶה, St. חֵקֶה; vgl. ar. حَكَّ, aram. חֵקֶה, חֵקֶה, talm. חֵקֶה) m. suff.
חֵקֶה m. Gaumen, und überh. das Innere des
Mundes, wie בִּלְחֵקֶהם. Dah. Hi 20, 13:
חֵקֶה in seinem Munde. 33, 2. a) als
Werkzeug des Geschmacks. Hi 12, 11
vgl. 6, 30. Ps 119, 103. b) als Werk-
zeug der Rede. Pr 8, 7: חֵקֶה דִּמְעָה
דִּמְעָה denn Wahrheit redet mein Gaumen.
Hi 31, 30: חֵקֶה לֹא חֵקֶה meinen Gaumen
sündigen. Vgl. Hos 8, 1: חֵקֶה לֹא חֵקֶה
Mund) das Signalthorn!

חֵכָה (n. Fleischer [zu Levy II, 204]
m. d. GB. fest sein, fest machen, vw.
חֵכָה, חֵכָה, ar. حَكَّ, חֵכָה, חֵכָה eig. feststricken, den
Geist spannen auf zu Erwartendes, dah.
warten, in Kal nur Part. (wie bei רָבַר)
pl. cstr. חֵכָה Jes 30, 18, mit חֵכָה.

חֵכָה, impf. חֵכָה, imp. חֵכָה, חֵכָה
pt. חֵכָה dass. 2 K 7, 9; חֵכָה חֵכָה fliehe
und zögere nicht 9, 3, harren Dn 12,
12; mit dem Acc. חֵכָה erwarten Hi
3, 20, 32, 4, bes. חֵכָה לַיהוָה (vertrauens-
voll) auf Jahve und sein Heil harren
Ps 33, 20. 106, 13. Jes 8, 17. 64, 3.
Hab 2, 3. Zeph 3, 8. Jes 30, 18: חֵכָה
חֵכָה חֵכָה Jahve wird warten (verzie-

hen), *euch gnädig zu sein*. Inf. auf aram.
Art חֵכָה Hos 6, 9.†

חֵכָה (St. חֵכָה) f. Hamen, Fangnetz Hi 40,
25. Jes 19, 8. Hab 1, 15.† Auch mischn.

חֵכָה (dunkel, St. חֵכָה) N. pr. eines
Hügels vor der Wüste Siph 1 S 23, 19.
26, 1. 3.†

חֵכָה* adj. aram., weise (auch talm.,
sy.), nur pl. substantivisch: Weiser
Dn 2, 21; insbes. Magier Dn 2, 12. 5, 15.

חֵכָה*, ar. حَكَل (s. zu חֵכָה) eig. fest,
verschlossen sein; übtr. auf die Farbe;
dunkel sein. Assy. *iklitu* Finsternis.
Derivv.: חֵכָה u. die drei folgenden.

חֵכָה N. pr. m. Neh 1, 1. 10, 2.†

חֵכָה* f. das trübe, dunkel (gläsern)
Werden der Augen infolge der Trun-
kenheit Pr 23, 29.†

חֵכָה* (n. d. F. חֵכָה) Adj. trübe,
dunkelnd Gn 49, 12: חֵכָה עֵינַי חֵכָה
trübe die Augen von Wein, als Folge
reichlichen Weingenußes.†

חֵכָה impf. חֵכָה, i. p. חֵכָה, imp.
חֵכָה, i. p. חֵכָה — weise sein (auch
mischn., talm., targ.), weise werden,
handeln (vgl. aram. חֵכָה erkennen,
wissen). Pr 6, 6. 23, 19. Mit dem Acc.
Koh 2, 19: חֵכָה לִי חֵכָה חֵכָה mein
Gut, das ich erarbeitete und durch Weis-
heit erwarb.

Pi. impf. חֵכָה weise machen Hi 35,
11. Ps 105, 22. 119, 98.†

Pu. part. חֵכָה, gewitzigt,
weise Pr 30, 24, geschickt (vom Zau-
berer) Ps 55, 6.†

Hiph. pt. cstr. חֵכָה weise machen,
Weisheit lehren Ps 19, 8.†

Hithpa. impf. חֵכָה, חֵכָה 1) sich
weise begeben Koh 7, 16. 2) sich
listig beweisen, mit חֵכָה Ex 1, 10.†

Die Derivate folgen; u. חֵכָה.

Ann. GB. (s. zu חֵכָה) ist fest, solid
sein, übertr. wie חֵכָה, tüchtig,
verständlich, weise sein (so schon Schul-
tens und Ges. im Thes.). Vgl. ar.
חֵכָה dicht, fest sein, dah. weise sein,
Ggs. zu חֵכָה dünn, locker, dah.
thöricht sein: חֵכָה Ggs. zu חֵכָה weich,

schlaff, *lentus*, dann übertr. auf moralisches und intellektuelles Gebiet.

חָכָם *cstr.* חָכְמָה, *pl.* חָכְמִים; *f.* חָכְמָה, *pl.* חָכְמוֹת, *Adj.* eig. d.icht (*παιδός*), d. i. solid, dann tüchtig, verständig. Dah. 1) kundig, geschickt, z. B. in Leitung des Schiffes Ez 27, 8; Jes 3, 3, auch חָכְמָל z. B. Ez 28, 3; *כלי-חכמה* alle die kundigen Herzens sind (d. i. Sachverständige). 31, 6. 35, 10. 36, 1. 2. S. Jer 10, 9: חָכְמָה ein Werk der Kunstverständigen. Vgl. das homerische *εὐδαιμονοῦς*. *Fem.* חָכְמָה Jer 9, 16 (Parall. Klageweiber) also: des Klagegesanges (חָכְמָה) Kundige. 2) weise, vernünftig, verständigt Dt 4, 6. 32, 6. Pr 10, 1. 13, 1; der sich stets zu raten weiss 2 S 13, 3. Jes 19, 11. 29, 14; fähig in das Wesen der Dinge einzudringen, der göttlichen (Gn 41, 5) und menschlichen Dinge kundig Pr 1, 6. Koh 12, 1; insbes. reich an Urteilstkraft (1 K 2, 9), listig, schlau Hi 5, 13. Den weiten Umfang des Weisheitsbegriffs bei den Israeliten ersieht man an den Personen, deren Weisheit als sprichwörtlich galt, des Salomo 1 K 5, 9 ff., Daniel Ez 28, 3, der Ägypter u. Araber 1 K a. a. O. — *Pl.* חָכְמִים 1) Weise am Hofe, Magier Gn 41, 8. Ex 7, 11. 2) Bezeichnung derjenigen, welche sich mit der חָכְמָה d. i. religiösen Erkenntnis des Wesens der Dinge beschäftigen Pr 24, 23, bes. in Prov. u. Koh. in der Verbindung חָכְמֵי חָכְמָה Pr 1, 6. 22, 17. Koh 9, 16. 12, 11. — Vgl. mischn. חָכְמָה; חָכְמָה Hebamme.

חָכְמָה *cstr.* חָכְמָה *f.* eig. Dichtigkeit, *πυκνότης*, übr. auf (geistige) Tüchtigkeit. Dah. 1) Geschicklichkeit, Kunde Ex 28, 3. 31, 6, auch mit לָב z. B. 35, 26. 35. 2) Weisheit, und zwar a) die Weisheit Gottes, wie sie sich in Schöpfung, Erhaltung und Regierung offenbart Hi 24, 12 ff., die göttliche Weltidee, welche Pr 8 personifiziert erscheint und als demiurgische Macht sich mit dem neutest. Logos berührt. Daher b) das Wissen des Menschen um das Wesen der Dinge, namentlich um das wesentlich Religiöse und Sittliche, die Lebensweisheit in ethischem,

praktischem Sinne. Hi 11, 6. 12, 2. 12. 15, 8. 26, 3. Pr 1, 2. 7. 20 u. ö. in den Litteraturzeugnissen der Chokma. Vgl. Oehler, Grundzüge der atl. Weisheit 1854 und Art. „Pädagogik des A. T.“ in Schmidts Pädagog. Encykl. — Der *Pl.* חָכְמִים dient zur Steigerung des Begriffes, dah. nicht nur mit *Pl.* verbunden, wie Pr 24, 7, sondern auch mit dem Sg. 9, 1. 1, 20 (חָכְמָה) ist emphatische Form 3 *fem. sg. impf.* v. חָכַם. Sonst nur Ps 49, 4, wo durch das parallele חָכְמָה als Plural erwiesen.

חָכְמָה *constr.* חָכְמָה, *emph.* חָכְמָה aram., Weisheit Dn 2, 20 f. 23. 30. 5, 11. 14. Esr 7, 25.†

חָכְמוֹת Weisheit, eig. neutrischer *Pl.* des *Adj.* חָכָם (vgl. חַיִּים *vita* eig. *viva*, Inbegriff des Lebendigen) wie חָכְמָה mit dem Sing. verbunden Pr 14, 1.†

חָכְמָנִי (weise) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 11, 11. 2) 27, 32.†

חָל *s.* חָלַל.

חָלַל (St. חָלַל) *m.* gelöst d. i. zu gemeinem Gebrauch freigegeben, profan, *κοινόν* (Ggs. von heilig, geweiht) Lv 10, 10. 1 S 21, 5. 6. Ez 22, 26. 42, 20. 23. 48, 15.† So auch mischn.

I. חָלָה *impf.* חָלָה, *s. v. a.* חָלַה schwach, krank sein 2 Ch 16, 12.†

Deriv. חָלָה.

II. חָלָה * (vw. חָלַל II) eig. eindringen, einbohren. Dah. wohl חָלָה der Rost, eig. das Einfressende. D. H. Müller vergleicht sab. חָלָה וְחָלָה *sie sündigte und verunreinigte sich*; wonach חָלָה Schmutz bedeuten würde.

חָלָה 1) *f.* Rost Ez 24, 6 (hier חָלָה). 11 f.† 2) *N. pr. f.* 1 Ch 4, 5. 7.†

חָלָה *s.* חָלַי.

חָלָה *s.* חָלָה.

I. חָלַב * (vgl. חָלַל 1) ar. حَلَب *n.* Fleischer eig. Weiches und Glattes streichen, reiben, ziehen; dah. melken (mischn., syr.), *traire*. Dav. حَلَب, حَلِيب frisch Gemolkenes, חָלָב süsse

Milch, Ggs. חֶמְאָה; חֶלְבָּנָה, eig. milchig.

II. **חֶלֶב*** ar. حَلَبٌ (lautlich wie der Bed. nach die Steigerung von حَكَبٌ) schaben, wovon خَلَبٌ d. i. urspr. „etwas, was von einem anderen Dinge wie eine Haut, ein Überzug abgezogen, abgeschabt werden kann oder wird; n. d. Sprachgebr. bes. das Zwerchfell als Decke der Gedärme in der Bauchhöhle und diese selbst mit dem anhängenden Fett“ (Fleischer); vgl. das syr. شَحَل. Das entsprechende hebr. חֶלֶב ist spez. Fett.

Derivate: חֶלֶב u. die Nomm. pr. חֶלֶב, חֶלְבִּי, חֶלְבִּי, חֶלְבִּי.

חֶלֶב (Fett?) N. pr. 2 S 23, 25, wofür 1 Ch 11, 30 חֶלְבִּי und 27, 19 חֶלְבִּי.

חֶלֶב (phön. חלב [s. zu חלב], ar. حَلَبٌ, syr. سَجِد m. suff. חֶלְבִּי Pl. חֶלְבִּים cstr. חֶלְבִּי m. 1) Fett Gn 4, 4. Lv 3, 3, metaph. das Beste, Vorzüglichste seiner Art; חֶלֶב חֶלְבִּי das Fett des Landes f. die besten Produkte Gn 45, 18: חֶלֶב חֶמְשָׁה Ps 81, 17, חֶלֶב בָּלִייתוֹ 147, 14 und חֶלֶב חֵמֶשׁ Dt 32, 14 (vgl. Jes 34, 6) Fett des Weizens, d. h. der edelste Weizen. — Auch Ps 73, 7 bed. חֶלֶב Fett, nicht Herz, wie Ges. und Hupfeld (zu Ps 17, 10) annehmen, unter unzutreffendem Vergleich des ar. حَلَبٌ, s. zu חלב II. Ps 17, 10 heisst das Herz der Gottlosen חֶלֶב ein Fettklumpen, d. h. fühllos, für bessere Regungen unempfänglich.

חֶלֶב (St. חלב I) cstr. חֶלֶב (wie von חלב), mit Suff. חֶלְבִּי Milch, süsse Milch, versch. v. חֶמְאָה Gn 15, 9. 49, 12. Dt 32, 14. Pr 27, 27. Ar. كَلِيب, كَلِيب.

äth. ሐላብ, ass. alibu, aram. سَجِد, חֶלֶב. Vgl. phön. חֶלֶב ועל חֶלֶב bei Milch und bei Fett Mass. 14.

חֶלְבָּה (Fett) N. pr. einer Stadt im Stamme Ascher Ri 1, 31; s. Bachmann z. St.

חֶלְבֹן (fett, d. h. fruchtbar) N. pr. einer Stadt Ez 27, 15†, nicht Haleb (Aleppo) in Nordsyrien, sondern das Dorf Chel-

bôn, 3 St. nördl. von Damask, am Antilib., wo noch jetzt starker Weinbau ist; Rob. NBF. 614; Petermann, Reisen I, 308 ff. ZDPV. VIII, 37. Wein von Chelbon wird auch in den assyr. Weinlisten erwähnt, s. Friedr. Delitzsch, Parad. 281. Talm. bed. חֶלְבֹן Eiweiss.

חֶלְבָנָה f. Galbanum, χαλβάνη, ein stark und scharf riechendes Gummi Syriens Ex 30, 34.† S. Löw, Aram. Pflzn. no. 115.

חָלַל* (vgl. חל II) eig. einbohren, dah. 1) graben, sich eingraben; davon חָלַל Maulwurf. 2) verharren, beständig sein, dauern (ar. حَكَد). Davon:

חָלַל i. p. חָלַל, m. suff. חָלַל m. eig. das Verharren, die Dauer, dah. 1) Lebensdauer Ps 39, 6. 89, 48, Lebensbestand Hi 11, 17. And. Zeit (wie עוֹלָם). 2) Welt Ps 49, 2. 17, 14: חָלַל עוֹלָם Weltmenschen, in dem Sinne von αἰὼς τοῦ αἰῶνος τούτου Luk 16, 8. S. 20, 34.†

חָלַל N. pr. m. (wie sab. חלל) s. חֶלֶב.

חָלַל m. Maulwurf (ebenso im Syr. u. Arab.) Lv 11, 29.†

חָלַל (mischisch: Wiesel) N. pr. einer Prophetin 2 K 22, 14. 2 Ch 34, 22.† Vgl. palm. n. pr. חלל Vog. 74.

חָלַל (weltlich) N. pr. m. 1) s. חֶלֶב. 2) Sack 6, 10, wofür V. 14 חֶלֶם (Traum) verschrieben ist.†

חָלַל (vw. חל I) impf. חָלַל, inf. m. suff. חָלַל, pt. חָלַל, f. חָלַל — GB. lose, locker sein, dah. 1) schlaff sein, dah. a) schwach, kraftlos sein Ri 16, 7 ff. Jes 57, 10. b) krank sein Gn 48, 1. 2 K 13, 14. חָלַל אֶת-רַגְלָיו er litt an den Füßen 1 K 15, 23; an einer Wunde leiden 2 K 1, 2. חָלַל חָלַל ein schlimmes Übel Koh 5, 12. 15. c) Schmerz empfinden Jer 5, 3. Pr 23, 35. Trop. bekümmert sein, mit חָלַל 1 S 22, 8. — 2) weich, mild von Geschmack, süss sein; so ar. حلا u. aram. חֶלֶי. — 3) weich, glatt sein, dah. die Bed. schmücken, Schmuck im ar. حلى, hebr. חָלַל.

חָלַל 1. ps. חָלַל, pl. חָלַל 1) erschöpft sein Jer 12, 13. 2) schwach,

krank werden Dn 8, 27. *Part. fem.*
 חָלָה z. B. חָלָה מְאֹד eine tief hinein-
 schlimme Wunde Jer 14, 17. 30, 12,
 vgl. 10, 19. Nah 3, 19. Jes 17, 11:
 חָלָה בְּיוֹם קָצֵר ein *Erntehaufen* am
 Tage bössartiger Wunde. Pl. חֲלָהּ das
 Kranke, Schwächliche Ez 34, 4. 21.
 3) bekümmert sein, mit לָא Am 6, 6.†

Pi. חָלַח *impf.* חָלַח, *imp.* חָלַח, eig. weich, sanft, glatt machen, glätten, streicheln (ar. حَلَّ), hebr. nur in der Verbindung חָלַח לְפָנַי einen begütigen, seine Gunst zu gewinnen suchen, schmeicheln. — a) in Beziehung auf Menschen Hi 11, 19. Pr 19, 6. Ps 45, 13: mit Geschenken schmeicheln dir die Reichsten des Volkes. b) in Beziehung auf Gott, zu ihm flehn, seine Gnade anflehen Ex 32, 11. 1 S 13, 12. 1 K 13, 6. 2 K 13, 4. Dn 9, 13. 2) krank machen, krank, unheilbar s. lassen Dt 29, 21 (wankend רָחַק Ortsangabe ist). — Über Ps 77, 11 s. zu חָלַח II. *Kal.*

Pu. 2. ps. חָלַל schwach werden Jes
14. 10.†

Hiph. perf. חָלַהּ (aramaisierend für חָלָהּ Jes 53, 10), חָלְתִּי, חָלְתִּי (Mi 6, 13), חָלַהּ, *pt. f.* חָלְתָה — 1) krank, leidend machen Jes 53, 10, Mi 6, 13. 2) Krankheit erzeugen, bereiten = sich krank machen Hos 7, 5: *am Tage unseres Königs חָלְתוּ שָׂרִים חֶסֶת בְּגִלְתָּם* machen sich krank die Fürsten durch die Glut des Weines. 3) bekümmert sein Pr 13, 12.[†]

Hoph. 1. *ps.* חָלַלְתִּיכִי entkräftet sein.
1 K 22, 34. 2 Ch 18, 33. 35, 23.†

Hithp. impf. i. p. ^{הִתְחַלַּף}, *imp.* ^{הִתְחַלֵּף},
inf. ^{לְהִתְחַלֵּף} — 1) krank werden (vor
Gram) 2 S 13, 2. 2) sich krank stel-
len ebendas. V. 5. 6.†

Derivate in der Bed. des Poliert-, Glänzendseins חָלִי, חֲלִיָּה, in der des Krankseins חָלִי, מַחֲלָה, מַחֲלָה, מַחֲלִי.

קֹחַל *cstr.* קֹחַלִּים, *pl.* קֹחַלִּים, קֹחַל *f.* Kuchen
2 S 6, 19, besond. (aber nur im Pentat.)
Opferkuchen Ex 29, 2. 23. Lv 2, 4 u. ö.
Nu 6, 15 u. ö., insbesondere die Teig-
Hebe Nu 15. 20. Stw. קֹחַל *no. II.* durch-
bohren, weil die Kuchen durchstochen
waren.

חלום, selten חלם (m. suff. meist def.)
 pl. חלמוּת m. Traum (auch mischn.) Gn
 20, 3. 6. 31, 10. 11. 24. Träume für Thor-
 heiten, Possen, *nugae* Koh 5, 6 vgl. V. 2.
 Stw. חלם *pinguere*, dann *pubescere*,
 dah. חלום, syr. *ܚܠܡܐ*, ar. *حلم* eig. der
 geschlechtliche, sinnliche Traum; s.
 Delitzsch, Bibl. Psych. 2 252, Anm. 2.

חַלּוֹן (*m.* Jos 2, 18. *f.* Ez 41, 16) Pl. חַלּוֹנוֹת Jo 2, 9, und חַלּוֹנוֹת, חַלּוֹנוֹת Ez 40, 16 Fenster (auch mischn.). Gn 8, 6. חַלּוֹן durch das Fenster Gn 26, 8. Jos 2, 15. Ri 5, 28. Stw. חָלַל. Vgl. חָלַל.

חלץ, חלוצ (nach Sim. Aufenthalt) *N. pr.*

1) Priesterstadt im Stamme Juda (wohl dieselbe mit חִילָן 1 Ch 6, 43) Jos 15, 51. 21, 15. Viell. die Ruinenstätte عرق حالا s. Guérin, *Judée* II, 314 ff.
2) Stadt in Moab Jer 48, 21, wahrsch. s. v. אֶרֶץ מוֹאב.

*חַלְזָרִי *i. p.* חַלְזָרִי *Adj.* fensterreich Jer 22, 14 (s. aber zu קרע).†

חִלְוָה m. Nachwuchs Pr 31, 8: חִלְוָה
hinterbliebene Kinder, Waisen (vgl. חִלְוָה).
Andere: Kinder des Dahinschwindens,
d. h. solche, die sich am Rande des
Verderbens befinden. S. darüber Mül-
lau, *De provv. Aguri et Lem.* 54 f.

חֲלָטִים *Adj.* glatt 1 S 17, 40+: חֲלָטִים
 חֲלָטִים eig. *fünf glatte unter den*
Steinen, d. i. fünf vor andern glatte
 Steine. S. Ges. § 112, Anm. 1.

הַלִּיטָה *f.* Niederlage Ez 32, 18.†

נִבְלָה *N. pr.* einer Provinz des assyr. Reiches, in welche israelitische Exulanten geführt wurden, n. gew. Erklärung *Calachene* (*Καλαχηνή* Strabo XVI, 1, *Καλακινή* Ptol. 6, 1) im Norden von Assyrien an der armenischen Grenze, n. Schrader vielm. *Χαλκίτις* in Mesopotamien (Ptol. 5, 15, 4). Nach Halévy (s. u. *לְבַלָּה*) Cilicien. 2 K 17, 6. 18, 11. 1 Ch 5. 26.†

חֶלְחָל *N. pr.* Ort im St. Juda Jos 15, 58^f, jetzt *Halhul*, wenig nördl. von Hebron (Rob., NBF. 368 f. Guérin, *Judée* III, 284 ff.).

זָחַחָהּ *f.* 1) Zittern, Schütteln, der
Gebälerin Jes 21, 3. 2) Angst, Not
Nah 2, 11. Ez 30, 4. *9.† Stw. זח.*

חלט wie ar. **חָלַט**, mischn., targ. **חלט**, **סח** (s. Levy TW. u. Nhr. W. s. v.) eig. mischen, zusammenrühren (i. U. v. **סח** Festes mengen), dah. einverleiben; trop. **חלט** völlig in jemandes Besitz übergehen. (Vom Aussätzigen: ihn für entschieden unrein erklären.)

Hiph. mit קָ der Pers. von jem. eine bestimmte, runde Versicherung erhalten 1 K 20, 33†, wo st. וַיִּחַלְטֵה הַמֶּלֶךְ m. Targ. zu lesen sein wird: וַיִּחַלְטֵה קִדְשֵׁי. Über die *Hiph.*-Form vgl. וַיִּדְבֹק für וַיִּדְבְּקֵי 1 S 14, 22. 31, 2, über die LA. Baers *Jesaias* p. VII.

*חָלִי (St. חֵלָה no. 3) *cstr.* חָלִי, *pl.* חֲלָאִים
für חֲלָאִים *m.* 1) Halsgeschmeide Pr 25,
12. Ct 7, 2 (ar. حُلِي dass.).† — 2) *N.*
pr. einer Stadt in Aser Jos 19, 25.†

חָלָה (St. חלה) *i. p.* חָלִי, *m. suff.* חָלִי Pl. חָלִים, *m. suff.* חָלִיָּה *m.* — 1) Krankheit (auch mischn.) Dt 7. 15. 18, 61. Von äusserlichen Krankheiten Jes 1, 5, Leiden überh. Jes 53, 3. 2) moral. Übel (in der Welteinrichtung) Koh 6, 2. 3) Bekümmernis Koh 3, 16: חָלִי לִי חָלִי.

חֲלִיָּה (St. חלה) *f.* von חָלַי Halsgeschwende
Hos 2, 15.†

II. חָלִיל * *Adj.* profan, unheilig, fern von (dem heiligen und dem was zu thun ist) eig. aufgelöst, vgl. הָלַךְ I. auflösen, profanieren (חָלַל, חָלִיל nicht religiös geweiht, gesetzlich freigestellt, erlaubt), hebr. nur in der Form חָלִילָה, חָלִילָה (Milél), mit tonlosem ה— der Richtung (nicht des *fem.*), also חָלִילָה לִּי, zum Profanen mir, d. i. profan, fern sei es mir (Ew. § 329 a, s. v. a. ar. (حَالَسَ لِي);

so **הִרְלִיחַ לִּי** *fern sei es von uns,*
zu verlassen Jos 24, 16, abs. **לֹא הִרְלִיחַ**
fern sei es! du sollst nicht sterben
1 S 20, 2. Das Abgewehrte steht a) mit **וְ**
vor dem *Inf.* fern sei es von mir, (so) zu
handeln Gn 18, 25. 44, 7. 17. Jos 24,
16. 1 S 12, 23. 26, 11, vgl. Hi 34, 10;
b) mit **וְאִם** und dem *Impf.* wahrlich
nicht Hi 27, 5. 1 S 14, 45 (ohne **לִי**)
2 S 20, 20. In beiden Verbindungen
steht zuw. vollständiger **הִרְלִיחַ**
in dem Sinne: fern sei es *ἀπό; θεοῦ*

bei Gott (eig. von Seiten Gottes, dah.
in Anbetracht Gottes) 1 S 24, 7. 26,
11. 1 K 21, 3, dah. Jos 22, 29: הַלֵּיָהוּ
בֵּי יְהוָה לִבְרַךְ ה' *fern sei es von uns*
bei ihm (d. h. bei Jahve) zu sündigen
an Jahve. Verschieden ist 1 S 20, 9:
fern sei es von dir (statt mir), dass wenn
ich merke — ich dir es nicht berichten
sollte.

II. חָלִיל (von חלל II. durchbohren) *pl.*
חָלִילִים *m.* Flöte, Pfeife Jes 5, 12. 30, 29.
Jer 48, 36. 1 S 10, 5. 1 K 1, 40.†

חֲלִיפָה (St. חֲלָה) *pl.* חֲלִיפוֹת *f.* Wechsel, Vertauschung. 2 K 5, 5: חֲלִיפֵי בְּגָדִים zehn Wechsel der Kleider. d. h. zehn vollständige Anzüge. V. 22 f. Ri 14, 12, 13. Gn 45, 22; auch ohne חֲלִיפָה Ri 14, 19. Ass. *hiltupatuw* Wechselgewand (Schrader, KAT 552). — Ps 55, 20: אֵין חֲלִיפָה לָמוֹ *kein Wechsel ist bei ihnen*, sie ändern, bessern sich nicht. Insbes. 2) als *vox militaris*: Ablösung auf dem Posten. Hi 10, 17: חֲלִיפֵי הַיָּמִים *Hendiadys* für: *sich stets ablösende Heere*. 14, 14: חֲלִיפָה *eig. meine Ablösung*, d. i. Errettung aus dem verlassenen Zustande in der Unterwelt (Bild von einem beschwerlichen Soldatenposten hergenommen). Von den sich ablösenden Frohnarbeitern חֲלִיפֵי אֲדָה *abwechselnd* 1 K 5, 25.†

הִלְצָה* (St. הִלָּץ) m. suff. הִלְצָהּ, pl. הִלְצוּהָ f. *exuviae*, das, was man einem Erschlagenen auszieht 2 S 2, 21. Ri 14, 19.† Mischn. הִלְצָה das Ausziehen, Ablegen.

חֹךְ* ar. حلك dunkel, trübe, schwarz sein, übr. von trauriger, unglücklicher Lage (s. zu חָבָה u. Delitzsch zu Ps 10, 8). Davon:

חֲלָהָ, *i. p.* חֲלָהָ: so ist Ps 10, 8. 14^r der überlieferte Text punktiert: *dein Heer* (= חֲלָהָ). Dann müsste der Pl. חֲלָהָם V. 10 ein Compositum sein. Aber es ist ein חֲלָהָ abzuleitendes Adj. חֲלָהָ (für חֲלָהָ), *pl.* חֲלָהָם (vgl. חֲלָהָם (זָרָה) zu lesen: *Arme, Unglückliche*).

I. חלל GB. lösen, lockern, *laxavit*,
los, locker sein; vgl. חלל und חלל

Hiph. no. 1. 2. Diese GB. erscheint in einer grossen Anzahl von Stämmen, die mit den Wurzelkonss. חל, حل beginnen (vgl. חלא, חלה, חלב, חלט, חלק, חלץ) in mannigfacher Weise modifiziert und übertragen.

Pi. הָבֵל (mischcn.), m. suff. הַבְּלָה, impf. הִבֵּיל, 2. ps. m. suff. הַתְּחַלְּצָה, inf. הִבֵּיל, pt. הִבֵּיל — auflösen (die Gebäudenheit oder Weihe), entziehen, profanisieren (ar. حَلَّ X.); den Bund, die Gebote brechen Ps 55, 21. 89, 32. 35, den Sabbath Ex 31, 14 entheiligen, den Priester, das Heiligtum Lv 19, 8. 21, 9 ff. Mal 2, 11; den Namen Gottes 19, 22. Mal 1, 12; das Lager des Vaters (durch Blutschande) Gn 49, 4, vgl. Lv 19, 29. — Ps 89, 40: הָבֵל לְאָרֶץ הַיָּם *erweist sein Diadem* (indem du es wirfst) *zu Boden*, vgl. 74, 7. Ez 28, 16. Jes 23, 9. הָבֵל הַיָּבֵשׁ den Weinberg (nachdem vorher die Nutznießung verboten war Lv 19, 23) in Niessbrauch setzen, benutzen. Dt 20, 6. 28, 30. Jer 31, 5. — Gemein machen, preisgeben wird es in der Verb. הָבֵל רֹחַם Lv 19, 29 seine Tochter preisgeben.

Pu. pt. **לְבָרָא** entweiht sein Ez 36, 23.†

Niph. i. p. בָּחַץ (für בָּחַץ), *pl.* בָּחִיצִים, *impf.* יִבְחֹץ (wie בָּחַץ), *i. p.* יִבְחֹץ, *inf.* יִבְחֹץ (wie בָּחַץ), *m. suff.* יִבְחֹצִי 1) sich entweihen Lv 21, 9. 2) *pass.* zu *Pi.* entweihen, entheiligt w., s. Lv 21, 4. Jes 48, 11. Ez 7, 24. 20, 9. 14. 22. 22, 16. 26. 25, 3f.

Hiph. 1) erlösen, befreien Hos 5, 10: וְיִחְלֹץ מִכָּף הַמֶּלֶךְ et liberabunt eos mox ab onere regis (Ges.). Andere: kaum dass sie angefangen haben (s. no. 4) ein wenig los zu sein vom königlichen Drucke. Allein alle Deutungen der überlieferten Punktion leiden an grossen grammatischen u. lexikalischen Schwierigkeiten. Viell. zu lesen יִחְלֹץ (יִחְלֹץ) und bald sollen sie sich vor Schmerz winden ob der Last, dem Drucke des Königs (und) der Fürsten. — 2) *impf.* יִחְלֹץ (das Wort) brechen Nu 30, 3.† — 3) *impf.* יִחְלֹץ wie Pi. entweihen Ez 39, 7.† — 4) יִחְלֹץ, 2. ps. יִחְלֹץ, *impf.* יִחְלֹץ, יִחְלֹץ, *impf.* u. *inf.* abs. u. *estr.* יִחְלֹץ. pt. יִחְלֹץ eröffnen. anfangen, meistens

mit dem *Infinit.* mit und ohne ל Gn 10, 8. Dt 2, 25. 31, selten mit dem Verb. *fit.*, wie Dt 2, 24. 31. 1 S 3, 12: וְיָצֵא וְיָבֹא *anfangend und endigend* für: vom Anfang bis zu Ende. Gn 9, 20: וַיִּשְׁעַר וַיִּפְתָּח *und Noah begann zu pflanzen*. Zu 1 S 3, 2 vgl. Ges. S 142, 4. Anm.

Hoph. הָפִיחַ *pass.* angefangen werden
Gn 4, 26.†

Derivate (von entweihen): חָלַל, חֻלִּיל I.
u. חָלַל II; (von anfangen): תְּחִלָּה.

II. חָלַל GB. bohren, höhlen (so
mischn.), durchbohren (ar. حَلَّ durch-
bohren, durchdringen, V. VIII. durch-
stechen mit der Lanze, syr. سَجَلَّ Höhle,
targ. aushöhlen, ausgraben) und intr.
durchbohrt sein. Vgl. חָלַל Flöte (als
durchbohrte), חָלִיל der Freund (der
sich gleichsam in das Innere jem. ein-
bohrt, insinuiert), חָלַל der in der
Schlacht Durchbohrte, Gefallene, חָלַל
Fenster (Loch).

Kal in zuständlicher Bed. Ps 109, 22: **לִבִּי הֵלֵךְ בְּקֶרֶב** *mein Herz ist durchbohrt in meinem Innern*. Ps 77, 11: **הָיָה דְּלִי הֵלֵךְ** *dies ist mein Durchbohrtsein* (meine Verwundung, mein Weh). **וְהָיָה לִי** *ist Inf. wie הָיָה von חָזַק*.

Pi. pt. m. suff. חָחַלְיָהּ 1) durchbohren, verwunden Ez 28, 9. 2) *denom.* von חָחַל Flöte blasen 1 K 1, 40.†

Pu. pt. מְחַבֵּר durchbohrt sein Ez
32. 26.†

Po. s. v. a. Pi. no. 1. Part. Jes 51, 9
 חָצַבְתִּי הַרְצִיחַ *der (Arm der) den Drachen*
 (Bild Agyptens) durchbohrte. Hi 26, 13.
Pass. חֲצִיב *durchbohrt* Jes 53, 5, vgl.
 Sach 12. 10.†

Davon חלל I, חליל II, חצוצה, חצוק, חצוקה.

חָלַל *cstr.* חָלַל. *pl.* חָלָלִים *m. Adj.*
 I) profan, unheilig (s. חָלַל I. in Pi.)
 Ez 21, 30. *Fem.* חָלָלָה (neben חָלָה) eine
 entweihte, d. i. geschwächte Jungfrau
 Lv 21, 7. 14 f. II) durchbohrt (s. חָלַל
 II), dah. tödlich verwundet Hi 24, 12.
 Ps 69, 27. Jer 51, 52 und häufiger:
 getötet (in der Schlacht) Dt 21, 1. 2.
 3. 6. חָלַל חַיִּים mit dem Schwerte er-
 schlagen Nu 19. 16. aber auch, jedoch

Hi 33, 30.

in Antithese: תלל־רֶגֶב vom Hunger getötet Thr 4, 9, vgl. Jes 22, 2.† Mischn. הלל, syr. سحلا Höhlung.

חלם (s. zu חל I) 1) im Ar. حَلَم eig. weich, mild sein, dah. Conf. I. V. fett, fleischig sein, dah. im Hebr. und Syr. gesund, stark, kräftig sein *impf.* החלם Hi 39, 4.†

2) *pf.* חלם, *impf.* החלם, *pt.* חלם *denom.* von חלם (s. d.) träumen; so in allen semit. Dialekten. Träume sind die niedrigste Staffel göttlicher Offenbarungsweise, daher: חלם חלם der Träume erhält neben נבא Dt 13, 2, 4, vgl. Jo 3, 1. Nu 12, 6.

Hiph. impf. החליטני, *pt. pl.* מחליטים 1) gesund werden lassen Jes 38, 16. 2) träumen machen Jer 29, 8.†

Derivate: חלום, חלמור, חלמור.

חלם *m.* 1) aram., *st. emphat.* חלמא (umgelautet aus חל), *m. suff.* חלמא, חלמא, *pl.* חלמין Traum Dn 2, 4 ff. 4, 2 ff. 5, 12. 7, 1. 2) *N. pr. s.* חלמי no. 2.†

חלמור *f.* Hi 6, 6†, wo der Zusammenhang eine fade, geschmacklose Speise verlangt. Nach den Targg. und den jüdischen Auslegern s. v. a. חלמין u. חלמין Tochter, dah. חלמין ריר Schleim des Dotters, das Eiweiss (so Ewald u. A.). Der Syrer: سحلا (misch. חלמור), d. i. nicht Portulak, sondern *Anchusa*, Ochsenmaul (s. Löw, Aram. Pflanz. no. 120), welches viell. von Armen als Gemüse gegessen wurde, ähnlich wie der ihm nächstverwandte Borago.

חלמיט *cstr.* חלמיט Dt 32, 13 *m.* Kiesel, harter Stein Hi 28, 9. Ps 114, 8. Jes 50, 7, mit צר Dt 8, 15. 32, 13.† Man vergleicht gewöhnlich ar. حَلْمِيْس Feuerstein. Das *Quadrilitt.* חלמיט ist wohl eine Erweiterung von חמט (wie גלמד von גמד), welches zusammen-drücken bed. (s. zu חמט), also eig. Zusammengepresstes, d. i. Dichtes, Hartes. Das entsprechende ass. *ēlmīšu, ēlmāšu* bez. den Diamant.

חלן (stark) *N. pr. m.* Nu 1, 9. 2, 7. 7, 29. 10, 16.†

חלן *s.* חלן.

I. **חלף** *i. p.* חלף, *impf.* החלף, *inf.* לחלף

ar. حَلَف, hinter etwas zurück s., hinterher s. und an eines Andern Stelle rücken, dah. hebr. überh. anderswohinrücken; dah. — 1) vorübergleiten Hi 4. 15. 9, 26, vorüberfahren Hi 9, 11. 11, 10. Hab 1, 11: אז חלף ריחא *dann fährt er vorüber, ein Sturmwind*; vorüberschiessen Hi 9, 26, vorübergehen Ct 2, 11. Daherfahren, vom Winde Jes 21, 1, vom Strome S, 8. Dann auch übertreten, das Gesetz Jes 24, 5. Endlich weggehen 1 S 10, 3, verschwinden Jes 2, 18, vergehen Ps 90, 5. 6. Pr 31, 8. — 2) wechseln, sich wandeln Ps 102, 27. — 3) an die Stelle treten (vgl. חלף anstatt, خليفه der Chalife als Nachfolger und Stellvertreter des Propheten).† — Vgl. Meša-I. 6 חלף nachfolgen. Sab. בחלף hinter.

Pi. impf. החלפנו wechseln (die Kleider) Gn 41, 14. 2 S 12, 20 (syr. *Pa. diss.*).†

Hiph. pf. החלפה, *impf.* החלפה, *imp. pl.* החלפוני eig. machen, dass etwas nachdringt oder nachrückt; dah. an die Stelle setzen, substituere. Jes 9, 9; in einen neuen Zustand versetzen Ps 102, 27. Mit כח neue Kraft gewinnen, neuen Mut fassen Jes 40, 31. 41, 1; sich verjüngen Hi 29, 20. Von Pflanzen: neue Sprossen treiben Hi 14, 7. Dann allg. wechseln, vertauschen Gn 35, 2. Lv 27, 10, abändern Gn 31, 7. 41.†

Derivate: חלפה, חלפה, חלפני, חלפני, *N. pr.* חלפני (?).

II. **חלף** ar. حَلَف (woher حليف

scharf, حَلَاَقَة Schärfe, *חלפה* Messer, חלף חלפה scharfrandige u. daher schneidende Schilfart) durchschneiden, durchstechen (سح scheren). Ri 5, 26: ויהצח חלפה חלפה *sie zerschlug und durchbohrte seine Schlüfe*. Hi 20, 24.†

Derivate: *חלפה*.

חלף *impf.* החלף aram., vorübergehen, von der Zeit Dn 4, 13. 20. 22. 29.†

חלף (so Norzi; Nissel u. and. Ausgg. חלף) *N. pr.* einer Stadt in Naphtali Jos 19, 33†; nach van de Velde (*Mem.*

p. 320) Beiläufig (Reisen I. 177). — Vgl. palm. n. pr. חלסי, sab. חלסן, n. l. חלסן.

הִלֵּךְ Subst. Vertauschung, dah. Praep. für, anstatt, syr. سَجح Nu 18, 21. 31.†

I. הִלֵּךְ *impf.* הִלֵּךְ eig. losreißen, entfernen (ass. *halāsu*, ar. *خلى med. A.* und *E.* loskommen, entkommen, sich retten, *Conj. II.* losmachen, erlösen, erretten, *سح* entreissen, rauben; vgl. *خلع* ausziehen, z. B. Kleider, auch wegziehen, entziehen; der St. auch in phön. *N. pr.* חלסן, חלסן, חלסן (1) ausziehen, das Euter Thr 4, 3, den Schuh Dt 25, 9. 10. Jes 20, 2. הִלֵּךְ Barfüßer Dt 25, 10. Auch mischn. 2) sich entziehen, mit *נָח* Hos 5, 6.†

Pi. הִלֵּךְ, *impf.* הִלֵּךְ, *imp.* הִלֵּךְ 1) herausreißen, z. B. Steine aus der Wand Lv 14, 40. 43. 2) erretten 2 S 22, 20. Ps 6, 5. 7, 5. 50, 15. 81, 8. 116, 8. 119, 153.

Niph. *impf.* i. p. הִלֵּךְ, *pt.* הִלֵּךְ gerettet werden Pr 11, 8 f. Ps 60, 7. 108, 7.†

Derivate: הִלֵּךְ, הִלֵּךְ.

II. הִלֵּךְ fest, stark s. (ass. *halgu* Festung), dah. *pt. pass.* הִלֵּךְ (syr. *نحس* gerüstet), vollst. הִלֵּךְ *gerüstet zum Kriege* Nu 31, 5. 32, 27. Dt 3, 18. Jos 6, 7. 9. 13. Jes 15, 4: הִלֵּךְ *die Gerüsteten Moabs* (in der Parallelst. Jer 48, 11: הִלֵּךְ *die Krieger M.*).

Niph. *impf.* הִלֵּךְ, *imp.* הִלֵּךְ sich rüsten zum Kampfe Nu 31, 3. 32, 17. 20.†

Hiph. *impf.* הִלֵּךְ rüstig machen Jes 58, 11.†

Derivate: הִלֵּךְ. *N. pr.* הִלֵּךְ, הִלֵּךְ.

הִלֵּךְ* nur *Dual.* הִלֵּךְ Hüften, Lenden, von der Stärke, Rüstigkeit benannt. *Die Lenden gürten* ist s. v. a. sich zum Streite rüsten Hi 38, 3. 40, 7; *aus den Lenden jemandes hervorgehen*, von ihm erzeugt werden Gn 35, 11 (aram. *הִלֵּךְ*, *jerus. syr.* *هَلَسَ*, sonst *هَلَسَ*).

הִלֵּךְ (Rüstigkeit) *N. pr. m.* 1 Ch 2, 39 (einmal i. p. הִלֵּךְ).† S. noch הִלֵּךְ.

הִלֵּךְ (dass.). *N. pr. m.* 2 S 23, 26 (z. B. Norzi, Andd. הִלֵּךְ). 1 Ch 11, 27. 27, 10.†

I. הִלֵּךְ (vgl. חלל I.) 3. *pl.* הִלֵּךְ glatt sein (ar. mit *خَلَقَ* u. *خَلَقَ*), auch mischn. Metaph. gleissnerisch sein Ps 55, 22. Viell. 3. *pf.* הִלֵּךְ Hos 10, 2.†

Hiph. הִלֵּךְ, *impf.* הִלֵּךְ, *pt.* הִלֵּךְ — 1) glätten, bearbeiten (vom Künstler Jes 41, 7. 2) mit *שֶׁן* Ps 5, 10. Pr 28, 23 und *אָפֶרֶס* Pr 2, 16. 7, 5 die Zunge, die Worte glätten, schmeicheln; auch ohne diese Zusätze. Pr 29, 5: *הִלֵּךְ אֶת פִּי הָאִישׁ אֶת מִן הָאִישׁ* *ein Mann, der seinem Nächsten schmeichelt.* Ps 36, 3.†

Derivate: הִלֵּךְ, הִלֵּךְ, הִלֵּךְ, הִלֵּךְ, הִלֵּךְ, הִלֵּךְ.

II. הִלֵּךְ *impf.* הִלֵּךְ, *imp.* הִלֵּךְ, *inf.* הִלֵּךְ, *pt.* הִלֵּךְ — eig. losreißen, loslösen (jemandes Anteil), dah. teilen (auch mischn.), bes. durchs Los (vgl. הִלֵּךְ aram. Stück Feld, Grundstück, äth. *ሰረፈ*; aram. *سَحَل* Los) Jos 14, 5. 18, 2. 22, 8; meistens unter sich teilen: 2 S 19, 30. 1 S 30, 24: *הִלֵּךְ הָיָה הָיָה* *sie sollen zusammen teilen*, d. h. zu gleichen Teilen nehmen. Pr 17, 2: *mitten unter Brüdern teilt er das Erbteil* (Nu 18, 20) vergl. Hi 27, 17. Mit *אִישׁ* mit jem. teilen Pr 29, 24; mit *אִישׁ* jemandem zuteilen Dt 4, 19. 29, 25. Neh 13, 13. 2 Ch 23, 18, mit *אִישׁ* der Sache, jemandem Teil geben an etwas Hi 39, 17: verteilen Neh 9, 22: *הִלֵּךְ הָיָה הָיָה* *und verteiltest sie nach* (begrenzender) Seite d. h. nach bestimmten Grenzen; von der Einteilung der Priester und Leviten in Klassen 1 Ch 24, 4 f. — *Intrans.* viell. Hos 10, 2 *הִלֵּךְ הָיָה הָיָה* *geteilt ist ihr Herz* (nämlich zwischen Jahve und den Götzen) vgl. הִלֵּךְ *er schwankt, zweifelt*, Mechilta, 72 a. 36 ed. Friedm. — 3) plündern (*denom.* von הִלֵּךְ II, a) 2 Ch 25, 21: *הִלֵּךְ הָיָה הָיָה* *Ahas plünderte das Haus Gottes.*†

Niph. *impf.* הִלֵּךְ, *imp.* הִלֵּךְ, *inf.* הִלֵּךְ 1) ausgeteilt werden Nu 26, 53. 55 f. 2) sich teilen 1 K 16, 21. Gn 14, 15 *pragant: הִלֵּךְ הָיָה הָיָה* *er teilte sich und fiel über sie her.* Hi 38, 24. 3) unter sich teilen

s. v. a. *Hithp.* 1 Ch 23, 6: **וַיַּחֲלֶקְםָּ** *er theilte sie.* 24, 3; richtiger wohl **וַיַּחֲלֶקְםָּ** (Hdss. u. Ausgg.).†

Hiph. inf. **לָחַק** einen Anteil erheben, holen Jer 37, 12.†

Pi. 3. *pl. i. p.* **חָלַקְתִּי**, *impf.* **חֹלֶקֶת**, **חֹלֶקֶת**, **חֹלֶקֶת** m. *suff.* **וַיַּחֲלֶקְםָּ** 1 Ch 23, 6. 24, 3. *inf.* **חָלַקְתָּ** — 1) theilen, z. B. Beute Gn 49, 27. Ps 68, 13. Mit **אֶת** a) Anteil geben an (אֶת) Jes 53, 12: **אֶתְּחַלֵּק אִתּוֹ** *ich will ihm Anteil geben an den Grossen, so dass diese ihm sich ergeben;* b) zuteilen Hi 21, 17; c) in Bezug auf Viele: austheilen unter 2 S 6, 19. Jes 34, 17. 2) zerstreuen Gn 49, 7. Thr 4, 16.

Pu. **חָלַקְתָּ**, *impf.* **חֹלֶקֶת** verteilt werden, sein Jes 33, 23. Am 7, 17. Sach 14, 1.†

Hithpa. **וַיַּחֲלֶקְתָּ** (unter sich) theilen Jos 18, 5.†

Derivate: **חֹלֶקֶת**, **חֹלֶקֶת**, **חֹלֶקֶת**, **חֹלֶקֶת** u. die *N. pr.* **חֹלֶקֶת**, **חֹלֶקֶת**, **חֹלֶקֶת**.

חָלָק (v. **חָלַק** I) m. *Adj.* 1) glatt (auch mischn.), unbehaart Gn 27, 11, von einem Berge: unbelaubt Jos 11, 17. 12, 7; von Steinen Jes 57, 6: *an den Glatten des Thalbachs* (**חָלָק** *pl. m.* *Dag. dirimens*) *ist dein Teil* (von Verehrung der Steine als Idole, s. Delitzsch z. St.). Trop. f. schmeichelnd Pr 5, 3, vgl. 26, 28. 2) schlüpfrig, schmeichlerisch Ez 12, 24, vgl. 13, 7.†

חֹלֶקֶת m. *suff.* **חֹלֶקֶת** aram., Teil, Los Esr 4, 16. Dn 4, 12. 20.† Vgl. **חָלָק**.

חֹלֶקֶת m. mit *Suff.* **חֹלֶקֶת** Pl. **חֹלֶקֶת**, mit *suff.* **חֹלֶקֶת** 1) (St. **חָלַק** I) Glätte, Schmeichelei Pr 7, 21. Das Wort steht als *Abstr.* neben **חָלָק**, wie **שָׁמַל** neben **שָׁמַל**. — II) (St. **חָלַק** II) Teil (nab. **חָלַק**), Anteil (eines Gemeingutes). **חֹלֶקֶת** zu gleichen Teilen Dt 18, 8. Insbes. a) Teil an der Beute Gn 14, 24, dah. *Beute selbst*: Hi 17, 5: **חֹלֶקֶת** *Freunde* (wer) *als Beute ausbietet die Freunde*. b) **אֶתְּחַלֵּק אִתּוֹ** oder **אֶתְּחַלֵּק אִתּוֹ** *ich habe oder habe nicht Anteil mit jemandem, habe oder habe nicht mit ihm zu teilen* (vgl. *κοινωνέω τιμί*) Dt 10, 9. 12, 12. 14, 27. 29, mit **אֶת** der S. an etwas (vgl. *κοινωνέω τίς*) Koh 9, 6. Dann übertr. *ich habe mit jem.*

zu teilen, für: habe mit ihm Gemeinschaft 2 S 20, 1. 1 K 12, 16. Ps 50, 18. c) **חֹלֶקֶת** der Teil Jakobs, d. i. Jahve, der Jakob als Volksgott zugeeignet ward Jer 10, 16. 51, 19, vgl. Dt 4, 49. Ps 16, 5. 142, 6. d) Teil des Ackers, Acker 2 K 9, 10. 36. **חֹלֶקֶת** (im Aram. und Ath. auch transp. **חֹלֶקֶת**). Daher Land (im Ggs. vom Meer) Am 7, 4. e) Los, *μοῖρα* Koh 2. 10. 3, 22. 5, 17. Hi 20, 20. 31, 2: **חֹלֶקֶת** *das von Gott bestimmte Geschick* Ps 17, 4. Über Hi 27, 3 s. **אֶת** B, 1, litt. b.

III) *N. pr.* Sohn des Gilead Nu 26, 30. Jos 17, 2. *Patron.* **חֹלֶקֶת** Nu a. a. O.†

חֹלֶקֶת* *cstr.* **חֹלֶקֶת** (s. zu **חָלַק** I) f. Glätte Gn 27, 16. *Pl.* glatte, schlüpfrige Wege Ps 73, 18. Metaph. Schmeichelei Pr 6, 24. *Pl.* **חֹלֶקֶת** dass. Jes 30, 10. **חֹלֶקֶת** *schmeichelnde Lippe* Ps 12, 3. 4.†

חֹלֶקֶת (St. **חָלַק** II) Teil, mit **חֹלֶקֶת** Stück Land Gn 33, 19. Ruth 2, 3, auch ohne diesen Zusatz 2 S 14, 30. 31. 23, 12. Über 2, 16 (**חֹלֶקֶת** *s. zu* **חָלַק**).

חֹלֶקֶת* *cstr.* **חֹלֶקֶת** (St. **חָלַק** II) f. Teilung 2 Ch 35, 5.† Auch mischn.

חֹלֶקֶת (St. **חָלַק** I) f. *pl.* Schmeicheleien Dn 11, 32.†

חֹלֶקֶת* (f. **חֹלֶקֶת** Teil Jahves) i. p. **חֹלֶקֶת** (n. a. LA. **חֹלֶקֶת**) *N. pr. m.* Neh 12, 15.†

חֹלֶקֶת (mein Teil ist Jahve) *N. pr.* *Hilkia* 1) Hoherpriester unter Josia 2 K 22, 8 u. ö. Voller **חֹלֶקֶת** *ib.* V. 4 u. ö. 2) Vater des Eljakim 2 K 18, 37; sonst **חֹלֶקֶת** 18, 15. 26. Jes 22, 20. 36, 3. 22. 3) Jer 29, 3. 4) 1 Ch 6, 30. 5) Neh 8, 4. 12, 7. 21.

חֹלֶקֶת (dass.) *N. pr. m.* 1) Vater des Jeremia Jer 1, 1. 2) 1 Ch 26, 11. 3) s. **חֹלֶקֶת** no. 1. 4) s. *ib.* no. 2.†

חֹלֶקֶת (St. **חָלַק** I) *pl. fem.* 1) schlüpfrige Örter Ps 35, 6. Jer 23, 12. 2) Schmeicheleien, Künste der Verstellung Dn 11, 21. 34.†

חֹלֶקֶת Jos 19, 25 oder **חֹלֶקֶת** 21, 31. Levitenstadt im Stamme Aser, wahrsch.

יִרְכָּא östlich von Akka Rob. III, 583. van de Velde, Reisen I, 214. — S. noch הִרְכָּא.

חֲלָשׁ (vw. חלל I) 1) **חֲלָשׁ** schwach, hinfällig, dahin sein Hi 14, 10. (Syr. **ܠܫܠܐ** *debilis*; davon *denom.* **ܠܫܠܐ**, *ܠܫܠܐ*; ar. **مُحْلِس** arm.) 2) *impf.*

חֲלָשׁ, *pt.* **חָלַשׁ**, niederstrecken, besiegen Ex 17, 13, mit **זָל** Jes 14, 12: siegen über jem. And. das Los werfen über. nach Schabbath 149 b. (Arab. **حَلَسَ** Unterlassen; mischn. **חָלַשׁ** Los).[†]

Derivat: **חֲלָשָׁה** und

חָלָשׁ *m.* Schwächling Jo 4, 10.[†] Auch mischn.

I. **חָם** *m. Suff.* **חָמִיד**, *m.* Schwiegervater Gn 38, 13. 25. 1 S 4, 19. 21.[†] *Fem.* ist **חָמִידָה**. Vgl. ar. **حَمٌّ** [f. **حَمٌّ**], s. Lane I, 650 c]. ass. *emā*, Schwiegervater, überh. durch Heirat verwandt, verschwägert; äth. **ሐም**: Dem Worte liegt sicher ein St. **חָמָה** zu Grunde, vgl. **חָם** von **חָם**. — Auch mischn. **חָם**, **חָמָה**.

II. **חָם** 1) *Adj.* warm, heiss (St. **חָמָה**) Jos 9, 12. Pl. **חָמִים** Hi 37, 17.[†] Auch mischn. 2) *N. pr.* Ham, jüngster Sohn Noah's Gn 5, 32 u. ö., 1 Ch 1, 4 u. ö. von dem nach Gn 10, 6—20 die meisten Völker des Südens abstammen; viell. eig. heisses Land, Südländ. Vgl. **חָמָה**.

III. **חָם** der einheimische Name Ägyptens, aber so gestaltet, dass der Hebräer dabei an die Abstammung von Ham und an Südländ denken konnte Ps 78, 51. 105, 23. 27. 106, 22.[†] Im Altägypt. lautet der Name (nach Plutarch) *Χημία*, *keme-t*, im Kopt. *kēne*, *chēmi* (eig. schwarz; das Land wird von der Schwärze des Schlammbodens benannt).

חָם (St. **חָמָה**) *m.* Wärme Gn 8, 22.[†] Aram. **ܚܡܐ**, *ܚܡܐ*.

חֲמָה* ar. **يَحْمُو** dick und hart sein, von der Milch, zu Käse geworden.

Derivate: **חֲמָה** = **חָמָה** no. II.

חָמָה s. **חָמָה** no. I.

חֲמָה Dn 3, 13 und **חֲמָה** V. 19, aram. s. v. a. hebr. **חֲמָה** Glut, Zorn.[†]

חֲמָה (St. **חָמָה**) *ctr.* **חֲמָה** *f.* (ass. *himētu*) dicke, geronnene Milch, Butter Gn 18, 8. Ri 5, 25. Jes 7, 15. 22. 2 S 17, 29. Hi 20, 17. Dt 32, 14. Pr 30, 33.[†] Zusammengezogen auch **חֲמָה**, s. d. no. II. Vgl. **חֲמָה**.

חָמַד (als „Bezeichnung einer Seelenaffektion“ im Ar. genauer **חָמַד** = **חָמַד**)

impf. **חָמַד** u. Jes 53, 2 *m. suff.* **חָמַדְתִּי** 1) etwas begehren, wornach streben Ex 20, 17. 34, 24. Dt 5, 18. 7, 25. Pr 6, 25. Mi 2, 2. 2) an etwas Gefallen finden (sabb. **חָמַד** preisen) Jos 7, 21. Ps 68, 17. Pr 12, 12. Mit *Dat. ethicus* Pr 1, 22. Part. **חָמַד** begehrt, begehrenswert, *desiderabilis* Hi 20, 20. Jes 1, 29. Ps 39, 12. **חָמַדְתִּים** Jes 44, 9 ihre Lieblinge, d. h. die Götzen (vgl. Dn 11, 37).[†]

Niph. part. **חָמַדְתִּי** *pl.* **חָמַדְתִּים** 1) begehrenswürdig, lieblich, angenehm Gn 2, 9. 3, 6. 2) kostbar Ps 19, 11. Pr 21, 20.[†]

Pl. wie Kal no. 1. Ct 2, 3.[†] **בְּצִלִּי** **חָמַדְתִּי** in seinem Schatten gelüftet mich's zu sitzen s. Ges. § 142, 3, a.

Derivate: **חָמַד**, **חָמַד** und die folg.

חָמַד *m.* Anmut, Schönheit Ez 23, 6. 12. 23. **חָמַדְתִּי** anmutige Gefilde Jes 32, 12, vgl. Am 5, 11.[†]

חָמַד *ctr.* **חָמַד** *f.* 1) das Wünschen, Begehren, Sehnen. 2 Ch 21, 20: **בְּלֹא** **חָמַד** ohne zurückersehnt zu werden. 2) Gegenstand des Begehrens 1 S 9, 20. Dn 11, 37. 3) Kostbarkeit. **חָמַד** liebwerthes Land Ps 106, 24. Jer 3, 19. 12, 10. Ez 26, 12. Sach 7, 14. Hos 13, 15. Dn 11, 8 (vgl. Jes 2, 17). 2 Ch 23, 27. 36, 10. Neh 2, 10. **חָמַדְתִּי** **בְּלִי** das Kostlichste aller Heiden. Hag 2, 7.[†]

חָמַד (2 Ch 20, 25 u. i. B. Dn, ausser 9, 23, wo:) **חָמַדְתִּי**, **חָמַדְתִּי** (Esr 8, 27) und **חָמַדְתִּי** (Gn 27, 15) *f. pl.*, eigentl. *desiderabilia*, dah. Kostbarkeit Dn 14, 38. 43. **בְּלִי** **חָמַדְתִּי** schöne Kleider,

kostbare Gefässe Gn 27, 15. 2 Ch 20, 25, vgl. **הסדור** allein Esr 8, 27. **לחם הסדור** kostbare, leckere Speise (deren der Fastende sich enthalten muss) Dn 10, 3. **איש הסדור** Dn 10, 11. 19 und ohne **איש** 9, 23 lieberter Mann, Lieb- ling (des Himmels).†

המנן (anmutig) *N. pr. m.* Gn 36, 26, wofür 1 Ch 1, 41 verschrieben **המנן**.† Vgl. das sab. *n. pr.* **חמד**.

חמה* *Ar.* **حى** behüten, schützen (auch neusyr. **سفل**), *aram.* **חמא**, **سفل** sehen. Der St. auch in sab. Eigen- namen: **חמא** (**חמר** + **אל**) **חמאל** (**חמר** + **ע**). Ob dieser St. urspr. „um- geben“ bedeutete, mag dahingestellt bleiben. **חמ** (umkreisen, umlaufen, um- reiten, umfliegen) zu vergleichen liegt nahe. — Davon **חוקה** (?), und die *Nomm. pr.* **חמח**, **חמח**, viell. **חמח**.

חמה (St. **חמח**) *m. suff.* **חמחי** *f.* 1) Wärme, Glut Ps 19, 7. 2) poet.: die Sonne (auch im Assyri., in d. Mischna das gew. Wort) Hi 30, 28. Ct 6, 10. Jes 24, 23. 30, 26.†

I. **חמה** (von **חם** wie **חם** v. **חם** v. **חם**; *vw.* **חם** und **חמי** glühen) und *n. aram.* Orthogr. **חמא** (Dn 11, 44), *cstr.* **חמח**, *m. suff.* **חמחי** *pl.* **חמחי** (Pr 22, 24), **חמח** (Ps 76, 11) *f.* 1) Glut, Zorn Gn 27, 44. Jer 6, 11. **בום חמח** Jer 25, 15 und **בום חמח** Jes 51, 17 der Zorn- becher, den Jahve die Völker trinken lässt. Vgl. Apoc. 16, 19 und Hi 21, 20: *vom Zorne des Allmächtigen trinke er.* 2) Gift (von dem Glühenden, Ent- zündung Wirkenden) Dt 32, 24. Ps 58, 5.

II. **חמה** *s. v. a.* **חמא** Milch Hi 29, 6.†

המנאל (*v. חם*?) *N. pr. m.* 1 Ch 4, 26.†

המנאל (vgl. **אביש**?) *N. pr.* Weib des Königs Josia 2 K 23, 31. 24, 18. Jer 52, 1. Das Kt. an letzteren Stellen: **המנאל**.

המנאל (verschont) *N. pr. m.* Gn 46, 12. Nu 26, 21. 1 Ch 2, 5. *Patron.* **המנאל** Nu 26, 21.† Vgl. phön. *n. pr. m.* **חמלן**, nab. *f.* **חמלן**.

המנן (heiss, oder: sonnig, von **חמה**) *N.* 274

pr. 1) eines Ortes im St. Ascher Jos 19, 28, n. Conder die Ruine *Hama* südöstl. von Tyrus. 2) eines andern im St. Naphtali 1 Ch 6, 61; *s. zu חמח*.†

המנן (St. **חמח**) *m.* Gewaltthätiger = **המנן**. Jes 1, 17.† LXX. **ἀδικονερος**, Vulg. *oppressus*, wobei die zuständige Form *חמנן* passivisch gefasst ist.

המנן* (St. **חמח**) *pl. cstr.* **חמנן** *m.* Wen- dung, Biegung Ct 7, 2.†

המנן (auch mischn., St. **חמר** 11), *pl.* **המנן** 1) Esel Gn 49, 14. Ex 13, 13. Benannt von der rötlichen Farbe des Tiers in südlichen Ländern, vgl. im Kastilian. *burro, borrico*. Gew. *m.*, einmal als *fem.* für: Eselin, wofür sonst **אֶרֶץ**. Vgl. Ges. § 107, 1 Anm. Ass. **imēru** Esel. — 2) *s. v. a.* **חמר** Haufen. So der Paronomasie wegen Ri 15, 16: **בְּלַחֵי הַחֲמֹר הַסּוֹר הִסְרָתִים** mit einem Eselskinnbacken (schlug ich) einen Haufen, zwei Haufen. And. L.A. s. Th. LZg. 1884, Sp. 213. — 3) *N. pr.* eines Hevitors zur Zeit der Patriarchen Gn 33, 19. 34, 2 ff. Jos 24, 32. Ri 9, 25.†

המנן *f.* Haufen *s. v. a.* **חמר**, *s. d. no. 2.*

המנן* (*n. d. Form חמח, s. Olsh. § 108, c;* äth. **ሐማ**; ass. **emēlu**) *m. suff.* **המנן** *f.* (*v. חם* I) Schwiegermutter Ruth 1, 14 u. ö. Mi 7, 6.

המנן *s. חמח*.

חמט* eilen, *s. Prätorius in ZDMG. XXVIII, 88 f.* Ass. **hamāfu** zittern, eilen. Targ., talm. hinsinken. Davon

חמט (Flinkheit) *m.* Lv 11, 30†, wahrsch. eine Eidechsenart. Dav. Weiterbildung **חמט** Chamaeleon.

המנן *N. pr.* ein Ort im St. Juda Jos 15, 54.†

המנן *s. חמח*.

חמין *m. Adj.* gesalzen Jes 30, 24†: **בְּלִיֵּשׁ חֲמִין** gesalzenes Futter, d. i. mit Salzkräutern (**חֲמִין**) vermisches, welches dem Vieh eine Leckerei ist. Vgl. *Bocharti Hieroz. T. I. S. 113.* Faber zu Harmers Beobachtungen über d. Orient Th. I. S. 409. Blau in ZDMG. XXVII, 522 f.

המץ (s. zu **המס**) *i. p.* **המץ** Ex 12, 39 *impf.* **המץ** *i. p.* **המץ** *inf.* **המץ** — GB. heiss, hitzig s., dah. 1) erglühen, glühend rot w. (syr. **ܢܚܝܬ** *Ethpa.* sich schämen, vom Hochrot der Scham). *Part. pass.* **המץ** hochrot Jes 63, 1, nach LXX. Syr. 2) übertr. auf den Geschmack: heiss d. h. scharf s., dann sauer sein, dah. von gesäuertem Brote Ex 12, 39, vom Essig (**המץ**); auch: salzig (s. **המץ**); durchsäuern Ex 12, 34. Hos 7, 4 **מִי־הַמֶּץ** vom Kneten des Teiges bis zu seiner Durchsäuerung. Ar. **حَمَز**, syr. **ܣܚܝܐ** scharf schmecken, **ܣܚܝܐ** (auch neusyr.), talm., targ. **המץ** gesäuert sein. 3) übertr. auf das Gemüt a) hitzig, heftig, gewaltthätig sein, wie **המס**. *Part.* **המץ** der Gewaltthätige Ps 71, 4. Vgl. **המץ**. Äth. **መሰረ**: b) leidenschaftlich, herbe sein. s. **Hithp.**

Hithp. part. intrans. **המץ** etwas Gesäuertes Ex 12, 19. 20.†

Hithp. sich verbittern, von bitterem Unmut durchdrungen sein Ps 73, 21.† Aram. Pa. Betrübniß, Schmerz verursachen.

Derivate die drei ff. u. **המץ**, **המץ**.

המץ *m.* Gesäuertes Ex 12, 15. Am 4, 5: zündet immerhin Dankopfer von Gesäuertem an!

המץ *m.* Essig Nu 6, 3. Ruth 2, 14. Ps 69, 22. Pr 10, 26. 25, 20.†

המץ* s. **המץ**.

המץ (verw. mit **המץ**) abbiegen, abschwenken Ct 5, 6.†

Hithpa. impf. 2. sg. f. **המץ** sich hin und her biegen und wenden Jer 31, 22.† Derivat: **המץ**.

I. **המץ** *impf. pl.* **המץ**, ar. **حَمَز** *m.* d. GB. bedecken, zudecken, verbergen (**חָמַר מִנֶּה** n. d. Kāmûs: er verbarg sich vor ihm, wie **חָפַר**, **הָפַר** er verhüllte d. h. schämte sich), insbes. den Sauerteig, Most u. dgl. zudecken u. gähren lassen, dah. im Hebr. — 1) gähren (talm., targ.; **חמיר**, **חמיר**), brau-

sen, schäumen (ar. **خمر** I. II. VIII). Vom Schäumen des Meeres Ps 46, 4, des Weines Ps 75, 9.† Dav. **חמר** Wein. 2) anschwellen. Derivate: **חמר**, **חמיר**, **חמיר** Haufen.

Pass. der Form *Poalal*: *pl.* **המץ**, *i. p.* **המץ** gähren, von den Eingeweiden desjenigen gesagt, welcher heftige Seelenschmerzen empfindet Thr 1, 20. 2, 11.†

Die Derivate s. unter Kal.

II. **המץ** (s. zu **המס**) erglühen, rot sein, so nach Einigen Ps 75, 9.† vom Weine. Derivate: **חמר** Esel, **חמיר** Gazelle, **חמר** Asphalt, **חמר** Thon, Lehm, sämtlich von der rötlichen Farbe benannt. Ar. **حَمَز** *Conj.* IX. u. XI. rot s., II. das Antlitz röten, auch rot zeichnen, schreiben, IV. von Entzündung.

Kal impf. m. suff. **המץ** *denom. v.* **המץ**, mit Erdharz verpichen Ex 2, 3.†

Pass. der Form *Poalal*, f. **המץ** stark gerötet, s. Hi 16, 16 Kt.†

המץ *m.* Asphalt, das brennbare Erdharz auf und bei dem toten Meere und in Sinear, dessen sich die Babylonier (babyl. *amar* = *hamar*) statt Mörtels bedienten Gn 11, 3. 14, 10. Ex 2, 3.† Ar.

חמר und **חמר**. Es ist benannt von seiner ins Rötliche, Braune spielenden schwarzen Farbe.

המץ *m.* Wein (St. **חמר** I gähren) Dt 32, 14. Jes 27, 2.† Ar. **חמר**, syr. **ܚܡܝܪ**, talm., targ., palm. **חמר**.

המץ *emphat.* **המץ** *m.* aram., dass. Esr 6, 9. 7, 22. Dn 5, 1. 2. 4. 23.†

המץ *m.* I) (von **חמר** I) a) Haufen *pl.* **המץ** Ex 9, 10. Hab 3, 15: *Schwall* (od. *Schäumen*) grosser Wasser; dah. b) ein grosses Mass (ass. *imîr*) für trockene Sachen, auch **חמר** gen., 10 Epha enthaltend, Lv 27, 16. Nu 11, 32. Ez 45, 11. 13. 14. — II) Thon (von **חמר** II). Lehm des Töpfers Jes 45, 9, zum Siegel Hi 38, 14, zum Mauern Gn 11, 3. Dah. Kot überh. Jes 10, 6. Hi 10, 9. 30, 19. **המץ** heissen Hi 4, 19 die Menschenleiber, vgl. 1 Cor 5, 1. 4, 7.

המץ *N. pr.* s. **המץ**.

I. **חֵמֶשׁ*** fett sein, wov. שֶׁמֶן Schmer-
bauch. Im Ar. ist حֵמֶשׁ Fett, Schmer,
aber weit gewöhnlicher ist die transpo-
nierte Form شָחֵם Fett, شָחֵם fett sein.

II. חֲמָס ar. حَمَاسَة tapfer sein, Tapferkeit, حَمِيس tapfer, kriegerisch.

Dav. Part. pass. pl. חָשִׁים Ex 13, 18.
Jos 1, 14, 4, 12. Ri 7, 11† tapfer, wehrhaft, streiftreich (vgl. חָזָק in denselben Zusammenhange). So Äqu. Syann.
Vulg. Onk. Syr. Andere vergleichen חָשִׁים ein Heer in Schlachtordnung, sofern es dann aus 5 Abteilungen, dem Centrum, den beiden Flügeln, dem Vor- und Nachtrab besteht (*Theod. πεμματα-ζοιτες*). Andere wollen auch Meß.-I. 28 חָשִׁים שֶׁל רִיבון [ש] deuten: „die Männer von Dibon, wohlgerüstete.“ Vergl. Mordtmann u. Müller, Sab. Denkm. 24.

חַמֵּשׁ *cstr.* חֲמִשָּׁה *m. u.* חֲמִשָּׁה *cstr.* חֲמִשָּׁה
f. fünf (Phön. חַמְשָׁה, חַמְשָׁה, aram. **ܚܡܫܐ**,
ܚܡܫܐ, ar. **خَمْسَة**, **خَمْسَة**, sab. **חמשה**,
חמשה). Als eine Art runder Zahl Jes
17, 6. 30, 17, besonders, wie es scheint,
in Ägypten und bei Beziehungen auf
Ägyptisches Gn 43, 34. 45, 22. 47, 2.
Jes 19, 18 (von den 5 kleinen Planeten
hergenommen, vergl. die 5 Elemente
und Grundkräfte in mehreren morgen-
ländischen und gnostischen Religions-
systemen).

Pl. חַמְּשִׁים fünfzig (phön. חמשה, sab. חמשה). M. Suffix: חַמְּשִׁי, חַמְּשִׁי, חַמְּשִׁי deine, seine fünfzig 2 K 1, 9—12. חַמְּשִׁים Hauptmann über fünfzig 2 K 1, 9—14. Jes 3, 3.

Ann. Nach Fleischer gehört das Wort zur Wz. **צחץ**, **צחץ**, welche nach dem Ar. die Bed. des Zusammendrückens, Zusammenfassens hat. Vgl. **חָמָא** unter **חָמָא**, **חָמָא** vom Zusammendrücken des Euters beim Melken, **חָמָא** sich zusammenziehen, sich setzen, von einer Geschwulst, **חָמָא** mit zusammengezogenen Fingern jem. ins Gesicht schlagen oder kratzen. Darnach bedeutete **חָמָא** eig. die zusammengezogenen od. geballten Finger der Hand (ähnlich

אֶפְרַיִם, קָפָץ, יָדָא) Faust von קָפָץ, אֶפְרַיִם, יָדָא) zusammendrücken), wie persisch **دَک** dass. neben **دَک** fünf. Vgl. auch Dietrich, Semit. Wortf. 240 f.

חַמֵּשׁ *Pi. denomin.* eig. befünften (wie bezehnten), jem. den Fünften als Abgabe zahlen lassen Gn 41, 34†; von:

I. חֲמִישֵׁית m. das Fünftel (mischn., syr., **ܡܫܚܬܐ**) Gn 47, 26: und Joseph machte dies zu einer noch heute bestehenden Bestimmung in Betreff des Bodens Agyptens חֲמִישֵׁית לַפָּאִיזָה d. i. dass dem Pharao davon ein Fünftel gehört.†

II. **וְחֵמֶה** *m.* Unterleib, Bauch, *omasum*
2 S 2, 23. 3, 27. 4, 6. 20, 10.† Stw.

שֶׁטֶף I. Vgl. syr. **ܫܬܦܐ** Bauch (B. Ali: „vom Nabel abwärts“), äth. **ሕምስ**: Mutterleib.

הַמִּשְׁכָּה. ח. הַמִּשְׁכָּה.

חַמֵּת* ar. **חַמֵּת** warm sein, **חַמֵּת** faulen, ranzig werden, von Wasser, Butter u. dgl. Dav. **חַמֵּת** Schlauch, und eine darin ranzig gewordene Sache. Davon

חֲמֵת *m.* Gn 21, 15. 19, *cstr.* חֲמֵת V. 14
Schlauch.† Auch mischn.

חָמָת Festung, Burg, von **חָמַר**, vgl. Halévy, *Journ. as.* 7, X, 392) *N. pr.* **Hamath**, grosse Stadt in Syrien am Orontes (Nu 13, 21. 34, 8), Sitz eines mit David befreundeten Königs, später *Epiphania*, heute **Ḥamāt** 2 S 8, 9 (ar. **حَمَاة**). Am 6, 2 vollst. **חָמָת** **הַגִּבּוֹר** die grosse Hamath u. **חָמָת** 2 Ch 8, 3. Der Einwohner hiess **חָמָתִי** Gn 10, 18. *S. Relandi Palaestina* 119 ff. Socin-Baedekers Pal. u. Syr. ² 462 f. ZDPV. VIII, 28. Assy. *Amāt*, s. Friedr. Delitzsch, *Parad.* 275 ff. — Gegen Lagarde, welcher Jes 11, 11 statt **חָמָת** lieber den einheimischen Namen Adiabenes **حَازَا** (*Haaza*) lesen will (Sem. I, 27) s. Nöldeke, *ZDMG.* XXXII, 401.

נַחְפְּתַלִּי *N. pr.* 1) (Warmbrunn) Ort im St. Naphtali Jos 19, 35 wahrsch. identisch mit נַחֲשֹׁן Jos 21, 32 und נַחֲשֹׁן 1 Ch 6, 61; viell. das Annmaus bei

Tiberias (Joseph. *Antt.* 18, 2, 3), in *Ain el Fekke* nördl. von Tiberias zu suchen, s. Furrer in ZDPV. II, 54 f. Ebers-Guthe, Pal. I, Ann. 72. 2) m. 1 Ch 2, 55.†

תן (St. תן) m. *Suppl.* תני Gn 39, 21 m.
1) Geneigtheit, Gunst (mischkn., phön.
תן, Gnade (ass. *annu*) Koh 9, 1. Ins-
bes. a) תני תני גנא Gnade finden
in jem. Augen, für: sich seine Gunst
erwerben Gn 6, 8. 19, 19. 32, 6. 18, 3:
וְתִנֵּנִי אִם־נָא גִנָּא *wenn du mir*
(anders) *günstig bist.* Gn 30, 27. 47,
29. 50, 4. Mit נא dass., nur Esth 2,
15. 17. b) תני תן ג' בעיני פ' jem. die
Gunst eines andern verschaffen. Ex
3, 21: וְתִנֵּנִי אִם־נָא גִנָּא *und ich werde diesem Volke Gunst ver-*
leihen bei den Ägyptern, sie ihnen ge-
neigt machen. 11, 3. 12, 36. Gn 39,
21. 2) Anmut, Schönheit Pr 31, 30.
5, 19: תני תני ג' *liebliche Gemse,*
אבן *schöner, kostbarer Stein.* Pr 17, 8.
ליבית *lieblicher Kranz.* 1, 9. 4, 9. —
Zu Sach 12, 10 s. Köhler. — Auch
Sach 6, 14 ist תן Gunst, Freundlich-
keit, nicht N. *pr. m.* S. Ges. *Addit.*
ad Thes. p. 90.

הַדָּד (für **הַדָּד** Gnade des Hadad, wie Hamilear für **הַדָּד** מלֶכֶּךְ, s. **הַדָּד** *N. pr.* Esr 3, 9. Neh 3, 18. 24. 10, 10.†

הִנָּח (s. zu חָנַךְ I) *impf.* הִנָּחָה, *יחזק.* *imp.* הִנָּח, *inf.* הִנִּיחַ, *pl.* הִנִּיחוּ, *m. suff.* הִנָּחָה, *pl.* הִנָּחוּ, *f.* הִנָּחָה — 1) sich beugen, biegen (davon הִנִּיחַ Speer), neigen. Ri 19, 9: הִנִּיחַ הַנֵּיגֶה die Neige (Rüste) des Tages. (Ar. *حَنَى* beugen, sich liebreich über jem. beugen, dah. lieben, vgl. *הִנָּח*). 2) hinneigen, sich niederlassen, das Zelt aufschlagen Gn 26, 17; das Lager aufschlagen, sich lagern Ex 13, 20. 17. 1. 19, 2. Nu 1, 51: **וְהִנָּחָה הַתְּשֻׁבָה** wenn das Zelt sich niederlässt, aufgeschlagen wird. a) Mit **לְ**: sich feindlich lagern gegen jem., eine Stadt, dah. belagern, Ps 27, 3. 2 S 12, 28. Jes 29, 3. Mit dem *Acc.* Ps 53, 6. b) sich schätzend lagern, um etwas, mit **בְּ** Sach 9, 8. Ps 34, 8. 3) wohnen Jes 29, 1.

Derivate: תַּחֲנוּת, תַּחֲנוּת, תַּחֲנוּת, תַּחֲנוּת.
N. pr. תַּחֲנוּת.

חַנָּה *N. pr.* Hanna, Mutter des Samuel
1 S 1, 2 ff. Stw. חָנָן I. — Über חַנּוּן
Ps 77, 10. Hi 19, 17, s. zu חָנָן I. u. II.

חֲנֹךְ (Einweihung) *N. pr. m.* 1) Erstgeborener des Kain Gn 4, 17 f.† und nach ihm benannte Stadt. 2) ein Sethit, Vater des Methusalah, seiner Frömmigkeit wegen entrückt Gn 5, 18—24. 1 Ch 1, 3.† 3) ältester Sohn des Ruben Gn 46, 9. Ex 6, 14. Nu 26, 5. 1 Ch 5, 3. *Patron.* חֲנֹכִי Nu 26, 5.† 4) Sohn des Midian Gn 25, 4. 1 Ch 1, 33.† Vgl. den sab. Stammnamen חֲנֹךְ.

חֲנָנִי (begnadet) *N. pr.* 1) eines Königs der Ammoniter 2 S 10, 1—4. 1 Ch 19, 2—6. 2) Neh 3, 30. 3) V. 13.† Ass. *Hanunu*.

רחם (St. רחם) *m. Adj.* barmherzig, gnädig
(von Gott) Ex 22, 26. 34, 6. Ps 86, 5
u. ö. Jo 2, 13.

חֲנוּיָה* (*sg. mischn.; syr., talm., targ., mand., neusyr.* **ܡܢܥܝܐ**, *dav. ar.* **حانوت**)
Gewölbe des Kaufmanns [*mischn.* **חֲנוּיָה**,
syr., talm. **ܡܢܥܝܐ**, [**חֲנוּיָה**], Bude; vom
Stw. **חָנָה** *no. 2*). 3. Jer 37, 16: *Jere-*
mia kam aus dem Haus des Händlers und in das
Gefangenhaus und in die Gewölbe,
letztere ein Teil des Gefängnisses.
Vgl. über die Wanderungen des Wortes
Lagarde, *Psalt. versio memph.* 155.
Arm. Stud. § 966.

חֲנֹט, *f.* חֲנֹטָה, *impf.* יִחְנֹט, *inf.* יִחְנֹט — wohl eig. reif werden, dah. 1) würzig, wohlriechend werden; davon hebr. (mischn., syr. **ܫܢܝܬܐ**) einbalsamieren Gn 50, 2. 26. Derivat: **חֲנֹטִים** 2) *rubescere*, sich rötlich färben Ct 2, 13 (nicht reif werden zu übers., was sachlich z. St. nicht passt, s. Delitzsch); † Derivat: **חֲנֹתָה** s. d. — Beide Bedd. vereinigt das ar. **حَنْط** s. Lane s. v.

חֲנֻטִים *m. pl.* das Einbalsamieren Gn
50, 3.†

חֲתִיץ (s. Kautzsch § 78, 2, e) *m. pl. aram.*,
Weizen Esr 6, 9. 7, 22†, hebr. חֲתִים.

רַחֵם (mein Erbarmen ist Gott) *N. pr.*
m. 1) Nu 34, 23. 2) 1 Ch 7, 39.† Nab.
n. pr. רַחֵם.

הִתְקַדֵּשׁ* (St. **הִתְקַדֵּשׁ**) *pl. m. suff.* הִתְקַדֵּשׁ *m.* eig. eingeweiht, dah. erfahren, geprüft, bewährt Gn 14, 14.†

הִתְקַדֵּשׁ (St. **הִתְקַדֵּשׁ**) *f.* Gnade, Erbarmen Jer 16, 13.†

הִתְקַדֵּשׁ *Pl.* הִתְקַדֵּשׁ 2 Ch 23, 9 u. *m. suff.* הִתְקַדֵּשׁ *f.* Spiess, vom Wurfspieße 1 S 18, 11. 19, 10. 20, 33, vom Speere Jes 2, 4. Mi 5, 4. 2 Ch 23, 9. Stw. **הִתְקַדֵּשׁ** sich biegen, biegsam s.; Lanzen und Speere wurden von elastischen Holzarten verfertigt.

הִתְקַדֵּשׁ 3.sg.m.suff. הִתְקַדֵּשׁ, *impf.* הִתְקַדֵּשׁ, *m.suff.* הִתְקַדֵּשׁ, *imp.* הִתְקַדֵּשׁ — eig. eng sein. Hebr. ist der Stamm **הִתְקַדֵּשׁ**, wie das ar. **حَكَكَ**, nur *denom.* von **הָקָה** Gaumen, eig. den Gaumen reiben (wie es nach altarab. Sitte mit dem neugeborenen Kinde geschah, ein Weihungsakt für das Leben), dah. dann übh. metaphor. Jem. durch Unterweisung u. Übung in die Lebenspraxis einweihen (vgl. **הִתְקַדֵּשׁ**); s. Fl. in Levy Nhbr. W. II, 206 f. So nach a) unterrichten, belehren (wie in Talmud.). Pr 22, 6: הִתְקַדֵּשׁ לְנַעַר זָרָה *belehre den Knaben gemäss seiner Weise.* b) *initiare*, einweihen, z. B. ein Haus Dt 20, 5; den Tempel 1 K 8, 63. 2 Ch 7, 3.† Auch mischn.

Deriv.: **הִתְקַדֵּשׁ**, **הִתְקַדֵּשׁ**, **הִתְקַדֵּשׁ**, *N. pr.* הִתְקַדֵּשׁ und

הִתְקַדֵּשׁ *f.* Einweihung Nu 7, 11. Neh 12, 27, auch Einweihungsoffer Nu 7, 10. S4. 88. 2 Ch 7, 9. Ps 30, 1.†

הִתְקַדֵּשׁ* *ctr.* הִתְקַדֵּשׁ *f.* aram., dass. Dn 3, 2 f. Esr 6, 16 f.†

הִתְקַדֵּשׁ *Adv.* (von **הִתְקַדֵּשׁ** und der adverb. Bildungssilbe **—**) 1) gunstweise, aus Vergunst (*gratis* für *gratis*), ohne Entgelt, unentgeltlich Gn 29, 15. Ex 21, 2; ohne Belohnung Hi 1, 9; ohne dass es etwas kostet 2 S 24, 24. 2) vergebens, *frustra* Pr 1, 17, vollst. **הִתְקַדֵּשׁ** Ez 6, 10. 3) ohne Ursache, ohne Verschuldung Hi 2, 3. 9, 17. 1 K 2, 31: הִתְקַדֵּשׁ unverschuldetes Blut. Pr 26, 2. Ass. *annama*.

הִתְקַדֵּשׁ (viell. für **הִתְקַדֵּשׁ**) *N. pr. m.* Jer 32, 7—9. 12.†

הִתְקַדֵּשׁ* *i. p.* הִתְקַדֵּשׁ Ps 78, 47† im Parall. mit **הִתְקַדֵּשׁ** Hagel, von etwas den Bäumen Nachteiligem. Wahrsch. Hagelsteine, Schlossen (so Parchon, Kimchi). LXX. Vulg. Saad. Abulwalid: Reif, wogegen die Geschichte ebenso spricht, wie gegen die Bed. Ameisen (Ges.) od. Heuschrecken (Targ.).

I. **הִתְקַדֵּשׁ** ar. **حَكَّ** GB. beugen, biegen (vgl. die vw. ar. **حَكَّ**, **حَكَّ** sich beugen, überbeugen, z. B. um jem. zu schützen; oder auch sich liebevoll über jem. beugen; hebr. **הִתְקַדֵּשׁ**, Perf. **הִתְקַדֵּשׁ**, *m. suff.* הִתְקַדֵּשׁ, 1. *ps. cons.* הִתְקַדֵּשׁ, *pl. i. p.* הִתְקַדֵּשׁ *impf.* הִתְקַדֵּשׁ u. **הִתְקַדֵּשׁ** Am 5, 15, *m. suff.* הִתְקַדֵּשׁ Ps 67, 2 u. **הִתְקַדֵּשׁ** Jes 27, 11, **הִתְקַדֵּשׁ** (für **הִתְקַדֵּשׁ**) Gn 43, 29, **הִתְקַדֵּשׁ** Nu 6, 25. *Imp. m. suff.* הִתְקַדֵּשׁ, einmal **הִתְקַדֵּשׁ** Ps 9, 14 (s. Baer z. St.), *pl.* הִתְקַדֵּשׁ. *Inf. abs.* הִתְקַדֵּשׁ, *ctr.* הִתְקַדֵּשׁ (n. Anal. d. **הִתְקַדֵּשׁ**) Ps 77, 10; *m. suff.* הִתְקַדֵּשׁ Jes 30, 18, **הִתְקַדֵּשׁ** Ps 102, 14. *Pert.* הִתְקַדֵּשׁ — 1) jemandem geneigt sein (vgl. das verw. **הִתְקַדֵּשׁ**), daher günstig, gnädig sein, sich seiner erbarmen, mit d. *Acc.* Ex 33, 19. Thr 4, 16. Pr 14, 31. **הִתְקַדֵּשׁ**, *erbarne dich meiner* Ps 4, 2, 6, 3. 31, 20. **הִתְקַדֵּשׁ** *hat Gott vergessen gnädig zu sein?* Ps 77, 10. 2) jemandem aus Gnade etwas schenken, *m. dopp. Acc.* Gn 33, 5. Ps 119, 29. Ri 21, 22. Mit Einem *Acc.* Pr 19, 17, ohne Objekt Ps 37, 21. 26.

Niph. 2. *ps.* הִתְקַדֵּשׁ (n. d. F. נָצַר von **נָצַר**) bemitleidet werden, oder mitleidswürdig sein Jer 22, 23.† Vgl. *Po.* 2 u. *Hoph.* Phön. **הִתְקַדֵּשׁ** mitleidswürdig CIS 2, 12.

Pi. impf. הִתְקַדֵּשׁ lieblich machen (vgl. **הִתְקַדֵּשׁ**). Pr 26, 25.†

Po. 1) wie Kal *no.* 1. *pt.* הִתְקַדֵּשׁ Pr 14, 21. 2) bemitleiden, bedauern *impf.* הִתְקַדֵּשׁ Ps 102, 15.†

Hoph. impf. הִתְקַדֵּשׁ bemitleidet werden Pr 21, 10. Jes 26, 10.†

Hithp. 2. *ps.* הִתְקַדֵּשׁ, *impf.* הִתְקַדֵּשׁ, *i. p.* הִתְקַדֵּשׁ, *inf.* הִתְקַדֵּשׁ, *m. suff.* הִתְקַדֵּשׁ sich Jemandes Gunst erlangen, um Erbarmen flehen, mit **ל** Esth 4, 8. Hi 19, 16, **אֶל** 1 K 8, 33. 47 und **לְנָעַר** 2 Ch 6, 24.

Derivate: **הִתְקַדֵּשׁ**, **הִתְקַדֵּשׁ**, **הִתְקַדֵּשׁ**, **הִתְקַדֵּשׁ** und die *Nomm. pr.* **הִתְקַדֵּשׁ**.

תַּנְגָּאָל, רֵהוּתָקוֹן, תַּחֲתוֹן, תַּחֲרָאָל, תַּחֲסוֹן, תַּחֲקָדָד, תַּחֲסוֹן, תַּחֲנִיחָא, תַּחֲנִיחָא.

II. חָסַר ar. خَسِرَ X. stinken, vgl. syr.

נפש ranzig. Nur Inf. נפש (u. Analogie der נפש gebildet) Hi 19, 17: *mein Odem ist widrig meinem Weibe und mein Gestank (נפש) den Kindern meines Mutterleibes* (vgl. Delitzsch z. St.).

תִּחַן aram., sich erbarmen, m. d. Acc..
Inf. מִחַן Dn 4, 24.†

Hithpa, pt. ~~present~~ (s. Kautzsch § 32, 2)
flehen Du 6, 12.†

חַנּוּן (gnädig) *N. pr. m.* 1) eines der Kriegsobersten Davids 1 Ch 11, 43. 2) versch. anderer Personen Esr 2, 46. Neh 7, 49. S, 7, 10, 11. 22. 27. 13, 13. 1 Ch 8, 23. 38. 9, 44, 11, 43.† — S. noch חֲנָנִי. Vgl. sab. חֲנָנִי (Stammesname). Mischl. חֲנָנִי בֵּן חֲנָנִי Ortsname.

תִּנְבָּל (Gott ist gnädig gewesen) *N. pr.*
eines Turmes zu Jerusalem Jer 31. 38.
vgl. Sach 14, 10. Neh 3, 1. 12. 39.†
Vgl. die phön. *n. pr.* תִּנְבָּל, בעֲלֵהָ, אֲשֶׁמֶתִּיךָ,
תִּנְבָּלָה, nab. תִּנְבָּל.

נָחֵם (mir gewogen [Gott]) *N. pr. m.*
 1) eines Propheten, Vaters des Proph.
 Jehu 1 K 16, 1. 7. 2 Ch 16, 7. 19, 2.
 20, 34. 2) des Bruders Nehemias Neh
 1, 2. 7. 2. 3) Neh 12, 36. 4) 1 Ch
 25, 4. 25. 5) Esr 10, 20.†

חַנְיָהּ (Jahve ist gnädig gewesen) gr. *Ἀναρίας* N. pr. m. 1) eines falschen Propheten zur Zeit des Jeremia Jer 28, 1 ff. 2) eines der drei Gefährten Daniels Dn 1, 6 ff. 2, 17. 3) Jer 37, 13. 4) 1 Ch 3, 19. 21. 5) 8, 24. 6) 25, 4; auch **חַנְיָהּ** V. 23. 7) verschied. nach-exil. Personen Esr 10, 28. Neh 3. S. 30. 7. 2. 10. 24. 12. 12. 41.†

חֲנִיכָּהּ (class.) *N. pr. m.* 1) Jer 36, 12.
2) 2 Ch 26, 11. 3) s. חֲנִיחַ *no. 6.†*

30. 47. ägypt. *Chenensu*, kopt. *Hnēs*, assyr. *Hiniñsi* d. i. *Heracleopolis Magna*, die Hauptstadt des von ihr benannten Nomos, heute ein Trümmerhaufen *Ahmäs el-Medine* zwischen dem Nil und dem Fajūm, s. Baedekers Ägypten I, 491.

חָנַף 3. f. חָנַף, pl. i. p. חָנְפוּ, *impf.*
חָנְפוּ, *inf. abs.* חָנְפוּ — GB. ge-
bogen sein (s. zu חָנַף), vgl. ar. حَنَفَ

krummfüßig sein, V. sich absondern: übertr. im Ar. in *bonam partem*: حنيف der für das Rechte sich Entscheidende, im Hebr. dagegen (vgl. syr. ايسع) abfallen, abtrünnig werden) in *malam partem*: 1) ruchlos, treulos, gottlos sein Jer 23, 11. 2) durch Gottlosigkeit entstellt, entweiht sein, vom h. Lande Ps 106, 38. Jes 24, 5. Jer 3, 1: durch Verwüstung entweiht s. Mi 3, 11. 3) Jer 3, 9 *causat*, wie *Hiph.* entweihen.† — תנה mischn. heucheln.

Hiph. impf. חִפִּיף, חִפִּיפוּ 1) entweihen (das Land) Nu 35, 33. Jer 3, 2. 2) zu Profanen (Heiden) machen, zum Abfalle bewegen. Dn 11, 32,† Vgl. svr.

شمار ein Unreiner, Heide.

חֲנִיף *Pl.* חֲנִיפִים, *m.* Gottesverächter, Ruchloser Hi 8, 13. Jes 9, 16. Ps 35, 16. Pr 11, 9. Mischn., syr. **ܚܢܝܬܐ** Heuchler; **חֲנִיפָה** Heuchelei.

חֲנֹת *m.* Ruchlosigkeit Jes 32, 6.†

חֲסִידָא f. dass. Jer 23, 15.† N. d. Midr.
Häresie, s. zu חֲסִידָא.

חנק mischn., talm., syr., ar. **خنق** er-
drosseln.

Pi. pt. ~~𐤀𐤓𐤕𐤕~~ würgen, erwürgen, vom
Löwen Nah 2, 13.†

Niph. impf. i. p. נִתְחַנֵּק sich erwürgen
2 S 17, 23.†

Derivat: **परिप.** Mischn. **परि** Er-
drosselung.

ṭēr (anmutig) *N. pr.* eines Ortes im St. Sebulon Jos 19, 147, n. Conder das talmud. Caphar Hanania auf der Grenze von Ober- und Niedergaliläa (Neubauer, Geogr. du Talm. 179. 226), das heutige *Kefr 'Anân*, südwestl. v. Safed.

סח von d. GB. *stringere* aus (vgl. **סח**) eig. sich stark affiziert fühlen, sowohl von Liebesgefühl als, in schlechten Sinne, von Eifersucht, Neid, Missgunst u. s. w., dah. auch die Bed. schmähen, beschimpfen (vgl. **סח**).

שָׁמַר, targ. חסד, talm. חסד, חסד). — D. H. Müller stellt חסד mit mischn. חסד *verdächtigen* zusammen, während hebr. חסד ar. חסד urspr. bedeutet habe „Jem. dadurch *beschämen*, dass man ihm nicht nur das ihm *rechtlich* Zukommende gewährt, sond. *Gnade* erweist“. Dah. die ggstzl. Bedd. v. חסד (*Gnade* u. *Schande*).

Pi. impf. m. suff. שָׁחַח beschimpfen,
schmähen Pr 25, 10.† (Nach aram.
Sprachgebr.)

Hithpa. impf. i. p. יִתְּחַלֵּץ sich lieb-
reich beweisen Ps 18, 26. 2 S 22, 16.†

Derivate ausser den zunächstfolgenden: חסיד, חסידה.

חֶסֶד i. p. חֶסֶד, m. *suff.* חֶסֶד, pl. חֶסֶדִים Gn 32, 11 *cstr.* חֶסֶד, m. *suff.* חֶסֶד m. 1) Liebe, Gunst, Gnade, wird, wie Hupfeld zu Ps 4, 4 ausführt, im AT. zunächst gebraucht — a) von der Liebe und Gnade, welche Gott als der Gott des Heiles den Menschen (trotz ihrer Sünde) offenbart und erweist Ps 5, 8. 36, 6. 48, 10. Daher häufig in Verbindung mit אֱמֶת (s. d.) von der göttlichen Bundestreue. Vgl. die Formeln עֲשֵׂה חֶסֶד Gn 24, 12. 14, mit ל Ex 20, 6. Dt 5, 10, עֲשֵׂה חֶסֶד וְאֱמֶת 2 S 2, 6. 15, 20. Pl. חֶסֶדִים Gnadenerweisungen Gottes Ps 17, 7. 89, 2. 107, 43. חֶסֶדִיךָ Gnadenerweisungen (Gottes) an David Jes 55, 3. Meton. wird Gott selbst חֶסֶד die Liebe, die Huld genannt Ps 144, 2. Jon 2, 9. Daher — b) die Liebe der Menschen zu Gott, als das der göttlichen Liebeserweisung entsprechende Verhalten. Jer 2, 2. Hos 6, 4. 6. Daher אֲנִי חֶסֶד s. v. a. חֶסֶדִים die Frommen. Dah. Plur. geradezu Werke der Frömmigkeit 2 Ch 32, 32. 35, 26. Neh 13, 14. — Sehr häufig endlich c) die Liebe der Menschen unter einander, wie sie ein Abbild sein soll der Liebe Gottes zu den Menschen. S. namentlich 2 S 9, 3: אֲנִי עֹשֶׂה אֲלֵהֶם *ich will an ihm Barmherzigkeit Gottes üben*, d. h. solche, wie sie Gott den Menschen erweist. Ebenso 1 S 20, 4: חֶסֶד רַחֲמֵי. Allgemeine Wohlwollen, Güte Gn 21, 23. 2 S 10, 2, in Bezug auf Unglückliche: עֲשֵׂה חֶסֶד Liebe üben

an jem. Gn 21, 23. 2 S 3, 6. 9, 1. 7. Seltener mit **רַחֵם** Sach 7, 9 (vgl. Ruth 2, 20. 2 Sam 16, 17), **לֵב** 1 S 20, 8. Vollst. **יָדָהּ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל** treue Liebe üben an jem. Gn 24, 49. 47, 29. Jos 2, 14. Syr. **ܫܥܬܐ** Barmherzigkeit. — Gn 39, 21. **אֶלֶּיךָ הִשְׁתַּחֲוִיתִי** *er neigte ihm Gunst zu*, liess ihm Gunst finden, vgl. Esr 7, 28. Dn 1, 9. — 2) Huldreize, Anmut, Grazie Jes 40, 6 LXX. **דֹּדָא**, vgl. 1 Petr. 1, 24. — 3) im übeln Sinne: Schmach, Schande (syr. **ܫܥܬܐ**, targ. **ܫܥܬܐ**) Pr 14, 34. Hi 6, 14 (s. Hitzig z. St.). Lv 20, 17. — 4) N. *pr.* m.† 1 K 4, 10.

יְהוָה (Jahve hat geliebt) *N. pr.* Sohn
des Serubabel 1 Ch 3, 20.†

חָסָה 3. f. חָסָה Ps 57, 2, *pl.* חָסוּ, *חָסוּ* Dt 32, 37, *impf.* חָסוּ, *חָסוּ*, *חָסוּ*, *חָסוּ* neben חָסָה, *חָסוּ*. *pl. i.* פְּחָסוּ Ps 36, 8, *imp.* חָסוּ, *inf.* לְחָסוּ, *pt.* חָסָה, *חָסָה*, *pl.* חָסוּ, חָסוּ (s. Baer zu Pr 30, 5) — vw. m. חָסַח, חָסַח eilen, insbesondere wohin laufen, um da geborgen zu sein (ass. *ḥasā* laufen, eilen). Konstr. m. אַ des Ortes, אַ חָסָה חָסָה Zuflucht suchen unter dem Schatten (Schutz) jem. Ri 9, 15. Jes 30, 2; ganz besonders gebraucht von dem in Gott sich bergenden gläubigen Vertrauen, so *בְּצֵל אֱלֹהִים* Ps 57, 2. 61, 5, und bloss *בְּיְהוָה* sich bergen in Gott Ps 2, 12. 5, 12. 7, 2. 25, 20. 31, 2. 37, 40 u. s. w. Ohne Objekt Ps 17, 7. Pr 14, 32: *der Gerechte ist getrost auch im Tode.*

Derivate: חֲסִידָה, מְחַסֵּד, מְחַסֵּדִים und

צִלָּה (Zuflucht) 1) *N. pr. m.* 1 Ch 16, 38. 26, 10 f. 16.† — 2) *N. pr.* einer Stadt im Stamme Aser Jos 19, 29.†

חָסֵה (St. חָסָה) *f.* Bergung, Schutz-
suchen Jes 30, 3.†

חָסֵד (n. d. Form חָסִיד, חֲסִיד, in aktivem Sinne, wie schon der Gebrauch des Wortes von Gott zeigt; nicht passiv = begnadigt, wie Hupfeld zu Ps 4, 1 an-nimmt) *pl.* חֲסִידִים *Adj.* 1) von Gott: gnädig, gütig Jer 3, 12. Ps 145, 17. 2) fromm. חֲסִידֵי יְהוָה die Frommen Jahwes, seine frommen Verehrer Ps 30, 5. 31, 24. 37, 28. 3) liebevoll,

gütig Ps 12, 2. 18, 26. 43, 1: חסיד לא lieblos, unbarmherzig.

חסידה f. Storch, eig. (avis) pia, von der im Altertum gepriesenen Pietät gegen die Jungen benannt, wie im Ar. das Straussweibchen umgekehrt פלימ der Gewaltthätige heisst, weil es gegen seine Jungen hart ist (s. Hi 39, 13 ff.). Lv 11, 19. Dt 14, 18. Ps 104, 17. Jer 8, 7. Sach 5, 9.† S. Bocharti Hieroz. II, 327 ff. Hi 39, 13 wird auf den Namen des Storchs nur angespielt, wenn es heisst: der Straussin Fittig schwingt sich fröhlich חסידה חסידה ist's über storchfrommer Flügel und Feder?

חסיל (St. חסל) m. eig. Vertilger, Name der Heuschrecke 1 K 8, 37. Ps 78, 46. Jer 33, 4. Jo 1, 4. 2, 25. 2 Ch 6, 28.†

חסין Adj. stark, mächtig Ps 89, 9.†

חסל targ. u. talm. völlig zu Ende sein, trans. völlig zu Ende bringen, dah. ganz vertilgen (= כָּנָה); von der Heuschrecke impf. m. suff. חִסְלָנוּ Dt 28, 38.† Syr. سَجَلٌ entwöhnen (das Säugen enden).

חסם mischn. umschliessen, umbinden, mit einem umschliessenden Rande versehen (dav. חסום), vgl. syr. سَلَمٌ, wovon (سَلَمٌ) cingulum (neusyr. سَلَمٌ). Dah. 1) absperren vom Wege Ez 39, 11: חִסְמוּ הָיָא אֶת-הַנְּעָרִים nach dem Syrer: es (dieses Thal) versperrt den Vorübergehenden (durch die Menge der Leichname) den Weg. 2) (den Tieren) das Maul zubinden impf. חִסְמוּ Dt 25, 4.† Davon: חסם, mischn. חסם Maulkorb.

I. חסין* wie im Aram. חסין, سَحِيحٌ stark sein (vgl. ar. حَصِنٌ fest, befestigt sein, حَصْنٌ syr. سَحْلٌ das Kastell, die Festung). — Derivate: חסין, חסין, und aram. חסין.

II. חסן aufbewahren, zurückhalten, zurücklegen (vergl. ar. خزن, wovon مَخْزَنٌ Magazin); talm., targ. חסן Besitz ergreifen, חסנא Erwerb, חסנא Speicher, Scheuer, חסנא neusyr. thesaurus. Deriv. חסן.

Nipf. impf. חָסַן aufbewahrt werden Jes 23, 18.†

חסן aram. Haph. 3. pl. (hebraisierend) חָסְנָה, impf. חָסְנָה in Besitz nehmen, possidere Dn 7, 18. 22.†

חסין* (St. חסן I) emphat. חָסְנָה, m. suff. חָסְנָה aram., Macht, Kraft Dn 2, 37. 4, 27.†

חסן (St. חסן II) m. Schatz, Besitztum Pr 15, 6. 27, 24. Jer 20, 5. Ez 22, 25. Jes 33, 6: חָסְנָה יְשׁוּעָה ein Schatz von Glücksfülle. Parall. אֶצֶר (Aram. אֶצֶר besitzen).†

חסן (St. חסן I) Adj. stark Am 2, 9, mächtig, wohlhabend Jes 1, 31.†

חסת* (s. zu חס; vgl. חָסָה) abschälen, abschuppen, abblättern, so dass Schuppen od. etwas Schiefer- und Scherbenartiges entsteht. Ar. حَسَفَ (transp. حَسَفَ, s. zu חָסָה) abreiben, abschneiden (das Saatfeld), aram. חָסָה (vgl. ar. حَرَفَ Scherben, irden Geschirr, syr. شَرَفَا). Davon

חסת (St. חס) auch i. p. חָסָה Dn 2, 33. 42. emph. חָסָה m. aram., Thon Dn 2, 33 ff. Talm., targ., syr. شَرَفَا testu. S. Nöldeke, ZDMG. XL S. 730.

חספס, im Part. pass. חָסְפָה Ex 16, 14.† etwas (wie) Abgeschupptes, Schuppenartiges. Vgl. חס u. talm. חספסא Fischschuppen, Schorff.

חסר (s. zu חס) 2. ps. חָסַרְתָּ, pl. i. p. חָסַרְתָּ, impf. חָסַרְתָּ, i. p. חָסַרְתָּ, pl. חָסַרְתָּ, inf. abs. חָסַרְתָּ (ar. حَسَرَ, eig. abstreifen, abstreichen, dah. vermindern; intr. abnehmen; vgl. حَسَرَ u. حَسَرَ verlieren. Einbusse erleiden u. s. w.). — 1) abnehmen Gn 8, 3. 5. — 2) fehlen, einem abgehen Koh 9, 8. Dt 15, 8. — 3) etwas entbehren, daran Mangel haben, mit dem Acc. Dt 2, 7. 8. 9. Ps 34, 11. Pr 31, 11. Gn 18, 28: אֲנִי חָסַרְתִּי מִתְּשׁוּבָה אֲנִי חָסַרְתִּי מִתְּשׁוּבָה vielleicht fehlen an den fünfzig Gerechten noch fünf. — 4) absol. Mangel leiden Ps 23, 1. Pr 13, 25. — Das Wort auch mischn., talm., targ., syr.

Pi. mangeln lassen, mit dopp. Acc. Ps 8, 6: וְחָסַרְתָּ מִכָּל-חַסְדֶּיךָ und du hast

ihn ein Weniges mangeln lassen, dass er nicht Gott sei, d. h. ihn zu einem nahezu göttlichen Wesen gemacht. Mit כן des entfernteren Objekts Koh 4, 8 מְחַסֵּר מְחַסֵּר ich lasse meine Seele Gutes entbehren.† Vgl. phön. באַס מַחַסֵּר Mass. entbehren.†

Hiph. מְחַסֵּר *impf.* מְחַסֵּר 1) *trans.* fehlen, mangeln lassen Jes 32, 6. 2) *intrans.* Mangel haben Ex 16, 18.†

Derivate ausser den 6 zunächst folgenden: מְחַסֵּר.

מְחַסֵּר *cstr.* מְחַסֵּר *Adj.* ermangelnd, mit dem *Acc.* 1 K 11, 22, mit כן Koh 6, 2. מְחַסֵּר לָחֶם dem es an Brot fehlt 2 S 3, 29. מְחַסֵּר לָחֶם unverständlich Pr 6, 32. 7, 7. 9, 4, als *Subst.* Unverstand 10, 21.

מְחַסֵּר *m.* eig. Abstrich, dah. Mangel Pr 25, 22. Hi 30, 3.†

מְחַסֵּר *m.* dass. Am 4, 6. Dt 28, 48. 57.†

מְחַסֵּר *Adj.* aram., mangelhaft, gering s. v. a. מְחַסֵּר Dn 5, 27.† Palm. חסיר weniger.

מְחַסֵּר *N. pr. m.* 2 Ch 34, 22.† In der Parallelstelle 2 K 22, 14 steht מְחַסֵּר.

מְחַסֵּר *m.* Mangel Koh 1, 15.† *Mischn.* מְחַסֵּר, targ. מְחַסֵּר, syr. مَحْصِر, ar. حَسْران.

מְחַסֵּר (St. חָסַף II) *m.* sauber, rein, im moral. Sinne Hi 33, 9.†

חָפַס (auch im Aramäischen, s. zu חָפַס) s. v. a. חָפַס I decken. Dah. *Pi. impf.* מְחַפֵּסִים im Verborgenen thun 2 K 17, 9.†

חָפַס (s. zu חָפַס I) *pl.* חָפִי, *pl. p.* חָפִי; bedecken, verhüllen, das Haupt 2 S 15, 30. Jer 14, 3 f., das Gesicht Esth 6, 12. 7, 8.† Auch *mischn.*; syr. حَفَا, talm. targ. חָפַס, ar. حَفَى. Davon *mischn.* חָפַס Decken, חָפַס Beschlag, Überzug, targ. חָפַס Decke u. a. aram. Derivate.

Pi. חָפַס *impf.* מְחַפֵּסִים, *m. suff.* מְחַפֵּסִים mit Gold, Silber oder Holz überziehen, mit dopp. *Acc.* 2 Ch 3, 5—9.†

Hiph. חָפַס *pass.* von *Pi.* Pr 68, 14.†

חָפַס *f.* (von חָפַס I) 1) eig. Decke, so noch Jes 4, 5 (als schützende Decke); nach And. = Thronhimmel, Baldachin. — 2) das Brautgemach (nicht der

'Traubaldachin, eher noch mit Wünsche zu Jo 2, 16 der durch einen Vorhang abgeschlossene Teil des *חָפַס*) Ps 19, 6. Jos 2, 16.† — 3) *N. pr. m.* 1 Ch 24, 13.†

חָפַס *impf.* מְחַפֵּסִים, *inf. m. suff.* מְחַפֵּסִים (ar. حَفَى jem. treiben, drängen, stossen, in Bewegung, Unruhe versetzen) aufgeschreckt, bestürzt werden Dt 20, 3 (parall. מְחַפֵּסִים und מְחַפֵּסִים). 2 S 4, 4: מְחַפֵּסִים לָחֶם als sie aufgeschreckt wurde zur Flucht. Hi 40, 23. 2 K 7, 15 Keri. Ps 31, 23. 116, 11: מְחַפֵּסִים meine Unruhe, Angst, *ἀπορία*. Neusyrl. bed. سَفَر *pellere*.

Niph. 1) sich bestürzt, ängstlich beweisen 1 S 23, 26: David מְחַפֵּסִים לָחֶם war ängstlich bemüht (he was anxious), dem Saul zu entkommen. 2) ängstlich fliehen Ps 45, 6. 104, 7. So auch 2 K 7, 15 Kt. (l. מְחַפֵּסִים).† Davon

מְחַפֵּסִים *m.* eilige Flucht Ex 12, 11. Dt 16, 3. Jes 52, 12.†

חָפַס (Decken) *N. pr. m.* 1) s. חָפַס 2) 1 Ch 7, 12. 15.†

חָפַס * Im Ar. ist حَفَى *volā cepit* u. s. w. nur *denom.* (חָפַס *mischn.* eine Hand voll nehmen; ebenso talm., syr. سَفَح). Die GB. liegt in حَفَا Höhlung; vgl. חָפַס I und חָפַס. Davon

חָפַס * (*mischn.*), nur *Dual* חָפַס *cstr.* מְחַפֵּסִים, *m. suff.* מְחַפֵּסִים die beiden hohlen Hände Ez 10, 2. 7. Ex 9, 8. Lv 16, 12; auch als geschlossene gedacht, also = Fäuste Pr 30, 4. Koh 4, 6.† (Im Aram. سَفَا, ar. حَفَا [eig. eine Hand voll], äth. ሐፍፍ; u. ሐፍፍ, ass. ḥupunnu).

חָפַס (meine Faust) *N. pr.* eines Sohnes Elis 1 S 1, 3. 2, 34. 4, 4. 11. 17.† Vgl. sab. חָפַס Name von Königen.

I. חָפַס, ar. حَفَى GB. umgeben (vw. חָפַס, *trans.*), allseitig decken und bergen, s. Volck, Segen Moses 87 u. Anm. 2; — 1) umgeben, deckend umgeben, beschirmen, ar. I. u. II. von Sachen u. Personen. Mit חָפַס Dt 33, 12.† Davon חָפַס *ich beschirmend*. Davon حَفَا Rand, hebr. חָפַס Ufer, talm. חָפַס Umfriedung. — 2) decken, im Ar. z. B. den Sattel mit 'Tuch überziehen vgl. חָפַס *Pi.* Da-

von hebr. חֹפֶה Decke, Überdachung, N. pr. חֹפֶים.

II. חָפַח GB. abreiben, abkratzen, vgl. ar. حَفَّ glätten, z. B. durch Enthaarung, mischn. חָפַח reiben, bes. den Kopf (חָפַח Frotteur), syr. חָפַח u. חָפַח abreiben beim Waschen, סֹבֵחַ Kopfreinigungsmittel. Davon חָפַח rein.

חָפַח 3. f. i. p. חָפַח, 1. pl. חָפַח; impf.

חָפַח, i. p. חָפַח, אָחַץ, חָפַח, inf. m. חָפַח 1) wie das ar.

חָפַח *neigen*, beugen, im physischen Sinne (vgl. Wetzstein in Delitzsch' lob 2. A. 526. Anm. 1). Hi 40, 17: חָפַח *es beugt seinen Schwanz*. — 2) trop. (mit Impf. A.), gew. *intrans.* geneigt sein a) einer Person, Gefallen an ihr haben, sie lieben, mit חָפַח Gn 34, 19. 2 S 20, 11; in Beziehung auf Sachen 24, 3, auf Gott Nu 14, 8. 2 S 22, 20. 24, 3, mit dem Acc. Ps 40, 7. Mi 7, 18. b) geneigt sein etwas zu thun, etwas wollen Ct 2, 7. 3, 5, mit חָפַח vor dem Inf. Dt 25, 8. Ps 40, 9. Hi 9, 3. 1 S 2, 25, ohne חָפַח Jes 53, 10. Hi 13, 3. 33, 32. — Zu חָפַח no. 2 stellen Andere syr. حَفَّ, ar. حَفَّ.

חָפַח (mit festem Zere) Adj. *verbale* des vor. m. d. Acc. חָפַח חָפַח Ps 5, 5. 34, 13; 35, 27: חָפַח חָפַח *die Gefallen haben an meiner Gerechtigkeit*. 40, 15. 70, 3. 1 K 21, 6: אָחַץ חָפַח *wenn du willst*. 1 Ch 28, 9: חָפַח חָפַח *willige Seele*. Pl. חָפַח Mal 3, 1. Neh 1, 11 u. viell. Ps 111, 2 (חָפַח), s. Hupfeld z. St.†

חָפַח mit Suff. חָפַח m. eig. Beugung, daher Neigung — 1) Gefallen, das man an etwas hat (s. das Verbum no. 2, a) 1 S 15, 22. Ps 1, 2. 16, 3. 1 K 10, 13: חָפַח חָפַח *alles, woran sie Gefallen hatte*. חָפַח חָפַח *gefällige, angenehme Worte* Koh 12, 10. 5, 3: חָפַח חָפַח *er (Gott) hat keinen Wohlgefallen an den Thoren*. Pr 31, 13: mit Lust (*con amore*). Dah. 2) Kostbarkeit (vgl. חָפַח). אָחַץ חָפַח kostbare Steine Jes 54, 12. Pl. חָפַח, m. suff. חָפַח Kostbarkeiten Pr 3, 15. 8, 11. 3) Wunsch, Begehren (s. das Vb. no. 2, b) Hi 31, 16. 4) Angelegenheit, Sache, Ding (so talm.), wie

auch *studium* oft an den Begriff von *negotium, occupatio* grenzt. LXX. ἀπῳμα. Koh 3, 1: חָפַח חָפַח *und (seine) Zeit hat jegliches Ding d. h. es ist zeitlich beschränkt*. 5, 7: חָפַח חָפַח *wundere dich nicht darüber*. 8, 6. (So ist im Syr. حَفَّ Sache, Geschäft, von حَفَّ s. v. a. חָפַח). Den Übergang zu jener Bedeutung machen Stellen, wie Jes 53, 10: חָפַח חָפַח *das Anliegen (der Gnadenwille) Jahves geht vorwärts durch seine Hand*. 44, 28. 58, 3. 13. Hi 21, 21. 22, 3.

חָפַח (mein Gefallen an ihr) N. pr. der Mutter des Königs Manasse 2 K 21, 1, vgl. den symb. Namen Zions Jes 62, 4.† Vgl. phön. n. pr. חָפַח CIS 102.

I. חָפַח (vw. חָפַח, חָפַח) impf. חָפַח,

חָפַח, inf. חָפַח, pt. חָפַח, 1) graben (mischn., talm.) Dt 23, 14. Jer 13, 7, einen Brunnen, eine Grube Gn 21, 30. 26, 15 ff. Nu 21, 18. Ps 7, 17. 35, 7. Koh 10, 8, nach etwas graben Ex 7, 24. Hi 3, 21. Von mutigen Rossen Hi 39, 21: חָפַח חָפַח *sie scharren im Boden* (vgl. ar. حافر der Huf des Rosses).

Übertr. 2) erspähen, erforschen. Hi 39, 29: *von da erspäht er den Raub*. Mit dem Acc. auskundschaften (ein Land) Dt 1, 22. Jos 2, 2. 3. Hierher gehört auch Hi 11, 18: *und wenn du dein Hauswesen durchmusterst, kannst du getrost dich niederlegen* (Ew. § 357, a). — Über Jes 2, 20 s. das Derivat חָפַח.

II. חָפַח 3. f. חָפַח, i. p. חָפַח, impf. חָפַח, i. p. חָפַח (ar. حَفَّ wie حَفَّ eig. obtegi, sich verhüllen; die GB. „decken“ ist auch ersichtlich in حَفَّ der dem Fremdlinge Bedeckung, حَفَّ, sicheres Geleit, Gewährende, vw. حَفَّ I. s. dass. u. Delitzsch, Pss. I, 254; vw. viell. חָפַח sich schämen (so targ.), syn. v. בָּשָׁה, meist s. v. a. beschämt werden, in seiner Hoffnung getäuscht werden Ps 36, 4. 26, 40. 15. 70, 3. 71, 24. S3, 18. Hi 6, 20. Jes 24, 23. Jer 15, 9. 50, 12. Mi 3, 7, mit חָפַח Ps 34, 6. Der Gegenstand der

getauschten Hoffnung steht mit **פן** Jes 1. 29 (vgl. **בזש**).†

Hiph. **הִפְּסִיר** *impf.* **הִפְּסִיר** *pt.* **הִפְּסִיר** (wie Kal Jes 54, 4. Von der leblosen Natur Jes 33, 9. 2) beschämen Pr 13, 5, in Schande bringen 19, 26.†

הִפְּסִיר s. **הִפְּסִיר**.

הִפְּסִיר (Grube, Brunnen) *N. pr.* 1) einer kanaanitischen Königstadt Jos 12, 17. 1 K 4, 10. 3) mehrerer Personen a) eines Sohnes von Gilead Nu 26, 32. 33. 27, 1. Jos 17, 2 f. *Patron.* **הִפְּסִיר** Nu 26, 32. b) eines von Davids Kriegern 1 Ch 11, 36. c) 1 Ch 4, 6.†

הִפְּסִיר *N. pr.* eines Ortes im St. Issachar Jos 19, 19†, schwerlich, wie Conder will, die Ruine Farrije nordwestl. vom *Khân Leggân* (s. die engl. Karte des Westjordanlandes *Sheet VIII, Lj*), vielm. nördlicher gelegen (s. Kiepert's Wandk. v. J. 1874).

הִפְּסִיר *N. pr.* Hophra, König von Ägypten, der letzte Psammetichide, der in der Schlacht bei Momemphis 571 umkam Jer 44, 30.† LXX. *Ovaqqh*. Bei Manetho *Ovaqqis*, der 8te König der 26sten (2ten saïtischen) Dynastie, bei Herodot (2, 161. 162. 169. 4, 159) und Diodor (1, 68) *Αφραΐς*, ägypt. *Uaphrahet* (Sonnendiener), vgl. Ges. Thea. Add. p. 90.

הִפְּסִיר* (Ew. § 157, c) *f.* ein grabendes Tier, nach Hieron. und Raschi Maulwurf, n. A. Ratte. Ersteres ist sachlich zutreffender, vgl. das deutsche *multicurf*, *molticurf* d. i. Aufwerfer des Bodens. Der Pl. dieses Wortes **הִפְּסִירִים** ist wahrscheinl. Jes 2, 20† zu lesen, während die gewöhnliche Lesart **לְהִפְּסִיר** (als 2 Wörter), von der rabbinischen Deutung ausgehend, in die *Mäuselöcher* bedeutet, von **הִפְּסִיר** u. **פִּיר**.

s. v. a. **فَارَسَ**, **فَارَسَ** Maus.

הִפְּסִיר *impf.* **הִפְּסִיר** *pt.* **הִפְּסִיר** suchen (misch. *Pi.*); Kal nur trop. erforschen, z. B. die Weisheit. Pr 2, 4, vgl. 20, 27, i. S. des Prüfens (*explorare, examinare*) Thr 3, 40. Ps 64, 7: **הִפְּסִיר** **זִלְזִיר** sie sinnen auf Frevelthaten.† (Im Targ. u. Sam. **הִפְּסִיר** jerus. syr. **سَفَس** noch die sinnl. Bdtg.: in der Erde graben, vgl. **פָּסַר** I u. **פָּסַר**.)

Niph. pl. **הִפְּסִיר** *pass.* durchsucht werden Ob 6.†

Pi. pf. cons. **הִפְּסִיר** *impf.* **הִפְּסִיר** suchen Gn 31, 35. 44, 12. mit dem *Acc.* 1 S 23, 23, m. **פן** aus etwas heraussuchen Am 9, 3; auch: durchsuchen 1 K 20, 6. 2 K 10, 23. Zeph 1, 12. Trop. nur Ps 77, 7: **הִפְּסִיר** **רוּחִי** mein Geist forschet.†

Pu. impf. **הִפְּסִיר** *pt.* **הִפְּסִיר** 1) gesucht werden, d. i. sich verbergen, sich suchen lassen Pr 28, 12, vgl. V. 28 und *Hithpa.* 2) ersonnen werden Ps 64, 7.†

Hithpa. **הִפְּסִיר** *impf.* **הִפְּסִיר** eigentl. sich suchen lassen, verbergen (s. *Pu. no. 1*). Dah. sich verstellen, sich verkleiden 1 S 28, 8. 1 K 20, 38: **הִפְּסִיר** **בְּאַזְרֵי עֵינָיו** und verstellte sich durch eine Binde über den Augen. 22, 30. 2 Ch 18, 29. 35, 22. Hi 30, 18: **הִפְּסִיר** **בְּרִיכַת הָאֱלֹהִים** durch Allgewalt (Gottes) stellt sich sein Gewand (das nun über dem abgezehrten Körper schlottert).†

הִפְּסִיר *m.* Ausklügelung, Projekt, Anschlag. Ps 64, 7.† S. *Pu. no. 2*.

הִפְּסִיר ar. **خَفَسَ** u. **خَفَسَ** 1) hinwerfen, hinstrecken, *sternere*, wovon **הִפְּסִיר** als *stratum* zu erklären ist. 2) übertr. in haltlosen, ungebundenen Zustand versetzen, wovon **הִפְּסִיר** frei, **הִפְּסִיר** Freiheit. 3) darniedergestreckt, schwach sein, wovon **הִפְּסִיר**, **הִפְּסִיר**.

Pu. 3. f. i. p. **הִפְּסִיר**. *Pass.* von Kal *no. 2* freigelassen werden Lv 19, 20.†

הִפְּסִיר *m.* das Hinbreiten Ez 27, 20: **הִפְּסִיר** **בְּתַהֲלֵי הָאֱלֹהִים** *tapes stratae ad equitandum*; Ps 88, 6: **הִפְּסִיר** **בְּתַהֲלֵי הָאֱלֹהִים** unter den Toten ist mein Lager. Aber s. unter **הִפְּסִיר**.†

הִפְּסִיר *f.* Freiheit Lv 19, 20.†

הִפְּסִיר (zunächst von **הִפְּסִיר** = **הִפְּסִיר**) *Pl.* **הִפְּסִירִים** *Adj.* 1) hingestreckt, s. **הִפְּסִיר** *no. 1*. Ps 88, 6, s. Hupfeld z. St. LXX. u. Symm. dagegen: *ἐλεύθερος*. 2) frei, s. **הִפְּסִיר** *no. 2*; und zwar a) im Ggs. des Sklaven und Gefangenen Hi 3, 19. **הִפְּסִיר** **שֶׁמֶר** freilassen Dt 15, 12. 13. 18. mit **הִפְּסִיר** Ex 21, 26. 27. **הִפְּסִיר** **חָפְזִי** frei gelassen werden (s. **חָפְזִי**).

I. **הַצֵּיר** (St. **הצר I**) s. v. a. **הצר** (vgl. ar. **حَظِيرَة**) Wohnung Jes 34, 13. 35, 7†: eine Stätte für Rohr und Schilf.

II. **הַצֵּיר** (St. **הצר II**) *cstr.* **הציר m.**, ar. **حَظِير** 1) Gras Hi 8, 12. 40, 5. Ps 104, 14. 2) Lauch (*Allium Porrum L.*) Porree Nu 11, 5, wo Onk. **קָרִיר**, Syr. **כַּרְרִי**, s. Löw, Aram. Pflzn. no. 169.

הַצֵּן* Ar. **حَصَنَ**, äth. **ሐፀነ**, ass. **ēṣēnu** in die Arme nehmen, zärtlich an sich drücken, nach Dietrich *denom.* von **הָצֵן**. Nach Friedr. Delitzsch (zu Baer's Ez p. XI) m. d. GB. des Umfassens.

הַצֵּן Jes 49, 22, m. *Suff.* **הַצֵּן** Ps 129, 7, aber auch **הַצֵּן** Neh 5, 13 (s. zu **בָּסֵר**) m. Busen, *sinus* (ar. **حُضْن**, aram. **ܚܨܢ**).

סָלַל, dann **סָלַל** *sinus* = targ. (דָּנָא), den die Kleider bilden und worin man etwas trägt; aber auch der des Körpers (bei Zusammenschluss der Arme).†

הָצֵה aram., scharf, dah. strenge sein, und (bes. in *Pa.* und *Aph.*) drängen, beschleunigen, eilen. *Part. pass. Haph.* **הַצֵּה** streng (vom königlichen Befehl) Du 2, 15. 3, 22†

הָצֵה ar. **حَظَر** u. **حَظَر** (ass. **ḥaṣāsu** abhauen) spalten, teilen, und *intrans.* geteilt sein. Pr 30, 27: die Heuschrecken haben keinen König **וַיִּצָּח הָצֵץ בְּלֹא מֶלֶךְ** und ziehen (doch) alle sich teilend, d. h. sich gliedernd, *ordine dispositae* (LXX. **ἐὐτάκτως**, vgl. Gn 14, 15. Jo 2, 8).†

Pi. part. **הַצֵּה** Ri 5, 11† die (Beute) Teilenden; so Ges. u. A. Allein dafür ist **מִלֵּךְ** das solenne Wort (vgl. Jes 9, 2. 33, 23. Ps 65, 13), dah. besser nach dem Targ., Abulwalid, Kimchi u. A. die Pfeilschützen (als *denom.* von **הָצֵה**).

Pu. pl. i. p. **הַצֵּה** durchschnitten, abgeschnitten sein, von den Lebenstagen Hi 21, 21†

Derivate: **הָצֵה** u. **הָצֵה** u. *n. pr.* **הַצֵּה**.

Anm. Die GB. des St. **הָצֵה** spalten, scheiden (s. zu **נָדַד**) tritt sehr deutlich in den vw. Stämmen (hebr. **הצב**, **הצב**, **הצר I**) hervor; vergl. noch ar. **حَصَر**,

wovon **حَصَة** *portio*, vw. **حَص** eig. Losgespaltenes, d. i. Teil, Los. Im Ar. **حَصَص** erscheint die GB. auf hellklar, lauter sein ebenso übertragen, wie bei **בָּרַר**.

הָצֵה m. kleine Steinchen (eig. Stückchen, St. **הָצֵה**), Kies Pr 20, 17. Thr 3, 16 (targ., talm. **הַצֵּה**, syr. **ܫܪܝܐ**, ar. **حَصَى**). — Über **הָצֵה** Ps 77, 15 s. zu **הָצֵה**.

הַצֵּה (Palmenreihen oder Beschneidung der Palmen?) Gn 14, 7. 2 Ch 20, 2† *N. pr.* einer Stadt im St. Juda, berühmt durch ihre Palmenwälder, später Engedi **עֲרֵי הַצֵּה**, s. d. Conder erinnert an den Namen des *Wadi Haṣṣā* nördlich von *'Ain Gidi*.

הַצֵּה trompeten, *denom.* von **הַצֵּה** w. m. n. Nur im Part. **הַצֵּה**, lies **הַצֵּה** 1 Ch 15, 24. 2 Ch 5, 13. 7, 6. 13, 14. 29, 28 Kt. Das Keri wirft ein *y* weg und liest im *Hiph.* **הַצֵּה** oder im *Pi.* **הַצֵּה**. — 2 Ch 5, 12 hat das Kt. **הַצֵּה** nach der Form **הַצֵּה**, wenn dieses nicht verschrieben ist.†

הַצֵּה und **הַצֵּה** (St. **הצר II**) *f.* Trompete Nu 10, 2 ff. 31. 6. Hos 5, 8. 2 K 12, 14.

I. **הַצֵּה*** (s. zu **הָצֵה**) ar. **حَصَر** u. **حَصَر** (vergl. **حَصَر**) einschliessen, eig. durch Abschnidung, dah. auch verhindern, zurückhalten, wovon **حَصَر** befestigter Platz, Kastell.

Derivate: **הַצֵּה** I, u. die *N. pr.* **הַצֵּה**, **הַצֵּה**.

II. **הַצֵּה*** grünen, ar. **خَضِرَ**, dann vom hellen Grün auf schrilles Tönen übertragen, wie in **שָׁשֵׁר**, wovon **שָׁשֵׁר**.

Derivat: **הַצֵּה** II. **הַצֵּה**.

הַצֵּה (ar. **حَاضِرَة**) *cstr.* **הַצֵּה**, m. **הַצֵּה** loc. **הַצֵּה**, *pl. cstr.* **הַצֵּה** u. **הַצֵּה** *comm.* 1) eig. das umhegte Lager, wie es Hirten- und Wanderstämme errichten, um sich vor Überfällen zu sichern Gn 25, 16. Dah. überh. feste Niederlassung im Ggs. zum beweglichen Zelte der Nomaden Jes 42, 11 (s. Delitzsch

z. St.). Dann aber auch jede Ortschaft ohne Mauer, entweder geradezu im Ggs. zu befestigten Orten (Lv 25, 31) oder die kleine Ortschaft im U. von der grösseren Stadt Jos 13, 23 u. ö. 2) der (umhegte) Vorhof Neh 8, 16. Esth 5, 2. **הַצֵּד הַמִּשְׁכָּה** der (zur Königsburg gehörige) Wachthof Jer 32, 2. Neh 3, 15. Insbes. **הַצֵּד** der Vorhof des Tempels, der Stiftshütte Ex 27, 9 ff. **הַצֵּד הַמִּשְׁכָּה** der innere (Priester-)Hof (des Tempels) 1 K 6, 36, auch **הַצֵּד הַגָּדוֹל** der grosse Vorhof 1 K 7, 12 gen., oder **הַצֵּד הַקָּדוֹן** Ez 47, 16, **הַצֵּד הַקָּדוֹן** 2 K 20, 4 Keri, **הַצֵּד הַקָּדוֹן** Ez 40, 31, **הַצֵּד הַקָּדוֹן** 1 K 7, 8. Vgl. sab. **הַצֵּד** pl. **הַצֵּד** Tempelhof (aber auch allg. eingeschlossener Raum).

Folg. geograph. Namen sind mit **הַצֵּד** zus. ges.: 1) **הַצֵּד אֲדָר** (Hof des Addar) Ort im St. Juda Nu 34, 4, identisch m. **הַצֵּד** Jos 15, 3.† — 2) **הַצֵּד יְהוּדָה** im südlichen Juda Jos 15, 27.† — 3) **הַצֵּד** **הַצֵּד סוֹסֵה** Jos 19, 5 und **הַצֵּד סוֹסֵה** 1 Ch 4, 31† (Rosshof) im St. Simeon, heute Ruinenstätte **سوسية** nordöstlich von *Semûa'* (Estemo), s. Guérin, *Judée* III, 172 f. — 4) **הַצֵּד צִיֵּן** Ez 47, 17 und **הַצֵּד צִיֵּן** 48, 1. Nu 34, 9. 10† (Qellenhof) an der nördl. Grenze Palästinas; s. ZDPV. VIII, 28 f. — 5) **הַצֵּד שִׁיחַל** (Fuchshof) Jos 15, 28. 19, 3. 1 Ch 4, 28. Neh 11, 27† im St. Simeon; wahr-scheinl. das heutige **الشحلى** Rob. III, 862. — 6) **הַצֵּד הַמִּיכֹן** (Mittelhof) Ez 47, 16† an der Grenze von Hauran; n. Furrer: *Māhîn* 2½ Km. südl. von Hawarin (s. zu **הַמִּיכֹן**), ZDPV. VIII, 30. — 7) Pl. **הַצֵּד הַצִּיֵּר** Station des Wüstenzugs Nu 11, 35. 12, 16. 33, 17 f. Dt 1, 1†; noch jetzt **حضره** s. Rob. I, 248.

הַצֵּד s. **הַצֵּד**.

הַצֵּד (ungeschlossen, verschanzt) N. pr. 1) eines Sohnes von Ruben Gn 46, 9. Ex 6, 14. Nu 26, 6. 1 Ch 5, 3. *Patron.* **הַצֵּד** Nu 26, 6. 2) eines Sohnes von Perez Gn 46, 12. Nu 26, 21. Ruth 4, 18 f. 1 Ch 2, 5 ff. 4, 1. Griech. *Ἐσφῶ* Mt. 1, 3. *Patron.* — Nu 26, 21. 3) Stadt im St. Juda, s. **הַצֵּד אֲדָר**. 4) Jos 15, 25 ist zu verbinden **הַצֵּד הַקָּדוֹן**, viell. Name

einer grösseren Ortschaft und zwar der heutigen Ruinenstätte **القرية**, van de Velde, *Reisen* II, 110. Guérin, *Judée* III, 180 f. Oder es ist mit Conder bei **ח** an den *Gebel Haçîre* westl. vom Hâle-See zu denken (s. zu **הַצֵּד**). Dann könnte **הַצֵּד** Schluchten (arab. **فُرْق**) Schlucht, Wasserrinne) bed.† Vgl. sab. n. l. **הַצֵּד**.

הַצֵּד (dass.) N. pr. eines von Davids Kriegerobersten 2 S 23, 35 Kt. Im Keri und 1 Ch 11, 37 **הַצֵּד**.

הַצֵּד הַתּוֹמָה (Vorhof des Todes?) N. pr. einer Landschaft Arabiens am indischen Meere, reich an Weihrauch, Myrrhen, Aloë, noch jetzt ar. **حَضْرَمَوْت**. Gn 10, 26. 1 Ch 1, 20. In den sab. Inschr. **הַצֵּד הַתּוֹמָה** oder def. **הַצֵּד הַתּוֹמָה**, z. B. Inschrift Osiand. no. 29, wo von einem König von **הַצֵּד הַתּוֹמָה** (eine ausführl. Königsliste von H. giebt Ibn Haldûn) u. von Göttern und Göttinnen der Stadt *Sabwat* die Rede ist. Die Bewohner von Hadramaut sind eins mit den *Atramiatae* des Plin., deren Hauptstadt *hist. nat.* 6, 32 vgl. 12, 32 *Sabota* genannt wird, und den *Xarpatuaita* des Ptol. (6, 7, 25 f.), *Xarpatuaita* des Strabo (16, 765), deren Hauptstadt dort *Σαβάδα*, hier *Σαβάτα* heisst. S. ZDMG. XIX, 238 ff. 252 ff. J. H. Mordtmann ebd. XXXI, 74 ff. D. H. Müller ebd. XXXVII, 392 ff., vgl. Olshausen in Sitzgsber. der Berl. Ac. 1879, 571 ff. u. Dillmann's Nachtr. zu seinem Comm. zur Gu. 2

הַק s. **הַק**.

הַק (St. **הַק**) vor Makk. **הַק**, m. *suff.* **הַק**, **הַק**, **הַק**, aber **הַק**, **הַק**, Pl. **הַק**. **הַק** (Ez 20, 18), **הַק** Ri 5, 15. Jes 10, 1 (aufgelöst für **הַק** n. Anal. von **הַק**, s. **הַק**). — Eig. etwas Bestimmtes, Festgesetztes, z. B. **הַק** **הַק** das Brot meines Anteils, d. h. das mir von Gott zugemessene (und darum hinreichende) Pr 30, 8, vgl. Ez 16, 27. 45, 14. Hi 23, 14: **הַק** **הַק** das mir Bestimmte. Insbes. 1) zugemessenes Stück Arbeit, *pensum* Ex 5, 14. Pr 31, 15. 2) Grenze, Ziel Hi 26, 10. Pr 8, 29. **הַק** **הַק** sonder Grenze, masslos Jes

5, 14, 24, 5. חקָה ein Ziel setzen Hi 28, 26. 3) bestimmte Zeit Hi 14, 13. Mi 7, 11. 4) Festsetzung, Dekret Ps 2, 7: *ich will Kunde thun von einem Ratschluss* (אַחֲרָי); Anordnung Jes 10, 1; Entschliessung, Vorhaben, Bedenken Ri 5, 15. 5) Gesetz Gn 47, 26. Ex 12, 24, von den Naturgesetzen Hi 28, 26, den Gesetzen Gottes (ֵצֶרֶת) Gn 4, 5. 8. 14. 6, 24. 11, 32. 12, 1. Ps 50, 16. Von einer blossen rechtlichen Gewohnheit Ri 11, 39.

חָקָה (s. zu חק) eig. einstechen, eindringen, *incidere, figere*, mischn. nachahmen, vgl. **סמל**. Daher

Pu. part. חָקָה 1) etwas Eingegrabenes 1 K 6, 35. 2) etwas Gezeichnetes, Gemaltes Ez 8, 10, vgl. 23, 14.†

Hithpa. Hi 13, 27: **חָקַקְתָּ** *um meine Füsse herum machst du dir Einschnitte* (und steckst ihnen so Grenzen, Schranken).†

חָקַקְתָּ *estr.* חָקַקְתָּ, *pl.* חָקַקְתָּ *f.* s. v. a. חָק Gesetz, z. B. des Himmels, der Erdwelt Hi 38, 33. Jer 5, 24. 31, 35: 33, 25, Gottes Ex 27, 21: **חָקַקְתָּ** *ein ewiges Gesetz für ihre Geschlechter*. Lv 3, 17. חָקַקְתָּ *in den Gesetzen der Heiden wandeln, d. h. nach denselben leben* 2 K 17, 8. Lv 20, 23.

חָקַקְתָּ (viell. gekrümmt, vergl. **حَقَفَ** sich krümmen). *N. pr. m.* Esr 2, 51. Neh 7, 53.†

חָקַק GB. einstechen, einschneiden (mischn. eingraben, aushöhlen), die auch in dem vw. חָקָה (auch חָקַר) noch deutlich erkennbar ist, vgl. phön. **חִתְחִקֵּס** CHS. 51 (*incisor?*). S. Ryssel, Die Syn. des Wahren und Guten S. ff.

Kal 2. *ps. cons.* חָקַקְתָּ, 1. *ps. m. suff.* חָקַקְתָּ, *imp. m. suff.* חָקַקְתָּ Jes 30, 8, *inf. m. suff.* חָקַקְתָּ (= **חָקַקְתָּ**) Pr 8, 27, sogar **חָקַקְתָּ** V. 29, *pt. constr.* חָקַקְתָּ, *pl.* חָקַקְתָּ *p. uss.* חָקַקְתָּ Ez 23, 14 — 1) einhauen, ein Grab in den Felsen Jes 22, 16, eingraben, Schrift in eine Platte Jes 30, 8. Ez 4, 1. 2) wie **γράφειν** zeichnen, malen Jes 49, 16. Ez 23, 14. 3) feststecken, feststellen, anordnen (vergl. **حَقَّقَ** *intr.* festgesteckt s., feststehen)

Pr 8, 27: **חָקַקְתָּ** *als er einen Kreis absteckte über der Oberfläche der Wassertiefe* (den Bereich des Meeres gleichsam mit dem Zirkel abgrenzte). V. 29: **חָקַקְתָּ** *als er der Erde Pfeiler feststeckte*. 4) beschliessen, anordnen Jes 10, 1. *Part.* חָקַק* Ordner des Volkes, Führer Ri 5, 9.†

Pu. pl. חָקַקְתָּ Gesetz, Recht Pr 31, 5.†

Hoph. impf. i. p. חָקַקְתָּ (mit *Dag. f. implicitum*) eingegraben, aufgeschrieben werden Hi 19, 23.†

Po. wie *Kal* no. 4, *impf.* חָקַקְתָּ Pr 8, 15. *Part.* חָקַקְתָּ der, das Befehlende, dah. 1) Anführer im Kriege (**αὐστηγός**) Ri 5, 14. Jes 33, 22. 2) Gesetzgeber Dt 33, 21 (wenn hier, was fraglich, Mose gemeint ist). 3) Kommandostab (das Befehlende, Instrument des Befehlens) Nu 21, 18 (wo es sogleich durch **בִּשְׁעָתָה** Stab erklärt wird). Ps 60, 9. Gn 49, 10 (parall. mit **שָׁבַט**).†

Derivate: חָקָה, חָקַקְתָּ und

חָקַקְתָּ (Einschnitt, Felsengraben) *N. pr.* Ort im St. Naphtali Jos 19, 34.†, heute **Jāḡāk**, Rob. NBF. 104. van de Velde, *Mem. p.* 142. S. noch **חָקַקְתָּ**.

חָקַקְתָּ s. חָק.

חָקַקְתָּ (s. zu חק) 2. *ps. consec.* חָקַקְתָּ, *m. suff.* חָקַקְתָּ, *impf.* חָקַקְתָּ, einmal (Ps 44, 22) **חָקַקְתָּ**, *imp.* חָקַקְתָּ, *m. suff.* חָקַקְתָּ, *inf.* חָקַקְתָּ, *m. suff.* חָקַקְתָּ, *pl.* חָקַקְתָּ eig. einstechen, eindringen, dah. forschend in etwas eindringen, erforschen. Es steht *absol.* Dt 13, 15. Ez 39, 14, *m. d. Acc. d. P.* oder *S.* erforschen 1 S 20, 12. Ri 18, 2. Ps 139, 1. Hi 5, 27. 13, 9. Pr 25, 11: *der reiche Mann ist weise in seinen Augen, und Theod. εἰσπλάσσει* 18, 17. Ebenso mischn.; **חָקַקְתָּ** Untersuchung.

Pi. wie *Kal* Koh 12, 9.†

Niph. חָקַקְתָּ *impf.* חָקַקְתָּ *pass.* von *Kal* Jer 31, 37. 46, 23. 1 K 7, 47. 2 Ch 4, 15: **חָקַקְתָּ**. Vgl. **חָקַקְתָּ**.†

Derivate: חָקַקְתָּ und

חָקַקְתָּ *pl. constr.* חָקַקְתָּ Forschung, Erforschung; und zwar 1) als Handlung: das Forschen Pr 25, 27, **חָקַקְתָּ** ohne

Erforschung, d. h. ohne Untersuchung Hi 34, 24. חָרַר אֶין unerforschlich Jes 40, 28. Ps 145, 3. Pr 25, 3. Hi 5, 9. 9, 10. 36, 26. Dah. auch Beratschlagung. Ri 5, 16: חֲרָרִים חָרַר לֵב gross waren die Überlegungen des Herzens. 2) vom Resultat: Hi 8, 8 חָרַר אֲבֹתָם was die Väter erforscht haben. 3) vom Gegenstand der Forschung: Hi 11, 7: חָרַר חָרַר s. v. a. das unerforschliche Wesen Gottes. 38, 16: חָרַר הַחַיִּים die innersten Tiefen des Meeres.†

חָרַר* (St. חָרַר) Pl. חָרָרִים u. (Koh 10, 17) חָרָרִים cstr. חָרַר m. die Edlen, Freigebornen 1 K 21, 8. 11. Neh 2, 16. 4. 13. Auch mischn. nur pl. בְּנֵי חָרָרִים. vgl. syr. חַרְלָא.

חָרַר u. (Ct 5, 4) חָרַר (St. חָרַר) pl. חָרָרִים m. 1) Loch (wie חָרַר) 2 K 12, 10. Ez 8, 7, von der Fensteröffnung Ct 5, 4, der Augenhöhle Sach 14, 2. 2) Höhle, Berghöhle Hi 30, 6. 1 S 14, 11; der wilden Tiere Nah 3, 13.†

חָרַר (St. חָרַר) m. Loch (ar. حَرَر, ass. hurru), dah. Höhle der Otter Jes 11, 8. Pl. חָרָרִים Gefängnisse Jes 42, 22 (wo aber viele בְּחָרָרִים als Ein Wort betrachten).†
חָרַר חֲרָרָה (Höhle von G.) N. pr. eines Ortes der arab. Wüste Nu 33, 32; wofür Dt 10, 7: חֲרָרָה.†

חָרַר* ar. حَرَى (s. zu חָרַר I) eig. durchbrechen, dah. seine Notdurft verichten. Davon חָרָרָא, חָרָרָא f. חָרָר יוֹנִים, u. חָרָרִים, wo überall, damit man das anstössige Wort nicht ausspreche, die Vokale eines decenteren Keri untergesetzt sind.

חָרָרִים* m. pl. Unrat, Kot Jes 36, 12 Kt. חָרָרִים (n. And.: חָרָרִים), Keri חָרָרִים. 2 K 18, 27 Kt. Keri חָרָרִים (zusgez. aus חָרָרִים; n. And.: חָרָרִים od. gar חָרָרִים). Constr. חָרָרִים יוֹנִים (f. חָרָרִים; n. And.: חָרָרִים) 2 K 6, 25 Kt. (Keri חָרָרִים) Taubenmist; n. And. eine Speise, wie Kichererbsen, s. d. Thes.† Mand. חָרָר, syr. חָרָר, talm. חָרַר, Nöld. Mand. Gr. 56.

I. חָרַר (חָרַר) pl. חָרָרִים, impf. חָרַר i. p. חָרַר, imp. חָרַר Jer 2, 12 f. i. p. חָרַר Jer 44, 27 — eig. ausgebrannt s. (s. zu

חר II), dah. — 1) trocknen, vertrocknet s. Gn 8, 13. Hi 14, 11. Jes 19, 6. 44, 27. Aus Gn 8, 13. 14 ersieht man, dass es von חָרַר so unterschieden werden konnte, dass חָרַר blosser Abwesenheit vom Wasser, חָרַר aber das vollkommene Vertrocknen bezeichnet, vgl. dann die Steigerung Jes 19, 5: חָרַר חָרַר חָרַר. Hi 14, 11. — 2) starren (eig. ausgedörrt sein, wie das vw. حَار med. و. u. obstupuit (letzteres neben emaciatus fuit), sich entsetzen Jer 2, 12.

Pu. i. p. חָרַר ausgetrocknet sein Ri 16, 7. 8.†

Hiph. impf. חָרַר, pt. חָרַר ausgetrocknet Jer 50, 2. 51, 10.†

Derivv.: חָרַר, חָרַר, חָרַר, חָרַר, חָרַר.

II. חָרַר (חָרַר) ar. حَرَب (s. zu חָרַר I) impf. חָרַר, i. p. חָרַר, imp. חָרַר, inf. abs. חָרַר — eig. durchbrechen, durchstechen. intr. ausgestochen, hohl, wüst s. (vgl. حَرَب mit حَرَب u. حَرَب Loch). Daher verheert, verwüstet s. od. w. (mischn., talm., syr. حَرَب, Af. verwüsten, wogeg. Peal tr. umbringen), von einem Lande, einer Stadt (Verwandschaft mit חָרַר I sieht man in Jes 42, 15. 48, 21). Jes 34, 10. Jer 26, 9; von den Heiligtümern Am 7, 9, von Völkern: vertilgt werden Jer 60, 12. Transit. vertilgen Jer 50, 21. 27.

Niph. pl. חָרַר, pt. f. חָרַר — 1) verwüstet sein Ez 26, 19. 30, 7. 2) recipr. sich zu vertilgen suchen. dah. kämpfen 2 K 3, 23.†

Hiph. חָרַר, cons. חָרַר — 1) verheeren, z. B. Städte, Länder Ez 19, 7. Ri 16, 24. 2) vertilgen, von Völkern 2 K 19, 17.

Hoph. 3 f. i. p. חָרַר, pt. f. pl. חָרַר pass. von Hi. no. 2. Ez 26, 2. 29, 12. 2 K 3, 23 (Inf. abs. חָרַר).†

Derivv.: חָרַר II, חָרַר II, חָרַר.

חָרַר aram. Hophal 3. f. חָרַר verwüstet, zerstört werden Esr 4, 15.†

חָרַר f. חָרַר Adj. I) trocken Lv 7, 10. Pr 17, 1. II) verheert, zerstört Jer 33, 10. 12. Pl. חָרַר Ez 36, 35 (s. König, LG. I, 241).

חָרַר i. p. חָרַר, m. suff. חָרַר, pl. חָרַר.

חָרַב fem. eig. Schärfe, v. **חָרַב** = **חָרַב** scharf s.; nur übertr. zornig, wütig, toll s.; **Pl.** **חָרַב** wetzen, schärfen, daher 1) Messer Jos 5, 2. 3 (von Stein). Ez 5, 1. Ex 20, 22, Waffen Ez 26, 9. Vgl. **חָרַב** Spiess, neben **חָרַב** Krieg. — 2) Schwert. **חָרַב** das Schwert ziehen Nu 22, 23. Ri 8, 10. 20, 2. Häufig personifikationsweise bezeichnet als verzehrendes, fressendes in der Verb.: **חָרַב** schlagen mit dem Munde (der Schneide) des Schwertes (vgl. **חָרַב** vom Schwerte 2 S 2, 26. Dt 32, 42), dah. allg.: mit dem Schwerte erschlagen Dt 13, 16. 20, 13. Jos 6, 21. S, 24. — Dt 28, 22 ist statt **חָרַב** wohl **חָרַב** *Trocknis* zu punktieren.

חָרַב m. I) Pl. Trocknis Ri 6, 37. 39. Dah. Hitze Gn 31, 40. Hi 30, 30. II) Verheerung. **חָרַב** wüste Städte Jes 61, 4. Ez 29, 10.

חָרַב und (Ex 33, 6) **חָרַב** (wüste), m. **חָרַב** loc. **חָרַב** Ex 3, 1 N. pr. *Horeb*, allgem. Name der Gebirgsgruppe der Sinaihalbinsel, während Sinai der engere war. Ex 3, 1. 17, 6. Im *Deut.* dagegen heisst so durchweg (mit Ausnahme von 33, 2) der Berg der Gesetzgebung Dt 1, 6. 4, 10 u. ö., vgl. 1 K 8, 9 u. ö. Ps 106, 19. 1 Ch 5, 10.

חָרַב f. Pl. **חָרַב** mit dem Art. **חָרַב** I) trockne Gegend, Wüste Jes 48, 21. II) Zerstörung (**חָרַב**), Wüste als verödetes Land Ez 25, 13, gew. im Pl. Trümmerhaufen, Trümmer Lv 26, 31. **חָרַב** Trümmer wiederaufbauen, verwüstete Orte herstellen Ez 36, 10. 33, 38, 12. Dass. ist **חָרַב** Jes 44, 26. Anders Hi 3, 14: *die sich Steinhäufen aufbauen* d. i. Prachtgebäude, die doch nur einst in Trümmer zusammensinken; viell. Grabdenkmäler (Pyramiden?). Mischn. **חָרַב** Ruine.

חָרַב (f. **חָרַב**) f. das Trockene Gn 7, 22. Ex 14, 21.

חָרַב Pl. **חָרַב** m. Glut, Hitze Ps 32, 4.

חָרַב (wahrsch. pers. **خربان** Eseltreiber) N. pr. eines Verschnittenen des Xerxes Esth 1, 10, wofür **חָרַב** 7, 9.

חָרַב sich fürchten, ängstigen. Die GB. in syr. **ܫܢܝܬܐ** sich reiben, **ܫܢܝܬܐ** (*politus, elegans*), ar. **خَرَجَ** gepresst, gedrückt, eng s., in die Klemme kommen, dah. targ. **חָרַב** Todesangst, **חָרַב** Angst vor Hunger. — Ps 18, 46: *und sie zitterten aus ihren Burgen hervor*, d. i. verliessen und übergaben sie zitternd (vgl. Mi 7, 17. Hos 11, 11). In der Parallelstelle 2 S 22, 46 steht **חָרַב**.

חָרַב ungebr. *Quadril*. Ar. **خَرَجَلَ** springen, galoppieren, von Pferden und Heuschrecken, wie **חָרַב** durch Einschlebung eines **ח** aus **חַל** erweitert. Dav.

חָרַב m. Heupferd, Heuschrecke, vom Springen benannt, nach Lv 11, 22t eine besondere Art, essbar und geflügelt. Syr. **ܫܢܝܬܐ** (neusyr. **ܫܢܝܬܐ**) die ungeflügelte, grosse Heuschrecke. Das Galoppieren des Pferdes und das Springen der Heuschrecke werden Hi 39, 21 und Jo 2, 4 und auch sonst verglichen. Im Ar. bed. **خَرَجَلَ** sowohl einen Haufen Pferde als einen Schwarm Heuschrecken. Vgl. Lagarde, *Arm. St.* § 972.

חָרַב pf. cons. **חָרַב**, impf. **חָרַב**, pl. **חָרַב** Hos 11, 10 f. u. **חָרַב** Ez 26, 10, i. p. **חָרַב**, cons. **חָרַב** — 1) zittern, beben, erschrecken (ass. *harādu*, ar. **خرد**, syr. *Ethpe.*). Gn 27, 33. Ex 19, 16. 1 S 28, 5. Jes 10, 29, mit **ל** über etwas Hi 37, 1. Öfter ist die Konstruktion prägnant, z. B. Gn 42, 25: *und sie wandten sich zitternd zu einander und sagten*. Vgl. 1 S 13, 7. 2) mit **א** **ל** Sorge haben für jem. 2 K 4, 13. 3) herbeieilen, wie *trepidare, trepide accurrere* (vgl. **חָרַב** *Niph.*), mit **מִן** von einem Orte her Hos 11, 10. 11, mit **לְפָנֶיךָ** jem. entgegen 1 S 16, 4. 21, 2.

Hiph. **חָרַב**, **חָרַב**, **חָרַב**, **חָרַב**, **חָרַב**, **חָרַב**, **חָרַב** — schrecken, in Schrecken setzen Ri 8, 12. 2 S 17, 2. Lv 26, 6. Hi 11, 19. Jes 17, 2.

Die Derivate folgen ausser dem N. **חָרַב**.

חרד *pl.* חרדים *Adj.* 1) ängstlich, bange Ri 7, 3, mit **זל** für etwas (*metuens aliquid rei*) 1 S 4, 13. 2) mit Beben ehrfürchtig und skrupulös. Esr 10, 3: **וְהַחֲרִידִים בְּבִצָּתָם אֵלֵיהֶם** die gewissensängstlich sind in Sachen der göttlichen Gebote, vgl. 9, 4. Jes 66, 2: **וְהָיָה זִלְזָבְדִּי** der zittert über meinem Worte. V. 5 mit **אָל**.

חרדה *f. cstr.* חרדה, *pl.* חרדות Ez 26, 16. 1) Schrecken, Furcht Gn 27, 33: **וַיִּחְרַד יַעֲקֹב וַיִּשָּׂא וַיֹּאמֶר חֲרָה עָלַי וְעַל כָּל הָעָם הַזֶּה** und Isaaak bekam einen grossen Schrecken. Jes 21, 4. Jer 30, 5. Dn 10, 7. Pr 29, 25: **חֲרָה אָדָם פֶּחַד פָּנָיו** Furcht vor Menschen. 1 S 14, 15: **חֲרָה אֱלֹהִים** ein Schrecken Gottes, ein von Jahve gesandter, gleichs. panischer Schrecken.† 2) Sorge, Sorgfalt 2 K 4, 13.† S. das Verbum *no.* 2. 3) *N. pr.* einer Lagerstation der Israeliten Nu 33, 24 f.†

חָרַח (s. zu **חרד** II) *impf.* חָרַח *apoc.* חָרַח, *inf. abs.* חָרַח, *cstr.* חָרַח (aram. חָרַח, **سَخَا**) 1) brennen, entbrennen, nur vom Zorne. In folgenden Verbindungen a) **חָרַח אָפוּ** sein Zorn entbrannte Ex 22, 23, mit **בָּ** gegen jem., Gn 30, 2: **וַיִּחְרַח יַעֲקֹב וַיִּשָּׂא וַיֹּאמֶר חֲרָה עָלַי וְעַל כָּל הָעָם הַזֶּה** und es entbrannte der Zorn Jakobs gegen Rahel. 44, 15. Hi 32, 2. 3. 42, 7, selten mit **אָל** Nu 24, 10, u. **עַל** Sach 10, 3. b) ohne **אָפָה**: **חָרַח** es entbrannte ihm (eig. es ward ihm heiss), er ward zornig. Gn 31, 36: **וַיִּחְרַח יַעֲקֹב וַיִּשָּׂא וַיֹּאמֶר חֲרָה עָלַי וְעַל כָּל הָעָם הַזֶּה** und Jakob ward zornig. 34, 7. 1 S 15, 11. 2 S 19, 43. Gn 45, 5: **וְאַל תִּזְרֹן וְאַל תִּחַר וְאַל תִּשְׁנֹא** meint nicht zürnen zu müssen. — An mehreren Stellen drücken diese Wendungen mehr den Affekt der Betrübniß aus, dah. es auch bei LXX. mehrmals durch *καταθήναι* wiedergegeben wird. Z. B. Gn 4, 5. Jon 4, 4. 9. Neh 5, 6. Der Hauptbegriff ist Unmut und Verstimmung, vergl. **זָקַם** *Niph.*, **עָצַב** *Hithpa.* 2) zürnen. Hab 3, 8: **וְהָיָה זִלְזָבְדִּי** zürnt Jahve gegen Ströme?

Niph. innerlich entbrennen, in Zorn geraten, mit **בָּ** Ct 1, 6: **בְּנֵי אִמִּי בְּחִרְבָּם** meine Mutter Söhne waren gegen mich erzürnt. Die Form ist analog dem *Impf.* Kal **חָרַח**, vgl. **חָרַח** *f. cstr.* חָרַח, **חָרַח** der Sing. lautet **חָרַח** *f. cstr.* (*nihra* f.

nihra). And. nehmen es als *Ni.* von **חָרַח**, welches aber **חָרַח** = *niharru* lauten müsste. — *Part. pl.* **חָרַח** Jes 41, 11. 45, 24.†

Hiph. impf. **חָרַח** 1) entbrennen lassen (den Zorn), mit **עַל** Hi 19, 11. 2) hitzig, eifrig sein. Neh 3, 20: **וְהָיָה זִלְזָבְדִּי** nach ihm legte Baruch eifrig Hand an u. s. w.†

Tiph. impf. **חָרַח** sich ereifern, wetteifern, *Ptep.* **חָרַח** Jer 22, 15, mit **עַל** mit jem. 12, 5.†

Hithpa. impf. apoc. **חָרַח** für **חָרַח** sich entrüsten, ereifern Ps 37, 1. 7. 8. Pr 24, 19.†

Derivate: **חָרַח**, **חָרַח**, **חָרַח**.

חָרַח s. **חָרַח**.

חָרַח (Furcht, Schrecken) *N. pr.* einer Quelle **עַל** Ri 7, 1 (wohl die 1 S 29, 1 als „Quelle in Jesreel“ bezeichnete), und einer Ortschaft dabei, dah. das *Gent.* **חָרַח** 2 S 23, 25; auch 1 Ch 11, 27, wo st. **חָרַח** zu lesen ist **חָרַח**.

חָרַח (St. **חרו**) *pl. m.* Schnuren von Perlen, Korallen und dgl. Ct 1, 10.† Nachbibl. auch *sg.*, s. **חָרַח**, HLd. 44.

חָרַח Hi 30, 7. Zeph 2, 9. *Pl. חָרַח* Pr 24, 31.†, *syrr.* **سَخَا**, *ar.* **حُخِر**, sicher eine Lathyrusart, s. Löw, *Aram. Pflzn.* S. 173. *Ges.*: Dornstrauch. Andere: Brennessel.

חָרַח (aus **חרם** spaltnasig) *N. pr. m.* Neh 30, 10.†

חָרַח (St. **חרה**) *cstr. חָרַח m.* 1) Brand, dann für etwas Brennendes Ps 58, 10. 2) **חָרַח** die Glut des Zorns für: **חָרַח** Nu 25, 4. 32, 14. 1 S 28, 18: **וַיִּחְרַח יַעֲקֹב וַיִּשָּׂא וַיֹּאמֶר חֲרָה עָלַי וְעַל כָּל הָעָם הַזֶּה** und (weil) du nicht ausgerichtet seinen Zorn über Amalek, vgl. Hos 11, 9. Seltener bloss: **חָרַח**, bes. vom göttlichen Zorne Neh 13, 18. Ps 2, 5. Pl. Ps 88, 17.

חָרַח s. **חָרַח**.

חָרַח, nur Jer 48, 34 **חָרַח** (s. Baer zu Jes 15, 5), in der *Meša*-I. 31. 32. **חָרַח** (von **חָרַח** = Höhle, aber fraglich, ob *Du.*, s. zu **חָרַח**) *N. pr.* einer moabit. Stadt, bei Joseph. *Ὀρῶραι* Jos 15, 5. Jer 48, 3. 5. 34.†

I. חָרַץ (St. חָרַץ m. 1) Graben (der Festung; ass. *harīsu, hirīsu*) Dn 9, 25†: 62 Wochen lang רחוב וחורין wird sie (Jerusalem) wieder aufgebaut (zu) Strassen und Graben (רחוב וחורין sind appositionelle Nominative). Andere deuten חָרַץ als „begrenzter Raum“. — 2) Gold (nur poetisch), viell. so gen. als das Ausgegrabene (nach Dietrich [vgl. Nöldeke ZDMG. XL 8. 728] das Gelbe, syr. *ܚܪܝܨ* gelblich, *ܚܪܝܨ* „Saflor“ [zum Gelbfärben], Löw, Pflzn. 411) Ps 68, 14. Pr 3, 14. 8, 10. 19. 16, 16. Sach 9, 3.† Phön. חָרַץ (מרקדת Goldblech, דוד Goldgiesser, Goldschmidt), ass. *hurāsu*. Gr. *χρυσός* scheint semit. Lehnwort (ZDMG. XXXIII, 327), vgl. aber Curtius, Etymol. No. 202. — 3) Entscheidung (s. חָרַץ no. 3) Jo 4, 14†: *בְּכֶסֶף חָרַץ* Thal der Entscheidung, d. h. des Gerichtes (= *הַיְחָשֵׁט*) LXX.: *ὅτι ἐν αὐτῷ ἔστιν ὁ θεὸς*.

II. חָרִיץ Adj. geschärft, spitzig, scharf (s. חָרַץ no. 1. 2), daher als *Epith. poet.* von מוֹרֵץ Jes 41, 15: מוֹרֵץ חָרִיץ der scharfe Dreschschlitten, und dann ohne den Zusatz מוֹרֵץ dass. Jes 28, 27. Hi 41, 22. Pl. *estr.* חָרִיצִים Am 1, 3. Über die Beschaffenheit dieses Werkzeuges s. מוֹרֵץ.

III. חָרִיץ (mit festem *Kamez*, für חָרִיץ, u. d. F. חָרִיץ) Adj. eifrig, betriebsam, fleissig (s. חָרַץ no. 4) Pl. חָרִיצִים. Pr 10, 4. 12, 24. 13, 4. 21, 5. 12, 27: חָרִיץ חָרִיץ ein kostbares Gut des Menschen ist Fleissigsein (ד' kurz für חָרִיץ).

חָרִיץ N. pr. des Schwiegervaters des Königs Manasse 2 K 21, 19.†

חָרַר* eig. durchbohren (s. zu חָרַר I), wie talm. חָרַר, syr. *ܠܡܚܪ* (ar. *حَرَّرَ* nähen, *مُفَرِّز* Pfiemen); dann auf Schnüre reihen (mischn. *בְּחָרִיר* auf Schnüre Aufgezogenes), syr. *ܚܪܝܨ* einordnen, *ܚܪܝܨ* Reihe. Davon *חָרִירִים*.

חָרִירָה (LA. *חָרִירָה* weniger gut bezeugt, s. Baer z. St.) N. pr. m. Neh. 3, 8.†

חָרִיס N. pr. m. s. חָרִיס.

חָרַר m. 1) Entzündung, Fieber Dt 28, 22.† Auch mischu., targ. LXX.

ἄρδωμος. Vulg. *ardor*. Stw. חָרַר no. 1 2) N. pr. m. Esr 2, 51. Neh. 7, 53.†

חָרַר* (s. zu חָרַר I) syr. *ܚܪܝܨ* einschneiden, eingraben. Davon חָרִץ Griffel, Meissel. Vgl. ar. *خراط* dreheln (*خراط* Drechsler).

Derivate: חָרִיר u. die zwei folg.

חָרִץ m. 1) Meissel (des Metallarbeiters) Ex 32, 4. 2) Griffel zum Eingraben von Schrift, dah. auch von Schriftart, wie Stül (*stilus*) Jes. 8, 1.† Vgl. *חָרִיץ*.

חָרִיץ* m. pl. חָרִיטִים heilige Schreiber, Bilderschriftkenner, am ägypt. Hofe (Gn 41, 8. 24. Ex 7, 11. 22. 8, 3. 14. 15. 9, 11†), wahrsch. diejenigen ägyptischen Priester, die bei den Griechen *ἱερογραμματεῖς* heissen; am chaldäischen Hofe (Dn 1, 20. 2, 2) eine Klasse des Magier Ordens.† Vgl. Creuzer, Symbolik I, 245. Das Wort lautet hebräisch, abgel. von חָרַץ Griffel, m. d. Bildungssilbe *-ים* (vgl. *חָרִים*, *חָרִים*). Fraglich ist, ob man so etwa ägyptisches *cher-tum* „Verkündiger von Geheimnissen“ (so Harkavy in *Journ. asiat.* 1870, 168 f.) nachbilden wollte. Vgl. Ebers, Aeg. u. d. Bb. Mos. 341 ff.

חָרִיץ m. aram., Pl. חָרִיטִין dass. Du 2, 10. 27. 4, 4. 6. 5, 11.†

חָרִי (St. חָרִי) m. Glut (des Zornes) Ex 11, 8. Dt 29, 23. 1 S 20, 34. Jes. 7, 4. 2 Ch 25, 10. Thr 2, 3.† Vgl. ar. *حَرَوَة*.

I. חָרִי (St. חָרִי) m. Weissbrot (auch mischn.). Gn 40, 16†: *סֵם חָרִי*. Vulg. *camistra farinae*, LXX. *καὶ ἄρτος ὀψάριον* Semmelkörbe (Ar. *خَوَارِي* Weissbrot, talm. *חָרִי* wie חָרִירָה eine Art Gebackenes).

II. חָרִי (Höhlenbewohner, adj. relat. von חָרַר Höhle) N. pr. 1) eines Volkes, welches nach Gn 14, 6 das Gebirge Seir bewohnte und nach Dt 2, 12. 22 durch die Edomiter vertrieben wurde. Jedoch werden Gn 36, 20 ff. die horitischen Stammhäupter noch neben denen der Edomiter genannt.† 2) m. a) Gn 36, 22. 1 Ch 1, 39. b) Nu 13, 5.†

חָרִי u. *חָרִי* s. חָרִי.

חָרִיץ pl. חָרִיטִים m. eig. etwas Ein- oder Ausgeschnittenes (s. Stw. חָרַר). dah.

Tasche, Geldbörse (wohl so als Behälter benannt) 2 K 5, 23. Jes 3, 22.†
Ar. حَرِيْطَة Geldbeutel.

חַרְיָה (viell. s. v. a. ar. حَرِيف Herbst-
regen, u. d. F. حَرِير, s. d.) N. pr. m.
Neh 7, 24. 10, 20. Dafür Esr 2, 18
יָרִיחַ (Herbst- oder Saatregen), nach
einer Variation, wie sie in Eigennamen
auch sonst vorkommt. Patron. חַרְיָה.
Keri חַרְיָה 1 Ch 12, 5.† Vgl. Well-
hausen's Vaqidi 245.

חַרְיָה* (von חָרַץ schneiden, schärfen) pl.
cstr. חַרְצֵי m. 1) ein Schnitt, *μήμα*,
abgeschnittenes Stück (mischn. Ein-
schnitt, Spalt). So 1 S 17, 18: כְּשֶׁחָרַץ
הַחֶלֶב חַרְצֵי הַחֶלֶב die zehn Schnitte geronnener
Milch, d. i. von weichem Milchkäse.
LXX. *τριφυλίδες*, was Hesychius durch
μήματα τοῦ ἀπαλοῦ τυφοῦ erklärt. Vulg.
formellae casei. Ar. كَرِيص weicher

Käse, mit Verhärtung des ח zu כ.
2) geschärft, spitzig, dah. s. v. a. חַרְצֵי
Dreschschlitten, Dreschwalze 1 S 12,
31. 1 Ch. 20, 3.†

חַרְשׁוֹ (St. חָרַשׁ, s. zu חָצִיר) m. suff. חַרְשׁוֹ
m. das zu Pflügende 1 S 5, 12. Pflüge-
zeit Gn 45, 6. Ex 34, 21.†

חַרְשִׁי* Adj. eig. ruhend, schweigend.
Jon 4, 5: רַחַם קָרִים חַרְשִׁי wahrsch. ein
schürfler (n. A. schneidender) Ostwind.
Targ. שְׁחִיקָא.

חָרַךְ ar. حَرَكَ (s. zu חָרַר II), Pr 12,
27: לֹא יִחְרָךְ רֶגֶל בְּצִדּוֹ der Träge (für
אִישׁ רָטִיחַ) setzt nicht in Bewegung sein
Wild, d. h. scheucht es nicht auf, um
es zu jagen.

חָרַךְ aram., versengen, anbrennen; ebenso
mischn., talm., targ., syr. (u. neusy.)
سَجَّى.

Ithpa. חָרַךְ pass. Dn 3, 27: (im Syr.
dass., ar. حَرَّقَ).

חַרְצִים m. pl. Ct 2, 9: Fenstergitter. Targ.
חַרְצָא Luke, Fenster, vgl. ar. حَرَق fissura.

חָרַל* s. חָרַל.

I. חָרַם, GB. abschneiden, wofür חָרַם
Sichel u. syr. حَرَم praesegnensprechen,

s. zu חָרַר II. Daher ar. حَرَم jemand
verhindern (*arcere*) von etwas, von der
Erlangung einer Sache ausschliessen.
pass. abgeschnitten von etwas s., subst.
חָרַם das Unerlaubte, Unzugängliche
(vgl. חָצִיר sinnlich: unzugänglich, von
בָּצַר abschneiden), das Heiligtum des
Hauses und des Tempels, חָרַם Bann.
חָרַם die Weiber des Hausherrn als die
(Fremden) unzugänglichen, der Harem.

Hiph. חָרַם, 2. ps. cons. חָרַם, impf. חָרַם,
impf. חָרַם, inf. abs. חָרַם, cstr. חָרַם —
1) weihen (Jahve) und zwar so, dass
es nicht gelöst werden kann Lv 27,
25. 29. Mi 4, 13. 2) Insbes. von dem
Verfahren mit feindlichen, eroberten
Städten (ein Verfahren, das man aus
altsemit. Kriegerrecht ableiten will, vgl.
Dt 20, 10 ff. u. ZDMG XXXVI, 297).
Die Bewohner wurden darnach nieder-
gemacht, die Stadt verbrannt und auf
ihre Wiederaufbauung ein Fluch ge-
setzt. Beides, das Weihen (Ausschluss
vom Niessbrauch) und das Vertilgen,
liegt im Worte. Dt 2, 34. 3, 6. 7, 2.
13, 16. 20, 17. Jos. 8, 26. 10, 25. 37.
11, 21. 1 S 15, 3 ff. Einigemal mit
dem Zusatze: לֹא יִחְרָם Jos 11, 12. 1 S
15, 8. Mit חָרַר eig. nachsetzen und
vertilgen Jer 50, 21 (vgl. 1 K 14, 10.
21, 21). Jes 11, 15: יִחְרָם יָמָא וְיִחְרָם
וְיִחְרָם יָמָא und Jahve wird mit dem
Vertilgungsfluche belegen die ägyptische
Meerzunge. Als Folge dieses Fluches
hat man sich Versiegen des Golfs zu
denken.

Hoph. impf. חָרַם, i. p. חָרַם geweiht
werden Esr 10, 8, dah. von Personen,
(als Gott geweiht) vertilgt, getötet
werden Ex 22, 19. Lv 27, 29.†

Derivate: חָרַם I, חָרַם.

II. חָרַם (s. zu חָרַר I) ar. حَرَم durch-
stechen, durchbrechen, spalten; dav.
أَحْرَم durchstochene Ohren, Augen,
Nasenmittelwand habend, مَحْرَم durch-
stochen (z. B. von einem Fenstergitter),
hebr. part. חָרַם spaltmäsig Lv 21, 18.†
Deriv. חָרַם Netz eig. Durchbrochenes,
ar. حَرَم sowohl Abgebrochenes (*pars*

montis aut rupis praerupta), als Ausgerissenes, Ausgehöhletes (wie das Bett eines Wildbaches, eine Schlucht), hebr. הרסוף. S. Fl. zu Levy Neuhbr. Wt. II, 208.

הָרֵם (geweiht) *N. pr.* einer Ortschaft im Stamme Naphtali Jos 19, 38†; die Ruinenstätte *Horah*, van de Velde. *Mem.* 322.

הָרִים u. (nur Neh 12, 15) הָרִים (= הָרִים?, s. הרם II) *N. pr. m.* verschiedener Personen Esr 2, 32. 39. 10, 21. 31. Neh 3, 11. 7, 35. 42. 10, 6. 28. 12, 15. 1 Ch 24, 5.†

הָרִים einmal הָרֵם (Sach 14, 11 n. d. meisten *Codd.*; Baer auch hier הרם) *m. suff.* הררי *Pl.* הררים *m.* — I) Bann (von הרם I) Jahves, der die Vertilgung zur Folge hat Mal 3, 24. Sach 14, 11. הררי אִישׁ der Mann, den ich mit dem Vertilgungsfluche belegt habe 1 K 20, 12. Jes 34, 5 (nab. הרם, Bann). *Concr.* Verbanntes, d. i. etwas Gotte Geweihtes (so Meša-I. 17) ohne Möglichkeit der Lösung (i. U. von anderem Geweihten) Lv 27, 21. 28. 29. Nu 18, 14. Dt 7, 26. 13, 18. Jos 6, 17, 18. 7, 1 ff. 1 S 15, 21. Ez 44, 29. Vgl. sab. מִדְּבָרִים Heiligtum, Tempel u. die *N. pr.* הרם u. הרמאל. — II) Netz (v. הרם II) des Fischers (auch mischn.), Vogelstellers Hab 1, 16. 17. Ez 26, 5. 14, 47. 10. *Pl.* trop. von Lockungen Koh 7, 26.

הָרְמָה (Verbannung) *Nr. pr.* einer kanaanitischen Königsstadt, die dem St. Simeon zufiel Nu 14, 45. 21, 3. Dt. 1, 44. Jos 12, 14. 15, 30. 19, 4. 1 S 30, 30. 1 Ch 4, 30. Nach Ri 1, 17 zuvor הרמא; s. d.†

הָרְמוֹן (s. v. a. הָרְמוֹן, הָרְמוֹן, s. zu הרם II) *N. pr.* *Hermion*, eine gewaltige Bergmasse, die einen Vorsprung des Antilibanon bildet, und sich von diesem aus süd-süd-östlich bis in die Gegend des galiläischen Sees erstreckt, jetzt *Gebel esch-Scheikh*, im südlichen Teile *ebel Heisch*. Nach Dt 3, 9 wurde er von den Amoritern שְׂרִיר, von den Sidiönern שְׂרִיר genannt (wiewohl dieser 1 Ch 5, 23 von שְׂרִיר unterschieden

wird): nach Dt 4, 48 hatte er auch den Namen שְׂרִיר. S. noch Jos 11, 3. 17. Ps 89, 13. 133, 3. *Pl.* הרמנים in amplifikativ. Sinne Ps 42, 7. (s. Dietrich, *Abhh.* 18). S. noch הָרְמָה no. 6, a.

הָרֵם (v. הרם I, vgl. Delitzsch, *Jesurun* 227 ff.) *m.* Sichel (auch mischn.) Dt. 16, 9. 23, 26.†

הָרֵן assyr. und ar. حَرَان (viell. vom assyr. *harrānu* Weg und Strasse) *N. pr.* 1) einer Stadt Mesopotamiens, gr. *Káppai* Gn 11, 31 (vgl. Tuch z. St.). 12, 5. 27, 43. 2 K 19, 12, berühmt durch die Niederlage des Crassus. Dieselbe ist wohl auch Ez 27, 23 gemeint, vgl. 2 K a. a. O. 2) eines Mannes 1 Ch 2, 46. Vgl. ZDMG XVIII, 443.

הָרֵנִי *N. gentil.* zu הָרֵן, s. d.

הָרֵנִים, s. הָרֵנִים.

הָרֵנִי *N. pr. m.* 1 Ch 7, 36.†

הָרֵם und *הָרֵם vereinigt zwei Bedd.

(s. zu הרם II): 1) wie הרם II, die des ar. *حَرش* u. *حَرش* rauh (anzufühlen) s., syr. *ܚܪܫ* rauh, hart. Dav. *הָרֵם* Scherbe (vom Schaben, vgl. Hi 2, 8), *הָרֵם* Krätze. 2) heiss sein, glühen, brennen. Davon *הָרֵם* Sonne.

הָרֵם *m.* 1) Schorf, Krätze Dt 28, 27.† So mischn., syr. *ܚܪܫ*. 2) Sonne (s. הרם I). *p.* *הָרֵם* Hi 9, 7, mit *parag.* *הָרֵם* Ri 14, 15 (wie *הָרֵם* u. *הָרֵם*). — So nach vielen Auslegern auch Jes 19, 15, wo nach 16 *codd.*, Symm. Vulg. Saad. Targ. (das 2 Lesarten ausdrückt) und Menachoth 110* (die übrigen Autoritäten lesen *הָרֵם* w. m. u.) *הָרֵם* zu lesen ist, *Sonnenstadt*, Heliopolis. Ges. erklärte nach ar. *حَرش*: *Stadt der Bewahrung*.† 3) *N. pr.* *הָרֵם* Örtlichkeit bei Sukkoth Ri 8, 13.† Über 1, 35 s. zu הר.

הָרֵם *f.* Thon, Scherbe (so mischn.). Dah. *הָרֵם* das Scherbenhor Jer 19, 2† Keri. S. 14. Das *Kt.* *הָרֵם* ist falsch. s. Hitzig z. St. LXX: *χαρσις*, *χαρσις*.

I. *הָרֵם* (s. zu הרם I) 1) reissen, rupfen, abreissen, pflücken. Ar. *حرف* dass. So erklären die Araber den Namen des

Lammes **חֲרוּף** (aram. **חֲרִיפָא**) als „Rupfer“, nicht mehr an der Mutter saugendes, sondern zu weiden beginnendes. Davon hebr. **חָרִיף** das Abpflücken der Früchte, Obsternte, der Herbst, und davon wieder

2) *denom.* den Herbst (und Winter) zubringen. Jes. 18, 6†: **וְכָל-בְּתָרָא חָרִיף** und alle Tiere der Erde werden darauf überwintern. Ggstz. **קָיִץ** (v. **קָיִץ**) den Sommer zubringen. Auch im Ar. hat **חָרִיף** grösstenteils von **חָרִיף** abgeleitete Bedeutungen. S. Fleischer zu Levy, TW I, 426.

II. **חָרַף** ar. **حَرَفَ** (s. zu **חר** II). *impf.*

חָרַף, *inf.* m. *suff.* **חָרַפָּה**, *pt.* m. *suff.* **חָרַפְתִּי**, eig. spitz machen, schärfen (vgl. targ., syr. Pa. schärfen, **ܫܪܦܐ**, **ܫܪܦܐ** *acies, acumen* Scharfsinn), dah. wie im Aram. **חָרַף** scharfe, spitze Reden führen, schmähen, verhöhn. Mit dem Acc. Ps 69, 10. 119, 42. Pr. 27, 11. Hi 27, 6: **לֹא-יִחָרַף לִבִּי** mein Herz schmäht keinen meiner Tage. Mit **ב** 2 S 23, 9† Häufiger in

Pi. **חָרַף**, *impf.* **חָרַפְתָּ**, *inf.* **חָרַפְתָּ**, *pt.* **חָרַפְתָּ** 1) verhöhn, schmähen 1 S 17, 26. 36, mit **ל** 2 Ch 32, 17; mit **ב** 2 S 23, 9 wo kein Grund zur Änderung der LA. vorliegt). **חָרַף** Ps 79, 12. 59, 51. 52. 2) gering achten, dah. hingeben, preisgeben. Ri 5, 15: **חָרַף עֵם חָרָה נַפְשׁוֹ לְמָוֶה** *Sebulon, ein Volk, das preis gab sein Leben zum Sterben*, nämlich in der Schlacht. (Ebenso ar.

بَذَلَ das Leben gering achten, wegwerfen, d. i. in höchste Gefahr setzen, gr. *παράβállεσθαι*. S. Ges. zu Jes 53, 12).

Niph. pass. v. Pi. no. 2. hingegeben, preisgegeben s., vom Weibe, das einem Manne unverlobt ist Lv 19, 20†: **נִחְרַפָּה** wie nach Kiddusch. 6^a **נִחְרַפָּה** judäisch = *desponsata*. Ebenso wird ar. **بَذَلَ** u. **رَحَضَ** gebraucht (eig. gering achten, preisgeben), s. Schultens *Opp. min.* 145 ff.

Derivat: **חָרַפָּה**.

Anm. Ob die *N. pr.* **חָרִיף** u. **חָרַף** v. **חָרַף** I oder II abzuleiten seien, ist zweifelhaft.

חָרִיף (entw. s. v. a. targ. **חָרִיף**, s. zu **חָרַף** II, oder s. v. a. talmud. **חָרִיף** frühzeitig, frühreif, s. zu **חָרִיף** I) *N. pr. m.* 1 Ch 2, 51.†

חָרִיף (St. **חָרַף** I) m. *suff.* **חָרִיפָּה** m. 1) Herbst, eig. Zeit des Obstpflückens (ar. **حَرِيف**,

sab. **חֲרִיף** [Herbst und Jahr], aram. **חָרִיפָא** [Herbst- d. i. Früh-Saat], assyr. *har-pu*). Wenn aber nur zwei Jahreszeiten unterschieden werden, umfasst es Herbst und Winter zusammen. Dah. der Gegensatz: **חָרִיף** **קָיִץ** Sommer und Winter Gn 8, 22. Ps 74, 17. Sach 14, 8. **חָרִיפָּה** Winterpalast Am 3, 15. Jer 36, 22. Pr 20, 4: **עַל-לֹא-יִחָרַף** mit Eintritt des Herbstes pflügt der Faule nicht. 2) trop. f. reifes Mannesalter (wie auch in and. Sprachen) Hi 29, 4: **בְּיָמֵי חָרִיף** in den Tagen meines Herbstes, von der Zeit, wo Hiobs Glück gipfelte.

חָרַף (s. **חָרַף** II) f. 1) Hohn, Schmach a) die einer jemandem anthut. Hi 16, 10. Ps 39, 9. 79, 12, *pass.* Mi 6, 16: **חָרַף לִי** die Schmach, die mein Volk mir angethan. b) Schmach, die auf jemandem ruht. Jes 25, 8. 54, 4: die Schmach der Witwenschaft. Jos 5, 9: die Schmach Ägyptens, d. h. die noch von Ägypten her anhaftet (n. A. in den Augen der Äg.) Pl. *intensiv.* **חָרַפְתָּ** Dn 12, 2. — 2) Gegenstand des Hohns Neh 2, 17. Ps 22, 7. Jo 2, 17. 19. Pl. *cstr.* **חָרַפְתָּ** Ps 69, 11. — 3) Scham i. S. v. *puđendus* Jes 47, 3.

חָרַץ (s. zu **חר** II) *impf.* **חָרַצְתָּ**, *pt.* p. **חָרַצְתָּ** 1) eig. scharf s., schneiden. Davon **חָרִיץ** Schnitt. Inbes. a) verwunden. Lv 22, 22: **חָרִיץ** eine kleine Wunde habend. (Ar. **حَرَمِي** die Haut schürfen, schrammen.) b) graben. S. **חָרַץ** no. 1.† — 2) zuspitzen, schärfen. Nur in der sprichwörtlichen Redensart Ex 11, 7: **וְלֹא יִחָרֵץ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל** gegen alle Söhne Israels soll kein Hund seine Zunge spitzen, niemand soll ihnen irgend etwas zu Leide thun. Jos 10, 21. Vgl. Judith 11, 13. Derivate: **חָרִיץ** no. 3 u. **חָרִיץ** no. 2.

Hieraus entwickeln sich dann tropische Bedeutungen: — 3) an schnei-

גִּיּוֹרִים (St. גִּיּוֹר II) *pl.* dürre, verbrannte
Gegenden (ar. حَرَات) Jer 17, 6.†

חרט s. v. a. חרס, s. d. Davon

שֶׁרֶבֶת *m. Scherbe* (mischn. חרס) *Hi* 2, 8.
 41, 22. *Ps* 22, 16. כֶּלִי חֶרֶס *Lv* 6, 21.
 11, 33. 14, 5. 50, 15, 12 und bloss חֶרֶס
Pr 26, 9. חֶרֶשׁ אֶרֶז *irdene Scherben*
Jes 45, 9. חֶרֶשׁ הַתֹּפֶר *der Töpfer Jer* 19, 1.
 — Vgl. noch unter קֶרֶב.

קיר 8. תר־טת

1. **חרש** (s. zu **חרר** II); ar. **حَرَشَ**, vgl. *sab. n. pr.* **חריח** = **حَارِث** (*pl.* **חריחי**, *impf.* **יִחְרֹשׁ**, *inf.* **יִחְרֹשׁ**, *pl.* **יִחְרְשׁוּ**, *f. pl.* **יִחְרְשׁוּ**, *pass.* **יִחְרְשׁוּ**) 1) einschneiden (vgl. syr. **ܫܚܦܐ**) töten, schlachten) und zwar in eine harte Materie, als Holz, Stein, Metall (Jer 17, 1. — 2) bearbeiten, schmieden, bes. Metall 1 K 7, 14. Trop. **יִחְרֹשׁ עַד**, Unheil bereiten, wie *fabricari, machinari*, Pr 6, 14, 14, 22, mit **בָּל** gegen jem. 3, 29, auch **יִחְרֹשׁ טוֹב** 14, 22 (im zweiten Gliede). Doch scheint man mit letzterer RA. nicht immer den Begriff des Schmiedens verbunden zu haben; dass auch den des Pflügens (s. *no.* 3), zeigen Stellen wie Hi 4, 8. Hos 10, 3. Vgl. Sir 7, 12: **μὴ ἀροῖα ψεύδος; ἐπ' ἀδελφῶ σου.** — 3) pflügen. Vom Rinde Hi 1, 14, und vom Pflüger, der (2) mit dem Zugvieh pflügt Dt 22, 10. Ri 14, 18, mit dem Acc. des Ackers 1 K 19, 19. Ps 129, 3: **בְּלִגְגִי חֲרֹשׁ הָאֲדָמָה** *auf meinem Rücken pflügte Pflüger*. Trop. Hos 10, 13: *ihr habt Frevel eingekerkert und Übelthat geerntet.* Hi 4, 8. S. noch zu *no.* 2. Derivate: **יִחְרֹשׁ**, **יִחְרְשׁוּ**.

Niph. impf. שָׁרְפוּ gepflügt werden
Jer 26, 18. Mi 3, 12.†

Hiph. pt. מְקַדֵּשׁ bereiten wie Kal
2) 1 S 23, 9.†

Derivate: חָרַשׁ, חֲרָשׁ no. 1. חֶרֶשׁ, חֲרֵשׁ, מְחַרְשֵׁת, מְחַרְשִׁית. N. pr. חָרֵשׁ.

II. **חרש*** ar. حَرَشٌ wie בָּהַשׁ rauhs
sein; im Arab. v. d. Haut (so **أَحْرَشُ**
rauh, **حَرَشَةٌ** Rauheit, dah. äth. der
Name des Rhinoceros **ሐረሽ**); im Hebr.
vom buschigen Überzug des Bodens
aspretum in **חרש** Dickicht, Wald, vgl.

gemeinarab. حَرْش Wald, حَرْش Wald mit
 وعر *asper*. S. Lagarde, Ges. Abh. 61
 u. Dillmann, *lex. aeth.* 84.

III. דָּרַשׁ *impf.* דָּרַשׁ *i. p.* דָּרַשׁ *sy.*
 דָּרַשׁ taub sein Mi 7, 16 u. zugleich
 (im Arab. [دَرَسَ] allein) stumm sein,
 schweigen (s. zu דָּרַר I; nach Friedr.
 Delitzsch [Prol. 100] v. ass. *harāšu*
coercere, retinere; vgl. דָּרַשׁ, אָרַשׁ). —
 Bes. von Gott: ruhig, unthätig sein
 (bei dem Flehen der Menschen) Ps
 35, 22: דָּרַשׁ אֱלֹהֵינוּ דָּרַשׁ רַחֲמֵינוּ *du siehest*
 (es) *Jahve, schweige nicht.* 39, 13. 50,
 3. 83, 2. 109, 1. Mit כֵּן Ps 28, 1:
 אֶל־אֱלֹהֵינוּ דָּרַשׁ כֵּן *mein Fels! schweige*
nicht von mir hinweg d. i. mich hilf-
 los lassend. Vgl. דָּרַשׁ וְדָרַשׁ.

Hiph. חָתַם u. (Gn 34, 5. Nu 3, 15) חָתַם, *impf.* יִחָתֵם, *imp.* חָתַם u. *inf.* יִחָתֵם taub sein 1 S 10, 27, stumm sein, schweigen Gn 34, 5. Ps 32, 3. 50, 21. Mit לְ zu etwas schweigen Nu 30, 5. 8. 12. 15; mit כִּן vor jem. schweigen, ihn schweigend anhören Hi 13, 13; mit בְּ dass. Jes 41, 1. Mit dem *Acc.* verschweigen Hi 41, 4, zu etwas schweigen Hi 11, 3. — Insbes. (wie Kal gew.) sich ruhig, unthätig verhalten Ex 14, 14, von Gott Hab 1, 13. Dah. auch im *Ggstz.* des Strafsens Zeph 3, 17 von Gott: חָתַם בְּחַבְדּוֹ *er schweigt in seiner* (unaussprechlichen) *Liebe*. Mit כִּן ruhig weggehen von jem., ihn in Ruhe lassen Jer 38, 27. 1 S 7, 8, mit לְ und *Infinitiv* unterlassen etwas zu thun 2 S 19, 11.

Hithpa. impf. יִתְחַוֶּה sich ruhig verhalten Ri 16. 2.†

Derivate: תרש, תרש II, תרשי.

חָרָשׁ *m.* 1) künstliche Arbeit (Geschäft des **חָרָשׁ**) Jes 3, 3†: **חָרָשׁ חָרָשׁ** in **Kün-**
sten **Erfahrung**, geschickte Handwerker.
Nicht Hexenmeister, Zauberer (Targ.,
Pesch.). — II) Stillschweigen und **Adv.**
stillschweigend, in der Stille, heimlich
Jos 2, 1† S. **חָרָשׁ** III. — III) **N.**
pr. m. 1 Ch 9, 15†

הָרֵשׁ *m.* Wald, Dickicht (davon aram. **הָרֵשׁ** buschig werden, **הָרֵשׁ** Dickicht, **הָרֵשׁ** Wald). Jes 17, 9. Ez 31, 3. Mit

dem *loc.* חֲרָשָׁה 1 S 23, 16; auch bei Präpositionen חֲרָשָׁה V. 15. 18. Pl. חֲרָשִׁים 2 Ch 27, 4. An einigen Stellen 1 S 23, 15. 18. 19. 2 Ch 27, 4 scheint die Bed. Bergrücken (ass. *hursu*) angemessener, s. Frdr. Delitzsch, *The hebr.* I. 16 f.

חָרֵשׁ (Form der Gewerbe, f. חָרֵשׁ) *cstr.* חָרֵשׁ Pl. חָרָשִׁים, חָרָשִׁי, nur 1 Ch 4, 14. Neh 11, 35 חָרָשִׁים (abgeschliffene Form im *N. pr.*) *m.* 1) Steinschneider Ex 28, 11. 2) s. v. a. das lat. *faber*, Arbeiter in Stein, Holz, Metall Ex 35, 35. Dt 27, 15. Zuweilen mit näherer Bestimmung: חָרֵשׁ בְּרֹזֶל Eisenarbeiter Jes 44, 12; חָרֵשׁ אֶבֶן, חָרָשׁ Stein-, Holz-arbeiter Jes 44, 13. 2 S 5, 11. חָרָשִׁים גִּיאַת *Thal der Arbeiter* 1 Ch 4, 14. Neh 11, 35 (dass חָרָשִׁים nicht von חָרֵשׁ abzuleiten sei, beweist die Erläuterung 1 Ch 4, 14). Trop. Ez 21, 36: חָרָשִׁי בְּשִׁחֲרִי *Schmiede des Verderbens*. — Vgl. חָרָשׁ phön. Architekt CIS 64, *pl.* חָרָשִׁים 86 A.

חָרֵשׁ (Form der Gebrechen, f. חָרָשׁ) *Adj. pl.* חָרָשִׁים taub Ex 4, 11. Lv 19, 14. Ps 38, 14. 58, 5. S. Stw. no. III. Trop. von denen, die taub sind gegen Gesetz und Propheten Jes 29, 18 u. ö.

חָרֵשׁ *m. Subst. verbale* Werkzeug, eig. Schneidendes (wie אֶבֶן, יָדָה). Gn 4, 22: כָּל-חָרֵשׁ כָּל-חָרֵשׁ *allerlei Werkzeug von Erz*. 1 K 7, 14.†

חָרָשׁ (nach dem Aram. taub) *N. pr. m.* 1) Esr 2, 52. 2) Neh 7, 54.† Palm. *n. pr.* חָרָשׁ Vog. 20.

חָרָשׁ *f.* 1) das Arbeiten in Holz, Stein Ex 31, 5. 35, 33. 2) חָרָשׁ חָרִים *N. pr.* einer Ortschaft im nördlichen Palästina Ri 4, 2. 13. 16; die grosse Ruinenstätte *Harithijeh* od. *Haris*, s. Thomson, *The Land and the Book* 1874, 436 f.†

חָרַר (s. zu חָרַר II) *pt. p.* חָרַר Ex 32, 16† s. v. a. חָרַשׁ I, eingraben, aram. חָרַר.

חָרַר* (viell. s. v. a. חָרַשׁ Wald) *i. p.* חָרַר *N. pr.* eines Waldes im Gebirge Juda 1 S 22, 5.†

חָרָשׁ (entblösst) *N. pr. m.* Esr 2, 43. Neh 7, 46.†

חָרָשׁ eig. *Adj.* (m. d. Endg. חָרָשׁ = חָרָשׁ St. חָרָשׁ) entblösst, als coll. Sg. Jes 20, 4: חָרָשׁ מִדָּשׁ *nudati nates*.† S. Ges. § 87, 1, c. Stade S. 84. Lagarde, Sem. I, 19. 68. Symm. II, 101. Philippi, Status constr. 20.

חָרָשׁ* od. חָרָשׁ *m.* eig. etwas Abgesondertes (von חָרָשׁ in der GB.: absondern), dah. eine kleine abgesonderte Herde. 1 K 20, 27†: שְׁנֵי חָרָשִׁים קָצִים zwei kleine Ziegenherden. Abulwalid n. d. Targ.: חָרָשִׁים *zwei kleine Herden*, was dem hebräischen Worte nach Etymologie und Bdtg. genau entspricht.

חָשָׁה (auch Ez 30, 18) *i. p.* חָשָׁה *impf.* חָשָׁה, *imp.* חָשָׁה, *pt.* חָשָׁה, *inf.* חָשָׁה (aram. חָשָׁה, auch palm.) 1) zurückhalten 2 S 18, 16. Pr 10, 19. Hi 7, 11. 16, 5. Jes 58, 1: *schreie aus voller Kehle* אֵל חָשָׁה *halte nicht zurück* (die Stimme). Mit חָשָׁה von etwas Gn 20, 6. 1 S 25, 39. 2) daher: retten Pr 24, 11 mit חָשָׁה (von, aus) Ps 78, 50. Hi 33, 18. 3) mit חָשָׁה d. P. u. d. Acc. d. S.: etwas zurückhalten vor ihm, es ihm versagen Gn 39, 9. 22, 12. V. 16 ohne חָשָׁה. 4) sparen Pr 11, 24. 13, 24: *wer die Rute spart, hasst seinen Sohn*. 21, 26. Mit חָשָׁה für etwas Hi 38, 23. 5) von Personen: schonen Jes 14, 6. 2 K 5, 20. — Mischn. חָשָׁה, חָשָׁה zurückhalten, *Pi.* חָשָׁה schonen. *Niph. impf.* חָשָׁה, חָשָׁה 1) zurückgehalten werden (vom Schmerze) Hi 16, 2. 2) geschont werden, aufgespart werden, mit חָשָׁה für etwas Hi 21, 30.†

חָשָׁה (vw. חָשָׁה, s. d. und zu חָשָׁה) *impf.* חָשָׁה, *imp. f.* חָשָׁה, *inf. abs.* חָשָׁה, *cstr.* חָשָׁה, *pt. p. f.* חָשָׁה 1) abschälen (vw. das transpon. חָשָׁה, שָׁכַף, שָׁכַף abschälen u. s. w., חָשָׁה dünn gehobeltes Brett, חָשָׁה, שָׁכָא, Schwind-sucht) einen Baum Jo 1, 7, als Wirkung des Blitzes Ps 29, 9. 2) entblößen a) mit dem Acc. des Gliedes Jes 52, 10: *Jahve hat seinen heiligen Arm entblösst*. Ez 4, 7; b) mit d. Accus. der P. Jer 49, 10; c) mit d. Acc. der Sache, der Decke Jes 47, 2: חָשָׁה-שָׁכַף *decke die Schleppe auf*. Jer 13, 26. 3) schöpfen

(eig. wohl: oben abschöpfen) Jes 30, 14. Hgg 2, 16.†

Derivate: חָשִׁיתִי, חָשִׁיתִי, חָשִׁיתִי, *n. pr.* חָשִׁיתִי.

חָשַׁב *impf.* חָשַׁב, seltener חָשַׁב (Ps 40, 18. 2 S 19, 20), חָשַׁבְתִּי (Ps 35, 20), *inf.* לְחַשֵּׁב, *pt.* חָשַׁב (ar. حَسَبَ, aram. חָשַׁב, äth. ሰሰሰ : u. ሰሰሰ) GB. viell. zusammenfassen (transpon. aus חָשַׁב) u. zwar *numero comprehendere*, dah. zählen, rechnen. Näher: — 1) für etwas rechnen, halten, achten, mit dem *Acc.* und לְ, wie λογίζεσθαι τινα εἰς τι, z. B. Gn 38, 15: וַיַּחְשְׁבָה לוֹחָנָה *er hielt sie für eine Buhldirne*. 1 S 1, 13. Hi 13, 24, m. d. *Acc.* u. בְּ Hi 19, 11. — 2) anrechnen, zurechnen, mit לְ d. P. u. d. *Acc.* d. S. 2 S 19, 20. Ps 32, 2. Gn 15, 6: וַיַּחְשְׁבֵהוּ אֵל לְצִדִּיקָא *er rechnete es (das Glauben) ihm an als Gerechtigkeit* (vgl. לְצִדִּיקָא Ps 106, 31). — 3) achten, hochhalten Jes 13, 17. 33, 8. 53, 3. Mal 3, 16. — 4) rechnen im Sinne von denken, sinnem Jes 10, 7: *sein Herz denkt nicht also*. Mit d. *Acc.* erdenken, ersinnen, meistens im bösen Sinne. חָשַׁבְתִּי Pläne gegen jem. ersinnen Jer 11, 19. 18, 11. 18, mit אֶל Jer 49, 20. 50, 45. חָשַׁב רָעָא Bösers ersinnen gegen — Gn 50, 20; für jem. sorgen Ps 40, 15: אֶחְשַׁב לִי אֱלֹהִים *Gott wird für mich denken d. i. sorgen*. Ausserdem in Bezug auf künstliche Erfindungen Am 6, 5. Ex 31, 4. (Vgl. חָשַׁבְתִּי) *Part.* חָשַׁבְתִּי künstlerischer Arbeiter 2 Ch 26, 15, bes. künstl. Weber, Damastwirker, der Figuren in die Zeuge webt, versch. v. רָקַם Buntwirker überhaupt Ex 26, 1. 31. 28, 6. 35, 35. 36, 8. 39, 8. Mit לְ vor dem *Infinit.* Ps 140, 5: אֶחְשַׁב לְדָרוֹחַ *die da gedenken meine Schritte zu stürzen*. 1 S 18, 25.

Niph. נִחְשַׁב, *i. p.* נִחְשַׁב, *impf.* נִחְשַׁב, *pt.* נִחְשַׁב, *pass.* von Kal no. 1 geachtet, angesehen werden für etwas, einer Sache gleichgeachtet werden. Mit dem *Nom.* Pr 17, 25: חָשַׁבְתִּי *er wird für weise gehalten*. Gn 31, 15. Neh 13, 13. Mit בְּ Hi 18, 3: כִּדְחָא *warum werden wir dem Viehe gleichgeschätzt?* 41, 21. Mit לְ 1 K

10, 21. Jes 29, 17. 32, 15, בְּ Jes 2, 22, בְּ Ps 88, 5. 2) *pass.* von *Pi.* no. 1 gerechnet werden 2 K 22, 7, mit לְ zu etwas Jos 13, 3, mit לְ dass. 2 S 4, 2. 3) *pass.* von Kal no. 2 jemandem zugerechnet werden Lv 7, 18. 17, 4.

Pi. חָשַׁב, *impf.* חָשַׁב, *pt.* חָשַׁב 1) rechnen, m. d. *Acc.* etwas berechnen, *putare, supputare* Lv 25, 27. 50. 52. 27, 18. 23, mit אֶל (אֶל) d. Pers. mit jem. rechnen, Abrechnung halten 2 K 12, 16. 2) berechnen im Sinne von *rationem habere*. Ps 144, 3. 3) bedenken, *reputare* Ps 77, 6: חָשַׁבְתִּי יָמַי בְּעָדָי *ich überdenke die Jahre der Vorzeit*. 119, 59, vgl. 73, 16. 4) s. v. a. Kal no. 4 denken Ps 73, 16, m. d. *Acc.* erdenken, ersinnen Pr 16, 9, im übeln Sinne Dn 11, 24. 25; mit אֶל Nah 1, 9. Hos 7, 15, auf etwas denken, sinnem Pr 24, 8. Metaph. etwas zu thun gedenken, selbst von leblosen Dingen Jon 1, 4: *das Schiff war im Begriff zu scheitern*.

Hithp. *impf.* *i. p.* חָשַׁבְתִּי sich rechnen unter etwas, mit בְּ Nu 23, 9.†

Derivv. חָשַׁבְתִּי — חָשַׁבְתִּי, חָשַׁבְתִּי.

חָשַׁב *pt. p. pl.* חָשַׁבְתִּי aram., rechnen, achten, mit לְ für etwas Dn 4, 32.†

חָשַׁב *m.* Gürtel des Ephod od. hohenvor-priesterlichen Brust- und Schulterkleides, von dem Damastgewirk benannt, woraus er bestand. (S. חָשַׁב no. 4.) Ex 28, 8. 27. 28. 29, 5. 39, 5. 20. 21. Lv 8, 7.†

חָשַׁבְתִּי (vgl. Olsh. § 277, 4) *N. pr. m.* Neh 8, 4.†

חָשַׁבְתִּי (Nachdenken) *N. pr.* eines Sohnes von Serubabel 1 Ch 3, 20.†

חָשַׁבְתִּי *m.* 1) Berechnung, Rechnungs- u. Denkergebnis (aram. חָשַׁבְתִּי Rechnung, Rechenschaft, Resultat, palm. חָשַׁב). Koh 7, 25. 27, 9, 10.† *Vulg. ratio*. 2) *N. pr.* Hauptstadt Moabs und dann der Amoriter (Nu 21, 26 ff.), nach der Einnahme durch die Israeliten zu dem Gebiete des Stammes Gad (Jos 13, 26. 21, 39), früher und auch später wieder zu Moab gehörig (Jes 15, 4), jetzt *Husbān* حُسْبَان, s. Burckhardts Reisen in Syrien II, S. 623 ff.

חֲשָׁבוֹךְ* nur *pl.* חֲשָׁבוֹךְ *m.* Koh 7, 29.
 1) *artes*, Listen, Ränke Koh 7, 29.
 2) künstliche Maschinen, insbes. *tormenta*, Festungsgeschütz, Schleudermaschinen (vgl. חֲשָׁב *no.* 4. Ähnlich das spätere lat. *ingenia*, wovon *ingénieur*) 2 Ch 26, 15.†

חֲשַׁבְתָּהּ u. **חֲשַׁבְתָּהּ** (Jahve hat gesorgt)
N. pr. mehrerer Leviten 1) 1 Ch 6, 30.
 2) 9, 14. Neh 11, 15. 3) 1 Ch 25, 3. 19.
 Esr 8, 19. 4) 1 Ch 26, 30. 27, 17.
 5) 2 Ch 35, 9. 6) Esr 8, 24. Neh 12,
 21. 24. 7) Neh 3, 17. 10, 12. 11, 22.†

חֲשַׁבְתָּהּ (vgl. Olsh. § 277, h) *N. pr. m.*
 Neh 10, 26.†

חֲשַׁבְתָּהּ *N. pr. m.* 1) Neh 3, 10.
 2) 9, 5.†

I. חָשָׂה (*s. zu* חָשָׂה) *impf.* חָשָׂה, *inf.* חָשִׂי — 1) schweigen Koh 3, 7. Ps 107, 29. Mischn. חָשִׂי Verschwiegener, n. Einigen davon „Essäer“. 2) sich ruhig, unthätig verhalten bei etwas, von Jahve Jes 62, 1. 6. 64, 11. 65, 6. Mit Ps 28, 1: פָּרַחְתָּהּ מִפִּי *damit du nicht schwiegst ohne mir zu antworten.* (Vgl. חָשָׂה III.)†

Hiph. 1. *ps.* חָשִׂיתִי, *imp.* חָשֵׁה, *part.* חָשֵׂה, *pl.* חָשִׂים 1) *causat.* beruhigen Neh 8, 11. 2) wie *Kal no.* 1 schweigen (eig. Stillschweigen beobachten, vgl. חָשִׂיתִי, חָשִׂיתִי 2 K 2, 3. 5. 7, 9. Ri 18, 9. Ps 39, 3: חָשִׂיתִי מִשִּׁמְךָ *ich schwieg fern vom Glück.* 3) wie *Kal no.* 2. Ri 18, 9. Jes 42, 14. 57, 11. 1 K 22, 3. Vgl. חָשִׂיתִי.†

II. חָשָׂה *s. v. a.* חָשָׂה eilen, Hi 31, 5.†: וַחֲשֵׁה וַחֲשֵׁה *und eilte nach Trug mein Fuss.* (Ges. § 72, Anm. 9 leitet es von חָשָׂה ab, so dass חָשָׂה *implic.* hätte; ebenso Olsh. § 257, g.

חָשָׂה (verständig) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 9, 14. Neh 3, 23. 11, 15. 2) Neh 3, 11. 10, 24.†

חֲשֹׁכָה (geb. wie חֲשֹׁכָה; syr. *ܚܫܟܐ*)
f. aram., Finsternis Dn 2, 22.†

חֲשֹׁכִים* *m. Suff.* חֲשֹׁכִים, חֲשֵׁה die Stäbe oder Stangen des Zelttempels, mit denen die aufgerichteten Säulen des

Vorhofs oben verbunden waren, und die zugleich zum Aufhängen der Vorhänge daran dienten Ez 27, 10. 11. 36, 35. 38, 10 ff.†

חֲשָׂה (verk. aus חָשָׂה; syr. *ܚܫܐ*)
 nützlich, passend *s.*, ass. *hāshāku* verlangen) *aram.*, nötig haben, mit חָ vor dem *Infinit.* *Part. pl.* חֲשָׂה Dn 3, 16.†
 Davon

חֲשָׂה *f. aram.*, Bedarf Esr 7, 20.†

חֲשָׂה (*ܚܫܐ*) *pl.* חֲשָׂה, *f. aram.*, Bedürfnis Esr 6, 9: וַחֲשָׂה וַחֲשָׂה *und was Bedürfnisse sind* (= *et quae necessaria*)†. S. Nöldeke bei Kautzsch, *Aram. Gr.* S. 175.

חֲשִׁי *s. חֲשִׁי.*

חֲשִׁים *s. חֲשִׁים.*

חָשָׁה (*s. zu* חָשָׁה) *impf.* חָשָׁה eig. sich zusammendrücken, verdichten, dah. verdunkelt werden, sich verdunkeln (*mischn.*, *talm.*); vom Lichte der Sonne Hi 18, 6. Jes 5, 30. 13, 10, der Sterne Hi 3, 9. Koh 12, 2; von der Erde Ex 10, 15; von den Augen Thr 5, 17. Ps 69, 24, von der traurigen, verfallenen Gestalt Thr 4, 8. — Koh 12, 3: וַחֲשָׁה עֵינַי *es verdunkeln sich die durch die Fenster sehn* (d. h. die Augen). — 3. *sg. fem.* *impers.* Mi 3, 6: וַחֲשָׁה לָכֵם *und es soll euch finster werden.*†

Hiph. חָשִׂה, *cons.* וַחֲשִׁיבָהּ, *impf.* חָשִׂה, *ps.* 139, 12, חָשִׂה Jer 13, 16, *cons.* וַחֲשִׁיבָהּ Ps 105, 28 1) verdunkeln Am 5, 8: מִי יִחַשְׁבָהּ *wer da verdunkelt d. i. entstellt den Ratschluss*, vgl. חָשִׂה von geistiger Blindheit 37, 19. 2) *intrans.* dunkel, finster sein Ps 139, 12. Jer 13, 16.†
 Derivate: חָשִׂה, und die folgenden.

חֲשִׁי *m. suff.* חֲשִׁי *m.* 1) Finsternis Gn 1, 2 ff. Ex 10, 21. 22; von der Unterwelt, Ps 88, 13. Koh 11, 8 (vgl. Hi 10, 21), vom (unterirdischen) Gefängnis Jes 42, 7. 47, 5. 49, 9. חֲשִׁי חֲשִׁי im Finstern verborgene Schätze Jes 45, 3. 2) metaph. a) für Unglück, Verderben (Ggstz. von חֲשִׁי Licht, Glück) Jes 9, 1. Hi 15, 22: לֹא יִשְׁמַח עַם מִיָּסָר —

חֹשֶׁךְ *er glaubt nicht der Finsternis entgegen zu können.* V. 23. 30. 20, 26: *etel Finsternis ist ihm aufgespart.* 23, 17. Am 5, 18. 20. Ps 18, 29. Insbes. Finsternis des Todes Koh 11, 8. Ggstz. Lebenslicht. V. 7. b) Unwissenheit Hi 37, 19, vgl. 12, 25 mit V. 24. c) Traurigkeit Koh 5, 16.

חֹשֶׁךְ* Pl. חֹשְׁכִים *Adj.* dunkel, aus niederem, geringem Stande Pr 22, 29.† Aram. חֹשְׁכָא, חֹשְׁכָא dass.

חֲשִׁכָה *f.* Gn 15, 12. Jes 8, 22. Ps 52, 5. u. חֲשִׁכָה Ps 139, 12, *cstr.* חֲשִׁכִּים Ps 18, 12 (s. Stade § 202, b) dass. wie חֹשֶׁךְ. Pl. חֲשִׁכִּים Jes 50, 10.†

חֲשַׁל (s. zu חָשַׁל), wie assyr. *ḥašālu*, zermalmen, zerschlagen. Davon hebr.

Niph. חֲשַׁלִּים die Ermüdeten Dt 25, 18.† (nach den Verss.) eig. die von der Wüstenwanderung Zerschlagenen, Maroden.

חֲשַׁל *pt.* חֲשַׁל aram., zermalmen, syn. u. parall. mit חָשַׁל: Dn 2, 40.† (Im Syr. dann weiter: dünn, fein machen u. fein ausdenken.)

חֲשֵׁם* (s. zu חָשַׁם) eig. sich zusammendrücken, dann gedrunken, fett sein, werden. So auch חֲשֵׁם fett werden (s. Fleischer in Delitzsch' Pss. 3. A. I, 482). Vgl. syr. *ḥašmā* *deīvor*.

Derivate: חֲשֵׁמִים, חֲשֵׁמֶל (?) und die *f. Nomm. pr.*

חֲשֵׁם (reich, vornehm. ar. *ḥašim* grosse Dienerschaft habend) *N. pr. m.* Esr 2, 19. 10, 33. Neh 7, 22. S, 4. 10, 19.†

חֲשֵׁם *s.* חֲשֵׁמִים.

חֲשֵׁם *s.* חֲשֵׁמִים.

חֲשִׁמוֹן (Fettigkeit, Fruchtbarkeit) *N. pr.* einer Ortschaft im Stamme Juda Jos 15, 27.† Dav. mischn. חֲשִׁמוֹנִי Hasmonäer.

חֲשִׁמוֹנָה (dass.) *N. pr.* einer Lagerstätte der Israeliten in der Wüste Nu 33, 29 f.†

חֲשִׁמֹן mit ח— *pleon.* חֲשִׁמֹן Ez 8, 2 *m.* Ez 1, 4. 27. 8, 2†, Glanzerz (LXX. Vulg. *electrum*) wie sich aus dem parallelen חֲשִׁמֹן קָלָל 1, 7 ergibt. Viell. von חֲשֵׁם (wie חֲשִׁמֹן von חֲשֵׁם): (leuchtende) Metallmasse, was Ez 1, 4 im Parall. zu חֲשִׁמֹן אֵשׁ *zusammengeballtes Feuer* passt. Ebers vergleicht das äg. *āšmer, āšmal* Email, Frdr. Delitzsch, in Baer's Ez. p. XII den assyrischen Edelmetall-Namen *ēšmaru*.

חֲשִׁמִּים (St. חֲשֵׁם) *m. plur.* Ps 68, 32† Fette, Feiste, d. i. Vornehme, Reiche.

חֲשֵׁן*, wovon חֲשֵׁן. Ges. vergleicht ar. حَسَن gut, schön sein. Dietrich nimmt als GB. an fein, künstlich bereiten wie חֲשֵׁן in חֲשֵׁב und *سما*. Davon

חֲשֵׁן *m.* Schmuck, und חֲשֵׁן חֲשֵׁשׁ Ex 25, 7. 28, 4. 15. 22—30. 29, 5. 39, 8—21. 35, 27. Lv 8, 8.† So hieß das Brustschild des Hohenpriesters, von aussen mit 12 Edelsteinen besetzt; inwendig befanden sich die Urim und die Tummin. Vgl. *אַרְיֵם* LXX. *loryeion*, bei Philo *λόγιον*. Der Zusatz חֲשֵׁשׁ Recht, Rechtsentscheidung deutet auf die Bestimmung dieses Schmuckes, den Willen Gottes zu erfragen. S. Keil zu Ex 25, 30.

חֲשִׁק (s. zu חָשַׁק). Im Aram. ganz gewöhnlich in der GB. *zusammendrücken* (so auch in der Mischna), dah. dann *binden, satteln*. Hebräisch 1) fest verbinden, und intrans. fest verbunden sein, anhängen, s. Pi. In Kal stets metaph., näml. 2) hängen an jem. (aus Liebe). Mit ח (ebenso mischn.) Dt 7, 7. 10, 15. 21, 11. Gn 34, 8. Ps 91, 14. Mit prägnanter Konstruktion Jes 38, 17: חֲשִׁקָּךְ אֶת־נַפְשִׁי בְּלִי *du liebst meine Seele* (und zogst sie) *aus der Grube des Verderbens*. 3) Lust haben, etwas zu thun, mit ל vor dem *Inf.* 1 K 9, 19. 2 Ch 8, 6.†

Pi. חֲשִׁקִּים verbinden Ex 38, 28. — Pu. pt. חֲשִׁקִּים *pass.* Ex 27, 17. 38, 17.†

Davon die 3 folgenden *Nomina*.

חָשַׁק *m.* Lust, Begehren 1 K 9, 1. 19. 2 Ch 8, 6. Jes 21, 4: **לַיְלָה הַחֹשֶׁק** *die Nacht meines Verlangens*, d. i. die von mir herbeigeschnte.

חֲשָׁקִים *s.* חֲשָׁקִים.

חֲשָׁקִים* *m. suff.* חֲשָׁקֵיהֶם *m.* Speichen des Rades, *radii*, wodurch die Nabe mit dem Kreise verbunden ist 1 K 7, 33.†

חָשַׁר **(s. zu חָשַׁשׁ), ar.* حشر *versammeln, eig. zusammendrängen. Ass. ašāru sammeln, zusammenbringen. Davon*

חֲשֵׁרָה oder **חֲשֵׁרָה*** *f.* (vom Wasser) Sammlung 2 S 22, 12† **חֲשֵׁרָהֶם**. In der Parallelstelle Ps 18, 12: **חֲשֵׁרָה**.

חֲשָׁרִים* *m. suff.* חֲשָׁרֵיהֶם *m. pl.* die Nabe des Rades, *modiolus*, wo die Speichen zusammenlaufen 1 K 7, 33.†

חֲשֵׁשׁ *ar.* حشّ *einschrumpfen, dah. trocken sein. Deriv. حشيش, حشيش* trockenes Gras, Heu. Vw. Stämme sind **חֲשֵׁשׁ**, חֲשֵׁשׁ, חֲשֵׁשׁ (viell. auch חֲשֵׁשׁ I, חֲשֵׁשׁ) GB. zusammendrücken, zusammendrängen (vgl. Delitzsch, Ps. 2 175).

חֲשֵׁשׁ *m.* Heu, trockenes Gras. Jes 5, 24: **חֲשֵׁשׁ לְהָבָה** *foenum flammae*, d. i. vom Feuer ergriffenes Heu 33, 11.†

חָתָה (St. חָתָה) *m. Suff.* חָתָהֶם, *pl.* חָתָהֶם *Adj.* 1) zerbrochen (vom Bogen) 1 S 2, 4. Metaph. erschrocken, furchtsam Jer 46, 5. 2) *Subst.* Furcht Gn 9, 2. Hi 41, 25.† *Ass. hutav* Schrecken.

חָתָה *s.* חָתָה.

חָתָה (s. zu חָתָה) *impf.* חָתָה, *inf.* חָתָה, *pl.* חָתָה *eig. einschneiden, abschneiden, dah. hinwegnehmen (vgl. ختا u. خات).* Insbes. das Feuer holen (so mischn., talm.) vom Herde: Jes 30, 14, wegtragen Pr 6, 27. Prägnant Pr 25, 22 **חָתָה חֵטְא עֲלֵי־רֹאשׁוֹ** *denn brennende Kohlen nimmst du (und legst sie) auf sein Haupt.* Von Gott: aus dem Leben weggraffen Ps 52, 7.†

Derivate: **חָתָה**, *N. pr.* חָתָה.

חָתָה* (St. חָתָה) *ctr.* חָתָה *f.* Schrecken Gn 35, 5.†

חָתָה (St. חָתָה) *m.* Binde (zum Verbinden einer Wunde) Ez 30, 21.†

חָתָה* (St. חָתָה) *pl.* חָתָהֶם *Schreckliches, Schrecknisse* Koh 12, 5.†

חָתָה *Pl.* חָתָה *f.* חָתָה (Ez 16, 3. 45), *Pl.* חָתָה (1 K 11, 1) *Hethiter, N. pr.* eines kanaanitischen Stammes in der Gegend von Hebron (Gn 23, 7). Gn 15, 20. Dt 7, 1; aber auch allgemein für Kanaaniter: **כָּל־חָתָה** 1 K 10, 29. 2 K 7, 6 f. Ez 16, 3; und Jos 1, 4 *bed. weiteren Sinnes ist der Name Cheta auf den ägypt. Denkmälern (s. Brugsch, Geogr. Inschr. II, 20 ff. J. Lieblein, Travaux de la 3ième session du Congrès intern. des or. St. Petersbourg II, 345 ff.). Die assyr. Inschr. (bis zum 8. Jh.) verstehen unter māt Hatti die Gegend westl. vom mittl. Euftrat bis zum Orontes; erst seit Sargon wird der Name auch auf die Küstenländer, Kanaan u. s. w. übertragen, s. Schrader KAT. 2. A. 107 ff. — Der Name wird als Patronymicum zurückgeführt auf einen Stammvater חָתָה (Gn 10, 15), daher das Volk חָתָה genannt (Gn 23, 3 ff. 25, 10). Fem. חָתָה Hethitiinnen (27, 46).*

חָתָה *f.* Schrecken Ez 26, 17. 32, 23. 26. **חָתָה** *f.* Schrecken vor ihnen 26. 17. 32. 24—32.†

חָתָה (Wz. חָתָה, s. zu חָתָה) *schneiden (Kal mischn., targ.), dann entscheiden (wie חָתָה, חָתָה u. a.). dah. bestimmen.*

Niph. pass. Dn 9, 24: **שִׁבְעִיזָה שָׁבָע חָתָה** *sind zugeschnitten (fest anberaumt) über dein Volk.†*

חָתָה *viell. (s. zu חָתָה) vom Einschneiden, Eindringen des Verbandes in und um die Wunde, dah. verbinden. Derivate חָתָה Windel und חָתָה Verband. Mit ar. حَتْلُ täuschen, beschleichen, hinterrücks überfallen (mischn. חָתָה Katze, vgl. حَتْلُ) hat der hebr. Stamm dann nichts zu schaffen. Das biblische חָתָה ist *denomin.* von חָתָה Windel: in Windeln einwickeln.*

Pu. 2. ps. f. i. p. התלה und *Hoph. inf. abs.* התלה pass. Ez 16, 4.†

התלה* m. *suff.* התלה f. Windel Hi 38, 9.†

התלה (vielleicht: versteckt liegender Ort, ar. جُتْلُ *latibulum*) N. pr. einer Stadt im damascenischen Syrien, Ez 47, 15. 48, 1.† Heute *Heitela*, ZDPV. VIII, 27.

חתם (s. zu חתה) *impf.* חתם; eig. eindrücken, dah. siegeln, mit dem Siegel verschliessen (ar. ختم; phön. חתום *ḥatūm* CIS. 118; auch mischn., talm.). Es steht *absol.* Jer 23, 44. 32, 10, mit חתם von dem Ringe, womit gesiegelt wird 1 K 21, 8. Esth 8, 8. Mit dem *Acc.* etwas *versiegeln*, Jes 8, 16, desgl. mit חתם eig. ein Siegel legen um (s. חתם), mit חתם *Part. pass.* חתום versiegelt Dt 32, 34. Ct 4, 12. Hi 14, 17. Jes 29, 11. — Übertragen a) Hi 37, 7: חתם ידיו *er versiegelt jedes Menschen Hand*, d. h. hindert ihn, sie zu gebrauchen (im Sam. sagt man חתם versiegelt f. gelähmt von einem Gliede, ar. خاتم die Glieder lähmend). b) Hi 33, 16: חתם ידיו *er versiegelt ihre Warnung*, f. erteilt sie ihnen insgeheim, gleichs. unter Siegel. — c) Dn 9, 24 חתם ידיו *bis erfüllt werden Gesichte* (näher: ihr Inhalt) und *Propheten* (ihre göttliche Sendung) *besiegelt werden*, d. h. bestätigt (vgl. Jer 32, 10 ff. 1 K 21, 8) werden, nämlich durch das am Ende der Tage Eintretende. Dagegen ist a. a. O. das Keri חתם ידיו (nicht חתם, Ges.) die bestbezeugte L.A. (durch LXX., Aq., Syr.) und das Kt. חתם Schreibfehler, durch das folg. חתם erklärbar. — Ez 28, 12 חתם ידיו *ein Besiegelnder einen wohlbemessenen Bau*, Bezeichnung des Königs von Tyrus, als welcher dem Gebäude des tyrischen Staates Festigkeit, Bestand verleiht.

Niph. חתם, *inf. abs.* חתם besiegelt werden Esth 3, 12. 8, 8.†

Pi. verschliessen. Hi 24, 16: חתם ימים *am Tage verschliessen sie sich* (Äth. u. Sam. חתם verschliessen).

Hiph. *dass.* חתם *בשור* Verschliessung

hat erlitten sein Fleisch d. i. *pudenda ejus obstructa sunt* Lv 15, 3.†

Derivate: חתום, חתום.

חתם m. *suff.* חתום *aram.*, siegeln Dn 6, 18.†

חתם Siegel, s. חתום.

חתום f. *dass.* Gn 38, 25.†

חתך (s. zu חתה), eig. schneiden, einschneiden (dah. ar. ختن beschneiden, *circumcidere*). dann übt. fest bestimmen, entscheiden, *decidere* (vgl. חתך); dah. *Ptc. Kal* חתך (חַתֵּן), m. *suff.* חתונה, חתן Schwiegervater (Vater der Braut resp. der Frau) Ex 18, 1 ff. Ri 19, 4 ff. u. fem. חתונה*, m. *suff.* חתונה Schwiegermutter (Mutter der Frau) Dt 27, 23 als die „Bestimmenden“, sofern sie ihre Tochter einem Manne u. diesem ihre Tochter bestimmen, verloben. Daher dann חתן Verlobter. Gegen Frdr. Delitzsch, welcher *hatanu* v. *hatānu* rings umschliessen, schützen ableitet, vergl. Nöldeke ZDMG. XL, S. 737. — Über Nu 10, 29 vgl. Kurtz, Gesch. des AB. II, 53.

Hithpa. חתמה, *impf.* חתמה, *impf.* u. *inf.* חתמה — sich unter einander verheiraten, sich verschwägern mit jem. und zwar so, dass er seine Tochter nehme, oder ihm die seinige gebe. Mit חתם Gn 34, 9. 1 K 3, 1, mit חתם Dt 7, 3. Jos 23, 12. 1 S 18, 21—27. Esr 9, 14, mit חתם 2 Ch 18, 1 (חתם III u. חתם *Nitp.* mischn. sich verschwägern).† Derivv. folgen:

חתן *cstr.* חתן, m. *suff.* חתן m. 1) Bräutigam (wie mischn., talm., syr.) Ps 19, 6. Jes 62, 5. Ex 4, 25: חתן חתן *Blutbräutigam*, von Mose gesagt, sofern Zippora ihn, den dem Tode Verfallenen, durch den blutigen Akt der Beschneidung ihres Kindes gleichsam als Ehegatten wiedergewonnen. 2) Eidam, Tochtermann Gn 19, 12. Ri 15, 6. 3) übh.: von weiblicher Seite verwandt, verschwägert von jem. 2 K 8, 27.

חתונה* m. *suff.* חתונה f. Vermählung. Hochzeit Ct 3, 11.† Mischn. חתונה.

חתם (s. zu חתה) *impf.* חתם fort-

reissen (vgl. חצה u. חטט) Hi 9, 12.† Syr. **ܫܠܦ** zerbrechen, entwurzeln. Davon **ܫܠܦܐ** m. Raub und *concr.* für Räuber (vgl. חלף) Pr 23, 28.†

חַתַּר (s. zu חתר) *impf.* **יַחְתֵּר, יַחְתֵּר, יַחְתֵּר**, *imp.* **יַחְתֵּר** 1) durchbrechen, mit **ח**, z. B. durch die Wand Ez 8, 8. 12, 5. 7. 12. Am 9, 2: **אִם-יַחְתֵּר בְּשָׂאֵל** wenn sie in die Unterwelt einbrechen; einbrechen, m. Acc. Hi 24, 16. **חַתַּר** mischn., targ.; **ܫܠܦ** jer. syr. bohren, durchbrechen. 2) rudern, die Fluten durchschneiden Jon 1, 13 (Ar. ختر täuschen, betrügen, treulos sein, eig. die Treue brechen, bundbrüchig sein).†

Derivat: **יַחְתֵּר**.

חַתַּח (s. zu חדר) GB. einschneiden, eindringen (vw. חצה, חתך, חתל, חתם, חתן, חתר, חתר, ar. خات, ختأ u. a.) *pf.* **יַחְתַּח, יַחְתַּח**, *i. p.* **יַחְתַּח**, *pl.* **יַחְתַּח** (*Milra*, wie **חַתַּח** Ps 69, 5, **חַתַּח** Pr 14, 9), *i. p.* **יַחְתַּח** Jer 50, 36; **יַחְתַּח** Jer 8, 9. 1) einschneiden, eindringen, zerreißen, zerbrechen, *intrans.* zerbrochen sein (vgl. *Ni. Pi. Hiph.*). 2) niedergeschlagen, erschrocken sein (mehrere Verba des Brechens erleiden diese Übertragung, wie bei uns: sein Mut war gebrochen, z. B. **חַתַּח** vgl. Hi 41, 17 u. aram. חתח; ar. حَتَّ). Hi 32, 15: **חַתַּח לֹא-יִנְדַּע** sie

sind verwirrt, antworten nicht mehr. Jes 20, 5. 37, 27. Jer 8, 9. 14, 4. 48, 1. 20. 39. 50, 2, öfter mit **חַתַּח** verbunden.

Niph. **יַחְתַּח** (nicht zu verwechseln mit **יַחְתַּח** v. **יַחְתַּח**) *impf.* **יַחְתַּח** *i. p.* **יַחְתַּח**, *pl.* **יַחְתַּח** 1) zerbrochen, zertrümmert sein Jes 7, 8. 51, 6. 2) erschrecken, verzagen, sich fürchten. Häufig neben **יַחְתַּח**, z. B. Dt 31, 8. Jos 1, 9. 5, 1. 20, 25. Mit folgendem **יַחְתַּח** vor jem. Jer 1, 17. Ez 2, 6. 3, 9; mit **ח** in Beziehung auf Sachen Jes 30, 31. 31, 4. Jer 10, 2. Mal 2, 5: **יַחְתַּח לְפָנַי** vor meinem Namen demüthigte er sich. — Für: verwirrt dastehn Jer 17, 18.

Pi. f. **יַחְתַּח**, mit *suff.* **יַחְתַּח** 1) *intrans.* (u. *intens.*) zerbrochen sein Jer 51, 56. 2) *causat.* erschrecken Hi 7, 14.†

Hiph. 2. *ps.* **יַחְתַּח** Jer 9, 3, aber 1. *ps.* Jer 49, 37 **יַחְתַּח**; *impf.* mit *suff.* **יַחְתַּח** 1) zerbrechen Jer 9, 3. 2) erschrecken, in Furcht setzen, verzagt machen Jer 1, 17. 49, 37; mehr s. v. a. beschämen Hi 31, 34. Dahin auch Hab 2, 17: **יַחְתַּח** Vulg. *deterrebit eos*, für **יַחְתַּח** ist Ersatzdehnung für Verdoppelung (vgl. **יַחְתַּח** u. **יַחְתַּח** in *Pausa* für **יַחְתַּח**).†

Derivate: **יַחְתַּח**, **יַחְתַּח**, **יַחְתַּח**, **יַחְתַּח**, **יַחְתַּח**, **יַחְתַּח**, **יַחְתַּח**.

יַחְתַּח m. 1) Schrecken Hi 6, 21.† 2) *N.* **יַחְתַּח** m. 1 Ch 4, 13.†

ט

Thet, der neunte Buchstab des Alphabets, als Zahlzeichen 9, in der Zusammensetzung **טו** 15 (9 + 6; denn die Zusammenstellung von **יח** wurde als Abkürzung des Tetragramms **יהוה** vermieden). Der Name **ט**, LXX. zu Thren. **Τῆθ** (nicht **ט**) bedeutete viell. wie ar. **طَوِي** Schlauch, womit die Figur des phöniz. Buchst. stimmen würde, s. Röd. Add. ad Thes. p. 91 ff.

Was die Aussprache betrifft, so ist **ט** ein mit Erhebung und Anlegung der Mitte der Zunge an den Obergaumen ausgesprochenes, sogen. emphatisches **t**,

wie das **ט** sich durch ähnliche Artikulation von **ט**, **ץ** von **ט**, **ט** unterscheidet. Dem entsprechend drücken auch die LXX. **ט** stets durch **τ** aus (nicht durch **θ**, mit alleiniger Ausnahme von 2 S 6, 16), z. B. **טָטַר** *Sataras*, **טָטַר** *Tawlas*.

Im Ar. entspricht dem Laute nach **ט**, etymologisch zuweilen auch **ט** (doch nur in Wörtern die aus dem Aram. ins Hebr. übergegangen sind), sehr selten **ט** (vgl. **טָטַר** neben **טָטַר**). In verw. Wzz. und Stämmen wechseln **ט** und **ט** wie in **טָטַר** und **טָטַר**, **טָטַר** und **טָטַר**.

טען, syr. **ܬܗ**. — Bisweilen steht im Aram. ט für hebr. ת, wie in **טען** neben **טעל**, vgl. auch hebr. טעל neben טעל.

טאב aram., fröhlich sein, mit **על** über etwas Dn 6, 24.† Syr. **ܬܗ** fröhlich sein. S. טב no. 3.

טאטא (Wz. טא, vw. רא, s. zu רכב) GB. treiben, stossen; dah. fortstossen, weglegen. So Jes 14, 23: **וְטָאֲתִיחָהּ וְטָאֲתִיחָהּ וְטָאֲתִיחָהּ** und ich werde es (Babel) weglegen mit dem Besen der Vernichtung, vgl. 2 K 21, 13.†

Derivate: טוט טוט.

טב aram., gut, s. v. a. das hebr. טוב Dn 2, 32. Esr 5, 17: **וְהָיָה כִּי יִשְׁלַח הַמֶּלֶךְ וְהָיָה כִּי יִשְׁלַח הַמֶּלֶךְ** wenn es dem Könige recht ist. Vgl. טוב Esth 1, 19, 3, 9.† Syr. **ܬܗ**. Palm. טב, טבא, pl. טבא.

טבאל in Pausa **טבאל** (gut ist Gott, syr. Form für hebr. טובאל vergl. טברין, טבריה) syrisches N. pr. 1) eines Syrern, dessen Sohn von den Syrern und Ephraimiten zum König von Jerusalem bestimmt war Jes 7, 6. S. Ges. z. St. 2) eines pers. Beamten in Samarien Esr 4, 7.†

טבב, GB. *palpare*, mit der flachen Hand oder überh. mit etwas Flachem etwas berühren, sanft auf dass. drücken. Vgl. טבב durch sanfte Berührung mit der Hand heilen, wovon **טביב** der Arzt, **טבב** die Heilkunde. S. Ryssel, Die Syn. des Wahren und Guten 47. Vw. Stämme sind טוב, טבב, aram. טוב, טבא.

Derivat: viell. das N. pr. טבב.

טבליים m. pl. Kopfbinden, Turbane Ez 23, 15.† Ass. **ṭublu** Kopfbinde. Gew. von טבב färben (eig. eintauchen) abgel., n. And. von äthiop. **ṭublu**: umwinden, mit Binden umwickeln, vgl. טבב.

טביר m. Nabel Ri 9, 37: **וְהָיָה כִּי יִשְׁלַח הַמֶּלֶךְ וְהָיָה כִּי יִשְׁלַח הַמֶּלֶךְ** sie kommen herab von dem Nabel des Landes (vergl. **וְהָיָה כִּי יִשְׁלַח הַמֶּלֶךְ** V. 36). Ez 38, 12: **וְהָיָה כִּי יִשְׁלַח הַמֶּלֶךְ וְהָיָה כִּי יִשְׁלַח הַמֶּלֶךְ** die den Nabel der Erde bewohnen, d. h.

den höchsten und zugleich in der Mitte gelegenen Teil der Erde, s. Hitzig, z. St.† Mischn. u. talmud. **טביר** Nabel (m. irrigem Übergang in die häufigere Form **טביר**).

טבח טבח, m. suff. **טבחה**, imp. **טבח**, inf. **טבח**, טבח, pt. p. **טבחה** — 1) schlachten (das Vieh; ebenso mischn.) Ex 21, 37; insbes. um es zuzubereiten (dah. versch. v. **טבח** schlachten zum Opfer) Gn 43, 16. 1 S 25, 11. Pr 9, 2. Syr. **ܬܒܚܐ**, assyr. **ṭabāhu** schlachten, äth. **ṭabāhu** schlachten, opfern. Arab. **طبخ** kochen. 2) (Menschen) töten, niedermetzeln Ps 37, 14. Thr 2, 21.

Derivat **טבחה** u. die folgenden:

טבח i. p. **טבח**, m. suff. **טבחה** m. 1) das Schlachten (des Viehes) Pr 7, 22. Jes 53, 7; vom Hinschlachten von Menschen Jes 34, 2, 6. Jes 53, 7. Auch mischn., talm.; syr. **ܬܒܚܐ**. 2) Schlachtvieh, auch ein davon bereitetes Mahl Pr 9, 2. Gn 43, 16, vgl. **טבח** no. 1. 3) N. pr. des Sohnes von Nahor Gn 22, 24. 4) wahrsch. N. pr. einer Stadt, s. zu **טבחה**.

טבח (m. festem Kamez) m. eig. Schlächter (auch phön. **טבח** Carth. 84; auch mischn., talm.; syr. **ܬܒܚܐ** n. d. Arab. auch Koch), dah. 1) Koch 1 S 9, 23. 24. 2) Scharfrichter, der die Todesurteile vollstreckt, was im Oriente von den Leibwächtern des Königs geschieht. **וְהָיָה כִּי יִשְׁלַח הַמֶּלֶךְ וְהָיָה כִּי יִשְׁלַח הַמֶּלֶךְ** 2 K 25, 8 ff. Jer 39, 9 ff. und **וְהָיָה כִּי יִשְׁלַח הַמֶּלֶךְ וְהָיָה כִּי יִשְׁלַח הַמֶּלֶךְ** Gn 37, 36. 39, 1. 40, 3. 4. 41, 10. 12 der Oberste der Leibwache, und zugleich erster Exekutor des Königs, wie der Kapidschi-Pascha der Pforte.

טבח pl. emph. **טבחה** aram., Scharfrichter, Leibwächter Dn 2, 14.†

טבחה pl. **טבחה** f. Köchin 1 S 8, 13.†

טבחה m. suff. **טבחה** f. 1) das Schlachten Ps 44, 23. Jer 12, 3. 2) Mahlzeit von Geschlachtetem 1 S 25, 11.†

טבחה 1 Ch 18, 8.† Name einer Stadt in Aram Zoba, welche in der Parallelstelle 2 S 8, 8 **בִּצְחָה** (sicher verschrieben

נָהַר (u. Analogie von נָהַר) m. Glanz Ps 59, 15: הִשְׁכַּח הַכְּבוֹד מִפָּנָיו *du hast ihm entzogen seinen Glanz*. Nach anderer L.A. נָהַר (Böttch. § 386). Beide Lesarten weisen auf die Form נָהַל zurück. Sie entspricht sowohl dem ar. فَعَال als فُعَال, s. Olsh. § 173.

נִהְרָה f. 1) Reinheit, Reinlichkeit 2 Ch 30, 19. 2) Reinigung Lv 13, 35. 14, 2. **דַּם נִהְרָה** Blut der Reinigung, wovon sich die Wöchnerin reinigt Lv 12, 4. 5.

נוֹב (s. zu נָבַב) Perf. נוֹב, נוֹבָה (statt des impf. ist נוֹבָה gebräuchlich, von נָבַב), ar. نَبَّأ med. ی, eigentl. eine sanfte Berührung empfinden oder hervorbringen; dann (im Arab.) im allg. von angenehmen Sinneseindrücken (angenehm, lieblich sein, insbes. vom Geruche, طِيب alles was wohlriecht, namentlich trockene Wohlgerüche i. U. von عطر den flüssigen; طِيب wohlriechend); ähnlich im Hebr. (wie auch das ass. *fābu*) in den verschiedensten Beziehungen: gut, angenehm, lieblich sein. Näher — 1) gut sein. Nur impers. a) נוֹב לִי es geht mir wohl, steht wohl um mich Dt 5, 30. 15, 16. 19, 13. Hi 13, 9: הָיָה נוֹב בִּי *wird es (euch) gut sein, wenn*. Auch: es wird mir wohl (zu Mute) 1 S 16, 16. Mit אָל in obiger Bedtg.: es steht wohl um jem. 1 S 20, 12. b) נוֹב בְּעֵינַי es gefällt mir Nu 24, 1. In späteren Büchern mit עָל 1 Ch 13, 2. Esth 1, 19: אֶם-עַל-הַמֶּלֶךְ נוֹב *wenn es dem Könige gefällt*. 3, 9. 5, 4. S. 7, 3. Neh 2, 5, vgl. Esr 5, 17. Einmal mit לָּ Hi 10, 3: הָיָה נוֹב לְךָ *gefällt es dir (ist's dir angenehm)?* — 2) schön, lieblich sein Nu 24, 5. Ct 4, 10. — 3) heiter, froh sein (im Syr. herrschend), mit לָּ 1 S 25, 36. 2 S 13, 28. Esth 1, 10.

Hiph. הִנְיָב 1) etwas gut, recht machen 1 K 5, 18. 2 K 10, 30. Sub. הִנְיָב = אָטָב herstellen. Mischn. auch Pī. verbessern. 2) Gutes thun Ez 36, 11. 3) schön machen Hos 10, 1. 4) fröhlich machen Koh 11, 9. Häufiger ist הִנְיָב v. יָנַב.

נוֹב u. נוֹבָה A) Adj. pl. נֹבִים, נֹבִיּוֹת. f. נֹבִיָּה, נֹבִיָּה 1) *gut*, καλός, im verschiedensten Sinne, z. B. von einem Lande, Acker, einer Weide Ex 3, 8. Ez 17, S. 34, 14, dem Vieh (gut bei Leibe, fett, Ggstz. גָּדָה Gn 41, 29) Lv 27, 10 ff. Gn 18, 7. 27, 9, den Bäumen (fruchtbar) 2 K 3, 19, Früchten (frisch, gesund) Jer 24, 2, vom Golde (rein, echt) Gn 2, 12. 2 Ch 3, 5. 8. Insbes. — a) von dem, was den Sinnen gefällt, angenehm ist, *gratus, iucundus, suavis*, und zwar a) dem Gesichte: gut anzusehen, *schön*. Dn 1, 15: כִּי-רָאִיתִים נוֹב *ihr Ansehn war besser als* u. s. w. So von Personen Gn 6, 2. Ex 2, 2. 1 S 9, 2, oft mit dem Zusatze כִּי-רָאִיתִים Gn 24, 16. Esth 1, 11. 2, 3. 7. הָיָה 1 K 1, 6, רָאִיתִי 1 S 16, 12; von Sachen, z. B. Häusern Jes 5, 9. β) dem Gehör: schön klingend. נֹבִי דָבָר wohlklingende (dichterische) Rede Ps 45, 2. γ) dem Geruche: wohlriechend, z. B. נוֹב טָבֵן aromatische Salbe Jes 39, 2. Ps 133, 2. הָיָה נוֹב calamus odoratus Jer 6, 20. δ) dem Geschmacke: לֵב-אֵכֵל *angenehm zu essen* Gn 2, 9. 3, 6. Pr 24, 13: *iss Honig, denn er ist gut* (schmeckt gut). Vgl. הָיָה נוֹב Ct 7, 10. ε) dem sinnlichen Gemeingefühl überhaupt. Gn 49, 15: *er sah die Ruhe, dass sie gut (angenehm) war*. Ps 73, 29: *die Nähe Gottes ist mir angenehm*. 84, 11: *angenehmer ein Tag in deinen Vorhöfen als* u. s. w. Ps 133, 1. יָמֵי נוֹב ein fröhlicher (festlicher) Tag Esth 5, 17. 9, 19. 21. Daher נוֹב בְּעֵינַי ס' (der, das) was jem. gefällt Nu 24, 1. Dt 6, 15. Gn 16, 6: הָיָה נוֹב בְּעֵינַיָּךְ *thue ihr was dir wohlgefällt*. 19, 8. Ri 10, 15. 19, 24, in späteren Büchern mit לֵבִי נֹב Koh 7, 26: הָיָה לִפְנֵי הָאֱלֹהִים *wer Gott gefällt*. 2, 26, und לָּ Dt 23, 17 (vgl. Hi 10, 3). — b) gut zu seinem Zwecke, daher zweckmässig, nützlich. Gn 1, 4: *und Gott sah das Licht, dass es gut*. 2, 18: *es ist nicht gut, dass der Mensch allein sei*. 29, 19. Mit folg. בִּי: es ist gut dass — Ruth 2, 22. 2 S 15, 3. Mit dem Dat. der Pers. gut, d. h. nützlich, heilsam für jem. Ex 14, 12: *besser ist es uns, den Ägyptern zu dienen, als in der Wüste zu sterben*. Nu 14, 3.

Ps 119, 71. Koh 2, 3. S, 15, mit ב
Koh 2, 3. — c) gut dem Masse nach,
dah. s. v. a. reichlich, viel, gross (syr.
ܠܒ sehr). Dahin gehört: ein guter
(reicher) Erwerb Ps 31, 18, guter Lohn
Koh 4, 9, gutes Geschenk Gn 30, 20,
15, 15. 25, 8. — d) im ethischen Sinne,
von Wohlbeschaffenheit und dem ent-
sprechenden angenehmen, befriedigen-
den Eindrücke: a) von Personen: gut,
gutgesinnt, *vir bonus, honestus* Pr 12, 2,
13, 22. 14, 14. Koh 9, 2. 1 S 2, 26;
besonders aber: gütig gegen andere,
benignus, benevolus, von Jahve Ps 25, 8.
34, 9. 52, 11. 54, 8, mit dem Dat.
(gegen jem.) Ps 73, 1. Thr 3, 25. טוב
גָּדִיל gütig blickend (LXX.: mitleidig)
Pr 22, 9. Vgl. auch Ps 69, 17 *גָּדִיל*
denn gütig d. i. liebevoll ist deine
Gnade und טוב דְּבַר ein gütiges Wort
Pr 12, 28. β) von Handlungen: gut,
recht, wahr, z. B. טוב דְּרֶגֶךְ der rechte
Weg Jer 6, 16, Ggstz. לֹא-טוֹב Ps
36, 5. Pr 16, 29; טוב דְּקֶנֶל das rechte
Geleis Pr 2, 9. Hi 34, 4: *wir wollen*
sehen, was recht (wahr) ist. לֹא-טוֹב
nicht gut, unrecht Pr 18, 5. 20, 23.
Daher häufig *subst.* das Gute *τὸ καλόν*,
s. B. 1. — 2) dem es wohl ist. der
sich gut befindet, dah. a) guten Mutes,
wohlgemut, fröhlich. טוב לֵב fröhlichen
Herzens 1 K 5, 66, טוב דָּם dass.
Koh 9, 7. b) glücklich, von Personen
Jos 3, 10. Jer 44, 17. Ps 112, 5: טוב
דְּבַר *glücklich ist der Mann.* טוב
glückverheissendes Wort Jos 21, 43.
23, 14. 15.

B) *Subst.* (wofür auch טובה w. m. n.)
1) das Gute, was jem. thut, im ethi-
schen Sinne Pr 11, 27, daher טוב קָשָׁה
Gutes thun Ps 14, 1. 3. 34, 15. 37, 3.
27, mit עַם an jem. Gn 26, 29, ferner:
das Gute lieben, hassen Am 5, 15. Mi
3, 2, dem Guten nachtrachten Ps 38,
21. Am 5, 14, טוב יָדַע wissen um
das was gut und böse, יָדַע. — 2) das
Gute, was jem. widerfährt, *Glück* Ps
25, 13. Hi 21, 13. 36, 11. Hos 8, 3.
Hi 2, 10: *das Gute haben wir empfangen*
u. s. w. Dah. טוב רָצָה Ps 4, 7. 34, 13.
Hi 7, 7 und טובה קָח Koh 2, 1 Glück

geniessen; טוב אָכַל dass. Pr 13, 2, קָצָא
טוב Glück finden Ps 16, 20. 17, 20.
15, 22, טוב נָחַל Glück ererben Pr 28,
10, טוב בָּשַׂר Glück verkündigen Jes
52, 7. Ps 23, 6: טוב וְחַסֵּד *Glück*
und Huld verfolgen mich. 34, 11: *sie*
entbehren kein Glück (kein Gut). 84,
12. Dah. auch Glücksgüter, *bona, opes*
1 K 10, 7. Hi 22, 18: *er füllt Häuser*
mit Gut. Dahin gehören auch die For-
meln: טוב לי wohl mir! Ps 119, 71.
Thr 3, 27, טוב יהוה es geht mir gut
Koh 8, 12. 13. לְטוֹב zum Guten; zum
Glück (häufiger לְטוֹבָה) d. i. zu heil-
samer Folge Dt 30, 9. Ps 119, 122.
לִבָּנוֹס לְטוֹב dass es uns, euch wohl
gehe (für לְטוֹבָה) Dt 6, 24. 10,
13. Jer 32, 39.

C) *Adv.* gut, *bene, καλώς* 1 S 20, 7.
2 S 3, 13. Ruth 3, 13. 1 K 2, 18. In
demselben Sinne die Formel: טוב
הַדָּבָר es ist recht 1 K 2, 38. 42. 18, 24.

טוב N. pr. einer Gegend jenseit des Jor-
dan Ri 11, 3. 5. 2 S 10, 6. 8, wahrsch.
Τοῖσιον (LXX. Vat. *Τώσιον*) 1 Makk 5, 13.†

טוב אֲדֹנָיִךְ (gut ist mein Herr Jahve)
N. pr. m. 2 Ch 17, 8.†

טוב (auch syr., talm., targ.) m. 1) Güte
s. v. a. gute Beschaffenheit (vgl. sab.
טוב Wohlgerüche) Ps 119, 66: טוב
טוֹב *guter Verstand.* Häufig von der Güte
Gottes Ps 25, 7. 27, 13. 31, 20. 145, 7.
Jer 31, 14. 2) Schönheit (s. das Adj.
טוב no. 1, a, α) Hos 10, 11. Sach 9, 17.
Ex 33, 19: *אֲבִיר פְּלִיטוֹתֵי all meine Fülle des Guten* (meines heil-
igen und herrlichen Wesens) *vorüber-*
gehen lassen. 3) mit Fröhlichkeit
(s. טוב A, 2, α) Dt 28, 47. Jes 65, 14.
4) Wohl, Glückseligkeit (s. טוב A, 2, b)
Hi 20, 21. 21, 16. Pr 11, 10. 5) das
Beste, der beste Teil Gn 45, 18. 20.
Bes. die vorzüglichsten Produkte (des
Landes) Gn 45, 23. Jes 1, 19. Esr 9,
12. 6) Güter, Reichtümer (s. טוב B, 2)
Dt 6, 11, Kostbarkeiten Gn 24, 10,
vgl. V. 22. 30.

טובה u. טובה A) *Adj. fem. bona, pulchra*,
s. die Beispiele unter טוב litt. A.

B) *Subst.* das Gute (vgl. טוב litt. B),
und zwar 1) das Gute, was man er-
zeugt, in den Formeln טובה גָּדִיל Gutes

thun Nu 24, 13. Ri 9, 17. **הָיָה טוֹבָה** Gutes vergelten 2 S 16, 12. Dah. das Wohlthun Ps 68, 11. — 2) das Gute, was jem. widerfährt, Glück, z. B. **הָיָה טוֹבָה** (Glück, glückliche Zeiten sehn (erleben) Hi 9, 25. Koh 5, 17. 6, 6. **אָבֵל לְטוֹבָה** Glück geniessen Hi 21, 25. **לְטוֹבָה** zum Guten, zum Heil z. B. Neh 5, 19: *gedenke es mir Gott* **לְטוֹבָה** 13, 31; auch sonst zur näheren Bestimmung einer *phrasis media* Ps 86, 17. Jer 14, 11. 24, 6. Esr 5, 22. Auch: das Gute, was jem. zu Teil wird = Güter, *bona, opes* Koh 5, 10. **שָׁנָה טוֹבָה** das Jahr, in dem du die Menschen (durch die Ernte) mit deinen Gütern überhäufst Ps 65, 12, vgl. Ps 104, 28. Ps 16, 2. **טוֹבָה: מֵיִן בְּלִי-עֵלְיָהּ** mein Gut d. h. was mich wahrhaft beglückt, *ist nicht über dir* d. h. hinzu zu dir, ausser dir. — 3) das Gute, was an jemandem ist. **טוֹבָה: נֶהְיָה** das Gute an ihm, seine guten Eigenschaften, *virtutes eius*. — 4) Güte (*benignitas*) = **טֵב** Ps 68, 11, viell. auch Ps 65, 12. — Das Wort auch mischn.

טוֹבָהֶיָּהּ (mein Bestes ist Jahve) *N. pr. m.* 1) ein Ammoniter, Widersacher der Juden Neh 2, 10 u. ö. 2) Esr 2, 60. Neh 7, 62. 3) Sach 6, 10. 14. — Mischn. und talm. **טָבִי**. Im aram. B. Tobit **בְּרִי טַבְיָאֵל**.

טוֹבָהֶיָּהּ (dass.) *N. pr. m.* 2 Ch 17, 8.†

טוּה 1) s. v. a. das ar. **طوى** umdrehn, zusammendrehn, dah. spinnen (auch mischn.) *pl.* **טוּה** Ex 35, 25. 26.† Dav. **טוּהָהּ** Gespinst. 2) hungern, wie im Arab., welches sprichwörtlich sagt: seine Eingeweide sind zusammengerollt, zusammengekröchen, vom Hunger. S. Schultens zu *Harir. Cons. I* S. 4. 136. Davon aram. **טָהָה**.

טוּח *pf.* **טוּח** Lv 14, 42, aber Jes 44, 19 **טוּח** (wie von **טוּחַ**, vgl. **טוּח** Sach 4, 10 von **טוּח**), *pl.* **טוּחִים** Ez 22, 28, **טוּחִים**, *pt. pl.* **טוּחִים** überziehen, überstreichen, vom Verkleben der Augen Jes 44, 18. Besond. vom Übertünchen der Wand Lv 14, 42. 1 Ch 29, 4. Mit dopp. Acc. Ez 13, 10—15. 22, 28 (im Ar. **طاح** *med.* Je *Conj. II.* insbes. mit Fett überziehen).†

Niph. inf. cstr. **טוּחִים**, *pass.* Lv 14, 43. 45.†

Derivate: **טוּחִים** und **טוּחִים**.

טוּשָׁה, **טוּשָׁה** *pl. f.* Stirnbänder Ex 13, 16. Dt 6, 8. 11, 15. Vgl. aram. **טוּשָׁה**, **טוּשָׁה**, mischnisch **טוּשָׁה** Stirnband. Die Form steht für **טוּשָׁה** nach Analogie von **טוּשָׁה** f. **טוּשָׁה**. Das Stw. ist **טוּשָׁה**, nicht **טוּשָׁה**, welches die Bedtg.: binden, die man ihm beilegt, nicht hat. Ass. *tašāpu* umringen. — Bei den Juden (schon in vorchristlicher Zeit) entstand auf Grund äusserlicher Auffassung dieser Stellen die Sitte der sogen. Denkscheitel, d. i. Kapseln mit Pergamentstreifen, mit Stellen des Gesetzes (Ex 13, 1—10. 11—16. Dt 6, 4—9. 11, 13—21) beschrieben, welche an die Stirn und den linken Oberarm gebunden werden, und denen man zugleich die Kraft der Amulette zuschreibt, dah. im N. T. *φουλακτῆρια*; s. Riehms Bibl. Hdwb. Art. Denkscheitel u. Klein, die Totaphoth nach Bibel und Tradition in Jahrb. f. protest. Theol. VII, 666 ff. (pentateuchkritisch und archäologisch).†

טוּל (s. zu **טלל** I) gestreckt, hingestreckt s. Im Ar. **طال** *med.* Waw lang, eig. gestreckt sein.

Hiph. inf. cstr. 1. *ps. cons.* **טוּלִים**, *impf.* **טוּלִים** Jon 1, 5, *m. suff.* **טוּלִים**, *imp. m. suff.* **טוּלִים** schleudern, werfen, z. B. einen Spiess 1 S 18, 11. 20, 33, jem. auf die Erde Ez 32, 4, aus dem Schiffe Jon 1, 5. 12. 15, aus dem Lande Jer 16, 13. 22, 26. Vom Senden eines Windes Jon 1, 4.†

Hoph. pl. **טוּלִים**, *imp.* **טוּלִים**, *i. p.* **טוּלִים** Hi 41, 1 u. **טוּלִים** Ps 37, 24. Pr 16, 33 hingestreckt werden, der Länge nach hinstürzen Ps 37, 24. Hi 41, 1; geworfen werden (vom Lose) Pr 16, 33; herausgeworfen werden Jes 22, 28.†

Pilp. hinwerfen. Nur *Part.* **טוּלִים** Jes 22, 17.† Mischn. u. talm. fortbewegen. Derivat: **טוּלִים**.

טוּר * **טוּר** **طُور** Grenze, die eine Sache umgiebt, **طوار** *septum*, vgl. syr. **طوار** im Kreise gehen, einkreisen, um-

geben (vgl. דור, דור), dann überh. an einander reihen.

Derivate: טָרַח, das N. *pr.* טָרַח, u.

טָרַח *pl.* טָרַח, *m.* 1) Reihe od. Lage von Mauerwerk Ez 46, 23. 2) Reihe Edelsteine Ex 25, 17 ff. 39, 10 ff.

טָרַח *emph.* טָרַח aram., Berg, Fels Dn 2, 35. 45.† Auch syr., = hebr. צָר.

טָרַח stossen, vom Raubvogel, der auf die Beute stösst (wov. Stösser, Stossvogel), syr. *ܬܪܚ* vom schnellen Fluge des Adlers, Falken. *Impf.* *ܬܪܚ* Hi 9, 26: wie ein Adler, welcher stösst auf die Beute.† Mischn. u. talm. טָרַח fliegen.

טָרַח (St. טָרַח) *subst.* aram., Fasten. *Adv.* fastend Dn 6, 19.† Syr. *ܬܪܚ*.

טָרַח (verw. טָרַח, טָרַח) eig. stossen; dann werfen (vgl. *طرح* IV *projecit*) nur in der Steigerungsform: *jaculari*.

Pil. Part. *ܬܪܚ* die Bogen schützen Gn 21, 16.† Zur Form vgl. *ܬܪܚ* von טָרַח.

טָרַח (St. טָרַח) *m.* Mühle, Handmühle Thr 5, 13.† Ar. *طاحون*.

טָרַח *pl. f.* nach den jüd. Auslegern: die Nieren (von טָרַח, weil sie mit Fett überzogen sind). Ps 51, 8: siehe, Wahrheit liebst du in den Nieren (des Menschen). Hi 38, 36: wer legte Weisheit in die Nieren? Die Nieren, als das Verborgenste im Innern des Menschen, gelten als Sitz tiefster Empfindungen und Begierden, s. Delitzsch, Bibl. Psychol. S. 269. — Nach Anderen, auch alten Verss., bed. טָרַח das Verborgene — Innere des Menschen.†

טָרַח (s. zu טָרַח) *pl.* *ܬܪܚ*, *impf.* *ܬܪܚ*, zerstoßen, zermalmen Ex 32, 20. Dt 9, 21, insbes. mahlen (mit der Handmühle) Nu 11, 8. Ri 16, 21 (mischn., talm.; ar. *طحن*, aram. *ܬܪܚ* dass.). טָרַח das Angesicht des Arinen zermalmen, so dass er mit verzerrter Geberde dasteht Jes 3, 15. Hi 31, 10: *לֹאֲרִי אֵשֶׁתִּי* mein Weib mag einem Fremden mahlen d. h. dessen Sklavin sein (vgl. Jes 47, 2). *Part. pl. f.* *ܬܪܚ*

die Mühlmägde, in der Allegorie Koh 12, 3 für: Mahlzähne (ar. *طاحنة*, syr. *ܬܪܚ* dens molaris).†

Derivate טָרַח und

טָרַח *f.* Mühle Koh 12, 4.† Ar. *ܬܪܚ*.

טָרַח* (s. zu טָרַח) hervorstossen; *طرح* *propulit, ejecit*, im Syr. u. Talm. (die Exkrementa) stossweise hervorbringen, Stuhlwang haben (s. d. Thes.), hebr. hervorbrechen, dav. טָרַח Ausbruch, Geschwulst; neusyr. *ܬܪܚ* Hämorrhoiden.

טָרַח (St. טָרַח) *m. pl.* Geschwülste am After (*mariscae haemorrhoidales*, die sich beim Stuhlwang hervordrängen), ausser 1 S 6, 11. 17 nur im Keri für נֶשֶׁלִים Dt 25, 27. 1 S 5, 6. 9. 12. 6, 4 f.† Wahrsch. enthält das Keri das minder anstössige Wort.

טָרַח (St. טָרַח) *m.* Tünche der Wand Ez 13, 12.†

טָרַח *m.* 1) Lehm (auch mischn.), Töpferthon Jes 41, 25. Nah 3, 14. 2) Kot Ps 18 (2 S 22), 43. 40, 3. 69, 15. Ar. *طينة*, ass. *fitu*. S. zu טָרַח.

טָרַח *emph.* טָרַח *m.* aram., Lehm, Thon Dn 2, 41. 43.†: טָרַח eig. Thon vom Dreck (so geringwertig!). Ar., talm., syr. dass. Mischn. טָרַח feucht w., טָרַח, טָרַח befeuchten.

טָרַח* (St. טָרַח) *cstr.* *ܬܪܚ*, *pl.* *ܬܪܚ* 1) kreisförmig aufgestellte Zelte, Zeltlager der Nomaden (i. U. von טָרַח, s. d.), vgl. *دَوَار*, *ميرة*. Gn 25, 16. Nu 31, 10. 1 Ch 6, 39. Ez 25, 4, dann übh. Niederlassung Ps 69, 26. — 2) eine einzelne Lage von Mauerwerk (als *nom. unit.* von טָרַח no. 1) Ez 46, 23. In ähnl. Bed. mischn. — 3) Mauerkrone (traditionell: Burg, Schloss) Ct 8, 9.†

טָרַח* (St. טָרַח I) *i. p.* טָרַח, *m. suff.* טָרַח *m.* Tau (auch mischn.) Gn 27, 25. 39 (ar. *طَل* gelinder Regen).

טָרַח* *cstr.* טָרַח aram. dass. Dn 4, 12 u. ö. Talm., syr. *ܬܪܚ*, neusyr. *ܬܪܚ*.

טָרַח (s. zu טָרַח I) eig. besprengen, bestreuen, *spargere*, daher 1) bunt machen, טָרַח *pl.* *ܬܪܚ* gelleckt,

bunt, wie *sparsus*. Gn 30, 32 f. 35. Ez 16, 16 (s. zu טָהַר no. 3). 2) mit Flecken (mischn. טַלְאִים *pl.* טַלְאִים) versehen, flicken (so mischn.), hebr. *Pu. pl.* טַלְאִים geflickt, von den Schuhen Jos 9, 5.†

טַלְאִים s. טָהַר und טָלַם.

טָהַר* (s. zu טָלַל I) eig. benetzt, daher frisch, jung sein. Syr. ܬܠܗ. Davon טָהַל und

טָלַח (= *talaj*) *ctr.* טָלַח *pl.* טָלַחִים (= *telajim*; mischn. טָלַחִים u. טָלַחִים) *m.* zartes Lamm 1 S 7, 9. 15, 4. Jes 40, 11. 65, 25.† S. noch טָלַח. Vgl. ar. طَلَّ jedes Junge, bes. junge Gazelle, syr. ܬܠܗ Knabe, auch *talathá* Mc 5, 41 (Delitzsch' hebr. NT: טָלַחִים *fem.* zu טָלַח, vgl. Kautzsch, Gr. S. 11 f.). S. Lagarde, Arm. Stud. § 2229. Symm. II, 102.

טָלַח (Stw. טָלַח. *Pilp.*) *f.* weit ausholendes Hinschleudern Jes 22, 17: טָלַחֲךָ שְׁלֵטָה (Jahve) *schleudert dich schleudern mit Manneswurf* (s. Delitzsch z. St.).† Mischn., talm. טָלַח.

I. **טָלַל*** (vw. טָלַח, טָלַח, טָלַל) GB. lang herunterhängen (s. zu טָלַל) dah. übh. lang, lang gedehnt sein. Vgl. טָלַל *Hiph.* (טָלַל) lang hinwerfen, hinstrecken (ebenso טָלַל), dah. dann die Bed. streuen, hinstreuen, austreuen, ar. طَلَّ besprengen, befeuchten, vom Tau, leichten Regen.

Derivat: טָל Tau.

II. **טָלַל** (ein späteres, aus dem Aram. aufgenommenes Wort) ar. طَلَّل *Conj. II.* beschatten s. v. a. צָלַל II. dann *f.* beschützen, bedecken, nur im

Pi. impf. m. suff. יִטְלַלֵּנִי decken, insbes. mit Balken, bäulken (nach syr. Gebr., sonst פָּקַד) Neh 3, 15.† Vgl. Gn 19, 8: קִיָּחֵרֵי.

טָלַל aram., beschatten, bedecken.

Haph. impf. יִטְלַל im Schatten liegen, eig. *umbram captavit* Dn 4, 9.† Vgl. das hebr. צָלַל und palm. חֲטִיל־חֶדֶן Vog. 8, 3.

טָלַם* aram. טָלַם, טָלַם unterdrücken, jemandem Gewalt oder List anthun.

Davon viell. die *N. pr.* טָלַם u. טָלַם, die aber auch von טָלַם — צָלַם II, ظلم finster s. herkommen können.

טָלַם (St. טָלַם, s. d.) *N. pr.* 1) einer Stadt im Stamme Juda Jos 15, 24, nach Kimchi und And. dieselbe, welche 1 S 15, 4 טָלַם (Milchlämmer) heisst, vgl. auch LXX. 2 S 3, 12. Einer von beiden Namen muss dann entstellt sein. 2) *m.* Esr 10, 24.†

טָלַם (s. טָלַם u. vgl. צָלַם 2 S 23, 28) nur Neh 11, 19 *plene*, sonst טָלַם *N. pr. m.* Esr 2, 42. Neh 7, 45. 11, 19, 12, 25. 1 Ch 9, 17.†

טָמֵא (ar. طَبَّأَ), טָמֵא, טָמֵא, *impf.*

טָמֵא, טָמֵא *inf.* טָמֵא *lv* 15, 32 u. 5. — unrein s. oder w., bes. von ceremonialgesetzlicher Unreinheit bei Personen, Tieren (deren Genuss verboten, z. B. *lv* 11, 1—31) u. Sachen (Häusern, Gefässen) *lv* 11, 24 ff. M. 2 sich an etwas verunreinigen *lv* 15, 32. 18, 20. 23. — טָמֵא mischn., talm., targ., syr.

Niph. טָמֵא, *pt.* טָמֵא sich verunreinigen, z. B. durch Ehebruch Nu 5, 13. 14. 20, durch Götzendienst Hos 5, 3. 6, 10. Mit 2 der S., wodurch oder woran man sich verunreinigt Esr 20, 7. 23, 30. — טָמֵא *f.* טָמֵא *lv* 11, 43.

Pi. טָמֵא, טָמֵא, *impf.* טָמֵא, *impf.* טָמֵא, *inf. abs. u. ctr.* טָמֵא 1) verunreinigen *lv* 15, 31; a) entweihen ein Land durch Frevel *lv* 18, 28. 20, 3, den Tempel Ps 79, 1, die Opferhöhlen, d. i. sie unbrauchbar machen, abthun 2 K 23, 8. 10, 13. b) eine Jungfrau, d. i. schänden Gn 34, 5. 13. 27. Ez 18, 6. 15. Ps 79, 1, vgl. 2 K 23, 8. 10. 13. 2) für unrein erklären (vom Priester) *lv* 13, 3. S. 11 ff. 3) sich verunreinigen lassen Ez 20, 26.

Pu. pt. טָמֵא *pass.* Ez 4, 14.†

Hithp. impf. טָמֵא sich verunreinigen, mit 3 (*lv* 11, 24. 21, 11) und 2 (*lv* 11, 43. 18, 30) der Sache, woran man sich verunreinigt.

Hothp. 3. f. טָמֵא dass. Dt 24, 4.† Die Derivate folgen.

Anm. Die GB. von טָמֵא ist (wie bei רָחַם) eben sein, aus welcher sich eben—sowohl die Bed. der Ruhe (ar. طَمَأَ)

ergiebt (s. zu טט Anm. no. 4) als die des Verdichtens (s. zu טטט und טט no. 2), vgl. aram. טט verstopfen, und — da das Dunkle als Dichtes angesehen wird (s. טט no. 2) — auch des Dunklen, Finstern, Trüben (טטט, vgl. auch طمة Kot).

טטט *cstr.* טטט, *pl.* טטטט, *f.* טטטט, *cstr.* טטטט *Adj.* unrein a) levitisch, von Personen, Tieren und Sachen Lv 5, 2. Dt 14, 19. b) moralisch Hi 14, 4. טטטט *v.* von beflecktem Rufe Ez 22, 5.

טטטט (eig. *Inf.*, s. zu טטט) *f.* Mi 2, 10† (über die versch. LAn. s. Baer z. St.) und טטטט *f.* Unreinheit, Verunreinigung Lv 5, 3. 7, 21, auch: etwas Unreines Ri 13, 7. 14. *Pl. cstr.* טטטטט Lv 16, 19 u. ö.

טמח s. v. a. טטט. Davon

Niph. 1. *ps. pl.* טמחטמח eig. verstopft, dah. gleichsam vernagelt, dumm s. Hi 18, 3†. Andere n. Vulg. *sordidus* (= טטט), wegen des Parall. m. d. 1. Hemist. weniger passend. Üb. Lv 11, 43 s. zu טטט.

טמן (ar. ضَمِنَ) 1. *ps. i. p.* טמןטמן, *impf.* טמןטמן, *imp. m. suff.* טמןטמן, *inf.* טמןטמן, *m. suff.* טמןטמן, *pt. p.* טמןטמן — verbergen, bes. in die Erde; dah. begraben; aram. טמן und טטט dass. Hebr. verbergen Jos 2, 6. Hi 3, 16. 31, 33. 40, 13, insbes. unter die Erde, verscharren, vergraben. Gn 35, 4. Ex 2, 12. Jos 7, 21. 22: לְטַמֵּן פָּה לְיָמִין eine (verborgene) Schlinge legen Ps 140, 6. 142, 4; mit רָשָׁע Ps 9, 15. 31, 5, vgl. 64, 6. טמןטמן eine verscharrte Fehlgeburt Hi 3, 16. Mit לְיָמִין verbergen für jem., d. h. ihm aufheben, aufbewahren. Hi 20, 26: כִּי־לֹא־יִשְׁכַּח טַמֵּן לְפָנָיו *eil* Finsternis ist aufgespart seinen Schätzen: eine Art Wortspiel mit טמן und טטט, vgl. Dt 33, 19: וְהִשְׁכַּח טַמֵּן בְּיָדָיו *bewahrte*, geborgene (Schätze) des Sandes, nämlich des Ufersandes, also des Strandes (Böttcher § 723, 2). Ein scherzhaft malender Ausdruck ist Pr 19, 24: „Hat der Faule seine Hand in die Schüssel gesteckt, bringt er zu seinem Munde sie nicht einmal zurück“, d. h. er senkt sie langsam und tief in die Schüssel.

Niph. imp. טמןטמן sich verbergen Jes 2, 10.†

Hiph. s. v. a. Kal impf. טמןטמן 2 K 7, 8.†
Derivat: טמןטמן.

טנא* wahrsch. binden, flechten, vgl. zu טמן. Ges. verglich וטן flechten. Davon

טנא *m. suff.* טנאטנא *m.* Korb Dt 26, 2. 4. 28, 5. 17.† Arm. טנא dass., vgl. hebr. טנאטנא; mischn. טני metallenes Gefäß, vgl. phön. יטנא präsentieren.

טנה nur *Pi. impf. m. suff.* טנהטנה besudeln, beschmutzen Ct 5, 3.† Mischn., talm.; syr. طنه, طنه, ar. طنف, ass. tanāpu.

טעה jüngerer (aram.) Wort für hebr. טעה irren; mischn. טעה, aram. טעה, לטעה (auch لعم), ar. طغا.

Hiph. טעהטעה zum Irrthum verführen Ez 13, 10.†

טעם *impf.* טעםטעם, *imp.* טעםטעם, *inf. abs.* טעם — 1) kosten (so mischn.), a) den Geschmack prüfen Hi 12, 11. b) ein wenig genießen 1 S 14, 24. 29. 43. Jon 3, 7. 2) schmecken 2 S 19, 36. 3) metaph. fühlen, empfinden Pr 31, 18. Ps 34, 9: וְיִשְׁתַּח וְיִשְׁתַּח *empfindet und sehet, dass Jahve gütig ist.* (Auch im Arab. und Aram.)

Derivate: טעםטעם, טעםטעם.

טעם aram. dass. *Pa. impf.* טעםטעם, *m. suff.* טעםטעם zu kosten d. h. zu essen geben Dn 4, 22. 29. 5, 21.†

טעם *i. p.* טעםטעם, *m. suff.* טעםטעם *m.* 1) Geschmack, einer Speise Nu 11, 8. Jer 48, 11, bes. Wohlgeschmack Hi 6, 6. Vgl. palm. טעםטעם Essbares. — 2) metaph. Geschmack, Empfindung und dann Klugheit, Verstand (vgl. *sapere* klug sein, *insipidus* abgeschmackt, albern) 1 S 25, 33. Ps 119, 66. Hi 12, 20. Eine Frau טעםטעם *ohne Verstand* Pr 11, 22. טעםטעם die klug antworten, ebend. 26, 16. — 3) nach dem babylonisch-assyr. *šēmu*: königl. Beschluss, Edikt Jon 3, 7. — Mischn., talm. — Geschmack u. Grund.

טב *cstr.* טב דנ 5, 2. Esr 6, 14 u. **טב** Esr 6, 14. 7, 23, *emph.* טב *m.* aram., 1) Geschmack, bes. Wohlgeschmack. Dn 5, 2: **טב** *als* (ihnen) *der Wein schmeckte* d. h. als sie mitten im Zechen waren. 2) Verstand (nach ähnlichem Bedeutungsübergang wie in uns. *Geschmack* = ästhetisches Urteil Dn 2, 14 (s. u. **טב**) *rationem reddere*, Rechenschaft ablegen (eig. den Verstand geben) von etwas Dn 6, 3. **טב** *שם* Rücksicht nehmen auf etwas (eig. den Verstand darauf richten, vgl. Ct 5, 11 Targ.) Dn 3, 12. 6, 14. 3) Wille, Befehl, königliches Edikt Dn 3, 10. 12. 29. **טב** ein Edikt ergehen lassen Esr 4, 19. 21. 5, 3. 9. 13. 6, 1. 7, 13. Auch: Sache, worüber der König entscheiden soll, *causa* Esr 5, 5. **טב** Befehlshaber, Amtsname des pers. Statthalters zu Samarien Esr 4, 8. 9. 17.

I. **טב** durchbohren (Ar. **طعن** *dass.*) *Pu. pt.* טב *pass.* Jes 14, 19.†

II. **טב** beladen, bepacken, bes. die Tiere zur Reise. *Imp.* טב Gn 45, 17.† Mischn. (auch jerus. syr. u. neusyr.) tragen. Aram. (auch palm.) **טב** beladen sein, von wo d. W. entlehnt ist. Ar. **طعن** beladenes Kamel, **طعن** VIII. auf dem Kamele sitzen. Vgl. **טב**.

טב (St. **טב**, s. d.) *i. p.* טב, *m. suff.* טב *m. collect.* die Kleinen, Kinder Gn 34, 29. 43, 8. 45, 19. 46, 5, vgl. Ez 9, 6 (im Ggztz. der Jünglinge und Jungfrauen). Ez 12, 37 (im Ggztz. der Waffenfähigen über 20 Jahre). Oft im weitern Sinne die ganze Familie z. B. Ez 10, 10. Nu 32, 16. 24. 26. Vgl. 2 Ch 20, 13: **טב** *auch ihre Familien* (nämlich) *ihre Weiber und Kinder*; 2 Ch 31, 15. Gn 47, 12: **טב** *nach Massgabe der Familie.*

טב ausgebreitet s. (n. Dietrich vom Schwellen, wie **טב**, sich erheben, überfließen; hebr. aber sich ins Breite, Weite ausdehnen, vgl. **טב** weites Kleid). Mischn. auch feucht s., **Hi.** feucht machen.

Pi. **טב** 1) ausbreiten, ausspannen Jes 48, 13. 2) *denom.* von **טב** *palma*: (kleine Kinder) auf den Händen tragen, d. i. zärtlich pflegen Thr 2, 22. Vgl. **טב**.

Derivat ausser den nächstfolgenden: **טב**.

טב *m.* 1) flache Hand, *palma* (s. **Pi.** no. 2), dah. Handbreite, als Mass 1 K 7, 26. 2 Ch 4, 5 (vgl. Jer 52, 21). Ps 39, 6: **טב** *siehe! handbreit* (sehr kurz) *machtest du meine Tage.* 2) in der Baukunst: *mutuli*, die Kragsteine, auf welchen die Balken ruhen 1 K 7, 9. LXX *γείσρα* vorspringendes Gebälk.† — Mischn. **טב** als Mass.

טב *m.* Handbreite Ex 25, 25. 37, 12. Ez 40, 5. 43. 43, 13.†

טב (*Verbale* v. **טב** no. 2) *m. pl.* das Tragen, Pflegen der Kinder Thr 2, 20.†

טב *pl.* **טב**, *impf.* **טב**, *pt. pl.* **טב** anschmieren, *agglutinare* (vgl. **טב**). Diese im Aram. übliche Bed. (woher auch **טב** im Targ. für **טב** von der kleinen Familie als Annex, **טב** Lehm, Tünche der Wand, Nebensache; **טב** mit Kot, Lehm, Öl u. a. überstreichen, syr. Pa. besudeln, beflecken) passt zu allen biblischen Stellen. Ps 119, 69: *Übermütige schmieren mir Lüge an*, d. h. ersinnen sie wider mich (vgl. den ähnlichen bildlichen Gebrauch von **טב** u. **טב** bei Dozy, *Supplém.* II, 58).

Hi 13, 4: *ihz verschmiert, verkleistert mit Lüge.* 14, 17: *du sinnest hinzu zu meiner Schuld*, d. h. weist immer neue aufzufinden.† Ass. *ṭapālu taškirti* eine Lüge ersinnen.

טב *m.* Jer 51, 27. Pl. **טב** Nah 3, 17.† Name einer Würde bei den Assyriern und Medern. Das betr. ass. Wort bed. nach Lenormant den Tafelschreiber. In Targ. jer. (u. d. synagog. Poesie) übertragen auf Engelfürsten.

טב springen (vgl. ar. **طَفَّ بِهَ الْقَرَسُ**) *طَفَّ بِهَ الْقَرَسُ* das Pferd machte mit ihm einen Satz). hüpfen. So von den koketten, üppigen Frauen Jerusalems Jes 3, 16: **טב** *sie gehen trippelnd* (in Kinder-

schritten) *einher*. Luther: *treten einher und schwänzen*, d. i. *clunibus agitat*. — Dav. טפ die Kleinen, die Kinder, als die hüpfenden, trippelnden (im Ggstz. zum gemessenen Gange der Erwachsenen.). So richtig schon Ges. im Thes. Vgl. Redslob in ZDMG. XXVI, 753.

טפ* aram., m. *suff.* טפוי Dn 4, 30, 7, 19 Keri (Kt. טפוי) 1) Nagel (an Menschen) Dn 4, 30. 2) Klaue, Krallen 7, 19. Hebr. טפ — Syr. טפ.

טפ* fett sein, trop. dumm, unempfindlich sein, Ps 119, 70.† Mischn. auch *adj.* טפ, *opp.* טהם; syr. טפ unrein.

טפ N. pr. Tochter Salomos 1 K 4, 11.†

טר, nur pt. טר, טר, GB. stossen, (vgl. טר stossen, reissen; so auch im Aram.); vw. טר, s. d., טר (hervorbrechen vom Licht). Nur von Stoss auf Stoss fließendem, tropfendem Wasser Pr 19, 13. 27, 15: טר דל טר eine unablässig rinnende Dachtraufe.† Mischn. fließen. Vgl. ar. طَرَر eig. einander vorwärtstossen, dah. in ununterbrochener Folge vorgehen, erfolgen, fließen. Sab. טר Heerde, Karawane (vgl. طَرَر von طر u. ar. طَرَد) wegtreiben, mischn. טר beschäftigt (eig. getrieben, gestossen). Derivat: N. pr. טר.

טר aram., pt. act. pt. טרין, p. טר fortstossen Dn 4, 22. 29. 30. 5, 21.†

טר* (s. zu טר) ar. طَرِي u. طَرِي frisch s. Eig. hervorstossen, sprossen, von Pflanzen und vom Barte.

Derivat: טר.

טר s. v. a. טר noch nicht Ruth 3, 14 Kt.†

טר ar. طرح hinwerfen, *projicere*. Dah. Hiph. Hi 37, 11: אה-טר יטר (Gott) in Wasserschwäll die Wolke herab, Bild eines Wolkenbruchs, wo die Wolken selbst herabgestürzt zu werden scheinen. Das ar. gestürzt zu werden scheinen. Das ar. طرح mit علی bedeutet aber auch: auf etwas werfen, legen (vgl. טר Last), wonach sich übersetzen liesse: mit

Wasserschwäll belastet er die Wolke. Mischn. Hi. belasten. Von letzterer Bed.:

טר m. *suff.* טרהם m. Last, Beschwerde Dt 1, 12. Jes 1, 14.† Mischn. u. talm. Last, Mühe.

טר* (St. טרה) Adj. (u. d. F. טר) nur fem. טרה frisch, von einer Wunde Jes 1, 6; von einem Eselkinnbacken Ri 15, 15.†

טר* s. v. a. صر abschneiden. Dav.

טר Subst. eig. Abschneidung, dann Entfernung vom Vorhandensein, vergl. טר = טר Pr 8, 24, dann Adv. 1) noch nicht, mit dem Perf. Gn 24, 15. 1 S 3, 7, häufiger mit dem Impf. in der Bed. des Perf. Gn 2, 5. Ex 10, 7. Jos 2, 8. 2) s. v. a. טר ehe, mit dem Impf. von einer vergangenen Sache Jos 3, 1. Ex 12, 34, von einer zukünftigen Jes 65, 24. — Mit Präpp. a) טר eig. in der Zeit, wo (etwas) noch nicht (war), dah. ehe, bevor. Mit dem Perf. Ps 90, 2. Pr 8, 25, mit dem Impf. i. d. Bed. des Fut. Gn 45, 28. Hi 10, 21: טר ehe ich verscheiden werde. Jes 66, 7, häufiger aber von der Vergangenheit Gn 37, 18. Ri 14, 18. Jer 1, 5: טר ehe du hervorgingst. Ruth 3, 14. 2 K 2, 9. Mit dem Inf. Zeph 2, 2. Ebend. mit לא, unser: ehe er nicht kommt. b) טר Hgg 2, 15: in die Zeit von da an wo noch nicht Stein auf Stein gelegt ward an dem Tempel Jahu's vgl. 1, 14 f. Wie ב den terminus quo, bezeichnet טר den term. a quo.

טר impf. טר, i. טר. Gn 49, 27; inf. abs. טר, cstr. לטר, ar. طَرِي — wie aram. טר, טר schlagen, zerschlagen, erschüttern, dah. 1) abreissen, abbrechen, z. B. ein Blatt, dah. intrans. טר frisch sein, eig. frisch abgepflückt. S. טר, no. 1. 2) zerreissen, zerfleischen, eig. von wilden Tieren Dt 33, 20. Ps 22, 14. Nah 2, 13. Trop. von Gott. Ps 50, 22: פטר-טר damit ich nicht zerreiße ohne dass jemand rettet. Hos 6, 1.

Niph. impf. טרה pass. von no. 2. Ex 22, 12. Jer 5, 6.†

Pu. טַהַר, *i. p.* טַהַר dass. Gn 37, 33.
44, 38.†

Hiph. imp. m. suff. הִצְרִיחַ verzeihen
lassen (von Menschen) Pr 30, 8.†

טָרֵף *Adj.* frisch, recens, von einem Blatte
Gn 8, 11.†

זָרַח *i. p.* זָרַח, *m. suff.* זָרַח, *pl. cstr.* זָרַח
Ez 17, 9 *m.* 1) grünes Blatt,
frischer Zweig, eig. etwas frisch Ab-
gepflücktes, *s. Stw. no. 1.* Ez 17, 9.
Targ., syr. זָרַח, זָרַח. 2) Raub, Beute
(eines wilden Tieres) Hi 4, 11. 29, 17.

Jod, יָד s. v. a. יָד Hand (vgl. יָד pl. יָדַי). Die Form des Buchstabens in der altsemitischen Schrift lässt drei ausgestreckte Finger, den rohen Zug einer Hand erkennen. Äthiop. heisst dieser Buchstabe *Jaman* (rechte Hand). — Übrigens s. zu יָד.

יָאֵב (vw. אבה) *pf. i. p.* יָאֵבָה Verlangen haben nach etwas (syr. **ܝܐܒܗ** u. Derivv. bei P. Smith), mit **יָ** Ps 119, 131.†

נָא (auch talm.; targ.) schön, anständig, geziemend sein Jer 10, 7†: נָא לָאֵלֶיךָ *denn dir gebührt es*, kommt es zu. Phön. נָא schön Carth. 241, 2. Syr. ܢܐ schön, anständig, mit ܢ geziemend für.

אֵיזֶר, s. אֵיזֶר Fluss.

יָהוָה (Jahve erhört) *N. pr. m.* 1) Jer 35, 3. 2) Ez 11, 1,†

יָצָא (dass.) 1) 2 K 25, 23. Dafür steht *contr.* יָצָא Jer 40, 8, יָצָא 42, 1, 2) Ez 8, 11.†

נֹרָא (*Er* [nämlich Gott] *erleuchtet*) *N. pr.*
 1) Sohn des Manasse Nu 32, 41. Dt 3, 14. Jos 13, 30. 1 K 4, 13. 1 Ch 2, 22 f. *Patron.* **נֹרָא** 2 S 20, 26. 2) ein Richter Ri 10, 3. 3) Esth 2, 5.† — Gr. *ἡγεῖνος* Mark 5, 22.

I. יָאֵל (ואל) s. v. a. thöricht sein.
Niph. pl. נִיאָלִים thöricht sein, handeln

38, 39. רָבֵרִי רָבֵרִי Raubgebirge Ps 76, 5, d. i. Gebirge, von denen aus der Feind Räuberei treibt. 3) Speise (Futter) Pr 31, 15. Mal 3, 10. Ps 111, 5. Vgl. das Verbum in *Hiph.* u. Hupfeld zu Ps 7, 3.

טֶרֶף *f.* von wilden Tieren Zerrissenes
Gn 31, 39. Ex 22, 12. 30. Lv 7, 24.

אַרַמִּי aram., Esr 4, 9† Name eines Volkes, welches Asnappar (Asurbani-pal, s. Friedr. Delitzsch zu Baers Daniel p. VII—IX) nach Samarien verpflanzte. LXX. *Ταρραλαιοι*.

Nu 12, 11. Jer 5, 4, als Thor dastehn
Jes 19, 13. Jer 50, 36: **חֵבֶר אֶל־חַמְצִיּוֹת**
וְזָאֵלִי *das Schwert gegen die Lügenprophe-*
ten, und sie stehn wie Thoren da (vgl.
Hi 12, 17. Jes 44, 25).†

II. יִצָּחַ (s. zu יִצָּח II) eig. vorn sein,
dah. *causat.* vor sich sein lassen, sich
vornehmen, angreifen, nur:

Hiph. הִיאָץ, *impf.* יֵאָצַח, יֹאצְחוּ, יֶאָצוּ, *imp.* הֲיָאֻץ, הֲיָאֻצְתָּ 1) unternehmen, beginnen, wollen, dah. bei den LXX. 11 Mal ἀρχομαι, 1 S 17, 39: וְהָלַכְתָּ עִמָּי er (David) wollte gehn, d. h. unternahm es, versuchte es zu gehen, denn er hatte es (früher) nicht versucht.
Dt 1, 5: מֹשֶׁה הֱזָנִיתִי בְרַעְיוֹן Mose begann zu erklären, legte Hand an das Werk. Daher von einem schwierigen Geschäft: es unternehmen. Gn 18, 27: אֲבָדָה לִּי es (einmal) unternommen (gewagt) zu dem Herrn zu reden. V. 31. Jos 17, 12: שָׂמוּ כַף זָנוּם הַקְּנָעָנִים die Kanaaniter fingen an im Lande zu bleiben, sie hätten ausgerottet werden sollen, unternahmen es und begannen sich im Lande festzusetzen Ri 1, 27. 35.†

2) sich's gefallen lassen etwas zu thun, in verschiedenen Beziehungen
a) indem man ein Anerbieten annimmt, eine Bitte erfüllt. Ri 19, 6: וְיֵלֶךְ לִי יְהוָה וְיֵלֶךְ לִי יְהוָה *lass dir's gefallen und übernachte.* 17, 11: וְיֵלֶךְ לִי יְהוָה וְיֵלֶךְ לִי יְהוָה *und der Levit liess sich's gefallen zu bleiben.* Ex 2, 21. 2 S 7, 29 (1 Ch 17, 27). 2 K 5, 23. 6, 3.

b) s. v. a. sich's genügen lassen. Jos 7, 7: o hätten wir es uns gefallen lassen und wären jenseits des Jordan geblieben, d. h. wären wir damit zufrieden gewesen, das jenseitige Land zu besitzen. c) belieben (geruhen) etwas zu thun, placuit ei, aliquid facere, von Gott 1 S 12, 22: הוֹאִיל יְהוָה לַעֲשׂוֹת אֲתָם לִי לָכֵן es hat Gott gefallen, sich euch zum Volke zu nehmen. Hi 6, 9. 28. Hos 5, 11: הוֹאִיל יְהוָה אֲבִירָא es beliebt ihm, nachzufolgen Menschengebote (nicht עֲוֹנוֹ Eitlem, sondern Satzungen nach Jes 25, 9—13. 29, 13). — Es wird konstruiert mit לֵי u. Inf., u. m. d. Verb. finit. teils mit (Ri 19, 6. Jos 7, 7) teils ohne Copula (Dt 1, 5. Hos 5, 11).†

Derivat: רָגַל.

יָאָר u. יְאֹר (nur 6 mal pl.) m. Fluss, ein urspr. ägypt. Wort, auf der rosetthischen Inschrift (nach 195 v. Chr.) Z. 14. 15 ior, im memphitischen Dialekte des Koptischen jaro, im sahidischen jero. Nach Ebers = aur āa, d. i. der grosse Strom. Daher fast ausschliesslich vom Nil (assyr. jāru) Gn 41, 1 ff. Ex 1, 22. 2. 3. 7, 15 ff. Nur Dn 12, 5. 6. 7 vom Tigris. Am 8, 8: נָהַר zusammengezogen oder verschrieben aus יְאֹר 9, 5.

Pl. יְאֵרִים Ströme, Kanäle Jes 33, 31. Insbes. von den Armen und Kanälen des Nil Ez 29, 3 ff. 30, 12. Ps 78, 44. Jos 7, 18. 19, 6. 37, 25. — Hi 28, 10 wahrsch. Stollen oder Strecken (horizontale Gänge) in den Bergwerken.

יָאֵשׁ ar. يَحْسَى u. آيسَى, eig. sich einziehen, verengen, dah. an etwas verzweifeln, die Hoffnung aufgeben, Ggs. رَجَا u. أمل, s. Fleischer in Delitzsch' Jes.² 691. Mischn., talm. Pi. Pa. Nitp.

Niph. יָאֵשׁ dass. mit כֵּן 1 S 27, 1. Part. יָאֵשׁ ein Verzweifelter Hi 6, 26. Als Neutr. desperatum est, es ist vergeblich, wird nichts daraus Jes 57, 10. Jer 2, 25. 18, 12.†

Pi. inf. לִיאֵשׁ verzweifeln lassen, der Verzweiflung überlassen Koh 2, 20.†

יָאֵשׁוּ (s. das folg. W.) N. pr. m. Sach 6, 10.†

יָאֵשׁוּ (Jahve heilt, von יָאֵשׁ impf. v. אָשָׁה = אָסִי herstellen, heilen), nur Jer 27, 1: יָאֵשׁוּ N. pr. Josia, König von Juda 1 K 13, 2. 2 K 21, 4 u. ö. Jer 1, 2 u. ö. Zeph 1, 1. 2 Ch 33, 25. cap. 34 f. Gr. Ἰωσίας.

יָאֵשׁוּ N. pr. m. 1 Ch 6, 6, wofür V. 26 יָאֵשׁוּ steht.†

יָבֵב nur Pi. impf. יָבֵבֵב rufen, laut rufen Ri 5, 28† (im Aram. dass., bes. vom Jubelgeschrei. Ar. أَجَبَ dass.). Derivat: יָבֵב N. pr.

יָבֵב def. nur יָבֵבֵב Dt 32, 22 m. was die Erde hervorbringt, Ertrag, vom Stw. יָבַל I (wie תְּבֹאָה proventus von) Lv 26, 4. 20. Dt 11, 17. Ps 67, 7. 85, 13. Hab 3, 17 u. ö. Hi 20, 28: יָבֵבֵב es wandert fort seines Hauses Ertrag, Eingespeichertes.

יָבוֹס (niedergetretener, gestampfter Ort, Stw. בָּס) N. pr. Jebus, alter Name von Jerusalem Ri 19, 10. 11. 1 Ch 11, 4. 5. Das Nom. gent. ist יְבוֹסִי Gn 10, 16. 15, 21. Jos 15, 63. 2 S 5, 6. Dies steht aber auch für die Stadt selbst (für יְבוֹסִי שָׂרִי Ri 19, 11). Jos 15, 8. 18, 25. Sach 9, 7, wie קְשִׁיָּים für Chaldäa.

יָבוֹר (Er [Gott] wählt) N. pr. eines Sohnes von David 2 S 5, 15. 1 Ch 3, 6. 14, 5.†

יָבִין (Er ist einsichtig, klug) N. pr. zweier kanaanitischen Könige von Hazor 1) Jos 11, 1. 2) Ri 4, 2 ff. Ps 53, 10.

I. יָבַל e. St., den man gewöhnl. zu ar. وَبَلَ stark fließen (وَابِل Regen-guss) stellt, aber wohl besser zu ass. abālu (wabālu) führen, bringen; s. aram. Hebr. nur poetisch.

Hi. (ar. أَوْبَلَ, syr. وَبَلَ) impf. יָבֵבֵב m. suff. יָבֵבֵבֵי, 1) führen (Personen) Ps 60, 11. 108, 11. Jer 31, 9. 2) tragen, von den Füßen Jes 23, 7. 3) darbringen, z. B. Tribut, Geschenke Jes 18, 7. Ps 68, 30. 76, 12. Zeph 3, 10.†

Hoph. impf. יָבֵבֵב, i. p. יָבֵבֵב 1) geführt werden Ps 45, 15. 16. Jes 53, 7. 55, 12. Jer 11, 19. 2) gebracht werden

Jes 18, 7. Hos 10, 6. 12, 2, (zu Grabe) getragen werden Hi 10, 19. 21, 30. 32.†

Derivate: יָבֵל, יָבֵלָה (?), יָבֵל, יָבֵל, יָבֵל (?), יָבֵל.

II. יָבֵל* lärmern, laut tönen. Davon יָבֵל u. יָבֵל II.

יָבֵל aram., nur *Haph.* יָבֵל bringen Esr 5, 14. 6, 5. *Inf.* יָבֵל 7, 15.†

יָבֵל* (St. יָבֵל I) *m.* יָבֵל-יָבֵל gew. erklärt durch *Wasserströme* Jes 30, 25. 44, 4.† nach Frdr. Delitzsch *Wasserleitungen* (die das Wasser in die Gefilde leiten, von dem transitiven ass. *abālu*).

יָבֵל (Führer) *N. pr.* Jabal, Sohn des Lamech, nach Gn 4, 20 Anfänger des Nomadenlebens.†

יָבֵלָה (v. יָבֵל u. יָבֵל, das Volk schwindet hin) *N. pr.* einer Stadt im St. Manasse Jos 17, 11. Ri 1, 27. 2 K 9, 27, wofür יָבֵלָה 1 Ch 6, 55.† Der alte Name haftet noch an dem *W. Belame* (بلعمه) bei *Genin*, s. Conder in *Survey of W. Pal. Name Lists* p. 145.

יָבֵלָה *f.* vom Vieh, gew. erkl.: (eitrige) Geschwüre habend Lv 22, 22†, dageg. n. einstimm. jüd. Trad. Warze. Mischn. *pl.* יָבֵלָה. Erub. X, 13 u. Pesach. VI, 1 ist vom Abschneiden od. Abkneipen ders. die Rede.

יָבֵלָה* *m. suff.* יָבֵלָה, יָבֵלָה *m.* Schwager (*levir, daïq*), Bruder des Ehemanns, der nach altem Rechte die Frau des kinderlos verstorbenen Bruders zu ehelichen hatte Dt 25, 5. 7.† Auch mischn., talm., targ., sam., syr. auf Grund des bibl. Sprachgebr. Er heisst יָבֵלָה Ruth 3, 12 als fordernder, (Erbteil und Frau) beanspruchender (s. den Exkurs von Schlottmann-Riehm in Schröders Pss. in revid. Text 1876), daher wird יָבֵלָה urspr. fordern, berufen bedeutet haben (Dietrich), vgl. יָבֵל וְדָא rufen und fordern. Dav. *denom.*

Pl. m. suff. יָבֵלָה, *imp.* יָבֵלָה, *inf. m. suff.* יָבֵלָה (eig. den Schwager machen) eine Pflicht- od. Leviratsehe vollziehen Gn 38, 8. Dt 25, 5. 7.†

יָבֵלָה* (so mischn.) *m. Suff.* יָבֵלָה, יָבֵלָה *f.* Schwägerin, des Bruders Frau Dt

25, 7. 9; auch: des Schwagers Frau Ruth 1, 15.†

יָבֵלָה (Gott lässt bauen) *N. pr.* Stadt 1) im St. Naphtali Jos 19, 33; im Talm. יָבֵלָה, wohl das *Yāurea* des Joseph. (Jüd. Kr. 2, 20. 6. *Vita* 37) in Obergalliläa. Vgl. Conder, *Hdb. to the B.* 269. 2) im St. Juda Jos 15, 11, s. יָבֵלָה. — Vgl. sab. בָּנָא (בָּנָא + אֵל) u. בָּנָא (בָּנָא + נָא).

יָבֵלָה (Er [Gott] lässt bauen) *N. pr.* Stadt in Philistäa am Meere, zwischen Joppe und Asdod, durch Usia in Besitz genommen 2 Ch 26, 6. Gr. *Yauria* 1 Makk 4, 15 u. *Yāurea* 5, 58. 2 Makk 12, 8. Syr. *يحنى*. Jetzt *Jebna*, westl. v. Ekron, 1 St. v. Meer, daher mit Jabneel Jos 15, 11 identisch.† S. Rob., Pal. III, 250.

יָבֵלָה (Jahve bauet, vgl. Ps 127, 1) *N. pr. m.* 1 Ch 9, 8.†

יָבֵלָה (dass.) *N. pr. m.* ebend.†

יָבֵלָה *N. pr.* eines kleinen Flusses, der im Gebiete der Ammoniter entspringend von Osten her quer durch Gilead zum Jordan strömt, jetzt *Wadi Zerkā*, s. Burkhardts Reisen S. 598 und das. die *Ann.* Gn 32, 23. Nu 21, 24. Dt 2, 37. 3, 16. Jos 12, 2. Ri 11, 13. 22.† Vgl. noch Art. יָבֵל no. 1. Simonis leitet den Namen von בָּקָק ab: ausgiessen, sich ergiessen. Dagegen ist nach Gn a. a. O. יָבֵלָה s. v. a. *luctor* (Scene des Kampfes Jakobs).

יָבֵלָה (Jahve segnet) *N. pr. m.* Jes 8, 2.†

יָבֵלָה (duftig) *N. pr. m.* 1 Ch 7, 2.†

יָבֵשׁ *impf.* יָבֵשׁ, *i. p.* יָבֵשׁ *pl.* יָבֵשׁ *inf. abs.* יָבֵשׁ, *ctr.* יָבֵשׁ Jes 27, 11 u. יָבֵשׁ (vgl. יָבֵלָה) Gn 8, 7; ar. *يَبَسَ*, aram. *יָבֵשׁ*, יָבֵשׁ trocken werden, trocken sein, z. B. von Flüssen, von dem Meere Hi 14, 11. Gn 8, 13. Jo 1, 20, von der Erde nach der Sintflut Gn 8, 14; von Pflanzen Jes 15, 6. 19, 7. 40, 7. 8, von dem Absterben (Atrophie oder Paralysis) der Hand 1 K 13, 4. Sach 11, 17, vgl. Mark. 3, 1 u. ö. im N. T. — Ps 22, 16: יָבֵשׁ כַּחֲרֵשׁ כִּי *vertrocknet wie Scherben ist meine Kraft.*

Pi. impf. יָבֵשׁ, תִּבְשֶׁה trocken machen, austrocknen Hi 15, 30. Pr 17, 22. Nah 1, 4 steht יִבְשֶׁהוּ für יִבְשֶׁהוּ.[†]

Hiph. יָבֵשׁ, 4 mal *pl.* יִבְשֶׁהוּ, 4 mal *pl.* יִבְשֶׁהוּ 1) austrocknen Jos 2, 10. 4, 23. 5, 1. Ps 74, 15. Jes 42, 15. 44, 27. 2) *intrans.* vertrocknet, verdorrt sein (von Pflanzen, Früchten, der Ernte) Jo 1, 10. 12. 17, und metaph. V. 12: *versiegt ist Wonne den Menschenkindern.* — יָבֵשׁ ist das metaplastische *Hiph.* von יָבֵשׁ, w. m. n.

Die Derivate folgen.

יָבֵשׁ 1) *Adj. f.* יָבֵשָׁה trocken Hi 13, 25. Ez 17, 24. 21, 3. 2) *N. pr. a)* einer Stadt in Gilead, häufiger *plen.* יָבֵשׁ geschrieben Ri 21, 8 ff. 1 S 11, 1 ff. u. ö. 1 Ch 10, 11 f., deren Name erhalten ist in dem des *Wadi Jābis*, vgl. Rob. NBF. 415 ff. b) m. 2 K 15, 10. 13. 14.

יָבֵשָׁה *f.* das Trockene. יִבְשֶׁהוּ im Trockenen, trockenen Fusses Ex 14, 16. 22. 29. Jos 4, 22. Insbes. trockenes Land (Festland) im Ggs. zum Meere, יָ יִבְשָׁה Gn 1, 9. Ex 4, 9. Jon 1, 9. 13. 2, 11. Palm. יָבֵשָׁה בֵּיתָא וְיָבֵשָׁה zu Wasser u. zu Lande Vog. 79. Sab. אֵלֶּלֶה בְּחֹרֵם וְיָבֵשָׁה die Götter des Meeres und des Festlandes.

יָבֵשָׁה *i. p.* יָבֵשָׁה *f.* dass. Ex 4, 9. Ps 95, 5.[†]

יָבֵשָׁה* *emphat.* יָבֵשָׁה *f.* aram., dass. Dn 2, 10.[†]

יָבֵשׁ (Er [Gott] erlöst) *N. pr. m.* 1) Nu 13, 7. 2) 1 Ch 3, 22. 3) 2 S 23, 36.[†]

יָבֵשׁ (s. zu נָבֵשׁ) pflügen, ackern. *Part.* יָבֵשׁ Pflüger, Ackerleute 2 K 25, 12 Keri. Jer 52, 16.[†] Davon

יָבֵשׁ* *m.* Acker *Pl.* יָבֵשִׁים Jer 39, 10.[†]

יָבֵשָׁה (erhöht?; vgl. zur Bildung Olsh. § 277, k, 4) *N. pr.* einer Ortschaft im St. Gad, heute *el-Gebeiha* nordwestlich von Ammān Nu 32, 35. Ri 8, 11.[†]

יָבֵשָׁה (Jahve ist gross) *N. pr. m.* Jer 35, 4.[†]

יָבֵשׁ (vw. יָבֵשׁ u. יָבֵשׁ, s. d.) eig. drücken, drängen, stossen (vgl. ar. وَجَى, وَجَى, äth. ወገላ:), dah. hebr. 1) gedrückt, betrübt sein (s. *Pi.* u. *Hiph.*; vgl. יָבֵשׁ).

2) fort-, wegdrücken, intr. abgewendet sein, dah. *Hi.* wie وَجَى IV. *reputit, avertit.* In Kal ungebr.

Pi. drücken, betrüben. *Impf.* יָבֵשׁ für יָבֵשׁ Thr 3, 33[†], vgl. *Pi.* v. יָבֵשׁ.

Hiph. יָבֵשׁ, יָבֵשׁ, *m. suff.* יָבֵשׁ Thr 1, 5, *impf.* 2. *pl.* יָבֵשׁוּ Hi 19, 2, *pt. m. suff.* יָבֵשׁ 1) drücken, bekümmern m. *Acc.* Hi 19, 2. Thr 1, 5. 12. 3, 32. Jes 51, 23. 2) entfernen, wegschaffen 2 S 20, 13, vgl. Kal no. 2. *Syr.* ܝܒܫܐ ver-treiben, eig. wegstossen.[†]

Niph. part. pl. יָבֵשׁ, יָבֵשׁ betrübt Thr 1, 4. Zeph 3, 18: יָבֵשׁ בְּעֵינֵי הָעָם die (fern) von der Festversammlung Trauernden.[†]

Derivate: יָבֵשׁ, יָבֵשׁ.

יָבֵשׁ (St. יָבֵשׁ) *m. suff.* יָבֵשׁ Jer 31, 13 m. Kummer Gn 42, 38. 44, 31. Ps 13, 3.

יָבֵשׁ (Herberge, von יָבֵשׁ) *N. pr.* Ort im St. Juda Jos 15, 21.[†]

יָבֵשׁ *Adj. verb.* fürchtend Jer 22, 25. 39, 17.[†]

יָבֵשׁ* *pl. cstr.* יָבֵשׁ *Adj.* ermüdet Hi 3, 17.[†]

יָבֵשׁ* *m. suff.* יָבֵשׁ, *pl.* יָבֵשׁ Hos 12, 19 m. 1) Mühe, Arbeit, bes. Feldarbeit Gn 31, 42: יָבֵשׁ הָעֵמֶל die Arbeit meiner Hände. 2) das durch Arbeit erwirkte, a) Ertrag des Feldbaues Ps 78, 46. 128, 2, einmal Hi 10, 3 von der Kreatur als Werke Gottes. b) Besitz, Vermögen, Reichtum Jes 45, 14. 55, 2. Jer 3, 24. 20, 5. Ez 23, 29. Ps 109, 11. Hi 39, 11. Neh 5, 13. יָבֵשׁ Hgg 1, 11 dass.

יָבֵשׁ* *cstr.* יָבֵשׁ *f.* saure Arbeit, Anstrengung Koh 12, 12.[†]

יָבֵשׁ (ins Exil geführt) *N. pr. m.* Nu 34, 22.[†]

יָבֵשׁ* Ar. وَجَى (s. zu יָבֵשׁ) stossen, zer-stossen, pressen. Davon יָבֵשׁ Kelter.

יָבֵשׁ (s. zu יָבֵשׁ) *impf.* יָבֵשׁ, *i. p.* יָבֵשׁ — ar. وَجَى, eig. gestossen, gedrückt sein, dah. Schmerz empfinden. Im Hebr. in schwächerer Bed.: 1) ermüdet sein 2 S 23, 10. Jes 40, 31. Mit ָ der S. (durch etwas) Ps 6, 7: יָבֵשׁתי ich bin müde vom Seufzen. 69, 4. Jer 45, 3. 2) arbeiten, bes. von mühevoller Arbeit Hi 9, 29. Pr 23, 4. Jes 49, 4. 65, 23. Die Sache, um welche

die Hände über dem Kopfe zusammen schlagen 2 S 13, 9, vgl. Jer 2, 37.

Mit Präff. und Präposs. kommen folgende Zusammensetzungen vor, in denen die eig. Bdtg. von **יד** grossentheils zurücktritt: aa) **בְּיָדִי** a) in meiner Hand, bei Verbb. des Tragens, Führens, oft bloss: bei sich, mit sich, in Bezug auf Personen und Sachen. 1 S 14, 34: **בְּיָדוֹ** **אִישׁ שְׂדוֹ** ein jeder (hatte) seinen Stier mit sich. 16, 2. 1 K 10, 29. Jer 38, 10: **קַח בְּיָדְךָ בָּנָה שְׁלֹשִׁים אָנָשִׁים** nimm von hier dreissig Männer mit dir. Gn 32, 14. 35, 4. Nu 31, 49. Dt 33, 3. — Was man in der Hand hat, besitzt man u. hat es in seiner Macht. Dah. Koh 5, 13: **זֶעֱדֵךְ אֶת בְּנִי בְּיָדְךָ** **וְאַתָּה נִשְׁאָר** so bleibt nichts in seiner Hand, vgl. die Phrase: **בְּיָדִי בְּצֵאתָ דָּבָר** u. d. W. **בְּצֵאתָ**. Aram. Esr 7, 25: **הַיְשׁוּעָה הַזֹּאת בְּיָדֵינוּ** die Weisheit deines Gottes, welche in deiner Hand ist, welche du besitzt. Dt 33, 3: **בְּיָדֵינוּ הַזֵּאת** all seine Heiligen (waren) in deiner Hand d. i. Gewalt. — β) in meine Hand, nach Verben des Übergabens Gn 9, 2. 20. Ex 4, 21. 2 S 18, 2, des Preisgebens Hi 5, 4, dah. **בְּיָדִי** **צֹאן דָּוִד** die seiner Hand anvertraute Herde Ps 95, 7. — γ) durch meine Hand f. durch mich, durch meine Vermittelung, z. B. Nu 15, 23: **אֵלֶּיךָ** **וְעַתָּה** **בְּיָדִי** **וְעַתָּה** durch Mose. 2 Ch 29, 25. 1 K 12, 15. Jer 37, 24. Jer 37, 2. Oft nach Verben des Schickens 1 K 2, 25: **הַמֶּלֶךְ סָלֹמוֹן שָׁלַח בְּיָדֵינוּ** der König Salomo sandte **בְּיָדֵינוּ** durch Benaja. Ex 4, 13. Lv 16, 21. Pr 26, 6. Hierher gehören auch Ausdrucksweisen wie Jes 20, 2: **יָהוָה רֵדָה בְּיָדֵינוּ** durch Vermittelung Jesajas u. ähnliche. — δ) mir zur Hand, so dass ich es leicht erreichen kann, dah. s. v. a. in *conspectu meo*, **לְפָנַי**, vgl. das gr. *ἐν ὁρατοῦ*, lat. *in manibus*, ar. **بَيْنَ يَدَيْنِ** zwischen den Händen (lat. *prae*) 1 S 21, 14: **עָרַף** **בְּיָדֵינוּ** **וְעַתָּה** er stellte sich rasend **בְּיָדֵינוּ** vor ihnen. Hi 15, 23: **יָדַעְתִּי כִּי יִבְרָךְ הַיּוֹם בְּיָדֵינוּ** er weiss, dass ein finsterner Tag vor ihm bereitet ist, d. i. ihm nahe bevorsteht. — bb) **בֵּין יָדַי** zwischen den Händen s. v. a. vorn am Körper, auf der Brust Sach 13, 6, wie **בֵּין עֵינָיו** zwischen den Augen f. auf der Stirn. — cc) **בְּיָדִי**

nach der Hand, in der Formel **יָדִי תִּשְׁלַח** wie es von der Hand des Königs zu erwarten (ist, war), *pro liberalitate regia* 1 K 10, 13. Esth 1, 7. 2, 15. — dd) **בְּיָדִי** aus der Hand, aus den Händen, häufig nach den Verben des Empfangens Gn 33, 19, Forderns Gn 9, 5. 31, 39. Jes 1, 12, Befreiens Gn 32, 12. Ex 18, 9. Auch von Tieren und Dingen: aus der Hand (Gewalt) des Löwen und Bären 1 S 17, 37, der Hunde Ps 22, 21, des Schwertes Hi 5, 29, der Flamme Jes 47, 14; absolut Spr. 6, 5: *aus der Hand*, der du verfallen. — ee) **בְּיָדִי** auf die Hand, auf die Hände, nach Verben des Übergabens Gn 42, 37. 1 K 14, 27. 2 K 10, 24. 12, 12. 22, 5. 9. Esr 1, 8. Man sagt selbst: **עָלָה בְּיָדֵינוּ** Ps 63, 11. Jer 18, 21. In demselben Sinne: **בְּיָדֵינוּ** unter die Hand, d. i. Obhut Gn 41, 35. Jes 3, 6, **בְּיָדֵינוּ** unter die Hände Gn 16, 9. β) an der Hand, d. h. unter der Aufsicht, Leitung 1 Ch 25, 2. 3. 6: **בְּיָדֵינוּ** unter der Leitung ihres Vaters. Auch: nach Anordnung jem. 2 Ch 23, 18: **בְּיָדֵינוּ** **עַל יָדֵינוּ** nach der Einführung (Einrichtung) Davids. Esr 3, 10. Daher 2 Ch 29, 27: **עָלָה בְּיָדֵינוּ** nach den Instrumenten Davids, *ad modos instrumentorum* (Ar. **עָלָה בְּיָדֵינוּ** ausgeführt von jem.). γ) handweise d. i. allmählich Pr 13, 11. — *Dual* **בְּיָדַי** Hände (des menschl. Körpers) Hi 4, 3. Jes 13, 7.

2) von Tieren: Fuss, Tatze. So Ps 22, 21: **בְּיָדֵינוּ** vgl. Dn 6, 28 und s. Stade, *de Is. vatic. Aethiop.* 75, not. 4.

3) Pl. **יָדַי** (künstliche Hände, Artefakte, die mit Händen Ähnlichkeit haben) a) Zapfen aus Brettern Ex 26, 17. 19. 36, 22. 24. b) Achsen (And.: Zapfen, Pflocke) des Rades 1 K 7, 32. 33. Syr. **بَيْنَ يَدَيْ**.

4) trop. Macht, Gewalt, Kraft. **בְּיָדֵינוּ** mit Macht, Gewalt Jes 28, 2. **יָדֵינוּ** die Macht Gottes Hi 27, 11. Ps 76, 6: *und alle Kriegshelden fanden nicht ihre Hände*, d. h. ihre Kraft war ihnen geschwunden. Auch von einer einzelnen Grossthat Ex 14, 31. Lv 25, 35: **וְעַתָּה** **בְּיָדֵינוּ** und er kann sich nicht mehr halten. Dt

32, 36: יֵרָאֶה בְּרָאָה־יָד *er wird sehen, dass die Kraft*, d. i. jeglicher Halt geschwunden ist. Jos 8, 20, wo es von den fliehenden Ajiten heisst, sie hätten nicht gehabt יָדָם לִנְסֹחַ הָהָם *Hände zu fliehen hierhin und dorthin*, d. h. sie vermochten es nicht.

5) Seite (wie im Deutschen: rechter Hand, linker Hand), z. B. von der Seite (dem Ufer) des Flusses Ex 2, 5. Dt 2, 37. Mit Präpp. לַיָּד zur Seite, neben jem. 1 S 19, 3. בְּיַד דָּ. (s. בַּיָּד no. 1, c) 1 S 4, 18, אֶל־יָד 2 S 18, 4, אֶל־יָד Hi 1, 14. Neh 3, 2 ff., אֶל־יָד Ri 11, 26 dass. 1 Ch 6, 16: *welche David anstellte beim Gesange*. Dual. יָדָיִם beider Seiten, öfters in der Verbindung יָדָיִם רַחֲבִים weit und breit Gn 34, 21. Ps 104, 25. Jes 33, 21. Pl. יָדוֹת Seiteneinfassungen 1 K 7, 35. 36, Seitenlehnen (des Thrones) 1 K 10, 19.

6) Ort, Platz Dt 23, 13. Nu 2, 17: יָדָיו אִישׁ בְּמָקוֹמוֹ *jeder an seinem Platze*. Jes 57, 8: יָדָיו אֶתְּנֶה לְךָ *einen Platz ersiehst du*, hier aber יָד viell. im Sinne von *ἰσούφαλλος*, vgl. ar. وَدَى *penem exeruit* (equus), pers. دست خر *manus* (d. i. penis) asini.

7) Teil (viell. eig. *manipulus*, eine Handvoll) Jer 6, 3. Dn 12, 7. Pl. יָדוֹת 2 K 11, 7: וְשֵׁנִי הַיָּדוֹת בָּסֵם *und die zwei Teile von euch*. Gn 47, 24: אֲבִיעַם הַיָּדוֹת *die vier (Fünf-)teile*. Neh 11, 1. Dieselbe Verbindung sonst auch mit יָדָה. — Auch in folgender Verbindung Dn 1, 20: *und er fand sie zehn Teile über allen Bilderschriftkennern* f. zehnmal weiser als —. Gn 43, 34. 2 S 19, 44 (vgl. syr. חַלְלָא Teil, Mal, ar. مَقْعَة, حَطْرَة, مَرَّة u. a., hebr. קַלָּס, פֶּסֶס).

8) Denkmal, als Hinweis, Fingerzeig (weshalb sich auf manchen phöniz. Denksteinen eine ausgestreckte Hand abgebildet findet) 1 S 15, 12. 2 S 18, 18. Jes 56, 5.

Dual. יָדָיִם in den Bedeutungen no. 1. 4. 5. 6. Pl. יָדוֹת no. 3 und 5. 7.

יָדָה* cstr. יָד, emph. יָדָה Dn 5, 5. 24, m. Suff. יָדָה, יָדָה, יָדָה (ungelautet aus יָד Kautzsch § 15, a) Esr 5, 8. 12. Dual. יָדָיִם Dn 2, 34. 45 aram., Hand. Über Esr 7, 14. 25 s. hebr. יָד no. 1, aa.

— Von Tieren: Fuss, Tatze. So Dn 6, 25: יָד אֲרֻנְקָא.

יָדָה aram. s. v. a. hebr. יָדָה. Nur *Haph.* preisen. Part. בְּהִידָה Dn 2, 23 und אֲבִידָה 6, 11.†

יָדָלָה N. pr. eines Ortes im St. Sebulon Jos 19, 15†, nach *jer. Megilla* I, 1 das spätere יָדִירָה.

יָדָשׁ (honigsüss, vgl. יָדָשׁ) N. pr. m. 1 Ch 4, 3.†

יָדָה 1) wie יָדָה werfen, niederwerfen; perf. plur. יָדָה vom Werfen des Loses Ob 11. Jo 4, 3. Nah 3, 10.† — 2) wie ar. وَدَّ (s. zu יָדָה) lieben. Sab. מוֹדָה מוֹדָה geliebt.

Derivate: יָדָה, יָדָה, יָדָה, יָדָה, יָדָה.

יָדָה* f. Gegenstand der Liebe Jer 12, 7.†

יָדָה 1) werfen, ar. وَدَى, äth. ወደደ: Imp. יָדָה Jer 50, 14†, vom Pfeil. 2) hinwerfen i. S. von *projicere*, vgl. Pl. u. ar. وَدَى *Wadi*, eig. Niederung, welche Sturzbächen und Wildwassern Ausweg gewährt.

Pi. impf. יָדָה für יָדָה dass. Thr 3, 53. Inf. יָדָה niederwerfen Sach 2, 4. — Über יָדָה Ob 11 u. 6. s. zu יָדָה.

Hiph. יָדָה, 1. pl. הוֹדִיעַ, impf. יָדָה, יָדָה Neh 11, 17, imp. יָדָה, יָדָה Ps 107, 1, inf. הוֹדִיעַ, הוֹדִיעַ (s. Baer zu Ps 92, 2), pt. מוֹדָה — 1) bekennen, gestehn, ar. وَدَى Conj. X., syr. Aph. dass. (offenbar eig. *rem projicere, verba proferre*). Pr 25, 13, mit צָל eig. Bekenntnis ablegen über Ps 32, 5. Mischn. יָדָה Sündenbekenntnis. 2) loben, preisen (jem. laut anerkennen) m. d. Acc. d. P. Gn 29, 35. 49, 8. Ps 7, 18. 30, 13, mit יָדָה Ps 6, 6. 75, 2, bes. יָדָה שָׁם יָדָה 1 K 8, 33. Ps 51, 8, יָדָה שָׁם יָדָה 106, 47. 122, 4. vgl. 30, 5. Inf. הוֹדִיעַ Esr 3, 11, יָדָה Ps 92, 2. 106, 47. 122, 4. So auch in der liturgischen Formel הוֹדָה לַיהוָה Ps 33, 2. 100, 4. 105, 1. 106, 1. 107, 1. 118, 1. 136, 1; auch mit folg. Acc. Gottes Jer 33, 11 oder dessen, wofür gedankt

wird Ps 107, 8. — Mischn. *Hi.* u. *Hilp.*

Hithpa. וְהִתְחַנַּח, *impf.* וְהִתְחַנַּח, *inf. m. suff.* וְהִתְחַנַּח, *pl.* וְהִתְחַנַּח — 1) gestehn, *confiteri*, beichten Dn 9, 4, am häufigsten mit dem *Acc.* d. S. Lv 5, 5. 16, 21. 26, 40. Nu 5, 7. Dn 9, 20; mit *על* Neh 1, 6. 9, 2 f. (Geständnis ablegen über). Absol. Esr 10, 1. 2) wie *Hiph.* loben, preisen, mit *ל* 2 Ch 30, 22.†

Derivate: נִתְחַנַּח, נִתְחַנַּח, *Nomm. pr.* נִתְחַנַּח, נִתְחַנַּח und dann mittelbar נִתְחַנַּח, נִתְחַנַּח, נִתְחַנַּח.

נִתְחַנַּח (für נִתְחַנַּח v. נִתְחַנַּח) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 27, 21. 2) Esr 10, 43 Kt. Keri: נִתְחַנַּח. Palm. נִתְחַנַּח *'addaios*.

נִתְחַנַּח (Walter, Richter v. נִתְחַנַּח) *N. pr. m.* Neh 3, 7.†

נִתְחַנַּח (bekannt) *N. pr. m.* 1) Neh 10, 27, 21. 2) 12, 11. 22.† Talm. *n. pr.* — *'addos* (Joseph).

נִתְחַנַּח u. (4 mal im Kt. Ps 39, 1. 77, 1. Neh 11, 17. 1 Ch 16, 38) נִתְחַנַּח (von נִתְחַנַּח oder נִתְחַנַּח [vgl. נִתְחַנַּח und נִתְחַנַּח] Lob, und der Endung נִתְחַנַּח) *N. pr.* eines der drei Musikmeister Davids 1 Ch 9, 16. 16, 38 ff. 25, 1 ff. 2 Ch 5, 12. 29, 14. 35, 15. Ps 62, 1.†

נִתְחַנַּח s. נִתְחַנַּח no. 2.

נִתְחַנַּח (St. נִתְחַנַּח) *m.* 1) der Geliebte (syr. נִתְחַנַּח), Freund Jes 5, 1. Jer 11, 15. נִתְחַנַּח Freund, Liebling Jahves Ps 127, 2; von Benjamin Dt 33, 12; von den Israeliten Ps 60, 7. 108, 7. 1) *Adj.* lieblich, angenehm Ps 84, 2. *Pl.* נִתְחַנַּח Lieblichkeiten. Ps 45, 1: שִׁיר נִתְחַנַּח *Lied von lieblichen Dingen*.† — Sab. נִתְחַנַּח Name des Gottes der Liebe.

נִתְחַנַּח (Geliebte) *N. pr.* der Mutter des Königs Josia 2 K 22, 1.†

נִתְחַנַּח (sab. *n. pr.* נִתְחַנַּח) Beiname, welcher dem Salomo von Natan, seinem Lehrer, gegeben wurde 2 S 12, 25.†

נִתְחַנַּח (Gott hat gegründet; vgl. נִתְחַנַּח) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 4, 37. 2) Neh 3, 10.†

נִתְחַנַּח (gekannt von Gott) *N. pr.* eines Sohnes von Benjamin 1) 1 Ch 7, 6. 10 f. 2) 11, 45. 12, 20. 3) 26, 2.† Vgl.

palm. *n. pr.* נִתְחַנַּח = *'Iedsephelos*; sab. נִתְחַנַּח u. a. mit נִתְחַנַּח zuges. *N. pr.*

נִתְחַנַּח s. נִתְחַנַּח.

נִתְחַנַּח (thränend) *N. pr.* eines Sohnes von Nahor Gn 22, 22.†

נִתְחַנַּח (mischn.; aram. נִתְחַנַּח, äth. ነገሰ፡*, ass. *idû*) *impf.* נִתְחַנַּח, *i. p.* נִתְחַנַּח, einmal נִתְחַנַּח Ps 138, 6, *imp.* נִתְחַנַּח (s. d. anal. Anhg), נִתְחַנַּח, *m. suff.* נִתְחַנַּח, *inf. absol.* נִתְחַנַּח, *cstr.* נִתְחַנַּח u. נִתְחַנַּח Ex 2, 4, *m. suff.* נִתְחַנַּח, *pl.* נִתְחַנַּח, *f.* נִתְחַנַּח, *pass. cstr.* נִתְחַנַּח, *pl.* נִתְחַנַּח — wahrnehmen, erfahren, erkennen, wissen. Näher

1) wahrnehmen, und zwar a) durch das Gesicht Gn 3, 7: und sie nahmen wahr (נִתְחַנַּח), dass sie nackt wären. Ex 2, 4: die Schwester stand von fern, נִתְחַנַּח um gewahr zu werden, was ihm geschehen würde. Öfter neben נִתְחַנַּח der Wahrnehmung durchs Gehör. Jes 40, 21: הֲלוֹא חֲרַשׁ הָלֹא חֲרַשׁ V. 28, und in denselben Formeln, worin sonst נִתְחַנַּח gebraucht wird, z. B. נִתְחַנַּח Esth 2, 11, vgl. נִתְחַנַּח Gn 37, 41, s. auch Dt 34, 10, vgl. Gn 32, 31. Ri 6, 22. Auch von dem Wahrnehmen durchs Gehör Gn 9, 24. Lv 5, 1, durchs Gefühl Gn 19, 33. — b) in übtr. S. (vgl. נִתְחַנַּח no. 2) wahrnehmen eines Dinges, jemandes, dah. sich um etwas bekümmern, sorgen für etwas Gn 39, 6. Pr 27, 23. Hi 9, 21, mit נִתְחַנַּח 35, 15. Vorzugsweise von Gottes Obhut und Fürsorge Ps 31, 8. 37, 18. Ps 144, 3. Nah 1, 7. Am 3, 2. Hos 13, 5. Daher auch von den Menschen: sich um Gott kümmern, ihn achten, suchen, verehren Hi 18, 21. Ps 9, 11: נִתְחַנַּח (parall. נִתְחַנַּח). 36, 11: נִתְחַנַּח (parall. נִתְחַנַּח).

2) erkennen, sei es durch Vermittelung eines Sinnes, oder auf rein geistige Art. Insbes. — a) inne werden, merken, erkennen, mit dem Zusatz: נִתְחַנַּח (bei sich) Dt 8, 5, ohne diesen: Ri 13, 21; mit נִתְחַנַּח, woran erkennen Gn 15, 8. 24, 14. Ex 7, 17. — b) etwas erfahren, eig. durchs Gesicht Hi 5, 24. 25. 1 S 22, 3, durchs Gehör Gn 9, 24. Lv 5, 1. 3. Neh 13, 10, durchs Gefühl s. v. a. empfinden, z. B. Übles erfahren Koh 8, 5, Liebe und Hass erfahren 9, 1.

Insbes. in Erfahrung bringen, bei Versprechungen, und häufiger bei Drohungen, z. B. Ex 6, 7: und ihr sollt erfahren, dass ich Jahwe, euer Gott, bin. Ex 6, 7. 13. 7, 4. 9. 11, 10. Hi 21, 19: וְיֵדַע אֵלֶיךָ ihm sollt' er es vergelten, dass er (es) erfährte, fühlte. Hos 9, 7: וְיֵדַע יִשְׂרָאֵל da wird (es) Israel erfahren (zu fñhlen bekommen). Jes 9, 8. Ps 14, 4. Koh 8, 7. S. Niph. no. 3. — c) kennen lernen, cognoscere, jem. Dt 9, 24, etwas Nu 14, 31: explorare, erkunden (wie γινώσκω) Hi 34, 4: וְנִדְבָח בְּיָמֵינוּ כִּדְשִׁיבֵנוּ wir wollen unter uns ermitteln (untersuchen), was gut ist. Euphemistisch a) cognovit vir mulierem f. concubuit cum ea Gn 4, 17. 25. 1 S 1, 19, selbst von unnatürlicher Unzucht Gn 19, 5 (ebenso γινώσκω, syr. und palästin. سَعِمَ, arab. عَرَفَ). β) vom Weibe: וְיֵדַע אִשָּׁה experta est virum Gn 19, 8. Ri 11, 39, vollst. Nu 31, 17. — d) kennen jem., etwas, mit d. Acc. Gn 18, 19. 29, 5. 30, 29. וְיֵדַע בִּשְׁמֵי beim Namen, d. h. sehr genau kennen Ez 33, 22. 17 (vgl. וְיֵדַע בִּשְׁמֵי). Part. יוֹדְעִים Freunde (Kennende) Hi 19, 13. Part. pass. יוֹדֵעַ bekannt Dt 1, 15, mit ל mit jem. V. 13. Jes 53, 3: יוֹדֵעַ חֵלִי bekannt (vertraut) mit Krankheit (Syr. יוֹדֵעַ bekannt, berühnt).

was gut und böse ist Gn 3, 5. 22 f., klug, weise sein (wie Gott V. 22), dah. עֵץ הַדָּעָה der Baum des Erkennens Gutes und Böses 2, 17; den unmündigen Kindern wird diese Kenntnis abgesprochen Dt 1, 39 (vergl. Jes 7, 15) und ebenso dem wieder schwach gewordenen Greise 2 S 19, 36. 7) vorauswissen, ahnen, מֵי יָדַע *wer ahnt es?* = plötzlich, unvermutet. Pr 24, 22 (parall. פְּתָאֵם). Hi 9, 5: *er versetzt Berge ohne dass sie es merken* d. i. *unvermerkt*. Ct 6, 12. Jer 50, 24. Ps 35, 8. – *Absol.* zur Erkenntnis kommen, dah. erfahren sein, Einsicht haben, weise sein, *supere* Ps 56, 10. 73. 22. 82, 5. Jes 44, 9. 45, 20. 56, 10. Pr 2, 8. יוֹדֵיִם s. v. a. חֲכָמִים Hi 34, 2. Koh 9, 11.

Niph. נִתְּחַד *pl. i. p.* נִתְּחַד, *impf.* יִתְּחַד, *i. p.* יִתְּחַד, *inf. m. suff.* יִתְּחַד, *pt.* נִתְּחַד — 1) *reflexiv* sich zu erkennen geben, wahrzunehmen geben, sich kund thun, erweisen Ps 48, 4. 79, 10. Jes 19, 21. Ez 20, 5. 9. 35, 11. Ex 6, 3: הִתְּחַד לְפָנֶיךָ יְהוָה *und nach meinem Namen* Jahve habe ich mich ihnen nicht kundgethan. Dah. 2) *neutrisch*, es thut sich kund, wird bekannt, erscheint Gn 41, 21: וְלֹא נִתְּחַד בְּבֶרֶחַ אֱלֹהֵיהֶם *und man merkte es nicht, dass sie in ihren Bauch eingegangen waren.* Ex 21, 36. 33, 16. 3) *pass.* von Kal no. 2, a, erkannt werden. Pr 10, 9: יִתְּחַד בְּדַרְכֵי יְהוָה *wer auf verkehrten Wegen geht, wird erkannt, durchschaut.* Jer 31, 19: אֶתֶרֶי אַחֲרַי *nachdem ich erkannt, d. h. offenbar, ans Licht gezogen worden bin.* 4) *pass.* von Kal no. 2, d, bekannt (auch anerkannt, berühmt) sein, von Personen Ps 76, 2. Pr 31, 23. Jes 61, 9, von Sachen Ps 9, 17. Ex 2, 14. Lv 4, 14. Mit לְּ der P. es ist jemandem bekannt 1 S 6, 3. Ruth 3, 3. Esth 2, 22.

Pi. **ꠘꠞꠞꠤ** wissen machen, jemandem etwas anzeigen, mit dopp. Acc., Hi 38, 12 Keri.†

Pu. part. קַטָּה* Vertrauter 2 K 10,
11. Ps 31, 12. 55, 14. 88, 9. 19. Hi 19,
14. *Fem. kund. notum* Jes 12. 5 Kt.†

Po. **רוֹצֵה** anzeigen, bestellen (an einem Ort), sonst **רוֹצֵה** 1 S 21, 3.†

Hiph. חוֹדֵד, *impf.* יוֹדֵד, *imp.* חוֹדֵד, *inf.* לְחוֹדֵד, *pt.*

m. *suff.* בודיעה, pl. בודיעים — 1) jem. etwas wissen lassen, es ihm anzeigen, a) mit dopp. Acc. Gn 41, 39. Ex 33, 12. 13. Ez 20, 11. 22, 2. 1 S 14, 12: בודיעה אֶתְכֶם אֲנִי *wir wollen es euch zeigen* (drohend). b) mit dem Acc. der S. und Dat. der P. Ex 18, 20. Dt 4, 9. Ps 145, 12. Neh 9, 14. c) mit dem Acc. der P. und einem folgenden Satze, der das Angezeigte enthält Jos 4, 22. 1 K 1, 27. d) mit dem Acc. d. S. Ps 77, 15. 98, 2. Hi 26, 3. 2) jem. belehren, mit dem Acc. d. P. Hi 38, 3. 40, 7. 42, 4, mit dem Dat. Pr 9, 9. 2) jemanden fühlen, empfinden lassen, *causat.* von Kal no. 2, b. Ri 8, 16: (er nahm) Dornen der Wüste und Dreschwagen בָּרוּם אֶת אֲנָשֵׁי יוֹדֵעַ *und liess es empfinden* (strafte) *damit die Männer von Succoth* (vergl. הוֹשֵׁה). Bertheau will wegen V. 7 nach LXX. הוֹשֵׁה lesen, was jedenfalls der Lesung von Ges. *contrivit* (v. ירע) vorzuziehen.

Hoph. הודיע es wird bekannt, kund, mit jemandem Lv 4, 23. 28. *Part.* מודיע Jes 12, 5 Keri.†

Hithp. *impf.* i. p. אֲהִידֵעַ, *inf.* הִתְהַדְּעָה sich zu erkennen geben Gn 45, 1; sich offenbaren Nu 12, 6, mit ת.†

Derivate: הִידֵעַ, הִדֵּעַ, הִדֵּעַ, הִדֵּעַ, בודיע, בודיעה und die N. *pr.* יָדַע, יִדְעָה, יִדְעָה, יִדְעָה.

Anm. Schon Schultens verglich zu דר das ar. وَضَعَ *ponere, reponere, deponere* (vgl. das stärkere وَضَعَ eig. *humid deposit*), wonach ידע eig. etwas im Innern einlegen, *penes se condere*, sodass man es nun als geistiges Eigentum besitzt, bed. würde (vgl. auch ZDMG. XXV, 506 ff.). Dieser Deutung steht aber entgegen, dass ידע *wissen* in allen sem. Spr. anlautendes י hat (s. o.), s. Haupt, Sumer. Familienges. 22 Anm.

ידע 2. m. יִדְעָה, 1. sg. יִדְעָה; *impf.* יִדְעָה, אֲהִידֵעַ (Kautzsch § 11, 4, b), *imp.* יִדְעָה. *pt.* יָדַע aram., — 1) wahrnehmen, merken Dn 2, S. 5, 23. 2) einsehen, erkennen 5, 21, erfahren 4, 6. 14. 22. 6. 11. 3) wissen 5, 22. *Part. pass.* יִדְעָה, לְהִידְעָה *es sei dir kund* 3, 15. Esr 4, 12. 13.

Haph. הודיע 1. pl. הִדְעָנָא; *pf.* mit *suff.* הִדְעָנָא, הִדְעָנָא, הִדְעָנָא Dn 2, 23; *impf.* הִדְעָנָא, pl. יִדְעָנָא; m. *suff.* הִדְעָנָא, אֲהִידְעָנָא, *inf.* לְהִידְעָנָא, m. *suff.* לְהִידְעָנָא, pl. pl. בִּידְעָנָא — anzeigen, kund thun. Mit dem Dat. der P. Dn 2, 15. 17. 28; mit *Suff.* Dn 2, 5. 23. 29. 4, 15. 5, 15. 16. 17. 7, 16.

Derivat: מְדַבֵּר.

יָדַע (er [Gott] hat erkannt) N. *pr.* m. יָדַע 1 Ch 2, 28. 32.†

יִדְעָה (Jahve hat erkannt) N. *pr.* m. 1) 1 Ch 9, 10. 24, 7. Esr 2, 36. Neh 7, 39. 12, 6 f. 19. 21. 2) Sach 6, 10. 14.†

יִדְעָנָא (eig. *Adj. relat.* einer Form יִדְעָנָא = ὁδῶν) m. pl. יִדְעָנָא 1) Wahrsager, weiser Mann Lv 19, 31. 20, 6. Dt 18, 11. 1 S 28, 3. 9. Jes 8, 19 u. ö. (vgl. יָדַע eig. Wissender, dann weiser Mann, Magier). 2) der Wahrsagegeist, der dem Wahrsager inwohnt Lv 20, 27. Vgl. אֵל.

יָה Abbreviatur von יָהוּה. Man verkürzte dieses in יָהוּ (Milēl, wie מִלְּלָה für מִלְּלָה), und weiter in יָה, indem man das tonlose ה fortliess. Beide Formen erscheinen *promiscue* in vielen N. *pr.* als יָהוּה und יָהוּה, יָהוּה und יָהוּה, die letztere stets ohne *Mappik*. Dem Gebrauche nach (abgesehen von Eigennamen) ist יָה nur dem höheren Stil eigen, bes. dem liturgischen, wie יָהוּה preiset Jahve! Ps 104, 35. 105, 45. 106, 1. 48. 111, 1. 112, 1. 113, 1 u. s. w. Ausserdem z. B. Ps 89, 9. 94, 7. 12. Jes 38, 11. Ex 15, 2: יָהוּה יָהוּה *mein Stolz und Gesang ist Jah*. 17, 16. Ps 118, 14. Jes 12, 2. Ct 8, 6. Ps 68, 5: יָהוּה בְּיָהוּה *Jah ist sein Name*; das ב vor יָה ist das hier wie Jes 26, 4 beim Subjekt stehende sogen. *Beth essentialae*.

יָהוּ geben, s. v. a. יָתַן (im Aram. [auch Palm.] יָתַן, ar. وَعَبَّ, äth. ሠጠ, sab. יָתַן). Nur *Imp.* יָתַן (Pr 30, 15), יָתַן (Milēl) f. יָתַן (Ruth 3, 15) pl. יָתַן (Milra), jedoch auch יָתַן in Anrede Mehrerer Gn 11, 3 f. Ex 1, 10; 1) gieb, gebt, gebt her Gn 29, 21. Hi 6, 22. 2 S 16, 20: יָתַן יָתַן קָבָה *gebt Rat!* (לָקֵם)

ist *Dat. ethic.*). 2) wohlan! Gn 11, 3. 4. 7. 38, 16. Ex 1, 9. 3) ellipt. wohlan . . . her! mit *Acc.*, wo *nehmt* zu ergänzen ist, 2 S 11, 15: auf! (nehmt) den Uria an die Spitze. Dt 1, 13: *וְהָיָה לָכֵן אֲנִשְׁיָם* (nehmt) euch Männer. Jos 18, 4. — Über *יָבוּ* Hos 4, 18, s. den analyt. Teil.

Deriv. *יִתְבָּרֵךְ* (?) und das Folgende.

*יָבוּ** (n. d. F. *יָבַב*) *m.* eig. das Aufgegebene, Auferlegte, die Bürde. Ps 55, 23†: *וְהִשְׁלַח עַל־יְהוָה יָבוּךְ* wirf auf Jahve deine Bürde (nicht: was er dir gab); die Parallelen Ps 37, 5. Pr 16, 3 fordern die substantiv. Fassung, vgl. *Megilla* 18 a, wo die Bed. „Last“ ausdrücklich bezeugt ist.

יָבוּ, 2. *ps.* *יָבַבְתָּ*, verk. *יָבַבְתָּ* Dn 2, 23, 3. *pl.* *יָבַבְתִּי*, *imp.* *יָבַב*, *pt.* *יָבַבְתָּ*, *pl.* *יָבַבְתֶּם*, *pass.* *יָבַבְתָּ* 7, 4. 6. *יָבַבְתָּ* 11, 22, flektiert: *יָבַבְתָּ* (das *impf.* wird, wie im Syr., von *יָבַב* geb., s. d.) aram. 1) geben Dn 2, 37. 38. 48; hingeben, preisgeben Dn 3, 28. 7, 11. 2) hebr. gedacht, nach *יָבַב*: setzen, legen (z. B. einen Grund) Esr 5, 16.

Hithpe. impf. *יָבַבְתָּ*, *יָבַבְתָּ*, *יָבַבְתָּ*, *pt.* *יָבַבְתָּ*, *f.* *יָבַבְתָּ*, *pl.* *יָבַבְתֶּם* gegeben, übergeben werden Dn 4, 13. 7, 25. Esr 4, 20. 6, 4. S f. 7, 19†

יָבַב ein sekundäres Stw., nur in

Hithp. pt. pl. *יָבַבְתֶּם* sich zum Judentume bekennen (*denom.* von *יָבַב*) Esth 8, 17† vgl. ar. *تَبَوَّعَ* Christ (יְהוֹשִׁיעַ) werden, u. ebenso von *תַּלְמִיד*, *יָלַחֵם* Schüler: *יָלַחֵם* zum Schüler machen, μαθητεύειν.

יָבַב (f. *יָבַבְתָּ*, Jahve führt, v. *יָבַב*) *N. pr. m.* 1 Ch 2, 47† Vgl. sab. *n. pr.* *יָבַב* = *הָדַב*.

יָבַב (wahrsch. s. v. a. *יָבַבְתָּ* Jahve ist Er, wie *יָבַבְתָּ* für *יָבַבְתָּ*) *N. pr. m.* 1) eines Königs von Israel 2 K 9 f. Hos 1, 4 u. ö. 2) eines Propheten zur Zeit der Könige Baesa und Josaphat 1 K 16, 1. 7. 12. 2 Ch 19, 2. 20, 34. 3—5) 2, 38. 1 Ch 4, 35. 12, 3. — Assy. *Ja'ua*.

יָבַבְתָּ (Jahve hat ergriffen) *N. pr.* 1) eines Königs von Israel 2 K 13, 1 ff., wofür *יָבַבְתָּ* nur 2 K 14, 1. 2) eines

Königs von Juda 2 K 23, 30 ff. 2 Ch 36, 1, wofür *יָבַבְתָּ* 2 Ch 36, 2. 4. — 3) der jüngste Sohn des Joram 2 Ch 21, 17. LXX. *Τοαγας*.

יָבַבְתָּ (Jahve ist stark, *אִישׁ* — *אִישׁ*?; n. D. H. Müller J. hat gegeben, vgl. phön. *יאב n. pr. f. dedit sc. Deus filiam* CIS. 11, vgl. *יָבַבְתָּ* Carth. 300, *אִישׁ* [אִישׁ] CIS. 11, B, 2, nab. *אִישׁ*, sab. *אִישׁ* [אִישׁ]), *N. pr.* 1) König v. Juda 2 K 12, 1 ff., 14, 13, häufiger *יָבַבְתָּ* 11, 2 u. ö. 1 Ch 3, 11. 2 Ch 22, 11 u. ö. 2) König v. Israel 2 K 13, 10 ff., öfter *יָבַבְתָּ* 13, 9 u. ö. Hos 1, 1. Am 1, 1. 2 Ch 25, 17 u. ö.

יָבַבְתָּ *N. pr.* Ort i. St. Dan Jos 19, 45† (*יָבַבְתָּ*), wohl das Dorf *El-Jahūdīje* nördl. von Lydda, s. Guérin, Judée I, 321 f.

יָבַבְתָּ aram. (auch syr.) s. v. a. *יָבַבְתָּ* Land Juda, Judäa (Ar. *يَبُود*, *coll.* Juden). Dn 2, 25: *יָבַבְתָּ יְרֵי יָבַבְתָּ* von den Gefangenen Judas. 5, 13. 6, 14. Esr 5, 1. 8. 7, 14†

יָבַבְתָּ (Preis, Lob, *Verbale* des *impf.* *Ho.*, vgl. Gn 29, 35. 49, 6) *N. pr. m.* *Juda*, 1) vierter Sohn Jakobs, und der von ihm benannte Stamm, dessen Grenzen Jos 15 bestimmt werden, Ri 1, 3. *יָבַבְתָּ* Gebirge des Stammes Juda Jos 15, 48 ff. Nach der Teilung des Reiches seit Jerobeam und Rehabeam: Reich und Volk Juda (erstes *fem.* Ps 114, 2, letzteres *masc.* Jes 3, 8) bestehend aus den Stämmen Juda und einem Teile Benjamins; Simeon bleibt ausser Betracht. *יָבַבְתָּ* *אֶרֶץ יָבַבְתָּ* Land, Reich Juda 19, 17 (nach Wegführung der 10 Stämme für das ganze Land Hgg 1, 1. 14. 2, 2). Vgl. noch *יָבַבְתָּ* 1 K 14, 21. *יָבַבְתָּ* Jes 1, 9, *poet.* *יָבַבְתָּ* 5, 3; *יָבַבְתָּ* Jer 7, 30; *יָבַבְתָּ* Jer 22, 21, *poet.* *יָבַבְתָּ* Thr 2, 2; *יָבַבְתָּ* Jer 4, 16; *יָבַבְתָּ* (Jerus.) 2 Ch 25, 28. 2) Neh 11, 9. 3) Esr 3, 9. Neh 12, 8. 4) Neh 12, 34. 5) V. 36. 6) Esr 10, 23. — Assy. *Ja'udu*.

יָבַבְתָּ Pl. *יָבַבְתֶּם*, i. B. Esth (4, 7. 8. 1. 7. 13. 9. 15. 18) Kt.: *יָבַבְתֶּם*; *fem.* *יָבַבְתֶּיךָ* (so nur 1 Ch 4, 18) und *יָבַבְתֶּיךָ* (s. no. 1, b) 1) *N. gent.* Judäer, und zwar a) Bürger des Reiches Juda 2 K

Ex 3, 14 auszugehen von der Bed. des Ztw. **יְהִי**, welches nicht „das Sein des Wesens“, sondern „das geschichtliche Sein“ bezeichnet (womit auch die imperfektische Namensform übereinstimmt; man würde im ersteren Falle ein *Partic.* erwarten müssen). Darnach bed. **יְהוָה** nicht Gott als den absolut Seienden (*τὸ ὄντως ὄν*, Bunsen wie jüd. Übers. *l'Éternel*, der Ewige), sondern als den seinem Sein nach der Geschichte Immanenten, in derselben sich bezeugenden, sich selbst bestimmenden (nicht von aussen und anders her bestimmten), was in der Erweiterung des einfachen **אֱלֹהִים** Ex 3, 14 zu **אֱלֹהֵינוּ** liegt (vgl. ähnliche Ausdrucksweisen Ex 33, 19. 2 K 8, 1 und s. Hofmanns Schriftbew. 2 I, 56 ff.). Der Name enthält also zunächst eine Bezeichnung Gottes als des absolut freien und selbständigen, in der Geschichte schlechthin frei sich darlebenden Ichs, welches dieselbe ihrem verheissenen Ziele entgegenführt. Daher verbindet sich weiter mit jener GB. die Idee der absoluten Beständigkeit Gottes, seiner Unveränderlichkeit und Treue (so deutlich Dt 7, 9. Mal 3, 6, vgl. Jes 26, 4. Hos 12, 6 f. u. a. St.; und s. Oehler-Delitzsch, Art. Jehova in Herzogs Theol. RE. und Gen. 4. A. 28 f.). Der Name ist somit charakteristischer Name Gottes als des Bundesgottes, des Heilsgottes Israels, wenn auch der alttestl. Bericht Ex 6, 3 nicht so zu verstehen ist, als sei der Name **יְהוָה** in vormosaischer Zeit ganz und gar nicht bekannt und üblich gewesen (vgl. dagegen Ex 6, 20). — S. überh. noch Nestle, Israel. Eigenn. 66 ff. und die das. S. 67 Anm. 2 zusammengestellte Litteratur. — Über das Vorkommen des Namens *Jahu* in Keilschr. und die Frage, ob der Name von den Assyern entlehnt sei, s. Schrader KAT. 2 23 ff. Gegen Frdr. Delitzsch, der (Parad. 159 ff.) **יְהוָה** als die Grundform ansieht, s. Nöldeke in ZDMG. XXXVI, 152 u. bes. Philippi in Z. f. Völkerpsych. XIV, 175 ff.

Über den Gebrauch der Gottesnamen **יְהוָה** und **אֱלֹהִים** s. **אֱלֹהִים**. — Öfter

wird der Name **יְהוָה** mit anderen Gottesnamen zusammengesetzt: a) **יְהוָה אֱלֹהִים** (in Apposition) Jahve Elohim Gn c. 2. 3. sonst nur Ex 9, 30. 2 S 7, 22. Ps 72, 18. 52, 14. Jon 4, 6. 1 Ch 17, 16 und **יְהוָה הָאֱלֹהִים** 1 S 6, 20. 1 Ch 22, 1. 19. 2 Ch 26, 18. 32, 16. Sehr häufig aber mit einem Genetiv, als **יְהוָה אֱלֹהֵינוּ** Dt 1, 21. 6, 3. 27, 3. **יְהוָה אֱלֹהֵינוּ** Dt 1, 31. 2, 7. 4, 5. 18, 16. b) **יְהוָה צְבָאוֹת** Jahve (Gott) der (himmlischen) Heerscharen, s. **צְבָאוֹת**. c) **אֲנִי יְהוָה** (mit den Keri-Punkten **אֲנִי יְהוָה**) Gn 15, 2, 8. Dt 3, 24. 9, 26. 2 S 7, 18. 19. Am 3, 11. 5, 3. Jes 28, 16 u. ö. Jer 32, 17 und sehr häufig bei Ezechiel. In solchen zusammengesetzten Gottesnamen gefallen sich die elohimischen Pss., s. Delitzsch, *Symbolae* p. 14—16.

Noch merke man die Formel: **לֵאמֹר יְהוָה** a) im Angesicht Jahves, gleichs. unter Gottes Augen Gn 27, 7, dah. vor der Bundeslade, vor dem Tempel Ez 26, 33. Lv 23, 40. Ri 21, 2. Jes 23, 18. b) übertragen: nach dem Urteile Jahves (s. **לֵאמֹר**) Jos 6, 26, oder: nach dem Sinne Jahves, ihm wohlgefällig Ps 19, 15. Daher vor Jahve wandeln, d. h. ihm wohlgefällig wandeln, so dass er es gern mit ansieht Gn 17, 1 und Gn 10, 9: *ein Held in der Jagd angesichts Jahves*, d. h. sodass ihn Jahve selbst als einen solchen gelten liess.

יְהוָה בָּרַךְ (Jahve hat geschenkt) N. pr. m. 1) 1 Ch 26, 4. 2) 2 K 12, 22. 2 Ch 24, 26. 3) 2 Ch 17, 18.†

יְהוָה בִּנְיָן (Jahve hat begnadigt) N. pr. m. 1) Sohn des Eljakim Esr 10, 6; auch **יְהוָה בִּנְיָן** Neh 11, 22 f. 2) versch. anderer Personen 1 Ch 26, 3. 2 Ch 17, 15. 23, 1. 28, 12. Esr 10, 28. Neh 6, 18. 12, 13. 42.† Gr. *Ἰωάννης* und *Ἰωαννᾶς*.

יְהוָה יָכַן (Jahve hat erkannt) N. pr. m. 1) Vater des Benaja 2 S 5, 15 u. ö. 1 K 1, 8 u. ö. 1 Ch 11, 22 u. ö. (wohl auch 12, 27). — 2) Hoherpriester unter Joas 2 K 11, 4 ff. 2 Ch 22, 11 u. ö. 3) Jer 29, 26.

יְהוָה יָצַק (Jahve befestigt) N. pr. Jojachim. Sohn Jojakims, König von Juda 2 K

24, 6. ff. 25, 27. Jer 52, 31. 2 Ch 36, S. f. Er heisst auch יִרְמְיָהוּ Ez 1, 2, יִרְמְיָהוּ Esth 2, 6. Jer 27, 20 (Keri). 28, 4. 29, 2. 1 Ch 3, 16 f., יִרְמְיָהוּ Jer 24, 1 Kt. und מְרַחֵם Jer 22, 24. 28. 37, 1.† Die letzteren Formen für יִרְמְיָהוּ v. Impf. Kal.

יְהוֹאָכִים (Jahve richtet auf) *N. pr.* *Jojakim*, Sohn des Josia, König von Juda, zuvor אֶלְיָקִים (w. m. n.) 2 K 23, 34 ff. 24, 1 u. ö. Jer 1, 3 u. ö. Dn 1, 1 f. 1 Ch 3, 15 f. 2 Ch 36, 4 ff.

יְהוֹרֵיב (Jahve schafft Recht) *N. pr.* eines vornehmen Priesters in Jerusalem 1 Ch 9, 10. 24, 7; häufiger יִרְיָב Neh 11, 10. 12, 6. 19.† Gr. *Iowapib* 1 Makk 2, 1.

יְהוֹיָכִל (wahrsch. *contr.* aus יְהוֹיָכִל: Jahve vermag es, *divarac*; vgl. יִרְמְיָהוּ st. יְהוֹיָכִים u. יִשְׁשָׁכָר; die LXX. haben beidemal *Iowajak*, d. i. יְהוֹיָכִל, vgl. *Iowapib*, *Iowaxlu*) *N. pr. m.* Jer 37, 3, wofür יִכָּל 38, 1.†

יְהוֹיָכָב (Jahve hat angetrieben) *N. pr.* 1) Sohn Rechabs, Gesetzgeber des rechabitischen Wanderstammes 2 K 10, 15. 23. Jer 35, 5 f. 14 ff.; auch יִיכָב V. 6. 10. 19. S. 32. 2) 2 S 13, 5, sonst יִיכָב V. 3. 32. 35.†

יְהוֹנָתָן (Jahve hat gegeben) *N. pr.* *Jonathan* 1) Sohn des Saul 1 S 14, 6 u. ö. 2 S 1, 12 u. ö. 1 Ch 5, 3 u. ö.; auch יִנָּתָן 1 S 13, 2 ff. u. ö. 1 Ch 10, 2. 2) Sohn des Abjathar 2 S 15, 27. 36. 17, 17. 20; auch יִנָּתָן 1 K 1, 42. 43. 3) 2 S 12, 21. 1 Ch 20, 7, wohl auch 27, 32. 4) 2 S 23, 32; יִנָּתָן 1 Ch 11, 34. 5) Jer 37, 15. 20. 38, 26. 6—9) Ri 18, 30. 1 Ch 27, 25. 2 Ch 17, 8. Neh 12, 15.

יְהוֹשָׁפָט Ps 81, 6, s. יוֹשָׁפָט.

יְהוֹשָׁפָט (Jahve ist Wappnung, s. zu יוֹשָׁפָט) *N. pr. m.* 1 Ch 8, 36†, wofür 9, 42 יִשָּׁפָט.

יְהוֹשָׁפָט *N. pr. f.* 2 K 14, 2 Keri (Kt. יִשָּׁפָט) 2 Ch 25, 1.†

יְהוֹשָׁפָט (Jahve ist gerecht gewesen) *N. pr.* Vater des Hohenpriesters Josua Hagg 1, 1. 12 u. ö. 1 Ch 5, 40 f.; auch יִשָּׁפָט Esr 3, 2 u. ö. Neh 12, 26.

יְהוֹרָם (Jahve ist erhaben; vgl. phön.

יְהוֹרָם CIS 88—90. רִיבְעֵל 99) *N. pr. m.* 1) König von Juda, Sohn des Josaphat 1 K 22, 51. 2 K 8, 16 ff. 2 Ch 21, 1 ff.; auch יִרְמְיָהוּ 2 K 8, 21 ff. 1 Ch 3, 11. 2) Sohn des Ahab, König von Israel 2 K 1, 17. 3. 1. 6. 9, 15 ff. 2 Ch 22, 5 ff.; auch יִרְמְיָהוּ 2 K 8, 6. 25 f. u. ö. 2 Ch 22, 5. 7. 3) 2 Ch 17, 8.

יְהוֹשָׁבֶט (Jahve ist [mein] Schwur, s. zu אֶלְיָשָׁבֶט) *N. pr.* Tochter des Königs Joram, Weib des Priesters Jojada 2 K 11, 2, wofür יְהוֹשָׁבֶט 2 Ch 22, 11.†

יְהוֹשָׁע (so nur Dt 3, 21. Ri 2, 7) und **יְהוֹשֻׁעַ** (Jahve ist Hilfe, vgl. אֶלְיָשָׁבֶט) *m.* *N. pr.* *Josua* 1) Nachfolger Mose's, בֶּרֶךְ נֵחַן Sohn des Nun Ex 17, 9 ff. u. ö. Nu 11, 28 u. ö. Dt 1, 38 u. ö. Jos 1, 1 ff. Ri 1, 1. 2, 6 ff. 1 K 16, 34. 1 Ch 7, 27. Auch יִשָּׁע (s. d.); nur Neh 5, 17. Er hiess zuvor יְהוֹשָׁע, s. d. 2) Hoherpriester nach dem Exil Sach 3, 1 ff. Hagg 1, 1 u. ö.; in den Büchern Esr u. Neh יִשָּׁע Esr 2, 2 u. ö. Neh 7, 7. 12, 1. 7. 10. 26. 3) 1 S 6, 14. 18. 4) 2 K 23, 8. LXX. *Iysoüs*. Vulg. *Josua*.

יְהוֹשָׁפָט (Jahve hat Recht geschafft) 1) König von Juda, Sohn Asas 1 K 15, 24. 22, 2 ff. 2 K 1, 17. 3, 1 ff. u. ö. 1 Ch 3, 10. 2 Ch 17, 1 ff. 2) Kanzler des Königs David 2 S 8, 16. 20, 21. 1 K 4, 3. 1 Ch 18, 15. 3) 1 K 4, 17. 4) 2 K 9, 2. 14. — 5) emblematischer Name des Thales, in welchem sich das Gericht über das Völkerheer vollzieht (vielleicht, wie die Tradition annimmt, das Kidronthal) Jo 4, 2. 12.

יָהֳרִי (St. יָהֳרִי) *Adj.* stolz, übermütig Pr 21, 24. Hab 2, 5† (targ. u. talm. יָהֳרִי *superbire*; יָהֳרִי *superbus*, יָהֳרִי *superbia*; vgl. ar. اسْتَيْهَرَ wahnsinnig sein).

יְהוֹלָלָל (er preist Gott) *N. pr. m.* 1) 2 Ch 29, 12. 2) 1 Ch 4, 16.†

יָהֳלֵם *m.* Ex 28, 18. 39, 11. Ez 28, 13† ein Edelstein; n. LXX. u. Vulg.: Jaspis. Die Bed. von הָלֵם schlagen, stampfen hat verleitet, den Diamant (so Luther) als den harten Edelstein zu verstehen; aber der Diamant lässt sich nicht gravieren.

יָדָדָה* Arab. **وهمر** zu Boden treten, stampfen, zerbrechen. Dav.

יָדָדָה (Jes 15, 4. Jer 48, 34, sonst) **יָדָדָה** (s. v. a. **وَعَصَة** gestampfter, ebener Platz, etwa: Tenne; n. Wetzstein: Schlucht) *N. pr.* einer moabitischen, nachmals rubenitischen Stadt an der Grenze des moabitisch-amoritischen Gebiets nach der Wüste zu Nu 21, 23. Dt 2, 32. Jos 13, 18. Ri 11, 20. Jes 15, 4. Jer 48, 21. 34. 1 Ch 6, 63.† Zur Geschichte der Stadt vgl. Meša-I. 18.

יָדָדָה* stolz, dünkelt sein. Davon **יָדָדָה**, s. d.

יָדָדָה (Jahve ist Vater) *N. pr.* Joab 1) des Feldherrn Davids 1 S 26, 6. 2 S 2, 24 ff. u. ö.; Ps 60, 2. 2) 1 Ch 4, 14. 3) Esr 2, 6. S. 9. Neh 7, 11.

יָדָדָה (Jahve ist Bruder) *N. pr.* Joach 1) Sohn des Asaph 2 K 18, 15. 26. 37. Jes 36, 3. 11. 22. 2) 1 Ch 6, 6. 2 Ch 29, 12. 34, 8. 3) 1 Ch 26, 4.†

יָדָדָה (s. v. a. **יָדָדָה**) *N. pr. m.* 2 Ch 34, 8. — S. noch **יָדָדָה** no. 1. 2.

יָדָדָה (Jahve ist Gott [vgl. phön. *n. pr.* CIS 132], s. Nestle, Isr. Eigenn. 86) *N. pr.* Joel. So heissen 1) der Prophet, Sohn des Pethuel Jo 1, 1. 2) der älteste Sohn Samuels 1 S 8, 2. 3) Sohn des König Usia 1 Ch 6, 21, wofür V. 9 **שָׁאִי**; offenbar geschrieben. 4) 1 Ch 6, 18. 15, 7. 5) 5, 4. 8. 6) 15, 7. 11. 23, 8. 26, 22. 7—13) 4, 35. 5, 12. 7, 3. 11, 35. 27, 20. 2 Ch 29, 12. Esr 10, 43. Neh 11, 9.†

יָדָדָה (s. v. a. **יָדָדָה**) *N. pr. m.* 1) Vater Gideons Ri 6, 11 u. ö. 2) 1 K 22, 26. 2 Ch 18, 25. 1 Ch 4, 22. 3) 12, 3. — S. noch **יָדָדָה**.

יָדָדָה *N. pr.* Sohn des Issachar Gn 46, 13, viell. Korruption für **יִשָּׁכר** Nu 26, 24. 1 Ch 7, 1 Keri.†

יָדָדָה (Geschrei, Jubel, von **יָדָדָה**) *N. pr.* 1) eines arab. Volkes, vom Geschlecht des Joktan, nach Bochart (*Geogr. s. I*, 190) die *'Iwbaqitai* (viell. zu lesen *'Iwbaßitai*) des Ptolemäus am Salachitischen Meerbusen Gn 10, 29. 1 Ch

1, 23. 2) König der Edomiter Gn 36, 33 f. 1 Ch 1, 44 f. 3) kanaanitischer König von Madon Jos 11, 1. 4) 1 Ch 8, 9. 5) V. 18.†

יָדָדָה, **יָדָדָה**, *pl.* **יָדָדָה** *m.* und *f.* (s. no. 2) 1) Schall, Lärm (s. **יָדָדָה** no. II.), von dem Lärm und Geschmetter der Instrumente beim Angriff oder ähnlichen Signalen s. v. a. **יָדָדָה**, daher **יָדָדָה** Jobelhorn Jos 6, 5 und bloss **יָדָדָה** Ex 19, 13. Pl. **יָדָדָה** Jos 6, 6, **יָדָדָה** 6, 4. S. 13 (s. über diesen dopp. Pl. Ges. § 105, 3, b) Lärmhörner, welche vom Jobelhorne nicht verschieden waren (s. Jos 6, 4, vgl. 5, 6), sonst **יָדָדָה** Lv 25, 9. Über das **יָדָדָה** **יָדָדָה** Jos 6, 5. Ex 19, 13, s. **יָדָדָה**. Die Talmude geben die — sich nicht bestätigende — Notiz, **יָדָדָה** heisse in Arabien der Widder: eine Bed., welche Friedr. Delitzsch (Prol. 24) dem Worte nach ass. *abûlu führen, leiten* giebt. Davon: — 2) **יָדָדָה** Lv 25, 13. 15. 31. 40 und bloss **יָדָדָה** V. 28. 30. 33 (*m.* Nu 36, 4, gew. *f.* wegen der Ellipse von **יָדָדָה**) Jobeljahr, Halljahr, so benannt vom Trompetenhall (Vulg. *annus iubilens, iubilei* vom Jubel, d. i. Freudenschall), womit es am zehnten Tage des siebenten Monats dem Volke angekündigt werden sollte (Lv 25, 9). Es war das je fünfzigste (nach And., aber fälschlich, 49ste) Jahr, und ein Erlassjahr 26, 10 ff., daher LXX *ἔτος τῆς ἀφέσεως, ἀφεσις*.

יָדָדָה I) Kanal Jer 17, 5.† Stw. **יָדָדָה**. — II) *N. pr.* Sohn des Lamech, Erfinder der Zither und Schalmei, wahrsch. in etym. Zusammenhange mit **יָדָדָה**. Gn 4, 21 (*i. p.* **יָדָדָה**).

יָדָדָה (Jahve hat geschenkt) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 12, 4. 2) V. 20. 3) Esr 10, 22. 4) versch. Leviten 2 Ch 31, 13. 35, 9. Esr 8, 33. 10, 22. Neh 11, 16.†

יָדָדָה (Jahve ist eingedenk gewesen) *N. pr. s.* **יָדָדָה**.

יָדָדָה (viell. verdorben aus **יָדָדָה**) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 8, 16. 2) 11, 45.†

יָדָדָה (s. v. a. **יָדָדָה**) *N. pr. m.* 1) jüd. Hauptmann zur Zeit des Gedalja 2 K 25, 23. Jer 40, 5 ff. 41, 11 ff. 42, 5. 43,

4f. 2) versch. andere Personen 1 Ch 3, 15. 24. 5, 35f. 12, 4. 12. Esr 8, 12. — S. noch **הַיּוֹמָה** no. 1.†

יָמָה N. pr. s. **יָמָה**.

יָמָה (s. v. a. **יָמָה**) N. pr. m. 1) Neh 3, 6. 2) 12, 10f. 22. 13, 28.†

יָמָה s. **יָמָה**.

יָמָה (s. v. a. **יָמָה**) N. pr. m. Neh 12, 10. 12, 26.†

יָמָה (s. v. a. **יָמָה**) N. pr. m. 1) Neh 11, 5. 2) Esr 8, 16. — S. noch **יָמָה**.†

יָמָה (Jahve ist Herrlichkeit) N. pr. f. Weib des Amram, Moses' Mutter Ex 6, 20. Nu 26, 59.†

יָמָה s. **יָמָה**.

יָמָה (für **יָמָה** *jaum*; Siloah-I. **יָמָה**, Meša-I. pl. *cstr.* **יָמָה**; phön. **יָמָה** pl. *ass.* *amu*; aram. **יָמָה**, **יָמָה**; ar. **يَوْم**, *sab.* **יָמָה** pl. *יָמָה* u. **יָמָה** pl. *m.* selten und spät f. (z. B. **יָמָה** *Koh* 7, 14) 1) Tag (das Aram. unterscheidet **יָמָה**, **יָמָה** Tag als Zeitdauer von 24 St., von **יָמָה**, **יָמָה** Tag als Ggstz. zur Nacht, ar. **يَوْم**). Pl. **יָמָה** (st. **יָמָה**), wie **יָמָה** pl. **יָמָה** st. *cstr.* **יָמָה**. Adv. **יָמָה**, bei Tage Ps 88, 2 s. **יָמָה** — **יָמָה** **יָמָה** Gn 39, 10, **יָמָה** **יָמָה** Esth 3, 4, vollst. **יָמָה** **יָמָה** 2, 11, **יָמָה** **יָמָה** (eig. Tag an Tag) Neh 8, 18 und **יָמָה** **יָמָה** 2 Ch 24, 11 Tag für Tag, alle Tage, täglich. **יָמָה** **יָמָה** wie alle Tage 1 S 18, 10. — Der Tag jemandes bed. a) Unglückstag Ob 12: **יָמָה** **יָמָה** der Unglückstag deines Bruders. Hi 18, 20: über seinen Untergang (**יָמָה**) stamen die Nachkommen. Ps 37, 13. 137, 7. 1 S 26, 10. Ez 21, 30 (ar. **يَوْم** Zeit, Unglückszeit, Unglück). Seltener ist b) der Nebengriff: Glückstag, Festtag. Hos 7, 5: **יָמָה** **יָמָה** der (Fest-) Tag unseres Königs, etwa: Geburts- oder Krönungstag. Hi 3, 1: Geburtstag. Hos 2, 15: **יָמָה** **יָמָה** die Baalsfeste. 1, 11: der Tag **יָמָה**, d. h. derjenige, an welchem Israels Macht im Thale **יָמָה** gebrochen wird. c) Schlachttag. Jes 9, 3: **יָמָה** der Tag von Midian, wie **יָמָה** **יָמָה**, **יָמָה**. So das ar. **يَوْم**.

sehr häufig. d) Tag Jahves, d. i. der Tag letzter Entscheidung (s. Oehler, bibl. Theol. § 220 f.) Jo 1, 15. Ez 13, 5. Jes 2, 12. Pl. Hi 24, 1.

2) Zeit überh. wie **יָמָה**, **יָמָה**, z. B. von der Zeit des erfüllten Orakels Jes 48, 7, s. ausserdem die Formeln: **יָמָה**, **יָמָה** unter litt. a. b. d. e. f. g.

M. d. Art. u. Prüff. kommen folgende Formeln und Verbindungen vor: — a) **יָמָה** a) diesen Tag, heute (wie **יָמָה** f. *hoc die*) Gn 4, 14. Ex 22, 14. 24, 12. 30, 32 (ar. **يَوْم**), **יָמָה** bei Tage, Ggs. **יָמָה** bei Nacht. Neh 4, 16. Hos 4, 5 s. v. a. **יָמָה**; **יָמָה** γ) zu dieser Zeit (von welcher die Rede war), derzeit, also: damals 1 S 1, 4. 14, 1. 2 K 4, 9. Hi 1, 6 (nicht: eines Tages, einst). — b) **יָמָה** mit folg. *Inf.* an dem Tage, wo etwas geschieht Gn 2, 17, aber meistens bloss: zu der Zeit, wo = als, Gn 2, 4. 3, 5. Ex 10, 28. Jes 11, 16. Mit dem Perf. Lv 7, 35. — c) **יָמָה** am Tage, *interdiu*, Jer 36, 30; an demselben Tage = sogleich Spr. 12, 16. Neh 3, 34; an jenem Tage, neulich Ri 13, 10. — d) **יָמָה** diesen Tag, zu dieser Zeit = jetzt 1 K 1, 31. Jes 58, 4, in Bezug auf eine bevorstehende Handlung: zuvor Gn 25, 31. 33. 1 S 2, 16. 1 K 22, 5. Verschieden davon — e) **יָמָה** wie zu dieser Zeit, wie jetzt, wie es jetzt ist, wie zu Tage liegt, eine Hinweisung auf die Zeit des Redenden und Schreibenden Gn 50, 20 (LXX. **ὡς σημερον**). Dt 2, 30. 4, 20. 38. 8, 18. 29, 28 (LXX. **ὡς ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ**). 1 S 22, 8. 13. Jer 11, 5. 25, 18 (hier wohl späterer Zusatz, nach der Erfüllung). 32, 20. 44, 6. 23 (LXX. **καθὼς ἡ ἡμέρα αὐτῇ**). Esr 9, 7. 15 (die Bdtg.: zu dieser Zeit, jetzt = **יָמָה** mit **יָמָה** der Zeit, nicht der Vergleichung ist an den meisten Stellen unpassend). Dass. ist **יָמָה** Dt 6, 24. Jer 44, 22. Esr 9, 7. 15. Neh 9, 10, einmal f. zu dieser Zeit, damals (wo **יָמָה** Zeitpartikel ist) Gn 39, 11. — f) **יָמָה** von der Zeit an, wo —, seit Ex 10, 6. Dt 9, 24. — g) **יָמָה** a) alle Tage, täglich Ps 42, 4. 11. 41, 23. 56, 2. 74, 22. **יָמָה** den ganzen Tag. Jes 62, 6.

Pl. **יוֹנָה** 1) Taube (aram. **יֹנָא**, **ܝܢܐ**) Gn 8, 8ff. Als Liebkosung: **עֵינֶיךָ יוֹנָה** Ct 2, 14. 5, 2. 6, 9. 1, 15: **עֵינֶיךָ יוֹנָה** deine Augen sind Tauben(äugen). 4, 1. **בְּנֵי-יוֹנָה** junge Tauben Lv 5, 7. 2) N. pr. des nach Nineve entsandten Propheten Jon 1, 1ff. 2 K 14, 25. — Ein anderes **יוֹנָה** s. unter **יֹנָה**.

יֹנָה s. **יֹנָה**.

יוֹנֵק m. u. **יֹנֵקָה*** m. suff. **יֹנֵקָהּ**, pl. **יֹנֵקוֹתָי**, **יֹנֵקוֹתָי** f. Sprössling, Wurzelschoss, gleichsam ein Säugling (von **יָנַק**), der die Nahrung noch von der Mutter zieht (vgl. **μόσχος**) Ps 50, 12. Hi 8, 16. 14, 7. 15, 30. Jes 53, 2. Ez 17, 22. Hos 14, 7.†

יוֹנָתָן (s. v. a. **יוֹנָתָן**, N. pr. m. verschiedener Personen Jer 40, 8. 1 Ch 2, 32. Esr 8, 6. 10, 15. Neh 2, 11. 14, 35. S. noch **יֹנָתָן** no. 1—3.†

יוֹסֵף m. Joseph. N. pr. 1) des ersten Sohns der Rahel, vorletzten Sohnes Jakobs, nachmals höchsten Beamten am Hofe des Pharao in Ägypten, s. Gn 37—50. — Gn 30, 23. 24 wird eine doppelte Deutung des Namens gegeben: *er nimmt hinweg*, nämli. die Schmach der Kinderlosigkeit (vergl. **הוֹסֵף** — **הוֹסֵף**) und: *er füge hinzu*. An die letztere schliesst sich die Form **יוֹסֵף** Ps 81, 6 (vgl. **יֹסֵף** 116, 6). Josephs beide Söhne, Ephraim und Manasse, erbten mit den übrigen Söhnen Jakobs. Daher steht **יוֹסֵף** und **בְּנֵי יוֹסֵף** a) für die beiden Söhne Josephs Ephraim und Manasse, und die von ihnen abstammenden Stämme Jos 17, 17. 18, 5. Ri 1, 23. 35, auch **בְּנֵי-יוֹסֵף** Jos 14, 4. b) Zu den Zeiten des geteilten Reichs, wo Ephraim der Hauptstamm des Zehnstämmereichs wurde, steht Joseph für Ephraim und dieses für: das Reich Israel, im Ggztz. von Juda Ob 18. Ps 78, 67. Ez 37, 16—19. Sach 10, 6. c) für Israel überhaupt Ps 80, 2. 81, 6. Am 5, 6. 15. 6, 6. — 2) Mehrerer anderer Personen. a) Nu 13, 7. b) 1 Ch 25, 2. 9. c) Neh 12, 14. d) Esr 10, 42.

יוֹסֵפֶה (Jahve fügt hinzu) N. pr. m. Esr 8, 10.†

יֹעֲזֵבֶה (für **יֹעֲזֵבֶה** er [Gott] helfe) N. pr. m. 1 Ch 12, 7.†

יֹעֲזֵבֶה (Jahve ist Zeuge) N. pr. m. Neh 11, 7.†

יֹעֲזֵבֶה (Jahve ist Hilfe) N. pr. m. 1 Ch 12, 6.† Vgl. phön. **בַּעֲזֵבֶה** Carth. 322.

יֹעֲזֵבֶה (Jahve hat geholfen; **עָזַר** = **עָזַר**, vgl. sab. **אֶלְעָזָר**; so D. H. Müller) N. pr. m. 1) 1 Ch 7, 8. 2) 27, 28.†

יֹעֲזֵבֶה s. **יֹעֲזֵבֶה**.

יֹעֲזֵבֶה Bildner, Töpfer, s. **יֹעֲזֵבֶה**.

יֹעֲזֵבֶה (contr. aus **יֹעֲזֵבֶה**) N. pr. m. 1 Ch 4, 22.†

יֹעֲזֵבֶה m. der Fröhregen, der in Palästina von der letzten Hälfte des Oktobers bis in die erste des Dezembers fällt Dt 11, 14. Jer 5, 24. Stw. **יֹעֲזֵבֶה** sprengen, besprengen, vgl. Hos 6, 3.†

יֹעֲזֵבֶה N. pr. m. Esr 2, 18.†, wofür Neh 7, 24 **יֹעֲזֵבֶה**, s. d.

יֹעֲזֵבֶה (für **יֹעֲזֵבֶה** od. **יֹעֲזֵבֶה** Jahve belehrt, vgl. **יֹעֲזֵבֶה**) N. pr. m. 1 Ch 5, 13.†

יֹעֲזֵבֶה (s. v. a. **יֹעֲזֵבֶה**) N. pr. m. 1) 2 S 8, 10, wofür 1 Ch 18, 10 **יֹעֲזֵבֶה**. 2) 1 Ch 26, 25. — S. noch **יֹעֲזֵבֶה** no. 1. 2.†

יֹעֲזֵבֶה (Liebe wird erwidert) N. pr. m. 1 Ch 3, 20.†

יֹעֲזֵבֶה (Jahve giebt Wohnung) N. pr. m. 1 Ch 4, 35.†

יֹעֲזֵבֶה N. pr. m. 1 Ch 4, 34.†

יֹעֲזֵבֶה (Jahve schafft Förderung, Stw. **יֹעֲזֵבֶה**, s. d.) N. pr. m. 1 Ch 11, 46.†

יֹעֲזֵבֶה (s. v. a. **יֹעֲזֵבֶה**) N. pr. m. 1) 1 Ch 11, 43. 2) 15, 24.†

יֹעֲזֵבֶה (Jahve ist **יֹעֲזֵבֶה** — **יֹעֲזֵבֶה** Dt 32, 4) N. pr. 1) Sohn des Gideon Ri 9, 5. 7. 21. 57. 2) König von Juda, Sohn des Usia 2 K 15, 30ff. Jes 1, 1. 7, 1. Hos 1, 1. Mi 1, 1. 1 Ch 3, 12 u. ö. 3) 1 Ch 2, 47.

יֹעֲזֵבֶה u. **יֹעֲזֵבֶה** 1) eig. Part. das Übrigbleibende, daher das Gewonnene, der Vorteil, Gewinn Koh 6, 8. 11: **יֹעֲזֵבֶה** **לְאִדָּם** was ist der Gewinn für den Menschen? was kommt für ihn dabei heraus? 2) Adv. mehr, ferner (mischn.

יִיָּהּ mit כֵּן mehr als) Koh 2, 15, 7, 11, 12, 12. 3) allzusehr Koh 7, 16. 4) hinausgehend über, d. i. ausser, wie יִיָּהּ Esth 6, 6: יִיָּהּ מִנִּי *ausser mir*. יִיָּהּ *Conj.* überdem dass. Koh 12, 9: יִיָּהּ שְׁתֵּיהֶם קָהֳלָה חָכֵם: *und überdem, dass Koheleth weise war.* — Über 1 S 15, 15 s. zu יִיָּהּ.

יִיָּהּ u. יִיָּהּ *fem.* eig. das Überflüssige, Überhängende, *redundans*, insbes. יִיָּהּ Ex 29, 13. Lv 3, 4, oder יִיָּהּ Ex 29, 22 und יִיָּהּ פְּרִי־הַכֶּבֶד Lv 9, 10 der grosse Leberlappen, *maior lobus hepatis*. S, 16, 25, 9, 19.† Saad. יִיָּהּ *dass.* (יִיָּהּ = יָדָה).

יִיָּהּ (vw. וָזַב) aram., fließen (ar. وَزَب) eig. hinabgleiten, dah. entgleiten, entfliehen, s. Rödiger in Thes. 1356. Dav.

Schaph. יִיָּהּ (syr. ܝܝܐܐ, wie יִיָּהּ vollenden, vertilgen von יִיָּהּ *impf.* m. *suff.* שְׂיִיבֻנָּה, *inf.* m. *suff.* שְׂיִיבֻנָּה, *pt.* שְׂיִיבֻנָּה; *pt.* שְׂיִיבֻנָּה erretten, befreien Dn 3, 15, 17, 25, 6, 15, 17, 21, 28.†

Derivat: *N. pr.* שְׂיִיבֻנָּה.

יִיָּהּ *N. pr. m.* 1 Ch 12, 3 Keri. Kt. יִיָּהּ.

יִיָּהּ (Jahve macht aufspringen, v. Kal יָהָה in Hifilbed.) *N. pr. m.* Esr 10, 25.†

יִיָּהּ (glänzend) *N. pr. m.* 1 Ch 27, 31.†

יִיָּהּ *N. pr. m.* 1 Ch 8, 18.†

יִיָּהּ, יִיָּהּ s. יִיָּהּ.

יִיָּהּ*, ar. وَاغ rinnen. Davon

יִיָּהּ *i. p.* יִיָּהּ *m.* Schweiss Ez 44, 18.† S. יִיָּהּ.

יִיָּהּ 1 Ch 27, 8: יִיָּהּ s. v. a. das *Patron*. יִיָּהּ V. 11, 13, also = יִיָּהּ.

יִיָּהּ (Jahve erglänzt, s. יִיָּהּ) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 7, 3, s. יִיָּהּ; 2) Neh 12, 42.†

יִיָּהּ (Gott säet, vgl. sab. *n. pr.* אֱלֹהֵי יִיָּהּ v. יִיָּהּ = יִיָּהּ) *N. pr.* 1) Stadt des St. Issachar (Jos 19, 15), wo die Residenz des Ahab und seiner Nachfolger war, später *Esdrelom, Esdrelon, Stradela*, jetzt *Zer'in* (st. *Zer'il* vgl. *Beit'in* = Betel) am Ostrande der Kisonenebene, Rob. Pal.

III, 395 ff. Mit יִיָּהּ *loc.* יִיָּהּ Jos 19, 15 u. ö. Nach der Stadt יִיָּהּ hiess der südöstliche Teil der Kisonenebene יִיָּהּ das Thal Jisreel Jos 17, 16. Ri 6, 33. Der Prophetensohnname Hos 1, 4 יִיָּהּ doppelsinnig, denn er lässt sich deuten: *Gott zerstreut*, aber auch, wie er 2, 23—25 gedeutet wird: *Gott säet ein*. Das *N. gent.* ist יִיָּהּ 1 K 21, 1 ff.; *fem.* יִיָּהּ, יִיָּהּ. יִיָּהּ 1 S 27, 3, 30, 5, 2 S 2, 2, 3, 2, 1 Ch 3, 1, 2) Ortschaft im Geb. Juda Jos 15, 56. 3) *N. pr. m.* a) Sohn des Hosen (vgl. *no.* 1) Hos 1, 4. b) 1 Ch 4, 3.

יִיָּהּ 1 Ch 7, 34 Kt. s. יִיָּהּ.

יִיָּהּ (vw. יָחַד, יָחַד) *impf.* יִיָּהּ vereint, verbunden sein; sich verbinden, anschliessen, mit בְּ Gn 49, 6; mit אֶחָד (אֶחָד) Jes 14, 20.† Vgl. ar. وَحَدَّ, وَحَدَّ, وَحَدَّ.

Pi. (auch mischn.) *impf.* יִיָּהּ einigen, vereinigen, zusammenhalten (die Gedanken und Begierden; Ggs. sich zerstreuen) Ps 86, 11.† Davon יִיָּהּ und

יִיָּהּ *m.* Vereinigung 1 Ch 12, 17. Dann *Adv.* 1) *pariter ac* (s. Hupfeld zu Ps 33, 15), zwei Dinge einander gleichstellend Ps 49, 3: *reich und arm zumal* (par. גָּם—גָּם). 11, 33, 15. Dah. 2) zusammen, bei od. mit einander 1 S 11, 11, 17, 10. Hi 34, 15: כָּל־בָּשָׂר יִיָּהּ *alles Fleisch zumal*; zu gleicher Zeit: 2 S 21, 9. Alle zusammen Hi 3, 18, 24, 4, 38, 7: כָּל־יִיָּהּ פִּקְדֵי בָקָר *als allzumal die Morgensterne jauchzten*. Dt 33, 5. Ohne *Nomen* Hi 16, 10, 17, 16, 19, 12. M. d. Negation *niemand* Hos 11, 7, 3) ganz und gar. Hi 10, 8: יִיָּהּ סָבִיב *ganz ringsum*. Dass. ist

יִיָּהּ u. selten (wohl nur Jer 46, 12, 21, 49, 3) יִיָּהּ eig. in seinen Vereinigungen (*acc.*), d. h. zusamt (Olsh. § 135 c), vgl. יָחַד — 1) zusammen, bei-, mit einander. Gn 13, 6, 36, 7. Dt 25, 5. Gn 22, 6, 8: יִיָּהּ וְיִיָּהּ *und sie gingen beide mit einander*. 2) zu gleicher Zeit, mit dem einen sofort das andere Ps 4, 9. 3) allzumal, mit כל 1 Ch 10, 6, ohne dass. Hi 24, 17, 4) s. v. a. gegenseitig, z. B. יִיָּהּ יִיָּהּ

sich mit einander zanken Dt 25, 11, vgl. 1 S 17, 10.

יְהוּדָה (für יהוה vereinigt) *N. pr. m.* 1 Ch 5, 14.†

יְהוֹיָאֵל (Gott erfreut, v. יהוה) *N. pr. m.* 1 Ch 5, 24.†

יְהוֹיָדָה (Jahve ist erfreut) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 24, 20. 2) 27, 30.†

יְהוֹנָאֵל (Gott erhält am Leben, für יהוה אל, v. יהוה = יהוה; vgl. phön. יהואל, יהואל; פתח erhält am Leben) *N. pr. m.* 2 Ch 29, 14 Kt., s. יהואל.†

יְהוֹנָאֵל (Gott schauet) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 12, 4. 2) 16, 6. 3) 23, 19. 24, 23. 4) 2 Ch 20, 14. 5) Esr 8, 5.†

יְהוֹנָה (Jahve schaut) *N. pr. m.* Esr 10, 15.†

יְהוֹשֻׁעַ (für יהוה, יהושע, יהושע, יהושע, Gott stärkt, wie אֱלֹהֵיךָ Ex 33, 3 für אֱלֹהֵיךָ Ges. § 27, Anm. 2. Nach And. = יהושע d. i. יהוה, Gott ist stark) *N. pr.* 1) des Propheten der Exulanten, Sohns des Busi Ez 1, 3. 24, 21. LXX. 'Ἰεζεκιήλ, ebenso Sir 49, 8 (10). Vulg. *Ezechiel*, vgl. יהושע, Vulg. *Ezechias*. Luther: Heseziel, nach dem Griechischen. 2) 1 Ch 24, 16.†

יְהוֹשֻׁעַ s. יהושע no. 1. 4.

יְהוֹשֻׁעַ (s. v. a. יהושע, s. d.) *N. pr. m.* 1) 2 Ch 25, 12. 2) s. יהושע no. 1.

יְהוֹרָה *N. pr. m.*, s. zu אֶתְרָה.

יְהִיאֵל (Gott lebe!, vgl. יהוה u. phön. יהואל CIS 60. 93. (בששדו) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 15, 18. 20. 16, 5. 2) 23, 5. 29, 8. 3—11) 27, 32. 2 Ch 21, 2. 29. 14. 31, 13. 35, 8. Esr 5, 9. 10, 2. 21. 26. — *Patron.* יהואל 1 Ch 26, 21.†

יְהִידָה *m.* יהוה *f.* (St. יהוה) assyr. *ēdu*, *Adj.* 1) einzig, bes. vom einzigen Kinde Gn 22, 2. 12. 16; auch ohne בן Jer 6, 26. Am 5, 10. Sach 12, 10. Pr 4, 3. *Fem.* יהוה die Einzige (Tochter) Ri 11, 34, dann als *Neutr.* das Einzige, was man nur einmal, nicht doppelt besitzt, poet. Ausdruck für: Seele (auch mischn.), Leben Ps 22, 21. 35, 17, vgl. יָבוֹד. — 2) einzeln (so auch mischn.),

dah. einsam, verlassen Ps 25, 16. 68, 7.†

יְהִיָּה (Es lebe Jahve!, vgl. יהואל) *N. pr. m.* 1 Ch 15, 24.†

יְהִיָּה *m.* harrend Thr 3, 26.†, von:

יָחַל im Kal ungebr., vw. יָחַל.

Pi. 1. *ps. i. p.* יָחַל, 3. *pl.* יָחַל *i. p.* יָחַל (s. Baer zu Hi 29, 21), *impf.* יָחַל, *pt.* יָחַל, *pl. i. p.* יָחַל, *pt.* יָחַל, *pl. i. p.* יָחַל — 1) warten, harren Hi 6, 11. Auf etwas warten, wird konstruiert mit d. *Dat.* Hi 29, 21. 23. 30, 26. Ps 119, 43. 74; m. אֵל Jes 51, 5. Ps 130, 7. 131, 3; häufig לִיְהוָה Ps 31, 25. 33, 22 u. אֱלֹהֵיךָ 130, 7. 131, 4 auf Jahve (vertrauen) harren. 2) *trans.* hoffen lassen, wozu Hoffnung machen, Ez 13, 6. Ps 119, 49.

Hiph. יָחַל, *impf.* יָחַל, *pt.* יָחַל, *pl. no. 1* warten 1 S 10, 8. 13, 8; mit ל Hi 32, 11. Ps 42, 6.

Niph. f. יָחַל, *impf.* יָחַל — harren Gn 5, 12. Ez 19, 5.†

Derivate: יָחַל, יָחַל.

יְהִיאֵל (harre auf Gott) *N. pr.* Sohn des Sebulon Gn 46, 14. Nu 26, 26. *Patron.* auf יָחַל Nu 26, 26.†

יָחַם s. v. a. חָם warm, heiss werden, nur von Tieren: brünstig werden, empfangen (ar. وَجَم heiss sein V. brünstig werden). *Impf. Pl.* יָחַם für יָחַם Gn 30, 39 (vgl. *Pi.* Ps 51, 7, ferner יָחַם für יָחַם Ri 5, 25) u. 3. *pl. fem.* יָחַם V. 35.† — Diese Formen lassen sich auch von חָם *impf.* חָם ableiten, s. d.

Pi. inf. יָחַם, *m. suff.* יָחַם s. v. a. Kal Gn 30, 41. 31, 10. Aber auch: empfangen (vom Weibe) Ps 51, 7: יָחַם אֶת יְהוָה und in Sünde empfing mich meine Mutter.† Die Form steht für יָחַם s. Kal.

Derivat: יָחַם für יָחַם.

יָחַם Dt 14, 5. 1 K 5, 3, ein Tier aus dem Antilopengeschlechte, von rötlicher Farbe (von יָחַם II; vergl. zur Bildung יָחַם, [יָחַם], יָחַם). Das Wort (auch talm., targ., syr.) ist aus dem Hebr. ins Arab. übergegangen,

S. Hommel, Säugethiere 333 f. 392.
Lagarde, Arm. St. § 1546.

יְהוָה (für יְהוָה Jahve geschützt; vgl. יְהוָה) *N. pr. m.* 1 Ch 7, 2† *Sab. n. pr.*
יְהוָה = אל + יְהוָה.

חָנִי* barfuss gehen, ar. حَنِى, vgl. syr. **ܚܢܝܐ** den Fuss entblößen; **חָנִי** II, s. d.; vgl. **חָנִי** auch: aufgerieben sein, v. d. Haut der Pferde, Kamele. IV. den Schnurbart völlig abscheren. Davon

פָּרַף *Adj.* 1) barfuss 2 S 15, 30. Jes 20, 2. 3. 4. 2) als substantivisches *Ntr.*: das Barfussgehen Jer 2, 25: *halte deinen Fuss zurück vom Barfussgehen* (פָּרַף). — *Ar.* حافي, *aram.* פָּרַף, נִפְרָף.

יִתְּנָה (Gott teilt zu) N. pr. Sohn des Naphtali Gn 46, 24. Nu 26, 48, wofür 1 Ch 7, 13 יִתְּנָה. Patron. יִתְּנָה Nu 26, 48.†

יי s. v. a. ייר zögern. *Pi.* dass.
 2 S 20, 5 Kt.: יירי Keri יירי s.
 ייר *Hi.*

יָחַס *m.* ein späteres Wort dunkler Herkunft für: Geschlecht, Familie, Neh 7, 54: סֵפֶר יְחָסֵינוּ Geschlechtsregister. Mischn. יָחַס *Pt. Hithp.*, יָחַס legitime Abstammung, יָחַסִּים u. יְחָסִּים Genealogie. — *Dav. denomin.*

Hithpa. שָׁחַח, *pt.* שִׁחַח sich in die Geschlechtsregister eintragen lassen, ἀνοργιάσθαι, *censeri*. 1 Ch 5, 1. 7. 17. 9, 1. Neh 7, 5. Der *Inf.* שִׁחַח wird als Nomen gebraucht für: Verzeichnis, Zahl der Verzeichneten 1 Ch 7, 5. 7. 9. 40. 2 Ch 31, 16. 17. 2 Ch 12, 15: *die Thaten des Rehabeam sind beschrieben שִׁחַח nach Weise der Geschlechtsregister* d. h. genau annalistisch.

נָחַם (verkürzt aus נִחַם oder נִחַם, er
[Gott] nimmt weg, s. zu נִחַם) *N. pr. m.*
1) 1 Ch 4, 2. 2) 6, 5. 2S. 3) 23, 10 f.
4) 24, 22. 5) 2 Ch 34, 12.†

יָטַב s. v. a. טָיֵב, nur im *Impf.* יִטֵּב, *יָטַב* (einmal *יִטֵּבְךָ* Nah 3, 8), *וַיֵּטֶב* gebräuchlich (im *Perf.* wird טוב gebraucht, Ges. § 77) 1) gut sein Nah 3, 8. Ausser-

dem nur *impers.* a) לִי יִרְפָּא es wird mir wohlgehen Gn 12, 13. 40, 14. Dt 4, 40. b) בְּיָמַי יִרְפָּא es war, schien mir gut, gefiel mir, ich billigte es Gn 41, 37. 45. 16. Lv 10, 19. 20, seltener mit לְפָנַי Esth 5, 14. Neh 2, 5. 6; mit לְפָנֶיךָ Ps 69, 32. 2) fröhlich sein, mit לֵב רִי 19. 6. Ruth 3. 7.

Hiph. הִיפִּיחַ, הִיפִּיחָהּ, *impf.* יִפְּחֶהָ, *sel-*
tener יִפְּחֶהָ, יִפְּחֶהָ (einmal יִפְּחֶהָ s. d.
analyt. Auhg.); וְיִפְּחֶהָ; m. *suff.* יִפְּחֶהָ
Koh 11, 9; *imp.* וְיִפְּחֶהָ (auch def.),
הִיפִּיחָהּ, *inf. abs.* הִיפִּיחָהּ (Jer 7, 5, 10, 5),
הִיפִּיחָהּ, *ctr.* הִיפִּיחָהּ, הִיפִּיחָהּ, *pt.* מִפְּחֶהָ,
מִפְּחֶהָ Pr 30, 29 — 1) gut machen Dt
5, 25: וְיִפְּחֶהָ כָּל־אִשָּׁה יִפְּחֶהָ *sie haben*
gemacht alles, was sie geredet d. h. sie
haben durchaus gut geredet. 18, 17.
Mit הָ u. *Inf.* Jer 1, 12: הִיפִּיחָהּ לְרָאִי
du hast recht gesehen. 1 S 16, 17: הִיפִּיחָהּ
der geschickt ist im Zitherspiel;
ohne הָ Jes 23, 16. Pr 15, 2: לִשְׁחֹךְ הַחֲכָמִים
der Weisen Zunge fördert
tüchtiges Wissen zu Tage. Der *Inf. abs.*
הִיפִּיחַ (es) gut machend, steht *adverb.*
für: gut, genau, sorgfältig Dt 9, 21.
13, 15. 17, 4. 19, 18. 27, 8. — הִיפִּיחָהּ
הִיפִּיחָהּ seine Wege oder Handlungen gut
machen, gut handeln Jer 2, 33, 7, 3, 5;
mit מְלָלִים 35, 15, dann elliptisch Jer
4, 22: הִיפִּיחָהּ לֹא יָדָע *aber gut zu han-*
deln wissen sie nicht. 13, 23. *Inf.*
Adv. in diesem Sinne: gut handelnd,
recht in sittlichem Sinne Jon 4, 4, 9.
2) göttig handeln an jem., ihm wohl-
thun, m. d. *Dat.* Gn 12, 16. Ex 1, 20,
m. d. *Acc.* Dt 8, 16. 30, 5, mit עָם Gn
32, 10. 13. Nu 10, 32. Mi 2, 7. 3) fröh-
lich machen Ri 19, 22. 4) zurecht-
machen, bereiten. (Syr. ܐܬܝܢܐܝܬܐ). Ex
30, 7. 2 K 9, 30: הִיפִּיחָהּ אֶדְרִיאָהָ *sie*
machte ihren Kopf(putz) zurecht, com-
posuit capillos. 5) m. אָל gefallen, wie
in Kal, 1 S 20, 13: *wenn meinem Vater*
gefallen sollte das Böse wider dich, so
u. s. f. אֶדְרִיאָהָ wäre dann *Nom.*, s.
אָר I, 2. Then. liest n. LXX. אֶל־אֶחָי
hinter הִיפִּיחָהּ; Wellhausen (Text d. Bb.
Sm. 116) יִפְּחֶהָ Kal und vergleicht zur
Konstruktion 2 S 11, 25.

Derivat: מִדְּעָבָה u. *N. pr.* רֶעֱבָה, רֶעֱבָה, מְדַעְבָּל.

יָטַב *impf.* יִיטֵב (s. Kautzsch § 43, 2) aram., dass., mit לָךְ jemandem wohlgefällig sein Esr 7, 18.†

יִטְבֶּה (Güte, gleichs. Gutstadt) *N. pr.* einer Stadt 2 K 21, 19.†

יִטְבָּהָה (dass.) Nu 33, 33 f. Dt 10, 7† *N. pr.* einer Lagerstätte der Israeliten in der Wüste, reich an Wasserbüchen.

יִטְבָּה u. **יִטְבָּה** (Ausgedehtheit; v. יָטַב) *N. pr.* Ort im St. Juda Jos 15, 55. 21, 16†, noch jetzt *Jutta*, südl. v. Hebron, viell. die *πόλις Ἰούδα* Luc 1, 39, s. Rob. Pal. III, 193.

יִטְרֵר (wahrsch. s. v. a. יִרְרָה Nomaden-dorf) *N. pr.* *Jetrar*, Sohn des Ismael Gn 25, 15. 1 Ch 1, 31. Dah. für dessen Nachkommen, die Ituräer, welche 1 Ch 5, 19. 20 als kriegsführend mit den drei jenseit des Jordan wohnenden Stämmen vorkommen. Dies stimmt mit der Lage von Ituräa (Luk 3, 1), nach Strabo in der Nähe der Trachoncn, in einem Gebirgs- und Höhlenlande, d. i. dem *Haurān* u. dessen östl. Abhang (keinesfalls im heutigen *Gedār*), s. Wetzstein, Reisebericht 90 ff.

יָיִן i. p. יֵינִי, *ctr.* יֵינִי m. 1) Wein (der Ursprung des Wortes ist dunkel; Lagarde hält es für ein Fremdwort Arm. St. § 484 u. Anm. Ar. bed. **وَيْن** dunkelfarbige Weintraube, **عَنْبَأَسْوَد**, *nom. unit.* **وَيْتَة**; äth. **ወይን**: Wein, Weinberg). Ct 2, 4: **הָבִיאֲנִי אֶל־בֵּיתִי הַיָּיִן** *er hat mich eingeführt ins Weinhaus*, d. h. dorthin, wo er mich mit Wein bewirtete. Zu Ez 27, 18 (**יֵינִי הַלְבֹּן**) s. Smend. 2) Weinrausch Gn 9, 24. 1 S 1, 14. 25, 37.

יָיִן 1 S 4, 13 Kt., Schreibfehler für יָד *zur Seite* (Keri).

יָכַח, ar. **وَكَعَ** niedertreten, niederstampfen (s. zu **כָּחַח**).

Hiph. הִיכִיחַ, הִכִּיחַ, הִכְּחַח, *impf.* יִכְחֵחַ, *Hi* 5, 17, *inf.* יִכְחֵחַ, m. *suff.* יִכְחֵחַ *Hi* 22, 4; *imp.* u. *inf. abs.* הִכְחֵחַ, *ctr.* הִכְחֵחַ; *pl.* יִכְחֵחַ — 1) *schlichten und richten* (eig. fest, eben, d. h. gerade, recht machen, daher entscheiden (vgl. gr. *εἰρύνω*). Jes 11, 3:

er richtet nicht nach Hörensagen. Gn 31, 42: *Gott hat gerichtet vorige Nacht.* Wie die übrigen Verba f. Richten (s. **יָשַׁע**) insbes. a) dem Unschuldigen Recht schaffen, mit לָךְ Jes 11, 4. *Hi* 16, 21: **יָרִיבִי לִנְכַּח עִמָּאֵלָהּ** *dass er Recht verschaffe dem Manne* (im Streit) *mit Gott.* b) mit בֵּין Schiedsrichter sein zwischen Gn 31, 37. *Hi* 9, 33. c) mit לָ: *adiudicare alicui*, für jemanden bestimmen Gn 24, 14. 44. — 2) als recht darstellen, rechtfertigen, beweisen (so mischn.). *Hi* 19, 5: **הוֹדִיעִי עָלַי תְּרָסְרִי** *(wenn) ihr mir darthun wollt meine Schande.* 13, 15: **אֶל־סִנִּי אֶל־סִנִּי נִשְׁפָּח** *nur meinen Wandel will ich ihm ins Gesicht* (d. i. frank und frei, ohne Hehl, s. פָּנִים I, a) *rechtfertigen.* V. 3: **יְהוָה אֱלֹהֵי אֲרָפְךָ** *mein Recht will ich darthun gegen Gott.* 6, 25: **אֲפֹדֵיכֶם הוֹדִיעַ בְּכֶם** *was beweiset der Verweis von euch*, d. i. euerseits (vgl. no. 3). — 3) jemanden zurechtweisen (mischn., vgl. syr. **ܕܝܢܐ**), mit dem Acc. der Person Lv 19, 17. Pr 9, 8. 28, 23, mit לָ der Pers. Pr 9, 7. 15, 12. 19, 25, eines Irrtums zeihen, überführen Hi 32, 12, mit אָ Pr 30, 6. Besonders mit beigefügtem Tadel: *verweisen, tadeln, rügen.* Ps 50, 8: *nicht deiner Opfer wegen tadelle ich dich.* *Hi* 15, 3: *tadelnd mit Worten, die nichts frommen.* 6, 25 (s. oben no. 2). V. 26: *denket ihr Worte zu rügen?* Gn 21, 25: **וְיִרְיֵה אֲבִרָהָם אֶת־אַבְרָהָם** *und Abraham tadelte den Abimelech*, machte ihm Vorwürfe. Part. **מוֹכִיחַ** Tadler, Strafprediger Pr 25, 12. Ez 3, 26. Zurechtweiser Am 5, 10. Jes 29, 21 (vgl. Hos 4, 4). **מוֹכִיחַ אָדָם** *der die Menschen tadelt* Pr 28, 23. **מוֹכִיחַ אֱלֹהִים** *der Meisterer Gottes* *Hi* 40, 2. Dann — 4) stärker: zurechtweisen durch Züchtigung, Strafe (vgl. *παίδεω*), dah. züchtigen, strafen. Ps 141, 5: *es schlage mich der Gerechte er züchtige mich* Pr 24, 25. Dah. von Gott, der Menschen züchtigt *Hi* 5, 17: *Heil dem Manne, den Gott züchtigt* vgl. Pr 3, 12. Ps 6, 2. 38, 2. 94, 10. 105, 14. 2 S 7, 14. 2 K 19, 4 (Jes 37, 4). Die Bdtg. des Strafens liesse sich auch vom Richten ableiten (vgl. **יָרַךְ**), aber aus Ps 141, 5. *Hi* 5, 17. Pr 3, 12. 2 S

7, 14 sieht man, dass ursprünglich die auf Zurechtweisung und Besserung abzuwendende Strafe des Erziehers verstanden ist.

Hoph. הִפְחָהּ gezüglicht werden, pass. von *Hi.* no. 4. *Hi* 33, 19.†

Niph. 1. *ps. impf.* הִפְחָהּ, *pt.* הִפְחָהּ, *f. i. p.* הִפְחָהּ, *pl.* הִפְחָהּ — 1) pass. zu *Hi.* no. 2. *Gn* 20, 16: und bei allen, so bist du dargethan (näml. als eine der Unrecht geschehen ist), stehst du gerechtfertigt da. הִפְחָהּ (*Part.*) des überlief. T. müsste kurz für הִפְחָהּ gefasst werden; passender erscheint dah. das Perf. הִפְחָהּ, s. Dillmann z. St. 2) *recipr.* mit jemandem rechten, mit הִפְחָהּ *Hi* 23, 7. *Jes* 1, 18.†

Hithp. *impf. i. p.* הִפְחָהּ wie *Niph.* no. 2. *Mi* 6, 2.†

Derivate: הִפְחָהּ, הִפְחָהּ.

הִפְחָהּ. s. הִפְחָהּ.

הִפְחָהּ (er [Gott] befestigt, gründet; vgl. phön. *n. pr.* הִפְחָהּ „er gründet Frieden“, *CIS.* 10. *Carth.* 63) *N. pr.* 1) eines Sohnes von Simeon *Gn* 46, 10. *Ex* 6, 15. *Nu* 26, 12, wofür 1 *Ch* 4, 24 הִפְחָהּ. *Patron.* הִפְחָהּ *Nu* 26, 12. 2) 1 *Ch* 9, 10. 24, 17. *Neh* 11, 10. 3) einer der beiden Säulen vor dem salomonischen Tempel 1 *K* 7, 21. 2 *Ch* 3, 17.†

יָכַל (vw. כָּלל; arab. وَكَّل, vgl. assyr. *aklu*, Machthaber, s. zu כָּלל) selten יָכַל 2 *Ch* 7, 7. 32, 14 *inf. abs.* יָכַל, *str.* יָכַל. *Impf.* יָכַל, *i. p.* יָכַל, *metaplastische Form*, hergenommen vom *Hoph.*, dem im Perf. nicht vorkommenden יָכַל *capax factus est.* Dagegen fasst *Ges.* (§ 69, 3 *Anm.* 3, s. auch Böttcher § 1095, 3) יָכַל als *Impf. Kal* — יָכַל (wie יָכַל v. יָכַל. יָכַל v. יָכַל in יָכַל umgelaute, wie vulgärrab. das *impf.* von יָכַל: יָכַל lautet. — 1) fähig sein (*capacem esse*), vermögen, stark sein zu etwas, können (wie arab. *capacem* סִיכַחֵי *capacem fecit eum, er hat ihm anvertraut*); selten m. *Acc.* *Hi* 42, 2, gew. m. *u. Inf.*, *Gn* 13, 6. 16. 45, 1. 3. *Ex* 7, 21. 24, zuw. ohne *י* *Ex* 2, 3. 18, 23. *Hi* 4, 2; auch mit

Verb. fin. *Nu* 22, 6. *Thr* 4, 14, mit *Waw* vor demselben *Esth* 8, 6. *Insb. a)* ertragen können *Ps* 1, 13. *Ps* 101, 5, vollst. יָכַל לְשֹׂא *Jer* 44, 22. *Pr* 30, 21, und יָכַל לְהִיָּלָם *Am* 7, 10. Im moral. Sinne: *b)* von sich erhalten. *Gn* 37, 4: sie konnten ihn nicht freundlich anreden. *Hi* 4, 2. *Hos* 8, 5 elliptisch: לֹא יִסְרְפוּהוּ כַּמָּוֶלֶת יִכְבְּלוּ נַפְשׁוֹ wie lange noch werden sie nicht Unschuld (üben) können? *c)* dürfen (vermöge des Gesetzes) *Gn* 43, 32. *Nu* 9, 6. *Dt* 12, 17. — 2) obsiegen (es vermögen) *Gn* 30, 8. 32, 29. *Hos* 12, 5; überhaupt: etwas durchsetzen *Jer* 3, 5. 20, 7. 1 *K* 22, 22. Mit *י* d. P. jemandes mächtig werden, ihn besiegen *Gn* 32, 26. *Jer* 1, 19. Mit dem *Suff.* *Jer* 20, 10. *Ps* 13, 5. Im geistigen Sinne *Ps* 139, 6. — Auch mischn.

Anm. Ohne Zweifel ist das ar. وَكَّل gleiches Stammes mit יָכַל. Genauere Untersuchung zeigt, dass وَكَّل auf den Grundbegriff der ganzen, völligen Hingabe, wie הִסְלִים, zurückgeht, womit sich dann der Nebenbegriff der Unselbständigkeit und Schwäche verbindet; s. im arab. Wörterbuch وَكَّل وَكَّلَة. Fl.

Derivv.: die *N. pr.* יָכַל, יָכַל, יָכַל.

יָכַל *Dn* 6, 21 *impf.* יָכַל *Dn* 3, 29. 2. *m.* יָכַל 5, 16 *Keri*; als Hebraismus: יָכַל 2, 10. *יָכַל* 5, 16 *Kt. Part.* יָכַל, *f.* יָכַל, *pl.* יָכַל arab., — 1) können, vermögen, mit *י* u. *Inf.* 2, 27. 47. 3, 17. 4, 15. 34. 6, 5. 2) besiegen, m. *י* 7, 21.†

יָכַל (Jahve ist mächtig gewesen) *N. pr.* der Mutter des Königs *Usia* 2 *K* 15, 2. — 2 *Ch* 26, 3 *Keri*: יָכַל; *Kt.* יָכַל. — Vgl. sab. *n. pr.* יָכַל.

יָכַל, יָכַל, s. יָכַל.

יָדַל (ein gemeinsemit. Verbalstamm, syr. *alādu*, arab., äth., sab. *یَدَل* *i. p.* *یَدَل* (nur *Jer* 17, 11), 1. *ps. m. suff.* *יָדַל* *Ps* 2, 7 (*Ges.* § 27, *Anm.* 3, a); *impf.* *יָדַל*, *יָדַל*, *יָדַל*, *יָדַל*, *יָדַל*, *יָדַל* (1 *Sm* 4, 19), m. *abs.* *יָדַל*, *str.* *יָדַל* (1 *Sm* 4, 19), m. *suff.* *יָדַל*; und *יָדַל* (substantiv. gebr., s. d.), *pt.* *יָדַל*, *יָדַל*, m. *suff.* *יָדַל* *Dn*

junge Mannschaft Ps 110, 3.† Auch mischn.

יָלֵד (n. d. F. יָלֵד) *pl.* יָלִידִים *m.* ein Geborner Ex 1, 22. Jos 5, 5. 2 S 5, 14. 12, 14. Jer 16, 3.†

יָלֵן (übernachtend, bleibend, von יָלָן) *N. pr. m.* 1 Ch 4, 17.†

יָלִיד *ctr.* יָלִיד *m. natus*, Sohn; יָלִידִים die Söhne Enaks Nu 13, 22. 2 S. Jos 15, 14. יָלִידֵי הַרְפָּאָה 2 S 21, 16. 1 S die Söhne Raphas s. v. a. הַרְפָּאָה (1 Ch 20, 4). Häufiger: יָלִיד בֵּיתוֹ ein im Hause geborner (Sklav), *verna* Gn 14, 14. 17, 12 f. 23. 27. Lv 22, 11. Jer 2, 14.†

יָלַל nur *Hiph.* יָלַל, *impf.* יִלְלֵי (Jes 52, 5), יָלַל (Ges. § 70 Anm.), *imp.* יָלַל, יִלְלֵי (Jes 13, 6), יָלַל (Jo 1, 5) — 1) jammern, wehklagen. (Schallnachahmend, wie das ar. وَلَلَّ heulen, vgl. عَوَّلَ; targ., syr. يَلُّ, hebr. אָלַל). Jes 13, 6. 15, 3. 23, 1. 14. Jer 25, 34. Am 8, 3: יִלְלֵי שִׁירֵיהֶם וְהָיָה עֲשֵׂהֶם es wehklagen (werden zu Klageliedern) die Lieder der Paläste. 2) von übermütigem Freudeneschrei Jes 52, 5. Im Syr. يَلُّ vom Waffenruse und Kriegsgeschrei; im Griech. wird ὀλοῦν (ululare) sowohl von Freuden- als Wehgeschrei gebraucht. Vgl. im Hebr. יָלַל, יָלַל. Eine Spur der Form mit Waw (וּלַל) findet sich viell. Ps 78, 63, wenn dort statt וּלַל zu lesen ist וּלַל (s. חָלַל); ferner im Nomen וּלַל.

Die übrigen Derivate folgen. S. auch יָלַל.

יָלַל *m.* Geheul (der wilden Tiere) Dt 32, 10.†

יָלַל* (nur יָלַל) *ctr.* יָלַל *f.* Wehklage Jes 15, 8. Zeph 1, 10. Jer 25, 36. Sach 11, 3.†

יָלַע Pr 20, 25 s. unter לָע.

יָרָם* ar. ولف (s. zu لَف) *Conj. III.* fest anhängen, kleben. Davon

יָרָם *f.* Lv 21, 20. 22.† eine Art widerlicher Flechte. LXX. λεχάν. Vulg. *impetigo*. Nach jüd. Trad. ägyptische Flechte, חֲזִירֵי מִצְרַיִם.

יָרַק s. v. a. לָקַק (s. d.) lecken, abfressen, vgl. לָקַק Nu 22, 4. Davon

יָרַק *i. p.* יָרַק *m.* eig. Abfresser, eine Heuschreckenart Ps 105, 34. Jo 1, 4. 2, 25. Nah 3, 15. 16. Jer 51, 14. 27.† nach *Hieron.* zu Nah a. a. O. *attelabus*, die Heuschrecke vor der letzten der vier Häutungen, wo die Flügel sich noch in einer hornartigen emporstarrenden (dah. יָרַק Jer a. a. O.) Scheide befinden, und das Tier mehr hüpfte als flog, bis es jene Flügelscheiden abstreift; worauf sich wahrscheinlich Nah 3, 16 bezieht: יָרַק הַיָּמִים *der Jelek zieht (sich) aus (streift die Flügeldecken ab) und fliegt davon.* Credner zu Joel 8. 297. LXX. giebt יָרַק Jo 1, 4 durch βροῦχος (= βροῦχος) wieder, d. i. Heuschrecke ohne Flügel (von βροῦμα, βροῦμα verschlingen).

יָרָם *m.* Hirtentasche (s. לָקַק) 1 S 17, 40.†

יָם *ctr.* יָם u. יָם (aber auch vor *Makk.* einigemal יָם, s. die Regel bei Delitzsch zu Jes 11, 15), *m.* יָם *loc.* יָם; *m. suff.* יָם, *pl.* יָםִים (ar. يَم, ass. *jamu*) *m.* 1) Meer, See, von der offenen See und von Landseen Hi 14, 11, z. B. יָם־קִינֶרֶת der See Kinnereth, später Genesareth, das galiläische Meer Nu 34, 11; יָם הַשָּׁלֵם Gn 14, 3 das Salzmeer, auch יָם הַמֶּלַח Meer der Wüste Dt 3, 17 genannt, sonst: das tote Meer; יָם־סוּף das Schilfmeer Ex 15, 4, יָם־סוּף dasselbe Jes 11, 15, הַיָּם הַגָּדוֹל das grosse Meer Nu 34, 6. 7 u. הַיָּם הַהַיְוָיִי das hintere, d. h. Westmeer (mittelländisches Meer) Dt 11, 24. M. d. Art. הַיָּם immer von dem durch den Zusammenhang bestimmten Meere: dem mittelländischen Jos 15, 47 u. ö., dem galiläischen Jes 8, 23, dem roten 10, 26, dem toten Meere 16, 8. Der Pl. יָםִים bez. als amplifikativer Plural „das weite Meer“ oder „das Weltmeer“, z. B. Dt 33, 19. Gn 1, 10. Ri 5, 17. Ps 46, 3, dah. auch für הַיָּם *Sand des Meeres* in Prosa, Gn 32, 13. 41, 49) dicht. הַיָּם Jer 15, 8. Hi 6, 3 u. ö. — יָם הַחֲזָקִים 2 K 25, 13. 1 Ch 18, 8 das eherne Meer, ein grosses Bassin im Priester-Vorhofe des Tempels. — 2) grosser Fluss, vom Nil Jes

19, 5. Nah 3, 8; vom Euphrat Jes 27, 1. Jer 51, 36. Pl. von den Nilströmen Ez 32, 2. (Ebenso wird im Arab. بحر u. بحر gebraucht, Ges. zu Jes 19, 5). — 3) Weil das Mittelmeer die Westgrenze Kanaans bildete, so ward **מזרח** Bezeichnung für *Westen*. Daher **רוח מזרח** ein Westwind Ex 10, 19. **מזרח** die Westseite Ex 27, 12. 38, 12. **מזרח** nach Westen Gn 28, 14. Ex 26, 22 (auch: nach dem Meere Ex 10, 19, wofür häufiger **מערב**); **מזרח** von Westen Gn 12, 8; **מזרח** westlich von Jos 8, 9. 12. 13. — Auch an den zwei Stellen Ps 107, 3. Jes 49, 12, wo **מזרח** dem **מערב** entgegensteht, darf es nicht anders gefasst werden, vgl. Am 8, 12. Dt 33, 23.

יָם־אֲרָם *emphat.* **יָם־אֲרָם** aram., Meer Dn 7, 2. 3†. Palm. **יָם־אֲרָם** (*opp.* **יָם־עֵבֶר**) Vog. 79, 4.

יָמֵה *wov.* **יָמֵה** (= **יָמֵה**) *warme Quellen* stellt sich zu **וַיִּפְּחַת** *ferbuit dies*, vgl. **וַיִּפְּחַת** *ferbuit nox*.

יָמֵה *N. pr. m.* Sohn des Simeon Gn 46, 10. Ex 6, 15, wofür Nu 26, 12 u. 1 Ch 4, 24 **יָמֵה**. *Patron.* **יָמֵה** Nu 26, 12†.

יָמֵה (vgl. **יָמֵה** Taube oder Täubchen: *Demin. v. יָמֵה = יָמֵה*) *N. pr.* einer Tochter Hiobs, Hi 42, 14†.

יָמֵה (auch mischn.) *ctr.* **יָמֵה**, *m. praef.* *Subst.* 1) *m.* die rechte Seite. So als Genet.: **יָמֵה** **יָמֵה** der rechte Schenkel, eig.: Sch. der rechten Seite Ex 29, 22; **יָמֵה** **יָמֵה** das rechte Auge 1 S 11, 2; **יָמֵה** **יָמֵה** meine rechte Hand Ps 73, 23. Jer 22, 24. Ausserdem bemerke man: a) **יָמֵה** 1 S 6, 12. Nu 20, 17. 22, 26 (als *Acc.*) nach der Rechten hin, *dextrosum*, z. B. **יָמֵה** **יָמֵה** rechts oder links weichen Dt 2, 26. 5, 32. 17, 20. Jos 1, 7. Ebenso **יָמֵה** Gn 13, 9. **יָמֵה** zur Rechten jem. 2 S 24, 5. b) mit Präpp. **יָמֵה**, **יָמֵה**, **יָמֵה** nach der Rechten hin, und auch zur Rechten, je nachdem ein Vb. der Bewegung oder der Ruhe vorhergeht z. B. **יָמֵה** rechts hin 1 K 7, 39; die Cherubim standen **יָמֵה** rechts vom Hause Ez 10, 3. — *Zur Rechten jem. stehen* ist s. v. a. jem.

beistehen Ps 16, 5. 109, 31. 110, 5. 121, 5; zur Rechten des Königs ist der Platz der Königin 1 K 2, 19. Ps 45, 10, des Throngenossen und Mitregenten Ps 110, 1, vgl. Jos. Arch. VI, 11, 9. — 2) s. v. a. **יָמֵה** die rechte Hand Gn 48, 5. Dann mit hinzuzudenkendem **יָמֵה** *gen. fem.* Ps 137, 5; doch einmal (Pr 27, 16) *masc.* Ps 50, 15: **יָמֵה** *der Mann deiner Rechten*, d. h. den deine Rechte schirmt. Sab. **יָמֵה** rechte Hand. — 3) die Südseite, der Süden (s. zu **יָמֵה**) 1 S 23, 19: **יָמֵה** südlich von der Wüste. V. 24. 2 S 24, 5. Ps 59, 13. *Acc.* im Süden Hi 23, 9. Siloah-I. **יָמֵה** von Süden; sab. **יָמֵה** Süden. — 4) Glück, wie im Arab. So in dem *N. pr.* **יָמֵה** Gn 35, 18. Die rechte Seite bedeutet Glück. S. Grünbaum in ZDMG. XXI, 601 ff. — 5) *N. pr. m.* 1) Gn 46, 10. Ex 6, 15. Nu 26, 12. 1 Ch 4, 24. *Patron.* **יָמֵה** Nu 26, 12. 2) 1 Ch 2, 27. 3) Neh 5, 9†.

יָמֵה 1) s. v. a. **יָמֵה** *dexter*, aber nur 2 Ch 3, 17. Ez 4, 6 Kt. 2) von **יָמֵה** lautet das *Nom. gent.* **יָמֵה** Beniaminit 1 S 9, 21. Ps 7, 1; nur 1 Ch 27, 12 Kt: **יָמֵה**, mit dem Art. **יָמֵה** Ri 3, 15. 2 S 16, 11. 19, 17. 1 K 2, 8. Pl. **יָמֵה** Ri 19, 16. 1 S 22, 7. Dasselbe ist **יָמֵה** 1 S 9, 1. 2 S 20, 1. Esth 2, 5. **יָמֵה** 1 S 9, 4 das benjaminitische Land†.

יָמֵה (Fülle) 2 Ch 18, 7 f. und **יָמֵה** 1 K 22, 8 f. *N. pr.* Vater des älteren Propheten Micha†. Vgl. palm. *n. pr.* **יָמֵה** Vog. 55.

יָמֵה (er [Gott] lässt herrschen) *N. pr.* Stammfürst der Simeoniter 1 Ch 4, 34†. Doch wohl das gr. **Ἰάμβλιχος**, s. Wetzstein in Abh. d. Berl. Ak. d. W. 1863, 342. Vgl. palm. **יָמֵה** **Ἰάμβλιχος** Vog. 36. 125.

יָמֵה *m. pl.* Gn 36, 24†, heisse Quellen (s. zu **יָמֵה**) *Thermen* (solche fanden sich auch auf altdomit. Gebiete). *Vulg. aquae calidae*. Nach Hieron. war das Wort noch im Punischen üblich.

יָמֵה ungebr. Stw., woher **יָמֵה** (**יָמֵה**), **יָמֵה** und *n. pr.* **יָמֵה**. Wahrsch.

(so Ges., Thes.) vw. m. אמן fest sein, so dass die rechte Seite als die feste, starke benannt ist. — Mischn. Pi.

Hiph. impf. וְאַמְנָה, **imp. f.** וְאַמְנִי, **inf.** לְאַמֵּן, **pt.** אֶמְנֶה; **denom.** von אָמַן 1) sich zur Rechten wenden Gn 13, 9. 2 S 14, 19. Ez 21, 21. In derselben Bed. אֶמְנֶה Jes 30, 21, s. אמן **Ann.** 2) die Rechte gebrauchen, rechts sein 1 Ch 12, 2.†

יָמִינָה (Glück?, vgl. יָמִינָה Glück, **יָמִינָה** rechte Seite) **N. pr. m.** 1) Gn 46, 17. 1 Ch 7, 30. Nu 26, 44. 2) Ch 31, 14.†

יָמִינִי (von einem obsol. Subst. יָמִין, ar. **יָמִין** rechte Seite) **m. f. Adj.** dexter, dextra, dextrum Ex 29, 20. Lv 8, 23. 24.

יָמִינִי (zurückhaltend) **N. pr. m.** 1 Ch 7, 35.†

יָמִין s. v. a. יָמִין, nur in:

Hithpa. הִתְיַמְּנוּ Jes 61, 6.† Entweder: sich vertauschen m. jem. d. i. den Platz jem. einnehmen, *in locum alicuius substitui*, dah. וּבְכַבֹּדָם הִתְיַמְּנוּ in ihre (der Völker) Herrlichkeit werdet ihr eintreten. So Saad. Raschi. Oder wohl richtiger nach Vulg. Targ. Syr. = הִתְאַמְּנוּ (Ps 94, 4): *ihrer Herrlichkeit werdet ihr euch rühmen*. Vgl. יָדָם und יָדָם, אֵלֶם und אֵלֶם.

יָמִינָה (Widerspenstigkeit, St. בָּרָה) **N. pr. m.** 1 Ch 7, 36.†

יָמִישׁ s. v. a. יָמִישׁ. Nur.

Hiph. רִי 16, 26 Kt. הִיִּישְׁנִי, lies יָמִישׁ *lass mich tasten.*†

יָנַח **impf.** יָנַח, ar. وָنَى eig. weich, zart, saftig sein (dah. יָנַח die Taube, eig. die zarte), insbes. schlaff, nachlässig sein. Im Hebr. transitiv: weich, schlaff machen, d. h. unterdrücken, an jem. Gewaltthätigkeit üben. Ps 74, 8: **יָנַח** *lasst uns sie zusamt unterdrücken*, verderben. Part. Zeph 3, 1: **יָנַח** *das gewaltthätige Stadt*, **יָנַח** *das gewaltthätige Schwert* Jer 46, 16. 50, 16, und ohne **יָנַח** wahrsch. dass. 25, 35.†

Hiph. הִיִּישׁ **impf.** יָנַח, **m. suff.** יָנִיחָהּ, **inf.** **m. suff.** לְיָנִיחָהּ, **pt. in. suff.** יָנִיחָהּ —

jem. bedrücken (syn. דָּבַק), von bürgerl. Bedrückungen Ez 22, 20. Lv 19, 33. Ez 18, 7 ff.; beim Kauf und Verkauf: übervorteilen Lv 25, 14. 17; bedrücken, drängen (ein Volk) Jes 49, 26; verdrängen, mit **יָנַח** Ez 46, 18. Targ. **Aph.** אִנְיָ dass. Mischn. אִנְיָ, הִיִּישׁ, אִנְיָ Betrug.

יָנַח (Ruhe) **N. pr.** 1) eines Ortes auf der Grenze der St. Ephraim und Manasse, heute *Jânân* südöstlich von Sichem (Rob. NBF. 390) m. d. **יָנַח** loc. יָנַח Jos 16, 6. 7. 2) eines Ortes, der von der Invasion Tiglath-Pileasers mitbetroffen wurde 2 K 15, 29, von Conder in dem heutigen Dorfe *Jânâh* (يَانُوح) im nördl. Obergaliläa, östl. von Tyrus, nachgewiesen. S. *Survey of W. P. Name Lists p.* 38.†

יָנִיחָהּ (Schlummer) Jos 15, 53 Keri (Kt. **יָנִיחָהּ**; in HSS. auch **יָנִיחָהּ**, s. Norzi z. St.) **N. pr.** eines Ortes im St. Juda; n. Conder das Dorf *Beni Nâim* östl. von Hebron, s. Guérin, *Judée* III, 153 f.

יָנִיחָהּ **f.** s. v. a. יָנִיחָהּ Sprössling Ez 17, 4.†. Eig. Säugling, von **יָנַח**, **fem.** der aktiven Form **יָנִיחָהּ**. Aram. ist **יָנִיחָהּ**, **יָנִיחָהּ** Säugling.

יָנִיחָהּ (auch mischn.), **יָנִיחָהּ**, **impf. i. p.** יָנִיחָהּ. **יָנִיחָהּ** saugen (an der Mutterbrust) Hi 3, 12. Mit d. Acc. Ct 8, 1. Jo 2, 16, vgl. Hi 20, 16. Dah. mit Wohlgefallen geniessen, denn an Süßem saugt man, um ihm viel des angenehmen Geschmacks abzugewinnen. Dt 33, 19: **יָנִיחָהּ** *denn des Meeres Überfluss werden sie geniessen*. Jes 60, 16. 66, 11. 12. Part. יָנִיחָהּ u. (Nu 11, 12) יָנִיחָהּ Säugling Dt 32, 25. Ps 8, 3. Die Bed. Sprössling s. u. יָנִיחָהּ.

Hiph. f. יָנִיחָהּ, **impf.** יָנִיחָהּ, **m. suff.** יָנִיחָהּ Dt 32, 13, aber יָנִיחָהּ Ex 2, 9, **imp. m. suff.** יָנִיחָהּ, **inf.** לְיָנִיחָהּ — säugen (ein Kind) Gn 21, 7. Ex 2, 7. 9. 1 S 1, 23; auch von Tieren Gn 32, 16. Part. **יָנִיחָהּ** mit **Suff.** 2 K 11, 2. **יָנִיחָהּ** Gn 24, 59. Pl. **יָנִיחָהּ** Jes 49, 23 Säugamme. Dah.: (leckeren) Genuss gewähren Dt 32, 13.

Derivate: יָנִיחָהּ, יָנִיחָהּ, יָנִיחָהּ (s. zu יָנִיחָהּ) u. יָנִיחָהּ Jes 34, 11 ein Vogel, der Lv 11, 17. Dt 14, 16.†

Digitized by Google

geradezu 2) vermehren, vergrössern, *addere (aliquid) ad —, ajouter à* (vgl. im Lat. *dehaurere de laudibus alic.*) Ps 71, 14: *וְיִמְכֹר אֶת-חַיִּי לַחַיִּי* *ich will vermehren all dein Lob.* 115, 14. Esr 10, 10, mit *אֶל* Ez 23, 14, mit *ל* Jes 26, 15, m. d. Acc. Lv 19, 25. Hi 42, 10: *וַיִּכְסֶה יְהוָה אֶת-עַלְאָשָׁר לְאִיִּב לְשֹׁנָה* *und Jahve vermehrte alles, was Hiob hatte, um das Doppelte.* Koh 1, 18. Jemandem etwas vermehren, ist zuweilen auch s. v. a. (in reichem Masse) verleihen. Ps 120, 3: *וְהִיִּי לִי לִשָּׁן* *und werde mir zu einer Zunge?* vgl. Lv 26, 21. Ez 5, 16. — Etwas vergrössern ist auch s. v. a. übertreffen 2 Ch 9, 6, vgl. 1 K 10, 7. 3) Bei folgendem Inf. eines andern Verb., oder Verb. finit. mit *ו* (Gn 25, 1. Ri 1, 14. 1 K 19, 21), und mehr poet. ohne dieses (Pr 23, 35. Jes 52, 1. Hos 1, 6), drückt es das Wiederholen einer Handlung, das Fortfahren aus, und wird im Deutschen durch *Adverbia* gegeben, als: a) noch einmal, wieder. Gn 4, 2: *וַיִּכְסֶה וַיִּכְסֶה* *und sie gebir wiederum.* 8, 10. 12. 18, 29: *וַיִּכְסֶה עוֹד* *und er redete noch einmal.* 25, 1. b) ferner, hinfort, in der Folge, länger. Gn 4, 12: *וְהָיָה לְךָ אֶת-הָאֲדָמָה* *so soll es (das Land) dir nicht mehr seinen Ertrag geben.* Nu 32, 15. Jos 7, 12. 1 S 19, 8. 27, 4. Jes 47, 1. 5. c) noch mehr. Gn 37, 5: *וַיִּכְסֶה עוֹד* *und sie hassten ihn noch mehr.* V. 8. 1 S 18, 29. 2 S 3, 34. — Die Handlung oder der Zustand, deren Wiederholung angezeigt werden soll, ist zuweilen ausgelassen, und muss aus dem Vorigen ergänzt werden. Jes 11, 11. Jo 2, 2. Hi 20, 9. 34, 32. 38, 11. 40, 5. 32. Ex 11, 6: *עַל-כֵּן יִהְיֶה לְךָ* *näml. לְדִרְיוֹ und wird kein gleiches wieder sein.* Nu 11, 25: *וְכַשֵּׁן יִשְׁמַעְיֵאל יִשְׁמַעְיֵאל* *und als sich der Geist auf sie herabliess, weissagten sie* *נִשְׁמַעְיֵאל* *näml.: וְכַשֵּׁן יִשְׁמַעְיֵאל und (seitdem) nicht wieder.*

Niph. *וְיִכְסֶה i. p. נִכְסָה, pt. f. נִכְסָה* 1) hinzugefügt werden, sich hinzufügen Ex 1, 10. Nu 36, 3. 4. 2) vermehrt werden, zunehmen, *augeri divitiis.* Pr 11, 24. *Part.* *נִכְסָה* Jes 15, 9: Hinzukommendes, darüber Hinausgehendes:

n. d. Zushg.: neues Unglück, neues Blutvergiessen.†

Derivate: *Nomm.* *וְיִכְסֶה, וְיִכְסֶה, וְיִכְסֶה* *aram., dass. Nur Hoph. f. וְיִכְסֶה (s. Kautzsch § 15, d) hinzugethan werden* Du 4, 33.† *Aph. talm., syr. Dav. וְיִכְסֶה, וְיִכְסֶה.*

וְיִכְסֶה *impf. וְיִכְסֶה Hos 10, 10, part. וְיִכְסֶה* — nach D. H. Müller das ar. *يسر* umgänglich s. *وانقاد* (لان), dah. *וְיִכְסֶה* eig. umgänglich machen, d. h. züchtigen Hos 10, 10, zurechtweisen Pr 9, 7, belehren Ps 94, 10.†

Pi. *וְיִכְסֶה impf. וְיִכְסֶה, imp. וְיִכְסֶה, inf. abs. וְיִכְסֶה* Ps 118, 18, *cstr.* *וְיִכְסֶה* Lv 26, 18, m. *suff.* *וְיִכְסֶה* — 1) züchtigen Dt 22, 18. 1 K 12, 11. 14, von Züchtigungen des Kindes durch die Ältern Pr 19, 18. 29, 17; der Menschen durch Gott Lv 26, 18. 28. Ps 6, 2. 38, 2. 39, 12. 118, 18. Jer 2, 19. — 2) *castigare verbis*, dah. a) zurechtweisen, antreiben Hi 4, 3 (vgl. Hos 7, 15). Ps 16, 7: *וְיִכְסֶה אֶת-לִילִי וְיִכְסֶה אֶת-לִילִי* *auch nachts mahnen mich meine Nieren*, nämlich zum Preise Gottes. Mit *נָא* abmahnen von etwas Jes 8, 11. Besonders von den Weisungen der Eltern an das Kind Dt 21, 18, und Gottes an die Menschen Dt 4, 36. 8, 5. Ps 94, 12. b) belehren, unterrichten. Jes 28, 26: *וְיִכְסֶה עִמָּךְ* *es unterwies ihn zu rechtem Verfahren, es lehrte ihn sein Gott.* Mit dopp. Acc. Pr 31, 1. Oft m. d. sinnverwandten *וְיִכְסֶה* verbunden, in welchem die Bdtg.: züchtigen, strafen von der Zurechtweisung ausgeht; hier umgekehrt wie in *וְיִכְסֶה*. — Auch mischn.: *וְיִכְסֶה* Züchtigung, Prüfungsleiden.

Hiph. *וְיִכְסֶה* *זִכְסֶה Hos 7, 12 (Ewald § 131, c).†*

Niph. *impf. וְיִכְסֶה, וְיִכְסֶה, imp. וְיִכְסֶה* *וְיִכְסֶה* gewarnt werden, sich warnen lassen Lv 26, 23. Ps 2, 10. Jer 6, 8. 31, 18. Pr 29, 19. Die Form *וְיִכְסֶה* Ez 23, 48 ist nach der überlief. Schreibung (nicht *וְיִכְסֶה*) ein Beispiel der Conj. *Nithpa.* *וְיִכְסֶה* *†*

Derivate: *וְיִכְסֶה, וְיִכְסֶה, וְיִכְסֶה.*

Ann. Hupfeld (zu Ps 6, 2. 16, 7) stellt *וְיִכְסֶה* mit *וְיִכְסֶה* zusammen: eig.

gerade machen, dah. zurechtweisen, *corrigere*, vgl. **אסר** *coercere*.

יָרָה (f. יָרָה, v. יָרָה) m. Schaufel. Vulg. *forceps*. (Im Ar. bedeuten Derivate von **רָחַץ** Gefäß) Ex 27, 3. 38, 3. Nu 4, 14. 1 K 7, 40. 45. 2 K 25, 14. 2 Ch 4, 11. 16. Jer 52, 18.†

יָרַח N. pr. 1) eines Mannes 1 Ch 4, 9 f., wo es als gleichbed. mit **יָרָח** (er macht Schmerzen) erklärt wird. 2) ein Ort im St. Juda 1 Ch 2, 55.†

יָרַד m. suff. יָרַד, impf. m. suff. יָרַדְתָּ, ar. **وَرَد** festsetzen, bestimmen, insbes. 1) den Ort Jer 47, 7, oder die Zeit 2 S 20, 5. 2) Strafe bestimmen, androhen Mi 6, 9. 3) zu seinem Weibe bestimmen, *desponsare* Ex 21, 8. 9.†

Niph. pl. יָרְדוּ i. p. יָרַדְתֶּם, impf. יָרְדוּ, pt. pl. יָרְדוּם — 1) reflex. sich an dem verabredeten Orte jemandem stellen, mit ihm zusammenkommen, mit 1 Ex 25, 22. 29. 42. 43. 30. 6. 36. Nu 17, 19; mit אֶל 10, 4. 2) recipr. sich gegenseitig wohin bestellen, Zusammenkunft verabreden, sich treffen Neh 6, 2. 10. Hi 2, 11. Am 3, 3. Dah überh. zusammenkommen Jos 11, 5. 1 K 8, 5. Ps 48, 5, mit בָּל in feindlichem Sinne: gegen jemanden Nu 14, 35. 16. 11. 27. 3. 2 Ch 5, 6.†

Hiph. impf. m. suff. יָרַדְתִּי u. יָרַדְתָּ jemanden bestellen, aber insbes. ins Gericht bestellen, vor Gericht fordern. Hi 9, 19: **יָרַדְתִּי לִי** *quis diem mihi dicet?* Jer 49, 19. 50, 44.†

Hoph. pt. pl. מְרַדִּים 1) gestellt sein Jer 24, 1. 2) gerichtet sein Ez 21, 21 (von dem Antlitz).†

Derivate: מְרַדֵּם, מְרַדֵּם, מְרַדֵּם und das N. pr. מְרַדֵּם.

יָרַח 2 Ch 9, 29 Keri, Kt יָרַח, s. קָרָה no. 1.

יָרַח Jes 28, 17.† wegräumen, wegraffen, Das ar. **وَجَعَ** bed. sammeln, Conj. IV. zusammenbringen und zusammenhalten. Davon **וָרַח** und

יָרַח N. pr. m. 1) 1 Ch 9, 6. 2—5) 9, 35. 11, 44. 2 Ch 21, 11. 29, 13 Kt. Keri: יָרַח.†

יָרַח (Rat, von **יָרַח** n. d. F. יָרַח, יָרַח) N. pr. m. 1 Ch 8, 10.†

יָרַח s. קָרָה.

יָרַח pl. Wälder — יָרַח Ez 34, 25 Kt.†

יָרַח (von **יָרַח**, geb. wie יָרַח; = **יָרַח**, s. zu יָרַח) N. pr. m. 1) Gn 36, 18, wofür יָרַח V. 5. 14 Kt. 1 Ch 1, 35. 2) 7, 10 Keri (Kt. יָרַח). 8, 39. 3) 23, 10 f. 4) 2 Ch 11, 19.†

יָרַח wahrsch. = **יָרַח**, nur

Part. Niph. Jes 33, 19.†: **יָרַח** ein freches (sich frech gebarendes) Volk. Vgl. יָרַח דָּן Dn 8, 23. Symm. *ἀναιδής*, Hieron. *impudens*.

יָרַח (Gott stärket oder tröstet; nach יָרַח trösten) N. pr. m. 1 Ch 15, 15.†, wofür V. 20 יָרַח.

יָרַח (Jahve tröstet) N. pr. m. 1 Ch 24, 26. 27.†

יָרַח und (1 Ch 6, 66. 26, 31) **יָרַח** N. pr. (Er [Gott] leistet Hilfe; vgl. phön. n. pr. m. יָרַח CIS 132, 7) Stadt im St. Gad an der Grenze von Ammonitis (Nu 21, 32. 32, 1. 35. Jos 13, 25 u. ö.), nach d. Onom. 15 röm. M. von Hesbon, 107 M. westl. von Philadelphia gelegen, daher mit Seetzen (I, 397. 405) in den Ruinen *Sār* oder *Šēr*, ca 20 Km. nördl. von Hesbon zu suchen, nicht aber mit Conder in *Bêt Zâra* nordöstl. bei Hesbon. Über das Meer von Jaeser Jer 48, 32 (vgl. Jes 16, 8) s. Keil z. St. — Gr. *Ἰαζήρ* 1 Makk 5, 8.

יָרַח s. v. a. **יָרַח** bekleiden, Jes 61, 10.†: **יָרַח**, wofür sich aber **יָרַח** lesen lässt, als **יָרַח** v. **יָרַח**.

יָרַח aram. s. v. a. das hebr. **יָרַח** raten. Part. m. suff. **יָרַחְתָּ** Rat, Minister des Königs Esr 7, 14. 15.† — *lthpa*. **יָרַחְתָּ** sich beraten Dn 6, 5.†

Derivat: **יָרַח**.

יָרַח N. pr. m. 1) 1 Ch 15, 18. 21. 16, 5. 2—7) 1 Ch 5, 7. 16, 5. 2 Ch 20, 14. 35, 9. Esr 5, 13. 10, 43. S. noch יָרַח no. 2—5.†

יָרַח (Er [Gott] erweckt) N. pr. m. 1 Ch 20, 5 Keri; Kt. יָרַח. In der Parallelstelle 2 S 21, 19 steht fehlerhaft יָרַח.

כְּנֹד אֲרָגִים ist aus dem folg. אֲרָגִים; אֲרָגִים eingedrungen.

יָרֵשׁ s. יָרֵשׁ.

יָרֵן *N. pr. m.* 1 Ch 5, 13.†

יָרֵן in Kal ungebr. 1) s. v. a. ועל *Conj. I. IV.* hinaufsteigen, auf dem Felsen stehen, verwandt mit עָלָה (s. זָלָל). Davon יָרֵן, 2) metaph. emporkommen, Gewinn, Nutzen haben. Davon יָרֵן in בְּיָרֵן, s. d.

Hiph. יָרֵן, *impf.* יֹרֵן, *אָרֵן*, *יֹרֵן*, *יֹרֵן* (nur Jer 2, 8. 12, 13), *inf.* יֹרֵן, *יֹרֵן*, *pt.* מֹרֵן — 1) nützen, helfen, eig. emporkommen machen. Ohne Objekt 1 S 12, 21. Pr 10, 2. 11, 4. Hi 15, 3. Jer 2, 8. יֹרֵן לֹא-יֹרֵן הָלָכָה denen, die nichts nützen, (d. h. den Götzen) gehen sie nach. M. d. Dat. der Pers. Jes 30, 5. Jer 23, 32, od. d. Sache Hi 30, 13: לֹא-יֹרֵן יֹרֵן לִי zu meinem Falle helfen sie. Mit *Suff.* יֹרֵן Jes 57, 12. 2) *intrans. proficere*, Nutzen von etwas haben. Hi 21, 15: כִּי-יֹרֵן מִיִּי וְנִשְׁמַח מִיִּי was gewinnen wir dabei? 35, 3. Jes 47, 12. 48, 17.

יָרֵן* (der Kletterer) pl. יָרֵנִים *cstr.* יָרֵנִי *m.* 1) Steinbock (*Capra Beden* Wagn. FFP 6 f., m. Abbild.), auch mischn., targ.; ar. وَرَیْل, syr. یَرْجَل. *ja' ilu*, auch äth. — יָרֵן die Steinbockfelsen in od. bei der Wüste Engeddi 1 S 24, 3. Ps 104, 18. Hi 39, 1.† 2) *N. pr. f.* Weib Hebers, des Keniten Ri 4, 17. 18. 21 f. 5, 6. 24.†

יָרֵן s. יָרֵן no. 2.

יָרֵן* (auch talm., ar. وَرَیْلَة) *cstr.* יָרֵנִי 1) f. des vorigen, Weibchen des Steinbocks oder wahrscheinlicher die Gemse, Pr 5, 19.†: *anmutige Gemse*, bildl. Benennung der Geliebten, wie bei den Arabern „Gazelle“. 2) *N. pr. m.* Esr 2, 56. Auch יָרֵן Neh 7, 58.† Vgl. sab. יָרֵן (= وَعَلَان) Name eines Stammes u. Ortes.

יָרֵן (verborgen) *N. pr.* eines Sohnes von Esau Gn 36, 5. 14. 18. 1 Ch 1, 35.†

יָרֵן* Syr. *Ethpa.* اَلْبَجْ gierig, gefräßig sein, يَجْ gierig, gefräßig, vgl. Ewald in GA. 1564, St. 37. Davon nach

Gesenius יָרֵן und יָרֵן der Strauss, von der Gefräßigkeit benannt. Diese Deutung ist entschieden der von Wetzstein (in Delitzsch' Iob zu 39, 18) gegebenen vorzuziehen, nach welcher יָרֵן ein Adj. i. d. B. „Steppen bewohnend“ wäre u. gleichen Sinnes יָרֵן.

יָרֵן (für יָרֵן) *Subst.* Absicht (von יָרֵן, ar. عَنِ etwas sagen wollen, beabsichtigen), dann 1) *Praep.* wegen Ez 5, 9. Hagg 1, 9, mit folg. *Inf.* Jes 37, 29. — 2) *Conj.* weil Nu 20, 12. 2 K 22, 19. Ez 20, 16, vollständiger יָרֵן Ri 2, 20. Gn 22, 16. 1 S 30, 22, יָרֵן Nu 11, 20. Jes 3, 16. 7, 5, beide mit dem *Perf.*, dagegen יָרֵן mit dem *Impf.* auf dass Ez 12, 12. — יָרֵן יָרֵן weil und weil, ein Ausdruck wie: sintemal und alldieweil Lv 26, 43. Ez 13, 10, und ohne *Copula* 36, 3.

יָרֵן 2 S 24, 6, s. יָרֵן.

יָרֵן* (s. u. יָרֵן) nur Pl. יָרֵנִים *m. epicoen.* Thr 4, 3 Kerit: die Strausse. LXX. ὡς στρουθίων. Vulg. sicut struthio (Realparallele ist Hi 39, 17).

יָרֵן *f.* nur i. d. Verbbg. בֵּרַי יָרֵן der Strauss Lv 11, 16. Dt 14, 15, im Pl. יָרֵן Straussen, erwähnt als Wüstenbewohner (Jes 13, 21. 34, 13. 43, 20. Jer 50, 39), und von Seiten ihres klagenden Geschreies (Mi 1, 8. Hi 30, 29, vgl. Shaw, *Travels* S. 44. 455. Tristram, *Natural history of the Bible* 1873, 233 ff. Arabisch heisst der Strauss أَبُو لَصْكَارِي *Vater der Wüsten*, sonst aram. u. arab. نَعَام, بَجْجَل, نَعَامَة. s. über diese Namen Fleischer zu Levy, TW. II, 570.

יָרֵן (für יָרֵן Jahve erhört) *N. pr. m.* 1 Ch 5, 12.†

I. יָרֵן *pl. i. pl.* יָרֵן, *impf.* יָרֵן, *pl.* יָרֵן; *i. p.* יָרֵן, יָרֵן (vgl. arab. وَغَف; s. zu יָרֵן) sich abmühen, ermüdet, matt werden durch saure Arbeit Jes 40, 28. 44, 12. Hab 2, 13, vgl. Jer 2, 24. 51, 58. 64, durch weiten Gang oder Lauf 2, 24 (vgl. Jes 40, 30. 31).†

Hoph. Dn 9, 21.†: בֵּרַי יָרֵן ermüdet in Ermüdung, d. i. äusserst ermattet. Derivate יָרֵן, יָרֵן.

II. **רָאָה*** transpon. aus **רָאָה** (רָאָה) (s. zu רָאָה), dann aufstrahlen, weithin glänzen. Derivat: **רָאָהוּ**.

רָאָה m. ermüdet, matt Ri S, 15. 2 S 16, 2. Jes 40, 29. 50, 4.†

רָאָה* m. רָאָה **רָאָה** m. Ermüdung Dn 9, 21.†

רָצָה (auch mischn.; vw. רָצָה, i. p. רָצָה, *impf.* רָצָה, *imp.* רָצָה (wie von רָצָה), *pt. pass.* רָצָה — 1) raten, einen Rat geben. Ar. رَاضٍ ermahnen (die sinnliche G.B. ist drängen, antreiben, vgl. رَاضٍ bedrängen) 2 S 17, 11. 15, auch רָצָה 16, 23. 17, 7. Mit dem Dat. d. P. Hi 26, 3, mit dem *Suff.* Ex 18, 19. 1 K 1, 12. 12. S. 13. Insbes. a) von Ermahnungen durch die Gottheit Ps 16, 7 (parall. רָצָה) oder einen gottbegeisterten Lehrer, Ps 32, 8 prägn.: **רָצָה עֵינִי אֶתְּנָה לְךָ עֵינִי** *ich will raten* (richtend) *auf dich mein Auge* (vgl. שֶׁם עֵינִי u. d. W. עֵינִי no. 1, e). Dah. b) belehren (auch über Künftiges) Nu 24, 14, vgl. Jes 41, 28. Part. *subst.* רָצָה (n. d. Masora zu Ez 11, 2 werden alle Formen dieses Part. *def.* geschrieben) Ratgeber Pr 11, 14. 24, 6, insbes. Rat, Minister des Königs 1 Ch 27, 32. 33. Esr 7, 28. S, 25 (vgl. 7, 24. 25). Jes 9, 5 ist unter den Prädikaten des Messias רָצָה (so Baer) Berater f. weiser Herrscher. Pl. *רָצָה* Räte f. obrigkeitliche Personen Hi 3, 14. 12. 17. Jes 1, 26. — 2) einen Ratschlag fassen, beschliessen Thr 12, 20. Ps 62, 5. 2 Ch 25, 16; mit *ל* gegen jemanden Jes 7, 5. 19, 17 und *אֶל* Jer 49, 20. רָצָה רָצָה böse Anschläge fassen Jes 32, 7. Ggs. רָצָה *ל* Pr 12, 20.

Niph. impf. רָצָה, *pt. pl.* רָצָה — 1) *tolerat.* sich raten lassen Pr 13, 10. 2) *recipr.* sich gegenseitig raten, d. h. ratschlagen Ps 71, 10. S3, 6; mit *עִם* 1 Ch 13, 1, oder *אֶחָד* Jes 40, 14. 1 K 12, 6. 8 mit jemandem ratschlagen; mit *אֶל* 2 K 6, 8. 2 Ch 20, 21, wodurch sich ein gewisses Übergewicht des Vortragenden andeutet. 3) nach einer Beratschlagung beschliessen, raten 1 K 12, 6. 9. Auch von Einzelnen 1 K 12, 28. 2 Ch 30, 23.

Hithp. impf. רָצָה s. v. a. *Niph. no.* 2. Ps 83, 4.†

Derivate: **רָצָה**, **רָצָה**.

רָצָה fünfmal **רָצָה** (Fersenhalter, vgl. Gn 25, 26. 27, 36. Hos 12, 4, s. zu רָצָה) *N. pr.* Jacob, zweiter Zwillingsohn des Isaak, Stammvater des Zwölfstämme-Volkes (Gn 25—50), welches nach dem Ehrentamen seines Ahnherrn **רָצָה** heisst. Nachdem aber **רָצָה** gemeinüblicher Name des Volkes geworden war, wurde **רָצָה** der exquisitere. Daher heisst Jahve **רָצָה** Jes 2, 3. Ps 20, 2 u. s. w. Dah. **רָצָה** und bloss **רָצָה** für: das israelitische Volk, aber nur in den poetischen Büchern und den Propheten, wo es häufig mit **רָצָה** im Parallelismus wechselt und sogar den Vortritt hat Jes 9, S. 10, 20. 40, 27. 41, 8. 14. 42, 24. 43, 22. 28. 44, 23. 45, 4. 49, 5. 6 und häufig. Vgl. **רָצָה**. In den historischen Schriften immer nur **רָצָה**. Als Name des Landes Israel Gn 49, 7. Nur selten steht es für das Reich Israel, im Ggatz. von Juda, z. B. Hos 12, 3. Mi 1, 5. Jes 17, 4, oder, wie Israel auch in den spätern Schriftstücken vorkommt, für das Reich Juda Ob 18. Nah 2, 3.

רָצָה (dass.) *N. pr. m.* 1 Ch 4, 36.†
רָצָה s. **רָצָה**.

רָעָה* ar. رَاى rau, holprig sein, vom Boden, vgl. bei Ellious Boethor: *chemin raboteux* رَاى رَاى (n. vulg. Ausspr. *wa'ar*), *style raboteux, qui n'est pas poli* رَاى; und Wetzstein, Reisebericht 15 f. Davon

רָעָה i. p. רָעָה, m. *loc.* רָעָה, m. *suff.* רָעָה; Pl. *רָעָה* (der *pl.* auch auf der *Meša*-I.), einmal (poet.) *רָעָה* (Ps 29, 9) eig. das Rauhe, das Dickicht (auch phön. u. *רָעָה*, ar. رَاى *aspretum*, aram. رَاى *Gestrüpp*), dah. 1) Wald, Walddickicht Dt 19, 5. Jos 17, 15. 18, trop. als Bild mächtiger Feinde Jes 32, 19, vgl. 10, 18. 19. 34. **רָעָה** das Waldhaus Jes 22, 8 und vollst. **רָעָה** **רָעָה** das Libanonwaldhaus

1 K 7, 2, 10, 17, das Rüsthaus des Königs Salomo. Allgemeiner: Wildnis Jes 21, 13. Ez 21, 2, 3. Gegen Wetzsteins Ansicht, dass hebr. **יָדָה** nirgends wirklichen *Wald* bezeichne, s. Delitzsch, Jes 2 261. Mühlau, Art. „Wald“ im Bibl. HW. 2) Honigwabe (so gen. wegen ihrer Unebenheit und Porosität) Ct 5, 1, vollst. **יָדָה הַחֵמֶשׁ** 1 S 14, 27. 3) *N. pr.* Ps 132, 6 wahrscheinlich s. v. a. **יָדָה**.

יָדָה *N. pr. m.* 1 Ch 9, 42† (wahrscheinlich korrupt, s. **יָדָה**).

יָדָה *cstr.* **יָדָה** s. **יָדָה** no. 2.

יָדָה אֲרָגִים s. **יָדָה**.

יָדָה (Jahve macht reich, f. **יָדָה**, oder J. nährt von **יָדָה**, syr. **ܝܕܗܐ**) fett w., **יָדָה** Fettigkeit) *N. pr. m.* 1 Ch 8, 27†

יָדָה (Jahve setzt ins Werk) *N. pr. m.* Esr 10, 36 Keri; Kt. **יָדָה**.

יָדָה (Gott setzt ins Werk) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 11, 47. 2) 27, 21†

יָדָה (Jahve befreit) *N. pr. m.* 1 Ch 8, 25†

יָדָה ar. **وَفِي** (vw. **יָדָה**) GB. ragen, hoch sein; dann hervorragen, übertr. vollendet sein, *completum, perfectum esse* (sab. **יָדָה** heil, ganz, unversehrt sein, **יָדָה** u. **יָדָה** heil erhalten, retten) u. schön sein (gleiche Bed.-Entwicklung in arab.

يَدَّ und hebr. **יָדָה**), vgl. syr. **ܝܕܗܐ**. *Perf.* **יָדָה**, *impf.* **יָדָה** — schön sein, von einem Weibe Ct 4, 10, 7, 2, 7. Ez 16, 13, einem Baume Ez 31, 7† Auch mischn.

Pi. impf. m. suff. **יָדָה** schön machen, zieren Jer 10, 4† Mischn. schöner, besser w.

Pealal **יָדָה**, m. passiv. Umlautung Ps 45, 3: **יָדָה** *reich begabt mit Schönheit bist du vor den Menschenkindern.*†

Hithpa. impf. **יָדָה** sich schön machen Jer 4, 30†

Derivate ausser den drei zunächst folgenden: **יָדָה**, **יָדָה**.

יָדָה *cstr.* **יָדָה**, f. **יָדָה**, *Adj.* 1) schön

345

(auch mischn.), von Personen 2 S 13, 1, 14, 25, öfter m. d. Zusätze **יָדָה** 1 S 17, 42 od. **יָדָה** Gn 29, 17, von Tieren Gn 41, 2ff., von Gegenden Ps 48, 3, von einer Stimme Ez 33, 32. 2) **יָדָה**, gut, zweckmässig, trefflich Koh 3, 11, 5, 17.

יָדָה *Adj. f. pulcherrima* Jer 46, 20† Das Masc. lautete **יָדָה** od. **יָדָה** (St. **יָדָה**) n. d. F. **יָדָה**. Mischn. **יָדָה**.

יָדָה (Schönheit) Jos 19, 46. Jon 1, 3, 2 Ch 2, 15, auch **יָדָה** Esr 3, 7†, *N. pr. gr.* **Ἰόνα** (phön. **יָדָה** CFS 2, 19; keilschr. **Japúá**), Stadt mit einem berühmten Hafen am mittelländischen Meere im St. Dan, jetzt *Jaffa*, *Jáfa*.

יָדָה s. v. a. **יָדָה**, **נָחַם** (s. zu **נָחַם**) blasen, schnauben, atmen.

Hithp. impf. **יָדָה** ängstlich atmen, seufzen Jer 4, 31† Davon

יָדָה *Adj. anhelans, schnaubend* Ps 27, 12: **יָדָה** *anhelans iniquitatem.*† — Hab 2, 3 s. u. **יָדָה**.

יָדָה (Ez 28, 7) u. **יָדָה** (St. **יָדָה**) i. p. **יָדָה**, m. *Suff.* **יָדָה** m. Schönheit, eines Weibes Ps 45, 12. Jes 3, 24. Ez 16, 25, einer Stadt (vgl. das Adj. Ps 48, 3) Ps 50, 2. Ez 27, 3, 4, 11, eines Königs Jes 33, 17 (vgl. Ps 45, 3), wo es auch Schmuck oder Pracht bedeuten kann (wie das Verb. Jer 4, 30). — Mischn. **יָדָה**.

יָדָה (glänzend) *N. pr.* 1) eines Ortes im St. Sebulon Jos 19, 12, viell. das h. Jáfa 1/2 St. v. Nazareth Rob. III, 438. 2) m. a) Jes 10, 3. b) 2 S 5, 15. 1 Ch 3, 7, 14, 6† Vgl. sab. n. l. **יָדָה**.

יָדָה (Er [Gott] errettet) *N. pr. m.* eines Aseriten. 1 Ch 7, 32, 33. — *Patron.* auf — Jos 16, 3 (aber nicht auf jenen Aseriten sich beziehend)†

יָדָה *N. pr.* 1) Vater des Kaleb Nu 13, 6 u. ö. Dt 1, 36. Jos 14, 6 u. ö. 1 Ch 4, 15. 2) 1 Ch 7, 38.

יָדָה (s. zu **יָדָה**), ar. **وَفَع** u. **يَفَع** ragen, hervorragen, *eminere*, sab. **יָדָה** erheben, hervorragen lassen; dah. hebr. *Hiph.* aufstrahlen, weithin glänzen, *emicare*. Im Arab. übertr. auf *adolescere*.

Hiph. הִפְּחָה *impf.* הִפְּחָה, הִפְּחָה, *imp.* הִפְּחָה 1) hervorbrennen lassen (Licht) Hi 37, 15, vgl. Ps 18, 13. 2) glänzen, leuchten Hi 3, 4. 10, 3. 22: הִפְּחָה כְּכֹחַ אֵשׁ (und wo es) leuchtet gleich der Mitternacht d. h. wo schwärzeste Nacht als Helle gilt. Bes. von Jahve: im Lichtglanze erscheinen Dt 33, 2. Ps 50, 2. 80, 2. 94, 1.† **Hiph.** auch mischn.

Derivate: *N. pr.* הִפְּחָה, הִפְּחָה und הִפְּחָה* *m. suff.* הִפְּחָה *f.* Schönheit, Glanz (von einer Stadt) Ez 28, 7. 17.†

פָּתַח, *i. p.* פָּתַח *N. pr.* (für פָּתַח *impf.* **Hiph.** von פָּתַח weite Ausbreitung, s. Gn 9, 27) **Japheth**, zweiter Sohn (vgl. Gn 9, 24, 10, 21) des Noah Gn 5, 32. 6, 10. 10, 7, 13. 9, 18. 1 Ch 1, 4f., welcher 10, 2—5. 21 als Stammvater der Völker im Westen und Norden von Palästina genannt ist.†

פָּתַח (Er [Gott] öffnet — befreit Jes 14, 17; Nestle, Israelit. Eigenn. 168 erklärt nach Gn 30, 22) *N. pr.* 1) eines Ortes im St. Juda Jos 15, 43. 2) eines Richters Ri 11, 11ff. 1 S 12, 11. Gr. Ἰεφθά, Ἰεφθάς. Vulg. **Jephth.**

יַבְדֹּחַ (dass.) *N. pr.* eines Thales auf der Grenze von Sebulon und Ascher Jos 19, 14. 27†, wahrsch. das **Wadi Abilin** (van de Velde, Mem. 326), dessen oberer Anfang in der Nähe des heutigen **Gefat** (Rob. NBF. 135ff.), des durch Josephus berühmt gewordenen **Jotapata** (Sultz in ZDMG. III, 49ff.), liegt. Vgl. sab. *n. pr. m.* יַבְדֹּחַ.

צָא *imp.* צָא, צָא, *imp.* צָא, *i. p.* צָא, *pl.* צָאוּ, צָאוּ, *inf.* צָאוּ, *absol.* צָא, צָא, *cstr.* צָאוּ, *pl.* צָאוּ, צָאוּ, *f.* צָא *f.* צָאוּ Koh 10, 5, צָאוּ und צָאוּ Dt 28, 57 — hervorgehn, hervorgehn (auch mischn., vgl. phön. צָאוּ die zum Kriege ausziehenden; äth. ወለ; ወለ; sab. צָאוּ hinausgehen, aram. צָאוּ, wie litt. *g.* von Pflanzen, arab. وَضَوْ glänzend, rein sein, eig. aufgehen, vom Lichte, oder ausstrahlen, vgl. litt. *f.*). Der Ort, aus welchem man hervorgeht, steht mit כֵּן Gn 8, 19. Hi 3, 11, mit בָּ (von dem Thore, durch welches man

herausgeht Jer 17, 19. Neh 2, 15), auch *m. d. Acc.*, wie *egredi urbem*. Gn 44, 4: צָאוּ אֶת־הָעָם הַזֶּה *diese gingen aus der Stadt*. Ex 9, 29. 33. Hi 29, 7. Dt 14, 22. Am 4, 3: צָאוּ מִן־הָעָרִים *sie gehen durch Mauerrisse heraus*. Part. צָאוּ die aus der Stadt hervorgehn Gn 34, 24, vgl. 9, 10. — Am 5, 3: צָאוּ הָעָרִים הַזֵּאת *die Städte, die auszieht zu Tausend* (Ew. § 279, b). — Insbes. wird es gebraucht a) von Kriegern, α) die zum Kriege ausziehen 1 S 8, 20. Hi 39, 21. Jes 42, 12. Sach 14, 10 (vgl. 1 S 17, 35); β) die aus der Festung gehen, um sie zu übergeben Jes 36, 16. — b) vom Kaufmanne, der auf Handelsreisen auszieht Dt 33, 18. c) von den Sklaven, welche freigelassen aus dem Hause ihres Herrn gehen Ex 21, 3. 4. 11. Lv 25, 41. 54, vollst. צָאוּ Ex 21, 5 und צָאוּ V. 2, und dann von leblosen Dingen, die im Jubeljahre unentgeltlich an den ersten Besitzer zurückfallen Lv 25, 28. 30. d) aus jem. hervorgehn, von ihm gezeugt werden, abstammen Gn 17, 6. Häufiger mit dem Zusatz: צָאוּ, צָאוּ, *Conj.* I. X. dass.). Auch metaph. ausgehen von jem., herrühren von ihm Gn 24, 50. Jes 28, 29. e) einer Sache entgegen, sich heraushelfen. Mit dem *Acc.* Koh 7, 18. Ähnlich 1 S 14, 41 vom Lose: frei ausgehn, im Ggs. von נָלַךְ 1 S 14, 41. — Auch von leblosen Gegenständen (vergl. schon litt. *c. e.*), namentlich f) von der Sonne und den Gestirnen *f.* aufgehen Gn 19, 23. Ps 19, 6. Neh 4, 15. Ggs. בָּא *g)* von Pflanzen: aus der Erde kommen 1 K 5, 13. Jes 11, 1. Hi 14, 2 (vgl. 5, 6). Derivat: צָאוּ *h)* entspringen (vom Flusse) Gn 2, 14. Vgl. בָּא *Jes* 41, 18. *i)* von der Grenze: auslaufen, sich erstrecken Jos 15, 3. 4. 9. 11. *k)* vom Gelde: aufgegeben werden, aufgewandt werden 2 K 12, 13 (aram. נָפַח dass.). *l)* von einem Edikte oder Richterspruche: ausgehen, ausgesprochen oder bekannt gemacht werden Hab 1, 4. Ps 17, 2. *m)* ausgehen, endigen, von der Zeit Ex 13, 16: צָאוּ הַיָּמִים *am Ausgange des* (landwirtschaftlichen

Jahres Ez 7, 10. Daher auch: unter-, zu Grunde gehen Ez 26, 18.

Hiph. הֵרָאָה, m. suff. הֵרָאָה־י (Baer zu Hi 10, 18), *impf.* יֵרָאָה, יֵצֵא, יֵצֵא־י, יֵצֵא־יֵצֵא u. יֵצֵא־יֵצֵא, הֵרָאָה, *imp.* הֵרָאָה־י, *inf.* הֵרָאָה־י, *pl.* יֵרָאָה־י Ps 135, 7 — machen, dass jem. (etwas) hervorgehe, dah. herausführen, herausbringen Gn 14, 18, auch: hervorholen, herausziehen Gn 24, 53. Ex 4, 6. 7. Insbes. a) *causat.* von Kal litt. g: hervorgehen lassen, von der Erde Gn 1, 12. 24. b) *causat.* von Kal litt. k: Geld ausgeben lassen, mit לָזַק jem. eine Auflage machen 2 K 15, 20. c) etwas ausbringen, verbreiten, z. B. ein übles Gerücht, mit לָזַק über jem. Nu 14, 37. Dt 22, 15. 19, mit לָזַק der Person, der es zugetragen wird Neh 6, 19; eine Lehre hinaustragen, draussen verbreiten Jes 42, 1, vgl. V. 3. d) hervorbringen (ein Kunstwerk) Jes 54, 16. e) hervorgehen lassen (durch chemische Scheidung) Jer 15, 19.

Hoph. f. i. p. הֹפֵף, pt. pl. הֹפְּפִים,
f. הֹפֶה, הֹפָה — herausgeführt,
herausgebracht werden Gn 38, 25.
Jer 38, 22. Ez 14, 22. 38, 8. 47, 8.f
Derivate: הֹפֵץ, הֹפָה, הֹפְּפָה, נֹפֵךְ,
הֹפְּכָה, הֹפְּכִים, הֹפֵחַ (?), הֹפְּחָה (?)

אָרָם aram. Nur in *Schaph.* אָרָם oder אָרָם (Targg.) einer Sache ihren Ausgang verschaffen, sie beendigen. Dav. *Peil* אָרָם Kt. (Keri אָרָם) Esr 6, 15: *es wurde beendigt.*† Kautzsch § 43, 1 will, da eine solche Peilbildung ohne Analogie, אָרָם lesen. Nöldeke (GGA 1884, 1019) verwirft die Herleitung von אָרָם durchaus, da dieses aram. אָ habe. Nach Frdr. Delitzsch (The H. Jg. 69) entspricht אָרָם dem babyl. Saſel von אָרָ, אָרָ.

יצב (vw. צב) hingestellt, dann festgestellt, fest sein (s. Ryssel, Die Syn. des Wahren u. Guten, 11. 16).

Hithpa. הִתְחַבַּ, *impf.* יִתְחַבֵּ, *i. p.* יִתְחַבֵּ
Pr 22, 29, aber Hi 41, 2 יִתְחַבֵּ; יִתְחַבֵּ;
יִתְחַבֵּ (s. d. anal. Anhg.) Ex 2, 4,
imp. יִתְחַבֵּ, *i. p.* הִתְחַבַּ, *inf.* יִתְחַבֵּ
— 1) sich hinstellen, hintreten Ex 2, 4.
1 S 17, 16: יִתְחַבֵּ יָמַי וְיָמֵי אֶחָיו וְשָׂמַח
sich (zum Kampfe) vierzig Tage. Ps

2, 2. Hi 35, 5. Mit על aufstehen gegen
jem. Ps 2, 2, sonst: עֲלֶיךָ bei
Gott sich stellen, seine Befehle er-
wartend Hi 1, 6. 2, 1. Sach 6, 5, dass,
mit לפני Ex 8, 16. 2) stehen, dastehen
a) mit לפני vor jem. als Diener Pr
22, 29; b) bestehen vor jemandem, teils
als Sieger, mit לפני Dt 9, 2. Hi 41, 2,
בפני Dt 7, 24. 11, 25. Jos 1, 5, צב
2 Ch 20, 6, teils als gerecht (vor einem
Richter) mit לפני Ps 5, 6. Ohne
Causus 2 S 21, 5. — 3) mit ב: be-
stehen Ps 94, 16.

יָצַב aram., gewiss, zuverlässig sein.

Pa. inf. אֱמֶתָהּ Wahres, Gewisses
sagen Dn 7, 19. Vgl. V. 16.†

Derivat: **בִּיחַ.**

צ"ו vw. mit pr. Nur

Hiph. pf. m. suff. הִצִּיחַ, *impf.* יִצְחַח, *imp.* הִצֵּחַ, *inf.* יִצְחַח, *pt.* הִצֵּחַ — 1) machen, dass etwas stehe, dah. hinstellen, und zwar Personen Gn 43, 9. 47, 2. Ri 7, 5, Sachen Gn 30, 38. 2) stehen lassen, zurücklassen Gn 33, 15. 3) machen, dass etwas bestehe Am 5, 15. 4) legen, *sternere* Ri 6, 37.

Hoph. impf. i. p. 2^{te} pass. v. Hi. no. 2
sistiert, zurückbehalten (zurückgelassen)
werden Ex 10, 24.†

צָהַר *m.* 1) Öl (v. צָהַר glänzen) und zwar frisches, heuriges, versch. von שֶׁחָדָשׁ Öl überhaupt, dah. in Verbindung mit מֵיחַ Most (wie שֶׁחָדָשׁ verbunden mit נֶחֱךְ) Nu 18, 12. Dt 7, 13. 11, 14. 12, 17. 14, 23. 28, 51 (s. Credner zu Jo 1, 10). Sach 4, 14: בְּנֵי צָהָר *die Kinder (Träger) des Öls.* — 2) *N. pr.* eines Sohnes von Kehath Ex 6, 18 u. ö. Nu 3, 19 u. ö. 1 Ch 5, 28 u. ö. *Patron.* auf צָהַר Nu 3, 27. 1 Ch 24, 22 u. ö.

צִדְדֵי (St. צד) *pl. cstr.* צִדְדֵי; *m. suff.* צִדְדֵי, *m. u. f. eig.* das Hingebreite, dah. 1) Lager Ps 63, 7. 132, 3. Hi 17, 13; vom Ehebett Gn 49, 4. 1 Ch 5, 1† 2) der (dreistöckige) Seitenanbau des salomon. Tempels, welcher die Seitenzimmer (צִדְדֵי) enthielt (nicht Stockwerk; Vulg. *tabulatum* s. Keil z. St.) 1 K 6, 5f. 10† (Keri צד, die mischn. gebräuchlichere Form).

יצ als den ganzen Anbau bezeichnend, ist m. V. 5. 10; von den Einzelteilen gesagt, f. Unter Voraussetzung jener, auch durch den mischn. Sprachgebr. bestätigten Deutung ist eine Änderung der LA. (Stade will V. 6. 10 יצע lesen) ganz unnötig.

יצק (Lacher, vgl. Gn 17, 17. 19, auch 18, 12 ff. 21, 6. 26, 8) N. pr. Isaak, Sohn des Abraham und der Sara Gn 21—25. Nur viermal יצק geschrieben (vgl. יצק lachen): Ps 105, 9. Jer 33, 26. Am 7, 9. 16. An der letzteren Stelle als Volksname syn. mit Israel. LXX. 'Isaak.

יצק s. צד no. 3.

יצא* (St. יצא) m. hervorgegangen 2 Ch 32, 21†: יצא Keri.

יצב (St. יצב) f. יצבא aram., Adj. 1) fest, feststehend, Dn 6, 13. 2) wahr, zuverlässig 2, 45. 7, 16. יצבא Adv. gewiss, zuverlässig 2, 8. — 3, 24 יצבא st. emph. im Ausrufe: sicherlich! s. Kautzsch § 59, g.†

יצב s. יצב no. 2.

יצע sternere, etwas zum Lager hinbreiten, unterbreiten. Ar. وضع setzen, legen überhaupt, eig. niederlegen, niederdrücken, Ggs. رفع. Sab. יצע demütigen (eig. niederdrücken).

Hiph. impf. יצע hinbreiten, Lager (Bett) aufschlagen. Ps 139, 8: יצעתי und machte ich in der Unterwelt mein Lager. Jes 58, 5.† Hiph. auch mischn.

Hoph. pass. Jes 14, 11: יצעתי Würmer werden dir untergebreitet. Esth 4, 3, vgl. Jes 58, 5.†

Derivate: יצב, יצב.

יצק (vw. יצק II) impf. יצק u. יצק Gn 28, 18. 35, 14, pl. יצק 1 K 18, 34, יצק 2 K 4, 40, einmal יצק, n. a. LA. יצק 1 K 22, 35, imp. יצק 2 K 4, 41 u. יצק Ez 24, 3, inf. יצק pt. pass. יצק, יצק — 1) giessen (auch mischn.), ausgießen, von flüssigen Dingen Gn 28, 18. 35, 14. Intrans. sich ergießen 1 K 22, 35. Hi 38, 38: eig. indem der Staub sich ergießt. d. h. zusammenfließt, zu Gegossenem, d. h.

zu Eis, wie zu gegossenem Metall. 2) vom Gießen metallener Kunstwerke und Gefässe Ex 25, 12. 26, 37. 36, 36. Daher יצק gegossen 1 K 7, 24. 30. Metaph. Hi 41, 15: יצק קלי ihm angegossen. Ps 41, 9: Verderben ist ihm angegossen, angeschmiedet. Hi 41, 16 vom Herzen: hart, fest, unerweichbar. Pi. ausgießen. Part. יצק 2 K 4, 5 Kt.†

Hiph. impf. יצק s. v. a. יצק hinsetzen, hinstellen Jos 7, 23. 2 S 15, 24† (die Begriffe hingießen, hinwerfen, hinsetzen, gehen auch sonst ineinander über. S. יצק no. II.). Part. יצק 2 K 4, 5 Keri.†

Hoph. יצק 1) ausgegossen sein Lv 21, 10. Ps 45, 3. 2) von Metall gegossen sein 1 K 7, 16. 23. 33. Hi 37, 18. Metaph. יצק (s. Baer z. St.) festgegründet, unerschütterlich Hi 11, 15.

Derivate: יצק, יצק und

יצקה* m. suff. יצקה f. das Gießen, der Guss 1 K 7, 24.†

יצר (s. צר I) i. p. יצר, impf. יצר, יצר, aber m. suff. יצרה, יצרה, pt. יצר, יצר, pl. יצרים, יצרים; eig. festdrücken, ab- und ausprägen (vgl. צר, צרה, צורה, צורה formen, bilden, syr. ܥܝܪ, ass. ܥܫܪܐ), dah. — 1) gestalten, fingere, wie der Töpfer oder Künstler Statuen aus Thon Gn 2, 7. 8. 19. Jes 44, 2. 9. 10. 12, der Schmied eine Waffe 54, 17. Dah. neben יצר, יצר vom Bilden des Schöpfers Ps 94, 9: יצר לי יצר der das Auge bildete. Ps 33, 15. 74, 17. Jes 45, 7. 18. Mit dem Acc. und ל zu etwas bilden, bestimmen Jes 42, 6. 44, 21. 45, 18. 49, 5. 8. Von Gott ideell: vorausbestimmen, praeformare Jes 22, 11. 37, 26. 43, 7. 46, 11. 2) trop. ersinnen 2 K 19, 25, mit כל gegen jem. Jer 18, 11. Ps 94, 20. — Über das Impf. יצר, יצר s. zu יצר.

Part. subst. 1) Töpfer (s. o.; so auch mischn. und phön. CIS. 137) Ps 94, 4. 20, davon יצר תכלי töpferne Gefässe Ps 2, 9. 2 S 17, 28. Die Bed. Töpfer erscheint auch Sach 11, 13 gesichert, jedenfalls ist die LA. יצר durch LXX. (χαλκουργος, Schmelzofen;

Itala *conflatorium*) und Aquila (περὶ τὸν ἀλάτριν; Vulg. *ad statuarium*) hinfänglich bezeugt und die Korrektur אִיצֵר ungerechtfertigt. — 2) Verfertiger von Statuen Jes 44, 9. — 3) von Gott: Bildner, d. i. Schöpfer Jes 43, 1. 44, 2. 24.

Niph. pass. v. no. 1. Jes 43, 10.†

Pu. pl. i. p. אִיצֵר ideell vorgebildet, vorausbestimmt sein Ps 139, 16.†

Hoph. impf. אִיצֵר wie *Niph.* Jes 54, 17.†

Derivate: אִיצֵר, אִיצֵר.

אִיצֵר *m.* 1) *m. Suff.* אִיצֵר *a)* Bildung, Gebilde. Ps 103, 14: וְהוּא יָדַע צִבְרוֹתָיו *denn er kennt unser Gebilde.* Auch Bildwerk Jes 29, 16. Götzenstatue Hab 2, 18.† *b)* trop. das Sinnem, Dichten (des Herzens; so auch mischn.) Gn 6, 5. 8, 21. Dt 31, 21. 1 Ch 28, 9. 29, 18. Jes 26, 3: אִיצֵר סִבְיָה *fester, wohlgegründeter Sinn.*† 2) *N. pr.* Sohn des Naphtali Gn 46, 24. Nu 26, 49. 1 Ch 7, 13. *Patron.* אִיצֵר Nu 26, 49.†

אִיצֵר 1) *N. pr. m.* 1 Ch 25, 11, wofür V. 3 אִיצֵר. 2) *Patron., s.* אִיצֵר no. 2.

אִיצֵר* *m. suff.* אִיצֵר *m. pl.* Hi 17, 7† eig. Gebilde, für: Glieder (des Körpers). Vulg. *membra.*

אִיצֵר nur *impf.* אִיצֵר, eig. (Feuer) anlegen (vgl. sab. הוציא [IV. Form v. אִיצֵר] stellen, setzen, in den Schutz stellen) — 1) anzünden, mit אִיצֵר Jes 9, 17. 2) pass. verbrennen, wie *Niph.* Jes 33, 12. Jer 49, 2. 51, 58 (die Form אִיצֵר Jes 33, 12 hat *Dag. forte euphon.* wie אִיצֵר Hi 21, 13). — *Kal u. Hi.* mischn.

Niph. perf. f. אִיצֵר, *impf.* אִיצֵר, אִיצֵר

1) angezündet, vom Feuer verheert werden Jer 2, 15. 9, 11. 2) sich entzünden (vom Zorne), mit אִיצֵר gegen jem. 2 K 22, 13. 17.

Hiph. m. suff. אִיצֵר אִיצֵר nur 2 S 14, 30 Kt., sonst אִיצֵר, אִיצֵר, *impf.* אִיצֵר, אִיצֵר, *pt.* אִיצֵר — anzünden. Man sagt אִיצֵר אִיצֵר eig. Feuer legen an etwas Am 1, 14. Jer 17, 27. 21, 14, mit אִיצֵר Jes 11, 16, und אִיצֵר אִיצֵר (אִיצֵר des Mittels) Jos 8, 19. Jer 32, 29, ohne אִיצֵר Jer 51, 30.

אִיצֵר* (s. zu אִיצֵר) eig. sich wölben, ge- 352

wölbt sein, sowohl nach aussen als nach innen, dah. aushöhlen, vertiefen (vgl. ar. *قَاب med. Waw* aushöhlen, *وَقَب* Vertiefung in einem Felsen). Dah.

אִיצֵר *i. p.* אִיצֵר *m. Suff.* אִיצֵר (so J. D. Michaelis) Dt 15, 14. 16, 13, *pl.* אִיצֵר, אִיצֵר, *m. suff.* אִיצֵר *m.* 1) die Kufe der Kelter, *σποχῆριον, lacus*, in welche der ausgekelterte Most läuft Jo 2, 24. 4, 13. Pr 3, 10. Sie war meistens in die Erde gegraben oder in Stein gehauen Jes 5, 2. 2) die ganze Kelter Hi 24, 11. Auch mischn. — Ri 7, 25 heisst אִיצֵר אִיצֵר *Wolfskelter* eine nicht näher zu bestimmende Örtlichkeit in der Nähe des Jordan.

אִיצֵר (Gott sammelt) Neh 11, 25 u.

אִיצֵר Jos 15, 21. 2 S 23, 20. 1 Ch 11, 22.† *N. pr.* Stadt im südlichen Teile des St. Juda.

אִיצֵר (vw. viell. אִיצֵר) *impf.* אִיצֵר Jes 10, 16 und אִיצֵר Dt 32, 22 brennen (syr.

אִיצֵר dass., ar. *وقد* angezündet sein, an-brennen). *Pt.* אִיצֵר אִיצֵר *brennendes Feuer* Jes 65, 5. *pass.* אִיצֵר das Angebrannte, das Feuer auf dem Herde Jes 30, 14.†

Hoph. impf. אִיצֵר, *i. p.* אִיצֵר ange-zündet sein, brennen Lv 6, 2. 5. 6. Trop. vom Zorne Jer 15, 14. 17, 4.† Derivate: אִיצֵר, אִיצֵר.

אִיצֵר aram. dass.; nur *Pt. f.* אִיצֵר (über-all *def.*) Dn 3, 6—26.†

אִיצֵר* *cstr.* אִיצֵר *f. aram.,* das Brennen, der Brand Dn 7, 11.†

אִיצֵר (Brand des Volkes) *N. pr.* einer Stadt im Gebirge von Juda Jos 15, 56.†

אִיצֵר* (s. zu אִיצֵר) ar. *وقى* wahren, be-wahren, behüten, schützen; VIII. sich scheuen, hüten, insbes. Gott fürchten, fromm sein; äth. *ወላ*: bewahren. Von אִיצֵר zweigt sich ein sekundärer St. אִיצֵר ab, s. zu אִיצֵר.

Derivate die *Nmm. pr.* אִיצֵר (viell. auch אִיצֵר) und

אִיצֵר (eig. sich hütend, dah. fromm) *N. pr. m.* Pr 30, 1.†

יָקוּה, ar. **وَقَعَ** (s. zu יָקוּה u. Delitzsch' Spr. 475 f.) gehorsam sein. Vgl. sab. יָקוּה erhören u. die N. *pr.* יָקוּהַל, יָקוּהַל. Davon

יָקוּהָה* *cstr.* יָקוּהָה (m. *Dag. dirimens*) (Gehorsam Gn 49, 10. Pr 30, 17.†

יָקוּד u. **יָקָד** m. Brand Jes 10, 16.†

יָקוּם (*Nom. impf.* von יָקוּם) m. Bestand, Wesen Gn 7, 4. 23. Dt 11, 6.†

יָקוּשׁ (St. יָקוּשׁ) Hos 9, 8 und יָקוּשׁ Ps 91, 3. Pr 6, 5. Pl. יָקוּשִׁים Jer 5, 26 m. Vogelsteller.†

יָקוּתֵּיאל (Schutz Gottes; von יָקוּת = **וָקֵיֶה**, St. יָקוּת). N. *pr. m.* 1 Ch 4, 18.†

יָקוּץ (u. D. H. Müller v. יָקוּץ = **وَقَط**) N. *pr.* eines Nachkommens Sems und Sohnes des 'Eber Gn 10, 25. 26. 1 Ch 1, 19. 23. von welchem Gn 10, 26—30. 1 Ch 1, 20—23 viele Völkerschaften Jemens abgeleitet werden.† In den arab. Traditionen heisst er **قحطان** *Kahṭān* (v. **قحط**, welches im *Mukhṭ* wie **وَقَط** durch **ضرب** erklärt wird. D. H. Müller).

יָקִים (Er [Gott] richtet auf) N. *pr. m.* 1) 1 Ch 5, 19. 2) 24, 12.†

יָקִיר (St. יָקִיר) *Adj.* teuer, wert Jer 31, 20.†

יָקִירָה* *f.* יָקִירָה aram. (auch mischn., talm., syr.), *Adj.* 1) schwer Dn 2, 11. 2) *emph.* יָקִירָה der Geehrte, Erlauchte Esr 4, 10.†

יָקִירָה (f. יָקִירָה Jahve möge aufrichten) N. *pr. m.* 1) 1 Ch 2, 41. 2) 3, 18.†

יָקִירָם (f. יָקִירָם Er [Gott] möge aufrichten das Volk) N. *pr. m.* 1 Ch 23, 19. 24, 23.†

יָקִמָה (f. יָקִמָה es erhebe sich das Volk) N. *pr.* einer Levitenstadt im St. Ephraim 1 K 4, 12. 1 Ch 6, 53.† Dafür steht Jos 21, 22 **יָקִמָה**, mit welchem sich ein ähnlicher Sinn verbinden lässt.

יָקִימוֹן (vergl. Olsh. § 277, k, 3) N. *pr.* eines Ortes im St. Sebulon Jos 12, 22. 19, 11. 21, 34†, wahrsch. das heutige *Kaimon* Rob. NBF. 149, van de Velde I, 248 f.

יָקַע (vergl. נָקַע) nur *impf.* יָקַע, יָקַע 1) sich lösen, verrenken, ausfallen, von Gliedern (ar. **وَقَعَ** fallen, herabfallen, anfallen, ausfallen) Gn 32, 26, trop. sich entfremden von jem. Jer 6, 5. Ez 23, 17. 18, mit **מָן** u. **מָזֶל**.†

Hiph. 1. *pl. m. suff.* יָקַעְתִּי, *impf.* m. *suff.* יָקַעְתִּי, *imp.* יָקַע — (an einen Pfahl) aufhängen, annageln, *ἀνασκολοῦνται*, als Strafe von Verbrechern, viell. eig. vom Ausrenken der Glieder Nu 25, 4. 2 S 21, 6. 9.†

Hoph. pt. יָקַעְתִּי *pass.* 2 S 21, 13.†

יָקַץ (vgl. קָץ) nur *impf.* יָקַץ, יָקַץ *pl.* יָקַץ Hab 2, 7, i. *p.* יָקַץ einmal יָקַץ Gn 9, 24 u. יָקַץ 1 K 3, 15 (in einigen *Codd.* u. *Edd.*) erwachen (ar. **يَقظ**) Gn 28, 16. 41, 4. 7. 21. Ri 16, 14. 20. 1 K 18, 27. Ps 78, 65.† Für das *Perf.* ist יָקַץ *Hiph.* von קָץ im Gebrauch.

יָקָר (s. zu קָר) 3. *f.* יָקָר *impf.* יָקָר, יָקָר 1) eig. schwer sein (ar. **وَقَرَ**, aram. **קָרִי** schwer Dn 2, 11). Trop. schwer, gewichtig s., so viell. Ps 139, 17 (s. Riehm in Hupfelds Ps IV, 391). — 2) kostbar, teuer, wert sein Ps 49, 9. Jes 43, 4. Mit **לְ** u. **בְּעֵינַי**, jemandem teuer sein. 1 S 26, 21: יָקָר נָשִׂי בְעֵינַי יָקָר *weil dir mein Leben teuer war*, weil du es schontest. 2 K 1, 13. 14. Ps 72, 14. Mit **בְּעֵל** wertgeachtet sein von jem. Sach 11, 13: יָקָר מְעֻלָּתִי *den herrlichen Preis* *אשר יקרהו מעלותיו* *dessen ich ihrerseits wertgeachtet worden bin*. 3) geehrt, angesehen sein 1 S 15, 30. Vgl. **יָבֵד**. *gravit.*†

Hiph. impf. יָקַרְתִּי, *imp.* יָקַרְתִּי selten machen (s. יָקַר no. 5) Jer 13, 12. Pr 25, 17.† Mischn. וְיָקַרְתָּ *teuer w.*

Derivate die 3 folgenden u. יָקַרְתִּי.

יָקָר (auch mischn.) *cstr.* יָקָר, *pl.* יָקָרִים; *f.* יָקָרָה *cstr.* יָקָרָה *pl.* יָקָרוֹת, *Adj.* eig. schwer, s. das Verbum, dah. 1) kostbar יָקָרָה *coll.* köstliche Steine (Edelsteine) 1 K 10, 2. 10. 11, auch von edeln Bausteinen 2 Ch 3, 7; Plur. יָקָרִים 1 K 5, 31. 7, 9 ff. Ps 36, 8: יָקָר מִנְּדָה *wie kostbar ist deine Gnade, o Gott!* 116, 15,

vgl. 72, 14. 2) teuer, *carus*. Ps 45, 10: *Königstöchter בקריותיה* (Baer: *ביתך*) *unter deinen Geliebten* (mit *Dag. dirimens*). 3) angesehen, geehrt Koh 10, 1. 4) prächtig, majestätisch Hi 31, 26. *Subst.* das Prachtige, die Pracht. Ps 37, 20: *כבודו כבודו* *wie der Auen Pracht*, das Gras. 5) selten 1 S 3, 1. 6) Pr 17, 27 Keri: *קדושתו* *würdevollen Geistes*. Kt.: *קדושתו*.

קָדָר (mit festem *Kamez*) *m.* 1) Wert, Kostbarkeit Pr 20, 15. *Concr.* *קדור* alles Kostbare Hi 28, 10. Jer 20, 5. Auch: Wert für: Preis Sach 11, 13. 2) Ehre, Ansehn Ps 49, 13. 21. Esth 1, 20. *Sab.* *קדו* Verehrung. 3) Pracht Esth 1, 4.

קָדָר, nur *m.* Praeff.: *abs.* *קדור*, *cstr.* *קדור* Dn 4, 27 u. *קדור* V. 33 (vgl. aber Kautsch § 57 Anm.), *emph.* *קדור* u. *קדור* *m.* aram., Ehre (auch palm.), Majestät Dn 2, 6. 37. 4, 27. 33. 5, 18. 20. 7, 14.†

קָשָׁה [*jakos*] (*s.* zu קָשָׁה) 1. *pers.* *קָשָׁה* *pl.* *קָשָׁה* *s. v. a.* *קָשָׁה* u. *קָשָׁה* Schlingen legen, mit *ל* d. P. Jer 50, 24 und vollst. *קָשָׁה* *ל* Ps 141, 9. Für das *Impf.* kommt Jes 29, 21 *קָשָׁה* vor, von קָשָׁה. *Part. pl.* *קָשָׁה* Vogelsteller Ps 124, 7.†

Niph. *קָשָׁה*, *impf.* *קָשָׁה* verstrickt, gefangen werden Jes 8, 15. 28, 13. Pr 6, 2. Trop. verführt werden Dt 7, 25.†
Pa. part. *קָשָׁה* f. *קָשָׁה* Koh 9, 12.†
Derivate: *קָשָׁה*, *קָשָׁה*, und

קָשָׁן (etwa: Vogelfänger) *N. pr.* zweiter Sohn Abrahams und der Ketura, Vater der Sabäer und Dedaniten Gn 25, 2. 3. 1 Ch 1, 32.†

קָטָא (viell. ders. Bed. wie *קָטָא*, vgl. Wetzstein bei Del., Jes 3, 703 f.) *N. pr.* einer Stadt im St. Juda Jos 15, 38. Vgl. den Namen *Keitulanē* Rob. III, 865. 2) Name, welchen Amazia der von ihm eroberten Stadt Sela (Petra) beilegte 2 K 14, 7.†

קָדָה *perf. pl.* *קָדָה* Dt 5, 5 u. *קָדָה* Jos 4, 14, *impf.* *קָדָה*, *קָדָה*, *קָדָה* *pl.* *קָדָה*, *i. p.* *קָדָה*. *imp.* *קָדָה*, *pl.* *קָדָה*.

inf. *קָדָה* Jos 22, 25 und mit *ל*: *קָדָה* f. *קָדָה* 1 S 18, 29, sonst immer *n. actionis* *קָדָה* — eig. wohl zittern, schwanken (*s.* zu *קָדָה*), dah. — 1) fürchten (mischn.; ass. *irā*) sich fürchten. *אליהו* fürchte dich nicht Gn 15, 1. 21, 17. Es wird konstr. a) mit dem *Acc.* der P. und Sache, die jem. fürchtet Nu 14, 9. 21, 34; mit *קָדָה* Dt 1, 29 u. *קָדָה* Jos 11, 6 (*s.* no. 3, a). — b) mit *ל* der P. oder S.: für jem., etwas fürchten Jos 9, 24. Pr 31, 21. c) mit *ל* und *קָדָה* vor dem *Inf.*: sich fürchten, etwas zu thun Gn 19, 30. 46, 3. Ex 3, 6. 31, 30. d) mit folg. *קָדָה*, wie *δεῖμα μή*, fürchten dass etwas geschehe Gn 31, 31. 32, 12. — 2) Ehrfurcht, fromme Scheu vor etwas haben, *revereri*, z. B. vor den Eltern Lv 19, 3, dem Feldherrn Jos 4, 14, dem Heiligtume Lv 19, 30, dem Eide 1 S 14, 26. Daher *קָדָה* Gott fürchten, zunächst wegen überwältigender sinnlicher Eindrücke 1 S 12, 18, dann: ihn scheuen als den Bestrafer des Unrechts Ex 14, 31, dah. fromm sein, z. B. Ex 1, 17. Lv 19, 14. 32, 25, 17. Pr 3, 7: *fürchte Gott und weiche vom Bösen*. Hi 1, 9. Mit *קָדָה* Koh 8, 12. 13. Selbst ohne *קָדָה* Jer 44, 10 (auch im Syr. und Arab. werden eine Menge Wörter des Fürchtens auf Religion als Abhängigkeitsgefühl übertragen).

Niph. impf. *קָדָה* gefürchtet werden Ps 130, 3. *Part.* *קָדָה*, f. *קָדָה* 1) fürchterlich, furchtbar Dt 1, 19. 8, 15. Jo 2, 11. 3, 4. 2) ehrwürdig, schauerlich Gn 28, 17. Ps 99, 3. Hi 37, 22. 3) *s. v. a.* erstaunenswürdig, herrlich Ps 66, 3. 5. Ex 15, 11. *Pl.* *קָדָה* schaurige, furcht-einflössende Thaten Ps 45, 5, bes. von Gott Dt 10, 21. 2 S 7, 23, und *Adv.* auf erstaunenswürdige Weise Ps 65, 6. 139, 14 (wie *קָדָה*).

Pi. pl. m. suff. *קָדָה*, *inf. m. suff.* *קָדָה*, *pl. pl.* *קָדָה* schrecken, in Furcht setzen 2 S 14, 15. 2 Ch 32, 10. Neh 6, 9. 14. 19.†

Derivate ausser den drei zunächst-folgenden *קָדָה* u. viell. *n. pr.* *קָדָה*.

קָדָה *cstr.* *קָדָה*, *pl.* *קָדָה*, f. *cstr.* *קָדָה* (Pr 31, 30) *Adj. verb.* des vor. 1) fürch-

tend. Mit Personalpronomen verbunden umschreibt es das Verbum, als: **אָנְכִי יִרְאֶה** ich fürchte Gn 32, 12. **אֲנֵחֶם יִרְאֶה** wir fürchten uns 1 S 23, 3. **אֵינֶנּוּ יִרְאֶה** er fürchtet nicht Koh 8, 13. Mit dem *Casus* des *Verbi* **אֲדִירְיָהוּ** Gottesfürchtig Gn 22, 12. Hi 1, 1. S. 2, 3. 2) furchtsam Dt 20, 8.

יִרְאָה *cstr.* **יִרְאָה** *f.* 1) eig. *Inf.* von **יִרָא** z. B. Neh 1, 11: **יִרְאָה אֶת־שְׁמִי** deinen Namen zu fürchten. 2 S 3, 11: **מִיִּרְאָתִי** weil er ihn fürchtete. 2) *Subst.* Furcht Ps 55, 6. Jon 1, 10: **יִרְאָה גְּבוּלָהּ** und die Männer fürchteten sich sehr. Mit *Suff.* **יִרְאָתִי** die Furcht vor dir Dt 2, 25. Als *Acc.* aus Furcht. Jes 7, 25: **יִרְאָה טָמִיר נִשְׁתֵּי** aus Furcht vor Dornen und Disteln. Von der Furcht, die als Wirkung von etwas ausgeht, ist zu verstehen Ez 1, 18: **יִרְאָה לָהֶם** Furchtbarkeit war ihnen, d. h. Furcht verbreitete sie. 3) heil. Scheu, Ehrfurcht Ps 2, 11. 5, 8. **יִרְאָה** Gottesfurcht, und mithin: Frömmigkeit, Religiosität. Pr 1, 7: **יִרְאָה** **יְהוָה** Gottesfurcht ist der Erkenntnis Anfang. Hi 28, 28; die Jahve-Religion Ps 19, 10. Ohne **יְהוָה** Hi 4, 6 (**יִרְאָתִי** deine Gottesfurcht). 15, 4. — Auch mischn.

יִרְאֹן (furchtsam, viell. gottesfürchtig) *N. pr.* Stadt im St. Naphtali Jos 19, 35†, jetzt *Jarān*, s. Seetzen II, 123 f.

יִרְאִיהָ (Jahve sieht) *N. pr. m.* Jer 37, 13. 14.†

יִרְבֵּב, nach Ges. s. v. a. **יָרִיב** Gegner. **יִרְבֵּב** Hos 5, 13. 10, 6† der feindliche König. Nach And. Rächer, für **יִרְבֵּב** der seine Sache führt. Vulg. *ultor*. Targ. dass. And. fassen den Namen emblematisch: *König Streitbar*. And. der grosse, mächtige König (vgl. **יָסֵב** gross, mächtig sein), als Titel der assyrischen Könige, vgl. 2 K 18, 19. Das Rätsel dieser Benennung des Assyriens ist noch ungelöst.

יִרְבֵּעַל (*contr.* aus **יָרִיב** [wie phön. *n.* *pr.* **יִרְבֵּעַל** CIS 159 = **יִרְבֵּעַל** Streiter für [resp. gegen, s. Ri 6, 32] Baal) *m.* Beiname des Gideon Ri 6, 32. 7, 1 u. ö. 1 S

12, 11; wofür **יִרְבֵּעַל** 2 S 11, 21, vgl. Baudissin, Studien I, 108. LXX. *Isopául*. Vgl. **אֲשֶׁבֶל** und **אֲשֶׁבֶל**, sowie Olsh. § 277 i.

יִרְבֵּעַם (Streiter des Volkes d. i. für das Volk, Stw. **יָרִיב** = **יָרִיב**; auszusprechen *Jarobām*) *N. pr.* zweier Könige von Israel 1) Sohn des Nebath, erster König des Zehnstämmereiches 1 K 11, 26 ff. *cap.* 12 ff. 2 Ch 9, 29. 10, 2 ff. 2) Sohn des Jehoas aus der Dynastie Jehu 2 K 13, 13. 14, 16 ff. 1 Ch 5, 17. Hos 1, 1. Am 1, 1. 7, 9 ff.

יִרְבֵּעַת s. **יִרְבֵּעַל**.

יִרַד (*s.* zu **יָרַד**) *i. p.* **יִרַד**, *imp.* **יִרַד**, *i.* **יִרַד**, *p.* **יִרַד**, *imp.* **יִרַד** (so auch *Mesa*-I. 32), **יִרַד**, *i. p.* **יִרַד** (Ri 5, 13 wird *pf.* **יִרַד** zu lesen sein), *inf.* **יִרַד**, *cstr.* **יִרַד**, *m. suff.* **יִרַדִּי**, einmal **יִרַד** Gn 46, 3, *pt.* **יִרַד**, *f.* **יִרַד** (mischu.; ar. **يَرَد** herabsteigen, im Altarab. insbes. vom Herabsteigen zum Wasser des Thalgrundes, Ggs. **صَدَرَ**; sab. **יִרַד** u. IV **יִרַד** herabsteigen). — 1) hinabsteigen, hinabgehn, hinabkommen, z. B. von einem Berge Ex 34, 29, dann häufig: aus einer höher liegenden Gegend sich in die niedere begeben, dah. beständig von der Reise in das Nithal Gn 12, 10. 26, 2 ff. nach Philistäa u. der niederen Gegend am Meere 1 S 13, 20. 23, 4. S. 11; von Jerusalem nach Samarien 1 K 22, 2. 2 K 8, 29. 10, 13; von der Reise nach Süden 1 S 25, 1. 26, 2. 30, 15; von dem Gehen aus einer Stadt (weil diese gewöhnlich auf Bergen lagen) Ruth 3, 3. 6. 1 S 9, 27; von dem Hinabsteigen zu einem Flusse oder einer Quelle Ex 2, 5. Jos 17, 9. 1 K 18, 40, zum Meere Jes 42, 10, aber auch vom Aussteigen aus dem Schiffe Ez 29, 29. — Der Ort, wohin jemand hinabgeht, steht mit **אֶל** 2 S 11, 9. 10, 1. Ct 6, 2 u. d. *Acc.* (mit und ohne **יָרַד** *parag.*) Ps 55, 16: **יִרַד יְהוָה שְׂאוֹל חַיִּים** lebendig mögen sie in den Orcus fahren. Hi 7, 9. 17, 16. 33, 24. Daher Part. **יִרַדִּי** die in das Grab hinabsteigen Pr 1, 12. — Oft von leblosen Dingen, z. B. dem Strome: herabfliessen Dt 9, 21, dem

Regen Ps 72, 6. von dem Wege: hinabführen Pr 7, 27; desgl. von der Grenze Nu 34, 11. 12. Jos 18, 13 ff.; von dem Tage: sich neigen Ri 19, 11. Nach einem häufigen Hebraismus (Ges. § 138, 1 Anm. 2) steht es auch von dem Gegenstande, von welchem etwas in Menge herabfließt. Thr 3, 48: **סֶלֶנִי כָּסֶם תִּדְרֵי עֵינַי** *Wasserbäche strömt mein Auge herab* (eig. in W. geht mein Auge nieder). 1, 16. Jer 9, 17. 13, 17. 14, 17. Ps 119, 136. Vgl. Jes 15, 3: **יָדַר בְּבִקִּי יִירַד בְּבִקִּי** (männiglich) *fließt herab in Thränen*, zerfließt in Thränen.

2) niedergeworfen werden, fallen, z. B. von Menschen und Tieren, welche getötet werden Jes 34, 7, von einer Mauer Dt 28, 52, einem gefällten Walde Jes 32, 19. Sach 11, 2; von dem Falle einer belagerten Stadt Dt 20, 20. Trop. herunterkommen (an Vermögen, Wohlstand) Dt 28, 43.

Hiph. הוֹרִיד u. הוֹרֵד (Am 3, 11), *impf.* הוֹרִיד, *imp.* הוֹרֵד, *m. suff.* הוֹרִיד, *inf.* לְהוֹרִיד, *pt.* הוֹרֵד — machen, dass (jemand, etwas) hinabgehe, daher 1) in Bezug auf Personen: hinabführen, -bringen Gn 44, 21. Ri 7, 4; hinablassen (an einem Seile) Jos 2, 15. 15; hinabschicken 1 S 2, 6. Ez 26, 20, hinabstossen Jes 10, 13. 2) in Bezug auf Sachen: hinabtragen Gn 37, 25. 43, 11. 22, herunternehmen, -holen Gn 24, 18. 46. 44, 11. Nu 1, 51. 4, 5, herabhängen lassen 1 S 24, 14. Jo 2, 23, niederwerfen Hos 7, 12. Pr 21, 22.

Hoph. הוֹרֵד, *impf.* הוֹרֵד *pass.* v. **Hiph.** Gn 39, 1. Jes 14, 11 u. ö.

Derivat **נִרְדָּן** u. *n. pr.* נִרְדָּן.

נָדַר (Herabsteigen?) *i. p.* נָדַר *N. pr. m.* 1) Gn 5, 15 ff. 1 Ch 1, 2. Gr. *Ἰαπέδ* Luk 3, 37. 2) 1 Ch 4, 15.†

יַרְדֵּן *N. pr.* Jordan, ὁ Ἰορδάνης, Hauptfluss Palästinas. Als **Appellat.** Fluss, Strom, wahrscheinl. von יָרַד, s. Olsh. § 215, c. Ewald, Gesch. I, 383 (vgl. *Ἰαπδαρος*, Fluss auf Kreta, *Il. η'*, 136. *Od. γ'*, 292). Als urspr. **Appellat.** in Prosa stets mit dem Artikel Gn 13, 10. 11. 32, 11. 50, 10 u. s. w. (Ges. § 109, 3), der nur in der Poesie fehlen kann, z. B. אֶרֶץ יַרְדֵּן die Gegend um

den Jordan Ps 42, 7. vgl. Hi 40, 23. In den Formeln יַרְדֵּן בְּלִיַּיִם *beim* (an den Ufern des) *Jordan von Jericho* Nu 26, 3 u. ö. und יַרְדֵּן בְּלִיַּיִם *jenseit des J. v. J.* 22. 1. 34, 15. Jos 13, 32. 20, 5. 1 Ch 6, 63 ist יַרְדֵּן *st. cstr.* u. *Jordan von Jericho* heisst der Teil des Jordan, der das Gebiet von Jericho berührte. Im Arab. heisst der Jordan jetzt *esch-Scherî'a* (الشريعة od. الشريعة الكبيرة) d. i. die Tränkstelle; aber auch der Name الْأُرْدُنُّ ist nicht unbekannt. S. überh. Robinson, Phys. Geogr. 110 ff. Mühlau, Art. Jordan im Bibl. HW.

יָרָה *impf.* יָרָה (über יָרַח s. d. anal.

Anh.), *imp.* יָרָה, *inf.* אֲרָה Ex 19, 23 *cstr.* לְיָרָה Ps 11, 2. 64, 5 u. יָרָה 2 Ch 26, 15, *pt.* יָרָה — 1) werfen Ex 15, 4; z. B. das Los Jos 18, 6, den Pfeil, schiessen (so mischn.) 1 S 20, 36 f. 2 K 13, 17. Ps 11, 2. Pr 26, 18: *wie ein Unsinniger, der da schiesst Brandpfeile.* Part. יָרָה der Pfeilschütz 1 Ch 10, 3. 2 Ch 35, 23. 2) den Grund legen, gründen (vgl. *fundamenta jacere*, βάλλειν θεμέλιον, syr. **فَضَلَ** werfen und: den Grund legen) Hi 38, 6. Vom Aufstellen eines *cippus* Gn 31, 51. Vgl. das in *N. pr.* vorkommende יָרָה, Wohnung eig. Gründung. 3) besprengen, benetzen Hos 6, 3. (Auch יָרַק u. a. Wörter bed. werfen und sprengen.) Part. יָרָה Frühregen (s. oben).†

Niph. mit Pfeilen erschossen werden. *Impf.* יָרָה Ex 19, 13.†

Hiph. pf. m. *suff.* הוֹרֵד (od. הוֹרֵי) Hi 30, 19, הוֹרִיד, הוֹרִיד, Pr 4, 11; *impf.* יוֹרֵד, יוֹרֵד, יוֹרֵד, יוֹרֵד 2 K 13, 27, m. *suff.* יוֹרֵד Ps 64, 8, יוֹרֵד Hi 12, 7 f.; *imp.* m. *suff.* הוֹרֵד, הוֹרֵד, *inf.* לְהוֹרֵד, לְהוֹרֵד — 1) wie Kal: werfen Hi 30, 19. Bes. vom Pfeilschiessen 1 S 20, 20. 36. Part. בֹּיָהּ Pfeilschütz 1 S 31, 3 (wo בְּקֶשֶׁת m. הַבּוֹיָהּ zu verbinden, s. Wellhausen, Text der Bb. Sm. 146). Mit aram. Schreibart findet sich 2 S 11, 24: יוֹרֵד הַבּוֹיָהּ *die Pfeilschützen schossen.* Vgl. 2 Ch 26, 15. 2) besprengen, benetzen. Part. בֹּיָהּ s. v. a. יוֹרֵד Frühregen Jo 2, 23. Ps

51, 7. 3) die Hand ausstrecken (wie **רָמַח**), iushes, um damit etwas zu zeigen. Dah. geradezu: zeigen, anzeigen (Gen 46, 28. Pr 6, 13: **וְהָיָה כִּי יִרְאֶה אֶת הָאֵלֶּיךָ וְהָיָה כִּי יִרְאֶה אֶת הָאֵלֶּיךָ**) **Zeichen gebend mit seinen Fingern**. Mit dopp. Acc. Ex 15, 25. — Hieran schließt sich 4) unterweisen, lehren (auch mischn.) Ex 35, 34. Mi 3, 11, m. d. Acc. d. P. belehren Hi 6, 24. S. 10, 12, 7 f., m. d. Acc. d. S. Jes 9, 14. Hab 2, 15, m. dopp. Acc. d. P. u. S. Ps 27, 11. 45, 5: **וְהָיָה כִּי יִרְאֶה אֶת הָאֵלֶּיךָ וְהָיָה כִּי יִרְאֶה אֶת הָאֵלֶּיךָ** und **lehren möge dich furchtbare Thaten deine Rechte**. Sg, 11. 113, 33, mit 2 d. Sache (unterweisen in etwas) 1 S 12, 23. Hi 27, 11. Ps 25, 8. 12. 32. S. Pr 4, 11; seltener mit **לְ** (zu etwas) 2 Ch 6, 27, oder **כִּי** (zur Angabe der Quelle der Belehrung) Jes 2, 3. Mi 4, 2. Mit d. **Dat.** d. P. und **Acc.** d. S. Dt 33, 10. Hos 10, 12.

St. **רר** ist in keiner semit. Spr. mehr in Gebrauch, denn ar. **أَرَعَ** u. **وَرَعَ** ist *denominativ*, eig. das Monddatum angeben, datieren; dah. **כְּרִיג** die Chronik. Aber **רר** Monat (Mond) ist ein altes, gemeinsemitisches Wort: phön. **רר**, aram. **רר**, äth. **ሠርረ**, sab. **רר** (m. **ר**), ass. **arhu**.

רר m. Mond Gn 37, 9. Dt 4, 19. Ps 72, 5: **לְפָנֵי רַחַל** *angesichts des Mondes* d. i. so lange der Mond scheint. Jes 60, 20: **לֹא יָרֵחַ דֵּינָה** *dein Mond wird nicht eingezogen* (d. h. schwinden).

רר pl. **רַחֲמַי**, **רַחֲמֶיךָ** m. 1) Monat (s. zu **רר**) Ex 2, 2. 1 K 6, 37 f. Dt 33, 14. Hi 3, 6. Sach 11, 8. — 2) *Nom. pr.* Volk und Gegend der jektanidischen Araber, neben Hadramaut Gn 10, 26. 1 Ch 1, 20† (beidemale i. p. **רַחֲמַי**). D. H. Müller: „Hamdāni im *Gazirat al-Arab* S. 178. 150. 220. 235 führt im Distrikt *al-Aud* (westl. von Hadramaut) einen bewohnten Berg **وَرَاخ** an, mit dem **רר** wohl identisch sein könnte. Allerdings müsste es lautlich genau heissen **רַחֲמַי**.“

רר m. **רַחֲמֵיךָ** pl. **רַחֲמֶיךָ** aram., Monat Esr 6, 15. Dn 4, 26.†

רר Nu 22, 1 u. ö. (so immer im Pent.) später **רַחֲמֵיךָ**, **רַחֲמֵיךָ** Jos 2, 1 u. ö. und **רַחֲמֵיךָ** 1 K 16, 34 *N. pr.* Jericho, Stadt unweit des rechten Jordanufers und des toten Meeres, im Gebiete des St. Benjamin, in der fruchtbarsten Gegend von ganz Palästina. LXX. *Ἰεριχώ*, bei Strabo XVI, 2 § 41 *Ἰεριχώ*, ar. **رَحَا**, berühmt durch ihren Balsam und ihre Gärten, hienach von **רר** als duftender Ort benannt (mit der Endung **י**, **י** aus **י** vgl. **גלגל**, **ששלת**).

רר (er wird geliebt) *N. pr. m.* 1) 1 S 1, 1. 2) 1 Ch 6, 12. 19. 3) S, 27. 4) 9. S. 12. 5—8) 12. 7. 27. 22. 2 Ch 23, 1. Neh 11, 12.†

רר (Gott erbarmt sich) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 2, 9. 25. 26 f. 33. 42. *Patron.* auf **י** 1 S 27, 10. 2) 24, 29. 3) Jer 36, 26.†

רר *N. pr.* eines ägyptischen Sklaven 1 Ch 2, 34. 35.†

רר 1) stürzen, insbes. ins Verderben (viell. verw. mit **רר**), vgl. ar. **وَرط** *Conj. II.*; **وَرطَة** Absturz, Abgrund. Hi 16, 11†: **וְעַל־יְדֵי הַשֵּׁשִׁים יַעֲבֹדֵנִי** *den Händen der Gottlosen giebt er mich preis*. Baer schreibt ohne *Meteg*. Aber da durch Nu 22, 32 der St. **רר** bezeugt ist, liegt es fern ein gleichbed. **רר** anzunehmen. 2) *intrans.* abschüssig s. (vom Wege), ültr. verderblich s. Nu 22, 32.† Der Sam. erklärt **רר**.

Derivat: **רר**.

רר (Gründung Gottes, vgl. **רר**) *N. pr. m.* 1 Ch 7, 2.†

רר (St. **רר**) *m.* 1) Gegner, Widersacher Ps 35, 1. Jer 18, 19. Jes 49, 25.† 2) *N. pr. m.* a) s. **רר** no. 1. b) Esr 8, 16. c) 10, 18.†

רר (wahrsch. für **רַחֲמֵיךָ** Jahve vertheidigt) *N. pr. m.* 1 Ch 11, 46.†

רר (Gründung Jahve's; vgl. **רר**) 1 Ch 26, 31 u. **רַחֲמֵיךָ** 23. 19. 24, 23. *N. pr. m.*†

רר s. **רר**.

רר (Höhen) *N. pr. m.* versch. Personen: 1 Ch 7, 7. 12, 5. 27, 19. 2 Ch 11, 18. 31, 13. S. noch **רר** no. 4, 5.†

רר (dass.) *N. pr. m.* 1 Ch 7, 8.†

רר pl. **רַחֲמֵיךָ**, **רַחֲמֵיךָ** f. Vorhang (auch mischn.; vom Zittern und Flattern, St. **רר**), insb. Zelttuch Jes 54, 2. Jer 4, 20. 49, 29; Zeltbehang, parall. **אהל**, Hab 3, 7, von den Vorhängen der Stiftshütte Ex 26, 1 ff. 36, 8 ff., in Salomos Burg Ct 1, 5. (Syr. **زنج** Zelt selbst.)

רר (Vorhänge) *N. pr. f.* 1 Ch 2, 15.†

רר wie **רר** weich sein. Davon **רר** s. Thes. p. 631.

רר m. **רַחֲמֵיךָ** *duell.* **רר** m. **רַחֲמֵיךָ** f. 1) Lende (mischn.). *femur*, **μυρ**, von dem weichen Fleische benannt, wie unser „Weichen“ (ar. **وَرَك** wie n. Gauhari die urspr. Form

lautet, woraus dann **וֹרֵךְ** aus **פָּחַד** aus **פָּחַד**. Das Vb. **וֹרֵךְ** ist *denom.*, wie

וְהַלְצִי; der obere fleischige Teil der Oberschenkel, *utrumque femur cum natis*, **וְהַלְצִי** dageg. der untere Teil des Rückens, *ισχίος, coxa*. Vgl. Ex 28, 42: *mache ihnen (den Priestern) leinene Beinkleider zur Bedeckung der Scham* **וְהַלְצִי** *von den Hüften bis zu den Lenden*. — An der Lende (**לֵדָה**) trug der Krieger das Schwert Ex 32, 27. Ri 3, 16. 21. Ps 45, 4, *auf die Lenden* schlug man zur Bezeugung der Trauer Jer 31, 19. Ez 21, 17, *unter die Lende* legte man die Hand beim Schwur Gn 24, 2. 9. 47, 29, *aus den Lenden hervorgehen* steht f. der Geburt nach herkommen, geboren werden Ex 1, 5: *die aus den Lenden Jakobs hervorgegangen waren* Gn 46, 26. Ri 8, 30. Von Tieren gesagt bed. es Keule, Schlägel Ez 24, 4. — 2) Übertr. auf leblose Gegenstände (vgl. *Du. f.* **וְהַלְצִי**): a) derjenige Teil am Leuchter, wo sich der Schaft (**קָנֶה**) in drei Füße teilt Ex 25, 31. 37, 17. b) Seite, z. B. des Zeltes Ex 40, 22. 24, des Altars Lv 1, 11. 2 K 16, 14.

לֵדָה* m. *Suff.* **וְהַלְצִי** f. (zu **וְהַלְצִי**) eig. Lende = seitliche Richtung eines Landes Gn 49, 13. Vgl. **וְהַלְצִי**. — Dual. **וְהַלְצִי** cstr. **וְהַלְצִי** 1) die hintere Seite (der Dual von der ursprüngl. Bdtg. als Glied, s. **וְהַלְצִי**), daher von der hinteren = westlichen Seite des Versammlungszeltes Ex 26, 23. 27 (ebenso 36, 27. 28. 32); des Tempels 1 K 6, 16. 2) überhaupt der hinterste, innerste Platz, *recessus*, eines Hauses Ps 128, 3, Schiffes Jon 1, 5, einer Höhle 1 S 24, 4, des Grabes Jes 14, 15, eines Waldes oder Gebirges Jes 37, 24. Ri 19, 1. 18. 3) die entferntesten Gegenden, des Nordens: **וְהַלְצִי** Jes 14, 13; der Erde: **וְהַלְצִי** Jer 6, 22. 25, 32. Vgl. **וְהַלְצִי**.

לֵדָה* m. *suff.* **וְהַלְצִי** f. aram., Lende Dn 2, 32.†

וְהַלְצִי* wahrsch. s. v. a. **וְהַלְצִי** und **וְהַלְצִי** hoch sein. Davon

וְהַלְצִי (Höhe) N. pr. 1) einer Stadt in der Ebene des St. Juda, sonst der Sitz eines kanaanit. Königs Jos 5, 23. 10. 3. 12, 11. 15, 35. Neh 11, 29†; heute *Jarmüt*, van de Velde, *Mem.* p. 115 f. 2) ein zweites **וְהַלְצִי** s. unter **וְהַלְצִי** no. 2, b.

וְהַלְצִי (Anhöhen) N. pr. m. 1) 1 Ch 8, 14. 2) Esr 10, 26. 3) V. 27. 4) 1 Ch 23, 23, wofür **וְהַלְצִי** 24, 30. 5) 25, 22, wofür **וְהַלְצִי** V. 4. 6) Esr 10, 29 Kt. Keri **וְהַלְצִי**.

וְהַלְצִי (Höhenbewohner) N. pr. m. Esr 10, 33.†

וְהַלְצִי (s. v. a. **וְהַלְצִי**) N. pr. m. 1) Neh 10, 3. 12, 1. 2—5) 12, 34. 1 Ch 5, 24. 12, 4. 10. 6) s. **וְהַלְצִי** no. 1.†

וְהַלְצִי (für **וְהַלְצִי** d. i. Jahve gründet, von **וְהַלְצִי** nach dem unter **וְהַלְצִי** no. 2 bemerkten syr. Gebrauch von **וְהַלְצִי**, vgl. **וְהַלְצִי**, *Jeremia*, N. pr. 1) des grossen Propheten, Sohnes des Hilikia Jer 1, 1 u. ö. 2 Ch 35, 25. 36, 12. 21 f.; dafür **וְהַלְצִי** nur Jer 27, 1. 28, 5 ff. 29, 1. Dn 9, 2. Esr 1, 1. LXX. *‘Ieremias*. 2) 1 Ch 12, 13. 3) 2 K 23, 31. 24, 18. Jer 35, 3. 52, 1.

וְהַלְצִי (s. zu **וְהַלְצִי**) eig. zittern, heben, Jes 15, 4†: **וְהַלְצִי** *das Herz bebt ihm vor Furcht*.

Deriv. **וְהַלְצִי**.

וְהַלְצִי (Jahve heilt) N. pr. eines Ortes in Benjamin Jos 18, 27.†

וְהַלְצִי (s. zu **וְהַלְצִי** u. **וְהַלְצִי**) eig. stampfen, stossen, wie **וְהַלְצִי**, dann *intr.* dünn, fein, zart sein, vgl. **וְהַלְצִי**, dah. — 1) auswerfen, bes. Speichel (eig. austossen, aram. **וְהַלְצִי**, äth. **ወረወረ**: hebr. **וְהַלְצִי** spucken). *Perf.* Nu 12, 14. Dt 25, 9. *Inf. absol.* **וְהַלְצִי** Nu a. a. O. Das *Impf.* bildet sich von **וְהַלְצִי** — 2) zart sein (syr. dünn), dann vom zarten Pflanzenwuchs grün, gelblich sein (ar. **وَرَقَ** grüne Gras- und Pflanzendecke der Erde, dagegen **أَوْرَقَ** grau, nicht grünlich, s. *Fleischer* zu Delitzsch' *Pss.* I, 1859, 498, Anm. 1) vgl. *λόγος, γλωσσός*, vgl. über das Assyri. Friedr. Delitzsch, *Assyri. Studien* I, 59. 105. Davon die folg. 4 Derivate:

יָרֵק *cstr.* יָרֵק *adj.* grün, *neutr.* das Grüne 2 K 19, 26. Jes 37, 27. Bes. Kohl, Gemüse. **גַּן יָרֵק** Gemüsegarten Dt 11, 10. 1 K 21, 2. **יָרֵק** ein Gericht Gemüse Pr 15, 17.† Syr. **ܝܪܩܐ** Gartengewächs, Gemüse, i. U. v. **ܝܪܩܐ** wild wachsendes Kraut, s. Nöldeke, ZDMG. XXX, 771.

יָרֵק *m.* **viror**, das Grün, **בְּיָרֵק** *omnis viror (herbae)*, alles grüne Kraut Gn 1, 30. 9, 3. Ps 37, 2. *Concr.* das Grün der Äcker und Bäume Ex 10, 15. Nu 22, 4. Jes 15, 6.†

יָרֵקִין *m.* 1) Gelbwerden, Hinwelken der Gewächse Dt 28, 22. 1 K 8, 37. 2 Ch 6, 28. Am 4, 9. Hagg 2, 17 (ar. **يَرْقَان** *dass.*). 2) Blässe des Angesichts, eigentl. die grünliche, bleiche Totenfarbe, gr. **χλωρόν, ὤχρῶν** Jer 30, 6.† Mischn., talm. **יָרֵקִין**, syr. **ܝܪܩܐ** Gelbsucht.

יָרֵקִים *n. pr. m.* 1 Ch 2, 44.†

יָרֵקִין (auch mischn.) *Adj. pl. f.* **יָרֵקִין** 1) grünlich, gelblich, **χλωρότερον** v. d. Farbe des Kleideraussatzes Lv 13, 49. 14, 37. Ass. **arku**, Steigerungsf. **rakrakku** grün-gelb. 2) goldgrün, die schillernde Farbe des Goldes Ps 68, 14.† Vgl. sab. **באַרדנ** „mit einem Quantum von Feingold (בָּרָם) u. Grüngold“.

יָרַשׁ (Jer 49, 1), **יָרַשְׁתָּ**, 2. *pl.* **יָרַשְׁתֶּם**, *m. suff.* **יָרַשְׁתֶּנּוּ** Ez 35, 10, sonst **יָרַשְׁתֶּם**, **יָרַשְׁתֶּם**, *u. יָרַשְׁתֶּם*, *impf.* **יָרַשׁ**, *i. p.* **יָרַשׁ**, *pl.* **יָרַשׁוּ**, *imp.* **יָרַשׁוּ**, *i. p.* **יָרַשׁ**, *m.* **He parag. i. p.** **יָרַשׁ** Dt 33, 23; *pl.* **יָרַשׁוּ** *inf.* **יָרַשׁוּ**, *i. p.* **יָרַשׁוּ**, *m.* **יָרַשׁוּ**, aber Ri 14, 15: **יָרַשְׁתָּ**, *pl.* **יָרַשְׁתֶּם** — 1) in Besitz nehmen (so Meša-I. 7: **יָרַשׁ עַמְרִי** u. **Omri nahm in Besitz**), bes. mit Gewalt 1 K 21, 15 (die sinnliche GB. **capere, rapere**, an sich reißen, zeigt sich in dem Derivate **יָרַשׁ** Netz). *M. d. Acc. d. S.* Dt 1, 8. 21. 2, 24: **יָרַשׁ חֶזֶק** fange an in Besitz zu nehmen. 2) besitzen (ar. **وَرِثَ** in Besitz sein oder kommen) Lv 25, 46. **יָרַשׁ** das Land (ruhig) besitzen, d. i. gleichbedeutend mit: glücklich sein Ps 25, 13. 37, 9. 11. 22. 29,

vgl. Matth 5, 5. 3) erben (ar. **وَرِثَ** talm., targ., syr. **ܝܪܫܐ**) Gn 21, 10. Part. **יָרֵשׁ** der Erbe (ar. **وَارِث**, sab. **ܝܪܫܐ** *pl.* **ܝܪܫܐ** [اوراث], äth. **ቀርከ**) Jer 49, 1. Mit d. *Acc. d. S.* Nu 27, 11. 36, 8, *m. d. Acc. d. P.* beerben Gn 15, 3. 4. Pr 30, 23: *eine Magd, wenn sie ihre Herrin beerbt* (nicht, wie Ges. u. A., *verdrängt*, da **יָרַשׁ** nur auf Länder u. Völker bezogen diese Bed. hat). 4) *privativ*: jemanden aus dem Besitze vertreiben, verdrängen, und seine Habe in Besitz nehmen. Dt 2, 12: **יָרַשְׁתִּים** *und die Söhne Esau vertreiben sie und vertilgen sie vor sich her.* V. 21. 22. 9, 1. 11. 23. 12. 2. 29. 18, 14. 19, 1. 31, 3. Daher geradezu 5) arm machen Ri 14, 15 (s. **Niph.** und **Hiph.** no. 4): **יָרַשְׁתָּ** ist hier *Inf. Kal* wie **יָרַשׁ** Hi 38, 4, **יָרַשׁ** Esr 3, 12, **יָרַשׁ** Ps 30, 4 Keri.

Niph. privativ (wie *Kal* no. 4) des Besitzes beraubt werden, verarmen Gn 45, 11 (**יָרַשְׁתָּ**). Pr 20, 13 (**יָרַשְׁתָּ**), 23, 21 (**יָרַשְׁתָּ**) 30, 9 (**יָרַשְׁתָּ**). Doch lassen sich diese Formen auch als metaplast. **Niph.** von **יָרַשׁ** erklären, s. d.

Pi. impf. **יָרַשׁ** einnehmen, in Besitz nehmen, wie *Kal* no. 1. Dt 28, 42.†

Hiph. **יָרַשׁ** (sab. **ܝܪܫܐ**) *impf.* **יָרַשְׁתָּ**, *cons.* **יָרַשְׁתָּ**, *m. suff.* **יָרַשְׁתֶּנּוּ** Hi 20, 15; *inf. abs.* **יָרַשְׁתָּ**, *cstr.* **יָרַשְׁתָּ** — 1) jemandem etwas zum Besitze geben, mit dopp. *Accus.* Ri 11, 24. 2 Ch 20, 11. Hi 13, 26: **יָרַשְׁתָּ** *und lässt mich in Beschlag nehmen die Sünder meiner Jugend* d. h. gibst sie mir zu büßen. Mit **ל** Esr 9, 12. 2) wie *Kal* no. 1 einnehmen, besetzen, z. B. das Land Nu 14, 24, eine Stadt Jos 8, 7. 17, 12, das Gebirge Ri 1, 19. 3) aus dem Besitze vertreiben, und geradehin: vertreiben Ex 34, 24. Nu 32, 21. 33, 52. Dt 4, 38. Selbst von leblosen Dingen Hi 20, 15: *aus seinem Bauche treibt* (das unrechtmässige Gut) *Gott heraus*. Dah. 4) des Besitzes berauben, arm machen. (S. **Niph.**) 1 S 2, 7. 5) vertilgen. (Auch die Verba **יָרַשׁ** und **יָרַשׁ** umfassen beide Begriffe: vertreiben und vertilgen.) Ex 15, 9. Nu 14, 12.

2 K 17, 26. Daher (ein Weib bei sich wohnen lassen, heiraten Esr 10, 2. 10. 14. 17. 18. Neh 13, 23. 27 (äth. **አውሰሰ**: dass., im Span. *casarse*). 3) *causat.* von Kal no. 4 machen, dass bewohnt sei Ez 36, 33. Jes 54, 3.

Ho. **הוֹשִׁיבָה**, *impf.* i. p. **הוֹשִׁיב** sesshaft werden Jes 5, 8 und von einer Stadt: bewohnt werden 44, 26.†

Derivate: **הוֹשִׁיבָה** no. II, **הוֹשִׁיב**, **הוֹשִׁיבָה**, und die *N. pr.* **הוֹשִׁיב**, **הוֹשִׁיבָה**, desgl. die beiden folgenden.

יֹשֵׁב בְּשָׁלוֹם (in Ruhe wohnend) *N. pr.* eines von Davids Kriegsobersten 2 S 23, St, wofür 1 Ch 11, 11 **הַיֹּשֵׁבִים**.

יֹשֵׁב־בֵּית־אָבִי (Sitz oder Wohnung des Vaters) *N. pr.* m. 1 Ch 24, 13.†

יֹשֵׁבִים (preisend) *N. pr. m.* 1 Ch 4, 17.†

יֹשֵׁב־בֵּית־נוֹב (dessen Wohnung in Nob ist) *N. pr. m.* 2 S 21, 16 Kt. Im Keri **יֹשֵׁב־בֵּית־נוֹב** (meine Wohnung ist in Nob).† Aber viell. ist hier statt des *n. pr.* zu lesen: **יֹשֵׁב־בֵּית־נוֹב**, s. Wellhausen, Text d. Bb. Sm. 209 f.

יֹשֵׁב־לֶחֶם (zurückkehrend zum Brote; das Adj. **יֹשֵׁב** ist gebildet wie **יָסַב**). *N. pr. m.* 1 Ch 4, 22 (i. p. **יֹשֵׁב־לֶחֶם**).†

יֹשֵׁב־עָם (das Volk kehrt zurück, vgl. zu **הָרָבִיבִים**) *N. pr. m.* 1 Ch 11, 11. 2) 12, 6. 3) 27, 2.†

יֹשֵׁב־עַד (verlassend) *N. pr.* eines Sohnes von Abraham und der Ketura Gn 25, 2.† Keilschr. *Jasbuk*, ZfKF II, 92.

יֹשֵׁב־קִנְיָן *N. pr. m.* 1 Ch 25, 4. 24.†

יֹשֵׁב־אֵשׁ* bestehen. *Hiph.* **הוֹשִׁיבָה*** = ar.

يُؤَيِّسُ und **يُؤَيِّسُ** jem. unterstützen, ihm Hilfe leisten. Dav. **הוֹשִׁיבָה** eig. Förderung, u. die *Nomm. pr.* **יֹשֵׁבָה** und **יֹשֵׁבִים**. Vgl. **יָסַב**.

יֹשֵׁב־עַד (er bekehrt sich) *N. pr.* 1) eines Sohnes von Issachar Nu 26, 24. 1 Ch 1, 7 (Keri: **יֹשֵׁב־עַד**). *Patron.* **הַיֹּשֵׁבִים** Nu 26, 24. 2) Esr 10, 29.†

יֹשֵׁב־עַד (ruhig, od. Gleichmut, *aequitas*, vgl. **שָׁלוֹם** Ps 131, 2) *N. pr. m.* ein Sohn Aschers Gn 46, 17.†

יֹשֵׁב־עַד (dass.) *N. pr.* 1) ein Sohn Aschers Gn 46, 17. Nu 26, 44. 1 Ch 7, 30. *Patron.*

יֹשֵׁב־עַד Nu 26, 44. 2) ein Sohn Sauls 1 S 14, 49.†

יֹשֵׁב־עַד (es beugt Jahme) *N. pr. m.* 1 Ch 4, 36.†

יֹשֵׁב־עַד *N. pr.* 1) *m.* kontr. aus **יֹשֵׁב־עַד**, spätere, nach dem Exil gebräuchliche Form; gr. *Ἰησοῦς*; a) Esr 2, 6. Neh 7, 11. b) Esr 2, 36. Neh 7, 39. c) Esr 2, 40. 3, 9. Neh 7, 43. S, 7. 9, 4 f. 10, 10. 12, 8. 24. d—g) Esr 8, 33. Neh 3, 19. 1 Ch 24, 11. 2 Ch 31, 15.† — S. noch **יֹשֵׁב־עַד** no. 1 u. 2. — 2) Stadt im südl. Teile des St. Juda Neh 11, 26.†

יֹשֵׁב־עַד Ps 3, 3. 73, 3. 80, 3; *pl.* **יֹשֵׁב־עַד**, **יֹשֵׁב־עַד** f. a) Hilfe, Rettung. **יֹשֵׁב־עַד** die von Gott geleistete Hilfe Ex 14, 13. b) Heil, Glück Hi 30, 15. c) Sieg (s. **יֹשֵׁב־עַד** no. 1) 1 S 14, 45. 2 Ch 20, 17. Hab 3, S.

יֹשֵׁב־עַד* (vw. **שָׁחַ**) eingebogen, hohl s. Davon:

יֹשֵׁב־עַד *m.* Mi 6, 14.† Hunger, eig. Hohlheit, Leere, vgl. **יֹשֵׁב־עַד**.

יֹשֵׁב־עַד ar. **وسط**, äth. **ወ-ስተ**: eig. sich ausbreiten, nur *Hiph. impf.* **יֹשֵׁב־עַד**, **יֹשֵׁב־עַד** ausstrecken (aram. **אֲשִׁיבָה**, **اَسْبِطُ**) Esth 4, 11. 5, 2. 8, 4.† Davon mischn. **יֹשֵׁב־עַד**, syr. **ܝܫܒܐ** Speiseröhre (die sich streckende).

יֹשֵׁב־עַד (viell. = **יֹשֵׁב־עַד** Olsh. § 277, f.) *N. pr.* Isai, Vater Davids 1 S 16, 1 ff. 20, 27. 30. 22, 7. S. Daher Stamm Isais Jes 11, 1 f. vom Hause Davids, und Wurzelschössling Isais V. 10 vom Messias. LXX. *Ἰσσαί*. — S. noch **יֹשֵׁב־עַד**.

יֹשֵׁב־עַד *N. pr. s.* **יֹשֵׁב־עַד** no. 1.

יֹשֵׁב־עַד (Jahve leiht; von **שָׁחַ**) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 7, 3. 2) Esr 10, 31. 3) 1 Ch 24, 21. 4) 23, 20. 24, 25.†

יֹשֵׁב־עַד (dass.) *N. pr. m.* 1 Ch 12, 6.†

יֹשֵׁב־עַד (St. **יֹשֵׁב־עַד**) u. **יֹשֵׁב־עַד** *m.* Wüste, Einöde Dt 32, 10. Ps 68, 8. 78, 40. Jes 43, 19 f. u. ö. Mit Art. **הַיֹּשֵׁבִים** insbes. von dem heute *Gor el-Belka* geheissenen Teile des Jordanthales am NO-Rande des toten Meeres, woselbst **יֹשֵׁב־עַד** **הַיֹּשֵׁבִים** lag (s. d.) Nu 21, 20. 23, 25.

יֹשֵׁב־עַד (St. **יֹשֵׁב־עַד**) *pl. f.* Verwüstung, Verderben Ps 55, 16 Kt.† S. Hupfeld z. St.

Das Keri lautet **בָּרַעַן כְּתָה עֲלֵיהֶּן** *berücken möge sie der Tod*, d. h. sie plötzlich überfallen; aber unnötig, da das *אָנֹכִי* durch das *n. pr.* **פִּתְחֵי־חַיִּים** gesichert ist.

יָשִׁישׁ *pl.* **יָשִׁישִׁים** *m.* Greis, eig. Graukopf (St. **יָשַׁשׁ**) Hi 12, 12. 13. 10. 29, 5. 32, 6.†

יָשִׁישִׁי (greisenhaft) *N. pr. m.* 1 Ch 5, 14.†

שָׁמָ (vw. **שָׁמַם**) *i. p.* **שָׁמָה**, *impf.* **שָׁמָה** verwüstet werden Gn 47, 19. Ez 12, 19. 19, 7 (wenn dieses nicht von **שָׁמָה** wie **קָלָה** von **קָלָה**, s. Ges. § 67, Anm. 3. Olsh. § 243, b) *pl.* **שָׁמָה** Ez 6, 6.†

Derivate: **שָׁמָה** und **שָׁמָה**

יִשְׁמָה (Wüste) *N. pr. m.* 1 Ch 4, 3.†

יִשְׁמָהֶל (Gott erhört; sab. *n. pr.* **יִשְׁמָהֶל**, *אֱלֹהִים*) *N. pr.* **Ismael**, 1) Sohn des Abraham von der Hagar, Stammvater arab. Völkerschaften (s. Gn 25, 12—18 vgl. 1 S 15, 16). Daher *Patron.* **יִשְׁמָהֶל** (nur 1 Ch 27, 30 ohne **אֱלֹהִים**) *plur.* **יִשְׁמָהֶלִים** Ismaeliter, eine arab. Stammgruppe, deren Gebiet sich von Ägypten bis Assyrien (d. i. an den Euphrat) erstreckte (Gn 25, 15), später wie **יִשְׁמָהֶל** Gesamtname der Wüstenstämme. Gn 37, 25. 39, 1. Ri 5, 24 (vgl. V. 22). Ps 53, 7. — 2) der Mörder des Gedalja Jer 40 f. 2 K 25, 23. 25. 3) 1 Ch 8, 35. 9, 41. 4) 2 Ch 19, 11. 5) 23, 1. 6) Esr 10, 22.

יִשְׁמָהֶה (Jahve erhört) *N. pr. m.* 1 Ch 12, 4.†

יִשְׁמָהֶה (dass.) *N. pr. m.* 1 Ch 27, 19.†

יִשְׁמָהֶה (für **יִשְׁמָהֶה** Jahve behütet) *N. pr. m.* 1 Ch 8, 15.†

יָשָׁן *pl.* **יָשָׁנִים**, *impf.* **יָשָׁן**, *i. p.* **יָשָׁן**, *pl.* **יָשָׁנִים**, *cons.* **יָשָׁנִים**, *inf.* **יָשָׁן** — eig. schlaff, müde sein, daher 1) von Menschen: einschlafen Gn 2, 21. 11, 5. Ps 3, 6. 4, 9, schlafen Jes 5, 27. 1 K 19, 5. Ez 34, 25. Koh 5, 11 (ar. **وَسَنَ** schlummern, wie hebr. **נָסַם**; syr. nur **ܢܝܢܐ** Schlaf). *Schlafen* brauchen aber die Dichter a) von Unthätigkeit, dah. anthropomorphistisch Ps 44, 24: *uacum schlöfst du, Jahve?* 121, 4. b) von dem Tode Hi 3, 13, vollst. **יָשָׁן כְּתָה** des

Todes entschlafen Ps 13, 4, **יָשָׁן כְּתָה** zu ewigem Schläfe entschlafen Jer 51, 39. 57.† — 2) von Gewächsen und andern Gegenständen: verwelkt, vertrocknet, dah. alt sein (im Ggs. des frischen, heurigen). Dah. **יָשָׁן** und

Niph. **יָשָׁן**, *pl.* **יָשָׁנִים**, 1) ausgetrocknet sein, vom vorjährigen oder alten Getreide, im Ggs. des heurigen Lv 26, 10. 2) *inveteratum esse*, alt geworden sein, vom Aussatze Lv 13, 11, von einem Manne, der lange in einem Lande gelebt hat Dt 4, 25.†

Pl. *impf. m. suff.* **יָשָׁנוּ** einschlafen Ri 16, 19.†

Derivate: **יָשָׁן**, **יָשָׁן** und die drei folgenden:

יָשָׁן *pl.* **יָשָׁנִים**, *f.* **יָשָׁנָה** *Adj.* alt (Ggs. frisch, neu) vom vorjährigen Getreide Lv 25, 22. 26, 10. Ct 7, 14 (Luther: *fernige*): v. alten Thore Neh 3, 6. 12, 39. alten Teiche Jes 22, 11.† Auch mischn.

יָשָׁן *pl.* **יָשָׁנִים**, *f.* **יָשָׁנָה** 1) *Adj. verb.* schlafend. *Fem.* **יָשָׁנָה**. *Pl. cstr.* **יָשָׁנִים** Du 12, 2. Mit Pronomina und Substantiven umschreibt es das Verbum. 1 K 3, 20: **אֶתְּךָ יָשָׁנָה** *deine Magd schlief*. Ct 5, 2. 7, 10. 1 S 26, 7. 12. 1 K 1, 27. Ps 78, 65.† 2) *N. pr. m.* 2 S 23, 32, wofür 1 Ch 11, 34 **יָשָׁן**.†

יָשָׁן (die alte) *N. pr.* einer Stadt in Juda 2 Ch 13, 19.†; n. Ganneau (*Journ. as.* 1877, 490 ff.) *Ain Sinija*, etwa 5 km nördl. von Beitin.

יָשָׁן in Kal ungebr., im Ar. **وَسَعَ** ausgebreitet, weit sein, welcher Begriff, wie sonst häufig im Semit., auf Rettung aus Drangsal u. dah. Glück übr. ist. Vgl. **צִדָּה** *צִדָּה* u. im Gegenteil **רָחַב**. Sub. **יָשָׁן** helfen, s. zu **יָשָׁן**.

Hiph. **יָשָׁן**, *impf.* **יָשָׁן**, *inf.* **יָשָׁן**, *abs.* **יָשָׁן**, *imp.* **יָשָׁן**, *inf.* **יָשָׁן**, *cstr.* **יָשָׁן**, *pl.* **יָשָׁנִים** — 1) retten, befreien, mit **יָשָׁן** Ps 7, 2. 34, 7. 44, 8, oder **יָשָׁן** Ri 2, 16. 18. 3, 31. — 2) helfen Jes 33, 22. 45, 20, m. *Acc.* Ex 2, 17. Ps 3, 8. 6, 5, und *Dat.* Jos 10, 6. Ps 72, 4. 56, 16. 116, 6. Weil Jahve durch seinen Beistand Sieg verleiht s. v. a. Sieg verleihen, von Gott gesagt (vgl. **יָשָׁן**), mit dem *Dat.* Dt 20, 4.

Jos 22, 22. 2 S 8, 6. 11. — חֲסִידָה לִי
 יְדִי meine Hand hat mir geholfen od.
 den Sieg verschafft (meistens mit dem
 Begriffe: ohne die Hilfe eines andern)
 Ri 7, 2. Hi 40, 9. Ps 95, 1. Dieselbe
 Phrase mit יָדָךְ Ps 44, 4. Jes 59, 16.
 63, 5. — In anderer Verbindung steht
 1 S 25, 26: יְדֵי הַיָּשׁוּעַ לְךָ dir mit deiner
 Hand zu helfen (in freier Unterordnung
 für מְחַסְּדֵי, ebenso V. 33. Vgl. über
 יָדָה Ges. § 135, 1. Anm. 3.

Niph. נִצָּחַ, *impf.* נִצָּחַת, *imp.* נִצָּחֵה, *pt.* נִצָּחַת — eig. in den Zustand der Weite, d. h. der Freiheit und Glückseligkeit versetzt werden; dah. Rettung und Hilfe erfahren Dt 33, 29: עַם נִצָּחַת יְיָ ein Volk, das an Jahve sein Heil hat. Part. נִצָּחַת salvatus Sach 9, 9. Ps 33, 16. Übh. befreit, gerettet werden Nu 10, 9. Jes 30, 15. 45, 17.†

Derivate ausser den zunächstfolgenden: **רשעה**, **רשעה** (s. auch **רשע** u. **רשעה**) und die N. **רשע**, **רשעה**, **רשעה**, **רשעה**.

צָוָה (so auch bei — Ps 12, 6. Jes 45, 8 u. — Jes 61, 10), i. p. צָוָה (bei — u. —), m. *Suppl.* צָוָה, einmal צָוָה — Ps 85, 8. 1) Hilfe, Rettung Ps 12, 6. 50, 23. Als Verbalform m. d. Acc. Hab. 3, 13: צָוָה צָוָה צָוָה zu Hilfe deinem Gesalbten. 2) Heil, Glück Hi 5, 4. 11. Ps 132, 16. Jes 61, 10.

חֲסִידִי (meine Hülfe) N. pr. m. 1) 1 Ch
2. 31. 2) 5, 24. 3) 4, 20. 4) 4, 12.†

יִשְׁעָה (s. יִשְׁעָה) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 3.
21. 2) Esr 5, 7. 3) V. 19. 4) Neh 11, 7.†

יְהוֹשִׁעַ (Heil Jahves) N. pr. Jesaja, 1) der Prophet Jes 1, 1 u. ö. 2 K 19, 20 ff. 2 Ch 26, 22. 32, 20. 32. LXX. 'Hosatus. Vulg. Isaias. 2) 1 Ch 25, 3. 15. 3) 26, 25. Vgl. sub. n. pr. אֱלִישָׁע u. a.

יֹנֶקֶט (viell. von יֹנֶקֶט I: glatter Stein: zur Bildung vgl. יֹנֶקֶט) u. LXX. u. Joseph. Onyx, n. Vulg. Beryll, u. And. der Jaspis (ar. يَشْف, يَشْب, يَشْم) Ex 28, 20. 39, 13. Ez 28, 13.†

יִשָּׂה (viell. kahl od. Kahlheit, von **שָׂה**; od. [D. H. Müller] v. **יִשָּׂה**, sab. beglücken?) *N. pr. m.* 1 Ch S. 16.†

יִשְׁפָּן (v. שָׁפַן?) *N. pr. m.* 1 Ch 8, 22.†

יָשָׁר (vw. אָשַׁר, u. sab. יָשַׁר, יָשַׁר „planieren“, wovon אָהַל יָשָׁר „das Geschlecht *Jatrán*“) *impf.* יָשָׁר, יָשַׁר, einmal יָשָׁרָה 1 S 6, 12 — 1) gerade sein, eig. vom Wege 1 S 6, 12: יָשָׁרָה הַדֶּרֶךְ עָלַי „eig. und die Kühe waren gerade auf dem Wege, d. i. gingen ihren Weg gerade fort (über die Flexionsform s. Ges. § 17, Anm. 3). Trop. recht sein; nur in der Verbindung: יָשָׁר בְּעֵינַי „er, es ist recht in meinen Augen, ist mir recht, gefällt mir Nu 23, 27. Ri 14, 3. 7. 1 S 15, 20. 26. 2 S 17, 4. 1 K 9, 12. Jer 18, 4. 27, 5. 1 Ch 13, 4. 2 Ch 30, 4. — 2) eben sein. Übertragen auf ein schlichtes, redliches Gemüt (vgl. שָׁהָה Jes 38, 13). Hab 2, 4: הָיָה כְּפֶלֶא לֹא-יִשָּׁרָה „הָיָה כְּפֶלֶא הָיָה כְּפֶלֶא לֹא-יִשָּׁרָה“ „nicht gerade ist seine Seele in ihm.“

Pi. 1. ps. i. p. יָצַרְתִּי, *impf.* יִצְרֶה, יִצְרֶה, *imp.* יִצְרֶה, *pt. pl.* יִצְרֻהוּ — 1) gerade machen, z. B. seinen Pfad, d. i. auf geradem Pfade wandeln Pr 9, 15. 2) *trans.* von Kal *no. 2* eben machen, m. d. Acc. des Weges Jes 40, 3, 45, 13. Jes 45, 2 Keri, des Gehens Pr 15, 21, mit לָּ für jem. Trop. (von Gott) die Pfade jem. eben machen, d. h. sie gerades Weges zum Ziele führen. Pr 3, 6. 11, 5. 3) leiten, z. B. eine Wasserleitung 2 Ch 32, 30. 4) für recht halten, billigen Ps 119; 128. — Die Form יִצְרֶה Hi 37, 3 s. unter יִצְרֶה.

Pu. part. **זהב מִשְׁחָר** breitgeschlagenes,
dünnes Gold 1 K 6, 35.†

High. impf. הִיָּשׁוּ Pr 4, 25 — 1) s. v. a. *Pi. no.* 1 gerade machen sc. den Weg. Daher vom Auge: geradeaus blicken Pr 4, 25. 2) eben machen Ps 5, 9 (Kt. הִיָּשׁוּ, Keri הִיָּשׁוּ). Jes 43, 2 (Kt. אִשָּׁר, Keri אִשָּׁר).†

Derivv.: מִשְׁכָּן, מִשְׁכָּר, מִשְׁכָּח, מִשְׁכָּחָה, מִשְׁכָּחָה.

יָשָׁר (mischn.: ass. *išaru*, f. *išartu*). Adj.
 1) gerade, *rectus*, *estr.* יָשָׁר, *pl.* יְשָׁרִים, *f.* יְשָׁרָה, Ez 1, 7. 23, Ggs. von *krumm*. Hi 33, 27: וְיָשָׁר הַעֲשֵׂה *und das Gerade habe ich krumm gemacht*. Trop. recht, bes. mit *בעיני* Ri 17, 6: הַיָּשָׁר *was ihm recht schien*. Dt 12, 25. 28: וַיִּשְׂרַח הָאֱלֹהִים וַיִּשְׂרַח הָאֱלֹהִים וַיִּשְׂרַח הָאֱלֹהִים *und Gott wohlgefiel*. Mit *לְפָנֶיךָ* Pr 14, 12. 25. Von Personen: a) rechtschaffen, redlich

Hi 1, 1. S. Dass. ist: **יְשֻׁרָאִים** Ps 7, 11 und **יְשֻׁרָאִים** 37, 14. **יְשֻׁרָאִים** das Buch der Redlichen, eine Sammlung israelitischer Nationalgesänge Jos 10. 13 (wo LXX das Citat weglässt). 2 S 1, 18 (wo sie *ἐν βιβλίῳ τοῦ ἐσθλῶς* übers.) Als *Neutr.* **יָשָׁר** das sittlich Rechte Ps 37, 37. 111, S. b) gerecht, wahrhaft (von Gott) Dt 32, 4. Ps 119, 137. — 2) eben, *planus*, vom Wege Jer 31, 9, dah. **יָשָׁר** ein ebener (d. h. glücklicher) Weg Esr 8, 21. Trop. **יָשָׁר לֵב** redlichen Sinnes 2 Ch 29, 34.

יָשָׁר (Rechtschaffenheit) *N. pr. m.* 1 Ch 2, 18.†

יָשָׁר *m. suff.* **יָשָׁר** *m.* 1) Geradheit, als rechte Richtung Pr 2, 13. 4, 11. 2) Recht, das Rechte, a) was man thun, spez. dem Andern zukommen lassen muss, das Gebührende Pr 11, 24, dah. Pflicht Hi 33, 23. Pr 14, 2. 17, 26. b) was man reden muss Hi 6, 25. 3) Rechtschaffenheit, meistens mit **לֵב** od. **לִבָּב** Dt 9, 5. Ps 25, 21. 119, 7. Hi 33, 3.

יָשָׁר od. **יָשָׁרָה*** *st. cstr.* **יָשָׁר** *f. s. v. a.* **יָשָׁר** 1 K 3, 6.†

יָשָׁרִים *m.* Jeschurun Dt 32, 15. 33, 5. 26. Jes 44, 2.† Derivat von **יָשָׁר** = **יָשָׁר**, ohne dass jedoch die Endung **ים** das Wort zum Demin. macht, da (ausser etwa **אַרְיֵלִים**) diminutives *an* im Hebr. nicht nachweisbar ist. Man wird also weder „Frommchen“ noch „das gerade, redliche Völkchen“ deuten dürfen, sondern etwa *Rechtvolk*, *n. caritativum* Israels als des rechtschaffenen Volkes, welches Gottes Willen kennt und ihn im Leben verwirklicht. Aqu. Symm. Theod. *ὁ εὐθύς*, das gerade Volk. LXX Dt 33, 5 *ὁ ἡγανεύων*, Jes 44, 2 *ὁ ἡγαν.* *Ἰσραὴλ*. Nach W. Bacher (*Z. f. a. W.* 5, 161 ff.) ist **יָשָׁר** geb. nach Anal. v. **זָבֵלָן** u. im Ggs. zu der Deutung von **יָשָׁרִים** *supplantator*.

יָשָׁשׁ* von weissem Haar gebraucht, dah. grauköpfig, alt s., vgl. **יָשָׁשׁ**.

Derivate: **יָשָׁשׁ**, *N. pr.* **יָשָׁשׁ** und **יָשָׁשׁ** *Adj.* alt 2 Ch 36, 17.†

יָשָׁר* *m. suff.* **יָשָׁרִים** *aram.*, s. v. a. das

hebr. **יָשָׁר**, Zeichen des *Acc.* Dn 3, 12.† Palm. u. nab. **יָשָׁר**.

יָתֵב *aram.*, s. v. a. **יָתֵב** (vgl. **יָתֵב** Thron, Inschr. v. Teimā); *impf.* **יָתֵב** Dn 7, 26 (von Delitzsch-Baer für *Ithpe*. erklärt = **יָתֵב**, s. Delitzsch, *Complutens. Varr.* 22f.) *pt. pl.* **יָתֵב** 1) sich setzen Dn 7, 9. 10. 26. 2) wohnen Esr 4, 17.† — *Haph.* **יָתֵב** wohnen lassen 4, 10.†

יָתֵב*, *ar.* **يَتَب** fest einschlagen, z. B. einen Pflock od. Pfahl in die Erde. Dav.

יָתֵב (auch mischn.) *cstr.* **יָתֵב** *pl.* **יָתֵבִים**, *cstr.* **יָתֵבִים** *f.* Jes 22, 25. Dt 23, 14 (m. d. m. Ez 15, 3, aber vgl. Ges. § 147, Anm. 1) 1) Pflock, den man in die Wand schlägt Ez 15, 3. Ri 16, 14, bes. aber Zeltpflock Ez 27, 19. 35, 18. 38, 31. Ri 4, 21. 22. Das Einschlagen eines solchen Pflockes ist dem Semiten Bild einer festen, bleibenden Stellung Jes 22, 23. Dah. a) trop. fester, sicherer Wohnplatz Esr 9, S. V. 9 steht dafür **יָתֵב**. (Vgl. **יָתֵב**.) — In anderer Übertragung: b) Oberer, von dem der ganze Staat abhängt, wie das Zelt vom Pflock Sach 10, 4. Vgl. **יָתֵב**. — 2) Spaten, Schaufel Dt 23, 14.

יָתֵבִים (St. **יָתֵבִים**), *pl.* **יָתֵבִים** *m.* Waise Ex 22, 21. 23. Dt 10, 18. 14. 29, sei es Doppelweise oder wie Hi 24, 9 der Vaterlose; sogar für den dem seine Kinder hinweggestorben (wie Hiob) Hi 6, 27. — Auch mischn., talm.; syr. **يَتَب**.

יָתֵב (v. **יָתֵב**, n. d. F. **יָתֵב**) *m.* das, was einer erspähet, aufsucht Hi 39, S.†

יָתֵב* *Ar.* **يَتَب** mit einem Knüttel schlagen, **يَتَب** Knüttel. Dav. **יָתֵב**.

יָתֵב (sehr gross), ausser Jos 15, 48 überall *def.* **יָתֵב** *N. pr.* Priesterstadt des Gebirges Juda, jetzt *Attir* südl. v. Hebron Jos 15, 48. 21, 14. 1 S 30, 27. 1 Ch 6, 42.†

יָתֵב *f.* **יָתֵבָה** u. (Dn 6, 4) **יָתֵבָה** *aram.* (auch palm.) 1) *Adj.* sehr gross, vorzüglich, ausserordentlich Dn 2, 31. 5, 12. 14, 4. 33. 6, 4. 2) *Adv.* **יָתֵבָה** (*Milra*) sehr Dn 3, 22. 7, 7. 19.†

יָחַלָּה (erhoben, hoch, St. חָלָה) *N. pr.* Ortschaft der Daniten Jos 19, 42.†

יָתַם* (s. zu חָסֵם) *m. ders.* GB. wie ar. **يَتَمَّ** zusammengedrückt, gepresst, hemmt s.; auch **يَتَمَّ** erklären die Araber durch **أَفْطَأَ**, **أَفْطَأَ**. Die Waise, hebr. **יָתוֹם** wird zunächst als in der Klemme, in Not steckend betrachtet (Fl.), vgl. **כָּל** eig. Stumpfheit, dann *concr.* kraft- und mittellos, dann verwaist. — **יָתוֹם** Ps 19, 14 gehört zu **חָסֵם**, s. d. analyt. Teil.

יָתוֹמָה (Verwaistheit) *N. pr. m.* 1 Ch 11, 46.†

יָתוֹן* (s. zu חָנָן) ar. **وَتْن** beständig, dauerhaft sein, bes. vom Wasser. Davon **يَتْن**.

יָתוֹנָא (Gott schenkt) *N. pr. m.* 1 Ch 26, 2.†

יָתָן (St. חָנָן?) *N. pr.* Stadt im St. Juda Jos 15, 23.† Vgl. *Jatnan*, phön. Name für Cypern (keilschriftl.).

יָתַר ar. **وَتَر**, syr. **ܡܕܐ**, GB. straff spannen (s. Fleischer in Delitzsch' *Iob* 393f.), strecken (woher **יָתַר**, **וָתַר** *funis*), dann auch *intr.* lang, ausgestreckt sein, dah. a) überschüssig, überflüssig sein. Dav. *Part.* **יֹתֵר**, **יֹתֵר** *das Übrige* 1 S 15, 15 und die *Subst.* **יֹתֵר**, **יֹתֵר** *no.* 2. 3. b) überragend, d. h. ausgezeichnet, vorzüglich s. (s. **יָתַר** *no.* 4).†

Hiph. **יִתְּרֵם**, *impf.* **יִתְּרֵם**, **יִתְּרֵם**, **יִתְּרֵם**, *imp.* u. *inf. abs.* **יִתְּרֵם**, *cstr.* **יִתְּרֵם** — 1) übrig lassen Ex 10, 15. 12. 10. Ps 79, 11: **יִתְּרֵם בְּנֵי חַמְסֵיָהוּ** (eig. *superstites fac*) *die Söhne des Todes*, die zum Tode Verurteilten. 2) einen Überfluss geben an etwas. *m. Acc.* d. P. und *d. S.* Dt 28, 11. 30, 9, wohl *denom.* von **יָתַר** *no.* 3. 3) den Vorzug erhalten. Gn 49, 4: **אַלְלוּיָהּ** *du sollst keinen Vorzug haben*.

Niph. **יִתְּרֵם**, *impf.* **יִתְּרֵם**, **יִתְּרֵם**, **יִתְּרֵם** 1) übrig bleiben Ex 10, 15. *Part.* **יֹתֵר** *f.* **יֹתֵר** der, die, das Übrige Gn 30, 36. Ex 28, 10. 29, 34. 2) zurückbleiben

Gn 32, 25. 3) den Vorzug erhalten. Vgl. *Kal no.* 3. *Hiph. no.* 3 (im Syr. *Ethpa. praestans, excellens fuit*). Dn 10, 13: **וַיִּתְּנִי שָׁם אֶצֶל מַלְכֵי פָרַס** *und ich erhielt dort die Oberhand (Sieg) zur Seite der Könige Persiens.* — *Mischn.* *Ni.* und *Pi.*

Derivate: ausser den nächstfolgenden: **יֹתֵר**, **יֹתֵר**, **יֹתֵר**, **יֹתֵר**.

יָתַר (s. zu **יָתַר**) u. **יָתַר** Jes 56, 12, i. *p.* **יָתַר**, aber auch **יָתַר** Pr 17, 7; *m. Suff.* **יֹתֵרִים** *pl.* **יֹתֵרִים** *m.* 1) Strick (ar. **يَتَر**, talm. **יִתְרָא**, syr. **ܡܕܐ** Sehne des Bogens, Saite der Zither) Ri 16, 7 ff. Insbes. a) Zeltseil. *Metaph.* Hi 4, 21: **אֲנִי מִתְּרֵי אֲנִי מִתְּרֵי** *ausgerissen wird ihr Zeltseil an ihnen*, f. ihr Zelt wird abgebrochen, sie sterben (vergl. das Bild vom Zelte V. 19. Jes 38, 12). b) Sehne des Bogens Ps 11, 2. c) Strick, der zum Zaume dient Hi 30, 11 Kt.: **יֹתֵרִי** *seinen Zaum löst er*, d. i. wirft ihn ab, benimmt sich zügellos. Delitzsch nach dem Keri: *mein Lebensseil d. i. meinen Lebenshalt hat er aufgelöst.* — 2) das Übrige, der Überrest Zeph 2, 9. **יֹתֵר** *das übrige Volk* Ri 7, 6. Jo 1, 4: **יֹתֵר** *was die Heuschrecke übrig liess.* Ex 23, 11. — 3) Überfluss Ps 17, 14. Hi 22, 20. **יֹתֵר** überflüssig, in vollem Masse Ps 31, 24. — 4) Vorzug, Vorzüglichkeit. **יֹתֵר** vorzügliche, d. h. würdige, treffliche Rede Pr 17, 7. Andere: Rede des Überschwangs, d. h. voll überschwenglichen Selbstbewusstseins. Gn 49, 3: **יֹתֵר** *Vorzug an Würde und Vorzug an Kraft* (von Ruben als Erstgeborenem). *Adv.* vorzüglich, sehr Jes 56, 12. Dn 8, 9, sonst **יֹתֵר**; ausser Nu 31, 32, s. **יֹתֵר** *no.* 4. — 5) *N. pr. m.* a) Ri 8, 20. b) 1 Ch 2, 32. c) 4, 17. d) 7, 38, wofür **יֹתֵר** V. 37. e) Schwiegervater des Mose, sonst **יֹתֵר** Ex 4, 18. f) 1 K 2, 5. 32. 1 Ch 2, 17, wofür **יֹתֵר** 2 S 17, 25. — *Patron* **יֹתֵר** 2 S 23, 38. 1 Ch 2, 53. 11, 40.†

יֹתֵר *s. יֹתֵר*.

יֹתֵרָא *s. יֹתֵר* *no.* 5, f.

יֹתֵרָה *cstr.* **יֹתֵרָה** *f.* das Erübrigte, das Übrige Jes 15, 7. Jer 48, 36.†

יתר (abgek. für **יתרון** Vorzug) *N. pr.* Schwiegervater des Mose, auch **יתר** u. **יתר** genannt Ex 3, 1. 4, 18, 18, 1 ff.† Vgl. *sab. n. pr.* **יתרם**, **יתרם** u. *a.*

יתרון, *m.* **יתרון**, *n. a. LA.* **יתרון** Koh 2, 13 (*s.* dazu Delitzsch, *HLd* u. Koh. 426) *m.* 1) Vorzug Koh 2, 13, 7, 12. 2) Vorteil, Gewinn 1, 3, 2, 11, 3, 9, 5, S. 15, 10, 10.† *Arav.* **יתרון**.

יתר *s.* **יתר** *no. 5, f.*

יתר (*s. v. a.* **יתרון**) *N. pr. m.* Gn 36, 26. 1 Ch 1, 41. 2) 7, 37.†

יתרם (Überfluss an Familie) *N. pr. m.* 2 S 3, 5. 1 Ch 3, 3.†

יתח *N. pr.* eines Fürsten der Idumäer Gn 36, 40. 1 Ch 1, 51.†

כ

כ *Kaph* (hohle Hand), der elfte Buchstabe des Alphabets, als Zahlzeichen 20. Die älteste Form kann als rohe Darstellung einer ausgestreckten Hand gedeutet werden. — **כ** ist Gaumenbuchstabe von mittlerer Härte, und steht deshalb nahe *a*) dem weichern **ג** (*s. d.*) *b*) dem härteren **ק** (*s. ebendas.*). vgl. **כך** u. **רקך** zermalmt sein; **כך** u. **יכך** zusammen sinken; **יכך** u. **רקך** dünn, zart sein. Übergang von **כ** zu **כ** lässt sich nicht nachweisen.

Seltener nähert sich **כ** Gutturalen wie **ח** Ez 18, 10 viell. inkorrekt für **ח**), und wechselt mit denselben, wie z. B. in **כריש** ar. **كريم** Käse.

כ und (besond. vor der Tonsilbe, Ges. § 102, 2, c) **כ**, mit *Suff.* **כָּכֵם**, **כָּכֵם**, **כָּכֵם** (vor den übrigen Personen steht **כָּכֵם** *w. m. n.*) ist keine Präposition, sondern, wie Fleischer nachgewiesen (*s. bes. Kl. Schr.* 1, 376 ff. Böttcher II, 64 f.) u. woran trotz der Gegenbemerkungen E. Schwabe's (*z. n.* seinem Wesen u. Gebr. Halle 1883) festzuhalten ist, ein formell unentwickeltes Nomen, welches bei folg. Genetiv je nach dem Zusammenhang allen Kasusverhältnissen entsprechen kann, ähnlich dem lat. *instar*, in der allg. Bed. *Grösse, Zahl, Betrag* u. *s. w.* Etymologisch haben wir in dem kurzen **כ** gewiss dasselbe demonstrative *Kaph* wie in **זה**, **זו** u. *s. w.* und im *Pron. pers.* der 2. Pers., wo es mit **ה** wechselt. Vgl. Friedr. Delitzsch, *Indog.-semit. Wzvw.* 83 f.

Es wird gebraucht 1) *quantitativ*, ent-

sprechend dem ar. **قَدْر** Betrag, Anzahl. Grösse von etwas, um auszudrücken „dass ein Ding nach irgend einer Seite hin ein anderes entweder ganz oder doch in annähernder Weise aufwiegt.“ Dt 1, 11 **יִסֹס עֲלֵיכֶם בְּכֶם אֵלֶּה סְעָרִים** *Gott füge zu euch euer Anzahl, euren Betrag tausendmal.* 1 S 20, 3: *denn der Betrag eines Schrittes (בְּשֶׁלֶבֶת) ist zwischen mir und dem Tode.* Koh 8, 14: *es giebt Gerechte, die der Betrag (d. i. Straflohn) des Thuns der Freier (רְשָׁעִים) trifft.* Jos 10, 13: **וְלֹא-אֶחָד לָבֹא בָיִם הַיּוֹם** *und (die Sonne) eilte nicht unterzugehen den Betrag eines ganzen Tages d. h. beinahe einen ganzen Tag.* Häufig lässt sich in solchen Fällen **כ** wiedergeben durch ungefähr, etwa, *circa*, gr. **ὥσ**, **ὥσ**, **ὥσ** (vor Wörtern der Zahl, des Masses, der Zeit). Ruth 1, 4: **בְּכֶסֶר** *den Betrag von zehn Jahren*, d. i. *ungefähr zehn Jahre.* Ruth 2, 17: **בְּאֶפְהָ** *ungefähr ein Eph.* Nu 11, 31: **בְּדֶרֶךְ יוֹם** *ungefähr eine Tagereise.* Vgl. **בְּכֶה** eig. der Betrag von was? — Hieran schliesst sich das **כ** bei Zeitbestimmungen im Sinne unseres deutschen *um*. Gn 39, 11: **בְּהַיּוֹם הַהוּא** *um diese Zeit.* Ex 11, 4: **בְּחֶצְוֶה הַלַּיְלָה** *um Mitternacht.* Dn 9, 21: **בְּחֶצְוֶה הַלַּיְלָה** *um die Zeit des Abendopfers.* Ex 9, 18: **מָחָר בְּכֶה** *morgen um diese Zeit.* Das **כ** zeigt in solchen Fällen nicht bloss an, dass die Handlung ungefähr d. i. annäherungsweise in die Nähe der genannten Zeit, sondern wie das deutsche *um* (um 3 Uhr), dass sie in den Kreis dieser Zeit falle. So **בְּכֶה** jetzt (*יום*); **בְּכֶה** im Augenblick Nu 16, 21.

2) *qualitativ*, im Sinne des lat. *instar*—

(Gleichheit, Ebenbild), des ar. **مُنْتَل**, und „eine Gleichheit oder Ähnlichkeit in Betreff der Beschaffenheit oder der Eigenschaften des Seins, Thuns oder Leidens der im Genetiv angehängten Person oder Sache mit einer andern“ auszudrücken, in welchem Falle man es am besten durch *gleich, ähnlich* mit folg. Dat., oder durch *etwas wie* übersetzt. So z. B. Gn 3, 5. 9, 3. 29, 20. Ps 1, 3, in Bezug auf Grösse Jos 10, 2. Gestalt Ct 6, 6. Ri 8, 15, Zeit Ps 59, 37, das Schicksal jem. (s. **הָיָה** S. 211, a). Dn 10, 15: **אֶתְּהִי עִיגְךָ** eig. *die Gleiche einer Menschengestalt*, d. i. *etwas wie eine Menschengestalt*. Dt 4, 42. Hi 29, 2: **אֶתְּהִי עִיגְךָ** *O gäbeman mir Gleichheit der Monde der Vorzeit, Gl. der Tage, da Gott mich beschützte*, d. i. eben solche oder ähnliche Monde und Tage. 1 S 8, 5: **אֶתְּהִי עִיגְךָ** Apposition ist zum Accus. **בְּלֹךְ** *gib uns einen König instar omnium gentium*. Gn 41, 38: **אֶתְּהִי עִיגְךָ** *werden wir wohl finden einen gleich diesem (instar hujus)?* Hierher gehört auch das **כְּ** nach den Vbb. der Ähnlichkeit, Ps 49, 13. 21. Hi 30, 19; und das **כְּ** in Verbindungen wie **כְּזֶה**, **כְּכֵן** für: *solches, tale, talia* Jes 66, 8. Hi 16, 2. Ferner die Fälle wo **כְּ** die Übereinstimmung mit einer Norm bezeichnet. Gn 1, 26: **כְּדִמְיוֹנוֹ** *nach unserer Ähnlichkeit*. 4, 17: **כְּשֵׁם בְּנֵי חֵי** *nach dem Namen der Stadt*. 2 K 1, 17: **כְּדִבְרֵי הָיָה** *gemäss dem Ausspruche Gottes*. 1 S 13, 14: **אֶתְּהִי עִיגְךָ** *ein Mann nach seinem Herzen*. Ps 7, 18: **כְּצִדְקָתוֹ** *nach seiner Gerechtigkeit*.

3) Es erklärt sich aus dem Bisherigen, dass **כְּ** (wie **ὡς**, **ὅσοι** oder *quam* vor dem Superlativ: **ὡς βέλτιστος**, **ὡς τάχιστα**, **ὅσοι τάχιστα**, *quam excellentissimus, quam celerissime*; aber auch dem Positiv: **ὡς ἀληθῶς** *wie nur irgend möglich wahr*, so wahr als möglich, *quam magnus numerus*, eine möglichst grosse Zahl) vor Adjektiven, Adverbien, Substantiven den höchsten Grad einer Eigenschaft oder Beschaffenheit bezeichnen kann, so gross als derselbe

nur gedacht werden kann. Hierher gehören die meisten Beispiele, wo man ein sogen. *Kaph veritatis* (d. i. bei der Übersetzung zu übergehendes **כְּ**, nicht eine Vergleichung, sondern Gleichheit. Idealität bezeichnendes) annahm. Ges. zog den Namen *Kaph intensivum* vor. Es steht auf diese Weise a) vor Adjektiven und Participien Neh 7, 2: **וְהָיָה כְּאִישׁ אֶמֶת וְנָא אֶתְּהִי עִיגְךָ** *er war wie ein treuer Mann* (nur sein kann, in der höchsten Bedeutung des Worts) und *gottesfürchtig vor Vielen*. 1 S 10, 27: **וְהָיָה כְּאִישׁ רָחֵק** *er benahm sich möglichst ruhig*. Nu 11, 1. Hos 11, 4. b) vor Adverbien: **כְּכֵן** = **ὅσοι ὅλγοι** so wenig als möglich (s. **כְּכֵן**). c) vor Substantiven. Jes 1, 7: **וְהָיָה כְּאִישׁ רָחֵק** *eine Vervüstung wie nur immer Fremde umstürzen können*. 10, 13. Koh 10, 5. Thr 1, 20: **וְהָיָה כְּאִישׁ רָחֵק** *draussen macht kinderlos das Schwert*, wie Pest nur wüten kann. — Andere Beispiele, in denen man das **כְּ** *veritatis* annahm, wo aber die Bdtg.: *wie* beizubehalten ist, sind Hi 24, 11: **וְהָיָה כְּאִישׁ רָחֵק** *in der Nacht handelt er als Dieb*, macht er den Dieb. Jes 13, 6: **וְהָיָה כְּאִישׁ רָחֵק** *plötzlich, wie verwüstendes Wetter (כְּכֵן) kommt er (der Gerichtstag) vom Allmächtigen*. Jo 1, 15. Ex 22, 24.

4) Eigentümlich ist dem Hebr. der Gebrauch zweier korrelater **כְּ**, der sich auch nur dann recht erklärt, wenn man festhält, dass **כְּ** ursprünglich Nomen ist. Jes 24, 2. Ps 139, 12. Hgg 2, 3: **וְהָיָה כְּאִישׁ רָחֵק** *nonne instar ejus instar nihili in oculis vestris?* d. i. ist nicht seines Gleichen gleich nichts in euren Augen? Das doppelt gesetzte **כְּ** stellt die beiden mit einander verglichenen Gegenstände als in der bestimmten Beziehung völlig gleichstehend hin. Vergl. weiter (Gn 18, 25 (ar.: **فَيَكُونُ مِثْلُ الْعَادِلِ مِثْلُ الظَّالِمِ**)). 44, 15. Lv 24, 16. Dt 1, 17. Ri 8, 15. Hos 4, 9. Statt **כְּ**—**כְּ** findet sich auch **כְּ**—**כְּ** Ps 127, 4. Jo 2, 4 oder **כְּ**—**כְּ** 1 S 30, 24.

5) vor dem *Inf.* a) wie (vergleichend) Jes 5, 24, iron. als wie, als ob 10, 15. b) *wie*, als Zeitpartikel f. als, da, wie

das lat. *ut f. postquam, quum*, *ὡς f. ἐνεί.*
Gn 12, 14. 39, 18: *כַּדְרִי קִיּוֹלַי* als ich
meine Stimme erhob. 1 S 5, 10: *וַיִּדְרִי*
וַיִּהְיֶה כְּבֹא אֵינִי הָאֱלֹהִים es geschah, als die Lade
Gottes kam. 1 K 1, 21. Pr 10, 25:
וַיִּהְיֶה כְּבֹא כִסֵּהוּ יָצָא רֶשֶׁת
wie ein Sturm daher-
fuhr, so ist's mit den Gottlosen aus.
Von der Zukunft, wo es dann durch
wenn zu geben ist. Gn 44, 30f.: *כְּבֹאִי*
wenn ich kommen würde, *כְּבֹאִי* wenn er
bemerken würde. Dt 16, 6. Jes 28, 20. —
Mit dem Nom. verbale z. B. *וַיִּהְיֶה כְּבֹא* da
er Kräfte gewonnen hatte 2 Ch 12, 1.
Jes 15, 4. 5. 23, 5, auch dem Part.
z. B. Gn 38, 20: *וַיִּהְיֶה כְּבֹא יָדָיו* und es
(das Kind) war wie zurückziehend seine
Hand, d. h. es wollte eben seine Hand
zurückziehen. 40, 10.

Anm. Die dem *כ* entsprechende Kon-
junktion ist *כַּאֲשֶׁר*, s. *אֲשֶׁר*. Konjunk-
tioneller Gebrauch von *כ* lässt sich im
AT. nicht erweisen. Der an das mit
כ versehene Wort sich anschliessende
Verbalsatz ist entweder — und dies
der häufigere Fall — Attributivsatz,
oder Umstandssatz. Nur *כְּבֹא* (*כְּבֹא*) kann
konjunktionell gebraucht werden, s. d.
und Delitzsch, Pss. 3 I, 313.

כְּ aram. s. v. a. hebr. *כְּ* wie. Vergleich-
end 2, 35 u. ö., dah. gemäss, ent-
sprechend 4, 32 u. ö. Bei Zeitangaben:
ungefähr Dn 6, 1: *כְּבֹא שְׁנֵי שָׁנִים וְחֶמֶשׁ*
als ein Mann von etwa 62 Jahren. 4,
16. *כְּבֹא* (hebr. *כְּבֹא*) wie dieses = so
Esr 5, 7, solches Dn 2, 10. *כְּבֹא* s. *כְּבֹא*.

כָּאֵב (*כָּאֵב*) *impf.* i. *הָכָאֵב* i. *p.* *הָכָאֵב*, *pt.*
הָכָאֵב, *שָׂאֵב* — Schmerz empfinden (talm.,
targ., syr. *כָּאֵב*) Gn 34, 25. Hi 14, 22.
vom Herzen Pr 14, 13. Ps 69, 30.† Ar.
כָּאֵב trop. traurig sein.

Hiph. pf. m. *suff.* *הָכָאֵבְתִּי*, *impf.*
הָכָאֵבְתִּי, *pt.* *הָכָאֵבְתִּי* — 1) Schmerz
verursachen Hi 5, 15. Ez 28, 24; mit
dem Acc. d. P. Ez 13, 22. 2) verder-
ben, zu Grunde richten. 2 K 3, 19:
וְכָל הַחֲלָקָה הַשּׂוֹכֵת וְהַמְּאֵב וְכָל הַבְּנֵי
und jedes
gute Ackerstück sollt ihr durch die
(daraufgeworfenen) Steine verderben.
LXX. *ἀφαιρώσατε*†

Derivat: *כָּאֵב* und

כָּאֵב m. *suff.* *כָּאֵב* m. Schmerz (mischn.,
talm., targ., syr. *כָּאֵב*, ass. *kēbtu*, ar.
كأبة) Hi 2, 13. 16, 6. Jes 17,
11. Jer 15, 18. Ps 39, 3, mit *כָּב* Herze-
leid Jes 65, 14.†

כָּחַ wie *כָּחַ* (s. d.) eig. hauchen, dah.
jem. heftig aufahren, syr. *כָּחַ*. Dah.

Hiph. inf. *הָכָחַ* verzagt machen,
betrüben, mit *כָּב* Ez 13, 22.†

Niph. pf. *הָכָחַ*, *pt. cstr.* *הָכָחַ* 1) ange-
fahren werden, dah. erschrecken, ver-
zagt sein Dn 11, 30. Ps 109, 16.† —
כָּחַ Hi 30, 8 s. u. *כָּחַ*.

כָּאֵב m. verzagt, unglücklich. Pl. *כָּאֵבִים*
Ps 10, 10 Keri.† Aber das Kt. ist vor-
zuziehen. S. *הָכָחַ*.

כָּאֵב Am 8, 8 s. zu *כָּאֵב*.

כָּבֵב (vw. *כָּבֵב*, *כָּבֵב*, s. d.) GB. aus-
gebogen s. (konkav und konvex), dah.
sich ballen, kugelförmig, knäuelartig
sein od. werden (vgl. aram. *כָּבֵב*, s. *כָּבֵב*
Dorngestalt, ar. *كَبَبَة* s. Fleischer
bei Levy, TW. I, 427; der Stern *כָּבֵב*
= *כָּבֵב* heisst so von seiner Kugel-
form). Dah. die Bedd. dicht, mässig,
schwer (eig. zusammengeballt) s., wie
sie in den vw. Stt. *כָּבֵב*, *כָּבֵב*. und des
Biegens, Zusammenfaltens, wie sie in
כָּבֵב, *כָּבֵב* (vgl. *כָּבֵב*, *כָּבֵב*) vorliegen.

כָּבֵב (s. zu *כָּבֵב*; der St. *כָּבֵב* auch
im phön. n. *pr. f.* *כָּבֵב* Carth. 27 u.
sab. n. l. *כָּבֵב*) *pf. consec.* *כָּבֵב* Jes
24, 20; *fem. כָּבֵבָה* Ri 20, 34; *impf.*
כָּבֵבָה i. *p.* *כָּבֵבָה*, *inf. abs.* *כָּבֵבָה* 1) schwer
sein Hi 6, 3. Weit häufiger metaph.
und zwar 2) von Gewicht sein, daher
in Ansehen, Ehren stehen (vgl. *βαρύς*,
gravis) Hi 14, 21. Ex 27, 25. Jes 66, 5.
Vgl. *כָּבֵב*. 3) hochgradig s. in den
mannigfachsten Bez.: von „schwerer-
Menge Hi 6, 3, oder von Stärke, Heftig-
keit einer Sache, z. B. von schwerem
Verbrechen Gu 18, 20, von der Heftig-
keit des Kampfes Ri 20, 34. 1 S 31, 3.
Sodann im übeln Sinn: 4) mit *כָּבֵב*:
schwer auf jemandem liegen, ihm schwer
fallen, beschwerlich sein Jes 24, 20.

Neh 5, 15. 2 S 13, 25: **לֹא נָחַבְרָה לְךָ** *dass wir dir nicht beschwerlich sind*, vgl. 14, 26. **נָחַבְרָה** *נִרְדָּוָהּ* die Hand Gottes liegt schwer auf jem., d. h. Gott belegt ihn mit vielen Beschwerden, Drangsalen 1 S 5, 11. Ps 32, 4. Mit **אֶל** 1 S 5, 6. 5) von erschwertem Gebrauch der Glieder: stumpf s., von den Augen Gn 48, 10, schwerhörig s., von den Ohren Jes 59, 1, verstockt s., vom Herzen Ex 9, 7.

Pi. pl. נָחַבְרָה, impf. נִחְבֵּר, m. suff. נִחְבְּרִי Pr 4, 5. **imp. נָחַבְרָה, inf. נָחַבְרָה, m. suff. נִחְבְּרִי**, **pt. נָחַבְרָה** — 1) *causat.* von Kal no. 2 ehren Ri 13, 17. 2 S 10, 3. Jes 29, 13, auch mit **ל** Ps 86, 9. Dn 11, 38. Mit dopp. **Acc.**, deren zweiter adv. **Acc.** der Art u. Weise. Jes 43, 23: **נִחְבְּרָה לְךָ** *mit deinen Opfern hast du mich nicht geehrt.* 2) *causat.* von Kal no. 5 verstocken (das Herz) 1 S 6, 6.

Pu. impf. i. p. נִחְבֵּר, pt. נָחַבְרָה geehrt sein Pr 13, 15. 27, 18. Jes 58, 13.

Hiph. נִחְבֵּר, impf. נִחְבֵּר, imp. u. inf. abs. נִחְבֵּר, cstr. לִנְחַבֵּר, pt. נָחַבְרָה — 1) schwer machen 1 K 12, 10. Jes 47, 6. Mit **בָּל** (das Volk) bedrücken Neh 5, 15. 2) geehrt, angesehen machen Jer 30, 19. Jes 8, 23. *Intrans.* sich Ehre erwerben 2 Ch 25, 19. 3) verhärteten, verstocken z. B. die Ohren Jes 6, 10. Sach 7, 11, das Herz Ex 9, 34.

Niph. נִחְבֵּר, impf. נִחְבֵּר, אֲנִי נִחְבֵּר, יִנְחַבֵּר Hagg 1, 8; **imp. נִחְבֵּר, inf. m. suff. נִחְבְּרִי, pt. נָחַבְרָה, pl. נִחְבְּרִים, cstr. נִחְבְּרִים**, **m. suff. נִחְבְּרִי** — 1) geehrt sein Gn 34, 19. Part. Jes 23, 8. 9 *נִחְבְּרִי* die Vornehmsten der Erde. **Pl. fem. נִחְבְּרִי** Ruhmvolles Ps 87, 3. 2) *reflex.* sich gross, herrlich beweisen Hgg 1, 8. Mit **א** an jemandem Ex 14, 4. 17, 15. Lv 10, 3. Ez 39, 13. 3) reichlich ausgestattet, reich sein (an etwas), eig. beschwert sein (mit etwas), vgl. Kal no. 3. Pr 8, 24: **נִחְבְּרִי** *quellen reich an Wasser.*

Hithpa. imp. נִחְבֵּר, pt. נִחְבְּרָה 1) sich selbst Ehre erzeigen, sich brüsten Pr 12, 9. 2) sich vervielfältigen, daher zahlreich sein Nah 3, 15.

Derivv.: die 4 folg., **נָחַבְרָה** u. **n. pr. נִחְבְּרִי**.

נָחַבְרָה A) **Adj. cstr. נָחַבְרָה** Ex 4, 10 u. **נָחַבְרָה** Jes 1, 4. **pl. נָחַבְרִים** 1) schwer 1 S 4, 15. Pr 27, 3, belastet (mit Sünde) Jes 1, 4. Meistens übertragen 2) in Bezug auf eine Menge: zahlreich (s. das Verbum no. 3). **חֵיָל נָחַבְרָה** ein zahlreiches Heer 1 K 10, 2. Daher reich begütert Gn 13, 2. Im übeln Sinne 3) schwer, drückend z. B. von einer Hungersnot Gn 12, 10. 41, 31, einer schweren Sünde Ps 38, 5 (vgl. Jes 1, 4). 4) schwierig auszuführen, von einem Geschäft Ex 15, 18. Nu 11, 14, schwer zu begreifen Ez 3, 5. 5) schwerfällig, von einer Zunge, der das Reden schwer fällt Ex 4, 10. — B) **Subst. mit suff. נָחַבְרִי**, Leber, ass. **kabittu**, mischn., talm., targ., syr. **ܟܒܝܬܐ**, ar. **كبد** (als das schwerste der Eingeweide, oder als der „Schwerpunkt“ des Inneren, der Leidenschaften, vergl. **كبد**

Schwerpunkt, Mitte z. B. des Himmels- gewölbes) Ex 29, 13. 22. Lv 3, 4. 10. Thr 2, 11: **נִשְׁפָּךְ לִפְנֵי נָחַבְרִי** *hingegossen auf die Erde ist meine Leber*, hyperbolisch f. meine Leber ist tödlich verwundet, so dass sich das Blut daraus zur Erde ergiesst, Bild des äussersten Herzeleids.

נָחַבְרָה f. *נְחִיבָה* für *נָחַבְרָה* **Adj. prächtig** Ez 23, 41. Ps 45, 14. Als *Neutr.* Pracht, Kostbarkeiten Ri 18, 21. Ebenso viell. das Masc. Gn 31, 1. Nah 2, 16.

נָחַבְרָה m. 1) Schwere (auch mischn.). Last Pr 27, 3. Druck (des Kriegs) Jes 21, 15, vgl. 1 S 31, 3. 2) Menge Nah 3, 3. 3) Heftigkeit z. B. des Feuers Jes 30, 27.

נָחַבְרָה f. Schwierigkeit Ex 14, 25.

נָחַבְרָה **pl. נָחַבְרָה, impf. נִחְבֵּר** erlöschen, vom Feuer Lv 6, 5. 6; von der Leuchte 1 S 3, 3. Trop. vom Zorne Gottes 2 K 22, 17, in einem anderen Bilde Jes 43, 17: *sie sind verflackert, wie ein Docht erloschen.* Ar. **كأ** vom Feuer: unter der es bedeckenden Asche fortglimmen, dagegen **خأ** auslöschen (*intr.*).

Pi. pl. נָחַבְרִי, impf. נִחְבֵּר, m. suff. נִחְבְּרִי, inf. נִחְבְּרָה, pt. נָחַבְרָה —

auslöschen (*trans.*) Jes 1, 31. 42, 3.
Jer 4, 4. 21, 12. 2 S 14, 17. 21, 17:
*dass du nicht auslöschest die Leuchte
Israels.* Am 5, 6. — Mischn. *Kal* u. *Pi*.

כְּבוֹד *cstr.* כְּבוֹד (Pr 25, 2: כְּבוֹד), m. *suppl.* כְּבוֹד, *m.* (nur Gn 49, 6 i. d. Bed. no. 4 *fem.*) eig. *gravitas*, aber nur metaph. u. zwar 1) Ehre (mischl.); sonst nur noch im Sab., *pl.* כְּבוֹדֵי Ehrengaben. D. H. Müller in ZDMG. XXXVII. 341 ff.). Ruhm der Menschen Ps 8, 6. Hi 19, 9. Gottes Ps 19, 2. 79, 9. 96, 8. *Concr.* כְּבוֹד יִשְׂרָאֵל Mi 1, 15 der Adel Israels, vgl. Jes 5, 13. S. 7. 17, 3. 4. *Adv.* mit Ehren Ps 73, 21. 2) Majestät, Herrlichkeit, Pracht. כְּבוֹד הַמֶּלֶךְ der König der Herrlichkeit, Majestät Ps 24, 7. S. 9. כְּבוֹד כִּסֵּא der Herrlichkeit 1 S 2, 8. כְּבוֹד הַלְבָנוֹן der Schmuck des Libanon Jes 35, 2. 60. 13 vgl. 10, 15. כְּבוֹד יְהוָה LXX. *δόξα* *Kyrios*, die Herrlichkeit Jahves, womit das A. T. die herrliche Erscheinung seines heiligen Wesens, bes. seine wundersame inweltliche Selbstvergegenwärtigung bezeichnet. Ex 24, 16. 40. 34. 1 K 8, 11. 2 Ch 7, 1. Jes 6, 3. Ez 1, 28. 3. 12. 23. 5, 4. 10, 4. 15. 11, 22, vgl. Luk 2, 9. Sie wird geschildert als hellglänzendes Licht (Ex 24, 17. 33, 15), von welchem Feuer ausgeht (Lv 9, 23. Nu 16, 35. Ps 15, 13), und das etwa mit Rauch umhüllt ist (1 K a. a. O.). 3) Überfluss, Reichtum Ps 49, 17. Jes 10, 3. 66, 12. 4) poet. Bezeichnung der gottentstammten Seele, welche der eigentliche Adel des gottesbildlichen Menschen ist Gn 49, 6: כְּבוֹד אֲבוֹתָיךְ אֲנִי נֹתֵן *an ihrer Versammlung nehme nicht Teil meine Ehre.* Ps 7, 6. 16, 9. 30, 13. 57, 9. 108, 2.

פְּבוּדָה ו. פְּבוּדָה

קבר N. pr. 1) einer Stadt im Stamme
Ascher Jos 19, 27.† Nach Josephus
Χαβαλώ bei Acco; östlich davon bei
Dānōn fand Rob. einen Ort Kabāl
NBF. 113. 2) eines Distrikts von
zwanzig Städten in Galiläa, welche
Salomo dem Hiram gegen Baumaterial
überliess 1 K 9, 13.† Wahrsch. bloss
aus dem Zsh. geraten Josephus Arch.
8, 5, 3: μεθ'εμπνευσμένον γὰρ τὸ Χαβα-

ἰών κατὰ φοινίκων γλώτταν οὐκ ἀρῆ-
σxon σημαίνει. Dietrich hält בָּב (binden
= pfänden (vgl. בָּב, עָבַד und עָבַד) oder
befestigen für das Stammwort.

כְּבוֹר (Schloss, Festung. v. כָּבַן *N. pr.* eines Ortes im St. Juda, nur Jos 15. 40. Es scheint einerlei mit כְּבוֹר 2 Ch 2. 49.)

פִּבֵּיר (St. **בבר**) *m. Adj.* 1) gross (sab. **בבר**; und in *n. pr.* wie **אלבבר** u. a.). mächtig Hi 31, 17. 21. 36, 5. Jes 10, 13 (Keri). **קִיּוּם פִּבֵּירִים** grosses Wasser Jes 17, 12. 25, 2. **פִּבֵּיר יָדִים** *grand-aevus* Hi 15, 10 (ebenso im Arab.). **רַחַב פִּבֵּיר** *heftiger, ungestümer Wind* S, 2. 2) viel Hi 31, 25. Jes 16, 11.† Syr. **مَكْنًا**

*קָפִיר (St. כּוּר no. 2) *ostr. קָפִיר m.*, nur i. d. Vbdg. כּוּר קָפִיר Ziegenfell (so die alten Verss., ausser LXX.) oder eine aus Ziegenhaaren geflochtene Decke
1 S 19, 13, 16.†

כבֿל * (s. zu כבֿב). mischn., aram. u. ar. binden, zusammenbinden, fesseln (vgl. כבֿן). Davon כֿבֿל w. m. n., das N. *pr.* כֿבֿיל (?) u.

פֶּלֶל *pl. estr.* זָבֵל *m.* Fusseisen Ps 105.
1S. 149, S.† Auch mischn., talm., syr., ar.

כבך* (s. zu כבב) mischn. u. ar. zu-
sammen-, einwickeln s. v. a. כָּבַל, syr.
umgeben. Davon die *N. pr.* כַּבְּכִי, כַּבְּכִי,
כַּבְּכִי (?).

בבש eig. mit Füßen treten (verw. **בבש**, **בבש**, dah. Kleider waschen und walken (mischn.), was durch Treten derselben in einem Troge geschah. Versch. ist **רחץ** (den Körper) waschen, wie im Gr. **πλύνειν** und **λουειν**. *Kal*, Part. **בָּשָׁה** 2 K 19, 17. Jes 7, 3. 36, 2 Wäscher, Walker, **πλυντήρ**, **γυαφὲς**, *fullo*, der schmutzige Kleider reinigt, und neue zubereitet. Phön. **רַבִּישָׁה** Wäscher, Carth. 9.

Pi. **וָשַׁלַּח** Gn 49, 11. 2 S 19, 25 (hier **וָשַׁלַּח**), sonst immer **וָשַׁלַּח**, *impf.* **וּשְׁלַח**, *imp. f.* **וּשְׁלַחִי**, *m. suff.* **וּשְׁלַחִי**, *pt.* **וּשְׁלַחִי** — 1) waschen (die Kleider) Gn 49, 11. Ex 19, 10, Part. **וּשְׁלַחִי** s. v. a. **וָשַׁלַּח** Mal 3, 2. 2) trop. von der Lüftung des

Herzens Ps 51, 4. 9. Jer 4, 14; zuweilen mit dem vollständigeren Bilde Jer 2, 22. Mal 3, 2.

Pu. קָבַשׁ *pass.* Lv 13, 58. 15. 17.†

Hothpa. קָבַשׁ *pass.* Lv 13, 55. 56.†

כָּבַע* (s. zu כָּבַב) sich beugen; ar. کعب sich demütigen, unterwerfen. Von der sinnl. Bed. gebogen, gewölbt sein stammt das hebr. קָבַע der Helm.

כָּבַר (s. zu כָּבַב) GB. dick, dicht sein u. machen, daher 1) gross, viel sein, in קָבַר, ar. كَبَرٌ gross, korpulent sein, das Verb. in *Conj. II.* gross machen, erheben: קָבַר alt (gross von Jahren)

sein, syr. ܡܚܕ heranwachsen; lang (von Zeit u. Raum) ist es in קָבַר, קָבַרָה, 2) flechten (dicht, verwickelt machen; vgl. den Übergang von כָּבַל flechten in קָבַל, s. d.) in den Derivv. קָבַרָה, קָבַרָה, קָבַרָה u. קָבַרָה.

Hiph. impf. קָבַרָה viel machen Hi 35, 16. Part. קָבַרָה Fülle Hi 36, 31 (wie קָבַרָה).†

Derivate s. oben.

קָבַר eig. *Subst.* Grösse, Länge (s. Stw. no. 1). Daher 1) *Adv.* längst, schon längst Koh 1, 10. 2, 16. 3, 15. 4, 2. 6, 10. 9, 6. 7 (talm., syr. ܡܚܕ).† So targ. u. mischn., s. Del., Koh 200 f. — 2) *N. pr.* eines Flusses im „Chaldäerland“ (versch. vom חֲבָר, s. Frdr. Delitzsch, Parad. 47 f.). Ez 1, 1. 3. 3, 15. 23. 10, 15. 20. 22. 43, 3 (syr. ܡܚܕ, ܡܚܕ).†

קָבַרָה (v. קָבַר no. 2) *f.* Sieb Am 9, 9.†

קָבַרָה* (St. קָבַר no. 1) *cstr. f.* eig. Grösse, Länge (vgl. ass. *kibrati, kibrat, subst. pl. f.* Strecken, Gegenden, Länder), dann für ein Meilenmass, dessen Länge aber durch die Stellen (Gn 35, 16. 48, 7. 2 K 5, 19†) nicht hinlänglich bestimmt ist. LXX. Gn 48, 7 erklären ἡπὸδρόμος; (Pferdelauf) d. i. entweder ein Stadium (Pesch.: eine Parasange, 30 Stadien, etwa 1 1/2 St.) oder (was weniger wahrsch.) ein bei den Arabern gewöhnliches Mass شوط الغرس, nämlich so weit ein Pferd bis zur Er-

müdung laufen kann, eine Station, etwa 3 Parasangen. S. Köhler zu *Abulf. Syria* S. 27. Der allgem. Name: Grösse, Länge hat sich zur Bezeichnung eines bestimmten Masses besonders, wie auch bei anderen Bezeichnungen des Masses, Gewichtes und der Zeit. Im Hebr. vgl. קָבַע: קָבַע; קָבַע und aram. ܡܚܕ (längere Zeit und: Jahr), ܡܚܕ, ܡܚܕ kurze Zeit, Weile, und: Stunde. Im Deutschen vgl. Mass, im Lat. *pondo*.

כִּבְשִׁי* eig. s. v. a. כָּבַשׁ u. כָּבַשׁ *subegit*, aber wahrsch. in der spez. Bedeutung: *gravilavit*, dah. auf Fortpflanzung und zahlreiche Brut bezogen (s. כָּבַשׁ no. 3). Davon

כִּבְשִׁי *pl.* כִּבְשִׁי, *m. suff.* כִּבְשִׁי *m.* Lamm (eig. *proles ovium*) insbes. Schaflamm vom ersten bis dritten Jahre (ar. كَبْشٌ junger Widder, Schafbock, ass. *kabšu* Lamm). Gn 30, 32 ff.; daher der häufige Zusatz: כִּבְשִׁי: כִּבְשִׁי Sohn seines Jahres, jährig. Nu 7, 15. 21. 23. 39. 45. 51. 57. 63. 69. 75 und im Pl. כִּבְשִׁי ebend. 7, 17. 23. 29. 35. 41.

כִּבְשִׁי 2 S 12, 3. 6 u. כִּבְשִׁי Lv 14, 10. Nu 6, 14; *cstr.* כִּבְשִׁי 2 S 12, 4, *pl.* כִּבְשִׁי (Gn 21, 25—30† *fem.* des vor.: weibliches Schaflamm. Etwas seltener ist das transpon. כִּבְשִׁי, קָבַשׁ, eine mundrechter gemachte, keineswegs die urspr. Form.

כָּבַשׁ (vw. כָּבַשׁ, כָּבַשׁ, *impf.* קָבַשׁ, *imp. m. suff.* קָבַשׁ, *inf.* לְקַבֵּשׁ, *pl.* קָבַשׁ — 1) unter die Füsse treten (wie das syr. ܡܚܕ treten, niedertreten, bändigen, vgl. targ. כָּבַשׁ Tritt, Weg, mit קָבַשׁ), vw. mit קָבַשׁ. Trop. Sach 9, 15: וְכָבַשׁ אֲבוֹנֵי-לָקֶט sie werden nieder-treten Schleudersteine, welche die Feinde auf sie schleudern (vgl. Hi 41, 20. 21). Mi 7, 19: וְכָבַשׁ מִשְׁפָּטֵינוּ er wird nieder-treten unsere Missethaten, durch die Macht seines Erbarmens.† 2) seiner Herrschaft unterwerfen, unterjochen Gn 1, 28. Jer 34, 16, mit dem Zusatz: וְכָבַשׁ 2 Ch 28, 10. Jer 34, 11. Neh 5, 5.† 3) *subigere feminam* Esth 7, 5†

(ar. *جَبَسَ* *dass.*). 4) schmelzen, von Erze; vgl. niederschlagen in der Chemie, u. *subigere, domare metalla*; nur im Subst. *בִּבְשָׁן* (so *Theo.* p. 659).

Pi. נָשָׂא *unterwerfen*, wie *Kal* *no.* 2.
2 S S. 11.[†]

Niph. נִפְּחָה, *pt. pl. f.* נִפְּחָה — 1) *pass.* von Kal no. 2. Nu 32, 22. 29. Jos 18, 1. 1 Ch 22, 18. 2) *pass.* von Kal no. 3. Neh 5, 5 am Ende.†

Hiph. impf. m. suff. יִקְבְּצֵם s. v. a.
Kal no. 2. Jer 34, 11 Kt.†

פִּתְּ m. Fusschemel 2 Ch 9, 18.† Syr.
 פִּתְּ dass., פִּתְּ caput pontis, mischn.
 פִּתְּ Rampe.

פֶּרֶץ (v. כֶּבֶשׂ no. 4) *m.* Ofen, nach Kimchi eig. Kalkofen (so mischn.), Schmelzofen, versch. von תַּנּוּר Backofen Gn 19, 28. Ex 9, 8. 10. 19, 18.[†]

כֶּרֶס (schwerlich m. כֶּסֶס Mörser vw.) m.
suff. כֶּרֶס f. (1 K 17, 14. 16) pl. כֶּרֶסִּים
m. (Ri 7, 16. 1 K 15, 34) *κῆδος, κῆδος*,
cadus, Einer zum Tragen des Wassers
Gn 24, 14—46. Koh 12, 6; auch zur
Aufbewahrung des Mehls 1 K 17, 12—16.
Er wurde auf der Schulter getragen
(Gn a. a. O.).† Auch mischu., talm.

כזב* aram., lügen, s. v. a. das hebr.

22. Syr. **ܕܒܢ**. Davon

*כָּדָב *f.* כְּדָבָה aram., *Adj.* lügenhaft, unwahr Du 2, 9.† Viell. aber *Subst.* (hier in *Appos.*) = Lüge, s. Kautzsch, S. 175.

כְּדָר (v. כדר, n. d. F. כִּדְר) *Subst.* Knäuel, Ball (so mischn.; auch כְּדָר, wie טִפְּר f. ט') Jes 22. 18. 29. 3. Aber s. דָּר.

ה"י. 8. פ"ד

ד.י. s. פרי

פֶּרֶדֶר Ez 27, 16 u. **בֶּרֶדֶר** Jes 54, 12^a m.
ein Edelstein von funkelnadem Glanze
(vgl. **בִּירִיד** Funke), etwa Rubin. (Targ.
בֶּרֶדֶר Ex 39, 11 dass.).

כדר* eig. stossen (s. zu כיד), daher schütten, giessen, dann gerüttelt, geschüttelt, durcheinander gestossen sein, dah. 1) trüb sein, v. Wasser, vgl. ar.

كِدْرٌ *turbidus fuit* in eig. u. metaph.
Bed. 2) gedrungen, derb, dick s., hebr.

קִדְרוֹ das Getümmel, Gedränge, bes. des Kampfes, כְּנָאוֹל Knäuel, Ball (mischn. rund s., כְּנִדְרָה vom Ei Tos. Chull. III, 505 Z. 29. 30). S. Fleischer in Delitzsch' Lob² 195.

מַלְאָכָא (Diener der [Gottheit [Lagamar] N. pr. eines Königs von Elam Gn 14, 1 ff LXX. *χοδολλογομόρ*. S. Schrader, KAT. zu Gn 14.

בָּרָא (da) so, nur in der Redupl. בָּרָאָה u.
in אֵיךְ, אֵיכָה. Die gew. Form ist:

כֹּה (umgelautet aus **כָּה**, wie auch die aram. Form lautet; s. über den etymol. Zuschg. zu **בָּ** u. **כִּי**) adverbiales Demonstr. des Ortes, der Zeit und des Modus: 1) so (immer auf das Folgende hinweisend, während **כֵּן** stets auf Vorhergehendes zurückweist) Gn 32, 5. Ex 5, 1: **כֹּה-אָמַר יְהוָה** so spricht Jahve. Jer 2, 2. 7, 20. 9, 16. 22. Jes 29, 3. Zuweilen nach Art eines Subst. mit einer Präp. (vgl. **בֵּין כָּהֵן** — **כָּהֵן** so — anders 1 K 22, 20. 2) seltener vom Orte: hier Gn 31, 37. Doppelt: hier, da Nu 11, 31. **כֹּה-שָׁמָּה** hierhin oder vielmehr: dorthin. Gn 22, 5. Ex 2, 12: **כֹּה-כֹּה** hierhin und dorthin. 3) von der Zeit: jetzt, **כֹּה-עַתָּה** bis jetzt Ez 7, 16. Jos 17, 14. 1 K 18, 45: **כֹּה-עַתָּה** bis so und so weit.

כָּהָרָא aram. s. v. a. das vor. no. 2, Du
7, 28†: כְּדִקְחָא bis hierher, *hactenus*.
Vgl. hebr. אֵיכָה neben אֵיכָה.

כָּחַל, כִּחַל, *impf.* יִכְחַל, יִכְחַל, נִכְחַל.
inf. abs. כִּחַח — 1) erlöschen (gleiches).
 verhauchen, *exspirare*), schwach, trübe
 sein (vom Lichte). S. das *Adj.* Jes
 42, 3. 2) trübe, blöde w. (von den
 Augen) z. B. vor Alter Gn 27, 1. Dt
 34, 7. Sach 11, 17, oder vor Gram Hi
 17, 7. 3) verzagen, nachlassen Jes 42, 4.

Pi. קָרַח, קָרַח kleinmütig (eig. matt, schwach), verzagt s. Ez 21, 12, vg. Jes 61, 3. 2) jem. stark anhauchen, d. i. hart anlassen, ihn anfahren, *in-crepare aliquem*. 1 S 3, 13: יָלֵא קָרַח und (weil) er ihnen nicht wehrte, eig. sie nicht darum schalt.† Vgl. קָרַח.

Derivate: פִּהַח, פִּהַח.

Anm. כחה entspricht den arab. onomatop. Stämmen كَه u. كَهَى hauchen

wird. Ges. schlug vor נב Nubien zu lesen, s. Smend zu St.

כֹּבֵד (*Milra*; n. d. F. מִלְרָה; St. כבד) Ez 27, 10, i. p. כֹּבֵד 38, 5, *cstr.* כֹּבֵד (*Milēl*) 1 S 17, 5. Jes 59, 17 *pl.* מִכְבְּדִים Jer 46, 4. 2 Ch 26, 14† *m.* Helmh. Dass. ist כֹּבֵד (*Milra*) Ez 23, 24. *cstr.* כֹּבֵד (*Milēl*) 1 S 17, 38.

I. **כֹּה*** d. i. כֹּי hohl sein, dah. כֹּהָה Loch in der Wand, Fenster, aram. כֹּהָה dass.

II. **כֹּה** mischn. כָּהָה, aram. כָּהָה, **כֹּה** brennen, jedoch nie von hellem Brande, sondern nur, wie auch ar. كَوَى, vom Verursachen von Brandmalen auf der Haut. Dav. כָּהָה II, כָּהָה, כָּהָה.

Niph. impf. כָּהָה, כָּהָה sich verbrennen (am Feuer) Pr 6, 28. Jes 43, 2†

כֹּהֵל* (*emph.* כֹּהֵל Nöldeke, GgA. 1884, 1019; St. כֹּה I) *f.*, *pl.* כֹּהֵל aram., Fenster Dn 6, 11.†

כֹּהֵל (v. כָּהָה II) *f.* Brandmal, Stelle, wo sich jein. verbraunt hat Ex 21, 25.†

כֹּכָב (s. zu כבב) *cstr.* כֹּכָב, *pl.* כֹּכָבִים, *m. suff.* כֹּכָבִים *m.* Stern Gn 37, 9. Ps 8, 4. Als Bild eines Herrschers (wie im Arab.), spez. des Messias Nu 24, 17. — Ar. كَوْكَب, syr. כֹּכָב, äth. ካካባ: u. ካካባ: ass. kakkabu; vgl. sab. n. l. כוכבן = כוכבן. Dav. כֹּכָב blitzen wie ein Stern. כֹּכָב steht für כֹּכָב, wie כֹּכָב f. כֹּכָב u. כֹּכָב = targ. כֹּכָב, hebr. כֹּכָב f. כֹּכָב.

כֹּל (s. zu כלל) ar. *impf.* J. eig. umfassen, umschliessen, dah. in sich halten, fassen, od. in einem Hohlmaße (כֹּל, כֹּל) messen (mischn. כֹּל Feldmesser). So auch aram. *Kal pf.* כל Jes 40, 12†: *wer hat gefasst in ein Drittelmass* (und so gemessen) *den Staub der Erde?*

Pilp. כֹּל *m. suff.* כֹּל *impf.* כֹּל, *inf.* כֹּל, *m. suff.* כֹּל, *pl.* כֹּל — 1) in sich halten, fassen, messen (von einem Gefässe) 1 K 8, 27. 2 Ch 6, 18. 2) jemanden erhalten, mit Lebensmitteln versorgen

Gn 45, 11. 47, 12. 50, 21. 1 K 4, 7. 17, 4. Mit dopp. *Acc. jem.* mit etwas versorgen Gn 47, 12. 1 K 18, 4. 13. 3) aushalten, ertragen Mal 3, 2. Pr 18, 14. Jer 20, 9. 4) aufrecht erhalten, behaupten. Ps 112, 5: *er behauptet sich im Rechtshandel.* Ps 55, 23: *und er wird dich aufrecht erhalten.* — *Pass. pl.* כֹּל mit Lebensmitteln versorgt sein 1 K 20, 27.†

Hiph. impf. כֹּל, *m. suff.* כֹּל, *inf.* כֹּל — 1) wie *Pilp.* no. 1. 1 K 7, 26. 38. Ez 23, 32: *viel fassend.* 2) wie *Pilp.* no. 3. Jer 6, 11. 10, 10. Jo 2, 11.

Deriv. N. *pr.* כֹּל.

כֹּס* ar. كَوْس einen grossen Höcker haben, vom Kamel; dav. كَوْسَة. **כֹּס** Erdhaufen, hebr. כֹּס Sternhaufen d. h. die Plejaden. Vgl. Friedr. Delitzsch, Indog.-semit. Wzvw. S. 55. Wetzstein in Delitzsch' Iob 2 A. 50 f.

כֹּסֶל (St. כֹּס) *m.* Küglein Ex 35, 22. Nu 31, 50† ein goldnes Zierat der Israeliten in der Wüste und der Midianiter, viell. Arm- oder Halsbänder aus den (in Arabien gediegen gefundenen) Goldkügeln (vgl. Diod. Sic. 3, 44. al. 50).

כֹּן (vw. כֹּן II) eig. aufrecht stehn (s. *Pil.*, *Hi.* und das *Nomen* כֹּן), das syr. כֹּן, *phön.* כֹּן, *impf.* כֹּן *sein*, ar. كَان, sab. כֹּן, *existere, esse* (eig. dastehen, zu stehen, zustande kommen, dah. syr. כֹּן eig. zurechtstellen, zurechtbringen, dann zurechtweisen, tadeln). — Im *Kal* ungebräuchlich, es sei denn, dass die Form Hi 31, 15: כֹּן (so Baer), nicht als eine synkopierte Pileform (Ewald § 81, a), sondern als *Kal* (mit ausnahmsweise transit. Bed.) zu betrachten sei.

Pil. כֹּן, *impf.* כֹּן, *m. suff.* כֹּן, *imp.* כֹּן Hi 8, 8, *m. suff.* כֹּן — 1) aufrecht stellen, hinstellen, z. B. den Thronessel Ps 9, 8. 2 S 7, 13. insbes. wieder auf- und feststellen (etwas Sinkendes), dah. befestigen, stür-

ken Ps 7, 10. 40, 3. 4S. 9. 6S, 10. 90, 17. 99, 4. 2) gründen, z. B. eine Stadt Ps 107, 36, die Erde Ps 24, 2. 119, 90, den Himmel Pr 3, 19. 3) feststellen, herrichten Dt 32, 6. Ps 8, 4. 119, 73. 2 S 7, 24. 4) richten z. B. den Pfeil nach etwas Ps 7, 13. 11, 2, auch ohne den *Acc.* *יָחַץ*, wie zielen mit *כָּל* des Zieles Ps 21, 12. Metaph. mit Auslassung von *לָב* (die vollst. Formel s. *Hiph. no.* 3) sein Herz worauf richten, beherzigen Hi 8, 8. Jes 51, 13. — Vgl. mischn. *פָּחַן intendere*, *פָּחַנָה intentio*. Auch *Nitp.*, *Hiph.* *יָחַץ*.

Pul. pl. i. p. *כִּוְּנָה* 1) befestigt werden (vom Schritt) Ps 37, 23. 2) bereitet sein. Ez 28, 13.†

Hiph. *יָחַץ*. 1. *pl.* *כִּוְּנֵה* 2 Ch 29, 19; *pf. m. suff.* *יָחַצְתִּי*, *יָחַצְתֶּם*, *impf.* *יָחַץ*, *יָחַצְתָּ*, *יָחַצְתְּ* — wie *Pil.* 1) aufstellen, stellen, z. B. den Sitz Hi 29, 7. Ps 103, 19, dah. a) bestellen, anstellen zu etwas z. B. zum Könige, mit *לָב* 2 S 5, 12, m. *Acc.* Jos 4, 4. Jer 51, 12. b) feststellen, befestigen, das Reich, den Thron 1 S 13, 3. 2 S 7, 12. Ps 89, 5; das Herz d. h. stärken Ps 10, 17, dah. *Inf. abs.* *יָחַץ*, *יָחַצְתָּ* fest, ohne Wanken Jos 3, 17. c) gründen, z. B. das Heiligtum, den Altar 1 K 6, 19. Esr 3, 3, den Erdkreis, die Berge Jer 10, 12. 51, 15. Ps 65, 7. — 2) zurichten, zurecht machen, bereiten; eig. zurechtstellen Gn 43, 25. 1 K 5, 33; das Opfer Zeph 1, 7; dah. von jedem Bereiten, z. B. Speisen Gn 43, 16, den Weg Dt 19, 3, zurüsten den Krieg, zum Kriege Ez 7, 14. 3S, 7, einrichten 1 K 6, 19, von Gott: einrichten, schaffen Ps 65, 10. 74, 16. 147, 8. — 3) richten (nach einem Ziele), z. B. das Geschoss, mit *לָב* auf jem. Ps 7, 14, das Antlitz Ez 4, 3, den Weg 2 Ch 27, 6. Insbes. a) *לָב* *יָחַץ* sein Herz worauf richten, d. h. sich vornehmen, etwas zu thun (mit folg. *לָב* und *Inf.*) 2 Ch 12, 14. 30, 19. Esr 7, 7, und elliptisch ohne *לָב* Ri 12, 6. 1 Ch 28, 2. b) *יָחַץ* sc. *לָב* Acht geben 1 S 23, 22, mit *לָב* der Pers. auf jem., für jem. sorgen 2 Ch 29, 36. c) *לָב* *אֶל־יְהוָה* *יָחַץ* das Herz zu Gott

wenden 1 S 7, 3, und ohne *אֶל־יְהוָה* Hi 11, 13.

Hoph. *יָחַץ*, *יָחַצְתָּ* Nah 2, 6, *יָחַצְתָּ* Jes 30, 33, *pt.* *יָחַצְתָּ*, *יָחַצְתְּ* — *pass.* befestigt werden Jes 16, 5. Ez 40, 43, zugerichtet, bereitet sein Jes 30, 33. Nah 2, 6. Sach 5, 11. Pr 21, 31.†

Niph. f. *כִּוְּנָה* 1 K 2, 46; *pl.* *כִּוְּנֵה*, *impf.* *יָחַצְתָּ*, *יָחַצְתְּ*, *imp.* *יָחַצְתָּ*, *יָחַצְתְּ*, *pt.* *יָחַצְתָּ*, *יָחַצְתְּ* — 1) *refl.*, nur Ez 16, 7: *יָחַצְתָּ* — LXX.: *οἱ μαστοὶ ἀνόρθωσαν*, Zeichen der Pubertät. 2) *pass.* (zu *Pil.* und *Hiph.*, aber mehr trop.) fest gestellt sein, fest stehen Ps 93, 2. Hi 21, 8, vgl. bes. Pr 4, 18: *יָחַץ* eig. *stabile diei* (*σταθμὸς ἡμέρας*, ar. *قائمة النهار*), der hohe Mittag, wo die Sonne unbeweglich zu stehen scheint; oder viell. besser nach dem Bilde von der Wage zu erklären, sofern die Zunge der Wage des Tages sich vor und nach Mittag rechts oder links neigt, am Mittag aber gerade aufgerichtet erscheint (so Fleischer); gestellt, gegründet sein Jes 2, 2. Ri 16, 26. Insbes. im Leben feststehen, bestehen, Ps 101, 7: *wer Lügen redet, wird nicht bestehen vor meinen Augen*. Hi 21, 8. Trop. a) richtig, recht sein Ez 8, 22. Hi 42, 7. S. b) aufrichtig sein. Ps 78, 37: *לֹא־יָחַץ* *לְבָבְךָ* *إِلَيْهِ* ihr Herz hielt nicht aufrichtig zu ihm (vgl. *יָחַץ*). Part. fem. als *Neutr. abstr.* *כִּוְּנָה* Aufrichtiges Ps 5, 10. c) fest sein. *יָחַץ* ein fester (in Gott fest gegründeter) Geist Ps 51, 12. Gn 41, 32: *יָחַץ* *הַדָּבָר* *פָּנֵם* *הָאֱלֹהִים* fest (beschlossen) ist die Sache von Gott. d) getrost, furchtlos, mit *לָב* Ps 57, 8. 108, 2. 112, 7. e) gewiss sein. *אֶל־יָחַץ* mit Gewissheit 1 S 26, 4. 23, 23. — 3) bereitet, bereit sein Gn 19, 11. 34, 2. *Imp.* *יָחַץ* halte dich bereit Ez 38, 7. Mit *לָב* der Pers. jem. bereitet sein d. h. bevorstehen Pr 19, 29 vgl. Hi 15, 23, mit *לָב* der Sache: bereit sein zu etwas, nahe daran sein Ps 38, 18.

Hithpa. impf. i. p. *יָחַצְתָּ* Pr 24, 3, sonst m. assim. *יָחַצְתָּ* m. *suff.* *יָחַצְתָּ* — 1) gegründet, befestigt werden Jes 54, 14. Pr 24, 3. Nu 21, 27. 2) sich bereit machen, rüsten Ps 59, 5.†

Derivate: *יָחַץ*, *יָחַצְתָּ*, *יָחַצְתְּ* no. II. *יָחַץ*

הכניח, und die *Nomm. pr.* הכניח, הכניח, und

כר 1 Ch 15, 8† *N. pr.* einer phönizischen Stadt, welche in der Parallel-Stelle (2 S 8, 8) כר heisst. Heute *Kua*, das *Cunnae* der Römer, zwischen Laodicea und Heliopolis. vgl. Thes. 637. ZDPV. VIII, 34.

כר* *pl.* כרים *m.* eine Art kleinerer Opferkuchen, *liba*, *πόπαρα* Jer 7, 18. 44, 19†, gr. *χανώρες*; *χαβώρες*. St. כר, *Pi.* כר, aram. כר bereiten.

כר (Jahve hat festgestellt, gegründet, vgl. Dt 32, 6) *N. pr.* eines Leuiten 2 Ch 31, 12. 13. 35, 9 Kt. Keri: כר (vgl. כר).

כר* eig. in sich fassen, umfassen, umschliessen, vgl. כר *med. W. comprehendere*, in sich fassen, כר kleiner Krug, כר zusammenziehen (von der Schlange). Davon hebr. כר, aram. כר, ar. כر, das Becken. Ar. کيس Beutel, Fruchthülle ist aus aram. כר, palm. כר (hebr. כר) entlehnt, woraus *κίς*, wohl auch pers. کيس, s. Fräkel. Die aram. Fremdww. im Arab. S. 197.

כר *pl.* כרים (Jer 35, 5; phön. כר Carth. 241) *m.*, aber auch *f.* (s. Hupf., Pss. III, 350 Anm.) 1) Becher (s. zu כר) Gn 40, 11. 13. 21. Ps 116, 13: כר פוסידעזות אשא den Becher des Heils will ich erheben, d. h. Jahve dem hilfreichen einen Becher des Dankes weihen. — Häufig ist das Bild, dass Jahve die Völker aus dem Zornbecher sich berauschen lässt, dass sie taumeln und zu Grunde gehen. Jes 51, 17. 22. Jer 25, 15. 49, 12. 51, 7. Thr 4, 21. Hab 2, 16. Ez 23, 31. 32. 33. Anderswo ist der jem. zugeteilte Becher Bild seines Geschickes und Loses in der Welt Ps 11, 6. 16, 5, vgl. Matth 20, 22. 26, 39. Das Wort auch mischn. — 2) ein gesetzlich unreiner, in Trümmern wohnender Vogel Lv 11, 17. Dt 14, 16. Ps 102, 7; n. d. Verss. Eule (ass. *kasûsu* eine Eulenart), nach Borchart Pelekau, so benannt v. d. Beutel

(כר wie כר) desselben am Halse (vgl. *truo, trua*).

כר* eig. rollen, rund sein (vgl. כר Kugel, כר, mischn. כר, ar. كَوَاكِرَة Bienenkorb, کازه Bündel, Warenballen, äth. כר: Becher; s. zu כר). Dah. כר Tiegel oder Pfanne, כר Pfanne, Becken, כר Ofen. Von der Bed. „graben“ (eig. aushöhlen, s. zu כר) gehen die Derivv. כר, כר u. כר aus (s. d.).

Das Verbum finden viele Ausleger in der Stelle Ps 22, 17, wo die Complutensis nach dem hie und da handschriftl. bezeugten Kt. כר bietet, und alle alte Verss. eine 3 *plur. perf.* wiedergeben: LXX. ὥρσαν. Vulg. *folerunt*. Syr. כר. Man liest desh. כר od. כר, nimmt כר als Nebenform von כר (wie כר neben רם u. a.) und erklärt: durchbohrend, oder sie haben mir durchbohrt Hände und Füsse. Aber כר heisst nicht durchbohren, sondern bohren, graben. Darum besser כר wie Jes 35, 13): wie Löwen (bedrohen sie mir) Hände und Füsse, drohen sie mich zu zerfleischen. Vgl. Lagarde, Or. II, 61.

כר *m.* Ofen, Schmelzofen des Metallarbeiters Ez 22, 15. 20. 22. Pr 17, 3. 27, 21. Trop. Jes 48, 10: ich prüfte dich im Ofen des Elends. Dt 4, 20. 1 K 8, 51. Jer 11, 4† (Arab. und syr. dass.)

כר* *pl.* כרים aram., s. v. a. hebr. כר ein Hohlmass Esr 7, 22†

כר s. כר.

כר (nur Esr 1, 1 f. *def.* כר) *N. pr.* Cyrus, König von Persien Esr 1, 1 u. ö. Jes 44, 28. 45, 1. 2 Ch 36, 22. 23. Dn 1, 21. 6, 29. 10, 1. Es ist der nach Analogie der Segolatnomina hebraisierte Name *Kuruš* (Κύρος), im babyl. Text der Achämeniden-Inschr. *Kuraš*, welcher mit dem Namen des Flusses *Kur* identisch ist (vgl. Strabo XV, 3, 6). Die heimisch pers. Aussprache giebt von den auf den ass. Keilinschr. sich findenden Formen am genauesten die Schreibweise *Ku-ur-šu*,

s. Schrader KAT.² 615. Delitzsch, Jes.³ 471.

פִּזְי *N. pr. m.*, nach Gn 10, 6 ff. 1 Ch 1, 8 ff. Sohn Hams u. Stammvater einer Reihe vielverzweigter Stämme und Völker von der Nordwestspitze des persischen Meeres an südwärts nach den Grenzen Arabiens; im engeren Sinne — Äthiopien (*f.* Ps 68, 32) und die Äthiopier, deren Land als von Strömen durchschnitten (Jes 18, 1), von Schwarzen bewohnt (Jer 13, 23), reich (Jes 43, 3. 45, 14), oft in polit. Verbindung mit Ägypten (Jes 20, 3—5. 37, 9 und Ges. z. d. St.) geschildert wird. S. noch 2 S 18, 21. 2 K 19, 9. 2 Ch 14, 11 ff. Ps 68, 32. 57, 4. Jes 11, 11. Nah 3, 9. Hab 3, 7. Zeph 3, 10. Jer 46, 9. Ez 29, 10. 30, 4 ff. 35, 5. Hi 28, 19. Esth 1, 1. S. 9. LXX. beständig *Althioia, Althiones*. Assy. *Kūs* d. i. e. Schrader, KAT.² 86. S. Dillmann Art. „Äthiopien“ in Schenkels BLex. Stade, *de Isaiae vaticc. Aeth.* 5 sqq. — Das Gn 2, 13 genannte **פִּזְי** kombinieren Manche mit dem *Kossai* der Alten (vgl. die *Kissoi* des Herod.), dem heutigen *Khusistân*, während Frdr. Delitzsch (Parad. 51 ff. 72 ff. u. ö.) unter diesem **פִּזְי** das nördl. Babylonien versteht, die Landschaft Melucha, das Land der Kuššû (*s.* zu **פִּזְי**). Vgl. Schrader, KAT.² 87 f. 2) Name eines Benjaminiten am Hofe Sauls Ps 7, 1†

פִּזְי *m.* 1) *N. gent.* von **פִּזְי** *no.* 1 Äthiopier Jer 13, 23. 38, 7. 10. 12 f. **פִּזְי** Nu 12, 1, Pl. **פִּזְיִם** 2 Ch 12, 3. 21, 16. **פִּזְי** Dn 11, 43 u. **פִּזְיִם** Am 9, 7. 2) *N. pr.* 1) des Vaters Zephanjas Zeph 1, 1. 2) viell. Jer 36, 14.

פִּזְי Hab 3, 7 s. v. a. **פִּזְי** *no.* 1; vgl. **פִּזְי** neben **פִּזְי**.

פִּזְי *N. pr.* eines Königs von Mesopotamien Ri 3, 8. 10† LXX. *Xoussapathai*, Josephus *Xoussapathai*.

פִּזְי *pl.* **פִּזְיִם** (von **פִּזְי** *no.* 2) *f.* Glück, Gedeihen Ps 68, 7†

פִּזְי 2 K 17, 30 u. **פִּזְי** V. 24† Wohnsitz eines Volkes, das von dem assyrischen Könige in das verödete Reich

Israels versetzt wurde, und durch Vermischung mit den Zurückgebliebenen den Stamm der Samaritaner bildete, die davon mischn., talm. **פִּזְיִם** heissen. Die Lage ist ungewiss. Joseph. (Arch. 9, 14, 3) versetzt es nach Persien, wofür sich **פִּזְי** Name einer Stadt im heutigen Irak und mehrerer Flüsse anführen lässt. Nach den Keilinschr. ist es eine Stadt in der Nähe Babylons, s. Friedr. Delitzsch, *Paradies* 219 f. Schrader, KAT. 275 f. Mischn. **פִּזְי**.

פִּזְי *s.* **פִּזְי**.

כֹּזֵב in *Kal* (mischn.) nur Part. **כֹּזֵב** Ps 116, 11†, häufiger in

Pi. **כֹּזֵב** *impf.* **כֹּזֵב**, *inf. m. suff.* **כֹּזֵבִי** lügen Nu 23, 19. Hi 6, 28. 34, 6. (Ar. **كاذب**) Mit **כֹּזֵב** jemandem lügen, heucheln, ihn täuschen. Ps 78, 36. 89, 36: **כֹּזֵב** *wahrlich, ich werde dem David nicht lügen*, mein göttliches Wort brechen (vgl. Nu 23, 19). Ez 13, 19; mit **כֹּזֵב** dass. 2 K 4, 16. Von der nicht trüglichen göttlichen Offenbarung Hab 2, 3; vom Wasser, welches versiegt und dadurch die Erwartung des Wanderers täuscht Jes 58, 11. Vgl. **כֹּזֵב**.

Hiph. impf. m. suff. **כֹּזֵבִי** jemanden einer Lüge zeihen Hi 24, 25†

Niph. 3. f. i. p. **כֹּזֵבָה** *pass. v. Hiph.* zum Lügner werden Hi 41, 1. Pr 30, 6†

Derivate: **אֶכְזֵב**, **אֶכְזֵב** u. die 4 ff.

כֹּזֵב *pl.* **כֹּזְבִים**, *m. suff.* **כֹּזְבֵיהֶם** *m.* 1) Lüge, Täuschung Ps 4, 3. 5, 7. Pr 6, 19. 2) etwas Täuschendes, z. B. von Götzenbildern Ps 40, 5. Am 2, 4, einem falschen Orakel Ez 13, 6.

כֹּזֵב *N. pr.* eines Ortes 1 Ch 4, 22†, wahrsch. eins mit **אֶכְזֵב** *no.* 2, s. d.

כֹּזֵב (lügenhaft) *N. pr.* Tochter eines midianitischen Fürsten Nu 25, 15. 18†

כֹּזֵב *N. pr.* eines Ortes im St. Juda Gn 38, 5†, wahrsch. eins mit **אֶכְזֵב** *no.* 2, s. d.

כֹּזֵב eig. wohl hart sein; vgl. syr. *Adj.*

כֹּזֵב unbarmherzig (**אֶכְזֵב**). Vgl. ar.

כֹּזֵב zusammengezogen, trocken, hart sein, **כֹּזֵב** hart.

Derivate: **אֶכְזֵב**, **אֶכְזֵב**, **אֶכְזֵב**.

angebend (wie *quod in non est quod timeas*, unser: *dass in was ist der Grund, dass*). Gn 40, 15: *ich habe nichts gethan, dass (כִּי) sie mich ins Gefängnis geworfen*. Jes 36, 5: *auf wen vertraust du, dass (כִּי) du abgefallen bist?* eig. das Vertrauen auf wen gab dir Grund, dass du abfielst? 29, 16: *ist der Töpfer nicht mehr als der Thon, dass das Werk von seinem Meister sage u. s. w.* (ist ein Recht da, dass das Werk sagen dürfte?) Ex 3, 11. S. ferner Hi 6, 11. 7, 12. 17. 10, 5. 6. 15, 14. 21, 15. 2 K 8, 13. 18, 34.

An die Kausalbedeutung: denn knüpfen sich — 3) mehrere Arten des Gegensatzes. a) mit vorausgegangener Negation: *sondern*. Gn 24, 3: *du sollst meinem Sohne kein Weib nehmen von den Töchtern der Kanaaniter, 4. sondern (כִּי) in mein Vaterland sollst du gehn . . .* Eig. *denn in mein Vaterland u. s. w.* Er soll das erste unterlassen, weil ihm das zweite geboten wird und die Handlungen sich ausschliessen. 45, 8: *nicht ihr habt mich hieher geschickt, sondern (כִּי) Gott* (eig. denn Gott hat es gethan) Gn 3, 5. 17, 15. 18, 15. 19, 2. 42, 12. Jes 7, 8. 10, 7. 28, 27. Vollständiger אֲכַל כִּי B, b. b) Wenn die Negation nicht ausgedrückt ist, aber doch im Sinne liegt, z. B. nach Fragen, die eine Verneinung einschliessen. Es ist dann: *nein, sondern; aber nein*, auch durch ein eingeschobenes *ja* auszudrücken Ps 44, 21—23: *wenn wir den Namen Gottes vergessen hätten . . . siehe! so würde Gott es ahnden. 24. aber nein (כִּי), wir werden deinetwegen geschlachtet*. Mi 6, 3: *was that ich dir? womit beleidigte ich dich? 4. Ich führte dich ja . . .* Hi 31, 17: *ass ich meinen Bissen allein, und ass nicht der Verwaiste davon? 18. Nein (כִּי) von Jugend auf wuchs er mir auf wie einem Vater. 14, 16. Ps 49, 11. 130, 2. 2 S 19, 23. Hi 22, 2: Bringt Gott Nutzen der Mann? Nein! es nützt sich selber der Einsichtige. Weit seltener ist es c) ohne Negation: *aber ja, aber freilich, ἀλλὰ γάρ, enimvero*. Jes 28, 28: *Weizen wird gedroschen, aber man drischt ihn freilich nicht immer fort. 8, 23: aber freilich bleibt es nicht dunkel, oder aber es bleibt ja nicht dunkel. Vgl.**

אֲכַל כִּי B, b). d) nun aber, *atqui*, bei Anwendung einer Parabel Jes 5, 7. eines Bildes oder einer Vergleichung Hi 6, 21. Jes 51, 3. Doch lässt sich an diesen Stellen כִּי auch als einfach begründend fassen. — e) obsehon Ex 13, 7: *Gott führte sie nicht auf den Weg nach Philistäa, wiewohl (כִּי) er der nächste war* (oder *denn er war der nächste*): *denn er sprach u. s. w.* Dt 29, 18.

4) Zeitpartikel: *cum, quando, quo tempore*: *als, da, wann, wenn* (das alte: so). Hos 11, 1: *da Israel jung war, gewann ich es lieb*. Gn 4, 12: *wenn du den Acker bauest, soll er dir seine Kraft nicht mehr geben*. Lv 21, 9: *eine Priester-tochter, wenn sie Hurerei zu treiben anfängt, beschimpft u. s. w.* Sehr häufig כִּי es begab sich, als — Gn 6, 1. כִּי 12, 12. Ex 1, 10. Öfters geht es in konditionale Bed. über, z. B. Dt 14, 24: *und wenn dir der Weg zu weit ist, . . . 25. so verkaufe es um Geld u. s. w.* 1 S 20, 12. 13. Pr 30, 4: *was ist sein Name, und seines Sohnes Name אֲכַל כִּי wenn du es weisst* (vgl. Hi 38, 5. und daneben אֲכַל כִּי V. 4. 18). Aber oft werden die Fälle konsequent unterschieden. Ex 21, 2, *so (כִּי) du einen hebräischen Knecht kaufest, soll er sechs Jahre dienen, im siebenten freigelassen werden. 3. wenn (אֲכַל) er allein kam, soll er allein gehn . . . wenn (אֲכַל) er ein Weib hat, soll sein Weib mit ihm gehn. 4. wenn (אֲכַל) sein Herr ihm ein Weib giebt . . . 5. und wenn (אֲכַל) der Knecht sagt . . . u. s. w.* Hier überall die rein bedingenden Nebenbestimmungen mit אֲכַל, wogegen der Gesetzsfall selbst mit כִּי eingeführt ist. So durch das ganze Kapitel, s. כִּי V. 7 (אֲכַל V. 8. 9. 10. 11). כִּי V. 14. 18 (אֲכַל V. 19). V. 20 (אֲכַל V. 21). V. 22 (אֲכַל V. 23). 26 (vgl. 27). 28 (29. 30. 32). 33. 35. 37. Ebenso Gn 24, 41. Dagegen stehen sich אֲכַל u. כִּי gleich Nu 5, 19. 20. Im Arab. unterscheiden sich ähnlich لَمَّا = כִּי u. إِذْ = אֲכַל, wiewohl die Grenze auch öfter fließend und der Unterschied nicht festgehalten ist; vgl. auch *wenn und wann*.

5) כִּי als Zeichen des Nachsatzes geht gewöhnlich von der affirmativen

Bed. aus, häufig in der Vbdg. **כִּי** **נֶהְיָה** **כִּי** ja dann Gn 26, 22, 31, 42. 43, 10. 29, 32 (vgl. 1 S 25, 34. 2 S 2, 27). Hi 3, 13. 6, 3. S. 6. Jes 7, 9. **כִּי** **אֵין** 2 Sam 2, 27. — Nicht hierher gehört Gn 22, 17, wo **כִּי** i. S. v. dass das in V. 16 vorhergegangene nachdrücklich wieder aufnimmt. Gn 18, 20 steht **כִּי** in versicherndem Sinne mitten im Satze, vgl. Gn 41, 32. Ps 118, 10 ff.

כִּי **אֵין** (immer, nur 3 Stellen ausgen., mit *Makkef* nach **אֵין**; dreimal **כִּי** **אֵין** Gn 15, 4. Nu 35, 33. Neh 2, 2). Man unterscheidet — A) die Fälle, wo die beiden Partikeln zwar nebeneinander stehen, aber sich auf verschiedene Sätze beziehen, und jede ihren besonderen Begriff beibehält, als: *dass, wenn* 1 S 20, 9. *dass, da* Gn 47, 18, *denn, wenn* Ex 8, 17. Jos 23, 12. Koh 11, 5, *sondern, wenn* Thr 3, 32. — Ex 22, 22. Pr 2, 3 und 1 K 20, 6: *ja, wenn*. — B) wo sie sich auf Einen Satz beziehen, und Einen Begriff bilden, insbes. nach einer Negation: a) es sei *denn, wenn*; als *wenn* (vgl. das deutsche *denn* für *als*), *ausser wenn*. Gn 32, 27: *ich entlasse dich nicht, als wenn (כִּי) אֵין* *du mich gesegnet hast*. Lv 22, 6. Ruth 3, 18. 2 S 5, 6. Dann auch, wenn kein Verbum, sondern ein Nomen folgt: (nichts) als. Gn 39, 9: *er versagt mir nichts, als (כִּי) אֵין* *dich, weil du sein Weib bist*. 2S. 17. Esth 2, 15. Die vorhergehende Negation kann auch in eine Frage eingekleidet sein. Jes 42, 19: *wer ist blind, wenn nicht (כִּי) אֵין* *mein Knecht?* für: niemand ist blind zu nennen, wenn nicht mein Knecht. — Hieran schliesst sich b) *sondern* (vgl. **כִּי** no. 3, a), eig.: sondern wenn, so dass ein Verb. od. ein Nominalsatz folgt, Ps 1, 1: *Heil dem Manne, der nicht wandelt . . . 2. sondern wenn er sein Wohlgefallen hat am Gesetze des Herrn*. Dann aber herrschend vor dem Nomen Gn 23, 29: *nicht Jakob, sondern (כִּי) אֵין* *Israel soll sein Name sein*. Ps 1, 4. 1 K 18, 18. 2 K 23, 22. Jer 7, 23. 16, 15. Dt 12, 14. 1 S 8, 19: *nein! sondern (כִּי) אֵין* *ein König sei über uns*. Wie bei **כִּי** kann auch hier die Negation bloss im Gedanken liegen; z. B. 2 S 13, 33:

mein Herr, der König, nehme es sich nicht zu Herzen, dass man sagt: alle Söhne des Königs sind tot: nein, sondern (כִּי) אֵין *Amnon allein ist tot*. Ähnlich — c) als Begründung eines zu supplierenden negativen Satzes im Sinne von *nur dass* Gn 40, 14: **כִּי** **אֵין** **זָכַרְתִּי** **כִּי** **אֵין** *nur dass du meiner gedenkest*. Mi 6, 8. Hi 42, 8. — C) wo eines der beiden Wörter hinter dem andern zurücktritt. So ergiebt sich aus der Bed. *ja, wenn* (s. A) mit Zurücktritt des **אֵין** gegen das affirmative **כִּי** die Bed. *wahrlich, ja* 2 S 15, 21. 2 K 5, 20. Jer 51, 14. Pr 23, 18; oder mit Zurücktritt des **כִּי** gegen das **אֵין** des Schwures die Bed. *wahrlich, nein* 1 S 25, 34. — Vgl. die Auseinandersetzung über **אֵין** **כִּי** bei Delitzsch zu Pr 23, 18.

כִּי **אֵין** **לְכָל** **דָּבָר** *denn desswegen, denn zu diesem Zwecke od. Ende* (vgl. Ewald § 353, a). Gn 38, 26: *Tamar ist gerechter als ich, denn darum* (näml. dass dies mir widerfahre, oder: dass es so komme) *habe ich sie nicht meinem Sohne Schela gegeben*. 1S. 5: *stärket ewer Herz, darnach mögt ihr weiterziehen, denn ebendeshalb seid ihr vorübergekommen an euerm Knechte*, näml. um mir Gelegenheit zu geben, euch gastlich aufzunehmen. 19, 5. 33, 10. Nu 10, 31. 14, 43: *ihr seid durch's Schwert gefallen* **דָּבָר** **כִּי** **אֵין** **לְכָל** **דָּבָר** *denn darum* (um solches zu erleiden) *seid ihr abgefallen von Jahve*. Vgl. Hi 34, 27: *nach Frevler Art schlägt er sie, denn zu solchem Ende (אֵין) אֵין* *sind sie von ihm abgefallen, um hinaufzubringen vor ihn das Geschrei Geringer*, d. h. es geht ihnen so, weil sie deshalb, um solches zu erleiden, von ihm abgefallen; sie haben durch ihr Verhalten es darauf angelegt, seine Straf-gerechtigkeit zu provocieren. Ri 6, 22: *ach wehe, Herr, denn eben deshalb* (näml. mir zum Unglück) *hab' ich den Engel des Herrn gesehn*. 2 S 18, 20: *du bist kein Mann froher Botschaft diesen Tag, du kannst an einem andern Tag Botschaft bringen, nicht an diesem, denn darum (אֵין) אֵין* *Keri*), näml. um diesen Tag zu einem Unglückstag zu machen, ist der Königssohn tot.

11. **בִּי** *contr.* aus *kiuj*, **בִּי** (Olsh. § 152, b: St. בִּי II) Brandmal, *stigma* Jes 3, 24.† Ar. **كَيّ** dass.

בִּיד *eig.* stossen (s. auch zu **בִּיר**), vw. **כָּד**, **כָּדָה**, **כָּדַע**, **כָּדָה**, **כָּדָה**, **כָּדָה** (s. Dillmann, *Lex. aeth.* 572 f.). Ar. **يَكِيدُ** stossen, auf jem. losstossen, dann insbes. etwas mit List betreiben: **كَاَدَ** (= **كَاَدَ**) anstossen, nahe sein, dah. etwas beinahe thun, *eig.* daran stossen, es zu thun. — Davon **בִּיד** Verderben (vgl. **בִּיד**) u. **בִּיד** kurzer Wurfspiess.

בִּיד *m. suff.* **בִּיד** *m.* Verderben, Unfall (*eig.* Stoss) Hi 21, 20.†

בִּידוֹר *pl. cstr.* **בִּידוֹר** *m.* Hi 41, 11† Funken (vgl. **בִּידוֹר**).

בִּידוֹר *m.* 1) Wurfspiess (St. **בִּיד**), kleiner Spiess, welcher geschwungen wird (Hi 41, 21), untersch. v. d. daneben vorkommenden **בִּידוֹר** Speer, Lanze (1 S 17, 6. 45. Hi 39, 23) eine Waffe der Babylonier und Perser Jer 6, 23. 50, 42. — Auch Jos 5, 15, vgl. V. 26 folgt nicht notwendig, dass der Spiess mit einer Fahne od. dgl. versehen gewesen sei, um weit gesehen zu werden. Die alten Überss. schwanken zwischen *Schild* und *Spieß*. LXX. Jer 50. *ἐγχευιδιου*.† Auch mischn.

2) *N. pr.* einer Gegend: **בִּידוֹר** (Temme des Wurfspiesses) 1 Ch 13, 9, welche in der Parallelstelle 2 S 6, 6 **בִּידוֹר** (Temme des Erschlagens, v. **בִּידוֹר** od. aufgerichtete Temme, v. **בִּידוֹר**) heisst.†

בִּידוֹר (v. **בִּיד** w. m. n.) *m.* Unruhe, insbes. *turbae bellicae*, Kriegsgetümmel, Hi 15, 21.†

בִּידוֹר Am 5, 26†, Name einer Gottheit, welche die Israeliten in der Wüste verehrten. Schon nach Syr. und mehreren hebr. Auslegern s. v. a. das ar. **كَيَوَانُ**, d. i. der Stern Saturn, dessen assyr. Name gleichfalls *kaiwānu* lautet, s. Schrader in Theol. St. u. Krit. 1874, 324 ff.; n. LXX. entspricht der Götzenname *Ψαφάρ* (Act 7, 43 *Ψαφάρ*, *Ψαφάρ*). Saturn galt nebst Mars für ein böses Prinzip, wie Jupiter und Venus

für gute. And. nehmen nach d. Vulg. **בִּידוֹר** in der Bedeutung: Statue, Bildnis, von **בִּיד** *Pi.* **בִּידוֹר** aufstellen. Ewald erklärt es = **בִּידוֹר** Gestell.

בִּידוֹר u. **בִּיד** (St. **בִּיד**) Pl. **בִּידוֹרִים** 2 Ch 4, 6 u. **בִּידוֹר**, *m.* 1) Pfanne, Feuerpfanne. Vollst. **בִּידוֹר** Sach 12, 6. 2) Becken zum Waschen Ex 30, 15. 2S. 31, 9. 35, 16. 39, 39. 1 K 7, 35, und sogar 3) Bühne, oder Fussgestell, worauf sich Salomo bei der Tempelweiheung betend stellte 2 Ch 6, 13.

בִּידוֹר Jes 32, 5 u. **בִּידוֹר** V. 7† Betrüger, Arglistiger. Vulg. *fraudulentus*. Wahrscheinl. *per aphaeresin* für **בִּידוֹר**, von **בִּידוֹר**. — ist relative Adjektivendung = **בִּידוֹר**. Die Form **בִּידוֹר** ist a. a. O. wegen der Paronomasie mit **בִּידוֹר** gebraucht.

בִּידוֹר (St. **בִּידוֹר**) *pl. f.* Ps 74, 6† eine Art von Beilen, Äxten zum Zerschlagen des Holzes, neben **בִּידוֹר** Beil. Mischn. **בִּידוֹר**, vgl. **בִּידוֹר**, *Beil*, Axt.

בִּידוֹר (auch mischn., talm.) *f.* die Plejaden Am 5, 8. Hi 9, 9. 3S, 31.† Syr. **فصل** dass. Eig. Haufe, ar. **كُومَة** u. **كُومَة** (St. **בִּידוֹר**). Die arab. u. pers. Dichter nennen diese Sternhaufen das Plejadengebinde, wie schon Hi 3S, 31: **בִּידוֹר** **בִּידוֹר** **בִּידוֹר** *knüpfest du die Bande der Plejaden?* Frdr. Delitzsch erklärt n. ass. *kimtu* Familie vom St. *kāmu* binden, s. aber D. H. Müller, ZfKeilf. 1, 4, 361 f.

בִּידוֹר *m.* Beutel (s. zu **בִּידוֹר**). 1) für das Geld Pr 1, 14. Jes 46, 6. 2) für die Gewichtsteine, welche die morgenländ. Kaufleute gewöhnlich in der Gürtelbörse zu tragen pflegten Dt 25, 13. Mi 6, 11. Daher **בִּידוֹר** Pr 16, 11.†

בִּידוֹר (so mischn.) nur *dual*. **בִּידוֹרִים** Lv 11, 35† Tiegel od. Pfanne zum Kochen (Stw. **בִּידוֹר**), wahrsch. mit einem dieses beschleunigenden Deckel, daher der *Dual* (weil das Gefäss aus zwei Teilen bestand). LXX. *χυτρόποδες*.

בִּידוֹר (Tg. **בִּידוֹר**, **בִּידוֹר**) Ps 31, 19†, Spinnrocken. Im Thes. p. 722 zog Ges. (nach Abulwalid) die Erklärung durch *Wirtel* vor (der die Spindel be-

schwerende Ring, der sie gerade macht): aber das Ausstrecken der Hand (Pr 31) passt besser zum Rocken, wie Parchon erklärt. Von ~~der~~ gerade sein lässt sich der Name erklären als der „gerade in die Höhe gehende Stock.“

מִלֵּל (*Milēl*) für **מָה** — **מָה** *so* (und) *so* Ex 12, 11. 29, 35. Nu 5, 26 und häufig. Dav. **מַלְלָה** wie? (Im Aram. ist daraus abgekürzt **מַלְלָה** *so*).

קֶצֶר (f. (כֶּרֶר, St. כֶּרֶר) f. (Gn 13, 10. Ex 29, 23) cstr. קֶצֶר Kreis. Vgl. קֶרֶךְ. Insbes. 1) Umkreis, umliegende Gegend Neh 12, 28. קֶצֶר וְהַרְוֵהוּ Umkreis des Jordan Gn 13, 10. 11. 1 K 7, 46, auch schlechtweg וְהַרְוֵהוּ Gn 13, 12. 19, 17. Gr. ἡ περιέκτασις τοῦ Ἰορδάνου Matth 3, 5. 2) mit קָחַם: runder Brotlaib, placenta Ex 29, 23. 1 S 2, 36. Pr 6, 26, die gewöhnliche Form des Brotes. Mischm. auch ohne קָחַם. Pl. cstr. m. קָצֵרוֹת קָחַם Ri 8, 5. 1 S 10, 3. Von einem runden Bleideckel Sach 5, 7 vgl. V. S. 3) als Gewicht: Talent, syr. כַּמְחָא קֶצֶר וְהַב. ein Talent Goldes 1 K 9, 14. 10, 10. 14. Dual. קָצֵרוֹת קָסָה 2 Talente. קָצֵרוֹת קָסָה 2 Talente Silber (wo קָסָה Acc. ist, Ges. § 118, 3, mit Verkürzung der Form in קָצֵרוֹת) 2 K 5, 23. Pl. קָצֵרוֹת cstr. קָצֵרוֹת f. 1 Ch 22, 14. 29, 7. Esr 8, 26. — Das babylon. Gewichtstalent betrug 60 Minen à 60 Sekel = 3600 Sekel, etwa 58,932 Kgr. Das Goldtalent enthielt 60 Minen à 50 Sekel (vgl. Ex 38, 25 f.) und berechnet sich auf ca. 135000 M., das Silbertalent auf 7500 M. S. Schrader. KAT. 142 ff. 315.

*כֶּסֶף *pl.* כֶּסָּפִים (n. a. LA. כֶּסָּפִין, s. Baer z. St.; vgl. auch Levys TW. I, 362 f.) aram., das Talent, s. כֶּסֶף no. 3 Esr 7, 22.†

לִּי* s. zu לִּי.

בָּל (St. בלל), einmal פול (Jer 33, 8 Kt.),
m. *Makk.* בל, einmal בל Ps 138, 2
(s. Baer z. St.), ohne *Makk.* בל (*kol*)
Pr 19, 7 (s. Del. z. St.) u. Ps 35, 10;
m. *suff.* בל, einmal בלל (= בלל, בלל)
Gn 36, 5 m. das Ganze, die Gesam-
theit (ass. *kalu*). Meša-I., phön., mischn.,
aram. (auch palm., nab.), ar. (كَل).

sab. dass. (כל, כל). Es bed. näher: — 1) wenn es sich auf eine Einheit bezieht: *ganz*, *totus*, *ὅλος*. Das im Gen. folgende Subst. ist dann immer determiniert. Z. B. כְּלֵי-הָאָרֶץ die ganze Erde Gn 9, 19, 11, 1, כְּלֵי-הָעָם das ganze Volk 19, 14, כְּלֵי-הַיּוֹם den ganzen Tag Jes 25, 29, כְּלֵי-הַיּוֹם der ganze Widder Ez 29, 18, כְּלֵי-הַיַּרְדֵּן die ganze Jordansauere Gn 13, 10, כְּלֵי-הָאָרֶץ mein ganzes Volk Gn 41, 40, כְּלֵי-הָאָרֶץ ganz Israel 1 Ch 11, 1. Mit *Suff.* כֻּלּוֹ, כָּלְךָ du ganz Jes 22, 1. Mi 2, 12. כָּלְךָ Ps 29, 9 (wo das *Suff.* auf הֵיכָל geht: alle Wesen im himmlischen Palaste). Selten wird כל als Genet. nachgesetzt: הוֹרָא הַכֹּל *Offenbarung von dem Allen* Jes 29, 11, oder (was im Syr. u. Arab. gemeinlich) appositionell hinzugefügt, mit rückweisendem *Suffix*: כְּלֵי-הָאָרֶץ ganz Israel 2 S 2, 9 eigentl. Israel, es ganz, כְּלֵי-מִצְרַיִם ganz Ägypten Ez 29, 2. — 2) wo es sich auf eine Vielheit bezieht: *alle*, *alles*. Es steht: a) *absol.*, meistens mit dem Art. הַכֹּל alle (eig. die Gesamtheit), alle Menschen Gn 16, 12: כָּל יְדוֹ בַּכּ *seine Hand gegen alle*. Koh 9, 2. 3. 10. 3. Ps 14, 3. Hi 24, 24; *neutr.* Alles, alle Dinge Ps 49, 18. Koh 1, 2. 14. 6, 6. 7, 15. 9, 1. 10, 19. 11, 5. 12, 5. Dn 11, 2. Poet. auch ohne Art. f. Alle Gn 16, 12. Jes 30, 5. Jer 44, 12. Alles Ps 8, 7. Jes 44, 24. Hi 13, 1. 42, 2. b) mit folg. Subst. im Plural und zwar mit Determination (vgl. *tous les hommes*), wie כְּלֵי-הָעָם alle Völker Jes 2, 2. 25, 7. כְּלֵי-הַיּוֹם alle Tage (s. יוֹם), כְּלֵי-בְנֵי יִשְׂרָאֵל alle Söhne Levis Ex 32, 25, כְּלֵי-הָאָרֶץ alle deine Wunder Ps 9, 2. In der Poesie kann der Art. fehlen, als כְּלֵי-הָעָם Jes 25, 8. Mit *Suff.* כָּלְךָ wir alle, כָּלְכֶם ihr alle, כָּלְכֶם sie alle, eig. unsere, eure, ihre Gesamtheit. Steigernd Jes 14, 18: כָּל כָּלְכֶם *alle Könige der Völker allzumal*. Mit dem *Relat.* Gn 6, 2: כָּל בְּרִיּוֹת אִשֶּׁר בָּרִיּוֹת *alle (Töchter der Menschen), die sie mochten*. 7, 22. 39, 5. c) Mit kollektiv zu nehmendem Singular, כָּל הָאָדָם alle Menschen Gn 7, 21, כָּל הָחַיָּה alle Thiere 7, 14. כָּלְכֶם sie alle Jes 1, 23. — 3) Mit folg. Genet. ohne Art.: jeder, jede, jedes (vgl. *tout homme*

jeder Mensch). **בְּלִיָּם** jedes Volk Esth 3, 8 (dagegen **בְּלִיָּעָם** das ganze Volk Gn 19, 4), **בְּלִיָּה** jeder Mund Jes 9, 17, **בְּלִיָּה** jedes Haus Jes 24, 10. **בְּלִיָּה** in jedem Jahre Esth 9, 21. — Hi 20, 26: **בְּלִיָּה** *jegliche Finsternis*, d. i. lauter Finsternis, Ps 39, 6: **בְּלִיָּה** *lauter Hauch*, d. i. nichts als ein Hauch. Zuweilen aber auch Ausdruck der Ganzheit wie **בְּלִיָּה** mit ganzem Maule, s. Del. zu Jes 1, 5. — 4) irgend einer, etwas. **בְּלִיָּה** irgend eine Sache Ruth 4, 7. Mit der Negation: gar kein, gar nichts (s. Ges. § 152, 1). Ex 12, 16: **בְּלִיָּה** *kein Geschäft soll geschehen*, eig. nicht soll irgend ein Geschäft geschehen. Gn 3, 1. Ex 10, 15. 20, 4. 2 Ch 32, 15. Pr 12, 21. 30, 30, mit **אֵין** Koh 1, 9, **אֵל** Ri 13, 4. Dah. Ps 49, 15: **בְּלִיָּה** *im Tode nimmt er nichts von dem allen mit*. 1 S 14, 24: **בְּלִיָּה** *das ganze Volk kostet keine Speise*. Nu 23, 13: **בְּלִיָּה** *ihm ganz* *irerst du nicht sehn*. — 5) allerhand, allerlei. Lv 19, 23: **בְּלִיָּה** *Bäume irgendwelcher Art* Neh 13, 16. 1 Ch 29, 2.

Ann. 1. An Stellen wie Hi 27, 3 (**בְּלִיָּה** *per hypallagen* vorausgestellt (Ewald § 259, a). Koh 5, 15 ist **בְּלִיָּה** *ganz so wie* (vgl. aram. **בְּלִיָּה** Dn 2, 40 u. ö.).

Ann. 2. Wenn auf **בל** ein Genet. *f.* oder *pl.* folgt, so richtet sich das Prädikat meistens nach dem *Nomen rectum*, welches hier das wichtigere ist, z. B. **בְּלִיָּה** Ps 150, 6, seltener nach dem *regens* Gn 9, 29. Ex 12, 16. Nah 3, 7.

בל mit folg. **Makk.** **בְּלִיָּה**, *m. suff.* **בְּלִיָּה** Dn 7, 19 Keri aram., s. v. a. hebr. **בל** 1) ganz, mit folg. *Singular* **בְּלִיָּה** das ganze Reich Esr 6, 11. 12. 7, 16. 2) alles, alle, mit dem Pl. Dn 3, 2. 5. 7. Mit *Suff.* **בְּלִיָּה** sie alle Dn 2, 38. 7, 19. Im *st. emphat.* **בְּלִיָּה** (*Milël*) s. v. a. das hebr. **בל** alle Dn 4, 9, Alles, alle Dinge 2, 40. — 3) irgend einer Dn 6, 8, mit der Ne-

gation: **בְּלִיָּה** gar keiner Dn 2, 10. 35. 6, 24. — 4) *Adv.* ganz, und dann häufig pleonastisch vor andern Partikeln, wie überhaupt das Aramäische Häufung von Partikeln liebt: **בְּלִיָּה** eben deswegen, **בְּלִיָּה** eben darum weil, s. **בל**.

כלא (s. zu **כלל**) **בְּלִיָּה** 1 S 6, 10 (die Flexion geht in die der **כלל** über, Ges. § 75, VI.): *pf. m. suff.* **בְּלִיָּה** (Ges. a. a. O.), *impf. m. suff.* **בְּלִיָּה** Gn 25, 3 (Ges. a. a. O.), *imp. m. suff.* **בְּלִיָּה**, *pt. p.* **בְּלִיָּה** Ps 88, 9 — eig. umschliessen (vgl. ar. **كل** umfassen, beschützen, dah. **كلأ** das Ufer als Bergungsort der Schiffe) und dadurch abschliessen, abhalten (vergl. Meša-I. 20: [**כלא** die Dämme des Ergusses), ass. **kalû** zurückhalten, aufhören; dah. — 1) zurückhalten, hemmen, verhindern Nu 11, 28. Jes 43, 6 Koh 8, 8. Ps 40, 10. Mit **וְ** der Handlung 1 S 25, 33. Ps 119, 101. Mit **וְ** der Pers.: etwas vor jem. zurückhalten, es ihm versagen Gn 23, 6. Ps 40, 12; vergl. Hgg 1, 10. 2) einschliessen Jer 32, 2. 3. Ps 88, 9. — Hgg 1, 10 **בְּלִיָּה** ist zu übers.: *darum hat über euch der Himmel zurückgehalten dass kein Tau fiel* (**בְּלִיָּה** ist das virtuelle Obj. des auch hier transitiv [vgl. 10^b] gebrauchten Verbums).

Niph. impf. **בְּלִיָּה** 1) zurückgehalten, gehemmt werden, dah. auch: aufhören Gn 8, 2. Ex 36, 6. Ez 31, 15.†

Pi. **בְּלִיָּה** s. zu **בלה**.

Derivate: **בְּלִיָּה**, **בְּלִיָּה** (?), **בְּלִיָּה**, **בְּלִיָּה**.

בְּלִיָּה *m. Suff.* **בְּלִיָּה** *m.* Gefängnis Jer 52, 33. 2 K 25, 29 gew. **בְּלִיָּה**, 2 K 17, 4. 22, 27. 25, 27. 2 Ch 18, 26. Jes 42, 7. Jer 37, 15. 18. Pl. **בְּלִיָּה** Jes 42, 22.†

בְּלִיָּה (wahrsch. Quadril. von **כלל**, wie **בְּלִיָּה** von **שָׁנָה**) *N. pr.* Sohn des David 2 S 3, 3.†

בְּלִיָּה *i. p.* **בְּלִיָּה** *dual.* zweierlei (arab. *dual.* **كلان** u. abgekürzt **כל** beide, äth.

ḥālā: zwei, auch: zweierlei) Lv 19,

19. Dt 22, 9.† Wahrsch. (s. Thes. p. 614) v. einem Sg. **פָּלֵא** *separatio, res separata*, d. i. *diversa*, dah. **פְּלִיאִים** eig. zwei verschiedene Dinge.

כָּלֵב* GB. fassen, greifen (vgl. **כלם**, **כלה**) wie deutlich in **כִּלְיָתָן**, **חַכְמָה** u. **קְלָבִי** Zange (vgl. **מְלָכִים** v. **לָשֶׁה**). Dav. **כָּלֵב** Hund, eig. der Fasser, *harpax*, ar. **كَلْب** n. d. Kam. urspr. jedes reissende Tier, das Menschen und Tiere *packt*, **כְּלָיִב** Klauen des Raubtiers, vergl.

כָּלֵב *harpago*. Vom Fassen als In-sich-fassen leitet Dietrich auch ab **כָּלֵב** Behälter, Korb (Fruchtkorb) u. Käfig, mischn. **כְּלִיבָה** (a. LA. **כְּלִיבָה**) Teil der Bahre.

כָּלֵב (viell. fassend oder heftig) *Kaleb* N. pr. 1) Sohn des Jephunne (vgl. zu **כָּלֵב** no. 2), Gefährte des Josua Nu 13, 6. 14, 6 ff. Jos 15, 14 u. 5. *Patron*. **כָּלֵבִי** 1 S 25, 3 Keri. 2) 1 Ch 2, 15 f. 42. 46. 50, wofür **כָּלֵבִי** V. 9. — Statt **כָּלֵב** V. 24 l. **כָּלֵב** *kam K. zu Ephrat* (seinem Weibe, V. 19). — Vgl. die N. pr. phön. **כלבאס**, nab. **כלבי**, **כלבא**, **כלביב**, sab. **כלבם**.

כָּלֵב i. p. **כָּלֵב**, pl. **כְּלָבִים**, **כָּלֵבִי** m. ar. **كَلْب** 1) Hund (eig. der Packer, s. zu **כל**). Hungrig und herrenlos umherlaufend (wie gew. in der Levante) ist er wild und bissig Ps 22, 17. 21. Als unreines, verächtliches Tier ist er dem Hebräer Scheltwort (wie im heutigen muhammedan. Orient den Christen gegenüber) 2 K 8, 13, bes. toter Hund 1 S 24, 15. 2 S 9, 8. 16, 9, und Hunds-kopf 2 S 3, 8. 2) Lustknabe, *puer mollis, scortum virile* (*κίρες* Offenb. 22, 15). Dt 23, 19, sonst **קָדֵשׁ**. Vgl. phön. **כללבם** *scortis virilibus* CIS 86, B, 10.

כָּלֵה (s. zu **כל**) eig. abgerundet sein, dah. vollendet sein; und zwar sowohl vollkommen sein (woher **כְּלָה**, **כְּלָה** Vollendung) als zeitlich: vollendet, vollbracht sein. Vgl. phön. **כלרי** *peregi aedificare* CIS 7. In dem Deriv. **כָּלֵה** Gefäss zeigt sich noch die andere, aus der GB. resultierende Bed. des

Fassens, in sich Fassens, vgl. die Bed. des Umfassens in syr. **ܕܚܠܐ** Kopfbinde, des Einfassens in ar. **كَلَا** Seiten, Ufer eines Flusses.

Kal. pf. **כָּלֵה**, **כָּלֵהָ**, **כָּלֵהוּ**, *impf.* **יִכְלֶה**, *f.* **יִכְלֶהָ**, *pl.* **יִכְלֶיהוּ** Hi 17, 5; **יִכְלֶה** Ex 39, 32, **יִכְלֶה** Hi 33, 21 — 1) vollendet, fertig sein, z. B. von einer Arbeit Ex 39, 32, von dem, woran gearbeitet wurde 1 K 6, 35. Dah. völlig, vollendet sein, vom Zorne Ez 5, 13. Ferner: vollendet, fest beschlossen sein. Mit **כָּלֵה** von jemandem Esth 7, 7. 1 S 20, 7. 9. 25, 17. Metaph. erfüllt werden (von einer Weissagung) Esr 1, 1. Dn 12, 7. 2) vorüber, zu Ende sein Gn 41, 53. Jes 24, 13: **אֲדַכְּלָה** *אֲדַכְּלָה* wenn die Weisheit vorüber ist. 32, 10. 10, 25: **וְכָלֵה זֶמֶן** *so ist der Zorn vorüber*. 16, 4. 3) aufgezehrt, verzehrt, alle sein Gn 21, 15. 1 K 17, 16, von Menschen: aufgerieben, vernichtet werden Jer 16, 4. Ps 39, 11: dah. vergehn, verschwinden, z. B. von einer Wolke Hi 7, 9, vom Rauche Ps 37, 20, von der Zeit Hi 7, 6. Ps 34, 11. Thr 2, 11: *meine Augen schwinden hin vor Weinen*. Dichterisch häufig: **כָּלֵהָ** Ps 54, 3, **כָּלֵהָ** Ps 143, 7 und **כָּלֵהָ** Ps 69, 4. 119, 51, **כָּלֵהָ** Hi 19, 27 meine Seele, mein Geist schmachtet, meine Augen, meine Nieren schmachten nach etwas, für: ich selbst schmachte, auch für: verschmachten (von unerfüllter Hoffnung) Hi 11, 20. 17, 5. Jer 14, 6. Thr 4, 17. Vgl. die ähnliche Konstruktion mit **חָיִים**. — Für das *Impf.* kommt einmal **יִכְלֶהָ** vor 1 K 17, 14 wie von einem **לֵאָה**. — Hierher gehört auch Pr 30, 1, wenn dort **יִכְלֶה** zu lesen ist.

Pi. **כָּלֵה** u. (Pr 16, 30) **כָּלֵה** (s. zu Kal u. Ges. § 75, VI), 1. *ps.* **כָּלֵהִי** u. **כָּלֵהֶיךָ**; m. *suff.* **כָּלֵהִי**; 3. *f.* m. *suff.* **כָּלֵהֶיךָ**, *impf.* **יִכְלֶהָ**, **יִכְלֶהָ**, **יִכְלֶהָ**, *imp.* **כָּלֵהָ**, **כָּלֵהָ**, *adv.* **כָּלֵהָ**; m. *suff.* **כָּלֵהִי**, **כָּלֵהֶיךָ**; *pl.* **כָּלֵהֶם** — 1) vollenden Gn 2, 2. 6, 16, desgl. bereiten Pr 16, 30. Ebenso wohl Dn 9, 24: **יִכְלֶהָ** *den Frevel zu vollenden* (And.: *dem Frevel Einhalt zu thun*,

dass er nicht mehr um sich greife). 2) Mit ל u. *Inf.* endigen, fertig w. mit etwas Gn 24, 15: **וְהָיָה עַד כִּנְיָה לְרַבֵּר** *er hatte noch nicht vollendet zu reden.* hatte noch nicht ausgedet. 43, 2. Nu 7, 1. Dt 31, 24, mit כָּן Ex 34, 33. Lv 16, 20. Ähnlich כִּנְיָה כִּנְיָה כִּנְיָה Gn 24, 19. Ri 3, 18. Am 7, 2. 3) mit etwas aufhören (Ggs. m. e. anfangen) Gn 44, 12. 4) etwas zu Ende bringen Ruth 3, 18, völlig durchführen Thr 4, 11. Ez 7, 8. 13, 15. 5) schwinden, hinschwinden machen, z. B. von der Zeit Ps 78, 33: **עָלָה לִי הָאֵשׁ וְהָיָה כִּנְיָה** *umsonst und eitel habe ich meine Kraft verbraucht.* — כִּנְיָה כִּנְיָה das Angej. schmachten lassen, für: ihm vergeblich hoffen lassen Hi 31, 16. 1 S 2, 33. Lv 26, 16. 6) aufreiben, vertilgen, von Menschen, Völkern, z. B. durch Hungersnot Gn 41, 36. Jer 14, 12; dann überhaupt 2 S 21, 5. **כִּנְיָה** 2 K 13, 17. 19 und **כִּנְיָה** 2 Ch 31, 1 bis zur Vertilgung. **כִּנְיָה-כִּנְיָה** bis sie vertilgt sind 1 S 15, 18. Bloss: aufzehren, abfressen (die Zweige) Jes 27, 10.

Put. כִּנְיָה, *impf.* יִכְנֶה vollendet, geendigt sein Gn 2, 1. Ps 72, 20.†

Derivate ausser den zwei zunächstfolgenden: כִּנְיָה, כִּנְיָה, כִּנְיָה, כִּנְיָה, כִּנְיָה und die *N. pr.* כִּנְיָה, כִּנְיָה.

כִּנְיָה* (s. zu כנח) *Adj. pl. f.* כִּנְיָה schmachtfend (vom Auge) Dt 25, 32.†

כִּנְיָה *f.* 1) Vollendung, dah. לְכִנְיָה 2 Ch 12, 2 u. כִּנְיָה als *Acc. adv.* ganz, gänzlich Gn 15, 21. Ex 11, 1. 2) Vertilgung. כִּנְיָה כִּנְיָה den Garaus machen Jer 4, 27. 5, 10. Neh 9, 31. Nah 1, 8. 9, mit accus. אֶת der Pers. Jer 5, 18. 46, 28. Ez 11, 13. 20, 17. Dabeistehendes כִּנְיָה Jer 30, 11. 46, 28 ist nicht das des Obj., sondern des Ortes.

כִּנְיָה *pl.* כִּנְיָה* *f.* 1) Braut, Neuvermählte (s. zu כנח) Ct 4, 5 ff. Jer 2, 32. 2) Schwiegertochter Gn 11, 31. 38, 11. 24. — In beiden Bedd. nachbibl., s. Kämpf, Hld. 103. Talm., syr. כִּנְיָה.

כִּנְיָה s. כִּנְיָה.

כִּנְיָה *m.* 1) Korb (St. כִּנְיָה, s. d.), und zwar Fruchtkörbchen Am 8, 1. 2, Vogelkäfing Jer 5, 27 (syr. Käfig, woher im späteren Gr. *κλωβός*, *κλωβός*, *κλωβός*).† 2) *N. pr. m.* a) 1 Ch 4, 11. b) 27, 26.†

כִּנְיָה s. כִּנְיָה no. 2.

כִּנְיָה im Keri, Kt. כִּנְיָה *N. pr. m.* Esr 10, 35.†

כִּנְיָה* *m. suff.* כִּנְיָה-כִּנְיָה *f. pl.* (zunächst von כִּנְיָה) Brautstand Jer 2, 2.†

כִּנְיָה* (s. zu כנח), Stw. zu כִּנְיָה. Dietrich giebt dem St. die Bed. vollendet sein (vgl. כִּנְיָה, כִּנְיָה), übertr. auf das Menschenleben: zu Ende gehen, woher er כִּנְיָה als „Alter“ (Targ. Saad. Kimchi) deutet. Dem Zusammenhang der beiden Stellen, in welchen כִּנְיָה vorkommt, entsprechender geht Fleischer (bei Delitzsch, Iob 2 90) auf ar. *كلح* zurück, welches die Bed. hat: zusammenziehen, gewaltsam verzerren (nämlich die Gesichtsmuskeln, zum Grinsen. Zähnefletschen u. s. w.). Davon *كَلَحَ* sich streng, hart gegen Andere zeigen, aber auch fest auf einem Platze stehen: daher *كَلَحَ كَلَحَ* harte Zeit, *كَلَحَ*, *كَلَحَ* ein hartes Jahr (des Misswachses). Davon:

כִּנְיָה *i. p.* כִּנְיָה *m.* 1) Härte, ungebrochene Kraft, Vollkraft Hi 5, 26: **כִּנְיָה** *הָיָה אֵלֶיךָ* *du wirst bei voller Kraft zum Grabe ingehn.* 30, 2: **כִּנְיָה** *אֵיךְ הָיָה* *Stärke was sollte die mir? אֵיךְ הָיָה ihnen ist verloren gegangen Rüstigkeit.*† — 2) *N. pr.* einer assyrischen Stadt, Gn 10, 11 f., nämlich der Südstadt der ninevitischen Tetrapolis (assy. *Kalhu* = die feste Stadt), heute *Nimrud*, s. Schrader KAT. z. St.

כִּנְיָה (Alles war schauend) *N. pr. m.* Neh 3, 15. 11, 5.†

כִּנְיָה *i. p.* כִּנְיָה, *m. suff.* כִּנְיָה; metaplast. Pl. כִּנְיָה (von einem Sing. כִּנְיָה n. d. F. כִּנְיָה od. כִּנְיָה n. d. F. כִּנְיָה) *estr.* כִּנְיָה, *m. suff.* כִּנְיָה (Meša-I. 18: *כִּנְיָה* *כִּנְיָה* *Geräte Jahves*; auch mischn.; ass. *kalātu*, *kalū*) *m.* — 1) Gefäss (v. כִּנְיָה, wie Gefäss von fassen; vgl. auch zu כִּנְיָה) *כִּנְיָה* *כִּנְיָה* *כִּנְיָה*

irdenes Gefäß Lv 6, 21. 11, 33. 34. Jer 19, 11. **כְּלֵי הַזָּכָלִים** Gefässe in Flaschenform Jes 22, 24; daher auch vom Kahn oder Schiff Jes 18, 2, vgl. zu **אֵי**. 2) Gerät überhaupt; zu den **כְּלֵי הַזָּבָח** Ex 38, 3 gehören ausser den Gefässen auch Schaufeln, Haken u. s. w. **כְּלֵי-בֵיתְךָ** deine Hausgeräte Gn 31, 37. **כְּלֵי נִלְוָה** Wander-, Reisegeräte Jer 46, 19. 3) Zeug im weitesten Sinne, zu welcher Bed. auch das talm. **כְּלָן** Gefäss, syr. **כל** *pl.* **כללן** fortschreitet. Insonderheit ist es a) Anzug, Kleidung **כְּלֵי גֵבֶר** männlicher Anzug Dt 22, 5, wie **כללן** Lv 14, 9. Pesch. Vom Schmucke der Braut Jes 61, 10, vom Ochsengeschirr 2 S 24, 22. b) **Werkzeug**, Instrument. **כְּלֵי-מִשְׁכָּר** musikalische Instrumente 2 Ch 34, 12. Am 6, 5. **כְּלֵי-נָפֶל** Harfeninstrument Ps 71, 22. Metaph. **כְּלֵי נֶזֶם** Werkzeuge des göttlichen Zorns Jes 13, 5. Jer 50, 25. Trop. Jes 32, 7: **כְּלֵי הָרָעִים** *der Arglistige* — seine Werkzeuge sind böse d. i. die Mittel, deren er sich zu seinen Zwecken bedient. Gn 49, 5: c) Waffe, Rüstzeug, Kriegsgerät Gn 27, 3, öfters mit **מִלְחָמָה** Ri 15, 11. 16. **כְּלֵי-מָוֶת** Waffe des Todes Ps 7, 14. **כְּלֵי מָוֶת** Waffenträger 1 S 14, 1. 6 ff. 31, 4 ff. **בֵּית כְּלֵים** Zeughaus Jes 39, 2.

כְּלֵי s. **כְּלֵי**.

כְּלֵי (St. **כלל**) *m.* Kerker Jer 37, 4. 52, 31 Kt. **כְּלֵי** *אֵלֶּיךָ*

כְּלֵי* nur Pl. **כְּלֵי** *constr.* 1) die Nieren Ex 29, 13. 22. Hi 16, 13. **כְּלֵי** Nierenfett der Widder Jes 34, 6, vgl. Dt 32, 14. 2) meton. f. das Innerste, wie **לב**, womit es häufig verbunden wird. Jer 11, 20: **בִּחֵן כְּלֵי וְלֵב** *er prüft Nieren und Herz*. 17, 10. 20. 12. Ps 7, 10. **כְּלֵי** meine Nieren schmachten, für: Sehnsucht verzehrt mich Hi 19, 27 (vgl. **כְּלֵי** *no.* 3). — Ps 16, 7: **יְהוָה יְהוָה כְּלֵי** *es mahnen mich meine Nieren*, d. h. mein Innerstes. 73, 21. Pr 23, 16 (misch.; talm. **כְּלֵי**, syr. **כְּלֵי**, **כְּלֵי**, neusyr. **כְּלֵי**, ar. **كَلْبَة**, selten und minder gut **كَلْبَة**). Die GB. ist viell. Gefäss s. v. a. **כְּלֵי**; nach And.

Sehnen, Schmachten, weil die Nieren als Sitz dieses Affekts gedacht wurden, vgl. Hi 19, 27; nach Schultens verw. mit **כְּלֵי** und dem ar. **كل** beide, weil sie ein Paar ausmachen. Nur passt dann nicht wohl, dass im Arab. Sg., Du. und Pl. davon gebräuchlich sind.

כְּלֵי (St. **כלל**) *constr.* **כְּלֵי** *m.* 1) Verteilung. Jes 10, 22. 2) das Schmachten, mit **כְּלֵי** *Schmachten der Augen* d. i. übh. Versmachten Dt 28, 65.†

כְּלֵי (Hinschmachten) *N. pr. m.* Ruth 1, 2. 5. 4, 9.†

כְּלֵי (St. **כלל**) *constr.* **כְּלֵי** *m.* 1) *Adj.*; *f. constr.* **כְּלֵי** vollkommen. Ez 28, 12: **כְּלֵי** *vollkommen an Schönheit*. 27, 3. Thr 2, 15. Ez 16, 14. 2) als *Subst.* das Ganze. Ri 20, 40: **כְּלֵי-הָעִיר** *die ganze Stadt*. Ex 28, 31: **כְּלֵי הַמִּזְבֵּחַ** *ganz purpurblau*. 39, 22. Nu 4, 6. *Adv.* ganz und gar Jes 2, 18. Lv 6, 15 f. 3) s. v. a. **כְּלֵי** ohne Abzug eines opferbaren Stücks auf den Altar kommendes Opfer (auch phön. **כלל**) Dt 33, 10. Die Adjektivbedeutung zeigt sich noch 1 S 7, 9: **כְּלֵי** *und er brachte es als Brandopfer ganz dem Jahve*. Dt 13, 16. Als syn. neben **כְּלֵי** Ps 51, 21: **כְּלֵי** *Brandopfer und Ganzopfer*.†

כְּלֵי *N. pr.* eines der vier grossen Weisen der salomonischen Zeit 1 K 5, 11. 1 Ch 2, 6.†

כָּל (vw. **כלל**, s. d.) GB. rund sein, rollen. Vgl. ar. **كَلَّ** eig. umbiegen, durch Umbiegen runden. Von jener GB. geht die fast allen semitischen Stämmen der Wz. **כל** gemeinsame Bed. des Umfassens, Umschliessens, Einschliessens, Bergens aus (s. Fleischer in Delitzsch' Iob 2 90. Friedr. Delitzsch, Indog.-sem. Wzvwdsch. 93). Dah. **כל**, **כָּל** Gesamtheit, Ganzes (eig. Umfang, vgl. **כל** *voluminosum esse* eig. abgerundet, gerollt sein), u. der den Deriv. von **כל** (wie dem St. **כלל**) eigene Begriff der Vollendung, Vollkommenheit (spez. Schönheit), vgl. **כָּל**, **כָּל**, **כָּל**; auch **כָּל** Braut, eig. das fertige, erwachsene Mädchen (s. Stade, Morgl.

Forsch. 195), woher בְּלִילִית Brautstand; endl. *n. pr.* שָׁבֵל. Weiter vw. die Stämme כָּלָה, כָּלָה, כָּלָה, כָּלָה, aram. כָּלָה.

Kal. Perf. הִשְׁבִּילִי *sie machten vollendet deine Schönheit* Ez 27, 4. 11.† Mischne. zusammenfassen, שָׁבֵל das Allgemeine, *opp.* סָפַר das Einzelne, Specielle.

כָּלָל aram., dass. Davon *Schaph.* שָׁבֵל *pl.* שָׁבֵלִים Esr 6, 14. 4, 12 Keri (über das Kt. s. Kautzsch § 11, 4, a. § 35); *m. suff.* שָׁבֵלִים 5, 11 vollenden. *Inf.* שָׁבֵלִים Esr 5, 3. 9. Pass. שִׁבְלִים Esr 4, 13. 16.†

כָּלֵל (Vollendung?) *N. pr. m.* Esr 10, 30.†

כָּלַם (vw. כָּלָה, כָּלָה), auch mischn.; ar. كَلَمَ verwunden (كَلَمَ Wunde), eig. treffen, *ferire, icere*. Dah. aram. כָּלַם (nicht כָּלָה) Dt 29, 4 Targ. jer. Übers. v. כָּלָה hinschwinden (eig. getroffen werden). Im Hebr. (vgl. *blessures faites à l'honneur*) auf Ehre und guten Namen bezogen (vgl. جَرَحَ bei Lane). — Die

Bed. des ar. كَلَمَ anreden scheint gleichfalls von der GB. treffen auszugehen.

Hiph. pf. m. suff. הִכְלַמְתִּים, הִכְלַמְתִּים (1 S 25, 7), *impf.* הִכְלִימִי, *inf.* הִכְלִימִי, *pl.* הִכְלִימוּ — 1) jem. beschämen Hi 11, 3. Pr 25, 5. S. Ps 44, 10. Es ist das stärkere Syn. v. בָּשָׂה, u. bildet daher in Verbdg. damit eine Steigerung, vgl. Jes 45, 16. 17. Jer 31, 19. Dah. Schande machen Pr 25, 7. 2) Schmach, Leid anthun 1 S 25, 7. Ri 15, 7. 3) schmähen 1 S 20, 34.

Hoph. הִכְלַמְתָּ, הִכְלַמְתָּ 1) beschämt werden (von vereitelter Hoffnung) Jer 14, 3. Vgl. *Niph.* 2) beleidigt werden 1 S 25, 15.†

Niph. הִכְלַמְתָּ, *impf.* הִכְלִימִי, *inf.* הִכְלִימִי, *pl.* הִכְלִימוּ, *pl.* הִכְלִימוּ — 1) sich schämen, Scham empfinden, syn. von בָּשָׂה. Nu 12, 14. Mit כֵּן der Sache, deren man sich schämt. Ex 16, 27. 54. 2) beschämt sein, beschämt dastehn, zu Schande werden Jes 50, 7. 54, 4. Jer 31, 19. Ps 35, 4. 3) beschimpft sein 2 S 10, 5. 1 Ch 19, 5.

Derivate: כְּלִימָה, כְּלִימָה.

Ann. Frdr. Delitzsch (*The Hebr. Lg.* 50 f.) vergleicht ass. *kalāmu, kalāmu*

klein s., u. *kalmu* syn. v. *kalu* (כָּלָה). *callumu „parvi aestimare“*, sodass חֲכָלִים syn. wäre von חָכָם, חָכָם.

כְּלָמֶד *N. pr.* einer Ortschaft oder Gegend, die Ez 27, 23† neben Assyrien genannt wird. Nach G. Smith das heutige *Kalwādha* bei Bagdad. LXX. *Xaguar.*

כְּלָמָה *pl.* כְּלָמִים *f.* 1) Scham Ps 69, 8. Jer 51, 51. 2) Schimpf, Schande Jes 30, 3. Ez 16, 54; 32, 24.

כְּלָמָה *f.* Schmach Jer 23, 40.†

כְּלָהָה Gn 10, 10 (so z. B. Norzi; Baer *pl.* כְּלָהָה Am 6, 2 u. כְּלָהָה Jes 10, 9 *N. pr.* einer Assyrien unterworfenen Stadt, nach den Targg. Hieron. u. A. *Ktesiphon* am Tigris (Seleucia gegenüber). Keilschriftl. noch nicht sicher nachgewiesen, s. Schrader KAT³ 96.

כָּלַף* (vw. כָּלָה, כָּלָה) eig. greifen, fassen. Davon כְּלָפִים Äxte.

כָּפִיָּה, ar. u. syr. كَفَى blind sein. GB. decken (vgl. die vw. ar. كَفَّ bedecken, hebr. כָּפַי, כָּפַי, כָּפַי). In übertr. Bed. schwächen Ps 63, 2.† Vergl. den ähnl. Bedeutungsübergang in כָּפַי, כָּפַי.

כָּפִיָּה s. כָּפַי.

כָּפִיָּה *N. pr. m.* 2 S 19, 38. 39. Jer 41, 17 (Kt. כָּפִיָּה), auch כָּפִיָּה 2 S 19, 41.†

כָּפִיָּה vor den leichten *Suffixen* כָּפִיָּה (כָּפִיָּה), das durch das indefin. כָּפִיָּה erweiterte כָּפִיָּה, vgl. ar. كَفَى, sab. כָּפִי [vgl. כָּפִי], aram. כָּפִיָּה, *إحطأ*. — A) *Adv.* so, *ut*; Ps 73, 15: *wenn ich sagte: אֶסְפֹּדָה כָּפִיָּה ich will gleicherweise reden* (nämlich: wie die Gottlosen). Der Text bedarf keiner Korrektur (Ges. כָּפִיָּה *desgleichen*). Wiederholt: *so — wie* 1 K 22, 4, und umgekehrt: *wie — so* Ri 5, 18. — B) Wie das einfache כָּפִיָּה i. S. von *wie* כָּפִיָּה אִישׁ ein Mann wie ich Neh 6, 11. כָּפִיָּה אֶבֶן wie ein Stein Ex 15, 5; Ps 55, 9. Jes 26, 17. 41, 25. Hi 10, 22: כָּפִיָּה כָּפִיָּה אֶשׁ das Land, wo es dunkel ist wie finstere Nacht.

Subst. nur poet., vor den meisten
Suff. aber die gew. Form für צ: צְבוּי, צְבוּיָה, צְבוּיָהּ, צְבוּיָהּ; dagegen צָבָה, צָבָהּ, selten צְבוּיָהּ, צְבוּיָהּ. — C) *Conj.*
 m. d. folg. *Perf.* 1) als ob (vgl. צָבָהּ
 Hi 10, 10) Jes 26, 18. 2) als, da
 von der Zeit; wie צָבָהּ Gn 19, 15.

כְּמוֹשׁ *m.* 1 K 11, 7. 33. 2 K 23, 13. Jer 48, 7 (hier Keri, Kt. כְּרִישׁ). 13 der Nationalgott der Moabiter (auf der Mesa-Inscript *def.* geschr. כְּבַשׁ; vergl. keilschr. *Kamušnadri* Name eines Königs von Moab) u. Ammoniter Ri 11, 24, der unter Salomo auch zu Jerusalem verehrt ward (eig. wohl: Bezwinger, Herrscher, s. כְּבַשׁ). Daher כְּמוֹשׁ Volk des Kamos, für Moab Nu 21, 29. Jer 48, 16,† LXX. *Χαμώς*. Vulg. *Chamos*. S. Schlottmann, die Siegessäule des Mesa. 1870. 29 f.

כִּמְז *zusammendrehen*, ar. **كَمَز** *con-*
globavit. Davon **כִּמְזוּ** w. m. n.

כָּמַן* (s. zu כָּסַח) eig. decken, dah. syr. **ܕܡܚܝܐ**, ar. **كَمَنَ** sich verbergen, verborgen s., **أَكْمَنَ** verbergen. *Mischn. Hi.* Hinterhalte (**בְּחִינָה**) legen, auf der Lauer liegen. Davon **כִּמְצִי** Schätze.

צמין m. römischer Kümmel (*Cuminum*
Cyminum L.), mischn.; ar. كُثُون, aram.
ܟܚܝܢ, neusyrl. ܟܚܝܢ, pun-
nisch *xaquār* Jes 28, 25. 27.† Das
Wort ist nicht bloss ins Griech. und
Lat., sondern auch in die germ., slav.,
ungar. Sprachen übergegangen. Die
Herkunft ist dunkel, ein Vb. מצע
salzen (Ges.) giebt es nicht. S. Löw,
Aram. Pflzn. no. 206.

כָּמַס (s. zu כָּמַץ) *pt. p.* כָּמַץ Dt 32, 34† verbergen, aufbewahren. *Ar. bed.* كَمَسَ finstern Gesichtes sein (*austerus*), كَمَسَ der kaum sehen kann, halbblind, vgl. كَمَاة, كَمَاة.

Derivat: *N. pr.* רִבְרָם.

כִּמְרִי (s. zu **כָּמַר**) GB. decken, dah.
1) verbergen. Davon **כִּמְרִי** Netz, wahrsch.
eig. das Verborgene, vergl. zur Sache

Ps 9, 16 u. a. St. 2) verdunkeln, dunkel, finster, schwarz sein (vgl. מְקַיְרִים Verfinsterungen), aram. trübe, traurig s., aber mischn., talm. קָמַר, קָמַר erglühn machen, erhitzen. Davon (?) קָמַר Priester.

Niph. נָבְדָר, i. p. נָבְדָר 1) sich zusammenziehen, insbes. von den Eingeweiden, die sich bei heftigem Mitleiden krampfhaft erregen Gn 43, 30 אֶל־אֶחָיו נָבְדָר הָעֲדָרִי eig. es zogen sich seine Eingeweide zusammen gegen s. Bruder. Ähnlich von dem Erbarmen der Mutter über das Kind, welches zerhauen werden soll: 1 K 3, 26 mit בָּל. Daher Hos 11, 8: נָבְדָר נְחֻמָּךְ *rege wird mein Erbarmen.* — 2) dunkel sein, von der Farbe: Thr 5, 10א: *unsere Haut ist geschwärzt wie ein Ofen durch die Gluten des Hungers.* So LXX. ἐξέσῳφθ, Targ., Kimchi. Die Haut wird beim Hungertode nicht bloss fahl, sondern schwarz.

Ann. Frdr. Delitzsch vergleicht zu כָּמָר *ass.* *kamāru* i. d. Bed. nieder- schlagen, überwinden, u. deutet daher *Ni.* כָּמָר „überwältigt w.“ כָּמָר der Priester soll so benannt s. als der sich Niederwerfende u. Anbetende; an- sprechender allerdings als die Her- leitung von der schwarzen Kleidung.

כֹּהֵן (St. כהן) Pl. כֹּהֲנִים Priester, immer i. U. und Ggstz. zu den levitischen Priestern: nichtlevitische Höhenpriester und Götzenpriester (s. Keil zu 2 K 23, 5) 2 K 23, 5. Hos 10, 5. Zeph 1, 4.† Syr. **ܚܫܝܬܐ** Priester. Mischn., talm., סוֹדֵר. Vgl. nab. אלה, Inschr. v. Teimā כְּרֵמָה.

מְפַחֵי (פֶּחַי?; eine Form פֶּחַי wäre ohne Analogie, vgl. dagegen מְפַחֵי, Stade § 231) *m.* Verfinsterung. Hi 3, 5t: וְיִפְחֶינָה מְפַחֵי יוֹם מוֹלֵדוֹ יִשְׂרָאֵל *mögen ihn (den Geburtstag) schrecken Verfinsterungen des Tages*, alles was nur immer einen Tag zu einem finstern machen kann.

כִּמְשׁ* wahrsch. s. v. a. כִּמְשׁ *comprimere, subigere*, vgl. **כִּמְשׁ** der Alp (vom Niederdrücken benannt), wie ar. کابوس dass. Mischn. u. talm. bed. כִּמְשׁ welken = **כִּמְשׁ**. Im Hebr. davon כִּמְשׁ.

I. **כן** (entstanden aus dem demonstrativen *k*, s. zu **כִּי** u. Hupfeld in Ztschr. f. d. K. d. M. II, 440 f.) mit **Makk.** Gn 44, 10. Jos 2, 21 u. ö. *so, also* (vgl. **זֶה**; vgl. phön. CIS. 93: **אִשׁ כֵּן** der also Geliebte; Carth. 108 u. ö.) Gn 1, 7: **וַיְהִי כֵן** und es wurde also, wie Gott befohlen hatte. V. 9. 11. 29, 26: **לֹא-הָיָה כֵן בְּבְרִיתִי** es geschieht nicht also in unserem Orte. Ps 1, 4. 1 K 20, 40. 1 S 23, 17: auch mein Vater Saul **יָדַע כֵּן** weiss es so, nicht anders. Jer 5, 31. Häufig entsprechen sich: **כֵּן** — *wie* **כֵּן** — *so* (s. **אֵשׁ** — **כֵּן** (s. **אֵשׁ** 1, b), seltener umgekehrt: **כֵּן** — *so* — *wie* Gn 18, 5. 2 S 5, 25; **כֵּן** — *Ex* 10, 14. Anderswo wird **כֵּן** vor dem ersten Vergleichungs- gliede ausgelassen Jes 55, 9 (vgl. 10, 11). Ri 5, 15. — Insbes. bezieht sich **כֵּן** a) auf die Beschaffenheit: so beschaffen. Hi 9, 35: **אֲנִי כֵּן בְּיָדִי** nicht bin ich so beschaffen bei mir, d. h. nicht steht es so in meinem Innern. 1 K 10, 12: **לֹא-בָּא כֵּן מִצִּיר אֱלֹהִים** niemals kam dergleichen Sandelholz. b) auf die Menge — *soviel*. Ri 21, 14: **יָלְדוּ-לָהֶם כֵּן** sie erlangten nicht soviel, als nötig, nicht genug. Ex 10, 14. Vgl. auch Nuh 1, 12: **וְכֵן** *wiewohl sie in voller Macht sind* **וְכֵן** und noch so viele (im Lat. sagt man negativ: *non ita multi* nicht so sehr viele). c) auf die Zeit: da, (sofort) darauf Ps 48, 6, so lange Esth 2, 12, so oft (eig. in dem Masse oder Verhältnis) Hos 11, 2: so oft man sie rief, so oft wichen sie zurück von ihnen; so- gleich, sofort, dah. **כֵּן** — *sobald als* — sofort 1 S 9, 13. Poet. ohne vorhergegangenes **כֵּן** Ps 48, 6. — An Stellen wie Ps 90, 12. 61, 9. 63, 3, wo man dem **כֵּן** die Bed. von *itaque* beilegen wollte, bed. es nichts anderes als *also*. Hierher ist auch Jes 51, 6 zu ziehen **כֵּן כִּי** wie so, d. i. wie nichts, eine Bed., welche die Worte durch Ton und Gestus erhalten, womit sie zu sprechen sind. Ebenso **כֵּן** 2 S 23, 5. Hi 9, 35. S. Delitzsch zu Jes 51, 6.

Mit Präpositionen: — a) **כֵּן** *eig. nachdem es so (gewesen war)*, d. h. darauf, s. **אֲחֵרֵי** — b) **כֵּן** Koh 8, 10. Esth 4, 16 so, sodann, eig.

in dem so, in demselben Zustande (im Aram. dann, deshalb, seltener: so). Sub. **כֵּן** dafür dass. — c) **כֵּן** a) *Adv.* der Ursache: deshalb, deswegen Ri 10, 13. 1 S 3, 14. Jes 5, 24. 8, 7. 30, 7. Hi 20, 2. 32, 10. 34, 10. 37, 24 u. ö. Es korrespondieren **כֵּן** — *יֵלֵךְ* Jes 8, 6. 7, **כֵּן** — *יֵלֵךְ* 29, 13. 14. β) Wie *ἀρα* zur Einführung desjenigen, was, indem das Eine geschehen, *eo ipso* mitgeschehen ist, *so-denn, somit*, Jes 26, 14. 61, 7. Sach 11, 7. Hi 34, 25. 42, 3. Jer 5, 2: *wenn sie auch sagen, beim Leben Gottes, sie sind ebendamit* (**כֵּן**) *Mein-eidige*. — d) **כֵּן** a) deshalb Gn 2, 24. 10, 9. 11, 9. 19, 22. 20, 6. Jes 5, 25. 13, 7. 16, 9 u. ö. β) wie **כֵּן** i. S. von *somit* Ps 45, 3. — Dass, wie Ges. meinte, **כֵּן** dichterisch stehe für **כֵּן** i. S. von *darum weil* ist unerweislich. — e) **כֵּן** bis jetzt Neh 2, 16.

II. **כֵּן** *participiales Subst.* u. Adj. von **כָּן** w. m. s.: das Rechte, recht, richtig, rechtlich **כֵּן** *das Rechte sprechen* Nu 27, 7. 36, 5, thun Koh 8, 10. Pr 11, 19: **כֵּן** *das Richtige von Gerechtigkeit* d. i. die echte G. **כֵּן** das nicht Rechte 2 K 7, 9. Jer 8, 6, gew. das Eitle, Thörichte Jes 16, 6. Pr 15, 7: **כֵּן** *der Thoren Weg ist nicht richtig* (**כֵּן**) d. h. ohne Richtung. b) rechtlich **כֵּן** wir sind rechtliche Leute Gn 42, 11. 19. 31.

III. **כֵּן** mit *Suff.* **כֵּן**, **כֵּן** (Stw. **כֵּן** II). 1) Stelle Gn 40, 13. 41, 13. Dn 11, 20. 21. 35: **כֵּן** *an seiner Stelle, loco eius*. Ebenso V. 7, wo **כֵּן** für **כֵּן** steht (LXX. Vulg. Setzling; aber wozu dann das *Suffixum*?). 2) Gestell (auch mischn.), Basis Jes 33, 23: **כֵּן** *das Gestell ihres Mastes, μαστότης, der Querbalken im Schiffe, in welchem der Mastbaum aufgerichtet wird. Von dem Gestelle des Beckens im Vorhofe* Ex 30, 18 u. ö. Lv 8, 11. 1 K 7, 29. 31.

כֵּן aram. *so*, s. v. a. hebr. **כֵּן** *no*. I, Dn 2, 24f. 4, 11. 6, 7. 7, 5. 23. Esr 5, 3. 6, 2†

כָּן GB. decken (s. zu **כָּן** I), dah. im Aram. und Arab. **كُن**, *jem. mit einem Zunamen (كُنْية, فَمْلَة)*, mischn. **כָּן** belegen (so mischn. *Pi.*), gleichs.

decken (vgl. Kosegarten in Z. f. K. d. M. 1, 297 ff.).

Pl. **בָּנָה** *impf.* **יִבְנֶה** Jes 45, 4: **אֶבְנֶה לָּךְ** *ich zubenamte dich* (gab dir einen Ehrennamen), *ehe du mich kamtest*. 44, 5: **יִבְנֶה שְׁמוֹתָל יִשְׂרָאֵל** *er wird ehrend Israels Namen nennen*. Dann in *malam partem*: schmeicheln Hi 32, 21. 22.†

Derivat: **בָּנָה**.

בָּנָה Ez 27, 23† N. *pr.* einer Stadt, *contr.* für **בָּנָה** Ktesiphon (w. m. n.). So liest auch ein Ms. bei *de Rossi* (Vgl. Olsh. § 216, d).

בָּנָה Ps 50, 16 s. **בָּנָה** I.

בָּנָה (so mischn., vgl. **בִּצְרָה**, **בִּצְרָה** f. Pl. **בָּנָה** Ex 8, 12, **בָּנָה** V. 13 f. Ps 105, 31† Mücke (vgl. **בָּנָה**; St. **בָּנָה** I; die Mücken — *collectiv* — viell. benannt als die scharenweise alles überdeckenden), eine Art sehr kleiner, empfindlich stehender Mücken in den sumpfigen Niederungen Ägyptens (*Culex reptans* Linn. od. *molestus* Forsk.). S. Herod. 1, 95. Philo, *vita Mosis* II, 97 ed. Mangey. Das Wort auch mischn., talm.

בָּנָה aram., **בָּנָה**.

בָּנָה m. *pl.* m. *suff.* **בָּנָה**; und **בָּנָה**, m. *suff.* **בָּנָה** (getrübt aus **בָּנָה** [Lagarde, Arm. St. § 2371], vgl. **בָּנָה**; auch mischn.: ar. **بَنَازَة**, talm., syr. **בָּנָה** u. **בָּנָה**, **בָּנָה**; St. **בָּנָה**, s. d.), Zither, ein Saiteninstrument, berühmt durch Davids Virtuosität auf demselben Gn 4, 21. Ps 33, 2. 43, 4. 49, 5. 71, 22. 1 S 16, 16. 23. Jes 5, 12. Hi 30, 31. Josephus (Archäol. 7, 12, 3) beschreibt es als zehusaitig, und bemerkt, dass es mit dem Plektron gerührt werde; zu widersprechen scheint aber 1 S 16, 23. 15, 10. 19, 9, wonach es David mit der Hand rührte. Vgl. noch Wetzstein zu Delitzsch' Jes 2704, bes. aber Riehms Art. *Musik* im Bibl. HW.

בָּנָה s. **בָּנָה**.

בָּנָה *יִבְנֶה* s. **בָּנָה**.

בָּנָה (ein kollekt. Sg.; Stw. **בָּנָה**, s. Olsh. § 121, a. 216, a) Mücke, s. v. a. **בָּנָה** (wie *cod. Sam.* erklärend liest) Ex 8, 13. 14.† Mischn. **בָּנָה** (dafür Var. einmal **בָּנָה** = **מַחַב**).

בָּנָה (nach Nöldeke zuges. ans **בָּנָה** u. **בָּנָה**) *Adv.* aram., so, auf diese Weise, sowohl auf Vorausgehendes (Esr 6, 13), als auf Nachfolgendes sich beziehend (Esr 4, 8. 5, 4. 9. 11).† Nach Raschi u. A., welchen auch Ges. folgte, ist das Wort zusammenges. aus **בָּנָה** u. talm. **בָּנָה** (abgek. f. **בָּנָה**, **בָּנָה**), also eig. *wie gesagt worden od. wie wir sagen werden*, vgl. syr. **ܒܢܐܢܐ** nämlich, *contr.* aus **ܒܢܐܢܐ** quasi *dicas*, s. Thes. p. 652.

I. **בָּנָה** (vw. **בָּנָה**), GB. decken, ar. **كَفَّ** (**كَفَّ** Decke, Obdach, Versteck), vw. **בָּנָה** decken (s. d.), **בָּנָה** u. **בָּנָה** bergen, verbergen, **בָּנָה** decken. Mischn. **בָּנָה** einen Strick um etwas wickeln. — Hebr. nur *Kal*, *Imp.* mit *He parag.* **בָּנָה** (vgl. **בָּנָה**; Riehm liest **בָּנָה**) Ps 50, 16†: *birg, schirme*, zuerst mit Acc., dann mit **בָּנָה**, wie bei den Verben des Deckens gew. ist. LXX. **κατακρύπτει** = **בָּנָה**. Aber 16 b führt auf ein Vb. des Deckens u. Schirmens.

Derivate: **בָּנָה**, **בָּנָה**.

II. **בָּנָה** (vw. **בָּנָה**, **בָּנָה**, s. d.) stehen, aufrecht stehen, dah. aufstellen, feststellen, gründen. — Derivate: **בָּנָה** III, und die folgenden drei N. *pr.*

בָּנָה (viell. s. v. a. **בָּנָה**) N. *pr.* m. Neh 9, 4.†

בָּנָה s. **בָּנָה**.

בָּנָה (Jahve hat geschirmt, dass. was **בָּנָה** Keri, sinnversch. von **בָּנָה**) N. *pr.* m. 1 Ch 15, 22. 26, 29, wofür 15, 27 **בָּנָה**.†

בָּנָה (s. zu **בָּנָה** I) *inf.* u. *imp.* **בָּנָה**, *pt.* **בָּנָה** — eig. decken, dah. 1) bergen (vgl. **בָּנָה**), verstecken, ar. **كَفَّ** das Versteck, Lager des Wildes; so in Hithp. u. in **בָּנָה**. 2) aufbewahren, dah. sammeln, anhäufen, z. B. Steine Koh 3, 5; Schätze Koh 2, 8. 26; das Wasser Ps 33, 7. 3) versammeln, von Menschen Esth 4, 16. 1 Ch 22, 2. Neh 12, 44. Mischn. *Kal*, *Pi*, *Pu.* einsammeln, *Ni.* sich versammeln. Davon mischn. **בָּנָה**, **בָּנָה**, **בָּנָה** Synagoge, **كنيسة** Kirche). Aram. **בָּנָה** sammeln, versammeln.†

Pi. וְהִנָּחֵם, m. suff. וְהִנָּחֵם, *impf.* וְהִנָּחֵם — versammeln (von Menschen) Ez 22, 21. 39, 25. Ps 147, 2.†

Hithpa. sich verbergen, verhüllen. Jes 28, 20: וְהִתְחַבְּרָה צִהָּה כְּתֹרֶנֶם und die Decke ist zu eng, wenn man sich drein wickelt (darin ruhen und sich verbergen will).†

Derivat: וְהִתְחַבְּרָה.

כנע ar. كنع, eig. wohl (wie das vw. كنع) sich zusammendrücken, sich zusammenziehen (dah. hebr. כְּנָעִי Bündel), arab. von der schrumpfenden Haut, *Conf. II.* zusammenziehen, zusammendrücken. Auf Geistiges übertr. aram. אֲרֵבִינֵי und hebr. נִי. sich demütigen, gedemütigt werden. Dagegen im ar. كنع noch die sinnliche Bed. sich herablassen (vom Vogel, der die Flügel zusammenzieht), sich neigen (zum Untergang, vom Sterne), dah. II. abbeugen vom Wege; I. u. IV. herablassend sein. Lautverwandt ist כָּנַע.

Hiph. וְהִנָּחֵם, *impf.* וְהִנָּחֵם, *imp.* m. suff. וְהִנָּחֵם — beugen, demütigen Hi 40, 12. Ps 107, 12. Jes 25, 5, insbes. den Feind durch Besiegung 2 S 8, 1. 1 Ch 17, 10. 18, 1. Ps 51, 15.

Niph. וְהִנָּחֵם pl. i. p. וְהִנָּחֵם, *impf.* וְהִנָּחֵם, *inf.* וְהִנָּחֵם — 1) gebeugt, gedemütigt werden (durch Besiegung) Ri 3, 30. 8, 25. 11, 33. 1 S 7, 13. 2) sich demütigen vor jem., insbes. vor Gott, oder einem göttlichen Gesandten, mit וְהִנָּחֵם und וְהִנָּחֵם. 1 K 21, 29: hast du gesehen, wie sich Ahab demütigt vor mir? 2 K 22, 19. 2 Ch 12, 7. 30, 11. 33, 23. 36, 12 (alth. u. targ. *Ithpe.* däss.).

כְּנָעִי* od. כְּנָעִי* m. Suff. כְּנָעִי f. Jer 10, 17†, Pack. Bündel, von כנע no. 1. LXX. ὑπόστασις Habe. Targ. übers. Ware.

כְּנָעִי N. pr. 1) Kanaan, Sohn des Ham, Stammvater der Kanaaniter Gn 9, 18 ff. 10, 6. 1 Ch 1, 8. — 2) Land u. Volk Kanaan (vom Lande Ex 15, 15, vollständig כְּנָעִי Gn 13, 12. 33, 18, vom Volke Ri 3, 1, dann mit dem Masc. Hos 12, 5). — Der Name (gebildet von einer älteren Form כְּנַע od.

כְּנַע, welche im Phönizischen noch nachweisbar ist; s. Olsh. § 215 a) bed. eig. Niederung, Niederland (s. zu כְּנַע); aber nicht etwa im Ggs. zu אֶרֶץ „Hochland“ wie man früher ziemlich allgemein annahm; vielmehr bezeichnete כְּנַע eig. die Mittelmeerküste (Phönizien und Palästinas) und die Thalsenke des Jordan im Ggs. zu dem in der Mitte beider gelegenen westjordanischen Gebirge (Nu 13, 29. Jos 11, 3), dah. speziell auch für Phönizien (die Phönizier selbst nannten sich nie anders als Kanaaniter, ihr Land nie anders als Kanaan, s. Schröder, Die phön. Sprache. 6) Jes 23, 11 (Zeph 2, 5 von Philistää, um dieses Phönizien gleichzustellen), verallgemeinert aber dann vom ganzen Westjordanland im Ggs. zu „Gilead“, dem Ostjordanland Nu 33, 51. Jos 22, 9. — שְׂפַת כְּנָעִי die Sprache Kanaans, d. i. die hebräische, welche in dem von Israel im Besitz genommenen Verheissungslande gesprochen wird Jes 19, 18.

כְּנָעִי (fem. des vorigen?) N. pr. m. 1) 1 Ch 7, 10. 2) 1 K 22, 11. 24. 2 Ch 18, 10. 23.†

כְּנָעִי f. כְּנָעִי Pl. כְּנָעִי Nom. gent. 1) Kanaaniter, Einwohner von Kanaan Gn 24, 3. Ri 1, 1 ff. Die Völkerstämme Kanaans s. Gn 10, 15 — 19. Vorzugsweise heissen so die Stämme in den niederen Gegenden (s. כְּנָעִי) am Meere und Jordan, mit Ausschluss der Gebirgsländer des Mittellückens (Nu 13, 29. Jos 11, 3), weshalb auch häufig die „Kanaaniter“ neben Namen kanaanit. Stämme genannt werden (Gn 13, 7. 15, 20. Ex 3, 8. 17. 33, 2. 34, 11 u. ö.). 2) Händler, Handelsmann überh. (denn die Kanaaniter = Phönizier waren das Handelsvolk der alten Welt) Hi 40, 30. Pr 31, 24, wie כְּנָעִי Chaldäer für Astrolog. Vgl. Hos 12, 8. Zeph 1, 11. Ez 17, 4. — Ebenso Jes 23, 5: כְּנָעִי ihre Kaufleute, eine Form, die nicht als Pl. des Landesnamens כְּנָעִי angesehen werden darf (so Ges.), da dieser als solcher keinen Pl. bilden kann, sondern entweder auf eine Nebenform des Sg. כְּנָעִי zurückzuführen

ist (Olsh. S. 415) oder als ungewöhnliche Pluralform von כָּנַף gefasst werden muss (Böttch. II, 51).

כָּנַף (s. zu כָּנַף I) eig. decken, bergen, umgeben, bewahren, schirmen (so im Arab.; syr. **כַּפַּף**, **כַּפַּף** verbergen), wov. כָּנַף Decke, Flügel.

Niph. Jes 30, 20t: לֹא-יִהְיֶה כִּיד בְּיָדְךָ **כָּנַף** nicht mehr werden deine Lehrer sich verbergen müssen, d. i. sie werden nun offen hervortreten können. S. Abulwalid, Raschli.

כָּנַף *cstr.* כָּנַף, m. *suff.* כָּנַף f. — 1) Flügel (ar. كَنَف, aram. **כַּפַּף**, äth. **ክፋ**; ass. *kappu*) כָּנַף כָּנַף Pr 1, 17 und כָּנַף כָּנַף Koh 10, 20 der Beffügelte, dicht. f. Vogel. כָּנַף כָּנַף allerlei Geflügel Gn 7, 14, עֵשׂ כָּנַף Gn 1, 21. Öfters bildlich z. B. כָּנַף כָּנַף Fluges des Windes Ps 15, 11, 104, 3. כָּנַף כָּנַף Flügel der Morgenröte 139, 9. Bildlich auch f. Schutz. Ps 17, 8: כָּנַף כָּנַף unter dem Schatten deiner Flügel verbirg mich. 36, 5, 57, 2. Dn 9, 27: כָּנַף כָּנַף und auf des Greuels Schwinge (kommt, erscheint) der Verwüster, denn der Feind der Gottesgemeinde wird auf Flügeln des Götzen-greuels getragen gedacht, wie etwa Jahve auf den Cherubim. — 2) Von den ausgebreiteten Flügeln hergenommen ist die übertragene Bedeutung: das Äusserste einer Sache, Saum, dah. a) Flügel (eines Heeres), *alae exercituum* (vgl. אֲנָשִׁים) Jes 5, 8. b) Zipfel des Kleides, *πέδιλα, περὶπύριον*: כָּנַף כָּנַף Zipfel des Mantels 1 S 24, 5, 12. Nu 15, 35, auch ohne den Namen des Kleides Sach 8, 23: כָּנַף כָּנַף der Rockzipfel eines Juden. Ez 5, 3. Hgg 2, 12. Da das Obergewand auch als Decke bei Nacht dient Gn 9, 23. Ex 22, 26. Dt 24, 13, so bedeutet כָּנַף mit folg. Genetiv der Person auch den Bettdeckenzipfel und synekdochisch die Bettdecke Dt 23, 1: וְלֹא יִגְלֶה כָּנַף אָבִיו und er soll nicht die Bettdecke seines Vaters aufdecken, d. h. nicht seines Vaters Lager besteigen und entweihen. 27, 20, vgl. Ez 16, 8. Ruth 3, 9: breite deine Decke über deine Magd,

d. h. in *tori societatem me recipias*. c) Grenze, Saum (des als Kleid gedachten Landes) Jes 24, 16: כָּנַף כָּנַף Saum der Erde. Bes. Pl. Hi 37, 3, 38, 13: כָּנַף כָּנַף die Säume (ass. *kippāte*) der Erde, und Jes 11, 12. Ez 7, 2: כָּנַף כָּנַף die vier Enden des Landes.

Dual. כָּנַף, *cstr.* כָּנַף, m. *suff.* כָּנַף f. kommt i. d. Bed. no. 1, 2, a. b vor, auch bei der Mehrzahl z. B. כָּנַף כָּנַף sechs Flügel Jes 6, 2; אַרְבַּע כָּנַף vier Flügel Ez 1, 6, 10, 21.

Plur: nur *cstr.* כָּנַף i. d. Bed. no. 2, c. als masc. (s. oben), als fem. Dt 22, 12.

כָּנַף ein schallnachahmender Stamm, wie צַר, zur Bezeichnung des knarrenden, schnurrenden Tones der Saiten eines Instrumentes. S. Thes. p. 698. Dav. כָּנַף und viell. auch:

כָּנַף (viell. s. v. a. כָּנַף) Dt 3, 17, i. p. כָּנַף Jos 19, 35; und כָּנַף (so Frensdorff) oder כָּנַף (so Norzi) Jos 11, 2 N. pr. einer Stadt im St. Naphtali, welche wahrsch. in der von Joseph. (bell. jud. 3, 10, 8) Γεννησάα (heute الغَوِيَر) genannten, äusserst fruchtbaren Ebene am Westufer des galiläischen Meeres lag, das nach dieser Stadt den Namen *כָּנַף* Nu 34, 11. Jos 13, 27 oder *כָּנַף* Jos 12, 3 erhielt. Der spätere Name der Landschaft und des Sees ist כָּנַף od. כָּנַף, Γεννησαλί. Der Talm. nennt letzteren auch *Meer von Tiberias*, יַבֵּיטָה שֶׁל טְבֵרְיָא; so heisst er noch heute (כְּנַר طَبْرِیَّة). — 1 K 15, 20 ist unter כָּנַף die Umgegend, das ganze Gebiet von K. zu verstehen.† — Vgl. palm. n. pr. m. כָּנַף.

כָּנַף aram., versammeln (talm., targ., syr. **כַּפַּף**, vgl. **כַּפַּף** häufen, sammeln, palm. כְּנִישָׁא versammeln; vgl. ass. *kīššatu* Gesamtheit), s. v. a. das hebr. כָּנַף (s. d.) *Iuf.* כָּנַף Dn 3, 2,† *Hithpe.* sich versammeln *pt. pl.* כָּנַף Dn 3, 27† (nach Baer auch hier wie V. 3 *Hithpa.*).

Hithpa. dass. *pt. pl.* כָּנַף Dn 3, 3,† **כָּנַף***, Pl. m. *suff.* כָּנַף (vgl. כָּנַף) Esr 1, 7† eig. Beiname (von כָּנַף w. m. n.).

dann meton. der denselben Beinamen mit einem andern führt, Mitbürger, Mitunterthan. Wie die Amtsnamen hat das Wort Femininalform. Im Aram. entspricht מלכא Pl. מלכא, מלכא Pl. מלכא; σίνδονος, σίνδονοι, wie es auch der *Alex.* a. a. O. giebt.

כָּסָה* Pl. כָּסוּ m. suff. כָּסוּת, כָּסוּת aram., dass. *Esr* 4, 9. 17. 23. 5, 3. 6. 6, 6. 13.†

כָּסָה m. *Ex* 17, 6†, hochdichterische Verkürzung von gew. כָּסָה — כָּסָה Thron, was der Sam. Text hat. Doch liegt im Hinblick auf V. 15 die Konjekturen כָּסָה *Panier* nahe.

כָּסָה* s. v. a. כָּסָה decken, bedecken. Davon כָּסָה und כָּסָה.

כָּסָה Pr 7, 20 u. כָּסָה (J. H. Michaelis, Opitz, Baer), כָּסָה (Hupf., Delitzsch) *Ps* 51, 4† die Zeit des Vollmondes (syr. ܡܠܟܐ der 15. Tag des Monats, der Vollmond, eig. der Mond mit bedeckter, d. i. gefüllter Scheibe).

כָּסָה, dreimal כָּסָה *Hi* 26, 9. 1 *K* 10, 19, einmal כָּסָה *Ez* 1, 26; m. suff. כָּסָה, כָּסָה; pl. כָּסָה m. suff. כָּסָה *Ps* 122, 5 Sessel (auch mischm.). 2 *K* 4, 10, insbes.: erhabener, mit einem Thronhimmel bedeckter Sessel, z. B. des Hohenpriesters 1 *S* 1, 9. 4, 13; der Richter *Ps* 122, 5. *Neh* 3, 7, gew. des Königs, Thron. כָּסָה 2 *S* 7, 13 oder כָּסָה 1 *Ch* 22, 10 Königsthron. Im Aram. (mit aufgelöster Verdopp., s. zu כָּסָה) כָּסָה, כָּסָה, כָּסָה, woher ar. كُوسِي. Auch. phön.

כָּסָה CIS 22. 44. 55. — Assyriologischerseits leitet man כָּסָה bisher von sumer. guza ab; es giebt solche sumerische Lehnwörter im Semitischen, aber auch umgekehrt sem. Lehnwörter im Sumerischen.

כָּסָה* s. כָּסָה.

כָּסָה bedecken (aram. *Pa.* bedecken, syr. auch anziehen, ebenso ar. كسا), vgl. ass. kusitu Hülle, Decke. *Kal* nur Part. act. כָּסָה *Pr* 12, 16. 23 und pass. cstr. כָּסָה *Ps* 32, 1.†

Pi. כָּסָה m. suff. כָּסָה, כָּסָה; 1. ps. כָּסָה, כָּסָה *Ps* 143, 9, וְכָסָה *Ez* 32, 7;

impf. כָּסָה, כָּסָה, כָּסָה; *imp. m. suff.* כָּסָה.

inf. כָּסָה, m. suff. כָּסָה, pl. כָּסָה (s. d. Art.) — 1) bedecken (auch mischm.). Die Pers. od. Sache, welche bedeckt wird, steht gew. m. d. Acc. *Ex* 10, 5. *Nu* 9, 15. 22, 5; auch mit כָּסָה: auf etwas decken (s. die Verba des Deckens כָּסָה, כָּסָה). *Nu* 16, 33: וְכָסָה עֲלֵיהֶם הָאֲרֶז eig. und die Erde deckte über sie, bildete eine Decke über sie. *Hi* 21, 26: וְהָיָה חֲפָצָה וְנִשְׁמָה וְנִשְׁמָה und Würmer decken sie. 2 *Ch* 5, 8, mit כָּסָה *Jes* 11, 9. — Die Verbindung: jemanden oder etwas mit etwas bedecken, steht am häufigsten a) mit dem Acc. und כָּסָה. *Ly* 17, 13: וְנִשְׁמָה וְנִשְׁמָה und er bedeckte es mit Erde. *Nu* 4, 5. *S.* 11. b) mit dopp. Acc. *Ez* 15, 7. 16, 16, 10. c) mit כָּסָה d. P. u. כָּסָה d. S. *Ps* 44, 20. d) m. d. Acc. der Decke und כָּסָה der zu bedeckenden Sache *Ez* 24, 7, vgl. *Hi* 36, 32. Öfter metaph. (die Sünde) bedecken, dah. vergeben, mit כָּסָה *Pr* 10, 12. *Neh* 3, 37. *Ps* 32, 1: וְכָסָה עֲלֵי שִׁנְיָתָא וְכָסָה עֲלֵי שִׁנְיָתָא dessen Sünde vergeben ist (vgl. כָּסָה). Mit כָּסָה prägn. insgeheim anvertrauen *Ps* 143, 9. — 2) etwas über sich decken, sich bedecken *Gn* 38, 14. *Dt* 22, 12. *Jon* 3, 6: וְכָסָה עָלָיו וְכָסָה עָלָיו und er hüllte sich in Trauerlinien (im Ar. كَسَى etwas anziehen, sich anziehen, intrans.). — 3) verbergen, verheimlichen (wie im Aram.), mit d. Acc. d. S. *Pr* 10, 15. 12, 16. 23. *Hi* 31, 33. In etwas anderem Sinne *Hi* 23, 17: וְכָסָה עָלַי כָּסָה und (weil er nicht) vor mir verbarg die Trübsal, mich davor bewahrte.

Pu. 3. pl. כָּסָה, *impf.* כָּסָה, *pt.* כָּסָה, כָּסָה — *pass.* bedeckt sein *Gn* 7, 19 f. *Ez* 41, 16, mit כָּסָה (mit etwas) 1 *Ch* 21, 16. *Koh* 6, 4, und mit dem Acc. *Ps* 8, 11. *Pr* 24, 31.†

Niph. כָּסָה, *inf.* כָּסָה dass. *Jer* 51, 42. *Ez* 24, 5.†

Hithpa. *impf.* כָּסָה, i. p. כָּסָה, *pt.* כָּסָה 1) sich verhüllen, mit כָּסָה 1 *K* 11, 29, m. d. Acc. *Jon* 3, 5. 2) sich verstecken, sich verbergen, mit כָּסָה *Pr* 26, 26: וְכָסָה, vgl. כָּסָה *Dt* 21, 8.

Devivate: כָּסָה, כָּסָה, כָּסָה, כָּסָה, כָּסָה.

כָּסָה, כָּסָה s. כָּסָה.

כָּסָה s. כָּסָה.

כָּסָה *Jes* 5, 25, s. כָּסָה.

כְּסִי * *cstr.* כְּסִי *m.* Decke Nu 4, 6. 14.†
Mischn. כְּסִי Zudecken, Deckel.

כְּסִיָּה *fem.* 1) Bedeckung, Decke Hi 24, 7. 26, 6. 31, 19. Ez 22, 26. Jes 50, 3. Trop. כְּסִיָּה *Decke der Augen*, d. i. Stuhl- oder Begütigungsgeschenk Gn 20, 16 (vgl. 32, 21: אֲכַסְיָהּ *ich will sein Antlitz sühnen eig. zudecken durch das Geschenk*). 2) Kleidung Ex 21, 10; Kleid (auch mischn.), spez. das Oberkleid Dt 22, 12.†

כִּסֵּחַ (s. zu כָּסַח, ar. كَسَحَ abschneiden (ein Gewächs; mischn. *Pl.*), nur *pt. p.* כִּסְיָה, כִּסְיָה Jes 33, 12. Ps 50, 17 (im Aram. und Arab. vom Beschneiden des Weines).†

כְּסִיָּה *pl.* כְּסִיָּה *m.* 1) Thor, *stultus* Pr 1, 32. 10, 1. 15, 13, 19. 20, 14, S. 24. 33, 15, 2, 7, ausserdem nur im Kohelet, und einigemal in den Psalmen (Stw. כָּסַח). 2) Hi 9, 9. 35, 31. Am 5, 8 ein Sternbild am Himmel, welchem Hi 35, 31 Fesseln zugeschrieben werden, nach den alten Verss. *Riese*, d. i. der Orion (der Begriff der Thorheit ist übergegangen in den der Tollkühnheit), s. Delitzsch z. St. Die Fesseln des Orion (Hi 35, 31) sind ein Bild der unlöslichen Zusammensetzung des grossen Sternbildes aus mehreren Sternen. — Der *Pl.* כְּסִיָּה Jes 13, 10 bed. den „Orion mit den übrigen Sternbildern seines Gleichen.“ 3) *N. pr.* eines Ortes im Süden des St. Juda Jos 15, 30.† Wahrsch. liegt hier ein alter Schreibfehler vor, vgl. LXX.: Βασιλή, und in dem parall. Verzeichnis Jos 19, 4: בְּזִיל.

כְּסִילִיָּה *f.* Thorheit Pr 9, 13.†

כֶּסֶל *impf. i. p.* יִכְסֵּל Jer 10, 5† thöricht sein. — Die GB. (vgl. كَسِلَ) ist dick, plump sein, dah. sowohl schwerfällig, träge, dumm, thöricht sein als dummdreist, zuversichtlich sein. Vgl. Delitzsch zu Pr 3, 26. Wünsche, Hosea 207 f. und zu אֵיל.

Derivate: כְּסִיל, כְּסִילִי und die *N. pr.* כְּסִילִי, כְּסִילִיָּה, כְּסִילִיָּה.

כֶּסֶל Koh 7, 25 u. **כֶּסֶל** Ps 49, 14; *i. p.* כֶּסֶל Hi 15, 27, *m. suff.* כֶּסֶלִי *m.* 1) Lende

(auch mischn.) *Pl.* כְּסִילִי, *m. suff.* כֶּסֶלִי, die innern fetten Lendenmuskeln in der Gegend der Nieren, ψῶαι, ψῶαι Lv 3, 4. 10. 15. 4, 9. 7, 4. Überh. das Innere Ps 38, 8. 2) Thorheit Koh 7, 25. 3) Vertrauen, Zuversicht Ps 49, 14. 78, 7. Hi 8, 14. 31, 24. Pr 3, 26.†

כְּסִילִיָּה *m. suff.* כְּסִילִיָּה *f.* 1) Thorheit Ps 55, 9. 2) Hoffnung Hi 4, 6.†

כֶּסֶלֶן *m.* Sach 7, 1. Neh 1, 1†, babyl. kisiliru, gr. Χασελῆν 1 Makk 1, 54, der neunte Monat, der nach unserem Kalender von Mitte November bis Dezember fällt. Auch mischn., talm. Palm. כֶּסֶלֶן Vog. 24. 75.

כְּסִילִיָּה (Stärke, Veste) *N. pr.* eines Ortes des St. Juda, sonst כְּסִילִיָּה Jos 15, 10, das hochgelegene Keslā bei Kirjath Jearim. s. Rob. NBF. 201, Guérin, Judée II, 11.†

כְּסִילִיָּה (dick, stark) *N. pr. m.* Nu 34, 21.†

כְּסִילִיָּה Jos 19, 18 u. **כְּסִילִיָּה** (Veste des Tabor oder Kisloth beim Tabor) *N. pr.* einer Stadt am Fusse des Tabor Jos 19, 12, auch bloss כְּסִילִי V. 22. 1 Ch 6, 62. Bei Josephus Καλώθ, jetzt Iksāl, vgl. Rob. Paläst. III, 417 f.†

כְּסִילִיָּה *m. pl.* Gn 10, 14. 1 Ch 1, 12† ein Volk, welches a. a. O. als ein ägyptisches genannt wird, nach Bochart (*Phaleg*, 4, 31) die Kolchier, welche nach Herod. 2, 104. Diod. I, 25. 55. Ammian. 22, 22 ägyptischen Ursprungs waren. Nach Knobel zu Gn 10, 14 wäre vielmehr an Cassiotis zu denken, die Umgegend des dünnen Sandrucksens mons Casius, ägypt. kas-tōkh, Berg der Dürre, vgl. Ebers, Äg. u. die B. Mos. 120 ff.

כָּסַח (s. zu כָּסַח) abscheren, *impf.* יִכְסֵּחַ, *inf. abs.* כָּסַח, Ez 44, 20.† Dav. ass. kisimu (vgl. קָסַח) Heuschrecke. Vw. כָּסַח. Derivv. כָּסַח und:

כְּסִילִיָּה *f.* Ex 9, 32. Jes 28, 25. *Pl.* כְּסִילִיָּה Ez 4, 9† Dinkel, Spelt, *triticum spelta* Linn., mischn. כְּסִילִיָּה (s. v. a. aram. כְּסִילִיָּה), ζέα der Griechen, *far* und *adoreum* der Römer, eine dem Weizen ähnliche Getreideart mit ge-

schorener Ähre, worauf die Etymologie deutet. Das Wort hat mit *בָּרִישׁוֹן בְּרִישׁוֹן*, *כְּרִשְׁתָּה* *schwarze Wicke* nichts zu thun; s. Löw, *Aram. Pflzn. no. 72. 170.*

כסס zählen (auch palm., Vog. 124), *impf.* *כָּסַסְתָּ* Ex 12, 4.† So richtig schon LXX. Targ. Syr. — Die GB. ist wohl schneiden, spalten, scheiden (s. zu *גָּדַד*), vgl. mischn. *כָּסַס* kauen. Vw. Stämme *כסס, כָּסַס, כָּסַס, כָּסַס*.

כסה *impf.* *כָּסַה*, *כָּסַה*, GB. spalten (s. zu *כסס*), dah. *כָּסַה* eig. ein abgehaunenes Stück, vgl. ar. *كَسَفَ segmentum* (s. Fleischer bei Delitzsch, *Pss.* 3 II, 75). Aus der Bed. spalten, dah. abfallen, schwinden, ergibt sich die hebr. Bed.: sich nach etwas sehnen (auch mischn.), mit *ל*. Hi 14, 15. Ps 17, 12.† Talm. *כָּסַה* beschämt s., *Pa.* beschämen.

Niph. *כָּסַה*, *כָּסַה*, *inf. abs.* *כָּסַה*, *pt.* *כָּסַה* — 1) eig. *scindi*, dah. abfallen, Mut und Kraft verlieren, ausser Fassung kommen. Zeph 2, 1: *כָּסַה לֹא יִנְחַדְךָ* *du Volk das nicht abfällt*, d. i. *nicht verzagt, ausser Fassung gerät*. 2) wie Kal: sich nach etwas sehnen Gn 31, 30. Ps 54, 3.†

כֶּסֶף *i. p.* *כָּסַה*, *m. suff.* *כָּסַה*, *pl.* *כָּסַה* *m.* 1) Silber (eig. *segmentum*, s. zu *כסס*, vgl. *כָּסַה* Gold von *כָּסַה* abbrechen, *כָּסַה* Silber von *כָּסַה* abreißen, *כָּסַה* Silber von *כָּסַה* heraushauen) Gn 23, 15: *כָּסַה אַרְבַּע מֵאוֹת שֶׁקֶל כֶּסֶף* *vierhundert Sekel Silber*. Häufiger wird das Wort *כָּסַה* ausgelassen, z. B. *כָּסַה אֶלֶף* tausend (Sekel) Silbers Gn 20, 16. *כָּסַה עֶשְׂרִים* zwanzig (Sekel) Silbers 37, 28. 2) s. v. a. Geld (wie im Ass., ebenso *argyror*, *argent*) Gn 23, 13. Dt 23, 20. Pl. Geldstücke Gn 42, 25. — Auch phön. *כסס*, aram. *כָּסַה*, ass. *kaspu*. Mischn. *כָּסַה* Silber, eine Silbermünze.

כָּסַה, auch *i. p.* *כָּסַה* Dn 2, 32 (s. Baer z. St.), *emph.* *כָּסַה*, aram., dass. Dn 2, 32. 35 u. ö. Esr 5, 14 u. ö.

כָּסַה Esr 5, 17, Name eines Ortes, n. Einigen *Caspia*; dies aber zu ablegen.

כָּסַה* (mischn. Kissen) *pl. f.* *כָּסַה* (wie 398

כָּסַה v. *כָּסַה*; St. *כסס*) Ez 13, 18. 20.† Irgend welche Zaubermittel der Prophetinnen; n. d. Veras. Kissen; Frdr. Delitzsch (in Baer's Ez. p. XII f.) ansprechender: Binden, *fasciae*, als magisches Mittel, vgl. ass. *kusu* Band, *kasitu* Bezauberung, *karadesmus*.

כָּסַה s. *כָּסַה*.

כָּסַה *Adv.* aram., nun, jetzt Dn 2, 23. 3, 15. 4, 34. 5, 12. 15 f. 6, 9. Esr 4, 13 f. 21. 6, 6. *כָּסַה* bis jetzt Esr 5, 16.† — Es ist verkürzt aus *כָּסַה* (s. Orelli, Syn. der Zeit 18), sodass es dem hebr. *כָּסַה* und *כָּסַה* gleicht. S. zu *כָּסַה* und *כָּסַה*.

כָּסַה aram., nur m. *כָּסַה* Esr 4, 10. 11. 7, 12 und *contr.* *כָּסַה* 4, 17 und *so weiter*.† — Nicht Fem. des vorigen (Thes. p. 652), s. d.; Stw. ist *כָּסַה*, wovon die Zeit (Gegenwart) als Entgegen-tretendes, Begegnendes, Eintretendes, sich Treffendes bezeichnet ist (s. Orelli a. n. O.).

כָּסַה *i. p.* *כָּסַה*, *impf.* *כָּסַה*, *inf.* *כָּסַה* u. *כָּסַה** (s. zu *כסס*) eig. zerbrochen sein (innerlich), dah. 1) unmutig, verdriesslich sein, sich ärgern Ps 112, 10. Koh 5, 16. 7, 9. Neh 3, 33. 2) zürnen Ez 16, 42, mit *כָּסַה* der Pers. 2 Ch 16, 10.† Auch mischn.

Pi. 3. f. m. *suff.* *כָּסַה*, *pl.* *suff.* *כָּסַה* zum Zorne reizen Dt 32, 21. 1 S 1, 6, wie *Hiph.* no. 2.†

Hiph. *כָּסַה*, *impf.* *כָּסַה*, *inf.* *כָּסַה*, *m. suff.* *כָּסַה*, *pl.* *כָּסַה* — 1) jemandem Verdruss bereiten, ihn kränken, betrüben 1 S 1, 7. Neh 4, 5. Ez 32, 9. 2) erzürnen, bes. von den Menschen, die durch ihre Sünden, bes. Götzendienst, Jahves Unwillen erregen Dt 31, 29. 32, 16. 1 K 14, 9. 15. 16, 2. 7. 13 ff. Vollst. *כָּסַה אֶת־יָדָיו* 1 K 15, 30. 2 K 23, 26. Auch ohne *Acc.* d. P. 1 K 21, 22: *כָּסַה אֶת־יָדָיו* *wegen des Zornes, wozu du (mich) gereizt*. 2 K 21, 6. Davon

כָּסַה *i. p.* *כָּסַה*, *m. suff.* *כָּסַה*, *pl.* *כָּסַה* u. *כָּסַה* *m.* 1) Verdruss, Unmut, Gram (s. Hupf. zu Ps 6, 5) Ps 6, 8. S. 31, 10. Koh 1, 18. 2, 23. 7, 3. 11, 10. Pr 17, 25. 21, 19: *כָּסַה אֶת־יָדָיו* *ein zänkisches*

und grämliches Weib. Dt 32, 27: **בָּצָר** **אֲדִיב** der von dem Feinde mir verursachte Verdruß. 2) Zorn Dt 32, 19 (m. gen. obj.). Ez 20, 28. Pl. **בָּצָרִים** Reizungen zum Zorne 2 K 23, 26. — Auch mischn.

בָּצָרִי i. p. **בָּצָרִי**, m. suff. **בָּצָרִי** m. dass. Hi 5, 2. 6, 2. 10, 17. 17, 7.†

בָּצָרִי s. **בָּצָרִי**.

בָּצָרִי i. p. **בָּצָרִי**, m. suff. **בָּצָרִי**, du. **בָּצָרִי**, m. suff. **בָּצָרִי**, pl. **בָּצָרִי**, m. suff. **בָּצָרִי** f. (ar. **كَب**) eig. etwas Gekrümmtes, Gehöhltes (St. **כָּבַע**), dah. 1) hohle Hand, und dann geradehin: Hand Dt 25, 12. Auch mischn. Bei Tieren: Tatze Lv 11, 27. Insbes. bemerke man die Formeln: a) **בָּצָרִי עַיִן** aus der Hand jem., besonders nach den Verben des Rettens 1 S 4, 3. 2 S 14, 16 (wie **בָּצָרִי**). b) Ri 12, 3 Keri: **וַאֲחִיזָּרָה יָצָא בְּיָדִי** ich nahm mein Leben in meine Hand, d. h. setzte es aufs Spiel, begab mich in die grösste Gefahr; denn was man in die Hand genommen, ist man in Gefahr zu verlieren, oder im Begriff wegzuworfen. 1 S 19, 5. 2 S, 21, vgl. Hi 13, 14. Ps 119, 109. c) Häufig wird gesagt: **Unrecht ist in meinen Händen** f. meine Hände sind mit Unrecht befleckt Hi 16, 17. 31, 7. Jes 59, 6. Jon 3, 8. d) **בָּצָרִי כַּף**, **חָצָב כַּף**, **חָצָב כַּף** die Hände zusammenschlagen, s. unter diesen Verben. — Für den Pl. steht der Dual **בָּצָרִים**, ausgenommen **בָּצָרִים יָדַיִם** welches 1 S 5, 4. 2 K 9, 35 von abgehauenen Händen, Dn 10, 10 von den inneren Handflächen steht. Die Pluralform bedeutet sonst: Handgriffe (des Riegels) Ct 5, 5. Vgl. **יָדַיִם**. — 2) mit **בָּצָרִי**: Fusssohle Dt 25, 65: **בָּצָרִי רַגְלֶךָ** Ruhe für deine Fusssohle, d. h. eine ruhige Wohnstätte, vgl. Gn 5, 9. — Pl. **בָּצָרִי** Jos 3, 13. 4. 18. Jes 60, 14. Mit **בָּצָרִי** 2 K 19, 24. — 3) Pflanze, Schale, nur im Pl. **בָּצָרִי** Ex 25, 29. Nu 7, 84. 86. **בָּצָרִי** die Pflanze oder Höhlung der Schleuder 1 S 25, 29. **בָּצָרִי** die Hüftpfanne, *acetabulum femoris* Gn 32, 26. 33. — 4) **בָּצָרִי חֲצִירִים** Lv 23, 40 Palmenzweige, Palmenwedel, benannt von der krummen, biegsamen Gestalt, s. **בָּצָרִי**.

בָּצָרִי m. Fels. Nur pl. **בָּצָרִים** Jer 4, 29. Hi 30, 6.† Aram. **כַּרְפָּא**, daher im N. T. *Kappa* s. v. a. *Pléros*. Viell. von einem St. **כָּבַע** i. S. v. **כָּבַע** sich beugen, vgl. aram. **כָּבַע** sich beugen, **כָּבַע** auch vom Ufer als sich zum Meere neigenden.

כָּבַע (s. zu **כָּבַע**) beugen, abbiegen; vgl. targ. und talmud. **כָּבַע** beugen, bändigen, zwingen, abwenden, ar. **كَبَّ** abwenden, zurückwenden, IV neigen, wenden, **كَبَّ** abwenden, zurücktreiben. Pr 21, 14: **כָּבַע בְּסִתְרֵי הַשֶּׁמֶת** ein heimliches Geschenk beschweichtigt den Zorn.† Mischn. (u. talm.) umstürzen, umstossen, über etwas stürzen, decken.

כָּבַע (St. **כָּבַע**) m. suff. **כָּבַע** f. Palmzweig (s. v. a. **כָּבַע** no. 4, vgl. über den Gebrauch des Fem. für leblose Dinge Ges. § 107, 3, a) Hi 15, 32. **כָּבַע וְאֶבְרִי** Palmzweig und Binse sprichwörtlich f. Hohe und Niedere Jes 9, 13. 19, 15.†

כָּבַע u. **כָּבַע** pl. cstr. **כָּבַע** m. 1) Becher 1 Ch 28, 17. Esr 1, 10. 8, 27. Viell. eig. Deckelbecher. 2) Reif Ex 16, 14. Ps 147, 16. Hi 38, 29, nach Simonis vom Bedecken der Erde: eig. Überzug, wie aram. **גָּלִי** Reif im Vergleich mit **גָּלִי** Haut.†

כָּבַע (St. **כָּבַע**) Hab 2, 11† Querbalken, Sparren. Hieron.: *lignum, quod ad continendos parietes in medio structurae ponitur, vulgo quartus* (vgl. Sir 12, 15). Auch mischn.

כָּבַע pl. **כָּבַעִים**, 4 mal **כָּבַעִים** (Baer zu Neh 6, 2) m. 1) junger Löwe, und zwar ein solcher, der schon auf den Raub ausgeht, verschieden von **כָּבַע** Ez 19, 2. 3. Vgl. ar. **غُر** und **غُر** das Junge mehrerer Tiere (vgl. **כָּבַע** Stw. **כָּבַע** no. 2). Ps 17, 12. 104, 21. Ri 14, 5. Trop. a) von gefährlichen Feinden Ps 34, 11. 35, 17. 58, 7, vgl. Jer 2, 15. Ez 32, 2. b) für junge Helden Ez 38, 13, vgl. Nah 2, 14. — 2) s. v. a. **כָּבַע** Dorf Neh 6, 2. Bertheau meint, **כָּבַעִים** sei hier n. l. — **כָּבַעִי**.

כָּבַעִי (vgl. **כָּבַע** Dorf) N. pr. Stadt der Héviter, nachher des St. Benjamin,

jetzt *Kefira* (قفيرة) bei Jäló, östl. v. Nicopolis (Guérin, *Julée* I, 283 ff.). Jos 9, 17. 18, 26. Esr 2, 25. Neh 7, 29.†

כָּפַל (s. zu כָּפַשׁ) 2. ps. cons. כָּפַלְתָּ zusammenfalten (mischu. opp. כָּפַשׁ), doppelt machen, eig. zusammenbiegen; ar. كَفَلَ m. Acc. d. Pers.: jem. ernähren und erhalten, eig. ihm als Zweiter zur Seite stehen, ihn vertreten, gleichs. verdoppeln. In Aram. mit כָּפַל doppelt sein, כָּפַל doppelt machen. — Ex 26, 9. Part. pass. כָּפֹל doppelt Ex 28, 16. 39, 9.†

Niph. impf. הִכְפִּיל sich vervielfältigen Ez 21, 19.†

Derivate: כָּפֹל und

כָּפֹל m. Zusammenfaltung, Verdoppelung (mischu., nab. כָּפַל, Med. Šālih 6; ar. كَفَلَ Doppeltes) כָּפַל sein doppeltes Gebiss Hi 41, 5. Du. כָּפֹל eig. Doppel-falten, d. h. das Doppelte, Zwiefältige. Hi 11, 6. Jes 40, 2 (vgl. Jer 16, 18).†

כָּפַן (s. zu כָּפַשׁ) f. כָּפָה eig. sich zusammenwinden (ar. كَفَى umwinden, umwickeln), dah., wie im Aram., hungern (vgl. כָּפָה), und weiter, wie im Syr., trop. schmachten, lechzen nach etwas. Ez 17, 7†: *dieser Weinstock streckte lechzend seine Wurzeln nach ihm aus.* Davon

כָּפָן m. Hunger Hi 5, 22. 30, 3.†

כָּפַס Derivat: כָּפַס. Tg. Esth 1, 6 bed. כָּפַס angefügt, ungebunden.

כָּפַח (aram. כָּפַח. Vw. כָּפַח u. כָּפַח I) GB. gebogen s. od. beugen (mischu., dav. כָּפַח Gewölbe). krümmen (ar. كَفَّ abbiegen, abwenden). Ass. *kapāpu* sich krümmen. Vw. Stww. כָּפַח, כָּפַל, כָּפַן, כָּפַח I, כָּפַח.

Kal כָּפַח trans. niederbeugen (das Haupt) Jes 58, 5. **Intrans.** sich krümmen (vgl. ar. اسْتَكَفَّ) inf. הִכְפִּיחַ Ps 57, 7.

Pt. כָּפֹשׁ Gebeugte Ps 145, 14. 146, 8.†

Niph. impf. אָפַח sich beugen, demütigen vor jem. (wie im Aram.) Mi 6, 6† mit הָ.

Derivate: כָּפַח, כָּפַח.

I. **כָּפַר** (s. zu כָּפַשׁ) eig. biegen, win-

den, umwinden, umwickeln; daher 1) decken, bedecken (ar. يَكْفُرُ, يَكْفَرُ be- decken, כָּפַר von der Nacht, talm. כָּפַר,

syr. كَفَفَا, ar. كَافُر von der Scheide umhüllte Dattelspe, vgl. auch كَفَر; mischu. bestreichen. 2) mit Haaren bedeckt, zottig sein. Davon כָּפַר der junge, schon schwachbemähte Löwe. 3) metaph. jem. decken, nämlich durch eine Zahlung, ein Lösegeld, vgl. כָּפַר no. 4 und Pi. Ar. כָּפַר II ein Verbrechen sühnen, כָּפַר vergeben.

Pi. כָּפַר (s. Ges. § 52. Anm. 1) impf. כָּפַר eig. decken, bedecken, insbes. die Sünde oder Schuld (sodass sie der Strafe entzogen wird), d. h. sie sühnen (s. Riehm in Stud. u. Kr. 1577, 8 ff.); und zwar — 1) so, dass Gott als Subjekt gedacht ist: die Sünde bedecken, d. h. vergeben, mit dem Acc. der Schuld Ps 65, 4. 75, 38; mit כָּל (wie die Verba des Bedeckens) Jer 18, 23. Ps 79, 9; mit הָ Dt 21, 8, und zugleich mit הָ der Pers. Ez 16, 63, mit כָּדָר der Pers. 2 Ch 30, 18. — 2) so, dass der Mensch, zunächst der Priester (als Stellvertreter Gottes), als Subjekt erscheint: die Sünde oder den Sünder bedecken, d. h. sühnen, diesem Vergebung verschaffen. Dabei können a) Person und Sünde genannt werden. So Lv 5, 18: וְכָפַר קָלִי הַזֶּה וְכָפַר קָלִי הַזֶּה וְכָל טִמְאָתוֹ und der Priester soll ihn sühnen wegen seiner Verfehlung. 4, 26: וְכָפַר קָלִי הַזֶּה וְכָפַר קָלִי הַזֶּה וְכָפַר קָלִי הַזֶּה und der Priester soll ihn sühnen, sodass er frei wird von seiner Sünde. Nu 6, 11. b) nur die Sünde: sie sühnen, bewirken, dass sie vergeben werde, mit כָּדָר Ex 32, 30. c) nur die Person: sie sühnen, ihr Vergebung verschaffen; mit Acc. Lv 16, 33, mit כָּל Ex 30, 15. Lv 4, 20. 5, 26. 7, 11, mit כָּדָר (für, zu Gunsten) Lv 16, 6. 11. 24. Ez 45, 17. d) absolut: Lv 16, 17: וְכָפַר לְכַסֵּף בְּזָהָב וְכָפַר לְכַסֵּף בְּזָהָב wenn er (der Hohepriester) hineingeht um die Sühnung im Heiligtum zu vollziehen. 17, 11: וְכָפַר בְּדָמַי וְכָפַר בְּדָמַי וְכָפַר בְּדָמַי die Seele durch die Seele (die im Blute ist) oder auch: als die Seele (weil es die Erscheinung dieser ist). Die Übers.

das Blut sühnt die Seele ist sprachwidrig, da ב at קשר nie das Objekt einführt, sondern nur das Mittel (das Opfer Ex 29, 33. Lv 7, 7. Nu 5, 8. 2 S 21, 3) oder den Ort (das Heiligtum Lv 6, 23. 16, 17. 27). — 3) jem. decken, d. h. ihn versöhnen, so nur Gn 32, 21 und Pr 16, 14. Aber nie so, dass Gott das Objekt wäre, wie im latein. *expiare Deum*. Übertr. auch das Unglück versöhnen, abwenden Jes 47, 11.

Pu. קשר, impf. יקשר, i. p. הקשר — 1) ausgestrichen werden, *oblitterari*, weil das Geschriebene durch das Darüberziehen des Griffels bedeckt wurde. Jes 28, 18: *יִקְשֹׁר בְּרִיחֵהֶם* *oblitterabitur, i. e. abolebitur foedus vestrum*; vgl. aram. *כפֿר, כפֿר, abstersit, diluit, abolevit*. 2) gesühnt werden, von einer Schuld Pr 16, 6. Jes 6, 7. 22, 14. 27, 9. Ex 29, 33. Nu 35, 33: *וְלֹא יִקְשֹׁר לָהֶם* *dem Laude wird nicht Sühnung werden für das Blut*.†

Hithpa. impf. יִקְשְׁרוּ, 1 S 3, 14 und Nithpa. נִקְשְׁרוּ Dt 21, 8 gesühnt sein, von der Schuld.†

Derivate: *קשר* IV, *קשר, קשר, קשרים, קשרית*, u. n. *pr. קשרית*.

II. **כפר** *denom. v. קשר* II 2. *ps. cons.* *קפר* mit Pech überziehen Gn 6, 14.† *קפר* cstr. קפר* (im n. *pr. קפר*) *pl. קפרים* m. Dorf Ct 7, 12. 1 Ch 27, 25.† Ebenso mischn., talm. *קפר*.

קפר (Dorf der Ammoniter) Kt., im Keri: *בְּקִפְרָה* N. *pr.* eines Ortes im St. Benjamin Jos 15, 24.†

קפר m. I) *cstr. קפר* s. v. a. *קפר* Dorf I S 6, 15.† — II) eine harzige Baumart (vgl. *קפר*), etwa Kiefer, deren Harz zum Pichen der Schiffe verwandt wurde. Dann überh. Harz, Pech Gn 6, 14.† Targ. *בִּקְפָּרָה*, *קפר* (woher ar. *كُفْر*), ass. *kupru, kupur*. — III) gr. *Κύπρος*, die Cyperblume, Alhenna (*حناء*) der Araber (*Lawsonia inermis* Linn.), mit traubenförmigen, weisslichen und wohlriechenden Blumen (s. Löw, *Aram. Pflanzn.* no. 159). Ct 1, 14: *אֶשְׁכֵּל הַקִּפְרִי*

eine Cypertraube, Alhennarispse. *Pl. קשרים* Ct 4, 13.† — IV) m. *suff. קשר* Sühn- oder Lösegeld (*λύτρον*), vgl. *קשר*; Ex 21, 30. 30, 12: *קשר נפשו* *ein Lösegeld für seine Seele*. Jes 43, 3: *קשר* *Lösegeld für dich*.

קשרים (v. *קשר*) *pl. m.* Sühnung Ex 29, 36. 30, 10. 16. Nu 5, 8. 29, 11. *יום הַקִּשְׁרִים* der Versöhnungstag Lv 23, 27 f. 25, 9.†

כפֿרת (von *קשר* sühnen; n. A. von d. GB. decken) *f.*, der Deckel der Bundeslade (Ex 25, 17 ff. 30, 6. 31, 7) als das vornehmste Sühngerät des Tempels (LXX. *πλαστήριον ἐπίθημα*, u. kurz *α-στήριον*. Vulg. *propitiatorium*, Luther: Gnadenstuhl), sofern das Blut der Sündopfer des grossen Versöhnungstages einmal des Jahres an den Deckel der Bundeslade gesprengt wurde, Lv 16, 14 f. Das Allerheiligste heisst danach 1 Ch 28, 11: *בֵּית הַכִּפֹּרִית*.

כפס (s. zu *כסה*) eig. krümmen, niederdrücken, *contorquere*, ar. *كفسي* VII zusammengedreht oder gedrückt sein, I krumme Füsse haben (vgl. auch *كفاس* Windel, Oberkleid u. dazu *כפן*). Hebr. Thr 3, 16†: *הַכִּפְסִי שֵׁנִי בָאֵשׁ* *er drückt mich nieder in Asche*. Im Talmud. wird es vom Überhäufen und Eindrücken eines Masses gebraucht, einmal mit Bezug auf Thren 3, 16 in ethischem Sinne von der Gemeinde, *quae in cinerem depressa est* (*כופשת באשׁ Ber. rabba, sect. 75*).

כפת (s. zu *כסה*) aram., binden (mischn. u. talm.), fesseln. *Peil* 3. *pl. קפתי* Du 3, 21.† *Pa. inf. לִכְפֹּתָהּ, pl. מִכְפֹּתֶיהָ* dass. 3, 20. 23. 24.† Vgl. ar. *كفت* sammeln, zusammenziehen, aber auch wenden, abwenden (eig. winden), im Aram. auch von der Pflanze: Samenkapseln oder Früchte ansetzen (ganz wie französ. *nouer*).

כפתור und (Am 9, 1) *כפתור* (eig. Umwindung, Stw. *כפר* binden, s. Olsh. § 216, c), *pl. m. suff. כפתורים, כפתורים* m. *corolla, capitulum a*) Knauf, Säulen-Kapitäl Am 9, 1. Zeph 2, 14. *b*) ein

Zierat am goldenen Leuchter Ex 25, 31. 33. 34 ff. 37, 17 ff. LXX. *σφαίρω-
της*. Vulg. *sphaerulae*. Joseph. (Arch. 3, 6, 7): (Granatapfel; vgl. *מפולא* *βα-
λυστιον* = *κύτος*, Löw, Pflzn. 364, *כפא* Blüte oder Mandeln treiben, *כפא*
vom Ansetzen der Blütenknospen, wie
כפא u. *כפא*, a. a. O. 57 l. Z.

כַּפְתֹּרִים Jer 47, 4. Am 9, 7 und pl.
כַּפְתֹּרִים Gn 10, 14. Dt 2, 23. 1 Ch 1,
12†, Name einer Gegend und ihrer
Bewohner, welche als Ursitz der Phi-
lister genannt wird. Die Kaphtorim
stammten nach den angef. Stellen ur-
sprünglich aus Ägypten, und wander-
ten von da nach Kaphtor, von wo sich
wiederum eine Kolonie nach den süd-
lichen Gegenden Kanaans zog und
sich **כַּפְתֹּרִים** nannte. Die alten Über-
setzer haben fast alle *Cappadocia* (s.
Thes. p. 709). Doch führen die Reste
der kappadozischen Sprache (s. Jab-
louski *Opuscc. ed. te Water* III, S. 132,
Lagarde *Ahh.* 258—265) auf persische
Abkunft der dortigen Bevölkerung.
Andere deuten כַּ auf einen Küsten-
strich Nordägyptens, s. Ebers, *Aeg.*
u. d. Bb. Mos. 127 ff. Überwiegende
Wahrscheinlichkeitsgründe (bes. auch
der Philisternamen **כַּפְתֹּרִים**) sprechen für
Kreta.

כִּר (St. **כִּיר**) Jes 16, 1†, pl. **כִּירִים** m.
1) Lamm, insbes. fettes und gemästet-
es, auf fetten Auen weidendes (wahr-
scheinl. von **כִּיר** springen, hüpfen, ass.
kirru) Dt 32, 14. Jes 16, 1. 34, 6. Ez
27, 21. 39, 15 (hier neben Widdern
und Böcken, dah. nicht mit Einigen:
Widder). Am 6, 4. 1 S 15, 9. 2 K
3, 4. Jer 51, 40. Jes 16, 1: **כִּיר** מִשְׁלֵל
כִּיר Lämmer, die dem Herrscher als
Tribut gebühren.† — 2) **כִּירִים** Ez 4, 2.
21, 27 Mauerbrecher, *aries* (wie ar.
كَيْش). — 3) Aue, Weideplatz (ass.
kiru) Jes 30, 23. Ps 37, 20. 65, 14:
כִּירִים מִשְׁלֵל **כִּירִים** mit Herden haben sich
bekleidet die Auen. Vgl. noch das N.
pr. **כִּיר** — Wie sich die Bd. no. 3
erkläre, ist zweifelhaft, vgl. Hommel,
Säugeth. 100. — 4) **כִּיר** הַכֶּמֶל (Gn 31,
34†) Kamelsattel, meist ein tiefer, mit

einem Zelte bedeckter Korb, welcher
auf den Rücken der Kamele geschnallt
wird, und in welchem gewöhnlich die
Frauen des Reisezugs sitzen. Arab.
entspr. **مَكْوَر**, **مَكْوَر** (wie hebräischem **כִּיר**
ar. **سَوَك**). Mischn. **כִּיר** Matratze, oft
neben **כִּירִים** Kissen, genannt (die beiden
Teile des Lagers).

כִּיר s. **כִּיר**.

כִּיר (St. **כִּיר** rund s., dah. **כִּיר** rundes Ge-
fäß) pl. **כִּירִים** m. ein Mass für trockene
Dinge (auch mischn.) 1 K 5, 2. Ez 45,
14. 2 Ch 2, 9. 27, 5†, s. v. a. **כִּיר**, also
= 10 Epha (im Aram. steht **כִּיר**, **כִּיר**
für das hebr. **כִּיר**). Hellenist. *κόπος*.
S. Lagarde, *Or.* II, 30 ff. An d. St.
1 K 5, 25, nach welcher **כִּיר** auch ein
Mass für Flüssigkeiten wäre, liegt eine
Textverderbnis vor, s. Thénien z. St.

כִּיר (s. zu **כִּיר**) aram., eig. drehen,
sich winden, dah. (vgl. **כִּיר**, **כִּיר**) Schmerz
empfinden. Auch talm., targ., vw. ar.
כִּיר, syr. **כִּיר** krank s. *Ithpe*. Dn 7,
15†: **כִּיר** **כִּיר** mein Geist ward tief
ergriffen.

כִּיר s. **כִּיר**.

כִּיר gürteten, *amicire*, s. v. a. das
aram. **כִּיר**, mit eingeschobenem **כִּיר**. *Part.*
pass. **כִּיר** **כִּיר** angethan mit 1 Ch 15,
27.† Davon

כִּיר (syr. **כִּיר**) pl. m. *suff.*
כִּיר f. aram., Mantel Dn 3, 21.†
Mischn., talm. **כִּיר** Hahnenkamm.

כִּיר (s. zu **כִּיר**), **כִּיר**, m. *suff.*
כִּיר — **כִּיר**, m. *suff.* **כִּיר** — **כִּיר**,
auch auf der *Mesa*-I. (s. zu **כִּיר**), ar.
כִּיר, aram. **כִּיר**, eig. ausrunden (vgl.
כִּיר Kugel, aushöhlen, dah. 1) graben
(auch mischn.), eine Gruft Gn 50, 5,
einen Brunnen Gn 26, 25, eine Grube
trop. vom Nachstellen Ps 7, 16. 57, 7,
dah. auch Böses graben Pr 16, 27. Ps
40, 7: *Ohren hast du mir gegraben*,
d. i. die Fähigkeit auf deinen Willen
zu hören verliehen. — 2) kaufen (s. zu

כָּל no. 3) Dt 2, 6. Hos 3, 2. Mit כָּל
jem. verhandeln Hi 6, 27. 40, 30. —
3) *denom.* ein Mahl (כָּרָה) geben, nur
2 K 6, 23.

Niph. impf. כָּרְהָה gegraben werden
Ps 94, 13.†

Derivate: כָּרְהָה, כָּרְהָה.

כָּרָה* (n. d. F. כָּרָה; Stw. כרה) nur Pl.
cstr. כָּרוֹת *f.* Grube, Cisterne (vgl. das
Vb. Gn 26, 25). Zeph 2, 6: כָּרוֹת כָּרוֹת
אֵנוּן *voll Hirtencisternen*
und *Schafhürden*. In dem Worte כָּרוֹת
liegt ein beabsichtigter Anklang an
כָּרְהָה V. 5.† Ass. *kiru*.

כָּרָה (St. כרה, s. zu כיר no. 4) Gast-
mahl (viell. eig. Vereinigung) 2 K 6,
23.† Ass. *kirétu*.

כְּרֻב *pl.* כְּרֻבִּים, *m.* 1) Cherub.
Die Cherubim erscheinen im A. T. stets
in Beziehung zur Manifestation Gottes
in der Welt. Sie dienen dazu, Gottes
Weltgegenwart zu vermitteln, daher
auch in der Vision des Propheten Ez
(s. u.) die als Zahl der Welt bedeut-
same Vierzahl vorherrscht. Sie er-
scheinen zuerst vor der Pforte des
Paradieses, wo Gott sich durch die-
selben in seiner für den sündigen Men-
schen unnahbaren Heiligkeit offenbart
Gn 3, 24. In der Stiftshütte schweben
sie über der Lade Ex 25, 18 ff.; im
Tempel, dem festen Haus, wo Gott
bleibende Wohnung gemacht hat,
stehen sie auf dem Boden des Aller-
heiligsten und machen, ihre Flügel
von einem Ende bis zum anderen aus-
breitend, den ganzen Raum zur Stätte
der göttlichen Gegenwart 1 K 6, 23.
1 Ch 28, 18. Bei Ez (Kap. 1 u. 10)
bilden sie den lebendigen Wagen, auf
welchem der Gott Israels einherfährt.
Nach Ps 18, 11. 2 S 22, 11 schwebt
Gott auf dem Cherub, um Gericht zu
halten; immer ist Er, als der in der
Welt Gegenwärtige, als von ihnen
getragen zu denken, daher Gott יָשֵׁב
הַכְּרֻבִּים heisst: *der über (auf) den Che-
rubim Thronende* Ps 80, 2. 1 S 4, 4.
2 S 6, 2. Wenn bei Ez. jedem der
Cherubim vier Angesichter, das des
Löwen, des Menschen, des Stieres, des

Adlers, beigelegt werden, so kommt
darin der Gedanke zum Ausdruck, dass
alle Kraft und alles Vermögen des
Lebens in höchster Potenz und Kon-
zentration der inweltlichen und beson-
ders der richterlichen Selbstbezeugung
Gottes dient. — Während die Einen
die Cherube, namentlich im Hinblick
auf die Vision Ezechiels, wo sie als
Gottes lebendiger Wagen erscheinen
und חַיִּים (חַיִּים) genannt werden, für
geschöpfliche Wesen (Geistwesen) an-
sehen (z. B. Hofmann, Schriftbeweis 2
I, 206 ff., 364 ff.), erblicken Andere
in ihnen lediglich symbolische Gestal-
ten, wofür sie sich teils auf die tierische
Gestalt bei Ezechiel, teils auf den un-
selbständigen Charakter ihres Auf-
tretens berufen (so z. B. Oehler, Bibl.
Theol. I, 404 ff.). S. die versch. An-
sichten, sowie die Litteratur bei Keil,
Bibl. Arch. 2. A. I, 92 ff. — An eine
Entlehnung der Idee der Cherubim
aus Ägypten oder Assyrien scheint bei
der wesentlichen Verschiedenheit der
Bed. der alttestamentl. Cherubim von
der der geflügelten Gestalten auf den
ägyptischen und assyrisch-babylonischen
Denkmälern nicht gedacht werden zu
dürfen (vergl. Dillmann in Schenkels
BLex. I, 511 f.; dageg. aber Schrader
KAT 2 39 f.). Wohl aber wäre es mög-
lich, dass die zusammengesetzten Tier-
und Menschengestalten der assyrischen
Bildwerke nicht ohne Einfluss auf
Ezechiels Symbolik gewesen seien, vgl.
Layard, *Nineveh and its remains* I,
127. II, 459 ff. Frdr. Delitzsch, Parad.
150 ff. Ob ass. *kirûbu* Benennung der
geflügelten Stierkolosse war (was Frdr.
Delitzsch nach *karûbu* syn. v. *rubû*
grandis, potens als „die Gewaltigen,
Starken“ erklärt), ist ganz unsicher
(s. Ztschr. f. Assyr. 1856, 68 f.). Der
alttestl. Sprachgebr. legt es nahe, כְּרֻב
als transponiert aus כְּרֻבִּים anzusehen,
so dass es (ühnl. vw. גִּבּוֹר u. גִּבּוֹרִים u. vgl.
Hupfeld zu Ps 31, 23) eig. das *Ge-
fährt, den Wagen* bed., wie denn 1 Ch
28, 18 כְּרֻבִּים erklärt wird durch
בְּנֵי הַחַיִּים.

2) *N. pr.* eines babylon. Ortes Jer
2, 59. Neh 7, 61.†

בְּרוֹז (auch mischn.) *emphat.* בְּרוֹזָא *m.* aram., Herold Dn 3, 4† (syr. ܒܪܘܙܐ). Von

כֹּחַ aram. öffentlich ausrufen. *Haph. impf.* וְהִכְרִיחַ dass. Dn 5, 29.† Auch mischn. u. talm. — Der aram. Stamm ist kein semitischer, vielmehr das gr. ἀγορεύειν (bei den christlichen Arabern = predigen).

בָּרִי 2 K 11, 4. 19†: וְהָרָצִים, Bezeichnung der Leibwache unter den späteren Königen, wie unter David durch וְשָׂרֵי הַבָּרִי, vgl. 2 S 20, 23, wo das Kt. הָרָצִים וְשָׂרֵי הַבָּרִי liest, das Keri וְשָׂרֵי הַבָּרִי scheint hiernach s. v. a. בָּרִי Scharfrichter, eig. Durchbohrer (denn die Hinrichtungen geschahen ebensowohl durch Niederstechen mit dem Schwerte, als durch Köpfen), *Part.* von בר (der Pl. בָּרִי nach Ges. § 57, 1, b gebildet). And. nehmen בָּרִי f. Karier, als Mietsoldaten, vgl. בָּרִי f. Kaufmann. Dagegen Ewald: aufgekaufter Sklave, v. בָּרָה. Vgl. Keil zu 2 S 8, 18.

בְּרִית (Scheidung) *N. pr.* eines Baches, an welchem sich Elias aufhielt, nur 1 K 17, 3. 5.† Nach Robinson das *Wadi Kelt* in der Gegend von Jericho, Pal. II, 534. S. aber Art. „Crith“ im Bibl. HW.

בְּרִיתוֹת u. **בְּרִיתָת** (v. בָּרָה) *f.* Ehescheidung. **סֵפֶר בְּרִיתָת** Dt 24, 1. 3. Jes 50, 1. **סֵפֶר בְּרִיתָתָהּ** Jer 3, 8 Scheidebrief, das was später גֵּט heisst.†

כֹּחַ* apokopierter Reduplikationsst. der Wz. כָּר (בר, mischn., talm., syr. umgeben, unwickeln, בָּרִיחָה, בָּרִיחָה, בָּרִיחָה, בָּרִיחָה, talm. כָּרָה, mischn., talm. כָּרָה, eig. ein mit Pfahlwerk od. Mauer umgebener Ort, *fascia qua infans involvitur*; s. Fleischer zu Levy, Nhebr. Wtb. II, 456.

Deriv.: בָּרִיחָה.

כֹּרֵב* im Mand. umgeben, abgel. v. d. verkürzten Reduplikationsst. כָּר (s. d.). Mischn. בָּרִיב einfassen, umrändern. Davon:

כֹּרֵב *m. suff.* בָּרִיב *m.* Ex 27, 5. 38, 4†

Einfassung, Rand, der in der Mitte der Altarhöhe oberhalb des ehernen Gitters angebracht war, vielleicht um das vom Altare Herabfallende aufzufangen.

בִּרְכָם *m.* Safran *Crocus sativus* L. oder (die verwandte) Gelbwurzel *Curcuma longa* L. (s. Löw, Aram. Pflzn. no. 162. FFP. 421) Ct 4, 14.† LXX. κρόκος;

aram. בִּרְכָמָא, מַעֲוֵאֲחַל, arab. u. pers.

كُرْكُم; es ist das sanskr. *kunkuma* Safran.

D. H. Müller dagegen stellt neben בִּרְכָם das ar. كَمْكَم, sab. כַּמְכַם, gr. κάρκαμον (s. Hesychius s. v.) das Harz des Dirw-Baumes. Auf einer sab. Inschr. stehen, wie im HL. a. a. O. Narde u. Kimam nebeneinander u. bei Plin. 12, 95 *cancamum* u. *tarum* (כַּרְוֹ?), s. Sab. Denkm.

52, Anm. 2. Vgl. nab. n. *pr.* כַּמְכַם Med. Sâlih 2. — בִּרְכָם auch mischn.

בִּרְכַּיִת Jes 10, 9. Jer 46, 2. 2 Ch 35, 20† *N. pr.* einer Stadt am Euphrat, wahrsch. nicht Κιρκάσιον, *Circesium*, ar.

قَرْقِيسِيَا (assy. Gargamis) am Einflusse des Chaboras in den Euphrat, sond. nach G. Smith die Ruinen von *Girbâs* am rechten Euphratufer, wenig stromabwärts von *Birejik*, s. Schrader KGF. 221 ff. u. vgl. Nöldeke ZDMG. XXXVI, 153.

בִּרְכַּס *N. pr.* eines Verschnittenen des Xerxes Esth 1, 10 viell. das pers. کَرکَس kargas, zend. *kahrkâça* Geier.

בִּרְכֻרוֹת *f.* eig. Schnellläuferinnen, d. i. schnelllaufende weibliche Kamele (vgl. Herod. 3, 103) Jes 66, 20†, von בָּרָה laufen, tanzen, üblicher Ausdruck der Araber vom schnellen Lauf der Kamele. Burckhardt, Bemerkungen über die Beduinen 359 ff.

כֹּרֵם* ar. كَرَمٌ edel, freigebig sein, übertr. auf guten, ergiebigen Boden (أَرْضُ كَرَمٍ). Im Sab. entspricht כַּר (= الْأَكْرَمُ). Mischn. כַּר (= شَرِيف i. S. v. مُكْرَم). Davon

כֹּרֵם *i. p.* בָּרִים, *m. suff.* בָּרִי *pl.* בָּרִיִּים,

כְּרִי, m. suff. כְּרִיָּה, כְּרִיָּה m. (nur Jes 27, 2. 3 fem.) 1) Garten, edle Pflanzung überh. (i. U. כְּרִי bed. n. d. arab. Lexikogr. ar. U. v. كَرْمَان ein mit Mauern umgebenes, so dicht mit Bäumen und Sträuchern besetztes Stück Land, dass keine anderen Gewächse mehr darauf Platz finden; ass. karmu Ackerflur). 2) insbes. Olivengärten Ri 15, 5. 3) Weg nach den Gärten, d. i. zum bebauten Lande, wo Menschen wohnen und sich angebaut haben Hi 24, 15. 2) insbes. Weingarten, Weinberg (ar. כְּרִי Weinstöcke; nom. unit. כְּרִמָּה ein Weinstock) Ex 22, 4. Dt 20, 6. 28, 30. Jes 27, 2: כְּרִי ein Weinberg feurigen, edlen Weines (wenn nicht mit LXX., Targ. nach Am 5, 11 כְּרִי zu lesen ist). — Vgl. noch das n. pr. כְּרִיָּה.

כְּרִיָּה (denom. v. כְּרִי, wie כְּרִי v. כְּרִי) pl. כְּרִיָּה m. suff. כְּרִיָּה m. Winzer Jo 1, 11. Jes 61, 5.

כְּרִיָּה (v. כְּרִי, mein Weingarten; als phön. Beiname חֲבִירִי CIS. 155) N. pr. 1) ein Sohn des Ruben Gn 46, 9. Ex 6, 14. Nu 26, 6. 1 Ch 4, 1. 5, 3. Patron. gleichlautend Nu 26, 6. 2) Jos 7, 1. 18. 1 Ch 2, 7.†

כְּרִיָּה m. ein späteres Wort für כְּרִי, Karmesin (w. m. n.) Wurmfarbe, Karmesin (vom Kermeswurme genommen) und die damit gefärbten Zeuge 2 Ch 2, 6. 13. 3, 14.† Pers. كَرْمِين adj. rel. v. כְּרִי Wurm, s. Delitzsch in Luth. Zeitschr. 1878, 593.

כְּרִיָּה (abgel. v. כְּרִי, m. suff. כְּרִיָּה m. 1) Garten, insbes. Baumgarten, gartenähnliche Anpflanzung, im Gegens. zur Wüste Jes 10, 18. 16, 10 und des Waldes Jes 29, 17. 32, 15. 16. Jer 2, 7. — 2 K 19, 23: כְּרִיָּה sein (des Libanon) gartenähnlicher Wald, von dem herrlichen Zedernwald zu verstehen. — 2) meton. Gartenfrüchte, dah. כְּרִיָּה Grütze von Garten-Getreide, d. i. von dem frühzeitigen, frischen und besten Getreide, dergleichen zu den Erstlingen gewählt wurde Lv 2, 14, u. כְּרִי allein in dems. S. Lv 23, 14. —

3) N. pr. m. כְּרִיָּה loc. (1 S 25, 5) u. כְּרִיָּה (1 S 15, 12. 25, 40) a) eines fruchtbaren Vorgebirges am mittelländischen Meere, an der südlichen Grenze des Stammes Ascher, gewöhnlich m. d. Art. (ohne A. nur Nah 1, 4. Jer 46, 18. Jos 19, 26. 2 Ch 26, 10) כְּרִיָּה Am 1, 2. 9, 3. Jes 35, 2. Jer 4, 26. Ct 7, 6: כְּרִיָּה dein Haupt auf dir ist wie der Karmel, nämlich dichtbelockt, wie jener dichtbelaubt ist (Haare und Laub ein üblicher dicht. Vergleich), auch כְּרִיָּה 1 K 18, 19 f. 42. 2 K 2, 25. 4, 25. Jes 33, 9. Vgl. v. Schubert, Reise 3, 205 ff. 211 ff. b) Bergstadt im Westen des toten Meeres Jos 15, 55. 1 S 25, 5; m. Art. כְּרִיָּה 15, 12. 25, 2. 7. 40, noch jetzt el-Kermel, Ruinen der von Hebron u. Jutta, Beland Pal. S. 695. Rob., Pal. II, 421 ff. Das Nom. gent. ist כְּרִיָּה 1 S 30, 5. 2 S 2, 2. 3, 3. 23, 35; fem. כְּרִיָּה 1 S 27, 3. 1 Ch 3, 1.†

כְּרִיָּה N. pr. m. Gn 36, 26. 1 Ch 1, 41† (Ar. كَرْن Laute, Harfe).

כְּרִיָּה aran., Sessel, Thron (syr. כְּרִיָּה, m. כְּרִיָּה s. v. a. hebr. כְּרִיָּה Dn 5, 20, m. suff. כְּרִיָּה 7, 9. Pl. כְּרִיָּה 7, 9.† Die Verdoppelung ist durch כְּרִי kompensiert. S. ר.

כְּרִיָּה (erweitert aus כְּרִי, s. d. u. zu כְּרִי) impf. m. suff. כְּרִיָּה Ps 80, 14† abfressen, vom Eber, mischn., targ. כְּרִיָּה abfressen, s. Delitzsch, Pss. 3 II, 57.

כְּרִיָּה (ar. كَرع) impf. כְּרִיָּה, inf. כְּרִיָּה — 1) sich beugen, insbes. vom Knie Jes 45, 23; gew. m. d. Zusätze כְּרִיָּה auf die Knie Ri 7, 5. 6. 1 K 8, 54. 2 K 1, 13. Esr 9, 5. Spez. a) als Zeichen der Ehrfurcht vor einem Monarchen oder der Gottheit, häufig mit כְּרִיָּה verbunden Ps 95, 6, mit כְּרִי der Pers. Jes 45, 23: כְּרִיָּה denn כְּרִיָּה wird sich beugen jedes Knie, und mit כְּרִי Ps 22, 30. 72, 9. b) in die Knie sinken, vor Mattigkeit, worauf dann: fallen folgt. Hi 4, 4: כְּרִיָּה sin-kende Kniee. Ps 20, 9: כְּרִיָּה

sinken und fallen. 2 K 9, 24: er sank zusammen in seinem Wagen. Ri 5, 27. Jes 10, 4. c) von dem, der sich lagern will. Gn 49, 9: ברך רבין er kauert hin, lagert sich. d) von dem kreissenden Weibe 1 S 4, 19, von Tieren Hi 39, 13. 2) sich gänzlich niederbeugen zur Erde 2 Ch 7, 3. Dah. על-אדמה sich niederbeugen auf ein Weib, für: com-primere feminam Hi 31, 10.

Hiph. (mischn., s. Levy) הִכְרִיעַ 2. ps. f. m. suff. הִכְרִיעַתִּי, impf. הִכְרִיעַ, imp. m. suff. הִכְרִיעִהוּ, inf. הִכְרִיעַ — 1) machen, dass jem. sinkt (v. d. Feinden im Kriege), jem. niederwerfen Ps 17, 13. 18, 40. 78, 31. 2 S 22, 40. 2) jem. beugen (vor Betrübniß) Ri 11, 35.† — Davon

בְּרָשִׁים, m. suff. בְּרָשִׁי du. f. die Unterschenkel, Wadenbeine unterhalb des Knies, utrumque crus Ex 12, 9. Lv 1, 9. 13 u. ö. Am 3, 12; von den Springfüßen der Heuschrecke Lv 11, 21. Ar.

כָּרַע. Mischn. sg. כָּרַע (talm. כָּרַע, syr. ܟܪܥ) Fuss, auch von Betten u. a.

בְּרֶשֶׁת feines weisses baumwollenes und leinenes Zeug, Esth 1, 6.† Pers. کَرْکَس, کَرْکَس, ar. کَرْكَس, gr. κάπτασος, carbasus, eine Art feinen Flachses, bei den Klassikern als Produkt des Orients und Indiens bezeichnet, sanskr. karpāsa Baumwolle. Mischn. בְּרֶשֶׁת (ܡܦܥܬܐ) apium graveolens.

בָּרַר, nur Pilp. pt. בָּרְבֵר tanzen 2 S 6, 14. 16† s. v. a. בָּרַר in der Parallelstelle 1 Ch 15, 29.

Derivate: בָּרַר, בָּרַר, בָּרַר.

Anm. בָּרַר bed. eig. sich rundum drehen, ar. كَرَكَر drehen, äth. ከ-ከ-ከ: rollen, aram. כָּרַךְ (verkürzter Reduplikationsst.) umbinden, umwickeln. Die GB. der Wz. בר „drehen, rollen“ ist ferner deutlich in כָּרַר sich rund bewegen, sich drehen (כָּרַר gedrehtes Seil, Tau), כָּרַר die Kopfbinde spiralförmig winden, umbinden, u. in einer Menge Derivv. der Stämme כָּרַר, כָּרַר, כָּרַר, בר, welche Gedrehtes, Rundes u. s. w.

bezeichnen. Jene GB. wird dann vielfach übertragen: 1) rundum aushöhlen, graben (vgl. בָּרַב in hebr. אָבַר, בר, s. diese. 2) wie läßt, Schmerz empfinden (sich vor Schmerz winden), geängstet werden, krank sein u. s. w.; so bibl.-aram. כָּרַא, syr. ܟܪܐ Angst, Schmerz empfinden; 3) entwickelt sich aus der Bed. „runden“ die des rundum Aufhäufens, Zusammenbringens; so ar. كَرَّرَ zusammenbringen, vereinigen, mischn. כָּרַר, talm. כָּרַר, ܟܪܐ Haufe; dah. weiter Vermietung (vgl. conductio), hebr. כָּרַח eig. durch Vertrag an sich bringen, d. h. kaufen, handeln, ar. كَرَا I. III vermieten VI. VIII mieten (vgl. conducere, contrahere). Vgl. Barth in ZDMG. XLI, 615 f.

כָּרַשׁ* ar. كَرَشَ sich zusammenziehen, v. d. Haut; V. sich zusammenziehen, sich versammeln. Dav. כָּרָשׁ Schar und:

כָּרֶשׁ (mischn. כָּרֶשׁ f.) Bauch (aus dem Aram. entlehnt) Jer 51, 34.† Urspr. wie im Ar. כָּרֶשׁ Magen der Wiederkäuer, vom Sammeln benannt, vgl. کَرَزْ Ranzen, מַחְבֵּלִי Bentel, Tasche, aram. ܡܚܒܠܐ, äth. ከርሥ: Bauch.

כָּרֶשְׁנָא N. pr. eines der 7 Fürsten des Xerxes Esth 1, 14.† Im Zend. keresna schwarz, vgl. Thes. S. 717.

כָּרַת 2. ps. i. p. כָּרַת Dt 20, 20, 1. ps. 1. pl. כָּרַתוּ, נִכְרַתוּ, נִכְרַתוּ, impf. כָּרַתוּ, נִכְרַתוּ, imp. p. כָּרַתוּ, נִכְרַתוּ, inf. abs. כָּרַתוּ, cstr. כָּרַתוּ, בְּכָרַתוּ, m. suff. כָּרַתוּ, בְּכָרַתוּ, pt. כָּרַתוּ, כָּרַתוּ — 1) schneiden, abschneiden, z. B. ein Stück des Kleides 1 S 24, 5. 12, einen Zweig des Baumes Nu 13, 23. 24; die Vorhaut Ex 4, 25. Davon כָּרַת Lv 22, 24 und כָּרַת Dt 23, 2 abscissus veretrum. — 2) ab-, umhauen, z. B. den Kopf 1 S 5, 4, Holz im Walde Dt 19, 5. כָּרַתוּ הָעֵצִים die Holzhauer 2 Ch 2, 9. Vom Umhauen der Götzenbilder Ex 34, 13. Ri 6, 25. 26. 30. — 3) ausrotten, vertilgen (von Menschen) Dt 20, 20. Jer 11, 19. S. Niph. und Hiph. — 4) Die

Redensart *קָרָה בְּרִית* erklärt man gewöhnlich unter Vergleichung von *ἀγκυρα τέμνειν, icere, ferire, percutere foedus* von der bei Bundesschlüssen gebräuchlichen Zerschneidung eines Opfertieres, und beruft sich hiefür auf Gn Kap. 15. Aber dort ist weder von einem Bundesschluss noch von einem Bundesopfer die Rede, und dass die urspr. Bed. von *בְּרִית* nicht „Bund“ ist, darüber s. zu *בְּרִית*. Dieses bed. vielmehr Festsetzung, Bestimmung, und *קָרָה* wird in der Verbindung mit *בְּרִית* ganz ebenso gebraucht sein, wie die Vbb. *חָרַץ, חָרַץ, חָרַץ*, welche sämtlich von der GB. des Scheidens, Schneidens ausgehend, sich zu der Bed. entscheiden, festsetzen, bestimmen entwickeln (vgl. targ. *חָרַץ*, *חָרַץ*, syr. *ܡܫܬܠܦ*), sodass *קָרָה בְּרִית* eig. bed. *eine Bestimmung treffen*, mit *ל* jemandem ein bestimmtes Gesetz vorschreiben, ein Statut auferlegen. So deutlich 2 K 11, 4. Ebenso Hi 31, 1 *אֶפְרַיִם בְּרִיתִי לִעֵינִי אֶפְרַיִם בְּרִיתִי לִעֵינִי* *ich auferlegt, vorgeschrieben meinem Auge*. Dah. gebraucht vom Sieger, der dem Besiegten die Friedensbedingungen auferlegt, vorschreibt. Jos 9, 6. 1 S 11, 1 u. ö.; von Jahve, der auf Grund einer Bestimmung, die er trifft, mit einem Menschen ein Verhältnis eingeht 2 Ch 21, 7. Jes 55, 3. Jer 32, 40. Wenn diese Bestimmung verheissender Natur ist, gewinnt *בְּרִית קָרָה* den Sinn: eine Verpflichtung eingehen, mit *אָדָם* der Person, der gegenüber sie eingegangen wird und der sie zu Gute kommt, Gn 15, 18. Daher auch vom Menschen, welcher Gott gegenüber eine Bestimmung trifft, näml. sich zu etwas verbindlich macht Esr 10, 3: *וַתֵּתֵן אֶתְּהָא לְעַמּוּלָא* *und nun lasset uns unserem Gotte uns verpflichten, alle Weiber zu entfernen*. Vgl. 2 Ch 34, 31: *וַתֵּתֵן אֶתְּהָא לְעַמּוּלָא* *wo* geradezu in der Bed. *Gelöbnis* gebraucht ist. Bezieht sich aber die Bestimmung, die getroffen wird, auf ein gegenseitiges Verhältnis und Verhalten, so gewinnt allerdings *בְּרִית קָרָה* die Bed. *einen Bund schliessen*. Es steht dann mit *בֵּין בֵּין* der Personen, zwischen welchen der Bundesschluss

erfolgt, oder mit *אָדָם* und *אָדָם* Ex 24, 8. Sach 11, 10. Hi 40, 28. — Zuweilen wird *בְּרִית* ausgelassen, wie 1 S 20, 16 u. 22, 8 (*בְּרִית קָרָה* *pacisci*). 2 Ch 7, 18 (*בְּרִית קָרָה* *spondere*). Jes 57, 8: *וְהִכְרִיתָ לָהֶם* *בְּרִית* *im S. von stipulari ab aliquo gebraucht ist: du bedingtest dir etwas aus von ihnen*. Statt *בְּרִית* steht zuweilen auch *אָבְרָה* Neh 10, 1 und *חֶבֶר* Hgg 2, 5.

Niph. *נִקְרָה, i. p. נִקְרָה, 2. ps. נִקְרָה, impf. נִקְרָה, inf. נִקְרָה* — 1) *pass.* von Kal no. 2 Hi 14, 7. Jes 55, 13. 2) *ausgerottet, vertilgt* werden Gn 9, 11. Ps 37, 9. Pr 2, 22. 10, 31. Ebenso in der Formel des mosaischen Gesetzes: *וְנִקְרָה הַזֶּה הַנֶּפֶשׁ הַזֶּה* *diese Seele soll aus ihren Volksgenossen ausgerottet werden*. Gn 17, 14. Lv 7, 20, 21, oder: *נִקְרָה* Ex 12, 15. Nu 19, 13; *נִקְרָה* Nu 19, 20, *נִקְרָה* Ex 12, 19; auch bloss *נִקְרָה* Lv 17, 14. 20, 17. Sie bezeichnet im allgem. Todesstrafe, ohne aber die Art derselben zu bestimmen Ex 31, 14, vgl. 35, 2 und Neh 15, 32. 3) *überh. untergehen, zu Grunde gehn*, s. v. a. *אָבַד*, z. B. von einem Lande: *perire (jame)* Gn 41, 36; von der Hoffnung Pr 24, 14: *וְהִנֵּה לֹא תִקְרָה וְהִנֵּה לֹא תִקְרָה* *und deine Hoffnung wird nicht untergehen* (vgl. *אָבַד* Hi 8, 13). 1 K 2, 4: *לֹא תִקְרָה* *לִךְ אִישׁ מִכֵּן פֶּסֶם הַתְּרָא* *so soll es dir nicht gebrechen an einem Mann auf dem Throne Israels*. 8, 25. 9, 5. Jes 48, 19. Jer 33, 17. 18. 35, 19. — Jos 9, 23: *וְנִקְרָה לֹא תִקְרָה* *unter euch soll der Knecht nicht ausgehen*, d. h. ihr sollt ewig Knechte sein. 4) *geschieden werden, sich scheiden*. Jos 3, 13: *מִן הַיַּרְדֵּן* *da schieden sich die Gewässer des Jordan*, freien Raum zwischen sich lassend. 4, 7. Dah. verbannt werden Sach 14, 2. Vgl. *קָרָה* *Scheidung*. 5) *verzehrt sein* Nu 11, 33: *נִקְרָה* *noch war das Fleisch zwischen ihren Zähnen, נִקְרָה* *noch war es nicht aufgezehrt*. — *כִּת* Kal u. *נִי* mischn.

Pu. *נִקְרָה, 3. f. i. p. נִקְרָה, impf. נִקְרָה, inf. נִקְרָה* — 1) *s. v. a. Kal no. 3* *ausrotten, einzelne Personen* Lv 17, 10, *ganze Völker* Jos 23, 4.

Zeph 3, 6. Ez 25, 7, Werkzeuge des Götzendienstes Lv 26, 30. 2) scheiden, trennen, *abscondere* 1 S 20, 15: **וְלֹא יִבְלֶה וְלֹא יִכְרֶה אֶת-הַסֵּדֶק בְּיָמָיו בְּיַד-עָרִיצִים** und du mögest nicht deine Huld abthun von meinem Hause in Ewigkeit. 3) das Vieh abstechen, töten 1 K 18, 5.

Hoph. **הִכְרֵה** vertilgt s. Jo 1, 9†

Derivate: die 2 ff. u. **כְּרִיתָה**, **כְּרִיתָה**.

כְּרִיתוֹת *f. pl.* behauene Balken 1 K 6, 36. 7, 2. 12†

כְּרִיתִי *m.* 1) Scharfrichter (s. **כָּרַת** no. 2), aber nur in der Verbindung **הַכְּרִיתִי** 2 S 8, 15. 15, 20, 7. 23 (hier Keri; s. zu **כָּרַת**). 1 K 1, 38. 44. 1 Ch 18, 17† Scharfrichter und Läufer. Diese bildeten die Leibwache Davids, wie noch heutzutage im Morgenlande die Leibwache die Strafvollstreckerin ist (s. **פְּזָרִים**). Vgl. 1 K 2, 25. 34. 36 mit Dn 2, 14. 2) *N. gent.* s. v. a. Philister, viell. nur der aus Kaftor (welches dann = Kreta, vgl. die Übers. von **כָּרַת** bei LXX. u. Pesch., u. s. d. A. **כַּסְרִי**) später eingewanderte Teil des Philistervolkes (**הַכְּרִיתִי** 1 S 30, 14. *pl.* **כְּרִיתִים** Zeph 2, 5. Ez 25, 16), so dass **הַכְּרִיתִי** Bezeichnung der philistäischen Leibwache Davids nach den beiden Hälften des Philistervolkes, der seit Alters in Kanaan eingewanderten (**הַכְּרִיתִי** = **הַכְּרִיתִי**) und der nachmals aus Kreta (Dt 2, 23) eingewanderten†

כְּשֹׁב *pl.* **כְּשֹׁבִים** *m.* und **כְּשֹׁבוֹת** (nur Lv 6, 5) *f. transpon.* aus **כְּבֹשָׁה**, **כְּבֹשָׁה** (w. m. n.) Lamm Gn 30, 32. 33. 35. Lv 3, 7 u. 6.

כְּשָׁר *N. pr.* Brudersohn Abrahams, Sohn Nahors Gn 22, 22† Ahn oder Eponym eines Stammes der **כְּשִׁיטִים**.

כְּשָׁרִים *pl. N. gent.* 1) die Chaldäer, d. h. die Bewohner Babyloniens (Sinears d. i. Sumér's und Akkad's des südlichen und nördlichen Landes am untern Laufe des Euphrat und Tigris), öfters im Parallelismus mit **כְּבֵל** **יִשְׂרָאֵל**. Jes 43, 14. 48, 14. 20. Jer 21, 9. 32, 4. 24. 25. 28. 29. Ez 23, 14. 23. Hab 1, 6—11, poet. **בְּרִי-כְשָׁרִים** Jes 47, 1. **אֶרֶץ כְּשָׁרִים** Chaldäa Jer 24, 5. 25, 12. Ez 12, 13. Jes 23, 13, auch bloss **כְּשָׁרִים** *f.*

Jer 50, 10. 51, 24. 35. **כְּשָׁרִים** nach Chaldäa Ez 16, 29. 23, 16. Im weiteren Sinne schloss der Name auch wohl Mesopotamien ein, worin Chaldäer zerstreut wohnen mochten. Aber **אֶרֶץ כְּשָׁרִים** Ez 1, 3 meint die Gegend am Kebar (s. **כְּבָר**), mit *He parag.* **כְּשָׁרִים** 11, 24. — Über **כְּשָׁרִים** **אֶרֶץ** Gn 11, 25 s. zu **אֶרֶץ**. — Bei ihren Einfällen in Palästina kommen die Ch. von Norden (Jer 1, 14. 4, 6. 6, 1) über Hamath und Ribla, die gewöhnliche Strasse von Babel her Ez 26, 7. Jer 39, 5. 52, 9. In den Keilinschriften lässt sich der Name *Kaldu* (vgl. die gr.-lat. Form *Xaldaiot*) rückwärts bis 900 v. Chr. verfolgen. Die Grundform ist *Kasdu*; **š** aber vor Dentalen pflegt in *l* überzugehen, s. zu **שׁ**. S. Frdr. Delitzsch, Paradies 200 f. Schrader Art. Chald. im Bibl. HW.

Weil Chaldäa das Vaterland der Astrologie war (vgl. Ges. zu Jes II, S. 349 ff.), so ist Chaldäer 2) s. v. a. Astrolog, Sterndeuter, wie auch die Klassiker *Chaldaeus* gebrauchen Dn 2, 2. 4.

כְּשָׁרִי *emph.* **כְּשָׁרִי** Eser 5, 12 Kt. (Keri **כְּשָׁרִי**, *pl.* **כְּשָׁרִים** *st. emph.* Kt. (Keri: **כְּשָׁרִי**) aram., 1) Chaldäer Dn 3, 8. 5, 30. 2) Astrolog 2, 10. 4, 4. 5, 7.

כֹּשֶׂה **כֹּשֶׂה** Dt 32, 15† neben anderen Wörtern, welche „sich mästen, fett und dick werden“ bezeichnen, vgl. **כִּשֵּׂה**.

I. u. V. sich mit Speise anfüllen, sich voll essen. Die GB. zeigt sich nach Dietrich in **כִּשָּׂא** abschälen und gierig essen, vgl. **כִּשָּׂא** gänzlich abschneiden, so dass nichts übrig bleibt.

כִּשְׂיָל (wohl aram. Lehnwort) *m.* Axt, Beil Ps 74, 6†, vgl. Targ. Jer 46, 22.

כָּשַׁל *impf.* **יִכָּשֶׁל** (nur Pr 4, 16 Kt., sonst nur *Impf. Ni.*) *inf. abs.* **כָּשַׁל**, *pt.* **כָּשַׁל** Ps 105, 37, sonst **כָּשַׁל**, *pl.* **כָּשִׁילוּ** eig. stossen (vgl. ar. **كَسَى** zerstoßen, zerinalmen), dann anstossen (dah. **כָּשִׁילוּ** Anstoss, **כָּשִׁילוּ**, dah. — 1) sträucheln Jes 59, 10: *wir sträucheln am Mittag wie im Finstern.* Das woran man an-

stösst u. worüber man strauchelt, folgt mit כּ Jes 5, 15: וַיִּפְּלוּ בָּם הַבָּיִת וְהַכְּסֵא וְהַכִּנֹּר וְהַכִּנֹּר וְהַכִּנֹּר und es *straucheln an ihnen* (dem Stein und Fels des Anstosses) *viele und fallen*. So Ges. Hitz. Cheyne; andere fassen hier כּ partitiv: (viele) unter (von) ihnen. Nah 3, 3 Keri: *sie straucheln über ihre Leichname*. Lv 26, 37. Jer 6, 21. 46, 12. Oft m. folg. נָפַל Jes 8, 15. 31, 3. Jer 50, 32. Ps 27, 2. Dah. 2) wanken (zu sinken beginnen) vom schlotternden Knie Ps 109, 24. Jes 35, 3, von der Kraft Neh 4, 4; bildlich von der Wahrheit Jes 59, 14, eig. vom Menschen וַיִּפְּלוּ אֲחֵרֵי וַיִּפְּלוּ Jes 28, 13: *sie wanken* (stürzen) *rückwärts und zerbrechen* Hi 4, 4. 3) *part.* נָפַל ermüdend, matt (vom viel gehenden, der endlich wankt) Jes 5, 27. Ps 105, 37. 2 Ch 28, 15: *und sie führten sie auf Eseln* וַיִּלְכְּדוּם כַּלְבֵּי-מִדְבָּר so viele ihrer marode waren, u. brachten sie nach Jericho, vgl. Part. Niph. — Mischn. Kal u. Hi.

Niph. *impf.* נָפַל (vgl. zu Kal), *inf.* m. *suff.* נִפְּלוּ, נִפְּלוּ Pr 24, 17, *pt.* נָפַל s. v. a. Kal *straucheln* Jes 63, 13. Ir 4, 19. Jer 31, 9: *auf geradem Wege, auf dem sie nicht straucheln*. Trop. unglücklich werden Ez 33, 12. Part. נָפַל wankend, matt 1 S 2, 4. Sach 12, 8.

Pi. *impf.* נִפְּלוּ Ez 36, 14 Kt. und Hiph. נִפְּלוּ, *impf.* נִפְּלוּ Pr 4, 16 Keri, *inf.* לִנְפֹל — 1) machen, dass jemand *strauchele* und *fall* 2 Ch 25, 8. 28, 23. Im mor. Sinne: *straucheln* machen (im Gesetze), *verführen* Mal 2, 8. 2) *wankend* machen Thr 1, 14.

Hoph. *pt.* נִפְּלוּ gefällt werden, *fallen* Jer 18, 23.†

Derivate: נִפְּלוּ, נִפְּלוּ, נִפְּלוּ und

נִפְּלוּ m. Fall Pr 16, 18.†

כֶּשֶׁף n. Fleischer (s. Levy, Nhbr. W. II, 459) das ar. كَسَفَ m. d. GB. des Niederdrückens, Versinkens (wie das כֶּשֶׁף); im Arab. finster aussehen, trübe, traurig s. u. s. w. (s. Fl. a. a. O.), im Hebr. u. Aram. auf den Gehörsinn bezogen. Daher:

Pi. כֶּשֶׁף eigentl. die Stimme *nieder-senken*, *dämpfen*, spez. *Zauberformeln*

murmeln, *Zauberei treiben* (auch mischn., ass. kuššupu). 2 Ch 33, 6. Part. כֶּשֶׁף, *pl.* כֶּשֶׁפִּים Zauberer Ex 7, 11. Dt 18, 10. Dn 2, 2. Mal 3, 5. Fem. כֶּשֶׁפָּה Ex 22, 17.† Syr. vom Gebete: ܐܠܚܝܢ (mit leiser Stimme beten), ܐܡܝܢܐ supplicatio, ܐܡܝܢܐ deprecatio.

Derivv.: N. pr. כֶּשֶׁף u. die beiden ff.

כֶּשֶׁף* nur Pl. כֶּשֶׁפִּים, m. *suff.* כֶּשֶׁפָּה Zaubereien 2 K 9, 22. Mi 5, 11. Nah 3, 4. Jes 47, 9. 12.†

כֶּשֶׁף* *pl.* m. *suff.* כֶּשֶׁפִּים Zauberer Jer 27, 9.†

כָּשָׁר *impf.* יָכֹשֶׁר (s. Delitzsch, Koh 433) — 1) tauglich, angemessen, zulässig sein, commodum esse Esth 8, 5: וְכָשָׁר חֻקְךָ לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ und (wenn) die Sache dem König annehmbar scheint; so auch im Aram., z. B. Targ. Ri 14, 3; geschickt, tauglich sein Targ. Ez 15, 4; mischn. u. talm. bes. rituell tauglich s., von Personen und Sachen, wie schon Targ. Lv 22, 7 (woraus jüdisch-deutsch köscher, d. i. gesetzlich brauchbar und erlaubt) — 2) nützen, wovon כָּשָׁרִי commodum, syr. ܚܝܬܐ Vorteil; dah. *ge-deihen*, zum Glück ausschlagen Koh 11, 6.† — Palm. כֶּשֶׁרִיא wird durch καὶ τὸ σωτὴς wiedergegeben, Tarif v. Palm. II, 3, 22.

Hiph. *inf.* יָכֹשֶׁר Vorteil erringen (syr. Aphel gewinnen, z. B. Barh. p. 588), Gelingen, Glück haben Koh 10, 10.†

Derivate: כֶּשֶׁרִיא, כֶּשֶׁרִיא und

כָּשָׁרִי m. 1) Vorteil Koh 5, 10. 2) *Ge-deihen*, *Gelingen* Koh 2, 21. 4, 4. S. כֶּשֶׁרִיא.†

כָּתַב (vw. כָּתַב; eig. verbinden, aneinanderreihen [vgl. das stärkere קָבַע die Stirn zusammenziehen, runzeln; ܟܬܝܒܐ Schar Soldaten], näml. Zeichen an Zeichen, dah. schreiben, s. Fleischer in ZDMG. XXVII, 427) *impf.* כָּתַב, *qtl.* כָּתַב, *imp.* כָּתַב, *inf.* כָּתַב, *abs.* כָּתַב, *cstr.* כָּתַב u. כָּתַב (Ez 37, 16), m. *suff.* כָּתַב, *pl.* כָּתַב — schreiben (ebenso

mischn., ar., aram., auch palm., nab.) m. d. Acc. des Geschriebenen Dt 10, 2. 31, 24. 2 S 11, 14; das, worauf man schreibt, steht m. על Dt 6, 9. 11, 20, m. אל Jer 36, 2. Ex 2, 10, 2 Neh 7, 5. 5, 14. 13, 1; seltener mit dem Acc. Jes 44, 5: יְהוָה יִדּוּ לַיָּדָיו eigentl. er schreibt mit seiner Hand „dem Jahve“, d. h. verschreibt sich ihm, dass er ihm zugehöre, vgl. Ex 32, 15. Ez 2, 10. יְהוָה כָּתַב אֶלַי einen Brief an Jemand schreiben 2 S 11, 14; mit על 2 Ch 30, 1. Mit על auch: vorschreiben (in normierender, bindender Weise) 2 K 22, 13. Ps 40, 5, wofür auch אל Esth 9, 23, und ל Pr 22, 20. Hos 5, 12. Esr 4, 7: כָּתַב אֶרְבָּעָה mit aramäischen Schriftzügen, im Gegensatz der Sprache. Insbes. 2) aufschreiben Nu 33, 2. Ri 8, 14, verzeichnen Jos 18, 4. 6. S. Ps 87, 6: יְהוָה יִסְפָּר בְּכִתּוֹב יְהוָה wird zählen verzeichnend die Völker. Jes 4, 3: כָּל-יְהוָה לְחַיִּים כָּל-יְהוָה לְחַיִּים ein jeder der aufgeschrieben ist zum Leben, vgl. Jer 22, 30. Ps 69, 29. 3) schreiben s. v. a. beschliessen Jes 65, 6. Hi 13, 26 (ar. كتب mit ihm beschliessen über jem., كِتَاب richterliches Dekret).

Niph. impf. יִכְתֹּב, pt. כָּתַב 1) pass. von no. 1. Ps 102, 19. 139, 16. Mal 3, 16. Esth 1, 19. 2, 23 u. ö. 2) pass. von no. 2. Ps 69, 29. Hi 19, 23. Esr 8, 34.

Pi. 3. pl. i. p. כָּתְבוּ, pt. כָּתְבוּ wie Kal no. 3. Jes 10, 1.†

Derivate: כָּתָב, כָּתָב und

כָּתַב cstr. כָּתַב Ez 13, 9, m. suff. כָּתְבָה m. syr. مَكْتُب, ar. كِتَاب, nur im späteren Hebräisch (auch mischn.) 1) Schrift Esth 3, 14. 8, 8. כָּתְבָה die Abschrift des Edikts 4, 8. — 2 Ch 2, 10: וַיֹּאמֶר כָּתְבָה und er sagte schriftlich. In Beziehung auf die Schriftart der Buchstaben Esr 4, 7. 2) Buch Dn 10, 21. Insbes. Verzeichnis Ez 13, 9. Neh 7, 64, spez. Stammbaum Esr 2, 62.

כָּתַב 3. pl. כָּתְבוּ, impf. 1. ps. pl. כָּתְבוּ, pt. f. כָּתְבוּ, pt. כָּתְבוּ, pass. כָּתְבוּ aram., schreiben Dn 5, 5. 6, 26. 7, 1. Esr 4, 8. 5, 7. 10. 6, 2.†

כָּתַב Esr 7, 22, cstr. כָּתַב 6, 18 (so Baer) emph. כָּתְבָה Dn 5, 8 u. ö., כָּתְבָה 5, 7. 15 m., aram. 1) Schrift Dn 5, 8. 15. 16. 24. 2) Vorschrift Esr 6, 19. 7, 22: כָּתְבָה ohne Vorschrift, d. h. ohne Beschränkung, nach freiem Ermessen.

כָּתְבָה (auch phön., Mass. 17. 18, nab. Med. Säl. 14. 16) f. Schrift Lv 19, 28.† S. כָּתְבָה.

כָּתְבָה und כָּתְבָה N. gent. pl. Chittäer, d. i. 1) Cyprier, so benannt von der alten phönizischen Koloniestadt Kition, Kition auf Cypern, s. Movers, Phön. II, 3, 261. Der assyr. Name der Insel war māt Jātana, ein Teil ders. hiess māt Ja, s. Schrader KGF. 242 ff. KAT. 2 S5 f. Gn 10, 4. 1 Ch 1, 7. Jes 23, 1. 12. Ez 27, 6.† Der im A. T. nicht vorkommende Sing. כָּתְבָה noch auf phön. Inschr. — 2) Im weiteren Sinne steht es (ähnlich wie אֲרָץ, dessen Gebrauch jedoch noch umfassender ist) von den Inseln und Küsten des Mittelmeeres überh., namentlich den Inseln und Küsten Griechenlands Nu 24, 24. Jer 2, 10. Dn 11, 30.† Vgl. 1 Makk 1, 1. S. 5.

כָּתְבָה (St. כָּתַב — כתב) m. gestossenes Öl Ex 27, 20. 29, 40. Lv 24, 2. Nu 28, 5. 1 K 5, 25.†, d. i. (nach dem Talmud) dadurch gewonnenes, dass die Oliven nicht gepresst, sondern mit der Keule im Mörser zerstoßen werden, um das reinste und edelste Öl zu gewinnen.

כָּתַל ar. كتل (vw. כתם) zusammen-drücken, zusammendrängen zu einer festen Masse. Davon:

כָּתַל m. suff. כָּתְלָה m. Wand Ct 2, 9.† Auch mischn.; talm., targ. כָּתַל; ass. kutalu. Sab. כָּתַל n. l., vgl. hebr. קֵיר.

כָּתַל aram. dass. Dn 5, 5. Pl. כָּתְלָה (wie כָּתַל, u. vgl. hebr. כָּתַל) Esr 5, 8.†

כָּתְלִישׁ N. pr. eines Ortes im St. Juda Jos 15, 40.†

כָּתַם wohl verw. mit כָּתַב eig. eng aneinanderreihen, sowohl schreiben (wie כתב, s. Niph.) als zusammendrücken. Aus letzterer Bed. erklärt sich 1) die

(glückwünschend) Ps 142, 8 mit ^א. 2) als Krone aufsetzen (denom. von כִּתֹּרֶת). Pr 14, 18: הַחֲכָמִים בְּתִיבָהּ הֵם הַכֹּרֶן die Klugen sind mit Einsicht gekrönt.⁴

Derivate: die beiden ff.

כֶּתֶר *m.*, Krone, des persischen Königs Esth 6, 8, der Königin Esth 1, 11. 2, 17.† *Mischn.* כֶּתֶר, *pl.* כִּתְרֵי. Im Ar. trop. كَتَر Wert, Würde, Hochachtbarkeit, eig. hoher Kamelbuckel, wie كَتَر, dieses auch hohes Gebäude mit Kuppeldach.

כִּתְרָה u. כִּתְרָתָה (Jer 52, 22) *pl.* כִּתְרֵה, *f.* Knauf, Kapital der Säule 1 K 7, 16 ff. 2 Ch 4, 12.

כתש (vw. כרס) *impf.* כִּתְּשׁ etwas (im Mörser) stossen, Pr 27, 22.† Mischn. stossen, z. B. Oliven. Im Aram. stossen, schlagen, bes. kämpfen.

כתת GB. stossen, schlagen; vw. **שר.**

Perf. cons. חָרַץ, *imperf.* חֹרֵץ, *imp.* חַרֵּץ, *inf. abs.* חֹרֵץ, *pt.* חָרַץ (das Vb. auch mischn., talm.) — 1) hämmern, schmieden Jo 4, 10. 2) zerschlagen, z. B. ein Gefäß Jes 30, 14. Ds 9, 21. חָרַץ *contus* (*testiculos*), eine Art von Kastration Lv 22, 24. Trop. den Feind zerstören Ps 59, 24 (wie חָרַץ).

Pi. ¹⁰רָצַח, pl. ¹¹רָצָחוּ wie Kal *no.* 1. Mi 4, 3. Jes 2, 4. *no.* 2. 2 K 19, 4. 2 Ch 34, 7. Trop. ein Land zerschlagen, d. i. verwüsten Sach 11, 6.†

Pu. pl. 𐤯𐤏𐤏𐤏 sich stoßen. 2 Ch 15, 6:
es stoßen sich Volk an Volk und Stadt
an Stadt, Beschreibung allgemeinen
Krieges.†

Hiph. impf. שִׁתְּרִי, *m. suff.* שִׁתְּרִי (den Feind) zerstreuen Nu 14, 45. Dt 1, 44.†

Hoph. impf. 𐤏𐤕𐤕, 𐤏𐤕𐤕 zerschlagen werden, vom Thore Jes 24, 12, von Götzenbildern Mi 1, 7, von Personen Hi 4, 20. Jer 46, 5.†

Derivate: **מִכְתָּה, בְּחִירָה.**

5

לָמֶד *Lamed*, der zwölfte Buchstabe des Alphabets, als Zahlzeichen 30. Der Name bedeutet = **לָמַד** Ochsenstecken, Reitel, *stimulus boum*, mit Bezug auf die Gestalt in der altsemit. Schrift.

Es wechselt 1) zunächst mit den übrigen Liquidis: a) mit ז: זרין und זרין drängen; זר, aram. זרן, Scheide; זרין, aram. זרין, Zimmer; זרין, aram. זרין, Zelle; Zimmer; *ψαλίτιον*; im Arab. wechseln dialektisch *لَعَى* für *لَعَمَ*, *لَعَمَ* für *لَعَى* u. a., vgl. für das beduinische Arab. Wallin in ZDMG. VI, 203 f.; so auch in Ortsnamen wie זרין (vgl. *זרין*) heute *Sölän*, *זרין* heute *Bélin*, *זרין* heute *Zer'in*; ähnl. dorisch *ῥῆρον*, *βερνιστος* f. *ῥῆρον*, *βέλυστος*. b) mit ר, besonders im Aramäischen und den Dialekten im Verh. zu demselben, z. B. *זרין* Hüften, aram. *זרין* und *זרין* (s. d.); *זרין* Ketten, mischn. *זרין*, talm. *זרין*, ar. *سلسلة*, äth. *ሰሰል*; neuar. *سلسلة*, vgl. *κρίβατος*, *κρίβατος*; *λειών*, *lilium* u. dgl., vgl. ZDPV. III, 41.

Ann. 2. Daher bilden זָרַח und רָחַץ
Mi 1, 13 ein Wortspiel. Zahlreiche
weitere Beisp. s. bei Stade, *De Is.
vatic. Aethiop.* 92, Ann. 1. — Öfter
werden dreikousonantige Stämme durch
Einschiebung eines ל nach dem ersten
Stammbuchstaben zu vierbuchstabigen
verlängert, s. zu זָרַח, זָרַחַץ, זָרַחֶץ, vgl.
ar. فَرَح neben فَرَحَ, aram. זָרַחֶץ (in
dieser Form Lehnwort [rückentlehnt]
aus dem Griechischen), *βύζαννον*, neben
זָרַח. — Die substantivische Bildungs-
endung ל (s. Olsh. § 216, b) ist keine
Deminutivendung. S. zu זָרַחֶץ, זָרַחֶץ,
זָרַחֶץ.

ז, vor einsilbigen Wörtern und zweisilbigen *barytonis* mit Vorton-Kamez ז, m. *Suff.* זֶלֶם; זֶלֶה; זֶלֶח, in Pausa: זֶלֶה; זֶלֶי, זֶלֶי; זֶלֶי; זֶלֶי, זֶלֶי; זֶלֶי; זֶלֶי, fem. זֶלֶי, זֶלֶי (ar. ج, äth. ሰ) *Præp. præf.*, abgekürzt זֶל, womit es auch der Bed. nach am nächsten zusammentrifft, doch mit dem Unterschiede, dass זֶל mehr in sinnlicher, זֶל mehr in über-

tragener Bedeutung gebraucht wird. Die GB. ist (vgl. bes. Giesebrecht, Die Präpos. Lamed I. Halle 1876):

A) die Richtung *nach* (etwas) *hin*, zu, *gen*, dah. קָרַב mit אֶל und לְ herzutreten zu jem., בָּיַא mit אֶל und לְ Jes 60, 4. 5, häufiger von der Richtung des Gemütes auf etwas: לְ הַפֶּחַץ geneigt sein zu etwas, לְ הַתְּקָה hoffen auf etwas. Daher — 1) bis zu, vollst. לְ דָּר z. B. לְשִׂבְעָה bis zur Sättigung Ez 39, 19. לְבֵינָי eig. der Zwischenraum bis zu (s. בֵּין). — 2) — לְ bis zu — und bis zu Neh 3, 15. Bei Zahlangaben vom Betrage 2 Ch 5, 12: מֵחִמָּה לְאַחַד וְעֶשְׂרִים *an* hundred und *zwanzig* Priester (vgl. *el; μῆσις; πρὸς; μνησίον;*). — 2) zu, von dem Übergange in einen neuen Zustand, als: zu etwas machen, werden Gn 2, 7. 22. Hi 17, 12. Thr 5, 15. Jo 3, 4. 2 S 5, 3: *sie salbten den David* לְכִלָּה *zum* Könige. Hi 13, 12: *sie lehmernen Schanzen* לְבִנְיָהֶם *sind eure Schanzen* geworden. Thr 4, 3. Daher überh. zur Bezeichnung dessen, wozu etwas wird, wozu man es in der Behandlungsweise macht. Hi 39, 16: *sie behandelt hart ihre Kinder* לֹא לָאֵם eig. zu nicht ihren, d. h. macht ihre Kinder durch harte Behandlung wie zu nicht ihr gehörigen (Ew. § 217, d. Hieron.: *quasi non sint sui*). So sagt man auch לְ הַשֵּׁב *wofür* halten. Vgl. weiter 1 S 4, 9: הָיָה לְאַנְשֵׁים *werdet Männer!* Ex 21, 2: הָיָה לְחֵפְזִי *zum Freien hervorgehen*, d. i. frei werden. — 3) Zeichen des Dativs a) vom Übergang der Wirkung auf eine Person oder Sache, wie bei den Verben geben, raten, senden. b) von dem Übergehen des Vorteils (und Nachteils) auf einen andern: *Dat. commodi und incommodi*. Dieser wird, besonders in der Umgangssprache und im späteren Stile, zu manchen Verben, zumal im Imperativ und Imperf., pleonastisch gesetzt (sogen. *Dat. ethicus*), z. B. לְךָ־יֵלֶךְ gehe, mache dich auf Gn 12, 1. 22, 2, בְּרַחֲלֶךָ fliehe (um dich zu retten) Gn 27, 43, הִזְחִילֶךָ gleiche (mache dich gleich) Ct 2, 17. S, 14. Ges. § 154 no. 3, e. Vgl. die Bed. no. 9. c) zur Bezeichnung des Angehörens, als לִי־אֵין mir ist f. ich habe, לִי־אֵין ich habe nicht. 1 K 15, 27: *Baësa,*

Sohn des Ahija לְבִיתָהּ יִשְׁשָׁכָר *vom Hause Issachar*. So auch wenn es den Genetiv des Besitzes unschreibt (s. no. 4). d) von dem Urheber und der wirkenden Ursache. So aa) bei Passiven לְיָהוָה *gesegnet* von Jahve Gn 14, 10. לְנִשְׁבָּע es ward gehört von — Neh 6, 1. לְהַשְׁמִיעַ es soll von euch gethan werden Ex 12, 16. S. Ges. § 143, 2. Auch bei Verben mit passivem Begriff des *Kal* wie לְהָרָה schwanger (geschwängert) werden durch, לְ הָרָה geschehen von Jes 19, 15. bb) bei Angabe des Verfassers (*Lamed auctoris*, wie im Arab.), in den Überschriften der Gedichte, als לְדָוִד קִיְסָה Psalm von David Ps 3, 4, auch לְדָוִד קִיְסָה von David ein Psalm Ps 24, 1 und bloss לְדָוִד von David Ps 25, 1. 26, 1. 27, 1. So auf phönizischen Münzen *zum* Sidoniern (geprägt), לְצִיר von Tyrus (geprägt). cc) Ausserdem in zahlreichen, zum Teil missverstandenen, Formeln und Stellen. Jon 3, 3: *Ninive war eine Stadt* לְאֵלֹהִים *gross für Gott*, d. h. sie galt sogar Gotte als solche. 1 K 10, 1: הָיָה לְרֹאשׁ הָרֹחַ *der Ruf Salomos hinsichtlich des Namens Jahves*. d. h. der Ruf von dem, was Salomo durch Jahve geworden war. Hi 33, 6: *ich bin, wie du, לְאֵל Gotte*, d. h. ihm zugehörig und von ihm abhängig. Ps 3, 9: הָיָה לְיָהוָה הַיְשָׁבָה *Jahves ist das Heil* (*penes Jovam est salus*). 12, 5: לְלִשְׁנֵינוּ *durch unsere Zunge siegen wir*, eig. unserer Z. verschaffen wir Stärke. 24, 1. 74, 16. S1, 5. 125, 6. Ri 7, 15 lautet das Kriegsgeschrei לְהָרָה *dem Herrn und Gideon*, nach V. 20 vollständig: *Schwert dem (für den) H. und G.* Jes 2, 12: הָיָה יוֹם *einen Gerichtstag hat Jahve* (zur Verwirklichung in Bereitschaft). 28, 1. Jer 4, 12. 5, 10. 2 S 3, 2: *sein Erstgeborener* (war) Amnon לְאַחִינוֹם *von der Achinoam* (geboren). V. 3. 5 (wo man fälschlich *zu* supplieren will). (Im Arab. ebenso, z. B. *لله* durch Gott, von Gott, auch im Syr.) — An den Dativ des Besitzes schliesst sich — 4) der Gebrauch des לְ um Angehörigkeit und Besitz zu bezeichnen (wo wir den Genetiv brauchen) *ein Sohn des Isai* 1 S 16, 38, *לְיִשְׁשָׁכָר*

die Kundschafter des Saul 1 S 14, 16. Dann auch sonst (vgl. das sog. *σχῆμα Koloqōrion* der Griechen, Bernhardy gr. Synt. S. 88, und im Franz. den Gasconismus: *le fils à Mr. A. s'est marié avec la fille à Mr. B.* für *de*): a) wenn das *Nomen regens* ausdrücklich unbestimmt gedacht werden soll Gn 14, 18: *בֶּן־עֶזְרָא* ein *Priester Gottes des Höchsten*, 1 K 2, 39: *שְׁנֵי שָׂרִידִים* zwei *Diener Simeis*, 1 K 5, 15: *אָהָב לְדָוִד* ein *Freund Davids*. b) wenn von einem Nominativ mehrere Genetive abhängen, z. B. *דָּבָר יְהוָה* die *Annalen der Könige Israel* 1 K 15, 31, *שָׁנִים רַבּוֹת* *zahlreiche Jahre* Gn 16, 3, vgl. Ruth 2, 3, oder das *Subst.* ein Adjektiv hat, *בֶּן־אֶחָיו* ein *Sohn des Ahimelech* 1 S 22, 20. c) bei Zahlangaben. Gn 7, 11: *im Jahr 600* *לְחַיֵּית נֹחַ* *des Lebens Noah*. Dahin gehört auch *אֶחָד מֵהֶם* *eine von ihnen* Ez 1, 6, *רִאשֹׁן בָּנָה* *der erste von allen* 2 S 19, 21. d) beim Genetiv der Materie Lv 13, 48. Esr 1, 11. e) bei Zusammensetzungen, wie *מִתְחַיֵּל* unten, *לְ* *מִתְחַיֵּל* oberhalb (einer Sache); *לְ* *מִתְחַיֵּל* oberhalb (einer S.). — Vollständiger ist die Umschreibung des Genetivs durch *לְ* *אֲשֶׁר* (s. *אֲשֶׁר* A, no. 3). — 5) Dem Niedergang der Sprache gehört der Gebrauch von *לְ* an, wonach es zum Exponent des Acc.-Verhältnisses dient (wie im Aram. und Äth.), also einfach das Objekt einführt, z. B. *nach* *לְ* *נָפְתָה* nehmen Jer 40, 2, *אֶלְ* *לְ* *תִּרְגֵּם* Thr 4, 5, *לְ* *תִּרְגֵּם* Hi 5, 2, vgl. 1 Ch 16, 37. 25. 1. Ps 135, 11. Jes 8, 1 (vgl. V. 3). Jedoch findet sich auch in der ältesten Sprache *לְ* als Zeichen des Obj., zumal wenn dieses vorausgeht; so beim Partic., Jes 11, 9: *לְ* *לִבֵּי בְּנֵי אָדָם*; beim Impf. 1 S 22, 7: *לְ* *לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל*. Ewald § 292, e. — Den *Nomin.* als solchen kann *לְ* selbstverständlich nie einführen. 1 Ch 3, 2 ist *לְ* vor *אֲנֹכִי* Schreibfehler. — 6) *in Hinsicht, Beziehung auf, in Ansehung, an*. 1 K 10, 23: *Salomo war grösser als alle Könige der Erde* *לְ* *אֲנֹכִי* *an Reichtum und an Weisheit*. Hi 32, 4: *לְ* *יָמָיו* *an Lebenstagen*. Ps 12, 7: *לְ* *אֲרָצָה* *geläutert von Schlacken*, eig. in Ansehung der irdigen Teile (nach A. *zur Erde herab*). Gn 19, 21. 42, 9. Lv 14, 54.

Jos 22, 10. Hi 9, 19. Ebenso Dt 24, 5: *es soll ihm nicht auferlegt werden hinsichtlich einer Sache*, d. h. irgend etwas. 2 Ch 7, 21. Im Anfange der Sätze Jes 32, 1: *לְ* *הַמֶּלֶךְ* *was die Fürsten betrifft*. Koh 9, 4. Ps 16, 3: *לְ* *הַקֹּדֶשׁ* *was die Heiligen betrifft*. Das letztere Beispiel ist unsicher (s. Delitzsch z. St.). — 7) *wegen* (wie *εἰς τί; ἕνεκα τί;* weswegen, im Deutschen: *wozu?*) Gn 4, 23: *לְ* *הַפְּעֻלָּה* *wegen einer mir geschlagenen Wunde*. Jes 14, 9. 36, 9. 60, 9 (vgl. 55, 5). Dah. *לְ* *הָרָעָה* *warum?* *לְ* *הָרָעָה* *deshalb*. — 8) *über, von, nach* den Verben: reden, sagen (Gn 20, 13. Ps 3, 2. 22, 31), befehlen (Ps 91, 11), lachen (Gn 21, 6), spottend frohlocken (Ps 25, 2), wehklagen (Jes 15, 5). Eig. in *Beziehung auf* etwas (im Arab., Kor 3, 162. 4, 54). — 9) *zum Besten, Vorteil* jem., *für* (vgl. no. 3, b). Ps 124, 1: *לְ* *הַיְּהוָה* *wäre es nicht Jahve gewesen, der für uns war*, so u. s. w. 56, 10. 118, 6. Jes 6, 8: *לְ* *הַיְּהוָה* *wer will für uns* (zur Ausrichtung unseres Auftrags) *gehen?* Dt 4, 15. Hi 13, 7. 8. Daher *לְ* *הַיְּהוָה* *beten für*. Auch bloss von der Bestimmung *für, zu* etwas Gn 24, 4. 47, 24. — 10) *nach*, zur Bestimmung des Ganzen, dem das Einzelne angehört. Gn 1, 11: *לְ* *הָאָרֶץ* *nach seiner Art*. Nu 4, 29: *nach ihren Geschlechtern und ihren Stammhäusern*. Gn 9, 5: *je nach eueren Seelen*. Dt 32, 8. 1 S 10, 19. Hierher gehört auch 2 Ch 25, 15: *man liess sie auf Eseln reiten* *לְ* *הַבָּיִת* *so viele ihrer ermattet waren*. S. zu *בָּיִת*.

B) 1) vom Befinden *an* und *neben* einem Orte, z. B. *לְ* *יְמִינִי* *zur Seite* jem., *לְ* *יְמִינִי* *zur Rechten* jem., *לְ* *אֶתְרִי* *an der Thür seines Zeltes* Nu 11, 10, *לְ* *עֵינָי* *vor Augen*, *לְ* *פָנָי* *im Angesicht* jem., *לְ* *הָעִיר* *am Eingang der Stadt* Pr 5, 3. — 2) übertragen auf die Zeit, *zu welcher* etwas geschieht, bes. bei Dichtern und späteren Schriftstellern. *לְ* *בֹקֶר* *am Morgen* Ps 30, 6. 59, 17. Am 4, 4 = *בֹּקֶר*, *לְ* *עֶרֶב* *am Abend* Gn 49, 27. Koh 11, 6 (Parall. *בֹּקֶר*, *לְ* *עֶרֶב* *am Morgen* Gn 8, 11, verbunden *לְ* *בֹקֶר* *1 Ch 16, 40. 2 Ch 2, 3, לְ* *יָמֵי הַיּוֹם* Gn 3, 8, *לְ* *יָמֵי הַיּוֹם* *am Tage des Unglücks* Pr

16, 4, vgl. Jes 10, 3. Ps 10, 1. 32, 6. Im Pl. distributiv בְּכָתֵם an jedem Morgen Ps 73, 14, auch ohne Art.: בְּכָתֵם Hi 7, 18 parall. לְרִגְזֵם *allaugenblicklich*. Auch von dem Ablauf der Zeitfrist (wie *εἰς ἑνιαυτὸν* ein Jahr lang, und: nach Jahresfrist). Gn 7, 4: לְיָמִים שְׁבַע in (nach) *noch sieben Tagen*. 2 S 11, 1: בְּחֶשֶׁן הַחֶדֶשׁ bei (nach) der *Rückkehr des Jahres*, d. i. im nächsten Frühling. 13, 23. Dah. auch zuständlich, wie Ps 69, 22: בְּצָרָי bei meinem Zustande, als בָּדַד in Absonderung, allein (s. בָּדַד), לְבָנָה in Ruhe, ruhig; בְּכַף in der Gewalt meiner Hand (s. כַּף), vgl. Ps 43, 15. 69, 22. Jes 4, 2 (zuweilen mit dem noch kenntlichen Begriff der erreichten Wirkung, wie שָׂבַע zur Sättigung, genug).

Vor dem *Inf.* a) am gewöhnlichsten: zu, besonders nach intransitiven Verben, z. B. אָהַב אֶת־עַמּוּלָּאָהּ anfangen, אָהַב אֶת־הַיָּם aufhören, wobei aber zu merken, dass die Dichter das ל hier gern weglassen, Ges. § 142. 1. 2 u. Anm. Auch bei der Bestimmung, dem Dienem zu etwas (vgl. phön. אַשׁ וְזָל וְזָל אֶת־לִבּוֹהָ und über jedes Opfer welches ein Mensch zu opfern hat. Mass. 14) עָרָה לְעָרָה Zeit zum Gebären Koh 3, 2; רָחֵק לָטֶס nahe um (dorthin) zu fliehen Gn 19, 20. Dt 31, 17: הָיָה לְאָבִל er wird zum Raube dienen; einer Absicht Esth 7, 8, einem Sollen und Müssen Jos 2, 5: הָיָה הַחֵטִּי לְמִוֶּדֶּה das Thor war zum (am) Verschliessen, sollte geschlossen werden. הָיָה לָטֶס was ist zu thun? 2 K 4, 13. Über הָיָה לְטֶס s. zu הָיָה. b) bis zu, bis dass (vgl. A, 1) Jes 7, 15. c) so dass Jes 10, 2. d) weil (vgl. wegen A, 7) Jes 30, 1. e) als ob, quasi, tanquam. 1 S 20, 20. f) indem, als (vgl. B, 2). הָיָה לְעֶרְבָה als der Abend sich neigte. Gn 24, 63, vgl. Ri 19, 26. אָמַר dicendo sagend wie folgt, die übliche Formel der Einführung direkter Rede.

Für den konjunkionalen Gebr. von ܠ (wie ل im Arab. für لِئَنّٰی und im Aram.) i. S. von *dass, auf dass* berief man sich auf 1 K 6, 19, indem man

𐤀𐤃𐤁 übersetzte: dass du hineinhätest
für: dass man hineinhäte. Doch wird
hier 𐤀𐤃𐤁 zu lesen sein, vgl. 1 K 17, 14.

aram., in den meisten Bedd. des hebr. ל (die Formen mit Suff. s. bei Kautzsch § 68, wo ל Dn 7, 21 nachzutragen)
1) nach etwas *hin* Dn 2, 7, zu, z. B. sagen zu jem. Dn 2, 5. 7, 9; werden zu 2, 35 vgl. 4, 27; *betreffs* u. ähnlich Esr 7, 14. Dn 6, 5: *sie suchten eine Ursache* (zur Klage) *an Daniel*. 23. Vor dem *Inf.* z. B. befehlen, vermögen, gedenken zu Dn 2, 9. 10. 12. Bei Zeitbestimmungen: gegen — *hin* 4, 26. 31.
2) Zeichen des Dativs Dn 2, 5. 7. 9. Esr 6, 10. 7, 12. 3) des Genetivs Esr 5, 11. 6, 3. 15. Häufig 4) als Exponent des Acc. (s. hebr. ל A, 5) Dn 2, 10. 12. 14. 24 u. ö. Kautzsch § 68.

Ann. Völlig verschieden von der Präpos. ה ist das im Aram. gebräuchliche ה präform. zur Bildung des Impf. von שׁוּב, s. d.

אֵין, seltener לֹא (nach der Masora 35 mal) Adv. der Verneinung: nicht, oὐ, οὐκ, wofür in Zusammensetzungen auch die Formen אַי, יִי, יֵי in Gebrauch waren (s. אָי, אֵי, אֶי, אֲי), aram. אֵין, מֵן, ar. لاَ, لا (phön. לא nicht nachweisbar). Dietrich u. Friedr. Delitzsch haben unter dem Widerspruch Nöldeke's (s. ZDMG. XL, S. 735) Simonis' Herleitung von אֵין ermatten, erneuert, so dass אֵין eig. das Lasswerden und Ablassen oder das Abnehmen und Verschwinden (wie עָל bedeutet). Jedenfalls ist אֵין als urspr. Subst. anzusehen (wie אֵס, אֵט, אֵב, אֵר, אֵשׁ, אֵז, אֵל, אֵם, אֵנ, אֵן, אֵו, אֵף, אֵץ). — Wie das gr. οὐ bezeichnet es die objektive, unbedingte Verneinung, steht daher (verschieden von לא w. m. u.) mit Perf. Gn 2, 5, 4, 5, und Imperf., mit letzteren der übliche Ausdruck kategorischen Verbots z. B. תְּכַחַּשׂ לֹא du sollst nicht stehlen Ex 20, 13 (Ges. § 127, 3, c) auch f. dass nicht (wofür sonst עָל steht) Ex 28, 32, 39, 23. Jes 41, 7. Häufig steht אֵין 1) in Fragesätzen, wo man eine bejahende Antwort erwartet (gr. οὐκ Il. 10, 165. 4, 242; unser: nicht?), besonders bei

Anknüpfung an einen vorigen Satz Hi 2, 10, 14, 16. 22, 11. 2 K 5, 26. Jer 49, 9. Thr 3, 36. 2) für *nein*, als verneinende Antwort auf eine Frage Hi 23, 6. Jos 5, 14 (bei einer disjunktiven Frage), oder bei einer Weigerung Gn 19, 2, 23, 11. 3) für *ohne*. 1 Ch 2, 30: *und es starb Seled בנים לא ohne Kinder*. Ps 59, 4. 2 S 23, 4. *לא-דָּרָה* ohne Weg Hi 12, 24. 4) f. noch nicht = *כֹּדֶם* Ps 139, 16. 2 K 20, 4. 5) Es verbindet sich als Stempel der Verneinung a) mit Adjektiven z. B. *לא כֹּז* kraftlos Pr 30, 25, *לא-יִחְסֹד* Ps 43, 1 lieblos. b) mit Substantiven: *לא-אֵל* ein Nicht-Gott für einen Götzen, der, ohne göttlichen Wesens zu sein, nur den Namen der Gottheit führt Dt 32, 21. Jer 5, 7, *לא-עַם* ein Nicht-Volk (parall. *נֶכֶד*), das den Namen eines Volkes nicht verdient Dt a. a. O. *לא דָּרָר* Unding Am 6, 13. *לא מִשְׁפָּח* Unredlichkeit Pr 13, 23. 16, 8. So auch *לא-יֶזֶעַץ* ein Nicht-Holz, von dem über das tote Holz des Steckens erhabenen Menschen Jes 10, 15. *לא-אָדָם, לא-אִישׁ* ein nicht menschliches d. i. übermenschliches Wesen, indirekte Bez. Gottes Jes 31, 8. Vgl. *לא כֹּד* *מִיֶּרְסָף* = *לא כֹּד*. Über *כל* s. *כל* no. 4. Über die Stellung von *לא* s. Ges. § 145, 1, Anm. 1.

Substantivisch *nichts* Hi 6, 21: *כִּי-לֹא עָתָה הָיִיתֶם דֵּן* denn nun seid ihr (ein) *Nichts* geworden (u. a. LA. *לֹא*. s. Baer z. St.). Pr 19, 7 Kt.: *כִּדְבַר אֲחֶרֶם לֹא-יִדְבַר נַחֲשָׁה* nachjagend Reden, welche ein *Nichts* d. h. nichtig sind. Auch im Aram. kommt *לֹא* (= *לָא*) so als Nomen vor Dn 4, 32.

Mit Präfixen — 1) *בְּלֹא* je nach den verschiedenen Bdtgen. von *ב* a) *nicht in* (einer Zeit) = *ausser* (derselben) vgl. *ב* vom Befinden in der Zeit B, 5. Iv 15, 25, insbes. *vor* (der rechten naturgemässen Zeit), vgl. *לא* no. 4. Hi 15, 32: *בְּלֹא-יָמֹוֹ* vor seiner Zeit. b) *nicht mit* = *ohne* Ez 22, 29. Ps 17, 1. 1 Ch 12, 33. In dieser Verbindung steht auch *בִּלְאֵ* Hi 34, 20. Jes 45, 13. 48, 10 (syr. *בְּלֵא*). 2 Ch 30, 18 ist zu übersetzen: *sie assen das Pascha בְּלֹא יִסְתַּיֵּב in nicht schriftgemässer Weise,*

ohne sich nach dem Gesetz zu richten. c) nicht durch Hi 30, 25. d) nicht für Jes 55, 1. Ps 41, 13, ebenso *בְּלֹא* Jes 45, 13. — Auch steht *בְּלֹא* ellipt. für *בְּאִשֶּׁר* Jes 55, 2. Auch mit folg. Impf. Jer 2, 11: *בְּלֹא יִדְרֹל um das was nicht nützt*. Thr 4, 14: *בְּלֹא יִדְרֹל ohne dass man kann*. S. Ges. § 123, 3. — 2) *הֲלֹא* *nonne*? Gn 4, 7. 20, 5. Hi 1, 10, *annon*? 1 K 1, 11. Oft *הֲלֹא* nicht wesentlich verschieden von *הִנֵּה*, siehe. 1 S 20, 37: *הֲלֹא הָיָה בְּיָדְךָ הַחֶלֶב* siehe der Pfeil liegt jenseits von dir. 2 S 15, 35. Ruth 2, 8. Pr 5, 1. 14, 22. 22, 20. Hi 22, 12 (im Parall. mit *הִנֵּה*). Die LXX. daher häufig: *idou* Jos 1, 9. 2 K 15, 21. In den Büchern der Könige steht oft *הֲלֹא* wo die Chronik *הִנֵּה* substituiert 2 K 15, 36. 20, 20. 21, 17, vgl. 2 Ch 27, 7. 32, 32. 33, 18. 35, 27. Ges., Gesch. der hebr. Sprache S. 39. Vgl. ar. *هَلَا* f. siehe! wohlan! nicht aber das samarit. und talmud. *הִלָּה* (der da), welches *הֲלֹא* nichts zu thun hat. — 3) *לֹא* a) ohne, eig. so dass er nicht (hatte) 2 Ch 15, 3. b) als ob nicht, s. *א* L, 10. Auch steht es für *לֹא-אֲשֶׁר* Jes 65, 1. Hi 26, 2.

Anm. Ungenau steht *לא* f. *ihm* n. d. Masora 15 Mal, z. B. Ex 21, 8. Lv 11, 21. 1 S 2, 3. Jes 9, 2.

לָא (Keri *לֹא*) 2 S 18, 12.

לֹא aram., nicht Dn 2, 5. 9. 10. 11. *לֹא* damit nicht, s. *דִּר*. Für *הֲלֹא nonne*? 3, 24. 4, 27. *לֹא* vor Inf. m. *לֹא*: *non est*, es darf nicht sein 6, 9. 16. S. Kautzsch § 67, 1. — S. noch *לֹא*.

לֹא-דָבָר (ohne Trift) *N. pr.* eines Ortes in Gilead, östlich von Mahanajim 2 S 17, 27, der 9, 4. 5 *דָּבָר* heisst. Viell. einerlei mit *דָּבָר* im St. Gad Jos 13, 26.†

לֹא-אֲמִי (nicht mein Volk) symb. Name eines Sohnes Hosea's Hos 1, 9.†

לֹא-רַחֲמָה (nicht Begnadigte) symb. Name der Tochter Hosea's Hos 1, 6. S. 2, 25.†

לֹא־ב (s. zu *לבב* II), vgl. ass. *la'abu* entbrennen, ar. *لهب* lohen, lodern, vom Feuer.

Derivat: *לֹא־בֹהֵב*.

לָאָה (ar. **لَاَى**, syr. **ܠܐܝ**, targ. **לאי**) *impf.* **לָאָה, לָאָה, לָאָה** ermüden (über die GB. s. das vw. **לָהָה**), unterliegen Hi 4, 5, mit **ל** u. *Inf.* müde werden bei etwas, sich vergeblich damit abmühen Gn 19, 11 (auch Pr 30, 1, wo zu lesen: **אֲנִי לָאָה** *ich habe mich abgemüht, o Gott!*), einer Sache müde sein Hi 4, 2.†

Niph. **לָאָה, לָאָה** ermüden, ermatten Ps 68, 10, dah. sich abmühen bei etwas Jer 9, 4. 20, 9. Jes 16, 12. 47, 13, einer Sache müde, überdrüssig sein Jes 1, 14. Jer 6, 11. 15, 6. Pr 26, 15. Stärker: *fastidire* Ex 7, 15.†

Hiph. 3. f. **לָאָה, m. suff.** **לָאָה, impf.** **לָאָה, לָאָה, inf.** **לָאָה** müde machen, erschöpfen Hi 16, 7. Jer 12, 5. Ez 24, 12, insbes. die Geduld jemandes ermüden Jes 7, 13. Mi 6, 3.†

Derivate: **לָאָה**.

לָאָה (wahrsch. das ar. **لَاَى**, fem. **لَاَى**, ass. **lā**, f. **lētu**, Wildkuh, eine Antilopenart; s. Wetzstein in Delitzsch' Iob 2 507) *N. pr.* Lea, ältere Tochter Labans, Weib Jakobs Gn 29, 16 ff. u. ö. Ruth 4, 11.

לָאָה s. v. a. **לָה** verhüllen 2 S 19, 5.†

לָאָה, לָאָה leise, s. **לָה**.

לָאָה s. v. a. **לָה**, dah. **לָאָה** heimlich Ri 4, 21.†, sonst **לָה**, s. **לָה**.

לָאָה, ar. **لَاَى** **لَاَى** (mit einem Auf-
trag) schicken, äth. **ለአ**: senden, *Conj.*
V. **†ለአ**: (gesandt werden) bedienen,
Dienste verrichten, **ለአ**: Diener. Dav.
לָאָה, לָאָה, n. pr. **לָאָה**.

לָאָה (Gotte, sc. geweiht) *N. pr. m.*
Nu 3, 24.†

לָאָה* (vw. **לָה**, s. d.) ar. **لَاَى** zu-
sammenfügen, festmachen, verw. mit
לָה versammeln, **لَاَى** ein Haufe Men-
schen, vgl. Thes. p. 737. Davon

לָאָה u. (Pr 11, 26) **לָאָה** m. *suff.* **לָאָה**
Jes 51, 4. Pl. **לָאָה** m. 1) Volk,
Nation Gn 25, 23. 27, 29. Ps 7, 5.
9, 9. 2) **לָאָה** *N. pr.* eines arab.
Völkerstammes Gn 25, 3†, viell. die
Ἀλλουαῖοι des Ptolemäus, ar. **الأمي**,

s. Renan, *hist. des l. sém.* 2. éd. 337.
Über die sab. *N. pr.* von Stämmen
לָאָה u. **לָאָה** s. Sab. Denkm. 11.

לָב, m. *suff.* **לָב, Pl.** **לָב, u.** **לָב**
estr. **לָב, m. suff.** **לָב, Pl.** **לָב**
(nur 1 Ch 25, 9), m. *suff.* **לָב** (wo-
für Stade S. 210 **לָב** liest) Nah 2, 8
m. (nur Pr 12, 25 dichterisch frei als
fem. behandelt). Eig. (s. zu **לָב** 1) der
Kern, das Innere, die Mitte, dah. 1) *Herz*
(mischn.; ar. **لُب**, äth. **ለ**: sab. **לב**,
pl. **לָב**, syr. **ܠܒܐ**, ass. **libbu**) als
„innere Mitte des menschlichen Wesens-
bestandes“ 2 S 15, 11. Ps 45, 6 u. ö.
Sofern das Herz als Behälter des
Lebensblutes gilt, erscheint es im A. T.
— a) als Sitz und Prinzip der gesam-
ten Lebenskraft, und zwar zunächst im
physischen Sinne. Dah. sagt man: das
Herz lebt f. ist erquickt Ps 22, 27,
ist krank Jes 1, 5, das Herz stützen
f. die Lebensgeister durch Speise und
Trank erquickern (s. **לָב**). Ps 40, 13:
לָבִי לֵבִי *mein Herz* (die das Leben
zusammenhaltende Kraft) *hat mich ver-*
lassen. 102, 5. — b) das Centrum des
geistig-seelischen Lebens, und zwar
a) als Sitz der Empfindungen, Affekte
und mannichfaltigsten inneren Regun-
gen, als der Liebe (Ri 16, 15: *dein*
Herz ist nicht mit mir f. du liebst mich
nicht, dagegen: von ganzem Herzen
lieben Dt 4, 29. 6. 5), des Vertranens
(Pr 31, 11), der Verachtung (Pr 5. 12),
der Freude (Ps 104, 15), Traurigkeit
(welche durch Krankheit Pr 13, 12,
Schmerz 14, 13, Übelbefinden Neh 2, 2,
Verwundetsein Jes 61, 1 des Herzens
ausgedrückt wird), Zerknirschung (Ps
109, 16), Erbitterung (Ps 73, 21), Ver-
zweiflung (Koh 2, 20), Furcht (Ps
23, 3, vgl. Jes 35, 4. Jer 4, 9, welche
auch durch Beben und Zerfließen des
Herzens ausgedrückt wird Jes 7, 1.
Hi 37, 1; Dt 20, 5. Jes 13, 7), Furcht-
losigkeit (Ps 57, 8. 105, 2), des Mutes
(Ps 40, 13: *mein Herz, d. i. mein Mut*
hat mich verlassen. 1 S 17, 32: *nieman-*
dem entfalle das Herz seinetwegen. 1 S
17, 10: *der ein Herz hat wie ein Löwe*).
Selbst die Äusserungen tiefer Empfin-
dungen werden dem Herzen zugeschrie-

ben, wie das Jubeln (Hi 29, 13), Jammern (Jes 15, 10), Stöhnen (Ps 38, 9), Schmähen (Hi 27, 6). β) als Sitz des Willens und Entschlusses. 1 S 14, 7: $\text{כָּל־אֲשֶׁר בְּלִבִּי} \text{ thue alles was du im Sinne hast, willst, beschlossen hast.}$ Jes 10, 7: $\text{לְהַשְׁמִיד בְּלִבָּבִי} \text{ auf Vertilgen steht sein Sinn.}$ Jes 63, 4: $\text{עַד הַיּוֹם בְּלִבִּי} \text{ war von mir beschlossen.}$ Dah. sagt man: Pläne steigen auf im Herzen (Ez 35, 10), Beratschlagungen des Herzens (Ri 5, 16), ein williges (Ex 35, 22), ein widerspenstiges Herz (Jer 5, 23). Was *nach meinem Herzen* (בְּלִבִּי) ist, ist nach Sinn und Wunsch, wohlgefällig 1 S 13, 14. 2 K 5, 26: $\text{לֹא לִבִּי הָיָה} \text{ ist nicht mein Herz hingegangen?}$ d. i. bin ich nicht (im Geist von hier) weg- (u. dabei-) gewesen? — Versch. von unserer Betrachtungsart wird das Herz auch γ) als Sitz des Wissens angesehen (1 K 10, 2: *sie redete alles, was sie auf dem Herzen hatte*, d. i. was sie irgend wusste. Ri 16, 17: *da eröffnete er ihr sein ganzes Herz*, alles was er wusste. Koh 7, 21), des Denkens (Jes 10, 7. 1 Ch 29, 18), ihm mithin Verstand und Weisheit zugeschrieben (vgl. das ar. لُب Verstand, *cor: Cic. Tusc.* 1, 9). Jer 5, 21. Pr. 17, 16. Daher חָכֵם לִבָּב weisen Herzens Hi 9, 4 (vgl. 1 K 10, 24), ein kluges Herz Pr 15, 14, חָסִיד לִב unverständig, *excors* Pr 7, 7. 9, 4, vgl. Pr 17, 16. Jer 5, 21; אֲנֹכִי לִבָּב verständige Männer, *cordati* Hi 34, 10. 12, 3: $\text{אֲנִי לִבָּב כְּסִיחַם} \text{ auch ich habe Verstand, wie ihr.}$ 36, 5: $\text{גָּבִיר לִב} \text{ gross an Stärke des Verstandes.}$ Pr 15, 32. Ein Herz, welches sich der Einsicht verschliesst, heisst ein mit Fett überzogenes Herz (Jes 6, 10). ϵ) als Centrum des sittlichen Lebens; daher wird jem. ein reines (Ps 51, 12), gerades (1 K 3, 6), treues (Neh 9, 8), unsträfliches (1 K 9, 4), oder auch verkehrtes (Ps 101, 4), verstocktes (Pr 7, 10), tiefes (Ps 64, 7), gottloses Herz (Hi 36, 13) zugeschrieben, und ist von Besserung des Herzens (Koh 7, 3) die Rede. Von doppelsinnigen Menschen heisst es Ps 12, 3: $\text{מִתְּלֵי הָעֵדִים} \text{ mit doppeltem Herzen reden sie, vgl. 1 Ch 12, 33: בְּלֹא־לֵב} \text{ ungetheilten Herzens.}$

Durch Weite (רָחֵב Pr 21, 4), Grösse (גָּדֹל Jes 9, 9), Höhe (גֹּבֵה Ez 28, 5) des Herzens wird Hochmut bezeichnet, durch רַחֵב aber auch Freude (Jes 60, 5). Man spricht auch von einem verhärteten, verstockten Herzen (s. שִׁטְרוֹתָא , הַקָּס , הַקִּשָּׁה), einem Herzen wie Stein (Ez 11, 19. 36, 26), einem unbeschnittenen Herzen (Lv 26, 41). — An Stellen wie Ps 73, 26 $\text{מַגֵּד לִבִּי בָּשָׂר} \text{ mag dahinschwinden mein Fleisch und mein Herz}$ bezeichnen בָּשָׂר (= בָּשָׂר) und לֵב den gesamten, äusseren und inneren Menschen. — Vgl. über לֵב Delitzsch' Bibl. Psych. 2 248 ff.

2) metaph. f. Mitte, z. B. des Meeres Ex 15, 8, des Himmels Dt 4, 11. 2 S 18, 14: $\text{בְּתוֹכָא הָאֵלֶּה} \text{ mitten an der Terebinthe.}$ $\text{לֵב}^* \text{ m. suff. לֵבִי} \text{ aram., dass. Dn 7, 28.†}$

לְבָא, רִבְחָ ungebr. Stw., wov. לְבִיא , לְבִי , לְבִיָּא Löwe, Löwin, nach Dietrich das ar. لَبَّى viel essen, fressen, sodass der Löwe der „Fresser“ heisst (vgl. Ri 14, 14). Anders Hommel, Säugeth. 288 f.

לְבָאוֹת (Löwen) *N. pr.* einer Stadt im Stamme Simeon Jos 15, 32, wofür vollst. בֵּית לְבָאוֹת 19, 6.† S. בֵּית *no. f.* Vgl. phön. לבא *n. pr. m.* CIS 147, sab. לבאן Name eines Turmes.

לִבָּב, ar. لَبَّى m. d. GB. des Haftens an etwas, sich fest Anlegens (vw. لَبَسَ), vom sich Anlegen der Schlingpflanzen an Bäume (dah. لَبَّاب Epheu), dah. umwickeln, umwinden (dah. لִבְבוֹר , s. d.). An letztere Bed. schliesst sich auch لֵב , לִבָּב Herz an, eig. das Innere, von Brust u. s. w. Eingehüllte, gleichsam Eingewickelte, ar. لُب auch der von der Schale, dem Fleische eingehüllte Nuss- oder Mandelkern, لُبُّو Fruchtkern, لُب und لُبَّة Brustknochen. Nach Fleischer wäre dagegen لֵב , لִבָּב u. s. w. eig. der innerste Punkt als „fester“ Punkt, als „Kern“punkt, während Friedr. Delitzsch (Prol. 89) ass. libbu Herz v. e. St. לבב = ass. labābu „in unruhiger Bewegung, aufgeregt s.“ herleitet.

Niph. denom. v. לב Herz: Verstand annehmen, einsichtig werden Hi 11, 12: *ein ראש נבון וְלֵב וְיָדָי שָׂא אֶדָם וְנֶגֶד* *ein Hohlkopf nimmt ebensowenig Verstand an als ein Wildeselfüllen als Mensch geboren wird.*

Pi. 2. ps. f. m. suff. לִבְבָּי, impf. לִבֵּב 1) denom. v. לב das Herz rauben, verwunden (von der Geliebten) Ct 4, 9. Vgl. Ges. § 52, 2, c. 2) denomin. v. לבביר, solche Kuchen machen 2 S 13, 6. S.†

לב m. Herz. S. לב.

לבב cstr. לבב m. Suff. לִבְבָּךְ לבב einmal לב Dn 7, 28 m. aram., Herz Dn 2, 30. 5, 20 f.*

לבבית f. pl. Pfannenkuchen (vom Wickeln benannt, s. לבב I) 2 S 13, 6. S. 10.† LXX. κολλυπίδες. Vulg. sorbitiunculae. Das syr. حَجَقَة wird durch placentalae, (التطائف) erklärt. Sab. Hal. 152, 12: רבס ורבס Honig u. Pfannenkuchen.

לבד allein. S. בוד.

לבה cstr. לב f. Flamme Ex 3, 2,† wo aber besser zu lesen לַבְיָאֵשׁ, wie im sam. Text, s. Nöldeke, ZDMG. XL, 731.*

לבה m. suff. לב f. v. לב Herz Ez 16, 30.† — Pl. לביר s. zu לב.*

לבנה s. לבנה.

לבש לבש (St. לבש) m. suff. לְבָשִׁי לבש, לבשית pl. cstr. לבשית m. suff. לְבָשִׁיָם m. Kleid (mischn., talm., syr.), gew. poet. Hi 24, 7. 10. 31, 19. 38, 14. Esth 6, 9. 10. 11. Insbes. Prachtgewand. Hi 38, 14: וְיָדָעְתִּי כִּי לֵבָשׁ וְיָדָעְתִּי כִּי לֵבָשׁ Prachtgewand, vgl. Esth 6, 9. 10. 11. Jes 63, 1. Vom Panzer des Krokodils Hi 41, 5. — An der St. Mal 2, 16 wollten Ges. u. A. mit Vergleichung von Sur. 2, 183 (die Weiber sind euer Kleid, und ihr seid das ihrige) לבש i. S. v. Gattin fassen. Ohne Grund. S. Köhler z. St.

לבש m. suff. לבשית pl. לבשית aram., Kleid Dn 3, 21. 7, 9.†*

לבט ar. لَبَا schlagen, stossen, be-

werfen, لَبَطَ بِمِ الْأَرْضِ er hat die Erde mit ihm beworfen, d. h. ihn auf die Erde geworfen. Syr. جَهَل instigavit.

Niph. impf. יָלַב sich hin-, niederwerfen, d. h. sich den Untergang bereiten, ins Verderben stürzen Pr 10, 8. 10. Hos 4, 14.†

לב plur. masc. לְבָאִים Löwen Ps 57, 5. fem. m. suff. לְבָאֵיךְ Löwinnen Nah 2, 13.†*

לביא m. Löwe, aber auch Löwin Gn 49, 9. Nu 24, 9 (wo es mit אָרִי verbunden ist), u. Hi 4, 11. 38, 39 (wo von den Jungen des labi die Rede ist; ar. لَبْوَة, كَبَاة, auch لَبْوَة Löwin). Das Wort nur poet. Nu 23, 24. Dt 33, 20. Jes 5, 29. 30, 6. Hos 13, 8. Jo 1, 6. Nah 2, 12.†

לביא (f. לביה; Stade S. 143 will לביא lesen) f. Löwin Ez 19, 2.†

לבים s. לודים.

לבן weiss sein. — Im Kal nur denom. von לבנת Backsteine verfertigen (ar. لَبَن) Gn 11, 3. Ex 5, 7. 14.†

Hiph. יִלְבֵּן, impf. יִלְבֵּן, inf. לִלְבֵּן f. 1) trans. weiss machen, trop. für reinigen, läutern Dn 11, 35. 2) weisse Farbe annehmen, weiss w., albescere (vgl. Ges. § 53, 2) Ps 51, 9. Jes 1, 18. Jo 1, 7.† Mischn. weiss w. und machen.

Hithpa. impf. יִלְבֹּט sich reinigen, läutern lassen (in tolerativem S.) Dn 12, 10, oder pass. gereinigt werden (vgl. 11, 35).† Mischn. Pi. reinigen.

Die Derivate folgen, ausser לבנ.

לבן 1) Adj. st. cstr. לבן Gn 49, 12 (aus לבן, von einer Stammform לב Olsh. § 167, b, vgl. חלב zu חלב pl. לבנים; f. לבנה, pl. לבנות weiss (auch phön., Carth. 241) Ex 16, 31. Lv 13, 3 ff. Davon mischn. לבן. 2) N. pr. Laban, Sohn des Bethuel, ein Aramäer, Schwiegervater des Jakob Gn 24, 29. 50. 28, 2. 5. Kap. 29 ff.; 3) Ort in der Wüste Dt 1, 1, viell. einerlei mit לבנה Nu 33, 20.*

לבנה f. 1) candida sc. luna, poet. Bezeichnung des Mondes (vgl. zu ירח)

Ct 6, 10. Jes 24, 23. 30, 26.† Auch mischn. 2) *N. pr. m.* Esr 2, 45. Neh 7, 48 (s. Baer z. St.).†

לְבָנָה *cstr.* לְבָנִית Pl. לְבָנִים 1) *later*, Ziegel, sowohl aus Lehm Ex 1, 14 und Stroh Ex 5, 7 gemischte und an der Sonne getrocknete Luftziegel, als Backsteine d. i. gebrannte Ziegel (πλινθοὶ ὀπταί, eingeschl. Terracotten) Gn 11, 3. Ex 5, 7—19. Jes 9, 9. 65, 3. Ez 4, 1.† Man nahm dazu weissen, kreideartigen Thon (*Vitruv. II*, 3), daher der Name, wenn dieser nicht den Luftziegel als an der Sonne gebleichten bezeichnet. Vgl. לְבָנָן. Mischn., talm., targ. לְבָנָה, syr. حَبَبَا. Ar. (لَبْنَة) *n. unit.* von لَبْن (لَبْن).

Assyr. *libittu*, *cstr.* *libnat* (Schrader, KAT. 2 121). Gegen Friedr. Delitzsch, welcher (Lesestücke 3 S. 142) d. W. von *labānu* *platt drücken* ableitet, da das Assyr. dieses Vb. als Farbwort nicht kenne, vgl. Nöldeke, ZDMG. XL, S. 735. — 2) Platte Ex 24, 10.† ein Sapphirplattenwerk, ein blauer Estrich. S. Knobel-Dillm. z. St. und Frz. Delitzsch Art. *Farben in der Bibel* in Herzogs RE².

לְבָנָה *m.* Gn 30, 37. Hos 4, 13†, nach LXX. u. d. Araber zu Gn.: *Styrax*, die Storaxstaude (ar. لُبْنَى *lass.*). LXX. zu Hos. u. Vulg. zu Gn.: λεύκη, *populus (alba)*, Weisspappel (ar. حَوْر, syr. لَبْنَة).

לְבָנָה (Weisse) *N. pr.* 1) einer Stadt in der Ebene des St. Juda, vormalig eine Königsstadt, nachmals Priesterstadt mit einer Freistätte Jos 10, 29. 31 f. 39. 12, 15. 15, 42. 21, 13. 2 K 5, 22 u. ö. Jes 37, S. Jes 52, 1 u. ö. Der Ort lag jedenfalls ohnweit Lachis, vgl. van de Velde, *Memoir* 330. 2) einer Lagerstätte der Israeliten in der Wüste Nu 33, 20 f.

לְבָנָה u. לְבֹנָה *f.* 1) *m. suff.* לְבָנָה Wehrauch Lv 2, 1. 15. Ct 4, 6. 14. Phön. לבנ Carth. 241; sab. לבן = ar. لَبْن? Syr. حَبَبَا (*lebontā* od. *lebottā*), gr. λεβανος, λεβανωτός (Stw. לבן weiss sein; der weisse wurde am meisten geschätzt, Plinius, *H. N.* 12, 14). Er wird als Pro-

dukt Arabiens bezeichnet (Jes 60, 6. Jer 6, 20), womit stimmt, dass Plin. berichtet, er sei in Sabota, der Hauptstadt von Hadramaut, gesammelt und von dort nach Gaza in Syrien verfrachtet worden (D. H. Müller). 2) *N. pr.* einer Stadt bei Schilo. Ri 21, 19†, jetzt *el-Leben*, westnordwestlich v. Seilûn, s. Guérin, *Samarie*, II, 164 f.

לְבָנוֹן *m.* — *loc.* לְבָנוֹן 1 K 5, 28 *N. pr.* der Libanon (vgl. phön. CIS 5: כַּד לְבָנוֹן der Baal des L.) gr. Λίβανος, syr. جَبَل, das hohe Gebirge nördlich vom eigentlichen Kanaan. Seinen Namen (Weissberg) hat es entweder von dem Schnee (Jer 18, 14) erhalten, welcher auf einzelnen Partien allerdings auch im Sommer nicht zu schwinden pflegt (dah. im Aram. u. Ar. جَبَل السَّجَّاج u. جَبَل الثلج Schneegebirge, vgl. auch d. ar. Namen des Hermon: جَبَل الشَّيْخ *Greisenberg*), oder — und das ist wahrscheinlicher — von den kahlen, weissen Kreide- und Kalkwänden, denn der Libanon ist nach der im West- (grossentheils aber auch im Ost-)Jordanland herrschenden Formation Kalkgebirge. Der Name steht in Prosa beständig m. d. Art.: לְבָנוֹן (1 K 5, 6. 9. Esr 3, 7), nur in Poesie ohne denselben (Ps 29, 6. Jes 14, S. 29, 17). Keilschriftl. *labnānu* (Schrader, KAT. 2 183 f.). S. über den Libanon Relands Palästina I, 311 ff. Burckhardts Reisen in Syrien S. 1 ff. 214 ff. O. Fraas, Drei Monate im Libanon. Stuttgart. 1876.

לְבָנִי (weiss) *N. pr.* eines Sohnes von Gerson Ex 6, 17. Nu 3, 18. 1 Ch 6, 2. 5. 14. *Patron.* gleichlautend Nu 3, 21. 26, 58.†

לְבָנִי s. יְהוֹרָם לְבָנִי.

לְבָשׁ u. לְבֹשׁ (s. zu לב I) *m. suff.* לְבָשׁ *impf.* לְבֹשׁ *i. p.* לְבָשׁ, *imp.* לְבֹשׁ, *inf. abs.* לְבֹשׁ, *cstr.* לְבֹשֶׁת, *pt.* לְבֹשֶׁת, לְבֹשֶׁת (eig. etwas fest anlegen, dah. sich mit etwas umhüllen, bekleiden; vgl. ar. لَبَسَ fest anhängen, dah. mit einer Sache vermischt sein) 1) anzieh (talm., targ., syr.), m. d. Acc. des Kleides (wie لَبَسَ) Lv 6, 3. 4. 16,

23. 24. 32, m. Esth 6, 8, ohne Objekt Hgg 1, 6. Das Part. *pass.* steht m. d. *Acc.* oder *Genet.*, z. B. לבש צדק Ez 9, 2. לבש חגרים V. 11. 10, 2. Vgl. חגרי. 2) Trop. in sehr vielen Verbindungen Ps 104, 1: חדר יחדר לבשה mit Glanz und Herrlichkeit bist du angethan. Hi 7, 5: לבש בגדו הרע mein Leib hat Würmer angezogen, sich mit Würmern bedeckt. Ps 65, 14: לבשה צדק die Auen kleiden sich mit den Herden. Hi 29, 14: לבש mit Getöteten bekleidet, d. h. bedeckt Jes 14, 19. Ausserdem häufig: Schande anziehen für: mit Schande bedeckt werden Hi 8, 22. Ps 35, 26. 109, 29; Gerechtheit anziehen Hi 29, 14; Schrecken Ez 26, 16; Heil 2 Ch 6, 41. Hi 29, 14: לבשתי צדק Gerechtheit zog ich an, und sie zog mich an, d. i. sie durchdrang, erfüllte mich. Der Geist Gottes zieht jemanden an d. i. erfüllt ihn Ri 6, 34. 1 Ch 12, 18. 2 Ch 24, 20, vgl. Luk 24, 49 (im Syr. sagt man: ein Dämon zieht jem. an).

Pu. part. חלבוש Esr 3, 10. 1 K 22, 10. 2 Ch 5, 12. 18, 9† mit (den Amts-) Kleidern angethan, im (priesterlichen oder königlichen) Schmucke.

Hiph. חלבושתי, m. *suff.* חלבושתי, *impf.* חלבושתי, *inf. abs.* חלבושתי, *ctr.* חלבושתי, *pt. m. suff.* חלבושתי jemanden bekleiden, mit dem *Acc.* 2 Ch 25, 15. Gew. mit dopp. *Acc.* jem. mit etwas bekleiden Gn 41, 42. Ex 28, 41. Mit על Gn 27, 16: die Felle der Ziegenböckchen חלבושתי zog sie über seine Hände. Trop. jemanden mit Heil bekleiden Ps 132, 16. Jes 61, 10.

Derivv.: חלבוש, חלבושתי, חלבושתי.

לבש *impf.* חלבוש aram., s. v. a. das hebr. anziehen m. d. *Acc.* Dn 5, 7. 16.†

Haph. חלבושתי jem. etwas anziehen lassen, ihn mit etwas bekleiden, m. d. *Acc.* des Kleides und ל d. P. Dn 5, 29.†

לבש s. לבוש.

לג m. eig. wohl Becken, Schüssel (s. לג), dann ein kleines Mass für Flüssigkeiten, mischn. 1/12 Hin, ξστρας (Zuckermann, Jüd. Masssyst. 8) Lv 14, 10. 12, 15. 21. 24.†

לגג*, ar. لَجَجَ, لَجَجَ, n. d. Kām. eig. sich hin- und herbewegen, laufen, rollen, wogen (s. Fleischier zu Levy, TW. I, 429). Dah. syr. لَجَجَ das (runde) Becken, Schüssel, und das hebr. לג.

לד N. pr. Lydda, ein grosser Flecken im Stamme Benjamin (später Lydda, [1 Mkk., Apgsch., Joseph., Plin., Ptol.], zur Zeit der Römer auch Diospolis, heute Ludd, s. Rob. III, 263 ff.) Neh 7, 37. 11, 35. 1 Ch 8, 12. Esr 2, 33.†

לדד N. pr. s. דד.

לדה (n. d. F. לה) f. das Gebären 2 K 19, 3. Jes 37, 3. Hos 9, 11. Jer 13, 21.†

לה aram., nichts, f. לא Dn 4, 32.† S. Baer z. St.

לה Dt 3, 11 Kt.† für לא nicht.

להב*, ar. لَهَبَ lodern, flammen, s.

להב II. Derivate: die ff., u. להבה.

להב m. Pl. להבות cstr. להבות 1) Flamme Ri 13, 20. Jo 2, 5. Hi 41, 13. Jes 29, 6. 30, 30. 66, 15. Übertr. להב הנהיגה die blitzende Lanze, das blitzende Schwert Hi 39, 23. Nah 3, 3. פני להבים Flammengesichter (welche die Angst gerötet hat) Jes 13, 8. 2) übertr. die Flamme, d. i. Klinge (des Schwertes) Ri 3, 22.†

להבה (n. d. F. להבה) f. Pl. להבות cstr. להבות Flamme Nu 21, 28. Ps 106, 19. Jes 4, 5. S. noch zu להבה.

להבים m. pl. Gn 10, 13. 1 Ch 1, 11† wahrsch. s. v. a. לבים Libyer.

להבת (n. d. F. להבת) f. Flamme Ez 21, 3: להבת הנהיגה lohende Flamme (superlativer Ausdruck, worin entweder להב als erklärende Appos. oder להבת als cstr. zu fassen ist). Übertr. 1 S 17, 7: להבת הנהיגה die (blinkende) Spitze seines Speeres.†

להג*, ar. لَهِيَ eifrig, erpicht auf etwas s., bes. auf geistige Dinge, urspr.: lechzen, gieren (syr. لَهِيَ), s. zu לי. Dav.

להג m. das Studieren (Aben Ezra: קריאה Lektüre), Koh 12, 12† im Parall. m.

Bücher machen (LXX. μελέτη. Vulg. meditatio).

לָהֶן N. pr. m. 1 Ch 4, 2†

לָהֶן (s. zu לוֹ) s. v. a. לָאָה (vgl. לוֹ u. כָּאָה) ermüdet, erschöpft sein. GB. ist: lecken, lechzen (s. zu לוֹ) Gn 47, 13†: וַתֵּלֶךְ אֶרֶץ מִצְרָיִם בְּסָרִי הָרָבִב וְהָאָרֶץ הָיְתָה לְחָרָב und das Land Ägypten ward erschöpft durch die Hungersnot (im Aram. ist לוֹ die emphatische Nebenform zu לָאָה, s. Jes 42, 4 Trg.).

לָהֶן (s. zu לוֹ) n. Ges. s. v. a. לוֹחַ lechzen vor Durst, zunächst von Hunden, dah. etwa: hundstoll sein. Delitzsch (zu Pr 26, 18) kombiniert לוֹחַ mit לוֹ, אָלֵה, אָלֵה (s. zu לוֹ) und giebt dem St. die GB. innerer und äusserer Unruhe.

Hithpal. part. מְלַחֵחַ wahrsch. ein Wahnsinniger, Toller Pr 26, 18.† LXX. πειρώμενος, tentati (sc. a diabolo) Gr. Venet. ἐξαστός (syrr. ܠܚܝܬܐ obstupuit, horruit. Die Begriffe: stupuit und amens fuit gehen auch sonst in einander über).

I. לוֹחַ (s. zu לוֹ) lodern, flammen (auch im Aram.). Pt. לוֹחַ Ps 104, 4. לוֹחִים flammende, flammenhauchende (Menschen) Ps 57, 5†

Pi. לוֹחֵה, f. לוֹחֶה, impf. לוֹחֵה, m. suff. לוֹחֵה 1) anzünden, versengen (von der Flamme) Jes 42, 25. Jo 1, 19, 2, 3. Ps 53, 15. 106, 18. 2) brennen machen, anfachen Hi 41, 13.

Derivat: לוֹחֵה.

II. לוֹחַ* s. v. a. לוֹחַ zaubern. Davon לוֹחֵה.

לוֹחֵה* (St. לוֹחַ I) cstr. לוֹחֵה m. eig. Flamme (syrr. ܠܚܝܬܐ), dah. übtr. blinkende Klinge des Schwertes (vgl. לוֹחַ) Gn 3, 24.†

לוֹחֵה Zauberkünste Ex 7, 11† s. v. a. לוֹחֵה. S. לוֹחַ II.

לוֹחַ ar. لَوِي (s. zu לוֹ) gierig verschlingen, dav. לוֹי Gieriger, Leckermaul.

422

Hithpa. part. מְלַחֵחַ was gierig verschlungen wird, Leckerbissen Pr 15, S. 26, 22.†

לוֹ Adv. deshalb Ruth 1, 13, zuges. aus לוֹ u. לוֹ, eig. zu diesen d. i. wegen dieser (Dinge).

לוֹ aram. 1) deshalb Dn 2, 6. 9. 4, 24. Targ. אֲפִלּוּ deswegen, weil. 2) ausser, nisi (aus לוֹ nicht und לוֹ wenn) Dn 2, 11. 3, 25. 6, 6. 5. Ebenso nab., Med. Säl. 4. 3) aber Esr. 5, 12. Ebenso Inschr. v. Teimā 10. 4) sondern Dn 2, 30.

לוֹ* cstr. לוֹחֵה f. 1 S 19, 20† Schar eig. wohl die Versammlung, transp. f. לוֹחֵה. So LXX. Syr. Targ.

לוֹ für לוֹ nicht 1 S 2, 16. 20, 2. Hi 6, 21 Keri.

לוֹ s. לוֹ דָּבָר.

לוֹ u. לוֹא (1 S 14, 30. Jes 63, 19; s. zu לוֹ S. 1) ar. لَوْ Conj. 1) wenn. Es unterscheidet sich von לוֹ so (s. Ges. § 155, 2, f. Hupf. Pss. II, 90, Anm.), dass dieses die reine Bedingung bezeichnet, wobei dahingestellt bleibt, ob die Handlung als geschehend oder geschehen gedacht werde oder nicht, doch mehr das erste (wenn ich thue, that, thun werde), לוֹ aber mit der bestimmten Andeutung, dass es nicht geschehen sei, geschehe, geschehen werde, oder dass dieses wenigstens ungewiss und unwahrscheinlich sei (wenn ich es gethan hätte, thäte, thun würde); dah. kann לוֹ stehen, wo לוֹ genauer wäre (Ps 50, 12. 139, S), aber nicht umgekehrt. Es folgt, je nachdem es der Sinn fordert, das Perf. Dt 32, 29: לוֹ וְאִם יִשְׁכַּח וְיִשְׁכַּח וְיִשְׁכַּח וְיִשְׁכַּח wenn sie weise wären, würden sie dieses einsehen. Ri 8, 19. 13. 23. 1 S 14, 30. Nu 22, 29, das Impf. Ez 14, 15 (wenn ich herführen würde). und Part. für Praesens 2 S 15, 12: wenn ich auch (לוֹ) tausend Sekel auf meinen Händen wägen könnte, würde ich meine Hand nicht an den Königssohn legen. Ps 51, 14. 15. Derselbe Unterschied findet statt zwischen ar. لَوْ und لَوْ, s. Caspari-Müller, Ar. Gr. § 551. Vgl. לוֹ. Mit Auslassung des Nachsatzes (vgl. Ps 27, 13) steht לוֹ Gn 50, 15: לוֹ

יִסְכֶּה וְהָיָה יוֹסֵף וְהָיָה יוֹסֵף *wenn Joseph uns verfolgte, wie dann?* (LXX. μή ποτε). 2) o wenn doch! o si! *utinam* (ass. *lū* auch: fürwahr!) Den Übergang von *no. 1* bilden Stellen, wie Hi 16, 4. Ps 81, 14. Auch bei uns ist der Ausdruck des Wunsches von dem der Bedingung nur durch den Ton verschieden: wenn es geschähe, und: wenn es (doch) geschähe! Mit dem *Impf.* Gn 17, 18. Hi 6, 2, mit d. *Impf.* Gn 23, 13 (vgl. *אָסְתָּה*), mit dem *Perf.* Nu 14, 2: *אָסְתָּה* o wären wir gestorben! 20, 3: *אָסְתָּה* o dass du zerrissest! Mehr *concessiv* steht es Gn 30, 34: *אָסְתָּה* möge geschehen wie du sagtest. S. auch *אָסְתָּה*. (Etymologisch will Frdr. Delitzsch *אָסְתָּה*, mischn. *לִי*, aram. *חָב*, mit ass. *lē'u* wollen in Zusammenhang bringen).

לִיבִי *N. gent. pl.* 2 Ch 12, 3. 16, 8. Nah 3, 9 u. *לִיבִי* Dn 11, 43 (s. Baer z. St.) die Libyer, immer in Verbindung mit Ägyptern und Äthiopiern. S. *לִיבִי*. Im Ar. *لُوبِي* Libyer. Wenn das Wort urspr. semitisch wäre, so bedeutete es: Bewohner eines durstigen (n. Ges. v. w. *לִיבִי*, *לִיבִי*), d. i. trocknen Landes (vgl. *צִיִּים*) od. die Schwarzen (s. zu *לִיבִי* II).

לִי *N. gent.* 1) nach Gn 10, 22. 1 Ch 1, 17†, ein Volk semitischer Abkunft, nach Josephus (Arch. 1, 6, 4): Lydier. Assy. *Luddu*, s. Schrader KAT. 2 114. — 2) *לִי* Ez 27, 10. 30, 5. Jes 66, 19 und *לִיִּים* Gn 10, 13. 1 Ch 1, 11. Jer 46, 9† ein Volk Nordost-Afrikas. Stade (*De populo Javan* Giess. 1880. 5 ff.) bezweifelt die Existenz eines afrikan. Ludvolkes, sieht Ez a. a. O. *לִי* als fernes Volk lediglich des Gleichklangs wegen mit *לִיבִי* verbunden und will Jer u. Gn a. a. O. *לִיִּים* lesen.

לִי *לִיבִי* s. *לִיבִי*.

לִי, wie im Arab. eig. biegen, winden, flechten, wovon *לִי*, *לִי* Kranz und *לִי* Schlange. Dah. *Kal* 1. *ps. pl.* *לִי*, *impf.* *לִי*, *m. suff.* *לִי*, *pt.* *לִי* übt. 1) sich an jemanden hängen, ihn begleiten (wie im Syr.) Koh S, 15:

וְהָיָה יוֹסֵף וְהָיָה יוֹסֵף *und (dass) dieses ihn begleite bei seiner Arbeit.* 2) von jem. leihen, gleichs. an od. bei ihm hängen, *nexum esse* (vgl. das röm. *nexus* von dem *debitor*, der dem *creditor* dienen musste). Dt 25, 12. Ps 37, 21. Jes 24, 2. Pr 22, 7. Neh 5, 4†

Niph. *לִי*, *impf.* *לִי*, *pt. pl.* *לִי* wie *Kal no. 1* sich an jem. anschliessen, mit *לִי* Nu 18, 2. 4. Jes 14, 1. 56, 6. Esth 9, 27. Dn 11, 34; mit *לִי* Gn 29, 34. Jes 56, 3. Jer 50, 5. Sach 2, 15; mit *לִי* Ps 83, 9† Mischn. *Pi.* begleiten, *לִי* Totenbegleitung.

Hiph. causat. von *Kal no. 2* leihen (einem andern), *mutuum dare*. Jes 24, 2: *לִי* wie der Verleiher, so der Entlehnende. Pr 22, 7. Ps 112, 5. Mit d. *Acc.* d. P. Dt 25, 12. 44. Pr 19, 17. Mit *Acc.* d. P. u. S. Ex 22, 24†

Derivate: *לִי*, *לִי* für *לִי*, *לִי*, vgl. auch *לִי*, *לִי*, und *N. pr.* *לִי*.

לִי 1) biegen, abbiegen (ar. *لَا* sich ab- und zu jemand od. zu etwas hinwenden, besond. um Schutz zu suchen, verw. *לִי*). 2) weichen *impf.* *לִי* Pr 3, 21†

Niph. verborgen, verkehrt sein. Nur *Part. pl.* *לִי* der Verkehrte, d. h. der Bösewicht, der Sünder Pr 3, 32 (über diese Übertragung vgl. *עָרָה* und *עָרָה*). *Neutr.* *לִי* das Verkehrte, Stündige Jes 30, 12. Vollst. Pr 14, 2: *לִי* dessen Wege verkehrt sind und 2, 15: *לִי* dass†

Hiph. impf. *לִי* (auf aram. Art, wie *לִי* v. *לִי*) s. v. a. *Kal*, weichen Pr 4, 21† Ges § 72, Anm. 9.

Derivat: *לִי*.

לִי *m.* 1) Mandelbaum Gn 30, 37. Auch mischn.; ar. u. syr. *لُزْ*, *لُزْ*, aber wahrscheinl. ausländischen Ursprungs. 2) *N. pr.* a) der Stadt, die nachmals *بَيْتَא* hiess (S. 109 a) Gn 28, 19. 35, 6. 48, 3. Jos 16, 2. 18, 13. Ri 1, 23. b) eine andere Stadt (n. d. Onom. in Cypren) Ri 1, 26†

לִי, das ar. *لَا* leuchten, glänzen, scheinen (s. ZDMG. XXII, 151). Vw.

לוח. Dav. לוח die Tafel als glänzende oder glatte Fläche.

לִיחַ pl. ליחים, ליחה, ליח Tafel (mischn., talm., targ., ass. *li'u*, syr. *ܠܚܬܐ*, ar. *لوح*). a) von Stein, um etwas darauf

einzugraben. ליחח הַבְּרִית Dt 9, 9, und ליחח הַבְּרִית Ex 31, 18 die Gesetztafel. b) von Holz 1 K 7, 36; von einem Thürflügel Ct 8, 9. Dual. הַלְּיָחִים das Tafelwerk der Schiffe Ez 27, 5. c) trop. Pr 3, 3: *schreib es auf die Tafel deines Herzens*, vgl. Jer 17, 1. Dav.

לִיחִית (viell. [glatte] Felsenwand) N. pr. einer moabitischen Stadt Jes 15, 5. Jer 48, 5 (hier Kt. ליחית; Keri ליחית).†

לִוְשׁ nur m. d. Art. הַלְּוֹשִׁים (der Beschwörer) N. pr. m. Neh 3, 12. 10, 25.†

לוֹט umhüllen s. v. a. לָאָשׁ II. Pt. act. לוֹט Jes 25, 7 (Ges. § 72, Anm. 1), pass. f. לוֹטָה 1 S 21, 10.† Talm. und syr. bed. לוֹט fluchen.

Hiph. impf. יִלְוֶה verhüllen, mit א 1 K 19, 13.†

Derivate: לוֹט, לוֹטָה und

לוֹט m. 1) Verhüllung, Schleier Jes 25, 7: הַלְּוֹט הַזֶּה עֲלֵי-בְלִיחֵימָם der Schleier, welcher alle Völker verhüllt (vgl. 60, 2). 2) N. pr. Bruderssohn des Abraham Gn 13, 1 ff. 19, 1 ff. Kinder Lots f. Ammoniter u. Moabiter Dt 2, 9. Ps 83, 9.†

לוֹטָן (Verhüllung) N. pr. eines Sohnes von Seir Gn 36, 20. 22. 29. 1 Ch 1, 38 f.

לוֹי (gew. gedeutet: Anhänglichkeit, v. לוֹיָהּ, wie Gn 29, 34; s. aber Lagarde, Or. II, 20) 1) N. pr. Levi, Jakobs Sohn von der Lea Gn 29, 34. 2) Nom. משפחה für לוֹיָהּ Levit Ex 4, 14. מִשְׁפַּחַת הַלְּוִיִּם Nu 3, 20. שִׁבְטֵי הַלְּוִיִּם Dt 10, 8. Pl. הַלְּוִיִּם Leviten Jos 21, 1 ff., der priesterliche Stamm Israels. הַלְּוִיִּם Dt 27, 9. Jos 3, 3. Ez 44, 15. Mit suff. לוֹיָהּ Neh 10, 1. Mischn. auch f. לוֹיָהּ.

לוֹיָהּ pl. לוֹיָהִם Kt. (Keri לוֹיָהִם) m. aram., Leviten Esr 6, 16. 18. 7, 13. 24.†

לוֹיָהּ* (St. לוֹיָהּ) cstr. לוֹיָהּ f. Kranz Pr 1, 9. 4, 9.†

לוֹיָהּ (v. לוֹיָהּ wie נחשקן v. נחשק) m. 424

eig. der Gewundene 1) Schlange Hi 3, 8. Jes 27, 1. 2) Krokodil Hi 40, 25. 3) grosses Wassertier überh. Ps 104, 26, als Bild der pharaonischen Heermacht Ps 74, 14, vgl. תִּנְיִן Ez 29, 3. 32, 2. 3.†

לוֹלֶה* (abgekürzt aus לוֹלֵךְ wie לוֹלֵךְ aus לוֹלֵךְ GB. sich winden, umwinden, einwickeln, einhüllen; vgl. die Derivate לוֹלֵךְ Schleife, Schlinge [לוֹלֵךְ Wendeltreppen?], לַיְלָה die Nacht, eig. die Verhüllende.

לוֹלֶה* (sg. mischn.) pl. לוֹלֵהִים 1 K 6, 8†, n. gew. Deutung Wendeltreppen (s. לֹלֶה; LXX.: *ἐλκτική ἀράβαστος*). Aus sachlichen Gründen ist aber wohl vielm. an „Hohlräume mit Stiege“ zu denken, an Stade in Z. f. n. W. II, 136 ff. Auf diese Bed. führt auch der mischn. Gebrauch des Wortes, s. Levy, Nhbr. Wtb. II, 486.

לוֹלֶה Gn 43, 10. Ri 14, 18. 2 S 2, 27, und לוֹלֶה Gn 31, 42. Dt 32, 27 wenn nicht (comp. aus לוֹלֵךְ wenn, u. לוֹלֵךְ s. v. a. לוֹלֵךְ, לא nicht). Es bed. „wenn nicht wäre, was doch ist“ (Ewald) und steht deshalb vorherrschend mit Perf. Gn 31, 42: לוֹלֵךְ אֵלַי אֲנִי הָיִיתִי לוֹלֵךְ לִי כִּי רָגִי Gott für mich gewesen, so u. s. w. Jes 1, 9. Ps 27, 13. 1 S 25, 34. 2 S 2, 27, mit dem Part. 2 K 3, 14. — In der spätern Sprache: לוֹלֵךְ (vgl. לוֹלֵךְ) wenn nicht. Ps 124, 1. 2.

I. לוֹן und לוֹן (s. Nöldeke, ZDMG.

XXXVII, 535 f.) pf. לוֹן, f. לוֹנָה Sach 5, 4 (Ges. § 73, Anm. 1), 1. pl. לוֹנֵה; impf. לוֹנֵה, הָלֹן, הָלֹן, imp. לוֹן, inf. לוֹנֵה u. (Gn 24, 23) לוֹנֵה — 1) übernachten (wahrsch. denom. v. לוֹלֵךְ Nacht, mit Dissimilierung des l zu n) die Nacht zubringen Gn 19, 2. 24, 25. 28, 11. 32, 14. 22; über Nacht einkehren Ps 30, 6 (poet.), auch von leblosen Dingen: über Nacht stehen bleiben Ex 23, 18. Lv 19, 13. 2) nächtigen, herbergen, meistens trop. Hi 41, 14: *auf seinem Nacken wohnt Stärke*, dann: beharren, bleiben. Ps 49, 13: *אדם בִּיחַר בְּלוֹנֵה* ein Mensch bleibt nicht im Ansehn. Hi 19, 4: *und irrte ich auch*

wirklich, *אֶפְסֵי תִלְיוֹן שֶׁשֶׁנֶּחֱדָה* so bleibt bei mir mein Irrtum, d. h. ich habe ihn zu verantworten, nicht ihr. Ps 25, 13. Jer 4, 14. — mischn.; davon לִינָה das Nächtigen.

Hithpal. impf. i. p. תִּלְיוֹן s. v. a. Kal no. 1. Ps 91, 1. Hi 39, 18.†

Derivate: תִּלְיוֹן, תִּלְיוֹנָה.

II. לוֹן (s. Nöldeke, ZDMG. XXXVII, 535 f. Anm.), nur Ni. und *Hiph.* und samt den Deriv. תִּלְיוֹנָה, תִּלְיוֹנָה nur in den Abschnitten Ex 15—17. Nu 14—17, u. Jos 9, 18.

Niph. impf. תִּלְיוֹנָה, תִּלְיוֹנָה murren, m. זָל gegen jem. Ex 15, 24. 16, 2 Kt. 7 Kt. Nu 14, 2. 36 Kt. 16, 11 Kt. 17, 6. Jos 9, 18.†

Hiph. dass., m. זָל. Pf. תִּלְיוֹנָה Nu 14, 29, *impf.* תִּלְיוֹנָה (Ges. § 72, Anm. 9), תִּלְיוֹנָה Ex 16, 2 Keri. 7 Keri. Nu 14, 36 Keri. 16, 11 Keri. *pt.* תִּלְיוֹנָה Nu 14, 27. תִּלְיוֹנָה Ex 16, 8. Nu 17, 20.†

לוֹעַ, syr. לוֹעַ u. לוֹעַ. *Pf.* לוֹעַ Hi 6, 3, consec. לוֹעַ Ob 16; *impf. apocop.* לוֹעַ Pr 20, 25 (obwohl לוֹעַ und לוֹעַ auch auf einen Stamm לוֹעַ zurückgeführt werden können). 1) schlingen, schlürfen Ob 16. — Über Hi 39, 30 s. zu לוֹעַ. 2) s. v. a. ar. لَوَى aufs Geratewohl reden, schwatzen, labern (vgl. لَعُو leeres, eitles Gerede) Hi 6, 3: *darum sind meine Worte thöricht.* Pr 20, 25: *Fallstrick eines Menschen ist, wenn er Heiliges unbedacht ausspricht.*†

Derivat: לוֹעַ Kehle.

Anm. Die aus der Wz. לוֹעַ und den vv. Wzz. לוֹעַ u. לוֹעַ gebildeten Stämme sind urspr. onomatopoeisch, und bezeichnen den Akt des Schluckens, Schlingens, Schlürfens, Kauens, Leckens; vgl. hebr. לוֹעַ, לוֹעַ, לוֹעַ (ar. لعظ, لعظ, لعظ) schlingen, kauen, ar. لعظ, لعظ lecken, schlürfen; von Wz. לוֹעַ: לוֹעַ, לוֹעַ; von Wz. לוֹעַ: לוֹעַ, לוֹעַ; dah. weiter die Bedeutungen: lecken, lechzen mit ausgestreckter Zunge (s. לוֹעַ, לוֹעַ, לוֹעַ, ar. لوغ, لوغ, لوغ, Rödiger, Add. Thes. 95), züngeln und zischen (von der Schlange, s. לוֹעַ), anstossen mit der Zunge beim Reden, stammeln,

undeutlich reden (s. לוֹעַ, לוֹעַ; ar. لغغ, äth. ለጸጸ: [Dillm., lex. aeth. 59], syr. (لوغ, لوغ), aber auch unbedacht, thöricht reden, schwatzen (לוֹעַ od. לוֹעַ), dah. spotten (s. לוֹעַ, לוֹעַ), verfluchen (לוֹעַ). Vgl. auch לוֹעַ u. Hupfeld, Pss. 1, 73 Anm.

לוֹעַ, ar. لَوَى eig. deflexit (vw. לוֹעַ), dann drehen, verdrehen. Dah. Kal *pf.* לוֹעַ spotten Pr 9, 12. Part. לוֹעַ *pl.* לוֹעַ (ausser Ps 1, 1 u. Jes 29, 20 nur im B. Pr) Spötter (eig. qui verbis obliquis utitur; so Fleischer zu Pr 1, 6), Mensch von schnödem, alles verspottendem Übermute Pr 22, 10. 24, 9, insb. frivoler Verächter der Religion und Sittlichkeit, Freigeist, hochmütiger Frevler, vgl. לוֹעַ. Ps 1, 1. Pr 9, 7. S. 13, 1. 14, 6. 15, 12. 19, 25. Jes 29, 20.

Hiph. m. suff. תִּלְיוֹנָה, *impf.* תִּלְיוֹנָה 1) wie Kal spotten, verspotten. Mit dem Acc. Ps 119, 51. Pr 14, 9. 19, 28. Hi 16, 20; mit d. Dat. Pr 3, 34. 2) dolmetschen (eig. verba detorta retorquere). Dah. Part. תִּלְיוֹנָה *pl. cstr.* תִּלְיוֹנָה Dolmetscher Gn 42, 23, Unterhändler, Mittelsperson 2 Ch 32, 31. Jes 43, 27. תִּלְיוֹנָה עֲלֵי כִסֵּי אֱלֹהִים wenn für ihn vorhanden ist ein Engel als Mittler (zwischen ihm und Gott). Hi 33, 23.† Vgl. phön. תִּלְיוֹנָה der Dolmetsch der Throne CIS 22. 44. 88.

Pil. תִּלְיוֹנָה, *part.* תִּלְיוֹנָה = תִּלְיוֹנָה lassen, übermütig handeln Hos 7, 5.†

Hithpal. impf. i. p. תִּלְיוֹנָה *denom.* sich als Spötter beweisen Jes 28, 22.†

Derivate: תִּלְיוֹנָה, תִּלְיוֹנָה.

לוֹשׁ *impf.* תִּלְיוֹשׁ und (2 S 13, 8 Kt.) תִּלְיוֹשׁ, *inf.* לוֹשׁ, *pt. pl. f.* לוֹשׁ kneten (mischn., syr., neusy., äth. dass.) Gn 18, 6. 1 S 28, 24. 2 S 13, 8. Hos 7, 4. Jer 7, 15.† Vgl. לוֹשׁ.

לוֹשׁ *N. pr. m.* 2 S 3, 15 Kt.† Vergl. לוֹשׁ 2, b.

לוֹשׁ aram., eig. Verbindung (f. לוֹשׁ, v. לוֹשׁ) dann *Praep.* bei (syr. ḥā). Esr 4, 12: לוֹשׁ מִן־לְּךָ de chez toi, von dir her, מִן־לְּךָ (Syr. dass.). Über and. Herleitungen s. Kautzsch, Aram. Gr. S. 128, Anm. 1.

לז u. לָזָה s. חָזַן u. חָזַן.

לָזָה s. חָזַן.

לָזָה* (von לז, n. Olsh. § 219, a) *cstr.* *לָזָה* f. Verkehrtheit Pr 4, 24.†

לָח (St. לח, לָחַ, *pl.* לחים *Adj. recens*, feucht, frisch, z. B. vom Holze Gn 30, 37. Ez 17, 24. 21, 3, von einer Traube Nu 6, 3. Auch: neu, ungebraucht, von Stricken Ri 16, 7 f.† Davon mischn. u. talm. לחה, לחלח, לחלח לחור, *humor, vigor.*

לָח* (v. לח) m. *suff.* לחה m. Frische, Munterkeit, *vigor* Dt 34, 7.†

לָחַח* ar. لَحَى, syr. حنل (s. zu לח) m. d. GB. festsitzen, haften, sich eng anlegen, dah. لَحَاءَ Überzug, Schale, Rinde (wovon لَحَى in privativ. Bed., wie قَشَر von قَشَر, unser schälen i. d. Bed. abschälen), لَحِيَّة der Bart als Überzug des unteren Gesichtsteils: لَحَى, des Kinnbackens, der Kinnlade, hebr. לָחַח (so Fleischer).

לָחֹם* (St. לח; s. zu לח) m. *suff.* לחים Hi 20, 23, לחים (nicht לחם, s. Baer z. St.) Zeph 1, 17 — 1) Speise Hi 20, 23: וְיִסְדּוּ עֲלֵיהֶם בְּלַחֲמֹם und er lässt auf sie (die Gottlosen) regnen mit seiner (f. ihrer) Speise, d. h. es wird über sie regnen, was sie verschlingen sollen, nämlich Feuer und Schwefel; s. Dillmann z. d. St. 2) Fleisch, Leib Zeph 1, 17, wozu man ar. لَحْم *pl.* לחם Fleisch vergleicht. Aber diese Deutung ist fraglich.

לָחַח* frisch, feucht sein (äth. ለለለ: aram. לָחַח; ar. لَحَّ im übeln Sinne: schmutzig, feucht, schmierig sein, z. B. vom triefenden Auge.

Derivate: לח, לח.

לָחַח (v. לח, s. d.) 1) i. p. לחי, m. *suff.* לחים (s. Baer zu Hi 40, 26), לחי; Du. לחים, *cstr.* לחי, m. *suff.* לחי, לחי, לחי, לחי Kinnbacken, Kinnlade (mischn.; ar. لَحَى) 1 K 22, 24. 1 Ch 18, 23. Ct 1, 10. 5, 13. Ps 3, 8. Thr 3, 30. Hi 16, 10. Auf die Backe schlagen ist äusserste

Beschimpfung. — Kinnlade der Tiere Dt 19, 3. Ri 15, 15 ff. Jes 30, 29. Hi 40, 26. Targ. לחה ist Metathese von לחי (wie הלח, הלח von הלח, ar. لَحَى, hebr. לחי) Fl. — 2) N. pr. eines Ortes an der Grenze von Philistäa Ri 15, 9. 14. 17. 19.† (überall לחי: bei Silluk, — u. —), welcher nach V. 17 urspr. wohl לחי hiess, wie manche andere Ortschaft Kanaans, infolge der a. a. O. berichteten Begebenheit aber den unterscheidenden Namen לחי Kinnbackenhöhe erhielt, woraus abgekürzt der Name לחי entstand. Nach van de Velde (*Memoir* 342) Tell el-Lekije nördlich von Berseba.

לָחַח (s. zu לח) s. v. a. לחך lecken (onomatop.); ebenso mischn., syr.. ar. Kal inf. לחך לחך Nu 22, 4† auflecken, aufressen.

Pi. 3. f. i. p. לחי, *impf.* לחי, i. p. לחי lecken. לחי לחי den Staub lecken, d. h. sich in den Staub niederwerfen Ps 72, 9. Mi 7, 17. Jes 49, 23. Auch f. auflecken s. v. a. verzehren Nu 22, 4, vom Feuer 1 K 18, 35.†

לָחַח, *pl.* לחים, *impf.* לחים, *imp.* לחי, *inf.* לחי, *pt.* לחי — im Hebr. nur *denomin.* 1) von לחי: essen, speisen (s. besonders zu לחי) s. v. a. אכל, aber nur poet. Pr 23, 1, mit dem *Acc.* Pr 4, 17, 23, 6, mit א an etwas essen, sich dabei wohl sein lassen Pr 9, 5. Ps 141, 4. Metaph. Dt 32, 24: לחי השם aufgezehrt von Seuche. — 2) von לחי: kriegen, kämpfen, mit א Ps 35, 1, und ל 56, 2. 3 (mit jem.).†

Niph. לחי i. p. לחי, *impf.* לחי, *imp.* לחי, *inf. absol.* לחי, *cstr.* לחי, m. *suff.* לחי, *pt.* לחי — kämpfen, streiten. 1 S 17, 10: נלחמנו לחי wir wollen zusammen kämpfen. Die Person, mit welcher jemand kämpft, steht im *Acc.* Jos 10, 25, mit א Ex 1, 10; 2 K 13, 12. 14, 15; Jer 1, 19. 15, 20; Neh 4, 8. — Für jemanden streiten, mit ל Ex 14, 14. 25. Dt 1, 30, und ל Ri 9, 17. 2 K 10, 3. — Gegen eine Stadt streiten, sie belagern, mit א Ri 9, 45, und ל Jer 34, 22. 37, 8. Jes 7, 1. 2 K 16, 5,

ם Jes 10, 29 (wo jedoch mehrere *Codd.* und Ausgg. על haben).

Die Mesa-I. weist ein *Hithp.* auf: *und ich kämpfte gegen Kīr* Z. 11. 15. *als er gegen mich kämpfte* Z. 19, *הלחם בחורן* *kämpfe gegen H.* „Die Transposition lässt sich viell. aus der zischlautähn. Ausspr. des ל erklären. Vgl. ass. *hamistu* u. *hamiltu* u. a.“ D. H. Müller.

Derivv.: לחם, לחום, בלחמה, בלחמה.

Ann. Nach Fleischer ist die GB. v.

לחם (vgl. bes. syr. *חتم, حتم*) fest s. u. machen, bes. von engem Anschluss, festem Zusammenhang (vgl. *لُحْمَة* i. S. v. Verwandtschaft; u. der ganze St. *لحم* von Verwandtschaft durch Heirat, Verschwägerung), vgl. die vw. לחח u.

לחץ, ar. *لَحَقَ, لَحِقَ, لَحَقَ* Dav. *Niph.* fest, hart an einander geraten, kämpfen, *בְּלַחְצָהוּ* dichtes Gedränge, Gewühl, Getümmel (*αλόρος ἀρόρων*). לחם Brot und לחם Fleisch wären danach benannt als feste, dichte Masse.

לָחַם* (schwerlich *Verbale Pi.*, wie Ges. wollte, da *Pi.* gar nicht vorkommt; eher mit Böttcher als abgek. aus *לָחַם* anzusehen, Neue Ährenl. no. 130; vgl. zur Ausspr. *דָּבָר, קָדֶר* m. Kampf, Belagerung. Ri 5, 8: *אֶת לָחֶם שָׁעִירִים* da *gab's*) *Belagerung der Thore.*†

לָחֶם i. p. לחם, m. *suff.* לחם m. Nu 21, 5 und f. Gn 49, 20. 1) Brot. לחם השנים das Schaubrot, zwölf Kuchen aus Feinmehl, welche jeden Sabbath von neuem auf einem besonderen Tische im Heiligen des Stiftszelts (Tempels) aufgelegt wurden Ex 25, 30. 35, 13. 39, 36, in den späteren Büchern *לֶחֶם וְשֶׁמֶן* genannt (s. *בְּצִקָּתָם*). Wenn Zahlen unmittelbar davor stehen, so ist *בְּצִקָּתָם* zu ergänzen. 1 S 10, 4: *שְׁתֵּי לֶחֶם* zwei Brotkuchen, vgl. V. 3. לחם אכל das Brot essen f. ein Gastmahl halten, s. אכל no. 1. litt. b. 2) Speise, von Menschen und Tieren Lv 3, 11. Ps 41, 10. 102, 5. לחם אלהים die Speise Gottes, von dem Opfer Lv 21, 8. 17. Jer 11, 19: *לָחֶם בְּעֵץ* der Baum mit seiner Speise, d. i. seiner Frucht. לחם הטהור die Kost des Statthalters, Tafelgelder

in natura Neh 5, 18, vgl. V. 15. לחם Ob 7, ellipt. für *אֲשֶׁר לָחֶם* die dein Brot essen. לחם אֲשֶׁר ein Mahl bereiten, anstellen Koh 10, 19. 3) Brotkorn, d. i. bei den Hebräern: Weizen Jer 28, 28. Vgl. im Ar. *لَحْم* Speise, insbes. Weizen. — Vgl. noch das N. *pr.* לחם.

לָחֶם aram., Speise, Mahl Dn 5, 1.†

לָחֶם 1) N. *pr.* m. 1 Ch 20, 5, s. zu לחם. — 2) s. *לחם* der Bethlehemiter S. 109, b.

לָחֶם N. *pr.* einer Ortschaft in der Ebene des Stammes Juda Jos 15, 40.† Dafür lesen 32 *Codd.* לחם (von לחם und der Bildungsendung *לח*). Das erste giebt keinen Sinn, wenn nicht etwa = לחם.

לָחֶם* ar. *لَحَقَ* *foetere*, wov. *لَحْمٌ* *foetens* (vom gemeinen Weibe), womit Fl. לחמה kombiniert (s. Levy, Nhbr. Wtb. II, 534 f.).

לָחֶם* (v. לחם, s. d.) m. *suff.* לחמה לחמה f. aram., Keksweib Dn 5, 2. 3. 23.†

לָחֶץ (s. zu לחם) *impf.* לחץ, לחץ, m. *suff.* לחץ, pt. לחץ drängen, drücken (jerus. syr. *لَحِص*; vgl. ar. *لَحَى* bedrängen, beengen) Nu 22, 25. 2 K 6, 32. Insb. einen Schwächern od. ein dienstbares Volk bedrücken. Ex 22, 20. 23, 9. Ri 1, 34. 2, 15. Ps 56, 2. 106, 42.

Niph. *impf.* לחץ sich drängen, drücken Nu 22, 25.† — Davon

לָחֶץ i. p. לחץ, m. *suff.* לחץ m. 1) Bedrückung Ex 3, 9. Ps 42, 10. 43, 2. 2) Drangsal, bedrängte Lage überhaupt Hi 36, 15. 1 K 22, 27: לחץ לחם (Apposition statt Annexion) Trübsalsbrot und Trübsalswasser, d. h. wie man es in bedrängten Zeiten genießt Jes 30, 20.

לָחֶשׁ (s. zu לחם) onomatop. Stw., zischeln, *sibilare*, wie das vw. לחש. Auch mischn. Äth. *ሰሐሰ*; syr. *لَحَش*.

Pi. pt. לחש flüstern, *missitare*, insbes. vom Flüstern und Murren der Beschwörungsmeln, daher: beschwören Ps 58, 6.†

Hithya. impf. הִתְחַשֵּׁה, *pt.* הִתְחַשֵּׁה, unter sich zischeln, flüstern 2 S 12, 19, mit לָל über jem. Ps 41, 5.†

Davon d. *N. pr.* לִיחֵשׁ u.

לִיחֵשׁ *i. p.* לִיחֵשׁ *m.* 1) eig. das leise Murmeln, d. i. Beten, Gebete aussprechen Jes 26, 16. 2) Beschörung, Zauberei Jes 3, 3. In Bezug auf Schlangenbeschörung Jer 8, 17. Koh 10, 11. 3) Gegenzauber, Amulet. Pl. לִיחֵשִׁים Jes 3, 20 (vgl. im Ar. رَكِي bezaubern, behexen, und durch ein Amulet gegen Zauberei sichern oder von Bezauberung heilen): hier als Frauenputz, etwa gravierte Edelsteine, wie sie im Orient häufig als Amulette getragen werden. And. (nach Schröder): kleine Schlangen (als Putz).† Das Wort auch mischn.

לִט (u. d. F. לָט; Stw. לִיט) *subst.* Verborgenes oder Verborgenheit. לִט im Verborgenen, heimlich, leise Ruth 3, 7. 1 S 15, 22. 24, 5. S. noch לָט. Pl. *m. suff.* לִיטִים verborgene Künste, Zaubereien Ex 7, 22. S. 3. 14. Vgl. לִיטִים 7, 11.†

לִט *m.* Gn 37, 25. 43, 11† gew. Ladanum (sab. לִיט, ar. لادن, keilschr. *ladūnu*, s. Sab. Denkm. 54) gr. λιβδον, λιβδονος (vgl. Löw, Aram. Pflanz. no. 79), ein wohlriechendes Schleimharz, welches sich auf den Blättern der Cistenrose (*Cistus villosus* L. FFP. 235) bildet. Anders die Versionen: LXX. Vulg. *stactū*. Arab. Kastanie.

לִטָּה *s. v. a.* das ar. لَتَا und لَتَى *terrae adhaesit*, od. das aram. לִטָּה = לִיט verbergen. Davon

לִטָּא *f.* eine Eidechsenart, Lv 11, 30.† Auch mischn. LXX. χαλαρώτης. Vulg. *stellio*. Andere: Schildkröte.

לִטְשָׁם *N. pr.* eines Stammes der Dedaniter in Arabien Gn 25, 3.† Nach Renan, *Hist. des langues sem.* 2. éd. 337. ar. الطسم; aber der Eigen- und Stammname طسم hat nie den Artikel.

לִטֵּשׁ, mit der Breitseite eines Dinges aufschlagen, ar. لطس. Dah. *Kal. impf.* לִטֵּשׁ Hi 16, 9, לִטֵּשׁ Ps 7, 13, *inf.*

לִטֵּשׁ, *pt.* לִטֵּשׁ — 1) hämmern Gn 4, 22. 2) durch Hämmern schärfen, z. B. die Pflugschar 1 S 13, 20, das Schwert Ps 7, 13. Dann überhaupt: schärfen. Metaph. Hi 16, 9: לִטֵּשׁ עֵינָי לִי *er schärft seine Augen gegen mich*, wirft durchbohrende Blicke.† Mischn.: targ., syr. حط.

Pu. pt. לִטֵּשׁ *pass.* Ps 52, 4.†

Derivat: *N. pr.* לִטְשָׁה.

לִיָּה (aus לִיָּה = לִיָּה Kranz, Stw. לִיָּה) *pl.* לִיָּה Kränze, Guirlanden, Festons (als architektonischer Zierrat) 1 K 7, 29. 30. 36.†

לַיְלָה Jes 16, 3 u. Thr 2, 19 Kt., einmal *i. p.* לַיְלָה Jes 21, 11; *constr.* לַיְלָה Ex 12, 42. Jes 15, 1. 30, 29; gew. *m. d.* alten *Acc.*-Endung לַיְלָה (eig. *bei Nacht*, daher die Zeit bei Nacht, und *f. Nacht* selbst, vgl. neugr. νύκτα u. לַיְלָה, die Gegend gen Süd, Nord) einmal לַיְלָה Pr 31, 18 (s. Baer z. St.), *i. p.* לַיְלָה (auch Mesa-I. 15 בללח *in der Nacht*) Pl. לַיְלִית *m.* *Nacht* (eigentl. Verhüllung, Dunkel, s. zu לַיְלָה; ar.

لَيْلَة, aram. לַיְלָה [s. u.], لَيْل, äth. ለሊት; assyr. *lil(a)tu* Abend). **לַיְלָה** ארבעים vierzig Nächte Gn 7, 4. **לַיְלָה** אחת in einer Nacht Gn 40, 4. 41, 11. **לַיְלָה** הגולה die ganze Nacht Ps 6, 7. Für: bei Nacht, nachts wird gesagt לַיְלָה Gn 14, 15. Ex 13, 21 (daher לַיְלָה יוֹשֵׁם Ex 13, 21. לַיְלָה יוֹשֵׁם Jes 27, 3, לַיְלָה יוֹשֵׁם 34, 10. Jer 14, 17), לַיְלָה Hi 24, 14. Ps 42, 9. 77, 7. 58, 2. לַיְלִית Ps 16, 7 und לַיְלִית Ct 3, 1. **לַיְלָה** diese Nacht Gn 19, 5. 34. **לַיְלָה** wie bei Nacht Hi 5, 14. Metaph. für: umnachtendes Unglück Hi 35, 10. Mi 3, 6. Jes 21, 11. Vgl. חֹשֶׁךְ.

לַיְלִית *m.* aram. dass. Dn 2, 19. 5, 30. 7, 2. 7. 13.† Kautzsch § 61 Anm.

לַיְלִית *fem.* eig. *nocturna* (von לַיְלָה mit der Adjektivendung לַיְלִית *f.* לַיְלִית) ein weibliches Nachtgespenst, Gebilde des Aberglaubens (wie die עֲלִיקָה) Jes 34, 14.† N. d. Rabbinen: ein Gespenst in Gestalt eines schön geputzten Weibes (ebenso Bar Bahlûl zu **لَيْلِي**), welches bei Nacht besonders den Kind-

betterinnen und Kindern nachstellt, ähnlich den *Lamiae*, *Striges* und Empusen der Griechen und Römer, den Ghulen der Araber, s. Mühlau, *De provv. Aguri et Lem.* 45.

לִין s. לִין.

לִישׁ* ar. لَاش, nach seinen Derivaten: stark, kräftig sein, z. B. **לִישׁ**, **לִישׁ** stark, kräftig, tapfer. Vgl. **לִישׁ**. Dav.

לִישׁ m. Löwe Hi 4, 11. Jes 30, 6. Pr 30, 30.† Ar. **لَيْش**, aram. **לִישׁ**. — 2) N. pr. a) des nördlichsten Grenzorts Kanaans, vor seiner Einnahme durch Daniten so gen., nachher **לִישׁ** (s. d.) Ri 18, 27. 29. Mit **לִישׁ** loc. **לִישׁ** 18, 7. Jes 10, 30, wo eine davon verschiedene Ortschaft bei Jerusalem gemeint ist, vgl. *Eleasa* 1 Makk 9, 5 (*Vulg. Laisa*), wofür aber *Adasa* zu lesen ist. b) eines Mannes 1 S 25, 44 und 2 S 3, 15 Keri (Kt. **לִישׁ**).†

לִכַּד i. p. **לִכַּד**, *impf.* **לִכַּד**, m. *suff.* **לִכַּד**, *inf.* **לִכַּד** Pr 5, 22; *abs.* **לִכַּד**, *cstr.* m. *suff.* **לִכַּד**, *pt.* **לִכַּד** (das ar. **لَكَد** eig. anhaften, andrängen, dah.

لَكَد i. heutigen Beduinen-Arab.: Angriff auf den Feind, ZDMG. XXII, 140) 1) fangen, z. B. im Netze Am 3, 5. Ps 35, 5; in der Grube Jer 18, 22. Trop. Hi 5, 13: *er fängt die Klugen in ihrer List*. Pr 5, 22; gefangen nehmen (im Kriege) Nu 21, 32. 1 Ch 18, 4; auffangen (*intercipere*). Ri 7, 24: **לִכַּד** *intercipite illis aquam*; einnehmen (eine Stadt) Jos 5, 21. 2) herausnehmen, herauswählen, von Jahve gesagt, der jem. durch das Los wählt. Vgl. **לִכַּד** no. 1. Jos 7, 14: **לִכַּד** *der Stamm, den Jahve wählen (durchs Los bestimmen) wird*. V. 17.

Niph. **לִכַּד**, 3. *pl.* i. p. **לִכַּד**, *impf.* **לִכַּד**, *inf.* **לִכַּד**, *pt.* **לִכַּד** *pass.* von Kal no. 1. Ps 9, 16. Jes 5, 15. Jer 51, 56. 1 K 16, 18. no. 2. 1 S 10, 20. 21.

Hithpa. sich zusammenhalten, fest zusammenhängen. Hi 41, 9: **לִכַּד** *sie halten fest aneinander* (die Schilder des Krokodils). 38, 30: **לִכַּד** *die Fläche der Flut drängt sich starr zu-*

sammen (durch Gefrieren). Vgl. **לִכַּד** no. 2.†

Derivate: **לִכַּד** und

לִכַּד* i. p. **לִכַּד** m. Fang Pr 3, 26.†

I. **לִכַּד** und **לִכַּד** (Nu 23, 13. Ri 19, 13. 2 Ch 25, 17) i. p. **לִכַּד** (1 S 23, 27) eig. *Imp.* v. **לִכַּד**: gehe! Nu 10, 29. Dann *Interj.* der Ermunterung: wohlan! auf! Gn 31, 44, selbst in der Anrede an weibliche Personen Gn 19, 32, *pl.* **לִכַּד** Gn 37, 20. 1 S 9, 9. Jes 2, 3. 5.

II. **לִכַּד** f. **לִכַּד** dir Gn 27, 37.†

לִכַּד (Gang, für **לִכַּד**) N. pr. eines Ortes im St. Juda 1 Ch 4, 21.†

לִכַּד N. pr. einer Stadt in der Ebene des S. Juda, vormals eine kanaanitische Königsstadt. Jos 10, 3 ff. 12, 11. 15, 39. 2 K 18, 14 u. ö. Neh 11, 30. Jer 34, 7. Mi 1, 13. Die Stadt war befestigt Jes 36, 2. 2 Ch 11, 9. Wahrsch. das heutige **لَاكِس** van de Velde,

Memoir 320. Guérin, *Judée* II, 299 ff. Assyri. *Lakis*.

לִכַּד s. **לִכַּד**.

לִכַּד (n. d. F. **לִכַּד**; *sg.* wohl **לִכַּד**; St. **לִכַּד** *cstr.* **לִכַּד** *fem. pl.* Schleifen oder Schlingen, in welche die Haken (**לִכַּד**) gehängt wurden, um die verschiedenen Teppiche des heil. Zeltes zu verbinden Ex 26, 4 f. 10 f. 36, 11 f. 17.†

לִכַּד *impf.* **לִכַּד**, *inf.* **לִכַּד**, *pl.* i. p. **לִכַּד**, *impf.* **לִכַּד**, *inf.* m. *suff.* **לִכַּד**, *abs.* **לִכַּד**, *pt.* p. **לִכַּד** — GB. anhängen, sich an etw. gewöhnen (vgl. **לִכַּד** *gewöhnt s.*), und dah. lernen (vw. **לִכַּד**, *verbinden, versammeln*). Z. B. den Krieg Jes 2, 4, mit dem *Inf.* mit und ohne **לִכַּד** Jes 1, 17. Dt 14, 23. 17, 19. 18, 9, mit dem *Acc.* Dt 5, 1. Jes 26, 10, sich gewöhnen an etwas, mit **לִכַּד** Jer 10, 2.

Pi. **לִכַּד**, *impf.* **לִכַּד**, *impf.* *pl.* f. **לִכַּד**, m. *suff.* **לִכַּד**, *inf.* **לִכַּד**, m. *suff.* **לִכַּד**, *pt.* **לִכַּד**, m. *suff.* **לִכַּד** 1) üben, einüben, insbes. znm Kriege Ps 18, 35, vgl. Jer 9, 4. 2) lehren 2 Ch 17, 7, a) m. d. *Acc.* d. P. belehren Ps 71, 17.

Ct 8, 2. b) m. d. Acc. d. P. u. S. Dt 4, 1. 2 S 1, 8. Ps 25, 4. Jer 2, 33. Koh 12, 9. c) seltener m. d. Acc. d. P. u. Dat. d. S. Ps 144, 1. Mit dem *Gerund.* Ps 143, 10, mit לָבַד der Sache Jes 40, 14, mit לָבַד Ps 94, 12. d) mit dem Dat. d. P. Hi 21, 22.

Pu. i. p. לָבַד, *pt.* לָבַד, abgerichtet sein, von Tieren Hos 10, 11, eingeübt sein, von Soldaten Ct 3, 8, von Sängern 1 Ch 25, 7, eingelernt sein, von Menschensatzungen Jes 29, 13.†

Derivate: לָבַד, לָבַד, לָבַד.

לָבַד (Jer 2, 24) *pl.* לָבַד, *adj.* 1) gewöhnt an etwas, darin geübt Jer 2, 24. 13, 23. Jes 50, 4: לָבַד לָבַד *eine Zunge Geübter*, d. h. eine geübte Zunge. 2) Schüler, Jünger. לָבַד יְהוָה Jünger Jahves, *θεοδιδασκoi*, Propheten Jes 54, 13, vgl. 50, 4, auch von allen göttlicher Weisung sich Untergebenden 8, 16.†

לָבַד, לָבַד, לָבַד s. קָבַד.

לָבַד poet. für לָבַד Hi 27, 14. 29, 21, wie לָבַד für לָבַד, לָבַד für לָבַד.

לָבַד (s. v. a. לָבַד, von לָבַד poet. für לָבַד und לָבַד: Gotte geweiht; über diesen Namen Mühlauf, *de provv. Ag. et Lem.* 38 ff.) Pr 31, 4 u. לָבַד V. 1† N. pr. eines Königs, an welchen die Sittensprüche Pr 31, 2—9 gerichtet sind.

לָבַד (n. Halévy, *Journ. as.* 7, X, 435 v. *gustare*) i. p. לָבַד N. pr. 1) Sohn des Methusael, der siebente v. Adam i. d. Reihe der Kainiten, der gewaltthätige Handhaber der von seinem Sohne erfundenen Waffe Gn 4, 18—24. 2) Sohn des Methusala, der neunte v. Adam i. d. Reihe der Sethiten Gn 5, 25—31. 1 Ch 1, 3.†

לָבַד s. קָבַד.

לָבַד wegen, weil. S. קָבַד.

לָבַד* (St. לָבַד) m. *suff.* לָבַד m. Kehle, Schlund, Pr 23, 2†. Aram. לָבַד, *ܠܒܕܐ*.

לָבַד* (s. zu לָבַד). Im Syr. verspotten, *subsannavit*. Im Ar. لَعِبَ scherzen, spielen. Aram. *Ethpa.* verspotten. Nur

Hiph. pt. לָבַד, *verspotten*, mit לָבַד 2 Ch 36, 16.†

לָבַד, *impf.* לָבַד, i. p. לָבַד, *pt.* לָבַד eig. stammeln (syr. *ܠܒܕ*; über ar. *لجج* barbarus s. Fleischer bei Stade, *de Is. vatic. aeth.* 125), s. zu לָבַד. Dah. 1) unverständlich, bes. in ausländischen Sprachen reden (weil dieses dem Unkundigen als ein sinnloses Stammeln erscheint), s. *Niph.* 2) lachen, spotten (eig. jem. nachstammeln, nachäffen) Pr 1, 26. M. d. *Dat.* d. P. Pr 17, 5. Ps 2, 4: אֲדַבֵּר לָבַד לַיהוָה *der Herr spottet ihrer.* 59, 9. Hi 22, 19. Mit *Dativus ethicus* Ps 80, 7.

Niph. לָבַד barbarisch reden Jes 33, 19.†

Hiph. impf. לָבַד, *pt.* לָבַד s. v. a. Kal no. 2 spotten Hi 21, 3, mit לָבַד Ps 22, 8. Neh 2, 19, mit לָבַד 2 Ch 30, 10, m. *לָבַד* Neh 3, 33.†

Die Derivate folgen.

לָבַד m. *suff.* לָבַד m. 1) Hohn, Spott Ps 79, 4. 123, 4. Ez 23, 32. 36, 4, Ursache desselben Hos 7, 16. 2) freche, gotteslästerliche Rede (vgl. *לָבַד*) Hi 34, 7.†

לָבַד* *pl. cstr.* לָבַד *Adj.* 1) barbarisch redend Jes 28, 11. 2) Spötter. Ps 35, 16: לָבַד קִצְיוֹ eig. Kuchen-Witzlinge, Schmarotzer, *ψωμοκόλακες, κτισσοκόλακες*. S. קִצְיוֹ.

לָבַד N. pr. m. 1 Ch 4, 21.†

לָבַד N. pr. m. 1) 1 Ch 7, 26. 2) 23, 7—9. 26, 21.†

לָבַד (s. zu לָבַד) *pt.* לָבַד unverständlich, barbarisch reden Ps 114, 1.† Auch mischn.; syr. *ܠܒܕܐ* *barbare locutus est.*

לָבַד (s. zu לָבַד) *glutire, vorare*. Nur *Hiph.* Gn 25, 30†: נָא לָבַדֵּנִי *lass mich doch schlingen*. Auch mischn. Vgl. syr.

ܠܒܕܐ Kinnbacke (vom Schlingen benannt, wie *mandibula* vom Kauen); ar. *لعط* steht vom Fressen, Abweiden der Tiere, vgl. auch *لعظم* gierig essen.

לָבַד* (s. zu לָבַד), ar. لعن, nab. לָבַד verfluchen. Davon

זֶרְעֵה *f.* Wermut (eine *Artemisium*-Art; Pal. weist deren 7 u. zahlr. Verwandte auf, FFP 331) Am 5, 7. 6, 12. Jer 9, 14. 23, 15. Thr 3, 15. 19. Pr 5, 4. Er heisst „verfluchtes Kraut“, weil Bitterkeit, Gift und Fluch verwandte Begriffe sind, vgl. Dt 29, 27. Apoc. 8, 10. 11.†

לפד* ein auch in den übrigen Diall. nicht gebräuchliches Stw., welches viell. wie פד, aram. פדו winden, umwickeln bedeutete. Davon mag פדו die Fackel, als die gewundene oder der mit brennbaren Stoffen unwundene Stock benannt sein. Erst im Syr. ܦܕܘܐ ist das Wort mit dem gr. λαμπάς (Curtius, Grundzüge no. 339) vermischt worden.

לִפְתָּ* Stw. zu תִּלְפֹּת, s. d.

לֶפֶד *pl.* לְפָדִים, לֶפְדִים (s. Baer zu Ez 1, 13), *m.* Fackel (auch mischn.) Gn 15, 17. Ri 7, 16. Dn 10, 6; vom Blitz: Ex 20, 18. — Hi 12, 5 gehört zu פֶּדַד.

לִפְדוֹת (Fackeln) *N. pr.* des Gatten der
Debora Ri 4, 4.†

לְפָנַי *praep. vor, s. פְּנֵי*. Dav. ein *Adj.*
לְפָנַי *anterior* 1 K 6. 17.†

סניטת 8. לפנים

לפת GB. sich anlegen an etwas (vgl. aram. **לָפַת**, **לָפַת**, **לָפַת** [woher **לָפַת** Briefumschlag], **לָפַת** zusammenfügen, aneinanderreihen, aber auch, wie ar. **لَفَفَ**, zusammenwickeln, zusammenrollen). Vw. Stämme sind **לָפַת**, **לָפַת**, **לָפַת**. S. auch zu **לָפַת**. — *Kal impf.* **לָפַת** 1) umwinden, (mit den Händen) umfassen Ri 16, 29.† — 2) wenden, beugen, wie das ar. **لَفَفَ**. Ass. *lapātu* umwenden, umfassen (Lesestücke s. 142).

Niph. impf. ^{נִפְחַן} ^{נִפְחַן} sich wenden,
sich beugen, a) vom Wege abbiegen
Hi 6, 18. b) sich zurückbeugen, um
zu sehen Ruth 3, 8 (im Arab. *Conj.*
VIII. dass.).†

לִצְוֹן Spötter, s. לִצְוֹן.

לִצְוֹר (St. צור) *m.* Spott, schöne Ver-

achtung alles Guten und Edlen Pr 1,
22. Daher אֱלֹהֵי יִצְחָק s. v. a. אֱלֹהֵי Jes
28, 14. Pr 29, 8.†

נָפְתָלִי *N. pr.* eines Ortes im St. Naph-
tali, wahrsch. in der Nähe des Hü-
Beckens Jos 19, 33.†

לקח (phön. לָקַח CIS 86, B, 7; ass.

לָקַח, äth. **ለዳከ**; , ar. **لَاخَعَ** [geschlechtlich] empfangen; vw. לקח *i. p.* לקח; Ez 17, 5 viell. *perf.* לקח, s. Hitzig z. St.; m. *suff.* לקח Hos 11, 3, sonst לקח Jer 27, 20; *impf.* לקח, לקח, לקח (Mesa-I. 17. 20: לקח *u. ich nahm*), *imp.* לקח Ex 29, 1 gew. לקח, לקח Gn 15, 9, *i. p.* לקח 1 S 21, 10, לקח, לקח, *i. p.* לקח, m. *suff.* לקח לקח, לקח; *inf.* לקח, לקח (so auch phön. Carth. 241), m. *suff.* לקח לקח; *abs.* לקח, לקח, *pt.* לקח, לקח — 1) fassen, ergreifen, mit der Hand Gn 3, 22. 18. 7. 8. 21. 14. Ps 18, 17, mit dem Acc. d. Pers. u. א des Gliedes, wobei man fasst Ez 8, 3. Daher — 2) nehmen. Gn 8, 20: *und er* (Noah) *nahm von allerlei reinem Vieh . . . und brachte es zum Brandopfer.* 2, 15: *und Jahve Elohim nahm den Menschen, und setzte ihn in den Garten.* Gn 12, 5: *und Abram nahm die Surai — und sie zogen aus in das Land Kanaan.* Dt 4, 20. 15, 17. 2 S 18, 18. In diesen u. ä. Beispielen dient לקח, wie das homerische λαβών, der lebhafteren Darstellung. Anders Jer 23, 31: *וְלִקְחֵם לָשׁוֹן וְנִבְּאוּ* *die ihre Zunge nehmen und Orakel orakeln*, d. h. die ihre Zungen zu prophet. Prätionen missbrauchen. Zuweilen mit *Dat. ethicus* Lv 15, 14. 29. Hi 2, 8. — Insbes. a) לקח ein Weib nehmen Gn 4, 19. 6, 2. 1 S 25, 43. Von dem Vater wird gesagt: לקח אשה er nimmt seinem Sohne ein Weib Ex 21, 10, auch elliptisch Ex 34, 16: *וְלִקְחָהּ בָּנָתֶיךָ לְבָנֶיךָ* *und (dass du nicht) von seinen Töchtern (Frauen) nimmst für deine Söhne.* Vgl. לקח. b) wegnehmen, z. B. dem Feinde Gn 14, 12. 27, 35: *וַיִּקַּח בְּרַבְקָה* *er hat deinen Segen weggenommen.* Ps 31, 14: *וְלִקְחָהּ מִי* *mir das Leben zu nehmen.* Jer 15, 15: *וְרָפְפוּ אֵל וְחַיִּי* *raffe mich nicht*

weg. c) von Gott: den Menschen wegnehmen (aus dem Diesseits), ihn ent-rücken. Von Henoch Gn 5, 24, von Elia 2 K 2, 3 ff. Vgl. Ps 49, 16. 73, 24. *Pu.* Jes 53, 8. d) einnehmen, *occupare*, z. B. feindliche Städte Nu 21, 25. Trop. Hi 3, 6. 15, 12 und von einnehmendem Wesen Pr 6, 25. 11, 30. e) annehmen, aufnehmen, z. B. Rat Pr 2, 1, Gebet Ps 6, 10. f) vernehmen Hi 4, 12. Vgl. לָקַח. — 3) holen, holen lassen. Gn 20, 2: לָקַח אֶת סָרָה *er liess die Sara holen.* 27, 13: לָקַח לִי *geh! hole mir.* 45. 42, 16. Desgl. bringen, hin-, und herbringen, von Personen und Sachen Gn 18, 5. 7. 8. Hi 38, 20. Pr 24, 11, darbringen zum Opfer Gn 15, 10. Ex 25, 2. 35, 5. — 4) empfangen Nu 23, 21. — לָקַח auch mischn.

Niph. לָקַח, *i. p.* לָקַח, *impf.* לָקַח, *inf.* לָקַח, *pass.* von Kal no. 1, b. 1 S 4, 11 ff. 2 K 2, 9, von no. 2. Esth 2, 8. 16. Häufiger sind als Passiva:

Pu. perf. לָקַח, לָקַח, *und Hoph. impf.* לָקַח *i. p.* לָקַח in den meisten Bedeutungen von Kal 1) genommen werden, sein Gn 3, 23. 2) weggenommen sein Ri 17, 2, entnommen, entrückt s. Jes 53, 8. 3) gebracht werden Gn 12, 15. 18, 4.

Hithp. pt. f. לָקַח Ex 9, 24. Ez 1, 4 sich zusammenhaltendes Feuer, d. h. Feuerklumpen.† S. das syn. לָקַח.

Derivate: לָקַח, לָקַח, לָקַח, לָקַח.

לָקַח auch *i. p.* לָקַח, *m. suff.* לָקַח *m. eig.* Hinnahme, dann das was man hin-nimmt, dah. 1) Lehre Pr 4, 2. Dt 32, 2. Hi 11, 4. 2) Belehrung, Überredung Pr 7, 21. 3) Kenntnis, die jem. empfängt, annimmt, vernimmt (s. לָקַח 2, d. e), vgl. aram. לָקַח annehmen, überkommen s. v. a. lernen, wie παραλαμβάνω, accipio Pr 1, 5. 9, 9. 16, 21. 23. Jes 29, 24.†

לָקַח (mein empfangenes Gut) *N. pr. m.* 1 Ch 7, 19.†

לָקַח (vgl. לָקַח) *i. p.* לָקַח, *impf.* לָקַח, *inf.* לָקַח sammeln (mischn.; ass. lakātu, syr. لَكَا), bes. etwas v.

d. Erde auflesen; vom Ährensammeln Ruth 2, 8 (sonst Pi.), vom Manna Ex 16, 4 ff. Nu 11, 8, von Nahrung übh. Ps 104, 28, von Blumen Ct 6, 2, Steinen Gn 31, 46.†

Pi. f. לָקַח, *i. p.* לָקַח, *impf.* לָקַח, *inf.* לָקַח, *pt.* לָקַח dass., insbes. vom Ährenlesen Ruth 2, 2 ff. Jes 17, 5; von allem was geerntet wird Lv 19, 9 ff. 23, 22; vom Auflesen der Nahrung Ri 1, 7, Gemüse 2 K 4, 39, Holz Jer 7, 18, Pfeile 1 S 20, 38, Geld Gn 47, 14.†

Pu. impf. לָקַח Jes 27, 12 und *Hithp. impf.* לָקַח Ri 11, 3 sich versammeln (von Menschen). Arab. u. Aram. dass.†

Derivate: לָקַח und

לָקַח *m.* Nachlese (der Felder) Lv 19, 9. 23, 22.†

לָקַח *pl.* לָקַח, *impf.* לָקַח, *inf.* לָקַח (urspr. wohl onomatop., vw. לָקַח u. vgl. לָקַח) nur von dem leckenden Trinken der Hunde Ri 7, 5. 1 K 21, 19. 22. 38.†

Pi. pt. לָקַח dass. Ri 7, 6 f.†

לָקַח im Syr. *Pa.* spätzeitig sein, von Früchten. Die GB. scheint zu sein: einzeln ablesen oder nachlesen, vgl. לָקַח. Dav. סְלִיחָה Spätregen.

Pi. impf. לָקַח nachernten, die einzelnen spätgereiften Früchte (im Weinberg) sammeln Hi 24, 6† (einige *Codd.* לָקַח, gute Glosse). Vgl. Wetzstein (in Delitzsch, Iob 2 319, Anm.), der nach heutigem syropaläst. Sprachgebrauch dem Vb. לָקַח die Bed. „das Letzte“ i. S. von „Alles nehmen“ giebt.

לָקַח *i. p.* לָקַח *m.* Spätgras, Grummet Am 7, 1.† Syr. لَكَا.

לָקַח*, ar. لَسَد (s. zu לָקַח) lecken, saugen, aussaugen. Davon

לָקַח* *m.* 1) Saft (wie *succus* v. *sugere*). Lebenssaft, Lebenskraft, *vigor*. Ps 32, 4: לָקַח לִי לֵבָי *mein Lebenssaft verwan-delte sich*, d. h. vertrocknete. 2) süsser Kuchen. Nu 11, 8: לָקַח Ölkuchen, Ölfäden.†

לָקַח* ar. لَسَا u. لَكَا lecken, essen, fressen. Davon لָקַח (auch mischn.), ar.

لسان, äth. ለገ: , sab. לִסָּן, pl. לִסָּנִים,
 ass. *lišānu*, aram. لِسَانُ, die Zunge.
 Vw. לָסַן saugen.

לִשְׁוֹן u. (Jos 15, 2) לִשְׁוֹן cstr. לִשְׁוֹן, m. suff. לשונוני, pl. לשונוני, m. suff. לשונוני m. (Pr 26, 28. Ps 22, 16) und (öfter) f. 1) Zunge, gew. als Werkzeug des Sprechens Hi 33, 2. Ps 15, 2. Auf der Zunge Ps 15, 3. 139, 4 und unter der Zunge Ps 10, 7. 66, 17 sagt der Israelit von der Rede, deren Werkstatt der Mund ist. בֵּית לִשְׁוֹן der Beschwörer Koh 10, 11. Insbess. verleumderische, böse Zunge. Ps 140, 12: אִישׁ לִשְׁוֹן der Mann von böser Zunge. Hi 5, 21. Jer 18, 18. Pr 10, 31: לִשְׁוֹן הַכֹּהֵן die verkehrte, d. h. falsche Zunge. 17, 20 (Targ. u. Mand. לִשְׁוֹן הַלֵּוִי lingua tertia, vgl. Sir 28, 15). Meton. a) für: Rede. Hi 15, 5: לִשְׁוֹן לִשְׁוֹן listige Reden. Pr 16, 1. b) Sprache Dn 1, 4. Gn 10, 5: אִישׁ לִשְׁוֹן ein jeder nach seiner Sprache. 20, 31. Dann c) s. v. a. Volk, das eine Sprache redet. Jes 66, 18: כָּל-לִשְׁוֹן הָעָם alle Völker und Zungen (s. das aram. לִשְׁוֹן). 2) von leblosen Gegenständen, die einer Zunge gleichen a) לִשְׁוֹן זָהָב Jos 7, 21. 24. Vulg. regula aurea, eine goldene Barre. b) אֵשׁ לִשְׁוֹן Feuerflamme Jes 5, 24, vgl. AG 2, 3. Der Flamme wird auch bei uns Lecken und Fressen zugeschrieben. c) לִשְׁוֹן הַיָּם Jos 15, 5. 18, 19. Jes 11, 15 und bloss לִשְׁוֹן Jos 15, 2 (wie auch bei arab. Geographen) die Meereszunge, d. h. Meerbusen, wie wir Landzunge sagen. Denominativum: לִשְׁוֹן Po. und Hi.

לשד*, woher לשדא Zimmer, Zelle, wahrsch. s. v. a. لشدق anhängen, *trans.* anhängen, verbinden; dah. לשדא wohl eig. das Seitengemach, vgl. צלעה von den Seitengemächern des Tempels 1 K 6. 5.

זִמְרוֹן *cstr.* זִמְרוֹנִים, *pl.* זִמְרוֹנִים, זִמְרוֹנוֹת *f.*
Zimmer, Zelle (auch mischn.). bes. von
Zellen des Tempels, die zur Niederlage
von Geräten u. Vorräten, auch zum
Aufenthalt der Priesterschaft und
dienstthuender Personen dienten 1 Ch

9, 26. Ez 40, 17. 45. 42, 1 ff. Neh 10, 38 ff. Ausserdem 1 S 9, 22 von dem Speisesaale, und Jer 36, 2 von einem Zimmer im königlichen Palaste, Kanzlei. Eine andere, aber nur dreimal vorkommende Form ist נשנה.

שֹׁהַם *m.* 1) ein Edelstein Ex 28, 19.
39, 12.† LXX. *λεγιμαρ*. Vulg. *ligurius*.
S. Riehm im BHW. 295. 2) *N. pr.*
derselben Stadt, welche sonst שֹׁהַם und
שֹׁהַם heisst Jos 19, 40. 47, vgl. Ri 18, 7.
24. 27.† S. zu שֹׁהַם.

לִשְׁוֹן in *Po. denom.* von לִשְׁוֹן eig. *linguā petere aliquem* (wie עֵין *oculo petere*), dah. verleumden (vgl. oben unter לִשְׁוֹן). Part. mit *Jod* *parag.* בְּלִשְׁוֹנִי Ps 101, 5 Kt., im Keri: בְּלִשְׁוֹנִי l. *melšōš'ni* (als verkürzt aus *melšōš'ni*)?!. (Ar. لَسْتَنَ bezüngen i. S. v. verleumden.)

Hiph. impf. תִּלְשֵׁן *dass.* Pr 30, 10.†

לָשׁוֹן aram. Zunge Dn 3, 29; sonst immer
in der Verbindung: לְשׁוֹנוֹת אֲשֶׁר אֲנִי אֵלֶיךָ
Völker, Nationen und Zungen d. h. Völker
von verschiedenen Sprachen Dn 3, 4.
7. 31. 5, 19. 6, 26. 7, 14.†

כָּשַׁע*, ar. لسع stechen, vom Skorpion und, nach falscher Vorstellung, von der Schlange; لُسُوع Spalten, Ritzen. Davon

קלירר' N. pr. Gn 10, 19†; nach Targ. jer. und Hier. (*Quaestiones* p. 17 ed. Lagarde) *Kallirrhoe*, Ortschaft im Osten des toten Meeres, mit heissen Schwefelquellen. Plin. H. N. 5, 16. 9. Joseph. jüd. Kr. 1, 33, 5.

נָסְרוֹן *N. pr.* einer kanaanit. Königsstadt Jos 12, 18†; n. Knobel u. Conder *Sarōna* (Rob. III, 587) westlich vom See Genezaret; aber wahrsch. im südl. Kanaan zu suchen.

לִתָּה* n. Frdr. Delitzsch (*The Hbr. Lang.* 20) = ass. *litû* behalten, aufbewahren. Davon מִלְתָּהּ.

כֶּמֶץ ein Getreidemass Hos 3, 2.† Vulg.
wie i. d. Mischna: *corus dimidius*. S.
Lagarde, Or. II, 32 f.

Mem, der 13te Buchstabe des Alphabets, als Zahlzeichen 40. Der Name bed. Wasser, womit der wellenförmige Hauptteil des ursprünglichen Dingbilds stimmt. Dah. im Äth. *Mai* (d. h. ebenfalls Wasser). Wasser (מ) und Fisch (י) stehen beisammen.

Es wechselt *a*) am häufigsten mit den übrigen Lippenbuchstaben, bes. ב und פ. S. zu ב und die Beispp. in Barth, Ta'lab's Kitāb al-faṣiḥ 54 und 27, Anm. 1. Ausserdem *b*) mit נ. Vgl. אם, א, wenn; אֶבְיָם, אֶבְיָם Daumen; אֶבְיָם Pistazien u. אֶבְיָם *Pistacia Terebinthus* L.; אֶבְיָם, אֶבְיָם fett sein; אֶבְיָם vgl. sam. und arab. אֶבְיָם unreife Trauben; אֶבְיָם und אֶבְיָם entgegen, feindselig sein.

אֶבְיָם s. v. a. אֶבְיָם. S. אֶבְיָם Anm.

אֶבְיָם aus, von. S. die vollständige Form אֶבְיָם.

אֶבְיָם aram. s. v. a. אֶבְיָם, s. d. אֶבְיָם das, was Esr 6, 8.†

אֶבְיָם* *pl. m. suff.* אֶבְיָם (St. אבס) m. Futterstall, Scheuer, Speicher Jer 50, 26.† LXX. ἀποθήκη.

אֶבְיָם *m.* 1) *Subst.* Wucht, Kraft Dt 6, 5: אֶבְיָם mit aller deiner Kraft 2 K 23, 25. Dah. mit Präp. *a*) אֶבְיָם eig. *cum vehementia vehementiae* i. e. *vehementissime* Gn 17, 2. 6. 20. Ez 9, 9. *b*) אֶבְיָם bis zur Mächtigkeit, d. h. sehr Gn 27, 33. 1 K 1, 4. Dn 8, 8, auch: gänzlich Ps 119, 43, zu sehr Jes 64, 8. *c*) אֶבְיָם dass. 2 Ch 16, 14. — *Gew.* 2) *Adv.* *a*) *vehementer*, sehr, bei Adjektiven, z. B. אֶבְיָם Gn 1, 31, Adverbien אֶבְיָם sehr viel 15, 1, Verben Ps 46, 2: אֶבְיָם eine Hilfe in Drangsalen ist er befunden (erprobt) gar sehr. Auch superlativisch verdoppelt Gn 7, 19. Nu 14, 7. *b*) eilig, ohne Aufenthalt (wie geschwind früher heftig, stark bedeutete) 1 S 20, 19: אֶבְיָם geh ungesäumt hinab. Vulg. *descende festinus*.

Anm. Der St. ist אֶבְיָם stark sein, wuchten; die Assyriologen aber leiten

es von einem St. אֶבְיָם ab, der aus ass. *ma'ādu* viel s., *mu'du*, *ma'dātu* Menge erschlossen wird. Allerdings ist auch sab. אֶבְיָם hinzufügen, vermehren von D. H. Müller nachgewiesen worden, ZDMG. XXXVII, 342 ff.

אֶבְיָם *st. cstr.* אֶבְיָם *f.* 1) hundert (Sil.-I. phön., sab. אֶבְיָם). Man sagt *promiscue* אֶבְיָם Gn 17, 17 u. אֶבְיָם Gn 25, 7. Auch für: hundertmal steht beides Pr 17, 10. Koh 8, 12. *Du.* אֶבְיָם kontrahiert für: אֶבְיָם zweihundert Gn 11, 23 (Sil.-I. אֶבְיָם, Meša-I. 20 אֶבְיָם, phön. אֶבְיָם, sab. אֶבְיָם). *Pl.* אֶבְיָם und (seltener) אֶבְיָם (I. אֶבְיָם) 2 K 11, 4. 9. 10. 15 Kt. (vgl. ar. مائة) hunderte.

אֶבְיָם 600 Ex 12, 37, hyperbolisch 2 Ch 25, 9 Kt. (vgl. V. 6). — 2) Prozent, Zins Neh 5, 11. Vulg. *centesima*, näml. der Römer, d. i. Ein Prozent monatlich. — 3) *N. pr.* eines Turmes in Jerusalem Neh 3, 1. 13, 39.

אֶבְיָם aram. dass. Dn 6, 2. Esr 6, 17. 7, 22. Auch palm. nab.; syr. مئة, مئة. *Du.* אֶבְיָם Esr 6, 17.†

אֶבְיָם* (Stw. אֶבְיָם II) nur *Pl. cstr.* אֶבְיָם, n. a. L. אֶבְיָם *m.* Begierden Ps 140, 9.†

אֶבְיָם (für אֶבְיָם) Dn 1, 4. Hi 31, 7† u. (so gewöhnlich) אֶבְיָם (auch mischn.) *m.* Flecken, Makel (aram. מַעֲמָל, מַעֲמָל, u. zwar *a*) körperlicher Fehler, Gebrechen Lv 21, 17 ff. 2 S 14, 25. Ct 4, 7. *b*) sittlich: Schandfleck Dt 32, 5. Hi 11, 15. 31, 7. — Nach Ges. von einem St. אֶבְיָם *maculare*, nach Olsh. § 205 mit Vortatz-Mem von אֶבְיָם — אֶבְיָם schwarz sein.

אֶבְיָם (n. Ges. zugz. aus אֶבְיָם, wie *quidquid*, wogegen die Penultima-Betonung; vielmehr eig. ein Fleckchen, ganz wie das französ. *point*, s. Olsh. § 205) — 1) *quidquam*, irgend etwas. Es steht ohne Negation Nu 22, 38. Dt 24, 10, meistens mit derselben und zwar mit אֶבְיָם Dt 13, 18, z. B. Gn 39, 23: אֶבְיָם אֶבְיָם אֶבְיָם der Oberste über das Ge-

fangenhans sah nach schlechterdings nichts, was er unter seiner Hand hatte. 1 K 18, 43. Koh 5, 13. Jer 39, 10. 2) irgend, irgendwie 1 S 21, 3: אִישׁ אֶל־דָּבָר niemand soll irgend diese Sache erfahren.

מֵאָדָר (St. מֵאָדָר, *pl.* מֵאָדָר Ez 32, 8 und מֵאָדָר Gn 1, 15, מֵאָדָר V. 16 m. 1) Lichtträger, Lichtkörper Ps 90, 8, von Sonne und Mond Gn 1, 14. 16. Ps 74, 16. Über den Unterschied von מֵאָר s. u. d. W. מֵאָר מֵאָדָר der Leuchter (in der Stiftshütte) Ex 35, 14. Nu 4, 9. 16. 2) Leuchter Ex 25, 6. Metaph. מֵאָר מֵאָדָר Licht der Augen für heiterer, freundlicher Blick Pr 15, 30. Mischn. Neg. 2, 3.

מֵאָרָה* *cstr.* מֵאָרָה *f.* des vor., Lichtloch des Basilisks d. i. die Öffnung, wo dessen Höhle zu Tage geht. Jes 11, 8.† Vgl. mischn. מֵאָר Fensterluke. And. nehmen es geradezu für מֵאָרָה = מֵאָרָה Höhle. Noch And. (gegen den Parall.) verstehen die leuchtenden Augen des Tieres.

מֵאָרָה (St. מֵאָר II) *dual.* Wage, eig. zwei Wagschalen Lv 19, 36. Hi 31, 6. Ps 62, 10: auf der Wage steigen sie *empor* (als gering an Gewicht). Verschieden ist מֵאָרָה w. m. n.

מֵאָרָה* *emph.* מֵאָרָה (als Sg., s. Kautzsch § 51, 1; so auch im Mand.) aram., dass. Dn 5, 27.†

מֵאָרָה s. מֵאָר no. 1.

מֵאָל *cstr.* מֵאָל (St. מֵאָל m. Speise Gn 2, 9, bes. Getreide 2 Ch 11, 11. מֵאָל ein Baum, der essbare Früchte trägt Lv 19, 23. מֵאָל מֵאָל die Schlacht-Herde Ps 44, 12.

מֵאָלָה (v. מֵאָל) *f.* dass., dann übertr. Jes 9, 4: מֵאָלָה eine Speise des Feuers. V. 18.†

מֵאָלָה (St. מֵאָל) *Pl.* מֵאָלָה *f.* Messer (*nom. instr.*) Gn 22, 6. 10. Ri 19, 29. Pr 30, 14.†

מֵאָם*, s. zu מֵאָם.

מֵאָמָה* (St. מֵאָמָה) *plur. m.* Anstrengungen, mit מֵאָ verbunden (vgl. מֵאָ מֵאָ)

Hi 9, 4. Jes 40, 26) *Kraftanstrengungen* Hi 36, 19.†

מֵאָמָר* (St. מֵאָמָר) *cstr.* מֵאָמָר *m.* Wort, Befehl, ein späteres Wort, nur Esth 1, 15. 2, 20. 9, 32.† Auch mischn.

מֵאָמָר* (*f.* מֵאָמָר als Inf. v. מֵאָר) *cstr.* מֵאָמָר aram., dass. Dn 4, 14. 6, 9.†

מֵאָן* *pl.* *cstr.* מֵאָן, *emph.* מֵאָן aram., Gefäß, Gerät, Zeug s. v. a. das hebr. מֵאָן Dn 5, 2. 3. 23. Esr 5, 14. 7, 19.† In den Targg. auch מֵאָן, syr. מֵאָן. Viell. ist מֵאָן, wie Fleischer vermutet, urspr. eins mit מֵאָן, מֵאָן, מֵאָן d. i. Etwas, Ding, Sache.

מֵאָן (s. zu מֵאָן) in Kal ungebr., sich weigern. *Adj. verbale* מֵאָן u. מֵאָן. Syr. מֵאָן *impers.* מֵאָן tædet me.

Pi. מֵאָן, *impf.* מֵאָן, *inf.* מֵאָן sich weigern 1 S 28, 23, mit d. *Inf.* mit לְ Ex 7, 14, ohne לְ Nu 22, 14. Ps 77, 3. Jer 15, 18. Mischn. jur. term. techn., wov. מֵאָן Weigerung.

מֵאָן *Adj. verbale* v. מֵאָן: sich weigernd. Ex 7, 27: מֵאָן מֵאָן wenn du dich weigerst. 9, 2. 10, 4. Jer 38, 21.†

מֵאָן* *adj. verb.* (v. מֵאָן *Pi.*) *Pl.* מֵאָן, sich weigernd Jer 13, 10.†

מֵאָם *impf.* מֵאָם, *i. p.* מֵאָם; *m. suff.* מֵאָם, מֵאָם Hos 4, 6; *inf. abs.* מֵאָם, *cstr. m. suff.* מֵאָם — 1) s. v. a. מֵאָם (vgl. aram. מֵאָם = מֵאָם, זָס, מֵאָם = מֵאָם) zerfließen, zergehen, vergehen, s. Ni. — 2) für nichts achten, dah. a) verwerfen (Ggstz. v. מֵאָם erwählen) Jes 7, 15. 16. 41, 9. Hi 34, 33. Es findet sich *absol.* Hi 42, 6, mit d. *Acc.* 1 S 16, 1, und מֵאָם Jes 7, 15 und steht am häufigsten von Gott, der ein Volk verwirft Jer 6, 30. 7, 29. 14, 19; von den Menschen, welche Gott und seine Gebote verwerfen 1 S 15, 23. 2 K 17, 15. b) verachten, mit d. *Acc.* Pr 15, 32. Jes 33, 8, mit מֵאָם Hi 19, 18. *Inf.* מֵאָם Thr 3, 45 als *Subst.* für: Verabscheuung. — Das Wort auch mischn., talm.

Niph. impf. מֵאָם, מֵאָם, *pl.* מֵאָם — 1) wie Kal no. 1 zergehen, zerfließen Ps 58, 8: מֵאָם מֵאָם zergehen müssen

sie wie Wasser; gerinnen Hi 7, 5. 2) verworfen werden *Pass. no. 2*: Ps 15, 4. Jes 54, 6. Jer 6, 30.†

נֶאֱמָה* (St. **אָמָה**) *cstr.* **נֶאֱמָה** *m.* Gebackenes Lv 2, 4.† Auch mischn.

נֶאֱמָל (St. **אָמָל**) *m.* Finsternis Jos 24, 7.†

נֶאֱמָלָה *f.* Finsternis Jahves (aus **נֶאֱמָל** und **הָ** = **הָ**, wie **שְׁלֵחַתָּהּ** Ct 8, 6) *f.* tiefste Finsternis Jer 2, 31: **אֶרֶץ נֶאֱמָלָה** *Land der tiefsten Finsternis.* So heisst die Wüste hier (vgl. V. 6), weil irreführend, unwegsam, vgl. Hi 30, 3.†

נֶאֱרָר (s. zu **נֶרָר**). Nur *Hiph.* **הֶאֱרָר** verwunden, verletzen. Ez 28, 24: **סִלֵּן נֶאֱרָר** verwundender, stechender Dorn. **אֶרֶץ נֶאֱרָרָה** Lv 13, 51. 52. 14, 44 schmerzhafter, bösartiger Aussatz.†

נֶאֱרָב (St. **אָרָב**) *cstr.* **נֶאֱרָב** *m.* Hinterhalt a) Ort desselben Jos 8, 9. Ps 10, 8. Ri 9, 35. b) die in den Hinterhalt Gestellten 2 Ch 13, 13.†

נֶאֱרָה (St. **אָרָה**) *cstr.* **נֶאֱרָה** *pl.* **נֶאֱרָה** *f.* Fluch Dt 28, 20. Pr 3, 33. 28, 27. Mal 2, 2. 3, 9.† Auch mischn.

נֶאֱרָת *zusgez.* aus **נָרָת** u. **נָרָה**; s. **נָרָה**.

נֶאֱרָתָהּ (St. **בָּרָה**) *pl. f.* abgesonderte Örter Jos 16, 9.†

נֶבִיא (St. **בִּיא**) *cstr.* **נֶבִיא**, *pl.* **נֶבִיאִים**, *cstr.* **נֶבִיאִים** *m.* 1) Eingang. Ri 1, 24. 25: **נֶבִיא הָעִיר** *Zugang zur Stadt.* Pr 8, 3: **נֶבִיא הָעִיר** am Eingange der Thore, wie **פֶּתַח שְׁעִים** vor den Thoren. Ez 27, 3: **נֶבִיא הָיָם** *Zugänge des Meeres.* 2) **נֶבִיא הַשָּׁמֶשׁ** *Untergang der Sonne, Westgegend* Dt 11, 30. Ps 50, 1, *gen Westen* Jos 1, 4.

נֶבִיחָה (St. **בִּיחָה**) *f.* Verwirrung, Bestürzung Jes 22, 5. Mi 7, 4.†

נֶבִיל *m.* Wasserflut, nur von der noachischen Gn 6, 17. 7, 6. 7. 10. 17. 9, 11. 15. 28. 10, 1. 32. 11, 10. Ps 29, 10 vgl. Jes 54, 9. 10.† **נֶבִיל** auch mischn., talm., targ.; syr. *mômāl*. — McCurdy erinnert an äth. **ማል** (v. **ḡāl** = **ḡāl**). Der gewöhnl. Ableitung d. W. v. e. St. **נֶבִיל** *fließen* stellt Frdr. Delitzsch die von assyr. **nabālu** *zerstören*, besond. durch Stürme (**nabaltu** *Sturm*) gegenüber.

נֶבִיחָה (St. **בִּיחָה**) *f.* das Niedertreten, mit Füßen Treten (der Feinde durch den Sieger) Jes 18, 2. 7. 22, 5.†

נֶבִיחָה 2 Ch 35, 3 Kt.† für **נֶבִיחָה** Keri. Entweder *Abstr. pro concr.* Klugheit f. weiser Lehrer, oder ein Schreibfehler.

נֶבִיחָה (St. **נֶבִיחָה**) *pl. cstr.* **נֶבִיחָה** *m.* Quelle Jes 35, 7. 49, 10. Koh 12, 6.† Talm. **נֶבִיחָה**, syr. **נֶבִיחָה**.

נֶבִיחָה (St. **בִּיחָה** = **בִּיחָה**) *f.* Leere, Öde Nah 2, 11.†

נֶבִיחָה (St. **בִּיחָה**) *m. suff.* **נֶבִיחָה** *m.* Schamteile (*pudenda*) Dt 25, 11.†

נֶבִיחָה (St. **בִּיחָה**) *m.* das Auserlesene, Beste 2 K 3, 19. 19, 23.†

נֶבִיחָה (St. **בִּיחָה**) *cstr.* **נֶבִיחָה** *m.* 1) das Auserlesene, Beste. Gn 23, 6: **נֶבִיחָה** *unsere besten Grabstätten.* Jes 22, 7: **נֶבִיחָה** *deine herrlichen Thäler.* 37, 24: **נֶבִיחָה** *seine schönsten Cypressen.* Jer 22, 7. Du 11, 15: **נֶבִיחָה** *seine auserlesene Mannschaft.* 2) *N. pr. m.* 1 Ch 11, 35.†

נֶבִיחָה (St. **נֶבִיחָה**), *m. suff.* **נֶבִיחָה** *m.* Aussicht. (Ges. § 27, Anm. 2, a) *m.* Aussicht, Hoffnung Sach 9, 5, *dah. Gegenstand* ders. Jes 20, 5 f.†

נֶבִיחָה (St. **נֶבִיחָה**) *cstr.* **נֶבִיחָה** *m. m.* **נֶבִיחָה** *m.* das unbesonnen Ausgesprochene Nu 30, 7. 9.†

נֶבִיחָה (St. **נֶבִיחָה**) *cstr.* **נֶבִיחָה** Pr 14, 26, aber 25, 19 (s. Baer) u. Ps 65, 6 **נֶבִיחָה** *m. suff.* **נֶבִיחָה** (so überall *m. Dag. f. implic.*; Edd. falsch **נֶבִיחָה** u. **נֶבִיחָה**) u. **נֶבִיחָה** Pr 21, 22, **נֶבִיחָה** Jer 48, 13. *Pl. nēbiḥim m.* 1) Vertrauen Pr 22, 19. Dah. Gegenstand des Vertrauens Hi 8, 14. 15, 14. Ps 40, 5. 65, 6. 71, 5. 2) Sicherheit, *securitas* Pr 14, 26. Pl. Jes 32, 18.

נֶבִיחָה (vom *pl.* **נֶבִיחָה** erheiternd, St. **נֶבִיחָה**) *f.* Erheiterung Jer 8, 18.†

נֶבִיחָה (v. **נֶבִיחָה** *Pl.*) *f.* Verheerung Nah 2, 11.†

נֶבִיחָה (St. **נֶבִיחָה**) *cstr.* **נֶבִיחָה** *m.* Gebäude Ez 40, 2.†

נֶבִיחָה s. **נֶבִיחָה**.

מְבָצָר (St. **בצר**) *cstr.* **מְבָצָר** pl. **מְבָצָרִים** u. (Dn 11, 15) **מְבָצָרִים** m. 1) Befestigung (einer Stadt), Festungswerk Jes 25, 12, dann f. Festung selbst, s. v. a. **צִיר** Jes 17, 3. Hab 1, 10. Dasselbe ist **צִיר** Jer 1, 18, **צִיר** Jos 19, 29, und **צִיר** 2 S 24, 7 die feste Stadt Tyrus. Vgl. Ges. zu Jes 23, 7. Im Pl. sagt man **מְבָצָר** Nu 32, 36. Jos 19, 35, aber auch **צִיר** Jer 5, 17, **מְבָצָרִים** Dn 11, 15 (wörtl. Stadt von Festungswerken). — Jer 6, 27: *ich habe dich zum Wardein gesetzt, zu einer steilen Burg* d. i. un- widerstehlich, vgl. 1, 18. 2) N. pr. eines Fürsten der Edomiter Gn 36, 42. 1 Ch 1, 53 (geographisch das *Mabsara* des Onom. im Gebiete von Petra, in Gebalene).

מְבַרְחָה (St. **ברח**) m. *suff.* **מְבַרְחָה** m. eig. Flucht, dann *abstr. pro concr.* Flüchtling Ez 17, 21.†

מְבַשֵּׁשׁ (Wohlgeruch) N. pr. 1) eines Sohnes von Ismael Gn 25, 13. 2) 1 Ch 4, 25.†

מְבַשְׁלוֹת (St. **בשל**) pl. f. Örter, wo man kocht, Feuerherde; eig. *part. Piel*: die da kochen machen Ez 46, 23.†

מְבַשְׂשִׁים s. **מְבַשֵּׁשׁ**.

מְבִי m. Magier, Priester bei den Persern und Medern. **רִבְבֵּינָה** der Oberste der Magier Jer 39, 3†, der den König auch in den Krieg begleitete. — Zur Ety- mol. ist zu vergl. neupers. **مغ** Feuer- anbeter, bes. Priester, s. Spiegel, Lit. d. Parsen 427.

מְבַשֵּׁשׁ (versammelnd, n. d. aram. **בבש**) N. pr. eines Ortes, nach And. einer Person Esr 2, 30.†

מְבַבְלוֹת pl. fem. Ex 28, 14† Schnuren, s. **בבלר**.

מִגְבֵּעָה (St. **גבע**) pl. **מְגִבְעוֹת** f. Mütze oder Kopfbund der gemeinen Priester (verschieden v. **צִנְצִינָה** dem Turban des Hohenpr.) Ex 28, 40. 29, 9. 39, 28. Lv 8, 13.† Vgl. Joseph. Arch. 3, 7, 7. Syr. **مكحل** Hut, Mütze, äth. **ḫnḫ**: Turban, vgl. zu **ג**.

מִגְדָּה*, ar. **مَجْدَة** u. **مَجْد**, m. d. GB. schwellen, sich erheben, aufsteigen, vgl. **مجد** von Kamelen: von gutem Futter aufschwellen, feist, dick w. Vgl. die vw. **مَجْجَة**, **مَجْجَر**, **مَجْجَح** übermütig, ausgelassen sein, **مَجْجَل** sich über die Hautfläche erhebende Wasser- blasen haben, **مَجْجَن**. Damit überein- stimmend erklären die Araber **مَجْد** zunächst als Höhe, Erhabenheit, und **المَجْد** bed. wie **النجد** das Hochland (Fleischer). Vgl. palm. **مجد** freigebig spenden, **φιλανθρωπείσθαι** Vog. 3, 17.

Derivate: **מִגְדָּה** (n. pr.), *n. pr.* **מִגְדָּה**.

מִגְדָּה m. eig. Erhabenheit, *sublimitas*, dah. Herrlichkeit, spez. köstliche, edle Gabe (bes. der Natur). Dt 33, 13: **מִגְדָּה** *des Himmels köstliche Gabe*. V. 14. 15. 16. Bes. von Früchten Ct 4, 13: **פְּרִי מִגְדָּה** köstliche Früchte. V. 16. 7, 14: **פְּרִי מִגְדָּה** allerhand köstliche Früchte. Vulg. überall *poma* (syr. **فواكه** *fructus aridus*).† In einer andern Beziehung findet sich der Begriff in dem Derivat **מִגְדָּה**. Vgl. Volck, Segen Moses 95 f.

מִגְדָּה Jos 12, 21. 17, 11. 1 K 9, 15. 2 K 9, 27 aus **מִגְדָּה** Sach 12, 11 N. pr. einer festen Stadt des Stammes Manasse im Gebiete von Issachar, welche früher kanaanitische Königsstadt war. LXX. **Μαγεδδῶ**, Vulg. *Mageddo*. Ass. *Magadu*. **בְּקַעַת מִגְדָּה** Ebene bei Megiddo 2 Ch 35, 22. **בְּקַעַת מִגְדָּה** das Wasser Megiddos Ri 5, 19, d. h. der Bach Kischon, vgl. V. 21. 4, 13.† Megiddo ist das heutige *Leggân* (*Legio*), Ruinen im südwestl. Teil der Ebene Esdrelon, an dem Hauptarm des Kison gelegen (nicht die von Conder mit Megiddo identifizierte Ruine *el-Magedda* bei Beisan am Fusse des Gilboa, die vielzuweit von der Kisonenebene abliegt, PEF., *Q. Statem*. 1877, 13 ff. 196 ff.), s. Rob. NBF. 152. Guérin, *Samarie* II, 232 ff.

מִגְדָּה (Mein kostbarstes Gut ist Gott) N. pr. eines edomitischen Fürsten Gn 36, 43. 1 Ch 1, 54.† Vgl. palm. **בני מגדר**, sab. n. pr. f. **מגדר**.

מִגְדָּל (St. גדל) *cstr.* מִגְדָּל, *pl.* מִגְדָּלִים, *cstr.* מִגְדָּלִים *m.* 1) Turm Gn 11, 4, 5, von Festungstürmen, Kastellen Ri 8, 9, 9, 46 ff. 2 Ch 14, 6; von Wachttürmen im Weinberge Jes 5, 2; für Festungen als Zufluchtsörter Jes 30, 25, 2, 15. Meša-I. 22: מִגְדָּלֵיהֶם *ihre Türme*. Vgl. sab. מִגְדָּל (minäische Inschr. von 'Ala, Euting'sche Sammlung) f. sonstiges Turm. 2) hohes Gerüst, Rednerbühne Neh 5, 4, vgl. 9, 4. 3) erhöhtes Beet, Blumengestell Ct 5, 13 (parall. מִגְדָּלֵיהֶם). 4) in mehreren *Nomm. propr.* von Ortschaften, a) מִגְדָּל־אל (Turm Gottes) feste Stadt im St. Naphthali Jes 19, 35†, höchst wahrscheinl. *Maydala* Matth 15, 39, und jetzt *el-Mejdel*, nicht weit von Tiberias. b) מִגְדָּל־גַּד (Turm Gads) Ort im St. Juda Jos 15, 37.† Onom. *Magdala*. Viell. *el-Mejdel* östl. von Askalon, s. Schick i. Ausland 1867, 213. Guérin, Judée II, 130 f. c) מִגְדָּל־בָּרִי (Herdenturm) bei Bethlehem Gn 35, 21, dann f. Bethlehem oder mit Anspielung darauf Mi 4, 5.† d) מִגְדָּל־הַתְּנִיחִים (Ofenturm) ein Turm bei den Mauern Jerusalems (etwa da wo nachmals der Hippicus stand) Neh 3, 11. 12, 38.†

מִגְדָּל u. **מִגְדָּלִים** (so *plene* nur Jer 46, 14) *N. pr.* (befestigte) Stadt an der nordöstlichen Grenze Ägyptens Ex 14, 2. Nu 33, 7. Jer 44, 1. 46, 14. Ez 29, 10. 30, 6.† Nach Champollion (*l'Égypte sous les Pharaons II*, S. 79) hiess sie im Ägypt. *meschtöl*, woraus die Hebräer, um den Namen ihrer Sprache zu assimilieren, מִגְדָּל (Turm) machten. S. Ebers, Durch Gosen zum Sinai 2 522 f. Art. Migdol im Bibl. HW.

מִגְדָּלוֹת (von מִגְדָּל) *pl. f.* Kostbarkeiten, Pretiosen Gn 24, 53. Esr 1, 6. 2 Ch 32, 23. Entscheidend für diese Bedeutung ist 2 Ch 21, 3.†

מִגְדָּל Gn 10, 2. 1 Ch 1, 5. Ez 35, 2 (nur hier *m.* Art.). 39, 6 *N. pr.* eines nördlichen Volkes, welches auch die Araber u. and. morgenländische Schriftsteller unter dem Namen *Jâgûğ* und *Mâgûğ* (ياجوج ماجوج) kennen. Schon Joseph. (*Antiq.* 1, 6, 1) deutet den Namen auf

die Scythen (die Bewohner des Kaukasus und der Gegenden zwischen dem kaspischen und asowschen Meer). Anders Bergmann bei Delitzsch, Genes. 4 545 f. Sein König heisst מִגְדָּל, w. m. n. S. Kor. Sur. 18, 94—99. 21, 96. Assemani *Biblioth. Orient.* III, II, 16. 17. 20. Nach Lagarde Abh. 158 *maguwağānh* = *diryana* v., Name des Gebirgslands zwischen Kappadocien u. Medien.

מִגְדָּר (St. גר) *Pl. cstr.* מִגְדָּרִים *m.* Furcht, Schrecken Ps 31, 14. Jes 31, 9. Jer 6, 25. 20, 3 f. 10. 46, 5. 49, 29.†

מִגְדָּר* (St. גר) *m.* nur *pl.* מִגְדָּרִים 1) Aufenthalt in der Fremde, Wanderschaft, Wallfahrt. Gn 17, 8: אֶרֶץ מִגְדָּר *das Land, worin du als Fremdling lebst*. 28, 4. Bildlich von dem kurzen Aufenthalte auf Erden Gn 47, 9. Ps 119, 54. 2) Wohnung Hi 15, 19.

מִגְדָּר* *cstr.* מִגְדָּרִים *f. s. v. a.* פֶּחַד Furcht Pr 10, 24.†

מִגְדָּר (St. גר) *f.* 1) Furcht, u. Gegenst. derselben. Pl. Jes 66, 4. Ps 34, 5. 2) Vorratshaus, Speicher Hgg 2, 19. Auch mischn. 3) wie פֶּחַד *no.* 2 Wohnung Ps 55, 16 (פֶּחַד־מִגְדָּר = פֶּחַד־מִגְדָּר).

מִגְדָּר* (St. גר) *pl. cstr.* מִגְדָּרִים *f.* Axt 2 S 12, 31.†

מִגְדָּל (St. גדל) *m.* Sichel Jer 50, 16. Jo 4, 13.† Ar. مَنجَل, syr. مَنجَل.

מִגְדָּל (St. גדל) *f.* volumen, Buchrolle Jer 36, 14 ff. Ez 2, 9. Ps 40, 8: מִגְדָּל־סֵפֶר die Buchrolle, hier von dem Gesetzbuche. S. Lagarde, Arm. Stud. § 1399.

מִגְדָּל *f.* aram., dass. Esr 6, 2.† Ebenso mischn., talm., targ., syr.

מִגְדָּמ* (St. נטם) *f.* Haufe, Schar Hab 1, 9†: הַמִּגְדָּמ הַזֶּה *die Schar ihrer Gesichter ist vorwärts gerichtet*. Ar. جَمَّة, جَمَّة Haufe, Schar, Menge.

מִנֵּן nur Pi. מִנֵּן *impf. m. suff.* אֲמִנֵּן 1) überliefern Gn 14, 20. 2) hingeben, wie נָתַן Hos 11, 5. 3) beschenken, m. Acc. d. P. u. d. S. Pr 4, 9.† Davon aram. מִנֵּן (palm. מִנֵּן Vog. 7) eig. schenkenweise, *gratis, gratuito*, und aus dem Aram. ins Arab. übergegangen,

ar. **مجان**, auch reichlich, in Menge vorhanden (vergl. ass. *magāru* gütig, gnädig sein).

מָגֵן m. *suff.* **מָגֵן** Pl. **מִגְנֹת**, einmal **מִגְנֹת** 2 Ch 23, 9 *comm.* (f. 1 K 10, 17)

Schild Ri 5, 8. Ar. **مِجَنَّة**, **مِجَن**, syr.

מִגְנָה (von נגן schützen). Aus 1 K 10,

16. 17. 2 Ch 9, 16 erhellt, dass **מָגֵן** eine kleinere Art des Schildes bezeichnet, als **זָנָה**, mithin = *clupeus*, Schild, der Leichtbewaffneten. **אֵשׁ מִגְנֵן** der Gewappnete, insbes. der bewaffnete Räuber Pr 6, 11. 24, 34. Trop. a) von Gott Gn 15, 1. Ps 3, 4. 18, 3. 31. 144, 2. Ps 7, 11: **מִגְנֵן עַל-אֲלֹהִים** *mein Schild ist bei Gott*, vgl. 89, 19. b) **מִגְנֵן** die Schilde des Landes, d. h. die Fürsten, als Schirmherren Ps 47, 10. Hos 4, 18.

מִגְנֵה* (St. נגן) f. eig. Bedeckung Thr 3, 65†: **מִגְנֵה לֵב** *Bedeckung des Herzens* (d. i. Verstocktheit). Vgl. *καλυμμα ἐν καρδίᾳ* 2 Kor 3, 15. Dieselbe Metapher im Koran häufig Sur 6, 25. 17, 48.

מִגְדָּה (St. גדר) f. Bedrängung, Fluch (Gottes) Dt 29, 20.†

מִגְדָּה (St. נגה) *ctr.* **מִגְדָּה**, pl. m. *suff.* **מִגְדָּה** f. 1) Niederlage im Kriege 1 S 4, 17. 2) eine von Gott verhängte Plage Ex 9, 14, insbes. Sterben des Volkes Nu 14, 37. 17, 13, plötzlicher Tod Ez 24, 16; von der Plage der Philister 1 S 6, 4.

מִגְדָּה N. pr. m. Neh 10, 21.†

מָגַר targ. **מָגַר** Pa. stürzen, niederwerfen. Hebr. *Kal* preisgeben, wie **מָגַר** no. 3. Ez 21, 17: **מָגַר אֶל-חֶרֶב** *preisgegeben dem Schwerte*.†

Pi. **מָגַר** stürzen, hinwerfen s. v. a. **מָגַר** no. 2. Ps 89, 45.†

Derivat: **מִגְדָּה**.

מָגַר aram., dass. Pa. *impf.* **מָגַר** stürzen Esr 6, 12.†

מִגְדָּה (St. גדר) pl. **מִגְדָּה** f. Säge 2 S 12, 31. 1 K 7, 9. 1 Ch 20, 3.

מִגְדָּה (Sturz) N. pr. zweier Städte im Stamme Benjamin 1 S 14, 2. Jes 10,

28.† Den Namen der von Jesaja genannten hat man in dem der Kastellruine von *Beifn* (Bethel) wiederfinden wollen, welche gewöhnlich schlechthin *el-Burğ*, nach Rob. II, 340 aber auch *Mahrān* (**مَهْرَان**) heisst.

מִגְדָּה (St. גדר) pl. f. architekton.: Absätze, Verkürzungen 1 K 6, 6.†

מִגְדָּה* pl. m. *suff.* **מִגְדָּה** f. Erdscholle (Stw. גרה, s. d.) Jo 1, 17†: *die Körner vertrocknen unter ihren Schollen*, Beschreibung höchster Dürre.

מִגְדָּה *ctr.* **מִגְדָּה** pl. *ctr.* **מִגְדָּה** m. 1) Weideplatz, Trift (v. **מָגַר** treiben, vgl. **מָגַר** v. **מָגַר**) Ez 48, 15, insbes. von den Bezirken der Levitenstädte zur Weide des Viehes Nu 35, 2 ff. Jos 21, 11 ff. 1 Ch 6, 40 ff. 1 Ch 13, 2: **מִגְדָּה** *Bezirkstädte f. Levitenstädte*. 2) der freie Platz, das Terrain um eine Stadt Ez 45, 2. 48, 17. — Über Ez 36, 5 s. zu **מָגַר** no. 2.

מִגְדָּה (*migrosôt*) pl. f. Triften Ez 27, 28 (s. Baer u. Smend z. St.). Hieron. *classes*.

מָדָר (St. מדר) Pl. **מִדְרֵי** u. **מִדְרֵי** Ri 5, 10. 2 S 21, 20 Kt., m. *suff.* **מִדְרֵי** und **מִדְרֵי** pl. **מִדְרֵי** u. **מִדְרֵי** 1) Decke, Teppich Ri 5, 10. 2) Kleid (vom Ausbreiten) Ps 109, 18. 1 S 17, 38. Lv 6, 3. 3) Mass Hi 11, 9. Jer 13, 25: **מִדְרֵי מִדְרֵי** *der dir zugemessene Teil*.

מִדְרֵה* (St. מדר) *emph.* **מִדְרֵה** aram., Altar Esr 7, 17.†

מִדְרֵה *ctr.* **מִדְרֵה** loc. **מִדְרֵה** u. **מִדְרֵה** (1 K 19, 15) **מִדְרֵה**, m. *suff.* **מִדְרֵה** Ct 4, 3 m. 1) Trift, Steppe (syr. dass., St. **מָגַר** treiben, wie *Trift* von *treiben*, vgl. **מָגַר**). So heissen die grossen waldlosen, wenig angebauten, nur zu Kleinviehtriften benutzten Ebenen, woran Kanaan so reich ist. Ps 65, 13: **מִדְרֵה מִדְרֵה** *es triefen* (von Segen) *die Anger der Trift*. Jo 1, 19. Jer 9, 9. 23, 10. **מִדְרֵה מִדְרֵה** die grosse unkultivierbare Gegend mit sechs Städten (Jos 15, 61) im Westen des toten Meeres Ri 1, 16. 2) Wüste, Einöde (so mischn., talm.) Jes 32, 15. 35, 1. 50, 2. Auch von einer durch Menschengewalt

verwüsteten Gegend Jes 14, 17. 64, 9. כְּדָרַר Jo 2, 3. 4, 19. M. d. Art. כְּדָרַר ist es eig. die dem Redenden zunächstliegende Wüste (Ct 3, 6. 8, 9), insbes. aber die arabische Wüste Gn 14, 6. 16, 7. Ex 3, 1. 13, 15. Dt 11, 24, deren verschiedene Abteilungen spezielle *Nomm. pr.* führen, s. die Art. כִּנִּי, כִּנִּי, שָׂר, פָּאָר, u. a. Metaph. Hos 2, 5: *wie zur Wüste mache ich sie*, ich ziehe sie nackt aus, beraube sie alles Schmuckes. Jer 2, 31. 3) Sprachwerkzeug (von דָּרַר reden), dichterisch f. Mund Ct 4, 3: כְּדָרַר־נָאִים *dein Mund ist lieblich*. Parall. deine Lippen. LXX. *kalúá*. Hieron. *eloquium*.

מָדַר *pl.* כְּדָרַר, aber כְּדָרַר; m. *suff.* כְּדָרַר; *impf.* כְּדָרַר, כְּדָרַר, כְּדָרַר, כְּדָרַר; *inf.* לְמַד — GB. dehnen, strecken, ausdehnen (vgl. zu מָדַר, מָדַר; ass. *mudādu* sich ausdehnen, ar. مَدَّ lang, مَدَّة Strecke, *spatium loci et temporis*; vw. מָדַר, מָדַר); dah. messen (vom Längenmass) Ez 40, 5 ff. 41, 1 ff.; auch von hohlen Massen Ruth 3, 15. So mischn. Trop. Jes 65, 7: *ich will ihr voriges Thun in ihren Schoß messen*, d. h. ihr vergelten.

Niph. impf. יִמָּדַר, gemessen werden Hos 2, 1. Jer 31, 37. 33, 22.†

Pi. יִמָּדַר, *impf.* אִמָּדַר, 1) sich dehnen, in die Länge ziehen Hi 7, 4 (Böttcher § 375). 2) s. v. a. Kal messen, vermessen 2 S 8, 2. Ps 60, 8. 108, 8.†

Hithpo. impf. יִמָּדַר sich der Länge nach ausstrecken 1 K 17, 21.†

Anm. Über Hab 3, 6 s. zu מָדַר.

Derivate: מָדַר, מָדַר, מָדַר.

מָדָה s. v. a. מָדַר. Deriv. מָדָה II.

מָדָה (St. מָדַר) *ctr.* מָדָה f. 1) Ausdehnung, Grösse. עַם מָדָה ein Mann von grosser Statur 1 Ch 11, 23. *Pl.* Jes 45, 14. Jer 22, 14: בַּיִת מָדָה ein geräumiges Haus. 2) wie מָדַר no. 2. Kleid. *Pl.* מָדָה Ps 133, 2. 3) Mass Ex 26, 2. 8. Trop. Ps 39, 5. Vgl. phön. לבדה nach Massgabe CIS 2, 19; כְּמָדַר nach

Masse Mass. 17. Mischn. auch Regel. 4) wie im Aram. Tribut, Steuer Neh 5, 4.

מָדָה *ctr.* מָדָה m. aram., Steuer, Tribut (eig. das Zugemessene) Esr 4, 20. 6, 8, wofür auch (mit aufgelöster Verdoppelung) מָדָה Esr 4, 13. 20. 7, 24.† Targ. מָדָה, syr. مَدَّة. Ass. *mandattu, mandantu*, nach Friedr. Delitzsch von *na-dānu*, im Ass. gemeinüblich für geben, schenken.

מָדָה f. Jes 14, 4.† Viell. (Delitzsch) von einem רַב = ראב zerfliessen, verschmachten = Ort des Verschmachtens. Mehrere alte Verss. lesen מָדָה Bedrängung, Druck (vgl. 3, 5).

מָדָה* (St. מָדָה) od. מָדָה* *pl. m. suff.* מָדָה m. Kleid 2 S 10, 4. 1 Ch 19, 4.† Vgl. מָדַר v. מָדַר.

מָדָה* (St. מָדָה) *ctr.* מָדָה, *pl.* מָדָה m. Krankheit, Seuche Dt 7, 15. 28, 60.†

מָדָה (St. מָדָה) *pl. m.* Verführung, Irreleitung Thr 2, 14.†

I. **מָדָה** (aus *madān*, St. מָדָה, wie מָדָה v. מָדָה, so Nöldeke) *pl. Kt.* מָדָה, l. מָדָה (wie מָדָה) od. מָדָה (wie מָדָה) u. מָדָה od. מָדָה Pr 6, 14. Keri stets מָדָה (v. מָדָה) m. Streit, Hader, Zwist Pr 15, 18. 16, 28. 17, 14. Jer 15, 10, Gegenstand des Zankes, gleichsam Zankapfel Ps 80, 7.

II. **מָדָה** (St. מָדָה = מָדַר) m. Ausdehnung, Länge 2 S 21, 20 Keri: אִישׁ מָדָה *vir longus* s. v. a. מָדָה 1 Ch 20, 6. Kt. מָדָה, in ders. Bed.

מָדָה N. *pr.* einer kanaanit. Königsstadt Jos 11, 1. 12, 19. N. Conder (*Survey of W. P. Memoirs* I, 365) die Ruine Madin bei Hatṭin. Aber Madon lag wohl weiter nördlich in Obergaliläa.

מָדָה und (Ez 18, 19) מָדָה (*contr.* aus מָדָה [vgl. aram. מָדָה, aus מָדָה] aus was Gewusstem oder Bewusstem, d. i. aus welchem Grunde, vgl. *ti maṯwār*); Adv. der Frage: warum? weswegen? Jos 17, 14. 2 S 19, 42, in der indirekten Frage Ex 3, 3.

מָדָה* (St. מָדָה) m. *suff.* מָדָה, מָדָה aram.,

Wohnort, Aufenthalt Dn 4, 22. 29. 5, 21.† Mischn. **בְּדֵר** Wohnstätte.

מִדְרֵה m. suff. **מִדְרֵה** f. Holzstoss (wie **דֵּר** no. 3), n. dem Mischn. **בְּרֵנְדֵּר** H. Ez 24, 9. Jes 30, 33.†

מִדְרֵשׁ* (St. **דֵּרֵשׁ**) f. eig. das Dreschen, concr. das Gedroschene. Mit Suff. **מִדְרֵשִׁי** od. **מִדְרֵשִׁי** (die Codd. schwanken) mein gedroschenes, d. i. zertretenes, gemiss-handeltes Volk Jes 21, 10.†

מִדְרֵה (St. **דָּרָה**) m. Sturz, Verderben Pr 26, 28.†

מִדְרֵה (von **דָּרָה**) pl. f. Sturz, Untergang Ps 140, 12.† **לְמִדְרֵה** (LXX. *εἰς καταστροφὰν*, in interitum). N. A. Stoss auf Stoss, nach Del. in *Sturmeseile*.

מִדְר i. p. **מִדְר** f. Medien Gn 10, 2. Esth 1, 3. 2 K 17, 6. 18, 11. 25, 25. Auch f. die Meder Jes 13, 17. 21, 2 (aber doch als fem., weil das Land dichterisch fürs Volk steht). Syr. **ܡܕܝܐ** dass. Als Appellat. erklärt es v. Böhlen durch *Mitte*, nach sanskr. *madhya* Mitte, wie die Chinesen ihr Land Blume der Mitte nennen, als in der Mitte des Erdkreises gelegen. Keilschr. *Madai*, *Madā*. Nom. gent. **מִדְרֵי** Meder Dn 11, 1.†

מִדְר aram., Medien. Esr. 6, 2. Dn 5, 28. 6, 13. Nom. gent., *emphat.* **מִדְרֵי** Keri der Meder, Kt. **מִדְרֵי** Dn 6, 1.†

מִדְר contr. aus **מִדְרֵי** was genug ist 2 Ch 30, 3. Vgl. die Anm. zu **בָּרָה**.

מִדְר s. **בָּר** no. 2, b.

מִדְרֵן* Hader, Zank (vom Stw. **דָּרַן**, s. *Niph.*), nur pl. **מִדְרֵנִים** Pr 18, 18. 19, 13. Sonst im Keri, wo das Kt. **מִדְרֵי** hat, **בָּרֵדֵן**; u. Pr 6, 14 f. d. Kt. **מִדְרֵי**, s. **בָּרֵדֵן**.

מִדְרֵן (n. Burton altäg.) N. pr. Midian, e. arabischer Volksstamm, dessen eigentliche Wohnsitze auf der Ostseite des älanitischen Busens waren (wohin die arabischen Geographen die Stadt *Madian* setzen), dessen Gebiet sich aber nördlich herauf bis in die Nachbarschaft der Moabiter und andererseits bis in die Nachbarschaft des Sinai erstreckt haben muss, s. Ex 3, 1. 18, 1. Nu 31. Ri 6—8. Nach Gn 25, 2 war der Stammvater Midian

ein Sohn des Abraham und der Ketura, und V. 4 werden dessen nächste Nachkommen genannt, und von den ismaelitischen Arabern (25, 12—15) unterschieden. Doch scheinen anderswo Midianiter und Ismaeliter gleichbedeutend zu sein, Gn 37, 25, vgl. V. 36 (wofern dies nicht zugleich aus Verschiedenheit der Urkunden zu erklären ist) Ri 7, 12, vgl. 8, 22. 24. Der *Tag Midians* Jes 9, 3 ist der Tag des Sieges (Gideons) über die Midianiter, vgl. Ri 7, 8. — Das *Gent.* ist **מִדְרֵנִי** Nu 10, 29, fem. **מִדְרֵנִי** Nu 25, 15, pl. **מִדְרֵי** Gn 37, 28. — Vgl. palm. n. pr. **מִדְרֵן** Vog. 123.

מִדְרֵן (Ausdehnung) N. pr. einer Stadt in der Wüste Juda Jos 15, 61.†

מִדְרֵה (St. **דָּרָה**) pl. **מִדְרֵה** f. ein aram. Wort: eig. Gerichtsbezirk, dann überh. 1) Provinz, z. B. von den Statthalterschaften Persiens Esth 1, 1. 2. 2. 3, 12. 14. **בְּמִדְרֵה** Esr 2, 1. Neh 7, 6 die in den Provinzen (Persiens) wohnenden und von da rückkehrenden Israeliten. 2) Landschaft Dn 11, 24: **בְּמִדְרֵה** und in die fetten Gauen des Landes (Palästina) wird er einziehen. Thr 1, 1. Ez 19, 8. Koh 2, 8 (vgl. Esr 4, 13). 5, 7. S. das folgende.

מִדְרֵה* cstr. **מִדְרֵה**, *emph.* **מִדְרֵה**, pl. **מִדְרֵה**, *emph.* **מִדְרֵה** f. aram. 1) Provinz Dn 3, 2. 3. 2) Landschaft Dn 2, 48. 49. 3, 1. 12. 30. Esr. 4, 15. 5, 8 (im Syr. Arab. und Neuhebr. Stadt, eig. Gerichtsstätte; palm. **מִדְרֵה**, *emph.* **מִדְרֵה**).

מִדְרֵה (St. **דָּרָה**) f. Mörser Nu 11, 8.†

מִדְרֵן (Düngerstätte) N. pr. einer Stadt im moabitischen Gebiete Jer 48, 2.†

מִדְרֵה f. 1) s. v. a. **מִדְרֵה** Düngerstätte Jes 25, 10. 2) N. pr. einer Stadt im St. Benjamin, unweit Jerusalem Jes 10, 31.†; n. Valentiner (ZDMG. XII, 169) das Dorf Schäfat.

מִדְרֵה (Düngerstätte) N. pr. 1) einer Stadt im St. Juda Jos 15, 31. 2) m. 1 Ch 2, 49.†

מִדְרֵן* 1) Zwist, Hader, von **דָּרַן**. Nur Pl. **מִדְרֵנִים** Pr 6, 14 Kt. (**מִדְרֵנִים**). 19. 10, 12. 2) N. pr. eines Sohnes

Abrahams und der Ketura, eines Bruders Midians Gn 25, 2. 1 Ch 1, 32.†
מִדְיָנִים (kontr. aus מִדְיָנִים) Gn 37, 36: Medianiter.†

מִדָּה u. **מִדָּה** (n. aram. Weise gebildet, v. ידד) m. suff. מִדָּה m. nur im späteren Hebraismus 1) Kenntnis 2 Ch 1, 10. 11. 12. Dn 1, 4. 17. 2) Bewusstsein Koh 10, 20. LXX. συνείδησις. Aram. ܡܕܬܐ, ܡܕܬܐ, ܡܕܬܐ.

מִדָּה (St. ידד) i. p. מִדָּה Pr 7, 4. m. eig. Bekanntschaft, dann konkr. Bekannter, Freund Ruth 2, 1 Keri.†

מִדָּה m. suff. מִדָּה Ruth 3, 2 dass.†
מִדָּה (n. d. F. מִדָּה; St. ידד) cstr. מִדָּה pl. f. Durchbohrungen Pr 12, 15.†

מִדָּה (St. ידד) m. suff. מִדָּה aram., s. v. a. מִדָּה Wohnung Dn 2, 11.†

מִדָּה (St. ידד) pl. מִדָּה f. eig. Steige, insbes. Felsensteige, hoher treppentartiger Berg (wie αλίμαξ z. B. αλίμαξ Τριών) Ct 2, 14. Ez 38, 20.† Mischn. Stufe.

מִדָּה (St. ידד) cstr. מִדָּה m. Stelle, die betreten wird Dt 2, 5.† Vgl. מִדָּה.

מִדָּה (St. ידד untersuchen) cstr. מִדָּה m. Erklärung, Auslegung eines Schriftstücks (im Mischn. u. Talm. häufig). 2 Ch 24, 27: מִדָּה סֵפֶר הַמִּלְכִּים der Kommentar des Buchs der Könige: 13, 22.† And. fälschlich: Buch überhaupt, nach dem ar. مِدْرَس Schrift, Buch.

מִדָּה, **מִדָּה** (z. B. Jos 22, 16. Ez 12, 22), **מִדָּה**, **מִדָּה**, **מִדָּה**, **מִדָּה** (s. über den Gebrauch und Unterschied dieser Formen die Anm.) A) 1) fragendes Pronomen was? quid? von Sachen, wie מי von Personen (syr. ܡܕܬܐ, ar. ܡܕܬܐ). In der direkten Frage, als Gn 4, 10: מִדָּה עָשִׂיתָ was hast du gethan? Jes 38, 15: מִדָּה אֶבְרָם was will ich sagen? und in der indirekten, nach den Verben: sagen, fragen, antworten z. B. 1 K 14, 3: er wird dir verkündigen, מִדָּה אֶבְרָם was dem Knaben geschehen wird. Ex 2, 4. Oft i. S. v. welcher Art, was für ein? 1 K 9, 13: מִדָּה הָעָרִים was d. i. welcher Art sind diese Städte? Ebenso Jos 22, 16.

Jes 36, 4. Hi 6, 11. Hierher gehört auch מִדָּה welcherlei Gewinn? Ps 30, 10, מִדָּה welcherlei Gestalt? Jes 40, 18, vgl. Hupfeld zu Ps 30, 10. Insbes. steht מִדָּה a) auch im Genet. nach. Jer 8, 9: מִדָּה הַחֵסֶד Weisheit welcher Art? b) dieses einen Tadel, Vorwurf, eine Verachtung einschliessende was? bildet negative Fragen, wie im Lat. quid multa? f. ne multa. Hi 16, 6: wenn ich rede, wird mein Herz nicht gestillt, und lasse ich's, מִדָּה אֶבְרָם was verlässt mich dann? f. so verlässt mich der Schmerz auch nicht. Vulg. non recedit a me. 31, 1: ein Gesetz hatte ich meinen Augen auferlegt, מִדָּה אֶבְרָם was sollt' ich nach einer Jungfrau schaun? f. nicht wollte ich nach einer Jungfrau schaun (LXX. οὐ. Vulg. non). Pr 20, 24. — Ct 8, 4: was wecket ihr, was reget ihr auf die Liebe f. störet sie nicht, vgl. 2, 7. 3, 5, wo dafür מִדָּה des negativen Schwures steht. (Im Aram. u. Arab. ist מִדָּה geradezu Negation geworden, für nicht.) c) מִדָּה was ist dir? Ri 1, 14, mit folg. מי was ist dir, dass du (dieses thust)? τί παθὼν τοῦτο ποιεῖς; Jes 22, 1 und ohne מי Jes 3, 15 (vgl. Sur. 57, 8. 10). d) מִדָּה was habe ich mit dir zu schaffen? Ri 11, 12. 2 S 16, 10. 19, 23. 2 K 9, 15: מִדָּה was hast du mit dem Frieden zu schaffen? ohne Copula Jer 2, 18. Hos 14, 9, und mit אֶבְרָם Jer 23, 28: מִדָּה was hat die Spreu mit dem Getreide zu schaffen? (vgl. im Gr. Mt. 5, 29. Mc. 5, 7, ar. ܡܕܬܐ was habe ich mit ihm zu thun?). — 2) pron. indefin. irgend etwas, quidquid, quidquam (ar. ܡܕܬܐ dass.), wofür sonst מִדָּה (s. d.). Pr 9, 13: מִדָּה אֶבְרָם sie weiss um nichts. 2 S 18, 22: מִדָּה אֶבְרָם was es auch sei, ich will doch hinlaufen! Hi 13, 13. 14. Mit folgendem שׁ: das, was Koh 1, 9. 3, 15. 22. 6, 10 (aram. ܡܕܬܐ dass.). — 3) für das relat. Ri 9, 48: מִדָּה רִאֵיתָם עָשִׂיתָ was ihr sahet, dass ich that, was ihr mich thun sahet. Nu 23, 3.

B) Adv. der Frage 1) wie? Gn 44, 16. Häufig beim Ausruf der Verwunderung, vor Adjektiven und Verben:

o wie! lat. *quam*. Gn 25, 17: **כִּדְנִיָּה** **הַהִיא** **וְהַקִּיָּם** **הַזֶּה** *wie schauerlich ist dieser Ort!* Ps 5, 2. Nu 24, 5: **כִּדְנִיָּה** **אֶהְיֶה** *wie schön sind deine Zelte!* Ct 7, 2. Ps 119, 91. Iron. Hi 26, 2: *o wie hast du dem Kraftlosen geholfen!* — 2) warum? wie **אֵל**? *quid?* Ex 14, 15. Ps 42, 12.

Die gebräuchlichsten Zusammensetzungen mit Präfixen und Präpositionen sind: — 1) **בְּמַה**, **בְּמַה** eig. worin? Ex 22, 26, woran? Gn 15, 8. Dann nach den verschiedenen Bedeutungen von **ב**: wodurch? Ri 16, 5, wofür? Jes 2, 22, weswegen? 2 Ch 7, 21. — 2) **בְּמַה** eig. der Betrag von was? (ar. abgek. **כֵּךְ**, syr. **ܡܚܬܐ**). Daher wie beschaffen, wie gross? Sach 2, 6, wie lange? Ps 35, 17. Hi 7, 19; wie oft? Ps 78, 40; wie viel? Gn 47, 8. 1 K 22, 16: **כַּדְנִיָּה** **כַּדְנִיָּה** **כַּדְנִיָּה** *wieviele Male*. Sach 7, 3: **כַּדְנִיָּה** **כַּדְנִיָּה** **כַּדְנִיָּה** *schon!* Ausruhend: *wie viele — wie wenige* (wie **הָיָה** Jes 2, 22) Ps 119, 84. — 3) **לְמַה** (*Milél*) und **לְמַה** (*Milra*), letztere Form gew. vor Gutturalen (dah. auch vor **הָיָה** = **אֵינִי**), seltener **לְמַה** (s. über diese Formen bes. Hupfeld, Pss.² I, 285 f.) *warum?* Gn 4, 6. 12, 15. In der indirekten Frage Dn 10, 20. Verstärkt **לְמַה** **לְמַה** **לְמַה** *warum denn?* S. **הָיָה** no. 3, c. — In rhetorischen Fragen wie Koh 5, 5: **לְמַה** **הָיָה** **הָיָה** **עַל־כֵּן** *warum soll Gott zürnen über deine Stimme?* 7, 16. 17. Neh 6, 3 bed. **לְמַה** selbstverständlich nichts anderes als *warum?* Die Übers. der LXX. (z. B. Koh 5, 5) *iva μὴ* (Vulg. *ne forte*) ist frei, trifft aber den Sinn (vgl. phön. **ܡܚܬܐ** *ne tradant eos dii* CIS 2, 21). So erklärt sich auch das syr. **ܡܚܬܐ**, welchem hebr. genau **לְמַה** Ct 1, 7 (LXX. *μὴ ποτε*. Vulg. *ne*) entspricht, und **לְמַה** Dn 1, 10, welches hier ganz wie **לְמַה** nach einem Vb. des Fürchtens steht. Theod. *μὴ ποτε*. Vgl. **לְמַה** Esr 7, 23 (im Arab. ist **لِمَا** *warum?* wozu?) Vgl. **לְמַה** no. 1, c. — 4) **לְמַה** eig. wegen (dessen) was, weil. 1 Ch 15, 13: **לְמַה** **לְמַה** *weil anfangs* (vgl. 2 Ch 30, 3). S. die Anm. litt. c. — 5) **לְמַה** *quousque?* wie lange? Ps 74, 9. 79, 5. Nu 24, 22. — 6) **לְמַה** worauf? Jes 1, 5,

warum? Nu 22, 32. Jer 9, 11, in der indirekten Frage Hi 10, 2.

Anm. 1. Über den Gebrauch der verschiedenen Formen ist zu bemerken: a) die Hauptform **מַה** steht überall in *Pausa*, ausserdem vor **א** und **ר**, mit und ohne Makk. Sach 1, 9. Ri 9, 45, seltener vor **ח** Jos 4, 6. 21, und **ע** 2 K 8, 13. Gn 31, 32. b) am häufigsten ist **מַה**, vor Nichtgutturalen mit folg. *Dag. forte* Ri 1, 14. Ex 3, 13, vor **ח** mit *Dag. forte implicitum*, als **מַה־הָיָה** Nu 16, 11. c) **מַה** steht mit dem folg. Worte zusammengesprochen, und in Folge dessen auch so geschrieben, z. B. **כַּדְנִיָּה** für **כַּדְנִיָּה** Jes 3, 15, **כַּדְנִיָּה** Ex 4, 2, **כַּדְנִיָּה** Mal 1, 13, **כַּדְנִיָּה** (w. m. n.) und mit folg. Guttural **מַה** für **מַה** Ez 8, 6. d) **מַה** steht (nach Ges. § 27, Anm. 2, b) vor **ה**, **ז**, **ח** mit Kamez, als **מַה־הָיָה**, ausserdem häufig vor Nichtgutturalen, besonders zu Anfang längerer Sätze, z. B. **מַה** **כַּדְנִיָּה** 2 K 1, 7. Ps 4, 3. 10, 13. Jes 1, 5. Jer 11, 15, und mit Präff. als **מַה־הָיָה** 1 S 1, 8, **מַה־הָיָה** 1 K 22, 16. Sach 7, 3; **מַה־הָיָה** ist sogar gewöhnlicher als **מַה־הָיָה**.

Anm. 2. Aus **מַה** ist das den Präfixen **ב**, **ל**, **ע** behufs deren Verselbständigung angehängte **מַה** (s. d.) entstanden. Etymologisch hängt **מַה** (vgl. auch **מַה־הָיָה**) sicher zusammen mit dem nominalen Präformativ **מַה**, das zur Bildung von Nominn. dient, welche den Verbalbegriff teils konkret (als *nomm. instr.* oder *loci*), teils abstrakt zum Ausdruck bringen.

מַה aram., dass. 1) was? Dn 4, 32. 2) *indef. quodcumque* Dn 2, 22. Esr 6, 9. **מַה־הָיָה** (Esr 6, 8 **מַה־הָיָה**) das, was. Dn 2, 28. 29. 45. Esr 7, 18. Mit Präff. a) **מַה־הָיָה** wie! wie sehr! Dn 3, 33. b) **מַה־הָיָה** Esr 4, 22 u. **מַה־הָיָה** 7, 23 das nicht; Syr. **ܡܚܬܐ**, **ܡܚܬܐ**. Vgl. **מַה־הָיָה** litt. b.

מַה־הָיָה od. **מַה־הָיָה** eig. schlaff, aufgelöst, zerflossen sein (vergl. ar. **مائع** fließen), vergl. talm. **מַה** dünn, alt werden, von Kleidern; **מַה־הָיָה** Verzug, Langsamkeit des Ganges. Dah.

Hithp. 3. pl. **ܡܚܬܐ**, *i. p.* **ܡܚܬܐ**.

impf. מְחַמֵּם, *inf.* לְחַמֵּם, *m. suff.* מְחַמֵּמְתָּהּ, *pt.* מְחַמֵּמָה — zögern, zaudern (gew. aus Schaffheit) Gn 19, 16. 43, 10. Jes 29, 9, allg. zögern, verziehen 2 S 15, 28.

מְחֻמָּה (St. חֻם) *cstr.* מְחֻמָּה, *pl.* מְחֻמָּה *f.* 1) Getümmel, Unruhe 2 Ch 15, 5 (Ggstz.: Friede). Vom Saus und Braus des Reichen Pr 15, 16. 2) Verwirrung, Bestürzung Jes 22, 5. Dt. 7, 23. 1 S 5, 11: מְחֻמָּה *eine tödliche Bestürzung* (panischer Schrecken). Sach 14, 13: מְחֻמָּה *eine von J. gesandte Bestürzung*.

מְחֻמֵּן (s. v. a. das syr. مَحْمُومٌ *treu*, dann von Eunuchen gebraucht als treuen Dienern ihrer Herren; Stw. מָחַן) *N. pr.* eines Verschnittenen am Hofe des Xerxes Esth 1, 10.†

מְחֻמְבָּל (Gott thut Gutes, für מְחֻמְבָּל *N. pr.* 1) *m.* Neh 6, 10. 2) *f.* Gn 36, 39. 1 Ch 1, 50.†

מְחֻרֵר (St. חָרַר) *cstr.* מְחֻרֵר Jes 16, 5 *m.* schnell, gewandt, geschickt (in einer Arbeit, Kunst) Pr 22, 29. Jes 16, 5. Ps 45, 2. Esr 7, 6.† Syr. مَحْرُورٌ *dass.*

מַחֵל (s. zu בָּלַל) s. v. a. מַחֵל *beschneiden* (im Aram. häufiger, s. zu ח). *Pl. p.* מַחֵל. Nur trop. vom Verschneiden, d. i. Verfälschen des Weins (das Bild auch im Arab.). Jes 1, 22.† *Mischu.* מַחֵל *im eig. S.*, מַחֵל *der Beschneider*.

Deriv. N. pr. מַחֵל *st.* מַחֵל.

מַחֲלֵק (St. חָלַק) *cstr.* מַחֲלֵק, *m. suff.* מַחֲלֵקְךָ *m.* 1) Weg, Reise Neh 2, 6. Jon 3, 3. 4. 2) Gang, *ambulacrum* Ez 42, 4. *Pl.* מַחֲלֵקִים (l. besser מַחֲלֵקִים) Sach 3, 7 (nicht Part. *Hiph.* v. חָלַק = Begleiter, Führer).†

מַחֲלֵל (St. חָלַל) *m. suff.* מַחֲלֵלְךָ *m.* Loben, Rühmen Pr 27, 21.†: *Schmelztiegel dem Golde* — *der Mann nach Massgabe seines Lobes*, d. i. das Gold prüfe man im Schmelztiegel, aber den Mann an dem, was er lobt, was seinen Beifall hat; oder: was man an ihm lobt.

מַחֲלֵלָא (Lob Gottes) *N. pr. m.* 1) eines

sethitischen Patriarchen Gn 5, 12 ff. 1 Ch 1, 2. 2) Neh 11, 4.†

מַחֲלָמוֹת (St. חָלַם) *pl. f.* Stösse, Schläge Pr 15, 6. 19, 29.†

מַחֲמֻרוֹת (St. חָמַר) *pl. f.* Wasserströme (nach Ändern: Schlünde) Ps 140, 11.†

מַחֲשָׁה (St. חָשָׂה) *f.* das Umkehren, die Zerstörung Dt 29, 22. Jes 1, 7 u. dazu Lagarde, Sem. 1, 3 f. Als Verbale mit Verbalrektionskraft (wie z. B. כִּמְחַשָּׁה אֶלְחִים Jes 13, 19: *wie Gott Sodom zerstörte*. Jer 49, 18. 50, 40. Am 4, 11.†

מַחֲשָׁה *f.* nervus, cippus, Block, ein Holz, in welchem der Gefangene mit Händen und Füßen krumm geschlossen wurde (v. חָשָׂה) Jer 20, 2. 3. 29. 26. 2 Ch 16, 10: מַחֲשָׁה בֵּית הַמַּחֲשָׁה Stockhaus.†

מַחֲרֵה *pl. i. p.* מַחֲרֵה, *impf.* מַחֲרֵה, *inf.* מַחֲרֵה, *abs.* מַחֲרֵה, *erwerben, kaufen* (vw. מָחַר), von dem Kaufen eines Weibes durch Darbringung der Brantgeschenke (מַחֲרֵה) Ex 22, 15. Ps 16, 4: *die einen ändern* (Gott) *eingetauscht haben*. vergl. Jer 2, 11.†

Pl. מַחֲרֵה, *impf.* מַחֲרֵה, *inf.* מַחֲרֵה, *abgek.* מַחֲרֵה, *inf.* מַחֲרֵה, *pt.* מַחֲרֵה, *abgek.* מַחֲרֵה Zeph 1, 14 (s. Hitzig z. St.), מַחֲרֵה — 1) beschleunigen Jes 5, 19. Gn 18, 6: מַחֲרֵה שְׁלֹשׁ אֲנָשִׁים *bring eilends drei Seah Mehl*. 1 K 22, 9. 2) *intrans.* eilen, mit dem Verb. *finil.* mit u. ohne *Copula*, z. B. 1 S 17, 45. Gn 19, 22: מַחֲרֵה הָעֵלֶשׁ *eile, rette dich*, und mit dem *Inf.* mit und ohne ל, z. B. Ex 10, 16. 2, 18. Im Deutschen oft adverbial durch: eilends, schnell, bald, wiederzugeben. Gn 27, 20: מַחֲרֵה כִּהְיֶה לְנֶצַח *wie hast du es denn so bald gefunden?* Ex 2, 18. *Inf.* מַחֲרֵה *festinando*, eilends Ri 2, 17. 23. Ps 7, 5. 3) fertig, kundig sein einer Sache Jes 32, 4.

Niph. sich übereilen, überstürzen. Hi 5, 13: מַחֲרֵה נִפְחָה *der Ratschlag Verschmitzter überstürzt sich*. *Part.* מַחֲרֵה, *pl.* מַחֲרֵה 1) unbesonnen Jes 32, 4. 2) ungestüm Hab 1, 6. 3) bestürzt, furchtsam Jes 35, 4.†

Die Derivate folgen.

מָרָה (auch *cstr.*) *m.* der Kaufpreis, welchen der Bräutigam für seine Braut an den Vater derselben zahlte Gn 34, 12. Ez 22, 16. 1 S 18, 25† (syr. **ܡܪܐ**, ar. **مهر**).

מְהֵרָה *f.* Eile, Schnelligkeit Ps 147, 15. Davon **מְהֵרָה** Koh 4, 12, **מְהֵרָה** Ps 147, 15 und **מְהֵרָה** *Adv.* eilends, schnell Nu 17, 11. So auch mischn.

מְהֵרָה (eilig) *N. pr.* eines Kriegerobersten Davids 2 S 23, 28. 1 Ch 11, 30. 27, 13.† Vgl. phön. *n. pr.* **ܡܗܪܒܠܐ** *Mérbalos*, *Márbalos*.

מַחְשָׁלוֹת (*n. d. F.* **ܡܚܫܠܐ**; St. **חלל**) *pl. f.* Täuschungen Jes 30, 10.†

I. **מִו** eine paragogische Silbe, den Präff. **ב**, **כ**, **ל** angehängt, um aus ihnen selbstständige Wörter zu bilden: **בְּמוֹ**, **כְּמוֹ**, **לְמוֹ**. Diese Formen sind (ausgen. **לְמוֹ**) ausschliesslich poet. **מִו** ist das indefin. **מִו** *was*, womit das pleonast. ar. **مَا** zu vergl. in **מִיָּמָא** *f.* **ܡܝܟܐ** *f.* **ܡܝܟܐ**, s. Fleischer, Kl. Schr. I, 473 f. 479. 558. Sab. **במו**, **כמו**, **למו**, von D. H. Müller nachgewiesen: ZDMG XXXVII, 396 ff.

II. **מִו** *s. v. a.* **מַי**, ar. **ماء** (*s.* **מַי**) Wasser, davon

מוֹאָב (Wasser, d. i. Same, Nachkommenschaft des Vaters, *s.* Gn 19, 30 — 35; **Meša-I** (**מִשַׁא**) *N. pr.* Volk und Land Moab, später *Moabitis* (jetzt *Kerek* von der Hauptstadt), an der Ostseite des toten Meeres bis zum Arnou hinauf. (Als Volk *m.* Jer 48, 11. 13, als Land *fem.* Jer 48, 4.) **מִוֹאָב** *קריבו* **מוֹאָב** Steppen Moabs Dt 34, 1. S. Nu 22, 1, Jericho gegenüber, im NO. des toten Meeres, werden zwar auch **מִוֹאָב** genannt Dt 28, 69. 32, 49, gehörten aber in der mosaischen Zeit nicht mehr zu dem Gebiete von Moab; indessen erstreckten sich die Besitzungen der Moabiter häufig weit über ihre wahren Grenzen, und umfassten selbst das Gebiet der Stämme Ruben und Gad. S. Ges., Jes I, 501 ff. — Das *Nom. gent.* **מוֹאָבִי**, *fem.* **מוֹאָבִיָּה** oder **מוֹאָבִיָּה** Ruth 4, 5. 2 Ch 24, 26. *Pl.* **מוֹאָבִים** Dt 2, 11. **מוֹאָבִיָּה** Ruth 1, 4.

Keilschriftl. *Ma'ba*, *Ma'ab*, *Ma' aab*, *Mu'aba*, *s.* Schrader KAT² 140.

מוֹאָב für **מִוֹאָב** gegenüber *w. m. n.*

מוֹבָא *m.* Eingang *s. v. a.* **קְבִיא** Ez 43, 11 u. 2 S 3, 25 Keri.† An beiden Stellen scheint diese Form wegen der Ähnlichkeit mit **מוֹבָא**, welches damit verbunden ist, gewählt zu sein.

מוֹג *impf.* **מוֹגִי**, *inf.* **מוֹגִי** fließen (vgl. **מַג** auf- und niederwogen), zerfließen, zerrinnen. Trop. zerrinnen vor Furcht, zagen (vgl. **בָּסַס**). Ez 21, 20. Ps 46, 7. Am 9, 5. *Transit.* Jes 64, 6: **מוֹגִי** (vgl. **מוֹגִי** Hi 31, 15) *du machtest uns verzagen.*†

Niph. **מוֹגִי**, *pt.* **מוֹגִי** 1) zerrinnen, von einer Volksmenge 1 S 14, 16. 2) verzagen, vor Furcht Ex 15, 15. Jos 2, 9. 24. Ps 75, 4. Nah 2, 7: *der Palast zerfließt*, d. h. seine Bewohner vergehen vor Angst und Schrecken.

Piel zerfließen lassen, erweichen. Ps 65, 11: **מוֹגִי** *durch Regengüsse erweichst du sie* (die lechzende Erde). Trop. Jes 64, 6. Hi 30, 22 Keri: **מוֹגִי** wörtl. *und du liessst mir das Heil zerrinnen*. Das Kt. ist nicht zu lesen: **מוֹגִי**, sondern (mit Ew., Olsh., Del.): **מוֹגִי** *du lässt mich zerrinnen in Sturmesgetöse.*†

Hithp. 3. *pl. i. p.* **מוֹגִי**, *impf. i. p.* **מוֹגִי** 1) zerfließen Am 9, 13. 2) zerrinnen vor Furcht Nah 1, 5. Ps 107, 26.†

I. **מוֹד** (*s.* zu **בִּדד**) ausdehnen, dah. **מוֹד** Dauer, Kontinuität, eig. Dehnung, Streckung.

II. **מוֹד**. Hievon n. LXX u. Tg. Hab 3, 6† das *Pil. impf.* **מוֹדִי** (= **מוֹדִי** von **מוֹד** Jes 24, 19; ähnlich stehen **נוֹד** und **נוֹד** *nutare* neben einander) *er setzt in Schwanken die Erde*. Diese Auffassung wird der Ableitung von **מוֹד** *messen* (*s. d.*) vorzuziehen sein.

מוֹה *s.* **מִיָּה**.

מוֹט *f.* **מוֹטָה**, *pl.* **מוֹטָה**, *impf.* **מוֹטָה**, *inf.* **מוֹטָה** u. *cstr.* **מוֹטָה**, *pl.* **מוֹטָה** — wanken (auch mischn., syr., ass. *matû*)

von Hügeln Jes 54, 10, von Bergen Ps 46, 3, von einem Lande oder Königreiche Ps 46, 7. 60, 4: von Personen (vom Abweichen zum Bösen) Pr 24, 11. 25, 26. Man sagt: מ' נָפַח הַגֵּל הַזֶּה der Fuss jemandes wankt Dt 32, 35. Ps 35, 17. 94, 15. Ähnl. Lv 25, 35: wenn dein Bruder verarmt וְנָפַח יָדוֹ בְּפָנֶיךָ und seine Hand wanket bei dir, d. h. wenn er neben dir herunterkommt, in Dürftigkeit gerät.†

Niph. impf. נָפַח, נִפְּחוּ wackeln Hi 41, 15, von Götzen Jes 40, 20. 41, 7; wanken, v. d. Erde und ihren Grundvesten Ps 13, 5. 16, 8 u. ö., von den Bergen Ps 125, 1, von einer Stadt Ps 46, 6, von Personen Pr 10, 30. 12, 3. Ps 10, 6. 17, 5.

Hiph. impf. נָפַח, נִפְּחוּ *declinare fecit*, herabfallen, herabkommen lassen Ps 55, 4. 140, 11 Kt.†

Hithp. f. נָפַח, נִפְּחוּ wanken Jes 24, 19.† — Davon

מוֹטָה *m.* 1) das Wanken Ps 55, 23. 66, 9. 121, 3. 2) *vectis*, Tragstange (wohl vom Wanken und Schwanken) Nu 13, 23, desgl. Traggestelle, bestehend aus mehreren dergl. Stangen Nu 4, 10. 12. 3) Joch Nah 1, 13. *S. מוֹטָה no. 2.†*

מוֹטָה *pl.* מוֹטוֹת, *f.* 1) Tragstange, *vectis* 1 Ch 15, 15. *S. מוֹט no. 2.* מוֹטָה *vectes jugi* Lv 26, 13. Ez 34, 27 ein Stück Holz, welches krumm um des Stieres Nacken gebogen mit beiden Enden durch das hölzerne Joch ging, und daran festgebunden war. 2) das Joch selbst Jer 27, 2. 28, 10. 12 f. Ez 30, 15. Metaph. Jes 58, 6. 9.†

מוֹד (*s. zu מוֹד pt. מוֹד, impf. מוֹדֵה* *s. v. a. מוֹדֵה*, eig. niedergedrückt, niedrig sein, dah. herunterkommen, in Rücksicht der äusseren Lage, verarmen, Lv 25, 25. 35. 39. 47. 27, 5 (vgl. מוֹד no. 2 und den Gegensatz in מוֹד Dt 28, 43 und in מוֹד Mischn. bes. מוֹד).

מוֹד (*vw. מוֹד, מוֹד pt. מוֹד, impf. מוֹדֵה* *s. v. a. מוֹדֵה*, eig. vorn (die Vorhaut) abschneiden, beschneiden mit dem *Acc.* der P. Gn 21, 4. Ex 12,

45, der Vorhaut Gn 17, 23. Trop. Dt 10, 16: וְיִשְׁלַח אֶת קָדְשׁוֹ לְבַרְכּוֹ und beschneidet die Vorhaut eures Herzens, entfernt das Unreine aus eurem Innern. 30, 6. Mischn. מוֹד u. מוֹד.

Niph. impf. מוֹדֵה, מוֹדֵה, imp. מוֹדֵה, inf. abs. u. cstr. מוֹדֵה, m. suff. מוֹדֵה, part. מוֹדֵה (Ges. § 72, Anm. 9) Gn 17, 10 ff. 34, 15 ff., *pass.* Ex 12, 45. Jos 5, 8. Trop. Jer 4, 4: וְיִשְׁלַח אֶת קָדְשׁוֹ לְבַרְכּוֹ *beschneidet euch dem HERRN*, d. i. entfernt das Unreine von eurem Herzen und weihet euch Ihm.

Hiph. impf. מוֹדֵה, מוֹדֵה (so Baer) zerhauen, vertilgen Ps 115, 10. 11. 12.†

Hithpal. abgeschnitten *s. Ps 58, 8: מוֹדֵה מוֹדֵה תִּפְּחֵהּ er schiesse seine Pfeile als ob sie vorn abgeschnitten, abgestumpft wären*, d. h. ohne Wirkung.† — Über מוֹד *s. zu מוֹד.*

Derivat: מוֹדֵה.

מוֹד Dt 1, 1, מוֹד Neh 12, 38 (*n. Olsh. aus מוֹד, St. מוֹד vorn sein, s. d.), gew. מוֹד eig. Vorderteil, Vorderseite, aber überall Praep. 1) vor, coram. Ex 18, 19: מוֹד מוֹד הָאֱלֹהִים vor Gott. 2) gegenüber, z. B. einer Stadt Dt 3, 29. 4, 46. 11, 30. Jes 19, 46. 1 K 7, 5: מוֹד מוֹד פֶּנֶת פֶּנֶת פֶּנֶת Fenster gegen Fenster über. — Mit anderen Präpp. 1) מוֹדֵה gegen etwas hin, nach Verben der Bewegung 1 S 17, 30. Ex 34, 3, und der Ruhe Jos 8, 33. 9, 1. מוֹדֵה מוֹד in fronte. Ex 26, 9: מוֹדֵה מוֹד מוֹד vorn an das Zelt. 28, 25. 37. 34, 3. 2) מוֹד a) *s. v. a. מוֹד vor (etwas) weg, nach Verben der Bewegung Lv 5, 8. 2 S 5, 23. Mi 2, 8: מוֹדֵה מוֹד dicht vom Oberkleide weg. b) s. v. a. מוֹד. 1 K 7, 39: מוֹדֵה מוֹד a latere meridionali. Nu 22, 5: מוֹדֵה מוֹד a latere meo. Mit folg. מוֹד a fronte, in fronte rei Ex 28, 27. 39, 20. Ass. mālā vorn.**

מוֹדֵה (Geburt, Geschlecht) *N. pr.* einer Stadt im Süden des Stammes Juda, welche aber Simeon abgetreten wurde (heute Ruinen *el-Milch* oder *el-Melah*, 8 St. südl. v. Hebron, Rob. III. 184 f. Guérin, *Judée II*, 154 ff.), Jos 15, 26. 19, 2. 1 Ch 4, 28. Neh 11, 26.†

מוֹדֵה (*St. מוֹד*) *f.* 1) Geburt, Abkunft

Esth 2, 10. 20. Pl. מולידה* *natales, origines* Ez 16, 3. 4. 2) Verwandtschaft (Gn 31, 3. 43, 7. Esth 5, 6. So auch Gen 24, 4. 12, 5 wo LXX richtig: *ἐκ τῆς γῆς σου καὶ ἐκ τῆς συγγενείας σου*. Hienach bed. מולידה die Heimat jemandes, wo er und die Seinen zu Hause sind Gn 11, 25. 24, 7. 3) *proles*, Nachkommen Gn 48, 6. Auch von dem einzelnen Kinde Lv 18, 9. 11.

מולידה* (St. מיל) pl. מולידה f. Beschneidung Ex 4, 26.† Mischn. מילידה.

מוליד (Erzeuger) N. pr. m. 1 Ch 2, 29.† מוליד s. מוליד.

מוסב* (St. סבב) m. Umgang (um ein Haus) Ez 41, 7. מוסבמו V. 24 ist Ho. von סבב.†

מוסד* (St. יסד) nur im Pl. מוסדות Jer 51, 26, cstr. מוסדי u. (Mi 6, 2) מוסדי מוסדו 1) Gründung Jes 40, 21. 2) Gründe, Grundfesten, z. B. eines Gebäudes Jer 51, 26; der Erde Pr 8, 29; des Himmels 2 S 22, 8. Daher s. v. a. Trümmer, d. i. die übriggebliebenen Fundamente eines zerfallenen Baues Jes 58, 12.

מוסד cstr. מוסד m. dass. 2 Ch 8, 16. Jes 28, 16.† s. zu יסד Hoph.

מוסדה (St. יסד) pl. cstr. מוסדות f. 1) dass. Ez 41, 8 Keri. Kt.: מוסדות. 2) Anordnung (Gottes). Vgl. יסד Kal u. Pi. no. 2. Jes 30, 32: מועד מוסדה die von Gott angeordnete Zuchtrute.†

מוסקה* (St. סכך) cstr. מוסקה m. bedeckter Gang 2 K 16, 18 Keri. Kt.: מוסקה.†

מוסר* (f. מוסר; St. אסר) pl. cstr. מוסרי, m. suff. מוסריכם, מוסריהם; u. מוסריהם cstr. מוסריהם m. Bände, vincula, Ps 2, 3. 107, 14. 116, 16. Mischn. מוסריה. — Über Hi 12, 18 s. zu מוסר no. 1.

מוסרה* u. מוסרות N. pr. einer Lagerstätte i. d. Wüste Nu 33, 30. 31 (מסרות). Dt 10, 6 (m. d. — loc. מוסרה).†

מוסר (St. יסד) m. eig. *constrictio*, dah. 1) Züchtigung des Kindes durch die Eltern, der Menschen durch Gott. Pr 22, 15: שׁוּב מוסר שׁוּב die Zuchtrute. 23, 13: מוסר מוסר אֶל־חֶסֶד entziehe nicht dem

Knaben Züchtigung. Hi 5, 17: מוסר שׁוּב die Züchtigung des Allmächtigen. Hi 12, 18: מוסר מוסר מוסר ist Fessel zu lesen, vgl. 39, 5. 2) Zurechtweisung, Warnung, bes. Gottes an die Menschen, der Eltern an die Kinder Ps 50, 17. Jer 2, 30. Pr 1, 8. 4, 1. 5, 12. 8, 33. Daher auch: Warnungsbeispiel Ez 5, 15, vgl. das Verbum 23, 48. 3) Zucht a) im Sinne der Selbstbeherrschung und rechten sittlichen Führung, parallel mit חֶסֶד, Pr 1, 2. 4, 13. 6, 23. 23, 23. b) i. S. des Erziehungsresultats Pr 13, 1: ein weiser Sohn ist des Vaters Zucht.

מועד (St. יעד) u. מועד m. suff. מועדו, מ', pl. מועדים, מועדי u. מועדות 2 Ch 8, 13 m. 1) festgesetzte, bestimmte Zeit (auch mischn., vgl. מועד, מועד locus et tempus conditionis, promissionis), u. zwar a) Zeitpunkt. Gn 17, 21: מועד הָיוּ לְמוֹעֵד הַזֶּה um diese Zeit im künftigen Jahre. Jer 8, 7: der Storch מועדו ידע weiss seine Zeiten, nämlich wo er hin- und zurückzieht. Hab 2, 3: עד מועד noch ist das Gesicht auf die bestimmte Zeit (ausstehend). Dn 8, 19. 11, 27. 35. Insbes. Festtag. מועדי ידע Feste Jahves Lv 23, 2. 4. 37. 44. יום מועד dass. Hos 9, 5. 12, 10. Davon auch: Festopfer 2 Ch 30, 22 (vgl. מועד no. 2). — Seltener b) Zeitraum Gn 1, 14. Insbes. im prophet. Stile f. Jahr Dn 12, 7, vgl. מועד 7, 25. — 2) Zusammenkunft, Versammlung (vgl. מועד no. 2) Hi 30, 23. Jes 33, 20. Nu 16, 2: מועד קראו die zur Versammlung Berufenen, zweimal מועד קראו. — Jes 14, 13: מועד הַר־מוֹסֵד Berg der Versammlung (der Götter), Götterberg. Einen solchen dachten sich die asiatischen Religionen im äussersten Norden der Erde. Bei den Persern heisst er *Alborj* (البرج), bei den Indern *Meru*, bei den Babylonern *Arallu*. S. den Exkurs über den Götterberg im Norden, in Ges. Komm. zu Jes. II, 316 ff. u. Frdr. Delitzsch, Par. S. 117 ff. מועד אהל מועד (Pappenheim) das Zelt, wo Gott mit seinem

Volke zusammenkommt. Vgl. no. 3. Luthers Stifts-, d. i. Bundeshütte, ist Übersetzung des gr. *συναγωγή τοῦ μαρτυρίου*, lat. *tabernaculum testimonii*, nach irriger Ableitung von *נוד* *testari*, vgl. *בְּשֵׁנָה* *זֶמַת* Zeit des Gesetzes Nu 9, 15. — 3) Versammlungsort Jos 8, 14. *מוֹדֵר* אל Thr 2, 6 vom Tempel. Ps 74, 8: *בְּכָל-מוֹדֵרֵי אֵל* alle Versammlungsorte des Landes d. i. Bethäuser, Synagogen, vgl. *בֵּית אֱלֹהִים* Sota IX, 15. — 4) Verabredung, verabredetes Zeichen, Signal Ri 20, 38. — *מוֹדֵר* Hi 12, 5 gehört zu *מָדַד*.

מוֹדֵר (St. *יָד*) *m.* wahrsch. Versammlung, Schar. Jes 14, 31: *בְּיָמָיו בְּיָמָיו בְּיָמָיו בְּיָמָיו בְּיָמָיו* *kein vereinzelter ist in ihren Scharen*, d. h. sie kommen dichtgedrängt heran, vgl. 5, 27.†

מוֹדֵר *s. מִדֵּר*.

מוֹדֵר (St. *יָד*) *f.* eig. verabredeter Ort, wo man Schutz findet, *asylum*, Jos 20, 9†: *בְּעִירֵי הַמִּדְבָּר* die Freistädte, *urbes asyli* (syr. *ܩܒܠܐ*) Zuflucht, Hafen; *ܚܬܐ ܣܒܠܐ* Asyl).

מוֹדֵר *s. מִדֵּר*.

מוֹדֵר (v. *עָרַם*) *m.* Finsternis Jes 8, 23.†

מוֹדֵר (St. *יָד*) *pl.* *מוֹדֵרִים*, *מוֹדֵרִים* (Jer 7, 24), *m. suff.* *מוֹדֵרִים* Pr 1, 31 *f.* Ratschläge, Anschläge Hos 11, 6. Mi 6, 16. Jer 7, 24. Ps 5, 11. S1, 13. Pr 1, 31: *בְּעִירֵי הַמִּדְבָּר* an ihren Anschlägen (d. h. an den Folgen derselben) mögen sie sich sättigen. 22, 20.†

מוֹדֵר (St. *עָרַם*) *f.* Belastetsein, lastende Bürde, drückende Last Ps 66, 11.†

מוֹדֵר (St. *עָרַם*, *s. d.*) *pl.* *מוֹדֵרִים* u. *עָרָם* (vgl. Baer zu Ps 105, 27) 1) Wunder. Insbes. von den Wundern als Bethätigungen göttlicher Machtvollkommenheit Ex 4, 21. 7, 3. 9, 11, 9; auch von einem verbürgenden Wahrzeichen, *s. v. a.* *עָרַם* no. 4. 1 K 13, 3. 5. Dt 13, 2. 3. Sehr häufig verbunden *עָרָם וּמִוֹדֵר* Zeichen und Wunder Dt 4, 34. 7, 19. 26, 8. 29, 2. 34, 11. Ein Wunder thun wird ausgedrückt mit *עָרַם* Et 6, 22, und *עָרַם* Jer 32, 20. — Sofern Wunder als

Zeichen göttlicher Sendung dienten, ist es auch 2) Wunderzeichen, z. B. des göttlichen Schutzes Ps 71, 7, der göttl. Gerechtigkeit Dt 28, 46. 3) Vorzeichen (*prodigium*), Vorbild einer künftigen Begebenheit, wie *τὸ σῶμα* Röm 5, 14 (*s. a.* no. 3). Jes 8, 15: *סִיחָה לִּי וְלִבְנֵי יִשְׂרָאֵל* zu Vorzeichen und Vorbildern in Israel, d. h. durch unsere bedeutungsvollen Namen sind wir Vorbilder des durch Gericht hindurch anbrechenden Heils. 20, 3. Sach 3, 8: *לְעָמָּה אֲשֶׁר בְּיָמָיו* Leute, die zu Vorbildern (des Zernach und seiner Zeit) dienen. Ez 4, 3. 12, 6. 11, 21, 24, 27.

מוֹדֵר (*s. zu מָדַד*) eig. ausspressen (vgl. ar. *مادس* reiben), z. B. das Getreide durch das Dreschen. Dah. *מוֹדֵר* Spreu. Dann drücken, bedrücken. Part. *מוֹדֵר* Aussauger, Bedrücker Jes 16, 4.† — Derivat: *מוֹדֵר*.

מוֹדֵר (St. *עָרַם*) *pl. cstr.* *מוֹדֵרִים* *m.* 1) Ausgehen, Ausgang (auch mischn.) Nu 33, 2. Von der Sonne: Aufgang Ps 19, 7. Von Jahve: dessen heilbringende Erscheinung Hos 6, 3. 2) Ort, wo etwas ausgeht, dah. Thor Ez 42, 11. *מוֹדֵרִים* Orte, wo Wasser quillt Jes 41, 18 (vgl. Siloah-I. *וַיֵּלֶכְוּ הַמַּיִם בֵּין הַמִּצְעָה* und *es floss das Wasser vom Ausgangsort her*): Ausgangsort (der Sonne), Orient Ps 75, 7. 65, 9 zeugmatisch: *בֹּקֶר וְעָרָם הַיּוֹם* des Morgens und des Abends Aufgänge machst du jubeln. Fundort des Metalls in der Erde Hi 28, 1. 3) das, was hervor geht. *מוֹדֵר* was aus den Lippen hervorgeht, was die Lippen jemandes aussprechen (bes. von Gelübden) Nu 30, 13. Dt 23, 24. 4) Abstammung, Abkunft 1 K 10, 25. 5) *N. pr. m.* a) 1 Ch 8, 36 f. 9, 42 f. b) 2, 46.†

מוֹדֵר *f.* des vor. 1) Ausgang Mi 5, 1. 2) *plur.* *מוֹדֵרִים* Abtritte, Abzugskanäle 2 K 10, 27 Keri, *loca, in quae effertur stercus*, *s. עָרַם*, *עָרַם*. Vgl. Marc. 7, 19.†

מוֹדֵר (St. *עָרַם*) *m.* Gegossenes, näml. Metall Hi 35, 35, Guss des Metalls 1 K 7, 37.

מוֹדֵר (St. *עָרַם*) *m.* 1) Enges (Ggs. *רָחֵב*). Hi 37, 10: *וְרָחֵב הָיָה בְּמִדְבָּר* die

Breite der Gewässer wird eine dichte Masse (ב *essentiae*). 2) Einengung, Bedrängnis Jes 8, 23. Hi 36, 16.†

בִּירָה (St. *ירא*) m. suff. בִּירָהּ pl. מִבְּרָהּ f. Giessgefäß Sach 4, 2. 2 Ch 4, 3.†

בִּיר nur *Hiph. impf.* בִּירִי verhöhnen, verspotten Ps 73, 8.† *Aram. Pa.* בִּירָא, *dass.* Vw. בִּירָא m. d. GB. fließen. Nach Dietrich bed. בִּיר eig. geifern wie לָבַב, nach Hupfeld aber hat sich an „zerfließen“ die Bed. schwach, niedrig sein angeschlossen u. dah. verachten, verhöhnen (vgl. באס).

בִּירָה (St. *ירד*) pl. cstr. מִבְּרָהּ m. 1) Hitze, Glut Jes 33, 14. Ps 102, 4: *meine Gebeine sind wie von Brand* (vgl. Ges. § 118, 3, Anm.) *durchglüht* (Hupfeld).† 2) als n. loci Feuerstätte (מוֹקֵד) Herd Lv 6, 2 (בִּירָה — מִבְּרָהּ).†

בִּירָה (St. *יקט*) pl. מִבְּרָהּ cstr. מִבְּרָהּ, u. (Ps 141, 9) מִבְּרָהּ m. 1) Fallstricke, Sprengel, z. B. für Tiere, Vögel Hi 40, 24. Am 3, 5 (wo פֶּחַח die am Boden liegende Schlinge). 2) Trop. Fallstricke des Todes Ps 18, 6. 2) Trop. Gegenstand, durch den jemand fällt und unglücklich wird. Ex 10, 7: *wie lange soll uns dieser zum Fallstricke erreichen*, d. i. uns ins Unglück bringen? 23, 33. 34, 12. Dt 7, 16. Jos 23, 13. Jes 8, 14.

בִּיר s. בִּיר.

בִּיר verändern, tauschen, wie יָרַד. Im Syr. kaufen, im Ar. مَارَ, مَارَ, مار (Sur. 12, 65) m. acc. jemandem anderswoher Lebensmittel zuführen (s. Fleischer in Levy, Nhbr. Wtb. III, 306). Wie *transire permutare* auf חָלַף *transire*, *abire* zurückgeht, so geht die Bed. von בִּיר auf die von בִּיר, *transiit*, *abiit*, zurück; בִּיר eig. ein Ding durch ein andres vorübergehn machen.

Hiph. בִּירִי, בִּירִי (beides Jer 2, 11), *impf.* בִּירִי, בִּירִי, *inf.* בִּירִי, *cstr.* בִּירִי — 1) verwechseln, vertauschen Lv 27, 10. 33. Ez 48, 14. Mit בִּיר der Sache, wogegen man etwas vertauscht.

Ps 106, 20. Jer 2, 11. Hos 4, 7. 2) *absol.* wechseln. Ps 15, 4: *er schwört* בִּיר *und wechselt nicht*, d. h. bricht seinen Schwur nicht. 46, 3: *wir fürchten nicht, selbst wenn die Erde wechselte* d. i. sich wandelte (vgl. בִּיר 102, 27). 3) *causat.* wechseln machen, näml. den Besitzer, dah. verkaufen Mi 2, 4.†

Niph. perf. i. p. בִּירָה (wie von בִּיר) verändert werden Jer 48, 11.†

Derivat: בִּירָה.

בִּירָה (St. *ירא*) u. (Dt 26, 8) **בִּירָה**, m. suff. בִּירָהּ, בִּירָהּ m. 1) Furcht (auch mischn.). Gn 9, 2: *Birah* Furcht vor euch. Dt 11, 25. Mal 1, 6. 2) Gegenstand der Furcht und Verehrung Jes 8, 12. 13. Ps 76, 12. 3) etwas Schreckeneinflößendes, Staunenswertes Dt 26, 8. 34, 12. Jer 32, 21. Pl. בִּירָהּ Dt 4, 34.

בִּירָה (St. *ברג*, s. d.) m. Jes 41, 15. Pl. מִבְּרָהּ 2 S 24, 22 u. (zerdehnt) מִבְּרָהּ 1 Ch 21, 23† Dreschwalze. So [mōrag u. mōrag, Petermann, Reisen I, 74] heisst heute der aus Walzen, mit Eisen oder scharfen Steinen beschlagen, bestehende Dreschschlitten, welcher von Stieren über das Getreide gezogen wird, lat. *tribulum*, span. *trillo*. Zur Sache s. Baur, Am 206 ff. u. bes. Wetzsteins Abh. über die syr. Dreschtafel in Bastians Ztschr. 1873.

בִּירָה (St. *ירד*) cstr. מִבְּרָהּ m. 1) Abhang, abwärts sich senkende (Gegend) Jos 7, 5. 10, 11. Mi 1, 4. Jer 48, 5. 2) 1 K 7, 29: *herabhängende Arbeit*, Festons.†

בִּירָה m. eig. *Part. Hiph.* von יָרַד. Dah. 1) Pfeilschütze. 2) Frühregen. S. יָרַד. *Hiph.* 3) Lehrer Jes 9, 14. 2 Ch 15, 3. So auch Hi 36, 22, wo Andere ohne Nötigung nach LXX. (διδάσκει, vgl. aram. מַלְאִי, מַלְאִי) *Herr*, oder בִּירָה = בִּירָה furchtbar (vgl. Ps 9, 21) übers. 4) Als *N. pr.* בִּירָה Ga 12, 6 und בִּירָה Dt 11, 30 die Eichen More in der Nähe von Sichem, und בִּירָה-הַחֹמֶר der Hügel More im Thal von Jesreel Ri 7, 1. Wahrsch. ist בִּירָה, wie *Mamre*, Name eines Kanaaniters.

1. מִזְרָה (St. מִזְרָה streichen) *m.* Schermesser Ri 13, 5. 16, 17. 1 S 1, 11.† Wellhausen (Text d. Bb. Sm. 146 f.) fasst מִזְרָה = מִזְרָה; die Aussprache sei mit der Sache von den Phöniziern gekommen.

II. מוֹרָה Ps 9, 21†, f. מוֹרָה Schrecken,
s. Hupfeld z. St.

Pu. מֵרֵט. s. Jes 18, 2. 7. מִרְט

מורה 8. מורה.

בְּיָדָי (St. יָדָי) *estr.* **בְּיָדָי** *m.* Besitzung
Ob 17. Jes 14, 23. Hi 17, 11: **בְּיָדָי**
Besitzungen meines Herzens, d. h.
meine liebsten Gedanken, schönsten
Hoffnungen.†

מִרְשָׁה *f.* dass. Ex 6, 8. Dt 33, 4. Ez
11, 15 u. ö.

נָא מִיָּחָא Mi 1, 14 N. pr. einer Ortschaft in der Nähe von Eleutheropolis, Geburtsort des jüngeren Propheten Micha. Der Zusatz נָא bezeichnet es wohl als bei Gath gelegen, weshalb dieser Zusatz in dem N. gent. מִיָּחָא Mi 1, 1. Jer 26, 18 wegleibt.†

מָשַׁח (s. zu מָשַׁח) und **מָשַׁח** pf. זָכַח, מָשַׁח, מָשַׁח; *impf.* יִמָּשַׁח, יִמָּשַׁח u. יִמָּשַׁח — ar. مَسَحَ darüberhinstreichen, daher 1) ziehen, hinwegziehen, zurückziehen (den Hals) mit מָשַׁח Mi 2, 3, entziehen V. 4; entfernen (die Schuld) Sach 3, 9. 2) *intr.* weichen (ass. *māšu*), von Personen. Ex 33, 11. Nu 14, 44. Ri 6, 15. Jes 46, 7. Hi 23, 12; von Sachen Ex 13, 22. Jos 1, 8. Sach 14, 4. Jes 22, 25. Nah 3, 1. Ps 55, 12. Pr 17, 13 Keri. Jer 17, 8: וְלֹא יִמָּשַׁח וְלֹא יִמָּשַׁח d. i. und er wird nicht ablassen Frucht zu tragen. — Über Gn 27, 21. Ps 113, 7 s. zu מָשַׁח.

מוֹשֵׁב (St. *ושב*) *cstr.* מוֹשֵׁב, *m. suff.* מוֹשְׁבִי, *pl. cstr.* מוֹשְׁבֵי Ez 34, 13, sonst: מוֹשְׁבִים
m. 1) Sitz, Sessel 1 S 20, 18. 25.
 2) *consessus*, Kreis Zusammensitzer
 Ps 1, 1. 107, 32. 3) Wohnung Gn 27,
 39. *בית-מוֹשֵׁב* Wohnhaus Lv 25, 29.
 Dah. *a)* Zeit des Wohnens Ex 12, 40.
b) Leute eines Hauses, Insassen 2 S
 9, 12: *כל מוֹשֵׁב בְּרֵחַ צִיּוֹן* *alles Hausgesinde*

Ziba's. 4) die Lage (einer Stadt) 2 K 2, 19. Standort (eines Idols) Ez S, 3.

נוֹשֵׁא *N. pr. m.* Ex 6, 19. Nu 3, 20. 1 Ch 6, 32. 23, 21, 23. 24, 26. 30, auch נוֹשֵׂא 1 Ch 6, 4. *Patron.* נוֹשֵׂא Nu 3, 33. 26, 58.†

מוֹשָׁעוֹת (St. יֵשַׁע) *pl. f.* Heilsfülle Ps
68, 21.†

מת GB. dehnen, strecken, sich strecken, gestreckt sein, Gegens. von **חזק** (vgl. zu **מדד**, **מטר**), welche deutlich in den aus der Wz. **מנ** erwachsenen Stämmen (**מנח**, **מנח**, **מנח**, **מנח**) vorliegt.

Kal perf. מָתָה, מָתָה, מָתָה, מָתָה, מָתָה, *impf.* מֵתָה, מֵתָה, מֵתָה, מֵתָה, מֵתָה, *impf.* מֵתָה, *inf. abs.* מֵתָה, *cstr.* לִמְתָה, *m. suff.* מֵתָה — sterben (s. schon zu I). So in allen semit. Sprachen. Es steht sowohl von dem natürlichen Tode Gn 5, 8. 11. 14. 17. 20. 27. 31, als dem gewaltsamen Ex 21. 12. 15. Dt 13, 10. 19. 11. 12. 21, 21. Hi 1, 19 u. s. w. *An od. durch* etwas sterben steht mit ב Jos 10, 11. Ri 15, 18, und מֵתָה Jer 38, 9. Von Pflanzen: absterben Hi 14, 8 (vgl. מֵתָה), und vom Lande: tot, d. h. unfruchtbar liegen und verkommen. Gn 47, 19: *warum sollen wir sterben, wir und unser Land?* Vgl. 19b: וְהָיָה לָאֱדָמָה *und dass das Land nicht wüste liege* (ebenso مات in Ar.). Vom Ersterben des Herzens 1 S 25, 37. — *Part.* מֵתָה, *m. suff.* מֵתָה, *pl.* מֵתָה. *f.* מֵתָה sterbend Gn 20, 3, tot Nu 19, 11. 13. 16, ein Toter, auch von einem verstorbenen Weibe (wie wir sagen: ein Kranker, Toter, Ges. § 107, 1 Anm.) Gn 23, 4. Pl. מֵתָה von den Götzen i. Ggs. zum lebendigen Gott Ps 106, 28. — Übertr.: untergehn, von einem Volke und Staate Am 2, 2. Hos 13, 1. S. מֵתָה.

Pil. 1. *ps.* תָּהָה, 3. *pf.* m. *suff.* מִתְהַהֵם; *impf.* תִּהְיֶה, m. *suff.* מִתְהַהֵם; *imp.* m. *suff.* תִּהְיֶה, *pt.* תָּהָה — töten Ri 9, 54. 1 S 14, 13. 2 S 1, 16.

Hiph. הִפְחֵחַ, הִפְחִיחַ, הִפְחִיחַ, m. *suff.* הִפְחִיחָה, הִפְחִיחָה, הִפְחִיחָה; *impf.* הִפְחִיחַ, הִפְחִיחַ, m. *suff.* הִפְחִיחָה; *inf. abs.* הִפְחִיחַ, *estr.* הִפְחִיחַ, m. *suff.* הִפְחִיחָה — dass. Ri 16, 30. Häufig von einem Tode gebraucht, welchen Gott unmittelbar oder die Obrig-

keit verhängt (Jes 65, 15. Hos 2, 5. Ex 16, 3. 17, 3. Nu 14, 15. 16, 13), wogegen **הָרַג** mehr vom gewaltsamen Tode, bes. im Kriege (vgl. Jes 14, 30). Dah. Part. **הַרְגֵם** die Tötenden d. i. die Todesengel Hi 33, 22.

Hoph. i. p. **הִרְגֵם**, *pl.* **הִרְגֵמָה**, *impf.* **יִרְצֵחַ**, *יִרְצֵחַ*, *pl.* **יִרְצֵחוּ** — getötet (hingerichtet) werden Dt 21, 22. 1 S 19, 11.

Derivate: **הַרְגָה**, **הַרְגָה** und

בָּיִת *cstr.* **בֵּית**, *m.* **הַבַּיִת** *parag.* Ps 116, 15, *m. suff.* **בֵּיתִי**, *m.* 1) Tod, Ggs. Leben Jes 25, 8. Pr 11, 19. **אֵלֶּיךָ בָּיִת** Pr 12, 28 (s. Baer) (nach Einigen): Unsterblichkeit. **בֵּיתֵי תִשְׁבָּת** Todesgeschosse Ps 7, 14. **בֵּיתֵי תִשְׁבָּת** in Todesschlaf geraten Ps 13, 4. **בֵּיתֵי תִשְׁבָּת** dem Tode verfallen 1 S 20, 31; dasselbe ist **בֵּית אִישׁ** 1 K 2, 26. 2 S 19, 29. Zuw. personifiziert Ps 49, 15. Hi 18, 13. Übertr. heisst das was den Tod verursacht, selbst **בֵּית** (vgl. *no.* 3) Ex 10, 17. Der Pl. **בֵּיתִים** kommt als *plur. intens.* vor: *schrecklicher Tod*, gleichs. ein vielfaches Sterben Ez 25, 10. Jes 53, 9, vgl. **בֵּיתֵי**. — 2) Totenreich, Unterwelt Hi 28, 22. **בֵּיתֵי תִשְׁבָּת** die Pforten des Totenreichs Ps 9, 14. **בֵּיתֵי תִשְׁבָּת** die Gemächer der Unterwelt Pr 7, 27. — 3) tödliche Krankheit, Pest Jer 15, 2. 18, 21. 43, 11. Hi 27, 15. Ebenso von Seuche und Pest griech. *θάνατος* Offenb 6, 8. 18, 5. Aram. **בֵּיתָא**, mischn. **בֵּיתָא**, syr. **ܒܝܬܐ**, ass. *mūtānu*.

בֵּית aram., dass. Esr 7, 26.†

בֵּיתֵר (St. **בֵּיתֵר**) *cstr.* **בֵּיתֵר** *m.* 1) Vorzug Koh 3, 19. 2) Vorteil (Ggs. **נֶחֱסֵר** Nachteil), Gewinn Pr 14, 23. 21, 5.† Ebenso mischn., talm.

בֵּיתֵר (*nom. loci* von **בֵּית**) *cstr.* **בֵּיתֵר** *m.* *suff.* **בֵּיתֵרִי**, **בֵּיתֵרִי**, *pl.* **בֵּיתֵרִים** *m.* Altar (phön. **בֵּיתֵר**, sab. **בֵּיתֵר**) Lv 1, 9. 13. 15. Im mosaischen und salomonischen Heiligtume befand sich a) **בֵּיתֵר** der Brandopferaltar Ex 30, 28, auch **בֵּיתֵר** der eherne Altar genannt, im innern Vorhof unter freiem Himmel Ex 39, 39. b) **בֵּיתֵר** der Räucheraltar, auch der goldene Altar genannt, in dem Heiligen vor dem Allerheilig-

sten Ex 30, 27. 1 K 7, 45. Von Götzenaltären Jes 17, 8. 27, 9 u. a.

בֵּיתֵר*, wie **בֵּיתֵר** (vgl. **בֵּיתֵר** neben **בֵּיתֵר**) mischn. Mischn., talm., ar., syr., neu-syr. dass. Davon

בֵּיתֵר* i. p. **בֵּיתֵר** *m.* gemischter, d. i. gewürzter Wein Ct 7, 3.† Ebenso mischn. Aram. **ܒܝܬܐ**, **ܒܝܬܐ**, ar. **مَزْزُوج**.

בֵּיתֵר* saugen, vgl. **בֵּיתֵר**, **בֵּיתֵר**, **בֵּיתֵר**. Davon

בֵּיתֵר* *m. Adj.* Dt 32, 24.† **בֵּיתֵר** *ausgesogen von Hunger*.

בֵּיתֵר (St. **בֵּיתֵר**, s. d.) *N. pr. m.* Gn 36, 13. 17. 1 Ch 1, 37.†

בֵּיתֵר* (verk. aus **בֵּיתֵר**, St. **בֵּיתֵר**, aber flektiert wie **בֵּיתֵר***) *pl. m. suff.* **בֵּיתֵרִי** Vorratskammer Ps 144, 13.† LXX. *ταμεια*.

בֵּיתֵר (St. **בֵּיתֵר**) *pl.* **בֵּיתֵרִים**, **בֵּיתֵרִים**, **בֵּיתֵרִים** *f.* Thürpfoste Ex 12, 7. 21, 6. Dt 6, 9.

בֵּיתֵר (St. **בֵּיתֵר**) *m.* Nahrung, Speise Gn 43, 23. 2 Ch 11, 23.† Ebenso mischn.

בֵּיתֵר aram. dass. Dn 4, 9. 15.† Talm., syr. **ܒܝܬܐ**.

I. **בֵּיתֵר** *m. suff.* **בֵּיתֵרִי** *m.* eig. Zusammen-drückung (St. **בֵּיתֵר** *no.* 1), dann *concr.* 1) das was ausgedrückt wird: die eiternde Wunde, das Geschwür Hos 5, 13. 2) der Wundverband, welcher, nachdem der Eiter ausgedrückt ist, angelegt wird Jer 30, 13.†

II. **בֵּיתֵר** *m.* Netz, Schlinge (St. **בֵּיתֵר** II, s. d.) Obad 7.† Trg. **בֵּיתֵר** Fallstrick. LXX. *ἐνέδρα*. Aq. u. Theod. *ἐνέδρα*. Syr., Vulg. **ܒܝܬܐ**, *insidiae*. Nach Frdr. Delitzsch (Prol. 67) = ass. *ma-zāru* d. i. eine kleine mit einem Widerhaken versehene Stange.

בֵּיתֵר* (vgl. **בֵּיתֵר**) wov. targ. **בֵּיתֵרִי** erschüttert w., wackeln. Deriv. *n. pr.* **בֵּיתֵר**.

בֵּיתֵר* gürteten, umgürteten, ar. **حَمَ** gürteten, umgürteten, wovon **حِمَام** Gürtel, s.

Dozy, *Supplém.* I, 251, b. Davon:

בֵּיתֵר *m.* Gürtel Ps 109, 19, als Symbol der Einengung (vgl. **חָסַם**; wie sonst Baude, Zaum) Jes 23, 10.† Syr. **ܒܝܬܐ**.

מִזְיָה *astr.* gleichl. *m.* Gürtel Hi 12, 21.†

מִזְיָר *s.* זֶרֶר *Hi. no. 3.*

מִזְלֹחַ (St. מזל; vgl. מִזְרֹחַ) *pl. f.* eig. Absteige- od. Niederlassungsorte, Herbergen (ar. مَزَل, *pl. مَزَال*) d. i. (göttlich verehrte) Sternbilder, als *Stationen* des Sonnen- und Mondlaufes, deren Auf- bez. Untergang die Jahreszeit und den Witterungswechsel bestimmte 2 K 23, 5.† S. Hoffmann in *Z. f. AT.* 1883, 109 f. Mischn. u. talm. bed. כֶּזֶל dann geradezu *Schicksal.* Vgl. phön. *āḡaḡā* לבדל נגם.

מִזְלָה (St. מזל) *m.* Gabel, Fleischgabel 1 S 2, 13. 14.† Auch mischn.

***מִזְלָה** (n. d. F. מִזְלָה) *pl.* מִזְלָה *dass.* Ex 27, 3. 38, 3 u. ö.

מִזְמָה (St. מזמרה) *m.* Jer 11, 5 (Ges. § 90, 2) *f.* das Sinnen, dah. 1) Plan Hi 42, 2, am häufigsten von verderblichen Plänen, Ränken Ps 10, 2. 21, 12. 37, 7. Jer 23, 20, überh. Gedanke Ps 10, 4. 2) als Geistes Eigenschaft: Gewandtheit, Klugheit Pr 1, 4. 3. 21. 5, 2. 8, 12, vollst. מִזְמָה Pr 8, 12. Im übeln Sinne: Ränkesucht, Tücke. 12, 2: מִזְמָה אֵשׁ ein Ränkevoller. 14, 17. מִזְמָה *dass.* 24, 8. 3) Frevel, Verbrechen Hi 21, 27. Ps 139, 20.

מִזְמוֹר (St. מזמור) *m.* Lied (LXX. ψαλμός), sofern es für musik. Begleitung bestimmt ist (versch. von מִזְמָה, s. d.); nur in den Überschr. der Pss., 3. 4. 5. 6 u. o. Das Wort aus d. Hebr. ins Mischn., Syr., Neusyr. übergegangen.

***מִזְמוֹרָה** *pl.* מִזְמוֹרוֹת *fem.* (St. מזמורה schneiden) Messer zum Lichtputzen, als Geräte des Armleuchters 1 K 7, 50. 2 K 12, 14. Jer 52, 18. 2 Ch 4, 22.†

***מִזְמוֹרֶה** (St. מזמורה schneiden) *pl.* מִזְמוֹרוֹת *m.* *suff.* מִזְמוֹרוֹת *f.* Wintermesser Jes 2, 4. 1S, 5. Jo 4, 10. Mi 4, 3.†

מִזְרֵר (St. מזר) *m.* 1) Wenigkeit, in der Verbindung קֶזֶז מִזְרֵר ein winziges Wenig, von der Zeit, f. kurze Zeit Jes 10, 25. 29, 17. Dann 2) *Adv.* wenig. Jes 16, 14. 24, 6: מִזְרֵר אֵינִי *wenig Menschen.*†

I. מִזֵּר *מִזֵּר verderben, faulen, in Fäulnis übergehen. Mischn. von faulen Eiern, hebr. von unreiner Abkunft, vgl. *Thes. p. 781.* Dietrich bestätigt die Grundbed. durch das in den syr. Lex. fehlende *ܡܝܙܪܐ* Schlacke Ps 119, 119 Symm., richtiger geschrieben *ܡܝܙܪܐ* Ez 22, 18 syrohex. Dav. *ܡܝܪܐ spurius.*

II. מִזֵּר *מִזֵּר ar. مزر ausdehnen wie einen Schlauch, durch Anfüllung dess., syr. *ܡܝܙܪܐ* sich dehnen, sich recken; s. LXX Spr. 1, 17, vgl. *Thes. Add. p. 96.* Davon *ܡܝܙܪܐ* II Netz als auszuspannendes.

מִזְרָה (St. מזרה) *m.* Wurfschaufel (auch mischn.) Jes 30, 24. Jer 15, 7.† Vgl. Wetzstein in Delitzsch' Jes 2 707 ff.

מִזְרֹחַ *pl. f.* Hi 38, 32† wahrsch. s. v. a. מִזְרֵחַ (s. d. Buchst. ל), s. die LXX. *μαζοσφάθ.* Aram. מִזְרֵחַ. Vulg. *lucifer.* Sayce versteht unter מִזְרֵחַ (von זר = נצר) n. d. assyr. *mazarta* (Nachtwache) die 25 Mondwachen d. i. Mondstationen (ar. مَزَال).

מִזְרָח (St. מזרח) *astr.* מזרח *m.* Sonnenaufgang, Osten (als Himmelsgegend) Ps 103, 12. Gegen Sonnenaufgang ist מזרח Neh 12, 37, שָׁמַח Dt 4, 47, מזרח Gn 27, 13 und מזרח שָׁמַח Dt 4, 41. מזרח יריחו östlich von Jericho Jos 4, 19. Vgl. sab. n. *pr.* מזרח.

מִזְרִים Hi 37, 9† eig. *Part. Pi.* von מזר die zerstreuenden, n. d. Zuschg. die Nordwinde, welche die Wolken zerstreuen und heitere Kälte bringen. Vgl. im Ar. كَارِكَات die Zerstreuenden, ebenfalls von den Winden Sur. 51, 1. Vulg. *Arcturus* LXX. ἀρκτουρία (viell. ἀρκτωα oder ἀρκτουρος). Nach And. s. v. a. מזרח 35, 32.

מִזְרֶה (St. מזרה) *astr.* מזרח *m.* Saat Jes 19, 7.†

מִזְרֶק (St. מזרק sprengen) *m.* Pl. מִזְרָקִים, מִזְרָקִים u. מִזְרָקִים *suff.* מִזְרָקִים — Gefäß, aus dem gesprengt wird, Schale, von grossen silbernen Schalen Nu 7, 13. 19 ff., von Opferschalen Ex 35, 3. Nu 4, 14, vom Weinkrater Am 6, 6.

מָחָה* (St. מחה) *pl.* מַחֲהִים, מַחֲהִים Ps 66, 15 *Adj.* 1) fett (auch phön., Carth. 241), insbes. fettes Brandopferschaf Ps 66, 15. 2) reich, vornehm, wie מָחָה Jes 5, 17.†

מִחָה* (St. מחה) *cstr.* מִחָה *m.* Hi 21, 24† Mark. Ar. u. aram. dass.; mischn., talm. Gehirn.

מָחָה (s. zu מחה I; n. Lagarde Sem. I, 26. Or. II, 36 ein Aramaismus i. S. v. מָחָה, wie auch nach Laz. Geiger, Urspr. d. Spr. 416) s. v. a. das aram. מָחָה schlagen. Mit מָחָה in die Hände schlagen, als Zeichen der Freude. Ps 98, 8: מָחָה יְדָיִם וְרַגְלֵי מָחָה Ströme klopfen in die Hände, frohlocken, Jes 55, 12. Ez 25, 6: מָחָה יְדָיִם (so ist zu lesen, s. Norzi u. Baer z. St. u. Olsh. § 35, g; einige Codd. lesen im Pl. מָחָה) wegen deines Schlagens die Hand d. h. weil du in die Hände geschlagen hast.†

מָחָה 3. *f.* מָחָה aram. schlagen Dn 2, 34. 35.† Über מָחָה 5, 19 s. zu חָמָה.

Pa. impf. מָחָה dass. Auf die Hand schlagen, dah. hindern, zurückhalten Dn 4, 32 (ebenso talmud. u. ar.).†

Hithpe. impf. מָחָה angeschlagen werden (an den Galgen) Esr 6, 11.†

מָחָה* (St. מחה) *cstr.* מָחָה *m.* Schlupfwinkel Jes 32, 2.† Auch mischn.

מִחְבְּאִים *m. pl.* dass. 1 S 23, 23.† Mischn. מִחְבְּאִים, *pl.* מִחְבְּאִים.

מִחְבְּרֵת (St. חבר) *i. p.* מִחְבְּרֵת, *m. suff.* מִחְבְּרֵת *f.* Stelle, wo zwei Dinge aneinander gefügt sind, Heftel Ex 26, 4f. 36, 11 f. 17, das Vorder- und Hinterteil des Ephod Ex 28, 27. 39, 20.†

מִחְבְּרוֹת (St. חבר) *pl. f.* a) Bindebalken, von Holz 2 Ch 34, 11. b) eiserne Klammern 1 Ch 22, 3.†

מִחְבֵּת (f. מִחְבְּתָה; St. חבר) *f.* Pfanne zum Braten und Rösten Lv 2, 5. 6, 14. 7, 9. Ez 4, 3. 1 Ch 23, 29.† Mischn.

מִחְבְּזָה* (St. חג) *cstr.* gleichl. *f.* Umgürtung Jes 3, 24.† Mischn. מחג.

I. מָחָה *impf.* מָחָה, מָחָה Gn 7, 23 (Baer; n. a. LA. מָחָה Ni.) *imp.* מָחָה,

inf. abs. מָחָה, *cstr.* מָחָה, *pt.* מָחָה — ar. مَحَا eig. streichen, reiben, abreiben (vgl. مَحَا abgerieben sein, u. die vw. Stämme مَحَا, مَحَا, مَحَا) dah. 1) schlagen, stossen, wovon מָחָה Stoss (im Aram. die herrschende Bed.) Nu 34, 11† mit מָחָה an etwas stossen, im geogr. Sinne, wofür auch im Arab. „schlagen an etwas“ gesagt wird, vgl. auch مَحَا. — 2) abwischen (eig. abstreichen), z. B. die Thränen Jes 25, 8, den Mund Pr 30, 20, die Schrift Nu 5, 23, die Sünde, d. i. ihrer nicht weiter gedenken Ps 51, 3. 11. Jes 43, 25. 44, 22. 3) vertilgen, ein Volk, eine Stadt. Die GB. zeigt sich 2 K 21, 13: ich will Jerusalem vertilgen (eig. wegwischen), wie man eine Schüssel abwischt, man wischt sie ab und stürzt sie um. Gn 6, 7. 7, 4, den Namen, das Andenken jemandes vertilgen Ex 17, 14. Dt 9, 14. Tilgen ist es Ex 32, 32: tilge mich (meinen Namen) aus deinem Buche.

Niph. pl. מָחָה *impf.* מָחָה, מָחָה *f.* מָחָה, מָחָה (s. zu Kal), *i. p.* מָחָה *pass.* von Kal, bes. von no. 2 vertilgt werden Ez 6, 6. Ri 21, 17. Mit מָחָה Dt 25, 6.

Hiph. impf. מָחָה, מָחָה s. v. a. Kal Neh 13, 14. Jer 18, 23. Pr 31, 3: מָחָה דְּרִבְרָה מִלְּפָנֶיךָ מִלְּפָנֶיךָ gew. und deine Wege (gieb nicht hin) um Könige zu verderben. Andere: den Königsverderberinnen, d. h. Buhlerinnen, von מָחָה *Adj. fem.* v. מָחָה. Andere lesen מָחָה delentibus.†

Deriv. מָחָה, מָחָה II (?) u. d. N. *pr.* מָחָה, מָחָה.

II. מָחָה nur *Pu.*, wie ar. مَحَى (s. Fleischer in Levy, Neuhbr. Wtb. III, 308) *denomin.* von מָחָה, מָחָה Mark, dah. Jes 25, 6†: מָחָה מִן הַבָּשָׂר markige (medullosa) Fettspeisen (מִן הַבָּשָׂר *pl.* von מָחָה = מָחָה, vgl. Ges. § 93, 9). Ges. u. A.: pinguedines emedullatae, aus den Markknochen geholte Fettigkeiten, also die edelsten; allein das *Pu.* wird nie privativ gebraucht.

מָחָה (St. חג) *f.* Zirkel, als Instrument Jes 44, 13.†

מָחָה* (St. מח s. d.) *cstr.* מָחָה *m.* Hafen (eig. rings umschlossener Ort) Ps 107, 30.† McCurdy vergleicht ass. mahāzu

Stadt. Im babyl. Talm. (s. Levy s. v.) ist **מַהֲרָא** *n. appell.* u. *n. pr.*

מַהֲרָאֵל (= **מַהֲרָא** אל von Gott geschlagen; u. D. H. Müller viell. = **מַהֲרָא** אל, vgl. den Gott יאל im phön. *n. pr.* יאלעל u. die Bem. zu CIS 132) u. **מַהֲרָאֵל** *N. pr.* eines Kainiten Gn 4, 15.† S. Lagarde, Or. II, 35.

מַהֲרִים *Nom. gent.* 1 Ch 11, 46.† Offenbar irrigir Plural. LXX. **ὁ Μαωρί**. Bertheau (dem Zöckler beistimmt) liest: **מַהֲרִים**.

מַהֲרֵל (St. **חול**, Pil. tanzen) *estr.* **מַהֲרֵל** m. *suff.* **מַהֲרֵל** m. 1) Tanz, Reigentanz Ps 30, 12. 149, 3. 150, 4. Jer 31, 4. 13. Thr 5, 15.† 2) *N. pr. m.* 1 K 5, 11.†

מַהֲרֵה (St. **חמה**) *estr.* **מַהֲרֵה** m. Gesicht, Vision Gn 15, 1. Nu 24, 4. 16. Ez 13, 7.†

מַהֲרֵה (St. **חמה**) *f.* Fenster 1 K 7, 4. 5.†

מַהֲרֵאוֹת (Gesichte, Visionen) *N. pr. m.* 1 Ch 25, 4. 30.†

מַחֲח*, vgl. **מחח** II. Ar. **مَحَّ** IV. markig, fett sein, ist *denom.* von **مَحَّ**. Derivate: **מח**, **מח**.

מַחֲח (St. **מחח** I) *estr.* **מַחֲח** m. der Stoss. Ez 26, 9.† S. zu **מַחֲח**.

מַחֲחָה (viell. Vereinigung, vgl. **חיד** vereinigen) *N. pr. m.* Esr 2, 52. Neh 7, 54.†

I. **מַחֲחָה** (St. **חיד**) m. *suff.* **מַחֲחָה** f. 1) Lebenserhaltung Gn 45, 5. 2 Ch 14, 12. Esr 9, 5. 9. 2) Lebensmittel (auch mischn.) Ri 6, 4. Lebensunterhalt 17, 10.†

II. **מַחֲחָה** (fem. v. **מחח**; St. **מחח** I, vgl. **מחח** Schlag und Fleck) f. Mal, Fleck Lv 13, 10: **וַיִּשְׁחַט מִן הַבָּשָׂר וַיִּשְׁחַט מִן הַבָּשָׂר** und (findet sich) ein Mal rohen Fleisches auf der Erhöhung. V. 24: und wenn das Brandmal ein rötlichweisser Fleck ist. Andere nehmen **מַחֲחָה** an diesen Stellen in der Bed. **Leben**; V. 24: und wenn das Leben der Brandnarbe (d. i. die auf der Narbe aufliebende, sich bildende Haut) eine weissrötliche Flechte wird.†

מַחֲחָה s. **מחח**.

מַחֲחָה (St. **מחח**) *pl. m. suff.* **מַחֲחָה** m. 1) Kaufpreis. Pr 17, 16. 27, 26. **מַחֲחָה**

um Kaufgeld 2 S 21, 24. **מַחֲחָה** ohne Kaufgeld, s. v. a. **מַחֲחָה** Jes 45, 13. 55, 1. 2) Lohn. Mi 3, 11. Dt 23, 19. Ass. **mahiru** v. **mahāru** erhalten, empfangen. 3) *N. pr. m.†* 1 Ch 4, 11.

מַחֲחָה (St. **חמה**) m. *suff.* **מַחֲחָה** m. Krankheit Pr 15, 14. 2 Ch 21, 15.†

מַחֲחָה (Krankheit) *N. pr.* 1) f. Nu 26, 33. 27, 1. 36, 11. Jos 17, 3. 2) 1 Ch 7, 15, ungewiss ob m. oder f.†

מַחֲחָה f. s. v. a. **מַחֲחָה** Ex 15, 26. 23, 25.

מַחֲחָה f. 1) s. v. a. **מַחֲחָה** no. 1. Ct 7, 1. pl. **מַחֲחָה** Ex 15, 20 u. 5. 2) s. **מַחֲחָה**.

מַחֲחָה* (St. **חמה**) *pl.* **מַחֲחָה** f. Höhle Jes 2, 19.† Auch mischn.

מַחֲחָה (Kränklichkeit) *N. pr. m.* Erstgeborener Elimelechs Ruth 1, 2. 5. 4. 9.†

מַחֲחָה (dass.) *N. pr. m.* 1) Ex 6, 19. Nu 3, 20. 1 Ch 6, 4 u. 5. Esr 5, 15. *Patron.* gleichlautend Nu 3, 33. 26, 55. 2) 1 Ch 23, 23. 21, 30.†

מַחֲחָה (St. **חמה**) m. *pl.* Krankheiten 2 Ch 24, 25.†

מַחֲחָה* *pl.* **מַחֲחָה** m. Messer, Opfermesser Esr 1, 9.† Mischn. **מַחֲחָה**, **מַחֲחָה**.

מַחֲחָה* *estr.* **מַחֲחָה** *pl. f.* Ri 16, 13. 19.† Haarflechten, Zöpfe, vgl. **מַחֲחָה** Knoten. Der Begriff knüpfen, flechten ist aus dem des Alternierens hervorgegangen, indem die einzelnen Stränge, Schichten u. s. f. abwechselnd oben u. unten zu liegen kommen, s. **מַחֲחָה**, ar. **مَحَّ**.

מַחֲחָה *pl. f.* köstliche Kleider Jes 3, 22. Sach 3, 4.† St. **מַחֲחָה**, vgl. ar. **مَحَّ** ein Kleid ausziehen, wovon **مَحَّ** kostbares Kleid, das man auszieht, um es als Ehrengeschenk zu geben.

מַחֲחָה (St. **מחח** I) *pl.* Glätte, 1 S 23, 25.†: **מַחֲחָה** der Glätte, d. h. des Entschlüpfens, Entweichens.

מַחֲחָה m. *suff.* **מַחֲחָה** Pl. **מַחֲחָה** (St. **מחח** II) Abteilung, Klasse, insbes. von den Abteilungen der Leviten u. Priester in 24 Klassen (**ἐφημερίαι**, **κληροί**) Jos 11, 23. 1 Ch 27, 1 ff. u. 5. Neh 11, 36.

מִיִּלְקָה* aram., Klasse. Pl. m. suff. **מִיִּלְקָה** Esr 6, 18.†

מִחֵלָה m. Ps 53, 1. 88, 1.† Nach Ges. ein Saiteninstrument (Zither), nach welchem (עַל) gesungen wird (vgl. äth. **መሳላት**: Lied, Psalm, auch s. v. a. **ṣāḥā** Gn 4, 21 der äthiop. Übers.). Aber besser **מִיִּלְקָה** zu erklären: *nach schwermütiger Weise* (so Delitzsch), vgl. **מִחֵלָה** Ex 15, 26. **מִחֵלָה** ist dann entweder Name einer elegischen Tonart, oder Anfangswort eines Volksliedes.

מִחֵלָה, n. a. L. **מִחֵלָה** N. pr. f. 1) Tochter Ismaels, Weib Esaus Gn 25, 9. 2) Gemahlin des Rehabeam 2 Ch 11, 18.†

מִחֵלָה N. gent. viell. von **מִחֵלָה** s. **אֶבֶל** *litt. d.* 1 S 18, 19. 2 S 21, 8.†

מִחֵלָה (denom. v. **מִחֵלָה**; vgl. **מִחֵלָה**) pl. f. Milchsüßes, Ps 55, 22: **מִחֵלָה** *glatt sind die milchsüßen Worte* (od. *Butterworte*) seines Mundes.

מִחֵלָה* (St. **מִחֵלָה**) cstr. **מִחֵלָה** pl. **מִחֵלָה** m. suff. **מִחֵלָה** Jes 64, 10 m. 1) Gegenstand des Begehrens. **מִחֵלָה** Lust deiner Augen 1 K 20, 6. Hos 9, 16: **מִחֵלָה** die *Liebliche ihres Leibes*, d. h. ihre ihnen teure Leibesfrucht. 2) Anmut, Lieblichkeit Ct 5, 16. 3) Pl. Kostbarkeiten Jo 4, 5. 2 Ch 36, 19.

מִחֵלָה (St. **מִחֵלָה**) m. Kostbarkeiten Thr 1, 7. Auch *plene* **מִחֵלָה** V. 11 Kt.†

מִחֵלָה* (St. **מִחֵלָה**) m. Ez 24, 21: **מִחֵלָה** *das, dem eure Seele teilnehmend zugewandt ist*, womit es sympathisiert. Viell. zu erklären wie **מִחֵלָה** V. 25, s. **מִחֵלָה**.

מִחֵלָה (St. **מִחֵלָה**) f. etwas Gesäuertes Ex 12, 19. 20.†

מִחֵלָה (St. **מִחֵלָה**) m. (als fem. Gn 32, 9. Ps 27, 3) 1) Lager, *castra*, vom Kriegslager Jos 6, 11. 1 S 14, 15 ff. und Lager der Nomaden Gn 32, 8. 33, 8. Ex 16, 13. 2) Heer Ex 14, 24. Ri 4, 16, überh. Haufen, Zug von Menschen Gn 50, 9; von Heuschrecken Jo 2, 11. — Pl. **מִחֵלָה** Nu 13, 19, m. suff. **מִחֵלָה** Dt 23, 15. Jos 10, 5. 11, 4, u. **מִחֵלָה** Gn 32, 8. 11. **מִחֵלָה** von den Vorhöfen, in welchen die Priester gelagert

werden 2 Ch 31, 2. — Dual: **מִחֵלָה** Ct 7, 1, von Scharen der Engel, denen der Dichter Tänze zuschreibt, wie anderswo Gesänge (Hi 38, 7). Also etwa: *Engelreigen-Tanz* (Delitzsch). Doch wohl eine Anspielung auf Gn 32, 3, wo **מִחֵלָה** ein Doppellager von Engeln bezeichnet, s. d. — **מִחֵלָה** auch mischn.

מִחֵלָה (Lager Dans) N. pr. eines Ortes (eines befestigten Lagers) bei Kirjath-Jearim Ri 13, 25. 15, 12.†

מִחֵלָה (Doppellager, näml. von Engeln, nach Gn 32, 3 vgl. Ct 7, 1 u. zu **מִחֵלָה**) N. pr. einer Stadt jenseits des Jordan, zwischen den Stämmen Gad und Manasse, zu deren ersterem sie gehörte; doch wurde sie den Leviten abgetreten Jos 13, 26. 30. 21, 35. 2 S 2, 8. 12. 29. 17, 24. 27. 19. 33. 1 K 2, 8. 4, 14. 1 Ch 6, 66.† Nach Robins. Pal. III, 920, am obern Anfange des *Wadi Jâbis* zu suchen, wo noch Trümmer unter dem Namen *Mahne* vorhanden sind. Aber s. dagegen Art. Mahanaim im Bibl. HW.

מִחֵלָה (St. **מִחֵלָה**) m. Erwürgung, überh. Tod, parall. mit **מִחֵלָה** Hi 7, 15.†

מִחֵלָה (sechsmal) und **מִחֵלָה** (dreimal) cstr. (Jes 28, 17) **מִחֵלָה**, m. suff. **מִחֵלָה** Ps 62, 8. Jer 17, 17, sonst immer **מִחֵלָה** **מִחֵלָה** (St. **מִחֵלָה**) m. Zuflucht, Zufluchtsort Jes 25, 4. Ps 104, 18, von Jahve Ps 46, 2. 61, 4. 62, 9. 71, 7. Jo 4, 16.

מִחֵלָה (St. **מִחֵלָה**) m. Maulkorb, womit der Mund verschlossen wird Ps 39, 2.†

מִחֵלָה (St. **מִחֵלָה**) m., pl. m. suff. **מִחֵלָה** (wo das i in das kürzere i übergegangen ist) Pr 24, 34 Mangel. **מִחֵלָה** alles woran du Mangel hast Ri 19, 20. Absol. Mangel, Dürftigkeit Pr 11, 24. 14, 23. 28, 27. 21, 17: **מִחֵלָה** *ein Mann des Mangels*, Dürftiger.

מִחֵלָה (Zuflucht ist Jahve) N. pr. m. Jer 32, 12. 51, 59.†

מִחֵלָה (s. zu **מִחֵלָה** I) impf. **מִחֵלָה**, m. suff. **מִחֵלָה**, imp. **מִחֵלָה** 1) zerschlagen, zerschmettern, das Haupt jemandes Ps 68, 22. 110, 6, die Hüften Dt 33, 11, die Feinde: Nu 24, 8: **מִחֵלָה**

und mit seinen Pfeilen zerschmettert er (sie) vergl. den instr. Acc. Ps 17, 13. And.: und seine (des Feindes) Pfeile zerschmettert er; vergl. Thes. p. 783. Trop. Hi 26, 12: durch seine Weisheit schlägt er dessen (des Meeres) Trutz. Ass. *maḥāṣu*. 2) herumschütteln, בָּרַם לְפָנָיו חֶרֶץ בְּדָם damit du deinen Fuss herumschüttelst in Blut Ps 65, 24, n. ar. *maḥṣ* (so schon Schultens), sab. חָרַץ (D. H. Müller, Burgen II, 965). Ew.: damit dein Fuss erglänze in Blut, nach ar. *maḥṣ*. Man wird mit Hupf. u. A. unter Vgl. v. Ps 55, 11 חֶרֶץ zu lesen haben. — Davon

מַחֲצֵה* *cstr.* gleichl. *m.* das Zerschlagene, die Wunde Jes 30, 26.†

מַחֲבֵה (St. *חַבֵּה*) *m.* das Behauen. חָבַהּ behauene Steine 2 K 12, 13. 22, 6. 2 Ch 34, 11.† Auch mischn. u. phön. CIS 132, 7.

מַחֲצֵה (St. *חַצֵּה*) *cstr.* חֲצָצָה *f.* die Hälfte Nu 31, 36. 43.† Auch mischn.

מַחֲצִית* (St. *חַצִּית*) *cstr.* חֲצִית, חֲצִית, *m. suff.* immer *plene*; *f.* 1) Hälfte Ex 30, 13. 2) Mitte Neh 5, 3.

מַחֲץ (s. zu *חַץ* I) מָחַץ zerschlagen, durchschlagen Ri 5, 26.† Ar. مَحَقَّ zu Grunde richten. Mischn. u. talm. abwischen.

מַחְשֶׁר (St. *חֶשֶׁר*) *m.* Gegenstand der Ergründung, Tiefe, Innerstes Ps 95, 4† מַחְשֶׁר־יָדָם. Symm. κατώτατα γῆς.

מַחֵר* viell. ass. *maḥāru* an der Spitze s., entgegen s., entgegennehmen. Davon מַחֵר Preis, Lohn, u.

מָחָר (der morgende Tag, als der an der Spitze der folgenden stehende) *Subst.* und *Adv.* 1) morgender Tag, morgen (mischn.: syr. مَحَار) Ri 20, 28. 1 S 20, 5. מָחָר יוֹם Pr 27, 1. לְמָחָר auf morgen Nu 11, 18, und dieses *f.* morgen (εἰς αὔριον) Ex 8, 6. 19. מָחָר בֹּקֶר morgen um diese Zeit 1 K 19, 2, wofür vollst. בֹּקֶר מָחָר Jos 11, 6. מָחָר בֹּקֶר מָחָר מָחָר morgen, (oder) übermorgen um diese Zeit 1 S 20, 12. 2) in der Folge, Zukunft Ex 13, 14. Jos 4, 6. 21. בְּיוֹם מָחָר dass. Gn 30, 33. Vgl. מָחָר.

מַחֲצֵה* (St. *חֲצֵה*) *pl.* מַחֲצֵה *f.* Kloake, Abtritt 2 K 10, 27 Kt.†

מַחֲצֵה* (St. *חֲצֵה*) *m. suff.* מַחֲצֵה, מַחֲצֵה *f.* 1 S 13, 20 zwei verschiedene schneidende Instrumente, wovon das eine wahrsch. Pflugschar (nach *חֲצֵה* I, no. 3), das andere (ebenda no. 1) viell. das Pflugmesser bezeichnet. Der Pl. מַחֲצֵה V. 21 scheint beide Instrumente zu umfassen.† Mischn. *חֲצֵה*.

מָחָר (in dieser Punctuation, wie es scheint, contrah. aus מַחֲצֵה, Olsh. § 38, c, s. aber zu *מָחָר*) *cstr.* מָחָר *f.* die morgende Zeit. Dah. מָחָר יוֹם der folgende Tag Nu 11, 32. Dann ohne יוֹם לְמָחָר Jon 4, 7, מָחָר am folgenden Tage Gn 19, 34. Ex 9, 6. Mit folg. Gen., wie *lendemain*, z. B. Lv 23, 11. 15. 16: מָחָר הַשַּׁבָּת am Tage nach dem Sabbath. Nu 33, 3. 1 S 20, 27. — מָחָר 1 S 30, 17 viell. *Adv.* wie יוֹם.

מַחֲשֵׁה (St. *חֲשֵׁה*) *m.* das Abeschälen, Entblößen. Als Acc. der näheren Bestimmung i. S. v. *decorticando*. Gn 30, 37.†

מַחֲשָׁה (St. *חֲשָׁה*) u. **מַחֲשָׁה** *i. p.* מַחֲשָׁה *m. suff.* מַחֲשָׁה *f.* Pl. מַחֲשָׁה, *cstr.* מַחֲשָׁה 1) Absicht, Vorhaben 2 S 14, 14, Anschlag, Plan Hi 5, 12. Pr 12, 5, insbes. böser Anschlag, mit und ohne den Zusatz יָד Esth 8, 3. 5. 9, 25. Ez 38, 10. 2) künstliche Arbeit Ex 31, 4. 35, 33. 35.

מַחֲשֵׁה (St. *חֲשֵׁה*) nur *i. p.* מַחֲשֵׁה *m.* Finsternis Jes 29, 15. 42, 16. Ps 88, 19: מַחֲשֵׁה יָדָי meine Freunde sind Finsternis, d. h. für mich unsichtbar. Pl. מַחֲשֵׁה dunkle Örter. Thr 3, 6. Ps 88, 7. 74, 20: מַחֲשֵׁה יָדָי die Schlupfwinkel des Landes. Insbes. vom Totenreich Ps 143, 3.†

מָחָר (viell. *f.* מַחֲצֵה) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 6, 20. 2 Ch 29, 12. 2) 31, 13.†

מַחֲצֵה (St. *חֲצֵה*) *pl.* מַחֲצֵה *f.* 1) Kohlenplanne, Feuerbecken Ex 27, 3. 38, 3, wohl in Gestalt einer Kohlenschaufel, vgl. Nu 16, 6 ff. 2) Ex 25, 38. 37, 23 wahrsch. kleine Zangen, oder Lichtputzen. — Auch mischn.

מַחֲצֵה (St. *חֲצֵה*) *f.* eig. *fractio*, dah. 1) Zerstörung, Untergang Pr 10, 14 f. 29, 14. 28, 13. 3. 18, 7. Jer 17, 48, 39; etwas Zerstörtes Ps 89, 41.

2) Schrecken Pr 21, 15. Jes 54, 14, Verzagtheit Pr 10, 15.†

מִתְחַבֵּא (St. חבא) f. diebischer Einbruch Ex 22, 1. Jer 2, 34.† Auch mischn.

מִטָּה s. מטה.

מִטָּה Dn 4, 25 **מִטָּה** 7, 23; 3. f. **מִטָּה** 4, 19, dageg. 4, 21: **מִטָּה** Keri (Kt. מִטָּה wohl Schreibfehler, s. Kautzsch S. 79), pl. **מִטָּה**, impf. **מִטָּה** aram. — 1) wohin reichen, sich erstrecken, mit **ל** Dn 4, 8. 17. 19. 2) wohin gelangen Dn 6, 24. 25. 7, 13. 3) kommen, ankommen Dn 7, 22. Mit **בְּ**: an jemanden gelangen, über ihn kommen Dn 4, 21. 25. — D. H. Müller ZDMG. XXX, 687 (vgl. Nöldeke, ebend. XL S. 736 Anm.) stellt zus. ar. **مط**, sab. **מט**, aram. **מטא**, **מטא** eilig gehen, kommen, gelangen, äth. **መጠወ**: 1, 2: *porrigere, praeberere* eig. zukommen lassen.

מִטְּאֵסֶה m. Besen, s. **מִטְּאֵסֶה**.

מִטְּבֵּחַ (von **טבח**) m. Blutbad, Niederlage Jes 14, 21.†

מִטְּבֵּחַ (St. טבח) m. (einmal fem. Mi 6, 9) cstr. **מִטְּבֵּחַ** m. suff. **מִטְּבֵּחַ** Pl. **מִטְּבֵּחַ**, m. suff. **מִטְּבֵּחַ** einmal **מִטְּבֵּחַ** Hab 3, 14 1) Ast, Rebe Ez 19, 11 ff. Vgl. **מִטְּבֵּחַ** v. טבח. 2) Stab, Stecken Ex 4, 2. **מִטְּבֵּחַ** den Stab des Brotes zerbrechen, d. i. Hungersnot erregen (vgl. das Bild vom Brote als Stütze des Herzens; auch **מִטְּבֵּחַ** kräftigen, laben) Lv 26, 26. Ps 105, 16. Ez 4, 16. 5, 16. 14, 13. — Insbes. vom Stab des Königs, d. h. Scepter Ps 110, 2, von dem Speer Hab 3, 9. 14, vom Stecken zur Züchtigung. Jes 9, 3: **מִטְּבֵּחַ** **ל** **מִטְּבֵּחַ** der Stecken, der seinen Rücken schlägt. 10, 5. 24. Nah 1, 13. Ez 7, 10. Dah. Strafe Mi 6, 9. 3) Stamm des israelitischen Volkes (wie **מִטְּבֵּחַ** z. B. **מִטְּבֵּחַ** לֵי נח Nu 1, 49, auch: **מִטְּבֵּחַ** **בְּנֵי** **מִטְּבֵּחַ** Stamm der Kinder Manasse Jos 13, 29. **מִטְּבֵּחַ** **רִאשֵׁי** **מִטְּבֵּחַ** 1 K 8, 1 die Obersten der Stämme. — **מִטְּבֵּחַ** auch mischn.

מִטְּבֵּחַ i. p. **מִטְּבֵּחַ** Adv. hinab, abwärts Dt 28, 43. Pr 15, 24, zusammengesetzt aus dem **ח** locale und **טב** = **מִטְּבֵּחַ** Beugung i. S. v. Richtung nach abwärts (Olsh. § 222, b). Mit Präp. 1) **לְמִטְּבֵּחַ** a) hinab,

hinunter Koh 3, 21. b) unten 2 K 19, 30; darunter 1 Ch 27, 23: *von dem Zwanzigjährigen und darunter*. Mit folg. **מִטְּבֵּחַ** unterhalb. Esr 9, 13: *unterhalb unsrer Missethat*, d. h. weniger uns züchtigend, als unsere Missethat verdiente. Vgl. phön. **מִטְּבֵּחַ** **שֶׁר** **לְמִטְּבֵּחַ** eine Wurzel unten CIS 2, 11. 2) **מִטְּבֵּחַ** von unten her, dah. unterhalb Ex 26, 24. 27, 5.

מִטְּבֵּחַ (St. טבח, wie **κλίνη** v. **κλίνω**) cstr. **מִטְּבֵּחַ**, m. suff. **מִטְּבֵּחַ**, pl. **מִטְּבֵּחַ** f. 1) Lager, und zwar a) Bett Gn 47, 31. b) Polster bei Tische Esth 1, 6. Ez 23, 41. c) Faulbett, Sopha Am 3, 12. 6, 4. 2) Tragbett, Sänfte Ct 3, 7. 3) Totenlager, Bahre 2 S 3, 31. Mischn. Bett, Bahre.

מִטְּבֵּחַ (St. טבח) 1) Ausdehnung pl. **מִטְּבֵּחַ** Jes 8, 8. 2) Beugung des Rechtes Ez 9, 9.†

מִטְּבֵּחַ (St. טבח) m. Gespinnst, etwas Gesponnenes Ex 35, 25.†

מִטְּבֵּחַ cstr. gleichl. m. geschmiedeter Stab Hi 40, 18.† Targ. **מִטְּבֵּחַ** Stange. Stw.

מִטְּבֵּחַ* ar. **مطل** eig. durch Schmieden strecken, dehnen (s. zu **מִטְּבֵּחַ**).

מִטְּבֵּחַ (St. טבח) Pl. **מִטְּבֵּחַ** und **מִטְּבֵּחַ** Hi 3, 21, cstr. **מִטְּבֵּחַ** m. 1) Ort, wo man etwas verbirgt. Insbes. unterirdische Vorratskammer (für Getreide) Jer 41, 8. 3) unterirdischer Schatz Pr 2, 4. Hi 3, 21, überh. Schatz Gn 43, 23, Kostbarkeit Jes 45, 3.† Davon n. Lagarde (sehr unwahrsch.!) aram. **מִטְּבֵּחַ** = **מִטְּבֵּחַ** = **מִטְּבֵּחַ** od. **מִטְּבֵּחַ** *μαμνῶν*.

מִטְּבֵּחַ (St. טבח) cstr. **מִטְּבֵּחַ**, m. suff. **מִטְּבֵּחַ**, pl. cstr. **מִטְּבֵּחַ** m. Pflanzung Jes 60, 21. 61, 3. Mi 1, 6. Ez 17, 7. 34, 29. 31, 4.†

מִטְּבֵּחַ (St. טבח) m. pl. Gn 27, 4. 7. 9. 14. 31 u. m. suff. **מִטְּבֵּחַ** Pr 23, 3. 6 Leckerbissen, feinschmeckende Gerichte.†

מִטְּבֵּחַ (St. טבח) f. Ruth 3, 15 Pl. **מִטְּבֵּחַ** Jes 3, 22 ein grosses Umschlage-
tuch der Frauen.† Mischn. Hülle, auch Umschlag von Büchern, bes. der Thora.

מִטְּבֵּחַ regnen, wie im Aram. u. Arab. Dav. **מִטְּבֵּחַ** Regen, benannt von „den

langen Strichen, in welchen er fällt.“ Die GB. ist wohl dehnen, strecken, vgl. נָתַן u. מָطָה V. sich strecken.

Hiph. הִפְעִיל *impf.* יִפְעַל, תִּפְעַל, יִפְעִיל, תִּפְעִיל — *inf.* מִפְעִיל, *pt.* מִפְעִיל — regnen lassen, von Gott gesagt Gn 2, 5. 7. 4, von der Wolke Jes 5, 6. Auch von andern Dingen als von eigentlichem Regen, z. B. dem Hagel Ex 9, 23, den Blitzen Ps 11, 6, dem Manna Ex 16, 4. Ps 78, 24. Über Hi 20, 23 s. u. d. W. אָתָּם.

Niph. impf. תִּשְׁמַר beregnet werden
Am 4, 7.†

מִטְרָה *m. cstr.* מִטְרָה, *pl. cstr.* מִטְרוֹת Regen
Ex 9, 33. Hi 37, 6. Ebenso talm., syr.

מִשְׁכָּן s. **מִשְׁכָּה**.

מִטֵּר (fortstossend) *N. pr. f.* Gn 36,
39. 1 Ch 1, 50.†

מִטְרָא (St. מִטְרָא, s. d.) u. (n. aram. Schreibung) **מִטְרָא** Thr 3, 12 f. 1) Verwahr-
sam (syn. מִטְרָא) Gefängnis Jer 23, 2
u. ö. Neh 3, 25. 2) Ziel, *scopus* 1 S
20, 20. Hi 16, 12.

מַטְרִי *N. pr. m.* 1 S 10, 21.†

מַיִם* (St. מים, s. d.) Wasser, im Sing. nur im *N. pr.* מַיִם (frater aquae) erhalten. Ar. مَاءٌ, مَائِ (für مَوْدٍ), äth. ማይ: sab. מים u. מים, pl. מים u. מים (Müller, Z. vgl. Sprachf. 9), aram. (auch talm., targ., palm.) מַיִם, ass. mā, gew. Plur. mē.

Pl. קָרוֹם (Siloah-I. חרבים), i. p. קָרוֹם, dreimal קָרוֹם (Baer zu Pr 30, 16); cstr. כַּרְוִי u. redupl. כַּרְוִיכַרְוִי, m. קָרוֹם loc. הַקָּרוֹם, תְּהֵינָתָהּ, m. suff. מִקְרוֹמֶיךָ, מִקְרוֹמֶיהָ, מִקְרוֹמֵינוּ, מִקְרוֹמֵיהֶם, Gewässer, Wasser. Es steht mit Adj. im Pl.: מִקְרוֹמוֹת גֻּן Gn 26, 19. Lv 14, 5. 50, קָרוֹם רִבּוֹם Ps 18, 17, mit Verben im Pl. Gn 7, 19. S. 5, und Sing., letzteres sowohl wenn das Verbum voransteht Gn 9, 15. Nu 20, 2. 24, 7. 33. 14, als wenn es nachfolgt Nu 19, 13. 20. — Mit dem Namen einer Ortschaft verbunden, bezeichnet es ein derselben benachbartes Wasser, mag dieses eine Quelle, ein Bach, Flüsschen, od. ein Teich, kleiner See sein. So כַּרְוִי Ri 5, 19 Wasser Megiddo f. den Kischon, Wasser von Nimrin, Was-

ser Meribäs, Wasser von Nephthoach (s. diese Artt.) von Quellen, *Wasser von Jericho* Jos 16, 1 von einem Bächlein; *יַם מֵיִם* (n. gew. Deutung) von einem See (s. *מֵיִם*). — Uneigentlich sagt man *אֶשׁ מֵי מוֹהַב* Mohnsaft = Opium Jer 5, 14. *יַם מֵי מוֹהַב* umschreibender Ausdruck f. Urin Jes 36, 12 *Keri* (wie im Syr. und Talmud.); *aqua viri* f. *semen genitale* (ar. ماء dass.) Jes 48, 1, vgl. Nu 24, 7. — Bei Dichtern ist *Wasser a)* Bild des Überflusses Jes 11, 9. Ps 79, 3 55, 18. Hab 2, 14. *b)* grosser Lebensgefahr, Ps 15, 17: *er zog mich aus grossen Gewässern*, vgl. 32, 6. 69, 2. 3. 16. Hi 27, 20. *c)* der Verzagttheit. Jos 7, 5: *das Herz des Volkes zerschmolz und ward zu Wasser* (vgl. Ar. *أشبه الماء*, *aquei cordis* für verzagt, feig, furchtsam). Ggstz. ist ein steinernes Herz als Bild unerschrockenen Mutes Hi 41, 16. Siedendes und überkochendes Wasser ist *d)* Bild des Übermutes und Frevels Gu 49, 4.

Davon die *Nomm. pr.* a) **נַחַר** (Wasser, d. h. Glanz des Goldes) *N. pr. m.* od. *f.* **נַחַר** 36, 39. 1 Ch 1, 50.† — b) **נַחַר עֵין** (gelbes Wasser) Ort im St. Dan, unweit Joppe (viell. bei *Râs el 'Ain* zu suchen, wo der *Nahr el-'Auge* entspringt) Jos 19, 46.† — c) **נַחַר** Wasser von Nephthoah, dem heutigen *Lifta* (van de Velde, *Mem.* 336), eine noch heute ergiebige Quelle (s. Tobler, *Topogr.* von Jerus. II, 755 ff.). Jos 15, 9. 15, 15.† — Vgl. noch **נַחַר**.

מ 1) Pron. interrogat. *wer? quis?* **מי**:
 bei der Frage nach Personen, wie **מה**
 in Bezug auf Sachen. (Unter den vw.
 Sprachen hat nur noch das Äth. **ሚ**:
 aber in der Bed. *was*, für *wer* aber
መኣ: *manh*, wofür aram. und ar. **مَنْ**,
 der syr. u. ägypt. arab. Vulgär-
 dial. (ميمين). Gn 24, 64: **מִי־הָאִישׁ הַזֶּה**
wer ist dieser Mann da? Ruth 3, 9, und
 in Bezug auf mehrere, als **מי־אֵלֶיךָ** Gn
 33, 5. Jes 60, 8, wofür bestimmter ge-
 sagt wird: **מי־לָּךְ** Ex 10, 8. Auch auf
 Sachen wird es bezogen, doch nur
 wenn dem Begriffe nach Personen zu
 verstehen sind Gn 33, 5: *wer ist dieser*

Heereszug? Ri 9, 28. 13, 17. 1 S 15, 18. In indirekter Frage nach den Verben wissen, sehen u. dgl. Gn 43, 22. 1 S 14, 17. Insbes. bemerke man noch: a) Es steht auch im Genet. nach, z. B. *בְּדָדִי* wessen Tochter? Gn 24, 23, und in den übrigen Kasus mit Präpp. *לְבִי* wem? Gn 32, 18, *אֶדְדִי* wen? 1 S 12, 3, *כְּדִי* Ez 32, 19 u. s. w. b) *Wer unter ihnen?* wird ausgedrückt durch *כִּי בָתָם* Jes 48, 14, mit folg. *כֵּן* Ri 21, 8. c) Mit stärkerem Nachdruck wird gesagt: *יְהוָה, הוּא, כִּי זֶה, יְהוָה*. d) in negativen Fragsätzen: Nu 23, 10: *wer zählt den Staub der Erde?* — niemand zählt ihn. Jes 53, 1: *wer glaubte unserer Predigt?* f. niemand, wenige glaubten ihr. 51, 19. Mit folg. *Impf.* Hi 9, 12: *כִּי-יֹאמַר wer möchte oder dürfte sagen?* mit dem *Part.* in der Formel *כִּי יֹדֵעַ* wer weiss? f. niemand weiss. e) Mit folg. *Impf.* drückt *כִּי* auch häufig einen Wunsch aus. 2 S 15, 4: *כִּי-יִשְׁמַחְנִי שָׁשׂוֹן wer macht mich zum Richter?* für: möchte man mich zum Richter machen! Insbes. in der Formel *כִּי יִהְיֶה* s. *יִהְיֶה*. — 2) *Pron. indef. quisquis, quicunque* (was aus der fragenden Bdtg. hervorgeht). Ex 24, 14: *כִּי-יִשְׁפָּט אֶת-אֲלֹהֵם wer Rechtssachen hat, der trete zu ihnen*, urspr. wer hat Rechtshändel? er trete zu ihnen. Ri 7, 3: *כִּי-יִרְאָה wer furchtsam und bange ist.* Dt 20, 5 ff. Mit folg. *אֲשֶׁר* Ex 32, 33. 2 S 20, 11.

Anm. Die Bed. *wie?* hat *כִּי* nirgends. Am 7, 2. 5: *כִּי יִקָּם יַעֲקֹב ist zu fassen: als wer wird Jakob bestehen?* d. i. wer ist Jakob, dass er bestehen könne? (vgl. Ri 9, 28. Ex 3, 11). Ebenso Jes 51, 19. Ruth 3, 16.

N. pr. mit *כִּי* zusammengesetzt, sind: *מִיכָאֵל*, *מִיכָה*, *מִיכָיָה*, *מִיכָיִל*.

מִיכָה (langsam fließendes Wasser, s. zu *מִיכָה* Mesā-I. 5 *מִיכָה* geschr.) *N. pr.* Stadt im St. Ruben in einer von ihr benannten Ebene gelegen Nu 21, 30. Jos 13, 9. 16. 1 Ch 19, 7. Nach Jes 15, 2 später moabitisch.† Noch heute Ruinen *Mādēbā* südl. v. Hesbon, s. Tristram, *Land of Moab* 319 ff.

מִיכָה (Liebe, St. יִד) *N. pr. m.* Nu 11, 26. 27.†

*מִיכָה** u. *מִיכָה**, die obsoleten Stammwörter zu *כִּי** (*pl.* מִיכָה) u. *כִּי* (im *n. pr.* מִיכָה) Wasser: ersteres gebildet wie *נִיָּא*, *נִי* von *גִּיד*, *גִּיד*, letzteres wie *נִיָּא* v. *גִּיד*. Die Stämme sind vw. mit *מִיכָה* (s. d.) u. *מִיכָה* (s. d.) und bed. fließen, flüssig sein, vgl. ar. مَكْوٌ, äth. መጠየ: zerfließen.

*מִיכָה** (*St.* מִיכָה) *cstr. m.* das Beste von einer Sache 1 S 15, 9. 15: *מִיכָה* das beste Vieh. Ex 22, 4: *מִיכָה* das Beste seines Ackers und das Beste seines Weinbergs. Gn 47, 6: *מִיכָה* im besten Teile des Landes. V. 11.†

מִיכָה (s. v. a. מִיכָה) *N. pr. m.* 1—3) 2 S 9, 12. Neh 10, 12. 1 Ch 9, 15. 4) s. *מִיכָה* no. 2 u. 4.†

מִיכָה (wer ist wie Gott?) *N. pr. Michael*, 1) einer der beiden im A.T. mit Namen genannten Engelfürsten, der Vertreter des Volkes Israel Dn 10, 13. 21. 12, 1. 2)—11) verschiedener and. Personen Nu 13, 13. 1 Ch 5, 13. 14. 6, 25. 7, 3. 8, 16. 12, 20. 27, 18. 2 Ch 21, 2. Esr 8, 8.†

מִיכָה (abgek. aus מִיכָה wer ist wie Jahve?, dah. LXX. *Mykalas*) *N. pr. Micha* 1) Name des Propheten Mi 1, 1, wofür Jer 26, 18 Kt. *מִיכָה*. 2) 2 Ch 34, 20, wofür 2 K 22, 12 *מִיכָה*. 3) 1 Ch 5, 5. 4) S, 34 f. 9, 40 f. 5) 23, 20. 24, 25. 6) s. *מִיכָה* no. 1. 2.†

מִיכָה (wer ist wie Jahve?) *N. pr. m. Michaja* 1) s. *מִיכָה* no. 1. 1. 2) Neh 12, 35, wofür *מִיכָה* 11, 17. 22. 3) Neh 12, 41. 4) 2 K 22, 12, wofür 2 Ch 34, 20 *מִיכָה*.†

מִיכָה (dass.) 1) *m.* Oberster unter Josaphat 2 Ch 17, 7.† 2) *f.* s. *מִיכָה* no. 2, b.

מִיכָה (dass.) *N. pr.* 1) der Stifter des Götzendienstes in Dan Ri 17, 1. 4, sonst überall *מִיכָה* genannt V. 5 ff. 18, 2 ff. u. ö. 2) ein Prophet, Sohn des Jemla 1 K 22, 8 ff. 2 Ch 18, 7 ff., auch *מִיכָה* V. 5 Kt. 3) Jer 36, 11. 13.

*מִיכָה** (*St.* מִיכָה — יִכָּל) *m.* 2 S 17, 20†: *מִיכָה* der kleine Wasserbach. Ass. *mékaltu*. Vgl. talm. מִיכָה Mass.

מִיכַל (nach Olsh. § 277, f. verstümmelt aus **מִיכָאֵל** in Pausa **מִיכָל** *N. pr. f.* Tochter des Saul, Weib des David 1 S 14, 49. 1 S, 20. 27 f. 19, 11 ff. 25, 44. 2 S 3, 13 f. 6, 16 ff. 21, S. 1 Ch 15, 29.†

מַיִם Wasser s. **מַי**.

מִימֵינוּ und (**מִימֵינוּ** (von der Rechten, der Glückseite) *N. pr.* 1) 1 Ch 24, 9. 2) Esr 10, 25. Neh 10, S. 12, 5, wofür **מִימֵינוּ** 12, 17. 41.†

מִין * (**מִין** s. **מִין**) ar. **مِنْ** (Nöldeke in ZDMG XXXVII, 532). Davon u. **מִין** (wie **מִין** v. **מִין**).

מִין nur m. *suff.* **מִין**, häufiger **מִין**; **מִין** (Ez 47, 10); **מִין** m. Art, Gattung (ebenso mischn., syr.) Gn 1, 11: **מִין** Früchte nach ihrer Art. V. 12. 24. Lv 11, 15. Pl. Gn 1, 21. Ausserhalb des Pent. nur Ez 47, 10. — Verfehlt ist der Versuch von Frdr. Delitzsch, an Stelle jener durch Zuschg u. Etymologie durchaus gesicherten Bed. die andere „Zahl“ (ass. *minu* f. *minju*) zu setzen (*The Hebr. Lg.* 71), s. D. H. Müller i. Ztschr. f. Keilschr. I, 4, 362 f. Nöldeke ZDMG. XL, S. 734.

מִינָקָה Amme. S. *Hiph.* von **נָקָה**.

מִיֶּסֶד 2 K 16, 1 S Kt.†, s. **מִיֶּסֶד**.

מִיִּשְׁעָה Jer 48, 21 (Keri; Kt. **מִיִּשְׁעָה**) u. **מִיִּשְׁעָה** Jos 13, 18 (Hochort, Höhenort, wie **מִיִּשְׁעָה**; v. **יָשַׁע**, **יָשַׁע**) *N. pr.* einer Levitenstadt im St. Ruben in der Nähe von Jahza, nachmals den Moabitern zugehörig. 1 Ch 6, 64.† Vgl. sab. n. l. **מִיִּשְׁעָה** u. **מִיִּשְׁעָה**.

מִיץ * (St. **מִיץ**) *cstr.* **מִיץ** m. das Drücken Pr 30, 33.†

מִיִּשְׁעָה (*recessus*, Zuflucht, St. **מִיִּשְׁעָה**) *N. pr.* m. 1 Ch 5, 9.†

מִיִּשְׁעָה (*wer ist was Gott ist?* vgl. **מִיִּשְׁעָה**; aus **מִיִּשְׁעָה** (אל und שׁ) *N. pr.* m. 1) Ex 6, 22. Lv 10, 4. 2) einer der Gefährten des Daniel, Dn 1, 6 f. 11. 19. 2, 17, nachher **מִיִּשְׁעָה** genannt. 3) Neh 8, 4.†

מִיִּשְׁעָה (St. **מִיִּשְׁעָה**) u. **מִיִּשְׁעָה** (s. Baer zu Mal 4, 7) m. 1) Ebene, ebene Gegend Jes 40, 4. 42, 16. Ps 143, 10. Vorzugs-

weise heisst **מִיִּשְׁעָה** die (amoritische Hoch-) Ebene vom Arnon bis zur Breite von Hesbon, welche der St. Ruben innehatte Dt 3, 10. 4, 43. Jos 13, 9. 16. 17. 21. 20, S. Jer 48, 21. 2) Recht, Gerechtigkeit Ps 45, 7. Jes 11, 4. *Adv.* gerecht Ps 67, 5.

מִיִּשְׁעָה aram. *N. pr.* s. **מִיִּשְׁעָה** no. 2. Dn 1, 7. 2, 49. 3, 12 ff.†, nach Frdr. Delitzsch (in Baers Daniel p. XI): wer ist was Aku (der Mondgott)?

מִיִּשְׁעָה (Rettung) *N. pr.* eines Königs der Moabiter 2 K 3, 4†, desselben, von welchem die i. J. 1868 von A. F. Klein unter den Trümmern des alten Dibon entdeckte, zuerst von Ganneau veröffentlichte Inschrift herrührt. Der Name ist auf der Inschrift (Z. 1) defektiv (**מִיִּשְׁעָה**) geschrieben.

מִיִּשְׁעָה (dass.) Sohn des Kaleb 1 Ch 2, 42.†

מִיִּשְׁעָה (v. **יִשַׁר**), einmal (Pr 1, 3) **מִיִּשְׁעָה** *pl. m.* 1) Geradheit Jes 26, 7. Daher mit **א** u. **ל** *Adv. rectā*, gerade Pr 23, 31. Ct 7, 10. 2) Aufrichtigkeit, und *Adv.*, aufrichtig Ct 1, 4. 3) Gerechtigkeit (des Richters) Ps 99, 4. **מִיִּשְׁעָה** Ps 9, 9 und **מִיִּשְׁעָה** Ps 58, 2 mit Gerechtigkeit, gerecht. Überh. was recht ist Pr 1, 3. S. 6. Ps 17, 2. 4) Einigkeit, Friede. **מִיִּשְׁעָה** Frieden machen Dn 11, 6, vgl. V. 17 und Mal 2, 6.

מִיִּשְׁעָה (St. **יִשַׁר**) *m. pl. m. suff.* **מִיִּשְׁעָה** 1) Sehne des Bogens Ps 21, 13. 2) Zeltstrick Nu 3, 37. 4, 32. Jes 54, 2. Jer 10, 20.

מִיִּשְׁעָה * (St. **כָּאֵב**) *m.; pl. מִיִּשְׁעָה*, **מִיִּשְׁעָה** (s. Baer zu Ps 32, 10), *m. suff.* nur *def.*; einmal **מִיִּשְׁעָה** Jes 53, 5 1) Schmerz Hi 33, 19. 2) trop. Leiden, Kummer Ex 3, 7. Thr 1, 12, 18.

מִיִּשְׁעָה Fülle, s. **כָּבֵד**.

מִיִּשְׁעָה (Bande) *N. pr.* 1 Ch 2, 49, s. **כָּבֵד**.

מִיִּשְׁעָה (viell. *quid sicut liberi mei?* für **מִיִּשְׁעָה**) *N. pr. m.* 1 Ch 12, 13.†

מִיִּשְׁעָה (St. **כָּבֵד** no. 2) *m.* Geflecht, Matratze 2 K 5, 15.†

מִיִּשְׁעָה (St. **כָּבֵד** no. 2) *cstr.* **מִיִּשְׁעָה** Gitterwerk Ex 27, 4. 35, 16. 38, 4. 5. 30. 39, 39.†

מָכָה (St. כָּחַ) *f. cstr.* מַכָּה *m. suff.* מַכָּה *m.* Pl. 2 K 8, 29. 9, 15 u. מַכָּה *m. suff.* מַכָּה 1) das Schlagen Dt 25, 3. 2 Ch 2, 9: מַכָּה גֵּזֶרֶם gew. „ausgeschlagener, ausgedroschener Weizen“ erklärt, aber wahrscheinlicher ist מַכָּה *m. suff.* a. O. aus מַכָּה 1 K 5, 25 verderbt. Insbes. von den Schlägen Gottes, d. h. Plagen Lv 26, 21. Dt 28, 59. 61. 29, 21. 2) Wunde 1 K 22, 35. Jes 1, 6. 3) Niederlage im Kriege Jos 10, 10. 20. Ri 11, 33. 15, 8, od. welche Gott anrichtet 1 S 6, 19. — Auch mischn.

מָכָה (St. כָּחַ) *cstr.* מַכָּה *f.* Stelle, wo man sich verbrannt hat Lv 13, 24. 25, 28.†

מָכוֹן (St. כּוֹן) *cstr.* מַכּוֹן, *m. suff.* מַכּוֹן *m.* 1) Stelle, Stätte Esr 2, 65. Insbes. Wohnstätte (Jahves) Ex 15, 17. 1 K 8, 13. 39. 43. Ps 33, 14. 2) Grund, Grundfeste Ps 89, 15. 97, 2. 104, 5. — Sab. מַכּוֹן.

מָכוֹנָה u. **מָכוֹנָה** *f. dass., m. suff.* מַכּוֹנָה *m.* Sach 5, 11 (mit Verk. des *o* in *u*, Ges. § 27, Anm. 1) *pl.* מַכּוֹנָה *m. suff.* מַכּוֹנָה *m.* Esr 3, 3 (s. Baer) — 1) Stelle Esr 3, 3. Sach 5, 11. 2) Fussgestell 1 K 7, 27—36. 3) *N. pr.*† einer Stadt im St. Juda Neh 11, 28.

מָכוֹנָה *pl. m. suff.* מַכּוֹנָה *m.* Ez 21, 35. 29, 14 u. **מָכוֹנָה** *pl. m. suff.* מַכּוֹנָה 16, 3. *f. eig.* Ausgrabung (v. מָכוֹנָה = כְּרוֹם) dah. übertr. Ursprung, Abstammung, Herkunft.†

מָכִי *N. pr.* eines Gaditers Nu 13, 15.†

מָכִיר (Verkaufter) *N. pr. m.* 1) Sohn des Manasse, Vater des Gilead Gn 50, 23 u. ö. Daher poet. für Manasse Ri 5, 14. *Patron.* מָכִיר Nu 26, 29. 2) 2 S 9, 4. 5. 17, 27.

מָכָה talm. syr. مَكْح, *impf.* מַכָּה zusammen-sinken, niedergedrückt sein Ps 106, 43.†

Niph. impf. מַכָּה sich senken (von dem Gebülke) Koh 10, 15.†

Hoph. pl. מַכָּה (aramaisierend statt מַכָּה Ges. § 67, Anm. 8) *sie sinken hin* Hi 24, 24.†

Anm. Die GB. von מָכָה ist sicher (vgl. auch מָכָה, מָכָה) drängen, drücken,

comprimere, deutlich auch in den vw. מָכָה, מָכָה (s. d.). Vgl. aram. מָכָה niedrig sein, מָכָה niederdrücken, מָכָה *humilis, afflictus* (niedergedrückt) u. ar.

מָכָה schwinden machen (eig. ganz aus-saugen, wie Knochenmark), מָכָה reiben, drücken, מָכָה zusammenhalten (wie einen Schatz), מָכָה (zusammen-scharrender u. d. zusammenhaltender) Filz, u. a. Hupfeld vergleicht u. מָכָה u. מָכָה.

I. מָכָה (St. כָּחַ) *f.* Vollkommenheit, nur Pl. 2 Ch 4, 21†: מָכָה *perfectiones auri* d. i. völlig, lauter Gold. Vgl. *Adv.* ganz und gar.

II. מָכָה (f. מָכָה, St. כָּחַ, wie מָכָה Ps 9, 21 f. מָכָה) Hürde, Schafhürde Hab 3, 17. *Pl. cstr.* מָכָה, *m. suff.* מָכָה Ps 50, 9. 78, 70.†

מָכָה (St. כָּחַ) *m.* Vollkommenheit, insbes. höchste Schönheit Ez 23, 12. 38, 4: מָכָה *vestiti perfecte*.†

מָכָה (St. כָּחַ) *cstr.* מָכָה *m.* Vollkommenheit, Idealität, Ideal Ps 50, 2.†

מָכָה (St. כָּחַ) *m. pl.* eig. Schönheiten, daher schöne Waren, schöne Kleider Ez 27, 24†, vgl. bes. מָכָה.

מָכָה (f. מָכָה, St. אָכַל) *f.* Speise 1 K 5, 25.†

מָכָה (St. כָּחַ, s. d.) *cstr.* מָכָה *m.* *pl.* Schätze Dn 11, 43.†

מָכָה (Verborgenes, Schatz, St. כָּחַ) Esr 2, 27. Neh 7, 31, מָכָה (nicht מָכָה, s. Norzi zu 1 S 13, 2. Baer zu Jes 10, 28) 1 S 13, 2. 5. 11. 16. 23. 14, 5. 31. Jes 10, 28. Neh 11, 31† *N. pr.* eines Ortes im St. Benjamin, nach 1 S 13, 5 östlich von Bethaven, noch jetzt *Mihmās*, nördl. von *Gebd*, Rob. II, 327 ff.

מָכָה (St. כָּחַ) Jes 52, 20 und מָכָה *pl. m. suff.* מָכָה Ps 141, 10 *m.* Netz, Jüggarn.†

מָכָה (St. כָּחַ) *m. suff.* מָכָה *f.* מָכָה Hab 1, 15. 16, und מָכָה Jes 19, 8 Netz, Fischergarn.† Auch mischn.

מָכָה *m. suff.* מָכָה.

מָכָה *N. pr.* einer Ortschaft auf den

Grenzen von Ephraim und Manasse
Jos 16, 6. 17, 7.†

מִכְנָסִי *N. pr. m.* Esr 10, 40.†

מִכְנָסִי* (so targ.; St. כנס) nur Du. *cstr.*
Unterbeinkleider (der Priester)
Ex 28, 42. 39, 28. Lv 6, 3. 16, 4. Ez
44, 18.† Vulg. *feminalia*.

מָכַס* vgl. ar. مَكَسَ *c. acc. pers.* jem.
bedrücken, ihm Unrecht thun, *c. acc.*
rei einer Sache Abbruch thun, vgl.
כָּסָה jem. niederdrücken, überwälti-
gen (s. Fl. zu Levy, TW. II, 568). Dah.
targ. מִכְנָסִי Zöllner, ar. مَكْس eig. Be-
drücker. — Davon

מִכְסָה *m.* Abgabe von etwas, Nu 31, 28.
37—41.†, überall hier von einer Quote,
die von der Summe der erbeuteten
Herdenstücke und Sklaven für Jahve
abzugeben war. Mischn. מִכְסָה, aram. und
ar. مَكْس census, vectigal, palm.
מכסה Abgabe. — Davon

מִכְסָה* (*fem. v.* מִכְסָה *cstr.* מִכְסָה *f.* 1)
Anzahl Ex 12, 4. 2) Summe, Betrag
Lv 27, 23.†

מִכְסָה (St. מכסה) *cstr.* מִכְסָה *m. suff.*
מִכְסָה *m.* Decke des Zeltes Ex 26, 14. 36, 19,
der Arche Gn 8, 13. Auch mischn.

מִכְסָה (eig. part. *Pi.* v. מכסה) 1) Decke,
Bedeckung, *stragula* Jes 14, 11, des
Schiffes Ez 27, 7, f. Kleidung Jes 23,
18. 2) die fette Netzhaut über den
Eingeweiden, *omentum* Lv 9, 19, vollst.
מִכְסָה אֶת־הַכֶּבֶד Ex 29, 13. 22.

מִכְסָה (Verdoppelung) *f.* *N. pr.* einer
Gegend und Höhle bei Hebron, wo Sara
begraben ward Gn 23, 9. 17. 19. 25, 9.
49, 30. 50, 13.†

מִכָּר *impf.* מִכָּר, *impf.* מִכָּר, *impf.* מִכָּר, *impf.* מִכָּר,
inf. abs. מִכָּר, *cstr.* לְמִכָּר, *m. suff.* לְמִכָּר *u.*
מִכָּר *pt.* מִכָּר *u.* (Jes 24, 2) מִכָּר *f.* מִכָּר
— 1) verkaufen (auch mischn.) Gn 25,
31. 37, 27. 28, mit $\frac{1}{2}$ des Preises Ps
44, 13. Insbes. a) seine Tochter ver-
kaufen, d. h. verheiraten, weil der Bräu-
tigam einen Kaufpreis (מִכָּר) für dieselbe
zahlen musste. Gn 31, 15. Ex 21, 7.
Dagegen Syr. مَكَه heiraten, Af. ver-
heiraten. b) von Jahve gesagt: das Volk

verkaufen, d. i. den Feinden preisgeben.
Dt 32, 30. Ri 2, 14: מִכָּרְתִּים בְּיַד אֲדָמִיתִים
und verkaufte sie in die Hand ihrer
Feinde. 3, 8. 4, 2. 9. Vgl. Nah 3, 4,
wo Andere nach ar. مَكَر (vgl. äth.
መከረ: Anschläge machen) „betrügen,
berücken“ übersetzen.

Niph. מִכָּר, *impf.* מִכָּר, *inf. m. suff.*
מִכָּר, *pt.* מִכָּר — 1) verkauft wer-
den Gn 25, 34. Trop. wie Kal *litt. b.*
Jes 50, 1. 2) sich verkaufen (zum
Sklaven) Lv 25, 39. 42. 47.

Hithpa. מִכָּרְתִּי, *impf.* מִכָּרְתִּי, *inf. m.*
suff. מִכָּרְתִּי — 1) verkauft werden Dt
28, 68. 2) sich verkaufen in der Phrase:
הִנֵּנִי מִכָּרְתִּי לְעַשְׂתָּהּ sich verkaufen d. h.
hingeben, das Böse zu thun 1 K 21,
20. 25. 2 K 17, 17.†

Derivate: מִכָּר, מִכָּר, מִכָּר, *n. pr.*
מִכָּר *u.* מִכָּר.

מִכָּר *m. suff.* מִכָּר *m.* 1) etwas zum Ver-
kauf Gebotenes, *venum, venale* Neh 13,
16. 2) Kaufpreis, Wert einer Sache
Nu 20, 19. Pr 31, 10.† — Auch mischn.

מִכָּר* (St. מכר) *m. suff.* מִכָּר, *pl.* מִכָּרִים
m. Bekannter, Freund 2 K 12, 6. 8.†

מִכְרָה* (St. מכרה) *cstr.* מִכְרָה *m.* Grube
Zeph 2, 9.† Vgl. Meša-I. 25: מִכְרָה
אֲנִי הִנֵּנִי מִכְרָה *ich habe gegraben die Gruben*
(Cisternen); *pl.* מִכְרָה vom sg. מִכְרָה
(wie phön. מִכְרָה v. מִכְרָה Mass., Carth.
108. 356, u. wie im Äth.) *f. v.* מִכְרָה
(D. H. Müller).

מִכְרָה *f.* Gn 49, 5.† Schwert. כְּלִי הַמָּסָה
מִכְרָה *Werkzeuge des Frevels* (sind)
ihre Schwerter. Das Wort (v. מכר,
s. d.) bed. eig. Grabeisen, dann „Mord-
waffe, welche eine klaffende Wunde
bohrt“, vgl. σκαλῆν Schwert, neben
σκαλῆς Spaten, lat. *fodere hastā*.

מִכָּר (mein Kaufpreis) *N. pr. m.* 1 Ch
9, 8.†

מִכְרָתִי *N. gent.* gebürtig aus מִכְרָתִי, einem
sonst unbekannten Orte 1 Ch 11, 36.†

מִכְשׁוֹל *u.* (Lv 19, 14) מִכְשׁוֹל (St. מכשול)
pl. מִכְשׁוֹלִים *m.* Anstoss, etwas, worüber
man strauchelt und fällt Lv 19, 14.
Jes 5, 14: מִכְשׁוֹל אֶת־אֶבֶן ein Stein des An-
stosses. 57, 14. Bildlich Ez 3, 20: מִכְשׁוֹלִי
לְפָנַי so werfe ich einen Anstoss
vor ihn hin und er soll sterben. Jer 6,

21. Trop. a) Veranlassung zum Sturz und Unglück jemandes Ez 15, 30. 44, 12. Ps 119, 165. b) Verführung, Ärgernis. (Vgl. das Verbum Mal 2, 8.) Ez 7, 19. 14, 3: **מְשֻׁלָּה** *ihre Verführung zur Sünde*, d. h. die Götzenbilder. V. 4. 7. 21, 20. c) Anstoss des Herzens, Gewissenskrupel 1 S 25, 31.†

מְשֻׁלָּה f. 1) Trümmer (des Staates) Jes 3, 6. 2) was zur Sünde verführt, Ärgernis, im Pl. **מְשֻׁלָּהִים** von den Götzen Zeph 1, 3.†

מִשְׁכָּח (St. **כח**) *estr. מִשְׁכָּח m.* 1) Schrift *scriptio* Ex 32, 16. It 10, 4. 2) etwas Geschriebenes a) Brief 2 Ch 21, 12. b) Lied Jes 38, 9. — **מִשְׁכָּח** auch mischn.

מִשְׁכָּח* (St. **כח**) *f.* das Zerstossen, Zerschlagen Jes 30, 14.†

מִשְׁכָּח m. in den Überschriften von Ps 16. 56—60.† Das Wort wird hergeleitet von **כָּחַ** Gold (Luther: güldenes Kleinod), oder von **כח** verbergen (= Geheimnis, als Lied tieferen Sinnes: Hengstenberg; oder grossen Wertes: Keil), oder von **כח** = **מִשְׁכָּח** Schrift (so Ges., de Wette u. a.); oder gedeutet als „Stichwortgedicht“ (Deltitzsch; vgl. neuhebr. **מִשְׁכָּח** Epigramm). Man könnte nach LXX. (*στυλογραφία*) unter **מִשְׁכָּח** ein „Inscriptgedicht“ verstehen, d. h. ein solches, welches ganz oder teilweise zu Inschriften diene, wie etwa Ps 16 in Davids Palast.

מִשְׁכָּח (St. **כח**) m. 1) Mörser Pr 27, 22. Mischn. auch **מִשְׁכָּח**. 2) Ri 15, 19 wahrsch. die Vertiefung, in welcher die Zähne sitzen. 3) Zeph 1, 11 Name eines Teiles von Jerusalem, s. Bibl. HW. S. 655.†

מלא, ar. **مَلَأَ** (füllen), **مَلَى** (voll s.), aram. **מלא** (vgl. sab. **מלא** Erfüllung, pl. **מלא**; das Vb. X **מלא** um Erfüllung bitten; palm. in den n. pr. **מלא** (füllen), m. **מלא** einmal Esth 7, 5; **מלא** Hi 32, 18 (Ges. § 74, Anm. 4), **מלא** Ez 28, 16 (wie **מלא** 1 S 6, 10), i. p. **מלא**; *impf.* **מלא**, m. *suff.* **מלא**; *imp.* **מלא**; *inf.* **מלא**; *pt.* **מלא** Jer 32, 24, **מלא** Jes 6, 1 — 1) voll sein, voll werden. Absol. **מלא**

מלא der Jordan ist voll (angeschwellt) über alle seine Ufer hinaus zur Zeit der Ernte Jos 3, 15. Die Sache, wovon etwas voll wird, steht im Acc. z. B. Gn 6, 13. Ri 16, 27. 2 K 6, 17, mit **מלא** Jes 2, 6. Voll sein braucht der Hebräer auch a) von dem Umsein, Ablauf der Zeit, z. B. Gn 25, 24: **מלא** *und ihre Zeit war voll* (od. war um) zum Gebären. 50, 3: **מלא** *denn so lange dauert die Zeit des Balsamierens* (vgl. Esth 2, 12). Lv 8, 33. 12, 4. 6. b) von dem Erfüllt- oder Gestilltwerden einer Begierde (so auch im Arab.). Ex 15, 9: **מלא** *meine Begier soll sich an ihnen stillen*. — 2) füllen, voll machen. M. d. Acc. des zu erfüllenden Raumes Gn 1, 22. 28, 9, 1. Ex 40, 34. Esth 7, 5: **מלא** *den sein Herz erfüllt hat* d. i. der gewagt hat also zu thun. Vgl. Koh 8, 11. Dn 2, 5. M. dopp. Acc. des Raumes und der erfüllenden Sache. Ez 8, 17: **מלא** *denn sie haben erfüllt das Land mit Frevel*. 30, 11. 28, 16. Jer 16, 15.

Niph. impf. **מלא**, **מלא**, i. p. 3 mal **מלא** (s. Baer zu Pr 24, 4), *pt.* **מלא** — 1) s. v. a. Kal erfüllt, voll sein, mit d. Acc. Gn 6, 11: **מלא** *und das Land ward voll Frevel*. Ex 1, 7. 1 K 7, 14. Mit **מלא** Ez 32, 6, mit **מלא** Hab 2, 14. 2) sich erfüllen, in Erfüllung gehen Hi 15, 32: **מלא** *vor seiner Zeit erfüllt es sich* (das Unheil, das der Frevler durch sein Verhalten auf sich herabzieht).

Pi. **מלא**, einmal **מלא** (Jer 51, 34) *pl.* **מלא** Ez 11, 6 (so, statt des **מלא** unserer Edd.); *impf.* **מלא**, einmal **מלא** (Hi 5, 21), **מלא**, m. **מלא**; *imp.* **מלא**; *inf.* **מלא**; u. **מלא**; *pt.* **מלא**, erfüllen, anfüllen. Es wird konstruiert 1) mit dem Acc. des zu Erfüllenden. Man merke folgende Übertragungen und Phrasen: a) *die Hand jemandes füllen*, d. h. ihm das Priesteramt übergeben (was Zweck und Ziel der eigentlichen Weihe) Ex 28, 41. 29, 9. Lv 21, 19. Vgl. ass. *mullû kâtâ* jem. m. einem Amt bekleiden. b) *seine Hand füllen dem*

Herrn, d. h. gegen ihn freigebig sein 1 Ch 29, 5. 2 Ch 13, 9. 29, 31, vgl. in Kal Ex 32, 29. c) *הָשִׁיבָה* den Bogen füllen, von dem Auflegen des Pfeiles auf denselben Sach 9, 13, wie im Syr. *ܡܠܬܐ*. Ebenso im Arab. u. Ass. (*kaštu malitu* Bogen mit aufgelegtem Pfeil). d) die Seele füllen f. den Hunger stillen Hi 35, 39. Pr 6, 30. Vgl. *הָשִׁיבָה* und *הָיָה*. Ggs. leere d. h. hungrige Seele Jes 29, 8. e) eine Zahl erfüllen, voll machen Ex 23, 26. Vgl. Jes 65, 20. 1 S 18, 27: *וַיִּשְׂבֹּא* und man gab sie vollzählig dem Könige, vgl. 1 K 1, 14: *וַיִּשְׂבֹּא* ich will deine Worte voll machen, d. h. zu Ende führen. f) eine Zeit erfüllen, d. h. sie bis zu Ende bringen, aushalten. Gn 29, 27: *זֶה יָמֵי חַלְתִּי* halte die Woche dieser (Leas) aus. V. 28. Hi 39, 2. Trans. (eine Zeit) vergehn lassen Dn 9, 2, vgl. 2 Ch 36, 21. g) erfüllen, eine Bitte Ps 20, 6, ein Versprechen 1 K 8, 15, eine Weissagung 1 K 2, 27. h) mit einem andern Verb. entspricht es adverbiallem *plene*. Jer 4, 5: *תִּשְׂבֹּא תִשְׂבֹּא* clamate plena voce. Hieher gehören auch die prägnanten Konstruktionen *יָהוָה יָחִיד* für *יָחִיד* Jahve vollkommen folgen, ihm vollkommenen Gehorsam leisten Nu 14, 24. 32, 11. 12. Dt 1, 36. — 2) m. d. Acc. d. Sache, womit man etwas füllt, unser: etwas einfüllen, ein-giessen. Jes 65, 11: *וַיִּשְׂבֹּא* die ihr der Meni ein Trankopfer ein-giessst. So *תִּשְׂבֹּא* Edelsteine einfüllen, f. in die Einfassung einsetzen, dah. einfassen Ex 28, 17. 31, 5. 35, 33. — 3) m. dopp. Acc., des zu erfüllenden Raumes u. der erfüllenden Sache (s. Kal no. 2, b). Ex 35, 35: *תִּשְׂבֹּא* er füllte sie mit Herzens-Weisheit d. i. tiefem praktischem Verstande. Hi 3, 15. 22, 18. Seltener mit *כִּן* der füllenden Sache Ps 127, 5. Jer 51, 34, desgl. mit *בְּ* in der Formel: *תִּשְׂבֹּא* er füllte seine Hand mit dem Bogen, für: er ergriff denselben 2 K 9, 24.

Pu. part. *תִּשְׂבֹּא* gefüllt (mit Edelsteinen), mit *בְּ* Ct 5, 14.† Vgl. *Pi. no. 2.*

Hithpa. impf. i. p. *תִּשְׂבֹּא* mit *כִּן*:

sich gegenseitig stärken, beistehen, sich verbünden gegen jem. (eig. sich vervollständigen, s. Fleischer bei Del., Iob 2 207) Hi 16, 10.†

Die Derivate folgen, ausser *תִּשְׂבֹּא*, *תִּשְׂבֹּא*, und den *N. pr.* *תִּשְׂבֹּא*.

כלא 3. f. *תִּשְׂבֹּא* (Kautzsch § 11, 3, b. 47, g) aram., erfüllen Dn 2, 35.†

Hithpe. *תִּשְׂבֹּא* pass. Dn 3, 19.†

תִּשְׂבֹּא cstr. *תִּשְׂבֹּא*, pl. *תִּשְׂבֹּא*; f. *תִּשְׂבֹּא*, cstr. (Jes 1, 21) *תִּשְׂבֹּא*. pl. *תִּשְׂבֹּא* Adj. (über das *ptc.* *תִּשְׂבֹּא* s. zum Vb. *תִּשְׂבֹּא*) 1) voll *תִּשְׂבֹּא* *תִּשְׂבֹּא* volles Geld Gn 23, 9. M. d. Acc. Dt 6, 11: *בָּתֵּי תִשְׂבֹּא* Häuser voll von allem Gute. 31, 9, m. d. Gen. Jes 1, 21. Jer 6, 11: *תִּשְׂבֹּא* *תִּשְׂבֹּא* plenus dierum, der Betagte. Ein voller Wind für ein heftiger, starker Jer 4, 12. Als *Neutr.* steht es a) für das *Subst.* Fülle. Ps 63, 10: *תִּשְׂבֹּא* *תִּשְׂבֹּא* volles Wasser, volle Bäche. b) *Adv. plene*, und zwar *plena voce* Jer 12, 6, *pleno numero* Nah 1, 10. 2) *תִּשְׂבֹּא* die Schwangere Koh 11, 5.

תִּשְׂבֹּא cstr. *תִּשְׂבֹּא*, *תִּשְׂבֹּא* u. (Ez 41, 5) *תִּשְׂבֹּא* m. 1) Fülle, dah. das Anfüllende. Bes. in der Verb. *תִּשְׂבֹּא* *תִּשְׂבֹּא* die Erde und ihre Fülle, d. h. Alles was sich auf und in ihr befindet Dt 33, 16. Ps 24, 1. Jes 34, 1 u. ö. Vgl. Am 6, 8. S. Jes 42, 10. — Mit dem Genet. des Angefüllten: *תִּשְׂבֹּא* *תִּשְׂבֹּא* euere Hände voll Ex 9, 8. Dazu ein *Acc.* des Anfüllenden Ri 6, 38: *תִּשְׂבֹּא* *תִּשְׂבֹּא* die Schale voll Wasser. Von einem Längenmasse Ez 41, 8: *תִּשְׂבֹּא* *תִּשְׂבֹּא* die Messrute lang. 1 S 28, 20: *תִּשְׂבֹּא* *תִּשְׂבֹּא* seiner ganzen Länge nach. 2) Menge, Haufen. Gn 48, 19: *תִּשְׂבֹּא* *תִּשְׂבֹּא* eine Menge von Völkern, Jes 31, 4 Menge von Hirten.

תִּשְׂבֹּא m. suff. *תִּשְׂבֹּא* f. die Fülle, der Überfluss (des Getreides und Weines), insofern dieser als Zehent oder Erstlingsgabe dargebracht wurde. Inshes. vom Getreide Ex 22, 25. Dt 22, 9, vom Weine Nu 18, 27.†

תִּשְׂבֹּא cstr. *תִּשְׂבֹּא*, pl. m. suff. *תִּשְׂבֹּא*, f. *תִּשְׂבֹּא* f. Einfassung der Edelsteine Ex 28, 17. 20. 39, 13. S. *תִּשְׂבֹּא* no. 2.†

תִּשְׂבֹּא u. *תִּשְׂבֹּא*, m. suff. *תִּשְׂבֹּא* m. pl. 1) der Amtsantritt des Priesters

(vgl. מַלְאָה no. 1, a) Lv 9, 33. Ex 29, 22. 26. 27. 31. Meton. Opfer dabei (vgl. z. B. מַלְאָה Sünde und Sündopfer) Lv 7, 37. 8, 28. 31. 2) s. v. a. מַלְאָה Ex 25, 7. 35, 9.

מַלְאָךְ (St. לֹאךְ) *cstr.* מַלְאָכִים, m. *suff.* מַלְאָכִים, *pl.* מַלְאָכִים, m. *suff.* מַלְאָכִים, Nah 2, 14 m. eig. Sendung, dann: 1) Bote Hi 1, 14, eines Königs, Gesandter 1 S 11, 3. 16, 19. 19, 11. 14. 20. 1 K 19, 2. Insbes. 2) Bote Gottes, d. i. a) Engel Ex 23, 20. 33, 2. 2 S 24, 16. Sach 1, 9 ff. 2. 2. 7. 4, 1 ff. Über den מַלְאָךְ ה' Gn 16, 7. 21. 17. 22, 11. 15 s. Oehler, Bibl. Theol. I, 196 ff. b) Prophet Hgg 1, 13. Mal 3, 1. c) Priester Mal 2, 7. Koh 5, 5. d) vom ganzen israelitischen Volke als Apostel an die Heiden Jes 42, 19. — מֵי mischn.; syr. מַלְאָךְ.

מַלְאָךְ* m. *suff.* מַלְאָכִים aram., Engel Dn 3, 28. 6, 23.†

מַלְאָכָה (aus מַלְאָכָה, St. לֹאךְ, s. Olsh. § 79, b) *f. cstr.* מַלְאָכָה, *i. p.* מַלְאָכָה m. *suff.* מַלְאָכָה Pl. *cstr.* מַלְאָכוֹת, m. *suff.* מַלְאָכוֹת 1) Geschäft, Verrichtung Gn 39, 11. Ex 20, 9. 10; Arbeit (des Künstlers, Handwerkers). Phön. מַלְאָכָה CIS. I, 11. 13. 86. A. 12. מַלְאָכָה Lederarbeit, etwas aus Leder Gearbeitetes Lv 13, 48. מַלְאָכָה בֵּית־הוֹיֹה die Arbeit am Hause Gottes 1 Ch 23, 4. Esr 3, 8. מַלְאָכָה עֹשֵׂי הַשְּׂמֵרָה die Arbeiter 2 K 12, 12. מַלְאָכָה אֲשֶׁר עֲלֵיהֶםשְׂמֵרָה die Aufseher über die Arbeit 1 K 5, 30. Sonst ist מַלְאָכָה עֹשֵׂי הַשְּׂמֵרָה Neh 2, 16 einer der in öffentlichen Geschäften der Verwaltung steht, und Esth 3, 9. 9, 3 viell. insbes. ein Verwalter des königlichen Schatzes. Vulg. *arcarius*. Vgl. 1 Ch 29, 6. Pl. von Gottes Werken Ps 73, 28. 2) Habe, Vermögen, *res alicuius* Ex 22, 7. 10, besond. für Vieh Gn 33, 14. 1 S 15, 9 (vgl. מַלְאָכָה).

מַלְאָכוֹת* (v. מַלְאָכָה) *cstr.* מַלְאָכוֹת *f.* Botenschaft Hgg 1, 13.†

מַלְאָכִי (mein Bote) *N. pr.* Malenchi, der Prophet Mal 1, 1† LXX. (Vulg.) i. d. Überschr.: *Malaxias*; d. i. מַלְאָכִי; im Texte: *Ἀγγελος*. Vgl. phön. *n. pr.* מַלְאָכִי Carth. 29.

מַלְאָח (St. מַלְאָח) *f.* Fülle, bes. Wasserfülle, von vollen Bächen: Ct 5, 12.† Vulg. *superfluenta plenissima* (vgl. מַלְאָח Hochwasser, Überschwemmung), s. Thes. 759. Delitzsch nimmt מַלְאָח = מַלְאָח Fassung, Einfassung und versteht das Bild von den Augen, welche wie Edelsteine in ihrer Fassung sitzen.

מַלְבֹּשֶׁת (St. לְבַשׁ) *pl. m. suff.* מַלְבֹּשֶׁת m. Kleid, s. v. a. לְבַשׁ 1 K 10, 5. 2 K 10, 22. Jes 63, 3. Auch mischn.

מַלְבֵּן (*denom.* v. לָבֵן Ziegel) *m.* Ziegelfofen Nah 3, 14. 2 S 12, 31 Keri. (Kt. מַלְבֵּן, s. d.). Hoffmann (Z. f. AW. 1882, 66) übers. *David liess (die Gefangenen) mit der Ziegelform (ar. مَلْبَن) arbeiten.* 2) Ziegelsteinpflaster Jer 43, 9, nach Hitzig u. Graf z. d. St.†

מַלְוֶה (St. מַלְוֶה) *m. suff.* מַלְוֶה *f.* Pl. מַלְוֶה, מַלְוֶה (beides nur i. B. Hi.), m. *suff.* מַלְוֶה, מַלְוֶה, מַלְוֶה — Wort, Rede, syn. דְּבַר; im Aram. herrschend, hebr. nur poet. Pr 23, 9. Ps 19, 5. 139, 4. 2 S 23, 2, sonst nur im Hiob (34 mal). Hi 30, 9: מַלְוֶה לָּהֶם מַלְוֶה und ich wurde ihnen zum Gespräche, zum Gegenstand des Klatsches.

מַלְוֶה *cstr.* מַלְוֶה, *emph.* מַלְוֶה *f.* u. (Dn 2, 5) מַלְוֶה. Pl. מַלְוֶה, *cstr.* מַלְוֶה, *emph.* מַלְוֶה aram. 1) Wort, Rede Dn 4, 28. 30. 5, 15. 2) Sache Dn 2, 8. 15, 17. 7, 1. Aram. מַלְוֶה, מַלְוֶה, *pl.* מַלְוֶה, mand. מַלְוֶה.

מַלְוֶה s. מַלְוֶה.

מַלְוֶה s. מַלְוֶה.

מַלְוֶה m., nach Ges. eig. Wall (aram. מַלְוֶה), vom Auffüllen (mischn. מַלְוֶה Füllung) des Schuttes benannt; es sind aber auch andere Deutungen möglich, s. Keil zu 2 S 5, 9. Als *N. pr.* 1) Name eines Teiles der Festungswerke an der Burg von Jerus. 2 S 5, 9. 1 K 9, 15. 24. 11, 27. 1 Ch 11, 5. 2 Ch 32, 5. Wahrsch. dasselbe ist מַלְוֶה 2 K 12, 21. 2) eines Kastells in Sichem Ri 9, 6. 20, s. d. Art. Millo im Bibl. HW.†

מַלְוֶה (v. מַלְוֶה Salz) *m.* Melde, gr. *ἀλυσος*, *atriplex halimus* Linn., ein salatähn-

liches Gewächs, dessen junge Blätter roh und gekocht eine Speise armer Leute abgaben Hi 30, 4†

מַלְכָּה (herrschend, oder s. v. a. **מַלְכֵּי** Ratgeber) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 6, 29. 2) Neh 10, 5. 12, 2, wofür **מַלְכֵּי** 12, 14 Kt. (das Keri hat **מַלְכֵּי**). 3)—5) Esr 10, 29. 32. Neh 10, 25.†

מִלְכָּה (St. **מִלְכָּה**) u. (1 S 10, 25) **מִלְכָּה** *f.* Königtum. **מִלְכָּה** **מִלְכָּה** die Königsstadt 2 S 12, 26. **מִלְכָּה** **מִלְכָּה** der königliche Stamm Jer 41, 1. Dn 1, 3. **מִלְכָּה** die Herrschaft üben 1 K 21, 7.

מִלְכָּה s. **מִלְכָּה** no. 2.

מִלְכָּה (St. **מִלְכָּה**) *st. cstr.* **מִלְכָּה** Jer 9, 1. *m.* Herberge Gn 42, 27. 43, 21. Ex 4, 24, Nachtquartier (einer Armee) Jes 10, 29.

מִלְכָּה *f.* des vor. Nachthütte des Wächters im Garten Jes 1, 8. 24, 20.† Insb. ein hängendes Bett, welches in heißen Klimaten übernachtende Reisende oder Wächter von Gärten und Weinbergen an hohen Bäumen aufhängen, um darin zu übernachten, ar. **مَنْطَرَة**, **مَنْطَرَة**. *S.* Niebuhrs Beschreibung von Arabien S. 158. Wetzstein in Delitzsch' Iob 2 345.

מִלְכָּה (ich habe geredet) *N. pr. m.* 1 Ch 25, 4. 26.†

I. **מִלַּח** (ar. **ملح**; vgl. zu **מלל**) eig. zerrieben werden, zerfallen, zergehen. Davon **מִלַּח** Lumpen.

Niph. eig. zerrieben werden, zergehen, zerstieben. Jes 51, 6: **כִּי שָׁמַיִם כְּעָשָׁן יִמָּחֵד** denn die Himmel zergehen gleich dem Rauche.†

Derivat: **מִלַּח** I.

II. **מִלַּח** eig. wohl reiben, oder zerrieben werden (wie **מלח** I), dah. **מִלַּח**, aram. **מִלַּח**, **מִלַּח** das (körnige) Salz, vgl. phön. **מִלַּח** *res salaria* CIS. 143. Der Stamm ist, wie im Arab., nur als *denom.* von **מלח** in Gebrauch: *impf.* **מִלַּח** salzen Lv 2, 13.†

Pa. pt. **מִלַּח** pass. Ex 30, 35.†

Hoph. **מִלַּח**, *inf. absol.* **מִלַּח** mit

Salzwasser gewaschen werden (von einem neugeborenen Kinde) Ez 16, 4.†

I. **מִלַּח*** oder **מִלַּח*** (St. **מלח** I) nur Pl. **מִלַּח** zerrissene Kleider, Lumpen, *panni* Jer 35, 11. 12.†

II. **מִלַּח** auch *i. p.* *m.* Salz (auch mischn.) **מִלַּח** das Salzmeer, s. **מלח**. **מִלַּח** **מִלַּח** die Salzstadt, s. **מלח**. **מִלַּח** eine Säule aus Salzstein, Salzfeldern, dergleichen sich in der Nähe des toten Meeres finden Gn 19, 26. **מִלַּח** Nu 18, 19. 2 Ch 13, 5 (vgl. Lv 2, 13) Salzbund, *foedus salutum*, d. i. ein unverbrüchliches Bündnis, weil Salz unverweslich ist, und weil es bei Bündnissen von den sich Verbündenden genossen wurde.

Deriv.: **מִלַּח** II, **מִלַּח**, **מִלַּח**.

מִלַּח (*denom.* v. **מלח**) 1. *pl.* **מִלַּח** aram.. Salz essen Esr 4, 14.†

מִלַּח aram., Salz Esr 4, 14. 6, 9. 7, 22.† Palm. Das Wort auch talm., targ., syr., neusyr., sam., mand.

מִלַּח* (*denom.* von **מלח**, *q* **מלח**, Salzflut, Meer) *pl.* **מִלַּח**, *m. suff.* **מִלַּח** *m.* Schiffer Ez 27, 9. 27. 29. Jon 1, 5†, ar. **ملاح**, syr. **ملاح**.

מִלַּח *f.* salziges, mithin unfruchtbares Land Hi 39, 6. Ps 107, 34, mit **מִלַּח** Jer 17, 6.† Vgl. palm. **מִלַּח** gesalzene Speisen.

מִלַּח (St. **מלח**) *f.* einmal **מִלַּח** 1 S 13, 22, *m. suff.* **מִלַּח** Pl. **מִלַּח**, *cstr.* **מִלַּח** eig. dichtes Gedränge, Gewühl (**aloro**), dah. 1) Kampf, Streit Jes 7, 1: **מִלַּח** **מִלַּח** gegen sie zu streiten; Schlacht Ex 13, 17. Hi 39, 25, Krieg: **מִלַּח** Krieg führen, mit **מלח** (**מלח**) und **מלח** mit jem. Gn 14, 2. Dt 20, 12. 20. **מִלַּח** es war Krieg mit jem. 2 S 21, 20. **מִלַּח** Krieger Nu 31, 28, auch: Gegner im Kriege 1 Ch 18, 10. 2) Meton. Waffen, s. v. a. **מלח** Ps 76, 4, vgl. Hos 1, 7. 3) Sieg. Koh 9, 11. — Das Wort auch mischn.

מִלַּח eig. glatt sein (ar. **مَلَك**), glatt machen (**مَلَك**, **مَلَك**) d. i. streichen,

überstreichen. Davon מִלֵּץ. Damm entgleiten, entschlipfen.

Pi. מִלֵּץ u. מִלֵּץ, *impf.* מִלֵּץ, *imp.* מִלֵּץ, *inf. abs.* מִלֵּץ, *pt.* מִלֵּץ — 1) entkommen Hi 20, 20. 2) entkommen lassen, (aus einer Gefahr) retten Hi 6, 23. 29, 12. מִלֵּץ sein Leben retten 1 S 19, 11. 2 S 19, 6. 2) *ova parere*, Eier legen Jes 34, 15. Eig. herausgleiten lassen. S. *Hiph.* no. 2.

Hiph. מִלֵּץ 1) retten Jes 31, 5. 2) gebären Jes 66, 7.† (Im Arab. *Conj.* IV. zu früh gebären).

Niph. מִלֵּץ, *i. p.* מִלֵּץ, *impf.* מִלֵּץ, *imp.* u. *inf.* מִלֵּץ, *pt.* מִלֵּץ, *f.* מִלֵּץ, Jer 45, 19 (s. Graf z. St.) — 1) gerettet werden Ps 22, 6, und häufiger *reflex.* sich retten, entweichen, entkommen. Gn 19, 19. 1 S 30, 17. Mit כִּי aus der Gewalt jem. Koh 7, 26. 2) bloss: davoneilen (ohne die Idee des Fliehens). 1 S 20, 29: מִלֵּץ lass mich davoneilen.

Hithpa. *impf.* *i. p.* מִלֵּץ, s. v. a. *Niph.* Hi 19, 20: מִלֵּץ בְּעִירִי שָׁמַיִם (kaum) bin ich mit der Zähne Haut entronnen, sprichwörtliche Redensart für: kaum ist ein heiler Fleck an meinem Leibe. Hi 41, 11 von den entsprühenden Feuerfunken.†

מִלֵּץ *m.* Mörtel, Cement Jer 43, 9.† Syr.

مِلَاح, ar. ملاط.

מִלֵּץ (Jahve hat gerettet) *N. pr. m.* Neh 3, 7.†

מִלֵּץ *s.* מִלֵּץ no. 2.

מִלֵּץ* (St. מלל, reiben) *pl.* מִלֵּץ *f.* (zerriebene) Ähre, Dt 23, 26.† auch mischn.

מִלֵּץ (St. מלץ) *f.* eig. Gedrehtes, Verschlungenes, daher 1) Rätsel, rätselhafter Lehrspruch Pr 1, 6. 2) Spottlied Hab 2, 6.†

מִלֵּץ hat 1) nach ar. ملك die Bed. halten und besitzen; weiter 2) herrschen (sofern der Besitzer auch der Herr ist) und 3) im Assy., Mischn. und Aramäischen: raten, beraten, beschliessen.

Kal pf. מִלֵּץ (auch Mesā-I. מִלֵּץ, מִלֵּץ) *i. p.* מִלֵּץ, *impf.* מִלֵּץ, מִלֵּץ, מִלֵּץ;

imp. מִלֵּץ, Ri 9, 8 Keri; *inf. abs.* מִלֵּץ, *estr.* מִלֵּץ, מִלֵּץ, *m. suff.* מִלֵּץ — 1) herrschen, König sein (vgl. phön. מִלֵּץ seiner Regierung. CIS 2, 1) 1 K 6, 1, mit מִלֵּץ 1 S 5, 7. 12, 14, und מִלֵּץ Jos 13, 12. 21 über etwas, auch mit מִלֵּץ des Ortes: herrschen zu — Ri 4, 2. 2) König werden 2 S 15, 10.

Hiph. מִלֵּץ, *impf.* מִלֵּץ, מִלֵּץ, *inf.* מִלֵּץ, *pt.* מִלֵּץ — zum Könige einsetzen, *m. d. Acc.* 1 S 15, 35. 1 K 1, 43, *m. d. Dat.* 1 Ch 29, 22.

Hoph. מִלֵּץ zum Könige eingesetzt sein Dn 9, 1.†

Niph. impf. מִלֵּץ einen Ratschlag fassen Neh 5, 7: und mein Herz pflog darüber Rats (vgl. מִלֵּץ Dn 4, 24).†

Derivate: מִלֵּץ, מִלֵּץ, מִלֵּץ — מִלֵּץ, מִלֵּץ, מִלֵּץ, מִלֵּץ.

מִלֵּץ *i. p.* מִלֵּץ *m. suff.* מִלֵּץ, Pl. מִלֵּץ, je einmal מִלֵּץ Pr 31, 3, u. (*m.* rein orthogr. מִלֵּץ) 2 S 11, 1, *estr.* מִלֵּץ, *m. suff.* מִלֵּץ, מִלֵּץ *m.* 1) König (Mesā-I., phön. מִלֵּץ; aram. [auch nab., palm.] مَلِك, مَلِك; ar. ملك, sab. מִלֵּץ,

pl. מִלֵּץ, *du.* מִלֵּץ). *M. d. Genet.* des Volkes od. Landes, welches er beherrscht: מִלֵּץ Gn 14, 2, aber *Jahves König* ist der von ihm eingesetzte König Ps 2, 6. 18, 51. *M. d. Art.* מִלֵּץ Ps 20, 10, auch poet. ohne dens. 21, 2 *f. den König des Landes.* מִלֵּץ König der Könige, Titel des babylon. Königs (*s.* unten zu מִלֵּץ aram.) Ez 26, 7, wie מִלֵּץ Titel des assyr. Königs Jes 36, 4 (vgl. βασιλεύς ὁ μέγας, μέγας βασιλεύς bei Aristophanes und Plato, vom pers. Könige). מִלֵּץ (königlicher) Prinz Zeph 1, 5. Jer 36, 26. 38, 6. Den Namen eines Königs führt auch a) Jahve Ps 5, 3. 44, 5. 48, 3. 68, 25. 74, 12. S. 1, 4. Dt 33, 5. Er heisst מִלֵּץ Jes 41, 21, מִלֵּץ 44, 6. b) die Götzen Jes 5, 21. Am 5, 26. Zeph 1, 5. Öfter werden die Könige als Kriegsfürsten, als Feldherrn gedacht Hi 15, 24. 18, 14. 29, 25. — *N. pr. m.* 1 Ch 8, 35. 9, 41.†

מִלֵּץ *estr.* מִלֵּץ, *emphat.* מִלֵּץ u. (Dn 2, 11) מִלֵּץ Pl. מִלֵּץ, auch מִלֵּץ Esr 4, 13, *emph.* מִלֵּץ aram., König. מִלֵּץ

vom Grosskönige von Babel Dn 2, 37, und Persien Esr 7, 12; auf den Denkmälern; *šar šarrāni*, im Pers. *Schahin-schah*. S. Ges. zu Jes 10, 5. — Dn 7, 17 steht מלכות f.: Königreiche.

מלכה* m. m. suff. מלכה aram., Rat Dn 4, 24.†

מלך, ausser 1 K 11, 7 immer m. d. Art. מלך der Molech (d. i. König), ein Götze der Phönizier und Ammoniter, dem auch die Israeliten der Königszeit im Thale Hinnom Menschenopfer brachten Lv 18, 21. 20, 2. 5. 1 K 11, 7. 2 K 23, 10. Jer 32, 35.† Aqu. Symm. Theod. Vulg. *Moloch*, *Moloch*. Nach der jüd. Haggada hatte sein ehernes Bild einen Ochsenkopf, die übrigen Glieder waren menschenähnlich. Es war inwendig hohl, wurde von unten glühend gemacht, und die zu opfernden Kinder ihm in die Arme gelegt. Ähnl. beschreibt Diodor (20, 14) den *Kρόνος* zu Karthago und den Kultus dieser, wie Moloch, die zerstörende Naturkraft repräsentierenden Gottheit, welche man als böses Prinzip durch Opfer zu versöhnen suchte. S. Baudissin, *Jahve et Moloch* 26 ff. welcher Moloch mit dem babylon. Bel, dem Sonnengotte, identificiert, während Schrader (Prot. Jhrbb. I, 126) ihn mit dem assyr. *Malik* zusammenstellt.

מלכה* emph. מלכה aram., Königin Dn 5, 12.†

מלכך* (St. לכד) m. suff. מלכך f. Netz, Schlinge, worin man Tiere fängt Hi 18, 10.†

מלכה cstr. מלכה f. Königin 1 K 10, 1 ff. 2 Ch 9, 1 ff. Esth 1, 9 ff. Pl. מלכות Königinnen, Sultaninnen von fürstlichem Geblüte, versch. v. מלכות Ct 6, 8. 9. Phön. מלכה, aram. (auch palm.) מלכה, מלכה.

מלכה (n. d. Aram. Beraterin) N. pr. 1) Tochter des Haran, Weib Nahors Gn 11, 29. 22. 20. 23. 24. 15. 24. 47. 2) eine Tochter des Zelophchad Nu 26, 33. 27. 1. 36. 11. Jos 17, 3.†

מלכה s. מלכה.

מלכה cstr. מלכה emph. מלכה, מלכה, מלכה.

m. suff. מלכה f. aram. 1) königliche Herrschaft Dn 4, 25. Esr 4, 24. 6, 15. 2) Königreich Dn 2, 39. 41. 44. Pl. cstr. מלכות, emph. מלכות Dn 2, 44. 7, 23.

מלכות (zunächst v. מלך) cstr. ebenso, m. suff. מלכות, seltener def. מלכה f. 1) Königtum, Königswürde, fast ausschliesslich in den spätern Schriftstellern, wo in den ältern מלכות steht. 1 Ch 12, 23: מלכות שאול das Königtum Sauls. Dn 1, 1: im dritten Jahre מלכות der Regierung Jojakims. 2, 1. S. 1. 1 Ch 26, 31. מלכה der königliche Palast Esth 1, 9. 2, 16. 5, 1, sonst מלכה. Esth 5, 1: מלכה und Esther zog die königlichen Kleider an. 2) Königreich. מלכה das Königreich Juda 2 Ch 11, 17. מלכה das Königreich der Chaldäer Dn 9, 1. Pl. מלכות Dn 5, 22.

מלכא (mein König ist Gott) N. pr. m. Gn 46, 17. Nu 26, 45. 1 Ch 7, 31. Patron. auf — Nu 26, 45.† Vgl. phön. מלך CIS 123. 147. Carth. 200, palm. מלכא Malakchlo; ausserdem die n. pr. phön. מלכה, (= מלכה) (= מלכה) אדרשך u. v. a., nab., palm. מלכה, מלכה, מלכה.

מלכה (mein König ist Jahve) N. pr. m. 1) Esr 10, 31. Neh 3, 11. 2) Neh 8, 4. 10, 4. 3) Jer 21, 1. 38, 1. 4) mehrerer anderen, deren Identität unter sich und mit no. 1—3 zweifelhaft 1 Ch 6, 25. 9, 12. 24, 9. Esr 10, 25. Neh 3, 14. 31. 11, 12. 12, 42.†

מלכה (s. v. a. מלכה) N. pr. m. Jer 38, 6.†

מלכה (König der Gerechtigkeit, n. Hebr 7, 2) N. pr. Melchisedek, kanaanitische König und Priester von Salem Gn 14, 18. Ps 110, 4.†

מלכה (mein König ist erhaben) N. pr. m. 1 Ch 3, 18.†

מלכה (mein König [d. i. Gott] ist Heil) N. pr. eines Sohnes von Saul 1 S 14, 49. 31, 2, auch getrennt מלכה 1 Ch 5, 33. 9, 39. 10, 2.†

מלכה (mit Mimation des Vokalauslauts wie מלכה) 1) Abgott der Ammoniter und Moabiter Jer 49, 1. 3 (nicht Zeph

1, 5. Am 1, 15, wo es *Appellativum* ist).† 2) N. pr. m. 1 Ch 5, 9.†

מִלְכֹם Milkom s. v. a. Molech, Abgott der Ammoniter (s. d. vorigen Art.) 1 K 11, 5. 33. 2 K 23, 13.†

מִלְכָּן 2 S 12, 31 Kt.; Keri מִלְכָּן s. d. Das Kt. in Schutz genommen von The-nius, der mit Berufung auf Kimchi's Erkl. (*traduxit eos per Malchen i. e. per locum, ubi Ammonitae filios suos comburebant idolo suo*) מִלְכָּם od. מִלְכָּם ändern will: er opferte sie in ihrem Molochbilde.

מִלְכָּה* cstr. מִלְכָּה Königin, fem. (v. d. aram. Form מִלְכָּה Jer 7, 18. 44, 17—19. 25.†: מִלְכָּה הַשָּׁמַיִם Königin des Himmels, die mit Vorliebe von den israel. Frauen verehrte Morgen- und Abendstern-Göttin Istar-Beltis (s. zu מִלְכָּה). So LXX. cap. 44, und Vulg. an allen Stellen. Eine andere, aber falsche Lesart ist מִלְכָּה: Dienst des Himmels, d. i. abstr. pro concr. Gottheit, Göttin des Himmels. Auch im Phöniz. hiess Astarte „die Königin“, vgl. die phöniz. Nomm. pr. מלכר und מלכר und Levy in ZDMG. XVIII, 63. Friedr. Delitzsch bei Smith, Chald. Gen. 271 ff.

מִלְכָּה m. d. Art. (die Herrscherin) N. pr. f. 1 Ch 7, 18.†

מִלֵּךְ Dieser St. vereinigt eine Reihe Bedd., die sich nicht wohl auf eine einheitliche GB. zurückführen lassen, nämlich: 1) reiben (vgl. מִלֵּךְ; mischn. bes. vom Zerreiben der Ähren; auch Nt.), dah. scharren m. d. Füßen, pt. מִלֵּךְ Pr 6, 13. 2) welken, verwelken (viell. eig. schlaff herunterhängen, vgl. אמל); nur Impf. Hi 18, 16: von unten vertrocknen seine Wurzeln und von oben verwelkt sein Gezwig (so schon Schul- teus). 14, 2. 24, 24: sie sinken hin מִלֵּךְ וְהָיָה יָבֵשׁ וְהָיָה יָבֵשׁ וְהָיָה יָבֵשׁ wie alle ziehen sie sich zusammen und gleich der Ähre Spitzen welken sie. Ps 37, 2: מִלֵּךְ קִי כְהָיָה יָבֵשׁ denn wie das Gras welken sie schnell, und wie des Krautes Grün verdorren sie. Jedoch lässt sich auch als Impf. des durch Gn 17, 11 gesicherten Niph. fassen =

מִלֵּךְ sie werden abgeschnitten, abgemäht, abgekuppt, vgl. Delitzsch zu Hi 14, 2. 18, 16. 3) imp. מִלֵּךְ beschneiden (= מִלֵּךְ) Jos 5, 2.†

Nt. Gn 17, 11: מִלֵּךְ (für מִלֵּךְ) ihr sollt beschnitten werden (euch beschneiden lassen). Vgl. noch zu Kal u. מִלֵּךְ.

Pi. מִלֵּךְ, מִלֵּךְ, impf. מִלֵּךְ reden, sprechen (vgl. Del. zu Pr 6, 13. Kautzsch, Gr. S. 56) m. d. Acc. Hi 8, 2, 33, 3. Ps 106, 2: מִלֵּךְ מִי הָיָה מִלֵּךְ wer redet aus die Machthaten Jahves? M. Acc. d. Pers. u. folgender direkter Rede (wie מִלֵּךְ für מִלֵּךְ) Gn 21, 7.† Auch mischn.

Po. welken, poet. für Kal Ps 90, 6.†: am Morgen blüht es und grünt, am Abend welkt es und vertrocknet. Nach Andern: schneidet man's ab, vgl. zu Kal u. מִלֵּךְ Hithpalel.

Derivate: מִלֵּךְ, מִלֵּךְ, n. pr. מִלֵּךְ.

מִלֵּךְ aram., nur Pa. מִלֵּךְ, impf. מִלֵּךְ, pt. מִלֵּךְ. f. מִלֵּךְ reden Dn 6, 22. 7, 8. 11. 20. 25.†

מִלֵּךְ (wohl st. מִלֵּךְ Jahve hat geredet, vgl. מִלֵּךְ) N. pr. m. Neh 12, 36.†

מִלְכָּד* od. מִלְכָּד* (Nom. instr. v. מִלֵּךְ) m. Ri 3, 31.†: מִלְכָּד תִּבְרֹךְ Ochsenstecken, womit der Treiber die Ochsen treibt. Vgl. zu מִלֵּךְ.

מִלֵּךְ glatt sein. Nur Niph. מִלֵּךְ trop. einschmeichelnd sein (von Worten) Ps 119, 103.†

מִלְכָּד m. d. Art. מִלְכָּד Dn 1, 11. 16.† Kellermeister, am babylonischen Hofe. Pers. מִלְכָּד vini praefectus, womit man das Wort in Zusammenhang brachte, ist den Wörterbüchern fremd. Vgl. Frdr. Delitzsch's Versuch, d. W. aus dem Assy. zu erklären in Baers Dan. S. XI.

מִלֵּךְ einknicken, spez. den Kopf der Taube, ohne Lösung vom Körper Lv 1, 15. 5, 8.† Vgl. aram. مَلَح. Ungenau LXX. ἀνοκνίζω abknicken, gegen die ausdrückliche Forderung: וְלֹא יִבְרֹךְ 5, 8. מִלְכָּד (St. מִלֵּךְ) m. 1) Beute, aber eig. nur Beute lebender Tiere. Daher Nu 31, 12: מִלְכָּד וְהָיָה לְכָל הָעָם וְהָיָה לְכָל הָעָם

captivos et praedam et exuvias. V. 11. 26 f. 32 schliesst es die Gefangenen (שבי) mit ein. Jes 49, 24. 25. 2) *Dual.* מְלֻכְתָּם m. suff. מְלֻכְתָּי fauces, der obere und untere Gaumen Ps 22, 16.†

מְלֻכֹּשׁ (St. לָקַשׁ) m. Spät- oder Ernteregen, der in Palästina in den Monaten März und April vor der Ernte fällt Dt 11, 14. Jo 2, 23. Hos 6, 3. Jer 3, 3. 5, 21. Sach 10, 1. Pr 16, 15. Vgl. יָרֵחַ und מִיָּדָה Früh- oder Saatregen. Trop. von beredter Rede Hi 29, 23.†

מְלֻכְתָּי (St. לָקַשׁ) m. dual. 1) Zange Jes 6, 6. 2) Lichtschere 1 K 7, 49. 2 Ch 4, 21.†

מְלֻכְתָּי* m. suff. מְלֻכְתָּי m. dual. s. v. a. das vor. no. 2. Ex 25, 38. 37, 23. Nu 4, 9.†

מְלֻכְתָּי (s. zu לָקַשׁ) f. Kleiderhaus, königliche Garderobe 2 K 10, 22.† So passend i. Zushg. Vulg., Tg., Arab., Kimchi. Anders Movers, Phön. II, 2, 355.

מְלֻכְתָּי* s. מְלֻכְתָּי.

מְמָרָה* pl. מְמָרָה (m. Dag. *dirimens*, wie מְמָרָה) f. Jo 1, 17.† Vorratshaus, Kornboden. Zunächst von dem Subst. מְמָרָה no. 2.

מְמָרָה* (St. מְמָרָה, u. d. F. מְמָרָה v. מְמָרָה), pl. m. suff. מְמָרָה Mass Hi 38, 5.†

מְמָרָה pers. N. pr. eines der 7 Fürsten des Xerxes Esth 1, 14. 16 (hier Keri; Kt. מְמָרָה). 21.†

מְמָרָה* (St. מְמָרָה) cstr. מְמָרָה 1) *mortes* als pl. *intens.* s. v. a. grausamer, martervoller Tod (s. מְמָרָה unter מְמָרָה) Jer 16, 4. Ez 28, 8. 2) 2 K 11, 2 Kt. konkret: Getötete. Keri: מְמָרָה.†

מְמָרָה (St. מְמָרָה I, s. d.) m. *spurius, nothus* Dt 23, 3, im Talmud der aus Ehebruch oder Incest Abstammende. Auch Sach 9, 6 bed. es den unebenbürtigen Bastard im Gegensatz zum legitimen Herrscher, nicht im allgem. ἀλλογενής; (LXX).†

מְמָרָה (St. מְמָרָה) m. 1) Verkauf Lv 25, 27. 29. 50. 2) das Verkaufte. Lv 25, 25: מְמָרָה מְמָרָה das von seinem Bruder Verkaufte. V. 27—29. 33. 50. Ez 7, 13.

3) der Preis oder Erlös des Verkauften Dt 15, 8: מְמָרָה מְמָרָה ausser seinem durch Verkauf Erlösten von seinen Familiengütern, s. Keil z. St. 4) das zu Verkaufende, *venale* Lv 25, 24. Neh 13, 20.†

מְמָרָה* cstr. מְמָרָה f. Verkauf Lv 25, 42.†

מְמָרָה (St. מְמָרָה) cstr. מְמָרָה, m. suff. מְמָרָה Pl. מְמָרָה cstr. מְמָרָה Königtum, königliche Herrschaft 1 K 11, 11. 14, 8. מְמָרָה מְמָרָה die Königsstadt Jos 10, 2. 1 S 27, 5. מְמָרָה מְמָרָה Königssitz Am 7, 13. Phön. מְמָרָה König CIS 2, 9. מְמָרָה „königliche Person“ u. „königliche Familie“.

מְמָרָה* (St. מְמָרָה) f. cstr. מְמָרָה dass. Jos 13, 12 ff. u. ö.

מְמָרָה (St. מְמָרָה) m. vermischter Wein, Würzwein Pr 23, 30. Jes 65, 11.†

מְמָרָה s. מְמָרָה.

מְמָרָה (St. מְמָרָה, Olsh. § 198, b) m. Bitterbuis, Verdruss Pr 17, 25: מְמָרָה.†

מְמָרָה (Männlichkeit, Stärke) N. pr. eines Amoriters und Verbündeten Abrahams Gn 14, 13. 24. Dah. מְמָרָה אֱלֹהֵי מְמָרָה die Terebinthen Mamre's 13, 15. 18. 1 und bloss מְמָרָה 23, 17. 19. 25, 9. 35, 27. 49, 30. 50, 13, der Aufenthaltsort Abrahams zu Hebron.† S. Rosen in ZDMG. XII, 504 ff.

מְמָרָה (m. Dag. *dirim.* wie in מְמָרָה; St. מְמָרָה) Bitterkeiten, bitteres Geschick Hi 9, 15.†

מְמָרָה (St. מְמָרָה) m. Salbung Ez 28, 14.†: מְמָרָה מְמָרָה מְמָרָה du schirmender Cherub der Salbung, Bezeichnung des Königs von Tyrus, der als gesalbter König ein Heiligtum deckt und schirmt (מְמָרָה) wie die Cherubim über der Bundeslade (Ex 25, 30). Vulg. gegen LXX. Theod. u. Sprachgebr.: *Cherub extensus*, d. h. mit ausgebreiteten Flügeln.

מְמָרָה (St. מְמָרָה) m. 1) Herrschaft Du 11, 3. 5. 2) pl. מְמָרָה 1 Ch 26, 6 in concreto: Oberhäupter.†

מְמָרָה (St. מְמָרָה) Mi 4, 8, cstr. מְמָרָה, m. suff. מְמָרָה, Pl. cstr. מְמָרָה, m. suff. מְמָרָה f. 1) Herrschen, Herrschaft Gn 1, 16. Ps 136, 8, Befehlshaberstelle

בן *meiner Lebensstage* einen (d. i. mein Gewissen macht mir nicht Vorwürfe darüber). Dn 11, 5: *der König des Südens* וְהַמֶּלֶךְ הַדָּרְבָּרִי וְהַמֶּלֶךְ הַדָּרְבָּרִי *und einer seiner Kriegsobersten*. Ex 6, 25. Öfter mit der Negation f. nullus 1 S 14, 45. 2 K 10, 23. c) in Bezug auf das Ganze: etwas davor. Lv 5, 9: בָּדָם (etwas) *von dem Blute*. Hi 11, 6: *Gott erlöst dir (einen Teil) von deiner Schuld*. Mit der Negation: nichts von Dt 16, 4. 2 K 10, 10 (im Altdeutschen und Französ. hier mit dem Genetiv oder dem Teilungsartikel: *nimm des Blutes, du sang*). Hieran schliesst sich: d) der semitische Sprachgebrauch, nach welchem בן scheinbar pleonastisch vor den Substantiven steht, aber partitiv gedacht ist, bes. häufig bei der Negation, z. B. מִן מֵן auch nicht einer (eig. etwas von Einem), מִן מֵן eig. aus nichts von einem Gotte, nichts irgend einem Gotte Ähnliches Sur. 2, 96. 3, 55. 5, 77. 38, 65, vgl. im Syr. *لا مع مدلهم* nicht von irgend wann f. *nunquam*. Im Hebr. (vgl. LG. 539, Ewald § 275, c) findet sich so בָּאֶחָד Lv 4, 2: *und thut er irgend einem Gebote*. Ez 18, 10. Dt 15, 7: *wenn unter euch ein Armer ist* בָּאֶחָד מֵאֶחָד *irgend einer eurer Brüder*. In andern Verbindungen, wie in בָּאֶחָד Jes 40, 17. 41, 24 (vgl. 41, 12. 29) wird בן besser i. S. der Zugehörigkeit gefasst. — Ähnlich ist Gn 7, 22: בָּאֶחָד מֵאֶחָד *zu fassen: nichts blieb leben von allem, was auf dem Trocknen war*.

An die partitive Bed. schliesst sich: — 2) aus (ἐξ, ex), vom Hervorgehen aus etwas, dah. häufig nach אֶחָד, z. B. hervorgehen aus dem Mutter-schosse (Hi 1, 21), aus dem Munde (Ri 11, 36), aus einem Lande gehn, herausführen (Ex 12, 42), aus dem Wasser, aus einer Grube ziehen (Ps 18, 17. 40, 3), retten aus der Hand, aus den Händen jem. (s. בָּיָד u. d. W. וְדָ וְהַיָּד, מִיָּד). Dah. a) von der Materie, woraus etwas verfertigt, gleichs. hervorgegangen ist. Ct 3, 9: *aus Holz des Libanon*. Ps 16, 4. 45, 14. Gn 2, 19. Ex 39, 1. Hos 13, 2.

b) von der Abstammung von einem Vater (ex patre). Hi 14, 4: בָּאֶחָד מֵאֶחָד *wo wäre ein Reiner, der von Unreinem stammte?* Zu verstehen nach Joh 3, 6. Jes 58, 12: בָּאֶחָד die von dir abstammen, d. h. deine Enkel; oder aus einem Geburtsorte Ri 13, 2: *ein Mann* בָּאֶחָד aus Zora. 17, 7. — c) vom Urheber oder der Ursache, wovon etwas kommt, herrührt, der lebenden und leblosen (wie im Gr. ἐκ und ἀπό für ἐκ, lat. ex, ab), Gn 49, 12: בָּאֶחָד מֵאֶחָד *die Augen dunkel von Wein*. Hos 7, 4: *der Ofen* בָּאֶחָד מֵאֶחָד *angezündet vom Bäcker*. Jer 41, 25: *das Wort* בָּאֶחָד מֵאֶחָד *von mir oder aus den ihnen*. Jes 22, 3. Ps 37, 23. Hi 14, 9. Ez 19, 10. 26, 17. 27, 34; von der Mittelursache Hi 39, 26: בָּאֶחָד מֵאֶחָד *durch deinen Verstand*; vom Mittel und Werkzeuge Hi 7, 14: בָּאֶחָד מֵאֶחָד *durch Träume schreckst du mich*. 4, 9. Ps 28, 7. 76, 7. Gn 9, 11; von der Veranlassung Ez 28, 15: *durch die Menge deiner Sünden hast du dich entheiligt*. — Hierher gehören ferner Verbindungen wie בָּאֶחָד מֵאֶחָד Hi 4, 17: *num mortalis justus est a Deo*, i. e. talis qui a Deo justificetur; Nu 32, 22: בָּאֶחָד מֵאֶחָד *eine Schuld vom Heiligen Israels*. Wie das gr. ἐκ von der causa efficiens beim Passiv wird indess בן nie gebraucht. Von denjenigen Stellen, welche man für diesen Gebrauch beigebracht hat (vgl. Ges. § 140, 2), gehören Hi 7, 14. Ps 28, 7 nicht hierher. An den übrigen Stellen, wo בן mit Pass. verbunden erscheint (wie Gn 9, 11. 2 S 7, 29. Ps 37, 23. Hi 21, 1. Ob v. 9. Koh 12, 1), ist es immer nur s. v. a. ἀπό (seitens oder von wegen). Auch im Altarab. ist مِنْ des Urhebers beim Pass. unzulässig, s. de Sacy, *gramm. arabe* II, 545, § 1034. — d) häufig durch: wegen zu geben. Jes 53, 5: מֵאֶחָד מֵאֶחָד *wegen unserer Missethaten*. Ct 3, 8: *ob des nächtlichen Grauens*. Jes 6, 4. Ri 5, 11. So מֵאֶחָד מֵאֶחָד wegen Mangels — weil nicht ist. Wenn die Ursache ein Hindernis ist, sagen wir im Deutschen meistens vor, lat. prae. Ex 15, 23: *sie konnten das Wasser nicht trinken vor Bitterkeit*.

6, 9: vor Ungeduld. Pr. 20, 4: vor Kälte. Vgl. auch מְצִיחַ מִן sich freuen wegen — über Pr 5, 15. — e) infolge, zufolge (wie ex lege, ex more) מִן אַחֲרֵי nach Jahves Befehl 2 Ch 36, 12.

3) am häufigsten ist: von, von der Bewegung, Entfernung von einem Orte, also von — her, von — weg, von — aus oder an, sowohl abwärts von (מִן הַשָּׁמַיִם vom Himmel her 2 Ch 7, 1. מִן הַר herabsteigen von), als aufwärts von (Ex 25, 19 מִן הַקֶּלֶה aufsteigen von). — Um den Raum von einem Endpunkte bis zum andern zu bezeichnen, steht α) מִן — אֶל (s. אֶל litt. A. 1), auch in der Verbindung מִן אֶל־ von Art zu Art, d. h. von der ersten bis zu der letzten Art, von allen Arten Ps 144, 13. β) מִן — עַד u. מִן — בִּישׁוּ bis zu. Lv 13, 12: vom Kopfe bis zu den Füßen. Jes 1, 6. 1 K 6, 24. Bes. häufig in Formeln, wo alles vom Ersten bis zum Letzten bezeichnet werden soll. Jon 3, 5: vom Grössten bis zum Kleinsten, dah. sowohl — als auch Ex 22, 3. Dt 29, 10. Ri 15, 5, und mit der Negation: weder — noch Gn 14, 23. γ) מִן — מִן Ez 25, 13: מִן הַיַּרְדֵּן — מִן הַיַּרְדֵּן von Teman bis Dedan (in dieser Bedeutung ist st. häufig מִן s. unten). — מִן הַיַּרְדֵּן von dir aus hierherwärts 1 S 20, 21, מִן הַיַּרְדֵּן von dir aus weiterhin, d. i. jenseits von dir. V. 22. Insbes. a) steht es nicht bloss nach den Verben weggehen, fliehen (גָּרַח, בָּרַח, נָס), sondern auch nach den verwandten Begriffen: sich fürchten (יָרָא, פָּחַד), verbergen, sich verbergen, verheimlichen (סָתַר, נָסַח), verschliessen (Pr 21, 23), sich hüten (שָׁמַר), warnen, abmahnen (וַחֲזִיר) u. a. (s. die Beispielsammlung bei Stade, de vatic. Is. Aeth. 75), wo wir im Deutschen vor sagen, überall einen Gegenstand bezeichnend, den man vermeidet, von dem man sich entfernt, vgl. ἀπό Matth 11, 25. Luk 9, 45. 19, 42, custodire, defendere mit a, tutus a periculo. Wie letzteres ist im Hebr. מִן חֹשֶׁה frei von seinem Herrn (Hi 3, 19), מִן חֹשֶׁה Schatten vor der Hitze (Jes 4, 6), מִן שְׁכֵחַ Ruhe haben vor jem., etwas, wobei

das auf מִן folgende als eine feindliche Macht gedacht wird. Desgl. sagt man: מִן אֶבֶר jemandem (eig. von ihm weg) verloren gehn, מִן אֶבֶר treulos abfallen von, מִן אֶבֶר vollenden (oder abstehen) von (Jos 19, 51). מִן אֶבֶר genug für euch (hört nun auf) hinaufzuziehen! 1 K 12, 25. — b) Absolut gesetzt bezeichnet es die Entfernung von etwas: fern von Pr 20, 3: מִן שֵׁבֶת מִן sitzen fern vom Streite. מִן מִן fern von den Augen f. hinter dem Rücken der Gemeinde Nu 15, 24. Dah.: sonder, ohne. מִן fleckenlos Hi 11, 15. 19, 26. 21, 9. Gn 27, 39. 2 S 1, 22. Pr 20, 3. Jes 45, 45, auch ohne f. ausser, ausgenommen 1 Ch 29, 3. 2 S 13, 16. Dah. vor dem Inf. dass nicht, so dass nicht (s. unten). Es bed. auch c) die nahe Entfernung von dem Gegenstande ab (das prope abesse ab, ar. قرب من فلان) od. wie eine Sache von der andern abhänge (vgl. ἀντισταθμι ἀπὸ τινος u. ἀπὸ τινος an etwas knüpfen, pendere ex aliqua re, vgl. umgekehrt אֶל B, 1 B). Jes 40, 15 מִן הַיַּרְדֵּן ein Tropfen am Eimer (herabhängend). Ct 4, 1: מִן הַיַּרְדֵּן sie sind am Berge Gilead (gleichsam pendentes e monte) gelagert. Bes. bei Bezeichnung der Seite: מִן oberhalb, מִן unterhalb, unten, מִן von innen und aussen f. innerhalb und ausserhalb, מִן zur Rechten und zur Linken, מִן hinter (etwas), מִן vorn, östlich, מִן westlich, מִן zur Seite, מִן dass. (Ez 40, 7), מִן gegenüber, מִן ringsum, מִן vor, מִן in der Ferne, fern 2 K 2, 7, was nach Verben der Bewegung oft s. v. a. fernhin ist: Jes 22, 3. 23, 6, wie auch מִן östlich für nach Osten hin steht Gn 13, 11, vgl. a dextra, a tergo, e regione, franz. dessous, dessus; dedans, dehors u. a. — d) Sehr häufig von der Zeit, und in verschiedenen Beziehungen. Zunächst a) von (einer Zeit) an, seit. מִן von Jugend auf 1 S 12, 2. 1 K 15, 12. מִן vom Mutterleibe an Ri 16, 17. מִן seit es Tag ist, vom ersten Tage (der Welt) her Jes 43, 13 (LXX. ἀπὸ ἀρχῆς). מִן vom Beginn deiner Tage her, von deinem Lebensanfang an Hi 35, 12. 1 S 25, 28. Lv

27, 17: **הַיּוֹם** vom Anfang des Jubeljahres an. Vulg. *statim ab anno incipientis iubilaei*. Ggs. V. 18: **אַחֲרֵי הַיּוֹם** (vgl. *ἀπ' ἡμέρας, ἀπὸ νυκτός, de die, de nocte*, von Tages-, von Nachtanfang). β) **זוּנָאָכְשֶׁת** von (vgl. litt. c.), d. i. gleich nach (vgl. *ab itinere* gleich nach der Reise, *recentem esse ab aliqua re, ἔξ ἀγέσσω* gleich nach dem Frühstück). Ps 73, 20: **כְּחֶלֶם בְּחֶמְצָה** wie ein Traum nach dem Erwachen. Hi 3, 11: **וְעָלִיתִי מִן מוֹתָם** warum starb ich nicht **בְּרֵחָם** sobald ich den Mutherschoss verlassen. **אַחֲרֵי** vom Ende ab d. h. nach Verlauf (einer Zeit). **בְּחֶמְצָה** Gn 19, 34. Ex 9, 6: **גַּם** gleich vom Anfang des folgenden Tages (vgl. *ἔξ ἑσπέρου* in der Folge). Dann für **נָח** überhaupt. **בְּיָמָם** nach zwei Tagen Hos 6, 2. **בְּיָמָם** nach einiger Zeit Ri 11, 4. 11, 5. **בְּיָמָם** **בְּיָמָם** nach langer Zeit Jos 23, 1. **בְּשָׁלֹשׁ חֳדָשִׁים** nach drei Monaten Gn 38, 21. — Über **מֵעַתָּה** s. zu **עַתָּה**, über **מֵעַתָּה** Hagg 2, 15 zu **עַתָּה**. — e) Im Arab. sagt man: hereingehen und kommen und ebenso hinaus gehen und kommen **מִן** Thore (f. *durchs Thor*). **دُخُلَ مِنَ الْبَابِ** (s. *Fleischer* in Sitzungsber. d. K. Sächs. Ges. d. W. 1867, 1855), indem das Gehen und Kommen vom Thore aus oder vom Th. her erfolgt. So Ct 5, 4: **וְעָלִיתִי מִן מוֹתָם** **מִן** vom Thürloch d. h. da hindurch. 2, 9. So auch Ri 7, 3: **וְעָלִיתִי מִן מוֹתָם** durch oder über das Gebirge Gilead, eig. von demselben her nach Hause gehend. — f) Zuweilen ist **כִּן** durch den Genetiv wiederzugeben (vgl. das franz. *de*), welche Beispiele sich aber immer aus den vorigen Fällen erklären, z. B. **רִגְעֵיכֶם** das von euch ausgehende Rügen, eure Rüge Hi 6, 25. Über das nicht hierher gehörige **מֵעַתָּה** Ps 68, 24 s. zu **כִּן**.

4) Der häufige komparativische Gebrauch von כִּי, und der Gebrauch, wonach es einen *Vorzug* vor etwas (כִּי יִשְׂרָאֵל יֶזְכֶּרֶךָ) *Vorzug* vor Koh 2, 13, ein *Volk* יֶזְכֶּרֶךָ *Vorzug* vor allen Völkern Dt 14, 2) anzeigt, erklärt sich gleichfalls aus der ursprünglich räumlichen Bed. der Partikel (vgl. Fleischer zu Levy, TW. II, 568, b). So bedeutet הָאָרֶץ הַזֹּאת *eigentlich*: er ist gross *von mir* aber *aus* (indem man räumlich den Ab-

stand zwischen beiden misst), d. h. *grösser als ich*. Ähnlich: *קָבַץ כָּבֵד* trugvoller als alle Jer 17, 9. 1 S 15, 30. 2 K 10, 3. 2 Ch 9, 22. Ez 31, 5. Dann v. Personen u. Sachen, die eine Eigenschaft in hohem Grade besitzen, wobei *קָבַץ* gleichfalls zum Ausdruck des Komparativs dient, wie *קָבַץ קָדוֹשׁ* süsser als Honig Ri 14, 15. *קָבַץ חָכָם* weiser als Daniel Ez 28, 3. Hierbei ist zu bemerken: a) Der Vergleichungspunkt ist ebenso häufig durch ein Verbum, als durch ein Adjektivum ausgedrückt. 1 S 10, 23: *יָרַע מִכָּל־הָעָם* er war grösser als alles Volk. Ri 2, 19: *הַשִּׁיחִיחוּ מִכִּי־אֲבוֹתָם* sie sündigten mehr als ihre Väter. Gn 19, 9. 29, 30. 35, 26. Jer 5, 3. Besonders merke man: *קָבַץ* entbehren in Vergleich mit — nachstehen Ps 5, 6, *קָבַץ* sinken in Vergleich mit — weichen, Ggs. *קָבַץ* bestehen vor — nicht weichen, *קָבַץ* schweigen vor jem. (worin auch ein Weichen liegt). *קָבַץ* anders sein als. b) Die genauere Angabe des Vergleichungspunktes kann auch fehlen, und muss aus dem *קָבַץ* mehr als herausgenommen werden. Jes 10, 10: *הַגִּזְלִימוֹת יִשְׂרָאֵל וְהַגִּזְלִימוֹת דֶּרֶן* deren Götzen mehr (d. i. zahlreicher) waren, als die von Jerusalem und Samarien. Mi 7, 4. Ps 62, 10. Hi 11, 17. c) Das zweite Wort kann auch ein Infinitiv sein. Gn 4, 13: *גְּדוֹלַת חַטֹּאתַי מִן־הַחַטֹּאת מִנִּי* meine Sünde ist gross über Vergeben hinaus, d. h. zu gross, als dass sie vergeben werden könnte. Ri 7, 2. 1 K 5, 64. Daraus entstanden sind dann die elliptische Redensart Dt 14, 24: *הַדֶּגֶר בְּפִי הַדֶּגֶר* der Weg ist grösser als du f. als dass du ihn gehen könntest, mithin: zu gross für dich. Gn 18, 14. Hi 15, 11. — Komparativisch sind auch zu fassen die häufig anders gedeuteten Stellen Dt 33, 24: *גִּשְׁנֹקֶת לְבָנִים* der Söhnen sei Aser; Ri 5, 24: *גִּשְׁנֹקֶת לְבָנִים* vor Weibern Jaël; 1 S 15, 33: *לֹא־יָלַד* kinderlos vor Weibern sei deine Mutter. Auch Gn 3, 1 wird zu übers. sein: *וְהַחֲמָה* und die Schlange war listiger als. S. Volck zu Dt 33, 24.

5) vor dem Inf. a) weil (vgl. no. 2 litt. d). Dt 7, 8: *וְיָהוָה אֱהָבֶנּוּ* weil Jahre euch liebt. b) am häufigsten: so dass nicht, ne, quo minus, vom Be-

griffe der Entfernung (*no.* 3), nach den Verben des Hinderis, als zurückhalten Ex 32, 7, sich hüten Gn 31, 29, abmahnen Jes 5, 11, verschliessen Jes 24, 10, u. s. w. Gn 27, 1: *seine Augen waren blöde* **וְעָרְבָה** *so dass er nicht sah.* Ex 14, 5: **וַיִּתְּנֵם** *dass er uns nicht diene.* 1 S 8, 7. Jes 49, 15. Zuweilen ist der Begriff *sein* darnach ausgelassen, und **וְנָ** steht vor dem Nomen 1 S 25, 23: *er hat dich verworfen* **וַיִּתְּנֵךְ** *vom König-
ser* (= **וְנָתַתִּי**). Jer 48, 2: *wir wol-
len es vertilgen* **וְנִיבֵר** *dass es kein Volk
mehr sei.* 2. 25. 1 K 15, 13. (Jes. 7, 5.
17. 1. 25. 2. c) *seitdem* dass (vgl. *no.* 3, d).
1 Ch 8, 8. 2 Ch 31, 10. d) *s. no.* 4, c.

6) nur einmal als *Conj.* (Böttcher § 1036, 5) *dass nicht*, vor dem *Impf.* (vgl. 5, b.) Dt 33, 11: לֹא־יִרְאֻּם LXX. $\mu\eta\ \alpha\nu\alpha\sigma\iota\sigma\sigma\omicron\nu\alpha\iota$. Vulg. *non consurgant*. Vgl. syr. ܠܐܝܪܥܝܢܐ , ar. لَا يَرْأَوْنَ (s. Volck z. St.).

M. and. Präpp. u. Advv. bed. הָן 1) *von — her, weg* (nach *no.* 3). Die zweite Partikel drückt den Ort aus, in welchem sich der Gegenstand zuvor befand, wie *de chez quelqu'un*. בְּאַחֵר hinter (etwas) weg, בֵּין zwischen (etwas) hervor, מִבֵּינָם hinter (etwas) hervor, מִלְּפָנֵי oben von (etwas) weg, מִמֶּנּוּ und מִצָּדָה *de chez*, aus der Nähe jem. her, von Seiten jem., מִתַּחַת unter (etwas) weg, s. מִתַּחַת , מִלְּפָנֵי , מִבֵּין , מִמֶּנּוּ , מִצָּדָה . Vgl. sab. בְּכַחַד , בְּכַחַד , בְּכַחַד , בְּכַחַד , בְּכַחַד , בְּכַחַד , בְּכַחַד , בְּכַחַד , בְּכַחַד , בְּכַחַד . (ב = hebr. ב , ב = בין), s. D. H. Müller in ZDMG XXIX, 606—S. 2) den Ort selbst, s. oben unter *no.* 3, c. S. auch *no.* 2, d. — 3) Was insbes. den Gebrauch von הָן anlangt, so darf man nicht sagen, dass hier eig. הָן stehen müsste (so Ges.); vielmehr ist הָן an einigen der hier in Betracht kommenden Stellen als הָן der Richtung aufzufassen (so Hi 36, 3: לְפָנֶיךָ zu Fernem, eig. aus der Ferne Gekommenem oder Genommenem, 39, 29: *in die Ferne*), an den meisten dient הָן als Ausdruck der Beziehung im weitesten Sinne des Wortes und wird für uns unübersetzbar. So 1 Ch 27, 23: $\text{לְעֶשְׂרֵים שָׁנָה}$ vom Zwanzigjährigen an. 1 Ch 17, 10, auch von der Zeit Mal 3, 7: $\text{לְעֶשְׂרֵים שָׁנָה}$ seit

den Tagen. Besonders wenn יָדָה, יָדָה folgt, naml. vom Orte Sach 11, 10, von der Zeit Ri 19, 30. Auch f. sowohl — als auch. 2 Ch 15, 13: יָדָה וְיָדָה sowohl Mann als Weib. Ex 11, 7. 2 S 13, 22. Jer 51, 22.

מִן m. suff. כִּנְיָהּ, כִּנְיָהּ, כִּנְיָהּ, כִּנְיָהּ
 aram., s. v. a. das hebr. 1) (ein Teil)
 von. Daher כִּנְיָהּ — כִּנְיָהּ eig. (etwas)
 davon, (etwas) davon, d. i. teils, teils
 Dn 2, 33. Vgl. V. 41. 42. 2) aus.
 Daher vom Urheber Esr 4, 21, von
 der Ursache: wegen Dn 5, 19, von dem
 Gesetze, wornach (*ex qua*) etwas ge-
 schieht Esr 6, 14, dah. כִּנְיָהּ *adv.* für
 gewiss, zuverlässig Dn 2, 8, כִּנְיָהּ
 2, 47 nach der Wahrheit, wie im (Gr.
 εἰς ἐμπειρίαν f. ἐμπειρίαν. 3) von (etwas)
 her. Daher nach fürchten Dn 5, 19.
 Von der Zeit: von (etwas) an Dn 3,
 22. Mit anderen Präpp. כִּנְיָהּ
 von Seiten jem., כִּנְיָהּ von vor (jem.),
 כִּנְיָהּ von der Zeit an. An den Be-
 griff der Entfernung schliesst sich auch
 die private Bdtg.: so dass nicht (sei)
 Dn 4, 13. Vergl. im Hebr. *no. 5, b.*
 4) komparativ: mehr als Dn 2, 30. 7,
 20. — Über כִּנְיָהּ s. zu כִּנְיָהּ.

מִנָּה aram., s. מִנָּה.

מִנְאָה s. מִנָּה.

שְׂפֹתֶיךָ* (St. נֶגֶן) m. *suff.* שְׂפֹתֶיךָ f. Spott-
lied, s. v. a. נְגִינָה Thr 3, 63.⁴

מִנְהָה aram., s. מִנְהָה.

כִּנְיָהּ (= hebr. כִּנְיָהּ, St. ידע) *emph.* כִּנְיָהּ, *m. suff.* כִּנְיָהּ *m. aram.*, 1) Kenutuis, Einsicht Dn 2, 21. 5, 12. 2) Verstand. 4, 31. 33.†

מָנָה (s. zu מָנָה) *impf.* מְנַחֵם, מְנַחֵם, *impf.* מְנַחֵם, *inf.* לְמַנֵּחַ, *pt.* מְנַחֵם, ein gemeinsemitisches Wort 1) zuteilen, bestimmen Jes 65, 12. Ps 147, 4. 2) zählen (auch mischn.; aram. **ܡܢܐ**, ar. **منا**, **منى**), ein Heer 1 K 20, 25, von einer Volkszählung: 1 Ch 21, 1. 17. 27, 24.

Niph. נִחַץ, *impf.* נִחֲצֶה, *inf.* נִחְצֹת
gezählt werden Gn 13, 16. Koh 1, 15.
2 Ch 5, 6. Mit צָ (צח) beigezählt
werden Jes 53, 12.†

Pi. *impf.* מְנִיחַ *imp.* מָנַח 1) zu-
teilen, bestimmen, mit לְ Dn 1, 5. 10 f.
Hi 7, 3. 2) anordnen, bestellen, von
Gott gebraucht Jon 2, 1. 4. 6. 7. S.
Ps 61, 5: מְנִיחַ לְךָ הַצִּדִּיק bestelle, dass sie ihn
schützen! Mit עַל über etwas bestellen
Dn 1, 11.†

Pu. pt. מְנִיחָה *pass.* 1 Ch 9, 29.†

Derivate: מְנִיחָה, מְנִיחָה, מְנִיחָה u. die
Nomm. pr. מְנִיחָה, מְנִיחָה.

מִנְה *aram.* zählen Dn 5, 26. *Part. pass.*
מִנָּה gezählt V. 25 f.†

Pa. מְנִיחַ bestellen, einsetzen in ein
Amt Dn 2, 24. 49. 3, 12. Über den
imp. מְנִיחַ Esr 7, 25 s. Baer z. St. u.
Kautzsch § 15, a. 47, 3, c.

Derivat: מְנִיחָה.

מִנְהָ (auch *mischn.*) *ar.* مَنَا u. مَنَى, *syrr.*
ܡܢܗ, *ass.* *manû* plur. *manê* (wohl nicht
semit., viell. *sumer.-akkad.* Ursprungs)
m. die Mine, ein Gewicht, nach der
von Babylon stammenden Einteilung
der Gewichte, der sechzigste Teil des
Talents, gegen 1000 Gr. wiegend. Von
der Gewichtsmine, welche in 60 Sekel
zerfiel (sie wird auch Ez 45, 12 ge-
meint sein; LXX ist hier im Unrecht)
und von welcher 50 auf 1 Talent gingen
(also 3000 Sekel auf 1 Tal.), unter-
schied man die Geldmine à 50 Sekel
(LXX Ez 45, 12; sie wird 1 K 10, 17
gemeint sein, gegen 2 Ch 9, 16), von
welcher letzterer 3000 (50 × 60) auf
1 Tal. gingen. S. über die weitere Unter-
scheidung zwischen Gold- u. Silbermine
Schrader, Art. Mine im Bibl. HW.
S. noch Esr 2, 69. Neh 7, 71 f.†

מִנְהָ *pl.* מִנְהָה, *m. suff.* מִנְהָה *f.* Teil, An-
teil Ex 29, 26. Lv 7, 33. Insbes. von
Speisen: Portion 1 S 1, 4. מִנְהָה
Portionen verschicken (von einem Gast-
mahl) Neh 8, 10. 12. Über Jer 13, 25
s. zu מִנְהָה.

מִנְהָה* nur *pl.* מִנְהָה Teile, dah. Male, *vices*
Gn 31, 7. 41†, vgl. מִנְהָה *no.* 6.

מִנְהָה *ctr.* מִנְהָה *m.* Fahren (eines Wagens)
2 K 9, 20†. *Mischnisch:* Führung,
Hergang, Brauch.

מִנְהָה* *pl.* מִנְהָה *f.* Thalschlucht, tiefes
Thal Ri 6, 2. Vgl. *ar.* مَنَهَر das Strom-

bett, genauer der tiefste Teil dess., dem
das Wasser fortwährend weiter aus-
höhlt, von מִנְהָה fließen. S. Schul-
tens zu Hiob 8. 49.

מִנְהָה* (St. מִנְהָה) *m.* Ps 44, 15†: מִנְהָה
Kopfschütteln und Gegenst. dieser Be-
zeigung schadenfrohen Staunens.

מִנְהָה (St. מִנְהָה) *ctr.* מִנְהָה *m.* 1) Ruhe
Thrl 3. Von einem Weibe: Versorgung
(durch Heirat) Ruth 3, 1. *Pl. m. suff.*
מִנְהָה Ps 116, 7. 2) Ruheplatz Gn
5, 9. Dt 28, 65. Jes 34, 14. 1 Ch 6, 16.†
3) *N. pr.* des Vaters Simeons Ri 13.
2 ff. 16, 31.†

מִנְהָה u. **מִנְהָה** *pl.* מִנְהָה, *fem.* des vor.
1) Ruhe, ruhiger Zustand Ruth 1, 9
(vgl. 3, 2). Jer 45, 3. Jes 25, 12: מִנְהָה
diess (ist) die Ruhe, d. i. der
Weg dazu. מִנְהָה zu traulicher Ruhe
einladende Gewässer Ps 23, 2. Insbes.
vom Besitze des Verheissungslandes
(gegenüber der Unruhe des Wüsten-
zuges) Ps 95, 11. Dt 12, 9. 2) Ruhe-
platz Nu 10, 33. Mi 2, 10. מִנְהָה
Fürst des Ruhelagers d. i. *Reisemar-
schall* Jer 51, 59, dah. für: Nieder-
lassung, Residenz Jes 11, 10.

מִנְהָה *m.* nach den hebr. Auslegern pas-
send: Kind, *soboles* (s. מִנְהָה und מִנְהָה). Pr
29, 21†: wenn jem. seinen Knecht von
Jugend auf verzärtelt, מִנְהָה הָיָה בְּנֵי
so will er hernach (wie) der Sohn sein.
Luther: so will er hernach ein Junker
(Jungherr) sein. Delitzsch übers. *Brut-
stätte* (aus welcher dem schwachen Herrn
schliesslich lose Buben erwachsen).

מִנְהָה (St. מִנְהָה) *m. suff.* מִנְהָה 1) Flucht
Jer 46, 5. 2) Zuflucht 16, 19. 25, 35.
Ps 59, 17. Hi 11, 20 u. 5.

מִנְהָה *ctr.* מִנְהָה *fem.* des vor. Flucht
Lv 26, 36. Jes 52, 12.

מִנְהָה* (St. מִנְהָה = מִנְהָה?) *ctr.* מִנְהָה *m.* nur
i. d. Verb. מִנְהָה אֲרָבִים Weberbaum (i.
diesem S. *syrr.* u. *ar.* *m.* *l.* st. *r.* مَنَهَا,
مَنَهَا) 1 S 17, 7. 2 S 21, 19. 1 Ch
11, 23. 20, 5.†

מִנְהָה (St. מִנְהָה) und **מִנְהָה** *ctr.* מִנְהָה.
מִנְהָה, *pl. abs.* u. *ctr.* מִנְהָה *f.* Leuchter,
insbes. von dem grossen Armleuchter

in der Stiftshütte Ex 25, 31 ff. u. ö.
1 K 7, 49. 1 Ch 25, 15. Sach 4, 11.
Auch mischn.

בְּנֵי־אֱדָמִי* m. suff. בְּנֵי־אֱדָמִי (m. *Dag. dirim.*,
wie אֱדָמִי Ex 15, 17) m. pl. Nah 3, 17
Fürsten, s. v. a. אֲדָמִי Gn 49, 26. Dt 33,
16.† So Ges. Andere: auserlesene Mann-
schaft. Abulwalid vergleicht בְּנֵי־אֱדָמִי
Feiste u. dgl. Viell. ein hebraisiertes,
urspr. assyr. Wort.

מִנְחָה* (Wz. מנח, s. zu מנח) ar. مَنَحَ zu-
teilen, schenken. Davon:

מִנְחָה cstr. מִנְחָה, m. suff. מִנְחָה, pl. m.
suff. מִנְחָה f. 1) Geschenk, Gabe Gn
32, 14. So phön. מִנְחָה Carth 105, 10.
2) insbes. Geschenk an die Gottheit,
Opfer Gn 4, 3. 1 S 2, 17. 26, 19, ge-
nauer das unblutige Speis- und Trank-
opfer, welches neben dem Schlacht-
opfer, seltener selbständig, gebracht
wurde. Lv 2, 1. 4. 5. 6. 7 ff. 7, 9.
Dah.: מִנְחָה זָבַח blutiges und unblutiges
Opfer Ps 40, 7. מִנְחָה וְנֶסֶךְ Speis- und
Trankopfer Jo 1, 9. 3) Tribut, Abgabe
an die beherrschende Nation, welche
man mit dem schonenden Namen von
Geschenken belegte (*Diod.* 1, 58). 2 S
8, 2. 6. 1 K 5, 1. 2 K 17, 4. Ps 72, 10.

מִנְחָה pl. m. suff. מִנְחָה aram., Opfer
Dn 2, 46. Esr 7, 17.†

מִנְחָם (Tröster) N. pr. eines Königs von
Israel 2 K 15, 14 ff. Phön. מִנְחָם CIS.
87 u. ö. Keilschr. *Miniḫimu*.

מִנְחָה (Ruhe; St. מנח) N. pr. 1) eines
Mannes Gn 36, 23. 1 Ch 1, 40. 2) eines
Ortes an der Grenze Judas nach Dan
zu, i. p. מִנְחָה 1 Ch 8, 6. — *Gentil.* (od.
Patron.) מִנְחָה 1 Ch 2, 54. Darnach
wird auch V. 52 statt מִנְחָה zu
lesen sein: מִנְחָה.

מִנְחָה eig. Zuteilung (v. מנח), dah. Ver-
hängnis, Schicksal, dann Name eines
Idols, welches die von Kanaan her
abgöttischen Exulanten in Babylonien
verehren, und welchem nebst *Gad* sie
Lektisternien darbrachten Jes 65, 11.†
Wahrsch. der Planet Venus, welcher
in der astrologischen Mythologie der
Semiten als der zweite Glücksstern

neben dem Jupiter (בֶּל, יָד) vorkommt.
Auf die Etymologie von מִנְחָה wird V. 22
angespielt. Vgl. Delitzsch zu Jes 65, 11.

I. **מִנְיָ** Jer 51, 27† (nach Einigen Ps
45, 9) Name einer Gegend, nach Syr.
u. Tg.: Armenien, aber doch wohl nur
ein besonderer Teil desselben, da אֲרָם
(w. m. n.) daneben genannt ist. Bochart
vergleicht *Marvá*, eine Gegend Ar-
meniens Jos. Arch. 1, 3, 6.

II. **מִנְיָ** poet. Form für מִנְיָ (s. d.) Ri 5,
14. Jes 46, 3. Ps 41, 11. 19. 78, 2. 42.

מִנְיָ poet. Form für מִנְיָ (wie מִנְיָ, מִנְיָ)
Jes 30, 11†, s. zu מִנְיָ und מִנְיָ*.

מִנְיָוֹת s. מִנְיָ.

מִנְיָם s. מִנְיָ.

מִנְיָוֹת (s. v. a. מִנְיָוֹת) N. pr. m. 1) 2 Ch
31, 15.† 2) s. מִנְיָוֹת no. 2.

מִנְיָוֹת* (St. מנח, מנח) cstr. gleichl. m. aram.,
Zahl Esr 6, 17.† Auch mischn.

מִנְיָה (etwa: geschenkte, zuteilte; St.
מנח) N. pr. eines Ortes im Gebiete der
Ammoniter Ri 11, 33, woher Weizen
nach Tyrus gebracht wurde Ez 27, 17.†
Heute Ruinen *Manhâ* oder *Menjâ* öst-
lich von Hesbon; vgl. aber Tristram,
Land of Moab 155.

מִנְיָה* (St. מנח) m. Besitz, Reichtum.
M. Suff. מִנְיָה Hi 15, 29.† Zu einer
Änderung der L.A., etwa in מִנְיָה ihre
Hürde (Ges.) oder מִנְיָה ihre *Sichel* (Olah.)
liegt kein zwingender Grund vor.

מִנְיָ* ar. مَنَعَ (vw. מנח, מנח, מנח, מנח)
(מנע) GB. trennen, scheiden, spalten (s.
auch Fleischer in Levy, Nhbr. W. III,
310 f.). Dah. *teilen* (s. die Derivv. von
מנח), dann zählen (מנח); näher sowohl
zuteilen (מנח, מנח, מנח u. Derivv., dah.
auch bestimmen, bestellen, anordnen:
מנח) als *abteilen*, abscheiden (so מִנְיָ
unzugänglich sein, מנח, מנח verweigern,
מנח hemmen, aufhalten u. s. w.). Daher
hebr. בִּדּוּן Art, Species, מִנְיָה, מִנְיָה Form.
Auch aram. מִנְיָה Häretiker gehört hier-
her, s. Fl. a. a. O.

Derivv.: מִנְיָ, מִנְיָ, מִנְיָ(?), vgl. מִנְיָ u.
n. pr. מִנְיָ.

מנע (s. zu מנן) *impf.* מְנִיעַ, *imp.* מָנַע, *pt.* מָנַע — zurückhalten, aufhalten, hemmen (vw. מָנַע s. d.) Ez 31, 15: וְאֶמְנִיעַ נְהַר־יַרְדֵּן und ich hielt seine Ströme auf, hemmte sie, a) mit כֶּן, abhalten von etwas, bewahren vor etwas. 1 S 25, 26. 34: אֲשֶׁר מְנִיעַ מִיָּדֶיךָ אֵלֶיךָ der mich abgehalten übel zu thun an dir. Jer 2, 25: בְּהִנֵּה רַגְלֶךָ מִיָּדֶיךָ bewahre deinen Fuss vor dem Barfusswerden, lauf nicht zu sehr, damit du nicht die Schuhe verlierst. 31, 16. b) mit dem *Acc.* d. S. und כֶּן d. P., etwas zurückhalten vor jemandem, es ihm vorenthalten, versagen. Gn 30, 2: אֲשֶׁר-מָנַע מִיָּדֶיךָ מִיָּדֶיךָ der dir Leibesfrucht versagt hat. 2 S 13, 12. 1 K 20, 7. Hi 22, 7. Seltener mit ל d. P. Ps 84, 12, oder m. d. *Acc.* d. P. und כֶּן d. S. Nu 24, 11. Koh 2, 10. — Vgl. sab. מנע abhalten, dav. die n. pr. מנני, n. l. מנני. Syr. bed. מנע erreichen.

Niph. מְנִיעַ, *impf.* מְנִיעַ 1) zurückgehalten, gehemmt w. Jer 3, 3; *reflex.* sich zurückhalten, abhalten lassen Nu 22, 16. 2) entzogen, versagt werden, mit כֶּן Hi 38, 15. Jo 1, 13.†

Derivate: die N. pr. מְנִיעַ, מְנִיעַ.

מְנִיעֵל (St. נעל) m. *suff.* מְנִיעֵל Neh 3, 3, 3. מְנִיעֵל V. 6. 13—15 (vgl. Böttch. § 171, b) Riegel Ct 5, 5. Neh 3, 3. 6. 13—15.†

מְנִיעֵל m. *suff.* מְנִיעֵל m. Riegel, s. v. a. das vor. Dt 33, 25.† Auch mischn.

מְנִיעֵמִים (St. נעם) m. *suff.* מְנִיעֵמִים m. pl. Leckerbissen, Delicatessen Ps 141, 4.† Synonym: מְנִיעֵמִים.

מְנִיעֵמִים m. pl. 2 S 6, 5† ein musikalisches Instrument; eig. *Part. Pil.* von נעם geschüttelt, bewegt werden, die *σεισμεῖρα, sistra* (Vulg.) der Alten, s. Bibl. HW. 1040.

מְנִיעֵת nur pl. מְנִיעֵת, m. *suff.* מְנִיעֵת Opferschale Ex 25, 29. 37, 16. Nu 4, 7. Jer 52, 19 (syr. dass., vom Stw. *נא* Pa. spenden, *libare*, assyr. allg. opfern).†

מְנִיעָה f. Säugamme. S. *Hjh.* von מנן.

מְנִישָׁה (der vergessen macht, s. Gn 41, 51) N. pr. *Munasse*, 1) älterer Sohn

Josephs, welchen mit Ephraim Jakob adoptierte, und mit seinen eigenen Söhnen erben liess Gn 48, 1 ff. Das Gebiet des Stammes lag zur Hälfte jenseit, zur Hälfte diesseit des Jordan. Jos 17, 8 ff. *Patron.* מְנִישָׁה Dt 4, 43. 2) Ri 18, 30 Kt. 3) Sohn des Hiskia, König von Juda, Götzendiener, und eine Zeitlang im Exil, reg. 699—44 v. Chr. 2 K 20, 21. 21, 1 ff. 2 Ch 33, 1 ff. Jer 15, 4. Keilschr. *Menasē* od. *Minasi*, KAT³ 355. 4) Esr 10, 30. 5) V. 33.

מְנִישָׁה* (f. *manawat* od. *manajat*; St. מנח, s. Olsht. § 108, c. 165, i) *estr.* gleichl. f. Pl. *estr.* מְנִישָׁה Neh 12, 44 u. מְנִישָׁה 12, 47. 13, 10 Teil, Anteil. Ps 63, 11: וְהָיָה חֵלֶק הַיְּבֵרִים מִן הַבְּעִיר der Füchse Teil d. i. Beute werden sie. Ps 11, 6: גִּלְחָאֵךְ (ist) ihr Bechers Anteil, d. h. das, was ihnen als der zu leerende Inhalt ihres Bechers zugeteilt ist. 16, 5. Jer 13, 25: חֵלֶק הַיְּבֵרִים (so liest z. B. auch der Cod. Bab.) dein dir zugemessener Anteil. Von Essportionen Neh a. a. O. Vgl. ar. مَنِيَّةُ das Zugeteilte, Schicksal, Tod, u. die ar. nab. Gottheit מנח, מנח eine Art *Τέχνη*, vgl. מנח.

מָס (St. מסם) m. Hi 6, 14 (s. Baer z. St.)† der Verzagte, Unglückliche.

מָס auch i. מָס (s. Baer zu Pr 12, 24), pl. מָסִים m. Frone, Zins (n. Fl. von מסם, also contr. aus מָסִים [vgl. מָסִר v. מָסִר] u. dah. eig. *quod alicui impositum est*) gew. in der Verbindung מָס עֲבָד Frondienst, häufig dann konkret: der Fronpflichtige 1 K 9, 21. 2 Ch 8, 5. מָסִים Dt 20, 11. Ri 1, 30. 33. 35. Jes 31, 8. Prov 12, 24 und מָס עֲבָד Gn 49, 15. Jos 16, 10 frondpflichtig sein, Frondienste thun müssen. Auch ohne עֲבָד dass. Dah. מָסִים Jos 17, 13. מָסִים Ri 1, 25 und מָסִים Esth 10, 1 jemandem Frondienste auflegen, ihn frondpflichtig machen, אֲשֶׁר-עָלָהּ אֶל-הַמָּס Aufseher über die Fronen, ein Grossamt am israelitischen Hofe, 2 S 20, 24. 1 K 4, 6. 12, 18. מָסִים מְנִישָׁה Fronvögte Ex 1, 11.

מָסִב* od. מָסִב (St. מסב) *Subst. concessus*, die in einen Kreis gestellten

Sitze, Tafelrunde (nachbibl. **מִסְבָּה**) Ct 1, 12, vgl. 1 S 16, 11.†

מִסְבָּה (St. **מִסְבָּה**) eig. *Subst.* Umkreisung, Umgebung, dah. *Adv.* ringsum 1 K 6, 29. **מִסְבָּה** Hi 37, 12 dass. *Pl. cstr.* im Acc. adv. 2 K 23, 5: **מִסְבָּה** **וְיִשְׁעָלִים** *ringsum Jerusalem*.†

מִסְבָּה (St. **מִסְבָּה**) *m. eig. Part. Hiph.* 1) Schlosser (als Handwerker) eig. Verschliesser 2 K 21, 14. 16. Jer 24, 1. 29, 2. 2) Verschluss, Gefängnis (auch talim.) eig. das Verschliessende Ps 142, 8. Jes 24, 22. 42, 7.†

מִסְבָּה (St. **מִסְבָּה**) *m. suff.* **מִסְבָּה** *f. Pl.* 1) **מִסְבָּה**, **מִסְבָּה**, *m. suff.* 1) Schloss, Veste, Burg Ps 15, 46. Mi 7, 17. 2) Leiste, Einfassung Ex 25, 25. 27. 37, 12. 14. 3) Füllung, eig. Eingefasstes 1 K 7, 25. 29. 31. 32. 35. 36. 2 K 16, 17 verzierte Blätter an den ehernen Gestühlen der Bassins. Aus V. 25. 29. 31 wird deutlich, dass viereckige Schilder, Seitenfelder auf den vier Seiten jedes Gestühles gemeint sind. Vgl. das syr. **ܡܫܒܐ** Schild.

מִסְבָּה (v. **מִסְבָּה**, wie **מִסְבָּה** v. **מִסְבָּה**) *m.* Grundlage des Gebäudes 1 K 7, 9.†

מִסְבָּה* *m.* — *loc.* **מִסְבָּה** *m.* Säulengang, Halle (*denom.* v. **מִסְבָּה** Reihe) Ri 3, 23.†

מִסָּה *s. v. a.* **מִסָּה** und **מִסָּה** fließen, zerfliessen. Aram. **ܡܫܐ**, **ܡܫܐ** sich auflösen, verfaulen; sodann auch von etwas abfliessen lassen (die Molke und andere dünne Flüssigkeit) und es dadurch verdichten. Vgl. Bernstein, *Lex. Chrest. Kirsch.* p. 294.

Hiph. pl. **מִסָּה** (wie aram. **ܡܫܐ** *f. Hiph.*) Jos 14, 5; *impf.* **מִסָּה** *Ps* 39, 12; *m. suff.* **מִסָּה** — machen, dass etwas fließt, zerfließt. Ps 6, 7: *ich mache mein Lager fließen von meinen Thränen.* Schmelzen 147, 18. Trop. *m.* **מִסָּה**, das Herz zerfliessen machen, in grosse Furcht setzen.†

I. **מִסָּה** (St. **מִסָּה**) *pl.* **מִסָּה** *f.* Versuchung 1) von den Grossthaten Jahves, wodurch er das ungläubige Volk auf die Probe stellen wollte Dt 4, 34. 7,

19. 29, 2. 2) das Versuchen Jahves durch unzufriedenes Meistern und Fordern Ps 95, 8. Davon ein Ort in der Wüste Ex 17, 7. Dt 6, 16. 9, 22. 33, 8.†

II. **מִסָּה*** (St. **מִסָּה** I) *cstr.* **מִסָּה** *f. eig.* das Zerfliessen, dah. Verzagen, Verzweiflung Hi 9, 23.†

מִסָּה* (St. **מִסָּה** II) eig. Zugemessenes, Mass, Quantität, dann Genüge, daher *cstr.* **מִסָּה** im Acc. adv.: nach Genüge, d. i. nach Massgabe, je nach (vgl. aram. **ܡܫܐ**) Dt 16, 10: **מִסָּה** **וְיָדֶה** *je nachdem deine Hand herzugeben vermag.*

מִסָּה (St. **מִסָּה**, Thes. p. 941) *m.* Decke, Schleier (über das Gesicht) Ex 34, 33—35.†

מִסָּה *f. s. v. a.* **מִסָּה** Dornhecke Mi 7, 4.†

מִסָּה (St. **מִסָּה**) *m.* das Abhalten 2 K 11, 6.†

מִסָּה* (St. **מִסָּה**) *cstr.* **מִסָּה** *m.* Handel, Einkauf 1 K 10, 15.†

מִסָּה (*s. zu* **מִסָּה**) 1. *ps. i. p.* **מִסָּה**, *inf.* **מִסָּה** 1) giessen, eingiessen, wie im Syr. So Jes 19, 14: **מִסָּה** **וְיִשְׁעָלִים** *Jahve goss in sein* (des Landes) *Inneres einen Geist der Verwirrung*, vgl. 29, 10. 2) gew. mischen (wie das vw. **מִסָּה**, *s. d.*) Ps 102, 10: *mein Getränk mische ich mit meinen Thränen.* Insbes. von dem Mischen des Weines mit Gewürz Pr 9, 2. 5. Jes 5, 22, vgl. Ct 8, 2.†
Derivate: **מִסָּה** und

מִסָּה *m.* gemischter Wein, Würzwein Ps 75, 9.†

מִסָּה (St. **מִסָּה**) *cstr.* **מִסָּה** *m.* Decke 2 S 17, 19, insbes. von dem Vorhange vor der Thüre des Heiligen Ex 26, 36 ff. 39, 35. 40, 5 und vor dem Thore des Vorhofs 35, 17. 39, 40. Vollst. **מִסָּה** 35, 12. 39, 34. 40, 21. — Jes 22, 8: **מִסָּה** **וְיִשְׁעָלִים** *er* (Jahve) *deckt die Decke Judas auf*, d. i. benimmt ihm den verblendeten Trotz.

מִסָּה* (St. **מִסָּה**) *m. suff.* **מִסָּה** *f.* Decke, das, womit etwas bedeckt ist Ez 25, 13.†

I. **מִסָּה** (St. **מִסָּה**) *cstr.* **מִסָּה**, *pl.* **מִסָּה**, *m. suff.* **מִסָּה** *f.* 1) Guss, aus Metall, **מִסָּה** ein gegossenes Kalb Ex 32,

4. S. **אֵלֵי גִסְסָה** gegossene Götterbilder Ex 34, 17. 2) insbes. gegossenes Götzenbild Dt 9, 12. Ri 17, 3. 4. 3) **σπονδή**, Bündnis, Friedensschluss Jes 30, 1.

II. מַסְכָּה (St. נסך II) *f.* Decke Jes 25, 28, 20.†

מִסְכֵּן (St. סכן) *m.* arm, elend Koh 4, 13, 9, 15 f.† Das Wort findet sich in allen Dialekten und ist aus dem Arab. in die roman. Sprachen übergegangen, vgl. italien. *meschino, meschinello*, portug. *mesquinho*, subst. *mesquinhez*. franz. *mesquin*, subst. *mesquinerie* Armut, Dürftigkeit, meistens im verächtlichen Sinne. Vgl. phön. *n. pr.* מסכן CIS. 97.

מִסְכָּנוֹת (*f.* מִסְכָּנוֹת (?) , St. כנס) *pl. f.* Vorräte, Magazine Ex 1, 11. 1 K 9, 19. 2 Ch 8, 4. 6. 16, 4. 17, 12. 32, 28.†

מִסְכֵּנִי (*v.* מסכן) *f.* Armut, Elend Dt 5, 9.†

מִסְכֵּת* (St. נסך II) *i. p.* מִסְכֵּת *f.* Gewebe, und zwar dessen Aufzug (Kette) Ri 16, 13 f. Auch mischn.

מִסְלֵה (St. סלל) *ctr.* מִסְלֵה, *m. suff.* מִסְלֵה, *pl.* מִסְלֵה, *m. suff.* מִסְלֵה, *f.* gebahnter Weg, Landstrasse, eig. erhöhter Weg, *highway* Ri 20, 31. 32. 1 S 6, 12. Jes 10, 3. Meša-I. 26: **ואבד עשרי העמלה בארן** und ich baute den Steg am *Arnōn*. Trop. für: Lebensweise Ps 16, 17. 2) Treppe, Stiege s. v. a. סֵלָם 2 Ch 9, 11. Pesch., Tg. Sitz, Schemel. In der Parallelstelle 1 K 10, 12 steht מִסְדֵּר für מִסְלֵה 2 Chr.; man wird mit Thenius zu 1 Kön. an Erhöhungen an den Wänden, d. i. umlaufende Banksitze zu denken haben, die in Seitengemächern des Tempels, also doch innerhalb des Tempelganzen, angebracht waren.

מִסְלֵל (St. סלל) *m.* Bahn, Weg Jes 35, 8.†

מִסְמָרִים (St. מסר) *m. pl.* Jes 41, 7. **מִסְמָרוֹת** (St. מסר) Jes 10, 4. **מִסְמָרוֹת** 2 Ch 3, 9 u. **מִסְמָרוֹת** Koh 12, 11† Nägel. Ar. **مِسْمار**. Mischn. *sg.* מסמר *pl.* מסמרים.

I. מִסָּס (*vw.* מסה, מסך, באס) eig. fließen, *Niph.* sich ergießen, flüssig werden, zerschmelzen. — *Kal* nur *Inf.* מסס Jes

10, 15† zerfließen, übertr. (wie **מָהַר**) von einem hinschwindenden Kranken.

Niph. מִסָּס *i. p.* מִסָּס, *pl.* מִסָּס, *impf.* מִסָּס, *i. p.* מִסָּס, *inf.* מִסָּס, *pl.* מִסָּס 1) zerschmelzen, zerfließen Ex 16, 21. Ps 65, 3. Jes 34, 3. Ri 15, 14: und es flossen ihm die Bande von den Händen, d. h. fielen wie zerfließen von seinen Händen. Von rüdigem Vieh 1 S 15, 9. — 2) mit לָב vergehn a) vor Furcht, Angst, mithin: verzagen Dt 20, 8. Jos 2, 11. 5, 1. Ganz sinnlich ist der Zusatz 7, 5: es zerfloss das Herz des Volkes לִבָּם וַיִּהְיֶה וַיָּרָד וַיָּשֶׁב וַיָּשָׁב וַיָּשָׁב וַיָּשָׁב und ward zu Wasser. b) vor Kummer, Schmerz Ps 22, 15. Auch ohne לָב in beiden Beziehungen 2 S 17, 10: und auch ein tapferer Mann לִבָּם וַיִּהְיֶה וַיָּרָד וַיָּשֶׁב וַיָּשָׁב וַיָּשָׁב וַיָּשָׁב würde verzagt werden. Von der leblosen Natur Ps 97, 5. Mi 1, 4. Ps 112, 10: er vergeht, vor Groll.

Hiph. *pl.* מִסָּס verzagt machen Dt 1, 28.†

Deriv.: מִסָּס, מִסָּס II, מִסָּס.

II. מִסָּס* ar. مَسَّ (s. zu מַסַּח), GB. streichen, betasten, berühren, die (wie in מַסַּח, s. d.) übergeht in die des Messens, Zuteilens. S. Fleischer in Levy, Nhbr. W. III, 314. — Davon מִסָּס.

מִסָּע (St. מסע) *m.* das Aufbrechen, Abziehen, Ziehen (eines Nomadenheeres), n. Art eines aram. Inf. Dt 10, 11: לִמְסַע לְפָנֶיךָ um vor dem Volke herzu ziehen. Nu 10, 2: לִמְסַע אֶת-הַמִּחֲנֵה zum Aufbrechen mit den Lagern oder: um aufbrechen zu machen die Lager. Gewöhnl. Subst. das Aufbrechen, die Reise, der Zug Ex 40, 36. 38, Reisestation Ex 17, 1: לְמִסְעֵיהֶם nach ihren Stationen Nu 10, 6. 12. 28. 33, 1 f. Gn 13, 3: וַיִּלְכֶּה לְמִסְעָיו er zog stationenweise.†

מִסָּע (St. מסע) *m.* 1) Steinbruch (vgl. מסע *Hiph.* 1 K 5, 31 ausbrechen, von Steinen) nur 1 K 6, 7: אֲבָן מִלְּבַחַת מִסָּע unbehauene Steine des Steinbruchs. So n. d. Zush., vgl. 5, 32; und nach Dt 27, 6 in Vergleich mit Ex 20, 25. LXX. *λίθοις ἀκατομόις ἀγροῖς* (a. L.A. *ολοκληροῖς*). — 2) Geschoss Hi 41, 18 (vgl. *petivit, jecit*).†

מִסָּעָר (St. מסע) *m.* Stütze, Geländer 1 K

10, 12.† Thenius: Sitze, Banksitze, vgl. מְסִינָה no. 2.

מִסְפָּד (St. מסר) m. cstr. מִסְפָּד m. suff. מִסְפָּד Klage, Wehklage Gn 50, 10. Am 5, 16. 17; über die Sünde Jo 2, 12.

מִסְפֹּא (St. מסא) m. Futter Gn 24, 25. 32. 42, 27. 43, 24. Ri 19, 19.†

מִסְפֹּחַ (St. מסח) f. s. v. a. מִסְפֹּחַ Schorf Lv 13, 7. S und zwar ein gutartiger V. 6; so gen., weil er sich an den Körper ansetzt.†

מִסְפֹּחוֹת (St. מסח) m. suff. מִסְפֹּחוֹת pl. f. Kappe, Kapuze, benannt vom Anziehen oder Anschliessen Ez 13, 18. 21.† Symm. *ὑπανξέρια*. Vulg. *cervicalia*. Beides unpassend (s. Keil z. St.).

מִסְפָּר (St. מסר) cstr. מִסְפָּר, m. suff. מִסְפָּרִים, pl. cstr. מִסְפָּרִי 1 Ch 12, 23 m. 1) Zahl. Im Acc. an, nach der Zahl Ex 16, 16: מִסְפָּרִים נִשְׁפָּרִים nach der Zahl eurer Seelen. Hi 1, 5. Öfter steht es (wie das gr. *ἀριθμός, ἀριθμῶς*) pleonast. hinter Zahlwörtern. 2 S 21, 20: מִסְפָּרִים וְאַדְבָּע אֵין vierundzwanzig an der Zahl. אֵין מִסְפָּר Gn 41, 49, לֹאֵין מִסְפָּר 1 Ch 22, 4 und מִסְפָּר אֵין Hi 5, 9. 9, 10 bis zur Unzahl, unzählig. Der Gegensatz ist מִסְפָּר gleichs. zählbig, dah. wenig, z. B. מִסְפָּר אֲנָשִׁי קָרִי, wenige Leute Gn 34, 30. Dt 4, 27, auch mit dem stat. absol. מִסְפָּר eig. Tage die eine Zahl, d. h. zählbig sind Nu 9, 20. 2) Erzählung (vgl. das Verbum in Pi.) Ri 7, 15. 3) N. pr. m. Esr 2, 2, wofür מִסְפָּר Neh 7, 7.

מִסְפָּרָה s. מִסְפָּר no. 3.

מִסַּר GB. viell. (s. Knobel) *hingeben*, vgl. מִסַּר mischn. u. talm. übergeben, überliefern (woher מִסַּר Masora Überlieferung), auch angeben, anklagen, eig. dem Gericht überliefern, *מַסְבֵּל* Denunciant. Kal Nu 31, 16: מִסַּרְכֵּל בְּיָדָהּ zu geben eine Untreue an Jahve, d. i. Untreue gegen Jahve zu begehen. Ges. will nach den Parallelstellen Nu 5, 6. 2 Ch 36, 14. Ez 14, 13 lesen מִסַּר. למַסַּר.

Ni. Nu 31, 5: מִסַּרְכֵּל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל es wurden übergeben (an Mose abgeliefert) aus den Stämmen Israels tausend aus einem Stamme.

מִסְרוֹת s. מִסְרָה.

מִסְרָה (f. מִסְרָה, St. אסר) f. Mittel der Verbindung (Pflichtverhältnis) Ez 20, 37.† Vgl. Lagarde in Gött. Nachr. 1852, 165.

מִסְרָה* (St. יסר) m. suff. מִסְרָה s. v. a. מִסְרָה Warnung, Belehrung Hi 33, 16.†

מִסְתֹּר (St. מסר) m. Schlupfwinkel, Zufluchtsort Jes 4, 6.†

מִסְתָּר (n. d. F. מִסְתָּר, St. מסר), subst. das Verhüllen, dah. konkr. Gegenstand des Verhüllens Jes 53, 3: מִסְתָּר פָּנִים eig. wie Verhüllen des Angesichts vor ihm, d. i. wie einer vor dem man das Gesicht verhüllt.

מִסְתָּר (St. מסר) m. Schlupfwinkel, z. B. Ort der Nachstellung Ps 10, 8 f. 17, 12. Thr 3, 10.

מִסְתָּר* (St. מסר) pl. m. suff. מִסְתָּרִים m. das Thun Hi 34, 25.†

מִסְתָּר* pl. m. suff. מִסְתָּרִי (Kautzsch, § 60, 3, b) m. aram., das Thun Dn 4, 34.†

מִסְתָּרָה* (St. מסה) m. Dichtigkeit. 1 K 7, 46: מִסְתָּרָה הָאֶרֶץ in dichter Erde, d. h. Formen aus Thonerde Thes. p. 951.

מִסְתָּרָה* (St. מסר) m. 1) das Einherfahren, Vorübergehen. Jes 30, 32: מִסְתָּרָה יֵרֵד jedes Herfahren (d. i. Ausholen und Treffen) der beschlossenen Geißel ergeht unter Pauken und Zitherspiel (seitens des Volkes von Jerusalem, das sich der göttlichen Gerichtsthat freut). 2) Ort des Übergangs a) über einen Fluss Gn 32, 23, b) über ein Gebirge, enger Pass 1 S 13, 23.†

מִסְתָּרָה (St. מסר) f. Jes 10, 29 pl. מִסְתָּרָה u. מִסְתָּרָה (als absol. Jos 2, 7. 1 S 14, 4 u. cstr. Ri 3, 28. 12, 5 f.) 1) Furt Ri 3, 28. 12, 5 f. Jos 2, 7. Jes 16, 2. 2) enger Pass Jes 10, 29. 1 S 14, 4. 3) Brücke, Überfahrtstelle Jer 51, 32.† Auch mischn.; talm. מִסְתָּרָה, מִסְתָּרָה.

מִסְתָּרָה (St. מסר rollen, wovon מִסְתָּר Wagen) m. cstr. מִסְתָּרָה, pl. cstr. מִסְתָּרִי, m. suff. מִסְתָּרִי 1) Geleise, Wagenspur Ps 65, 12, überh. Pfad Ps 140, 6. Häufig trop. (wie מִסְתָּרָה, מִסְתָּר) Handlungsweise Ps 23, 3. Pr 2, 9. 15. 4.

26. *Pfade Gottes* f. Gott wohlgefällige Ps 17, 5. — 2) Wagenburg 1 S 26, 8. 7, mit He parag. שָׁמְלוֹ 1 S 17, 20.

מָדַד, מָדַד, *impf.* מָדַד wanken 2 S 22, 37. Ps 18, 37. 26, 1. 37, 31. Hi 12, 5: לְמַדְדֵי רֵגְלִי *die, deren Fuss wankt.*

Pu. pl. Pr 25, 19: רֵגֶל מְדַדֵּה ein wankender Fuss, s. d. analyt. Anh.†

Hiph. imp. מְדַדֵּה wanken lassen Ps 69, 24.† — Ez 29, 7 ist st. מְדַדֵּה wohl besser zu lesen: מְדַדֵּה.

מִדְּרֵי (verk. aus מְדַדֵּה vgl. רִחְסֵי, רִחְסֵי) *N. pr. m.* Esr 10, 34.†

מְדֻדָּה (f. מְדֻדָּה Schmuck Jahves; vgl. sab. מְדֻדָּה, מְדֻדָּה) *N. pr. m.* Neh 12, 5, wofür מְדֻדָּה (Fest Jahves) V. 17.†

I. **מְדֻדָּה** *cstr.* מְדֻדָּה, *m. suff.* מְדֻדָּה u. מְדֻדָּה 1) Annehmlichkeiten, Freude Pr 29, 17. *Adv.* mit Behagen, in Lustigkeit 1 S 15, 32. 2) liebliche Speisen, Leckerbissen Gn 49, 20. Thr 4, 5.†

II. **מְדֻדָּה** *m.* die Bande, das Gebinde (*transp.* f. מְדֻדָּה, v. מְדַד binden) Hi 38, 31.†, s. מְדֻדָּה. Mischn. מְדֻדָּה Knoten.

מְדֻדָּה (St. מְדֻדָּה) *m.* Hacke, Gähacke, *sarculum* Jes 7, 25.† Auch mischn.

מִדְּדָה* GB. fließen oder zerfließen sein, dah. dann aufgelöst, weich, zart sein (Thes. p. 809); vgl. مَغ liquefactus est, ماء fließen, مائع flüssig (bes. von zähflüssigen Dingen, wie Balsam). Davon מְדֻדָּה die (weichen) Eingeweide.

מִדְּדָה *m. s. v. a.* מִדְּדָה Brotkuchen, Kuchen 1 K 17, 12, vgl. V. 13. Ps 35, 16: לֶחְמֵי מִדְּדָה eig. sanniones placenta, Kuchen-Witzlinge, d. h. Schmarotzer, die sich auf Witzeleien legen. *And.* Deutungen s. bei Hupfeld, Pss. 2. St. Das von Ges. verglichene angebliche talmud. מִדְּדָה existiert nicht, s. Levy, Neuhebr. Wtb. u. מִדְּדָה.†

מְדֻדָּה (St. מְדֻדָּה) *m. suff.* מְדֻדָּה, מְדֻדָּה (s. Baer zu Ps 31, 5) Pl. מְדֻדָּה, מְדֻדָּה *m.* Veste, Festung Ri 6, 26. Dn 11, 7. 10. מְדֻדָּה Jes 17, 9. Häufig uneigentlich: Schutzw. Ps 60, 9: מְדֻדָּה ראשִׁי *die Schutzw. meines Hauptes*, mein Helm.

Jes 23, 4: מְדֻדָּה הָיָה *die Veste des Meeres*, d. i. Tyrus. Ez 30, 15; Schutz, Zuflucht, Asyl Jes 25, 4. 27, 5: מְדֻדָּה אוֹ מְדֻדָּה *oder man ergreift* (d. h. man müsste denn ergreifen) meinen Schutz. Von Jahve Ps 37, 39. 43, 2. מְדֻדָּה הָיָה *Gott der Vesten* (Kriegsgott) Dn 11, 38. Zu der aufgelösten Verdopp. מְדֻדָּה Jes 23, 11 vgl. die Formen Thr 3, 22. Nu 23, 13.

Ann. Im Gegensatz zur überlieferten Punctuation, welche nur Ein מְדֻדָּה (richtiger wäre מְדֻדָּה) von מְדֻדָּה stark sein anerkennt, werden mit Delitzsch (Pss³ I, 267 *Ann.*) zwei Subst. מְדֻדָּה zu unterscheiden sein: ein מְדֻדָּה Veste, Hort, Schutzw. seiner Abstammung von מְדֻדָּה gemäss מְדֻדָּה u. s. w. flektiert, und ein מְדֻדָּה (ar. معال) Bergungsort (von מְדֻדָּה, אל sich bergen), welches מְדֻדָּה oder מְדֻדָּה zu flektieren gewesen wäre (Olsh. § 201. 202).

מְדֻדָּה (St. מְדֻדָּה) *N. pr. m.* 1 S 27, 2, s. מְדֻדָּה no. 2, a.

מְדֻדָּה (St. מְדֻדָּה) *m., cstr.* מְדֻדָּה, *m. suff.* מְדֻדָּה Pl. מְדֻדָּה 1 Ch 4, 41 1) Wohnung (mischn., syr. مَكْنَل; ar. مَكْن, n. d. Kānūs = منزل Niederlassungsort, z. zu מְדֻדָּה) a) von Gottes Wohnung Ps 68, 6. Dt 26, 15. b) von den Wohnungen wilder Tiere Nah 2, 12. Jer 9, 10. 10, 22. 51, 37. — 1 S 2, 29. 32 als *Acc.* in der Wohnung, wie בית im Hause. Doch scheint der Text hier korrumpiert, s. Thenius u. Wellhausen z. St. 2) Zuflucht Ps 90, 1. 3) *N. pr.* a) einer Stadt im St. Juda, unweit der Stadt Karmel (südlich von Hebron) Jos 15, 55. 1 S 25, 2. Davon מְדֻדָּה מְדֻדָּה Steppe Maon 1 S 23, 24. 25.† Jetzt Ma'in Robinson II, 422. b) eines nichtisraelitischen Volksstammes, welcher Ri 10, 12 neben Amalekitem, Sidoniern, Philistäern u. a. genannt wird. 1 Ch 4, 41 (im Keri) und 2 Ch 26, 7 steht der Pl. מְדֻדָּה (s. d.), an der letzten Stelle mit den Arabern zusammen.† Ma'an ist noch jetzt eine Stadt und ein Schloss im peträischen Arabien, eine Station südlich vom toten Meere; s. Seetzen in Zachs Correspondenz XVIII, S. 352. Burck-

hardts Reisen 724, 1035 und 1069.
c) eines Mannes 1 Ch 2, 45.† Vgl. sab.
nomm. loc. מעין (= מעין) u. מעין.

מעון (n. Wetzstein bei Del. Jes³ 694
= Schlucht, St. מען tief s.; auf der
Mesa-I. 9. 30 def. מען) s. מעון מעון
מעון מעון מעון.

מעונה s. מענה.

מעונים N. pr. Einwohner von Ma'on,
s. מעון 3, b. — Esr 2, 50. Neh 7, 52
sind wahrsch. Angehörige des unter
מעון no. 3, b genannten Volksstammes
gemeint, die als Kriegsgefangene den
Netinim beigezählt worden waren.†

מעונתי (meine Wohnstatt) N. pr. m.
1 Ch 4, 14.†

מעור (St. מעור) cstr. מעור m. Finsternis
Jes 8, 22.†

מעור (St. מעור, s. d.) m. pl. מעורות
pudenda Hab 2, 15.†

מעור s. מעור.

מעוה Neh 10, 9 u. מעוה (Trost
Jahves, v. מעוה) 1 Chr 24, 18.† N. pr. m.

מעט impf. מעט, מעט, inf. cstr. מעט
ar. مَعَا (Haare, Federn) ausziehen,
ausreißen, مَعَا glatt, nackt sein, auch
geschärft s. (s. מעט). Davon מעט eig.
ramentum, Span, daher ein klein wenig.
— Dah. מעט, gering sein. Lv 25, 16:
מעט nach Verhältnis der Wenig-
keit der Jahre. Ex 12, 4. Neh 9, 32.
Auch: weniger werden Ps 107, 39. Pr
13, 11: Vermögen aus Schwindel wird
immer weniger. Auch mischn., talm.

Pi. מעט intrans. wie Kal Koh 12, 3.†
Hiph. מעט, impf. מעט, m. suff.
מעט, pl. מעט 1) wenig, gering
machen, vermindern Lv 25, 16. 26, 22.
Nu 26, 54. 33, 54 (s. no. 2). Jer 10, 24:
מעט damit du mich (das Volk) nicht
gering machst Ez 29, 15. Ps 107, 38.

— Die Handlung, worauf es sich be-
zieht, muss zuweilen aus dem Zusam-
menhange hinzugedacht werden, z. B.
Nu 11, 32: מעט חומר wer
wenig gesammelt, hatte zehn Chomer ge-
sammelt. Ex 16, 17. 18. 2 K 4, 3: borge
dir — leere Gefässe מעט (sc. מלא)
d. i. borge möglichst viel. 2) wenig od.

weniger geben Nu 35, 8. Ex 30, 15:
מעט und der Arme soll nicht
weniger geben.†

מעט 7mal מעט (Baer zu Ez 11, 16);
i. p. מעט Ez 11, 16 u. מעט Hos 8, 10
eig. ramentum, Spänlein (s. das Stw.
no. 1), dah. מעט. Es wird konstruiert
a) als Subst., mit folg. Genet. מעט
מעט ein wenig Wasser Gn 18, 4. 24,
17. 43. מעט ein wenig Speise 43, 2.
Seltener steht es im Genet. nach, z. B.
מעט מעט wenige Leute Dt 26, 5. מעט
מעט geringe Hilfe Dn 11, 34. b) ad-
verbialiter Ps 8, 6. 2 S 16, 1, öfter von
der Zeit: ein wenig, eine kurze Zeit
Ruth 2, 7. Ps 37, 10, in kurzem, bald
Hos 8, 10. Hagg 2, 6. מעט מעט peu à
peu, allmählich Ex 23, 30. Dt 7, 22.
מעט ist es zu wenig für euch?
Nu 16, 9. Ez 16, 20: מעט מעט war
deines buhlerischen Treibens zu wenig?
c) Seltener steht es adjektivisch Nu 26,
54. Pl. מעטים wenige Ps 109, 8. Koh
5, 1. — Häufig: מעט 1) beinahe, eig.
um ein wenig, wenig fehlte Gn 26,
10. Ps 73, 2. 94, 17. 119, 87, mit Perf.
von dem, was leicht hätte geschehen
können. 2) bald, in kurzem Ps 81, 15.
94, 17, dah. geschwind, schnell Ps 2,
12. Hi 32, 22. In allen unter no. 2
angeführten Stellen und 2 S 19, 37
mit Impf., von dem, was leicht ge-
schehen könnte oder würde; nicht etwa
zeitlich zu erklären, vgl. Hupf. zu Ps
2, 12. 3) s. v. a. מעט aber verstärkt,
das gr. ὀλίγον 1 Ch 16, 19. Ps 105,
12; מעט einen kleinen Augen-
blick Jes 26, 20. Esr 9, 8. — Ct 3, 4:
מעט ein wenig war es, dass
ich vorüber war d. h. kaum war ich
vorüber.

מעט (St. מעט) f. מעט Ez 21, 20.†
glatt; vom Schwerte: blitzend, scharf,
vgl. מעט.

מעטה (St. מעטה) m. Hülle, Kleid Jes
61, 3.†

מעטה* (v. מעט no. 1.) pl. מעטות f.
Mantel, oder genauer, eine zweite wei-
tere tunica, die über der gewöhnlichen
getragen wurde, vgl. מעט. Jes 3, 22.†
Mischn. מעט, ar. مِعْطَانِي u. مِعْطَف.

I. מַעֵי* Pl. מַעִים*, cstr. מַעַי (wie עֵלֶי, פְּלִי, פָּלִי; St. מעה, s. d.), aram. מַעֵא, מַעֵי, st. cstr. مَعَى, ar. مَعَى, eig. das Weiche, dah. Eingeweide. Hebr. nur Pl. A) מַעִים (od. מַעֲיִם* n. d. F. מַעִים*) cstr. מַעֵי m. suff. מַעֵי, מַעֵיךְ, מַעֵיכֶם 1) מַעֵיךְ prodire e visceribus alicuius, von jemandem abstammen Gn 15, 4 (25, 23). 2 S 7, 12. 16, 11. 2) das Leibesinnere, bes. Mutterleib. Gn 25, 23. Ruth 1, 11: מַעֵי תַחֲדָלִי בָנִים בְּמַעֵי werde ich noch Kinder gebären? אֶת מַעֵיךְ vom Mutterleibe an Jes 49, 1. Ps 71, 6. 3) Metaph. das Innere, öfters für: Herz. Hi 30, 27: מַעֵי רֹחֲמִי mein Inneres siedet. Thr 1, 20. Jes 16, 11. Ps 40, 9: מַעֵי יְהוָה בְּחוֹק יְהוָה dein Gesetz wohnt in meinem Innersten. 4) von dem Unterleibe seiner Aussenseite nach Ct 5, 14. Vgl. das Aram. — B) מַעֵי* nur trop. Jes 45, 19t: wie der Sand wird dein Same sein, וְצִפְּרִית מַעֵי כְסֻפִּית וְהִיא שְׂרָשְׁרִישׁ לֵבָבִי und die Sprösslinge deines Leibes wie die Sprösslinge (für צִפְּרִית) seiner (des Meeres V. 15) Eingeweide, d. h. wie die Fische des Meeres. So Ges. Die weibliche Pluralform bleibt dabei freilich unerklärt. LXX., Vulg., Tg. übersetzen: wie seine (des Sandes) Steinen (Körner), nach אֶזְרָא (mischu. קֶזֶא numulus), dem Targumwort für hebr. גֶּרֶן Korn.

II. **מַעֲרֵי** * *estr.* **מַעֲרֵי** *m.* Schutthaufen, Trümmer, s. v. a. **עֲרֵי** eig. **מַעֲרֵי** (Olsh. § 199, c), vom St. **עָרָה**. Jes 17, 1.[†] Die seltene Form ist wegen des Wortspiels mit **מַעֲרֵי** gewählt. Vgl. aber Lagarde, Sem. I, 29 f.

נֶזֶר N. pr. m. Neh 12, 36.†

קִטְיֹן (St. **טעל**) *m. suff.* קִטְיֹנִי, selten *def.* קִטְיֹנִי Hi 1, 20. 2, 12, *pl.* קִטְיֹנִים *m.* ein ärmelloses, über der allg. gebräuchlichen קִטְנָה (*χιτών*) getragenes langes Obergewand, vgl. 2 S 13, 18. Es wurde von Männern und Frauen getragen, insbes. von Vornehmen Hi 1, 20. 2, 12, bes. Königen und Königssöhnen 1 S 18, 4. 24, 5. 12, aber auch Propheten (Samuel) 1 S 15, 27. 28, 14. Insbes. gehörte ein קִטְיֹן zur Amtstracht des Hohenpriesters: weil unter dem Ephod

getragen, קָנִיָּהּ genannt Ex 28,
31. 39. 22.

מַעִים Eingeweide, s. **מַעֵי*** no. I.

בִּינָה* m. suff. **בִּינָה** Pl. aram. Eingeweide (s. zu hebr. **בִּינָה** no. I) Dn 2, 32.†

מְצִיָּה cstr. מֵצִיָּה u. מַצִּיָּה Ps 114, 5; m.
שׁוּף suff. שׂוּף. Pl. מְשֻׁפִּים cstr. מְשֻׁפִּי (Jes
 12, 3; מְשֻׁפִּי, wie von מֶשֶׁךְ), m. suff.
נִסְתָּר; u. נִסְתָּרוֹ cstr. נִסְתָּרוֹת 1) Quell-
 ort. (nom. loci von נִסְתָּר Quelle) Ps 51, 7;
und ziehen sie durch das Jammerthal,
וַיַּעֲשׂוּ לָנוּ מִצְדָּה sie machen es zu einem Quell-
 ort. 2) Quelle (mischn.; syr. مَصْنَعَة) s.
 v. a. מֶזֶן Gn 7, 11. S., 2. Ps 57, 7: כָּל
מַצְאוֹתַי אֵלַי alle meine Quellen (d. i. Heils-
 quellen) sind in dir (vgl. Jes 12, 3).
 Die Deutungen Anderer *alle meine*
Blicke sind auf dich gerichtet u. dgl.
 liegen sprachlich und sachlich ferner.

3, *b*. 1 Ch 4, 41 Kt. s. מעינים

מעד (s. zu מנח) drücken, zerdrücken
(mischn.) *Pt. pass.* Lv 22, 24: **מעד** (ver-
schnittenes Tier) mit zerdrückten Hoden.
1 S 26, 7: **תנינו מעד-בארץ** sein Speer
war in die Erde gedrückt, gesteckt.†

Pu. פִּזְזָה, vom unzünftigen Betasten
der Brüste Ez 23, 3.†

Deriv.: *N. pr.* מִצְוָה und

מִצְבָּה u. (Jos 13, 13) **מִצְבֵּת** N. *pr.* 1) einer Stadt und Gegend am Fusse des Hermon, unweit Geschür (s. **גִּשְׁשִׁיר** u. **גִּשְׁשִׁירִי** no. 1) 2 S 10, 6. 8. 1 Ch 19, 7. Das anstossende Syrien **מִצְבֵּת אֲרָם** 1 Ch 19, 6. Der Volksname ist **מִצְבֵּתִי** Dt 3, 14. Jos 12, 5. 13, 11. 13. 2 S 23, 34. 2 K 25, 23. Jer 40, 8. 1 Ch 4, 19. Vgl. **מִצְבֵּת בִּירָה** אֶלֶל. 2) mehrerer Personen a) *m.* α) Gn 22, 24 (wohl Stammvater des gleichnamigen syr. Volkes) β) 1 K 2, 39, wofür **בִּרְשָׁה** (s. d.) 1 S 27, 2. γ) 1 Ch 11, 43. δ) 27, 16. b) *f.* α) 2 S 3, 3. 1 Ch 3, 2. β) 1 K 15, 2. 10. 13. 2 Ch 11, 20 — 22. 15, 16, wofür 13, 2 wahrsch. verschrieben **בִּירְשָׁה** γ) 1 Ch 2, 48. δ) 7, 15 f. e) 8. 29. 9, 35.†

מַעַל *impf.* יָמַעַל. Pr 16, 10 und יָמַעַל
Lv 5, 15. GB. wahrsch. bedecken (wo-

von נחל, dah. 1) treulos handeln (eig. verdeckt, hinterlistig handeln) Pr 16, 10. 2 Ch 26, 15. 29, 6. 19. Neh 1, 8. Mit נחל sich an Jahve versündigen durch Versagen des Vertrauens und Gehorsams Dt 32, 51. Bes. in der Verb.: נחל ביהוה 1 Ch 5, 25. 10, 13. 2 Ch 12, 2. Dn 9, 7. 2) mit נחל der Sache: sich an etwas vergreifen Jos 7, 1. 22, 20. 1 Ch 2, 7. Auch mischn. Derivate: נחלי und

I. נחל i. p. נחל m. Treubruch, Abfall als *sacrilegium* (mischn. נחל) Hi 21, 34. Sonst immer i. d. Vbdg. נחל, s. נחל.

II. נחל (abgek. aus נחל v. נחל) m. eig. das Obere, dann Adv. oben. Nur in Zusammensetzungen: — 1) m. d. נחל loc. נחל i. p. נחל a) aufwärts, nach oben zu. נחל נחל immer höher und höher Dt 28, 43. b) drüber 1 S 9, 2, bes. von der Zeit Nu 1, 20, auch: nachher 1 S 16, 13. — 2) נחל i. p. נחל von oben Jes 45, 8 und bloss: oben, oberhalb Dt 5, 8. Am 2, 9. Hi 15, 16. נחל נחל a) oberhalb, auf, über etwas Gn 22, 9: נחל נחל oberhalb des Holzes. נחל נחל oberhalb der Gewässer des Stromes Dn 12, 6. b) bei, um Jes 6, 2. LXX. ἀπὸ τοῦ. Vgl. נח no. 3, c. — 3) נחל a) nach oben, aufwärts, Jes 7, 11. Vgl. phön. נחל nach oben. b) drüber hinaus Esr 9, 6: נחל נחל über das Haupt hinaus. Von der Zeit 1 Ch 23, 27. Ggstz.: נחל — נחל über, d. h. ausser dem was: 1 Ch 29, 3. נחל נחל überaus: 2 Ch 16, 12. 17, 12. — 4) נחל von oben her, *desuper*. Gn 6, 16. 7, 20. Ex 25, 21. 26, 14. 36, 19. Jos 3, 13. 16.

נחל* (St. נחל eingehen) pl. נחל aram., Eingang d. i. Untergang (der Sonne) Dn 6, 15.† Baer liest, der Masora folgend, נחל, s. Kautzsch § 60, 3, b, vgl. aber Nöldeke, GGA. 1884, 1020.

נחל s. נחל.

נחל* (umgelautet aus נחל II) cstr. נחל m. Neh 5, 6† das Aufheben.

נחל (St. נחל) m. suff. נחל (Sing., vgl. Ges. § 93 zu Ende) m. 1) Aufgang, Ort, wo man hinaufgeht Neh

12, 37. Ez 40, 31. 2) Anhöhe נחל נחל 1 S 9, 11. 2 S 15, 30. נחל נחל (Skorpionenhöhe oder Skorpionenstiege) Nu 34, 4. Jos 15, 3. Ri 1, 36 an der Südgrenze von Kanaan, der Pass נחל es-Safâ (s. Bibl. HW. Art. Akkrabbim. Wetzstein in Del. Jes 9697); נחל נחל (Anhöhe des Rotlandes, Rotenstiege) Jos 15, 7. 18, 17, im Onom. Maledomim, heute Kal'at ed-Dem (قلعة الدم Blutveste) zwischen Jerus. und Jericho (Guérin, Samarie II, 156 ff.); נחל נחל 2 K 9, 27, s. נחל; נחל נחל (Höhe der Ölbäume) der Ölberg bei Jerus. 2 S 15, 30. 3) erhöhter Platz, *suggestus* Neh 9, 4.

נחל pl. נחל, m. suff. נחל, נחל, נחל f. 1) das Hinaufsteigen, Hinaufreisen Esr 7, 9. Trop. נחל נחל die in euerem Geiste aufsteigenden Gedanken Ez 11, 5, vgl. נחל נחל. — 2) Stufe. נחל נחל sechs Stufen 1 K 10, 19. נחל נחל Stufenlied, Überschrift von Ps 120 — 134 incl., wahrsch. wegen des diesen 15 Liedern gemeinsamen charakteristischen stufenweisen Aufbaues; das neue Glied wiederholt die Worte, mit denen das vorhergehende schloss, z. B. Ps 121, 1: ich hebe mein Auge zu den Bergen, woher wird mir Hilfe kommen? 2. Hilfe kommt mir von Jahve u. s. w. 3. Er lässt deinen Fuss nicht wanken, nicht schlummert dein Hüter. 4. Siehe nicht schlummert, nicht schläft der Hüter Israels. 5. Jahve ist dein Hüter u. s. w. Vgl. 7. S. 122, 2. 3. 4. 123, 3. 4. 124, 1. 2. 4. 5. 7. 126, 2. 3. 129, 1. 2. Ebenso im Liede der Debora Ri 5, 3. 5. 6. 9. 12. 19. 20. 21. 23. 24. 27. 30. Andere Deutungen des Ausdrucks s. bei Hupfeld, Pss² IV, 274 ff. Delitzsch, Pss.³ II, 255 f. — 3) Grad am Sonnenzeiger, Pl. נחל (die Grade) auch vom Sonnenzeiger selbst, wegen des in Grade geteilten Zifferblattes 2 K 20, 9. 10. 11. Jes 38, 8. So das Targ., Symm., Hieron. And. verstehen nach LXX. Syr. und Jos. Archäol. X, 11, 1 Stufen einer Treppe. — 4) Höhe 1 Ch 17, 17, oberes Zimmer, Söller s. v. a. נחל Am 9, 6. נחל* s. v. a. נחל Sach 1, 4 Kt.†

מַעֲלֵל * (St. עלל) *m.* That, Handlung. Nur Pl. מַעֲלֵלִים *cstr.* מַעֲלֵלָה, *m. suff.* מַעֲלֵלָיו 1) Grossthaten, Wunder Gottes, *facinora Dei* Ps 77, 12. 78, 7. 2) Handlungen der Menschen שָׂחַד 1, 6. וַיַּעַל מַעֲלָיו seine Handlungen gut, böse machen, d. h. gut, böse handeln Jer 35, 15.

מַצָּמָה* (St. **מצ**) *astr.* **מצמה** *m.* Stand,
Posten 1 K 10, 5. Jes 22, 19. 2 Ch
9, 4. 23, 28. 35, 15.† Auch mischn.

מַעֲמָד m. Ps 69, 3† Ort zum Stehn, Grund (eig. das Gestelltsein). So LXX. Targ. Nach And.: Part. *Hovh.*

מַעֲסָה (St. עָסָה) *f.* Last. **אָבן**
מַעֲסָה Last-Stein, dgl. man nach Hie-
ron. in den Ortschaften Palästinas
hatte, um die jungen Leute im Heben
von Lasten zu üben Sach 12, 3.†

מַעְיָנִים (St. **עֵינַן**) *astr. מַעְיָנִים m. pl.*
Tiefen Jes 51, 10. Ps 69, 3. 15. 130, 1.
Ez 27, 34.4

לְבַנּוֹ (abgek. f. בְּנֵהוּ, St. עָנִי, eig. Subst. Abzweckung, Absicht. Nur לְבַנּוֹ, m. suff. לְבַנּוֹ, לְבַנּוֹ, לְבַנּוֹ. — 1) Präp. wegen. 1) von der Absicht, die man bei etwas hat, *um* (einer Sache) *willen*. לְבַנּוֹ um meinet-(Gottes) willen s. v. a. um der Ehre meines Namens willen Jes 43, 25. 48, 11, wofür לְבַנּוֹ 48, 9. Ps 79, 9. 106, 5. לְבַנּוֹ um euretwillen, d. i. um eures Heils willen Jes 43, 14, vgl. 45, 4. 63, 7. Ebenso: um der Feinde willen, d. h. um diese zu beschämen Ps 5, 9. 8, 3. 27, 11. 69, 19. — Mit dem *Inf.* in der Absicht, um (etwas zu thun) Am 2, 7. Jer 7, 10. 44, 8. Dt 29, 18. Einmal pleonast. לְבַנּוֹ vor dem *Inf.* Ez 21, 20. — Nie steht es vom blossen Erfolg, s. zu B. 2) von dem Beweggrunde Ps 45, 12: *es freut sich der Berg Zion . . . לְבַנּוֹ* wegen deiner Gerichte. 97, 8. 122, 8. Ebenso in den Formeln: Jahve thut etwas לְבַנּוֹ wegen Davids seines Knechtes, d. i. mit Rücksicht auf denselben und die ihm gegebenen Verheissungen Jes 37, 35. Ps 132, 10. 2 K 8, 19. 19, 34. לְבַנּוֹ wegen seiner Güte, weil er so gütig ist Ps

6, 5. 25, 7. 44, 27 (gleichbedeutend צדקתו) gemäss seiner Güte 25, 7. 51, 3. 109, 26), לִפְנֵי צדקתו um seiner Gerechtigkeit Jes 42, 21, שָׁלוֹם לִפְנֵי wegen seines Namens, d. i. um seinen Namen in Gnade und Wahrheit zu bewähren Ps 23, 3. 25, 11. 31, 4, vgl. für den Sinn der letzten Formel bes. Ps 109, 21. 143, 11. — B) Conj. לִפְנֵי אֱלֹהֵי Lv 17, 5. Jos 3, 4, und bloss לִפְנֵי in der Absicht, dass; auf dass mit folg. Impf. Gn 27, 25. Ex 4, 5. Jes 41, 20. Hos 8, 4: sie machen sich aus Silber und Gold Götzenbilder, לִפְנֵי זָכָרֹחַ auf dass es vertilgt werde, vgl. Jes 28, 13. Jer 27, 15. Ps 30, 12: du wandelst meine Klage in Reigen . . . 13: auf dass mein Herz dich besinge. Gn 18, 19: כִּי יֵצֵא לִפְנֵי אֱלֹהֵי אֲבֹתָיִךְ denn ich habe ihn erwählt (vgl. Am 3, 2), dass er anbefehlen soll . . . אֲנִי יֵצֵא לִפְנֵי אֱלֹהֵי אֲבֹתָיִךְ um zu bringen . . . — Nie steht לִפְנֵי rein ἐξαιτίας; voin blossen Erfolge, s. Hupfeld zu Ps 30, 13. 51, 6, u. Fleischer, Kl. Schr. I S. 397 f.

תְּשׁוּבָה (St. **שׁוּב**) *astr.* תְּשׁוּבָה, *m. suff.* תְּשׁוּבָה
m. 1) Antwort Pr 15, 1. 23; Bescheid Mi 3, 7; dah. a) Erhöhung Pr 16, 1.
b) Befolgung Pr 29, 19. c) Widerlegung Hi 32, 3. 5. — 2) Absicht, Zweck Pr 16, 4 (vgl. die arab. Bedeutung von **عني** beabsichtigen). — Koh 5, 19 scheint **תְּשׁוּבָה** *Part. Hi.*

פִּיּוּרָה (St. **פיר**, s. d.) *pl. m. suff.* **פִּיּוּרָה**
f. ein „Streifen Landes, den der Pflüger
auf einmal in Angriff nimmt“ (s. Wetz-
stein in Del. Pss. 3 389 ff.), also etwa
„Furchenstrecke“ (Del., so auch mischn.
Tos. 65, 15. 506, 30) zu übers., nicht
Furche (wogegen entscheidend 1 S 14,
14) Ps 129, 3 Kt. 1 S 14, 14.† Ar. **פִּיּוּרָה**.

בִּעֵזָה Dt 33, 27, m. *suff.* בִּעְזָה, *בַּעַז*, pl. *בִּעְזוֹתָיו*, *בַּעַז*, m. *suff.* בִּעְזָהוּ, *בַּעַז*, f. poet. Nebenform zu *בִּעֵזָה* (s. Böttcher § 641, γ) Wohnung Jer 21, 13. Insbes. a) von der himml. Wohnung Gottes Ps 76, 3. b) von den Lagern der wilden Tiere Ps 104, 22. Am 3, 4. c) Bergungsort Dt 33, 27.

תענית f. Ps 129, 3 Keri s. v. a. תענה s. d.

מַעֵץ* Ar. *مَعَم* zürnen, sich ärgern.
Davon

מַעֵץ (Zorn) *N. pr. m.* 1 Ch 2, 27.† Vgl. *מַעֵץ*.

מַעֵצָה (St. *עצב*) *f.* Qual, Pein Jes 50, 11.†

מַעֵצָה (St. *עצר*) *m.* Axt Jes 44, 12. Jer 10, 3.† Auch mischn. Ar. *مَعَصَد* grosses Hackemesser; äth. *ማዕድ* : Sichel.

מַעֲצָר (St. *עצר*) *m.* Einhalt, Hindernis 1 S 14, 6.†

מַעֲצָר (St. *עצר*) *m.* Einhalt, das Einhalten Pr 25, 25.†

מַעֲקָה (St. *עקה*) *m.* Einfassung (Geländer) um das platte morgenl. Dach Dt 22, 8.†

מַעֲקָשִׁים (St. *עקש*) *m. pl.* gekrümmte, krumme Pfade Jes 42, 46.†

מַעֵר* (St. *עיר*) *m.* abgek. aus *מַעֵרָה*, *m. suff.* *מַעֵרָה*. 1) Blösse, Scham, s. v. a. *מַעֵרָה* Nah 3, 5. 2) leerer Raum 1 K 7, 36: *מַעֵרָה* nach dem Raum einer jeden (Leiste).†

מַעֲרֵב* (St. *ערב* I.) *m. suff.* *מַעֲרֵבָה* *m.* Tauschartikel, Ware Ez 27, 9—34.† S. Smend, Ez S. 195.

מַעֲרֵב (St. *ערב* II.) *m. loc.* *מַעֲרֵבָה* Ort, wo die Sonne untergeht, Westen Ps 75, 7. 103, 12. 107, 3. Jes 43, 5. 45, 6 (*מַעֲרֵבָה* = *מַעֲרֵבָה*): Dn 8, 5. Auch mischn. *מַעֲרֵב* (nicht *מַעֲרֵב*!).

מַעֲרֵה (St. *עיר*) *cstr.* *מַעֲרֵהָ* *m.* nackter Platz, Platz ohne Waldung, Pläne Ri 20, 33.†

מַעֲרָה (St. *עיר* I., s. ZDMG. XXXII, 404 u. Lagarde, Symm. II, 91. 92, vgl. Sem. I, 3) *cstr.* *מַעֲרָה* *pl.* *מַעֲרָה* *f.* Höhle (mischn.; talm., syr., palm. *מַעֲרָה*) Gn 19, 30. 1 S 24, 4. 8. *מַעֲרָה* *מַעֲרָה* *Mördergrube* Jer 7, 11. — Unter der *מַעֲרָה* *Höhle der Sidonier* Jos 13, 4 wird viell. die *Cavea de Tyrum* des Willh. v. Tyrus zu verstehen sein: der heute *مفرج* genannte Höhlenkomplex bei *Gezzin* auf der Höhe des Libanon, s. Ritter XVII, 99 f. Richter, Wallfahrten 133. Nach Conder aber das Dorf *Muqawir* nördl. v. Sidon.

מַעֲרָה *pl. f.* 1 S 17, 23 Kt., falsche Lesart für das Keri *מַעֲרָה* (s. LXX. Vulg.).

מַעֲרָה* (eig. *pt. Hi.* v. *עיר*) *m. suff.* *מַעֲרָה* *m.* Gegenstand der Furcht, des Schreckens Jes 8, 13.†

מַעֲרָה* (St. *עיר*) *m.* Anordnung, Entwurf. Pr 16, 1: *מַעֲרָה* die Entwürfe des Herzens.†

מַעֲרָה (auch mischn.) *f.* des vor. 1) Ordnung, Anordnung. *מַעֲרָה* *הַמַּעֲרָה* die der Reihe nach aufgestellten Lampen (des heiligen Leuchters) Ex 39, 37. Von dem Zurechtlegen des Holzes Ri 6, 26, vgl. das Verbum Gn 22, 9.† 2) *pl. cstr.* *מַעֲרָה* *מַעֲרָה* Schlachtordnung 1 S 4, 2 (V. 12. 16: *מַעֲרָה* *ex acie*) u. die in Schlachtordnung stehenden Heere selbst 17, 8. 10. 20—26. 36. 45. 48. 23, 3. 1 Ch 12, 35.† Ar. entspricht *صَف*, während *مَعْرَكة* Kampfplatz bedeutet.

מַעֲרָה *i. p.* *מַעֲרָה* *pl.* *מַעֲרָה* *f.* Reihe, Schicht, z. B. von den Schaubroten Lv 24, 6 f. Dah. *מַעֲרָה* *לֶחֶם* das Schichtbrot f. den ältern Ausdruck *לֶחֶם הַפָּנִים* Neh 10, 34, auch ohne *לֶחֶם* 2 Ch 2, 3. Dasselbe ist *לֶחֶם* *מַעֲרָה* 2 Ch 13, 11. *מַעֲרָה* *לֶחֶם* der Tisch mit der Schaubrottschicht 2 Ch 29, 18.

מַעֲרָה* (St. *עיר*) *m. suff.* *מַעֲרָה* *m.* *pl.* Blössen 2 Ch 28, 15.†

מַעֲרָה (St. *עיר*) *f.* Schreckensgewalt Jes 10, 33.†

מַעֲרָה (nackter = von Bäumen entblösster Ort) *N. pr.* Ort im Gebirge Juda Jos 15, 59.†

מַעֲרָה (St. *עיר*) *cstr.* *מַעֲרָה*, *m. suff.* *מַעֲרָה* *m. pl.* *מַעֲרָה* *m. suff.* *מַעֲרָה* Koh 2, 4. 11, welche Form aber auch Singularbed. hat (Ges. § 93, zu Ende) Ps 45, 2, ebenso *מַעֲרָה* Pl. Ps 66, 3, Sing. Ex 23, 12, *מַעֲרָה* Pl. Ps 103, 22, Sing. 1 S 49, 4, *מַעֲרָה* Pl. und Sing. Gn 47, 3. — 1) *nom. actionis* vom Verb. *מַעֲרָה*: das Thun, Geschäft, Handlung, Verrichtung. Gn 47, 3: *מַעֲרָה* *was ist euer Geschäft?* 1 Ch 23, 28: *מַעֲרָה* *die Verrichtungen beim Tempeldienst.* Ex 5, 4. *מַעֲרָה*

Werkeltag Ez 46, 1. 1 S 20, 19 vgl. V. 18. Dah. vom Thun und Treiben der Menschen überh. Ex 23, 24. 18, 20. Koh 4, 3. Insbes. vom bösen Thun Hi 33, 17. — 2) That Gottes Ps 86, 8. Ri 2, 10, der Menschen, bes. im übeln Sinne Gn 44, 15. Pl. Gn 20, 9. 1 S 8, 8. 2 S 23, 19. Koh 1, 14. Hi 33, 17. — 3) Werk a) Gottes. **מַעֲשֵׂי יְהוָה** Jahves Werke Ps 8, 7. 19, 2. 103, 22, von der Schöpfung. **מַעֲשֵׂה יְהוָה** Jes 5, 19. 10, 12. 28, 21. Ps 64, 10, und **מַעֲשֵׂה יְהוָה יְהוָה** Jes 5, 12. 29, 23. Ps 28, 5 auch insbesondere von den Strafgerichten, die er den Sündern bereitet. Vgl. **פֶּלַע**. b) der Menschen. **מַעֲשֵׂה אָדָם** Werk von Menschenhänden, insbes. häufig von Idolen Dt 4, 28. Ps 115, 4. 135, 15. Von Künstlerarbeit: **מַעֲשֵׂה חָשֶׁב** Damastwirkerarbeit Ex 26, 1. 31. **מַעֲשֵׂה רֶשֶׁת** Gitterarbeit 27, 4. **מַעֲשֵׂה הַמִּבְנִיָּה** 1 K 2, 28. **מִן מוֹד** V. 29 (s. zu **מוֹד**). Umgekehrt 2 Ch 16, 14: **בְּמִקְרָא מַעֲשֵׂה** mit künstlicher Spezereibereitung. Von einem Carmen (*ποίημα*) Ps 45, 2. Metaph. von der Wirkung einer Sache Jes 32, 17. — 4) Frucht Hab 3, 17. — 5) Habe, *res*, wie **מַלְאָכָה** Jes 26, 12, insbes. von der Saat auf dem Acker Ex 23, 26, von dem Vieh 1 S 25, 2. — Das Wort auch mischn.

מַעֲשֵׂה (verk. aus **מַעֲשֵׂה**) *N. pr. m.* 1 Ch 9, 12.†

מַעֲשֵׂה (Werk Gottes) *N. pr. m.* 1) Jer 21, 1. 29, 25. 37, 3; wahrsch. auch 35, 4 (hier **מַעֲשֵׂה**). 2) 29, 21. 3) versch. nachexil. Personen Esr 10, 15. 21 f. 30. Neh 3, 23. S. 4. 7. 10, 26. 11, 5. 7. 12, 41 f.†

מַעֲשֵׂה (s. v. a. **מַעֲשֵׂה**) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 15, 18. 20. 2) — 5) 2 Ch 23, 1. 26, 11. 28, 7. 34, 8. — S. noch **מַעֲשֵׂה** *no.* 1.†

מַעֲשֵׂה (*denom.* v. **מַעֲשֵׂה**) *m. cstr.* **מַעֲשֵׂה** Neh 13, 5. 12, nur 10, 39 (s. Baer) **מַעֲשֵׂה**, *m. suff.* **מַעֲשֵׂה**; *pl. st. absol.* **מַעֲשֵׂה** 12, 44, *m. suff.* **מַעֲשֵׂה** der Zehnte Gn 14, 20. Dt 14, 23. 28, 26, 12. **שְׁנַת מַעֲשֵׂה** das Zehntenjahr, das je dritte Jahr, in welchem der Zehnte (Armenzehnte) am Wohnorte zu Gastmählern verwandt werden sollte Dt 26, 12.

מַעֲשֵׂה (n. d. F. **מַעֲשֵׂה**, St. **מַעֲשֵׂה**) *f. pl.* Erpressungen Pr 28, 16. Jes 33, 15.†

מֵמֶפִּי *N. pr.* der ägypt. Stadt Memphis Hos 9, 6, sonst überall **מֵמֶפִּי** Jes 19, 13. Jer 2, 16. 44, 1. 46, 14. 19. Ez 30, 13. 16† deren (durch Mariette teilweise wieder blossgelegte) Trümmer sich am westlichen Nil-Ufer, südlich von Alt-Kairo finden. Bei den ar. Geographen heisst sie **مَنْف**, den heutigen Kopten **MEMPHI**, **MEMPHÉ**, auch **ΜΑΝΟΥΦΙ**, woraus sich sowohl die beiden hebräischen, als die griechische Form erklären. Plutarch (*de Iside et Osiride* S. 359, od. 639 *ed. Steph.*) sagt: Einige erklären den Namen *ἰσίδου ἀγαθῶν*, Andere *ῥάφου Ὀσίφιδος*, beides richtig: kopt. *manuph* (in der älteren Form: *mennefer*) ist Ort (Wohnung) des Guten, s. Brugsch, *Hist. d'Egypte* I, 17. Der heilige Name dageg. war (nach Brugsch a. a. O.) *ha-ka-ptah* Haus der Verehrung des Ptah. Keilschriftl. *Mēimpi*, *Mūimpi*.

מַעֲשֵׂה (St. **מַעֲשֵׂה**) *m.* Angriff, dann Gegenstand desselben Hi 7, 20.†

מַעֲשֵׂה (St. **מַעֲשֵׂה**) *m.* Hi 11, 20: **מַעֲשֵׂה** Verhauchen der Seele, vgl. das Verbum **מַעֲשֵׂה** Jer 15, 9. Hi 31, 39.†

מַעֲשֵׂה (St. **מַעֲשֵׂה**) *m.* Blasebalg Jer 6, 29.†

מַעֲשֵׂה u. **מַעֲשֵׂה** (viell. mit Baudissin, Studien zur semit. Religionsgesch. I, 108 zu deuten: der das Schandbild Anblasende, d. i. verächtlich Behandelnde, vgl. **נֶחֱם** Hi.) *N. pr. m.* 1) Sohn Sauls 2 S 21, 8. 2) Sohn Jonathans 2 S 4, 4. 9, 6 ff. u. ö.; derselbe, welcher 1 Ch 8, 34 **בְּנֵל בָּרִיב** (Baalsbefehder, ein Name der zu obiger Deutung gut stimmt und den Nestle, Isr. Eigen. 120 f. als den urspr. ansieht, aus dem **מַעֲשֵׂה** durch Schreibfehler entstanden), 9, 40 **בְּרִיב-בָּנֵל** (Widerstreit Baals) heisst.

מַעֲשֵׂה *N. pr. m.* Gn 46, 21.†

מַעֲשֵׂה (eig. *pt.* Hi. v. **מַעֲשֵׂה** zerschlagen) *m.* Hammer, Streithammer, als Kriegswaffe Pr 25, 18.†

מַעֲשֵׂה* (St. **מַעֲשֵׂה**) *m.* eig. was herabhängt, abfällt. Hi 41, 15: **מַעֲשֵׂה** *seine fleischigen Wampen*. Am 8, 6: **מַעֲשֵׂה** Abfall des Getreides, *palea*.†

מַבְלָא* (St. מבל) *pl. cstr.* מַבְלָאִים *f.* Wunder Hi 37, 16.†

מַבְלָה* (St. מבל) *pl. cstr.* מַבְלָהִים *f.* Abteilung, Klasse 2 Ch 35, 12.†

מַבְלָה (St. מבל) *f.* Jes 17, 1 u. מַבְלָה 23, 13. 25, 2 zusammengefallene Gebäude, Trümmer.† Mischn. מַבְלָה.

מַבְלָה (St. מבל) *m.* Ort des Entfliehens, Bergungsstätte Ps 55, 9.†

מַבְלָצָה *i. p.* מַבְלָצָה, *m. suff.* מַבְלָצָה *f.* Scheusal, Name eines Idols 1 K 15, 13. 2 Ch 15, 16.† St. מַבְלָצָה erschrecken, vgl. מַבְלָצָה u. מַבְלָצָה in gleichem Sinne.

מַבְלָשׁ* (St. מבלש — מבלש) *pl. cstr.* מַבְלָשִׁים *m.* das sich Wiegen, Schweben (der Wolken) Hi 37, 16.†

מַבְלָת* (St. מבל) *cstr. gleichl., m. suff.* מַבְלָתִּי *f.* 1) der Fall, Sturz jemandes Pr 29, 16, eines Reiches Ez 26, 15. 18. 27, 27. 31, 16. 32, 10. 2) das Umgefallene, hier von einem umgefallenen Stamme Ez 31, 13. 3) toter Körper (wie cadaver von cadere, πτώμα von πίπτω) Ri 14, 8.†

מַבְלָת* *pl. m. suff.* מַבְלָתִּי *m.* Pr 8, 22 u.

מַבְלָתָה* *pl. cstr.* מַבְלָתָהִים (St. מבל) *f.* Ps 46, 9. 66, 5 Werk, von den geschichtlichen Thaten Gottes.†

מַבְלָת *N. pr. s.* מַבְלָתָה.

מַבְלָה* (St. מבל) *m. suff.* מַבְלָהִי *m.* Zerschlagung, Zerschmetterung Ez 9, 2.†

מַבְלָה (St. מבל) *m.* Hammer Jer 51, 20.†

מַבְלָה (St. מבל) *cstr.* מַבְלָהִים *m.* 1) Zählung (des Volkes) 2 S 24, 9. 1 Ch 21, 5. 2) Befehl 2 Ch 31, 13. 3) angeordneter Ort Ez 43, 21. Über מַבְלָה מַבְלָה s. מַבְלָה no. 5.

מַבְלָה* (St. מבל) *pl. m. suff.* מַבְלָהִי *m.* Hafen, eig. Riss oder Einschnitt im Ufer, Ri 5, 17.† Vgl. ar. فُرْصَة Ankerplatz, d. i. Bucht, welche den Schiffen Deckung gewährt, ὕψος.

מַבְלָת* (St. מבל) *m. suff.* מַבְלָתִּי *f.* Gelenk 1 S 4, 18.† Auch mischn. Aram. מַבְלָת, מַבְלָת Gelenk, Glied. Targ. מַבְלָתָה, syr. مَبْلَת Gelenk.

מַבְלָה* (St. מבל) *m. suff.* מַבְלָהִי, *pl. cstr.* מַבְלָהִים *m.* Ausspannung, Ausbreitung Hi 36, 19. Ez 27, 7.†

מַבְלָה (St. מבל) *f.* eig. Schrittgegend des Leibes, das Untere des Rumpfes, wo die Beine sich trennen 1 Ch 19, 4 (in der Parallelstelle 2 S 10, 4: (מַבְלָה).†

מַבְלָה (St. מבל) *m.* Schlüssel Ri 3, 25. Jes 22, 22. 1 Ch 9, 27.† Auch mischn.

מַבְלָה* (St. מבל) *cstr.* מַבְלָהִים *m.* das Öffnen Pr 8, 6.†

מַבְלָה (St. מבל, s. d.) *cstr.* מַבְלָהִים *m.* Unterschwelle 1 S 5, 4. 5. Zeph 1, 9. Ez 9, 3. 10, 4. 18. 46, 2. 47, 1.†

מַבְלָה *m.* Spreu (mischn.) Jes 41, 15. Zeph 2, 2. Oft i. d. Vbdg.: הָיָה כְּמַיִן לְפָנֵי הַרוּחַ sie seien wie Spreu vor dem Winde! Ps 35, 5. 1, 4. Hi 21, 18. Jes 17, 13. 29, 5. Hos 13, 3.† Ar. مومي bed. Stroh.

מַבְלָה GB. hingelangen, syr. مَبْلَ, äth. ወለለ: (s. Nöldeke ZDMG. XL, S. 736).

מַבְלָה *pf.* מַבְלָה, מַבְלָה u. (Nu 11, 11) מַבְלָה, *impf.* מַבְלָה, מַבְלָה, *imp.* מַבְלָה, מַבְלָה, *inf.* מַבְלָה, zweimal מַבְלָה (Baer zu Ps 32, 6), *m. suff.* מַבְלָה, *pl.* מַבְלָה Ps 119, 162, מַבְלָה Koh 7, 26 (s. zu מַבְלָה), *m. suff.* מַבְלָה, *pl.* מַבְלָה, *f.* מַבְלָה Ct 8, 10 u. מַבְלָה 1 S 18, 22, *pl.* מַבְלָה 1) gelangen zu etwas, *m.* מַבְלָה Hi 11, 7, dah. erlangen, *m. Acc.* Gn 26, 21: *Isaak erhielt (erntete) in diesem Jahre hundertfältig.* 2 S 20, 6: *dass er nicht feste Städte erreiche.* 2 S 18, 22: *אֶת־בְּשִׁירָה מַבְלָה es ist keine Botschaft, die (etwas) erlangt, einbringt.* — 2) finden (auch mischn.) Gn 2, 20. S. 9. 11, 2. 18, 26. 19, 11. 1 K 13, 14 u. o. Dann wie im Lat. *inventire cognomen, laudem*, z. B. Weisheit Pr 3, 13, *Gunst* (s. מַבְלָה), ein Gesicht von Jahve Thr 2, 9. Auch vom Unglück, das man erlebt Ps 116, 3: *מַבְלָה אֶת־אֶתְרִי Bedrängnis und Unglück erfuhr ich.* Pr 6, 33. Hos 12, 9 (vgl. no. 3, wo dass. anders ausgedrückt vorkommt). — *Meine Hand findet (etwas), für: ich erwerbe es, bringe es zu etwas, gelange dazu* Lv 25, 25. 12, 8. 1 S 10, 7: *thue, was deine Hand findet*, d. i. was dir vor die Hand kommt, was du

dir vornimmst. 25, 8. Ri 9, 33. Ebenso Koh 9, 10: *alles was deine Hand zu thun findet* (was dir als Aufgabe zu Handen kommt), *thue mit aller deiner Kraft*. Im intellektuellen Sinne z. B. Koh 3, 11. 7, 27. 8, 17, vgl. Ri 14, 12. 18 von treffendem Auflösen eines Rätsels. — Für: zu finden suchen 1 S 20, 21: *gehe, finde die Pfeile*, d. h. um sie zu finden = suche sie, vgl. V. 36. Hi 33, 10. Koh 7, 27. — 3) jemanden betreffen, ihm widerfahren, mit dem Acc. Gn 44, 34. Ex 18, 8: *כלהפלאה אשר בא אליו* *alles Ungemach, welches sie auf dem Wege traf*. Nu 20, 14. 32, 23. — 4) *די תצא* *meine (strafende) Hand trifft jem.* 1 S 23, 17, mit ל Jes 10, 10. Ps 21, 9. — 5) mit dem Dat. hinreichen zu etwas Nu 11, 22. Ri 21, 14 (man vergleiche das deutsche langen, reichen, gr. *ἐκτείνω*, *ἐκτός* hinlänglich v. *ἐκτείνω*).

Niph. *תצא*, *תצא*, *pl. i. p. תצאו*; *impf.* *תצא*, *תצא*; *inf.* *תצא*, *m. suff.* *תצא*; *pt.* *תצא*, *pl. תצאו* u. *תצאו* Est 8, 25 (n. a. L.A. *תצא*), *m. suff.* *תצא*, *f. תצא* — 1) erlangt, besessen werden, von jemandem, mit ל (vgl. Kal no. 1). Dt 21, 17: *כל אשר לי תצא* *alles was er besitzt*. Jos 17, 16. Jer 15, 16: *תצא דבריך* *wenn deine Worte (mir) zu teil werden*. Hi 29, 12: *die Weisheit תצא מאין* *woher wird sie erworben?* 2) gefunden werden Gn 44, 16. 17. Ex 22, 3. 1 K 14, 13. Dah. a) sich (irgendwo) finden, befinden, befindlich sein. Gn 47, 14: *כלהפלאה תצא* *alles Geld, was sich im Lande Ägypten fand*. 1 Ch 4, 41. 2 Ch 34, 32. Dann absolut: vorhanden, da sein. Gn 19, 15: *תצא בנותי* *deine beiden daheim befindlichen Töchter*, im Gegensatz zu den verheirateten. Vgl. V. 14. Est 8, 25. b) von Gott als *Ni. tolerativum*: sich finden lassen (vgl. *תצא*). 1 Ch 25, 9: *אם תצא תצא* *wenn du ihn suchst, lässt er sich von dir finden*, d. h. erhört er dich. 2 Ch 15, 2. 4. 15. Jes 65, 1. Jer 29, 14.

Hiph. *תצא*, *תצא*, *impf.* *תצא*, *m. suff.* *תצא*, *pt.* *תצא* — 1) gelangen lassen, überliefern, übergeben. 2 S 3, 8: *תצא* *ich habe dich nicht über-*

liefert in die Hand Davids. Sach 11, 6. 2) finden d. i. zu teil werden lassen Hi 34, 11. 37, 13. 3) bringen, darbringen, mit ל Lv 9, 12. 13. 15.†

מצב (St. *מצב*) 1 S 14, 15 *cstr.* gleichl. *m.* 1) Ort, wo etwas steht Jos 4, 3. 9. 2) Stelle, Bestellung, für: Amt Jes 22, 19. 3) militärischer Posten, Besatzung 1 S 13, 23. 14, 1. 4. 6. 11: 14. 15. 2 S 23, 14.† Vgl. *מצב* *Bildsäule Attars*. Mordtmann u. Müller. Sab. Denkm. 75.

מצב (eig. *Part. Hoph.* v. *מצב*) *m.* milit. Posten Jes 29, 3.†

מצבה *f.* Posten, Besatzung 1 S 14, 12.†

מצבה Sach 9, 5,† wofür *מצבה* zu lesen.

מצבה (St. *מצב*) *cstr.* *מצבה*, *pl. מצבות*, *cstr.* *מצבות*, *m. suff.* *מצבות* *f.* etwas Aufgerichtetes, dah. 1) Säule Jes 19, 19; von denen des Tempels in Heliopolis Jer 43, 13. 2) Stele oder Statue (Bildsäule) eines Götzen: *מצבת העל* 2 K 3, 2. 10, 26. 27; oder anderer Götzen Ex 23, 24. 1 K 14, 23. 2 K 17, 10; neben *מצבת*, *מצבת*, *מצבת* Mi 5, 12. Lv 26, 1. 3) Denkstein Gn 28, 18. 31, 45. 35, 14.

מצבה *N. pr.* eines sonst unbekannten Ortes, *m. Art.*: *המצבה* 1 Ch 11, 47.†

מצבה *cstr.* gleichl.; *m. suff.* *מצבות* *f.* 1) s. v. a. *מצבה* Säule Gn 35, 14, bes. vom Grabstein V. 20; so besonders oft auf phönizischen Inschriften. 2) Denksäule (eines Lebenden) 2 S 18, 18. 3) Wurzelstock, Wurzelstumpf, *truncus* Jes 6, 13. Andere, wie Hitzig, Setzling.† — Vgl. phön. *מצבה* und *מצבה* (CIS. 159).

מצוד (St. *מצוד*, n. d. F. *מצוד* v. *מצוד*) *abs.* u. *cstr. pl.* *מצוד*, eig. *locus insidiarum* (s. zu *מצוד*), wie ar. *مضد* (s. Fleischer in Delitzsch' Pss. zu 18, 3) — 1) Berghöhe, Berggipfel, insbes. schwer zugänglicher, welcher also eine Art Asyl ist, von wo aus jemand Beute machen, und wohin er sich wieder zurückziehen kann 1 S 23, 14. 19. 1 Ch 12, 8. 16. Vgl. Ri 6, 2. Ez 33, 27. 2) Burg, Bergschloss, Bergveste 1 S 24, 1. 1 Ch 11, 7: *מצוד דוד* *und David wohnte*

auf der Burg (Zion), deshalb nannte man sie Davidstadt. Jes 33, 16. Jer 48, 41. 51, 30.†

מצה (St. מצה) *impf.* מצה, מצה — ar.

מצה, mischn., syr., neusyr. מצה (s. zu מצה) 1) saugen, aussaugen. Jes 51, 17: *den Taumelbecher hast du ausgetrunken, ausgesogen*, d. h. ihn bis auf den Bodensatz geleert. Ps 75, 9. Ez 23, 34 (Syr. dass.). 2) die Nässe ausdrücken, mit פך aus etwas Ri 6, 35.†

Niph. מצה, *impf.* מצה — 1) *pass.* von Kal no. 1. Ps 73, 10: *וְיָבֹא וְיִשְׁתָּ מִן הַמָּוֶה וְיִשְׁתָּ מִן הַמָּוֶה* und Wasser in Fülle wird eingeschlurft von ihnen. 2) *pass.* von Kal no. 2 und zwar vom Ausgepresstwerden des Blutes Lv 1, 15. 5, 9.†

I. מצה (St. מצה) *f.* eig. Süßigkeit, etwas Süßes, immer von süßem d. i. ungesäuertem Brot, im Ggs. des Gesäuerten; od. viell. besser (s. Fleischer bei Levy Nhbr. W. III, 315) eig. Ausgesogenes (wie syr. *מצה*), dah. eig. Kraftloses, Trocken. מצה מצה ungesäuertes Brotkuchen Lv 8, 26. Pl. מצות מצה ungesäuertes Kuchen Nu 6, 15, und bloss מצה Ungesäuertes Gn 19, 3. Ez 12, 8. 15. 18. מצה מצה Fest der ungesäuerten Brote (*azévar*) Ex 23, 15. 34, 18. — Auch mischn.

II. מצה (St. מצה) *f.* Zank, Hader Pr 13, 10. 17, 19. Jes 58, 4.† Syr. *מצה*.

מצה (viell. f. מצה) *N. pr.* eines Ortes im St. Benjamin, m. Art. *מצה* Jos 18, 26 (vgl. Mischna *Sukka* IV, 5).†

מצה (St. מצה) *pl. cstr.* מצה, m. *suff.* מצה *f.* das Wiehern Jer 8, 16. 13, 27.†

מצה (St. מצה) *cstr.* מצה m. *suff.* מצה *pl.* מצה m. 1) Fang Pr 12, 12. 2) Netz Koh 7, 26. Hi 19, 6. 3) s. v. a. מצה Belagerungsturm Koh 9, 14.†

מצה (*fem.* v. מצה) m. *suff.* מצה *pl.* מצה 1) Netz Koh 9, 12. 2) Bergveste, Verschanzung Jes 29, 7. Ez 19, 9.†

מצה *cstr.* מצה, *pl.* מצה s. v. a. das Vorhergehende, aber häufiger, *f.* 1) Fang, Beute Ez 13, 21. 2) Netz

Ez 12, 13. 3) wie מצה, מצה Berggipfel, Berghöhe Hi 39, 28. 1 S 22, 4, und: Bergveste, Burg 2 S 5, 7. Trop. von Gott Ps 18, 3. 31, 4. 71, 3. 91, 2.

מצה (St. מצה) *f.* Befehl, Gebot 2 K 18, 36, von den Geboten Gottes Gn 6, 1. 25. 7, 11, des Sittenlehrers Pr 7, 1. 2. Das Verbot (mischnisch מצה מצה) wird umschrieben Lv 4, 13: *אֵת הַמִּצְוָה הַזֶּה אֵת הַמִּצְוָה הַזֶּה* eins von den Geboten Gottes, die nicht gethan werden sollen. מצה מצה das den Leviten nach der Vorschrift Zukommende Neh 13, 5, vgl. מצה. — Auch mischn.

מצה (St. מצה) *pl.* מצה Ex 15, 5. Neh 9, 11 u. מצה Ps 88, 7.† u. מצה, מצה (Sach 1, 8), *pl.* מצה Ps 68, 23. Mi 7, 19, sonst מצה *f.* 1) Tiefe, z. B. des Meeres Jon 2, 4. Mi 7, 19; eines Flusses Sach 10, 11; des Morastes Ps 69, 3. 2) Thalgrund Sach 1, 8.

מצה (St. מצה) *m.* Bedrängnis Dt 28, 53. 55. 57. 1 S 22, 2. Ps 119, 143. Jer 19, 9.†

מצה *m.* eig. Säule, v. מצה no. II, 2. 1 S 2, 8: *הַמִּצְבֵּי הָאֵרֶץ* die Säulen der Erde. 14, 5: *הַמִּצְבֵּי הָאֵרֶץ* die eine Bergspitze מצה מצה (bildet) eine Säule oder jähe Anhöhe, nördlich gegenüber von Michmas (vgl. מצה talm. steile Berghöhe, von welcher der Azazelbock herabgestürzt wurde). Kimchi erklärt: מצה, מצה.

מצה (St. מצה I) *pl. m. suff.* מצה, מצה *f.* Bedrängnis Zeph 1, 15. Hi 15, 24. Pl. Ps 25, 17. 107, 6. 13. 19. 28.†

I. מצה (St. מצה I) *cstr.* מצה m. *suff.* מצה Ez 4, 8 m. 1) Bedrängnis Dt 28, 53 ff. 2) Einschluss od. Umschluss einer Stadt; dah. a) Belagerung Ez 4, 7. מצה מצה belagert werden (von einer Stadt) 2 K 24, 10. 25, 2. b) Wall der Belagerer Dt 20, 20. Ez 4, 2. Mi 4, 14. c) Festungswerk, Veste 2 Ch 11, 5. 32, 10. d) Wacht- od. Spähturm Hab 2, 1. Häufiger: מצה מצה Festung Ps 31, 22. S. die gegenteil. Aufstellungen in Ztschr. f. Keilschrift. II, 293 f.

II. מצה *N. pr.* Ägypten, genauer Unter-

ägypten (s. zu מצרים). מצרים die Nile (d. h. Nilarme) Ägyptens Mi 7, 12. Jes 19, 6. 37, 25. 2 K 19, 24.†

מַצְרֵיָה (St. מצר I) f. 1) pl. מַצְרֵיָה Wall der Belagerer Jes 29, 3. 2) Veste, Festung 2 Ch 11, 11. 21, 3. Häufiger: מצר מצריה 2 Ch 14, 5, מצריה מצריה 2 Ch 11, 10. 23. 12. 4. Nah 2, 2: מצריה מצריה die Veste gewahrt!†

מַצְרֵיָה* (St. מצה) m. suff. מַצְרֵיָה f. s. v. a. מצה no. II. Zank, Hader Jes 41, 12.†

מַצְרֵיָה m.; pl. cstr. מַצְרֵיָה Ez 9, 4, m. suff. מַצְרֵיָה Stirn 1 S 17, 49. מצה מצה (schamlose) Huren-Stirn Jer 3, 3. Ez 3, 7: מצה מצה von trotziger Stirn. V. 8. 9. Jes 45, 4: מצה מצה deine Stirn ist von Erz.

מַצְרֵיָה* cstr. מַצְרֵיָה f. Beinschiene, gleichs. die Stirn (מצה) des Fusses (die weibl. Form f. das Leblese) 1 S 17, 6.†

מַצְרֵיָה* (St. צל I) pl. cstr. מַצְרֵיָה f. Schellen, als Zieraten an Pferden und Kamelen Sach 14, 20.† S. מצללים.

מַצְרֵיָה s. מצילה.

מַצְרֵיָה (St. צל I) i. p. מַצְרֵיָה du. die beiden Becken, deren man sich in der Musik bedient, cymbala, auch im Gr. dual. κυμβάλω. 1 Ch 13, 8. Esr 3, 10. Neh 12, 27. S. מצללים.

מַצְרֵיָה (St. מצה) f. Turban (Inful) des Hohenpriesters Ex 28, 4. 37. 39. 29, 6. 39. 28. 31. Lv 8, 9. 16, 4, des Königs Ez 21, 31.† S. das Bibl. HW. 631 f. Mischn.; syr. מצرعل.

מַצְרֵיָה (St. מצה) m. Lager Jes 28, 20.†

מַצְרֵיָה* (St. מצה) pl. cstr. מַצְרֵיָה m. Schritt, Gang Ps 37, 23. Pr 20, 24. מַצְרֵיָה in seinem Gefolge Dn 11, 43, vgl. מַצְרֵיָה Ri 4, 10.†

מַצְרֵיָה (St. מצה) m. eig. Kleinheit, daher etwas Kleines, Unbedeutendes Gn 19, 20. Hi 5, 7. Insbes. kleine Anzahl 2 Ch 24, 24; wenige Zeit Jes 63, 19. — Ps 12, 7 viell. in übtr. Bed. „Schmach“ (s. Hupfeld z. St.). Andere fassen מצה hier als N. pr., And. ändern die LÄ. (z. B. Hilgenfeld, Zeitschr. f. w. Th. 1879, 128 f.).†

מַצְרֵיָה (St. מצה) m. 1) Turmwarte (specula) zum Umschauen Jes 21, 8, auch von einer Berghöhe mit weiter Aussicht 2 Ch 20, 24. 2) N. pr. mehrerer hochgelegener Städte a) in der Ebene des St. Juda Jos 15, 38 (Alba specula der Kreuzfahrer, heute Tell es-Sâfiye, van de Velde, Reisen II, 164 f. Guérin, Judée II, 90 ff.). b) in Moab מצה מצה 1 S 22, 3. c) in Gilead מצה מצה Ri 11, 29, viell. dieselbe, welche sonst מצה מצה heisst, s. מצה no. 2, a. d) im St. Benjamin Jos 18, 26, sonst מצה מצה, s. das folg. no. 2, aber auch e) eines Thales am Libanongebirge Jos 11, 8, s. zu מצה no. 3.

מַצְרֵיָה (Berghöhe, Warte) N. pr. (ausser Hos 5, 1) immer m. Art. מצה מצה 1) Ortschaft in Gilead (s. zu מצה) Gn 31, 49. Ri 10, 17. 11, 11. 34. Hos 5, 1. — 2) Stadt in Benjamin, wo sich unter Samuel das Volk versammelte, einmal מצה (Jos 18, 26) 1 S 7, 5 ff. Der König Asa befestigte sie 1 K 15, 22. 2 Ch 16, 6; später wohnte da der Statthalter Gedalja 2 K 25, 23, und bei ihm Jeremia Jer 40, 6, vgl. noch Neh 3, 7. 19; wahrsch. das heutige Nebi Samuil 2 St. nordwestl. von Jerusalem Rob. Pal. II, 361 ff. — 3) Jos 11, 3 wird ein מצה genannt: wahrsch. das Land in der Nähe der מצה מצה, d. h. des Thalbeckens des oberen Jordan, nördlich vom See Merom.

מַצְרֵיָה (St. מצה) m. suff. מַצְרֵיָה m. pl. verborgene Örter Ob 6.†

מַצֵּן (ar. مَصْنَع, syr. مَصْنَع), G.B. saugen (auch mischn.) vgl. מצה saugen, מצה, מצה ausdrücken, pressen, מצה gepresst, gedrunken, stark s. — Kal impf. מצה saugen, schlürfen, mit Wohlbelagerten geniessen Jes 66, 11 (vgl. ינק V. 12).† Deriv. מצה.

מַצֵּן* wahrsch. einengen, einschliessen (mischn. מצה, talm. מצה Grenze, wov. מצה abgrenzen), Sekundärbildung von מצה oder מצה. Derivv.: מצה II, מצה. מצה (v. מצה, wie מצה v. מצה) m. Bedrängnis, Not Ps 118, 5. Pl. מצה, מצה Thr 1, 3. Ps 116, 3.†

und eine Schar königlicher Handelsleute pflegten zu holen eine Schar (Rosse) um Geld. Das Wort konnte von der Karawane der Kaufleute wie von einer Koppel edler Rosse gebraucht werden. Ähnliche Wortspiele in Prosa s. z. B. Gn 15, 2 (s. פָּסָה). Ri 10, 4. 15, 16.†

מִקְוֵה (St. קִיָּה, *Niph.* sich sammeln) *f.* Sammelplatz (des Wassers) Jes 22, 11.†

מִקְוֶה (St. קִיָּה stehen) *cstr.* מִקְוֶה, *m. suff.* פִּקְוֶה, *pl.* מִקְוֶה (vgl. Baer zu Hi 8, 18) *pl.* מִקְוֶה, *gew.* מִקְוֶה, *m. suff.* מִקְוֶה, *comm.* (meistens *m.*, aber *f.* Hi 20, 9. Gn 18, 24 u. 2 S 17, 12 Kt.) eig. Standort, dann 1) Ort, Stelle, sehr häufig Gn 1, 9. 24, 23. 25. 28, 11. 17, insbes. Wohnort, Aufenthaltsort Gn 30, 25. Ex 3, 8. Nu 24, 25. — Hi 16, 18: מִקְוֶה אֱלֹהִים מִן הַיָּם mein Geschrei finde keinen Aufenthalt, es dringe unaufhaltsam zu Gott. Vor אֱשֶׁר steht häufig מִקְוֶה im *st. cstr.* מִקְוֶה אֱשֶׁר Lv 4, 33. 14, 13: Jer 22, 12 (dagegen Jos 1, 3), ebenso wenn das *Relativum* ausgelassen ist Hi 18, 21. Accusativisch מִקְוֶה אֱשֶׁר *loco, quo f. ubi*: Esth 4, 3. S, 17. Koh 11, 3. Ez 6, 13. Vgl. im Syr. ܡܩܝܐ. Ebenso phön. מִקְוֶה אֱשֶׁר an der Stelle, an welcher ich baute. 2) Ortschaft für: Stadt, Dorf, מִקְוֶה אֱשֶׁר der Ort Sichem 12, 6. 18, 24. 3) für: *loco*, anstatt. So wie es scheint Jes 33, 21 und viell. auch Hos 2, 1. Vgl. ar. مَكْن, syr. ܡܩܝܐ Ort, und: anstatt. — Sab. מִקְוֶה *pl.* מִקְוֶה Wohnsitz, Stellung, Macht, Ansehen.

מִקְוֶה (St. קִיָּה) *cstr.* מִקְוֶה, *m. suff.* מִקְוֶה, *m.* מִקְוֶה Quelle des Lebens, Glückes Ps 36, 10. מִקְוֶה אֱשֶׁר das Quellen des (Menstrual-) Blutes Lv 12, 7. Quell desselben d. i. weibliche Scham Lv 20, 18, auch ohne אֱשֶׁר 20, 18. — Ps 68, 27: מִקְוֶה אֱשֶׁר ihr aus dem Quell Israels. Vgl. מִקְוֶה Jes 48, 1. — Das Wort auch mischn.

מִקְוֶה (St. לָקַח) *cstr.* מִקְוֶה *m.* das Annehmen 2 Ch 19, 7.† Auch mischn.

מִקְוֶה (St. לָקַח) *pl. fem.* eig. Entnehmungen, zu Verkaufendes, *venalia* Neh 10, 32.† Talmud. מִקְוֶה *emtio*.

מִקְשָׁה (St. קָשָׂה) *cstr.* מִקְשָׁה *m.* das Räuchern Ex 30, 1.†

מִקְשָׁה (St. קָשָׂה), *m. suff.* מִקְשָׁה *f.* Rauchpfanne 2 Ch 26, 19. Ez 8, 11.† Sab. מִקְשָׁה.

מִקְשָׁה *cstr.* מִקְשָׁה, *m. suff.* מִקְשָׁה, *pl.* מִקְשָׁה Zweig, Rute Jer 1, 11. Gn 30, 37, Treibstecken, Reitger Nu 22, 27. Ez 39, 9. Stab Gn 32, 11. 1 S 17, 40. Sach 11, 7 (auch mischn.). Auf Weissagen mit Stäben (ὑποδοματρία) geht Hos 4, 12.

Ann. מִקְשָׁה geht doch wohl auf ein קָל zurück, nach Dietrich auf die Bed. „schweben, schwanken, in Bewegung sein“ (vgl. מִקְשָׁה, nach Fl. auf die (dem Hebr. freilich fremde) Bed. „aufrecht erhalten, stützen“, sodass מִקְשָׁה (*f. מִקְשָׁה*) *n. instr.* wäre wie מִקְשָׁה.

מִקְשָׁה (viell. s. v. a. מִקְשָׁה Stäbe, Lose) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 27, 4. 2) S, 32. 9, 37. 38.†

מִקְשָׁה (St. קָל, s. d.) *cstr.* מִקְשָׁה, *m. suff.* מִקְשָׁה *m.* Asyl, Ort, wo der unvorsätzliche Mörder Schutz gegen den Bluträcher findet. מִקְשָׁה אֲשֶׁר die Asylstädte Nu 35, 6 ff. 1 Ch 6, 42. 52. Jos 20, 2. Vollst. מִקְשָׁה אֲשֶׁר Jos 21, 13 ff.

מִקְשָׁה (St. קָל) *cstr.* gleichl. *f.* Skulptur, halberhabene Arbeit 1 K 6, 18. *pl.* מִקְשָׁה *cstr.* מִקְשָׁה 6, 29. 32. 7, 31.†

מִקְשָׁה (St. קָשָׂה) *cstr.* מִקְשָׁה *m. suff.* מִקְשָׁה, *pl.* מִקְשָׁה, *aber auch* מִקְשָׁה, *מִקְשָׁה* (s. Ges. § 93 Ende) 1) Besitz, aber ausschliesslich vom Vieh (phön. *peculium*) (weder aus Ex 12, 38. Nu 31, 9. 32, 26. Hi 1, 3. 10, noch, und am wenigsten aus der dunkeln Stelle Hi 36, 33, ist zu folgern, dass es auch „Gesinde, Leibeigene“ umfasse), als dem vorzüglichsten und beinahe einzigen Besitztum nomadischer Völker, vgl. gr. κτήνος, eig. s. v. a. κτήμα, Besitz, arab. مَال, syr. ܡܩܝܐ Schätze u.: Herden; s. zu מִקְשָׁה. 2) מִקְשָׁה die Viehzucht treiben Gn 46, 32. 34. מִקְשָׁה אֲרָץ מִקְשָׁה Land für Viehweide Nu 32, 1. 4. Vorzugsweise steht es vom Horn- und Schafvieh, mit Ausschluss der Pferde und Esel u. dergl. S. Gn 26, 16, bes. 47, 17, im weiteren

Sinne jedoch Hi 1, 3. Ex 9, 3. 2) Kauf, etwas Gekauftes Gn 49, 32.

בִּקְרָה *cstr.* בִּקְרָה, *m. suff.* בִּקְרָה *f.* des vor. 1) Besitz Gn 23, 18. 2) Kauf. etwas der Kaufbrief Jer 32, 11 ff.; etwas Gekauftes. בִּקְרָה ein um Geld gekaufter Sklav Gn 17, 12. 13. 23. Ex 12, 44. Kaufpreis Lv 25, 16. 51.

בִּקְרָה (Besitz Jahves) *N. pr. m.* 1 Ch 15, 18. 21.†

בִּקְרָה* (St. בִּקְרָה) *cstr.* בִּקְרָה *m.* Weissagung, Wahrsagerei Ex 12, 24. 13, 7.†

בִּקְרָה *N. pr.* eines Ortes, 1 K 4, 9.†

בִּקְרָה (*n. loci* v. בִּקְרָה abschneiden) u. (Neh 3, 19) **בִּקְרָה**, *cstr.* בִּקְרָה Ex 46, 21 *m. Pl.* *cstr.* בִּקְרָה Ex 46, 21, sonst **בִּקְרָה**, *m. suff.* בִּקְרָה Ecke Neh 3, 19. 20. 24. 25. Ex 26, 24. 36, 29. Ez 41, 22. Auch mischn.

בִּקְרָה* (St. בִּקְרָה) *pl.* בִּקְרָה *f.* Schnitzmesser, dessen man sich zur Verfertigung hölzerner Idole bedient Jes 44, 13.† Auch mischn. *Targ.* אֲבָחַל.

בִּקְרָה *s. בִּקְרָה.*

בִּקְרָה (vgl. בִּקְרָה u. בִּקְרָה) eig. zerschmelzen, zerfließen, dah. verschmachten.

Niph. בִּקְרָה, *impf.* בִּקְרָה, *pl.* בִּקְרָה 1) zerschmelzen, von den Sternen des Himmels (als gleich Kerzen zerschmelzenden und herabfallenden) Jes 34, 4; zerfließen, fließen Ps 38, 6: בִּקְרָה בְּבִדְיָי *es fließen* (eitern) *meine Beulen.* 2) verschmachten, hinschwinden, *tabescere*, von den Augen und der Zunge Sach 14, 12, von Personen Lv 26, 39. Ez 4, 17. 24, 23. 33, 10.†

Hiph. inf. בִּקְרָה *causat.* von *Niph.* no. 2 Sach 14, 12.†

Derivat: בִּקְרָה.

בִּקְרָה (St. בִּקְרָה) *cstr.* gleichl., *pl. cstr.* בִּקְרָה, *m. suff.* בִּקְרָה *m.* 1) das Zusammenberufen, die Berufung Nu 10, 2: בִּקְרָה לְבִקְרָה *zur Berufung der Gesamtgemeinde.* 2) Gemeindeversammlung, *ἐκκλησία* בִּקְרָה heilige Festversammlung, *παιγνίσκος*, welche an jedem Sabbath und an dem ersten und siebenten Tage der grossen Feste statt fand Ex 12, 16. Lv 23, 2 ff. Nu 28, 18. 25. Ohne

בִּקְרָה Jes 1, 13. 3) Ort der Festversammlung, Halle Jes 4, 5. 4) das Vorlesen. Neh 8, 8: *sie merkten auf das Vorlesen.*

בִּקְרָה (St. בִּקְרָה) *cstr.* בִּקְרָה, *m. suff.* בִּקְרָה *m.* Begegnis 1) Zufall 1 S 6, 9. 20, 26. Ruth 2, 3. 2) Schicksal, Widerfahrnis. Koh 2, 14: בִּקְרָה אֵלֶיךָ *Ein Geschick trifft sie alle.* V. 15. 3, 19. 9, 2. 3.†

בִּקְרָה (eig. *Part. Pi.* v. בִּקְרָה) *m.* Gebälk Koh 10, 18.†

בִּקְרָה (St. בִּקְרָה) *f.* Abkühlung Ri 3, 20. 24.†

בִּקְרָה *m.* eig. gedrechselte Arbeit, von בִּקְרָה drehen, drechseln (vergl. בִּקְרָה). Dah. Jes 3, 24: בִּקְרָה gedrechselte Arbeit (Apposition statt Annexion), spöttischer Ausdruck von künstlicher Coiffure.

I. **בִּקְרָה** *f.* des vor., abgerundete, gedrechselte Arbeit. Ex 25, 18: בִּקְרָה אֹתָם *opere tornatili facias eos.* Aus 1 K 6, 23 vgl. 25 ergibt sich, dass die Cherube aus Ölbaumholz mit Gold überzogen waren, dah. nicht: massiv, gediegen, von בִּקְרָה schwer, hart sein. Ausserdem von dem goldenen Kandelaber Ex 25, 31. 36. 37, 17. 22. Nu 8, 4, von den silbernen Trompeten Nu 10, 2, von einer Statue Jer 10, 5, von den Cheruben Ex 37, 7.†

II. **בִּקְרָה** (*f.* בִּקְרָה, ar. مَكَّة, targ., syr. مَكَّة; *denom.* v. בִּקְרָה) *f.* Gurkenfeld: Jes 1, 5.† Vgl. Volck, Ibn Mālikis *Lamīyat al-afāl.* Revid. Textausg. S. א u. f.

בִּר (St. בִּר) *m.* 1) *subst.* Tropfen Jes 40, 15.† — 2) *i. p.* בִּר Jes 5, 20, *pl.* בִּרִים, *בִּרִי*, *f.* בִּרָה u. (Ruth 1, 20) *cstr.* בִּרָה *Adj.* bitter (auch mischn.) Jes 5, 20. Pr 27, 7; scharf (*acerbus*), vom Salzwasser einer Quelle Ex 15, 23. Das *Neutr.* als *Subst.* Bitterkeit 1 S 15, 32. 2 S 2, 26. בִּרִים *aqvae amaritudinum* Nu 5, 19. 24. Trop. a) *acerbus*, herbe, traurig (vom Schicksal) Pr 5, 4. Am 5, 10; verderblich, fluchbringend Jer 2, 19. 2 S 2, 26. Ps 64, 4, b) betrübt, meistens mit בִּרָה 1 S 30, 6. Hi 21, 25. בִּרָה als *Adj.* 1 S 1, 10. 22, 2 und *Subst.* Betrübnis Hi 7, 11. 10, 1. c) bitterlich.

צָעֵקָה *ein grosses und bitterliches Geschrei* Gn 27, 31. Esth 4, 1. Ez 27, 31: **נִכְסָדָה** eine bitterliche Klage. *Adv.* **בָּיָד** Jes 33, 7, und **בָּיָד** Ez 27, 30 bitterlich. *d)* **אֶצֶרְבּוּס**, *acer*, heftig, grimmig, stark (vgl. **מְרִיר** *validus, fortis*) Hab 1, 6. **יָדָשׁ** *dass.* Ri 18, 25. 2 S 17, 5. Nach dieser Gedankenverbindung stehen Ri 14, 14 **זָרַק** stark und **חָמוּץ** süss in Gegensatz.

מִרְרָה und **בִּזְרִי** Ct 4, 6. 5, 5, vor **Makk.**
מִרְרָה Ex 30, 23 *m. Myrrhe* (Pesch., Tg.
בִּזְרִי, ar. **مُرَّ** *muṣṣā, suṣṣā*), ein kost-
bares, terpentinartig riechendes, bitter-
schmeckendes Gummi, welches in Ara-
bien aus einem der Akazie ähnlichen
Baume träufelt (dem *Balsamodendron*
Myrrha, *B. Gileadense* u. a. Terebin-
thaceen). Man bediente sich dieses
Gummiharzes als Räucherwerk (s.
Dioscorides I, 77). Ps 45, 9. Pr 7, 17.
Ct 1, 13. 3, 6. 4, 6. 14. 5, 1. 5. 13.
Esth 2, 12. **בִּזְרִי** Ct 5, 5 und **מִרְרָה**
Ex 30, 23 ist die von selbst ausfliessende
kostbarere Myrrhe.† St. **מִרְרָה**.

מר eig. *stringere*, dann straff, stramm sein (s. zu מרר). Daher: — 1) schlagen, peitschen, vergl. מרר streichen, peitschen; nur im *Hiph.* auf das Schlagen der Flügel des aufspringenden und laufenden Straussen bezogen. Hi 39, 18†: מֵרֶגֶם בְּיָדָם בְּזֶמֶן זֶה zur Zeit da er sich in die Höhe peitscht. Vgl. מַרְטֵט und מַרְטֵט. — 2) stark, fest sein und zwar a) fett, s. מֵרֵךְ u. מֵרֵךְ. b) gesund, stark und fett machend, im Arab. von Land, Luft u. Speisen: gedeichlich, gesund. Ass. *marā* fett s. Dann kräftig, tapfer, ar. مَرَوٌ; davon مَرءٌ Mann (vgl. מַרְדּוּ, aram. מַרְדּוּ, מַרְדּוּ Herr (vgl. מַרְדּוּ), hebr. N. pr. מַרְדּוּ. c) sich gegen jem. straff machen, halten, d. i. widerspenstig sein (vgl. zu מרר). Part. מַרְדּוּ die rebellische Zeph 3, 1†

Derivv. s. oben.

בִּרְא (= **בִּרְחַ** betrübt) *N. pr. f.* Ruth 1, 20.†

קֶרֶה (St. קֶרֶה, s. d.) *ctr.* (Du 2, 47) קֶרֶה
m. *suff.* קֶרֶה aram. 4, 16. 21 Kt. Kerī
קֶרֶה m. Herr Du 2, 47. 4, 16. 21. 5,

23.† Ebenso talm., syr., jerus. syr.,
neusyr., palm. **ברא ברך** *unser Herr*
(nab. **בראא**), **ברכה** *ihre Herrin*.

פִּנְיָה falsche Schreibung st. פִּנְיָה s. d.

בָּרָאָה (St. **יָרָא**) *cstr.* **בָּרָאָה**, *m. suff.* **בָּרָאָה**, häufiger (nach Ges. § 93, zu Ende) **בָּרָאָה**, **בָּרָאָה** (als Sing.) *m.* 1) das Sehen, Besehen, der Anblick. Lv 13, 12: **לִבְרָאָה עֵינֵי הַזֶּהוּן** *sowelt ihn der Priester beseht.* Dt 25, 34: **בָּרָאָה עֵינֶיךָ** *was deine Augen erblicken.* V. 67. Jes 11, 3. Ez 23, 16. 2) Erscheinung, Gesicht Ex 3, 3. Ez 8, 4. 11, 24. 43, 3. Dn 8, 16. 3) Ansehn, Gestalt Ez 24, 17. Ez 1, 16. 25. Häufig als Genetiv nachgesetzt: **יְהוֹדֵהָ** Gn 12, 11, **בָּרָאָה** 24, 16. 26, 7 schön von Aussehn, auch **לְהֵרָא** angenehm von Aussehn Gn 2, 9. In der prophetischen Sprache steht es, wie **הֵרָא** (s. no. 3), um das Unbestimmte der erscheinenden Gestalten zu bezeichnen. Dn 10, 15: **וַיִּנְדְּבֵנִי בָרָאָה אֲדָם** *und es berührte mich etwas wie eine Menschengestalt.* Ez 8, 2. Mit **וְהָיָה** verbunden 1, 26. — Mischcn. auch **בָּרָאָה**.

פָּנִים *f.* des vor. 1) Gesicht, Vision, s. v. **חָזַן** Dn 10, 7. 8. 16. **פְּנֵי** *nächtliche Gesichte* Gn 46, 2. **פְּנֵי** *von Gott gesandte Visionen* Ez 8, 3. 40, 2. 2) Spiegel (mischn.; ar. **مِرْآت**) Ex 38, 8. Vgl. **פָּנִים**.

קִרְיָה* (St. קריה m. suff. קריה f. Kropf eines Vogels Lv 1, 16† (vgl. ar. مَرِيء Speiseröhre, s. Fleischer zu Levy, Nhbr. WB. III, 316). Auch mischn.

שִׁמְדוֹן s. מְרֹאֵן

מְרֻשָּׁה Jos 15, 44, sonst immer **מְרֻשָּׁה**
N. pr. 1) einer befestigten Stadt in
 der Ebene des St. Juda Jos 15, 44.
 Mi 1, 15. 1 Ch 4, 21. 2 Ch 11, 8. S. 14, 3 f.
 20, 37; gr. *Μαρώα* 2 Makk 12, 35.
Μαρωά Jos. Arch. 8, 10, 1, *Μαρωσα*
 12, 6, 6. Nahe bei Eleutheropolis ge-
 legen, s. Rob. pal. II, 693. Heute
 Ruine *Marāsch* südlich bei *Beit Gibrin*
 Tobler, 3. Wand. 129. 142 f. — 2) **m.**
 1 Ch 2, 42. S. Zöckler z. St. — Als
Appellat, wohl f. **מְרֻשָּׁה** (n. d. F. **מְרֻשָּׁה**)
 was zu dem Haupte jem. ist.

רִאשׁוֹת* m. suff. **רִאשׁוֹתֵי** u. (Jer 13, 18) **רִאשׁוֹתֵיהֶם** (s. Olsh. § 197, c) *pl. f.* (denom. von ראש) Gegend des Kopfes, wie **רִאשׁוֹת הַיָּם** Gegend der Fische. Der *Acc.* steht als *Praep.* zu den Häupten, d. h. bald neben, bald unter dem Kopfe jemandes. 1S 19, 13: **רִאשׁוֹתֵי** zu seinen Häupten. V. 16. 26, 7. 11. 16. 1K 19, 6. Gn 25, 11. 18. Mit folg. Genet. 1S 26, 12: **רִאשׁוֹתֵי סָאֻל** von den Häupten Sauls weg, wahrsch. für **רִאשׁוֹתָיו** (mit Elision des ו).† Das Wort auch mischn.

יָרַב (Vermehrung; von **יָרַב**, wie **מָסַב**
von **סָב**) *N. pr.* einer Tochter Sauls
1 S 14, 49. 18, 17. 19.†

Decken, Teppiche Pr 7, 16. 31, 22.†

מִרְבֵּה (St. רבה) f. Grösse, Weite, hier
für das *concret. ampla* Ez 23, 32.†

מִרְבָּה (St. רבה) *estr.* מִרְבֵּה *m.* 1) Vermehrung Jes 9, 6. 2) Menge 33, 23.†

מְרִיבָה (St. רבה) m. suff. מְרִיבָה f.
 1) Menge, Grösse, 2 Ch 9, 6. 30, 18.
 2) Mehrzahl, grösster Teil 1 Ch 12, 29.
 3) Anwachs der Familie, *soboles* 1 S 2, 33.
 4) der Zins (mischn. רִבִּיה), gleichsam
 Anwachs des Kapitals Lv 25, 37. Vgl.
 ar. ربا IV. wuchern, wovon ربا Wucher,
 syr. ربا dass.†

לָגֶר (St. רֶבֶן) *astr.* לָגֶר Ez 25, 5.
Lager, Lagerstätte Zeph 2, 15.†

מִרְבֵּק *m.* Stall, worin das Vieh angebunden wird, s. רִבֵּק. Am 6, 4. 1 S 28, 24. Jer 46, 21. Mal 3, 20.†

מָרַח * *vw.* מַרַח, מַרַח (s. zu מָרַח) reiben, zerreiben. Davon מָרַח. So Ges., s. auch Wetzstein, Dreschtafel 272 Anm. מָרַח (St. מָרַח) *m.* Ruhe, Ruheplatz Jer 6, 16.†

מַרְגְּלוֹת* (*denom. v. מַרְגֵּל*) *m. suff.* מַרְגְּלוֹתָיו
pl. fem. die Gegend der Füße, zu den
Füssen Ruth 3, 5—8. 14. Dn 10, 6 (vgl.
מַרְגְּלָיו). Ruth 3, 8 als *Acc. adv.* zu den
Füssen.† Auch mischn.

כִּי יִשְׁלֹךְ (St. 178) f. Steinhäufen Pr 26, 8†:
כִּי יִשְׁלֹךְ אֶת הַבֵּית לִפְנֵי הַבֵּית לִפְנֵי הַבֵּית
wie ein Beutel Edel-
steine auf einen Steinhäufen geworfen.
Nach LXX: Schleuder (ebenf. von רָגַם

Steine werfen); dann wäre der Sinn:
*als wenn man einen Edelstein auf eine
Schleuder bände.*

מִנְחָה (St. 72) f. Ruhe, Ruhestadt
Jes 28, 12.†

מרד (vw. ברר, u. s. zu ברר) *i. p.* מָרַד, *impf.* מִרְדִּים, *inf.* מִרְדֵּם, *partic. pres.* מִרְדֵּם, *m. suff.* מִרְדֵּם, *pt.* מִרְדֵּם — ungehorsam, widerspenstig sein, sich empören (gegen einen Herrscher) Gn 14, 4, mit מָרַד gegen jem. 2 K 18, 7. 20, 24. 1. 20, seltener mit מָרַד Neh 2, 19. 2 Ch 13, 6, mit dem *Acc.*, daher: מִרְדֵּם אוֹיְבֵי אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל Feinde des Lichts Hi 24, 13. קִרְדֵּם sich gegen Jahve empören (durch Götzendienst) Jos 22, 16 ff. Ez 2, 3. Du 9, 9; ohne בררה V. 5. Mischn.; syr. מִרְדֵּם dass., ar. مَرَدَ widerspenstig sein. Derivate: מִרְדָּה u. n. מִרְדָּה.

מִרְדָּ *m.* 1) Abfall Jos 22, 22.† Auch
mischl. Sab. מִרְדָּ Rebellion, Kampf.
2) *N. pr. m.* 1 Ch 4, 17. 18.†

מִרְדָּם aram., Empörung Esr 4, 19.†
מִרְדָּם* Adj. aram., aufrührerisch. Fem.
מִרְדָּה, emphat. מִרְדָּהּ (vergl. Nöldeke
ZDMG. XXXII, 403) Esr 4, 12. 15.†

זרעה *f.* Zucht 1 S 20, 30†; vgl. syr. **ܙܪܥܐ** *v.* **ܙܪܥܐ** = **זרע**. Ewald (Gesch. III, 111) will n. Jes 14, 6 **ܙܪܥܐ** lesen; ohne Grund, s. zu **זרע**.

מִלְכָּא (so, nicht מִלְכָּא, zu schreiben, s. Baer zu Jes 39, 1) Jer 50, 2† *N. pr.* eines Idols der Babylonier, des Planeten Jupiter (ar. **مشتري**, nicht Mars, welcher *Nergal* heisst, arab. **مريخ**).

Die babylon. Aussprache des Namens war *Marduk*, *Ma-ru-du-ku*. Die Bed. ist dunkel. S. Schrader, KAT. z. a. St. Lotz, *de historia Sabbati* p. 26—32. Die häufige Verehrung dieser Gottheit bei den Assyryern und Babyloniern beweisen mehrere damit zusammengesetzte *Nomm. pr.*, wie *Mesessimordachus*, *Sisimordachus*, מרדוך מלך and

מֶרֶדַךְ בִּלְדָּאן (s. zu **בִּלְדָּאן**) *N. pr.* eines babylon. Königs Jes 39, 1†, inkorrekt **מֶרֶדַךְ בִּלְדָּאן** w. m. n. Er wird auch von Berosus *Marodach-Baladan* genannt und

dabei angegeben, dass er ein von Assyrien abgefallener Vizekönig (des in stetem Krieg mit den assyrischen Herrschern liegenden) Babylonien war. S. Euseb. *Chron. Vers. armen. ed.* Aucher T. I. S. 42. 43. Bei Ptolemäus: *Μαροδονήμαδος*.

מְרַדְּבִי (*adj. relat.* von מְרַדֵּב = Verehrer des Merodach) od. (s. Baer zu Esr 2, 2) מְרַדְּבִי *N. pr. m.* 1) des Pflegevaters der Esther, nachmals Vezirs am Hofe des Xerxes Esth 2, 5 ff. LXX. *Μαροδοχαιος*. 2) Esr 2, 2. Neh 7, 7.

מְרַהֵם (eig. *pt. Hoph.*; St. מְרַהֵם) *m.* Verfolgung Jes 14, 6.† Die Korrektur מְרַהֵם (Herrschaft, von מְרַהֵם) ist unnötig.

מָרָה (s. zu מָרָה *inf. abs.* מָרָה, *pt.* מָרָה, *ar.* مَرَى, eig. *stringere*, und zwar 1) streichen, streifen, an etwas hinfahren, wovon מָרָה Schermesser (welches hart auf der Haut dahinfährt). So richtig schon Schultens. 2) widerspenstig sein, widerstreben (vergl. *ar.* مَارَ u. der GB. nach auch مَارَى vom Ringer, der sich gegen den Gegner stemmt u. an ihn reibt, *syrr.* رَاخَا rixavit) Dt 21, 18. 20. Ps 78, 8. *M. d. Acc. d. P.* u. S., gegen welche jem. widerspenstig ist, oder welche er abwehrt. Jer 4, 17. Ps 105, 28. Am häufigsten: מָרָה אֲדָסִי widerspenstig sein gegen den Befehl Jahves Nu 20, 24. 27, 14. 1 S 12, 15. Mit מָרָה Ps 5, 11. Hos 14, 1.

Hiph. מָרָה, *impf.* מְרַהֵם, *ar.* رَاخَا rixavit, *inf.* מְרַהֵם, *m. suff.* מְרַהֵם Hi 17, 2; *pt.* מְרַהֵם 1) mit jemandem hadern. Hi 17, 2; מְרַהֵם חֶלֶן עֵינַי auf ihrem Hadern (gegen mich) *weilt mein Auge*, ihre Beleidigungen muss ich immerfort vor Augen haben (das Dagesch von חֶלֶן ist *dirimens*). 2) widerspenstig sein Ps 106, 7. Es konstruiert sich a) mit dem *Acc.* Ps 78, 17. 40. 56. Dah. מְרַהֵם אֲדָסִי widerspenstig sein gegen Jahves Gebot Dt 1, 26. 43. Jos 1, 15, und in demselben Sinne mit מָרָה Jes 3, 8, מְרַהֵם אֲדָסִי Ps 106, 33. b) mit מָרָה Ps 106, 43. Ez 20, 5. c) mit מָרָה mit jem. hadern Dt 9, 7.

Derivate: מְרַהֵם, מְרַהֵם, מְרַהֵם, מְרַהֵם, מְרַהֵם.

Ann. Einmal hat מָרָה die Bed. von מָרָה, bitter sein (eig. *stringere palatum*), entlehnt: 2 K 14, 16: מָרָה עֵינַי *bitteres Elend* (so alle alten Versionen). Umgekehrt hat auch eine Form von מָרָה (Ex 23, 21) die Bed. v. מָרָה.

מָרָה (Bitterkeit, St. מָרָה) *N. pr.* Ex 15, 23. Nu 33, 8 f.†, Name eines salzigen Brunnens auf der Halbinsel des Sinai, höchst wahrscheinlich derselbe, welcher jetzt *Hauwāra* (عَيْنُ هَوَارَة) heisst. S. Burckhardts Reisen 777 und 1071. Schubert II, 274. Robins. I, 106 f. Palmer, *The Desert of the Exodus* I, 40.

מָרָה Herr, *aram.*, s. מָרָה.

מָרָה (*l. morra*; v. מָרָה) *cstr.* מָרָה *f.* Kummer, Gram. Pr 14, 10.†

מָרָה *f.* dass. Gn 26, 35: מָרָה רָחֵם Herzeleid.

מָרָה Pr 6, 13 st. מָרָה v. מָרָה.

מָרָה (*n. d. F.* מָרָה; St. מָרָה, s. d.) *m.* Thr 3, 19. *Pl. m. suff.* מְרַהֵם 1, 7 eig. das Umherschweifen, insbes. vom gezwungenen, dah. Verfolgung, die jem. leidet. — Jes 58, 7: מְרַהֵם Verfolgte. So alle Verss. Nach Ges. *abstr. pro concr.*, viell. aber *pt. pass.* eines sekundären, von מָרָה abgeleiteten מָרָה.

מָרָה (wahrsch. f. מָרָה, מָרָה Zufluchtsort, von מָרָה, *ar.* رَاخَا *contraxit, recepit se*) *N. pr.* Stadt im nördlichen Palästina, nur Ri 5, 23.† S. Bachmann z. St.

מָרָה (St. מָרָה) *m.* zerrieben. Lv. 21, 20: מָרָה אֶשֶׁה *der zerriebene (zerdrückte) Hoden hat* (eine Art Kastration, an Kindern in frühester Jugend vorgenommen).

מָרָה (St. מָרָה) *cstr.* מָרָה, *pl.* מְרַהֵם, nur dreimal מָרָה (s. Baer zu Hi 31, 2) *m.* 1) Höhe. in die Höhe Hi 39, 18 und מָרָה im *Acc.* Jes 37, 23. Im Genet. nachgesetzt מָרָה הַר der erhabene Berg Israels, Zion Ez 17, 23. 20, 40. 34, 14. *Concr. a)* der Höchste Ps 92, 9, und *coll.* die Hohen f. die Vornehmen Jes 24, 4. *b)* hoher Ort Hab 2, 9. Pr 5, 2, insbes. von der Himmels Höhe Ps 7, 9. 18. 17. Jes 24, 18. 21. 40, 26. 57, 15. *Pl.* מְרַהֵם Hi 16, 19. Trop. *c)* von hohen Ehrenstellen

Koh 10, 6. d) für etwas Fernes (vgl. Jes 30, 18) Ps 10, 5: *יָרֵחַ הַשָּׁמַיִם* fernweg sind deine Gerichte von ihm. — 2) Stolz. Adv. mit Stolz, Übermut Ps 56, 3.

מֵרוֹם (n. d. F. מֵרוֹץ; St. רוֹם) nur im N. pr. מֵי־רֹם (Wasser der Höhe) Jos 11, 5. 7.† Nach der gew. Ansicht Name der im Griech. sogen. (Limne) Samachonitis (jetzt بحر الحولة See der Thalebene, *Oûlâla* bei Joseph., Arch. 15, 10, 3); s. Robinson, Phys. Geogr. 73 f. Aber es hat viel für sich, unter מֵרוֹם das westl. von Safed gelegene, als Wallfahrtsort zu Ehren Simeon bar-Jochais bekannte מֵי־רוֹן zu verstehen und unter dem „Wasser Meroms“ die zum W. Leimân von Meirôn aus abfließende Quelle, s. Knobel und Keil z. a. St. — Mischn. סִיּוֹן.

מֵרוֹץ s. מֵרוֹץ.

מֵרוֹץ (St. רוֹץ) m. der Lauf, das Laufen Koh 9, 11.†

I. **מֵרוֹצָה** * cstr. מֵרוֹצָה, pl. m. suff. מֵרוֹצָה Jer 8, 6 Kt. f. des vorigen, Lauf 2 S 18, 27. Jer 8, 6 (Keri). 23, 10.

II. **מֵרוֹצָה** (f. מֵרוֹצָה; St. רוֹץ) Bedrückung Jer 22, 17.†

מֵרוֹקֵם * (St. סִיּוֹן) m. suff. מֵרוֹקֵם m. pl. das Reinigen (durch Baden) Esth 2, 12.†

מֵרוֹת (Bitterkeiten) N. pr. Stadt in Juda, Mi 1, 12.†

מֵרוֹת (St. רוֹת, s. d.) cstr. מֵרוֹת lautes Geschrei (ar. مَرْزَع u. مَرْزَع lautschreiend, s. Fleischer zu Levy's Nhbr. W. III, 317 f.), sowohl Jammergeschrei Jer 16, 5, als Jubelgeschrei Am 6, 7 (vgl. ילל und ירן).

מֵרֹחַ (s. zu סֵרֵר 1) reiben (mischn., talm. abreiben, abstreichen). S. מֵרֹחַ, vgl. ar. مَرْخ ein Baum, durch dessen Reiben man leicht Feuer gewinnt. Dah. 2) erweichen (vom Auflegen eines erweichenden Mittels, vgl. Jes 1, 6). Jes 38, 21†: und Jesaia befahl, dass sie getrocknete Feigen nâhmen, וְהָיָה בָּלֵם.

וְהָיָה und sie zur Erweichung auf das Geschwür legten.

Derivat: מֵרֹחַ.

מֵרֹחַב (St. רֹחַב) pl. m. suff. מֵרֹחַב Hab 1, 6 m. weiter Raum Hab 1, 6. Häufig bildlich. 2 S 22, 20. Ps 118, 20: מֵרֹחַבִּי er führte mich heraus auf weiten Raum, d. h. schaffte mir freie Bewegung (vgl. den Ggs. צָר Bedrängnis). Ps 31, 9. Im üblen Sinne Hos 4, 16: מֵרֹחַבִּי er wird sie weiden wie ein Schaf auf weiter Flur (Bild des Ländergebiets des Exils).† — Vgl. sab. מֵרֹחַב n. l.

מֵרֹחֶבֶת (so n. d. Masora, s. Baer zu Ps 118, 5) N. compos. (wie מֵרֹחֶבֶת Jer 2, 31. מֵרֹחֶבֶת Ct 8, 6) Weite Jahves d. i. schrankenloseste Weite Ps 118, 5.†

מֵרֹחֶק (St. רֹחֶק) u. מֵרֹחֶק in מֵרֹחֶק Ps 138, 6. Pr 31, 14 m. Ferne, ferne Gegend Jes 10, 3. 17, 13. מֵרֹחֶק אֶרֶץ fernes Land Jes 13, 5. Pl. מֵרֹחֶק Sach 10, 9, מֵרֹחֶק אֶרֶץ Jer 8, 19, מֵרֹחֶק אֶרֶץ Jer 8, 9 dass., auch מֵרֹחֶק Jer 33, 17. Vgl. noch das n. pr. מֵרֹחֶק.

מֵרֹחֶשֶׁת (St. רֹחֶשֶׁת) f. Gefäß, worin etwas kocht, aufbrodelt Lv 2, 7. 7, 9.†

מֵרֹט (s. zu סֵרֵר) impf. מֵרֹט, inf. מֵרֹט Ez 21, 16, pl. מֵרֹט, מֵרֹט — 1) raufen (am Haare; wie aram. מֵרֹט, ar. مَرَط) Esr 9, 3. Neh 13, 25: מֵרֹט וְאֶפְרַיִם und ich raufte sie. Jes 50, 6: וְאֶפְרַיִם וְלִמְנֵי וְאֶפְרַיִם und meine Wangen (reichte ich dar) den Raufenden. Ez 29, 18: מֵרֹט כָּל־כֻּלְּהֶם jede Schulter ist kahl, aufgerieben von dem Tragen der Lastkörbe bei der Belagerung. Dah. auch kahl, glatt machen überhaupt, und ferner 2) vom Schwerte: glätten, schärfen („fegen“) Ez 21, 14. 16. 33. Diese Bed. in jüngeren Schriften, vgl. Pu.† Niph. impf. מֵרֹט kahl werden (vom Kopfe) Lv 13, 40. 41.† Vgl. אֶמְרֵךְ bartlos.

Pu. pt. מֵרֹט 1) geglättet, poliert sein (vom Metall) 1 K 7, 45. Jes 18, 2. 7: עַם מֵרֹט (für מֵרֹט Ges. § 52, Anm. 6) eig. politus, d. h. glatt, schön (s. Diestel-Knobel z. St.). 2) geschärft sein (vom Schwerte). Perf. 3. f. מֵרֹט.

(mit *Dag. f. euphon.*, s. Olsh. § 250 a) Ez 21, 15. 16.†

בִּרְסָם aram. ausrauben (auch talm.) S. das hebr. *no. 1.* Dn 7, 4: 3. *pl.* **בִּרְסָם** Peil.

בָּרִירָה (St. **בִּרְסָם**) *i. p.* **בָּרִירָה** *m. suff.* **בָּרִירָה**, **בָּרִירָה** *m.* Widerspenstigkeit. Ez 2, 5: **הָיָה כִּי בָרָה בְּרִי הָאֵשׁ** denn ein widerspenstiges Haus sind sie. **בָּרִירָה** *pl.* **בָּרִירָה** das widerspenstige Geschlecht Nu 17, 25. Dann elliptisch für **בָּרִירָה** **אֵשׁ** Ez 2, 7: **כִּי בָרָה הָאֵשׁ** denn widerspenstig sind sie. V. 8. 44, 6. Pr 17, 11. So auch Hi 23, 2: **נֹכַח הַיּוֹם** heute gilt als Empörung, Auflehnung gegen Gott, **meine Klagen**. Andere (wie Ges.) hier: Bitterkeit.

בָּרִירָה *s. בָּרִירָה* *no. 2.*†

בָּרִירָה (St. **בִּרְסָם**) *pl.* **בָּרִירָה** *m.* fett, gemästet Ez 39, 15, dann *Subst.* Stück Mastvieh, viell. insbes. Mastkalb, **μῶσχος αὐτενός**. Meistens mit **בָּרִירָה** u. **בָּרִירָה** verbunden 2 S 6, 13. 1 K 1, 9. 19, 25. Jes 11, 6. Pl. Jes 1, 11. Am 5, 22. Ez 39, 15.† Davon mischn. **הַבָּרִירָה** mästen, **הַבָּרִירָה** Mast.

בָּרִירָה *s. בָּרִירָה* *no. 2.*

בָּרִירָה (St. **בִּרְסָם**) *cstr.* **בָּרִירָה**, *pl.* **בָּרִירָה**, **בָּרִירָה** *f.* 1) Zank, Hader Gn 13, 8. Ez 17, 7. Nu 27, 14. 2) *N. pr. a)* **בָּרִירָה** eines Felsenbrunnens in der Wüste Sin unweit des Sinai Ex 17, 7. *b)* eines dgl., in der Wüste Zin bei Kadesch Nu 20, 13. 24. Dt 32, 51. 33, 5. Ps 51, 9. 95, 8. 106, 32. Dasselbe ist **בָּרִירָה** *פִּי* **בָּרִירָה** Ez 47, 19. 45, 28.†

בָּרִירָה (Widerspenstigkeit) *N. pr. m.* Neh 12, 12.†

בָּרִירָה *N. pr.* die Moria-Höhe des Zionsberges, auf welchem Salomo den Tempel erbaute. 2 Ch 3, 1. Gn 22, 2: **אֶרֶץ הַמֹּרְיָה** *Gen. 22* wird wiederholt (V. 8. 14) auf die Etymologie von **רָאָה** angespielt, und ebenso 2 Ch a. a. O. Man nahm dann das Wort für **בָּרִירָה** von Gott ausersiehen, oder besser: **בָּרִירָה** = **בָּרִירָה** zu sehen Gegebenes, d. i. Erscheinung Jahves (Böttcher, § 454).

בָּרִירָה (Widerspenstigkeiten) *N. pr. m.*

500

1) 1 Ch 5, 32 f. 6, 37. Esr 7, 3. 2) 1 Ch 9, 11. Neh 11, 11. 3) Neh 12, 15, sonst **בָּרִירָה** (*י* und *ז* gleichen sich in der alten Schrift).†

בָּרִירָה (St. **בִּרְסָם**: Bitterkeit, Betrübtheit, vgl. **בָּרִירָה** u. a. Namen) *N. pr.* 1) *f.* Schwester des Mose, die Prophetin Ex 15, 20 f. Nu 12, 1 u. ö. Dt 24, 9. 1 Ch 5, 29. Mi 6, 4. Gr. **Μαρία** (wie targ. u. arab. **مَرْيَم**), **Μαρία**. 2) wahrsch. *m.* 1 Ch 4, 17.

בָּרִירָה (St. **בִּרְסָם**) *f.* Betrübnis Ez 21, 11.†

בָּרִירָה (St. **בִּרְסָם**) *Adj.* bitter, dann *f.* giftig Dt 32, 24.† Vgl. **בָּרִירָה**.

בָּרִירָה (für **בָּרִירָה** von **בָּרִירָה**) *m.* eig. Weichlichkeit, dann trop. Feigheit, Furchtsamkeit Lv 26, 36.† LXX. **δελία**. Das mischn. **בָּרִירָה** *mollescere* ist eine von **בָּרִירָה** abgeleitete sekundäre Bildung.

בָּרִירָה (St. **בִּרְסָם**) *m. suff.* **בָּרִירָה** *m.* 1) Wagen 1 K 5, 6. 2) Wagensitz Ct 3, 10. Lv 15, 9.†

בָּרִירָה *f.* des vor., Wagen (auch mischn.) 2 S 15, 1. 1 K 7, 33. Von Kriegswagen Jes 2, 7. Als *cstr.* **בָּרִירָה** Gn 41, 43. mit *Suff.* **בָּרִירָה** Gn 46, 29. 1 S 8, 11. Pl. **בָּרִירָה**, *cstr.* **בָּרִירָה** Jo 2, 5. Ex 15, 4. Vgl. noch **בָּרִירָה**.

בָּרִירָה (St. **בִּרְסָם**) *m. suff.* **בָּרִירָה** *f.* Markt, Handelsplatz Ez 27, 24.†

בָּרִירָה (*v. רָחַץ* *Pi.* betrügen) *f.* 1) Trug Gn 27, 35. 34, 13. **בָּרִירָה** falsches Gewicht Mi 6, 11. **בָּרִירָה** falsche Wage Pr 11, 1. Metaph. für: unrecht erworbenes Gut Jer 5, 27. Pl. **בָּרִירָה** Ps 10, 7. 35, 20. — 2) *N. pr. m.* 1 Ch 8, 10.†

בָּרִירָה (Erhöhungen) *N. pr. m.* 1) Esr 5, 33. Neh 3, 4. 21. 10, 6. 12, 3, wo- für (verschrieben) **בָּרִירָה** V. 15. 2) Esr 10, 36.†

בָּרִירָה (St. **בִּרְסָם**) Jes 10, 6 u. **בָּרִירָה** Mi 7, 10, *i. p.* **בָּרִירָה** Jes 5, 5. 25, 15. Dn 8, 13, *cstr.* **בָּרִירָה** *m.* das, was mit den Füßen zertreten, niedergetreten wird Jes 5, 5. 7, 25. Ez 34, 19.†

בָּרִירָה *N. gent.* von einem sonst nicht vorkommenden Orte **בָּרִירָה** (in der Nähe

von Gibeä u. Mizpah) Neh 3, 7. 1 Ch 27, 30.†

מָרָא u. מִרְסָנָא *N. pr.* persischer Mag-naten Esth 1, 14.†

מִרְעָה* (mit zwei festen Zere) *m. s. v. a.* רֵץ Freund, Genosse. Nur mit *Suff.* מִרְעָה und מִרְעָה, Pl. מִרְעָה; nur: Gn 26, 26. Ri 14, 11. 20. 15, 2. 6. 2 S 3, 8. Hi 6, 14. Pr 19, 4. 7 (nur hier n. d. Mas. מִרְעָה).† — Das Wort ist seinem Ursprunge nach sehr dunkel. Man leitet es gewöhnlich ab von רָעָה, sodass מִרְעָה verkürzt wäre aus מִרְעָה (wie רֵץ aus רָעָה) und eig. Umgang, Freundschaft bedeutete (Ges., Ewald § 160, b, Böttcher § 665). Dann müsste der Sg. מִרְעָה gelautet haben, der Pl. keinesfalls מִרְעָה, es sei denn, dass die Form anomal gebildet wäre, um מִרְעָה Freunde von מִרְעָה Übelthäter zu unterscheiden (Thes. p. 1296. Böttcher § 369, c). Olshausen (§ 210) fasst das Wort für zuges. aus מֵרָע und רֵץ, wo-von aber der Sprache später das Be-wusstsein abhanden gekommen sei: eine Ansicht, die sich durch die Annahme stützen liesse (Böttcher § 794), dass das Wort zunächst nur der Volks-sprache angehört habe (es kommt nur zweimal in [jüngerer] Poesie vor, nir-gend bei den Propheten). Wetzstein (s. bes. Dreschtafel 259) leitet מֵרָע und מִרְעָה von einem obsoleten מֵרָע ab „eng verbunden sein“, sodass מֵרָע = מִרְעָה sei: „der unzertrennliche Gefährte“, wogegen aber die Formen מֵרָע, מִרְעָה u. a. entschieden sprechen.

מִרְעָה (St. רָעָה) *astr.* מִרְעָה, *m. suff.* מִרְעָה מִרְעָה *m.* Weide, Futter für das Vieh Gn 47, 4. Jo 1, 18. Hi 39, 8. Sab. מִרְעָה *pl.* מִרְעָה (= مَرَاة).

מִרְעָה* (St. רָעָה) *m. suff.* מִרְעָה *f.* 1) das Weiden, von dem Hirten gebraucht. מִרְעָה צֶאֱן die Schafe, die ich weide Jer 23, 1. Ps 74, 1. 2) Herde Jer 10, 21.

מִרְעָה (Beben, viell. Erdbeben) *N. pr.* Ort im St. Sebulon Jos 19, 11.†

מִרְפָּא (St. רָפָא) u. מִרְפָּה Jer 5, 15 *m.*

1) Linderung, Heilung, Heilungsmittel: a) im physischen Sinne Pr 4, 22. 16, 24. 2 Ch 21, 18: מִרְפָּא לֹאִין מִרְפָּא dass keine Heilung war. b) übertr. auf Heilung von Schäden allerlei Art Pr 6, 15. 29, 1. Jer 5, 15. 14, 19. 33, 6. 2 Ch 36, 16; durch den Sonnenaufgang des schliesslichen Heiles Mal 3, 20; dann übh. Labung, Erquickung Pr 13, 17, Beruhigung 12, 15. 2) Lindigkeit, Sanft-heit Pr 14, 30: מִרְפָּא לֵב ein ruhiges, gelassenes Herz. 15, 4: מִרְפָּא לְשׁוֹן Ge-lassenheit der Zunge, gelassene, sanfte Rede. Koh 10, 4: Gelassenheit hindert grosse Sünde.† Vgl. phön. Monatsnamen מִרְפָּא ירח CIS 11, מִרְפָּא ~ 124. Carth. 10, vgl. auch בעלמִרְפָּא CIS 41.

מִרְפָּס (St. רָפָס) *astr.* מִרְפָּס *m.* das durch Treten getrübbte Wasser Ez 34, 19.† Mischn. מִרְפָּס.

מִרְץ GB. straff, streng, stramm, an-gespannt s., dah. kräftig, heftig s., vgl. ar. مَرعى mit den Fingern zusammen-drücken. — Schon das Targ., u. dar-nach viele Neuere, nehmen מִרְץ i. S. v. מִלֵּךְ glatt, dah. angenehm s.; s. bes. Dillmann zu Hi 6, 25.

Niph. stark, kräftig, übertr. ein-dringlich sein Hi 6, 25: מִרְצִי אֱלֹהִים wie eindringlich sind rechtschaffene Worte! 1 K 2, 8: מִרְצִי אֱלֹהִים ein hef-tiger Fluch. Mi 2, 10: מִרְצִי אֱלֹהִים äus-serstes Verderben.†

Hiph. heftig machen, anstacheln, auf-bringen. Hi 16, 3: מִרְצִי אֱלֹהִים was bringst dich so auf?†

מִרְצֵה (St. רָצָה) *m.* Pfrieme Ex 21, 6. Dt 15, 17.† Auch mischn.

מִרְצֵה* (St. רָצָה) *astr.* gleichlaut. *f.* Pflaster, gepflasterter Fussboden 2 K 16, 17.†

מִרְקָה (s. zu מִרְדָּה) eig. streichen, reiben, abreiben (vgl. das vw. מִרְדָּה), daher: 1) polieren (vom Metalle). 2 Ch 4, 16: מִרְקָה נִחָשֶׁת poliertes Erz. Jer 46, 4: מִרְקָה מִרְקָה מִרְקָה putzet die Lanzen.† 2) überh. reinigen, durch Waschen, Salben u. dgl. Vgl. מִרְקָה. — Das Vb. auch mischn., talm., syr. (neusyr. مَرَق).

Pu. מִרָק *pass.* von *no.* 1. Lv 6, 21.[†]
Derivate: מְרוֹקִים, מְרוֹקִים, מְרוֹקִים.

פֶּרֶק (u. a. L. פֶּרֶק) *estr.* פֶּרֶק *m.* Fleischbrühe u. davon bereitete Suppe Ri 6, 19. 20 u. Jes 65, 4 Keri (Arab. *dass.*).† Das Wort ist nicht identisch *m.* פֶּרֶק Jes 65, 4 (trotz des Keri פֶּרֶק), s. zu פֶּרֶק. Die Araber führen مَرَق in passiv. S. auf مَرَق zurück u. erklären es als das was (durch Kochen) aus dem Fleische herausgezogen wird.

מָרְקָה* (St. **רִיקָה**) *pl.* מָרְקָהִים *m.* Gewürz-
kraut Ct 5, 13.†

מִרְקָה (St. **ṛḳḥ**) *f.* Salbe Ez 24, 10,
Salbentopf Hi 41, 23.†

מֶרְקָחָה (St. ירקה) *f.* 1) das Salbenwürzen
Ex 30, 25. 2) Ch 16, 14. 2) Salbe (auch
mischn.) 1) Ch 9, 30.†

מרר *perf.* מָרַר, *impf.* מֵרֵר (Ges. § 67, Anm. 3) bitter sein (so auch im Arab. und Aram.; ass. *marâru*), eig. *stringere palatum*. a) in sinnl. Bed.: מָרַר *der Met wird bitter sein* (seinen Zechern) Jes 24, 9. b) von traurigem Schicksal und Sinn Ruth 1, 13: מֵרֵר *mir ist es viel bitterer* (ergangen) *als euch*; vom Schmerz: Thr 1, 4: וְהָיָא מֵרֵרָה *und ihr ist es bitter* (zu Mute). c) erbittert sein 1 S 30, 6.

Niph. perf. i. p. נָדַר verändert sein, sich verändern, vergehen (נָדַר = נָדַר)
Jer 48, 11.†

Pi. impf. ^{פָּיַעַר} ^{פָּיַעַר} 1) bitter machen, verbittern (das Leben) Ex 1, 14. Jes 22, 4: ^{אֶפְיַעַר} ^{אֶפְיַעַר} ^{אֶפְיַעַר} ich will bitterlich weinen. 2) jemanden erbittern, reizen, irritare, lacerare, vgl. *Hithp.* Gn 49, 23.†

Hiph. הָפַח *inf.* הָפִיחַ 1) verbittern Hi 27, 2. 2) mit הָ, Kummer verursachen. Ruth 1, 20: הָפַח לִי כָאֵד *der Allmächtige hat mich sehr betrübt.* Vgl. הָפִיחַ לִי V. 21. 3) mit Auslassung von הָ: bitterlich weinen Sach 12, 10. Nach And. ohne Ellipse: Bitterkeit empfinden. — Ex 23, 21 steht הָפַח für הָפִיחַ in der Bed. מְרַחֵם.†

Hithpalp. impf. ^{הִתְפַּלֵּץ} erbittert werden, sich erlosen Dn 8, 7. 11, 11.†

Derivate ausser den zunächst folgen-

[illegible]

Ann. Die GB. *stringere*, streichen, streifen, reiben, weisen neben **רר** eine grosse Anzahl aus d. Wz. **ר** erwachsener Stämme auf. In **רר**, **רר**, **רר**, **רר**, **רר**, **רר**, **רר**, **רר**, **רר**, **רר**, **רר** ist sie theils in allerlei sinnlichen Bedd., theils in mannichfaltiger Weise übertragen nachweisbar. S. Fleischer bei Del., Job² 306. Philippi in Morold. Forsch. 57 f.

מִרְרָה * m. suff. מִרְרָה f. Galle (vom Bitterseim benannt) Hi 16, 13.† Mischn. מִרְרָה, ar. مِرَّة, syr. مِرَّة, talm. מִרְרָה; ar. مِرَّة Gallenblase.

מָרָה* f. 1) Galle s. v. a. מָרָה Hi 20, 25. 2) Bitterkeit Dt 32, 32: אֲכַלְתִּי בִּרְחֵל בִּרְחֵל bittere Trauben. Trop. Hi 13, 26: בִּרְחֵל בִּרְחֵל dass du so Bitteres gegen mich schreibst, dekretierst. 3) Gift Hi 20, 14: בִּרְחֵל שְׁלֵשֶׁת Schlangengift. Viell. eig. Schlangengalle, in welcher nach Plinius (*hist. nat.* 11, 37 s. 62) der Sitz des Giftes ist. Aber auch sonst fließen im Hebr. die Begriffe von Gift und Bitterkeit in einander (s. מָרָה, vgl. syr. ܡܪܗ Galle u. Gift).†

מָרָר (bitter, oder unglücklich) *N. pr.* eines Sohnes von Levi Gn 46, 11. Ex 6, 25 f. u. o. *Patron.* gleichlautend Nu 26, 57.

מְרוֹרִים u. **מְרוֹרִים** *m. pl.* bittere Kräuter
Ex 12, 8. Nu 9, 11. LXX. *πικρῶδες*.
Thr 3, 15 im Parall. mit **לְחֵיבָה** Wermut.†
Mischn. *sq.* **בִּדְדִּיר**.

מַרְשָׁה *N. pr. s.* מַרְאֶשָׁה.

מְרִשָּׁה (St. מְרִשָּׁה) f. Ruchlosigkeit 2 Ch
24, 7.† Hier, wie *scelus*, für: *scelesta*,
Schandweib.

מַרְרָתִים (St. מרה) *f.* eig. doppelte Wider-
spenstigkeit, verblümter Name Babylons
Jer 50, 21.[†] Nach Friedr. Delitzsch
(Parad. 152) heisst (*mat*) *Marratim* keil-
schriftlich der südlichste Landstrich
Unterbabyloniens.

נָשָׂא (St. נָשָׂא) m. suff. נִשְׂאוֹת, נִשְׂאוֹת m.
1) das Tragen, und zwar zuweilen völlig
als Inf. konstruiert. Nu 5, 24: לְנִשְׂאוֹתָם
לְבָנִים zu dienen und zu tragen. 2 Ch

20, 25: **לֹאֵץ מַשָּׂא** dass es nicht zu tragen war, vgl. 35, 3. 1 Ch 15, 27 **רֹשֵׁת רֹשֵׁת** Oberster über das Tragen der Lade (zum Art. von **רֹשֵׁת** s. *EW.* § 290, d). Mehr substantivisch steht es Nu 4, 19. 27. 31. 32. 47. Dann f. *Last* (so mischn.) 2 K 5, 17. Jer 17, 21 ff. Nu 11, 11. **מַשָּׂא הָיָה לְבָשָׂת** zur Last w. 2 S 15, 33. 19, 36, mit **כָּל** Hi 7, 20. — 2) Geschenk, Abgabe, wie **מְנָחָה** (s. **נָחָה** *Pi.* no. 2. 3). 2 Ch 17, 11. — 3) das Erheben, bes. der Stimme (vgl. **נָחָה** קול, s. **נָחָה** no. 1, f), dah. Ausspruch Pr 30, 1. 31, 1: **מִשְׁפָּט אֲשֶׁר-יְרַחֵם אֱמוֹ** *Sprüche, mit denen ihn seine Mutter ermahnte* (n. d. überlief. Texte). Insbes. Ausspruch Gottes 2 K 9, 25, oder eines Propheten. Jes 13, 1: **מִשְׁפָּט בָּבֶל** Ausspruch über Babel. 15, 1. 17, 1. 19, 1. Mit **בְּ** Sach 9, 1, **כָּל** 12, 1, **אֵל** Mal 1, 1 über etwas. Vollst. **מִשְׁפָּט דְּבַר** Ausspruch des Wortes Gottes Sach 9, 1. 12, 1. Da es meistens von drohenden Orakeln steht, haben es Hieron., Luther u. And., wie das Targum durch: Last übersetzt. So bes. Hengstenberg, Christol.² III, 337 ff. Strauss zu Nah 1, 1. Dagegen entscheidet schon Jer 23, s. bes. Hitzig zu Jer 23 und Delitzsch zu Hab 1, 1. Ein Wortspiel aber mit beiden Bedeutungen findet sich schon Jer 23, 33 ff. Ez 12, 10. **מַשָּׂא** das, wonach sich das Herz erhebt = was es wünscht Ez 24, 25. S. das Stw. no. 1, g.

4) *N. pr.* eines Sohnes von Ismael Gn 25, 14. 1 Ch 1, 30. Keilschriftl. ist **Maš** Name eines nordar. Stammes, s. Schrader, KAT² 148 f. — Als *N. pr.* wird **מַשָּׂא** auch Pr 30, 1 und 31, 1 nach berichtiger LA. zu fassen sein, s. Hitzig, Mühlau und Delitzsch z. St. **מַשָּׂא*** (l. *masso*; geb. n. d. F. **מַשָּׂא**, St. **נָחָה**) *cstr.* gleichl. *m.* 2 Ch 19, 7: **מַשָּׂא פָּנִים** das Parteiischsein.†

מִשְׁאָה *f.* Brand, Feuersbrunst, eig. Erhebung, aufsteigender Rauch Jes 30, 27.† Vgl. **מַשָּׂא** no. 1 u. mischn. **מִשְׁאָה** Signalfeuer.

מִשְׁאָח *cstr.* **מִשְׁחָה** Pl. *abs.* u. *cstr.* **מִשְׁחָח**, *m. suff.* **מִשְׁחָחִים** *f.* 1) das Erheben, z. B. der Hände Ps 141, 2, des Rauches

bei einer Feuersbrunst. Ri 20, 38: **מִשְׁאָח הַקֶּשֶׁן** *der aufsteigende Rauch*. 40. Vgl. **מַשָּׂא**. 2) hoch erhobenes Zeichen, Signal, viell. zunächst Feuerzeichen (vgl. Ri a. a. O.) Jer 6, 1. 3) Ausspruch s. v. a. **מַשָּׂא** no. 3. Thr 2, 14. 4) Last Zeph 3, 18. 5) Geschenk s. v. a. **מַשָּׂא** no. 2. Esth 2, 18. Jer 40, 5. Am 5, 11. Insbes. das Stück, welches der Wirth dem zu ehrenden Gaste vorlegt (*γάρας*), oder ihm hinschickt Gn 43, 34. 2 S 11, 8. Dah. Abgabe (phön. **מַשָּׂא** *pl.* **מַשָּׂאח** Mass. u. Carth. 356) 2 Ch 24, 6. 9. Ez 20, 40 (vgl. **מְנָחָה**).†

Ann. **מִשְׁחָח** Ez 17, 9 s. zu **מַשָּׂא**.

מִשְׁאָח s. **מִשְׁחָח**.

מִשְׁעָב (St. **שָׁעַב**) *cstr.* **מִשְׁעָבִי** *m. suff.* **מִשְׁעָבִי** m. 1) Höhe Jes 25, 12. 2) Anhöhe, Fels, der Zuflucht, Sicherheit gewährt, daher von unnahbarem Schutze Ps 9, 10. 18, 3. 46, 8. 12. So auch Jer 48, 1, wo man ohne Grund in **מִשְׁעָב** den Namen einer (sonst nirgend genannten) moabitischen Stadt finden wollte.

מִשְׁעָה* (St. **שָׁעַה**) *m. suff.* **מִשְׁעָה** Dornhecke Jes 5, 5.†

מִשְׁעָר (St. **שָׁעַר**) *m.* Säge Jes 10, 15.† Mischn., syr. **מִשְׁעָר**, ar. **مِنْشَار**.

מִשְׁעָרָה (St. **שָׁעַרָה**) *f.* Mass (für flüssige Stoffe) Lv 19, 35. Ez 4, 11. 16. 1 Ch 23, 29.†

מִשְׁעֵשֶׁת (St. **שָׁעֵשֶׁת**) *cstr.* **מִשְׁעֵשֶׁת** *m. suff.* **מִשְׁעֵשֶׁת** Freude Jes 5, 6 (hier noch mit Verbalrection). 24, 8, und Gegenstand derselben Ps 48, 3. Jes 24, 11.

מִשְׁעָק (St. **שָׁעָק**) *m.* Gelächter Hab 1, 10.†

מִשְׁעָמָה (St. **שָׁעָמָה** = **שָׁעָמָה**) *f.* Anfeindung Hos 9, 7 f.† Ges. nach syr. **مِسْخَمَة** *vinxit*: Schlinge, Fusseisen, übertr. Verderben.

מִשְׁעָה* (St. **שָׁעָה**) *cstr.* **מִשְׁעָה** Dornhecke Pr 15, 19.†

מִשְׁכָּל (S. **שָׁכָל**) *m.* Bezeichnung einer Psalmenart Ps 47, 8 und in der Überschrift von Ps 32. 42. 44 f. 52—55. 74. 75. 88 f. 142.† Nach Ges. u. A. Lehrgedicht (Luther: Unterweisung).

Da **מְשִׁיבִיל** (*part. Hi.*, s. d. Vb.) sonst klug, einsichtig bed., so erklären Andere (bes. auf Grund von Ps 47, 8): ein kluges, feines, kunstvolles Lied. Andere, wie Delitzsch, nach der in **הַמְשִׁיבִיל** liegenden Bed. nachdenkenden Betrachtens (Ps 106, 7, vgl. 41, 2. Pr 16, 20): Betrachtung, Ode.

מִשְׁפָּחָה (St. שָׁפַח) *m. suff.* מִשְׁפָּחָהּ, מִשְׁפָּחָהּ, *pl.* מִשְׁפָּחוֹת, *m. suff.* מִשְׁפָּחָתָם *f.* 1) Schau- stück, Gebilde. Ex 8, 12: מִשְׁפָּחָהּ קִרְרִי Gemächer, deren Wände mit Figuren bemalt sind oder in welchen Bilder aufgestellt sind, die zum Gegenstande abgöttischer Verehrung dienen. Vgl. V. 10, 11. מִשְׁפָּחָהּ אֶבֶן לֵבָי Lv 26, 1, u. מִשְׁפָּחָהּ Nu 33, 52 Steine mit (mythologischen) Skulpturen oder Malereien. Pr 25, 11: מִשְׁפָּחָהּ זָהָב וְכֶסֶף goldene Äpfel mit silbernen Figuren, so Ges.; And.: in silbernen Schalen oder Körbchen (v. שָׁפַח = שָׁכַח); richtiger (vgl. שָׁכַח): in silbernen Schaugeräten. 2) Gebilde des Herzens, d. h. Vorstellung, Phantasie Ps 73, 7. Pr 18, 11.†

מִשְׁכָּרְתָּהּ* (St. שָׁכַר) *m. suff.* מִשְׁכָּרְתָּהּ *f.* Lohn Gn 29, 15. 31, 7. 41. Ruth 2, 12.†

מִשְׁמֵרוֹת s. מִשְׁמָרִים.

מִשְׁשָׁח (St. שָׁח) *m.* Zusammenraffung Jes 5, 7.† Andere: Blutvergiessen.

מִשָּׁר* wahrsch. teilen, vgl. ar. مَشَرَّ verteilen, austheilen. Davon מִשְׁרָה.

מִשְׁרָה (St. שָׁרָה) *f.* Herrschaft Jes 9, 5 f.†

מִשְׁרָפֹחַ* (St. שָׁרַף) *cstr.* מִשְׁרָפֹחַי *pl. f.* 1) das Brennen, z. B. des Kalkes Jes 33, 12 (vgl. Gn 11, 3). 2) Verbrennen z. B. von Spezereien bei der Bestattung Jer 34, 5.† 3) מִשְׁרָפֹחַ קֶדֶם (viell. Schmelzhütten am Wasser, s. Thes. p. 1341) *N. pr.* eines Ortes in der Nähe von Sidon, heute 'Ain Mescherfi (van de Velde, *Mem.* 335) Jos 11, 8. 13, 6.†

מִשְׁרָקָה (Edelrebenpflanzung, s. שָׁרַק) *N. pr.* eines wahrscheinlich idumäischen Ortes Gn 36, 36. 1 Ch 1, 47.†

מִשְׁרָח Pfanne 2 S 13, 9.† Mischun., targ. מִשְׁרָח. Nach Geiger, Urschr. 382 f. מִשְׁרָחָה Teigtrog.

מִשָּׁ *N. pr.* Gn 10, 23.† Schon Bochart kombinierte mit diesem Namen den des mons Masius, ὄρος Μάσιον nördlich von Nisibis: der Gādi der Araber, von welchem der مَسِيّ herabfließt, s. Thes. p. 823.

מִשָּׂא (St. שָׂא) *cstr.* מִשָּׂא *m.* 1) Wucher Neh 5, 7. 10. 2) Schuld, *debitum* Neh 10, 32.†

מִשָּׂא einer von den Grenzorten des jordanischen Arabien, nur Gn 10, 30.† Nach Thes. p. 823 die Ostgrenze bei Mesene (مَسْعَى) am Ausfluss des Pasitigris in den persischen Meerbusen. Dagegen nach Knobel und Sprenger (Alte Geogr. Arabiens 264) Bischa im nördlichen Jemen; n. Friedr. Delitzsch (Parad. 58) das Land Masfu der Keilschriftdenkmäler d. h. der an den Euphrat grenzende und bis zum pers. Meerb. sich erstreckende Teil der syr. Wüste.

מִשְׂאָב* (St. שָׂאב) *m. Pl.* מִשְׂאָבִים Schöpf- rinne, in welche man Wasser für das Vieh schöpft, *canalis* Ri 5, 11.†

מִשְׂאָה* (St. שָׂא) *cstr.* מִשְׂאָהּ (n. Geiger, jüd. Ztschr. VIII, 227 viell. auch Neh 5, 11 zu lesen st. מִשָּׂא), *pl.* מִשְׂאָהִים *f.* Schuld, *debitum* Dt 24, 10. Pr 22, 26, s. v. a. מִשָּׂא *no.* 2.†

מִשְׂאוֹן (St. שָׂא *no.* 2) *m.* Täuschung, Betrug Pr 26, 26.†

מִשְׂאוֹת Ps 74, 3, s. מִשְׂאוֹר.

מִשְׂאָל (Bitte) *N. pr.* Levitenstadt im St. Ascher Jos 19, 26. 21, 30.† Dafür 1 Ch 6, 59 zugez. מִשְׂאָל.

מִשְׂאָלָה* (St. שָׂאל) *f. Pl.* *cstr.* מִשְׂאָלָהִים, *m. suff.* מִשְׂאָלָהִיךָ Bitte Ps 20, 6. 37, 4.†

מִשְׂאָרָה* (St. שָׂא, s. d.), *m. suff.* מִשְׂאָרָהִיךָ, *pl.* מִשְׂאָרָהִים *f.* Backtrog, wenigstens: Behälter für den Teig, wozu grosse hölzerne Schüsseln dienten Ex 7, 28 (neben מִשְׂאָרָה). 12, 34. Dt 28, 5. 17.†

מִשְׂבָּצוֹת (St. שָׁבַץ) *cstr.* gleichl. *pl. f.* 1) mit זָהָב Goldwirkerei, Stoff mit eingewirkten Goldfäden Ps 45, 14. 2)

Fassungen der Edelsteine Ex 25, 11. 13. 14. 25. 39, 6. 13. 16.†

מִשְׁכָּר *m. estr.* מִשְׁכָּר (vgl. מִשְׁכָּר, מִשְׁכָּר Lagerort) *matrix*, Muttermund (eig. Durchbruchsort) Hos 13, 13. Jes 37, 3. 2 K 19, 3.† Mischn. Geburtsstuhl.

מִשְׁבָּר *m. nur pl., m. suff.* מִשְׁבָּר Brandungen, sich brechende Wellen Ps 42, 8. 58, 8. Jon 2, 4. מִשְׁבָּרִים Ps 93, 4. מִשְׁבָּרִים 2 S 22, 5.†

מִשְׁפָּח *m. (St. שָׁפַח, vgl. Hi. no. 3) pl. m. suff.* מִשְׁפָּחֵי *m.* Vertilgungen, Unfälle Thr 1, 7.†

מִשְׁגָּה (St. שָׁגָה) *m.* Versehen, Irrtum Gn 43, 12.†

מִשָּׁח (s. zu מִשַּׁח 1) streifen; dav. מִשָּׁח, w. m. n. 2) ziehen (wie מִשָּׁח), herausziehen *pf. m. suff.* מִשָּׁחֵי Ex 2, 10.† *Hiph. impf. m. suff.* מִשָּׁחֵי herausziehen 2 S 22, 17. Ps 18, 17 (syrr. מִשָּׁח dass.).†

Deriv.: מִשָּׁח, מִשָּׁח, *n. pr.* מִשָּׁח. **מִשָּׁח** *N. pr.* Mose, Sohn des Anram und der Jochebed, aus dem St. Levi, der Mittler der Gesetzgebung und des A. B. Dah. מִשָּׁח מִשָּׁח "das Gesetz Mose's" Esr 3, 2. 7. 6. 2 Ch 23, 18; מִשָּׁח מִשָּׁח "das Gesetzbuch Mose's" Jos 23, 6. 2 K 14, 6, auch bloss: מִשָּׁח מִשָּׁח 2 Ch 25, 4. LXX. Μωϋσῆς. — Ex 2, 10 wird der Name מִשָּׁח in Bezug gesetzt zu den Worten der ägyptischen Königstochter: מִשָּׁח מִשָּׁח *aus dem Wasser habe ich ihn gezogen*. Hienach ist es wahrsch., dass i. S. des Erzählers der Name als ägyptischer gelten, und dass ihm nur eine hebr. Deutung durch Anlehnung an das Stw. מִשָּׁח gegeben werden soll. Schon Josephus (Arch. 2, 9, 6. c. Ap. 1, 31) berichtet eine ägypt. Etymologie: τὸ γὰρ ὕδατος μὲν οἱ Αἰγύπτιοι καλοῦσιν, ἐξ ἧς δὲ τοὺς ἐξ ὕδατος σωθέντας. Ebenso deuten Neuere seit Jablonski (Opusc. I, 152 ff.) den Namen nach kopt. *uau Wasser*, und *orxe gerettet*. Nach Lauth u. Ebers aber ist מִשָּׁח das hebraisierte ägypt. *mes, mesu* Kind (eig. aus dem Mutterleibe gezogen). S. v. Orelli Art. Mose in Herzog Th. RE.²

מִשְׁחָה *m. (St. שָׁח) cstr. מִשְׁחָה m.* Schuld Dt 15, 2.†

מִשְׁוֹאָה u. (Hi 30, 3) **מִשְׁוֹאָה** *f.* 1) Verwüstung Zeph 1, 15. 2) verödete Plätze Hi 30, 3. 38, 27. S. zunächst מִשְׁוֹאָה.

מִשְׁוֹאוֹת (einige Ausgg. מִשְׁוֹאוֹ *m.* שָׁ) *pl. f.* Trümmer. Ps 74, 3: מִשְׁוֹאוֹת נָצַח *ewige Trümmer*. 73, 18: מִשְׁוֹאוֹת לְשִׁיחוֹת *du stürzest sie in Trümmer*. Parall. חָרַב מִשְׁוֹאוֹת, obgleich nicht von Orten, sondern Personen die Rede ist.† — Das Wort ist aramaisierende Form für מִשְׁוֹאוֹת (Stw. שָׁח = שָׁח), gebildet wie die Imperf. מִשְׁוֹאוֹת für מִשְׁוֹאוֹת, מִשְׁוֹאוֹת für מִשְׁוֹאוֹת, und das Nomen מִשְׁוֹאוֹת = מִשְׁוֹאוֹת (Ges. § 72, Anm. 9).

מִשְׁוֹבָב (zurückgeführt) *N. pr. m.* 1 Ch 4, 34.†

מִשְׁוֹבָה (St. שָׁבַח) *cstr. מִשְׁוֹבָה f.* 1) Abfall, Abtrünnigkeit. Pr 1, 32: מִשְׁוֹבָה מִשְׁוֹבָה *der Abfall der Thoren* (von der Weisheit). Insbes. Abtrünnigkeit von Jahve Jer 5, 5. Hos 11, 7: מִשְׁוֹבָה מִשְׁוֹבָה *Abtrünnigkeit von mir*. Pl. מִשְׁוֹבָה Jer 2, 19. 2) *Concr.* מִשְׁוֹבָה מִשְׁוֹבָה *das abtrünnige Israel* (s. vorausgeschickter Appos.) Jer 3, 6. S. 11. 12.

מִשְׁוֹגָה *m. (St. שָׁגָה = שָׁגָה) m. suff.* מִשְׁוֹגָה *f.* Irrtum, Vergehen Hi 19, 4.†

מִשְׁוֹט (St. שָׁוַט) Ez 27, 29, und **מִשְׁוֹט** *m. suff.* מִשְׁוֹטֵי *V.* 6.† Ruder.

מִשְׁוֹפָה Jes 42, 24 Kt.† *f.* מִשְׁוֹפָה Plünderung.

I. מִשָּׁח (s. zu מִשָּׁח 1), *impf. מִשָּׁח, m. suff.* מִשָּׁחֵי, *imp. מִשָּׁח, m. suff.* מִשָּׁחֵי u. מִשָּׁחֵי 1 S 15, 1, aber auch מִשָּׁח Ex 29, 29, *m. suff.* מִשָּׁחֵי 40, 15 *abs. מִשָּׁחֵי; pt. מִשָּׁחֵי*; מִשָּׁח eig. streichen, bestreichen, mit der Hand über etwas hinziehen, ar. مَسَحَ. Dah. mit Farbe bestreichen Jer 22, 14, insbes. mit Öl Ex 29, 2. מִשָּׁח den Schild (mit Öl) bestreichen, damit das Leder geschmeidiger und undurchdringlicher werde Jes 21, 5. 2 S 1, 21. Dah. salben, durch Salbung einweihen (von der gewöhnlichen Sal-

bung als Körperpflege wird שָׁחַט gebraucht, z. B. einen Priester Ex 28, 41, einen Propheten 1 K 19, 16, einen König 1 S 10, 1. 1 K 1, 34, auch leblose Dinge, z. B. heilige Gefäße Ex 40, 9. 11. Lv 8, 11, einen Salbstein Gu 31, 13. Vollst. sagt man: שָׁחַטוּ לְמֶלֶךְ, dem Könige salben 1 K 19, 15, elliptisch 2 S 19, 11: *Absalom, den wir (zum Könige) über uns gesalbt haben*. Das, womit jemand salbt oder gesalbt wird, steht mit שׁ Ps 89, 21, im Acc. Ps 45, 8. Am 6, 6.

Niph ^{נִיֵּף}, *inf.* ^{נִיֵּף} *pass.* von Kal
no. 1 gesalbt werden Lv 6, 13. Nu 7,
10. 84. 88. 1 Ch 14, 8.†

Derivv.: מִשְׁחָה I, מִשְׁחָה I, מִשְׁחָה, מִשְׁחָה,
aram. מִשְׁחָה.

II. **מִסָּה*** ass. *mašāhu* messen, dav. *mešihu* Mass, *mašihu* Messer, vgl. aram. **ܡܫܗ**, wovon mischn., talm. **מִסָּה** Seil, **מִסָּה** Mass, mischn., talm. **מִסָּה**, syr. **ܡܫܗ** Feldmesser. S. Frdr. Delitzsch, The Hbr. Lg. 62 f.

Derivate: מְשֻׁחָה II, מְשֻׁחָה II.

מִשְׁחָה aram. (auch syr.) Öl Esr 6, 9. 7, 22.†

I. **מִשְׁחָה** (St. **משח** I) *f.* Salbung. Nur m. vorausg. **שֶׁן הַמִּשְׁחָה** das Salböl Ex 25, 6. 29, 7. 21. **שֶׁן הַמִּשְׁחָה קֹדֶשׁ** das heilige Salböl 30, 25. 31. Mischn. **הַחֵן** der Ölberg.

II. מִשְׁתָּה* (St. מִשָּׁה II) *constr.* מִשְׁתָּה Teil, Anteil, *portio* Lv 7, 35.†

I. מִשְׁחָה *inf.* von מִשַׁח salben, s. zu מִשַׁח I.

II. מַשְׁחָה *f.* Portion, Anteil Nu 18, 8.†
Vgl. מִשְׁחָה II.

בִּשְׂתִּירָה (eig. *Part. Hiph.* von שָׂתַר) *Subst.*
 1) Verderben, Verwüstung, eig. das Verderbende, Verwüstende Ex 12, 13. Ez 5, 16. 21, 36: בִּשְׂתִּירָה חֲרָשׁוֹ *fabri pernicii.* 25, 15. Pr 18, 9: בְּגֵל בִּשְׂתִּירָה 2) Falle, die ins Verderben führt Jer 5, 26.
 3) Hinterhalt 1 S 14, 15. 4) הַר הַבִּשְׂתִּירָה 2 K 23, 13 Berg des Verderbens, von dem Ölberge, weil dort mehrere Götter der Nachbarvölker verehrt wurden. Ebenso heisst Jer 51, 25 das Reich Babel.

מִשְׁחָה *m.* die Zeit der Morgenröte (מִשְׁחָה),
die Frühe Ps 110, 3.†

מִשְׁחָה* m. suff. מִשְׁחָה m. s. v. a. מִשְׁחָה
Verderben Ez 9, 1.†

נִשְׁבָּר (St. נָשַׁב) *cstr.* gleichl. *m.* etwas
Zerstörtes, Entstelltes Jes 52, 14.†

תִּשְׁפָּז* (St. תש) m. suff. תִּשְׁפָּז m. Ver-
derbnis, etwas Verdorbenes Lv 22, 25.†

מִשְׁחָה (= syr. مَعْشَا) *m.* Ez 47, 10
u. מִשְׁחָה* (mischn.) *cstr.* מִשְׁחָה 26, 5.
14 Ort, wo etwas ausgebreitet, aus-
gespannt wird.†

מַחֲשָׁד * (St. m. Herrschaft. Hi 38, 33: אֶת-חֲשִׁים מַחֲשָׁדוֹ אוֹדֵר *oder bestimmt du seine (des Himmels) Herrschaft über der Erde?*

ῥίαν *m.* Ez 16, 10. 13t, n. d. jüd. Auslegern: Seide, seidenes Zeug. **LXX.** **ῥιχάντων**, d. h. haarfeine Fäden. Die Etymologie (S. 100b) führt auf lang- und daher feingesponnene Fäden, oder auch Zupfseide, ausgezogene Seide, nach der Angabe des Plinius (*H. N. XI, cap. 22*), dass die Seide in halbseidenen Gewändern aus dem östlichen Asien kam, in Griechenland erst wieder aufgelöst u. dann zu feinen ganz seidenen Zeugen zusammengewebt worden sei.

מִשְׁכָּן. ש. בִּשְׁכָּן.

מוֹשִׁיבֵּי (Gott ist Retter; vgl. assyr. *Mušêzib-îlu*) *N. pr. m.* 1) — 3) Neh 3, 4. 10, 22. 11, 24.†

מְשִׁיחַ (St. מָשַׁח) *cstr.* מְשִׁיחָא, *m. suff.* מְשִׁיחָי.
מְשִׁיחָא *m.* 1) eig. *adj. verbale pass.* gesalbt, z. B. vom Schilde 2 S 1, 21.
 הַמֶּלֶךְ הַמְּשִׁיחַ der gesalbte Priester, d. h. der Hohepriester Lv 4, 3. 5. 16. 2)
Subst. Gesalbter, *Χριστός*, d. h. Fürst Dn 9, 25 (wo מְשִׁיחָא im Unterschiede von dem einfachen מְשִׁיחָא und מְשִׁיחָא der Messias als gottgesalbten König oder als Priester und Herrscher in Einer Person zu bezeichnen scheint), vollst. מְשִׁיחָא יְהוָה Gesalbter Jahves, Beiname der Könige Israels als von Gott eingesetzter 1 S 2, 10. 35. 12, 3. 5. 16, 6. 24, 7. 11. 26, 9. 11. Ps 2, 2. 15, 51. 20, 7, aber auch von Cyrus 2 Es 45, 1. Pl. von den Patriarchen Ps 105, 15.

זש (s. zu זשט) *impf.* זש, זש, זש, *m. suff.* זש, *imp.* זש, *Ex* 32, 20 u. זש, *Ex* 12, 21; *inf.* זש, *m. suff.* זש, *pt.* זש. 1) ziehen (auch mischn., talm.; dav. **זש**, **זש** Haut) Dt 21, 3, m. d. *Acc.* d. P. jem. wohin ziehen, mit **זש** des Ortes Ri 4, 7, wohin einziehen, mit **זש** Ps 10, 9, herausziehen, mit **זש** Gn 37, 28. Hi 40, 25, herbeiziehen Jes 5, 18. Man sagt: a) זש, **זש** den Bogen aufziehen, spannen Jes 66, 19, auch זש, **זש** 1 K 22, 34; b) זש, **זש** den Samen ziehen, d. h. in lange Furchen streuen, säen Am 9, 13, vgl. Ps 126, 6; c) vom langgezogenen Tone des Hornes; זש, **זש** Ex 19, 13 und זש, **זש** Jos 6, 5 das Jubelhorn blasen, Lärm blasen, s. v. a. זש, **זש** in die Hörner stossen Jos 6, 4. 8. 9. 13. 16. 20, vgl. V. 5. d) Hos 7, 5: זש, **זש** *er zieht seine Hand mit Spöttern*, wahr-scheinl. zieht sich mit ihnen herum, macht sich mit ihnen gemein. e) in die Länge ziehen s. v. a. verlängern, dauern lassen, bewahren Neh 9, 30. Ps 36, 11: זש, **זש** *lass dauern deine Huld gegen deine Verehrer.* 85, 6. 109, 12. Jer 31, 3 (s. Graf z. St.): זש, **זש** *ich habe dir Huld bewahrt* (vgl. זש, **זש** lange Dauer v. זש, **זש** ziehen). f) übertr.: zu oder an sich ziehen Ct 1, 4: *ziehe mich, so wollen wir eilen.* Hierher gehört wohl auch Koh 2, 3: זש, **זש** *meinen Leib durch Wein zu ziehen*, d. i. ihn durch den Reiz bestimmen, dem Genusse Folge zu leisten (vgl. talmud. זש, **זש** laben und Thes. p. 526). g) ziehen für: gehen, wandern, wie aram. זש, **זש** gehen, fortgehen, eig. *trahere*. Ri 4, 6: זש, **זש** *ziehe auf den Berg Tabor.* Vulg. *duc exercitum.* 20, 37: זש, **זש** *und der Hinterhalt zog aus.* LXX. *ἐξελθόντες.* Ex 12, 21: זש, **זש** *ziehet hin und nehmt euch.* LXX. *ἀνελθόντες λάβετε υμῖν.* So wahrsch. auch Ri 5, 14 (s. no. 2) und Hi 21, 33. — 2) ergreifen (ar. **זש** fassen, ergreifen, halten), nehmen, mit **זש** viell. Ri 5, 14 (s. jedoch no. 1, g), und verstärkt:

davonraffen Ps 28, 3. Hi 24, 22. Ez 32, 20.

Niph. impf. זש, **זש** sich hinausziehen, aufgeschoben werden Jes 13, 22. Ez 12, 25. 28.† Vgl. Kal 1, litt. e.

Pu. pt. זש, **זש** lang gedehnt sein: 1) in zeitlichem Sinne Pr 13, 12†: זש, **זש** *langhingezogenes Harren.* 2) in physischem Sinne: langgestreckt, hochgewachsen sein (vgl. **זש** v. **זש**) Jes 18, 2. 7.† — Davon זש, **זש** und

זש, **זש** auch i. p. זש, **זש** Ps 120, 5 m. 1) das Ziehen. Ps 126, 6: זש, **זש** *das Ziehen des Samens* (vgl. Am 9, 13), d. h. das Samenstreuen, Säen. 2) Erwerb, Besitz Hi 28, 15.† Palm. זש, **זש** Last (Tarif v. Palm. öfters). 3) *N. pr.* die Moscher, das Volk der moschischen Gebirge zwischen Iberien, Armenien und Kolchis Ps 120, 5, ausserdem immer in Verbindung mit זש, **זש** den Tibarenern Gn 10, 2. 1 Ch 1, 5. 17. Ez 27, 13. 32, 26. 38, 2. 3. 39, 1, welche beide benachbarte Völker auch bei Herodot (3, 94. 7, 75) verbunden werden. Die sam. Mss. haben זש, **זש** u. זש, **זש**. LXX. *Mosóx*, Vulg. *Mosoch* (assyr. *Muski* Moschien, *Muskai* Moscher). Den alten Namen soll das heutige Mzchet bei Tiflis noch aufweisen. S. Dorn, Caspia, St. Petersburg 1875, XXVIII. Schrader, KAT. 2 80.

זש, **זש** (St. זש) m. *cstr.* זש, m. *suff.* זש, *pl. cstr.* זש, m. *suff.* זש. 1) Liegen, 2 S 4, 5: זש, **זש** *Mit-tagsruhe.* Für: Krankenlager Ps 41, 4. Insbes. vom Beischlaf. Lv 18, 22: *und Männern sollst du nicht beiliegen* זש, **זש** *wie einem Weibe.* 2, 13. Nu 31, 17: זש, **זש** Beischlaf des Mannes. V. 18. 35. 2) Lager, Bett 2 S 17, 28. Gn 49, 4, dah. auch Totenlager (so phön. זש, **זש** CIS. 2: זש, **זש** *das Lager meiner Ruhe* 46). Bahre 2 Ch 16, 14. Jes 57, 2. Ez 32, 25. — Das Wort auch mischn.

זש, **זש** m. *suff.* זש, m. aram. Lager, s. das vor. no. 2. Dn 2, 28. 29. 4, 2. 7. 10. 7, 1.†

זש, **זש** f. *pl.* eig. Ziehende (St. זש), poet. f. Seile, womit jem. gebunden wird

Hi 38, 31.† Vgl. ar. *مسكة* Fusskette der Frauen.

בִּישָׁן (St. *בִּישָׁן*) *m. cstr.* *בִּישָׁן*, *m. suff.* *בִּישָׁן*, *pl. cstr.* *בִּישָׁן*; *abs.* *בִּישָׁן*, *cstr.* *בִּישָׁן*, *m. suff.* *בִּישָׁן* 1) Wohnung der Menschen Hi 18, 21 (auch von der der Verstorbenen, dem Grabe Jes 22, 16), der Tiere, also s. v. a. Lager Hi 39, 6, Gottes, mithin vom Tempel Ps 46, 5. Pl. Ps 54, 2. 132, 5. 2) insbes. Zelt Ct 1, 8. Terminologisch von dem Centralheiligtum der Stiftshütte Ex 25, 9. 26, 1 ff. 40, 9 ff. Vollst. *בִּישָׁן* Wohnung des Zeugnisses Ex 38, 21. Nu 1, 50. 53. 10, 11. Aus Ex 26, 7 erhellt, dass es insbes. das Brettergerüste im Ggs. von *אֹהֶל*, der darüber befindlichen Decke, bezeichnete. Daher: *בִּישָׁן אֹהֶל* Ex 39, 32. 40, 2. 6. 29.

בִּישָׁן* *m. suff.* *בִּישָׁן* aram., Wohnort, Wohnung Esr 7, 15.†

מִשֵּׁל *i. p.* *מִשֵּׁל*, *impf.* *מִשֵּׁל*, *pl. i. p.* *מִשֵּׁל*, *imp.* *מִשֵּׁל*, *inf. abs.* *מִשֵּׁל*, *cstr.* *מִשֵּׁל*, *pl.* *מִשֵּׁל* (s. u.), *f.* *מִשֵּׁל* Jes 40, 10 — *מִשֵּׁל* (talm., targ., syr. *ܡܫܠ*), eig. stehen (s. Fleischer in Delitzsch' Pr 43 f.), gerade stehen (wie z. B. der Diener, *المائل*, vor seinem Herren), oder *trans.* stellen, hinstellen, daher weiter: sich oder etwas als etwas hinstellen, darstellen, es repräsentieren; oder auch: etwas neben etwas hinstellen und so vergleichen u. s. w. Daher — 1) ähnlich sein, vgl. *Niph.* u. *Hiph.* u. die Derivv. *מִשֵּׁל*, *מִשֵּׁל*, *מִשֵּׁל*. Kal nur *denomin.*: ein *מִשֵּׁל* singen, vortragen, *part.* *מִשֵּׁל* Spruchredner, Dichter Nu 21, 27. Dah. a) ein Gleichnis vortragen Ez 24, 3. b) ein Sprichwort gebrauchen Ez 12, 23. 17, 2. 18, 2. 3. c) verspotten, mit *ב* Jo 2, 17 (wenn es da nicht vielmehr beherrschen, unterjochen bed.). — 2) herrschen, Herr sein (phön. auch im *n. pr.* *ܡܫܠܐ* Carth. 130) Jos 12, 2. Ps 66, 7. Pr 12, 24. Jes 40, 10: *יְהוָה מִשֵּׁל* *sein Arm herrscht* (waltet) *für ihn*. Das worüber man herrscht steht gew. mit

ב (vgl. ar. *بِالمملكة* u. phön. *ܡܫܠܐ* *er beherrschte sie* — *ܡܫܠܐ*). Gn 3, 16. 4, 7. 24, 2. 44, 8. 26. Pr 16, 32. 17, 2. 22, 7. Jes 3, 2, selten mit *ב* (eig. auf oder über etwas stehen) Pr 28, 15, mit folg. *ל* u. *Inf.* Macht haben etwas zu thun Ex 21, 8. *Part.* *מִשֵּׁל* Herrscher, Fürst, Vorgesetzter Pr 6, 7. 23, 1. 28, 15. Jes 16, 1. *מִשֵּׁל* Ps 115, 20. Mi 5, 1, zuweilen mit dem Nebenbegriff des Tyrannen Jes 14, 5. 49, 7. 52, 3 (vgl. *מִשֵּׁל* 13, 2). — Das Vb. auch mischn.

Niph. *מִשֵּׁל* ähnlich sein, gleichen, mit *ב* Jes 14, 10, *ב* Ps 28, 1. 143, 7, *ב* Ps 49, 13. 21.†

Pi. pt. *מִשֵּׁל* s. v. a. Kal *no. 1, b* in Parabeln reden Ez 21, 5.†

Hiph. *m. suff.* *מִשֵּׁל*, *impf.* *m. suff.* *מִשֵּׁל* — 1) vergleichen Jes 46, 5. 2) herrschen lassen, zum Herren setzen Ps 8, 7. Dn 11, 39. *Inf. subst.* *מִשֵּׁל* Herrschaft Hi 25, 2.†

Hithpa. impf. *מִשֵּׁל* wie *Niph.* ähnlich, gleich werden, mit *ב* Hi 30, 19.†

Derivv.: *מִשֵּׁל*, *מִשֵּׁל*, *מִשֵּׁל*, *מִשֵּׁל*, *מִשֵּׁל*.

מִשֵּׁל *cstr.* *מִשֵּׁל*, *m. suff.* *מִשֵּׁל*, *pl.* *מִשֵּׁל*, *m.* — ar. *مَسَل* (sab. *ܡܫܠ* Statue) eig. Darstellung, insbes. darstellende Rede, und zwar zunächst allgem. von jeder darstellenden Rede höheren Tones und künstlerischer Form, z. B. einer Weissagung Nu 23, 7. 18, einem Gedicht mit Lehrinhalt Hi 27, 1. 29, 1. Ps 49, 5. 78, 2; dann spec.: 1) Gleichnis (mischu.; talm., syr. *ܡܫܠܐ*), Pabel Ez 17, 2. 24, 3. 2) Spruch, Denkspruch, dessen specif. Merkmal zwar nicht die Vergleichung oder Einkleidung in Bildrede ist, sondern das Pikante, Körnige des Ausdrucks, womit sich aber nach orientalischer Weise meistens eine frappante Vergleichung verbindet Pr 1, 1. 6. 10, 1. 25, 1. 26, 7. 9. Koh 12, 9. Hi 13, 12. 1 K 5, 12. Weil dergleichen kurze Sprüche oft sprichwörtlich werden (1 S 24, 14), so ist es 3) Sprichwort, *παροιμία*, z. B. 1 S 10, 12. Ez 18, 2. 3. 12, 22. 23. Vgl. *παροβολή* Luk 4, 13. 4) Spottlied Jes 14, 4. Mi 2, 4. Hab 2, 6. *מִשֵּׁל* zu

Spott- und Stachelrede werden Dt 25, 37. 1 K 9, 7.

משל *N. pr.* s. משל.

משל* eig. *inf.*, wie פסח: Spottlied Hi 17, 6.†

משל* *m. suff.* משה *m.* 1) etwas Gleiches, Ähnliches Hi 41, 25. 2) Herrschaft Sach 9, 10. Dn 11, 4.†

משלח* (St. שלח) *cstr.* משה *m.* 1) Ort, wo man (jemanden) hinschickt, hingehen lässt. Jes 7, 25: שלח את הורד, wohin man Rinder treibt. 2) mit ד und ו etwas, woran man Hand legt, Geschäft Dt 15, 10. 23, 21. 28, 8. 20. Besitztum Dt 12, 7. 18.†

משלח* (St. שלח) *cstr.* משה, משה *m.* 1) Schicken, Übersenden Esth 9, 19. 22. 2) mit ד das, wonach man die Hand ausstreckt, wovon man Besitz ergreift, der Besitz Jes 11, 14.†

משלח *f.* des vor. 1) Sendung, Schar (von Engeln) Ps 78, 49. 2) Entlassung (vom Kriegsdienste oder aus der Gefangenschaft) Koh 8, 8. Vgl. das Verbum Pi. no. 2.† Mischn. מ' Schickung.

משלש (Gn 38, 24) s. שלש.

משלם (Vertrauter sc. Gottes, vgl. Jes 42, 19) *N. pr.* mehrerer Personen, deren Identität oder Verschiedenheit sich vielfach nicht konstatieren lässt 2 K 22, 3. 1 Ch 3, 19. 5, 13. 8, 17. 9, 7f. 11f. 2 Ch 34, 12. Esr 8, 16. 10, 15. 29. Neh 3, 4. 6. 30. 6, 18. 8, 4. 10, 8. 21. 11, 7. 11. 12, 13. 16. 25. 33.†

משלמות (s. v. a. משלמות *retribuentes*) *N. pr. m.* 1) 2 Ch 28, 12. 2) Neh 11, 13, wofür 1 Ch 9, 12 משלמות.†

משלמה (für משלמה: Jahve vergilt) *N. pr. m.* 1 Ch 9, 21, wofür משלמה 26, 1. 2. 9, auch משלמה 26, 14.†

משלמת s. משלמות.

משלמה (Freundin sc. Gottes) *N. pr.* der Gemahlin Manasses 2 K 21, 19.†

משמה (St. שם) *pl.* משמה *f.* 1) Verwüstung Ez 6, 14. 33, 25. 35, 3. Pl. Jes 15, 6. Jer 48, 34. 2) Entsetzen Ez 5, 15.†

משמן* (St. שמן) *m. cstr.* משמן Fettigkeit. Jes 17, 4: משמן בשרו *die Feiste seines Leibes*. — Pl. *cstr.* משמן *m. suff.* משמן 1) die fetten, fruchtbaren Gegenden (eines Landes) Dn 11, 24. 2) als *concr.* die Fetten, d. h. Wohlbeleibten, Kräftigen (von den Kriegern) Ps 78, 31. Jes 10, 16. Vgl. das gr. λιπαρός bei Passow no. 1. — Über Gn 27, 28. 39 s. zu שמן.†

משמנה oder משמנה (Fett) *N. pr. m.* 1 Ch 12, 10.†

משמנים *pl. m.* leckere Speisen Neh 8, 10.†

משמע* (St. שם) *cstr.* משמע *m.* 1) das, was man hört Jes 11, 3.† Auch mischn., talm., targ. 2) *N. pr. m.* A) Gn 25, 14. 1 Ch 1, 30. b) 1 Ch 4, 25 f.†

משמנה* *f.* des vor. Nur *m. suff.* משמנה 1) Dienst in unmittelbarer Nähe des Monarchen, zu welchem nur die vornehmen Beamten zugelassen wurden 2 S 23, 23. 1 Ch 11, 25. 2) Gehorsam 1 S 22, 14, *concr.* Hörige, Unterworfenen Jes 11, 14.† Meša-I. 28: משמנה כי כל ריבן משמנה *denn ganz Dibon ist Gehorsam (unterthan)*.

משמר (St. שמר) *cstr.* משמר, *m. suff.* משמר, משמר, *pl.* משמר *m.* 1) Wache (mischn. *pl.* משמרה), Wachposten, vom Orte Neh 7, 3. Jer 51, 12, von den Personen Neh 4, 3. 16. Hi 7, 12. Ez 38, 7: sei du ihnen zur Wache, d. h. der, welcher sie beaufsichtigt. 2) Wache f. Gefängnis Gn 40, 3 ff. 42, 17. 3) das, was man zu hüten, zu bewahren hat. Pr 4, 24: משמר בך-לבך *vor allem zu Hütenden* (bewahre dein Herz). 4) was beobachtet wird, Gebrauch Neh 13, 14.

משמרה* *pl.* משמרה *cstr.* משמרה, *m. suff.* משמרה, משמרה *f.* des vor. 1) Wache 2 K 11, 5. 6, Wachposten Jes 21, 8. Hab 2, 1, von den wachhabenden Personen Neh 7, 3. 12, 9. 13, 30. 2) Aufbewahrung Ex 12, 6. 16, 32. 33. 34. *Concr.* etwas, was man bewahrt 1 S 22, 23. 3) was man beobachtet, Gesetz, Befehl, Gebrauch Gn 26, 5. Lv 18, 30. 22, 9. 4) das Abwarten, Besorgen eines Geschäftes. Nu 4, 27. 31: משמרה זאת *dies ist die Besorgung ihres Tragens*, dies haben sie zu tragen.

3, 31. Daher **לֹא יִשְׁתַּחֲוֶה אִישׁ אֶת אֱלֹהֵי אֲחֵרִים** Nu 1,
53, oder **לֹא יִשְׁתַּחֲוֶה אִישׁ אֶת אֱלֹהֵי אֲחֵרִים** Lv 8,
35 den Dienst beim Versammeln-
zelle thun, seltener spec. Wache halten.
5) das Festhalten an jemandes Sache
1 Ch 12, 29: **וְהָיוּ אֵלֶיךָ כְּאֶחָד מִן הַבָּתִּים**
וְהָיוּ אֵלֶיךָ כְּאֶחָד מִן הַבָּתִּים
וְהָיוּ אֵלֶיךָ כְּאֶחָד מִן הַבָּתִּים
der grösste Teil von ihnen blieb dem
Hause Sauls ergeben.

שְׁנֵי (St. שנה) *cstr.* שְׁנָה, m. *suff.* שְׁנָה
 Pl. שְׁנִים m. 1) Doppelung, das
 Doppelte (ar. *مُتْنِي*, vgl. die sab. Bildgn.
 חֲמִשָּׁה Fünfhheit, *מְתָמִיֶּה* Achtheiten,
 Sab. Denkm. 104) Ex 16, 22. Jes 61, 7.
שְׁנֵי שְׁנָה das doppelte an Geld Gn 43,
 15 (aber שְׁנָה שְׁנָה V. 12 ist: zweites
 Geld s. v. a. שְׁנָה שְׁנָה V. 22). 2) Ver-
 doppelung einer Schrift, Duplum, Ab-
 schrift Dt 17, 18. Jos 8, 32. Andere
 (z. B. Delitzsch, Gen. 420) erklären den
 Ausdruck שְׁנָה שְׁנָה oder שְׁנָה שְׁנָה
 שְׁנָה als *das Wiederholte* (*δευτέρωμα*)
dieses Gesetzes, und sehen hierin die
 alte Bezeichnung des Deuteronomium,
 n. der Übers. der LXX.: τὸ δευτερο-
 νόμιον τοῦτο. 3) der zweite Platz, der
 Reihe oder dem Range nach; gew. als
 Genet. nachgesetzt. שְׁנֵי שְׁנָה zweiter
 Priester, der zunächst auf den Hohen-
 priester (שְׁנֵי שְׁנָה) folgt 2 K 25, 18.
 Jer 52, 24. שְׁנֵי שְׁנָה *sacerdotes*
secundarii 2 K 23, 4. שְׁנֵי שְׁנָה der
 zweite Wagen Gn 41, 43. שְׁנֵי שְׁנָה
 sein zweiter Bruder 2 Ch 31, 12. שְׁנֵי
 שְׁנָה die zweite Abteilung der Stadt
 Neh 11, 9, auch bloss שְׁנָה 2 K 22, 14.
 Zeph 1, 10. 4) *concr.* der zweite. שְׁנֵי
 שְׁנָה der zweite nach dem Könige 2 Ch
 28, 7, vgl. 1 S 23, 17. Esth 10, 3. Tob
 1, 22, insbes. der zweite Bruder 1 Ch
 5, 12. 1 S 8, 2. — Pl. שְׁנֵי שְׁנָה
 ihre übrigen Brüder, die auf den älte-
 sten folgen 1 Ch 15, 18. שְׁנֵי שְׁנָה
 silberne Becher der zweiten (Güte Esth
 1, 10. 1 S 15, 9; שְׁנֵי שְׁנָה (Vieh) von
 dem zweiten Wurf, welches für besser
 gehalten wurde, vgl. Rödiger in Ges.
 Thes. p. 1451, b.

מְשֹׁחָה (St. שסס) *pl.* מְשֹׁחִים Hab 2, 7 *f.*
Plünderung, Beute, לְשֹׁחָה zur
Beute werden 2 K 21, 14. Jer 30, 16.

Zeph 1, 13. ~~נשחט~~ ~~ל~~ zur Beute hin-
geben Jes 42, 24, vgl. 22.[†]

מש* (s. zu **וַיִּשְׁׁ**) s. v. a. ass. **misā**
waschen, *abstergere* (vgl. **וַיִּשְׁׁ**); s. Thes.
s. v. u. Add. p. 98. Davon **וַיִּשְׁׁ**.

מְשֻׁעַל* (St. **שעל**) *m.* enger Pfad, Engpass. Nu 22, 24: **מְשֻׁעַל הַחֲרָדִים** *Hohlweg zwischen den Weinbergen.*†

וְלֹא־רָחַץ (n. d. F. ~~וְלֹא־רָחַץ~~ Ew. § 165, d)
Ez 16, 4†: וְלֹא־רָחַץ לְבָבְךָ du warst
nicht gewaschen zur Reinigung d. i. nicht
rein. Cornill sieht in dem Wort einen
Textfehler.

מִשְׁעָם N. pr. m. 1 Ch 8, 12.†

מִשְׁכָּה (St. שֶׁן) *cstr.* מִשְׁכָּה *m.* Stütze Jes
3, 1. Trop. Ps 18, 19. 2 S 22, 19.†

מִשְׁעָה *m.* u. **מִשְׁעָה** *f.* Stütze, Stützmittel Jes 3, 1f: **מִשְׁעָה** *s. v. a.* **מִשְׁעָה** *jederlei Stütze.*

מִשְׁעָנָה *estr. gleichl., m. suff.* מִשְׁעָנָה, *pl.*
מִשְׁעָנִים *f.* Stütze, Stab Ri 6, 21. 2 K
4, 31. 18, 21.

מִשְׁפָּחָה (St. **nes**, s. d.) *f. cstr.* מִשְׁפָּחָה, m. *suff.* מִשְׁפָּחָה Pl. מִשְׁפָּחוֹת *cstr.* מִשְׁפָּחוֹת, מִשְׁפָּחוֹת 1) Geschlecht, Sippe, Gattung (v. Tieren) Gn 8, 19. Auch von leblosen Dingen Jer 15, 3. 2) Völkergeschlecht Gn 10, 15. 20. 31. 32. 12, 3. Auch von ganzen Völkern Ez 20, 32. Jer 8, 3. 25, 9. Mi 2, 3. 3) bei der israelitischen Volksteilung: Familie, die Unterabteilung der Stämme Ex 6, 14 ff. Nu 1, 2: מִשְׁפָּחוֹת לְבֵית אֲבֹתָם *nach ihren Familien und nach ihren Stammhäusern*, vgl. V. 20 ff. 26, 5 ff. Dt 29, 17. Jos 7, 14 ff. 21, 5 ff. 2 S 20, 29: וְכָל מִשְׁפָּחָה לֵּב *wir haben ein Familienopfermale*. Seltener und ungenau auch für **שבט** z. B. Jos 7, 17: מִשְׁפָּחָה יִרְמְיָהוּ *שבט ירמיה* s. v. a. zuvor.

מִשְׁפָּט (St. **משפ**) *astr.* **משפט**, m. *suff.* **משפטים**, pl. **משפטים**, **משפטי**, m. *suff.* **משפט**, **המשפט**, m. 1) Gericht. a) die Handlung des Richtens Lv 19, 15. Dt 1, 17: *das Gericht gebührt Gott*. b) Gerichtshoheit, Regiment Ez 21, 32: **כִּדְמָה אֶתְּרִי הַמִּשְׁפָּט** *bis derjenige kommt, dem das Regiment gebührt*. c) Ort des Gerichtes, vollst.

הקום המשפט עם. *ins Gericht* gehen mit jemandem, ihn vor den Richter fordern Hi 9, 32. 22, 4. Ps 143, 2, vergl. Hi 14, 3. Koh 11, 9. d) Richterspruch 1 K 3, 28. 20, 40. Ps 17, 2. 72, 1. Pl. משפטי הדין die Entscheidungen, Ratschlüsse Gottes Ps 19, 10. 119, 75. 137. Insbes. Strafurteil. הדין משפטי אף-עו Strafurteile aussprechen gegen jem. Jer 1, 16. 4, 12. 39, 5. 52, 9. 2 K 25, 6 (s. dies. Phrase no. 2); selbst f. Strafe Jes 53, 8. — 2) das, worüber gerichtet wird. a) Rechtssache Nu 27, 5. Hi 13, 15. 23, 4. קדוה משפט פלוגי die Rechtssache jemandes führen, sein Verteidiger sein Dt 10, 18. Ps 9, 5 (vgl. ריב und ריב). b) Schuld, Verbrechen. הדין משפט Blutschuld Ez 7, 23. Jer 51, 9. Dt 21, 22: חטא משפט-כרת *eine Sünde, welche Todesstrafe verwirkt*, vgl. 19, 6. — 3) was vom Richter und Gesetzgeber festgesetzt ist, was Rechtens ist, das Recht. המשפט das Recht beugen Dt 16, 19. 27, 19. 1 S 8, 3. קדוה משפט וצדקה Recht und Gerechtigkeit üben Jer 22, 15. 23, 5. 33, 15. המשפט מלאי richtige Wage Pr 16, 11. למשפט nach dem Recht Jer 46, 28, und בלא משפט ohne Recht Pr 16, 8. Jer 22, 13. Insbes. a) Gesetz, syn. von חק. Ex 21, 2. 24, 3, bes. von Gottes Gesetzen. Lv 18, 4. 5. 26. 19, 37. 20, 22. Collect. von sämtlichen Gesetzen (wie wir sagen: das mosaische Recht, *ius civile*) z. B. המשפט Jes 51, 4, und bloss המשפט 42, 1. 3. 4 das göttliche Recht, die Religion Gottes. b) Recht, das jemand hat, z. B. המשפט המלאי das Rückkaufsrecht Jer 32, 7. המשפט המלכותי das Recht des Königs 1 S 8, 9. 11. Insbes. das, was jemandem nach dem Rechte zukommt. Dt 18, 3: המשפט הכהנים *was den Priestern zukommt*. 1 S 2, 13. c) auch bloss: Gewohnheitsrecht, Sitte, Gebrauch 1 K 15, 28. 2 K 11, 14. 17, 33. 34. 40. d) das Rechte im Sinne des richtigen, zweckmässigen Verhaltens Jes 25, 26: יהוה ירש למשפט *er (Gott) hat ihn (den Landmann) angeleitet zum Rechten*. e) Art und Weise (vgl. das gr. *διὰ*, z. B. *ἐσόντων διὰ* nach Art

eines Spiegels, das lat. *hoc pacto*). Ex 26, 30. 2 K 1, 7: מה המשפט האיש *wie war der Mann beschaffen?* Ri 13, 12: מה המשפט הזה *was soll des Knaben Art und Thun sein?*

משפחות i. p. משפחות dual. Gn 49, 14. Ri 5, 16 s. v. a. משפחות Ps 68, 14† wahrscheinl. Viehhürden, nämlich die offenen Sommerställe, in welchen das Vieh in wärmeren Gegenden den ganzen Sommer über zubringt, von משפט setzen, sonst גדרה. Der Dual wohl deshalb, weil eine solche Hürde aus zwei Abteilungen bestand für die verschiedenen Arten des Viehes (daher auch der Dual גדרות Jos 15, 36). Zwischen den Hürden liegen ist an den angef. Stellen malerischer Ausdruck von der behaglichen Ruhe des Hirten und Landmannes. Die alten Überss. haben einigemal Grenzpfähle; gew. Tränkrinnen (f. das Vieh).

משק* (s. zu משש) s. v. a. משק מסك fassen, ergreifen, vgl. den Buchst. כ. Daher משקשק ein Ort, der von etwas in Besitz genommen ist, *possessio*, und משקשק cstr. gleichl. m. Gn 15, 2† Besitz s. v. a. משק. Daher גר-משקשק Sohn des Besitzes, Besitzer, Erbe. Übersetze: *der Erbe meines Hauswesens* wird der *Damascener Elieser*. Das seltene Wort ist gebraucht, damit גר-משקשק mit המשקשק zusammenklinge, weshalb auch המשקשק f. משקשק steht.

משק* (St. שק, mit aramaisierender Verdopp. des ersten Radik.; wie mischn. משש v. משש; vgl. dageg. משק v. שכך) cstr. משק m. das Umherlaufen Jes 33, 4†

משקוה m. cstr. משקוה m. suff. משקוה (Sing., s. Ges. § 93, 9 zu Ende) 1 K 10, 5. 1) als part. Hiph. von שקוה Mundschenk; dann das Mundschenkenamt Gn 40, 21. 2) Getränk (mischn., pl. משקים), insbes. Wein (vgl. שקוה) Lv 11, 34. 1 K 10, 5. 21: בלי משקוה Trinkgefässe. 3) bewässerte Gegend Gn 13, 10. Ez 45, 15. Vgl. sab. מסקוה Trinkplatz.

משקול (St. שקל) m. Gewicht Ez 4, 10†

משקוף (St. שקה) m. Oberschwelle, Gebälke über der Thür Ex 12, 7. 22. 23†

משקל (St. שָׁקַל) *cstr.* מִשְׁקָל Esr 8, 30, gew. מִשְׁקָל m. *suff.* מִשְׁקָלִי m. 1) das Wiegen. 1 Ch 22, 3: מִשְׁקָל אֵין so dass es nicht zu wiegen war. V. 14. 2 K 25, 16. 2) Gewicht Lv 19, 35. 26, 26. Phön. מִשְׁקַל CIS 143.

משקלח Jes 28, 17 u. מִשְׁקָלָח (so mischn.; talm., syr. مصلح) *cstr.* gleichl. 2 K 21, 13 Setzwage.†

משקע* (St. שָׁקַע) *cstr.* מִשְׁקַע m. Ort, wo sich das Wasser gesetzt hat Ez 34, 15.†

משרה* (St. שָׂרָה) *f.* Auflösung. Nu 6, 34: שָׂרַחְתִּי מִשְׁרָה Trank, der durch Maceration der Trauben gewonnen wurde. Mischn. Wasser zum Hanfeinweichen.

משרוקחא (St. שָׂרוּק) u. (Dn 3, 10) מִשְׁרוֹק m. aram., Pfeife, Rohrpeife, Syringe Dn 3, 5. 7. 10. 15.†

משרים Pr 1, 3 s. מִשְׁרִים.

משרעי *Nom. gent.* v. מִשְׁרַע, einem sonst unbekannten Orte 1 Ch 2, 53.†

משש ar. مَسَّ GB. mit der Hand etwas betasten, berühren, dann (vgl. die vw. St. מָשַׁח, מִשַּׁח, מִשַּׁח, מִשַּׁח, מִשַּׁח, מִשַּׁח) mit der Hand über etwas hinstreichen. *Impf.* m. *suff.* מִשְׁשִׁי u. מִשְׁשִׁי u. (metaplast. v. מָשַׁח) מִשְׁשִׁי Gn 27, 21 — betasten (vgl. talmud. מִשְׁשִׁי handgreifliche Realität) Gn 27, 12. 22.†

Pi. מִשְׁשִׁי, *impf.* מִשְׁשִׁי, m. *suff.* מִשְׁשִׁי, *pl.* מִשְׁשִׁי 1) durchtasten, durchsuchen m. *Acc.* Gn 31, 34. 37. Hi 12, 25. 2) im Finstern tappen Dt 28, 29. Hi 5, 14.†

Hiph. *impf.* מִשְׁשִׁי betasten, greifen, m. *Acc.* Ex 10, 21. Metaplast. v. מָשַׁח: מִשְׁשִׁי Ps 115, 7; u. *imp.* מִשְׁשִׁי betasten lassen Ri 16, 26 Keri (Kt. s. zu מָשַׁח).†

משתה (St. שָׂתָה) *cstr.* מִשְׁתָּה m. *suff.* מִשְׁתָּה (beides *Sing.*, Ges. § 93, 9) m. 1) das Trinken Esth 5, 4. 7, 2. בֵּית מִשְׁתָּה das Trinkzimmer 7, 5. 2) der Trank Esr 3, 7. Dn 1, 5. S. 10. 16. 3) σευσιόσιον, Gelag Esth 1, 3. 2, 18. S. 17, vom Hochzeitsgelag (s. Löw, Lebensalter 404) Ri 14, 10. Esth 2, 18. Gastmahl überhaupt Gn 19, 3.

21, 8. 26, 30. Sab. מִשְׁתָּה ZDMG. XXXVII, 403.

משתה* (eig. *inf.* Pe. v. שָׂתָה) *emphat.* מִשְׁתָּה aram. das Trinken, Gelage Dn 5, 10.†

מת m. Toter, Leichnam, s. בָּיָה.

מת* (der obsolete Sg. nur noch i. d. F. מָתָה [vgl. aram. ܡܬܐ] in *N. pr.* מִתְּמָה; מִתְּמָה; St. מָתָה, s. d.) äth. ܡܬܐ, *pl.* מִתְּמָה, mit מָתָה: Ps 17, 14, *def.* מָתָה Dt 2, 34. 3, 6, *cstr.* מָתָה, m. *suff.* מִתְּמָה m. Männer. Ps 17, 14. Hi 24, 12 (wo aber viell. מָתָה zu lesen). Dt 2, 34: מִתְּמָה וְהַנְּשִׁים וְהַבָּנִים Männer und die Weiber und die Kinder. 3, 6. Hi 11, 3. Jes 3, 25. מִתְּמָה zählige d. i. wenige Leute Gn 34, 30. Ps 26, 4. Hi 11, 11.

מתן *denom.* v. מָתַן m. Haufe Stroh oder Häcksel Jes 25, 10.† Auch mischn.

מתג* (s. zu מָתַח) ausdehnen. Dav.

מתג m. mit *Suff.* מִתְּגִי Zaum 2 K 19, 28. Jes 37, 29. Ps 32, 9. Pr 26, 3. — Über 2 S 5, 1 s. zu מִתְּגִי no. 3.†

מתח* (s. zu מָתַח) eig. dehnen, strecken, recken. Dav. מִתְּחַ (s. d.) und מִתְּחָה, Männer, vom „Recken“ benannt, also eig. Erwachsene.

מתח *Adj., fem.* und *Pl.* מִתְּחָה, (von מָתַח) 1) süß Ri 14, 14. 15. Koh 5, 11. Ps 19, 11. Als *Neutr.* Süßigkeit. Ez 3, 3: מִתְּחָה לְחִיּוֹת der Süßigkeit nach. 2) angenehm Koh 11, 7. — Auch mischn.

מתחאל (nach Ges.: Mann Gottes, von מָתָה — אֱלֹהִים, u. אֱלֹהִים Mann Gottes, was sich aus d. Assyrl. bestätigt ZDMG. XXXII, 714) *N. pr.* eines Patriarchen vom Geschlecht Kains Gn 4, 18.†

מתחלל (Mann des Geschosses) *N. pr.* Sohn des Henoch, des siebenten der sethitischen Linie, der langlebendste von allen Patriarchen († 969 Jahre alt) Gn 5, 21 ff. 1 Ch 1, 3.†

מתח (s. zu מָתַח) *impf.* m. *suff.* מִתְּחִי wie im Aram. u. Ass. (*matāhu*): ausdehnen Jes 40, 22.† Mischn., talm. ausspannen. Vgl. ar. مَتَّاح lang.

Derivat: מִתְּחָה Sack.

מִתְקָה (Süssigkeit, wahrschein. süßer Brunnen. *opp.* **מִתְרָה**) Lagerort der Israeliten in der ar. Wüste Nu 33, 28 f.†

מִתְרִידָתִים pers. *N. pr.* **Mithridates** (von Mithra, dem Sonnengeiste, gegeben) 1) Esr 1, 8. 2) 4, 7.†

מִתְנָה* (für **מִתְנָה** f. von **מִתְנָה** i. p. **מִתְנָה**, *cstr.* **מִתְנָה** fem. Gabe 1 K 13, 7. Pr

25, 14. Koh 3, 13. 5, 18. Ez 46, 5. 11.†

מִתְתָּה *N. pr. m.* Esr 10, 33†, aus:

מִתְתָּה (Geschenk Jahves, durchweg mit *i* aus *a*) *N. pr. m.* **Mattatja** 1) Esr 10, 43. 2) Neh 8, 4. 3) 1 Ch 9, 31. 16, 5; auch **מִתְתָּה** 1 Ch 15, 18. 21. 2 Ch 25, 3. 21.†

נ (ן)

Nun, der 14te Buchstabe des Alphabets, als Zahlzeichen 50. Das Wort bedeutet im Assyr., Aram. und Arab. den Fisch. An dem Final-Nun der Quadratschrift ist das Dingbild des Fisches noch deutlich zu erkennen.

Über Wechsel von נ mit ל u. ט s. d. Ausserdem wechselt נ: *a*) mit ר z. B. **נֶרֶךְ**, aram. **נֶרֶךְ** die Sonne geht auf; **נֶרֶךְ** aram. **נֶרֶךְ**, viell. auch **נֶרֶךְ**, aram. **נֶרֶךְ**; **נֶרֶךְ** und **נֶרֶךְ**; s. noch Fleischer zu Levy, Nhbr. W. I, 267, b. *b*) mit י als erstem Stammbuchstaben, das ebenso zur Weiterbildung der Wurzel dient, z. B. **נֶרֶךְ** und **נֶרֶךְ** stellen; **נֶרֶךְ** und **נֶרֶךְ** Vogelstellen. Vgl. Ges. § 77. Über die Einschlebung des **Nun** zur Bildung von **Quadrilitteris** s. LG. § 63. Porges, Verbalstammbildung 50; über die **Aphaeresis** desselben LG. 136. Zur Einschlebung eines (euphonischen) נ bei Auflösung der Verdopp. vgl. **נֶרֶךְ** ar. **نُفْر** u. a.; f. d. Bibl.-Aram. s. Kautzsch § 11, 4, b, δ. Über Assimilierung des נ ebenda § 11, 2.

I. נָ Part. d. Aufforderung und der Bitte, wie unser unbetontes *doch*, lat. *age* und *quæso*, dum (syrr. **נָ** = **נָ**). Im Äthiopischen wird **נ**: wohlan, komm! als Imperativ flektiert, für: siehe! sagt man: **נָ**, **נָ**, **נָ**, im Amharischen bed. **נָ** *nāa* wohlan! komm!). Es steht 1) nach dem *Impf.*, wenn er eine Bitte oder leichthin gesprochene Aufforderung anzeigt. Gn 12, 13: **נָ** *lege doch einmal!* 24, 2: **נָ** *lege doch einmal!* 24, 45: **נָ** *lass mich doch einmal trin-*

ken! — 2) bei dem *Impf.* *a*) mit der dritten Person, und zwar bei einer Aufforderung Jer 17, 15: *wo ist das Wort Gottes?* **נָ** *es komme doch!*; bei einer Bitte oder einem Wunsche Ps 124, 1: **נָ** *(so) spreche Israel.* 129, 1; Ct 7, 9; einer Bitte um Erlaubnis Gn 18, 4: **נָ** *es möge doch genommen werden*, 44, 15; dass etwas nicht geschehe Gn 18, 32: **נָ** *der Herr zürne doch nicht!* — *b*) mit der zweiten Person, neben **נָ** bei der abwendenden Bitte. Gn 18, 3: **נָ** *gehe doch nicht vorüber*, dah. ellipt. **נָ** nicht doch! s. **נָ**. — *c*) bei der ersten Person, die dann meist das *He parag.* hat, so in der Selbstaufforderung Gn 18, 21. Ex 3, 3: **נָ** *ich will doch hinzutreten und sehen.* 2 S 14, 15 hauptsächlich bei der Bitte um Erlaubnis Ex 4, 18: **נָ** *ich will hingehn, wenn du erlaubst*, oder: *lass mich doch hingehn.* 1 K 1, 12: **נָ** *ich will dir doch einen Rat geben*, mit dem Nebengedanken: *wenn es erlaubt ist.* Ct 3, 2. Jes 5, 1. Nu 20, 17: **נָ** *lasst uns doch durchziehn.* Vgl. Gn 18, 4. 44, 18. Ausdruck des Wunsches ist es Hi 32, 21: **נָ** *möge ich keines Menschen Partei nehmen*, Gott verhüte, dass ich parteiisch sei. — Mit *Conj.* u. *Interj.* *a*) **נָ** s. no. 2, b. — *b*) **נָ** wenn anders, *el potes, éan potes*, wenn man sich bei Setzung einer Bedingung so ausdrückt, dass das Gesagte zugleich als dringend gewünscht erscheint Gn 18, 3: **נָ** *wenn*

ich anders Gnade gefunden habe. 21, 42. 30, 27. 33, 10. 47, 29. 50, 4. Ex 33, 13. 34, 9. — c) נא־נא־נא siehe einmal! Gn 12, 11. 16, 2. — d) נא־נא־נא ach wehe! Jer 4, 31. 45, 3. Der höflich Bittende häuft den Gebrauch dieser Partikel Gn 15, 3. 19, 7. S. 15. 19.

II. נא Adj. roh, nicht gar gekocht (vom Fleische) Ex 12, 9. Auch mischn., selbst von halbbebranntem Thon, s. Levy s. v. Stw. נא ar. نأ med. Je roh, halbg gekocht sein.

נא Ez 30, 14. 15. 16. Jer 46, 25, vollst. נא Nah 3, 5† ägypt. N. pr. Theben, die uralte Hauptstadt Oberägyptens, Diospolis der Griechen. Vgl. נא no. III. — LXX. bei Ezech. Αἰόσολις, bei Nahum: μερίς Αἰμῶν. Letzteres scheint etymologische Übersetzung nach dem ägyptischen noh Schnur, Messschmur, daher Erbteil, Besitz, mithin נא portio, possessio Amonis, Sitz des Gottes Amon, welcher dort vorzugsweise verehrt wurde. Sonst liesse sich auch erklären: Na-Amon, was dem Amon gehört, (Stadt) des Amon, oder aus na gleich ma Haus: Ort des Amon. Assyr. Ni'-u.

נאד* ar. نَاد von der Erde, feucht sein (vgl. sab. נאד אפקלם saftige Ernten), Wasser hervorsickern lassen, davon נאד der Schlauch (nach Simonis der Wasser-ausschwitzende). Viell. aber ist נאד s. v. a. נד schütteln, und נאד eig. Milchschauch, welcher bei Bereitung der Butter geschüttelt wird; vgl. Thes. p. 535 und נאד Schlauch von נאד die Milch (im Schlauche) hin- und herschütteln.

נאד (für נאד Ri 4, 19 Kt) cstr. gleichl., m. suff. נאד 11. נאד m. Schlauch. Ri 4, 19: נאד der Milchschauch. 1 S 16, 20. Jos 9, 4. 13. Ps 56, 9. Man hing die Weinschläuche im Rauchfange auf Ps 119, 53.† Mischn. נאד, pl. נאד.

נאד erhärtet aus נא (s. d., vgl. נא neben נא) m. d. GB. tendere aliquo, petere aliquid, etwas anstreben. Derivat: נאד. Vgl. Hupfeld zu Ps 23, 2.

Pil. נאד (gebildet mit Wiederholung des dritten Radikals, vgl. נאד von נאד) pl. נאד, eig. zweckentsprechend, dah. 1) geziemend sein, wohl anstehen Ps 93, 5 n. d. L.A. נאד, s. aber zu נאד. 2) hübsch, lieblich, angenehm, schön sein (so mischn. bes. Hithp.) pl. נאד Ct 1, 10. Jes 52, 7.† — Deriv.: נאד.

נאד* f. s. v. a. נאד w. m. n. Pl. cstr. נאד Jo 1, 19. Ps 23, 2 u. ö. eig. Niederlassungsort (als Ziel der Wanderung), dann übh. Wohnort, spec. von der Oase der Wüste: dah. Weide, Aue, Trift.

נאד (aus נאד = נאד) f. נאד, נאד (Jer 6, 2) u. נאד (Ps 93, 5; so Baer, s. auch Del. z. St.) Adj. 1) geziemend Ps 147, 1, mit ל Ps 33, 1: נאד den Redlichen geziemet Lobgesang, es ziemt ihnen, Gott zu preisen. Pr 17, 7. 19, 10. 26, 1. 2) lieblich, schön Ct 1, 5. 2, 14. 4, 3. 6, 4.† Mischn. נאד, נאד Schönheit.

נאם, geb. aus der sicher onomatopoeischen (vgl. zu נאם) und von allerlei dumpfen und leisen Tönen gebrauchten Wz. נם. So in נם leise hauchen, ins Ohr blasen, flüstern, dah. נאם das Einflüstern ins Ohr, נאם der Ohrenbläser, נאם etwas geheim halten; hebr. נאם von geheimer (göttlicher) Mitteilung. Im Mischn. und paläst. Aram. נאם, in der allgem. Bed. reden (m. d. Abbeugung נם, נאד [auch נאד], talm. נאד). Vw. viell. auch נאם, נאם schlafen (von den Atemzügen des Schlafenden), wofür נאם vox debilis et occulta spricht (doch s. zu נאם, und נאם (s. d.).

Kal: leise reden; als Vb. fin. nur impf. נאם als Denom. v. נאם (Ne'um sagen) Jer 23, 31. Sonst nur das Part. pass. נאם* in der einen Nominalsatz repräsentierenden häufigen Vbdg. נאם Spruch Jahves (ist es), bes. bei den Propheten, wenn sie die Orakel aus Jahves Munde einführen oder bekräftigen. Die Formel wird entweder bald nach den Anfangsworten eingeschoben, wie inquit Dominus, Am 6, 5. 14. 9, 12. 13, oder steht am Ende des

Satzes Am 2, 11. 3, 10. Ez 5, 11. 12, 25. 13, 8 u. s. w. Seltener mit dem Genet. des Propheten, dem das Orakel zu teil ward, als **נָאֵם בִּלְעָם** Orakel, welches Bileam erhielt Nu 24, 3. 15 und selbst des (gottbegeisterten) Dichters 2 S 23, 1. Pr 30, 1. Demgemäss ist **נָאֵם** Ps 36, 2 die Eingebung der Gottlosigkeit, und **לֵב** statt **לִבִּי** zu lesen.

נָאֵם (s. zu **נָאֵם**) *impf.* **נִאֵם**, *inf.* **נֹאֵם**, *abs.* **נָאֵם**, *pt.* **נֹאֵם** — u. *Pi.* **נִאֵם**, *impf.* **נִאֵם**, *inf.* **נֹאֵם** — ehebrechen (wahrsch. eig. *spargere semen*, vgl. ar. **نَفَّ الْأَرْضَ**, das Land besäen), von dem Mame und Weibe. Ex 20, 13. Lv 20, 10, mit dem *Acc.* ehebrecherisch beschlafen Pr 6, 32: **נָאֵם אִשָּׁה** der Ehebruch treibt mit einem Weibe. Lv 20, 10. Jer 29, 23. Wie das sinnverwandte **נָאֵם** wird es häufig auf Untreue der Israeliten gegen Jahve, auf Abfall und Götzendienst übertragen. Jer 3, 5: **נָאֵם אֶת־יִשְׂרָאֵל** weil das abtrünnige Israel die Ehe gebrochen. 5, 7. 9, 1. 23, 14. M. d. *Acc.* Jer 3, 9: **וַיִּנָּאֵם אֶת־הָאֶבֶן וְאֶת־הָעֵץ** und sie trieb Ehebruch mit Stein und Holz. Ez 23, 37. Mischn., targ. *Pi.* Davon

נִאֵם (mischn. *sg.* **נִאֵם**) *m. suff.* **נִאֵם** *m. pl.* Ehebruch Jer 13, 27. Ez 23, 43† und

נִאֵם* *m. pl.* dasselbe Hos 2, 4†: **נִאֵם בֵּין שְׂדֵיהֶן** — **נִאֵם** sie theue den Ehebruch weg von zwischen ihren Brüsten, s. v. a. im parallelen Gliede: sie theue die Buhlerei von ihrem Angesicht. Das kokette Gesicht und die unkeusch entblösten Brüste gelten als Sitz der Buhlerei und des Ehebruchs, wie das *collum resupinum* als Sitz der Hoffart Ps 73, 6, der Nacken als Sitz der Stärke Hi 41, 14.

נִאֵם *pl. i. p.* **נִאֵם**, *impf.* **נִאֵם**, *i. p.* **נִאֵם** verachten, verschmähen, verwerfen Jer 33, 24, z. B. Lehre, Warnung Pr 1, 30. 5, 12. 15, 5; den göttlichen Ratschluss Ps 107, 11. Von Gott, der die Menschen verwirft Dt 32, 19. Thr 2, 6, und absolut Jer 14, 21:

verwirf nicht um deines Namens willen (vgl. die sinnvw. **נָאֵם** u. **נִאֵם**).†

Pi. **נִאֵם**, *pl. i. p.* **נִאֵם**; *m. suff.* **נִאֵם**, *impf.* **נִאֵם** Ps 74, 10, *m. suff.* **נִאֵם**, *inf.* **נִאֵם**, *pl. m. suff.* **נִאֵם** 1) unter Verhöhnung verwerfen Jes 60, 14, insbes. Gott Ps 10, 3. 13. 74, 15. Jes 1, 4. 2) *causat.* Ursache zur Lästerung geben 2 S 12, 14.

Über **נִאֵם** s. **נִאֵם** *Hiph.*

Hithpo. *pt. p.* **נִאֵם** (*m. assim.* **נִאֵם** f. **נִאֵם**) der verlästert wird Jes 52, 5†. — *Derivv.* folgen.

נִאֵם *f.* Schmähung, Hohn 2 K 19, 3. Jes 37, 3† und

נִאֵם *f. pl.* **נִאֵם** Blasphemie Neh 9, 18. 26 und **נִאֵם** Ez 35, 12†

נִאֵם sicher ein onomatop. St. (vergl. das verw. onomat. **נִאֵם** vom Schreien der Katze, Gackern der Henne, Quaken des Frosches) ähzen, wehklagen (auch targ.) Ez 30, 24. Hi 24, 12† — Davon

נִאֵם* *constr.* **נִאֵם**, *m. suff.* **נִאֵם**, *pl.* **נִאֵם** Geächz, Wehklage Ex 2, 24. 6, 5. Ri 2, 15. Ez 30, 24†

נִאֵם u. Ges. vw. *m.* **נִאֵם** verfluchen.

Pi. **נִאֵם**, 2. *ps.* **נִאֵם** verabscheuen, verwerfen Thr 2, 7. Ps 89, 40† Vgl. ar. **نَزَّ** *med.* *Wau* spec. von Weibern, Unsittliches verabscheuen.

נָבָה (für **נָבָה**: Erhöhung, Anhöhe, von **נָבָה**, wie **נָבָה** für **נָבָה** von **נָבָה**, Olsh. § 176, c) *N. pr.* einer Priesterstadt im St. Benjamin, unweit Jerusalem (s. d. Art. Nob im Bibl. HW.) 1 S 22, 11. 19. Jes 10, 32. Neh 11, 32. Vgl. noch 2 S 21, 16. **נָבָה** (st. **נָבָה**) nach Nob 1 S 21, 2. 22, 9, s. Ges. § 90, 2 Anm.†

נָבָה (s. zu **נָבָה**) eig. sich hervordrängen, z. B. für das Auge, dah. **נָבָה** und **נָבָה** sich erheben, aufsteigen, hervorragen; dann für das Ohr: von dem Worte, das hervordringt und sich verlautbart (vgl. **נִבְיָא** menschlicher oder tierischer Laut, **נָבָה** Ausspruch, Aussage, Kunde, **נָבָה** knurren, brummen, äthiop. **በላ**:

brummen, unartikuliert reden), dah. allg. (in transit. Sinne) etwas verlautbaren, aussagen, verkündigen, bes. von prophetischer Rede, vgl. ar. كَبَّأَ, assyr. nabû nennen, rufen, befehlen, sab. נִבֵּא ver-sprechen, geloben.

Niph. נִבֵּא, נִבְּאָה u. (Jer 26, 9) נִבְּיָה, *impf.* יִנְבֵּא, *imp.* u. *inf.* יִנְבְּא, *inf.* m. *Subj.* יִנְבְּאֵי Sach 13, 3 u. (n. יִרְחֵף) הִנְבְּאֵי v. 4; *pt.* נִבֵּא, *pl.* נִבְּאִים u. (Ez 13, 2) יִנְבְּאִים — daher 1) s. v. a. προφητεύειν, *vaticinari*, von jeder prophetischen Rede, sowohl der ermahnenden und strafenden, als der weissagenden. Es steht a) ohne *Obj.* Am 3, 8: *wenn Jahve redet, wer sollte nicht weissagen?* Jo 3, 1. Ez 11, 13. 37, 7, נִבֵּא הַשֵּׁקֶר falsch weissagen Jer 20, 6. 5, 31. b) m. d. *Acc.* dessen, was der Prophet verkündigt Jer 20, 1. 25, 13. 28, 6. נִבֵּא הַשֵּׁקֶר Lüge weissagen Jer 14, 14. 23, 25. c) m. d. Objekt der Weissagung, dem Volke oder Lande, worauf sie sich bezieht, m. לְ Jer 14, 16. 20, 6. 23, 16. 27, 16, m. לְ meistens von drohender Verkündigung Jer 25, 13. 26, 10. Ez 4, 7. 11, 4, seltener von tröstender Ez 37, 4, mit אָל im drohenden Sinne Jer 26, 11. 12. 28, 8, im tröstenden Ez 36, 1. 37, 9. d) mit אָל dessen, der das Orakel eingegeben hat, daher נִבֵּא הַשֵּׁקֶר Jer 11, 21. 14, 15. 23, 25, נִבְּאֵי Jer 2, 8. — 2) in Prophetenweise reden, singen, lobsingen, Gott preisen 1 S 10, 11. 19, 20. 1 Ch 25, 2. 3.

Hithp. הִתְחַנֵּן, הִתְחַנְּנוּ, *impf.* יִתְחַנֵּן, יִתְחַנְּנוּ, *imp. pl.* יִתְחַנְּנוּ (m. assimil. ח), *inf.* יִתְחַנֵּן 1 S 10, 13 (nach לִבֵּי), *pt.* יִתְחַנְּנוּ, *f. pl.* יִתְחַנְּנוּ — 1) s. v. a. *Ni.* no. 1, *absol.* Nu 11, 25—27. 1 K 18, 29. 2. 22. 10, mit ח 1 K 22, 8, mit חֲ 2 Ch 20, 37 v. d. Objekte der Weissagung, m. א v. d. Gottheit, von welcher die Weissagung stammt Jer 23, 13. 2) s. v. a. *Niph.* no. 2. 1 S 10, 5. 6. 19, 21. 23. 24. 3) rasen, *μαίρωμαι* 1 S 15, 10. Das dem Propheten und dem Rasenden Gemeinsame ist die geheime gewaltsam wirkende Macht, welche den einen wie den andern in exaltierten Zustand versetzt. Vgl. *μαίνω* von *μαίρωμαι* rasen; *fatus* (von *fari*) der Wahrsager, Seher.

Tolle; *furor* Wahnsinn und Begeisterung. Deshalb ist Jer 29, 26 הַמְּבַהֵל verbunden und 2 K 9, 11 wird ein Prophetenjünger spöttisch הַמְּבַהֵל (ein Toller) genannt. — Talm. *Pi., Hithp.*

Derivate: גָּבַח, גָּבִיחַ, גָּבִיחָה, גָּבִיחִים.

נבא aram. *Hithpa.* נִבְּאָה sich als Prophet bethätigen, als solcher auftreten, Esr 5, 14 Syr. نَبَا.

נבב ar. نَبَب, G.B. sich erheben, schwellen, bauschen, vgl. أَنْبُوب die Knoten. dicken Absätze der Rohrstengel. Da sich mit dem Begriff des nach aussen Bauchigen von selbst der des nach innen Hohlen verbindet, gewinnt נבב die Bed. hohl sein, transit. auskühlen. Die meisten der mit den Wzconss. נב beginnenden Stämme gehen von obiger G.B. des sich Erhebens, Hervorbrechens, insbes. für die Sinne, Auge und Ohr, Hervordrängens aus. S. zu נבא, נבה, נבי, נבד, נבט, נכך, נכל I, נז and die arab. Stämme bei Fleischer zu Delitzsch, Gen.⁴ 552f. Levv. TW. I. 417.

Davon nur *Part. pass.* חָבֵיב hohl Ex 27, 8. 38, 7. Jer 52, 21, metaph. für: leerköpfig, dumm Hi 11, 12.[†]

נבא* ar. نَبَا, wie نَبَاٌ hervorragen,
hoch s., vgl. **נבא** scaturivit. S. **נב**,
נבא, **נבא**.

נבדה 8. ב.

N. pr. 1) Nebo d. i. der Planet Merkur, welchen die Chaldäer (Jes 46, 1f.) und alten Araber verehrten. Er galt ihnen für den Schreiber des Himmels, der die Folge der himmlischen und irdischen Begebenheiten aufzeichnet, ähnlich dem ägyptischen Hermes und Anubis (syrr. u. mand. ܢܚܘܐ). S. Schrader in Jhrbb. f. Prot. Th. 1875, 338 ff. Ist der Name semitisch oder auch nur semitisirt, so liegt es nahe, ihn von dem im Ass. häufigen St. nabû = ܢܒܐ reden, verkündigen, abzuleiten, wonach nabû Sprecher (vgl. hebr. נִבֵּי; vgl. Apstgtsch 14, 12. Häufig in babyl.-assyrr. Nmm. pr., wie Nebucudnezar, Nebusaradan, Nebuschasban, Nabopolassar, Nabonid u. a.

Palm. נבוקא, נבזור, Neßôzakos, נבזל. — 2) Berg im Gebiet der Moabiter, nach Euseb. 6 röm. M. westl. von Hesbon, n. de Saulcy, *Voy. en T. S.* I, 289 ff. der *Gebel Nebû* Dt 32, 49. 34, 1. Ohnweit davon: — 3) Stadt im St. Ruben, später Moab gehörig, nach Hieron. 8 Mill. südlich von Hesbon Nu 32, 3. 35. 33, 47. Jes 15, 2. Jer 48, 1. 22. 1 Ch 5, 5†; die Ruinenstätte *Nabâ* (*Nebbe?*) südwestl. von Hesbon, s. Tristram, *The Land of Moab* 338 ff. Vgl. Meša-I. ג' לח אחז נבה על ג' *geh u. nimm Nebô ein gegen Israel.* — 4) Stadt im St. Juda Esr 2, 29. 10, 43, auch נבזי *das andere N.* genannt, um es so von jenem (no. 3) zu unterscheiden Neh 7, 33.† Nach Bertheau das heutige *Beit Nûba* bei Lydda, Rob. NBF. 156; doch vergl. Bibl. HW. 1065. — Die Ortsnamen leiten sich von נבה hoch sein ab (vgl. נב, קצה, קצה u. a.) oder sie beziehen sich auf den Gott Nebo (vgl. נבזיר, קצה, קצה u. a.).

נבזיר (St. נבז) *astr. f.* Prophezeiung (auch mischn.) Neh 6, 12. 2 Ch 15, 8. Weissagungsschrift eines Propheten 2 Ch 9, 29.†

נבזיר *astr. נבזיר* aram., dass. Esr 6, 14.†

נבזיר *aram. N. pr. Nebusaradan* (babylonisch: *Nabu-zir-iddina* d. i. Nebo schenkte Nachkommenschaft), Feldherr des Nebukadnezar 2 K 25, 8 ff. Jer 39, 9 ff. u. ö.

נבזיר Jer 21, 2 u. o. Ez 26, 7 u. ö. (ausschliesslich so bei Ez.; bei Jer. vorwiegend, vgl. *Naßoxodôros*; bei Strabo XV, 1, 6), oder (mit Abschleifung des *r* zu *n*) נבזיר 2 K 25, 22. Jer 27, 6 u. ö. Dn 1, 1. 2 Ch 36, 6 ff., נבזיר 2 K 24, 1 u. ö. Jer 28, 11. 14. 1 Ch 5, 41, נבזיר Esth 2, 6. Esr 1, 7. 5, 12. 14. 6, 5. Neh 7, 6. Dn 3, 2 u. ö. (im B. Dn. die gebräuchlichste Form), נבזיר nur Dn 1, 15. 2. 1. 4, 34. 5, 11. 18 (vgl. LXX. *Naßoxodôros*; *Beros.* bei Joseph. c. Ap. 1, 20 f. *Naßoxodôros*) *N. pr. Nebukadnezar*, König von Babylonien, der Jerusalem zerstörte und dem südlichen Reiche ein Ende machte.

Auf den babyl.-assyrr. Keilinschriften lautet der Name *Nabûkudurûsur* d. i. „Nebo, schirme die Krone (נבז — נבז)“ mit welcher urspr. Form das Kt. Jer 49. 28: נבזיר (vgl. Esr 2, 1 Kt. נבזיר) völlig übereinstimmt (s. Schrader in Jahrb. f. Prot. Th. 1881, 618 ff. Frdr. Delitzsch bei Mürder S. 279), vgl. die Form des babyl. Textes der Achämeniden-Inschrift: *Nabûkudûrî usur* (Bezold, Achämeniden-Inschriften S. 55).

נבזיר (assyrr. *Nabu-izib-anni* d. i. „Nebo, errette mich!“; vgl. aram. נבזיר *erretten*) *n. pr.* eines Obersten der Verschnittenen des Nebukadnezar Jes 39, 13.†

נבז (Hervorragung; St. נבה) *n. pr.* eines Einwohners von Jesreel 1 K 21, 1 ff. 2 K 9, 21. 25 ff.†

נבז Dn 2, 6. *pl. m. suff.* נבז (Baer: נבז) 5, 17 *f. aram.*, Geschenk, Gabe, vgl. das Targum zu Jer 40, 5. Jon. Dt 23, 24.† Das Wort ist wahrsch. persisch, nach Haug — altpers. *ni-bâg-râ* Schenkung, zuges. aus der Präp. *ni* u. einer Ableit. von *bâg* (neupers. Huldigungsgabe); s. Ewalds Jahrb. 1853, 160. Vgl. jerus. syr., jer. talm., sam. נבז *Los.*

נבז, ar. نبح, syr. نبح (s. zu נבז): *inf.* نبح *bell* Jes 56, 10.† Auch mischn., talm.

נבז (Gebell) *N. pr.* 1) eines Manassiten, welcher seinen Namen auch der Stadt נבז (im Gebirge Hauran) beilegte Nu 32, 42.† 2) ein Ort unfern Jogbeha im St. Gad, Ri 8, 11.†

נבז *N. pr.* eines Idols der Avvâer 2 K 17, 31.† Die Annahme jüdischer Ausleger, dass es hundsgehalbig gewesen, beruht auf grundloser Kombination mit נבז *bell*. Ges. verglich das mandäische *נבז* Herr der Finsternis, was auf einen bösen planetarischen Dämon führen würde. Die L.A. schwankt zwischen נבז (mit *z*) und נבז (mit *z*); aber die erstere (mit *z*) ist vorzuziehen. s. Frensdorff, *Massora magna* I. 306.

נבז (s. zu נבז), ar. نبح *intr.* vom

Hervorquellen des Wassers, *trans.*: einen Brunnen so tief graben, dass Wasser hervorquillt (sab. *הוציא מן המעיין* hervorquellen lassen), talm. *הוציא מן המעיין* hervorsprossen. Ass. bed. *nabātu* hell s., leuchten.

Pi. *נב* blicken Jes 5, 30.†

Hiph. *נב*, *נב*, *נב*, *נב*; *impf.* *נב*, *נב*; *Ps* 142, 5, *נב*, *נב*; *inf.* *נב*, *נב*, *נב* — eig. aufblicken, die Augen aufschlagen, dann 1) wohin blicken, hinsehen, *regarder* (versch. von *נב*) *absol.* Jes 42, 18: *נב* *נב* 18, 4. 63, 5, mit dem *Acc.* etwas anblicken *Hi* 35, 5, mit *— loci* am *Nomen* (nach etwas hinblicken) *Gn* 15, 5, desgl. mit *נב* *Ex* 3, 6. *Nu* 21, 9, *ל* *Ps* 104, 32. (so auch *Pi.* *Jes* 5, 30), *נב* *Hab* 2, 15; und mit *נב* (von etwas herschauen) *Ps* 33, 13. *So*, 15. 102, 20. *M.* *נב* etwas mit Lust ansehen *Ps* 92, 12. *M.* *נב* hinter jemandem hersehen *Ex* 33, 8, *נב* hinter sich sehen *1 S* 24, 9. *Gn* 19, 17: *נב* *נב* *schau nicht hinter dich*. *V.* 26: *נב* *נב* *und sein* (Lots) *Weib schauete hinter ihm weg*, statt stracks hinter Lot her zu sehen. Dem Sinne nach richtig *Vulg. respiciens uxor eius post se*. *Metaph. a)* Rücksicht nehmen auf etwas, mit dem *Acc.* *Am* 5, 22. *Ps* 84, 10, mit *נב* *1 S* 16, 7. *Jes* 22, 11, *ל* *Ps* 74, 20. *b)* etwas ruhig (unthätig) mit ansehen *Hab* 1, 3, 13. *c)* hoffend darauf hinsehen, mit *נב* *Ps* 34, 6. 2) erblicken, sehen, *synom.* *נב* *Nu* 12, 8. *1 S* 2, 32. *Jes* 38, 11. *Ps* 10, 14. *Derivate:* *נב* und das *N. pr.*

נב (*Anblick*) *N. pr. m.* Vater des Jerobeam *1 K* 11, 26 u. o. Vgl. sab. *נב* (als Beiname); *n. pr.* *נב* u. a.

נב (*St.* *נב*; *nsyr.*, *jer. syr.* *נב*, ar. *نَبِي* ein *Nom. d. F.* *نَبِي* m. aktiver *Bed.*, wie *נב* u. a., s. den Nachweis von Fleischer bei Delitzsch, *Gen.* 4 551 f.) *pl.* *נב*, *נב* m. eig. Verkünder, spec. der göttlichen Offenbarungen und des göttlichen Willens, *Prophet* *Dt* 13, 2. *1 S* 9, 9. *1 K* 22, 7: *נב* *נב* *ist hier nicht noch ein Prophet Jahves?* *2 K* 3, 11. *2 Ch* 28, 9. Ausser den Propheten Jahves kommen auch vor: *נב*

1 K 18, 19. 40. *2 K* 20, 19, und *נב* *נב* *1 K* 18, 19 Propheten des Baal, der Aschera. Die zu Propheten gebildet wurden, hiessen: *נב* Söhne der Propheten, d. h. Prophetenschüler od. viell. (s. Robertson Smith, *The Prophets of Israel* p. 55. 358) richtiger: Angehörige der Propheten-Genossenschaft *1 K* 20, 35. *2 K* 2, 3. 5. 7. 15. 4, 1. 38. 5, 22. 6, 1. 9, 1. Wesentlich für den Begriff des biblischen Propheten ist, dass er im Auftrage Gottes redet (*2 Petr* 1, 20. 21), s. dafür die klassische Stelle *Ex* 7, 1: *נב* *נב* *ich habe dich dem Pharao als Gott gesetzt* (d. h. dich mit göttlicher Macht Pharao gegenüber ausgerüstet), und *Aharon dein Bruder soll dein Prophet* (Sprecher) *sein* (d. h. derjenige, welcher deine Offenbarung vor Pharao aussprechen soll), vgl. 4, 16: *נב* *נב* *er soll dein Mund sein*, auch *Jer* 15, 19. *Dt* 15, 18. Zweimal, nämlich *Gn* 20, 7. *Ps* 105, 15, heissen die Patriarchen *נב* als Empfänger und Vermittler göttlicher Weisungen.

*נב** *aram.*, dass. *emph.* *נב* *Esr* 5, 1 *Keri.* 6, 14 *Keri* (Kt. *נב*) *pl. emph.* *נב*, 5, 1 f.†

נב *f.* Prophetin, *a)* mit prophetischer Gabe ausgerüstetes Weib *Ex* 15, 20. *2 K* 22, 14. *2 Ch* 34, 22. *Neh* 6, 14. *Ri* 4, 4. *b)* Ehefrau eines Propheten *Jes* 8, 3.†

נב (*Höhen, St.* *נב*) *N. pr.* Sohn Ismaels, älterer Bruder Kedars *Gn* 25, 13. 25, 9. 36, 3. *1 Ch* 1, 29; beide *Jes* 60, 7 als herdenreiche Völker erwähnt, nach gangbarer Ansicht die *Nabataei et Cedrei* des Plinius (*hist. nat.* V. 12).† Im petrischen Arabien mit der Hauptstadt Petra sesshaft, breiteten sich die (ursprünglich arabischen, s. bes. Nöldeke in *ZDMG* XXV, 122 ff.) Nabatäer später nach Süden und nach Nordosten wahrsch. bis nach Babylonien aus. Die Identität der Nabatäer mit den ismaelit. *נב* ist gegen Quatremère (*Mémoire sur les Nabatéens*. Paris 1535) festzuhalten, obwohl die Araber den Sohn

Iamaels נָבַת oder נָבִית, das Volk dagegen נָבַט (Pl. אֲנָבָט, אֲנָבָט) od. נִימַט (Pl. נִיבָטִי, נִיבָטִי) nennen, wie auch inschriftlich נבט die Nabatäer bez. Über die keilinschriftliche Namensform s. Schrader, KAT. 2 147.

נָבַד s. v. a. נָבַד, quellen (s. zu נבד). Davon

נָבַד Hi 38, 16*: נָבַד־מַיִם Quellen des Meeres. LXX. πηγή θαλάσσης.

I. נָבַל* (s. zu נבב) aufschwellen, bauchig sein, ar. نَبَل hervorragen, bes. edel, geistvoll s., s. Hommel, Säugel. 105. Derivat: נָבֵל.

II. נָבַל (s. zu נבב) impf. נִבֵּל, רִבֵּל, pl. i. p. נִבְּלִים, רִבְּלִים; inf. abs. נָבַל, cstr. נִבְּלִים; pt. נָבַל, נִבְּלִים 1) verwelken und abfallen (mischl. נָבַל unreif abgefallene Frucht, bes. Datteln), von Blättern und Blumen Ps 1, 3. 37, 2. Jes 1, 30. Nicht selten in Vergleichen wie Jes 34, 4: *ihr (der Himmel) ganzes Heer fällt herab, wie die Blätter des Weinstockes fallen*. Ps 37, 2. Vgl. assyr. nabālu trocken (eig. welkes) Land (= נָבֵשׁ). Dann überh. 2) zerfallen Hi 14, 18: *ein Berg, indem er einstürzt, zerfällt*; übertr. hinsinken, erschöpft daliegen Ex 18, 18. Ps 18, 46. Jes 24, 4. Derivat: נָבֵל Leichnam. 3) thöricht, schlecht handeln Pr 30, 32. S. das Nom. נָבֵל. (Auch im Arab. sind die Begriffe der Schläffheit und Thorheit in mehreren Wörtern vereinigt, wie umgekehrt Kraft auf Tugend übertragen wird, vgl. نَبِيل, *ageh, virtus*.)

Pi. pf. u. suff. נִבְּלָה, impf. נִבְּלִים, נִבְּלִים pt. נִבְּלָה — 1) gering achten, verwerfen Dt 32, 15. Mi 7, 6. 2) beschimpfen, schänden (syr. نَبَلَ verspotten, schmähen) Nah 3, 6. Jer 14, 21: *schände nicht den Thron deiner Herrlichkeit* (vgl. נִבְּלָה).

Derivate: נָבֵל, נָבֵל, נָבֵל, נָבֵל.

Ann. Frdr. Delitzsch (*The Hbr. Lang.* 67) giebt dem Vb. נבב u. ass. nabālu die Bed. zerstören (wovon נבב herkomme), so dass נבב das Welken als

Zerstörung d. i. Vertrocknung des Laubes bezeichne. Die Medialform אֲנִיבֵל bedeutet sowohl töten = قتل, als sterben = مات.

נָבַל pl. נָבִיל m. 1) Thor, Narr Pr 17, 7. 21. Jer 17, 11. Zufolge begrifflicher Zusammenfassung des Intellektuellen und Ethischen: 2) ein schlechter, verworfener, gottloser Mensch. (Vgl. נָבִיל, 1 S 25, 25. 2 S 3, 33. Hi 2, 10. Klassisch für den Begriff des Wortes ist Ps 14, 1. 53, 2: *אֵין נָבִיל בְּלִי אֵין אֱלֹהִים es spricht der Thor in seinem Herzen: es ist kein Gott*. 3) N. pr. m. 1 S 25, 3 ff. u. 8.

נָבַל u. נָבֵל (St. נבב I) i. p. נָבִיל; pl. נָבִיל m. 1) eig. Schlauch Hi 38, 37: *Schläuche des Himmels, von den Wolken*. LXX. in zwei Stellen: ἀνώγυ. Dann 2) auch von andern Wasser-, Milch-, Weingefässen Jes 30, 14: *נָבִיל יִרְדָּה* ein irdenes Geschirr; Th 4, 2: *נָבִיל יִרְדָּה* irdene Gefässe, vgl. Jer 13, 12. 48, 12. Pl. נָבִילִים נָבִילִים Jes 22, 24. 3) musikalisches Instrument (auch mischn., targ.), Harfe, gr. *πάβλα* (נָבֵל), lat. *nablium*. Josephus (Archäol. 7, 12, 3) beschreibt sie als ein zwölfsaitiges Instrument, welches mit der Hand gespielt werde. Vgl. Delitzsch in Kap. II der Einl. z. d. Ps., u. s. Riehms Art. Musik im Bibl. HW. נָבֵל נָבֵל Ps 33, 2. 144, 9 *zehnsaitige Harfe*. Ps 57, 9. 81, 3. 92, 4. 108, 3. Jes 5, 12. Am 5, 23. 6, 5. Statt dessen auch: נָבֵל Ps 72, 22, und Pl. נָבִילִים 1 Ch 16, 5.

נָבַל f. 1) Adj. die Thörichte, pl. נָבִילִים Hi 2, 10. 2) Subst. Thorheit m. d. Nebensinn der Gottlosigkeit, Schlechtigkeit Jes 9, 16. 32, 6. 1 S 25, 25, daher a) Schandthat Ri 19, 23. 24. 2 S 13, 12. Häufig i. d. Vbldg. נָבַל נָבַל Gn 34, 7. Dt 22, 21. 27, 21. Jos 7, 15. Ri 20, 10. Jer 29, 23, vgl. נָבַל נָבַל Ri 20, 6. b) Strafe ders. (wie bei נָבַל נָבַל) Hi 42, 5: *נָבַל נָבַל נָבַל נָבַל nicht an euch Strafe zu üben*, vgl. נָבַל נָבַל.

נָבַל constr. נָבִיל, m. suff. נָבִילִים Jes 26, 19, sonst נָבִילִים f. Leichnam

(wie *נִיבֵלֶה*), von Menschen Jes 26, 19;

Aas, von Tieren Lv 5, 2. 7, 24. Un-
eigentl. von den Leichen der Götzen
Jer 16, 18. Vgl. *נָבֵל* Lv 26, 30. *Collect.*
Leichname Jes 26, 19. Lv 11, 11 (Stw.
נָבֵל, vgl. *נָבֵל* v. *נָבֵל*). Aes. *nabultu*.
Mischn. von nicht rituell geschlach-
tetem Aas. Syr. *ܢܒܠܐ merda*.

*נָבֵל** m. suff. *נָבֵל* f. Schande, Scham
(weibliche) Hos 2, 12.† Vgl. *נָבֵל* Pi.
no. 2 u. d. talm. *נָבֵל* *foeditas, obscenitas*.

נָבֵל N. pr. einer Stadt im St. Ben-
jamin, Neh 11, 34.† Heute *Beit Nebâlâ*
nordöstl. von Lydda, s. Guérin, Sam.
II, 67 f. Vgl. mischn. *נָבֵל* Tos.
Pea 23, 31. Sifre II 110, 97a. 103, 126b.

נָבֵעַ (s. zu *נָבֵעַ*) hervorsprudeln, quellen.
Talm., syr., nsyr. u. ar. *נָבֵעַ* u. *נָבֵעַ*.
Targ. Pr 18, 4: *נָבֵעַ* ein sprudelnder
Bach.†

Hiph. impf. *נָבֵעַ* 1) aussprudeln
(act.), ausgießen. Pr 1, 23: *נָבֵעַ*
אֲבִיִּי ich will über euch ausgießen meinen
Geist. Bes. Worte Pr 15, 2. 28: *פִּי*
הַרֵעַ der Frevler Mund spru-
delt Böses aus, dah. ohne weitem Zu-
satz f. schlechte Reden ausstossen Ps
59, 8. 94, 4. 2) verkündigen. (Vgl.
z. B. *נָבֵעַ*) Ps 19, 3. 78, 2. 119, 171.
145, 7. (Syr. *ܢܒܥܐ Aph. vulgavit.*) 3)
in (faulende) Gährung bringen, sofern
die Gährung einem Kochen (*ebullitio*)
gleicht. Koh 10, 1: *עִיִּים* tote Fliegen
machen stinkend und gährend
die Salbe.†

Derivat: *נָבֵעַ*.

*נִבְרַשׁ** aram. leuchten. Bernstein er-
klärt (*Lex. Chrest. Kirsch.* 304) *נִבְרַשׁ*
Feuer anzünden für zuges.
aus *נִבְרַשׁ* *fecit ut emicaret* und *נִבְרַשׁ*
Feuer. Aber es liegt wohl ein Fremdwort vor,
viell. nach sanskr. *ni + bhrâg* leuchten,
glänzen, s. Bickell, *Ephr. carm. Nisib.*
Lips. 1866, p. 53. Davon

נִבְרַשׁ f. aram., Leuchter Dn 5, 5.†
Auch mischn., talm. Ar. *נִבְרַשׁ*, syr.

נִבְרַשׁ Flamme, Leuchte.

נָבֵשׁ m. Art. *נָבֵשׁ* N. pr. Stadt in der
Wüste Juda, Jos 15, 62.†

*נָבֵשׁ** aram. *ܢܒܫܐ* austrocknen
(mischn. bez. Pi. abtrocknen), ver-
dunsten. Dav.

נָבֵשׁ (auch i. p. *נָבֵשׁ*) m. Trocknis (s. Dill-
mann zu Gen. 12, 9), Süden. *נָבֵשׁ*
Mittagsgrenze Jos 15, 4. *נָבֵשׁ* die
Mittagsseite Nu 35, 5. *נָבֵשׁ* Süden
des See's Kinneroth Jos 11, 2. Daher
נָבֵשׁ 15, 19 und bloss *נָבֵשׁ* Ps
126, 4 das Mittagsland. Insbes. a) die
Südgegend von Palästina, teils mit *נָבֵשׁ*
Gn 20, 1. 24, 62, teils bloss *נָבֵשׁ* Gn
13, 1. Nu 21, 1. Dt 34, 3. Jos 10, 40
und ohne Art. Gn 13, 3. 1 S 30, 1.
Vgl. das n. pr. *נָבֵשׁ* u. zu *נָבֵשׁ*.
b) poet. auch für die Wüste südl. v.
Juda Jes 30, 6. Dn 11, 5 ff.

Mit dem *נָבֵשׁ* loc. *נָבֵשׁ* nach Süden
zu Ex 40, 24. Jos 17, 9. 10: *נָבֵשׁ*
südlich von Ephraim oder, wie 18, 14:
נָבֵשׁ südlich von dem Berge.
Auch: *נָבֵשׁ* Jos 15, 21, und *נָבֵשׁ*
1 Ch 26, 17 in der Gegend nach Süden.
S. *נָבֵשׁ*.

נָבֵשׁ, im Kal ungebr. Das ar. *نَجَدَ*
intrans. offenbar sein, *trans.* überwäl-
tigen, *to overcome*, *نَجَدَ* hochgemutet,
hochherzig, tapfer s. *نَجَدَ* schwellende
weibliche Brust, aber auch Hochland
zeigt, dass die GB. „hervorragend s.“
ist (hebr. *נָבֵשׁ* der Hohe), dah. von allen
Seiten sichtbar, offenkundig sein, vgl.
נָבֵשׁ. S. noch zu aram. *נָבֵשׁ*.

Hiph. impf. *נָבֵשׁ*, *נָבֵשׁ*, *נָבֵשׁ*,
m. suff. *נָבֵשׁ* (s. Baer zu Pr 4, 8);
imp. *נָבֵשׁ*, *נָבֵשׁ*, *נָבֵשׁ* *inf. abs.* *נָבֵשׁ*
estr. *נָבֵשׁ* 2 K 9, 15 Kt.;
pt. *נָבֵשׁ* — offenkundig machen,
dah. 1) anzeigen (eig. vorbringen), Nach-
richt geben, erzählen, gew. mit dem
Dat. der Pers. Gn 3, 11. 9, 22. 29, 12.
37, 5, selten m. d. Acc. Ez 43, 10. Hi
26, 4. Auch ohne Kasus 2 S 15, 31:
נָבֵשׁ und David erzählte also.
Hi 42, 3. Häufig ist das Objekt aus-
gelassen. Z. B. *נָבֵשׁ* sagt (es) mir
Gn 24, 49. 9, 22. 2 K 7, 11. Über Hi
17, 5 s. unter *נָבֵשׁ* II, a. Auch vom
Anzeigen der Deutung eines Rätsels
Ri 14, 19, Traumes Gn 41, 24. 2) ver-

kündigen Ps 111, 6. Bes. lobend verkündigen, lobpreisen, mit dem *Acc.* Ps 9, 12, 71, 17, 92, 3, *absol.* Ps. 75, 10: *אֲנִי אֶפְרָח אֲנִי אֶפְרָח* ich aber will preisen in Ewigkeit. 3) gestehen (ans Licht bringen) Ps 35, 19. Jes 48, 6, und sogar: vor sich hertragen (*profiteri, prae se ferre*) Jes 3, 9. 2 K 9, 15 steht im Kt. לָנֶדֶר f. להָאִיר.

Hoph. הָאִיר, *impf.* יִהְיֶה, *inf. abs.* יִהְיֶה, *pass.* von *Hiph.* no. 1. Jos 9, 24. Ruth 2, 11.

Derivate: נָגַד, נָגַד.

נָגַד aram., fließen (ar. نَكَدَ) *pt.* נָגַד Dn 7, 10.† Die Bed. des Vb. schliesst sich an die des talm. u. jer. syr. נָגַד ziehen (auch geisseln), führen, leiten an, wie in נָגַד, נָגַד.

נָגַד *Subst.* (auch mischn.) eig. das was erhaben und offensichtlich ist. Nur präpositional mit *Suff.* נָגַד 1) vor, *coram*, in conspectu. Ex 34, 10: נָגַד בְּלִפְנֵי נָגַד vor deinem ganzen Volke, Nu 25, 4: נָגַד הַשֶּׁמֶשׁ coram sole, so lange die Sonne am Himmel steht. Jes 49, 16: *deine Mauern sind stets vor mir* d. h. mir in Gedanken gegenwärtig. Ebenso לְ נָגַד vor, in Gegenwart von Ps 116, 14, 15. 2) gegenüber Ex 19, 2. Jos 3, 16. Dah. bei Vergleichen Jes 40, 17: *alle Völker sind wie nichts* נָגַד ihm (Gott) gegenüber. Vgl. בְּנֶגְדִּי. 3) gen, *versus* Dn 6, 11. — Mit *Praeff.* 1) נָגַד nur Gn 2, 15. 20: נָגַד נָגַד wie ihm gegenüber d. h. ihm entsprechend, angemessen. LXX. V. 15: κατ' αὐτόν. V. 20: ὁμοίως αὐτῷ. Ähnliche Gegenstände (gleichs. Gegenstücke) stellt man einander gegenüber, vgl. נָגַד Jes 40, 17, und נָגַד Neh 12, 9, mischn. בְּנֶגְדִּי parallel, correlat. — 2) נָגַד m. *Suff.* בְּנֶגְדִּי a) vor, *coram* 2 K 1, 13. Hab 1, 3. b) נָגַד vor Augen jem. 2 S 22, 25. c) gegenüber Jos 5, 13, und im feindlichen Sinne c) gegen (*contra, adversus*) Dn 10, 13. Prügant Neh 3, 37: *weil sie* (Gott) reizten נָגַד הַבְּנֵי נָגַד den Bauenden entgegen (handelnd). d) bei Vergleichen s. v. a. gleichwie. Neh 12, 9: *ihre Brüder* נָגַד gleich ihnen. e) für, von der Abzweckung Neh 11, 22. — 3) נָגַד a) eig. vor (etwas

weg, z. B. נָגַד נָגַד vor meinen Augen weg Jes 1, 16, daher bei den Verbis der Entfernung Jon 2, 5. Ps 38, 12. des Weggehens Pr 14, 7 (wo נָגַד steht), des Verbergens Jer 16, 17. Ri 9, 17: *er warf sein Leben* נָגַד von sich hinweg. b) vor 1 S 26, 20, gegenüber, und zwar *adv.* Gn 21, 16: *sie setzte sich* נָגַד gegenüber. Nu 2, 2. 2 K 2, 7, 15. Wenn das Gegenüber hervorgehoben werden soll, steht נָגַד mit vorausgeschicktem לְ: נָגַד לְ dir gegenüber Dt 28, 66. — c) gegen, wider, und *adv.* dagegen, dawider. נָגַד נָגַד sich dagegen setzen 2 S 15, 13. Mit folg. לְ: נָגַד *Praep.* gegen etwas Ri 20, 34.

נָגַד aram., wie das hebr. gegen, in der Richtung nach Dn 6, 11.†

נָגַד (s. zu נָגַד) *impf.* נָגַד wie syr. נָגַד scheinen, leuchten, strahlen Jes 9, 1. Hi 22, 25. 15, 5.† Ass. *nigā*; äth. *ḥu*: hell w. od. s.

Hiph. 1) leuchten lassen Jes 13, 10. 2) erleuchten, hell machen Ps 15, 29. 2 S 22, 29.† Mischn. corrigieren. — Dav.

נָגַד m. *suff.* נָגַד f. (Hab 3, 4) 1) heller Schein, Glanz, namentlich des Feuers Jes 4, 5; der Sonne 2 S 23, 4; des Mondes Jes 60, 19; des Schwertes Hab 3, 11; von dem Lichtglanze, welchen die Herrlichkeit Jahuvs (נָגַד הַיְהוָה) verbreitet Ez 10, 4. Hab 3, 4. Ps 15, 13. 2) *N. pr.* eines Sohnes von David 1 Chr 3, 7. 14, 6.†

נָגַד* aram., Helle, Tageslicht Dn 6, 20: נָגַד bei Licht.† Talm. נָגַד, syr. נָגַד Venus (Stern) = نَجْم.

נָגַד* Glanz, Schein. Pl. נָגַד Aufhellungen, Lichtesanbruch Jes 59, 9.†

נָגַד (s. zu נָגַד) *impf.* נָגַד, i. p. נָגַד stossen (von gehörnten Tieren) Ex 21, 25. 31 f.† Auch mischn.

Pi. impf. נָגַד, *pt.* נָגַד dass. Ez 34, 21. Dn 5, 4, bildlich von einem Sieger, welcher die Völker vor sich niederstreckt Dt 33, 17. 1 K 22, 11. Ps 44, 6. 2 Ch 18, 10.†

Hithpa. impf. נָגַד eig. sich stossen,

נגש, auch נגש; u. ar. نَجَسَ wegstossen, نَجَلَ stossen, fortstossen, نَجَسَ zurückstossen, نَجَشَ aufreiben, نَجَرَ vorwärtstreiben, נָבָא jem. durchs böse Auge treffen.

נָגַע i. p. נָגַע m. suff. נִגְעָה, pl. נִגְעִים m. 1) Schlag, Streich, auch coll. Schläge Pr 6, 33. Dt 17, S. 21, 5. Am häufigsten von Schlägen Gottes Gn 12, 17. Ex 11, 1, besonders der Plage des Aussatzes (נִגְעַת הַצֹּרֶחַ). 2) Mal an der Haut, sei es Flecken, Schorf, Grind od. dgl. Lv 13, 3 (vgl. V. 2). 5. 6. 29. 30. 42, dah. נִגְעַת הַצֹּרֶחַ Grindmal V. 31, und ohne נִגְעַת V. 22 Aussatzmal, auch von dem Aussatze an Kleidern 13, 47 und an Wänden 14, 34 ff. Daher die mit einem Male behaftete Person V. 4. 12. 13. 17. 31: נִגְעַת הַצֹּרֶחַ der mit einem Grind Behaftete. V. 50 ist es das mit dem Aussatze befleckte Kleid.

נָגַע (s. zu נגש), m. suff. נִגְעָה, inf. נִגְעָה, m. suff. נִגְעָה, pt. נָגַע — ar. نَجَسَ, äth. 174: 1) schlagen (auch targ.). Insbes. von Jahve, der eine Plage über Personen oder Länder verhängt 2 Ch 21, 18. Ex 7, 27 (vgl. 8, 2) oder einen erschlägt 1 S 25, 38. Ps 89, 24. — Auch von Jahve, insofern er das Volk von seinen Feinden schlagen lässt. 1 S 4, 3: warum hat uns Jahve heute geschlagen vor den Philistern? Ri 20, 35. 2 Ch 13, 15. 21, 14. Vgl. Niph. 2) stossen Ex 21, 22, selbst vom Hornvieh 21, 35. 3) anstossen (mit dem Fusse), stracheln Pr 3, 23. Pr 91, 12.

Niph. נִגְעָה, i. p. נָגַע, impf. נִגְעָה, inf. abs. נִגְעָה, cstr. נִגְעָה, pt. נִגְעָה — geschlagen w. (von einem Heere) Ri 20, 36. 1 S 4, 10. Gew. m. נִגְעָה 1 S 4, 2: Israel ward geschlagen von den Philistern. Lv 26, 17.

Hi. impf. נִגְעָה Neh 7, 3 (denn so ist dort zu lesen statt נִגְעָה; s. zu נגש) zuschlagen, zudrücken (die Thürflügel). S. Fränkel, Die aram. Fremdw. im Arab. S. 20.

Hithpa. impf. נִגְעָה sich stossen (von

dem Fusse) Jer 13, 16.† Vgl. Kal no. 3.

Derivate: נִגְעָה und

נָגַע i. p. נָגַע m. 1) Plage, von Gott verhängte Strafe, insbes. Sterben unter dem Volke Ex 12, 13. 30, 12. Nu 8, 19. 17, 11 f. Jos 22, 17. 2) Anstoss Jes 5, 14.†

נָגַע eig. fließen, aram. נָגַע ziehen und fließen; äth. 172: sprechen (vgl. hebr. נָגַע und נִגְעָה), sab. n. l. נָגַע, נָגַע wahrsch. von den vielen Wadis, die es durchströmen (D. H. Müller).

Niph. נִגְעָה, pt. נִגְעָה, 1) ausgegossen sein, fließen, zerfliessen 2 S 14, 14; Thr 3, 49: נִגְעָה מִן הַיָּדָא mein Auge ergießt sich (in Thränen). Hi 20, 28: fortwandern muss das Erworbene seines Hauses, נִגְעָה בַּיּוֹם זֶרֶם Zerrinnendes am Tage seines Zornes. 2) ausgestreckt sein Ps 77, 3.†

Hiph. pf. cons. נִגְעָה, impf. נִגְעָה m. suff. נִגְעָה, imp. m. suff. נִגְעָה — 1) ausgießen Ps 75, 9. 2) herabstürzen (Steine von einem Berge) Mi 1, 6. 3) trop. hingeben, übergeben, preisgeben, in der Phrase: נִגְעָה בְּיָדֵי הָרֵב je-manden dem Schwerte überliefern Ex 35, 5. Jer 18, 21. Ps 63, 11.†

Hoph. pt. נִגְעָה ausgegossen, herabgestürzt werden (vom Wasser) Mi 1, 4.†

נָגַשׁ (s. zu נגש) 2 K 23, 35, impf. נָגַשׁ Jes 58, 3, pt. נָגַשׁ u. (Sach 10, 4. Dn 11, 20) נָגַשׁ — drängen, treiben (targ. stossen) 1) zur Arbeit antreiben Jes 58, 3. Dah. נָגַשׁ Frohnvogt, der das Volk zur Arbeit treibt Ex 3, 7. Hi 3, 18, auch mit נָגַשׁ dah. נָגַשׁ Jes 9, 3. Auch: Treiber (der Tiere) Hi 39, 7. 2) den Schuldner drängen, mahnen Dt 15, 2, 3, vom Eintreiben des Tributs, mit dopp. Acc. 2 K 23, 35. Dah. נָגַשׁ Dn 11, 20 Tributnehmer. 3) ein beherrschtes Volk drücken, aber auch überh. beherrschen. Part. נָגַשׁ Herrscher Jes 3, 12. 14, 2. 60, 17. Sach 10, 4. Vgl. äth. 177: König. Niph. נִגְעָה 1) gedrängt werden (vom Feinde) 1 S 13, 6, sich gegens. drängen Jes 3, 5. 2) gepeinigt, gemisshandelt

werden Jes 53, 7. 3) abgetrieben, ermüdet sein, vom Kriegsvolke 1S 14, 24.†

נגשׁ (s. zu נגז) nur *impf.* (statt des *Pf.* *Kal* steht *Niph.*) *נגשׁ, נגשׁ, pl. נגשׁוּ, i. p. נגשׁוּ* Ex 24, 2, aber Hi 41, 5: *נגשׁוּ* (vgl. *Ho. נגשׁוּ*); *imp. נגשׁ* 2 S 1, 15, *נגשׁ* Gn 19, 9, *נגשׁוּ, pl. נגשׁוּ u. נגשׁוּ; inf. נגשׁוּ, m. suff. נגשׁוּ* — 1) berühren, mit *נגשׁ* Hi 41, 8 von den Schilden des Krokodils: *נגשׁוּ אִתּוֹ אֶחָד אֶחָד* *eins ans andere rühren sie* d. h. fügen sie sich; Am 9, 13: *da reicht der Pflüger an den Schnitter.* — 2) hinzutreten, sich nähern Gn 27, 21. 26. 29, 10, am häufigsten mit *אל* des Objekts Gn 27, 22, mit *ל* Ri 20, 23, mit *ב* Gn 33, 3, mit *על* Ez 44, 13, mit *ב* Jes 65, 5, mit *d. Acc.* Nu 4, 19: *וְנִגְשׁוּ אֶת־הַקֹּדֶשׁ הַקִּדְשִׁים* *wenn sie sich dem Allerheiligsten nähern.* 1 S 9, 15. Insbes. a) dem Weibe (geschlechtlich) nahen Ex 19, 15. Vgl. *קָרַב*. b) Jahve nahen, von den Priestern Ex 30, 20. Ez 44, 13, von den Frommen, die sich zu ihm wenden Jes 29, 13. — 3) seltener v. d. Fortrücken in seitlicher Richtung: zurücktreten (wie *קָרַב* 2 K 16, 14. Jes 65, 5), Gn 19, 9: *נִגְשׁוּ הָאֵלֹהִים* *tritt zurück!* zurück da! Jes 49, 20: *נִגְשׁוּ מִיָּדִי* *rücke mir hin,* d. h. mache mir Platz. So bed. *סָדַר* je nach der Richtungsangabe zurückweichen und herzugehen.

Hiph. *הִנְגִּישׁ, m. suff. הִנְגִּישׁוּ; impf. הִנְגִּישׁ, הִנְגִּישׁ, i. p. הִנְגִּישׁוּ* Ri 6, 19; *imp. הִנְגִּישׁוּ, הִנְגִּישׁוּ* Gn 27, 25; *pt. הִנְגִּישׁ, pl. הִנְגִּישׁוּ* — 1) causat. hinzu-, herzuführen Gn 45, 10. 13. Jes 45, 21, jem. vor Gericht führen: *הִנְגִּישׁוּ אֶל־הַמִּשְׁפָּטִים* Ex 21, 6; herbeibringen, darbringen (von Sachen) Gn 27, 25. 2 S 13, 11. 17, 29. Hi 40, 19. Jes 41, 21, insbes. von Opfern Am 5, 25. 2) seltener wie *Kal*: herannahen Am 9, 10.

Hoph. *הִנְגִּישׁ, pt. הִנְגִּישׁ pass. von Hiph.* no. 1. 2 S 3, 34. Mal 1, 11.†

Hithpa. *imp. הִתְנַגֵּשׁ* sich nähern Jes 45, 20.†

נָדָה (St. נדד) *m.* aufgetürmter Haufen, Damm (ar. نَدَا hoher Erdhügel). So 1) von den aufgetürmten Wogen des Meeres. Ps 33, 7: *נָדָה יָם בְּיַד הָאֵל* *er*

sammelt wie Haufen (Delitzsch: *gleich einem Stapel* d. h. Erntehaufen) *die Gewässer des Meeres.* Ähnlich Jos 3, 13. 16: *da standen die Gewässer, welche von oben herab kamen, wie ein Damm.* In ders. Verbindung Ex 15, 5 (s. Hupfeld, Pss. 2 II, 241 f.). Ps 75, 13. Dasselbe ist Ex 14, 22 durch *הִקְדָּה* Mauer ausgedrückt. 2) spez. Garbenhaufen Jes 17, 11: *נָדָה יָדְךָ* *ein Erntehaufen.*†

נָדָה (s. zu נדד) s. v. a. נדד (s. d.) 2 K 17, 21 Kt.†, l. נָדָה als *Hi.* weichen machen, od. wegstreuen, entfernen. Das *Keri נָדָה* ist gleichbed., eine gute Glosse.

נָדַב (s. zu נדד) 1) antreiben, bewegen zu etwas (ar. نَدَب). Nur in der Verbindung Ex 25, 2: *כָּל־אִישׁ אֲשֶׁר יִדְבֶנּוּ לִבּוֹ* *ein jeder, den sein Herz antreibt,* d. h. der es gern, freiwillig thut. 35, 21. 29.† 2) intrans., wie das ar. نَدَب, leicht anzutreiben s., für (edle) Antriebe empfänglich s., bereitwillig od. edelgesinnt s. Vgl. ass. *nidbu, nindabu* freiwillig darbringend. Davon *נָדַב*.

Hithpa. *הִתְנַדַּב, impf. הִתְנַדַּב, inf. הִתְנַדַּב, pt. הִתְנַדַּב* — 1) sich selbst antreiben, sich willig beweisen Neh 11, 2, insbes. zum Kriegsdienst Ri 5, 2. 9, vgl. Ps 110, 3, zum Tempeldienst 2 Ch 17, 16. 2) freiwillig, willig geben, eine freiwillige Gabe bringen 1 Ch 29, 9. 14. 17. Esr 1, 6. 2, 68. 3, 5.

Derivate ausser den zunächstfolgenden: *נָדַב, נָדַב, נָדַב.*

נָדַב aram. *Hithpa.* *pl. הִתְנַדַּב, pt. הִתְנַדַּב* s. v. a. das hebr. 1) willig sein zu etwas, mit *ל*, Esr 7, 13. 2) freiwillig geben. Esr 7, 15. 16. Ebend. *inf. הִתְנַדַּב* das freiwillig Gegebene, eig. das sich freiwillig Erweisen.†

נָדַב (freigebig, edel) *N. pr. m.* 1) König von Israel, Sohn Jerobeams I. 1 K 14, 20. 15, 25 ff. 2) Sohn Aharons Ex 6, 23. 24, 1 u. ö. 3) 1 Ch 2, 25. 30. 4) 8, 30. 9, 36.

נָדָה *cstr.* *נָדָה, pl. נָדָה, m. suff. נָדָה* f. 1) innerer Antrieb zu etwas. Dah. *נָדָה* freiwillig, gern Nu 15, 3. Ps 54, 5, und ohne *ב*

Dt 23, 24. Hos 14, 5. — Ps 110, 3: *דִּן עַם* dein Volk ist ganz und gar *Freiwilligkeit*, bereitwilligst zur Heerfolge. 2) freiwillige Gabe, bes. freiwilliges Opfer (auch mischn., talm.), i. Ggs. v. *נָדָר* gelobtes Opfer Ex 35, 29. Lv 22, 23: *נִדְבָה מִנְשָׁה אֹתוֹ* als etwas *Freiwilliges kannst du es opfern*. Auch: Geschenk für den Tempel Esr 1, 4 vgl. V. 7. Wer gern giebt, giebt auch reichlich, dah. 3) Reichlichkeit, Fülle. Ps 68, 10: *נִדְבָה מִנְשָׁה רַבִּית* reichlicher Regen, *pluvia larga*.

נִדְבָה (Jahve hat angetrieben) *N. pr.* m. 1 Ch 3, 18.† Vgl. sab. *נדב* Stamm, u. n. *pr. m.* *נדב*.

נִדְבָה u. *נִדְבָה* *m. aram.*, Steinlage, Bauschicht Esr 6, 4.† Ebenso mischn.; Var. auch *נִדְבָה* (daher ar. *مِذْمَاك*), *נדב* (דודר). Etymol. ist das W. noch dunkel; s. Fränkel, Fremdwörter 5.

נָדָד GB. stossen, fortstossen (deutlich in den vw. Stt. *נדד*, *נדד*, *נדד*, *נדד*, ar. *ندد*, äth. *ነደደ*: treiben, fort-treiben) *pf.* *נָדָד*, *i. p.* *נִדְדָה*; *impf.* *נִדְדָה* u. *נִדְדָה* Gn 31, 40; *inf.* *נִדְדָה*, *נִדְדָה* — 1) *trans.* bewegen, z. B. die Flügel Jes 10, 14. 2) sich hin und her bewegen (mischn. wackelig w.), umherirren, schweifen, von einem Vogel Pr 27, 8. Jes 16, 2, von Menschen Hi 15, 23. Part. *נִדְדָה* der umherirrende Flüchtling Jes 16, 3. 21, 14. Jer 49, 5. 3) am häufigsten: entweichen Ps 31, 12. 55, 8. 68, 13, von einem Vogel: wegfiegen Jer 4, 25. 9. 9. Dah. 4) allg. entfernen, s. v. a. *נָדָה* *Pi.* Derivat: *נִדְדָה*.

Poal. *נִדְדָה* entfliehen, davonfliegen Nah 3, 17.†

Hiph. impf. m. suff. *נִדְדָה* verschrecken, verjagen Hi 18, 18.†

Hoph. pt. *נִדְדָה* weggeworfen werden 2 S 23, 6, und mit assimilierter Form *impf.* *נִדְדָה* verschreckt werden, fliehen müssen Hi 20, 8.†

Hithpo. impf. *נִדְדָה* sich flüchten Ps 64, 9.† So Ges., Ewald, Hitzig. Andere: sich (d. h. den Kopf) schützen, als *Hithpal.* von *נדד*, s. d.

Derivate: *נִדְדָה*, *נִדְדָה*.

נָדָד 3. *f. perf.* *נָדָה* aram., fliehen Dn 6, 19.†

נִדְדָה *m. pl.* das Sichumherwerfen eines Schlaflosen auf dem Lager Hi 7, 4.†

נָדָה (s. zu *נדד*) ar. *ندد* u. *ندد* eig. stossen (s. *Pi.*), dah., bes. im Aram., auch sprengen (fortstossen), besprengt, benetzt, nass sein (*ندد*), hebr. übtr.

auf freigebig sein (in *נָדָה* und *נָדָה* II). Im Semit. gilt die „freigebige“ Hand für „nass“. Vgl. auch ass. *nadû* werfen, legen, dann auch besprengen, feucht s.

Pi. nur *pt.* *נִדְדָה*, *m. suff.* *נִדְדָה* 1) entfernen, mit *ל* Am 6, 3. 2) austossen, ausschliessen Jes 66, 5. Vgl. *נָדָד* *no.* 4 (mischn. *נִדְדָה* Exkommunikation, temporärer Bann).†

נָדָה (s. Baer z. St.) *m.* reichliches Geschenk, vom Buhlerlohne Ez 16, 33.†

נִדְדָה (St. *נדד*) *estr.* *נִדְדָה*, *m. suff.* *נִדְדָה* *f.* Unreinigkeit (eig. das was entfernt wird oder zu entfernen ist) Sach 13, 1. *נִדְדָה* Wasser der Unreinigkeit, d. h. womit das Unreine gereinigt wird Nu 19, 9. 13. 20. 21. Daher etwas Abscheuliches, Hässliches, Unreines, im phys. und moralischen Sinne. Insbes. 1) Unreinigkeit des weiblichen Blutflusses Lv 12, 2. 15. 19. 20, des monatlichen (Lv 15, 24) oder krankhaften (15, 25). Auch mischn. 2) vom Greuel des Götzendienstes, im Gegensatz des Heiligen 2 Ch 29, 5. Esr 9, 11. Thr 1, 17. 3) von Blutschande Lv 20, 21.

נָדָד (s. zu *נדד*) *impf.* *נִדְדָה*, *inf.* *נִדְדָה* 1) stossen, verstossen (mischn., targ.) 2 S 14, 14. 2) *inmittere* (*securim*) Dt 20, 19.†

Hiph. impf. *נִדְדָה*, *inf.* *נִדְדָה* — 1) stossen, stürzen Ps 5, 11. 62, 5. 2) verstossen, vertreiben 2 Ch 13, 9. Dt 30, 1. Jer 8, 3. Jo 2, 20. Vom Zerstreuen einer Herde Jer 23, 2. 50, 17. 3) jenn. wozu verführen Dt 13, 14. Pr 7, 21, mit *נָדָד* von etwas abbringen Dt 13, 6. 11. 4) (Unglück) über jemanden bringen. mit *נָדָד* 2 S 15, 14.

Hoph. pt. נִדָּחַ verschucht Jes 13, 14.†

Niph. נִדָּחָה, נִדָּחָה, *impf.* נִדָּחָה — 1) *pass.* von *Hiph. no. 2* verstossen, vertrieben sein, oder werden. Jer 40, 12. Part. נִדָּחָה, m. *suff.* נִדָּחָה, pl. נִדָּחָה, נִדָּחָה, m. *suff.* נִדָּחָה u. נִדָּחָה der Verstossene, Flüchtling Jes 16, 3. 4. 27, 13. Auch *collect.* Dt 30, 4. Neh 1, 9. Ebenso das *Fem.* נִדָּחָה Mi 4, 6. Zeph 3, 19. Mit *suff.* נִדָּחָה der von ihm Verstossene 2 S 14, 13. — Trop. Hi 6, 13: וְהִשְׁתָּה נִדָּחָה בְּעֵינַי Rettung ist von mir verschucht. Vom Vieh: zerstreut herumirren Dt 22, 1. Ez 34, 4. 16. 2) *pass.* von *Hiph. no. 3* verführt werden, sich verführen lassen Dt 4, 19. 30, 17. 3) *immitti, impelli* (s. Kal no. 2) Dt 19, 5: *wer mit seinem Nächsten in den Wald geht, Holz zu hauen und seine Hand mit der Axt, um den Baum zu fällen.* Eig. *impellitur* oder *impellit se manus cum securi*.

Pu. verstossen sein Jes 5, 22: אֲשֶׁלַח in die Finsternis verstossen. Vgl. Jer 23, 12.†

Derivat: נִדָּחָה.

נָדִיב (St. נָדִיב) *cstr.* נָדִיב, pl. נָדִיבִים, m. *suff.* נָדִיבִים Ps 53, 12 *adj.* 1) bereitwillig, insbes. zum Geben. Meistens in der Verbindung: נָדִיב לְבִי Ex 35, 5. 22. 2 Ch 29, 31 (s. נָדִיב Kal u. Hithpa.). 2) freigebig Pr 19, 6. 3) edel, edelgesinnt, denn Freigebigkeit und Adel der Gesinnung sind in einander übergehende Begriffe, Pr 17, 7. 26. Jes 32, 5 und 8: נָדִיב נָדִיבִים יִהְיוּ der Edle sinnet auf Edles. 4) *Subst.* der Edle von Stande, Fürst Hi 34, 18. Ps 107, 40. 103, 5. Doch auch im üblen Sinne: Tyrann Hi 21, 28. Jes 13, 2, vergl. נָדִיבִים. — Syn. נָדִיב u. נָדִיב: nur geht bei נָדִיב der Begriff vom Adel der Gesinnung aus und wird auf edlen Stand übertragen; in jenen beiden umgekehrt.

נִדְיָה m. *suff.* נִדְיָה f. 1) Adel, Hoheit Hi 30, 15. 2) Willigkeit Ps 51, 14: Geist der Willigkeit d. i. innerlichen Triebes zum Guten.†

נִדָּה m. I) Scheide (auch mischn.) 1 Ch 21, 27.† S. נִדָּה II) s. v. a. נִדָּה: pl. m.

suff. נִדָּה reichliches Geschenk, Buhlerlohn Ez 16, 33.† Frdr. Delitzsch (bei Baer, Ez. p. XIV) vergleicht mischn. נִדָּה Aussteuer (der Tochter), ass. *nudnu, nudānu* Geschenk, bes. Mitgift, v. *nadānu* geben.

נִדָּה m. aram., Scheide (targ. נִדָּה u. נִדָּה, mit Dissimilierung des נ zu ב, wie syr. ܢܕܐ neben hebr. נִדָּה). Dn 7, 15: *mir ward der Geist betrübt* בְּגִזְיוֹ נִדָּה in seiner Scheide d. i. im Körper, als der Hülle der Seele (vgl. Hi 27, 8). Dass. Bild Plin. H. N. 7, 52 s. 53; s. Lengerke, Dn 342. Delitzsch, Bibl. Psych. 227. — Die bestbezeugte LA. ist נִדָּה, eine Nominalform, welche anderwärts sich nicht findet. Kautzsch (§ 54, 3, a, β) liest daher נִדָּה (als *st. emph.*) od. נִדָּה. Nach Nöldeke (GGA. 1884, 1022) ist das Wort pers. „Es entspricht einem **nidāne*; sskr. *nidhāna* bed. wirklich Behälter.“

נָדָה (s. zu נָדָה) *impf.* נָדָה, m. *suff.* נָדָה 1) auseinander treiben, *dispellere*, z. B. Spreu, Stoppeln, Rauch Ps 1, 4. 65, 3. 2) vertreiben, in die Flucht jagen, besiegen Hi 32, 13.† Mischn. vom Geruch, נָדָה נִדָּה.

Niph. נָדָה, *inf. cstr.* נָדָה (f. נָדָה). Ps 65, 3 (s. Olsh. 599; Olsh. 367 u. Stade 164 lesen נָדָה), *pt.* נָדָה *pass.* von no. 1 Jes 19, 17. 41, 2. Ps 68, 3. נָדָה ein (vom Winde) verwehtes Blatt Lv 26, 36. Hi 13, 25. Pr 21, 6: נָדָה הָבֶל verwehender Hauch.†

נָדָה i. p. נָדָה, *impf.* נָדָה, m. *suff.* נָדָה, pl. נָדָה, *inf.* נָדָה, *pt.* נָדָה Mal 1, 14 — geloben (auch phön., mischn., talm., targ., syr.) etwas zu thun. M. d. Dat. d. P. Gn 31, 13. Dt 23, 24. Häufig נָדָה נָדָה *rovere votum* (ebenso phön., CIS. 93) Gn 28, 20. Ri 11, 39. 2 S 15, 8. — Verw. ist ar. نَكَرَ (נָדָה) sich absondern, نَكَرَ sq. ب sich vor etwas hüten, wonach נָדָה eig. das sogen. אָסֵר (אָסֵר), Enthaltungsgelübde. Vgl. palm. n. pr. נָדָה Vog. 93, 1.

נָדָה u. נָדָה m. *suff.* נָדָה, pl. נָדָה, נָדָה

m. *suff.* נָהַר, m. 1) Gelübde (auch phön., mischn., talm., targ., sam., syr.) נָהַר *covere votum*, s. oben. *נָהַר* Ps 22, 26, und נָהַר Gelübde bezahlen, abtragen Ki 11, 39 (auch im Phöniz. CIS. 93). Öfter auch von dem Gelübde des Dankes u. Lobes Ps 61, 6, da v. 9 vom täglichen Bezahlen desselben die Rede ist; so auch 50, 14. 65, 2. 2) gelobtes Opfer Lv 7, 16. Gegens. נָהַר freiwillige Gabe.

נָהַר m. Ez 7, 11†, n. d. jüd. Auslegern: Klagegeschrei, f. נָהַר (nach der Form נָהַר), von נָהַר. Besser von נָהַר, ar. نَهَز hervorragen, prächtig sein: etwas Grosses, Schönes, Herrliches. So Theod., Symm. Aber der Text d. St. ist wohl verderbt; s. Cornill.

נָהַר *impf.* נָהַר, i. p. נָהַר, m. *suff.* נָהַר Ct 8, 2; *imp.* נָהַר, *pt.* נָהַר. — ar. نَهَج, syr. نَهَج 1) *trans.* treiben 2 K 9, 20: נָהַר כִּי הָיָה עִי הָיָה er treibt (die Rosse) unsinnig an, jagt unsinnig. Dah. Vieh treiben Gn 31, 15. Ex 3, 1. 2 K 4, 24, mit נָהַר Jes 11, 6 (metaph. Ps 50, 2); einen Wagen treiben (fahren) 2 S 6, 3, mit נָהַר 1 Ch 13, 7, Gefangene wegstreiben 1 S 30, 2. Jes 20, 4. — 2) *intrans. egit*, etwas thun, treiben, handeln. Koh 2, 3: נָהַר יְלִבִּי während mein Herz es trieb mit Weisheit. In der Mischnasprache bed. נָהַר geradezu sich führen, benehmen, gewöhnen, s. Delitzsch, HL. u. Koh. 202.

Pi. נָהַר, *impf.* נָהַר, m. *suff.* נָהַר, נָהַר; *pt.* נָהַר — 1) keuchen, seutzen Nah 2, 8. 2) kausat. von Kal no. 2. Ex 14, 25: נָהַר וַיִּשְׁמְרוּ und machte, dass er mit Schwierigkeit fuhr, dass er kaum fahren konnte. 3) wie Kal no. 2 treiben, führen Dt 4, 27. 2S, 37: herführen. Ex 10, 13: und Jahve führte einen Ostwind in das Land. Ps 78, 26, wegführen Gn 31, 26.

Derivat: נָהַר.

Ann. Die GB. ist stossen, treiben (s. zu נָהַר), die das Ar. in Redewendungen wie نَهَجَ التَّوْبَ، نَهَجَ الطَّرِيقَ

u. a. deutlich aufweist, ebenso das hebr. Kal; dann vom „Stossen des Atmens“, d. h. dem stossweisen Atmen eines Kurzatmigen oder Engbrüstigen.

נָהַר *imp.* נָהַר, wie syr. u. äth. نَهَز, נָהַר: ein onomatop. St., wehklagen Ez 32, 18. Mi 2, 4: נָהַר נָהַר מָן klagt die Klage: es ist geschehen um uns, wird man sagen.†

Niph. impf. נָהַר, dass. 1 S 7, 2: das ganze Haus Israel klagte hinter Jahve her (um seine Gnade zu erringen).†

Derivate: נָהַר, נָהַר (?) und נָהַר (?).

נָהַר (s. zu נָהַר) aram., Licht Dn 2, 22 Keri.† Das Kt. hat נָהַר (wie im Syr.). S. נָהַר no. 2.

נָהַר (St. נָהַר) i. p. נָהַר m. Klagelied Jer 9, 9. 17—19. 31, 15. Am 5, 16: נָהַר die Klagegesangs Kundige. Mi 2, 4:†

נָהַר s. נָהַר.

נָהַר (St. נָהַר no. 2, s. Kautzsch § 16, 5) aram., Erleuchtung, Weisheit Dn 5, 11. 14.† Syr. dass., vgl. palm. نَهَج, f. λαμπρότατος.

נָהַר in Kal ungebr.

Pi. נָהַר, *impf.* נָהַר, m. *suff.* נָהַר, *pt.* נָהַר — 1) gängeln, führen, geleiten 2 Ch 25, 15, gewöhnlich mit dem Nebenbegr. der Obhut und Fürsorge, insbes. vom Führen der Herde zum Tränkort (so ar. نَهَل, s. Hartmann, Pluriliteralbild. 22 f.); übertr. auf die Fürsorge Jahves für sein Volk und seine Frommen Ex 15, 13. Ps 23, 2: נָהַר בְּחַיִּי בְּחַיִּי an stille Gewässer leitet er mich. 31, 4. Jes 40, 11. 49. 10. 51, 15. Dah. 2) versorgen mit etwas 2 Ch 32, 22 (vgl. 1 Ch 22, 18). Gn 47, 17.†

Hithpa. impf. נָהַר sich langsam fortbewegen, weiterziehen (wie Hartmann a. a. O. gut erklärt: eig. von einem מְהַל Tränkort zum andern ziehen) Gn 33, 14.†

Die Derivate folgen.

Ann. Gegen Frdr. Delitzsch, der mit נָהַר ass. na'álu liegen. caus. lagern lassen, vergleicht, s. Praetorius, Litteraturbl. f. or. Phil. I, 195. Frz. Delitzsch zu

Ps 23; bes. D. H. Müller i. Z. f. Keilf. I, 357 f. u. Nöldeke in ZDMG. XL, S. 728.

נָהַל *N. pr.* s. נָהַל.

נָהַל *pl.* נָהָלִים *m.* Trift (von נָהַל das Vieh treiben, wie נָהַר) od. Tränkort (wie מִנְהַל i. S. von מְוֶרָד) Jes 7, 19.†

נָהַל *N. pr.* Stadt im St. Sebulon Ri 1, 30, wofür Jos 19, 15. 21, 35 נָהָל steht. Nach van de Velde, *Mem.* 335 *Malhal* südwestlich von Nazareth (n. Conder 'Ain Mähil nördl. v. Naz.).†

נָהַם (s. zu נָהַם, *impf.* נָהָם, *pl.* נָהָם — 1) das eigentliche Wort vom Knurren (*fremitus*) des jungen Löwen (Pr 19, 12. 20, 2) Jes 5, 29, doch auch des Löwen überh. Pr 28, 15. Versch. von נָהַם brüllen. Dann 2) tosen, vom Tosen des Meeres Jes 5, 30, und vom Angstgestöhn des Leidenden Ez 24, 23. Pr 5, 11 (arab. u. syr. dass.).† Auch mischn., talm. — Davon

נָהַם *m.* das Knurren (des jungen Löwen) Pr 19, 12. 20, 2, und

נָהַם **constr.* נָהָם *f.* 1) das Tosen des Meeres Jes 5, 30. 2) das Gestöhn Ps 38, 9.†

נָהַק (vgl. נָהַק *impf.* נָהָק, ein onomatop. St., *rudere*, vom Geschrei des hungrigen Esels Hi 6, 5, armen, hungrigen Gesindels 30, 7 (auch mischn., talin., targ., ar.; vw. נָהַק stöhnen).

נָהַר (vw. נָהַר, *i. p.* נָהָר, *impf.* נָהָר 1) eig. strömen, fließen (so bes. im Arab.). Nur metaph. von Völkern Jes 2, 2: נָהָרִים אֵלֶיךָ *und es strömen zu ihm alle Völker.* Jer 31, 12. 51, 44; mit עַל Mi 4, 1. Deriv.: נָהַר u. נָהָר. 2) vom Ausströmen des Lichtes, dah. hell sein, leuchten (so bes. im Aram., vgl. ar. نَهَار Tag), trop. sich freuen, vom leuchtenden Angesichte (vgl. אֵר) Ps 34, 6. Jes 60, 5.† Vgl. Hupfeld, *Pss.* II, 252. — Derivate: נָהָר, aram. נְהָרָא.

נָהַר *cstr.* נָהָר, *pl.* נָהָרִים, häufiger נָהָרִים (*m.* Ps 93, 3), נְהָרִים, *m. suff.* נְהָרִים

1) Strömen, Strömung, z. B. des Meeres Jon 2, 4, der Bäche Hi 20, 17. —

2) Strom, Fluss (auch mischn.; ar. نَهْر, sab. נָהַר, aram. נְהָרָא, ass. nāru). M. d. Genet. des Landes, worin er strömt, z. B. נָהַר מִצְרַיִם Fluss Ägyptens, d. i. der Nil Gn 15, 18, נְהָרֵי שֵׁשׁ die Flüsse Äthiopiens Jes 18, 1, נְהָרוֹ בְּבֶל Ps 137, 1; oder mit dem Eigennamen des Flusses im Genet. (statt der Apposition) als נְהָרֵי שֵׁשׁ der Fluss Euphrat Gn 15, 18, welcher auch schlechtweg נְהָרֵי Gn 31, 21. Ex 23, 31 heisst, auch נְהָרֵי הַיַּרְדֵּן der grosse Fluss Gn 15, 18, in der Poesie auch ohne Art. Jes 7, 20. Jer 2, 18. Ps 72, 8. Mi 7, 12. Aber נְהָרֵי Jes 19, 5 ist der Nil. — 3) *pl.* נְהָרִים die Wasserradern im Bergwerk Hi 28, 11. — 4) in übertr. Bed. vom Strom der göttlichen Gnade Ps 46, 5.

Dual. נְהָרִים (eig. v. d. F. נְהָרִי) die beiden Flüsse, d. i. Tigris und Euphrat, nur in der Verbindung: אֶרֶץ נְהָרִים das Zweiströmeland, d. h. Mesopotamien, s. אֶרֶץ.

נָהַר *m.* aram., Strom Dn 7, 10, *emph.* נְהָרָא (Esr 4, 16) u. נְהָרִי vom Euphrat Esr 4, 10. 5, 3 f. 6, 6 ff. 7, 21. 25.†

נִהָרָה *f.* Licht, Tageslicht Hi 3, 4.† S. נָהַר *no.* 2. נָ auch targ.; syr. נְהָרָא.

נָא ar. نَأ eig. sich erheben unter einer schweren, drückenden Last (wie das vw. نَأَى), dah. gegen jem. sich erheben, ihm Opposition machen, sich weigern u. s. w. — Im *Kal* 2 *pl. impf.* תִּנְהָאוּ Nu 32, 7 Kt.† wo aber nach d. Keri u. V. 9 wahrsch. *Hiph.* zu lesen.

Hiph. הִנְהִיאוּ, *impf.* הִנְהִיאוּ Nu 30, 9 u. נִהָאוּ Ps 141, 5 (viele Codd. נִהָאוּ); נִהָאוּ, הִנְהִיאוּ Nu 32, 7 Keri 1) sich weigern Ps 141, 5. 2) hindern, abhalten, zurückhalten. Nu 30, 6: וְאֵתֶּךָ אֲבִיךָ אִם יִנְהֹא *wenn ihr Vater sie zurückhält.* V. 9. 12. M. מִן abwendig machen von etwas Nu 32, 7. 9. 3) verhindern, (einen Plan) vereiteln Ps 33, 10.†

Deriv. הִנְהִיאוּ.

נָב (s. zu נָב) eig. sich erheben, dah.

1) hervorquellen, hervorsprossen Ps

92, 15, und von strömender Rede Pr 10, 31. 2) anwachsen, zunehmen (vom Vermögen) Ps 62, 11. Vgl. **נִצְּבָה**.

Pil. impf. **נִצְּבָה** sprossen machen Sach 9, 17.†

Derivate: **נִצְּבָה**, und die **Nomm.** **נִצְּבָה**, **נִצְּבָה**.

נִצְּבָה Jes 57, 19 Kt.† s. v. a. **נִצְּבָה**.

נִצְּבָה Neh 10, 20 Kt. s. **נִצְּבָה**.

נָדָה (vw. **נָדָה** u. s. zu **נָדָה** *pl.* **נָדָה**, *impf.* **נִדְּדָה**, *imp.* **נִדְּדָה**, *inf.* **נִדְּדָה**, *pt.* **נִדְּדָה** Ps 11, 1 Kt.; *inf.* **נִדְּדָה**, m. *suff.* **נִדְּדָה** *pt.* **נִדְּדָה** — 1) sich hin und her bewegen (so talim., ar.), vom wankenden Rohre 1 K 14, 15. Dah. als Flüchtling umherirren Jer 4, 1. Gn 4, 12. 14: **נָדָה** *unstät* und *flüchtig*; fliehen Ps 11, 1. Jer 49, 30. — 2) m. d. *Dat.* jemanden bedauern, beklagen, wahrscheinlich vom Kopfschütteln, als Gestus des Bedauerns (vgl. Hi 16, 4, 5). a) in Bezug auf einen lebenden Unglücklichen, trösten, mit ל Hi 2, 11. 42, 11. Jes 51, 19. Jer 15, 5. b) in Bezug auf einen Toten: ihn beklagen, betrauern Jer 16, 5. 22, 10. c) wehklagen (vgl. *Hithp.*); so wahrsch. Ps 56, 9.

Hiph. impf. **נִדְּדָה**, m. *suff.* **נִדְּדָה**, *inf.* **נִדְּדָה** 1) *causat.* umherirren machen, verschrecken, verjagen 2 K 21, 8. Ps 36, 12. 2) schütteln, mit בִּדְאָשׁ den Kopf Jer 18, 16, vgl. Hi 16, 4.†

Hithp. **נִדְּדָה**, *impf.* **נִדְּדָה**, *pt.* **נִדְּדָה** 1) sich hin und her bewegen, schwanken Jes 24, 20. 2) sich schütteln, für: den Kopf schütteln Jer 48, 27. Auch Ps 64, 9 ziehen Einige hierher, s. zu **נָדָה**. 3) wehklagen Jer 31, 18.†

Derivate: **נִדְּדָה**, **נִדְּדָה**, n. *pr.* **נִדְּדָה**.

נָדָה 3. *f. impf.* **נָדָה** aram., fliehen Dn 4, 11.†

נָדָה (v. **נָדָה**: Flucht, Verbannung) N. *pr.* einer Ostgegend, in welche Kain nach seiner Verbannung wanderte Gn 4, 16.†

נָדָה N. *pr.* Sohn des Ismael 1 Ch 5, 19.†

נָדָה, ar. **نَوَى** (vgl. **נָדָה**), GB. *tendere aliquo, petere aliquid*, etwas mit Erfolg anstreben, spez. das Ziel der Wanderung, den Ort wo man weilt, dann

geradezu — 1) wohnen (**نَوَى** Reise u. Reiseziel), bleiben, bestehen Hab 2, 5†: **נָדָה** **נָדָה** **נָדָה** ein übermütiger Mann, der hat keinen Bestand. 2) zweckentsprechend, angemessen, lieblich sein. Daher:

Hiph. impf. m. *suff.* **נָדָה** loben, preisen, verherrlichen (eig. als angemessen. lieblich darstellen) Ex 15, 2.† LXX. **δοξάσω αὐτόν**. Vulg. *glorificabo eum*.

נָדָה *ctr.* **נָדָה**, m. *suff.* **נָדָה**, *adj.* 1) wohnend. *Fem. ctr.* **נָדָה** die Bewohnerin des Hauses, *oikouros*, Hausfrau Ps 65, 13. 2) lieblich, schön, nur *f.* **נָדָה** Jer 6, 2. *B) subst.* eig. Ort der Niederlassung, spez. für den Nomaden, dah. 1) Weide, Aue, Trift Hos 9, 13. Jes 35, 7. 65, 10. Jer 23, 3. 2) Wohnung (so mischn.). Aufenthalt der Menschen Jes 32, 15, Gottes Ex 15, 13. Statt des *pl. ctr.* wird **נָדָה** gebraucht, s. **נָדָה**.

נָדָה* *f.* des vor.; *ctr.* **נָדָה**, *Pl. ctr.* **נָדָה** Zeph 2, 6, vgl. **נָדָה**. *A) adj.* s. **נָדָה**. *lit. A. B) subst.* 1) Weide, Aue, Trift (vgl. *sab.* **נָדָה** Hal 154, 13. 21. 210, 2) Zeph 2, 6. 2) Wohnung Hi 8, 6.†

נָדָה (s. zu **נָדָה**) 3. *f.* **נָדָה** Jes 11, 2, *pl.* **נָדָה** Jes 7, 19; *i. p.* **נָדָה** Hi 3, 26; *impf.* **נָדָה** (Ges. § 72 Anm. 4). *inf.* **נָדָה**, m. *suff.* **נָדָה** eig. Atem schöpfen, dah. 1) sich niederlassen, um zu ruhen (so in allen semit. Dial.: ar. **نَوَى** zur Ruhe bringen = **أَرَاخَ**; **نَوَى** zur Ruhe kommen, ruhen, euphem. sterben = **مَاتَ**). Insbes. von einem sich lagernden Heere Jes 7, 2. 19. 28 21, 10, einem Fliegen- oder Heuschreckenschwarme Jes 7, 19. Ex 10, 14, dann von leblosen Dingen, wie der Arche des Noah Gn 8, 4, der Bundeslade Nu 10, 36. Es steht *absol.* Nu a. a. O., mit **נָדָה** Ex a. a. O., **נָדָה** Gn 8, 4; metaph. vom Geiste Gottes, der sich auf jem. niederlässt Nu 11, 25. 26, vgl. Jes 11, 2. — 2) ruhen, ausruhen, von der Arbeit Ex 20, 11. 23. 12. Dt 5, 14, von Widerwärtigkeiten, Verfolgungen, mit **נָדָה** Hi 3, 26. Esth 9, 22. *Impers.* Hi 3, 13: **נָדָה** **נָדָה**

insbes. aus Trägheit, Unthätigkeit Nah 3, 15. Jes 56, 10. Ps 76, 6. 121, 3 f. Jes 5, 27.† Im Ar. bed. **נָאֵם** (äth. **ናም**;) schlafen (jer. syr., neusyr. **נָסַם**), dagegen **וָסַן** schlummern, welchem im Hebr. **נָסַם** entspricht, mischn., talm. **נָסַם**.

Derivate: **נִסְמָה**, **נִסְמָה**, u. das N. *pr.* **נִסְמָה**.

נִסְמָה f. Schlummer Pr 23, 21.† Syr. **נִסְמָה**, targ. **נִסְמָה**.

נָאֵם (abgek. aus einem Reduplikationsst. **נָאֵם** od. **נָאֵם**, vgl. **נָאֵם** halbgekocht s., **נָאֵם** frisch; und zur Bildung **נָאֵם**) in *Niph.* (n. d. Keri) oder *Hiph.* (u. d. Kt. **נָאֵם**) *sobolescere*, nachwachsen. Ps 72, 17.† **נָאֵם** **נָאֵם** **נָאֵם** *so lange die Sonne steht, möge sein Name Sprossen treiben*. Derivat: **נָאֵם** *soboles*, auch wahrsch. **נָאֵם**. Vgl. auch das aram. **נָאֵם** Fisch (von der schnellen und zahlreichen Fortpflanzung benannt).

נָאֵם (Fisch; jer. syr., neusyr. **נָאֵם**, ass. **נָאֵם**, ar. **نَوْي**) N. *pr.* von Josuas Vater Ex 33, 11. Nu 11, 25. Jos 1, 1 u. o. LXX. **נָאֵם** (**ΝΑΥΗ** korrump. aus **ΝΑΥΗ**; die korrumpierte Form wurde beibehalten, weil man sie sich durch **נָאֵם** Prophet deutete, dah. die Varianten **נָאֵם**, **נָאֵם**). Einmal **נָאֵם** 1 Ch 7, 27.

נָאֵם (vw. **נָאֵם** III) *pf.* **נָאֵם**, **נָאֵם**; *impf.* **נָאֵם**, **נָאֵם**, **נָאֵם**, **נָאֵם**; *inf. abs.* **נָאֵם**, *ctr.* **נָאֵם**, *m. suff.* **נָאֵם**, *pt.* **נָאֵם** — m. d. (GB. zitternder Bewegung, dah. 1) fort-eilen, jagen, fliegen Jes 30, 16: **נָאֵם** *auf Rossen werden wir dahinjagen*. — 2) fliehen, mit **נָאֵם** vor jem. oder etwas Jes 24, 15, **נָאֵם** 2 S 23, 11, mit **נָאֵם** Dt 25, 25. Jos 7, 4. Lv 26, 36: **נָאֵם** *sie sollen fliehen wie man flieht vor dem Schwerte*. Ct 2, 17 und 4, 6 in Beschreibung des Abends: **נָאֵם** *die Schatten fliehen* f. werden lang, und verlieren sich dann. Von leblosen Dingen, z. B. den Wellen Ps 104, 7. Ein Mal steht **נָאֵם** *il s'enfuit* Jes 31, 5, vgl. den Art. **נָאֵם**.

Pil. **נָאֵם** jagen, treiben. Jes 59, 19: *ein bewegter Strom* **נָאֵם** *den der Wind Jahves vorwärts treibt*.

Hiph. **נָאֵם** 1) in die Flucht treiben Dt 32, 30. 2) etwas in Sicherheit bringen, flüchten Ex 9, 20. Ri 6, 11.†

Über **נָאֵם** Ps 60, 6 s. zu **נָאֵם** no. II.

Derivate: **נָאֵם**, **נָאֵם**.

נָאֵם *pl.* **נָאֵם**, *impf.* **נָאֵם** (Ges. § 72, Anm. 4), *inf. abs.* **נָאֵם**, *ctr.* **נָאֵם**. Jes 7, 2, **נָאֵם**; *pl. f.* **נָאֵם** — 1) wanken, schwanken, zittern (ar. **نَاع** sich hin- und her bewegen, *Conj. II.* schütteln), näher: a) von dem Wanken (Taumeln) der Trunkenen Jes 24, 20. 29, 9. Ps 107, 27, der Blinden Thr 4, 14 (übertr. auf den Weg Pr 5, 6); b) vom Zittern der Blätter beim Winde Jes 7, 2, daher vom Zittern vor Furcht Jes a. a. O. (vgl. unser: zittern wie Espenlaub) 6, 4. 19, 1. Ex 20, 15: c) vom Schwanken (Baumeln) in der Schwebe befindlicher Gegenstände, Hi 25, 4 von den in den Schacht hinabhängenden Bergleuten: **נָאֵם** *sie hängen fern von Menschen, schweben*. Ri 9, 9: **נָאֵם** *um über den Bäumen zu schweben*, d. h. sie zu beherrschen. 11. 13; d) von der zitternden Bewegung der Lippen beim Leisere-den 1 S 1, 13. — 2) sich umhertreiben. herumschwoifen Am 4, 8. S. 12. Thr 4, 14. 15. Jer 14, 10. Ps 59, 16 (Kt.). Vgl. **נָאֵם**.

Niph. impf. **נָאֵם**, *pass.* von *Hiph.* geschüttelt werden, von einem Fruchtbaume Nah 3, 12; von einem Siebe Am 9, 9.† Vgl. mischn. *schütteln*.

Hiph. cons. **נָאֵם**; *impf.* **נָאֵם**. 2 K 23, 18, m. *suff.* **נָאֵם**; *imp. m. suff.* **נָאֵם** — 1) in nickende, schwan-kende Bewegung setzen. **נָאֵם** den Kopf schütteln, als Gestus des Spottes und der Schadenfreude Ps 22, 8. 109. 25. Thr 2, 15. 2 K 19, 21. Jes 37, 22: mit **נָאֵם** Ki 16, 4: **נָאֵם** *ich könnte euch mit dem Kopfe nicken*. euch schadenfroh scheinbares Mitleid bezeugen, vgl. Jer 18, 16; die Hand schütteln Zeph 2, 15 (ebenfalls Gestus des Spottes); wie das Sieb schütteln Am 9, 9. 2) schwanken, zittern machen. Dn 10, 10: *und siehe eine Hand be-rührte mich*, **נָאֵם** *und machte mich zittern auf meinen Knien*.

und Händen, d. h. und half mir, dem Hingestreckten, auf meine zitternden Knie und Hände. 3) beunruhigen 2 K 23, 18. 4) herumschweifigen lassen, umtreiben, *ἀλάζω* Nu 32, 13. Ps 59, 12 (vgl. V. 16 Keri). 2 S 15, 20.†

Deriv.: *הִנָּחֵם* und die *Nmm. pr.* *הִנָּחֵם* und *הִנָּחֵם*.

הִנָּחֵם (Jahve ist [mit mir] zusammengekommen, hat sich befreundet) *N. pr.* 1) *m.* Esr 8, 33. 2) *f.* Neh 6, 14.† Vgl. *sab. n. pr.* *יִרְבָּאֵל*.

נָחַם (vw. *נָחַם*) 1. *ps.* *נָחַם*, *sy.* *נָחַם* —

1) sich erheben, hervortreten, wovon Ps 48, 3. Vgl. *ar.* *نَافَى*. 2) emporheben und hin und her bewegen, z. B. die Hand (s. *Hiph.*); dah. 3) schwingen, besprengen, bewerfen (was mit Schwingen der Hand verbunden ist) Pr 7, 17: *ich habe besprengt mein Lager mit Myrrhe, Aloe und Zimmet.*† — Der St. im *sab. n. pr.* *נָחַם*, Beiname *נָחַם*, *יִנָּחֵם* (*יִנָּחֵם*) *er ist erhaben* u. *יִנָּחֵם* *ihre Sonnen-gothheit, die erhabene.*

Hiph. *הִנָּחֵם*, *הִנָּחֵם*, *הִנָּחֵם*. *imp.* *הִנָּחֵם*, *inf.* *הִנָּחֵם* u. *הִנָּחֵם*, *m. suff.* *הִנָּחֵם*; *pt.* *הִנָּחֵם*, *m. suff.* *הִנָּחֵם* — 1) hin und her bewegen, schütteln, schwingen (mischn. auch *נָחַם*, *sy.* *نَافَى*), als a) ein Sieb Jes 30, 28. b) die Hand, um ein Zeichen zu geben Jes 13, 2. m. *נָחַם* (Geberde des Drohenden) Jes 11, 15. 19, 16. Sach 2, 13. Hi 31, 21, auch: mit der Hand über etwas fahren 2 K 5, 11. c) einen Stock oder ein Werkzeug schwingen, regieren Jes 10, 15: *אֲבִי-הַמֶּלֶךְ הַמִּשְׁפָּרִי אֲבִי-הַמֶּלֶךְ הַמִּשְׁפָּרִי דַּרְף* *sich die Säge rühmen gegen den, der sie zieht?* *אֲבִי-הַמֶּלֶךְ הַמִּשְׁפָּרִי אֲבִי-הַמֶּלֶךְ הַמִּשְׁפָּרִי* *als ob der Stock den regierte, der ihn emporhebt?* Von der Sichel Dt 23, 26. Mit *נָחַם* Ex 20, 22. Jos 8, 31. d) am häufigsten von einem Widmungsritus, der sich mit gewissen Opfern, bes. den Heilsopfern (*שְׁלֵחִים*), verband und in einem Hin- und Herbewegen gewisser Opferstücke (Luth. weben, dah. Webeopfer), bei den Heilsopfern der für die Priester bestimmten Stücke (Brustkern und rechter Schenkel des Tieres) bestand Lv 7, 30. 8, 27. 29. 9, 21. 10, 15. 14, 12. 24, 23, 11. 12. 20. Nu 5,

25. 6, 20. Bei den lebenden Opfertieren und der Weihe der Leviten wird man an ein Hin- und Herführen zu denken haben (was auch *Saadia* in der Übersetzung ausdrückt) Ex 35, 22. Nu 8, 11—21.

2) sprengen Ps 68, 10: *mit reichlichem Regen besprengtest du dein Erbe* (sodass *נָחַחֵם* gegen die Accente zum 1. Versglied gezogen wird).

Hoph. *הִנָּחֵם* *pass.* von no. 1, d. Ex 29, 27.†

Pil. impf. *הִנָּחֵם* wie *Hiph.* no. 1: die Hand schwingen gegen etwas, als Geberde der Drohung Jes 10, 32.†

Derivate: *נָחַם*, *נָחַם*, *נָחַם*, *נָחַם* u.

נָחַם *m.* Erhebung, Höhe (*ar.* *نُوفَى*) Ps 48, 3†: *schön von Erhebung ist der Berg Zion*, d. i. lieblich erhebt er sich. Etymologisch verschieden ist *נָחַם* Memphis.

נָחַחֵם u. (*Hi* 39, 13) *נָחַחֵם* (*St.* *נָחַחֵם*) *f.* Schwungfeder (auch mischn.) Ez 17, 3. 7. *Hi* 39, 13. — Über Lv 1, 16 s. zu *נָחַחֵם*.†

נָחַחֵם saugen s. v. a. *נָחַחֵם*. Hiervon ist n. d. überlief. *נָחַחֵם* abzuleiten: *und sie säugte ihn* Ex 2, 9.† Liest man *נָחַחֵם* (*Samar.* *נָחַחֵם*), so würde die Form zu *נָחַחֵם* gehören.

נָחַחֵם *ar.* *نَار* leuchten, vw. m. *נָחַחֵם*. Derivate: *נָחַחֵם* I, *נָחַחֵם*, *N. pr.* *נָחַחֵם*.

נָחַחֵם *emph.* *נָחַחֵם* *f.* aram., Feuer Du 3, 6. 7. 9.

נָחַחֵם *sy.* *נָחַחֵם* s. v. a. das häufigere *נָחַחֵם* krank sein (s. zu *נָחַחֵם*). Friedr. Delitzsch (Prol. 64) vergleicht assyr. *nāḥu* beben; Nöldeke (ZDMG. XL S. 724) *ar.* *نَاس* hin- und herschwingen (baumeln), dann schwanken, zögern. *Impf. cons.* *נָחַחֵם*. Trop. v. d. Seele Ps 69, 21.†

נָחַחֵם *impf.* *נָחַחֵם* u. *נָחַחֵם* 1) wie das *ar.* *نَاس* springen, aufspringen (vor Freude und Schreck). 2) *trans.* von flüssigen Dingen: spritzen an etwas, m. *נָחַחֵם*, *נָחַחֵם* Lv 6, 20. 2 K 9, 33. Jes 63, 3.†

Hiph. (auch mischn.) *הִנָּחֵם*, *הִנָּחֵם*, *impf.* *הִנָּחֵם*, *imp.* *הִנָּחֵם*, *pt. cstr.* *הִנָּחֵם* — 1) auf-

springen machen, vor Erstaunen, Jes 52, 15: *וְיָהּ יִרְאֶה גוֹיִם רַבִּים* so wird er viele Völker aufspringen machen, d. h. sie werden ergriffen von Verwunderung über die Wandlung seiner Leidensgestalt in Glorie aufbeben; parallel ist Jes 49, 7 (vgl. Thes. p. 868). And.: er wird besprengen, d. i. entsündigen, was aber keinen Ggs. zu שָׁטַח bietet. 2) trans. sprengen, spritzen, mit קָלָה Ex 29, 21. Lv 4, 6. 5, 9. 14, 7. לִפְנֵי Lv 4, 17.

Deriv.: N. *pr.* נִזְרָה.

נִזְרָה (St. נִזְרָה, s. Stade § 251) *cstr.* נִזְרָה m. Gericht Gn 25, 29. 34. 2 K 4, 38—40. Hgg 2, 12.† Auch mischn.

נִזְרָה (St. נִזְרָה) *cstr.* נִזְרָה, *pl.* נִזְרָהִים m. eig. ausgesondert, dah. geweiht. So heisst 1) der Nasiräer, welcher gewisse Enthaltungsgelübde auf sich genommen (s. Oehler, Bibl. Theol. § 135. J. Grill, Z. f. Prot. Th. 1880, 645 ff.) Nu 6, 13 ff. Am 2, 11. 12. Thr 4, 7. Vollständiger: נִזְרָה אֶלֶּהִים ein Geweihter Gottes Ri 13, 5. 7. 16, 17. Weil der Nasiräer seine Haare nicht beschor, trop. von dem im Sabbath- und Jubeljahre nicht beschnittenen Weinstocke Lv 25, 5. 11. Vgl. im Lat. *herba virgo*, i. d. Mischna בְּחִילָה טַבְּחָה *virgo sycomorus*, die Sycomore in der Zeit, wo ihr Gezw. noch nicht beschnitten ist. 2) der Fürst, Ehrenname Josephs Gn 49, 26. Dt 33, 16 *ob dignitatem, qua excellit, ab omnibus segregatus* (Calvin).

נָזַל *impf.* נָזַל, *ar.* نَزَلَ, *targ.* נָזַל (s. zu וָלַל); eig. herabkommen, herabfließen, vgl. נָזַל weggehen. — Kal 1) rinnen, fließen Nu 24, 7. Ps 147, 18. Part. *pl.* נִזְלִים, נִזְלִים, eig. *epith. poet.* für: die Bäche Ex 15, 8. Jes 44, 3. Metaph. von der Rede Dt 32, 2: *es rinne wie Tau meine Rede*; von der Verbreitung von Wohlgerüchen Ct 4, 16. Mit dem *Acc.* (wie andere Verbb. des Fließens, s. Ges. § 138, 2) etwas in Menge herabströmen (aktivisch) Jer 9, 17: וְנִזְלִים מִן־הַיְּבֵרִים und unsere Wimpern strömen Wasser. Jes 45, 8. Hi 36, 25. — 2) im arab. Sprachgebr. reisen, einkehren, wohnen. Davon נִזְלִית *—* Vgl. *inclinatio librae*, נָזַל *instillatio*.

Ann. Über נָזַל Ri 5, 5 s. zu וָלַל.

Hiph. נָזַל fließen lassen Jes 48, 21.† Dieselbe Form s. zu וָלַל.

נֶזֶם*, nach Ges. s. v. a. נָזַם *targ.* Pe. u. Pa. zäumen (durch Verbinden des Maules), dah. נֶזֶם (נֶזֶם) Nasenring, ar. نَمَام; Nasenseil des Kamelzügels. Davon

נָזַם m. *suff.* נֶזֶם, *pl.* נֶזֶמִים. Der erstere Nasenring und Ohrring. Der erstere ausdrücklich Gn 24, 47. Jes 3, 21. Ez 16, 12. Pr 11, 22; der letztere Gn 35, 4. Ex 32, 2. Pr 25, 12. Fehlt eine nähere Bezeichnung, so ist unter נָזַם immer Ohrring zu verstehen (der auch von Männern getragen wurde). Ri 5, 24. 25. Hi 42, 11. Vgl. Geigers Ztschr. X, 45 ff.

נָזַם aram., Schaden leiden (auch mischn.). Part. נָזַם Dn 6, 3.† *Haph. impf.* נִזְנֶם, *inf. cstr.* נִזְנֶם in Schaden bringen Esr 4, 13. 15. 22.† Davon

נִזְנֶם* *cstr.* gleichl. m. Schaden, Nachteil Esth. 7, 4.† Auch mischn.

נָזַר absondern, ar. نَزَرَ sich absondern, vgl. zu נָזַר. Mischn. נָזַר, syr. نَزَلَ.

Niph. impf. נִזְרָה, *imp.* נִזְרָה — 1) sich absondern, trennen von jem., mit נִזְרָה abfallen vom Dienste Jahves Ez 14, 7. 2) sich enthalten einer Sache, mit כֵּן Lv 22, 2. Ohne Zusatz Sach 7, 3. Syr. *Ethpe. diss.* 3) mit ל: sich einer Sache weihen Hos 9, 10.†

Hiph. נִזְרָה, *impf.* נִזְרָה, *inf.* נִזְרָה m. *suff.* נִזְרָה 1) machen, dass sich jemand entfernt halte. Lv 15, 31: וְנִזְרָה אִתָּךְ וּבְיָדֶיךָ וְנִזְרָה אִתָּךְ und machet, dass die Söhne Israels sich fern halten von Unreinigkeit. Die alten Übersetzer: warnet (wie נִזְרָה u. ar. نَزَرَ IV). 2) im Gesetz vom Nasiräer: weihen, mit ל Nu 6, 12. 3) *intrans.* wie *Niph. no.* 2 sich enthalten, mit כֵּן Nu 6, 3. 4) sich weihen, mit לִיְהוָה dem Jahve Nu 6, 2. 5. 6.†

Derivate: נִזְרָה, נִזְרָה u.

נָזַר m. 1) Weihe des Priesters Lv 21, 12, des Nasiräers (נִזְרָה) Nu 6, 4. 5. 12. V. 9: נָזַר ראשׁ נָזַר oder auch bloss נָזַר

Num 6, 19: *sein geweihtes Haupt*; dann allgemeiner f. ungeschornes Haupthaar Jer 7, 29. Vgl. Lv 25, 5. — 2) Diadem (eig. Weihe, Abzeichen des Geweihten), Krone des Königs 2 S 1, 10. 2 K 11, 12, des Hohenpriesters Ex 29, 6. אֲבִנֵי נֹרֶךְ Kronsteine, Steine des Diadems Sach 9, 16. Vgl. נֹרֶךְ no. 2.

נָחַ (Ruhe, Ruhebringer) *N. pr. m.* Noah Gn 5, 29 ff. Kap. 6 ff. 1 Ch 1, 4. Jes 54, 9. Ez 14, 14. 20. Zur Gesch. der Herleitung des Namens s. Goldziher in ZDMG. XXIV, 207 ff.

נָחַץ *N. pr. m.* Nu 13, 14.† Vergl. sab. n. *pr.* נָחַץ Hal. 615. St. חָבַה od. נָחַב.

נָחַץ, *m. suff.* נָחַץ, *imp.* נָחַץ, *m. suff.* נָחַץ; eig. richten, *dirigere* (ar. نَحَى), dah. leiten, führen Ex 13, 17. 32, 34, häufig von Gottes Leitung den Menschen gegenüber Ps 5, 9; mit א des Ortes Gn 24, 27. Ps 27, 11.

Hiph. m. suff. נָחַץ, *imp.* Neh 9, 12; *impf.* נָחַץ, *m. suff.* נָחַץ; *inf.* *m. suff.* נָחַץ u. נָחַץ dass. Gn 24, 28. Nu 23, 7. Ps 31, 4. Hi 31, 15. M. א wohin bringen, wohin versetzen 1 K 10, 26. 2 K 15, 11; als syn. v. נָחַץ in die Gefangenschaft führen Hi 12, 23.

נָחַץ s. נָחַץ.

נָחַץ (trostreich) *Namum, N. pr.* eines Propheten Nah 1, 1.† Vgl. die phön. *N. pr.* נָחַץ CIS 123. נָחַץ 93. 94.

נָחַץ s. נָחַץ.

נָחַץ (schnaubend, schnarchend) *N. pr.* 1) eines Patriarchen, des Ahns Abrahams Gn 11, 22 ff. 1 Ch 1, 26. 2) eines Bruders Abrahams Gn 11, 26 ff. u. ö. Jos 24, 2.

נָחַץ *m. Adj.* (נָחַץ) ehern Hi 6, 12.†

נָחַץ u. (Lv 26, 19. Hi 40, 15) נָחַץ *fem.* des vor., neutrisch *aeneum*. Dah. poetisch s. v. a. נָחַץ Erz Lv 26, 19. Hi 41, 19. Jes 45, 2: נָחַץ עֲרֵצֵי עֲרֵצֵי *eherne Thüren*. Hi 40, 18: נָחַץ עֲרֵצֵי עֲרֵצֵי *eherne Rinnen*. 25, 2: נָחַץ עֲרֵצֵי עֲרֵצֵי *Erzstein giesst man zu Kupfer*.

נָחַץ *f.* in der Überschrift zu Ps 54

נָחַץ wahrsch. zu Flöten (נָחַץ st. חָלַץ v. חָלַץ = חָלַץ Thes. p. 873), zum Flötenspiel. Vgl. Jes 30, 29 mit 1 S 10, 5. 1 K 1, 40 u. über den Gebrauch der Flöte im zweiten Tempel Delitzsch, Pss 3 I, 25.

נָחַץ* (St. נָחַץ) *m. suff.* נָחַץ, *m. dual* Nüstern Hi 41, 12.† Talm., syr. نَسَمَ Nase.

I. נָחַץ *impf.* נָחַץ, *i. p.* נָחַץ, *inf.* נָחַץ — 1) zum Besitz erhalten, besitzen (ar. نَحَلَ schenken, zuteilen; vgl. sab. חָלַץ *pl.* אָנַחַץ Besitz, Geschenk, נָחַץ Geschenk, נָחַץ schenken d. i. in Besitz übergeben) z. B. Ruhm, Güter Pr 3, 35. 11, 29. 25, 10. Häufig von Kanaan Ex 23, 30. 32, 13, auch m. א einen Besitz erhalten in Nu 15, 20. 23. 24, u. אָר (bei) 32, 19. Anderswo wird von Jahve gesagt: er nimmt Israel als Eigentum an Ex 34, 9. Sach 2, 16. 2) erben, ein Erbe bekommen Ri 11, 2, vgl. Nu 15, 20. 3) wie *Pi* etwas zum Besitz verteilen, m. d. *Acc.* d. S. u. ל d. P. Nu 34, 17: אֲשֶׁר-יָנַחְלוּ לָכֶם אֶת-הָאָרֶץ *welche euch das Land zum Besitz verteilen sollen*. V. 15. Jos 19, 49, mit der P. als *Suff.* Ex 34, 9: וַיִּנְחֲלוּנִי *und setze uns in Besitz*.

Pi. נָחַץ, *inf.* נָחַץ zum Besitz verteilen Jos 13, 32. M. dopp. *Acc.*, d. P. u. S. Jos 14, 1. Nu 34, 29. M. ל d. P. Jos 19, 51.†

Hiph. נָחַץ, *impf.* נָחַץ, *m. suff.* נָחַץ; *pt.* נָחַץ — 1) in Besitz geben, m. dopp. *Acc.* d. P. u. S. Pr. S, 21. 13, 22. Sach 8, 12, insbes. v. d. Besitzverteilung Kanaans Dt 1, 38. 3, 28. 12, 10. 19, 3. 31. 7. Jer 3, 18. 12, 14. Auch ohne *Acc.* d. Sache Dt 32, 8: בָּרַחַל עֲלֵיוֹן עֵינָיו *als der Höchste den Völkern ihre Wohnsitze anwies*, ohne *Acc.* d. P. Jos 49, 8. 2) erben machen, u. zwar a) zum Erbe hinterlassen m. d. *Dat.* 1 Ch 28, S. b) das Erbteil austeilen, m. dopp. *Acc.* Dt 21, 16.

Hoph. besitzen gemacht werden, d. i. gezwungener Weise Besitz erhalten. Hi 7, 3: וְהָיָה לִי הַחֲלָלִי כִּי הָיָה לִי *so wurden mir Monate des Unheils zu teil*.†

Hithpa. pf. m. suff. נִחַחְתֶּם, *impf.* נִחַחְתִּי, *i. p.* נִחַחְתִּי, *inf.* נִחַחְתְּ — für sich zum Besitz erhalten, besitzen, m. d. *Acc.* Nu 32, 18. Jes 14, 2. Ausserdem m. *Dat.* d. P. Lv 25, 46: נִחַחְתֶּם אֶתְּכֶם לְבָנֵיכֶם אַחֲרֵיכֶם *für euere Söhne nach euch*, d. h. so besitzen, dass ihr sie als Hörige auf eure Söhne vererben könnt. Ebenso Nu 33, 54. 34, 13. Ez 47, 13.†

II. נָחַל* (viell. v. w. m. חָלַל II) aushöhlen, davon נָחַל גִּזְרֵי (Lc 3, 5) u. נָחַל eig. Thalschlucht (nach Frdr. Delitzsch's ferner liegender Deutung: „Raum zwischen zwei Hügeln“ von ass. *nahālu* zusammendrücken, begrenzen).

נָחַל *i. p.* נָחַח; m. — *loc.* (Nu 34, 5; auch Ez 47, 19, wo ebenfalls נָחַח zu lesen) und *parag. poet.* (Ps 124, 4) נָחַח; *dual.* נָחַחְתִּי Ez 47, 9; *pl.* נָחַחְתִּי, נָחַחְתִּי, m. *suff.* נָחַחְתֶּם m. 1) Thal mit einem Bache, sei es ein perennirender oder nur ein Winterregenschbach, s. v. a. נָחַל, ar. نَاحِل Gn 26, 19. Z. B. נָחַל אֲשֶׁנֶּל das Traubenthal, s. אֲשֶׁנֶּל u. die Artt. נָחַל, נָחַל, נָחַל. 2) Bach, sowohl der aus einer Quelle strömende (נָחַל), als der aus Regen- und Schneewasser entstehende, im Sommer vertrocknende (נָחַל), *torrens*. Ein solcher Giessbach ist gemeint Gn 32, 24. Ps 74, 15. Hi 6, 15: *meine Brüder sind treulos, wie ein Bach*, der die Hoffnung des Wanderers täuscht, indem er ihn ausgetrocknet findet. נָחַל Bach Ägyptens, häufige Bezeichnung der südwestlichsten Grenze Kanaans, des *Wadi el-Arish*, an dessen Ausgang später *Pto-xόρουρα* lag Nu 34, 5. Jos 15, 4. 47. 1 K 5, 65. 2 K 24, 7. Jes 27, 12. Assy. *nahal māt Muḡri* d. i. Bach Ägyptens (Schrader, KAT. 2 155). Verschieden davon ist נָחַל מִצְרַיִם Gn 15, 18, d. i. der Nil. 3) die (senkrecht hinabgehenden) Schachte der Bergwerke (i. U. von den wagrechten Stollen oder Strecken, נָחַל Hi 28, 10) Hi 28, 4: נָחַל מִן man bricht einen Schacht.

נָחַל m. *suff.* נָחַחְתֶּם, נָחַחְתִּי f. Besitz, Eigentum Nu 19, 21. Dt 4, 21. Jos 13, 23: נָחַל בְּנֵי-רְאוּבֵן *der Besitz der Söhne Rubens*. Nu 26, 62. Die einzel-

nen Besitzanteile heissen נָחַל Jos 19, 51. Jes 49, 8. — נָחַל יְהוָה Besitz Jahves, von dem erwählten Volke Dt 4, 20. 9, 26. 29. Ps 25, 9. Anders Ps 127, 3: נָחַל יְהוָה *Besitz Jahves* d. i. von ihm gewährt, geschenkt. שֶׁ לִּי נָחַל יְהוָה ich habe an etwas Teil und Besitz, s. נָחַל no. 2. — Unzulässig ist die Bed. Besitznahme Jes 17, 11, wo נָחַל vielm. Fem. des Part. Niph. von נָחַח ist, s. Thes. p. 573. 2) Erbe (so mischn.) 1 K 21, 3. Pr 19, 14: *Erbe der Väter*, das von den Vätern überkommene. 3) Los, Schicksal s. v. a. נָחַל no. 2, e. Hi 20, 29. 27, 13. 31, 2.

נָחַלִּיאֵל (Gottesthal) *N. pr.* einer Lagerstätte der Israeliten in der Wüste (n. Rob. Phys. Geogr. 175 das *Wadi Enkeile*) Nu 21, 19.†

נָחַלִּי וְנָחַלִּי *Patron.* von einem sonst unbekannten נָחַל, נָחַל (gestärkt) Jer 29, 24. 31. 32.†

נָחַל f. s. v. a. נָחַח (aus נָחַח) Ps 16, 6.†

נָחַח (von der onomatop. Wz. נח, ar. نَح and نَح, woher auch נח und נח: vgl. נָחַח sich räuspern, נח einen Toten mit Geschrei und Geheul beweinen, נח stöhnen, נח keuchen; נח eig. tief Atem holen, נח, schnauben), eig. wie נָחַח heftig atmen, tief seufzen. Dah.

Niph. נָחַח, *i. p.* נָחַח; *impf.* נָחַחְתִּי, *inf.* נָחַחְתְּ, *pt.* נָחַח — 1) er-seufzen, sich betrüben a) über fremdes Unglück, dah. Mitleiden haben. Jer 15, 6: נָחַחְתִּי *ich bin des Mitleids müde*. Es wird konstruiert mit לָ Ps 90, 13; אֶל Ri 21, 6; mit לָ V. 15; דָּ Ri 2, 18. b) über eigene Handlungen, dah. Reue empfinden Ex 13, 17. Gn 6, 6. 7. Am häufigsten mit לָ Ex 32, 12. 14. Jer 8, 6. 18, 8. 10, אֶל 2 S 24, 16. Jer 26, 3. 2) *reflex.* von פִּי sich trösten Gn 38, 12. Ps 77, 3, mit לָ über etwas 2 S 13, 39. Jer 31, 15. Jes 57, 6, und אֶת־יָדָי d. i. sich über den Verlust jemandes trösten Gn 24, 67. 3) Rache üben (weil sich mit Ausübung der Rache Befriedigung verbindet), mit דָּ Jer 1, 24 (vgl. Ez 5, 13. 31, 16. 32, 31). S. *Hithpa.* no. 2.

Pi. נָחַם, *impf.* נִחַם, *inf.* נִחֵם, *pl. i. p.* נִחְמוּ; *imp.* נִחַם, *inf.* נִחֵם, *m. suff.* נִחְמֵם; *pt.* נִחַם, *inf.* נִחֵם — aufatmen machen oder auch (so Fl.) privativ (vgl. נָחַם ent-sündigen): jem. vom Stöhnen befreien, dah. trösten (so mischn., talm., jer. syr.). *M. d. Acc. d. P.* Gn 50, 21. Hi 2, 11. Die Sache, worüber man tröstet, steht *m.* Gn 5, 29, u. גָּל Jes 22, 4. 1 Ch 19, 2, *m. d.* Nebenbegriff thätigen Erbarmens (von Gott) Jes 12, 1. 49, 13. 51, 3. 12. 52, 9.

Pu. impf. i. p. נִחַם, *pt.* נִחַם, *pass.* Jes 54, 11. 66, 13.†

Hithpa. pf. i. p. נִחַם (m. assimiliertem נ) Ez 5, 13; *impf. i. p.* נִחֵם, *inf.* נִחֵם, *pt.* נִחַם s. v. a. *Niph.*, aber seltener — 1) sich leid sein lassen, a) um jem. Mitleid empfinden, mit גָּל Dt 32, 36. Ps 135, 14. b) Reue empfinden Nu 23, 19. 2) sich trösten Gn 37, 35. Ps 119, 52. 3) sich durch Rache Befriedigung verschaffen, Rache nehmen Gn 27, 42: וְהָיָה אֵיךְ אֲנִי נִחַם לְךָ רָחֵם אֵלֶיךָ לְחַרְבָּהּ *siehe! Esau, dein Bruder wird Rache an dir nehmen, indem er dich tötet.*†

Derivate ausser den nächstfolgenden נִחְמֵם, נִחְמֵם, נִחְמֵם, נִחְמֵם.

נָחַם (Trost) *N. pr. m.* 1 Ch 4, 19.†

נָחַם *m.* Reue Hos 13, 14.†

נִחְמֵם* *m. suff.* נִחְמֵם *f.* Trost Hi 6, 10. Ps 119, 50.† Auch mischn.

נִחְמֵם (Jahve hat getröstet) Nehemia, *N. pr. m.* 1) des vom persischen Hofe begünstigten Restaurators Jerusalems, Sohn des Hakalja, Verf. der im B. Nehemia teilweise erhaltenen Autobiographie, Neh 1, 1, *m. d.* persischen Beinamen oder Titel *Tirschata* Neh 8, 9. 10, 2. 12, 26. 47. 2) Neh 3, 16. 3) Esr 2, 2. Neh 7, 7.†

נִחְמֵם (St. נָחַם) *m. suff.* נִחְמֵם; *m. pl.* 1) Tröstungen Jes 57, 18. Sach 1, 13. 2) Mitleid Hos 11, 5.† Auch talm., targ.

נִחְמֵם (reueig) *N. pr. m.* Neh 7, 7.†

נִחְמֵם (vgl. ar. نَحَى, syr. نَحَى, phön. נח) verk. aus נָחַם wir, nur Gn 42, 11. Ex 16, 7. S. Nu 32, 32. 2 S 17, 12. Thr 3, 42.

נָחַץ, ar. نَحَض, s. v. a. נָחַץ (s. zu ב) drängen, antreiben, *urgere. Part. pass.* נָחַץ eig. gedrängt f. dringend, eilig 1 S 21, 9.†

נָחַץ* (s. zu נָחַץ), ar. نَحَرَ, talm., syr. نَسَنَ (= نَسَنَ) schnauben, schnarchen. Dav. נָחַץ, נָחַץ und

נָחַץ* *m. suff.* נָחַץ; *m.* Hi 39, 20 u. נָחַץ* *ctr.* נָחַץ *f.* Jer 8, 16.† das Schnauben, Wiehern (des Rosses).

נָחַץ 2 S 23, 37 und נָחַץ 1 Ch 11, 39 (Schnarcher) *N. pr. m.*†

I. נָחַץ viell. s. v. a. der onomatop. St. נָחַץ zischeln, flüstern, bes. Zaubersformeln (wie im Mand.). Vgl. über den Zusammenhang dieser Bedd. Bau-dissin, Studien I, 257 ff. Nur

Pi. נָחַץ, *impf.* נִחַץ, *inf.* נִחֵץ, *pt.* נִחַץ — 1) Wahrsagerei treiben (נִחֵץ, auch mischn., talm., targ.) Lv 19, 26. Dt 18, 10. 2 K 17, 17. 21, 6. 2 Ch 33, 6. Gn 44, 15: וְיִדְעוּ אִתְּכֶם כִּי אֵין נִחֵץ אִישׁ אֶת־נִחֵץ אִישׁ וְאִישׁ אֶת־נִחֵץ אִישׁ dass ein Mann wie ich wahrsagen kann? V. 5: er pflegt mittelst seiner (des Bechers) zu wahrsagen. Gemeint die Hydromantie, über welche zu vgl. Knobel zu Gn 44, 5. 2) überhaupt ahnen, vermuten, wahrnehmen, wie οἰωνομαί und auguror. Gn 30, 27: וְיִדְעוּ אִתְּכֶם כִּי אֵין נִחֵץ אִישׁ אֶת־נִחֵץ אִישׁ וְאִישׁ אֶת־נִחֵץ אִישׁ ich habe wahrgenommen, dass mich Jahve gesegnet hat um deinetwillen. 3) 1 K 20, 33: וְיִדְעוּ אִתְּכֶם כִּי אֵין נִחֵץ אִישׁ אֶת־נִחֵץ אִישׁ Vulg. et acceperunt viri pro omine, nämlich: sie nahmen die Worte Ahabs V. 32 als eine gute Vorbedeutung.†

Derivate: נָחַץ, נָחַץ u. *N. pr.* נָחַץ.

II. נָחַץ*, ar. نَحَس hart, rauh behandeln. Davon נָחַץ Erz, viell. als hartes, aram. נָחַץ, vgl. נָחַץ u. das *N. pr.* נָחַץ.

נָחַץ (St. נָחַץ I) *m.* 1) Wahrsagerei, Zaubern Nu 23, 23. 2) *pl.* נָחַץ omen, augurium, quod aliquis capiat Nu 24, 1, vgl. 23, 3. 15.† Talm., syr. نَسَل.

נָחַץ (St. נָחַץ I) *ctr.* נָחַץ, *pl.* נָחַץ Nu 21, 6. *m.* 1) Schlange (mischn.), vom Zischen benannt Gn 3, 1 ff. Ex 4, 3.

7, 15. **נָחַשׁ** *brennende*, d. i. *giftige Schlange* Nu 21, 6. Dt 8, 15. 2) Schlange oder Drache, ein Sternbild zwischen dem grossen und kleinen Bären Hi 26, 13. 3) *N. pr. m.* a) des Vaters der Abigail 2 S 17, 25; wie es scheint, hiess eine Stadt **נִיחָשׁ** *Stadt des Nahas* 1 Ch 4, 12. b) eines Königs der Ammoniter 1 S 11, 1 f. 12, 12. 2 S 10, 2. 1 Ch 19, 1 f. c) eines Ammoniters in Rabba 2 S 17, 27.†

נָחַשׁ (St. **נָחַשׁ** II) *emph.* **נִחָשָׁא** *m. aram.*, Kupfer Dn 2, 32. 45. 4, 20. 5, 4. 23.

7, 19.† *Talm.*, *syr.* **נִחָשָׁא**, *hebr.* **נִחָשׁ**.

נִחָשׁוֹן (Zauberer) *N. pr. m.* Sohn des Aminadab Ex 6, 23. Nu 1, 7. 2, 3. 7. 12. 17. 10, 14. Ruth 4, 20. 1 Ch 2, 10.† Vgl. *sab.* **הוּפְעָא דְנַחֲשָׁא** *Haufa't von* (d. Familie, dem Stamme) *Naḥsān*.

נָחַשׁ (St. **נָחַשׁ** II) *comm.* (m. Ez 1, 7. Dn 10, 6, f. 1 Ch 15, 8) *m. suff.* **נִחָשָׁא** Thr 3, 7, sonst **נִחָשָׁה** 1) Erz, *χαλός*, Kupfer (auch *mischu.*; *phön.* CIS. 1, 4; 5; 11), welches man zu stählen verstand Gn 4, 22. Ex 26, 11. 37. 2) Geld, *aes.* Ez 16, 36: **וְנָחַשׁ נִחָשָׁה** *Vulg. quia effusum est aes tuum*. Andere geben a. a. O. dem Worte die — durch den Zusammenhang nahe gelegte — Bed. Unzucht oder weibliche Scham, jedoch ohne sichere etymologische Begründung, s. Hitzig u. Cornill z. St. u. Frdr. Delitzsch, welcher *ass. muḥṣu* d. i. strotzende Fülle vergleicht, zu Baer, *Ez. p.* XIV f. 3) eherne Fessel Thr 3, 7. Bes. im *Dual.* **נִחָשָׁיִם** Ri 16, 21. 2 S 3, 34.

נִחָשָׁה (Erz) *N. pr. f.* Mutter des Königs Jojachin 2 K 24, 8.†

נִחָשָׁה (v. **נִחָשׁ**) *m. Adj. aeneus*, insbes. von der ehernen Schlange, welcher die Israeliten noch bis auf Hiskia abgöttische Verehrung erzeigten 2 K 18, 4.†

נָחַת *impf.* **נָחַת, נָחַת, נָחַת**; *pl.* **נָחָתוּ** Hi 21, 13 (f. **נָחָתוּ**, *m. Dag. euphon.*), dann *hinab-, herabsteigen* (vgl. *descendere* im eigentlichen und uneigentlichen Sinne, z. B. vom Eindringen des Schweres in den Körper), sich niedersinken, das im Aram. herrschende, im Hebr.

poetische Wort für das *hebr.* **יָרַד**. Jer 21, 13: **מִי־יֵרָדָה עָלֵינוּ** *wer steigt zu uns herab?* hier im feindlichen Sinne. Ps 35, 3: **וְהִנֵּחַתָּ עָלַי יָדָה** *und deine Hand hat mich getroffen*, eig. hat sich auf mich herabgeseht (vgl. das *Subst.* **נָחָה** Jes 30, 30). *Trop.* Pr 17, 10: **עֲתֵרָה עֵינֶיךָ** *ein Verweis dringt tief ein bei dem Klugen* (vgl. 18, 8. 26, 22).†

Niph. **נָחַת** (Ges. § 66, Anm. 1) sich herabsenken Ps 35, 3: **נִחָשָׁה נִחָשָׁה** *denn deine Pfeile haben sich in mich herabgeseht, haben mich getroffen*.†

Pi. **נָחַת, נָחַת** *imp.* **נָחַת**, niederdrücken, den Bogen, d. i. spannen Ps 18, 35. 2 S 22, 35; senken, die Furchen, d. i. einweichen (durch reichlichen Regen) Ps 65, 11.†

Hiph. herabkommen lassen, herabschicken, *imp.* **נָחַת** Jo 4, 11.†

Derivate: **נָחַת** I *u.* **נָחַת**.

נָחַת (St. **נָחַת**) I. *m.* das Herabkommen, sich Niederlassen. Jes 30, 30: *das sich Niederlassen seines Armes* d. h. die Schläge desselben; vgl. Ps 35, 3. Dann *concr.* Hi 36, 16: **בְּרַחַת שְׁלֹחֶתָהּ** *die Besetzung deiner Tafel*. — II. (St. **נָחַת**; s. zur Bildung Stade § 201 d) *i. p.* **נָחַת** Ruhe Jes 30, 15. Koh 4, 6: **נָחַת** *eine Hand voll Ruhe* (Ggs. unruhige Hast). 6, 5; von der Ruhe im Tode Hi 17, 16. Vgl. *phön.* **נָחַת** *das Lager meiner Ruhe* CIS. 46. Auch *mischu.* 3) *N. pr. m.* a) Gn 36, 13. 17. 1 Ch 1, 37. b) 1 Ch 6, 11. b) 2 Ch 31, 13.†

נָחַת* *Adj.* herabsteigend, nur Pl. **נָחָתִים** (wie **נָחָשִׁים** v. **נָחַשׁ**) 2 K 6, 9.†

נָחַת *aram.* (auch *palm.*, Vog. 4) herabsteigen. Part. **נָחַת** Dn 4, 10. 20. — *Haph. impf.* **נָחַת** *imp.* **נָחַת** (f. **נָחַת**, Kautzsch § 42, b), *pt.* **נָחַתוּ** — 1) hinabbringen Esr 5, 15. 2) niederlegen, an einem Orte zur Aufbewahrung 6, 1. 5.† — *Hoph.* **נָחַת** herabgestürzt werden Dn 5, 20.†

נָחַת (vw. **נָחַת**, *נָחַת*, Ez 25, 13, *pl.* **נָחָתוּ** u. **נָחָתוּ** Ps 73, 2 Keri, *impf.* **נָחַת**, *inf.* **נָחַת**, *imp.* **נָחַת**, *inf.* **נָחַת**, *pass.* **נָחַת**, *pass.* **נָחַת**, *pl.* **נָחָתוּ** (nur 4 Mal **נָחַת**), *m. suff.* (*sg.*) **נָחָתוּ**, *pass.* **נָחַת**, *pl.* **נָחָתוּ** Jes

3, 16 Kt. (Keri נָטוּחַ) — 1) ausstrecken, z. B. die Hand Ex 5, 2. 10, 12 (von Jahve, als Gestus des Drohens Jer 51, 25. Ez 6, 14. 14, 9. 13. Jes 5, 25), den Speer Jos 8, 18, נָטוּחַ הָיָה הַמֶּסְסִינָה die Messschnur ausstrecken, d. h. anlegen an etwas Hi 38, 5. Jes 44, 13. Thr 2, 8. Auch: lang dehnen Jes 3, 16. Ps 102, 12: נָטוּחַ זָל lang gedehnter Schatten (wie am Abend), vgl. 109, 23. In übertr. Bed. Gn 39, 21 (vgl. engl. *to extend favor to*). Jes 66, 12. 2) ausbreiten, ausspannen, z. B. ein Zelt Gn 12, 8. 26, 25. Jes 40, 22: נָטוּחַ הַחֹמֶה הַזֶּה der da ausspannt wie ein Tuch den Himmel. נָטוּחַ רֶגֶל tendere insidias alicui (das Bild von den Netzen hergenommen) Ps 21, 12. — 1 Ch 21, 10: נָטוּחַ אֵיךְ dreierlei leg' ich dir vor, gebe ich dir anheim. In der Parallelstelle 2 S 24, 12 steht נָטוּחַ. *Intrans.* sich ausbreiten Hi 15, 29. — 3) neigen (niederwärts) die Schulter Gn 49, 15, die Füße jemandes (zum Fallen) Ps 17, 11; den Sinn Ps 119, 112. 62, 4: נָטוּחַ קִיר eine Wand, die sich neigt, nahe dem Einsturz. *Intrans.* sich neigen, vom Tage Ri 19, 8, vom Schatten (des Sonnenzeigers) 2 K 20, 10. Ps 73, 2: נָטוּחַ רֶגְלִי (so Keri statt des irrigen Kt. נָטוּחַ) beinahe wären meine Füße ausgeglitten. 4) abbiegen (vom Wege) Jer 14, 8: נָטוּחַ יְסוּדוֹ wie ein Wanderer, der eingekehrt ist, um zu übernachten; sich wenden Nu 20, 17. 22, 23. 26, 33, mit אָל zu jem. Gn 38, 16, mit בֵּן und בָּצֵר von jem. oder etwas Hi 31, 7. 1 K 11, 9, mit אַחֲרַי sich auf die Seite jemandes wenden, seiner Partei folgen Ex 23, 2. Ri 9, 3. 1 K 2, 25, auch von Sachen: ihnen ergeben sein 1 S 8, 3. — 5) weggehen. 1 S 14, 7: נָטוּחַ הָיָה gehe nur hin.

Niph. pl. i. p. נָטוּחַ *impf.* נָטוּחַ *pass.* von no. 1 ausgestreckt werden (von der Messschnur) Sach 1, 16; sich ausdehnen, erstrecken Nu 21, 6; sich lang dehnen, von dem Schatten Jer 6, 4.

Hiph. הִנָּטוּחַ, m. *suff.* הִנָּטוּחַ, 3. f. הִנָּטוּחַ: *impf.* הִנָּטוּחַ, נָטוּחַ, נָטוּחַ, i. p. אָנַח Hi 23, 11; m. *suff.* הִנָּטוּחַ, הִנָּטוּחַ, *inf.* הִנָּטוּחַ, *pt.* הִנָּטוּחַ — 1) ausstrecken,

wie Kal, aber seltener. Z. B. die Hand Jes 31, 3. Jer 6, 12. 15, 6. *Intrans.* sich ausstrecken Am 2, 8. 2) ausbreiten, ausspannen, wie Kal no. 2. Jes 54, 2. 2 S 21, 10, vom Zelte 2 S 16, 22. 3) neigen (misch. neigen, beugen) Gn 24, 14, z. B. a) das Ohr Jer 7, 24. 26. 11, 8. M. לִי (zu jem.) Ps 17, 6; m. אֵל 31, 3. b) den Himmel Ps 144, 5. 4) wie Kal no. 4 wohin wenden, leiten Nu 22, 23. 2 S 3, 27, als a) das Herz jem. zur Weisheit 1 K 8, 58. Pr 2, 2, zum Götzendienst (m. אַחֲרַי) 1 K 11, 2; im übeln Sinne: verführen Pr 7, 21. Hi 36, 15. b) הִנָּטוּחַ הָסֵד jem. Gunst zuwenden Esr 7, 28. 9, 9. c) abwenden Jer 5, 25. d) bei Seite führen 2 S 3, 27. e) abweisen Ps 27, 9. f) intensiv: aus dem Wege stossen Hi 24, 4, bes. aus dem Weg des Rechtes stossen Jes 10, 2. 29, 21. Am 2, 9. g) *Intrans.* abweichen Hi 23, 11. Jes 30, 11. Ps 125, 5. 5) beugen, bes. הִנָּטוּחַ 1 S 8, 3 u. m. folg. Gen. Ex 23, 6. Dt 27, 19. Thr 3, 35: das Recht jemandes beugen, vor Gericht. Ohne Zusatz Ex 23, 2: הִנָּטוּחַ רֶגֶל der Menge folgend, um zu beugen (das Recht). Auch m. *Acc.* d. P. jemanden beugen f. sein Recht beugen Pr 18, 5. Am 5, 12. Mal 3, 5.

Hoph. pt. הִנָּטוּחַ, *als Subst.*, s. d. Derivv. הִנָּטוּחַ, *N. pr.* הִנָּטוּחַ.

נָטוּחַ* (St. נָטוּחַ) *pl. cstr.* נָטוּחִי m. beladen Zeph 1, 11.

נָטוּחוֹת m. *suff.* נָטוּחוֹת, *f. pl.* נָטוּחוֹת. Ranken (St. נָטוּחַ ausstrecken, wie נָטוּחַ v. נָטוּחַ) Jes 18, 5. Jer 5, 10. 48, 32.

נָטוּחַ, *impf.* נָטוּחַ, *pt.* נָטוּחַ — 1) aufheben (ass. *naṭālu*; auch aram. u. mischn.) Jes 40, 15: אֵינִי כְּנָחַל נָטוּחַ Inselländer hebt er auf wie ein Stäbchen. 2) Mit זָל anlegen. 2 S 24, 12: נָטוּחַ אֵיךְ dreierlei lege ich dir auf oder vor (in der Parallelstelle 1 Ch 21, 10 steht נָטוּחַ). Bei Jer 21, 8 ist dasselbe mit נָטוּחַ ausgedrückt. Thr 3, 28: נָטוּחַ עִי denn Er (Gott) hat es ihm auferlegt.

Pi. impf. m. suff. נִטְטֵל s. v. a. Kal
no. 1. Jes 63, 9.† — Derivate: נִטְטֵל

נָטַל 1. *ps.* נָטַל aram., aufheben, erheben
Dn 4, 31.† *Perf.* פִּיל נָטַל Dn 7, 4.†

נָטַל* *cstr.* gleichl. m. Schwere, Last
Pr 27, 3.†

נָטַע *i. p.* נָטַע, *impf.* נִטֵּעַ, *i. p.* נִטְעַע, *inf.* נִטְעֵעַ, u. נִטְעֵעַ Koh
3, 2; *imp.* נָטַע, *pt. cstr.* נָטַע Ps 94, 9 (s.
Baer z. St.) u. נִטְעַע, *pass.* נִטְעַע — ar.
نَطَعَ, n. Fleischer m. ders. GB. wie
لَطَعَ (vgl. نَطَعَ = لَطَعَ der [feste] Gaumen)
figere, firmare, نَطَعَ sich in etwas ver-
senken. Daher hebr. 1) einschlagen
(einen Nagel) Koh 12, 11. 2) (ein Zelt)
aufschlagen, *tentorium figere*, von dem
Einschlagen der Zeltpflocke Dn 11, 45
(vgl. das Redebild Esr 9, 8). Dah.
vom Aufschlagen des Himmelszeltes
Jes 51, 16, vom Aufstellen eines Götzen-
bildes Dt 16, 21. Vgl. sab. נָטַע Söller
(Langer 1). 3) pflanzen, z. B. einen
Baum, Garten Gn 2, 8. 9, 20, auch be-
pflanzen, mit dem *Acc.* des Ortes Ez
36, 36. Mit dopp. *Acc.* mit etwas be-
pflanzen Jes 5, 2. Metaph. ein Volk
pflanzen, d. h. ihm feste Wohnsitze in
einem Lande geben (vgl. im Deutschen:
ein Volk verpflanzen, die Pflanzstadt):
Am 9, 15. Jer 24, 6: *ich will sie pflanzen
und nicht ausreißen*. 32, 41. 42, 10.
45, 4. Ps 44, 3. So, 9. Ex 15, 17. 2 S
7, 10. — Auch mischn.

Niph. pl. i. p. נִטְעַע gepflanzt sein Jes
40, 24.†

Derivate ausser den folg.: נָטַע.

נָטַע* *i. p.* נָטַע *cstr.* נָטַע Jes 5, 7, m. *suff.*
נָטַע, *pl. cstr.* נָטַע m. 1) das Pflanzen Jes
17, 11. 2) die Pflanzung Jes 5, 7. 17,
10. 3) junge Pflanze, etwas eben Ge-
pflanztes Hi 14, 9.† — Auch mischn.

נָטַעִים (Pflanzungen) *N. pr.* einer Stadt,
so wahrsch. 1 Ch 4, 23.† S. Zöckler z. St.

נָטַעִים *m. pl.* Pflanzen Ps 144, 12.†
Mischn. *sg.* נִטְעֵעַ.

נָטַח *i. p.* נָטַח, *impf.* נִטֵּחַ, *i. p.* נִטְחַח,
pt. cstr. נָטַח — tropfen, tröpfeln, träufeln,
triefen (auch mischn., aram. u. arab.;

äth. נָטַח; vgl. sab. نَتَحَس [1. مَنَاطِفَة]
viell. Wasserreservoir). Hi 29, 22. Ps
68, 9. M. d. *Acc.* etwas herabträufeln
(vgl. הִלֵּךְ no. 1) Jo 4, 15: *וַיִּשְׁפְּרוּ הַהָרִים
וַיִּשְׁטְמוּ הַבְּרָדִים* die Berge werden triefen von Mos.
Ct 5, 5. 13. Ri 5, 4. Trop. von der
Rede. Ct 4, 11: *Honigseim träufeln deine
Lippen*. Pr 5, 3.†

Hiph. הִנְטִיחַ, *impf.* הִנְטִיעַ, *i. p.* הִנְטִיעַ,
imp. הִנְטִיעַ, *pt. cstr.* הִנְטִיעַ — 1) herabtriefen
lassen Am 9, 13. 2) trop. die Rede
triefen od. strömen lassen, daher ge-
radehin: predigen, weissagen Mi 2, 6. 11.
Ez 21, 2. 7. Am 7, 16.† Vgl. נָטַע.

Die Derivate folgen.

נָטַח *m.* 1) Tropfen *pl. cstr.* נָטַח Hi 36,
27.† 2) ein wohlriechendes Harz, wel-
ches tropfenweise ausfliesst Ex 30, 34.†
LXX. στακτή. N. d. jüd. Auslegern:
Opobalsamum, n. And. Storax.

נָטַח (Geträufel) *N. pr.* Stadt unweit
Bethlehem in Judäa Esr 2, 22. Neh
7, 26. *N. gent.* נְטַחִי 2 S 23, 28. 29.
2 K 25, 23. Jer 40, 8. 1 Ch 2, 54. 9.
16. 11, 30. 27, 13. 15. Neh 12, 28.†
Conder vergleicht die Ruinen Um Tōda
nördlich von Bethlehem.

נָטַח f. *pl.* Ohrgehänge, bes. von Per-
len; eig. Tropfen (St. נָטַח; vgl. στα-
λάγμαον v. σταλάω), Ri 8, 26. Jes 3, 19.†
Ar. نَطَقَة dass.

נָטַח 1. *ps. i. p.* נָטַח, *impf.* נִטֵּחַ u.
נִטֵּחַ (Jer 3, 5), *pt. cstr.* נָטַח, f. נִטְחָה
— 1) bewachen Ct 1, 6. S, 11. 12 (im
Aram. und Arab. dass.; s. v. a. נָטַח; noch
heute heisst in Syrien der Feldwächter
نَاطِر; das entspr. Ztw. ist نَظَر, s. Wetz-
stein in Delitzsch' Iob 2348). 2) be-
wahren (nämlich den Zorn) Ps 103, 9:
וְלֹא לְדָלִים יִשְׁמַח nicht ewig grollt er Jer
3, 5. 12. M. d. P. Nah 1, 2, m. אִר
Lv 19, 18. Vgl. נָטַח Jer 3, 5. Hi 10,
14. 3) s. v. a. נָטַח *observavit*; davon
נִטְחָה. Auch mischn.

נָטַח 1. *ps.* נָטַח aram., bewahren, auf-
bewahren, m. בָּלֵטָא im Herzen Dn 7,
25, vgl. Luc 2, 19.† Vgl. nab. n. *pr.*
נִטְחָא *Natárhlos*.

נָטַשׁ (vw. נָטַח, GB. dehnen, strecken)

m. *suff.* נָפַץ *impf.* תִּפֹּץ, תִּפֹּץ, תִּפֹּץ, *imp.* נִפֹּץ; *pt. p.* נִפְצָה, נִפְצָה — 1) ausbreiten, zerstreuen 1 S 30, 16: נִפְצָה zerstreute; vgl. Niph. no. 1. *Intrans.* sich ausbreiten, vom Treffen 1 S 4, 2. 2) hinwerfen, zu Boden strecken, niederwerfen. Ez 32, 4: וְנִפְצָה בָּחַץ *ich werfe dich hin auf die Erde.* 29, 5. 31, 12. Hos 12, 15. Nu 11, 31: *ein Wind brachte Wachteln vom Meere* וְנִפְצָה עַל-הַחֹמֶה *und warf sie nieder auf das Lager.* 3) verwerfen, wie Gott das Volk verwirft Ri 6, 13. 1 S 12, 22. 1 K 8, 57. 2 K 21, 14. Jes 2, 6, und das Volk seinen Gott Dt 32, 15; eine Lehre Pr 1, 8. Bloss verlassen ist es im *Pu.*, was auch Pr 1, 8 *passt.* 4) aufgeben, aus dem Sinn lassen z. B. Verlorenes 1 S 10, 2, Schulden uneingetrieben lassen Neh 10, 32, eine Streitsache, d. h. ablassen Pr 17, 14, ruhen lassen Ez 23, 11. 5) lassen, zurücklassen bei jemand 1 S 17, 20. 22. 28. Jemand etwas thun lassen, m. *Acc. d. P.* und לְ der Handlung Gn 31, 28, *poet.* loslassen, das Schwert, d. h. damit loshauen Jes 21, 15, vgl. תִּבַּח סִימָה Ez 21, 33.

Niph. נִפְּחָה, *impf.* יִפְּחָה 1) sich ausbreiten, sich ausstrecken, von den Ranken eines Weinstocks Jes 16, 8, von einem Heere Ri 15, 9. 2 S 5, 18. 22. 2) hingeworfen werden Am 5, 2 vgl. *Kal* no. 2. 3) losgelassen, lose sein, von Seilen Jes 33, 23 s. v. a. schlaff hängen, vgl. *Kal* no. 5.†

Pu. נָטַשׁ verlassen sein Jes 32, 14.[†]
Derivat: נִטְשָׁיוּת.

נָקָה* (contr. f. נָקָה) Klagegesang. Ez 27, 32f: מְנַחֵם in *lamentis eorum*. So die Masora. Elf Mss., mehrere alte Aug., LXX., (Arab.), Theod. u. Syr. vocalisierten מְנַחֵם (vgl. 32, 16. 2 S 1, 18), was doch wohl Glosse; s. Cornill z. d. St.

נִיז* ar. نَزَّ, s. נז no. II.

כֶּרִי (St. **Frucht**, *proventus* Mal 1, 12. **כֶּרִי בִּרְאָה** Jes 57, 19 Keri, von Gott gesagt: *Frucht der Lippen schaffend*, d. h. Lob- und Dankgebete

veranlassend, vgl. καρπὸς χειλέων Hebr 13, 15. Kt. כִּי, vgl. targ. כִּי *fructus*.†

***יִרְיָ** (etwa: *fructifer*) N. pr. m. Neh 10, 20 i. ק. יִרְיָ Kt. יִרְיָ.

תִּרְדָּה (St. נד) m. Hi 16, 5†: תִּרְדָּה
Trost meiner Lippen f. eitler, herzloser
Trost.

פָּחַד *f.* Thr 1, 8† wahrsch. s. v. a. פָּחַד.
 Abscheu V. 17. And. (v. פָּחַד): flüch-
 tige, ein Flüchtling.

קִיָּוָה Kt. קִיָּוָה (Wohnungen) *N. pr.* des Coenobiums der Prophetenschüler in oder bei Rama 1 S 19, 18 ff. 20, 1.†

נִחַח u. (selten) נִחְחָה, m. *sufl.* נִחְחָה, m. eig. Beruhigung (abgel. v. נָח m. Wiederholung des letzten Radicals, wie ar. صَيَّرَ وَرَوَّ v. صار, *دَيَّمَوَّة*, *كَام* v. بَيَّنَّوَّة v. بَانَ, s. Fleischer, Kl. Schr. I, 159 f. 215; ähnlich gebild. נִחְחָה, welches schon Kimchi vergleicht), dann Wohlgefallen (als Folge der Beruhigung, Beschwichtigung), vgl. syr. ܢܚܚܐ Wohlgefallen haben an etwas *Barheer*. S. 221. نَسَل *deliciae* ebend. S. 38 (vgl. Theis. Syr. p. 231 ff.), talmud. נִחַח *es ist dir angenehm*; mischn. נִחַח Befriedigung, Vergnügen. Im Hebr. nur in der Verbindung: נִחַח wohlgefälliger Duft. Nur vom Opfer. Gn 8, 21: נִחַח אֲדָמָה und *Jahve roch den wohlgefälligen Geruch*. Lv 2, 12. Am häufigsten hinter den Vorschriften des Opferrituals: נִחַח *Jahve* Lv 1, 9, 13, 17. Nu 15, 7 ff.

* **נְיִיחָה** aram., nur *pl.* נְיִיחָהּ u. נְיִיחָתָהּ.
Wohlgefälliges (s. d. vor. Art.), dah.
Wohlgerüche Du 2, 46. Esr 6, 10.†

נִיָּן (St. נִין) *m. suff.* נִיָּי *m.* Nachkommen,
immer in Vbdg. *m.* נִיָּי Gn 21, 23. Jes
14, 22. Hi 18, 19.† *Ass. ninu.*

נִינְוָה *N. nr.* Ninive (keilschr. *Ninua*, *Ninua*, von noch unenträtselter Bed., s. Friedr. Delitzsch, *Paradies* 260), Hauptstadt des assyrischen Reiches, an der Stelle des heutigen *Nebi Yunus* u. *Kujundschik* am rechten Ufer des oberen Tigris, gegenüber Mosul, Gn 10, 11. 12. Jes 37, 37. Nah 1, 1. 2. 9 u. 8. Jon 1, 2

u. ö. Zeph 2, 13, bei Griechen und Römern *Ninus*, bei Ammian auch *Nineve*. Durch die Ausgrabungen Botta's (seit 1840) und Layard's (seit 1845) an der Stelle des alten Ninive haben die epochemachenden Entdeckungen begonnen, welche der neueren assyriologischen Wissenschaft zur Grundlage dienen. Vgl. Layard, *Nineveh and its Remains* Lond. 1848, deutsch v. Meissner, Leipz. 1850, und Journ. Asiat. Vol. XV. p. 297 ff. Über die Lage Ninives s. Schrader, KAT. 299 f. Die Abbildungen der Denkmäler in: *Monuments of Nineveh* Lond. 1849 fol.

נִסַּ Jer 48, 44 Kt.† s. v. a. **נָס** fliehend; eig. *pass.* flüchtig.

נִסָּן *m.* Nisan, der erste Monat der Israeliten, wie auch des babylonischen Jahres (in älteren Schriften **חֹדֶשׁ הַנִּסָּן**) Neh 2, 1. Esth 3, 7.† Auch mischn., talm. — Der Name (auch palm.) ist semitisch; ass. *Nisānu* (d. i. v. *nisū* = **נָסַע** Anfang?). Die Namen der Monate wie der Engel sind nach *jer. Rosch haschana* 50^a, *Bereschith rabba* c. 48 „aus Babel gekommen.“

נִצֵּץ (n. d. F. **נִצְרָה**, St. **נִצֵּץ**) *m.* Funke Jes 1, 31.† Auch mischn.

נִצֵּץ s. **נִצֵּץ**.

נִיר (s. Nöldeke in ZDMG XXXVII, 538), *imp.* **נִיר** *urbar machen* (den Acker) Jer 4, 3. Hos 10, 12.† Auch mischn. Der St. viell. entstanden aus *Hi.* **נִיר**; also eig. den Acker lichten. Frdr. Delitzsch vergl. ass. **נִיר** *subigere*, wov. *nīru* Joch. — Deriv. **נִיר** u. (?) **נִירָה**.

I. **נִיר** (St. **נִיר**) *m.* s. v. a. **נִיר** Licht, Leuchte, immer metaph. vom Fortbestehen eines Geschlechtes (dem Davidischen) 1 K 11, 36: **לְנֵצֶן הַיְּהוּדִים לְנֵצֶן הַיְּהוּדִים** *auf dass meinem Knechte D. eine Leuchte verbleibe allezeit*, d. h. damit sein Geschlecht fortbestehe, vgl. 15, 4. 2 K 8, 19. 2 Ch 21, 7.†

II. **נִיר** (St. **נִיר**) *m.* urbar gemachtes Feld, Neubruch (auch mischn.) Pr 13, 23. Jer 4, 3. Hos 10, 2. Einmal *defect.* **נִיר** Pr 21, 4 (Graec. Venet.: *veloua aoe-*

βor aquaria). Andere, wie Ges., fassen hier **נִיר** = **נִיר** Leuchte.†

נָכַח s. v. a. **נָכַח** schlagen, nur *Niph.* Hi 30, 8†: **נָכַח אֶת הָאָרֶץ** *sie werden aus dem Lande gepeitscht.* — Deriv. folgen.

נָכַח* *Adj.* geschlagen *Fem.* **נָכַחַת** ein niedergeschlagenes Gemüt Pr 15, 13. 17, 22. 18, 14, vgl. **נָכַח**.†

נָכַחַת s. **נָכַח**.

נָכַחַת *f.* eig. *Inf.* Kal (v. **נָכַח**, n. d. F. **נָכַחַת**) *concr.* Zerschlagenes, Zerstossenes, dah. Gewürzpulver, wahrscheinl. eine bestimmte Spezerei, näml. *Styrax* Gn 37, 25. 43, 11.† LXX. *styrax*, Saad. *siliqua*. *Aqu.* *styrax* (vgl. arab.

نَكَاةٌ = **نَكَاةٌ** *gummi tragacanthae*; aram. **נָכַחַת** dass., Löw, Pflzn. 49). — Eben dahin rechnet Ges. **נָכַחַת**. **נִיר** 2 K 20, 13. Jes 39, 2†, eig. (nach Aqu. Symm. Vulg.): *sein Spezereihaus*, dann allg. Schatzhaus (Targ., Syr., Saad.). Letztere Bed. hat das von Friedr. Delitzsch (Prol. 141) verglichene assyr. *bīt nakanti* (*nakāti*).

נָכַח (dunkler Herkunft), *m.* *suff.* **נָכַח** *m.* Geschlecht, Nachkommen, in steter Verbindung mit **נִיר** s. d. Gn 21, 23. Jes 14, 22. Hi 15, 19† (vgl. äth. **ነጋሪ**: Stamm, Geschlecht, Verwandtschaft. Auch der Samar. hat Gn 21, 23 **נִיר** mit **נִיר**. Statt **נִיר** Hi 31, 3 (wie mehrere Codd. und Edd. für **נִיר**) ist die gew. LA. beizubehalten.

נָכַח, aram. **נָכַח**, äth. **ነጋሪ**; wie andere *m.* d. Wurzelbuchst. **נִ** (vgl. auch zu **נָכַח** u. **נָכַח**) beginnende Stt. (vgl. **נָכַח**, **נָכַח**, **נָכַח**, hebr. u. **נָכַח** u. wohl auch **נָכַח**, **נָכַח**) *m.* d. GB. stossen, schlagen, auch verletzen, zerschlagen. Der St. auch sab.: **נִ** *vor Unglück, Schaden u. Beschädigung.*

Niph. **נָכַח** erschlagen werden 2 S 11, 15, vgl. *Hi.* 3, b.†

Pu. **נָכַח** geschlagen sein Ex 9, 31.† Das *Pi.* mischn. u. talm. i. S. v. herunter-schlagen d. i. abziehen, verringern.

Hiph. **נָכַחַת**, **נָכַחַת**, **נָכַחַת**, *m.* *suff.* **נָכַחַת**.

[illegible]

Mit a 2 S 23, 10: **וַיִּשְׁלַח יְהוָה אֶת הַיָּד הַקְּדוֹשָׁה** *er richtete eine Niederlage an unter den Philistern*, eig. er erschlug (welche) unter den Philistern 2 S 24, 17. Ez 9, 7. 2 Ch 25, 5, 17, bes. 1 S 6, 19. Anders 1 S 15, 7: **וַיִּשְׁלַח יְהוָה אֶת הַיָּד הַקְּדוֹשָׁה** *Saul hat seine Tausende erschlagen*. 21, 12. 29, 5. **וַיִּשְׁלַח יְהוָה אֶת הַיָּד הַקְּדוֹשָׁה** *mit der Schärfe des Schwertes schlagen*, s. **וַיִּשְׁלַח**. Selbst v. d. Töten oder Zerreißen durch ein wildes Tier 1 K 20, 36. Jer 5, 6. c) *durchstossen* (m. d. Speer) 1 S 15, 11, 19, 10. 26, 8. 2 S 2. 23.

Hoph. הָפָה u. הִפָּה Ps 102, 5, *impf.* הִפֵּה, *pt.* הִפֵּה, *f.* הִפְּהָ — pass. von *Hiph.* 1) geschlagen werden Nu 25, 14, von Gott geschlagen sein Jes 53, 4 (vgl. *Hiph.* 1, c), eingenommen sein (von einer Stadt, s. *Hi.* 1, e) Ex 33, 21. 40, 1. 2) getroffen sein, von der Sonne, dem Winde Ps 102, 5. Hos 9, 16. 3) erschlagen werden Jer 18, 21.

Deriv. ausser den zwei folgenden: נָבֹךְ
N. pr. (?) und נִבְחָה.

נָכַח* Adj. verb. geschlagen. **נָכַח** **לְרַגְלֵי**
geschlagen an den Füßen, lamm 2 S
4, 4. 9, 3; durch Unglück schwer ge-
troffen Jes 16, 7 (*pl.* **נָכַחוּ**, wie **נָכַחוּ**
v. **נָכַח** u. a., Stade § 122). **נָכַח** **רִיחַ**
niedergeschlagen, betrübt Jes 66, 2.
Vgl. **נָכַח**.

נָכָה* (n. d. F. נָכָה) nur im Pl. נָכָה.
Ps 35, 15† schlagend (mit der Zunge),
d. i. schmähend, verleumdend. And.:
geschlagen, d. i. heruntergekommen.

נֶכְחָה (so bei Jer u. in 2 Ch) u. **נֶכְחָה** (so in 2 K) *N. pr.* Necho (n. Brugsch: *Neka-û*), König von Ägypten, Sohn des Psammetich, nach Manetho der 6te König der 26ten (saitischen) Dynastie, gew. Necho II. gen., z. U. von seinem gleichnamigen Grossvater. 2 K 23, 29. 33 bis 35. 2 Ch 35, 20. 22. 36. 4. Jer 46, 2† LXX. *Νεχάω*. Bei Herod. 2, 158 f. 4, 42 u. Diodor 1, 33 *Νεχώς*.

N. pr. s. פידון no. 2. נכון

נכח* viell. wie **נכר** die Augen auf etwas heften, gerade vor sich hinsehen, dah. vor Augen, gerade vor jem. sein. Davon:

*נִכְחַת m. suff. נִכְחַת, eig. Subst. (wie נִכְחַת,

s. d.), dann *praepositional*: gegenüber Ex 14, 2. Ez 46, 9.†

נָכַח eig. *Subst.* was gerade vor etw., jem., ihm vor Augen liegt, dann *Praep.* 1) gegenüber, gegen Ex 26, 35. 40, 24. 2) vor. נָכַח יְהוָה vor Jahve, d. i. ihm wohlgefällig Ri 18, 6. נָכַח פָּנֵי אֲדֹנָי vor dem Angesicht des Herrn Thr 2, 19, daher: ihm offenbar Jer 17, 16, vgl. Pr 5, 21. נָכַח שֵׁנִים (etwas) vor sein Angesicht stellen, d. h. es mit Wohlgefallen betrachten Ez 14, 7 und V. 3 mit נָהַן. — M. Präpp. 1) אֶל-נָכַח gegen (etwas) hin Nu 19, 4. 2) לְנָכַח a) *adv.* gerade vor sich hin, geradaus (eig. auf das gegenüber Befindliche zu) Pr 4, 25. b) *praep.* vor Gn 30, 35, übertr. *für* (eig. in der Richtung auf) nach einem Verb. des Bittens Gn 25, 21. 3) עָדֵי נָכַח bis (einem Orte) gegenüber Ri 19, 10. Ez 47, 20.

נָכַח* *Adj.* geradeaus vor etwas liegend 1) vom Wege. Jes 57, 2: הֲלֹךְ נָכַח der seinen geraden Weg geht, weder nach rechts noch nach links schielend oder abschweifend. 2) von der Gesinnung: gerade, redlich *pl.* נְכַחִים 2 S 15, 3. Pr 8, 9. 24, 26. *Fem.* נְכַחַת das Gerade, d. i. das Rechte, *ius fasque* Am 3, 10. Jes 59, 14. *Pl.* נְכַחִים dass. Jes 26, 10. 30, 10.† *Syr.* נַכְסַל = נַכְסַל, נַכְסַל נַכְסַל.

נָכַח (s. zu נָכַח) *pt.* נִכְחַל eig. *ferire aliquem*, spec. gegen jem. trüglisch, arglistig handeln Mal 1, 14 (ebenso im Aram. u. Samarit.; ass. *nakâlu*).†

Pi. נִכְחַל Arglist üben gegen jem., m. לְ Nu 25, 15.†

Hithpa. נִכְחַל, *impf.* נִכְחַל dass., m. לְ Ps 105, 25, m. d. *Acc.* Gn 37, 18.†

Derivate: נִכְחִי, נִכְחִי und נִכְחִי* (mischn.) *pl.* m. *suff.* נִכְחִיִּים m. Arglist Nu 25, 15.† *Syr.* נַכְסַל.

נָכַח* GB. schlachten, nach dem Aram. Davon

נִכְחִים *pl.* m. urspr. Heerde, wie auch נִכְחִים (s. zu נָכַח). dann allgem. Besitz, spec. Schätze, Reichthümer (auch

mischn.) 2 Ch 1, 11. 12. Koh 5, 15. 6, 2. Jos 22, 5.†

נִכְחִים *cstr.* נִכְחִים aram. dass. Esr 6, 5. 7, 26: נִכְחִים נִכְחִים Geldbusse.†

נָכַר (s. zu נָכַח), ar. نَكَّر, eig. jem. fixieren, ihm scharf ansehen (vgl. نَكَّر u. نَكَّر Schärfe des Geistes, Einsicht), daher sowohl genau ansehen, betrachten, ins Auge fassen und weiter: erkennen, vgl. Hiph. — als auch verwundert ansehen (äth. ከለከ), fremd finden (denn das Neue, Unbekannte wird mit Befremden fixiert), wovon נָכַר Fremde, נָכַר fremd. Vgl. Thes. p. 557. Zu נָכַר „anfeinden, als Fremdes behandeln“ vgl. sab. נָכַר u. נָכַר zerstören, ass. *munakkir* der welcher zerstört. — Friedr. Delitzsch (Prol. 195) will נָכַר fremd sein (ass. *nakâru*) von נָכַר scharf blicken, wozu נָכַר ansehen, erkennen gehören würde, getrennt wissen.

Pi. נָכַר, *impf.* נִכְחִי, נִכְחִי 1) ansehen Hi 34, 19 vom Richter, der einen vor dem andern ansieht, d. h. berücksichtigt, vgl. Hiph. *no.* 1. 2) fremd finden a) nicht kennen, verkennen Hi 21, 29: *habt ihr nicht gefragt die Wanderer? ihre Zeichen (Merkwürdigkeiten) könnt ihr doch nicht verkennen!* Daher b) verleugnen (fremd behandeln) Dt 32, 27. Jer 19, 4. Dah. c) verwerfen (fremd behandeln) 1 S 23, 7: אֶת-אֲדָמָה בָּרַחַר Gott hat ihn verwerfen (und überliefert) in meine Hand.†

Hiph. נָכַר, *impf.* נִכְחִי, m. *suff.* נִכְחִי, *imp.* u. *inf.* נִכְחִי, *inf.* m. *suff.* נִכְחִי 1) ansehen, betrachten Gn 31, 32: הֲבֵרֶנִּי עִם נָכַר *sich dir (genau) an, was bei mir ist.* 37, 32. 35, 25. Neh 6, 12. Jer 24, 5: *also (gleich diesen guten Feigen) sehe ich die Gefangenen von Juda an . . . zum Guten.* Daher a) berücksichtigen נָכַר die Person ansehen (vom Richter). parteiisch sein s. v. a. נָכַר Dt 1, 17. 16, 19. Pr 24, 23. 25, 21 (vgl. Jes 3, 9). b) auf jemand sehen, seiner wahrnehmen Ruth 2, 10. 19. Ps 142, 5 (mit Fürsorge). 2) erkennen Gn 27, 23: וְלֹא-נָכַר וְהָיָה und er erkannte ihn nicht.

37, 33. 35, 26. Ri 15, 3. 1 S 26, 17.
Hi 4, 16; anerkennen Dt 21, 17. 33, 9.
Dn 11, 39 (durch Verehrung), mit כִּי
Ges 61, 9; kennen, nur poet. Hi 7, 10.
24, 13. 17. Ges 63, 16. 3) wissen =
verstehen, können; nur bei Späteren.
Neh 13, 24: וְאִינָם מְדַבְּרִים לְקִבְרֵי הַיְּהוּדִים
sie können nicht jüdisch reden. תִּדְבֹּר
s. v. a. יָדַע יָדַע zu unterscheiden wissen
Esr 3, 13. — *Hiph.* auch mischn; יִפְּחֶה
jer. syr., sam., talm., targ.

Niph. impf. נִפְּחַ 1) erkannt, gekannt werden, s. *Hiph. no. 2.* Thr 4, 8. 2) sich als fremd darstellen, sich verstellen, s. *Hithp. no. 2.* Pr 26, 24.†

Hithpa. impf. הִתְחַבֵּר, *pt. f.* הִתְחַבְּרָה — 1) sich zu erkennen geben, *reflex.* v. *Hiph. no. 2.* Pr 20, 11. 2) sich fremd stellen, sich nicht zu erkennen geben, sich verstellen (ar. تَنَكَّرَ). Gn 42, 7. 1 K 14, 5 ff.

Derivate: **הַפְּרָה**, **נִפְרָה** u. die 3 ff.

נָכַר constr. נָכַר Dt 31, 16 1) die Fremde. Immer als Gen. nachgesetzt: בְּנוֹת נָכַר Töchter der Fremde, Fremder Gn 17, 12. 27. Ex 12, 43, zuweilen mit dem Nebengriffs: Feind Ps 18, 45. 46. אֱלֹהֵי נָכַר die fremden Götter Gn 35, 2. 2) das Fremde, bes. mit Bezug auf Götzen-dienst Neh 13, 30. 2 Ch 14, 2.

נָכַר Hi 31, 3 u. *נָכַר m. suff. נְכִיר Ob 12† m. *fortuna aliena*, fremdes, d. i. feindliches Geschick, Unglück. Andere erklären Ob 12: Verwerfung (eig. Verkennung), s. Hitzig u. Caspari z. St. Vgl. ar. مُنْكَر nicht anerkennenswert, verwerflich, schlimm.

נָכַר *pl.* נִכְרִיּוֹת *fem.* נִכְרִיּוֹת *pl.* נִכְרִיּוֹת *Adj.* (v. נָכַר = נָכַר m. d. Adjektivendung —) fremd, a) einem anderen Volke oder Lande angehörig, z. B. Dt 17, 15. Ri 19, 12. נָכַר עַם ein fremdes Volk Ex 21, 8. b) einer anderen Familie gehörig, נָכַר אִישׁ ein Fremder, im Ggs. des natürlichen Erben Koh 6, 2, נִכְרִיּוֹת ein fremdes Weib, i. Ggs. des eigenen Eheweibes, zunächst wohl eine sich preisgebende Ausländerin, s. v. אִרְמָה Pr 5, 20. 6, 24. 7, 5. 23, 27. c) f. befremdend, neu, unerhört Jes 28, 21.

2 auch mischn.; syr. **ܒܥܝܢܐ**, wovon **ܒܥܝܢܐ**.

נִכְחַת * m. suff. נִכְחַת s. נִכְחַת.

נלה, wie ar. نال *med.* Je erreichen, erlangen, s. Fleischer in Delitzsch' Iob 2 198 f. Davon *Hiph.* Jes 33, 17: כְּנִלְיָהּ für כְּתִלְיָהּ (wie auch 4 *Coel.* erklärend lesen, mit *Dag. dirimens*) wenn du völlig erreicht hast zu verweilen.

Derivat : **בְּנִיָּה**.

נִבְיָה 1 S 15, 9† das Verachtete, Schlechte. LXX. *ἡμεωτέρον*, Vulg. *vile*. Offenbar Schreibfehler f. נִבְיָה, s. Wellhausen z. St.

נְבוֹנָאֵל N. pr. m. 1) s. נְבוֹנָאֵל. Ebenda
Patron. נְבוֹנָאֵל. 2) Nu 26, 9.†

נִמְלָה* vw. נִמַּל, נִמַּלְתִּי, נִמַּלְתָּ, welche sämtlich Leises, Dumpfes, Heimliches bezeichnen. Dav. נִמְלָה (auch mischu.), نَمَلَةٌ, Ameise, altarab. auch نَمَاة, coll. نَمَاتَا. Vgl. Delitzsch zu Pr 6, 6.

נַמְלָה *f.* Pr 6, 6. Pl. נַמְלִים 30, 35 Ameise.†

נִמְר, ar. نَمَر (s. Hommel, Säugeth. 295), نَمِير klar, rein, أَنَمَر helles, klares Wasser finden (vgl. die hebr. נָמַר u. נָמְרָה, ass. namāru hell, klar s. Die Bed. von נִמְר fleckig, sprenklig sein scheint erst denom. von נִמְר Pardel (ar. u. äth. نَمَر, אֲנִי; die spätere Form ist ar. نَمِر, assyr. nimru, syr. نَمِر), gerade wie die des mischn. נִמְר ein Feld in Beete einteilen, sodass es wie gesprenkelt aussieht, vgl. mischn. נִמְרָה, ar. مَنَمَر (P. Smith, *Thes.* p. 1728) buntgefleckt; targ., sam. נִמְר f. נִמְר Gn 30, 32 ff.

נֶמֶר *pl.* נְמֵרִים *m.* Pardel Jes 11, 6. Hos 13, 7. Hab 1, 8. Jer 5, 6. 13, 23. Ct 4, 5.† Sab. *du.* נֶמֶר *zwei* Pardel Sab. Denkm. 41.

נמר aram., Pardel Dn 7. 6.†

נִמְרוֹד (v. ברד sich empören, vergl. ar.
نمرود) nur 1 Ch 1, 10 נִמְרוֹד N. pr. Nimrod,

Sohn des Cusch, Stifter des babylon. Reichs Gn 10, 8 f. 1 Ch 1, 10. אֶרֶץ נִמְרוֹד Nimrods Land für Assyrien Mi 5, 5.† Vgl. über die Herkunft des Wortes Lagarde, Arm. Stud. s. 112 Anm. Schrader, KAT. 2 92 f.

נִמְרֹה s. נִמְרֹה.

נִמְרִים (klares Wasser) Jer 15, 6. Jer 48, 34†, ein Ort in Moab, die Ruinenstätte *Burğ en-Nunère* am Ausgang des *Wadi en-Numère* am NOEnde des toten Meeres, s. Palmer, Wüstenwanderung 361. Vgl. sab. u. l. נִמְרִין u. d. Stammesnamen אֲנִמְרָה.

נִמְשֵׁר N. pr. Grossvater des Jehu 1 K 19, 16. 2 K 9, 2. 14. 20. 2 Ch 22, 7.†

נִס m. suff. נִסָּה (St. נִס II.) ein in der Höhe angebrachtes, weit scheinendes Zeichen (vgl. מִסְפָּה Zeichen, eig. Erhöhung) namentlich 1) Flagge auf dem Schiffe Ez 27, 7. Jes 33, 23. 2) Fahne, Panier, auf hohen Bergen errichtet, um dem Volke teils bei dem Einbruche der Feinde, teils auf der Flucht ein Zeichen zur Sammlung zu geben Jes 5, 26. 11, 12. 15, 3. 62, 10. Jer 4, 6. 21. Ps 60, 6. 3) hohe Stange Nu 21, 8. 9. 4) metaph. Warnungszeichen Nu 26, 10. — Mischn. Flagge u. Wunder (talm.; syr. נִפְלָא).

נִסְבָּה (eig. Part. Nī. v. סָבַב) f. Wendung, Schickung Gottes 2 Ch 10, 15.†

נִסָּה Ps 4, 7 s. אָנָּה 1, c.

נִסָּה (s. zu נִס II) GB. heben, emporheben, wonach נִסָּה das Prüfen durch Heben bezeichnet, vgl. נִסָּה wägen, vom Heben auf die Wagschale.

Pi. נִסָּה, impf. נִסֵּה, m. suff. נִסְיָה; imp. נִסֵּה, m. suff. נִסְיָה; inf. נִסֵּה, m. suff. נִסְיָה, pt. נִסֵּה — 1) prüfen, auf die Probe stellen, versuchen, mit d. Acc. d. P. 1 K 10, 1: sie kam בְּיָדָיו לְנִסְיָה um ihn durch Rätsel zu prüfen. Dn 1, 12. 14. Insbes. a) von Gott, der die Menschen (bes. durch Leiden) auf die Probe stellt Gn 22, 1. Ex 16, 4. Ri 2, 22. b) von den Menschen, welche Gott versuchen, indem sie an seiner Allmacht u. seinem Beistande zweifeln Ex 17, 2. 7. Dt 6, 16.

Ps 78, 18. 41, 56. Jes 7, 12: ich will nicht fordern und Jahve nicht versuchen. 2) versuchen, einen Versuch machen. Es wird konstr. a) absol. 1 S 17, 39, b) m. d. Inf. Dt 4, 34. 28, 56, c) m. d. Acc. Hi 4, 2: נִסָּה דְּבַר אֵלֶיךָ חֲלָמָה versucht man ein Wort an dich, ist's dir lästig? Koh 7, 23. — Mischn.; syr. نِسَب; davon נִסְיָה, نِسَب, tentatio.

Derivat: נִסָּה I.

נִסָּה (s. zu נִס II) impf. נִסֵּה, m. suff. נִסְיָה, ar. نَسَخ, eig. herausheben, dah. 1) herausreissen (ass. *nasāhu*) aus dem Hause Ps 52, 7, dem Lande, d. i. ausrotten Pr 2, 22 (vgl. נִשָּׁה). 2) niederreissen (ein Haus) Pr 15, 25.† Inschr. v. Teimā: יִנְסִידִיר er möge ihn losreissen.

Niph. impf. נִסְיָה ausgemessen, d. h. vertrieben werden (aus dem Lande) Dt 28, 63.† — Mischn., talm. Hiph.

Derivat: נִסָּה.

נִסָּה aram., herausreissen, herausnehmen Hithpe. impf. נִסְיָה pass. Esr 6, 11.†

נִסְיָה* (St. נִסָּה) m. suff. נִסְיָה Dt 32, 35; sonst nur Pl.; cstr. נִסְיָה, m. suff. נִסְיָה; נִסְיָה m. 1) Trankopfer Dt 32, 38. 2) gegossenes Bild s. v. a. נִסְיָה Dn 11, 8. 3) Fürst (ass. *nasik*; vgl. נִסָּה und נִסָּה no. 3) Jos 13, 21. Ps 53, 12. Ez 32, 30. Mi 5, 4. Vgl. Thes. \$90.†

I. נִסָּה, i. p. נִסָּה, impf. נִסֵּה, inf. נִסֵּה, syr. نَسَك, ar. نَسَك (vw. נִסָּה, נִסָּה) giessen, ausgiessen Jes 29, 10. Insbes. 1) zur Ehre einer Gottheit, σπένδειν, libare Ex 30, 9. Hos 9, 4. Daher Jes 30, 1: נִסָּה σπένδειν σπένδειν, ein Bündnis schliessen, weil dabei Libationen ausgesossen wurden, vgl. lat. *spondere*, welches sich an σπονδή, σπένδειν anschliesst. Andere leiten נִסָּה a. a. O. von נִסָּה = נִסָּה plectere ab: das Bündnis als gleichsam ein Geflecht (נִסָּה) 2) giessen (metallene Kunstwerke) Jes 25, 7. 40, 19. 44, 10. Vgl. phön. נִסָּה fusor ferri CIS. 67. נִסָּה טַבַּח Tuca 7. 3) fest hinstellen (eig. hingiessen), einsetzen z. B. einen König (assy. *nasāku*) Ps 2, 6 (vgl. נִסָּה no. 3 und das verw. נִסָּה).†

Niph. נִשְׁפָּח eingesetzt werden (s. Kal no. 3) Pr 8, 23.†

Pi. impf. נִשְׁפָּח wie Kal spenden 1 Ch 11, 18.† Mischn.; dav. נִשְׁפָּח libatio, Klystier.

Hiph. נִשְׁפָּח, *impf.* נִשְׁפָּח, *i. p.* נִשְׁפָּח, *imp.* נִשְׁפָּח, *inf.* נִשְׁפָּח, *dass.* (Trankopfer) ausgießen, spenden Gn 35, 14. Nu 28, 7. Jer 7, 18. Ps 16, 4.

Hoph. impf. נִשְׁפָּח *pass.* Ex 25, 29. 37, 16.†

Derivate: נִשְׁפָּח no. I, נִשְׁפָּח, נִשְׁפָּח.

II. נִסַּךְ (s. zu סִכַּךְ) s. v. a. סִכַּךְ 1) weben (wie נִסַּךְ). Davon נִסַּךְ Aufzug des Gewebes. 2) decken. Jes 25, 7.†: נִסַּךְ die Decke, welche hingedeckt ist. Davon נִסַּךְ no. II.

נִסַּךְ aram., ausgießen, spenden. *Pa. inf.* נִסַּךְ Du 2, 46.†, hier, wie das ass. *nakû* auch auf das Darbringen von Tieropfern bezogen.

נִסַּךְ u. נִסַּךְ, *i. p.* נִסַּךְ m. *suff.* נִסַּךְ Pl. נִסַּכִּים, m. *suff.* נִסַּכֵּיהֶם m. 1) Libation (auch mischn.), von Öl Gn 35, 14, zu Ehren der Himmelskönigin Jer 7, 18, meistens aber die vom Speisopfer unzertrennliche Weinlibation, נִסַּךְ וְנִסַּךְ Speis- und Trankopfer Jo 1, 9. 2) gegossenes Götzenbild s. v. a. נִסַּכָּה Jes 41, 29. 48, 5. Talm. נִסַּכָּה Silberbarren.

נִסַּךְ* pl. m. *suff.* נִסַּכֵּיהֶם aram. Trankopfer Esr 7, 17.†

נִסַּךְ s. נִסַּךְ.

I. נָסַס ar. نَسَس GB. stossen, dann wie نَسَس *percussum esse*, schwach, hinfallig sein (wie im syr. נִסַּס *Ethpa*; נִסַּס krank, verw. נִסַּס verwelken נִסַּס schwach) Jes 10, 18.† נִסַּס wie ein Kranker dahinschwindet, wo נִסַּס u. נִסַּס ein Wortspiel bilden.

II. נָסַס, wie ar. نَسَس eig. heben, emporheben, dah. aufrichten (vw. נָסַס, נָסַס, נָסַס). Derivat: נָסַס; viell. נָסַס, s. d.

Hithpo. נִסַּס sich erheben Ps 60, 6.†: נִסַּס sich zu erheben von wegen der Wahrheit.

III. נָסַס (vw. נָסַס) m. d. GB. der zit-

ternden, vibrierenden Bewegung, dah. dann schimmern, funkeln, glänzen.

Hithpo. Sach 9, 16.†: נִסַּס denn sie sind Kronsteine, schimmernd auf seinem Lande, s. Köhler z. St.

נָסַס (s. zu נָסַס II) pl. *i. p.* נִסַּס; *impf.* נִסַּס, 1. pl. נִסַּס Gn 33, 12, נִסַּס Esr 8, 31, 3. pl. *i. p.* נִסַּס; *imp.* נִסַּס Dt 1, 7; *inf. abs.* נִסַּס, *ctr.* נִסַּס, m. *suff.* נִסַּס; *pt.* נִסַּס — 1) eig. emporheben, dah. ausreissen, herausreissen (wie ar. نزع; äth. *ἵθο*; ass. *nisû*) z. B. einen Nagel aus der Wand Ri 16, 14. Insbes. die Zeltpföcke, um das Zelt abzubringen Jes 33, 20. Daher aufbrechen, eig. von dem Nomaden und seiner Horde Gn 35, 16. 37, 17. Nu 10, 18. 33, 3 ff., von einem Kriegsheere Ex 14, 10. 2 K 19, 8, dem Zelte Nu 1, 51, der heil. Lade 10, 35; auch übtr. auf einen sich erhebenden Wind Nu 11, 31. 3) ziehen, reisen, bes. von Nomaden Gn 12, 9. 33, 17. Nu 10, 33 (wie ar. نَسع). Auch mischn.

Niph. נִסַּס ausgerissen werden, von den Zeltstricken Hi 4, 21 (s. נִסַּס); abgebrochen werden (vom Zelte) Jes 38, 12.†

Hiph. *impf.* נִסַּס, נִסַּס, נִסַּס, *pt.* נִסַּס — 1) *causat.* v. no. 2: aufbrechen lassen Ex 15, 22. Ps 78, 26. 2) *causat.* von no. 3 ziehen lassen, leiten Ps 78. 52. Von leblosen Dingen: wegschaffen, wegtragen 2 K 4, 4. 3) herausreissen, einen Baum Hi 19, 10, einen Weinstock Ps 80, 9, Steine brechen Koh 10, 9. 1 K 5, 31.†

Derivate: נִסַּס, נִסַּס.

נִסַּס ein Idol der Niniviten 2 K 19, 37. Jes 37, 38.† Das ass. *nisruk*, welches nach Oppert den *Verbinder* bezeichnet (als Gott der Ehe; vgl. ar. سرک), nach Schrader den *Spender* od. den *Güttigen*, ist zweifelhafter Lesung, und der Name harrt noch befriedigender Deutung.

נָסַס (St. נָסַס; viell. Neigung, Abhang) *N. pr.* eines Ortes in Sebulon, m. d. *Art.* נִסַּס Jos 19, 13.†

נָסַס (St. נָסַס; Bewegung) *N. pr. f.* Nu 26, 33. 27, 1. 36, 11. Jos 17, 3.†

נָסַס m. *suff.* נִסַּס, נִסַּס m. pl. (*denom.* von נָסַס) 1) Knabenzeit, Kindheit Gn

46, 34. 2) Jünglingsalter, Jugend Ps 71, 5. 17. אֶתֶּר נַעֲרָהּ das Weib deiner Jugend Pr 5, 15. בְּנֵי הַנַּעֲרִים die Kinder der Jugend Ps 127, 4. Auch von dem Alter der noch Unverheirateten Nu 30, 4. Bildlich von der Jugendzeit des Volkes Jer 2, 2, 3, 4. Ez 16, 22. 60.

נַעֲרוֹת* m. suff. נַעֲרֹתָיִם pl. fem. dass. Jer 32, 30.†

נַעֲיָל N. pr. eines Ortes in Aser Jos 19, 27.†

נָעִים (St. נָעַם) cstr. נָעִים pl. נְעִים, je einmal נָעִים Ps 16, 6 u. נְעִים V. 11 Adj. 1) angenehm, lieblich, hold Ps 133, 1, z. B. von dem Gesange Ps 147, 1, der Zither Ps 81, 3, dem Geliebten Ct 1, 16. Pl. נְעִים liebliche Gegend Ps 16, 6; auch: Annehmlichkeiten, Freuden Hi 36, 11. נְעִים Liebliches Ps 16, 11. 2) jemandem hold d. h. gütig, gnädig gegen ihn Ps 135, 3, vgl. נָעַם 90, 17. Mischn.: נְעִים Melodie.

נָעַל i. p. נָעַל, impf. s. u., imp. נָעַל, pt. p. נָעַל — GB. verwahren (s. Volck, Segen Mose's 134), dah. 1) verriegeln 2S 13, 17. 18. Ri 3, 23. 24; verschliessen Ct 4, 12. Auch mischn.; davon נָעַל Schliessen. 2) beschuhen (sofern der Schuh den Fuss vor dem Boden, auf den er tritt, schützt; so n. d. Kāmūs), mit dopp. Acc. Ez 16, 10: נָעַלְתִּיךָ תַּחַשׁ ich habe dir Schuhe von Robbenfell gemacht.† Hiph. impf. m. suff. נָעַלְתִּיךָ wie Kal no. 2. 2 Ch 28, 15.†

Derivate: נָעַל, נָעַל, und

נָעַל i. p. נָעַל, m. suff. נָעַלְתִּיךָ, du. נָעַלְתִּיךָ Am 2, 6. S. 6, sonst pl. נָעַלְתִּיךָ, m. suff. נָעַלְתִּיךָ, einmal נָעַלְתִּיךָ Jos 19, 5 (vgl. Böttch. § 719, 5). f. Schuh, Sandale (mischn. נָעַל u. נָעַל; syr. نعل, ar. نعل) Gn 14, 23. Dt 29, 4. Ps 60, 10: auf Edom werfe ich meinen Schuh, d. i. ich ergreife Besitz davon, was durch jenes symbolisch angezeigt wurde (s. Delitzsch, Pss. 3 I, 432). 105, 10. נָעַל Schuhriemen Gn 14, 23 u. נָעַל ein Paar Schuhe (Am 2, 6. S. 6), für etwas sehr Geringes.

נָעַם (נָעַם) i. p. נָעַם, aber נָעַם,

נָעַם, impf. נָעַם — eig., wie ar. نَعِم u. نَعِم weich, zart (der Strauss heisst نَعَامَة, aram. נַעְמָא, mischn. נַעְמָא von seinen zarten weichen Federn), dah. angenehm, lieblich sein (dah. נָעַם sich's wohl sein lassen), von einer Geliebten Ct 7, 7, einem Freunde 2 S 1, 26, einer Gegend Gn 49, 15. Impers. Pr 24, 25: נָעַם לַצַּדִּיקִים den Strafpredigern (ernsten Ermahnern) geht es wohl. Vgl. נָעַם טוב, בָּרָא es geht mir recht gut u. sab. בָּרָא weil es wohl ergangen ist und wohl ergehen wird; נָעַם Wohlsein.

Derivate: נָעַם, נָעַם, und die 7 folgenden Nomms.

נָעַם* (Annehmlichkeit), i. p. נָעַם N. pr. m. 1 Ch 4, 15.† Phön. n. pr. נָעַם CIS. 69. נָעַם Carth. 263. נָעַם CIS. 41; sab. n. pr. f. נָעַם.

נָעַם m. 1) Annehmlichkeit, Wonne Pr 3, 17. 2) Freundlichkeit, Huld Ps 27, 4: נָעַם הַחַיִּים die Huld Jahves. Vgl. נָעַם V. 13. Ex 33, 19 und נָעַם Ps 90, 17. Sach 11, 7. 10 (vgl. χάρις, gratia, und Huld von hold). נָעַם אֲחֵרֵי freundliche, wohlmeinende Worte Pr 15, 26. 16, 24.† — Phön. נָעַם — שָׁם נָעַם CIS. 7.

נָעַם (Liebliche) N. pr. 1) f. a) einer Tochter Lamechs Gn 4, 22. b) der Mutter des Rehabeam 1 K 14, 21. 31. 2 Ch 12, 13. 2) einer Stadt im St. Juda Jos 15, 41. 3) des Geburts- oder Wohnorts Zofars, der daher נָעַם heisst Hi 2, 11. 11, 1. 20, 1. 42, 9.†

נָעַם Patron., s. נָעַם no. 2, a.

נָעַם (meine Wonne) N. pr. Schwiegermutter der Ruth, Ruth 1, 2 ff.

נָעַם* 1) Annehmlichkeit, Lieblichkeit, amoenitas Jes 17, 10.† נָעַם נְעִים liebliche Pflanzungen. Vgl. Kor. Sur. 56, 58, während Lagarde Sem. I, 32 die von den Arabern شقائق النعمان genannte Blume, d. i. die Anemone, auf נָעַם bezieht. S. Löw, Pflanzn. S. 201. 350. 2) N. pr. m. a) eines oder einiger Benjaminiten Gn 46, 21. Nu 26, 40. 1 Ch 8, 4. 7. Patron. נָעַם (f. נָעַם wie der Samar. liest) Nu 26, 40. b) syrischer Feldherr 2 K 5, 1 ff. S. Ha-

lévy, *Journ. as.* 7, X, 386. Sab. נר n. l. u. Beiname eines Königs; vgl. noch n. l. הנר u. הנר (= נער) der Wohlthäter, Beiname eines Königs.

נער N. gent., s. נער no. 3.

נער*, mischn., targ., talm. stecken, stechen, stacheln. Vgl. נער ein stacheliger Baum, dessen innere Rinde zum Gerben dient. Sab. n. l. נער.

נער pl. נערים m. Dorngehege Jes 7, 19. 55, 13.†

I. נער pl. נערי knurren, brüllen (vom jungen Löwen) Jer 51, 38.† Auch mischn. — Ein schallnachahmendes Wort wie das vw. נר; im Aram. auch vom rauhen Schreien des Esels, des Kamels; im Arab. vom Knarren der Windmühlflügel (نارور) oder des Wasserschröpfers (نارورة), insbes. von schnarrenden, rauhen Nasenlauten, wie sie häufig Zeichen von Unwillen, Zorn, Hochmut sind: dah. نعره نعره Hochmut, Übermut, Stolz.

Davon נער I.

II. נער schütteln, ar. نعر, نعر, نعر, von einer Ader, aus der das Blut stoss-, sprungweise quillt. — Kal 1) abschütteln Jes 33, 9: נער נער Basan und Karmel schütteln (das Laub ihrer Waldung) ab. Auch mischn. 2) ausschütteln Neh 5, 13. Jes 33, 15.†

Niph. 1) sich herausschütteln (aus den Banden), sie von sich schütteln Ri 16, 20. 2) pass. von Pi. vertrieben werden Hi 38, 13. Ps 109, 23.†

Pi. mit נ, hineintreiben, gleichsam hineinschütteln. Ex 14, 27: נער נער und es trieb Jahve die Ägypter mitten in das Meer. Ps 136, 15. Neh 5, 13.†

Hithp. imp. f. נערי sich losschütteln von etwas, mit נר Jes 52, 2.†

Derivate: נער no. II, נער.

I. נער i. p. נ, m. suff. נערי, pl. נערים, m. suff. נערי m. 1) puer, Knabe, Jüngling (eig. wohl der in der Übergangszeit zur Pubertät stehende,

wo die Stimme wechselt, also etwa der rauh redende, vgl. נער I; n. Delitzsch, Z. f. kirchl. W. I, 399 von נער II: eig. das Geworfene, Junge). Es wird, wo der Ausdruck allgemein ist, sowohl vom neugeborenen Säuglinge Ex 2, 6. Ri 13, 5. 7. 1 S 4, 21, als vom Jünglinge und jungen Manne gebraucht Gn 34, 19. 41, 12 (vgl. 37, 2. 41, 2). 1 K 3, 7. Jer 1, 6. 7. Sach 2, 8. Zuweilen a) ausschliessliche Bezeichnung des Alters, 1 S 1, 24: נער נער und der Knabe war noch jung. 1 S 30, 17. נער נער vierhundert junge Männer. Anderswo b) wie παῖς, puer,

unser: Junge, Bursche (ar. غلام), Bezeichnung des Dieners Gn 37, 2: er war Bursche (d. i. Hirtenknabe) bei den Söhnen der Bilha u. s. w. 2 K 5, 20. 6, 16 ff. S, 4. Ex 33, 11. 2 K 4, 12. Auch von den gemeinen Kriegsleuten (unser: die Burschen, Leute) 1 K 20, 15: נער נער die Leute der Obersten der Provinzen. V. 17. 19. 2 K 19, 6. — 2) In der älteren Sprache (s. Delitzsch a. a. O. 398 f.) wird das Wort doppelgeschlechtig auch (wie gr. παῖς) für Mädchen, Dirne, puella, gebraucht, und mit dem fem. konstr. Gn 24, 14. 28. 55. 34, 3. 12. Dt 22, 15 ff. Das Keri hat hier überall נער (vgl. נער) Ausser dem Pentateuch noch Ruth 2, 21: נער LXX. μετὰ τὸν κοραῖον, vgl. V. S. 22. 23 und Hi 1, 19, wo נער Jünglinge und Jungfrauen umfasst. Ebenso phön. נער CIS. S6 A 7. 11. B 11, woselbst Z. 9 (נער ונער) beweist, dass נער beide Geschlechter bezeichnet (D. H. Müller). Im Arab. ist häufig in der edleren Umgangs- und in der Schriftsprache die Masculinform auch für das Fem. gebräuchlich, wo die Vulgärsprache dann die Femininform hat, z. B. نعر Bräutigam und Braut, vulgär letztere نعر نعر; عجزو, vulgär عجزو; vgl. weiter نعر نعر und نعر نعر Gemahlin, und das altdeutsche „Gemahl“.

Derivate: נער, נער.

II. נער (St. נער II) m. eig. Zerstreung,

dann *concr.* das Zerstreute, Verirrte (der Herde) Sach 11, 16.†

נָעַר (v. נָעַר) *m.* Jugend Hi 33, 25. 36, 14. Ps 88, 16. Pr 29, 21, s. v. a. נְעָרִים.†

נַעֲרָה *pl.* נְעָרוֹת *cstr.* נְעָרוֹת *f.* 1) Mädchen, Dirne Ri 19, 4 ff. Esth 2, 9. 13, auch von dem verwitweten jungen Weibe Ruth 2, 6 (vgl. נְעִילָה); für: Dienerin, Magd (s. נָעַר 1, b) Pr 9, 3. 31, 15. Auch mischn. — 2) *N. pr.* a) einer Stadt an der Grenze des St. Ephraim Jos 16, 7 (m. d. — d. Richtung: נְעָרָה), welche 1 Ch 7, 28 נְעָרִי heisst. Nach Guérin (*Samarie* I, 210 ff. 226 f.) die Ruinen bei عين السامية. b) *f.* 1 Ch 4, 5 f.†

נַעֲרָה (*juvenilis*) *N. pr. m.* 1 Ch 11, 37, wofür 2 S 23, 25 נְעָרִי.

נַעֲרָה (Diener Jahves, f. נְעָרָה) *N. pr.* 1) 1 Ch 3, 22. 23. 2) 4, 42.†

נַעֲרָה (*juvenilis*) *N. pr. s.* נְעָרָה *no.* 2, a.

נַעֲרָה (St. נָעַר II) *f.* Werg (mischn. נְעָרָה נָעַר Ri 16, 9. Jes 1, 31.† Eig. was beim Hecheln aus dem Flachse herausgeschlagen wird.

נַעֲרָה *s.* נְעָרָה *no.* 2, a.

נָעַשׂ, ar. نَعَشٍ aufheben. Davon נָעַשׂ *no.* II.

נָה *N. pr.* Memphis, s. נָה.

נָפַג* Arab. نَفَج hervorbrechen, aufspringen, sich aufblähen, v. w. mit den aram. נָפַג, נָפַג. Davon

נָפַג *N. pr. m.* (Spross) 1) Ex 6, 21. 2) 2 S 5, 15. 1 Ch 3, 7. 14, 6.†

נָפַח* (St. נָפַח) *cstr.* נָפַח *f.* 1) Erhöhung. Nur im *N. pr.* נָפַח הָיָה, s. הָיָה. 2) Sieb (vom Schwingen benannt) Jes 30, 25.† Auch mischn., talm.; dah. נָפַח sieben.

נָפַח (Ausbreitung, s. נָפַח) *N. pr. m.* Eer 2, 50 Keri, wofür das Kt. נָפַחִים, u. Neh 7, 52 נָפַחִים Keri, Kt. נָפַחִים (f. L. aus 2 Varianten נָפַחִים u. נָפַחִים entstanden).†

נָפַח (s. zu נָפַח) *נָפַח*, *impf.* נָפַח, *imp.* נָפַח, *inf.* לְנָפַח, *pt.* נָפַח — mischn., talm., syr.; ar. نَفَخ hauchen, wehen,

duften, نَفَخَ blasen (vgl. sab. נָפַח I. מְנַפֵּחַ) Gn 2, 7. Dah. 1) mit נָפַח

blasen Ex 37, 9. נָפַח בָּאֵשׁ das Feuer anblasen Jes 54, 16. Ez 22, 21, ohne: ebend. V. 20, נָפַח הָיָה ein aufgeblasener Topf, d. h. dessen Inhalt in Wallung geraten (vgl. der Topf kocht) Hi 41. 12. Jer 1, 13. Mischn., talm. נָפַח Schmied. 2) hinein- und wegblasen. mit נָפַח Hgg 1, 9. 3) mit נָפַח das Leben verhauchen Jer 15, 9.†

Pu. pf. i. p. נָפַח angeblasen werden, vom Feuer Hi 20, 26.†

Hiph. הִנְפִיחַ, הִנְפִּיחַ 1) mit נָפַח das Leben jemandes verhauchen machen Hi 31, 39. 2) trop. wegblasen d. i. gering-schätzen, verachten Mal 1, 13.†

Derivate: נָפַח, נָפַח und

נָפַח *N. pr.* einer moabitischen Stadt Nu 21, 30.†; wahrsch. aber als *n. appell.* Anblasung, m. d. folg. אֵשׁ (Feuer) genetivisch zu verbinden.

נָפַחִים u. נָפַחִים *pl. m.* Riesen, *gigants*; Gn 6, 4. Nu 13, 33.† (vgl. targ. נָפַחִים vom Orion und anderen Riesen-gestalten am Himmel). Die Etymologie ist unklar (Dillm.). Weder Gefallene (vom Himmel) noch Überfallende (Aq. of ἐπιπρόκτοντες) d. i. Gewaltthätige befriedigt. Viell. ist aber der Ausdruck (was namentlich zu Gn a. a. O. passen würde) mit Oehler (Theol. RE. XXI, 417) in Zshg. zu bringen m. נָפַח Fehlgeburt und der Bed., welche נָפַח Jes 26, 15 f. hat, sodass נָפַחִים eig. solche wären, die in unnatürlicher Weise ins Leben getreten sind.

נָפַחִים *s.* נָפַחִים.

נָפַחִים (n. d. Syr. Erquickung) *N. pr.* eines Sohnes Ismaels und dessen Nachkommen Gn 25, 15. 1 Ch 1, 31. 5, 19.†

נָפַחִים *s.* נָפַחִים.

נָפַחִים *m.* ein Edelstein, nach Riehlm (Bibl. HW. 296) der Granat Ex 28, 18. 39, 11. Ez 27, 16. 28, 13.† LXX. dreimal: ἀνθαξ.

נָפַחִים (verw. viell. נָפַח) *i. p.* נָפַח, *impf.* נָפַח, נָפַח (z. B. stets im Koh.). *imp.* נָפַח, נָפַח; *inf. abs.*

נָפַל, *cstr.* נָפַל, m. *suff.* נָפַל u. נָפַל; *pt.* נָפַל, נָפַל — 1) fallen (auch mischn., aram., ass. *napālu*; vgl. ar. نَافَاة, تَكَفَّل), von Menschen, und lebenden Wesen, insbes. im Kriege fallen 2 S 1, 4, oft m. d. Zusätze בְּחֶרֶב Ps 78, 64, aufs Krankenbett fallen (geraten), *tomber malade* Ex 21, 18, einfallen, von Häusern Ri 7, 13. Am 9, 11. Ez 13, 12. Das *Part.* נָפַל steht als *Part. praes.* für fallend 2 S 3, 29, *perf.* der gefallen ist, d. i. der da liegt Ri 3, 25. 1 S 5, 3. 31, 8. Dt 21, 1; hingesunken und entsunken Nu 24, 4 (hier von dem Propheten, dessen inneres Auge im Zustande der Ekstase aufgeschlossen ist); *impf.* der (das) fallen wird Jes 30, 13. Man merke insbes.: a) „fallen“ f. geboren werden (doch m. d. Nebenbegr. einer im Ggs. zum regelmässigen Naturprozess stehenden Geburt, s. Oehler in Theol. RE. XXI, 417) Jes 26, 19. Ähnlich *πίπτειν* Sap 7, 3, *cadere* u. ar. سقط. Targ. u. Talmud. vom Abortus, bibl. נָפַל. b) fallen f. ins Unglück geraten, untergehen, von Menschen 2 S 1, 10. Ps 5, 11, und ganzen Reichen Jes 21, 9. Jer 51, 8. Am 5, 2. e) vom Fallen des Loses Ez 24, 6. Jon 1, 7, daher jem. zufallen (bei einer Teilung) mit ל Nu 34, 2. Ri 18, 1. Vgl. Ps 16, 6. d) fallen im Vergl. m. jem., d. i. gegen ihn zurückstehn, mit כָּן Hi 12, 3. 13, 2, לְפָנַי Esth 6, 13. Vgl. Neh 6, 16. e) zur Erde fallen 2 K 10, 10 f. unerfüllt bleiben, von leeren nichtigen Versprechungen, *irritum cadere* Dt 6, 12. Jos 21, 45. 23, 14. f) *cadere* f. *accidere*. Ruth 3, 18: וְשָׁלַח יָדָאָה כַּדָּרִי wie die Sache fällt, d. i. abläuft. Vgl. aram. Esr 7, 20. g) mit פָּנִים: das Angesicht jemandes fällt, d. i. er lässt es sinken, hängen, sieht finster aus Gn 4, 5. 6. Gegens. נִשְׂאָה פָּנִים das Angesicht froh erheben. S. *Hiph. no.* 1, f. h) zusammenfallen, verfallen, von Häusern Am 9, 11, vom Körper (vor Magerkeit) Nu 5, 21. 27. i) *excidere consilio*, mit כָּן Ps 5, 11. k) mit גָּל: überfallen, befallen (vom Schläfe und Schrecken) Gn 15, 12. Ex 15, 16. Jos 2, 9. Esth 8, 17. l) vom Herabkommen gött-

licher Offenbarungen Jes 9, 7. Vgl. im Aram. Dn 4, 28 u. ar. نَزَلَ herabsteigen, offenbart werden. — 2) Von absichtlichem Fallen: sich werfen, stürzen, niederlassen (vgl. נָפַל im N. T. f. βάλλειν): a) jem. um den Hals fallen Gn 33, 4. 45, 14. 46, 29. b) niederfallen, sich niederwerfen 2 S 1, 2. Hi 1, 20. Gn 17, 3. c) sich stürzen, z. B. in das Schwert 1 S 31, 4. 5. 1 Ch 10, 4. d) einfallen (von dem Feinde) Hi 1, 15. Mit גָּל überfallen Jos 11, 7. e) sich herabwerfen, herabspringen vom Reittier Gn 24, 64. 2 K 5, 21. f) sich niederlassen, von einem Heere Ri 7, 12, von einem Volke, s. v. a. wohnen Gn 25, 18. Vgl. 16, 12. g) נָפַל הָרָצִי לְפָנַי meine Bitte fällt nieder vor jem., d. i. ich bitte ihn demütig und er lässt sich erbitten Jer 36, 7, auch: sie findet statt 37, 20. h) abfallen (und übergehen) zu jem., gr. *πίπτειν*, *διαπίπτειν*, mit גָּל Jer 21, 9. 37, 14. 39, 9. Jes 54, 15, אֶל Jer 37, 13. 38, 19. 52, 15.

Hiph. וָפַל u. וָפַל (Esth 9, 24) *impf.* וָפַל, וָפַל, m. *suff.* וָפַל; *imp.* וָפַל, m. *suff.* וָפַל; *inf.* וָפַל u. (Nu 5, 22) וָפַל, *pt.* וָפַל — *causat.* von Kal 1) fallen machen, dah. a) werfen, z. B. Holz ins Feuer Jer 22, 7, niederwerfen Dt 25, 2, eine Mauer 2 S 20, 15. b) werfen f. gebären. Vgl. Kal no. 1, litt. a. Jes 26, 19: וָפַל הָאָדָם וְהָאָרֶץ und die Erde gebiert Tote wieder. c) (das Los) werfen Ps 22, 19. Pr 1, 14. Auch ohne וָפַל 1 S 14, 42: וָפַל בֵּין יִצְחָק וּבֵין יִשְׂרָאֵל werfet (das Los) zwischen mir und Jonathan, meinem Sohne. Hi 6, 27. Mit ל: machen, dass etwas jem. durchs Los zufalle, zuteilen Jos 13, 6. 23, 4. Ez 45, 1. 47, 22. d) fällen (Bäume) 2 K 3, 19. 25, 6. 5. e) niederhauen (mit dem Schwerte) Jer 19, 7. Dn 11, 12. f) וָפַל הָאָדָם פָּנָיו das Antlitz jem. sinken machen, ihn traurig machen Hi 29, 24, oder vom eignen Auge: finster blicken, jem. zürnen, mit גָּל Jer 3, 12. g) וָפַל הָאָדָם בְּרָצִי flehentliches Bitten niederfallen d. i. demütig kommen lassen vor jemanden Jer 35, 26. 42, 9. Dn 9, 18. 20. Vgl. Kal no. 2, g.

— 2) fallen lassen, z. B. einen Stein Nu 35, 23; in übertr. Bed. Jer 15, 8. **נָפַח** zur Erde fallen (ein Versprechen) d. i. unerfüllt lassen, s. Kal no. 1, e. 1 S 3, 19, und ohne **נָפַח** Esth 6, 10. Auch f. lassen überh., mit **וְ** von geflissentlichem Aufgeben. Ri 2, 19: **וְלֹא הָיוּ לָהֶם לַעֲשׂוֹת** sie lassen nicht ab von ihrem Thun.

Hithpa. **הִתְנַפַּח**, *impf.* **יִתְנַפַּח**, *inf.* **יִתְנַפַּח**, *pt.* **נִתְנַפַּח** — sich werfen, sich stürzen 1) sich niederwerfen Dt 9, 18. 25. Esr 10, 1. 2) mit **עַל**: sich über jem. werfen, über jem. herfallen Gn 43, 18.†

Pil. **נָפַח**: s. v. a. Kal, nur bei Ez (der an ungewöhnlichen Formen so reich ist) 28, 23; vgl. die Parallelen 30, 4. 32, 20, wo **נָפַח** steht.†

Derivv.: **נִפְחָה**, **נִפְחָה**, **נִפְחָה**, **נִפְחָה**.

נָפַל 3. *pl.* **נָפְלוּ** (Dn 7, 20 Kt.; Keri **נָפְלוּ**; Kautzsch § 23, 2), *impf.* **יִנָּפֵל** (vgl. hebr. **נָפַל**) Esr 7, 20; *pt.* **נָפַל** aram., 1) fallen Dn 7, 20. 4, 28: **וְנָפַל מִן הַשָּׁמַיִם קוֹל** es fiel eine Stimme vom Himmel. Vgl. im Hebr. Jes 9, 7. 2) vorfallen, *accidere* Esr 7, 20. 3) niederfallen, sich niederwerfen Dn 2, 46. 3, 5. 7. 10. f. 15. 4) geworfen werden Dn 3, 23.

נָפַל (nicht **נָ**, s. Baer zu Hi 3, 16), *i. p.* **נָפַל** Koh 6, 3 *m.* unzeitige Geburt, Fehlgeburt Hi 3, 16. Ps 58, 9. Koh 6, 3.† Vgl. ar. **سقط** abortus (v. سقط fallen, herausfallen) u. zu **נָפַל** 1, *litt.* a.

נָפַס*, mischn. u. aram. *Pa.* hecheln, eig. ausbreiten; vw. hebr. **נָפַס**. Davon *n. pr.* **נָפִיס**.

נָפַץ (s. zu **נָפַץ**) *inf. abs.* **יִנָּפֵץ**, *pt.* **נִנָּפֵץ** — zerstäuben, zerschlagen, zerschmettern, z. B. ein Gefäß Ri 7, 19. Jer 22, 28.† Mischn., talm., syr. ausstreuen, ausschütten, vgl. das vw. **فاض** med. je überfließen, überströmen (vergl. **פָּצַח** streuen und sprengen). — Über **נָפַץ**, **נָפַץ**, s. zu **נָפַץ**.

Pi. **נָפַץ**, *impf.* **יִנָּפֵץ**, *m. suff.* **נִנָּפֵץ**, *inf.* **יִנָּפֵץ** — 1) zerschlagen, zerschmettern, wie Kal no. 1, ein irdenes Gefäß Ps 2, 9. Jer 45, 12, die Kinder

am Felsen Ps 137, 9. 2) ein Volk zersprengen, zerstreuen Jer 13, 14. 51. 20—23. *Inf.* **נָפַץ** *Subst.* Zerstreung des jüd. Volkes, **διασπορά** Dn 12, 7.†

Pu. pt. **נִנָּפֵץ** pass. v. *Pi.* no. 1. Jes 27, 9.†

Derivate: **נָפַח**, **נָפַח** und

נָפַח *m.* Platzregen, oder: Überschwemmung Jes 30, 30.†

נָפַח (vw. **נָפַח**), 3. *f.* **נִנָּפֵץ** (*m.* Umlaut des **י** in **י**, s. Kautzsch § 15, a), *pl.* **נָפְחוּ** Dn 5, 5 Kt. (Keri **נָפְחוּ**; Kautzsch § 23, 2); *imp.* **יִנָּפֵחוּ**, *pt.* **נִנָּפְחוּ**, *pl.* **נִנָּפְחוּ** aram. (auch talm., targ., syr.), herausgehn Dn 2, 14. 3, 26. 5, 5. 7, 10. Von einem Edikte Dn 2, 13: **נָפְחוּ**, vgl. Luk 2, 1: **ἐξῆλθε δόγμα**.† Palm. Zolltarif **נָפַח** in mehr. Formen; nab. **נָפַח**, vgl. ass. **נָפַח** „courante“ Münze, vgl. hebr. **נָפַח**.

Haph. **נָפַח**, *pl.* **נָפְחוּ** herausbringen Dn 5, 2. 3. Esr 5, 14. 6, 5.† — Derivv.:

נָפַח* *emph.* **נָפְחוּ** *f.* aram., Kosten. Aufwand, talm., syr. **نَفَقَة**, ar. **نَفَقَة**, Esr 6, 4. 8.†

נָפַח GB. wahrsch. eig. sich ausdehnen (vgl. das von Wetzstein bezugte ägypt.-ar. **نَفَسَة** Lunge, Delitzsch, Iob 2 470 Anm.), dann Atem holen, atmen, vgl. ar. **نفس** V. insbes. prägn. *respirer*, sich von einer Anstrengung erholen, vergl. *Hiph.* Ass. **napāšu** hauchen, atmen.

Niph. **נָפַח**, *i. p.* **נָפַח** — Atem schöpfen, nach einer Anstrengung Ex 23, 12. 31, 17. 2 S 16, 14.† (Arab. *Conj.* II. Erquickung, Erholung gewähren.)

Derivat: *N. pr.* **נָפַח** und

נָפַח *i. p.* **נָפַח**, *m. suff.* **נִנָּפֵץ** Pl. **נִנָּפֵץ** (**נִנָּפֵץ** nur Ez 13, 20), *cstr.* **נִנָּפֵץ**, *m. suff.* **נִנָּפֵץ**, **נִנָּפֵץ** *comm.* aber häufiger **נִנָּפֵץ**. (mischn., phön. **נָפַח** CIS. 56, B, 5; aram. [auch palm. nab.] **נָפַח**; ar. **نَفَس**, sah.

נָפַח *pl.* **נָפַח** und **נָפַח**, äth. **ነፋስ**; ass. **napištu**) — 1) Hauch, Atem Hi 41, 13. Dah. Duft, Wohlgeruch Pr 27, 9. **נָפַח** **נָפַח** Riechfläschchen Jes 3, 20. — 2) Bezeichnung desjenigen was ein Körperwesen (Tier wie Mensch) zu einem lebendigen macht, spec. das individu-

elle Leben, welches sich äussert durch das Atmen: die Seele (*נפש*, *anima*), als deren Träger das Blut gilt (Lv 17, 11. Dt 12, 23. Gn 9, 4. 5, vgl. *Ovid. Fast.* V. 469); dah. *נפש חיה* Gn 1, 20: *lebendige Seele*; man sagt: die Seele verhauchen (s. *נשח*), die Seele vergiessen Thr 2, 12. Jes 53, 12. Ähnlich Gn 35, 18: *נפשי נשח* und *als ihr die Seele ausfuhr*. 1 K 17, 21: *נפש חיה* möge doch das Leben dieses Knaben wieder in ihn zurückkehren. Ex 21, 23: *נפש חיה* sie hoffen auf meinen Tod, eig. auf das (mir zu nehmende) Leben. Man sagt: die Seele lebt Ps 119, 175, stirbt (wogegen es nie heisst: der Geist, *רוח*, stirbt) Ri 16, 30, die Seele töten Nu 31, 19, sie fordern 1 K 3, 11, wegwerfen (für: preisgeben) Ri 9, 17, retten Ps 34, 23. *נפש חיה* für sein Leben fürchten Jos 9, 24. Ez 32, 10. *נפש חיה* jem. am Leben schlagen, d. i. erschlagen (s. *נכה*). Überh. gern in Bezug auf Verlust und Rettung des Lebens, als: a) *נפש חיה* um des Lebens willen, um sein Leben zu retten 1 K 19, 3. 2 K 7, 7, wie *נפש חיה* Od. 9, 423. b) *נפש חיה* um den Preis d. i. mit Daransetzung des Lebens 2 S 23, 17. 18, 13 (im Ker). 1 K 2, 23: *נפש חיה* mit Gefahr seines Lebens hat Adonia dieses geredet, d. h. er hat sein Leben dabei aufs Spiel gesetzt. Thr 5, 9. Pr 7, 23. Vgl. *נפש חיה* 1 Ch 12, 19. Auch: für das (geraubte) Leben, d. i. wegen der Ermordung jem. Jou 1, 14. 2 S 14, 7. c) *נפש חיה* zum Besten, zur Erhaltung des Lebens Gn 9, 5. Dt 4, 15. 16. Jos 23, 11. — Ferner in Bezug auf alle Funktionen, durch welche das Leben erhalten oder gestärkt wird, oder Erfahrungen, durch die es afficiert wird. Man sagt: meine Seele hungert (Pr 10, 3. 27, 7), dürstet (Pr 25, 25), fastet (Ps 69, 11), sättigt sich mit Speise (Pr 27, 7) und Trank (Jes 55, 2), empfindet Ekel (Nu 21, 5. Hi 10, 1), enthält sich gewisser Speisen (Lv 30, 3), verunreinigt sich daran (Ez 4, 14). Man sagt auch: *leere Seele* für hungrige Jes 29, 7, und *die Seele füllen* f. sät-

tigen Pr 6, 30, *trockene Seele* f. durstige Nu 11, 6, und *die Seele weit aufsperrn* (f. den gierigen Rachen) Jes 5, 14. Hab 2, 5. Von der vom Körper getrennten Seele Hi 14, 22. — 3) *animus*, Gemüt, Herz (vergl. *לב*), als Sitz der Empfindungen, Affekte und innern Regungen verschiedener Art, als Liebe (Ct 1, 7. 3, 1—4. Gn 34, 3), Sehnsucht (Ps 42, 3. 63, 2), Freude (Ps 56, 4), Wohlgefallen (Jes 42, 1), andächtige Erhebung zu Gott (Ps 56, 4. 143, 5), besonders Gelüst und Begier, nach dem Genuss von Speisen Mi 7, 1. Dt 12, 20. 21 (daher *נפש חיה* ein Gieriger Pr 23, 2), nach Fleischeslust Jer 2, 24, nach Mord und Rache Ps 27, 12. 41, 3, nach Gewaltthat Pr 13, 2. Ebenso von Verachtung Ez 36, 5, Hass Ps 17, 9, Betrübnis Hi 19, 2. 27, 2. Dah. Ex 23, 9: *נפש חיה* ihr kennt die Empfindung des Fremden, d. h. wie ihm zu Mute ist. 1 S 1, 15: *ich schüttete meine Seele* (meine Gefühle) aus vor Jahve. Pr 12, 10. Auch von den Äusserungen der Empfindungen: die Seele weint Ps 119, 28, ergiesst sich in Thränen Hi 30, 16, segnet jem. (Gn 27, 4. 25), der ihr wohlgethan. Seltener in Bezug auf Gesinnung und Stimmung z. B. *weite Seele* f. aufgeblasene, hochmütige Ps 28, 25, *die Seele lang machen* f. langmütig sein Hi 6, 11; auf Willen und Entschluss, z. B. Gn 23, 8: *נפש חיה* wenn es bei eurer Seele ist, nämlich als Inhalt des Wissens und Wollens. 2 K 9, 15; auf intellektuelles Wissen, Erkennen (Ps 139, 14. Pr 19, 2), Denken (1 S 20, 4: *was denkt meine Seele?*), sich Erinnern Dt 4, 9. Thr 3, 20. Für letztere Bethätigungen ist *לב* gewöhnlicher. — 4) lebendiges Wesen, eig. das, worin Leben oder Seele (*נפש*) ist. Jos 10, 25: *נפש חיה* alles Lebende. V. 30. 32. 35. 37. Vollst. *נפש חיה* Gn 1, 24. 2, 7. 19, mit dem Art. *נפש חיה* 1, 21. 9, 10 lebendes Wesen 2, 7, meistens collect. Gn 1, 21. 24. 9, 10. 12. 15. Lv 11, 10. *נפש חיה* ist in dieser Verbindung nicht das Subst. *נפש*, sondern Fem. des Adj. *חיה* (*חיה* *חיה*). Gn 2, 19: *נפש חיה* was der Mensch ihm, irgend einem leben-

den Wesen. zurufen würde, das sollte sein (dessen) Name sein (נָשָׂא masculinisch gebraucht, wie häufig bei Zählungen Gn 46, 25. 27. Nu 31, 25). Insbes. von Menschen oder Personen z. B. Ez 22, 25: נֶשֶׁא אֲכָלוּ sie fressen Menschen d. i. töten sie aus Habsucht. Vorzüglich a) in Gesetzen für: irgend jemand. Lv 4, 2: נֶשֶׁא בְּרִיחָא wenn eine Seele sündigt. 5, 1. 2. 4. 15. 17. b) bei Volkszählungen, z. B. נֶשֶׁא שְׁבַעִים siebenzig Seelen Ex 1, 5. Im Gegensatz von Tieren Nu 31, 46, vergl. Gn 14, 21. c) insbes. von Sklaven. Gn 12, 5: נֶשֶׁא אֲשֶׁר־קָנָה die Seelen, die sie in Haran erworben. Ez 27, 13. Vgl. Apoc. 18, 13. 1 Makk. 10, 33. d) נֶשֶׁא פֶה Seele eines Toten (genet. Verbindung, wie Lev 21, 11 zeigt) d. i. jemand Totes, Nu 6, 6: נֶשֶׁא בֶהֱ לֹא יָבֹא zu einem Toten soll er nicht kommen. Auch ohne פֶה (Delitzsch, Bibl. Psych. 446): נֶשֶׁא נֶשֶׁא Nu 5, 2 und נֶשֶׁא נֶשֶׁא Lv 22, 4 einer, der sich durch eine Leiche verunreinigt hat (eig. durch ein Lebendiges, näml. welches es gewesen ist, vgl. Nu 19, 13). — 5) M. suff. öfter für ich selbst, du selbst (im Arab. so نفس und نَفْس; sanskr. ātman Seele und selbst), bes. in den casibus obliqu. reflexiv. Hos 9, 4. Jes 46, 2. Hi 9, 21. Viel zu weit jedoch dehnen manche Ausleger die Behauptung aus, dass נֶשֶׁא נֶשֶׁא lediglich das Personalpron. umschreibe: denn die Beispiele dieser Art gehören zu no. 2. 3. Zu no. 2 Ps 3, 3: נֶשֶׁא נֶשֶׁא viele sagen von mir (לִּי), für ihn giebt's keine Hilfe, eig. in Beziehung auf mein (gefährdetes) Leben. 7, 3. 11, 1. 35, 3. 7. 120, 6. Jes 51, 23; zu no. 3 Hi 16, 4: נֶשֶׁא נֶשֶׁא wäre nur eure Seele anstatt der meinen, wäre mein Erleiden und Empfinden das eurige. Der Natur des Pronomen nähert es sich sehr Jes 26, 9, wo נֶשֶׁא appositionell mit der 1. Ps. des Verb. verbunden ist.

נֶשֶׁא* f. wahrsch. s. v. a. נֶשֶׁא und נֶשֶׁא Anhöhe (St. נֶשֶׁא). Jos 17, 11†: נֶשֶׁא נֶשֶׁא viell. „Dreihügelland“.

נֶשֶׁא (v. נֶשֶׁא, wie נֶשֶׁא v. נֶשֶׁא) f. eig. was ausfließt, spec. der von selbst aus den

Zellen fließende Honig, dah. נֶשֶׁא נֶשֶׁא (auch mischn.) destillatio favorum, Honigseim Ps 19, 11, und ohne נֶשֶׁא Ct 4, 11. Pr 5, 3. 24, 13: נֶשֶׁא נֶשֶׁא Honigseim ist süß deinem Gaumen. 27, 7† Vgl. phön. [נֶשֶׁא] Carth. 241.

נֶשֶׁא s. נֶשֶׁא.

נֶשֶׁא* cstr. נֶשֶׁא (v. נֶשֶׁא Niph.) pl. m. Kämpfe Gn 30, 8†

נֶשֶׁא N. pr. Name der Mittelägypter Gn 10, 13. 1 Ch 1, 11† Koptisch naphthah, d. i. die des (Gottes) Phthah, welchen man in Memphis, der „Wohnung des Phthah“, verehrte. S. Dillmann-Knobel zu Gn 10, 13.

נֶשֶׁא (der Er kämpfte, s. Gn 30, 5) N. pr. Naphtali, Sohn Jakobs von der Bilha Gn 30, 8 u. ö., Stammvater des gleichnamigen Stammes, dessen Grenzen Jos 19, 32—39 verzeichnet sind. LXX. Neφθαλειμ.

נֶשֶׁא (St. נֶשֶׁא, s. d.) m. I) Habicht Lv 11, 16. Dt 14, 15. Hi 39, 26† LXX. ἰεραξ. Vulg. accipiter. Mischn., targ., syr. Vgl. phön. נֶשֶׁא (Isaḡakur nḡso; des Ptolem.) CIS. 139. — II) Blume, Blüte Gn 40, 10, s. v. a. נֶשֶׁא u. נֶשֶׁא. Auch mischn., jer. syr. Phön. n. pr. נֶשֶׁא Blumenkrone CIS. 117.

נֶשֶׁא (s. zu נֶשֶׁא I) fliegen, wegfiegen. Jer 48, 9†: נֶשֶׁא נֶשֶׁא avolando exhibit. Die Wörter נֶשֶׁא, נֶשֶׁא und נֶשֶׁא bilden ein sinniges Wortspiel, und es ist kein Grund zur Änderung des Textes (s. Olsh. § 245, h) vorhanden.

נֶשֶׁא stellen, ar. نصب s. v. a. das verw. נֶשֶׁא (s. d.). Von נֶשֶׁא werden Niph. und Hiph., von נֶשֶׁא Hithpa. gebildet.

נֶשֶׁא, נֶשֶׁא, i. p. נֶשֶׁא, pl. נֶשֶׁא: f. נֶשֶׁא, נֶשֶׁא — 1) gestellt, gesetzt s. m. נֶשֶׁא über etwas 1 S 22, 9. Ruth 2, 5. 6. Daher part. נֶשֶׁא Vorgesetzter, Vorsteher 1 K 4, 5. 7. 2) sich stellen, hinstellen Ex 7, 15. 17, 9, m. ל jemandem Ex 34, 2: נֶשֶׁא לִי שָׁם und stelle dich mir daselbst. 3) stehn, von Menschen Ps 45, 10, vgl. Gn 37, 7, vom Wasser Ex 15, 8, insbes. fest stehn Ps 39, 6. Sach 11, 16: נֶשֶׁא לֹא רֹעֵה ein Hirt, (wel-

cher) *das Gesunde nicht erhält* (ernährt). LXX. τὸ ὀλόκληρον. Nach A.: *der das Müde unterstützt* (נָצַב) von dem Vieh, welches aus Ermüdung und Schwäche stehen bleibt).

Hiph. נָצַב 1) stehen machen Ps 78, 13, dah. stellen, hinstellen, z. B. eine Falle Jer 5, 26; eine Säule Gn 35, 20; einen Altar 33, 20; ein Denkmal 1 S 15, 12, vgl. Jer 31, 21; vom Aufwerfen eines Steinhaufens 2 S 18, 17. 2) richten, gerade machen. 1 S 13, 21: לְהַצִּיב הַהַרְבֵּה *die Spitzen zu richten*, d. h. gerade zu machen und dadurch zu schärfen. 3) festsetzen, bestimmen, z. B. die Grenzen Ps 74, 17. Dt 32, 8.

Hoph. נָצַב, pt. נָצַב 1) gestellt sein Gn 28, 12. 2) gepflanzt sein Ri 9, 6 (so im Aram.). 3) festgesetzt sein. So erklärt sich am einfachsten Nah 2, 8: וְהָיָה וְנָצַב הַמֶּלֶךְ וְהָיָה הַמֶּלֶךְ *und es ist beschlossen, sie (die Königin) wird gefangen, weggeführt.*

Derivate: נָצַב, נָצַב, נָצַב, נָצַב, נָצַב, נָצַב, נָצַב, נָצַב.

נָצַב* *emphat.* נָצַב aram., Festigkeit, Härte (vom Eisen) Dn 2, 41.†

נָצַב *m.* Ri 3, 22† eig. das was eingesetzt ist (*Part. Niph.* v. נָצַב), d. i. das Heft des Dolches (vgl. ar. نَصَاب Griff des Schwertes, Messers). Vgl. das Verb Jos 6, 26. 1 K 16, 34.

נָצַח (s. zu נָצַח I) eig. sich erheben, dah. 1) s. v. a. נָצַח fliegen, dah.: fliehen, flüchten Thr 4, 15†: נָצַח (Milra). — Davon נָצַח Feder, Schwungfeder. — 2) sich gegen jem. erheben, dah. hadern, streiten, wie aram. נָצַח; vgl. Nī. und Hī. Daran schliesst man gewöhnlich Jer 4, 7: וְנָצַח הָעָרִים בְּיָדֵי הָרֶשֶׁת *deine Städte werden zerstört werden* (LXX. Vulg.): eine, obgleich von allen neuern Exegeten adoptierte, doch schwer zu rechtfertigende Übers. Fleischer schlägt vor im Anschluss an die GB. von נָצַח zu deuten: *werden als Trümmer emporragen*, vgl. نَصِيَّة eig. das von einem Hause etc. noch Aufrechtstehende (vgl. مَكْل, dah. dann übh. = البَيْتِیَّة der

Überrest, z. B. eines geschlagenen Heeres, wie auch wir bildlich *Trümmer* (débris) brauchen.

Hiph. pf. pl. נָצַח hadern (s. Kal no. 2), Nu 26, 9: וְנָצַח עַל-רֵשָׁתָם *als sie gegen Jahre haderten*. Auch vom Kriegführen Ps 60, 2: וְנָצַח אֶת-אֲרָם בְּחַרְבָּם *da er kriegte mit Mesopotamien.*

Niph. נָצַח, *impf.* נָצַח, pt. pl. נָצַח — 1) untereinander hadern, streiten Ex 2, 13. 21, 22. Dt 25, 11: וְנָצַח אִנְשֵׁי יְהוָה *wenn Männer untereinander hadern*. Lv 24, 10. 2 S 14, 6. 2) durch Streit zu Grunde gehen, veröden Jer 9, 11. Jes 37, 26. 2 K 19, 25: וְנָצַח הָאָדָם *wüste Steinhaufen; n. Fleischer: „aus Trümmern gebildete Haufen.“*

Derivate: נָצַח, נָצַח, נָצַח.

נָצַח (nom. unit. v. נָצַח, s. d.) *m. suff.* נָצַח *f.* Blüte (der Bäume, des Weinstocks) Hi 15, 33. Jes 19, 5.†

I. נָצַח* *m. suff.* נָצַח *f.* Lv 1, 16 der Unrat im Kropfe, eig. *Part. Niph.* von נָצַח für נָצַח, *quod excernitur, excrementum.*

II. נָצַח Schwungfeder, s. נָצַח.

נָצַח (s. zu נָצַח), syr. نَبَس glänzen, metaph. hervorragen, siegen (ebenso mischn. [woher נָצַח Sieg] phön., CIS. 91) aber auch dauern (s. Niph. und נָצַח no. 2; die Dauer, Ewigkeit ist als die anderes, gewöhnliches Zeitmass *übertragende*, übertreffende Zeitwährung so genannt, vgl. v. Orelli, die hebr. Syn. d. Zeit 96f.). Im ar. نَصَح ist „Glanz“ auf Lauterkeit, Aufrichtigkeit und treue Beratung übertragen.

Pi. (nur Inf. u. Ptc.) 1) einer Sache vorstehen, darüber gesetzt sein, mit לָ und לָ 1 Ch 23, 4. Esr 3, 5. 9. *Part. Niph.* Vorsteher 2 Ch 2, 1. 17. 34, 12. 2) insbes. der Musik vorstehen, vorspielen und einüben. 1 Ch 15, 21: וְנָצַח מַטְתִּיָּה *... (spielten) auf Zithern nach der Oktave* (d. h. mit Bassstimme im Grundtone) לְנָצַח *als Vorsänger*. S. Keil z. St., und Delitzsch, Pss. 3 I, 51 f. Dah. נָצַח in den Überschriften von 55 Psalmen und Hab 3, 19: *dem Sangmeister* sc. zur Ausführung zu über-

geben, wozu stimmt, dass ausser den Stellen, wo der Ausdruck neben dem Verfasser des Psalms allein steht, entweder das Instrument folgt, nach welchem der Psalm gesungen werden soll (Ps 4. 6. 54. 55), oder die Weise (Ps 22. 56—59. 75) und die Tonart (Ps 5. 12. 45. 46. 53). Auch verdient Beachtung, dass sich diese auf den Tempelkultus bezügliche Beischrift, ausgen. die zwei anonymen Psalmen (66. 67), sich nur vor Psalmen mit Verfasser-namen findet.

Niph. Jer 8, 5†: מְשֻׁבָּה נִפְחָה immerwährend, beharrlicher Abfall.

Derivate: נִפְחָה u. n. *pr.* נִפְחָה.

נָצַח *aram.*, *Hithpa. pt.* נִצְחָה siegen (wie im Syr.) m. זל Dn 6, 4†

נִצְחָה u. נִצְחָה i. d. Vbdg. לְנִצְחָה stets m. *Segol*; m. *suff.* נִצְחָה; *pl.* נִצְחָה Jes 34, 10 1) Glanz, Ruhm 1 Ch 29, 11. 1 S 15, 29: נִצְחָה נִצְחָה gloria Israelis, von Jahve gesagt. 2) Dauer, Ewigkeit Ps 74, 3: נִצְחָה נִצְחָה ewige Trümmer. נִצְחָה bis in Ewigkeit Ps 49, 20. Hi 34, 36. נִצְחָה *Adv.* auf ewig, immerfort, stets Hi 23, 7. Jes 34, 10: נִצְחָה נִצְחָה dass. — Nichts anderes bedeutet נִצְחָה nach der Frage: bis wie lange? Ps 13, 2: נִצְחָה נִצְחָה הֲנִסִּיךָ הַנֶּחֱמָה Herr, wie lange willst du mein immer vergessen? (s. Hupfeld z. St.). 74, 10. 79, 5. 89, 47. — Ebenso Hab 1, 4 (nicht geht hervor auf immer das Recht) und Pr 21, 28 (der Mann, welcher hört, wird reden für immer, d. h. so, dass das, was er sagt, Bestand hat), wo Ges. die (unerweisliche) Bed. Wahrheit, Aufrichtigkeit für נִצְחָה annahm. — 3) Lebenskraft, *vigor* Thr 3, 18: נִצְחָה נִצְחָה meine Lebenskraft ist dahin. Jes 63, 3. 6 wird die Lebenskraft dem ausspritzenden Saft der Trauben, die man keltert, verglichen.

נִצְחָה (St. נִצְחָה) *pt.* נִצְחָה, gew. נִצְחָה, *ctr.* נִצְחָה m. gesetzt, gestellt, daher 1) Vorgesetzter s. v. a. נִצְבָּה 1 K 4, 7. 19. 2) militärischer Posten 1 S 10, 5. 13, 3. 4, Besatzung 1 S 8, 6. 14. 3) Säule (so phön. נִצְבָּה *pl.* נִצְבָּה, *sab.* נִצְבָּה), s. v. a. נִצְבָּה Gn 19, 26: נִצְבָּה נִצְבָּה Salz-

säule, Salzsteinkegel, dergleichen sich in der Gegend des toten Meeres finden (s. Palmer, Wüstenwanderung 371 ff.). 4) N. *pr.* Stadt im St. Juda, viell. Bêt Nasīb östl. v. Bêt-Gibrin (Guérin. Judée III, 343 ff.) Jos 15, 43.

נִצְחָה (vgl. syr. *ܢܝܨܬܐ illustris*) N. *pr.* *pl.* Esr 2, 54. Neh 7, 56†

נִצְחָה* Jes 49, 6 Kt.† Bewahrter.

נָצַל G.B. herausziehen, herausreissen. ar. نَصَلَ *intr.* herausfallen, abfallen, abgehen, vw. mit نَصَلَ und نَصَلَ.

Pi. נָצַל, *impf.* נִצֵּל, 1) plündern, rauben (v. d. Beute) 2 Ch 20, 25, mit *Acc.* der Pers. jemanden plündern Ex 3, 22. 12. 36. 2) aus der Gefahr reissen, retten Ez 14, 14. S. *Hiph.*†

Hiph. (auch mischn.) נִצֵּל, *impf.* נִצֵּל, *inf. abs.* נִצֵּל, *ctr.* נִצֵּל, m. *suff.* נִצֵּל, 1) m. נִצֵּל — 1) m. auseinander reissen (Streitende) 2 S 14, 6: (die Knaben) zankten sich auf dem Felde נִצֵּל נִצֵּל und niemand riess sie auseinander. 2) wie *Pi.* no. 1 entreissen, entwenden, m. נִצֵּל Gn 31, 9. 16, wegnehmen, entziehen Ps 119, 43. Hos 2, 11: darum werde ich wieder nehmen mein Getreide . . . u. entziehen (נִצֵּל) meine Wolle. 3) retten, befreien. Meistens mit נִצֵּל Ps 18, 49. 34, 5. 15. Mi 5, 5; mit נִצֵּל (aus der Hand, Gewalt jem.) Gn 32, 12. 37, 21. 22. Ex 3, 8. 18, 10; auch נִצֵּל Jes 38, 6. נִצֵּל sein Leben retten Ez 3. 19. 21. נִצֵּל אֶת אֶחָד niemand hilft Ps 7, 3. 50, 22. Jes 5, 29. Mit *Dat.* d. P. nur Jon 4, 6. — 2 S 20, 6 wird wohl eine Form v. נָצַל zu lesen sein: LXX. σωάσει.

Hoph. pt. נִצֵּל herausgezogen werden Am 4, 11. Sach 3, 2†

Niph. נִצֵּל, *impf.* נִצֵּל, *i. p.* נִצֵּל, *imp.* u. *inf.* נִצֵּל 1) reflex. sich losreissen, retten Ps 6, 3. 5. Mit אֶת sich zu jemand. retten Dt 23, 16. 2) pass. von *Hiph.* no. 3 gerettet werden, gerettet sein Jes 20, 6. Jer 7, 10. Am 3, 12.

Hithpa. sich (sibi) etwas abreissen Ex

33, 6: וַיִּהְיוּ צִלְעֵי בְּרִיתָאֵל אֶת־עֲדָרָם *da rissen sich die Israeliten ihren Schmuck ab.*
Derivat: הַצֵּלָה.

נצל aram. *Haph. inf.* לְחַצְלָה, m. *suff.* לְחַצְלָהּ, pt. נָצַל s. v. a. das hebr. נָצַל no. 3. Dn 3, 29. 6, 15. 28.⁺

נָצִין* (n. d. F. נָצִין, St. נָצִין) pl. נָצִינִים m. Blume Ct 2, 12.⁺

I. נָצִין*, GB. erheben; so ar. نَصَى und نَصَا erheben, in die Höhe heben, dann vorwärtsstreben: نَصَى; vw. hebr. נָצַח und נָצַח fliegen (eig. sich erheben). Daher נָצַח (von נָצַח) der Habicht (eig. der Flieger, denn die Raubvögel sind hervorragend gute Flieger).

II. נָצַח m. d. GB. der zitternden, vibrierenden Bewegung, dann glänzen (vgl. נָצַח III). Kal 1) glänzen, funkeln; pt. נָצַח Ez 1, 7.⁺ Mischn. נִיץ. Dav. נִיץ Funke. 2) blühen (so mischn., targ.). Nur in den Derivv. נִיץ no. II, נָצַח.

Hiph. Blüten ansetzen Ct 6, 11: הִנְצִי (für הִנְצִי, vgl. הִנְצִי Pr 7, 13. הִנְצִי I S 3, 2). Hierher gehört auch הִנְצִי Koh 12, 5, inkorrekt für הִנְצִי (wie קָאם Hos 10, 4 für קָאם) und in Blüte steht der Mandelbaum.⁺ D. H. Müller (Ztschr. f. Keilf. I, 356 Anm.) leitet הִנְצִי u. הִנְצִי von נִיץ = نَاضٍ ab.

I. נָצַח, i. p. נָצַח, m. *suff.* נָצַח; *impf.* נָצַח, i. p. נָצַח, m. *suff.* נָצַח; Ps 61, 8; *imp.* נָצַח, m. *suff.* נָצַח (s. d. anal. Anhg.), m. *suff.* נָצַח; *inf.* abs. נָצַח, *cstr.* לְנָצַח; pt. נָצַח, m. *suff.* נָצַח; p. נָצַח, m. *suff.* נָצַח — s. v. a. das vw. נָצַח 1) beobachten, hüten, bewachen (auch mischn., vgl. ar. نَكَر hüten, نَكَر beobachten, äth. نَاصَر; ass. nasāru beobachten, hüten. Der St. auch in d. palm. n. pr. נָצַח Vog. 21 u. נָצַח 150, beide aber wahrsch. arab. Ursprungs). Z. B. einen Weinberg Hi 27, 18. Mit כְּנָדַל Ps 141, 3: נָצַח כְּנָדַל Wachtturm 2 K 17, 9. Mit עַל Ps 141, 3: נָצַח עַל wache über die Thür meiner Lippen (Imper., n. And. Subst., mit Dag. dirimens wie וָאֵל). Oft von Jahve, der die Menschen hütet Dt 32, 10. Ps 31,

24. Pr 22, 12; mit folgendem כֵּן Ps 32, 7: נָצַח הַצָּרִי vor Not behütet du mich. 12, 8. 64, 2. 140, 2. Jes 49, 6 Keri: נָצַח הַצָּרִי die Bewahrtgebliebenen Israels. 2) beobachten, halten, z. B. einen Bund Dt 33, 9. Ps 25, 10; die Befehle Gottes Ps 105, 45. Ex 34, 7: נָצַח הַסֵּד er bewahrt die Gnade bis ins tausendste Glied. 3) bewachen s. v. a. verbergen Jes 48, 6: נָצַח וְלֹא יָדָעְתָּ: Verborgenes, das du nicht weißt. 65, 4: נָצַח in verborgenen Orten übernachten sie. Daher נָצַח verstecken, d. h. hinterlistigen, schlaun Geistes Pr 7, 10. 4) im übeln Sinne: jem. belauern Hi 7, 20: נָצַח הָאָדָם du Menschenbelaurer! 5) eine Stadt beobachten, d. h. sie cernieren, einschliessen, belagern (vgl. נָצַח 2 S 11, 16: נָצַח יוֹאֵב אֶל־הָעִיר als Joab die Stadt belagerte). So Jer 4, 16: נָצַח Belagerer. Jes 1, 8: נָצַח wie eine belagerte Stadt.

Deriv.: נָצַח.

II. נָצַח* Ar. نَضَرَ glänzen, schön grünen. Davon:

נָצַח (auch mischn., talm.) m. Schoss, Sprössling Jes 14, 19. 60, 21, Wurzel-schoss Dn 11, 7, vom Messias als hervorgehend aus dem tief herabgekommenen davidischen Hause Jes 11, 1.

נָצַח Ps 141, 3, s. zu נָצַח I, 1.

נָקָא Adj. aram., rein Dn 7, 9.⁺ St. נָקָא s. v. a. hebr. נָקָה, w. m. s.

נָקַב (s. zu נָקַב) *impf.* נָקַב, *inf.* נָקַב, *qab* Hi 40, 24, *imp.* נָקַב, *inf.* נָקַב, m. *suff.* נָקַב; נָקַב; נָקַב eig. stechen, einstechen (das erste Wort der Siloah-Inschrift wird נָקַב zu lesen s. der Durchstich) dah. 1) bohren 2 K 12, 10, m. d. Acc. durchbohren (im Aram. u. Arab. dass.) Hi 40, 24. 26. 2 K 18, 21. Hagg 1, 6: נָקַב ein durchlöcherter Beutel. Mit dem Spiesse Hab 3, 14. 2) durchstechen, durch Punktierung kennzeichnen, und daher (wie נָקַב) genau bestimmen, an-geben, mit Namen nennen Gn 30, 25: נָקַב הָאֱלֹהִים לְנָפְשׁוֹ bestimme mir deinen Lohn. Jes 62, 2. Part. pass. נָקַב* die Genannten Am 6, 1, d. i. die Vornehmen,

Edlen des Volkes, die einen Namen haben, im Ggatz. der namenlosen Menge (vgl. 1 Ch 12, 31). Im Ar. *نقيب* *dux, tribunus, princeps*. 3) verwünschen, verfluchen, lat. *defigere* (ähnlich durchstechen, durchbohren, trop. schmähen, fluchen) Lv 24, 11. 16. Nu 23, 5. 25. Hi 3, 5. 3. Pr 11, 26 (die Zweideutigkeit des Wortes נקב machte, dass man Lv 24, 11. 16 missverstand und vom Namentlichaussprechen des Gottesnamens verstand, s. יהיה). Auch mischn.

Niph. pass. von no. 2. Nu 1, 17: *diese Männer welcher Namen welche mit Namen angegeben sind.* 1 Ch 12, 31. 16, 41. 2 Ch 28, 15. 31, 19. Esr 5, 20.†

Derivate ausser den beiden folgenden: נקבה, נקבה.

נקב m. 1) pl. m. suff. נקב־ה Ringkasten, *pala gemmarum* (nach Hieron.), eig. Vertiefung, Höhlung (mischn., talm. Loch; v. נקב Ez 28, 13.† Vgl. נחש. And. Pfeife (v. נקב, wie חלל v. חלל) gegen d. Zshg.; And. halten נקב־ה für einen masculin. Pl. von נקבה (wie נשׂה zu נשׂה). 2) wahrsch. auch s. v. a. ar. *نقب* Pass (vgl. assyr. *nakbu* Spalt); nur in dem *N. pr.* ארצי נקב־ה Ort im St. Naphtali Jos 19, 13.† Viell. *Kh. Adma*, südwestl. vom See Genez. (Conder), s. *Memoirs* II, 89.

נקבה (v. נקב, eig. *perforata*) f. Weib (auch mischn.), das eigentliche Wort zur Bezeichnung des Geschlechtsunterschieds (aram. נקבא, samar. *an-kaba*), ausser Jer 31, 22 nur im Pent.; von Menschen Gn 1, 27. 5, 2, und Tieren 6, 19. Lv 3, 1. 6. 4, 28. 32. 5, 6. 12, 5.

נקד* (s. zu נקב) eig. stechen, daher: 1) punktieren, wie im Mischn., dah. נקדו Punktator, ar. *نقط*. Davon נקד, נקדו, נקדו. — 2) i. Arab. *نقد* stehend d. i. genau ansehen, fixieren, dah. prüfen (bes. tadeln). Davon kann נקד abgeleitet werden als „auserlesene, beste Art“ von Schafen (s. Hommel, *Säugeth.* 240). Hebr. נקד Schafhirt.

נקד m. pl. נקד־ים punktiert, gesprenkelt, von Schafen und Ziegen Gn 30, 32 f. 35. 39. 31, S. 10. 12.†

נקד (v. *نقد*, s. u., wie נקד v. נקד) pl. נקד־ים m. Viehhirt, Viehbesitzer Am 1, 1. 2 K 3, 4† von dem Könige von Moab. Syr. *نمدا*, ass. *nākidu*. Eig. s. v. a. *نقاد* ein Besitzer von נקד, bei den Arabern eine trotz ihrer guten Wolle wegen ihrer Missgestalt sprichwörtlich gewordene Sorte von Schafen.

נקדה* pl. נקד־ה f. Punkt, von silbernen Kügeln am Halsband Ct 1, 11.†

נקדים m. 1) Brotkrume, *mica* Jos 9, 5. 12. 2) eine Art von Gebackenem, kleine Kuchen 1 K 14, 3. LXX. *σολυψις*. Vulg. *crustula*.†

נקח (s. zu נקב) eig. ausgestochen, d. h. auserwählt, dann rein, ledig, und übtr. leer sein. Vgl. Ryssel, *Syn. des Guten* 45. Ar. *نقى* dass. Im Syr.

ausgiessen (*trans.* der GB. wie נקח, נקח, bes. beim Opfer spenden, opfern, daher נקח־ה Opferschale (vgl. ass. *nakā* ein Trankopfer und überh. ein Opfer darbringen). In Kal nur Jer 49, 12 נקה als *Inf. absol.* neben *Niph.*†

Niph. נקה, 3. f. i. p. נקהו Jes 3, 26; נקהו, *impf.* נקהו, *imp.* נקהו, *inf.* נקהו — 1) rein, a) trop. unschuldig sein, mit נה von einer Schuld Ps 19, 14. Nu 5, 31, von der Pers. Ri 15, 3: נקהו פלשתים *ich bin schuldlos an den Philistern*, d. i. wenn ich sie jetzt befehle, ist es nicht meine Schuld, sondern die ihrige. b) frei von Strafe sein, ungestraft bleiben, ohne den Begriff der Unschuld Ex 21, 19. Nu 5, 19. Pr 6, 29: נקה בלתי נקה *niemand, der sie berührt, bleibt ungestraft*. 11, 21. c) entledigt, frei sein, von einem Eide, einer Verpflichtung Gn 24, 8. 41. 2) leer, ausgeräumt, daher verheert sein, von einer Stadt (so im Arab. *Conj. X.*). Jes 3, 26: נקהו *ist ausgelert* (נקהו Pausalf. f. נקהו), *sitzt zur Erde nieder*. Auch in Beziehung auf Personen: hinweggeräumt, d. i. weggefeht, ausgerottet werden Sach 5, 3.

Pi. נקהו, *impf.* נקהו, *imp.* m. suff. נקהו, *inf.* נקהו eig. leer ausgehen lassen,

dah. 1) ungestraft lassen mit dem *Acc.* der Person Ex 20, 7. 1 K 2, 9. Jer 30, 11. 46, 28. Absol. Ex 34, 7: *welcher vergiebt Schuld und Vergehen und Sünde, vergiebt nicht, aber auch nicht inn er lospricht, sondern* u. s. w. Nu 14, 18. Nah 1, 3. 2) für unschuldig erklären, losprechen Hi 9, 28. Mit folgendem נק Ps 19, 13. Hi 10, 14. 3) m. d. *Acc.* des Verbrechens: (durch Bestrafung) erledigen, sühnen Jo 4, 21: *וְנִסְחֵי דָמָם וְנִסְחֵי דָמָם וְנִסְחֵי דָמָם* und ich werde sühnen ihr Blut, das ich (bisher) nicht gesühnt. Doch besser zu lesen: וְנִסְחֵי דָמָם (LXX.: ἐξήγησεν). — Auch mischn.

Derivate: נָקַח, נָקַח, נָקַח, נָקַח.

נָקַח N. pr. m. Esr 2, 48. 60. Neh 7, 50. 62.† Vgl. nab. n. pr. נָקַח ZDMG. XXXVIII, 542.

נָקַח cstr. נָקַח pl. נָקַח, nur Jer 2, 34 נָקַח Adj. 1) rein (phön. CIS. 124), unschuldig Ex 23, 7. Hi 4, 7. 9, 23. נָקַח das unschuldige Blut Dt 19, 10. 13. Mit נק 2 S 3, 28: *נָקַח אֲנִי דָמֵי אֲבִירִי* ich bin unschuldig an dem Blute Abners. 2) frei von Verantwortung, Verpflichtung, mit נק Gn 24, 41. Nu 32, 22, vom Kriegsdienst Dt 24, 5. 1 K 15, 22. Vgl. ar.

נָקַח und dazu Wetzstein in ZDMG. XXII, 129. — Auch mischn., talm.

נָקַח s. v. a. das vor. (mit rein orthographischem נ, wie mischn. נָקַח, s. zu נ) Jo 4, 19. John 1, 14 Kt.†

נָקַח (St. נָקַח) cstr. נָקַח m. Reinheit Am 4, 6: *נָקַח שִׁנָּיִם* Reinheit der Zähne, für: Hungersnot. Targ. אֲפִרְיָה Stumpfheit (wonach נָקַח = נָקַח wäre, von נָקַח stumpf sein). Gn 20, 5: *נָקַח יְדֵי* Reinheit meiner Hände, Bild der Unschuld. Dann bes. moralische Reinheit, Unschuld, Unsträflichkeit Ps 26, 4. 73, 13. Hos 8, 5: *נָקַח לֹא יִבְרָא* wie lange vermögen sie nicht Reinheit (zu bewahren)?† Oder viell. richtiger: *נָקַח לֹא יִבְרָא* wie lange? — sie werden nicht ungestraft bleiben können.

נָקַח od. נָקַח* (St. נָקַח) cstr. נָקַח pl. נָקַח Spalte (nur von Felsenspalten) Jes 7, 19. Jer 13, 4. 16, 16.†

נָקַח m. suff. נָקַח, impf. נָקַח, imp.

נָקַח, inf. abs. נָקַח, cstr. נָקַח. pt. נָקַח, f. נָקַח — ar. نَقَمَ u. نَقَمَ (s. zu נָקַח) eig.

(wie נָקַח) einstecken, einstechen, übt. ins Gedächtnis eingraben, bes. etwas übel empfinden, übel vermerken (vgl. נָקַח prägn.: jem. etw. gedenken, s. נָקַח Kal no. 3), נָקַח c. acc. od. נָקַח rei und נָקַח od. נָקַח pers. etwas von jem. übel empfinden, ihm darob grollen, deswegen Rachedanken hegen, endl. diese auch verwirklichen (so Fleischer). Dah. hebr. — Kal rächen, Rache nehmen Lv 19, 18. 1) die Sache oder Person, welche jemand rächt, steht mit dem *Acc.* Dt 32, 43, mit נק Ps 99, 8, oder mit folgender Konstruktion: נָקַח נָקַח das Schwert, welches den Bund rächt Lv 26, 25. 2) die Sache oder Person, von welcher man sich Genugthuung verschafft, steht mit נק 1 S 24, 13, נק Nu 31, 2. נק 2 K 9, 7, נק Nah 1, 2. Ez 25, 12, und dem *Acc.* Jos 10, 13. Einige Beispiele vollständiger Konstruktionen sind 1 Sa. a. O.: *וְנָקַח יְהוָה בְּעֵינֶיךָ* Jahve wird mich an dir rächen. Nu 31, 2. Absol. steht es Lv 19, 18.

Niph. נָקַח, נָקַח, impf. נָקַח, נָקַח; imp. נָקַח, נָקַח; inf. נָקַח — 1) sich rächen Ez 25, 15: *וְנָקַח יְהוָה*. Die Person, an welcher man sich rächt, steht mit נק Ri 15, 7. 1 S 18, 25 und נק Jes 1, 24. Ri 16, 28. 2) pass. Ex 21, 20. Pi. נָקַח s. v. a. Kal 2 K 9, 7. Jer 51, 36.†

Hoph. impf. נָקַח i. p. נָקַח gerochen werden Gn 4, 24. 15: *וְנָקַח יְהוָה* wenn irgend jemand den Kain tötet, soll es siebenfältig gerochen werden. Ex 21, 20.†

Hithpa. impf. נָקַח 1) sich rächen, wie Niph. Jer 5, 9. 29, 9, 8. 2) Part. נָקַח sich rächend, rachgierig Ps 8, 3. 44, 17.† — Davon

נָקַח m. u. נָקַח m. suff. נָקַח Pl. נָקַח f. 1) Rache Dt 32, 35. Rache üben wird ausgedrückt durch נָקַח Dt 32, 41. 43, נָקַח Jes 47, 3. Jer 20, 10, נָקַח Ps 149, 7. Ez 25, 17, mit נק, נק der Person. נק נָקַח seine Rache kommen lassen über jem. Ez 25, 14. Nu 31, 3. נק נָקַח jemandem Rache ver-

leihen, Genugthuung verschaffen Ps 15, 48, vgl. Ri 11, 36. Durch den folgenden Genet. wird häufig die Sache ausgedrückt, für welche man Rache nimmt. Jer 50, 25: *נִקְחָה חִיבָלִי die Rächung seines Tempels*, vgl. 51, 36. 2) Rachsucht Th 3, 60. *נִקְחָה בְּנִקְחָה* mit Rachsucht handeln Ez 25, 15.

נִקֵּץ *f.* *נִקְחָה* s. v. a. *יָקַץ* (wovon das *impf.* geb. wird) sich abreißen (mischn. *נִקֵּץ* Erdspalte), trop. entfremdet (überdrüssig) werden Ez 23, 15. 22. 28.†

I. נָקָה (s. zu *נָקַץ*) *percutere, perforare*, ar. *نَقَفَ*, aram. *נָקַח*, vw. *נָקַח*. Auch mischn.

Pi. *נָקַח* 1) niederschlagen, herunter-schlagen, umhauen, z. B. das Dickicht eines Waldes Jes 10, 34. 2) s. v. a. *נָקַח* zerstören Hi 19, 26: *נִקְחָה עֵצִי וְנִקְחָה חַיִּי וְנִקְחָה אֶת-בְּרִיתִי וְנִקְחָה אֶת-בְּרִיתִי* *und wenn meine Haut nicht mehr, die man also zerschlagen*, d. h. also zerstört hat (der Pl. *נִקְחָה* wie öfter mit Bezug auf dienende Mächte oder Mittelursachen; *נִקְחָה* adverbial — in dieser Weise).†

Derivat: *נִקְחָה*.

II. נָקַח (auch im Syr., s. Hommel, Säugeth. 109, Anm.) s. v. a. *נָקַח* (s. d.) kreisen, reihum gehen Jes 29, 1: *נָקַח הָיִים die Feste mögen reihum gehen*, d. i. nach der Feste Kreislauf.†

Hiph. *נִקְחָה*, *impf.* *נִקְחָה*, *נִקְחָה*, *נִקְחָה*; *imp. m. suff.* *נִקְחָה*, *inf.* *נִקְחָה*, *pt.* *נִקְחָה* — 1) kreisen lassen, ringsum gehen Hi 1, 5. Elliptisch Lv 19, 27: *נִקְחָה פִּי אֶת-רֵאשִׁיתֵיכֶם ihr sollt nicht rings scheeren das Äusserste eures Haupt* (*-haares*). Symm. *ὁ περιτομήσας κύκλῳ τὴν πρόσσπον τῆς κεφαλῆς ὁμῶν*, in Bezug auf eine gewisse Art Tonsur bei den Arabern, nach welcher sie die Haare rings umher abschoren und einen Büschel auf der Mitte des Kopfes stehen liessen Herod 3, 8. 4, 175. Daher *נִקְחָה* und *נִקְחָה* Jos 6, 3. 11 *circumcundo Adv.* für: *circum*, rings. 2) umringen, umgeben (auch mischn.). M. d. Acc. 1 K 7, 24. Ps 22, 17; m. *נִקְחָה* 2 K 6, 14. Ps 17, 9. SS, 18. M. d. Acc. d. S. u. *נִקְחָה* d. Pers. jem. mit etwas umgeben Hi 19, 6: *נִקְחָה עָלַי הָרָקִיעַ und*

sein Netz hat er um mich geschlagen. Th 3, 5. Syr. *נִקְחָה* aneinanderreihen.

Derivat: *נִקְחָה*.

נָקָה *m.* das Abschlagen der Oliven, von *נָקַח* no. I. Jes 17, 6. 24, 13 (mischn. *נָקָה* dass.).†

נִקְשָׁה *f.* Strick, der den Leib umgiebt (St. *נָקַח* II) Jes 3, 24.†

נִקְקָה* teilt mit einer ganzen Reihe m. d. Wzbuchst. *נָק* beginnenden Stt. die GB. stossen, schlagen (s. zu *נָקַח* I, aram. *נָקַח*) od. stechen, bohren u. s. w. (s. zu *נָקַח*, *נָקַח*, *נָקַח*, *נָקַח*, *נָקַח*, *נָקַח*).

נָקַח (s. zu *נָקַח*) *impf.* *נִקְחָה*, *m. suff.* *נִקְחָה*, *inf.* *נִקְחָה* und *Pi.* *נִקְחָה*, *impf.* *נִקְחָה* — bohren, stechen, graben (auch ar., mischn., talm.; äth. *ነቀረ*; einäugig sein, ein ausgestochenes Auge haben). Insbes. vom Ausstechen der Augen Nu 16, 14. Ri 16, 21. 1 S 11, 2; vom Aus-hacken derselben durch die Vögel Pr 30, 17. Hi 30, 17: *נִקְחָה לַיְלָה נִקְחָה לַיְלָה* *die Nacht bohrt meine Gebeine von mir weg*, d. h. so, dass sie sich ablösen, ab-faulen, vgl. 3, 3.†

Pu. *נִקְחָה* ausgegraben sein Jes 51, 1.† Hier als Bild der Abstammung. Davon

נִקְחָה oder **נִקְחָה***, nur i. d. Vbdg.: *נִקְחָה* Ex 33, 22 die Felsenhöhle. Pl. *נִקְחָה* Jes 2, 21.† Syr. *نَقَحَ*.

נָקַשׁ s. v. a. *נָקַשׁ* und *נָקַשׁ* (s. zu *נָקַשׁ*) Schlingen legen, verstricken, fangen. Ps 9, 17: *נָקַשׁ יְהוָה בְּחַיֵּי הָאָדָם in seiner Hände Werk verstrickt* (Jahve) *den Frevler*.

Niph. *impf.* *נִקְשָׁה* verstrickt, verführt werden Dt 12, 30.†

Pi. Schlingen, Fallen legen Ps 35, 13. 109, 11: *נָקַשׁ יְהוָה לְכָל-אֲשֶׁר-לוֹ* *der Gläubiger nehme alles, was sein ist*, eig. *laqueo iniciat omni cet.*†

Hithpa. *pt.* *נִקְשָׁה* eine Schlinge legen, nachstellen, mit *נָקַשׁ* 1 S 25, 9.†

נָקַשׁ (s. zu *נָקַשׁ*) aram., stossen, schla-gen. Dn 5, 6: *und seine Kniee schlugen an einander* (*part. f.* *נִקְשָׁה*). Syr. dass., auch vom Schlagen in die Hände, vom Zähneklappen, und im Ar. *نقس* vom Schlagen der Klapper. Mischn., talm., syr. *נָקַשׁ* stossen, schlagen.

נֵר (für *nāwēr*, s. Olsh. § 167, i; St. נר) m. *suff.* נָרִי, nur 2 S 22, 29 נָרִי, *pl.* נָרוֹת, m. *suff.* נֵרֶיךָ. m. 1) Leuchte, Lampe (auch mischn.) Zeph 1, 12, von den Lampen des siebenarmigen Leuchters Ex 35, 14. Öfter trop. a) die Leuchte Israels, von David 2 S 21, 17. b) in Beziehung auf Glück (vgl. נֵר, doch immer mit Beibehaltung des Bildes, z. B. Pr 13, 9: נֵר הַחַיִּים הַזֶּה die Leuchte der Gottlosen verlischt. 20, 29, 31, 18. Ps 18, 29. Hi 29, 3. Ar. מְנֹרָה, ass. *nāru* Leuchte. 2) N. pr. des Vaters des Abner 1 S 14, 5 f. u. ö., u. des Kis 1 Ch 8, 33. 9, 36. 39.

II. ניר s. נר

2 K 17, 30⁴ N. pr. eines Gottes der Kuthäer (phön. נִינְל CIS. 119). Er erscheint auf den Denkmälern als geflügelter menschenköpfiger Löwe und diese Löwenbilder heissen *nērgalē* (vgl. Schrader, KAT.² 252). Frdr. Delitzsch (in dem Calwer Bibellexikon) glaubt ihn aus dem Akkad. (*Nē-urug*) deuten zu dürfen als „Machthaber der grossen Stadt“, d. h. der Totenstadt (Kuthis).

נֶרְגַּל שַׂר־אֲשֻׁר (assyrl. *Nergal-sar-ašur*, d. i. Nergal, schirme den König!) *N. pr.* 1) eines Obersten der Magier unter Nebukadnezar Jer 39, 13. 2) eines Kriegsobersten dess. Königs, ebend. V.3. Derselbe Name ist wohl *Nergalissar*.

רָרַן (eine *Niph.*-Bildung von רָרַן mur-
meln, wie נָדַד von נָדַד *m.* Ohrenbläser,
Verläumder Pr 16, 28. 18, 8. 26, 20. 22.†

נָרְדִּי *m. suff.* נָרְדִּי, *pl.* נָרְדִּים *m.* Narde, ein wohlriechendes Bartgras, welches in Indien zu Hause ist, woher auch das Wort stammt, sanskr. *naladā*, pers. u. arab. *nārdīn*, *nārdīn* (*s.* Löw, Aram. Pflzn. *no.* 316) Ct 1, 12. 4, 13. 14. Es ist (nach D. H. Müller, Burgen II, 975 ff. Sab. Denkm. 82 Anm. 2) im Sab. in נָרְדִּי transpon. worden, was auf einem Räucherfass neben צִירִי (צִירִי) u. קֶסֶט (talm. קֶסֶט) vorkommt.

נֶרְיָה (meine Leuchte ist Jahve) *N. pr.*
 1) Vater des Baruch Jer 32, 12 u. ö.
 Auch נֶרְיָה Jer 36, 14. 32. 2) 51, 59.
 Vgl. palm. *n. pr.* נֶרְבֵּל *Nourbēlos*.

נָשָׂא 3. *pl.* נִשְׂאוּ (*i. p.* נִשְׂאוּ), *impf.* נִשְׂאוּ (*s. d. anal.* Anhg.), *impf.* נִשְׂאוּ, *pl.* נִשְׂאוּ, *inf.* נִשְׂאוּ, *i. p.* נִשְׂאוּ; *f.* נִשְׂאוּ (*so* Baer Ez 23, 49); *m. suff.* נִשְׂאוּ; *imp.* נִשְׂאוּ, *m. suff.* נִשְׂאוּ; *nur* Ps 10, 2 נִשְׂאוּ; *inf.* נִשְׂאוּ, *m. Präpp.* נִשְׂאוּ (Neh 4, 7); *aber* stets נִשְׂאוּ, *m. suff.* נִשְׂאוּ, *Hi* 41, 17; *selten* נִשְׂאוּ *Jes* 1, 14. 15, 3. *נִשְׂאוּ* Gn 4, 13, *m. suff.* נִשְׂאוּ Ps 28, 2; *verk.* נִשְׂאוּ Ps 59, 10; *aram. inf.* נִשְׂאוּ Ez 17, 9 (*vgl. den Inf. Pi.* נִשְׂאוּ *f. נִשְׂאוּ*); *inf. absol.* נִשְׂאוּ, *נִשְׂאוּ*, *נִשְׂאוּ*, *f. נִשְׂאוּ*, *נִשְׂאוּ*, *נִשְׂאוּ*, *נִשְׂאוּ* Esth 2, 15; *pass. cstr.* נִשְׂאוּ u. (*wie* *נִשְׂאוּ* — 1) *heben, erheben, aufheben* (*mischn.*; *phön.* נִשְׂאוּ *er soll nicht tragen* CIS. 2 u. 5.; *palm.*, *nab.* נִשְׂאוּ, *ass.* נִשְׂאוּ *erheben*, *ar.* نَسَا, äth. نَسَا, *sab.* נִשְׂאוּ *der es fortträgt* u. in den *pr.* נִשְׂאוּ, *נִשְׂאוּ* Gn 7, 17. 29, 1. *Jer* 4, 6. 50, 2, *mit* נִשְׂאוּ, *hinaufheben* auf etwas, *auf-laden* Gn 31, 17. *Lv* 22, 9. *Nu* 18, 32, *auflegen* 2 Ch 6, 22. *Selten intrans.* sich *erheben* Ps 89, 10. *Nah* 1, 5. *Hab* 1, 3. Die gebräuchlichsten Verbindungen sind: *a*) die Hand *erheben*, *mit* נִשְׂאוּ *gegen jemanden* 2 S 20, 21. Besonders häufig als *Gestus* des Schwörenden *Dt* 32, 40 (*vgl.* Gn 14, 22) und daher geradehin *s. v. a.* schwören, *mit* נִשְׂאוּ Ex 6, 8. Ps 106, 26. Ez 20, 6 ff. *Neh* 9, 15. Zuweilen auch *von dem Flehenden* Ps 28, 2, *Anbetenden* Ps 63, 5, *Winkenden* *Jes* 13, 2. 49, 22. *Phön.* נִשְׂאוּ *geloben* *Carth.* 41. 101. 159. — *b*) *נִשְׂאוּ* sein Haupt *erheben*, *von dem Heiteren, Fröhlichen* *Hi* 10, 15. *Sach* 2, 4, *von dem mächtig Werden-* den (*vgl. caput extollere in civitate*) *Ri* 8, 29. Ps 53, 3. Dagegen: נִשְׂאוּ ראשׁ *u.* נִשְׂאוּ ראשׁ *jemandes Haupt erheben* aus dem Gefängnisse, ihn aus demselben frei machen 2 K 25, 27, und ohne den Zusatz כִּי *ו* Gn 40, 13. 20 (eine andere Bedeutung der Phrase *s. unten* no. 3, *lit. b*). — *c*) *נִשְׂאוּ* sein Antlitz *erheben*, *von dem im Bewusstsein seiner Unschuld Heiteren und Getrosten* *Hi* 11, 15, ohne פָּנִים Gn 4, 7. *Gegens.* נִשְׂאוּ *V. 5. 6.* Mit אֶל *das Antlitz emporheben* zu jem. oder etwas 2 K

9, 32, besonders mit *Hoffnung und Vertrauen* Hi 22, 26. 2 S 2, 22, von Gott: liebend hinblicken, mit **אָ** auf Jemand Nu 6, 26, mit **בָּ** Ps 4, 7: *erhebe über uns das Licht deines Antlitzes* (so dass es liebevoll auf uns ruhe). — d) **נָשָׂא עֵינָיו** die Augen aufheben, häufig in der Formel: *er hob seine Augen auf und sah* Gn 13, 10. 14. 18, 2. 31, 10. 33, 1. 5. 43, 29. Mit **אָ** und **בָּ** hinblicken auf etwas, z. B. auf einen Gegenstand der Liebe Gn 39, 7 (wie assyr. *našû ênâ* wie wir sagen: die Augen auf einen oder etwas werfen), der Sehnsucht Ps 121, 1, auf die Götzen, um sie zu verehren Ez 25, 12. 23, 27, vgl. Dt 4, 19; auf Jahve Ps 123, 1 (vgl. *litt. c* und *g*). — e) **נָשָׂא קוֹל** die Stimme erheben, von dem Weinenden Gn 27, 38, dem Rufenden Ri 9, 7, dem Jubelnden Jes 24, 14. Ohne **קוֹל** dass. Nu 14, 1. Hi 21, 12. Jes 42, 2. 11. Daher f) mit d. Acc. des Ausgesprochenen: anheben, erheben, z. B. ein Lied Nu 23, 7 ff., einen Gesang Ps 81, 3, und daher *efferre* i. S. von *effari*, bloss: aussprechen, z. B. den Namen Gottes Ex 20, 7, ein falsches Gerücht Ez 23, 1, eine Schmähung Ps 15, 3 (vgl. **נָשָׂא** no. 1). — g) **נָשָׂא לֵב** das Gemüt erheben nach etwas, für: sich nach etwas sehnen, etwas wünschen Dt 24, 15. Hos 4, 8. Pr 19, 18. Mit **בָּ** Ps 24, 4. Insbes. mit **אֱלֹהִים** Ps 25, 1. 86, 4. 143, 8. — h) das Herz erhebt jem. zu etwas, für: macht ihn dazu willig, muntert ihn dazu auf. Vgl. **רִיב**. Ex 35, 21: **כָּל־אִישׁ אֶשְׂרֵי־לֵבָאֵי כָל־לֵב** alle, welche dazu willig waren. V. 26. 36, 2. Verschiedenen Sinn hat 2 K 14, 10, **וַיִּשְׂא לֵבָאֵי דֵינָא** dein Herz erhebt dich, für: du erhebst dich, wirst übermütig. — i) Vom Aufziehen in der Wageshale, mithin: wägen (vgl. **נָסָה** prüfen, u. syr. **ܢܫܐܐ** Wage) Hi 6, 2. Vgl. **סָנָה**. — 2) *tragen*, z. B. ein Kind auf dem Arme Jes 46, 3, Kleider tragen 1 S 2, 28, vom Fruchttragen der Bäume Ez 17, 8. Insbes. a) *wegtragen* 1 S 17, 34, vgl. Hos 5, 14. Ri 16, 31. b) *ertragen* Jes 1, 14. Mi 7, 9. Mit **אָ** mit *an* etwas tragen, einen Teil davon tragen, also: tragen helfen Hi 7, 13. c) **נָשָׂא עוֹן**

die Schuld jemandes oder einer Sache tragen Jes 53, 12. Nu 14, 34, mit **ז** Ez 18, 19. 20. **נָשָׂא חַטָּאת** seine Schuld tragen, büssen Lv 5, 1. 17. Nu 5, 31. 9, 13. 14, 34. Ez 23, 35: **נָשָׂא חַטָּאתֵיךָ** *büsse deine Unzucht und Hurerei*. Ohne weitem Zusatz: büssen Hi 34, 31 (wenn nicht hier **נָשָׂא** i. S. von *se efferre* steht, vgl. Delitzsch z. St., also zu no. 1, *h* gehört). d) *führen, holen, bringen*, von einem Winde Ex 10, 13, einem Schiffe 1 K 10, 11. — 3) *nehmen* Gn 27, 3. 45, 19 (herrschende Bed. im Äth.). **נָשָׂא אִתּוֹ** ein Weib nehmen, im spätern Hebraismus für **נָשָׂא לְ** 2 Ch 11, 21. 13, 21. Esr 10, 44. Dann elliptisch Esr 9, 2: *denn sie haben von ihren Töchtern (Weiber) genommen für sich und ihre Söhne*. V. 12. Neh 13, 25. 2 Ch 24, 3. Dav. mischn. **נִשְׂאָה** Eheschliessung. Insbes. a) annehmen, mit **עָנִיתָ** die Person jem. annehmen, ihr Gunst zuwenden Gn 32, 21. Mal 1, 9. Der Ausdruck ist hergenommen vom Richter, welcher Besuche und Geschenke von den bittenden Parteien annimmt (vgl. Hi 13, 10, wo des *heimlichen* Annehmens der P. erwähnt ist), und dann partiell urteilt. Gegens. **רָצוּת עָנִיתָ**. Daher α) im guten Sinne: die Person jemandes ansehen, aus Rücksicht oder Achtung für jem. etwas thun Gn 19, 21. Hi 42, 8. Thr 4, 16. Pr 6, 35: **לֹא־יִשְׁמַע פִּי כִלְכִּישׁ** *er beachtet kein Lösegeld*. Part. **נִשְׂאָה עָנִיתָ** geachtet, angesehen 2 K 5, 1. Jes 3, 3. 9, 14. β) im übeln Sinne: (vom Richter) *pateiisch* sein Lv 19, 15. Dt 10, 17. Mal 2, 9: **וַיִּשְׂאֵם עָנִיתָ בְּחֹרָה** *die Partei nehmen in Handhabung des Gesetzes*, vgl. **וַיִּשְׂאֵם עָנִיתָ** *ἀποσπασμός* *ἀποσπασμός*. b) *wegnehmen*, z. B. den Mantel Ct 5, 7, Häuser Mi 2, 2. Dn 1, 16. Gn 40, 19: *in noch drei Tagen wird Pharao deinen Kopf von dir nehmen* (der Ausdruck bildet ein Wortspiel mit **נָשָׂא רֹאשׁ** V. 13. 20. S. oben no. 1. *litt. b*). Auch stärker: *wegraffen* Hi 27, 21. 32, 22. Insbes. **נָשָׂא עוֹן** die Schuld jemandes *wegnehmen*, d. i. *aufheben* Lv 10, 17, m. **נָשָׂא חַטָּאת** u. s. w. (die Sünde) *vergeben* Ps 32, 5. 85, 3. Gn 50, 17; auch m.

ל: **שָׁאָה** Ex 23, 21. Jos 24, 19. Ps 25, 18, m. d. *Dat.* d. P. Jes 2, 9. Hos 1, 6. Gn 18, 24. 26. *Part. pass.* **שָׁאָה** dem seine Schuld vergeben, der ihrer entbunden, entlastet ist Jes 33, 24 und **שָׁאָה** Ps 32, 1. Vgl. *no.* 2, c (wonach **שָׁאָה** in anderem Zusammenhang tragen = büßen bed.). c) aufnehmen, naml. die Zahl, s. v. a. zählen, messen, meistens mit **רָאשׁ** (Summe) Ex 30, 12. Nu 1, 2. 49, mit **מִסְפָּר** Nu 3, 40. d) empfangen, davontragen Ps 24, 5. Koh 5, 18. Pr 19, 14.

Niph. **שָׁאָה**, 3. f. **שָׁאָה**, *impf.* **שָׁאָה**, *pl.* **שָׁאָה**, *imp.* u. *inf.* **שָׁאָה**, *pt.* **שָׁאָה**, *f.* **שָׁאָה** u. **שָׁאָה**, *pl.* **שָׁאָה** 1) sich erheben, erloben, erhöht werden Ez 1, 19—21. Ps 94, 2. Jes 40, 4. 52, 13. *Part. pass.* **שָׁאָה** erhaben, syn. von **שָׂא** Jes 2, 2. *fem.* **שָׁאָה** Sach 5, 7 (*hob sich*). 1 Ch 14, 2 (*wird erhöht*), s. Olsh. § 192, c. 2) getragen werden Ex 25, 28. Jes 49, 22; weggeführt werden 2 K 20, 17. 3) genommen werden 2 S 19, 43: *haben wir vom Könige gegessen oder ist weggenommen* (**שָׁאָה** *Inf. abs.* mit Fem.-Endg., von **שָׂא** entlehnt, Ewald § 240, d) *worden* (von) *uns*, d. h. haben wir etwas davon getragen?

Pi. **שָׁאָה** u. **שָׁאָה**, *m. suff.* **שָׁאָה**, *impf.* **שָׁאָה**, *m. suff.* **שָׁאָה**; *imp.* **שָׁאָה**, *m. suff.* **שָׁאָה** 1) erheben 2 S 5, 12. Mit **שָׁאָה** sich wonach sehnen Jer 22, 27. 44, 14. 2) unterstützen (*sublevare*) Esth 9, 3. Ps 28, 9. Bes. durch Geschenke 1 K 9, 11. Dah. 3) geradehin: Geschenke machen, mit **ל** 2 S 19, 43. 4) wegtragen Am 4, 2.

Hiph. **שָׁאָה** 1) *causat.* von Kal *no.* 2, c: jem. tragen lassen (eine Schuld) Lv 22, 16. 2) mit **ל**: anlegen (an etwas), z. B. ein Seil 2 S 17, 13.†

Hithpa. *impf.* **שָׁאָה** u. **שָׁאָה** Nu 24, 7. **שָׁאָה** Dn 11, 14, *i. p.* **שָׁאָה**, *inf.* **שָׁאָה**, *pt.* **שָׁאָה** — sich erheben Nu 16, 3. 23, 24. 24, 7. 1 K 1, 5; sich stolz erheben Pr 30, 32. Mit **ל** sich über jem. erheben Nu 16, 3. Ez 29, 15.

Derivate: **שָׁאָה**, **שָׁאָה**, **שָׁאָה**, **שָׁאָה**, **שָׁאָה**, **שָׁאָה**, **שָׁאָה**.

שָׂא *imp.* **שָׂא** *aram.* 1) nehmen Esr 5, 15. 2) wegnehmen, weggrafen (vom

Winde) Dn 2, 35. — **Hithpa. pt.** sich erheben gegen jem., mit **ל** Esr 4, 19.†

נָשָׂא nur in **Hiph.** **נָשָׂא** *m. suff.* **נָשָׂא**, *impf.* **נָשָׂא**, *pt.* **נָשָׂא**, *inf.* **נָשָׂא**, *abs.* **נָשָׂא**, *pt.* **נָשָׂא** — 1) fassen lassen, hinzubringen, hinzuführen, z. B. die Hand zum Munde 1 S 14, 26. 2) jem. oder etwas erreichen, bes. vom Einholen des Verfolgten durch den Nachsetzenden, *ἐλάττωσαι* Gn 31, 25. 44, 6. Ex 14, 9. 15, 9. 2 S 15, 14, eine Zeit Gn 47, 9. Lv 26, 5. **Meine Hand erreicht etwas**, häufige Phrase für: ich erwerbe etwas, kann es aufbringen, erschwingen Lv 14, 31 ff. 25, 26. Ez 46, 7. Mit **ל** Lv 5, 11. Absolut: zu Vermögen gelangen, ebenfalls von der Hand: Lv 25, 47. Auch sagt man: jemanden erreichen, für: ihn treffen, Hi 41, 18; mit dem Schwerte; von dem Segen, Fluche Dt 28, 2. 15. 45, von der Schuld Ps 40, 13, von dem Zorne Ps 69, 25.

Ann. **נָשָׂא** Hi 24, 2 steht für **נָשָׂא** v. **נָשָׂא** statt **נָשָׂא**.

נָשָׂא* (St. **נָשָׂא**) *pl. m. suff.* **נָשָׂא** *f.* das, was getragen wird, *gestamen* Jes 46, 1†, von Götzenbildern, die man in Procession trägt.

נָשָׂא *cstr.* **נָשָׂא**, *pl.* **נָשָׂא**, *m. eig. adj. verbale pass.* von **נָשָׂא**, *elatus*, dah. 1) Fürst, und zwar (wie **נָשָׂא**) allgem. Ausdruck sowohl vom Könige 1 K 11, 34. Ez 12, 10. 45, 7 ff. 46, 2 ff. als von den Stammfürsten der Israeliten Gn 7, 11 ff. 34, 18 ff. (vollst. **נָשָׂא** Fürsten der Gemeinde Nu 4, 34), der Ismaeliter Gn 17, 20, selbst von den Familienhäuptern Nu 3, 24. 30. 35. Dah. der oberste Stammfürst der Leviten V. 32 **נָשָׂא** **נָשָׂא** heisst, vgl. 1 Ch 7, 40. — 2) Pl. **נָשָׂא** aufsteigende Dünste, die sich zu Wolken sammeln Jer 10, 13. 51, 16. Ps 135, 7. Pr 25, 14 (vgl. *ar.* **نَشَاء** aufsteigender Dunst, Wolke).

נָשָׂא das *aram.* **נָשָׂא** hinaufgehen, hinaufsteigen.

Hiph. **נָשָׂא** *impf.* **נָשָׂא** heizen, anzünden (wie *targ.* **נָשָׂא** f. **נָשָׂא**) Jes 44, 15.

Ez 39, 9.† Eig. „das Holz“ hinauf-
legen, mischn. **הָשִׁיב**.

Niph. f. **נִשְׁכָּח** sich entzünden Ps
78, 21.†

נִשָּׁךְ*, aram. **נִסַּךְ**, mischn. **נִסַּךְ**, s. v.
n. **נִשָּׁךְ** (s. d.) sägen. Dav. **נִשְׁכָּה** Säge.

נָשָׂא (vw. **נָשָׂה**, **נָשָׂה**, **נָשָׂה**) GB. stossen
(vgl. **נָשָׂס** zerstossen sein, übertr.
krank, hinfällig sein; **נָשָׂה** I und **נָשָׂה**),
fortstossen, dah. übertr. (s. **נָשָׂה** no. 2)
auf Fristen der schuldigen Zahlung,
kreditieren, **נָשָׂא** od. **נָשָׂה** (s. Baer zu Jes
24, 2) der Gläubiger, eig. der Zahlungs-
fristgeber, wie ar. **نَاسِي** der Fristung
Übende an (**ב**) jem.; dah. hebr. m.
z. Jes 24, 2. **נָשָׂא** 22, 2. Pl. **נָשָׂאוֹם** Kt.
1) in Keri) Neh 5, 7. Vgl. Vorschuss.
† — Über **נָשָׂא** s. zu **נָשָׂה**.

Hiph. **נָשָׂא**, **נָשָׂא**, **נָשָׂא**, **נָשָׂא**, **נָשָׂא**,
נָשָׂא, m. **נָשָׂא**, **נָשָׂא**, **נָשָׂא** —
1) in Irrtum führen, dah. wie *plaur*
a) verführen Gn 3, 13. Jer 49, 16.
b) täuschen, berücken. Mit d. *Dat.* Jes
36, 14. Jer 4, 10. 29, 8. 2 K 18, 29
und *Acc.* z. B. in der Parallelstelle
2 Ch 32, 15. 2 K 19, 10. Ob 3, 7. Jes
37, 10. Jer 37, 9: **נָשָׂא** **נָשָׂא** **נָשָׂא**
täuschet nicht euch selbst. Ps 55, 16
Keri: **נָשָׂא** **נָשָׂא** **נָשָׂא** **נָשָׂא** **נָשָׂא** **נָשָׂא**
und breche über sie herein, prägnant
für: überfalle sie unvermutet. S. aber
zu **נָשָׂא** 2) drängen (als Gläubiger)
Ps 99, 23. So Ges. Besser aber, auch
hier die Bed. berücken (übrumpeln)
festzuhalten.†

Niph. **נָשָׂא** getäuscht sein Jes 19, 13.†
Derivv.: **נָשָׂא**, **נָשָׂא** und **נָשָׂא**.

נָשָׂה **נָשָׂה**, vw. **נָשָׂה** u. **נָשָׂה** wehen, vom
Winde Jes 40, 7.† Mischn., talm., syr.
נָשָׂה (targ. **נָשָׂה**).

Hiph. **נָשָׂה**, **נָשָׂה** 1) wehen lassen
Ps 147, 15. 2) verschrecken Gn 15, 11.†

נָשָׂה (s. zu **נָשָׂה**) **נָשָׂה**, **נָשָׂה**, **נָשָׂה**,
Jer 23, 39 — ar. **نَسَا** und **نَسِيَ**, eig.
stossen, fortstossen, wegstossen, dah.
übtr. 1) versäumen (im ar. **نَسَا** dg.
übtr. auf: fristen, das Leben erhalten),

ausser Acht lassen: a) verlassen, ver-
nachlässigen Jer 23, 39. b) vergessen
Thr 3, 17. 2) darleihen, kreditieren
(vgl. zu **נָשָׂה**) mit **ב** der Person, wel-
cher man leiht, Jer 15, 10: **נָשָׂה** **נָשָׂה**
ich habe nicht dargeliehen und
man hat mir nichts geliehen. Jes 24, 2:
נָשָׂה **נָשָׂה** **נָשָׂה** **נָשָׂה** **נָשָׂה** **נָשָׂה**
wie der Gläubiger, so
der welchem er darleiht Dt 24, 11. Neh
5, 10. 11: **נָשָׂה** **נָשָׂה** **נָשָׂה** **נָשָׂה** **נָשָׂה**
was ihr
ihnen geliehen habt. — Part. **נָשָׂה**,
Schuldherr, Gläubiger 2 K 4, 1. Ps 109,
11. Jes 50, 1. Wucherer Ex 22, 21.†

Niph. vergessen werden Jes 44, 21†:
נָשָׂה **נָשָׂה** **נָשָׂה** **נָשָׂה** **נָשָׂה** **נָשָׂה**
du wirst nicht von mir ver-
gessen werden (Verbalsuffix statt des
Dativ: **נָשָׂה** **נָשָׂה**, s. Ges. § 121, 4).

Pi. m. **נָשָׂה** vergessen machen,
m. dopp. *Acc.* Gn 41, 51.†

Hiph. **נָשָׂה**, **נָשָׂה** 1) s. v. a. **Pi.**
Hi 39, 17: **נָשָׂה** **נָשָׂה** **נָשָׂה** **נָשָׂה** **נָשָׂה**
(den Vogel
Strauss) *die Weisheit vergessen.* 11, 6:
נָשָׂה **נָשָׂה** **נָשָׂה** **נָשָׂה** **נָשָׂה** **נָשָׂה**
dass Gott dir in
Vergessenheit bringt von deiner Schuld,
d. h. dass er dir nachlässt (gar viel)
v. d. Sch. 2) mit **ב** jemandem leihen
Dt 15, 2. 24, 10.†

Derivate: ausser den folgenden drei,
נָשָׂה, **נָשָׂה** u. d. *Nomm. pr.* **נָשָׂה**,
נָשָׂה.

נָשָׂה m. nur in **נָשָׂה** **נָשָׂה** **נָשָׂה** **נָשָׂה**
Sehne der Hüft-
gegend: Gn 32, 33†, ar. **نَرس** **نَرس**
nervus s.
tendo, qui per femur et crus ad talos
fertur, der nervus ischiadicus. Auch
mischn. Daraus syr. **ܢܪܫܐ**. Vgl. La-
garde, Arm. St. § 1096. *Praeterm.* 33, 39.

נָשָׂה* m. Vorschuss 2 K 4, 7 Keri **נָשָׂה**.
Kt. **נָשָׂה**.

נָשָׂה (St. **נָשָׂה**) f. Vergessenheit Ps 55, 13.†
נָשָׂה Weiber, s. **נָשָׂה**.

נָשָׂה* aram., **נָשָׂה** (so targ., talm.;
syr. **ܢܪܫܐ**), m. **נָשָׂה** **נָשָׂה** **נָשָׂה** **נָשָׂה** **נָשָׂה**
pl. f. zum sg.
אחת Frau Dn 6, 25.† Sg. nur
einmal (Targ. jer. zu Dt 22, 25), offen-
bar dem Pl. nachgebildet: **נָשָׂה**.

נָשָׂה* (St. **נָשָׂה**) **נָשָׂה** f. Küssen,
Kuss Ct 1, 2. Pr 27, 6.† Auch mischn.

נָשָׂה **נָשָׂה** u. **נָשָׂה**, m. **נָשָׂה**,
נָשָׂה.

pt. נָשָׁה, נִשְׁחָה — 1) beissen, von den Schlangen Gn 49, 17. Nu 21, 8 f. Am 5, 19. 9, 3. Koh 10, 8. 11. Pr 23, 32, von Menschen Mi 3, 5. 2) metaph. quälen, bedrücken Hab 2, 7. Dt 23, 20.† Auch mischn.

Pi. נִשְׁחָה, *impf.* יִנְשְׁחָה s. v. a. Kal no. 1. Nu 21, 6. Jer 8, 17.†

Hiph. *impf.* יִנְשְׁחָה jemandem Wucher od. Zins auflegen (vgl. zu נָשָׂא und נָשָׂא) mit d. *Dat.* d. P. Dt 23, 20. 21.† Derivv. folgen.

נִשְׁחָה *m.* Zins, Wucher (eig. Biss) Ps 15, 5 Ez 18, 8. 13. נִשְׁחָה לְיָדֵי מִיָּדֵי נִשְׁחָה jemandem Zins auflegen Ex 22, 24; לְקַח נִשְׁחָה Zins nehmen von jem. Lv 25, 36. Auch mischn.

נִשְׁחָה *m. suff.* נִשְׁחָהּ, *pl.* נִשְׁחָהּ s. v. a. נִשְׁחָה (s. d.) Nebenzimmer oder Zelle des Tempels Neh 3, 30. 12, 44. 13, 7.†

נִשְׁלַח (vw. שָׁלַח) *impf.* יִשְׁלַח, *imp.* שֶׁלַח — auch mischn. — 1) *trans.* a) ausziehen, abwerfen z. B. den Schuh (die Sandale) Ex 3, 5. Jos 5, 15, vergl. שָׁלַח. b) herauswerfen, vertreiben, ein Volk aus einem Lande Dt 7, 1. 22. — 2) *intrans.* elabi, delabi a) vom Abfallen der Oliven Dt 28, 40. b) herausgehen, Dt 19, 5: וְיָשַׁל מִן־הַבְּרִיחַ וְכֵן וְכֵן und wenn das Eisen aus dem Stiele fährt. Vgl. ar. نسل ausfallen, abfallen, leicht herausgehen, auch von dem was (von selbst) ausfließt (vergl. syr. نعل deciduum, mischn. נִשְׁלַח abfallen, von Blättern und Früchten).†

Pi. *impf.* יִנְשְׁלַח vertreiben 2 K 16, 6.†

נִשְׁחָה hauchen, atmen, schnaufen (vw. נָשָׁא u. נָשָׂא). Auch mischn., syr. نسم. — Nur *Impf.* אָשַׁח Jes 42, 14† ich atme heftig, von Gott gesagt, welcher wie unter Wehen einer Gebälerin ein Neues (seines Volks Erlösung) auswirkt.

Derivate: נִשְׁחָה und

נִשְׁחָה *cstr.* נִשְׁחָה, *pl.* נִשְׁחָה f. 1) Hauch. Inshes. a) vom kalten Winde, vgl. ψυχος Hi 37, 10. b) vom Zornhauch, Schnauben Gottes des Richters Ps 18, 16. Jes 30, 33. c) der belebende, begeistende Anhauch Gottes des Schöpfers Hi 32, 8. 33, 4, vgl. 26, 4. 2) Odem,

das Lebensprincip des menschlichen Körpers (vgl. נִשְׁחָה no. 2) Gn 2, 7. Hi 27, 3. 3) lebendes (menschliches) Wesen, wie נִשְׁחָה no. 4. Dt 20, 16. Jos 10, 40. 4) der selbstbewusste Geist im Menschen (νοῦς) Pr 20, 27. — Auch mischn.; syr. نسم.

נִשְׁחָה* *m. suff.* נִשְׁחָהּ f. aram., Lebenshauch, Leben Du 5, 23.†

נִשְׁחָה (vw. einerseits אָשַׁח, andererseits נָשָׁא) hauchen, blasen Ex 15, 10, mit אָ anblasen Jes 40, 24.† Ar. نَسَفَ, sab. im n. l. נִשְׁחָה. — Dav. נִשְׁחָה und

נִשְׁחָה *i. p.* אָ m. *suff.* נִשְׁחָה *m.* 1) Abenddämmerung (auch talm.), in welcher eine kühle Luft weht (vgl. רֵיחַ הַיָּם Gn 3, 8) Hi 24, 15. Pr 7, 9. 2 K 7, 5. 7. Jer 13, 16, dah. Finsternis, Nacht überh. Jes 5, 11. 21, 4. 59, 10. (LXX. σκόρος Hi 24, 15. Pr 7, 9). Auch 2) von der Morgendämmerung Hi 3, 9. 7, 4. 1 S 30, 17. Ps 119, 147.†

נִשְׁחָה *pl. i. p.* נִשְׁחָה; *impf.* יִנְשְׁחָה, *i. p.* נִשְׁחָה, 1. ps. אָשַׁח, *imp.* יִנְשְׁחָה, *inf.* לִנְשְׁחָה, *pt.* נִשְׁחָה — 1) eig. fügen, zusammenfügen (ar. نسق reihen, ordnen, vgl. äth. ንብብ: wohlgeordnet) und *intrans.* sich richten, fügen (vgl. *Hiph.*). Gn 41, 40: וְיִנְשְׁחָה רִשְׁמִי בְּלִיְעָדִי nach deinem Befehle richte sich mein ganzes Volk. Auch talm. 2) anfügen, anlegen, z. B. die Waffen, dah. rüsten 2 Ch 17, 17: נִשְׁחָהּ נִשְׁחָהּ mit dem Bogen gerüstet. Ps 78, 9: נִשְׁחָהּ רִשְׁמִי נִשְׁחָהּ eig. Rüstende, Werfende den Bogen, d. i. bogengewappnete Schützen (vgl. zur Konstruktion Böttch. § 728, 2). 3) küssen d. i. Mund an Mund fügen (auch mischn., talm., syr. نسم, ass. našāku) mit dem *Dat.* Gn 27, 27. 2 S 15, 5, mit dem *Suff.* Ct 1, 2, mit אָ 1 S 20, 41. Ps 85, 11: וְיִנְשְׁחָה נִשְׁחָה גִּדְּךָ גִּדְּךָ Gerechtigkeit und Glück küssen sich (parall. begegnen sich). Von dem zugeworfenen Kusse (adoratio) an Götzen Hi 31, 27, vgl. 1 K 19, 18. Hos 13, 2.

Pi. *impf.* יִנְשְׁחָה, *imp.* נִשְׁחָה, *inf.* לִנְשְׁחָה — das Intens. zu Kal no. 3 viel u. lange küssen Gn 29, 13. 31,

25. 32, 1. 45, 15. Vom Kusse (im Assyrr. Kuss der Füße) zur Huldigung Ps 2, 12.†

Hiph. pt. נִשְׁחָקוּ aneinander stossen (eig. sich aneinander fügen), mit אָל Ez 3, 13. Vgl. 1, 9: תִּבְרֵי.†

Derivate: נִשְׁחָק und

נִשָּׂק (1 K 10, 25. 2 Ch 9, 24. Hi 20, 24, s. Baer zu Jes 22, 8) u. נִשְׂקָא *i. p.* נָּ *m.* eig. das was man dem Körper anfügt, was man anlegt; dah. 1) Waffen, Rüstung 1 K 10, 25. Ez 39, 9. 10. Hi 20, 24. Ps 140, 5: בְּיָסָד נִשְׂקָא *am Tage der Rüstung* zum Kampfe. 2) Rüsthaus Neh 3, 19, nach Ges. dasselbe Gebäude, welches 1 K 7, 2: בֵּית הַרְרִי הַלְבָּנִי Libanonwaldhaus genannt wird, worin Salomo nach 1 K 10, 17 prächtige Waffenrüstungen aufhing. Vgl. Jes 22, 8.

נִשָּׁר*, ar. نَسَر mit dem Schnabel das Fleisch zerrupfen (von Raubvögeln), auch: verwunden; assyr. *našāru* zerfleischen. Davon:

נִשָּׁר *i. p.* נָּ, *pl.* נִשְׁרָרִים *m.* Adler (auch mischn., talm., targ.; ar. نَسْر, gemeinar. نَسْر, wie syr. نَسْر, äth. ሰር; sab. *nasr* Name einer Gottheit) Dt 32, 11. Ez 17, 3, im gemeinen Leben auch vom Geier (wie *avro*; im Ar. dagegen ist نَسْر immer der Geier i. U. v. عَقَاب dem Adler, s. Kazwini ed. Wüstenf. I, 174. 175), weshalb ihm Hi 39, 27. Pr 30, 17 (vgl. Matth. 24, 25) Aasfressen, Mi 1, 16 ein kahler Kopf zugeschrieben wird. Auf die Mauserung des Adlers bezieht sich Ps 103, 5: *dass sich erneut, gleich dem Adler, deine Jugend.*

נִשָּׁר *pl.* נִשְׁרָרִי aram., dass. Dn 4, 30. 7, 4.†

נִשָּׂא *f.* נִשְׂחָא eig. vertrocknen (s. zu שָׂח), versiegen (eig. sich setzen, vom Wasser). Jes 41, 17: בְּנִשְׂחָא לְשׁוֹנָהּ *ihre Zunge vertrocknet vor Durst* (über das Dag. vergl. Olsh. § 53, b). Vom Versiegen der Kraft Jer 51, 30.†

Niph. נִשְׂחָא vom Versiegen des Wassers Jes 19, 5. In gleicher Bedeutung steht

נָחַ Jer 15, 14, viell. mit Lautversetzung für נִשָּׁח.†

נִשְׁחָקוּ *m.* Brief Esr 4, 7. 7, 11.† Sicher von pers. نِشْتَن, نِشْتَن schreiben.

נִשְׁחָקוּ* *emph.* נִשְׁחָקוּ aram., dass. Esr 4, 18. 23. 5, 5.†

נָתַב* ar. نَتَب hervorragen, erhaben sein. Davon נָתַב eig. der (erhöhte) Weg, *via eminens, elata.*

נָתַב s. v. a. נָתַב Esr 8, 17 Kt.

נָתַח, nur in *Pl.* נָתַח, *impf.* נָתַח, in Stücke zerschneiden, zerlegen, insbes. von einem geschlachteten Tiere Ex 29, 17. Lv 1, 6. 12. 8, 20. Davon

נָתַח *pl.* נָתַח, *m. suff.* נָתַח Stück, bes. vom zerlegten Fleische Lv 1, 8 ff. Ez 24, 4.

נָתַח (St. נָתַח) *cstr.* נָתַח *m.* u. נָתַח *f.*, *pl.* nur נָתַח *m. suff.* נָתַח Steig, Pfad, das poet. Syn. von נָתַח Ri 5, 6. Jes 43, 16. Jer 6, 16. Hos 2, 8. Pr 1, 15. 8, 2. Hi 18, 10. 28, 7. 41, 24. נָתַח die Pfade nach seiner Wohnung 38, 20. Pr 12, 25: נָתַח נָתַח (= נָתַח) *der Weg ihres (der Gerechtigkeit) Pfades* d. h. wenn man diesen wandelt etc., s. Delitzsch z. St.

נָתַח (St. נָתַח) *m. pl.* eig. Geschenke, naml. dem Heiligtum. So heissen in den nachexil. Bb. subalterne Tempeldiener, Knechte des Heiligtums, welche die niedrigeren Dienste und Handleistungen beim Tempel übernehmen mussten 1 Ch 9, 2; sonst nur im B. Esr.-Neh. Im pentateuchischen Priesterkodex sind es die Leviten, welche als seitens der Gemeinde dem Aaron und seinen Söhnen „Geschenke“ (נָתַח Nu 8, 19) bezeichnet werden. Esr 8, 17 Kt.: נָתַח.

נָתַח* *emph.* נָתַח *m. pl.* aram. s. v. a. hebr. נָתַח Esr 7, 24.†

נָתַח nur *impf.* נָתַח, sich ergießen Hi 3, 24. Metaph. vom Zorne 2 Ch 12, 7. 34, 25. Jer 42, 18. 44, 6. vom Fluche Dn 9, 11, vom Strafgericht V. 27.†

Niph. nur *perf.* נָתַח und *pt. f.* נָתַח:

1) sich ergiessen, vom Wasser, Regen Ex 9, 33, vom Feuer des göttlichen Zornes Nah 1, 6. 2 Ch 34, 21. Jer 7, 20. 2) zerfliessen, schmelzen Ez 22, 21. 24, 11.

Hiph. חָתַיִךְ, *impf.* חֹתֵיכָה, m. *suff.* חֹתֵיכָה, *inf.* חֹתֵיכָה Ez 22, 20. 1) hingiessen, hinschütten das Geld 2 Ch 34, 17. 2 K 22, 9. Hi 10, 10: hast du mich nicht wie Milch (in Form) gegossen? 2) schmelzen Ez 22, 20. So auch mischn. (dav. חֹתֵיכָה).

Hoph. *impf.* חֹתֵיכָה *pass.* Ez 22, 22.† Derivat: חֹתֵיכָה.

נָתַן (s. zu נָתַן, נָתַתָּה, m. abgeworf.

anlaut. נָתַתָּה 2 S 22, 41, נָתַתָּה u. נָתַתָּה u. s. w., i. p. נָתַתָּה; *impf.* נָתַתָּה, *inf.* נָתַתָּה, 1. pers. pl. נָתַתָּה (Ri 16, 5), *imp.* נָתַתָּה u. נָתַתָּה (Hos 9, 14 bis); *inf. absol.* נָתַתָּה. *constr.* נָתַתָּה Nu 20, 21, Gn 38, 9, gew. נָתַתָּה (aus נָתַתָּה), i. p. נָתַתָּה, m. *suff.* נָתַתָּה; *pl.* נָתַתָּה, נָתַתָּה, נָתַתָּה CIS. 147 u. i. den n. pr. נָתַתָּה u. a.; syr. نَتَتَ palm. נָתַתָּה u. i. den n. pr. נָתַתָּה, nab. *impf.* נָתַתָּה; sab. im n. pr. נָתַתָּה; ass. nadānu). — Eig. hinlangen, hinstrecken, reichen

(vgl. ar. أَعطَى und نَالَ), daher — 1) geben, m. d. Acc. dessen, was man gibt u. d. Dat. d. P. Gn 25, 6. Jes 5, 18, seltener m. אֶל d. P. Gn 18, 7. 21. 14. Jes 29, 11. Jer 36, 32, u. m. d. *Suff.* Jos 15, 19: נָתַתָּה du hast mir gegeben. Jes 27, 4. Jer 9, 1 (das *Suff.* als Acc., sofern נָתַתָּה sowohl hinlangen als hinlangen lassen bed. kann; vgl. ar.

أَعْطَانِي). M. אֶת des Preises, wofür man gibt Jo 4, 3. Ez 28, 13, m. אֶל hinzugeben = hinzufügen zu etwas Ez 21, 34; m. אֶת d. P. begeben, beigegeben Gn 3, 12. *Impers.* Pr 13, 10: נָתַתָּה bei Übermut gibt es nur Hader. 10, 24: נָתַתָּה was die Gerechten wünschen, gieb's, d. h. das trifft ein. Hi 37, 10: von Gottes Hauch gieb's Eis. Gn 38, 28: נָתַתָּה da gab's eine Hand, d. h. sie kam zum Vorschein. — נָתַתָּה wer wird geben? als wünschende Frage, für: möchte

jem. geben! Ri 9, 29. Ps 55, 7. Dann bloss Umschreibung des Wunsches. Es konstruiert sich dann a) m. d. Acc. Dt 28, 67: נָתַתָּה o wäre es doch Abend! β) m. d. Inf. נָתַתָּה o wären wir doch gestorben! Ex 16, 3. γ) m. d. Vb. *fnit.* u. ohne ו (dass.) Dt 5, 26. Hi 23, 3. — נָתַתָּה steht ferner a) für: lehren, Kenntnisse mitteilen (i. S. von tradere, παραδιδόναι) Pr 9, 9. — b) zugeben, erlauben, wie δίδωμι, dare, largiri, ar. وَهَب. M. d. Acc. d. P. u. d. Inf. m. od. ohne ו eig. jemanden wozu hergeben. Gn 20, 6: נָתַתָּה לָנָפֶשׁ לָנָפֶשׁ deshalb habe ich dir nicht zugelassen sie anzutasten. 31, 7. Ex 3, 19. Dt 18, 14: נָתַתָּה לָךְ דָּר אֲלֵיכֶה nicht also hat dir verstatet Jahve, dein Gott. Ri 1, 34. 15, 1. 1 S 18, 2. — Hi 9, 18: נָתַתָּה רָחִי er würde mir nicht verstaten Atem zu schöpfen. M. d. Dat. d. P. 2 Ch 20, 10 u. daneben m. blossom Inf. Ps 55, 23. — c) überlassen 1 K 15, 26. — d) hingeben, preisgeben, dem Schwerte Mi 6, 14, dem Schlachten Jer 34, 2, der Zerstörung Mi 6, 16; m. לָנָפֶשׁ Ri 11, 9. 1 K 8, 46. — e) von sich geben, edere, z. B. einen Geruch Ct 1, 12, bes. m. קוֹל die Stimme (s. קוֹל). Vgl. נָתַתָּה die Pauke ertönen lassen d. i. schlagen Ps 81, 3 u. RAn wie 1, 3. Ez 34, 37; נָתַתָּה ein Wunder zu sehen geben oder als geschehend ankündigen Dt 13, 2 (1 K 13, 3); נָתַתָּה das Angesicht lenken nach Gn 30, 40; ferner נָתַתָּה jem. Recht verschaffen Hi 36, 3; נָתַתָּה Gunst gewähren Ps 84, 12; auch m. לָךְ d. P. Pr 3, 34; נָתַתָּה bei jem. verschaffen Ex 3, 21 u. dgl. — 2) setzen, aufstellen, legen Gn 1, 17. 9, 13, z. B. Fallstricke legen Ps 119, 110, Bollwerke errichten Ez 26, 8; נָתַתָּה Gn 9, 12. 17, 2. Niederlegen in etwas (אֶת), z. B. אֶת Gn 41, 48; hineinthun, -schütten, -streuen Ex 30, 18. 36; m. לָךְ hinaufthun, -giessen Lv 2, 15, sprengen auf Ex 12, 7; נָתַתָּה einstecken Dt 15, 17, נָתַתָּה auf etwas legen, stellen, errichten Ex 29, 6. Lv 1, 7. 2 Ch 10, 9, bildl. Jes 42, 1. Insbes. a) נָתַתָּה

Pi. נָתַר , *impf.* נִתְּרָה s. v. a. Kal no. 1. Dt 12, 3. 2 Ch 31, 1 u. ö.

Niph. *pf.* נָתַר Nah 1, 6. Jer 4, 26. Ez 16, 39; *Pu. pf.* נָתַר Ri 6, 28 u. *Hoph. impf.* נִתְּרָה *pass.* von Kal no. 1.†

נָתַק (auch mischn., talm.) m. *suff.* נִתְּקָה (m. *Dag. euph.*), *impf.* m. *suff.* נִתְּקָה (s. d. anal. Anhg.) 1) abreißen Jer 22, 24. 2) abschneiden (von einem Orte), in militärischem Sinne Ri 20, 32. S. Niph. u. Hiph. — *Part. pass.* נִתְּקָה einer mit abgeschnittenen Hoden Lv 22, 24.†

Pi. נִתְּקָה , *impf.* נִתְּקָה , נִתְּקָה zerreißen, ausreißen (ar. نَتَكَ vom Ausreißen der Haare) z. B. die Wurzeln Ez 17, 9; die Fesseln Ps 2, 3. 107, 14. Jer 2, 20. 5, 5; das Joch Jes 58, 6. — Ez 23, 34: *du wirst deine Brüste im Verzweiflungsschmerz zerreißen.*

Hiph. losreißen, wegreißen Jer 12, 3: $\text{נִתְּקָה רֵגְלֶיךָ מֵעֵצֶיךָ}$ *reise sie weg zur Schlachtung wie Schafe* (aus der Herde). Dah. militärisch: Jos 8, 6: *bis wir sie von der Stadt losgerissen d. i. abgeschnitten haben* (*impf.* m. *suff.* נִתְּקָה).†

Niph. נָתַק , *impf.* נִתְּקָה 1) abgerissen werden, abreißen, z. B. von einem Faden, einer Schnur Jes 5, 27. Jer 10, 20, von den Schiffsseilen Jes 33, 20. Trop. Hi 17, 11. 2) herausgerissen werden, z. B. aus dem Zelte Hi 15, 14, sich losreißen, mit prägnanter Konstruktion Jos 4, 18: *und als die Fußsohlen der Priester sich losrissen auf das Trockene d. i. aus dem schlammigen Flussbette auf das Trockene gekommen waren.* Vgl. ar. نَتَق abziehen, herausziehen. 3) geschieden, abgeschnitten werden Jer 6, 29. Jos 8, 16.

Hoph. נִתְּקָה s. v. a. Niph. no. 3. Ri 20, 31.†

Derivv. נִתְּקָה , נִתְּקָה und

נָתַח i. p. 3 m. 1) böser Grind, Ausatz des Hauptes und Bartes (v. נָחַר reißen, abreißen, wie *Kräuze* von *kratzen*) Lv 13, 30—37. 14, 54. 2) der damit Behaftete 13, 33. S. נָחַח no. 2.†

נָתַר *impf.* נִתְּרָה aufbeben, aufhüpfen, aufspringen, vom Auffahren vor Angst, Hi 37, 1†, nicht aber abspringen, abfallen, denn נָתַר נָלָה vom abfallenden Laube ist das hebräische נָתַר .

Pi. *inf.* נִתְּרָה hüpfen, springen, von der Heuschrecke Lv 11, 21.†

Hiph. *impf.* נִתְּרָה , *m. suff.* נִתְּרָה , *inf. abs.* נִתְּרָה , *pt.* נִתְּרָה — 1) aufbeben machen Hab 3, 6. 2) lösen (so mischn.), losmachen, das Joch Jes 58, 6: נִתְּרָה יְדֵיךָ *lösen Knoten des Joches* (der Unterjochung); die Fesseln Gefangener (נִתְּרָה אֲסָרִים) Ps 105, 20. 146, 7. Poet. Hi 6, 9: $\text{נִתְּרָה יְדֵי יְרֵמְיָהּ}$ *o dass er seine Hand lösete d. i. seine gleichsam gebundene, unthätige Hand ausstreckte und mich* (meinen Lebensfaden) *abschnitt!* — Über 2 S 22, 33 נִתְּרָה s. zu נָתַר .†

נָתַר aram. abfallen, vom Laube oder Früchten. *Haph. imp. pl.* נִתְּרָה abwerfen, abstreifen (das Laub) Dn 4, 11.†

נָתַר m. das *nitgor* od. *litgor* der Griechen, Natron d. i. mineralisches Laugensalz (Alkali; vergl. נָתַר vegetabilisches Laugensalz) Pr 25, 20, welches mit Öl vermischt als Seife dient Jer 2, 22. Wenn man Wasser darauf giesst, *braust* es auf (dah. von נָתַר aufspringen).†

נָתַח (vw. נָחַח , נָחַח) *impf.* נִתְּחָה , m. *suff.* נִתְּחָה , *inf. abs.* נִתְּחָה , *ctr.* נִתְּחָה , m. *suff.* נִתְּחָה , *pt.* נִתְּחָה , m. *suff.* נִתְּחָה — 1) ausreißen, ausrotten, eig. von Pflanzen (ar. نَتَح herausziehen, syr. نَلَع abreißen, ausrotten), vom Zerstören der Städte Ps 9, 7, der Götzen Mi 5, 13. 2) übt. auf Völker: sie aus einem Lande vertreiben. Ggs. נָתַח Dt 29, 27. 1 K 14, 15. Jer 24, 6: $\text{נִתְּחָה וְלֹא אֶחָד יִנְתְּחָה}$ *ich will sie pflanzen und nicht ausrotten.* 42, 10.

Niph. *impf.* נִתְּחָה 1) *pass.* von Kal no. 2 Jer 31, 40. Am 9, 15. Vom Zerstören eines Reiches Dn 11, 4. 2) s. v. a. נָתַח (s. d.) versiegen, vertrocknen, vom Wasser Jer 18, 14.†

Hoph. *impf.* נִתְּחָה ausgerissen werden Ez 19, 12.†

Samech, der 15te Buchstabe des Alphabets, als Zahlzeichen 60. Der Name סָמֶךְ (syr.-samarit. *semkat*) bedeutet *Stütze*.

Über das lautliche Verhältnis des ס zum ש siehe Ges. Lgb. S. 17. 18. Böttcher § 148. Nach Lagarde ist ס, Äquivalent des griech. ξ, urspr. ein Doppelbuchstabe, erst allm. aus *ké* zu *š*, *s* geworden; s. Symm. I, 114. N. GGW, 1881, 384. Haupt ebend. 1883, 99 f. Bemerkt sei nur noch: 1) dass bei weitem die meisten Wörter ohne Schwanken entweder mit ש oder ס geschrieben werden (סבב, סבא, שָׂדֶה, שָׂדֶה, שָׂדֶה); mehrere sind sogar verschiedener Bedeutung, je nachdem sie mit dem einen oder dem andern Buchstaben geschrieben sind, z. B. סכל thöricht sein, סכל ansehen, klug sein; סבב zertreten, סבב sich regen, vgl. סבא und שָׂדֶה, סבא und שָׂדֶה. Doch findet sich 2) in einzelnen Wörtern auch die doppelte Orthographie, sowohl mit ש als mit ס. So z. B. סָבַח und פָּסַח Verdruss; סבב und סבב verflochten sein; סבב und סבב Dornhecke. 3) Im Mischn., Talm., Targ. schreibt man häufig schon ס, wo im Hebr. stets ש steht, z. B. סָבַח aram. סָבַח Sauerteig; סָבַח aram. סָבַח erwarten.

Das Syrische hat nur das Eine *ס*, das Arabische nur das Eine *س*.

Für die Vergleichung mit dem Arabischen gilt im allgem., dass für das hebr. ש meist ش steht, aber für ס gleichwertiges س, z. B. סָבַח أسر binden, סָבַח أسر saure Trauben, סָבַח أسر decken; nur selten ש, z. B. סָבַח شتاء Winter. Vgl. innerhalb des Hebr.

u. Aram. סָבַח u. סָבַח Panzer; סָבַח aram. סָבַח Traube; סָבַח und סָבַח sammeln; סָבַח aram. סָבַח *Ithpa*. hüten, u. a. Eigentümlich dem Ephraimitischen war nach Ri 12, 6, ס statt ש zu sprechen. — S. noch zu י u. ק. Vgl. Philipp's Besprechung der hierher gehörigen Lautwandelgesetze in ZDMG. XXXII, 5 ff.

und Schrader, Über die Ausspr. der Zischlaute im Assy. (Monatsber. der Ak. d. W. zu Berlin 1877, 79 ff.) mit Bezug auf die abweichende Ansicht Stade's in den Morgenl. Forschgn. 1875. Vgl. auch die Litteratur zu י.

סָבַח Pl. סָבַח f. Mass (auch mischn.; aram. סָבַח, סָבַח, assyr. *sātu*, griech. *σάτον*). Insbes. ein bestimmtes Getreidemass, n. d. Rabb. (s. schon LXX. zu Ex 16, 36. Jes 5, 10) der dritte Teil des Epha, nach Hieron. zu Matth. 13, 33 anderthalb *modii*. Gn 18, 6. 1 S 25, 18. Dual. סָבַח 2 Seah 1 K 18, 32. 2 K 7, 1. 16. 18, auf syr. Art *contr.* wie סָבַח f. סָבַח. — Jes 27, 5 סָבַח ist wahrscheinl. *contr.* aus סָבַח (n. Anal. v. סָבַח f. סָבַח) mit Massen (Olsh. § 189, c), was auch סָבַח Jer 10, 24 und סָבַח Jer 30, 11. 46. 25 dem Sinne nach besagt. So Aqu. Symm. Theodot. Syr. Targ. Andere lesen סָבַח von סָבַח (vw. וְסָבַח) und erklären: *als du es beunruhigst, forttriebst.* — Gegen die von Ges. versuchte Zurückführung des Worts auf סָבַח s. Fleischer zu Levy's Neuhebr. Wtb. III, S. 313^a Z. 33 u. 34, S. 720^a Z. 1 ff.

סָבַח m. Schuh, und insbes. der Soldatenschuh, *caliga*, eine nach Art der Halbstiefeln hoch heraufgeschnürte, mit Nägeln wohl beschlagene Sandale (verschieden von der Beinschiene, *סָבַח*). targ. u. talm. (vom Chaliza-Schuh) סָבַח, syr. סָבַח. Jes 9, 4: סָבַח סָבַח *omnis caliga caligati i. e. militis.*

סָבַח nur *denom.* von סָבַח (s. d.) *se calceare*, dah. *caligatum esse* (wie im Syr. *حعل*). Nur *Part.* סָבַח Jes 9, 4.

סָבַח Jes 27, 8 s. סָבַח.

סָבַח *imperf.* סָבַח zechen, trinken Jes 56, 12. *Part.* סָבַח ein Trinker, Trunkenbold Dt 21, 20. Pr 23, 21. Ez 23, 42 Kt. סָבַח Weinsäufer Pr 23, 20. *Part.*

קָסַב *imp.* קָסַב, *inf.* קָסַב, *pt.* קָסַב
1) *causat.* von Kal no. 1 machen, dass sich etwas wendet Ex 13, 18, *trans.* a) wenden 1 K 5, 14, 2 K 20, 2, 2 S 3, 12: **וְאַתָּה אֵלֶיךָ אֲדַבְּרֶנּוּ** zu dir zu wenden ganz Israel. 1 Ch 10, 14. 1 K 18, 37: **וְאַתָּה קָסַבְתָּ אֶת־לִבְּךָ אֲחֵינוּ** und du ihr Herz zurückwendest. b) wohin schaffen, bringen 1 S 5, 8: **וַיָּבִיאוּ אֵלֶיךָ וְהֵיכָלֶיךָ** und sie brachten (dorthin) die Lade des Gottes Israels. V. 9. 10. 1 Ch 13, 3. 2 S 20, 12. 2) *causat.* von Kal no. 2 rundum ziehen lassen Ex 13, 18. Ez 47, 2, ringsum herstellen, z. B. Mauern 2 Ch 14, 6. 3) *trans.* von Kal no. 3 verwandeln 2 K 23, 34: **וַיִּשְׁבֵּן יְהוֹאָכִים וְהִחַיְתָּם** und er verwandelte seinen Namen in Jojakim. 24, 17. (Vgl. *Hoph.* Nu 32, 38). 4) s. v. a. Kal no. 1 sich wenden 2 S 5, 23, Kal no. 2 rings umziehen (einen Ort) Jos 6, 11, Kal no. 3 umgeben (in feindlicher Absicht) Ps 140, 10: **קָסַבְתִּי** die mich Umgebenden.

Hoph. impf. i. p. קָסַב; *pt.* קָסַב *pl.* קָסַבְתֶּם
1) sich wenden, von den Thürflügeln Ez 41, 24, den Rädern des Dreschwagens, der herumgezogen wird Jes 28, 27. 2) umgeben, eingefasst s. Ex 28, 11. 39, 6. 13. 3) geändert w., vom Namen Nu 32, 38.

Derivate: קָסַב, קָסַב, קָסַב, קָסַב.

קָסַב (St. קָסַב) *f.* Wendung, Schickung Gottes 1 K 12, 15, s. v. a. קָסַב der Parallelstelle 2 Ch 10, 15.†

קָסַב (St. קָסַב) *estr.* קָסַב Am 3, 11 *m.*

Subst. Umkreis 1 Ch 11, 8. Dah. קָסַב *adv.* von allen Seiten, ringsher Dt 12, 10. Hi 1, 10. לְ קָסַב *Praep.* rings von (einer Sache) weg Nu 16, 24. 27, im *Acc.* קָסַב *Adv.* ringsum Gn 23, 18. Ex 16, 13, doppelt: קָסַב קָסַב dass. Ez 40, 5 ff. לְ קָסַב *Praep.* rings um (etwas), z. B. קָסַב לְמִשְׁכָּן rings um das Zelt Ex 40, 33. Nu 1, 53.

Pl. m. קָסַבִּים* 1) von Personen: die Nachbarn, die ringsumher sind. Jer 48, 17. 39. 2) die umliegenden Gegenden, les environs. Jer 33, 13: קָסַבִּים in dem Umkreis von Jerusalem. Ps 76, 12. 89, 8. 97, 2. 3) mit *Suff.* *Praep.* rings umher Ps 50, 3: קָסַבִּי

קָסַב rings um ihn stürmt es sehr. Jer 46, 14.

Pl. fem. estr. קָסַבִּי 1) Kreisläufe (von קָסַב no. 2). Koh 1, 6: **וְהַיָּד הַזֹּאת** zu seinen Kreisläufen kehrt der Wind zurück, d. h. er beginnt sie von neuem. 2) s. v. a. קָסַב no. 2 die umliegenden Gegenden Jer 17, 26. Nu 22, 4. Dn 9, 16. 3) Im *st. constr.* als *Praep.* ringsum. Nu 11, 24: **וְהָאֵלֹהִים קָסַבִּי** rings um das Zelt. Ez 6, 5. Ps 79, 3. *M. suff.* קָסַבִּי rings um mich.

סָבַךְ (vergl. שָׁבַךְ n. שָׁבַךְ etwas in etwas anderes hineinstecken: syr. **סָבַךְ** stechen, von Bienen) s. v. a. סָבַךְ verflechten, verschlingen, von Zweigen gebraucht (auch mischn. [wovon **סָבַךְ** s. Levy s. v.], talm., targ.) *Pl. pass.* סָבַךְ Nah 1, 10: **סָבַךְ** seien sie auch wie Dornen verflochten.†

Pu. impf. i. p. קָסַב, *pass.* Hi 5, 17.† Die Derivate folgen.

סָבַךְ *m.* verflochtene Zweige, Dickicht Gn 22, 13 (nach Baer **סָבַךְ**), *Pl. estr.* סָבַךְ Jes 9, 17. 10, 34.†

סָבַךְ* *estr.* קָסַךְ, *m. suff.* קָסַךְ (mit *Dag. dirimens*) dass. Ps 74, 5. Jer 4, 7.† Das Wort findet sich auch mit ם geschrieben.

קָסַב s. קָסַב.

סָבַךְ *N. pr.* eines der Obersten Davids 2 S 21, 18. 1 Ch 11, 29 (wofür 2 S 23, 27 verschrieben ist קָסַךְ). 20, 4. 27, 11.†

סָבַל, *i. p.* קָסַל, *m. suff.* קָסַל, *impf.* קָסַל, *m. suff.* קָסַל, *inf.* קָסַל — syr. **סָבַל** tragen, besond. eine schwere Last Jes 46, 4. 7. Gn 49, 15. Die Schmerzen (Jes 53, 4), die Sünde jemandes tragen, d. i. die Schmerzen, die Strafe tragen, die ein anderer verdient hatte 53, 11. vgl. Thr 5, 7 (im Aram. dass.).†

Pu. part. pl. קָסַל eig. belastet, dahn. trächtig (vom Vieh) Ps 144, 14.† Vgl. ar. **كَبَل** schwer s., trächtig s. syr. **كَبَل** beladen, trächtig.

Hithpa. impf. קָסַל sich mühsam fort-schleppen Koh 12, 5.†

Die Derivate folgen.

סבל aram., s. v. a. das vor., auch: aufheben (vgl. **נָשָׂא**), aufrichten.

Paul, *pl.* **סְבִילִין** aufgerichtet werden Esr 6, 3 (im Sam. dass.).†

סבל *pl.* **סְבִילִים** *m.* Lastträger (auch mischn.) 2 Ch 2, 1. 17. 34, 13. Neh 4, 4. — 1 K 5, 29 steht **סבל** **נָשָׂא** entweder in Apposition, oder man hat **סבל** auszusprechen.†

סבל *m.* Last 1 K 11, 28. Ps 51, 7. Neh 4, 11.†

סבל* *m. suff.* **סְבִילִי** (*m. Dag. dirimens*, wie **קָבַע**) Last Jes 10, 27. 14, 25. **זַל סְבִילִי** das Joch, welches ihn belastet Jes 9, 3.†

סבלה* od. **סְבִילָה*** *pl. cstr.* **סְבִילֹת**, *m. suff.* **סְבִילָתָם** f. Lasttragen, drückende Arbeit, Frondienst Ex 1, 11. 2, 11. 5, 4 f. 6, 6 f.†

סְבִילָתָא ephraimitische Aussprache f. **שְׁבִילָתָא** Ähre (Strömung) Ri 12, 6.†

סבר aram., glauben, meinen, denken, Bedacht nehmen (sy. **סָבַר**; auch mischn., talm.) Dn 7, 25†: **וְסָבַר לְחַשְׁבֵּיהֶּ** er wird zu ändern Bedacht nehmen.

סְבִירִים *N. pr.* einer Stadt Syriens, zwischen Damaskus und Hamath, Ez 47, 16.† Vgl. ZDPV. VIII, 29.

סְבִירָא Gn 10, 7 (wofür 21 *Codd.* **שְׁבִירָא**) u. **סְבִירָא** 1 Ch 1, 9† Volk u. Gegend vom Stamme der Kuschiten. Ges. verglich die äthiop. Stadt **Ṣabāṭ**, auch **Ṣabā**, **Ṣabai** genannt (Strabo XVI, S. 770 Casaub. Ptolem. IV, 10), an der Küste des ar. Meerbusen; Andere (Tuch, Knobel): Sabota, die Hauptstadt Hadramauts (diese wird aber sab. **שְׁבִירָא**, ar. **سَبْوَة** geschrieben, u. müsste hebr. **סְבִירָא** lauten: D. H. Müller). Targ. jerusch. **סְבִירָא** (l. **סְבִירָא**) d. i. die Sembriten bei Strabo (a. a. O. S. 786) in derselben Gegend. Josephus (Arch 1, 6, 2) denkt an die Anwohner des Astaboras.

סְבִירָא Gn 10, 7. 1 Ch 1, 9† ein kuschitischer Stamm auf der Ostseite des pers. Meerb. in Karmanien, wo sich ein Fluss- und Stadtname **Σαυδάρις** findet. Targ. **וְנָגַר**, wahrsch. Zingis,

eine Stadt im äussersten Äthiopien, s. Dillm. zu Gn 10, 7.

סגד *impf.* **יִסְגְּדוּ**, **יִסְגְּדוּ** niederfallen, um anzubeten, mit **ל** Jes 44, 15. 17. 19. 46, 6†, nur von Anbetung der Götzen. Talm., targ., syr. **סָגַד** anbeten übhl. (vgl. **נָשָׂא** zu **סָגַד**, ar. **سَجَد**, woher **مسجد** (nab. **סַגְדָא**) Ort der Anbetung, Moschee.

סגד *impf.* **יִסְגְּדוּ** (Kautzsch § 26, a), *pl.* **יִסְגְּדוּ**, *pl.* **יִסְגְּדוּ** aram., s. v. a. das vor. niederfallen, vor Götzen Dn 3, 5 ff., vor Menschen 2, 46, m. **ל**.†

סגור (*St.* **סָגַר**) *m.* 1) Verschluss (vgl. **שִׁבְכָר** Vorscheibholz, Riegel) Hos 13, 8: **סָגַרְתָּ סִגְרוֹ** der Verschluss ihres Herzens, ihre Brust. 2) Hi 28, 15 s. v. a. **סָגַרְתָּ**, **וְהָבָה** s. **סָגַר**.

סָגִיר s. **סָגַר**.

סָגִיר* wahrsch. Nebenform zu **סָגַר**, eig. verschliessen, etwas gegen Anderes abschliessen, dah. sich speciell zu eigen machen, vgl. targ. **סָגִיר** Besitz, Vermögen (Gn 31, 18); assyr. *sugilatu*, bes. von Herdenbesitz. Mischn. *Pi.* erwerben, ererben. — Davon

סָגִירָא *f.* das Eigentum 1 Ch 29, 3 Koh 2, 8. Mal 3, 17. **סָגִירָא** häufig von Israel als Jahve's Eigentumsvolk, *λαός περιούσιος*; (LXX. Tit. 2, 14, vgl. *περιούσιος*; Eph 1, 14 und Meyer z. d. St.) Ex 19, 5. Dt 7, 6. 14, 2. 26, 18. Ps 135, 4.† Mischn. fruchttragender Besitz, Kapitalanlage.

סָגִיר* (so mischn.) *pl.* **סָגִירִים**, *m. suff.* **סָגִירָא** 1) eig. Stellvertreter (des Fürsten), Statthalter einer Befehlshaberwürde der Babylonier Jer 51, 23. 28. 57. Ez 23, 6. 12. 23, vgl. Jes 41, 25. S. das aram. **סָגִיר**. 2) überh. Vorsteher, von den Volksvorstehern zu Jerusalem unter Esra und Nehemia Esr 9, 2. Neh 2, 16. 4, 8. 13. 5, 7. 7, 5. 12, 40. Mischn. vom Stellvertreter des Hohenpr., der 6. Stufe der priesterlichen Würde. — Das Wort ist schwerlich arisch (gegen M. Müller in Pusey's Dan. 570), sondern entspricht dem assyr. *šaknu* Stellvertreter, Statthalter (s. Schrader

KAT. 270), v. *šakānu* = שָׁכַן; vergl. סָרְגִין = *šarrukin*, worin gleicherweise in שׁ in ס u. כ in ג übergegangen ist.

סָרְגִין *pl.* סָרְגִין, *emph.* סָרְגִין *m.* aram., Statthalter, Vorsteher der Provinz Dn 3, 2. 27. 6, 8. Dn 2, 48; רֵב סָרְגִין Ober-vorsteher.†

סָגַר (vw. סָגַל) *impf.* יִסְגֹּר, *imp.* יִסְגֹּר, *pl.* יִסְגְּרוּ 2 K 6, 32, *inf.* לִסְגֹּר, *pt.* סָגַר — eig. überdecken u. dadurch abschliessen gegen Andere (n. Fränkel: ar. شَجَر, dah. شَجَر Baum, eig. die Pflanze, die sich verzweigt), dann allg. verschliessen, zuzuschliessen Gn 7, 16. Jes 22, 22, m. Acc. 1 S 1, 5. Hi 3, 10. Gn 19, 6. 10. 1 K 11, 27, mit בָּשַׂר (eig. umschliessen, s. בָּשַׂר no. 2) 1 S 1, 6: וַיִּסְגֹּר יְהוָה בְּיָסְגֵהוּ דֶּמַּי denn Jahve hatte ihren Mutterleib verschlossen; m. צַל Hi 12, 14: יִסְגֹּר עָלָיִשׁ er schliesst über jemandem zu (man denke an ein unterirdisches Gefängnis mit einer Fallthür). Jos 6, 1: וַיִּסְגֹּר יְהוָה בְּיָסְגֵהוּ דֶּמַּי Jericho hatte und Jericho hatte (die Thore) geschlossen und war fest verschlossen vor den Söhnen Israels. — Übertr. Ps 35, 3: schliesse d. i. verramme, versperre den Weg entgegen meinen Verfolgern (indem du ihnen entgegentrittst).

Part. pass. סָגֵיר eig. verschlossen, geschlossen; nur i. d. Vbdg וְיָבֵס סָגֵיר verschlossenes d. i. sorgsam aufbewahrtes Gold (das feine i. Ggs. zum gemeinen, vermischten; And.: geschlossenes d. i. verdichtetes) 1 K 6, 20. 21. 7, 49. 50. 10, 21. 2 Ch 4, 20. 22. 9, 20.

Niph. יִסְגֹּר, *impf.* יִסְגֹּר, *pl. i. p.* יִסְגְּרוּ, *imp.* יִסְגֹּר — *pass.* v. Kal, verschlossen w., von Thüren od. Thoren Jes 45, 1; eingeschlossen w., von Personen Nu 12, 14. 15. 1 S 23, 7. *Reflex.* sich einschliessen Ez 3, 24.

Pi. יִסְגֹּר, *impf.* m. *suff.* יִסְגְּרוּ eig. Einen in die Hände eines Andern beschliessen (συγκλείω), sodass er in dessen Gewalt ist, dah. überliefern (auch phön. סָגַר CIS. 2, 9. 21), übergeben, preisgeben 1 S 17, 46. 24, 19. 26, 8. 2 S 18, 28.

Pu. יִסְגֹּר, *pt. f.* יִסְגְּרוּ verschlossen s. Jos 6, 1. Jes 24, 10. 22. Jer 13, 19. Koh 12, 9.†

Hiph. יִסְגֹּר, *impf.* יִסְגֹּר, *imp.* יִסְגֹּר, *m. suff.* יִסְגְּרוּ, *inf.* לִסְגֹּר — 1) verschliessen, z. B. das Haus Lv 14, 38, einschliessen, eine Person Lv 13, 4. 5. 11. 2) überliefern, ausliefern Ob 14, m. אֶל Dt 23, 16 u. בָּרֶד 1 S 23, 11. Ps 31, 9. Thr 2, 7; preisgeben Dt 32, 30. Am 6, 8; mit ל Ps 78, 48.

Derivate: סָגֵיר, סָגֵיר, סָגֵיר, סָגֵיר und סָגֵיר.

סָגַר aram., syr. סָגַר verschliessen Dn 6, 23 (סָגַר).†

סָגֵיר *m.* heftiger Regen Pr 27, 15.† Aram. סָגֵיר; sam. סָגֵיר. S. Geiger, Ges. Schr. IV, 186. Stw. סָגֵיר schliessen, also Regenguss von dichten, gleichsam geschlossenen Strömen.

סָד (St. סָד) *m.* Block, nervus (syr. סָד, talm., mand. סָדָא) s. v. a. סָדָא, ein Holz, in welches die Füße der Gefangenen eingeschlossen wurden (Ξύλον Akt 16, 24, σποδοστράβη, ποδοκώμη) Hi 13, 27. 33, 11.†

סָדָד * סָדָד (vw. סָדָד [s. d.], viell. auch أسود schwarz) eig. dicht, fest, gedrun-gen s. und machen, dah. verstopfen, verschliessen. Deriv. סָד.

סָדָן (St. סָדָן) *pl.* סָדָנִים *m.* leinenes Unterkleid, eine Art Hemd, welches auf den blossen Leib unter die übrigen Kleider gezogen wird Ri 14, 12. 13. Jes 3, 23. Pr 31, 24.† LXX. σινδών. Auch mischn., syr. סָדָן.

סָדָם *N. pr.* Sodom, die südlichste (Gn 19, 20) der 4 Städte im Thale Siddim, welche in das tote Meer versanken Gn 18, 20. Jes 1, 9. Der Name haftet heute noch an dem 2½ St. langen, merkwürdigen Salzfelsenrücken am SW-Ende des toten Meeres, dem Gebel oder Haṣm Usdum, Robinson Pal. II, 435. III, 15. 23 ff. — Sodomstrauben Dt 32, 32 heissen die Früchte einer sittlich entarteten Handlungsweise; Sodomrichter ungerechte Richter Jes 1, 10.†

סָדָר * ar. سَدَن (سدل) herabhängen lassen, herunterlassen, um sich oder etwas zu bedecken oder zu verschleiern.

Dah. *שִׁדָּן, שִׁדִּין, שִׁדָּן* Schleier, Vorhang. Deriv. *סִדֵּן*.

סִדֵּר*, mischn. *Kal, Pi., Hiph.*; syr. *סִדֵּר* reihen, ordnen. Davon *סִדְרָא, סִדְרָא* und

סִדְרָא* *m.* Reihe, *pl.* *סִדְרִים* — Ordnung Hi 10, 22.† Mischn. *סִדְרָא* (auch talm., targ., syr.) u. *סִדְרָא* Ordnung, ass. *sidru*, *sidirtu* Ordnung, Schlachtordnung.

סִדְרָא* *s. v. a.* *סִדְרָא, סִדְרָא* umgeben, umkreisen, dah. rund sein. Davon:

סִדְרָא *m.* Rundung Ct 7, 3†: *אֶבֶן הַסִּדְרָא* Becken der Rundung, für: wohlgerundetes Becken. Mischn. das Rondel. *S.* noch zu *סִדְרָא*.

סִדְרָא *m.* Einschliessung, Umschliessung. Dah. *בֵּית הַסִּדְרָא* Haus der Einschliessung d. i. Gefängnis (vergl. *בֵּית קֶלָא*), oder besser: Haus der Umschliessung, d. i. mit Wall oder Mauer umgebene Veste, Zwinger Gn 39, 20—23. 40, 3. 5†

סִדְרָא *N. pr.* eines ägypt. Königs, Zeitgenossen des Hosea in Israel (2 K 17, 4†), assyr. *Sab'i* (was hebräischem *סִדְרָא* entsprechen würde, und wonach Schrader, KAT² 269 f., *סִדְרָא* statt *סִדְרָא* für die richtigere Aussprache hält), entweder der *Sevechus* des Manetho, der Vorgänger des Tirhaka, ägypt. *Sabataka*, der zweite König der (25sten) äthiop. Dynastie (so Brugsch), oder dessen Vater *Sabaka* (Lepsius, Duncker u. A.). Noch anders Stade, *de Is. vatic. aeth.* 54 f.

סִדֵּן (einmal *סִדֵּן* 2 S 1, 22) *pf.* *סִדֵּן*, *impf.*

1. *pl.* *סִדֵּן* eig. absondern, trennen, wovon *סִדֵּן* die Schlacke (Absonderung); dah. 1) sich abtrennen, zurückweichen, bes. von Gott, mit *סִדֵּן* Ps 80, 19, *absol.* 53, 4. *Part. pass.* Pr 14, 14 *לֵב סִדֵּן* einer dessen Herz (von Gott) abgewichen ist, abtrünnig ist (vergl. Olsh. § 245, a).

2) umzäunen (wie mischn. *סִדֵּן*, aram. *סִדֵּן*, von mischn., talm., syr. *סִדֵּן* Zaun, vgl. hebr. *סִדֵּן, סִדֵּן*, *s.* zu *סִדֵּן*) Ct 7, 3: *סִדֵּן לִילִים* mit Lilien umzäunt.

Niph. *סִדֵּן*, *נִסְדִּין*, *נִסְדִּין*, *impf.* *סִדֵּן* u. *סִדֵּן* (wie v. *סִדֵּן*) Mi 2, 6; *inf. abs.* *סִדֵּן* Jes 59, 13, *pt. pl.* *סִדִּינָם* — dass., gew. *m.* *סִדִּין*. Jes 50, 5. Ps 35, 4: *אֲדִיר* *סִדִּינָם* sie mögen zurückweichen und beschämt werden. 40, 15. 70, 3. 129, 5. Jes 42, 17. Jer 46, 5. Insbes., wie *Kal*, abtrünnig werden von Gott, *בִּצְדִּין* Zeph 1, 6, ohne Zusatz Ps 44, 19. 75, 57.

Hiph. *סִדֵּן* (wie *סִדֵּן* v. *סִדֵּן*), *impf.* *סִדֵּן*, *פִּסְדִּין*, *pt.* *פִּסְדִּין* 1) wegrücken, fort-schaffen Mi 6, 14. 2) verrücken (die Grenze) Dt 19, 14. Hos 5, 10 und mit *סִדֵּן* Hi 24, 2.

Hoph. *סִדֵּן* zurückgedrängt w. Jes 59, 14.†

סִדֵּן Ez 22, 18 Kt.†, *Keri* *סִדֵּן*, *s.* d.

סִדְרָא (*n. d. aram. Form קִדְרָא* — קִדְרָא: St. Kerker, Käfig (des Löwen) Ez 19, 9.† Vulg. *cavea*. Ass. *šigāru* Löwenkäfig.

סִדֵּר *m. suff.* *סִדְרָא, סִדְרָא* *m.* eig. wohl das Reden (*s.* die Anm.), dah. 1) trauliches Gespräch, vertrauter Umgang Ps 55, 15. Hi 19, 19: *סִדְרָא מִי* meine Vertrauten. Pr 3, 32. Hi 29, 4. 2) gemeinsame Beratung Pr 15, 22: *סִדְרָא בְּאֵן* ohne Beratschlagung. Ggs. *יִדְרָא*. Ps 83, 4. Gn 49, 6: *בְּסִדְרָא אֶל־קִבְלָא מִי* in ihren Rat komme nicht meine Seele. 3) Geheimnis Ps 25, 14, dah.: *סִדְרָא, סִדְרָא* ein Geheimnis enthüllen, von Gott dem offenbarenden Am 3, 7 und auch von dem es verratenden, ausschwatzen-den Menschen Pr 11, 13. 20, 19. 25, 9. 4) Kreis Zusammensitzender, es sei zum Gespräch oder zur Beratung Jer 6, 11: *סִדְרָא בְּיָדֵינוּ* Kreis der Jünglinge. 15, 17: *סִדְרָא בְּיָדֵינוּ* Kreis der Spötter. Ez 13, 9. Ps 64, 3. 89, 8. 111, 1. Hi 15, 8. Jer 23, 18.

Anm. Der St. des Wortes wird *סִדֵּר* sein (nicht *יִסְדֵּר*, sodass *סִדֵּר* — *יִסְדֵּר*, z. B. nach Hupfeld zu Ps 2, 2. 25, 14), nach Fl. vw. *m.* *סִדֵּר*, *s.* Delitzsch, Pss. I, 1559, 214 f. Levy, Nhbr. Wb. III, 721, b. Das Syr. legt nahe (*s.* Nöldeke in ZDMG. XXV, 668, vgl. Hupfeld, Pss. II, 120 Anm.) als GB. *sprechen* anzunehmen, vgl. *סִדֵּן* *m.* jem. sich

unterhalten, s. Bickell, Kal. u. Damn. 53, 13. 4, 1. BHebr. zu Ps 68, 24 (Lag. p. 177), **סוּסָה** Discurs, **סוּסָה** Sprache (z. B. **סוּסָה כְּסוּסָה**). [I. Löw].
סוּרִי (mein Geheimnis) *N. pr. m.* Nu 13, 10.†

סוּה* umhüllen, wovon **סוּיָה** Schleier u. **סוּה** Kleid; s. Thes. p. 941. Tuch zu Gen 49, 11.

סוּח* s. v. a. **סוּח** wegfegen. Dav. **סוּחָה** und die *N. pr.* **סוּח** und **סוּחָן**.

סוּיָה *N. pr. m.* 1 Ch 7, 36.†

סוּיָה *f.* s. v. a. **סוּר** Auskehricht, Unrat, Jes 5, 25.† **סוּיָה** LXX. **σκαπία**. Vulg. *quasi stercus*. Targ. **סוּיָה**. And. nehmen das **ס** radikal, aber das vergleichende **י** ist a. a. O. nicht zu entbehren.

סוּט* wohl s. v. a. **סוּט** und **סוּט** abweichen. (Mischn. bed. **סוּט** rütteln, fortbewegen, s. Levy s. v.) Davon

סוּטִי *N. pr. m.* Esr 2, 55 (**סוּטִי**). Neh 7, 57.†

סוּד 2. *p. f.* **סוּדָה**, 1. *p. i.* **סוּדָה**; *impf.* **סוּדָה**, *m. suff.* **סוּדָה**, *inf. abs.* **סוּדָה** — wie das vw. **סוּד** I eig. giessen, ausgiessen, spec. das Salböl, dah. salben (auch mischn., dah. **סוּדָה** das Salben), immer von der m. d. Waschen verbundenen Salbung des Körpers, nicht vom Salben eines Königs u. dgl., dah. von **סוּדָה** verschieden 2 Ch 28, 15. Ez 16, 9. *Reflex.* sich salben Ruth 3, 3. Dn 10, 3, mit dem *Acc.* der Salbe (vgl. **סוּדָה** Am 6, 6). Dt 28, 40: **וְשָׁמַן לֹא תִשָּׂא** aber mit Öl wirst du dich nicht salben. Mi 6, 15. 2 S 14, 2.†

Hiph. impf. **סוּדָה** sich salben 2 S 12, 20.† — Das Part. **סוּדָה** gehört der Bed. nach zu **סוּדָה** (für **סוּדָה**).

Derivat: **סוּדָה**.

סוּמְפֹנְיָה *f. aram.*, Dn 3, 5. 15.†, wofür V. 10 Kt. (mit inseriertem *Mem*) **סוּמְפֹנְיָה** (s. ZDMG XXXVII, 569), Keri **סוּמְפֹנְיָה**; das griech. *συμφωνία* Sackpfeife, Doppelflöte, noch jetzt in Kleinasien und Italien *Sambonja*, *Zampogna*. Syr. **ܣܡܦܢܝܐ**.

Der hebr. Übers. passend: **סוּמְפֹנְיָה**. Das archäol. Werk *Schille Haggibborim* von Abraham de Portaleone (Mantua 1612) beschreibt die *Samponja* als eine Sackpfeife, bestehend aus 2 durch einen ledernen Sack gesteckten Flöten von schreien dem Tone, also eine Art Dudelsack.

סוּיָה (u. a. *LA.* **סוּיָה**) *N. pr.* Syene, die südlichste Grenzstadt Ägyptens, durch welche man den Wendekreis des Krebses zog; in den Inschr. *Sun*, bei den Kopten *Suan*, heute *Assuân* (**أَسْوَان**) Ez 29, 10. 30, 6.† An beiden Stellen steht es als *Acc.*: nach Syene. S. Brugsch, Geogr. Inschr. I, 155. Reiseber. aus Aeg. 247.

סוּס* viell. zusammengehörig mit **סוּשָׁא**, wovon **סוּשָׁא** beweglich, hurtig, schnell. Davon

סוּס *m.* Schwalbe (s. FFP. S2 ff.) Jes 38, 14. Jer 5, 7 (**סוּס**).† So LXX. Theod. Hieron.

סוּס *pl.* **סוּסִים** *m.* Ross Gn 47, 17 u. ö. *Aram.* **סוּסִיָּא** (*vgl. das phön. a. pr. נבדססס*). Nöldeke, Mand. Gramm. 147 hält **סוּס** für ein altes Fremdwort; n. Lotz (Tigl. Pil. I, 164 ff.) sumerisch; im Ass. Name des Elephanten. Das ar. **سائس** lenken (wovon **سائس** Pferde-knecht) ist sicher denom.

סוּסָה* *m. suff.* **סוּסָה** *f.* Ct 1, 9.† Stute. LXX. **ἵππος** d. i. Stute und Reiterei (wonach Vulg. *equitatus*).

סוּרִי (Reiter) *Nr. pr. m.* Nu 13, 11.†

סוּר* ar. **سار** folgen, begleiten (über sab. **סוּר** s. ZDMG. XXXVII, 381). mischn. **סוּר**, syr. **ܣܘܪ** helfen, beistehen (s. Levy III, 515 ff.). Davon *N. pr.* **סוּרָה**.

סוּרָה, *aram.* **ܣܘܪܐ** (s. zu **סוּרָה**), *impf.* **סוּרָה** 1) **סוּרָה** wegraffen s. v. a. **סוּרָה**. Dah. **סוּרָה**. — 2) ein Ende machen (s. *Hiph.*), aber in Kal. *intr.* aufhören, ein Ende nehmen Jes 66, 17. Esth 9, 28. Hierher gehört auch **סוּרָה** Ps 73, 19 und **סוּרָה** Am 3, 15 (*Milra* wegen des *War consecut.*).†

Fluch Jos 7, 13, die Worte zurücknehmen Jes 31, 2. 2) m. אָלַי zu sich bringen lassen, gleichs. bei sich einkehren lassen 2 S 6, 10.

Hoph. חָסַד *impf.* יָחַס, *pt.* חָסַד *pass.* Lv 4, 31. 35. 1 S 21, 7. Jes 17, 1. Dn 12, 11.†

Pil. חָסַר s. v. a. *Hiph.* חָסַר machen, dass abweicht Thr 3, 11.†

Deriv.: חָסַר, חָסַר, חָסַר, *N. pr.* חָסַר.

סִי 1) wilde, entartete Ranke (des Weinstocks). Vgl. סִי *no.* 1, a, und סִי Abgang, Schlacke (von סִי). Jer 2, 21: סִי הָיָה הָיָה סִי Ranken eines fremden Weinstocks. 2) Name eines Tempelthores, סִי שַׁע 2 K 11, 6. Dafür 2 Ch 23, 5: סִי הָיָה Thor des Grundes.†

סִית in Kal ungebr. Viell. erregt sein, vgl. سیت eilen, *incitatum esse*.

Hiph. 2. *p.* חָסַתָּ *m. suff.* חָסַתָּה *impf.* חָסַתָּה u. חָסַתָּה (vgl. *Hiph.* חָסַתָּה) Jer 38, 22; *impf.* חָסַתָּה u. חָסַתָּה *m. suff.* חָסַתָּה *impf.* חָסַתָּה 1) anreizen, verlocken, verführen zu etwas Jos 15, 18. Ri 1, 14. 2 Ch 18, 2, insbes. zu etwas Bösem verführen Jes 36, 18. Jer 38, 22. Dt 13, 7. 1 K 21, 25. Hi 36, 15. M. אָ der Person: gegen jem. reizen, aufbringen 1 S 26, 19. Hi 2, 3. Jer 43, 3. — 2) M. אָ weglocken, abbringen von jemandem 2 Ch 18, 31, herausbringen, befreien aus einem Unglück Hi 36, 16. — Mischn. *Hi.*, *Ni.*, s. Levy III, 496.

סִיטָה* (f. סִיטָה v. סִיטָה) *m. suff.* סִיטָה *m.* Kleid Gn 49, 11.† Parall. לָבַשׁ LXX. περιβολή. Vulg. *pallium*. Vgl. phön. סִיטָה Carth. 241 und Inschr. v. Teimā סִיטָה.

סָחַב *impf.* m. *suff.* סָחַבִּים *inf.* *cstr.* סָחַב *abs.* סָחַבִּים GB. stossen, wegstossen (vw. viell. סָחַב), dah. 1) zerren, herumzerren, z. B. einen toten Körper 2 S 17, 13. Jer 15, 3: (ich will senden) סָחַבִּים אֲחִיזְבָּבִים die Hunde, (sie) herumziehen, schleifen, z. B. ein Kleid auf dem Boden nachschleppen).† Vergl. Meša-I. 18: וְאֶחָדָם לָבַשׁ כִּסֵּי und ich

schleppte sie (die Geräte Jahves) vor Kemōš. — 2) zerreißen; davon

סָחַבִּים* *f.* eig. das Zerreißen, dah. סָחַבִּים zerrissene Lumpen Jer 38, 11. 12.†

סָחַח (vw. סָחַח) abkehren, wegfeegen. Nur *Pi.* סָחַחֵךְ Ez 26, 4.† *Ar.* سحّا dass., auch: abkratzen, abschälen, vgl. סָחַח. Davon

סָחֵךְ *m.* Auskehricht, Unrat, trop. etwas Verächtliches Thr 3, 45.† Vgl. talm., targ. סָחֵךְ Kot, Mist.

סָחֵשׁ 2 K 19, 29.†, wofür in der Parallelstelle Jes 37, 30 שָׁחֵשׁ (w. m. n.), das, was im dritten Jahre nach der Saat noch von selbst hervorkommt. Vgl. סָחֵשׁ LXX. im B. der Könige: αὐτόματα. Aqu. und Theod. bei Jes. αὐτογενή. Für die Sache vgl. Strabo XI, 4, 3.

סָחַת *pt.* סָחַתָּ (vw. viell. סָחַב) niederwerfen, zu Boden stürzen; von einem alles wegschwemmenden Regen Pr 28, 3.† *Ass.* *sahāpu*.

Niph. סָחַתָּ *prosterni* Jer 46, 15.† Auch mischn., talm., mand., syr.

סָחַר *impf.* סָחַרְתָּ, *impf.* סָחַרְתָּ eig. hin und hergestossen werden, sich hin und her bewegen, dah. 1) umhergehn, umherziehn Jer 14, 18. M. d. *Acc.* (ein Land) durchziehn Gn 34, 10. 21, insbes. in Handelsgeschäften, um einzukaufen oder zu verkaufen, εμπορεύεσθαι. Gn 42, 43 von gewährter Handelsfreiheit: סָחַרְתָּ וְאַתָּה וְאֶתְּךָ וְאֶתְּךָ וְאֶתְּךָ und ihr möget das Land durchziehen. Dah. *Part.* סָחַרְתָּ, סָחַרְתָּ reisender Handelsmann, εμπορος Gn 23, 16. 37, 35. סָחַרְתָּ הַמֶּלֶךְ die Kaufleute des Königs, die dieser herumschickte, um einzukaufen 1 K 10, 28. 2 Ch 1, 16; vom Seefahrer Pr 31, 14. Jes 23, 2. Noch allgemeiner Jes 47, 15: סָחַרְתָּ מִתְּדֵן דִּם הַיָּם mit denen du Handelsverkehr gehabt hast. *Fem.* סָחַרְתָּ* *m. suff.* סָחַרְתָּה *Händlerin*, die Verkehr treibt mit jem. Ez 27, 12. 16. 18. — Mischn. סָחַר Hausierer, opp. סָחַר Kaufmann; dann סָחַר umhergehen, um zu betteln (סָחַר Bettler). 2) um-

geben (vgl. סחר), wovon סחור. Ass. *saḥāru* wenden; sam., jer. syr. סחר umwenden.

Pilp. סחור wiederholt stossen (vom Herzen), heftig pochen. Ps 38, 11.†

Derivate: die 4 folgenden u. סחור.

סחור *cstr.* סחור (n. d. F. נשט, זרע, so dass die Annahme einer Grundform סחור unnötig), m. *suff.* סחור m. 1) Erwerb (aktivisch) Pr 3, 14: *ihr (der Weisheit) Erwerb ist besser als Silbers Erwerb.* 31, 18. 2) Erwerb durch Handel, Gewinn (= das Erworbene) Jes 23, 15. Jes 45, 14: *יִסְחַרְבֵּשׁ אֶת־יִשְׂרָאֵל, Äthiopiens Gewinn* (den es erzielt). 3) Erwerbsquelle, Erwerbsort, Markt Jes 23, 3.†

סחור* (auch mischn.) f. Handelsverkehr, concret Händler. Ez 27, 12 ff.: סחור יָדָה סחור יָדָה V. 21 die Händler, die du an der Hand hast.

סחור f. Schild, Tartsche (Kimchi: *targa*) Ps 91, 4.† Del. vergl. syr. *ܥܫܪܐ clypeus*.

סחור* i. p. סחור f. eine Masse, die neben Marmorarten zum Auslegen eines Paviments genannt wird Esth 1, 6.† Vielleicht bunter Marmor, mit schildartigen Flecken. Ass. *siḥru*.

סחור pl. s. v. a. סחור Ausschreitungen, Verirrungen Ps 101, 3.† Stw. שחט s. v. a. שחט abweichen, sündigen.

סחור (St. סח) m. Ez 22, 18 Keri (Kt. סח) pl. סחור (3 mal, s. Baer zu Ps 119, 119) u. סחור (aber nicht סחור, s. Baer zu Jes 1, 22), m. *suff.* סחור eig. *recedanea*, Abgang, dah. 1) Schlacke. Pr 25, 4: *הִנֵּנוּ סִיָּמִים בְּקֶסֶם, sondere die Schlacken vom Silber*, 26, 23: *קֶסֶם סִיָּמִים Schlacken-Silber*, d. h. noch nicht gereinigtes Silber Ps 119, 119. 2) das unedlere Metall, welches dem edleren ursprünglich beigemischt ist und durch Schmelzung geschieden werden muss (s. *בדיל*) Ez 22, 18. 19. Jes 1, 22. 25.†

סחור m. Esth 8, 9.† der dritte Monat des hebräischen Jahres (ebenso mischn., talm., palm. Vog. 23) vom Neumonde des Juni bis zu dem des Juli. Das Wort ist semitischen Ursprungs (assy. *sivannu*) u. bed. den glänzenden Monat (vom Glanz der Sommersonne), vgl. יָדָה.

סחור u. סחור (viell. [so I. Löw] von mischn. סח Eselsfüllen; vgl. die n. pr. *ܟܢܝܢ* u. a.) n. pr. König der Amoriter zu Hesbon Nu 21, 21. 23. 28. Ps 135, 11, daher Stadt *Sihons* für das urspr. moabitische, später amoritische Hesbon Nu 21, 28. Auch Jer 48, 45 ist סחור nicht Stadtname.

סח* wahrsch. weich, schlammig sein, vgl. aram. *ܫܚܐ* Lehm, Thon. Davon:

סח (eig. Kot) N. pr. 1) Pelusium (von *πῆλος*, Kotstadt), die östliche Grenzstadt von Ägypten, in Sümpfen gelegen, jetzt mit der ganzen Gegend vom eingedrungenen Meere überschwemmt Ez 30, 15 f.† Arab. heisst sie *Tine*, *طينة* (nom. unit. v. *طين* ein Stück Thon, Lehm u. dgl.), vgl. Jākūt ed. Wüstenfeld III, 67, Z. 1 f. 2) die Wüste zwischen Elim u. dem Sinai Ex 16, 1. 17, 1. Nu 33, 11 f.† Entweder die wüste Küstenebene *el-Kā'a*, in deren Mitte heute die Hafenstadt *Tôr* liegt, oder die steinigte Einöde um das *Wadi Maghāra*, s. Ebers, Durch Gosen² 153 ff.

סח (schwerlich: der dem Sin Mondgott geweihte, eher: der Zackige, besser mit Ewald und Ebers als *Adj. relat.* von סח: Berg der Wüste Sin) i. p. סח N. pr. Sinai, der Berg der Gesetzgebung, auf der jetzt sogen. sinait. Halbinsel des roten Meeres, oft vollständig סח Ex 16, 1. 19, 11 ff. 24, 16. 34, 4. 29. 32. Lv 25, 1. 26, 46. 27, 34. LXX. *Σινά*. Arab. *Sinā, Sainā, Sinin*. Die Einen identifizieren ihn mit dem imposanten *Gebel Serbāl* (s. bes. Ebers, Durch Gosen² 392 ff.), die Andern, der Tradition folgend, mit der weiter südlich gelegenen *Gebel Mûsa*-Gruppe. Als die Ebene, wo Israel am Sinai lagerte, kann im letzteren Falle nur die im N. des *Gebel Mûsa* (*Mosesberg*) gelegene Ebene *er-Râha* angesehen werden: die *Wüste Sinai*, סח Ex 19, 1. 2. Lv 7, 38. Nu 1, 1. 19, 9. 1. S. Riehm's Art. Sinai im Bibl. HW.

סח Nom. gent. 1) ein Volk in der Gegend des Libanon Gn 10, 17. 1 Ch 1, 15.† Strabo (XVI, 2, 18) nennt eine

Stadt *Sinna*, bei Hieron. (*Quaest. hebr. in Genesin*) *civitas Sini*, nach Breitenbachs Reise (1486 fol.) S. 47 ein Flecken *Syn*. 2) אֶרֶץ סִינַי Jes 49, 12† ein von Palästina sehr entferntes, im äussersten Osten der Erde zu suchendes Land, wahrscheinl. China, ar. صين, syr. سِن. Die bisherige Annahme, dass der Name סין in Zusammenhang stehe mit den beiden chinesischen Feudalstaaten *Thsin* und *Tsin* wurde durch Victor v. Strauss (in Delitzsch' Jes² 712 ff.) durch die ansprechendere ersetzt, dass der Name von der Selbstbenennung der Chinesen (*sin* Mensch = Chinese) entnommen sei. Hitzig identificiert (Heidelb. Jahrb. 1872, 758) סין mit *Sivnikh* (armenisch) am Araxes.

סִי Schwalbe Jer 8, 7 Keri (Kt. סוס).†

סִיכָרָא *N. pr. m.* 1) Feldherr des kanaanitischen Königs Jabin Ri 4, 2 ff. 5, 20 ff. 1 S 12, 9. Ps 53, 10. 2) Esr 2, 53. Neh 7, 55.†

סִינָא (St. סוס) *N. pr. m.* Neh 7, 47, wofür סִינָא (wahrsch. aus zwei Lesarten סִינָא und סִינָא entstanden, vgl. סִינָא) Esr 2, 44.† Aram. סִינָא Schar, Gesellschaft.

סִיפִינָה Dn 3, 10 Kt.† für סִיפִינָה w. m. n.

סִיר *comm.* (Jer 1, 13. Ez 24, 6) I) Kochtopf, Topf Ez 11, 3. 7. סִיר הַבָּשָׂר der Fleischtopf Ex 16, 3. Koh 7, 6: בָּקוּל סִיר הַבָּשָׂר פָּתַח הַסִּיר wie das Knistern der Dornen unter dem Topfe (vgl. Ps 58, 10). Ps 60, 10 u. 108, 10: סִיר רִחָצִי mein Waschbecken. Pl. סִירֹת, m. suff. סִירֹתֶיךָ Ex 38, 3. 1 K 7, 45. Ps 58, 10. — II) Pl. סִירֹת Dornen, vom lebendigen und trocknen Strauch Jes 34, 13. Koh 7, 6, von der Dornhecke Hos 2, 8. Metaphor. Nah 1, 10 (סִיר), vgl. Mi 7, 4. Ez 2, 6. — Pl. סִירֹת Haken, Angel (vgl. חוּץ) Am 4, 2.

סִךָ *m. eig.* Walddickicht, s. v. a. סִךָ, dah. poet. von einer dichtgedrängten Volksmenge Ps 42, 5 (vgl. Jes 10, 18. 19. 34).†

סִכָּה* (St. סִכָּךְ) *m. suff.* סִכָּה, einmal *סִכָּה*, 580

Ps 76, 3 *m.* 1) Hütte Ps 27, 5, dah. Zelt, Wohnung Ps 76, 3. 2) Dickicht, als Lager des Löwen Ps 10, 9. Jer 25, 35.† S. סִךָ.

סָכָה* s. v. a. סָכָה ansehen.

Derivat: *N. pr.* סָכָה.

סָכָה (auch mischn.) *pl.* סָכָה, *f.* (סָכָה) 1) Dickicht, als Lager des Löwen Hi 38, 40. 2) Hütte, Laube, Schirmdach zum Schutze gegen die Sonne Gn 33, 17. Jon 4, 5. Jes 4, 6. סָכָה הַלְבָבוֹת das Laubhüttenfest Lv 23, 34. Dt 16, 13. — Am 9, 11: סָכָה הַיָּבֵשׁ die im Verfall begriffene Hütte Davids (Bezeichnung des heruntergekommenen Zustandes des südl. Reiches). — Übrh. Obdach, Wohnung Ps 31, 21. Hi 36, 29: das Krachen seiner (Gottes) Wohnung. Ps 18, 12.

סָכֹת (Hütten) *N. pr.* 1) Stadt im St. Gad (im Ostjordanland) Jos 13, 27. Ri 9, 5 ff. Ihre Lage ist unbekannt. Jedenfalls ist S. südlich vom Jabbok zu suchen. Über den Ursprung des Namens s. Gn 33, 17. Unter dem „Thal von S.“ Ps 60, 5. 108, 8 ist das Jordantal in der Nähe von S. gemeint.† — 2) Stadt im Westjordanland, in der Nähe von סָרְתָּה (d. i. Karn Sarfabe). 1 K 7, 46. 2 Ch 4, 17; die heutigen Ruinen *Sākūt* (سَاكُوت) südlich von Beisân, s. Guérin, *Samarie* I, 269 ff. — 3) der erste Lagerplatz der Israeliten bei ihrem Auszuge aus Ägypten Ex 12, 37. 13, 20. Nu 33, 5 f.† S. Köhler, *Lehrb. der bibl. Gesch.* I, 210 f. — 4) סָכֹת בָּנִית Hütten der Töchter 2 K 17, 30† Idol der Kolonisten aus Babel auf ephraimitischem Boden, gew. von Hütten der sich prostituierenden Hierodulen verstanden, aber bis jetzt ein Rätsel ohne Lösung. Vgl. *Theol. p. 952*. Herzog-Plitt, *Th. RE.* s. v. G. Rawlinson (*Hist. of. the five great mon.*² I, 135) nimmt eine Korruption des Namens aus dem der assyr.-babylon. Göttin *Zirbanit* (der Gemahlin des Merodach) an, was auch Schrader (*KAT.*² 252) für wahrscheinlich hält. Anders Frdr. Delitzsch, *Parad.* 215.

סָכִית *f.* Am 5, 26†, nach Ges. u. den

30

älteren Auslegern Hütte, Tabernakel (so auch LXX., Symm., Vulg., Syr.; vgl. סֶכֶד, סֶכֶד), welches die Israeliten in der Wüste mit herumgetragen hätten. Man dachte dann an tragbare Tempelchen als Gehäuse der Götterbilder, wie solche nach Herod. II, 63 und Diod. Sic. I, 97 bei den Ägyptern (vgl. auch bei den Karthagern ebend. 20, 65) gebräuchlich waren. Aber סֶכֶד ist wie סֶכֶד (s. d.) ein Beiname des assyr. Adar-Saturn (s. Stud. u. Kr. 1874, 324 ff.), welcher schwerlich aus dem Semit. herzuleiten ist. Friedr. Delitzsch (in Smith' Assy. Genes. 274) n. d. Akkadischen: „der welcher das Haupt abschlägt“, Beiname des Adar als Kriegsgott (von *sak* Kopf, und *kut* abhauen, köpfen).

סֶכֶדִים (Hüttenbewohner) *m. pl.* wahrsch. die äthiopischen Troglodyten, nur 2 Ch 12, 3.† LXX. und Vulg.: *Troglodytae*.

סֶכֶד (סֶכֶד). Der St. gehört zu einer grossen Familie verwandter Stt., deren erster Laut ein Zischlaut (ז, ס, ש, צ), deren zweiter ein Gaumenlaut ist (כ, ק, צ), und welche sämtlich die GB. des *Stechens, Schneidens, Spaltens* u. s. w. haben; s. zu וֹכַד, וֹכַד, וֹכַד. Vgl. die umgek. Lautfolge unter נֶדַד.

Kal סֶכַד, סֶכַד, סֶכַד, *impf.* וְסֶכַדְתָּ, *m. suff.* וְסֶכַדְתִּי, *pl.* וְסֶכַדְתֶּם, 1) flechten (eig. ineinanderstecken), durchweben Ps 139, 13: וְסֶכַדְתִּי בְּבָטֵן אִמִּי *du durchwebest mich* (mit Knochen, Sehnen u. s. w.) *im Leibe meiner Mutter*. 2) decken, bedecken, beschirmen, wovon *part.* סֶכַדַּת das Schutzdach (gegen Waffen) Nah 2, 6, סֶכַדַת die Hütte, Laube, u. סֶכַדִּים Zelt, סֶכַדַת Decke, סֶכַדִּים bedeckter Gang. — Das Verbum steht mit dopp. *Acc.* Hi 40, 22, mit לְ Ps 140, 8: סֶכַדְתָּ לִּי אֱלֹהִים *du beschirmt mein Haupt am Tage der Waffen*; meist aber wie כֶּסֶד u. a. Verba des Deckens mit כֶּסֶד Ex 40, 3. 1 K 5, 7: וְסֶכַדְתָּ הַחֶרֶבִּים עַל־הָאֲרֹן *und es überdeckten die Cherube die Lade*, 1 Ch 28, 18. Ex 25, 20. 37, 9, vgl. Ez 28, 14. 16. *Intrans.* sich bedecken, sich bergen. Thr 3, 44: סֶכַדְתָּ בְּדִמָּיִם *du birgst dich in Gewölk*. V. 43.† In beiden Bedd.

auch mischn.; dav. סֶכַדַת das Bedachen, סֶכַדַת, סֶכַדַת Laubdach. Zu סֶכַד (= סֶכַד) geh. arabisch سَكَّ decken.

Hiph. impf. וְסֶכַדְתָּ, וְסֶכַדְתָּ, *inf.* וְסֶכַדְתָּ, *pt.* וְסֶכַדְתָּ Ri 3, 24 = וְסֶכַדְתָּ — 1) umhegen, umschliessen Hi 38, 8: וְסֶכַדְתָּ וְסֶכַדְתָּ וְסֶכַדְתָּ *und wer umschloss* (eig. versperrte) *mit Thürflügeln* (v. 10 mit Thor und Riegel) *das Meer?* wie *talm.* סֶכַדַת Riegel v. סֶכַד verstopfen, verschliessen. — Mit וְסֶכַד Hi 3, 23: וְסֶכַדְתָּ אֱלֹהִים בְּדִמָּיִם *und Gott hat ihn allseits umschlossen*, d. h. ihm den Weg verzäunt, seine freie Bewegung gehemmt. 2) bedecken, beschirmen, beschützen, mit כֶּסֶד Ps 5, 12, und לְ Ps 91, 4; sich deckend ausbreiten Ex 40, 21 (m. כֶּסֶד). וְסֶכַדְתָּ רַגְלֶיךָ 1 S 24, 4. Ri 3, 24 seine Füße (mit dem Gewande) bedecken, nach den meisten Verss., Jos. Arch. 6, 13, 4 und auch sonst jüd. Auffassung ein Euphemismus (לִשְׁוֹן נֶקִידָה) für: seine Notdurft verrichten.†

Hoph. impf. וְסֶכַדְתָּ bedeckt werden Ex 25, 29. 37, 16.†

Pil. וְסֶכַדְתָּ wahrsch. stacheln, aufregen, anreizen. Jes 9, 10: וְסֶכַדְתָּ אֶת־אֹיְבָיו וְסֶכַדְתָּ אֶת־אֹיְבָיו *und seine Feinde reizt er auf*. 19, 2: *ich reize Ägypter gegen Ägypter*, vgl. Thes. p. 951 f.†

Derivate: סֶכַד, סֶכַד, סֶכַד, סֶכַדִּים, סֶכַדִּים, סֶכַדִּים und סֶכַדִּים

סֶכַכָה (Dickicht) *N. pr.* einer Ortschaft in der Wüste Juda Jos 15, 61.†

סֶכַל in *Kal* ungebr.; syr. u. mand. סֶכַל *thöricht* sein, eig. verflechten, verflochten (perplex) sein (vw. סֶכַד); die Thorheit wird als Verwirrung der Gedanken bezeichnet. Völlig anderen Ursprungs ist כֶּסֶל (s. d.).

Pi. impf. וְסֶכַלְתָּ, *imp.* וְסֶכַלְתָּ machen, dass etwas thöricht erscheine, vereiteln 2 S 15, 31. Jes 44, 25. Vgl. וְסֶכַלְתָּ.

Hiph. וְסֶכַלְתָּ eig. thöricht machen 1 S 26, 21, m. וְסֶכַלְתָּ thöricht handeln Gn 31, 28 (aram. *Aph.* dass.).†

Niph. וְסֶכַלְתָּ, וְסֶכַלְתָּ 1) thöricht handeln 1 S 13, 13. 2 Ch 16, 9. 2) sich versündigen 2 S 24, 20. 1 Ch 21, 8.

Syr. **ܫܠܝܢ**; jer. syr. = חטא. Vgl. **קטיל**, **קטל** u. a. Syn.†

Die Derivate folgen.

סבל *pl.* סבלים *m.* Thor, thöricht Jer 4, 22. 5, 21. Koh 2, 19. 7, 17. 10, 3. 14.† Talm., targ., syr. **ܫܠܝܢ**.

סבל *m.* Thorheit f. Thoren Koh 10, 6.†

סבלות *f.* Thorheit, ein aramaisierendes Wort Koh 2, 3. 12. 13. 7, 25. 10, 1. 13. Einmal **סבלות** 1, 17 (syr. dass.).†

סבן eig. sich niederlassen, dah. wie **שכן** u. **שכן** *wohnen* u. *ruhen*. An die Bed. *wohnen* bei jem. schliesst sich: a) ihm behilflich s., nützen (so im *Kal*); b) mit jem. oder etwas vertraut sein (so im *Hiph.*; vgl. hebr. **שכן** no. 4 und ar. **سكن**, woher **سكن** Vertrauter, Freund), dah. sich gewöhnen, pflegen: im *Niph.* und dem mischn. **סבן**, talm. *Pe. u. Pa.* auch (von *periclitari* aus): in Gefahr geraten (s. Delitzsch, Hld u. Koh 203); mischn., talm. **סבן** Gefahr. — Aus der Bed. *ruhen* i. S. von „zur Unthätigkeit genötigt sein“ er giebt sich die Bed. „in Not sein, mittellos, arm sein“. So im *Pu.*, den Derivv. **סבן** und **סבן**, und dem ar. **سكن** und **سكن**, s. Fleischer in Delitzsch' Jes 2 423. Aber die Stämme **שכן** u. **סבן** werden wohl aus lautgesetzlichen Gründen von einander getrennt werden müssen.

Kal, impf. **יִסְבֶּן**, **יִסְבֶּן**, **יִסְבֶּן** jem. Dienste leisten, ihm nützlich sein, werden, nützen. Hi 15, 3; mit **ל** und **ל** 22, 2. 35, 3. *Intr.* *proficere*, Nutzen haben 34, 9. — *Part.* **סבן** Pfleger, Verwalter, Administrator Jes 22, 15. **סבן** **סבן** viell. „Verwalter“ von Karthago CIS. 5 (der St. auch in den *n. pr.* **סבן**, **סבן**, **סבן**). Vgl. oben unter **סבן**. *Fem.* **סבן** Pflegerin 1 K 1, 2. 4.†

Niph. impf. **יִסְבֶּן** in Gefahr geraten Koh 10, 9: *wer Holz spaltet, gefährdet sich damit.*†

Pu. Part. **סבן** heruntergekommen, arm, dürrig Jes 40, 20: *wer arm ist an zu Widmendem, wer nicht viel geben kann.*†

Hiph. 1) gewohnt sein, pflegen, *inf.* **יִסְבֶּן** Nu 22, 30. 2) m. etw. vertraut s., Ps 139, 3: **יִסְבֶּן** **יִסְבֶּן** *mit allen meinen Wegen bist du vertraut*. M. jem. verkehren, sich an ihn gewöhnen Hi 22, 21: **יִסְבֶּן** **יִסְבֶּן** *gewöhne dich an ihn* (Targ.: **יִסְבֶּן**).†

Derivate: **יִסְבֶּן**. — Ob **יִסְבֶּן** zu **כנס** (w. m. u.) gehört, ist fraglich.

I. **סכר** (vw. **סכר**) 1) verstopfen, s. *Niph.* Ebenso mischn. (dah. **סכר** Schleusenbauer), **סכר** *obstruxit* (*fluvium aggere, obice*), syr. **ܫܠܝܢ**, talm. **סכר** verstopfen, dah. **אֶסְכְּרָא** *angina*; **סכר** *oppilationes hepatis, obstacula aquae*; **סכר** *obturation*. — 2) verschliessen, wie **סכר** u. d. vw. **סכר**. — *Kal* ungebr.

Niph. impf. **יִסְכֵּר** verstopft, verschlossen werden, vom Munde Ps 63, 12, von Quellen Gn 5, 2.†

Pi. **יִסְכֵּר** s. v. a. **סכר** und **סכר** übergeben Jes 19, 4.†

II. **סכר** spätere Orthogr. für **סכר** erkaufen, bestechen, *pt.* **סכר** Esr 4, 5.†

סכת in *Kal* ungebr. Ar. **سكت** I.

IV. schweigen, verstummen; vgl. **סכ** *med. E* stumm sein.

Hiph. imp. **יִסְכֵּר** schweigen Dt 27, 9† (Samar. aufmerken). LXX. **σιωπα**. Vulg. *attende*.

סל *i. p.* **סל**, *pl.* סלים *m.* eig. schwanke Rute, woraus Körbe geflochten werden (s. das Stw. **סלל**), dah. Korb, wie **ἀνάροτον**, **ἀνάροτον** Korb von **ἀνάρο** Rohr, woraus er geflochten wird Gn 40, 17. Ex 29, 3. 32. Auch mischn.; syr. **ܫܠܝܢ**, mand. **ܫܠܝܢ**, ar. **سلة** Korb. Vgl. mischn. **סל**, **סל** Röhre, Spule; vw. viell. ar. **أسل** Binse, vgl. **اسل** Schilfrohr.

סלל 2 K 12, 21†, entw. *N. pr.* eines (sonst nirgends erwähnten) Ortes oder *appell.* = **סלל** Strasse, s. Thenius z. St.

סלל s. v. a. **סלל** aufheben, dah. an der Wage aufhängen, wiegen. Vgl. **סלל** Hi 6, 2 und im Lat. *pendeo* hängen,

pendo (an der Wage) aufhängen, wiegen. Nur im *Pu.* Thr 4, 2: **הַכֶּסֶדִּים הָאֵלֶּם** *aufgewogen mit Gold*, d. h. dem Golde gleichgeachtet.†

סָלַד springen, aufhüpfen, welche Bed. man dem Vb. unter Vgl. des ar. **صَلَدَ** hart s., hart auftreten (von dem mit den Vorderfüßen hart auftretenden, galoppierenden Rosse) giebt (auch Del. Dillm.). Nur *Pi.* Hi 6, 10: **וְאֶסְדֵּר בְּהִיָּה לֹא תִחַבֵּל וְגַר** *springen vor Freude trotz des schonungslosen Schmerzes, denn nicht habe ich verleugnet des Heiligen Worte*. LXX. ἡλλόμην. Vulg. *saliebam*. Ebenso talm. (gegen die Deutung Kimchi's u. a. „verbrüht w.“, s. die Stellen bei Levy III, 531).

סָלַד (Frohlocken) *N. pr. m.* 1 Chr 2, 30.†

סָלַח **סָלַחַ** s. v. a. **סָלַח** (s. zu **סָלַח**) 1) i. d. Schwebe halten, dah. erheben, emporheben; spec. 2) an der Wage aufheben, wiegen, s. *Pu.* 3) verachten (so im Aram.), wie *elevare* eig. als leicht aufheben (das Leichte ist gering, das Schwere wertvoll) Ps 119, 118.† Im Assy. nach anderer Weise besondert: abheben, abwerfen, näml. das Joch.

Pi. Hi 29, 16: **לֹא תִשָּׂא אֶתְּכָם אֶתְּכָם** *sie wird nicht aufgewogen für Gold von Ophir*, d. h. sie ist nicht dafür feil. V. 19.† Davon:

סָלַח musikalisches Merkwort, den Eintritt des bei schweigendem Gesang fortgehenden Saitenspiels fordernd. Dazu stimmt trefflich, dass **סָלַח** i. d. Pss. (sonst nur Hab 3, 3. 9. 13) gewöhnlich am Ende eines Sinnesabschnittes (nur Ps 55, 20. 57, 4. Hab 3, 3. 9 i. d. Mitte eines Verses, doch am Ende eines Versgliedes), auch wohl am Ende des Gedichtes (s. Ps 3, 9. 24, 10) steht, überall da, wo emphatische Betonung durch die Musik statthaft ist; einmal vollständiger: **סָלַח** **הַיָּיִן** Ps 9, 17: *Saitenspiel, Pause* (des Gesanges). So auch LXX.: *διάπαυα* Zwischenspiel. Hesychius: *μέλους διαλλαγή*. Die Einen gehn von einem Subst. **סָלַח** Höhe aus, wonach **סָלַח** (vgl. **סָלַח** Gn 14, 10) bedeute: zur

Höhe! *sursum!* (als Aufforderung an die Saitenspieler, mit den Instrumenten einzufallen); Andere leiten es von **סָלַח** ab, wonach **סָלַח** eine Erhöhung d. i. Steigerung der musikal. Begleitung bed. würde. Erstere Deutung ist vorzuziehen, s. Olsh. 277.

סָלַח (f. **סָלַחַ** Erhebung) *N. pr. m.* Neh 12, 7, wofür V. 20 **סָלַחַ**.†

סָלַחַ (dass.) *N. pr. m.* 1 Ch 9, 7, wofür Neh 11, 7 **סָלַחַ**.†

סָלַחַ (erhoben) *N. pr. m.* Nu 25, 14.†

סָלַחַ* (St. **סָלַחַ**) *pl.* **סָלַחַ** Ez 2, 6, und **סָלַחַ** *m.* Dorn, dergleichen sich an dem jungen Triebe und den Ruten der Palmen finden. Metaph. Ez 28, 24, vgl. Nu 33, 55. LXX. *σκόλοψ*.† Vgl. ar. **سَلَا**, **سَلَام** Dorn, eig. Spitze, sich Erhebendes, talm., targ. **סָלַחַ**, mand. **סָלַחַ**, syr. **ܣܠܚܐ** (Löw, Pflznn. 150).

סָלַח (s. zu **סָלַח**), *impf.* **סָלַחַ**, *imp.* **סָלַח**, *inf.* **סָלַחַ**, **סָלַחַ**, *pt.* **סָלַחַ** eig. loslassen, dah. vergeben (wie im Aram.), m. d. *Dat.* Ex 34, 9. 1 K 8, 31. 34. 36. 39. Vgl. phön. *n. pr.* **סָלַח** CIS. 133. *Niph.* **סָלַח** vergeben werden (von der Sünde) Lv 4, 20. 26. 31. Nu 15, 25 f. Die *Derivate* folgen.

סָלַחַ *m.* willig zu vergeben Ps 86, 5.†

סָלַח (erhaben) *i. p.* **סָלַח** *N. pr. m.* 1) Neh 11, 8. S. zu **סָלַח**. 2) 12, 20 s. **סָלַח**.†

סָלַחַ *f.* Vergebung Ps 130, 4. *Pl.* **סָלַחַ**, **סָלַחַ** Dn 9, 17.†

סָלַחַ *N. pr.* einer Stadt an der äussersten Ostgrenze des Königreichs Basan, noch jetzt *Salkhat* (صلخت) und korrupt *Sarkhad* (صرخد) genannt, welche beide Namen auch schon bei arabischen Schriftstellern vorkommen. S. Burckhardts Reisen S. 180 ff. Buckingham, Reisen II, 176 ff. Porter, *Five years in Dam.* Lond. 1870, 244 ff. Dt 3, 10. Jos 12, 5. 13, 11. 1 Ch 5, 11.†

סָלַח *impf.* **סָלַחַ**, *imp.* **סָלַח**, *m. suff.* **סָלַחַ**, *pt. p. f.* **סָלַחַ** — 1) haugen, schweben, schwanken (vw. wohl **דָּלַח**, **דָּלַח**, s. d.).

Dah. **סָלַח** das gebeutelte Mehl, *πάλη*,
und **סָלְיָה** aus Ruten (schwanken, biegsamen Zweigen) geflochtene Körbe. —
2) emporheben (eig. wohl: schweben machen, wie **סָלַח**, **סָלַח**, v. **סָלַח** u. aram. **סָלַח**)
erheben, erhöhen. Insbes. a) aufschütten auf einen Haufen Jer 50, 26,
b) einen Weg durch aufgeschütteten Schutt aufwerfen, erhöhen (vgl. **רָם** Jer 49, 11). Jes 57, 14. 62, 10. Pr 15, 19. Jer 18, 15. Hi 19, 12: **וַיִּסָּלְיָה לִּי הַדֶּרֶךְ**
sie bahnten sich den Weg auf mich los. 30, 12. Ohne **הַדֶּרֶךְ** Ps 68, 5: **סָלְיָה** *bahnet*
(den Weg).†

Pilp. hoch halten Pr 4, 8†: סִלְסַלְתִּי
halte sie hoch (die Weisheit). Auch
mischn. סִלְסַל.

Hithpo. denom. v. סָלַל: sich dämmen, dah. sich widersetzen, m. 2 Ex 9, 17: עָרַדְתָּ אֶת־סָלַל בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל noch widersetzest du dich meinem Volke.

Derivate von no. 2: סֶלָחַ, סְסָא, סֶלָחַ,
מִסְלֵי, מִסְלֹן, מִסְלֵי.

סִלְלָה *pl. סִלְלֹת f.* Wall Jer 33, 4, insbes.
derjenige, welchen die Belagerer um
die belagerte Stadt herum aufwerfen
2 S 20, 15. 2 K 19, 32. Ez 4, 2.

סִידָּה (St. סידה) m. Leiter, Stiege Gn 28, 12; t. Mischn., talm. סִידָּה, pl. סִידָּהוֹת (סִידָּהוֹת של צִידָּה סִידָּהוֹת טְרִיפּוֹר, *Rās en-Nakūra* Jos., *bell. jud.* 2, 10, 2. ant. 13, 5, 4). Ar. سُلَام. Phön. סִידָּה stufenartige Erhöhung Ciss. 85.

קִיבִּי (s. zu **קִיב** no. 1) *f. pl.* Jer 6, 9†, wahrsch. Reben, Ranken — **קִיבִּי** Jes 18, 5; nach Anderen: Körbe — **קִיבִּי**. LXX. Vulg. *καρπᾶλλος, cartallus*.

*סלע GB. spalten, ar. سَلَعَ. Daher

סֶלַע *i. p.* **סֶלַעַ**, *m. suff.* **סֶלַעַ**, *pl.* **סֶלַעַיִם** *m.*
1) das ar. **سَلْع** eig. Spalt, schluchtartiger Einschnitt in einen Berg, dah. Felsenkluft, dann der zerklüftete (und dah. zum schützenden Versteck geeignete) Fels 1 S 23, 25. Öfter bildlich Ps 18, 3: **יְהוָה סֶלַעַ** *Jahve ist mein Fels*. 31, 4. 42, 10. Mischn., talm.; syr. **ܣܠܥܐ**, sab. von einer Münze (Steingewicht?, vgl. **סֶלַעַ** u. **סֶלַעַ**. DHMüller).
2) *N. pr.* Hauptstadt der Edomiter, nachmals **Petra**, ungefähr in der Mitte

zwischen der Südspitze des toten Meeres und dem Nordende des älanitischen Meerbusens in einem von hohen Felsen umgebenen Thale, grösstenteils aus Wohnungen bestehend, welche in den Felsen gehauen waren, jetzt *Wadi Musā* (وادی موسی Thal des Mose). M. d. Art. *هبط* Ri 1, 36. 2 K 14, 7, ohne denselben Jes 16, 1. *† S. Relandi Palaestina* S. 926 ff. Bibl. HW. Art. Sela.

סלעם* targ. verderben, vertilgen
(סלעם Verderben), ar. سلغف. Davon

מִלְכָּה *m.* eine vierfüßige, geflügelte und
essbare Heuschreckenart Lv 11, 22*,
s. Dillmann z. St.

סלת targ. umstürzen, umkehren, verdrehen, verkehren. Vgl. ar. سلف (den Acker) umstürzen, zum Säen (*invertit*), u. vorausgehen, zuvorkommen (*antevertit*, *praevertit*).

Pt. impf. פָּתַח, פָּתַח, *pt.* פָּתַח 1) verdrehen, verkehren, die Worte d. h. die Sache jemandes Ex 23, 8. Dt 16, 19. Pr 22, 12. 2) umstürzen, verderben, den Weg (wie מָחַץ) Pr 19, 3; Menschen: Hi 12, 19. LXX. καὶ στρέψει, mit פָּתַח ins Verderben stürzen: Pr 21, 12. So auch Pr 13, 6: Gerechtigkeit schützt den rechtschaffnen Wandel (die Gerechten) אֲנִי פָתַח אֶת הַשּׁוֹרֵץ aber Gottlosigkeit stürzt die Sünde (die Sünder).†

Davon

כִּזְבוֹ *m.* Verkehrtheit, Falschheit Pr 11, 3. 15, 4.†

סלֵק (סֵלֶק) 3. f. סֵלֶק Dn 7, 20 u. רֵקֶה
(ganz abnorm) 7, 8; 3. pl. רֵקִים, *pt. f.*
pl. רֵקִים *aram.* (syrr. رَهَق; *palm.* رَهَق
Aph. رَهَق, רֵקֶה) heraufsteigen. Dn 2. 29.
7, 3. 8. 20. Esr 4, 12.†

Haph. 3. pl. שָׁפַר (f. שָׁפַר), inf. שָׁפַר
(st. שָׁפַר aus שָׁפַר Kautzsch § 44, b)
Dn 6, 24, heraufsteigen lassen Dn 3,
22.† *Hoph. שָׁפַר* heraufgeholt werden
Dn 6, 24.† *Mischn. (talm., targ.)* פִּי
entfernen, beseitigen. *Mischn. auch Nithp.*

סלַק, das aram. סַלַק, Ps 139, St: *impf.*
סַלַק (für סַלַק; nicht metaplastisch von
סַלַק), heraufsteigen.

סֶלֶף *f.* (nur Ex 29, 40 *m.*) das feinste Mehl (Knobel: Schwungmehl, von סלל schwingen, wie *pollen*, *πάλλω*) die Staubmehl von *πάλλω*). Ez 16, 13. 19. 1 Ch 9, 29. סֶלֶף חֲסִידִים Gn 18, 6. סֶלֶף חֲסִידִים Weizen-Feinmehl Ex 29, 2. Mischn. סֶלֶף, *Pl.* סֶלֶף סֶלֶף feine Mehlsorten, *denom.* סֶלֶף Mehl reinigen, sieben; סֶלֶף Mehl-sieber. *Ar.* سَلْت.

סָסָה (St. סָסָה) nur *Pl.* סָסָה Wohlgerüche Ex 30, 34. סָסָה סָסָה wohlriechendes Räucherwerk Ex 30, 7. 40, 27. Mischn. סָסָה tödliches Gift, s. auch L. Löw, Graph. Requis. I, 164. Neusyr. סָסָה. Mischn. *pl.* סָסָה, סָסָה.

סָסָה *N. pr.* eines babylonischen Kriegerobersten Jer 39, 3.† Wahrsch. vom Imper. Schafel von *magârû geneigt sein* gebildet, so dass der Name bedeutet: *Sei gnädig, Nebo!*

סָסָה (auch *i. p.* Ct 2, 15) *m.* Blüte, insbesondere von der Weinblüte (wie Targ. Jes 18, 5 für סָסָה Ct 7, 13. 2, 13: סָסָה סָסָה die Weinstöcke sind (in der) Blüte. V. 15: סָסָה סָסָה unsere Weinberge sind (in der) Blüte. Vgl. für die Konstruktion Ex 9, 31: סָסָה סָסָה der Flachs war (in den) Knoten.† — Das Wort auch mischn. (vom Stadium der beginnenden Beerenbildung Gitt. 3, 8) und aram. (syr. סָסָה סָסָה *otrâvîq*; mand. auch von and. Blumen). S. die Herleitungsversuche im Thes. p. 959 sq. Delitzsch, HLD u. Koh 79.

סָסָה (סָסָה im Deriv. סָסָה; vw. סָסָה stützen) 3. *f. m. suff.* סָסָה סָסָה, *impf.* סָסָה, *imp.* סָסָה, *m. suff.* סָסָה סָסָה, *pl.* סָסָה, *pl. cstr.* סָסָה, *pass.* סָסָה — *talm.*, *targ.*, *syr.* סָסָה 1) aufstemen, bes. die Hand auflegen: סָסָה יָד סָסָה die Hand auf etwas legen Ex 29, 10. 15. 19. Lv 1, 4. 3, 2. 8, 14 u. s. w., das Mittel der Anweisung der Hostie durch den, der sie für sich opfern lässt (daher mischn. סָסָה Ordination durch Handauflegung). Am 5, 19: סָסָה יָדוֹ עַל־הַיֶּדֶי וְהָיָה וְהָיָה *und er stützt seine Hand an die Wand*, von dem Fiehenden, welcher sich an die Wand seiner glücklich erreichten Wohnung stützt. *Intrans.* worauf liegen. Ps 55, 8:

עָלַי סָסָה חֲסִידִי *auf mir ruhet dein Zorn.* — 2) stützen, unterstützen Ps 37, 17. 24. 54, 6. Ex 30, 6: סָסָה סָסָה die Ägypten unterstützen, Ägyptens Bundesgenossen. Mit סָסָה Ps 145, 14. *Part. pass.* סָסָה gestützt, d. h. unerschüttert fest Ps 112, 8. Jes 26, 3. Mit dopp. *Acc.* jemanden mit etwas unterstützen Gn 27, 37: סָסָה סָסָה *mit Korn und Most habe ich ihn gestützt (sustentavi).* Ps 51, 14. — 3) sich nähern Ez 24, 2. So im *Syr.* (die *Bed.* schliesst sich an *no. 1* sich anlehnen an: so mischn., *dav.* סָסָה, *targ.* סָסָה anstossend, nahe).

Niph. סָסָה סָסָה, *pl. i. p.* סָסָה, *impf.* סָסָה, *imp.* סָסָה gestützt sein Ri 16, 29, sich stützen Ps 71, 6. Jes 45, 2. Metaph. 2 Ch 32, 8.

Pi. imp. m. suff. סָסָה סָסָה erquickten Ct 2, 5 (vgl. סָסָה).†

Davon סָסָה סָסָה, das *N. pr.* סָסָה סָסָה u. סָסָה סָסָה (Jahve hat gestützt) *N. pr. m.* 1 Ch 26, 7.†

סָסָה*, viell. das ar. سَمَل eig. gleich u. eben machen, dah. wie سَوَّى ausgleichen, wieder in Stand setzen u. s. w., *m. d. Acc.* des Auges: es (durch Eindrücken oder Blendung mit einem glühenden Eisen) der umgebenden Augenhöhle gleichmachen, dah. dann, wie in סָסָה סָסָה übertr. auf konformierende Nachbildung (Fleischer). — Davon

סָסָה (2 Ch), *i. p.* סָסָה Dt 4, 16 u. סָסָה (Ez) *m. s. v. a.* סָסָה eig. Abriss, dann allg. Bild, und bes. die Bildsäule (s. Baudissin, Studien I, 88) Ez 8, 3. 5. Dt 4, 16. 2 Ch 33, 7: סָסָה סָסָה ein aus Stein gehauenes Götzenbild. V. 15.† Auch phön. (CIS. 41. 88. 91), *pl.* סָסָה סָסָה von Statuen männlicher (SS. 93), סָסָה סָסָה weiblicher Personen (12).

סָסָה*, ar. سَمَّ, GB. durchdringen, *penetravit* (vgl. السَّمَّاء die Poren), dann von durchdringendem Geruche. Davon סָסָה Wohlgerüche, vgl. סָסָה סָסָה betäubendes Gift.

סָסָה *s. v. a.* סָסָה bezeichnen, wie mischn.

סימנים, talm. סימן, wovon סימן, pl. סימנים, vw. סימן, wovon סימן Zeichen.

Niph. Part. סימן bezeichnen. Jes 28, 25†: *תִּצְרֶה בְּסֶמֶךְ Gerste* (pflanzt er) *auf das Bezeichnete* d. i. auf das abgesteckte Feld. So Targ. Saad. Kimchi. And. lesen nach LXX. Theod. Aqu. Vulg. יִצְרֶה.

סִמָּר *horrvare*, *φρίσσειν*, emporstarren, von dem emporstrebenden Haar (s. *Pi.* und סִמָּר), dah. schaudern Ps 119, 120†. Auch von emporstehenden Stacheln (vgl. *agmina horrentia pilis Hor.*) und Nägeln. Dah. סִמָּר Nagel, mischn. סִמָּר nageln.

Pi. impf. סִמָּר emporstarren, von den Haaren Hi 4, 15.† — Davon

סִמָּר *m.* Jer 51, 27† mit emporstarrendem Haar, *ἀρσρόει*, borstig, oder schaurig, als Beiwort der Heuschrecke.

סִנָּא viell. s. v. a. סנה. Davon סִנָּא *N. pr.* (wenn dies nicht für סִנָּא v. סִנָּא *hassen* steht) *m. d. Art.* Neh 11, 9†, und

סִנָּא *N. pr.* einer Stadt in Juda Esr 2, 35. Neh 7, 38, *m. d. Art.* Neh 3, 3.†

סִנְבַּלַּט (s. Baer zu Neh 2, 10) *N. pr.* Sanballat, wahrsch. pers. Statthalter in Samarien Neh 2, 10. 19. 3, 33. 4, 1. 6, 1. 2. 5. 12. 14. 13, 28.†

סִנָּה wahrscheinl. s. v. a. סֵן, שָׁן scharf, spitz sein, stacheln. Davon

סִנָּה (auch mischn.) *m.* ein Stachelgewächs, Dornstrauch Ex 3, 2—4. Dt 33, 16.† LXX. *βάτος*, Vulg. *rubus*. Vgl. aram. סִנָּה, סִנָּה Dornstrauch (bes. *rubus*, s. Löw, Aram. Pflzn. no. 219), ar. سِنَاء (u. سِنَاء) insbes. die Sennestaude.

סִנָּה (viell. s. v. a. סֵן Zahn, Klippe) *N. pr.* einer Felsenklippe (סֵן) Michas gegenüber 1 S 14, 4.†

סִנָּה s. zu קרה.

סִנָּא mit dem Art. סִנָּא (die Ge-hasste) *N. pr.* 1 Ch 9, 7. Neh 11, 9.†

סִנְיָר, targ. blenden (Nu 16, 14 Targ. Jon.), wovon סִנְיָר, Inf. des sab. *Safel* (aram. *Safel*) von ניר (נֹרֶה): hellsehend,

euphemist. für blind (wie in נִרְיָר) machen. Vgl. סִנְיָר von סִנְיָר schlingen u. Wetzstein bei Delitzsch, Pss. 4 556.

סִנְיָר *m. pl.* gänzliche Blindheit Gn 19, 11. 2 K 6, 18.†

סִנְיָרִיב (nur 2 K 19, 20 *def.* סִנְיָרִיב: auf den Denkmälern: *Sin-ah-irib* d. h. *Sin* [der Mondgott] *gibt der Brüder viele*, vgl. Schrader KAT. 169; bei Herod. 2, 141: *Σαναχάριβος*) *N. pr.* Sanherib, König von Assyrien, n. d. Regentenkanon vom Jahr 705 bis 681 v. Chr., wo er von seinen beiden Söhnen im Tempel des Nisroch erschlagen wurde 2 K 18, 13. 19, 16. 20. 36. Jes 36, 1. 37, 17. 21. 37. 1 Ch 32, 1 f. 9 f. 22.†

סִנָּן *wahrsch. s. v. a. سِنَّ, شَן schärfen, spitzen, wovon سِنَّ Zahn, auch Zweig, vgl. سِن. So Dietrich. Davon syr. سِن, talm. סִנָּן (st. סִנָּן) Rispe; hebr. סִנָּן, *n. pr.* סִנָּן. Vgl. סִנָּן Korb, Seihekorb, mischn. סִנָּן seihen, reinigen (auch talm., targ. סִנָּן), סִנָּן putzen, polieren. Davon mischn. סִנָּן Seiher, ins Griech. übergeg. σινάρι Sieb, woher σινάρι Luc. 22, 31.

סִנְיָרִיב (Palmzweig) *N. pr.* einer Stadt im Süden des St. Juda, nach J. Schwarz, Das h. Land 72 (vgl. van de Velde, Mem. 346) das Dorf *Simsim* nordöstl. von Gaza (Guérin, Judée II, 293) Jos 15, 31.†

סִנְיָרִיב **m. suff.* סִנְיָרִיב *m. pl.* Ct 7, 9† die Dattelerispe (von der die Früchte abgebrochen w.). Vw. סִנְיָרִיב, s. d.

סִנְיָרִיב *quadril. m.* Flossfeder Lv 11, 9 f. Dt 14, 9 f.† Dietrich vergleicht das mischn. סִנָּן ansetzen, anfügen (anstecken); vielleicht ist auch targ. סִנְיָר Zipfel, targ. u. jer. syr. سِنَاء Säume zu vergl.

סִנְיָר *m.* Kleidermotte Jes. 51, 8.† Auch mand., syr. سِنَاء, ar. سِنَاء, Motte, Kornwurm, Laus, gr. σῆς. S. Lagarde, Arm. Stud. § 2262.

סָסָרִי *N. pr. m.* 1 Ch 2, 40.† Vgl. phön. *n. pr.* עברסס.

סָעַר *impf. i. p.* וְסָעַר; *imp.* סָעַר, סָעַר, *pl.* סָעַרוּ 1 K 13, 7 (Ew. § 41, c), *pl.* סָעַרוּ, *m. suff.* סָעַרְי, *inf. m. suff.* סָעַרָה — 1) stützen, befestigen Jes 9, 6. Ps 18, 36. Pr 20, 28. Dah. unterstützen, helfen (wie ar. *سعد*) Ps 20, 3. 41, 4. 94, 18. 119, 117. Mischn. *Pi.* unterstützen, dav. mischn., talm. סָעַר Hilfe, jer. syr.

סָעַר *βοηθεῖα*. — 2) סָעַר das Herz stärken, erquickern, nämlich durch genommene Speise. (S. לָב 1, a.) Gn 18, 5: סָעַרְתִּי אֶתְכֶם *stärket euer Herz*, erquickt euch durch Speise. Ps 104, 15. Ri 19, 5. S. *Intrans.* 1 K 13, 7 *erquickte dich*.† Mischn. bei jem. speisen, woh. mischn., talm., targ. סָעַר oder סָעַרָה Mahlzeit. Sab. סָעַר beglücken (auch in *nomm. pr.* wie סָעַרָה u. a.), ar. *سعد* Glück.

Derivat: סָעַרָה.

סָעַר aram., *Pa. pl.* סָעַרְי unterstützen, helfen, mit לָב Esr 5, 2.† S. zu hebr. סָעַר.

סָעַר nur *Part.* Ps 55, 9: רָחַב סָעַר ein reissender Sturmwind. Syr. *סַחַל*, ar. *سعى*, s. v. a. *جری* laufen, stürzen und wie letzteres auch von heftigen Stürmen gebraucht, *مجنأ* *impetus, audacia*.

סָעַרָה* *ctr.* gleichl. *m.* 1) Ritze, Kluft. סָעַרָה Felsenkluft Ri 15, 8. 11. Pl. סָעַרָה Felsenklüfte Jes 2, 21. סָעַרָה 57, 5. 2) Zweig (*m. suff.* סָעַרָה) Jes 17, 6. 27, 10. S. סָעַרָה. — Beide Bedeutungen vereinigt das ar. *شعبة* (v. *شعب*, vw. *m.* סָעַר).†

סָעַר teilen, zerteilen, wie im Ar. *شعب*. Das genau entsprechende ar. *سَعَف* bed. rissig, aufgerissen sein (v. d. Haut). Davon סָעַר, סָעַרָה u. סָעַרָה, auch סָעַר Zweig.

Pi. pt. וְסָעַרָה, *denom.* von סָעַרָה: die Zweige abhauen Jes 10, 33.†

סָעַרָה* (n. d. F. *עָרַר*, *דרש*, der Form der Gebrechen) *m. pl.* סָעַרָה Ps 119, 113: Leute von geteilter, schwankender

Sinnesart, spec. deren Herz nicht ungeteilt Gotte anhängt. Vgl. סָעַרָה.

סָעַרָה* *f.* nur *pl. m. suff.* סָעַרָה Zweige Ez 31, 6. St. s. v. a. סָעַרָה u. סָעַרָה.

סָעַרָה* *f. pl.* סָעַרָה Abzweigungen, geteilte Meinungen, Parteien (vgl. סָעַרָה) 1 K 18, 21: *wie lange hinkt ihr noch nach den beiden Seiten hin?* d. h. schwanket ihr noch zwischen Baals- u. Jahve-Dienst? LXX.: *ἑρπύαι*, Kniekehlen.

סָעַר (vw. *סָעַר*, *נָעַר*) *impf.* וְסָעַר, *pt.* סָעַר, *f.* סָעַרָה 1) heftig bewegt sein, toben, stürmen, vom Meere Jon 1, 11. 13, von Feinden: heranstürmen Hab 3, 14. 2) umhergeworfen sein, vom Elend Jes 54, 11, vgl. *Pi.*†

Niph. impf. וְסָעַר bewegt, unruhig sein, vor Furcht 2 K 6, 11.†

Pi. impf. m. suff. i. p. וְסָעַרָה (Ew. § 235, 6) umherwerfen (ein Volk) Sach 7, 14.†

Po. impf. וְסָעַר zerstürmen, verwehen (v. d. Spreu) Hos 13, 3.† Vgl. סָעַר.

סָעַר *i. p.* סָעַר *m.* Sturm Jon 1, 4. 12. Am 1, 4. Jer 23, 19. Ps 55, 9.

סָעַרָה einmal 2 K 2, 1 סָעַרָה, *ctr.* סָעַרָה, *pl. ctr.* סָעַרָה *f.* dass. Jes 29, 6, auch סָעַרָה Ps 107, 25 und סָעַרָה Ez 13, 11. 13.

סָעַר (St. סָעַר) *i. p.* סָעַר, *m. suff.* סָעַר, *m.* סָעַר 1) Becken Ex 12, 22. Sach 12, 2. Pl. סָעַר Jer 52, 19 und סָעַר 1 K 7, 50. Aram. *סָעַר*, ass. *sippu*. 2) Schwelle Ri 19, 27. 2 K 12, 10. Talm., targ., sam. dass. Syr. *סָעַר* Vorhaus, auch Lippe, Rand, Ufer. — 3) *N. pr. m.* 2 S 21, 15, wofür in der Parallelstelle 1 Ch 20, 4 סָעַר.†

סָעַרָה* (s. zu סָעַר) verzehren, talm. zu essen geben (eig. darreichen). Davon סָעַרָה.

סָעַר (n. d. Masora einmal, Jer 49, 3, mit ש) סָעַרָה, *impf.* וְסָעַר, *imp.* וְסָעַר, *abs.* וְסָעַר, *inf.* וְסָעַר, *pl.* וְסָעַרָה — klagen, trauern, zu meist von der Totenklage, *absol.* Koh 3, 4. 12, 5. Sach 12, 12, mit לָב der be-

trauerten Personen 1 K 14, 13. Gn 23, 2, mit **על** 2 S 11, 26, **לְעַיִן** 2 S 3, 31. An einigen Stellen bezeichnet es bes. den Laut der Wehklage Mi 1, S. Jer 22, 18. 34, 5, aber die GB. ist doch wohl die des Schlagens (LXX. meistens *κόπτεσθαι*), s. bes. Jes 32, 12: **עַל-יָדֵיהֶם סָדְרִים** *super ubera plangunt* (vgl. Nah 2, 8). **סָדְרִים** ist auf die Weiber zu beziehen; der Prophet denkt das ganze Volk *ἐν-κοίνας* als von der Klage und Trauer ergriffen. — Mischn. Ni., Hi.; talm., targ. Pe., *Aph*; dah. targ. **סָדְרָא** Trauer; mischn., talm. **סָדֵן** Trauerredner. Ass. *sapādu*, wovon *sipdu*, *sipātu* Trauer.

Niph. pl. **סָדַרְתִּי** *plangi*, betrauert werden Jer 16, 4. 25, 33.†

Derivat: **סָדֵד**.

סָפַח (s. zu **סָפַח**) **סָפַחְתִּי**, **סָפַחְתָּ**, *impf.* **סָפַחְתָּ**, *imp.* **סָפַחְתָּ**, *inf.* **סָפַחְתָּ** — 1) abschaben, wie *radere*, vom Barte Jes 7, 20, dann allg. hinwegnehmen, weggraffen: das Leben Ps 40, 15, Personen Gn 18, 23. 24, *intrans.* dahingegenommen werden, zu Grunde gehn Jer 12, 4. — 2) hinzunehmen zu etwas, mit **על** s. v. a. hinzufügen Jes 29, 1. Jer 7, 21. Jes 30, 1 (ebenso Meša-I. 19 **סָפַחְתִּי עַל דִּיבֹן** *hinzuzufügen zu Dibon*, vgl. **יָסַח** Z. 29); hinzuthun, vermehren (wie **יָסַח** no. 2), ebenfalls mit **על**: Nu 32, 14.

Niph. **סָפַחְתִּי**, *impf.* **סָפַחְתָּ**, *pt.* **סָפַחְתָּ** — 1) hinweggenommen, weggerafft werden (Gn 19, 15. 17. Nu 16, 26, unkommen Pr 13, 23, bes. im Treffen 1 S 12, 25. 26, 10. 27, 1. 1 Ch 21, 12. — 2) aufgerafft, ergriffen werden Jes 13, 15: **עַל-יָדֵיהֶם סָפַחְתִּי** *und jeder der aufgegriffen* (erhascht) wird, LXX. *οὐτως συνηγμένους*, vgl. Hiph.†

Hiph. impf. **סָפַחְתָּ** zusammenraffen, aufhäufen, mit **על** über jem. Dt 32, 23.†

I. סָפַח ar. **سَفَح** giessen, ausgiessen. Davon **סָפַחְתִּי** I.

Pu. impf. i. p. **סָפַחְתָּ** pass. hingegossen, hingestreckt liegen (von zigeunerartigem Gesindel) Hi 30, 7.†

II. סָפַח (Nebenform **סָפַח**; s. zu **סָפַח** u. vgl. Delitzsch, Hab. 80) 1) hinzufügen,

hinzuthun, daher **סָפַחְתִּי** Ausschlag (der sich an die Haut ansetzt; vgl. **סָפַח** Jes 3, 17), **סָפַחְתִּי** Kapuze (vom engen Anschluss), **סָפַחְתִּי** das zu dem in der vor-jährigen Ernte Gewonnenen noch Hinzukommende, der Nachwuchs. 2) beordnen, beigesellen 1 S 2, 36 **סָפַחְתִּי נָא** *geselle mich doch irgend einer der Priesterstellen bei* (Raschi glossiert es durch **אָסַפְתִּי**).†

Niph. **סָפַחְתִּי** sich anschliessen, zugesellen, mit **על** Jes 14, 1.†

Pi. beimischen, Hab 2, 15.†: *wehe dem, der du zu trinken giebst seinem Nächsten* **סָפַחְתָּ חֵמָר** *beimischend deine Zornglut*. Andere, wie Ges., *ergießend*. von **סָפַח** I.

Hithp. dass. wie **Niph.**, mit **על** 1 S 26, 19: *denn sie vertreiben mich jetzt* **סָפַחְתָּ עָלַי** *dass ich mich nicht anschliessen darf an das Erbteil Jahves*.†

סָפַחְתִּי (St. **סָפַח** II) *f.* eig. Anhaftung dah. Aussatz, Grind, Schorf Lv 13, 2. 14, 56, auch **סָפַחְתָּ** 13, 6—5.†

סָפַח s. **סָפַח** no. 3.

סָפַחְתִּי *ctr.* **סָפַחְתָּ**, *pl. m. suff.* **סָפַחְתִּי** m. I) Regenguss (von **סָפַח** I) Hi 14, 19. Andere erklären **סָפַחְתִּי**, **سَعِيَّةٌ** *pluvia vehementior* für transpon. aus **סָפַח**, woher **סָפַחְתָּ** Pr 25, 3.† II) eig. *additum* (von **סָפַח** II), daher Nachwuchs, das Getreide, welches im zweiten Jahre ohne neue Aussaat aus den ausgefallenen Körnern des vorigen Jahres hervor- kommt Lv 25, 5. 11. 2 K 19, 29. Jes 37, 30.† Auch mischn. Vgl. **סָפַח**.

סָפַחְתִּי *f.* Schiff (von **סָפַח**: Gebälktes, Gezimmertes) Jon 1, 5.† Mischn., talm., targ., syr., ar. dass. Mischn., talm., targ., syr. **סָפַח** Schiffer.

סָפַח m. Pl. **סָפַח** — Sapphir Ex 24, 10. 28, 18. 39, 11. Hi 28, 6. 16. Nach Lag., Ges. Abh. 72: sscr. *caniprius*; griech. *σάπφειρος*, syr. **سَفَفِل**, targ. talm. **סָפַחְתִּי**.

סָפַח m. Schale, Becken, Ri 5, 25. 6, 38.† Aram. und assyr. (*saplu*) dass., s. Löw. Aram. Pflzn. 250.

סֵפֶר* *cstr.* gleichl., *emph.* סֵפֶר *m.* aram. 1) Schreiber Esr 4, 8. 9. 17. 23, von dem königlichen Sekretär des Statthalters. 2) Schriftgelehrter Esr 7, 12. 21.†

סֵפֶר *m. suff.* סֵפֶר, סֵפֶר, *pl.* סֵפֶר *m.* eig. Geglättetes (v. סֵפֶר schaben, glätten): Rolle oder Tafel von Tierhaut (das Wort deckt sich aber nicht mit ar. سَفَرَة, s. Fleisch in Levy, TW. II, 579), dah. 1) Buch (ebenso mischn., talm., targ.; syr. סֵפֶר, wie ar. سِفَر)

Ex 17, 14. סֵפֶר הַחֻקִּים Gesetzbuch Jos 1, 8. 3, 34, wofür סֵפֶר בְּנֵי־סֵפֶר Buchrolle Ps 40, 8. סֵפֶר הַדְּבָרִים Schriftworte, von der niedergeschriebenen göttlichen Offenbarung Jes 29, 18. סֵפֶר חַיִּים Buch des Lebens, welches die Namen der *salvandi* enthält, Ps 69, 29, vgl. Jes 4, 3. Dn 12, 1. Apoc. 20, 12. 15. סֵפֶרִים Dn 9, 2 die (heiligen) Schriften, von denen damals schon eine Sammlung vorhanden gewesen sein muss. סֵפֶרִים von Schriftstellerei Koh 12, 12. 2) Brief, im *Pl.* Jes 37, 14. 39, 1, wie im *Sing.* 2 S 11, 14. 2 K 5, 5. *Pl.* Briefe 1 K 21, 8; auch Urkunde, vom Kaufbriefe Jer 32, 12 ff., Klaglibell Hi 31, 35, Scheidebriefe Dt 24, 1. 3. 3) Schrift (Geschriebenes) Jes 29, 11. 12. סֵפֶר יְיָ הַחַיִּים *der sich auf Schrift versteht.* Dah. סֵפֶר בְּחַיִּים *vermittelt der Schrift verzeichnen* Ex 17, 14. Nu 5, 23. Jer 32, 10. Hi 19, 23. — *Scriptura* Dn 1, 4: *Schrift und Sprache der Chaldäer.* In beiden St. eigentl. koll. Bücher, daher das Geschriebene.

סֵפֶר* *cstr.* gleichl., *pl.* סֵפֶרִים, *emph.* סֵפֶרִים aram., Buch Esr 4, 15. 6, 1. 18. Dn 7, 10.†

סֵפֶר *m.* I) Zählung 2 Ch 2, 16.† II) *N. pr.* (wahrsch. = Küste, vgl. aram. סֵפֶר) einer süd-arabischen Stadt Gn 10, 30†, in Hadramaut bei Mirbāt, ar. ظفار (gewöhnlich إِصْفَار od. إِصْفَار ausgesprochen), die alte Königsstadt der Himjariten. S. Thes. p. 968. Tuch, Genesis 2 212. Sprenger, Alte Geogr. v. Arab. 185.

סֵפֶר Obad. 20. Name einer Gegend, wo israelitische Deportierte lebten. Vulg. *Bosphorus.* Syr., Targ. u. die neueren hebr. Ausleger: Spanien. Auf den pers. Keilinschr. ist ein *Sparda* erwähnt (Sardes in Lydien?, s. Art. Sepharad in Th. RE²). Schrader KGF. 116 ff. hält es für möglich, an die auf einer Sargoninschrift vorkommende Landschaft *Saparda* im südwestl. Medien zu denken; n. Lagarde (Ges. Abh. 265. 292. 297): *sepurd* = *sepuh* ein Berg südwestl. von Erzerum.

סֵפֶר* (*f.* v. סֵפֶר) *m. suff.* סֵפֶרֶת *f.* Buch Ps 56, 9.†

סֵפֶר* *pl.* סֵפֶרִים Zahlen Ps 17, 15.†

סֵפֶרִים 2 K 17, 24. 18, 34. 19, 13. Jes 36, 19. 37, 13 Stadt unter assyrischer Oberherrschaft, aus welcher Kolonisten in das Gebiet von Samarien geführt wurden. Wohl sicher *Σινσαρά* (Ptolem. 5, 18, 7), assyr. *Sippar*, ehemals gegenüber von Agadē = אַגַּד, am linken Ufer des Euphrat, heute Ruinen *Abu Habba* südwestl. von Bagdad, wo Rassam das Archiv des alten Sonnentempels entdeckt hat, s. Schrader Art. Sepharvaim im B. HW. u. KAT. 2 279; vgl. Delitzsch, Par. 209—212. Nach Halévy, *Journ. as.* 7, XIII, 209: סֵפֶרִים, s. d. — *Gentl.*: סֵפֶרִים 2 K 17, 31, das zweite Mal im Kt. סֵפֶרִים.†

סֵפֶרֶת (Schreiber, mit derselben Fem. [Abstrakt-]Endung, wie סֵפֶרֶת, s. d.) *N. pr. m.* Neh 7, 57, mit dem Art. Esr 2, 55.†

סָקַל *perf. m. suff.* סָקַלְתִּי, *impf.* יִסְקֹלְנִי, *m. suff.* יִסְקֹלְנִי, *imp. m. suff.* יִסְקֹלְנִי, *inf. m. suff.* יִסְקֹלְנִי, *abs. סָקַל* — steinigen (dah. mischn. eine der vier Todesstrafen: סָקַלִּיהָ Steinigung) Ex 17, 4. 19, 13. 21, 28. Häufig mit dem Zusätze: בְּאֶבְנֵים Dt 13, 11. 17, 5. 22, 21. 24. Vgl. das syn. רָגַם. Die Bed. des Steinigens ist jedoch schwerlich die GB., zumal sich auch die des Entsteinigens (s. *Pi.*, auch im Mischn.) findet. Wahrsch. liegt ein ungebr. סָקַל *Stein* zu Grunde. Ar. سقل, syr. سقل bed. polieren (vgl. sam. סָקַל Gn 4, 22

36. 39, 1, wo der קרים verheiratet ist. — Über das Vorkommen des Wortes auf himjaritischen u. babylon. Inschr. s. Levy in ZDMG. XXIV, 191.

קרי* *pl.* קריין, *emph.* קריין, *cstr.* קריין aram., königlicher Minister bei den Persern Dn 6, 3—S.† (In den Targg. für שר). Das ק ist die persische Endung -kar, wie in קרי: קרי s. v. a. zend. sara, çara, pers. ser: Haupt.

קרין* (dunkler Herkunft) nur im Pl. קריין 1) Achsen (syr. קריין) 1 K 7, 30. 2) Fürsten, ausschliesslich von den Fürsten der philistäischen Pentarchie Jos 13, 3. Ri 3, 3. 16, 5 ff. 1 S 6, 4 ff. 5, 8 ff. 29, 6. Vgl. قُطْب axis, polus, dann dominus, princeps (quasi cardo populi).

קרס* abgek. aus einem Reduplikationsstamm קרסר (wie ורר aus ורר), wozu sich שרשר zerschneiden, שרשר wetzen u. das von geschlechtl. Impotenz gebrauchte שרשר vergleicht. Dav. קרים, ar. سريسي, s. Fl. bei Levy, Neuhebr. Wb. III, 727. Mischn. קרס (auch Nitp.), syr. קריין castrieren.

קרפף* *pl. m. suff.* קרפפין *f.* Zweig, s. v. a. קרפף Ez 31, 5.† Syr. كرفف. Vgl. zu r.

קרר nach aram. Orthogr. für קרר ver-brennen. Part. Pi. קרר der Verbrenner (der Toten), der in Zeiten der Pest den Scheiterhaufen herrichtet Am 6, 10† (vergl. bes. קרר). 23 Codd. bei Kennicott und mehrere bei de Rossi lesen in diesem Sinne קרר.

קרפד (nicht קרד wie manche Mss. u. Edd.) *m.* Jes 55, 13† eine Steppent-pflanze. LXX. Theod. Aqu. κρότα (Flöhkraut). Vulg. urtica, n. d. Stw. סר. — Syr. קרפד weisser Senf gehört nicht her, es ist persisch: aus كرفد (nicht سپيد).

קרר GB. zusammenpressen, zusammen-drücken, zusammenschnüren, dah. dann

fest sein. Von letzterer Bed. geht (wie in lat. *offirmatus* von *offirmare*) die Bed. widerspenstig sein (ass. *sarāru*, wov. *sarru* = סרר, *surrâtê* rebellische Anschläge) aus, vergl. סרר Festig-keit in schlimmem Sinne, Verstocktheit, סרר Festigkeit in gutem Sinne, Wahrheit.

Kal סרר, *pt.* סרר, *pl.* סררים, *f.* סררה u. סררה, *i. p.* סררה, סררה 1) wider-spenstig, unbändig sein, von einer ungebändigten Kuh Hos 4, 16, von einem widerspenstigen Sohne Dt 21, 15. 20. Ps 75, 8, von einem zügellosen Weibe Pr 7, 11, von der Widerspenstigkeit des Volkes gegen Gott Jes 1, 23. 30, 1. 65, 2. 66, 7. Ps 68, 7. 19. Jer 5, 23. Hos 9, 15. — Neh 9, 29: ידעו סררה sie gaben eine widerspenstige Schulter, für: sie schüttelten das Joch ab, sprichw. Ausdruck, von widerspenstigen Lasttieren hergenommen. Sach 7, 11. Jer 6, 28: סרר סרר abgefallen zu den Widerspenstigen.† — 2) mürrisch, missmutig sein Davon סר.

סרר* (s. zu סרר) decken; vom Him-mel: bedeckt sein, bewölkt s. Davon

סרר, Keri סרר *m.* Winter (eig. die Zeit, wo der Himmel bewölkt ist, die Regenzeit) Ct 2, 11.† Auch mischn. Aram. u. ar. سَرَر, סרר; dav. denom. سَرَر hibernare; סרר hibernus, mischn. סרר hiberna (wa).

סרר (verhüllt, verborgen) *N. pr.* Stamm-fürst von Ascher Nu 13, 13.†

סרר *impf.* סרר, *i. p.* סרר, *impf.* סרר, *inf.* סרר, *pt.* סרר, *ar.* سَرَر — mischn., aram. סרר, GB. סרר (vgl. die vw. Stt. סרר u. סרר) 1) verstopfen, z. B. die Quellen 2 K 3, 19. 25. 2 Ch 32, 3. 4. 2) ver-schliessen, geheim halten Dn 5, 26. 12, 4. 9. Part. pass. סרר das Verborgene, Geheime Ez 28, 3.

Niph. *inf.* סרר zugemacht werden (von Rissen in der Mauer) Neh 4, 1.†

Pi. *m. suff.* סרר, *impf. m. suff.* סרר wie Kal no. 1. Gn 26, 15. 15.†

Aus dem Gesagten erklärt sich ein doppelter Umstand: 1) dass oft (ähnlich wie ח = ח und ע) Einem hebr. St. mit צ zwei v.w. arab. Stämme (mit ع oder غ) mit gesonderter Bed. entsprechen, wie z. B. צה = عصا u. غصا u. a. 2) dass zwei nach hebr. Schreibart homonyme Stämme etymologisch als verschieden anzusehen und zu trennen sind, wie צל = عل und צל = غل u. a. — Es erklärt sich weiter aus der beschriebenen Natur des צ, wie es wechseln kann: 1) mit dem weichsten Kehl laut א (als dessen höhere Potenz צ gelten darf), s. schon zu א S. 1. Bes. im Aram. wird צ zu א abgeschwächt (in der Nähe eines andern צ) vergl. אצ (f. צצ = צצ), إحق (f. إحق), إحق (f. إحق) u. a. Wie א kann es auch ganz für die Aussprache verloren gehen, verschluckt werden; s. zu צ ב = צב. 2) wechselt es mit dem nächst ihm stärksten und reinsten Kehlhauch ח, ע. Vgl. חם neben عام, غام. Der Dialekt der Hudailiten setzte ע an die Stelle von ח, und umgekehrt transskribiert das Assy. häufig hebr. צ durch ח, wie *Haziti* = חצת, *Humri* =

ⲓⲛⲁ; ⲓⲛⲁ, ⲉⲛⲁ. Vgl. Lagarde, Sem.
I, 22 ff. u. dazu Nöldeke in ZDMG.
XXXII. 405 f.

II. **צב** (St. **צב**) *comm.* (m. Jes 19, 1. Koh 11, 3. f. 1 K 18, 44) *estr.* **צב** Jes 18, 4. Pr 16, 15 u. **צב** Ex 19, 9, Pl. **צבִּים**, **צבִּי**, m. *suff.* **צבִּי**, 1) Dickicht des Waldes. Pl. **צבִּים** Jer 4, 29 (ar. **جابه**, syr. **ܐܫܬܝܢܐ** Wald). Mischn. **צב** dicht, dick *opp.* **צר**, **צר**, **צר**, **צר** 2) Dunkel, vom Wolkendunkel Ex 19, 9. Ps 15, 12. 3) Wolke (nur poet. für das pros. **ענן**) Hi 36, 29. 37, 11. 16.

עבר, wovon I u. עב. Die GB. dieses u. der vw. Stt. עבה, עבר, עבה, עבט, עבל, עבר, עב, עב ist die des Deckens, welche mannigfach modifiziert wird, bes. zur Bed. des dick, dicht Seins, woran sich die des Verflechtens, Verknüpfens u. a. schliessen. S. die einz. Stämme.

עבר GB. decken (s. zu עבר), welche wie in **עָלָם** übergeht in die Bed. *v. tegere aliquem*, dah. *premere*, drücken, *intr.* gedrückt sein. Daher hebr. **עָבַר**, ar. **عَبَدَ** dienen (eig. unterworfen oder unterwürfig sein; im Aram. allg. thun,

verrichten; עֲבַד Druck empfinden, dann von allerlei Begierden und Gemütsbewegungen, wie Unwille, Zorn, Reue, Scham.

Kal עָבַד, *impf.* יַעֲבֹד, *i. p.* יַעֲבֹד, *m. suff.* יַעֲבֹדִי, aber יַעֲבֹדֶם Ex 20, 5. 23, 24. Dt 5, 9. יַעֲבֹדֶם Dt 13, 3; *imp.* עָבַד, *m. suff.* עָבַדְתִּי, *pt.* עָבַד — 1) dienen. Die Person, welcher man dient, steht gew. im *Acc.* Gn 27, 40. 29, 15. 36, 26, m. ל 1 S 4, 9, m. עָבַד Gn 29, 25. 30. Lv 25, 40 u. לַעֲבֹד 2 S 16, 19 bei, vor jem. dienen. M. dopp. *Acc.* Gn 30, 29: יָרַעַתְּ יְדֶיךָ אֶת אֲשֶׁר עָבַדְתָּהּ du weisst, was für Dienste ich dir geleistet habe. Insbes. a) von einem Volke: einem andern dienstbar sein Gn 14, 4. 15, 13. 14. 25, 23. Jes 19, 23. b) einer Gottheit dienen, sie verehren, m. d. *Acc.* Ex 3, 12. 9, 1. 13. Dt 4, 19. 8, 19, m. ל Jer 44, 3. Absol. Verehrung leisten (vgl. aram. פָּלַח). Hi 36, 11: אִם-תִּשְׁמָעוּ יְהוָה וְיַעֲבֹדוּ אִם-תִּשְׁמָעוּ und (Jahve) dienen werden die Ägypter samt den Assyriern (vgl. עַבְדֵי דיֵנֶר Diener, Verehrer Gottes). M. dopp. *Acc.* (des Obj. u. der Weise): der Gottheit durch etwas (ein Opfer) dienen Ex 10, 26, u. bloss m. d. *Acc. instr.* von Götzendienst mittelst des Opfers Jes 19, 21. — 2) m. בְּ jemandem Arbeit, Dienst auflegen. Lv 25, 39: עָבַד בְּ אֲדָמָתוֹ du sollst ihm keine Sklavenarbeit auflegen. V. 46. Ex 1, 14. Jer 22, 13. 25, 14. 30, 8. — 3) sich mühen, arbeiten, Ex 20, 9: שֵׁשֶׁת יָמִים תַּעֲבֹד sechs Tage sollst du arbeiten. Dt 5, 13. Koh 5, 11. M. d. *Acc.* d. S. bearbeiten, z. B. den Acker Gn 2, 5. 3, 23. 4, 2, Weinberg Dt 28, 39. Jes 19, 9: עָבַד פְּתָחַיִם die da Flachs bearbeiten. Ez 48, 18: עָבַד הָעִיר die an der Stadt (an deren Förderung) arbeiten (vgl. Smend). Elliptisch Dt 15, 19: du sollst nicht (das Feld) bearbeiten mit dem Erstgeborenen deines Rindes.

Niph. *i. p.* יַעֲבֹד, 2. *p. pl.* יַעֲבֹדוּם, *impf.* יַעֲבֹד — 1) verehrt w., von einem Könige Koh 5, 8. 2) bearbeitet, bebaut w. Dt 21, 4. Ez 36, 9. 34.†

Pu. 1) *pass.* von *Kal* no. 2: עָבַד es ist jemandem Knechtsdienst aufgelegt worden Jes 14, 3. Vgl. Ges. § 143, 1, b. 2) bearbeitet w. Dt 21, 3. Vgl. 15, 19.†

Hiph. יַעֲבֹדֵנִי, *m. suff.* יַעֲבֹדֵנִי, *impf.* יַעֲבֹדֵנִי, *i. p.* יַעֲבֹדֵנִי, *inf.* לַעֲבֹדֵנִי, *pt.* עָבַדְתִּיךָ 1) *causat.* von no. 1. Ez 29, 18. Daher dienstbar machen (ein Volk) Jer 17, 4. 2) *causat.* von *Kal* no. 3 arbeiten lassen, zur Arbeit anhalten Ex 1, 13. 6, 5. Dah. durch schwere Arbeit ermüden, u. überhaupt: ermüden Jes 43, 23. 24: אֶת-הַעֲבֹדָתִי כַחַטְאוֹתֶיךָ nur ermüdest du mich durch deine Sünden. Parall. הִיגִיעַ. 3) *causat.* von no. 2. 2 Ch 2, 17. 34, 33.†

Die Derivate folgen, ausser עָבַד.

עָבַד (Kautzsch § 13, 2), *impf.* 2. *pl.* יַעֲבֹדוּ Esr 6, 8 (s. Baer z. St.). 7, 18; *inf.* לַעֲבֹד, *pt.* עָבַד *pl.* עָבַדוּ aram. (auch palh., nab.), thun, machen (s. zu עָבַד) Dn 3, 1. 15. עָבַד Krieg führen Dn 7, 21. Syr. חָבַב M. בְּ Dn 4, 32, u. עָבַד Esr 6, 8, mit jem. handeln, umgehen.

Hithpe. *impf.* יַעֲבֹדֵנִי, *m. suff.* יַעֲבֹדֵנִי Esr 6, 12. 7, 21; *pt.* עָבַדְתִּיךָ Esr 7, 26. עָבַדְתִּיךָ 4, 19, *f.* עָבַדְתָּךְ — gemacht werden, sich vollziehen, geschehen Esr 4, 19. 5, S. 7, 26. Dn 2, 5 (nicht *Hithpa.*, s. Baer z. St. u. Kautzsch § 30, 2): תִּפְּרָצוּן תִּפְּרָצוּן ihr werdet in Stücke zerhauen werden. 3, 29.

Derivate: עָבַד, עָבִידָא, עָבִיד.

עָבִיד *i. p.* עָבִיד, *m. suff.* עָבִידִי; *pl.* עָבִידִים, *m.* 1) Knecht (auch phön., syr., sab.), insbes. Leibeigener, Sklav, der aber bei den Israeliten weder als Sache (*res mancipi*) noch als rechtlos galt Gn 12, 16. 39, 17, vgl. 17, 23. Gn 9, 25: עָבִיד עָבִיד ein Knecht der Knechte, der niedrigste Knecht. Der Name Knecht wird auch gebraucht a) von dienstbaren Völkern Gn 9, 26, 27. 27, 37. b) von den Knechten eines Königs, und zwar von Hofleuten Gn 40, 20. 41, 10. 37. 38. 50, 7, Gesandten 2 S 10, 2. 4, Kriegsobersten Jes 36, 9, und gemeinen Kriegsknechten 2 S 2, 12. 13. 15. 30. 31. 3, 22. 8, 7. c) einmal (vermöge eines Zeugnis) selbst von leblosen Dingen Gn 47, 19, vgl. Ps 119,

91. — Im Gespräche mit Vornehmern vertauscht der Höfliche häufig das *ich* und *wir* mit *dein Knecht, deine Knechte*, wie die Person des Angeredeten mit *mein Herr* (s. אֲדֹנָי). Dn 10, 17: *wie vermag der Knecht meines Herrn (ich) da zu reden mit meinem Herrn da (dir)?* Dah. m. d. ersten Person alternierend Gn 44, 32: *denn dein Knecht hat sich verbürgt für den Knaben bei meinem Vater.* Vgl. Gn 44, 27: *mein Vater, dein Knecht sprach zu uns.* 30, 31. 32, 20.

2) *קִנְיָן* *Knecht Jahves* ist a) Verehrer Jahves, der ihm dient Neh 1, 10, vgl. im Aram. Esr 5, 11. Dn 6, 21. In diesem Sinne ist es ehrender Beiname frommer Verehrer Jahves, wie des Abraham Ps 105, 6. 42, des Josua Jos 24, 29. Ri 2, 8, des Hiob Hi 1, 8. 2, 3. 42, 8, des David Ps 18, 1. 36, 1. 59, 4. 21, im Pl. von frommen Verehrern Gottes überhaupt Ps 113, 1. 134, 1. 34, 23. 69, 37. Jes 54, 17. 63, 17. 65, 8. 9. 13. 14. 15. b) Knecht, d. i. derjenige, der Gottes Willen auf Erden ausrichtet. In diesem Sinne z. B. selbst vom König von Babel, als Werkzeug in der Hand Gottes Jer 25, 9. 27, 6. 43, 10, meistens aber von denen, welche in göttlichem Auftrag und Dienst Gottes Wort reden und sein Werk ausrichten, namentlich den Propheten Am 3, 7. Jer 7, 25. 25, 4. 26, 5. 29, 19. 35, 15, von Mose Dt 34, 5. Jos 1, 1, Jesaja Jes 20, 3, vom Zemach (Messias) Sach 3, 8, von den Engeln Hi 4, 15. Besonders häufig findet sich der Begriff *קִנְיָן* Jes Kap. 40—66. Es wird hier a) das Volk Israel so genannt nach seinem ihm von Gott für die Welt gegebenen prophetischen Beruf, und zwar sowohl das diesem Berufe treue Israel (41, 8. 9. 44, 1. 2. 21. 45, 4. 47, 8—10. 48, 20), als das untreue, ungehorsame, in welchem Falle der Name zum beschämenden Spiegel für das Volk wird; so 42, 19. β) heisst so der mit dem prophetischen Berufe sonderlich Betraute, der jeweilige Träger der göttlichen Offenbarung, 44, 26; γ) derjenige, welcher aller prophetischen Offenbarung Ziel und Abschluss ist und den Prophetenberuf, den Israel

an der Völkerwelt auszurichten hat, in rechter, abschliessender Weise an Israel und der Völkerwelt vollführt, der Knecht Jahves *אֲדֹנָי*, der nicht mehr bloss als König, sondern zugleich als Prophet und auf Grund seines Selbstopfers als Priester erschaute Messias, 42, 1. 49, 3. 5. 50, 10. 52, 13. 53, 11.

3) *N. pr. m.* (in der Bdtg.: Knecht sc. Gottes) a) Ri 9, 26. 25. 30 f. 35. b) Esr 8, 6.†

Die Derivate folgen, ausser *קִנְיָן*.

*קִנְיָן** *cstr.* gleichl., m. *suff.* *קִנְיָנִי* Dn 2, 4 Keri, *קִנְיָנִי* aram., Knecht Dn 2, 4. 7. *קִנְיָן* Verehrer Gottes Dn 6, 21. Esr 5, 11.

*קִנְיָן** *pl.* m. *suff.* *קִנְיָנֵיהֶם* m. That, Werk, Handlung, nur Koh 9, 1.† Syr. *كَنْيَان*, talm., mand. *טבדא*.

קִנְיָן (Knecht Edoms) *N. pr.* mehrerer levitischer Sänger und Thürhüter 2 S 6, 10—12. 1 Ch 13, 13 f. 15, 18. 21. 24 f. 16, 5. 35. 26. 4. 8. 15. 2 Ch 25. 24.† Vgl. nab. *קנדין, קנדין, קנדין* (נבלין u. s. w. Namen nab. Könige).

קִנְיָן (Knecht des Königs) *N. pr.* eines Äthiopiens am Hofe des Zedekia Jer 38, 7 f. 10—12. 39, 16.† Vgl. das ar. *عَبْدُ الْمَلِك*, 'Abdulmalik. Vgl. phön. *קנדין* Hadrum. 3, nab. *קנדין*, s. zu *קנדין*.

קִנְיָן (wahrsch. für *קנדין* Verehrer des Nebo; jedenfalls semitisch) aram., Dn 1, 7. 2, 49. 3, 12 ff. u. *קנדין* 3, 29 Name des Azarja, des Genossen Daniels, am babylon. Hofe.

קִנְיָן (der Knecht sc. Gottes; *stat. emph.* von *קנדין*) *N. pr. m.* 1) 1 K 4, 6. 2) Neh 11, 17, wofür 1 Ch 9, 16 *קנדין*.† Auch als palm. u. nab. *n. pr.*

קִנְיָן (Knecht Gottes) *N. pr. m.* Jer 36, 26.† Sab. *קנדין*, vgl. *קנדין*, phön. *קנדין, קנדין, קנדין* u. a., palm. *קנדין, קנדין, קנדין*.

קִנְיָן und *קִנְיָן* (nur in Ch, s. Baer zu Ez 29, 15) f. 1) Arbeit Ex 1, 14. Lv 25, 39: *קִנְיָן* Arbeit eines Knechtes. 23, 7: *קִנְיָן* jedes mit Arbeit verbundene Geschäft. 2) Werk, Ge-

schäft. Nu 4, 47: לַעֲבֹד עֲבֹדָתָהּ הַיְּהוָה *zu verrichten das Geschäft des Dienstes und das Geschäft des Tragens* (1 Ch 9, 19 steht dafür הַעֲבֹדָה הַיְּהוָה). Jes 25, 21. 32, 17: וְעֲבֹדָתָהּ הַיְּהוָה תִּשְׁקֵט *und das Werk (die Wirkung) der Gerechtigkeit wird Ruhe sein* (talm. עֲבֹדָה, עֲבֹדָה s. v. a. עֲבֹדָה Werk, auch: Lohn, vgl. die letztere Stelle). 3) Bearbeitung, Anbau des Landes, Ackerbau 1 Ch 27, 26. Neh 10, 35. 4) Dienst Gn 30, 26. Neh 3, 5. 1 Ch 26, 30: עֲבֹדָתָהּ חֲסִילָה *der Dienst des Königs*. Ps 104, 14: עֲבֹדָתָהּ הָאֵרֶם קֶצֶם *Kraut zum Dienst*, d. h. zum Gebrauch des Menschen. Inbes. vom Tempeldienste: עֲבֹדָה בְּאֵלֵי מִזְבֵּחַ Nu 4, 23. 35 oder עֲבֹדָה אֶתֵּל אֶתֵּל Ex 30, 16, עֲבֹדָה אֶתֵּל מִזְבֵּחַ 1 Ch 9, 13, u. ohne Zusatz 1 Ch 28, 14. Ex 35, 24, von einem einzelnen gottesdienstl. Gebrauche Ex 12, 25. 26. 13, 5. Mischn. Gottesdienst, dah. עֲבֹדָה עֲבֹדָה גִּזְרֵי גִזְרֵי *Götzendienst*. — עֲבֹדָה עֲבֹדָה *Dienst thun* Gn 30, 26. 5) Gerätschaft, Zubehör Nu 3, 31. 36.

עֲבֹדָה *f. Dienerschaft* Gn 26, 14. Hi 1, 3.†

עֲבֹרָן (dienstbar; mischn. bed. עֲבֹרָן *Gerber*) *N. pr.* 1) einer Levitenstadt im St. Ascher Jos 21, 30. 1 Ch 6, 59, und so ist auch mit 20 *Codd.* Jos 19, 28 zu lesen, statt עֲבֹרָן. Viell. die Ruine 'Abde, Guérin, *Galil.* II, 37 ff. 2) mehrerer Pers. a) eines Richters Ri 12, 13. 15, wofür עֲבֹרָן 1 S 12, 11. b) 1 Ch 5, 23. c) eb. 8, 30. 9, 36. d) 2 Ch 34, 20.† Vgl. phön. *n. pr.* עֲבֹרָן CIS. 157.

עֲבֹרָתָהּ* (zunächst v. עֲבֹרָה *m. suff.* עֲבֹרָתָהּ *f. Knechtschaft* Esr 9, 5 f. Neh 9, 17.† Auch mischn.

עֲבֹרָה (mein Knecht) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 6, 29. 2) 2 Ch 29, 12. Esr 10, 26.† Palm. *n. pr.* עֲבֹרָה Vog. 7.

עֲבֹרָהּ (Knecht Gottes) *N. pr. m.* 1 Ch 5, 13.†

עֲבֹרָה (Diener = Verehrer Jahves, wie *Abdalla*) *N. pr. m.* 1) des Propheten Ob 1. 2) Esr 8, 9, wahrsch. derselbe wie Neh 10, 6. 12, 25. 3) 1 Ch 5, 38. 9, 44. 4) — 7) 1 Ch 3, 21. 7, 3. 12, 9. 2 Ch 17, 7. 8) s. עֲבֹרָה *no. 2.†*

עֲבֹרָה (dass.) *N. pr. m.* 1) Haushofmeister des Ahab 1 K 18, 3—7. 16. 2) 1 Ch 27, 19. 3) 2 Ch 34, 12.†

עֲבֹרָה GB. decken (s. zu עֲבֹרָה) dah. 1) dicht s., vgl. ar. عَمِيَ verbergen s., عَمِيَ dicht in einander geschlungen, عَمِيَ zudecken, verbergen, syr. چح dicht, dick sein, äth. ፀፀፀ: gross sein, ar. وَثَمَ gross, dick sein. Mischn. *Pi.* dicht machen. Davon עֲבֹרָה 2) dick, fett sein Dt 32, 15. 1 K 12, 10. 2 Ch 10, 10.†

Davon עֲבֹרָה.

עֲבֹרָה (St. עֲבֹרָה, *m. suff.* עֲבֹרָה *m.* Pfand Dt 24, 10—12.† Talm. עֲבֹרָה Pfand, עֲבֹרָה *Ithpe.* gepfändet w.

עֲבֹרָה* (*n. d. F.* רֵבִיל, Böttcher § 663, 1) 1) in der Verbindung עֲבֹרָה הָאֵרֶם eig. das, wovon das Land überströmt (s. zu עֲבֹרָה), dah. Erzeugnis, Frucht der Erde, *proventus terrae*, Getreide Jos 5, 11. 12. Vgl. mischn., talm., targ. עֲבֹרָה Embryo, mischn. עֲבֹרָה *Pi.* schwanger s. (עֲבֹרָה Schwängerung, übrt. Einschaltung des Schaltmonats); talm., syr. حَكَا Getreide. — 2) i. d. Vbldg עֲבֹרָה, entw. (wie bei *no. 1*) eig. in Frucht, d. h. in Folge (so z. B. Dillmann), oder von der Bed. „Übergang“ aus eig. in Veranlassung (so z. B. Ges.). Es wird gebraucht A) *praepositional* i. S. von wegen Gn 26, 14. 1 S 12, 22. Mi 2, 10. 2 S 12, 21 (*wegen des Knaben, da er noch lebte*). Am 2, 6 (*um ein Paar Sandalen willen*). M. *Suff.* עֲבֹרָהּ meint, deinetwegen 1 S 23, 10. Gn 12, 16. — B) *conjunctional* i. S. von auf dass, damit (vom Zwecke), m. d. *Impf.* Gn 27, 4. Ex 9, 14. 20, 20, u. m. d. *Inf.* 2 S 10, 3, vollst. עֲבֹרָהּ Gn 27, 10, auch עֲבֹרָהּ m. d. *Inf.* Ex 20, 20. 2 S 14, 20. 17, 14 (vgl. ל als *Conj.* damit).

עֲבֹרָה (St. עֲבֹרָה), nur Lv 23, 40 עֲבֹרָה (*s.* Baer zu Neh 8, 15), *f.* עֲבֹרָה *Adj.* dicht verflochten, dicht belaubt, von Bäumen Ez 20, 28. Lv 23, 40 (tradit. Myrte). Ez 6, 13. Neh 8, 15.† Syr. چحل.

Digitized by Google

21, 29: *צֹבֵר רֶכֶּךְ* die Vorübergehenden. *הַצֹּבֵר* dass. Ps 129, 8. Übertragen: a) von der Zeit Ct 2, 11. Jer 8, 20. b) von Sachen, verschwinden Jes 29, 5. Jer 13, 24. Ps 48, 5. 144, 4. Hi 6, 15. c) untergehen Ps 37, 36. Hi 34, 20. Esth 9, 25. *צֹבֵר בְּשָׁלֹחַ* umkommen durch (eig. dahinfahren in) das Geschoss Hi 33, 18. 36, 12. d) *צֹבֵר בְּלִפְשֵׁי* vor der Sünde vorübergehn, d. h. sie vergeben Mi 7, 18. Pr 19, 11. Dann ohne *פָּשַׁע* m. *Dat.* d. P. Am 7, 8. S. 2. — 5) weitergehen, fortgehen Gn 18, 5. 2 S 18, 9. Jos 6, 7. S. Dah. a) wohin gehen, in. d. *Acc.* Am 5, 5, m. *קָל* 2 K 6, 30. *צֹבֵר עָלֶיךָ* hin- und zurückgehen Ex 32, 27. Sach 7, 14. 9, 8. b) einge-
hen, z. B. ins Thor, mit *Acc.* Mi 2, 13, trop. *צֹבֵר בְּקִרְיֹת* Dt 29, 11: *dass du eintretest in den Bund Jahves deines Gottes und seinen Eidvertrag.* c) m. *לָפָנֶיךָ* vorangehen Gn 33, 3. Ex 17, 5, m. *אַחֲרַי* nachfolgen 2 S 20, 13. d) m. *כֵּן* weggehen Ruth 2, 8. Ct 5, 6. Ps 81, 7. e) m. *עָל* übergehen auf einen andern Jes 45, 14. Ez 48, 14. Ct 4, 21, kommen auf einen, auferlegt werden Dt 24, 5. — 6) m. *עָל*: über jemanden kommen, ihn treffen (vgl. *בּוֹא* m. d. *Acc.*) Nu 5, 14: *וְצֹבֵר עָלָיו רִיחַ עֲקָנָה* und (wenn) der Geist der Eifersucht über ihn kommt. Von der Bosheit Nah 3, 19. Hi 9, 11. 13, 13: *צֹבֵר עָלַי כֹּחַ* es komme über mich, was es sei.

Niph. impf. *יִצְבֵּר* *transiri*, von einem Flusse Ez 47, 5.†

Pi. impf. *יִצְבֵּר* *transire fecit*, u. zwar 1) *semen genitale*, dah. befruchten, Hi 21, 10: *צֹבֵר שִׁטּוֹ* sein Stier befruchtet. S. Delitzsch z. St. Die Beziehung von *צֹבֵר* auf das weibliche Tier, wobei man *צֹבֵר* i. S. von *recepit* (semen) fasst, ist unzulässig. Mischn. *צֹבֵר* schwängern, aber meist intrans. schwanger, trüchtigt (*הַצֹּבֵר*) s., ühtr. einen Schaltmonat einschalten. 2) den Riegel (Holzriegel) über die Thüre, d. h. riegeln, *repagularit* 1 K 6, 21.† Talm. *צֹבֵר* Riegel.

Hithp. *הִצְבִּירָה*, *הִצְבִּירָה*, *impf.* *הִצְבִּיר*, *הִצְבִּירָה*, *imp.* *הִצְבִּירָה*, m. *suff.* *הִצְבִּירָה*, *inf.* *הִצְבִּירָה*, m. *suff.* *הִצְבִּירָה*, *pt.* *הִצְבִּירָה* — 1) *causat.* von Kal *no. 2* überführen, übersetzen (*traduxit*,

traiecit) z. B. ein Volk, eine Herde über einen Fluss, m. d. *Acc.* 2 S 19, 16, m. dopp. *Acc.* der Person u. des Flusses Gn 32, 24. Nu 32, 5, m. *בְּ* des Flusses Ps 78, 13. Auch: das Schermesser führen über etwas (auch mischn.) Nu 8, 7. Ez 5, 1, das Volk überführen (versetzen) aus einer Stadt in die andere Gn 47, 21; die Erbschaft übertragen auf jem. Nu 27, 7. S. — 2) *causat.* von Kal *no. 3*, durchgehen lassen, z. B. durch ein Land Dt 2, 30, durchführen (durch einen Fluss) Jos 7, 7. *הִצְבִּיר* *קִיל* die Stimme ergehen lassen durch (ein Land), öffentlich ausrufen lassen Ex 36, 6. Esr 1, 1. 10, 7. Vgl. *הִצְבִּיר* *שׁוֹפָר* das Signalhorn überall ertönen lassen Lv 25, 9. — 3) vorbeigehen lassen 1 S 16, 9. 10. 20, 36: *er schoss den Pfeil über ihn* *לִפְנֵי הַצֹּבֵר* vor ihm vorbei, oder: über ihn hin. Trop. *הִצְבִּיר הַטָּעָה* eine Sünde vorüberlassen (*napárai*), dah. vergeben 2 S 12, 13. 24, 10. Hi 7, 21. — 4) übertreten machen, nämlich das Gesetz 1 S 2, 24: *man macht das Volk Jahves übertreten.* Ewald, Gesch. II, 581: *ihr setzt in Umlauf.* Änderung (Thenius) in *הִצְבִּירָה* (*abmüdend*) ist unnötig. — 5) bringen, darbringen (zum Opfer), einmal von der Weihe an Jahve Ex 13, 12. Bes. aber *הִצְבִּיר לַמֹּלֶךְ* dem Moloch weihen Lv 18, 21. Jer 32, 35. Ez 16, 21, vollst. *בָּאֵשׁ* *דָּם* *לִּי* dem Moloch durchs Feuer weihen 2 K 23, 10. Ez 20, 31; auch bloss *בָּאֵשׁ* *הִצְבִּיר* 2 K 17, 17. Der Ausdruck entscheidet an sich nicht, ob die Kinder wirklich verbrannt wurden, oder ob es bloss eine Art Lustration durchs Feuer war, wie die LXX. (Dt 18, 10. 2 K 16, 3. 17, 17) u. Rabbinen annahmen. Aber das Verbrennen der Kinder wird ausdrücklich bezeugt 2 K 17, 31. Jer 7, 31. 19, 5. Ez 23, 39 vgl. V. 37. Ps 106, 37. 2 Ch 25, 3. — 6) wegführen 2 Ch 35, 23, wegnehmen, entfernen, z. B. das Kleid abthun Jon 3, 6; den Ring abnehmen Esth 5, 2; die Götzen, falschen Propheten entfernen 2 Ch 15, 8. Sach 13, 2. Auch: abwenden Esth 5, 3.

Hithpa. i. p. *הִצְבִּירָה*, *impf.* *הִצְבִּירָה*, *imp.* *הִצְבִּירָה*, *pt.* *הִצְבִּירָה* — 1) in Zorn ausbrechen (eig. überströmen), sich ereifern, ausser

Derivate: צַדִּיק — צְדָקָה, צֶדֶק, צֵדֶק,
צִדְקָה.

600

עֲבָרִי Pl. עֲבָרִיִּים, עֲבָרִי Ex 3, 15. Fem. עֲבָרִיָּה (mischn. auch עֲבָרִיָּה, pl. עֲבָרִיָּהוּ). 1) *N. gent.* Hebräer, Hebräerin. LXX. Ἑβραῖος. Der Name ist ungeachtet der Genealogie Gn 10, 24. 11, 14 f. für späteres Sprachbewusstsein Volksname und Appellativ, von עָבַר jenseitiges Land, daher die Jenseitigen, welchen Namen die Kanaaniter passend den einwandernden Terachiten gaben (Gn 14, 13 (LXX. ὁ ἑβραῖος)). Von עָבַר unterscheidet er sich als der allgemeinere Name des Volkes, unter welchem es auch die Auswärtigen kennen (Pausanias, Tacitus, Josephus): „Israeliten“ aber ist der patronymische,

genealogische, nur bei dem Volke selbst herrschende Name. Daher steht *Hebräer* im A. T., wenn ein Nicht-israelit redend eingeführt wird, z. B. ein Ägypter Gn 39, 14. 17. 41, 12. Ez 1, 16. 2, 6, oder Philistäer 1 S 4, 6. 9. 13, 19. 14, 11. 29, 3, oder wenn ein Israelit zu Nichtisraeliten redet Gn 40, 15. Ex 1, 19. 2, 7. 3, 18. 5, 3. 7, 16. 9, 1. 13. Jon 1, 9, oder wenn der Erzähler die Israeliten im Gegens. anderer Völker erwähnt Gn 43, 32. Ex 1, 15. 2, 11. 13. 21, 2. Dt 15, 12 (vgl. Jer 34, 9. 14). 1 S 13, 3. 7. 14, 21. 2) *N. pr.* eines Leviten 1 Ch 24, 27.

עָבְרִים (Übergänge, Seiten) *N. pr.* Jer 22, 20. vollst. **הַיְּעָבְרִים** Nu 27, 12. Dt 32, 49 und **הַיְּעָבְרִים** Nu 33, 47 f. Es heisst so der Westrand der amoritischen Hochebene im Ostjordanland. Der Pisga mit dem Nebo macht einen Teil des Geb. Abarim aus. — Über **עָבְרִים** s. **עָבְרִים**.

עָבְרָן s. **עָבְרָן**.

עָבְרָן *N. pr.* Lagerplatz der Israeliten unweit Eziongeber an der Küste des roten Meeres Nu 33, 34 f.

עָבֵשׁ, **עָבֵשׁ**, wie das ar. **عَبَسَ** (von gerunzeltem, nachdenklichem, gestren-gem Gesichtsausdruck) eig. sich zusammenziehen, einschrumpfen (vgl. **עָבֵשׁ** eintrocknen). Jo 1, 17† von den Körnern, die vor Hitze unter der dürr-en Erde *verdorren*. So richtig Abul-walid, vgl. Thes. p. 985. Die hebr. Ausleger erklären es durch mischn. **עָבֵשׁ** schimmeln, vgl. **חֲפָלָה** *versicolor*, *maculosus*.

עָבֵשׁ (s. zu **עָבֵשׁ** u. **עָבֵשׁ**) verflochten sein. *Pl. impf. m. suff.* **יִתְעָבְשׁוּ** verdrehen, verflechten Mi 7, 3† Die Derivate folgen.

עָבֵשׁ s. **עָבֵשׁ**.

עָבֵשׁ u. **עָבֵשׁ** Jes 5, 18. Ps 129, 4; *pl.* **עָבֵשׁ** u. **עָבֵשׁ**, **עָבֵשׁ** Hos 11, 4 *comm.* (f. Ri 15, 14) etwas Geflochtenes, Verflochtenes, dah. 1) Strick Ri 15, 13. 14. *Pl. vincula*, Bande Ps 2, 3. Ez 3, 25. 4, 5. Mischn. **עָבֵשׁ** Strick zur Be-

festigung des Joches. — 2) Geflecht Ex 28, 24. **עָבֵשׁ עָבֵשׁ** Flechtwerk, geflochtene Arbeit Ex 28, 14. 3) dicht verflochtener Zweig Ez 19, 11. 31, 3. 10. 14.

עָבֵשׁ, **עָבֵשׁ**, *i. p.* **עָבֵשׁ**, *impf.* **יִתְעָבְשׁוּ** (nur bei Ez u. Jer) lieben (ar. **عَجِبَ** bewundern), m. **עָבֵשׁ** u. **עָבֵשׁ** entbrennen, gieren, verlangen nach Einem, von der brünstigen Buhlerin Ez 23, 5. 7. 9. 12. 16. 20 (ar. *Conf. V.* von Liebe entbrannt sein). *Pt.* **עָבֵשׁ** Liebhaber, Buhler Jer 4, 30. Aus dem Begehren entsteht wie bei **עָבֵשׁ** im Nomen der Begriff des Wohlgefälligen (s. **עָבֵשׁ**).† Derivate: **עָבֵשׁ** und

עָבֵשׁ *m. pl.* 1) Lieblichkeit Ez 33, 32: **עָבֵשׁ עָבֵשׁ** Minnegesang. 2) Wohlgefallen (ar. **عَجِبَ** *gratia, beneplacitum Dei*) Ez 33, 31†: **עָבֵשׁ עָבֵשׁ** *sondern zum Liebeslied in ihrem Munde machen sie es* (das Gehörte). Gegens.: *ihr Herz geht dem ungerechten Gewinne nach.*

עָבֵשׁ *m. suff.* **עָבֵשׁ** *f.* Gier, Brunst Ez 23, 11† Vgl. mischn. **עָבֵשׁ** *nates*, **עָבֵשׁ** Steissbein.

עָבֵשׁ *cstr.* **עָבֵשׁ**, *pl.* **עָבֵשׁ** (s. Baer zu Gn 18, 6) *f.* Brotkuchen (von der runden Gestalt benannt; wie **עָבֵשׁ** v. **עָבֵשׁ**; mischn. **עָבֵשׁ** Kreis, kreisförmige Vertiefung; vgl. ar. **عَجَّة** Eierkuchen v. **عَج**), der unter der heissen Asche gebacken wird, gr. *ἐλαφγίαι*, eine noch jetzt bei den Morgenländern, besonders auf Reisen und in der Eile, häufige Zehrung; vgl. **עָבֵשׁ** Kuchen auf glühenden Steinen gebacken 1 K 19, 6. Ex 12, 39: **עָבֵשׁ עָבֵשׁ** ungesäuerte Kuchen. Hos 7, 8: **עָבֵשׁ עָבֵשׁ** *ein nicht gewendeter Kuchen* (der deshalb auf der einen Seite angebacken ist).

עָבֵשׁ (s. zu **עָבֵשׁ**) der Kranich (Targ., Saad., Syr.; s. FFP. 126), aram. **כְּרִי**. So Jer 8, 7, mit **כְּרִי** als zwei Vögel, welche die Zeit ihres Abzugs u. Kommens kennen. Ebenso Jes 38, 14, wo in **כְּרִי** ein Asyndeton vorliegt, wie Nah 2, 12. Hab 3, 11.†

קֶרֶבֶל (St. קֶרֶבֶל) *pl.* קֶרֶבֶלִים *m.* Ring, insbes. Ohrring Ez 16, 12. Nu 31, 50.†

רָגַל *mischn.* rund s., *Ni.* rund w., *Pi.* rollen (ebenso *talm.*, *syr.* *Pa.*). *Hithpa.* sich rollen. *Dav.* *mischn.*, *talm.* קֶרֶבֶל Kreis, Laib (Brot), vgl. קָרַע; קָרַע wälzen, *Ethpa.* sich wälzen, קָרַע Rollen, קָרַע Kügelchen. Vgl. (bes. zu targ. und *syr.* קָרַע in Eile) ar. *مجل* (drehen in *Derivv.*) drängen, eilen. *Derivate:* קָרַע, קָרַע u. die 6 folg. Wörter.

קָרַע u. קָרַע *f.* קָרַע, *pl.* קָרַע *Adj.* rund, gerundet 1 K 7, 23. 31. 35. 10, 19. 2 Ch 4, 2.† Auch *mischn.*, *dav.* קָרַע *Tos. Chull.* 505, 29.

קָרַע *m. suff.* קָרַע, *pl.* קָרַע, *cstr.* קָרַע *m.* Kalb (*mischn.*, *phön.* קָרַע *Mass.* 5, ar.

مجل, *assy.* *agalu*, *syr.* *كحل*, auch *talm.*, *targ.*), insbes. vom einjährigen Mi 6, 6. Lv 9, 3. קָרַע קָרַע gemästetes Kalb 1 S 28, 24. Nach *Sim.* vom Umherspringen, nach *Thes.* p. 959 eig. Fötus, Frucht, Neugeborenes (wie im Äth.). — Oft von dem in der Wüste und im nördlichen Reiche verehrten Kalbs- (Stier-) Bild Ex 32, 4. 8. Hos 8, 6. — Mit Kälbern, die dem Hirten oder Leittiere folgen, werden Ps 68, 31 Völker verglichen.

קָרַע *cstr.* קָרַע, *m. suff.* קָרַע, *pl. cstr.* קָרַע *f.* junge Kuh (auch *mischn.*; *sab.* קָרַע), auch die schon Milch gebende Jes 7, 21, *juvencu* Dt 21, 3; Hos 10, 11: קָרַע eine abgerichtete junge Kuh, vgl. Jer 31, 15. 50, 11. Ri 14, 18: קָרַע קָרַע *wenn ihr nicht mit meiner Kalbe* d. i. jungen Kuh *gepflegt hättet*; dreijährige Färse Gn 15, 9. קָרַע Jes 15, 5, Apposition zu קָרַע als freier, starker und fröhlicher Stadt, wie Jer 45, 34 zu קָרַע. Andere: *das dritte Eglath* als *N. pr.* einer moabitischen Ortschaft, die z. U. von zwei benachbarten Orten gleichen Namens so genannt sei. 2) *N. pr. f.* 2 S 3, 5. 1 Ch 3, 3.

קָרַע *m. suff.* קָרַע, *pl.* קָרַע, *cstr.* קָרַע

f. Wagen (vom Rollen benannt) Gn 45, 19 ff. 1 S 6, 7 ff.; vom Dreschwagen Jes 28, 27. 29; vom Kriegswagen Ps 46, 10. *Syr.* *كحل*.

קָרַע (*vitulinus*; vgl. *palm.* קָרַע *Oryx*, קָרַע *N. pr.* 1) eines Königs der Moabiter Ri 3, 12 ff. 2) einer Stadt in der Niederung des St. Juda Jos 10, 3. 5. 23. 34. 36 f. 12, 12. 15, 39; noch jetzt קָרַע *Rob. Pal.* II, 657. Guérin, *Judée* II, 296 ff.†

קָרַע (*vituli bini*; od. קָרַע neben קָרַע wie קָרַע neben קָרַע, s. d.) s. קָרַע unter קָרַע.

קָרַע eig. gebeugt, dah. traurig, bekümmert sein (vw. קָרַע?). *m.* קָרַע als Subj. verbunden Hi 30, 25.† Ebenso *talm.*, *targ.*; *mischn.* קָרַע betrübt, קָרַע *m. d.* Var. קָרַע, s. zu קָרַע.

קָרַע nur *Niph.* *detineri*, sich einschliessen, sich verschlossen halten (vgl. קָרַע *talm.*, *targ.* bei Levy, TW. II, 202) Ruth 1, 13†: קָרַע קָרַע *wollt ihr euch deshalb einschliessen?* Zur Form vgl. Jes 60, 4. LXX. *κατασχεθῆσθε*. Vgl. ar. *IV* verschliessen. *Syr.* *dejeit*, קָרַע, קָרַע fallen, dass man nicht aufstehen kann; קָרַע Fall, von dem es kein Aufstehen giebt (Tod; B. Bahl.), קָרַע liegend (tot).

קָרַע angenommener St. zu קָרַע, dem viell. onomatop. Namen des Kranichs, welcher dessen Geschrei nachahmen soll. *Syr.* *bed.* קָרַע dick, קָרַע Grobheit.

קָרַע *m.* 4) (v. קָרַע, קָרַע weitergehen, fortgehen; geb. wie קָרַע v. קָרַע) eig. das Fortgehen, die Fortdauer, bis ins Unendliche gedacht, dah. — 1) als *Subst.* *perpetuitas*, Ewigkeit. קָרַע in Ewigkeit Ps 9, 19. 19, 10. Dass. ist קָרַע Ps 9, 6, קָרַע Ps 10, 16. 21, 5. 45, 7. קָרַע bis in Ewigkeit Ps 53, 15. קָרַע bis auf ewige Zeiten Jes 45, 17. קָרַע Vater auf ewig Jes 9, 5 (vgl. אָבֶדֶד Levy, Siegel u. Gemm. 25). קָרַע Hab 3, 6 ewige Berge. — Sc-

27: und ihr ganzes Geschlecht vermehrte sich nicht *וְהַיְדָרְגָה כְּבָנֵי יְהוּדָה* so wie die Kinder Juda, eig. dass es die Kinder Juda erreichte (vgl. *בֵּאָה בֵּאָה* u. d. W. *בֵּאָה* no. 2, c). Nah 1, 10: *וְיִסְרִירוּ סִבְבָּיָם* (seien sie) auch wie Dornen verflochten.

III) vor ganzen Sätzen, in *conjunctio-nalem* Gebrauch: — 1) *bis* (von der Zeit), *donec*, mit dem *Perf.* Jos 2, 22: *בִּישְׁבֵּי הַרְגָּסִים* *bis* die Verfolger zurückkehrten. Ez 39, 15, und *impf.* Gn 38, 11. Hos 10, 12. Vollständig *אֲשֶׁר* *דַּבְּרִי* Gn 26, 13 bis dass, Nu 11, 20, *אֲשֶׁר* *דַּבְּרִי* Gn 26, 13 bis dass, *אֲשֶׁר* *דַּבְּרִי* bis wenn Gn 24, 19, und *pleon.* *אֲשֶׁר* *דַּבְּרִי* es sei denn, dass zuvor (eig. *bis* dass, wenn) Gn 28, 15. 33. Nu 32, 17. Jes 6, 11. Das Ende der Frist ist nicht allein eingeschlossen (s. oben), sondern zuweilen bloss dieses ins Auge gefasst, wie im Süddeutschen und in den Rheingegenden: *bis* Montag reise ich, für: nächsten Montag selbst. 1 S 1, 22: *bis* der Knabe erwöhnt ist, *da bringe ich ihn f. wenn er erwöhnt sein wird*; vgl. aram. *וְהָיָה*. — 2) *während* (s. II, 2, b). Mit dem *Perf.* 1 S 14, 19, *Impf.* Ps 141, 10. Hi 5, 21, *Part.* Hi 1, 15 vgl. 16. 17. *אֲשֶׁר* *לֹא* *דַּבְּרִי* während noch nicht d. h. ehe Koh 12, 1. 2. 6, auch *דַּבְּרִי* solange noch nicht Pr 8, 26 (syr. *ܐܢܝܢ* i. d. Pesch. f. *ܐܢܝܢ* ḥ Matth 1, 15). *וְהָיָה* während, solange als Ct 1, 12. Ebenso mischn. — 3) *bis* (zu dem Grade) *dass, so dass, adeo ut* (wie ar. *حَتَّى* u. äth. *እስ*): Jes 47, 7: *du sprachst: ewig werd' ich Herrscherin sein* *וְלֹא-יִשְׁכַּח אֶלֶּה עַל-לִבָּהּ* *so* (so weit gehend im Übermut) *dass du solches nicht zu Herzen nahmst*. Hi 14, 6. 1 S 2, 45. 20, 41. Vollst. *דַּבְּרִי* *אֲשֶׁר* Jos 17, 14.

B) von *דַּבְּרִי* no. 2 feindlich einfallen, rauben: *Beute* (aram. *דַּבְּרִי*, *דַּבְּרִי*, *דַּבְּרִי*) Gn 49, 27. Zeph 3, 8. Jes 33, 23.†

דַּבְּרִי aram., wie im Hebr.: — A) *Präp.* (s. Kautzsch § 65) 1) *während* Dn 6, S. 13. 7, 25. 8, 14. 2) *bis*, von Raum und Zeit. *דַּבְּרִי* bis jetzt Esr 5, 16. Vom Ablauf der Frist: *דַּבְּרִי* zuletzt, eig. *bis* zuletzt Dn 4, 5 (vergl. im Hebr. 1 S 1, 22 unter III, 1). Über *דַּבְּרִי* s. zu *דַּבְּרִי* s.

B) *דַּבְּרִי* *Conj.* bis dass Dn 2, 9. 34. 4, 30. 7, 22. 6, 25: *sie hatten noch nicht den Grund der Grube erreicht, während schon* *דַּבְּרִי* schliesst den *term. ad quem* ein!) *die Löwen sich ihrer bemächtigt hatten* (sie fingen sie fast in der Luft auf), s. Kautzsch § 69, b.

דַּבְּרִי (eig. *pt.* von *דַּבְּרִי*; auch mischn.) *pl.* *דַּבְּרִי* *m.* 1) Zeuge Pr 19, 5. 9. Auch von leblosen Dingen Gn 31, 44. 48. Jes 19, 20. Auch Jes 55, 4, wo man dem Worte die Bed. Gebieter, Gesetzgeber hat geben wollen, bed. es nichts anderes als Zeuge (der Religion Jahwes). 2) das Zeugende, dah. Zeugnis, *דַּבְּרִי* *דַּבְּרִי* Zeugnis ablegen gegen Ex 20, 16. Dt 5, 17. 31, 21 (an welchen Stellen aber Andere *דַּבְּרִי* gleichfalls nach no. 1 verstehen).†

דַּבְּרִי s. *דַּבְּרִי* noch.

דַּבְּרִי (= *דַּבְּרִי*, s. d.) *N. pr. m.* 1 K 4, 14.†

*דַּבְּרִי** GB. sich fortbewegen (vw. *דַּבְּרִי*, vgl. *דַּבְּרִי* eig. auf einander folgen lassen, in Reih und Glied stellen: dah. 1) zählen; *דַּבְּרִי* Zahl, dann spec. die abzuzählende Zeit (nämlich die Kamenien der Frau), hebr. *דַּבְּרִי*; *דַּבְּרִי* die Zeit (als abgemessene, gezählte). 2) bereiten, ordnen, rüsten. ar. *دَعَدَ* *دَعَدَة* Rüstung, Vorbereitung. Vw. sind *דַּבְּרִי* *דַּבְּרִי* fort-, weitergehen und *דַּבְּרִי* i. d. Bed. des wiederholten Aufeinanderfolgens, dah. *repetere*, dann zurückkehren. Endlich verdankt der VIII. Form von *דַּבְּרִי* der sekundäre St. *דַּבְּרִי*, hebr. *דַּבְּרִי* bereit sein seine Entstehung.

Über *דַּבְּרִי* s. zu *דַּבְּרִי*.

Deriv.: *דַּבְּרִי*, u. die *Nomm. pr.* *דַּבְּרִי*, aram. *דַּבְּרִי*.

דַּבְּרִי (s. zu *דַּבְּרִי*, *דַּבְּרִי*, *impf.* *דַּבְּרִי*, *m. suff.* *דַּבְּרִי*, *imp.* *דַּבְּרִי* — ar. *دَعَدَ* (= *دَعَدُو*), äth. *ወደደ*: eig. gehen, fortgehen, einhergehen, wie aram. *דַּבְּרִי*. Davon *דַּבְּרִי* Dauer. Daher: 1) einherschreiten (auf einem Wege), mit *דַּבְּרִי* Hi 28, 8 (wie *דַּבְּרִי*). 2) überschreiten

welcher der Vortrag dieser Pss. sich richten sollte, auf ein Lied, das begann: *eine Lilie ist das Zeugnis* und ein anderes: *Lilien sind die Zeugnisse* (צִדְרָה). An letzterer Stelle würde שִׁי' gegen die Accente zu verbinden sein. S. Delitzsch zu Ps 45, 1.

צִדְרָה (St. צִדְרָה) i. p. צִדְרָה, mit suff. צִדְרָה, pl. צִדְרִים m. Schmuck Ez 33, 4. 6. Jer 4, 30. צִדְרִים צִדְרָה höchster Schmuck Ez 16, 7. Insbes. Zeug des Rosses, Geschlurr Ps 32, 9 (s. zu בָּלֶם). Vielleicht allg. Ausrüstung, Ausstattung Ps 103, 5 (s. Hupfeld z. St.; Ges. nach Targ. wegen des parall. צִדְרִים i. d. Bed. Alter, aetas, oder Jugend, s. Thes. p. 993).

צִדְרָה (vgl. צִדְרָה) Neh 12, 16 Kt.† S. צִדְרָה.

צִדְרָה (Schmuck Gottes) N. pr. m. 1) 1 Ch 4, 36. 2) 9, 12. 3) 27, 25.†

צִדְרָה (Jahve hat geschmückt) 1) Grossvater des Königs Josia 2 K 22, 1. 2) 1 Ch 6, 26. 3) 1 Ch 9, 12. Neh 11, 12. 4) 1 Ch 8, 21. 5) Esr 10, 29. 6) 10, 39. Neh 11, 5, wahrsch. dieselbe Person, wie צִדְרָה 2 Ch 23, 1.†

צִדְרָה s. צִדְרָה.

צִדְרָה* m. 1) das Schwenken, Schwingen (der Lanze; s. zu צִדְרָה). Hiernach liessen sich allenfalls die schwierigen Worte 2 S 23, 5: וְהָיָה צִדְרָה הַצֶּבֶא' verstehen, welche 1 Ch 11, 11 durch וְהָיָה צִדְרָה אֶדָּה erklärt werden. Eig.: *sein Schwenken seiner Lanze* (sc. war). Immer würde aber eine unerträgliche Härte übrig bleiben, und allgemein hat man eine Entstellung des volkstümlich sagenhaften Textes angenommen. Vgl. den Herstellungsversuch von Klostermann bei Strack-Zöckler, Komm. III, 1 S. 249. — 2) f. צִדְרָה Adj. weichlich, wollüstig Jes 47, 5.† — 3) N. pr. m. Esr 2, 15. S. 6. Neh 7, 20. 10, 17.†

צִדְרָה (schwank, schlank) N. pr. eines der Kriegerobersten Davids 1 Ch 11, 42.†

צִדְרָה N. pr. einer Stadt im St. Juda Jos 15, 36.†

צִדְרָה ar. عدل eig. abbeugen (vom

Wege der Ungerechtigkeit), dann gerecht, billig sein. Davon

צִדְרָה N. pr. m. 1 Ch 27, 29.†

צִדְרָה (von ungewisser Bed., auf die Mt 1, 15 anspielt) N. pr. Stadt in der Ebene des St. Juda, vormals eine kanaanitische Königsstadt. Rehabeam liess sie befestigen. Jos 12, 15. 15, 35. 2 S 23, 13. 1 Ch 11, 15. 2 Ch 11, 7. Neh 11, 30. LXX. Ὀδολλά. Nahe dabei war die Höhle von Adullam 1 S 22, 1. Viell. (so Ganneau) Kh. Aid el Medije, nordöstlich von Eleutheropolis, Memoirs III, 311. 361 ff. Nach der Tradition wäre A. das sog. Labyrinth von Charêtân, Tobler Topogr. II, 509 ff. N. gent. צִדְרָה Gn 35, 1. 12. 20.†

צִדְרָה, GB.: weich, biegsam, schwankend sein (ar. غدن V. biegsam s., schwanken, غدان schwankes Rohr, schwankende Stange), dann: weichlich sein, wohlleben (ar. غدن Weichlichkeit, Wohlleben). Mischn. Pi. (syrr. ܥܕܝܢ) geschmeidig, biegsam machen; Nithp. u. Hithp. (ܥܕܝܢ) sich ergötzen.

Hithp. impf. ܥܕܝܢ wohlleben, sichs wohl sein lassen Neh 9, 25.†

Derivate: ܥܕܝܢ, ܥܕܝܢ, ܥܕܝܢ u. die Nomm. pr. ܥܕܝܢ, ܥܕܝܢ, ܥܕܝܢ.

צִדְרָה pl. צִדְרִים, m. suff. צִדְרִים m. 1) Wonne, Lieblichkeit, ܥܕܝܢ. Nur Pl. Ps 36, 9. 2 S 1, 21: ܥܕܝܢ ܥܕܝܢ lieblich. Auch Jer 51, 34, wo zu verbinden: ܥܕܝܢ ܥܕܝܢ von dem Gegenstande meiner Lust hat er mich hinweggestossen.† — 2) Eden, ܥܕܝܢ N. pr. der Landschaft, in welcher sich das Paradies befand Gn 2, S. 4, 16. Daher ܥܕܝܢ der Garten Edens 2, 15. 3, 23. 24. Jo 2, 3. Jes 51, 3. Ez 31, 9. 16. Lagarde, Armen. St. § 14. Assyrr. idinu d. i. Feld, Ebene; n. Schrader (KAT. 26 f.) ein von den Babyloniern her überkommenes, urspr. nichtsemitisches, mit hebr. ܥܕܝܢ Wonne in Verbindung gebrachtes Wort; vgl. Frdr. Delitzsch, Parad. 79 f. 3) N. pr. m. 2 Ch 29, 12. 31, 15.†

צִדְרָה (amoenitas) N. pr. einer Gegend unter assyr. Herrschaft 2 K 19, 12. Jes

37, 12 (בְּנֵי עֶדֶן). Ez 27, 23; neuerdings kombiniert mit d. keilschriftl. *Bit-Adini* am mittleren Euphrat, s. Schrader, KAT² 327. — Über בֵּית עֶדֶן s. zu בֵּית אֵד.

עַדְכָּה *contr.* für **עַדְהֵנָּה** bis
jetzt, bis hierher, noch Koh 4, 2. **עַדְכָּה**
לא noch nicht V. 3.

שָׁנָה (St. שָׁנָה, s. d.) *emph.* שָׁנָה, *pl.* שָׁנִים, *emph.* שָׁנָה *m., aram.,* 1) Zeit Dn 2, 8. 9. 21. 3. 5. 15. 7. 12. Syr. ܫܢܐ, *palm.* ܫܢܐ *Vog.* 74, *ar.* عِدَان 2) Jahr (wie neugriech. χρόνος) Dn 4, 13. 20. 22. 29. Dn 7, 25: שְׁנֵי שָׁנִים וְחֵמֶשׁ שָׁנִים *ein Jahr, Jahre* (zwei Jahre) *und ein halbes Jahr*, *mithin:* 3 1/2 Jahre; *vgl.* Josephus jüd. Kr. 1, 1. Apoc. 12, 14. S. מִשְׁכָּר *no.* 1, b und יָמִים *no.* 3.†

וְדָנָה (Wonne) *N. pr. m.* Neh 12, 15;
dageg. Esr 10, 30: דָּנָה geschrieben.†

צִדְקָה (dass.) *N. pr. m.* 2 Ch 17, 14.
S. noch צדק.

עדנה *f.* Wollust Gn 18, 12.†

עֲדָנָה (Edd. גִּדְנָה; viell. korrump. aus
עֲדָנָה) N. pr. m. 1 Ch 12, 20.[†]

צִדְדִּיָּהּ (n. d. Syr. Fest) Stadt im Süden
des St. Juda (heute Ruinen 'Ad'ada
südöstlich von Berseba) Jos 15, 22.†

עָרַף *pt.* עָרַף, עָרַף überfließen, *redundare*, dann (wie bei סָרַח) 1) überhängen, von Teppichen Ex 26, 12, 13, vgl. أَعْرَفَى den Schleier herabhängen lassen. 2) überflüssig s., z. B. von Speisen Ex 16, 23; vom Gelde Lv 25, 27; von Personen Nu 3, 46. 48. 49.† — *Mischn.* überschüssig s., überhängen. *Talm.* vorzüglicher s.

Hiph. ^{וְהִתְחַלְּתִי} überflüssig haben Ex
16, 18.†

I. **דָּרַר** 1) ordnen, scharen, bes. einen Zug, ein Heer, nur 1 Ch 12, 38: **דָּרַר יְהוָה** *ordnend die Schlachtordnung* (geordnet zur Schlacht) *mit ganzem* (vollem) *Herzen*. LXX. *παράτασσεμενος παράταξεν*. Ellipt. V. 33: **וְהָיָה בְּלִבְּךָ** *דָּרַר* *ordnend* (die Schlacht) *unzweispältigen Herzens*. Derivat: **דָּרָר**. 2) nach mischn. (noch im syr. Arab.

erhaltenem, vgl. Cuche p. 777, a u. b)
Sprachgebr.: zum Zwecke des Gätens
behacken. Derivat: **מַעֲדָר**.

Niph. impf. בִּקְרִיךְ, בִּקְרִיךְ, *pass.* v. Kal
no. 2: Jes 5, 6, 7, 25.†

Derivate: **זָרָה**, **זָרָה** und die *N. pr.*
זָרָה, **זָרָה**.

II. עָדַר, ar. *عذر* zurückbleiben, *trans.*
im Stiche lassen.

Niph. נִצְרָה, *i. p.* נִצְרָה, *f.* נִצְרָה; *pt.* נִצְרָה zurückbleiben, sich vermissen lassen, vermisst werden, fehlen 1 S 30, 19. 2 S 17, 22. Jes 34, 16. 40, 26; von einer Sache 59, 15. Zeph 3, 5: נִצְרָה *unausbleiblich*.†

Pi. impf. יִקְדֹּרֵךְ, etwas vermissen lassen
1 K 5, 7.[†]

צָרָה *m. suff.* צָרָה, צָרָה, *Pl.* צָרָה, *ctr.* צָרָה
צָרָה *m.* 1) Herde Gn 29, 2. 3. 8. צָרָה
צָרָה die Herde Jahlves, vom Volke Is-
rael Jer 13, 17. Aram. צָרָה, *ass. adru*;
auch mischn. 2) *N. pr. a*) einer Stadt
im Süden des St. Juda Jos 15, 21. *b*)
m. 1 Ch 23, 23. 24, 30. Vgl. noch
צָרָה.†

צֶדֶק* (Herde), i. p. צֶדֶק N. pr. m. 1 Ch
8, 15.†

צֶהֱרֵי (meine Herde ist Gott; s. Ols-
hausen S. 615) *N. pr.* eines Schwieger-
sohnes von Saul 1 S 18, 19, 2 S 21, 3 S

עָרֵשׁ, ar. *عَدَس* *valide calcare*, wovon nach Fleischer **עָרֵשׁ** Linse, von dem gleichs. breitgetretenen, flachgedrückten Gestalt (im Ggs. zur rundlichen der Erbsen u. a. Körnerfrüchte), vgl. aram. **עָרֵשׁ** Linse (s. Löw, Pflzenn. 182), von **עָרֵשׁ**, einer Verstärkung von **עָרֵשׁ** *expandi*, woher **עָרֵשׁ** *palma*.

צָרָשָׁה* (so mischn.) *pl.* צָרָשִׁים Linsen
Gn 25, 34. 2 S 17, 28. 23, 11. Ez 4, 9.

Ar. **تَحَدُّد**.

עַיִן 2 K 17, 24 s. עֵינָה.

עֵב (s. zu עֵב) eig. dicht, undurchsichtig sein, wovon aram. **עֵבָא** Gewölk (nach dem Midrasch: weil עֵבָא, die Atmosphäre verdichtend) und hebr. **עָב** no. II. Nur in

Hiph. impf. **דָּבַח** verdunkeln (syr. *Aph.*)
Thr 2, 1†: *ach wie verdunkelt der Herr
in seinem Zorne die Tochter Zions*, d. i.
bedeckt sie mit Schande. LXX. *ἐνρό-
φωσεν*. Vulg. *caligine obtexit*.

עֹבֵד (Diener, sc. Jahves) *N. pr. m.* 1)
Ruth 4, 17. 21 f. 1 Ch 2, 12. 2) 1 Ch
11, 47. 3) 1 Ch 2, 37 f. 4) 1 Ch 26, 7.
5) 2 Ch 23, 1.†

עֹבֵל (v. **עָבַל** dick sein) Gn 10, 25†
Volk u. Gegend des juktanid. Arabien.
Im Sam. Text und 1 Ch 1, 22 **עֵבֶל**.

עָבַ 1) wie das ar. **عاج** beugen, *med. E*
gekrümmt, krumm sein. *II.* krümmen,
biegen. **عَجَجَ** = **الْتَمَتَ** (vgl. äth. **ተመ-7**:
nares distortuere, μυχῶν ἐστρέφειν). Vw. **עָבַ**.
Davon **עֵבֶה** runder Brotkuchen,
עָבַר Mischu. einen Kreis ziehen.
2) *denom.*: (Brotkuchen) backen, *impf.*
mit *suff.* **עֵבֶה** Ez 4, 12.†

Derivate: **עָבַר**, **עָבַר**.

עָבַ und (nur 1 K 4, 19) **עָבַ** *N. pr.* des
amoritischen Königs von Basan Nu 21,
33. 32, 33. Dt 1, 4. 3, 1 u. 6. Jos
12, 4 u. 6. Neh 9, 22. Ps 135, 11.
136, 20.

עֵבֶה (u. d. F. **עֵבֶל**) Gn 4, 21. Hi 21, 12
und **עָבַר** Ps 150, 4, mit *suff.* **עָבַר** Hi
30, 31 (s. Baer z. St.)† *m.* ein musik.
Instrument, die Hirten- oder Pansflöte
(**σὺμφη**). Hienach Targg. **אֲבוּבָא**, Hieron.
organum. Stw. **עָבַ**, wonach **עָבַר**, wie
Herzfeld u. A. wollen, eig. „Liebes-
flöte“ (mit schmelzendem, schwachen-
dem Tone) wäre; oder ist sie von der
gekrümmten Gestalt benannt?

עָבַ (s. zu **עָבַר**) eig. wiederholt auf-
einander folgen lassen (vergl. **عَادَ** Ge-
wohnheit und das vw. **عَد** etwas üben,
pflegen; syr. **عَبَل** Gewohnheit, Sitte,
عَبَل *assuefecit*), dah. *trans.* wie-
derholen, *intrans.* umwenden, zurück-
kehren, wie ar. **عَاد** (wovon **عَاد** eig.
Rückkehr von etwas, seine Wieder-
holung; vgl. aram. **עָבַר** *iterum* von
עָבַר = hebr. **עָבַר** *redire*). Aus dem Be-
griff der Wiederholung ergibt sich der
der Dauer (**עָבַר**), und auf die Rede

angewandt im *Hiph.*: etwas wiederholt,
nachdrücklich sagen (**עָבַר**). daher be-
teuern, bezeugen. Im *Kal* nur Thr 2,
13 Kt: *impf.* mit *suff.* **עָבַר**. — Deri-
vate: **עָבַ** Zeuge, **עָבַר**, **עָבַר**, **עָבַר**, **עָבַר**.
als Bezeugung des göttl. Willens.

Pi. mit *suff.* **עָבַר** umgeben Ps 119,
61.† Äth. **ወቂድ**: *circumire*, **አዋድ**: *cir-
cumdare*.

Hiph. **עָבַר** u. (Gn 43, 3) **עָבַר**,
עָבַר Ex 19, 23; *impf.* **עָבַר**, **עָבַר**,
m. suff. **עָבַר**, **עָבַר**; *imp.* **עָבַר**, **עָבַר**,
inf. abs. **עָבַר**, *pt.* **עָבַר** — eig. immer
und immer wieder sagen; dah. 1) feier-
lich bekräftigen, *obtestari*: a) beteuern,
mit **עָבַ** der Person, welcher die Mahnung
oder Warnung gilt Gn 43, 3: **עָבַר**
der Mann beteuerte was. Dt 8, 19. 32, 46. 1 K 2, 42. Sach 3, 6.
b) beschwören, bittend u. beschwörend
ermahnen, mit **עָבַ** 1 S 8, 9. Jer 11, 7,
warnen Ps 50, 7. 51, 9. 2 K 17, 13.
trösten Thr 2, 13, strafen Neh 13, 15.
21. c) mit Acc. d. Sache u. **עָבַ** d. Pers.
anbefehlend einschärfen 2 K 17, 15:
עָבַר *seine Vorschriften*,
die er ihnen gegeben. Neh 9, 34. 1 S
8, 9. 2) zeugen, Zeuge sein Mal 2, 14.
Am 3, 13, Zeugnis ablegen, mit *Suff.*
gegen Jemand 1 K 21, 10. 13, für Jem.,
daher ihn loben Hi 29, 11 (vgl. **μαρ-
τυρεῖν** Luk 4, 22). 3) zum Zeugen
nehmen Jes 5, 2. Jer 32, 10, daher *con-
testari*, mit **עָבַ** gegen Jemand Dt 4, 26.
30, 19. 31, 28.

Hoph. **עָבַר** es ist bezeugt Ex 21, 29.†

Pil. impf. **עָבַר**, *pt.* **עָבַר** eig. wieder-
herstellen, daher wieder aufrichten Ps
146, 9. 147, 6.†

Hithpal. impf. i. p. **עָבַר** sich wieder
aufrichten Ps 20, 9.† LXX. **ἀνορθώ-
σθαι**.

Derivate: **עָבַר**, **עָבַר**, **עָבַר**, und
die *Nom. pr.* **עָבַר**, **עָבַר**.

עָבַ (St. **עָבַ**, s. d.) u. (u. d. Mas. 14 mal,
z. B. Ps 39, 2) **עָבַ** A) eig. *Subst.* Wieder-
holung, und dann Fortdauer (ass. *adu*
Zeit). Daher mit Präpp. 1) **עָבַ** eig.
bei Fortdauer, daher a) wenn noch,
während noch [ist], vgl. **עָבַר**. Jer 15,
9: **עָבַר** *wenn es noch Tag ist*.

2 S 12, 22. Ps 104, 33: בעדִי eig. bei
meinem Fortdauern, d. i.: *so lange ich
noch bin*. 146, 2. Vgl. Sil.-I. בשׁוּשׁ
וּבְשׂוּשׁוֹ [נָקֵב] *und auch nach drei Ellen zu
durchfahren waren*. b) innerhalb (eig.
in Fortdauer), z. B. בְּעוֹד שְׁלֹשֶׁת יָמִים *in
noch drei Tagen*. Gn 40, 13. Jes 7, 8.
28) בעדִי seitdem. בְּעוֹדֵי בְּעוֹדֵי *seit bin* Gn
48, 15. Nu 22, 30: בְּעוֹדֵי יְרֵחִיו הָיָה *von deiner Geburt an bis jetzt*.

B) als *Adv.* — 1) wiederum, a) wieder Gn 4, 25. 8, 21. 24, 20. Ri 13, 8. Jer 3, 1. *וְעַתָּה לֹא* nicht wieder Gn 9, 11. 15. Dt 34, 10. Jes 54, 9. b) zu einer anderen Zeit wieder, abermal, weiter Koh 3, 16, fürder, noch weiter Jer 2, 9, oft *בְּכֹפֶת פִּי* Gn 18, 25 u. ö. *וְעַתָּה לֹא* nicht fürder, nicht mehr (wie bisher) Gn 17, 5. 32, 29. Dt 31, 2. c) noch, ausserdem noch (*amplius, praeterea*) Gn 43, 6. Jes 1, 5. 5, 4. — 2) von der Bed. *Fortdauer* aus: a) fortwährend, dauernd Gn 46, 29: *וַיִּבְכֶּה עַל-צַוְאָתוֹ* und er weinte an seinem Halse in einem Fort. Ruth 1, 14. Ps 84, 5: *וְעַתָּה לֹא יִפְּלֹקֶנָּה* immerdar preisen sie dich. — b) noch (phön. *וְעַתָּה לֹא יִפְּלֹקֶנָּה* und wird noch dazu geben CIS 2, 18), u. zwar a) jetzt noch Gn 29, 7. 31, 14. 43, 3. Jes 5, 25. Ex 4, 18. 2 S 1, 9: *וְעַתָּה לֹא יִפְּלֹקֶנָּה* noch ist meine ganze Seele in mir. Hi 27, 3: *וְעַתָּה לֹא יִפְּלֹקֶנָּה* noch ist mein ganzer Odem in mir (s. *פֶּל* Anm. 1); β) von jetzt an noch Jes 10, 25; γ) noch, in Bezug auf eine andere gleichzeitige Handlung Jes 65, 24: *וְעַתָּה לֹא יִפְּלֹקֶנָּה* wenn sie noch reden, werde ich schon erhören. Gn 18, 22: die Männer wandten sich von dannen . . . Abraham aber blieb noch stehen. 1 K 1, 42: *וְעַתָּה לֹא יִפְּלֹקֶנָּה* noch redete er, siehe da kam Jonathan. 2 K 6, 33. Nu 11, 31. Esth 6, 14. — c) steht *וְעַתָּה לֹא יִפְּלֹקֶנָּה* in Beziehung auf etwas noch nicht Eingetretenes, zur Bezeichnung des andauernden Ausbleibens 1 S 18, 8: *וְעַתָּה לֹא יִפְּלֹקֶנָּה* noch ist für ihn nur das Königtum (ausstehend). Hab 2, 3: *וְעַתָּה לֹא יִפְּלֹקֶנָּה* noch ist das Gesicht bis auf die bestimmte Zeit (ausstehend). Dn 11, 35: *וְעַתָּה לֹא יִפְּלֹקֶנָּה* denn Ausbleiben (rein substantivisch), Verzögerung (des Endes) hat statt bis auf die bestimmte Zeit. S. Orelli, Syn. der Zeit und Ewigkeit 31. — Mit *Suff.* (worauf das Verb. im *Part.* folgt, wie

z. B. bei אָיך (אין) ich (bin) noch;
 אָווסט du (bist) noch; אָוואָס, אָוואָס,
 aber auch אָוואָס Jes 63, 24. Mit *Suff.*
plur. nur Thr 4, 17 Keri: אָוואָס
 אָוואָס *noch sind wir in dem Zustande,*
dass schmachten unsere Augen. Kt. אָוואָס
 vielleicht poet. Form für אָוואָס: *noch*
schmachten sie, unsere Augen. — אָוואָס auch
 mischn.; vgl. syr. אָוואָס = *sol.*

עוֹדֵד (für עוֹדֵד aufrichtend, befestigend)
N. pr. 1) Vater des Propheten Asarja
 2 Ch 15, 1. S. 2) eines anderen Pro-
 pheten 28, 9.†

עָה (**עָה**, **עָה**; **עָה**, **עָה**; vw. d. Reduplic.-St.
נִשְׁחַל (woher נִשְׁחַל), **עָה** und **עָה**. —
1) verdrehen, verkehren, *intr.* verdreht,
verkehrt sein. S. Ni. Pi. Hiph. (vgl.
ar. عوى beugen, drehen). 2) verkehrt
handeln, sündigen (vgl. z. B. חבל II)
Dn 9, 5, mit עָה der Pers. Esth 1, 16
(vgl. ar. عوى irren, verführt sein).†

Niph. 1) gekrümmt, gebeugt sein Ps 38, 7, sich krümmen (vor Angst u. Schmerzen) Jes 21, 3: **נִפְתָּח בְּשִׁמְשׁוֹ** *ich winde mich, so dass ich nicht höre.*
2) verkehrt sein. Pr 12, 8: **נִפְתָּח לֵב** verkehrten Herzens. 1 S 20, 30: **בֶּן הַבְּרִיחַ** *du Sohn einer Verkehrten der Widerspenstigkeit, so Gesen. And. lesen sich*; = ansprechendsten Lagarde, welcher **נִפְתָּח** = **غوى** nimmt u. **פְּדִיחָא** in der Bed. Zucht (s. d. W.): *Sohn einer von der Zucht abgewichenen Mutter* d. i. Hurensohn.†

Pi. umkehren. Thr 3, 9: **הִפְכֵּהוּ עֲדָתוֹ**
meine Pfade hat er umgekehrt, d. i. sie un-
 gangbar gemacht; verstören Jes 24, 1.†

Hiph. הִפְחִיחַ, הִפְחִיחַ, inf. m. suff. הִפְחִיחַ, abs. הִפְחִיחַ — 1) verkehren, verdrehen, z. B. das Recht Hi 33, 27, den Weg oder die Handlung, d. h. verkehrt, schlecht handeln Jer 3, 21. Daher mit Auslassung von הִפְחִיחַ: 2) verkehrt, schlecht handeln 2 S 7, 14, 19, 20, 24, 17, 1 K 8, 47, 2 Ch 6, 37. Ps 106, 6. Jer 9, 4: הִפְחִיחַ הַיָּדָא *verkehrt zu handeln* (*prave agendo*) *mühen sie sich ab.*

Derivate: צֶנֶה, צָן, צְוֹעִים, צַר, צָרָה,
aram. צֻרָא und die *Nomm. pr.* צֵיט, צֵיט
צוּת, צַר, צִיר, צִיז.

צָרָה (s. v. a. **צָרָה** Zerstörung, wenn nicht so zu lesen ist) 2 K 18, 34. 19, 13.

Jes 37, 13 und **צָרָה** 2 K 17, 24 N. pr. einer der Städte des assyrischen Reiches, aus welcher Kolonisten (s. u. **צָרָה**) nach Samarien verpflanzt wurden.†

צָרָה f. Zerstörung f. Trümmer Ez 21, 32.† S. **צָרָה** Pi.

צָרָה s. **צָרָה**.

צָרָה ar. **عَلَا** med. Waw (woher **עָלָה** Zufluchtsort) seine Zuflucht nehmen, mit **א** und Inf. Jes 30, 24: **לָצֵר בְּצָרָה** **עָלָה**. Sab. im n. pr. **צָרָה** **עָלָה** Zuflucht des Sams.

Hiph. **עָלָה**, imp. **עָלָה**, **עָלָה** causat. flüchten (transit.), in Sicherheit bringen Ex 9, 19, und ebenso wohl Jes 10, 31. Jer 4, 6. 6, 1, wo als **Obj.** die Habe hinzuzudenken ist.†

צָרָה* (St. **עָרָה** = **עָרָה**; s. Baer zu Dn 4, 24) pl. **עָרָה** m. suff. **עָרָה** f. aram., Verkehrtheit, Sünde Dn 4, 24.†

צָרָה (St. **עָרָה**) pl. **עָרָה**, m. suff. **עָרָה** m. Knabe, Junge Hi 21, 11. Bube (m. d. Nebenbegr. des Frechen) 16, 11. 19, 18.†

עָרָה (eig. wohl: Bewohner von Trümmern) N. pr. 1) die Arvæer, ein kananitisches Volk, welches vor der Einwanderung der Philister aus Kaphthor jene Küste bewohnte Dt 2, 23. Jos 13, 3. 2) **עָרָה** d. i. die Bewohner von **עָרָה** (s. d.) 2 K 17, 31. 3) **עָרָה** (Trümmer) Ortschaft in Benjamin Jos 18, 23.†

עָרָה (Trümmer) N. pr. Stadt im Gebiete von Edom Gn 36, 35. 1 Ch 1, 46 (Kt **עָרָה**).†

I. עָרָה (s. zu **עָרָה**), GB. wenden, kehren, dah. verkehrt sein, *pravum esse*. Ar. **عَالَ** med. Waw abweichen, insbes. vom Rechte und der Wahrheit.

Pi. impf. **עָרָה**, pt. **עָרָה** unrecht, schurkisch handeln Ps 71, 4. Jes 26, 10 (syr. **Αφ. dass.**).† Auch mischn. Syr. **عَالَ**, **عَالَ** (auch pt. **Pe. عَالَ**).

Derivate: **עָרָה**, **עָרָה**, **עָרָה**, **עָרָה** no. I.

עָרָה m. der Ungerechte, Niedertrachtige Hi 18, 21. 27, 7. 29, 17. 31, 3. Zeph 3, 5.† Ebenso targ.; syr. **عَالَ**.

עָרָה, cstr. **עָרָה** Ez 28, 18 (s. Baer z. St.). m. suff. **עָרָה**, m. Unredlichkeit, Unrecht, z. B. vor Gericht Lv 19, 15, im Handel Ez 28, 18. **עָרָה** Unrecht üben Ez 3, 20 (Ggs. **עָרָה**). Targ., syr. **عَالَ**.

II. עָרָה säugen, vom milchenden Tier: Part. **עָרָה** Gn 33, 13. 1 S 6, 7. 10. Ps 78, 71. Jes 40, 11.†

Derivate: **עָרָה**, **עָרָה**.

עָרָה (aus **עָרָה**) m. das von der Mutter ernährte Kind, Säugling, Jes 49, 15. 65, 20.† Syr. **عَالَ** fetus und Säugling (**عَالَ** Füllen). Vgl. Wetzstein in Delitzsch' Iob 2 207, Anm.

עָרָה f. Verkehrtheit, Ungerechtigkeit Hi 6, 29. 30. 11, 14. 13, 7. Jes 61, 8. **עָרָה** die Ungerechten 2 S 3, 34. Ps 107, 42. Mit urspr. accusat. **עָרָה** **עָרָה** Ps 125, 3 (s. Hupfeld) und im Ker 92, 16, auch **contr.** **עָרָה** Hi 5, 16. Pl. **עָרָה** Ps 58, 3. 64, 7. S. noch zu **עָרָה** und **עָרָה**.

עָרָה 1) f. **עָרָה** Jes 61, 8, s. d. — II) Brandopfer, s. **עָרָה**.

עָרָה (verk. aus **עָרָה** Jes 3, 12, pt. **Pe.** v. **עָרָה** spielen) Pl. **עָרָה**, **עָרָה** u. **עָרָה** (vgl. Olsh. § 187, a. 251, b) Pl. **עָרָה**, m. suff. **עָרָה** m. Knabe, Kind. Es steht neben **יָעַר** Jo 2, 16. Jer 44, 7. Thr 2, 7 von dem schon reiferen Kinde, welches auf der Gasse spielt (Jer 6, 11. 9, 20), Brot fordert (Thr 4, 4), mit in die Gefangenschaft zieht (1, 5), aber auch noch auf dem Arme getragen wird (2, 20), einmal Hi 3, 16 sogar von dem noch ungeborenen.

עָרָה, s. **עָרָה**.

עָרָה, selten **עָרָה**, pl. **עָרָה**, cstr. **עָרָה** (syr. **عَالَ**; mischn. **עָרָה** ewig) m. eig. das Verhüllte (von **עָרָה**, s. d.), eine Zeit, welche menschlichem Blick entrückt, um ihrer weiten Entfernung willen nicht mehr wahrnehmbar ist. Das Wort kann sonach sowohl auf fernste Zukunft als auf entlegenste

Vergangenheit angewandt werden. So 1) von der grauen, unvordenklichen Vorzeit, *לְעוֹלָם* die Tage der Vorzeit Dt 32, 7. *לְעוֹלָם* Mi 5, 1. Vgl. phön. *לְעוֹלָם* CIS 124. *לְעוֹלָם* seit unvordenklicher Zeit, von jeher (ebenso Mesa-I. 10) Gn 6, 4. Ez 26, 20: *לְעוֹלָם* das (in der Scheol befindliche) Volk der Urzeit. *לְעוֹלָם* von Urzeit her Jes 63, 16. 1 S 27, 8 (selbst vor der Schöpfung Pr 8, 23), seit ewig langer Zeit Jes 42, 14 (auf die Zeit des Exils bezogen). 46, 6. 57, 11. Ebenso heißen die Trümmer Jerusalems am Ende des Exils schon *לְעוֹלָם* Jes 58, 12. 61, 4. — 2) von der fernsten und fernsten Zukunft und unabsehbaren Dauer, wobei der Gesichtskreis bald ein weiterer, bald ein engerer ist. So findet sich *לְעוֹלָם* — a) in Aussagen, welche der Sprache des Rechts oder des gewöhnlichen Lebens entnommen sind, zur Bezeichnung der ununterbrochenen Fortdauer, wie Ex 21, 6. Dt 15, 17: *לְעוֹלָם* Knecht für immer, vgl. Lv 25, 46. Vgl. Mesa-I.: *לְעוֹלָם* *לְעוֹלָם* Israel ging zu Grunde für immer. Ähnlich Dt 23, 4, wo durch *לְעוֹלָם* die Aufnahme der Ammoniter und Moabiter in die Gottesgemeinde für alle Zeit abgeschnitten wird, vgl. Neh 13, 1: *לְעוֹלָם*. Ebenso phön. CIS 2, 20 u. ö. Vgl. palm. *לְעוֹלָם* für alle Ewigkeit, nab. *לְעוֹלָם* u. *לְעוֹלָם*. Ähnlich bezeichnet *לְעוֹלָם* 1 S 1, 22 den Dienst Samuels vor Jahve als einen stetigen, bleibenenden, im Ggs. zu einem nur zeitweiligen. — b) in Verbindung mit göttlichen Worten, sei es der Verheissung oder Drohung, um die nie erlöschende Gültigkeit derselben, die Unabänderlichkeit ihres Inhaltes, zu bezeichnen, wie *לְעוֹלָם* eine für alle Zeiten geltende Verfügung, Satzung. So 1 S 2, 30. 13, 13. 2 S 7, 16. Ps 18, 51. Jes 35, 10. 51, 11. 61, 7. (Anders an Stellen wie Jes 32, 14. 15, wo das Ende des durch *לְעוֹלָם* bezeichneten ewig langen Zeitraumes durch das folgende *בִּישׁוּב* bestimmt wird.) — c) Den bestimmten Begriff der absoluten Schrankenlosigkeit, *Ewigkeit*, gewinnt *לְעוֹלָם* da, wo es in Bezug auf Gott und Göttliches ge-

braucht wird (vgl. *לְעוֹלָם* ewig leben, wie Gott Gn 3, 22. Hi 7, 16): *לְעוֹלָם* der ewige Gott Jes 40, 28. Gn 21, 33, *לְעוֹלָם* der Ewiglebende Dn 12, 7. Ex 15, 18: *לְעוֹלָם* Jahve wird herrschen für ewig und immer. Koh 3, 11: Gott hat dem Menschen ins Herz gegeben *לְעוֹלָם* die Ewigkeit d. i. die Idee der Ewigkeit, die Fähigkeit sie zu denken, s. W. Grimm, ZfWTh XXIII, 274 ff. An Stellen wie Ps 90, 2 ist mit *לְעוֹלָם* die schrankenlose Dauer des göttlichen Wesens nach rückwärts und vorwärts prädicirt. Ps 103, 7. Vgl. auch Aussagen wie Ps 45, 7, wo dem Thron des gefeierten Königs, weil er ein Gottesthron (*כִּסֵּא אֱלֹהִים*) ist, ewiger Bestand zugesagt wird. 72, 17. Vgl. andere gleichbedeutende Redensarten, wie: solange Sonne und Mond dauern Ps 72, 5. 17. 89, 37. — Wenn sich *לְעוֹלָם* d) in Aussagen findet, welche sich auf das Leben nach dem Tode beziehen, so soll es jede Wandlung und Änderung des mit dem Tode eintretenden Zustandes negieren; so vom Tode gesagt: *לְעוֹלָם* ewiger Schlaf Jer 51, 39. 57, vgl. Dn 12, 1. Koh 12, 5 (*בִּישׁוּב*). — e) in dichter. Stile in hyperbolischer Redeweise, in Bezug auf die Erde und die ganze Schöpfung Koh 1, 4: die Erde bleibt ewiglich bestehen. Gn 49, 26. Dt 33, 15: *לְעוֹלָם* die ewigen Hügel (Berge), als die unerschütterlichen Grundvesten der Erde, vgl. Ps 90, 2. Hi 15, 7. Pr 8, 25. Mi 6, 1. Hab 3, 6. — Gleichfalls als rednerische, konventionelle Hyperbel ist *לְעוֹלָם* zu fassen f) in der Grussformel: es lebemein Herr, der König, ewiglich 1 K. 1, 31. Neh 2, 3, vgl. Dn 2, 4. 3, 9. Ps 61, 8. — Pl. *לְעוֹלָם* gleichsam: unabsehbar lange Zeiträume, *aiōres*, Ewigkeiten, Adv. ewiglich 1 K 8, 13. 2 Ch 6, 2. Koh 1, 10. Ps 61, 5. 77, 6. 145, 13. Jes 26, 4.

Ann. Die Bed. Welt, wie im nachbibl. Hebraismus, hat *לְעוֹלָם* im A. T. noch nicht. S. über *לְעוֹלָם* v. Orelli, Syn. der Zeit und Ewigkeit 69 ff.

לְעוֹלָם (oder *לְעוֹלָם*), vw. *לְעוֹלָם* glühen, und die arab. Stämme *med. Je* *لعل* und

גַּם, woher גָּעַם und גָּעַם Durst, Zorn (von der GB. innerer Glut ausgehend). Deriv. גָּעַם.

עָזַר* stützen, aufrecht erhalten, *sustentare*, ar. عَانَ, يَعْزُرُ helfen (s. Fleischer, Kl. Schr. I, 87 ff.). Davon עֲזָרָה eig. Stützort, dann allg. Wohnung (ar. مَعَان Aufenthaltort).

עָזַר f. עָזָר, s. עָזַר no. 2.

עָזַר (St. עֲזָרָה) seltener עָזַר, 2 K 7, 9. Ps 51, 7, *cstr.* עָזַר, 1 Ch 21, 8, m. *suff.* עָזַר, *pl.* עֲזָרִים u. עֲזָרָה, m. *suff.* עֲזָרָה (diese 3 nur *def.*), עֲזָרָה, עֲזָרָה, עֲזָרָה (Jer 5, 25. Ez 36, 33, m. eig. Verkehrtheit. Dah. 1) Sünde, Verbrechen Ps 31, 11. Gn 4, 13, Unrecht, Missethat. Hi 31, 11: עֲזָרָה *ein Verbrechen, das vor die Richter gehört*, vgl. V. 28. 19, 29: עֲזָרָה *Vergehen, des Schwertes schuldig*. Hos 12, 9: עֲזָרָה *Unrecht, das Sünde wäre*, d. h. Strafe zur Folge hätte (vgl. über den Gebr. von עֲזָרָה 8, 11 und Gn 31, 39. 43, 9). Ez 21, 30: עֲזָרָה *Verbrechen, welches das Ende, d. h. den Untergang herbeiführt*. V. 34. 35, 5. Oft für *Sündenschuld*, z. B. עֲזָרָה die Schuld der Väter Ex 20, 5. 34, 7. Gn 15, 16: *noch ist nicht voll die Schuld der Amoriter*. Hos 10, 10 Keri: בְּאֶמְסֵם לְשָׁחִי *wenn man sie spannen wird an ihre beiden Verschuldungen* (für: Gegenstände, an welchen sie sich verschuldeten, d. h. die fortzutransportierenden beiden goldenen Kälber in Bethel und Dan). 2) selten: Strafe der Schuld Jes 5, 18.

עֲזָרָה Hos 10, 10 Keri (Kt. עֲזָרָה), n. d. Tgg. Furchen (vgl. עֲזָרָה), aber besser wohl als Nebenform für עֲזָרָה *Sünden* anzusehen, oder geradezu so (s. zu עָזַר) zu lesen.

עֲזָרָה (f. עֲזָרָה v. עָזַר, s. zu עָזַר) m. *pl.* äußerste Verkehrtheit, Taumel Jes 19, 14.† *Vulg.* *vertigo*, Schwindel.

עָרַם GB. decken (vgl. עָרַם), die in den vw. Stt. übergegangen ist (vgl. zu עָרַם) auf „gepresst, gedrückt sein“ (dah. עָרַם u. עָרַם) u. weiter auf „dick sein, schwellen“ (in עָרַם, s. עָרַם).

Kal 3. pl. עָרַם, *impf.* עָרַם, i. p. עָרַם, *inf.* עָרַם, *pt. f.* עָרַם — 1) bedecken, insbes. mit den Flügeln, bedeckt sein. Davon das *Subst.* עָרַם eig. Flügel, dah. Geflügel, Vögel und davon *denom.* — 2) fliegen (so mischn., targ.), flattern, von Vögeln Dt 4, 17. Pr 26, 2: עָרַם *gleich flatternden Vögeln* Jes 31, 5. Pr 23, 5 Keri: עָרַם *gleich dem Adler, der gen Himmel fliegt* (s. Baer z. St.); von einem Seraph Jes 6, 6; vom Einherfahren Gottes auf den Cherubim Ps 18, 11. 2 S 22, 11; von dem Pfeile Ps 91, 5, vom Herbeifliegen eines Kriegsheeres Jes 11, 14 (das Bild vom Raubvogel hergenommen) u. Hab 1, 8, einer Flotte Jes 60, 6; von den Augen: (flugs) auf etwas blicken Pr 23, 5 Kt. Trop. von dem Verfliegen eines Traumes Hi 20, 8; des menschlichen Lebens Ps 90, 10. — 3) *intrans.* verdunkelt s. (eig. bedeckt, umhüllt s.: vgl. syr. عَجَّ verhüllen). Nur Hi 11, 17: עָרַם *mag es dunkel sein, es wird (licht) wie der Morgen werden* (Ges. § 128, 1). — 4) ohnmächtig w. (eig. in Nacht gehüllt w., vergl. die Synonymen עָרַם, עָרַם, u. d. arab. رَا. عَشِيَ عَلَيْهِ). *Impf.* עָרַם (z. U. v. עָרַם *er fliegt*) 1 S 14, 25. Ri 4, 21 (vgl. syr. عَجَّ *matt w.* Ethpa. in Ohnmacht sinken, hinschmachten).

Hiph. impf. עָרַם *hinfliegen lassen*: עָרַם m. עָרַם des Gegenst. Pr 23, 5 Keri.†

Pil. impf. עָרַם, *inf.* m. *suff.* עָרַם, *pt.* עָרַם — 1) wie *Kal no. 2* fliegen Gn 1, 20. Jes 6, 2. 14, 29. 30, 6. 2) schwingen (das Schwert) Ez 32, 10.†

Hithpal. impf. עָרַם *verfliegen, verschwinden* (vgl. *Kal no. 2*) Hos 9, 11.†

Derivate: עָרַם, עָרַם, עָרַם, עָרַם.

עָרַם m. *collect.* Geflügel, Vögel, *alites* Gn 1, 21. 30. Lv 17, 13. Ps 50, 11 und sehr häufig. Aber auch von anderen geflügelten Tieren Lv 11, 20. Syr. عَجَم.

עָרַם* *cstr.* gleichl., aram., dass. Dn 2, 35. 7, 6.†

עָרַם s. עָרַם.

regen, reizen, *impf. m. suff.* יִרְעֶזֶה Hi 41, 2.

Niph. יָרָעָה, *impf.* יִרְעֶזֶה, *pass.* von Pi. u. Hi. 1) aufgeregt werden, sich aufmachen, aufstehen: vom Winde Jer 25, 32; von einem Volke Jer 6, 22, 50, 41. Jo 4, 12; von Jahve Sach 2, 17. Über Hab 3, 9 s. Kal no. 1. 2) erweckt werden (aus dem Schläfe) Hi 14, 12. Sach 4, 1. — Auch mischn. Dav. abgel. mischn., talm., targ. יָרָעָה wachen (Kal, Pi., Hi., Hithpa.).

Pil. יָרָעָה, *impf.* יִרְעֶזֶה, *imp.* יָרָעָה, *inf.* יָרָעָה 1) aufregen, erregen (auch mischn.; auch *Pilp.*) z. B. Zank Pr 10, 12, Liebe Ct 8, 5; die Macht aufbieten Ps 50, 3. Vom Schlangenbeschwörer, der durch geheime Kunst die Schlange aus ihrem Schlupfwinkel hervorruft Hi 3, 8. 2) schwingen, die Lanze 2 S 23, 15, die Geißel Jes 10, 26. — Über יָרָעָה Jes 23, 13 s. unter יָרָעָה Po. 3) erwecken, aus dem Schläfe Ct 2, 7. 3, 5. 8, 4. So auch mischn.

Hiph. יָרָעָה, *m. suff.* יִרְעֶזֶה; *impf.* יִרְעֶזֶה, *m. suff.* יִרְעֶזֶה, *inf.* יָרָעָה (f. יָרָעָה) Ps 73, 20, *pt.* יָרָעָה — s. v. a. *Pil.* 1) aufregen, aufreizen, z. B. den Leviathan Hi 41, 2. Dt 32, 11: כַּנְשֵׁי יָרָעָה wie ein Adler, welcher sein Nest aufregt. Häufig von Jahve: jemanden erwecken Jes 45, 13. Jer 50, 9, den Geist jemandes wecken 1 Ch 5, 26. 2 Ch 21, 16, für: senden, zu etwas antreiben. 2) schüren Hos 7, 4: יִשְׁעֵהָ עֵצֶר er hört auf zu schüren (Ew. § 295, b). 3) erwecken aus dem Schläfe Sach 4, 1. Ct 2, 7. 3, 5. 8, 4. 4) *intrans.* rege werden, aufwachen, erwachen Ps 73, 20. 35, 23. Hi 8, 6.

Hithpal. יָרָעָה, *impf. i. p.* יִרְעֶזֶה, *imp.* יָרָעָה, *pt.* יָרָעָה — sich aufregen, aufnachen Jes 51, 17. 64, 6, mit זָל gegen jem. Hi 17, 5. 2) freudig auffahren Hi 31, 29.

Pilp. *impf.* יִרְעֶזֶה (f. יָרָעָה, wie viell. יָרָעָה f. יָרָעָה) Jes 15, 5† erheben (ein Geschrei). Nach Fleischer onomat., s. zu Levy III, 731, b.

Derivate: יָרָעָה *no.* I, aram. יָרָעָה, יָרָעָה, יָרָעָה, יָרָעָה, יָרָעָה, יָרָעָה, יָרָעָה, יָרָעָה.

יָרָעָה aram., Spreu Du 2, 35.† Syr. خَمَلٌ dass. Ar. حَمَلٌ Körnchen, Stäubchen, eig. das Zerriebene oder Abgeriebene, Kleine, vgl. אָבָק u. קָלָה.

יָרָעָה, *m. suff.* יָרָעָה u. יָרָעָה *m.* 1) Fell (v. יָרָעָה *no.* I. eig. abreiben, abschaben, vgl. aram. שָׁבַח v. שָׁבַח von Tieren Gn 3, 21. Pl. שָׁבַח, שָׁבַח Gn 27, 26 (auch phön. שָׁבַח Mass 4, Carth 108). Dah. Leder: יָרָעָה aus Leder Verfertigtes Lv 13, 45. 2) Haut des menschlichen Körpers Ex 34, 30. 35. Hi 7, 5. שָׁבַח שָׁבַח Zahnfleisch Hi 19, 20: ich bin nur mit meinem Zahnfleisch entronnen, d. i. kaum ist ein heiler Fleck an meinem Leibe. Hi 2, 4: שָׁבַח שָׁבַח Haut für Haut. Dicht. für שָׁבַח Hi 13, 13. — Mischn. שָׁבַח Haut, Leder.

יָרָעָה, Jes 30, 6 Kt.† f. יָרָעָה, s. יָרָעָה.

יָרָעָה *m.* Blindheit Dt 25, 25. Sach 12, 4.†

יָרָעָה *f.* dass. Lv 22, 22.†

עָזַר ar. عَازَرٌ zu Hilfe kommen. Jo 4, 11†: עָזַר עָזַר helfet und kommt d. h. kommet zu Hilfe! (so D. H. Müller). And. n. LXX., Tg. sich versammeln. Ges. (n. Raschi u. A.) eilen (= יָרָעָה).

Derivate *n. pr.* יָרָעָה, יָרָעָה.

עָזַר (עָזַר) krumm, gebogen s., s. עָזַר.

Pi. *m. suff.* יָרָעָה, *impf.* יָרָעָה, *inf.* לְיָרָעָה — beugen, krümmen Koh 7, 13, z. B. das Recht Hi 5, 3. 34, 12, vgl. Am 9, 5. Auch in Bezug auf die Person Thr 3, 36: auf Beugung (Unterdrückung) des Menschen (in seinem Rechte) sollte der Herr kein Auge haben (d. i. sich nicht darum kümmern)? Hi 19, 6. Ps 119, 75. עָזַר den Weg jem. krümmen, ihn in Irrsal führen Ps 146, 9. Mischn. *Pi.* (u. *Nithp.*) verderben עָזַר יָרָעָה Rechtsverdringung.

Pu. *pt.* יָרָעָה gekrümmt Koh 1, 15.†

Hithpa. יָרָעָה sich beugen, krümmen Koh 12, 3.†

Deriv. עָזַר.

עָזַר viell. s. v. a. ar. عَازَرٌ *med.* יָ

befeuchten. M. dopp. Acc. Jes 50, 4†:
 mit (trostreicher) Rede
 den Ermatteten zu erquickten. And. n.
 Aqu., Vulg. beizustehen (ar. غاث med. 5).

עֲנִיָּה* (eig. aram. Inf. Pi. v. ענה) m.
 suff. עֲנִיָּה f. Unterdrückung Thr 3, 59.†

עֲנִיָּה N. pr. 1) 1 Ch 9, 4. 2) Esr 8, 14.†

עֲנִיָּה (St. ענה) f. עֲנִיָּה, pl. עֲנִיָּה A) Adj.
 1) stark, von einem Volke Nu 13,
 28; dem Winde Ex 14, 21; den Fluten
 Neh 9, 11. Jes 43, 16; dem Zorne Gn
 49, 7. Pr 21, 14. 2) fest, munitus Nu
 21, 24. 3) hart, grausam. עֲנִיָּה ein
 harter König Jes 19, 4. עֲנִיָּה von
 hartem Antlitz, frech, schamlos Dt
 28, 50. Dn 8, 23 (mischn. עֲנִיָּה
 Frechheit). עֲנִיָּה Hartes d. h. Grobes
 Pr 15, 23. Auch mischn. (opp. רך),
 syr. عَنِ. B) Subst. Stärke, Kraft Gn
 49, 3 (עֲנִיָּה).

עֲנִיָּה (St. ענה) Pl. עֲנִיָּה 1) Ziege (auch
 mischn.; phön. עֲנִיָּה z. Mass. 7, pl. עֲנִיָּה Carth.
 108, 4; ar. عَنَز; syr. cstr. عَنَز z. B.
 عَنَز trageλαφος, عَنَز Ziegenhirt).
 עֲנִיָּה Ziegenböckchen Gn 27, 9. עֲנִיָּה
 ein Stück Ziegenvieh Dt 14, 4.
 2) Pl. עֲנִיָּה ellipt. Ziegenhaare Ex 26, 7.
 36, 14, vgl. 1 S 19, 13.

עֲנִיָּה* pl. עֲנִיָּה aram., dass. Esr 6, 17.†

עֲנִיָּה (St. ענה), plene עֲנִיָּה Ps 54, 6. Pr 31,
 17, vor Makk. עֲנִיָּה (nur Jes 26, 1), m.
 suff. עֲנִיָּה, auch עֲנִיָּה, עֲנִיָּה 1) Stärke,
 Kraft, Macht (syr. عَز, vgl. ar. عَز
 Macht, Sieg, Ruhm), von Gott Hi 12,
 16. 26, 2. Menschen Ps 29, 11, Tieren
 Hi 41, 14. 2) Allmacht, Herrscher-
 gewalt Hab 3, 4: עֲנִיָּה dort
 ist die Hülle seiner Macht. Ps 96, 6:
 עֲנִיָּה Macht und Herrlichkeit. Ps 132, 5:
 עֲנִיָּה die Lade deiner Macht, d. h.
 die (unantastbare) Bundeslade, sonst
 עֲנִיָּה 2 Ch 6, 41. Daher עֲנִיָּה
 Ps 78, 61, ellipt. für Bundeslade, vgl.
 1 S 4, 21. 22. 3) Festigkeit, Feste.
 עֲנִיָּה fester Turm Ri 9, 51. Ps 30, 8:
 עֲנִיָּה du hattest meinem Berge
 Festigkeit verliehen. Dah. trop. Schutz,
 Zuflucht Ps 28, 8: עֲנִיָּה Jahve

ist ihr Schutz. 46, 2. 62, 8. 4) עֲנִיָּה
 Koh 8, 1 Frechheit, Trotz des An-
 gesichts. 5) vom Lobpreis Gottes als
 Reflex und Echo seiner Macht Ps 29, 1.
 68, 35. 99, 4. Ex 15, 2. 2 Ch 30, 21:
 עֲנִיָּה Instrumente der Macht dem
 Herrn, d. h. solche, welche man zum
 Preise seiner Macht spielte.

עֲנִיָּה (Kraft; vergl. palin. n. pr. f. עֲנִיָּה)
 N. pr. m. 1) 2 S 6, 3 (wofür V. 6—8
 עֲנִיָּה). 1 Ch 13, 7. 9—11. 2) 2 K 21,
 18. 26. 3) 1 Ch 8, 7. 4) Esr 2, 49.
 Neh 7, 51.†

עֲנִיָּה, sicher eine aus עֲנִיָּה erweichte
 Reduplikationsform mit א als Deh-
 nungsbuchstaben, von עֲנִיָּה entfernen,
 sich entfernen (Olsh. § 52, c. 188, a),
 vgl. Εὐκοῦσα für Εὐκοῦσα (s. Olsh. § 33, e,
 Stade S. 98 f.). Der Ausdruck findet
 sich nur im Ritual des Versöhnungs-
 tages Lev 16, 5. 10, 26.† Es sollen
 zwei Böcke zum Sündopfer bestimmt,
 und nach dem Lose der eine dem Jahve
 (עֲנִיָּה), der andere עֲנִיָּה bestimmt
 werden; ersterer soll als Sündopfer
 geschlachtet und das Blut ins Aller-
 heiligste gebracht, letzterer, nachdem
 die Schuld des Volkes ihm aufgelegt,
 in die Wüste getrieben werden Lv
 16, 7 ff. Die meisten Neueren fassen
 עֲנִיָּה als Name eines bösen Geistes, den
 man in der Wüste hausend dachte
 (vgl. V. 10. 21) und deuten den Namen
 entweder als einen, der es zurückgezogen,
 abgesondert treibt (Knobel) od. als aver-
 runcus, den man von sich weist, entfernt
 (Ewald) oder der sich entfernt hat (näml.
 von Gott), d. i. der Satan (Keil), wie
 nach dem Kāmūs عزازيل einer der
 alten Namen des Satans ist. Dann
 würde dadurch, dass der mit der Sünde
 des Volkes beladene Bock zum Azazel
 geschickt wird, ausgedrückt, dass die
 Sünde dahin zurückkehren soll, woher
 sie stammt, und darin, dass der Bock
 gesendet wird עֲנִיָּה V. 22, dies,
 dass die Sünde nun völlig gesühnt und
 aus der Gemeinde gebannt ist. Gün-
 stig ist der persönlichen Fassung von
 עֲנִיָּה die Gegenüberstellung von עֲנִיָּה
 und עֲנִיָּה V. 8, wo עֲנִיָּה zuerst erwähnt
 wird. Freilich geschieht eines solchen

Dämons, spec. des Satans, im Pent. sonst nicht Erwähnung, und in späteren Schr. heisst der Satan nirgend 'ז. Schon die LXX. (ἀποποιμαίος, διασταλμένος), Aquil. (ἀπολειμένος, ἀπολόμενος, κεκαταμμένος), Symm. (ἀπερχόμενος, ἀφούμενος), nahmen deshalb 'ז als nom. appellat., und demgemäss hat v. Hofmann (Schriftbew. 2 I, 431 ff.) nach dem Vorgange Hezels (unter Zustimmung von A. Köhler, Lehrb. d. bibl. Gesch. ATs. I, 447 f.) 'ז gefasst als *weit wegkommend, ganz weggegangen*. Dann würde 'זָּלַח V. 10 u. 26 gesagt sein wie etwa יָצָא לְחֶזֶק Ex 21, 2, und diese Bezeichnung des Bockes würde besagen, dass mit der Wegsendung des Bockes auch die Sünde von dem entsühnten Volke weggenommen ist. Unzulässig ist die abstrakte Auffassung von 'ז = Entfernung, Wegschaffung (vgl. LXX. V. 10: εἰς τὴν ἀποποιμήν), und vollends die Übers. der Vulg. (caper emissarius) und Luthers (der ledige Bock), wonach das Wort aus 'ז u. 'זָּל = אָזָּל zusammengesetzt wäre. Vgl. Volck, Art. Azazel in Herzogs Th. RE², Delitzsch in Ztschr. f. kirchl. W. 1850, 182 f.: *der Trotzer Gottes*, nach 'זָּל.

עָזַב i. p. עָזַב, impf. עֹזֵב, (nur Hi 6, 14), עָזַבְתִּי, עֹזֵבְתִּי, עָזַבְתָּ, עֹזֵבְתָּ, m. suff. עָזַבְתָּ, inf. עֹזֵב, m. suff. עָזַבְתָּ, abs. עָזַבְתָּ, pt. עָזַבְתָּ, עָזַבְתָּ — ar. عَزَبَ fortgehen, verlassen; ass. *ēzēbu* lassen, verlassen. Im Hebr. 1) lassen, loslassen, freilassen, z. B. ein zu schwer belastetes Tier. Ex 23, 5: *so du den Esel deines Feindes siehest unter seiner Last erliegen*, וְהִדִּלְתָּ בְּעֹבֵב לִי עֹבֵב תִּשָּׁבֵב *so hüte dich ihn (den Esel) ihm (dem Feinde allein) zu (über-)lassen, du sollst (den Esel) losmachen mit ihm* d. h. deinem Feinde beistehen das Tier zu retten (vgl. Dt 22, 4); dah. i. S. v. *manumittere servum*: pt. p. עָזַבְתָּ i. d. sprichw. Formel: עָזַבְתָּ הַעֲבָדִים der Eingeschlossene (d. i. Sklave) und der Losgelassene d. i. Freie, f. alle Menschen Dt 32, 36. 1 K 14, 10. 21, 21. 2 K

9, S. 14, 26. Metaph. Hi 10, 1: אֶעֱזֹבָה פְּלִי שְׁפָרִי *freien Lauf lasse ich meiner Klage*. Hi 20, 13: *und (wenn) er es (das Böse) schonend pflegte und nicht losliess*. Dah. von einem Darlehen: es erlassen, nicht zurückfordern Neh 5, 10. — 2) verlassen, einen Ort, eine Person oder Sache Gn 2, 24. Jer 25, 35, z. B. Jahve Dt 31, 16. Hos 4, 10. Jer 5, 19, das Gesetz, den Bund Pr 25, 4, im Stich lassen (*deserere*) Gn 25, 15. Ps 9, 11. Insbes. a) irgendwo zurücklassen Gn 39, 12. 13. 50, S. 39, 6: וַיִּזְכֹּר פָּלֵי וַיִּשָּׁא וַיִּשְׁלַח וַיִּשְׁלַח וַיִּשְׁלַח *und er liess alles, was sein war, in der Hand Josephs*. Mal 3, 19. Überlassen, mit אָל Hi 39, 11. Ps 16, 10: *du wirst meine Seele nicht der Scheol überlassen*. Intrans. Ps 10, 14: הֲעֹזֵבְתָּ לְךָ הָעֹבֵב *dir überlässt's der Unglückliche*. Jes 10, 3: *wohin verdet ihr hinterlegen eure Herrlichkeit?* d. i. wem überlassen, anvertrauen. b) von dem Sterbenden: hinterlassen, mit ל Ps 49, 11. — Part. pass. עֹזֵבָה das Verlassene für verödete Wohnungen Jes 6, 12. 17, 9. — 3) unterlassen etwas zu thun Ez 23, 9, mit etwas nachlassen, z. B. der Gnade Gn 24, 27. Ruth 2, 20, dem Zorn Ps 37, 8. — 4) lassen i. S. v. gehen lassen, gewähren lassen Ruth 2, 5: *und lasst sie, dass sie sammle*. Hierher n. Ges. Thes. auch Neh 3, 34: *soll man es (den Bau) ihnen (gewähren, zu-)lassen?* Dagegen führt Neh 3, S der Zus. auf irgend eine architektonische Bed., welche auch mischn. das Derivat עֹזֵבָה aufweist (s. Levy). D. H. Müller vergleicht das sab. עָזַב (עָזַב): *wiederherstellen, dafür dass, wonach עָזַב strafen*.

Niph. עָזַבְתָּ, 3. f. i. p. עָזַבְתָּ, impf. עֹזֵבְתָּ, pt. עָזַבְתָּ, pl. f. עֹזֵבְתָּ — verlassen s. Neh 13, 11. Von einem Lande, das von Einwohnern verlassen ist Jes 7, 16. Hi 18, 4. M. ל: jem. überlassen w. Jes 15, 6.

Pu. i. p. עָזַבְתָּ, 3. f. עָזַבְתָּ verlassen s. Jes 32, 14. Jer 49, 25.†

Derivate: עָזַבְתָּ und

עָזַבְתָּ* pl. m. suff. עָזַבְתָּ, m. suff. עָזַבְתָּ, Ez 27, 12—33.† Eig. Überlassung. concr. das was man einem Anderen

עֲזָרָה (dass.) *N. pr. m.* 1) s. עֲזָרָה no. 1.
2) 1 Ch 27, 25.†

עֲזָרָה (stark, talm., targ., syr. **ܥܙܪܗ**)
N. pr. m. Esr 10, 27.† *Palm. n. pr.* עֲזָרָה.

עָזַר, ar. **عزل** absondern, hinwegthun;
entfernen, sich entfernen, vw. **אָזַל**. Dav.
עֲזָזָל.

עֲזָרִית (stark ist der Tod) *N. pr.* 1) eines
der Kriegshelden Davids 2 S 23, 31.
1 Ch 11, 33. Viell. ein und derselbe
wie 1 Ch 12, 3 und 27, 25. 2) eines
anderen Benjaminiten 1 Ch 8, 36. 9,
42. 3) einer Stadt, s. **בֵּית עֲזָרִית** S. 106 f.

עָזָר, woher viell. **עֲזָרָה** u. *N. pr.* עָזָר.
Wahrsch. s. v. a. עָזָר stark sein, vgl.
חַמָּה, targ. עָזָר kräftig s.

עָזָר (mit Stärke begabt, von עָזָר n. d. F.
עָזָר) *N. pr. m.* Nu 34, 26.†

עֲזָרִית f. eine Adlerart, nach Boch. der
schwarze Adler, vermutlich von der
Stärke (wie *valeria* von *valere* Plin.
10, 3) benannt Lv 11, 13. Dt 14, 12,
nach Alex. u. *Hieron.* Meeradler.† *Pal.*
herbergt 7 Aquila-Arten, FFP. 95 f.,
vgl. 107.

עָזַר nur *Pi.* (mischn. *Kal*) *impf.*, m.
suff. **עֲזָרָה** umgraben, urbar machen
Jes 5, 2† (ar. **عزق** dass., davon **مِعْرَق**)
Hacke, zum Urbarmachen des Bodens).
Auch: eingraben. Davon

עֲזָרָה *cstr.* **עֲזָרָה**, m. *suff.* **עֲזָרָה** f. aram.,
Siegelring Dn 6, 15.† Auch talm.: syr.
ܥܙܪܗ.

עֲזָרָה (Neubuch) *N. pr.* Stadt in der
Ebene des St. Juda Jos 10, 10 f. 15,
35. 1 S 17, 1. Neh 11, 30. 2 Ch 11, 9.
Jer 34, 7.† S. Keil zu Jos 10, 10.

עָזַר (s. zu עָזַר, ar. **عذر** urspr. *defendere*
(altar) **عذر** göttl. Beistand u. dadurch
erlangter Sieg im Kampf); dah. recht-
fertigen, entschuldigen; syr. **ܥܙܪܗ** und
hebr. *adjurare*; ebenso phön. (in *Nomm.*
pr. u. CIS. 91: **עֲזָרָה** ihre Helfer).

Kal **עָזַר**, **עָזַר**, *impf.* **עֲזָרָה**,
pl. **עֲזָרָה**, i. *p.* **עֲזָרָה**, m. *suff.* **עֲזָרָה**,

עֲזָרָה, *impf. m. suff.* **עֲזָרָה**, *inf.*
עֲזָרָה, **עֲזָרָה**, m. *suff.* **עֲזָרָה**: *pl.*
עֲזָרָה, **עֲזָרָה**, *pass.* **עָזַר** — beistehen, helfen.
Bes. m. *Acc. d. P.*, z. B. **עֲזָרָה** hilf
mir! Ps 109, 26 u. ö. Seltener (im
späteren Schr.). m. 5 2 S 8, 5. 21, 17.
1 Ch 18, 5. 22, 17. 2 Ch 19, 2. 26, 13.
2 S, 16. Hi 26, 2; m. 1 Ch 12, 21;
m. **עֲזָרָה** 1 K 1, 7: **עֲזָרָה**
und unterstützten die Partei des Adonia.

Niph. **עֲזָרָה**, *impf.* **עֲזָרָה**, *inf.* **עֲזָרָה**
Hilfe erhalten, *juvari* 2 Ch 26, 15.
1 Ch 5, 20: **עֲזָרָה** und es ward
ihnen geholfen, d. i. Gott verlieh ihnen
Sieg wider sie. Dn 11, 34. Ps 28, 7.†
Der Araber sagt: *adiutus est (a Deo)*
für: *vicit*.

Hiph. part. m. aram. Form. **עֲזָרָה**
2 Ch 25, 23 s. v. a. *Kal.* *Inf.* **עֲזָרָה**
2 S 18, 3 Kt.†

Die Derivate folgen, ausser: **עָזַר**.

עָזַר m. *suff.* **עָזַר** m. 1) Hilfe, oft als
Concr. Helfer Ps 70, 6. 115, 9. Dt
33, 26: **עָזַר** **עָזַר** **עָזַר** der über die
Himmel daherfährt als deine Hilfe. Ge-
hilfin Gn 2, 18. 20. Syr. **ܥܙܪܗ**. 2) *N.*
pr. m.† a) 1 Ch 4, 4, wofür **עָזַר** V. 17.
b) 12, 9. c) Neh 3, 19. Phön. **ܥܙܪܗ** n.
pr. Carth. 262; sab. **עָזַר** n. l.

עָזַר (Hilfe) *N. pr. m.* 1) Neh 12, 42
(i. *p.* **עָזַר**). 2) 1 Ch 7, 21.†

עָזַר u. **עָזַר** (Helfer) *N. pr. m.* 1) Jer
28, 1. 2) Ez 11, 1. 3) Neh 10, 15.†

עֲזָרָה (Hilfe) *N. pr.* *Esra* 1) Priester
(s. seine Genealogie Esr 7, 1—5) und
Schriftgelehrter, der im 7ten Jahre des
Artaxerxes Longimanus 458 v. Chr.
einen Exulantenzug nach Jerusalem
führte Esr Kap. 7—10. Neh Kap. 8.
2) ein gleichnamiger Kolonist unter
Serubabel Neh 12, 1. 13. 3) Neh 12, 33.

עֲזָרָה (Gott hat geholfen) *N. pr. m.*
1) 1 Ch 12, 6. 2) 25, 15. 3) 27, 22.
4) Neh 11, 13. 12, 36. 5) Esr 10, 41.†
Vgl. Phön. **ܥܙܪܗ**, **ܥܙܪܗ** CIS. 55;
auch **ܥܙܪܗ**.

עֲזָרָה *cstr.* **עֲזָרָה**, m. *suff.* **עֲזָרָה** f. 1) Hilfe
Ps 22, 20, hochpoetisch **עֲזָרָה** (wie **עֲזָרָה**)
Ps 60, 13. 105, 13, mit dem *He parag.*

פִּזְרוֹהָ Ps 44, 27 (vgl. aber Olsh. § 133).
2) N. pr. m. s. פִּזְרָא no. 2, a.

פִּזְרוֹהָ f. eig. wohl Schutzmauer (wie sab. פִּזְרוֹהָ, St. פִּזְרוֹהָ, dah. 1) späterer Ausdruck f. פִּזְרוֹהָ Vorhof (des Tempels) 2 Ch 4, 9. 6, 13. Auch mischn., targ. 2) Einfassung (des Altars), deren an dem in Absätzen aufsteigenden Altar zwei, eine untere und eine obere, unterschieden werden. Ez 43, 14. 17. 20. 45, 19.† — Fleischer leitet das Wort von פִּזְרוֹ = אִזְרָא, ar. أَزَّر ab, wovon أَزَّر umgürten, auch bildlich allg. border z. B. ein Gewebe mit einem bunten Rande, einen freien Platz mit einer Einfassung u. s. w. Auch das entsprechende assyr. Vb. bed. umschliessen; dann פִּזְרוֹהָ eig. Umzäunung, Umwallung.

פִּזְרוֹהָ (meine Hilfe) N. pr. m. 1 Ch 27, 26.†

פִּזְרוֹהָ (meine Hilfe ist Gott, vgl. pun. *Hasdrubal* = פִּזְרוֹהָ Hilfe ist Baal; vgl. auch פִּזְרוֹהָ) N. pr. m. 1) 1 Ch 5, 24. 2) 27, 19. 3) Jer 36, 26.†

פִּזְרוֹהָ (Jahve hat geholfen) u. פִּזְרוֹהָ N. pr. m. 1) König v. Juda, sonst פִּזְרוֹהָ s. d. 2) s. פִּזְרוֹהָ no. 3. 3) פִּזְרוֹהָ 2 Ch 22, 6, wo aber nach 2 K 8, 29 פִּזְרוֹהָ zu schreiben ist. 4) u. 5) פִּזְרוֹהָ 1 K 4, 2. 5. 6) פִּזְרוֹהָ Jer 43, 2. 7) פִּזְרוֹהָ ein Gefährte Daniels (Dn 1, 6. 7. 11. 19. 2, 17. — Ausserdem heissen so 8) viele in den nachexilischen Geschichtsbüchern erwähnte Personen: פִּזְרוֹהָ Esr 7, 1. 3. Neh 3, 23 f. 7, 7. 5, 7. 10, 3. 12, 33. 1 Ch 2, 8. 35 f. 5, 35. 36 f. (letzterer wahrsch. ein und derselbe m. d. פִּזְרוֹהָ 2 Ch 26, 17. 20, schwerlich m. 31, 10. 13). 39 f. (= 9, 11). 6, 21. 2 Ch 21, 2. 23, 1, פִּזְרוֹהָ 2 Ch 15, 1. 21, 2. 23, 1. 28, 12. 29, 12 (bis).†

פִּזְרוֹהָ (meine Hilfe hat sich erhoben) N. pr. m. 1) 1 Ch 3, 23. 2) 5, 38. 9, 44. 3) 9, 14. 4) 2 Ch 28, 7. 5) Neh 11, 15.†

פִּזְרוֹהָ s. פִּזְרוֹהָ.

פִּזְרוֹהָ s. פִּזְרוֹהָ.

פִּזְרוֹהָ (ein Wort unsicherer Herkunft) m.

Griffel, a) vom eisernen Griffel Hi 19, 24. Jer 17, 1. b) wahrsch. auch vom calamus Jer 8, 8. Ps 45, 2.†

פִּזְרוֹהָ (St. פִּזְרוֹהָ) aram. (auch targ.) s. v. a. das hebr. פִּזְרוֹהָ Rat, Verstand. Dn 2, 14.†: פִּזְרוֹהָ er erwiderte dem Arjoch Verstand und Einsicht, d. h. that ihm eine verständige und einsichtsvolle Einrede. Vgl. Pr 26, 16.

פִּזְרוֹהָ (der St. auch im phön. n. pr. f. פִּזְרוֹהָ d. i. פִּזְרוֹהָ CIS. 47) pl. פִּזְרוֹהָ, impf. פִּזְרוֹהָ, inf. abs. פִּזְרוֹהָ, פִּזְרוֹהָ, פִּזְרוֹהָ, פִּזְרוֹהָ, פִּזְרוֹהָ, פִּזְרוֹהָ, m. suff. פִּזְרוֹהָ — GB. biegen, umbiegen (vw. פִּזְרוֹהָ u. פִּזְרוֹהָ, wie ar. عطف etwas umbiegen, umlegen [s. Fl. bei Del. zu Job 23, 9], sodass es sich deckend über etwas hinzieht; ähnl. פִּזְרוֹהָ); daher 1) zusammenwickeln, zusammenpacken Jes 22, 17: פִּזְרוֹהָ er wickelt dich zusammen. Jer 43, 12: פִּזְרוֹהָ אֶדְרֶאָן פִּזְרוֹהָ פִּזְרוֹהָ und er (Nebukadnezar) wird das Land Ägypten um sich wickeln, wie ein Hirt seinen Mantel um sich wickelt, indem er es wie eine leichte Beute an sich nimmt. — 2) herumlegen um etwas, es bedecken, verhüllen; m. פִּזְרוֹהָ eig. über etwas decken (vgl. פִּזְרוֹהָ u. a. Vbb. tegendi) Lv 13, 45. Ez 24, 17. 22. Mi 3, 7. M. dopp. Acc. Ps 84, 7. So auch Ct 1, 7 פִּזְרוֹהָ wie eine Verhüllte (eig. velans, sc. se) d. h. wie eine Trauernde, Verlassene (Andere: wie eine feile Dirne, die sich durch Vermummung kenntlich macht). Auch syr. ܦܝܪܐܘܬܐ decken, dann zerstören, s. Cast.-Mich. s. v. — 3) etwas unthun, anziehen, m. d. Acc. 1 S 28, 14, bildlich Ps 104, 2: פִּזְרוֹהָ אִיֹר Licht anziehend wie ein Gewand. 109, 19. 29. 71, 13. Jes 59, 17. — Über פִּזְרוֹהָ, פִּזְרוֹהָ, פִּזְרוֹהָ s. פִּזְרוֹהָ.

Hiph. פִּזְרוֹהָ einhüllen, überdecken, m. פִּזְרוֹהָ der zu bedeckenden Sache Ps 89, 46.†

Derivat: פִּזְרוֹהָ.

פִּזְרוֹהָ* (St. פִּזְרוֹהָ) m. Tränkort der Herden, Hi 21, 24.†: פִּזְרוֹהָ מִלְּחָה seine Herdenplätze sind voll Milch. So nach Abulwalid, Aben Esra u. A. Ges. nimmt פִּזְרוֹהָ für s. v. a. das aram. פִּזְרוֹהָ.

Seite: seine Seiten sind voll Fettes (הֶלֶב f. הלֶב), nach LXX. *ἐγκατα*. Vulg. *viscera*. Syr. *latera*. Delitzsch: seine Tröge (Melkeimer), von עָטַן, עָטַן i. d. Bed. einlegen, unter Vgl. des mischn. עָטַן, von mischn. עָטַן pressen.

עָטַן* (St. עָטַן), pl. m. suff. עָטַן f. das Niesen Hi 41, 10.†

עָטַר*, ar. عَطَلَ finster sein. Davon durch Stammerweiterung:

עָטַר pl. עָטַר m. Fledermaus (*vampiro*, ital. *nottola*) Lv 11, 19. Dt 14, 18. Jes 2, 20.† I. Löw vergleicht dageg. talm., targ., syr. *חַלַּף* nacht s. (v. עָטַל*), so dass die Fledermaus nach den nackten Flügeln benannt wäre, wie franz. *chauve-souris*, ungar. *böregér* „Hautmaus.“

עָטַן*, ar. عَطَنَ, يَعْطِنُ am Wasser lagern, von dem Vieh, daher مَعْطِن und مَعْطِن Ort am Wasser, wo sich das Vieh lagert. S. עָטַן.

עָטַן (s. zu עָטַן) impf. m. suff. עָטַן, GB. etwas umbiegen und so als Decke umlegen (vgl. Hommel, Säugeth. S. 92 u. Anm. 1), dah. 1) bedecken, bekleiden Ps 73, 6. Vgl. ar. عَظ VIII mit בְּ des Kleides [عَظَان]: es um sich werfen; mischn., targ. umhüllen; syr. *חַלַּף* sich anziehen, eine Hülle umwerfen; *خَمَلْجَا* Umhüllung, *المحرف اطل* *moerore indutus est*. 2) bedeckt, verhüllt sein, mit dem Acc. Ps 65, 14: *يَبْسُطُ السَّحَابَاتِ* die Thäler bedecken sich mit Korn. 3) abbiegen, ablenken Hi 23, 9: *يَبْغِي* biegt er ab nach Süden. 4) in Nacht gehüllt sein, dah. verschmachten, hinschmachten (vgl. *בָּעָטָה*) Ps 102, 1. 61, 3: *בָּעָטָה לִבִּי* wenn mein Herz verschmachtet. Jes 57, 16. Part. pass. *בָּעָטָה* verschmachtet Thr 2, 19, überh. schwach, schwächlich (vom Vieh) Gn 30, 42.†

Niph. inf. *בָּעָטָה* (f. *בָּעָטָה*) verschmachten Thr 2, 11.†

Hiph. inf. *בָּעָטָה* schwächlich sein Gn 30, 42.†

Hithpa. impf. *בָּעָטָה*, i. p. *בָּעָטָה*, inf. m. suff. *בָּעָטָה* verschmachten, verzagen Ps 142, 4. 143, 4. 77, 4. Thr 2, 12; mit נָשָׂא Jon 2, 8. Ps 107, 5.†

Derivat: *בָּעָטָה*.

עָטַר (s. zu עָטַן) impf. m. suff. עָטַר, pt. *עָטַר* eig. umbiegen, dah. etwas rings herumlegen und so umgeben, teils feindlich (mit אָל) 1 S 23, 26, teils schützend (wie assyr. *êlêru*) Ps 5, 13 mit dopp. Acc.†

Pi. *עָטַר*, *עָטַר*, impf. *עָטַר*, pt. *עָטַר* suff. *עָטַר*, *עָטַר*, bekränzen (so mischn. *Kal*, *Pi*, *Hithpa*; dav. עָטַר Bekränzung), krönen Ps 65, 12. M. dopp. Acc. Ps 8, 6. 103, 4. M. d. Dat. d. P. Ct 3, 11.†

Hiph. pt. f. *עָטַר* Jes 23, 8: *Tyrus*, die Krönende, d. i. die Kronenspenderin.

עָטַר 1) cstr. עָטַר pl. עָטַר f. Kranz. So zweifellos Hi 31, 36, wo vom Umwinden der ז' die Rede ist. LXX. überall: *στεφανος*, mischn. ז' nur i. d. Bed. Kranz. S. Leop. Löw, Kranz u. Krone. Ben Chan. X, 397. Anderwärts Krone, Diadem 2 S 12, 30. Öfters bildlich (wo sowohl „Kranz“ als „Krone“ gedeutet w. kann) z. B. Hi 19, 9. Pr 12, 4. 14, 24. 16, 31. 17, 6, von Samarien Jes 28, 1. Pl. עָטַר von Einer Krone Sach 6, 11. 2) N. pr. f.† 1 Ch 2, 26.

עָטַר (Krone) N. pr. 1) Stadt der Gaditer Nu 32, 3. 34 auf dem heut. Berg *‘Attârûs* östl. vom toten Meer. Seetzen, Reisen II, 342. IV, 353. Auch Mesa-I. 11; *ib.* 10. 2) Stadt auf der Nordgrenze des St. Ephraim Jos 16, 7. 3) Stadt auf der Südgrenze des St. Ephraim Jos 16, 2, auch *עָטַר* genannt v. 5. 15, 13, jetzt *‘Atâra* عتارä östl. v. Bethhoron, Guérin, *Judée* III, 6 f. Sandreczky im Ausland 1872, S. 76 f. Anders *Mémoires* III, 35. 4) *עָטַר* בֵּית יוֹאֵב (Krone des Hauses Joab) Stadt im St. Juda 1 Ch 2, 54. 5) *עָטַר* שִׁיֹן Stadt im St. Gad Nu 32, 35.†

עָטַשׁ* mischn., talm., syr. עָטַשׁ, ar. عَطَسَ niesen. Derivat: *עָטַשׁ*.

ע (Steinhaufen; von עה) *N. pr.* m. d. Art. קנה, kanaanitische Königsstadt, östlich von Bethel, auf der Nordgrenze des St. Benjamin, an der Stelle des heutigen Tell el-hagar (d. i. Steinhaufen, was auch ע bed.), oder kurz et-Tell (vgl. Jos 8, 25) südöstl. von Beitin, s. *Quart. Statem. of the Pal. Expl. Fund* no. IV, 123 ff., n. Conder dagegen die etwas weiter südlich gelegene Ruine Haiján (חַיָּאן) Gn 12, 8. 13, 3. Jos 7, 2 ff. 8, 1 ff. 9, 3. 10, 1 f. 12, 9. Esr 2, 28. Neh 7, 32. LXX. *Aggal*. Vulg. *Hai*. Statt dessen עה Neh 11, 31. 1 Ch 7, 28 (neuere Ausgg. falsch עה, s. Norzi z. St.) u. עה Jes 10, 28 (*fem.* des vor.). — Nur Jer 49, 3 steht ע ohne Art. Will man den Text nicht ändern (wie Graf thut, gegen LXX. *fat*), so liegt es nahe, mit Nägelsbach u. A. ein ostjordanisches Ai anzunehmen.

ע (für 'יע v. עה umkehren, zerstören; wie ע von עה) *m. pl.* עים, *cstr.* עים 1) Ein- od. Umsturz Hi 30, 24: עה לא *doch streckt man nicht beim Sturz die Hand noch aus?* 2) Trümmer, Ruinen Mi 1, 6. Jer 26, 15. Mi 3, 12. Ps 79, 1. Vgl. עה. — Über die *Nomm. pr.* עים u. עים.

ע f. LA. f. עה Neh 11, 31, s. Baer z. St. ע s. עב.

ע (dick, stark, s. עב) *N. pr.* 1) s. עב. 2) Berg bei Sichem, dem Garizim gegenüber, ein nackter, unfruchtbarer Fels Dt 11, 29. 27, 4. 13. Jos 8, 30. 33. LXX. *Faßák*. Vulg. *Hebal*. Heute جبل عماد الدين od. جبل ستي سليمة 3) eines Idumäers Gn 36, 23. 1 Ch 1, 40.†

ע s. ע.

ע *N. pr.* feste Stadt im St. Naphtali 1 K 15, 20. 2 K 15, 29. 2 Ch 16, 4.† Die Lage wird bezeichnet durch den Hügel Tell Diblín an der Seite des wasserreichen Merg' *Ajján* nordwestlich von Dan, van de Velde *Mem.* 322. Rob. NBF. 492.

ע 1 Ch 1, 46 Kt., s. ע.

ע heftig auf etwas losrennen, losstürmen (vergl. syr. *!ايج*) unwillig werden, auf etwas losstürmen, arab. *عج*, scheltend anschreien, heftig aufahren, ausschelten). *M. 2* 1 S 25, 14: *er fuhr sie zornig an*, mit 15, 19 u. 14, 32 Keri (welches hier vorzuziehen ist).† An beiden letztern Stellen steht *ע, ע* f. *ע* (Ges. § 72, Anm. 9. Olsh. § 244, e. 257, g). Davon

ע i. p. *ע*, *cstr.* *ע*, *m. eig.* „Stossvogel“, dah. allg. Raubvogel (assyr. *'if*) Jes 46, 11. Jer 12, 9. Hi 28, 7, als Bild eines Eroberers Jes 46, 11. *Collect.* Raubvögel Gn 15, 11. Jes 18, 6. Ez 39, 4.† — Stade (*de Is. vatic. aeth.* 124 f.) leitet *ע* von dem onomatop. *عيط* ab, was einen lauten Lauf oder Schrei bezeichnet, z. B. der aus dem Hinterhalt Hervorbrechenden (woher *عيط* einen solchen Schrei, *عطقا* zwei und mehr solche Schreie ausstossen).

ע *N. pr.* 1) einer Stadt im St. Juda 2 Ch 11, 6, wohin Jos. (Arch 8, 7, 3) — nach glaubwürdiger Tradition — die salomon. Gärten verlegt. Sie ist in der Nähe des heutigen Dorfes *Artás* (südlich von Bethlehem) bei den sogen. salomon. Teichen zu suchen, wo ein gemauerter Brunnen den Namen *عين* führt, Guérin, *Judée* III, 109 ff. 117 f. — 2) Stadt im St. Simeon 1 Ch 4, 32 (vgl. V. 3), bei Rimmon (van de Velde, *Mem.* 311), wo auch der „Fels Etam“ zu suchen ist Ri 15, 8. 11.†

ע *N. pr.* 1) einer Stadt im St. Juda Jos 15, 29. Viell. die Ruinenstätte *بيت عوا* Rob. Pal. III, 864. LXX. *Avsiu* d. i. *ע*. 2) *ע* Nu 33, 45 u. vollständiger *ע* V. 44. 21, 11 (Hügel des Gebirges Abarim) ein Teil des Geb. Abarim.†

ע (n. d. F. *ע*) *m. s. v. a.* *ע* Ewigkeit 2 Ch 33, 7.†

ע (f. *ע* oberster) *N. pr.* eines von Davids Kriegsobersten 1 Ch 11, 29.†, wofür 2 S 23, 28 *ע* steht.

עֵלַם 1) Elymais (assyrr. *Elamtu* d. i. wahrsch. Hochland, s. Frdr. Delitzsch, Assyrr. Stud. I, 38 ff.), das alte *Susiana*, persische Provinz mit der Hauptstadt Susa (Esr 4, 9. Dn 8, 2) Gn 10, 22. 14, 1. 9. 1 Ch 1, 17. Jes 11, 11. 21, 2. Jer 25, 25. 49, 34 ff. Ez 32, 21 (als Völkernamen m. Jes 22, 6. u. f. 21, 2). Dass unter **ע** auch ganz Persien verstanden werde (wie bei Späteren, z. B. Joseph. Arch. 1, 6, 4), ist sehr unwahrscheinlich, s. Dillmann zu Gn 10, 22. Aram. n. gent. **עֵלַם** Esr 4, 9. 2) *N. pr. m.* a) 1 Ch 5, 24. b) 26, 3. c) Esr 2, 7. 8, 7. 10, 2. 26. Neh 7, 12. 10, 15. 12, 42. 3) **עֵלַם** der oder (als Ortsname) das andere Elam Esr 2, 31. Neh 7, 34 f.

עֵינִים *cstr.* gleichl. (St. **עַיִן**, s. d.) Jes 11, 15 f.: **עֵינֵי הָאֵשׁ** in der Glut seines Zornhauchs. So Saadia. Hitz. zieht **עֵינֵי** (Inf.) vor. And.: in der Schreckengewalt seines Zornhauchs, vgl. **עַיִן**. LXX. *ἐν πνεύματι βλαψ;* ebenso Vulg. Syr.

עֵינִי 1) rinnen, fließen, vgl. ar. **عان** *med.* **ع** fließen (vom Wasser u. den Thränen). Davon **עֵינִי** Auge. 2) *denom.* von **עָקַר** *Part.* **עָקַר** Kt. **עָקַר** scheelblickend, neidisch 1 S 18, 9 Keri. Vgl. ar. **عَايَنَ**.

עֵינִי *f.*, selten *m.* (so Ct 4, 9 Kt. 6, 5. Sach 4, 10) *i. p.* **עֵינִי**, *cstr.* **עֵינֵי** *m. suff.* **עֵינֵי** *Du.* **עֵינֵי** (auch f. d. Pl., Sach 3, 9), *cstr.* **עֵינֵי**, selten **עֵינֵי** Jes 3, 8, *m. suff.* **עֵינֵי**, **עֵינֵי**, **עֵינֵי**, **עֵינֵי**, *Pl.* **עֵינֵי**, *cstr.* **עֵינֵי** (nur i. d. Bed. *no. 2*; Hos 10, 10 Kt. **עֵינֵי** giebt keinen Sinn; über das Keri s. unter **עָקַר**), nur Pr 8, 28 **עֵינֵי**, s. Baer z. St.

1) Auge (auch phön. CIS. 1, 10, sab., ar. und syr.; assyr. *ēnu*). **עֵינֵי** schön von Augen 1 S 16, 12 (vgl. Gn 29, 17). **עֵינֵי** mit Augen sehen Ez 12, 12. **עֵינֵי** Auge in Auge d. h. von Angesicht sehen Nu 11, 14. Jes 52, 8. Man merke bes. ff. Vbdgen: a) **עֵינֵי** vor den Augen jemandes Gn 23, 11. 18. Ex 4, 30. b) **עֵינֵי** in den Augen, d. h. nach dem Sinne, Urteile jemandes. Bei Verben und Adjektiven, welche ein Sein anzeigen,

giebt es diesen den Begriff des Scheinens. Gn 19, 14: **עֵינֵי** *er erschien seinen Schwiegervätern wie ein scherzender.* 29, 20. 2 S 10, 3. Dah. **עֵינֵי** *was mir gn.* böse dünkt. S. die Art. **עֵינֵי**, **עֵינֵי** u. a. m. c) **עֵינֵי** hinter dem Rücken, ohne Wissen jemandes Nu 15, 24. d) **עֵינֵי** zwischen den Augen d. h. vor der Stirne Ex 13, 9. 16. Dt 6, 8. 11, 18, am Vorderkopfe Dt 14, 1. e) **עֵינֵי** das Auge auf jem. richten, gew. s. v. a. ihn gnädig ansehen (wie **עֵינֵי** zornig ansehen). Z. B. Gn 44, 21: **עֵינֵי** *ich will ihm unter meine Obhut nehmen.* Jer 39, 12. 40, 4. Hi 24, 23. Esr 5, 5. Mit **עֵינֵי** Ps 33, 18. 34, 16, mit **עֵינֵי** Dt 11, 12 (vgl. noch Sach 12, 4. 1 K 8, 29. 52). — Nur Am 9, 4. S ist es in feindlichem Sinne von dem Zornblicke Jahves (sonst **עֵינֵי**) gebraucht, V. 4 mit dem Zusatze **עֵינֵי**, dagegen Jer 24, 6 im guten Sinne mit **עֵינֵי**. Vgl. 1 Petr 3, 12. — Da mehrere Affekte, wie Neid, Hoffart, Mitleid, Sehnsucht nach dem Auge bezeichnet werden, so wird dem Auge als Organ zugeschrieben, was von der ganzen Person gilt (vgl. die Art. **עֵינֵי** *no. 2*, **עֵינֵי**). Ferner: **עֵינֵי** stolze Augen für: Stolz, Hoffart Pr 6, 17. Ps 18, 28, vgl. **עֵינֵי** Stolz, Hoffart. — Übr.: a) Auge des Weins d. i. sein Glänzen im Glase Pr 23, 31. b) Blick des Auges, hier *gen. masc.* Ct 4, 9 Kt. **עֵינֵי** *du hast mir das Herz geraubt mit einem deiner Blicke.* Keri: **עֵינֵי**, weil den Punktatoren das *Genus* nicht richtig schien. c) Anblick, dah. Gestalt, Aussehen Nu 11, 7. Lv 13, 5. 55. Ez 1, 4 ff. 10, 9. Sach 5, 6: **עֵינֵי** *dies ist ihr Aussehen im ganzen Lande.* Dn 10, 6. Vgl. mischn. **עֵינֵי** gleichen Aussehens d. i. gleichartig mit dem genetivisch Folgenden. d) die Oberfläche (der Erde) **עֵינֵי** Ex 10, 15. Nu 22, 5. 11.

2) Quelle als gleichsam das thränende Auge der Erde, wie auch assyr. *ēnu*, *rêš ēni* Ausgangsort der Quelle, Pl. **עֵינֵי** (assyrr. *ināti*, palm. **عَيْن**), *cstr.* **עֵינֵי**; vgl. **עֵינֵי**. Gn 16, 7. 24, 29. 30. 42. Gleiche Homonymie zeigen

pers. چشم Auge, چشمه Quelle, im Chinesischen *iän* Auge und Quelle, gr. πηγὴ Quelle f. Augenwinkel. — Quellen mit besonderen Eigennamen sind *a)* צֶן (Quelle des [Gott] Anrufenden) Ri 15, 19.† *b)* צֶן (Quelle des Walkers) Brunnen südöstl. von Jerusalem, wo das Thal Hinnom in das des Kidron mündet, jetzt Hiobs- oder Nehemiasbrunnen (s. Rob., Pal. II, 135. Tobler, Topogr. II, 50 ff.) Jos 15, 7, 18, 16. 2 S 17, 17. 1 K 1, 9†, nach Josephus (Arch 7, 14, 4) in den königl. Lustgärten. *d)* צֶן (Drachenquelle) bei Jerusalem Neh 2, 13.† — Ortschaften, von einer benachbarten Quelle benannt, sind: *a)* צֶן (so immer, auch ausser Pausa: Ez 47, 10; für צֶן, Bocks-Quelle), ehemals צֶן, in der Wüste Juda, mitten auf dem Westrand des toten Meeres, wo noch Ruinen bei einer Quelle mit dem alten Namen *Ain gidi* sind (Rob., Pal. II, 439. 445), einst reich an Palmen, bei Plinius *Engadda*, Jos 15, 62. 1 S 24, 1 f. Ez 47, 10. Ct 1, 14. 2 Ch 20, 2.† *β)* צֶן (Gartenquelle) in der Ebene von Juda Jos 15, 34; nach Conder die Ruinen *Umma Gīna* westl. bei *'Ain Šems* (Bethsems). Ein anderes צֶן war Levitenstadt im St. Issachar Jos 19, 21. 21, 29, südl. v. Jesreel, 1 Ch 6, 58 genannt, heute *Genin*, Rob., Pal. III, 355 f.† *γ)* צֶן Ps 83, 11 und צֶן (Quelle der Wohnung) Jos 17, 11. 1 S 28, 7† im St. Manasse, jetzt *Endār* an der Nordseite des kleinen Hermon, van de Velde, Reisen II, 330 f. *δ)* צֶן (schnellfließende Quelle) im St. Issachar Jos 19, 21†; von Knobel u. Conder in *Kefr Adān* (كفر اذان) vermutet westl. von *Genin* (En Gannim), neben welchem es auch genannt wird. *ε)* צֶן Ort in Naphtali Jos 19, 37†; viell. die Ruinen *el-Haḏīre* (الحضيرة) zwischen *Kefr Birim* und *Beit Līf*. *ζ)* צֶן (Quelle des Strafgerichts) Gn 14, 7†, wo es durch *רֶשֶׁת* erklärt wird. Der Name ist a. a. O. proleptisch gebraucht, da er erst durch Nu 20, 1—13 veranlasst sein soll. *η)* צֶן (Quelle zweier Kälber) Ort auf

der Westseite des toten Meeres in Moab. Ez 47, 10†, wahrsch. *'Ain Feschka* (Mistquelle) am NWEnde des toten Meeres. *θ)* צֶן, s. unter *λ*. *ι)* צֶן (Sonnenquelle) Ort mit einem Bache auf der Grenze von Juda und Benjamin, wohl die heutige Apostelquelle (عَيْنُ الْاَوْسَى) bei Bethanien (v. d. Velde, *Memoir* 310) Jos 15, 7. 1 S, 17.† *κ)* צֶן s. *חֲסִפָּה*, no. 3, b. — *λ)* ohne Zusatz ist צֶן Name einer Levitenstadt in Simeon Jos 15, 32. 19, 7. 21, 16. 1 Ch 4, 32.† Sie wird fast immer mit צֶן zusammen genannt; wahrsch. lagen beide Orte so nahe bei einander, dass sie auch als Einer bezeichnet werden konnten; so Neh 11, 29: צֶן, heute *Um er-Rummanin* nördl. von Berseba. — Ein anderes צֶן lag an der NOGrenze Kanaans Nu 34, 11†; nach Rob. NBF. 696 die Quelle des Orontes südwestl. von *Ribla*.†

Derivate: צֶן u. die *N. pr.* צֶן, צֶן, צֶן, צֶן.

צֶן *astr.* צֶן, *pl.* צֶן Dn 7, 8 (Kautzsch § 51, 1), *du. astr.* צֶן, *m. suff.* צֶן Auge Dn 4, 31. 7, 8. 20. Esr 5, 5.†

צֶן s. צֶן no. 2.

צֶן (Doppelquelle) Gn 35, 14. 21 u. צֶן (dass., s. Ges. § 58, Anm. 1) Ort im St. Juda Jos 15, 31†; wahrsch. das heutige *بيت أعنان*. Rob., Pal. III, 281.

צֶן (quellenreich) *N. pr. m.* Nu 1, 15. 2, 29. 7, 78. 83. 10, 27.† — Vgl. noch צֶן u. צֶן.

עֵי (s. zu עֵי) 3. *f.* עֵי ermattet sein. Jer 4, 31.† Davon

עֵי *f.* עֵי, *pl.* עֵי *Adj.* müde, ermattet, lechzend von Strapazen, Hunger, bes. Durst Gn 25, 29 f. Hi 22, 7. Ps 63, 2. עֵי eine lechzende Seele, ein Lechzender Jer 31, 25. Pr 25, 25. עֵי ein lechzendes Land Ps 143, 6. Jes 32, 2. עֵי Jes 46, 1 *neutr.* das Müde (Keuchende), vom Lastvieh. S. noch עֵי.

עֵי (St. עֵי) *f.* 1) Finsternis. Am 4,

13: עָשָׂה שָׁמֶר חֹשֶׁךְ *er macht die Finsternis zur Morgenröte* d. i. wandelt die Nacht in Frührot. Mit dem *He parag.* עֲשָׂהָ Hi 10, 22.† 2) *N. pr.* a) einer midianitischen Gegend und Völkerschaft Gn 25, 4. Jes 60, 6. 1 Ch 1, 33. Ar. عَيْفَة b) m. 1 Ch 3, 47. c) f. 2, 46.†

עֵיִשׁ (ermüdet, lechzend) *N. pr. m.* Jer 40, 8 Keri. Im Kt. עֵשִׂי.

עֵיִשׁ (Ermüdete) wahrsch. *n. pr.* einer Ortschaft i. d. Nähe von Jericho 2 S 16, 14.†

עֵיִשָּׁה Hi 10, 22 s. u. עֵיִשָּׁה.

עֵרֶר m. d. GB. heiss s., glühen, verw.

عَرَب (عَرَب) *ferbuit, excaudit.* Der Begriff der Hitze wird übertragen auf Regsamkeit in dem Deriv. עֵרֶר Eselsfüllen, und auf Heftigkeit des Affekts in den Deriv. עֵרֶר Zorn und עֵרֶר Feind. S. oben zu עֵר II. — Über עֵרֶר Hos 7, 4 s. zu עֵר II, *Hiph.*

I. עֵר (= 'ier, v. עֵר II) f. (Jos 10, 2), Pl. einmal עֵרִים (f. עֵרִים) Ri 10, 4 (wegen eines Wortspiels), sonst עֵרִים (vom ungebr. Sing. עֵר w. m. n.); mischn. gew. עֵרִים, seltener עֵרִים, letzteres bes. in älteren Ausdrücken bibl. Ursprungs, wie עֵרִים יִשְׂרָאֵל, עֵרִים יִשְׂרָאֵל u. a.) Stadt (phön. עֵר CIS 113; ass. עֵר eig. wohl Wachturm. Entsprechend seiner Grundbedeutung wird das Wort von der befestigten Stadt sowohl, als dem Lager (Nu 13, 19), bis zum Wachturm herab gebraucht (2 K 17, 9; viell. Gn 4, 17). — עֵר אֱלֹהִים Stadt Gottes Ps 46, 5. S7, 3. Jes 60, 14 und עֵרִים (heilige Stadt) Neh 11, 1. Jes 52, 1. Dn 9, 24. Matth 27, 53. עֵר יְהוּדָה (Hauptstadt Judas) 2 Ch 25, 28, עֵרִים (auch mischn.) Ez 7, 23 und עֵרִים Jes 66, 6, lauter Benennungen f. Jerusalem (in anderem Zusammenh. von der Weltreichstadt Jes 32, 19). — *Die Stadt jemandes* d. i. seine Vaterstadt Gn 24, 10: עֵר נָחוֹר d. i. Haran, wo Nahor wohnte. 1 S 20, 6. Vgl. Luk 2, 4. 39 u. s. zu עֵרִים u. עֵרִים. עֵרִים הֶסְבֹּן die Städte Hesbons, d. h. die zu Hesbon als der Hauptstadt gehörigen Jos 13, 17; dageg. ist in der Verb. עֵרִים עֵרִים Jes 17, 2 (wo

Lag. Sem. I, 30 [vgl. Symm. 2, 122] עֵרִים עֵרִים lesen will) Genet. appos. (Ges. § 114, 3): die zwei Aroer, welche statt der ostjörd. Städte überh. genannt sind (s. Knobel z. St.). Von Teilen gewisser Städte (wie unser: Altstadt, Neustadt) 2 K 10, 25: עֵרִים הַבְּעֵל der Stadtteil worin der Baaltempel, ein Teil Samarias, τὸ τέμερος; nach And. die Tempelburg, das eigentliche Tempelhaus. עֵרִים הַבְּעֵל 2 S 12, 27 die Wasserstadt, Teil der Stadt Rabba. — עֵרִים עֵרִים s. zu עֵרִים. — Koh 10, 15: die Arbeit des Thoren ermüdet ihn, er weiss nicht לָלֶכֶת אַחֲרָיו nach der Stadt zu gehen, viell. sprichwörtlich für: läuft hin und her und kommt doch nicht zum Ziele.

Nomina propria von Städten sind a) עֵרִים oder עֵרִים s. zu עֵרִים. b) עֵרִים (die Salzstadt) in der Wüste des St. Juda, am Südende des toten Meeres Jos 15, 62.† c) עֵרִים נָחַשׁ, s. zu עֵרִים. d) עֵרִים (Sonnenstadt) im St. Dan Jos 19, 41.†; wohl identisch mit עֵרִים s. d. no. a. e) עֵרִים הַפְּלִיטִים (die Palmenstadt) Jericho, von der einstigen Menge seiner Palmen (s. Plinius N. G. 5, 14. Tacitus Hist. 5, 6). Dt 34, 3. Ri 1, 16. 3, 13. 2 Ch 25, 15.† — Als *N. pr. m.* steht עֵרִים 1 Ch 7, 12, vgl. עֵרִים.

II. עֵר (St. עֵר) Glut, spec. Zornglut, Leidenschaftlichkeit Hos 11, 9: עֵרִים אֲנִי עֵרִים *ich komme nicht in Zornglut*; dann: Fieberglut der Angst Jer 15, 8.† Vgl. Nöldeke ZDMG XL, 718 u. arab. عَيْفَة = عَيْفَة Eifersucht, syr. حَمَلَة رَاخَة Blutrache. Über Ps 73, 20 s. עֵר II *Hi.*

עֵר (St. עֵר) pl. עֵרִים m., aram., Wachender, Wächter (Form wie עֵר Bote), Name der Engel in Gottes nächster Umgebung, welche mit ihm die himmlische Ratsversammlung bilden (ἄγγελοι βουλευται, vgl. Diodor II, 30 θεοὶ β.) Dn 4, 10. 14. 20.† Aquil. u. Symm. ἑγγύχουρος; LXX. allg. ἄγγελοι. In den syr. Liturgien auch von den Erzengeln.

עֵר m. suff. עֵרִים Gn 49, 11. Pl. עֵרִים (Jes 30, 6 Kt. עֵרִים) m. junger Esel, Eselsfüllen Sach 9, 9. Hi 11, 12: עֵר

פֶּרֶא der junge Wildesel. Auch von dem erwachsenen Tiere, welches zum Reiten (Ri 10, 4. 12, 14), Lasttragen (Jes 30, 6) und Pflügen dient (Jes 30, 24). Vgl. auch Gn 32, 16.† **ע'** auch targ., vgl. **חַמְלָא** Füllen. Ar. **عَير** allg.: Esel, vom wilden und zahmen. Eig. bezeichnet es wohl den jungen Wildesel als feurig lebhaftes, reges Tier.

פֶּירָא (wachsam) *N. pr. m.* 1) Hofbeamter Davids 2 S 20, 26. 2) zwei von Davids Kriegsobersten a) 2 S 23, 26. 1 Ch 11, 25. 27, 9. b) 2 S 23, 35. 1 Ch 11, 40.†

פֶּירָר (flüchtig, schnell, v. **עירר**; s. aber Lagarde, Or. 2, 33 ff.) *N. pr.* eines Patriarchen, Sohn des Henoch, Enkel des Kain Gn 4, 15.†

פֶּירָר *N. pr. m.* 1 Ch 4, 15.†

פֶּירָר (wachsam oder wie nachbibl. **פֶּירָר** oder **פֶּירָר** *oppidanus*) *N. pr. m.* 1 Ch 7, 7, wofür V. 12 **פֶּירָר**.†

פֶּירָר (wachsam) *N. pr.* eines Stammfürsten der Edomiter Gn 36, 43. 1 Ch 1, 54.†

פֶּירָר, **פֶּירָר**, *pl.* **פֶּירָרִים** Gn 3, 7 s. v. a. **פֶּירָר** (v. **פֶּירָר**) 1) *Adj.* nackend Gn 3, 7. 10. 11. Dt 28, 48. Ez 18, 7. 16. 2) *Subst.* Nacktheit. Ez 16, 7: **וְאַתָּה פֶּירָר וְעֶרְוָה** *doch du warst Nacktheit und Blöße*, für: ganz und gar nackend und bloss, V. 22. 39. 23, 29.†

פֶּירָר Bärengestirn. S. **פֶּירָר**.

פֶּירָר *N. pr. s.* **פֶּירָר**.

פֶּירָר (s. zu **פֶּירָר**) mischn. *Pi.* hindern, zurückhalten (auch *Hithp.*), dav. **פֶּירָר**, **פֶּירָר**; ar. sich aufhalten. Eig. (GB. sich krümmen, hemmen): sich zusammenziehen. Davon viell. **פֶּירָר** Springmaus (vom Sichzusammenziehen zum Sprunge, vgl. **פֶּירָר**).

פֶּירָר (s. v. a. **פֶּירָר** Maus) *N. pr. m.* 1) Gn 36, 35 f. 1 Ch 1, 49. 2) ein Hofmann unter Josia 2 K 22, 12. 14. Jer 26, 22. 36, 12.† Phön. *n. pr.* **פֶּירָר** Carth. S9. 92. 95 f. **פֶּירָר** 360.

פֶּירָר (v. **פֶּירָר**, s. d.) Spinne Hi 8, 14. Jes 59, 5.† Ar. **فَعَنْبُوت**, targ. **פֶּירָר**.

פֶּירָר (wahrsch. v. **פֶּירָר**, s. d.) *pl. cstr.* **פֶּירָר**, *m. suff.* **פֶּירָרִים** *m.* Maus, bes. Feldmaus Lv 11, 29. 1 S 6, 4. 5. 11. 18, wahrsch. auch von anderen essbaren vw. Tieren (FFP. 10 ff.) Jes 66, 17.† Mischn. *Pl.* **פֶּירָרִים** (מצודות **פֶּירָרִים** Mäusefalle). Vgl. syr. **ܦܝܪܐܝܐ** u. **ܦܝܪܐܝܐ** im Ar. s. v. a. **فَعَنْبُوت** *mus iaculus* Linn. der Springhase, welcher auch gegessen wird.

פֶּירָר (St. **פֶּירָר**; eig. Krümmung, von der halbmondförmigen Bucht, an welcher Akka liegt). *N. pr.* Akka, Stadt und Hafen im St. Ascher Ri 1, 31. Bei den Griechen **Ακκ** (Strabo XVI, 2 § 25), häufiger **Ptolemais**, zur Zeit der Kreuzzüge **عَكَّا**, jetzt **عَكَّا**. S. Reland, *Palaestina*, 534 f. Assyri. *Akkuu*.

פֶּירָר (betäubend, vgl. Jos 7, 26) Name eines der südlich von Jericho in die Nordwestecke des toten Meeres mündenden Thäler Jos 7, 24. 26. 15, 7. Jos 65, 10. Hos 2, 17.†

פֶּירָר, ar. **عَكَّ**, ein St., welcher, wie die vw. **פֶּירָר**, **פֶּירָר**, **פֶּירָר**, die Bedd. „krumm s.“ (vgl. **פֶּירָר** u. s. zu **פֶּירָר**) u. „hemmen“ in sich vereinigt. — Derivat: *N. pr.* **פֶּירָר**.

פֶּירָר *N. pr.* eines Israeliten, der durch einen Raub am Geheiligten (**פֶּירָר**) eine Niederlage im Volke veranlasste Jos 7, 1. 15 ff. 22, 20. Dem Sinne nach: betäubend s. v. a. **פֶּירָר** (nach Jos 7, 26), wie er 1 Ch 2, 7 genannt wird.† Talm. bed. **פֶּירָר**, **פֶּירָר** Schlange; dav. *denom.* **פֶּירָר** sich ringeln.

פֶּירָר (s. zu **פֶּירָר**) ar. **عكس** zusammenbiegen, *Conj. VII* in einem Kreis zusammengebogen s., **عكس** *contrahere, constringere*. Davon **פֶּירָר**, vgl. auch **פֶּירָר**.

Pi. impf. **פֶּירָר** *denom. v.* **פֶּירָר**: sich mit Fussspangen schmücken, oder damit klirren, um Aufsehen zu erregen (eine auch im Koran gemissbilligte Koketterie) Jes 3, 16.†

פֶּירָר *m.* Fussfessel (vgl. ar. **عكاس** Fussfessel des Kamels, mit welcher der

Vorderkopf und Vorderfuss an einander gebunden werden). Von der Fessel eines Verbrechers Pr 7, 22†: *er* (der unerfahrene Jüngling) *folgt ihr* (der Verführerin) *plötzlich nach, wie der Stier zur Schlachtbank geht, wie ein Löwe zum Züchtigung des Thoren d. h. seiner selbst.* S. and. Auslegungen bei Delitzsch z. St. — Pl. עָבְסוּ Jes 3, 15†, περισσώματα, Fussspangen (der Frauen), als Schmuck um die Knöchel befestigt.

עֲבָסָה (Fusskette) N. pr. Tochter des Kaleb Jos 15, 16. 17. Ri 1, 12 f. 1 Ch 2, 49.†

עָבַר impf. m. suff. עֲבָרָה, pt. עָבַר, pl. m. suff. עָבְרָה — eig. biegen (s. zu עָבַד), umwenden, dah. עָבַר umkehren (sabb. er stürzt um, עָבַר er stiftet Unruhe), עָבַר trübe sein (vom umgerührten Wasser). Mischn., talm. (jer. syr. חָבַב) trüben (auch Pi., Ni.), dah. עָבַר trübe opp. עָבַר klar. Im Hebr. *perturbavit*: a) in Unordnung bringen Pr 11, 29: עָבַר בֵּיתוֹ *wer sein Hauswesen in Unordnung bringt* wird Wind erben. 15, 27. b) betrüben Ri 11, 35; meistens aber stärker: ins Unglück bringen Gn 34, 30. Jos 6, 18. 7, 25. 1 S 14, 29: עָבַר אָבִי אֶתְּרָאִי *mein Vater bringt das Land ins Unglück.* 1 K 18, 17. 18. 1 Ch 2, 7. Pr 11, 17: עָבַר בָּשָׂרוֹ *wehe thut seinem Fleisch d. i. sich selbst der Grausame.*†

Niph. pt. עָבַר 1) aufgeregt sein (vom Schmerze) Ps 39, 3. 2) Part. fem. עֲבָרָה als Subst. Zerrüttung Pr 15, 6.† Derivat: עָבַר.

עָבַר s. עָבַר.

עָבַר (betrübt) N. pr. m. Nu 1, 13. 2, 27. 7, 62. 67. 10, 26.†

עָבַשׁ* (s. zu עָבַד) s. v. a. עָבַשׁ, ar. عَكَشَ und عَكَشَ sich zusammenziehen (s. Fleischer bei Delitzsch, Jes 2 597 Anm.). Daher der ar. Name der Spinne عَنَّاش (aber auch der Bäume u. Äste umschlingende Ephau) عَنَّاسَة, Im Hebr. leitete sich durch Stamm-

erweiterung von עָבַשׁ sowohl עָבַשׁ Spinne als עָבַשׁ Natter ab.

עָבַשׁ m. Natter (eig. die sich zusammenziehende), aspis Ps 140, 4.† Mischn. Spinne, s. Levy s. v.

עָלָה (v. עָלָה, wie עָלָה von עָלָה), i. p. עָלָה Subst. — A) *Höhe*, dann das Obere, oben Hos 11, 7: עָלָה אֶלְעֵל *nach oben rufen sie es* (die Propheten das Volk). 7, 16: עָלָה לֹא עָלָה *sie wenden sich nicht nach oben.* von oben Gn 27, 39. 49, 25, und bloss: oben Ps 50, 4. Adverbial 2 S 23, 1: עָלָה הָיָה *hoch gestellt.*†

B) als Praep. poet. auch עָלָה (s. zu עָלָה), m. suff. עָלָה, עָלָה, עָלָה, poet. עָלָה, auf, über, von sehr ausgedehntem Gebrauch, am meisten dem gr. ἐπὶ, ἐπὶ entsprechend. Die Präp. עָלָה ist gemeinsemitisch. Vgl. auch Sil.-I. 6 (עָלָה עַל *über dem Haupte*), 4 (die Steinhauer schlagen gegen einander *nach* על גַּבְעוֹ *Beil auf Beil*). Phön. עָלָה u. עָלָה; palm., nab. עָלָה, m. suff. עָלָה; sab. עָלָה, ar. على.

1) auf, ἐπὶ, und zwar a) auf die Frage wo? von dem Liegen, Ruhen auf einem Gegenstande, z. B. עָלָה auf dem Bette 2 S 4, 7; עָלָה auf dem Wege Hi 18, 10, עָלָה auf Erden (s. עָלָה), עָלָה אֶתְּרָאִי auf (wir sagen: in) einem unreinen oder profanen Lande Am 7, 17. Jes 7, 2. Ps 15, 3: *er verleumdet nicht* עָלָה *auf seiner Zunge* (denn auf ihr liegt das Wort, ehe es ausgesprochen wird), vgl. *auf dem Munde* f. auf den Lippen (vom Reden gebraucht) Ex 23, 13. Koh 5, 1. Ps 50, 16. Der Hebräer sagt auch: עָלָה und zwar für: auf dem Hause (auf den Ruinen desselben) Jes 32, 13, oben im Hause (wie wir sagen: auf dem Saale, auf der Stube), oben im Tempel 38, 20. Hos 11, 11: וְעָלָה *und ich mache sie wohnen in ihren Häusern.* Verschieden ist Jes 24, 22, wo עָלָה von der Richtung wohin zu erklären ist (nach no. 4). — Insbes. a) zur Bezeichnung der Kleidung, die jem. auf oder an sich trägt. Gn 37, 23: *seinen bunten Rock* עָלָה *den er trug.* Ex 28, 35. Dt 7, 25. 1 K 11, 30. Hierher gehört viell.

auch Hi 24, 9: וְעַל-צִנִּי הִקְבֵּלְתִּי *was der Arme anhat, nehmen sie als Pfand*, d. i. des Armen Kleider. Über Thr 2, 14. 4, 22 s. u. d. W. גָּלוּ no. 2 (ebenso s. Schultens zu Hi 24, 21). — *על* bei den Wörtern f. schwer sein, um den Begriff des Beschwerenden, Lästigen auszudrücken, עָבַד. Vgl. Jes 1, 14: חָרִי עָלַי לְפָנֶיךָ *sie sind mir zur Last*. Opp. הִקְלַח עָלַי erleichtern. Hierher gehört wohl auch Hi 23, 2: יָדִי עָלַי חֲבִירָתִי *meine Hand hat sich schwer gelegt auf mein Seufzen*, d. i. der Drang ist unwillkürlich. *על* von einer Obiegenheit, Pflicht, die jemand auf sich hat 2 S 18, 11: לָגַע עָלַי לְחַר לִי *mir lag es ob, dir zu geben*. Pr 7, 14: דָּבַר טֹלָמִים עָלַי *Dankopfer hatte ich auf mir*, d. i. war ich schuldig. Gn 34, 12: *legst mir noch soviel . . . auf*. Esr 10, 4. Neh 13, 13. 1 K 4, 7. Ps 56, 13. Dah. bei den Vbb. des Befehlens, Gebietens, Auftragens (צִוָּה, פָּקַד, vgl. עָלַי vor-schreiben), sofern sie Einem etwas als Pflicht aufliegen. Vgl. ar. RAn. wie *עָלַי לְךָ* dir liegt es ob, *עָלַי מֵאֶת דְּרָחֵם* es werden mir von dir hundert Drachmen geschuldet, s. de Sacy, *gramm. arabe I*, § 1062. — *על* man sagt *עָלַי* auf Grund von etwas leben f. seinen Unterhalt dadurch haben, sich davon oder dadurch erhalten (*עָלַי ἐνὶ τῷ*; vgl. das englische: *to live upon*) Gn 27, 40. Dt 8, 23. Jes 38, 16. Vgl. ar. *عَلَى النَّاسِ* die Leute pflegen auf dem Grund und Boden der Religion ihrer Könige zu stehen; ferner *عَلَى بَنَاءٍ* bauend darauf, dass u. s. f. Aus diesem Gebrauche von *על* erklärt sich auch seine Verbindung mit Vbb., welche vertrauen, sich verlassen, sich stützen auf etwas bed., wie *עָלַי* u. a. Selten ist — *על* die Beziehung auf die Zeit, gleichsam als Grund und Boden der Ereignisse betrachtet, wie *ἐνὶ πολέμου* zur Kriegszeit, *ἐνὶ νυκτι* zur Nachtzeit, und unser: *auf* die bestimmte Zeit. Pr 25, 11: *עָלַי* zu seiner Zeit, s. *עָלַי* (vgl. ar. *على عهده*

zu seiner Zeit). — Metaph. *על* von einem Muster und Vorbild, auf Grund dessen man handelt, wornach man sich richtet (vgl. unser: *auf* die Art und Weise) Ps 110, 4: *עָלֵי מִלְחָמָה* nach der Weise Melchisedeks. *עָלַי* auf solche Weise Esth 9, 26. Ebend.: *עָלֵינוּ* *darum nennen sie diese Tage Purim* von wegen des Wortes *Pur* (Los). Dah. auch *עָלֵינוּ* nach ihren Scharen d. i. abteilungsweise Ex 6, 26. 12, 51. Über *עָלַי* auf Grund des Ausspruchs, nach Massgabe s. unter *עָלַי*. Insbes. in musikalischer Bedeutung *a)* von dem Instrumente, womit (eig. auf welchem) ein Lied begleitet werden soll, so viell. Ps 61, 1. *b)* von einem Liede, nach dessen Tonweise ein anderes gesungen werden soll: Ps 22, 1. 56, 1 u. ö. So *עָלַי* im Syr., s. Eichhorns Vorrede zu *Jones, de poesi asiat.* S. XXXIII. — Hieran schliesst sich auch die Bed. *obschon, obgleich, trotz*, an. Sie erklärt sich daraus, dass *עָלַי* (das *عَلَى* der ar. Grammatiker) eig. bed. das Sein in (semistisch *auf*) einem Zustand, sei dieser günstig oder ungünstig, förderlich oder hinderlich. Dah. Hi 10, 7: *עָלַי* eig. *wissend* (wie du bist) *dass ich nicht gottlos bin, suchst du doch d. i. obgleich du weisst u. s. w.* 34, 6: *עָלַי* *in meinem Rechte seiend* (wie ich es bin) d. i. *trotzdem, dass ich im Rechte bin, soll ich (doch) lügen*. Vor einem ganzen (Nominal-) Satze: 16, 17: *עָלַי* *in dem Zustande dass d. i. obschon kein Unrecht in meinen Händen ist u. s. w.* In andern Zusammenhang wird ein anderer Sinn erzielt, z. B. (wie es scheint) Jes 53, 9: *darum dass, weil*. — *b)* von der Bewegung auf die obere Fläche eines Dinges: *auf* (etwas) *hin*, und zwar — *a)* von einem noch höheren Standpunkte aus: *hinab auf, herab auf*, z. B. nach: legen (Lv 1, 7), werfen (Ps 60, 10), regnen (Hi 38, 26), schreiben (Ex 34, 1) auf etwas, auf die Hand, die Hände geben f. anvertrauen (s. *עָלַי* no. 1, ee). Dah. bei den Vbb., welche „ein geduldig schonendes, liebeiches oder auch wehmütiges Herabsehen auf

etwas“ ausdrücken, wie חסם und חָבַל. — β) Von einem niedern Standpunkt aus: *hinan auf* (etwas), z. B. *auf* einen Berg steigen Jes 14, 5. 14. 40, 9; *auf* ein Haus (sofern dies höher liegt als der Boden) 1 S 2, 11; *auf* einen Wagen heben 1 K 20, 33; ins Herz emporsteigen, von den Gedanken Jer 3, 16. 7, 31. 19, 5. 32, 35. Hieran schliesst sich — γ) dass על häufig das einführt, was zu einem Anderen hinzu, eig. auf ein Anderes darauf kommt, wie Ex 20, 3. Dt 5, 7: *nicht gebe es für dich andere Götter על־שְׁמִי zu meiner Person hinzu* d. h. neben mir. Dah. bei den Vbh. des Dazuthuns (eig. Daraufthuns). Hinzuthuns, Hinzufügens: על חסם hinzufügen zu, על נחשב hinzugerechnet werden 2 S 4, 2. על־שְׁמִי Unglück auf Unglück Jer 4, 20, vgl. Ez 7, 26. Jes 32, 10: *הָיָה על־שְׁמִי Tage zum Jahre*, d. h. über Jahr und Tag. Gn 28, 9: *er nahm die Machalath על־שְׁמִי zu seinen Weibern hinzu*. 31, 50. 32, 12. Hos 10, 11 *על־בְּנֵיהֶם אִם על־בְּנֵיהֶם* die Mutter zu den Kindern hinzu, d. h. samt ihnen). Ex 35, 22. Nu 31, 5. Dt 19, 9. 22, 6. Hi 35, 32. Jer 3, 18. Am 3, 15.

2) über, *ἐπὶ*, sowohl vom Zustande der Ruhe auf die Frage wo? (Hi 29, 3: *על־רֹאשִׁי über meinem Kopfe*. Ps 29, 3: *die Stimme Jahves schallt über den Wassern*), als der Bewegung: *über* mit dem Acc., *drüberhin*. Gn 19, 23: *die Sonne war aufgegangen über das Land*. 1, 20. Hi 31, 21. 26, 9: *פרשו על־י קננו* er breitete darüber sein Gewölk. 36, 30. Daher a) bei den Verben: herrschen (עָלָה, עָשָׂה), König sein *über*, auch: setzen *über* (Gn 41, 33, vgl. תַּקְדֵּד); *über* jem. kommen, ihn überfallen, von Glück und Unglück s. בוא no. 2, d. daher Gn 16, 5: *הָיָה עָלַי das an mir geübte Unrecht* (komme) *über dich*, על חיי wehe *über* (jem.) Ez 13, 3; על הָיָה טוב Gutes *über* jem. aussprechen, ihm verheissen (s. הָיָה litt. g.). b) bei den Vbh. des Deckens, Schirmens, Schützens, eig. eine Decke, einen Schirm und Schutz bilden *über* etwas, s. עָנָה, עָשָׂה, עָשָׂה. Hierher gehört auch על גַּם, indem das Sühnen als Decken der Sünde oder Unreinheit vorgestellt wird. Selbst

wenn die Decke oder das Schirmende sich nicht über, sondern *vor* oder *um* den geschützten Gegenstand befindet, wie Ex 27, 21: *der Vorhang, welcher vor (על) dem Gesetze ist*. 1 S 25, 16: *חֻצֵּי עֲלֵי־הָיָה sie waren eine Schutzmauer vor oder um uns*. Ez 13, 5. Daher denn auch: *für*, wenn es sich auf Abwehr und Schutz bezieht (wie *quivreux* *ἐπὶ* *ἐπὶ* helfen für d. i. streiten für: *δύειν ἐπὶ* opfern f. jem.), על נלחם für jem. streiten Ri 9, 17, על עָבַד dass. (eig. schützend darüber stehen) Dn 12, 1; על יְהוָה beten für jem. (zur Abwendung einer Strafe). Auch ohne von einem Vb. regiert zu sein, bed. על *für* Hi 33, 23. — c) zur Bezeichnung eines Erhaben-seins über etwas, Übertreffens, Drüberkommens. Ps 89, 8: *furchtbar über alle, die ihn umgeben*. Koh 1, 16. Ps 137, 6. Gn 49, 26. Daher häufig zur Einführung dessen, was über etwas hinausgeht, Gn 45, 22: *ich gebe dir ein Land על־אֶרֶץ über (das Land) deiner Brüder* d. h. mehr als dieses, darüber hinaus. Ps 16, 2: *all mein Gut geht nicht über dich*, du bist mein höchstes Gut; von der Zeit, drüber hinaus. Lv 15, 25: *wenn sie Blutfluss hat על־יָמֶיהָ über die Reinigungszeit hinaus*. — Übertr. d) von dem Grunde oder der Ursache, *derentwegen* (ob quam, *ἐπὶ* *ὅτι*) etwas geschieht Ps 44, 23. Hi 34, 36. Dah. על־יָמֶיהָ Thr 5, 17, על־יָמֶיהָ Jer 4, 25, u. על־יָמֶיהָ deswegen; על־יָמֶיהָ weswegen, warum? Mit folg. ganzen Satz: *weil* Gn 31, 20. Ps 119, 136. Esr 3, 11; ebenso על־יָמֶיהָ Dt 29, 24, על־יָמֶיהָ 31. 17. Ps 139, 14. Mit folg. *Inf.* deswegen weil Jer 2, 35. Hi 32, 2. Ferner nach den Verben: sich freuen, trauern *über* (s. חָשַׁח, חָשַׁח), lachen, weinen (s. בָּכָה, בָּכָה), klagen (Hi 30, 5. 31. 35), zürnen (Hi 19, 11), sich erbarmen (Ps 103, 13), staunen (s. נִשְׁתַּחֲוֶה), trösten (Hi 42, 11), zischen, klatschen, *explodere* (27, 23) u. s. w. *über* jem. oder etwas. e) von dem Gegenstande (*Objekte*) *worüber* oder *wovon* man redet, erzählt (s. דָּבַר, סָפַר; vgl. ar. قَالَ عَلَى ذَلِكَ), befiehlt (Nu 5, 22), schwört (Lv 5, 22), ein Be-

kenntnis ablegt (Ps 32, 5), prophezeit (1 K 22, 8, daher כַּל נִזְחַח ein Gesicht sehen über Jes 1, 1), etwas weiss (Hi 37, 16), gehört hat (Gn 41, 15).

3) für *an, bei*, zunächst *a)* wenn der Gegenstand über den andern hervorragt, z. B. כַּל-הַיָּם an der Quelle Gn 16, 7, כַּל-הַיָּם am Wasser (weil dieses tiefer ist als das Land) Nu 24, 6, כַּל-הַיָּם am Meere Ex 14, 2, 9, כַּל-הַיָּם am Wege Pr 8, 2, כַּל-הַיָּם bei den (gelagerten) Kamelen Gn 24, 30, כַּל-הַיָּם beim Weine Pr 23, 30 (wie *ἐν ἑργῷ* über der Arbeit, und *super coenam* über Tische), כַּל-הַיָּם über der Krippe Hi 39, 9; Gn 18, 2: *und siehe drei Männer stehend über ihm* (d. i. unfern von ihm, weil der Stehende über dem Sitzenden hervorragt); oder *b)* sich darüber bückt, darauf und daran lehnt. Gn 45, 15: *er küsste alle seine Brüder* וַיִּבָּקֶם *und weinte über ihnen* d. i. in ihrer Umarmung, כַּל-הַיָּם an seinem Halse Gn 45, 14, כַּל-הַיָּם an der Thür (an sie gelehnt) Hi 31, 10. Dann überhaupt *c)* für: *nahe, bei, zur Seite* (wie unser: *auf der Seite*, *ἐν δεξιᾷ, ἐν ἀριστερᾷ*). כַּל-הַיָּם an der Hand = zur Seite jem., כַּל-הַיָּם zu seiner Rechten Sach 3, 1, כַּל-הַיָּם am Gesträuch Hi 30, 4, כַּל-הַיָּם an der Stadt 29, 7. Häufig von dem Volke, welches einem König oder Feldherrn zur Seite steht und ihn (wenigstens vorn) umgiebt Ex 18, 13. 14. Ri 3, 19. Hi 1, 16. 2, 1 (vgl. *παρὰστήναι* und Jes 6, 2, wo *לִי* (wofür *ἐν* ebenso zu nehmen ist). Daher *d)* von begleitenden Umständen: כַּל-הַיָּם bei Opfern (unter Opfern) Ps 50, 5, כַּל-הַיָּם bei Harfenspiel Ps 92, 4, כַּל-הַיָּם bei Sonnenlicht Jes 18, 4. *e)* von dem was Jemand besitzt und bei sich, bes. in sich hat, wofür sonst כַּל-הַיָּם steht, Hos 11, 8: *es wendet sich mein Herz in mir* eig. bei mir (wofür Thr 1, 20 in ders. Verb. *בְּקִרְבִּי*), vgl. Ps 7, 9. So steht כַּל-הַיָּם Thr 3, 20. Jer 5, 18. Jon, 2, 8. Neh 5, 7. Ps 42, 6 f. 12. 43, 5. 142, 4. 143, 4 so wie auch Hi 30, 16. Ps 42, 5. Dem כַּל-הַיָּם *penes* gleicht es Ps 7, 11: *mein Schül (ist) bei Gott, penes Deum* d. i. er hält es. Es dient auch *f)* zur

Umschreibung von Adverbien, als כַּל-הַיָּם mit Lügen f. falsch, lügenhaft Lv 5, 22, כַּל-הַיָּם *leviter*, leichtthin Jer 6, 14. 8, 11, כַּל-הַיָּם mit Überfluss, reichlich Ps 31, 24, vgl. *ἐν ἰσᾶ* f. *ισως*, *ἐνι μέγα, ἐνι πολύ*. Selbst pleonastisch vor anderen Präpositionen, כַּל-הַיָּם an hinter f. hinter Ez 41, 15, כַּל-הַיָּם an vor f. vor 40, 25.

4) auf (etwas) zu, auf (etwas) hin, für: nach (etwas) hin in den verschiedensten Richtungen, s. v. a. כַּל, bes. im späteren aramaisierenden Stil, wo es fast in allen Beziehungen für כַּל (vgl. Buddie, Die hebr. Präp. כַּל, Halle 1882, 7. 9 ff.) u. לֵא steht, wie es im Aram. ganz an die Stelle von כַּל tritt. Diese Bedeutung knüpft sich an *no. 1, b, a hinab auf* (denn die Bewegung bergab ist schneller, heftiger), und die Griechen drücken den Begriff nicht bloss durch *ἐν* aus, sondern auch *κατά* m. d. Genet. *hinab auf* (s. Passow u. *κατά* I, 2. 3. 5). כַּל-הַיָּם ins (eig. aufs) Gesicht Hi 21, 31, כַּל-הַיָּם an (auf) seinen Ort Ex 18, 23. כַּל-הַיָּם *dextrorsum* Gn 24, 49. כַּל-הַיָּם in sein Innerstes 1 K 17, 21. Daher nach den Verben gehen (2 S 15, 20), führen (2 K 25, 20), kommen (2 S 15, 4), entgegenkommen (Ex 3, 18), hinaufgehen (Gn 38, 12), auflauern (Ri 9, 34), sich nähern (Ez 44, 20), abfallen zu jem. (זָכַל und כַּל), worauf greifen (Hi 18, 8), worauf werfen, schiessen (Hi 27, 22); ferner reden, z. B. כַּל-הַיָּם zum Herzen reden, trösten; kundthun (Hi 36, 33), offenbaren (Jes 53, 1), an jem. schreiben (2 Ch 30, 1, sonst mit כַּל), worauf achten (s. כַּל לֵב Hi 1, 8. 34, 23. 37, 15, vgl. 24, 23), daher im Gegs. das Antlitz verhüllen, nicht worauf sehen (ebenfalls mit כַּל Hi 34, 29), locken zu (Hi 31, 9), Sehnsucht nach jem. haben (Ct 7, 11). 2 S 14, 1: *das Herz des Königs war dem Absalom zugethan*. כַּל-הַיָּם sich beugen gegen jem. hin (vor ihm) Lev 26, 1. Dah. überh. von dem, worauf die Absicht, das Augenmerk sich richtet Jes 10, 25: *mein Zorn wendet sich gegen ihre Aufrehtung* zu. Ps 18, 42. 32, 8: zuweilen sich nahe mit

der Bed. von **על** berührend Ps 19, 7: **על-הציון** auf ihre (der Himmel) *Enden hin* (18 Hss. **על**). 48, 11. Hi 37, 3. Öfter *a*) im feindlichen Sinne: auf (etwas) los, über (etwas) her, also: gegen. Ri 16, 12: **על-הפילי** die *Philister* (fallen) *über dich her*. Ez 5, 8: **על-ה** siehe ich komme *über dich* (sonst mit *אל* no. 4, 3). Hi 16, 4. 9. 10. 19, 12. 21, 27. 30, 12. 33, 10. **על** aufstehen gegen, **על-ה** *על-ה* eine Stadt belagern, **על** feindlich umringen. **על** Ratschläge fassen gegen jem. Selten *b*) wie *erga*, z. B. **על-ה** Liebe üben an jem. 1 S 20, 8. Im späteren Stile dann auch *c*) geradezu für *ל* als Zeichen des Dativs Esth 3, 9: **על-ה** wenn es dem Könige gefällt (vgl. im Aram. Esr 5, 17, und **על** jem. angenehm sein, gefallen Ps 104, 34). Hi 22, 2: **על-ה** sich selber nützt der Verständige. 6, 27. 19, 5. 30, 22. 33, 27. 38, 10. Ez 27, 5. Pr 29, 5: **על-ה** der Mann, der seinem Nächsten *schmeichelt, breitet ein Netz aus seinen Füßen* (**על-ה**).

Mit Präff. **על** eig. in Gemässheit (**על**) des Gebührenden (**על**) d. i. wie es angemessen ist (s. **על** A. 1, a, **על**) Jes 59, 18. 63, 7. — **על** (**על**) (**על**) (**על**) eig. von vorn, von bei, nach den versch. Bedd. von **על**, insbes. 1) von auf, *de dessus*, d. i. oben von (etwas) *weg*, nach den verschiedensten Richtungen, als: herunterwärts, **על-ה** vom Kamele herunter (Gn 24, 64, **על-ה** von dem Sessel herab 1 S 4, 18, **על-ה** den Kopf vom Rumpfe hauen Gn 40, 19, vgl. 25, 23. 2 S 11, 20. Dt 9, 17; hinanwärts Ez 1, 19, seitwärts Gn 29, 8. Jes 6, 6. Die Hand vom Haupte wegnehmen Gn 48, 17. Am 7, 11. Ri 16, 20: *Jahve wick* **על-ה** von ihm (auf welchem früher sein Geist ruhte). Insbes. *a*) vom Ablegen eines Kleides, welches man trug (s. **על** 1, a, **על**) Gn 38, 14. 19. Jes 20, 2, der Schuhe Jos 5, 15, des Ringes Gn 41, 42, vgl. Dt 8, 4. 29, 4, dah. von der Haut Hi 30, 30: **על-ה** meine Haut wird schwarz (und löst sich) *von mir ab*. V. 17 (s. **על**). Metaph. Ri 16, 19: *die Stärke*

wick **על-ה** von ihm (zuvor bekleidete sie ihn, s. **על**). **על**) vom Entfernen einer lästigen Sache (vgl. **על** 1, a, **על**) Ex 10, 28: **על-ה** unser: *gehe mir vom Leibe* (der du mir lästig bist). Gn 13, 11. 25, 6. 2 S 19, 10: *er hat fliehen müssen ... vor Absalom* (dem er im Wege war). **על**) Wie man sagt: *auf* ein Buch schreiben, so von dem Buch ablesen Jer 36, 11, und **על-ה** in dem Buche forschen Jes 34, 16. — 2) von bei, von neben (s. **על** no. 5), also: aus der Nähe von etwas weg. Gn 17, 22: *und Jahve stieg auf* **על-ה** von Abrahams Seite. 35, 13. Nu 16, 26, dah. **על-ה** vorbeigehen vor Gn 18, 3, **על-ה** hinaufziehen von Jer 34, 21, und überh. bei den Verben entfernen Hi 19, 13, abfallen, abtrünnig werden von Jes 7, 17. Jer 2, 5. Hos 9, 1, sich abwenden Gn 42, 24. — 3) **על-ה** *a*) eig. oberhalb einer Sache Neh 12, 37 (wie **על-ה** unterhalb derselben), also *über* Gn 1, 7. Ez 1, 25, auch auf die Frage: *wohin?* Jon 4, 6. 2 Ch 13, 4. Neh 12, 31. *b*) neben 2 Ch 26, 19, wie **על** no. 3, c. (Aram. **על** 1 S 22, 6. 7.) — Auch ohne **על** (wie **על-ה** für **על-ה**) *aa*) oberhalb einer Sache Neh 3, 25, daher *über*, auf die Frage *wo?* Koh 5, 7: **על-ה** denn ein Hoher über dem Hohen wacht (über ihn), d. i. der Vornehmste findet immer noch einen Höheren, der ihn in Aufsicht hält: Ps 108, 5 (*gross über die Himmel hinaus*), und auf die Frage *wohin?* Esth 3, 1. *bb*) bei, neben Jer 36, 21, wie **על** no. 3.

על, m. suff. **על-ה** (**על-ה**, **על-ה**, m. suff. **על-ה** (Kt. **על-ה**), **על-ה** (Kt. **על-ה**), od. n. a. LA. **על-ה** (Kautzsch § 53, 2), **על-ה** aram., wie hebr. **על-ה** Praep. — 1) auf, auf die Frage *wo?* Dn 2, 10. 4, 26. Esr 5, 15. Wie hebr. 1, a, **על**: **על-ה** es dünkt ihm gut Dn 6, 24, vgl. 4, 24: **על-ה** placuit ei. 6, 15: **על-ה** displicuit ei. Auf die Frage *wohin?* Dn 2, 46. Esr 7, 17. Auch feindlich: gegen Dn 3, 19. 29, 5, 23. — 2) über, wie hebr. **על** 2, a, b. Esr 4, 20. 6, 17. 7, 23. Dn 2, 45. 3, 12. 4, 21. 25. An 2, b schliesst sich auch an Esr 6.

17: **הַזֶּה עַל** *Sündopfer für jem.* (den Betreffenden deckend). Dann wie hebr. 2, *c* vom Übertreffen: **עַל־יָדֵי** *mehr als* Dn 3, 19; von der Ursache, dem Grunde, wie hebr. 2, *d*: **עַל־כֵּן** *deshalb* Esr 4, 15. **עַל־יָדֵי** *warum?* Dn 2, 15. — 3) über etwas hinaus Dn 3, 19. — 4) zur Bezeichnung des Zieles, das getroffen, erreicht werden soll; dah. bei den Vbb. eingehen (Dn 2, 24), zurückkehren (4, 31) zu jem., senden (Esr 4, 11. 17. 18), schreiben an jem. (4, 7). Hierher gehört auch Dn 6, 19: *der Schlaf entfloß ihm*. Vgl. Kautzsch § 68. — Über **עַל־יָדֵי** s. zu **עַל־יָדֵי**.

עַל (St. על II; ar. عَلَ) nur Jer 5, 5 **עֹל**, m. suff. על m. Joch (auch mischn.), ein krummes Holz, welches an der Deichsel befestigt und um den Hals der Zugtiere gelegt wird, um sie zusammenzuspannen Nu 19, 2. Dt 21, 3. Meist bildlich von Knechtschaft 1 S 6, 7. 1 K 12, 11. Jes 9, 3. Ein Joch tragen, bildlich für: Leiden (als Bürde und Schranke) erdulden Thr 1, 14. 3, 27.

עָלָה aram. (auch nab.), oben, oberhalb, mit folg. **עַל** über Dn 6, 3.† Vgl. **עָלָה**.

עָלָה (Joch) N. pr. m. 1 Ch 7, 39.†

עָלָה*, ar. غلب eig. überziehen (vgl. غلب), daher überwiegen, überwältigen (dah. talm., targ., syr. حَظَلَ, mischn. עָלָה [עָלָה] betrübt, gekränkt, eig. gedrückt, gedemütigt), m. على siegen (ebenso حَظَلَ; auch beleidigen). In dem N. pr. **עָלָה**.

עָלָה* s. v. a. עלע stammeln, wovon

עָלָה* pl. עָלָה m. Adj. stammelnd Jes 32, 4† (über ar. عِلَج s. Fleischer zu Stade, de vatic. Is. aeth. 128).

עָלָה, וַעֲלֶהָ, עָלָהָ, impf. עָלָה, וַעֲלֶהָ Dn 8, 8; **עָלָה**, עָלָה, inf. עָלָה, עָלָה, mit suff. עָלָה: abs. עָלָה; pt. עָלָה, pl. עָלָה; f. עָלָה — 1) aufsteigen (s. zu על I), hinaufsteigen (mischn. Kal, Pi., Hithp., Hi.; syr. Pa., Ethpa. Eschtaaph.; ar. كَلَّ hoch, erhaben sein,

auch: hinaufsteigen; vgl. sab. עללי [= عَلَّ] aufführen, einen Bau). Es steht absolut, oder m. על Jes 14, 14, אל Ex 24, 13. 15. 18. 34, ל, Jes 22, 1, ב, Ps 24, 3. Ct 7, 9, auch m. d. Acc. des Ortes Gn 49, 4: **עָלָה** *denn du hast bestiegen das Lager deines Vaters*. Pr 21, 22. Jo 2, 7. Nu 13, 17. Ri 9, 48. Sich erheben, sich bäumen (von Rossen) Jer 46, 9, vgl. Hiph. Nah 3, 3; vom Begatten der Tiere: bestiegen, bespringen Gn 31, 10. Öfters bloss: aus der niedriger liegenden Gegend sich in die höhere begeben (vgl. **עָלָה** und **עָלָה** in Theol. Stud. u. Krit. 1554, 2, 874 ff.). Es steht beständig von der Reise aus Ägypten nach Juda Gn 13, 1. 44, 24. Ex 1, 10; ebendahin aus dem Reiche Israel Jes 7, 1. 6. 1 K 12, 27. 28. 15, 17, vgl. AG 15, 2, von Assyrien Jes 36, 1. 10, von Babylonien Esr 2, 1. Neh 7, 6, aus aller Welt (Hos 2, 2. Sach 14, 16. 17); von dem Hingehen zum (höher gelegenen) Heiligtume Ex 34, 24. 1 S 1, 3. 10, 3 (vgl. syr. **عَلَّ** aufsteigen, vom Gehen in ein Kloster, welche auch gern auf Bergen erbaut waren); nach einer Stadt (weil gewöhnlich auf Bergen erbaut) 1 S 9, 11. Ri 8, 8. 20, 15. 31. 1 Ch 26, 16. Hos 8, 9; zum Fürsten u. Richter (weil man gewohnt war, sich diese auf Höhen wohnend zu denken) Nu 16, 12. 14. Dt 17, 8. Ri 4, 5. 20, 3. Ruth 4, 1; von dem Gehen in die Wüste Hi 6, 18, vgl. Matth 4, 1 (weil diese gleich dem Meere vom Hafen aus als eine Höhe gedacht wird, s. AG. 27, 2. 4. 12. 21. 28, 10. 11). Häufig m. d. Nebengriff des kriegerischen Heranziehens gegen jem., mit על Nah 2, 2. Jo 1, 6. 1 K 20, 22; mit ל Hab 3, 16: *dass ich ruhig warten soll dessen, dass heranzieht gegen das Volk der es angreift*; m. d. Acc. des Orts Jes 7, 1, oder ב 7, 6; mit על voranziehen um zu kämpfen Mi 2, 13. Vom Heranziehen Gottes im Gewitter Hi 36, 33. — Tropisch steht **עָלָה** mit על für emporkommen über Jemanden (an Vermögen) Dt 28, 43, ihn übertreffen Pr 31, 29. — Auch

Hiph. הִעֲלָה, הִעֲלֵה Hab 1, 15; הִעֲלִיחַ,

I. **עֲלָה** (eig. *Part. act. Kal fem.*), seltener **עֲלִיָּה** *estr. עֲלִיָּה, m. suff. עֲלִיָּהּ*;

II. **צָלָה** contr. aus **צוֹלָה** *f.* Ungerechtigkeit, w. m. n.

זְנוּתָא* (*denom.* v. זָנָה, זָנָה n. Anal.
 v. זָנָה, זָנָה m. *suff.* זָנָה m. *pl.*
 Alter des Jünglings, der Jungfrau
 Ps 59, 46. Hi 33, 25. 20, 11: זָנָה
 זָנָה זָנָה *waren auch seine Gebeine*
voll seiner Jugendkraft, nach LXX. Targ.
 Syr. (And. verborgene Sünden.) Trop.
 vom Volke Jes 54, 4†

עֲלֹן aram., s. עֲלָה*.

צָחַק *impf.* צָחַקוּ, יִצְחָקוּ, תִּצְחָקוּ, יִצְחָקוּ; *imp.* צָחַק, *inf.* לִצְחֹק s. V a. צָחַק וְצָחַק jubeln, frohlocken 2 S 1, 20. Ps 68, 5. Mit צָחַק über etwas Ps 149, 5. Hab 3, 18. Auch von der Mitfreude der Naturwelt Ps 96, 12. Zuweilen vom übermütigen Frohlocken Ps 94, 3. Jes 23, 12 vgl. 5. 14. Davon צָחִיק und

צִלְצִל *m.* frohlockend Jes 5, 14.†

עַלִּי*, ar. عُلِّيَّ dick, dicht sein. Dav.

עֲלִי (Erhebung, von עָלָה?) *Eli*, *N. pr.*
eines Hohenpriesters 1 S 1—4. 14, 3.
14. 2 K 2, 27.† LXX. Vulg. *Heli*, *Heli*.
Vgl. palm. עֲלִי *ʿOlaṭi*; nab. עֲלִי; sab.
עֲלִי, עֲלִי, עֲלִי, עֲלִי, עֲלִי, עֲלִי.
עֲלִי = عِلْتَان.

עֲלֵי (St. עֲלֵי; n. d. F. עֲלֵי, Olsh. § 218, a) nur *fem.* עֲלֵי, *pl.* עֲלֵי die obere Jos 15. 19. Ri 1. 15.†

עֶלְיוֹן* (s. Kautzsch § 59, e) aram., der obere, höchste. אֱלֹהֵי עֶלְיוֹן Dn 3, 26. 32. 5, 18. 21 der höchste Gott, und אֱלֹהֵי הַעֲלִיּוֹת der Höchste 4, 14. 21. 7, 25. Im Kt. überall עֶלְיוֹן (so jerus. talm.; babyltalm. עֲלִיּוֹן); syr. ܥܠܝܘܢ.

עליה und עלה s. עליה und עלה.

עֲלִיָּה (St. עָלָה) *cstr.* עֲלִיָּה, *m. suff.* עֲלִיָּהוּ, *pl.* עֲלִיָּהוּ, *m. suff.* עֲלִיָּהוּ *f.* 1) Aufgang, Steige 2 Ch 9, 4. 2) Obergemach, Söller, ein Gemach auf dem platten Dache des Hauses (ar. عِلْيَة, عِلْيَة) Ri 3, 23. 25. 1 K 17, 19. 23. 2 K 4, 10. Metaph. von den Gemächern des Himmels Ps 104, 3. 13. — Ebenso mischn., *syriac.* **ܥܠܝܐ**.

עֲלִיּוֹן *f.* בְּלִיּוֹהַ, *pl.* בְּלִיּוֹהִים *Adj.* 1) der, die obere (Gegens. בְּרִיחַת) Gn 40, 17. 2 K 18, 17. Ez 42, 5. Einmal 1 K 9, 8 von einem Gegenstande, der hoch und allgemein sichtbar als (Straf-)Exempel dasteht: בְּלִיּוֹהַ הָיָה דָּתָהּ *Vulg. et domus haec erit in exemplum.* 2) der Höchste, Allerhabene, von Gott בְּלִיּוֹהַ Gn 14, 18. בְּרִיחַהּ בְּלִיּוֹהַ Ps 7, 18. אֱלֹהִים בְּלִיּוֹהַ 57, 3, und bloss בְּלִיּוֹהַ 9, 3. 21, 5.

עֲלִיּוֹן* *m. aram. plur. majest.* עֲלִיּוֹנֵי der
Höchste Dn 7, 18, 22, 25, 27.⁴

זָהָר (St. זֶהוּ) *pl.* זְהִירִים, *f.* זְהִירָה *Adj.*
frohlockend, fröhlich Jes 24, 8; zuw.
im übeln Sinne übermütig: frohlockend,
lärmend Jes 22, 2. 23, 7. 32, 13. Zeph
2, 15. Daher Zeph 3, 11: זְהִירֵי צָרָה

deine stolz Frohlockenden. Jes 13, 3.†
Vgl. mischn. בלכות העליון das über-
mütige Reich, d. i. Rom.

על m. Ps 12, 7†, entw. Schmelztiegel,
syn. von עיר (so das Targ.; v. על II,
על immittiere) od. Werkstatt (v. על I,
על, wirken, schaffen), s. Delitzsch z. St.

על (St. על I) Ps 14, 1. 66, 5, sonst
nur pl. עליון, עליון, mit suff. עליון,
עליון f. — 1) die Grossthaten (Gottes)
Ps 9, 12. 77, 13. 2) bei Menschen in
Bezug auf habituelle Handlungen Ez
14, 22. Zeph 3, 7: עליון על עליון
sie machen verderbt alle ihre Handlungen,
sie handeln durchweg übel Ps 14, 1.
141, 4. Dt 22, 14: עליון הבריות eine
Aufführung, welche, weil anstößig, Ur-
sache des Geredes wird. Mischn. Vor-
wand, scheinbarer Rechtstitel.

על f. s. v. a. das vor. no. 1. That
(Gottes) Jer 32, 19.†

על s. עליון.

על (St. עליון) m. suff. עליון f. Jubel,
Frohlocken Hab 3, 14.†

על* m. suff. עליון f. aram., eig. das
Obere (jem. v. על), dah. Obergemach
(vgl. עליון) Dn 6, 11.†

I. על, ar. על, im Kal ungebr.

Po. עליון, עליון, impf. עליון, עליון,
m. suff. עליון; imp. u. inf. עליון 1) spie-
len. Daher pt. עליון Jes 3, 12 Kind,
aber mit dem Nebenbegriff mutwilliger
Frechheit: Bube. Insbes. einem mit-
spielen, ihn misshandeln, ihm Schimpf
oder Schmerz anthun. Mit ה' Thr 1,
22, 2, 20: עליון לך wem hast du
solches angethan? 3, 51: עליון לנפשי
mein Auge macht mir Schmerz, schmerzt
mich (vor vielem Weinen). Pass. Thr
1, 12: wie mein Schmerz עליון לי
womit mir übel gethan worden. Hi 16,
15: misshandelt habe ich mit Staub mein
Horn, d. h. meine Ehre, mich mit Staub
und Asche bedeckend, in Schande ver-
kehrt. 2) Nachlese halten, rein ab-
lesen Lv 19, 10. M. d. Acc. des Ackers
Dt 24, 21. Metaph. Nachlese halten
vom Kampf d. h. gleichsam als Nach-

lese der Hauptschlacht töten Ri 20, 45.
vgl. Jer 6, 9.†

Hithpa. עליון, עליון, impf. עליון
sich mit etwas zu thun machen, dah.
1) seine Macht üben, mit א' (bes. zum
Verderben) Ex 10, 2. 1 S 6, 6. 2) sein
Spiel mit Jemand treiben, ihm mit-
spielen, mit א' der Person, durch Stu-
pration Ri 19, 25, durch Verspottung
und Misshandlung jeder Art (LXX.
meistens ἐπαισάω, indem sie das Vb.
wahrsch. mit עליון Kind kombinierten,
Vulg. illudo) 1 S 31, 4. 1 Ch 10, 4.
Nu 22, 29. Jer 38, 19.†

Hithpo. inf. עליון vollbringen, voll-
führen (bes. von schlechten Handlungen)
Ps 141, 4.†

Derivate: עליון, עליון, עליון,
עליון, עליון, עליון, aram. עליון.

Anm. Der St. עליון (vw. עליון bei Del.,
Jes² 74 Anm.) über etwas kommen, es
seiner Thätigkeit unterwerfen. Daher
עליון Werk, That, עליון eig.
Einwirkung, daher Ursache, vgl. עליון
afficiere, krank machen, עליון schwach,
krank sein, mischn. עליון disponiert,
empfindlich für etw. Mit עליון
sich mit etwas zu thun machen. sich
damit unterhalten vergleicht sich hebr.
עליון (s. o.) und aus d. Bed. von עליון
darüber- oder daraufsetzen (dann mehr-
mals hintereinander trinken oder trän-
ken), woher עליון jem. wiederholt trak-
tieren, erklärt sich das Zusammen-
treffen der Bedd. spielen (im Assyr.
sogar vom Tonspiel d. i. Musik), mit-
spielen, misshandeln und Nachlese halten
in hebr. עליון.

II. על*, ar. על 1) hineinthun, hinein-
stecken, und (wie im Aram.) intrans.
hineindringen, eingehen. Davon עליון.
2) durch Hineinstecken schliessen.
Davon עליון, עליון Joch, vergl. עליון Thür-
schloss.

על s. v. a. hebr. על II. 1) hineingehn
(wie im Syr.; palm. part. עליון herein-
gehend, daneben עליון, עליון)

Perf. כל Dn 2, 16. 24. 4, 5. 6, 11; *f.* כָּלִי Keri; Kt. כָּלִי 5, 10. Part. כָּלִי 4, 4. 5, 8 Keri; Kt. כָּלִי 2) untergehn, von der Sonne, s. כָּלִי* u. vgl. hebr. בָּאָה.

Haph. hineinführen, meist m. ל. *Pf.* כָּלִי (f. כָּלִי, mit Insertion eines ו als Ersatz f. d. Verdopp. des כ) Dn 2, 25. 6, 19. *Imp. m. suff.* כָּלִי (m. virtuell. Verdopp. des כ) 2, 24; *inf.* כָּלִי 5, 7 u. כָּלִי 4, 3.†

Hoph. כָּלִי *pass.* 5, 13. 15.†
כָּלִי (St. כל I) *ctr.* כָּלִי *pl. fem.* Nachlese (auch mischn.) Ob 5. Jes 17, 6. 24, 13. Mi 7, 1. Jer 49, 9. Ri 8, 2.†

I. עָלַם *Kal* nur *Pt. pass. m. suff.* עָלַם die verborgenen, heimlichen (Vergehen) Ps 90, 8.†

Niph. עָלַם, *f.* עָלַם verborgen sein, mit כן dessen, vor welchem etwas verborgen ist oder bleibt Lv 5, 2—4, u. עָלַם Lv 4, 13. Nu 5, 13. Part. עָלַם 1 K 10, 3 verborgen, verhehlt; *fem.* עָלַם verborgen, unbekannt Nah 3, 11. עָלַם versteckte, hinterlistige Menschen Ps 26, 4. Mischn. Ni. u. Nitp.

Hiph. עָלַם, *impf.* עָלַם, *part.* עָלַם. עָלַם (s. Baer zu Jes 7, 11), עָלַם, *inf. abs.* עָלַם Lv 20, 4 — 1) verbergen, mit כן vor jem. 2 K 4, 27. 2) עָלַם die Augen verhüllen vor jem., teils um nicht zu helfen Jes 1, 15 vgl. Pr 25, 27, teils um nicht zu strafen Lv 20, 4. 1 S 12, 3 (m. כן), teils aus Verachtung, Vernachlässigung Ez 22, 26. Ohne עָלַם dass. Ps 10, 1. אָךְ עָלַם das Ohr verhüllen, nicht hören wollen Thr 3, 56. Auch mischn., dah. עָלַם das Vergessen, s. Levy I, 484. 3) verdunkeln, trop. f. tadeln, meistern Hi 42, 3.

Hithpa. עָלַם, *impf.* עָלַם, *part.* עָלַם; *inf.* עָלַם sich verbergen Hi 6, 16, mit כן sich vor einer Sache verbergen, sich derselben entziehen Dt 22, 1. 3. 4. Ps 55, 2: עָלַם אֶל־אֶזְבִּיחַךָ *entziehe dich nicht meinem Flehen.* Jes 58, 7.†

Derivate: עָלַם, עָלַם, עָלַם, aram. עָלַם. *Ann.* Der St. עָלַם ist n. Fleischer vw. m. כל I u. עָלַם (s. diese) u. bed.

daher etwas von oben bedecken, verhüllen, während ar. عَالِمٌ bed. von oben über etwas kommen, Einsicht gewinnen, erkennen, dah. عَالِمَةٌ eig. etwas über Anderes sich Erhebendes oder auf der Oberfläche der Dinge als Marke, Zeichen etc. Befindliches. Dagegen hält D. H. Müller f. d. GB. von עָלַם = verborgen s., عָלַם eig. empfindlich s. für das Geheime, dann wissen (wie عَالِمٌ empfindlich s. für Laut u. Schall). Dann wären עָלַם u. عَالِمَةٌ Kennzeichen sekundäre Bildungen. Dagegen hängt עָלַם Welt, Ewigkeit nach Müller m. d. nordsem. Bed. des St. zusammen, עָלַם aber, *pl.* עָלַם ist Lehnwort aus dem Aram.

II. עָלַם* *syr.* عَالِمٌ stark machen; ar. عَالِمٌ eig. stark, vollsaftig, spec. mannbar und geschlechtsreif sein, vom Jünglinge, von der Jungfrau, auch von Tieren, *syr.* عَالِمٌ dass. Davon עָלַם, עָלַם. עָלַם (St. עָלַם I), auch עָלַם Dn 3, 33, *emph.* עָלַם, *pl.* עָלַם, *emph.* עָלַם m. aram. (ebenso targ., talm., *syr.* عَالِمٌ, *pl.* عَالِمٌ) s. v. a. das hebr. עָלַם alām, von der fernen Zukunft (Dn 3, 33. 4, 31. 7, 27) und fernen Vergangenheit (Esr 4, 15). Daher Dn 2, 20: עָלַם עָלַם *von Ewigkeit zu Ewigkeit*, vgl. 7, 15.

עָלַם (St. עָלַם II) i. *p.* עָלַם m. mannbarer Jüngling 1 S 17, 56. 20, 22 (wofür V. 21: עָלַם)† Ar. عَالِمٌ, *syr.* عَالِمٌ. Vgl. phön. עָלַם den Knaben und den Mädchen CIS 86, 13; palm. עָלַם *Sklave*, *pl.* עָלַם, *f.* עָלַם *Dirnen*; sab. עָלַם männliches Kind.

עָלַם *pl.* עָלַם *f.* des vor., mannbares Mädchen, *puella nubilis, virgo matura*, wie das ar. عَالِمَةٌ, *Demin.* عَالِمَةٌ, aram. عَالِمَةٌ s. v. a. עָלַם, und das gr. *νεαῖς*, wie es die LXX. Ps 68, 26, und Aqu. Symm. Theod. Jes 7, 14 gegeben haben. Das Wort bezeichnet lediglich das Mädchen als mannbares, nicht als Jungfrau (בְּתוּלָה), auch nicht

als verehelicht oder nichtverehelicht, wiewohl ersteres an Stellen wie Jes 7, 14 ausgeschlossen erscheint. Gn 24, 43. Ex 2, 8, Ps 68, 26. Ct 1, 3. 6, 8. Ps 30, 19. — **רִנָּתָא** nach Mädchenweise, d. i. mit Mädchenstimmen, hoher Stimme, im Sopran, im Gegens. der tieferen Männerstimme 1 Ch 15, 20 (s. über diese Stelle **רָא**; *no. I. Pi.*) Ps 46, 1†

בְּבוֹרָה (Verborgenheit) *N. pr.* 1) Jos 21, 18 Ort in St. Benjamin, wofür in der Parallelstelle 1 Ch 6, 45 **בְּבוֹרָה** steht, jetzt 'Almüt, nordöstl. von Anathoth, Rob. NBF. 2) **בְּבוֹרָה** Nu 33, 46 f. eine Lagerstätte der Israeliten, nordöstl. von Dibon, Jer 48, 22 **בְּבוֹרָה** bier genannt, auf der Mesa-Inschrift **בְּבוֹרָה** — Vgl. *sab. n. pr. m. u. n. l.* **בְּבוֹרָה** = **עֲבְרָה**.

ש. זלמה. זלמות

צִיּוֹן Ps 48, 15 u. צִיּוֹן Ps 94
bezeichnen mit Stichworten von Volks-
liedern die Tonweise, nach welcher die
betr. Pss. zu singen seien (vgl. צִיּוֹן 1,
a, 5). Andere lesen צִיּוֹן in Ein Wort.
(hes.: צִיּוֹן Jugend; LXX: *ἡθὺς τῶν
νεφελῶν* = צִיּוֹן. Vgl. noch Hupfeld,
Pss.² I, 250 Anm.

*עֵלָמִי pl. עֵלְמִי aram., Elamiter, von
עֵלַם, w. m. s. Esr 4, 9.†

זָמַח (Bedeckung) *N. pr. m.* 1) 1 Ch
7, 8: *i. p. mch.* 2) S, 36. 9, 42.†

זלזל. זלזל.

עלם *impf.* עלם s. v. a. עלו und עלין
frohlocken, sich freuen Hi 20, 18.†

Niph. Hi 39, 13†: כַּמְּלֵי-זֵרֵם des Strausses Flügel schwingt sich fröhlich.

Hithpa. impf. הִתְפַּחֵם sich freuen (der Liebe) Pr 7, 18.†

על nur Pi. **יִלְכְּזוּ** sie schlürfen Hi 39, 30.† So n. d. vw. **לִי**. Wahrsch. ist **יִלְכְּזוּ** zu lesen, Olsh. § 253. Stade S. 292.

צִלְצִל* *pl.* צִלְצִלִּים *aram.*, s. v. a. das hebr. צִלְצִל (s. d.) Rippe Dn 7, 5.† Syr. ܘܨܠܠ.

636

עלה (vw. **עלה**, **עלה**) in Kal ungeb. 1) bedecken, verhüllen (ar. **عَلَفَ**). 2) in Nacht gehüllt sein, dah. ohnmächtig sein, verschmachten (vgl. **עלה**, **עלה**, **עלה**). Auch talm. In d. spät. medic. Spr. **עלה** Ohnmacht.

Pu. ܡܝܬ, pt. f. ܡܝܬܐ 1) bedeckt sein
(Ct 5, 14. 2) ohnmächtig hinsinken, Jes
51, 20.†

1) sich verhüllen Gn 38, 14. 2) ohnmächtig hinsinken, vor Hitze Jon 4, 8. vor Durst Am 8, 13.†

נִלְפָּה (Verbale von Pu. mit derivativ.
נִלְפָּה, vgl. Olsh. § 216, d) schmach'tend.
trauernd Ez 31, 15.†

עָצָן *impf.* יִעָצֵן, יִעָצְצוּ, יִעָצְצוּהוּ, יִעָצְצוּהָ, יִעָצְצוּהוֹ, יִעָצְצוּהָהוּ
impf. יִעָצְצוּ — s. v. א. עָצַן וְעָצְצוּ frohlocken, sich freuen Pr 11, 10. 28, 12.
יִעָצְצוּהוּ sich Jahves freuen Ps 5, 12.
9, 3. 1 S 2, 1. עָצְצוּ אֶת־יְהוָה Ps 65, 4.
Mit עָצַן: *insultare alicui* Ps 25, 2. Metaph.
von der leblosen Natur 1 Ch 16, 32.

Derivat: **ṣ-ḥ-ṣ**.

עָלוּק*, ar. **عَلُوْق** *alhaerere*, fest
sich anhängend, *tenax alicujus rei*. **عَلُوْق**
pl. **عَلُوْق** heisst heute in Syrien die
Buhldirne und der Lustknabe, weil
sie sich aufdrängen. Vgl. syr. **حَمَلَا**
βδελλγ, **حَمَلَا** *zäh*, *Geopon. ed. Lagarde*
13, 9. 41, 26. S. Näheres bei Mühlau.
de prov. Ag. et Lem. 42 f. — Derivat:
עָלוּק

זֶזֶ* (s. Kautzsch § 56, a, β, 2) pl. זֶזֶ
aram., Brandopfer Esr 6, 9.† Ebenso
targ., syr. ܙܙܐ.

עֲלִיתָּ Hi 5, 16 s. u. עֲלִיתָּ.

קִיּוּם (v. קָוַם verbinden) eig. *Subst.* Gemeinschaft, Verbindung. Dem Gebrauch nach

A) Adv. *dabei, dazu*, nur 1 S 16, 12.
17, 42: אֲדַבֵּר בְּרָאָה *bräunlich*,
dabei schön von Ansehn (vgl. ar. مَعًا
simul, gr. *σύν* und *μετά* als Adverbien).
Gewöhnlicher aber

B) *Praep.* (m. suff. פֶּרֶץ; פֶּרֶץ, פֶּרֶץ; פֶּרֶץ; פֶּרֶץ; פֶּרֶץ; פֶּרֶץ; פֶּרֶץ und פֶּרֶץ).

syr. **ܝܡܪ**, ar. **مع** u. **مع**, sab. **ם**. Die Form **ܝܡܪ**, welche nur mit dem *Suff.* der 1. Ps. sg., aber ganz gleichbed. mit **ם**, vorkommt, wird wahrsch. mit ar. **عند** (von **عند** Seite) zu kombinieren sein, keinesfalls ist das *r* ein Teil des Pronominalsuff., wie Edwald will. — 1) mit, eig. von Begleitung, Gesellschaft, Gemeinschaft (Gn 13, 1. 18, 16. 1 S 9, 24). Dann insbes. a) vom Beistand Gn 21, 22. 26, 3. 28. 1 S 14, 45, dah. bei den Verben des Beistehens **עזר** 1 Ch 12, 21, **הִתְעַזְקוּ** w. m. n.; dah. auch instrum. Esth 9, 25: **אָבַר עִם־הַסֵּפֶר** *er befaß mit der Schrift* d. h. schriftlich, b) von teilnehmender, teilhabender Gemeinschaft, als **עִם** *mit jem. teilen* (Pr 29, 24, also auch **עִם־אֵל** was er zu teilen hat mit Gott = von diesem zu erwarten hat Hi 27, 13), erben mit jem. (Gn 21, 10), Bund schliessen *mit* (s. **בָּרַח**), reden *mit* (s. **דָּבַר**), dah. auch **עִם** *ein Wort mit jem. gesprochen* Hi 15, 11. 2 Ch 1, 9. Ist die gemeinschaftliche Handlung ein Streit, so ist es dann c) s. v. a. *gegen* (wie *bellum gerere, queri cum aliquo*), als **הִתְעַבְּקוּ עִם־יְהוָה**, **הִתְעַבְּרוּ עִם־יְהוָה**, ringen, kämpfen, hadern mit jem. (s. diese Verba), **בּוֹא בַּמִּשְׁפָּט עִם** *ius Gericht gehn mit* Hi 14, 3, und in dieser Beziehung dann: *im Kampfe mit = gegen*. Ps 55, 19: **עֵדֵי עִמִּי** *denn in Menge sind sie gegen mich*. 94, 16: *wer wird mir beistehn gegen die Gottlosen?* Hi 9, 14. 10, 17. 16, 21. 17, 3. d) von einem Verfahren *mit* (gegen) jem., oder Verhältnis, in welchem man *mit* (gegen) jem. steht f. *erga*. Dah. **עִם** *gut, gütig* **עִם־חֵסֶד** *gut, gütig* verfahren gegen Jos 2, 12. Ps 119, 65, **עִם־חֵסֶד** *dass*. Gn 32, 10, **עִם־רֵעִי** *in Freundschaft stehen mit* (Ps 50, 18), ebenso **עִם־חֵסֶד** Ps 18, 24, **עִם־שָׁלוֹם** (s. u. d. W.), **עִם־יָדָי** (Ps 78, 37). An den Begriff der Gesellschaft schliesst sich e) der eines gleichen Schicksals. Gn 18, 23: *willst du den Gerechten vertilgen mit dem Ungerechten* f. wie den Ungerechten? V. 25. Hi 3, 14. 15. 21, 8. Ps 73, 5. Koh 2, 16: *und ach! es stirbt der Weise mit dem Thoren*; und überhaupt der Gleichheit, Ähnlichkeit, dah.

wie, gleichwie, pariter atque. Hi 9, 26. Ps 120, 4: (die trügerische Zunge ist) **עִם־נִחְלִי** *wie Ginsterkohlen*, naml. brennend, gefährlich. Dah. **עִם־נִחְלִי** *wozu gerechnet werden* Ps 88, 5 (sonst mit **עִם**, **עִם־נִחְלִי** vergleichbar (ähnlich) sein mit Ps 143, 7. f) Betrifft die Gleichheit die Zeitdauer, so ist es *gleich lange als*. Ps 72, 5: **יִרְאָהָ עִם־שֶׁשׁ** *dich verehrt man so lange die Sonne am Himmel stehen wird*. Vgl. Dn 3, 33. — 2) *bei, apud*, eig. von der Nähe. **עִם־בְּאֵר** *bei einem Brunnen* Gn 25, 11, **עִם־שִׁיחַ** *bei Sichem* 35, 4. **עִם־יְהוָה** *bei Jahve* (d. i. beim Heiligtume) 1 S 2, 21, **עִם־פָּנָי** *vor dem Antlitze jem.* Hi 1, 12. 40, 15: *siehe den Behemot, den ich geschaffen* **עִם־ךָ** *bei dir* (sodass du ihn vor dir siehst). Daher wohnen, sich aufhalten *bei jem.* (d. i. in seinem Hause, unter seinem Volke) Gn 23, 4. 27, 44. Ex 22, 29, dienen *bei* einem Herrn (Gn 29, 25. 30), liegen, schlafen *bei jem.* (19, 32 ff. 30, 15). *Bei jem.* ist insbes. a) f. in dessen Hause (wie *apud me, chez moi*), s. die obigen Beispiele, und mit dem Nebenbegriffe des Besitzes (*penes me*) Gn 24, 25: **עִם־אֹכֶל** *und Futter ist in Menge bei uns* f. wir haben es im Hause. Im spätern Stil dafür **עִם־בֵּיתִי** 1 Ch 13, 14. b) im Körper jem. Hi 6, 4: *die Pfeile des Allmächtigen stecken* **עִם־י** *in mir*, in meinem Körper. LXX. **ἐν τῷ σώματι μου**. Häufiger c) im Innern, im Herzen, dah. von Gesinnung und Empfindung Hi 27, 11: **עִם־לִבִּי** *wie der Allmächtige gesinnt ist, will ich nicht verschweigen*. 9, 35: **עִם־לִבִּי** *nicht so stehts um mich in meinem Bewusstsein* (dass ich mich fürchten müsste). Nu 14, 24; von einem Vorhaben Hi 10, 13: **עִם־כִּי** *ich weiss, dass du solches vorhattest*. 23, 14; von einem Wissen Ps 50, 11: *und die Tiere des Feldes sind bei mir*, d. i. mir bekannt (Parall. **עִם־כִּי**). Hi 15, 9: von einem Urteil, dah. **עִם־כִּי** *gerecht sein in* (d. i. nach) Gottes Sinn Hi 9, 2. 25, 4 (vgl. *apud me multum valet haec opinio*, ar. **عندي** *ex mea sententia*). Die vollständige jüngere Redensart für alle diese Verhältnisse ist: **עִם־לִבִּי**, **עִם־פִּי**.

(vgl. *μετὰ καρδίᾳ* herrschend f. *ἐν καρδίᾳ*, *apud animum*), Koh 1, 16: *בְּלִבִּי מְלָכִי* *mecum loquebar* Dt 8, 5. Ps 77, 7: von der Gesinnung 2 Ch 1, 11, dem Plane und Vorhaben 1 Ch 22, 7. 28, 2. 2 Ch 6, 7. 8. 24, 4. 29, 10, von dem Wissen Jos 14, 7. 1 K 10, 2. 2 Ch 9, 2. d) In Bezug auf eine Menge, bei der man sich befindet, ist es öfter s. v. a. unter (*inter*) derselben, wie *μετ' ἀνθρώπων* unter den Männern (vergl. das deutsche *mit* von *Mitte*, eig. zwischen und *μετὰ* von demselben Stamme). Jes 38, 11: *בְּתוֹכָם יֹשְׁבֵי הָאָרֶץ* *unter den Bewohnern der Welt*. Ps 120, 5: *בְּתוֹכֵי קִדְרֵי* *unter den Zelten Kedar's*. 2 S 13, 23: *בְּתוֹכֵיהֶם* *unter den Ephraimiten*, im St. Ephraim (vgl. *apud exercitum* f. *in exercitu*). — e) Metaph. bei f. ungeachtet. *בְּתוֹכָהּ* *dessenungeachtet* Neh 5, 18. Ebenso *כִּנְיָן*, de Sacy, gramm. I, § 1049.

בְּתוֹךְ bezeichnet die Entfernung aus den Lagen und Zuständen, die durch *בֵּין* (bes. unter no. 2) angezeigt werden, dah. a) aus der Nähe (jem.) weg (ebenso *sab.* *בֵּינָם*, z. B. *סָלַל בֵּינֵהוּ* — *من عند*), also weggehen, sich trennen von jem. Gn 13, 14. 26, 16, von sich lassen Dt 15, 12. *בְּתוֹכָם יִשְׁמְעוּ* vom Altar weg Ex 21, 14, vgl. Ri 9, 37. Hi 28, 4. Dt 23, 16. Insbes. b) aus dem Hause jem. (*de chez quelqu'un*). Ex 8, 5: *מִבֵּית פַּרְעֹה* *aus Pharaos Palaste*. V. 25. 9, 33. 10, 6. 18. c) aus der Gewalt, dem Besitze jem., dah. nach empfangen 2 S 2, 15, rauben Gn 31, 31, fordern Ex 22, 13, kaufen 2 S 24, 31, häufig von Gott, als dem Geber, Veranstanter einer Sache. Ps 121, 2: *הִלְפָּה מִבְּיָמֵי יְהוָה* *von Seiten Jahves*. 1 K 2, 33. 2 Ch 10, 15. Jes 8, 18: *הָיוּ לְעֵדוּת לְעַמִּי* *von Seiten Jahves*, d. h. er hat sie dazu gegeben, bestimmt. 7, 11. 29, 6. 2 S 3, 28: *אֲנִי בְּיָדֵי יְהוָה* *ich bin unschuldig*, habe keine Strafe zu erwarten *יְהוָה* *von Seiten Jahves* (vgl. *من عند* auf Befehl, Willen, Veranstaltung jem.). d) dem Innern jem. 1 S 16, 14: *הָיָה רוּחַ יְהוָה בְּיָדֵי סָאֵל* *der Geist Jahves wich von Saul*. Dah. von einem Urteile Hi 34, 33: *בְּיָדֵי* eig.

aus deinem Innern, d. h. nach deinem Sinne und Wohlgefallen; von einem Beschluss Gn 41, 32: *בְּיָדֵי הָאֱלֹהִים* *die Sache ist fest beschlossen von Seiten Gottes* 1 S 20, 33. c) aus der Mitte Gn 48, 12: *בְּיָדֵי רִיחָא*. Ruth 4, 10: *בְּיָדֵי אֲחֵי*. Vgl. über *בֵּין* unter *בֵּין*.

בֵּין aram., s. v. a. das hebr. mit. 1) zugleich mit, zusammen mit Dn 2, 18. 7, 13. Dah. etwas thun mit jem. Esr 6, 8, reden mit Dn 6, 22, Krieg führen mit 7, 21 (s. hebr. *בֵּין* 1, c). Von der Zeit (s. hebr. *בֵּין* 1, f) *בֵּין לַיְלָא* *bei Nacht* Dn 7, 2. *בֵּין עַמִּי* *so lange Menschenalter sind* Dn 3, 33. 4, 31. — 2) bei Dn 2, 11. 4, 12. 5, 21. S. Kautzsch § 68.

בֵּין u. *בֵּין* (letztere Form bes. bei Disjunktiv-Accenten, vgl. aber Hos 4, 14. Hi 12, 2. 34, 20), m. d. Art. *הַבֵּין*, m. suff. *בֵּין* comm. (selten f., z. B. *עֵץ* 5. 16. Ri 18, 7) pl. *בֵּינָם*, cstr. *בֵּין*, m. suff. *בֵּין*, *בֵּין*, *בֵּין* Neh 9, 22. 24. Ri 5, 14, m. suff. *בֵּין*. Mischn. *בֵּין*, pl. *בֵּינָם* u. *בֵּינָם* (auch talm., targ.) — Volk (und zwar, als von *בָּנָם* *zusammenfassen, verbinden* herkommend: das durch Einheit des Regiments zu einem Gemeinwesen verbundene, während ar. *عامة* mehr die grosse Menge, den Pöbel bed.). In d. Bed. *Volk* auch phön. (s. u., u. vgl. n. pr. *אלם*) u. aram. (vgl. *נַחַשׁ כְּדָה*, *φιλόνταις*). bes. häufig von Israel, welches *בְּנֵי יִשְׂרָאֵל* Ex 15, 13, *בְּנֵי יִשְׂרָאֵל* Dt 7, 6, *בְּנֵי יִשְׂרָאֵל* (s. *בְּנֵי יִשְׂרָאֵל*) genannt wird, doch auch von anderen, heidnischen Völkern Gn 23, 12. 42, 6. Nu 21, 29, namentlich im Pl. *בְּנֵי יִשְׂרָאֵל* Jes 8, 9. Ps 33, 10. — *Mein Volk* ist das, dem ich angehöre Lv 17, 10. 23, 30 u. ö., dah. *בְּנֵי יִשְׂרָאֵל* *meine Volksgenossen*, poet. *בְּנֵי יִשְׂרָאֵל* Thr 2, 11. 3, 48. Das Volk einer Stadt, eines Landes f. Einwohner, Bewohner Gn 19, 4. 2 Ch 32, 18. Thr 1, 1. 2 K 11, 15—20. Vgl. phön. *בֵּין* CIS 1, 10. *בֵּין* ib. 7.; *sab.* *בֵּין* *Volk von Ma'in* Hal. 237 f. — Insbes. steht es a) f. *gens, familia* von einzelnen Volksstämmen (vgl. *δῆμος* zu Athen), namentlich den israelitischen Ri 5, 18. pl. *בְּנֵי יִשְׂרָאֵל* die Stämme (Israels) Dt 33, 3: *אֶת הָעָם* *ja, er liebte die Stämme*; Hos 10.

14 (die Stellen Gn 49, 10. Dt 32, 8. 33, 19. Jes 3, 13 gehören nicht hierher). Selbst b) von der einzelnen Familie 2 K 4, 13, dah. **עַבְדֵי שׁ** s. v. a. **אֲנָשֵׁי שׁ** die Angehörigen jem. Lv 21, 1. 4. 19, 16. **נֶאֱסָה אֶל-עַבְדֵּי** versammelt werden zu seinen (früher entschlafenen) Angehörigen s. v. a. zu seinen Vätern, s. **אֲסָה**. Aus jenem Plurale hat sich ein Singular entwickelt, nach welchem **עַבְדֵּי** selbst von dem *einzelnen Familien- gliede* oder *Verwandten* gebraucht wird; vgl. *Nomm. prr.* wie **אֲלֵכֶם**, **עַבְדֵי יְהוָה** u. mischn. **עַבְדֵי הָאֵרֶץ** *unus ex vulgo, plebejus et indoctus* bedeutet. So im Ar. **عبد** Vetter oder Oheim, (in welchem Sinne Nestle, die israel. Eigenn. 187 **עב** in einer Anzahl hebr. Mannsnamen fassen zu sollen meint). — c) Volk Jemandes sind auch die *Leute* desselben: Kriagsleute Ri 5, 2, Gefolge, Leute (eines Fürsten) Koh 4, 16. Ct 6, 12, eines Privatmannes 1 K 19, 21. 2 K 4, 41. — d) für *Leute* überh. a) als Teil des Volkes Lv 21, 6: *und es starb viel Volk aus Israel.* 1 S 9, 24. Ri 3, 15: **הָעָם זָנְאוּ הַנִּשְׁתָּחָה** die *Leute, welche das Geschenk trugen*; **עַבְדֵי יְהוָה** arme *Leute* Ps 18, 28, vgl. **μικρὸν ποιμνιον**. β) allgemein für Gesamtheit der Menschen Jes 40, 7. 42, 5. Hi 12, 2 ironisch: *fürwahr ihr seid die Menschheit, und mit euch stirbt die Weisheit aus.* — Poet. steht Volk auch von Tieren für Schar Pr 30, 25. 26. Ps 74, 14. Vgl. **גֹּזֵל**.

עבד, cstr. gleichl., *emph.* **עַבְדָּה**, **עַבְדָּה** (Esr 5, 12), *pl. emph.* **עַבְדָּהִים** (Kautzsch § 55, 5, 1, a) *m. aram.*, dass. Dn 3, 4 u. ö. Syr. **عبد** *pl.* **عَبْدَان**.

I. **עָבַד** i. p. **עָבַד**, *impf.* **יַעֲבֹד**, **יַעֲבֹד**, **יַעֲבֹד**, **יַעֲבֹד**, 3. *pl. f.* **יַעֲבֹדוּ** Dn 8, 22; *imp.* **עָבַד**, **עָבַד**, **עָבַד**, **עָבַד** Nah 2, 9; *inf.* **עָבַד**, *m. suff.* **עָבַדְתָּ**, *abs.* **עָבַד**; *pt.* **עָבַד**, **עָבַד** Ct 2, 9, *f.* **עָבַדְתָּ**, **עָבַדְתָּ**, *pl.* **עָבַדְתִּים** (mischn. *Kal* u. *Hi.*) — 1) *stehen*, von Menschen, Tieren Gn 24, 30. 31. 41, 17 und leblosen Dingen Jos 3, 16. 11, 13, sodann auch mit **עָבַד** sich stellen Jemandem, sich hinstellen, hintreten 1 S 17, 51. 1 K 20, 38 (ar.

עָבַד stützen mit einer Säule, ist *denom.* von **עָבַד**, hebr. **עָבַד**, syr. **عَبَدَ**). Insbes. a) *m.* **עָבַד** vor jem. stehen, von der ehrerbietigen Stellung des Dieners vor dem Herrscher, dah. dienen, z. B. einem Könige Gn 41, 46. Dt 1, 38. 1 K 1, 25. 10, 8. Dn 1, 5 (vgl. **עָבַד** **יְהוָה** Dn 1, 4); **עָבַד יְהוָה** Jahve dienen, vom Propheten 1 K 17, 1. 18, 15, Priester Dt 10, 8. Ri 20, 28; **עָבַד** Sach 4, 14 dienstbereit stehen bei jem. — Anders Lv 18, 23, wo **עָבַד** obscönen Sinn hat. b) *m.* **עָבַד** a) vorstehen, vorgesetzt sein Nu 7, 2; β) schützend auftreten, beistehen Dn 12, 1. Esth 8, 11. 9, 16 (vgl. **עָבַד** **לְ**) sich auf etwas verlassen Ez 33, 26. — 2) stehen bleiben, bestehen (Ggstz. von fallen, untergehen) Ps 33, 11. 102, 27. Esth 3, 4, **עָבַד בְּמַלְחָמָה** im Kriege bestehen Ez 13, 5. Bes. *m.* **עָבַד** vor jem. bestehen, ihm widerstehen Ps 76, 8. 130, 3. 147, 17. Nah 1, 6, seltener mit **עָבַד** Jos 21, 42. 23, 9. **עָבַד** Koh 4, 12, **עָבַד** Dn 11, 8. Absolut Dn 11, 15. 25. — 3) *bleiben* (Ggs. weggehen) an einem Orte Ez 9, 28, in einem Zustande, von Personen und Sachen Lv 13, 5. 37. Jer 32, 14. 48, 11. Dn 10, 17, insbes. leben bleiben Ex 21, 21, dauern, ausdauern Jer 32, 14. Mit **עָבַד** bei etwas bleiben, beharren Jes 47, 12. Koh 8, 3. 2 K 23, 3. Auch *m.* *Acc.* Ez 17, 14. — 4) *stillstehen* (Ggs. weitergehen). 1 S 20, 38: *eile, stehe nicht still.* Von anhaltendem Scheine der Sonne Jos 10, 13, vom sich beruhigenden Meere Jon 1, 15, vgl. 2 K 4, 6. *M.* **עָבַד** u. *Inf.* **עָבַד** stillstehen f. aufhören zu thun Gn 29, 35. 30, 9. — 5) *aufstehen*, auftreten, s. v. a. **קָם**, Lv 19, 16; sonst nur im spät. Hebr. Dn 12, 1. 13, bes. von dem Auftreten eines neuen Herrschers Dn 8, 23. 11, 2. 3. 20. Koh 4, 15, vom Entstehen des Kriegs 1 Ch 20, 4. *M.* **עָבַד** auftreten gegen jem. Dn 8, 25. 11, 14. 1 Ch 21, 1. — 6) *pass.* von *Hiph.* gesetzt, bestellt werden. Esr 10, 14: **עָבַדְתָּ יְהוָה** *es mögen bestellt werden unsere Oberen*, lasst uns unsere Oberen bestellen Dn 11, 31.

Hiph. **הִעָבַדְתָּ**, **הִעָבַדְתָּ**, **הִעָבַדְתָּ**, **הִעָבַדְתָּ**

m. *suff.* הַמַּעֲמִידִים; *impf.* יַעֲמִיד, יַעֲמִידוּ, m. *suff.* יַעֲמִידוֹתֵי, *impf.* יַעֲמִידוּ, *inf.* לַיַּעֲמִיד, m. *suff.* לַיַּעֲמִידִים, *abs.* יַעֲמִיד, *pt.* בַּעֲמִיד 1) *causat.* von Kal no. 1 stehen machen, stellen Ps 31, 9. Lv 14, 11; aufrichten, aufstellen, z. B. Statuen 2 Ch 33, 19, ein Haus Esr 2, 68. 9, 9; anstellen, bestellen, zu einem Amte 1 K 12, 32. 1 Ch 15, 16; festsetzen, beschliessen 2 Ch 30, 5, mit לְ jem. bestimmen 33, 8. — 2) bestehen lassen, erhalten 1 K 15, 4. 2 Ch 9, 8. Pr 29, 4. Auch s. v. a. bestätigen = קָיָם 2 Ch 35, 2. Dn 11, 14: um das Gesicht zu bestätigen, zu erfüllen. — 3) *causat.* von Kal no. 5 aufregen, aufwecken Neh 6, 7. Dn 11, 11. 13. — 4) *intrans.* stehen bleiben 2 Ch 18, 34. — 5) viell. *causat.* von Kal no. 4 Ez 29, 7: וַיַּעֲמִידוּ לָהֶם בְּלִצְתָּהֶם und *makest erstarren alle ihre Hüften.* Gewöhnl. fasst man die Form als *transp.* aus וַיַּעֲמִידוּ und *makest wanken,* vgl. Ps 69, 24. Möglich, dass ein alter Schreibfehler vorliegt.

Hoph. impf. יַעֲמִיד, *pt.* הָעֹמֵד gestellt w. Lv 16, 10. 1 K 22, 35: der König war gestellt d. h. hielt sich aufrecht.†

Derivate: עָמִיד, עָמִידָה, עָמִידָה.

II. עָמִיד* s. v. a. עָמַד (s. Böttcher § 285, c). Davon

עָמִידָה* ar. عَمْدَ Seite, عَمْدَ zur Seite, bei.

Nur in עָמִידָה, s. zu עָמַד, B.

עָמִיד* m. *suff.* עָמִידָה m. 1) Stelle, Platz Dn 8, 17. 18. Neh 8, 7. 2 Ch 30, 16. 2) erhöhter Standort, Bühne 2 Ch 34, 31.

עָמִידָה* m. *suff.* עָמִידָה f. Bestehen, Bleibstätte Mi 1, 11.†

עָמָה* wie עָמַד I (s. d.) eig. einschliessen, verbinden, assyr. *enā* gleich machen. Davon עָמָה eig. Zusammenfassung, Verbindung, assyr. *enātu* Gemeinschaft, s. Zimmern, Babyl. Busspsalmen S. 69 f.

עָמָה* (St. עָמַד I) f. 1) eig. *Subst.* Gemeinschaft, Verbindung. Nur *estr.* עָמָה, ausser Koh 5, 15 immer m. לְ: לעָמָה

u. לעָמָה. m. *suff.* לְעָמָה; einmal Ez 45, 7. *Praep. a)* nahe bei, neben Ez 25, 27. S. Koh 7, 14, nebenher (gleichlaufend) 2 S 16, 13, dann wie *juxta* für *secundum* Ez 40, 15. *b)* gleichwie Ez no. 1, e. 1 Ch 24, 31. 26, 12. 16. Ez 3, 5. Koh 7, 14. Daher 5, 15: בְּלִצְתָּהּ gerade so wie (vgl. בְּלִצְתָּהּ Hi 27, 3). *c)* neben s. v. a. ausser Ez 45, 6. 48, 13. 18. 21. *d)* עָמָה nahe bei 1 K 7, 20. 2) *N. pr.* einer Stadt im St. Ascher, nur Jos 19, 30.

עָמִיד selten עָמִיד Nu 14, 14. Jer 52, 21: עָמִיד, עָמִידָה, m. *suff.* עָמִידָה m. 1) Säule (auch mischn. talm., syr.: ebenso phön. CIS 1, 6, palm. עָמִידָה *pl.* עָמִידָה Ri 16, 25. 26. 1 K 7, 2 ff. עָמִידָה die Wolkensäule Ex 33, 9. 10 und עָמִידָה die Feuersäule Ex 13, 22. Von den Säulen des Himmels Hi 26, 11, der Erde Hi 9, 6. 2) erhöhter Standort, *suggestus* 2 K 11, 14. 23, 3.

עָמִיד (n. d. F. עָמִיד, eig. der Volkliche, von עָמַד Volk; vgl. Gn 19, 35, wo der Name durch בְּרָעַי erklärt wird: mein Volkssohn, d. h. der, weil von keinem fremden Vater erzeugt, dem Volke und seiner Art Entsprechende) n. *pr.* Ammon, Sohn des Lot, den er mit seiner jüngeren Tochter gezeugt hatte Gn a. a. O., und das von ihm abstammende Volk 1 S 11, 11, häufiger עָמִיד die Ammoniter, ein Volk, welches nordöstlich von den Moabitern vom Arnon bis zum Jabbok wohnte Nu 21, 24. Dt 2, 37. 3, 16. Ez 25, 2—5 steht עָמִידָה f. בְּנֵי-עָמִידָה, f. deren Gebiet. S. Reland, *Pal.* 103 u. Art. Ammon in Herzog, Th. RE.² — Das N. *gentile* ist עָמִידָה (5 mal), עָמִידָה Pl. עָמִידָה, fem. עָמִידָה, Pl. עָמִידָה. Keilschr. Bīt-Amman. — S. noch עָמִידָה.

עָמִיד (Lastträger, von עָמַד, n. d. F. עָמִיד von עָמַד; die midrasch. Erklärung s. bei Levy III, 663) Amos, N. *pr.* eines Propheten Am 1, 1. 7, 8 ff. S. 2.†

עָמִיד N. *pr.* m. Neh 12, 7. 20.†

עָמִידָה (mein Familienangehöriger, Nächster ist Gott; s. עָמִידָה, אלֵיָם N. *pr.* m. 1) Nu 13, 12. 2) 2 S 9, 4. 5. 17, 27. 3) 1 Ch 26, 5. 4) 1 Ch 3, 5, wofür

2 S 11, 3 **אֵלֶיךָ** steht.† Vgl. sab. n. pr. **עֲמַרְבָּר**, **עֲמַרְבָּר**, **עֲמַרְבָּר** u. a.

עַמִּי (mein Volk ist Ruhm) N. pr. m.
1) 2 S 13, 37 im Keri. 2) Nu 1, 10.
2, 18. 7, 48. 53. 10, 22. 1 Ch 7, 26.
3) Nu 34, 20. 4) Nu 34, 25. 5) 1 Ch 9, 4.†

עַמִּי (mein Volk hats geschenkt) N. pr. m. 1 Ch 27, 6.†

עַמִּי (mein Volk ist Adel) N. pr. m. 2 S 13, 37 Kt. Keri: **עַמִּי** no. 1.†

עַמִּי (mein Volk ist edel) N. pr. m.
1) Ex 6, 23. Nu 1, 7 u. 8. Ruth 4, 19 f. 1 Ch 2, 10. 2) 1 Ch 15, 10. 11. 3) 1 Ch 6, 7. Vgl. Derenburg, *Rev. des ét. juiv.* 1881, 123 f. (s. Wiss. Jahrb. d. DMG. f. 1881, 67 f.).

עַמִּי* aram. Adj. tief (taln., syr. **ܥܡܝܐ**) Dn 2, 22: pl. f. emph. **עַמִּי** unerforschliche Dinge.†

עַמִּי (St. עֲמַר) m. eig. Schwade (so mischn.), Haufe gefallener Halme, Jer 9, 21: und es fallen die Leichname **עַמִּי** **עַמִּי** wie die Schwaden hinter dem Schnitter her, dann gew. Garbe wie **עַמִּי** Am 2, 13. Mi 4, 12. Sach 12, 6.†

עַמִּי (mein Nächster ist der Allmächtige) N. pr. m. Nu 1, 12. 2, 25. 7, 66. 71. 10, 25.†

עַמִּי* (v. עֲמַר, wie עֲמַר v. עֲמַר) m. suff. **עַמִּי** f. 1) Gemeinschaft Sach 13, 7: **עַמִּי** **עַמִּי** der Mann meiner Gemeinschaft, mir nächstverbundener. 2) abstr. pro coner. Nächster, Volksgenosse, syn. v. עֲמַר, nur im B. Lv 5, 21. 18, 20. 19, 15.

עַמִּי impf. **עַמִּי** arbeiten (vw. viell. עֲמַר, s. Fleischer bei Levy, Nhbr. Wb. III, 729), eig. sich zusammennehmen, sichs sauer werden lassen Pr 16, 26. Mit עַמִּי an etwas arbeiten Ps 127, 1. Jon 4, 10. Koh 2, 21. — Koh 1, 3: **עַמִּי** **עַמִּי** bei aller Mühe, womit er sich abmühet 2, 11. 19 f. 5, 17. Ar. **עַמִּי** sich abmühen, dann arbeiten, thun, überh. (vgl. hebr. **עַמִּי** m. aram. **עַמִּי**), syr., targ. **עַמִּי**. Mischn. **עַמִּי** sich müde machen.

עַמִּי cstr. **עַמִּי** m. suff. **עַמִּי** m. (einmal fem. Koh 10, 15) 1) mühevoll Arbeit, Mühe Koh 1, 3. 2, 11. Im intellektuellen Sinne Ps 73, 16. 2) das Erarbeitete, die Frucht der Arbeit Ps 105, 44. Koh 2, 19. 3) Mühsal, Ungemach, wie labor, **עַמִּי**, **עַמִּי**, **עַמִּי** Gn 41, 51. Dt 26, 7. Hi 3, 10. 16, 2: **עַמִּי** **עַמִּי** leidige Tröster. Von dem was zugefügt wird Nu 23, 22. Jes 10, 1. 4) Unheil, parall. u. i. Vbdg. m. **עַמִּי** u. **עַמִּי** Hi 4, 8. 7, 3. 15, 35. Ps 7, 15. 17, 10, 7. — Syr. **ܥܡܝܐ**. — 5) N. pr. m. 1 Ch 7, 35.†

עַמִּי pl. **עַמִּי** m. Adj. 1) der es sich sauer werden lässt, mit den Personalpronominen Ausdruck des Andauernenden Koh 2, 22. 4, 8. 9, 9. 2) Subst. Arbeiter, faber Ri 5, 26. 3) der Leidende, Ungemach Duldende Hi 3, 20. 20, 22. — Auch mischn.; syr. **ܥܡܝܐ**, **ܥܡܝܐ**.

עַמִּי N. pr. Amalek, die Amalekiter, ein uraltes Volk (Nu 24, 20), schon zu Abrahams Zeit südwestlich vom toten Meere sesshaft, zur Zeit Moses über die ganze Wüste et-Tih bis zur ägypt. Grenze und über den grössten Teil der Sinai-Hl. verbreitet Gn 14, 7. Ex 17, 8—16. Nu 13, 30, vgl. 1 S 15, 7. Ri 3, 13, mit Niederlassungen unter den ihnen verwandten Kanaanitern, weshalb ein Berg im St. Ephraim Berg der Amalekiter genannt wurde Ri 12, 15, vgl. 5, 14. — Nach Gn 36, 12. 16, wo Amalek als ein Enkel Esaus und Fürst einer arabischen Völkerschaft begegnet, scheint nur ein besonderer, aus Vermischung mit Edomitern und eigentlichen Amalekitern entstandener Zweig des Volkes gemeint zu sein. Die Tradition der Araber, in der **عَمَلِيق** als eines der Urvölker Arabiens erscheint, führt dessen Stammvater **عَمَلِيق** auf **لُؤْد** (vgl. Gn 10, 22 **لُؤْد**) zurück, s. Fleischer, Abulfeda p. 16. Vgl. überh. Nöldeke, die Amalekiter, 1864. Nom. gent. ist **عَمَلِيقِي**, welches mit dem Art. auch collective gebraucht wird Gn 14, 7. Ri 12, 15.

I. **נָמַם** (vw. נָמַם, ar. *عم* einschliessen, umgeben (Gegens. *חָסַר*), woher *عِمَامَة* Kopfbinde, *عَمِيم* allumfassend, d. i. vollständig; dah. zusammennehmen, zusammenfassen, verbinden. Derivate: *נָם* Volk, *נָם* mit, *נָם* Verbindung, Gemeinschaft.

II. **נָמַם** GB. zusammengedrücken, dah. *נָם* *os et nares comprimere, occludere*, dann übertr. bekümmern, ängstigen; vw. *נָם* verdecken, verstopfen, wovon *נָם* die (den Himmel verschliessende) Wolkendecke (dah. das denomin. *נָם*, Wolke; *נָם* überdecken, überfluten: *נָם* eig. das Auge zusammengedrücken, blinzeln, winken. Mischn. *נָם* pl. *נָם* halberlöschte, glimmende Kohlen (*נָם*).

Kal m. *suff.* *נָם*, 1) verdunkeln; übtr. in den Schatten stellen, übertreffen Ez 31, 8. Vgl. aram. *נָם* verdunkeln, verhehlen. 2) dunkel sein Ez 28, 3: *נָם לֹא יָדָעְתָּ* nichts Verborgenes ist dir unbekannt. Vgl. aram. *נָם*, *נָם* *Ithpe.* dunkel sein.
Hoph. impf. *נָם* verdunkelt sein (vom glänzenden Golde) Thr 4, 1.† Mischn. auch *Schaph.*

נָם u. aram. *נָם* Völker. S. *נָם*.
נָם (Gott ist mit uns) symbolisch-prophetischer Name des Sohns der *נָם* Jes 7, 14. S. 8 (hier getrennt *נָם*, s. Baer zu Jes 7, 14).†

נָם (einmal *נָם* Neh 4, 11) *impf.* *נָם*, *נָם*; *pt. pl.* *נָם* u. (Neh 4, 11) *נָם*, *p.* *נָם* — 1) heben und tragen (von schweren Lasten; vw. viell. *נָם*) Sach 12, 3. Jes 46, 3. 2) die Last auf ein Tier heben, aufladen. Gn 44, 13: *נָם אִישׁ עֲלֵהוּ* und ein Jeder lud (die Last) auf seinen Esel. Neh 4, 11. 13, 15. Ps 68, 20. Jes 46, 1.† Vgl. ar. *נָם* drückend, schwierig s. — *נָם* auch phön. CIS. 2, 5. 7. 21, vgl. Mass 13. Carth 105, 8.

Hiph. *נָם*, m. *נָם*: jemandem (etwas) aufladen 1 K 12, 11. 2 Ch 10, 11.† Deriv.: *נָם*, die N. pr. *נָם* und

נָם (Jahve hat getragen) N. pr. *נָם*. 2 Ch 17, 16.† Vgl. phön. *נָם*, ar. *نَمَسَ*.

נָם N. pr. Stadt im St. Ascher Jos 19, 26.†

נָם *נָם*, ar. *عمق* (seltener transp. *عمق*), aram. *נָם* tief sein. Trop. unerforschlich sein Ps 92, 6.†

Hiph. *נָם* (auch mischn.), aber auch *נָם* Jes 30, 33, *נָם* 31, 6. Hos 5, 2. 9, 9. Jer 49, 8, *נָם* Jes 7, 11 (s. Baer zu Jes 7, 11. Hos 5, 2) — tief machen. Öfters *adverbial.* Jes 7, 11: *נָם נָם* mache tief, bitte, d. h. etwas aus der Tiefe. Andere: *gehe tief hinab* (mit deinem Verlangen) in die Scheol (*נָם*) als pausal. Nebenf. für *נָם*). Jer 49, 8. 30: *נָם נָם* machet eure Wohnungen tief, d. i. versteckt euch tief in der Erde. Hos 9, 9. Jes 29, 15: *נָם נָם* die da tief verbergen. — *Tief* nennt man aber auch, was sich von dem Auge des Beschauers weithin erstreckt, wie im Gr. *βαθύς*, *τόπος*, ein sich weithin erstreckender Raum, *βαθεία αὐλή* Pl. 5, 142. So Jes 30, 33: *נָם נָם* sie machen tief und breit den Holzstoss (tief hier von der Richtung von vorn nach hinten). Trop. *נָם* *נָם* sie haben sich tief verbergt Jes 31, 6. Hos 5, 2. Derselbe Begriff in *נָם*.

Derivate: *נָם* — *נָם*, *נָם*, *נָם*, *נָם*.

נָם m. *suff.* *נָם* pl. *נָם* (auch mischn.), m. *suff.* *נָם*; 1) Thalgrund, eig. gesenkte, tiefe Ebene, weiter Plan. z. B. zu Frucht- und Blumengefilden (Hi 39, 10. Ps 65, 14. Ct 2, 1), zum Kampfplatz (Hi 39, 21). So unterscheidet es sich von den synonymen *נָם*, *נָם*, weshalb auch jedes dieser Wörter nur gewissen bestimmten Thälern oder Ebenen beigelegt wird. Mit *נָם* gebildet: a) *נָם* (das Terebinthenthal) unweit Bethlehem 1 S 17, 2. 19. 21, 10.† b) *נָם* s. *נָם*. c) *נָם* (das Lobethal) zwischen Thekoa u. Engeddi 2 Ch 20, 26.†; heute *Wadi Bereikât*, südl. von Thekoa Rob. Phys. Geogr. 106. d) *נָם* das

Königsthal, auch כְּנָתָה gen., viell. das obere Kidronthal (Rob., Phys. Geogr. 98 f., aber s. Dillmann zu Gn 14, 17) Gn 14, 17. 2 S 18, 15.† e) כְּנָתָה Thal der Rephaim, südwestlich von Jerusalem und Bethlehem und Philistia hin beginnend am südl. Bergrand des Thales Hinnom (Tobler, Topogr. II, 401 ff.) Jos 15, 8. 18, 16. 2 S 5, 18. 22. 23, 13. Jes 17, 5. 1 Ch 11, 15. 14, 9.† f) כְּנָתָה s. כְּנָתָה g) כְּנָתָה s. litt. d. — Andere Thäler sind von Städten (s. אֶלְקִין, גִּבְעוֹן, חֶבְרוֹן, יִרְדֵּן, יְרֵחוֹ, יְרֵחוֹ, יְרֵחוֹ), oder anders (s. יְרֵחוֹ, יְרֵחוֹ) benannt. S. auch noch כְּנָתָה (יְרֵחוֹ) Jos 18, 21† ist der Name einer Stadt im St. Benjamin, vgl. van de Velde, *Mem.* 32S. Ausserdem s. כְּנָתָה 2) Thal f. Thalbewohner 1 Ch 12, 15 (wenn nicht statt כְּנָתָה hier עֲנָקִים Enakiten zu lesen ist).

כָּסֶם pl. cstr. כְּסָם Pr 9, 18 (wie אֶפֶס von אָפַר) m. Tiefe Pr 25, 3.† Auch mischn. (übtr.): syr. *ܚܡܫܐ*.

כָּסֶם* Adj. tief, nur Pl. cstr. כְּסָם von dunkler, unverständlicher Sprache Jes 33, 19. Ez 3, 5. 6. — Über כָּסֶם Pr 9, 18 s. zu כָּסֶם.

כָּסֶם pl. כְּסָם; f. כְּסָם pl. כְּסָם u. (Hi 12, 22) כְּסָם Adj. 1) tief Lv 13, 5 ff. Pr 18, 4. 2) trop. unerforschlich Ps 64, 7. Koh 7, 24. Hi 12, 22. — Assy. *ênku* weise, mischn. übtr. auf die Farbe, s. Levy s. v.

עָמַר (s. zu עָמַר II), ar. عَمَرَ 1) überdecken (bes. vom Wasser), bedecken (vgl. ar. مَغْمُور überschüttet, z. B. mit Wohlthaten. Dav. عَمَرَ Tiefe, Wasserstrudel, trop. Strudel einer wogenden Menge z. B. des Kampfes, dann überh. Haufe von Menschen, auch von Sachen, bes. der Ährenhaufe, die Schwade unter der Hand des Schnitters, hebr. עָמַר, dann Garbe, wie auch עָמַר. — 2) übtr. unterdrücken. Vgl. *Hithp.* — In Kal ungebr.

Pl. Garben machen, Part. עָמַר der Garbenbinder Ps 129, 7†, *denom.* von עָמַר. Auch mischn. und jer. syr.

Hithpa. עָמַר, *impf.* עָמַר sich als

Unterdrücker jemandes zeigen, m. עָ, sich gewaltthätig benehmen gegen jem. (vgl. ar. عَامَرَ) Dt 21, 14. 24, 7, vgl. Gn 43, 18, s. Thes. p. 1046.†

Derivate: עָמַר, עָמַר, עָמַר.

עָמַר pl. עָמַר 1) wie עָמַר Garbe Lv 23, 10 ff. Hi 24, 10. Aram. עָמַר, עָמַר (entlehnt ar. عُمَر abgemähtes Getreide, s. Levy, TW. II, 225). 2) ein Mass, welches nach Ex 16, 36 den zehnten Theil des Epha beträgt 16, 22. 32. 33, nicht zu verwechseln mit חָפֶר = 10 Epha (vgl. ar. عُمَر Becher).

עָמַר aram. (auch talm., targ., syr.) Wolle s. v. a. das hebr. עָמַר Dn 7, 9.†

עָמַר N. pr. einer der 4 zu Grunde gegangenen Städte der Pentapolis Gn 10, 19. 13, 10 u. ö. LXX. Vulg. *Gó-morrha*, *Gomorrha*.

עָמַר N. pr. 1) eines Königs von Israel, des Erbauers von Samarien 1 K 16, 16 ff. 2 K 5, 26. Mi 6, 16. 2 Ch 22, 2. LXX. *Αυφρ*, Meša-1. 7: עָמַר. Keilschr. *Humrî*, *Humria*. 2) 1 Ch 7, 8. 3) 9, 4. 4) 27, 18.†

עָמַר (das Volk ist erhaben) N. pr. m. 1) Vater des Mose Ex 6, 18. 20. Nu 3, 19 u. ö. 1 Ch 5, 28 u. ö. *Patron.* עָמַר Nu 3, 27. 1 Ch 26, 23. 3) Esr 10, 34.

עָמַר s. zu עָמַר.

עָמַר (Last, Bürde, wogegen D. H. Müller nach עָמַר schwachsichtig s., thranende Augen haben erklärt) N. pr. m. 1) 2 S 17, 25. 19, 14 u. ö. 1 Ch 2, 17. S. noch עָמַר no. 2. 2) 2 Ch 28, 12.

עָמַר (lästig) N. pr. m. 1) 1 Ch 6, 10. 20. 2) 1 Ch 11, 20, viell. identisch mit עָמַר no. 1. 3) 15, 24. 4) 2 Ch 29, 12.†

עָמַר N. pr. m. Neh 11, 13†, viell. f. *LA.*, entst. aus עָמַר u. עָמַר, vgl. Olsh. § 277, k.

עָב* mischn. (targ.) eine Schleife od. Masche schlingen (nicht „schnüren“ Levy), *opp.* קָשָׁר einen Knoten schürzen

(1. Löw). Davon קֶבֶב Traube, gleichs. Beerenbündel, u. die N. pr. קֶבֶב u. קֶבֶב.

קֶבֶב (Traubenort) Jos 11, 21. 15, 50.† Stadt im Gebirge Judas, noch jetzt 'Anab, südwestl. von Hebron, Guérin, Judée II, 361 ff.

קֶבֶב (St. קֶבֶב, s. d.) m. Weintraube (ar. عِنَب, aram. جِبْدَا, vgl. sab. pl. עֲנָבָן = الأَعْنَاب Weinpflanzungen) Gn 40, 10. 49, 11. Dt 32, 14. Pl. קֶבֶבִּים, cstr. קֶבֶבִּי (m. Dag. dirim., Olsh. § 53, a. 166, a), m. suff. קֶבֶבִּי Lv 25, 5. Dt 32, 32.†

קֶבֶב eig. weich, dann weichlich sein, mischn. das Haar durch Öl erweichen, ar. عَنَبَ von Weibern: kokettieren.

Pu. pt. f. קֶבֶבָה verweicht, verzärtelt sein Jer 6, 2.†

Hithpa. קֶבֶבְתִּי, *impf.* קֶבֶבְתִּי, *imp.* קֶבֶבְתִּי, *inf.* קֶבֶבְתִּי — 1) sich verweichlichen Dt 28, 56. 2) sich laben an etwas, m. קֶבֶב Jes 55, 2. 3) m. קֶבֶב, sich einer Sache freuen (an ihr Genüge finden) z. B. Gottes Hi 22, 26. 27, 10, des Friedens Ps 37, 4. 11. Jes 55, 14. M. קֶבֶב dass. Jes 66, 11. 4) sich lustig machen über etwas, m. קֶבֶב Jes 57, 4.†

קֶבֶב *f.* קֶבֶבָה *Adj.* verzärtelt, weichlich, üppig Dt 28, 54. 56. Jes 47, 1.†

קֶבֶב m. Wohlleben, Behagen, Vergnügen Jes 13, 22. 58, 13.† Mischn. bes. von der Freude der Sabbatsruhe: קֶבֶב.

קֶבֶב (s. zu קֶבֶב) *impf.* m. *suff.* קֶבֶבְתִּי, *imp.* m. *suff.* קֶבֶבְתִּי biegen, umbiegen, dah. umwinden, umbinden Hi 31, 36. Pr 6, 21.† Vgl. קֶבֶבְתִּי. Ar. عَنَدَ deflectere, declinare, wovon عُنْد Seite, عُنْد zur Seite, bei; vw. عَنَى zur Seite, sowohl ihr zugekehrt, als weg von ihr.

I. קֶבֶב קֶבֶבָה, m. *suff.* קֶבֶבִּי, קֶבֶבְתִּי, *impf.* קֶבֶבְתִּי, m. *suff.* קֶבֶבְתִּי, *imp.* קֶבֶבְתִּי, m. *suff.* קֶבֶבְתִּי, *inf.* קֶבֶבְתִּי, *pl.* קֶבֶבְתִּי, m. *suff.* קֶבֶבְתִּי — urspr. קֶבֶב (s. zu קֶבֶב) m. d. GB. des Entgegen-tretens (davon קֶבֶב Zeit, im jer. Talmud קֶבֶב Sota 20 Col. 3 u. ö., קֶבֶב biblisch dass., assyr. *ēnu* u. *ētu* = *entu*, *intu*, s.

zu קֶבֶב II), Gegenüberstehens, dah. ar.

קֶבֶב יִגְנִי m. *Acc.* אִמְיִיִּי ich stelle mich dem gegenüber, gehe darauf los, dah. etwas beabsichtigen (vergl. die Derivv. קֶבֶב, קֶבֶבָה; hebr. entgegenen, versetzen, dah. — 1) entgegenen, antworten (auch mischn.; syr. حَلَل). Es steht a) m. d. *Acc.* d. P. Hi 1, 7. Gn 23, 14. Ct 5, 6. b) m. d. *Acc.* d. S., die jemand antwortet oder beantwortet Pr 18, 23. Hi 40, 2. Ähnlich Hi 33, 13: קֶבֶב דָּרַגְתִּי כִּי קֶבֶבְתִּי לֹא הָיָה דָּרַגְתִּי dass er über keine seiner Handlungen Bescheid (Rechen-schaft) giebt. Dah. c) mit dopp. *Acc.* d. P. u. S. 1 S 20, 10. Mi 6, 5. Jer 23, 37. Hi 9, 3. Antworten steht aber auch aa) f. sich verantworten gegen einen Vorwurf, dah. widersprechen Hi 9, 14. 15. 32. 16, 3. 32, 12. bb) auf eine Bitte antworten f. sie erhören (ebenso palm.), bes. von Gott gebraucht 1 S 9, 17. 14. 39. Ps 3, 5. 4, 2. 22, 22: קֶבֶבְתִּי הָיָה אֵלֶיךָ מִיִּיְהוָה aus Antilopen-Hörnern hast du mich erhört (auf mein Gebet errettet). M. d. *Acc.* d. S.: etwas gewähren Koh 10, 19: קֶבֶבְתִּי אֶתְּכֶם־הַכֶּסֶף das Geld gewährt alles, vgl. Hos 2, 23. 24. M. d. *Acc.* d. P. u. קֶבֶב d. S. jemanden mit etwas beschenken Ps 65, 6. — 2) קֶבֶב Zeugnis ablegen (eig. dem fragenden Richter antworten) für jem. Gn 30, 33. 1 S 12, 3, meistens aber gegen jemanden 2 S 1, 16. Nu 35, 30. Dt 19, 18. Jer 14, 7. Hi 16, 8: קֶבֶבְתִּי קֶבֶבְתִּי קֶבֶבְתִּי meine Almagerung zeugt mir ins Angesicht. Hos 5, 5. Vollst. קֶבֶב דָּרַגְתִּי Ex 20, 13 Zeugnis ablegen gegen, vgl. Dt 31, 21. Das, was jemand aussagt, steht im *Acc.* Dt 19, 16. — 3) einen Ausspruch thun, *responsum dare* (vom Richter) Ex 23, 2. Von Jahve: (als Orakel) verkündigen Gn 41, 16, vgl. Dt 20, 11. 1 S 9, 17: קֶבֶבְתִּי קֶבֶבְתִּי und Jahve gab ihm den Bescheid. — 4) anheben zu reden (bes. im spätern Hebraismus) Hi 3, 2: קֶבֶבְתִּי אֵיבִי הָאֵלֶּה de hoc Hiob an, und sprach. Ct 2, 10. Jes 14, 10. Sach 1, 10. 3, 4. 4, 11. 12. M. d. *Acc.* d. Pers. jemanden anreden Sach 1, 11. — 5) antworten mit Singen (auch mischn.), einen Gegengesang anstimmen Ex 15, 21; mit קֶבֶב Einem zu Ehren Nu

27, mit ל der Pers. 2, 47. 3) leiden (wie hebr. ענה II). Deriv. עני.

ענה *N. pr. m.* 1) Sohn des Seir, und ein von ihm benannter edomitischer Stamm Gn 36, 20 ff. 1 Ch 1, 38 ff. 2) Sohn Zibeons und Enkel des Seir Gn 36, 2, 14, 24. (V. 2, 14 wird Ana im überlief. Text „Tochter Zibeons“ genannt, aber aus V. 24 erhellt, dass die Lesart des Sam. und der LXX. „Sohn“ vorzuziehen ist). S. Halévy, *Journ. as.* 7, X, 374.

ענה *m. suff.* **ענת** *f.* Beiwohnung (v. ענה I, eig. Zeit, wie mischn. ענת Zeitteil, Zeitpunkt; vgl. talm. ענתא, ענתא) Ex 21, 10.†

עני (v. ענה II) *pl.* עניים, eig. *activ* (vgl. dageg. עני): sich beugend, dah. sanftmütig Nu 12, 3 (Keri mit inkorrektum *Jod* עניי, demütig (αἰνῆς, ταπεινόφρων) Ps 25, 9, 37, 11, 69, 33. Dann: duldend, leidend Ps 9, 13, 10, 12, 17. **עני** **עני** Duld der Landes Ps 76, 10. Pr 3, 34. Talm. עניי, fromm, bescheiden, demütig, syr. جفلا Asket. — Lagarde's Meinung über die Herkunft von עני s. Nachr. GGW. 1881, 404.

עני Neh 12, 9 Kt.†, s. עני.

עניב (verbunden, v. ענב) *N. pr. m.* 1 Ch 4, 5.†

ענייה (eig. f. v. עני) *m. suff.* **ענייה** 1) Demut (αἰνῆς, ταπεινότης) Pr 15, 33, 18, 12, 22, 4, Zeph 2, 3. 2) von Gott gebraucht: Herablassung Ps 15, 36.†

ענייה *f. s. v. a.* das vor. no. 2 Ps 45, 5.†: **ענייה** eig. *Demut-Gerechtigkeit* (Αποσ.), d. i. mit herablassender Milde gepaarte Gerechtigkeit. Hitzig u. Delitzsch fassen die Vbldg als *st. estr.* Stade S. 143 will ענייה lesen u. ענייה streichen.

עניק *s. v. a.* עניק no. 2. Jos 21, 11.†

ענייה *f.* Ps 22, 25.†: **ענייה** **ענייה** *des Leidenden Leiden*. And. n. LXX. Vulg. Targ. *des Leidenden Geschrei* (Parall. ענייה), aber ענייה bed. im Hebr. (s. no. I, 5) nie Klaggeschrei.

ענייה *s.* ענייה S. 109, a.

646

עני, n. d. ar. عني eig. beugen, sich beugen, welche GB. auch عني, عني. **عند** (vgl. ענה II) aufweisen. Derivat: עד.

עני (n. d. F. עני, also urspr. passivisch: v. ענה II) *f.* **ענייה** *pl.* **ענייה**, *m. suff.* **ענייה** *Adj.* niedergebeugt (durch Leiden). *afflictus* (wie ar. مَعْنُو) Ex 22, 24. Dt 21, 12. Ps 10, 2, 9, 14, 6, 18, 28, niedrig, arm, leidvoll Sach 9, 9. Für den Plural **ענייה** hat das Kt. öfters **ענייה** Ps 9, 19. Jes 32, 7. Vgl. T. Häring in Th. St. a. Würtbg. 1884, 157 ff.

עני (u. d. F. *Kaṭāl*, d. hebr. עני) aram., nur *pl.* **ענייה** (f. **ענייה**) Elende Dn 4, 24.† S. Baer z. St.

עני (v. ענה II) *i. p.* **עני**, mit *Suff.* **עני** **עני** *Bedrückung, Leiden, Elend* Gn 16, 11, 31, 42, 41, 52. **עני** **עני** *Leidende* Pr 31, 5. **עני** **עני** *Brot des Elends* Dt 16, 3. Auch mischn., syr., talm. **ענייה**.

עני (v. ענה II, wie עני v. ענה. s. v. a. **עני**) *N. pr. m.* 1 Ch 15, 18, 20. Neh 12, 9 (hier Keri, Kt. עני).†

עניה (Jahve hat erhört) *N. pr.* Neh 5, 4, 10, 23.†

עניו Nu 12, 3 Keri† f. עני.

עניו (f. **ענייה** Quellen) *N. pr.* einer Stadt in Juda Jos 15, 50.†, die Ruinenstätte العوين, südlich von Semla-Estemo, Guérin, *Julée* III, 191 ff.

עניו *m.* Nur im B. Koh.; eig. das, woran man sich abmüht (v. ענה II), dah. 1) Mühe, Mühwaltung, Geschäft 2, 26, 5, 2, 1, 13: **עניו** **עניו** *ein leidiges Geschäft*. 2, 23: **עניו** **עניו** *und seine Mühe ist Verdruß*, d. i. bringt Verdruß mit sich. 2) Sache, Ding überh. (so mischn., targ., syr. جفلا) 3, 10, 8, 16, 4, 8: **עניו** **עניו** *ein böses Ding*. 5, 13: **עניו** **עניו** *durch eine böse Sache, durch eine unglückliche Begebenheit*.†

עניו (zwei Quellen, n. Ges. Dual, s. v. a. **עניו** vgl. dageg. Olsh. § 113, b) *N. pr.* s. zu **עניו**.

עניו Gn 10, 13. 1 Ch 1, 11.†, n. Ebers (Aeg. u. d. Bb. Mos. 95 ff.) die Ana-

maima, „Rinderhirten“, ein nach Ägypten eingewandertes, semit. Volk, am bukolischen Nilarm u. anderwärts sesshaft. LXX. *Ἐρμερσίη, Αἰρεμυσίη*.

עַנְנֵי *N. pr.* Götze der Sipparener, nur 2 K 17, 31.† Der Name lautet assyrisch *Anu-malik*, d. i. Anu ist König. Nach Schrader (KAT.² 254) sind *Anu*, *Anno* (*Oannes*?) häufig erwähnte assyrische Gottheiten. S. Halévy, *Journ. as.* 7, XIII, 209.

עָנָה, ar. عَنَى. GB. entgegengetreten, deutlich in ar. عَنَّان, welches alles das bezeichnet, das dem zum Himmel Blickenden entgegentritt, sei es das blaue Himmelsgewölbe oder die Wolken (hebr. עָנָה) davor. Vw. ist עָנָה I auch eig. entgegengetreten, dah. entgegenen; und, da aus dem Begriff des Entgegengetretens sich der des Zurückhaltens, Hemmens (vgl. עָנָה vom Zurückhalten des Pferdes mit dem Zügel, עָנָן) ergibt, עָנָה II eig. zurück-, niederhalten. S. Fleischer bei Del., Jes.² S. 64 Anm. S. 92 Anm. Thes. p. 1052, u. über das entsprechende assyr. *annu*, entgegengetreten, Zimmern, Babyl. Busspsalmen S. 13. — Im Hebr. nur *denom.* v. עָנָה Wolke:

Pi. inf. עָנְנוּ Wolken versammeln (*ἀγείρειν*) Gn 9, 14.† Syr. عَنَّ; mischn. עָנָה bewölkt.

Po. עָנְנוּ *impf.* עָנְנוּ Lv 19, 26; *pt.* עָנָה, *pl.* עָנָנוּ u. (m. abgeworf. ע) עָנְנוּ, *m. suff.* עָנְנָה, einmal (Jes 57, 3) *f.* עָנְנָה (f. עָנְנָה) Wahrsagerei, Zauberei treiben, eig. Voranzeichen (Augurien) aus dem Wolkenzuge nehmen Dt 18, 10. 14. 2 K 21, 6. 2 Ch 33, 6. Jes 2, 6. 57, 3. Mi 5, 11. Jer 27, 9. אֱלֹהֵי עָנְנוּ die Zaubereiche (bei Sichem) Ri 9, 37.†

עָנָה (St. עָנָה, s. d.) *m. Art.* עָנָה, *ctr.* עָנָה, *m. suff.* עָנְנָה, *pl.* עָנָנוּ, *m.* 1) Gewölke (auch mischn.). Als Bild einer Volks- und Heeresmenge Ez 30, 18. 38, 9. Morgengewölke, Bild des Vergänglichlichen Hos 6, 4. 2) *N. pr. m.*† Neh 10, 27. Sab. n. *pr.* עָנָה (י ist postpon. Art.).

עָנָה* aram., Wolke. Pl. *ctr.* עָנָה Du 7, 13.† Syr. عَنَّان.

עָנָה *f.* Wolke Hi 3, 5. Das Wort ist *nom. unit.* von עָנָה Gewölke, s. Fleischer, Kl. Schr. I, 256 ff. Ges. § 107, 3, e.

עָנָה *N. pr. m.* 1 Ch 3, 24.†

עָנָה (Jahve ist entgegengetreten) *N. pr.* 1) *m.* Neh 3, 23. Gr. *Avarias*. 2) Ortschaft im St. Benjamin Neh 11, 32, heute *Bêt Hanîne* nördl. von Jerusalem, van de Velde, *Mem.* 254.†

עָנָה* (s. zu עָנָה) GB. decken. Davon

עָנָה *ctr.* עָנָה, *pl. m. suff.* עָנְנָה Lv 23, 40. Ez 17, 3. 23. 31, 3. Ps 50, 11. Mal 3, 19 u. עָנָה* *m. suff.* עָנְנָה Ez 36, 5 Zweig.†

עָנָה* *pl. m. suff.* עָנְנָה aram., dass. Du 4, 9. 11. 18.† Syr. عَنَّان.

עָנָה* *f.* עָנָה voller Zweige Ez 19, 10.†

עָנָה (s. zu עָנָה, עָנָה, עָנָה) 1) über etwas hinragen, gestreckt, lang sein (ar. عَنَّ, beugen, neigen), wovon عَنَّ, aram. عَنَّ Hals, عَنَّ langhalsig; syr. عَنَّ Spross, Wurzelfaser, mischn. עָנָה die gabeligen Ranken der Weinrebe. 2) *denom.* von עָנָה Hals: den Nacken umgeben (Andere: mit einer Halskette versehen, *denom.* von עָנָה). So Ps 73, 6: עָנָה Hoffart umkleidet ihren Hals.†

Hiph. eig. jem. aufhalsen, auf den Nacken legen, dass er es trage, Dt 15, 14† von dem zu entlassenden Sklaven: עָנָה לִי הַצֹּדֶק lade ihm auf von deiner Herde. LXX. Vulg. *dabis viaticum*.

עָנָה *m.* 1) *pl.* עָנָה u. עָנָה Halskette, Halsgeschweide Ri 5, 26. Ct 4, 9. Syr. عَنَّان. 2) *N. pr.* i. d. Vbdg. עָנָה, עָנָה Nu 13, 33. Jos 15, 14. Ri 1, 20. 14 Söhne Anak, oder עָנָה Anakiten Dt 1, 28. 2, 10. 11. 21, auch עָנָה Dt 9, 2 ein altes Riesenvolk, welches vor dem Einfalle der Israeliten in Kanaan in der Nähe von

Hebron wohnte (Jos 11, 21), aber bis auf einige Spuren in den philistäischen Städten Gaza, Gath und Asdod verlitgt wurde. Ihr Stammvater heisst אֲבִי הַחֶבְרֹנִי, d. i. der Langhalsige Jos 15, 13, oder הַחֶבְרֹנִי אֲבִי Jos 21, 11, oder אֲבִי Jos 14, 15.

חֶבְרֹן *N. pr.* 1) eines Kanaaniters, Verbündeten von Abraham Gn 14, 13. 24. 2) einer Levitenstadt in Manasse 1 Ch 6, 55.†

חָנַן *impf.* חָנַן, *inf.* חָנֵן, *abs.* חָנַן, *pt. p.* חָנַן — GB. beugen, unterdrücken (vgl. חָנַן u. s. zu חָנַן, vergl. חָנַן, חָנַן, das Targumwort zu חָנַן, eig. unterdrücken, dann schädigen, strafen), vw. חָנַן bedrücken, syr. חָנַן, wovon חָנַן Verbrecher (auch targ.) — חָנַן; hebr. 1) eine Geldstrafe auflegen Ex 21, 22, mit dopp. Acc. Dt 22, 19; von einer Kontribution im Kriege 2 Ch 36, 3, auch von einer Busse an Naturalien Am 2, 5. 2) übh. strafen Pr 17, 26; חָנַן לַצְדִּיק לֹא-יִשָּׁבֵט *auch den Gerechten zu strafen ist nicht gut.* Mit *passiv.* Sinn des *Inf.* Pr 21, 11: חָנַן *wenn man die Spötter strafft.*† Mischn., talm. Kal u. Ni.

Niph. חָנַן, *impf.* חָנַן 1) an Gelde gestraft werden Ex 21, 22. 2) überh. Strafe leiden, büßen Pr 22, 3. 27, 12.†

חֶנֶס *m.* 1) Geldstrafe Pr 19, 19. 2) Kontribution 2 K 23, 33.† Auch mischn. Vgl. palm. חֶנֶס Staatsschatz, Fiscus Vog. 124.

חֶסֶךְ *ctr.* gleichl. *m. aram.*, Geldstrafe Esr 7, 26.†

חֶבְרֹן (Erlörung, v. חָנַן, wie חָנַן v. חָנַן; od. es ist an den Namen der Göttin חָנַן [s. CIS. 95: חָנַן — *Ḥanān* *Zorépe*] zu denken, s. zu חָנַן S. 109, a) *N. pr. m.* Ri 3, 31. 5, 6.†

חֶבְרֹן (Pl. v. חָנַן, vgl. חָנַן; viell. — Neigungen, d. h. Abhang; od. Pl. des Götternamens חָנַן, s. d. vor. Art.), nur 1 K 2, 26: חֶבְרֹן 1) als Ortsname Levitenstadt im St. Benjamin, Geburtsort des Jeremia, jetzt 'Anāta, 1½ St. nördl. von Jerusalem Jos 21, 15. Jes

10, 30. Jer 1, 1 u. ö. Das *N. gent.* ist חֶבְרֹן, חֶבְרֹן, n. a. I.A. mit *Dag. dir.* חֶבְרֹן 2 S 23, 27 u. ö. 2) Mannsname (Erlörungen) a) 1 Ch 7, 8. b) Neh 10, 20.

חֶבְרֹן (Erlörungen Jahves) *N. pr. m.* 1 Ch 8, 24.†

חָסֵד (St. חָסֵד) *ctr.* חָסֵד *m.* Most (erster, junger, neuest. Art. 2, 13 *γλυκύος*) Jo 1, 5. 4, 15. Am 9, 13. Jes 49, 26. Ct 8, 2.†

חָסֵד (vgl. ar. حَسَّ hart sein, drücken, pressen) חָסֵד zertreten Mal 3, 21.† Targ. חָסֵד (Trauben) drücken, talm. kneten (mischn. חָסֵד Teig), vgl. חָסֵד.

חָפָה (s. zu חָפָה) ar. عفا decken, syr. حَفَا umbüllen, einwickeln. Davon חָפָה.

חָפָה (St. חָפָה) *pl.* חָפָה (aber sicher חָפָה gemeint, s. Ges. § 93, 1, no. 6) *m.* Gezweig, Laub Ps 104, 12.†

חָפָה *m. suff.* חָפָה *m. aram.*, dass. Dn 4, 9. 11. 15.† Syr. חָפָה Zweig, Baumkrone. חָפָה Laub, ar. عَافٍ dicht, dicht belaubt.

חָפָה (s. zu חָפָה), eig. *tumult*, vgl. ar. عَفَل bei Lane s. v. Dav. חָפָה Hügel.

Pu. 3. f. חָפָה aufgeblasen, daher stolz, vermessen sein Hab 2, 4.†

Hiph. stolz, vermessen handeln Nu 14, 44: חָפָה לַעֲלֹת וְגַם *sie waren vermessen und zogen hinauf*, vgl. Dt 1, 43: חָפָה וַתִּשְׁמְרוּ דָּוָן Davon

חָפָה *pl.* חָפָה, *ctr.* חָפָה, *m. suff.* חָפָה *m.* 1) Hügel Jes 32, 14. Mi 4, 8. S. M. d. Art. vorzugsw. der Hügel. *N. pr.* der Anhöhe am südöstl. Teile des Tempelberges, welche mit einer Mauer umgeben und befestigt war 2 K 5, 24. 2 Ch 27, 3. 33, 14. Neh 3, 26 f. 11, 21, vgl. Jos. jüd. Kr 6, 6 § 3. Rob. Pal. II, 29. 2) *pl.* חָפָה Dt 28, 27. 18 5, 4—12 im Kt. Beulen, Geschwülste am After (ar. عَفَل). Das Keri substituiert überall חָפָה.

חָפָה *m. Art.* חָפָה *N. pr.* eines Ortes in Benjamin Jos 18, 24.†

עֵצָה* cstr. עֵצָה, m. suff. עֵצָה Augen-
wimpern (v. עָצָה flattern, vibrieren,
s. zu עָצָה; vgl. mischn. עֵצָה von
dem das Nest umflatternden Vogel)
Hi 16, 16. Ps 132, 4. „Wimpern“ f.
„Augen“ Ps 11, 4. — עֵצָה עֵצָה
die Wimpern der Morgenröte, d. h. die
aufblinkenden Strahlen der aufgehenden
Sonne Hi 3, 9. 41, 10. S. Schultens
zu Job p. 61.

I. **עפר**, ar. **عَفَرٌ** weisslich, hellrötlich sein, wie der Sand, die Gazelle. Davon **עפר**, **עפר** Staub, Erde; u. **עפרה** (wenn übl. semitisch) das (weissliche) Blei (vgl. **רהב**).

Pi. (denom. v. עָפַר , wie ar. عَفَرَ jem. in den Staub werfen, v. עָפַר) עָפַר mit Erde werfen 2 S 16. 13.†

II. עפר*, ar. عَفَرَ decken, عَفَرٌ mit weichen, wolligen Haaren bedeckt s. Davon עָפַר u. die N. pr. עָפְרָה, עָפְרָה, עָפְרָה.

אֶפֶס *m.*, *cstr.* **עָפָס**, *m. suff.* **עָפָסִי**, *pl. cstr.* **עָפָסִים** (Hi 28, 6. Pr 8, 26) Staub (auch targ., syr.) trockene Erde (ar. عَفَر, vgl. غبار trockener Staub) Gn 2, 7. 26, 15, auch vom Lehm der Wände Lv 14, 42. 45, vom Schutt Hab 1, 10, nur selten von dem zarten aufsteigenden Staube (sonst עָפָן), wie Ps 18, 43. **עָפָסִי** in den Staub (das Grab) hinabsteigen Ps 22, 30. 30, 10. **עָפָסִי** im Staube (Grabe) liegen Hi 20, 11. 21, 26, mit **עָפָסִי** 7, 21. Staub aufs Haupt streuen (als Zeichen der Trauer) Hi 2, 12. Sonst steht **עָפָסִי** auch für: auf dem Erdboden Hi 19, 25. 39, 14. 41, 25 und: auf den Erdboden hin 22, 24. Jes 47, 1. **עָפָסִי** in den Staub zurückkehren Gn 3, 19. Ps 104, 29. **עָפָסִי** Staub und Asche, bildlicher Ausdruck der Niedrigkeit, Hinfälligkeit Gn 18, 27. Ps 103, 14. Als Bild der Menge Nu 23, 10. **עָפָסִי** Staub essen, Gn 3, 14 von der Schlange gebraucht, vgl. Jes 65, 25. Thr 3, 29: *er steckt seinen Mund in den Staub*, für: er beugt sich ehrfurchtsvoll schweigend. — Pl. **עָפָסִים*** Staubteile

Pr 8, 26. ^{אֶת־הַזָּהָב} Goldstufen (Goldstaub) Hi 28, 6.

עֶפְרָיִם (s. v. a. عَفْرَ Kalb, junges Tier)
N. pr. m. 1) eines Sohnes Midians Gn
 25, 4. 1 Ch 1, 33. 2) 1 Ch 4, 17.
 3) 5, 24.[†]

צֶפֶר *pl.* צִפְרִים *m.* Junges, Kalb von Hirsch, Reh oder Gazelle Ct 2, 9. 17. 4, 5. 7, 4. 8, 14.† Ar. *غُفَر* u. *غُفْر* junger Steinbock oder Gemse (benannt vom weichen, wolligen Haar, s. zu צֶפֶר II).

עֲבָרָה 8. בֵּית *litt. w.*

הִיָּדִין (Hindin) *N. pr.* 1) Ortschaft im St. Benjamin Jos 18, 23. 1 S 13, 17. S. Art. Ephraim in Riehms Bibl. Hdwtb. 2) Ort im St. Manasse Ri 6, 11. 24. S. 27. 9, 5. 3) *N. pr. m.* 1 Ch 4, 14.†

צִיְוִן (*vitulinus*) N. pr. 1) einer Stadt auf der Nordgrenze des St. Benjamin 2 Ch 13, 19 Kt. Kerī: צִיְוִן (mischn. צִיְוִן u. l.). 2) eines Gebirgszuges auf der Grenze von Juda und Benjamin: der die rechte Seite des *Wadi Hanina* bildende Höhenzug Jos 15, 9. 3) eines Hethiters Gn 23, 8 ff. 25, 9. 49, 29 f. 50, 13.†

יְשִׁיבָה (mit gleichem *ajin* wie יְשִׁיבָה, יְשִׁיבָה) s. יְשִׁיבָה no. 1.

עֲבָרָה (St. עבר I) u. **עֲבָרָה**, *i. p.* **עָבָרָה** f. Blei Ex 15, 10. **אָבָר הַזֶּה** ein Bleigewicht Sach 5, 8. Auch mischn. Vgl. **אָבָר** (auch mischn., talm., targ., mand.) Blei. — Nach Hommel, Die sem. Völker u. Spr. I, 1 von sumer. *abar*, babyl. *abāru* Blei.

צָץ (auch mischn.; St. צֶצָה, *צֶצָה*) m. *suff.*
 צִצִּים Pl. צִצִּים *cstr.* צִצִּים, *m.* 1) Baum
 (assy. *ēnu*, aram. ܥܢܐ, w. m. u., äth.
 00: , sabäisch ܥܢܐ [ענ]; daher ar. عَصَا
 (abgeschnittenes) Stück, Teil, aber
 nicht عَصَا zu vergleichen, s. Nöldeke
 in ZDMG. XXXII, 406). צִץ צִץ Baum
 des Lebens Gn 2, 9. Oft *collect.* Bäume.
 צִץ צִץ Frucht bäume Gn 1, 11. Jes 10,
 19. 2) Holz. Auch: ein Holz. Pfahl

(patibulum) Gn 40, 19. Dt 21, 22. Jos 10, 26, ein Schaft 2 S 21, 19. 1 S 17, 7 Keri, Stiel (einer Axt) Dt 19, 5, ein hölzernes Götzenbild Jer 2, 27. Der Pl. עצים steht von Bäumen Ri 9, 8 ff. 1 K 5, 13. Jes 7, 12, vom Holz für den Gebrauch: Brennholz Lv 1, 7. 4, 12, Bauholz u. dergl. עצ אקאזינ Holzhölzer Ex 25, 10 ff.; von Holzstücken Gn 22, 3. 6. 7. 9. Vgl. עצה. In Hab 2, 11 steht der Sg. vom Holzwerk oder Gebälk des Hauses.

עצב pf. m. suff. עצבתי, inf. m. suff. עצבתי, pt. p. עצבתי — ar. عصب schneiden, einschneiden; dah. 1) schnitzen, bilden, gestalten. Derivate: עצב u. עצב Gebilde, Götzenbild, עצב vas fictile. 2) durch schneidende Rede verwunden, Schmerz zufügen, betrüben, kränken 1 K 1, 6. 1 Ch 4, 10. Jes 54, 6. Derivate: עצב, עצב, עצבתי. 3) sich mühen, anstrengen (πορεύ). Derivate: עצבתי.

Niph. עצבתי, עצבתי 1 S 20, 34; impf. עצבתי, pl. i. p. עצבתי Neh 5, 10 f. — 1) sich wehe thun, mit א an etwas Koh 10, 9. 2) sich betrüben Gn 45, 5. 1 S 20, 3, mit אל (1 S 20, 31) und על (2 S 19, 3) der Sache, worüber man sich betrübt.

Pi. עצבתי, m. suff. עצבתי, impf. i. p. עצבתי — 1) bilden, schaffen (Intensiv. von Kal no. 1) Hi 10, 8. 2) kränken, betrüben (vgl. Kal no. 3) Jes 63, 10. Ps 56, 6.

Hiph. 1) formen, gestalten, bilden, abbilden Jer 44, 19: עֲצֹבְתִיךָ um sie (die Königin des Himmels) abzubilden. Vulg. ad colendum eam (עצבתי als denom. von עצב od. עצב Götze, wie auch Ges. deutete). 2) wie Pi. no. 2 kränken, zum Zorn reizen (die Gottheit), impf. m. suff. עצבתי Ps 78, 40.

Hithpa. impf. עצבתי 1) sich betrüben (grämen) Gn 6, 6. 2) sich erzürnen (erglimmen) 34, 7. S. Hiph. no. 2.

Derivat ausser den zunächstfolgenden: עצבתי, aram. עצבתי.

עצבת pl. m. suff. עצבתם, m. suff. עצבתם Götzenbilder, Götzengebilde 1 S 31, 9. 2 S 5, 21. Hos 4, 17 (s. das Stw. no. 1).

עצב* m. Arbeiter, Fröhner. Pl. m. suff. עצבתי (m. Dag. dirim.) Jes 55, 3.

עצב m. 1) irdenes Gefäß Jes 22, 25 (s. Kal no. 1). 2) Kränkung Pr 15, 1: עצב הער ein kränkendes Wort. S. das Verbum in Hiph. 3) anstrengende Arbeit Pr 10, 22. Pl. עצבות labores, das sauer Erworbene Pr 5, 10: u. dein Erworbene (עצבותי) komme (nicht) in eines Fremden Haus. לעם העצבות das mühsam erworbene Brot Ps 127, 2. 4) Schmerz (der Gebärenden) Gn 3, 16.

עצב m. suff. עצבתי m. 1) Götzenbild, wie עצב Jes 45, 5. 2) Schmerz, Pein 1 Ch 4, 9. Jes 14, 3. Ps 139, 24: ענה עצב Weg zur Pein (n. d. Verss.; Ges. nach no. 1: Götzendienst).

עצבתי cstr. עצבתי m. 1) saure Arbeit Gn 3, 17. 5, 29. 2) Beschwerde Gn 3, 16: עצבתיך deine Beschwerde und deine Schwangerschaft d. i. die Beschwerden deiner Schwangerschaft, wenn nicht vielmehr mit ו vom Allgemeinen zum Besonderen fortgegangen wird.

עצבת i. p. עצבת, cstr. עצבת (wie v. עצבתי, m. Dag. dirim.) Pl. m. suff. עצבת Schmerz Hi 9, 25, Leiden Ps 16, 4. insb. Schmerz der Seele, Betrübnis. Ps 147, 3: עֲצַבְתָּם er verbindet ihre Wunden, die Wunden ihrer Seele. Pr 10, 10. Mit לב 15, 13. Mischn. עצבת.

עצד* schneiden, äth. 082: mähen. ar. عَضد m. d. Axt hauen, umhauen. Davon עצדתי.

עצה vw. עצה, عصا, عصا 1) intrans. hart, fest sein, wovon עצה, s. d. Ar. عصي hart, trop. widerspenstig s., syr. حَزَا, woher حَزَلت Widerstand. Streit, vgl. עצבתי. — 2) part. עצה festigen, verschliessen, insbes. die Augen Pr 16, 30. Vgl. ar. عَض IV. dass. Äth. 082: (die Thür) verschliessen.

עצה m. Art. עצה m. Lv 3, 9 nicht „Rückgrat“, sond. die Wirbelknochen des Schwanzes (hier des Fettschwanzes), an denen entlang (לעצה) das Fett abgetrennt w. sollte, um dargebracht zu werden; vgl. Tos. Chull. 511, 10. 11. Sifra Vaj. XIX, 14 d. Auch עצה

in Targ. u. Sifra ist so gemeint (nicht vom Rückgrat, sond. v. den Schwanzwirbeln, dem unteren Ende u. der Fortsetzung des Rückgrates). So I. Löw. Vgl. ar. *مُفْعَص* Steiss- od. Schwanzbein, *عَصَا* Waden- od. Schienbein.

I. רָצָה *f.* von רָצָה Holz, als *collect.* wie רָצָה Bauholz Jer 6, 6 (die Orientalen lesen רָצָה). Ebenso mischn.

II. רָצָה (*f.* רָצָה, St. רָצָה) *estr.* רָצָה, *m. suff.* רָצָה *f.* 1) Rat (auch mischn.), den man giebt oder empfängt 2 S 16, 20. Ps 119, 24: רָצָה אֱלֹהֵי רָצָה *meine Ratgeber*. Pr 27, 9: רָצָה אֱלֹהֵי רָצָה *aus dem Rat der Seele*, d. h. dem Rat, den eine ratfertige Seele zu geben weiss. In Bezug auf Weissagungen Jes 44, 26, vgl. 41, 25. 2) Anschlag Jes 19, 3. רָצָה אֱלֹהֵי הָרָצָה der Mann, den ich für mein Vorhaben ausersehen Jes 46, 11. רָצָה einen Anschlag ausführen Jes 30, 1. Vorzugsweise: (Gottes) Ratschluss Hi 35, 2. 3) Klugheit, Überlegung, *consilium*, als Eigenschaft Jes 11, 2. Pr 5, 14. Jer 32, 19: רָצָה גָּדֹל *magnum consilio*. 1 Ch 12, 19: רָצָה wohl überlegt. — Pl. רָצָה, einmal *sing.* mit *suff. pl.* רָצָה Jes 47, 13. Überlegungen, Sorgen Ps 13, 3. Sonst gew. רָצָה.

רָצָה (von רָצָה) *m.* 1) stark, mächtig Gn 18, 18 u. Nu 14, 12: רָצָה וְרָצָה *ein grosses und mächtiges Volk*. Dt 4, 35. Pl. רָצָה die Starken, d. h. die Helden Pr 18, 18. Jes 53, 12, dann *epith. poet.* (wie רָצָה, רָצָה) für: starke Glieder, Zähne, Klauen. Ps 10, 10: רָצָה וְרָצָה *es fallen in seine Klauen die Unglücklichen*. And. *abstr.* seine Stärke (wie רָצָה). — 2) stark an Zahl, zahlreich Jo 1, 6. Ps 33, 18.

רָצָה *adj.* (eig. *pt. p.*) aram., betrübt, traurig Dn 6, 21. Auch talm.

רָצָה-רָצָה (viell. nach *جرنلا*: *Widerstand des Mannes* zu deuten) *i. p.* רָצָה, *N. pr.* Hafenstadt in Idumäa am nordöstlichen Ende des älanitischen Busens, unweit Elath (s. אֵלָת), (später *Berenice* nach Jos. Arch. VIII, 6, 4, ar. sonst *Asjān*, عَصْبُون) Nu 33, 35 f. Dt 2, 8. 1 K 9, 26. 22. 49. 2 Ch 8, 17.

20, 36. Burckhardts Syrien S. 531. Man sucht es an der Küste des Wadi Emrag (*El-merâkh*). Rüppell Reisen in Nubien 1529, S. 252 ff.

רָצָה (רָצָה) ar. عَظِل (s. zu רָצָה) fest an etwas haften, kleben, syr. حَم, woher حَمَل schwer, schwerfällig.

Niph. impf. רָצָה träge sein, zögern Ri 15, 9. Mischn. *Nithp.*

רָצָה *m.* faul Pr 6, 6 u. 8. Auch mischn. (u. davon רָצָה, רָצָה). Targ. Prov. רָצָה.

רָצָה *f.* Pr 19, 15 u. רָצָה (auch mischn.; Targ. Prov. רָצָה) 31, 27 Faulheit. *Dual.* רָצָה doppelte, d. i. grosse Faulheit Koh 10, 15. Andere verstehen von den zwei faulen Händen, s. Stade s. 201.

רָצָה (u. רָצָה, *pl.* רָצָה, *i. p.* רָצָה; *impf.*

רָצָה, *inf. m. suff.* רָצָה, *pt.* רָצָה — 1) *intrans.* fest, dah. stark, mächtig sein Gn 26, 16, und häufiger *inchoat.* mächtig werden Ex 1, 7. 20. Dn 5, 8. 24. 11, 23. Vgl. ar. عَظِل gross sein. Mischn. *Nithp.* hartnäckig streiten. 2) *trans.* fest machen, verschliessen (die Augen; ebenso mischn.) Jes 33, 15. Vgl. *Pi. no.* 1. 3) zahlreich sein Ps 35, 20. 40, 6. 13. Beide Begriffe (*no.* 1 u. 3) auch in den sinnw. רָצָה u. רָצָה vereinigt.

Pi. m. suff. impf. רָצָה 1) s. v. a. Kal *no.* 1. Jes 29, 10. 2) *denom.* von רָצָה: die Knochen zerbrechen, oder benagen Jer 50, 17. Vgl. רָצָה.

Hiph. impf. m. suff. רָצָה stark machen Ps 105, 24.

Derivv.: רָצָה—רָצָה, u. רָצָה.

רָצָה (St. רָצָה *no.* 1) *i. p.* רָצָה, *m. suff.* רָצָה *f.* 1) Knochen, Gebein (ar. عَظ). Gn 2, 23: רָצָה בְּרָצָה *Bein von meinem Gebein*. Pl. רָצָה *m. suff.* רָצָה, öfter רָצָה (so mischn.), *estr.* רָצָה, *m. suff.* רָצָה (s. Baer zu Ps 34, 21. 35, 10), letztere Form häufig (aber nicht ausschliesslich) von den leblosen Gebeinen eines Verstorbenen (vgl. רָצָה, רָצָה Ex 13, 19. Jos 24, 32. 2 S 21, 12—14. 2 K 23, 14. 15. 20. 2) Körper, Körpergestalt Thr 4, 7. 3) Wesen,

für: *id ipsum* (aber nur in Beziehung auf Sachen) z. B. בָּצַע הַיּוֹם הַזֶּה *an wesentlich, gerade, eben diesem Tage* (*hoc ipso die*) Gn 7, 13. 17, 23. 26. Ex 24, 10: בָּצַע הַשָּׁמַיִם *wie der Himmel selbst*. Hi 21, 23: בָּצַע חַיָּי *mitten in seinem Wohlstande* (ebenso gebraucht talm. בָּרַם, syr. ܒܪܡܐ, ar. عَمِنَ). — Vgl. phön. nach Massgabe der grossen Thaten, die ich vollbrachte CJS. 2, 19. — 4) Stadt im St. Simeon Jos 15, 29. 19, 3. 1 Ch 4, 29.†

בָּצָע m. suff. בָּצָעִי m. 1) Stärke Dt 8, 17. Hi 30, 21. 2) Gebein s. v. a. בָּצָע no. 1. Ps 139, 15.†

בָּצָעָה m. suff. בָּצָעָה f. 1) Stärke Jes 40, 29. 47, 9. 2) Menge Nah 3, 9.†

בָּצָעוֹן (stark) N. pr. einer Stadt an der Südgrenze von Kanaan Nu 34, 4. 5. Jos 15, 4.†

בָּצָעוֹת* m. suff. בָּצָעוֹתָי f. Schutzwehren, Bollwerke, *robora, munimenta*, f. Verteidigungsgründe Jes 41, 21.† (vgl. Hi 13, 12). Misch. בָּצָעוֹת mit Gründen streiten, בָּצָעוֹת Versicherung, vgl. ar. عِصْمَة Verteidigung, Schutz.

בָּצָע* wahrsch. hart, stark sein (vgl. בָּצָע, בָּצָעָה). Davon

בָּצָעִי* m. suff. בָּצָעִי 2 S 23, 5.†; wenn der überl. Text richtig ist, viell. Lanze, nach ar. عُصْن Ast, Zweig, s. zu בָּצָעִי (s. zu בָּצָע) eig. fest machen, dah.

בָּצָע (s. zu בָּצָע) eig. fest machen, dah. 1) zurückhalten, verhindern, hemmen, wie ar. مَضَر, assyr. baumen (wov. *uṣūrtu* = בָּצָע); 2) zusammendrängen, versammeln (s. Niph. no. 3 u. בָּצָעָה); 3) zusammendrücken, pressen (dah. בָּצָע Druck), talm., syr. بَضَعَ, ar. عَصْر auspressen, بَصْر ausgepresster Saft, مَحْرَص torcular, مَغْصَرَة Presse, مَغْصَرَة Ort des Kelterns.

Kal. בָּצָע, impf. יִבְצֹעַ, הִבְצִיעַ, תִּבְצֹעַ, בָּצָעָה, m. suff. יִבְצֹעִי, הִבְצִיעִי, תִּבְצֹעִי, inf. בָּצָע, m. בָּצָעָה Hi 4, 2, abs. בָּצָע, pt. p. בָּצָעָה, בָּצָעָה — 1) aufhalten, zurückhalten, hemmen 1 K 18, 44. Ri 13, 16. Mit בָּ 2 K 14, 26, mit בָּ Hi 12, 15: בָּצָעָה בְּיָדָיו *er hemmt die Ge-*

wässer. 4, 2. 29, 9. — Daran schliesst sich *behalten*, i. d. Formel בָּצָע בָּרַם (nur im spätern Hebr.) Kräfte behalten Du 10, 5. 16. 11, 6. 2 Ch 13, 20. M. בָּ: Kräfte haben zu etwas, etwas vermögen 1 Ch 29, 14. 2 Ch 2, 5. 22, 9. Auch ohne בָּ 2 Ch 20, 37. 14, 10. 2) verschliessen, z. B. den Himmel (so dass es nicht regnen kann; auch mischn.) Dt 11, 17. 2 Ch 7, 13; ein Weib (so dass es nicht gebären kann) Gn 16, 2. 20, 18 (mit בָּצָע, s. dieses no. 1, a), vgl. Jes 66, 9, dah. auch: jem. einsperren, verhaften 2 K 17, 4. Jer 33, 1. 36, 5. 39, 15. — 1 Ch 12, 1: בָּצָעוֹת שָׂאֵל *ausgeschlossen vor Saul*. And. sich zu Hause haltend. eingeschlossen, nach ar. IV. Über בָּצָעוֹת Geschlossener (Knecht) u. Freigelassener, s. בָּצָע. 3) herrschen (misch. בָּצָע Herrscher), *coercere imperio*, mit בָּ 1 S 9, 17. 8. בָּצָע 4) sammeln, s. Niph. no. 3 und בָּצָעָה, בָּצָעָה.

Niph. impf. יִבְצָע, inf. יִבְצָעָה, pt. p. בָּצָעָה — 1) verschlossen sein (vom Himmel) 1 K 8, 35. 2 Ch 6, 26. 2) gehemmt werden Nu 17, 13. 15. 25, 8. 2 S 24, 21. 25. Ps 106, 30. 1 Ch 21, 22. 3) versammelt sein, insbes. zum Feste 1 S 21, 8: בָּצָעָה לַפֶּסַח *versammelt vor Jahve*, d. h. des Festes wegen zum Heiligtum gekommen. Vgl. בָּצָעָה.

Derivate: בָּצָעָה — בָּצָעָה, u. בָּצָעָה, בָּצָעָה.

בָּצָעָה m. viell. Herrschaft Ri 15, 7.†, nach בָּצָע no. 3. And. Besitz, Vermögen (Vulg. *opes*), was Thes. 1059 vorgezogen ist, vgl. بَضْر *commodis et bonis abundans*.

בָּצָע m. 1) Verschlossenheit Pr 30, 16: בָּצָעָה d. Verschlossenheit des Mutterleibes, Sterilität. 2) Druck, Bedrückung Ps 107, 39. Jes 53, 8.†

בָּצָעָה f. häufiger בָּצָעָה i. p. בָּצָעָה, pl. m. suff. בָּצָעָה־יָהּ Versammlung (v. בָּצָע = *constipatio*) Jer 9, 1. Insbes. Festversammlung, *παρῆγορις* Jo 1, 14. 2 K 10, 20. Am 5, 21. Jes 1, 13. Vorzugsweise von der Festversammlung am 7ten Tage des Pascha und 8ten Tage des Laubbüttenfestes, syn. mit בָּצָעָה Lv 23, 36. Vgl. Nu 29, 35. Dt 16, 8.

קָפַחְתָּ* (von einem *Subst.* קָפַח *Adj.* gewunden (von der Schlange) Jes 27, 1.†

קָפַח *N. pr. m.* Gn 36, 27, wofür קָפַח 1 Ch 1, 42; vgl. קָפַח בְּיָדָיו קָפַח.†

קָפַח (s. zu קָפַח) 1) s. v. a. ar. **قَفَرَ** hemmen, zurückhalten. Dah. aram. **קָפַח** Wurzel (die die Pflanze im Boden festhält). 2) gehemmt d. i. unfruchtbar sein, ar. **قَفَرَ**, **عَقَرَ**. Davon **קָפַח**. 3) *denom.* von **קָפַח** *radicitus evellere* (auch mischn.), ausrotten, ausreissen (Ggs. pflanzen) *inf.* **קָפַח** Koh 3, 2.† Ebenso im Aram.

Niph. impf. **קָפַח** zerstört werden, von einer Stadt Zeph 2, 4.†

Pi. pres. impf. **קָפַח**, **קָפַחְתָּ** von Grund aus verstümmeln, spec. (wie ar. **عقر**) einem Pferde die Sehnen des Hinterfusses zerschneiden, wodurch es zusammenbricht und völlig unbrauchbar wird, *νευροτομειν* Jos 11, 6. 9. 2 S 5, 4. 1 Ch 18, 4; von dem Stiere Gn 49, 6.†

קָפַח aram., ausreissen. *Ithpe. pass.* Dn 7, 5; **קָפַחְתָּ** Kt.; Keri **קָפַחְתָּ**, s. Kautzsch § 23, 2.†

קָפַח *m. קָפַח, cstr. קָפַח f.* unfruchtbar, von dem Manne und Weibe Gn 11, 30. 25, 21. 29, 31. Dt 7, 14. (Syr. und arab. dass.)

קָפַח *m.* 1) eig. Entwurzelung, dah. von dem Mutterboden ausgerissene und an einen anderen Ort versetzte Pflanze, metaph. von einem Fremden, der sich in einem Lande niedergelassen hat (im Ggs. zum Landeskinde, **אֶרֶץ**) Lv 25, 47.† 2) *N. pr. m.* 1 Ch 2, 27.†

קָפַח* *cstr. קָפַח* (doch s. Kautzsch § 59, c) *m.* aram., Stamm Dn 4, 12. 20. 23.†; eig. Wurzel (mischn., targ., syr.); übr. mischn. Hauptsache.

קָפַח* nur *i. p.* **קָפַח** Dt 8, 15 (viell. mit Dietrich von **עָפַר** verwunden herzuweisen, vgl. **עָפַר** bissig, von Hunden) Pl. **קָפַחִים m.** 1) Skorpion Dt 8, 15. Ez 2, 6. Ebenso mischn., syr., ar. S. auch **קָפַחִים**. 2) Geisseln mit Widerhaken (wie am Skorpionstachel) 1 K 12, 11. 14. 2 Ch 10, 11. 14.† Vgl.

sab. u. *pr.* **קָפַח** u. **Ακούβρος** i. d. griech. Inschr. des Hauran.

קָפַח (Ausrottung, vgl. Zeph 2, 4) *N. pr.* der nördlichsten der 5 Hauptstädte der Philister, erst dem St. Juda (Jos 15, 45), dann dem St. Dan (19, 43) angewiesen Jos 13, 3. 15, 11. 19, 43. Ri 1, 15. 1 S 5, 10. 2 K 1, 2 u. ö. Assy. **Amkaruna**, LXX. **Ακαράν**, **Ακαράν**, jetzt **‘Akir** (عَافِر) Rob., Pal. III, 230 ff. Guérin, *Judée* II, 36 ff. *Nom. gent.* **קָפַחִים** Jos 13, 3. 1 S 5, 10.

קָפַח (s. zu קָפַח) wie ar. **عقم** und **عقم**. verdrehen, verkehren. Davon mischn. **קָפַח** krummhändig.

Pi. pres. impf. i. p. **קָפַח**, *pt.* **קָפַח** dass. Mi 3, 9; seine Wege verkehren, d. h. verkehrt, falsch handeln Jes 59, 8. Pr 10, 9.†

Hiph. als verkehrt hinstellen Hi 9, 20.† **קָפַחְתָּ** st. **קָפַחְתָּ**, s. Ges. § 53. Amm. 4.

Niph. **קָפַחְתָּ** wer nach beiden Seiten hin schief gerichtet ist Pr 25, 15.† Derivate: **קָפַחִים**, und

קָפַח *cstr. קָפַח u. קָפַח; pt. קָפַח, cstr. קָפַח* *Adj.* 1) verkehrt: **קָפַח** ein verkehrtes Herz Ps 101, 4 und **קָפַחִים** einer von verkehrten Herzen Pr 11, 20. 17, 20. **קָפַחִים** von verkehrten Lippen, von falscher Rede Pr 19, 1. Ohne Zusatz: falsch Dt 32, 5. Ps 18, 27. Pr 8, 8. 2) *N. pr. m.* 2 S 23, 26. 1 Ch 11, 28. 27, 9. — Davon

קָפַחִים f. mit **קָפַח**: Verkehrtheit des Mundes, schmeichelei, trügerische Rede Pr 4, 24. 6, 12, vgl. 19, 1.†

קָפַח (Stadt, s. zu קָפַח; im Sabäischen u. bei südarab. Schriftstellern **קָפַח** d. i. **قَفَر** häufig neben **قَفَر** [عَافِر] - grosse Stadt, Residenz*, s. D. H. Müller, ZDMG XXXVII, 395) Nu 21, 15. Dt 2, 9. 18, 29 und vollst. **קָפַחִים** (Stadt Moabs) Nu 21, 25. Jes 15, 1. *N. pr.* der Hauptstadt des moabitischen Gebiets, am südl. Rande des Arnon Nu 22, 36, u. zwar am Wasser Nu 21, 15. Dt 2, 36. im Flussthal Jos 12, 2. 13, 9.†; dah. zwar d. gr. **Αρεόπολις**, aber nicht das heutige Rabba in Moab, worauf im

MA. der Name übertragen wurde (welches nicht am Arnon liegt), sondern die Ruinenstätte *Mahâtet el-hag* an der Mündung des Wadi Enkeile in das Thal des Arnon; s. Burckhardt, Reisen 636 und Delitzsch in Luthardts Ztschr. 1851, S. 343 f. Vgl. *חַרְוִית* no. 2.

II. *עַר** (St. *עַר*, ar. *غار*) m. Feind, Gegner 1 S 28, 16. Ps 139, 20.†

*עַר** aram. m. das hebr. *עַר* (Kautzsch § 10, 2, a) Feind Dn 4, 16: pl. m. suff. *עַרְיָה* Kt.; Keri: *עַרְיָה*.

עַר (St. *עַר* II) 1) wachend (*Part.*) s. *עַר*. 2) N. pr. m. a) eines Sohnes Judas Gn 38, 3. 6 f. 46, 12. Nu 26, 19. 1 Ch 2, 3. b) 1 Ch 4, 21.†

I. *עָרַב*, *impf.* m. suff. *עֲרֹבְתִי*, *imp.* *עָרַב*, m. suff. *עֲרֹבְתִי*, *inf.* *לְעָרֵב*, *pt.* *עָרַב* — GB. *nectere* (vw. *אָרַב*) eng und dicht verschlingen, vgl. *עָרַב* Einschlag des Gewebes, dah. — 1) mischen (so mischn., auch *Pi.*, *Pil.* *עָרַב*, targ. *Pa.*). Derivate: *עָרַב*, *עָרַב* I; *עָרַב*. — 2) tauschen, Tauschhandel, Verkehr treiben Ez 27, 9. 27.† Derivat: *עָרַבְתִּי* — 3) jemanden vertreten, für ihn stehen, Bürgschaft leisten, mit d. *Acc.* d. P. und zwar a) für jem. Bürge sein, indem man für sein Leben steht. Gn 43, 9. 44, 32. Hi 17, 3: *עָרַבְתִּי בְּפָנֶיךָ* *vertritt mich bei dir!* Jes 35, 14: *עָרַבְתִּי* *stehe für mich ein* (Herr!) d. i. vertritt mich, vgl. Ps 119, 122. b) Bürgschaft leisten für jem., indem man sich erbietet, für ihn Zahlung zu leisten Pr 11, 15. 20, 16. 22, 26: *שֵׁי* *nicht unter denen, die sich für Darlehen verbürgen* (*עָרַבְתִּי* *עָרַבְתִּי*) 27, 13. Auch mit *לְ* Pr 6, 1, *לְפָנֶיךָ* 17, 18 (S. *עָרַב* D, 2).† Vgl. *בֹּרֵךְ* bürgen, *בֹּרֵךְ*, mischn. *עָרַב* (*עָרַבְתִּי*) Bürge; vgl. *עָרַב* (unter ar. redenden Christen): der Taufzeuge (eig. Bürge für die Glaubenstreue). Derivate: *עָרַבְתִּי*, *עָרַבְתִּי*. — 4) etwas verpfänden, als Pfand hingeben, mit d. *Acc.* d. S. (Arab. *Conj.* II. IV. Pfand geben). Neh 5, 3: *בְּחַיָּתִי* *unsere Häuser müssen wir verpfänden*. *עָרַב* sein Herz verpfänden, d. i. sein Leben daran wagen Jer 30, 21.† Derivat: *עָרַבְתִּי*. — 5) *עָרַב**

impf. *עָרַבְתִּי* (vgl. ar. *عَرَّبَ*) *intr.* süß, angenehm s. (viell. eig. von angenehmer Mischung, vergl. *temperare*), mit *לְ* d. P., z. B. vom Schläfe Pr 3, 24, von Opfern Jer 6, 20. Mit *עָרַב* Ps 104, 34. Ez 16, 37: *עָרַבְתִּי* *denen du gefielst.* — Dav. *Adj. verbale* *עָרַב*.

Hithpa. *עָרַבְתִּי*, *impf.* *עָרַבְתִּי* — 1) sich mischen (so mischn.), m. *עָרַב*: in etwas Pr 14, 10. 2) sich mit jemand einlassen, abgeben, a) in freundschaftlichen Verkehr, m. *עָרַב* Ps 106, 35. Esr 9, 2, m. *עָרַב* Pr 20, 19, m. *עָרַב* 24, 21, b) in einen Wettstreit, m. *עָרַב* Jes 36, 8. 2 K 18, 23.†

II. *עָרַב* von der Sonne, untergehn (ass. *êrêbu* eingehen, wie *בָּרַח*) daher: Abend (*עָרַב*) werden, *inf.* *לְעָרֹב* Ri 19, 9. Metaph. Jes 24, 11: *עָרַבְתִּי* *alle Freude geht dahin* (parall. *עָרַבְתִּי*).† Deriv. *עָרַב*, *מַעְרָב* und *עָרַב* *occidens*. Daher *עָרַב* auch dunkelfarbig, schwarz s., woh. *עָרַב* Rabe.

Hiph. etwas des Abends thun. *Inf.* *עָרַב* des Abends eig. *vespere faciendo* wie *הִנֵּחַ* *mane faciendo*, für: *mane* 1 S 17, 16.† Mischn. in diesem Sinne *עָרַבְתִּי*.

עָרַב aram. (auch talm.) mischen. *Pa.* *pt.* *עָרַב* Dn 2, 41. 43.† *Hithpa.* *pt.* *עָרַבְתִּי*, *pl.* *עָרַבְתִּי* *pass.* 2, 43.†

עָרַב I) s. v. a. *עָרַב* no. 2 (St. *עָרַב* I) Eingemischtes, dah. *עָרַב* die Scheichs der Israel eingemischten (arab.) Grenzbeduinen 1 K 10, 15. Jer 25, 24, s. Thenius zu 1 K 10. Ähnlich bezeichnet Jer 25, 20 *עָרַב* gemischte Stämme unter den Ägyptern.† — II) Abend (St. *עָרַב* II) *comm.* (f. z. B. 1 S 20, 5), i. *p.* *עָרַב* am Abend, auch *עָרַב* Gn 8, 11. 24, 11, *עָרַב* (als *Acc.*) Ex 16, 6, und *עָרַב* (letzteres poet.) Ps 59, 7. 15. 90, 6. Gn 49, 27. Assyr. *êrêb* *Samâi* Sonnen-Untergang, mischn. *עָרַבְתִּי* Abendzeit (*opp.* *שָׁחֵר*): mit folg. Gen. des Festes *עָרַב* Vorabend, Rüsttag (dah. talm., syr. *ܥܪܒܐ* und altarab. *عَرُوبَة* Freitag). Pl. *עָרַבְתִּי* nur Jer 5, 6. —

Dual עֶרְבִים, nur in der Verbindung: עֶרְבֵי הָעֶרְבִים zwischen den beiden Abend-Ex 16, 12. 30, 8, die Zeit, wo nach Ex 12, 6. Lv 23, 5. Nu 9, 3 das Paschalamn geschlachtet, und nach Ex 29, 39. 41. Nu 28, 4 das tägliche Abendopfer gebracht werden soll d. i. a) nach den Karaiten und Samaritanern die Zeit zwischen Sonnenuntergang und dem Dunkelwerden (vergl. Dt 16, 6), und dieses ist das Wahrscheinlichere. b) nach den Pharisäern (s. Josephi. jüd. Kr. 6, 9, 3) und Rabbaniten die Zeit, wo die Sonne sich zum Untergang neigt (ar. مُسَمִי der kleine Abend, gr. δειλὴ ὥρα) bis zum wirklichen Untergange (gr. δειλὴ ὥρα).

עֶרֶב (St. עֶרֶב I) m. 1) Einschlag des Gewebes Lv 13, 45—59.† Auch mischn. 2) Gemisch, von dem Schwarm von Nichtisraeliten, die sich beim Auszug aus Ägypten von den Israeliten gesellt hatten Ex 12, 38. Neh 13, 3. Onkelos peregrini; dann wäre עֶרֶב freud zu vergl. — Jer 50, 37 u. Ez 30, 5: Haufen von Söldlingen.†

עֶרֶב (s. zu עֶרֶב) f. 2 Ch 9, 14. Ez 27, 21 (s. Baer z. St.) u. עֶרֶב* Jes 21, 13. (ערב, ebenda i. p. עֶרֶב) Arabien (ערב, sab. עֶרֶב). Das Nom. gent. ist עֶרֶבִי Araber (eig. Steppen- oder Wüstenbewohner, vgl. עֶרֶב, עֶרֶב, s. Wetzstein in Ztschr. f. Völkerpsych. VII, 463 f.) Jes 13, 20. Jer 3, 2, auch עֶרֶב Neh 2, 19. 6, 1. Pl. עֶרֶבִים Neh 4, 1. 2 Ch 21, 16. 22, 1. 26, 7 (hier Kt. עֶרֶבִים; so mischn.) und עֶרֶבִים 2 Ch 17, 11. Der Name bezeichnet gew. nur die Israel benachbarten nordar. (Jer 25, 24 neben andern ar. Stämmen genannt) Handels- (Ez 27, 21) und Nomadenstämme (Jes 13, 20. Jer 3, 2); in der Chronik öfter neben den Philistern als benachbarter Feind Israels 2 Ch 17, 11. 21, 16. 26, 7, vgl. Neh 2, 19; 2 Ch 21, 16 zur Seite der Kuschiten.†

עֶרֶב (St. עֶרֶב I, no. 5) m. angenehm. süß Pr 20, 17. Ct 2, 14.†

עֶרֶב u. עֶרֶב Ct 5, 11 m. Pl. עֶרֶבִים עֶרֶבִי 1) Rabe (eig. der Schwarze, v. עֶרֶב II;

auch mischn., targ., syr.; ar. عُقاب) Gn 9, 7. 1 K 17, 6. Jes 34, 11. Ps 147, 9. Zuweilen in weiterer Bed. mehrere verwandte Arten umfassend (wie z. B. im Arab. die Krähe) Lv 11, 25. Dt 14, 14. — 2) N. pr. eines midianitischen Fürsten Ri 7, 25. S, 3. Ps 83, 12. Von ihm ist ein Fels jenseit des Jordan benannt Ri 7, 25. Jes 10, 26.†

עֶרֶב m. die vierte Plage Ägyptens Ex 8, 17 ff., vgl. Ps 78, 45. 105, 31.† Nach den LXX. χυρῶνια die Hundsfliege, eine Bremsenart, welche besonders dem Vieh blutige Beulen verursacht. Die hebr. Ausleger: allerlei Ungeziefer (Aqu. χυρῶνια, Hieron. omne genus muscarum): wohl richtig, denn עֶרֶב bed. wahrsch., wie עֶרֶב, עֶרֶב, eig. Gemisch, dann einen Insektenschwarm; also: Geschmeiß; syr. جُسهط, ass. urābu, urbātu. S. Dillm.-Knobel zu Ex 8.

עֶרֶב* (so mischn., targ., syr., ar. عَرَب) nur Pl. עֶרֶבִים, עֶרֶבִי m. ein am Wasser wachsender Baum (s. עֶרֶב II) Lv 23, 40. Jes 44, 4. Hi 40, 22; aber nicht die Weide (hebr. עֶרְבָה), sondern populus Euphratica Ol. (s. Löw, Pflanz. 300 Anm.). Auch Ps 137, 2 ist dieser Baum, nicht die Trauerweide (Salix babylonica) gemeint. — Jes 15, 7: נַחַל עֶרְבֵי הַתְּרָסִים torrens salicum (Vulg.) ein Bach in Moabitis, Wadi el Hasâ (وادی الحسا), welcher die Grenze zwischen den Distrikten Kerek und Gebâl d. i. Moabitis und Idumäa der Alten bildet, wohl eins mit dem נַחַל הָעֶרְבָה Bach der Araba Am 6, 14.†

עֶרְבָה m. — loc. הָעֶרְבָה, m. suff. עֶרְבָהּ, pl. עֶרְבֹת, cstr. עֶרְבֹת Steppe, Wüste Jes 33, 9. Jes 50, 12. 51, 43. M. d. Art. הָעֶרְבָה vorzugs. die Niederung, die sich an beiden Seiten des Jordan und des toten Meeres von Jericho hinab bis zum älanitischen Golf erstreckt (vom toten Meere an noch heute الْعَرَبَة genannt, vgl. Rob. Pal. III, 153 ff.) Dt 1, 1. 2. S. Jos 12, 1. 2 S 4, 7. 2 K 25, 4. Daher הָעֶרְבָה Meer der Araba f. das tote Meer Dt 4, 49. Jos 3, 16, נַחַל הָעֶרְבָה Bach der Araba, Am 6, 14 (s. zu עֶרֶב) die süd-

liche Grenze Kanaans, vgl. 2 K 14, 25. Teile derselben sind **דְּרֹבֹת הַיַּדְדִּים** Jos 5, 10. 2 K 25, 5, und **דְּרֹבֹת מִצָּבִים** (s. מִצָּבִים). — Wetzstein deutet **ד** Wüste als *Dunkelland, terra incognita*, v. II, **דָּרַב**, wogegen das **ع** von **عَرَبْ**. B. Baensch, Die Wüste, Halle 1883, S. 17 vergleicht äth. *abara* trocken, unfruchtbar s. Anders noch Credner in St. u. Kr. 1833, 798 ff. Der Araber, **דָּרַב**, **דָּרַב** führt jedenfalls als Wüstenbewohner seinen Namen. — 2) Stadt im St. Benjamin, s. **בְּיַת הַדְּרֹבָה**. *Gentil. דְּרֹבָה* 2 S 23, 31. 1 Ch 11, 32.

דָּרְבָה (v. **דָּרַב** I) f. 1) Bürgschaft Pr 17, 15. 2) Pfand 1 S 17, 15: **וְאֵת-דָּרְבָהֶם וְאֵת-הַחֶמֶד** und bring ein Pfand von ihnen mit.†

דָּרְבָן (v. **דָּרַב** I) m. Unterpfand Gn 38, 17. 18. 20.† Auch mischn. und arab. (**دَرْبَان**, **دَرْبَان** (n. **دَرْبَان**). Aus dem Semit. ist dieses Wort als merkantiler Ausdruck auch ins Griech., Lat. u. Armen. (s. Lagarde, Arm. St. § 2411) übergegangen: *ἀρράβων*, *arrhabo* Handgeld, s. Saalfeld, Thesaurus Italo-graecus (1854) Col 115 f.

דָּרַב, **דָּרַב** Araber, s. **דָּרַב**.

דָּרְבָה s. **דָּרַב** no. 2.

דָּרַב *impf.* **דָּרַב** eig. beugen, neigen, **κλίνω**, vgl. ar. **عَرَجَ** schief geneigt sein, **عَرَجَ** ansteigen, aufsteigen. Letztere Bed. im Hebr. übertr. auf das sehnstüchtige Verlangen. So Ps 42, 2: *wie eine Hindin, welche nach Wasserbächen verlangt*. Jo 1, 20.† — Derivat: **דָּרְבָה** Beet, eig. *clivus*, vgl. ar. **مِغْرَج** *aliqua*.

דָּרַד*, ar. **عَد** fliehen. Davon **דָּרִיד** Wildesel, als der scheue und flüchtige (s. eine andere Herleitung bei Hommel, Säugeth. 133, Anm.; ebenda über D. H. Müllers Deutung = **دَرَاد** Schreihals) u. die N. *pr.* **דָּרִיד** und

דָּרַד N. *pr.* 1) einer kanaanit. Königsstadt (wohl für **דָּרַד**), nach Ri 1, 16 in der Wüste von Juda, jetzt Tell *Arād*, südlich von Maon Rob., Pal. III,

12 f. Nu 21, 1. 33, 40. Jos 12, 14. 2) m. 1 Ch 8, 15.†

דָּרַד *pl. emph.* **דָּרַדָּא** m. aram., s. v. a. **دَرَد** *onager* (sy. **دَرَد**) Dn 5, 21.†

דָּרַד (s. zu **דָּרַד** II), ar. **عَرِي** nackend s.

Pi. **דָּרַד**, *impf.* **דָּרַדָּא**, *imp. pl.* **דָּרַדָּא**, *inf.* **דָּרַדָּא** — 1) entblößen Jes 22, 6. Zeph 2, 14: **אֶרְוֶה אֶרְוֶה** das zederne Tafelwerk hat man entblösst, abgerissen; v. schimpflicher Entblössung des Weibes Jes 3, 17. 2) (den Grund) entblößen, s. v. a. zerstören Ps 137, 7. Hab 3, 13. Vgl. **גָּלָה** Ez 13, 14. Mi 1, 6. 3) entblößen (den Boden eines Gefässes), dah. ausleeren, ausgiessen Gn 24, 20. 2 Ch 24, 11. Ps 141, 8: **אֶל-הַיָּם** *giess nicht aus meine Seele* d. i. gieb mich nicht dahin in den Tod.† Vgl. phön. CIS 2, 21: **וְאֵל דָּרַד בְּלִי** und er soll nicht blosslegen meinen Sarkophag. Über das mischn. **דָּרַד** s. Levy III, 697 f.

Hiph. **דָּרַד** 1) entblößen Lv 20, 18. 19. 2) leer machen i. S. von ausgiessen Jes 53, 12: **וְהָיָה לְהַצִּיחַ** *er goss in den Tod seine Seele* d. h. er gab sich in den Tod dahin, sein Blut vergiessend (hingegossen wird die Seele, sofern sie das im Blute wallende Leben ist).†

Niph. impf. **דָּרַדָּא** ausgegossen werden, *pass.* v. *Pi.* u. *Hiph.* Jes 32, 15.†

Hithpa. imp. **דָּרַדָּא**, *pt.* **דָּרַדָּא** 1) sich entblößen Thr 4, 21. 2) sich ausgiessen, ausbreiten Ps 37, 35.†

Derivate: **דָּרַדָּא**, **דָּרַדָּא**, **דָּרַדָּא**, **דָּרַדָּא**, und das N. *pr.* **דָּרַדָּא**.

דָּרַדָּא *pl.* **דָּרַדָּא** Jes 19, 7† nackte, freie Plätze, Plätze ohne Waldung (s. **דָּרַדָּא**, hier von den Auen am Ufer des Nils).

דָּרַדָּא (s. zu **דָּרַד**) *estr.* **דָּרַדָּא**, *pl.* **דָּרַדָּא** f. Beet im Garten oder Weinberge Ct 5, 13. 6. 2. Ez 17, 7. 10.† Auch mischn.

דָּרַדָּא (St. **דָּרַד**) m. Hi 39, 5†, der mehr aram. Name (**دَرَد**; auch ar. **دَرَد**) für **دَرَد** *onager*, Wildesel. Auch mischn.

דָּרַדָּא (St. **דָּרַד**) *estr.* **דָּרַדָּא**, *pl.* **דָּרַדָּא**

f. 1) Blösse Hos 2, 11. Metaph. **דָּרְסָה** die Blösse des Landes, Gegend, wo dasselbe offen, unvertheidigt ist Gn 42, 9. 12. Ebenso mischn.; ar. **دَرْسَة**. 2) die Scham, die eigene (vom Manne) Gen 9, 22; eines Weibes: sie aufdecken = sich fleischlich vergehen Lv 20, 11 u. ö.; sie aufdecken müssen, sich zur Schande Jes 47, 3. 1 S 20, 30: **לְבִשְׁתָּה לְבִשְׁתָּה זָרָה** zur Schande der Scham (des Schosses) deiner Mutter; auch mischn., pl. **דְּרִיסָה** Schamteile. 3) Hässlichkeit Dt 23, 15: **דָּרְסָה** etwas Hässliches (am Eheweibe), 24, 1 dass. (in Bezug auf irgend einen Makel, den jemand an einem Weibe findet). Dann: Schande, Schmach Jes 20, 4.

דָּרְסָה* (St. **דָּרָה**) cstr. **דְּרִיסָה** aram., Schande, Schmach Esr 4, 14.† LXX. *ἀσχημοσύνη*.

דָּרְסָה, **דָּרְסָה** (St. **דָּרָה**) pl. **דְּרִיסָה** (s. Baer z. Hi 5, 12), f. **דָּרְסָה** Adj. nackt Gn 2, 25. Hi 1, 21; dann aber auch nur: a) notdürftig gekleidet Hi 22, 6. 24, 7. 10. Jes 58, 7. Im Vulgararab. Syriens sagt man **مُسْلَح** (aus **مُسْلَح**) *exultus*, ausgezogen f. schlecht gekleidet (wonach Seetzen, Reisen I, 362 zu berichtigen). b) von dem, welcher nach abgelegtem Oberkleide bloss in der Tunica (**דָּרְסָה**) einhergeht 1 S 19, 24. Jes 20, 2. Vgl. 21, 7.

דָּרְסָה (St. **דָּרָה**) pl. **דְּרִיסָה** m. listig, schlau Gn 3, 1. Hi 5, 12. 15, 5. 2) klug, gescheut Pr 12, 16. 23, 13, 16. Syr. **دَرْسَا**.

דָּרְסָה s. **דָּרָה**.

דָּרְסָה und **דָּרְסָה** (von **דָּרַח**, nach der Form **דָּרְסָה** von **דָּרַח**; oder für **דָּרְסָה**) 1) entblösst, nackt, von dem, der nur das nackte Leben rettet Jer 48, 6†, wie **דָּרְסָה** 17, 6. Richtiger, wie es scheint, Lagarde nach Targ. Vulg. *myrica*, Tamariske, vgl. arab. **دَرْسَة** Wachholderstrauch. 2) N. pr. verschiedener Städte a) einer altamoritischen Stadt an der Nordseite des Arnou Dt 2, 36. 3, 12. 4, 48. Jos 12, 2. 13, 9. 16. 2 K 10, 33. 1 Ch 5, 8, an der Südgrenze der Stämme Gad und Ruben, auch **דָּרְסָה** Ri 11, 26. Sie waren später moabitisch Jer 48, 19. Heute Trümmerstätte 'Arâir. Burck-

hardt, Reisen 633. Meša-I. 16: **דָּרַח**. b) eine andere nördlichere, östlich von Rabbat-Ammon Jos 13, 25. Ri 11, 33, nach 2 S 24, 5 am Bache Gad, d. i. dem Nahr 'Ammân, dem Oberlauf des Jabbok, nach Nu 32, 34 von den Gaditen erbaut. Über Jer 17, 2 s. zu **דָּרַח** u. Lagarde z. St. c) Stadt im St. Juda 1 S 30, 28; heute Ruinen **دَرْسَة** südöstl. von Berseba, Rob. Pal. III, 150. van de Velde, Mem. 258. Das N. gent. ist **دَرْسَة** 1 Ch 11, 44.†

דָּרְסָה* (St. **דָּרָה**) etwas Schauerliches Hi 30, 6: **בְּדָרְסָה בְּתַלְמֵי** in schauerlichen Thälern.†

דָּרַח (mein Wächter) N. pr. m. Sohn des Gad Gn 46, 16. Nu 26, 16. Patron. gleichlautend Nu 26, 16.†

דָּרַח s. v. a. **דָּרָה** f. Nacktheit, Blösse. Ez 16, 7: **וְאַתָּה גַּם וְדָרַח** und du (warst) Nacktheit und Blösse, d. h. nackt und bloss. V. 22. 39. 23, 29. Mi 1, 11: **דָּרַח** Entblösung (welche) Schande (ist) d. i. in schmähhlicher Entbl. — Hab 3, 9 steht das Nom. abstr. **דָּרַח** st. des Inf. absol. neben dem Vb. fin. **דָּרַח**.

דָּרַח* (St. **דָּרָה**) pl. m. suff. **דְּרִיסָה**, Nu 15, 20. 21. Neh 10, 38. Ez 44, 30† Grütze, oder Schrotmehl, talm. **דְּרִיסָה** Gerstengrütze, syr. **دَرْسَا** Gerstengraupen und daraus bereitetes Getränk. LXX. Vulg. Nu: *qirpama*, *pulmentum*, Neh Ez *sitos*, *cibus*.

דָּרַח* m. suff. **דְּרִיסָה** m. Gewölk, von **דָּרַח** träufeln (wovon auch **דָּרַח**) Jes 5, 30.† Syr. u. Vulg. Finsternis. Ass. *irpu*, *irpitu*, *urpitu*, Plur. *urpâtê*.

דָּרַח (n. d. F. **דָּרַח**) pl. **דְּרִיסָה**, cstr. **דְּרִיסָה** m. eig. schreckend, dah. 1) gewaltig, von Jahve Jer 20, 11. 2) im übeln Sinne: gewaltthätig, und als Subst. Tyrann. Ps 37, 35. Jes 13, 11. 25, 3. Hi 15, 20. 27, 13. — Ez 28, 7: **דָּרַח** die gewaltthätigsten Völker. 30, 11. 31, 13. 32, 12. Jes 25, 3. Vgl. syr. **دَرْسَا** gewaltsam, notgedrungen.

דָּרַח (St. **דָּרָה**) pl. **דְּרִיסָה** Adj. einsam, verlassen, kinderlos Gn 15, 2. Lv 20, 20. 21. Jer 22, 20.†

עָרַף (s. zu ער II) *impf.* עָרַף, עָרַף, *m. suff.* עָרַף, *imp.* עָרַף, *inf.* עָרַף, *abs.* עָרַף, *pt. pl.* עָרַף, *p.* עָרַף, עָרַף, עָרַף — ar. عرک reiben (vgl. مَعْرَكَة Kampfgewühl), und dadurch zubereiten (vom Leder), auch abreiben, vgl. עָרַף. Der St. auch in phön. Porticus CIS 16, 12: hoch an Schätzung d. i. hochwürdig ib. 132. Im Hebr. in der allg. Bed. des Bereitens; daher — 1) *zurichten*, ordnen (auch mischn.), z. B. das Holz auf dem Altare Gn 22, 9. Lv 1, 6, die Schaubrote 24, 8 (vgl. עָרַף no. 2), den Tisch zum Gastmahl Pr 9, 2, vom Zurüsten der Waffen zur Schlacht Jer 46, 3. Insbes. a) עָרַף עָרַף die Schlacht rüsten, ordnen, d. h. sich in Schlachtordnung stellen Ri 20, 20. 22, mit אָר Gn 14, 8 und עָרַף gegen 1 S 17, 2. Gn 14, 8. Part. עָרַף עָרַף 1 Ch 12, 33. 35, und עָרַף עָרַף Jo 2, 5, auch nur עָרַף Jer 6, 23. 50, 42 zur Schlacht bereit. Auch mit Auslassung von עָרַף: sich reihen, stellen (in Schlachtordnung) Ri 20, 30. 33. 1 S 4, 2. 17, 21, m. עָרַף, עָרַף gegen jem. 2 S 10, 9. 10. 17. Jer 50, 9. 14. — Hi 6, 4: עָרַף עָרַף f. עָרַף עָרַף sie rüsten sich gegen mich. 33, 5. b) עָרַף עָרַף *verba struere*, Worte rüsten, hervorbringen, mit אָל gegen jem. Hi 32, 14. Ohne טָ dass. Hi 37, 19: עָרַף עָרַף לא נָתַתָּה *wir können nichts vorbringen von wegen Umnachtung.* Mit לָ jem. vorlegen Jes 44, 7: עָרַף עָרַף לִי *und er lege es mir vor.* Ps 5, 4: עָרַף עָרַף *des Morgens richte ich dir her* (näml. mein Gebetsopfer). c) עָרַף עָרַף die Rechtssache ordnen, vorlegen Hi 13, 18. 23, 4, vgl. Ps 50, 21. — 2) m. לָ einer Sache gegenüberstellen, daher gleichstellen, vergleichen. Jes 40, 18: עָרַף עָרַף *welches Gleichnis wollt ihr ihm vergleichen?* und Ps 89, 7. 40, 6: עָרַף עָרַף אֵין *nichts ist dir gleichzustellen.* Im neutr. Sinne: gleichkommen (m. Acc.) Hi 25, 17. 19. — 3) allg. i. S. v. *collocare*. Hi 36, 19: עָרַף עָרַף לא תִּשְׁמַע *wird dein Schreien dich hinstellen, wo unbeengter Raum ist?* Vgl. Stickel z. St.

Hiph. עָרַף, *impf.* עָרַף, mit *suff.*

עָרַף schätzen, taxiren Lv 27, 8. 12. 14. 2 K 23, 35.†

Derivate: עָרַף, עָרַף, עָרַף und

עָרַף m. *suff.* עָרַף m. 1) Zurüstung, Ausrüstung. Ri 17, 10: עָרַף עָרַף *Ausrüstung* (Ausstattung) mit Kleidern, alles was zur Kleidung gehört. LXX. Vat. sehr passend *στολή ἡμῶν*; daher von der Ausrüstung, dem eigentümlichen Bau des Krokodilleibes Hi 41, 4. 2) Reihe, von den Schaubroten Ex 40, 23. 3) Schätzung. Lv 5, 15: עָרַף עָרַף *nach deiner Schätzung*, d. i. nach einem von dir zu bestimmenden Werte. 1 S. 25. 27, 12: עָרַף עָרַף *nach deiner, des Priesters, Schätzung*, und ebenso עָרַף עָרַף 5, 15. 27, 2 u. ö.: nach priesterlicher Taxe. — Ps 55, 14: עָרַף עָרַף *du, ein Mann, der mir gleichgeschätzt ist.* Daher 4) der zu schätzende Wert Lv 27, 4. 7. 13. 15, und Wert überh. Hi 28, 13 (Delitzsch sinngemäss: Äquivalent). — Auch mischn.

עָרַל, vw. עָרַל, עָרַל, eig. schlaff, schlapp, welk sein, wonach die Vorhaut (עָרַל, עָרַל) als der „schlaffe Überhang“ bezeichnet ist. Dah. *denom.* 1) unbeschnitten sein, ar. عَرَلٌ; *adj.*

עָרַל. 2) *trans. pf.* עָרַל עָרַל, (von der Frucht neuer Anpflanzungen) als Vorhaut, d. i. als unrein achten Lv 19, 23.†

Niph. imp. עָרַל *praeputiatum sisti, cerni*, seine Vorhaut zeigen Hab 2, 16.† Hier von faunischer Lust an Entblössung des Trunkenen.

עָרַל *cstr.* עָרַל Ez 44, 9 u. עָרַל Ex 6, 12; *pl.* עָרַל, *f.* עָרַל *Adj.* unbeschnitten (auch mischn.) Gn 17, 14. Ex 12, 48. Öfters als Schimpfname nichtisraelitischer Nationen, z. B. der Philister 1 S 14, 6. 17, 26. 36. 31, 4. Metaph. עָרַל עָרַל von unbeschnittenen Lippen, d. i. von schwerer Sprache (wir sagen: von ungelöster Zunge) Ex 6, 12. 50. So ist ein unbeschnittenes Ohr, welches nicht gehörig geöffnet, schwerhörig ist Jer 6, 10, und unbeschnittenes Herz, welches dem göttlichen Einfluss keinen oder schwierigen Zugang zu sich gestattet Lv 26, 41. Ex 44, 9.

קָרָה (s. zu **קר** II) *ctr.* קָרָה, m. *suff.* קָרָה, *pl. ctr.* קָרָה, m. *suff.* קָרָה. 1) Vorhaut 1 S 18, 25. 2 S 3, 14. f. 1) Vorhaut *membran praeputiatum* Gn 17, 11—24. Lv 12, 3. Metaph. קָרָה Vorhaut des Herzens, verschlossenes Herz (s. **קר**) Dt 10, 16. Jer 4, 4. 2) von den Früchten der ersten 3 Jahre, weil diese nach dem Gesetze als unrein dem Genusse entzogen sein sollen Lv 19, 23. No. 1 und 2 auch mischn. 3) Pl. קָרָה N. *pr.* (Hügel der) Vorhäute, unweit Gilgal Jos 5, 3.

עָרַם (s. zu **ער** II) n. Fleischer (bei Levy, Nhbr. Wb. III, 731, a) m. d. GB. hart und fest machen, hart angreifen, fest packen; *intr.* hart u. fest s. Hebr. 1) m. privativer Wendung: abreiben, entblößen (arab. den Baum, den Knochen abschälen, eig. abreiben). Davon עָרַם, nackend, עָרַם Nacktheiten, עָרַם, עָרַם heftig, arg, böse, spec. arglistig s. (syr. Ethp. dass.). So *inf. abs.* עָרַם 1 S 23, 22.† Davon עָרַם, עָרַם 3) fest verbinden, dah. עָרַם aufhäufen, auch in einander mischen, mengen. Davon עָרַם *multitudo, vehementia exercitus*, עָרַם (s. aber d.), חָמַל (woraus entlehnt ar. عَرَمَة) Haufe, bes. vom Getreidehaufen auf der Tenne; syr. Pa. *denom.* aufhäufen.

Niph. עָרַם gehäuft werden, sich häufen Ex 15, 8.†

Hiph. *impf.* עָרַם, עָרַם 1) *caus.* von Kal no. 2 listig machen Ps 83, 4: עָרַם sie fassen listige Anschläge. 2) wie Kal: listig sein 1 S 23, 22: klug, gescheut werden (eig. עָרַם bethätigen) Pr 15, 5. 19, 25.† Auch mischn.

Derivv. s. unter Kal.

עָרַם nackend, s. עָרַם.

קָרָה f. 1) List, Hinterlist Ex 21, 14. Jos 9, 4. Mit *suff.* קָרָה (f. קָרָה, s. Böttcher § 734, b) Hi 5, 13. 2) Klugheit Pr 1, 4. S. 5, 12.†

קָרָה (St. **קָרַם** no. 3) *ctr.* קָרָה f. Pl. קָרָה, einmal קָרָה Jer 50, 26 Haufe z. B. von Schutt Neh 3, 34, von Getreide Ct 7, 3, von Garben Ruth 3, 7. Das Wort auch mischn., targ. Vgl.

ar. أَكْرَام Damm, sab. *pl.* אָרַם (אָרַם) Dämme. Heute in Syrien 'arama Haufen gedroschener, zum Worfeln bereitliegender Körner. Nach Wetzstein, Dreschtafel 279, von 'arama entblösst s., eig. jeder vegetationslose Schutthaufen, dah. im Hauran und Gölän Eigenn. mehrerer mit gelblichem u. rotem vulkan. Schutt bedeckter Pys.

קָרָה (St. **קָרַם** no. 3) *pl.* קָרָה m. die Platane, der morgenländische Ahorn, *Platanus orientalis* Linn. (von dem oft rindelosen, weil sich schälenden Stamme, s. Thes. p. 1071.) Gn 30, 37. Ez 31, 5.†

קָרַם (s. v. a. **קר**, m. d. Adj. end. **קָרַם**) N. *pr.* m. Nu 26, 36. Patron. קָרַם *ib.*

עָרַם (s. zu **ער** II) zerstossen, zerreiben, wovon עָרַם Grütze, Schrotmehl. Mischn. heisst עָרַם Bohnengrütze, zerstossene Bohnen, von עָרַם zerstossen.

קָרַם Ri 11, 26.†, s. עָרַם no. 2, a.

קָרַם Adj. entblösst, nackend Ps 102, 18. Jer 17, 6 (vgl. aber zu עָרַם).†

קָרַם und **קָרַם** s. עָרַם.

I. **עָרַם** *impf.* עָרַם, עָרַם s. v. a. עָרַם träufeln Dt 33, 28. Trop. von der Rede. 32. 2.†

Derivat: עָרַם, עָרַם.

II. **עָרַם**, ar. عَرَفَ scheiden, unterscheiden (dah. عَرَفَ wissen, kennen), wovon עָרַם eig. die Rückenscheide, von der beim Tier zu beiden Seiten die Mähne (ar. مَعْرَفَة, عَرَفَة) herabwallt, dann überh. Nacken, Genick (ar. عَرَفَة auch Bergrücken).

Kal עָרַם, m. *suff.* עָרַם, *impf.* עָרַם, *pt.* עָרַם, *pass. f.* עָרַם — *denom.* von עָרַם: das Genick (eines Tieres) brechen (εφαγγλίσαι, decollare) Ex 13, 13. 34, 20. Dt 21, 4. 6. Jes 66, 3. Auch mischn. Übertr. auf das Umstürzen der Altäre Hos 10, 2.†

קָרַם (עָרַם, s. zu **ער**) m. *suff.* קָרַם m. Nacken, Genick Lv 5, 8 (auch mischn.). Man sagt: קָרַם den Rücken wenden. sich abwenden 2 Ch 29, 6. עָרַם

jem. den Rücken zukehren, d. h. sich von ihm wenden Jer 2, 27. 32, 33. 'ער Jos 7, 12 u. 'ער Jos 7, 8 *terga vertere*, fliehen, vgl. syr. *ܐܢܬܐ ܬܬܝܬܐ*, pers. *پشت دادن*. Ex 23, 27: *וְיָצִיחַ אֶת-פְּנֵיךָ וְאֶת-פְּנֵי אֱלֹהֶיךָ אֵלַיךְ* und ich werde machen dass alle deine Feinde dir den Nacken zuwenden d. h. vor dir in die Flucht stürzen. Ps 18, 41. 'ער hartnäckig, s. 'ער.

עֲרֵבָה (nach Simoniss. v. a. *Gemse*) *N. pr.* Schwägerin der Ruth Ruth 1, 4, 14.†

עָרַבֵל (v. עֲרֵב, wie עָרַבֵל v. עָרַב) *m.* dunkles Gewölk, Wolkendunkel Dt 4, 11. Jo 2, 2. Ps 18, 10. Syr. dass., talm. Sprühregen, targ., syr. *ܥܪܝܠܐ*, mand. *ܐܪܝܠܐ* Nebel.

עָרַץ *impf.* עָרַץ, עָרַץ, עָרַץ; *inf.* עָרַץ — ar. *عمرى* eig. zittern, beben (VIII vom Beben der Haut), dah. 1) *trans.* schrecken, in Furcht setzen Ps 10, 18. Jes 2, 19. 21. 47, 12: *vielleicht flösest du Schrecken ein*; fortschrecken, verscheuchen (ein wehendes Blatt) Hi 13, 25. 2) sich fürchten Dt 1, 29. Jos 1, 9, mit עָרַץ vor jem. Dt 7, 21. 20, 3. 31. 6, auch m. d. *Acc.* Hi 31, 34.†
Niph. part. עָרַץ furchtbar, parall. mit עָרַץ Ps 89, 5.†

Hiph. impf. עָרַץ 1) *causat.* Furcht einflößen, woher *Subst.* עָרַץ, s. d. 2) fürchten, m. d. *Acc.* Jes 12, 29, 23.†
Derivate: עָרַץ, עָרַץ, עָרַץ, עָרַץ.

עָרַק nagen, abnagen (ar. *عَرَقَ*, syr. *Pa.* dass.) Hi 30, 3: *וְהָעֲרָקָה אֶת-הָאֲדָמָה* sie benagen die Wüste, den dürrten Erdboden (hyperbolisch wie Hi 24, 8. Thr 4, 5), Vulg. *rodebant in solitudine*. V. 17: *כִּי-אֵין רֵגֶם לִי* meine Nager (d. h. Schmerzen) ruhen nicht.† — עָרַק bed. im Talm. (bes. jer.-Talm.) u. Syr. auch fliehen, im Arab. (*impf.* *يَعْرِقُ*) weggehen, wandern. Danach übers. LXX. Targ. Saadia u. A.: sie fliehen in die Wüste.

עָרֶקֶת *N. gent.* Arkiter, Bewohner der Stadt Arke (gr. *Ἀρκα*, ar. *عَرَقَة*, auch *Caesarea Libani*) in Syrien, einige Meilen nördlich von Tripolis Gn 10, 17. 1 Ch 1, 15.† Keilschr. *Arkaa*. Heute

Tell 'Arka, s. Burekhardt's Reisen 520. Robinson, NBF. 754 ff. ZDPV. VIII, 18.

I. עָרַר* s. v. a. עָרַר II. Deriv. עָרַר.

II. עָרַר GB. reiben, *intr.* abgerieben sein (vgl. ar. *عَرَّ* rauh, rüdig, krätzig sein, *عَرَّة*, *عَرَّ*, *عَرَّ* Kamelräude und die vw. St. *عَرَّ*, *عَرَّ*, *عَرَّ*, *عَرَّ* I), dann abreiben, entblößen, *intr.* bloss, nackt sein. Nur *imp.* עָרַר Jes 32, 11†: *entblöße dich!* Übrt. einsam, verlassen sein. — Derivate: עָרַר, עָרַר, עָרַר.

Po. עָרַר entblößen sc. den Grund f. bis auf den Grund zerstören Jes 23, 13.†

Pil. inf. abs. עָרַר u. *Hithpal.* עָרַר Jer 51, 58 entblösst werden für: bis auf den Grund niedrigerissen werden. Vgl. עָרַר Ps 137, 7. Hab 3, 13.†

***עָרַשׁ**, ar. *عرش* bauen, errichten, insonderheit was man *عَرْش* oder *عَرِيش* nennt, Laube, Hütte, aus irgend welchem Stoffe errichtet, um Schatten zu gewähren. Vgl. mischn. עָרַשׁ Weinlaube, עָרַשׁ Wiege. Davon:

עָרַשׁ *f.* (Ct 1, 16) *i. p.* עָרַשׁ, m. *suff.* עָרַשׁ *pl. m. suff.* עָרַשׁ eig. (s. Nöldeke, ZDMG. XL S. 737) hölzernes Gestell, dah. Bett, Ruhelager (assyr. *irû*, syr. *ܥܪܝܬܐ*, palm. *عريشة*) Dt 3, 11. Ps 6, 7. Am 6, 4. Vgl. Wetzstein in ZDMG. XXIII. 153 u. Löw, Aram. Pflznn. S. 89, welcher Ct 1, 16 nach ar. *عراش* erklärt: Lauben aus Baumzweigen, in welchen man während der heissen Sommermonate schläft.

***עָרַשׁ** s. das *N. pr.* עָרַשׁ.

***עָשָׂב** ass. *ēšēbus* spriessen, wachsen. Dav.

עָשָׂב *m. m. suff.* עָשָׂב, *pl. estr.* עָשָׂב (m. *Dag. dirim.*) Pr 27, 25 Kraut und coll. Kräuter, insbes. Futterkräuter, Saat, Gemüse Gn 1, 11 f. 2, 5. 3, 18. Ex 10, 12. Ps 104, 14. Mischn. (auch *pl.* עָשָׂב); talm., syr. *ܥܫܒܐ*, *pl.* *ܥܫܒܐ*; ar. *عشب* dass. Palm. עָשָׂב Kräuterhändler.

11, 18. — i) etwas ausführen, ausrichten, z. B. עָשָׂה צֶדֶק einen Ratschluss ausführen Jes 30, 1, vgl. Koh 8, 11, עָשָׂה גְּלוּבָה Gelübde ausführen, d. i. entrichten Ri 11, 39. Dn 8, 24: הִצְלִיחַ er wird glücklich sein und wird (seinen Vorsatz) ausführen. 11, 7. 17. 25. 30, öfter von Gott absol. vollführen, hinausführen Ps 22, 32. 37, 5. 52, 11. Mit folg. שׁ bewirken, dass (*efficere ut*) Koh 3, 14. — k) den Sabbath, das Passah begehen Ex 12, 48. Nu 9, 10. 14. Dt 5, 15, auch die Zeit hinbringen (*ποιεῖν χρόνον*) Koh 6, 12. — 3) thun, *facere, agere*, von jedwedem, durch den Zusammenhang näher bestimmten Handelnden Gn 6, 22: und Noah that, wie ihm Gott befohlen hatte. 21, 26: ich weiss nicht, wer dieses gethan hat. Ps 115, 3: er thut, was er will. Jes 46, 6: ich habe es gethan (getragen) und werde ferner tragen. Zuweilen mit unmittelbar folgender näherer Bestimmung Gn 31, 26: *quarem* hast du so gethan, dass du mich täuschtest? 41, 34. 1 K 8, 32. Inbes. a) das Gesetz, den Befehl, den Willen jem. thun, d. i. ausführen, üben Lv 20, 22. Dt 15, 5. Ps 103, 20. 21, Recht thun Gn 18, 19. 25. Ps 9, 16, Unrecht thun Jes 53, 9. Gn 34, 7. b) mit לָ d. Pers. an jem. etwas thun, teils im guten Sinne, z. B. Ex 13, 8. Dt 11, 5, teils im übeln Ex 14, 11. Gn 27, 45. Dahin gehört die Formel des negativen Schwures כִּי יַעֲשֶׂה לִּי אֱלֹהִים וְלֹא יִסֶּה אִם so soll mir Gott thun und so fürder thun, wenn. 1 S 3, 17. 2 S 3, 35. Auch für: jem. etwas (Leides) thun Gn 22, 12. 19, 8. Ps 56, 5, auch mit בָּ wie: jem. etwas anthun Jes 5, 4, vgl. Hi 35, 6. Seltener mit dem Acc. Jer 33, 9. Jes 42, 16, vgl. Ez 23, 25; mit עִם mit jem. Ruth 2, 19. עָשָׂה חֶסֶד Liebe üben, mit עַם und אֶרֶץ gegen jem. Gn 24, 12. 40, 14, ohne dieses: עָשָׂה טִיב sich gütlich thun Koh 3, 12.

Niph. עָשָׂה, f. עָשָׂה, impf. עֹשֶׂה, inf. עֹשֶׂה, m. suff. עֹשֶׂה, pt. עָשָׂה, pl. עָשָׂה — 1) pass. von Kal no. 2 gemacht werden Lv 7, 24. Mit dem Acc. des Objekts: zu etwas werden Jes 26, 18. 2) geschehen. Impers. עָשָׂה לֹא es pflegt nicht zu

geschehen Gn 29, 26, es darf (sollte) nicht geschehen 34, 7. 20, 9. Mit dem Dat. der Pers. jemandem geschehen Ex 2, 4. Nu 15, 34.

Pi. עָשָׂה pressen, *contractare* (*mammās*) Ez 23, 3, 8, und in Kal V. 21.†

Pu. עָשָׂה gemacht (geschaffen) sein Ps 139, 15.† Davon עָשָׂה auf der Inschrift der galil. Synagoge von Keß Beireim: sein Erarbeitetes, wogegen עָשָׂה Gittin 9, 8 abgepresst (abgezwungen) bed.

Derivat: עָשָׂה u. die Nomm. pr. עָשָׂה, עָשָׂה, עָשָׂה, עָשָׂה, עָשָׂה, עָשָׂה, עָשָׂה, עָשָׂה.

II. עָשָׂה* gew. zusammengestellt m.

ar. عَشَى, wov. أَشَى dichtbehaart, woraus man dann das n. pr. עָשָׂה Esau als den „Behaarten, Rauhen“ herleitet, obschon sonst nirgend hebr. ע arabischem ع entspricht; s. Fleischer bei Levy III, 732.

עָשָׂה (Gott hat geschaffen; zur Schreibweise vgl. עָשָׂה, עָשָׂה) N. pr. m. 1) 2 S 2, 18 ff. 3, 27. 30. 23, 24. 1 Ch 11, 26. 27, 7, auch עָשָׂה 1 Ch 2, 16. 2) 2 Ch 17, 5. 31, 13. 3) Esr 10, 15.†

עָשָׂה (der Behaarte, vgl. Gn 25, 25 u. s. zu עָשָׂה II) N. pr. Esau, Sohn Isaaks, erstgeborener Zwillinge-Bruder des Jakob. Als Volksname für dessen Nachkommen, die Idumäer, ist gewöhnlicher אֶדֶם (w. m. n.), selten u. mehr poet. עָשָׂה Dt 2, 4 ff., בְּיַד עָשָׂה Ob 18, u. עָשָׂה allein Jer 49, 8. 10. Ob 6. — עָשָׂה der edomitische Gebirge Ob 8. 9. 19.

עָשָׂה (v. עָשָׂה zehn) u. (Ex 12, 3) עָשָׂה m. decas, Zehnzahl (wie עָשָׂה hebdomas, Siebenzahl), und zwar a) der Tage, ein Tagzehend Gn 24, 55; dann von dem letzten Tage der Dekade, mithin dem zehnten Tage des Monats (vergl. δεκάς, ἐννέα, τριτάτος, vom zehnten, neunten, vierten Monatstage) Ex 12, 3. Lv 16, 29. b) der Saiten des Instrumentes, daher Dekachord Ps 92, 4, in Appos. עָשָׂה עָשָׂה zehnsaitige Harfe 33, 2. 144, 9.

עָשָׂה (von Gott geschaffen) N. pr. m. 1 Ch 4, 35.†

עֲשָׂה (Jahve hat geschaffen) *N. pr. m.*

1) 2 K 22, 12. 14. 2 Ch 34, 20. 2) 1 Ch 4, 36. 3) 6, 15. 15, 6. 11. 4) 9, 5.†

עֲשִׂיר u. **עֲשָׂרָה** (v. עָשָׂה) der zehnte. *Fem.*

עֲשִׂירִית Jes 6, 13 u. **עֲשִׂירִית** u. **עֲשִׂירִית**

zehnter Teil Ex 16, 36. Lv 5, 11.

עֲשָׂה ar. عَشَق u. عَشَق (= كَمَق). GB.

adhaesit. Mischn., targ. (syr. in **חַסְמָא** schwierig, mühevoll u. a. Derivate) עָסַק sich beschäftigen m. etwas, sich Mühe geben, sich befehligen. *Ithpa.* auch: streiten (zu thun haben) m. jem. (so auch syr. *Ethpa.*; **اَلْحَمْدُ حَمَمَ** *obstitit*).

Hithpa. **הִתְעַשֵּׂה** hadern, streiten Gn 26, 20.† Davon

עֲשָׂה (Hader) *N. pr.* eines Brunnens bei Gerar Gn 26, 20.†

***עָשָׂה**, ar. عَشَرَ, GB. vereinigen, sammeln; dah. עָשָׂה (עָשָׂה) eig. Vereinigung, dah. zehn als Zahl der Vollendung, der Abgeschlossenheit (vgl. *عَشِيرَة* *tribus*, *مَعْشَر* *agmen*). S. Schlottmann in ZDMG. XXIV, 662 ff.

Kal impf. **עָשָׂה**, *denom.* v. עָשָׂה zehn: mit dem Zehnten belegen, mit Acc. 1 S 8, 15. 17.† Vgl. sab. עָשָׂה יְעִשְׂתִּי בִּן עָשָׂה von dem Zehnten, den sie ihm entrichteten.

Pi. impf. **עָשָׂה**, *m. suff.* **עָשָׂה**, *inf.* **עָשָׂה**, *pl.* **עָשָׂה** — 1) verzehnten, den Zehnten (mischn. **עָשָׂה**) geben, m. d. Acc. d. Sache, die man verzehnet Dt 14, 22, zugleich m. d. *Dat.* d. Pers., welcher man den Zehnten giebt Gn 28, 22. 2) den Zehnten erheben und erhalten (vgl. *ἀνοδεύειν* Hebr 7, 5) Neh 10, 35: und den Zehnten unseres Ackers (wollen wir bringen) den Leviten **וְהָם הַלְוִיִּם הַמְעֲשִׂיִּים** sind sie es doch, die Leviten, welche den Zehnten erheben (denen er zukommt) in allen unseren Ackerbaustädten.† Auch mischn.

Hiph. inf. **עָשָׂה**, wie *Pi.* 1) den Zehnten geben Dt 26, 12. 2) den Zehnten einsammeln, empfangen Neh 10, 39.†

עָשָׂה *m.* und **עָשָׂה** *f.* zehn, stets mit dem Pl. konstruiert Ex 27, 12. 2 S 19, 44. Als runde Zahl Gn 31, 7. Hi 19, 3. Phön. עָשָׂה, עָשָׂה, *f.* עָשָׂה;

sab. עָשָׂה, עָשָׂה, ar. عَشْرَة, *āth.*

עָשָׂה : **עָשָׂה** ; aram. **עָשָׂה**, **עָשָׂה**.

Pl. **עָשָׂה** *decades* Ex 18, 21. 25. Dt 1, 15.

Derivate: **עָשָׂה**, **עָשָׂה**, **עָשָׂה**.

עָשָׂה *m.* und **עָשָׂה** *f.* zehn, aber nur in der Komposition mit den Einern. um die Zahlen von 11—19 zu bilden. Dah. im *Masc.* **עָשָׂה** **עָשָׂה** elf; **עָשָׂה** **עָשָׂה** vierzehn, auch: der elfte, vierzehnte. Im *Fem.* **עָשָׂה** **עָשָׂה** elf; **עָשָׂה** **עָשָׂה** sechzehn, auch: die elfte u. s. w.

Pl. **עָשָׂה** (von der Singularform **עָשָׂה** gebildet) 1) zwanzig *comm.*, mit folg. *Sing.* oder auch *Pl.* Gn 31, 35. Lv 27, 5. 2) der, die zwanzigste Nu 10, 11. Sab. **עָשָׂה** *estr.* **עָשָׂה**.

עָשָׂה *m.* und **עָשָׂה** *f.* aram., zehn Dn 4, 26. 7, 7. 20. 24. Esr 6, 7. Pl. **עָשָׂה** zwanzig (auch palm., nab.) Dn 6, 2.† Palm. **עָשָׂה** die zehn ersten Ratsherren (*δεκάτρωτοι*).

עָשָׂה *s.* **עָשָׂה**.

עָשָׂה *s.* **עָשָׂה**.

עָשָׂה *pl.* **עָשָׂה** *m.* ein Zehnteil (nāml. des Ephra, (s. schon LXX zu Nu 15, 4). also s. v. a. ein **עָשָׂה** Ex 16, 36), als Getreide- oder Mehlmass Lv 14, 10. 23, 13. 17. Auch mischn.

I. **עָשָׂה** (St. **עָשָׂה**) *m.* Motte (auch targ.; ar. *عَنْتَة*, ass. *asaṣu*) Hi 4, 19. 13, 25. 27, 18. Jes 50, 9. 51, 8. Ps 39, 12. Hos 5, 12.†

II. **עָשָׂה** das Bärengestirn, der grosse Bär Hi 9, 9† (vgl. Niebuhrs Beschreibung von Arabien S. 114) u. **עָשָׂה** *f.* Hi 38, 32† (s. Wetzstein z. St.), ohne Zweifel dass. Die „Kinder“ (**בְּנֵי**) sind die 3 Schwanzsterne. In der arabischen Sternkunde, welche der althebräischen analog ist (s. Ges. zu Jes 13, 10), heisst dieses Gestirn **نَعَشِي**, d. i. die Totenbahre. von **נָעַשׂ** aufheben, spec. aufbahren, und die Schwanzsterne heissen **بَنَات** Töchter der Bahre (d. i. die Leidtragenden, welche die Bahre begleiten), gerade wie Hi 38, 32, im Pers. die drei Schwestern, oder die drei Töchter. Wahrsch. ist der hebräische Name

hiernach eine Abkürzung aus עָשָׂה. So schon Bochart. Andere vergleichen syr. **ܥܫܡܐ**, mischn. **עִישָׁא** *arcturus*.

עֹשֶׁר *m.* Erpresser, Bedrucker Jer 22, 3 s. v. a. **עֹשֶׂה** 21, 12.† Syr. **ܥܫܡܐ**.

עֲשִׂוִּים (St. **עֹשֶׂה**) u. **עֲשִׂוִּים** Koh 4, 1 *nom. pluraletantum* Erpressungen, Gewaltthaten Koh 4, 1. Am 3, 9. Hi 35, 9.† Syr. **ܥܫܡܐ**.

עֲשִׂוִּי (St. **עֹשֶׂה**) *m. Adj.* geschmiedet, bearbeitet Ez 27, 19.†

עֲשִׂוִּי *N. pr. m.* 1 Ch 7, 33.†

עָשִׂיר (St. **עֹשֶׂה**) *m.* Art. **וְהָיָה**; *pl.* **עֲשִׂירִים**, *m. suff.* **עֲשִׂירִיָּה** *m.* reich, der Reiche Pr 10, 15. 14, 20. 18, 11; dah. vornehm, edel Koh 10, 6. Nicht selten zwar verbindet sich im atl. Sprachgebrauch mit dem Begriffe des Reichtums der des Stolzes, der Härte und Gewaltthat (vgl. Pr 22, 7 mit 15, 23. 28, 11. Mi 6, 12). Dass aber darnach Jes 53, 9 **עָשִׂיר** als Synonym von **עָשִׂי** gelten könne, ist mehr als fraglich. — Syr. **ܥܫܝܪܐ**. Mischn. **עָשִׂיר** Reichtum.

עָשִׂי (Kautzsch § 17, 2, Aum. 2) *aram.*, denken (vgl. hebr. **עָשָׂה** *no.* 3), auf etwas sinnend Du 6, 4.† Nöldeke (GgA 1884, 1019) hält **עָשִׂי** für ein *pt. p.*

עָשָׂן *m.* **עָשָׂן**, *impf.* **עֹשֶׂה**, das ar. **عَشِنَ**, vw. syr. **ܥܫܢ**, wovon **ܥܫܢܐ** Rauch (nach Delitzsch Jes.³ 150 eig. sich winden, wonach **עָשָׂן** Rauch eig. die „sich ineinander windenden Rauchsäulen“ bezeichnen würde, vgl. **עֲשִׂוֹן** der verfilzte Kamelbart) rauchen Ex 19, 18. Ps 104, 32. 144, 5. Metaph. vom Zorne Gottes Dt 29, 19. Ps 74, 1. 80, 5.† Mischn. *Pi.* beräuchern.

עָשָׂן *pl.* **עֲשִׂוִּים** *m. Adj.* dampfend Ex 20, 18. Jes 7, 4.†

עָשָׂן *ctr.* **עָשָׂן**, einmal (Ex 19, 18) **עָשָׂן** (wie v. **עָשָׂן**) *m. suff.* **עָשָׂן** *m.* 1) Rauch (auch mischn.) Gn 15, 17. Hi 41, 12. Ps 15, 9: **עָשָׂן** **עָשָׂן** *es stieg Rauch auf aus seiner Nase*, Bild des göttlichen Zornfeuers. Jes 65, 5. Ebendas. 14, 31

wird das Verderben, welches von dem aus Norden sich heranwühlenden feindlichen Heer droht, mit dem Rauche eines alles verheerenden Feuers verglichen. — 2) *N. pr.* einer Stadt, s. **עָשָׂן**.

עָשָׂן (*s.* zu **עָשָׂן**) *i. p.* **עָשָׂן**, *impf.* **עֹשֶׂה**, *inf.* **עֹשֶׂה**, *m. suff.* **עֹשֶׂה**, *pt.* **עָשָׂן**, *pl. f.* **עֹשֶׂה**; *p.* **עָשָׂן**, **עָשָׂן** — ar. **عَسَى**, 1) gewaltthätig behandeln, bedrücken, z. B. den Armen, Hilflösen Pr 14, 31. Koh 4, 1, ein Volk (von dem Sieger gesagt) Jes 52, 4. Jer 50, 33, einen Menschen (von Gott gesagt) Hi 10, 3. Metaph. Pr 28, 17: **עָשָׂן** **עָשָׂן** *ein Mensch gedrückt von Menschenblut*, d. i. der einen Mord auf seinem Gewissen hat. 2) jem. betrügen, übervorteilen, mit dem Acc. der Pers. Lv 19, 13. Dt 24, 14, und der Sache Mal 3, 5: **עָשָׂן** **עָשָׂן** *die dem Arbeiter seinen Lohn abdringen*. Daher Mi 2, 2: **עָשָׂן** **עָשָׂן** *sie übervorteilen den Mann, und bringen ihn um sein Haus*. 3) Gewalt üben, andringen (von der Strömung wilder Wasser) Hi 40, 23.

Pu. **עָשָׂן** *virgo compressa* Jes 23, 12.†

Derivate: **עָשָׂן**, **עָשָׂן**, und die drei folgenden *Nomina*.

עָשָׂן (Erpressung) *N. pr. m.* 1 Ch 8, 39.†

עָשָׂן *m.* 1) Gewaltthat Jes 59, 13, insbes. Erpressung, Bedrückung der Armen Koh 5, 7. Ez 22, 7. 12. 2) erpresstes Gut Lv 5, 23. Ps 62, 11, und: unrechtmässiger Gewinn überhaupt Koh 7, 7. 3) Bedrängnis Jes 54, 14, vgl. **עָשָׂן**.

עָשָׂן *f.* s. v. a. **עָשָׂן** *no.* 3 Bedrängnis, Angst Jes 38, 14: **עָשָׂן** *mir ist beklommen*. *N. d.* Masora ist *‘aschéka* (m. verbreitertem Kurz-Kamez) zu lesen (vgl. **עָשָׂן** *schām’ra* Ps 86, 2. 119, 67 u. Delitzsch zu Ps 16, 1).

עָשָׂן *impf.* **עֹשֶׂה** — syr. **ܥܫܢܐ** (wovon **ܥܫܢܐ** Reichtum) reich sein Hi 15, 20. Hos 12, 9.† Vw. ar. **عَئِلٌ** viel, reichlich sein.

Ein *Pi.* **עָשָׂן** findet sich viell. 1 K 22, 49 Kt.: **עָשָׂן** *Hitzig* u. Schlottmann: *compegit naves* (im An-

schluss an d. GB. vereinigen, zusammenbinden). Keri und alle Vers.: עָשָׂה, was auch sonst vom Schiffsbau steht 1 K 9, 26. 2 Ch 20, 36, vgl. Thes. p. 1079 unten, u. 1081.

Hiph. עָשָׂה, *impf.* עֹשֶׂה, *impf.* עֹשֶׂה, Sach 11, 5 u. עֹשֶׂה Ps 49, 17, עֹשֶׂה; *inf.* עֹשֶׂה, *pt.* עֹשֶׂה — 1) bereichern Gn 14, 23. 1 S 17, 25. Ps 65, 10: עָשָׂה רֵבֵחַ הַמִּדְבָּרָה du bereicherst es (das Land) in Fülle. 2) *intrans.* reich werden (eig. Reichtum erwerben, *divitias facere*) Ps 49, 17. Pr 10, 4. Sach 11, 5: עָשָׂה גֵּפְרִיָה ה' גֵּפְרִיָה *gepriesen sei Jahve, ich werde ja reich.* Mit d. Acc. d. Sache, woran man reich wird Dn 11, 2. — Auch mischn.

Hithpa. *pt.* עָשָׂה sich reich stellen Pr 13, 7.†

Derivat: עָשָׂה und

עָשָׂה, *m. suff.* עָשָׂה *m.* Reichtum Gn 31, 16 u. ö.

I. **עָשָׂה***, ar. عَاشَ nagen. Davon עָשָׂה Motte w. m. s.

II. **עָשָׂה** (עָשָׂה), 3. *f.* עָשָׂה, *pl.* *i.* *p.* עָשָׂה — ausdornen, vom alternden Gebirn, sowie dem vor Kummer trocken und matt gewordenen Auge Ps 6, 8. 31, 10. 11.† Vw. ar. عَاشَ hart, trocken w., von Pflanzen, alt (ausgedörrt) w., v. Körper.

עָשָׂה *pl.* עָשָׂה 1) glatt sein, glänzen (vom fetten Körper) Jer 5, 25.† 2) glätten, dah. bearbeiten, bilden, *finxit, fabricatus est.* Vgl. חָלַק. S. die Derivate עָשָׂה, עָשָׂה. 3) Metaph. sich einbilden, dah. denken, wie aram. עָשָׂה, s. d.

Hithp. עָשָׂה jemandes gedenken, m. 1 Jon 1, 6.† Targ. *Ithpa.*

Derivate: עָשָׂה, עָשָׂה, עָשָׂה.

עָשָׂה* (St. עָשָׂה) *estr.* gleichl. *f.* 1) etwas Gearbeitetes, ein Kunstwerk Ct 5, 14.†, s. Del. z. St. Nach I. Löw: עָשָׂה Elfenbeinplatte parall. den Walzen V. 14 a; denn mischn. עָשָׂה *pl.* עָשָׂה bed. Platte oder Barre (wie der Handwerker das Eisen z. B. zur Bearbeitung erhält) Kel. 11, 3 (auch von Gold, Silber, Tos. Chull. 501, 17). Sanh. 108, b, *opp.*

עָשָׂה *pl.* גִּרְסָא *Bruch* (s. Levy s. c.). 2) Gedanke, Meinung *Pl. estr.* עָשָׂה. s. zu עָשָׂה.

עָשָׂה (v. עָשָׂה, n. d. F. עָשָׂה) *f.* Gedanke, Meinung Hi 12, 5.† N. a. LA. עָשָׂה *pl.* v. עָשָׂה* Gedanke.

עָשָׂה, nur i. Vbdg. m. d. Zahlwort *zehn* עָשָׂה *m.* u. עָשָׂה *f.* *elf*; der. die *elfte* Dt 1, 3. Jer 39, 2. Ez 26, 1. Das Wort ist identisch m. d. assyr. Zahlwort *istîn* (*istên*) eins, sodass עָשָׂה = *irdena* ist. S. Schrader in ZDMG. XXVI, 234 f. Frdr. Delitzsch in Chald. Gen. 277—79, wonach das Wort aus akkad. *aš* und *tân* (= eins an Zahl) zusammengesetzt ist, vergl. Haupt in Schraders KAT. 2 468. — Über die Verdrängung von עָשָׂה *ar.* u. עָשָׂה *ar.* durch עָשָׂה s. Griesbrecht in ZfAT. 1851, 226.

עָשָׂה* *m. suff.* עָשָׂה *f. pl.* Gedanken, Anschläge Ps 146, 4.† Targ. עָשָׂה.

עָשָׂה *f.* Ἀστάρτη, Astarte, assyr. *Ištārtu*, Name der grossen semitischen Göttin (s. schon die Artt. אֶשְׁתָּר u. אֶשְׁתָּר), deren Dienst von Assur-Babylon zu den Sidiern u. von diesen zu den Israeliten (1 K 11, 5. 33. 2 K 23, 13. 1 S 7, 3) und Philistern (1 S 31, 10) kam. Sie wird gewöhnlich neben Baal genannt (Ri 2, 13, 10, 6. 1 S 7, 4. 12, 10), als das empfangende Princip neben Baal, dem zeugenden, und ward als Göttin des Mondes verehrt, wie dieser als Gott der Sonne. Als Mondgöttin wurde sie gehört vorgestellt; dah. der Name עָשָׂה Gn 14, 5: *Astarte mit den beiden Hörnern.* Die עָשָׂה auch vielfach erwähnt auf den phöniz. Inschr. (z. B. CIS. 215 ff. 4, 5. 8, 6 u. in Eigennamen: עָשָׂה, אֶשְׁתָּר, אֶשְׁתָּר, עָשָׂה, vgl. Meša-I. 7 *עָשָׂה*, palm. *n. pr.* עָשָׂה Vog. 4 u. Euting. Epigr. Misc. no. 23), (aram.-)griech. *Ἀστυάρτι, Ἀστυάρτι, Ἀστυάρτι.* 1. Vbdg. m. ihrem Kultus standen wollüstige Gebräuche 2 K 23, 7, vgl. Dt 23, 18.† S. Schrader in Prot. Jhrbb. 1875, 126 f. Höllenf. d. Istar 24 f. Baudissin, Art. Atergatis in Th. RE. 2 Über den sab. (genauer minäischen) Gott *Astar*

[עֲשָׂרָה] s. D. H. Müller, Burgen und Schlösser II, 1033. — Wie Baal oder Bel späterhin den Planeten Jupiter und Saturn gleichgestellt ward, so Astarte dem Planeten Venus, welcher deshalb als der glückbringende Stern galt und von den Arabern السعد الاصغر *das kleine Glück* genannt wurde, wie Jupiter السعد الاكبر *das grosse Glück*.

Vgl. über ע Lagarde, Nachr. d. GGW. 1881, 396 f.; über ihr Verh. zur griech. *Aggodotz* Hommel, Neue Jhrbb. f. Phil. CXXVI, 176; u. s. bes. C. P. Tiele in Theol. Tijdschr. XIV, 545 ff. — Schlottmann führt den Namen auf ע (mit inseriertem ע, wie bei עֲשָׂרָה von עֲשָׂרָה) i. d. Bed. vereinigen zurück, so dass עֲשָׂרָה eig. „Vereinigung“ bedeutet, „mit Beziehung sowohl auf die Zeugung, als auf die das ganze Weltall zusammenbindende Macht“; עֲשָׂרָה leitet er von עֲשָׂרָה als Nebenf. von עֲשָׂרָה in gleichem Sinne ab (s. bes. ZDMG. XXIV, 657 ff.). Baudissin (*Jahve et Moloch* 23 ff.) geht gleichfalls von der Identität der Stämme עֲשָׂרָה und עֲשָׂרָה aus, kombiniert sie aber mit עֲשָׂרָה und versteht unter עֲשָׂרָה die glückbringende, reichmachende Göttin. Abzuweisen ist die (von Ges. versuchte) Kombination mit dem Namen עֲשָׂרָה (vgl. syr. ܥܫܪܐ), pers. ستاره Stern. Neuerdings nimmt man an, dass der Name akkadisch und seinem zweiten Bestandteil nach das V. tar (= sein. *sāmu*) festsetzen, entscheiden sei; die Bed. des *is* ist noch unklar, s. Delitzsch, *The Hebr. Lang.* 11 f. Dagegen sei עֲשָׂרָה semitisch (v. עֲשָׂרָה vorwärts kommen, Gelingen haben) und dem assyr. *abirtu* entsprechend, welches nicht die Göttin, sondern die Kultusstätte als Gnadenstätte bed.

Pl. עֲשָׂרָה, עֲשָׂרָה, *cstr.* עֲשָׂרָה. 1) wie עֲשָׂרָה u. עֲשָׂרָה die Astarten, d. i. Statuen der Astarte Ri 2, 13. 10, 6. 1 S 7, 3. 4. 12, 10. 31, 10. 2) עֲשָׂרָה Dt 7, 13. 25, 4. 15. 51 eig. *veneres orium* d. i. die Muttertiere der Herde. Der Name der Göttin ist appellativisch verwendet, wie lat. *veneres*, s. Thes. p. 1053. Andere: die Paarungen der Herde, dann *progenies*

(Schlottmann).† 3) *N. pr.* Stadt des Königs Og in Basan Dt 1, 4. Jos 9, 10. 12, 4. 13. 12. 31. 1 Ch 6, 56, vollständiger עֲשָׂרָה (s. o.) Gn 14, 5, auch עֲשָׂרָה (Tempel der Astarte, s. d.), nach der Ansicht der Meisten die heutige Ruinenstätte *Tell 'Ashtarā* (s. Tuch, Genesis² 261 Anm.), aber besser (so Wetzstein, Reisebericht 108 ff.)

mit *Bostra* (d. i. *Beestra*, بَضرى, der alten Hauptstadt des Haurān zu kombinieren, s. Mühlau in Riehms Bibl. Hdwb. 115. Das *Nom. gent.* ist עֲשָׂרָה 1 Ch 11, 44 f.

ע f., in späteren Bb. auch m. (Böttch. § 648), vor Makk. ע, m. *suff.* ע, pl. ע, m. *suff.* ע; poet. auch ע (s. Böttch. a. a. O.), m. *suff.* ע Ps 31, 16 *Zeit.* Mischn. pl. ע. Auch phön. ע Carth. 356, m. *pl.* vor der *Zeit* CIS. 2, 3. 12, vgl. auch n. *pr.* ע CIS. 93. — Die Ableitung des Wortes von ע gehen, laufen (Ges., Hitzig), sodass ע für ע stünde (wie לֹחַ für לָחַץ) hat das Wenigste für sich; mehr die von ע (Wetzstein, v. Orelli), wonach ע aus ע (für ע) aus ע zusammengesetzt wäre, ע eig. die *bestimmte Zeit* bezeichnete und sich zu ע verhielte, wie עֲשָׂרָה zu עֲשָׂרָה.

Am Wahrscheinlichsten ist indess die schon zu ע II besprochene Ansicht Fleischers, der ע auf ע zurückführt (vgl. schon Ibn Esra zu Ex 21, 10), als entstanden aus ע, wie ע aus ע (dah. m. *suff.* ע f. ע, vgl. auch aram. ע, jetzt *nun*, *jetzt*). Diese Ableitung wird bestätigt durch ass. *enu*, Fem. *eltu* (*ittu*) = *entu*. Dann bed. ע eig. Eintritt, Eintretendes, Begegnendes, s. Fl. zu Levy, TW. II, 572. Mit dieser Ableitung des Wortes stimmt sein Gebrauch an zahlreichen Stellen zur Bezeichnung der Zeit einer Sache, d. i. der Zeit wo dieselbe einzutreten pflegt oder eintreten soll (vgl. Eukl., z. B. Hi 39, 1: עֲשָׂרָה הַיּוֹם הַזֶּה *die Gebärzeit der Gamsen*. Ct 2, 12: עֲשָׂרָה הַיּוֹם הַזֶּה *die Zeit des Weinabschneidens*; ferner der spätere Gebrauch von ע für *Witterung* Esr 10, 13. Vgl. noch Jer

8, 17. Sach 10, 1. Ps 1, 3. Hos 13, 13: *es ist ein unweises Kind, das* זָמַן *wenn es Zeit ist* (d. i. zur rechten Zeit) *nicht eintritt in die Mutterscheide.* — Hieran schliesst sich der Gebrauch von זָמַן a) als der durch Übung und Sitte festgesetzten, also üblichen Zeit Gn 29, 7. b) als der rechten, schicklichen Zeit, wie *καὶρός* Koh 10, 17: *Heil dir, o Land, dessen Fürsten* זָמַן *zur rechten Zeit essen.* S. 5. Pr 15, 23. Hierher gehören auch Stellen wie Koh 3, 1. 17: *זָמַן לְבִלְיָהוּ* *eine Zeit hat jede Beschäftigung*, d. i. ihre Zeit, wo sie statthaft ist. c) die vertragsmässig festgesetzte Zeit 1 S 15, 19. d) die durch göttlichen Ratschluss vorans bestimmte Zeit, spec. der Heimsuchung, des Gerichts Jes 13, 22. 27, 7. Ez 7, 12. Vgl. Koh 3, 17. 9, 11. Dah. auch von der gottgeordneten Zeit des Todes Hi 22, 16 (זָמַן). Koh 7, 17; von der gemessenen Dauer des Glückes und Wohlstandes Ps 51, 16 (זָמַן). — Wenn es die Zeit bedeutet, tritt meistens זָמַן, לְבִלְיָהוּ, wie זָמַן לְבִלְיָהוּ zur Zeit des Abendopfers Dn 9, 21, זָמַן הָיָה *tempore redivo* (s. זָמַן) zu dieser Zeit, d. i. jetzt, nun Nu 23, 23. Ri 13, 23. 24, 22. Hi 39, 15. זָמַן הָיָה morgen um diese Zeit (s. זָמַן) Ex 9, 15. 1 S 9, 16. 1 K 19, 2. 20, 6. 2 K 7, 1. 19. 10, 6 (falsch Einige bloss: morgen, welches זָמַן לְבִלְיָהוּ lauten würde); זָמַן הָיָה zu jeder Zeit Ps 10, 5. 34, 2. 62, 9, זָמַן הָיָה zu jener Zeit Dt 1, 9, זָמַן לְבִלְיָהוּ zur Abendzeit Gn 8, 11. Auch bloss im Acc. זָמַן f. zur Zeit, jetzt = זָמַן Ez 27, 34. LXX. *nūc*. Vulg. *nunc*. So der Acc. f. zur Zeit, wo Ps 4, 5. 69, 14. Jer 51, 33.

Pl. זָמַנִּים u. זָמַנִּים Zeitläufe, Zeiter Ereignisse, Zeitemstände Esth 1, 13: זָמַנִּים בְּיָדָהּ לְשָׂמֵחַ: זָמַנִּים u. 1 Ch 12, 32: זָמַנִּים בְּיָדָהּ לְשָׂמֵחַ, Astrologen. Daher a) Schickungen, Begegnisse Ps 31, 16: זָמַנִּים בְּיָדָהּ לְשָׂמֵחַ *in manibus tuis sortes meae* (Vulg. nach LXX.); insbes. verhängnisvolle (vgl. ar. سُنُون, أَيَّام) i. d. Bed. von verhängnisvollen, entscheidenden Tagen, Unglücks-, Hungerjahren) Hi 24, 1: *warum werden vom*

Allmächtigen nicht aufbehalten Straferhängnisse (זָמַנִּים)?; oder denkwürdige Begebenheiten 1 Ch 29, 30. b) Neh 9, 28: זָמַנִּים לְבִלְיָהוּ *zu vielen Zeiten, viele Male*, wie das aram. ܙܡܢ Zeit, Mal, im Engl. *three times*, drei Male. — Vgl. übh. zu זָמַן v. Orelli, Die Syn. der Zeit 1 S ff. 47 f.

Derivate: זָמַן, זָמַן, N. pr. זָמַן. זָמַן* (Termin des Richters) mit *He locale*: זָמַן N. pr. einer Stadt in Sebulon, Jos 19, 13.†

זָמַן s. זָמַן. עָתָה ar. عَتَدَ bereit, fertig sein. Der St. ist eine Sekundärbildung von עָתָה (s. d.), VIII. اَعْتَدَ sich bereiten. S. noch zu עָתָה.

Pi. impf. m. suff. עָתָה, bereiten. bestellen Pr 24, 27.† Palm., targ., *syn.* Pa. dass.

Hithpa. 3. pl. עָתָה, bereitet, bestimmt sein zu etwas Hi 15, 25.† Derivate: עָתָה, עָתָה.

עָתָה (eig. Acc. von עָתָה: Ez 23, 43 und Ps 74, 6 Kt. *et*, was עָתָה in def. Schreibung, aber auch עָתָה als virtuell. Acc. gelesen werden kann) i. p. עָתָה (Müel) Gn 32, 5 eig. zur Zeit (vgl. ar. اَلآن, اَلآنَ), den gegenwärtigen Zeitpunkt fixierend. Dah. *nun, jetzt* (auch mischn.). *eben jetzt* (Jes 43, 19. 1 K 12, 26) im Ggs. zur früheren Zeit (אָז Jos 14, 11. Hos 2, 10, הָיָה Jes 45, 7) und der Zukunft, dah. עָתָה וְעַד עֵלְיוֹן *von nun an bis in Ewigkeit* Jes 9, 6. עָתָה וְעַד עֵלְיוֹן *bis jetzt, bis auf den heutigen Tag* Gn 32, 5. 46, 34. עָתָה וְעַד עֵלְיוֹן *jetzt nun, nunmehr* 1 K 17, 24. Ausser der reinen Bezeichnung der Zeit steht es (wie עַתָּה, עַתָּה) a) öfter ermunternd u. verstärkend beim Imp. f. *wohlan! auf!* Gn 31, 13. Jes 30, 8. Mi 4, 14. עָתָה וְעַתָּה 1 K 1, 15. 2 K 15, 21 und b) bei der Frage Jes 36, 5: *nun! (wohlan) auf wen vertraust du? V. 10: und nun! (עָתָה) bin ich etica dñe Jahves Willen herangezogen?* c) Um eine Herleitung aus früheren Umständen zu bezeichnen, f. da es nun so ist, bei diesen Umständen. 1 S 27, 1: *ich werde nun (עָתָה) irgend eines Tags unkommen*

durch Sauls Hand, dah. נַחֲמָה und nun (bei so bewandten Umständen) Gn 11, 6. 20, 7. 27, 5. 45, 8. Ps 2, 10; dah. auch bei einem in der Zukunft als möglich gedachten Fall Hi 6, 3. S. 6: נַחֲמָה ja dann. Aber auch d) einen Gegensatz gegen früheres. נַחֲמָה nun aber, aber doch Neh 5, 5. e) Wie הָיָה steht es auch sonst verstärkend neben Partikeln. נַחֲמָה nun denn! Gn 44, 10. — Gn 26, 29: הָיָה אֵתָּה בְּרִיךְ יְיָ du (bist) nun einmal ein Gesegneter des Herrn.

נַחֲמָה* s. v. n. נַחֲמָה (s. d.) Jes 10, 13 Keri. Esth 5, 13 Kt.†

נַחֲמָה pl. נַחֲמָהים, נַחֲמָה m. Bock Gn 31, 10. 12 u. ö. Ar. نَحْمَد, ass. atādu dass. Eig. der Kampfberedte. S. Hommel, Säugethiere 247 f. Von dem Leitbocke der Herde Jer 51, 40. Metaph. Führer des Volks Jes 14, 9. Sach 10, 3.

נַחֲמָה N. pr. m. 1) 1 Ch 2, 35. 36. 2) 12, 11. 3) 2 Ch 11, 20.† Palm. n. pr. נַחֲמָה, vgl. die n. pr. נַחֲמָה, נַחֲמָה, נַחֲמָה.

נַחֲמָה Adj. von נַח, wer zur gelegenen Zeit da ist, opportune obrius, ωκαιος Lv 16, 21.† Sifra Achare 52 a treffend durch נַחֲמָה wiedergegeben.

נַחֲמָה pl. נַחֲמָהים Adj. 1) bereit (im Syr. und Arab. dass.). Esth 3, 14. S. 13 Keri. Hi 15, 24. 2) fertig (in einem Geschäft) Hi 3, 8.†

Pl. נַחֲמָה a) das, was jemandem bevorsteht, τὰ μέλλοντα Dt 32, 35. b) Güter, Reichtum, τὰ υπαρχοντα Jes 10, 13 Keri: נַחֲמָהים.

נַחֲמָה* aram. bereit, im Aram. ganz gewöhnlich (m. folg. הָיָה, הָיָה oder Inf. m. הָיָה) zur Umschreibung des Futur. (Winer § 45, 2; vgl. mischn. הָיָה לְבֵיאָה das was kommen soll [Endzeit und Jenseits]; als späterer gramm. term. techn. הָיָה Futurum neben הָיָה Perfectum). So auch Dn 3, 15: הָיָה אֵתָּה בְּרִיךְ יְיָ wenn ihr bereit seid dass ihr zur Zeit wenn u. s. w.†

נַחֲמָה N. pr. m. Neh 11, 4.†

נַחֲמָה Adj. stattlich, σεμνός (s. נַח no. 4). von der Kleidung Jes 23, 15.†

נַחֲמָה* pl. נַחֲמָהים Adj. 1) abgesetzt (von

der Mutterbrust) Jes 28, 9.† S. נַחֲמָה no. 1. 2) alt, antiquus 1 Ch 4, 22.† S. נַחֲמָה no. 2. Vgl. sab. n. pr. נַחֲמָה.

נַחֲמָה aram. (auch talm., targ.) eig. vorgerückt (in der Zeit), dah. alt Dn 7, 9. 13. 22.† Syr. نَحْمَد. Palm. נַחֲמָה παλαιά θρησκεία Vog. 6.

נַחֲמָה N. pr. einer St. im St. Juda 1 S 30, 30.†

נַחֲמָה* nach dem Ass. mächtig, stark s.; vgl. ar. عَتَلَ gewaltsam behandeln u. s. נַחֲמָה. Davon

נַחֲמָה* abgek. aus נַחֲמָה N. pr. m. Esr 10, 25.†

נַחֲמָה (Jahve hat sich mächtig erwiesen) N. pr. 1) m. a) 1 Ch 8, 26. b) Esr 5, 7. 2) f. Königin von Juda, Tochter Ahabs u. Isebels, Witwe Jorams 2 K 11, 1 ff. 2 Ch 22, 12, auch נַחֲמָה S. 26. 11, 2. 20. 2 Ch 22, 2 u. ö.

נַחֲמָה Nur Niph. Jes 9, 15.†: נַחֲמָה das Land ist verbrannt. LXX. συγκαυμαται, Targ.: versengt. Vgl. das ar. عَتَمَ erstickende Hitze. Nach Fleischer ist נַחֲמָה ein Sekundärstamm zu נַחֲמָה (s. dessen Bedd. bei Dozy, Supplém. II, 226, a), wie נַחֲמָה zu נַחֲמָה, s. zu נַחֲמָה u. zu נַחֲמָה II.

נַחֲמָה* ar. عَتَلَ (vw. نَحْمَد, عَتَلَ) gewaltsam behandeln (نَحْمَد vehementes). Davon

נַחֲמָה (meine Stärke; vgl. נַחֲמָה, נַחֲמָה) N. pr. m. 1 Ch 26, 7.† Mischn. n. l. נַחֲמָה.

נַחֲמָה (meine Stärke ist Gott) N. pr. eines Richters Jos 15, 17. Ri 1, 13. 3, 9. 11. 1 Ch 4, 13. 27, 15. Gr. Γοθονίη Judith 6, 15.†

נַחֲמָה 1) fort-rücken, vorrücken, versetzt werden Hi 14, 18. 18, 4, ass. ēlēku.† — 2) aetate provehi, altern, alt werden Ps 6, 5. Hi 21, 7.† (wie ar. عَتَقَ, عَتَقَ, targ., syr. حَلَم; Derivat: נַחֲמָה no. 2). — An die erste Bedeutung schliesst sich 3) freigelassen werden, von Sklaven

(ar. *Impf.* I dass. *مَنِيَق* freigelassen, frei), eig. entfernt, abgesetzt werden (vgl. Jes 28, 9), dah. *פָּרַח* frei, frech. — An die Bedtg. *no. 2* schliesst sich an: 4) altherwürdig, edel, herrlich sein, eig. vom alten Weine, von edlen Geschlechtern alten Glanzes, von altüberlieferten und imposanten, stattlichen Kleidern und andern Besitztümern (vgl. Schultens zu Pr 8, 18). Davon *פָּרַח*, *פָּרַח*.

Hiph. *הִפְחִיחַ*, *impf.* *יִפְחֹחַ*, *pt.* *פָּחַח* *causat.* von Kal *no. 1.* 1) versetzen, *dimovere, transferre* Hi 9, 5. Insbes. das Zelt fortrücken, dah. aufbrechen, von einem Nomaden Gn 12, 8. 26, 22. Metaph. Hi 32, 15: *הִפְחִיחוּ סִתָּם בְּלִפְנֵי ה' entzogen haben sich ihnen die Worte, d. i. sie können nichts vorbringen.* 2) übertragen, abschreiben, zusammentragen Pr 25, 1.† LXX. *ἐξερπάσσω*. Vulg. *transtulerunt*. Über *הִפְחִיחַ* im Spätthebr. s. Zunz, Ges. Schr. III, 66 f.

פָּרַח *m. Adj.* frech, s. das Stw. *no. 3.* *פָּרַח* *פָּרַח* Freches reden Ps 31, 19. 75, 6. 91, 4. 1 S 2, 3.†

פָּרַח *m. Adj.* stattlich, imposant, s. das Stw. *no. 4.* Pr 8, 15.†: *הָיָה כְּפָרַח* *opos superbae.* Möglich auch, nach *عَاتِق* *perennis* (s. *פָּרַח* *no. 2*) zu erklären: *opos perennes et firmæ* (s. Thes.).

I. *פָּרַח*, *n.* gew. Annahme s. v. a. *קָטַר* räuchern, Räucherwerk anzünden zu Ehren einer Gottheit, vgl. *عِطْر* Aroma, aram. *רָחַח*, *חָח* rauchen, räuchern, *חָח* Räucherwerk. Näher noch liegt die Vergleichung des ar. *عَتَر* Opfer dar-

bringen, s. Delitzsch, Gen. 4 381. Bei beiden Annahmen erklärt sich die übliche hebr. Bed. des Vb. leicht.

Kal impf. *יִפְחֹחַ*, *beten*, *m.* *בָּ* u. *אָ*. Gn 25, 21. Ex 8, 26. 10, 15. Ri 13, 8. Hi 33, 26.†

Niph. *נִפְחַח*, *impf.* *יִפְחֹחַ*, *imp.* *הִפְחִיחַ*, sich erbitten lassen von jemandem (mit d. *Dat.*), d. h. ihn erhören. Gn 25, 21: *וַיִּפְחַח לִי יְהוָה und Jahve erhörte ihn.* 2 S 21, 14. 24, 25. 2 Ch 33, 13. 19. Esr 8, 23. Jes 19, 22. *Inf. absol.* *יִפְחֹחַ* 1 Ch 5, 20.†

Hiph. *הִפְחִיחַ*, *impf.* *יִפְחֹחַ*, *imp.* *הִפְחִיחַ*, wie Kal *beten* Ex 8, 4. 25. 9. 28. 10, 17. Hi 22, 27. *M.* *בָּ* u. *אָ*. auch: für jemanden bitten Ex 8, 5. 24.† Derivat: *פָּרַח*.

II. *פָּרַח* wie aram. *חָח* s. v. a. *פָּרַח* reichlich sein, *trans.* häufen.

Ni. pt. *פָּרַח* dass. Pr 27, 6.†: *reichlich sind die Küsse des Feindes*, nach dem Sprichwort: wer freundlich ist, ist falsch.

Hiph. Ez 35, 13.†: *וַיִּפְחֹחַ עָלַי הָרְדִּים ihr häuft gegen mich eure (stolzen) Reden.*

Derivate: *פָּרַח*, *N. pr.* *פָּרַח*.

*פָּרַח** (St. *פָּרַח* I) *m.* 1) Wohlgeruch, Duft Ez 8, 11: *וַיִּפְחֹחַ עָלַי הָרְדִּים der Duft der Wolke des Räucherwerks.* So LXX. Vulg., Targ. Syr. 2) Verehrer, Anbeter, *pl. m. suff.* *פָּרַחִים* Zeph 3, 10.†

פָּרַח (Überfluss; St. *פָּרַח* II) *N. pr.* Stadt: im St. Simeon Jos 15, 42. 19, 7. Nach Conder die Ruinen 'Atr (العتر) bei Gibrin.†

*פָּרַח** (St. *פָּרַח* II) *cstr.* gleichl. *f.* Überfluss, Reichtum Jer 33, 6.†

פ

פ, פ (פ), der 17te Buchstabe des Alphabets, als Zahlzeichen 80. Der Name (neben פֶּן Auge) bed. Mund (פה), daher im Gr. *πῖ* (π). — Dass es in der Aussprache nicht urspr. wie *f* (wie im Arab.), sondern wie *p* lautete, was Hieron. u. A. leugnen, zeigen früh aus

den semit. Sprachen ins Griechische übergegangene Wörter, welche mit *π* geschrieben werden, פֶּלֶס *πάλλας*, *pelle*; פֶּשֶׁט *πῆστις*, *pēstis*; פֶּשֶׁט *καπάστος*, vgl. *Πῆσαι* u. s. w. S. Lehrgeb. S. 20. 21. Dass aber in der Verkehrssprache die überlieferten Regeln von der doppel-

ten Ausspr. der 6 Tenues beobachtet worden seien, ist freilich nicht wahrsch. (s. Böttcher § 159). Zur Gesch. der Aussprache s. Grätz, Monatsschr. XXX, 511 ff. — Nächstverw. ist פ mit den beiden anderen Labialen ב und מ, s. diese Artikel.

פנ s. פה.

פָּנָה ar. **فَانَا**, klaffen, spalten (wo- von **פָּנוּ** Spalt, Zwischenraum zwischen zwei Bergen); vw. **פָּנָה**, **פָּנָה**, **פָּנָה**; u. hebr. **פָּה** Mund, eig. Spalt. Übertr. wird jene GB. auf „offenen Mundes atmen, hauchen, *spirare*“ in den vw. Stt., vgl. **פָּנָה**, **פָּנָה**, **פָּנָה** (s. d.) u. a. — Derivate: **פָּנָה**, **פָּנָה**.

Hiph. wegblasen Dt 32, 26†: **פָּנָה** **פָּנָה** **פָּנָה** ich will sie hinwegblasen. — D. H. Müller zieht es vor, nach **פָּנָה** zerspalten, zerschlagen u. sab. **פָּנָה**, **פָּנָה** spalten, zerstören zu übersetzen: *ich will sie vernichten* (ZDMG. XXX, 701). — Deriv. **N. pr.** **פָּנָה** (= **פָּנָה**).

פָּנָה cstr. **פָּנָה** pl. **פָּנָה**; du. cstr. **פָּנָה** f. ass. **pātu**, aram. **פָּנָה**, **פָּנָה**, ar. **فَنَة** (St. **פָּנָה**, s. d.) eig. Abschnitt (s. Schröter in Merx' Archiv I, 461 u. Barth in ZDMG XLJ, 615), dah. (s. die an beiden Orten angeführten Analogien): 1) Seite a) von der Seite, die nach einer Himmelsgegend gerichtet ist, wie **פָּנָה** Westseite Jos 18, 14; **פָּנָה** Mitternachtsseite Ex 26, 20, auch m. d. — der Richtung: **פָּנָה** Jos 18, 15. **Du.** **פָּנָה** **פָּנָה** die beiden Seiten Moabs d. i. Moab von einem Ende zum andern Nu 24, 17. In der Parallelstelle Jer 48, 15 hingegen ist **פָּנָה** wohl die Seite des Körpers, wie **פָּנָה** das Haupt. Der Dual hier, wie in **פָּנָה**, 2) Rand, Äusserstes (auch mischn.), z. B. des Ackers Lv 19, 9, des Bettes Am 3, 12. **פָּנָה** Rand des Bartes, d. i. die langen Enden desselben Lv 21, 5, wie **פָּנָה** ebend. 19, 27, wo der Rand des Haupthaars gemeint ist. Dah. **פָּנָה** eig. beschnitten

am Rande, näml. des Kopfes, also Leute mit an Schläfe und Stirn gestutztem, ringsum geschorenem Haare, verächtlicher Name mehrerer arab. Völkerschaften Jer 9, 25. 25, 23. 49, 32, vgl. Herod. 3, 8.

פָּנָה*, ar. **فَانَا** u. **فَانَا**, vw. **فَانَا** voll s., strotzen, *turgere, tunere*, dah. **فَانَا** *caterva hominum*. Deriv. **פָּנָה** Fett (eig. strotzende Masse).

I. **פָּנָה** (s. zu **פָּנָה**) eig. spalten, brechen, und zwar 1) wie ar. **فَانَا**: ausbrechen. ausgraben, aushöhlen, vgl. **פָּנָה**. Davon **פָּנָה** f. **פָּנָה** Maus und n. pr. **פָּנָה**. 2) wie **פָּנָה** (vgl. **פָּנָה**) **Hithp.** imp. **פָּנָה** sich deutlich aussprechen, erklären, m. **פָּנָה** Ex 8, 5. LXX. richtig: *τάξαι πρὸς μ.*

II. **פָּנָה** wie ar. **فَانَا** med. **פָּנָה**: überwallen, kochen, dah. glühen, glänzen, wahrsch. urspr. von der Röte, die mit dem Glühen verbunden ist (vgl. „das Schöne ist rot“, Arab. Prov. ed. Freyt. I, 352). Davon **פָּנָה** Röte u. a.

Pi. **פָּנָה** m. **פָּנָה**, **פָּנָה**, **פָּנָה**, **פָּנָה**, aber Dt 24, 20: **פָּנָה**, **פָּנָה** — 1) zieren, verherrlichen z. B. das Heiligtum Jes 60, 7. 13. Esr 7, 27; das Volk Gottes Jes 55, 5; die Armen durch Hilfe Ps 149, 4 (wie *ornare beneficiis*). — 2) **denom.** v. **פָּנָה**; die Zweige durchsuchen, stoppeln Dt 24, 20†

Hithpa. **פָּנָה** impf. **פָּנָה**, i. p. **פָּנָה**, **פָּנָה** — 1) verherrlicht w., von dem Volke (durch Jahve) Jes 60, 21. 61, 3; von Jahve: sich an dem Volke verherrlichen, m. **פָּנָה** Jes 44, 23. 49, 3. 2) sich rühmen, m. **פָּנָה**: gegen jem. Ri 7, 2. Jes 10, 15†

Derivate: **פָּנָה**, **פָּנָה**, **פָּנָה**, **פָּנָה**.

פָּנָה m. **פָּנָה**, **פָּנָה**, **פָּנָה**, **פָּנָה**, **פָּנָה** m. **פָּנָה** m. Kopfputz, Turban Ex 24, 17. 23; als Tracht der Priester Ex 39, 28. Ez 44, 18; des Bräutigams Jes 61, 3. 10, der vornehmen Jerusalemerinnen Jes 3, 20†

פָּנָה* (f. **פָּנָה**) pl. **פָּנָה** (Ez 17, 6, s. Baer), m. **פָּנָה** Ez 17, 6. 31,

5—13 u. **פֶּאֶרָה** (für **פֶּאֶרָה**) f. Jes 10, 33 das belaubte Gezweig, als Schmuck des Baumes so ben. (vgl. **פֶּאֶר**).†

פֶּאֶרָה (f. **פֶּאֶרָה** v. **פֶּאֶר** no. 2) m. Glanz, Röte, Gesundheitsfrische Jo 2, 6. Nah 2, 11.† S. zu קֶבֶץ Pl.

פֶּאֶרָה (eig. ausgegraben, ausgehöhlt, v. **פֶּאֶר**, s. Wetzstein in Delitzsch' Gen. 4 557 Anm.). N. pr. des zwischen der sinait. Hl., Idumäa und Kanaan gelegenen, im S. von dem Gebel et-Tih, im W. und NW. von Schur, im N. von der Wüste Zin, im O. von der Araba und dem älanit. MB. begrenzten Wüstenkalkplateaus, der (nach Wetzstein) seinen Namen von den vielen durch die Winterbäche bewirkten Auswaschungen hat Gn 21, 21. Nu 10, 12. 12, 16. 13, 3. 26. 1 S 25, 1. 1 K 11, 18. S. Tuch in ZDMG. I, 169 ff. Volck zu Dt 33, 2. Palmer, Wüstenwanderung 1577. Unter **הַר-פֶּאֶרָה** Dt 33, 2. Hab 3, 3 wird nicht das Bergland Azäzimāt zu verstehen sein, sondern der Höhenzug zwischen Sinai und Seir, der sich längs des älanit. MB. bis nach Aila zieht, dem **אֵיל פֶּאֶרָה** Gn 14, 6, am nördl. Bug dieses MB. gelegen. Dt 1, 1 wird man mit Knobel **פֶּאֶרָה** im engeren Sinne fassen müssen und das heutige *Wadi Marre* darunter zu verstehen haben.†

פֶּגַע* unreif s., ar. **فَجَّ** unreif, **فَجَاجَة** Unreife. Davon:

פֶּגַעָה* (vgl. Böttch. § 715, z. Syr. **فَجَّ**, Löw, Aram. Pflzn. S. 391) pl. m. suff. **פֶּגַעִים** die kleinen unreifen Feigen, die den Winter nachwachsen, *grossi, grossuli* Ct 2, 13.† Auch mischn. LXX. **גִּלְגָּלִים**. Vgl. **Βηθγαγγή** = **בֵּית שֵׁנִי**. S. Schegg, Arch. I, 191.

פֶּגַעָה* viell. s. v. a. **פֶּגַע**. Davon

פֶּגַעָה pl. **פֶּגַעִים** m. eig. Fäulnis, Verdorbenheit, dann *concr.* in Fäulnis Übergegangenes, Verdorbenes und darum nach dem Gesetz Ungenießbares; dah. von unreinem Opferfleisch Lv 7, 15. 19, 7. **בֵּית פֶּגַעָה** unreines Fleisch Ex

4, 14. Pl. **בֵּית פֶּגַעָה** unreine Brähe Jes 65, 4.†

פָּגַע **פָּגַעְתָּ**, m. suff. **פָּגַעְתָּ**, impf. **פָּגַעְתָּ**, **פָּגַעְתָּ**, m. suff. **פָּגַעְתָּ**, impf. **פָּגַעְתָּ**, **פָּגַעְתָּ**, m. suff. **פָּגַעְתָּ** — stossen, schlagen (vgl. d. vw. **פָּגַע**, **פָּגַעְתָּ**). m. 2 auf oder an (jem., etwas) stossen, es geschehe aus Absicht oder Zufall, mit Heftigkeit oder nur leise berührend, insbes. a) über jem. herfallen, m. 2 (so mischn.) 1 S 22, 17. 15, bes. um ihm Leid anzuthun Ruth 2, 22, um ihn zu erschlagen, daher: erschlagen Ri 5, 21. 15, 12. 2 S 1, 15. Auch m. d. Acc. d. P. u. 2 d. S. Ex 5, 3: **פָּגַעְתָּ בְּדָבָר** dass er uns nicht schlage mit Pest. b) jemanden bittend angehn, in ihn dringen, und überh. bitten, m. 2 der Pers. Ruth 1, 16. Jer 7, 16. 27, 15; die Pers., für welche man bittet, mit **ל** Gn 23, S. c) auf jem. oder etwas stossen, jem. antreffen, m. d. Acc. Ex 23, 4. 1 S 10, 5, m. 2 Gn 25, 11. 32, 1; spec. in freundschaftlichem Sinne: jem. beegnen, ihm entgegenkommen, sich seiner annehmen, ihn schonen Jes 47, 3: **יִלָּא אֶפְשָׁר אֲדָם** nicht werde ich verschonen Menschen. 64, 4: **דָּבָר בְּרַחֲמֵי אֱלֹהִים אֲדָם** du kamst entgegen dem der mit Freude Gerechtigkeit abt. Minder passend giebt an beiden letztern Stellen Ges. dem Vb. die Bed. *pangere foedus cum aliquo*. d) an etwas anstossen, angrenzen, *pertinere ad aliquid*, m. 2 der Sache Jos 16, 7. 17, 10, m. 2 **אֶל** 19, 11.

Hiph. **פָּגַעְתָּ**, **פָּגַעְתָּ**, impf. **פָּגַעְתָּ**, pl. **פָּגַעְתָּ** — 1) *causat.* von Kal no. 1, a. machen, dass etwas jemanden trifft. Jes 53, 6: **אֲנִי אֶפְשָׁר בִּי אֶת כָּל הָעָם** er liess ihn die Schuld unser aller treffen. Hi 36, 32: **וְהָיָה כְּלִי הַבְּרָקִים** und er (Gott) bestellte es (das Licht des Blitzes) als einer der treffen macht, das Ziel nicht verfehlt; 2 ist dann das sogen. 2 *essentialae*. Andere minder passend: als *Feind, Angreifer*. 2) *causat.* von Kal no. 1, b. machen, dass einer den andern bittend angeht Jer 15, 11: **אֲנִי אֶפְשָׁר בְּרַחֲמֵי אֱלֹהִים** machen, dass der Feind dich demütig bittend müsse. 3) wie Kal no. 1, b. jem. bittend angehn, m. 2 Jer 36, 25; ausser-

dem m. ל vor der Pers., für welche man bittet. Jes 53, 12. Absolut: 59, 16.†
Derivat: פגש, und

פגש m. das, was jem. trifft, Widerfahrnis, Geschick 1 K 5, 15. Koh 9, 11.†
Mischn. auch פגשה.

פגשאל (der mich schlägt, ist Gott) N. pr. Stammfürst der Ascheriten Nu 1, 13. 2, 27. 7, 72. 77. 10, 26.†

פגר (s. zu פגז) ar. **فجر** *trans.* aufbrechen, spalten (talm., targ. niederreißen, zerstören), wie eine Wasser-röhre das Wasser hervorbrennen und sich nach allen Seiten ergießen lassen; *intrans.* zerfließen, sich auflösen; phys. schlaff, kraftlos werden; in moral. S. *dissolutum fieri*. — Hebr. nur Pi. פגרו matt, müde sein 1 S 30, 10. 21.† Talmud. müssig s. — Davon

פגור i. p. פגור, pl. פגורים (auch palm. פגור, m. suff. פגוריים m. Leichnam (ass. pagru, targ., mand. פגר Leichnam; syr. פגור allg. Körper, auch der lebende; ebenso nab., Med. Sal. 9) Gn 15, 11. Trop. פגור פגוריים die Trümmer eurer Götzenbilder Lv 26, 30. Einmal m. d. Zusätze פגור (tot) Jes 37, 36.

פגש (s. zu פגז) פגש, impf. פגש, m. suff. פגש, inf. פגש, abs. פגש — eig. auf jem. stossen, daher 1) jemandem begegnen, m. d. Acc. Gn 32, 18. 33, 8. Ex 4, 27. Jes 34, 14. M. 2 Pr 17, 12. 2) angreifen Ex 4, 24. Hos 13, 8.

Niph. pl. i. p. פגשו sich wechselseitig begegnen Ps 55, 11. Pr 22, 2. 29, 13.†

Pi. פגשו treffen auf Hi 5, 14.†

פדד* angenommener St. zu פדן, m. d. GB. binden, zusammenbinden (vw. אפד), dah. פדן, wie צדד v. צדד, *jugum* v. *jungo* eig. Joch, dann Joch Ochsen, endlich ein Juchert Ackerfeld. Aram.

פדל talm. פדל, mand. פדל. Dah. (so Fleischer) פדל viell. eig. das kulturfähige Ackerland von נהרם (Mesopotamien). Vgl. Levy, TW. u. d. W. פדל. B. Moritz stellt פ m. dem ass., das gew. Ideogramm für *iklu*

Feld u. *ginu* Garten erklärenden *padana* zusammen, s. Schrader, KAT. 2612.

פדה פדה, m. suff. פדה, *impf.* פדה, m. suff. פדה, *imp.* פדה, m. suff. פדה, *inf.* פדה, *abs.* פדה, *pt.* פדה, m. suff. פדה, *pass.* פדה, — syr. פדה, ar. فدا, eig. abscheiden (vw. פדה, פדה) dah. 1) loskaufen (vgl. פדה eine Sache hingeben, um eine andere damit zu retten; mischn. auslösen, loskaufen) Ex 13, 13. M. 2 des Preises z. B. Ex 34, 20: פדה הכור פדה הכור die Erstgeburt des Esels sollst du gegen ein Schaf loskaufen. 2) losgeben (vom Priester). Nu 15, 15. 17. 3) befreien, z. B. aus der Sklaverei Dt 7, 8. 13, 6. Jer 15, 21. 31, 11, erretten Hi 5, 20. 1 K 1, 29. 2 S 4, 9. Ps 71, 23.

Niph. 3. f. i. p. פדה, *impf.* פדה, *pass.* von no. 1. Lv 19, 20. 27, 29 von no. 3. Jes 1, 27.†

Hiph. causat. von Kal no. 1. M. suff. פדה Ex 21, 8.†

Hoph. inf. abs. פדה Lv 19, 20.†

Derivate: פדה — פדה.

פדהאל (Gott hat frei gemacht; m. lautbarem ה) N. pr. m. Nu 34, 28.† Vgl. phön. בעלפדה Carth. 161. Assy. entspricht *Puduila, Pudilu*, Schrader KAT. 2577.

פדהאל (der Fels, d. h. Gott, hat frei gemacht; vgl. zur Schreibung zu פדהאל) N. pr. Nu 1, 10. 2, 20. 7, 54. 59. 10, 23.†

פדה (n. d. F. פדה; St. פדה) *cstr.* פדה Lösegeld, Lösung Nu 3, 46—51.†

פדן (Befreiung) N. pr. m. Esr 2, 44. Neh 7, 47.† Vgl. phön. n. pr. פד Carth. 68, sab. n. pr. פדה.

פדה (St. פדה) u. פדה Ex 8, 19 f. 1) Scheidung Ex 8, 19. LXX. διαστολή. Vulg. *divisio*. 2) Befreiung, Erlösung Ps 111, 9. 130, 7. Jes 50, 2.†

פדה (Jahve hat errettet) N. pr. m. 1) Schwiegervater des Königs Josia 2 K 23, 36. 2) 1 Ch 3, 18 f. 3) Neh 3, 25. 4) 8, 4. 5) 11, 7. 6) 13, 13.†

פדה (dass.) N. pr. m. 1 Ch 27, 20.†

פְּרוֹם *m.* Nu 3, 49 u. **פְּרוֹן** (assy. *pidû*)
Ex 21, 30. Ps 49, 10 Lösegeld.†

פֶּדֶן (s. zu **פֶּדַר**) *m.* Acker, Feld. Gew.
i. d. Vhdg.: **פֶּדֶן אַרָם** *Gefilde Arams* Gn
25, 20. 31, 15. 33, 18. 35, 9. 26. 46, 15
(wofür Hos 12, 13: **פֶּדֶן אַרָם**), auch bloss
פֶּדֶן Gn 48, 7 der bei Q(A) der Genesis
übliche Name des aramäischen Flach-
landes, heute *el-Gezire*, wahrsch. engeren
Sinnes als **אַרָם מְסוֹרִיָּה**, *Mesopotamia*. Viell.
hat sich der Name in dem des *Tel*
Feddân erhalten (bei mittelalterl. arab.
Geographen). Nach Lagarde: *Paddânâ*,
Dorf bei Karrhae, Acad. 3, 340. *M.*
d. d. — der Richtung **אַרָם פֶּדֶן** 2S, 2.
5—7.†

פָּדַעַ (s. zu **פָּדַח**), ar. **فَدَعَ** (s. darüber
Wetzstein in Delitzsch' Iob² 442), u.
d. gew. *LA.* s. v. a. **פָּדַח** befreien. Hi
33, 24†: **פָּדַעַתְּ בְּפָדְיָתְךָ** *befreie ihn*. Einige *Codd.*
lesen **פָּדַעַתְּ** *löse ihn*; vgl. aber V. 2S.

פֶּתֶר * (v. e. St. unsicherer GB.) *i. p.*
פֶּתֶר *m. suff.* **פֶּתֶרִי** *m.* Fett, Schmer Lv
1, 5. 12. 8, 20.† *Mischn.* auch *pl.* LXX.
στῆπα, Gr. Ven. *στῆπα, θυμός, λίπος*; Onk.,
Syr. **ܦܬܪܐ**.

פֶּה (s. zu **פִּיהַ**) *cstr.* **פִּי**, *m. suff.* **פִּיִּי**, *m. suff.*
פִּיִּי, *poet.* **פִּיִּי** (*pl.* s. u.
no. 3) eig. Spalt, dah. 1) Mund (auch
mischn.; ass. *pu*). Es steht vom Munde
der Tiere (selbst der Vögel, dah. dem
Schnabel Gn 8, 11. Jes 10, 14), und der
Menschen Ex 4, 11, bes. als Organ der
Rede. **פֶּה אֶל־פֶּה** Mund an Mund, d. h.
ohne Vermittler, unmittelbar Nu 12, 8.
פֶּה אֶחָד mit Einem Munde, einstimmig
Jos 9, 2. Hi 19, 16: **פֶּה בְּפִיִּי** mit meinem
Munde emphat. für mit voller Stimme.
Meton. f. Wortführer Ex 4, 16: *und er
soll dein Mund* d. h. dein Wortführer
sein; desgl. Ausspruch Gd 24, 57. Dt
17, 6. Nu 35, 30. Befehl Gn 45, 21.
Ex 17, 1. Lv 14, 41. 22, 18. Pr 8, 29.
Koh 8, 2. Seltener als Organ des Ge-
nusses (Pr 10, 6) und Geschmacks
(Hi 20, 12), dah. **פֶּה בְּפִי** nach seinem Ge-
schmacke Gn 25, 28. In dieser ersten
Bedeutung lässt es keinen Plural zu.
2) Mündung, Öffnung, z. B. des Sackes
Gn 42, 27; des Brunnens Gn 29, 2; .

פֶּה Öffnung (des Kleides) für den
Kopf Ex 25, 32. Hi 30, 18. **פֶּה** am
Eingange der Stadt Pr 8, 3. **פֶּה**
an die Pforte der Unterwelt Ps 141, 7.
— 3) Schärfe des Schwertes (s. **פֶּה**).
S. Fleischer in Sitzgsber. d. Sächs. G.W.
1882, 44. So in der Phrase: **פֶּה**
mit der Schärfe des Schwertes schlagen
Gn 34, 26. Jos 6, 21. S. 24. **פֶּה**
Schärfen (eiserner Werkzeuge) 1 S 13,
21.† dass. Pr 5, 4.† S. noch **פֶּה**.
— 4) Rand, Seite (*ora* vgl. *פֶּה*). z. B.
des Flusses **פֶּה יַרְדֵּן** Jes 19, 7. **פֶּה**
אֶחָד 2 K 10, 21. 21, 16 und **אֶחָד**
Esr 9, 11 von einem Ende zum andern.
— 5) Teil, Portion (eig. Mundportion,
Mundvoll) Dt 21, 17: **פֶּה** zwei Teile
des Ganzen, d. i. zwei Dritteile 2 K 2.
9. Sach 13, 8. S. *no.* 6.

Mit Präff.: — 1) **כִּי** a) nach dem
Befehle 1 Ch 12, 23. b) nach der Aus-
sage, Angabe, dah. nach Massgabe,
secundum, Lv 25, 52: **כִּי** nach *Mass-
gabe seiner Jahre*. Nu 6, 21. 7, 5. 7. S.
35, 5. Dah. c) geradezu: wie = **כִּי**.
Hi 33, 6: **אֲנִי כִּי אֶהְיֶה** *ich bin gleichwie
du Gottes* (ihm als Kreatur angehörig).
d) **כִּי** *Conj.* demzufolge dass =
כִּי weil Mal 2, 9. Dah. ellipt. **כִּי** so
dass (eine Folge bezeichnend) Sach 2, 4.
— 2) **כִּי** s. v. a. **כִּי** a) nach Massgabe
(syr. **ܕܠܡܢܐ**, talm., targ. **לְמַעַן**), nach
Ex 12, 4. Gn 47, 12: **כִּי** nach der
Anzahl der Kinder. Hos 10, 12: *säet
nach der Gerechtigkeit, so werdet ihr
ernten der Liebe gemäss.* b)
Vor dem *Inf.*: als, da (wie *ל* vor d. *Inf.*)
Nu 9, 17. Jer 29, 10. — 3) **כִּי** nach
(eig. auf Grund von) dem Ausspruche
Nu 5, 16. 39, 51, auf das Geheiss Gn
45, 21. Hi 39, 27, auf Grund der Aus-
sage Dt 17, 6, dah. wie **כִּי**, nach
Massgabe, gemäss, *secundum* Am 6, 5.
Pr 22, 6: **כִּי** gemäss seiner Weise.
Gn 43, 7: **כִּי** eig. in Gemäss-
heit der Dinge d. h. nach dem wahren
Sachverhalte.

פֶּה, **פִּי** (so nur bei Ez) und **פֶּה** (Hi
38, 11), alte Demonstrativpartikel (ähn-
lich wie **כִּי**), vorhanden auch in den
Zusammensetzungen **אֶחָד**, **אֶחָד** (zw.
viell. ar. **ف**). 1) hier, an diesem Orte

Gn 19, 12. 22, 5. 40, 15. Seltener 2) hierher 1 S 16, 11. *Esr 4, 2. פשו von hier Ez 40, 21. 26. 34, 37.

פִּיחָה (mischn. פִּיחָה, syr. **ܦܚܐ**, ar. **فَوْحَة**) Färberröte, Krapprot, s. Löw, Pflznn. 311). *N. pr. m.* 1) Sohn des Issachar 1 Ch 7, 1, wofür Gn 46, 13. Nu 26, 23 פִּיחָה. 2) Ri 10, 1†

פִּוּג *impf.* **יִפְּגוּ**, **יִפְּגַע**, wie ar. **فاج**, syr.

ܦܘܓܐ, mischn., talm., targ. פִּגַּג nachlassen, z. B. an Hitze, dah. 1) abkühlen (hebr. stärker als im Arab.), erkalten, erstarren Gn 45, 26. 2) erschaffen, matt werden (v. Nachlassen der Lebenskraft) Ps 77, 3. Trop. Hab 1, 4: *friget lex.*†

Niph. 1. *ps.* **יִפְּגַע** kraftlos, ohne Lebenskraft sein, *torpere* Ps 35, 9.†

Derivat: **הַפְּגָה** und

פִּיחָה * *cstr.* **פִּיחָה** *f.* das Nachlassen, Stockung, Aufhören, Stillstand Thr 2, 18.†

פִּוּד * (s. פִּדָה), ar. **فاد** *med.* **و** und **ی** sterben, eig. (vgl. „scheiden“) verlorengehen (wie ar. **باد**), weggehen, s. Delitzsch¹ Iob² 155. Davon **פִּיד** (= *pived*).

פִּוּה * (s. zu **פִּוּחָה**) oder viell. **פִּוּהָ**, wahrsch. Stw. zu **פה** Mund, welches Nomen früher **פִּי** gelautet haben muss, viell. verkürzt aus *pajah, pawah* (Olsh. § 165, n), mit auslautendem *h*, welches noch die arab. Formen **فوه**, **فوه** (s. Fleischer, Kl. Schr. I, 175 ff.) aufweisen; die zur Einsilbigkeit, ja Einbuchstäbigkeit verkürzte Form (ar. **فُو**, **فَ**, woher die Verbindungsformen **فَو**, **فَا**) wurde dann erweitert durch Anhängung eines *m*, dah. ar. **فَم**, **فَم**, **فَم**. aram. **ܦܡܐ**, **ܦܡܐ**.

פִּוּחָה *N. pr.* s. **פִּיחָה**.

פִּוּחַ (s. zu **פִּוּחָה**) wie syr. **ܦܘܚܐ** (wovon **ܦܘܚܐ** Hauch, neusyr. **ܦܘܚܐ** lau), ar. **فاح** blasen, wehen Ct 2, 17: **יִפְּגַע** **בְּיָמֵינוּ** *bis der Tag weht*, d. h. sich kühlt, Beschreibung des Abends. 4, 6. Vgl. **יִפְּגַע**.†
Hiph. impf. **יִפְּגַע**, *imp.* **יִפְּגַע**. 1) durchwehen Ct 4, 16. 2) mit **ב**, an-

fachen (das Fener) Ez 21, 36; mit dem *Acc.* Pr 29, 8: *sie fachen eine Stadt an* d. h. bringen sie in Aufruhr. 3) metaph. *efflare*, aussprechen, im übeln Sinne: **יִפְּגַע** **בְּיָמֵינוּ** *efflare mendacia* Pr 6, 19. 14, 5. 25. 19, 5. 9, im guten 12, 17. 4) schnauben nach etwas, mit **ל**, dah. a) eilen Hab 2, 3. b) sich sehnen nach etwas, danach verlangen Ps 12, 6: **יִפְּגַע** **לְ** *der danach verlangt*. 5) zornig anschnauben, mit **ב** Ps 10, 5, nach Anderen: anblasen, d. h. geringschätzig behandeln, s. Thes. p. 1093.†

Derivat: **פִּיחָה**.

פִּיחָה (gew. durch altägypt. *phet, pet* Bogen erklärt, s. Thes. p. 1093 f.) *N. pr.* eines Volkes, nach Josephus (Arch. I, 6, 2) in Mauritaniien, wo sich ein Fluss Phut findet, nach LXX. und Vulg. Libyen (s. Knobel zu Gn 10, 6); schwerlich richtig. Nach Ebers (Äg. u. d. Bb. M. 63 ff.) d. ägypt. *Punt*, von Äg. abhängige arab. Wanderstämme. Gn 10, 6. 1 Ch 1, 9. Jer 46, 9. Ez 27, 10. 30, 5. 35, 5. Nah 3, 9.†

פִּיחָה *N. pr. m.* Ex 6, 25.†

פִּוּתִּי ägypt. *N. pr.* Potiphara, Schwiegervater des Joseph in Ägypten Gn 41, 45. 50. 46, 20.† LXX. *Πετεφρῆ*, *Πετεφρῆ* d. i. ägyptisch *Petefrê* = *qui Solis est, Soli proprius*. S. de Rouge *Introduction*, p. 34. Ebers, Äg. u. d. Bb. M. 295 f.

פִּוּתִּי (aus **פִּוּתִּי**) *N. pr.* Oberster der Leibwache Pharaos Gn 37, 36. 39, 1.†

פִּוּד wie **פָּקַד** brechen, auflösen, **פָּרַק** und **פָּרַק** Hos 10, 11 Hex. zerbrechen, **פָּרַק** *in pulverem reductus est*. Dav. **פָּרַק** Augenschminke, eig. Pulver.

פִּוּתִּי (auch mischn.) *m.* *stibium*, Augenschminke (s. zu **פִּוּתִּי**). **פִּוּתִּי** *legen* 2 K 9, 30. Vgl. Jer 4, 30. Jes 54, 11: *in Stibium will ich deine Steine legen*, d. i. Stibium als Kalk oder Cement gebrauchen. **פִּוּתִּי** *Steine*, die zur Schminke (d. i. zur äusseren Verzierung des Hauses) dienen 1 Ch 29, 2. Ansserdem in dem *Nom. pr.* **פִּוּתִּי** (Schninkhorn).†

פִּוּל *m.* Bohne 2 S 17, 28. Ez 4, 9.† Das


פִּיר s. v. a. פִּיר zerbrechen. Davon
Hiph. הִפִּיר s. v. a. הִפִּיר übt. ver-
 eiteln Ps 33, 10. 89, 34. Ez 17, 19.†
 Derivat: פִּירָה.

פַּרְסֵי *m.* Los, ein persisches Wort, welches Esth 3, 7 durch **גִּזְלִים** erklärt wird (vgl. das pers. **پاره** *pāre* Stück, **بهره** *behre* Teil, Los, Schicksal). Davon Pl. **פַּרְסֵי** Esth 9, 31 und bloss **פַּרְסֵי** 9, 29. 32 das Purimfest, welches die Juden am 14ten und 15ten Adar zum Andenken der ihnen durch Haman zugedachten, aber durch Mordechai und Esther vereitelten Niederlage feiern. Lagarde's Meinung über **פַּרְסֵי** s. Abh. 164. 37.

פֶּתֶר (St. פֶּתֶר) *f.* Kelter (wohl eig. Zerquetschung, Zerpressung *f.* Ort oder Instrument, in welchem die Trauben zerquetscht werden) Jes 63, 3. Hagg 2, 16†

פַּרְדָּא pers. N. *pr.* eines Sohnes von Haman Esth 9, 8.† LXX. *Φαραδάθ, Φαρδαθ, Βαρδαθ*, daher wohl st. **פַּרְדָּא** (vom Los, Schicksal, gegeben) vgl. **פַּרְדָּא**.

פָּשַׁח (s. zu פָּשַׁח) 3. pl. יִפְּשַׁח, 2. pl. יִפְּשַׁח, *impf.* יִפְּשַׁח — eig. sich ausdehnen, dah. 1) vom Wasser, überströmen, hervorbrechen (vw. פָּשַׁח, vgl. ar. فاش), wovon פָּשַׁח. 2) übertr. sich stolz, mutwillig erheben, vom Pferde: stolz einhersprengen Hab 1, 8, von den Kälbern, mutwillig aufspringen Mal 3, 20 LXX. συμπτῶν. Jer 50, 11. Vgl. Wetzstein in Delitzsch' Joh² 470.†

Niph. pl.  (s. Baer) verbreitet,
zerstreut sein Nah 3, 18.†

פֿות* (s. zu פתח), ar. **فات** *Conj. VI.*
von einander abstehen, **فَوْتُ** Zwischen-
raum, z. B. zwischen den Fingern.
Davon פתח, u. die *N. propr.* פתח und

פַּתִּי *N. patron.* 1 Ch 2, 53.†

יָדֵי (St. **ne** *no. I.*) Ps 19, 11, sonst überall *i. p. m.* gereinigtes, gediegenes Gold Ct 5, 11. 15. Ps 21, 4. Thr 4, 2. Jes 13, 12. Hi 25, 17. Von dem gewöhnlichen Golde wird es unterschieden Ps

19, 11. 119, 127. Pr 8, 19.† Talm.
 NINE, targ. NINE.

I. פז (s. zu עס) G.B. trennen, scheiden, spec. von der Reinigung des Goldes und Silbers durch die Ausscheidung unedler Bestandteile; dah. **פז** das gereinigte Gold (vgl. äth. **ḥḏḏ**: Silber, von **ḥḏ** reinigen), und Part. **הפז** *Hoph.* **הפז** 1 K 10, 15†, wofür 2 Ch 9, 17 **הפז** reines Gold steht. Im Arab. vergleicht sich **فَدَّ**, wovon **فَدَّ** abgeleitet, einzeln.

II. פז flink, beweglich, gelenk sein
 (vgl. ar. فزr behend, flink s.; syr. ܦܪܫܐ)
 [von ܦܪܫܐ] n. B. B. Beweglichkeit,
 Lebendigkeit, Eilfertigkeit, Unruhe
 [auch ܡܥܦܪ, ܡܬܥܦܪ], urspr. Springen,
 Hüpfen [von Böckchen u. a. Tieren],
 dah. Gn 49, 24 יָדַי כִּפְתּוֹלֵי זֶמֶר es bleiben
 gelenke die Arme seiner Hände.

Pi. 2 S 6, 16†: **הִנֵּה יָדָיו מִתְנַדְּנִים** (gelenk) hüpfend und tanzend (LXX. Vulg. ebenso), wofür 1 Ch 15, 29: **פִּיָּהֶם תִּנְדְּנִים**.

Deriv.: *N. pr.* אֱלִישָׁא.

פָּזַר (s. zu פָּזוּ) zerstreuen (vw. בָּזַד, בָּזַד);
pt. p. שִׁפֹּרֵת Jes 50, 17.† *Mischn. Pi.*
u. Nithp. — Davon שִׁפֹּרֵת.

Pi. **זָרַע**, *impf.* זֹרֵעַ, *pt.* זָרַע — 1) zerstreuen z. B. ein Volk Jo 4, 2. Ps S9, 11, die Gebeine jemandes Ps 53, 6, den Reif (von Gott gesamt) Ps 147, 16. Jer 3, 13: אֶתְּיָדֶיךָ זָרַעְתָּ du bist herumgeschweift. 2) reichlich austeilen, freigebig sein Ps 112, 9. Pr 11, 24.[†]

Niph. 𐤏𐤍𐤔 Ps 141, 7, u. *Pu. pt.* 𐤏𐤍𐤔
Esth 3, 8 pass. zerstreut werden.†

פֶּה *i. p.* פֶּה; *pl.* פִּיּוֹת, פִּי (wie פִּיּוֹת, *m.* *Dag. f. implic., v.* פֶּה) *m.* 1) Schlinge, Fangstrick Hi 18, 9, insbes. das Netz des Vogelstellers Am 3, 5. Koh 9, 12. Pr 7, 23 (ar. فَعَج, syr. ܦܝܠ). Schlingen legen: פֶּה פִּיּוֹת Ps 119, 110, פֶּה 140, 6, פֶּה 141, 9. Trop. der Gegenstand, durch welchen jemand ins Unglück kommt, vgl. פֶּה *no.* 2. Jos 23, 13. Ps 69, 23. Jes 8, 15. Daher: Verderben selbst, mit Aufhebung des obigen Bildes Jes 24, 17. Jer 48, 43. S. פֶּה. 2) פֶּה בִּלְחָה Bleche (v. פֶּה ausbreiten). Platten

Ex 39, 3. Nu 17, 3. Die Bed. Platten, d. i. Massen (von Feuer und Schwefel) verteidigt Hupfeld mit Recht auch für Ps 11, 6, während Ges. hier פחם (vgl. ar. فحم) als Sing. im S. von פחם Kohle fasste (Thes. p. 1099 f.). Mischl. nur in פח נשם Missmut.

פח (s. zu פח) *impf.* פח, *eig.* aufschwellen (vgl. פח no. 2 und ar. فخذ Dickbein, Schenkel), dah. 1) erbeben, zittern, a) vor Furcht, sich fürchten Dt 25, 66. Jes 12, 2, m. פח Ps 27, 1 u. פחני Jes 19, 16 vor etwas. פח timere timorem Hi 3, 25. M. אפ sich bebend an jem. wenden, um demselben seine Furcht mitzuteilen Jer 36, 16, vgl. Gn 42, 28, oder seine Hilfe anzuflehen, sich zu ihm flüchten Hos 3, 5. b) vom freudigen Beben Jes 60, 5. Jer 33, 9. — Derivat: פח.

Pi. impf. פח, *pt.* פח s. v. a. Kal, aber intensiv: in Furcht sein, mit פחני Jes 51, 13, und *absol.* auf seiner Hut, bedachtsam s. Pr 25, 14. Ggs. לבד.

Hiph. פח beben machen Hi 4, 14.†

פח, i. p. פח m. *suff.* פח m. 1) Furcht (auch talm., targ.), Schrecken Ex 15, 16. Hi 13, 11. פח ההודים die Furcht vor den Juden Esth 5, 17. 9, 3. פח יהיה Schrecken, den Jahve verbreitet Jes 2, 10. 19. 2 Cl 14, 13. פח אלהים Gottesfurcht Ps 36, 2. Auch f. Gegenstand der Furcht, Verehrung Gn 31, 42: פח רצח der Gott Isaaks. V. 53. Pl. פחים Hi 15, 21. 2) m. *suff.* פח Dickbein, Schenkel, Keule (ar. فخذ) Hi 40, 17. Vulg. *testiculi* (nach targ. Gebrauch).

פח* f. Schrecken Jer 2, 19.†

פח *ctr.* פח (Mibra; so überall, nur Hgg 2, 21 vor Makkef: פחיה: פחיה, m. *suff.* פח, einmal פח Neh 5, 14 (s. Böttch. § 734, b; viell. ist aber a. a. O. פח zu lesen) Pl. פחים, *ctr.* פחים, m. *suff.* פח m. ein fremdes, durch die chald. u. persische Herrschaft eingeführtes Wort für: Statthalter einer Provinz (der aber zugleich Militärführer war), bei den Assyriern Jes

36, 9. Chaldäern Ez 23, 6. 23. Jes 51, 23. Persern Esth 5, 9. 9, 3, von dem persischen Statthalter Judäas Hagg 1, 1. 14. 2, 2. 21. Esr 5, 14. Neh 5, 14. 18; jedoch auch von den Statthaltern unter Salomo 1 K 10, 15, und denen in Syrien 20, 24. — Was den Ursprung des Wortes betrifft, so leitet Spiegel (bei Köhler, Maleachi 48 Anm.) פח von pavan (Wz. pā schützen, bewahren) ab, welches im Sanskr. u. Altpers. (vgl. Kschatrapâvan = Satrap) in Kompos. im Avesta selbständig vorkommt; dialekt. pagvan (vgl. Pl. פחים); פח würde dann eig. Hüter (der Herrschaft) bed.; Schrader dageg. (KAT. 186 f.) hält das Wort für ein semitisches, von einem St. פח. n. Frdr. Delitzsch, The hebr. lg. 12 f. Assyri. Lesestücke 144 pahû schliessen, abschliessen, wov. pihātu Bezirk, Satrapie; bêl pihâti Satrap, auch kurzweg pihātu, pahātu.

פח *ctr.* פח Pl. *emph.* פחים aram. s. v. a. das vor. Esr 5, 3. 14. 5. 6. 6. 6. Dn 3, 2. 3. 27. 6, 8.†

פח (s. zu פח) GB. aufwallen (so mischu.), überkochen, überströmen (vom Wasser, vgl. Gn 49, 4), von der aufbrausenden Leidenschaft (vgl. ζέω): 1) übermütig, mutwillig, leichtfertig s. (auch talm., syr.) Ri 9, 4. 2) wie das ar. فخذ stolz, ruhmredig sein. *Pi.* פח Zeph 3, 4 von falschen Propheten.†

פח m. Überwallen, Überbrodeln, von Wasser, dah. Übermut Gn 49, 4: פח für פח du kochest über, wie Wasser, Bild des Übermuts, der Üppigkeit. Symm. *ineptēseras*. Vulg. *effusus es*.

פח* m. *suff.* פח f. Ruhmredigkeit, Flunkerei Jer 23, 32.†

פח, ar. فغ, GB. blasen, aufblasen. wie in den vw. פח, פח, פח. נפח, נפח, נפח (vgl. zu פח); dah. schwellen, aufschwellen, auch aufschnellen, aufspringen (von der vorher zusammenge-drückten Falle; wovon פח), vgl. פח. פח übersieden, überströmen, פח erbeben.

Hiph. denom. von פח: in Schlingen legen Jes 42, 22†: פח בזהב man

hat sie alle in den Gefängnissen in Schlingen, d. h. Fesseln, gelegt (פִּתְּחֵי חַסְמֵי inf. abs. in lebhafter Schilderung f. vb. fin.).

פחם* ar. فَكَمْ kohlschwarz s. Davon פָּחַם (f. פָּחָם, wie פָּחַד f. פָּחַד, ar. فَكَم, n. gew. Ausspr. فَكَم) m. eig. schwarze Kohle (i. U. v. פָּחָה, der glühenden K.) Pr 26, 21; auch von brennenden Jes 44, 12. 54, 16.† Mischn. pl. פִּחְמִין. Davon denom. mischn. פָּחַם Pt. schwärzen (pass. Nithp.) u. talm. פִּחְמִי Schmied, arab. فَكَم Köhler.

פִּתְּרִי m. aram., Töpfer Dn 2, 41.† Targ., syr. פִּתְּרִי Töpfer, targ. פִּתְּרִי Thonscherbe.

פִּתַּח* syr. Pa. פִּתַּח durchstechen, durchbohren (mischn. mindern Kal, Hi., Nt.; פִּתַּח פָּחוּר *weniger als*). — Davon פִּתְּחָה und פִּתְּחָה

פִּתְּחָה i. p. פִּתְּחָה pl. פִּתְּחָה m. Grube 2 S 17, 9. 15, 17. Als Bild des Verderbens ist es Jes 24, 17 f. Jer 48, 28. 43 (paronomastisch: יִפְתַּח יִפְתַּח נֶאֱמָר גְּרוּעַן, *Grube und Garn über dich!*). 44. Thr 3, 47: יִפְתַּח יִפְתַּח גְּרוּעַן *und Grube.*† Syr. جِسْمٌ Tiefe.

פִּתְּחָה מִשְׁמָרָא (Statthalter von Moab) N. pr. m. Esr 2, 6. 8, 4. 10, 30. Neh 3, 11. 7, 11. 10, 15.†

פִּתְּחָה f. eine eingefressene Vertiefung (des Kleideraussatzes) Lv 13, 55.†

פִּתְּחָה cstr. פִּתְּחָה f. ein Edelstein Ex 28, 17. 39, 10. Ez 28, 13, welcher nach Hi 28, 19 vornehmlich in Äthiopien gefunden wird.† Nach den meisten alten Übersetzern: *Topas*, ein gelber (grüner) Edelstein, der auf den Inseln des roten Meeres gefunden wurde (*Plin.* 37, 8). Bohlen hat zuerst sanskr. *pīta* (der Gelbe) verglichen. S. über die Edelsteine jener Gegend Ritters Erdk. II, 675 und vgl. Riehm. Bibl. HW. Art. Edelsteine no. 15. Abulwalid: *Smaragd*.

פִּתְּחָה pl. פִּתְּחָה 1 Ch 9, 33 Kt.† s. v. a. pt. p. פִּתְּחָה s. פִּתְּחָה no. 3.

פִּתְּחָה (St. פִּתְּחָה) m. Hammer (auch mischn.) Jes 41, 7. Jer 23, 29. Trop. Jer 50, 23:

der Hammer (Verderber) der ganzen Erde.†

פִּתְּחָה* aram., Dn 3, 21 Kt.† S. פִּתְּחָה*.

פִּתְּרִי (vw. פִּתְּרִי, eig. 1) spalten (ar. فَطَرَ spalten, einen Brunnen graben, dann s. v. a. فَطَرَ schaffen), aufbrechen, hervorbrehen, z. B. von Blumen. Pt. p. פִּתְּרִי (פִּתְּרִי) *aufgebrochene Blumenknospen* (n. A. Gehänge von Blumen, Guirlanden) 1 K 6, 18. 29. 32. 35. 2) *transit.* pt. פִּתְּרִי hervorbrehen lassen, loslassen, z. B. Wasser Pr 17, 14. Dah. 3) trop. loslassen, entlassen, freilassen (mischn. sehr häufig) 2 Ch 23, 8. 1 Ch 9, 33 Keri: פִּתְּרִי frei vom Dienste. 4) *intrans.*; *impf.* פִּתְּרִי weggehen, aus dem Wege gehen 1 S 19, 10.† Mischn., syr. פִּתְּרִי מִן הַדָּבָר; נִפְתְּרִי מִן הַדָּבָר *Tod*. (חַלְלָה), dah. פִּתְּרִי, *חַלְלָה* Tod.

Hiph. impf. פִּתְּרִי m. בִּפְתָּה die Lippe spalten (Ges. § 138, 1 Anm 3), dah. den Mund weit aufsperrn, als Geberde der Verhöhnung Ps 22, 8 (vgl. 35, 21. Hi 16, 10).† Davon פִּתְּרִי u.

פִּתְּרִי m. das, was zuerst durchbricht. Dah. פִּתְּרִי הָרֵחַ was die Gebärmutter bricht, die Erstgeburt Ex 13, 2. 15. 34, 19. Nu 3, 12. 18, 15. Ez 20, 26. Auch ohne הָרֵחַ dass. Ez 15, 12. 13. 34, 20.† Ebenso mischn. Vgl. noch פִּתְּרִי פִּתְּרִי Schwämme (als aus der Erde hervorbrechend), wogegen מִתְּרִי Trüffeln (als unterirdisch wachsend).

פִּתְּרִי* cstr. פִּתְּרִי f. dass. Nu 8, 16.†

פִּתְּשָׁה* m. d. GB. des Plattschlagens. Plattdrückens, vgl. syr. فَطَسَ, ar. أَطَسَ plattnasig (فَطَسَ = فَطَسَ), v. فَطَسَ, inf. فَطَسَ. Davon פִּתְּשָׁה (فَطِيسَ) Eisenhammer. Dann allg. ausdehnen. Davon:

פִּתְּשָׁה* aram. (syr. [auch talm.] فَطَسَ) Unterleid, Rock; pl. פִּתְּשָׁה (m. *Dag. dirim.*) Dn 3, 21 Keri. Kt. פִּתְּשָׁה (v. einem Subst. פִּתְּשָׁה; so Baer) od. פִּתְּשָׁה (*Peil*: so Kautzsch § 54, 3, a, α. 57, 6, α).†

פִּי s. פִּי Mund.

פִּי-בִּבְתָּה Ez 30, 17.† N. pr. der Stadt

Bubastus oder *Bubastis* in Unterägypten an der Ostseite des pelusischen Nilarmes, der Hauptstadt eines von ihr benannten Nomos. Der ägypt. Name derselben war *Pa-Bast* (*Pubast*), d. i. nach *Steph. Byz.* u. d. W. die Katze, welche dort verehrt wurde; vielmehr: der dort verehrten, katzengehaltigen Gottheit (ägyptisch *bast*), welche die Griechen mit der Artemis vergleichen. Noch jetzt sind Ruinen der Stadt vorhanden unter dem Namen *Tell-Basteh*. Die erste Silbe ist in *Pi* umgestaltet, um den Namen dem Hebräischen anzugleichen. Vgl. *תְּבַסְתִּים* S. Herod. II, 59 f. 67. 137 f. 166. Diod. Sic. 16, 49. 51. Ebers, *Durch Gosen* 2 16 ff. 484 ff.

פִּי־תַחְתִּית Ort in Ägypten, und zwar (vgl. Stickel in *Stud. u. Krit.* 1850, 377 ff. Ebers, *Durch Gosen* 2 526) die nordwestl. v. Suez an der Karawanenstrasse von Kairo nach Mekka gelegene Festung *Agrūd* Ex 14, 2. 9. Nu 33, 7, auch ohne פִּי V. S.† Der Name ist wohl ägyptisch (nach *Jablonskii Opusc. ed. te Water I*, 447: *pi-achi-rôt*, Ort des Schilfwuchses) und nur hebraisiert (vgl. *פִּי־בֶסֶר*). S. überh. Bibl. HW. Art. Hahiroth.

פֶּדַד* (= *pidad*, von פִּד, s. d.) m. suff. פֶּדַד m. Unglück (vgl. ar. *فَيْد* u. *فَدَد* Sterben) Hi 12, 5. 30, 24. 31, 29. Pr 22, 22.† Vgl. *פֶּמֶל* Irrtum, Fehler.

פֶּהָה* (s. v. a. *פָּהָה* [m. Übergang des *א* in *י*], *פָּה* no. 3) pl. פֶּהָה Schärfe des Schwertes Ri 3, 16.†

פֶּתֶן m. Staub, Asche (von *פָּתַן* *Hiph.* wegblasen) Ex 9, 8. 10.†

פִּיכֶל N. pr. m. Feldherr des Abimelech Gn 21, 22. 32. 26, 26.†

פִּינָשׁ s. *פִּינָשׁ*.

פִּינָה (= *פִּינָה* Olsh. § 171, a; St. *פִּינָה*) f. Fett Hi 15, 27.†

פִּינָחַס (nach Ges. Erzmund, von *נָחַס* = ar. *نَحَّاس*, vgl. *Χρησόμενος* Goldmund; aber viell. besser mit Lauth als ägypt. Name zu fassen = der Neger, s. ZDMG. XXV, 139) N. pr. *Pinehas*

1) Sohn des Eleazar Ex 6, 25. Nu 25, 7 u. 8. 2) Sohn des Hohenpriesters Eli 1 S 1, 3 (nur hier *defect.* פִּינָחַס) 2, 34 u. 8. 3) Esr 5, 33.

פִּינָח N. pr. eines idumäischen Stammfürsten Gn 36, 41. 1 Ch 1, 52.† And. Aussprache des idumäischen פִּינָח, s. d.

פִּישִׁית f. pl. doppelte Schneiden Ps 149, 6. Jes 41, 15.† Vgl. *פָּה* no. 3.

פִּישָׁן* (v. *פִּישָׁן* I) cstr. gleichl., aber *def.* פִּישָׁן m. das Wanken Nah 2, 11.†

פִּישוֹן (Strömung, Strom, v. *פָּשַׁח*) N. pr. eines Stromes, welcher nach Gn 2, 11† von Eden ausging und das Land Chavila umströmte, vgl. Sir 24, 25. Man identifiziert ihn, wie schon Kosmas, mit dem Indus, als dem westlichen Grenzfluss Indiens. Josephus (Arch. 1, 1, 3) versteht den Ganges. And. (nach Reland): Phasis. Das samarit. Targ. übers. *Fischun-Kalof*, viell. der *Goschop*, der in spiralförmigem Lauf Kaffa umgibt und nahe den Quellen des weissen Nil entspringt. S. noch zu *פִּישוֹן*.

פִּיתוֹן (St. *פִּיתוֹן*) N. pr. m. 1 Ch 5, 35. 9, 41.†

פִּתָּה (St. *פִּתָּה*) m. Flasche (od. Kanne?) 1 S 10, 1. 2 K 9, 1. 3.† Auch mischn.

פִּכָה nur *Pi. pt. pl.* פִּכָּה Ez 47, 2† tröpfeln (mischn. *פִּכָּה*), fließen. Vw. m. *פִּכָּה* weinen. Davon *פִּכָּה*.

פִּכָּר*, syr. *פִּכָּר* binden, fesseln (vgl. talm., targ. *Ithpe.*, *Pa.*), *פִּכָּר* annexum od. gelähmt (v. d. Zunge, den Händen), *פִּכָּר* *compeditus*, *פִּכָּר* Verwicklung, *פִּכָּר* *vinculum*, mand. *פִּכָּר* das Fesseln. Davon

פִּכָּרֵת הַגַּזֵּלִים (der Gazellen fesselt, fängt) N. pr. m. Esr 2, 57. Neh 7, 59.† Die Fem.-Endg. wie in *פִּכָּרֵת*, *פִּכָּרֵת*.

פִּלָּה (s. zu *פָּלַל*) wie *פָּלַל* eig. spalten (so noch talm.), dann ab- und aussondern, *פָּלַל* durchsuchen, aufsuchen (bes. das Ungeziefer, *φθειρίζουαι*; ebenso mischn. *Kal*, *Pi.*, targ., talm. *Pa.* dass., vgl. f. das Ar. Fleischer bei Levy, TW. II, 573, a). Dah. übertr. (vgl. *פָּלַל*)

auszeichnen, gross, ausserordentlich machen (s. *Niph. Hiph.*).

Niph. 3. f. פלע: Ps 118, 23, חפלא: 2 S 1, 26 (vgl. חפלא: Jos 6, 17. Olsh. § 226, b), *impf.* אפלע, *pt. f.* חפלא, *pl.* חפלא, *cstr.* חפלא, *m. suff.* חפלא: — 1) ausserordentlich, ungewöhnlich s. 2 S 1, 26. Dn 11, 36: חפלא: er wird Ungeheures reden, d. h. empörende Lästerungen (vgl. Dn 7, 11. Apoc. 13, 5). 2) schwer zu vollbringen od. zu begreifen s., m. חפלא jemandem so erscheinen 2 S 13, 2. Sach 9, 6. M. קן zu schwer, unnötig s. für jem. Gn 18, 14. Dt 17, 8. 30, 11. 3) dah. wunderbar s. Ps 118, 23. 139, 14. Pl. *fem.* חפלא: Wunder (Jahves), teils von den Wunderwerken der Schöpfung Ps 9, 2. 26, 7. 40, 6, teils von den Wunderthaten in der Geschichte Ex 34, 10. Jos 3, 5. Als *Subst.* nimmt es Adjektive zu sich Ps 136, 4. Der Pl. auch adverbial: wunderbarlich Hi 37, 5. Dn 8, 21.

Pi. inf. חפלא weihen (eig. aussondern), insbes. ein Gelübde, von der Darbringung und Heiligung des gelobten Opfers Lv 22, 21. Nu 15, 3. S.†

Hiph. חפלא, חפלא Jes 28, 29 u. חפלא (wie von חלל) Dt 28, 59; *impf.* חפלא, *pt.* חפלא 1) s. v. a. *Pi.* etwas weihen, insbes. ein Gelübde Lv 27, 2. Nu 6, 2. 2) ausserordentlich machen Dt 28, 59. Ps 31, 22. *Inf.* חפלא *Adv.* 2 Ch 2, 8. 3) wunderbar machen Jes 28, 29, m. חפלא wundersam umgehen mit 29, 14. חפלא *Adv.* wunderbarlich Jo 2, 26.

Hithpa. impf. חפלא sich in absonderlicher, wundersamer Weise gegen jem. verhalten, mit א Hi 10, 16.†

Derivate: ausser den folgenden: חפלא, *nomm. pr.* חפלא, חפלא.

פלא *m. suff.* חפלא, פלא *m.* 1) etwas Grosses, Wunderbares, von den Wundern Jahves Ex 15, 11. Ps 77, 12. 15. Pl. פלא *Adv.* wundersamst, ausserordentlich Thr 1, 9. פלא: wunderbare Begebenheiten Dn 12, 6. 2) als *concr.* Wunderbarer Jes 9, 5 (wenn nicht hier פלא [Baer: פלא] zu verbinden und zu deuten ist: Wunder von einem Be-rater).

פלא Ri 13, 18 Kt.† wunderbar. Keri: פלא. *Fem.* des ersteren ist das Kt. פלא, lies: פלא Ps 139, 6†, wofür Keri פלא (von einem *Sing.* פלא).

פלא s. פלא.

פלא (Jahve hat ausgezeichnet) N. pr. m. Neh 8, 7. 10, 11.†

פלג (s. zu פל) teilen. Mischn. weitweggehen, ablenken, abweisen, dah. פלג getrennt, entfernt, hervorragend.

Niph. 3. f. פלג: geteilt werden Gn 10, 25. 1 Ch 1, 19.†

Pi. פלג: teilen. Ps 55, 10: פלג: teile ihre Zunge, d. h. mache sie uneins in ihren Beratschlagungen. Hi 38, 25.†

Derivate: פלג — פלג, פלג. Vgl. auch פלג.

פלג aram. (auch talm., targ., syr.) teilen. *Pass. part. f.* פלג: Dn 2, 41.†

פלג *pl.* פלג, *m. suff.* פלג *m.* 1) Bach (eig. Kanal, Teilung des Wassers vom Quellorte aus in verschiedene Rinn-sale) Ps 65, 10. Pl. פלג: Wasser-bäche Ps 1, 3. 119, 136. Ar. (ebenso äth.) فُجْ oder فُجْ, ass. *palgu.* 2) N. pr.† (Teil, Teilung) Sohn des 'Eber, Patriarch Gn 10, 25. 11, 16 ff. 1 Ch 1, 19. 25. I. p. פלג.

פלג* *cstr.* gleichl., aram. (auch mischn., talm., targ.) Hälfte Dn 7, 25.†

פלג* nur *pl.* פלג *fem.* 1) Gaue (als Abteilungen eines Stammes) Ri 5, 15, 16. 2) Bäche (als Teilungen einer Quelle) Hi 20, 17.†

פלג* *pl.* פלג *f.* Abteilung, Klasse (der Priester), sonst פלג: 2 Ch 35, 5.†

פלג* *m. suff.* פלג: aram., dass. Esr 6, 18.† Talm., targ. פלג.

פלג, häufiger פלג (nach Delitzsch viell. auf פלג zurückzuführen: s. Gen. 4 360. HL. u. Koh. 100), *pl.* פלג u. פלג, *cstr.* פלג, *m. suff.* פלג, פלג, פלג (Ez 23, 20) *comm.* od. *epicoen.* 1) Nebenweib, Kehse (aus dem Semit. ins Griech. übergegangen: πάλλαξ, πάλλαξ, πάλλαξ, lat. *pellea*, jer. targ. n. d. griech. Form: פלג, פלג) Gn 22, 24. 35, 22. Vollst. פלג: פלג Ri 19, 1.

2 S 15, 16. 20, 3. 2) ὁ πάλλας, Buhler, Beischläfer. Ez 23, 20: וַיִּהְיוּ כַּל פְּלִיטָהּ וַיִּהְיוּ כַּל פְּלִיטָהּ und sie trieb unkeusche Liebe mit ihren Buhlen, vgl. V. 5.

פְּלִיטָה* *pl.* פְּלִיטָה *f.* Eisen, Stahl (syr. **ܦܠܝܬܐ**, ar. **فولاذ**, gemeinar. **فولاذ**, auch syr. **ܦܠܝܬܐ** [P. Smith, *Theo.* I, 466]: ein Fremdwort, näml. das pers. **پلوت**). Nah 2, 4†: von dem stählernen Beschlag der Streitwagen; s. Strass, z. St.

פְּלִיטָה *N. pr. m.* Gn 22, 22†

פִּלָּה *s. v. a.* **פִּלָּה** (*s. zu* **פִּלָּה**) 1) aus- und absondern, dah. 2) auszeichnen. *S. zu* **פִּלָּה**.

Niph. **פִּלְּהוּ**, *pass.* 1) ausgesondert, ausgewählt werden Ex 33, 16. 2) ausgezeichnet werden Ps 139, 14†

Hiph. **פִּלְּהוּ**, *impf.* **פִּלְּהוּ**, *imp.* **פִּלְּהוּ** — 1) absondern Ex 5, 15. *M.* **פִּלְּהוּ**: einen Unterschied machen zwischen Ex 9, 4. 11, 7. 2) jem. auszeichnen Ps 4, 4, dah. gross machen Ps 17, 7†

Derivat: **פִּלְּהוּ**.

פִּלְּהוּ (ausgezeichnet) *N. pr.* Sohn des Ruben Gn 46, 9. Ex 6, 14. Nu 26, 5. 1 Ch 5, 3. *Patron.* **פִּלְּהוּ** Nu 26, 5†

פָּלַח (*s. zu* **פָּלַח**) *pl.* **פָּלַח** spalten, einschneiden, furchen Ps 141, 7†. *Ar.* **فلىح**, wie auch *aram.* **פָּלַח**, schneiden, furchen, den Acker bauen, *syr.* **فلىح** graben, schwer arbeiten.

Pi. impf. **פִּלְּחֵה**, *pl.* **פִּלְּחֵה** 1) spalten, von einem Pfeile Pr 7, 23. Hi 16, 13, zerschneiden, z. B. Früchte 2 K 4, 39. 2) hervorbrechen lassen (die Jungen), d. i. gebären Hi 39, 3. Vgl. **פִּלְּחֵה**†

פָּלַח *impf.* **פִּלְּחֵה**, *pl.* **פִּלְּחֵה**, *pl.* **פִּלְּחֵה** *aram.*, eig. arbeiten (*s. zu* hebr. **פָּלַח**), dann verehren, dienen (Gotte), *colere* (vgl. **פָּלַח**, *m. d. Acc.* u. **פָּלַח** Dn 3, 12 ff. 6, 17. 7, 14. 27. Esr 7, 24. Dieses **פָּלַח** wird von Frdr. Delitzsch auf ein wurzelverschiedenes **פלח** zurückgeführt, welches durch *ass.* **palāhu** fürchten, verehren bezeugt werde.

פִּלְּחֵה (Hi 44, 16) *f.* 1) Spalt (*ar. z. B.* vom Riss in der Fusssohle der barfuss Gehenden), *z. B.* der aufplatzenden reifen Granatfrucht, durch welchen Riss

die korallenartig glänzenden Samenkörner zum Vorschein kommen (*s.* Wetzstein bei Delitzsch, HLd. 437 ff.) Ct 4, 3. 6, 7. 1 S 30, 12. 2) Mühlstein (eig. das Abgeschnittene, d. h. das Halbstück der Handmühle). Der obere heisst **פָּלַח** Ri 9, 53. 2 S 11, 21, auch bloss **פָּלַח** Läufer; der untere **פָּלַח** Hi 41, 16† Auch *mischn.* *talm.*, *targ.*

פָּלַח (Schnitt) *N. pr. m.* Neh 10, 25† *Palm.* *n. pr.* **פָּלַח**.

פָּלַח* *ctr.* gleichl., *aram.* (*talm.*, *targ.*: *syr.* **ܦܠܝܬܐ**) *m.* Gottesdienst, Kultus Esr 7, 19†

פָּלַח (*s. zu* **פָּלַח**) **פָּלַח** eig. spalten, durchbrechen (vw. *mischn.*, *talm.* **פָּלַח** hervorragen, hervorstehen), auch von der Leibesfrucht (*s. Piel no.* 3), gew. aber entkommen, entfliehen Ez 7, 16 (wie *mischn.*, *syr.* **ܦܠܝܬܐ** [neusyr. *f. ܦܠܝܬܐ*], *ar.* **فلىح**), auch (wie **פָּלַח**) *trans.* entkommen lassen, retten (*s. פָּלַח*), *mischn.* etwas auswerfen (*z. B.* aus dem Munde). *Assyr.* **balatū** positiv gewendet: leben, *Pi.* am Leben erhalten, **balū** lebendig.

Pi. impf. (das *pf.* nur v. d. vw. **פָּלַח**) **פִּלְּחֵה**, *m. suff.* **פִּלְּחֵה**, *imp.* **פִּלְּחֵה**, *m. suff.* **פִּלְּחֵה**: *pl.* **פִּלְּחֵה** — 1) entkommen lassen, (aus einer Gefahr) retten Ps 15, 3. 40, 15. *m.* **פָּלַח** Ps 15, 49. 17, 13, u. **פָּלַח** 71, 4. 2) *intrans.* entkommen (eig. Entkommen ins Werk setzen) Hi 23, 7. 3) gebären (eig. die Leibesfrucht hervorbrechen lassen, *s. פָּלַח no.* 2) Hi 21, 10. Vgl. **פָּלַח no. 2.**

Hiph. *impf.* **פִּלְּחֵה** retten Mi 6, 14: in Sicherheit bringen (den Raub) Jes 5, 29†

Derivate: **פָּלַח** — **פָּלַח**, **פָּלַח**, **פָּלַח**, **פָּלַח**.

פָּלַח (Rettung) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 2, 47. 2) 1 Ch 12, 3† *S.* noch **פָּלַח** *S.* 109 a.

פָּלַח *m.* Rettung Ps 32, 7. 56, *S.†* *Syr.* **ܦܠܝܬܐ** Rettung; *ass.* **balātu** Leben, *vita superstes.*

פָּלַח, **פָּלַח**, *s. u.* **פָּלַח**, **פָּלַח**.
פָּלַח 1) *N. pr. m.* a) Nu 13, 9. b) 1 S

פֿלֿשֿן Dn 8, 13. — 1 Ch 11, 27 u. 27, 10 ist statt פֿלֿשֿן herzustellen פֿלֿשֿן nach 2 S 23, 26, und 1 Ch 11, 36 zu schreiben פֿלֿשֿן nach 2 S 23, 34.†

פֿלֿס (s. zu פֿלֿש) eig. durchbrechen.

Pi. impf. פֿלֿש, i. p. פֿלֿשֿת, imp. פֿלֿש, p. t. פֿלֿשֿת — 1) (den Weg) ebenen (eig. eine Bahn brechen) Pr 5, 21. Jes 26, 7. Ps 78, 50: er bahnte seinem Zorne den Weg, d. h. liess ihm freien Lauf. Pr 4, 26: ebene die Bahn deines Fusses, d. h. gehe auf gerader Bahn. Allg. einen Weg einschlagen Pr 5, 6. 2) denomin. v. פֿלֿש Wage: darwägen, zuteilen Ps 58, 3.†

Derivat:

פֿלֿס m. Wage, eig. Schnellwage Pr 16, 11. Jes 40, 12.†

פֿלֿץ (s. zu פֿלֿש) ar. فلى, eig. reissen, wegriessen, losreissen (s. פֿלֿש), daher die Derivv. für Schrecken, wie פֿלֿצן v. פֿלֿץ (s. d.). Nur im

Hithpa. impf. i. p. פֿלֿצֿת, erschüttert werden, erbeben (eig. rumpi, Risse bekommen) Hi 9, 6.†

Derivate: פֿלֿצֿן, פֿלֿצֿת und

פֿלֿצֿן f. Beben, Furcht, Schrecken, Hi 21, 6. Ps 55, 6. Jes 21, 4. Ez 7, 18.†

פֿלֿש* s. v. a. פֿלֿש. Derivat פֿלֿשֿת.

פֿלֿש (s. zu פֿלֿש), wie syr. فحم durchbohren, durchbrechen (فحم Loch, Riss in der Mauer); ebenso mischn. Pi. (s. Levy s. v.), dah. פֿלֿשֿת gänzlich durchgebrochen, offenkundig. An die Bed. des äth. ፈለሰ: reisen, wandern, auswandern (wohl eig. aufbrechen, vgl. פֿלֿש) und ፈለሰ: Wanderer, Fremder schliesst sich das N. pr.: פֿלֿשֿת.

Hithp. פֿלֿשֿת Mi 1, 10 Kt., impf. פֿלֿשֿת imp. פֿלֿשֿת sich wälzen (gleichs. m. d. Kopfe sich in den Staub bohren): פֿלֿשֿת in der Asche Jer 6, 26. Ez 27, 30, פֿלֿשֿת im Staube Mi 1, 10, auch ohne Zusatz in dems. S. Jer 25, 34. Stets als Ritus der Trauer.† So richtig Raschi, Kimchi u. a. (Andere ungenau: sich

bestreuen); vgl. targ. פֿלֿש beschmutzen. syr. فحلا sich besudeln.

פֿלֿשֿת (eig. Wanderung, Land der Wanderer, der Fremden), i. p. פֿלֿשֿת (Ex 15, 14. Jo 4, 4) f. N. pr. Philistäa. Landstrich im Südwesten von Palästina Gn 10, 14. Ez 15, 14. Jes 14, 29, bei Josephus Παλαιστίνη (Archäol. 1. 6. 2), welches dann auch von ganz Kanaan gebraucht wurde, z. B. Archäol. 8, 4. Vgl. Relands Palästina S. 38 ff. 73 ff. Keilschr. Palastav od. Pilišta. Schrader. KAT. 2 102 f. Altäg. Pulsta. Das Nom. gent. ist פֿלֿשֿת pl. פֿלֿשֿתים, auch פֿלֿשֿתים (Am 9, 7. 1 Ch 14, 10) Philistäer. LXX. Ἀλλόγενες u. Φυλιστινῆς. Joseph. Παλαιστῖνοι (vgl. Arch. 1, 6, 2: Φυλιστινῆς). Vgl. über ihre Einwanderung Gn 10, 14. Am a. a. O.

פֿלֿת* (s. zu פֿלֿש), ar. فلت (vgl. فلت) fliehen, فُتَّتْ, فُتَّتْ, فُتَّتْ equus celer. Davon

פֿלֿת (Schnelligkeit) N. pr. m. 1) Nu 16, 1. 2) 1 Ch 2, 33.†

פֿלֿת s. פֿלֿת.

פֿם cstr. gleichl., m. suff. פֿם Dn 7, 5 (s. Baer z. St., Kautzsch § 61, 2) m. aram., s. v. a. hebr. פֿם (s. d.). 1) Mund Dn 4, 28. 6, 23. 7, 5. S. 20. 2) Mündung, Öffnung 6, 18.† Vgl. Nöldeke, GGA. 1884, 1020.

פֿן (immer m. folg. Makk.) eig. cstr. eines obsoleten Subst. פֿן Abwendung. Wegschaffung, Wegräumung (v. פֿן wie פֿן v. פֿן), im Sprachgebr. dann Conj. s. v. a. מִן, ne, dass nicht. Es steht 1) wenn eine Handlung vorausgeht, welche eine andere hindern soll, deren Eintreten man sonst befürchtet. Gn 11, 4: wir wollen uns eine Stadt bauen.... פֿן פֿן damit wir nicht zerstreut werden; 19, 15: mache dich auf פֿן פֿן damit du nicht hinweggerafft werdest; 3, 3: esset nicht davon.... פֿן פֿן damit ihr nicht sterbet. Gn 3, 22: und nun, damit er nicht ausstrecke seine Hand.... so verstieß ihn Jhve-Elohim aus dem Garten Edens (פֿן פֿן in hastender Rede statt פֿן פֿן). Dah. nach den Vbb.

fürchten (Gn 31, 31), sich hüten (Gn 24, 6. 31, 24. Dt 4, 23), auch schwören Ri 15, 12. — 2) zu Anfang des Satzes a) bei Verboten und Warnungen (wie אַל). Hi 32, 13: קְדַם־אֲפָרַי *dass ihr nicht etwa saget*. Jes 36, 18: מְרַסֵּיית אֲפָקֶם חֲזָקִיהָ *Hiskia möge euch doch nicht täuschen*, lasst euch nicht durch Hiskia täuschen. b) beim Ausdruck einer Besorgnis. (Gn 31, 31. 38, 11. 42, 4. Ex 13, 17. Nu 16, 34. 1 S 13, 19. Gn 44, 34 affektiv voll ablehnend: שְׂרָאֲרָא קִבֵּשׁ יָגִר *dass ich nicht zu sehen bekomme!* = nein, ich mag nicht mit ansehen das Unglück. Das Perf. folgt nur dann, wenn es sich auf die Besorgnis bezieht, dass etwas schon geschehen sei. 2 S 20, 6: שְׂרָאֲרָא ne invenerit. 2 K 2, 16: רִחַם יְהוָה *wenn ihn nur nicht der Wind Jahves emporgehoben hat*. — In Pr 5, 6: אֶחָד חֲרִים *ist* שָׁךְ nicht etwa „adverbial“ gebraucht (Ges.), sondern man hat zu übers.: *damit sie nicht den Pfad des Lebens einschläge, sind schwankend geworden ihre Geleise unbeirrt*.

פָּנָה* (s. zu פָּנָה) wahrsch. weich sein, dah. übtr. auf angenehmen Geschmack. Deriv.:

פִּנְנָה Ez 27, 17†, wahrsch. eine Art süßen, köstlichen Backwerks, Targ. קִנְיָא, d. i. *xolia* eine Art von süßem Gebäckenen. Vulg. *milium*, nach d. mischn. שְׂרִיָּם, syr. **فَنَن**.

פָּנָה (s. zu פָּנָה) שָׁנָה, שָׁנָה, *impf.* שָׁנָה, *inf.* שָׁנָה, *imp.* שָׁנָה, *inf.* שָׁנָה, *m. suff.* שָׁנָה, *abs.* שָׁנָה, *pt.* שָׁנָה, *m. suff.* שָׁנָה, *pl.* שָׁנָה, *Ez* 46, 19 — eig. wenden: A) *trans.* nur i. d. Phrase שָׁנָה בָּרָה Jos 17, 12. Jer 2, 27. — B) *intrans.* sich wenden (auch mischn.; syr. **فَنَن** sich umdrehen, zurückkehren; Pa. antworten): und zwar — 1) um zu gehn Ex 7, 23. 10, 6. 32, 15, m. d. *Dat. ethic.* בָּרָה Dt 1, 40. 2, 3. Jos 22, 4. Daher a) sich wohin wenden, d. i. begeben, m. אֶל 1 S 13, 17, לְ Jes 53, 6, dem Lokativ 1 S 13, 25. 1 K 17, 3. Dann m. אֶל d. P. sich an jem. wenden, um ihn um Hilfe zu bitten oder zu befragen, z. B. zu Gott Jes 45, 22, zu

den Götzen Lv 19, 4. Dt 29, 17. M. אֲפָרַי sich zu jem. wenden, um ihm zu folgen Ez 29, 16; m. אֶל sich jem. zuwenden und betrachtend an ihm haften Hi 6, 28. Koh 2, 11. b) sich abwenden von jem., m. בָּרָה Dt 29, 17, *absol.* 30, 17 c). Von der Zeitwende a) sich herzuwenden, herannahen. לְפָנָה beim Nahen des Morgens, gegen Morgen Ex 14, 27. לְפָנָה Ri 19, 26. לְפָנָה gegen Abend Gn 24, 63. Dt 23, 12. β) sich abwenden, weggeh. Jer 6, 4: *der Tag wendet sich* (neigt sich). Ps 90, 9 (ar. **فَنَن** verschwinden). — 2) um zu schauen Ex 2, 12: *und er wandte sich* (mit den Augen) *hierhin und dorthin und sah*. Koh 2, 12. Dah. blicken, m. אֶל Ex 12, 10, אֶל Hi 6, 28, לְפָנָה in die Höhe Jes 8, 21, לְפָנָה (hinter sich) Ri 20, 40. 2 S 1, 7. Von Gott oder einem Könige: gnädig auf etwas blicken Ps 25, 16. 2 S 9, 9. Von leblosen Dingen: wohin gerichtet sein, *spectare* Ez 8, 3. 11, 1. 44, 1.

Pi. שָׁנָה, *imp.* שָׁנָה, eig. wegwenden, dah. 1) beseitigen, wegschaffen Zeph 3, 15. 2) aufräumen (durch Wegschaffung der Hindernisse) Ps 50, 10, das Haus Gn 24, 31. Lv 14, 36; den Weg, d. h. ihn bereiten, bahnen Jes 40, 3. 57, 14. 62, 10. Mal 3, 1†

Hiph. שָׁנָה, *impf.* שָׁנָה, *inf.* שָׁנָה, *m. suff.* שָׁנָה, *pt.* שָׁנָה — 1) *trans.* wenden, kehren Ri 15, 4, den Rücken Jer 45, 39. 1 S 10, 2. 2) *intrans.* sich wenden, *terga vertere*, fliehen Jer 46, 21. 49, 24, aber von dem Fliehenden: sich umkehren, stehen bleiben Jer 46, 5. Nah 2, 9. M. אֶל sich an jem. wenden Jer 47, 3†

Hoph. שָׁנָה, *pt.* שָׁנָה 1) gewandt, gerichtet sein Ez 9, 2. 2) sich wenden, wie *Hiph.* no. 2. Jer 49, 8†

Derivate: שָׁנָה שָׁנָה (*pl.* שָׁנָה) und die *Nomm.* שָׁנָה, שָׁנָה, שָׁנָה.

שָׁנָה* (ass. *yānu*) im *sg.* ungebr. (nur in *nomm. pr.* die Verbindungsform, *שָׁנָה*, *pl.* שָׁנָה (auch mischn.) *estr.* שָׁנָה, *m. suff.* שָׁנָה, *Ps* 11, 7 *m.* (f. Ez 21, 21) — 1) Angesicht, eig. die Seite, die man jemandem zuwendet (s.

Ez 21, 3), vgl. syr. **ܦܢܝܐ** Richtung u. ar. **وجه** Gesicht von **وجه** *Conj.* V. sich wohin wenden. Auch für den Pl. z. B. **פְּנֵיהֶם** vier Gesichter Ez 1, 6, gew. m. d. Pl. des Vb., seltener dem Sing. Thr 4, 16. Pr 15, 14. — Insbes. merke man: a) **פְּנֵיהֶם אֶל־סוּרִים** von Angesicht zu Angesicht Gn 32, 21, auch **פְּנֵיהֶם בְּפָנֵיהֶם** Dt 5, 4. b) **פְּנֵיהֶם אֶל־סוּרִים** jemandem ins Gesicht (offen, zum Trotz), z. B. lästern Hi 1, 11, tadeln 21, 31, beleidigen Jes 65, 3 (vgl. das franz. *dire à la barbe*); ebenso **אֶל־פָּנָיו** Hi 2, 5. 13, 15. Dt 7, 10: **אֶל־פָּנָיו וְהָיָה לוֹ** ins Antlitz vergilt er ihm, offen und sofort (Vulg. *statim*). Parall. **לֹא־אָחֵז**. Desgl. **פָּנָיו בְּפָנָיו** jem. ins Gesicht widersprechen (f. frei, offen, heftig) Hos 5, 5. 7, 10. Hi 16, 8. c) **פָּנָיו אֶל** sein Gesicht oder seinen Blick wohin richten, bes. um dorthin zu reisen, m. d. *Acc.* der Richtung Gn 31, 21; m. ל. u. *Inf.* beabsichtigen, vorhaben, etwas zu thun, bes. von dem Vorhaben einer Reise Jer 42, 15. 17. 44, 12. 2 K 12, 18. Dn 11, 17. M. **וְהָיָה** 2 Ch 20, 3. Dn 9, 3. Im Nominalsatz: 2 Ch 32, 2: **וְהָיָה וְיָצְאָה מִן־הַמִּצְרָה** und (dass) sein Absehen ging auf Krieg. Vgl. Luk 9, 53. Syr. in dems. S. **ܦܢܝܐ** sein Antlitz richten, auch **ܦܢܝܐ** seinen Blick richten, vgl. pers. **روى آوردن**. — Wenn eine Präp. folgt, die *gegen* bedeutet, so lässt sich **פָּנָיו** durch zornigen Blick ausdrücken, namentlich steht so d) **פָּנָיו** seinen Zornblick auf etwas richten Lv 20, 5. Ez 15, 7. u. m. d. Zussätze: **וְהָיָה וְיָצְאָה מִן־הַמִּצְרָה** Jer 21, 10, vgl. **וְהָיָה** 44, 11 (vgl. **וְהָיָה** no. 1, litt. e). Dah. im Nominalsatz: Ps 34, 17: **וְהָיָה וְיָצְאָה מִן־הַמִּצְרָה** das Angesicht Jahves ist (gerichtet) gegen die Übelthäter. Ggs. m. **אֶל** V. 16. So auch **וְהָיָה וְיָצְאָה מִן־הַמִּצְרָה** vom Zornblick Lv 20, 3. 6. 26, 17. Ez 14, 8. Dagegen **וְהָיָה וְיָצְאָה מִן־הַמִּצְרָה** indifferent den Blick wohin richten Gn 30, 40. Dn 9, 3, m. **וְהָיָה** loc. 10, 15. Über **וְהָיָה** **פָּנָיו** **וְהָיָה** s. u. diesen WW. e) Gesicht auch für Miene: Gn 31, 2. **וְהָיָה** von frecher Miene Dt 28, 30, ähnl. Pr 7, 13; mit **וְהָיָה** traurig Gn 40, 7, ohne dass. 1 S 1, 18. Hi 9, 27. — 2) Person, *προσωπον*, persönl. Gegenwart,

persönl. Erscheinen, bes. von Gott Ps 21, 10: **וְהָיָה** zur Zeit deines Erscheinens. 50, 17. Ex 33, 14: **וְהָיָה** mein Angesicht soll mitziehen, d. h. ich in Person. Thr 4, 16: die Gegenwart Jahves hat sie zerstreut (ähnl. in **וְהָיָה** **וְהָיָה** **וְהָיָה**). Von menschlicher Persönlichkeit: 2 S 17, 11. Jes 3, 15. Pr 7, 15. Nirgends bloss Umschreibung des Pronomen. — 3) übertr. a) das Aussehen einer Sache Pr 27, 23: **וְהָיָה** kümmerst dich darum, wie deine Herde aussieht. b) Art und Weise, wie im Rabbin. und im Ar. **וְהָיָה**. Vgl. **וְהָיָה** no. 4 nach Art, wie. — 4) überh. die zugekehrte Seite eines Dinges, z. B. eines Gewandes Hi 41, 5, des Schleiers Jes 25, 7. Daher insbes. a) Oberfläche, *facies, superficies*, z. B. der Erde Gn 2, 6. Jes 14, 21, des Wassers Hi 38, 30. b) das Vordere, die Vorderseite (Fronte). Von einem Heere Vortrab (gr. *προσωπον*) Jo 2, 20, vom Schwerte: die Schärfe Ez 21, 21. Koh 10, 10. Daher Adv. **וְהָיָה** vorn (Ggs. **וְהָיָה**) Ez 2, 10. **וְהָיָה** vorwärts Jer 7, 24, und von der Zeit: zuvor, vor Zeiten Dt 2, 10. 12. Jos 11, 10. 14, 15. **וְהָיָה** von Alters her Jes 41, 26. — Beim Hause ist **וְהָיָה** insbes. die der Thür gegenüber stehende Wand, welche dem Eintretenden zunächst in die Augen fällt, homer. *ἐνώπιον*. Dav. **וְהָיָה** w. m. n.

Mit Präpositionen nimmt es häufig die Natur einer Partikel an:

A) **אֶל־פָּנָיו** 1) vor das Antlitz jem. hin (2 Ch 19, 2), dah. *vor* (etwas) hin Nu 17, 8, aber auch: vor (auf die Frage: wo?, nach **אֶל** litt. B) Ez 23, 17. — 2) auf die Oberfläche hin, z. B. **אֶל־פָּנָיו** auf den Acker hin Lv 14, 53. Ez 16, 5. — S. auch **וְהָיָה** no. 1, b.

B) **אֶת־פָּנָיו** eig. bei dem Angesicht, dah. vor dem Antlitze jem. (*coram*), vor der Vorderseite einer Sache (*ante*): im Deutschen beides: *vor*. **אֶת־פָּנָיו** vor dem Könige Esth 1, 40, **אֶת־פָּנָיו** vor der Stadt Gn 33, 18. **אֶת־פָּנָיו** a) vor Jahve 19, 13, b) für: vor Jahve im Heiligtum, in der von dem Erscheinen alles Mänlichen an den drei hohen Festen gebräuchlichen Formel: **וְהָיָה**

Ex 34, 23. Dt 31, 11. 1 S 1, 22 (wofür auch רַי אֶל־פָּנַי Ex 23, 17, poet. רַי פָּנַי Jes 1, 12. Ps 42, 3, wobei פָּנַי als *Acc.* des Ortes zu nehmen. Andere halten hier überall das *Kal* für beabsichtigt, Stade S. 94. Geiger, Urschrift 337 ff.). Selten auch auf die Frage: wohin 1 S 22, 4. אֶת פָּנָיו (jem.) weg Gn 27, 30. 2 K 16, 14.

C) פָּנָיו s. v. a. פָּנָיו *vor*, aber nur bei späteren Schriftstellern Ez 42, 12, bes. in der Formel פָּנָיו *bestehen vor jem.*, ihm widerstehen Dt 7, 24. 11, 25. Jos 10, 8. 21, 44. 23, 9. Esth 9, 2. — Die eig. Bdtg. bleibt i. d. Vbdg. פָּנָיו *sie empfinden Ekel an ihrem Gesicht*, d. i. an sich selbst Ez 6, 9, vgl. 20, 43. 36, 31.

D) פָּנָיו (ähnlich präpositional assyr. *lapāni*), m. *suff.* פָּנָיו, פָּנָיו, פָּנָיו, פָּנָיו (1) eig. im Angesicht, vor dem Angesicht jem. (s. לְ *litt. B.*). Daher a) unter den Augen, unter Aufsicht jem. Nu S, 22: *die Leviten gingen hinein, ihren Dienst zu thun . . . vor dem Angesicht* (unter den Augen) *Aharons und seiner Söhne*. 2 K 4, 38. Sach 3, 8. b) פָּנָיו *angesichts der Sonne*, d. h. so lange die Sonne (als Auge des Himmels gedacht, s. פָּנָיו, פָּנָיו) auf die Erde herabschaut Ps 72, 17, ebenso פָּנָיו V. 5; dagegen פָּנָיו auch: im Sonnenschein Hi 8, 16. c) s. v. a. פָּנָיו in den Augen, d. i. nach dem Sinne und Urteile jem., פָּנָיו = פָּנָיו (s. רָטַב). Dah. sagt man: פָּנָיו, פָּנָיו Gnade, Gunst bei jem. Du 1, 9. 1 K 8, 50. Ps 106, 46; פָּנָיו Wohlgefallen bei Jahve Ex 25, 35, vgl. Lv 1, 3; פָּנָיו vielgeltend bei seinem Herrn 2 K 5, 1, vgl. Pr 4, 3. 14, 12; und dagegen פָּנָיו verflucht bei Jahve Jos 6, 26. Über פָּנָיו s. u. יהוה. — 2) *vor*, sowohl in Beziehung auf Personen (*coram*) als Gegenstände (*ante*), z. B. פָּנָיו vor Pharao (ebenso Meša-I. 13, 18: פָּנָיו), פָּנָיו vor dem Versammlungszelte (auf dessen Vorderseite) 1 Ch 6, 17. a) für östlich von Gn 23, 17. 25, 15. Dt 32, 49. b) vom Diener, der vor seinem Herrn steht, dessen Befehle erwartend, daher פָּנָיו dem

Könige dienen (s. פָּנָיו), auch פָּנָיו 2 S 16, 19, überhaupt vom Niederen, welcher Audienz hat (vgl. unser: *vor gelassen werden*) Gn 41, 46. 47, 2; von dem Bürgen, der vor (bei) einem Anderen Bürgschaft leistet Pr 17, 18: פָּנָיו *wer Bürgschaft leistet vor* (bei) *seinem Nächsten* (falsch: *für s. N.*, für welchen Sinn פָּנָיו mit לְ od. *acc. obj.* gebräuchlich). c) *vor etwas her* 2 S 3, 3: פָּנָיו *vor* (der Bahre des) *Abner her*; dah. vom Heerführer, der *vor dem Heere herzieht* (s. die Formel פָּנָיו *u. d. W. בוא 1, litt. c*); dem Herrscher, der dem Volke vorsteht Koh 4, 16: *kein Ende des Volkes, פָּנָיו aller, denen er vorstand* (*quibus praeerat*); dem Sieger, der die Gefangenen, wie der Hirte die Herde (Gn 32, 15) vor sich hertreibt Jes 5, 4. Am 9, 4. Thr 1, 5. 6. Man sagt d) anbeten *vor* einer Gottheit (s. פָּנָיו), dah. 1 K 12, 30: *das Volk ging hin פָּנָיו vor das eine* (goldene Kalb), nämlich es anzubeten. 1 Ch 21, 30. Es steht e) nach den Verben: geschlagen werden (u. fliehen) vor dem Feinde (s. פָּנָיו *Niph.*), den Feind zerstreuen, verwirren, verzagt machen vor jem. her Ri 4, 15. 1 S 14, 13. 20, 1. 2 S 5, 20. Jer 1, 17. 49, 37, auch: weichen und weichen machen aus jemandes Umgebung Pr 25, 5. f) *vor* jem. sich befindet, steht ihm zur Verfügung, ist ihm überlassen und übergeben Gn 24, 51: *siehe! Rebekka ist vor dir*, d. h. du magst sie nehmen und wegführen. 34, 10: *das Land ist vor euch*, d. h. steht euch offen, es zu durchziehen und euch darin anzusiedeln. 2 Ch 14, 6. Daher פָּנָיו jem. einem andern preisgeben, in seine Hand geben. Jos 10, 12: *als Jahve die Amoriter gab פָּנָיו in die Gewalt der Israeliten*. Dt 2, 33. 36. Ri 11, 9. 1 K 8, 46. Jes 41, 2 (פָּנָיו hat hier den Begriff von פָּנָיו, wie umgekehrt פָּנָיו zuweilen den von פָּנָיו, s. פָּנָיו und פָּנָיו). — Die räumliche Bedeutung ist übertragen aa) auf die Zeit, z. B. פָּנָיו vor dem Erdbeben Am 1, 1. Gn 29, 26. Pr 8, 25. פָּנָיו *vor mir*, d. i. vor meiner Zeit, ehe

ich kam Gn 30, 30. Jer 25, 8. **לִפְנֵי** vor diesem, vorher, zuvor Neh 13, 4. Vor dem *Iaf.* che Gn 13, 10. Dt 32, 1. 1 S 9, 15. — *b)* auf Bezeichnung eines Vorzuges Hi 31, 19. — Seltener von dem Zustande der Bewegung: *vor* (etwas) *hin* Ex 7, 10. 34, 34. Pr 15, 16, dah. z. B. **לִפְנֵי** **נָתַן** jem. vorsetzen (zum Essen) 2 K 4, 43, vorlegen, ein Gesetz (um es vor Augen zu haben und sich darnach zu richten, *imponere alicui legem*) Dt 4, 8. 1 K 9, 6. Jer 26, 4. 44, 10. *Nach der Vorderseite* jem. *hin* ist auch s. v. a. — 3) *entgegen*, dah. **לִפְנֵי** entgegenkommen Gn 24, 12, meistens im feindlichen Sinne f. *gegen*, *widder*, *adversus*, dah. **לִפְנֵי** sich erheben gegen Nu 16, 2, **לִפְנֵי** ausziehen gegen 1 Ch 14, 8. 2 Ch 14, 9, **לִפְנֵי** bestehen vor (s. **קָדַם**), und ebenso **לִפְנֵי** **קָדַם** Jos 7, 12. 13. **לִפְנֵי** **הִתְרַצַּב** Jos 7, 12. 13. **לִפְנֵי** Hi 41, 2. — 4) nach der Art und Weise (s. **קָדַם** no. 3, b), *in modum*, *ad instar*, s. v. a. *wie*, Hi 4, 19: *sie zerfallen wie Mottenfrass*. LXX. *σὺν τῷ τῆς*. Vulg. *sicut a tineae*. Dah. **לִפְנֵי** **נָתַן** f. **נָתַן** für etwas halten (vgl. „unter den u. den Gesichtspunkt stellen“) 1 S 1, 16. — Hi 3, 24: *statt meines Brotes*.

E) **לִפְנֵי** *vor* (jem., etwas) *weg*, *her* s. v. a. **נָתַן**, aber mit dem Zusatz, dass sich die Sache zuvor *vor* (**לִפְנֵי**) der andern befand, als **לִפְנֵי** **הִתְרַצַּב** eig. von Jahve her Lv 9, 24, **לִפְנֵי** **פָּרַח** Gn 41, 46. Dah. nach den Verben fliehen 1 Ch 19, 18, vertreiben 2 Ch 20, 7, sich fürchten Koh 5, 13. 1 S 15, 12, erschrecken Esth 7, 6, verzagen Ps 97, 5. 2 Ch 32, 7, zittern Ps 114, 7, aber auch: sich demütigen, beugen 2 Ch 33, 12. 36, 12. 1 K 21, 29, um Hilfe schreien (über jem., weil man dabei vor ihm flieht) 1 S 5, 18. Für: *wegen*, *über* (etwas), wie **בְּפָנֵי** no. 3. **לִפְנֵי** **נָתַן** 1 Ch 16, 33.

F) **לִפְנֵי** 1) eig. von vor (etwas) her, von der Vorderseite weg. Ex 14, 19: *und die Wolkensäule brach auf* **בְּפָנֵיהֶם** *vor ihnen weg*, und *stand hinter ihnen*. Dah. wie **נָתַן** no. 3, a) nach den Verben: weggehen Hos 11, 2, fliehen (Gn 16, 5, vgl. Thr 2, 5), sich verbergen vor Hi

23, 17, sich retten (Jes 20, 6) vor jem. (daher auch bei dem *Subst.* Zuflucht Ps 61, 4); bei dem Begriffe Furcht u. Ehrfurcht, wobei man vor jem. zurücktritt (dah. sich demütigen 2 K 22, 19, aufstehen Lv 19, 32, schweigen vor jem. Zeph 1, 7. Sach 2, 17, vgl. Ps 68, 9), mithin auch Ri 9, 21: *er wohnte dort* **בְּפָנֵי** **אֲבִימֶלֶךְ** (geflohen, aus Furcht) *vor Abimelech, seinem Bruder*. Jes 17, 9. — 2) von der Ursache, wovon etwas herrührt (s. **נָתַן** no. 2, b). Gn 6, 13: *das Land ist voll Frevels* **בְּפָנֵיהֶם** *durch sie*. Ex 8, 20. Ri 6, 6. Ez 14, 15. — 3) von der entfernten Ursache: *von wegen*. Dt 28, 20. Jes 10, 27: *das Joch wird verderbt* (gesprengt) **בְּפָנֵי** **הַחֵמֶן** *ob des Fettes*. Jer 9, 6. Wenn die Rede von einem Hindernisse ist s. v. a. *prae* Hi 37, 19. 1 K 5, 11; **נָתַן** *Conj.* weil Ex 19, 18. Jer 44, 23.

G) **לִפְנֵי** (nach den verschiedenen Bdtgen. von **נָתַן** und **פָּנֵי**; auch phön. **נָתַן** **נָתַן** CIS. 1, 5, **נָתַן** **נָתַן** Mass. öfters: vgl. **נָתַן** **נָתַן** von den Göttern Mass. 13) — 1) An die Bdtgen.: Antlitz, Vorderseite (s. **פָּנֵי** no. 1. 4) schliessen sich an: a) *vor dem Antlitz*, *vor*, in Beziehung auf Personen (**נָתַן** bezeichnet hier die Seite, auf welcher sich etwas befindet, vgl. **נָתַן** no. 3, c) Lv 10, 3. Ps 9, 20; dah. *vor*, *in Gegenwart* Hi 6, 28: **וְלִפְנֵיהֶם** **אֵם** **אֵם** *vor euch* (in eurer Gegenwart, euch ins Gesicht) *werde ich gewiss nicht lügen*; auch *bei Lebzeiten* Gn 11, 25. — b) *auf der Vorderseite*, *vor* 2 Ch 3, 17. Ps 15, 43: *wie Staub* **לִפְנֵי** **רוּחַ** *vor dem Winde*. 1 K 6, 3. Hierher auch Gn 1, 20: *und Vögel sollen fliegen* ... **לִפְנֵי** **הַשָּׁמַיִם** *vor dem Himmelsgewölbe*, eig. an der (der Erde zugekehrten) Vorderseite desselben. Dah. α) östlich von (s. **לִפְנֵי** no. 2, a) Gn 16, 12. 23, 19. 25, 15. 1 K 17, 3. 5 u. allgem. gegenüber Nu 21, 11. Jos 15, 8. 15, 14. Sach 14, 4, in welchen St. die Himmelsgegend durch einen Zusatz angegeben ist. β) *vor*, von der Zeit Gn 11, 25. γ) zur Bezeichnung eines Vorzuges Dt 21, 16. — c) auf das Antlitz oder die Vorderseite hin (vergl. **נָתַן** no. 4), daher *gen. versus*, Gn 19, 16: *sie wandten sich*

gen Sodom. 19, 28, und im feindlichen Sinne: gegen Ps 21, 13. Nah 2, 2. — d) über das Antlitz hin (gebeugt) 2 K 13, 14. — 2) von der Bdtg.: Oberfläche (s. oben no. 3) ist **פְּנֵי-אֵל** a) auf der Oberfläche, z. B. der Erde Gn 1, 29. 6, 1, des Wassers Gn 1, 2, des Thales Ez 37, 2, und von der Bewegung: auf die Oberfläche hin, z. B. der Erde Am 5, 8, des Ackers Lv 14, 7. Ez 32, 4. — b) über die Oberfläche hin Gn 11, 8. Lv 16, 14. 15. Jes 15, 2. — c) hinzu. Ex 20, 3: du sollst keine andern Götter haben **פְּנֵי-אֵל** ausser mir (hinzu zu mir) LXX. *ἀλλή μοι*. Hi 16, 14.

H) **פְּנֵי-אֵל**: 1) von der Oberfläche weg, z. B. vertilgen von der Oberfläche der Erde weg 1 S 20, 15. Am 9, 8. 2) vor jem. (oder etwas) weg. Gn 23, 3: Abraham machte sich auf **פְּנֵי-אֵל** von seiner Leiche weg (über welcher er bisher geweint hatte).

פְּנֵי-אֵל (s. **פָּנָה**, s. d.) f., cstr. **פְּנֵי-אֵל**, m. suff. **פְּנֵי-אֵל** Hi 38, 6 u. **פְּנֵי-אֵל** (Böttch. § 734, b) Pr 7, 8, pl. **פְּנֵי-אֵל**, einmal **פְּנֵי-אֵל** Sach 14, 10; 1) Mauerzacke, Zinne 2 Ch 26, 15. Zeph 1, 16. 3, 6. **פְּנֵי-אֵל** Pr 21, 9 dass. 2) Ecke, eig. die äussere, z. B. des Hauses Hi 1, 19, der Strasse Pr 7, 8, dann auch die innere Ez 43, 20. **פְּנֵי-אֵל** Ps 118, 22 u. **פְּנֵי-אֵל** Eckstein Hi 38, 6. 3) bildl. von Fürsten und Häuptern des Volks, als den Ecksteinen dess. (vgl. Ps 118, 22. Jes 28, 16). Jes 19, 13. Sach 10, 4. 1 S 14, 35. Ri 20, 2. Ähnliche metaph. Ausdrücke s. unter **פָּנָה**.

פְּנֵי-אֵל (Angesicht Gottes, s. Gn 32, 32, vgl. Olsh. § 277, k) N. pr. 1) eines Ortes am Jabbok Gn 32, 32. Ri 5, 8 f. 17. 1 K 12, 25, wofür **פְּנֵי-אֵל** Gn 32, 31. Vgl. ZDP. III, 50. 2) m. a) 1 Ch 5, 25, wofür im Keri **פְּנֵי-אֵל** b) 1 Ch 4, 4†

פְּנֵי-אֵל s. das vor. no. 1 und 2, a.

פְּנֵי-אֵל s. **פְּנֵי-אֵל**.

פְּנֵי-אֵל s. **פָּנָה**.

פְּנֵי-אֵל (*Milēl*) eig. an der Innenwand (v. **פָּנָה** no. 4, m. *loci*; geb. wie **פְּנֵי-אֵל** Ex 15, 27), wo z. B. im

Prachtsaale der Paläste der Thron stand Ps 45, 14, dann: im Hause, drinnen, inwendig 1 K 6, 18. 2 K 7, 11; hinein 2 Ch 29, 18. **פְּנֵי-אֵל** von innen 1 K 6, 19. 21. 2 Ch 3, 4. **פְּנֵי-אֵל** nach innen, inwendig 1 K 6, 30; hinein Ez 41, 3. **פְּנֵי-אֵל** innerhalb Ez 40, 16. Davon geb. **פְּנֵי-אֵל**, cstr. **פְּנֵי-אֵל** das Innere 1 K 6, 20. 29 (mischn. **פְּנֵי-אֵל** von der Peripherie aus nach innen).

פְּנֵי-אֵל pl. **פְּנֵי-אֵל** 1 Ch 28, 11; f. **פְּנֵי-אֵל**, pl. **פְּנֵי-אֵל** 2 Ch 4, 22 Adj. der, die innere. Ggs. **פְּנֵי-אֵל** 1 K 6, 27. 7, 12. Auch mischn.

פְּנֵי-אֵל m. pl. Pr 8, 11. 20, 15. 31, 10. Hi 28, 18, wofür Pr 3, 15 Kt. **פְּנֵי-אֵל** Korallen (rote, s. Thr 4, 7), s. zu **פָּנָה**. Nicht Perlen (Bochart).†

פָּנָה* GB. treiben, stossen, noch deutlich in ar. **فَنَ**, woher **فَنَ** eig. Trieb, dann Ast, Zweig, übertr. alles ast- und zweigähnlich sich Erhebende und Vervielfältigende (so Fleischer). Dah. **פְּנֵי-אֵל** die verästelten Korallen. Jene GB. geht in dem vw. **פָּנָה** über in die des Vorwärtstrebens, dah. sich wohin wenden, während ar. **فَنَ** im neutr.

Sinne bed. fortgestossen werden, schwinden, vergehen, vw. hebr. **פָּנָה**, ar. **فَنَ** u. **فَنَ** von Abnahme z. B. der Geisteskräfte. Vw. sind ferner ar. **فَنَ** zer-malmen, wovon **فَنَ** schlaff, locker, dah. wohl auch hebr. **פָּנָה** und **פָּנָה** eig. weich sein. — Derivate ausser **פְּנֵי-אֵל** noch: **פְּנֵי-אֵל** Mauerzacke (eig. wohl Ast) und Ecke (eig. wohl die Wende, der Bug, vgl. *γῶνία, γῶνός*; n. d. Bed. des vw. **פָּנָה**), und das N. pr. **פָּנָה**.

פָּנָה (für **פְּנֵי-אֵל** Koralle) N. pr. Weib des Elkana 1 S 1, 2. 4†

פָּנָה (s. zu **פָּנָה**) eig. weich, zart s.

Pi. pt. **פָּנָה** verzürteln Pr 29, 21.† Ebenso mischn., talm., targ., syr., ar. **فَنَ**, vgl. **فَنَ**, **فَنَ** Ergötzlichkeit, Vergnügen, mischn. **פָּנָה**.

פָּנָה* (St. **פָּנָה**) m. eig. Ausbreitung, dah. mischn. u. syr. von der Fläche (Aus-

dehnung) der Hand, des Fusses (סב וחי, סב וחי; סב וחי), vgl. phön. סב Fläche, Tafel Carth. 105, 11, Mass. 20, talm. סב Bretter (als Fläche). Hebr. nur in d. Vbdg. סב Gn 37, 3. 23. 32. 2 S 13, 18. 19†, n. Pesch. u. Joseph. (Arch. 7, 8, 1): Unterkleid mit Ärmeln, welches bis auf die Füße herabhing, und von Vornehmen über der gew. tunica getragen wurde, daher 2 S 13, 18 die Erklärung durch סב. Nach Andern ist סב wie סב (s. dieses) auf סב in der Bed. abschneiden — endigen, zurückzuführen. Vgl. Lagarde, Or. II, 55f.

סב* *estr.* gleichl., *emph.* סב *m.* aram., *m.* דא Hand (so bezeichnet im Verh. zum Arm) Dn 5, 5. 24† Vgl. den vor. Art.

סב סב *s.* סב.

סב (*s.* zu סב) mischn., talm., targ. *Pe.* und *Pa.* spalten, zerteilen. Hebr. nur Pi. Ps 45, 14†: סב durchschneidet ihre Paläste, f. durchwandelt sie, geht durch ihre Reihen hindurch; vgl. גב. Mischn. durchqueren. Davon

סב (vgl. targ. סב Teil, Stück; n. B.B. סב = סב behauener Stein) *N. pr.* Berggipfel im moabitischen Gebiete, die südliche Grenze des amoritischen Reiches des Sihon Nu 21, 20. 23, 14. Dt 3, 17. 27. 4, 49. 34, 1. Jos 12, 3. 13, 20. J. A. Paine sucht den P. in dem in der Nähe des Gebel Nebâ gelegenen Berggipfel des جبل صباغة, *s. Pal. Expl. Soc. 3d Statem.* New York 1875, p. 1—90.

סב* (*v.* סב) *f.* eig. Ausbreitung, dah. Überfluss, Fruchtbarkeit Ps 72, 16: סב es ist (*s.* Ges. § 125, Anm. 2) Überfluss an Getreide im Lande.†

סב (*s.* zu סב), סב, *inf. abs.* סב, *pt.* סב — (GB. schneiden, spalten, *disrumpere, dissolvere*, dah. dann 1) *luzare* (vgl. فسح *m.* d. Acc. eines Gliedes od. Gelenkes: [wie فسح] es verrenken), dah. hinken 1 K 18, 21,

fusslahm sein. Deriv. סב u. *N. pr.* סב 2) durchgehen, passieren. Dav. *N. pr.* סב Thapsacus, d. i. Übergang (von der dort befindlichen Furt über den Euphrat gen.). Übertr. verschonen Jes 31, 5 mit סב Ex 12, 13. 23. 27. Vgl. סב. Deriv. סב.

Pi. dass. 1 K 15, 26†, spöttisch vom Opfertanz der Baalspriester.

Niph. lahm werden 2 S 4, 4† (von dem an beiden Füßen lahmen Mephiboseth).

סב *N. pr. m.* 1) 1 Ch 4, 12. 2) Neh 3, 6. 3) Esr 2, 49. Neh 7, 51†

סב *i. p.* סב *m.* eig. schonendes Vorübergehen, Verschonung (*πάσχει*): dah. 1) Verschönungsoffer, spec. das Passalamm, nach Ex 12, 27 zum Gedächtnis der Verschonung der Erstgeburt in Ägypten. Dah. mit סב das Passa schlachten Ex 12, 21. Dt 16, 2 ff., mit סב es essen 2 Ch 30, 18. Pl. סב 2 Ch 30, 17. 35, 7—9. Mischn. das Pesachopfer. 2) die Passafeier Nu 9, 4 ff., am Abend des 14ten Nisan (der 15te und die folgenden Tage heissen das Fest der ungesäuerten Brote) Lv 23, 5. So auch in סב (vom 16. Nisan) Jos 5, 11. Die Form *πάσχα*, *Pascha* geht vom talm. targ. סב aus. Vgl. J. Müller. Krit. Versuch üb. d. Urspr. des Pesach-Mazzothfestes. Bonn 1853.

סב (Form der Gebrochenen) *pl.* סב *m.* lahm Lv 21, 18. 2 S 9, 13. Jes 33, 23. Mal 1, 8.

סב (St. סב) *estr.* סב, *m. suff.* סב Schnitzbilder, Idole Dt 7, 25. Jer 8, 19. 51, 52. Ebendaher der Name eines Ortes in der Nähe von Gilgal Ri 3, 19. 26, den das Targ. durch Steinbrüche erklärt. Syr. فسح behauene Steine.

סב *N. pr. m.* 1 Ch 7, 33.†

סב (*s.* zu סב) *m. suff.* סב, *impf.* סב, *imp.* סב behauen, zurechthauen (Holz u. Stein) Ex 34, 1. 4. Dt 10, 1. 3. 1 K 5, 32. Hab 2, 18.† Ebenso mischn. targ., syr. (mischn., jer. syr. übertr. ver-

werfen, dah. mischn. פסל untauglich). Nab. פסל Steinmetz.

Derivat: פסיל und

פסל *i. p.* פסל *m. suff.* פסלי *m.* geschnitztes oder ausgehauenes Bildnis, Götze Ex 20, 4. Ri 17, 3. 4, zunächst von hölzernen Bildern Jes 40, 20. 44, 15. 17. 45, 20, dann auch von gegossenen 40, 19. 44, 10. Jer 10, 14. 51, 17. Targ. פסל. Für den Pl. immer פסלים.

פסנתרין Dn 3, 7 u. פסנתרין 3, 5. 10. 15.† *m. Sing.*, aram., das gr. ψαλτήριον, ein der Zither ähnliches Saiteninstrument, mit Übergang des *l* in *n*, wie in den maked.-alex. ψεντιον f. ψάλτιον, γέντιος f. γάλτιος. Die griech. Endung *ιον* wird im Talm. u. Aram. häufig in, wie in κοινόβιον kanobîon, κοιμητήριον kumeterîon, κολλάριον kollarîon, συνεδριον sanhedrîon. Arab. per apacher. et apocop. سنطور u. سنطور (neusyr. ܦܨܢܬܪܝܢ), s. Lane, *Manners and Customs of the modern Egyptians*, II, p. 73. Dozy, *Supplém.* I, 694 a.

פסל (vw. פסע, פס, פשע, s. d.) GB. spalten (daher פס s. d.); ebenso in den mit dens. Wzcons. beginnenden Stt. פסג, פסח, פסד, פסל, פשע; die GB. geht dann über in die des Auseinanderreissens, sich Ausdehnens, Verbreitens: in פשה, פשע; Ausbreitens (daher פשה) in hebr. פשה, mischn. פסח. Vgl. Fleischer in *Ergänzungsbl. zur Allg. Lit.-Ztg.* 1843, Col. 116 und Bachmann zu Ri 3, 22.

Kal pl. פסע nur noch i. d. übrt. Bed. abgeschnitten s., dah. (wie in פסע) aufhören, verschwinden Ps 12, 2.†

פספס (dunkler Herkunft) *N. pr. m.* 1 Ch 7, 35.†

פפה (vw. פפח; s. zu פפה), nach Luft schnappen, atmen (mit dem Nebenbegr. des Mühsamen). Die GB. ist klaffen, vgl. das vw. פפר. — *Impf.* פפח Jes 42, 14† vom Stöhnen der Gebärenden, vgl. syr. ܦܦܚ vociferari (z. B. von Füchsen; dav. ܒܦܦܚ balatus), talm. von Tieren u. Menschen; arab. auch zischen,

blasen (von der Schlange). Dav. פפח Otter, und

פפר (n. d. F. פפר; Geschrei, Geblök) *N. pr.* einer idumäischen Stadt Gn 36, 39 (LXX. Φογώρ, d. i. פפר), wofür פפר 1 Ch 1, 50 (einz. Codd. פפר).†

פפר *N. pr.* eines Berges im moabitischen Gebiete Nu 23, 28. Benannt nach dem פפר-פפר Nu 25, 3. 5 oder bloss פפר Nu 23, 28. 31, 16. Jos 22, 17 (s. zu פפר no. 5), wenn nicht umgek. die Gottheit nach der Stätte ihrer Verehrung benannt ist. Die Ableitung des Namens von פפר i. S. von sich geil entblößen hat gegen sich, dass aus Nu 25 ein unzüchtiger Charakter des Baal-Peor-Kultus nicht hervorgeht. S. Baudissin in *Theol. RE.* II, 32 f. Vgl. auch פפר. Der Name פפר ist heute in Moabit als *N. pr. m.* gebräuchlich, s. Palmer, *Wüstenwanderung* 371.

פפר s. פפר.

פפל *i. p.* פפל, *impf.* פפל, *pt.* פפל, *m. suff.* פפלי, *pl. cstr.* פפלי — wie syr. u. ar. ܦܦܠ machen, thun (im Phön., welches פפה nicht hat, häufig; mischn. als *vb. fin.* nicht vorh., nur *pt.* פפל, פפלי, dieses auch talm., targ.), aber nur poet. (für d. pros. פפה, näher unterscheidet sich פפל von פפה so, dass jenes wirken, herbeiführen, dieses verwirklichen, ausführen bed., Jes 41, 4). Ps 11, 3: was soll da der Gerechte thun? Arbeiten Jes 44, 12, vgl. פפל no. 1. Insbes. a) verfertigen Jes 44, 15. Ps 7, 14. b) hervorbringen, schaffen Ps 74, 12. פפלי mein Schöpfer Hi 36, 3. c) bereiten Ex 15, 17. d) das Böse, Gute thun Ps 15, 2. Hi 32, 32. פפלי Übelthäter Ps 5, 6 u. 6. Von Gott Dt 32, 27: nicht Jahve hat dies alles gewirkt. e) M. ה jem. etwas erzeugen, teils Gutes Hi 22, 17. Ps 31, 20, teils Leides Hi 7, 20. Dass. mit פפ Hi 35, 6.

Dav. פפח u. die 3 folg.

פפל (auch talm.) mit *suff.* פפלי, פפלי (po'olcha) *i. p.* פפלי, seltener פפלי (Jes 1, 31 [Lagarde, *Sem.* I, 5: ܦܦܠܝ]. Jer 22, 13), *pl.* פפלים s. v. a. פפלים, aber fast nur poet. 1) Arbeit Ps 104, 23,

vgl. Hi 24, 5. 2) That, der Menschen Ps 28, 4. Pr 24, 12, 29, insbes. Grossthat, *facinus* 2 S 23, 20, aber auch: Übelthat Hi 36, 9 (ar. *فَعْلَة*). — 3) Werk. *פַּעַל דָּי* das Werk meiner Hände (d. h. Israel) Jes 45, 11. Insbes. von dem göttl. Thun, und zwar a) den Strafgerichten Jes 5, 12. Hab 1, 5, 3, 2 (vgl. *פָּעֲשָׂה*), b) von der göttlichen Hilfe Ps 90, 16. 4) Erwerb Ps 21, 6, dah. Lohn Hi 7, 2. Jer 22, 13. S. *פָּעֵל*.

*פַּעֲלָה** *cstr.* *פַּעֲלָה*, m. *suff.* *פַּעֲלָהּ fem.* 1) das Thun (versch. von *פָּעַל* die That), die Handlungsweise Jer 15, 16. Pl. *פַּעֲלֹת* Bestrebungen Ps 17, 4. 2) Erwerb Pr 10, 16, 11, 18. 3) Lohn (auch mischn.) Lv 19, 13. Ps 109, 20; eig. Erwirktes syn. von *פָּדָה* Jes 40, 10.

פַּעֲלָהּ (f. *פַּעֲלָהּ* Lohn Jahves) N. pr. m. 1 Ch 26, 5.† Phön. *פַּעֲלָהּ* CIS 102.

פָּעַם 1) stossen, schlagen, daher *פָּעַם* Amboss, *פַּעֲטָן* Schelle; auch: treten (den Boden m. d. Fusse stossen), dah. *פָּעַם* Tritt, Fuss. 2) anstossen, antreiben, vom Geiste Gottes Ri 13, 25: *inf.* m. *suff.* *פַּעֲטָהּ*.†

Niph. *נִפְעַטְתִּי*, *impf.* *נִפְעַטְתֶּם* umhergestossen, d. h. beunruhigt werden Gn 41, 8. Dn 2, 3. Ps 77, 5: *ich bin voll Unruhe*.†

Hithpa. *impf.* *נִפְעַטְתֶּם* wie *Niph.* Dn 2, 1.† — Davon

פָּעַם i. p. *פָּעַם*, pl. *פַּעֲטָהּ*, m. *suff.* *פַּעֲטָהּ*, *fem.* (auch *masc.* i. d. Bed. no. 4. Ri 16, 25. 2 S 23, 8 Kt.). 1) Amboss (s. *פָּעַם* no. 1) Jes 41, 7. 2) Tritt, Schritt Ps 17, 5, 57, 7, 119, 133, 140, 5. Trop. Ri 5, 28: *die Tritte seiner Kriegswagen*. Daher 3) Fuss (wie im Phön., Arab., Äth.) Ps 57, 7, 58, 11. Ct 7, 2. Jes 26, 6. Pl. des Artefakts (vgl. *יָדוֹת*): *פַּעֲטָהּ** m. *suff.* *פַּעֲטָהּ* Füße (des Tisches) Ex 25, 12, 37, 3. 4) ein Mal, *vicis una*, eig. Tritt, Schritt (ebenso im Syr., Arab., Sinesischen; auch im Dän. u. Schwed. sagt man: een gang f. einmal). *פָּעַם אֶחָד* einmal Jos 6, 3, 11, 14, auf einmal Jes 66, 8. *Dual.* *פַּעֲטָהּ* zweimal Gn 27, 36. *פַּעֲטָהּ* dreimal

Ex 23, 17. *פָּעַם פָּעַם* wie vielmal? 1 K 22, 16. *פָּעַם פָּעַם* *semel et iterum* Neh 13, 20. diesesmal Ex 9, 27, 10, 17; *nun* Gn 29, 35, 46, 30. *פָּעַם פָּעַם* einmal wie das andere, wie immer Nu 24, 1. Ri 16, 20. 1 S 20, 25. *פָּעַם פָּעַם* bald — bald Pr 7, 12. — Auch mischn.

פַּעֲטָן pl. *פַּעֲטָנִים*, m. *Schelle* Ex 28, 33 f. 39, 25 f.†

פַּעֲטָהּ s. *פַּעֲטָהּ*.

פֶּתַר (s. zu *פֶּתַח*) *פֶּתַר*, *פֶּתַר*, *פֶּתַר* — m. *פֶּתַח* u. *פֶּתַח* (Hi 16, 10) den Mund aufsperrn, teils Bild des Verlangens Hi 29, 23. Ps 119, 131, teils von der Gier, z. B. der wilden Tiere Hi 16, 10, der Unterwelt Jes 5, 14 (syr. u. ar. *فجر* dass.).†

Derivat: *פֶּתַר* und

פֶּתַר N. pr. m., s. *פֶּתַר*.

פָּצַח (s. zu *פָּצַח*) *פָּצַח*, *פָּצַח*, *פָּצַח* — *impf.* *פָּצַח*, *imp.* *פָּצַח*, m. *suff.* *פָּצַח*, pl. *פָּצַח* eig. auseinanderreissen. Dah. (den Mund) aufsperrn Ez 2, 8. Jes 10, 14; z. B. von wilden Tieren Ps 22, 14: von der Erde Gn 4, 11. Nu 16, 30. Dt 11, 6; von Menschen als Geberde des Hohns, m. *זָל* Thr 2, 16, 3, 46; um zu reden, bes. m. d. Nebenbegr. thörichter, übereilter Rede Hi 35, 16. Ri 11, 35, 36. Ps 66, 14. 2) herausreissen, retten Ps 144, 7, 10, 11.† Ebenso syr., talm., targ.; ar. *فصى* *Conj.* II. IV.

פָּצַח (s. zu *פָּצַח*) *פָּצַח*, *impf.* *פָּצַח*, *imp.* *פָּצַח* — 1) zerbrechen, wie ar. *فَضَح*. S. *Pi.* 2) ausbrechen (in Jubel), *erumpere gaudium* bei Ter. *Ewn.* 3, 5, 2, in der Verbindung *פָּצַח הִיָּה* Jes 14, 7, 44, 23, 49, 13, 54, 1, 55, 12. Auch wie Ps 98, 4: *פָּצַח הִיָּה* *brechet in Jubel aus*. Jes 52, 9.† Ebenso syr. *أَفْرَبَ*; *فَرَسًا* froh, *فَرَسًا* Jubel.

Pi. 3. pl. i. p. *פָּצַח* zerbrechen (die Gebeine) Mi 3, 3.†

פָּצִירָה f. das Schartigsein (an schneiden-den Instrumenten) 1 S 13, 21.† (ar. *فَكَار* schartig, stumpf).

פצל (s. zu פצץ) vw. m. בצל; nur Pi. **פצל**, *impf.* **פִּצַּץ** abschälen Gn 30, 37. 35.† Ar. **فصل** abschneiden, abtrennen, syr. **פצל** einen Haufen zerteilen, dann entfalten, ausbreiten. Mischn. Pi. sich spalten, in Zweige teilen.

פצלות f. pl. abgeschälte Stellen (der Ruten) Gn 30, 37.†

פצם (s. zu פצץ) m. *suff.* **פִּצְמָה** brechen, spalten (ar. **فصم**), die Erde Ps 60, 4.†

פצע (s. zu פצץ) m. *suff.* **פִּצְעָה**, *inf.* **פִּצְעֵה** eig. spalten (talm., targ. vom Holze), dah. zerstoßen (mischn. z. B. Nüsse, halbreife Oliven aufschlagen), jem. Wunden beibringen (wie talm., targ. **פצע**, woher **פִּצְעָה**, **פִּצְעָה** *laḥṣu-ṭiqor*, P. Smith, *Thes.* p. 1149. 1875) 1 K 20, 37. Ct 5, 7. Dt 23, 2: **פִּצְעֵה** **הָרֶגֶל** zerstoßen durch Zermalmung, d. h. Eunuch, mit zerquetschten Hoden (im Arab. ausdrücken, ausquetschen).†

Davon

פִּצְעָה i. p. **פִּצְעָה**, m. *suff.* **פִּצְעָה**, pl. **פִּצְעִים**, **פִּצְעִי**, m. *suff.* **פִּצְעִי** m. Wunde Ex 21, 25. Jes 1, 6. Pr 20, 30. Hi 9, 17. **לְפִצְעִי** wegen einer mir geschlagenen Wunde Gn 4, 23.† Targ., talm. **פִּצְעָה**.

פצץ (s. zu פצץ) syr. **פצ** GB. spalten auseinanderreißen, zerstreuen. Dieselbe GB. in den m. d. Wzconss. **פצ** gebildeten Stt. **פצח**, **פצל**, **פצח**, **פצח**, **פצח**, **פצח**.

Niph. **פִּצְץ**, **נִפְצַח**, **נִפְצַח** sich zerstreuen Gn 9, 19. 1 S 13, 11. Jes 33, 3. Jer 10, 21.† Vgl. **פִּצְץ** *Niph.*

Die Derivate folgen.

פִּצְצָה (er hat zerstreut; s. **פִּצְצָה**, **פִּצְצָה**) N. pr. m. m. d. Art. 1 Ch 24, 15.†

פִּצְצָה s. **פִּצְצָה** S. 109, a.

פצר (s. zu פצץ) *impf.* **פִּצְרָה** eig. reißen, rissig machen (die Schneide), dah. *obtundere*, stumpf machen (wovon **פִּצְרָה** Schartigsein), übertr. *obtundere precibus*, m. **פ** der Pers. in jem. dringen, mit Bitten Gn 19, 3. 33, 11; mit Gewalt Gn 19, 9. Synon. **פצר**.

Hiph. obtundere animum, dah. *obtusum esse*, eigensinnig, widerspenstig s. 1 S 15, 23.†, wo der *Inf.* **פִּצְרָה** Subst. Widerspenstigkeit, Eigensinn, parall. **פִּצְרָה**.

Derivat: **פִּצְרָה**.

פס s. **פס**.

פסקר (s. zu פסק I) pl. i. p. **פִּסְקָרִי**; m. *suff.*

פִּסְקָרִי; *impf.* **פִּסְקָרִי**, **פִּסְקָרִי**, pl. i. p. **פִּסְקָרִי**; m. *suff.* **פִּסְקָרִי**, *imp.* **פִּסְקָרִי**, m. *suff.* **פִּסְקָרִי**; *inf.* **פִּסְקָרִי**, m. *suff.* **פִּסְקָרִי**, *abs.* **פִּסְקָרִי**; pt. **פִּסְקָרִי**, **פִּסְקָרִי**, pl. **פִּסְקָרִי** — eig. die Augen spalten, d. i. weit aufmachen, mit offenen Augen nach etwas sehen, dah. 1) suchen, aufsuchen, besuchen (*visere*) 1 S 17, 18: **וְאַתְּמָהּ תִּפְקֹד לְשִׁבְתָּם** besuche deine Brüder, um nach ihrem Befinden zu sehen (vgl. **לְשִׁבְתָּם**). M. **ב** dessen, was der Besuchende mitbringt Ri 15, 1. — 2) besichtigen, untersuchen Ps 17, 3. Hi 7, 18, mustern (das Volk, Heer) Nu 1, 44 ff. 3, 39 ff. 1 K 20, 15. Pt. pass. pl. die Gemusterten, *qui in censum venerunt* Nu 1, 21 ff. 2, 4 ff. Ex 30, 14, s. *Hothpa.* und das Derivat. **פִּסְקָרִי**. — 3) suchend sich nach etwas umsehen, ohne es zu finden, dah. vermissen (wie ar. **فقد**) 1 S 20, 6. 25, 15. Jes 34, 16. S. *Niph.* — 4) hinsehen (mit Fürsorge), sehen auf, sich eines oder einer S. annehmen Ex 3, 16. Jer 23, 2. Häufig von Gott (heimsuchen) Gn 21, 1. 50, 24. 1 S 2, 21. Ps 5, 106, 4. — 5) aufsehen (feindlich) auf etwas, heimsuchen (im übeln Sinne), *animadvertit in*, und daher züchtigen, strafen, *abs.* Hi 31, 14. 35, 15. Jes 26, 14; gew. aber m. **זל** Hos 12, 3 (*strafend heimzusuchen Jakob nach dessen Wandel*) Jes 24, 21. 27, 3. Jer 9, 24. 44, 13, auch m. **אל** Jer 46, 25, m. **ב** Jer 9, 8 u. d. Acc. Ps 59, 6; gew. m. d. Acc. der Sünde u. **זל** d. P., z. B. Ex 20, 5: **וְהָיָה כִּי יִפְקֹד ה' אֶתְּכֶם** der der Väter Missethat straft an den Kindern. 32, 34. 34, 7. Nu 14, 18. — 6) *causal.* Aufsicht und Sorge übergeben, a) jem. über etwas setzen, m. **על** Nu 4, 27. 27, 16, **אח** (אח begeben, beordnen) Gn 40, 4, *absol.* Nu 3, 10. Dt 20, 9. Trop. Jer 15, 3. Part. pass. **פִּסְקָרִי** Vorgesetzte Nu 31, 48. 2 K 11, 15 (vgl. *Niph.*, *Hiph.* und

פסד). *b)* nach aram. (talm., targ., syr., auch mischn.) Sprachgebrauch: Auftrag geben, auftragen, befehlen, m. פסד d. P. 2 Ch 36, 23. Esr 1, 2. Hi 36, 23: *wer hat ihm seinen Weg vorgeschrieben?* 34, 13: *wer hat ihm die Erde anbefohlen?* d. i. ihn darüber gesetzt. Derivat: פסדים Befehle. *c)* etwas irgendwo niederlegen, in Gewahrsam geben 2 K 5, 24. S. פסדן. — Vgl. phön. פסד CIS. 58. Das ass. *pakûdu* weist gleiche Bedeutungsentwicklung mit dem hebr. auf.

Niph. פסד, *impf.* פסד, פסד, פסד, *inf.* פסד — 1) pass. v. Kal 1, d. vermisst werden Nu 31, 49. 1 S 20, 18. 2) pass. v. 2 gestraft werden Jes 24, 22. 29, 6. Pr 19, 23. 3) pass. v. no. 3, a die Aufsicht erhalten, *praefici* Neh 7, 1. 12, 44.

Pi. פסד mustern, wie Kal no. 2, Jes 13, 4.

Pu. פסד 1) gemustert sein Ex 35, 21. 2) heingesucht, gestraft werden Jes 35, 10: *ich bin gestraft um den Rest meiner Jahre.*

Hiph. פסד, *in. suff.* פסד, *impf.* פסד, פסד, *in. suff.* פסד, *imp.* פסד, פסד, Jos 10, 18 — s. v. a. Kal no. 6. *a)* zur Aufsicht (als Vorgesetzten) jem. bestellen. M. פסד über etwas Gn 39, 4 f. 41, 34, m. פסד 1 K 11, 28, פסד Jer 40, 5. 41, 18, *absol.* 2 K 25, 23. Trop. Lv 26, 16. — *b)* jemandem übergeben, anvertrauen, m. פסד 2 Ch 12, 10; m. פסד Ps 31, 6; m. פסד (אס) d. i. *penes* (wie *deponere apud aliquem*) Jer 40, 7. 41, 10. — *c)* niederlegen irgendwo Jes 10, 28. Jer 36, 20.

Hoph. פסד, *pt.* פסדים 1) gestraft werden Jer 6, 6. 2) bestellt sein über etwas 2 K 12, 12. 2 Ch 34, 10. 3) niedergelegt, deponiert sein, m. פסד (אס) bei jem. Lv 5, 23.

Hithpa. פסד, *impf.* פסד gezählt, gemustert werden Ri 20, 15. 17. 21, 9.

Hothpa. פסד dass. Nu 1, 47. 2, 33. 26, 62. 1 K 20, 27. Vgl. Nöldeke in Merx' Archiv 1869, 455 ff.

Derivv.: פסד — פסדים, פסד, פסד.

פסד *estr.* פסד, *pl.* פסדים *f.* פסד 1) Musterung, Zählung 1 Ch 23, 11.

2) Aufsicht, Fürsorge (von Gott) Hi 10, 12, insbes. Wache (von Wachtposten) 2 K 11, 18. 2 Ch 23, 18. Dah. פסד Haus des Gewahrsams, Gefängnis Jer 52, 11. 3) Güter, Habe, welche man verwahrt Jes 15, 7. Ebenso mischn. 4) Amt, Geschäft, Dienst Nu 4, 16. 2 Ch 23, 18. Ps 109, 8. *Concr.* Beamte 2 Ch 24, 11. Jes 60, 17. Parall. פסד. Vgl. Nu 3, 32. 5) Heimsuchung, Strafe (s. פסד no. 5) Jes 10, 3. *pl.* Ex 9, 1.

פסד *m.* das bei jem. Niedergelegte. Depositum Gn 41, 36. Lv 5, 21. 23. Ebenso mischn., targ.; syr. פסד.

פסד *f.* Aufsicht, Amt Jer 37, 13.

פסד *m.* 1) Strafheimsuchung, allegorischer Name der Stadt Babel Jer 50, 21. 2) Oberherrschaft, und als *concr.* s. v. a. פסד Ez 23, 23. — Nach Schrader (KAT. 2 423) u. Delitzsch (Parad. 240) wäre פסד an beiden Stellen identisch mit dem keilschr. Namen der babil. Völkerschaft *pakûdu*.

פסדים* *estr.* פסד, *m. suff.* פסדים *m.* פסד Befehle, Verordnungen Ps 19, 9. 103, 18. 119, 4. 15. 27 u. ö.

פסד* (so mischn.) nur *pl.* פסד 2 K 4, 39. *f.* Spring-, Esels- oder Vexir-Gurke (*Momordica elaterium* L.) mit drastisch purgierendem Saft; reif geworden platzen sie (s. d. St. פסד) bei der leisesten Berührung. Die Vers.: Coloquinten, deren Saft gleiche Wirkung hat, auf die aber das Platzen nicht passt. Löw, Aram. Pflanz. 322 f. erklärt nach פסד knäuelartige Verzierung (1 K 6, 15. 7, 24), mischn. פסד Knäuel *ע* als die „kugelförmige Frucht der Coloquinte oder der ihr ähnlichen *cucumis prophetarum*.“ Ass. *pakkûti*.

פסד (s. zu פסד 1) פסד, *impf.* פסד, פסד, *imp.* פסד, פסד, *inf.* פסד, *abs.* פסד, *pt.* פסד, *p.* פסד — öffnen (vgl. mischn. *Pi.*: einen Schlutthaufen öffnen zum Zweck der Lebensrettung; dah. פסד Lebensrettung) — 1) von den Augen 2 K 4, 35. Hi 27, 19. M. פסד die Augen aufthun über, d. i. gnädig sein Sach 12, 4. Vgl. unter פסד no. 1. *lit. e.*

In etwas anderem Sinne Hi 14, 3. Die Augen jemandes öffnen (von Gott), d. h. a) einem Blinden das Gesicht geben 2 K 6, 17. Ps 146, 8. Jes 42, 7. b) jem. etwas sehen lassen, was sterblichen Augen verborgen ist Gn 21, 19. 2) von den Ohren, nur Jes 42, 20. Mischn. *Pi.* aufmerksam s., Fürsorge treffen.

Niph. נִפְקַח, *impf.* הִפְקַחְנִי, geöffnet werden, von den Augen des Blinden Jes 35, 5, trop. wie Kal no. 1, b. Gn 3, 5. 7.†

Derivate: פֶּקַח — פִּקְחִיָּה.

פֶּקַח *N. pr.* Pekah, König von Samarien, Zeitgenosse Jesaias 2 K 15, 25 ff. 16, 1. 5. Jes 7, 1. 2 Ch 28, 6.† Ass. *Pakaha*.

פֶּקַח *pl.* פִּקְחִים *Adj.* sehend (Ggs. von blind) Ex 4, 11. Trop. 23, 5.† Mischn. hörend, Ggs. שָׁמַע, dah. שֹׁמֵעַ hörend w.

פִּקְחִיה (Jahve hat geöffnet) *N. pr.* König des nördl. Reiches, Vorgänger des Pekah 2 K 15, 22 ff.†

פִּקְחִיָּה (u. d. F. פִּקְחִיָּה) *m.* Öffnung des Kerkers Jes 61, 1. Vgl. פִּתְחָה Jes 14, 17.† Vulg. *apertio*. Andere vom Aufgethansein der Augen, Helläugigkeit (Ewald § 157, a).

פִּקְחִי *cstr.* פִּקְחִי, *pl.* פִּקְחִים, *m.* Aufseher Neh 11, 9. 22, Beamter Gn 41, 34. 2 K 25, 19. Jer 20, 1: פִּקְחִי זָנִיד *Überaufseher*.

פִּקְעַ* (s. zu פִּקַּע 1) *syr.* s. v. a. *bqṣ*, ar. فَقَعَ plätzen machen, فَعَقَ, mischn. פִּקַּע plätzen. Davon פִּקְעָה, s. פִּקְעָה, u.

פִּקְעִים *m. pl.* der Gestalt wilder Gurken (פִּקְעִי) ähnliche Verzierung in der Baukunst 1 K 6, 18. 7, 24.†

פֶּר (St. פֶּרַח), *i. p.* פֶּר (aber auch i. d. Vbdg. פֶּר נָאִיל Nu 23, 2 ff.), *m. d. Art.* פֶּרֶס, *pl.* פֶּרִים, *m. suff.* פֶּרִיָּה *m.* Stier, bes. jüngerer, *juvencus*, Farr, ass. *parā*. Daher der häufige Beisatz: פֶּרֶדֶקֶר Ex 29, 1. Ps 69, 32: פֶּרֶדֶקֶר junger Stier. Vgl. Ri 6, 25: פֶּרֶדֶקֶר. Jes 34, 7: פֶּרֶס *Farren samt Stieren*. Einmal Ri 6, 25 von einem schon siebenjährigen Stiere. Trop. für: Opfer überhaupt, selbst vom Opfer der Lippen Hos 14, 3. Das *Fem.* ist פֶּרַח *w. m. n.*

פֶּרַח (s. zu פֶּרַח) *s. v. a.* פֶּרַח eig. hervorbrechen, dah. emporschnellen (s. zu פֶּרַח) und (so im paläst. Aramäisch) rasch laufen. Dav. פֶּרַח (vgl. פֶּרַח).

Hiph. impf. הִפְרִיא eig. hervorbrechen lassen, dah. Frucht tragen, Hos 13, 15 (vgl. פֶּרַח).†

פֶּרַח, einmal פֶּרֶחַ (Jer 2, 24) *comm.* (*m.* Ps 104, 11, *f.* Jer 2, 24) *Pl.* פֶּרֶחַים der rudelweise in der Steppe lebende, wilde Esel, *onager* (ass. *puriru*, ar. الْفَرَّأُ oder جَزَارُ الْوَحْشِ *asinus feras*), ein schnelfüssiges Tier (s. d. Stw.), in der Tatarei Kulan genannt. Gn 16, 12. Ps 104, 11. Hi 6, 5. 11, 12. 24, 5. 39, 5 (s. Delitzsch u. Wetzstein z. St.). Syn. ist פֶּרֶד.

פֶּרֶחַ (s. v. a. פֶּרַח dem Wildesel ähnlich, etwa im Lauf) *N. pr.* eines kanaanitischen Königs von Jarmuth Jos 10, 3.†

פֶּרֶחַ *f. pl.* Äste. S. פֶּרֶחַ.

פֶּרֶבֶר 1 Ch 26, 18 u. פֶּרֶבֶרִים 2 K 23, 11 hiess ein Anbau an der Westseite des salomonischen Tempels. Das Wort ist pers. پَرَوَار, پَرَوَارَه, پَرَوَار, پَرَوَالَه, فَرَوَال, فَرَوَالَه, فَرَوَار, پَرَوَالَه, پَرَوَال (diese 10 Formen bietet das pers. Originalwörterbuch *Farhang-i-Rasidi* Calc. 1575). Mischn., פֶּרֶר, Vorwerk, Vorhof, targ. פֶּרֶרָה (*pl.* פֶּרֶרִין) *f. hebr.* פֶּרֶרָה.

פֶּרֶד (s. zu פֶּרַח) eig. trennen, teilen (so mischn. *Kal*, *Pi.*, *Ni.*, *Nithp.*, פֶּרֶד Granatapfelschnitt; *syr.* لَهْفَنَ zerschlagen w., لَهْفَنَ zu Flocken w., فَمْنَنَ *comminutio*; bibl. Deriv. פֶּרֶדוּ s. d.), dah. getrennt sein u. leben (ar. فَرَدَ, wovon فَرَدَ u. فَرَدَ *solus*). Dann (vgl. zum Bed.übergang פֶּרַח) ausbreiten (so trans. auch im Gemeinarab. gewöhnlich, s. Dozy, *Supplém.* II, 250, a), die Flügel *pt. p.* פֶּרֶדוּ Ez 1, 11.† *Syr.* פֶּרֶד fliehen. Davon פֶּרֶד das Maultier (als das flüchtige; so I. Löw; Frdr. Delitzsch vergleicht ass. *parādu* ungestüm s., *puridu* Ungestüm, Heftigkeit).

Niph. נָפַרַד, נָפַרַד; *impf.* נִפְרַד, נִפְרַד — *נִפְרַד*, *imp.* נִפְרַד, *pt.* נִפְרַד — 1) sich trennen 2 S 1, 23. M. נָפַרַד von jem. Ri 4, 11, m. נָפַרַד Gn 13, 9 ff. *Part.* Pr 15, 1: wer sich absondert, Sonderling. 2) sich verteilen, zerstreuen Neh 4, 13. Gn 10, 5. 32 (vgl. 25, 23 u. נָפַרַד Gn 9, 19).

Pi. impf. i. p. נִפְרַד sich trennen, bei Seite gehn, *intrans.* Hos 4, 14.†

Pu. pt. נִפְרַד abgesondert sein Esth 3, 8.†

Hiph. נִפְרַד, *impf.* נִפְרַד, *inf.* נִפְרַד, *m. suff.* נִפְרַד, *pt.* נִפְרַד — 1) trennen, m. d. *Acc.* Gn 30, 40. Pr 16, 28. 17, 9. 18, 18, m. נִפְרַד (eig. eine Trennung machen zwischen) Ruth 1, 17. 2 K 2, 11. 2) zerteilen, zerstreuen Dt 32, 8.†

Hithp. נִפְרַד, *impf.* נִפְרַד — 1) sich trennen Hi 41, 9. Ps 22, 15. 2) sich zerstreuen Hi 4, 11. Ps 92, 10.†

Derivate: נִפְרַד — נִפְרַד, *N. pr.* נִפְרַד, נִפְרַד.

נִפְרַד (s. zu נִפְרַד) m. *suff.* נִפְרַד, *pl.* נִפְרַד, *m. suff.* נִפְרַד, *m.* נִפְרַד (vgl. נִפְרַד) 2 S 15, 9. 1 K 1, 33. Auch mischn.

נִפְרַד *cstr.* נִפְרַד f. weibliches Maultier 1 K 1, 33. 35. 44.† Auch mischn.

נִפְרַד (St. נִפְרַד) f. *pl.* Saatkörner, vom Zerstreuen benannt Jo 1, 17.† Syr.

נִפְרַד Korn, vgl. mischn. נִפְרַד Stück, Teil.

נִפְרַד m. Ct 4, 13. Koh 2, 5. Neh 2, 8.† Baumgarten, Park (mischn. auch *pl.* נִפְרַד). So im Pers.; armen. *pardez* Garten ums Haus; gr. *παράδεισος*, talm., syr. נִפְרַד Garten, נִפְרַד Gärtner. Es ist das zend. *pairīdāēza* Umhäuflung, Umwallung, wie zuerst Spiegel in Delitzsch' HL. 1851 gezeigt hat, vgl. Nöldeke ZDMG XXXVI, 152. Justi, Zendsprache 150. Lagarde, Arm. Stud. § 1875.

נִפְרַד, *impf.* נִפְרַד, *inf.* נִפְרַד, *ar.* فری (s. zu נִפְרַד) springen, hervorspringen (dah. נִפְרַד); aber auch vom Durchbrechen der Sprossen u. Frucht (נִפְרַד); dah. *fruchtbar sein*, näher: a) Frucht bringen, von Pflanzen Ps 128, 3. Dt 29, 17:

נִפְרַד eine Wurzel, die Giftkraut hervorbringt. Jes 11, 1. *Pt.* נִפְרַד, f. נִפְרַד Jes 17, 6 u. ö., u. נִפְרַד (f. נִפְרַד) *fructifera* sc. *arbor* Gn 49, 22. Trop. Jes 45, 8. b) fruchtbar s. (von zahlreicher Leibesfrucht נִפְרַד), von Tieren u. Menschen Ex 1, 7. 23, 30. Gn 1, 22: נִפְרַד (diese Vbdg. charakteristisch für den elohistischen Stil) *seid fruchtbar und mehret euch*.

Hiph. נִפְרַד, *m. suff.* נִפְרַד, *impf.* נִפְרַד, *pt.* m. *suff.* נִפְרַד — fruchtbar machen Gn 17, 6. 20. 25, 3. 41, 52. 48, 4. Lv 26, 9. Ps 105, 24.† Vgl. syr. נִפְרַד Same.

Derivate: נִפְרַד, נִפְרַד.

נִפְרַד fem. v. נִפְרַד; m. *suff.* נִפְרַד, *pl.* נִפְרַד — 1) junge Kuh, Färse (auch mischn.) Nu 19, 2 ff. Gn 41, 2 ff., von der schon milchenden und gebärenden 1 S 6, 7 ff. Hi 21, 10, die schon das Joch trägt Hos 4, 16. Trop. נִפְרַד Am 4, 1 Kühe Basans, von den üppigen Frauen Samariens. 2) m. d. Art. נִפְרַד *N. pr.* einer Stadt im St. Benjamin: die Ruinenstätte *Fāra* im *Wadi Fāra* (Guérin, *Judée*, III, 71 ff.) Jos 15, 23.†

נִפְרַד* *pl.* נִפְרַד, s. נִפְרַד.

נִפְרַד s. נִפְרַד.

נִפְרַד (s. v. a. נִפְרַד Ast, Zweig?) *N. pr. m.* Ri 7, 10. 11.†

נִפְרַד (Korn; s. נִפְרַד) *N. pr. m.* Esr 2, 55, wofür Neh 7, 57 נִפְרַד steht.†

נִפְרַד Esth 9, 19 Kt., s. v. a. נִפְרַד, s. נִפְרַד.

נִפְרַד (aufgeblüht) *N. pr. m.* 1 K 4, 17.†

נִפְרַד 2 Ch 3, 6.† Name einer goldreichen Gegend, viell. *Farica* in Chaulan, s. Sprenger, Alte Geogr. v. Arab. 54 f.

נִפְרַד s. נִפְרַד.

נִפְרַד (für נִפְרַד, v. נִפְרַד) *m.* Topf Nu 11, 8. Ri 6, 19. 1 S 2, 14.†

נִפְרַד* (s. zu נִפְרַד), eig. auseinander-reissen, dann ausbreiten (mischn. *Hi.* erweitern), während das entsprechende ar. *segregare, discernere* bed. Davon נִפְרַד* od. נִפְרַד* m. eig. die Bevölkerung

des platten Landes, dann allg. Volksmenge, Schar, Horde Hab 3, 14: **בְּשֵׁי רֹאשׁ סֶרֶן** *du durchbohrst mit seinen Speeren das Haupt seiner Scharen*. Andere gehen auf einen Sg. **סֶרֶן** i. d. Bed. Herrscher, Anführer zurück, vgl. LXX. *δυναστών*, u. Hitzig-Steiner z. St.

סֶרֶן * *m. suff.* **סֶרֶן** *m.* das offene Land mit seinen Niederlassungen und Bewohnern Ri 5, 7. 11. † Andere (wie Ges.) unrichtig: Herrschaft, *concr.* Herrscher.

סֶרֶן *pl. fem.* eig. das offene, platte Land, im Ggs. der ummauerten Städte auf Anhöhen. Ar. **فَرْز** eine Trennung d. h. eine zwei Hügel- oder Bergketten trennende Niederung. Ez 38, 11. Esth 9, 19: **עַרְיָה הַסֶּרֶן** *Städte des platten Landes* entgegenges. der Hauptstadt V. 18. Sach 2, 5: *absque muro habitabitur Jerusalem.* † — Davon

סֶרֶן *pl. fem.* **סֶרֶן** *m.* Bewohner der platten Landes Esth 9, 19. Dt 3, 5. 1 S 6, 18. † Mischn. **סֶרֶן**.

סֶרֶן (der zerstreut Wohnende, i. Ggs. zu den in Gemeinden Zusammengeschlossenen, s. Ewald, Gesch. I, 339 ff.) *N. gent.* Pherisiter, eine kanaanitische Völkerenschaft, die von Judäern und Ephraimiten vertrieben wurde Jos 11, 3. 17, 15. Ri 1, 4. 5; sie wird von den Kanaanitern im engeren Sinne unterschieden Gn 13, 7. 15, 20. Ex 3, 8. 17.

סֶרֶן *aram.* (hebr. **סֶרֶן**, s. d.) *emph.* **סֶרֶן** *m.* Eisen Dn 2, 33 ff. u. ö.

פֶּרַח *f. i. p.* **פֶּרַח**, *impf.* **פֶּרַח**, *inf.* **פֶּרַח**, *abs.* **פֶּרַח**, *pt.* **פֶּרַח**, *f.* **פֶּרַח** (s. zu **פֶּרַח**), u. zwar a) von Sprossen u. Blüten, dah. sprossen, blühen (so mischn., talm., targ.) Nu 17, 20. 23. Ct 6, 11. Öfters bildl. vom blühenden Zustande eines Menschen, eines Volkes Ps 72, 7. 92, 8. 13. Pr 11, 28. Jes 27, 6. Hos 10, 4: *und es sprosst wie Giftkraut Gericht auf den Furchen des Feldes*. b) ausschlagen, von Geschwüren, dem Aussatze (auch mischn.) Lv 13, 12 ff. 14, 43. Ex 9, 9. 10 vom Eier legenden Vogel, wie auch

פֶּרַח; dah. **פֶּרַח** *pullus*, hebr. **פֶּרַח**, *impf.* **פֶּרַח** (so mischn., targ., syr., neusyr.; **פֶּרַח** Vogel) Ez 13, 20: *ich lasse frei die Seelen, welche ihr gefangen, zu fliegenden, d. i. sodass sie frei davontfliegen können*. S. zu **פֶּרַח**.

Hiph. **פֶּרַח**, *impf.* **פֶּרַח** — 1) blühen lassen Ez 17, 24. 2) Blüten treiben Ps 92, 14. Hi 14, 9. Pr 14, 11.

Derivate: die beiden folgenden, u. **פֶּרַח**, *n. pr.* **פֶּרַח**.

פֶּרַח *i. p.* **פֶּרַח**, *m. suff.* **פֶּרַח**, *pl. m. suff.* **פֶּרַח** *m.* 1) Spross, das Grün Nah 1, 4. 2) Blüte Nu 17, 23. Jes 18, 5: **כִּימֵי פֶּרַח** *wenn die Blüte völlig geworden* d. i. abwelkt. Als Verzierung Ex 25, 33. 37, 20. — Auch mischn.

פֶּרַח *m.* Brut, Gesindel Hi 30, 12. †

פֶּרַח (s. zu **פֶּרַח**) eig. streuen, umherstreuen, nach Abulw. s. v. a. **פֶּרַח** (s. **פֶּרַח**), dann übertr. viele und unnütze Worte um sich werfen, schwatzen (syr. **فَرَح** *Didasc.* 64, 18), faseln (wie **فَرَط**, u. das syn. **نَشَر**, wovon **نَشَر** schwatzhafter Mensch), Am 6, 5†: **נִשְׂרָה הַחֲמִשִּׁים כְּלִי הַנְּבֵל** *sie faseln (tändeln) nach der Harfe laut*.

פֶּרַח *m.* das Umhergestreute. Daher Lv 19, 10†: **פֶּרַח בְּרֵיחַ** *die umhergestreuten Beeren deines Weinberges* (im Talmud. auch von den abgefallenen Beeren der Granaten). Vgl. gemeinar. **פֶּרַח** von Bäumen und Sträuchern abgefallene Früchte.

פֶּרַח (St. **פֶּרַח**), *i. p.* **פֶּרַח** *m. suff.* **פֶּרַח**, *impf.* **פֶּרַח**, *pt.* **פֶּרַח** *m.* (der Pl. **פֶּרַח** ist erst mischn.) 1) Frucht (auch phön. CIS. 2, 12. Carth. 241) — a) von Erdfrüchten, Saat, Getreide Ps 107, 34. Gn 4, 3. Ps 72, 16. b) von Baumfrüchten Gn 1, 11. 12. 29. Man sagt **נִשְׂרָה פֶּרַח** (s. **נִשְׂרָה**) u. **נִשְׂרָה פֶּרַח** Ps 1, 3. Lv 26, 4. 20. Trop. Frucht, Folge einer Handlung. Oft mit Beibehaltung des Bildes Jes 3, 10: *die Frucht ihrer Handlungen werden sie essen*. Pr 1, 31. Hos 10, 13. Jer 17, 10. Ps 104, 13:

durch die Frucht deiner Werke (d. i. der Pflanzen, Bäume; Andere: der Wolken, d. i. den Regen) wird die Erde gesättigt. Pr 31, 16: פֶּרֶךְ בָּרֶם Erwerb der Hände. Jes 10, 12: פֶּרֶךְ הַלֵּב die Frucht des Herzenshochmutes, das, worin er zu Tage tritt, d. i. das Prahlen und Lästern. 2) פֶּרֶךְ לֵבָב Leibesfrucht Gn 30, 2. Dt 7, 13. 28, 4. Olme בָּבֶן Thr 2, 20. Daher Nachkommenschaft Ps 21, 11.

פֶּרֶךְ s. פֶּרֶךְ.

פֶּרֶץ (St פֶּרֶץ) *estr.* פֶּרֶץ (Jes 35, 9), *pl.* פֶּרֶצִים *m.* gewalthätig, der Gewalthätige, Jes 35, 9: פֶּרֶץ חַיִּים das reissendste Tier. Ps 17, 4: אֶדְוֶה פֶּרֶץ die Wege des Gewalthätigen. Mischn. ausgelassen, frech.

פֶּרֶךְ* (s. zu פֶּרֶךְ) 1) wie mischn., talm., syr. (auch Pa., Ethpe.; davon פֶּרֶחַל n. BB. s. v. a. تَفْتِيت BB: فُتَات, zerbrechen, ar. zerreiben, zerbröckeln. Davon פֶּרֶךְ Bedrückung. 2) trennen, vgl. פֶּרֶךְ. Davon פֶּרֶךְ.

פֶּרֶךְ *i. p.* פֶּרֶךְ *m.* Bedrückung, Tyrannie Ez 1, 13. 14. Lv 25, 43. 53. Ez 34, 4.†

פֶּרֶזֶת *f.* der Vorhang zwischen dem Heiligen und Allerheiligsten, so benannt als Scheidewand Ex 26, 31 ff. Lv 16, 2 ff. 2 Ch 3, 14. Auch mischn. Vgl. phön. פֶּרֶזֶת Velarii CIS. 86, 5. 10.

פֶּרֶם (s. zu פֶּרֶךְ) *impf.* פֶּרֶם, *pt. p.* פֶּרֶם zerreißen (die Kleider) Lv 10, 6. 13, 45. 21, 10.† Ebenso mischn., talm., syr.

פֶּרֶמְשָׁתָא pers. *N. pr.* eines Sohnes des Haman Esth 9, 9.† Nach Benary: sanskr. parameshta, der obere.

פֶּרֶךְ *N. pr. m.* Nu 34, 25.† Wahrsch. gleichbed. mit פֶּרֶךְ splendore praeditus, Παράλας, Παροῦλας, also iranischen Ursprungs, vgl. Herod. 7, 66. 9, 41.

פֶּרֶם (s. zu פֶּרֶךְ) *impf.* פֶּרֶם, *inf. abs.* פֶּרֶם — ar. فرس, ass. parāsu brechen, teilen. Jes 58, 7, und ohne לָקַח jemandem sein Brot brechen Jer 16, 7.† Ebenso mischn. Vgl. פֶּרֶשׁ no. 1.

Hiph. impf. פֶּרֶם, *pt.* פֶּרֶם *f.* פֶּרֶם stets i. d. Vbldg. פֶּרֶם 1) spalten Lv 11, 4 vom Kamele: פֶּרֶם אֵינִי פֶּרֶם aber es spaltet den Huf nicht ganz durch. 2) *denom. v.* פֶּרֶם: gespaltene Hufe, Klauen haben Lv 11, 3 f. 6 f. 26. Dt 14, 6—8. Ps 69, 32.†

Derivate: פֶּרֶם, פֶּרֶם.

פֶּרֶם *N. pr.* Persien, Perser Ez 27, 10. 38, 5. Esth 1, 3 ff. 2 Ch 36, 20. 22 f. Esr 1, 1 ff. Dn 5, 28 u. ö. (im Pers. פֶּרֶם Pârs, Fârs, ar. فَاَرْسُ Fâris, keilinschr. Pârça). *Gent.* פֶּרֶם Neh 12, 22.

פֶּרֶם aram., teilen. *Pt. p.* פֶּרֶם (st. פֶּרֶם wegen des Gleichklangs mit פֶּרֶם) Dn 5, 28. Peil פֶּרֶם ib.†

פֶּרֶם* aram. *pl.* פֶּרֶם abgerissenes Stück Dn 5, 25.† S. Kautzsch § 54, 3, a. a.

פֶּרֶם *m.* I) Lv 11, 13. Dt 14, 12, nach Bochart der Meeradler; viell. eine Geyerart (Gypaëtus barbatus L., so FFP. 94). — II) *pl. m. suff.* פֶּרֶם Klaue (wie פֶּרֶם) Sach 11, 16.†

פֶּרֶם *pl.* פֶּרֶם, *estr.* פֶּרֶם, *m. suff.* פֶּרֶם 1) gespaltene Klaue Ex 10, 26. 2) Huf (der Rosse) Jes 5, 25. Jer 47, 3. Auch mischn. פֶּרֶם

פֶּרֶם *n. gentil. v.* פֶּרֶם, s. d.

פֶּרֶם* *emphat.* פֶּרֶם, Keri פֶּרֶם, aram., Dn 6, 29 dass.†

I. פֶּרֶץ* syr. פֶּרֶץ (s. zu פֶּרֶךְ) sprossen (eig. hervorbrechen), ausschlagen (von Pflanzen). Dah. פֶּרֶץ Spross, פֶּרֶץ. פֶּרֶץ s. d. Davon *denom.*: an der Spitze stehen, anführen Ri 5, 2.† פֶּרֶץ Theod. ὁ ἀφ' ὧν ἀφ' ὧν ἀφ' ὧν — Derivat (des Vb. *denom.*): viell. פֶּרֶץ.

II. פֶּרֶץ, *m. suff.* פֶּרֶץ, *impf.* פֶּרֶץ, *imp. m. suff.* פֶּרֶץ, *pt. pass.* פֶּרֶץ — eig. brechen, losbrechen (s. zu פֶּרֶץ), dah. 1) etwas loslassen, fahren lassen: einen Weg (d. h. ihn nicht gehen) Pr 4, 15, einen Rat (ihn nicht befolgen) 1, 25, die Zucht (d. h. sich ihr entziehen) 13, 15. 15, 32; auch S, 33. Absolut: nachlassen Ez 24,

14. Dah. m. persönl. Obj.: jem. gehen u. thun lassen wie er will Ex 32, 25; *pt. p.* zügellos, zuchtlos *ib.* Vgl. ar. *فرع* losgelassen s., frei s. von Geschäft-ten; m. *من* von etwas loskommen, damit zu Stande kommen; sab. *פרע, פריע* (תפריע, *פרע*) vollenden, vollständig leisten (daran schliesst sich viell. die Bed. vergelten [syn. *תשלם*], bezahlen, belohnen in syr. *פריע*; ebenso mischn., talm., targ.). — 2) m. *פריע*: das Haar fliegen lassen, d. h. es ungeordnet tragen Lv 10, 6. 21, 10; ein solcher heisst *פריע* 13, 45, — od. es lösen, dass es ungeordnet herabhängt Nu 5, 18.†

Niph. impf. *פריע* zügellos w., verwildern Pr 29, 15.†

Hiph. pres. *פריע*, *impf.* *פריע* 1) los-machen (von der Arbeit) m. *כך* Ex 5, 4. 2) zügellos handeln 2 Ch 25, 19.†

פרע (St. *פרע* I) *m. eig.* wie ar. *فرع* die oberen Äste mit ihrem Laube, welche die Krone des Baumes bilden, od. auch ein einzelner solcher Wipfelast, dah. dann übrt. 1) das volle Haupthaar Nu 6, 5. Ez 44, 20; dann alles was als oberster Teil oder Gipfel einen Gegenstand krönt; dah. 2) Fürst, Herzog. Pl. *פרעים* (mit Femininform, wie häufig die Amtsamen, vgl. Ges. § 107, 3, c) *cstr.* *פרעים* Dt 32, 42. Ri 5, 2.†

פרעה, gr. *Φαραώ*, Pharaó, Titel der Könige Ägyptens bis zur Eroberung durch die Perser Gn 12, 15 ff. u. ö. Ex 1, 10 u. ö. Gew. steht allgemein: Pharaó, König von Ägypten (so auch im Assyrl., s. Schrader, KAT. 153), ohne den besondern Namen des Königs, z. B. 1 K 2, 1. 2 K 17, 7. 18, 21, zuweilen ist dieser hinzugesetzt, z. B. Necho 2 K 23, 29. Hophra Jer 44, 30. *רַב־פְּרִיעַ* Ct 1, 9 die Wagen Pharaos. De Rougé, Lauth, Ebers u. a. erklären diesen Würdenamen *Grosshaus* (*pherāo*, *perāo*). Nach Josephus (Arch. 5, 6, 2) bed. er *βασιλεύς*, n. d. ägypt. *ΟΥΡΟ*, mit d. Art. *ΗΟΥΡΟ* (*φΟΥΡΟ*), welches den König und auch sein Attribut, die Königsschlange, bezeichnet. Nach Horapollo I, 62, wonach *ὄφις καὶ οὐρά*;

μήγας ἐν μέσῳ αὐτοῦ Hieroglyphe des Königs ist, sind beide Herleitungen berechtigt. Der Hebräer dachte bei dem Worte an *פרע* Fürst, wonach sich auch die Lautierung des Wortes richtet, welches ganz hebräische Gestalt hat; zur Endung *ה* — statt *ן* vgl. *שִׁלְחָה*.

*פרעש** wie äth. *ጥፋር*: hüpfen, springen; eine Weiterbildg. v. *פרע*. Dav.

פרעש *m.* 1) Floh 1 S 24, 15. 26, 20.†

Auch mischn.; ar. *فُرْفُوش*, syr. *transp. فرفوش*. — 2) *N. pr. m.* Esr 2, 3. 8, 3. 10, 25. Neh 3, 25. 7, 8. 10, 15.†

פרעתון *n. pr.* Stadt im St. Ephraim, noch jetzt *Fer'ata*, *פרעתא* (Rob. NBF. 175. Guérin, *Samarie* II, 197 f.) Ri 12, 15. Gr. *Φαραθών* 1 Makk 9, 50. Das *Nom. gent.* ist *פרעתי* Ri 12, 13. 15. 1 Ch 11, 31. 27, 14. 2 S 23, 30.† Vgl. die sab. *n. pr.* *פרע, פריע, פריע*.

פרפר (wahrsch. der schnelle, vgl. *פרפר* eilen, schnell s., mischn., talm. *פרפר*, s. zu *פר*) *N. pr.* eines kleinen Flusses bei Damaskus 2 K 5, 12.† Sicher der vom östl. Hermon kommende, südl. v. Damaskus zum Bahr Higäne fließende *Nahr el-A'wağ*, nicht der nördl. ihm parallel laufende unbedeutende *Barbar*.

פרץ (s. zu *פר*) *pl. i. p.* *impf.* *פרץ*, *inf.* *פרץ*, *abs.* *פרץ*, *pt.* *פרץ*, *p.* *פרץ*, *f.* *פרץ* — reissen (*rupt*) Gn 35, 29. Insbes. 1) einreissen, niederreissen (eine Mauer) Koh 3, 3. 10, 8. Neh 1, 3. 2 K 14, 13. *פרץ* eine Stadt mit niedrigerisernen Mauern Pr 25, 25. — 2) *disrumpere*, daher zerstreuen (ein Heer, die Feinde) 2 S 5, 20. Ps 60, 3. 1 Ch 13, 2: *wir wollen zerstreuen und schicken*, d. i. nach allen Seiten hin umherschicken. *Intrans.* sich zerstreuen, ausbreiten (von einem Volke) Gn 28, 14. Ex 1, 12. 2 Ch 31, 5. Hos 4, 10: *וְלֹא יִרְבּוּ* und sie vermehren sich nicht. Von den Göttern und Herden jem. Hi 1, 10. Gn 30, 30. Auch von dem Manne selbst, dessen Güter sich ausbreiten Gn 30, 43. Daher durchbrechen, d. i. überfließen, Überfluss

haben an einer Sache, m. d. Acc. (wie bei allen Vbb. *abundantiae*) Pr 3, 10. — 3) einbrechen, in die Häuser Hos 4, 2, in die Stadt (vom erobernden Feinde) Mi 2, 13. Hi 28, 4: **פָּרַץ מַלְאָךְ** man bricht einen Schacht. M. 2: einbrechen in, eine Niederlage anrichten unter Ex 19, 22. 24. 2 S 6, S. 1 Ch 15, 13, m. d. Acc. Hi 16, 14. Ps 106, 29. Davon a) gewaltthätig handeln, vgl. **פָּרַץ**, u. b) in jem. dringen (durch Bitten), m. 2 1 S 25, 23. 2 S 13, 25. 27. — Auch mischn.

Niph. pass. v. no. 2. 1 S 3, 1: **pt.** **פָּרַץ** verbreitet, häufig.† (Wellh. will **פָּרַץ** lesen).

Pu. pt. f. **פָּרַץ** **pass.** von Kal no. 1. Neh 1, 3.†

Hithpa. pt. **פָּרַץ** sich losreißen von jemandem 1 S 25, 10.†

Derivate: **פָּרִיצִי** und

פָּרַץ m., i. p. **פָּרַץ**, pl. **פָּרִיצִים** Am 4, 3, m. suff. **פָּרִיצִי**; u. **פָּרִיצִי** Ez 13, 5 — 1) Riss, Lücke, Bresche in der Mauer 1 K 11, 27. Am 4, 3. Ps 144, 14. Hi 30, 14: **wie durch weiten Mauerriss kommen sie.** 16, 14: **er durchbrach mich** **פָּרַץ** **רִיס** Riss auf Riss, gleichs. wie eine Mauer, die durch den anstürmenden Feind in Bresche gelegt wird. **פָּרַץ** **בְּרִיס** in den Riss treten, ein von der Belagerung hergenommenes Bild Ez 22, 30 (vgl. 13, 5). Ps 106, 23. 2) Zerreißung, Durchbruch des Wassers 2 S 5, 20. 3) Niederlage (der Feinde) Ri 21, 15. Daher der Ortsname **פָּרַץ** 2 S 6, S. 1 Ch 13, 11 (Niederlage des Ussa) und **פָּרַץ** (Berg der Niederlagen) Jes 28, 21, vgl. 2 S 5, 20. 1 Ch 14, 11. — 4) **N. pr. m.** Gn 38, 29. 46, 12 u. ö. **Patron.** **פָּרַץ** Nu 26, 20. — S. noch **פָּרַץ** **בְּרִיס** unter **בְּרִיס** no. 6, f.

פָּרַץ (s. zu **פָּרַץ**) **impf. m. suff.** **פָּרִיצִי**, **pt.** **פָּרַץ** — eig. brechen, dah. 1) abbrechen, abreissen, mit **בְּרִיס** von Gn 27, 40. 2) zerreißen (von wilden Tieren) Ps 7, 3. 3) herausreißen, befreien, s. v. a. **פָּרַץ** Ps 136, 24. Thr 5, S.† Auch mischn., talm. **פָּרַץ** befreien.

Pi. impf. **פָּרַץ**, **imp.** **פָּרִיצִי**, **pt.** **פָּרַץ** — 1) abreissen Ex 32, 2. Sach 11, 16: **פָּרַץ** **פָּרִיצִי** (selbst) **ihre Klauen reißt er ab.** 2) zerreißen 1 K 19, 11.†

Hithpa. pt. **פָּרַץ**, i. p. **פָּרִיצִי**, **impf.** **פָּרִיצִי** — 1) zerbrochen werden Ez 18, 12. 2) sich abreissen, **sibi avellere** Ex 32, 3. 24. Vgl. Ges. § 54, 3, c.†

Derivate: **פָּרִיצִי**, **פָּרַץ**, **פָּרִיצִי**.

פָּרַץ **imp.** **פָּרַץ** aram., eig. brechen, dah. lösen (die Sünden, vgl. **פָּרַץ**, **פָּרִיצִי** Erlösung, **פָּרִיצִי**, **פָּרִיצִי** Erlöser) Dn 4. 24†, s. hebr. no. 3.

פָּרַץ m. 1) Gewaltthat Nah 3, 1. 2) Scheideweg Ob 14.†

פָּרַץ **ctr.** **פָּרַץ** Jes 65, 4 Kt.† Eingebrochtes (St. **פָּרַץ**). N. d. hebr. Auslegern = **פָּרַץ**; aber s. d.

פָּרַץ reißen, zerreißen, **inf. abs.** **פָּרַץ** Jes 24, 19.†

Hiph. pt. **פָּרַץ**, i. p. **פָּרִיצִי** Gn 17, 14, 2. ps. **פָּרִיצִי**, m. suff. **פָּרִיצִי**; **impf.** **פָּרִיצִי** Ps 89, 34, **פָּרַץ**, **פָּרִיצִי**, m. suff. **פָּרִיצִי**; **imp.** **פָּרַץ**, **פָּרִיצִי**; **inf.** **פָּרִיצִי**, m. suff. **פָּרִיצִי** Lv 26, 15, **pt.** **פָּרַץ** — 1) brechen, durchbrechen, nur trop., z. B. den Bund (ebenso mischn., auch von einem Gelübde) Lv 26, 44. Jes 33, 8, Ez 17, 16, das Gesetz Ps 119, 126. Daher 2) vereiteln, z. B. einen Anschlag 2 S 15, 34, vgl. Hi 5, 14. Pr 15, 22. Jes 44, 25; annullieren, ein Gelübde Nu 30, 9. 13, das Recht Hi 40, 8, die Gottesfurcht 15, 4. — Ps 85, 5: **hebe auf deinen Zorn gegen uns.** — 3) **intr.** versagen Koh 12, 5 (eig. Brechung üben d. i. Vereitelung, s. Nowack z. St.).

Hoph. impf. **פָּרַץ**, **פָּרַץ**, **פָּרַץ** vernichtet werden Jes 5, 10. Jer 33, 21. Sach 11, 11.†

Po. פָּרַץ spalten (das Meer) Ps 74, 13.†

Hithpo. פָּרַץ zerrissen werden Jes 24, 19.†

Pilp. impf. m. suff. **פָּרִיצִי** (ar. **فَرَّقَ**) zerbrechen, zertrümmern Hi 16, 12.†

Derivat: **N. pr.** **פָּרַץ**.

Ann. Die GB. ist spalten. Dieselbe weisen zahlreiche mit den Wzbuchst. **פ** gebildete Stämme auf: so **פָּרַץ**, **פָּרַץ**.

פרט (פרס) (פרס); dah. die Bed. trennen, scheiden (פרט, פרט; mischn., talm., targ. פרט zerbröckeln, wovon mischn. פרט Brosamen), loslassen (פרט II), zerstreuen (פרט, פרט), ausbreiten (פרט, פרט). Damit hängt zus. die Bed. des Hervorbrechens (פרט I), der auffahrenden, aufspringenden Bewegung (פרט, פרט, ar. فرّ, فرّ, mischn., talm. פרט sich in Todeszuckungen bewegen), des Ausbrechens, Ausgrabens (פרט I).

פרט (s. zu פרט) *imperf.* פרט, *partic. pres.* פרט, *m. suff.* פרט, *pt.* פרט, *m. suff.* פרט, *pt.* פרט — 1) s. v. a. פרט, zerbrechen, zerstückeln Mi 3, 3. M. ה. jem. (das Brot) brechen, d. i. zuteilen Thr 4, 4. 2) ausbreiten (ar. فرش, syr. פרט, mischn. פרט), z. B. ein Kleid Nu 4, 6. S. die Flügel Ex 25, 20, insbes. die Hände, u. zwar a) um zu beten, m. אל (nach Gott) Ex 9, 29. 33. 1 K 8, 38, ה. Ps 44, 21; b) um zu schenken, m. ה. der Person Pr 31, 20; c) um zu rauben, m. אל Thr 1, 10. Trop. Pr 13, 16: *der Thor breitet Thorheit aus*, bringt sie selbstgefällig zu Markte.

Niph. imperf. פרט zerstreut w. Ez 17, 21.† S. Pi. no. 2.

Pi. פרט, *partic. pres.* פרט, *imperf.* פרט, *inf.* פרט, *m. suff.* פרט 1) wie Kal no. 2 ausbreiten (die Hände) Ps 143, 6. Jes 1, 15. 65, 2, m. ה. des als Mittel vorgestellten Objekts Thr 1, 17. 2) zerstreuen Ps 65, 15. Sach 2, 10. Vgl. *Niph.*

Derivat: פרט.

פרט erweitert aus פרט (s. Stade S. 115) ausbreiten Hi 26, 9†; s. Baer z. St.

פרט (ar. فرس, s. zu פרט) *inf.* פרט 1) eig. spalten (vgl. *Hiph.* mit פרט), dah. trennen, absondern, sich absondern (so mischn., talm., targ.; davon פרט, talm., targ. פרט, u. davon *Pharisäer*). — 2) angeben, genau bestimmen, bestimmt erklären (vgl. פרט no. 2, was im Targ. mit פרט übersetzt wird) Lv 24, 12.†

Niph. pt. פרט zerstreut werden Ez 32, 12.† S. Baer z. St.

Pu. פרט *pass.* deutlich, bestimmt angegeben sein Nu 15, 34. *Part.* פרט verdeutlicht Neh 8, 8. Die jüdische Tradition bezieht letzteres fälschlich auf die Erklärung des hebr. Textes durch mündlich beigefügtes Targum.

Hiph. imperf. פרט stechen, verwunden Pr 23, 32.†

II. פרט (nächstvw. m. פרט I) ar. פרט, aram. פרט, (GB. spalten (dah. targ. auch ausbreiten, assyr. fliegen = die Flügel ausbreiten), zerbrechen (syr. Pa.; פרט zerbersten); dah. talm. פרט wenig, etwas, פרט Brosamen. Deriv. פרט (wie syr. פרט Schafmist), urspr. wohl von dem kleinkügeligen Schafmist (I. Löw).

פרט aram. dass. *Part. pass.* Pa. Esr 4, 15†: פרט (s. hebr. Pu.) deutlich, genau nach dem Wortlaut, Syr. fideliter.

פרט (St. פרט II) m. suff. פרט m. 1) Unrat, Mist (wie ar. פרט; v. פרט absondern, vgl. *excrementum*) Ex 29, 14. Lv 4, 11. 8, 17. 16, 27. Nu 19, 5. Mal 2, 3.† Talm., targ. פרט, syr. פרט. 2) N. pr. m. 1 Ch 7, 16.†

I. פרט (von dunkler Herkunft) pl. פרט Jo 2, 4 (das ar. فرس, äth. ፈረስ, sab. [فرس] pl. v. فرس), weshalb das erste *Kamez* urspr. wandelbar ist; im Hebr. aber erscheint es durch Vermischung mit פרט = פרט zuweilen als festes) Reitpferd, i. U. v. gespannte Pferde, Fahrpferde, s. 1 K 5, 6. Ez 27, 14. Von dreschenden Pferden (die auch geritten wurden) Jes 28, 28. פרט Reiter 2 S 1, 6.

Ann. Das von Frdr. Delitzsch (Prol. 95) als Etymon v. פרט empfohlene ass. parāšu fliehen wird zu פרט trennen, intr. fortgehen zu stellen sein (s. Nöldeke ZDMG. XL, S. 737).

II. פרט (= פרט, u. d. F. פרט) *cstr.* פרט Ez 26, 10 (Ew. § 339, a), pl. פרט, m. suff. פרט Reiter (ar. فرس; פרט, auch mischn., talm., targ., syr.; im

Rabbin. des MA.: Ritter), *denom.* v. שָׁרַח I Gn 50, 9. Jer 4, 29. Nah 3, 3. Ez 14, 9. 17. Jes 21, 7: רֶכֶב צָדִיד שָׁרִיחַ Reiterzug, Paare von Reitern. V. 9.

פָּרִישָׁה *m.* aram., Abschrift, Exemplar Esth 4, 11. 23. 5, 6. 7, 11.† Auch targ.; syr. ܦܪܝܫܬܐ. Statt dessen auch פָּרִישָׁה Esth 3, 14. 4, 8.† Das Wort ist persisch, zuges. aus zend. *paiti*, sanskr. *prati* (gegen) u. *çenghana* (Wort, Verkündigung), v. d. Wz. zend. *çangh*, sanskr. *çans* (*loqui, referre*) i. d. Bed. Gegenwort (*gegen* wie in unserm Gegenstück), Kopie. Die Form mit ך ist entw. daraus entsteht oder Kompos. m. d. Präp. *fra*. S. Gildemeister in d. Ztschr. f. d. K. d. Morg. IV, 210. Haug in Ewalds Bibl. Jahrb. V, 163 f. Lagarde, Arm. Stud. § 1538.

פָּרִישָׁה* (vgl. ar. فرشد u. فرشت die Beine auseinanderperren, assyr. ausschreiten, enteilen) ausbreiten. Davon

פָּרִישָׁה* *m.* ה — *loc.* הַפָּרִישָׁה eig. Ausdehnung. Ausbreitung, dah. das flache Dach Ri 3, 22.† Vgl. LXX. *Vatic. kai ἐξῆλθεν τὴν προστάδα*, u. s. Bachmann z. St. — Nach Ges. u. A.: die Stelle zwischen den Beinen der Schritt. Targ. u. Vulg.: *Kot* (vgl. פָּרִישָׁה).

פָּרִישָׁה* (St. פָּרִישָׁה *estr.* פָּרִישָׁה *f.* genaue, bestimmte Angabe Esth 4, 7. 10, 2.†

פָּרִישָׁה pers. *N. pr.* eines von Hamans Söhnen Esth 9, 5.† Nach Benfey: *fraçna-data*, vom oder auf Gebet gegeben.

פָּרִישָׁה *N. pr.* Euphrat Gn 2, 14. 15. 18. Dt 1, 7 u. ö. Auch Jer 13, 4—7 ist wohl der Euphrat gemeint (doch s. ZDPV. III, 11). Stets i. d. Vbdg. פָּרִישָׁה (ausser Gn 2, 14. Jer 13, 51. 63).

Auch talm., targ.; syr. ܦܪܝܫܬܐ; ar. فُرَات (vgl. فُرَات schlaff, lose, schwach s., v. Wasser: süß s.) i. S. v. süßes, angenehmes Wasser, denn die Annehmlichkeit des Euphrat-Wassers ist bei den Arabern sprichwörtlich. Vgl. Jer 2, 15. Der älteste sumerisch-akkad. Name (vgl. Frdr. Delitzsch, Parad. 169. Schrader KAT. 231) ist *puranunu* d. i.

der grosse Strom. Der assyr. Name *purātu* d. i. Strom (ܦܪܝܫܬܐ) ist das mit der Fem.-End. versehene *pura*. Der Hebräer dachte bei פָּרִישָׁה an die Fruchtbarkeit, die der Strom erzeugt. Die griech. Angleichung *Εὐφράτης*, an altpers. *Ufrātus* sich anschliessend, flieht in dem *eu* das Lob des *coelo gratissimus amnis* (Vergil) ein.

פָּרִישָׁה *f.* Gn 49, 22.† Fruchtbaum s. פָּרִישָׁה

פָּרִישָׁה *m. pl.* die Vornehmen, Edlen, bei den Persern Esth 1, 3. 6, 9, vgl. Dn 1, 3.† Der *Sg.* lautet im Pehlevi 𐭯𐭮𐭥𐭥, zend. *fratēna*, sanskr. *prathama* = *πρῶτος*; keilschr. *fratama*.

פָּרִישָׁה (s. zu פָּרִישָׁה) 3. *f. i. p.* פָּרִישָׁה *impf.* פָּרִישָׁה, *inf. abs.* פָּרִישָׁה sich ausbreiten, um sich greifen (von einem Ausschlage, dem Aussatz) Lv 13, 5 ff. 14, 39.† Mischn. פָּרִישָׁה, ar. فشا.

פָּרִישָׁה (s. zu פָּרִישָׁה) *impf.* פָּרִישָׁה schreiten, mit פָּ auf etwas losschreiten Jes 27, 4.† Mischn., talm., targ., syr. פָּרִישָׁה, פָּרִישָׁה. Derivat: פָּרִישָׁה und

פָּרִישָׁה *m.* Schritt 1 S 20, 3.†

פָּרִישָׁה (s. zu פָּרִישָׁה) *pt.* פָּרִישָׁה auseinanderperren (die Lippen) Pr 13, 3.† Mischn. פָּרִישָׁה spalten, abschneiden, aufhören, entscheiden.

Pi. impf. פָּרִישָׁה spreizen, die Beine Ez 16, 25.†

פָּרִישָׁה (St. פָּרִישָׁה) *m.* Aufgeblasenheit, Übermut Hi 35, 15.† S. Delitzsch z. St.

פָּרִישָׁה (s. zu פָּרִישָׁה) mischn., talm., targ. zerreißen, abreißen. Hebr. nur *Pi. impf.* פָּרִישָׁה zerreißen, zertreiben Th 3, 11.† Ebenso פָּרִישָׁה *Pa.*

פָּרִישָׁה *N. pr.* 1) eines dem Proph. Jeremia feindlichen Priesters Jer 20, 1 ff. Viell. liegt in seiner Bedrohung durch den Proph. eine Anspielung an die Bed. des Namens vor, welche aber nicht mehr durchsichtig ist. 2) Jer 21, 1. 38, 1. 3) Esr 2, 38. 10, 22. Neh 7, 41. 10, 4. 11, 12. 1 Ch 9, 12.†

פָּשַׁט (s. zu שָׁטַט) *impf.* פָּשַׁט, *impf.* פָּשַׁט, aber 1 S 19, 24 פָּשַׁט *impf.* פָּשַׁט, Jes 32, 11, *pt.* פָּשַׁט — 1) ausbreiten (auch mischn., talm., targ., syr.; vgl. ar. بسط), aber überall *intrans.* sich ausbreiten, z. B. von einem feindlichen Heere Hos 7, 1. 1 Ch 14, 9. 13. 2) insbes. von einem plündernden Heere, daher plündernd einfallen, m. 2 Ch 25, 13. 25, 18, m. d. *Acc.* 1 S 30, 14, m. אָל 1 S 27, 8, m. זָל Ri 9, 33. 44. Hi 1, 17. 3) ausziehen (ein Kleid), wobei man dasselbe ausbreitet, so wie man es beim Anziehen zusammenfaltet, m. d. *Acc.* Lv 6, 4. 16, 23. Jes 32, 11: שָׁטַט (die Kleider). Nah 3, 16 bed. שָׁטַט: sich entpuppen, s. unter קָלַק.

Pi. inf. שָׁטַט (die Erschlagenen) ausplündern 1 S 31, 5. 2 S 23, 10. 1 Ch 10, 5. 4

Hiph. פָּשַׁט, *impf.* פָּשַׁט, *impf.* פָּשַׁט, m. *suff.* פָּשַׁט; *impf.* פָּשַׁט, *inf.* פָּשַׁט; *pt.* פָּשַׁט 1) jem. etwas ausziehen lassen, ausziehen (einem andern) a) mit dopp. *Acc.* d. P. u. d. S. Nu 20, 26. 25. Gn 37, 23. b) m. d. *Acc.* der abgezogenen Sache 1 S 31, 9. Hi 22, 6. מִפָּשַׁט d. P. Hi 19, 9. Mi 3, 3, מִפָּשַׁט 2, S. c) m. d. *Acc.* d. P. entkleiden Hos 2, 5. 2) abhäuten, das Vieh (vgl. oben Mi 3, 3). Lv 1, 6. 2 Ch 29, 34. 35, 11.

Hithpa. *impf.* פָּשַׁט sich etwas ausziehen, um es einem andern zu geben 1 S 18, 4.

פָּשַׁט (s. zu שָׁטַט) 2. *p. f.* פָּשַׁט, *i. p.* פָּשַׁט, *impf.* פָּשַׁט, *impf.* פָּשַׁט, *inf.* פָּשַׁט, *abs.* פָּשַׁט, *pt.* פָּשַׁט, *pl.* פָּשַׁט — GB. brechen, wie ar. فسق (in phys. wie ethischem Sinne gebraucht, z. B. von reifen Datteln u. dgl.: von ihrer Schale oder Hülle losgehen; von Menschen: von Gottes Geboten sich los-sagen, gottlos w.): 1) m. jem. brechen, von ihm abfallen, m. 2 K 1, 1. 3. 5. 7, m. פָּשַׁט 2 K 5, 20. 22. Insbes. (von Gott) abfallen 1 K 5, 50. Jes 1, 2. Jer 2, 29. Daher 2) freveln, sich versündigen Pr 28, 21, m. זָל gegen Hos 8, 1. Part. פָּשַׁט Abtrünnige, Freveler Jes 1, 29. 46, 8. Auch mischn., talm.

Niph. Pr 18, 19⁺: פָּשַׁט אֶחָד ein Bruder, an dem man treulos gehandelt hat.

פָּשַׁט *i. p.* פָּשַׁט, m. *suff.* פָּשַׁט, *pl.* פָּשַׁט, *impf.* פָּשַׁט, m. *suff.* פָּשַׁט, *m.* 1) Treubruch, Abfall Pr 28, 2. 2) Frevel, Vergehen Gn 31, 36. 50, 17. Bes. aus der Gnade stürzende Sünde, Sünde aus Mutwillen Hi 33, 9. 34, 6. 37. Ps 32, 1. viell. stärker als פָּשַׁט, vgl. Hi 34, 37. 3) Frevelstrafe Dn 9, 24. 4) Frevel-sühne Mi 6, 7.

פָּשַׁר (s. zu שָׁטַט) aram., auslegen, deuten (Träume, Visionen). *Inf.* פָּשַׁר Dn 5, 16. 4

Pa. dass. Pt. act. פָּשַׁר (wofür aber besser *inf.* פָּשַׁר gelesen wird, s. Kautzsch § 40, 3, not. 1) Dn 5, 12. 4

פָּשַׁר *cstr.* gleichl., *emph.* פָּשַׁר u. פָּשַׁר, m. *suff.* פָּשַׁר (auch Dn 4, 15 f. Keri). *pl.* פָּשַׁר m. aram., Deutung, Auslegung Dn 2, 4 ff. 4, 4 ff. Syr. **ܦܫܪ** Traumdeutung.

פָּשַׁר *cstr.* gleichl. m. dass. Koh 8, 1. 4

פָּשַׁט (s. zu שָׁטַט) auseinanderreißen (vw. פָּשַׁט, שָׁטַט, נָשַׁט), ausdehnen (vw. שָׁטַט, שָׁטַט, dah. 1) *trans.* auseinanderziehen, syr. **ܦܫܬ** das Krämpeln (davon viell. פָּשַׁט, s. d.), übr. mischn. פָּשַׁט untersuchen, erforschen (ebenso jer. syr., jer. talm. u. targ.). 2) wie פָּשַׁט (vgl. פָּשַׁט) vom hervorbrechenden Wasser, dann übertr. auf sich breit machenden Übermut. Davon פָּשַׁט, s. d.

פָּשַׁט (gegen die Form פָּשַׁט s. Thes. p. 1136; mischn. sg. פָּשַׁט; pun. **פֹּשֵׁט**, s. Löw, Pflzenn. S. 233) m. *suff.* פָּשַׁט Hos 2, 7. 11, sonst nur im Pl. פָּשַׁט (*fem.* Jes 19, 9) f. Flachs, Lein Dt 22. 11. Ez 40, 3: פָּשַׁט ein leinener Faden Ri 15, 14. פָּשַׁט leinener Gürtel Jer 13, 1, auch Linnen Lv 13, 47. 48. 59. — פָּשַׁט Jos 2, 6 n. dem Araber: Baumflachs, d. i. Baumwolle (vgl. Schegg, Arch. I, 165 ff.; mischn. פָּשַׁט, syr. **ܦܫܬ** Löw, Pflzenn. S. 92), aber nach LXX. Vulg. *stipulae lini*, Flachsstengel. — Nach Delitzsch Jes³ S. 229 hat der Flachs den Namen vom Krämpeln; פָּשַׁט wäre darnach Derivat von פָּשַׁט, s. d.

שֶׁטֶה *f.* 1) Lein, und zwar der auf dem Acker wachsende Ex 9, 31. 2) Docht aus Lein Jes 42, 3. 43, 17.†

שֶׁט (St. שֶׁה) *f.* (Pr 17, 1. 23, 8) mit *Suff.* שֶׁה. Pl. שֶׁהים Brocken, Bissen vom Brote Gn 18, 5. Ri 19, 5, auch ohne לֶחֶם Hi 31, 17. Ps 147, 17. Mischn. שֶׁ, talm. שֶׁה, syr. ܫܬܐ Brot, Stück Brot.

שֶׁת* (St. שֶׁה, s. d.) *m. suff.* שֶׁת *m.* eig. Zwischenraum, dah. 1) weibliche Scham Jes 3, 17. 2) Pl. שֶׁתים Thürangel, oder vielmehr das Loch, worin sich die Thürangel bewegt, *cardo femina* 1 K 7, 50.†

שֶׁתאים *pl.* von שֶׁה *w. m. n.*

שֶׁתאם (*v.* שֶׁה, mit accusativ. ם, wie in שֶׁשׁ, und Schwächung des ם zu ם: ass. *pitima*), nur Ps 64, 8 *pl.* שֶׁתאים (*s.* Baer zu St.) *adv.* 1) augenblicklich, plötzlich Jos 10, 9. Auch שֶׁתאים 2 Ch 29, 36. Zusammengesetzt mit שֶׁה, שֶׁתאים Nu 6, 9, שֶׁתאים לֶחֶם Jes 29, 5, und שֶׁתאים לֶחֶם Jes 30, 13. Als Genet. nachgesetzt Pr 3, 25: שֶׁתאים שֶׁה plötzlicher Schrecken. 2) unversehens, unvorsätzlich, unabsichtlich Nu 35, 22.

שֶׁתבֵּן (so getrennt zu schreiben, s. Baer zu Dn 1, 5; eine Trennung, die auf eine populäre Herleitung von שֶׁה Bissen, Brocken, hinweist) *m. suff.* שֶׁתבֵּן, שֶׁתבֵּן Dn 1, 5. S. 13. 15 f. 11, 26† (köstliche) Speise, von der königlichen Tafel den Höglingen zugeteilt. Syr. *pl.* ܫܬܬܐ, gew. ܫܬܬܐ Leckerbissen. Eig. Zuteil, altpers. *paticbaga*, zend. *paiti-pagha*, sanskr. *praticbhaga*, gr. *ποτι-βατης*, s. Gildemeister in ZKM. IV, 214. Nach Lagarde (Ges. Abh. 73) eig. Deputat, d. i. die dem Fürsten täglich dargebrachten Geschenke an Früchten, Blumen, Gemüse u. s. w. Hoffmann (Auszüge aus syr. Akten pers. Märt. 252) bevorzugt die Ableitung von ܫܬܬܐ Gekochtes: also Zukochtes, Zuspise.

שֶׁת* Stw. zu שֶׁתֵּן (s. d.), GB. wohl offen stehen, weit sein.

שֶׁתֵּן* (so zu schreiben, s. Delitzsch. Koh 430) Ausspruch, Edikt Esth 1, 20. Koh 8, 11.†

שֶׁתֵּן *emph.* שֶׁתֵּן *m. aram.* 1) Befehl, Edikt Est 4, 17. Dn 4, 14. 2) Wort Dn 3, 16 (bes. oft in den Targg.): daher mit *senden* auch für Brief (*lógos*) Est 5, 7, Bericht V. 11. 3) Sache, etwas Est 6, 11 (syr. dass.).† Das Wort ist das altpers. *pratigama*, neup. *paigam*, armen. *patgam* (Nachricht) Befehl, eig. Zugegangenes *v.* sanskr. *gam* gehen, kausativ: senden u. d. Praep. *prati*, die auch in שֶׁתֵּן, שֶׁתֵּן liegt. S. Gildemeister in ZKM. IV, 214. Lagarde, Arm. Stud. § 1925.

שֶׁתֵּן (*s.* zu שֶׁה) *impf.* שֶׁתֵּן, שֶׁתֵּן. *pt.* שֶׁתֵּן, *f.* שֶׁתֵּן 1) offen stehn Pr 20, 19: שֶׁתֵּן שֶׁתֵּן der Schwätzer, der nicht das Maul halten kann. S. *Hiph.* 2) offherzig, unbefangen, für jeden Eindruck zugänglich sein, dah. sich hinreissen, verführen lassen Dt 11, 16: שֶׁתֵּן שֶׁתֵּן *dass sich euer Herz nicht verführen lasse.* Hi 31, 27. Part. שֶׁתֵּן der leicht zu Verführende, Einfältige, s. v. a. שֶׁה Hi 5, 2. *fem.* Hos 7, 11.†

Niph. שֶׁתֵּן, *impf.* שֶׁתֵּן sich bereden lassen (im guten Sinne) Jer 20, 7; sich hinreissen lassen, *m.* שֶׁתֵּן zu etwas Hi 31, 9.†

Pi. שֶׁתֵּן, *m. suff.* שֶׁתֵּן, *impf.* שֶׁתֵּן, *m. suff.* שֶׁתֵּן, *imp.* *f.* שֶׁתֵּן, *m. suff.* שֶׁתֵּן, *pt.* *m. suff.* שֶׁתֵּן — 1) jemanden bereden Jer 20, 7. Insbes. zu etwas Nachteiligem 1 K 22, 20 ff., ein Geheimnis ablocken Ri 14, 15. 16, 5. 2 S 3, 25. 2) locken, verführen Ex 22, 15. Pr 1, 10. 16, 29. 3) überhaupt mit Worten betrügen Ps 78, 36. Pr 24, 25: שֶׁתֵּן שֶׁתֵּן *darfst du wohl mit deinen Lippen trügen?* Mischn. *Pi.* überreden, verführen.

Pu. impf. שֶׁתֵּן sich bereden (Pr 25, 15), sich locken lassen Ez 14, 9. Jer 20, 10.†

Hiph. weit machen. *Jussiv* שֶׁתֵּן 9, 27.†

Deriv.: שֶׁתֵּן, שֶׁתֵּן, aram. שֶׁתֵּן(?); *N. pr.* שֶׁתֵּן und

פתחאל *N. pr. m.* Jo 1, 1.†

פתח *m. suff.* פתחתי, *pl.* פתחתם, *m. suff.* פתחתיו, *m. 2* Ch 2, 13. Sach 3, 9. *Pl.* פתחתם eingegrabene Arbeit, Skulptur Ex 28, 11 u. ö. 1 K 6, 29. Ps 74, 6. 2 Ch 2, 6. *S.* פתח *Pi. no. 5.* Mischn. *sg. u. pl.* Phön. CIS. 1, 4. 5: פתח caelatura aurea. *S.* פתח II.

פתור (viell. so benannt als Traumdeutersitz) *N. pr.* Ortschaft im nördlichen Mesopotamien unweit des Euphrat, Heimat Bileams, nach Schrader (KAT.² 155) das syr. *Pitru* am Westufer des Euphrat Nu 22, 5 (vgl. 23, 7). Dt 23, 5.

פתור* (St. פתח) *pl. cstr.* פתורו *s. v. a.* פתח Stück Ez 13, 19.†

I. פתח (*s. zu פתח*) *i. p.* פתח, *impf.* פתחתי, *pt.* פתחתי, *i. p.* פתחתי; *imp.* פתחתי, *inf.* לפתח, *m. suff.* פתחתי, *abs.* פתחתי, *pt.* פתחתי, *p.* פתחתי, *pl.* פתחתם — GB. spalten, öffnen (auch phön., arab., äthiop., mischn., talm., tg., syr.; vgl. ass. *pētū* öffnen) dah. 1) aufthun, z. B. die Thür Ri 3, 25, die Augen 1 K 8, 29. Insbes. a) פתח את־מִנְדִּי den Mund aufthun, zum Essen Ez 3, 2, zum Singen Ps 78, 2, bes. zum Reden Hi 3, 1. 33, 2, dah. reden Pr 31, 8. Ps 109, 2, u. m. der Negation: schweigen Ps 39, 10. Jes 53, 7. Verschieden ist b) den Mund jem. öffnen, von Gott gesagt, wenn er den Stummen reden lässt Nu 22, 28, den Unberedten beredt machen Ez 3, 27. 33, 22. c) die Hand öffnen, d. i. wohlthätig sein (m. לֵב gegen jem.) Dt 15, 8. 11. d) das Ohr öffnen, d. i. befähigen zum Vernehmen Jes 50, 5, vgl. 48, 8. e) Von einer Stadt: (die Thore) dem Belagerer öffnen, sich ergeben Dt 20, 11. 2 K 15, 16. — Am 8, 5: פתח־הַיָּם dass wir das Getreide (zum Verkauf) aufthun. 2) (das Schwert) ziehen Ps 37, 14. Ez 21, 33. 3) eröffnen, beginnen (wie im Arab.) Ps 49, 5: *bei Zitherklang will ich meinen Rätselspruch beginnen.* 4) loslassen, befreien Jes 14, 17. 5) sich öffnen Jes 45, 8. Ps 106, 17, vgl. *Pi. no. 3.*

Niph. פתחתי, *i. p.* פתחתי, *impf.* פתחתי,

i. p. פתחתי, *inf.* לפתחתי, *pt.* פתחתי — 1) geöffnet, offen s. Ez 1, 1. 2) gelöst, losgegürtet s. Jes 5, 27. 3) losgelassen w. Hi 12, 14. Jer 1, 14, frei w. Jes 51, 14.

Pi. פתח, *i. p.* פתחתי, *impf.* פתחתי, *pt.* פתחתי — 1) öffnen, wie im Kal Hi 41, 6. 2) lösen, z. B. die Fesseln Hi 30, 11. 38, 31. 39, 5. Ps 116, 16; den Gurt Ps 30, 12. Jes 20, 2. *Part.* פתחת der (den Gurt) löst, näml. indem er aus dem Kampfe kommt 1 K 20, 11. Auch m. d. Acc. der Person, deren Fesseln (Jer 40, 4), oder deren Gurt gelöst wird Jes 45, 1. 3) *intrans.* sich aufthun, öffnen Ct 7, 13. Jes 48, 8, offen stehen 60, 11. 4) furchen, pflügen, *terram aperire* Jes 28, 24.

Pu. pt. פתחתו *pass.* von *Pi. no. 5* Ez 39, 6.†

Hithpa. imp. f. פתחתיה Keri sich (sibi) losmachen Jes 52, 2.†

Derivate: פתח—פתחתי, פתחת, פתחתם, פתחתיה, פתחתיהם, פתחתיהן, פתחתיהם, פתחתיהן, פתחתיהם, פתחתיהן, פתחתיהם, פתחתיהן.

II. פתח (ass. *patahu*) eingraben, in Holz 1 K 7, 36, in Edelsteine Ex 28, 36, Steine mittelst Skulptur verzieren Sach 3, 9 (*s. פתח*).

פתח *pt. p. pl.* פתחתו, *Peil* פתחתו, aram., öffnen, aufthun Dn 6, 11. 7, 10.†

פתח *i. p.* פתחתי, *m. suff.* פתחתי, *pl.* פתחתם, *m. suff.* פתחתיו, *m. suff.* פתחתיהם, *m. suff.* פתחתיהן, *m. suff.* פתחתיהם, *m. suff.* פתחתיהן — Öffnung, Eingang. Daher פתח הַיָּם am Eingange des Thores Jos 20, 4. Ri 9, 35, vgl. Pr 1, 21. Daher 1) Thür. פתח und Acc. פתח vor der Thür Gn 18, 1. 10. 19, 11, auch: vor die Thür Hi 31, 34. Dass. ist פתח (Gn 19, 6. 2) Thor, Pforte Jes 3, 26. Pr 8, 34. Trop. פתח־הַיָּם die Pforten deines Mundes Mi 7, 5.

פתח* *cstr.* gleichl. m. Eröffnung, Erschliessung, d. i. gewährter Einblick Ps 119, 130.† (im Syr. *Aph.* erleuchten, Einsicht geben, im Ar. فَتَحَ öffnen i. S. v. etwas dem Wissen, dem Verstande eröffnen).

פְּתוּחַ* *estr.* פָּתַח *m.* das Öffnen, *m.* Ez 16, 63. 29, 21.† Ebenso mischn. **פְּתוּחַת** *f. pl.* gezogene Schwerter Ps 55, 22.† *S.* פָּתַח *no.* 2.

פְּתוּחָה (Jahve hat erschlossen, vgl. פְּתַח־הַיָּם) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 24, 16. 2) Esr 10, 23. Neh 9, 5. 3) Neh 11, 24.† Phön. *n. pr.* פְּתוּחָה CIS. 154.

פֶּתֶר* *m.*, dies jedenfalls die urspr. Form (St. פֶּתַח), aber immer, auch bei Conjunct.-Acc. פֶּתֶר (vgl. Pr 1, 22. 19, 25), *pl.* gew. פְּתָרִים (spr. *-ā'jim*), auch פְּתָרִים *u.* פְּתָרִים, nie פְּתָרִים (*-ā'im*, aber *s.* zu פֶּתֶר, פְּתָרִים, *s.* Michlol fol. 196 a. 1) Einfalt, Thorheit Pr 1, 22. 2) *concr.* einfältig, unerfahren, eig. jedem Eindruck offen, leicht zu verführen Pr 1, 4. 7, 7. 22, 3. 27, 12, insbes. von Leichtgläubigkeit Pr 14, 15, Arglosigkeit Ps 116, 6. Im Assy. *bed.* *patū* gleichfalls den Leichtsinningen, im Arab. aber heisst فَتًى der für das Gute empfängliche, edle, auch der tapfere, freigebige Mann.

פֶּתֶר* *m. suff.* פְּתָרָה *aram. m.* Weite, Breite Dn 3, 1. Esr 6, 3.† *Syr.* فَمَل, *talm.*, *targ.* פְּתָרָה.

פְּתִירָה (nach Dietrich, Sem. Wtf. 290 von *targ.* פְּתָרָה Oberkleid, *m. d.* Nominalendung *il*, wie אֲרִירָה *aram.* eine Trüffelart, von פְּתִירָה, *Trüffel*, *u.* mischn. פְּתִירָה *u.* פְּתִירָה weiter Mantel, Prunkgewand Jes 3, 24.† LXX. χιτών μεσοπορφυρεός. *Vulg.* fascia pectoralis.

פְּתִירָה *f.* Einfalt, *concr.* die Einfältige Pr 9, 13.†

פְּתִיל (St. פֶּתַח) *estr.* פְּתִילִים, *pl.* פְּתִילִים *m.* Fäden, Schnur Nu 19, 15. Ri 16, 9. Von der Schnur, an welcher der an der Brust getragene Siegelring herabhängt (*s.* חֹרֶם) Gn 38, 18. 25.

פָּתַל (vw. פָּתַל, *ar.* فتل flechten, drehen, verschlingen, *z. B.* Fäden und Schnüre zu einem Seil. Vgl. *syr.* فتل *Ethp.* gedreht *s.* فتل σιρόβιλος, فتل, mischn. פְּתִילָה, *ar.* فتيحة Docht, فتل, *perversitas*, فتل فتيحة, *pl.* فتل فتيحة Fädchen.

Niph. נִפְתַּל, *pt.* נִפְתַּל, *pt.* נִפְתַּל eig. sich verschlingen, dah. 1) ringen, kämpfen Gn 30, 8. Derivat: נִפְתַּלִּים 2) sich drehen und wenden, d. h. falsch, hinterlistig sein Pr 8, 8. Hi 5, 13.†

Hithpa. *impf.* *i. p.* נִפְתַּלִּים sich verkehrt beweisen gegen jemanden Ps 18, 27.† In der Parallelstelle 2 S 22, 27 steht נִפְתַּל, aus נִפְתַּלִּים verkürzt oder verdorben.

Derivv.: נִפְתַּלִּים, *n. pr.* נִפְתַּלִּים, *n.*

פְּתוּלָה *m.* verschoben, falsch Dt 32, 5.†

פִּתּוֹם *N. pr.* einer Stadt im Lande Gosen, Ex 1, 11.†, bei Herodot 2, 158 Πάτοιμος, bei den späteren Geographen bloss Θούμ. Es lag wahrscheinl. bei Abbasije am westlichen Eingang in das Wadi Tumilāt. Pitom entspricht ägyptischem *pi-Tum* oder *p-Atum*, d. i. Haus des Sonnengottes Tum oder Atum: *s.* Ebers, Durch Gosen 2 509 ff.

פָּתַח* (vw. פָּתַח) 1) sich winden. Davon פָּתַח; 2) stark (eig. gedreht), fest, haltbar sein, davon פָּתַח Schwelle.

פָּתַח *i. p.* פָּתַח, *pl.* פָּתַחִים Otter, giftige Schlangenart Dt 32, 33. Jes 11, 8. Ps 58, 5. 91, 13. Hi 20, 14. 16.† (*Ar.* بنش *Coluber Baetaen* nach Forskål).

פָּתַח* (*s.* zu פָּתַח) *sam. s. v. a.* פָּתַח spalten, öffnen. Davon

פָּתַח *m.* Augenblick, eig. das Aufschlagen der Augen. *Adv.* augenblicklich, plötzlich Pr 6, 15. 29, 1. Hab 2, 7. Vgl. פָּתַח, פָּתַח unversehens Nu 6, 9. 25, 22. פָּתַח Jes 29, 5. 30, 13.†

פָּתַח (*s.* zu פָּתַח) *i. p.* פָּתַח, *impf.* פָּתַח, *inf.* פָּתַח, *pt.* פָּתַח — 1) auslegen (vgl. פָּתַח, *s.* zu פָּתַח), deuten (von Träumen) Gn 40, 8 ff. 41, 8 ff.† Auch *talm.* פָּתַח, sonst *talm.*, *targ.* פָּתַח. Davon פָּתַח. 2) ausbreiten (vgl. פָּתַח, *s.* פָּתַח unter פָּתַח). Davon *n. pr.* פָּתַח, *aram.* פָּתַח Tisch.

פְּתוּדוֹם *N. pr.* Süd- oder Oberägypten, welches von מִצְרַיִם (*s. d.*) Ägypten als ein besonderes Land unterschieden, und Ez 29, 14 als das Mutterland

Ägyptens genannt wird, was Äthiopien und Oberägypten auch wohl wirklich sind. Jes 11, 11. Jer 44, 1. 15. Ez 30, 14†, ägypt. *II-ET-PHC*, was dem Mittag (*rês*) angehört, kopt. gew. *MA-PHC* Ort des Mittags, s. Quatremère, *mémoires sur l'Égypte* II, 30. Die Form *Παθούρης* LXX. Jer 44, 1 entspricht dem theb. *patures* Südwind, dah. Süd- gegend. *N. gent.* פתרים Gn 10, 14. 1 Ch 1, 12.† — Über das keilschriftl. Vorkommen des Namens s. Schrader KGF. 253 f. Delitzsch, Parad. 310.

פתר* m. suff. פתרת pl. פתרות m. Deutung Gn 40, 5. S. 12. 18. 41, 11.†

פתשון s. פתשון Abschrift.

פתח (m. d. GB. des Spaltens, vw. פתח, פתח, פתח, פתח öffnen, פתח, פתח offen stehen, פתח, פתח von einander abstehen, פתח, פתח locker, schlaff werden, erschlaffen), brechen *inf. abs.* פתח Lv 2, 6.† Mischn. פתח, ar. فَت m. d. Fingern zerdrücken, zerbröckeln.

Derivate: פתח, פתח.

צ

Zade, der 18te Buchstabe des Alphabets, als Zahlzeichen 90. — Dem hebräischen Zade, welches die LXX. überall durch *σ* wiedergeben, entsprechen im Arabischen die emphatischen Laute *ص* (*šad*, ein emphatisches *ס*, der stärkste *S*-Laut), *ד* (*dad*, ein emph. *ד*, beduinisch sogar ein emph. *ז*) und *ז* (*zâ*, ein emphatisches *ז*), vgl. צעק = صعق, צעה = ضعف, צען = ظعن. Mehrere hebr. Stämme haben dah. versch. Bedd., je nachdem צ diesem oder jenem arabischen Laute entspricht, s. zu צבב und צבל I und II n. a.; anderen Stämmen mit צ entsprechen im Arab. zwei (mit *ص* oder *ض* gesprochene) besondere, aber vw. Stämme, s. zu צבב, צבח, צבט, צבן. — Es wechselt צ 1) mit den nächstvw. Zischlauten, vgl. צלץ und צלץ, צלץ und צלץ (vgl. Stade, *de Is. vatic. aeth.* 96 Anm.), צלץ und צלץ, צלץ und צלץ (s. zu 1). Der geschwächte Laut scheint hier der spätere, s. wenigstens צחץ und צחץ, צחץ und צחץ (vgl. umgekehrt später *ס* f. *ס* [allerdings nur in Worten m. *r* od. emphatischen Buchstaben] z. B. צורה Mauer, צורה Nabel, צורה Dach, צורה plattes Dach, צורה Mitte u. a. für צורה, צורה u. s. w.). 2) mit T-Lauten, wie vor allem m. d. emphat. *ט*. Vgl. צהר und צהר. Insbes. so im Aram., wo der platte T-Laut (vgl. aram. *ט* für hebr. *ט*, *ט* für *ט*) in der Regel da für hebr. *צ* eintritt, wo ar. *ط* entspricht; vgl. צהרים

Mittag: ar. ظَهْر, aram. ܙܠ; Schatten: ܙܠܐ, ܙܠܐ, ܙܠܐ; Nagel: ܙܠܐ, ܙܠܐ u. a.; dageg. ܙܠܐ, ܙܠܐ u. a. 3) mit *צ*, was im Aram. *צ* (= *ض*) eintritt, s. zu *צ* (darüber aber, dass auch hebr.-arabischem *צ*, *ض* aramäisches *צ*, *ض* entsprechen könne, s. zu צטר; Lagarde, Sem. I, 22 ff. u. Nöldeke ZDMG. XXXII, 406). Daran knüpft sich 4) im Syrischen der Wechsel des *צ* mit *ז*, aber, wie es scheint, nur in Fällen, wo ein nachfolgender Guttural die Verschiebung des *צ* zu *ז* veranlasst hat, vgl. צחץ, ar. ضحك, aram. ܙܠܐ lachen; ar. ضغط, syr. ܙܠܐ engbrüstig sein.

צא* (s. d. f. A.) cstr. צא, m. suff. צאך f. Abgang, Kot, Unrat, Exkrement Ez 4, 12. Dt 23, 14.† Vgl. צאץ no. 2.

צאה cstr. צא, m. suff. צאך f. Exkrement, Menschenkot Jes 36, 12 Keri, 2 K 18, 27 Keri; dah. Unrat, Unflat (syr. ܙܠܐ ܙܠܐ) Jes 28, 5: צאץ unfätiges Gespei. Trop. als Bild der Schuld Jes 4, 4. Pr 30, 12.

Anm. Syr. Pa. ܙܠܐ beschmutzen, äth. ܙܠܐ, ܙܠܐ: stinken (vgl. Nöldeke, ZDMG XXV, 668) sind sicher erst denom., ebenso wie ar. صاب, letzteres von صاب, صاب; vgl. altar. ܙܠܐ schmutzig w. od. s. So Fleischer. Der Ableitung der WW. צא, צא v. צא stellt Friedr.

Delitzsch (Prol. 160) die von assyr. **ܕܢܐ** verderben, zerstören gegenüber.

ܕܢܐ* pl. **ܕܢܐܝܐ**, **ܕܢܐܝܐ** Adj. schmutzig Sach 3, 3 f.†

ܕܢܐܝܐ m. Hi 40, 21 f.† Lotossträucher, das ar. **ضال** *Zizyphus Lotus* Lmk., das stachlichte Lotus (der syr. **ܕܢܐܝܐ** *palurus*, Löw, Pflzm. 275). So richtig Abulwalid, Schultens u. a.; s. Delitzsch z. St.

ܕܢܐܝܐ (s. zu **ܕܢܐ**), das Stw. zu **ܕܢܐ** Kleinvieh; das entsprechende ar. **ضئان**, **ضئان**

bed., wie die Originalwörterbb. lehren, schlaff, schwach sein. Die arab. Worte für männliches und weibliches Schaf, **ضائن** u. **ضائنة**, sind ursprünglich Aktivparticipien jenes Vb. Im Assy. bed. **šenu** nicht bloss subst. Kleinvieh, sondern auch adj. gut, fromm, was auf einen andern Grundbegriff führt (Frdr. Delitzsch, Lesestücke S. 144).

ܕܢܐܝܐ m. suff. **ܕܢܐܝܐ**, **ܕܢܐܝܐ**, einmal (Ps 114, 13) **ܕܢܐܝܐ** comm. (s. d. Anm.) Kleinvieh (auch mischn.; aram. **ܕܢܐܝܐ**, ass. **šenu**) d. i. Schafe und Ziegen (das homer. **μῆλα**) s. Gn 27, 9. Lv 1, 10. 22, 21, vgl. V. 19. Einmal sind die Ziegen besonders erwähnt, so dass es nur die Schafe bezeichnet, wie das ar. **ضان** 1 S 25, 2. Ggs. **ܕܢܐܝܐ** Rinder, Rinderherde. Das Nom. unitatis davon ist **ܕܢܐܝܐ**, dah. Ex 21, 37: wenn jemand ein Stück Kleinvieh (**ܕܢܐܝܐ**) stiehlt, so soll er vier Stück Kleinvieh (**ܕܢܐܝܐ**) wiedererstattet Ez 45, 15. — M. einem Genet. verbunden s. v. a. Herde, Kleinvieh Ps 44, 12. Jer 33, 1. Mi 7, 14.

Anm. Das Wort ist doppelgeschlechtig: als Masc. steht es Gn 30, 39 von den Widdern: **ܕܢܐܝܐ** die Widder wurden brünstig, als Fem. ebend. von den Schafen: **ܕܢܐܝܐ** die Schafe gebaren. Gn 31, 10 steht es aber als Masc., obwohl die Schafe gemeint sind.

ܕܢܐܝܐ (wohl = reich an Herden; Mi 1, 11 im Wortspiel mit **ܕܢܐܝܐ** als Auszugedeutet) Mi 1, 11†, wahrsch. = **ܕܢܐܝܐ** Jos 15, 37 Stadt im St. Juda.

ܕܢܐܝܐ (St. **ܕܢܐ**) pl. m. cstr. **ܕܢܐܝܐ**,

m. suff. **ܕܢܐܝܐ** 1) Gewächse des Erdbodens Jes 34, 1. 42, 5. Hi 31, 5. 2) trop. Nachkommen, Kinder Jes 22, 24. 44, 3. 61, 9. 65, 23. Hi 5, 25. 21, 5. 27, 14. Vollst. **ܕܢܐܝܐ** die Sprösslinge deines Leibes Jes 48, 19.† S. ZDMG XXXII, 753 Anm.

ܕܢܐܝܐ (St. **ܕܢܐ**) m. 1) Sänfte, vom sanften, über den Boden hingleitenden Gange benannt. Pl. **ܕܢܐܝܐ** Jes 66, 20. LXX. **λαμνήνη**. Nu 7, 3: **ܕܢܐܝܐ** Sänften-Wagen (den Sänften ähnliche bequeme Wagen). Aram. **ܕܢܐܝܐ**, ass. **šumbu**. LXX. **ἀμασαι λαμνηναί**. — 2) eine Eidechsenart (auch mischn.; syr. **ܕܢܐܝܐ**), so benannt als die am Boden haftende und hinschleichende Lv 11, 29.† Fleischer zu Levy, TW. I, 425, b.

ܕܢܐܝܐ **ܕܢܐܝܐ**, m. suff. **ܕܢܐܝܐ**, inf. **ܕܢܐܝܐ**. pl. **ܕܢܐܝܐ**, m. suff. **ܕܢܐܝܐ** (wie von **ܕܢܐܝܐ**) Jes 29, 7, zum Kriege ausziehen, m. **ܕܢܐܝܐ** gegen Nu 31, 7. Jes 29, 7. 5. 31, 4. Sach 14, 12, absol. Nu 31, 42. Übertr. auf den Tempeldienst, eine Art militia sacra Ex 38, 5. Nu 4, 23. 8, 24. 1 S 2, 22.† Vgl. äth. **ጸብሐ**; **ፀብሐ**: bellum gessit, arab. **ضبا** nachstellen, sab. **ܕܢܐܝܐ** Heer, Kriegszug, ass. **šabu** Mann, Soldat, Mannschaft, Truppen.

Hiph. pt. **ܕܢܐܝܐ** (das Volk) zum Kriege ausheben 2 K 25, 19. Jer 52, 25.†

ܕܢܐܝܐ cstr. **ܕܢܐܝܐ**, m. suff. **ܕܢܐܝܐ**, pl. **ܕܢܐܝܐ**, cstr. **ܕܢܐܝܐ**, m. suff. **ܕܢܐܝܐ**, einmal **ܕܢܐܝܐ** Ps 103, 21, m. 1) Kriegsdienst, Krieg, **ܕܢܐܝܐ** die Kriegersleute Nu 31, 53. **ܕܢܐܝܐ** Dt 24, 5, **ܕܢܐܝܐ** Nu 31, 27. 28, gew. **ܕܢܐܝܐ** Nu 1, 3 ff., in den Krieg ziehen. Auch vom Dienste der Leviten, die zur Tempelwacht aufziehen Nu 4, 23. 35. 39. 43. Auch übertr. auf beschwerliches, trauriges Leben, ähnlich der Frohne und Mühsal des Kriegsdienstes Hi 7, 1. 10, 17. 14, 14. Jes 40, 2. Dn 10, 1: wahr ist der Ausspruch **ܕܢܐܝܐ** und die Mühsal wird gross sein. — 2) Heer Ex 6, 26, pl. 7, 4. Ps 44, 10 u. oft. **ܕܢܐܝܐ** Heeresoberster, Feldherr Gn 21, 22. 2 S 2, 8. — Insbes. **ܕܢܐܝܐ** das Heer des Himmels, ist a) das Heer der Engel, die Jahves Thron umgeben 1 K 22, 19. 2 Ch 15,

18. Ps 148, 2. Dah. Jos 5, 14. 15: **צָבָא** der Fürst des Jahveheeres. Vgl. Luk 2, 13. *b*) die Gestirne Jer 33, 22. Jes 40, 26, meistens als Gegenstand abgöttischer Verehrung Dt 4, 19. 17, 3. 2 K 17, 16. 21, 3. 5. Einige Male (Dt 17, 3. Jer 8, 2) ist nur Sonne und Mond, anderswo (Dt 4, 19. Dn 8, 10) sind auch noch die Sterne genannt. Man sieht, der Ausdruck umfasste alles am und im Himmel (vgl. Dn 4, 32); die Idee von Engeln und Sternen mochte darin zusammenfließen (vgl. Hi 38, 7). Daher steht **צָבָא הַשָּׁמַיִם** das Heer der Höhe Jes 24, 21 im Ggs. zu den Königen der Erde. Vgl. Jes 45, 12. Nur Gn 2, 1 und Jes 34, 4 steht es auch in Beziehung auf die Erde, von dem, was auf der Erde ist (sonst **בָּלָא**), vermöge eines *Zeugma*, welches Neh 9, 6 aufgelöst ist. — Daher **אֱלֹהֵי צְבָאוֹת**, vollständiger **אֱלֹהֵי צְבָאוֹת**, Jer 5, 14. 15, 16. 38, 17. 44, 7, aber meistens bloss **אֱלֹהֵי צְבָאוֹת**, welches (seit dem Beginn der Königszeit) bei Jesaja, Jeremia, Sacharja, Maleachi der herrschende Name Gottes ist, im Hexateuch und Buche der Richter dagegen noch gar nicht vorkommt. Den Elohimpsalmen eigen ist **אֱלֹהִים צְבָאוֹת**, z. B. Ps 80, 8. 15. Alle diese Ausdrücke bedeuten: Gott der (Himmels-)Heere s. v. a. in der jüngeren Sprache **אֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם** (s. **שָׁמַיִם**, **שָׁמַיִם**). Herder, G. Baur, H. Schultz, Schrader (Jhrbb. f. Prot. Theol. 1875, 316 ff.) u. A. behaupten, dass Jahve ursprünglich als der Gott der Kriegsscharen Israels (vgl. 1 S 17, 45: **אֱלֹהֵי בְּעִרְכֹּרֵי יִשְׂרָאֵל**) so genannt sei; s. aber die Gegenbeweisführung von Del. in Luther. Ztschr. 1874, 217 ff.

צָבָא (s. zu **צָבָא**) 1. *ps.* **צָבָא**, *impf.* **צָבָא**, *inf. m. suff.* **צָבָא**, *pt.* **צָבָא** aram. (auch talm., targ., syr., nab.) wollen, wünschen, eig. geneigt sein, s. **צָבָא** no. 2. Dn 4, 14. 22. 29. 32. 5, 19. 21. 7, 19.† Derivat: **צָבָא**.

צָבָאִים und **צָבָאוֹת** s. **צָבָא** Gazelle. **צָבָאִים** (Gazellen) — **צָבָאִים**; zur Schreibung s. zu **צָבָא** *N. pr.* Hos 11, 8, auch **צָבָאִים** Gn 10, 19. 14, 2. 8.

Dt 29, 22† Ort im Thale Siddim, welcher mit Sodom und Gomorrhä zu Grunde ging.

צָבָא* G.B. sich neigen, neigen (vw. **צָבָא**, s. d.; vgl. **צָבָא**, von einem Gefäss: es ausgießen), *intrans.* sich ergießen, wie ein Fluss in das Meer; **צָבָא** sich fest andrücken, an etwas haften, bes. an der Erde haften, wovon **צָבָא** eine Eidechsenart, von ihrer am Boden haftenden und schleichenden Bewegungsweise genannt. Vgl. Ryssel, Die Synonyma des Wahren und Guten S. 11. 16.

צָבָא, m. d. Art. **צָבָא** (die schleichende) *N. pr. f.* 1 Ch 4, 8.†

צָבָא (s. zu **צָבָא**), 1) sich vorbiegen, neigen, beugen (ar. **ضَبَّ** = **ضَبَّ**), dah. anschwellen (vom Bauche) Nu 5, 27.† 2) übtr. geneigt s.. wollen, vgl. **צָבָא** u. **צָבָא** (ar. **صَبَا** dass., ass. *šabā*, *šibā*, aram., talm., targ. **צָבָא** wollen, wov. talm., syr. **צָבָא** Wille). Hiervon **צָבָא** I, wie **צָבָא** v. **צָבָא** begehren. — Über **צָבָא** Jer 29, 7 s. zu **צָבָא**.

Hiph. inf. **צָבָא** = **צָבָא** *trans.* von no. 3. Nu 5, 22.† Auch mischn. Davon

צָבָא* *f.* **צָבָא** *Adj.* schwellend Nu 5, 21.†

צָבָא (St. **צָבָא**) aram., eig. Wille, Vorhaben (so targ., mand.), dann Angelegenheit, Sache Dn 6, 18.† Syr. **צָבָא**; palm. **צָבָא** Sache. Vgl. **צָבָא** no. 4.

צָבָא (St. **צָבָא**) farbig Jer 12, 9†: *ist ein bunter Vogel mein Erbe?* d. i. ein solcher, der von allen andern angegriffen wird (s. Hitzig z. St.). Hieron.: *avis discolor*. — Andere (schon LXX) n. d. Mischn. u. ar. (**ضَبَّ**): Hyäne (auch äth. **ضَبَّ**, aram. **ضَبَّ** [aus **ضَبَّ**]).

צָבָא *impf.* **צָבָא** — syr. **ضَبَّ** eig. zusammenfassen, zusammenhalten (vw. **צָבָא** zusammenfassen, aufhäufen, u. viell. **צָבָא**), äth. **ضَبَّ**, ar. **ضَبَّ** festhalten, ergreifen, hebr. darreichen, hinhalten, Ruth 2, 14.† Mischn. davon **צָבָא**.

צָבָא (St. **צָבָא**) *m.*, I) *p.* **צָבָא** Dn 8, 9, *pl. cstr.* **צָבָא** Jer 3, 19, Herrlichkeit,

Zierde Jes 4, 2. 24, 16. 25, 1. 4. 5. צִיּוֹרֵי הַמַּלְכוּת die Zierde der Königreiche, d. i. Babel Jes 13, 19. אֶרֶץ הַצִּיּוֹרֵי Dn 11, 16. 41 das anmutige Land, und bloss צִיּוֹר Dn 8, 9 die Zier, d. h. das Land Israels. Ebenso bei den Rabbinen, vgl. Ez 20, 6. 15. 26, 20. Jer 3, 19. Für den Tempelberg Dn 11, 45: הַר הַצִּיּוֹרֵי *Berg der heiligen Zier*. Syr. ܐܪܥܬܐ. — II) *pl.* צִיּוֹרֵי 2 S 2, 18. Esr 2, 57. Neh 7, 59, צִיּוֹרֵי 1 Ch 12, 8, u. צִיּוֹרֵי (f. צִיּוֹרֵי) Ct 2, 7. 3, 5. Gazelle (nach der gewöhnl., aber wie das Arab. u. Aram. zeigen, aus lautgesetzl. Gründen nicht haltbaren Annahme [s. Fleischer zu Levy, Nhbr. WB. IV, 229 b] von der Zierlichkeit ihrer Gestalt [s. צִיּוֹר I] benannt; auch mischn.; ar. ظبي, aram. ܨܒܝܐ, ass. ṣabītu) 1 K 5, 3. Jes 13, 14. Pr 6, 5. *Gazella dorcas* L., s. FFP. 5f. — Mit der Gazelle vergleicht man alles, was schön und lieblich ist Ct 2, 9. 4, 5. 7, 4 (vgl. Pr 5, 19). Dah.: *ich beschwöre euch, ihr Töchter Jerusalems, bei den Gazellen und den Hindinnen des Feldes* f. bei allem, was hold und liebenswürdig ist Ct 2, 7. 3, 5. Auf ihre Schnelligkeit deutet 2 S 2, 18.

צִיּוֹרֵי (weibliche Gazelle) *N. pr. f.* 1 Ch 8, 9.†

צִיּוֹרֵי (dass.) *N. pr.* Mutter des Königs Joas 2 K 12, 2. 2 Ch 24, 1; aram. ܨܒܝܐ, *Tabûā* Act. 9, 36.†

צִיּוֹרֵי *fem. v.* צִיּוֹר, weibliche Gazelle Ct 4, 5. 7, 4.† Auch mischn.

צִיּוֹרֵי s. צִיּוֹרֵי.

צָבַע *talm., targ., syr.* ܨܒܐ, ar. صَبَغ, eintauchen, dah. färben (wovon mischn., talm. צָבַע, ar. صَبَّغَ Färber). Davon צָבִיעַ farbig, צָבִיעַ bunt, Kleid, u. n. *pr.* צָבִיעַ. — Ob אָצִיב Finger hierher gehört, ist sehr fraglich, da ihm ar. أصبع (mit ع, nicht غ) entspricht.

צָבַע aram. benetzen. *Pa., pt. pl.* ܨܒܥܝܢ dass. Dn 4, 22.† *Hithpa. impf.* ܨܒܥܝܢ *pass.* 4, 12. 20. 30. 5, 21.†

צָבִיעַ *pl.* צָבִיעִים *m.* Pigment, Gefärbtes, 710

farbiges, buntes Kleid Ri 5, 30.† Auch mischn. (auch צָבִיעַ Farbe, *pl.* צָבִיעִים), talm., targ. צ' Farbe.

צָבִיעַ (gefärbt, od. viell. *activ n. d. F.* צָבִיעַ = Färber) *N. pr.* eines Sohnes des Seir, Fürsten der Choriter Gn 36, 2. 11. 20. 24. 29. 1 Ch 1, 38. 40.†

צָבִיעַ (etwa Ort der Hyänen, vgl. צָבִיעַ) Ort im St. Benjamin Neh 11, 34.†, viell. im Thale Z. צָבִיעַ 1 S 13, 18) gelegen; s. zu צָבִיעַ no. 1, c.

צָבִיעַ (s. zu צָבִיעַ *impf.* ܨܒܐ, eig. zusammenfassen (auch mischn.; targ. צָבִיעַ, ar. صَبَّر u. صَبَّر Schriften sammeln, Steine aufhäufen etc., syr. ܨܒܐ *confusio mentis*), dah. aufhäufen, aufschütten, z. B. Getreide (so ar. صَبَّر u. صَبَّر, dah. صَبَّر Getreidehaufen) Gn 41, 35, Schätze Sach 9, 3. Hi 27, 16, Sand Hab 1, 10. — Davon

צָבִיעַ *m. pl.* Haufen 2 K 10, 8.† Mischn. צָבִיעַ Haufe, Gemeinde.

צָבִיעַ* ass. ṣabātu fassen (vw. צָבַע, s. d.). Nur in:

צָבִיעַ *pl.*, Bündel, *manipuli* Ruth 2, 16.† Der Sg. mischn.: צָבִיעַ Paar, Zange (letzteres auch talm., targ.; syr. ܨܒܐ).

צָד (St. צָד) *m.*, *m. suff.* צָד, *pl.* צָדִים, צָדִי, *m. suff.* צָדִי (mischn. *pl.* צָדִים, wovon mischn., talm. צָד bei Seite legen, צָדִי seitlich) Seite (ass. *saddu*). צָד zur Seite von etwas Dt 31, 26. Jos 12, 9. צָדִי auf der Seite (f. auf der Hüfte mit stützendem Arme, wie man Kinder trägt) Jes 60, 4. 66, 13. Wie es scheint, vorzugsweise von der linken Seite Ps 91, 7 (Ggs. צָדִי). 1 S 20, 25. צָדִי zur Seite 1 S 20, 20. Im Plur. Ri 2, 3: *und sie* (die Völker) *werden für euch zu Seiten* (צָדִים) *sein*, d. i. allseits beengende, lästige Nachbarn; nach Frdr. Delitzsch vielmehr (nach assyr. *saddê*) *zu Fallen, Schlingen*, während Nöldeke (ZDMG XL, S. 730) auf Grund von Jos 23, 13. Nu 33, 55 die Worte für „entstellt“ hält.

צָד* *cstr.* gleichl., aram., Seite. von צָד

seiten, in betreff Dn 6, 5. צד^ל gegen, gegenüber Dn 7, 25.† Jer. targ. u. syr. צד^ל bei.

צד^ל (viell. *emph.* v. צד^ל* Kautzsch § 55, 6, a) aram., Vorsatz. Dn 3, 14†: הצד^ל (הצד^ל?) war (es) Vorsatz? Vgl. das hebr. צד^ל, צד^ל. — Oder = Hohn, Spott, von צד^ל, צד^ל Aph. צד^ל verachten, verspotten, wie צד^ל Aussage (Hi 13, 17) von צד^ל verkündigen. Dann ist der Satz affirmativ zu nehmen: zum Hohne (Acc.).... dienet ihr nicht!

צד^ל*, ar. صد^ل und صد^ل sich seitwärts neigen, sich abwenden, wovon hebr. צד^ל Seite und die *Nomm. pr.* צד^ל, צד^ל. Vw. auch צד^ל, talm., targ. צד^ל Schläfe (eig. Seite des Gesichts). Dah. auch צד^ל, צד^ל eig. von der Seite herkommen, um zu beschleichen und zu überlisten, vgl. das ar. صادي blanditiis circumvenire, ex occulto fallere studuit, dah. ضد^ل oppressit u. ضد^ل i. d. Bed. superavit. Vgl. צד^ל Niph.

צד^ל* od. צד^ל* , nur m. צד^ל loc. צד^ל (vgl. ar. صد^ل Berg, auch Thalseite) ein Ort an der Nordgrenze Kanaans, Nu 34, 8. Ez 47, 15†; das heutige Sadad (صد^ل), ein grosses Dorf östlich vom Antilibanon, südöstlich von Emesa (Hums) Rob. Pal. III, 747. ZDPV. VIII, 28.

צד^ל (s. zu צד^ל pt. צד^ל eig. fahnden nach jem., ihm nachtrachten Ex 21, 13; m. צד^ל nach dem Leben trachten 1 S 24, 12.†

Niph. צד^ל: verheert w. Zeph 3, 6.† Vgl. targ. צד^ל, syr. צד^ל, öde, verheert s., mand. צד^ל öde, targ. צד^ל, syr. צד^ל. Öde.

Derivat: צד^ל.

צד^ל s. צד^ל.

צד^ל (LXX. Jos. N. T. auch Saddocäer — צד^ל, dah. Sadducäer) N. pr. m. 1) Schwiegervater des Königs Usias 2 K 15, 33. 2 Ch 27, 1. 2) Hoherpriester unter David und Salomo 2 S 8, 17. 15, 24 u. ö. 1 K 1, 8 u. ö. Ez 40, 46 u. ö. 1 Ch 5, 34 u. ö. 2 Ch

31, 10. Esr 7, 2. 3) 1 Ch 5, 35. 4) Neh 3, 4. 10, 22. 5) Neh 3, 29. 13, 13. 6) 1 Ch 9, 11. Neh 11, 11.

צד^ל f. Absicht Nu 35, 20. 22.†

צד^ל mit Art. הצד^ל (die Abhänge) N. pr. Stadt im St. Naphtali Jos 19, 35.† Der jerusal. Talm. nennt (Megil. 1) den Ort כפר חטיא, wesh. J. Schwarz u. Conder an Hattin westl. vom See Tiberias denken.

צד^ל (v. צד^ל, s. d.) pl. צד^ל Adj. eig. was die vorgezeichnete Linie einhält, der gegebenen Norm entspricht, dah. 1) Dt 4, 8 von Gottes Gesetzen und Rechten. 2) von Menschen (auch mischn., talm., targ.: phön. CIS. 1, 9; sab. צד^ל Beiname eines Königs) u. zwar a) redlich, rechtschaffen, schuldlos Gn 18, 23—28. 20, 4. 2 S 4, 11. 1 K 2, 32. Am 2, 6. 5, 12. Thr 4, 13. b) im theokrat. S. von demjenigen, der in den Wegen Gottes wandelt und demgemäss in Gemeinschaft mit ihm steht, spec. von den Israeliten als Gliedern der Gottesgemeinde im Ggs. zu den רשעים, חקם, טוב, קשר, parall. m. חקם, חקם, חקם u. dergl. Ps 1, 6. 37, 12. 75, 11. 97, 11. 140, 14. Thr 10, 16. 25, 11, 8. 29, 7. Koh 3, 17. 9, 2. Hi 12, 4. 17, 9. 22, 19. Jes 3, 10. Ez 3, 20. 33, 12 f. 18. Hab 2, 4. Sach 9, 9, wo der Messias צד^ל heisst, sofern er sein ganzes Sein und Thun durch den göttlichen Willen normiert sein lässt. Jes 49, 24: צד^ל die Gefangenenschaar Gerechter d. h. die aus Gerechten bestehende, von Israel i. Ggs. zu den Feinden der Gottesgemeinde, vgl. Hab 1, 4. Ebenso Jes 60, 21. Im absol. Sinne von sündlos: Koh 7, 20. c) von Gott, sofern er die Linie einhält, die er sich vorgezeichnet hat, i. S. der schlechthinigen Tadellosigkeit seines Thuns, seiner unwandelbaren Zuverlässigkeit und Verheissungstreue Dt 32, 4. Jes 45, 21. Zeph 3, 5. Ps 112, 4. 116, 5. 145, 17. Neh 9, 8. Vgl. צד^ל als Bezeichnung Gottes, Levy, Nhr. Wth. IV, 172, a. 3) von demjenigen, der das Recht auf seiner Seite hat, näher a) der eine gerechte Sache hat, von Menschen Ex 23, 7. Dt 25, 1 (i. Ggs. zu רשע).

Jes 29, 26. Pr 18, 17; von Gott Ex 9, 27. Jer 12, 1. *b*) unschuldig Am 2, 6. *c*) der mit seiner Behauptung im Rechte ist, dah. *adv.* recht, richtig! Jes 41, 26 (vgl. 43, 9, wo dafür צדק steht). *d*) von Gott als Richter: *a*) i. absol. S. gerecht Ps 7, 10. 12. 11, 7. 119, 137. 129, 4. Hi 34, 17. *β*) nach Seiten seiner Straferechtigkeit: Thr 1, 18. Esr 9, 15. Neh 9, 33. 2 Ch 12, 6. Dn 9, 14.

צדק v. צדק s. צדק.

צדק (im Syr. erweicht **נח**) [aber jer. syr. **נח**], vgl. palm. **נח** *pia* Vog. 29, Kautzsch, Aram. Gr. § 101, *a*) צדק, **צדק**, *impf.* **צדק**, *i. p.* **צדק** eig. wie das ar. **صدق** beweist (s. bes. Ryssel, die Synon. des Guten 24 ff. Thes. p. 1150), hart, fest, stramm, straff sein (vgl. **נח** *u. d. Kāmūs* eine harte, feste, gerade Lanze), gerade sein, dann übrt. auf das, was seine Linie einhält, der vorgezeichneten Norm entspricht; dah. 1) von dem rechts- u. sachgemässen, seinem Zwecke entsprechenden göttlichen Gesetze Ps 19, 10. 2) gerecht, unsträflich s. Jes 43, 26. 45, 25. Ez 16, 52. Hi 4, 17. 10, 15. 15, 14. 22, 3. 25, 4. 32, 2. 34, 5. 35, 7; gerecht dastehen Hi 9, 15. 20. 13, 15. 40, 8. Ps 51, 6: *damit du gerecht dastehst in deinem Sprechen*. 3) Recht haben, das Recht auf seiner Seite haben *a*) in einem Rechtsstreit Gn 38, 26: **צדק** *sie ist mir gegenüber in ihrem Rechte* (כן wie Hi 4, 17. 32, 2). *b*) Recht haben od. Recht behalten mit einer Aussage oder Behauptung Hi 9, 2. 11, 2. 33, 12: *siehe, darin hast du nicht Recht*. Jes 43, 9: *sie mögen ihre Zeugen aufstellen, und (durch die Aussagen derselben) Recht behalten*. — **צדק** auch sab. in **צדק** beglücken, **צדק** (صدق) Trefflichkeit; vgl. Inschr. v. Teimā **צדק** Abgaben, nab. **צדק** **צדק** Rechtsnachfolger.

Niph. pass. in den rechten, seinem Wesen u. Zwecken entsprechenden Stand versetzt werden Dn 8, 14: **צדק** *das Heiligtum wird in seinen richtigen Stand versetzt*, d. h. zu dem gemacht werden, was es sein soll.

Pi. f. **צדק**, *impf.* **צדק**, *inf. m. suff.* **צדק** Ez 16, 52 — 1) gerecht erweisen, zeigen Jer 3, 11: *Israel hat sich gerechter d. h. minder sträf-würdig gezeigt als Juda*. Ez 16, 51: *und du (Jerusalem) stelltest gerecht hin deine Schwestern durch deine Greuelthaten*. 2) Recht geben, den Behauptungen jemandes Hi 33, 32. 3) für gerecht erklären Hi 32, 2. Vgl. mischn. **צדק** *er erkannte die Strafe als eine gerechte an*.

Hiph. pass. **צדק**, *m. suff.* **צדק** *impf.* **צדק**, *imp. pl.* **צדק**, *inf. pl.* **צדק**. 1) gerecht machen, zur Rechtsbeschaffenheit, dem sittlich rechten, Gott wohlgefälligen Stande verhelfen Dn 12, 3. M. 3. Jes 53, 11. 2) das Recht zusprechen, jem. für den erklären, der das Recht auf seiner Seite hat, ihn für gerecht erklären (Ggs. **צדק** Ex 23, 8. Dt 25, 1. 2 S 15, 4. 1 K 5, 32. 2 Ch 6, 23. Jes 5, 23. 50, 8. Pr 17, 15. Ps 82, 3. Recht geben den Behauptungen jem. (*c. acc.*), ihm beipflichten Hi 27, 5.

Hithpa. impf. *i. p.* **צדק** sich recht-fertigen, verteidigen Gn 44, 16.

Ann. S. die eingehende Entwickelung der Begriffe bei Kautzsch, Über die Derivate des St. **צדק** im alttestl. Sprachgebr. Tüb. 1881, welcher dem V. **צדק** den oben angenommenen sinnlichen Grundbegriff abspricht; als Grundbegriff der ganzen biblischen Wortsippe gilt ihm „ein Zustand, der einer irgendwie zu bestimmenden Norm entspricht.“

Derivv. **צדק** — **צדק**, **צדק**, **צדק**. 1) Geradheit Ps 23, 3: **צדק** *gerade* (zum Ziele führende) *Geleise*. — 2) von dem was seine Linie einhält, der vorgeschriebenen Norm entspricht, was recht ist, das Recht. **צדק** **צדק** Recht thun Ps 45, 8. Jes 64, 4. **צדק** **צדק** recht richten Dt 1, 10. 16, 18. Lv 19, 36: **צדק** *richtige Wage*. **צדק** **צדק** rechte Opfer, d. h. solche, die sind, wie sie sein sollen, weil in der rechten Gesinnung dargebracht Dt 33, 19. Ps 51, 21. Auch das Rechte, das man spricht, das Wahre Ps 52, 5. Jes 45, 19. 3) Gerechtigkeit

im Sinne von Rechtschaffenheit, gottgemässes Verhalten Jes 1, 21. 51, 1. 7. 59, 4. Ps 7, 9. 18, 21. 25, 4. 2: צדקת *Gott meiner Gerechtigkeit*, d. h. der sie ins Licht stellt. Ps 132, 9. 4) Gerechtigkeit, Gottgemässheit als Thatbestand Jer 23, 6: צדקת *ד'* Bez. des Messias, in welchem Jahve als Israels Gerechtigkeit offenbar wird: eine Name, der 33, 16 auf das neue Jerusalem übertragen wird, welchem Jahve, der Israels Gerechtigkeit ist, einwohnt. Dn 9, 24 (צדק כלבים). 5) Gerechtigkeit, wofür häufiger צדקה, als Eigenschaft des Richters Lv 19, 15, Königs Jes 11, 4. 5, Gottes Ps 9, 9. 35, 24, von Gott: sein ratschluss- und heilsordnungsmässiges Verhalten in Gnade und in Gericht gegen deren Verächter, dah. sich nahe mit צדק u. צדקה berührend Jes 41, 2. 10. 42, 6. 45, 5. 51, 5. 58, 2. — Das Wort auch targ., syr.

צדקה *f.*, *astr.* צדקה, *m. suff.* צדקה, *pl.* צדקות, *astr.* צדקות, *m. suff.* צדקות — 1) s. v. a. צדק *no.* 2. Recht, was Recht ist, sich gebührt: so in der Verb. צדקה *צדקה* Gn 18, 19. Ez 18, 5. Pr 21, 3. Dt 33, 21: צדקה *ד'* das was vor Jahve Recht ist; Rechtsanspruch 2 S 19, 29. Neh 2, 20. Dn 9, 7. 2) Rechtsverhalten des Königs, Jahves (sofern er die Linie des Handelns einhält, die er sich vorgezeichnet hat) Jes 9, 6. 59, 16. 17. Dn 9, 7, sowohl in Strafe 5, 16. 25, 17, als Gnadenerweisung 36, 11, dah. von Gottes heilsordnungsmässigem Verhalten und deshalb, wie צדק *no.* 5, sich nahe mit צדק u. צדקה berührend Jes 45, 8. 46, 13. 51, 6. S. 56, 1. Ps 24, 5. Pl. צדקות Erweisungen der Gerechtigkeit und zwar Gottes Ps 103, 6. Ri 5, 11: צדקה *פדיוני בשרא*: צדקה *ה'* צדקה *ה'* *die gerechten (hilfreichen) Thaten Jahves, die gerechten Thaten an seiner Landschaft in Israel.* צדקה als intensiver Plural Jes 45, 24: *Gerechtigkeitsfülle.* 3) Gerechtigkeit im Sinne von (vor Gott gültiger) Rechtschaffenheit, Gottgemässheit Jes 46, 12. 48, 15. 54, 17. Hi 27, 6. Pr 12, 28. 15, 9. Dt 6, 25. Gn 15, 6 (vgl. Ps 106, 31): *und er (Gott) rechnete es (das Glauben) ihm an als Gerechtigkeit*, d. h. er sah ihn wegen seines

Glaubens als gerecht an, als einen solchen, wie er, um Gott zu gefallen, sein sollte. Pl. צדקות Ps 11, 7 Erweisungen (menschlicher) Gerechtigkeit. — Soferne die Lebensgerechtigkeit sich vornehmlich in barmherziger Liebe (Dt 24, 13) erweist, berührt sich צדקה zuweilen nahe mit dem Begriff Milde, Mildthätigkeit Pr 10, 2. Bei den LXX. (nach mischn. Sprachgebr.) oft ελεημοσύνη Dt 6, 25. 24, 13. Vgl. صدقة Wohlthat, Güte, dann Almosen (wie *למא*), Religionssteuer.

צדקה *f.*, aram., Gerechtigkeit Dn 4, 24: *brich (wirf ab) deine Sünden durch Gerechtigkeit und deine Verschuldungen durch Erbarmen gegen Elende*, vgl. Ps 37, 21. 112, 4f. Die Bed. Almosen (Theodot. Vulg.), welche צדקה in Talm. und Targg. hat (s. d. v. A.), ist noch nicht biblisch.

צדקה (verk. aus צדקה) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 3, 16. 2) Neh 10, 2† — S. noch צדקה *no.* 1. u. 2.

צדקה (Jahve ist meine Gerechtigkeit) *N. pr.* 1) des letzten Königs von Juda, welchem dieser Name von Nebukadnezar statt seines vorigen *צדקה* beigelegt wurde 2 K 24, 17. 1 Ch 3, 15. Jer 1, 3 u. 6. צדקה nur Jer 27, 12. 28, 1. 29, 3. 49, 34. 2) eines falschen Propheten unter Ahab 1 K 22, 24. 2 Ch 18, 10. 23, auch צדקה 1 K 22, 11. 3) Jer 29, 21. 22. 4) Jer 36, 12. — Vgl. *sab. n. pr.* צדקה u. צדקה, צדקה, צדקה.

צדק *ar.* ضَبَّ wovon ضَبَّ licht-fuchsrot. Mischn. *Kal* u. *Hi.* glänzen, glänzendrot s. — *Hoph. pt.* צדק goldglänzend Esr 9, 27.† Vw. צדק Gold. Davon

צדק *m.* goldgelb, als Farbe des Haares Lv 13, 30. 32. 36.† Mischn. goldrot.

צדק (*s.* zu צלל I) צדקה, *impf.* צדקה, *i. p.* צדקה, *imp.* צדקה, ein onomatop. St., von schrillen Tönen gebr., insbes. vom Rosse: wiehern (ar. صيل, *inf.* صيل u. صيل) Jer 5, 8. 50, 11; von Menschen: jubeln Jes 12, 6. 54, 1.

Jer 31, 7. Esth 8, 15, m. צו über etwas 24, 14f. Ebenso talm. (auch glänzen), targ., syr. Mischn. צדלה Jubeln, Wiehern.

Pi. Jes 10, 30f: צדלי קולך *mache schrill deine Stimme*, kreische laut, vom Angst-schrei.

Hiph. inf. להצדיל (hell) glänzen, leuchten machen Ps 104, 15.†

Derivat: מצדלה.

צדד, ar. ظَهَرَ erscheinen, hervortreten, sich offenbaren, talm. צדד glänzen. Dav. צדד Light, Glanz, צדד Öl, vom Glänzen ben.

Hiph. (denom. von צדד) Öl kelteren, impf. יצדדו Hi 24, 11.†

צדד f. Licht. Gn 6, 16f *צדד תהיה לפניהם* *Licht* (d. h. eine Öffnung, Fenster) *sollst du der Arche machen*, *אל-אמנה תכלה* *bis zu einer Elle* (gross) *sollst du es machen*. Vgl. φῶς f. Fenster. — Dual. צדדים Mittag Gn 43, 16. 25. Dt 28, 29. Syr. ظهَر talm. צדדא, ar. ظَهَرَ Mittag (ظَهَرَ etwas am Mittag thun). Auch auf d. Meša-I. 15 (mit auffallendem Dual auf צדד). Der Dual bed. doppeltes d. i. hellstes Licht (anders als bei dem Du. צדד, s. צדד). Als Bild des Glückes Hi 11, 17. Ps 37, 6. צדד am Mittag f. plötzlich, unvermuthet, bes. von tollkühnen Überfällen im Kriege Jer 6, 4. 20, 16, vgl. Koran 9, 82.

צו u. (bei Disj.-Accenten u. i. p.) צו m. Gebot, Satzung (v. צוה, wie צוה, v. צוה, צוה) Hos 5, 11: *denn es* (Ephraim) *hat beliebt zu wandeln nach* (Menschen-) *Satzung*. Daher die hämisch spottende Verbindung Jes 28, 10. 13: *צו לצי Gebot über Gebot* (s. Ges. § 102, 2, c), näml. wird uns auferlegt.†

צוה (aus צוה, s. מוהל bei Böttcher I, 645 f.) cstr. צוה (Jer 28, 10. 11), m. suff. צוה, einmal צוה Neh 3, 5. m. Hals, mit Einschluss des Nackens (eig. der Dreher, St. צו I, wie pers. گردیدن v. گردان, gr. στροφεύς: Halswirbel). Syr. צוה Gn 41, 42. Ct 1, 10. 4, 4. 7, 5. Jes 8, 8. צוה Hi 15,

26. Ps 75, 6 mit (stolz) emporgerecktem Halse. Anderswo vom Hinterhalse s. v. a. Nacken, Thr 5, 5. Dah. vom Joche: es liegt auf dem Nacken jem. Hos 10, 11. Thr 1, 14. Vgl. Neh 3, 5. — Pl. צוה, cstr. צוה Gn 45, 14, mit suff. צוה, auch צוה Mi 2, 3 (Böttch. § 720, β). a) Hälse, Nacken Jos 10, 24. Ri 9, 21. 26. b) auch von dem einen Halse als Plural der Ausdehnung (s. Böttcher a. a. O.), wie ταύχλη, cervices Gn 27, 16. 45, 14. צוה jemandem um den Hals fallen Gn 33, 4. 45, 14. Halse auch f. Torsi, corpora decolata Ez 21, 34.

צוה m. suff. צוה, m. aram. dass. Dn 5, 7. 16.

צובה 2 S 10, 6. 8, sonst צובה N. pr. eines syr. Staates (vollst. צובה Pr 60, 2. 2 S 10, 6. 8), nach Wetzstein (zu Delitzsch' Iob 2 554) einer Konföderation aramäischer Stämme, deren König mit Saul (1 S 14, 47) und David (2 S 8, 3. 10, 6) in Krieg lebte. Er scheint Damaskus benachbart gewesen zu sein und nach der Stadt Hamath hin gelegen zu haben (1 Ch 18, 3), die daher צובה Hamath bei Zoba hiess (2 Ch 8, 3), mag sich aber bis an den Euphrat erstreckt haben (2 S 8, 3). Die Syrer gebrauchten נחנה für نيسبیس in Mesopotamien (s. J. D. Michaelis, Commentt. 57 ff.). Schrader identifiziert צובה mit dem keilschr. Subit (Subat, Subāt), welches er südl. v. Damaskus ansetzt (KAT. 2 183), Fuller m. Zuban zwischen Baalbek und Ribla (ZDPV. VIII, 33). Theod. Bischof sucht es nördl. v. Aleppo, in der grossen Ruinenstätte Zobad (s. Ausland 1873, S. 136).

צוד (s. zu צוד) pf. צוד, m. suff. צוד. impf. יצוד, m. suff. יצוד, imp. צוד. inf. להצוד, abs. צוד, pt. יצוד — spähren, fahnden auf etwas, nachstellen, nachtrachten, mit dem Acc. 1) (Wild) jagen (auch mischn., talm., targ., jer. syr.), fangen Gn 27, 3. 5. 33. Hi 10, 16. 38, 39. 2) Netze stellen, z. B. den Vögeln Lv 17, 13. Thr 3, 52. Mi 7, 2. צוד dem Leben nachtrachten Pr 6, 26.

צוֹרֵר s. צור.

צוֹרֵר (Kleinheit; n. d. F. **צוֹרֵר**) *N. pr. m.*
Nu 1, 8. 2, 5. 7, 18. 23. 10, 15.†

צוֹרֵר *pl.* **צוֹרֵר** fließen, überfließen, m.
על etwas überschwemmen Thr 3, 54.†
Mischn. *Kal u. Hi.*; talm., syr. **צוֹרֵר**.
Vgl. sab. n. *pr.* **צוֹרֵר**.

Hiph. impf. **צוֹרֵר** 1) überströmen
lassen Dt 11, 4. 2) fließen machen i.
S. v. schwimmen machen 2 K 6, 6.†

Derivate: **צוֹרֵר**, **צוֹרֵר** und

צוֹרֵר *m.* 1) Honigzelle, *favus* (vom Überfließen) Pr 16, 24; *pl.* **צוֹרֵר** Ps 19, 11.† 2) *N. pr.* Sohn des Elkana 1 S 1, 1. 1 Ch 6, 20 (*Kt.* **צוֹרֵר**; vgl. mischn. **צוֹרֵר** Wollflocken), auch **צוֹרֵר** 1 Ch 6, 11. 3) **צוֹרֵר** heisst 1 S 9, 5 ein Landstrich südwestlich vom Stammgebiete Benjamin.†

צוֹרֵר *i. p.* **צוֹרֵר** (St. **צוֹרֵר**) *N. pr. m.*
1 Ch 7, 35, 36.†

צוֹרֵר s. צוֹר no. 2.

צוֹרֵר (vgl. Olsh. § 151, b) *N. pr.* des leidenschaftlichsten von Hiobs drei Freunden Hi 2, 11. 11, 1. 20, 1. 42, 9.†

צוֹרֵר (entstanden aus einem Reduplikationsst. **צוֹרֵר**, vgl. **צוֹרֵר**) 1) glänzen, blinken, s. *Hiph.* — 2) blühen. *Perf.* **צוֹרֵר** Ez 7, 10.†

Hiph. impf. **צוֹרֵר**, **צוֹרֵר**, *pt.* **צוֹרֵר** 1) glänzen, blinken (eig. Glanz von sich geben) Ps 132, 18, dann: hervorblinzen (aus dem Gitter), eig. die Augen blinken machen Ct 2, 9. Mischn. *Hi.* genau sehen, schauen. Ar. **وَضَوَّ** hinter dem Schleier verstopfen hervorblinzen. 2) blühen (eig. Blumen treiben) Nu 17, 23. Ps 90, 6. 103, 15, metaph. 72, 16. 92, 8. Jer 27, 6.†

Derivv.: **צוֹרֵר**, **צוֹרֵר**, **צוֹרֵר**.

I. **צוֹרֵר** aram. **ܥܘܪܐ** (jer. syr. **ܥܘܪܐ**), ar. **ضاق** *med. Je.* enge s. Nur *Hiph.* **צוֹרֵר**, *m. suff.* **צוֹרֵר**; *impf.* **צוֹרֵר**, *pt.* **צוֹרֵר** — 1) beengen, bedrängen, m. d. *Dat.* u. *Acc.* Dt 28, 53. 55. 57. Jer 19, 9, z. B.

eine Stadt Jes 29, 7. *Part.* Bedränger. Bedrucker Jes 51, 13. 2) jem. in die Enge treiben, um ihn zu etwas zu vermögen, in ihn dringen, m. Ri 16, 16. Jes 29, 2, m. *Acc.* 14, 17. Hi 32, 18: *es beengt mich der Geist in meinem Innern*, es drängt mich zu sprechen.†
Derivv.: **צוֹרֵר**, **צוֹרֵר**, **צוֹרֵר**, **צוֹרֵר**, **צוֹרֵר**.

II. **צוֹרֵר** *impf.* **צוֹרֵר** 1) s. v. a. **צוֹרֵר** (vgl. zu **צוֹרֵר**) giessen Hi 25, 2. 29, 6. Jes 26, 16† (wo **צוֹרֵר** dem *Impf.* analoge Pl.-Endung hat, am *Perf.* sonst nur noch in **צוֹרֵר** Dt 8, 3. 16. Olsh. § 226, b). 2) s. v. a. **צוֹרֵר** stellen, hinstellen (s. zu **צוֹרֵר**). Davon **צוֹרֵר** Säule.

צוֹרֵר (St. **צוֹרֵר** I) *m.* Bedrängnis Dn 9, 25.†
צוֹרֵר *f.* dass. Pr 1, 27. Jes 5, 22. 30, 6.†
Talm., targ., syr. **ܥܘܪܐ**, mand. **ܥܘܪܐ**. Targ. jer. **ܥܘܪܐ**.

I. **צוֹרֵר** (s. zu **צוֹרֵר** I) **צוֹרֵר**, *m. suff.* **צוֹרֵר**; *impf.* **צוֹרֵר**, **צוֹרֵר**, **צוֹרֵר**, *m. suff.* **צוֹרֵר** (Jer 1, 5 *Kt.*), **צוֹרֵר**; *impf.* **צוֹרֵר**, *inf.* **צוֹרֵר**, *pt.* **צוֹרֵר** — 1) mittelst Druckes drehen und wenden, dah. **צוֹרֵר** Hals (eig. der Dreher). — 2) festdrücken (d. i. ab- u. ausprägen), formen, bilden s. v. a. **צוֹרֵר** (ar. **صَوَّرَ**; mischn. [auch talm., targ., syr.]) **צוֹרֵר**, wov. **צוֹרֵר** Bildner, **צוֹרֵר** Bildnis (wonach auch **צוֹרֵר** v. Gott als Bildner = Schöpfer verstanden wird). Ex 32, 4. 1 K 7, 15. Jer 1, 5 (*Kt.*). Deriv. **צוֹרֵר** (vgl. **צוֹרֵר**) u. **צוֹרֵר** III. — 3) zusammendrücken, zusammenschnüren, zusammenbinden (in einen Packen) s. v. a. **צוֹרֵר** no. 1. Dt 14, 25. 2 K 5, 23. 17, 5. 12, 11. — 4) einengen (so mischn.), dah. belagern (eine Stadt: auch targ.), gew. m. **צוֹרֵר** Dn 1, 1. 2 K 17, 5; m. **צוֹרֵר** Dt 20, 19; m. d. *Acc.* 1 Ch 20, 1. Absol. Jes 21, 2. Auch m. **צוֹרֵר** u. **צוֹרֵר** d. P., die in der Stadt belagert wird 1 S 23, 8. 2 S 20, 15. Jes 29, 3: **צוֹרֵר** **צוֹרֵר** **צוֹרֵר** *ich umdränge dich mit Posten*, lasse sie andrängen gegen dich. Metaph. Ps 139, 5: *hinten und vorn umschliessest du mich*. Deriv. **צוֹרֵר**, **צוֹרֵר**.

II. **צוֹרֵר** (s. v. a. **צוֹרֵר** II) **צוֹרֵר**, *impf.* **צוֹרֵר** — verfolgen, anfeinden, s. v. a.

צר no. II. Dt 2, 9. Ex 23, 22. Pt. צרים Esth 8, 11. Causat. aufwiegen Ri 9, 31.

III. צור = צר III. Dav. צר Fels.

I. צור (St. צר III) m. suff. צורי, pl. צורים, u. צוריות (Hi 25, 10) m. 1) Stein Jes 8, 14. Coll. Hi 22, 24: צור נחלים die Kiesel der Bäche. 2) Fels Hi 15, 4. 24, 8 (auch Sil.-I. 3. 6 צר). Trop. von Gott צור השואל der Fels Israels. Jes 30, 29. Dt 32, 37: der Fels, bei dem sie Schutz suchten. Ps 18, 3. 32. 47. Der Fels, woraus Israel gehauen, als Bild des Stammvaters Jes 51, 1. Talm., targ., syr. ܥܘܪ, mischn. צר. Über Nom. pr. einzelner Felsen s. unter צר (צ' קר) u. צור (העלים קר).

II. צור (St. צר III u. zur Schreibung vgl. צור Loch = צ' v. צ'ר) 1) Schneide, Schärfe Ps 59, 44: צור הקרב die Schärfe des Schwertes und nach dieser Analogie Jos 5, 2. 3: צור הקרב scharfe Messer (vgl. צ' Ex 4, 25), wo aber LXX. Vulg. Syr. Ar. steinerne Messer verstehen (vgl. LXX. Jos 24, 30). Darnach erklärt sich auch 2 S 2, 16, wo der Schauplatz des Zweikampfes צור הקרב Acker der Schneiden genannt wird.

III. צור Gestalt, Gebilde (s. צ' I no. 2). Ps 49, 15 Keri. Vgl. צור. — Aram. ܥܘܪ, ܥܘܪ.

צור N. pr. m. a) Fürst der Midianiter Nu 25, 15. 31, 8. Jos 13, 21. b) 1 Ch 8, 30. 9, 36. — S. auch noch צור צ' S. 109, a.

צור (so 12 mal), gew. צ'ר, ass. Surru (s. zu צ' III), eig. scharfer Fels — N. pr. Tyrus (phön. vgl. צ' das Volk von Tyrus, dah. der Ba'al von T. CIS. 122; auf Münzen häufig: לצ' Ges., Monum. tab. 6, 35. p. 97. 261 ff.) altberühmte phöniz. Handelsstadt, auf einem von Natur festen Platze der Küste erbaut, dah. מצור 2 S 24, 7, u. צ'ר מצור Jos 19, 29. Jes 23, 4: des Meeres Veste (vgl. Ez 26, 17. 27, 4. 25, Thes. p. 1161) 2 S 5, 11. 1 K 5, 15. 7, 13. Ps 45, 13. Ez 26, 2. Dem

alten Tyrus (später Palætyrus) gegenüber wurde eine neue Stadt auf einer Insel erbaut, wohin Alex. d. Gr. zum Zwecke der Belagerung einen Damm führte, der, zu einem Isthmus geworden, noch jetzt Insel und Festland verbindet. Über die Gesch. d. Stadt s. Ges., Jes I, 707 ff. Rob. Pal. III, 664 ff. 677, vgl. ZDPG. VIII, 26 f. Über das heutige Sâr s. De Luynes, Voyage à la mer morte 28 ff. (das. die besten Abbild.). Über die griech. Namensform Τύρος; s. Olshausen im Monatsber. d. Berl. Ak. 1879, 555 ff. — Gent. צ'ר (auch phön. ܥܘܪ CIS. 102, a) 1 K 7, 14. 2 Ch 2, 13, pl. צרים Esr 3, 7. 1 Ch 22, 4.

צ'ר s. צ'ר Hals.

צורה (s. צ' I no. 2), cstr. צורה, pl. m. suff. צורות f. Gestalt, Bildung Ez 43, 11.† Mischn.; talm., targ., syr. ܥܘܪ; vgl. sab. צ' Bild.

צ'רנים* m. suff. צ'רנים m. pl. Hals-schmuck Ct 4, 9.† Zur Form s. Ges. § 86, 2, Anm. 4.

צוראל (Gott ist mein Fels) N. pr. m. Nu 3, 35.†

צורישני (der Allmächtige ist mein Fels) N. pr. m. Nu 1, 6. 2, 12. 7, 36. 41. 10, 19.†

צית Hiph. impf. m. suff. ܥܘܪܐ an-zünden (wie יצ' Hi.) Jes 27, 4.†

צ' (St. צ' pl. f. צ' (Baer: צ' Adj. 1) blendend weiss Ct 5, 10. 2) von der Sonne beschienen, heiter. Jes 18, 4: צ' heitere Sonnenwärme. 3) trop. klar, deutlich, v. der Rede Jes 32, 4; scharf, vom Winde Jer 4, 11 (vergl. V. 12 ein voller d. i. heftiger Wind).†

צ' s. צ'.

צ'*, ar. صبا u. صبا (s. zu צ' eig. s. v. a. צ' von der Sonne beschienen sein, dah. (wie صبا) dürre, trocken sein. Talm., targ. s. v. a. צ' dürsten, wovon צ' Durst. Davon

צ' (n. d. F. צ') cstr. צ' Adj. trocken Jes 5, 13.†

צָהַר syr. **זָב** glänzen, leuchten, strahlen, **זָבַר** beleuchten; vw. **צָהַר**, mischn., targ. **צָהַר** glänzend machen, polieren (woher mischn. **צָהַר** vom blanken Schwerte), **צָהַר** (s. d.), aram. **צָהַר** überstrahlen, dah. (wie **ظہر**), **זָהַר**, s. auch **בָּהַר**) überreffen, überwinden, siegen, vgl. hebr. **צָהַר** vorstehen.

Kal, Perf. **צָהַר** glänzen, blendend weiss sein Thr 4, 7.†

Derivate ausser den 3 zunächstfolgenden: **צָהַר**, **צָהַר**.

צָהַר *cstr.* gleichl. *m.* was von der Sonne beschienen und erhitzt ist; nur i. d. Vbdg. **צָהַר** **סֶלַע**, d. i. der nackte, kahle Fels Ez 24, 7. 8. 26, 4. 14.† Vgl. ass. *sāšū* Wüste (Frdr. Delitzsch bei Baer, Ez. XV).

צָהַר *f.* dünne, von der Sonne verbrannte Gegend Ps 68, 7.†

צָהַר *pl.* **צָהַרִים** dass. Neh 4, 7 Kt.†

צָהַר*, syr. **زَب** schmutzig sein, **زَبَل** schmutzig, geil, **زَبَل** Geilheit; vw. ar. **صَحِيَ** schmutzig w. od. s., **صَحٍ** schmutzig. Davon

צָהַר *m. suff.* **צָהַרִי** *f.* Gestank, Moder Jo 2, 20.†

צָהַרֹת (St. **צָהַר**) *f.* Pl. dünne Gegenden Jes 58, 11.†

צָהַר, **צָהַר**, **צָהַר**, *impf.* **צָהַר** Gn 21, 6, **צָהַר**, **צָהַר** (ar. entspr. **صَحِكَ**, syr. **صَح**, vgl. **صَح** u. **صَح**), u. s. zu Buchst. (**צ**) Gn 17, 17. 18, 12 ff. M. **ל** über jem. 21, 6† — **צָהַר** kommt (m. Ausn. v. Ri 16, 25. Ez 23, 32) nur in Gn u. Ex vor, sonst, bes. i. d. poet. Schr., **צָהַר**.

Pi. impf. **צָהַר**, *inf.* **צָהַר**, *pt.* **צָהַר** tändeln, scherzen Ex 32, 6. Gn 19, 14, insbes. a) durch Singen, Tanzen, Spielen Gn 21, 9. Ri 16, 25. b) lieblosen mit einem Weibe, m. *Acc.* Gn 26, 8, mit **צָהַר** 39, 14. 17.† — Dav.

צָהַר *m.* Gelächter, Spott Gn 21, 6. Ez 23, 32.†

צָהַר* (s. zu **צָהַר**), ar. **صَحَرَ** breunen (von der Sonne) dah. **صَحْرَاءَ** (wov. die *Sahārā*) ein von der glühenden Sonne getroffener, vor derselben nicht geschützter Landstrich (dann das freie Feld überh., dah. **صَحْر** auch weit, eben sein). *Conj. XI.* blendend weiss sein. — Die Derivate folgen.

צָהַר *m.* blendende Weisse, von der Wolle Ez 27, 15.† Andere sehen in **צָהַר** (parall. **צָהַר**) einen Eigenn., s. Frdr. Delitzsch bei Baer, Ez. XV. LXX.: *ἐπὶ τὰ Μιλήσιον*, Milesische Wolle.

צָהַר* *pl. f.* **צָהַרִים** *Adj.* weiss (mand. **צָהַרִים**), von der Eselin Ri 5, 10†, s. v. a. ar. **صَحُور** u. **أَصْحَر** weiss und rötlich gefleckt (vom Esel; rein weisse Esel giebt es nicht).

צָהַר (*candor*) *N. pr. m.* 1) Sohn des Simeon Gn 46, 10. Ex 6, 15, wofür auch **צָהַר** Nu 26, 13. 2) Gn 23, 5. 25, 9. 3) 1 Ch 4, 7 Keri (Kt. **צָהַר**).†

צָהַר (aus **צָהַר**, St. **צָהַר** i. S. von fest, dürr werden) *m.* 1) Trockenheit, trockene Wüste, s. v. a. das *fem.* **צָהַר** w. m. n.: nur im Deriv. **צָהַר** Wüstenbewohner. 2) Schiff (v. **צָהַר** i. S. von aufstellen, errichten, vgl. **צָהַר**) Jes 33, 21. Pl. **צָהַר** Nu 24, 24. Ez 30, 9, u. **צָהַרִים** Dn 11, 30.†

צָהַר *N. pr.* eines Knechtes Sauls 2 S 9, 2 ff. 16, 1 ff. 19, 18. 30.†

צָהַר (St. **צָהַר** jagen) *i. p.* **צָהַר**, *cstr.* **צָהַר** *m. suff.* **צָהַרִי** *m.* 1) Jagd Gn 10, 9. 2) Wildpret Gn 25, 28, Raub Hi 35, 41. 3) Speise, Speisen Neh 13, 15. Ps 132, 15, bes. Reisekost Jos 9, 5. 14. s. **צָהַר**. — Targ., syr. **צָהַר**.

צָהַר* *pl.* **צָהַרִים** *m.* Jäger Jer 16, 16.† Auch mischn., talm., targ., syr.

צָהַר od. **צָהַר** *f.* v. **צָהַר** 1) Speise Ps 78, 25. 2) Reisekost Gn 42, 25. 45, 21 (aram. **צָהַר** dass.). — Mischn. das Jagen.

צָהַר (Fischfang) *f. N. pr.* Sidon, die älteste (Gn 10, 15), vor Tyrus' Aufblühen bedeutendste phöniz. Stadt, deshalb **צָהַר** **צָהַר** *die grosse Sidon* oder *die Hauptstadt Sidon* gen., Jos 11, 5.

19, 28, vgl. Ri 1, 31. 3, 3. 18, 7. Dah-
ging der Name Sidon und Sidonier auf
den ganzen Stamm und die Gegend
über, welche die Griechen Phönizien,
Phönizier nannten, näm. die Kanaa-
niter am Fusse des Libanon Gn 10,
15. Ri 1, 31. 3, 3. 1 K 11, 1. 5. 33.
2 K 23, 13. Dt 3, 9. So heisst *Ethbaal*
1 K 16, 31 ein König der Sidonier
obwohl er eigentlich König von Tyrus
war (Menander bei Jos. Arch. 8, 13, 2).
Daher auf tyrischen Münzen: לצר אמ
צדום von Tyrus, der Mutterstadt (Haupt-
stadt) der Sidonier. Auf sidon. Münzen
selbst steht לצרם, לצרם von Sidon, von
den Sidoniern. Vgl. CIS. 2, 16. 18:
בצר ארץ in Sidon, dem Küstenlande,
2, 18: בטל צדן. Keilschr. *mât Sidunu*,
s. Schrader KAT. 2 103. Über das heu-
tige *Saida* s. Rob. Pal. III, 696 ff. van
de Velde, Reise I, 62 ff. Prutz, Aus
Phönizien 1576, S. 98 ff. ZDPV. VIII,
23 f. Davon das *gent.*:

צידני Sidonier Dt 3, 9. Ri 3, 3. Pl.
צידים 1 Ch 22, 4 u. ציד 1 K 11, 33;
f. צידניה* Sidoniern, nur i. d. ver-
kürzten Pl. צדניה 1 K 11, 1. — Auch
phön. *gent.* ציד CIS. 115. 116, f. צדנה
119, pl. צדנם 2 ö.

צידה (St. צידה) f. Trockenheit Hi 24, 19.
Davon צידה ארץ trockenes Land, Steppe
Ps 63, 2. 107, 35. Jo 2, 20. Ohne ארץ
dass. Ps 78, 17. Pl. צידות 105, 41.

צידון (St. צידה) m. trockenes Land Jes
25, 5. 32, 2†

צידן (v. צידה hinstellen, aufrichten, für
צידן Bergstock, vgl. צידן, s. Delitzsch
zu Ps 2, 6; nach Wetzstein in Delitzsch'
Gen. 4 578 v. צידן, صون schützend um-
schliessen = das von einem Felsenwall
[צידן] Umschlossene, oder aktiv: der
Schirmer, n. d. F. צידן, צידן N. pr. f.
Zion, urspr. Name der Jebusiterburg
auf der Südhälfte des Osthügels Jeru-
salems 2 S 5, 6 ff. 1 Ch 11, 4 ff. Der
Name ging als topographische Bezeich-
nung früh verloren (da an die Stelle
der Jebusiterburg die „Stadt Davids“
trat), später finden wir ihn aber bei
Propheten und Dichtern übtr. auf den
ganzen Osthügel Jerusalems, den Tem-
pelberg Jes 10, 12. 24, 23. 31, 4. Jo

3, 5. Sach 1, 14, od. auf die ganze
heilige Stadt Jes 10, 24. Jer 3, 14.
Am 6, 1. Mi 3, 10. 12. Ps 51, 20, od.
auf die Bewohnerschaft derselben Jes
1, 27. 33, 5. Zeph 3, 16. Ps 97, 8. Thr
1, 17 (dah. צידן die Jerusalemer Jo
2, 23. Thr 4, 2. Ps 149, 2; צידן die
Frauen Jerusalems Jes 3, 16 f. 4, 4. Ct
3, 11), endlich auch auf die Gemeinde
des Exils Jes 40, 9. 51, 1 ff. 60, 14 (hier
m. Gen. צידן קדוש ירושאל Z. des Heiligen
Israels, das diesem angehört). Sach 2,
11. In dems. Sinne צידן, s. ציד no. 5.
— Die Tradition bezeichnet fälschlich
den Westhügel Jerusalems als Zion.
S. Mühlau, Art. Zion im Bibl. HW.

צידן (St. צידה) pl. צידים m. Mal, auf-
gerichteter Stein, *cippus* Ez 39, 15, als
Wegemal Jer 31, 21, als Grabmal 2 K
23, 17† — Auch mischn.; dav. צידן
bezeichnen.

צידה (Trocknis; St. צידה) u. צידה (Neh
7, 46) N. pr. m. Esr 2, 43. Neh 7, 46.
11, 21† Vgl. sab. n. l. צידן, צידים.

צידה* (adj. relat. v. צידה, צידה Wüste) nur
pl. צידים Bewohner der Wüste a) von
Menschen Ps 72, 9 u. viell. Jes 23, 13.
b) von Tieren Ps 73, 14. Jes 13, 21.
34, 14. Jer 50, 39† Nach Thes. p. 1165
von bestimmten Wüstentieren (wegen
Jes 34, 14), und zwar, wie Saad. und
Abulw. übersetzen, vom Uhu; doch lässt
sich die besondere Tiergattung nicht
mehr fixieren.

צידן s. ציד.

צידן (St. צידן) m. eig. Verschluss, Enge,
dah. Gefängnis Jer 29, 26†; Andere:
Halseisen unter Vgl. v. צידן. Mischn.
צידן ein Gebund, vgl. צידן binden, P.
Smith s. v.

צידה (Kleinheit, Olsh. § 179) N. pr.
eines Ortes im St. Juda Jos 15, 54†
Nach v. de Velde u. Conder *Sa'ir* od.
Si'air nordöstl. v. Hebron, Guérin, *Jud.*
III, 150 f.

צידה s. צידה no. 2.

צידן (St. צידן) pl. צידים (f. צידים) m. 1)
etwas Glänzendes, insbes. das Gold-
diadem, welches der Hohepriester vorn
am Kopfbund trug Ex 28, 36—38. Vgl.

Ps 132, 15. Auch mischn. 2) Blume Jes 40, 6 f. Hi 14, 2. Jes 40, 7 f. Pl. צרים (vgl. צרים neben סנים u. Targ. Ps 139, 9) 1 K 6, 15. Auch mischn. 3) Flügel Jer 45, 9. 4) N. pr. eines Ortes 2 Ch 20, 16.†

צִיָּצָה* f. Blume Jes 28, 4†: צִיָּצָה flos marcidī = flos maricens. Vgl. V. 1. Auch mischn.

צִיָּצָה f. eig. blumig, federartig. Dah. 1) Haarlocke Ez 5, 3. (Viell. besser Haarschopf, s. Frdr. Delitzsch bei Baer, Ez. p. XV f.) Targ., syr., neusyr. צִיָּצָה, vgl. צִיָּצָה Komet (قَمَطِلَ צִיָּצָה). 2) Quaste, Troddel, an den Ecken des Oberkleides getragen, nach dem Gesetz Nu 15, 38 f.† Mischn. auch pl. צִיָּצָה.

צִיָּקֶל s. צִיָּקֶל.

צִיר 1) sich drehen, wenden, vgl. צִיר I (dah. ar. صار med. Je zu etwas werden). Davon צִיר Thürangel. 2) sich winden, insbes. vor Schmerz, dah. צִיר Wehe (tormentum). 3) überhaupt: gehen (vgl. das dialektische „nach einer Stadt werden“ f. reisen), wie im Arab., wovon צִיר Bote.

Hithpa. impf. צִירִי denom. v. צִיר Bote: sich zum Boten machen, als Bote reisen Jos 9, 4.† Nach den Verss. wohl richtiger: צִירִי (mit י, vgl. V. 12).

צִיר (St. צִיר, צִיר) m. 1) Thürangel Pr 26, 14. Auch assyr., mischn., talm., targ.; syr. צִיר. 2) Pl. צִירִים, m. suff. צִירִי, צִירִי s. v. a. צִירִים Wehen der Gebälerin Jes 13, 8. 21, 3. 1 S 4, 19. Trop. vom Schrecken Dn 10, 16, welcher öfters mit den Wehen und dem Beben einer Gebärenden verglichen wird. 3) Bote (vgl. צִיר no. 3) Pr 13, 17. 25, 13. Ob 1. Jes 18, 2. 57, 9. Jer 49, 14. 4) Gestalt (vgl. צִיר I no. 2) m. suff. צִירִים. Ps 49, 15 Kt., dah. auch Götzenbild Jes 45, 16.†

צִל m. (f. wahrsch. Jes 38, 8, vgl. צִל), m. suff. צִלִּי, aber auch צִלִּי pl. צִלִּים, estr. צִלִּי Ct 2, 7. Jer 6, 4 (St. צִלִּי II) Schatten (ass. šillu [salūlu, sulūlu], ar. ظِل, äth. ጸላ: ጸላ: ጸላ: , syr. ظِل, jer. syr. ሕረግ, neusyr. ሕረግ) Hi 17, 7:

וְצִלִּי כַּצֶּלֶל und meine Glieder sind alle wie ein Schatten (Beschreibung von höchster Magerkeit). Es steht a) als Bild der Vergänglichkeit Hi 8, 6. Ps 102, 12. Koh 5, 13. b) für: Obdach. Schutz, mit und ohne Beibehaltung des Bildes Ps 17, 8. 36, 8. Koh 7, 12. Jes 16, 3: mache deinen Schatten am Mittag gleich der Nacht, d. h. gewähre sichere Zuflucht und Bergung vor dem Feinde. Jes 25, 4: du (Jahve) bist ein Schatten in der Hitze.

Derivat: N. pr. צִיר.

צִלָּה aram., nur Pa. pt. צִלָּה, pl. צִלָּה beten (targ., syr. neigen) Dn 6, 11. Esr 6, 10.† Das Wort ist denom. v.

צִלָּה Rückgrat (Kreuz); ar. مَلَى bed. sowohl den Rücken niederbeugen, i. S. von beten (auch syr. und äth.), als es von einem Rennpferde steht, welches im Laufe den Rücken des vorausrennenden berührt.

צִלָּה, impf. צִלָּה, inf. צִלָּה — mischn.: jer. targ., jer. syr. צִלָּה, ar. صلا braten 1 S 2, 15. Jes 44, 16. 19.†

Derivat: צִלָּה.

צִלָּה (Schatten) N. pr. Weib des Lammech Gn 4, 19. 22 f.†

צִלָּה Geröstetes (v. צִלָּה, i. S. v. צִלָּה, s. d.) Ri 7, 13†: צִלָּה קֶרֶם (Keri צִלָּה) n. d. Verss. ein Kuchen Gerstenbrotes. LXX. μαγίς. Symm. κολλύρα. Aqu. ὄρυζαντίας, unter heisser Asche Gebackenes.

צִלָּה GB. spalten: so talm., targ., syr. צִלָּה, ar. صلع (z. B. von der durch das Holz dringenden Axt); ebenso in צִלָּה, צִלָּה, צִלָּה I.

Kal 3. sg. צִלָּה, i. p. צִלָּה Jer 12, 1, impf. צִלָּה, i. p. צִלָּה, imp. צִלָּה 1) durchgehn, hinübergehn (über einen Fluss), mit Acc. 2 S 19, 18. — 2) vordringen, andringen, über etwas kommen, überfallen, m. צִלָּה z. B. vom Geiste Jahves, der über jem. kommt Ri 14, 19. 15. 14. 1 S 10, 10. 11, 6, m. צִלָּה 16, 13. 15. 10, dichter. m. d. Acc. Am 5, 6. —

3) durchdringen, Erfolg haben (wie aram. **צלח**), von statten gehen, von einer Unternehmung Jes 53, 10. 54, 17, auch vom Unternehmer Ps 45, 5: *und in deiner Majestät dringe durch, fahre einher*; fortkommen (gedeihen) von einer Pflanze Ez 17, 9. 10; übtr. von Personen Jer 22, 30. Daher mit **ל** zu etwas tauglich sein Jer. 13, 7. 10. — Der St. auch in phön. *n. pr.* **צלח** Carth. 101. **רעבצלח** CIS. 115. **אשנצלח** 119. Sab. **צלחם** = ar. **صلاح**.

Hiph. **הצלחתי**, **הצלחתה**, m. *suff.* **הצלחתי**, *impf.* **הצלחתי**, **הצלחתה**, *imp.* **הצלחתי**, **הצלחתה**, *pl.* **הצלחתה** — 1) *trans.* gedeihen machen, beglücken a) das Unternehmen jem. Gn 24, 21. 56. 39, 3. 23. b) m. d. *Acc.* d. P. 2 Ch 26, 5, m. **ל** Neh 1, 11. 2. 20. 2) glücklich vollenden, ausführen 2 Ch 7, 11. Dn 8, 25. Insbes. m. **הרבו** sein Unternehmen glücklich vollenden, Glück haben Dt 28, 29. Jos 1, 8. Ps 37, 7: **הצלחתה הרבו** die Glückhabende, dem alles gelingt. 3) *intrans.* Gedeihen, Fortgang haben, von einer Unternehmung Ri 18, 5, vom Unternehmer 1 K 22, 12. 15. 1 Ch 22, 13. 29, 23. 2 Ch 18, 14. Pr 28, 13. Jer. 2, 37.

Derivv.: **צלחה**, **צלחתי**.

צלח aram., s. v. a. hebr. **צלח**; nur **Haph.** **הצלח**, *pt.* **הצלחתי**, *pl.* **הצלחתה** — 1) *trans.* jem. beglücken, ihn sein Glück machen lassen Dn 3, 30; etwas glücklich ausführen Esr 6, 14. 2) *intrans.* sich in Glück, in hohen Ehrenstellen befinden Dn 6, 29; gedeihen (von der Unternehmung) Esr 5, 8.†

צלחתי* nur. *pl.* **צלחתי** 2 Ch 35, 13† Schlüssel, Schale. Aram. **ܕܚܫܬܐ**, **ܕܚܫܬܐ**. Letzteres ist i. d. Bed. „langhalsige u. dickbauchige Flasche“ ins Pers., und von da ins Arab. übergegangen, unter Verwandlung des **l** in **r**: **صُرَاحِيَّة**, abgek. **صُرَاحِي**. — Stw.

צלח, in der GB. schneiden, ausschneiden, wie **σάφην, σαφής** Schale, Schlüssel, auch von Trinkgefäßen, v. **σάπτω** (so Dietrich).

צלחתי f. dass. 2 K 2, 20.† Mischn., Flasche.

צלחתי i. p. **צלחתי** f. dass. 2 K 21, 13. Pr. 19, 24. 26, 15.†

צלח (St. **צלח**) m. Gebratenes Jes 44, 16. **צלח** am Feuer Gebratenes Ex 12, 8 f.† Auch mischn.

צלחתי s. **צלחתי**.

I. **צלחתי** *pl.* **צלחתי**, *impf.* **הצלחתי** — ar. **צל**, ein onomatop. St. (vgl. die vw. **צל**, **צלח**, **צלח**): 1) schwirren, *stridere*, *tinnire*, vom Gellen der Ohren 1 S 3, 11. 2 K 21, 12. Jer 19, 3, vom Zusammenschlagen, Vibrieren der Lippen des in Angst Befindlichen Hab 3, 16. Vgl. **צלחתי**, u. ar. **צלح** klirren, klingen, schmettern, **צל** vom Niederplatzen des Regens, vom Rauschen des Wassers, das in die Tiefe fällt. Dah. 2) wirbeln, strudeln, wirbelnd stürzen, fallen, Ex 15, 10: **צלחתי** die Ägypter, sie wirbelten (sanken) wie Blei ins Wasser hinab. Vgl. V. 5: sie sanken in die Tiefe wie Steine.† Dav. mischn. **צלח** sich läutern (vom Weine: **צלחתי**, *opp.* trübe, **כבד**). Syr. **ܕܠܚܬܐ**.

Derivv.: **צלחתי**, **צלחתי**.

II. **צלחתי**, ar. **ظَلَّ**, aram. **ܕܠܚܬܐ**, GB. decken (vgl. syr. **ܕܠܚܬܐ** *tectum, tabernaculum*), vw. **ظلم** überdecken, d. i. überwältigen, **ظلم** II dunkel, finster s. (eig. bedeckt s.). Sab. **צלחתי** bautechn. bedecken. Vgl. palm. **ܕܠܚܬܐ** Vog. 8 *architraves*.

Kal **צלחתי** beschattet d. i. dunkel werden Neh 13, 19.†

Hiph. **צלחתי** beschattend Ez 31, 3.† S. noch zu **צלחתי** **Hi**.

Derivv.: **צלחתי**, **צלחתי**, *nomm. pr.* **צלחתי**, **צלחתי**.

צלחתי s. **צלחתי**.

I. **צלחתי*** GB. spalten (vgl. **צלחתי**, **צלחתי**), schneiden, ar. **صَلَمَ** und **صَرَفَ** (mischn. **צלחתי** abkneipen). Dav. **צלחתי**.

II. **צלחתי*** (s. zu **צלחתי** II) äth. **ጸለሰ**; dunkel sein, ar. **ظلم** finster sein. Ass.

šalmu schwarz. Davon צָלַח u. d. m. *pr.* צָלַח, צָלַח.

צָלַח *m.*, *m. suff.* צָלַח, *pl. cstr.* צָלַח, *m. suff.* צָלַח. צָלַח — 1) Bild (eig. Schnittbild; s. Nöldeke ZDMG. XL, 733 f.; aram. צָלַח, *ar.* صَم, ass. *šalmu*) Gn 1, 27. 5. 3. 9, 6; spec. Götzenbild (wie im Sab.) 2 K 11, 18. Am 5, 26. Das Wort bed. wirklich 2) zum Ausdruck des wesenlosen Scheines: Schattenbild, Schemen von Bestandlosem, Vergänglichem Ps 39, 7; eitles Gepränge, eingebildetes Glück Ps 73, 20.

צָלַח* *cstr.* צָלַח Dn 3, 19 u. צָלַח, *emph.* צָלַח *m. aram.*, Bild, Götzenbild Dn 2, 31 ff. 3, 1 ff.† Ebenso palm. צָלַח, צָלַח (*pl.* צָלַח, *f.* צָלַח) vom Bilde einer Frau (wie *סֹלֶמֶן* im Phön.) Vog. 13, 29. Teimā-L. צָלַח viell. Name eines Gottes, vgl. *n. pr.* צָלַח (S. rettete).

צָלַח (schattig od. dunkel) *N. pr.* 1) eines Berges in Samarien, unweit Sichem Ri 9, 48. Ob Ps 68, 15 dieser Berg gemeint sei, muss zweifelhaft bleiben. 2) s. צָלַח.†

צָלַח *f.* dichte Finsterniss (u. d. überhief. Aussprache s. v. a. צָלַח Todes-schatten, aber ohne Zweifel aus צָלַח v. צָלַח II in ein Komposit. umgewandelt, s. Olsh. § 106, b) Jes. 9, 1. Jer 2, 6. Hi 3, 5. 10, 21. 28, 3. 34, 22. 38, 17: צָלַח die Pforten der Finsterniss. Ps 23, 4.

צָלַח (*umbrosa*) *N. pr.* eines Lagerplatzes der Israeliten in der Wüste Nu 33, 41 f.†

צָלַח *N. pr.* Fürst der Midianiter Ri 5, 5 ff. Ps 82, 12.†

צָלַח, *ar.* ظلع und ضلع sich neigen nach einer Seite hin, dah. hinken, *pt.* צָלַח Gn 32, 32. *Fem.* צָלַח *coll.* die Hinkenden, bei der Herde, dann auch übertragen Mi 4, 6. 7. Zeph 3, 19.†

Derivate folgen.

צָלַח *f.*, *cstr.* צָלַח 2 S 16, 13 u. צָלַח, *m. suff.* צָלַח 1) Rippe (bibl. aram. צָלַח, ass. *šilu*, *šelu*, syr. ܠܠܗ [aus ܠܠܗ]).

ar. ضلع, ضلع [Lagarde, Sem. I, 25.

Arm. Stud. § 1173]; vom gebogen, geneigt Sein, wie حواني sich neigen) Gn 2, 21. 22. Pl. צָלַח Bretter, Balken (gleichs. Rippenwerk) 1 K 6, 15. 16. 7, 3. (vgl. V. 2). 2) Seite, von leblosen Dingen, der Seite des Zeltes Ex 26, 26. 27, Mitternachtsseite Ex 26, 35. Pl. צָלַח *m.* Seiten oder Flügel der Thüre 1 K 6, 34. Sonst immer צָלַח *cstr.* צָלַח, *m. suff.* צָלַח von den Seiten des Altars Ex 38, 7, der Bundeslade Ex 25, 14. 3) Seitenzimmer (des Tempels) 1 K 6, 5. Ez 41, 6 ff., auch *coll.* wie צָלַח, für ein ganzes Seitenstock 1 K 6, 8, oder alle drei Ez 41, 5. 9. 11. צָלַח Ez 41, 9 ist das Haus der Seitengemächer, d. i. der ganze dieselben umfassende Bau. Vgl. Jos., Arch. S, 3, 2.

צָלַח Jos 18, 28, צָלַח 2 S 21, 11 Stadt i. Benjamin, Begräbnisort Sauls.† S. Bibl. HW. Art. Zela.

צָלַח*, *m. suff.* צָלַח *m.* das Hinfallen. der Fall Hi 18, 12. Ps 35, 15. 38, 15: denn ich bin fertig zum Hinfallen. Jer 20, 10: jeder Mensch meiner Freundschaft lauert auf meinen Fall.†

צָלַח* (s. zu צָלַח), im Syr. spalten, verwunden. Mischn. *Hi.* zum Schlage aus-holen. Davon

צָלַח (mischn. Kapernstrauch) *N. pr. m.* Neh 3, 30.†

צָלַח (n. Nöldeke Unters. 89 Anm. = צָלַח) *N. pr. m.* Nu 26, 33. 27, 1. 7. 36, 2 ff. Jos 17, 3. 1 Ch 7, 15.†

צָלַח *N. pr.* Ort in Benjamin 1 S 10, 2.†

צָלַח* i. p. צָלַח Dt. 28, 42, *cstr.* צָלַח (St. צָלַח I) 1) das Schwirren, *stridor*, *tinnitus* Jes 18, 1: אֶרֶץ צָלַח Land des Flügelgeschwirs, d. i. der Insekten-schwärme (Äthiopien, wo besonders die Tsetse-Fliege, s. Delitzsch Jes. 3, S. 221 A.), nicht (wie Ges.) Land mit schwirrenden Heeresflügeln, voll waffenklirrender Heere. 2) schwirrendes Tierchen, Grille Dt 28, 42. Syr. ܐܪܥܬܐ u. ܐܪܥܬܐ Grille. 3) schwirrendes Instrument, insbes. a) vom Fischer-

haken, der Harpune Hi 40, 31. *b*) Pl. **צִלְצִלִּים**, *cstr.* **צִלְצִלִּים** die Becken, *cymbala* der Alten (so mischn., syr. **ḥṣṣ**), ähnlich den Becken bei unserer Feldmusik 2 S 6, 5. Ps 150, 5†

צֶלֶק* (s. zu **צלח**) aram. spalten. Vgl. mischn. **צֶלֶק**, targ., talm. **צִלְקָא** Narbe. Davon

צֶלֶק (Spalt) *N. pr.* eines von Davids Kriegsobersten 2 S 23, 37. 1 Ch 11, 39†

צֶלֶת (schattig) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 8, 20. 2) 12, 20: *i. p.* **צֶלֶת**†

צָמָא (**צָמָא**, **צָמָא**, 2. *ps. f.* **צָמָא**) Ruth 2, 9. 1. *ps.* **צָמָא** Ri 4, 19, *impf.* **צָמָא**, **צָמָא** — dursten (auch mischn., ar. **ظَمِيَ**, äth. **ጸምአ**) Ex 17, 3. Trop. lechzen nach etwas, m. **ב** Ps 42, 3. 63, 2. — Die Derivate folgen.

צָמָא, m. *supf.* **צָמָא** m. Durst Dt 28, 45. Am 8, 11. Ez 19, 13. Ps 69, 22.

צָמָא *pl.* **צָמָא**, *f.* **צָמָא** m. *Adj.* durstend Dt 29, 19. 2 S 17, 29. Jes 5, 13. 21, 14.

צָמָא *f.* Durst Jer 2, 25†

צָמָא m. dürre, wasserlose Gegend Dt 8, 15. Jes 35, 7. Ps 107, 33†

צָמָד arab. **ضمد**, targ., talm., syr.

צָמָד binden, anbinden, assyr. anspannen.

Niph. impf. **צָמָד**, **צָמָד**, *pt.* **צָמָד** — nur m. **צָמָד** dem Baal-Peor sich anhängen, ihm dienen (wie Äthiop. **ተምድ**) Nu 25, 3. 5. Ps 106, 28†

Pu. pt. **צָמָד** angebunden sein 2 S 20, 8†

Hiph. impf. **צָמָד** m. **צָמָד** *nectere* fremdem Ps 50, 19†

Derivat: **צָמָד** und

צָמָד m. m. *supf.* **צָמָד**, *pl.* **צָמָד** 1) ein Paar, z. B. Ochsen 1 S 11, 7. 1 K 19, 19. Esel Ri 19, 10. 2 K 9, 25: **צָמָד** paarweise reitend. *Collect.* Jes 21, 7: **צָמָד** *Paare von Reitern* (auf Rossen), d. h. Reiter auf Rossen paarweise. V. 9. 2) Stück Land, welches man mit einem Joch Ochsen in Einem Tage pflügen kann, lat. *jugum*, *jugerum*. 1 S 14, 14. Jes 5, 10. — Mischn.,

talm. Joch (das dem Ochsen aufgelegt wird); ass. *šimittu* Joch, Gespann.

צָמָה* (St. **צָמָה**) m. *supf.* **צָמָה** *f.* Schleier Ct 4, 1. 3. 6, 7. Jes 47, 2†

צָמָה* (St. **צָמָה**) *pl.* (auch mischn.) **צָמָה**, **צָמָה** m. getrocknete Weintrauben, Rosinentrauben, venetianisch *simmuchi* 1 S 25, 18. 30, 12. 2 S 16, 1. 1 Ch 12, 40†

צָמָה *impf.* **צָמָה**, **צָמָה**, **צָמָה**, **צָמָה**

pt. **צָמָה**, **צָמָה**, *pl. f.* **צָמָה** — hervorsprossen (mischn., talm., targ.), von Gewächsen Gn 2, 5. 41, 6, von Haaren Lv 13, 37. Koh 2, 6: **צָמָה** *ein Wald, sprossend von Bäumen.* Trop. vom Werden neuer Begebenheiten Jes 42, 9. 43, 19. 58, 8. Syr. **جَمَّ** glänzen, strahlen, **جَمَل** Glanz u. Spross; mand. **צָמָה** Glanz, Schimmer.

Pi. **צָמָה**, *impf.* **צָמָה**, *inf.* **צָמָה** — wie Kal Ez 16, 7. Ri 16, 22.

Hiph., m. *supf.* **צָמָה**, *impf.* **צָמָה**, **צָמָה**, *inf.* **צָמָה**, *pl.* **צָמָה** — sprossen lassen Gn 2, 9. Mit dopp. *Acc.* Ps 147, 5. Trop. von dem Aufgang des Heils Jes 45, 8. 61, 11. — Davon

צָמָה m. m. *supf.* **צָמָה** Spross (mischn. *pl.* **צָמָה**) eig. das Sprossen Ez 17, 9, meistens *coll.* was aus der Erde sprosst, das Gewächs, die Früchte Gn 19, 25. Hos 8, 7. Ez 16, 7. Ps 65, 11. Daher Jes 4, 2: *an selbigem Tage wird dienen was Jahve sprossen lässt* (**צָמָה**, parall. **צָמָה**) zur Zier und Herrlichkeit (Ggs.: die tausenderlei Erzeugnisse menschlicher Kunst, mit denen sich zu Jesaias Zeit die 3, 16 ff. gerügte Üppigkeit der Frauen schmückte). Andere (vgl. Lagarde, Sem. I, 5) verstehen unter **צָמָה** den Messias, vgl. Jer 23, 5. 33, 15, wo dem David **צָמָה** *ein gerechter Sprössling* verheissen wird; Sach 3, 8. 6, 12 wird der Messias geradezu **צָמָה** genannt.

צָמָד (St. **צָמָד**) *pl.* **צָמָד** m. 1) Arm-band Gn 24, 22. 30. 47. Nu 31, 50. Ez 16, 11. 23, 42. 2) die Decke eines Gefäßes, die mit einem Bindfaden festgebunden wird Nu 19, 15. Vgl. ar. **صَدَد**, wie **صَمَّ** die Mündung eines Ge-

fässes mit einem Stöpsel od. einem Überzug (צֶמֶד, צֶמֶד) verschliessen (s. zu צָס).†

צֶמֶת *m. Sing.* (v. צָס, n. d. F. צָרֵק) 1) Schlinge, Fallstrick Hi 18, 9. 2) Trop. Verderben Hi 5, 5: וְשָׂאֵם צָמִים חֵילָם *und Verderben schnappt nach ihrem Gute.*† Die Verss. nehmen 'צ hier für kontr. aus צָמִים = צָסִים die Durstigen.

צְמִיתָ (St. צָס) *f. eig.* Vertilgung, dah. לְצְמִיתָ Lv 25, 23, לְצְמִיתָ V. 30 für immer, gänzlich, s. v. a. תִּלָּח.†

צָמַם* GB. fest zusammenfassen, zusammenbinden, dah. צָמַם fest, massiv, undurchdringlich machen oder sein, vgl. אָמַם fest, auch taub, צָמָם (wie צָמַד) Stöpsel, schliessender Überzug,

הַצָּמָם der Mantel, den man fest um sich schlingt, צָמָם Schleier. Vw. צָמַם, צָמַם den Mund geschlossen halten, schweigen, צָם, צָם fasten (altar. צָם überh. gegen äussere Eindrücke abgeschlossen sein), צָס von vertrockneten, milchlosen Brüsten. Nächstvw. mit צָם ist צָם eig. zusammen-drücken, zusammenbinden, dah. (wie mischn., talm., targ. צָצַם) *nectere*, wovon צָצִים Schlinge. S. Ethé, Schlafgemach der Phantasie 102—103.

צָמַם (s. zu צָס) *pl.* צָצָמִים hart, verhärtet, vertrocknet sein, von den Brüsten des Weibes Hos 9, 14.† Mischn., talm., targ. zusammenschumpfen.

Derivat.: צָצַם.

צָמַר* decken, bergen, ar. ضمر IV verbergen, äth. ፀመረ: anheften, verbinden, ass. heimlich planen. Dav. צָמַר Laub, als Hülle des Baumes, und

צָמַר *i. p.* צָמַר, *m. suff.* צָמַר *m.* Wolle Lv 13, 47. Dt 22, 11. Pr 31, 13. Jes 1, 18. Hos 2, 7. Auch mischn. (צָמַר Wollhändler), aram. צָמַר, חֲמַל (palm. חֲמַל), äth. ፀረፍ:.

צָמַר *N. pr.* einer kanaanitischen Völkerschaft Gn 10, 18. 1 Ch 1, 16.† Der Name erhalten in dem der Stadt צָמַר

צָמַר (Σιμόρα), Sumra am westlichen Fusse des Libanon, ZDPV. VIII, 18. keilschr. *ir Šimir*, Schrader KAT: 105. Vgl. sab. צָמַר *die Familie Damrán.*

צָמַר *N. pr.* einer Stadt in Benjamin Jos 18, 22, welche wahrsch. auf dem Berge 'צ (auf dem Geb. Ephraim) lag 2 Ch 13, 4.† S. Art. Zemarajim im Bibl.-HW.

צָמַר *m. suff.* צָמַר *f.* Belaubung des Baumes Ez 17, 3. 22. 31, 3. 10. 14.† Vgl. syr. حَمْلُ Gras.

צָמַת (s. zu צָס) *pl.* צָצַת 1) wie ar. صمت stumm s., schweigen. Mischn. zusammenziehen. 2) *causat.* zum Schweigen bringen, vernichten, ausrotten Th 3, 53.†

Niph. נִצְמַת, נִצְמַת vernichtet werden, verschwinden, vergehn Hi 6, 17. 23, 17.† *Pi. 3. f. m. suff.* נִצְמַתִּי Ps 119, 139.† *Pilp.* נִצְמַתִּי Ps 88, 17.†, und *Hiph.* הִצְמַתָּה, *impf.* הִצְמַתָּה, *m. suff.* הִצְמַתָּה, *imp. m. suff.* הִצְמַתָּה, *pt. m. suff.* הִצְמַתָּה s. v. a. Kal no. 2. Ps 18, 41. 54, 7. 69, 5. 73, 27.

Derivat: צָצַת.

צָן* (St. צָן I) *m., pl.* צָנִים Dornen Pr. 22, 5, Dornhecke Hi 5, 5.†: *und selbst aus Dornhecken nehmen sie es weg.*

צָן (St. צָן, s. d.) *N. pr.* des wüsten Landstriches südlich von Kanaan, westlich von Idumäa, mit dem Hauptorte צָן Nu 13, 21. 20, 1, 27, 14. 33, 36. 34, 3. Dt 32, 51. Jos 15, 1. Mit *He parag.* צָן Nu 34, 4. Jos 15, 3.†

צָנָה* oder צָנָה* *Stw.* zu צָנָה, צָנָה = צָן, s. darüber zu צָן.

צָנָה Ps 8, 8 oder צָנָה* *m. suff.* צָנָה Nu 32, 24 (s. v. a. צָנָה) *comm.* kleines Vieh, insbes. Schafe.†

I. צָנָה* (St. צָן I) *f. 1) cstr.* צָנָה Kälte Pr 25, 13. Auch mischn., talm., targ., sam. 2) wie צָן Dorn, und daher Haken, Fischerhaken. Pl. צָנָה Am 4, 2.†

II. צָנָה (St. צָן II) *f., pl.* צָנָה Schild Ps 5, 13. 35, 2. 91, 4. Ez 23, 24, und zwar der grössere (vgl. 1 K 10, 16. 17.).

צָנָה

scutum, θυσός, der den ganzen Körper des Kriegers bedeckte.

צָנִיחַ* *estr.* צָנִיחַ Jes 62, 3 Kt. (Keri צָנִיחַ).†

צָנִיחַ (St. צָנִיחַ) *m. suff.* צָנִיחַ *m.* Wasserfall, Wasserleitung Ps 42, 8. 2 S 5, 8 (n. Wellh. z. St. hier Gurgel, Hals [eig. Röhre], n. Hitzig [Gesch. 1, 39] Ohr).† Mischn. Wasserröhre, Ausflussröhre.

צָנַח *impf.* צָנַח sich herabneigen, herniedersenken, dah. 1) hinabsteigen, z. B. vom Esel Ri 1, 14. Jos 15, 18. 2) eindringen, m. צָנַח Ri 4, 21.†

צָנִיחַ (St. צָנִיחַ) *m. pl.* Dornen, Stacheln Nu 33, 55. Jos 23, 13.†

צָנִיחַ (St. צָנִיחַ) *m. estr.* צָנִיחַ, *pl.* צָנִיחַ Turban, Kopfbund der Männer Hi 29, 14, der Weiber Jes 3, 23, des Hohenpriesters Sach 3, 5, des Königs Jes 62, 3 Keri.†

צָנַח (s. zu צָנִיחַ I) hart sein (talm., sam.). Vgl. צָנַח Stein. Im Hebr. nur *pt. pass.* צָנַח unfruchtbar (von Ähren) Gn 41, 23.† Vgl. צָנַח.

I. **צָנַח*** 1) zusammenziehen, dah. צָנַח mischn., jer. talm., jer. syr. kalt s. (vgl. צָנַח Kälte, von צָנַח, u. צָנַח). Davon צָנַח Kälte. Auf dieselbe GB. gehen die Stt. צָנַח, צָנַח, צָנַח, auch צָנַח, צָנַח, צָנַח (eig. schlaff, schwach s.) zurück. 2) binden, flechten (davon צָנַח Korb), *intr.* verflochten s. (vgl. צָנַח *perplexae arbores*); davon צָנַח Dornestrüpp, sowie צָנַח I no. 2 und צָנַח. 3) fest sein u. machen; vgl. hebr. צָנַח hart w. (eig. sich zusammenziehen), äth. צָנַח : harren (vgl. צָנַח).

II. **צָנַח*** s. v. a. ar. *صان* *med.* و, äth. i. d. Intensivform צָנַח : umhegen, behüten. Davon צָנַח II.

צָנַח s. צָנַח.

צָנַח (s. zu צָנַח) verbergen (aram. צָנַח Verborgenheit; Hi. mischn., talm. verbergen), dah. *pt. p.* צָנַח züchtig,

bescheiden, *ταπεινός* und *σώφρων*. Pr 11, 2.† Mischn. צָנַח (talm. צָנַח; mischn. abstr. צָנַח) spec. sittsam, keusch.

Hiph. inf. abs. צָנַח, m. צָנַח : demütig wandeln Mi 6, 8.†

צָנַח (s. zu צָנַח I) *impf.* צָנַח 1) zusammenwickeln Jes 22, 18 : צָנַח er wickelt dich wie zu einem Knäuel zusammen. 2) unwickeln, z. B. den Turban (syr. *مربعا*) Lv 16, 4.† Jer. syr., jer. targ. צָנַח Zipfel, syr. *تعدا* Säume.

Derivate: צָנַח, צָנַח, und

צָנַח *f.* Knäuel Jes 22, 18.†

צָנַח (St. צָנַח I) *f.* Korb Ex 16, 33.†

צָנַח* (s. zu צָנַח I) einengen (wie im Samarit.), verschliessen, ar. *ضنك* eng sein. Davon צָנַח.

צָנַח*, ein onomatop. St., wie ar. *صنر*, *سنور* schnurren, schnarren, wovon *سنور* u. *سنار* Katze (auch talm. *שנורא*, syr. *حنبل*, mand. *שנורא*); vgl. Böttcher, ZDMG. XI, 541. Davon צָנַח, צָנַח, ar. *صنارة*, wofür auch *سنارة* d. i. jeder eiserne oder stählerne Haken (vom metallischen Klange ben.).

צָנַח* (St. צָנַח, s. zur Bildung Böttcher § 300 b) *pl. estr.* צָנַח *f.* Kanäle, Röhren, aus welchen das Öl des Ölkruhs (צָנַח) in die Lampen fließt Sach 4, 12.†

צָנַח *impf.* צָנַח, *inf. m. suff.* צָנַח — ar. *صعد* *ascendere*: 1) aufsteigen, Gn 49, 22 vom Fruchtbäum, dem Weinstock: צָנַח seine Töchter (d. i. s. Zweige) steigen über die Mauer, klettern die Mauer hinan u. darüber hinaus, s. Ges. § 146, 3. 2) schreiten, von dem gemessenen Einherschreiten, wie in der Prozession 2 S 6, 13, vgl. Jer 10, 5, vom majestätischen, feierlichen Daherschreiten Jahves Ri 5, 4. Ps 68, 8. M. d. Acc. durchschreiten (ein Land) Hab 3, 12, beschreiten (einen

Weg). Pr 7, 8.† Auch mischn. Vgl. palm. n. *pr.* צָרִי.

Hiph. impf. m. suff. הַצְרִיתִי schreiten machen Hi 15, 14.†: *es treibt ihn schrittweise hin zum Könige der Schrecken*, d. h. zum Tode.

Derivv.: צָרַע, צָרָה, צָרַר, אֶצְרָה.

צָרִי* m. suff. צָרִי, pl. צָרִים, m. suff. צָרִי m. Schritt 2 S 6, 13. 22, 37. Ps 15, 37.†

צָרָה pl. צָרָה f. 1) das Einherziehen (Gottes) 2 S 5, 24. 1 Ch 14, 15. 2) Schritt-Kettchen, welche die morgenländischen Frauen an den Fussspangen (קָסָסִים) befestigen und mit denen sie die Füße verbinden, um kleine zierliche Schritte zu machen Jes 3, 20 (ar. *مصعد* dass.). Vgl. אֶצְרָה.†

צָרַח nur pt. צָרַח, f. צָרָה, pl. צָרִים 1) beugen, neigen (ar. *صَغَى* *صَغَى* geneigt s., sich neigen, *أَضَعَى* *trans.* neigen), z. B. ein Gefäss, um es auszugießen Jer 45, 12. 2) gekrümmt s. von der Last der Fesseln, krummgeschlossen s. Jes 51, 14. 3) sich hinlegen (von der Buhldirne) Jer 2, 20. 1) mit zurückgebogenem Halse, stolz einhergehen Jes 63, 1.†

Pi. 3. pl. m. suff. יִצְרָחֻם s. v. a. Kal no. 1. Jer 45, 12.†

צָרִי f. צָרִי Jer 14, 3. 45, 4 Kt.†

צָרִיָּה (St. צָרָה) m. suff. צָרִיָּה m. Schleier, Hülle Gn 24, 65. 35, 14. 19.† S. Lagarde, Sem. I, 25.

צָרִיָּה m. suff. צָרִיָּה, pl. צָרִיָּה, m. suff. צָרִיָּה; f. צָרִיָּה m. 1) Adj. klein. Insbes. a) jung an Alter, *minor natu* Gn 19, 31, m. לְיָרֵים Hi 30, 1. Sab. צָרֵם *gross oder klein*. b) gering Ri 6, 15; verachtet Ps 119, 141. Nach Geiger (Jüd. Ztschr. V, 70 ff.) bed. צָרִיָּה Jer 14, 3. 45, 4. 49, 20. 50, 45 u. pt. צָרִיָּה Sach 13, 7 den *Hirtensingen*, wie צָרִי in Mischna u. Mekhilta (s. *ib.*). 2) Ortsname, 2 K 5, 21† (m. *— loc.* צָרִיָּה). Nach Conder die Ruine *Zuwerä* am SW-Rande des toten Meeres.

צָרִיָּה f. *Subst.* 1) Kleinheit Dn 8, 9:

726

עַצְרָה *e parvis initiis*. 2) geringeres Alter, m. suff. צָרִיָּה Gn 43, 33.†

צָרַן impf. יִצְרֵן ar. *ظعن*, sab. צָרַן wandern, von Nomaden (eig. die Tiere zur Reise bepacken, vgl. צָרַן II) Jes 33, 20.† Derivat צָרָנוּם.

צָרַן N. *pr.* Zoan, alte Stadt in Unterägypten, nach LXX. u. Targg. Tanis (am östl. Ufer des von ihr benannten tanitischen Nilarmes, des zweiten von Osten), altäg. *Sānt* (d. i. fester Platz), das heutige Fischerdorf *Sān* (صان); s. Bädker, Unteräg. 472 ff. Ebers, Durch Gosen² 512 ff. Nn 13, 22. Jes 19, 11. 13. 30, 4. Ez 30, 14. Ps 75, 12. 43.† Keilschr. *ir Sa'nu*, Schrader KAT. 2 391.

צָרָנוּם (Wanderung) N. *pr.* Stadt der Keniter im St. Naphtali Jos 19, 33. Ri 4, 11 (Kt. צָרָנוּם od. צָרָנוּם s. Bachmann z. St., S. 269 Anm.).†

צָרַף*, ar. *ضَاعَفَ*, *ضَعَفَ* doppelt über einander legen, vgl. syr. *ܥܕܠܐ* *duplam.* Davon צָרַף Schleier. Andere vergleichen *ضَعِفَ* zittern (vgl. *נָזַל*).

צָרָפִים (St. צָרַף) m. pl. Bilderei (in Metall). Vulg. *opus statuarium* 2 Ch 3, 10.†

צָרַק *צָרַק, צָרָק, impf. יִצְרַק, יִצְרָק, אֶצְרַק; imp. f. צָרָק, i. p. יִצְרָק* Jer 22, 20, pl. *צָרָקָה; inf. לִצְרַק, abs. צָרַק. pt. pl. צָרָקָה, f. צָרָקָה* — s. v. a. *צָרַק* (s. d.; *צָרַק* nirgend im Pent.; vgl. *צָרַק* u. *צָרַק*) schreien (mischu. klagen), bes. um Hilfe Dt 22, 24. 27, m. *צָרַק* d. P. Gn 41, 55. Ri 4, 3, m. *צָרַק* 2 Ch 13, 14. M. d. Acc. der Sache, worüber man schreit Hi 19, 7 (ar. *صَرَخَ* schmetternd s., von der Stimme).

Pi. pt. *צָרַק* s. v. a. Kal, 2 K 2, 12.†

Hiph. impf. יִצְרָק zusammenberufen. wie *הִצְרִיק* 1 S 10, 17.†

Niph. impf. יִצְרָק, *יִצְרָק pass.* von *Hiph.* zusammenberufen werden, zusammenkommen Ri 7, 23 f. 10, 17. 1 S 13, 4.

צָעָקָה *cstr.* צָעָקָה, *m. suff.* צָעָקָה *f.* Geschrei, insbes. um Hilfe Gn 3, 9. Hi 34, 28. Gn 19, 13: צָעָקָה *das Geschrei über sie.*

צָעַר *impf.* יָצַעַר, יָצַעַר klein sein, ar. **صَفَر**, syr. **ܐܚܝܐ** (vgl. **יָצַעַר**, **יָצַעַר**), ass. in gleicher Bed. **צָעַר**. Trop. gering, niedrig sein u. werden Jer 30, 19. Hi 14, 21. *Pt.* צָעַר Sach 13, 7: viell. die Hirtenjungen (par. **יָצַעַר**), Aqu. *νομῆνες βραχέας*, s. zu **יָצַעַר**.†

Derivv.: **צָעַר**, **צָעַר**, **צָעַר**, auch die *nomm.* *pr.* **צָעַר**, **צָעַר** und

צָעַר u. **צָעַר** (Kleinheit, vgl. Gn 19, 20) *N. pr.* Stadt an der südöstlichen Spitze des toten Meeres, die bei der Zerstörung Sodoms verschont blieb, in Moab (Dt 34, 3. Jes 15, 5) Gn 13, 10. 14, 2. S. 19, 22 f. 30. Jer 48, 34.† Ihr älterer Name war **בְּלֵז** Gn 14, 2. 8. Sie ist im *Gôr eš Sâfia* zu suchen, nicht auf der Landzunge el-Lisân, wogegen Wetzstein überzeugende Gründe geltend gemacht hat; s. Wetzstein in Delitzsch' Gen.⁴ 564 ff., vgl. ZDPV. III, 50 f.

צָפַד 1) zusammenziehen, *constringere* (jer. talm. f. **צָפַד**) dah. von der runzlichen, an den Knochen klebenden Haut Thr 4, 8.† Ar. **صَفَد**. 2) sich aufblähen (mittelst Zusammenziehens), *intumescere*. Ar. **إِصْفَادٌ** sich aufblähen, schwellen (vor Zorn). Davon **צָפַד**.

צָפַה GB. decken (vgl. *Pi.* u. **צָפַה** II), an welche sich die Bedd. verbergen, aufbewahren (vgl. **צָפַה**), spec. von dem Bergen der Gedanken im Innern (vgl. **צָפַה**) zum Behuf eines auszuführenden Anschlags, dah. lauern, spähen (vgl. **צָפַה** *Hiph.*), anreihen.

Kal impf. **צָפַה**, *inf. als.* **צָפַה**, *pt.* **צָפַה**, *f.* **צָפַה**, *pl.* **צָפַה**, *pass.* **צָפַה** Hi 15, 22 Kt. (Keri **צָפַה**) — schauen, spähen; insbes. von einem hohen Orte herab Jes 21, 5. *Part.* **צָפַה** Turmwächter 1 S 14, 16. 2 S 13, 34. 18, 24. Metaph. von den Propheten, welche göttliches Wächteramt im Volke Israel bekleiden Jer 6, 17. Ez 3, 17,

vgl. Hab 2, 1. Von einem Turme, der eine weite Aussicht hat (Luginsland) Ot 7, 5. Daher a) ausschauen nach etwas, *exspectare*. lauern. Hos 9, 8: **צָפַה** *Ephraim ist ein Lauwer* (gegen den Gott der Propheten). b) genau beobachten, *m. d. Acc.* *Pr* 15, 3. 31, 27, *m. 2* Ps 66, 7, *m. 2* Gn 31, 49. c) auflauern, nachstellen, *m. 2* Ps 37, 32. d) auserssehen, wie **רָאָה** Hi 15, 22: **צָפַה** *auserssehen ist er für's Schwert.*

Pi. **צָפַה**, **צָפַה**, *impf.* **צָפַה**, *m. suff.* **צָפַה**, *imp.* **צָפַה** 1) überziehen (auch mischn.), mit Metall, Holz 1 K 6, 15, mit Steinplatten 2 Ch 3, 6; gew. mit Gold Ex 25, 11. 13. 24. 28. 26, 29. 1 K 6, 20 ff. 2 K 18, 16. — 2) schauen, ausschauen 1 S 4, 13. Mischn. hoffen. *Part.* **צָפַה** *m. suff.* **צָפַה** Wächter Jes 21, 6. Trop. von den Propheten Mi 7, 4. Von der Sache, nach welcher jem. ausschaut, steht **אֵל** Thr 4, 17, **2** Mi 7, 7. Absolut: Ps 5, 4.

Pu. part. **צָפַה**, *pl.* **צָפַה** *pass.* von *Pi.* Ex 26, 32. *Pr* 26, 23.†

Derivv.: **צָפַה**, **צָפַה**, **צָפַה**, **צָפַה**, *nomm.* *pr.* **צָפַה**, **צָפַה**, **צָפַה**, **צָפַה**.

צָפַה* (St. **צָפַה**) *m. suff.* **צָפַה** *f.* Ausfluss Ez. 32, 6: *und ich lasse das Land deinen Ausfluss trinken.*†

צָפַה (Warte) *N. pr. m.* Gn 36, 11. 15, wofür **צָפַה** 1 Ch 1, 36.†

צָפַה (St. **צָפַה**) *m.* metallener Überzug Ex 38, 17. 19. Nu 17, 3. 4. Jer 30, 22.† Auch mischn.

צָפַה *cstr.* **צָפַה** *comm.* (f. Jes 43, 6. Ot 4, 16) 1) Norden (auch mischn., talm., targ.), eig. Verborgtheit, Dunkel (St. **צָפַה**), weil man sich den Norden der Erde in Dunkel gehüllt dachte, so wie den Süden licht (s. **יָרוּס**) Nu 34, 7. **צָפַה** *nördlich von* Jos 8, 11. 13, u. ohne **ל** Jos 11, 2. *M. d. 2.* d. Richtung **צָפַה** *nach Norden* Gn 13, 14, auch: Gegend nach Norden, daher s. v. a. **צָפַה** selbst: **צָפַה** Jer 1, 15, *m. Praepp.* **צָפַה** Ez 8, 14, **צָפַה** 1 Ch 26, 17 *nach Norden*; **צָפַה** *auf der Nordseite* Jos 15, 10, **צָפַה**

nördlich von Ri 21, 19, צפון von Norden her Jer 1, 13. Vgl. נגבה. — ארץ צפון Nordland (von Babylonien) Sach 2, 10. Jer 16, 15, vgl. 6, 22. Poet. für Nordwind Ct 4, 16, und für die nördliche Hemisphäre des Sternenhimmels Hi 26, 7. 2) *N. pr.* Stadt im St. Gad Jos 13, 27. Ri 12, 1.† *N. d.* Talm. identisch mit dem *Μαδούς* des Joseph., heute Tell 'Ammata am Ausgang des *Wadi Râjib*, Burckhardt, Reisen II. 596.

צפון s. צפון u. בעל no. 6, g.

צָפֹנִי *m.* 1) *Adj.* von Norden her gekommen Jo 2, 20.† Auch mischn. 2) *Patron.* von צָפֹנִי, s. צָפֹנִי.

צַפִּיר* Ez 4, 15 Kt.† für צַפִּיר.

רִיבִּי, selten (z. B. Thr 3, 52) **רִיבִּי** (St. **רִיבִּי** I) *pl.* **רִיבִּי** *comm. (fem.)* Pr 27, 8)
1) kleiner Vogel, insbes. Singvogel (syr. **ܪܝܒܝ**, neusyr. **ܪܝܒܝܐ**, ar. صافر, vgl. **عُصْفُور**, assyr. **issuru**). Insbes. Sperling (natürlich als zusammenfassende Bezeichnung der versch. Sperlingsarten u. Verw., s. FFP 67 ff. Wetzstein zu Delitzsch' Ps.³ II, 385 ff.). Ps 11, 1. Hi 40, 29. Pr 6, 5. 7, 23. 2) Vogel überh. Dt 4, 17, 14, 11. Lv 14, 4. *Coll.* Vogel Gn 7, 14. 15, 10. — Auch mischn., talm., targ., syr. — 3) *N. pr.* Vater des Balak, Königs von Moab Nu 22, 2 ff. 23, 15. Jos 24, 9. Ri 11, 25. t

נפץ*, ar. صفع eig. breit schlagen,
vgl. زفب Am 3, 5. Hex. *σχασθήσται*;
vw. äth. *ሰፍከ*: ausbreiten, dah. *መፍከ*
ጽጌ epidemische Krankheiten. Da-
von *ጽጌ*, *ጽጌ* und *n. pr. ጽጌ*.

קֶרֶס *i. p.* **קֶרֶס** *f.* (bauchiger) Krug,
z. B. für Wasser 1 S 26, 11 ff., für Öl
1 K 17, 12 ff. 19, 6.† **מִשְׁכָּה**
(Wasser-)Kanne; syr. **ܩܪܫܐ**, ar. trans-
pon. **صُفْحَة** Schüssel.

EX. 8.

וַיִּשְׁפָּךְ* (St. נשפ), m. suff. וַיִּשְׁפָּךְ f. Warte,
s. v. a. נשפ Thr 4. 17.†

יָיַץ (Erwartung, Sehnsucht) *N. pr. m.*
Gn 46, 16, wofür יָיַץ Nu 26, 15.
Patron. יָיַץ Nu 26, 15.†

צפֿיִת (St. **חצ**) *f.* Kuchen Ex 16, 31.†

שֶׁזַי*, m. suff. שֶׁזַי Ps 17, 14 Kt.† f.
שֶׁזַי Schatz (s. שֶׁזַי no. 2).

ṢEX* (St. **ṢEX** II) *pl. cstr.* **ṢEX** m.
tierische Exkremente, Mist Ez 4, 15
Keri.† Ar. ضف.

סְפִיחַ* (St. **שֶׁז** II) *pl. סְפִיחִים* f. Spröss-
linge des Baumes, aber nur von den
unedlen wilden, übertragen auf un-
edlere Glieder der Familie Jes 22, 24.
Versch. von **סְפִיחָא** (edlere) Sprossen.

צִיָּר (s. zu צִיר II) *cstr.* צִירִי, *pl. cstr.* צִירִי *f.* Bock Dn 8, 5. S. 21. Esr 5, 35. 2 Ch 29, 21.†

ܐܬܝܬܐ* *pl. cstr.* ܐܬܝܬ *m. aram., dass.*
 Esr 6, 17.† Syr. ܐܬܝܬ.

צֶהַר u. (**עַז** 7, 10) **צֶהַר** (v. צֶהַר II)
cstr. **צֶהַר** *f.* eig. Kreis (vgl. mischn.
צֶהַר u. **צֶהַר** Levy IV, 214) 1) Diadem
 (auch mischn.), Krone Jes 28, 5.
 2) Kreislauf der Zeit, die Reihe, die
 Runde und das die Runde machende
 Geschick Ez 7, 7: **אֶת הַצֶּהַר הַזֶּה**
die Reihe kommt an dich. Abulwalid:
 Kreislauf. V. 10.†

שָׂמֵר *f.* Wacht. Jes 21, 5†: **שָׂמֵר יְהוָה**
man wacht die Wacht oder man hütet
die Hut, d. h. Wachen sind ausgestellt.

צָרַף (*s.* zu צָרַח) *impf.* יִצְרֹף, יִצְרֹפֶה, יִצְרֹפוּ, *m. suff.* יִצְרָפוּ, *pt. m. suff.* יִצְרָף, *f.* יִצְרָפָה, *pl. m. suff.* יִצְרָפוּ, *pt. f. suff.* יִצְרָפָה, *pl. f. suff.* יִצְרָפֹנָה, *pass.* יִצְרָפוּ, *intrans.* sich verborgen (um aufzulauern), auflauern, m. ḥ d. P. Pr 1, 11. 18. Ps 10, 8. Ohne ḥ Ps 56, 7 Keri. 2) aufbewahren. Part. יִצְרָף coll. Güter, Schätze Ps 17, 14 Keri. M. ḥ für jem. aufsparen Hi 21, 19. Ps 31, 20. Hi 20, 26: יִצְרָפוּ בְּלִבָּם לְכָל הַיּוֹם jedes Unheil ist aufgespart seinen Schätzen. יִצְרָפוּ בְּלִבָּם im Herzen bewahren Hi 10, 13, יִצְרָפוּ bei sich bewahren Pr 2, 1. 7, 1. Vgl. beduin. يَضْفِنُ, ضَفَنَ sich still verhalten, in Gedanken versunken s. 3) bewahren vor jem., d. i. es ihm versagen, mit נָצַח Hi 17, 4. 4) zurückhalten, aufhalten Pr 27, 16.

Niph. נִבְּצָנִי 1) verborgen sein, vor jem., d. h. ihm unbekannt sein, m. נִבְּצָנִי Hi 24, 1. Jer 16, 17. 2) jem. aufgehoben, d. h. bestimmt sein, m. נִבְּצָנִי Hi 15, 20.†

Hiph. impf. נִבְּצָנִי, m. **suff.** נִבְּצָנִי, inf. m. **suff.** נִבְּצָנִי wie Kal no. 1 verbergen Ex 2, 3. Hi 14, 13, u. **intrans.** lauern Ps 56, 7 Kt.†

Derivate: נִבְּצָנִי (צִנִּי) und die **Nomm. pr.** נִבְּצָנִי und

נִבְּצָנִי (Jahve hat geborgen) *Zephanja*, N. pr. 1) Prophet unter Josia Zeph 1, 1. 2) ein Priester Jer 21, 1. 29, 25. 29. 52, 24, wofür נִבְּצָנִי 2 K 25, 18. Jer 37, 3. 3) Sach 6, 10. 14. 4) 1 Ch 6, 21, wofür נִבְּצָנִי 6, 9. 15, 5. 21. LXX. Vulg. *Soqorias*, *Sophonias*.† Vgl. phön. n. pr. נִבְּצָנִי Carth 350, נִבְּצָנִי CIS. 105.

נִבְּצָנִי ägypt. N. pr., Name, welchen Pharaon dem Joseph beilegte, nachdem er ihn zum höchsten Beamten erhoben hatte Gn 41, 45.† LXX: *ψορδομανής*, gewöhnl. erklärt: Erhalter, Retter der Welt, Hier. *servator mundi* (von *sot* Heil und *eneh* Welt, *aión*); aber wohl besser nach äg. *anh* Leben u. *sōnt* stützen, erhalten: Stütze des Lebens; s. Delitzsch, *Neuer Komm.* zur Gen. 8. 469. נִבְּצָנִי ist hebraisiert; man dachte wohl an נִבְּצָנִי, wie die Targg. erklären: *revelator occulorum*.

I. **צִפֵּץ** onomatop. (s. zu צִפֵּץ), zischen, vgl. Fäsi in N. Jahrb. f. Phil. 1, 171 u. Ges. Thes. p. 1152. Davon צִפֵּץ, צִפֵּץ.

II. **צִפֵּץ**, ar. **ضف** hervorbringen, hervorstoßen (verw. **دفع**), aber nur von Hervorbringungen unedlerer Art im Pflanzen- und Tierreiche, von dem unedlen Getriebe des Baumes (s. צִפֵּץ), und von Exkrementen (s. צִפֵּץ), ar. **ضف** auch *pepedit*.

צִפֵּץ (v. צִפֵּץ I) Jes 14, 29 und צִפֵּץ (wie צִפֵּץ) m. Basilisk (nach Aqu. u. Vulg. *basiliscus*, *serpens regulus*) eine kleine, spannenlange, sehr giftige Schlange, die bes. in Afrika lebt Jes 11, 8. 59, 5. Pr 23, 32. Pl. צִפֵּץ Jer 8, 17.†

צִפֵּץ onomatop. (vw. צִפֵּץ I, צִפֵּץ I), nur *Pip.* impf. צִפֵּץ, צִפֵּץ, **pt.** צִפֵּץ, צִפֵּץ, wie ein Vogel pipen (auch mischn.; ar. **ضف**, dah. **ضف** Sperling), *πυλω, πυλω* Jes 10, 14. 29, 4. 38, 14, dann auch von der schattenhaften Stimme, welche das Altertum den Hadesbewohnern zuschrieb (*σφύζειν* bei Homer, lat. *stridere*), und welche die Totenbeschwörer nachahmten Jes 8, 19.†

צִפֵּץ (St. צִפֵּץ) f. Weide, *salix* Ez 17, 5† (ar. **ضف**). Benannt von dem überschwemmten, wasserreichen Boden, den sie besonders liebt. Vgl. zu צִפֵּץ.

I. **צִפֵּץ**, ar. **ضفر**, onomatop. (s. zu צִפֵּץ), pfeifen, pipen, zwitschern, von Vögeln. Davon צִפֵּץ, aram. צִפֵּץ.

II. **צִפֵּץ**, ar. **ضفر** (s. zu צִפֵּץ) eig. fest aufeinanderlegen (s. *Fleischer* in Höfers Ztschr. 1851, 19 f.) 1) falten, flechten (im Arab. vom Haar, vom Seil), davon hebr. צִפֵּץ Kreis. Als Verb.: sich wenden, umkehren Ri 7, 3†: wer furchtsam ist und bange *וְשָׁב וְיָצֵא* der wende sich und kehre um. — 2) im Ar. **ضفر** auch springen, laufen, davon (?), fraglich, weil im Syr. **ضفر** entspricht; auch sam., talm., targ. צִפֵּץ Bock.

III. **צִפֵּץ** (ar. **ظفر** [aram. **ظفر**]) kratzen, mit Nägeln u. Krallen. Dav. צִפֵּץ.

צִפֵּץ pl. צִפֵּץ, emph. צִפֵּץ, cstr. צִפֵּץ (f. Dn 4, 18, u. 4, 9 Keri, aber Kt. masc.), aram., Vogel (s. hebr. צִפֵּץ) Dn 4, 9. 11. 18. 30.† Der Sg. nur targ.

צִפֵּץ pl. צִפֵּץ m. Frosch Ex 7, 27—29. 8, 1—9. Ps 105, 30. Coll. (dann gen. f.) mit (Ex 8, 2) u. ohne Art. Ps 78, 45.† Das Wort ist kein *Compos.* (so Ges. im Thes.), sondern mit Dietrich aus der arab. Form des Wortes (**ضفدع**) als der älteren, und diese aus gewöhnlicher Stammerweiterung (s. *Jagarde*, Sem. I, 25) zu erklären. Der St. ist צִפֵּץ, **ضف** zusammenziehen, dann anschwellen, dah. **ضفدع** nicht nur der Frosch (eig. „aufgeblähte Masse“),

sondern auch *tumor*, harte Geschwulst. Dass das *ע* (ע) nur Bildungs-, nicht Stammbuchstabe ist, beweist die vom Kāmūs beigebrachte Pluralform *ضغاري* (ضغار) s. Dietrich, Abh. f. sem. Wtf. 296 f. Tuch, *De aeth. linguae sibilantium natura* p. 11 not.

צַפְרֵה (Vöglein) *N. pr. f.* Weib Moses Ex 2, 21. 4, 25. 15, 2.† Vgl. palm. n. *pr. m.* צַפְרֵה Σεφραῖς.

צַפְרֵה (St. צַפְרֵה III) *m. 1) pl. m. suff.* צַפְרֵה Nagel am Finger Dt 21, 12. Ar. **ظفر**, talm., targ., syr. **ܠܗܦܐ**, **ܠܗܦܐ**, äth. **ṢṢṢ**; ass. *supru* Nagel, Krallen. Daher 2) die (diamantene) Spitze des Griffels Jer 17, 1. Vgl. *Plin. H. N.* 37, 4.†

צַפְתָּה (St. צַפְתָּה) *f.* Säulenkapitäl, Knauf 2 Ch 3, 15.†

צַפְתָּה (Warte, v. צַפְתָּה) *N. pr.* einer kanaänitischen Stadt, von den Israeliten **תְּרִיבָה** (s. d.) genannt Ri 1, 17.† Die Lage wird bezeichnet durch die heutige Trümmerstätte *Sebēla* am Nordrande der Wüste Zin, s. Palmer, *Wüstenwanderung* 292 f. Bachmann zu Ri 1, 17.

צַפְתָּה (dass.) Thal bei Maresa im St. Juda 2 Ch 14, 9†, sicher näher bei Maresa gelegen, als Tell *es-Sāfīe* Rob. II, 625.

צַפְתָּה s. צַפְתָּה.

צַפְתָּה *i. p.* צַפְתָּה (2 S 1, 1. Neh 11, 25 auch ausser Pausa), nur 1 Ch 12, 1 צַפְתָּה, 12, 20: צַפְתָּה *N. pr.* Stadt im St. Simeon Jos 19, 5 (vgl. aber 15, 31), einst den Philistern gehörig, seit David (nach 1 S 27, 6) Domäne der Könige Judas 1 S 27, 6. 30. 1. 14. 26. 2 S 1, 1. 4, 10. 1 Ch 12, 1. 4, 30.† Viell. die Ruine *Zuheilika* (زَحِيلِيكَة) 6 1/2 St. südwestl. von Beit *Gilbrin*. PEF. *Quart. Statem.* 1878, 12 f.

צַפְתָּה* *m. suff.* צַפְתָּה *m.* 2 K 4, 42.† Die orient. Verss.: Gewand, Mantel. Vulg. *pera*. LXX: *βυκελλεῖον*, wonach Lagarde *בִּקְלֵה* liest: *הַבִּקְלֵה* = *הַבִּקְלֵה* n. ar. *فَكَّةة* *pera*, s. Armen. Stud. § 333.

צַר u. (bei Distinct.-Accenten) **צָר** (St. צַר II) — A) *Subst.*, *m. suff.* צַר; *pl.* צָרִים, *m. suff.* צָרִי *m.* 1) Feind s. v. a. **אֹיִב**, aber mit wenigen Ausnahmen (Nu 10, 9) nur poet. Gn 14, 20. Ps 44, 11. 81, 15. Hi 16, 9. Jes 9, 10, und in späteren Schriften. Vgl. Esth 7, 4. 6. Neh 9, 27. Vgl. äth. **ṢC**: Feind, sab. **צִרְחִי** ihre Feinde; aber צָרִים auch Krieg (= **מִלְחָמָה**): **צָרִים** im Krieg u. Frieden. — II) Bedrängnis Ps 4, 2. 78, 42. **צָרִי** wenn ich bedrängt bin, eig. in der Bedrängnis mein Ps 18, 7. 66, 14. 106, 44. 102, 3: **לֹא צָרִי** ohne die Not, s. Dillmann z. St. Das Fem. ist צָרָה II. — III) Stein, von dem scharf, kantig Sein benannt, s. צָרִי III. Jes 5, 29. — B) *Adj.* euge Nu 22, 26. Hi 41, 7. Jes 59, 19. f. צָרָה Pr 23, 27. *Mischn. opp.* **צָרָה**.

צָר (enge) *N. pr.* einer Stadt im St. Naphtali Jos 19, 35.†

צָר *m.* 1) scharfer Stein, Kieselstein Ez 3, 9. Ex 4, 25. Vgl. צָרִי III u. ar. **ظَر**, **ظَر**. 2) Tyrus; s. צָרִי.

צָרַב brennen, sengen (targ. **צָרַב** Brand). Sab. **צָרַב** bed. schneiden.

Niph. pl. **צָרַבְתָּ** verbrannt werden Ez 21, 3.† — Davon

צָרַבְתָּ *f.* 1) Narbe von einer Verbrennung Lv 13, 29 oder von einem Geschwür (einer Entzündung, vgl. **צָרַבְתָּ**) ib. v. 23. Auch mischn. (Var. **צָרַבְתָּ**). 2) *Adj. f., i. p.* **צָרַבְתָּ** verbrennend, sengend Pr 16, 27.†

צָרַבְתָּ Stadt im St. Manasse, unweit *Scythopolis* 1 K 11, 26; mit *He loc.* **צָרַבְתָּ** 2 Ch 4, 17. Statt dessen **צָרַבְתָּ** Ri 7, 22 (wo aber **צָרַבְתָּ** zu lesen sein wird) und gleichbedeutend ist offenbar auch **צָרַבְתָּ** Jos 3, 16. 1 K 7, 46. **צָרַבְתָּ** 4. 12.† Man sucht die Stadt beim *Karn Sartabe* (van de Velde, *Mem.* 354), s. Keil zu Jos 3, 16.

I. **צָרַבְתָּ***, ar. **صَرِي**, syr. **ܐܪܝܐ** schneiden, abschneiden (**ܐܪܝܐ** Riss, Spalt), talm., targ. **צָרַב** zerreißen; dann übertr. auf

Sicherung vor Gefahr: bewahren. Daher *N. pr.* צַרְיָה.

II. צַרָּה*, ar. ضَرَى, ضَرًا von einer Ader: Blut (fließen) lassen. Dav. צַרִי.

צַרָּה *f.* (v. צַר I) *m. suff.* צַרָּהָה I Feindin, insbes. Nebenbuhlerin 1 S 1, 6. Vgl. ass. *širitu*, ar. ضَرَّة, syr. حِلَا (s. de Lagarde, *Semitica* I, 23) Frau eines Mannes als Rivalin der anderen oder mehrerer anderen Weiber desselben Mannes. II) *pl.* צַרָּהָה *m. suff.* צַרָּהָה Bedrängnis, Not. Mit *He parag.* Ps 120, 1: צַרָּהָה *wenn ich in Not bin.* vgl. Jon 2, 3. Auch mischn. Syr. حِلَا.

צַרָּהָה u. צַרָּהָה (*custodita*) *N. pr.* Tochter des Isai, Schwester Davids, Mutter des Joab, Abisai und Asahel 1 S 26, 6. 2 S 2, 13 u. ö. 1 K 1, 7. 2, 5. 22. 1 Ch 2, 16.

צַרָּהָה (Aussätzige) *N. pr.* Mutter des Jerobeam 1 K 11, 26.†

צַרָּה *s.* צַר.

צַרָּה *pt.* צַרָּה, ein urspr. onomatop. St., ar. صَرَخ hell, gellend schreien Zeph 1, 14.† Mischn.; targ., syr. *Aph.* Vgl. ass. *šarāhu* schreien, ar. صَرَخ *clare exposuit*, deutlich machen, صَرَخ klar sein. צַרָּה bed. „jedes hohe freiliegende, weit sichtbare Gebäude“. Nach D. H. Müller giebt es in Südarab. eine Burg صَرَوَاح „von der ausdrücklich gesagt wird, dass sie weit sichtbar war“. Darnach ist viell. (so schon Ges.) צַרָּה zu deuten.

Hiph impf. צַרָּה ein gellendes Geschrei erheben, vom Kriegsgeschrei Jes 42, 13.†

צַרִי Tyrier, *N. gent.* v. צַר Tyrus 1 K 7, 14. Esr 3, 7.

צַרִי (v. צַר, s. d.) Gn 43, 11. Jer 8, 22. 46, 11. 51, 8, i. p. צַרִי Ez 27, 17, m. copulat. צַרִי (זן 37, 25†, das balsamische Harz des Mastixbaumes und der Terebinthe, ῥητίνη, *resina* (vgl. *Movers* Phön. Alt. III, 1. 220—223), ein bes. in Gilead bereiteter Balsam,

welcher zur Heilung äusserer Schäden angewendet wurde. Ar. ضَرَوْ, ضَرُو (s. aber Löw. Aram. Pflanzn. 58 f.); syr. ܙܪܐ. Sab. צַרִי (= ضَرُو), dah. bei Plin. 12, 98 *tarum* (aus *tarv*), s. D. H. Müller, Burgen II, 976. Mordtmann u. Müller, Sab. Denkm. 83. Nach Lagarde ist στέφαξ identisch m. צַרִי. vgl. auch Halévy, *Journ. as.* 7, IV, 495 f.

צַרִי *N. pr.* s. צַר no. 3.

צַרָּהָה *s.* צַרָּהָה.

צַרָּהָה (s. zu צַר) *pl.* צַרָּהָה weitsichtbares, freistehendes Gebäude, dah. Turm Ri 9, 46. 49. 1 S 13, 6.† Sab. צַרָּהָה, צַרָּהָה Turm. N. A. Grube, Keller, vgl. صَرِيح *v.* صَرَح.

צַרָּה* mischn. (talm., targ.) bedürfen (*Kal*, *Ni.*, *Nithp. Hi.*), syr. u. arab. arm sein. Davon

צַרָּה* *m. suff.* i. p. צַרָּהָה *m.* Bedürfnis, Bedarf 2 Ch 2, 15.†. Auch mischn., talm., targ.

צַרָּה ar. ضَرَعَ eig. niederschlagen, zu Boden strecken; auf Krankheiten übt.: צַרָּה Epilepsie. Dah. *Part. pass.* צַרָּה Lv 13, 44. Nu 5, 2 u. *Part. Pu.* צַרָּה, *f.* צַרָּהָה, *pl.* צַרָּהָה Ex 4, 6. Lv 14, 2. 2 K 5, 1 *aussätzig* eig. (von Gott) niedergeschlagen, weil man sich den Aussatz vorzugsweise als Strafe Gottes dachte. Mischn. *Nithp.* aussätzig w. — Davon צַרָּה, *n. pr.* צַרָּהָה und

צַרָּהָה (auch mischn.) *f.* Ex 23, 28. Dt 7, 20. Jos 24, 12.†, Hornisse, Wespe (v. צַר schlagen i. S. v. stechen, vgl. נכה, *v.* ضرب) m. Art. *coll.* die Hornissen, viell. Bild der Sage für: göttliche Strafen od. Schrecknisse. LXX. σφαινοὶ (Wespenschwarm). S. Keil zu Ex 23, 28.

צַרָּהָה (etwa Niederung) Stadt in der Ebene des St. Juda, die aber zum St. Dan gerechnet wurde Jos 15, 33. 19. 41. Ri 13, 2. 25. 16, 31. 18, 2. S. 11. 2 Ch 11, 10. Neh 11, 29. *Nom. gent.* צַרָּהָה 1 Ch 2, 54 und צַרָּהָה V. 53. 4, 2.† Noch jetzt *Šar'u* (صَرْعَا, صَرْعَا) bei

Bethschemes Rob. Pal. II, 592, 595.
Guérin, Judée II, 15 ff.

צָרָה (St. צָרָה, s. d.) i. p. צָרָה, m. suff. צָרָה f. Aussatz, teils an Menschen (näml. der weisse Aussatz) Ex 4, 6. Lv 13, 2 ff. Nu 12, 10, teils an Häusern (wahrsch. der Salpeterfrass) und Kleidern (Schimmel, Stockflecken) Lv 13, 47—59. 14, 34—37.

צָרָה m. suff. צָרָה Ps 17, 3, צָרָה, impf. צָרָה, m. suff. צָרָה, imp. צָרָה Keri (Kt. צָרָה), inf. צָרָה, abs. צָרָה, pt. צָרָה, צָרָה, p. צָרָה — syr. צָרָה (wovon **צָרָה** zusammenziehend, beklemmend) eig. zusammendrücken (vw. צָרָה I), winden, auswinden (vgl. צָרָה v. צָרָה eig. ausgewunden, dann geläutert, gereinigt, vom Wein), spec. übtr. auf die beim Läutern der Metalle üblichen Manipulationen, dah. 1) schmelzen (syr. צָרָה), von Kupfer u. Eisenerz Jer 6, 29, gew. von Gold und Silber Ps 12, 7. Dah. צָרָה der Gold-, Silberarbeiter Ri 17, 4. Pr 25, 4. Insbes. durch Feuer läutern Ps 12, 7. Jes 1, 25. 2) Trop. läutern Dn 11, 35. Part. pass. צָרָה lauter Ps 18, 31. 119, 140. 3) prüfen, erproben Ps 17, 3. 26, 2. 105, 19. — Auch misch., **צָרָה** vereinigen, umwechseln (kleines Geld in grosses).

Niph. impf. צָרָה pass. von no. 2 Dn 12, 10.†

Pi. wie Kal no. 1. Part. צָרָה Mal 3, 2 f. — Deriv. צָרָה und:

צָרָה (Goldarbeiter) N. pr. m. (m. d. Art.) Neh 3, 31.†

צָרָה (etwa: Schmelzhütte) m. **He parag.** צָרָה (צָרָה) N. pr. Sarepta, phönizische Stadt zwischen Tyrus und Sidon 1 K 17, 9. 10. Ob 20.† Keilschr. **Sariptu**. Jetzt **سارفند** **Sarfend**. Vgl. Rob. Pal. III, 690 ff. ZDPV. VIII, 25.

I. צָרָה A) trans. pf. צָרָה, imp. צָרָה, inf. צָרָה, abs. צָרָה, pt. צָרָה, p. צָרָה, צָרָה, pl. צָרָה — zusammenbinden, u. zwar a) einbinden (so mischn., talm., targ.) in ein Tuch, Bündel (ar. **صَرَفَ**)

vgl. **צָרָה** no. 2. M. 2 Ex 12, 34. Hi 26, 8. Jes 5, 16. Pr 30, 4. 1 S 25, 29: **das Leben meines Herrn möge eingebunden sein in das Bündel der Lebendigen**, d. i. wohl verwahrt sein. Hos 13, 12: **zusammengebunden ist die Schuld Ephraims**, d. h. aufgehoben zur Ahndung. vgl. Hi 14, 17. Derivat: **צָרָה** b) zusammenfassen, erfassen Hos 4, 19. c) einschliessen, einsperren 2 S 20, 3. —

B) intrans. pf. צָרָה, f. צָרָה Jes 49, 20; impf. צָרָה (wie **קָלַל** v. **קָלַל**, Böttch. § 911, 53. Olsh. § 243, b), **צָרָה**, pl. **צָרָה** zusammengeedrängt, enge sein Pr 4, 12. Jes 49, 19. Hi 18, 7. **Impers.** **צָרָה לִי, צָרָה לִי**, fem. in neutr. Sinne: **enge, d. h. a) ich bin in Not, es geht mir übel** Ps 31, 10. 69, 18. Ri 2, 15. 10, 9. 11, 7. Hi 20, 22. b) **mir ist angst** Gn 32, 8. 1 S 25, 15. 30, 6. 2 S 24, 14. c) **es geht mir etwas nahe, ich gräme mich**, mit **לִי** 2 S 1, 26. 13, 2.

Pu. pt. **צָרָה** zusammengebunden Jos 9, 4.†

Hiph. impf. **צָרָה, צָרָה**, inf. **צָרָה** — bedrängen, m. d. **Dat.** Jer 10, 18, durch Belagerung Dt 28, 52. 1 K 8, 37, ängstigen Zeph 1, 17. Neh 9, 27. Diese trans. Bdtg. findet auch statt in 2 Ch 28, 22: **יָצָה לִי צָרָה זֶרַע**, **zur Zeit, wo man ihn bedrängte**. 33, 12, und **צָרָה** ein Weib in Kindesnöten (**Hiph.** vom Eintritt in den Zustand der Wehen) Jer 48, 41. 49, 22.

Deriv. **צָרָה** A II u. B, **צָרָה** II, **צָרָה**.

Anm. Vergl. über d. St. **צָרָה**. **صَرَفَ** Fleischer in Ergänzungsbl. zur Allg. Lit.-Ztg. 1843, Col. 127 u. in Delitzsch, Pss.¹ I, 671 Anm.

II. צָרָה pf. צָרָה, m. suff. צָרָה, impf. צָרָה, inf. abs. צָרָה — ar. **صَرَفَ** anfeinden, befehlen Nu 33, 55. Jes 11, 13. M. d. Dat. Nu 25, 18. Dah. Part. **צָרָה** (pl. **צָרָה**, m. suff. **צָרָה**) s. v. a. **צָרָה** Feind Ps 6, 8. 7, 5. 23, 5. Auch f. eifersüchtig s., Nebenbuhler s. Lev 18, 18: **צָרָה** zu Eifersucht (u. dah. Verfeindung), s. Dillmann z. d. St., während Lagarde (Gött. Nachr. 1852,

393 ff.) צר hier *denom.* v. צר I, w. m. n., fasst.

Derivv. צר I u. צר I.

III. צר ar. *צר* scharf sein; *צר* scharf-kantiger Stein; dah. צר III, צר II.

צר u. צר m., pl. צרות (Gn 42, 35) eig. was man zubindet, dah. 1) Bündel, Päckchen 1 S 25, 29, Beutel (eig. wie ar. *צר* ein Stück Leinwand od. Tuch, in das Geld eingeschnürt wird, dah. Luth. Gn 42, 35 richtig: *sein Bündel Gelds*, LXX. *ὁ δεσμός τοῦ ἀργυρίου*, Vulg. *ligatae pecuniae*) Gn 42, 35. Pr

7, 20. Hi 14, 17. Hgg 1, 6, Bündel mit Wohlgerüchen Ct 1, 13. Über Pr 26, 8 s. *צר* no. 1: Stein, Steinchen 2 S 17, 13, Körnchen Am 9, 9. — Auch mischn., talm., targ.; syr. *צר* 3) *N. pr. m.* 1 S 9, 1 (צר).

צר s. צר.

צר N. pr. m. 1 Ch 4, 7.†

צר N. pr. einer Stadt im St. Ruben Jos 13, 19.† Viell. Ruine *Zāra* südl. vom Zerka Mā'in, Seetzen II, 369.

צר Ortsname s. צר.

ק

Koph, ק, ar. *قَف*, d. i. Nadelöhr, Ohr der Axt (was zu der altsemit. Figur des Buchstabens passt), der 19te Buchstabe des Alphabets, als Zahlzeichen 100. In der Aussprache unterscheidet er sich von כ dadurch, dass es (als sogen. emphat. Buchstabe) am hinteren Gaumen nach der Kehle zu mit starker Artikulation gesprochen wird. — Über die Verwandtschaft und den Wechsel desselben mit den andern Gaumbuchstaben s. ג, כ und Böttcher § 276, 2. ק* (St. ק), m. suff. קא m. das Ausgespiene Pr 26, 11.†

ק (s. Baer zu Jes 34, 11; St. ק, zur Endung ק— s. Ges. § 80, 2, Anm. 2) *estr.* ק (wie von ק) ein Wasservogel (Lv 11, 18. Dt 14, 17), zugleich Bewohner wüster Gegenden (Jes 34, 11. Zeph 2, 14. Ps 102, 7)†, nach den Verss. Kropfgans, Pelekan. Aram. ק, talm. ק (Var. ק), ar. *قوق*.

ק m. 2 K 6, 25† ein Hohlmass (v. ק I) für Trockeness, noch gemeinlich in der mischnischen Zeit, gleichen Werts mit vier ז (s. Dillm. zu Ex 30, 24), an Inhalt nach rabb. Angabe = 4×6 Eiern, ungef. dem *χοῖνιξ* entsprechend (Geopon. *ἐν τῷ ἀββῶ τῷ λεγομένῳ χοῖνιξ*, s. Hultsch, *Metrol. scriptores pag.* 101). Pl. mischn. קים, aram. קים.

I. ק* ausbiegen, dah. wölben. Die mit den Wzconss. ק beginnenden Stt. haben, wie die von den vw. Wzz. נב, נב (s. zu נב, נב) ausgehenden die GB. ausgebogen s. (konkav wie konvex), vgl. *قَب*, *قَب*, *قَب* med. u. deren Derivv. (wie *قَب* wölben, aram. *קב* ein Gewölbe erbauen), *קב*, *קב*, sowie *קב* eig. sich nach vorn wölben d. i. entgegenstreben. Nach Fleischer entwickelt sich die GB. weiter zu der des Zusammenballens, Zusammenfassens (*قبض*, *קבץ*, s. Levy, Neuhebr. Wtb. I. 203f. Hommel, Säugethiere 97.

Derivate: *קב*, *קב*.

II. ק *pf. m. suff.* קב, *impf.* קב, *inf.* קב, *abs.* קב, *imp.* קב, m. suff. קב (m. *Nun epenth.*, Olsh. § 97, 6) Nu 23, 13 — Nebenform von קב (s. d.) verwünschen, verfluchen Nu 22, 11. 17. 23, 8 ff. 24, 10.†

קב = *מח*, קב nach dem Syr. und Ass. aufbewahren, Behälter für etwas sein. Dav. קב u. קב.

קב f. der rauhe, faltige Magen der wiederkäuenden Tiere (*omasus*) Dt 18, 3.† Das Wort (auch mischn.; genau das ar. *قبة*, woneben auch *قبة*) bed.

Hohlraum als Behälter v. קבה, w. m. n.

קבה* m. suff. קבה f. Bauch Nu 25, S.†

קבה (St. קבה I) f. gewölbtes Zelt, im Sinne von *fornix* Nu 25, S.† Auch mischn.; ar. قبة Gewölbe, Kappel, dann jedes Bauwerk od. Gemach mit gewölbtem Dache oder solcher Decke. Davon span. *alcoba*, unser *Alkoven*.

קבץ* (St. קבץ) m. Haufen Jes 57, 13: קבצת *deine Haufen*, nüm. von Götzen. Vgl. V. 9.†

קבוצה* cstr. קבוצה f. Sammlung, Haufen Ez 22, 20.†

קברינה (St. קבר) cstr. קברינה, m. suff. קברינה f. Begräbnis Jer 22, 19, Grab Gn 35, 20. 47, 30. Auch mischn., talm., targ., syr.

קבל (s. zu קבב I) ar. قَبَلَ, sab. קבל, קבבל, eig. entgegenstreben, entgegengehen, -stehen, dah. entgegennehmen, empfangen. Aus dieser GB. hat sich in den Derivv. die Vorstellung des Vonvornkommens, des vorn, vor, gegen und gegenüber gebildet, vgl. أَقْبَلَ vorwärtsgehen, sich an etwas machen. Ass. *ḫabātu* vorn, gegenüber s. — Mischn. wie מַגֵּל anklagen (oppo-
nieren).

Pi. קבל, impf. יִקְבֹּל, imp. קבל, קבל — 1) nehmen, empfangen (syn. לָקַח, aber nur im späteren Hebr.) 2 Ch 29, 16. 22. Esr 5, 30. 2) annehmen Hi 2, 10. Esth 4, 4. 9, 23. 27. Von dem Annehmen der Lehre Pr 19, 20. 3) aufnehmen 1 Ch 12, 18. — Pi. auch mischn., targ., samar., syr.

Hiph. pt. קָבַל einander gegenüberstehen Ex 26, 5. 36, 12.†

קבל aram., nur Pa. קבל, impf. יִקְבֹּל, קבל empfangen Dn 2, 6. 6, 1. 7, 18.† — Davon

קבל aram., eig. s. v. a. קָבַל was vorn ist. Dah. לָקַבֵּל (syr. ܠܟܝܒܐ) Praep. m. suff. לָקַבֵּל Dn 2, 31 1) vor, gegenüber Dn 2, 31. 3, 3. 5, 1. 5. 2) wegen (vgl.

לָקַבֵּל דָּנָה, Dn 5, 10. Esr 4, 16, deshalb Esr 4, 16, לָקַבֵּל דָּנָה eben deshalb Dn 2, 12. 24. 3, 7. Esr 7, 17 (vgl. בָּל). M. folg. דָּנָה weil Esr 6, 13, לָקַבֵּל דָּנָה eben deshalb weil, all-
dieweil Dn 2, 8. 10. 40. 6, 5. 11. 28. Esr 4, 14. 7, 14, obgleich 5, 22, לָקַבֵּל דָּנָה weil nun also Dn 3, 22. S. Kautzsch § 67, 7. 68. 69, 4. — Nal. דָּנָה, sab. דָּנָה weil.

קָבַל* od. קָבַל* m. das gegenüber Liegende. Ez 26, 9: קָבַל קָבַל *percussio oppositi ejus*, Bezeichnung feindlicher Mauerbrecher des Belagerers. Vergl. קָבַל v. קָבַל. Sinend: „der Stoss seine Mauerbrechers“, indem er קָבַל als „Angreifer“ d. i. „Widderkopf“ (St. קָבַל vorn sein) deutet. 2 K 15, 10: קָבַל קָבַל *vor dem Volke* d. i. öffentlich.†

קָבַל (s. zu קבב) m. suff. קָבַל, impf. קָבַל, pt. קָבַל — 1) GB. (wie bei קָבַל, pt. קָבַל — 1) GB. (wie bei קָבַל, pt. קָבַל) gewölbt s., ar. قَبَعَ den Kopf einziehen und den Rücken krümmen. Davon קָבַל = קָבַל Helm, קָבַל Kelch (vgl. beduinisch طاس Kelch und Helm. ZDMG. XII, 300, Anm.), vgl. קָבַל Turban. 2) wie קָבַל zusammenfassen. dann etwas fassen (mischn., talm., targ., syr. festmachen, festsetzen), um es wegzunehmen (vgl. קָבַל), dah. einem Anderen etwas vorenthalten, das ihm zusteht, ihm berauben Mal 3, 5 f. (vgl. über diese Bed. Rosch ha-schana 26, b). m. dopp. Acc. um etwas Pr 22, 23.†

קָבַל f. Kelch, sowohl Blüten- und Blumenkelch (ar. قُبْعة n. قُبْعة) als Trinkkelch (ass. *ḫabātu* Becher), dah. letzterer zum Unterschiede Jes 51, 17. 22.† קָבַל Becher-Kelch.

קָבַל (s. zu קבב) impf. קָבַל, imp. קָבַל, inf. m. suff. קָבַל, pt. קָבַל, p. קָבַל — eig. zusammenfassen mit der Hand (vgl. ar. قَبِمَ, hebr. קָבַל), dah. sammeln. in Bezug auf Sachen Gn 41, 48. Dt 13, 17; Versammeln (Menschen) 2 S 3, 21. 1 K 20, 1. Jo 2, 16, vgl. syr. מַלָּא sammeln.

Niph. קָבְצוּ, *impf.* קֹבֵץ, *imp.* קָבַץ, *Jo* 4, 11, *inf.* קֹבֵץ, *pt.* קָבְצוּ, *m. suff.* קִבְצוֹ — gesammelt w. *Ez* 29, 5, versammelt w., sich versammeln *Gn* 49, 2. *Jes* 34, 15. 43, 9.

Pi. קָבַץ, *impf.* קֹבֵץ, *m. suff.* קִבְצוֹ, *קָבַץ*, *impf.* קֹבֵץ, *inf.* קֹבֵץ, *m. suff.* קִבְצוֹ, *קָבַץ*, *impf.* קֹבֵץ, *inf.* קֹבֵץ, *m. suff.* קִבְצוֹ, *קָבַץ*, *pt.* קָבַץ — 1) mit der Hand fassen, aufnehmen (um zu tragen) *Jes* 40, 11. *Metaph.* 54, 7. 2) wie Kal; sammeln (Trauben in der Weinernte) *Jes* 62, 9, (vom Wasser) *Jes* 22, 9, versammeln (Menschen) *Dt* 30, 3. 4. *Jer* 31, 10, ültr. (Gesichtsrotte) sammeln, d. i. glühend rot w. vor Angst (vgl. *Jes* 13, 8) *Jo* 2, 6. *Nah* 2, 11. Gew. erklärt man: Röte sammeln, sie einziehen d. i. erblassen, m. *Vergl.* v. *Jo* 2, 10. 4, 15.

Pu. pt. קָבְצָה *pass.* *Ez* 38, 5.†

Hithpa. קִבְצָה, *impf.* קֹבֵץ, *imp.* קָבַץ, *קִבְצָה* — sich versammeln *Jos* 9, 2. *Ri* 9, 47. 1 *S* 7, 7. 5, 4. *Jes* 44, 11.

Derivate: קָבַץ, קָבְצָה, u. die *N. pr.* קָבְצָה.

קָבְצָה Stadtname s. קָבְצָה.

קָבְצָה (zwei Haufen) *N. pr.* einer Stadt in Ephraim *Jos* 21, 22.† Nach Conder *Tell Kabās* bei Bethel. *Vgl.* *sab.* n. l. קָבַץ.

קָבַץ, *m. suff.* קִבְצוֹ, *impf.* קֹבֵץ, *קָבַץ*, *impf.* קֹבֵץ, *inf.* קֹבֵץ, *קָבַץ*, *impf.* קֹבֵץ, *abs.* קָבַץ, *pt.* קָבַץ, *p.* קָבַץ, *קָבַץ* — GB. (so I. Löw) wohl aufhäufen (*syr.* *مكد*, vgl. *سكد* bei P. Smith; *مكد* *Hal* 1, 10, 20 u. *Bali* *Ps* 128, 7, vgl. *Röm* 12, 20 u. *Bali* 6549; dah. *קָבַץ*, *מכין* Knäuel, *מכין* Weizenhaufen), dah. begraben *Gn* 23, 4. 19. 25, 9. *Nu* 11, 34. *Ez* 39, 12. Auch phön., mischn., ar., talm., targ., *syr.*, nab.

Niph. impf. קֹבֵץ, *קָבַץ*, *pass.* *Ruth* 1, 17. *Ri* 8, 32.

Pi. impf. m. *suff.* קִבְצוֹ, *inf.* קֹבֵץ, *קָבַץ*, *pt.* קָבַץ — begraben, nämlich viele zugleich, von Massengräbern Gefallener *Ez* 39, 14. *Hos* 9, 6, 1 *K* 11, 15.

Pu. pass. *Gn* 25, 10.†

Derivate: קָבַץ, קָבְצָה.

קָבַץ, *m. i. p.* קָבַץ, *m. suff.* קִבְצוֹ, *pl.* קָבְצוֹ, *קָבַץ* u. *קָבְצוֹ*, *m. suff.* קִבְצוֹ, *קָבְצוֹ* u. *קָבְצוֹ*, *Grav* *Ps* 5, 10. *Gn* 23, 9. 20. *Hi* 17, 1: קָבְצוֹ *Gräber sind mein Los.* Der Pl. steht, weil die Gräber gewöhnlich in Menge bei einander liegen (wir würden sagen: der Kirchhof). Das Wort auch mischn., ar., *sab.* (vgl. קָבַץ Grabstätte), talm., targ., *syr.*, nab.

קָבְצוֹ (Gräber der Lüsterheit *Nu* 11, 34) Name eines Ortes in der Wüste *Nu* 11, 34. f. 33, 16. f. *Dt* 9, 22.†

קָדַד, *syr.* קָד, *sam.* קָד GB. schneiden (vgl. die *vw.* קָדַד, קָדַד), durchschneiden, dah. קָדַד der Länge nach in Streifen geschnittenes Fleisch, קָד eig. abgeschnitten, abgemacht. Eben-diese GB. haben die mit den gleichen Wzcons. beginnenden Stt. קָדַד, קָדַד einschneiden, einbohren, קָדַד (s. d.), קָדַד zuschneiden, z. B. vom Lederarbeiter, Schuhmacher (قادر), dann übh. abmessen, קָדַד bestimmen, lenken; endl. קָדַד abgeschnitten, abgesondert, heilig sein.

Kal nur *impf.* קָדַד, קָדַד brechen, knicken (vgl. *בִּיד*), dah. sich beugen, sich verneigen (*ass.* *kadādu*). Gewöhnl. folgt *הִשְׁתַּחֲוֶה* als das stärkere (sich hinstrecken) *Gn* 24, 26. *Ex* 12, 27. 34, 8. *Nu* 22, 31. 1 *K* 1, 16. Zuweilen jedoch befasst קָדַד auch das Niederfallen 1 *S* 24, 9. 28, 14. — Auch mischn.

קָדַד *f.* *Ex* 30, 24. *Ez* 27, 19†, nach *Pesch.*, Targ., Vulg., Zimmet u. zwar Mutterzimmet (*Laurus Cassia* L.), gr. *κασία*, lat. (bei Plautus) *casia* s. v. a. קָדַד von der gespaltenen und röhrenförmig gerollten Rinde.

קָדַד *m. pl.* *Ri* 5, 21†: קָדַד *Bach der Vorzeit* d. i. der von alten Zeiten her berühmte, näml. der Kison.

קָדַד u. קָדַד, *cstr.* קָדַד, *m. suff.* קִדְדוֹ, *קָדַד* *Adj.* eig. abgesondert, dem gewöhnlichen Gebrauche entnommen,

dah. *heilig* (auch phön., CIS. 2, 9: *האלהים קדשם* die heiligen Götter, vgl. S6, A, 6), *ἅγιος* Ggs. nicht *נָקֵא* (unrein), sondern *הל* (profan, *καυτός*) Lv 10, 10 (s. Baudissin, Studien II, 41 ff.). Dah. a) von Menschen: der Welt entnommen Jes 4, 3; Gottes Dienste geweiht: von den Priestern, öfter in der Zusammensetzung *קדש ליהוה* Lv 21, 6—8, *קדוש יהוה* Ps 106, 16 Jahve heilig, ihm ausschliesslich zugehörig. Insbes. vom israelit. Volk, sofern es aus den Völkern der Welt ausgesondert ist und diese Erwählung durch sein Verhalten bewähren soll Lv 11, 45. 20, 26 (vgl. Ex 19, 5). Dt 14, 2. 21. 26, 19. b) von heiligen Orten Ex 29, 31, und Tagen Neh 8, 10. 11. Neutrisch im *st. cstr.*: *קדש חילקלך* dein heiliger Tempel Ps 65, 5. *קדש נשגבני עליך* das Heilige der Wohnungen des Höchsten d. i. seine heilige Wohnstätte (= *בית הקדש*) 46, 5. c) von Gott, und zwar nicht bloss als Eigenschaftsangabe, sondern wie *אֱלֹהִים* direkt als Name Gottes, zur Bezeichnung der in seinem Wesen begründeten Einzigkeit und Erhabenheit der Welt gegenüber, womit sich dann von selbst der Ggs. gegen alles Sündige und Unreine verbindet Hi 6, 10. Jes 40, 25. Hab 3, 3, auch *קדוש ישראל* der Heilige Israels, eigentüml. dem Buche Jes. (1, 4. 5, 19. 24. 10, 17. 21. 12, 6. 17, 7. 29, 19. 23. 30. 11. 12. 15. 41, 14. 16. 20. 43, 3. 14. 45, 11. 47, 4. 48, 17 u. s. w.), sonst nur dreimal in den Pss (71, 22. 78, 41. 89, 19) und zweimal bei Jer (50, 29. 51, 5).

Pl. *קדושים*, *קדושים*, m. *suff.* *קדושי* die Heiligen, d. h. 1) die Frommen, sofern sie durch ihr Verhalten ihre Gemeinschaft mit Gott beweisen Ps 16, 3. 34, 10. Insbes. die Israeliten (s. *קדוש* u. b) Dt 33, 2. Dn 8, 24. 2) der Allheilige (*Pl. intensiv.*), von Jahve Hos 12, 1. Jos 24, 19. Pr 9, 10. 30, 3, 3) die der *θεία φύσις* als Geistwesen teilhaftigen Engel, bes. nach späterem Sprachgebrauche (s. *קדוש*) Dn 8, 13. Hi 5, 1. 15, 15. Sach 14, 5. Ps 89, 6, 5, viell. Dt 33, 3.

קדח (s. zu *קדח*) *קדחתי*, *קדחתי*, *inf.*

בָּקְרָה, *pt.* *קָדַר* eig. einbohren, dann von dem mittelst Bohrens in Holz bewerkstelligten Feuermachen (s. Thes. 1192), dah. (wie *יָדַר* 1) entzünden Jer 17, 4. Jes 50, 11. 64, 1. 2) sich entzünden Dt 32, 22. Jer 15, 14. Auch mischn.: syr. *ܩܕܚ* (ar. *قدح* Feuer anschlagen, daneben auch: ausbohren, aushöhlen).†

Derivat: *אֶקְדַּח* und

קָדַח *f.* hitziges Fieber Lv 26, 16. Dt 28, 22.†

קָדַח, m. *— loc.* *קָדַח*, *קָדַח* Ez 48, 4f. 27 m. 1) eig. was vorn ist Hab 1, 9: *קָדַח* *vorwärts*. 2) Osten, s. v. a. *קָדַח* Ez 47, 15. 48, 1 (vgl. *אֶרֶץ* und das. die Anm.). 3) Ostwind, vollst. *קָדַח*, in Paläst. gew. ein heftiger Sturmwind Hi 27, 21. Jes 27, 8. Jer 18, 17, auch zur See Ps 48, 8. Ez 27, 26, welcher durch seinen schneidenden Hauch Saaten und Pflanzen ausdörft Gn 41, 6. 23. Jon 4, 8. Trop. wie *קָדַח* für: Windigstes, schlechthin Eitles Hos 12, 2. Hi 15, 2.

קָדַח *aram.* (auch talm., targ., syr.) *Adj.* heilig, z. B. *אֱלֹהֵי קָדַח* die heiligen Götter Dn 4, 5. 6. 5, 11, *cstr.* *קָדַחִי*. Insbes. a) von den Engeln Dn 4, 10 (s. *קָדוֹשִׁים* no. 1). b) von den Israeliten Dn 7, 21, vollst. *קָדַחֵי הַקְּדוֹשִׁים* die Heiligen des Höchsten Dn 7, 15. 22. 25, vgl. 3 Esr 8, 70: *τὸ ἅγιον* (nach Jes 6, 13).

קָדַח (s. zu *קָדַח*), eig. nach vorn spitz zulaufen (vgl. *קָדַח* f. *קָדַח* scharfes Instrument, Axt); dann übtr. dahin gelangen, da ankommen, ar. *قَدِمَ* c. acc. *loci* (auch sab.), talm., syr. *ܩܕܡ*. Mischn. auch *Kal*, bes. *pt.* *קָדַח*.

Pl. *קָדַחִי*, *קָדַחִי*, *impf.* *אֶקְדַּח*, *imp.* *קָדַח* — 1) vorangehen (eig. an der Spitze sein) Ps 65, 26. Mit dem *Acc.* der Pers. Ps 89, 15. 2) jem. zuvor kommen, m. d. *Acc.* Ps 17, 13. 119, 148, m. *Inf.* schnell thun Jon 4, 2: *קָדַחִי לְבָרִיךְ* ich *stoh eilig*, um dem zu Erlebenden zuvorzukommen. Daher 3) etwas früh thun, früh aufstehen, s. v. a. *קָדַחִי* Ps 119, 147. 4) jemandem ent-

gegenkommen, m. d. *Acc.* d. *P.* insbes.
a) helfend, segnend Ps 59, 11. 79, 8. S.
Hi 3, 12. b) feindlich Ps 18, 6. 19. Hi
30, 27, m. dopp. *Acc.* Ps 21, 4: וְיִשְׁמְרוּ לָךְ
וְיִשְׁמְרוּ לָךְ du kommst ihm entgegen mit
Segnungen an Gutem. Jes 37, 33: וְיִשְׁמְרוּ לָךְ
וְיִשְׁמְרוּ לָךְ nicht wird er ihr (der Stadt)
entgegenkommen mit einem Schild, d. h.
ihr keinen Schild zukehren, sie nicht
berennen; m. אֶת d. *S.* jemandem ent-
gegenkommen mit etwas, jem. etwas
darbringen Dt 23, 5. Ps 95, 2. Mi 6, 6.
Neh 13, 2.

Hiph. m. *suff.* תִּקְרֶה, *impf.* תִּקְרֶה
1) jemandem etwas zuvor thun, leisten,
zähl. einen Dienst Hi 41, 3. 2) wie
Pi. no. 4 begegnen (vom Unglück) Am
9, 10, m. תִּקְרֶה

Derivv.: קָדַם — קִדְמָא, קִדְמוּת, קִדְמוֹת,
vgl. קָדַם.

פֶּזֶדִּים, *pl. cstr.* פְּזֵדִי *m.* 1) eig. Spitze, was vorn ist (syrr. **ܦܝܬܐ**) *Adv.* vorn Ps 139, 5. Dah. 23) Orient, Ostgegend (vgl. **אַחֲרָי**) Hi 23, 8. **בְּקֶדֶם** eig. von Osten her (so Jes 9, 11), dah. dann östlich vom Standpunkte des Erzählers Gn 2, S. 12, S. 12, S. **בְּקֶדֶם ל'** östlich von Gn 3, 24. **בְּנֵי קֶדֶם** Söhne des Morgenlandes, d. h. die arab. und aram. Stämme in den östl. u. nordöstl. von Kanaan gelegenen Gegenden Hi 1, 3. Jes 11, 14. Jer 49, 28. Ez 25, 4. 1 K 5, 10. Ri 6, 3 ff. Dah. **אֶרֶץ קֶדֶם** Gn 25, 6 und **אֶרֶץ בְּנֵי קֶדֶם** 29, 1. Nu 23, 7. **קְדָמָה** *Berge des Morgenlandes*, von Mesopotamien. **הַר קֶדֶם** das arab. Gebirge Gn 10, 29 s. u. d. W. **קָדְמוֹת** Jes 2, 6: **קָדְמוֹת** *sie sind voll vom Morgenlande her*, d. i. von Osten (Aramäa) her importierter Künste und Sitten. Vgl. 9, 11. Die Konjekturen **קָדְמוֹת** ist unnötig. 3) mit Übertragung des örtlichen Vorneseins auf das zeitliche: Urzeit, Vorzeit, poet. für **קִדְמוֹת** (ar. **قَدِيم** alte Zeit, **قَدِيمًا** ehemals, vor Zeiten, **قَدِيم** von Gott: ewig) Ps 44, 2. Jes 23, 7. **מְלָכֵי קֶדֶם** Könige der Vorzeit Jes 19, 11. Dt 33, 15: **מְלָכֵי קֶדֶם** *Berge der Urzeit*. Dah. auch das Vorderste, Früheste (der Zeit nach) Pr S. 22: **קֶדֶם מִשְׁכְּלֵי** *das*

Erste seiner Werke. Auch *adv.* vordem
Jer 30, 20. Thr 5, 21 s. v. a. in Prosa
לְפָנֶיךָ, לְפָנֶיךָ. Pl. *primordia* Pr 8, 23.

דָּוָן* dass. Davon דָּוָן gen Osten Gn
25, 6. Ex 27, 13. Ez 8, 16.

קדם (1. *kōdām*) aram., *Praep.*, m. *suff.*
(קדמיך, i. p. קדמך, קדמך (Kt. קדמיך),
קדמך (Kt. קדמיך), קדמך vor,
vom Raume: auf die Frage wo? Dn 2,
2, 13. Esr 4, 23, wohin? Dn 2, 24 f.
3, 13. Esr 7, 19; s. v. a. hebr. קדמך,
daher nach den Verbb. empfangen, be-
fehlen, erbitten Dn 2, 6. 15. 18. 6, 27.
5, 24: eine Hand wurde entsandt קדמך
von ihm her. Esr 7, 14. Auch
talm., targ.;, syt. מלכך, מלכך (Inscr.
v. Carp. קדמך u. קדמך vor); ar. قدام
vordere Seite, sab. בקדמך (= מלכך) vor.

קָדְמָה* m. suff. קִדְמָה f. Ursprung Jes 23, 7, voriger Zustand Ez 16, 55. 36, 11: קִדְמֹתֶיךָ wie in eurer Vorzeit. Im st. constr. u. m. Auslassung v. אֶחָד. Conj. bevor Ps 129, 6.† Auch talm., targ., syr.

קִדְמָה* aram., frühere Zeit. **קִדְמָתָהּ** Dn 6, 11, **קִדְמָתָהּ** Esr 5, 11: vordem, vorher, zuvor.[†]

קדמית* s. v. a. קדם no. 1, 2, nur *cstr.* קדמית
als *Praep.* vor (wie aram. קדם), an der
Vorderseite von, gegenüber (s. bes.
Dillmann zu Gn 2, 14) Gn 2, 14. 4,
16. 1 S 13, 5. Ez 39, 11; nicht „öst-
lich von“ (קדם).†

קְדָמָה (Osten) *N. pr. m.* Gn 25, 15.
1 Ch 1, 31.†

קָדְמוֹן* *f. הַ־* Adj. (v. קָדָם) östlich Ez
47, 8.†

פְּדֻמִּי, seltener פְּדֻמִּי, pl. פְּדֻמִּים, *pl.* פְּדֻמִּים, *f.* פְּדֻמִּית *Adj.* 1) östlich Ez 10, 19, 11, 1. הַיָּם הַפְּדֻמִּי das östliche Meer, d. h. das tote Meer, im Ggs. des westlichen oder Mittelmeeres Ez 47, 18. Jo 2, 20. Sach 14, 8. Pl. פְּדֻמִּים die ostwärts Wohnenden Hi 18, 20. 2) aus der Vorzeit, alt Ez 38, 17, von Jahren Mal 3, 4. 1 S 24, 14: הַשָּׁל פְּדֻמִּי das Sprichwort der Vorfahren (der Sg. steht kollekt.). Pl. fem. פְּדֻמִּית das Alte, vordem Geschehene Jes 43,

18. 3) *N. pr.* eines kanaanitischen Volkes Gn 15, 19.†

קְדִמָּוָה (*origines*, phön. — **בְּנֵי־רִים** Erstlinge, Carth. 241) *N. pr.* altamoritischer Stadt im St. Ruben, am rechten Ufer des oberen Arnon Jos 13, 18. 21, 37. 1 Ch 6, 64; nach ihr ist die benachbarte Wüste benannt Dt 2, 26.† Sab. n. l. קדמן.

קְדָמָא *aram.*, der erste. Pl. *emph.* קְדָמָא Dn 7, 2. 4. *Fem.*, *emph.* קְדָמָא 7, 4. Pl. קְדָמָא 7, 8.† Syr. **مِقْدَمَا**, talm., targ. קְדָמָא.

קְדָמָאֵל (vor Gott stehend, Gottes Diener) *N. pr. m.* Esr 2, 40. 3, 9. Neh 7, 43. 9, 4 f. 10, 10. 12, 5. 24.† Vgl. sab. יקדמאל u. יקדמאל.

קְדָדִי *m.*, *m. suff.* קְדָדִי, קְדָדִי 2 S 14, 25. Ps 7, 17. Dt 28, 35. Scheitel Gn 49, 26. Dt 33, 16. 20. Vollst. קְדָדִי שֵׁנִי Haarscheitel Ps 68, 22. Ass. *kakkadu*. St. קד 1 spalten. D. H. Müller will vergleichen قَدَّ خولان bei Hamdāni: „Hochland v. H.“ = غَوْر سَرَة opp. غَوْر.

קְדָר *i. p.* קְדָר, *pt.* קְדָר, 1) schmutzig, trübe sein (ar. قَدَر; targ. קד schwarz s., dav. קְדָר, קְדָר, קְדָר der [feuerschwärzte] Topf — **מְבִי** — **קְדָר** Töpfer), vom Wasser Hi 6, 16 (s. Nöldeke ZDMG. XL, 729); dah. in schmutzigen Kleidern einhergehen, trauern Jer 8, 21. *Part.* קְדָר ein Trauernder Ps 35, 14. 38, 7. 42, 10. 2) schwarz, dunkelfarbig s., von der Farbe der Trauerkleidung Hi 30, 28; sich schwärzen, vom Tage, von Sonne u. Mond Jer 4, 28. Jo 2, 10. 4, 15. Mi 3, 6.

Hiph. קְדָרָה, *impf.* קְדָרָה, *m. suff.* קְדָרָה 1) verfinstern (den Himmel) Ez 32, 7. 8. 2) trauern machen, in Trauer versetzen, in Traueraufzug hüllen Ez 31, 15.†

Hithpa. קְדָרָה sich verfinstern 1 K 18, 45.†

Derivate: קְדָר — קְדָרִית.

קְדָרִי (Schwärze, von der Haut- oder Zeltfarbe) *N. pr.* 1) Sohn des Ismael Gn 25, 13. 1 Ch 1, 29. 2) ein von ihm

hergeleiteter Stamm arabischer Nomaden, in der syrisc-arab. Wüste nach Babel zu Ct 1, 5. Jes 21, 16. 42, 11. 60, 7. Jer 2, 6. 49, 25. Ez 27, 21. Ps 120, 5, auch קְדָרִי Jes 21, 17.† bei Plinius (*H. N.* 5, 12) *Cedrei*. Keilschr. *kidru*, s. Schrader KAT. 2 147 f.

קְדָרִי (der trübe, vgl. Hi 6, 16) Winterbach und Thal zwischen Jerusalem und dem Ölberge, ausgehend in das tote Meer 2 S 15, 23. 1 K 2, 37. 15, 13. 2 K 23, 4. 6. 12. Jer 31, 40. 2 Ch 15, 16. 29, 16. 30, 14†; heute von Jerus. ab den Namen *Wadi en-Nâr* führend, s. Rob., Phys. Geogr. 93 ff.

קְדָרִית *f.* Trauerschwärze, Finsternis Jes 50, 3.†

קְדָרִית *Adv.* in Trauer, *sordidate* (Ggs. *albate*) Mal 3, 14.†

קְדָשׁ (u. קְדֵשׁ) 3. *pl. i. p.* קְדֵשׁ Nu 17, 2; *impf.* יִקְדָּשׁ, *i. p.* יִקְדָּשׁ eig. abgesondert, abgeschieden sein (s. zu קד u. Delitzsch' Art. *Heiligkeit* in Th. RE. 2 Baudissin, Studien I, 19 ff.), ar. قَدَسِي (vgl. das syn. طَهَّرَ von طهر = أَبْعَدَ *removit* und בָּרַךְ rein von בָּרַךְ absondern), dah. heilig, geweiht sein (auch phön. aram., palm.) a) von Personen, die sich einer Gottheit geweiht haben Jes 65, 5: קְדָשִׁיךָ f. קְדָשִׁיךָ *ich bin dir heilig* (unnahbar). b) von Sachen, die zu heiligem Gebrauch bestimmt Nu 17, 2. 3. Ex 29, 21, oder an das Heiligtum verfallen sind Dt 22, 9, so wie von solchen, die durch Berührung hochheiliger Gegenstände geheiligt werden Ex 29, 37. 30, 29. Lv 6, 11. 20. 1 S 21, 6. Hagg 2, 12.†

Niph. יִקְדָּשׁ, *impf.* יִקְדָּשׁ, *inf.* יִקְדָּשׁ, *m. suff.* בְּרִיקְדָּשִׁי — 1) für heilig gehalten, als solcher behandelt werden Lv 10, 3. 22, 32; 2) sich heilig beweisen an jem., mit בָּ, teils durch Gnadenerweisung Ez 20, 41. 28, 25. 36, 23. 38, 16, teils durch Gerichtsvollzug Ez 28, 22. Nu 20, 13. 3) geheiligt, geweiht werden (von der Stifths-hütte) Ex 29, 43.

Pi. קְדָשׁ, *m. suff.* קְדָשׁ, *impf.* יִקְדָּשׁ, *m. suff.* יִקְדָּשׁ, *imp.* יִקְדָּשׁ, *inf.* יִקְדָּשׁ

קָדַשׁ, *pl.* קְדָשִׁים, *inf.* לְקַדֵּשׁ, *m. suff.* קְדָשִׁי, *pt.* קְדָשִׁים, *m. suff.* קְדָשִׁים, Ez 7, 24 — eig. aussondern, und zwar 1) einen Raum durch Umhebung gegen aussen abschliessen Ex 19, 23; 2) aussondern von dem Unreinen, Gemeinen, Gewöhnlichen, dah. a) heilig halten, den Priester Lv 21, 8, den Sabbath Ex 20, 8, Gott Dt 32, 51. b) für heilig erklären (von Jahve), z. B. den Sabbath Gn 2, 3, das Volk Lv 20, 8. 21, 8. c) etwas oder jem. zu göttlicher Bestimmung, zu heiligem Zwecke weihen (ar. قَدَسَ), z. B. jem. zum Priester-tume Ex 28, 41, den Altar Ex 29, 36, die Erstlinge Ex 13, 2, das Volk Ex 19, 10. 14. Jos 7, 13, vgl. Hi 1, 5 (reinigen), ein fertiges Gebäude Neh 3, 1; dah. auch die Krieger zum Kampfe Jer 51, 27, den Kampf selbst, d. h. ihn unter religiöser Weihe anheben (קָדַשׁ מִלְחָמָה) Jo 4, 9. Mi 3, 5. Jer 6, 4; eine Versammlung (קָדַשׁ), neben אָסַף Jo 2, 16, ein Fasten (d. h. es unter gottesdienstlicher Weihe anstellen, anordnen) Jo 1, 14, Verderber zu ihrem Beginnen Jer 22, 7. — Davon mischn. קְדִישׁ, *pl.* קְדִישִׁין.

Pu. pt. קָדַשׁ *pass.* von *Pi. no. 2.* Ez 48, 11. Jes 13, 3: קְדָשִׁי *meine Geheiligten*, die ich zum Kriege geweiht habe, vgl. Jer 51, 27.

Hiph. קָדַשׁ, *impf.* קְדָשִׁים, *imp.* קְדָשִׁים, *m. suff.* קְדָשִׁים, *inf.* לְקַדֵּשׁ, *abs.* קָדַשׁ, *pt.* קְדָשִׁים, 1) wie *Pi. no. 2.* a. Jes 8, 13. 29, 23. Nu 20, 12. 2) s. v. a. *Pi. no. 2.* b für heilig erklären Jer 1, 5. 3) s. v. a. *Pi. no. 2.* c (*Deo*) consecrare Lv 27, 14 ff. Ri 17, 3. 2 S 8, 11. 1 K 9, 3.

Hithpa. קָדַשׁ, *impf.* קְדָשִׁים, *imp.* קְדָשִׁים, *inf.* לְקַדֵּשׁ, *pt.* קְדָשִׁים, 1) sich heiligen, reinigen (durch Abwaschungen, Lustrationen) Ex 19, 22. 2 S 11, 4. 2 Ch 5, 11. 29, 15. Vgl. Kal no. 1. 2) sich heilig beweisen Ez 38, 23. 3) gefeiert werden, von einem Feste Jes 30, 29.

Derivate ausser den nächstfolgenden: קָדַשׁ, קָדַשׁ, קָדַשׁ.

קָדַשׁ *pl.* קְדָשִׁים *m.* 1) männliche Hure,

cinaedus, eig. Geweihter (etwa *ιερόδουλος*) Dt 23, 18. 1 K 14, 24. 15, 12. 22, 47. 2 K 23, 7. Hi 36, 14. *Fem.* קָדַשָׁה, *pl.* קְדָשָׁה öffentliche Buhlerin, eig. Geweihte Gn 38, 21. 22. Dt 23, 18. Hos 4, 14. Bei dem Götzendienste der Aramäer, besonders dem der Astarte (s. קִשְׁתָּר), welcher zu Zeiten auch bei den Israeliten Eingang fand, pflegten Mädchen (ass. *kadištu*, s. darüber Delitzsch Th. RE.² V, 715) und Knaben den Götzen zu Ehren ihre Unschuld zu opfern. Vgl. Nu 25, 1—15, Herod. 1, 199.† — 2) *N. pr.* קָדַשׁ Gn 14, 7. 16, 14 u. ö., vollst. קָדַשׁ בְּרִנָּה Nu 34, 4. Dt 1, 2. 19. 2, 14, wovon auch ein Landstrich קָדַשׁ בְּרִנָּה heisst Ps 29, 8, Ort in der Wüste zwischen Kanaan und Ägypten. Kades ist bei der von Rowlands (s. Williams, *the holy City*, 488 ff.) entdeckten Quelle 'Ain Kudès od. *Kadīs* (عين قُدَيْس) in *Wadi Kadīs* zu suchen, s. bes. H. Clay Trumbull, *Kadesh-Barnea* New York 1884. Guthe, ZDPV. VIII, 182 ff.

קָדַשׁ (Heiligtum) *N. pr.* 1) Stadt im südl. Juda Jos 15, 23. 2) Stadt in Naphthali, noch jetzt *Kedes* nordwestl. vom See Merom Rob. NBF. 681 ff., van de Velde II, 355. Jos 12, 22. 19, 37. 21, 32. Ri 4, 6. 11. 2 K 15, 29. 1 Ch 6, 61. Auch genauer בְּגִיל קָדַשׁ Jos 20, 7. *M. He loc.* קָדַשׁ Ri 4, 9 f. (n. a. L.A. קָדַשׁ, vgl. קָדַשׁ). 3) Stadt in Issachar 1 Ch 6, 57†; s. קָדַשׁ.

קָדַשׁ *m.* einmal קָדַשׁ Dn 11, 30, *m. suff.* קָדַשִׁי, *pl.* קְדָשִׁים (*kōdashim*) od. קְדָשִׁים (*kādashim*, so cstr. m. d. Art.), *cstr.* קְדָשִׁי, *m. suff.* קְדָשִׁי, seltener קְדָשִׁי Nu 5, 10, קְדָשִׁים — 1) eig. der Zustand des dem gemeinen Gebrauch Entnommenen u. Gotte Zugeeigneten, dah. des Unantastbaren, oft zur Umschreibung des Adj. gebraucht, da קָדַשׁ nur von Personen, nicht von Sachen gesagt wird, z. B. קָדַשׁ שֵׁם קָדַשִׁי mein heiliger Name Lv 20, 3. יְיָ קָדַשׁךָ dein heiliger Geist Ps 51, 13. אֲבִי־קָדַשׁ Thr 4, 1 heilige Steine, Bild Israels, des heiligen, ausgewählten Volks, mit Anspielung auf die Gemmen des hohenpriesterlichen Brustschildes. Die nachbibl. Sprache

hat für diesen eigenschaftlichen Sinn das N. קֹהֵלֶת. 2) Heiligtum, von dem Versammlungszelte und dem Tempel Ex 28, 43. 29, 30. 35, 19. 39, 1. Insbes. für קֹהֵלֶת das Tempelhaus 1 K 8, 8 oder noch enger: das Allerheiligste Lev 16, 2 f. (wie im Hebräerbr. *to áγιον* für *to áγιον tōw áγιον*). 3) etwas Heiliges, das Heilige, *abstr. pro concreto* Lv 12, 4. 21, 6: וְהָיָה קֹדֶשׁ und sie (die Priester) sollen heilig sein. Jer 2, 3. 4) etwas Geweihtes, eine heilige Gabe. Bes. im Pl. הַקֹּדֶשִׁים Lv 21, 22. 22, 2. 3. 15. בְּסֵם הַקֹּדֶשִׁים das dem Tempel geweihte Geld 2 K 12, 5. — קֹדֶשׁ קֹדֶשׁ a) Hochheiliges, Heiliges höchsten Grades, z. B. vom Altare und den heiligen Gerätschaften Ex 29, 37, von den heiligen Gaben u. dgl. Pl. הַקֹּדֶשִׁים dass. Lv 11, 22. Ez 42, 13. b) das Allerheiligste des Tempels, sonst קֹדֶשׁ Ex 26, 33. 34. Vollst. בֵּית־קֹדֶשׁ 2 Ch 3, 5. 10, statt dessen bloss קֹדֶשׁ Ez 41, 23.

קָרָה *impf.* קָרָהּ stumpf werden (von den Zähnen, wie talm., targ. קרא, syr. *קרו*) Jer 31, 29. 30. Ez 18, 2.† Auch mischn.

Pl. קָרָה dass. *intrans.* (vom Eisen) Koh 10, 10.†

קָרָה, syr. *קרו* (קרו) s. v. a. *קרו* bei Anton. Rhetor) s. v. a. קרו (s. d.) rufen, zusammenrufen.

Hiph. קָרָהּ, קָרָהּ; *impf.* קָרָהּ, קָרָהּ 2 Ch 5, 2, קָרָהּ, קָרָהּ, קָרָהּ, קָרָהּ *imp.* קָרָהּ, קָרָהּ, קָרָהּ, קָרָהּ — versammeln (das Volk) Nu 5, 9. 10, 7. 20, 8, (eine Gerichtsversammlung) berufen Hi 11, 10.

Niph. קָרָהּ, קָרָהּ, קָרָהּ, קָרָהּ, קָרָהּ *pt.* קָרָהּ — sich versammeln Nu 16, 3. 2 S 20, 14 Keri (Kt. s. unter קָרָהּ).

Derivate: קָרָהּ, קָרָהּ und:

קָרָה *cstr.* קָרָהּ, m. *suff.* קָרָהּ m. Versammlung, insbes. des israelitischen Volks, die Gemeinde, *ἐκκλησία*. Diese heisst קָרָה Lv 4, 13, קָרָה Dt 31, 30, קָרָה Nu 16, 3. 20, 4. — קָרָה Gn 35, 11 und קָרָה Gn 28, 3. 48, 4 ein Haufen Völker. קָרָה

Ez 26, 7 vom Heere Nebukad-nezars. — Auch mischn., targ.; jer. syr. *קרו* = קָרָה.

קָרָה *cstr.* קָרָה f. Versammlung, Gemeinde Dt 33, 4. Neh 5, 7.† Auch mischn. Sab. קָרָה קָרָה die Gemeinde (ebenso קָרָה) des 'Attar.

קָרָה verblümter Name Salomos in dem ihn als Weisheitslehrer wiedererweckenden Buche Kohelet. Gew. als Masc. u. ohne Art. Koh 1, 1. 2. 12, 9. 10, einmal m. d. Art. 12, 8 (wie auch sonst Eigennamen mit noch lebendiger Appellativbed.); einmal als fem. 7, 27 (nach vorliegendem Texte). Zur grammat. Form vgl. סָרָה Esr 2, 55, פָּרָה 2, 57, und Namen, welche ein Geschäft oder Amt, oder die Träger einer bestimmten Tätigkeit benennen (wobei das Femin. neutr. Sinn hat), wie קָרָה, קָרָה oder קָרָה grosser Gelehrter (*doctissimum* f. *doctissimus*). Vgl. syr. *קרו* Schreihals, Streitbold und *קרו* Schreierei, Streitsucht. — Was die Bed. betrifft, so ist die Erklärung der LXX. (u. Vulg.) durch *ἐκκλησιαστής* die allein wahrscheinliche: Redner in religiöser Versammlung (קָרָה w. m. n.), Prediger (vgl. 12, 9, auch 1 K 8), eig. predigendes (Wesen). S. Delitzsch, Koh. u. HL. 211 ff.

קָרָה (Versammlung; vgl. zur Form קָרָה) *N. pr.* einer Lagerstätte der Israeliten in der sinaitischen Wüste Nu 33, 22 f.† Vgl. sab. n. l. קָרָה u. קָרָה.

קָרָה *N. pr.* eines der drei Söhne Levis Gn 46, 11. Ex 6, 16 u. ö. Davon *Patron.* קָרָה Nu 3, 27. Jos 21, 4 u. ö. *Pl.* קָרָה Nu 10, 21. 2 Ch 20, 19. 34, 12.

קָרָה u. קָרָה (v. קָרָה = קָרָה, n. d. F. קָרָה), m. *suff.* קָרָה Schnur (ar. *قَوْصَة* d. i. einer der zu einem Strick oder Seil zusammengeordneten Fäden) 1 K 7, 23, und zwar a) Messschnur Ez 47, 3. 2 K 21, 13: ich will über Jerusalem die Messschnur Samariens ziehn, d. h. ich will es ab-

bauen (niederreißen) wie Samarien, vergl. Jes 34, 11. Dagegen dieselbe Phrase vom Aufbauen Hi 38, 5. Sach 1, 16. b) Richtschnur, Norm, Gesetz, Befehl Jes 28, 10 (vgl. פֶּסַח). 18. 2: **יִצְחָק** ein Volk von Befehl auf Befehl, d. h. das gebieterisch zu herrschen gewöhnt ist. c) Saite (als gedrehte Schnur), dah. Klang (wie *choros*) Ps 19, 5.

קֹיֵבֶה (St. קֶבֶה) *estr.* קֹיֵבֶה s. v. a. מִיֵּבֶה
(s. d.) m. Helm 1 S 17, 38. Ez 23, 24.[†]
Auch targ.

קוּה eig. wie ar. قَوِيّ gespannt, fest, stark sein. Davon قُوَّة hebr. קָוָה und חֲסִידָה.

Kal nur Part. pl. cstr. קָיַי Ps 37, 9,
 קָיַי Jes 40, 31 (s. Baer), m. *suff.* קָיַי,
 קָיַי Ps 25, 3. 37, 9. 69, 7. Thr
 3, 25. Jes 40, 30. 49, 23† i. S. des
Pi., s. d.; vgl. קָיַי neben קָיַי.

Pi. קָהָה, קָהָה, קָהָה, m. *suff.* קָהָה, קָהָה, קָהָה, *impf.* קָהָה, קָהָה, קָהָה, *imp.* קָהָה, *inf.* קָהָה, *abs.* קָהָה — spauen (deu Geist) auf etwas, dah. warten, harren auf etwas (vgl. קָהָה hoffen), m. d. Acc. Hi 30, 26, m. אֶל Ps 27, 14, 37, 34, m. לְ Jer 8, 15, 14, 19. Insbes. a) קָהָה יְהוָה Ps 25, 5, 39, S. 40, 2, קָהָה יְהוָה Pr 20, 22, קָהָה אֱלֹהֵי Ps 27, 14, 37, 34 auf Jahve harren, d. i. ihm vertrauen. b) jemandem auflauern Ps 119.95. 56.7.

Niph. נִקְרָה, *impf.* יִקְרָה — zusammengezogen w., dah. sich sammeln, von Völkern Jer 3, 17, von Gewässern Gn 1. 9.†

Derivate: **קָרָה, קָרָה, קָרָה** und **קָרָה** oder **קָרָה** 1 K 7, 23. Sach 1, 16. Jer 31, 39, alle dreimal im Kt. f. **קָרָה**.

שְׁמֵהּ קוֹחַ Jes 61, 1 s. קוֹחַ

קוט s. v. a. **קץ** Ekel empfinden, m.
 z an etwas. *Impf.* **אָקוט** Ps 95, 10.† —
קוט s. unter **קוט**.

Niph. נִפְּחָה *pass.*, m. נִפְּחָה Ez 20, 43. 36. 31.† 3 *pl.* 6, 9 נִפְּחָה u. Hi 10, 1: נִפְּחָה s. v. a. נִפְּחָה n. Ges. § 67, Anm. 11 metaplast. Niphalform v. קָטַט = קָטַט, wie נִפְּחָה Jes 33, 3 v. מִצָּן = מִצָּן.

Hithpal. impf. הִתְקַלַּח, תִּתְקַלַּח, dass.
Ps 119, 159, m. ז 139, 21.[†]

קָרָה* (vw. קָרָה), äth. **ḥāḥ**: rufen, schreien, ar. **قال**, ass. **ḫālu** allg. sagen. Davon

קול, selten *def.* קולו Gn 45, 16, קולו Ex 4, 8, קולו Jer 3, 9), m. *suff.* קולי u. s. w., häufig *def.* קולי, קולה, קולכם m., Pl. קולות (6 mal קולות, auch קולם) 1) Hall, Laut, Stimme (auch Silohal-I. 2, u. phön.: aram. קלל, äth. ቃል; ass. *kālu*). Im *Acc.* קול קול Ez 11, 13. Esr 10, 12 mit lauter Stimme. קול קול Ex 24, 3 einstimmig. קולי (*acc.*) mit meiner Stimme, d. i. laut Ps 142, 2. קול קול Hall Jahves, der Donner Ps 29, 3 ff. Oft eröffnet קול wie eine *Interj.* einen Ausrufesatz i. S. von *horch!* Jes 13, 4: קול קול *horch!* Getümmel (eig. Laut von Getümmel) auf den Bergen! 52, 8. 66, 6. Jer 50, 28. Hi 39, 24. קול קול die Stimme erschallen lassen Gn 45, 2. Ps 104, 12, von Jahve: donnern Ps 77, 18. M. ה rufen Pr 2, 3. קול קול kund thun (in einem Lande) 2 Ch 24, 9. קול קול (die Stimme als Mittel des Erschallenlassens, s. Ges. § 138 Anm.) s. v. a. קול קול Jer 12, 8, von Gottes Schreckensstimme Ps 46, 7. 68, 34. 2) Geräuch Gn 45, 16. Jer 3, 9. 3) Schall, Geräusch Gn 3, 8, des Wassers, Regens, eines Völkerhaufens 2 S 15, 10. Ez 1, 24. Jes 13, 4. 33, 3, des Donners Ps 104, 7, vgl. *pl.* Ex 9, 23. קול קול Jes 29, 6: mit grossem Getöse.

קולֶה (wahrsch. s. v. a. קִלְיָה Stimme
Jahres) *N. pr. m.* 1) Jer 29, 21. 2)
Neh 11, 7.[†]

קום pf. קָם, einmal קָמָה Hos 10, 14
(Ges. § 72, Anm. 1), קָמָה, קָמָה, קָמָה;
impf. יִקְוּם, יִקְוּם, יִקְוּם, יִקְוּם, יִקְוּם, יִקְוּם;
יִקְוּם: *imp.* יִקְוּם, יִקְוּם, יִקְוּם, יִקְוּם;
inf. יִקְוּם, *abs.* יִקְוּם, *pt.* יִקְוּם, einmal
קָמָה 2 K 16, 7, m. *suff.* יִקְוּם —
1) aufstehen. Zuweilen pleon., wie Gn
22, 3: וַיֵּשֶׁב וַיִּקְוּם er machte sich auf und
ging. Hi 1, 20. M. Dat. ethicus לֹא יִקְוּם
Ct 2, 10. Insbes. a) feindlich auftreten,
auftreten gegen jem., m. בָּל Ps 3, 2.
54. 5. S6, 14. Jes 31, 2, אָל Gn 4, 5
als Zeuge. m. בָּ Ps 27, 12. Hi 16, 8.
Part. m. suff. in dems. Sinne יִקְוּם die

gegen mich aufstehen Ps 18, 40, קָרָא Dt 33, 11. Vgl. קָם b) aufsteigen, von einem Sterne Nu 24, 17, vom Mittage Hi 11, 17; aufgehen, vom Lichte Hi 25, 3; auftreten, von einem Könige, Propheten Ex 1, 8. Dt 34, 10: von einem neuen Geschlecht Gn 41, 30. Ps 78, 6, aufkommen, von einer Zeit Gn 41, 30, von Personen Jer 51, 64, emporkommen Pr 28, 12. c) zustande kommen Jes 7, 7. Pr 15, 22. Hi 22, 28. — 2) stehen, in mannigfacher Beziehung: a) bestehend, dauernd s. Hi 15, 29. Am 7, 2. 5. 1 S 24, 21. 13, 14. Vgl. חָסְדָּה b) bleiben, m. הָן jemandem Lv 25, 30, m. בָּל bei etwas beharren (eigentlich darauf bestehen) Jes 32, 8. c) bestehen f. bestätigen w., gültig s. und w. Gn 23, 17. 20, eintreffen (von einer Voraussage), s. v. a. בִּיא no. 2, litt. e, Jer 44, 28. 29 (Ggs. בָּל no. 1, litt. e); gültig s., gelten, von einer Aussage Dt 19, 15, einem Gelübde Nu 30, 5 ff.; zustande kommen, von einem Plane Jes 8, 10. 14, 24. Pr 19, 21. d) beistehen, m. הָן Ps 94, 16 (ar. قَامَ mit J beistehen). e) bestehen vor jem., ihm widerstehen, m. מִלְּפָנֶי Jos 7, 13. f) קָם עֵינָיו 1 K 14, 4, vgl. 1 S 4, 15 die Augen stehen starr, Beschreibung der Blindheit durch den schwarzen Star (amaurosis). — 3) wie im Sam. קָם leben (synon. hebr. בָּן und ar. كَانَ), vgl. den Gottesnamen קָם der Seide in nabatäischen Namen wie נָבִי קָם ZDMG. XIV, 458. S. Pr. no. 4 und קָם. — Der St. קָם auch phön. (in סָם Ort u. n. pr. ירִבְסָם), aram. (auch nab., palm.), ar., sab. (IV. Form u. nomm. pr.). *

Pi. (bes. in späteren Büchern; auch mischn., talm., targ., syr.) קָיָה, קִיּוּ, *impf.* קִיִּי, *imp. m. suff.* קִיִּינִי, *inf.* קִיִּינָה — *causat.* von *Kal* no. 2 in mehreren Beziehungen 1) bestätigen, für gültig erklären, ratifizieren Ruth 4, 7. Esth 9, 29. 31. — 2) jem. zu etwas verpflichten, ihm eine Pflicht aufliegen, mit *ל* Esth 9, 21. Eig. festsetzen was einem andern obliegen soll. Dann *reflex.*, m. קִיִּי etwas auf sich nehmen Esth 9, 27. 31. — 3) (einen Eid) erfüllen, halten Ps 119, 106, machen, dass etwas

eintreffe Ez 13, 6. — 4) am Leben erhalten, s. Kal no. 3. Ps 119, 28. So auch palm.

Pil. impf. יָקַם, יִקְוֶה — 1) *causat.*
v. Kal *no.* 1 aufrichten, z. B. Grund-
festen, Ruinen Jes 44, 26. 59, 12. 61, 4.
2) *intr.* Stellung nehmen, dah. sich
auflehnen, aufstehen Mi 2, 8.†

Hiph. הָקַם, תִּקְוֶה, יִתְקַח, תִּקְחוּ, תִּקְרָא, תִּקְרְאוּ, תִּקְרֹא, תִּקְרְאוּ.
m. suff. תִּקְמֵה; impf. תִּקְמֵה, תִּקְמֵה, תִּקְמֵה.
m. suff. תִּקְמֵה; impf. תִּקְמֵה, תִּקְמֵה, תִּקְמֵה.
inf. תִּקְמֵה, abs. תִּקְמֵה, תִּקְמֵה, pt. תִּקְמֵה —
1) causat. von Kal no. 1 aufstehen
machen, dah. a) aufrichten, einen Ge-
fallenen Dt 22, 4. b) errichten, z. B. ein
Zelt Ex 26, 30, eine Statue Dt 18, 22.
c) auftreten lassen, erwecken, z. B. Rich-
ter Ri 2, 15, Propheten Jer 29, 15. תִּקְמֵה
לְךָ Dt 25, 7. Ruth 4, 5. 10 u. תִּקְמֵה
לְךָ Gn 38, 5 jemandem Namen oder
Nachkommenschaft erwecken, d.h. durch
die Leviratehe sein Geschlecht fort-
pflanzen. 2) stehen machen, daher be-
stellen, z. B. einen König Dt 28, 36;
stillstehen machen, hemmen Ps 107,
29. 3) causat. v. Kal no. 2, c. gültig
machen Nu 30, 14. 15. 4) aufrichten und
aufrecht halten, mit בָּרָא als Obj. Gn
6, 18. 9, 9 u. ö. (im Pent. bei Q, wo J
in ersterem Sinne בָּרָא hat). 5) ein-
treten lassen, erfüllen, einen Eid Gn
26, 3; eine Zusage 1 S 1, 23.

Hoph. חָפַץ u. (2 S 23, 1) חָפֵץ (vgl. חָפֵץ) — 1) aufgerichtet, errichtet s. Ex 49, 17. 2) bestellt s. 2 S 23, 1. 3) eingehalten w. (חָפֵץ) Jer 35, 14.

Hithp. nur *pt.* הִתְנַחֵם, *f.* הִתְנַחֲמָה
 Hi 20, 27 — sich auflehnen, aufstehen
 Ps 17, 7. M. בְּ gegen jem. Hi 20, 27,
 auch m. *suff.* הִתְנַחֲמָה mein Gegner Gn
 27, 7. Ps 59, 2.†

Derivate: קוֹפֶה, קוֹפֶסֶת, קוֹפֶסֶת, קוֹפֶסֶת, קוֹפֶסֶת und die
Nomm. pr. קוֹפֶסֶת, קוֹפֶסֶת, קוֹפֶסֶת, קוֹפֶסֶת, קוֹפֶסֶת.

קָם *pf.* קָם, *impf.* יָקֻם, *impf. f.* יָקֻמָּהּ, *pt.* קָמָה, *pl.* קָמֻהוּ, *emph.* קָמָה — aram. 1) aufstehen Dn 3, 24. 2) stehen Dn 2, 31. 3, 3. 7, 17, dauern, bleiben 2, 44.

Pa. inf. לְקַיֵּם festsetzen: eine Satzung,
ein Gebot (קִיּוֹם) geben Dn 6, 8.[†]

Haph. חֲפָזִים, חֲפָזִים, 3. *f.* חֲפָזָה (s. zu

Hoph.), 2. *ps.* הָקִימוֹת, הַקְּמִיטָה, *pl.* הַקְּמִיטִים; *m. suff.* הַקְּמִיטָה, הַקְּמִיטָה Dn 3, 1, *impf.* הַקְּמִיטָה, *inf.* הַקְּמִיטָה, *pl.* הַקְּמִיטִים, *pt.* הַקְּמִיטָה — 1) errichten, z. B. eine Statue Dn 3, 1 ff. 2) bestellen (einen König) Esr 6, 18, mit בָּל über etwas bestellen Dn 4, 14, 6, 2.

Hoph. aufrecht gestellt sein, 3. *f.* הַקְּמִיטָה Dn 7, 4, dagegen V. 5, wo dieselbe Form erwartet würde: הַקְּמִיטָה, s. Kautzsch § 45, 5. Nöldeke, GGA. 1867, 1784.

Derivate: הָקִימָה, הָקִימָה.

קִימָה u. (Ex 27, 18) קִימָה, *cstr.* קִימָה *f.* Höhe Gn 6, 15. Jes 37, 24: den *Hochwuchs* (Hochwald) seiner Cedern. Von Personen 1 S 16, 7. 2S, 20: קִימָה קִימָה seiner Länge nach. Ez 13, 18: קִימָה קִימָה jederlei Statur, d. h. Leute jeder Grösse. Auch mischn., talm., targ., syr.

קִימָה *Adv.* emporgerichtet (in freudiger Haltung) Lv 26, 13.†

קִימָה s. קִימָה.

קִימָה Ez 23, 23† verb. mit קִימָה, wahrsch. die im oberen Gebiete des *Adhem* u. *Dijlā* zu suchenden, keilschr. erwähnten *Kutā* und ihre ständigen Begleiter, die *Sutā*: abgek. Kā = קִימָה und Sā = קִימָה. S. Delitzsch, Parad. 235 f. Schrader, KAT.² 425.

קִימָה* wie קִימָה II kreisen.

Derivat: קִימָה Kreislaufl.

קִימָה* *pl.* קִימָה, *m.* Affe 1 K 10, 22. 2 Ch 9, 21† (auch talm., targ.), ein hebraisiertes indisches Wort, sanskr. u. malabar. *kapi* (eig. der Hurtige). Auch altägypt. heisst der im Lande Punt heimische Affe *kephi*. — Davon *κηπος, κηπος*.

קִימָה *pf.* קִימָה, *impf.* קִימָה, *pl.* קִימָה — 1) eig. abschneiden (so auch ass., mischn., talm., targ.; s. zu קִימָה), vw. syr. *ܩܝܡܐ* bestimmen. Davon קִימָה und vom Schneiden oder Reissen, Verwunden: קִימָה der Dorn. 2) gebrochen sein, nämlich in seinem Mute, vgl. כִּסָּה und חִינָה, in seinem Verlangen, seiner Lust (vgl. *ܩܝܡܐ* u. קִימָה mit קִימָה), dah. a) sich

ekeln vor etwas, Überdruß, Unmut gegen jem. haben, m. בָּ d. P. oder S. Gn 27, 46. Lv 20, 23. Nu 21, 5. 1 K 11, 25. Pr 3, 11. b) Furcht haben vor, m. בָּשָׁי Ex 1, 12. Nu 22, 3. Jes 7, 16.†

Hiph. eig. *frangere aliquem*, dah. übtr. jem. in Grauen setzen Jes 7, 6 קִימָה קִימָה jagen wir ihm (Juda) Grauen ein.† La-garde, Sem. I, 11 liest קִימָה קִימָה.

Anm. Über *Hiph.* קִימָה aufwachen und קִימָה Sommer s. zu קִימָה.

קִימָה *pl.* קִימָה, *m.* (Jes 32, 13 *fem.*) 1) Dorn Ez 28, 24, Dornesträuch (St. קִימָה *no.* 1) Gn 3, 18. 2 S 33, 6. Jes 32, 13. *pl.* קִימָה Dornen Ri 8, 7. 16. Dornestrüppe Ez 22, 5. Jes 33, 12. Jer 4, 3. 12, 13.† 2) *N. pr. m. a)* 1 Ch 4, 8. b) mit dem Art. קִימָה Esr 2, 61. Neh 3, 4. 21. 7, 63. 1 Ch 24, 10.†

קִימָה* (St. קִימָה) *m. suff.* קִימָה *f. pl.* Locken Ct 5, 2. 12.† Syr. *ܩܝܡܐ* dass. Ar. *قمة* *antiae, capillus frontis*.

קִימָה (s. zu קִימָה) 1) zusammendrehen, ar. *قار* *med. Waw:* V. sich zusammendrehen. Davon *قور* frischgedrehte Schnur, hebr. קִימָה Faden, auch קִימָה Mauer (eig. Umkreis, Umgebung, vgl. (תִּרְמִי, תִּרְמִי). — 2) 1. *pf.* קִימָה ausgraben (einen Brunnen) Jes 37, 25. 2 K 19, 24.† Vgl. *قار* I, II u. VIII rund ausschneiden u. aushöhlen. Davon קִימָה Quell, eig. Brunnen.

Hiph. Jer 6, 7†: wie ein Brunnen sein Wasser quellen lässt, also liess sie quellen ihre Bosheit. Andere nehmen קִימָה u. קִימָה i. d. Bed. v. קִימָה kühl sein, frisch erhalten, vgl. Hitzig u. Graf z. St.

Pilp. eig. *evertere* (vgl. ar. *إِنْعَارَ*) einstürzen, verfallen; *إِقْوَرَّ* in sich zusammenfallen, runzlig w.), zerstören, Jes 22, 5: קִימָה קִימָה zerstörend Mauern. Daher vertilgen. Nu 24, 17: קִימָה קִימָה und vertilgt alle Söhne des Kriegsgetümmels (s. קִימָה II) LXX. *πορομεύσει*. Vulg. *vastabit*. Die Lehnstelle Jer 48, 45 hat קִימָה קִימָה.

קִימָה* (St. קִימָה), nur *pl. cstr.* קִימָה, *m. suff.* קִימָה dünne Fäden, Spinnengewebe (ar. *قور*) Jes 59, 5. 6.†

zu קן I. b) Völkernamen, die Keniter Nu 24, 22. Ri 4, 11.† S. קני. Vgl. nab. n. pr. קני. c) Stadt im St. Juda, mit dem Art. Jos 15, 57†; nach Knobel *Jakin* יַכִּין (nicht יַכִּין Guérin, *Jud.* III, 158) südöstl. bei Hebron, Rob. II, 417, ZDMG. XXXVI, 398.

קניה (v. קן II) pl. קנייה Ez 2, 10 u. קניה f. 1) Totenklage, dann übh. Klagegesang, Trauergesang Jer 7, 29. 9, 9. 19 u. ö. Vgl. Budde, Über d. hebr. Klagelied, in ZAW II (1882), 1 ff. 2) Stadt im St. Juda Jos 15, 22.†

קני Gn 15, 19. Ri 4, 11. 17. 5, 24. 1 S 30, 29, קני 1 S 27, 10, קני 1 Ch 2, 55. *Nom. gent.* Keniter, ein den Midianitern verwandter Volksstamm, welcher nach 1 S 15, 6 (vgl. Nu 24, 20. 21) unter den Amalekitem wohnte. Nach Ri 1, 16. 4, 11 leitete er sein Geschlecht von חִיב, dem Schwäher Moses, ab. S. קן no. 2, b.†

קני (s. zu קן no. 1) *N. pr.* eines der Patriarchen vor der Sintflut Gn 5, 9 ff. 1 Ch 1, 2.† Sab. קני Name eines Gottes.

קני, ar. قان 1) glühend heiss sein, wovon קני, قان Sommer. Davon *denom.* pf. קני den Sommer zubringen Jes 18, 6.† 2) erregt s. (vgl. قان *irritavit* u. das bildlich von der Glut der Mittagshitze gebrauchte نَغَط).

Hiph. קני, קני, *impf.* קני, קני, *inf.* קני, *imp.* קני — sich regen, rege werden, aufwachen (wie das vw. קני, קני); und zwar 1) aus dem Schläfe Jes 29, 8. Pr 6, 22. Ps 3, 6. 17. 5. 73. 20: קני sobald man erwacht. 2) vom Erwachen aus dem Todesschlaf 2 K 4, 31. Jes 26, 19. Hi 14, 12. Ps 17, 15. Dn 12, 2. 3) übtr. a) von Ernüchterung des Trunkenen Jo 1, 5. b) von dem thätigen Eingreifen Gottes zur Hilfe der Seinen Ps 35, 23. 44, 24. c) von dem eintretenden Verderben Ez 7, 6 קני אלהיך das Ende erwacht nach dir, d. i. macht sich fertig.

קני, i. p. קני, m. suff. קני m. 1) Sommer, bes. der Hochsommer, Ggs. קני

Gn 8, 22. Ps 74, 17. Syr., talm., targ. קני, קני. 2) wie griech. *ῥέος*; Sommerfrüchte, Sommerobst, viell. vorzugsweise Feigen Jes 40, 10. Am 8, 1. 2. 2 S 16, 1. Dah. 3) Obsternte Jes 16, 9. 28, 4.

קני* (f. קני v. קן Ende) m. קני f. *Adj.* der, die letzte Ex 26, 4. 10. 36, 11. 17.†

קני m. Jon 4, 6—10† LXX., Itala: Kürbis, vielmehr (Hieron. Syr.) *ricinus*, ar. الخروع, ägypt. *sia* (Löw, Pflanzenm. S. 353), der sogen. Wunderbaum, ein Gewächs, welches bis zu der Höhe eines kleinen Baumes emporschießt, und, da es einen saftigen, nicht holzigen Stengel hat, bei geringer Verletzung leicht verdorrt. Ass. *kākānitu* (n. Frdr. Delitzsch v. ass. קק to wind).

קני (f. קני, St. קני; wie קני f. קני) m. Schande Hab 2, 16.† Vgl. קני, talm., targ. קני (f. קני) Misthaufen, vgl. קני = קני, u. קני.

קני (v. קני), einmal קני Jes 22, 5. Pl. קני m. 1) Mauer, z. B. der Stadt Nu 35, 4. Jos 2, 15. Wand Lv 14, 37. 39. 1 K 6, 5. Von den Wänden des Altars Lv 1, 15. 5, 9, des Herzens Jer 4, 19. Jes 25, 4 (s. zu קני). 2) ummauerter Ort, wie gr. *τείχος*, Festung, Burg, dah. das *N. pr.* קני Jes 15, 1† (Festung Moabs; Targ. קני dass.), feste Stadt im ehemaligen moabitischen Gebiete (Meša-I. קני 12. 24) auf der Spitze eines hohen, steilen Berges, jetzt *Kerak*, wovon die ganze Gegend *Kerak* heisst. Wahrscheinl. ist es dieselbe, welche Jer 48, 31. 36 קני-קני Jes 16, 11 i. p. קני-קני (gew. Burg von Backsteinen gedeutet; von Palmer, Wüstenwanderung 367 f. sehr willkürlich aus dem Idiom der dortigen Araber erklärt: *كارث* = Hügel, dah.

קני Hügelstadt) u. Jes 16, 7 קני i. p. קני 2 K 3, 25 (dass.) genannt wird. — 3) Volk und Gegend unter der Herrschaft der Assyrer Jes 22, 6. wo die Aramäer urspr. wohnten Am 9, 7 und wohin die besieigten Damas-

cener abgeführt wurden 2 K 16, 9. Am 1, 5. 9, 7, nach gew. Annahme (deren Richtigkeit jedoch mit Recht bezweifelt wird, s. Herzogs Theol. RE. 2 I, 602) eine Gegend am Kurfusse zwischen dem schwarzen und kaspischen Meere.†

קירם *N. pr. m.* Neh 7, 47, wofür קירם Esr 2, 44.† Mischn. קירם ist das griech. *καίρος*.

קיש *N. pr. m.* 1) Vater des Saul 1 S 9, 1 u. ö. 2 S 21, 4. 1 Ch 9, 33. 9, 39. 12, 1. 26, 28. 2) 1 Ch 8, 30. 9, 36. 3) 1 Ch 23, 21. 22. 24, 29. 4) 2 Ch 29, 12. 5) Esth 2, 5. Ar. قيس mit d. Art. N. eines Götzen, daher عَبْدُ الْقَيْسِ, اِمْرُؤُ الْقَيْسِ; ohne Art. Männername; nab. קיש ebenfalls Name eines Götzen.

קישור (sich krümmend, zu erklären nach קישור *denom. v.* قَوْسٌ wie ein Bogen gekrümmt s.) *N. pr.* Bach, welcher auf dem Berge Tabor entspringt, die Ebene Esdrelon durchfließt und sich in den Meerbusen von Akka ergießt Ri 4, 7. 13. 5, 21. 1 K 18, 40. Ps 83, 10, jetzt *el Mukattā'* (المقطع).†

קישירי s. קישירי.

קיתרם *aram.*, das gr. *κitharis*, Zither Dn 3, 5. 7. 10. 15 Kt.†, wofür das Keri überall in den Targg. gewöhnl. Form קיתרם lesen heisst. Die griech. Endung *is* pflegen auch die Syrer in *os* zu verwandeln.

קל (St. קלל) *i. p.* קל u. קל, *pl.* קלים. *f.* קלה, *Adj.* leicht, schnell 2 S 2, 15. Am 2, 14. 15. Hi 24, 18: קל־דמא קל־ספירָהם (ein solcher Gottloser) *auf der Wasserfläche*, d. i. leicht und rasch auf derselben dahinfahrend und verschwindend. Dicht. für: schnelles Ross Jes 30, 16. *Adv.* Jo 4, 4. Jes 5, 26. Auch *mischn.*, *talm.*, *targ.*, *syrr.* Sab. קלל wie ar. قليل wenig.

קל *m.* *aram.*, das hebr. קול Stimme Dn 3, 5 ff. 4, 28. 6, 21. 7, 11.†

קלה *impf.* ויקלה 2 S 20, 14 Kt.†, offenbar verschrieben f. נקלה, s. קהל.

I. קלה *m. suff.* קלה, *pt. p.* קלי (vgl.

קלי) — ar. قلى u. قلا, *ath.* φλυ: u. φλφ: am Feuer rösten Lv 2, 14. Jos 5, 11. Auch von Menschen als Strafe Jer 29, 22.† *Mischn.*, *talm.*, *targ.* brennen, *dav. mishn.* קלה Herd, *sab.* קלה Brand, Glut.

Niph. part. קלה Gebranntes, d. h. Brand, Entzündung Ps 38, 8.†

Derivat: קלי, קלה.

II. קלה *syrr.* ملا, s. v. a. קלה (s. d.).

Niph. part. קלה, *pt.* קלה geringgeschätzt, verachtet, beschimpft werden, sein Dt 25, 3. 1 S 18, 23. Jes 3, 5. 16, 14. Pr 12, 9.†

Hiph. pt. קלה geringschätzen (*syrr.* مك) Dt 27, 16.† — Davon

קלון *astr.* קלון, *m. suff.* קלון *m.* 1) Schimpf, Schmach, Schande Pr 3, 35. 6, 33. 13, 18. 15, 3. 22, 10. Auch *mischn.*, *talm.*, *targ.* 2) schimpfliche Blösse Nah 3, 5. Jer 13, 26.

*** קלה** *Pi.* *mischn.*, *talm.*, *targ.* vom ausströmenden Wasser (auch vom Blute), von dem „sich ergießenden“ Heuschreckenschwarme. *Dav. mishn.* קלה oder קלה Ausströmen; *hebr.:*

קלה *i. p.* קלה *f.* Topf, Kessel 1 S 2, 14. Mi 3, 3.† Vgl. *mischn.* קלה der (holile) Stengel (*pl.* קלה u. קלה), vgl. *syrr.* *محسلا ferula.*

קל *pt. p.* קל zwerghaft (*opp.* גד, s. d.) von ungewöhnlich kleinem Körperbau Lv 22, 23.† Vgl. ar. قَلِيّ, قَلِيّ Knirps, قَلِيّ knirpsartige Statur. Dagegen wird ק Bech. 40 a, Sifra Emor. 98 d nach *mischn.* קל *zusammenwachsen* erklärt als „zusammengewachsen“ (dessen Klaue nicht gespalten ist, also dem Pferde- u. Esels hufe gleich). *And. Erkl.* s. bei Knobel z. St. — Sonst bed. קל *mischn.* aufnehmen u. zurückhalten. An diese Bed. schliesst sich wohl teils die Bed. schützen an (*dah.* קל Asylstadt), teils die des *syrr.* *جيزيگ* geizig (*معملا*)

bei Anton. Rhetor u. Ephr.), **محفوظ**
Geiz (I. Löw).

קִלְיָ (St. קִלְיָה I) u. קִלְיָ (vgl. zu קִלְיָה)
 1 S 17, 17 m. geröstetes Getreide,
 dessen sich die Orientalen als Speise
 bedienen Lv 23, 14. 1 S 25, 18. 2 S
 17, 25. Ruth 2, 14.† Auch talm., targ.;
 mischn. pl. קִלְיָה, syr. **ܩܠܝܐ**.

קָפִי *N. pr. m. Neh 12, 20.*[†]

קִלְיָה *N. pr. m.*, nach Esr 10, 23† auch:

קְלִיטָא (Zwerg, St. קלץ) genannt, ein
Levit Esr 10, 23. Neh 8, 7. 10, 11.†

קלל m. d. GB. der raschen Bewegung, aus der sich der Begriff des leicht und schnell, dann des gering und wenig Seins entwickelt; vgl. **קָלַל** schütteln, äth. **ḳalal**: schwingen, **qāl** leicht sein, dann gering, wenig sein, äth. **qāl**: leicht, schnell sein; vw. **קלע**, **קלע** *motitare*, **קלע** von gering-schätzigem Spott. S. Friedr. Delitzsch, Indog.-sem. Wzvw. 91 f.

1) schnell s. 2 S 1, 23. Hab 1, 5. Hi 7, 6, 9, 25. 2) gering s. 1, vermindert v. Gn 5, 11: *וַיִּשָׁקוּ הַמַּיִם מִלְּפִי הָאָרֶץ* dass das Wasser abgenommen hatte von der Erde. V. S (ar. *فَس* dass.) 3) gering, niedrig, verachtet s. Gn 16, 4. 5. Hi 40, 4. Nah 1, 14. Vgl. *קָטָן* II.

Niph. נִפְּלָה u. נִפְּלָה, i. p. נִפְּלָה, f. נִפְּלָה, 1. ps. נִפְּלָה, impf. נִפְּלָה Jes 30, 16. 1) leicht s., m. d. Dat. d. P. Pr 14, 6. Impers. נִפְּלָה m. ל: es ist ein Leichtes 2 K 20, 12. נִפְּלָה לֵוִיתִין levitiner, leichthin (s. לֵוִי 3, f.) Jer 6, 14. S. 11. 2) schnell sein Jes 30, 16. 3) gering s., m. בְּדִיּוֹת 1 S. 18, 23. Impers. נִפְּלָה לֵן es ist zu gering, nicht genug, dass Jes 49, 6. Ez 8, 17. 4) geringgeschätzt, verachtet s. 2 S 6, 22.

Pi. קָבַל, קִבְּלָהּ, m. *suff.* קִבְּלָנִי; *impf.* קִבְּלֶנָה, קִבְּלֶנָה, וְ, m. *suff.* קִבְּלֶנָה, קִבְּלֶנָה, *imp.* קָבַל, *inf.* קִבְּלֶנָה, m. *suff.* קִבְּלֶנָה. *pt.* קִבְּלָהּ, קִבְּלֶנָה, m. *suff.* קִבְּלֶנָה, קִבְּלֶנָה Koh 7, 21 — schmähen, verfluchen (eig. gering, schlecht machen) m. *Acc.* Gn 5, 21. Ex 22, 27. Lv 19, 14; m. *z* des *Obj.* Jes 5, 21. 1 S 3, 13; weil er wusste.

בִּי־מִבְלָיִם לָחֵם בָּנָיו dass sich den Fluch
zuzögen seine Söhne.

Pu. impf. בְּרָכָה, בְּרָכָה, *pt. m. suff.* בְּרָכָה
verflucht sein Ps 37, 22. Jes 65, 20.
Hi 24, 18.†

Hiph. הִפְּחֵ, הִפְּחִי, m. suff. הִפְּחִינִי, *impf.* הִפְּחֵ, *imp. u. inf.* הִפְּחֵ — 1) leicht machen (*levare*, arab. Conj. IV *extulit, elevavit, sustulit*) m. הִפְּחֵ: etwas leicht machen u. abnehmen von 1 K 12, 10. 1 S 6, 5. Ohne Obj. Ex 15, 22: הִפְּחֵ מַעַלְלֶיךָ *make es dir leichter!* Jon 1, 5. — 1 K 12, 4: הִפְּחֵ אֶת־יֶדְיָךָ מִתַּחַּת הַיָּדָאֵל *nimm (etwas) ab von dem schweren Joch deines Vaters* V. 9. 2) verachten, Schmach anthun Jes 5, 23.

Pilp. פָּלַץ 1) bewegen, schütteln Ez 21, 26.† Ar. قَلَعَلَ (vgl. قَلَعَلَ *levis agilisque*), äth. ለጥፋላላ: bewegt s. Mischl., talm., targ., syr. verderben. woher פָּלַץ Verderben, מַמְדָּה (s. zu פָּרִיץ). 2) schärfen (viell. eig. leicht. d. i. eben u. glatt machen, vgl. קָלַץ) Koh 10, 10.†

Hithpalp. 3. *pl.* i. *p.* התקלכל sich bewegen, erschüttert werden Jer 4. 24.†

Derivv.: קָלַל, קִלְקַל, קִלְקָלָה, קִלְקָלוּת, קִלְקָלָה.
[u. viell. קִלְקָל].

קָלִיל *m. Adj.* Ez 1, 7. Dn 10, 6† vom Erze: eig. glatt, dah. glänzend. So die Verss.

קִלְלָה *estr. קִלְלָה, pl. קִלְלָה f.* 1) Schmähung
2 S 16, 22; *ass. killatu.* 2) Fluch Gn
27, 13: קִלְלָה der Fluch, der dich
trifft. *Concr.* ein Verfluchter Dt 21.
23. *Ass. kullultu.*

קלס verspotten (im Kal ungebr.):
 aram. i. d. entgegengesetzten Bed. des
 Rühmens, Preisens, s. Hoffmann (*De
 herm. ap. Syros Arist.* 207) durch Ver-
 weisung auf **קָלַס** *redundare et exsultare*
(cum gaudio et ludibrio) erklärt, vgl.
קָלַס u. **חָיִף** unter **קָלַס**. Aber nur
spotten ist die ursprünglich semitische
 Bedeutung; die entgegengesetzte in **קָלַס**
 und **קָלַס** ist griechischen Ursprungs.
 s. Levy, TW. II, S. 576^a.

Pi. verspotten. Ez 16. 31†: *du machtest es nicht wie eine Buhlerin* תַּבְּחִי כַּמְּבִזִּית

den Buhlerlohn zu verspotten, d. h. die ihn zu gering findet. Vgl. **לִּבְּרָא** no. 2.

Hithpa., *impf. i. p.* הִתְקַשְׁתָּ, הִתְקַשְׁתָּ, הִתְקַשְׁתָּ
class., m. 2 K 2, 23. Ez 22, 5. Hab
1, 10.† — Davon

𐤏𐤃𐤐 *m.* Spott Ps 44, 14. 79, 4. Jer 20, 5†.

נִפְזָר *f. dass. Ez 22, 4.*

קָדַד (s. zu קָדַד 1) in Bewegung sein, schwanken (ar. قَلَعَ). Davon קָדַד Vorhang: ar. قَلَعَ, mischn. (talm., targ.) קָדַד Segel (mischn., targ. קָדַד auch flechten, dah. קָדַד Geflecht, z. B. קָדַד aufgereihter Knoblauch). 2) in Bewegung setzen, schwingen, werfen (ar. قَلَعَ), schleudern (m. d. Schleuder, קָדַד) *pt.* קָדַד, קָדַד Ri 20, 16, trop. Jer 10, 18. 3) hoch, erhaben sein. (vgl. ar. اَقْلَّ erheben, اَسْتَقَلَّ sich erheben, اَعْلَوَى [v. قَلَا] sich hoch erhoben haben, vom Vogel, talm. קָדַד *Aph.* erheben, u. קָדַד mit ähnlichem Bedeutungsübergang von schwingen zu hoch sein, erheben), dav. קָדַד Bergschloss, hebr. קָדַד* erhabene Arbeit, Relief; daher קָדַד solche Arbeit fertigen, *caelare* 1 K 6, 29. 32. 35.†

Pi. impf. יִקְלֹץ, m. *suff.* יִקְלֹצָה, wie
Kal no. 2. 1 S 17, 49. 25, 29.†

Derivate: rəḥḥ und

קָלֶזֶת *i. p.* קלז, *m. suff.* קלזי, *pl.* קלזים. **קֶלֶזִי** *m.* 1) Vorhang Ex 27, 9 ff. 35, 17. Nu 3, 26. 2) Schleuder 1 S 17, 40. 2 Ch 26, 14. Auch mischn., talm., targ.; syr. **مَجَل** u. **مَجَلَج** (vgl. **مَجَلَج** Erdscholle). 3) 1 K 6, 34: **קֶלֶזִים** wahrsch. falsche L.A. f. **קָלֶזִים** Thürflügel, wie in der ersten Hälfte des Verses, und auch hier in *cod.* 150 *Kenn.*

שֶׁלֶּט* *pl.* שֶׁלֶּט *m.* Schleuderer 2 K 3,
25.† Auch targ.

קָלָה (v. קל, u. d. F. שָׁוֶה v. עָרָה Olsh.
§ 189, f) *m.* gering, schlecht (von der
Speise) Nu 21, 5†.

קלש* Stw. von ungewisser Bdtg. Nach Ges. viell. dünn (wie talm., targ. קלש) u. daher spitz sein, Thes. p. 1219, vgl.

Spitze, קֶשֶׁת (Pl. قَلَامُ) *pileus*.

Das talm. u. targ. קִיץ ist *κῆρος*, *conus*,
قَوْسٌ Helmspitze, dann spitz zulaufen-
der Helm, ZDMG. XIII, 268.

קִישְׁזִין *m.* Spitze 1 S 13, 21†: קִישְׁזִין
Dreizack, etwa Heugabel, oder drei-
zackiger eiserner Rechen (für spitziges
Instrument oder Stachel Koh 12, 11
Targ.).

קָמָה (St. קָמָה) *astr.* קָמָה *f.* stehendes,
ungemähtes Getreide Ex 22, 5. Dt 16, 9.
Pl. קָמָה Ri 15, 5.

קְטִינָאֵל *N. pr. m.* 1) Sohn des Nahor Gn 22, 21. 2) Nu 34, 24. 3) 1 Ch 27, 17.[†]

יָמֵךְ (viell. Stetigkeit, Feststehen) *N. pr.*
einer Ortschaft in Gilead Ri 10, 5.

קשוי (v. קש, s. Baer zu Hos 9, 6) m.
Jes 34, 13. Hos 9, 6 und Pl. קשויים
(s. Löw, Aram. Pflanz. 194 Anm.) Pr
24, 31 ein stacheliges Unkraut, wie
z. B. Nessel, Distel.†

קמח* (s. zu קמץ) wahrsch. zusammen-
drücken, zermalmen, zerreiben. Davon

מֶהָלֵךְ *m.* Mehl Gn 18, 6. Nu 5, 15. Auch mischn., talm., targ., syr. **معسل** Mehl, ar. **قمح** Weizen, Getreide, äth. **ፋምሕ**: Hülsenfrüchte, aus welchen Mehl gemacht wird.

קָמַץ (s. zu קָצַף) eig. zusammendrücken, *constringere*, ar. **قَطَط** einschnüren (dahl. **قَطَطَ** pl. **قَطَطَ** Windel), talm., targ., syr. ergreifen, packen, *colligare*. Im Hbr. *impf.* m. *sufl.* **קָמַץ** zusammenschrumpfen, runzlig machen, von der Haut des abgemagerten Kranken Hi 16, 8.† Ebenso mischn., aram., woher **קָמַץ** Falte, Runzel, syr. **ܩܡܥܬܐ** runzelig, **ܩܡܥܬܐ** B. A. = **عمومي الوجه**.

Pu. ^{פּוּקֵץ} *pass.* zusammengepackt u.
dah. weggerafft werden Hi 22, 16.†

קמל (*s.* zu קמר) *i. p.* קָמַל, *pl.* קְמֵלִי,
eig. sich zusammenziehen, dah. wel-
ken, von Gewächsen Jes 19, 6. 33, 9.^f
Im Syr. f. *ṣūḫwān* schimmelig w. Im

Arab. von Pflanzen, die schwarz werden, d. h. verdorren; aber auch: fett, dick, zahlreich sein (eig. ebenfalls: sich zusammenziehen, ansammeln).

קָמַץ GB. *constringere* (wie in קָמַץ, קָמַץ, קָמַץ), zusammendrücken (ass. *ḫamāṣu*), dah. die Hand voll nehmen (auch mischn., talm., targ.) Lv 2, 2. 5, 12. Nu 5, 26†, vgl. קָמַץ den Mund zusammendrücken. Daher der Vokalname קָמַץ, dessen Laut im Sinne der Benennung — wie auch aus der Formgleichheit mit dem *ō* hervorgeht — *ā* (nicht *a* = פֶּה Mundöffnung) ist.

קָמַץ* m. suff. קָמַץ m. 1) volle Hand Lv 2, 2. 5, 12. 6, 8. Auch mischn., talm., targ. 2) *manipulus*, Ährenbündel, welches man in der Hand fasst Gn 41, 47: *לְקַמֵּץ בְּמִלְּךָם* in vollen Bündeln, d. h. im Überfluss.†

קָמַשׁ* (s. zu קָמַץ) zusammenraffen, ar. *قَمَشَ* Zusammenraffen kleiner Stücke vom Boden. Davon קָמַשׁ und:

קָמַשְׁתִּים s. קָמַשׁ.

קָן m., cstr. קָן Dt 22, 6, m. suff. קָן (St. קָן), Nest Dt 22, 6. Jes 10, 14. Daher für die jungen Vögel selbst Dt 32, 11. Jes 16, 2, trop. für: Wohnung, insbes. hochliegende (gleich dem Adlerneste) Nu 24, 21. Jer 49, 16. Hab 2, 9, oder behagliche Hi 29, 18. Pl. קָנִים Zellen Gn 6, 14. Auch mischn., talm., targ. Syr. *ܩܢܐ*, ass. *kinnu* Lager, Nest.

קָנָה ar. *قَنَّ* hochrot werden. Hebr. nur

Pi. קָנָה, m. suff. קָנָה; impf. קָנָה, m. suff. קָנָה, inf. קָנָה, m. suff. קָנָה, 2 S 21, 2, abs. קָנָה, pt. קָנָה — von der ins Gesicht steigenden innern Glut der Eifersucht, des Neides, überh. des Eifers. Dah. 1) eifersüchtig s. (auch mischn., talm., targ.) z. B. auf die Gattin, m. d. Acc. Nu 5, 14, auf eine Nebenbuhlerin, m. 2 Gn 30, 1. 2) neidisch sein auf jem., m. 2 d. P. Gn 37, 11. Pr 3, 31. 23, 17. 24, 1, m. d. Acc. Gn 24, 14, m. 2 Ps 106, 16. 3) eifern für jem. oder etwas, die Rechte jemandes m. Eifer verteidigen, m. 2 der Person Nu 25, 11. 13. 2 S 21, 2. 1 K 19, 10.

4) *trans.* jemandes Eifersucht, Zorn erregen, durch etwas, m. 2 Dt 32, 21. 1 K 14, 22.

Hiph. impf. m. suff. קָנָה, pt. קָנָה Ez 5, 3 (f. קָנָה v. קָנָה = קָנָה) — wie Pi. no. 4. Dt 32, 16. 21. Ps 78, 58. Ez 5, 3†

Derivate: קָנָה, קָנָה u. קָנָה.

קָנָה impf. קָנָה aram., kaufen Esr 7, 17†, s. v. a. das hebr. קָנָה.

קָנָה m., eifersüchtig, der sein Anrecht auf Liebe u. Anerkennung nicht kränken lässt, von Jahve Ex 20, 5. 34, 14. Dt 4, 24. 5, 9. 6, 15† Mischn. auch קָנָה.

קָנָה cstr. קָנָה, m. suff. קָנָה f. 1) Eifersucht Jes 11, 13, bes. in der Liebe Pr 6, 34. 27, 4. Ct 8, 6, oder bei dem Glück Anderer Hi 5, 2. Ez 8, 3: *בְּכִלְיָהּ הַקָּנָה* das Bild der Eifersucht, welches den Eifer (Gottes) erregt. 2) wie *aemulatio*: Bestreben, es einem Andern zuvorzuthun, m. komparativem קָן Koh 4, 4. Pl. קָנָה Nu 5, 15. 3) Eifer, u. zwar a) Zorneseifer Dt 29, 19. Ps 79, 5. b) Liebeseifer 2 K 10, 16. Jes 9, 6: *קָנָה הַיְּהוָה* der Eifer Jahves (für sein Reich). *קָנָה הַיְּהוָה* der Eifer um ein (sein) Volk Jes 26, 11. Sach 8, 2. — Mischn. Neid.

קָנָה (s. zu קָנָה) m. suff. קָנָה.

impf. קָנָה, *inf.* קָנָה, m. suff. קָנָה, *imp.* קָנָה, *inf.* קָנָה, *abs.* קָנָה, *pt.* קָנָה, m. suff. קָנָה — GB. wohl gerade, aufrecht stellen (dav. viell. קָנָה Rohr, Stengel. vw. mit קָן I, *בָּקָן*), dah. 1) gründen. schaffen, z. B. die Welt (ar. *قَنَّ*) Gn 14, 19. 22, die Menschen Ps 139, 13. Pr 8, 22, dann übt. auf die Gründung und Befestigung des Volksbestandes Israels Dt 32, 6: *יֵשׁ לַיהוָה אֵלֶיךָ הַיּוֹם* ist er nicht dein Vater, der dich geschaffen? — 2) sich etwas bereiten, dah. sich erwerben Pr 4, 7. 15, 32. 16, 16. 19, 8, zum Besitz erhalten Gn 4, 1. — Daher 3) durch Kauf erwerben, kaufen (vgl. *κτασθαι*, lat. *parare, comparare*) Gn 25, 10. 47, 22 n. s. w., auch: loskaufen (aus der Gefangenschaft) Jes 11, 11. Neh 5, 15. — *Q* auch mischn., talm., targ. *Q* erwerben. *Q* weihen. *Q* Besitz, *pl.* *Q*.

Ni. קנהה, *impf.* קנהת pass. von no. 3. Jer 32, 15. 43.†

Hiph., m. *suff.* קנהה *denom.* von קנהה jem. durch Kauf zum Sklaven erwerben. Sach 13, 5.† — Über קנהה Ez 8, 3 s. zu קנה.

Derivate: קנה (?), קנהה, קנהה, קנהה, קנהה u. die N. *pr.* קנהה, קנהה, קנהה u. viell. קנהה.

קנה *cstr.* קנה *m.* eig. Rohr, Schaft, Röhre (auch mischn., talm., targ.; syr. **كَنْه**, ar. **كَنْه**, **كَنْه**, ass. *kanû*; viell. vom Aufrechtstehen ben., St. קנה; nach Haupt bei Schrader KAT² 516 aus sumer. *gin*, *gi* eig. biegsam), wovon gr. und lat. *xánna*, *άννη*, *άνη*, *canna* (so auch V. Hehn, s. Löw, Pflznn. no. 291 und Saalfelds Thesaurus Italograecus col. 222—225). Insbes. 1) Schilfrohr Jes 42, 3. 36, 6. Ps 68, 31: קנהה קנהה das Tier des Schilfs, d. h. das Krokodil. 2) Würzrohr, n. gew. Deutung der von seinem Schaft benannte Kalmus (*Acorus Calamus* L.) Jes 43, 24, vollst. קנהה-בשם Ex 30, 23 und קנהה חטוב Jer 6, 20. 3) Stengel des Getreides Gn 41, 5. 22. 4) Messrohr, Messrute, Massstab, vollst. קנהה חטוב Ez 40, 3. 5, dah. Längenmass von sechs Ellen (s. zu קנהה) Ez 41, 5. 5) Wagebalken, Wage selbst Jes 46, 6. 6) Armröhre Hi 31, 22 (l. קנהה), dann Schaft des Leuchters Ex 25, 31, aber Pl. קנהים *cstr.* קנהי Ex a. a. O. u. m. *suff.* קנהים 25, 36. 37, 22 von den Armen desselben.

קנהה (Schilfrohr) N. *pr.* 1) ein Bach auf der Grenze von Ephraim und Manasse Jos 16, 8. 17, 9, sicher nicht das heutige Wadi Kâna, das südlich von Sichem beginnt und zum 'Auge sich hinzieht (Rob., Phys. Geogr. 106 f.) — dann hätte Sichem zu Manasse gehört —, sondern vielmehr der Nahr-el-Fâlik, der „Rohrfluss“ (نهر القصب) des Bahâed-din, s. Guérin, Samarie II, 385 ff. und die Karten von Menke und Kiepert. 2) Stadt im St. Ascher unweit Sidon Jos 19, 28 (s. Keil z. St.).†

קנהה wie קנהה eifrig Jos 24, 19. Nah 1, 2.†

קנהה* viell. s. v. a. קנה (s. d.) jagen. Davon

קנה (Jagd?) N. *pr.* 1) Nachkomme 'des Esau, von dem eine edomitische Gegend benannt ist Gn 36, 11. 15. 42. 1 Ch 1, 36. 53. 2) Vater (oder Grossvater) des Othniel, des jüngeren Bruders des Kaleb Jos 15, 17. Ri 1, 13. 3. 9. 11. 1 Ch 4, 13; dah. heisst Kaleb קנהה Nu 32, 12. Jos 14, 6. 14. S. Keil zu Jos 14, 6. 3) Enkel Kaleb's 1 Ch 4, 15.†

קנהה (Jäger?) 1) kanaanit. Völkerschaft, deren Wohnsitze unbekannt sind Gn 15, 19.† 2) s. קנה no. 2.

קנהי s. קנהי.

קנהה (St. קנהה) *cstr.* קנהה, m. *suff.* קנהה *m.* 1) Geschöpf Ps 104, 24. LXX. **κηνος**. 2) Erwerb, Kauf Lv 22, 11. 3) Besitz, Eigentum Gn 34, 23. Pr 4, 7. — Auch mischn., talm., targ., syr.

קנהה *cstr.* קנהה Ex 30, 23 Zimt, aram. **קנהה**, **קנהה** (Löw, Pflznn. 346), gr. **κινναμωμ**, **κινναμωμ** (nach Herod. 3, 111 phöniz. Ursprungs) Pr 7, 17. Ct 4, 14.† Wahrsch. Fremdwort; im Malaiischen *kajii mānis*, s. Röd., *Addit. ad Thes.* 111.

קנה (vw. קנה u. קין I) GB. stellen, aufrecht hinstellen (vgl. VIII aufrecht stehen), feststellen, dah. gründen. Davon קנ Nest, und hiervon *denom.*

Pl. 3. קנהה, *impf.* קנהה, *denom.* das Nest machen, nisten Ps 104, 17. Jes 34, 15. Jer 48, 28. Ez 31, 6.† Auch mischn., talm., targ., syr.

Pu. pl. f. קנהה Jer 22, 23† eig. nisten gemacht w., also ebenfalls: nisten.

קנהה*, ar. **قنى** (vgl. קנ) jagen. Dav.

קנהה* *pl. cstr.* קנהה *m.* Jagdnetz Hi 18, 2†: wie lange werdet ihr Netze legen Worten? d. h. auf Worte Jagd machen, um mein Unrecht zu erweisen.

קנהה (Besitz) N. *pr.* einer Stadt in Hauran unweit Bostra Nu 32, 42. 1 Ch 2, 23†, bei den griech. Topographen *Kanátha*, *Kanátha*, jetzt *Kenawât*. S. Relandi Palaest. S. 681. Burckhardt's Syrien I, 157. 504. Rob. Pal. III, 911. Wetzstein, Reisebericht 77. Das batan. Giebelgb. 26, Anm.

קִרְיָ *impf.* קִרְיָה, קִרְיָה, קִרְיָה, *impf.* קִרְיָה Keri (Kt. קִרְיָה), *inf.* קִרְיָה, קִרְיָה, *pt.* קִרְיָה, קִרְיָה — eig. festmachen, dann, wie ar. أَقْسَمَ, schwören, beschwören; im A. T. spec. von dem, der durch Beschwörungsformeln oder andere abergläubische Künste die Zukunft und den Willen der Gottheit zu erforschen sucht; von falschen Propheten Du 18. 10. 14. 2 K 17, 17. Mi 3, 6. 7. 11. Jes 3, 2, von Bileam Jos 13, 22, von den Propheten der Philister 1 S 6, 2, der Totenbeschwörerin in Ender 28, 8, vom Könige von Babel, der durch βελουαντία erkundet, wohin er sich wenden soll Ez 21, 26. — Auch mischn., talun., targ. קִרְיָה. Syr. קִרְיָה.

Derivate: Dopp und

נִבִּיָּא *pl.* **נִבְיָא** *m.* 1) Wahrsagung Jer 14, 14. Ez 13, 6. 23. 21, 26. 27. 1 S 15, 23. 2) Wahrsagerlohn Nu 22, 7 (vgl. **נִבְיָא**). 3) Orakelspruch 2 K 17, 17, von Aussprüchen des Königs, welche die Menge wie Gottessprüche ansieht Pr 16, 10. Auch talm., targ., jer. syr. **ܢܒܝܐ**, *syr.* **ܢܒܐ**.

קָסַם nur *Po. impf.* קָסַם s. v. a. קִיצַץ
abschneiden Ez 17, 9.†

קֶפֶס *f.* Schale, Napf, s. v. a. קֶפֶס w. m. n.
קֶפֶס *roq* Gefäß des Schreibers, Tinten-
 fass Ez 9, 2. 3. 11.† Äth. **ቀሰት**: Wasser-
 krug. Phön. **קֶפֶס** **עַל** *ελασματιστοῦς* CIS
 45. Mischn. Kelim 4, 3: **קֶפֶס** **הַצֵּרִיחִים**.

קָצִיָּה (vgl. ar. **قَاعِلَة**) ein hoch aufsteigender Berg oder ein solches Gebirge) *N. pr.* Stadt im St. Juda Jos 15, 44. 1 S 23, 1 ff. (V. 3 *def.* קָצִיָּה) Neh 3, 17 f. 1 Ch 4, 19.† Heute *Kilā* (كَيْلَا), Tobler, dritte Wanderung 151. Gñerin, Judäe III, 341 f.

* קעל s. קעזלע.

קִּיקָק (St. קִּיק) *m.* etwas in die Haut Eingegrabenes. Eingebrauntes Lv 19, 28.†

קַטַּר^{*}, ar. **قَطَر** tiefliegend, tief sein.
Dav. *Schafel* **שָׂפָט**, woher **שִׁפְטָרִית**.
Derivat:

752

קָשֶׁת *cstr.* קֶשֶׁת, *pl.* קֶשֶׁת, *cstr.* קֶשֶׁת, *m. suff.* קֶשֶׁת *f.* Schüssel, Schale Ex 25, 29. 37, 16. Nu 4, 7. 7, 13 ff. Dasselbe mischn.; ar. قَفَر.

קָפַח, pt. קִפְּחָה — GB. sich zusammenziehen, sich zusammendrücken, wie ar. قَفَّ (vgl. die vw. Stt. קָפַד, קָפַד, קָפַח, קָפַח, קָפַח, קָפַח), dah. 1) die Füße zusammenziehen, mit untergeschlagenen Füßen sitzen Zeph 1. 12 (vgl. Jer 48, 11). 2) gerinnen (auch mischn., neben קָפַח, gerinnen, verdickt w., dah. נֶסֶחָה Zuspäise, dicker Brei). von den Molken, die zu Käse gerinnen (s. Hiph.), vom Ebben der Meeresfluten Ex 15. 5†

Niph. Sach 14, 6 Kt.† נִפְּחָה הַכּוֹכָבִים
etwa: die glänzenden (Gestirne) ziehen
sich zusammen, d. i. verfinstern sich,
vgl. Thes. 621 u. 1225. Die Verss.
folgen dem Keri נִפְּחָה.

Hiph. impf. m. suff. יִפְּקֶהָ *causat.*
von no. 2 gerinnen machen (vom werden-
den Fötus) Hi 10, 10.†

ṬINEP m. Erstarrung, Frost Sach 14, 6
Keri.†

קָפַד (s. zu **קָפַץ**) sich zusammenziehen
(so targ., syr. **ܩܦܥ** *Ethpe.*, vgl. ar. **قَدَّ**
festes Angezogensein der Kopfbinde;
mischn. *Hiph.* übr. erregt, gärgert w.,
הִקְפִּידָה leidenschaftliches momentanes
Aufbrausen). Davon **קָפִיד** Igel, vom
Zusammenrollen benannt.

Pt. zusammenwickeln Jes 38, 12: **כְּדֹרְתִי כְּאֹרֶת הַבֵּית** *ich wickelte gleich dem Weber mein Leben zusammen* (wie dieser ein fertiges Gewebe aufwickelt), d. h. ich war auf meinen Tod gefasst.

תָּהָר Ez 7, 25† (m. zurückgez. Ton, wie Am 1, 11) f. Untergang (Targ., Kimchi *excidium*), aber wohl richtiger: Bangniss, Schrecken, eig. Zusammenfahren Thes. p. 1225.

יֶגֶל (St. יֶגֶל) *m.* Igel Jes 14, 23. 34, 11. Zeph 2, 14†. Auch mischn., talm., targ. Ar. **יֶגֶל** und **יֶגֶל**, äth. **ጥገል**; syr. **ܝܓܠ**.

נִסְפָּה m. Jes 34, 15† Pfeilschlange, *serpens*

jaculus, ar. قَفَّازَة, vom sich schnellenden Springen benannt, s. das Stw. קפו.

קפז* (s. zu קפ) sich zusammenziehen, insbes. von dem Tiere, welches sich zusammenzieht, um einen Sprung zu machen (vgl. syr. [محميد] springen, hüpfen), dah. ar. قفز, mischn., talm., targ. קפז springen, vgl. מציץ, targ., talm. קפצא Heuschrecke. Deriv. קפז,

קפץ (s. zu קפ), קפצו, *impf.* קפץ, *qafiz* — wie syr. مَفَع zusammenziehen (vgl. ar. قَفَضَ u. قَرَضَ *comprimere*), daher verschliessen, z. B. den Mund Jes 52, 15. Hi 5, 16. Ps 107, 42; die Hand (vom Kargen) Dt 15, 7; trop. das Erbarmen Ps 77, 10.† Auch mischn., talm., targ.

Niph. impf. i. p. קפצו (wie קפצו) Hi 19, 24) zusammengerafft und hinweggenommen werden d. i. sterben (vgl. ar. قَبَضَ اللهُ und قَبِضَ er ist gestorben) Hi 24, 24.†

Pi. pt. קפץ sich zusammenziehen, näml. zum Sprunge, springen, hüpfen (wie targ.), vgl. קפז, Ct 2, 8.†

קץ (St. קצץ), m. *suff.* קצו, קצו, *m.* das Ende (auch talm., targ., syr.), das Äusserste, eig. vom Raume Jes 37, 24. 2 K 19, 23. Jer 50, 26, meistens aber von der Zeit, und in Beziehung auf Handlungen und Zustände. Jes 9, 6: *und des Friedens wird kein Ende sein.* Hi 16, 3: *wird ein Ende der windigen Reden?* קץ קץ ohne Ende, *Adv.* Koh 12, 12. קץ zu Ende, nach, z. B. יום קץ nach Verlauf von vierzig Tagen Gn 8, 6. 16, 3. 41, 1 (vgl. קץ *no.* 3, d), bei Späteren auch קץ 2 Ch 15, 2. Dn 11, 6. 13. Insbes. a) das Ende, d. h. der Untergang eines Volkes Gn 6, 13. Ez 7, 2. Am 5, 2. קץ מissethat des Endes, d. i. die das Endgericht herbeiführt Ez 21, 30. 34. 35, 5, auch vom Tode Ps 39, 5. Hi 6, 11. b) die Erfüllung einer Weissagung Hab 2, 3. c) קץ דן Dn 5, 17, oder קץ חורב V. 19 die Zeit des Endes, auch קץ חורב Dn 12, 13 das Ende der Tage, die Zeit der schliesslichen

Heilsverwirklichung. — קצו Hi 18, 2, s. zu קנץ. — Von קץ ist abgeleitet קציון der letzte.

קצר (s. zu קצץ) *impf.* קצר, *pt. p.* קצו — 1) abschneiden, z. B. ein Stück Holz 2 K 6, 6. Ar. قصب zerschneiden, zerstückeln. Syr. مَزَّل Metzger, mischn. קצר, Tarif v. Palm. קצב *σφαγγορ.* Mischn. קצר zerhauen, auch übtr. bestimmen (vgl. נדר), dav. קצבה bestimmtes Mass. 2) scheren, das Wollenvieh (ar. قَصَب *ovis quae tondetur*) Ct 4, 2.† — Davon

קצב *pl. cstr.* קצבי *m.* 1) eig. Zuschnitt, dah. Gestalt, Form 1 K 6, 25. 7, 37. 2) das Abgeschnittene, dah. das Äusserste, Ende: קצב הרים Jon 2, 7 die untersten Gründe der Berge (in der Tiefe des Meeres) Vulg. *extrema montium.*† Synon. קצרי.

קצה (s. zu קצץ) *inf.* קצו — 1) abschneiden, abhauen; trop. (Völker) vertilgen Hab 2, 10.†, vgl. ar. قَصَا; syr. مَزَّل brechen, مَزَّل Stück. 2) entscheiden, richten, ar. قضى eine Sache zum Abschluss bringen, abmachen. Davon קצין 3) endigen, s. קצר.

Pi. dass. Pr 26, 6: קצו רגליהם *der* (sich selbst) *die Füße abhaut*, von einem gesagt, welcher Geschäfte durch einen Thoren besorgen lässt und sich so selbst aufs empfindlichste schädigt. 2 K 10, 32: *Jahve fing an קצו בְּיִשְׂרָאֵל abzuhausen in Israel*, d. h. einen Teil nach dem andern davon abzureissen.† Phön. קצו u. קצוה in dems. S., CIS. 2, 10. 22.

Hiph. קצו, *inf.* קצוה abkratzen s. v. a. קצו Lv 14, 41. 43.† LXX. ἀποξέω.

Derivate: קצה — קצה, קצין, קצו.

קצוה *m. cstr.* קצה, קצה, *pl. m. suff.* קצוה *Ez* 33, 2 *m.* 1) s. v. a. קץ das Ende, das Äusserste, z. B. der Erde Jes 5, 26, des Himmels 13, 5. Ps 19, 7. קצוה קצוה nach drei Tagen Jos 3, 2. 9, 16. קצוה vom Ende an oder von den Enden, d. h. alles zusammen Gn 19, 4. Jer 51, 31. Dah. 2) das Ganze Gn 47, 2: קצוה קצוה *aus der Gesamt-*

heit seiner Brüder. Ez 33, 2. Nu 12, 24. Jes 56, 11. Vgl. das Fem. קצח no. 2.

קצח, pl. cstr. קצחים, m. suff. קצחי f. s. v. a. קצח 1) Ende, das Äusserste Ez 25, 19. Hi 26, 14: קצח דרתי die Enden seiner Wege d. i. das Äusserste ihrer Peripherie. 2) pl. m. קצחים aus den Enden (einer Menge, einer Schar) d. i. aus ihrem Umfang, von ihrer Gesamtheit Ri 18, 2. 1 K 12, 31. 13, 33. 2 K 17, 23.

קצח (so überall Baer; bei Nah viell. die L.A. קצח vorzuziehen) m. Ende Jes 2, 7. Nah 2, 10. 3, 3. 9.†

קצח* (n. d. F. קצח, קצח) m. Ende, Äusserstes, nur Pl. cstr. קצחים der Erde Enden Ps 48, 11. 65, 6, Jes 26, 15.†

קצח s. קצח.

קצח viell. wie ar. قرح streuen, s. Thes. p. 1228. Davon:

קצח m. Jes 28, 25. 27.† Schwarzkümmel. Ar. قرح u. قرح Nigella sativa L. (LXX. Vulg.), auch mischn.

קצין (St. קצח) cstr. קצין, pl. cstr. קציני, m. suff. קציני m. 1) Richter, Magistratsperson Jes 1, 10. 3, 6. 7. 22, 3. Mi 3, 1. 9. Vgl. ar. قاضي Kadi d. i. Richter. 2) Anführer im Kriege, Feldherr Jos 10, 24. Ri 11, 6. 11. Dn 11, 18. Vgl. שוט 3) Fürst Pr 6, 7. 25, 15.†

קציעה* pl. קציעות f. 1) die arab. Cassia. Laurus Cassia Linn. Ps 45, 9.† Ar. قصعة dass. Sab. wahrsch. קצח D. H. Müller ZDMG. XXX, 706. Vom Abschälen (St. קצח) benannt, wie قرفة Zimmet von قرفة. Ebendasselbe bed. קצח (s. dieses). 2) N. pr. einer von Hiobs Töchtern Hi 42, 14.†

קצין s. קצין.

קציר (St. קצח abschneiden) cstr. קציר, pl. m. suff. קצירי m. 1) Ernte Gn 8, 22, concr. das geerntete Getreide Lv 19, 9. 23, 22. 2) (abgeschnittener od. abzulösender?) Ast, Zweig Jes 27, 11. Ps 80, 12. Hi 14, 9. 3) Schnitter Jes 17, 5; aber hier nicht poet. für קציר ארש

(Ges.), sondern Nomen von akt. Bed. n. d. F. קציר, קציר. Gegen Frdr. Delitzsch, der ק von ass. kašāru binden, sammeln (קצר = קשר) ableitet, s. Nöldeke, ZDMG. XL, 735.

קצע (s. zu קצץ) 1) einschneiden, abschneiden (aram. קטש [auch קרטש, jer. syr. قطع], ar. قطع); davon קציעה 2) abschälen (wie ar. قطع, vgl. das Hiph.); davon קצירה 3) einknicken, einbiegen (s. Hoph.); davon קצצב Vgl. sab. קצב, Sab. Denkm. 91.

Pu. pt. f. pl. cstr. קצצבות gewinkelt, geeckt s., d. h. Winkel, Ecken bilden od. haben Ex 26, 23. 36, 35.†

Hiph. impf. קצצב abkratzen, s. v. a. קצח Hi. Lv 14, 41.†

Ho. part. קצצבות eig. abgeeckt, in Ecken abgeschnitten, d. h. s. v. a. קצצבים Ecken, Eckräume Ez 46, 22 (s. Keil z. St.).†

Derivate: קצציה, קצציה, קצציה.

קצח (s. zu קצץ) impf. קצח, inf. קצח, pt. קצח — 1) GB. reissen, brechen, ar. قصف abbrechen, knicken, zerbrechen. Davon קצח no. 1, und קצח — 2) losbrechen, in Wut ausbrechen, aufgebracht werden (wie ἔγχεσθαι von hervorbrechenden Leidenschaften gebraucht wird), m. קצ über jem. od. etwas Gn 40, 2. 41, 10. Ex 16, 20, m. קצ Jos 22, 18. Syr. قرف.

Hiph. קצח, impf. קצח, inf. קצח, pt. קצח — zum Zorn reizen (Jahve) Dt 9, 7. S. 22. Ps 106, 32. Sach 8, 14.†

Hithpa. 3. pf. קצח wie Kal no. 2. Jes 8, 21.†

קצח aram., ergrimmen Dn 2, 12.†

קצה i. p. קצה, m. suff. קצתי f. s. 1) Reisig Hos 10, 7. LXX. ῥέγανον. 2) Zornesausbruch Koh 5, 16, insbes. vom Zorne Jahves Jos 9, 20. 22. 20. Jer 21, 5. Sach 1, 2. 2 Ch 19, 10. Zank. Hader Esth 1, 18. Ps 38, 2.

קצה aram., Grimm Esr 7, 23.†

קצה (St. קצה) f. Zerknirschung Jo 1, 7.† LXX. σιγλασμός.

קצץ, GB. schneiden, abschneiden, ab-

48*

קראים, קראים, *p. קרא, pl. קראים* — ein onomatop. St. (vgl. ar. *قَرَرَ* schreien, vom Kamel, der Holztaube, dem Hahne [syrr. *ܩܪܐܢܐ*], äth. *kuer-kuer* Murren, Murren, aram. *קָרָר* kollern, gackern u. a., s. Friedr. Delitzsch, Indog.-semit. Wzvw. 90), 1) schreien, von Tieren (s. קרא) u. Menschen, z. B. vom Hilfesgeschrei eines Weibes Gn 39, 14. 15. Gew. f. *schreien, rufen* (Sil.-I. *קל אש אל רבו* die Stimme des einen, der zurief seinem Genossen; auch phön. קרא CIS. 1, 2. 7). Worte mit lauter, affektvoller Stimme hervorbringen Gn 45, 1: und Joseph schrie: lasst hinausgehen u. s. w. 11, 43: und man rief vor ihm: Abrech! Lv 13, 45. Meist steht *לאמר* Ez 9, 1, u. *יאמר* vor den direkt folgenden Worten 2 S 18, 28. 2 K 18, 28. Insbes. ausrufen (nach Art eines Herolds), predigen, verkündigen (wie neustest. *κηρύσσω*). Absol. Pr 1, 21: die Weisheit predigt auf den Gassen. S, 1, mit folg. Acc. Jes 40, 6: eine Stimme spricht: predige! Und er sprach: was soll ich predigen? Jo 4, 9. *קרא צום* ein Fasten ausrufen (ansagen) Jer 36, 9. *קרא דוד* die Freiheit (den Sklaven) verkündigen Jer 34, 8. 15. 17. Auch so, dass die Worte selbst folgen Ex 32, 5. Jer 2, 2. 7, 2, oder m. folg. *כי* Jes 40, 2. — 2) rufen, wo die laut gerufenen Worte an eine bestimmte Person (oder Sache) gerichtet sind. a) herbeirufen, m. d. Dat. d. P. Lv 9, 1. Hos 11, 1; m. *אל* Gn 3, 9. 49, 1; m. d. Acc. Gn 27, 1. Pr 18, 6: sein Maul ruft Schläge herbei. Ruth 4, 11: *קרא-שם גבריה לָהֶם* rufe (d. i. erwirb) dir einen Namen in Bethlehem. Insbes. a) einladen zu einem Mahle (*καλεῖν ἐπὶ δεῖπνον*) 1 S 9, 13. 22. 1 K 1, 9, und metaph. *אל* *קרא לשלום* jem. zum Frieden einladen, ihm den Frieden antragen Dt 20, 10, jem. (ב) wohin (*אל-תחת*) einladen Sach 3, 10 (l. *לבריה*). β) vor Gericht fordern (*καλεῖν εἰς δίκην, in ius vocare*) Hi 5, 1. 13. 22. Jes 59, 4. — b) zusammenberufen, m. d. Acc. Gn 41, 8, m. d. Dat. 20, 8. 39, 14, m. *אל* 49, 1. Dah. *קרא עצה* eine Festversammlung berufen Jo 1, 14; auch: Krieger zusammenberufen

Jes 13, 3. — c) jemandem zurufen, m. *אל* Ri 18, 23, u. *כל* d. P. Jes 34, 14. Vor den Worten, welche man jem. zuruft, steht *לאמר* 1 S 26, 14, u. *יאמר* Ri 9, 54. — d) um Hilfe rufen absol. Ps 4, 2. 22, 3. 34, 7, m. folg. *אל-יהוה* 4, 4. 28, 1, u. *אל-יהוה* 57, 3, m. d. Acc. anrufen 14, 4. 17, 6. — e) jem. berufen, d. h. zu etwas bestimmen, erwählen, s. v. a. *בחר*. Jes 42, 6. 48, 12. 49, 1. 51, 2. Gleichbedeutend, aber stärker, ist *קרא בשם* *ש*, d. h. jem. namentlich berufen Jes 43, 1. 45, 3. 4. Vgl. Ex 31, 2. Eig. den Namen jem. zum Mittel des Rufens machen, ihn (laut) ausrufen Ex 33, 19, daher: — f) *קרא בשם יהוה* rufen mit dem Namen Jahve's (Ges. § 138, 1, Anm. 3) d. h. ihn anrufen oder ihn ausrufen d. i. verkündigen Gn 4, 26. 12, 8 u. 5. (der terminologische Ausdruck vom öffentlichen feierlichen Gottesdienst). Ps 79, 6. 105, 1. Jes 64, 6, auch von Götzen 1 K 18, 26. In ders. Bed. auch ohne *ש* Thr 3, 55. Ps 99, 6. Dt 32, 3, vgl. Ruth 4, 14. Seltener in Bezug auf Menschen Ps 49, 12: sie rufen aus ihre Namen über Ländereien, d. i. benennen sie nach sich. Anders Jes 44, 5: *יהוה יקרא בשם-יעקב* dieser wird rufen den Namen Jakobs, ihn feierlich nennen als denjenigen, zu welchem er sich hält. — 3) nennen, m. d. Acc. des Namens u. Dat. d. P. oder S. Gn 1, 5: *וַיִּקְרָא אֱלֹהִים לְאֵל יוֹם* und Gott nannte das Licht Tag. V. S. 10. 31. 47. selten m. dopp. Acc. Jes 60, 18. Nu 32, 41. Am gebräuchlichsten ist folgende Konstr.: Gn 4, 25: *וַיִּקְרָא אָדָם שֵׁם בְּנוֹ שֵׁת* und sie nannte seinen Namen Seth. 4, 26. 5, 2. 3. 29. 11, 9. *קרא שם* *ש* jem. einen Namen beilegen Ruth 4, 17. Gn 26, 18. Ps 147, 4. — 4) (laut) lesen, vorlesen (wie ar. *قَرَأَ*), m. d. Acc. Ex 24, 7. Dt 17, 19. *קרא בספר* in einem Buche lesen d. i. lesen was darin steht Neh 8, S. Jer 36, 14 ff. — In d. Bed. 2—4 auch mischn., talm., targ.

Niph. *קרא, קרא, קרא*; *impf.* *קרא, קרא, קרא* — 1) gerufen w. Jer 44, 26. Esth 2, 12. 2) genannt w. Eig. m. d. Dat. d. P. Gn 2, 23. 1 S

9, 9. Jes 1, 26. 32, 5. 62, 4. 12. Dann auch m. dopp. Nomin. Sach 8, 3. Jes 54, 5. 56, 7, u. m. שם Gn 17, 5: וְלֹא־יִלְאֶה אֶת־שֵׁם אֲבְרָם דֵּיךְ אֶת־שֵׁם אֲבְרָם *deinen Namen soll man nicht mehr Abram nennen.* 35, 10. Dt 25, 10. Dn 10, 1. Insbes. merke man: a) שׁוֹמֵר שֵׁם נִקְרָא nach dem Namen jem. genannt werden, d. h. seiner Familie, seinem Volke beigezählt w. Jes 43, 7. 48, 1, mit blossem ק Gn 21, 12, m. שֵׁם 48, 6, m. שֵׁם נִקְרָא Jes 48, 2. b) שֵׁם נִקְרָא mein Name wird genannt über einer Sache, d. h. sie wird nach mir benannt, führt meinen Namen 2 S 12, 28. Jes 4, 1, daher: sie gehört mir an, ist mir geweiht, z. B. in Beziehung auf Jahre von dem israelit. Volke Dt 28, 10. Jes 63, 19, und den unterworfenen Heiden Am 9, 12, von dem Tempel 1 K 8, 43, von Jerusalem Dn 9, 18. 19. c) steht (so und so) *genannt werden* in dem Sinne von (so und so) *erscheinen und sein*, z. B. Jes 1, 26: *dann wirst du genannt: Stadt der Gerechtigkeit, treue Stadt*, d. h. du wirst diese Namen empfangen als Ausdruck deines Wesens. Ebenso 9, 5. 30, 7. 35, 8. 47, 1. 5. 48, 8. 56, 7. Ähnlich bed. im Sumer. u. Assyrl. „Namen tragen“ s. v. a. existieren (Haupt, Sumerische Familiengesetze S. 31). — 3) gelesen werden Esth 6, 1.

Pu. שֵׁם, *pt.* שֵׁם. 1) gerufen, berufen w. Jes 48, 12. 2) genannt w. Jes 65, 1. Meist m. d. *Dat.* Jes 48, 8. 58, 12. 61, 3. 62, 2. Ez 10, 13.†

Derivv.: שֵׁם, שֵׁם, שֵׁם, שֵׁם.

II. קָרָא 3. *f.* קָרָא Jer 4, 20 (Ges. § 14 Anm. 1); m. *suff.* קָרָא; *impf.* קָרָא, *inf.* קָרָא, *pt.* *f. pl.* m. *suff.* קָרָא — GB. stossen, drängen (vgl. קָרָא *ult.* Waw durchstossen, durchbohren, قَرَعَ stossen, schlagen, klopfen, קָרָא, קָרָא wegstossen, weggreissen, קָרָא I, קָרָא abschneiden, קָרָא, קָרָא stossen an, nahe sein), dah. begegnen, treffen (vgl. קָרָא IV nahen), übtr. betreffen, von Schicksalen, Ereignissen, m. d. *Acc.* d. P. Gn 42, 4. 38. 49, 1. Lv 10, 19. Hi 4, 14. — *Inf.* קָרָא* (wie

קָרָא), davon קָרָא* aber immer kontr. קָרָא, m. *suff.* קָרָא, קָרָא, als *Praep.* 1) entgegen, *obviat* Gn 46, 29. Ex 4, 27. 18, 7. Jos 11, 20: לִתְנֶה אֶת־לִבְךָ לִקְרָא חֶשְׁלִיכָה *dass ihr Herz verhärtet wurde dem Kriege entgegen*, dass sie trotzigen Herzens auf dem Kriege bestanden. 2) gegenüber Gn 15, 10. 1 S 4, 2. Ebenso Sil.-I. אֶשׁ לִקְרָא רַעֲיָה *as einer gegenüber dem andern.*

Niph. קָרָא, *impf.* קָרָא, *inf.* קָרָא, *abs.* קָרָא — 1) jem. begegnen (von Personen), m. קָל Ex 5, 3, m. קָלָה 2 S 18, 9; aufstossen (von Sachen) Dt 22, 6. 2) *absol.* von ungefähr sein 2 S 1, 6. 20, 1.† קָרָא Jer 4, 20 gehört zu קָרָא I.

Hiph. *impf.* קָרָא, *betreffen lassen* (v. Unglück), m. dopp. *Acc.* Jer 32, 23.†

קָרָא *impf.* קָרָא, קָרָא, *inf.* קָרָא, *pt.* קָרָא, *p.* קָרָא Esr 4, 18. 23 aram., 1) rufen Dn 3, 4. 4, 11. 5, 7. 2) lesen Dn 5, 7 f. 15—17.† Palm. קָרָא anrufen, beten.

Hithpe. *impf.* קָרָא, *gerufen werden* Dn 5, 12.† Palm. קָרָא der genannt wird.

קָרָא m. 1) Reb- oder Feldhuhn (eig. der Schreier, Rufer. Auch unsere Jäger sagen vom Rebhuhn: es rufe), *Caccabis Chukor* C. R. Gray (FFP 120, in der Hügellage Palästinas überall heimisch. Ar. كَحْل, vgl. קָרָא 1 S 26, 20. Jer 17, 11.† An der letzteren Stelle ist auf die alte Volksmeinung (s. Bochart, *Hieroz.* II, 84f.) angespielt, dass das Rebhuhn fremde Eier entwende und bebrüete. 2) *N. pr. m.* קָרָא 1 Ch 9, 19. 26, 1 (nur hier *def.* קָרָא). 2 Ch 31, 14.†

קָרָב (u. קָרָב, s. zu קָרָא II), *i. p.* קָרָב, *impf.* קָרָב, *i. p.* קָרָב, קָרָב, קָרָב, *inf.* קָרָב, קָרָב, קָרָב, *suff.* קָרָב, קָרָב, קָרָב — 1) an etwas stossen (vgl. קָרָב, zusammenstossen, davon קָרָב Krieg. — 2) nahen, sich nähern (auch mischn., ar. قَرَب, ass. karābu), von Personen u. Sachen Jos 10, 24. M. קָל d. P. oder S. Gn 37, 18. Ex 14, 20, seltener m. קָל Hi 33, 22; m. קָל Ps 91, 10, m. קָל u.

Inf. nahe daran sein, etwas zu thun Gn 47, 29. 1 K 2, 1. Spezielle Verbindungen sind: a) helfend nahen, von Jahve Ps 69, 19. Thr 3, 57, von Menschen 1 K 2, 7. b) der Gottheit nahen, von frommen Verehrern Gottes Zeph. 3, 2, von den Priestern Lv 16, 1. Ez 40, 46 (mit לָנֶחֱם). c) קָרַב אֶל־אִשָּׁה (mit לָנֶחֱם) einen Weibe (geschlechtlich) nahen Gn 20, 4. Jes 8, 3, wie πλησιάζειν. d) feindlich nahen, anrücken, z. B. אֶל־יָדָיו gegen eine Stadt Dt 20, 10. Jos 8, 5, אֶל־יָדָיו Ps 27, 2, vgl. 119, 150. e) Jes 65, 5: קָרַב אֶל־יָדָיו tritt hin zu dir, f. zieh dich zurück, zurück da! s. *Hiph.* no. 2.

Niph. קָרַב wie Kal: herzukommen, herzutreten Ex 22, 7. Jos 7, 14.†

Pi. קָרַב, קָרַב; **impf.** קָרַב, **m. suff.** קָרַב, **imp.** קָרַב Ez 37, 17, קָרַב — 1) herannahen lassen Hi 31, 37. Hos 7, 6. Jes 41, 21. 46, 13, nahe bringen, in die Nähe jemandes versetzen Ps 65, 5, zwei Dinge sich (gegenseitig) nähern Ez 37, 17. 2) **intr.** (u. **intensiv**) sehr nahe sein, m. לָ u. **Inf.** Ez 36, 5.†

Hiph. קָרַב, קָרַב; **impf.** קָרַב, **m. suff.** קָרַב, **imp.** קָרַב, **m. suff.** קָרַב, **pt.** קָרַב, **m. suff.** קָרַב, **pt.** קָרַב, **m. suff.** קָרַב — 1) herannahen lassen Ez 22, 4, von Personen: herzutreten lassen Nu 8, 9. 10, Zugang verstatten Jer 30, 21; von Sachen: machen, dass sie sich nähern, an einander stoßen Jes 5, 8. 2) darbringen, ein Geschenk Ri 3, 18. 5, 25, eine Opfergabe Nu 9, 13 (s. קָרַב). 3) m. קָרַב: von etwas weg und an einen andern Ort hinrücken 2 K 16, 14. 4) m. לָ u. **Inf.**, **intrans.** nahe daran sein, etwas zu thun Gn 12, 11. Jes 26, 17. **Abs.** für: nahe kommen Ez 14, 10.

Derivate: קָרַב — קָרַב, קָרַב.

קָרַב **aram.**, **f.** קָרַב, **pl.** קָרַב, **inf.** **m. suff.** קָרַב Dn 6, 21 herannahen, hinzugehen Dn 3, 6. 8. 7, 26. 6, 13. 7, 16.† — **Pa. impf.** קָרַב darbringen Esr 7, 17.† **Palm.**, **nab.**, **Inscr.** v. Teimā **dass.** — **Haph.** קָרַב, **m. suff.** קָרַב, **pt.** קָרַב, **m. suff.** קָרַב 1) hinzugehen lassen Dn 7, 13. 2) darbringen Esr 6, 10. 17.†

קָרַב **pl.** קָרַב **m.** herannahend, **Adj. verbale** des vor. Dt 20, 3. 1 K 5, 7. Vgl. **sab.** קָרַב וְקָרַב der fern u. nahe ist.

קָרַב **m.** Kampf, Krieg, v. קָרַב. Im Hebr., ausgenommen 2 S 17, 11, nur poet. Ps 55, 19. 22 (לִי קָרַב). 78, 9. Hi 35, 23. **Pl.** קָרַבִּים Ps 68, 31.

קָרַב **aram.**, **dass.** Dn 7, 21.† Auch targ.: **syr.** קָרַב.

קָרַב **m. suff.** קָרַב, **pl.** קָרַבִּים Gn 41, 21, **pl. m. suff.** קָרַבִּים Ps 103, 1 **m.** (ass. *kirbu*) das **Leibesinnere** (Stw. קָרַב i. S. v. aneinanderstoßen, drängen: das Leibesinnere sonach benannt von der gedrängten Lage seiner Teile) und zwar 1) die Eingeweide, z. B. der Opfertiere Ex 29, 13. 22. Lv 1, 13. 3, 3. 9. 2) die Bauchhöhle Gn 41, 21. 3) die Brusthöhle mit Herz (1 S 25, 37) und Lungen (1 K 17, 21). 4) der Mutterleib Gn 25, 22. 5) übr. das Innere a) vom Menschen als Sitz der Empfindungen (wie רִחְמִים Gn 43, 30 u. ö.), der Seele 1 K 17, 21. Jes 16, 11. לִבִּי בְּקָרְבִי Ps 39, 4. 55, 5 das Herz in meinem Innern. Gn 18, 2: Sara lachte בְּקָרְבָּהּ in ihrem Innern, d. h. heimlich. Ferner als Sitz des Geistes (Sach 12, 1), des Geisteslebens (Ps 51, 12. Jes 26, 9) und göttlicher Weisheit (1 K 3, 28); dah. dann der seelisch-geistige Gesamtzustand eines Menschen und das ihn erfüllende Dichten und Trachten Ps 5, 10. 64, 7. Ps 49, 12: קָרְבָּהּ בְּחַיְתוֹ לְבָבוֹ ihr Sinn ist (ihr Selbstbewusstsein geht darin auf): ihre Häuser (seien) ewig. — b) von Sachen: Inneres, Mitte. Daher בְּקָרַב präpositional (wie Meša-I. 24: בְּקָרַב innerhalb der Stadt Kir), mitten in, unter (etwas) und bloss: in, unter (wie בְּיָדָיו), z. B. בְּקָרַב הָאָרֶץ (mitten) im Lande Ex 8, 15. בְּקָרַב הַמִּצְעָנִי (mitten) unter den Kanaanitern Ri 1, 32. 1 K 20, 39. Jos 1, 11. Von der Zeit: בְּקָרַב innerhalb der Jahre Hab 3, 2. — בְּקָרַב aus der Mitte hinweg, für: aus. nach den Verben des Wegnehmens. Entferuens, Ausrottens Ex 31, 14. Lv 17, 4. 10. Mi 5, 9 u. ö.

קָרַב **f. cstr.** קָרַבָּה (**nom. actionis** zu קָרַב, wie קָרַב zu קָרַב) das sich Nahen, die Annäherung (an Gott) Ps 73, 28. Jes 58, 2.†

קָרְבָּן (einmal Ez 40, 43 **קָרְבָּן** *kārbān*, s. Baer) *m. cstr.* **קָרְבָּן**, *m. suff.* **קָרְבָּנִי**, *pl.* **קָרְבָּנִים**, *pl.* **קָרְבָּנֵיהֶם**, Lv 7, 38 (minder beglaubigte Lesart **קָרְבָּנֵיהֶם**), Darbringung, Gabe (ans Heiligtum) Nu 7, 13, bes. Opfergabe, von blutigen und unblutigen Opfern Lv 2, 1. 4. 12. 13. 7, 13. 9, 7. 15. . S. **הַקָּרְבָּן** no. 2. Auch mischn., aram. (**מִקְרָבָן**) u. aus dem Aram. ins Ar. (**قَرْبَان**); zum Sab. s. D. H. Müller in Oestr. Mon.schr. 1854, 230) übergegangen.

דָּרַבֵּן* *ctr.* דָּרַבֵּן *m.* das Darbringen Neh
10, 35. 13, 31.†

קָרַם *m. Axt. M. suff.* קָרַמְתָּ 1 S 13, 20, *pl.* קָרַמְתִּים 1 S 13, 21, u. קָרַמְתִּים (auch mischn.) Ri 9, 48. Jer 46, 22. Ps 74, 5.† Arab. entsprechen قَدَرَمَ und كَرَزَمَ. Nach ersterem könnte קָרַם (f. קָרַם mit kompensierter Verdopp., vgl. קָרַמְתָּ, s. r. no. 2) von קָרַם i. S. von spitz, scharf s. stammen.

קָרָה (St. קרי) m. *suff.* קָרָה f. Kälte
Ps 147, 17. Nah 3, 17. Pr 25, 20.

קָרָה, m. *suff.* קָרַה, קָרִי, *impf.* יִקְרָה. **קָרָה** u. (Dn 10, 14) קָרִי, קָרִי, m. *suff.* קָרַה, קָרִי, *pt. f. pl.* קָרָה — dass. was קָרָה II, ar. قَرَى jem. begegnen (sowohl *occurrit, obviam ivit*, als auch *accidit*, beides aber m. d. *Acc.* d. P., wie unser *treffen*), von Personen Dt 25, 18, und von Schicksalen, Zufällen, z. B. Koh 2, 14. 9, 11. Gn 44, 29, von einer Schuld 1 S 28, 10. Ruth 2, 3: וְיָקֵר וְיִשְׁכַּח וְיִשְׁכַּח וְיִשְׁכַּח וְיִשְׁכַּח *und ihr Zufall* (d. i. ein ihr günstiger Zufall) *traf ein Stück Land, welches dem Boas gehörte*. M. לְ nur Dn 10, 14. Absol. Jes 41, 22. — Von d. Bed. „zusammen-treffen, zusammenkommen“ leitet Wetzstein (in Delitzsch' Gen.⁴ 588, Anm.) קָרָה Dorf oder Stadt als Vereinigungs-ort der Insassen, Herden u. s. f. ab.

Niph. נִפְּקָה, נִפְּקָהִי, *impf.* יִפְּקֶה, יִפְּקֶהָ
1) wie Kal: begegnen (nur von Per-
sonen), m. פִּלְ Ex 3, 18 (vgl. 5, 3), m.
אֵל Nu 23, 4. 16, m. לִפְּקֶה V. 3, ohne
Zusatz V. 15. 2) von ungefähr hier
oder da sein 2 S 1, 6.†

Pi. m. suff. לָקַח, *inf.* לִקְחֹה, *pt.* לָקַח — Balken legen, bälken (auch mischn., dav. לִקְחֹה), eig. machen, dass die Balken sich begegnen, kreuzen (vgl. לָקַח Balken) 2 Ch 34, 11. Neh 2, 8. 3, 3. 6, für: aufrichten, bauen Ps 104, 3.†

Hiph. הִקְרָה, הִקְרִיחַ, *imp.* הִקְרֵה 1) entgegenkommen lassen, m. לָפְנֵי Gn 27, 20. 24, 12: הִקְרִיחַ לִפְנֵי הָיוֹם *lass mir heute entgegenkommen* (das Erwünschte). 2) treffend, gelegen machen, d. h. sich etwas Gelegenes wählen Nu 35, 11.†

Derivv.: קָרַח, קִרְיָה, קָרַי, קִרְיָה, קָרַח, קִרְיָה.
קִרְיָה, קִרְיָה, קִרְיָה, nomm. pr. קִרְיָה, מִקְרָה, מִקְרָה.

* קרה *m.* Begegnis, Ereignis Dt 23, 11†.

מִקְרָה לִיְלָה wegen eines nächtlichen Ereignisses, Euphemismus f. Pollution. Mischn., talm. קֶרֶךְ dass.

קורה s. קורה.

קרוב u. קרֵב, m. *suff.* קרֵבו, pl. קרובים, קָרֵב; f. קרִיבָה, קָרֵב, pl. קרִיבוֹת. *Adj.* nahe 1) dem Orte nach Gn 19, 20, m. קָרֵב 45, 10. Dt 22, 2. M. *Suff.* קרֵב f. קרִיבָה (der ihm nahe steht) Ps 145, 14. Hi 17, 12: *das Licht ist* קרֵב וְהַחֹשֶׁךְ *nahe, während Finsternis hereinbricht* (auch ar. m. *prope* abesse ab). Pl. קָרִיבִי die Jähve nahen, von den Priestern Lv 10, 3, von hilfreicher Nähe (Gottes) Dt 4, 7. Ps 34, 19. 119, 151, dah. übtr. Ps 75, 2 *dein Name ist uns nahe*, d. h. fühlbar gegenwärtig. — 2) von Verwandtschaft, wie *propinquus*, m. קָרֵב Lv 21, 3. Nu 27, 11, m. לֵךְ Ruth 2, 20. 3, 12, pl. קרִיב *meine Verwandten* Ps 38, 12. Hi 19, 14. — 3) von der Zeit a) nahe bevorstehend Jes 13, 6. Jo 1, 15. Ez 7, 7. Jer 23, 23, dah. קָרִיב (eig. aus der Nähe) in kurzem (nächsten) Ez 7, 8 (arab. m. (عن) u. من); b) nahe in der Vergangenheit, קָרִיב vor kurzem Dt 32, 17; einmal daher auch von kurzer Dauer überhaupt, poet. Hi 20, 5.

I. קָרַח (s. zu קָרַח II) *impf.* יִקְרַח (Keri), *imp.* יִקְרַח abschneiden (wie קָרַע, קָרַץ), in arab. Derivv. absondern, rein machen, im Hebr. abscheren, sich eine Glatze scheren Lv 21, 5. Mi 1, 16.† Auch mischn., talm., targ.

Niph. impf. נִפְּחַס es wird eine Glatze

geschoren, mit לָ zu Ehren eines (Geschorenen) Jer 16, 6.†

Hiph. קָרַח s. v. a. Kal Ez 27, 31.†

Hoph. pt. קָרַח geschoren Ez 29, 18.†

Derivate: קָרַח, קָרַח, קָרַח, *N. pr.* קָרַח.

II. קָרַח* (s. zu קָרַח) zusammenziehen.

Davon קָרַח, קָרַח.

קָרַח (Kahlkopf) *N. pr. m.* 2 K 25, 23. Jer 40, 8 u. ö.

קָרַח *m.* einer der eine Glatze am Hinterkopfe hat, Kahlkopf, versch. von קָרַח Lv 13, 40. 2 K 2, 23.† Auch mischn.

קָרַח *i. p.* קָרַח, *m. suff.* קָרַח Ps 147, 17 *m.* 1) Eis Ps 147, 17. Hi 6, 16. 37, 10. 38, 29. 2) Kälte Gn 31, 40. Jer 36, 30. 3) Bergkrystall, wie *κρύσταλλος*, wegen der Ähnlichkeit mit dem Eise Ez 1, 22.†

קָרַח *m. N. pr.* a) eines Sohnes Esaus Gn 36, 5. 14. b) eines Sohnes des Eliphas, zugleich eines idumäischen Bezirks. Ebend. V. 16. c) eines Leviten, der sich gegen Moses verschworen Ex 6, 21. Nu 16, 1 ff. Nach ihm heisst eine levitische Sängerfamilie קָרַח בני Kinder Korah (vgl. קָרַח), von welcher sich 11 Psalmen im Psalter finden, 42—49. 84. 85. 87. 88. d) 1 Ch 2, 43.

קָרַח (auch Ez 27, 31, s. Baer), *m. suff.* קָרַח *f.* Glatze (auch mischn.) a) auf dem Hinterkopfe Lv 21, 5. Als Zeichen der Trauer Jes 15, 2. Jer 48, 37. Ez 7, 18. b) auf dem Vorderkopfe (sonst קָרַח) Dt 14, 1. — Das Wort steht (3 mal) in der Mesa-Inschrift ohne Art. wie ein *N. pr.* (etwa i. S. v. „Fläche“) u. bezeichnet wahrsch. einen Stadtteil von Dibon, s. Nöldeke, Inschrift 1870, 8 f.

קָרַח *Patron.* v. קָרַח Korachit Ex 6, 24. Nu 26, 58. 1 Ch 9, 19. 31. 12, 6. 26, 1. 19. 2 Ch 20, 19.†

קָרַח, *m. suff.* קָרַח *f.* 1) s. v. a. קָרַח Lv 13, 42. 43. 2) übertr. kahle Stelle des Tuches auf der Rückseite Lv 13, 55.†

קָרַח* nur *i. p.* קָרַח *m. occursus* (St. קָרַח); bes. feindliches Entgegengehen, in der prägnanten Verbindung: קָרַח קָרַח entgegengehen, um zu kämpfen mit jem., dah. sich widersetzen, zuwider-

handeln Lv 26, 21. 23, mit קָרַח V. 24. 27. 40. 41. V. 28: קָרַח קָרַח *ich will im Zorne euch zuwider handeln.*†

קָרַח* (St. קָרַח I) *m.* berufen, geladen, Nu 16, 2, 1, 16 Kt. 26, 9 Keri.†

קָרַח Esr 4, 15 u. קָרַח 4, 10; *emph.* קָרַח 4, 10. 12. 13. 15 aram., Stadt.†

קָרַח *f.* Verkündigung, *κηρυγμα* Jon 3, 2.† Mischn. das Rufen, Lesen.

קָרַח (s. zu קָרַח) *ctr.* קָרַח *f.* Stadt, wie קָרַח, aber mit wenigen Ausnahmen (Dt 2, 36. 1 K 1, 41. 45) nur poet. Jes 1, 21. 26. 22, 2. 25, 2. 26, 5. 32, 13. Syr. *ܩܪܝܚܐ*, ar. *قَرْيَة*, als süd-arab. Dialektform *قَرْيَة*, talm., targ. קָרַח (s. קָרַח).

Nomm. propria von Städten sind: a) קָרַח Gn 23, 2. Jos 14, 15. 15, 13. 54; unverändert in Pausa *קָרַח* Ri 1, 10. Jos 20, 7. 21, 11; auch mit Art. קָרַח Gn 35, 27. Neh 11, 25 die Arba-Stadt (benannt nach dem Autochthonen Arba, s. *אַרְבַּע*), alter Name Hebrons. — b) קָרַח (Baalstadt) s. קָרַח *lit. d.* — c) קָרַח (Stadt der Strassen) im moabitischen Gebiete, nur Nu 22, 39. — d) קָרַח (Waldstadt; auch m. Art. קָרַח Jer 26, 20, vulgär abgek. קָרַח Esr 2, 25, sogar bloss קָרַח Jos 18, 28; Mesa-I. 13: *בְּקִירַת in Kirjath*) oder קָרַח (Jos 9, 17. 15, 60. 18, 14), auch bloss קָרַח (Ps 132, 6) od. קָרַח (Jos 15, 9 f. 1 Ch 13, 6) oder קָרַח (2 S 6, 2) genannt, Stadt in Juda, an der Westgrenze von Benjamin, jetzt *Kirjat el-a'nab* قرية الاعناب Traubensstadt, noch häufiger nach einer dort residierenden Familie *Abū Kus* (Góé) *أبو كوش* gen.; nordwestl. von Jerusalem (Rob. Pal. II, 558 ff. Tobler, Topogr. II, 742 ff. Guérin, *Judée* I, 62 ff.) Jos 9, 17. 15, 9. 60. 15, 14 f. Ri 18, 12. 1 S 6, 21. 7, 1 f. Neh 7, 29. 1 Ch 2, 50 ff. 13, 5 f. 2 Ch 1, 4. — e) קָרַח Jos 15, 49 (Stadt der Palmenzweige?, s. *פְּנִינִים*) und קָרַח (Schrift- oder Buchstadt) im St. Juda, sonst קָרַח (s. d.) Jos 15, 15. 16. Ri 1, 11. 12.†

קָרַח aram., s. קָרַח.

קריית (Städte; vgl. aber Wetzstein zu Del. Gen.⁴ 588 f.) *N. pr.* 1) Stadt im St. Juda Jos 15, 25, jetzt *Karjetën*, südl. von Hebron, Rob. Pal. 3, 11; wahrsch. Geburtsort des Verräters unter den Aposteln (*Καριώθ*). 2) Stadt in Moab Jer 48, 24; m. Art. V. 41. Am 2, 2, hier als Hauptstadt genannt, daher wahrsch. Syn. von 'Ar Moab, s. Dietrich in Merx' Archiv I, 320 ff. Wetzstein zu Del. Jes.³ 706. 3) **קריית תציר** s. תציר.

קרית s. קרית.

קריתים (Doppelstadt) *N. pr.* 1) Stadt in Ruben Nu 32, 37. Jos 13, 19, später moabitisch Jer 48, 1. 23. Ez 25, 9 (*קרית* Meša-I. 10: jetzt *Kurjät* (قريّات) südl. vom Berge Attārūs, s. Dietrich in Merx' Archiv I, 337 ff. **קריתים** שניה קריתים Gn 14, 5: die Hochebene nördlich vom Arnon. 2) in Naphtali 1 Ch 6, 61, auch **קרית**, s. d.†

קרם (s. zu קר) überziehen, m. על Ez 37, 6: **וְקָרַמְתִּי עֲלֵיכֶם עוֹר** *ich will euch mit Haut überziehen. Intr., impf.* וְקָרַמְתִּי V. 8.† Ebenso mischn., talm., targ., syr. Davon mischn. קרם, talm., targ., קרם Haut; syr. **מַחֲלָה** Überzug, *qar-maḥla*, קרמה Überziehen m. Kruste.

קרן (s. zu קר) 1) fest machen, fest sein (dah. קרן Horn, von der Festigkeit und Stärke benannt), ar. قرن fest anbinden, fest verbinden, dah. قَرَن auch: *homines invicem conjuncti*, Zeitgenossen, Generation. — 2) pf. קָרַן denom. von קָרַן (i. d. übtr. Bed. Strahl) strahlen, vom Antlitz des Mose Ex 34, 29f. 35.† So die meisten Verss. Nur Aqu. u. Vulg.: gehört sein. Daher Maler, das Bild materialisierend, Mose gehörnt vorstellen.

Hiph. pt. קָרַן Hörner haben (eig. hervorbringen) Ps 69, 23.†

קרן i. p. קָרַן, m. suff. קָרַנִּי, du. קָרַנִּי u. קָרַנִּי, cstr. קָרַנִּי, m. suff. קָרַנִּי, pl. קָרַנִּים, קָרַנִּים, קָרַנִּים, m. suff. קָרַנִּי Horn (eig. das

Feste, dem weichen Fleisch gegenüber) Gn 22, 13 u. öft., auch f. hörnerne Gefäss oder als Gefäß gebrauchtes Horn 1 S 16, 1. 13. 1 K 1, 39. Auch phön. (Mass. 5 u. im Stadtn. קרן), mischn., talm., targ., ar. قَرْن, sab. im *n. pr.* קרן, n. l. קרן. — Öfter Symbol der Stärke (dah. mischn. auch Kapital neben פירות Zinsen) nach einem vom Stier u. a. Tieren, deren Schutz- und Trutzwaffe und zugleich Zier das Horn ist, hergenommenen Bilde Jer 48, 25: *zerbrochen ist Moabs Horn*, d. h. seine Macht ist geschwächt, vgl. Thr 2, 3. Ps 75, 11. *Das Horn* jem. erhöhen, ihm Macht und Würde verleihen Ps 59, 18. 92, 11: *mein Horn erhebt sich*, meine Kraft und mein Mut nimmt zu Ps 59, 25. 112, 9. Am 6, 13: **לָאִשָּׁתִּי לֹא קָרַנִּים** *wir haben Kräfte gewonnen*. Ebenso im Syr. z. B. Barhebr.: Horn d. i. Ansehn der Christenheit, und im Arab., wo Alexander d. Grosse **دو القرنين** genannt wird, d. i. der Grossmächtige. — Auch im übeln Sinne sein Horn erheben (*cornua sumere*) f. übermütig werden Ps 75, 5. 6. — Ps 18, 3: **קָרַן** *Horn meines Heils* d. i. die mir zum Heile eintretende Trutz- und Schutzmacht. Hi 16, 15: *ich schändete mit dem Staub mein Horn*, d. h. verkehrte das, was bisher meine Ehre war, in Schande. — Übertr. a) Signalhorn Jos 6, 5. b) Elfenbein: קָרַן Ez 27, 15. c) Hörner קָרַן Hörner des Altars, d. i. hervorragende Spitzen, die an den vier Ecken desselben in der Gestalt von Hörnern angebracht waren (ähnlich an griech. und ägypt. Altären, s. Bibl. HW. 49 f.) Lv 4, 7. 18. 25. 30. 34. 8, 15. 9, 9. 16, 18. Die Ecken selbst können nicht verstanden werden, wegen Ex 27, 2. d) Berggipfel Jes 5, 1 (auch arab., wie lat., griech. u. deutsch). e) Strahl. *Dual.* von Blitzstrahlen Hab 3, 4. Auch arabische Dichter vergleichen die Sonnenstrahlen mit Hörnern der Sonne, dah. der poetische Ausdruck: Gazelle f. Sonne (s. **قَرْن**).

קרן *emph.* קָרַן aram., Horn Dn 3, 5 ff. 7, 8. *Dual.* קָרַן *emph.* קָרַן auch von der Mehrzahl 7, 7 f. 20. 24.

קֶרֶן (das Schminkhorn, hörnerne oder hornförmig gestaltete Schminkbüchse) *N. pr. f.* Hi 42, 14.†

קָרַס (s. zu קָרַס *pt.* קָרַס Jes 46, 1 f.† sich krümmen, dah. zusammensinken, wie das parall. קָרַס (u. d. Verss. zerbrochen, zertrümmert s.). Dav. קָרַס u.

קָרַס* *pl.* קָרַס, *m. suff.* קָרַס, *m. suff.* קָרַס, eig. Biegung, dah. runder Haken, in welchen die Schlinge gehängt wird (LXX. *κύκλοι*, Vulg. *circuli*, Syr. *ansulae*) Nur im Ex, 26, 6 ff. u. ö. Vgl. קָרַס.

קָרַס s. קָרַס.

קָרַס* (v. קָרַס, n. d. F. *קָרַס*) *du. m. suff.* קָרַס Knöchel, Vulg. *tali* (von der rundlichen Gestalt, wie *σφαῖρα*, vergl. קָרַס) Ps 18, 37: *לא תִשְׁדּוּ קָרָסַי* nicht wankten meine Knöchel. 2 S 22, 37.† Auch mischn.; talm. קָרַס, syr. *קָרַס*.

קָרַס (s. zu קָרַס II) *impf.* קָרַס, *impf.* קָרַס, *inf.* קָרַס, *m. suff.* קָרַס, *abs.* קָרַס, *pt.* קָרַס, *p.* קָרַס, (talm., targ.), bes. die Kleider (als Zeichen der Trauer) Gn 37, 29. 34. 44, 13, ein Buch (mit dem Messer) auseinanderschneiden Jer 36, 23, den Himmel zerteilen (zum Zweck der Herabfahrt) Jes 63, 19. קָרַס עֵינַיִם בְּסִיף Jer 4, 30 die Augen mit Stibium zerreißen oder aufreißen, persiflierender Ausdruck für das Hineinstreichen der Schminke (s. כּוּל). Ähnl. 22, 14: *יִקְרַס עַל חַלְזִי* d. i. er reißt es sich auf fensterreich d. h. durchbricht das Haus mit vielen Fenstern; nach der adjekt. Fassung v. חַלְזִי (w. m. n.). S. Keil z. d. St., während Barth (Ztschr. f. Assyriol. III, 93 f.) ansprechend das assyr. (*bit*) *hīlāni* vergleicht, einen bautechnischen Ausdruck f. einen prächtigen Vorbau od. Portikus vor einem Palast. 2) abreißen Lv 13, 56. 1 S 15, 25: *Jahve hat das Königreich Israel von dir gerissen.* 2 S, 17. 1 K 11, 11. 3) *verbis proscindere*, jem. herunterreißen, lästern Ps 35, 15; vgl. ar. *قَرَعَ* II. *increpuit, corripuit* und נָקַב.

Niph. impf. קָרַס, *pt.* קָרַס, *inf.* קָרַס

pass. Ex 28, 32. 39, 23. 1 S 15, 27. vom Zerreißen des Altars 1 K 13, 3. 5.†

קָרַס *m. pl.* Lappen 1 K 11, 30. 31. 2 K 2, 12. Pr 23, 21.† Mischn. קָרַס Riss. Syr. *קָרַס*.

קָרַס (s. zu קָרַס II) *impf.* קָרַס, *pt.* קָרַס, *s. v. a. ar.* *قَرَسَ* mit scharfen Werkzeugen u. *قَرَسَ* mit stumpfen abkneipen (mischn. קָרַס, wovon קָרַס Teigstück), s. Delitzsch, Pr 111, vgl. Koh 445, Anm. 1; auch von dem in die Haut einschneidenden Biss der Bremse (קָרַס) gebraucht. Insbes. 1) m. קָרַס die Lippen zusammenknneifen, Geberde des Hämisches Pr 16, 30, u. hiernach 2) m. קָרַס Pr 10, 10. Ps 35, 19 u. קָרַס Pr 6, 13 die Augen zusammenknneifen d. i. mit den Augen zwinkern, Geberde der Falschheit und Heimtücke.†

Pu. pass. von no. 2. Hi 33, 6.† *קָרַס* wörtlich: vom Thone abgekneifen bin auch ich, d. h. auch ich bin *homo de limo terrae*. Das Vb. קָרַס vom Abkneipen des Thones auch im Ass.

קָרַס *m.* wahrsch. Bremse Jer 46, 20.† So Hitzig u. Ges. Addit. ad Thes. p. 111. S. קָרַס.

קָרַס* *pl. m. suff.* קָרַס, *aram.* Stück (s. das Stw. קָרַס). Nur in der Phrase: *אָכַל קָרַסִי* die Stücken jemandes fressen, ein trop. Ausdruck für: jem. verleumden, angehen vor Gericht Dn 3, 8. 6, 25.† Im Syr. dass., s. zum aram. Sprachgebr. Baer zu Du 3, S. Vgl. ar. *أَكَلَ لَحْمَهُ* er ass sein Fleisch, d. h. verleumdete ihn hinterwärts, *أَكَنَ* und *أَكَنَ* solche Verleumdung; *قَرَصَهُ* (بِلسَانِهِ) er stichelte auf ihn, that ihm durch spitze Worte weh: *قَرَصَ*, intrans., that dies überhaupt beständig gegen andere.

קָרַס *i. p.* קָרַס *m.* (nach Wetzstein. der ar. *قَرَعَ* dumpf und hohl klingen vergleicht, von einem quadrilit. St. קָרַס, der auf קָרַס rund ausgehöhlt sein, und קָרַס tief sein zurückgehen soll, s.

Delitzsch' Gen. 4 589; Schrader KAT. 2 583 vergleicht assyr. *kakkaru* [f. kar-karu] Erdfäche). — 1) Grund, Boden, (auch mischn., talm., targ.; ar. قَرَق),

a) Fussboden des Versammlungszeltes, Tempels Nu 3, 17. 1 K 6, 15. 16. 30, dann auch von der Decke (die der Boden des Oberzimmers ist) ebend. 7, 7. b) Grund des Meeres Am 9, 3.† 2) N. pr. eines Ortes im Süden des St. Juda Jos 15, 3; vgl. Wetzstein a. a. O. 588 f.†

קָרָקִי (viell. wie قَرَقَر fester Boden) N. pr. einer Ortschaft jenseits des Jordan Ri 8, 10. Vgl. Knobel zu Nu 32, 42. Nicht identisch m. d. Stadt *Karkaru* der assyr. Inschr., s. Schrader, KAT. 2 180.

קָרַךְ*, GB. drehen, winden; so in dem wurzelvw. קָרַר (قَوَّر) frischgedrehter Strick). Dah. 1) zusammendrehen, zusammenziehen, *constringere* (vgl. ass. *karāru* sich zusammenziehen, zusammenschrumpfen, abnehmen), u. zwar a) von der zusammenziehenden Wirkung der Kälte (קָרַר, קָרַר, קָרַר, äth. ቀረረ; vw. قَرَس, mischn. קָרַשְׁ gerinnen [syrr. مَصْعَد colostrum], gefrieren, syr. مَصْعَد Frost leiden, مَصْعَد Kälte; קָרַח II); b) sofern das Gedrehte fest und stark ist, von Festigkeit (קָרַח fester Wohnsitz; קָרַר fester Boden; vw. קָרַן, קָרַן fest sein) und gewichtiger Schwere (קָרַח). Ferner in vw. Stt. die Bedd. 2) umwinden, überziehen (קָרַח). 3) sich krümmen, zusammensinken (קָרַח, קָרַח).

Derivate: קָרַח, קָרַח, קָרַח und das N. pr. קָרַח.

קָרַח (s. zu קָרַח II) schneiden, abschneiden, ar. قَرَش. Davon

קָרַח i. p. קָרַח, m. suff. קָרַח; pl. קָרַח, m. suff. קָרַח. 1) Brett Ez 26, 15 ff. 36, 20 ff. 2) coll. Ruderbänke Ez 27, 6 (Hitzig: Verdeck; Raschi: Steuerruder).

קָרַח (St. קָרַח, n. d. F. קָרַח) i. p. קָרַח f. s. v. a. קָרַח Stadt Hi 29, 7. Pr

8, 3. 9, 3. 11, 11. Talm., targ. קָרַח dass. Erhalten ist diese Form noch in den Städtenamen *Cirta*, *Tigranocerta* u. a.; auf phön. Münzen: קָרַח חדשה neue Stadt (Karthago), s. auch CIS. 5. 86 B. Keilschr. *Kar-ti-ḥa-da-as-ti*. Ferner in מְקָרַח = מְקָרַח.

קָרַח (Stadt) N. pr. eines Ortes im St. Sebulon Jos 21, 34.†

קָרַח (aram. Dualform von קָרַח = קָרַח, vgl. קָרַח) N. pr. einer Stadt im St. Naphtali, sonst קָרַח Jos 21, 32.†

קָשָׁה*, ar. قَشَا (s. zu קָשָׁה) abschälen; auch abwischen und überhaupt abreiben. Davon קָשָׁה und

קָשָׁה* (n. d. F. קָשָׁה, nur pl. קָשָׁה Ex 37, 16. 1 Ch 28, 17, cstr. קָשָׁה Nu 4, 7, m. suff. קָשָׁה Ex 25, 29, krugartiges Gefäß, Kaune. Auch mischn. (talm., targ. קָשָׁה, Pl. קָשָׁה).†

קָשָׁה* s. v. a. קָשָׁה, ar. قَسَم, wie قسم teilen, eig. festmachen, d. h. bestimmt zuteilen, s. Ryssel, Die Synonyma des Guten 27 f. — Davon

קָשָׁה f. Gn 33, 19. Jos 24, 32. Hi 42, 11† eig. Dargewogenes (vgl. قِسْم Abgemessenes, Mass, Wage), dann ein bestimmtes Gewicht (vgl. קָשָׁה, קָשָׁה, קָשָׁה), dessen man sich in alter Zeit gleich dem Sekel als Geld bediente. Aus dem Ackerwert Gn 33, 19 vgl. 23, 15 hat man geschlossen, dass es 4 Sekel an Wert hatte. Der vielgereiste R. Akiba (*Rosch haschana* 26^b) erzählt, dass man in Afrika קָשָׁה für קָשָׁה (Münze) sage.

קָשָׁה pl. קָשָׁה 1 S 17, 5, m. suff. קָשָׁה Ez 29, 4 f. Schuppe Lv 11, 9 f. Dt 14, 9 f. קָשָׁה Schuppenharnisch 1 S 17, 5.† Auch mischn. Von:

קָשָׁה* ar. قَشَى reiben; dann abreiben, abschälen (so قَشَى IV sich schälen, schuppen, von einem von einer Hautkrankheit Genesenden). Davon קָשָׁה, vgl. קָשָׁה, قَشَا, قَشَا abreiben, dah.

polieren, bes. قشر abschälen, daher قشرة Schale, Schuppe.

שֶׁפֶּ (St. שֶׁפֶּ) *m.* Strohalm, Stoppel Ex
15, 7. Jes 5, 24. 47, 14, bes. fliegende
Stoppel, Spreu Hi 13, 25. Ebenso ar.
سَفَر, syr. **سَفَر** od. **سَفَر**, targ. שֶׁפֶּ
Stroh, s. Löw. Aram. Pflznn. 160.

קשנ* ar. قَشَنَ sammeln, vgl. قَشَفَ ganz anfüllen. Davon (nach Dietrich) die Gurke, קשנ*, viell. von der inneren Fülle (an Körnern) benannt.

* קִשְׁיָאָה (s. Löw, Pflznn. 330, Lagarde, Arm. Stud. § 1975) f., nur pl. קִשְׁיָאִים. Nu 11, 5† Gurke, *Cucumis Chate*. Mischn. sq. קִשְׁיָא, ar. قُبَّاء and قُبَّاء (vulg. قُبَّاء).

ZDMG. XI, 522 f.), syr. **ܡܠܚܐ**. Pun.
 μισσιν s. Pflanzn. 408. Davon **מִסִּין**
 (s. d.) Gurkenfeld.

קשׁב (s. zu קשׁב) *impf.* קִשְׁבָּהּ eig. steif sein, machen, dah. insbes. das Ohr steifen, spitzen (s. Böttcher, Neue Ährenlese no. 687), d. i. aufmerken Jes 32, 3. Vgl. דָּאָךְ Der St. מִשְׁכֵּב auch svr.

Hiph. תִּקְשֹׁב, *impf.* תִּקְשֹׁב, *imp.* תִּקְשֹׁב, *impf.* תִּקְשֹׁב Baer
Dn 9, 19, *inf.* תִּקְשֹׁב, *pt.* תִּקְשֹׁב — m.
אָזוּ eig. sein Ohr steif machen, d. i.
spitzen, dah. aufmerken Ps 10, 17, Pr
2, 2, ohne אָזוּ dass., m. בַּ Ps 66, 19,
בַּ Ps 5, 3, Jes 48, 17, אֶל Ps 142, 7,
Neh 9, 34, עַל Pr 17, 4, 29, 12, m. d.
Acc. Ps 17, 1, Hi 13, 6. — Davon

קָשָׁב *i. p.* קָשָׁב *m.* Aufmerksamkeit 1 K 19, 29. 2 K 4, 31. Jes 21, 7: יִהְיֶה־קָשָׁב *er merkte auf, so sehr er nur aufmerken konnte.*[†]

קָשָׁב* f. קָשַׁב aufmerksam Neh 1, 6. 11.†

קָשִׁיב* *f. pl.* קָשִׁיבִּים *Adj.* eig. gespitzt,
vom Ohr, d. i. aufmerksam Ps 130, 2.
2 Ch 6, 40. 7, 15.†

קשה (s. zu קָשָׁה), קָשָׁה, i. p. קָשָׁה, *impf.* יִקְשֶׁה, וְיִקְשֶׁה — 1) wie talm., targ. קָשָׁה, ar. قسا hart, fest s., z. B. von Worten 2 S 19, 44. Deriv. קָשָׁה Bogen (eig. der harte, feste, stramme). 2) schwer

s., von Gottes strafender Hand 1 S 5, 7, vom Zorne Gn 49, 7. Trop. schwierig s. (von einer Rechtssache) Dt 1, 17. 15, 15.t — 3) fest machen (durch Zusammendrehen), zusammenwinden, dah. dreheln, drehen. Davon דָּרָסָה דָּרָסָה. Vgl. קָסָה u. ar. قَسَعَ drehen (ein Seil).

Niph. part. נִפְּ: beschwert f. äusserlich und innerlich gedrückt Jes 8, 21.

Pi. schwer machen, es schwer haben
Gn 35, 16: **וַיִּשְׁקֹץ בְּלִדְתָּהּ** *sie hatte eine schwere Geburt.* V. 17 in ders. Vbd.
u. dems. Sinne *Hiph.*†

High. חִשָּׁה, חִשְׁתָּה, חִשָּׁה, *impf.* חִשָּׁה, חִשְׁתָּה, *inf. m. suff.* חִשְׁתָּה. *pt. f.* חִשְׁתָּה — 1) verhärten, z. B. a) seinen Nacken verhärten, hartnäckig sein Dt 10, 16, 2 K 17, 14, ohne פָּחַד Hi 9, 4. b) das Herz jem., d. i. verstocken Ex 7, 3. Dt 2, 30; sein eigen Herz verstocken Ps 95, 5. Pr 28, 14. 2) schwer machen, z. B. das Joch 1 K 12, 4. 2 K 2, 10: שָׁאֵל לְפָנָיו *du hast etwas Schweres erbeten.* Ex 13, 15: הִשְׁתָּה לְפָנָיו *als Pharao Schwierigkeiten machte, uns zu entlassen.* 3) Schweres erleiden (von schwerer Geburt) Gn 35, 17.

Derivate: קָשָׁה, קָשִׁי, n. *pr.* קָשִׁי.

קָשֶׁה *cstr.* קָשֶׁה, *pl.* קָשִׁים, קָשָׁה; *f.* קָשָׁה.
cstr. קָשֶׁה, *pl.* קָשִׁים *Adj.* 1) hart, z. B.
von Worten Gn 42, 7. 30, von der
Knechtschaft Ex 1, 14. 6. 9. 1 K 12. 4.
Hi 30, 25: קָשֶׁה-יוֹם *der, dessen Tag*
ist, der Hartes (Schweres) zu dulden
hat. Dann insbes. a) für fest, unbiegsam
Ct 8, 6. Dah. מִקָּשֶׁה hartnäckig
Ex 32, 9. 34, 9, mit קָשֶׁה von harter
Stirn, unverschämt Ez 2, 4, m. קָשֶׁה
harten, unbiegsamen Herzens Ez 3, 7.
Ohne Zusatz Jes 48, 4. b) heftig, vom
Winde Jes 27, 8, vom Kampfe 2 S
2, 17. — 2) schwer Ri 4, 24. Trop.
a) m. קָשֶׁה: schwermütig 1 S 1, 15. b)
schwierig Ex 18, 26. c) *gravis auctori-*
tate, vielvermögend, mächtig 2 S 3, 39.

קָשָׁה ar. قَسَح (s. zu קָשָׁה) hart sein, vgl. קָשָׁה; sab. קָשָׁה אֶסְרָה Härte, (Grausamkeit) der Krieger. Nur

Hiph. חָקַח, *impf.* חֹקֵחַ 1) ver-

härten (das Herz) Jes 63, 17. 2) hart behandeln Hi 39, 16.†

קָשָׁה, ar. **قَسَب** (s. zu **קָשָׁה**) hart, steif, gerade sein (vgl. **צָדִיק**); dah. sowohl **קָשָׁה** Härte als **קָשָׁה** Recht, Gerechtigkeit (Unbeugsamkeit), Wahrheit. Dav.: **קָשָׁה** Wahrheit Pr 22, 21.† Aram. (auch palm.) **ܩܝܫܐ**, **ܩܝܫܐ** (m. l. f. ܩ), jer. syr. **ܩܝܫܐ**, mand. **ܩܝܫܐ**.

קֶשֶׁט Wahrheit Ps 60, 6†: מִפְּנֵי קֶשֶׁט von
wegen der Wahrheit.

אֱמֶת aram., Wahrheit Dn 4, 34. אֱמֶת־מֶלֶךְ
wahrheitsgemäss, gewiss Dn 2, 47.†

קָשָׁה (St. קָשָׁה) *m.* Verhärtung, Verstocktheit Dt 9, 27.†

קָשִׁיּוֹן (Härte, St. קשה) *N. pr.* eines Ortes in Issachar Jos 19, 20, 21, 28, wofür (wohl irrig) 1 Ch 6, 57 קָדֵשׁ.

קָשַׁר (s. zu קָשַׁשׁ) i. p. קָשַׁר, *impf.* יִקְשֹׁר, *part. pass.* מְקֻשָּׁר, *imp.* m. *suff.* יִקְשְׁרֶנּוּ, *pt.* נִקְשְׁרוּ, p. קָשְׁרָה, קָשְׁרִים — eig. fest machen, näml. durch Zusammendrehen, Zusammenwinden (vgl. קָשַׁה no. 3), dah. 1) binden (aram. מַגָּר i. ders. Bed.; auch mischn.). anbinden Hi 40, 29, m. קָשַׁר an etwas Gn 38, 25. Pr 3, 3. 6, 21, m. קָשַׁר Hi 39, 10. Trop. Gn 44, 30: *seine Seele ist an die Seele des Knaben gefesselt*, hängt an derselben mit inniger Liebe. Pr 22, 15. 2) sich zu einer Verschwörung verbinden, m. קָשַׁר gegen jemanden 1 K 15, 27. 16, 9. 16. 2 K 10, 9. Vollst. יִקְשֹׁר קָשַׁר. 3) *Part. pass.* gebunden, dah. straff, stramm, stark (ar. قَسْوَرَة) Gn 30, 42. Vgl. über den Übergang der Bedd. תָּקַח no. 2.

Niph. 3. *f.* **נִתְּקָה**, *impf.* **נִתְּקָה** 1)
pass. von *Kal* no. 1. *Trop.* 1 S 18, 1.
2) zusammengefügt s. (von einer Mauer),
mithin: fertig s. *Neh* 3, 38.†

Pi. impf. חָסַר, *m. suff.* חֲסָרִים 1)
s. v. a. Kal *no.* 1. Hi 38, 31. 2) sich
(*sibi*) umgürten, *sc.* den Gürtel, *m. d.*
Acc. Jes 49, 18.†

Pu. part. ~~nigra~~ die starken (Läm-
mer) Gn 30. 41†. s. Kal no. 3.

Hithpa. הִתְקַשֵּׁר, *impf.* יִתְקַשֵּׁר, *pt.* מִתְקַשֵּׁר
s. v. a. Kal no. 2. 2 K 9, 14.
2 Ch 24, 25 f.†

קֶשֶׁר *i. p.* קֶשֶׁר, *m. suff.* מִקְשָׁר *m.* Eig., wie **קֶשֶׁל**, Knoten; dann übertr. Verschwörung. S. das Stw. *no.* 2. 2 K 11, 14. **קֶשֶׁר הַיָּם** eine Verschwörung stiften 2 K 12, 21. 14, 19. 15, 30. Jes 8, 12 (wo n. Lagarde Sem. I, 14 **קֶשֶׁר** aus **קֶשֶׁר** verderbt sein soll).

קְשָׁרִים *m. suff.* קֶשֶׁר *m.* Gürtel, als Frauenschmuck. Jes 3, 20, bes. der Braut vgl. Jes 49, 18) Jer 2, 32.† Vgl. קֶשֶׁר *no. 2.* Mischn. קֶשֶׁר das Binden.

קָשֵׁט GB. fest, hart, steif sein. Ebenso
in קָשָׂה; קָשָׁה; קָשָׁה; קָשָׁה; קָשָׁה;
קָשָׁה; קָשָׁה, aber auch קָשָׁה רַחֵם fest
machen durch Zusammenwinden, vgl.
קָשָׁה festschrauben, קָשָׁה vergewaltigen,
d. h. zwingen, *contraindre, forcer*. Hebr.
קָשָׁה eig. hart, trocken sein, dah. קָשָׁה
Stroh; im Arab., Talm., Targ., Syr.
übertr. auf das Alter: קָשִׁישִׁי, קָשִׁישִׁי
מְעַל alt, vgl. קָשִׁין XI trocken und
alt werden, und קָשִׁי in Deriv. alt.

Kal imp. ^{וָיָקֵץ} Zeph 2, 1†, *denom.*
(wie *Po.* u. *Hithpo.*) sich sammeln.

Po. שֶׁשֶׁ, *inf.* שֶׁשֶׁ, *pt.* שֶׁשֶׁ, שֶׁשֶׁ
denom. von שֶׁ: Stroh zusammenlesen
 Ex 5, 7. 12, Holz Nu 15, 32 f. 1 K 17,
 10. 12.†

Hithpo. Zeph 2, 14: **סָמַמְתְּ** **עִיכְךָ**
sammelt euch, d. i. geht in euch, prüft
euch (vgl. Jes 29, 9 f.) LXX. Targ. Syr.
Derivat: **סָמַם**.

קָטַח (St. קָטַח, wie דָּחַק von דָּחַק; auch
ar. قَوَّض weist mit den Formen des Pl.
fract. قُتِيتُ [für قُتِيتُ u. d. فَعُول] u.
قُتِيتُ auf den St. قָטַח hin, vgl. auch
das nom. relat. قُتِيتُ; aram. קָטַח

ܡܥܬܐ [jer. syr. **ܡܥܬܐ** *mōṣor*], äth. **ጠሰት**, assyr. *kaštu*). I. p. **ܡܥܬܐ**, m. *suff.* **ܡܥܬܐ**; pl. **ܡܥܬܐ** (vgl. die Anm.) *cstr.* **ܡܥܬܐ**, m. *suff.* **ܡܥܬܐ**, **ܡܥܬܐ** (m. *Dirimens*) fem. (ausgenommen 2 S 1, 22. Ez 1, 28) *Bogen* 1) zum Schiessen.

רָשָׁה den Bogen spannen, s. רָשָׁה.
 רֶשֶׁתֶּם des Bogens Sohn, d. h. der
 Pfeil Hi 41, 20. Den Bogen jem.
 brechen, d. i. seine Streitmacht vernichten Hos 1, 5. Jer 49, 35. Überh.
 ist der Bogen Bild der Stärke und
 Macht Hi 29, 20: *mein Bogen wird
 sich in meiner Hand verjüngen*. Gn
 49, 24. — 2) Regenbogen Gn 9,
 13 ff. Ez 1, 28. — In der Liedüberschr.
 2 S 1, 15 mag רָשָׁה das Stichwort
 eines bekannten Volksliedes sein, nach
 dessen Melodie jener Trauergesang

auf Saul u. Jonathan gesungen werden sollte.

Ann. Das urspr. feminine **r** ist, wie in **רַעַי**, **רִבּוֹ** u. a. Wörtern, als radikales behandelt worden; daher abgeleitete Nomm. (**רַעַיָּה**) u. Vbb. (**רַעַיָּה**) mit dem Bogen schießen, m. **רַעַיָּה** (st. **רַעַיָּה**), dah. auch das Schwanken des Genus (s. o.).

קֹשֶׁט (v. **קָשַׁף**) *m.* Bogenschütz Gn 21,20.†

קִיָּדִים s. קְתָרוֹם

Resch (רש = ראש = Kopf), der 20ste Buchstabe des Alphabets, als Zahlzeichen 200. — Von dem Übergange dieses Buchstabens in ל u. נ s. u. d. Artt. Hier bemerke man: 1) dass sich das ר dem folg. Buchstaben zuweilen assimiliert, z. B. רבב f. רבב Kreis. Fälle von gänzlichem Untergang des ר, wie syr. ܪܝܬܐ (s. zu ܪܝܬܐ), sind selten. Etwas häufiger wird 2) eine Verdoppelung durch Einschlebung eines ר kompensiert, bes. im Aram., z. B. aram. ܪܝܬܐ, ar. كُرْسِي (hebr. כסא) Thron, דמשק f. דמשק Damaskus. Auf diesem Wege, aber auch in freierer Weise, sind eine grosse Anzahl Stämme und Wörter zu Quadri-litteris erweitert worden (vgl. zu ל), wie aram. ܪܝܬܐ Zweige brechen, f. hebr. כסא, דמשק f. כסא verdrehen u. a. (s. Porges, Verbalstambildung 50), hebr. כסא, כסא, כסא, כסא u. a., für das Äthiop. vgl. Hall. Lit.-Ztg. 1837, Ergänzungsbl. S. 550. Stade, Mehrlautige Thatwörter der Ge'ez-sprache S. 25 ff.

רָאָה, רֹאֶה, רָאָה, *i. p.* רֹאֶה, רֹאֶה, *m. suff.* רֹאֶה, רֹאֶה, *impf.* רֹאֶה, רֹאֶה Dn 1, 13. רֹאֶה Jes 60, 5, רֹאֶה Mi 7, 10, *apoc.* רֹאֶה u. רֹאֶה (vgl. Baer zu Mi 7, 10), *cons.* רֹאֶה, רֹאֶה, *m. suff.* רֹאֶה, רֹאֶה

[illegible]

340) hat רָאָה mit Recht mit ar. رَأَى zusammengestellt, welches nach dem Kāmūs von der Bewegung, wie von dem Glänzen (engl. *glancing*) des Augapfels gesagt wird, von der Gazelle, die mit dem Schwanze wedelt, wie von der Kimmung, die im Sonnenlichte glänzt (vgl. رَمَعَ von der unruhigen Bewegung des schimmernden Wassers, s. zu רָאָה; vw. auch רָאָה sich fürchten), dah. רָאָה eig. blinken, dann — 1) sehen (ar. رَأَى, sab. רָאָה, stärkere Potenz רָאָה רָאָה) absol. Ps 40, 13: *ich vermag nicht zu sehen*. Gew. m. d. Acc., selten m. לְ Ps 64, 6, häufig m. folg. כִּי dass Gn 6, 5: *Gott sah, dass die Bosheit der Menschen gross war*. 25, 6, oder הָא *ob* Ex 4, 15. Man sagt insbes. a) *das Antlitz des Königs sehen*, von den vertrauesten Dienern und Räten desselben 2 K 25, 19. Esth 1, 14. b) *das Antlitz Gottes sehen* ist für den sündigen Menschen todbringend Ex 33, 20. Jes 6, 5. Selbst in Ausnahmefällen wie die Ex 24, 10, 33, 21 f. berichteten, offenbart sich Gott nicht

in der Unmittelbarkeit seines Wesens. Auf das Schauen der göttlichen Offenbarung bezieht sich auch Gn 16, 13: **רָאִיתִי אֶת-אֱלֹהֵי** *habe ich auch hier dem nachgesehen, der mich gesehen*. Nirgends absol. für: leben, d. h. das Licht sehen (Koh 7, 11), *luminibus uti*. c) *sehen* auch für: Visionen, Offenbarungen haben Jes 30, 10. Dah. **אָרָא** Seher, Prophet, **בִּרְאָה** Vision. — 2) *be- sehen, ansehen, nach etwas sehen* (Gn 11, 5. Lv 13, 3. 5. 17. Ct 1, 6. Mit **בָּ** Gn 34, 1. Ct 6, 11. Koh 11, 4: **רָאִיתִי בַּבְּדִים** *wer nach den Wolken sieht*. Oft ist es a) s. v. a. sich um etwas kümmern (wie **דָּרַךְ** no. 1 a) Gn 39, 23. Ps 37, 37. 1 K 12, 16: *siehe nach deinem Hause, David!* Jes 22, 9. 11. 26, 10. Dt 33, 9. b) von Gott: etwas ansehen, um zu helfen Ex 4, 31: **וַיִּבְרָא אֱלֹהִים** *und dass er ihr Elend angesehen*. Ps 9, 14. 25, 18. 31, 9, m. **בָּ** Gn 29, 32. 1 S 1, 11. c) spez. etwas mit Teilnahme, bes. freudiger betrachten (denn, was einem gefällt, darnach sieht man) Pr 23, 31: *siehe nicht den Wein an, wie er rötlich spielt*. Jes 53, 2. Bes. m. **בָּ** den Blick an etwas haften lassen Hi 3, 9. 20, 17, häufig von der Freude über den Untergang der Feinde Ps 22, 18. 37, 34. 54, 9. 112, 8: **עַד אֲשֶׁר-רָאָה בָּדָדִי** *bis er sich seiner Feinde, d. h. ihres Unterganges freuen kann* (vgl. Meša-1. 7: **אָרָא בִּי וַיִּבְחֶה**). Ob 12. Ebenso von schmerzlicher Teilnahme Gn 21, 16. 44, 34. Esth 8, 6, oder von verächtlichem Herabsehen (*despicere*) Ct 1, 6. Hi 41, 26. d) besuchen 2 S 13, 5. 2 K 8, 29. 2 Ch 22, 6. e) sich (etwas) auserseren Gn 22, 8. 41, 33. Dt 12, 13. 33, 21. *Part. pass.* **רָאִיתִי** auserseren, geeignet (so mischn.) Esth 2, 9. f) m. **אָל** auf jem. hoffend hinsehen Jes 17, 7. g) übr. *spectare aliquid*, etwas im Auge haben, beabsichtigen, Gn 20, 10. — 3) übr. auf das Wahrnehmen durch andere Sinne od. durch den Verstand (vgl. Lunz, ZDMG. XXV, 132 f.) od. vom Empfinden des Herzens (vgl. Delitzsch, Bibl. Psych. 234). Namentl. a) durch das Gehör Gn 2, 19: *um zu sehen, wie er sie nennen würde*. 42, 1. Ex 20, 18, den Geschmack Gn 3, 16,

das Gefühl Jes 44, 16: **אָרְרִי אֶחָד** *ich fühle Feuer* (Hitze). *b*) von den Empfindungen, Genüssen und Ereignissen, welche das sinnliche Leben des Menschen (**נַפְשׁוֹ**, *anima*) betreffen. Also das *Leben sehen* (geniessen) Koh 9, 9, *den Tod sehen* Ps 59, 49 (Hebr. 12, 5), u. gleichbed. *die Grube sehen* 16, 10. 49, 10, *den Schlaf sehen* (geniessen) Koh 8, 16, *Hunger sehen* Jer 5, 12. Dann auch **רָאָה טוֹב** Ps 34, 13 und **רָאָה בְּטוֹב** Koh 2, 1 Gutes geniessen, **רָאָה רָצוֹן** Pr 27, 12, und **רָאָה בְּרָצוֹן** Ob 13 Unglück erfahren. *c*) einsehen, erkennen, erfahren, von Wahrnehmung durch den Verstand. 1 S 24, 12: **יֵדָע רָאָה** erkenne und sieh. Koh 1, 16: **לִבִּי רָאָה** *mein Herz hat in Menge Weisheit gesehen*, d. i. erfahren, sich angeeignet. 1 K 10, 4, bes. von Erfahrungen im Leben Jes 40, 5. Hi 4, 5. — **רָאָה בֵּין** den Unterschied erkennen zwischen Mal 3, 18.

Niph. הִרְאָה, הִרְאֶה, הִרְאֵה; *impf.* הִרְאָה, הִרְאֶה, הִרְאֵה; *imp.* הִרְאֵה, *inf.* הִרְאֵה, *part.* הִרְאֵה, *m. suff.* הִרְאֵהוּ, *pt.* הִרְאֵהוּ — 1) gesehen u. 1 K 6, 15. 2) sich sehen lassen, sich zeigen, erscheinen Gn 1, 9. 9, 14 (ebenso 22, 14: הִרְאָה רֵאָה שָׁמַיָא zu übers.: auf dem Berge, da Jahve erscheint) m. אֶל Lv 13, 19. 1 K 18, 1. Ps 42, 3, Jer 31, 3. Insbes. von der Offenbarung Jahves Gn 12, 7. 17, 1. 18, 1, seltener m. Jer 31, 3. Über die Formel הִרְאָה אֶת s. u. פָּנִים B.

Pu. 𐎱𐎠𐎫𐎠𐎡𐎹 gesehen w. Hi 33, 21.†

Hiph. הִרְאִיתִי, הִרְאִיתָ, m. *suff.* הִרְאִיתִיךָ, הִרְאִיתְךָ, הִרְאִיתִים, הִרְאִיתֶם, *impf.* הִרְאִיתִי, הִרְאִיתָ (w. *Kal*) 2 K 11, 4, m. *suff.* הִרְאִיתִיךָ, הִרְאִיתְךָ, *imp. m. suff.* הִרְאִיתִיךָ, *inf.* הִרְאִיתִי, m. *suff.* הִרְאִיתְךָ Ez 40, 4, אֶרְאֶה Dt 1, 33, *pt.* עָרָא — 1) *caus.* v. Kal no. 1 machen, dass jem. sehen könne Dt 1, 33, dann: jem. etwas sehen lassen, es ihm zeigen, m. *dopp. Acc.* 2 K 8, 13. Nah 3, 5. Am 7, 1. — 2) *caus.* v. Kal no. 3, b jem. etwas empfinden, erfahren lassen (Glück oder Unglück) Ps 60, 5. 74, 20. Koh 2, 24, m. a d. S. Ps 50, 23. 91, 16.

Hoph. חִירָא, חִירָאִית, *pt.* מִירָא eig.

Weisheit, wobei an רַחוּם = *ardua* ausgespielt wird; Hitzig treffend: „zu hoch hängt für den Dummten die Weisheit.“† — 2) **N. pr. (Höhe) a)** einer Stadt in Gilead, dah. רַחוּם בְּנֵלֶךְ Dt 4, 43. Jos 20, 8, רַחוּם בֶּן 1 Ch 6, 65, רַחוּם Jos 21, 38, gewöhnlich רַחוּם בֶּן 1 K 4, 13 u. ö. 2 K 5, 28 u. ö. 2 Ch 18, 2 u. ö., sonst רַחוּם 1 K 4, 13, רַחוּם הַמַּצְפָּה („Höhe der Warte“) Jos 13, 26, auch einfach הַרְחוּם 2 K 8, 29, jetzt *es-Salt*, s. Ges. zu Burckhardt II, 1061. Ritter, Erdkunde XV, 1136. Identisch ist מַצְפָּה no. 1, wohl auch גִּלְעָד מַצְפָּה, s. מַצְפָּה no. 2, c. — **b)** רַחוּם im St. Issachar 1 Ch 6, 58, wohl identisch m. רַחוּם Jos 19, 21 und יְרֵמֹת 21, 29. S. d. Art. Jarmuth no. 2 im B. HW.

רַאמָה רַמָּה *litt. q.*

רֶאֶשׁ arm. S. **רוֹשׁ**.

רַאשׁ (St. ריש) versch. Schreibung f. ריש
m. Armut Pr6, 11 (m. suff. ראשׁה). 30, 8.†

ראש* (aus ראש), cstr. gleichl., emph. ראשון Dn 2, 38, m. suff. ראשי aram., s. v. a. hebr. ראש 1) Kopf Dn 2, 28; ראשית חזוהי die Gesichte deines Kopfes (S. Delitzsch, Psychol. S. 254 f.). Dn 4, 2. 7. 10. 7, 15. 2) Summe, Hauptsache Dn 7, 1. Pl. ראשית Dn 7, 6, auch hebraisierend m. suff. ראשיהם (Kautzsch § 55, 1. 63) Esr 5, 10.

רָאשׁ (s. zu רָשָׁה) fest, stark u. hart
s. Davon **רֹאשׁ** Haupt, eig. wohl Schädel, wie *xpāron*, *xpāvion* (*xparōs* hart) u. *xpās*, *xpatōs* oder *tō xpūta* neben *xpātōs* von der Härte und Stärke.

ראש (s. Stade S. 72. 142), m. suff. ראשית, ראשית, ראשית, pl. ראשים (für ראשים, wie ראש v. בשר), ראש, m. suff. ראשית, ראשית, ראשית, einmal ראשית Jes 15, 2; m. Auch Siloah-I. 6 ראש; syr. ܪܫܐ, talm. , targ. ראש; ar. رأس, sab. ראש, äth. ረሰዐ, ass. řēsu. 1) Kopf, Haupt. ראשית auf den Kopf jem. kommen lassen, jem. etwas empfinden lassen Ez 9, 10. 11. 21. 16, 43. 17, 19. 22, 31. ראשית mit Gefahr unserer Köpfe 1 Ch 12, 19 (vgl. בנשט u. d. W. no. 2, b).

Auch steht Kopf für Person: 1 S 28, 2: *deshalb will ich dich zum Hüter meiner Person machen*; f. Individuum, einer von einer grösseren Zahl (wie *אנשים*) Ri 5, 10: *ראש איש Ein Mann.* 1 Ch 12, 23. So im Ar., s. Schultens, *Opp. min.* S. 206. — 2) das Oberste, Höchste, in seiner Art. Daher a) Oberhaupt, Anführer 1 S 15, 17. *ראש בית-אבות* bloss *אבות* ῥ Familienhaupt Ex 6, 14, 25. Nu 7, 2. 32. 28. 36, 1. 1 Ch 24, 31: *ראש בנות דוד das Vaterhaus, das Haupt* (Appos., vgl. 23, 17 f.) d. h. „der das Vaterhaus repräsentierende ältere Bruder.“ Hi 29, 25: *ראש ראש und ich sass als Haupt.* Vgl. *ראש פתח* Oberpriester 2 Ch 19, 11, wofür 24, 6 *בשער*. Palm. *ראש רש* der Exarch von Palmyra Vog. 22. b) Hauptstadt Jos 11, 10. Jes 7, S. c) oberster Platz, Rang, 2 Ch 13, 12: *ראש* auf dem vordersten Platze, an der Spitze. Jes 2, 2: *ראש* Th 1, 5: *ihre Feinde sind* *ראש* *obendrauf*, sie triumphieren, vgl. Dt 28, 44. d) das Oberste, also Gipfel des Berges Gn 8, 5, Spitze des Turmes 11, 4, einer Säule 1 K 7, 19, des Thrones 1 K 10, 19, einer Ähre Hi 24, 24. Trop. *ראש* die höchste Freude Ps 137, 6. *בטנים* die höchsten Wohlgerüche Ct 4, 14. Ez 27, 22, vgl. *בטני ראש*. Vgl. Meša-I. 20: *כל רעה* [ich nahm von Moab 200 Mann] *lauter treffliche* [Leute]. — 3) die Summe (eig. die höchste, d. i. die ganze Zahl) Lv 5, 24: *ראש* *seiner Summe nach.* Ps 119, 160: *ראש* *die Summe deines Wortes.* Hiervon *קצא ראש* die Summe aufnehmen, zählen, messen. S. קצא no. 3, litt. c. Daher *Menge, Schar, Haufe*, bes. vom Kriegsvolk Ri 7, 16. 20. 9, 34. 37. 43. 1 S 11, 11. — 4) das Erste, Vorderste, der Anfang. *ראש* *אבות* vier Anfänge von Strömen, also: Arme, Zweigflüsse des Hauptstroms Gn 2, 10, vgl. *ראש* *אנף* Anfang des Weges, Scheideweg Ez 16, 25, *פנה ראש* der äusserste Eckstein (Spitze der Ecke) Ps 118, 22, *ראש* ῥ Anfang der Strassen, Strassenecke Th 2, 19. Dann von der Zeit: z. B. *ראש חודש* der erste Monat Ez 12, 2. *ראש* vom Anfange Jes 40, 21.

רַבִּים, **רַבִּי**, **רַבִּי** (**St.** **רבב**). **Adj.** 1) *viel*, sowohl von zusammenhängenden Massen, z. B. **רַבִּי זָהָב** sehr viel Gold 1 K 10, 2, als von Kollektiven, die aus vielen Individuen bestehen, z. B. **רַבִּי אָדָם** viele Menschen Hi 36, 28, **עַם לֹב** ein zahlreiches Volk Jos 17, 14, **רַבִּי צֹהֵן** vieles Vieh Nu 32, 1, **רַבִּי עֲבָדָה** zahlreiche Dienerschaft Gn 26, 14. Daher bei Pluralen: **רַבִּים יָמִים** viele Tage Gn 21, 34 (Mesä.I. 5: יָמִין רַבִּין). **M.** folg. **רַבִּי בָנִים** viele Kinder habend 1 S 2, 5. **Öfters** neutrisch *viel* (*multum*) Ex 19, 21: **נָפַל מִצֵּן מִצֵּן רַב** es fällt von ihnen viel (Mannschaft). Dann *adv.* viel, hinreichend, genug Ps 123, 3. Gn 33, 9. Auch bei *Subst.* Ps 18, 15: **בְּרָקִים רַבִּי** *Blitz in Menge* (vgl. **רַבִּי**). **רַבִּי** es ist genug! halt ein! 2 S 24, 16. 1 K 19, 4. Dass. ist **רַבִּיךָ** Dt 3, 26, **רַבִּי עַד** Ez 45, 9. Nu 16, 3. **M.** folg. **Inf.** Dt 1, 6: **רַבִּיכֶם** ihr habt lange genug verweilt. 2, 3, **נִיחַ עַד** Ez 44, 6: **רַבִּיכֶם** steht ab von allen euren Greueln. 1 K 12, 28. Ex 9, 28. **Fem.** **רַבָּה** ebenfalls *neutr.* u. *Adv.* viel, genug Ps 62, 3, noch häufiger in der Konstruktiv-Form des *Fem.* bei weggelassenem *Gen.* **רַבָּה** Ps 65, 10. 120, 6. 123, 4. — 2) *gross*, in vielfachen Beziehungen, von einem grossen Raume Gn 7, 11, einem grossen (langen) Wege 1 K 19, 7, einer grossen Schlacht Nu 11, 33, einer grossen Sünde Ps 19, 14 u. s. w. **Ver substantiviert:** Grösse Ps 145, 7. Jes 63, 7. **Insbes.** a) s. v. a. mächtig Jes 63, 1: **רַבִּי לְתוֹשָׁע** mächtig zu helfen. **Pl.** **רַבִּים** die Grossen, Mächtigen Hi 35, 9. b) *major natu* Gn 25, 23. **Pl.** **רַבִּים grandaevi**, die Bejahrten Hi 32, 9. c) *Subst.* der Oberste, Anführer s. v. a. **שֹׁרֵט**, bes. im späteren Hebraismus, z. B. **רַבִּי־הַבְּרָכָה** Oberster der Leibwache 2 K 25, 5. **רַבִּי־הַמַּגִּיד** Jer 39, 3. 13 (vgl. Schrader, KAT.² 417 ff.). **רַבִּי־הַסֵּדֶר** 2 K 18, 17. Jer 39, 3. 13 oder **רַבִּי־הַסֵּדֶר** der Oberkammerer Dn 1, 3: **רַבִּי־בֵיתוֹ** sein Oberhofmeister Esth 1, 8. **Vgl.** **רַבִּי הַשָּׂדֶה** **ἀρχιτέκτων**, **רַבִּי הַמִּסָּר**, **רַבִּי הַמִּסָּר**, **palm. חילא** Feldherr, **רַבִּי שִׁירָא** Karawananführer u. a.: **פְּהֹן רַבִּי** Herrin; **sab. in n. pr.** wie **אֶלֶל** (auch **נַחֵל**), **רַבִּי־הַשָּׂדֶה**, **רַבִּי־הַמִּסָּר**.

רַבָּנָה u. רַבָּנָם. — An der Stelle Pr 26, 10 hat man רַבָּ nach mischn. Sprachgebrauch (vgl. bes. רַבִּי „Pappi“) durch „Meister“ übersetzen wollen; aber man wird bei der Bed. *viel, vieles (bringt aus sich hervor alles)* stehen bleiben müssen, da jene Bed. im AT. unbenutzbar ist.

רָבָה, *emph.* רָבָה, *f.* רַבְּתָא aram., *gross*
Dn 2, 10. 31. 35. 45. Pl. a) רַבְּרִין
(auch talm., targ., syr.), *f.* רַבְּרִין, *emph.*
רַבְּרִין Dn 2, 48. 3, 33. 7, 3. 7. 17.
רַבְּרִין רַבְּרִין *grosssprecherische, freche*
Worte 7, 11. מַלְּ רַבְּרִין *eine gottes-*
lästerliche Sprache führen 7, 8. 20.
b) רַבְּרִין* m. *suff.* רַבְּרִין, רַבְּרִין 5, 23
Keri (Kt. רַבְּרִין), רַבְּרִין Magnat.
Grosser des Reiches Dn 4, 33. 5, 1 ff.
6, 18.† Syr. ܪܒܪܝܢ. S. Nöldeke, Syr.
Gr. S. 45. 85. GgA. 1884. 1020.

שָׁרֵב* (n. d. F. שָׂרַב, St. רִבָּב II) *pl.*
רָבִיב, m. *suff.* רָבִיב m. der Schütze Jer
50, 29. Hi 16, 13.†

ר"ב. 8. ר"ב.

רב (St. **רבב**) *selten plene* Esth 10, 3, vor Makk. **רבב**, aber auch **ירב** Hi 37, 23, m. *suff.* **רָבַב**, *pl.* **רָבִי** Hos 8, 12 Keri *m.* 1) Menge, Zahl Lv 25, 16. Jes 1, 11. **לִרְבִּי** in Menge, viel, sehr Gn 40, 30. 48, 16. Dt 1, 10. Poet. f. Gesamtheit Hi 4, 14. 33, 19 Keri (aber besser n. d. Kt. **רָבִיב** zu erklären, s. zu **רָבִיבִּי**). 2) Grösse, z. B. **רָבִיבָהּ** die Grösse der Macht Ps 33, 16. 51, 3. — Mischn. **רֵב** der grösste Teil, die Mehrheit.

רבב GB. dick, dicht, dann viel s.
(**רָבַב**) dick eingekochter Pflanzen- oder
Fruchtsaft, vgl. **רָבַב רָב**, **רָבָב** von
der sich verdickenden Milch, vgl. **רָבָב**,
רָבַב, **רָבָב**, **רָבָב**, **רָבָב**, **רָבָב**, **רָבָב**,
רָבָב dichtet Gewölk, **רָבָבָה** Bund,
Bündnis), endlich **רָבַב רָבָב** *complicatus*
pedibus cubare, wohl auch **רָבַב** I.
רָבַב nur *pf.* **רָבַב** i. *p.* **רָבַב** i. *inf.* **רָבַב**
(die übrigen Formen werden von dem
häufigeren **רָבָב** hergeleitet) viel w.
Gn 6, 1, viel s. Ps 3, 2. 69, 5. 104,
24. Jes 59, 12.

Pu. (denom. v. רִבְבָה) *pt.* רִבְבִּיזַת zehntausendfach vervielfältigt Ps 144, 13.†

Derivate: רב, רבָּה, רִב, רַבְּכָה, רַבֵּי, רַבֵּים und die *Nomm. pr.* רַבִּית, רַבָּתִים, רַבִּישָׁא.

רַב *pf. pl.* רָבָה Gn 49, 23, n. Kimchi u. A. (Pfeile) werfen. Nach Einigen auch Ps 18, 15: וַיִּבְרֹקֵם *Blitze schleuderte er*, s. aber zu רָב *no. 1.*† — Derivat רָב Schütze.

רֶבֶּבֶת *f.* zehntausend Ri 20, 10, als sehr hohe (runde) Zahl Gn 24, 60. Ct 5, 10. Pl. **רֶבֶבֶתִּים**, *estr.* **רֶבֶבֶת**, **רֶבֶבָה**, *m. suff.* **רֶבֶבֶתִּי** Zehntausende, Myriaden 1 S 18, 5, meistens für eine unbestimmt grosse Zahl Ps 3, 7. Dt 33, 17.

רִבֵּד (s. zu רִבַּב 1) *nectere* binden (wie ar. رَبط und رَبط), dah. רִבֵּד Halsband, mischn. רִבֵּד grössere Marmorplatte (z. B. zur Pflasterung im Tempel), targ. רִבֵּד f. רִצָּה 2 Ch 7, 3; hebr. רִבֵּד Matte, Teppich. 2) das Lager bereiten s.v. a. רִבֵּד, pf. רִבֵּדוּ Pr 7, 16. t

I. רבה (*s.* zu רבב) *impf.* רָבַהּ, רְבִיחַ, רָבַחַת, רָבַחַת, רָבַחַת, רָבַחַת; *inf.* רָבַחַת, *pl.* רָבַחוּ; *imp.* רָבַחַת, רָבַחַת, *inf.* רָבַחוּ, *pl.* רָבַחוּ.
רָבַחַת s. v. a. רָבַב (mischn. *Kal*, *Pi.*, *Hif.*,
Nithp.) 1) sich mehren Gn 1, 22. 28.
9, 1. 7. Ex 1, 20; viel, zahlreich s.
Ps 139, 18. — 2) a) grösser, gross w.,
heranwachsen Dt 30, 16. 1 S 14, 30.
Dah. mischn. רָבַחַת *pl.* רָבַחוּ Jüngling.
b) gross s. Gn 43, 34; mächtig s. Hi
33, 12. Pr 29, 2.

Pi. רָבַח, רִבְּחָה, imp. רָבַח Ri 9, 29
(Ew. S. 555 Anm.) 1) viel machen,
mehr Ri 9, 29; spec. von dem hohen
Ansatz des Preises Ps 44, 13: וְלֹא-רִבְּחָה
בְּמַחְרֵיהֶם du bist nicht hoch hinaufge-
gangen in ihren Kaufpreisen, d. h. hast
sie wohlfeil weggegeben, vgl. Pr 22,
16. Dah. mischn. רִבְּחָה Zins (syrr.

ziehen, erziehen Ez 19, 2. Thr 2, 22.
Dah. syr. **ܡܕܝܢܐ** (auch targ.) Er-
zieher, Ernährer.†

Hiph. חִרְבָּה, חִרְבָּחָה, חִרְבָּית, 2. *f.* חִרְבִּית, חִרְבִּיתִי, חִרְבִּיתִיךְ, *m. suff.* חִרְבִּי, חִרְבִּיךְ, חִרְבִּיכֶם, חִרְבִּיכֶם; *impf.* יִחְרַב, יִחְרַב, יִחְרַב, יִחְרַבְתָּ, יִחְרַבְתָּ, יִחְרַבְתֶּם, יִחְרַבְתֶּם.

m. suff. הרבה, אצותה; imp. הרבה, הרבה; inf. הרבה 2 S 14, 11 Keri (Kt. הרבה, l. aber הרבה), abs. הרבה, הרבה; הרבה pt. הרבה f. הרבה — 1) viel machen, vermehren Gn 3, 16. Jer 46, 16: הרבה הרבה viel macht er ihrer die da straucheln d. h. er bringt viele zum Str. Pr 22, 16: לִי לְהַרְבֵּי אֶתְּךָ zu vermehren (die Habe), ihn zu bereichern. Vgl. Ps 41, 13. Selten m. ל Hos 10, 1. Daher a) mit folg. Inf. mit u. ohne ל umschreibt es das Adv. viel. 1 S 1, 12: הרבה להפיל sie betete viel. Ex 36, 5. Ps 78, 38. Am 4, 4. Auch folgt das Vb. fin., wie 1 S 2, 3. Inf. absol. הרבה (selten הרבה Pr 25, 27) Adv. viel (eigentl. viel machend) Koh 5, 11. 2 S 1, 4, zu viel Koh 7, 16. הרבה מאד sehr viel Neh 2, 2, 3, 33. Auch bei Subst., z. B. 2 S 8, 5: הרבה הרבה מאד sehr viel Erz. 12, 2. 1 K 5, 9. Gn 15, 1: שכרך הרבה מאד dein Lohn wird sehr viel, sehr gross sein; beim Pl. 1 K 10, 11. הרבה dass. in Menge Neh 5, 18. הרבה Am 4, 9 auch Subst. Menge. b) viel geben, eig. viel machen die Gabe Ex 30, 15. Gegens. הרבה c) m. על: jem. viel auflegen (zu geben) Gn 34, 12. d) viel haben, eig. aber: in Menge hervorgebracht oder erworben haben (vgl. Ges. § 53, 2). Lv 11, 42: הרבה רגלים vielfüssig. 1 Ch 7, 4: הרבה נשים sie hatten viel Weiber und Kinder, sie hatten die Zahl derselben gross gemacht. 4, 27. 8, 40. 23, 11. — 2) gross machen 1 Ch 4, 10. Hi 34, 37: er machte seine Reden gross gegen Gott, d. h. führte eine gotteslästerliche Sprache (s. רב im Aram.).

Derivate: אֲרֵבָה, מְרֵבָה, מִרְבָּה, מְרִיבִית, מְרִיבָה, מְרִיבִית, מְרִיבִית.

II. **רבה** s.v. a. **רַבּוּ** II werfen, schiessen.
Dah. Gn 21, 20: **רַבֵּה קָשֶׁת** *ein Schütz,*
ein Bogner, od. l. **רַבֵּה קָשֶׁת** *Bogenschütz.*[†]

רָבָה 3. *f.* רָבָה, 2. *p.* רָבָה Dn 4, 19 Kt.
(Keri רָבָה ist für *magnus factus* es eine
falsche Form, s. Kautzsch § 47 Anm. a)
aram., gross w., s. Dn 4, 8. 19.† *Pa.*
רָבָה gross machen, erheben Dn 2, 45.†
Derivat: רָבָה.

רַבָּה (eig. die grosse, was s. v. sein

kann als syr. **ܪܒܐ** Hauptstadt; vgl. sab. *n. l.* **רבה** (*N. pr.* 1) Hauptstadt der Ammoniter, 2 S 11, 1. 12, 27, 29. Jos 13, 25. 1 Ch 20, 1. Jer 49, 3. Ez 25, 5. Am 1, 14 (aber nicht Ps 110, 6), vollst. **רבה בני זמון** 2 S 12, 26. 17, 27. Jer 49, 2. Ez 21, 25. Dt 3, 11, griech. Philadelphia, bei Polyb. *Ῥαββάμυνα*, bei Abulfeda **مَكان** (*tab. Syriae* S. 91); und ebenso heissen die Ruinen, welche Burckhardt (Reisen 612 ff., vgl. 1062) beschreibt.† 2) Stadt in Juda, mit dem Art. **הרבה** Jos 15, 60. Nach Conder (*Name Lists* 401) viell. die Ruinenstätte *Rabba* östlich von Bêt Gibrin.†

רבו (für **רבו** Olsh. § 219, b; syr. **ܪܒܐ**), 1 Ch 29, 7. Hos 8, 12 Kt. Jon 4, 11 u. **רבו** (s. zu **א**) Esr 2, 64. Neh 7, 66. 72 s. v. a. **רבו** zehntausend, aber nur im späteren Hebraismus. Dual **רבתים** Ps 68, 18. Pl. **רבאים** Dn 11, 12. Esr 2, 69 (s. Baer), *contr.* **רבו** Neh 7, 71.† **רביא** *pl.* **רביא** auch mischn.

רבו aram. (auch palm. **רבו** Vog. 17) dass. Pl. **רבין** (syr. ebenso), Keri **רבין** Zehntausende Dn 7, 10.†

רבו *emph.* **רבה** aram. *suppl.* **רבה** (auch talm., targ.) Grösse Dn 4, 19. 33. 5, 18. 7, 27.†

רבות s. **רבי** zehntausend.

רביבים (St. **רבה**) u. **רביבים** Ps 65, 11, *pl.* Regenschauer Dt 32, 2. Mi 5, 7. Jer 3, 3. 14, 22. Ps 72, 6.† Ar. **رَبَب** *aqua copiosa*.

רביד (St. **רבה**) *cstr.* **רביד** m. Halskette Gn 41, 42. Ez 16, 11.†

רביעי u. **רביעי** 1 Ch 24, 8. 26, 11, f. **רביעי**, **רביעי**, **רביעי** Sach 6, 3. Neh 9, 3, *pl.* **רביעים**, **רביעים** *Adj.* der vierte (von **ארבע** vier). **בני רביעים** die Söhne der Vierten, d. h. des vierten Menschenalters, die Enkel im fünften Gliede 2 K 10, 30. 15, 12. *Fem.* **רביעה** ein Viertel Ex 29, 40. Neh 9, 3: **רביעי היום** ein Viertel des Tages. Vgl. phön. **רביעי** der vierte Tag Carth. 241. Mischn. **רביע** ein Viertel, **רביעי** 1/4 Log, **רביע** 1/4 Kab.

רביעי f. **רביעה** Kt. (Keri **רביעה**) aram., dass. Dn 2, 40. 3, 25. 7, 23.

רביח (Menge) m. Art. **רביח** *N. pr.* einer Stadt in Issachar Jos 19, 20.†

רבו (s. zu **רבב**) einrühren, umrühren. Nur *Part. Hoph.* **רבו** Lv 6, 14. 7, 12. 1 Ch 23, 29.† Ar. **رَبَّح** dasselbe. Mischn. **רביח**, targ. **רביח** Eingerührtes, Eingemengtes.

רבל (s. zu **רבב**) ar. **رَبَّلَ**, von Menschen, zahlreich werden, fruchtbar sein, sich mehrten. Davon

רבלה (Fruchtbarkeit) *N. pr.* Stadt im Norden von Palästina, in der Gegend von Hamath (המט), welche die Chaldäer bei ihrer Bekriegung Palästinas zu berühren pflegten, das heutige *Rible* am Orontes, 8 deutsche M. südlich von Hamath (s. Buckingham, *Travels among the Arab tribes*. 1825. S. 481. Robinson, Pal. II, 747. NBF. 708. 710. ZDPV. VIII, 31). 2 K 23, 33. 25, 6. 20 f. Jer 39, 5 f. 52, 9 f. 26 f. (Nu 34, 11 viell. st. **רבלה** auszusprechen **הרבלה**, LXX. *Ἀρβήλα*, das heutige *Arbin* 5 Km. nord-östl. von Damask. ZDPV. VIII, 29). M. **רבלה** loc.: **רבלה**, vgl. Jer 52, 10: **רבלה**.

רביס *N. pr.* eig. Würdenname (Oberster der Verschnittenen) eines assyr. und eines chald. Grossen 2 K 18, 17. Jer 39, 3, vgl. **רב** 2, c. und **רביש**.

רבע (s. zu **רבב**) 1) s. v. a. **רביץ** liegen, lagern. So *Inf.* Ps 139, 3: **רבע** (wie **בָּלַע** Hi 7, 19) *mein Liegen*. Dah. ar. **ربيع** der Frühling als die Zeit, wo das Vieh auf der Weide lagert. Mischn. **רבע** Regenzeit. Vgl. sab. **רבע** *das Lager von 'Omrân* d. h. die in 'O. Lagernden. Davon **רבע** und **רבע** 2) von der Begattung (eig. Vereinigung, vom GB. *nectere*) der Tiere, m. d. *Acc.* sich begatten (ar. **رَبَعَ** IV; mischn. **רבע** vom Begatten der Tiere [bes. **רבע** **רבע**, bes. auch *Hiph.*, dav. **רבעה** **רבעה** Begattung), *inf.* **רבעה**, m. *suppl.* **רבעה** Lv 18, 23. 20, 16.† 3) *denom.* v. **רבעה** *Part. pass.* **רבעה**, f. **רבעה**, *pl.*

רָבִיעַ geviert, viereckig (auch mischn.) Ex 27, 1. 28, 16.†

Hiph. impf. תִּרְבֹּעַ sich begatten lassen Lv 19, 19.†

Pu. pt. תִּרְבֵּעַ, *pl.* תִּרְבֵּעִים *quadatus*, viereckig (vgl. *Kal no.* 3) 1 K 7, 31. Ez 40, 47. 45, 2.† Auch mischn.

רָבַע (v. אַרְבַּע vier) *pl. m. suff.* רַבְעֵי, רַבְעֵיהֶן, רַבְעֵיהֶן 1) der vierte Teil Ex 29, 40. 1 S 9, 8. 2) Seite, wenn von vier Seiten die Rede ist Ez 1, 8. 10, 11. 17. 43, 16 f. 3) *N. pr.* ein König der Midianiter Nu 31, 8. Jes 13, 21.†

רָבִיעַ* *cstr.* gleichl. *m.* der vierte Teil (ar. رُبْع) 2 K 6, 25. Nu 23, 10. Vgl. τὸ τέταρτον Apoc 6, 8. Die jüd. Ausleger: *concubitus* (s. רַבַּע no. 2), dah. *soboles*.† S. noch zu רַבְעֵי.

רָבִיעַ*, nur *pl.* רַבְעֵי Nachkommen im vierten Gliede, näm. Söhne der Urenkel (s. רַבְעֵי), *abnepotes* Ex 20, 5. 34, 7. Nu 14, 15. Dt 5, 9.†

רָבַץ (s. zu רַבַּע) רַבְצָה, *impf.* רַבֵּץ, *pt.* רַבֵּץ, רַבֵּץ (s. zu רַבַּע) — ar. رُبِض (s. zu רַבַּע), ar. رُبِض, *ass.* rabāšu 1) liegen, gelagert s. (vgl. *rabāšu*), bes. von vierfüßigen Tieren, welche mit zusammengebogenen Füßen auf der Brust liegen Gn 29, 2. 49, 9. 14. Nu 22, 17. Jes 11, 6. Vom Vieh, das seiner Last erliegt, unter ihr zusammenbricht Ex 23, 5. Einmal vom brütenden Vogel Dt 22, 6. Übertr. auf Menschen in dem Zustande wohlthätiger Ruhe Hi 11, 19, auf das Gewässer Gn 49, 25, den Fluch, der auf jem. ruht Dt 29, 19. 2) daliegen, um zu lauern, *insidiari* (ar. رِبِض) Gn 4, 7: *wenn du aber nicht recht gethan hast* (und dich dem Groll überlässest), רַבֵּץ *so ist an der Thür die Sünde als Laurer*, d. i. so lauert die Sünde (Thatsünde) vor der Herzens-thür gleich einem wilden Tiere, um dich zu packen. Das *Part.* רַבֵּץ ist als *Subst.* gebraucht (vgl. 1 Petr 5, 8) und richtet sich daher nicht im *Genus* nach רַבֵּץ.

Hiph. impf. תִּרְבֹּץ, *m. suff.* תִּרְבֹּצֵי, *pt.* תִּרְבֹּץ, תִּרְבֹּצִים — 1) sich

lagern lassen, von Herden Ct 1, 7. Jes 13, 20. Jer 33, 12, von Menschen Ps 23, 2. Ez 34, 15. 2) einlegen (näm. Steine in Mörtel) Jes 54, 11.†

Derivate: רַבֵּץ und

רָבִיץ *m. suff.* רַבֵּצִי *m.* 1) Lagerstätte (der Tiere) Jes 33, 7. 65, 10. Jer 50, 6. 2) ruhige Wohnung (der Menschen) Pr 24, 15.†

רָבַק* (s. zu רַבַּע) ar. رَبَق binden, anbinden. Derivat: רַבֵּק und

רַבְקָה (ar. رَبَقَة Koppel, mischn. von dem Strick, mit welchem die dreschen-den Rinder je drei oder vier zusammengekoppelt werden Erub 2, 1. Tos. Erub 139, 20. b. Erub 19a, 1. Z. Tos. Para 631, 11; viell. übertragen auf ein durch ihre Reize fesselndes Mädchen) *N. pr.* Rebekka, Weib Isaaks Gn 22, 23. 24, 15 ff.

רַבְרָבִין, רַבְרָבִין s. רַב aram.

רַבִּישָׁקָה (aram. رُبِشَقَة, gew. durch Obermundschenک [رُبِشَقَة] erklärt, nach Schrader KAT. 2 319 Hebraisierung des assyr. Titels hoher kriegerrischer Beamten *Rab-šāk(ē)*, d. i. Oberhaupt) *N. pr.* eines assyr. Feldherrn 2 K 15, 17 ff. Jes 36, 2 ff.

רָגַב* (s. zu רַגו) ar. رَجَب *m. d. GB.* zusammenfahren, von der sich dann die Bedd. verdichten, festigen رَجَب (gestützt) und zusammenschrecken ab-zweigen; s. Delitzsch zu Hi 21, 33. Dav.

רָגַב* *m.* Erdscholle, Erdklumpen. Hi 21, 33: *sanft liegen auf ihm des Thales Schollen* (רַגְבֵי תַל), *est ei terra levis*. 35, 35: *und (wenn) die Schollen zusammengebacken werden*.†

רָגַז *impf.* רָגַז, *impf.* רָגַז, *impf.* רָגַז — *erregt w.*, in Unruhe, Bewegung geraten 2 S 7, 10. Jes 14, 9. 1) durch Zorn, daher erzürnt s. Pr 29, 9. Jes 28, 21, *m. z.* gegen jem. Ez 16, 43. Vgl. *Hithpa.* (talm., targ., syr. رَجَز) 2) durch Schmerz 2 S 19, 1. 3) vor Furcht, dah. erbeben, erzittern (targ.) Ps 4, 5. Jes 32, 10. 11, mit רָגַז vor etwas Dt

2, 25. Jes 64, 1. Auch von der leblosen Natur Jo 2, 10. Jes 5, 25. Ps 18, 8. — Mi 7, 17: **הָרָגוּ מִסִּבְּחוֹתֵיהֶם** sie zittern hervor aus ihren Vesten, d. h. übergeben zitternd ihre Schlösser (ar. **زَجَرَ** zittern, beben). 4) durch Freude, also: vor Freude beben Jer 33, 9.

Hiph. **הִרְגִּזוּ**, m. **הִרְגִּזְתִּי**, **impf.** **אֶרְגִּזוּ**, **pt.** **הִרְגִּזְתָּ** — 1) beunruhigen, m. d. **Acc.** 1 S 28, 15, m. לְ Jer 50, 34. 2) zum Zorne reizen Hi 12, 6. 3) erzittern machen Jes 14, 16. 23, 11, von der leblosen Schöpfung Jes 13, 13. Hi 9, 6.†

Hithpa. **inf.** m. **הִתְרַגְּזָה** toben vor Zorn, m. **אֶל** gegen jem. 2 K 19, 27 f. Jes 37, 25 f.†

Derivate: **רָגַזְתִּי**, **רָגַזְתָּ**, **רָגַזְתָּ**.

Ann. Der St. **רג** gehört zu einer grossen Zahl m. den **Wzcons.** **ר** beginnender Stt., welche die GB. heftiger Erregung u. Bewegung gemein haben, **syr.** **رَاف** (auch **talm.**, **targ.**) wünschen, **hebr.** **רָגַע**, **רָגַב**, **רָגַל**, **רָגַן**, **רָגַשׁ**, **ar.** **رَجَّحَ** u. a.

רג **aram.**, zürnen. **Hiph.** 3. **pl.** **הִרְגִּזוּ** zum Zorne reizen Esr 5, 12.†

רָגַז **aram.** Zorn Dn 3, 13.†

רָגַזְתִּי m. zitternd Dt 28, 65.†

רָגַזְתִּי m. **impf.** **הִרְגִּזְתִּי** m. 1) Toben Hi 3, 17. z. B. des Rosses 39, 24, des Donners 37, 2. 2) Unruhe, Ungemach Hi 3, 26. 14, 1. Jes 14, 3. 3) Zorn Hab 3, 2.† **Syr.** (auch **talm.**, **targ.**) **رَاف**.

הִתְרַגְּזָה f. Zittern, Bangen Ez 12, 18.†

רָגַל (s. zu **רג**) GB. sich regen, gehen (**syr.** auch fließen, wallen, dah. **رَجَل** Giessbach, Fluss); davon **רָגַל**, **mischn.** **רָגַל** gewöhnt, **הִרְגִּל** Gewöhnung. Inbes. 1) herumlaufen, u. zwar (wie bei **רָכַל**) um zu verleumden. Daher geradezu: verleumden Ps 15, 3.† 2) vom Wäscher und Walker: (das Zeug) mit Füßen treten u. waschen. Davon **רָגַל** Wäscher (**synon.** **בִּזְבֵּס**), s. die **Nomm. pr.** **פִּיזְרָה** u. **רָגַל**.

Pi. **impf.** **הִרְגִּילְתִּי**, **imp.** **הִרְגִּילְתִּי**, **inf.** **הִרְגִּילְתִּי**, m. **impf.** **הִרְגִּילְתִּי** — dass., u. zwar 1) herumlaufen als Verleumder, nur 2 S 19, 28,

m. **q** d. P. 2) als Kundschafter, dah. auskundschaften (**targ.** **רָגַל**), m. d. **Acc.** Jos 14, 7. Ri 18, 2. 14. 17. 2 S 10, 3. Part. **מְרַגֵּל** Kundschafter Gn 42, 9 ff. Jos 6, 22.

Tiph. **הִרְגִּילְתִּי** gehen lehren (ein Kind), gängeln Hos 11, 3.†

רָגַל, i. p. **רגל**, m. **impf.** **הִרְגִּילְתִּי**, **Du.** (auch von der Mehrzahl Lv 11, 23. 42) **הִרְגִּילְתִּי**, **cstr.** **הִרְגִּילְתִּי** (Pl. s. no. 2), m. **impf.** **הִרְגִּילְתִּי** **fem.**, selten m. — 1) Fuss (auch **aram.**; **ar.** **رَجُل**) und zwar im engern Sinne der untere Teil des Beines (Dn 2, 33). Redeweisen: a) **מִרְגִּלִּי** auf den Füßen (Spuren), d. i. hinter jem. Ex 11, 8. Ri 4, 10. 5, 15. 8, 5. 1 S 15, 17. 25, 27 (**ar.** **فِي أَكْفَر** auf der Spur f. nach, **post**). Seltener ist b) **לְרַגְלִי** Gn 30, 30 u. **לְרַגְלִי** Hab 3, 5 (**Ggs.** **לְבִטְנִי**). 1 S 25, 42. Hi 18, 11 (**syr.** **رَجْلِي** dass.). c) **הִשְׁקִיף בְּרַגְלִי** Dt 11, 10 mit dem Fusse wässern, d. h. mit Hilfe einer Maschine, die mit den Füßen getreten wird, wie noch heutzutage in Ägypten zur Bewässerung der Gärten. S. Niebuhr, Reisebeschr. I, 149. d) **יְרִיבֵי הַרְגִּילִים** (auch **mischn.**) Wasser der Füße Jes 36, 12 Keri, Euphemismus für: Urin, wie **הַרְגִּילִים** Jes 7, 20 f. Schamhaare, vgl. die Umschreibung des Harnes Ez 7, 17. 21, 12. Ebenso **syr.** **رَجْلِي** u. bloss **رَجْلِي**. Fälschlich hat man daraus geschlossen, dass **הַרְגִּילִים** dann überhaupt **euph.** für Schamteile stehe, und dieses unpassend auf Stellen wie Jes 6, 2. Ex 4, 25 angewandt. e) Fuss von Gegenständen, z. B. eines Tisches Ex 25, 26. 37, 13. — 2) metaph. Schritt, Gang Gn 33, 14: **לְרַגְלִי נַחַשׁ דֶּם הַחֲמִילָה** nach dem Schritte des Viehes, d. i. je nachdem dieses gehen kann. Pl. **הַרְגִּילִים** Male (wechselnd mit **שִׁבְעִים**, eig. Tritte) Ex 23, 14 (vgl. 17). Nu 22, 25. 32. 33. **Mischn.** nach Ex 23, 14 von den drei Walfahrtsfesten. Vgl. Tarif v. Palm. **רגל** **pl.** **רגליך** Person, Individuum.

Derivate: **הִרְגִּילְתִּי**, **הִרְגִּילְתָּ**.

רָגַל * f. (s. jedoch Dn 2, 41 Kt.) **aram.**, Fuss. **Du.** **הִרְגִּילְתִּי**, **emph.** **הִרְגִּילְתִּי**, m. **impf.**

רגל (7, 7 Keri) Dn 2, 33 f. 41 f. 7, 4. †

רגל (v. רגל) m. Fussgänger (auch targ.), nur im milit. Sinne, einer vom Fussvolk Ex 12, 37. Nu 11, 21. Pl. רגלים Jer 12, 5 (ar. رَجُل, dass., vw. m. رَجُل Mann [sab. pl. [א-רגל], syr. (ܪܓܠ)).

רגלים (Ort der Walker) N. pr. Ort in Gilead 2 S 17, 27. 19, 32. †

רגם, m. suff. רָגַמְתִּי; impf. רָגַמְתִּי, m. suff. רָגַמְתִּי, inf. לְרַגֵּם, abs. רָגַם, רָגַם — 1) aufwerfen, einen Haufen (im Arab. vom Grabhügel u. Grabstein), und häufen (Conj. VIII), zusammenbringen. Davon רָגַמְתָּ Haufen. — 2) steinigen (auch syr., targ.), und zwar, da רָגַם gew. dabeisteht, eig. werfen, oder wie im Arab. obruit. a) m. קָל d. P. Ez 23, 47: רָגַמְתִּי אֲלֵיהֶם: sie sollen Steine auf sie werfen. b) m. בָּ d. P. Lv 24, 16, u. d. Zusatze רָגַם 1 K 12, 18. c) m. d. Acc. d. P. Lv 24, 14, meistens m. d. Zusatze רָגַם Lv 20, 2. 27, פָּאָרְגַם Nu 14, 10, od. dopp. Acc. Lv 24, 23. — Über ass. ragāmu u. aram. ragām s. d.

רֵגֶם (viell. s. v. a. رَجَمَ Freund, näml. Gottes) N. pr. m. 1 Ch 2, 47. †

רֵגֶם מֶלֶךְ (Freund des Königs) N. pr. m. Sach 7, 2. †

רָגַמְתָּ*, m. suff. רָגַמְתָּ f. Haufe (von Menschen) Ps 68, 28. †

רגן (s. zu רג) m. eig. in unruhige Bewegung kommen, dah. murren, toben, spec. sich empören, m. בָּ gegen jem. Jes 29, 24; ebenso im Niph. impf. נִרְגַּנִּי Dt 1, 27. Ps 106, 25. † — Davon רָגַן.

רגע (s. zu רג) eig. in unruhige Bewegung kommen (dah. רָגַע eig. Wink, rasche Bewegung mit den Augen). Dah. hebr. 1) trans. in unruhige Bewegung versetzen, zittern machen, aufschrecken Jes 51, 15: רָגַע הָיָה יְיָ: der das Meer aufschreckt, sodass seine Wellen toben. Jer 31, 35. Hi 26, 12:

רגע durch seine Macht schreckt er das Meer auf (parall. durch seinen Verstand zerschellt er Rahab), vgl. נָדַד Ps 106, 9. Nah 1, 4. — 2) intrans. sich zusammenziehen (vgl. ar. رَجَعَ zurückgehen, eine rückgängige Bewegung machen, vw. رَجَعَ wippen, ausschlagen, von der einseitig belasteten Wage; dah.

رَجَعَ praestantior), wie das äth. 270: (sich zusammenziehen, gerinnen) Hi 7, 5: רָגַע עֲוִירִי רָגַע וַיִּשָּׂא: meine Haut zieht sich zusammen u. gerinnt d. i. bricht (von neuem) auf. †

Niph. imp. הִרְגַּע sich ruhig verhalten (nach Kal no. 2), ruhen (vom Schwerte) Jer 47, 6. †

Hiph. הִרְגַּעְתָּ, impf. הִרְגַּעְתִּי, inf. הִרְגַּעְתִּי Jer 50, 34, m. suff. הִרְגַּעְתִּי — 1) trans. ruhig machen (vgl. Kal no. 2): einem Volke Ruhe verleihen Jer 31, 2. 50, 34; Ruhe, Wohnung verleihen s. v. a. הִרְגַּע, wodurch es Raschi erklärt, also: ponere, fundare. Jes 51, 4: יִשְׁקַט לְאֵדִי רָגַעְתִּי: mein Gesetz werde ich gründen zum Licht der Völker. 2) intrans. Ruhe haben, ruhig wohnen Dt 25, 65. Jes 34, 14. 3) winken, einen Wink geben (mit den Augen), dah. zur Umschreibung des Adv. augenblicklich dienend: Jer 49, 19: רָגַעְתִּי אֶדְוָיָה: denn in einem Augenblick (im Nu) werde ich ihn (Edom) in Laufen versetzen, wegtreiben. 50, 44. Pr 12, 19: רָגַעְתִּי אֶרְגֵּל: und nur einen Augenblick lang (Ggs. לָדַע f. immer); Schultens: usque dum nictem = oculis vibrem. †

Derivate: רָגַע, רָגַע, רָגַע. רָגַע pl. cstr. רָגַע m. ruhig (1 Tim 2, 2) lebend (s. Kal no. 2) Ps 35, 20. †

רגע (s. zu רג) i. p. רָגַע, pl. רָגַע m. 1) Augenblick, verschwindender Zeitmoment (wie momentum f. momentum) Ex 33, 5. Jes 54, 7. Hi 20, 5: יָגֵד רָגַע (so lange ein רָגַע währt), 34, 20: רָגַע (Acc.) im Moment; in dems. Sinne: רָגַע 21, 13 und רָגַע Ps 73, 19. קָטַן רָגַע Jes 26, 20: in einem kleinen Augenblick. Esr 9, 8: לְרַגְעֵי לְרַגְעֵי alle Augenblicke, d. i. immer aufs neue Hi 7, 18. Jes 27, 3. Ez 26, 16. Dah. dann s. v. a. augenblicklich, plötzlich, im Nu Thr

רגע

4, 6: **בְּרָגַעַת** (von Sodoms plötzlicher Zerstörung); **בְּרָגַעַת** Nu 16, 21; accusativisch ohne Präp. Jer 4, 20. Jes 47, 9. Ps 6, 10. 2) wie Zeit (**רָגַעַת**) für ein Mal, und daher wo es wiederholt wird: einmal u. wiederum Jer 18, 7 u. 9.

רָגַשׁ (s. zu **רָגַשׁ** **רָגַשׁ** lärmern, toben (vw. **רָגַשׁ**), von Völkern gebraucht Ps 2, 1.† Targ., syr. **רָגַשׁ** f. hebr. **רָגַשׁ**. Vgl. mand. **כַּרְגַּשׁ** Unruhe.

רָגַשׁ aram. dass. **Haph.** 3. **pl.** **רָגַשׁ** in Unruhe herzulaufen Dn 6, 7. 12, 16.†

רָגַשׁ * **i. p.** **רָגַשׁ** **m.** Ps 55, 15 u. **רָגַשׁ** * **estr.** **רָגַשׁ** **f.** Ps 64, 3 lärmende Volksmenge, u. Volksmenge überh.†

רָדַד GB. stossen; vgl. **רָדַד** zurückstossen, **רָדַד** hin- und herstossen, u. die vw. **רָדַד** niederstossen, niedertreten, **רָדַד** fortstossen, hart hinter jem. her sein, verfolgen, **רָדַד** hin- und herücken, nicht festliegen, **רָדַד** niedergehen, **רָדַד** verstopfen (zusammenstossen).

Kal inf. **רָדַד** (st. **רָדַד**), **pt.** **רָדַד** niedertreten (wie **רָדַד**) die Völker Ps 144, 2. Jes 45, 1.†

Hiph. impf. **רָדַד** ausbreiten, ausdehnen, daher mit ausgedehntem Metall überziehen 1 K 6, 32.† Mischn. **רָדַד** platt schlagen.

Derivat: **רָדַד**.

רָדַד (s. zu **רָדַד**) **impf.** **רָדַד**, **רָדַד**, **רָדַד** **m. suff.** **רָדַד**, **רָדַד**, **רָדַד** **pt.** **רָדַד**, **רָדַד**, **רָדַד** **inf.** **רָדַד**, **pt.** **רָדַד**, **m. suff.** **רָדַד**, **pl.** **רָדַד** — 1) treten (wie ar. **رَدَدَ** m. d. Füßen abwechselnd treten, unser vulgäres: trampeln), z. B. die Kelter Jo 4, 13, m. **רָדַד** auf jem. Ps 49, 15. Syr. **رَدَد** u. ass. **radû** gew. gehen, fließen. — 2) niedertreten, unterjochen, bewältigen Jes 14, 6. Thr 1, 13: *aus der Höhe sandte er Feuer in meine Gebeine* **וַיִּרְדֵּדָהּ** *dass es sie bewältigte*. Dah. allg. herrschen (auch mischn., targ.), Jer 5, 31: *die Propheten weisagen falsch und die Priester* **וַיִּרְדֵּדוּ** *herrschen an ihrer Seite*; m. **רָדַד** Gn 1, 28. Lv 26, 17, m. d. **Acc.** Ez 34, 4. Ps 68, 28. Jes 14, 2, **absol.** Nu

24, 19. — 3) i. S. v. syr. **رَدَدَ** *castigavit, erudit*, dav. **רָדַד** Zucht. — 4) sich bemächtigen Ri 14, 9: **וַיִּרְדֵּדוּ** *und er bemächtigte sich seiner* (des Hönigs). Mischn. herausnehmen (wovon **רָדַד**).

Hiph. impf. apoc. **רָדַד** niedertreten machen Jes 41, 2.†

רָדַד **N. pr. m.** 1 Ch 2, 11.†

רָדַד * (n. d. F. **רָדַד**; St. **רָדַד**) **m. suff.** **רָדַד**, **pl.** **רָדַד** **m.** weites, feines Oberkleid der Weiber Jes 3, 23. Ct 5, 7.† Auch mischn., targ.; syr. **رَدَد** u. **رَدَد**.

רָדַד (s. zu **רָדַד**) **ar.** verstopfen, verschliessen; dah. metaph. **Niph.** **רָדַד** **impf.** **רָדַד**, **pt.** **רָדַד** 1) in tiefem Schläfe liegen Pr 10, 5. Jon 1, 5. 6. 2) betäubt s. Dn 8, 18. 10, 9. Ps 76, 7. Vgl. Ri 4, 21.† — Derivat: **רָדַד**.

רָדַד (s. zu **רָדַד**) **pl. i. p.** **רָדַד**, **m. suff.** **רָדַד**, **impf.** **רָדַד**, **רָדַד**, **רָדַד** Ps 7, 6, **רָדַד** Hi 19, 28, aber Koh 3, 15: **רָדַד**; m. **רָדַד** Hos 8, 3, **רָדַד**, **impf.** **רָדַד**, **pt.** **רָדַד**, **m. suff.** **רָדַד**, **inf.** **רָדַד**, **m. suff.** **רָדַד**, **pt.** **רָדַד** — eig. fortstossen, dah. 1) hart hinter jem. her sein, ihm eilig, eifrig folgen, in Prosa gew. mit **אַחֲרַי** Ri 3, 28: *folgt mir eilig nach*. 2 K 5, 21, zuweilen, bes. poet., m. **Acc.** Ps 23, 6. Trop. der Gerechtigkeit nachjagen Pr 21, 21; dem Frieden Ps 34, 15; dem Winde Hos 12, 2. 2) nachsetzen, verfolgen (im feindlichen Sinne), ohne Obj. Gn 14, 14, m. **Acc.** V. 15, meist ebenfalls m. **אַחֲרַי** Gn 35, 5. Ex 14, 4, **אַחֲרַי** Ri 7, 25, **אַחֲרַי** Hi 19, 25. 3) in die Flucht jagen Lv 26, 36. — Das Vb. auch mischn., talm., targ., syr.

Niph. pass. von Kal Thr 5, 5. Pt. **רָדַד** Koh 3, 15 das Vergangene, eig. das Verjagte, Entflohenen.†

Pi. pass. **רָדַד**, **impf.** **רָדַד**, **pt.** **רָדַד** — wie Kal, aber bloss poet. 1) nachlaufen, einer Pers. od. Sache Hos 2, 9. Pr 12, 11. 28, 19, z. B. der Gerechtigkeit Pr 15, 9, leeren Reden 17, 7. 2) verfolgen Nah 1, 8. Pr 13, 21.

Pu. pass. auseinander getrieben werden Jes 17, 13.†

Hiph. m. suff. רִיבְּרִיבְּוֹלְגֵן verfolgen Ri 20, 43.†

Derivat: רִיבְּרִיבְּוֹלְגֵן.

רָהַב (s. zu רָחַב) *impf. m. suff.* רִיבְּרִיבְּוֹלְגֵן, *imp. m. suff.* רִיבְּרִיבְּוֹלְגֵן 1) lärmern, toben, ungestüm sein (syr. ܪܝܒܝܬ Jes 3, 5 (parall. נָטַח drängen). 2) drängen in Jem., ihn bestürmen, m. d. *Acc.* Pr 6, 3.†

Hiph. m. suff. רִיבְּרִיבְּוֹלְגֵן, *impf. m. suff.* רִיבְּרִיבְּוֹלְגֵן 1) bestürmen Ct 6, 5. 2) mutig, kühn, selbstgefühlvoll machen Ps 138, 3.† Targ., syr. auch ܪܝܒܝܬ.

Derivate: רָהַב, רִיבְּרִיבְּוֹלְגֵן und

רָהַב i. p. רָהַב m. eig. Toben, Ungestüm, spec. 1) Seeungeheuer (gleichs. Ungestüm), wenig versch. v. רָהַב, לִיָּהִי, Hi 26, 12: mit seiner Kraft schreckt er das Meer u. mit seinem Verstand zerschellt er Seeungeheuer (LXX. τὸ κῆτος), wo aber רָהַב viell. ein mythologisches Wesen, ebenso wie 9, 13: עֲזָרִי רָהַב *Rahabs Helfer*, wo Andere allgemeiner erklären: die ungestümen Helfer. 2) emblematischer Name Ägyptens (den aber aus dem Ägypt. selbst zu erklären bisher nicht gelungen) Ps 87, 4. 89, 11. Jes 51, 9. 30, 7: רָהַב הָיָה שָׂמֵחַ *Grossmaul, das still sitzt* (Delitzsch).†

רָהַב* pl. רָהַבִּים m. stolz, trotzig Ps 40, 5.†

רָהַב* m. suff. רָהַבִּים m. Stolz, und meton. das, worauf jem. stolz ist Ps 90, 10.†

רָהַבָּה N. pr. m. 1 Ch 7, 34 Keri (Kt. רִיבְּרִיבְּוֹלְגֵן).†

רָהַב m. d. GB. unruhiger, zitternder Bewegung (vgl. רָחַב); dah. רָחַב vom Wasser, sich hin- und herbewegen, רָחַבָּה II von der Kinnung, wie רָחַבָּה flimmern, glänzen, רָחַבָּה II unruhig bewegt s., wanken, schwanken, vgl. רָחַבָּה sich fürchten, רָחַבָּה in Schrecken setzen, רָחַב erregt s., lärmern, toben (vgl. zu רָחַב). Hebr. *impf.* רָחַב zittern, beben Jes 44, 8.†

רָחַב* aram. רָחַב, רָחַב laufen (mischn.

רָחַב Läufer), vom Wasser: fließen (vgl. den Buchstaben רָח). Ar. رَحَبَ von Mehreren: zusammenlaufen, sich zusammenhalten; daher رَحَبَ Angehörige, nächste Verwandte, überhaupt eine Anzahl zusammengehörender Männer (D. H. Müller verweist auf Kitāb el-Farq 271). Dav.

רָחַב* pl. רָחַבִּים m. 1) Wasserrinne, zum Tränken des Viehes Gn 30, 35. 41. Ex 2, 16. Ass. rāṭu Tränkinne. 2) pl. Locken (vom Herabfließen) Ct 7, 6.†

רָחַב* m. getäfelte Decke Ct 1, 17 Kerit: רָחַבִּים (Kt. s. zu רָחַב), Vulg. laquearia, von der Ähnlichkeit der Vertiefungen mit den Rinnen (רָחַב), LXX. γάτρομα (von γάτρον Krippe).

רָחַב* (aus רָחַב, St. רָחַב), m. suff. רָחַב aram., Aussehen Dn 2, 31. 3, 25.†

רָחַב s. רָחַב.

רָחַב* s. v. a. רָחַב streiten, syr. ܪܝܒܝܬ u. ܪܝܒܝܬ schreien, lärmern, ܪܝܒܝܬ Lärm. Vgl. die Nomm. pr. רָחַבִּים, רָחַבִּים.

רָחַב (s. zu רָחַב), pf. רָחַב — ar. رَا, umherschweifen, z. B. vom Vieh, das sich losgerissen hat, oder nicht angebunden war, dann übh. hin- und herschlendern. Im Hebr. vom Volke, welches sich Gott entzogen hat und frei seiner Lust nachläuft Jer 2, 31. Hos 12, 1: יְהוּדָה עַד רָחַב עֲסֹאֵל *Juda ist fürder zügellos gegen Gott.*†

Hiph. impf. רָחַבִּים 1) wie Kal no. 1. Gn 27, 40: וְיִשְׂרָאֵל יָדַד וְיִשְׂרָאֵל יָדַד *aber es wird geschehen, wenn du frei umherschweifst, dass du dein Joch zerbrichst und abwirfst.* 2) umhergetrieben w. (von Angst, Sorgen) Ps 55, 3.†

Derivat: רָחַבִּים u. das N. pr. רָחַבִּים 1 Ch 1, 7 und (nach Sam. u. LXX.) Gn 10, 4 (für רָחַבִּים) könnten die Rhodier sein, die mit den Cypriern desselben Stammes sein sollen (Epiph. adv. haer. 30, § 25). S. zu רָחַבִּים.†

רָחַב רָחַבִּים, *impf.* רָחַבִּים (syr. ܪܝܒܝܬ).

ar. **رَوَى**, äth. **ረዐዮ**, talm., targ. **רָוִי** sich satt trinken, trunken s., **רָוִי** tränken, mand. **רִיחָא** Trunkenheit, vgl. **רִי**, reichliche Bewässerung u. den abgek. Reduplikationsst. **רָוִי** reichlich trinken, sich satt trinken (wie **קָבַע** sich satt essen), m. d. *Acc.* u. **קָן** dessen, was man genießt. Vom bluttrinkenden Schwerte Jer 46, 10, vom reichlichen Genuss der überschwänglichen, göttlichen Gnade Ps 36, 9, der sinnlichen Liebe (vgl. **בָּצָאָה**) Pr 7, 18.†

Pi. **רָוִי**, **רָוִי**, *impf.* m. *suff.* **רָוִי**, *imp.* **רָוִי** — 1) s. v. a. **קָל**, aber intensiv: reichlich getränkt s., m. **קָן** Jes 34, 7, trunken s., vom Schwerte V. 5 (so im Aram.). 2) *causat.* tränken, benetzen, z. B. die Felder Ps 65, 11. M. dopp. *Acc.* Jes 16, 9: **אֶרְוֶה** ich überströme dich mit Thränen (vgl. Böttcher § 474, a. 1072, § u. den analyt. Anhg.). Für: laben, mit Fette (m. dopp. *Acc.*) Jer 31, 14, geschlechtlich ergötzen Pr 5, 19.†

Hiph. **רָוִי**, **רָוִי**, m. *suff.* **רָוִי**, **רָוִי**, *pt.* **רָוִי** — tränken, laben Jer 31, 25. Pr 11, 25. Thir 3, 15, das Feld Jes 55, 10, mit fetter Kost laben, sättigen (vgl. Ps 36, 9. Jer 31, 14) Jes 43, 24.†

Hoph. gelabt werden Pr 11, 25.†: **וְרָוִי** und ein Labender wird auch selbst gelabt. Über **וְרָוִי** = **רָוִי** s. d. analyt. Anhg.

Derivate: **רִי**, **רָוִי**, und

רָוִי, *f.* **רָוִי** *Adj.* reichlich getränkt, satt (vom Trunke) Dt 29, 18. Daher von einem Garten Jes 55, 11. Jer 31, 12.† *Syr.* **ܪܐܝܝܐ**.

רָוִי 1 Ch 7, 34 *Kt.* s. **רָוִי**.

רָוִי ar. **رَوَى** (s. Wallin in ZDMG. XII, 657) eig. luftig, daher geräumig, weit sein (von ders. Wz. **רחב** weit sein, vgl. das vw. **רָחַב**; **רחב** weit ab sein). Nur *impers.* **רָוִי** es wird mir weit, ich mache mir Luft, bekomme Erleichterung Hi 32, 20. 1 S 16, 23. Ggs. **רָוִי** Auch mischn., talm., targ., *syr.* Vgl. sab. **רָוִי**

„die Erweiterung womit er erweitert hat die Mauern der Stadt“.

Pu. pt. **רָוִי** geräumig, weit Jer 22, 14.†

Derivat: **רָוִי** und

רָוִי m. 1) Weite, Raum Gn 32, 17. 2) Erleichterung, Errettung aus der Bedrängnis Esth 4, 14.† Auch mischn., talm., targ.; *syr.* **ܪܐܝܝܐ**.

רָוִי ar. **رَاح** (vgl. zu **רָוִי**) wehen, hauchen, wovon **רָוִי** Hauch, Wind und **רָוִי** Duft, Geruch.

Hiph. impf. **רָוִי**, **רָוִי**, m. *suff.* **רָוִי** — riechen (auch mischn., talm., targ.), m. d. *Acc.* Gn 8, 21. 27, 27. Hi 39, 25. 1 S 26, 19: **רָוִי** er (Jahve) möge Opfer riechen d. h. durch Opfer sich begütigen lassen. Absol. Dt 4, 28. Ps 115, 6. Metaph. Ri 16, 9, m. **קָן** gern riechen Ex 30, 38. Lv 26, 31, dah. Wohlgefallen haben an etwas Jes 11, 3. Am 5, 21.†

Deriv.: **רָוִי**, **רָוִי**, n. *pr.* **רָוִי** und

רָוִי f. (zuw. m. Jer 4, 11 f. Hi 4, 15. S. 2. 1 K 19, 11), m. *suff.* **רָוִי**, **רָוִי**, *pl.* **רָוִי**, **רָוִי** Hauch, Wind, Geist (wie aram. **ܪܐܝܝܐ**, ass. **rāhu**; dageg. ar. gesondert: **رُوح** Geist, **رِيح**

Wind), u. zwar — 1) das Hauchen, der Hauch, *spiritus*, a) des Mundes, vollst. **רָוִי** Hauch des Mundes, von Jahves schaffendem Machtworte Ps 33, 6, **רָוִי** (h. Zornhauch der Lippen). Als Bild des Vergänglichen Hi 7, 7: denn ein Hauch ist mein Leben (vgl. **רָוִי**). Auch: Atem Ps 135, 17. Hi 17, 1. 19, 17. **רָוִי** Lebensodem Gn 6, 17, 15. 22. **רָוִי** Atem schöpfen Hi 9, 18. — b) der Nase, Schnauben Hi 4, 9, dah. Zorn Ri 8, 3. Jes 25, 4. 30, 28. Sach 6, 8. Pr 16, 32. 29, 11. — c) Hauchen der Luft, Wind (auch mischn.), sowohl das leise Lüftchen, *aura* (Hi 41, 8), als der heftigste Sturmwind Jes 7, 2. Hi 1, 19. 30, 15. Jes 27, 8. 32, 2. Sofern diese Bewegung der Luft als gottgewirkt gedacht wird (Hi 15, 30. Ex 15, 8), heisst der Wind vollst. **רָוִי**

Hauch Gottes Jes 40, 7. 59, 19. 1 K 18, 12. 2 K 2, 16. Ez 3, 14. 11, 24. רוח היום Gn 3, 8 das Wehen des Tages, d. i. der Abend, wo einige Stunden vor Sonnenuntergang ein erfrischender Wind zu wehen pflegt. Vgl. Ct 2, 17. 4, 6 (ar. **روح** etwas zur Abendzeit thun). רוח נשם nach Wind oder Luft schnappen Jer 2, 24. 10, 14. 14, 6. Dichterisch werden dem Winde Flügel zugeschrieben Ps 18, 11. 104, 3. Dah. a) Weltgegend, da man diese nach den Winden bestimmte. רוח הקדים die Morgenseite Ez 42, 16. 17, vgl. 18. 19. ארבע רוחות die 4 Weltgegenden Ez 37, 9. 1 Ch 9, 24. b) Bildlich von etwas Eitlem, Leerem Jes 26, 18. 41, 29. Mi 2, 11. רוחות רוח, רוחות רוח nach Wind (s. d. Wörter). רוחות windige d. h. eitele Worte Hi 16, 3. רוחות leere Weisheit 15, 2. לרוח in den Wind, d. h. vergebens Koh 5, 15. לרוח Jer 5, 13 dass. — 2) das den Körper belebende Prinzip (unterschieden von נשם, welches das durch den רוח bedingte individuelle Leben bezeichnet, s. d.), welches sich im Atem (vgl. no. 1) äussert, der Geist der Menschen und Tiere Koh 3, 19. 21. S, S. 12, 7. רוח הרוח der Geist lebe auf Gn 45, 27, und רוח רוח Ri 15, 19. 1 S 30, 12 das Leben kehrt zurück (von einem, der wieder zu sich kommt), vgl. Ez 2, 2. און רוח בו es ist kein Leben in ihm, von Totem und Leblosem Ez 37, 8. Hab 2, 19, hyperbol. vom Aussersichsein vor Erstaunen 1 K 10, 5. Insofern der Geist als Lebensprinzip von Gott gegeben ist (Koh 12, 7), heisst er רוח אלהי Hi 27, 3, vgl. Nu 16, 22, und wenn Jes 31, 3 (ihre Rosse sind Fleisch und nicht Geist) רוח רוח einander entgegengesetzt werden, so ist dies darin begründet, dass רוח (sag) das Hinfällige, Vergängliche, nur durch die Inwohnung des רוח Lebendige ist (vgl. רוח no. 4). — 3) animus, vernünftige Seele, Geist, Gemüt (vgl. נשם no. 3) a) als Sitz der Empfindungen und Affekte, als Unruhe (Gn 41, 8. Du 2, 1), Kummer, Betrübniß רוח שבר Jes 63, 14,

Gn 26, 35, und רוח Ps 34, 19), Ungeduld רוח קצר Ex 6, 9, in welcher Verbindung auch נשם steht) und Langmut, Geduld רוח ארך Koh 7, 8), Verzagtheit (Jes 61, 3) und Mut לא קנה עוד רוח ב Jos 2, 11. 5, 1, vgl. Hab 1, 11. Jes 19, 13). Von Affekten, Leidenschaften, Gelüsten Pr 25, 28: ein Mann, der sein Gemüt nicht zähmt. b) in Bezug auf Gesinnung und Charakter wird jemandem ein fester (Ps 51, 12), männlicher (Pr 18, 14), treuer (Pr 11, 13. Ps 32, 2), neuer (d. i. durch Gottes Kraft erneuter) Ez 11, 19. 18, 31 Geist zugeschrieben. Dahin gehört auch: קרר רוח kalten, ruhigen Gemütes Pr 17, 27, רוח גבה hochmütig (s. גבה) demütig (s. נשם). Wie im Deutschen, wird die vorherrschende Neigung und Bestimmtheit eines Individuums oder einer Gesamtheit ein Geist genannt, z. B. Geist der Eifersucht Nu 5, 14, der Hurei Hos 4, 12, der Verkehrtheit Jes 19, 14, der Schläfrigkeit 29, 10; wenn es aber heisst, dass ein solcher Geist über die Menschen ausgegossen werde, über sie komme, auf ihnen ruhe, so liegt darin ausgedrückt, dass er wie ein Verhängnis von oben sich ihrer bemächtigt. c) רוח steht auch in Bezug auf Willen und Entschluss. Daher sagt man: רוח אדם den Geist, d. h. den Sinn, Entschluss jem. wozu wecken 1 Ch 5, 26. 2 Ch 21, 16. 36, 22. Esr 1, 1. Hgg 1, 1. Esth 1, 5, und kaum versch. רוח רוח jem. einen Sinn wozu eingeben 2 K 19, 7; רוח רוח der Geist treibt jem. (wozu) an Ex 35, 21, dah. ein bereitwilliger Geist Ps 51, 14; רוח רוח im Geiste aufsteigen, von Plänen Ez 20, 32. 1 Ch 28, 12: das Modell von allem אשר היה ברוח רוח was er im Sinne hatte. Vom Geiste wird auch d) das Wissen, die Einsicht, selbst niedere Geschicklichkeit hergeleitet ורוח selbst dem Steinschneider und Weber beigelegt Ex 28, 3. Von Klugheit, höherer Einsicht Hi 20, 3. 32, 18. Jes 29, 24. — 4) רוח אלהי oder רוח רוח Geist Gottes, Jahres, seltener schlechtweg רוח, רוח der Geist Nu 27, 18. Hos 9, 7, auch רוח רוח sein

(Gottes) heil. Geist (Ps 51, 13. Jes 63, 10. 11), die im NT. wie im nachbibl. Hebr. übliche Benennung (רוח קדש). Geist Gottes heisst zunächst die von Gott stammende, in der Welt waltende Macht des Lebens, welche die Existenz wie den Fortbestand der Welt bedingt Hi 27, 3. 33, 4. Ps 104, 29, vgl. Gn 6, 3. Jes 34, 16. Hi 26, 13. Gn 1, 2. Der Geist Gottes ist auch insbes. die Gotteskraft, die den Menschen wahrhaft weise macht (Hi 32, 8), zum Guten führt (Ps 51, 13), und leitet Hgg 2, 5. Ps 143, 10. Neh 9, 20; die ihn mit ausserordentl. Kräften und Gaben ausrüstet, z. B. den Künstler Ex 31, 3. 35, 31, den Krieger Ri 3, 10. 6, 34. 11, 29. 13, 25, und namentlich die Träger theokratischen Berufes zu demselben tüchtig macht, so den Regenten Jes 11, 2 ff., den Propheten Nu 24, 2. 1 S 10, 6. 10. 19, 20. 23. Jes 42, 1. 59, 21, den prophetischen Traumdeuter Gn 41, 38. Dah. אִישׁ רוּחַ der Prophet Hos 9, 7. Diesen Geist erhält David bei seiner Salbung 1 S 16, 13, er weicht von Saul 1 S 16, 14, ein Anteil am Geiste Moses wird auf die 70 Ältesten Nu 11, 17 und am Geiste Elias auf Elisa übertragen 2 K 2, 15. Für die Zeit der schliesslichen Heilsvirklichung wird er allen Menschen ohne Unterschied verheissen Jo 3, 1. Jes 44, 3. 59, 21.

רוּחַ *emph.* רוּחָא, *m. suff.* רוּחִי, *pl. cstr.* רוּחֵי *aram.*, *s. v. a.* hebr. רוּחַ: 1) Wind Dn 7, 2. 2) *animus (gen. f.)* Dn 5, 20. 3) Geist (Gottes) Dn 4, 5.

רוּחָה (St. רוּחַ), *m. suff.* רוּחָה *f.* Erleichterung Ex 8, 11. Thr 3, 56.† Mischn. בְּרוּחָה

רוּחָה (St. רוּחַ) *f. eig. irrigatio*, dah. Fülle, Überfluss (an Getränk) Ps 23, 5. 66, 12.†

רוּם (s. zu רום I) *perf.* רוּם, *qam.* רוּם, *i. p.* רוּם Hi 22, 12 (l. *rāmmu*, Olsh. § 53, b, Baer z. St.), *impf.* רוּם, *qam.* רוּם, *i. p.* רוּם u. Ex 16, 20 רוּם (Stade 272), *qam.* רוּם, *impf.* רוּם, *inf.* רוּם, *m. suff.* רוּם hoch sein und werden

(auch talm., targ.) 1) sich erheben Gn 7, 17, dah. aufstehen Ps 21, 14, einmal f. wachsen (von Würmern) Ex 16, 20: *und es* (das Manna) *erhob sich zu Würmern* d. h. ging in W. auf (s. Knobel z. St.). Metaph. רוּם das Herz erhebt sich (stolz) Dt 8, 14. 17, 20, רוּם die Augen erheben sich (stolz) Pr 30, 13. מַלְא, sich (triumphierend) erheben über jem. Ps 13, 3. — 2) sich erheben zeigen, von Gott Ps 57, 6. 12. 105, 6; von Menschen: emporkommen Hi 24, 24; einer Stadt Pr 11, 11. — 3) erhoben, erhöht w. a) von der Strasse: gebahnt w., vgl. סָלַל Jes 49, 11. b) obsiegen, mächtig w. Ps 140, 9. Nu 24, 7, bes. mit רוּ Dt 32, 27. c) gepriesen w. Ps 18, 47. — 4) hoch, erhaben s. Hi 22, 12, metaph. a) mächtig s. Ps 46, 11. Mi 5, 8: *erhaben ist deine Hand über deine Feinde*. b) entfernt s., von Jahve gebraucht, dessen Machterweisung fern ist, wenn sie in der Höhe bleibt. So in רוּם (Ps 10, 5) und Jes 30, 15, wo zu übersetzen ist: *darum wird warten* (sich Zeit lassen) *Jahve, bis er euch begnadigt, und darum* לְרוּם *wird er hochhin zurückgezogen zögern, sich euer zu erbarmen*.

Part. רוּם *f.* רוּם; *pl.* רוּם 1) erhaben, בְּרוּם mit erhobener Hand, d. h. drohend, trotzig Ex 14, 8. Nu 33, 3, aus Frevel Nu 15, 30, vgl. רוּם der trotzige Arm Hi 38, 15. Anders ist Jes 26, 11: רוּם *hoch-erhaben war deine Hand*, d. i. hat sich erhaben gezeigt durch die Erweise deiner Macht. — 2) hoch Jes 2, 13. 6, 1. 10, 33, von hoher Statur Dt 1, 28. 2. 10. 21. Pl. רוּם Himmelhöhen Ps 78, 69. Dann metaph. a) mächtig, m. רוּ Dt 32, 27. b) laut (von der Stimme), wie *altus* Dt 27, 14. c) hochfahrend, hoffähig Hi 21, 22. רוּם stolze Augen Ps 15, 25. d) *arduous*, schwer erschwinglich Pr 24, 7, wo רוּם (n. arab. Weise wie רוּם Hos 10, 14) geschrieen ist; s. dieses.

Niph. impf. רוּם (mit Übergang in die Bildung der Vbb. רוּם, vgl. Olsh. § 264. 265 f.) Ez 10, 15. 17, 19, *imp. pl.* רוּם Nu 17, 10 sich erheben, sich

ruhig verhalten); die Formen רָע, רָע, רָע gehören zu רָע.

Niph. impf. רָע 1) übel behandelt w. Pr 11, 15. 2) schlecht w. 13, 20.†

Hiph. רָע u. רָע 1 S 17, 20, רָע u. רָע; *impf.* רָע, רָע, רָע; *imp.* רָע, *inf.* רָע, *pt.* רָע — eig. Lärm machen, dah. 1) laut schreien Hi 30, 5. Insbes. a) vom Kriegsgeschrei Jos 6, 16. 1 S 17, 20. — b) vom Freudengeschrei Ri 15, 14. 1 S 10, 24, daher: jubeln Zeph 3, 14. Jes 44, 23. Sach 9, 9, m. זל über einen besiegten Feind Ps 41, 12, m. זל zu Ehren jem. 47, 2. 95, 2. — c) seltener von Trauergeschrei Mi 4, 9. Jes 15, 4. — 2) schmetternd die Trompete blasen. Nu 10, 9: רָעוּ בַתְּרֹמְפוֹתֵיכֶם *da sollt ihr mit den Trompeten schmettern.* Jo 2, 1. — Nu 10, 7 wird es von תָּקַע, dem langgezogenen Trompetenstoss, unterschieden (ebenso mischn.); vgl. תָּקַע תְּרִמָּה Lärm blasen 10, 5. 6.

Pul. impf. רָעוּ gejubelt w. Jes 16, 10.†

Hithpal. impf. רָעוּ, *imp.* רָעוּ jubeln, wie *Hiph.* no. 1, b. Ps 60, 10. 65, 14. Dieselbe Form s. unter רָע.

Derivv.: רָע no. I, und רָעוּ.

I. רָע (s. zu רָע) *movere, motitare*, wovon רָעוּ, רָעוּ.

Pudal, impf. רָעוּ hin- und hergestossen, erschüttert w. Hi 26, 11† (talm. dass.; eig. hin- und herbewegen, mand. זָפּ zittern).

II. רָע Nebenf. von רָע heilen. Davon רָעוּ Arznei.

רָע (s. zu רָע) *pf.* רָע, רָע, רָע; *impf.* רָע, רָע, רָע; *imp.* רָע, *inf.* רָע, *pt.* רָע (s. zu רָע), *pt.* רָע (s. u.) — stossen, treten, stampfen (den Boden mit Füßen), dah. laufen (auch mischn., dav. Rufe das Laufen) Gn 18, 7. 24, 20 und häufig. Trop. Ps 119, 32: *den Weg deiner Gebote will ich laufen*, zu wandeln mich befeuern. Jer 23, 21 (von unzeitigem Eifer). Hab 2, 2: *damit der Leser laufe*, d. h. geläufig und leicht

lesen könne. Von leblosen Dingen Ps 147, 15. Insbes. a) feindlich anrennen auf jem., m. זל u. זל Hi 15, 26. 16, 14, m. d. *Acc.* Ps 18, 30. b) m. זל Zuflucht suchen bei jem. Pr 18, 10. — *Part.* רָע Läufer (Eilbote) Jer 51, 31. Hi 9, 25, *pl.* רָע u. רָע 2 K 11, 13 Läufer a) Vorläufer vor dem Wagen des Fürsten 2 S 15, 1. 1 K 1, 5. b) Trabanten der königl. Leibwache 1 S 22, 17. 2 K 10, 25. 11, 6 ff., die viell. den רָע unter David entsprechen. c) reitende Staatsboten der Perser, welche die königl. Befehle in die Provinzen brachten Esth 3, 13. 15. 8, 14.

Pil. impf. רָעוּ s. v. a. Kal Nah 2, 5.†

Hiph. impf. רָעוּ, m. *suff.* רָעוּ, *imp.* רָעוּ — laufen lassen, dah. 1) schnell herholen, eilig bringen Gn 41, 14. 1 S 17, 17. 2 Ch 35, 13. Ps 68, 32: רָעוּ יָדָיו לַאֱלֹהִים *Äthiopien streckt seine Hände eifertig zu Gott aus*, um seine Huld flehend. 2) vertreiben, wegtreiben Jer 49, 19. 50, 44, s. Thes. p. 1305.†

Anm. Nach D. H. Müller hängt רָע mit ar. راح *abrichten*, dressieren zusammen; also eig.: im Laufen dressiert s., dann allgem. laufen.

Derivate: רָעוּ, רָעוּ.

Anm. Über die Formen רָע, und *Niph.* רָע s. zu רָע.

רָע, ar. راق *med. Je* (s. zu רָע) leer s., w., wov. רָע u. רָע leer.

Hiph. (auch mischn., talm., targ.) רָע, *impf.* רָע, m. *suff.* רָע, *imp.* רָע, *inf.* רָע, *pt.* רָע — 1) ausleeren, Gefässe, Säcke Gn 42, 35. Hab 1, 17, leer lassen Jer 32, 6. — 2) ausgießen (arab. *Conj. IV.* dass.; eig. ausleeren, vgl. فرغ II. IV. רָע Pi. Hiph.) Ps 18, 43. Koh 11, 3. Sach 4, 12. Übertragen a) das Schwert ausgießen = ziehen Ex 15, 19. Lv 26, 33. Ez 5, 2. 12. 12, 14, von der Lanze Ps 35, 3. Dieselbe Metapher im Ass. b) Krieger hinausführen zum Kampfe Gn 14, 14 (wo Sam. LXX. statt וָרָע lesen = וָרָע = וָרָע: er musterte, von וָרָע).

Hoph. רָעוּ *pass.* von no. 1. Jer 48, 11. Ct 1, 3: רָעוּ שָׁמֶן מִיָּדָיו *Salbe, welche*

ausgegossen, ist dein Name, d. h. so lieblich und weithin duftend.†

רר (ein abgek. Reduplikationsst. der Wz. רר, רר, s. zu ריה) *pf.* רר fließen, m. d. *Acc.* (aus)fließen lassen *Lv* 15, 3.†
Derivat: ררר.

רוש Gift s. ראש *no. I*, 5.

רש (s. zu רשט) *pl.* רש arm s. *Ps* 34, 11. Vgl. רש *Kal no. 4, Niph., Hi.* — *Part.* רש *Pr* 14, 20. 18, 23 u. (mit Vokalbuchstaben) ראש 10, 4. 1 *S* 12, 1. 4, arm, dürrtig. *Pl.* ראשים *Pr* 13, 23 u. רשים 22, 7.

Niph. s. zu רש Ni.

Hithpal. pt. רשׁתׁ sich arm stellen *Pr* 13, 7.† — Die Stellen *Jer* 5, 17. *Mal* 1, 4 s. zu רשט.

Derivate: ריש, ריש.

רעה (*contr.* aus רעה Freundschaft, Freundin; vgl. *Meša-I.* 12: ריה לבשׁ zum Wohlgefallen [f. רעה] dem *Kemôš*) *N. pr.* Ruth (syrr. רעה), die moabitische Ahnfrau Davids *Ruth* 1, 4 ff.

רז *emph.* רזא, *pl.* רזין, *emph.* רזיא *m. aram.* (auch targ.), Geheimnis *Dn* 2, 18 ff. 4, 6 (syrr. רזא, pers. راز, skr. *rahas* Geheimnis, zend. *razanh* Einsamkeit).

רזה eig. dünn, mager machen, vgl. ar. رَزَى u. رَزَّ abgemagert, entkräftet s., رَزَّى verkürzen, schädigen. Dah. hinschwinden machen, verderben (s. רזי) *Zeph* 2, 11.†

Niph. impf. רזיה mager w., hinschwinden *Jes* 17, 4.†

Derivat: רזי, רזין *no. I*, und

רזיה *f.* רזה *Adj.* mager, vom Schafe *Ez* 34, 20, vom Lande *Nu* 13, 20.†

I. רזין (St. רזה) *m.* Magerkeit, dah. Abzehrung, Schwindsucht *Jes* 10, 16. *Ps* 106, 15. *Mi* 6, 10: רזין ein magerer Scheffel d. i.: ein zu kleiner.†

II. רזון (St. רזן) Würdenträger, Fürst *Pr* 14, 28 s. v. a. רזן (vgl. רשום = רשם).†

רזון *N. pr.* des Gründers des damasce-
751

nischen Reiches 1 *K* 11, 23.† *Sab. n. pr.* רזון u. רזן.

ררר **schreien; eig. wohl erheben*, s. *Fl.* zu *Levy*, *TW.* III, 317 f. Davon ררר.

רזי (n. d. F. רזי, St. רזה) *m.* Schwund, Verderben *Jes* 24, 16: רזי (parallel רי wehe mir!).†

רזם *impf.* רזם s. v. a. ar., talm., syr. רזם mit den Augen winken (misch. רזם Wink, Andeutung), als Geberde des Übermütigen *Hi* 15, 12.† Einige *Codd.* רזמון.

רזן ar. رَزَن schwer s., dah. sich mit Würde, Gravität betragen. Nur *Pt. pl.* רזנים eig. Würdevolle, poet. für: Fürsten *Ri* 5, 3. *Ps* 2, 2. *Pr* 5, 15. 31, 4. *Jes* 40, 23. *S.* רזון II, רזון.

רחב (s. zu רחב, רחב weit, geräumig s., sich erweitern (ar. رَحَب, رَحَب) von Zimmern *Ez* 41, 7, vom weit offenen Munde 1 *S* 2, 1, vom Herzen, das sich durch Freude erweitert *Jes* 60, 5.†

Niph. pt. רחב weit, geräumig *Jes* 30, 23.†

Hiph. (auch mischn.) רחב, רחב, רחב *impf.* רחב, רחב, רחב *imp.* רחב, רחב, רחב *inf.* רחב, רחב, רחב *pt.* רחב — 1) weit machen, erweitern (in die Länge und Breite) *Mi* 1, 16, den Umfang des Reichs *Ex* 34, 24. *Am* 1, 13, die Grenzen des Landes *Dt* 12, 20. 19, 8. Insbes. a) m. ל d. P. es weit machen um jemanden, d. i. ihm Raum verschaffen *Gn* 26, 22. *Pr* 18, 16, auch: aus Bedrängnis retten *Ps* 4, 2. Vgl. die Konstruktion m. d. *Acc.* des pers. Obj. i. S. der Ausbreitung über weites Gebiet *Dt* 33, 20: gepriesen sei der Gad Raum macht. b) m. פה den Mund weit aufthun *Ps* 81, 11, m. פל gegen jem., als Geberde des Hohnes *Ps* 35, 21. *Jes* 57, 4. c) m. נפש, die Gier d. i. den Rachen weit aufthun *Jes* 5, 14. *Hab* 2, 5. d) m. לב: das Herz (der Erkenntnis) öffnen *Ps* 119, 32, vgl. רחב לב. — 2) breit machen, z. B. das Bett *Jes* 57, 8, den Scheiterhaufen

30, 33 (Ggs. tief, lang machen). — In Ps 25, 17 ist statt **הַרְחִיבֵנִי** wahrsch. herzustellen: **וְהַרְחִיבֵנִי**.

Derivate: **הַרְחִיבֵנִי**, **הַרְחִיבֵנִי** — **הַרְחִיבֵנִי**.

רָחֵב 1) *cstr.* **רָחֵב**, *pl.* **רָחֵבִי**; *f.* **רָחֵבָה**, *cstr.* **רָחֵבָה** *Adj.* weit, geräumig *a)* lang und breit, z. B. von einem Lande Ex 3, 8, einem Becher von grossem Umfange (Ggs. tief) Ez 23, 32. Bestimmter (im Ggs. der beschränkteren Bedeutung *litt. b)* wird dieses ausgedrückt durch: **רָחֵב יָדָיו** eig. beidhändig breit, d. i. geräumig nach beiden Seiten oder Richtungen = weit und breit Ps 104, 25. Gn 34, 21. *b)* in noch weiterem Sinne mit Einschluss der Tiefe, *amplius*, wenigstens in trop. Ausdrücken Ps 119, 96, desgl. **רָחֵב לֵבָב** Ps 101, 5 und **רָחֵב נֶפֶשׁ** Pr 25, 25 aufgeblasen, hochmütig. Das erstere auch *subst.* für Aufgeblasenheit, Hochmut Pr 21, 4. *c)* speziell: breit (mit Ausschluss der Länge) Hi 30, 14, vom Meere 11, 9, von der Breite = Dicke einer Mauer Jer 51, 58. Neh 3, 8. So auch mischn. 2) *N. pr.* *f.* Jos 2, 1. 3. 6, 17 ff. *Paʿaʿ*, Mtth 1, 5 *Paʿaʿ*.

רָחֵב *m.* weiter Raum Hi 36, 16. *Pl. cstr.* **רָחֵבִי** die Breiten 38, 18.†

רָחֵב *m. suff.* **רָחֵבִי**, *m.* 1) Breite (auch mischn.) Gn 6, 15. Ez 40, 6 ff. 2) *m.* **לֵב** Weite des Geistes, umfassender Verstand 1 K 5, 9.

רָחֵב und **רָחֵבִי** *f.* (Dn 9, 25), *m. suff.* **רָחֵבִי**, *pl.* **רָחֵבִי** (als *mascul.* Sach 5, 5), *m. suff.* **רָחֵבִי**, **רָחֵבִי** — 1) Strasse (eig. die breite, wie *πλατεία*, *platea*) Gn 19, 2. Ri 19, 20. 2) der weite Platz an dem Thore, wo Gericht gehalten und verkauft wird, das *Forum* der Morgenländer 2 S 21, 12. Jer 59, 14. 2 Ch 32, 6, vgl. Neh 8, 1. 3. 16. — Esr 10, 9: der Platz vor dem Tempel. 3) *N. pr.* 1) *m. a)* 2 S 8, 3. 12. *b)* Neh 10, 12. 2) einer Stadt, s. **בֵּית רָחֵב** S. 109, a.† Vgl. *sab. n. l.* **רחב**, **רחב**, **רחב**.

רָחֵבִי (n. Gn 26, 22 freie Plätze, weite Räume) *N. pr.* 1) eines Brunnens Gn 26, 22, im *Wadi Ruheibe*, südwestl. von Beerseba, Rob., Pal. I, 326 f. Palmer,

Wüstwdg. 296 f. 2) **רָחֵבִי צִיר** („weite Plätze der Stadt“, von Frdr. Del. verglichen m. d. keilschr. *rēbit ir Ninā* als der nordöstl. Vorstadt Ninives, Parad. 261, s. aber Schrader KAT. 2 101) Gn 10, 11.† — 3) **רָחֵבִי הַנָּהָר** (Rechoboth des Flusses = des Euphrat) Gn 36, 37. 1 Ch 1, 45.†, viell. die Stadt **رَحْبَة** *Rahba* am Euphrat, südlich von Circesium.

רָחֵבִי יָהוֵה (Weite Jahve's) *N. pr. m.* 1 Ch 23, 17. 24, 21. 26, 25.†

רָחֵבִי (das Volk ist weit ausgedehnt) *N. pr.* Sohn Salomos und erster König des Reiches Juda 1 K 11, 43. *Cap.* 12 ff. 1 Ch 3, 10. 2 Ch 9, 31. *Cap.* 16 ff.

רָחֵבִי* ein onomatop. Stamm, woher ar. **رَحَا**, hebr. **רָחַם** Mühle, eig. die knarrende, ganz wie **רָחַל** Saumsattel, **רָחַל** (äth. **Ṛḥl**); die Kamele mit dem knarrenden Sattel beladen (dah. dann reisen).

רָחֵבִי* (n. d. F. **רָחַם** *pl.* **רָחֵם**) Mühlstein, nur im *Dual.* **רָחֵם**, *i. p.* **רָחֵם** Handmühle, eig. die beiden Mühlsteine (ar. **رَحْوَان**) Ex 11, 5. Nu 11, 8. Dt 24, 6. Jes 47, 2. Jer 25, 10.† Auch talm., targ., syr. **ܪܚܒܐ**.

רָחֵם (St. **רחם**) *m.* barmherzig, nur von Gott, gew. mit **יְהוָה** verbunden Dt 4, 31. Ps 86, 15.

רָחֵם (geliebter) *N. pr. m.* 1) persischer Unterstatthalter in Samarien Esr 4, 8 f. 17, 23. 2) Neh 3, 17. 3) Esr 2, 2. Neh 10, 26, wofür Neh 7, 7 wahrsch. durch einen Schreibfehler **רחם**. 4) Neh 12, 3, sonst **רחם** V. 15. 7, 42.†

רָחֵם (St. **רחם**) u. **רָחֵם** (s. Baer zu Jes 57, 9), *pl.* **רָחֵם**, *f.* **רָחֵם**, *pl.* **רָחֵם** (äth. **Ṛḥm**), *ass.* **raḥu** [= *rahāku*) *Adj.* fern *a)* vom Orte Gn 37, 18. Ex 2, 4 u. oft. Als *Subst.* die Ferne Jos 3, 4. **רָחֵם** in der Ferne Ps 10, 1, **רָחֵם** Gn 22, 4, und **רָחֵם** Hi 36, 3. 39, 29 aus der Ferne; **רָחֵם** auch: fern, fernhin Jes 23, 7. Pr 7, 19 (s. **רָחֵם** *no.* 3). **רָחֵם** bis

in die Ferne Neh 12, 43. b) von der Zeit, daher צִיָּוִן Jes 22, 11. 25, 1 und צִיָּוִן לְצִיָּוִן 37, 26 seit fernen Zeiten, vor langer Zeit. c) in Beziehung auf Hilfsleistung Ps 10, 1. 22, 3 (von Gott). — Übtr.: was man nicht leicht erreichen kann: a) schwierig zu befolgen, überschwänglich (vom Gesetze) Dt 30, 11. β) wie auch im Arab.: kostbar, unerschwinglich (dem Preise nach) Pr 31, 10.

קֶרֶט* m. suff. קֶרֶטֶת Ct 1, 17 Kt.;
viell. Schreibfehler oder nordpaläst. Form f. קֶרֶת (so Keri) Gebälk, Gefäßel. Nach Ewald = קֶרֶט, مخروط gedrechselte, gemeisselte Arbeit.

רָחַח. s. רָחַח.

רחק *pl.* רחיק *aram.* fern *Esr 6, 6.*
Auch *talm., targ., syr.*

רחל* (s. zu רחם) viell. weich, zart
sein. Davon

רַחֵל f. 1) *pl.* רַחֵלִים, *m. suff.* רַחֵלִית Mutter-
schaf (auch mischn. [talm., targ.], *pl.*
רַחֵלִים u. רַחֵלִית) Gn 31, 38. 32, 15. Dann
f. Schaf überhaupt. Jes 53, 7. Ct 6, 6
(ar. رَحِيل u. رَحْل weibliches Lamm).†
2) *N. pr.* Rahel, Weib Jakobs Gn 29, 6 ff.
Das Grab der Rahel (Gn 35, 16 ff. 1 S
10, 2. Jer 31, 15) hat die Tradition
nördl. v. Bethlehem angesetzt; s. über
die رَاحِلَة قُبَّة Guérin, *Juée I*, 224 ff.
Tobler, *Topogr.* II, 782 ff.; vgl. aber
Riehm's Art. Rahel im B. HW.†

רחם (s. zu רחם) [**רחם**], *impf. m. suff.*
אַרְחֵם (l. *erhāmka*) Ps 18, 24 lieben
 (so talm., targ., syr., ass. **ראם**), vgl.
רַחַם weich s. (mehr physisch) **רַחֵם**
 von Weichheit der Empfindung. Der
 St. **רחם** auch palm., in versch. Ablei-
 tungen (wie **רחם**, **רחמן**, vgl. sab. **רחמן**
 = **رحمان**). Derivate: **רָחֵם**, **רָחֵם** Mutter-
 leib, *uterus*.

Pi. רחם, רחמי, m. suff. רחמיך, רחמיך; *impf.* רחם, רחם Hos 2, 6. Ex 33, 19, רחמי, m. suff. רחמיך — wie syr. *فتم* sich jemandes erbarmen (auch mischn.) eig. der Elenden, Armen Jes 9, 16, dann von der Liebe der Eltern

gegen die Kinder als der Hilfe bedürftige Ps 103, 13. Jes 49, 15, meist aber von dem Erbarmen Gottes gegen die Menschen Ex 33, 19. Dt 13, 18. 30, 3. Jes 14, 1. 30, 18. 49, 10. Jer 12, 15. Ps 116, 5, gew. mit Acc., selten m. לִּי Ps 103, 13.

Pu. pf., 3. *f.* ^{הָרַחֵם}, *impf.* ^{יִרְחַם}, ^{יִרְחַם}
— Erbarmen finden Pr 28, 13. Hos
1, 6. 8. 2, 3. 25. 14, 4.†

Derivate: **רחם** — **רחמי**, **רחם** u. die
Nomyn. pr. **רחם**, **רחמי**, **רחם**.

רחם *i. p.* רחם, *m.* wie רחם, רחם Mutter-
leib (auch mischn., talm., targ.; syr.
ܪܚܡ, ass. *rêmu*) Gn 49, 25. Jes 46, 3,
einmal für d. Weib selbst Ri 5, 30.
Vgl. רחמה. 2) *N. pr. m.* 1 Ch 2, 44.†

Pl. רַחֲמִים, *astr.* רַחֲמִי, *m. suff.* רַחֲמִיָּה
1) Eingeweide, insbes. als Sitz zarten
Mitgefühls Pr 12, 10 (vgl. Tos. Sanh.
42b רַחֲמֵי הַחַיִּים *opp.* מַחֲמֵי). Dah. 2) Er-
barmen, Mitleid, bes. gegen Hilfsbe-
dürftige und Angehörige Gn 43, 30.
Am 1, 11. 1 K 3, 26 (vgl. τὰ σπλάγχνα
1 Joh 3, 17), Barmherzigkeit Jes 47, 6.
Insbes. von Gottes Erbarmen mit dem
Hilfsbedürftigen und Heilsbegierigen
Ps 25, 6. 40, 12. 51, 3 (vgl. Luc 1, 78).
שׁוּב רַחֲמִים לְ דָתְךָ Dt 13, 18 u. לְ דָתְךָ רַחֲמִים
Jes 47, 6 jem. Erbarmen erweisen. נָתַן
לְרַחֲמֵי שׁוּב לְרַחֲמֵי וּ שׁ jem. zum Gegenstand
gnädiger Herablassung (Gottes) machen
1 K 5, 50. Ps 106, 46.

רָחַם *i. p.* רָחַם, *m. suff.* רָחֻם *m.* (einmal
fem. Jer 20, 17) Mutterleib Hi 31, 15.
מִרְחֻם vom Mutterleibe an Ps 22, 11.
58, 4. Jes 46, 3.

מִן *m.* Lv 11, 18 u. הַחֹהֵן Dt 14, 17†
 Aasgeier, *Vultur percnopterus* Linn., ar.
 Gattungswort חֹהֵן, Einheitswort חֹהֵם,
 so benannt von der Liebe zu seinen
 Jungen (vgl. חֲסִידָה). Sab. חֹהֵם Name
 eines Gottes, viell. wie חֹהֵם Geier.

***רִחְמָה** wie **רַחֵם** Dirne, Mädchen. *Dual.*
רִחְמָהִים Ri 5, 30.†

רחמי aram., Barmherzigkeit Dn 2, 18.†
Auch targ.

***תְּרִמָּה** (auch ass., mischn., talm., targ.;
wovon **תְּרִמָּה** Tos. Bab. Kam. 366, 7,

talm. רחמי der Barmherzige, von Gott, woraus entlehnt רחמי u. רחמי Geiger, (Ges. Schr. III, 323) f. רחמי * pl. רחמי m. Adj. barmherzig Thir 4, 10.†

רח GB. weich, schlaff, locker s., wie dieselbe deutlich in den vw. Stt. vorliegt, vgl. רח u. רח. רח, רח, רח, u. s. Delitzsch' Gen. 4 529.

Kal רח schlaff s., schlottern Jer 23, 9† (vor Schrecken).

Pi. impf. רח Dt 32, 11 (s. Baer zu Pr 4, 4), pt. f. רח — eig. *çalär*, *remittere*, dah. vom Vogel: (die Flügel) locker halten: 1) mit locker gehaltenen Flügeln brüten, Gn 1, 2 von dem über der wasserbedeckten Erde schwebenden Geiste Gottes. Gr. Venet. *ίπτατο*. LXX. *ἐπετέτατο*. 2) im Fluge über etwas oder auf etwas herabschweben, Dt 32, 11 m. רח, von dem über seinen, aus dem Neste gerufenen Jungen mit ausgebreiteten Schwingen schwebenden Adler. Vgl. syr. راح sich über etwas beugen (ZDMG. XXVII, 624), übr. sich erbarmen.†

רח impf. רח, m. suff. רח, inf. רח, u. רח — 1) waschen (eig. wohl *corpus aqua mollire*, s. zu רח), abwaschen, abspülen, nur von dem des Körpers (ar. راح auch von Kleidern) Gn 15, 4. 43, 31, oder des Opferfleisches Ex 29, 17, niemals von Kleidern, wovon רח. Metaph. Ps 26, 6. Jes 4, 4. Im Ass. bed. *rahāqu* überschwemmen. 2) sich waschen, baden Ex 2, 5. Ruth 3, 3. M. 2 worin baden Ps 58, 11. Hi 29, 6. Auch mischn.; davon רח, רח, Waschen, ברי רח das Bad.

Pu. רח gewaschen s. Ez 16, 4. Pr 30, 12.†

Hithpa. רח wie Kal no. 2. Hi 9, 30.†

Derivate: רח, רח.

רח aram., Hithpe. 3. pl. רח m. רח: auf etwas vertrauen, sich auf etwas verlassen Dn 3, 25.† Diese in den Targg.

gemeinübliche Bed. (vergl. רח Vertrauen, Sicherheit u. a.) geht gewiss auf den Grundbegriff „sich nicht anspannen“ (s. über die GB. von רח zu רח u. רח) d. i. auf Selbstwirken verzichten (resignieren) zurück. Ar. رخص *benignum esse*.

רח m. suff. רח m. das Waschen Ps 60, 10. 108, 10.†

רח f. Bad, Schwemme Ct 4, 2. 6, 6.†

רח (s. zu רח), רח, impf. רח, inf. רח, m. suff. רח, u. רח — 1) weit ab, fern sein (aram. רח — 1) weit ab, fern sein (aram. רח, äth. ረአቀ, sab. רח, s. zu רח) Ps 103, 12. Dt 22, 21. Mi 7, 11. Insbes. von Gott: fern s., in Ansehung der Hilfe Ps 22, 12. 20. 35, 22. 2) sich entfernen Koh 3, 5, m. רח vom Gesetz Ps 119, 150, von der Sünde Ex 23, 7, m. רח von Gott Jer 2, 5. Ez 8, 6. 11, 15.

Niph. impf. רח, pass. entfernt w. Koh 12, 6 Kt.†

Pi. רח weit entfernen Jes 6, 12. 26, 15. 29, 13. Ez 43, 9.†

Hiph. רח, m. suff. רח, impf. רח, u. רח, m. suff. רח, inf. m. suff. רח, abs. רח — 1) trans. wie Pi. Hi 13, 21. 19, 13. Ps 55, 8. 2) intrans. sich weit entfernen Gn 44, 4. Jos 8, 4. Vollst. רח Ex 8, 24. Inf. רח Adv. entfernt, fern Gn 21, 16. Ex 33, 7. Jos 3, 16.

Derivv.: רח, aram. רח, u.

רח * Adj. verb. sich entfernend. Ps 73, 27†: רח die sich von dir entfernen.

רח sprudeln, von einer Quelle (wie im Syr.) und siedendem Wasser (s. רח). Metaph. m. d. Acc. Ps 45, 2†: רח es sprudelt mein Herz feine Rede (vgl. Ephr. II, S2a: רח Gedanken anregen). Targ. רח wimmeln. Talm., targ., syr. רח, Wurm, רח βράχχο.

Derivat: רח.

רח f. Wortschaufel, Schwinge (noch heute im Hauran رخت) Jes 30, 24†;

n. gewöhnl. Annahme von רמח (n. d. F. רמה), wie *ventilabrum* von *ventus*; nach Wetzstein (s. Delitzsch' Jes 2 709) von einem St. רחא in d. Bed. auflösen (vgl. zu רחש).

רמב *impf.* רמב, feucht, durchnässt s. (vom Regen) Hi 24, St (auch mischn., talm., targ., syr.; dav. רמב Brähe). Dann wie ar. رطب *med.* E u. O von dem saftigen, frischen Grün der Pflanzen, dah.

רמב *m.* saftig, in frischem Grün stehend Hi 8, 16.† Vgl. ass. *rumbu* Feuchtigkeit, mischn. רמב frische, reife Dattel (רמב), syr. رطب.

רמט (vw. ריד) *m.* d. GB. treten (vgl. רמט, רמט), zu Boden treten, dann ültr. betreten s. (vgl. רמה) zittern, erschrecken, targ. Pa. erschüttern, schrecken, *Ithpe.* erschüttert w. Davon

רמט *m.* Schrecken Jer 49, 24.†

רמפש (pass.) Hi 33, 25† frisch, saftig, weich sein; zu kombinieren mit syr. رافش schlaffes Fleisch, von רמפש eig. weit, schlaff, zart sein; s. Ztschr. f. Assyriol. III, S. 55. Ar. طرفش.

רמש (s. zu רמט) nur *Pi. impf.* רמש, 1) zu Boden strecken Jes 13, 15. 2) zerschmettern, von dem Zerschmettern kleiner Kinder an den Felsen (sonst רמש Ps 137, 9) 2 K 8, 12†. Mischn., talm., targ. verlassen, targ. auch verstossen. — *Pu.* 3. f. i. p. רמש, *impf.* רמש, *pass.* von no. 2. Jes 13, 16. Hos 10, 14. 11, 1. Nah 3, 10.†

ר (für רח) *m.* Hi 37, 11† s. v. a. ar. ري Bewässerung, Wasserfülle (von רח n. d. F. רי, אר). S. über diese Stelle u. d. W. רחא.

ריב (s. Nöldeke, ZDMG XXXVII, 534 f.) *pf.* רב, ריב, auch ריב, ריב, *impf.* ריב, ריב, ריב, ריב, *imp.* ריב, ריב, *inf.* ריב Keri, ריב, *abs.* ריב Ri 11, 25. Hi 40, 2 — 1) hadern, streiten (syr. راب, woher *tumultus*; eig. wohl an- u. durcheinander sein, s. zu רבב; vgl. ar. راب,

beunruhigen, ريب Beunruhigung, Zweifel) von thätlichem Streit Dt 33, 7 (vgl. ריב, ריב, ריב), gew. aber von Hadern mit Worten Jes 57, 16. Ps 103, 9, m. ריב Gn 26, 20, ריב (mit) Ri 8, 1, ריב Hi 33, 13, ריב Gn 31, 36, u. d. *Acc.* d. P., mit welcher man streitet Hi 10, 2. Jes 27, 8. Die Person, für welche man streitet, steht m. ריב Dt 33, 7. Ri 6, 31. Hi 13, 8; die Sache, über welche gehadert wird, m. ריב Gn 26, 21. 2) Insbes. streiten vor Gericht, eine Rechtssache führen, und dann m. d. *Acc.* d. P., für die man streitet, die man verteidigt Jes 1, 17. 51, 22, vollst. מ ריב אדריב 1 S 24, 16. 25, 39: *gesegnet sei Jahve der Herr, welcher Rache genommen an Nabal für meinen Schimpf* (wegen des Nebengriffs: Rache nehmen, die Konstruktion mit ריב). Ps 43, 1: *führe meine Sache (und rette mich) von einem lieblosen Volke.* *Part.* ריב Verteidiger Jes 19, 20.

Hiph. *pt.* *pl.* ריב, *suff.* ריב s. v. a. Kal 1 S 2, 10. Hos 4, 4.†

Derivate: ריב, ריב, ריב, *Nomm.* *pr.* ריב, ריב.

ריב *m.*, *m. suff.* ריב, *pl.* ריב, ריב — 1) Streit, Zank Gn 13, 7. Dt 25, 1. ריב, ריב, ריב, ריב, *inf.* ריב, ריב, *abs.* ריב der eine Streitsache hat Ri 12, 2.

ריב (viell. verkürzt aus ריב s. d.) *N. pr.* m. 2 S 23, 29. 1 Ch 11, 31.† Vgl. sab. *n. pr.* ריב = ريب.

ריב *s. ריב.*

ריח (St. ריח) *m.* Geruch, Duft, den etwas aushaucht Ct 2, 13. 7, 14. Gn 27, 27. Ültr. Hi 14, 9, vgl. Ri 16, 9. Bes. i. d. Vbdg. ריח, ריח, s. ריח.

ריח *aram.* (auch talm., targ., syr.) dass. *Dn* 3, 27.†

רים *s.* רים Büffel.

ריז Hi 6, 27†, s. zu ריז.

ריפוח (St. ריח I) u. רפוח *f. pl.* zerstoßene Getreidekörner, Grütze 2 S 17, 19. Pr 27, 22.†

רִיפָּת Gn 10, 3† (wofür 1 Ch 1, 6 **רִיפָּת**, s. d.) Name einer Völkerschaft vom Geschlecht der Kimmerier. Man vergleicht die hyperboräisch-scythischen *Ριπαια* (*Ριπαια*) ῥῆγ. Vgl. Lagarde, Ges. Abh. 255.

רִיָּן s. רִיָּן.

רִיָּן m. Adj. leer Jer 51, 34. Als Neutr. Leeres, Eiteles Ps 2, 1. 4, 3. Adj. **רִיָּן** Ps 73, 13, **רִיָּן** Lv 26, 16, **רִיָּן** Hi 39, 16, **רִיָּן** Jer 51, 58 für Eitles, also: vergehens.

רִיָּן (רִיָּן) **רִיָּן** (sg. nur def.), pl. **רִיָּן**, f. **רִיָּת**, **רִיָּת**, pl. **רִיָּת** Adj. 1) leer Gn 37, 24. Jes 29, 8: **רִיָּת** **נָפְשִׁי** seine Seele ist leer, d. h. ungesättigt. S. **נָפֶשׁ** no. 2. Vgl. 32, 6. 2) eitel, nichtig Dt 32, 47: **רִיָּת** **נָפְשִׁי** denn nicht ein leeres Wort von euch aus ist es d. h. nicht gewicht- und machtloses Menschenwort. **רִיָּת** **מִרְיָא** Pr 12, 11. 3) arm, von allem entblösst Neh 5, 13. 4) leichtfertig Ri 9, 4. 11, 3. 2 S 6, 20. Auch talm., vgl. *ḥaxa* Mt 5, 22, s. Kautzsch, Aram. Gr. S. 10.

רִיָּן Adv. leer a) mit leeren Händen Gn 31, 42. b) ohne Erfolg, vergehens 2 S 1, 22. c) ohne Ursache, *frustra* Ps 25, 3. 7, 5. Ebenso mischn.; doch meist **רִיָּן**, wie talm., targ., syr. (P. Smith 607 l. **רִיָּן**).

רִיָּן (St. **רִיָּן**) m. suff. **רִיָּן** m. ausfliessen-der Speichel, Geifer 1 S 21, 14, Schleim **רִיָּן** Hi 6, 6, s. **רִיָּן**. Auch mischn., talm., targ., syr. Arab. **رِيَان**, **رِيَال** und **رِيَال**, von **رِيَال** und **رِيَال** geifern.

רִיָּן (St. **רִיָּן**) m. suff. **רִיָּן** Pr 10, 15. 13, 18. 24, 34, **רִיָּן**, m. suff. **רִיָּן** Pr 28, 19. 31, 7 u. **רִיָּן**, m. suff. **רִיָּן** 6, 11. 30, 8 m. Armut.†

רִיָּן Hi 5, 8†, s. **רִיָּן**.

רִיָּן, i. p. **רִיָּן**, pl. **רִיָּן**, f. **רִיָּת**, pl. **רִיָּת**, Adj. (St. **רִיָּן**) 1) zart, z. B. von Kindern Gn 33, 13, von jungem Schlachtvieh Gn 18, 7. 2) zärtlich, *delicatus*, zum Wohlleben erzogen Dt 28, 54. 56.

3) schwach 2 S 3, 39. **רִיָּן** schwache, blöde Augen Gn 29, 17. LXX. *δοθεις*. Vulg. zu viel einlegend: *lippi*. Vgl. den Ggs. **רִיָּן** 1 S 16, 12. 4) sanft, schmeichelnd Pr 15, 1. **רִיָּן** sanfte Worte Hi 40, 27. 5) **רִיָּן** furchtsam Dt 20, 8. 2 Ch 13, 7. — auch mischn. (talm., targ., syr. (אסח)).

רִיָּן m. Zärtlichkeit, Weichlichkeit Dt 28, 56.†

רִיָּן impf. **רִיָּן**, **רִיָּן**, imp. **רִיָּן**, inf. **רִיָּן**, pt. **רִיָּן** — ar. **رَكَبَ** (s. zu **רִיָּן**) eig. sich auf etwas aufsetzen, aufsitzen, daher wie das lat. *vehi* 1) reiten (so auch mischn., talm., targ., syr., sam.) gew. m. **רִיָּן** Gn 24, 61. Nu 22, 30, m. **רִיָּן** Neh 2, 12, m. d. Acc. 2 K 9, 18. 19. 2) fahren Jer 17, 25. 22. 4. Insbes. von Jahve, der auf den Cheruben (Ps 18, 11), den Wolken (Jes 19, 1), den Himmeln einherfährt Dt 33, 26. Ps 68, 34.

Hiph. **רִיָּן**, m. suff. **רִיָּן**, **רִיָּן**, m. suff. **רִיָּן**, **רִיָּן**, m. suff. **רִיָּן** — 1) reiten lassen Esth 6, 9. 1 K 1, 33. Ps 66, 12. 2) fahren lassen, m. d. Acc. d. P. Gn 41, 43. 2 Ch 35, 24, oder des Zugtiers Hos 10, 11; auf dem Winde einherfahren lassen Hi 30, 22. Hierher gehört die Phrase: **רִיָּן** **עַל-בְּנֵי-אֲנָשִׁים** s. **בְּנֵי** no. 2. 3) von leblosen Dingen: auf den Wagen setzen, legen 2 S 6, 3. 2 K 23, 30. 4) bloss: darauf legen, z. B. die Hand 2 K 13, 16. Mischn. **רִיָּן** pfropfen, wo-
רִיָּן.

Derivate: **רִיָּן**, **רִיָּן**, **רִיָּן**, **רִיָּן**, **רִיָּן**.

רִיָּן m. (aber f. Nah 2, 5) i. p. **רִיָּן**, m. suff. **רִיָּן**, pl. **רִיָּן** — 1) Reiterzug (ar. **رَكَبَ**) Jes 21, 7, u. insbes. die Reittiere selbst, dah. V. 9 **רִיָּן** Reittiere mit Mannschaft. 2) Wagen Ri 5, 28, gew. collect. Wagenzug Gn 50, 9 (der Pl. nur Ct 1, 9). Insbes. Kriegs-, Streitwagen Ex 14, 9. **רִיָּן** eiserne Wagen Jos 17, 18. **רִיָּן** die Wagenstädte, worin die Kriegswagen standen 2 Ch 1, 14. S. 6. 9, 25. — 2 S S, 4: und

David lähmte den ganzen Wagenzug, d. h. die dazu gehörigen Pferde. 10, 15: und *David tötete den Aramäern siebenhundert Wagen*, d. h. Pferde und Bemannung. Ez 39, 20. 2 K 7, 14: שְׁנֵי רֶכֶב סוּסִים zwei Gespann Pferde. 3) der obere Mühlstein, Laufer Dt 24, 6. 2 S 11 21.

רֶכֶב, m. *suff.* רָכַב m. 1) Reiter 2 K 9, 17. 2) Fuhrmann, Lenker des Streitwagens 1 K 22, 34. 2 Ch 15, 33.†

רֶכֶב (Reiter) N. pr. 1) Stammvater der Rechabiten, eines kenitischen Wanderstammes, denen Rechabs Sohn Jonadab das Gelübde auferlegt hatte, als des Weins sich enthaltende Nomaden zu leben 2 K 10, 15. 23. Jer 35, 2 ff. 1 Ch 2, 55. Ähnliches über die Nabatäer bei Diod. Sic. XIX, 94. *Patron* רֶכֶבִּי Jer a. a. O. 2) 2 S 4, 2. 3) Neh 3, 14.†

רֶכְבָּה (nom. act. v. רָכַב) f. das Reiten Ez 27, 20.†

רֶכְהָ N. pr. eines unbek. Ortes 1 Ch 4, 12.†

רֶכֶבֶת* (u. d. F. רָכַב) m. *suff.* רָכַב m. Fahrzeug Ps 104, 3.†

רָכַשׁ u. רָכַשׁ (St. רָכַשׁ), m. *suff.* רָכַשׁ m. Habe, Güter, Besitz (ass. *rukāšu*) Gn 14, 13. Ausrüstung eines Heeres Dn 11, 16. רָכַשׁ חֲמֵל Privateigentum (Domäne) des Königs 2 Ch 35, 7. רָכַשׁ חֲמֵל Aufseher über die (königlichen) Güter 1 Ch 27, 31. 25, 1.

רָכִיל m. Verleumder, s. רָכַל no. 2. Dah.: רָכִיל אָנְשֵׁי מִן הָאָדָם Menschen von Art eines Verleumders Ez 22, 9. רָכִיל רָכִיל (wobei רָכִיל virtueller Acc. ist, بیان od. حال) als Verleumder herumgehen Lv 19, 16. Pr 11, 13. 20, 19. Jer 6, 25. 9, 3.† Dagegen fasst D. H. Müller רָכִיל als Inf. d. F. فَعِيل (der arab. Inf.-Form der Vbb. des Gehens): *gehen ein Gehen* i. d. S. v. „mit Neugierkeiten hausieren gehen.“

רָכַךְ pf. רָכַךְ, רָכַךְ, *impf.* רָכַךְ (wie רָכַךְ v. רָכַל), eig. stossen, zerstoßen, dah. dünn, schwach s. (auch mischn., talm., targ., syr.), vw. m. רָכַךְ, dah. 1) zärtlich, weichlich s. (vw. רָכַךְ) Dt 28, 56. 2) metaph. weich, furchtsam s., vom

Herzen Dt 20, 3. 2 K 22, 19. 2 Ch 34, 27. Jes 7, 4. Jer 51, 46. 3) sanft s., von Worten Ps 55, 22.†

Pr. רָכַךְ erweicht worden s., Jes 1, 6.†

Hiph. רָכַךְ m. רָכַךְ furchtsam machen Hi 23, 16.†

Derivate: רָכַךְ, רָכַךְ.

Ann. Die GB. stossen teilen eine grosse Anzahl m. d. Wzcons. רָכַךְ beginnende Stt., s. zu רָכַב, רָכַשׁ, רָכַשׁ (auch mischn. u. aram. רָכַב, רָכַשׁ), ar. رَكَح, رَكَم, رَكَلَ, رَكَض, رَكَز, رَكَس, رَكَد, رَكَح, in welchen der Begriff des Stossens in mannigfaltiger Weise gewendet erscheint: als feststossen, hineinstossen, dah. auch festbinden, zusammenstossen, zusammenbringen u. s. w., vgl. Fr. Philippi in Morgenl. Forsch. S. 100.

רָכַל herumgehen, herumziehen s. v. a. רָכַל, insbes. 1) als Handelsmann s. v. a. רָכַל, dah. handeln. *Pt.* רָכַל, *pl.* רָכָלִים Kaufmann 1 K 10, 15. Ct 3, 6. Ez 27, 13. 15. 17 ff. *Fem.* רָכָלִית m. *suff.* רָכָלִית Händlerin Ez 27, 3. 20. 23. Derivate: רָכָלִית Handel, רָכָלִית Markt. 2) als Verleumder, wovon רָכִיל, wie מָשִׁי *pl.* מְשָׁאָה Verleumder, v. מָשָׁה gehen.

רָכַל (Handel) N. pr. einer Stadt im St. Juda 1 S 30, 29.†

רָכָלִית* m. *suff.* רָכָלִית f. Handel Ez 26, 12. 28, 5. 16. 15.†

רָכַס (s. zu רָכַךְ) *impf.* רָכַסִּי, ar. رَكَس 1) zusammenbringen, anhäufen, dah. רָכַס eig. Haufen, Hügel, רָכַס Zusammenrottung; 2) zusammenbinden, anbinden Ex 28, 25. 39, 21.† Ass. *rakāsu* binden, *Pi.* zusammenfügen.

רָכַסִּי* *pl.* רָכַסִּי hügelige, felsige Gegenden Jes 40, 4.† Nach Frdr. Delitzsch Felsenhöhen, wo Felsblock auf F. geschichtet ist.

רָכַסִּי* m. Ps 31, 21.† רָכַסִּי אִישׁ Zusammenrottungen, Verschwörungen von Menschen.

רָכַשׁ (s. zu רָכַב) i. p. רָכַשׁ, רָכַשׁ eig. stossen, zusammenstossen, dah. 1) zu-

sammenenehmen, vgl. רכס, mand. **ܪܚܫܐ** *colligavit*. Daher mit gleichen Füßen springen, laufen (vgl. רכץ, צפר), wov. רכץ Pferd, eig. der Galoppierer, **αἰλῆς**. 2) zusammenbringen, sammeln, erwerben Gn 12, 5. 31, 18. 36, 6. 46, 6.†

Derivat: רכיש und

רָכֶשׂ i. p. רכש m. schnelles Ross, wie es scheint, eine eigene, vorzüglich edle u. schnelle Rasse Mi 1, 13. 1 K 5, 8 (neben סוסים). Esth 8, 10. 14.† Syr. **ܪܚܫܐ** Pferd (auch talm., targ.).

רָם 1) Part. von רם; als Adj. hoch. S. רם. 2) N. pr. m. a) Hi 32, 2. b) Ruth 4, 19. 1 Ch 2, 9, wofür **Ῥάμ** Mt 1, 3. Lc 3, 33. c) 1 Ch 2, 25. 27.†

רָם s. רָם.

רָמָה (s. zu רם II) pt. cstr. רָמָה, pl. רָמָה — 1) werfen (syr. **ܪܡܐ**, ar. رَمَى, äth. ረመደ; auch talm., targ.) hinabwerfen Ex 15, 1. 21. 2) gründen (fundamenta jacere), so in d. nn. prr. רָמָה u. רָמָה. 3) schießen (m. d. Bogen) Jer 4, 29. Ps 78, 9. 4) fahren lassen, nachlassen, remittere, dah. רָמָה. Vgl. VI laxa, remissa fuit res, eig. sich lässig hinwerfen.†

Pi. רָמָה, m. suff. רָמָה, m. suff. רָמָה, inf. s. u., eig. spe decipere, dah. täuschen, betrügen Gn 29, 25. Pr 26, 10. M. לִרְמֹתִי לְרָמָה 1 Ch 12, 17: mich zu täuschen (u. zu verraten) an meine Feinde. Auch mischn., wovon רָמָה Betrüger, רָמָה, Betrug.

Derivate: רָמָה, רָמָה, רָמָה und das N. pr. רָמָה.

רָמָה (m. festem Kamez, v. רם) f. 1) Höhe, Erhöhung 1 S 22, 6, insbes. für Götzendienst Ez 16, 24. 25. 39. Vgl. רָמָה. 2) N. pr. (vgl. sab. n. l. רם) einer grossen Anzahl von Örtlichkeiten und Städten (welche in Kanaan grösstenteils auf Höhen erbaut waren, vgl. viele andere Namen, wie גִּבְעֹת, גִּבְעֹת, גִּבְעֹת a.) a) Stadt in Benjamin Ri 19, 13, immer m. d. Art. רָמָה (m. — loc.: רָמָה) Jos 18, 25. Ri 4, 5. Jer 31, 15. Hos 5, 8. 1 K 15, 17, nur 1 S 1, 1 רָמָה (d. i. 'Ραμαθὲν 1 Mcc

11, 34, Ῥαμαθὰι Mth 27, 57; st. צוֹרִים l. צוֹרִים: „es war ein Mann aus Haram., ein Zuphür“, s. Wellh. zu St.), wohl sicher identisch mit dem Wohnorte Samuels (gegen Robinson, III, 251 ff. Thes. p. 1275 f.) 1 S 1, 19. 2, 11. 7, 17. 15, 34. 16, 13, 6 röm. M. nördl. von Jerusalem, heute er-Râm, s. Robinson II, 566 f. Guérin, Samarie I, 199 ff. — N. gent. רָמָה 1 Ch 27, 27. — b) jetzt רָמָה im St. Naphtali Jos 19, 36, jetzt Râme, nordöstl. von Akka, Rob. NBF. 101 f. c) רָמָה im St. Aser, heute Râme, südöstlich von Tyrus (Rob. I. l. S2) Jos 19, 29. d) רָמָה in Gilead s. רָמָה no. 2, a. e) רָמָה לָהִי (Höhe des Kinnbackens) Ri 15, 17; s. zu לָהִי. f) רָמָה נָבִי (wofür in Hdss. auch רָמָה) Jos 19, 8 Stadt im St. Simeon, auch רָמָה. S. Keil zu Jos 15, 25.

רָמָה, 3. pl. רָמָה, 1. p. רָמָה, inf. רָמָה, Peil רָמָה (Kautzsch § 47, g, 1 g) aram. (auch talm., targ., syr., mand.) — 1) werfen Dn 3, 21. 24. 6, 17. 25. 2) setzen Dn 7, 9. Vgl. Apoc. 4, 2: θρόνος ἔκειτο u. יָרָה f. aufstellen Gn 31, 51. 3) (einen Zoll) auflegen Esr 7, 24.†

Hithpe. impf. רָמָה, pass. Dn 3, 6. 11. 15. 6, S. 13.†

רָמָה (St. רם II) f. eig. Morsches, Aufgelöstes, Verfaultes, daher spec. Gewürm, welches in aufgelösten, verfaulten Stoffen entsteht Ex 16, 24. Jes 14, 11. Hi 7, 5. 21, 26, einmal übertr. vom (schwachen) Menschen- geschlecht Hi 25, 6. Auch mischn. Ar. רָמָה Fäulnis, und faules, morsches Ge- bein; syr. **ܪܡܐ**, ar. رَمَة, Ameise.

רָמָה, m. suff. רָמָה, pl. רָמָה, m. suff. רָמָה, 1) Granatapfel Ct 4, 3, von künstlichen Granaten Ex 28, 33. 34, z. B. am Säulenkäpitol 2 K 25, 17, auch: Granatbaum 1 S 14, 2. Jo 1, 12 (auch mischn. talm., targ., syr.: ar. رَمَان; nach Ges. رَمَان markig s.; and. Ableitungen s. bei Delitzsch zu Ct 4, 3). S. Löw, Aran. Pflanzn. no. 310. — 2) N. pr. von Örtlichkeiten (an denen Granaten wuchsen) a) Stadt

im St. Simeon, an der Südgrenze von Palästina Jos 15, 32. 19, 7. 1 Ch 4, 32. Sach 14, 10; s. zu ר' *litt. k.*
 b) Stadt im St. Sebulon Jos 19, 13, vgl. 1 Ch 6, 62 רמנה, jetzt *Rumâne*, nördl. von Nazareth Rob. NBF. 142.
 c) פסל רמון Felsen unweit Gibe'a, jetzt *Rimmân*, Guérin, *Sam.* I, 215, *Name Lists* XIV, 241, Ri 20, 45. 47. 21, 13.
 d) פסל רמון Lagerstätte der Israeliten Nu 33, 19 f. — S. noch רמון S. 623, b.† — 3) *N. pr. m.* 2 S 4, 2. 5, 9.† — 4) *N. pr.* eines aramäischen Gottes, assyr. *Ramānu* 2 K 5, 18.† Der Name bed. den Donnerer (v. *ramānu* donnern), s. Frdr. Delitzsch in der Zeitschr. f. Keilschriftforschung II, 166. Vgl. רמון.

רמונ' s. רמון no. 2, b.

רמות (Höhen) *N. pr.* 1) Stadt a) in Gilead 1 K 4, 13, sonst ראמית w. m. n. b) רמית 1 S 30, 27, s. רמית *litt. f.* 2) *m. s.* רמות no. 6.

רמות* *m. suff.* רמית f. Ez 32, 5†, v. רום etwa: hoher Haufen von Leichnamen. Ges. will רמית (v. רמה Gewürm) lesen.

רמח* arab. رمح mit den Hinterfüßen ausschlagen, mit den Hörnern und mit dem Speer stossen. Davon

רמח *m., pl.* רמחים, *mf. suff.* רמחיהם Lanze, Speer (zur schweren Bewaffnung gehörig) Nu 25, 7. Ri 5, 8. Jer 46, 4. Mischn., targ. dass., ar. رمح.

רממים 2 Ch 22, 5 *contr.* aus ראממים die Syrer.

רמיה (Jahve hat gegründet; vgl. ראמיה) *N. pr. m.* Esr 10, 25.†

רמיה (St. רמה) f. 1) das Nachlassen, Lässigsein, *remissio* Pr 12, 24. פתח רמיה schlaffe, lässige Hand 10, 4. *Adv.* für: lässig Jer 48, 10. 2) Trug Hi 13, 7. רמיה לשון trügerische Zunge (hier nach der Punctuation *fem.* eines Adj. רמ'*, u. d. F. רמ'*) Ps 120, 2 f., רמיה ein trügerischer Bogen, der fehl schiesst Hos 7, 16; über Ps 78, 57 s. רמיה.

רמיה* *pl.* רמיות f. Esth 8, 10† Herde (pers. رَمِه, s. Thes. p. 1291). Mischn.

קיל. 8, 5 eine bestimmte Maultierart, im jer. Talm. erklärt: רמיה דלא בלינס (d. i. רמיה) ohne *chalvós*, ungebändigt, wozu vgl. Plin., *hist. n.* VIII, 69: *gignitur autem mula et ex equo et asina, sed effrenis* (genau בלינס) *et tarditatis indomita*. Syr. رَمِيَة bed. n. BB. eine Pferdeherde, dann auch Herde anderer Tiere, wie Wildesel, Schweine (I. Löw).

רמיה (nach dem Arab. vielleicht Jahve hat geziert) *N. pr.* Vater des Pekah, Königs von Israel, welcher als Kronräuber und Emporkömmling verächtlich genannt wird (Jes 7, 4. 5. S. 6). 2 K 15, 25 u. ö.

I. רמים (vw. ראם, ראם, אים, רם) hoch s., sich erheben. *Pf.* רמה (*al.* רומה; wie רב v. רבב) Hi 24, 24. *Pt.* רוממה *alta* Ps 118, 16.† — Über die Formen רומה u. רומ s. zu רומ.

II. רמים* GB. stossen, werfen, vw. רמה, רמם, רמח, רמי. Die Bed. *conterere* geht dann über in *putrefacere*, intr. *putridum esse*, dah. רמ, רמא ange-nagt, morsch s., faulen. Über רמה Ex 16, 20 s. zu רום.

Derivat: רמה, רמח.

רמית-עזר (ich habe die Hilfe [Gottes] gepriesen) *N. pr. m.* 1 Ch 25, 4. 31.†

רמים (s. zu רום II) *impf.* רמם, *qdr.* רמס, *m. suff.* רמסיה; *imp. f.* רמסי, *inf.* רמס, *pt.* רמס — mit Füßen treten, z. B. den Thon (vom Töpfer) Jes 41, 25. Bes. zertreten, niedertreten 2 K 7, 17. 20. Dn 8, 7. 10. Jes 63, 3. 16, 4: רמס *conculcator*, der Untertreter (Lth.). 1, 12: רמס תצרי meine Vorhöfe zertreten, von herzloser, frecher Entheiligung, vgl. Apoc. 11, 2. 1 Macc 3, 45. — Das Vb. auch mischn., talm., targ.

Niph. impf. פתרמסיה *pass.* Jes 25, 3.†

Derivat: רמס.

רמש (s. zu רום II) *qdr.* רמש, *pt.* רמש, *f.* רמשת — wie רום 1) eig. treten, trüppeln, von den kleineren, mit vier oder mehr Füßen versehenen Tieren,

dann auch von den auf dem Bauche kriechenden (vergl. **זחמל** schlau, **זחמל** Schlaueit, eig. wohl kriechend, schleichend) Gn 1, 26 ff. Lv 11, 44. Ez 38, 20. M. d. Acc. von etwas wimmeln Gn 7, 14. 8, 17. 9, 2: **אֲשֶׁר הָאֲדָמָה מִמֶּנָּה** *wovon die Erde wimmelt*. Lv 20, 25. 2) im weiteren S. von den im Wasser sich regenden Tieren, Gn 1, 21. Lv 11, 46, selbst von allen Landtieren Gn 7, 21. Ps 104, 20: *in ihr (der Nacht) regen sich die Tiere des Feldes*. — Davon

רָמַשׁ (mischn. *pl.* **רָמָשִׁים**) *m.* die kleineren Tiere Gn 1, 24. 25. 26. 6, 7. 7, 14. 23, öfter **רָמַשׁ הָאֲדָמָה** was auf der Erde sich regt 1, 25. 6, 20. Hos 2, 20. Dt 4, 18, von den Wassertieren Ps 104, 25, überhaupt von allem, was sich auf Erden regt Gn 9, 2.

רָמָה (= **רָמָה** Höhe) *s.* zu **רָמָה** 2, *b.* **רָמָה** *s.* **רָמָה** 2, *a.*

רָמָה *s.* **רָמָה** 2, *a.*

רָמָה (eig. *Inf.* v. **רָמָה**) Jubel *pl.* **רָמָה** Rettungsjubel Ps 32, 7.†

רָמָה (*s.* zu **רָמָה**) *impf.* **רָמָה** schwirren, klirren Hi 39, 23† vom Geklirr der Pfeile im Köcher (ar. **رَمَى** vom Bogen).

רָמָה (St. **רָמָה**) *f. m. suff.* 1) Jubel Ps 30, 6. 42, 5. Jes 14, 7. 1 K 22, 36: *und es ging durchs Lager der gellende Ruf: ein jeder in seine Stadt!* 2) Gewimmer Ps 17, 1. 61, 2; Flehen Jer 7, 16. 14, 12.† 3) *N. pr. m.* 1 Ch 4, 20.†

רָמָה (vw. **רָמָה**, *impf.* **רָמָה** (wie von **רָמָה**) Pr 29, 6, sonst **רָמָה**, 3. *sg. f.* **רָמָה** Pr 1, 20 (*s.* Delitzsch z. St.), **רָמָה**; *imp.* **רָמָה**, *i. p.* **רָמָה**, *inf.* **רָמָה** — ar. **رَمَى** (vgl. **رَمَى**) 1) eig. (onomatop.) einen schwirrenden Ton von sich geben, z. B. vom Rauschen des Giessbachs (*s.* **رَمَى**), vom Schwirren einer geschwungenen Stange (woher **رَمَى**, wenn = *arum*, Olsh. § 211, b; **رَمَى**, wenn = *tarunn*, Olsh. § 213, c), im Arab. vom Schwirren des Bogens. — 2) als Vb. stets von der menschlichen Stimme *a*) als Zeichen der Freude: jubeln Lv 9, 24. Hi 38, 7,

bildl. von der leblosen Natur Jes 44, 23. 49, 13. *b*) wimmern Thr 2, 19, arab. dass.

Pl. pl. **רָמָה**, *impf.* **רָמָה**, *imp.* **רָמָה**, 3. *pl. f.* **רָמָה** Ps 71, 23; *imp.* **רָמָה**, *inf.* **רָמָה** — wie Kal *no.* 2, *a* jubeln Ps 98, 4. 132, 16. M. d. Acc. d. P. od. S.: jubelnd preisen Ps 51, 16. 59, 17. m. **ב** Ps 33, 1. 59, 13, m. **אֶל** Ps 84, 3, m. **ל** 95, 1. Auch mischn.

Pu. impf. **רָמָה** *pass.* Jes 16, 10.†

Hiph. impf. **רָמָה**, **רָמָה**, *imp.* **רָמָה** — 1) *trans.* jubeln machen Ps 65, 9. Hi 29, 13. 2) bejubeln d. i. preisen Dt 32, 43: **רָמָה גִּידֵי עַמִּי** *preiset, ihr Nationen, sein Volk.* 3) jubeln Ps 32, 11. m. **ל** Ps 81, 2.†

Hithpo. aufjauchzen Ps 78, 65.† **מְבַהֵר** wie ein Held, welcher aufjauchzt vom Wein (dessen Genuss seine Kampflust gesteigert hat).

Derivate *s.* Kal *no.* 1, ferner **רָמָה** und **רָמָה**

רָמָה *cstr.* **רָמָה** *f.* 1) Jubel, Jauchzen Hi 3, 7. 20, 5. Ps 100, 2. *Pl.* **רָמָה** Ps 63, 6. 2) *pl.* **רָמָה** poet. Wort für: weibl. Strausse, sonst **רָמָה** Hi 39, 13, von dem Gewimmer der Strausshenne (vgl. Mi 1, 8. Hi 30, 29)†. Ähnlich heisst ihr Geschrei bei den Arabern **رَمَار** oder **رَمَار**, Pfeifen (wie auf einer Rohrflöte, Schalmei, der **رَمَار** od. dem **رَمَار**, gemeinar. **رَمَر**). *S.* Del. zu Hi 30, 29.

רָמָה (St. **רָמָה**) *N. pr.* einer Lagerstätte der Israeliten in der Wüste Nu 33, 21. 22.†

רָמָה (St. **רָמָה**) *cstr.* **רָמָה** *m.* 1) Trümmern Am 6, 11. 2) Tropfen (auch targ., talm., syr.) Ct 5, 2.†

רָמָה arab. **رَمَى** (nach Lagarde, Arm. Stud. § 711 urspr. persisch; aber für semitischen Ursprung spricht, dass es schon Jes 30, 28 u. als altass. Stadtname vorkommt) *m. suff.* **רָמָה** *m.* 1) Zaum (auch targ.) Ps 32, 9. Hi 30, 11: **רָמָה בְּסֵנִי שֹׁחֵי** *sie lassen vor mir den Zügel schießen*, d. h. benehmen sich (meiner nicht achtend) zügellos: ein auch im Arabischen sprichwörtlicher

Ausdruck Jes 30, 25. Nach der letzteren Stelle ist der **Zaum über** dem Kinnbacken nach Art der Halfter zu denken, dient aber zugleich zum Lenken. So auch רָסָן, s. Lane u. d. W. 2) das Innere des Kinnbackens, das *Gebiss* Hi 41, 5: בָּסָל רָסָנִי *sein doppeltes Gebiss*. 3) *N. pr.* einer altass. Stadt, jedenfalls eines Teiles von Gesamt-Ninive Gn 10, 12.† S. Delitzsch, Par. 261. Schrader KAT. 100.

רָסַם 1) zerbrechen, vgl. aram. רָסַם zerstoßen, zerbrechen, mand. רָסַם brechen. Davon רָסָסִים *no.* 1, u. viell. *N. pr.* רָסָה. 2) besprengen (auch targ., syr.; ar. رَش, vgl. رَشَح durchsickern, II befeuchten) *inf.* בָּרַס Ez 46, 14.† Dav. רָסָסִים *no.* 2.

רָע (St. רָעָה) u. רָע (s. Baer zu Hab 2, 9. Hi 25, 25; Del., Koh 430) *pl.* רָעִים, *f.* רָעָה (s. Weiteres zu רָעָה) — A) *Adj.* böse, schlecht: 1) von schlechter Beschaffenheit, z. B. des Viehes Lv 27, 10, des Wassers 2 K 2, 19. Insbes. sittlich schlecht, böse, von Menschen, Gesinnungen und Handlungen Gn 6, 5. 8, 21. 1 S 25, 3, לֵב רָע böses Herz Jer 3, 17. 7, 24, רָע בְּעֵינַי רָע böse in den Augen jem., jem. missfällig Gn 35, 7, häufig i. d. Vbldg. רָעָה יָהוָה was Jahve übel gefiel 1 K 11, 6. 14, 22, seltener m. קָל Koh 2, 17, m. לִפְנֵי Neh 2, 1. 2) böse f. bösartig, schädlich, gefährlich, z. B. von einem wilden Tiere Gn 37, 33, vgl. Koh 9, 12, רָעָה etw. Schädliches 2 K 4, 41. רָעָה mit bösartigem Auge blickend, vom Neidischen, Boshaften Pr 23, 6. 25, 22. 3) schlecht anzusehen, dah. hässlich, m. folg. בְּרָעָה Gn 41, 3. Aber auch: böse aussehend, vom Gesichte des Verdriesslichen, Traurigen Gn 40, 7. Neh 2, 2, dah. selbst vom missmutigen Herzen Pr 25, 20. 4) dem es schlecht geht, dah. unglücklich Jes 3, 11, vgl. Vs. 10. Gn 47, 9. — B) *Subst.* das Böse, Schlechte, 1) bes. im ethischen Sinne Gn 2, 9. Dt 22, 22. Öfters als Genetiv der Gattung nachgesetzt: רָעָהָה ein schlechter Rat Ez 11, 2, רָעָהָה böse Menschen Pr 25, 5. Auch:

Bosheit, Schlechtigkeit Ps 7, 10. 73, 5. 2) Übel, Unglück Gn 44, 34. Hi 2, 10. Ps 121, 7. Jes 31, 2. רָעָה Unglückstag Am 6, 3. רָעָה Ps 49, 6. לֵב רָעָה zum Unglück für euch Jer 7, 6.

I. רָעָה (n. d. F. רָעָה, St. רָעָה) *m. suff.* רָעָה, רָעָה Lärm, Getöse Ex 32, 17. Mi 4, 9. Das *Getöse Gottes* ist der Donner. Hi 36, 33: קוֹל רָעָה *es kündigt ihn an seine Donnerstimme*.†

II. רָעָה (abgek. aus רָעָה, St. רָעָה) *m. suff.* רָעָה, רָעָה, רָעָה, רָעָה Pr 3, 25 *Kt.* *pl.* רָעָה, רָעָה *m. suff.* רָעָה, רָעָה 1 S 30, 26. Hi 42, 10, רָעָה — 1) eig. einer, der sich eines andern annimmt, dah. Genosse (vgl. beduin. رَاعِي = رَاعِي, Freund Hi 2, 11. 19. 21. Pr 25, 17, weniger als רָעָה (liebender Freund), vgl. Pr 15, 24. Statt des folgenden Gen. steht öfter לֵב (vgl. *suoi qilo*) Hi 30, 29: לֵב לְבָנָה רָעָה *ein Genosse der Strausse*, d. i. den Straussen ähnlich. Pr 19, 6. Insbes. a) wie *amicus* f. Geliebter (eines Weibes) Ct 5, 16. Jer 3, 1. 20. Hos 3, 1. Vgl. רָעָה *b.* Nächster, Mitmensch Ex 20, 17 ff. 22. 25. Daher אִישׁ u. רָעָה der eine, der andere (vgl. Siloah-I. 2: אִישׁ אֶל רָעָה: אִישׁ לְקָרְבָּנוּ: קָל אִישׁ קָרָא אֶל רָעָה) z. B. Ri 6, 29: וְאִמְרָה אִישׁ אֶלְרָעָהּ *und sie sagten der eine zu dem andern*, zu einander. Gn 11, 3. 1 S 10, 11. 20, 41: selbst von leblosen Dingen Gn 15, 10. Vgl. רָעָה *no.* 6. Seltener auch רָעָה ohne אִישׁ, z. B. Jes 34, 14: וְרָעָה רָעָה *ein Satyr ruft dem andern zu*. — 2) das Tichten und Trachten (s. v. a. aram. רָעָה, רָעָה, רָעָה) Ps 139, 2. 17. S. רָעָה *no.* 3.

רָעָה (St. רָעָה) *m.* Schlechtigkeit, u. zwar 1) schlechte Beschaffenheit Jer 24, 2. 3. 8. 29, 17. Insbes. moral.: Bosheit Jes 1, 16. Jer 4, 4. 21, 12. 23, 2. 26, 3. 2) Hässlichkeit Gn 41, 19. 3) Traurigkeit (vgl. לֵב טִיב f. fröhlich) לֵב רָעָה Neh 2, 2. רָעָהָה trauriges Gesicht Koh 7, 3.

רָעָה (רָעָה) 3. *pl. i. p.* רָעָה, *impf.* רָעָה, רָעָה, רָעָה — hungern (eig. weit, leer s. im Magen, vgl. ar. رُغِبَ

Digitized by Google

fügen Gn 26, 29. 1 K 2, 41. **רַעֲהָ** (St. **רַעָה** no. 1) *m. s. v. a.* die bösen Tage (vom Greisenalter) Koh 12, 1. *b*) Bosheit Hos 10, 15.

רַעָה (St. **רַעָה** no. 3) *m. s. v. a.* das häufigere **רַעָה** Freund, Genosse 2 S 15, 37. 16, 16. 1 K 4, 5. Pr 27, 10 Kt.†

רַעָה* *f.* (von **רַעָה**) Genossin. *Pl. m. suff.* **רַעָהִים** Ps 45, 15. **רַעָהִי** Ri 11, 37 Keri. 35.†

רַעָה (St. **רַעָה**) *f.* Brechen, Bersten Jes 24, 19 (*Milel*: **רַעָה**). *Nom. abstr. f. d. Inf. abs., s. zu רַעָה* — Über **רַעָה** Pr 25, 19 *s. zu רַעָה*.

רַעָה (Freund sc. Gottes) *N. pr. m.* Gn 11, 18—21. 1 Ch 1, 25. Gr. *Ῥαφαῖ* Luk 3, 35.†

רַעָהֶל (Freund Gottes) *N. pr. m.* 1) Sohn des Esau Gn 36, 4. 10. 13. 17. 1 Ch 1, 35. 37. 2) ders., der sonst Jethro heisst Ex 2, 18. Nu 10, 29. 3) 1 Ch 9, 8. 4) Nu 2, 14, falsche L. für **רַעָהֶל** 1, 14. 7, 42. 10, 20.†

רַעָהֶל (*f. v. רַעָה* = **רַעָה**, *n. d. F.* **רַעָהֶל** = Mann, St. **רַעָה** no. 1) *m. suff.* **רַעָהֶלֶת**, *pl. m. suff.* **רַעָהֶלֶתִּי** Ri 11, 37 Kt. (doch *s. zu רַעָהֶל*). 1) Freundin, Genossin Esth 1, 19. Ex 11, 2, *m. suff.* **רַעָהֶלֶתִּי** die eine, die andere Jes 34, 15. 16. Jer 9, 19. — 2) Wohlgefallen an einer Sache (sich Weiden daran), **רַעָהֶלֶת** ein Haschen nach Wind, eitles Streben, leerer Tand Koh 1, 14. 2, 11. 17. 26. 4, 4. 6. 6, 9, vgl. **רַעָהֶלֶת** unter **רַעָה** no. 3, *b* u. aram. **רַעָהֶלֶת**.

רַעָהֶלֶת* (St. **רַעָהֶלֶת**) *cstr. gleichl., aram., Wille* Esr 5, 17. 7, 18.†

רַעָהֶלֶת (St. **רַעָהֶלֶת**) *m.* Weide 1 K 5, 3†: **רַעָהֶלֶת** Rinder von der Weide. Auch talm., targ., syr.

רַעָהֶלֶת (freundschaftlich, *adj. relat. v. רַעָהֶלֶת*) *N. pr. m.* 1 K 1, 5.† Palm. *n. pr.* **רַעָהֶלֶת** Vog. 16. 22.

רַעָהֶלֶת (*adj. relat. v. רַעָהֶלֶת*) *m.* zum Hirten gehörig Jes 38, 12, auch Hirt (wenn nicht *ḥ* das *Chirek compaginis*) Sach 11, 17.†

רַעָהֶלֶת* (St. **רַעָהֶלֶת** no. 1) *m. suff.* **רַעָהֶלֶתִּי** *f.* Freundin Ri 11, 37 Kt. (**רַעָהֶלֶתִּי**), aber *s. zu רַעָהֶלֶת*, dann *f.* Geliebte (*amica*) Ct 1, 9. 15. 2, 2. 10. 13. 4, 7. Vgl. **רַעָהֶלֶת** no. 1, *a*.

רַעָהֶלֶת (St. **רַעָהֶלֶת** no. 1) *m. s. v. a.* no. 2. Begehren, Streben (auch targ., syr.). Koh 2, 22: **רַעָהֶלֶת** **רַעָהֶלֶתִּי** *das Streben seines Herzens*; **רַעָהֶלֶת** *s. v. a.* **רַעָהֶלֶת** eitles Streben, leerer Tand Koh 1, 17. 4, 16.†

רַעָהֶלֶת* *m., pl. cstr.* **רַעָהֶלֶתִּי** *m. suff.* **רַעָהֶלֶתִּי** Keri (Kt. **רַעָהֶלֶתִּי**), aram., Gedanke (v. **רַעָהֶלֶת** denken) Du 4, 16: **רַעָהֶלֶתִּי** *seine Gedanken erschrecken ihn*. 5, 6. 10. 7, 28, von nächtlichen Traumgesichten 2, 29 f.†

רַעָהֶלֶת (*s. zu רַעָהֶלֶת*) schwanken, beben (so targ., syr., dav. **רַעָהֶלֶת** tremor; vgl. ar. **رَعَلَ** *laxus et deorsum dependens eig. tremulus*).

Hoph. **רַעָהֶלֶת** geschwungen, geschwenkt w. (v. d. Lanze) Nah 2, 4.†

Derivate: die 2 ff. u. **רַעָהֶלֶת**, *N. pr.* **רַעָהֶלֶת**.

רַעָהֶלֶת *m.* 1) Taumeln, Schwanken (vor Trunkenheit) Sach 12, 2. — 2) *Pl.* **רַעָהֶלֶת** Jes 3, 19 Schleier (ar. **رَعْل** von der schwankenden Bewegung so genannt).†

רַעָהֶלֶת (vor Jahve behebend, ihn fürchtend) *N. pr. m.* Esr 2, 2, wofür Neh 7, 7 **רַעָהֶלֶת**.†

רַעָהֶלֶת (*s. zu רַעָהֶלֶת*) *impf.* **רַעָהֶלֶת** — bewegt *s.*; dah. 1) beben, zittern Ez 27, 35. Vgl. **רַעָהֶלֶת**, *ass. ramānu* brüllen, donnern. 2) toben, brausen, vom Meere Ps 96, 11. 95, 7. 1 Ch 16, 32.†

Hiph. **רַעָהֶלֶת**, *impf.* **רַעָהֶלֶת**, *inf. m. suff.* **רַעָהֶלֶתִּי** 1 S 1, 6 — 1) donnern lassen, donnern (von Jahve) Ps 29, 3. Hi 40, 9. 1 S 2, 10. Syr. *Ethp.* *dass.* Mischn. *Hiph.* (auch talm., targ.) murren, wov. **רַעָהֶלֶת** Murren. 2) aufregen, zum Zorne reizen 1 S 1, 6. Vgl. ar. **رَعِمَ** III. V. zürnen. — Davon

רַעָהֶלֶת (auch **רַעָהֶלֶת** Ps 81, 5), *m. suff.* **רַעָהֶלֶתִּי** *m.* 1) Toben, Lärmen (auch targ., syr.) Hi 39, 25. 2) Donner (auch mischn.: *ass. rānu*) Ps 77, 19. 81, 5. Trop. Hi 26, 14: **רַעָהֶלֶתִּי** **רַעָהֶלֶתִּי** *den Donner*

aber seiner Macht, wer fasst ihn? wer begreift Gottes majestätisches Walten ganz?

רָעָמָה s. רָעָמָה no. 2.

רָעָמָה f. 1) das Beben, der Schauer, poet. für: die flatternde Mähne des Rosses Hi 39, 19†: רָעָמָה צִנְאוֹרִי חֲבֵלֶיךָ bekleidest du seinen Hals mit flatternder Mähne? Vgl. gr. φόφη Mähne, wenn vw. mit φόφος. — 2) N. pr. einer Stadt oder Gegend vom Stamme der Kuschiten Gn 10, 7. 1 Ch 1, 9 (hier auch רָעָמָה) Ez 27, 22† LXX. Gn Pέγμα, eine Stadt am pers. MB. (bei Ptolem. u. Steph. Byzant.). Auf minäischen Inschr. רַעְמַח = رَعْمَة, s. zu רָעָן.

רָעָמָה N. pr. m. s. רַעְמַח.

רָעָמַס Gn 47, 11 u. רַעְמַס Ex 1, 11. 12. 37. Nu 33, 3. 5† Nom. pr. einer ägyptischen Stadt, deren Lage schon die Gelehrten der französischen Expedition zwischen dem pelusischen Nilarm und den Bitterseen ansetzten, sodass also Pithom und Ramses die Südgrenze Gosens bez., welches von dieser grossen Magazinstadt, einer Gründung Ramses' II. (s. über die Ausgrabungen Naville's und die sich daraus ergebenden Folgerungen Dillmann's akad. Abh. „Über Pithom, Hero, Klysma nach Naville“ 1885), רָעָמַס Gn 47, 11 (und LXX. Gn 46, 28 εἰς γῆν 'Ραμεσσή) heisst. Vgl. betreffs der Lage der Stadt Köhler, Lehrb. d. bibl. Gesch. A. T. 204 ff. und Brugsch in der Deutschen Revue 1883, IV.

רָעָן eig. weich, biegsam s., dah. bes. von dem saftreichen, üppig grünen Ge-
zweig, vgl. ar. رَعْن inf. رُوعْنَة lax sein,
رָعِنٌ schlaff (auch moralisch u. in-
tellectuel, Ggs. حَكِيم, eig. fest, tüch-
tig, d. h. weise, vernünftig).

Pil. saftiggrün s. Hi 15, 32†: יָבֵשָׁה וְלֹא רָעָנָה und sein Palmzweig verliert das frische Grün.

רָעָן pl. רַעְנַיִם Adj. saftiggrün, von Bäumen im vollen Wuchse Dt 12, 2.

2 K 16, 4, vom Laube Jer 17, 8, vom Lager im Freien Ct 1, 16. Der frischgrüne Baum ist Bild des Glückes Ps 37, 35. 52, 10. 92, 15. Auch vom frischen Öl Ps 92, 11.

רָעָן aram., im blühenden Glücke lebend Dn 4, 1†.

רָעָה 1) trans.; pf. רָעָה, impf. רָעָה, m. suff. רָעָה, pt. f. רָעָה (aus רָעָה) Pr 25, 19 — zerbrechen, zerschmettern Ps 2, 9. Hi 34, 24 (wie im Aram.); aber auch neutr. frangi Jer 11, 16. 15, 12. Pr 25, 19: רָעָה שֶׁן zerbröckelnder (cariöser) Zahn.† — 2) intrans.; pf. i. p. רָעָה, f. רָעָה; impf. רָעָה, m. רָעָה, f. רָעָה Neh 2, 3; imp. רָעָה Jes 8, 9, inf. רָעָה — böse s. (eig. lärmend, tobend, unruhig s.). Man sagt לִי רָעָה es wird mir übel gehen Ps 106, 32. b) רָעָה Nu 11, 10 u. רָעָה בְּעֵינַי es missfällt mir Gn 21, 11. 38, 10. 48, 17. 1 S 8, 6, m. לִי Neh 13, 8, mit dem zur Verstärkung hinzugefügten רָעָה נְדָוָה Neh 2, 10. Jon 4, 1. Anders 1 Ch 21, 7: רָעָה נִדְבָה בְּעֵינַי הָאֱלֹהִים עַל-הַדָּבָר הַזֶּה Gott war missgestimmt (erzürnt) über diese Sache. — Ausserdem steht böse s. a) für schädlich, verderbt s. 2 S 19, 8. 20, 6 m. לִי; β) vom Auge f. boshaft, neidisch s. Dt 45, 9. 28, 54. γ) vom Gesichte: traurig, verdriesslich s. Neh 2, 3. Desgl. vom Herzen 1 S 1, 8. Dt 15, 10; erbost s. Jes 8, 9: erbost euch nur, ihr Völker, ihr werdet doch scheitern.

Niph. רָעָה Pr 11, 15. 13, 20, s. רָעָה.

Hiph. רָעָה, רָעָה, רָעָה; impf. רָעָה, i. p. רָעָה, m. רָעָה, f. רָעָה; abs. רָעָה, pt. f. רָעָה, i. p. רָעָה, pl. רָעָה — 1) zerbrechen, zu Grunde richten Ps 74, 3. 44, 3. Jer 31, 28. — 2) schlecht machen Gn 44, 5: רָעָה אֶתְּכֶם das habt ihr schlecht (übel) gemacht. M. folg. לַעֲשׂוֹת schlecht handeln 1 K 14, 9, ohne dieses Jes 1, 16. 11, 9. Ps 37, 8. Pr 4, 16; m. Acc. (die Handlungen) dass. Mi 3, 4. Pt. Übelthäter Jes 1, 4: רָעָה בְּעֵינַי בֹּשְׁעֵיכֶם Bösewichter-Geschlecht. — 3) jemandem übelthun, m. לִי Ex 5, 23. Nu 11, 11, Acc. Nu 16, 15. Ps 74, 3, על 1 K 17, 20, עַם Gn 31, 7, אֶבְרָם 1 Ch 16, 22. Von Gott, wenn

רָפַד (s. zu רָפָה) *impf.* רָפַד 1) *projicere*, hinlegen, hinbreiten, *sternere* Hi 41, 22.† 2) *unterbreiten*, *unterlegen* etwas zum Halt und zur Stütze, dah. *Pi. sublevare*, stützen, ar. *رَفَدَ* *unterstützen*, *helfen*. Auch ass. *rapādu* sich *hinstrecken*; II. *hinbreiten*.

Hiph. impf. apoc. הִפְחִיחַ, m. *suff.* הִפְחִיךָ —
imp. הִפְחִיחַ, הִפְחִיחָהּ, *pl.* הִפְחִיחוּ —
 1) *causat.* von Kal no. 2, machen, dass
 jem. ablässt, nachlässt. M. יָד, יָדָה
 2 S 24, 16: הִפְחִיחַ יָדָה לַאֲדָמָה *lass ab deine Hand*,
 von der Strafe. הִפְחִיחַ יָדָה הַיָּד die Hand
 abziehen von jem. für: ihn verlassen
 Jos 10, 6. Ohne יָד: ablassen von jem.,
 etwas, m. folg. הִפְחִיחַ Ri 11, 37. Dt 9, 14.
 2) etwas liegen lassen, verlassen, m.
 d. *Acc.* Neh 6, 3. Ps 138, 8. Dt 4, 31.
 31, 6. S. Jos 1, 5 (syn. יָצַב). Absol.
 Ps 46, 11. 1 S 15, 16. 3) jem. loslassen.

m. d. Acc. Ct 3, 4. Hi 7, 19. 27, 9. Ebenso targ. Aph.

Hithpa. הִתְחַשְׁפָה, *pt.* הִתְחַשְׁפָה, *pt.* הִתְחַשְׁפָה, sich lässig beweisen Jos 15, 3. Pr 18, 9, daher den Mut sinken lassen Pr 24, 10.†

Derivv.: רָשָׁה, רָשָׁה u. *N. pr.* רָשָׁה.

רָשָׁה (s. zu רָשָׁה no. 1) *Nom. pr. m.* 1) Stammvater des Riesengeschlechts der Rephniten (s. רָשָׁה), dah. הִלְיָדִי הָרָשָׁה genannt 2 S 21, 16. 15. 20. 22; i. d. Ch. הָרָשָׁה geschrieben (m. א) 1 Ch 20, 4. 6. S. 2) 1 Ch 8, 37, wofür 9, 43 רָשָׁה.

רָשָׁה *estr.* רָשָׁה *pl. f.* רָשָׁה *Adj.* 1) schlaff, bes. mit הָרָשָׁה 2 S 17, 2. הָרָשָׁה schlafe Hände Hi 4, 3. Jes 35, 3, als Bild der Mutlosigkeit, Verzagtheit.† 2) kraftlos, schwach Nu 13, 18. Vgl. mischn. שָׁפָה רָשָׁה leise Stimme. *Pl.* רָשָׁה (wie נָפָה von נָפַח) die alttestl. Bezeichnung der Verstorbenen, in der Scheel Befindlichen (Jes 14, 9 ff.) Ps 55, 11. Pr 2, 18. 9, 15. 21, 16. Jes 26, 14. 19. Hi 26, 5.† Eig. die Hingestreckten, Schlaffen, Entkräfteten (vgl. הָיָה Jer 14, 10. אֶתְּחַלֵּל Ps 55, 5), denen alles abgeht, was zum Leben in vollem Sinne gehört. Phön. CIS. 2, 8: *sie sollen nicht haben ein Lager* רָשָׁה אֶת רָשָׁה bei den Verstorbenen.

רָשָׁה (geheilt) *N. pr. m.* Nu 13, 9.†

רָשָׁה (der Sg. mischn.) *pl.* רָשָׁה *f.* Heilmittel Jer 30, 13. 46, 11. Ez 30, 11.†

רָשָׁה s. רָשָׁה.

רָשָׁה *syr.* رَشَا aufschwellen, dah. رَشَا *caro tumida*, رَشَا (B. B.), رَشَا *tumor*. Vgl. targ. רָשָׁה aufgebläht (s. Levy s. v.). Davon:

רָשָׁה *N. pr. m.* 1 Ch 7, 25.†

רָשָׁה (St. רָשָׁה) *m. suff.* רָשָׁה *f.* Lehne, hinten und an der Seite des Tragbettes. LXX. ἀράκιον. Vulg. *reclinatorium*. Ct 3, 10.†

רָשָׁה (*strata*) letzter Lagerplatz der Israeliten vor der Wüste des Sinai Ex 17, 1. S. 19, 2. Nu 33, 14 f.†, nach einigen im Wadi es-Seih zu suchen, und zwar in der Mitte dess., nach Ebers im Wadi Feirân (Durch Gosen² 215 ff.).

רָשָׁה (Jahve hat geheilt, v. רָשָׁה) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 3, 21. 2) 4, 42. 3) 7, 2. 4) 9, 43, s. רָשָׁה no. 2. 5) Neh 3, 9.†

רָשָׁה (St. רָשָׁה) *estr.* gleichl. *m.* Schlafheit (auch mischn.). *m.* רָשָׁה: Verzagtheit Jer 47, 3.†

רָשָׁה *s.* רָשָׁה, *Hithp.*

רָשָׁה *pf. f.* רָשָׁה *aram.*, zertreten Dn 7, 7.†

רָשָׁה *f. pl.* Flösse 2 Ch 2, 15, späteres Wort für הָרָשָׁה 1 K 5, 23.†

רָשָׁה *m. d. GB.* zitternder Bewegung, dah. רָשָׁה, רָשָׁה *nictare, palpitare* (syr. רָשָׁה; vgl. mischn. רָשָׁה רָשָׁה Tos. Chul. 502, 26: רָשָׁה רָשָׁה Augenblick: רָשָׁה, רָשָׁה vom Vogel, der die Flügel bewegt; dah. in solche Bewegung versetzen, stossen, durch Stossen erschüttern (so targ.), zerstoßen (vgl. רָשָׁה das [nach Landesbrauch zermalmte] Stroh) vw. רָשָׁה, רָשָׁה; auch רָשָׁה, רָשָׁה, רָשָׁה GB. *projicere*. — Das *Impf.* רָשָׁה s. u. רָשָׁה.

רָשָׁה (s. zu רָשָׁה) eig. *projicere, sternere*, unterbreiten, u. zwar zum Behuf der Stützung, dah. *fulcire, sublevare*. — Nur *Hithpa. pt. f.* רָשָׁה sich lehnen, stützen Ct 8, 5.† Ar. رَشَعَ (vgl. äth. رَشَعَ: *araxilestai*); mischn. רָשָׁה ar. Ellbogen. Über talm. רָשָׁה graben s. Löw, Pflzn. S. 155 Anm.

רָשָׁה (s. zu רָשָׁה), einmal (auch im *Hithpa.*) *so* mischn., talm., targ., *syr.*) *impf.* רָשָׁה, רָשָׁה Ez 32, 2. 34, 15.†, mit Füßen treten, insbes. von dem Betreten und Trübmachen des Wassers, ar. رَفَسَ mit den Füßen stossen, ausschlagen, رَفَسَ, zerstoßen (assyrt. gemeinlich für „weit s.“, sab. רָשָׁה Beiname).

רָשָׁה *Niph.* Pr 25, 26.†: רָשָׁה eine getrübte Quelle. *Hithpa. imp.* רָשָׁה sich niederwerfen Pr 6, 3. Ps 68, 31: רָשָׁה רָשָׁה der

sich niederwirft mit Silberbarren, d. h. sich unterwerfend sie darbringend.†

Derivat: רָשַׁשׁ.

רָשַׁשׁ* viell. s. v. a. רָשַׁשׁ (das Wasser) trüben. Davon

רָשַׁשׁ m. Kot, Schlamm, neben טִיט Jes 57, 20 (talm. dass.).†

רָשָׁה* pl. רָשָׁה Hab 3, 17† Viehställe, wie die jüd. Ausleger richtig erklären. Mischn. vollst. רָשָׁה בָּקָר (*Baba bathra* II, 3. VI, 7 u. ö.), die Femininform v. רָשָׁה* (ar. رَشَف, Pferch, Schafstall), m. auf-gegebener Verdopp., wie in סָלַח v. סָלַח (Olsch. § 137, h). LXX. Vulg. Krippen.

רֶצֶן* (St. רֶצֶן, pl. cstr. רֶצִי m. Stück, von Silberbarren Ps 68, 31.†

רֶצֶן m. Läufer. S. רֶצֶן.

רָצָה inf. abs. רָצָה s. v. a. רָצָה laufen Ez 1, 14.† — רָצָה Ez 43, 27, s. zu רָצָה.†

רָצָה (s. zu רָצָה) Pi. impf. רָצָה eig. lauern, nachstellen, insbes. missgünstig, schlecht ansehen Ps 68, 17†; vgl. ar. رَصَد, lauernd beobachten.

רָצָה, רָצָה, רָצָה (Ez 43, 27), m. suff. נָרָצָה, נָרָצָה, נָרָצָה; impf. נָרָצָה, נָרָצָה, נָרָצָה; inf. נָרָצָה, נָרָצָה; m. suff. נָרָצָה, נָרָצָה; pt. נָרָצָה, m. suff. נָרָצָה, pass. נָרָצָה — ar. رَضَى, sab. رَضَى, wovon רָצָה, רָצָה, n. pr. רָצָה, n. l. רָצָה (רָצָה), talm. u. syr. رָצָה (s. zu רָצָה), eig. an etwas haften, hangen, daher 1) Wohlgefallen haben an jem. oder etwas, m. d. Acc. d. P. u. S. Ps 102, 15. Pr 16, 7. Hi 14, 6. Jer 14, 10, m. בָּ Ps 49, 14. 147, 10. 149, 4. Jes 42, 1 (wo aus dem Vorigen בָּ zu ergänzen ist). Insbes. 2) jemandem günstig, gnädig sein, m. Acc. Ps 44, 4, wenn er ein Geschenk darbringt Gn 33, 10. Mal 1, 8, daher von Gott in Beziehung auf gnädige Aufnahme des Opfers und Gebets Hi 33, 26. Ez 20, 40. Ps 51, 15, vgl. Ps 77, 8. Am 5, 22 (wo der Acc. ausgelassen ist). M. גָּם gern und traulich umgehen mit Jem. Ps 50, 15. Hi 34, 9 (vgl. רָצָה no. 3). M. d. Inf.

Ps 40, 14: רָצָה לְיָדֶיךָ es gefalle dir mich zu erretten. Mischn. wollen = רָצָה. — 3) befriedigen (den Gläubiger), daher bezahlen, abtragen Lv 26, 34. 41. 2 Ch 36, 21, vgl. Niph. no. 2 und Hiph.

Niph. רָצָה, impf. רָצָה 1) wohlgefällig s., gnädig aufgenommen w., nur in Bezug auf dargebrachte Opfer (s. Kal no. 1) Lv 1, 4. 7, 18. 19, 7. 22, 23. 25. 27 (in den Stellen 1, 4. 22, 25 ist רָצָה Dativus ethicus). Synonym ist רָצָה רָצָה 22, 20. 2) abgetragen, bezahlt sein, pass. von no. 3 Jes 40, 2.†

Pi. impf. רָצָה die Gunst jem. suchen. Hi 20, 10†: seine Söhne suchen die Gunst der Armen, d. i. müssen sie suchen (um deren Rache abzuwenden). Mischn. Gunst verschaffen.

Hiph. 3. f. רָצָה bezahlen, abtragen (wie Kal no. 3, vgl. auch Niph. no. 2) Lv 26, 34†: dann wird das Land feiern und seine (schuldig gebliebenen) Sabbathe abtragen.

Hithp. impf. רָצָה sich gefällig machen, mit רָצָה 1 S 29, 4.†

Deriv.: N. pr. רָצָה, רָצָה und

רָצָה cstr. רָצָה, m. suff. רָצָה (ar. رَضَوَان m. 1) Wohlgefallen, eudokia Pr 14, 35. רָצָה Jes 56, 7. Jer 6, 20 und רָצָה Jes 60, 7 zu (Gottes) Wohlgefallen, wohlgefällig. Ex 28, 38: רָצָה לְפָנֵי יְהוָה zum Wohlgefallen für sie bei Jahve, d. h. um Wohlgefallen für sie bei Jahve zu bewirken, vgl. Lv 22, 20. 21. 19, 5: רָצָה so dass es euch wohlgefällig mache. 22, 19. 29. 23, 11. Concr. etwas Wohlgefälliges Pr 11, 1. 20. 12, 22. 15, 8. 16, 13, (Gott) Wohlgefälliges Pr 10, 32. Mal 2, 13. 2) Gnade, Huld (auch talm., targ.), z. B. eines Königs Pr 16, 15. 19, 12, insbes. Gottes Ps 5, 13. 30, 8. Jes 49, 8: רָצָה zur Zeit der Huld. Daher Äusserungen der Gnade, Wohlthaten Ps 145, 16. 3) Wille (auch mischn.; s. v. a. aram. רָצָה) Ps 40, 9. 103, 21. 2 Ch 15, 15: רָצָה mit ihrem ganzen Willen, d. i. von ganzem Herzen. רָצָה thun was man will Esth 1, 8, bes. als Beschreibung uneingeschränkter Macht

Dn S, 4, 11, 3, 16. m. ב d. P. mit jem. verfahren, nach Willkür Neh 9, 24, 37. Esth. 9, 5. Willkür, selbst von Mutwillen, Gelüst Gn 49, 6.

רָצַח (s. zu רָצַח) m. *suff.* רָצַח, *impf.* רָצַח, *inf.* רָצַח, *pt.* רָצַח, *ar.* رَضَحَ — 1) zerbrechen, zerstossen (ar. رَضَحَ u. رَضَحَ). S. Pi. no. 1 u. das Nomen רָצַח. 2) töten Nu 35, 6 ff. רָצַח נָשָׁא tot schlagen Dt 22, 26, vgl. רָצַח no. 3, b. — Auch mischn.

Niph. impf. רָצַח, *pt. f.* רָצַח, *pass.* v. Kal no. 2. Ri 20, 4. Pr 22, 13.†

Pi. impf. רָצַח, *i. p.* רָצַח, *pt.* רָצַח — 1) zerstoßen, zermalmen Ps 62, 4. 2) s. v. a. Kal no. 2, aber iterativ vom Töten Vieler (vgl. רָצַח, רָצַח), morden 2 K 6, 32. Hos 6, 9. Jes 1, 21. Ps 94, 6.†

רָצַח m. 1) Zertrümmerung, Zermalmung. Ps 42, 11: *in der Gleiche von Zermalung in meinen Gebeinen*, d. i. zu meinem tiefsten Schmerze. 2) Geschrei, in welches jem. ausbricht (vgl. רָצַח Ez 21, 27, neben רָצַח LXX. *βοή*.)

רָצַח (Wohlgefallen) N. *pr. m.* 1 Ch 7, 39.†

רָצַח (doch wohl ein aram. Wort; Löw erinnert an رَضَحَ, nass, feucht s. in رَضَحَ) Bächlein, רָצַח *ar.* رَضَحَ, *ar.* رَضَحَ N. *pr. Rezin.* 1) König der damascenischen Syrer zur Zeit des Ahas Jes 7, 1. 4. S. S, 6, 9, 10. 2 K 15, 37. 16, 5 f. 9. Keilschr. *Rasunu*, s. Schrader. KAT.² 252 f. 2) Esr 2, 48. Neh 7, 50.†

רָצַח (s. zu רָצַח), ar. رَضَحَ, durchbohren, durchstechen Ex 21, 6.† Dav. mischn. רָצַח Schuster, רָצַח Riemen.
Derivat: רָצַח.

I. רָצַח (s. zu רָצַח) *pt. p.* רָצַח eig. fest aneinanderlegen, ass. *raṣānu*, ar. رَضَفَ, insbes. Steine zu Mosaikboden. Von einem mit bunten Stücken verzierten Sitz Ct 3, 10.† Mischn. u. gemeinarabisch pflastern, رָצַח gepflastert, oder bedeckt mit aneinandergereihten Polstern.

Derivate: رَضَفَ, رَضَفَ.

II. רָצַח* s. v. a. رَضَفَ, ar. رَضَفَ glühen. Davon רָצַח und

רָצַח* m. 1) Glühstein (ar. رَضَفَ) viereckiger Stein, den man erhitze, um darauf Brot zu backen und Fleisch zu braten 1 K 19, 6.†: *ein über heißen Steinen gebackener Kuchen*. Nach den Rabbinen: Kohle. — 2) Name einer den Assyriern hörigen Stadt Jes 37, 12. 2 K 19, 12.†, wahrsch. *Perga* des Ptol. 5, 15, in Palmyrene, ar. رَضَفَ, s. Robins., Pal. III, 929. Keilschr. *Rasappa*, s. Schrader KAT.² 327. KGF. 167. 199. Sab. רָצַח Name eines Attar-Tempels.

רָצַח f. 1) s. v. a. רָצַח heißer Stein Jes 6, 6.† LXX. Mischn.: Glühkohle. 2) n. *pr. f.* Kebsweib des Saul 2 S 3, 7. 21, 5. 10 f.†

רָצַח (so mit *Raphe*, nach Norzi u. Baer zu Ez 40, 17) *ctr.* רָצַח Esth 1, 6, f. ein mit Steinen ausgelegter Fussboden (so mischn.) 2 Ch 7, 3. Ez 40, 17. 18. 42, 3.† S. רָצַח I.

רָצַח GB. stossen, auch zerstoßen, durchstoßen, fest aneinanderstoßen, wie sie auch in den wzw. Stt. רָצַח, רָצַח. רָצַח I vorliegt; ferner in רָצַח stampfen, niederstampfen (den Boden mit den Füßen), dah. laufen. Hierher gehören wohl auch רָצַח fest am Boden haften (von dem sich Niederdrückenden). u. רָצַח eig. *adhaerere alicui rei*, dah. an etwas Wohlgefallen haben.

Kal (auch mischn.) *pf.* רָצַח, m. *suff.* רָצַח, metaplast. *impf.* (wie von רָצַח) Jes 42, 4, רָצַח Koh 12, 6 (רָצַח Jer 50, 44 Kt. gehört aber zu רָצַח) *pt. f. pl.* רָצַח, *pass.* רָצַח — 1) zerbrechen, knicken Jes 42, 3: *das zerstoßene* (eingeknickte) Rohr. 36, 6. 2 K 18, 21, *intr.* zerbrechen, zerbrochen werden Koh 12, 6. Von רָצַח unterscheidet es sich so, dass dieses durchbrechen bed., רָצַח mehr einbrechen, zerstoßen, ohne völlige Trennung der Teile. — 2) trop. a) bedrücken, gewaltthätig behandeln, oft mit רָצַח verbunden 1 S 12, 3. 4. Am 4, 1. Jes

58, 6. Dt 28, 33. *b) intrans.* gebrochen, kraftlos sein Jes 42, 4.

Niph. pf. רָחַץ (wie v. רָחַץ), *impf.* רָחַץ *pass.* v. Kal no. 1. Koh 12, 6. Ez 29, 7.†

Hiph. impf. רָחַץ (wie v. רָחַץ) Ri 9, 53† zerschmettern. Auch mischn.

Pi. רָחַץ, *impf.* יִרְחֹץ 1) zerschmettern Ps 74, 14. 2) wie Kal no. 2. Hi 20, 19. 2 Ch 16, 10.†

Po. impf. יִרְחֹץ s. v. a. Kal und *Pi.* no. 2. Ri 10, 8. Dieselbe Form gehört Nah 2, 5 als *Pilel* zu יָרַץ laufen.†

Hithpo. impf. יִרְחֹץ sich stossen Gn 25, 22.†

Derivat: רָחַץ פְּרִיָּה no. II.

רָקַ (St. רָקַ no. 1) 1) *Adj. f. pl.* רָקִים dünn, dürr Gn 41, 19. 20. 27. — 2) *Adv.* nur, bloss, s. v. a. אֶחָד (s. d.), in Prosa und Poesie häufig Hi 1, 15: רָקִי אֶחָד *nur ich allein.* Jes 4, 1: *nur lass uns deinen Namen führen.* Gn 47, 22. 1 S 1, 13. Ri 14, 16. Am 3, 2. Daher a) nach einer Negation: (nichts) als, nur 2 Ch 5, 10: *es war nichts in der Lade* וְלֹא הָיָה בָּהּ שֵׁנִי הַלְלוֹת *lediglich die beiden Tafeln.* 2 K 17, 18. *b) vor Adjektiven:* רָק nur böse, eitel böse Gn 6, 5. רָקִי נִתְּנָה nur das Rechte, nichts als das Rechte 1 K 14, 8. Jes 28, 19: *eitel Schauder ist's zu vernehmen solche Predigt.* Dah. c) versichernd: nicht anders als, gewiss Gn 20, 11. Ps 32, 6: רָק לִשְׁטֵה מָוֶם *gewiss, bei der Flut grosser Gewässer — ihn werden sie nicht erreichen.* Übrigens steht רָק wie אֶחָד, אַף, und גַּם nicht immer unmittelbar vor dem Begriffe, auf den es sich bezieht, z. B. Pr 13, 10: רָק בְּדוֹדוֹ יִשָּׁר *bei Übermut giebt es nur Streit.*

רָקִי leer, s. רָק.

רָקַ m. *suff.* רָקַ (St. רָקַ) m. Speichel Hi 7, 19. 30, 10. Jes 50, 6.† Auch talm., targ., syr.

רָקַב (s. zu רָקַ) *impf.* רָקַב eig. dünn s. und w., *tabescere*, verfaulen (vom Holze) Jes 40, 20. Metaph. Pr 10, 7.† Mischn. רָקַב morsch w., verfaulen, von Kleidern, Geräten, Holz

(Kal, Ni., bes. Hi.), רָקַב Staub von verwestem Leichnam (Tos. Ohol. 59S, 38—40), רָקַבִּיזָה Fäulnis (auch talm., targ.). — Davon

רָקַב *cstr.* רָקַב m. Fäulnis und zwar 1) Wurmfrass Hi 13, 25. Hos 5, 12. 2) Knochenfrass, Knochenfäule Pr 12, 4. 14, 30, bildl. Hab 3, 16.†

רָקַבִּיזָה m. Morschheit Hi 41, 19.†

רָקַד (s. zu רָקַ) *impf.* רָקַד, *inf.* רָקִיד — eig. stossen, schlagen (syr. Aph. f. *ḥōḥḥ*), die Erde mit dem Fusse (vgl. רָקַד Ez 25, 6), dah. springen, hüpfen, vor Freude Koh 3, 4 (ar. رَقَر or رَقَى). Metaph. von den Bergen: vor Furcht aufbeben (vgl. רָקַד Hi. no. 2) Ps 114, 4. 6.† Mischn. sieben.

Pi. impf. יִרְקֹד, *pt.* יִרְקֹד, *f.* יִרְקֹדָה — hüpfen, tanzen (auch mischn., talm., targ., syr., mand.) 1 Ch 15, 29. Jes 13, 21. Hi 21, 11; vom Aufspringen des auf rauen Wegen schnell fahrenden Wagens Nah 3, 2. Jo 2, 5.†

Hiph. impf. m. *suff.* יִרְקֹדִים hüpfen, aufspringen machen (die Berge) Ps 29, 6.† Vgl. רָקַד u. נָדָה.

רָקַח (St. רָקַח) *f.* 1) m. *suff.* רָקַח eig. Düntheit, dah. *tempus*, die Schläfe Ri 4, 21. 22. 5, 26. 2) poet. f. Wange Ct 4, 3. 6, 7.†

רָקִיעַ (dass.) m. Art. רָקִיעַ N. pr. Stadt im St. Dan, in der Nähe von Joppe Jos 19, 46.† Nach Conder Tell er Rakkeit nördl. v. Jafa.

רָקַח (s. zu רָקַח) *impf.* רָקַח eig. stossen, spec. Gewürz (רָקַח), dah. würzen, bes. Spezereien und Öle, um Weihrauch und Salben daraus zu bereiten Ez 30, 33. *Pt.* רָקַח, *pl.* רָקִיעִים Salbenbereiter 30, 35. 37, 29. Koh 10, 1. 1 Ch 9, 30.†

Pu. pt. רָקַחִים *pass.* 2 Ch 16, 14.†

Hiph. impf. יִרְקֹחַ רָקַח würzen (das Fleisch) Ez 24, 10.†

Derivate: רָקַח — רָקִיעִים, רָקִיעִים, רָקִיעִים.

רָקִיעַ m. Würze. הָיָה רָקִיעַ (Apposition statt Annexion) Würzwein Ct 8, 2.†

רָקִיעַ m. Würzwerk Ex 30, 25. 35.†

בָּרָקָה *pl.* בָּרָקָה *m.* pigmentarius, Salbenmischer Neh 3, 5. *Fem.* בָּרָקָה 1 S 8, 13.†

בָּרָקָה *m. suff.* בָּרָקָה *m. pl.* Salben Jes 57, 9.†

בָּרָקָה *cstr.* בָּרָקָה *m.* das Ausgebreitete (St. **בָּרָקָה**) 1) das Firmament Gn 1, 6 ff. vollst. בָּרָקָה בָּרָקָה 1, 14 f. 17, das dem Augenschein nach weithin über der Erde ausgespannte Himmelsgewölbe, durchsichtig und glänzend wie blauer Sapphir Ex 24, 10. Dn 12, 3, die oberen Gewässer (Wolken und Nebel) und unteren von einander scheidend Gn 1, 7, 11. Ps 104, 3. 145, 4. LXX. στεγνώμα, genauer Gr. Ven. τάμα das Expansum (v. *τείνω*). 2) Fussboden Ez 1, 22 f. 25 f. 10, 1.

בָּרָקָה (St. **בָּרָקָה**) *cstr.* בָּרָקָה *pl.* בָּרָקָה *m.* dünner Opferkuchen Ez 29, 2. 23. Lv 5, 26. Auch mischn.

בָּרָקָה ar. رَقَم (transpon. قَرَم) sticken, vw. رَقَن bunt machen, رَقَن (Nebenform von رَقَم) GB. nach Fleischer überhaupt: die Oberfläche eines Dinges durch Gravieren, Zeichnen, Schreiben, Stickern (ital. davon ricamare) mehrfarbig machen. Derivate: **בָּרָקָה**, **בָּרָקָה**. — Im *Kal* nur *Pt.* **בָּרָקָה** der Buntwirker (nur im B. Ex 26, 36 u. 37.), versch. von **בָּרָקָה** Damastwirker.

Pu. **בָּרָקָה** metaph. gewirkt, gebildet werden, von der Durchdringung und Gestaltung des Embryo Ps 139, 15.† Mischn. *Pt.* u. *Pu.* vom Embryo und vom Ei.

בָּרָקָה (buntblühender Garten?, ar. رَقْمَة) *N. pr.* 1) Stadt im St. Benjamin Jos 15, 27. 2) *m.* u. zwar a) ein König von Midian Nu 31, 5. Jos 13, 21. b) 1 Ch 2, 43 f. c) 7, 16.†

בָּרָקָה *f.*, *m. suff.* **בָּרָקָה** *pl.* **בָּרָקָה** 1) das Bunte, vom Gefieder des Adlers Ez 17, 3, von mehrfarbigen Steinen 1 Ch 29, 2. 2) Buntgewirktes, vom Kleid Ez 16, 13. 15. 27. 16. *Pl.* Ps 45, 15. *Dual.* **בָּרָקָה** zweiseitig Buntgewirktes Ri 5, 30. Targ. **בָּרָקָה** bunte Flecken, syr. **ܒܪܩܬܐ** *ḥḡḡḡḡ* P. Smith p. 1033.

בָּרָקָה (s. zu **בָּרָקָה**) *impf. m. suff.* **בָּרָקָה** *imp. m. suff.* **בָּרָקָה** *pt. cstr.* **בָּרָקָה** — GB. stossen, schlagen, spez. 1) stampfen (*pulsare*) mit den Füßen, Gestus des Unwillens Ez 6, 11, der Freude 25, 6, dann: zertreten 2 S 22, 43. — 2) breit schlagen (s. *Pi.*). Dah. ausbreiten, aber nur von festen Körpern, z. B. der Erde, die Gott ausbreitet Ps 136, 6. Jes 42, 5 (hier nach einem Zeugma auch auf die Gewächse bezogen). 44, 24 (im Syr. befestigen, gründen).† Meša-I. 15: **בָּרָקָה הַמֶּנֶּחֶם** vom Ausbreiten der Morgenröte (vergl. Jo 2, 2).

Pi. impf. **בָּרָקָה** *m. suff.* **בָּרָקָה** breit schlagen, hämmern, z. B. Blech Ex 39, 3. Nu 17, 4, dah. **בָּרָקָה** Blech, und davon 2) *denom.* mit Blech überziehen Jes 40, 19.†

Pu. pt. **בָּרָקָה** zu dünnem Blech geschlagen Jer 10, 9.†

Hiph. impf. **בָּרָקָה** wie *Kal no. 2* vom Ausbreiten des Himmels Hi 37, 15.†

Derivate: **בָּרָקָה** und

בָּרָקָה *cstr.* **בָּרָקָה** *m. pl.* Bleche Nu 17, 3.† Auch mischn. Vgl. phön. **ܒܪܩܬܐ** *patina aurea* CIS. 9.

בָּרָקָה GB. stossen (wie in **בָּרָקָה**, **בָּרָקָה**) dah. dann dünngeschlagen, dünn, zart s. **רָקַ** (vgl. **רָקַ**, **רָקַ**), endlich austossen, z. B. den Speichel, daher ausspeien (auch mischn., talm., targ., syr.: davon mischn. **בָּרָקָה** — **ܒܪܩܬܐ** Schlamm), oder den Inhalt eines Gefäßes, dah. ausleeren, *intr.* leer sein (vgl. **רָקַ**, und die Derivate von **רָקַ**). — Hebr. *Kal, impf.* **בָּרָקָה**, *m.* z. anspeien Lv 15, 8 (vgl. **בָּרָקָה**).†

Derivate: **בָּרָקָה**, **בָּרָקָה** und die *Nomm. pr.* **בָּרָקָה**, **בָּרָקָה**.

בָּרָקָה (viell. die Schmale oder die auf Sumpfboden, assyr. *raḫḫatu*, gebaute) *N. pr.* Stadt im St. Naphtali Jos 19, 35.†, nach dem Talmud (Hauptstelle *Megilla* 5a) das spätere Tiberias; gewiss unrichtig, vgl. Joseph., *Bell. Jud.* 3, 10, 8.

רש arm, s. רוש.

רשע (s. zu רשע) mischn. רשע, talm., targ. רשע fest s., vermögen, dah. רשע der Vollmacht (mischn. רשע), Befugnis hat, רשע Macht, pl. רשעים Machtsphäre, Erlaubnis; nab. רשע befügt. Davon

רשע m. Erlaubnis Esr 3, 7.†

רשע s. ראשית Anfang.

רשם pt. p. רשם, ar. رسم u. رسم (s. zu רשע) bezeichnen, aufzeichnen, aufschreiben Dn 10, 21.† Mischn. (u. syr. רשם) bezeichnen, רשם (auch targ., talm., syr.) Zeichen, רשם Kennzeichnung.

רשם aram. רשם, impf. רשם schreiben. Dn 6, 9 ff. Peil רשם pass. 5, 24. 25. 6, 11.†

רשע ארשע, חרשע, impf. רשע, רשע eig. schlaff, locker, haltlos s., ar. رشح, Rg. Ggs. צדק fest, hart, straff s.; dann übertr. auf Haltlosigkeit in sittlichem Sinne, daher 1) gottlos, ungerecht s. 1 K 8, 47. Du 9, 15. M. כן prägn. frevelhaft abfallen von (Gott) Ps 15, 22. 2) ungerechte Sache haben, schuldig s. (opp. צדק) Hi 9, 29. 10, 7. 15.

Hiph. רשע, חרשע, impf. רשע, רשע Hi 34, 29. רשע, m. suff. רשע; inf. רשע, pt. רשע — 1) für schuldig, strafbar erklären, insbes. vom Richter Ex 22, 8. Dt 25, 1. Hi 32, 3. Jes 50, 9. 54, 17, von Gott Pr 12, 2. Von der Bestrafung der Schuldigen auch 1 S 14, 47: und wohin er sich wandte, רשע übte er Strafe (Luther). 2) intrans. gottlos handeln, freveln 2 Ch 20, 35 (mit רשע). 22, 3. Hi 34, 12. Dn 9, 5. 12, 10. 11, 32: רשע die am Bunde freveln.

Derivate: folgen ausser רשע.

רשע m., i. p. רשע, m. suff. רשע Unge-
rechtigkeit, Gottlosigkeit, Unrecht,
opp. צדק. Ps 5, 5. 45, 8. רשע
unrecht erworbene Schätze Mi 6, 10.
רשע unrichtige, falsche Wage Mi
6, 11. Insbes. von Lüge, Betrug (Ggs.
צדק) Pr 8, 7.

רשע pl. רשעים, f. רשעה (talm., targ. רשע n. d. F. צדק) Adj. 1) haltlos, dah. gottlos, frevelhaft, als Subst. Frevler (Ggs. צדק) Ps 1, 1. 4. 5. 6. 3, 8. 7, 10. 9, 18. Gn 18, 23 u. o., stärker als רשע. Hi 34, 26: nach Frevler Art peitscht er sie. Dann auch von bösen Feinden in und ausser dem Lande Jes 13, 11. 14, 5, vgl. רשע Ps 125, 3, und oi ἀνομοι f. die Heiden 1 Makk 2, 44. 3, 5. 2) ungerecht, der ungerechte Sache hat (vor Gericht) Ex 23, 7. Dt 25, 1. Jes 5, 23, dah. auch schuldig, strafbar Ex 2, 13. nach רשע des Todes schuldig Nu 35, 31.

רשע f., cstr. רשעה, m. suff. רשעה 1) Frevel, Ruchlosigkeit (talm., targ. auch רשעה) Jes 9, 17. Mal 3, 15, insbes. Lüge, Trug Pr 13, 6. 2) Frevelthat Dt 25, 2.

רשע s. רשע.


רשע, im Samarit. entzünden, entflammen, vgl. רשע glühen, lodern. Dav.

רשע pl. רשעים, f. רשעה u. רשעה (s. Del. HLd. u. Koh. 153), m. suff. רשעה m. 1) Flamme, Glut (wie Targ. Ps 78, 48). Ct 8, 6: רשעה אש. 2) Flamme Jahves, Blitz Ps 78, 45. Daher Ps 76, 4: רשעה (so hier n. d. Masora) Blitze des Bogens, poet. für: Pfeile. רשעה Söhne der Flamme, d. i. Funken Hi 5, 7. 3) Pestglut, hitzige Seuche (vgl. רשעה Glut und Gift) Dt 32, 24: רשעה aufgezehrt von Seuche. Hab 3, 5 (parall. רשעה Pest).† — 4) N. pr. m. 1 Ch 7, 25.† Die phön. Inschr. nennen einen Gott רשעה (CIS. 10, vgl. n. pr. רשעה 44. SS) oder schlechtweg רשעה (CIS. 89 ff.: רשעה מכל ὁ Ἀπολὼν ἢ Ἀννολοί), wohl der Blitz-Gott, wie רשעה Rammân der Donner-Gott.

רשע GB. stossen (syr. mit dem Hammer schlagen). Dann in den wzw. Stt. hineinstossen, hineindrücken, imprimere, von Schriftzeichen, Spuren u. s. w. gesagt: so רשע, رسم, رسم; intr. festgesteckt, fest sein, woher רשעה,

רְסִיסָא, רְסִיסָא, רְסִיסָא, vgl. *res firma et stabilis*.

Po. impf. יָרִישׁ, zerstossen, zerstören
Jer 5, 17.†

Pu.  *pass.* Mal 1, 4.†

נֶטֶץ (eig. *Inf.* v. נָטַץ in der Bed. *capere*)
i. p. נָטַץ, *m. suff.* נֶטְצִי *f.* נֶטְצִי Ps
 57, 7. 9, 16. 31, 5. Thr 1, 13. נֶטֶץ
 über etwas Ez 12, 13. 17, 20. 32, 3.
 נֶטֶץ נֶטְצִי netz-, gitterförmige Arbeit
 Ez 27, 4.

קֶרִי (v. רֶחֶק) *m.* Ez 7, 23. Pl. רִיקוֹת.
Keri 1 K 6, 21 Kette.† Kt. רֶחֶק.

רָחַץ sieden (mischn. רָחַץ heiss), dah.
mischn., targ., syr. aufwallen, zürnen.

Pi. imp. סִיחַ sieden lassen Ez 24, 5.†

Pu. 𐤱𐤤 wallen, von innerer Erregung Hi 30, 27.

Hiph. impf. יִשְׁתַּחֲוֶה, wie *Pi.* Hi 41, 23.†

^איִשְׁתָּה* *pl. m. suff.* יִשְׁתָּה *m.* das Sieden
Ez 24, 5.† (Simend u. Cornill lesen
יִשְׁתָּה). Talm., targ. Zoru.

רחוק s. רחיקות

רָתַם *imp.* רָתַם anbinden, dah. anspannen Mi 1, 13.† Vgl. אָסַר no. 4, רָתַם IV. einen Faden um den Finger binden.

רִיחַ *m.* (1 K 19, 4; Kt. *f.*) *pl.* רִיחִים
1 K 19, 4. 5. Hi 30, 4 (*s.* רִיחַ). Ps
120, 4† Ginster- oder Pflindenstrauch
(*Genista Ractam* Forsk., *ar.* رَاحِم), wel-
cher in den Steppen Arabiens zu Kol-
len (vgl. Ps 120, 4) benutzt wird, und
dessen rutenförmige Zweige ein leb-
haftes, aber schnell verlodnendes Feuer
geben. S. Löw., Pflznn. no. 313.

חֲזָזִי (Ginstergesträuch) *N. pr.* einer Lagerstätte der Israeliten in der Wüste Nu 33, 18 f.†

רִתַּק binden, ketten. Im Arab. fest zusammenfügen, festnähen, kitten, löten.

Niph. Koh 12, 6†: *ehe die silberne Schnur zerreisst.* So die Pesch. Da aber כְּרִי (Keri) schwerlich i. S. v. entketten genommen werden kann, das Kt. כְּרִי aber matt ist, so wird כְּרִי zu lesen sein.

Pu. גִּפְּסֵלְתָּ, gefesselt sein Nah 3, 10.⁺
Davon גִּפְּסֵל u.

רֶתְקוֹת *f. pl.* Ketten Jes 40, 19.†

רָתַת* mischn., talm., targ.; ar. رَتَّ
zittern, erschrecken, vgl. רָטַט u. mischn.
רָתַת zurückschrecken. Davon

רֶחֶם *m.* Hos 13, 1† Schrecken (targ.
syr. **רֶחֶם** dass.).

Sin (𐤑) u. *Schin* (𐤓) waren ursprünglich Ein Buchstabe (𐤑), welcher sowohl das reine scharfe *s* als das gequetschte *sch* in sich schloss. Erst später ist diesem Mangel der Schrift durch den diakritischen Punkt abgeholfen worden, wie dies mit vielen arab. Buchst. geschah, z. B. mit *می* u. *شی* u. *غ* u. *ط* u. *ظ* u. *فی* u. *س* u. *و*. Dass die Aussprache des 𐤑 von der des 𐤓 verschieden gewesen, beweist das Assyrische; das häufige Schwanken in der Orthogr. zwischen beiden Buchstaben (s. zu 𐤓) spricht nur scheinbar dagegen. Vgl. Nöldeke in Or. u. Occ. 1, 763. Gött. gel. Nachr. 1868, 491.

— Dem hebr. ש entspricht syr. ܫ, z. B. שָׁבֵר, ܫܒܪܐ; ܫܚܝܐ (bibl.-aram. שׁ ח, vgl. Kautzsch § 9, Anm. 2), assyr. ܫ (Haupt, Familieng. S. 20), ar. ش (z. B. بَشِعَ, شَاعَ satt sein, شُكِرَ, شُكْرٌ verfolgen, شُكِرَ, شُكْرٌ belohnen), selten ܫܢ (س. zu شَاخ); äth. ሠ. — Verwandt sind die übrigen Sibilanten, שׁ, ס, צ, ז, vgl. צָפַן, שָׁפַן, שָׁפַן bedecken, verbergen. שָׂחַק u. שָׂחָק scherzen, שָׂחַק u. שָׂחָק durchseigen, שָׂחַר, שָׂחָר u. a. S. die Litteratur beim Buchstaben א.

שׂוּר* wahrsch. aufsieden, aufgären,
aufgehen (vom Teige, wie שׂוּר II, s. d.).
Davyon

שֹׁאֵר *m.* Sauerteig (mischn. auch שֹׁאֵר) Ex 12, 15. 19. 13, 7. Lv 2, 11. Dt 16, 4.

שֹׁאֵר (eig. *inf. fem.* v. שָׁאָה), *m. suff.* שֹׁאֵר, *contr.* שֹׁאֵר Hi 41, 17 1) Erhebung Hi 41, 17, von Erhebung des Antlitzes, getroster Mut, Heiterkeit Gn 4, 7, als Ggs. v. נָשָׂא פָּנִים V. 6. S. שָׁאָה no. 1, c. 2) Fleck, Mal auf der Haut Lv 13, 2. 10. 19. Eig. Erhabenheit, erhabene Stelle, dann von jedem Male, selbst wenn es tiefer ist, als die Haut. Vgl. V. 2 mit V. 3. 4. 3) Erhabenheit, Hoheiststellung Gn 49, 3. Hi 13, 11. Hab 1, 7.

שֹׁב *s.* שֹׁב.

שֹׁבַד *s. v. a.* סֹבֵד (*s. d.*) flechten, daher שֹׁבֵדָה, שֹׁבֵדָה u. שֹׁבֵדָה.

שֹׁבֵדָה *m.* Gitter. Pl. שֹׁבֵדִים 1 K 7, 17.

שֹׁבֵדָה (nicht שֹׁב, *s.* Baer zu Dn 3, 5) *f.*, aram., Dn 3, 5. 7. 10. 15, die Sam-buca, σαμβύκη, ein der Harfe ähnliches, viersaitiges, dreieckiges Instrument. Vgl. נֶבֶל. *Athen.* IV, 175 e nennt die S. eine Erfindung der Syrer: der Name wird daher semitisch sein, vw. wahrsch. *m.* שֹׁבֵדָה, *s.* Thes. p. 935.

שֹׁבֵדָה pl. שֹׁבֵדִים, *f. v.* שֹׁבֵדָה, eig. Flechtwerk (vgl. شَبَكَة Netz), dah. wie שֹׁבֵדָה Gitter (vgl. شَبَاكَة Gitterfenster) 2 K 1, 2. 1 K 7, 19. 20. 41, Fallgitter Hi 19, S. Syr. **هَحَل**. Mischn. סבדה Haarnetz.

שֹׁבֵם *Stammwort* zu den *Nomm. pr.* שֹׁבֵם, שֹׁבֵם. D. H. Müller (Bürgen I, 356 ff.) führt die auf süd-arab. Inschriften vorkommenden Burgnamen *Sibām, Sibmat, Jāblum* auf *שב* i. S. von *حَسِب* „binden, zusammenziehen“, dah. „abwehren“ zurück, sodass der Name „die abwehrende“ bed., ein für eine Burg od. feste Stadt trefflich passender Name.

שֹׁבֵם Nu 32, 3 u. **שֹׁבֵמָה** V. 38. Jos 13, 19. Jes 16, 8. 9. Jer 48, 32. *pr.* Stadt Rubens, reich an Wein-pflanzen; n. Hieron. nahe bei Hesbon.

שֹׁבֵם, *i. p.* שֹׁבֵם, *pl. i. p.*

שֹׁבֵם, *impf.* שֹׁבֵם, *m. suff.* שֹׁבֵם; *inf.* שֹׁבֵם, *abs.* שֹׁבֵם; *inf.* שֹׁבֵם, *abs.* שֹׁבֵם — auch mischn., talin., targ., syr.

שָׂבַע, ar. سَبَّحَ 1) satt w., s., eig. von Sättigung durch Speise (wie קָהַן von Sättigung durch Getränk), doch auch in Beziehung auf Getränk Am 4, 8, von der getränkten Erde Pr 30, 16. Ps 104, 16. Die Sache, womit jem. gesättigt wird, steht gewöhnl. im *Acc.*, z. B. שָׂבַע לֶחֶם sich mit Brot sättigen Ex 16, 12. Hi 27, 14. Koh 5, 9; m. קָךְ (eig. von, mit etwas) Pr 14, 14. 15, 20; m. בָּ (an) Ps 65, 5; m. לֵי u. *Inf.* Koh 1, 5. Auch absol. Ps 37, 19. Hos 4, 10. Trop. gesättigt werden mit Schimpf Thr 3, 30. Hab 2, 16, Verachtung Ps 123, 8, Unglück Ps 88, 4. Zuweilen von Überfluss und dadurch erzeugtem Übermut Pr 30, 9: *damit ich nicht satt werde und Gott verleugne.* Hos 13, 6. 2) einer Sache satt, müde, überdrüssig sein Jes 1, 11. Hi 7, 4. Pr 25, 16. 17. **שֹׁבֵם הָיָה** lebenssatt sein 1 Ch 23, 1. 2 Ch 24, 15.

Niph. part. שֹׁבֵם gesättigt Hi 31, 31.

Pi. impf. שֹׁבֵם, *imp.* m. *suff.* שֹׁבֵם — sättigen Ez 7, 19, m. dopp. *Acc.*, d. P. u. S. Ps 90, 14.

Hiph. שֹׁבֵם, *impf.* שֹׁבֵם, *inf.* שֹׁבֵם, *pt.* שֹׁבֵם — sättigen Ps 107, 9, m. dopp. *Acc.* d. P. u. S. 132, 15, m. קָךְ d. S. Ez 32, 4. Ps 81, 17, m. בָּ Ps 103, 5. Einmal m. לֵי d. P. Ps 145, 16. Trop. Ps 91, 16.

Derivate: שֹׁבֵם — שֹׁבֵם.

שֹׁבֵם *m.* Sättigung Koh 5, 11, Überfluss, Fülle Ps 3, 10. Gn 41, 29 ff. Auch talin., targ.; syr. **هَحَل**, **هَحَل**.

שֹׁבֵם *estr.* שֹׁבֵם (שֹׁבֵם), *pl.* שֹׁבֵם; *f.* שֹׁבֵם *Adj.* satt, gesättigt Pr 27, 7. 1 S 2, 5. Metaph. a) in gutem Sinne: reich, einen Überfluss habend an etwas. שֹׁבֵם רֵיחַ *reich an Wohlgefallen* (bei Gott und Menschen) Dt 33, 23. b) im übeln Sinne, z. B. שֹׁבֵם שֹׁבֵם satt von Ungemach, des reichlich genossenen überdrüssig Hi 14, 1. 10, 15. **שֹׁבֵם הָיָה** lebenssatt

Gn 35, 29. Hi 42, 17, wofür auch bloss
טבב Gn 25, 8.

טבע m. suff. טבעה m. 1) Sättigung Ruth
2, 18. Pr 13, 5. לטבע bis zur Sättigung
Ex 16, 3. 2) Fülle Ps 16, 11.

טבעה* cstr. טבעה f. Ez 16, 49† und
טבעה, m. suff. טבעה f. Sättigung Jes
56, 11. לטבעה Jes 23, 15. Ez 39, 19.

טבר pt. טבר etwas betrachten, an-
sehen, darauf achten, m. ב Neh 2, 13.
15† (mit ט, nicht ט, wie dort die Ma-
sora notiert). Vgl. ar. سبر spähen,
beobachten, prüfen, untersuchen, z. B.
eine Wunde, aram. טבר.

Pi. טבר, impf. טברי, טברי, טברי
— 1) warten (eig. ausschaun nach
etwas, *expectare*) Ruth 1, 13. 2) hoffen
Esth 9, 1. Mit אל und ל der Pers. Ps
104, 27. 119, 166. 145, 15. Jes 38, 18.†
Davon

טבר* m. suff. טברי m. Hoffnung Ps
119, 116. 146, 5.† Syr., jer. syr. **ܚܒܪܐ**,
neusyr. **ܚܒܪܐ**, syr. **ܚܒܪܐ** *confidentia*.

טנא s. v. a. טנה, talm., targ., syr.
טנא gross werden, wachsen Hi 5, 11:
טנא (n. a. LA. **ܬܢܐ**, s. Baer z. St.).†

Hiph. impf. **ܬܢܐ**, pt. **ܬܢܐ** 1) gross
machen, Gedeihen geben, m. ל Hi 12,
23. 2) durch Lob erheben Hi 36, 24.†
Derivat: טנא.

טנא aram., dass. Dn 3, 31: **ܬܢܐ**
euer Friede sei gross, Grussformel Dn
6, 26. Esr 4, 22.† Auch jer. syr.

טנב (vw. wohl טנה, טנא s. v.
a. רים, aber (ausser Dt 2, 3) nur poet.
1) steil s. (s. *Niph.*), von einer schwer
zu erobernden Stadt Dt 2, 36. 2) sich
erheben, aufsteigen Hi 5, 11.†

Niph. **ܬܢܐ**, i. p. **ܬܢܐ**, pt. **ܬܢܐ**.
— hoch s. Pr 15, 11. Dah.
a) auf steilen, sichern Ort gestellt, mit-
hin geschützt, gesichert s. Pr 15, 10
(vgl. **ܬܢܐ**). b) erhaben s., von Gott Ps
145, 13. Jes 2, 11. c) hoch, d. h. un-
erforschlich, unbegreiflich s. Ps 139, 6.

Pi. **ܬܢܐ**, m. suff. **ܬܢܐ** erhöhen,
nur bildlich a) für erheben, mächtig
machen Jes 9, 10. So targ. Pa. b)

schützen, retten Ps 20, 2. 69, 30. 91,
14, m. כן (s. כן 3, a) schützen gegen
Ps 59, 2. 107, 41.

Pa. impf. **ܬܢܐ** Schutz erfahren pass.
Pr 29, 25.†

Hiph. impf. **ܬܢܐ** *intrans.* erhaben
handeln Hi 36, 22.

Derivate: **ܬܢܐ** u. N. pr. **ܬܢܐ**.

טנה impf. **ܬܢܐ** gross w., wachsen,
s. v. a. טנא Hi 8, 7. 11 (n. a. LA. **ܬܢܐ**)
Ps 92, 13.†

Hiph. **ܬܢܐ** gross machen, vermehren
Ps 73, 12.†

טנה (erhöht) N. pr. m. 1) 1 Ch 2, 21,
22. 2) 1 K 16, 34 Kt. (**ܬܢܐ**).†
Vgl. sab. n. pr. טנב, vgl. auch **ܬܢܐ**.

טניה (St. טנא) m. gross Hi 36, 26. 37, 23.†

טניה (St. טנא) pl. f. **ܬܢܐ** aram., 1)
gross Dn 2, 31. 2) viel 2, 48. 4, 9.
3) Adv. sehr 2, 12. 5, 9. 6, 15. Talm.,
targ., syr. טניה viel, genug. Palm.
טניה u. טניה.

טנה s. טנה.

טד oder טדה s. טדים.

טדר (s. zu טדר) GB. dicht, fest s.
od. machen, dah. **ܬܢܐ** fest, straff, ge-
rade, eben machen, vom Wege: durch
Entfernung von Rissen u. s. w., übt.
gerade leiten, richten (**ܬܢܐ** wer ge-
rade aufs Ziel losgeht), vgl. die vw.
Stt. טדר Ohren- und Augenzeuge von
etwas sein, טדה, טדה sich in gerader
Richtung ausdehnen, טדר, טדר *dirigere*,
reihen, ordnen.

Pi. impf. **ܬܢܐ**, eggen Jes 28, 24.
Hi 39, 10. Hos 10, 11.†

Derivat: N. pr. **ܬܢܐ**.

טדה (s. zu טדר), ar. **ܬܢܐ** (?) sich
ausstrecken, ausdehnen. Davon

טדה m., cstr. טדה, m. suff. **ܬܢܐ**,
טדה pl. **ܬܢܐ**, cstr. **ܬܢܐ**, m. suff. **ܬܢܐ**,
und **ܬܢܐ**, cstr. **ܬܢܐ**, m. suff. **ܬܢܐ**.
— 1) eig. Ebene, Blach-
feld, im Ggs. von Bergen, Waldungen.
Dah. טדה Ebene Arams d. i. Mesop-
otamien Hos 12, 13. Auch vom Fest-
lande oder Gestade Ez 26, 6. S. Insbes.

2) Feld, *rus* (im Ggs. der Städte, Dörfer, Lager). חַיִּי הַשָּׂדֶה (od. חַיִּי הַקִּיָּץ) die Tiere des Feldes Gn 2, 20 (Jes 56, 9). חַיִּי אִישׁ טֹדָה ein im Freien lebender Mann Gn 25, 27. Daher 3) *ager*, Gebiet einer Stadt Neh 11, 29, eines Volkes שָׂדֶה הַמִּצְרַיִם Gebiet der Amalekiter Gn 14, 7. 32, 4. Ruth 1, 6. Von dem Gebiete eines Königs Koh 5, 5. 4) Acker für ein Stück Saatfeld Gn 23, 17. 47, 20. 24, im Gegensatz von Gärten und Weinbergen Ex 22, 4. Nu 20, 17. Vgl. phön. אִשׁ בְּעֵד טֹדָה welcher im Gefilde von S. sich befand CIS. 2, 19.

טֹדָה altertümliche, poetische Grundform v. טֹדָה (Olsh. § 165, b. Ges. § 24, 2 Anm. § 86 no. 5), mit kollekt. Bed., Acker Dt 32, 13. Jer 4, 17. Ps 8, 50. 11. 80, 14. 96, 12 u. ö.

טֹדָה pl. nur in dem N. pr. מִצְרַיִם הַטֹּדָה Thal Siddim an der Stelle des nachmaligen toten Meeres Gn 14, 3. S. 10.†

*טֹדָה (s. zu טֹדָה), vgl. טֹדָה reihen, ordnen. Davon:

טֹדָה pl. טֹדָה, f. Ordnung, Reihe, von Kriegern 2 K 11, 8. 15. 2 Ch 23, 14, von Zimmern 1 K 6, 9.†

טֹדָה (v. טֹדָה, wie פֹּה v. פֹּה), cstr. טֹדָה, m. suff. טֹדָה u. טֹדָה, ar. شَاةٌ (f. شَاةٌ, n. unit. des Sg.-Coll. شَاةٌ), comm. ein Stück kleines Vieh, Schaf oder Ziege, nomen unitatis טֹדָה kleines Vieh (wie ar. شَاةٌ zu عָנָם, hebr. טֹדָה zu בָּקָר) Gn 22, 7. S. 30, 32. Ex 12, 3 ff. Zur näheren Bestimmung mit folg. Gattungsnamen Dt 14, 4: טֹדָה בָּקָרִים טֹדָה חֲזִירִים Schafvieh und Ziegenvieh.

*טֹדָה (s. zu טֹדָה) aram. טֹדָה, ar. شَهِدَ Ohren- und Augenzeuge von etwas sein; dann zeugen, bezeugen. Daher

*טֹדָה (n. d. F. der aram. Partt.), m. suff. טֹדָה m. Zeuge Hi 16, 19.† Auch talm., targ., syr. — Davon

טֹדָה aram. st. emph., f. Zeugnis Gn 31, 47.† Das aram. Wort im Munde Labans, des Aramäers.

*טֹדָה ar. شَكَّرَ sichtbar, offenbar machen (vgl. sab. טֹדָה wahrsch. offenbar, auch in n. pr. טֹדָה, dah. טֹדָה der (wieder sichtbar werdende) zunehmende Mond, dann Monat, wie syr. טֹדָה, talm. טֹדָה, mand. טֹדָה. Dav.

טֹדָה (die Endung טֹדָה — wie in טֹדָה) m. pl. kleine Monde, Zieraten, welche Männer und Weiber als Halsschmuck trugen, und welche man auch den Kamelen anhing Ri 8, 21. 26. Jes 3, 18.† LXX. μύριας. Vulg. lunulae. Lagarde: טֹדָה Symm. I, 146, 41. Sem. I, 8.

טֹדָה s. zu טֹדָה.

טֹדָה s. v. a. טֹדָה verflochtene Zweige, Dickicht 2 S 18, 9.† S. טֹדָה.

טֹדָה s. v. a. טֹדָה (s. d.) zurückweichen Niph. טֹדָה 2 S 1, 22.† (mehrere Codd. u. Ausg. טֹדָה). Dav. טֹדָה.

Pilp. impf. i. p. טֹדָה umzäunen (den Weinberg) Jes 17, 11.†

*טֹדָה Stw. zu טֹדָה Schaf, Kleinvieh (wie טֹדָה zu פֹּה, s. d.), ar. شَاةٌ, טֹדָה unansehnlich, unscheinbar s., letzteres besonders vom Halse, zu kurz s.

טֹדָה inf. לְטֹדָה Gn 24, 63.†, s. v. a. טֹדָה II bei sich sinnend, denken, reden, sprechen (mischn. טֹדָה); vgl. Vulg. ad meditandum.

טֹדָה pt. טֹדָה, wie das vw. טֹדָה abbeugen zu etwas Ps 40, 5.† Mischn. טֹדָה. Derivat: טֹדָה, טֹדָה.

טֹדָה (s. zu טֹדָה) pt. טֹדָה — 1) eig. verflechten, s. Pi. Davon טֹדָה Zweig. 2) zäunen, umzäunen (ar. شَكَّ med. Waw mit Dornen verzäunen) Hi 1, 10: טֹדָה du hast um ihn einen Zaun gezogen: Bild des Schutzes. Dagegen auch als Bild der Einengung und Bedrängnis (vgl. טֹדָה) Hos 2, 5, vgl. Hi 3, 23.†

Pil. flechten, weben Hi 10, 11: טֹדָה mit Knochen u. Muskeln hast du mich durchweben, vgl. Ps 139, 13.†

Deriv.: טֹדָה, טֹדָה, N. pr. טֹדָה; u.

שׂוּקָה* (mischn.), m. suff. שׂוּקָה m. Ri 9, 49
u. שׂוּקָה* cstr. שׂוּקָה f. V. 48† Zweig
(talm., targ. סִיד u. שׂוּקָה, syr. ܫܘܩܬܐ).

שוכה oder שוכה (1 K 4, 10), Jos 15, 48. Keri und in der Chron. שוכו (wahrsch. = buschig) *N. pr.* zweier Städte in Juda 1) einer Stadt in der Ebene Jos 15, 35. 1 S 17, 1. 1 K 4, 10. 2 Ch 11, 7. 2 S, 18, heute *es-Suweike*, am Wadi Samṭ (dem Terebinthenthal). Rob. II, 606. Guérin, *Judée* III, 332 ff. 2) einer Stadt im Gebirge Jos 15, 48 (שכי Keri), wohl auch 1 Ch 4, 18, heute gleichfalls *es-Suweike*, südwestl. von Hebron, Rob. II, 422. Guérin III, 7 ff. † Mischn. n. l. שכי.

שֹׁקֶרֶת *N. gent.* eines unbekannten Ortes
שֹׁקֶרֶת 1 Ch 2, 55.†

שום u. שים (s. Nöldeke ZDMG. XXXVII, 532), aram. ܫܡܡ, ܫܡܡ (auch ass.), vw. שים. Arab. entspricht (nicht يسوم, sondern شَامَ hineinstecken (s. Nöldeke a. a. O.), äth. ማመስገን; posuit, sab. שם setzen, stellen.

Kal pf. שָׁם, שָׁמָּה, שָׁנָה, שָׁטַח, m. *suff.* שָׁמְרִי, שָׁמְרָה, שָׁמְרֵי, שָׁמְרָת; שָׁמְרוּ, שָׁמְרוּהוּ, שָׁמְרוּהָ, שָׁמְרוּהֶם, שָׁמְרוּהָן, *impf.* שָׁמַרְתָּ, שָׁמַרְתָּם, שָׁמַרְתִּים, Ex 4, 11, שָׁמַרְתָּם, שָׁמַרְתִּים, שָׁמַרְתָּם, שָׁמַרְתִּים 1 S 9, 20, אֲשָׁמְרָם, אֲשָׁמְרָהּ, אֲשָׁמְרָהוּ, אֲשָׁמְרָהֶם, אֲשָׁמְרָהָן, *inf.* שָׁמַרְתָּ, שָׁמַרְתָּם, שָׁמַרְתִּים, שָׁמַרְתָּם, שָׁמַרְתִּים u. (Hi 20, 4) שָׁמַרְתָּ, m. *suff.* שָׁמְרִי, שָׁמְרָה, *abs.* שָׁמַרְתָּ; *pt.* שָׁמַרְתָּ, *pl.* שָׁמַרְתֶּם, *pass.* נִשְׁמַרְתָּ, נִשְׁמַרְתֶּם Nu 24, 21. Ob 4., *fem.* מִשְׁמָרְתָּ, מִשְׁמָרְתֶּם u. שָׁמְרָה 2 S 13, 32 Kt. — 1) setzen, stellen, aufstellen, z. B. Gn 2, 8: וַיִּצְבֹּץ יְהוָה אֱלֹהִים אֶת הָאָדָם בְּגֶן עֵדֶן er setzte dorthin den Menschen. Inbes. a) (ein Heer) aufstellen 1 S 11, 11. Hi 1, 17 u. m. Weglassung des Acc.: sich stellen 1 K 20, 12. Ez 23, 44, ähnlich 1 S 15, 2: וַיִּצְבֹּץ עָלָיו הָעָם וַיִּשְׁלַח יְהוָה אֶת יְהוֹנָתָן בֶּן חֻזַּי לְפָנֵיהֶם וַיִּשְׁלַח אֶת הָעָם בְּדֶרֶךְ הַיָּם, vgl. עָרָה u. עָרַת. b) (ein Gebäude) aufrichten, gründen, eig. Nu 24, 21, meistens metaph., z. B. den Erdkreis gründen Hi 34, 13, ein Volk Jes 44, 7. Inbes. שָׁמוֹ שֵׁם von Jahve gebraucht: seinen Namen (irgendwohin) setzen d. h. seinen Wohnsitz, die Stätte seiner Selbstbezeichnung irgendwo aufschlagen Dt 12, 5. 21. 14. 24:

זָכַר *um seinen Namen daselbst gegenwärtig zu setzen* 1 K 9, 3. 11, 36. 2 K 21, 4. Syn. ist **שָׁחַד** Dt 12, 11. 26, 2. c) (eine Pflanze, einen Baum) setzen, *ponere arborem* (vgl. ar. **نصب** f. pflanzen) Jes 28, 25. d) einsetzen, bestellen, einen König, Fürsten, Richter Dt 17, 15. 1 S 8, 1. Hos 2, 2, m. dopp. Acc. 1 S 5, 1, od. m. **ל** des Prädikat Gn 45, 9. Ex 2, 14; m. **ל** d. S. über etwas setzen Ex 1, 11. e) setzen s. v. a. festsetzen, bestimmen Gn 47, 26. Ex 21, 13. — 2) legen, in Bezug auf Dinge, welche durch Setzung zu liegen kommen. M. **ב** in etwas hinein legen Gn 31, 34. 44, 1. 50, 26. Dt 10, 2, m. **ל** auf etwas legen Gn 9, 23. 22, 6 z. B. **יד על-פה** die Hand auf den Mund legen, als Zeichen, dass man sich Stillschweigen auflage Hi 21, 5. 29, 9, m. **א** dass. 1 S 19, 13. **אש יתה** Feuer anlegen 1 K 15, 23. 25. Insbes. a) **שם תלבושתי** sich Kleider anlegen Ruth 3, 3, vgl. **ל** no. 1, a. b) *absol.* einlegen sc. ein Pfand (wir sagen auch: setzen, einsetzen) Hi 17, 3. Ebenso **وضع** III. Vgl. *mischu* **שם** schätzen (woher **שְׁחָזָה** Schätzung) eig. einen Preis setzen. c) jemandem etwas aufliegen, z. B. zu thun, zu leisten, m. **ל** d. P. Ex 5, 8. 14. 22, 24, oder zu leiden, m. **ב** Dt 7, 15. Zuweilen ist dieses s. v. a. aufbürden, zur Last legen. m. **ל** Dt 22, 14. 17, m. 1 S 22, 15. Hi 4, 18, m. **ל** Ri 9, 24. d) **שם** **ל** jem. einen Namen beilegen Dn 1, 7, vgl. Ri 8, 31. Neh 9, 7 u. im Aram. Dn 5, 12. e) **שם** sich vergegenwärtigen (eine Sache), d. h. daran denken, dafür sorgen Ps 54, 5. 86, 14. f) m. **א** jem. etwas vorlegen, vortragen 1 S 5, 8, ähnlich **שָׁחַד בְּאָזְנוֹ** Ex 17, 14. g) niederlegen, zum Aufbewahren Hi 36, 13: *die Gottlosen* **שֹׁמְרֵי זֶרְעָם** *bewahren den Zorn* sc. in ihren Herzen, sie hegen Zorn, Groll und Neid in ihren Herzen (syr. **قصدوا** Vorrat, Schatz [auch talin., mand.], **هم قصدوا** einen Schatz aufhäufen). Ähnlich h) **שם על-לב** etwas zu Herzen nehmen (*θεοσαι ἐν καρδιᾷ* Hom.) Jos 57, 1. 11, anch m. **א** 2 S 13, 33 u. 1 S 21, 13. Dass. ist **שם** **ל** 1 S 9, 20. M. folg. u. u. *Inf.* Mal

2, 2 u. אָזער Dn 1, 8 sorgen, dass etwas geschehe, nicht geschehe. — 3) in eine bestimmte Richtung legen, wohin, worauf richten, als a) שׂוּם פָּנִים das Antlitz richten, s. חָנּוּךְ no. 1, litt. c—e. b) שׂוּם עֵינָן עַל das Auge worauf richten, s. עֵינָן no. 1, e. c) שׂוּם לֵב das Herz (worauf) richten, *animum advertere*, aufmerken Jes 41, 22. Hgg 2, 15. 18. Ohne לֵב dass. Jes 41, 20. Hi 34, 23. Ri 19, 30. Dieselbe Ellipse s. unter חָנּוּךְ. Die Sache, auf welche man merkt, steht m. לֵב Hi 1, 8, m. אֵל Ex 9, 21, m. לֵב Dt 32, 46. Ez 40, 4, בֵּי Hi 23, 6. An die Bed. „setzen“ schliesst sich — 4) zu etwas machen Gn 4, 11, m. dopp. Acc. Ps 39, 9. Jos 8, 25, m. לֵב des Prädikats Gn 21, 13. 18, oder m. עָשׂ: machen wie Gn 32, 13. 1 K 19, 2. Jes 25, 2: לָקַח שׂוּמָה בְּעִיר בְּצֵר eig. *du hast gemacht von Stadt hinweg zum Steinhaufen* d. h. den Ort, der eine Stadt war, in einen Steinhaufen verwandelt. Dann auch überh. machen z. B. שׂוּם קְרָתוֹת eine Glätze machen Dt 14, 1. שׂוּם דֶּרֶךְ einen Weg machen Jes 43, 19, bahnen Ps 50, 23. שׂוּם אֲמוּרֹת Wunder thun Ex 10, 2. Ps 78, 43. שׂוּם בָּנִים Kinder zeugen Esr 10, 44. — 5) mit לֵב für jem. machen, bereiten s. v. a. ihm geben, verleihen z. B. ein Zeichen Gn 4, 15, Ehre Jos 7, 19. Jes 42, 12, Heil (שְׁלוֹם), vgl. sab. שְׁלֵמִים Heil stiften) Nu 6, 26, Mitleid erweisen Jes 47, 6.

Hiph. 1) setzen Ez 14, 8: הִתְּקַנְתִּי
s. Baer z. St. 2) richten *imp.* הִתְּקַנְתִּי
Ez 21, 21: *richte*, naml. הִתְּקַנְתִּי *dein* *Angesicht*, d. i. deine Schneide (Aurede an das Schwert); aber dieses הִתְּקַנְתִּי
wird wohl mit Cornill zu streichen sein; und *pt.* מִתְּקַנֵּם (aufmerkend) Hi 4. 20†

Hoph. impf. יִרְשֶׁם Gn 24, 33 Keri
(s. יִרְשֶׁם).†

Derivv.: תְּשׁוּבָה, u. N. pr. תְּשׁוּבָה.

שָׁמוּ u. שָׁמוּ aram., *pf.* שָׁמוּ, שָׁמוּ, שָׁמוּ
Esr 6, 12 (s. Kautzsch § 16, 2), שָׁמוּ.
m. *suff.* שָׁמוּ; *imp.* שָׁמוּ; *pt. p.* שָׁמוּ, *Péil*
שָׁמוּ; s. שָׁמוּ, s. Kautzsch § 45, 1, *Péil*
— setzen, legen. Insbes. a) einsetzen
Esr 5, 14. b) (ein Edikt) ergehen lassen
Dn 3, 10. 29. 4, 3. Esr 4, 19 ff. Im

Syr. vom Bücherschreiben, Gesetze geben. Vgl. *νομοθέτης*. c) שֵׁם נָתַן שֵׁם Rücksicht nehmen auf etwas Dn 3, 12. d) שֵׁם בָּלָה שֵׁם sich angelegen sein lassen Dn 6, 15. e) שֵׁם נָתַן הָרַע' den Namen jem. bestimmen, ihm einen Namen geben Dn 5, 12.

Hithpe. impf. הִתְחַשְׁתִּי, הִתְחַשְׁתָּ, pt. הִתְחַשְׁתִּי
eig. gesetzt, gelegt w., dah. eingelegt
w. Esr 5, 8; zu etwas gemacht w. Du
2, 5; ergehen Esr 4, 21.[†]

שָׁרַר (s. zu שָׁרַר) *impf.* וְשָׁרַר eig. schneiden, teilen, dah. insbes. 1) sägen 1 Ch 20, 3, was auch נָחַר bedeutet. — 2) wie שָׁרַר eig. sich entzweien, zwiespältig sein, dah. streiten Hos 12, 5. — 3) verteilen, *disponere*, ordnen, dah. שָׁרָר Ordnung, Reihe. — 4) ordnen d. h. herrschen Ri 9, 22, im *Hiph.* שָׁרַר Oberherren, Fürsten bestellen Hos 5, 4. Vgl. שָׁרַר.

שור *inf. m. suff.* שור־ Hos 9, 12† s. שור.

שורה *f. Reihe* (mischn. שורה, traditionell שורה gesprochen), Ordnung (St. שורה no. 3) Jes 28, 25t: **יָסַד וְהָעֵצָה שֹׂרֵהֶם** *und er pflanzt Weizen reihenweise* (שורה ist Accus.). Der Weizen trägt, wenn er nicht gesät, sondern gepflanzt wird, um vieles reicher.

שׂוֹרֵק s. שׂוֹרֵק

𐎶𐎵𐎶 u. 𐎶𐎵𐎶 (s. Nöldeke in ZDMG.

XXXVII, 536 f.) *pf.* שָׂשׂוֹן, *i. p.* שָׂשׂוֹן, *pl.* שָׂשׂוֹן, *impf.* יִשְׂשׂוֹן, *pl.* יִשְׂשׂוֹן u. שָׂשׂוֹן (für שָׂשׂוֹן wegen des folg. ם Jes 35, 1), *imp.* שָׂשׂוֹן, *inf.* שָׂשׂוֹן, *ctr.* שָׂשׂוֹן, *pt.* שָׂשׂוֹן — sich freuen (eig. vor Freude aufspringen, *exsultare*, s. zu רָצַח und רָצַח) Hi 3, 22, m. שָׂשׂוֹן Dt 28, 63, 30, 9, m. שָׂשׂוֹן über etwas Jes 65, 19, Ps 119, 40, 17, 70, 5.

Derivate: זעצן, זעצן.

שׁוּחַ* (St. שׁוּחַ II), m. *suff.* שׁוּחַ m. Sinnen,
Denken Am 4, 13.†

שָׁחַ *inf.* שָׁחַ, *pt.* שָׁחַ — schwimmen, Jes 25, 11.[†] Talm., targ., syr. **סָחַ**, **סָח** baden, waschen, schwimmen (ass. *šahû*). Deriv. שָׁחַ.

Hiph. impf. שָׁחַח schwimmen machen, schwemmen (von Thränen) Ps 6, 7.†

שָׁחַח (für *sāḥaw* od. *sāḥw*, s. Olsh. § 144, b) f. das Schwimmen Ez 47, 5.† Syr. **ܫܚܐ**.

שָׁחַח s. שָׁחַח.

שָׁחַח **impf.** שָׁחַח ausdrücken, auspressen Gn 40, 11 (aram. **ܫܚܚ**).†

שָׁחַח* s. v. a. שָׁחַח abschälen, dah. dünn machen. Davon

שָׁחַח* (so, nicht mit ש, s. Frensdorff, Ochla weOchla 121, a. u. Baer z. St.), **estr.** שָׁחַח m. dünngehobeltes Brett Ez 41, 16.†

שָׁחַח (die häufigere, aber spätere Form f. שָׁחַח, s. d.), **impf.** שָׁחַח, **inf.** שָׁחַח, **pt.** שָׁחַח — 1) lachen Koh 3, 4. M. **לֵא** jem. anlachen Hi 29, 24; m. **ל** etwas verlachen, insbes. etwas Ohnmächtiges oder, was man nicht zu fürchten braucht Hi 5, 22. 39, 7. 18. 22. 41, 21. Ps 2, 4. Pr 31, 25; m. **ל** über etwas lachen, spotten Ps 52, 8. Hi 30, 1. 2) s. v. a. **Ps. no. 3.** Ri 16, 27.

Pi. שָׁחַח, **impf.** שָׁחַח, **inf.** שָׁחַח, **pt.** שָׁחַח — 1) scherzen, wiederholt lachen (intensiv u. frequentativ) Jer 15, 17. Pr 8, 30. 31. 2) spielen, z. B. von Kindern Sach 8, 5; von dem Leviathan Ps 104, 26; vgl. Hi 40, 20. 29. — 2 S 2, 14: **die Jünglinge mögen sich aufmachen לְשִׁנֵּי וְיִשְׁחָח וְיִשְׁחָח** und sich vor uns (im Waffenspiel) tummeln. 3) tanzen, aber verbunden mit Gesang und Saitenspiel (vergl. unser spielen auf musikalischen Instrumenten) Ri 16, 25. 1 S 18, 7. 2 S 6, 5. 21. 1 Ch 13, 5. 15, 29. Dah. Jer 30, 19: **קוֹל שִׁשְׁחָחִים** Stimme Spielender. 31, 4: **בְּחִיֹּל שִׁשְׁחָחִים** im Reigen Tanzender.

Hiph. pt. pl. שָׁחַחֵם spotten, m. **זֶל** 2 Ch 30, 10.†

Deriv.: שָׁחַח, **N. pr.** שָׁחַח = שָׁחַח u. שָׁחַח u. שָׁחַח m. 1) das Lachen Hi 8, 21. Koh 2, 2. 7, 3. 6. 2) Gegenstand des Gelächters, Spottes Hi 12, 4. Jer

20, 7. 48, 39. Thr 3, 14. 3) Scherz Pr 10, 23.

שָׁחַח* (v. שָׁחַח) eig. das Abschweifende, Verirrung: nur **pl.** שָׁחַח Vergehungen Hos 5, 2, wofür שָׁחַח Ps 101, 3.†

שָׁחַח **impf.** שָׁחַח, **inf.** שָׁחַח Pr 7, 25 **imp.** שָׁחַח, **syr.** **ܫܚܐ** — 1) abweichen, vom Wege (s. שָׁחַח; aram. **ܫܚܐ** dass.) Pr 4, 15. 2) vom Weibe: ausschweifen, untreu w. Nu 5, 12, m. d. Zus. שָׁחַח שָׁחַח 5, 19. 20. 29.†

Davon das **N. pr.** שָׁחַח.

שָׁחַח **impf.** שָׁחַח, **m. suff.** שָׁחַחֵךְ, **inf.** שָׁחַחֵךְ — s. v. a. שָׁחַח (vw. wohl שָׁחַח, s. d.) aufeinden, beföhden, verfolgen Gn 27, 41. 49, 23. 50, 15. Ps 55, 4. Hi 16, 9. 30, 21.†

Derivat: שָׁחַחֵךְ.

שָׁחַח **impf.** m. **suff.** שָׁחַחֵךְ, **inf.** m. **suff.** שָׁחַחֵךְ, **pt. pl.** שָׁחַחֵךְ, **m. suff.** שָׁחַחֵךְ — s. v. a. שָׁחַח (s. d.) 1) aufeinden, beföhden (aram. שָׁחַח, ar. شطن) Ps 38, 21. 109, 4. 2) durch Anklagen aufeinden, anklagen Sach 3, 1. **Part.** Widersacher, Verfolger Ps 71, 13. 109, 20. 29.† — Davon

שָׁחַח 1) Widersacher, Gegner (syr. **ܫܚܐ**, ar. شيطان wohl aus dem Hebr., wie **ܫܚܐ** aus d. Griech.), z. B. im Kriege 1 K 5, 18. 11, 14. 23. 25. 1 S 29, 4; vor Gericht Ps 109, 6 (vgl. Sach 3, 1. 2); überh. der Hindernisse in den Weg legt 2 S 19, 23. Nu 22, 22: **der Engel Jahwes stellte sich in den Weg לְשִׁנֵּי אֵל שִׁשְׁחָחֵךְ אֵלַי** als Widersacher ihm, als sein W. V. 32.† 2) m. d. Ait. שָׁחַח der Satan, das Gott und seinem Heilsplane feindliche Geistwesen, das die Menschen zur Sünde verleitet (1 Ch 21, 1, vgl. 2 S 24, 1) und bei Gott anklagt Sach 3, 1. 2. Hi 1, 6 ff. 2, 2 ff.† Vgl. **Αποκ.** 12, 10: **ὁ κατήλωσεν τὸν ἀβελὴν ἡμῶν.** Der Artikel (der nur 1 Ch a. a. O. fehlt) bezeichnet den Gebrauch des Appellativs **κατ' ἐξοχήν**, wie in **בְּעִזְל** (Baal als Gott), **בְּעִזְל**, **בְּעִזְל** u. a. m.

שָׁחַח f. 1) Anklage Esr 4, 6.† 2) **N. pr.** eines Brunnens, benannt von einem

Streite Isaaks mit den Philistern Gn 26, 21.†

טוטר aram., Seite Dn 7, 5† (n. schlechterer L.A. **טוטר**). Talm., targ. **טוטר**, syr. **טוטר**, sam. **טוטר**, ar. **طوتر**.

טוטר* (f. **טוטר**, v. **טוטר**) m. Höhe, Grösse Hi 20, 6: **טוטר**.†

טוטר (f. **טוטר** hoch, erhaben) der, wie es scheint, von den Israeliten dem Hermon gegebene Name Dt 4, 48.†

טיב i. p. **טיב** graue Haare haben 1 S 12, 2 (mischn., talm., targ. **טיב**, syr. **טיב**, ar. **سب** med. Je dass., **شيب**, **مكمل** Alter). Part. assyr. **טיב** Hi 15, 10.† — Davon **טיב**, **טיב**.

טיב aram., dass., pt. **טיב** pl. cstr. **טיב**, emph. **טיב** Esr 5, 5. 9. 6, 7 eig. grauhaarig, als Subst. Greis. S. Kautzsch S. 73.†

טיב* m., m. suff. **טיב** 1 K 14, 4† u. **טיב** cstr. **טיב**, m. suff. **טיב** f. 1) das graue Haar (des Greises) Gn 42, 38. 44, 29. 31. **טיב** der Grauhaarige Dt 32, 25. 2) Greisenalter Gn 15, 15. 25, 8. Meton. f. Greis Ruth 4, 15. Auch talm., targ. **טיב** assyr. **šibu** Grossvater, **šibtu** Grossmutter.

טיג (St. **טיג** = **טיג**) m. Weggang, das Beiseitegehen 1 K 18, 27.†

טיד — ar. **شاد** mit Kalk überziehen Dt 27, 2. 4.†

טיד m. Kalk, Tünche Dt 27, 2. 4. Jes 33, 12. Am 2, 1. Ar. **شيد**, mischn., targ., talm., syr. **טיד**, woher **טיד** tünchen, **טיד**, **טיד** Anstreicher.

טיד s. **טיד**.

I. טיה* hervorsprossen, auch phön. [Carth. 241]; ass. **šahu**. Deriv. **טיה** no. I.

II. טיה (s. Nöldeke in ZDMG. XXXVII, 537 f., welcher **טיה** „eifrig sein“ vergleicht) impf. m. suff. **טיה**, imp. **טיה** — 1) von dem innerlichen Sprechen, sinnen, nachdenken, *meditari*, bes. von religiöser Meditation Ps 77, 4. 7,

m. **טיה** über etwas Ps 119, 15. 25. 27. 48. 78. 148. Ps 77, 13. — 2) von dem lauten Sprechen, reden (s. zu **טיה**), m. **טיה** zu jem. Hi 12, 8, m. Acc. Pr 6, 22: **טיה** sie wird zu dir reden; m. **טיה** von jem. sprechen Ps 69, 13, von etwas Ps 105, 2; im ühlen Sinne: klagen Ps 55, 18. Hi 7, 11.

Pil. impf. טיה nachdenken Ps 143, 5, etwas bedenken Jes 53, 8.† Davon **טיה**, **טיה** II und **טיה**.

טיה m. suff. **טיה**, **טיה** m. I. Strauch, Gesträuch. Gn 2, 5. Hi 30, 4. Pl. Gn 21, 15. Hi 30, 7.† An einzelnen dieser Stellen (wie z. B. Gn 21, 15) mag speziell an den **טיה**, syr. **فصل** d. i. Beifuss gedacht werden, s. Lagarde, Or. II, 54. Löw, Pflzum. S. 75. Ass. **šihu** Sprössling. — II. 1) Rede, das, was jemand sagt 2 K 9, 11. — 2) Klage Pr 23, 29. Hi 9, 27. 21, 4. 23, 2. Ps 142, 3. 1 S 1, 16, dah. f. Leiden selbst Hi 7, 13. 3) Gedanken Ps 104, 34. 1 K 18, 27: **טיה** er ist im Nachdenken.

טיה m. suff. **טיה** f. v. **טיה** II, Gedanke, bes. von frommer Betrachtung Ps 119, 97. 99. Hi 15, 4: **טיה** fromme Gedanken, mit Einem Worte: Andacht vor Gott (parall. Gottesfurcht).† Mischn. Gespräch.

טים stellen, legen, s. **טים**.

טיה* (St. **טיה**) pl. **טיה** m. Dornen Nu 33, 55.† Vgl. ar. **سك** Nagel, **سكة** Pflugschar, syr. **טיה** pl. **טיה** Nagel, **טיה** Pflugschar.

טיה* (lies **soch**, von **טיה**), m. suff. **טיה** m. Zaun, Gehege Thr 2, 6.†

טוכ*, mischn., talm., targ., syr., mand. **טוכ**, **טוכ** ansehen (eig. fixieren, s. zu **טוכ**), betrachten, im Aram. (auch Samar.) gew. ausschauen, hoffen. Deriv.: **טוכ**, **טוכ**, **טוכ** und das N. pr. **טוכ**.

טוכ* (St. **טוכ**) pl. **טוכ** f. scharfe Waffe Hi 40, 31.†

טוכ s. **טוכ**.

טוכ (*specula*, wie aram. **טוכ**, sam.

א (סביה) *N. pr.* Ort bei Rama 1 S 19, 22.† *N. Conder* die Ruinenstätte *as Suweike* südl. bei Beeroth.

שָׁכֵן *m.* Hi 38, 36† eig. *speculator* (*adj. relat.* von שכן *specula*, wie aram. שכני) *n. jüd. Trad.* der Hahn (so genannt als Wächter oder als Prophet, s. Delitzsch z. St.). Die Deutungen „Einsicht, Verstand, Herz“ (*Ges.*) oder Luftgebilde (*Hitz. Dillm.*) haben Parallelismus und Wortform gegen sich.

שֹׁכֵן* (*v. שָׁכַן*) nur *pl. שְׂכָנִים f.* Jes 2, 16† Gegenstand des Schauens, Schaustück (vgl. שֹׁכֵן, wie שֹׁדֵן von allerlei Kostbarkeit).

שָׁכֵן (wahrsch. Jahve hat umzäumt, d. i. beschützt, von שכך) *N. pr. m.* 1 Ch 8, 10.† Ungenau MSS. und Edd. haben שְׂכָנִי oder שֹׁכֵן, s. Norzi z. St. Vgl. palm. *n. pr.* שכר *Soxaleis*.

שָׁכֵן (wohl aram. Lehnwort, wie sicher arab. سكين) *m.* Messer (mischn. שְׂכִין, talm., targ., syr. مسمك) Pr 23, 2.†

שָׁכֵן (St. שכר) *estr. שכר, m. suff. שכר, pl. m. suff. שכר adj. pass.* gemietet, vom Arbeitsvieh Ex 22, 14; dann *Subst. m.* Lohnarbeiter, Tagelöhner Lv 19, 13. Jes 16, 14: *in drei Jahren שכר wie die Jahre eines Tagelöhners* d. h. knappe drei Jahre (nicht mehr). Auch mischn.

שֹׁכֵן *f.* das Ding Jes 7, 20†: שֹׁכֵן *das gedungene Schermesser*.

שָׁכַד (*vw.* שכך, שכח, שכל, s. zu סכך) (*GB.* spalten, schneiden, stechen (ar. سَك; syr. سَجَر: BB. سَجَر nageln). Dah. שכך Dorn, שכך scharfe Waffe. Die *GB.* geht dann (wie in סכך s. d.) über teils in umzäunen (dah. שכך Zaun, שכך Hecke) teils in decken, schützend halten über jem. (שכך). So noch im *Kal* שכך Ex 33, 22.†

שָׁכַד (*s. zu שכך u. סכך*), klug handeln 1 S 18, 30.† *Mischn., talm., targ.* שכל *Hithpa.* oder *Nithp.* sehen, betrachten. *Pi.* (als Intensiv des *Kal*) Gn 48, 14†: שכל אדניו *er legte klüglich* (d. i. absichtlich) *so seine Hände*. Andere:

er legte kreuzweise die Hände, was dem *Zshg.* gut entspricht u. wofür sich ar. شَكَلَ verflochten, verworren s., vergleichen lässt, s. zu שכח.

Hiph. שכח, *impf.* שכח, *m. suff.* שכח, *imp.* שכח, *inf.* שכח, *abs.* שכח, *pt.* שכח, *pl.* שכחים, *f.* שכחות — 1) Acht geben, *m. d. Acc.* Dt 32, 29. Ps 64, 10, *m. d. Acc.* Pr 16, 20, *m. d. Acc.* Neh 8, 13. Ps 41, 2: שכח אֶלְדֵּי *wer auf den Armen merkt*, sich seiner annimmt, mit שכך Dn 9, 13. — 2) Einsicht haben, klug, verständig s. u. w. Ps 2, 10. 94, 8, mit שכך Dn 1, 4, vgl. 17; verständig handeln Jer 20, 11. 23, 5. — Gn 3, 6: שכח הָעֵץ לְחַשְׁבִּי *u. der Baum war begehrenswert um klug zu werden*, Einsicht zu gewinnen. (Andere nach LXX. Vulg. Syr.: *lieblich zu betrachten*). Part. שכח *einsichtig*, verständig Hi 22, 2. Pr 10, 5, *mithin*: fromm Ps 14, 2. Dn 11, 33. 35. 12, 3. 10 (vgl. שכח, שכח). *Inf.* שכח Jer 3, 15 und שכח Pr 1, 3. 21, 16. *Subst.* Einsicht, Klugheit. 3) s. v. a. שכח Glück haben (in einer Unternehmung) Jos 1, 7. 8. 2 K 18, 7. Jes 52, 13. Jer 10, 21. Pr 17, 8. — Die beiden letzteren Bedeutungen auch kausativ, dah. 4) klug machen, belehren Ps 32, 8, *m. dopp. Acc.* Dn 9, 22, *m. d. Ps.* Pr 21, 11. 5) beglücken, gedeihen lassen 1 K 2, 3.

Derivate: שכח, שכח, שכח.

שָׁכַל aram., *Hithpa. pt.* שכח, *m. d. Acc.* haben auf etwas Dn 7, 8.†

Derivat: שכח.

שָׁכַל u. שכח, *i. p.* שכח, *m. suff.* שכח *m.* 1) Einsicht, Verstand 1 Ch 22, 12. 26, 14. שכח טוב *gute Einsicht* Pr 3, 4. 13, 15. Ps 111, 10. 2 Ch 30, 22. שכח *klug an Einsicht, gescheit* 1 S 25, 3 (nicht „schön von Form“, was eine zwecklose Tautologie ergeben würde und auch dem Sprachgebr. nicht entspricht). שכח *Einsicht geben* (von etwas) Neh 8, 8. Syr. سَمَحَ *Einsicht, Sinn, Bedeutung*. 2) List Dn 8, 25.

שָׁכַל *f.* s. v. a. שכח Thorheit Koh

1, 17.† Einzelne *Codd.* und Ausgaben lesen **סְבִלִי**; aber das **ט** ist durch das Zeugnis der Masora geschützt.

שְׂכִלְתָּהּ *aram., f.* Einsicht Dn 5, 11 f. 14.†

שָׂכַר, m. *supf.* **שָׂכַרְתִּיךָ**, *impf.* **וְשָׂכַרְתִּיךָ**, m. *supf.* **וְשָׂכַרְתִּיךָ**; *inf.* **לְשָׂכַר**, *abs.* **שָׂכַר**, *pt.* **שָׂכַר**, *pass.* **שָׂכַרְתָּ** — um Lohn dinge, für einen Preis erkaufen Gn 30, 16, z. B. Mietstruppen 2 S 10, 6. Insbes. erkaufen, bestechen Neh 6, 12. 13. 13, 2. 2 K 7, 6. Auch mischn. Palm. שְׂכָרָא lohnend. Sinnverwandt ar. **שָׂכַר** danken; vgl. *merces* und *mercè*, *merci*, *remunerer*.

Niph. **שָׂכַרְתָּ** sich verdingen 1 S 2, 5.† *Hithp.* *pt.* **שָׂכַרְתָּ** dass. Hgg 1, 6.†

Derivate: **שָׂכַרְתָּ**, **שָׂכַרְתָּ**, **שָׂכַרְתָּ**, **שָׂכַרְתָּ**, das *N. pr.* **שָׂכַרְתָּ**, und

שָׂכַר m. Lohn Pr 11, 18. Jes 19, 10.†

שָׂכַר m. 1) *ctr.* **שָׂכַר**, m. *supf.* **שָׂכַרְתִּיךָ**, **שָׂכַרְתִּיךָ** Lohn (des Lohnarbeiters) Gn 30, 28. 32. 31, 8. Dt 15, 18. 24, 15. Sach 8, 10. Mietsgeld Ex 22, 14, vom Fährgehalt Jon 1, 3, von Besoldung Nu 18, 31. Überh. Lohn, Belohnung Gn 15, 1. Jer 31, 16. Ps 127, 3. Jes 40, 10. 62, 11. Auch mischn. — 2) *N. pr.* m. a) 1 Ch 26, 4. b) 1 Ch 11, 35, wofür aber in der Parallelstelle 2 S 23, 33 **שָׂכַרְתָּ**.

שָׁלוֹחַ* ar. **سلى** 1) ruhig sein, = **שָׁלוֹחַ**, 2) fett sein (ar. *Conf. VIII*). Davon

שָׁלוֹחַ (Keri **שָׁלוֹחַ** *slāv* nach Analogie von **שָׁלוֹחַ** u. dgl.) Wachtel (*Coturnix communis* Bonn., FFP. 124), eig. der fette Vogel, daher auch ar. **سماني** dass. Überall kollekt. Ex 16, 13 (und daher hier mit dem *fem.*) Nu 11, 32. Ps 105, 40. Pl. **שָׁלוֹחַ** Nu 11, 31, wie vom Sing. **שָׁלוֹחַ**, ar. **سَلَوَى**, syr. **ܫܠܘܝܐ**. Der Sam. Pent. schreibt auch im Sing. **שָׁלוֹחַ**.

שָׁלוֹחַ *N. pr. m.* 1) 1 Ch 2, 51. 54. 2) s. **שָׁלוֹחַ**.

שָׁלוֹחַ (*transp.* f. **שָׁלוֹחַ**) *ctr.* **שָׁלוֹחַ**, m. *supf.* **שָׁלוֹחַ**; *pl.* **שָׁלוֹחַ**, m. *supf.* **שָׁלוֹחַ**, **שָׁלוֹחַ** 1) Kleid Ex 22, S. Mi 2, S. 2) *N. pr. m.* Vater des Boas Ruth

4, 20, auch **שָׁלוֹחַ** 1 Ch 2, 11. Statt dessen **שָׁלוֹחַ** Ruth 4, 21.†

שָׁלוֹחַ (bekleidet) *N. pr. m. s.* **שָׁלוֹחַ**.

שָׁלוֹחַ* *i. p.* **שָׁלוֹחַ** *N. pr. m.* Neh 7, 48, wofür Esr 2, 46 **שָׁלוֹחַ** Kt. (**שָׁלוֹחַ** Keri).†

שָׁמוֹאל od. **שָׁמוֹאֵל** (f. **שָׁמוֹאֵל** v. **שָׁמַל** s. d., vgl. das ar. **شَمَال**, *contr.* **شَمَال** Norden, **شَمَال** Linke, m. *supf.* **שָׁמוֹאֵל**, *m.*

1) die linke Seite (auch mischn.; ass. **šumelu**, syr. **ܫܡܠܐ**). **שָׁמוֹאֵל** zur Linken, *a sinistra* 1 K 7, 49, mit folg. Genetiv oder Dativ Gn 48, 13. 2 Ch 4, 8. **שָׁמוֹאֵל** (als *Accus.*) Gn 13, 9. Nu 20, 17, und **שָׁמוֹאֵל** Gn 24, 49. 1 S 2, 19 nach der Linken hin. Dah. **שָׁמוֹאֵל** linke Hand, eig. Hand der linken Seite Ri 3, 21. Ez 39, 3. 2) ohne **יָד**: linke Hand Gn 48, 14. Ct 2, 6. 8, 3. 3) Norden, Nordseite (da die Grundstellung die mit dem Gesicht nach Osten ist) Hi 23, 9. Gn 14, 15: **שָׁמוֹאֵל** **לְרִגְלֵיךָ** nördlich von Damascus. Davon das *quadril.* **שָׁמוֹאֵל**.

שָׁמוֹאֵל *denom.* von **שָׁמוֹאֵל**, nur *Hiph.* *impf.* **שָׁמוֹאֵלְתָּ**, *inf.* **וְשָׁמוֹאֵלְתָּ**, *imp.* **וְשָׁמוֹאֵלְתָּ** — 1) sich zur Linken wenden Gn 13, 9. 2 S 14, 19. Jes 30, 21. Ez 21, 21. 2) links s., die linke Hand gebrauchen 1 Ch 12, 2.† Jer. syr., *nsyr.* **ܫܡܠܐ**.

שָׁמוֹאֵל u. **שָׁמוֹאֵל** *f.* **שָׁמוֹאֵל** *Adj.* links, auf der linken Seite befindlich Lv 14, 15 ff. 1 K 7, 21. 2 K 11, 11. 2 Ch 3, 17. 23, 10.

שָׁמַח *supf.* **שָׁמַחְתָּ** und **שָׁמַח** *impf.* **שָׁמַחְתָּ**, *inf.* **וְשָׁמַחְתָּ**, *imp.* **וְשָׁמַחְתָּ** — die angenommene GB.: weich, geschmeidig s., übertragen auf freundlichen Gesichtsausdruck, *to be glad*, nach **שָׁמַח** gefällig, willfährig, freigebig sein, **שָׁמַח** *libenter concedere aliquid*, **שָׁמַח** geschmeidig machen (s. Friedr. Delitzsch, Indog.-sem. Wzvw. 100) ist fraglich und mit D. H. Müller aus lautlichen Rücksichten eher **שָׁמַח** zu vergleichen: stolz sein, eig. die Nase hoch tragen, dah. sich freuen,

fröhlich sein, von lauten Äusserungen der Freude 1 K 4, 20. Koh 3, 22. S, 15. Hi 21, 12 (vgl. שִׂחָה *lit.* a. b). Vom Herzen Ps 16, 9. 33, 21. Pr 23, 15. Konstr. m. בַּ 1 S 2, 1. Ps 122, 1, בְּ des Grundes u. Gegenstandes Jes 9, 16. 39, 2. Jon 4, 6, m. בְּ des Anlasses der Freude Pr 5, 15. Koh 2, 10. 2 Ch 20, 27, sich über etwas freuen, auch m. folg. בְּ Neh 12, 43. שִׂחָה בַיהוָה sich Jahves freuen Ps 9, 3. 32, 11. 97, 12. 104, 43. M. לֵב drückt es Schadenfreude, Freude über den Untergang jem. aus Ps 35, 19. 24. 38, 17. Jes 14, 8. Mi 7, 8, wie בְּ רָצָה (vgl. jedoch Am 6, 13). שִׂחָה לַיהוָה fröhlich sein vor Jahve, von der mit den Opfernahlzeiten verbundenen Festfreude Lv 23, 40. Dt 12, 7. 12. 18. 14, 26. Neh 12, 43.

Pi. שָׂחַ, שִׁחַח, m. suff. שִׁחְחֶנּוּ, inf. שִׁחַח, pt.
שִׁחַחְתִּי, m. suff. שִׁחַחְתִּי, m. suff. שִׁחַחְתִּי,
impf. שִׁחַחְתִּי, m. suff. שִׁחַחְתִּי, m. suff. שִׁחַחְתִּי,
imp. שִׁחַח, m. suff. שִׁחַחְתִּי, inf. שִׁחַח, pt.
שִׁחַח — erfreuen, m. Acc. Dt 24, 5.
Pr 10, 1, 27, 11, von Schadenfreude,
m. ה Ps 30, 2, m. ה Thr 2, 17, m. ה
2 Ch 20, 27.

Hiph. **הִפְּחִיתִי** s. v. a. *Pi.* Ps 89, 43.†
Die beiden Derivate folgen.

שָׂמַח, *f.* שִׂמְחָה; *pl.* שִׂמְחוֹת, *cstr.* שִׂמְחָה, nur Ps 35, 26: **שִׂמְחָה** *Adj. verbale*, einer der sich freut Dt 16, 15, m. **שִׂמְחָה** über etwas Koh 2, 10, m. **שִׂמְחָה** u. *Inf.* Pr 2, 14.

שִׂמְחָה *estr.* שִׂמְחָה, *m. suff.* שִׂמְחָה, *subst.* שִׂמְחָה, *pl.* שִׂמְחוֹת, *f.* Freude, Fröhlichkeit. נִשְׂמְחוּ שִׂמְחָה נְדִיחָה sich sehr freuen 1 K 1, 40. Jon 4, 6. Insbes. a) laute Äußerung der Freude, Jubel Gn 31, 27. Neh 12, 43. 2 Ch 23, 15. 29, 30. b) Freudenmahl, Lustbarkeit. Pr 21, 17: שִׂמְחוּ אֶת אֲפֻקֵי הַחַיִּים wer Lustbarkeiten liebt. שִׂמְחוּ שִׂמְחָה ein Freudenfest anstellen Neh 8, 12. 12, 27. 2 Ch 30, 23.

טֶפֶּיך *f.* Teppich, Decke Ri 4, 18.†
Stw. טָפַח (wie auch einige *Codd.* mit
ס lesen), vgl. **מַטְפָּח** Lager, Ruhebett.

שָׁמַל*, ar. شمل, GB. *se contrahere*
dah. einwickeln, dann umfassen, um-
geben. V u. VIII sich in ein Kleid
hüllen. Deriv. (mit rein orthogr. **ס**)

linke Seite, denn diese ist nach alter Sitte, das Kleid (auch die Toga) zu tragen, die von demselben umhüllte, bedeckte, während die Rechte frei blieb, s. Dietrich, Abh. f. semit. Wtf. 233.

טעגל *cstr.* טעגלע, *m. suff.* טעגלעך, *pl.* טעגלעך, *m. suff.* טעגלעך, *ar.* سَكْمَلَة, *f.* Kleid, für Männer u. Weiber (Dt 22, 5), vorzugs-
w. das weite Gewand der Morgen-
länder Gn 9, 23. 1 S 21, 10, in
welches man sich bei Nacht wickelt Ex
22, 26. Dt 22, 17. Durch Umstellung
ist daraus טעגלע entstanden.

שִׁמְלָה (Kleid) N. pr. eines Königs der Idumäer Gn 36, 36 f. 1 Ch 1, 47 f.†

שָׁמַיִם s. שָׁמַיִם.

שָׁמַיִלִי *N. pr. m.* Esr 2, 46 Kt.+; nicht
שָׁמַיִלִי (s. Norzi z. St.), s. zu **שָׁמַיִלִי**.

שָׁם* (s. zu שָׁם), ar. سَم eig. durchdringen, eindringen, dah. سَم eig. Durchdringendes d. i. Gift; denom. سَم vergiften. Davon

שִׁפְרָה (nicht mit ש, s. Baer z. St.),
 mischn. u. talm. שִׁפְרָה *pl.* שִׁפְרוֹת (*Sifre*
 II, 354, 147 a) eine Eidechsenart (etwa
 die Sterneidechse) Pr 30, 25† (LXX).
σαλαβώρης. Vulg. *stellio*). Im Ar. سَامَة
 giftige Eidechse mit aussatzähnlichen
 Flecken.

[illegible]

שנא *hassen*, in Bezug auf Menschen
Ps 5, 6. 31, 7. Dt 22, 12, u. Sacher
Jes 1, 14. Ps 11, 5. Pt. שׂנא *Hasser*,
Feind Ps 35, 19. 38, 20, m. d. *Pron.*
poss. שׂנא Dt 7, 10, auch לו שׂנא Dt
4, 42. 19, 6, 11 (vgl. לו שׂנא
Meša-I. 4: *meine Feinde*, sab. שׂנא
Feind (*n. pr. f.* שׂנא)).

Niph. impf. **נִפְּחַ** pass. Pr 14, 17. 20.[†]
Pi. nur Part. m. suff. **נִפְּחָה**, pl. cstr.

שנא, m. *suff.* שְׂנֵאָה, Feind Ps 18, 41. 55, 13. 68, 2. Hi 31, 29.

Derivate: שְׂנֵאָה, שְׂנֵאָה.

שנא aram., dass., nur Pt. pl. m. *suff.* שְׂנֵאָה Keri (Kt. שְׂנֵאָה) Feind Dn 4, 16.†

שְׂנֵאָה *cstr.* שְׂנֵאָה, m. *suff.* שְׂנֵאָה (mit anomalem Jod Ez 35, 11), שְׂנֵאָה f. 1) *inf.* von שְׂנֵאָה Dt 1, 27. 2) Hass Ps 109, 5. 2 S 13, 15: שְׂנֵאָה שְׂנֵאָה sehr hassen. Auch mischn.

שְׂנֵאָה* f. שְׂנֵאָה *adj.* verhasst Dt 21, 15.†

שְׂנֵי nach Dt 3, 9 amoritischer Name des Hermon (s. שְׂנֵי), von welchem er jedoch an anderen Stellen (1 Ch 5, 23. Ct 4, 8) im engeren Sinne unterschieden wird, vgl. Ez 27, 5. Der Name שְׂנֵי (keilschriftl. *Samiru*) hat sich noch bei Abulfeda (Pariser Ausg. p. 65) erhalten für den Teil nördlich von Damaskus, und seine Bed. (vgl. שְׂנֵי *lorica, arma*) ist viell. dieselbe, wie die von שְׂנֵי, dem Namen des Berges bei den Sidoniern nach Dt 3, 9. Wetzstein deutet den Namen Leuchtb. berg (als Schafelform v. שְׂנֵי) und vergleicht שְׂנֵי, Name des bunten Rebhuhns, eines reizenden Vogels, der in Damask in Käfigen gehalten wird.

שְׂנֵי* s. שְׂנֵי.

שְׂנֵי u. שְׂנֵי, *cstr.* שְׂנֵי, pl. שְׂנֵי, *adj.* haarig, *cstr.* שְׂנֵי, pl. f. שְׂנֵי, 1) *adj.* haarig, rauh Gn 27, 11. 23. 2) *subst.* Bock (auch mischn.) als zottiger (und also wohl i. Untersch. v. שְׂנֵי das ausgewachsene ältere Tier, als Sündopfer üblich) Lv 4, 24. 16, 9. vollst. שְׂנֵי Ziegenbock Gn 37, 31. Lv 4, 24. 16, 5. *Fem.* שְׂנֵי, s. d. — Jes 13, 21. 34, 14 sind שְׂנֵי hockgestaltige Dämonen (LXX. *δαίμονα*), ähnlich den griechischen Satyrn, Geschöpfe des Volksaberglaubens, über deren abgöttische Verehrung in der Wüste (wie bei den Ägyptern) s. Lv 17, 7. 2 Ch 11, 15. 3) pl. שְׂנֵי Regenschauer, *showers* It 32, 2. Vgl. שְׂנֵי schaudern.

שְׂנֵי (rauh, s. שְׂנֵי no. 1) N. pr. 1) edomitische Gebirgsgegend, die sich vom toten Meere bis an den älanitischen Busen herabzieht, jetzt der nördlichen

Hälfte nach *Gēbāl* (s. גְּבַל), der südlichen Hälfte nach *es-Sera* (السَّيْرَة) genannt. Schon Esau soll dort gewohnt haben (Gn 32, 4. 33, 14. 16), wie später seine Nachkommen (Dt 2, 4 ff. 2 Ch 20, 10), vor ihm die Choriter (Gn 14, 6. Dt 2, 12), unter denen ein Stammvater שְׂנֵי vorkommt (Gn 36, 20—30). 2) ein Berg im St. Juda Jos 15, 10.†

שְׂנֵי* f. 1) *fem.* von שְׂנֵי, i. d. Vbdg. שְׂנֵי Ziege Lv 4, 28. 5, 6.† 2) Ort im Geb. Ephraim (m. שְׂנֵי loc. u. Art. שְׂנֵי) Ri 3, 26.†

שְׂנֵי m. *suff.* שְׂנֵי Hi 20, 2 (s. Baer z. St.) Gedanken (s. v. a. שְׂנֵי [s. d.] pl. v. שְׂנֵי). Hi 4, 13: *in Gedanken aus Nachtgesichten*, d. i. durch Traumbilder hervorgerufen, vgl. Dn 2, 29. 30.†

שְׂנֵי (vgl. שְׂנֵי III) שְׂנֵי, m. *suff.* שְׂנֵי; *impf.* שְׂנֵי; *imp.* שְׂנֵי — 1) struppig, rauh s., emporstarren (von Haaren, Spitzen), s. die Derivv. שְׂנֵי, שְׂנֵי, שְׂנֵי. Arab. شَعَرٌ haarig sein. 2) schaudern, Schauer empfinden (wo die Haare sich sträuben) vor Furcht, Angst Ez 27, 35. Jer 2, 12, m. d. über etwas Ez 32, 10. M. d. Acc. einen heiligen Schauer empfinden vor jem. Dt 32, 17. 3) s. v. a. שְׂנֵי bewegt s., toben, stürmen. Ps 58, 10: שְׂנֵי er (Jahve) *stürmt es hinein*.†

Niph. 3. *fem. perf.* שְׂנֵי *impers.* es stürmt Ps 50, 3.†

Pi. wegstürmen, im Sturme weg-
raffen Hi 27, 21: *impf.* שְׂנֵי.†

Hithp. impf. שְׂנֵי einherstürmen, stürmend einherziehen Dn 11, 40, vgl. שְׂנֵי Hab 3, 14.†

שְׂנֵי i. p. שְׂנֵי m. 1) Schauer Hi 18, 20. Ez 27, 35. 32, 10. 2) wie שְׂנֵי Sturm Jes 28, 2. — Dagegen ist Jes 7, 20 שְׂנֵי *st. cstr.* von שְׂנֵי.†

שְׂנֵי *cstr.* שְׂנֵי u. שְׂנֵי (Jes 7, 20) שְׂנֵי, m. *suff.* שְׂנֵי u. שְׂנֵי (Lv 13, 4) m. Haar (auch mischn., talm., targ.; syr. *ܡܚܬܐ*) Lv 13, 3 ff., meist *collect.* (wie arab.

אִישׁ בְּעֹל שֹׁעַר Gn 25, 25. שֹׁעַר u. שֹׁעַר mit einem Pelz bekleideter Mann 2 K 1, 8, vgl. Sach 13, 4.

שֹׁעַר* aram. cstr. gleichl., m. suff. שֹׁעַר Haar Dn 3, 27, 4, 30, 7, 9.

שֹׁעַר f. s. v. a. שֹׁעַר Sturmwind Hi 9, 17. Nah 1, 3.

שֹׁעַר cstr. שֹׁעַר, m. suff. שֹׁעַר f. s. v. a. שֹׁעַר Haar (ar. شَعْرَة u. شَعْرَة nom. unitatis ein Haar) Ri 20, 16: אֶל-הַשֹּׁעַר auf ein Haar (genau). Collect. 1 S 14, 45. Hi 4, 15, pl. cstr. שֹׁעַר Ps 40, 13, 69, 5.

שֹׁעַר f. Gerste (auch mischn.; aram. שֹׁעַר, מִשְׁנָה LÖW, Aram. Pflznn. no. 222), von den haarigen Grannen benannt (vgl. שֹׁעַר). Im Sg. von der Saat Hi 31, 40. Jo 1, 11. Pl. שֹׁעַר u. שֹׁעַר (1 Ch 11, 13, 2 Ch 27, 5) von den Körnern (s. חֶמֶת). חֶמֶת שֹׁעַר ein Chomer Gerste Lv 27, 16. אֶפְחָה שֹׁעַר ein Ephä Gerste Ruth 2, 17. קֶצֶר שֹׁעַר Gerstenernte Ruth 1, 22 begründet keine Ausnahme, denn um der Körner willen erntet man.

שֹׁעַר (Gerste) N. pr. m. 1 Ch 24, 8.

שֹׁפָד imp. שֹׁפָד Jer 49, 34, n. masoret. Zeugnis, welches aber die Hss. nicht bestätigen, s. Norzi z. St. — S. v. a. שֹׁדד trauern.

שֹׁפָה* (s. zu שֹׁפָה) m. d. GB. reiben; dah. שֹׁפָה Rand als die Stelle des Körpers, welche gerieben wird oder sich reibt. Deriv. wahrsch. auch שֹׁפָה, s. d.

שֹׁפָה (f. safawa) cstr. שֹׁפָה, m. suff. שֹׁפָה f. dual. שֹׁפָה, i. p. שֹׁפָה, cstr. שֹׁפָה, m. suff. שֹׁפָה, שֹׁפָה, pl. cstr. שֹׁפָה (von einem Sg. saft, שֹׁפָה, m. suff. שֹׁפָה — 1) Rand (auch mischn.; ar. شَفَا, شَفَا), des Gefässes 1 K 7, 26, des Kleides Ex 28, 32, bes. des Flusses, Meeres, mithin Ufer (syr. مَعْبَل, vgl. מִבְּעַל Gn 22, 17, 41, 3, ellipt. Ri 7, 22: das Ufer (des Jordans) bei Abelmechola. — 2) Lippe (auch mischn.,

syr.; ar. شَفَا). Die Lippen öffnen (zum Sprechen) Hi 11, 5, 32, 20. הוֹפֵסִי בְּשֹׁפָה den Mund spöttisch aufreissen Ps 22, 8. — שֹׁפָה אִישׁ Maulheld, Schwätzer Hi 11, 2. רֹבֵר שֹׁפָה Geschwätz 2 K 18, 20. Pr 14, 23, vgl. Pr 10, 5. Lv 5, 4. Ps 106, 33. Trop. a) Rede, Worte, z. B. שֹׁפָה לִשְׁמִיעַ trügerische Lippen Pr 10, 18; שֹׁפָה לִשְׁמִיעַ Ps 120, 2. שֹׁפָה הַלֵּב brennende Lippen, d. h. warme Freundschaftsversicherungen Pr 26, 23. Ps 81, 6: שֹׁפָה לִשְׁמִיעַ אֶשְׁמָע die Rede eines, den ich nicht kannte, vernahm ich. Ez 36, 3. b) Sprache, Mundart Gn 11, 1 ff. Jes 19, 18. 33, 19: שֹׁפָה שֹׁפָה unverständlich Sprechende, Barbaren.

שֹׁפָה (s. zu שֹׁפָה) eig. reiben, schaben; dah. Pi. הִשְׁפָּח Jes 3, 17+ kahl und grindig machen (den Kopf). — Deriv. הִשְׁפָּח.

שֹׁפָה (wahrsch. von שֹׁפָה, m. d. Endung שֹׁפָה, s. Olsh. § 216, a) m. Lippen- oder Knebelbart (vgl. syr. مَعْبَل n. Bar Bahlul = ar. شَارِب) 2 S 19, 25: הָיָה שֹׁפָה וְלֹא-יָצָה er hatte seinen Bart nicht zurecht gemacht. עֲלֵה שֹׁפָה den Bart verhüllen, als Zeichen der Trauer Lv 13, 45. Mi 3, 7. Ez 24, 17, 22.

שֹׁפָה N. pr. Stadt im südl. Teile Judas 1 S 30, 25. N. a. LA. m. ש.

שֹׁפָה s. v. a. שֹׁפָה decken, verbergen; Dt 33, 19+: הָיָה שֹׁפָה מִבְּעַל חַיִּל bewahrte, geborgene (Schätze) des Sandes, d. i. Ufersandes = Strandes. Vulg. thesauri absconditi.

I. שֹׁפָה impf. הִשְׁפָּח s. v. a. שֹׁפָה I schlagen, insbes. in die Hände Hi 27, 23. Nach and. Hss. m. ש. Deriv. שֹׁפָה.

Hiph. ein Bündnis schliessen, pepigit foedus. Jes 2, 6+: וַיִּבְרְכוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּשְׁמְעוּ und sie verbünden sich mit den Söhnen Fremder (od. [D. H. Müller] an Erzeugnissen [Fallkindern?]) Fremder haben sie Überfluss, nach שֹׁפָה II; parall. בִּי יִבְרָא (שֹׁפָה).

II. שֹׁפָה impf. הִשְׁפָּח eig. giessen, ausgiessen, dah. genügend, hinreichend sein.

1 K 20, 10.† Betr. Jes 2, 6 s. שפס I.
Vgl. mischn. הַסְפִּיק genügen, syr. **ܡܚܦܡ**
überfließen, Überfluss haben, vgl. sab.
ܚܫܦܩܪܐ reichliche Früchte, ܚܫܦܩܪܐ
hatte er gewährte ihm Früchte in reich-
lichem Masse.

שפס* (St. שפס I) i. p. שפס m. Hohn-
sprechen, vom höhnnenden in die Hände
Schlagen Hi 36, 18.†

שפס (St. שפס II) m. *sufficientia*, Fülle
Hi 20, 22: **בְּחֵלָא שפס** beim Überfluss
seines Bedarfs d. i. wenn er vollauf
hat.† Nicht mit ש zu schreiben, s.
Baer z. St.

שפ (St. שפס) i. p. שפ, m. *suff.* שפ, *pl.*
שפ, m. *suff.* שפ, m. 1) grobes, bes.
härenes Zeug, dergl. zu Sieben und
Seihen (Durchschlagen), oder zu Ge-
treidesäcken und Trauerkleidern ge-
braucht wurde (äth. **ሥፍ**: härenes
Gewand der Pilger, auch die grobe
Zeltdecke, dann grobe Leinwand überh.;
ሥፍ: Gitter) Jes 3, 24, 2) Sack aus
dergl. Zeuge Gn 42, 25, 27, 35. Lv
11, 32. So mischn., talm., targ., syr.
3) Trauerkleid Gn 37, 34, 2 S 3, 31.
Esth 4, 1. Jo 1, 8. Jon 3, 6, symbol-
isches Kleid des Propheten Jes 20, 2.

שקד nur *Niph.* נִשְׁקָד Thr 1, 14.†, wohl
zu übers.: *angeschirrt ist meiner Sünden
Joch durch seine Hand* (Kimchi: *an-
gebunden*). Talm. u. targ. bed. שקד an-
stacheln, s. Levy.

שקק* s. v. a. שקק durchseihen, vw.
mit Worten, welche „fließen, giessen“
bedeuten, s. zu שקד. Davon שקק.

שקק aram. שקק (vgl. **ܫܡܡ** P. Smith s. v.
ܫܡܡ) schauen, eig. blinzeln. Nur

Pi. *pt.* **ܫܫܩܪܐ** eig. (die Augen) um-
herschauen machen, von kokett ge-
worfenen Blicken Jes 3, 16.† Targ.
שקק, nach Lagarde (Symm. I, 145, 77;
Pers. Stud. I, 42) *denom.* v. *plum-*
bum, stibium, wie **ܫܫܩܪܐ** an talm. **שקקא**
stibium anklingt, s. Lagarde. Symm. I,
147, 62. Bacher ZDMG. XXVIII, 56.
Vgl. dagegen Delitzsch zu Jes 3, 16.

שק (St. שר) i. p. שק, m. *suff.* שק, m.

Dn 10, 21, *pl.* שר, *ctr.* שר, m. *suff.*
שר, m. 1) Oberster, Befehls-
haber, z. B. der Leibwache Gn 37, 36,
der Mundschenken 40, 9. **שר הַצֶּבֶא** der
Feldherr 21, 22. **שר הַבָּקָה** Vorsteher
der Herden Gn 47, 6. **שר-הַבָּקָה** *prae-*
fectus urbis 1 K 22, 26. 2) Fürst Ex
2, 18. Jes 23, 8, *pl.* von Hofleuten Gn
12, 15. Poet. שר קדש heilige Fürsten,
von den Priestern Jes 43, 27. **שר-הַבָּקָה**
Fürst der Fürsten, von Gott Dn 8, 25.
Im Buche Daniel (10, 13, 20) heissen
so die Engel der einzelnen Völker,
wie der Fürst des Perservolkes. *Fem.*
שרה, w. m. n. Ass. *šarru*.

שראצר (so, nicht mit ש, zu schreiben,
s. Baer zu Jes 37, 38 u. ZDMG.
XXXIII, 302) *N. pr.* 1) Sohn des
Sanherib, der seinen Vater umbrachte
Jes 37, 38. 2 K 19, 37.† Assy. *Sar-*
usur, verk. aus *šur-šar-usur* d. i. „Asur
(Bil, Nergal) schirme den König!“
Schrader KAT. 2 329. 2) Sach 7, 2.†
Vgl. שרצצר.

שרר (s. zu שר) flechten, verflechten
(mischn. שרג; syr. **ܫܪܪ** weben, auf-
spannen), vw. שרר. Dietrich vergleicht
ar. **شرج** II. zusammenstechen, nähen,
I ineinander stecken, vermischen.

Pu. impf. i. p. שרר verflochten s.
Hi 40, 17.†

Hithp. impf. שרר sich verflechten,
knüpfen Thr 1, 14.†

Derivat: שרר und das *N. pr.* שרג.

שרד (s. zu שר) 1) eig. einschneiden,
stechen, durchstechen, wovon **سرد**
Pfrieme, שרד *stilus*. Daher 2) wie das
ar. **سرد** zusammennähen (woher שרד),
bes. härtere Massen, als Leder, mit
Draht und Pfrieme, daher (einen Pan-
zer) stricken. 3) wie שרט eig. durch-
brechen, dah. entfliehen, entkommen
pl. שרד Jos 10, 20 (ar. **شرد** ausreissen,
entfliehen und umherschweifen).†

Derivate: שרד und die beiden folg.

שרד m. ein gestricktes Zeug; שרד, **שרד**
wie der Zusatz **בְּקֶדֶשׁ** zeigt, wohl
die kostbaren Kleider der hohepriester-
lichen Amtstracht (LXX. *στόλου* *λε-*

rougeai, wie auch die übrigen alten Verss.). Ex 31, 10 (s. Keil z. d. St.). 35, 19. 39, 1. 41.†

שָׂרֵי *m.* Jes 44, 13† Stift, nach Kimchi: Rötel, Rotstift. Oder n. ar. **سَرِيد** *stilus*, von einem spitzigen Instrumente, womit der Künstler die Form des Bildes auf dem rohen Klotze vorzeichnete.

שָׂרָה (s. zu שָׂרָה, 1) streiten *m.* Gn 32, 29, Hos 12, 3†, ar. **سرا** *med. E* und III. X. dass. Das *Impf.* bildet sich von שָׂרָה. 2) herrschen, wie שָׂרָה u. שָׂרָה, nur in שָׂרָה Herrschaft. Derivv.: שָׂרָה und die *Nomm. pr.* שָׂרָה, שָׂרָה, שָׂרָה.

שָׂרָה *f.* v. שָׂרָה (St. שָׂרָה); *m.* *Chirek comp.* (s. Stade S. 203) שָׂרָה (Thr 1, 1); *pl.* שָׂרָה, *m. suff.* שָׂרָה, 1) Fürstin, Magnatin Ri 5, 29. Esth 1, 18. Jes 49, 23, *pl.* 1 K 11, 3 für Frauen ersten Ranges und edler Geburt. Metaph. Thr 1, 1. 2) *N. pr.* Sara, LXX. **Σάρρα** (mit richtigem Doppel-*ρ*, wie **Χαράρ** — **חָרָר**, vgl. assyr. *šarratu* Königin, Fem. von *šarru*), s. zu שָׂרָה.

שָׂרָה (Rebe) *N. pr. m.* Gn 11, 20—23. 1 Ch 1, 26.†

שָׂרָה (v. שָׂרָה flechten) *m.* ar. **شراك** Schuhriemen, um die Sandale über dem Fusse festzuschnüren Gn 14, 23. Jes 5, 27.†

שָׂרָה *m. pl.*, *m. suff.* שָׂרָה blaue, edle Reben Jes 16, 8†, vgl. שָׂרָה.

שָׂרָה *N. pr. f.* 1) Gn 46, 17. 1 Ch 7, 30. 2) Nu 26, 46, *i. p.* † Vgl. sab. *n. pr.* אלשרה *Gott erweitern*, שָׂרָהאל, u. a., von ar. **شرح**.

שָׂרָה (s. zu שָׂרָה), mischn., talm., targ. שָׂרָה u. שָׂרָה, syr. **ܫܪܗ** (vgl. mischn., talm. שָׂרָה [trad. gespr. שָׂרָה], Linieren, **سرطان**, **سرح** Krebs), ar. **شرح**, einschneiden, sich Einschnitte in den Körper machen (nach der Sitte der Trauernden), *impf.* שָׂרָה Lv 21, 5. *Inf. abs.* שָׂרָה Sach 12, 3.†

Niph. impf. שָׂרָה sich zerreißen, d. i. sich Schaden thun (beim Heben) Sach 12, 3.† — Davon

שָׂרָה *m.* Lv 19, 28† u. **שָׂרָה** *f.* 21, 5† Einschnitt. Auch mischn., talm. syr.

שָׂרָה *i. p.* שָׂרָה *N. pr.* Sarai, Weib Abrahams. Man leitet diesen Namen, welcher später Gn 11, 29. 17, 15 in שָׂרָה (s. d.) d. i. Fürstin gewandelt wird, entw. von שָׂרָה ab: „die Fürstliche“ (mit der sonst männlichen Nominalendung *aj* = *i*), oder von שָׂרָה, *سرى*, *generosus fuit* als „Edelsinnige“ (s. Köhler, bibl. Gesch. I, 113), LXX. **Σάρα** (mit einem *ρ*; die Endung — nach arab. Aussp. durch *a*, vgl. **سارى**, *Sarā*).

שָׂרָה (St. שָׂרָה) nur *pl.* שָׂרָה, שָׂרָה, *m. suff.* שָׂרָה Weinranken Gn 40, 10. 12. Jo 1, 7.†

שָׂרָה (St. שָׂרָה) *pl.* שָׂרָה, *cstr.* שָׂרָה, *m. suff.* שָׂרָה 1) *m.* ein übriggebliebener, Entkommener (vgl. שָׂרָה und שָׂרָה ein Ausreisser, Flüchtiger), s. v. a. **פָּלִיט** Nu 21, 35. 24, 19. Dt 3, 3 und neben **פָּלִיט**: Jes 8, 22. Jer 42, 17. *Collect.* Ri 5, 13. Jes 1, 9. Von Sachen: das Entkommene, übriggebliebene Hi 20, 21. — *Pl.* Flüchtige Jos 10, 20. Jo 3, 5. Jer 31, 2. — 2) *N. pr.* Ort auf der Südgrenze Sebulous Jes 19, 10. 12.†

שָׂרָה (Jahve hat gestritten) *N. pr. m.* 1) ein Staatssekretär unter David 2 S 8, 17. An den übrigen Stellen ist der Name mannigfach korrumpt, näml. **שָׂרָה** 20, 25, **שָׂרָה** 1 K 4, 3 und **שָׂרָה** 1 Ch 18, 16. 2) Vater des Priesters Esr 7, 1. 3) andere Personen 2 K 25, 18. 23. 40, 8. 51, 59. 61. 52, 24. 1 Ch 4, 13. 14. 35, 5, 40. Esr 2, 2. Neh 10, 3. 11, 11. 12, 1. 12.†

שָׂרָה (dass.) *N. pr. m.* Jer 36, 26.†

שָׂרָה, **שָׂרָה** (Panzer; nicht *m. ש* zu schreiben, s. Baer zu Ps 29, 6) *N. pr.* des Hermon bei den Sidoniern Dt 3, 9. Ps 29, 6.† Vgl. שָׂרָה, שָׂרָה. Keilschr. **Sirara**, s. KAT.³ 159.

שָׂרָה *pl. f.* שָׂרָה gehehelt Jes 19, 9†, s. שָׂרָה.

שָׂרָה s. v. a. שָׂרָה verflechten. Im Arab.

entspr. שָׂרֵק eig. verflochten s., m. Acc. d. P. mit jem. Gemeinschaft haben, mit ihm etwas gemeinschaftl. thun.

Pi. Jer 2, 23†: die Kamelstute שָׂרָה die ihre Wege kreuzt, d. h. in der Brunst wild umherläuft.

Derivat: שָׂרָה = ar. شراك.

שָׂרָה N. pr. des Obersten der Verschnittenen im Heere des Nebukadnezar Jer 39, 3† (s. Keil z. d. St.). Die Herleitung des Wortes ist dunkel, die LA. viell. unrichtig, s. Schrader KAT. 2 416.

שרע wie שָׁרַע ausstrecken, vorstrecken. Pt. pass. שָׂרָה der irgend ein zu langes Glied hat, von Tieren Lv 22, 23, von Menschen Lv 21, 18 und hier wohl insbes. von der Nase (so nach d. Vulg. wie im Ar. أَشْرَع).† Vgl. syr. هَسَّ verstimmt, שָׂרָה m. gestutzten Ohren s. P. Smith s. v.

Hithpa. inf. שָׂרָה sich ausstrecken Jes 28, 20†

שָׂרָה* m. suff. שָׂרָה m. pl. Gedanken Ps. 94, 19. 139, 23, s. v. a. שָׂרָה (s. zu -).†

שר (s. zu צר) m. suff. שָׂרָה, שָׂרָה, שָׂרָה; impf. שָׂרָה, שָׂרָה; m. suff. שָׂרָה, שָׂרָה; inf. שָׂרָה, m. suff. שָׂרָה, שָׂרָה; abs. שָׂרָה; pt. שָׂרָה, pl. שָׂרָה, pass. f. שָׂרָה, pl. שָׂרָה, שָׂרָה, שָׂרָה — 1) brennen (auch mischn.; ass. šarānu) vom Brennen der Ziegelsteine Gn 11, 3. 2) verbrennen, z. B. Städte, Häuser, Altäre Lv 4, 21. 8, 17, 11, gew. m. d. Zusätze durch Feuer Jos 11, 9. 11. Ri 18, 27. 2 K 23, 11. שָׂרָה jemandem einen Brand brennen, d. i. feierlich bestatten, vom Verbrennen der dabei gewöhnlichen kostbaren Speereien (nicht der Leichen) 2 Ch 16, 14. 21, 19. Jer 34, 5. Vgl. Jos B. J. I, 33, 9.

Niph. impf. שָׂרָה, שָׂרָה, שָׂרָה verbrannt w. Gn 38, 24. Lv 4, 12. Mi 1, 7. Jer 38, 17.

Pu. שָׂרָה dass. Lv 10, 16†

Derivv.: שָׂרָה, שָׂרָה, שָׂרָה.

שר m. I) eine giftige Schlangenart (eig. brennend, Brand, Entzündung verursachend) Nu 21, 8; m. d. Zusätze die שָׂרָה Nu 21, 6. Dt 8, 15, wahrsch. die δαψάς (auch παρηγή [Graec. Venet. Nu 21, 6], ἐμπαρήτης [Aquila Dt 8, 15], καύσος, καύσων genannt), deren Biss unerträglichen Brand im Innern, Durst und Anschwellung zur Folge hat. שָׂרָה fliegende Schlange Jes 14, 29. 30, 6† — II) Pl. שָׂרָה nach Jes 6, 2. 6†, Himmelswesen, welche den Thron Jahves umschweben (θρόνοι Col. 1, 16), indem sie vor dem Thronenden mit zwei Flügelpaaren Angesicht und Füße verhüllen, während sie eines zum Fluge brauchen, wodurch die Erhabenheit des Gottes Israel, vor dem selbst die gewaltigsten Geister in tiefster Ehrfurcht und Demut stehen, und andererseits die überirdische Herrlichkeit dieser Gott verherrlichenden Wesen zu bildlichem Ausdruck kommt. Delitzsch (Jes.³ 96) meint nach Jes 14, 29. Num 21, 8 annehmen zu sollen, dass sie als geflügelte Drachen dargestellt seien. Bei der neueren weiten Ausdehnung des Naturmythologischen in den alten Religionen sieht man in dem Seraph den personifizierten schlangenähnlichen Blitz (Cheyne, Jes² I, 37). Keinesfalls kann der Name feurige Wesen bed. (Abulw. Kimchi), denn שָׂרָה heisst verbrennen, nicht leuchten, auch nicht wegbrennen, weshalb auch die Annahme unzulässig, dass die Seraphim die Organe für Entzündung und Läuterung mit himmlischem Feuer (vgl. V. 7) seien. Am meisten empfiehlt sich die Ableitung von ar. شَرَف hoch, dann: vornehm, edel sein, mithin (so Ges.) eig. Edle, oder Magnaten, Fürsten, vgl. Dn 10, 13 m. 8, 23† — III) N. pr. m. 1 Ch 4, 22†

שר cstr. שָׂרָה f. das Brennen, der Brand Gn 11, 3. Lv 10, 6. שָׂרָה ein verbrannter wüster Berg Jer 51, 25, vom Weihrauch, der bei Bestattungen verbrannt wurde 2 Ch 16, 14. 21, 19. שָׂרָה dem Brande zu Teil w., verbrennen Jes 9, 4. 64, 10. Auch mischn.

I. **שרק*** wie mischn. שרם (wovon שרם Kamm zum Hecheln), aram. שרם Flachs auskämmen, hecheln (was bei den alten Ägyptern mit hölzernen Kämmen geschah). Deriv. שרין*. Vw. ar. شرق *fidit, dissecuit, auch decerpsit*, s. zu שרר.

II. **שרק*** hellrot (nach Fleischer eig. gesättigt rot) sein, ar. شَرَق, gew. شَرَق, aram. שרם, שרם u. שרם. Davon שרקים, das N. pr. שרקים u. die 3 folg.

שרק* m. pl. שרקים hellrot, fuchsröt, als Farbe der Pferde Sach 1, 8† (ar. *transp.* أشقر rötliches Pferd, Fuchs, bei welchem auch Schwanz u. Mähne rot sind).

שרק u. שרם m. Jes 5, 2. Jer 2, 21 u. שרקה f. Gn 49, 11† 1) eine Art Edelrebe (benannt von den hellroten Trauben, vgl. ar. شقرة das Hellrot, und s. Hitzig zu Jes 5, 2. Thes. p. 1342 f.), nach Kimchi diejenige Art syrischer Weinstöcke, deren kleine schwärzliche Trauben keine Kerne zu haben scheinen (mischn., talm., syr. שרם leer s.), und die noch jetzt im Marokkanischen *Serki* genannt wird (was aber „aus der Levante kommend“ bed.), s. Höst, Marokko S. 303. Niebuhr, Beschreibung von Arabien S. 147. — 2) נחל שרם (nicht שרם, wie schlechte Edd. lesen) Name eines Thaies Ri 16, 4†, zwischen Askalon u. Gaza, das heutige *Wadi Serâr* (an dessen nördl. Thalrande die Ruinen *Sârik* = *Sorek* des Onom., ed. Lag. 294, 63 f.), s. *Memoirs* III, 53.

שרר herrschen, die Oberherrschaft haben. *Part.* שרר Esth 1, 22. *Impf.* ישרר Jes 32, 1. Pr 8, 16.† Vgl. mischn.

שררה, שררה Herrschaft, Obrigkeit. Im Ass. bed. *šarâru* glanzvoll hervortreten, glänzend aufgehen, wovon Friedr. Delitzsch *šarru*, שר Fürst herleiten will.

Hithpa. הִשְׁתַּרְרָה, *impf.* הִשְׁתַּרְרָה sich zum Herrscher machen, m. נל Nu 16, 13.†

Derivate: שר, שר.

Ann. Die GB. von שר dürfte schneiden, teilen, scheiden sein, vgl. die נשר, (שר) נשר, ושר, אשר, שרשר wzwv. secare, sägen, שרר, שרר einschneiden, שר I zerschneiden, zerspalten, *dissecare*, שר durchschneiden, durchstechen, flechten. Aus dem Begr. des Teilens ergibt sich dann der der Zwiespältigkeit, dah. שרר, שר sich entzweien, streiten; ferner (so Ges.) der des Teilens, Ordners, daher Herrschens in שרר, שר.

ששון u. ששון m., *estr.* ששון (wie v. שש, aber der Bed. nach v. שש) Freude, gew. m. ששון Jes 22, 13. 35, 10. 51, 3. 11. ששון ששון Freudenöl, von dem Salben bei Gastmählern entnommenes Bild Ps 45, 8. Jes 61, 3.

שט s. שט.

שטם gew. erklärt als s. v. a. שטם (s. d.) verstopfen. Aber die Übers. v. Thr 3, 8†: שטם שטם *er verstopft mein Gebet* ist widersinnig (es müsste heißen: *er verstopft sein Ohr*, vgl. V. 44). Dah. viell. mit D. H. Müller (ebenso Kaempf briefl.) nach ar. سَتَمَ schmähnen zu übers.: *er verschmäht mein Gebet*.

שטר, ar. شتر schneiden, spalten, s. zu שר II.

Niph. impf. יִשְׁתַּרְרָה gespalten w., hervorbrechen (von den גְּזָלִים) 1 S 5, 9.† Vgl. שטר.

ש

Schin, שין = שין Zahn, von der zackigen Gestalt des Buchstaben in allen alten semitischen Alphabeten. Nach der gew. Zählung ist es mit dem *Sin* zusammen

der 21ste Buchstabe des Alphabets; als Zahlzeichen bed. es 300. Da die Griechen den Laut *sch* nicht hatten (wenn nicht vielleicht das doriche

שׂאג *i. p.* שׂאג, *pl.* שׂאגים; *impf.* שׂאג, *inf. abs.* שׂאג, *pt.* שׂאג, *pl.* שׂאגים — *ar.* شَغ 1) brüllen, eig. vom Löwen Ri 14, 5. Ps 104, 21, dann auch vom Donner Hi 37, 4. vgl. Am 1, 2. Jo 4, 16; von rohen Kriegern Ps 74, 4. 2) stöhnen, vom dem Angestuf eines Menschen im höchsten Schmerze Ps 38, 9. Davon

שׂאגה *f.*, *cstr.* שׂאגות, *m. suff.* שׂאגתי, *pl. m. suff.* שׂאגתי 1) Brüllen des Löwen Jes 4, 29. 2) Gestöhn eines Unglücklichen Hi 3, 24. Ps 22, 2. 32, 3.

I. שׂאח *pl.* שׂאח *s. v. a.* שׂוא 1) lärmen, toben, rauschen, vom Wasser, Volksgetümmel u. dgl. (*s.* שׂאח, שׂח). 2) krachend zusammenstürzen, verwüstet w. Jes 6, 11 im Anf.† Viell. Mesa-I. 20: ואשאח בידח (u. And. v. נשאח). Syr. vw. **šāḥ**, wovon **šāḥ** wüst.

Niph. impf. שׂאח, שׂאח 1) rauschen (vom Wasser) Jes 17, 12. 13. 2) verwüstet w., von einem Lande Jes 6, 11.†

Hiph. verwüsten. *Inf.* שׂאחית Jes 37, 26, *contr.* שׂאחית 2 K 19, 25.† Derivv.: שׂאח, שׂאח, שׂאח, שׂאח, שׂאח, שׂאח.

II. שׂאח *s. v. a.* שׂח ansehen, nur *Hithpa. pt. cstr.* שׂאחית dass. Gn 24, 21† *m. ḥ.* Ebenso ass. *šāḥ* (v. שׂח = שׂח) nach etw. blicken, auf etw. sinnend.

שׂאח *s. v. a.* שׂח.

שׂאח Pr 1, 27 Kt. für שׂח.

שׂאל *u.* (1 K 2, 6. Hi 17, 16) שׂאל *fem.* (Jes 14, 9. Hi 26, 6 nur scheinbar *masc.*), *m. ḥ.* d. Richtung שׂאלה, *i. p.* שׂאלה (so viell. Jes 7, 11), häufig erklärt als *Inf. v.* שׂאל fordern i. S. der an alles Irdische gestellten unerbittlichen Forderung und dann übt. auf den Ort des Todes, dem alles anheimfällt; aber unzweifelhaft nach dem *m. ḥ.* שׂאל vw. שׂאל, gesenkt s., eig. die Senkung, Tiefe (*s.* Hupfeld, Ps² 1, 174 Anm. Fleischer bei Delitzsch, Jes² 104, Anm.), Bezeichnung des Unterirdischen, des *καταθόριον*, dem der Mensch im Tode anheimfällt, der finstern Stätte des Schweigens

(השׂה Ps 94, 17. 115, 11) und der Verwesung (השׂה Hi 26, 6. 28, 22. Pr 15, 11): des *Totenreiches*, wo alles fehlt, was zum wahren Leben gehört (vgl. die Artt. השׂה, השׂה), wo kein Gedenken Gottes stattfindet, wo man der Fürsorge Gottes entrückt ist, Gn 37, 35. Nu 16, 30. Dt 32, 22. Ps 6, 6. 86, 13. Jes 5, 14. Hab 2, 5. Hi 10, 22. Pr 1, 12. 27, 30. 30, 16. — Dass Totenreich und Grab nicht als identisch gelten, zeigt Gn 37, 35, und dass des Menschen persönliche Fortdauer mit seinem Eintritt in die Scheol (השׂה) nicht aufgehoben wird, geht aus den Aussagen Gn 25, 8 f. 35, 29. 49, 33. Nu 20, 24 ff., sowie den poet. Scheolgemälden Jes 14, 9 ff. Ez 32, 17–32 hervor. Für שׂאל findet sich häufig בור gebraucht Jes 14, 14. Ez 32, 23. Ps 88, 7; dah. auch בור בור i. S. v. שׂאלה Ps 28, 1. 30, 4. Pr 1, 12. Jes 38, 18. Ez 26, 20. Ass. findet sich (n. Frdr. Delitzsch) *šu'ālu* „gewaltige Stadt“ als Synon. v. *kabru* = קבר. — Aus d. Hebr. entlehnt ist das syr., talm., targ. שׂאל.

שׂאל (der Erbetene, vgl. שׂאלה *u.* palm. *n. pr.* שאילא *N. pr.* Saul 1) der erste König Israels 1 S 9, 2 ff. 2) ein König Edoms Gn 36, 37 f. 1 Ch 1, 48 f. 3) ein Sohn Simeons Gn 46, 10. Ex 6, 15. 1 Ch 4, 24. *Patron.* שׂאלי Nu 26, 13. 4) 1 Ch 6, 9.

שׂאון (St. שׂח) *cstr.* שׂאון, *m. suff.* שׂאונתי *m.* 1) Getöse, des Wassers Ps 65, 8, insbes. Getümmel der Volksmenge Jes 5, 14. 13, 4. 24, 8, des Krieges Am 2, 2. Hos 10, 14, des Rufens, Schreins Jer 25, 31. Ps 74, 23. Jer 48, 45: בני שׂאון Söhne des Getümmels, d. i. Krieger. 2) Verwüstung, Verderben Ps 40, 3: שׂאון בור Grube des Verderbens. Jer 46, 17.

שׂאט* wie שׂח *no.* 3 verachten. Davon

שׂאט *cstr.* gleichl., *m.* Verachtung. Mit *suff.* Ex 25, 6: בְּכָל-שׂאֲטָהּ mit all deiner Verachtung in der Seele, d. h. der ganzen Verachtung, deren deine Seele fähig war, vgl. V. 15. 36, 5.†

שׂאיה (St. שׂח) *f.* Trümmer Jes 24, 12.†

I. **שָׁאֵל*** s. v. a. שָׁעַל (s. zu שָׁח I) gesenkt sein; dah. שָׁאֵל eig. Senkung, Tiefe (s. d.).

II. **שָׁאֵל** [שָׁאֵל] i. p. שָׁאֵל; שָׁאֵל, שָׁאֵל, m. suff. שָׁאֵל Gn 32, 18, שָׁאֵל Ri 4, 20, שָׁאֵל Ri 13, 6, שָׁאֵל 1 S 1, 20, שָׁאֵל Ps 137, 3; impf. שָׁאֵל, שָׁאֵל, שָׁאֵל; imp. שָׁאֵל, שָׁאֵל, m. suff. שָׁאֵל Jes 45, 11; inf. שָׁאֵל, שָׁאֵל, שָׁאֵל, abs. שָׁאֵל, שָׁאֵל; pt. שָׁאֵל, שָׁאֵל, p. שָׁאֵל — eig. wohl herausziehen, herausholen (s. zu שָׁח), dah.

1) verlangen, fordern (syr. **ܫܐܠ**, ar. **سأل**, sab. **סאל**, woher **בסאל** (סאול), m. d. Acc. d. S. die man fordert 1 S 12, 13, m. d. Ps 2, 8, **בסאל** 1 S 5, 10, auch m. d. Acc. dessen, von welchem man fordert, dah. m. dopp. Acc. (wie *altein trā ti*) Ps 137, 3. Dt 14, 26.

— Hi 31, 30: שָׁאֵל בְּאֵלֹהִים נֶפְשׁוֹ *fluchend seine* (des Feindes) *Seele*, d. i. dessen Tod, zu *fordern*. Ähnl. Jon 4, 8: וְיִשְׁאֵל לְנַפְשׁוֹ וְיִשְׁאֵל וְיִשְׁאֵל *und er wünschte sich den Tod*. 1 K 19, 4. — 2) bitten (so mischn.), m. d. Acc. d. S. Ri 5, 25. 1 K 5, 10, u. Ps 21, 5, **בסאל** 1 K 2, 20, **בסאל** d. P., von welcher man etwas erbittet Dt 18, 56. **בסאל** etwas für jem. erbitten 1 K 2, 22, auch von jem. 1 S 2, 20. Insbes. a) als Geschenk (n. And. als Darlehen) erbitten Ex 3, 22. 11, 2. 12, 35. Part. שָׁאֵל erbeten von 1 S 1, 25, abs. erbeten, entliehen 2 K 6, 25. b) betteln Pr 20, 4 (Arab. *Conj. V.* dass. und **سائل** Bettler). Vgl. *Pi.* —

3) fragen (auch mischn.) Ri 4, 20, m. d. Acc. d. P. Gn 24, 47. Hi 40, 7 u. **בסאל** 2 K 8, 6. Hi 8, 8. — Jos 9, 14: *aber den Mund Jahves befragten sie nicht*, von der versäumten Pflicht des Befragens, vgl. Jes 30, 2. Gn 24, 57. Die Sache, nach welcher man fragt, steht m. **בסאל** Ri 13, 18. Gn 26, 7. 32, 30, m. **בסאל** Koh 7, 10. Neh 1, 2, m. d. Acc., dah. m. dopp. Acc. d. P. u. d. S. Hgg 2, 11. Jes 45, 11. Insbes. a) als Orakel befragen, m. **בסאל**, dah. שָׁאֵל בְּיָדֵיהֶם Jahve befragen Ri 1, 1. 18, 5. 20, 18, für jem., m. **בסאל** 1 S 22, 10. 13, 15. Nu 27,

21. שָׁאֵל בְּתֵרָפִים die Teraphim befragen Ez 21, 26. b) שָׁאֵל לְשֵׁנוֹ שָׁאֵל jemanden nach seinem Befinden fragen, insbes. beim Grusse, dah. grüssen Gn 43, 27. 1 S 10, 4. 17, 22. 30, 31. Ex 18, 7. Ebenso ass. *ša'ālu šulmi* (*šulum*) begrüßen; mischn. שָׁאֵל בשוֹשׁ, davon שָׁאֵל בשוֹשׁ Gruss.

Niph. שָׁאֵל, *inf. abs.* שָׁאֵל sich etwas erbitten, m. d. P. u. *Inf.* dessen, wozu man sich die Erlaubnis erbittet 1 S 20, 6. 28, m. d. *Vb. fin.* Neh 13, 6.†

Pi. שָׁאֵל, *impf.* שָׁאֵל — 1) wie Kal *no. 2, b* betteln Ps 109, 10. 2) fragen 2 S 20, 18.†

Hiph. m. suff. שָׁאֵל, *impf.* m. suff. שָׁאֵל eig. bitten lassen, den Bittenden nicht abweisen (s. Knobel zu Ex 12, 36), dah. gewähren, hingeben 1 S 1, 28. Ex 12, 36.† Mischn. leihen.

Derivate: שָׁאֵל, שָׁאֵל, *Nomm. pr.* שָׁאֵל, שָׁאֵל, שָׁאֵל, שָׁאֵל.

שָׁאֵל (Bitte) *N. pr. m.* Esr 10, 29.†

שָׁאֵל, 1. *ps. pl.* שָׁאֵל, *impf.* m. suff. שָׁאֵל, *pt.* שָׁאֵל aram., 1) verlangen. M. d. Acc. d. S. Du 2, 11. 27 u. **בסאל** d. Pers. 2, 10 bitten. M. dopp. Acc. Esr 7, 21. 2) fragen, m. **בסאל** d. P. Esr 5, 9, u. d. Acc. d. S., nach welcher man fragt V. 10.†

שָׁאֵל* *emph.* שָׁאֵל aram., Bitte, Wunsch, daher auch: Angelegenheit, Sache (vgl. *חוקים* no. 4) Du 4, 14.†: שָׁאֵל וְחֻקֵּי הַקֹּדֶשׁ *und Gebot der Heiligen ist die Sache*.

שָׁאֵל *f.*, m. suff. שָׁאֵל, auch שָׁאֵל Ps 106, 15, *constr.* שָׁאֵל 1 S 1, 17 (mischn. auch *pl.* שָׁאֵל) 1) Bitte, m. שָׁאֵל eine Bitte thun Ri 8, 24. 1 K 2, 16, m. **בסאל** sie gewähren Esth 5, 6. S. שָׁאֵל *möchte meine Bitte gewährt werden* Hi 6, 8. 2) das Erbetene 1 S 2, 20.

שָׁאֵל (ich habe Gott gebeten, Olsh. § 277, 1) *N. pr. m.* 1 Ch 3, 17. Esr 3, 2. 8. 5. 2. Neh 12, 1. Hgg 1, 1. 2, 23, wofür שָׁאֵל (n. a. LA. שָׁאֵל) Hgg 1, 12, 14. 2, 2.†

שָׁאֵל ruhen, syr. **ܫܐܠ** Ruhe. Nur *Pil.* שָׁאֵל, *pl. i. p.* שָׁאֵל ruhig, wohlgenut sein, leben Jer 30, 10. 46, 27. 48, 11. Pr 1, 33. Hi 3, 18.† — Davon

שָׁאן Ruhe, s. **שָׁאן** **שָׁאן** S. 109, a u. b.
שָׁאן *pl.* **שָׁאָנִים**, *f.* **שָׁאָנִית** *Adj.* 1) ruhig
 Jes 33, 20, insbes. in Ruhe, Sicher-
 heit, ungestörtem Glücke lebend Hi
 12, 5, vgl. **שָׁאָן** 21, 23, dah. auch *sicher*
 im übeln S.: 2) sorglos, stolz, über-
 mütig Ps 123, 4. Am 6, 1. Jes 32, 9.
 11. 15. Sach 1, 15 (vgl. **שָׁאָן**, *Part.*
שָׁאָן u. **שָׁאָן** u. **שָׁאָן** zu Hi
 26, 5). — *Subst.*, *m. suff.* **שָׁאָנָה** Stolz,
 Übermut Jes 37, 29. 2 K 19, 25.†

שָׂאָם s. **שָׂאָם**.

שָׂאָה (s. zu **שָׂאָה**) *m. suff.* **שָׂאָהִי**, *impf.*
שָׂאָהִי, *inf. abs.* **שָׂאָהִי**, *pt.* **שָׂאָהִי**,
שָׂאָהִי, *m. suff.* **שָׂאָהִי** — eig. 1) blasen,
 schnauben, dah. a) im Zorn Jes 42, 14.
 b) schnaubend nach etwas hineinleiten Koh
 1, 5 (vgl. **שָׂאָהִי** Hab 2, 3). 2) schnappen
 nach etwas, *m. Acc.*; nach Luft Jer
 2, 24. 14, 6, dah. nach etwas lechzen
 Hi 7, 2. 36, 20, streben Hi 5, 5, trachten
 nach etwas, *m. על* Am 2, 7: *die da*
schnappen (sogar) nach dem Staub der
Erde auf der Armen Haupt, wahrsch.
 eine sprichw. Bez. des äussersten Gra-
 des von Habgier (s. Hitzig z. St.);
 trachten, nach dem Leben (wie wilde
 Tiere) Ps 56, 2. 57, 4. Am 8, 4. Ez
 36, 3.

I. **שָׂאָר** ar. **سَآر**, eig. wohl (so Dietr.)
 Stand halten [*superstitem esse*], vw. **שָׂאָר**
 fest sein; s. zu **שָׂאָר** übrig bleiben,
 sein 1 S 16, 11.†

Niph. **שָׂאָר**, **שָׂאָר** (über **שָׂאָר** Ez 9, 8
 s. d. anal Anhg.), **שָׂאָר**, **שָׂאָר**; *impf.*
שָׂאָר, **שָׂאָר**; *pt.* **שָׂאָר**, **שָׂאָר**, *f.* **שָׂאָרָה**,
שָׂאָרָה — *pass.* von *Hiph.* 1) übrig
 bleiben Gn 7, 23. 42, 38. M. ל für jem.
 Sach 9, 7. 2) zurückbleiben, bleiben Ex
 8, 5. 7. Nu 11, 26. Hi 21, 34: **שָׂאָרָהֶם**
eure Antworten bleiben Treu-
losigkeit.

Hiph. **שָׂאָר**, **שָׂאָר**; *impf.* **שָׂאָר**,
שָׂאָר, *inf.* **שָׂאָר** Dt 3, 3, **שָׂאָר** —
 1) übrig lassen Ex 10, 12. 2) zurück-
 lassen Jo 2, 14. 3) übrig haben, be-
 halten Nu 21, 35. Dt 3, 3. Mischn. *Pi.*
שָׂאָר, *Nithp.* **שָׂאָר**.

Derivate: **שָׂאָר**, **שָׂאָר**.

II. **שָׂאָר*** (s. zu **שָׂאָר** I) vw. *m.* **שָׂאָר**
 u. **שָׂאָר** schwellen: 1) aufgehen, vom
 Teige, wie **שָׂאָר**, daher vom Säuern des-
 selben. Deriv. **שָׂאָר**. 2) strotzen von
 Fülle. Derivate: **שָׂאָר** Fleisch, **שָׂאָר**
 u. *N. pr.* **שָׂאָר**.

שָׂאָר *cstr.* gleichl., *m.* der übrige Teil,
 das Übrige, Rest Jes 10, 20. 21. 22.
 11, 11. Zeph 1, 4. Auch mischn.

שָׂאָר* *cstr.* gleichl., *emph.* **שָׂאָר** Dn 7,
 7. 19 *m.*, aram., dass. Dn 2, 15. Esr
 4, 7 u. ö.

שָׂאָר יְשָׁרָה (ein Rest bekehrt sich) sym-
 bolisches *N. pr.* des Sohnes des Pro-
 pheten Jesaja Jes 7, 3, vgl. 10, 21.†

שָׂאָר (St. **שָׂאָר** II), *m. suff.* **שָׂאָרִי**,
m. 1) Fleisch (auch phön.) s. v. a.
שָׂאָר. Näher ist **שָׂאָר** i. U. v. **שָׂאָר** der
 Stoff, aus dem **שָׂאָר**, die sichtbare u.
 tastbare Körperlichkeit des Menschen,
 besteht Pr 5, 11, vgl. **שָׂאָר שָׂאָר** unter
 no. 2. Fast nur poet. Ps 73, 26. 78,
 20. 27. Jer 51, 35: **שָׂאָר שָׂאָר**
mein Unrecht und mein Fleisch (d. i. das
 Unrecht und die Zerfleischung, die ich
 erlitten) *komme über Babel* (vgl. **שָׂאָר**
 no. 1, litt. d). 2) Blutsverwandter, Bluts-
 verwandte Lv 18, 12. 13. 17. 21, 2.
 vollst. **שָׂאָר שָׂאָר** 18, 6. 25, 49. Vgl.
שָׂאָר no. 5. Ebenso ass. **šēru** Fleisch.
šērē Blutsverwandte, ar. **سَآر**, sab.
 Blutrache.

שָׂאָרָה *f.* Blutsverwandtschaft, insbes.
 weibliche Blutsverwandte Lv 18, 17.†

שָׂאָרָה (Blutsverwandte?) *N. pr. f.* 1 Ch
 7, 24.†

שָׂאָרִית *contr.* **שָׂאָרִית** 1 Ch 12, 38, *m. suff.*

שָׂאָרִית *f.* der Überrest, die Übrig-
 gebliebenen, insbes. nach der Nieder-
 lage eines Volks Jer 11, 23. 44, 14.
 Mi 7, 15. Zeph 2, 7. Vgl. **שָׂאָרִית**.
 Ps 76, 11: **שָׂאָרִית הַחַיִּים** *der Rest des*
Grimmes, d. i. der von Gott noch zu-
 rückbehaltene, noch des Ausbruchs
 harrende Grimm.

שָׂאָה (St. **שָׂאָה**; urspr. wohl **שָׂאָה** wie **שָׂאָה**
 v. **שָׂאָה**, daraus **שָׂאָה** u. kontrah. **שָׂאָה**.
 Böttch. § 506) *f.* Untergang Thr 3, 47.
 S. noch zu **שָׂאָה** no. II.†

שָׁבָא (zur Bed. vergleiche D. H. Müller שָׁבָא weite Reise, sab. שָׁבָא „die Handelszüge, welche sie unternehmen“, Karawanenstation; also Sabäer eig. „Reisende“) m. Sabäer und f. Sabäa, Volk und Gegend des glücklichen Arabiens (ar. سَبَأ, auf den sab. Inschr. שָׁבָא), bekannt durch Reichtum an Weihrauch, Spezereien, Gold und Edelsteinen 1 K 10, 1 ff. 2 Ch 9, 1 ff. Jes 60, 6. Jer 6, 20. Ez 27, 22 f. 38, 13. Ps 72, 15, zugleich wichtiges Handelsvolk Ez a. a. O. Ps 72, 10. Jos 4, 5. Hi 6, 19, nach Hi 1, 15 streifend und raubend in der Gegend von Ausitis. Die Hauptstadt des sab. Reichs nennen die Alten bald Saba (den Namen des Volkes, wie auch anderwärts, auf die Hauptstadt übertragend), bald Mareb (auf den Inschr. Marjab, bei den arab. Geographen مَرْجَاب). Sie ist im J. 1843 durch den französ. Reisenden Thomas Joseph Arnaud 3—4 Tagereisen östlich von dem heutigen Sanʿā wieder entdeckt worden, s. *Journ. asiat.* 1845, 169 ff. Im Jahre 1869 hat Joseph Halévy die *metropolis Sabaeorum* des Strabo, die *Regia omnium Mariaba* des Plinius, vor welcher Aelius Gallus einst umkehren musste, wieder aufgesucht und von seiner kühnen Reise 686 sabäische Inschr. von 37 verschiedenen Örtlichkeiten heimgebracht, s. *Journ. as.* 1872. *Bull. de la Soc. de Géogr.* Paris 1873—75. — Über die Geschichte des sab. Reiches vgl. J. H. Mordtmann in ZDMG. XXXI, 61 ff. D. H. Müller, *Burgen* II, 981. — N. *gent. pl.* שָׁבָא Jo 4, 8. — Gn 10, 25. 1 Ch 1, 22 erscheinen die שָׁבָא als Semiten (Söhne des Joktan, wie in arab. Traditionen); Gn 25, 3. 1 Ch 1, 32 als Nachkommen der Keturā (die keilschriftl. *Sabʿu*, die als dem Sargon tributpflichtig erscheinen, sind nach Schrader KAT. zu Gn 10, 25 u. Del. Par. 303 ein nordarab. Stamm). Dagegen sind die שָׁבָא Gn 10, 7. 1 Ch 1, 9 Kuschiten, wie die שָׁבָא, mit denen sie nach Jes 43, 3. 45, 14. Ps 72, 10 verwandt sind (vgl. d. Art. שָׁבָא). Die verschiedenen Angaben weisen auf ver-

schiedene Quellen. D. H. Müller unterscheidet wohl mit Recht שָׁבָא die Sabäer Südarabiens und סַבְאָה die Sabäer Afrikas. Die Israeliten oder Phönizier lernten nach seiner Ansicht frühe und zunächst (auf dem Landwege) die süd-arab. Sabäer kennen: da wurde nach nordseitig. Lautgesetzen aus سَبَأٌ = שָׁבָא (mit ו) ; viel später fanden sie (auf dem Seewege) die afrikanischen Sabäer: ihren Namen sprachen und schrieben sie, wie sie ihn hörten, סַבְאָה. Dass übrigens die afrikan. Sabäer mit den arab. im Grunde identisch seien, darf nicht bezweifelt werden. „Wir wissen, dass die Äthiopen mit den Sabäern in engem Kontakt standen. Die Handelsbeziehungen beider Völker sind alte, die Sprache weist viele Ähnlichkeiten auf, die äthiop. Schrift ist aus der sabäischen hervorgegangen. Man darf mit Sicherheit annehmen, dass viele Sabäer auch nach der Auswanderung der Äthiopen nach Afrika (die sehr früh stattgefunden haben muss) über das Meer gingen u. dort sabäische Kolonien gründeten.“

I. **שבב*** (שבבן, שבס, שבש, wzwv.)

1) wie ar. سَبَّ schneiden, einschneiden, stechen. Davon talm. שָׁבַע, ar. سِيَّة *segmentum, stria*, hebr. שְׁבִירִים Bruchstücke. 2) ineinanderstecken, dah. flechten, s. שָׁבַע (aus שָׁבַע), שָׁבַע, שָׁבַע, vgl. aram. שְׁבִירִים, شَعْبَة *Zweig*.

II. **שָׁב***, ar. شَبَّ, syr. ܡܥܕ brennen.

Daher **שָׁבִיב***, aram. **שָׁבִיב** Flamme.

שִׁבְרִים (St. שבב I) *m. pl.* Splitter, kleine Stücke, Atome Hos 8, 6.†

שָׁבַר, שָׁבַרְתָּ, שָׁבַרְתִּי, m. suff. שָׁבַרְתָּ, *impf.* שָׁבַרְתָּ, m. suff. שָׁבַרְתָּ, *imp.* שָׁבַרְתָּ Ri 5, 12; *inf.* שָׁבַרְתָּ, *pt. pl.* שָׁבַרְתָּ, m. suff. שָׁבַרְתָּ, *pass.* שָׁבַרְתָּ — eig. wohl ziehen (vgl. ar. سَبَا u. s. zu **סָבַב**), dah. wegschleppen (in ein andres Land), gefangen wegführen (auch mischn.; ar. سَبَا [sab. **כִּסְרֵס** Gefangene], talm., targ., syr. **ܫܒܪܐ**) Gn 34, 29. 1 K 8, 48. Gn 31, 26: שָׁבַרְתָּ חֶרֶב *mit dem Schwerte in der Hand gefangene Frauen*.

Pi. impf., m. *suff.* שְׁבַחְתָּהּ eig. zurückerreiben, dah. beschwichtigen, besänftigen (ar. سَبَّحَ), z. B. die Fluten Ps 59, 10; den Zorn Ps 29, 11.†

Hi. pl. שְׁבַחְתֶּם s. v. a. *Pi.* von den Fluten Ps 65, 8.†

שְׁבַח aram., nur *Pa.* שְׁבַחְתָּהּ, שְׁבַחְתָּהּ, שְׁבַחְתָּהּ, *pt.* שְׁבַחְתָּהּ loben, preisen Dn 2, 23. 4, 31. 34. 5, 4. 23.†

שִׁבְט* , ar. سَبَطٌ gerade, lang u. schlicht herabgehen (سَبَطَ سَبَطَ schlicht, vom Haare, syr. سَبَط). Mischn. das Herrichten des Aufzugs beim Weben, s. Aruch u. d. W. Derivat: שִׁבְט. Anders Frdr. Delitzsch, welcher ass. šibtu Stock von šabātu schlagen ableiten (wie auch Fürst von targ. שִׁבְט), vgl. dagegen Halévy, *Rech. bibl.* II, 51 u. Nöldeke ZDMG. XL, S. 736. Stämme, wie äth. ስባጥ: (vgl. sab. סבט) und ass. šabātu sind doch wohl denominative.

שִׁבְט u. שִׁבְטָה i. p. שִׁבְט m. (einmal f. Ez 21, 15), m. *suff.* שִׁבְטָה, pl. שִׁבְטִים, שִׁבְטָה, m. *suff.* שִׁבְטָה, שִׁבְטָה Stab, Stock Lv 27, 32, bes. 1) zur Züchtigung (Pr 10, 13. 24. 22, 8), dah. Zuchtrute Hi 9, 34. 21, 9. 37, 13. Jes 10, 5. 11, 4: שִׁבְטָה die Rute od. Geißel seines Mundes, bildlich für: strafende Urteile. 2) Hirtenstab Lv 27, 32. Ps 23, 4. 3) Herrscherstab, Scepter Gn 49, 10. Nu 24, 17. 4) Spiess, Wurfspiess 2 S 18, 14. 5) Stamm, tribus, von den Stämmen Israels Ex 28, 21. Ri 20, 2; auch f. מִשְׁפָּחָה Familie d. h. die Unterabteilung der Stämme Nu 4, 15. Ri 20, 12. 1 S 9, 21; vom ganzen Volk in seiner Stammesverschiedenheit von anderen Völkern Ps 74, 2. Jer 10, 16. 51, 19. — Das Wort ist auch aram. (שִׁבְטָה, שִׁבְטָה, wovon denom. שִׁבְטָה vom Metall: strecken, dehnen Jes 41, 7 Hex., s. Löw, Aram. Pflzn. 239). Auch sab. סבט Stock, Stab; s. Sab. Denkmäler 76.

שִׁבְטָה* pl. cstr. שִׁבְטָה aram., Stamm, wie hebr. שִׁבְט no. 5. Esr 6, 17.†

שִׁבְט m. der elfte Monat des semitischen Jahres, vom Neumond des Februar bis

zu dem des März Sach 1, 7.† Auch mischn., talm., targ., palm., nab. Ass. šabātu, nach Frdr. Delitzsch viell. als „der zerstörende“ (s. שִׁבְט) benannt, wegen des in diesem Monat herrschenden Wetters, nach Wetzstein dagegen (zu Delitzsch' Koh 448) als *tempus feriendi* Zeit der Begattung (für d. Tiere).

שִׁבְיָה i. p. שְׁבִי, m. *suff.* שִׁבְיָה, שִׁבְיָה (St. שְׁבִי) m. Gefangenschaft (auch mischn., talm., targ.) שְׁבִי oder שְׁבִי in die Gefangenschaft gehen Jer 22, 22. 30, 16. Thr 1, 5, von weggeführten Tieren Am 4, 10. *Concr.* Gefangene Ex 12, 29. Nu 21, 1. Ps 68, 19. Fem. שְׁבִיָּה Jes 52, 2 (von Zion).

שְׁבִי (= שְׁבִי der gefangen wegführt) i. p. שְׁבִי N. pr. m. Esr 2, 42. Neh 7, 45.† Vgl. palm. u. nab. n. pr. שְׁבִי.

שְׁבִי (dass.) N. pr. m. 2 S 17, 27.†

שְׁבִיב* (v. שִׁבְב II) cstr. שְׁבִיב m. Flamme Hi 18, 5.† Vgl. מִשְׁבַּח Feuerfunken.

שְׁבִיב* emph. שְׁבִיב, pl. שְׁבִיבִין aram. (auch targ.), dass. Dn 3, 22. 7, 9.†

שְׁבִיָּה (von שְׁבִי) f. Gefangenschaft, Gefangene Dt 21, 11. 2 Ch 28, 5.

שְׁבִיָּה s. שְׁבִיָּה.

שְׁבִיל* (St. שְׁבִיל) m. Pfad (ar. سَبِيل Weg), nur Pl. שְׁבִילִי, m. *suff.* שְׁבִילִי Kt. (שְׁבִילִי Keri) Ps 77, 20. Jer 18, 15 (Kt. שְׁבִיל).† Mischn., talm., targ., syr. auch sg. שְׁבִיל wegen, damit.

שְׁבִיס* (sg. mischn.) nur pl. שְׁבִיסִים (St. שְׁבִיס) m. Jes 3, 18.† Stirnbänder, von einem Ohre zum andern reichend, an welchem das Haarnetz befestigt wird (Jer. 5^b, 56. Kel 28, 10. Neg. 11, 11), s. bes. Tos. Kel. Bb. 595, 36. LXX. τὰ ἐμπλόμα.

שְׁבִיעִי, שְׁבִיעִי, שְׁבִיעִי, שְׁבִיעִי f. שְׁבִיעִי, *Adj. ordin.* (von שְׁבַע), der, die, das siebente Gn 2, 2. Ex 21, 2.

שְׁבִיָּה (St. שְׁבִי) f. Gefangenschaft Nu 21, 29.† Sonst s. zu שְׁבִיָּה.

שָׁבַל, ar. سبل. Die ar. IV. Form des Vb. und die Derivv. dieses St. stellen es ausser Zweifel, dass שָׁבַל, سبل (s. zu שָׁלַל) d. GB. herabhängen, sich lang hinziehen hat. **אֲשָׁבֵל** wird gesagt vom Herabhängenlassen z. B. des Schleiers, ferner vom Pferde, das den Schwanz herabhängen lässt, von Thränen, die man herabfallen lässt u. dgl. Dazu stimmt hebr. שָׁבַל die Schleppe (ar. سَبَكَة, vgl. זיגל) und שָׁבֵל אֶהָרֶה, ar. سَبَلٌ und سَبَلٌ (nom. unit. سَبُوكَة, سَبَكَة, سَبُوكَة) Getreideähre. Danach שָׁבֵל, שָׁבֵל, שָׁבֵל Weg eig. das sich lang Hinziehende.

שָׁבֵל (St. שָׁבַל) m. die Schleppe des Kleides (ar. سَبَكَة) Jes 47, 2.†

שָׁבֵלִים (m. Dag. dirim., Böttcher § 500, 12) m. nach Schabbath 77^b, wo es Raschi *limace* erkl.: die Schnecke und zwar die nackte (von der Feuchtigkeit benannt; nach Stade S. 115 v. aram. שָׁבֵל, Schaph. v. בלל, wogegen aber aram. שָׁבֵלִים Schnecke zu sprechen scheint) Ps 58, 9†: כְּשֶׁנֶּשֶׁבֵלִים יִמְשַׁח הָאָדָם וְיִשְׁכַּח כְּשֶׁנֶּשֶׁבֵלִים יִמְשַׁח הָאָדָם וְיִשְׁכַּח *wie die Schnecke (die) zerfliessend wandelt* (durch die Feuchtigkeit, die sie beim Kriechen entwickelt, gleichsam allmählich zerfliesst).

שָׁבֵלִים (v. שָׁבַל, s. d.), pl. שָׁבֵלִים cstr. שָׁבֵלִים Sach 4, 12. f. 1) Ähre Hi 24, 24. Gn 41, 5 ff. Jes 17, 5. Sach 4, 12: *die beiden Ähren (Zweigspitzen) der Öl-bäume*. Auch mischn., talm., targ., syr. 2) Strom Ri 12, 6. Ps 69, 3. 16. Jes 27, 12.

שָׁבֵנָה u. **שָׁבֵנָה** N. pr. Palastpräfekt unter Hiskia, der später, als dieses Amt an Eljakim gegeben wurde (Jes 22, 15), neben diesem als Staatssekretär erscheint Jes 36, 3. 11. 22. 2 K 18, 18. 26. 37. 19, 2.†

שָׁבֵנָה N. pr. m. 1) 1 Ch 15, 24. 2) Neh 9, 4. 5. 3) 10, 11. 13. 4) Neh 10, 5. 12, 14, wofür 12, 11 steht. Auch שָׁבֵנָה 1 Ch 24, 11 scheint dieselbe Person.†

שָׁבַע* (s. zu שָׁבַע I), vw. שָׁבַע ver-

flechten, ineinander schlingen, wovon שָׁבַע.

שָׁבַע schwören, in Kal nur Pt. p. i. d. Bed. *jurejurando adstrictus (juratus)* Ez 21, 28: שָׁבַע שְׁבָעִים *vereinigt durch Eide*, Hab 3, 9: שָׁבַע שְׁבָעִים אֶחָד *beschworen sind die Geschosse durch dein Machtwort*.† N. d. gew. Ansicht denom. nach שָׁבַע sieben, gleichsam besieben, sofern feierliche Eide durch das Schlachten von 7 Opfertieren (Gn 21, 28 ff.) oder durch Zuziehung von 7 Zeugen bekräftigt wurden (Herod. 3, 5) oder man sich sonst der heiligen Zahl dabei bediente; Lag. Or. II, 9. Im Äth. bedeuten Derivate von שָׁבַע bezaubern. Nach Simonis ist שָׁבַע umgekehrt als die Schwurzahl benannt (vgl. die Anm. zu d. W.).

Niph. שָׁבַע, שָׁבַע, שָׁבַע; **impf.** שָׁבַע, שָׁבַע, i. p. שָׁבַע, שָׁבַע; **imp.** שָׁבַע, שָׁבַע, שָׁבַע, **inf.** שָׁבַע, שָׁבַע, **pt.** שָׁבַע, **pl.** שָׁבַע, שָׁבַע — schwören (auch mischn., talm., targ.) Gn 21, 24. Ps 24, 4. Im übeln Sinne: leichtsinnig schwören Koh 9, 2. Es konstr. sich a) m. בָּ d. P. od. S., bei welcher man schwört Gn 21, 23. 22, 16. Bei einem Gott schwören steht öfter als Zeichen der Verehrung desselben, von Jahve Dt 6, 13. 10, 20, den Götzen Am 8, 14. Bei einem Unglücklichen schwören heisst: schwören, dass man werden solle wie er, wenn man wortbrüchig werde Ps 102, 9, vgl. Jes 65, 15. b) mit לָ der Pers., welcher man schwört Gn 24, 7. 21. 23. Dabei m. d. Acc. d. S. jemandem etwas zuschwören Gn 50, 24. Ex 13, 5. 33, 1. **שָׁבַע לְאֵלֹהִים** Gott (Treue) schwören, **nomen dare Deo** 2 Ch 15, 14, vgl. Jes 19, 18. Zeph 1, 5 (wo es m. בָּ wechselt). c) m. הָ. **Inf.** schwören, etwas nicht zu thun Jes 54, 9.

Hiph. שָׁבַע, **impf.** שָׁבַע, שָׁבַע, m. שָׁבַע, שָׁבַע, **inf.** שָׁבַע, **abs.** שָׁבַע, **pt.** m. שָׁבַע, **inf.** שָׁבַע, **abs.** שָׁבַע — 1) schwören lassen, durch einen Eid verpflichten Nu 5, 19. Gn 50, 5. 2) jem. beschwören d. h. ihn eidlich versichern 1 K 18, 10. 3) beschwören, *obtestari*, für: dringend bitten Ct 2, 7. 3, 5. 5, 9. 1 K 22, 16. Auch mischn., talm., targ.

Derivat: שָׁבַע.

שֶׁבַע *m.*, **שֶׁבַעָה** *f.*, *cstr.* **שֶׁבַעַת** *m.*, **שֶׁבַעַתָּה** *f.*, *nomen (subst.) numerale: sieben* (vgl. Meša-I. 16: **שבַעַת** 7000; phön. **שבַע**, syr. **ܫܒܥܐ**, **ܫܒܥܐ**, talm., nab. dass., talm., targ. auch **שב**; ar. **سَبْعَة**, **سبعة**, äth. **ሥባት** : **ሥባት**). Die Hauptform steht gew. vor dem *Nomen*, **שֶׁבַע שָׁנִים** Gn 5, 7, **שֶׁבַע פָּרִים** Nu 23, 1. 29, selten und nur in späteren Büchern nach demselben als **שֶׁבַעָה אֲלִים** 2 Ch 13, 9. 29, 21. Wenn es regierter Genetiv ist, hat es den Sinn der Ordinalzahl, **שֶׁבַע־שָׁנָה** das siebente Jahr 2 K 12, 2. Die Konstruktivform steht stets voran, doch ist sie nur in gewissen Formeln gebräuchlich, wie **שֶׁבַע־יָמִים** eig. ein Tagsiebend Gn 5, 10. 12, **שֶׁבַע־מֵאוֹת** 700 Gn 5, 26. *M. suff.* **שֶׁבַעָה** (jene sieben) 2 S 21, 9. — **שֶׁבַע** adverbial: *siebenmal* Lv 26, 15. 21. Pr 24, 16. — **שֶׁבַע־עָשָׂר** *m.* u. **שֶׁבַע־עָשָׂרָה** *f.* siebenzehn. — Sieben ist übrigens dem Hebräer häufig a) *runde Zahl*, nur Bezeichnung einer kleinen einheitlichen Mehrheit (unter zehn) Gn 29, 15. 41, 2 ff. 1 S 2, 5. Jes 4, 1. Ruth 4, 15. Pr 26, 25, gern verwendet in freien Dichtungen Hi 1, 2. 3. 2, 13. b) wie bei den meisten Völkern (Ägyptern, Arabern, Persern) *heilige Zahl*, obenan als Zahl des Göttlichen in der Mannigfaltigkeit seiner Erscheinung (Jes 10; 2. Spr 9, 1. Apoc 1, 4. 3, 1. 4, 5. 5, 6). Daher 7 Opfer beim Bündnis Gn 21, 28; 7 Lampen am Leuchter Ex 37, 23; das Blut wird 7 Mal gesprengt Lv 4, 6. 17 u. s. w. — *Du.* **שֶׁבַע־יָמִים**, *i. p.* **שֶׁבַע־יָמִים** siebenfach Gn 4, 15. 24. Ps 12, 7. 2 S 21, 9. — *Pl.* **שֶׁבַע־יָמִים** siebenzig, meist als *runde Zahl* Gn 50, 3. Jes 23, 15. Jer 25, 11. **שֶׁבַע־יָמִים** sieben und siebenzigmal Gn 4, 24.

Derivv.: **שֶׁבַע־יָמִים** und **שֶׁבַע־יָמִים**.

Ann. Die *Nomm. pr.* **שֶׁבַע־יָמִים**, **שֶׁבַע־יָמִים**, bes. **שֶׁבַע־יָמִים**, können nicht passend durch den Zahlbegriff gedeutet werden, nötigen vielmehr **שֶׁבַע** als alte Nebenform von **שֶׁבַעָה** *Schewr* anzunehmen (vgl. **שֶׁבַע**).

שֶׁבַע *f.*, **שֶׁבַעָה**, *cstr.* **שֶׁבַעַת**, aram., *sieben* Dn 4, 13. 20. Esr 7, 14. **שֶׁבַע־יָמִים** *sd* siebenfach Dn 3, 19.

שֶׁבַע *N. pr.* 1) *m.* a) 1 S 20, 1. b) 1 Ch 5, 13. Vgl. Inschr. v. Teimā: **שבַע** *n. pr. f.* 2) Ort im St. Simeon Jos 19, 2.†

שֶׁבַעָה *N. pr.* eines Brunnens Gn 26, 33.†

שֶׁבַעָה *m.* s. v. a. **שֶׁבַעָה** *sieben*, nur Hi 42, 13. Vgl. über die Endung **שֶׁבַעָה** LG. S. 612.

שֶׁבַע (s. zu **שב** I), wie **שבס** verflechten. Vgl. (s. zu **שב**) ar. **شَبَّ** *Conj. V.* verwickelt, verflochten s. Im Hebr. nur *Pi.* **שֶׁבַע** *weben, wirken* Ex 28, 39†, aber bes. würfelig, zellenförmig wirken und zwar in weissem Stoffe (nach Art unseres Piqué, so dass die Figuren den Fassungen von Edelsteinen gleichen, s. *Pu.*).

Pu. pt. **שֶׁבַעָה** gefasst, eig. eingewebt s., vom Edelsteine Ex 28, 20.†

Derivate: **שֶׁבַעָה**, **שֶׁבַעָה** und

שֶׁבַע *m.* 2 S 1, 9† der Schwindel (eig. die Verwirrung der Sinne) oder (nach hebr. Auslegern) der Krampf.

שֶׁבַע *imp.* **שֶׁבַע**, *inf.* **שֶׁבַע** aram. (auch talm., targ., syr.), lassen, zurücklassen. Dn 4, 12. 20. 23. Esr 6, 7.† Ar. **سَبَّ** einem voraus s., ihn hinter sich lassen.

Hithpe. impf. **שֶׁבַע** gelassen, überlassen v. Dn 2, 44.†

Derivv.: die hebr. *Nomm. pr.* **שֶׁבַע**.

שֶׁבַע *i. p.* **שֶׁבַע**, *m. suff.* **שֶׁבַעָה** *impf.* **שֶׁבַע** *impf.* **שֶׁבַע**, *m. suff.* **שֶׁבַעָה** *impf.* **שֶׁבַע**, *m. suff.* **שֶׁבַעָה**, *inf.* **שֶׁבַע**, *m. suff.* **שֶׁבַעָה**, *pt.* **שֶׁבַע**, *p.* **שֶׁבַע** — brechen (misch. wovon **שֶׁבַע** Quittung; aram. **ܫܒܥ**, äth. **ሥባት**, ar. **تبر** u. **تبر**, sab. **ܫܒܥ**, und zwar 1) zerbrechen Jes 14, 5. Jer 2, 10. 19, 10. Mehrere Phrasen s. unter **שֶׁבַע**, **שֶׁבַע**, Hos 2, 20 zeugmatisch und prägnant: **שֶׁבַע** *und* **שֶׁבַע** *Bogen, Schwert und Kriegswaffen zerbreche* (und entferne) *ich aus dem Lande*. Vom Zerschmettern der Schiffe durch Sturm Ez 27, 26. *Part.* **שֶׁבַע** zerbrochen, d. h. der ein zerbrochenes Glied hat Lv 22, 22. S. *Niph. no.* 1. Insbes. a) wie **שֶׁבַע** für zerreißen, von wilden Tieren 1 K 13, 26. 28. b) ein Volk oder

Einzelne brechen, für zu Grunde richten, verderben Jes 14, 25. Jer 17, 18. Dn 11, 26, mit dem Bilde eines zerbrochenen Gefäßes Jer 19, 11. 48, 38. c) trop. das Herz brechen, verwunden f. kränken Ps 69, 21. 147, 3. d) *frangere sitim*, den Durst stillen Ps 104, 11. e) bestimmen (vom schneiden wie bei *זר*, oder vom brechen als zuteilen) Hi 38, 10: *וְאֶשְׁבֶּר עֲלָיו דָּחַק* da ich ihm (dem Meere) meine Grenze bestimmte. — 2) *denom.* v. *שָׁבַר* no. 2 a) Getreide einkaufen, m. *שָׁבַר* Gn 47, 14, *בָּר* 42, 3, auch ohne Zusatz 42, 5. Jes 55, 1 (hier auch in Bezug auf Wein und Milch). b) einmal (wie sonst immer das Hiph.): Getreide verkaufen Gn 41, 56. — Über *שָׁבַר* Neh 2, 13 s. *שָׁבַר*.

Niph. *נִשְׁבַּר*, i. p. *נִשְׁבַּר*, f. *נִשְׁבְּרָה*; *impf.* *נִשְׁבֵּר*, *נִשְׁבְּרָה*, *נִשְׁבְּרָה*, *נִשְׁבְּרָה*; *inf.* *נִשְׁבֵּר*, *נִשְׁבְּרָה*, f. *נִשְׁבְּרָה* — *pass.* zerbrochen werden. Von Schiffen: zerschellt w., scheitern Ez 27, 34. Jon 1, 4. Von Menschen: sich die Glieder brechen Jes 8, 15. 28, 13. Insbes. auch *pass.* v. Kal 1, a: zerrissen w. Ps 124, 7, von b: aufgerieben w. (vom Heere) Dn 11, 22. 2 Ch 14, 12, untergehen (vom Staat, der Stadt, einzelnen Menschen) Jes 8, 15. 24, 10. 28, 13. Jer 48, 4. Dn 8, 25. 11, 4. Ez 30, 8. Auch: zu Schaden gekommen s. (vom Vieh) Ex 22, 9. 13. Ez 34, 4. 16. Sach 11, 16: *הַנִּשְׁבְּרָה* das Gebrechliche. — c) trop. m. *לָב* gebrochenen, verwundeten Herzens s. Ps 34, 19. Jes 61, 1, von der Reue Ps 51, 19. — Ez 6, 9 *medial*: (für sich) brechen, wie Kal.

Pi. *שָׁבַר*, i. p. *שָׁבַר*, *שָׁבַר*, *שָׁבַר*; *impf.* *שָׁבֵר*, *שָׁבְרָה*, *שָׁבְרָה*, *שָׁבְרָה*; *inf.* *שָׁבֵר*, *שָׁבְרָה*, *שָׁבְרָה* — s. v. a. Kal, aber verstärkend: zerschmettern, die Zähne Ps 3, 8, Götzenbilder, Altäre 2 K 18, 4. 23, 14, Schiffe Ps 48, 8.

Hiph. 1) durchbrechen lassen (nämlich das Kind bei der Geburt), aber nur von Öffnung des Mutterleibes (*נִשְׁבַּר*). Jes 66, 9: *וְאֶשְׁבֶּר וְלֹא אֹלִיד* sollte ich den Muttermund öffnen und nicht gebären lassen? Vgl. Hos 13, 13. Jes 37, 3. — 2) *denom.* von *שָׁבַר*: *impf.* *נִשְׁבֵּר*, *נִשְׁבְּרָה*, m. *שָׁבַר*, *שָׁבְרָה*, *שָׁבְרָה*, *שָׁבְרָה*; *inf.* *נִשְׁבֵּר*, *נִשְׁבְּרָה*, *נִשְׁבְּרָה*, *נִשְׁבְּרָה* — Getreide verkaufen Gn 42, 6. Pr 11,

26. Am 8, 5. 6. M. dopp. Acc. Dt 2, 28.†

Hoph. *הִשְׁבְּרָה* *pass.* verwundet sein vom Herzen Jer 8, 21.†

Derivv.: *שָׁבַר*, *שָׁבְרָה*, *שָׁבְרָה*, *שָׁבְרָה*.

שָׁבַר N. pr. m. 1 Ch 2, 48.†

שָׁבַר, öfter *שָׁבַר*, i. p. *שָׁבַר*, m. *שָׁבַר*, *שָׁבְרָה*, *שָׁבְרָה*, m. *שָׁבְרָה* 1) das Brechen, der Bruch (mischn. Bruch, Bruchstück), z. B. einer Mauer Jes 30, 13. 14, eines Gliedes Lv 21, 19. 24, 20. Trop. von den Brüchen oder Wunden eines Staates Ps 60, 4. Übertr. a) Verderben, Untergang Jer 6, 1, eines Staates Thr 2, 11. 3, 47, einzelner Personen Pr 16, 15. Jes 1, 28. b) mit *רָחַק*, Verwundung, Betrübung Jes 65, 14. Pr 15, 4. c) Schrecken (eig. Gebrochenheit), vgl. *רָחַק*. Hi 41, 17. d) Auflösung (gleichsam das Aufbrechen), Deutung Ri 7, 15. — 2) Getreide Gn 42, 1 ff., viell. vom Brechen desselben in der Mühle, nach Dietrich von einer früheren *intr.* Bdtg.: das Hervorbrechende, die Frucht (vgl. *طلع*, *فاكهة* und das analoge *שָׁבַר*). — 3) *שָׁבְרָה* m. Art. Jos 7, 5† entw. N. pr. eines Ortes zwischen Ai u. Jericho, oder viell. besser appellativ: *Steinbrüche*.

שָׁבְרָה m. das Zerbrechen. Ez 21, 11: *שָׁבְרָה* *זָמַר* Zusammenbrechen der Hüften, Bild des heftigsten Schmerzes, vgl. Jes 21, 2. Nah 2, 11. *שָׁבְרָה* *doppelte* (gänzliche) *Zerbrechung* Jer 17, 18.†

שָׁבַשׁ (verk. aus *שָׁבַשׁ*, s. zu *שָׁבַב* I) aram. *Pa.* (talm., targ.) verflechten, verwirren, dah. *Hithpa.* *שָׁבַשְׁתָּ* verwirrt, perplex w. Dn 5, 9.†

שָׁבַת viell. vw. m. *שָׁבַב*, ar. *وَسَبَّ*, aram. *ܫܒܐ*, sodass dem hebr. *שָׁבַב* ar. *سَبَّ* entspräche: GB. fest s., machen; dah. *שָׁבַב* wie *سَبَّ* eig. bei etwas fest verharren, stehen bleiben und dah. ruhen. Aber näher liegt es, das hebr. und aram. *שָׁבַב* auch wegen des Lautverhältnisses (s. unter dem Buchst. *ש*) mit ar. *سَبَّ* ruhen zusammenzustellen; vgl. *שָׁבַב* f. hebr. *שָׁבַב* und das davon abgeleitete *denom.* *שָׁבַת* den Sabbath feiern.

Kal שָׁבַח, שִׁבְחָה, *i. p.* שִׁבְחָה, שִׁבְחָה, *impf.* שִׁבְּחָה, שִׁבְּחוּ, u. הִשְׁבַּח (Lv 26, 34), שִׁבְּחוּ, שִׁבְּחוּ, ruhen, näher: 1) von der Arbeit ruhen, feiern. Vom Menschen Ex 23, 12. 34, 21, m. כָּן: Gn 2, 2. 3. Ex 31, 17, vom Lande: ruhen (von der Bearbeitung) Ex 26, 34. 35, vgl. 25, 2. — Jes 33, 8: שִׁבְּחָה עֵבֶר אֶרֶץ *der Wanderer* feiert, d. h. lässt sich nicht blicken. 14, 4. Thr 5, 14: *die Greise* feiern vom Thore, d. h. besuchen nicht mehr die dortige Versammlung. — 2) aufhören, feiern (sodass die Arbeit Subjekt ist) Neh 6, 3, ein Ende nehmen Gn S. 22. Jes 24, 8. Thr 5, 55; m. כָּן u. *Inf.* aufhören etwas zu thun Hi 32, 1. Hos 7, 4. So mischn. *Kal* u. *Hi.* — 3) *denom.* von שָׁבַח: שָׁבַח *den Sabbath feiern* Lv 23, 32, *abs.* Ex 16, 30.

Niph. שִׁבְּחָה, שִׁבְּחוּ s. v. a. *Kal* no. 2 eig. ein Ende haben Jes 17, 3. Ez 6, 6. 30, 18. 33, 28.†

Hiph. הִשְׁבַּח, הִשְׁבִּיחַ, הִשְׁבִּיחָה, m. *suff.* הִשְׁבִּיחָה; *impf.* הִשְׁבִּיחָה, הִשְׁבִּיחוּ, *imp.* הִשְׁבִּיחָה, *inf.* הִשְׁבִּיחוּ, *pt.* הִשְׁבִּיחוּ — 1) ruhen machen (von einer Arbeit), m. כָּן Ex 5, 5; die Arbeit ruhen lassen 2 Ch 16, 5; beruhigen, beschwichtigen Ps 8, 3. 2) a) machen, dass jem. aufhöre etwas zu thun, m. כָּן u. *Inf.* Ez 34, 10. M. בְּלָחִי dass nicht Jos 22, 25. b) machen, dass etwas aufhöre zu sein, ihm ein Ende machen, z. B. dem Kriege Ps 46, 10, Streite Pr 18, 18, Jubel Jes 16, 10. M. לְ Jer 48, 35, m. *Acc.* Am 8, 4. Ruth 4, 14: אֵלֶּיךָ לֹא תִּשָּׁבֵר *der dir es nicht an einem Löser fehlen liess.* Lv 2, 13. 3) wegschaffen, m. כָּן von, aus, s. v. a. חָסַר Ex 12, 15. Lv 26, 6. Ez 34, 25. 23, 27. 45. 30, 13. Jes 30, 11. Jer 7, 34. Ps 119, 119.

Derivate: שִׁבְּחָה *no. I.* שִׁבְּחָה — שִׁבְּחָה, שִׁבְּחָה.

I. שָׁבַח (St. שָׁבַח) m., *i. p.* שִׁבְּחָה, m. *suff.* שִׁבְּחָה Feiern (der Arbeit), Versäumnis Ex 21, 19 (nach Dillm. u. a. v. יָשַׁב: sein *Daheimsitzen*); Ablassen (vom Streit) Pr 20, 3 (wo aber vll. שִׁבְּחָה von שָׁבַח II abzuleiten, wozu Fleischer z. d. St. *قعد* vergleicht). Aufhören (der

Existenz), Vernichtung 2 S 23, 7 (so nach Delitzsch zu Pr a. a. O.).†

II. שִׁבְּחָה f. 1) *Inf.* v. שָׁבַח sitzen, wohnen. 2) Stillsitzen, Nichtstun Jes 30, 7. 3) viell. Sitz, Stelle. 2 S 23, 7: שִׁבְּחָה *an der Stelle*, wo sie (die Gottlosen) wohnen, oder sie (die Dornen) wachsen. S. jedoch zu שָׁבַח *no. I.*†

שָׁבַח (für שִׁבְּחָה, vgl. שָׁבַח, שָׁבַח; St. שָׁבַח), *cstr.* שִׁבְּחָה, m. *suff.* שִׁבְּחָה, *pl.* שִׁבְּחוֹת, *cstr.* שִׁבְּחוֹת, שִׁבְּחוֹת, m. *suff.* שִׁבְּחוֹת, שִׁבְּחוֹת f. (Ex 31, 14. Lv 25, 4), aber auch (trotz seiner Herkunft) m. (Jes 56, 2. 6). 1) eig. Ruhe (ein in sich geschlossener Begriff wie שָׁבַח, ohne dass שָׁבַח zu erg., ass. *šabattu*, s. Lotz, *Quaest. de hist. Sabbati* Lpz. 1853 p. 5 sqq.), dah. יוֹם הַשָּׁבַח Ruhetag; gew. ohne יוֹם der Schlussstag der Woche Ex 16, 25. שָׁבַח שָׁבַח Sabbath für Sabbath 1 Ch 9, 32. שָׁבַח שָׁנִים das Sabbathjahr, das je siebente Jahr Lv 25, 4. 8. Dafür auch שָׁבַח allein: Lv 25, 2. 4. 26, 34. 43. 2) Woche, wie im Talmud (שָׁבָעָה, שָׁבָעָה, Syr. und Griech. (Matth 28, 1) Lv 23, 15. 25, 8; vgl. Dt 16, 9.

שִׁבְּחוֹת m. das Feiern, die Ruhe, nur von der Sabbathruhe Ex 16, 23. Lv 23, 24; gewöhnlich in der Verbindung שָׁבַח שִׁבְּחוֹת Ruhe der Ruhe = volle Ruhe, d. i. Hochfeiertag (vgl. ähnliche superlativisch gemeinte Verbindungen wie חֲסֵד חֲסֵד u. a.), von der Sabbathruhe Ex 31, 15. 35, 2. Lv 23, 3; dem Versöhnungstage Lv 16, 31. 23, 32; dem Sabbathjahre Lv 25, 4 und allen Hauptfeiertagen. S. d. v. A.



שָׁבַח (am Sabbath geboren, vgl. Namen wie *Paschalis, Numenius*) N. *pr. m.* Eser 10, 15. Neh 5, 7. 11, 16.† (Nachbiblisch schon zu Epiphanius' Zeit Name des Planeten Saturn, von dem dann der Sabbat als *Saturni dies* [Saturday] benannt worden ist.)

שָׁגָה* s. v. a. שָׁגָה. Davon שָׁגָה und: שָׁגָה (irrend) N. *pr. m.* 1 Ch 11, 34.†

שָׁגָה 3. *pf.* שָׁגָה (bei *Tebir*) *pt.* שָׁגָה, שָׁגָה — GB. (wie in den wzw. שָׁגָה, שָׁגָה,

שָׁנָה, שָׁנָה, שָׁנָה, s. noch zu
 (סָכַךְ) *spalten*, dah. (wie שָׁנָה u. שָׁנָה) zu-
 nächst hin- und hertaumeln (vgl. zu
 שָׁכַךְ), dann irregen; übr. von sittlich-
 em Irgehen: sich vergehen Ps 119,
 67. Nu 15. 25. שָׁנָה שָׁנָה unwissentlich
 sündigen Lv 3, 15. Hiernach liesse
 sich Gn 6, 3: שָׁנָה (mit Kamez) deuten:
wegen ihres sich Verirrens = wegen
 ihres Sinentaumels (als *Inf.* nach Ges.
 § 67, Anm. 3). Aber die besser be-
 zeugte LA. ist שָׁנָה (mit Pathach); s.
 zu שָׁנָה שָׁנָה Hi 12, 16 der Irrende
 (Verführte) und Verführer, sprichwörtliche
 Redensart für Menschen aller Art;
 vgl. ähnliche Sprichwörter Mal 2, 13.
 Dt 32, 36.† — Davon

שְׁגָגָה, m. *suſf.* שְׁגָגָה f. Vergehen, Schwachheitsstunde Koh 5, 5. Ebenso in der Phrase **הָמָּה בְּשִׁגָּגָה** Lv 4, 2. 27. Nu 15, 27, womit im Ggs. zu **בִּד רָחָה** *mit erhobener Hand sündigen*, d. h. mit bewusster Auflehnung gegen Gott (mischn. **בְּיָד**), alle Schwachheitsstunden, seien es wissentliche oder unwissentliche, bezeichnet werden, die als solche durch Sünd- oder Schuldopfer sühnbar sind.

שָׁגָה (s. zu שָׁגָה) *impf.* שָׁגָה, *inf.* לְשַׁגֵּחַ, *pt.* שָׁגָה, *pl.* שָׁגְגוּ — 1) heruntaumeln, berauscht vom Wein Jes 25, 7. Pr 20, 1, von sinnlicher Liebe Pr 5, 20: *warum taumelst du, mein Sohn, in (der Liebe) einer andern?* V. 19. 2) irren, herumirren (targ., syr. ) Ez 34, 6; m.  abirren vom Wege, trop. von Gottes Geboten Pr 19, 27; dah. 3) sich vergehen, fehlen 1 S 26, 21, mit dem Begriffe des Unvorsätzlichen und Irrtums. Vgl. zu שָׁגָה.

Hiph. impf. m. suff. יִשְׁחָד, *pt.* שִׁחָדָה
1) irre führen Dt 27, 18. Pr 25, 10.
2) Trop. abführen (von Gottes Geboten), m. יָדָה Ps 119, 10, verführen
Hi 12, 16.†

Derivate: שֶׁחַד, שֶׁחָדָה.

שָׁחָה (s. zu שָׁחַ), wahrsch. wie שָׁחַ
(s. d.) eig. den Blick fixieren und dah.
sehen, schauen; oder die Bed. „sehen“

geht (wie bei III) von der Bed. „spalten“ aus.

Hiph. הִשִּׁיב, *impf.* תִּשְׁבֹּחַ, *pt.* שִׁבַּח
— schauen, mit אַחֲרָיִם nach etwas Jes 14,
16, mit מִן von etwas her Ps 33, 14,
רָאוּ בְּחַלּוֹתַי *durch die Fenster*, d. h. zu
denselben herein Ct 2, 9† *Mischn.*,
talm., targ. anschauen.

נָסַח* (St. נסח) *pl.* נִסְחֵי *f.* Ver-
gehen aus Unkunde und Übereilung
Ps 19, 13.†

שִׁבְרִין (St. שנה) *pl.* שְׁבִירָה *m.* eig. Taumelgedicht, Irrgedicht i. S. v. Dithyrambus Ps 7, 1. שְׁבִירָה Hab 3, 1†

שָׁגַל *impf. in. suff.* שָׁגַלְתָּ ein Weib
beschlafen (eig. *irrigare*, nach ar. سَجَلَ
effudit aquam, oder auch von der G.B.
[s. zu שָׁנַן] stechen, spalten ausgehend,
vgl. נִשְׁבָּה), m. d. *Acc.* Dt 28, 30.†

Niph. impf. הִשְׁתַּלֵּחַ, *pass.* Jes 13, 16. Sach 14, 2.†

Pu. כִּי־כֵן dass. Jer 3, 2.^t

Anm. Das Verbum galt für obscön, weshalb das Keri שִׁבּ substituiert; als ein edles Wort aber erscheint das Derivat: שִׁבּוּל.

נָשִׁי *f.* Gemahlin, namentlich von der Königin (nordpaläst.) Ps 45, 10. Neh 2, 6.[†]

שָׁנָה *f., pl. m. suff.* שָׁנָה, שָׁנֶה *aram.*, dass., von der Gemahlin des chald. Königs Dn 5, 2. 3. 23, versch. von שָׁנָה *hebr.* Konkubine.† *Palm.* als *n. pr. f.* (vgl. Delitzsch zu Ps 45, 10).

שָׁגַע (s. zu שָׁגַע), wie שָׁגַע eig. taumeln,
dah. rasen (شَجَعَ rasend, vom Kamele;
im guten S. شَجَعَ mutig, kühn s.);
ass. šēgā.

Pu. pl. ²²~~23~~, *pl.* ²²~~23~~ 1) Begeisterter, eig. Rasender (vgl. *μαρτυς* v. *μαρτυμαι*), von falschen Propheten Jer 29, 26. Hos 9, 7, schimpfweise von wahren 2 K 9, 11. 2) wahnsinnig, rasend 1 S 21, 16. Dt 28, 34.†

Hithpa. inf. ^{21, 15 f.†} ~~rasen~~, *pt.* ^{21, 15 f.†} ~~rasen~~, *rasen*
1 S 21, 15 f.† — Davon

שֶׁפֶּזֶר *m.* Raserei, Wahnsinn Dt 28, 28.
2 K 9, 20. Sach 12, 4.†

שָׁנָה* (s. zu שָׁנָה) mischn. (שָׁנָה בְּרִי) geläufig; שָׁנָה לְשָׁנָה Zungenfertigkeit) u. syr. ܫܢܐ schicken (von Thränen: fließen); talm., targ. *Pa.* werfen, herabwerfen; übtr. auf gebären. Davon

שֶׁנֶּזֶר m. Ex 13, 13, cstr. שֶׁנֶּזֶר Dt 7, 13.
28, 4. 18. 51† das geworfene Junge.

שָׁד (St. שָׁדָה) Thr 4, 3, *du. שָׁדִים, i. p. שָׁדִים*, *cstr. שָׁדִים, m. suff. שָׁדֶיהָ*, *m. (Hos 9, 14. Ct 4, 5) weibliche Brüste, von Menschen Ct 4, 5. 8, 1, u. Tieren Gn 49, 25. Auch mischn. Aram. (auch sam.) שָׁד, אֶל, ar. شَدَى vgl. zu שָׁד.*

שֵׁד *pl.* שֵׁדִים *m. eig.* Gewaltige (von שָׁד, vgl. ar. سَعْد, سَائِد, assyr. šēdu Herr, insbes. Stiergott, s. Del. Parad. 153), Bezeichnung der Götzen Dt 32, 17. Ps 106, 37.† Talm., targ., syr. ܫܝܕܐ Dämon. LXX. Vulg. *daemōnia*, *daemonia*. Die Namen für Götzen werden auf Dämonen übertragen, weil man im Götzendienst dämonische Einflüsse erkannte.

L. שֵׁד (St. שֵׁדָה) wie מִשֵּׁד m. Mutterbrust
Hi 24, 9. Jes 60, 16. 66, 11.†

II. שָׁד (St. שָׁד) 1) Gewaltthätigkeit, Bedrückung, aktiv Pr 21, 7. 24, 2, passiv Ps 12, 6: שָׁד צָרִים *Bedrückung der Leidenden*. Für: expresse Gut Am 3, 10. 2) Verheerung, Untergang, öfters m. שָׁדַר verbunden Jes 51, 19. 59, 7. Jer 48, 3. Hab 2, 17: שָׁד בְּחַיִּוֹת *Verheerung durch wilde Tiere*. Fluchformel ist Hos 7, 13: שָׁד לָהֶם *Verheerung über sie!*

שָׁדַד (wzvw. שָׁדַד, שָׁדַם, שָׁדַשׁ, aram. שָׁדַד),
ar. سَدَّ u. شَدَّ (s. schon zu שָׁדַד) eig.
dicht, fest sein u. machen (z. B. auch
von einem Knoten), verammen, od. fest
zusammenziehen (سَدَّةٌ Turbanbinde),
insbes. übr. auf gewaltsames Handeln,
gewalthätiges Eingreifen, in Bedräng-
nis setzen (vgl. שָׁדַד, שָׁדַם, woher שָׁדִיד
stark, hart, שָׁדָה Not, Bedrängnis),
ass. šadādu vergewaltigen.

Kal שָׁדַד, m. suff. שֹׁדֵד; *impf.* יִשְׁדֹּד
(wie v. *אָדַם*) Ps 91, 6, m. suff. שֹׁדֵד.

Jer 5, 6 u. **רָשָׁע** Pr 11, 3 Keri (Kt. **רָשָׁע**); *inf.* לְרַשֵּׁעַ, *abs.* רָשָׁע; *pt.* רָשָׁע, **רָשָׁע**, *pl.* רָשָׁעִים, *pass.* שִׁרְיָה, שִׁרְיָה, **רָשָׁע** 1) gewaltthätig s., handeln; Gewaltthat üben an jem., ihn verderben Ps 17, 9. Pr 11, 3, in Bezug auf ganze Völker: sie vertilgen Jer 5, 6. 47, 4. 48, 1. 49, 28, bes. durch feindlichen Überfall Jes 15, 1. 33, 1. **רָשָׁע** 2) nächtliche Räuber Ob 5. *Pt. p.* גִּתְּוֶת Ri 5, 27. 2) verwüsten, verderben Ps 91, 6, ein Land, eine Stadt Ps 137, 8. Jer 25, 36. 48, 5. 18. 51, 55. 56.†

Niph. pf., 1. *pl.* נִפְּחָה (Stade S. 266)
verheert s. Mi 2, 4.†

Pi. impf. מִשְׁפָּד, *pt.* מִשְׁפָּד (vor Maqqef)
wie Kal no. 1. Pr 19, 26. 24, 15.†

Pu. שָׁדַד, *i. p.* שָׁדַד, 3. *f.* שָׁדָה, *i. p.* שָׁדָה; *u.* שָׁדָה (Nah 3, 7), *pl.* *i. p.* שָׁדָה verheert s., *pass. v.* Kal no. 2. Jes 15, 1. 23, 1. Jer 4, 13.

Po. impf. יִשֹּׁבֵט s. v. a. *Pi.* Hos 10, 2.†

Hoph. impf. i. p. הִפִּיחַ, הִפִּיחוּ, *pass. v.*
Kal no. 1. Jes 33, 1. Hos 10, 14.†

Derivv.: מַשְׁחָה II, מַשְׁחָה, מַשְׁחָה, *N. pr.* אֲשֶׁחָה.

סָדָה* 1) wie aram. **סָדָה** werfen. Davon viell. *N. pr.* **סְדֵי-רֵי**. 2) ausgießen (so talm., targ., syr., vgl. hebr. **אָסַד**). Davon od. von dem ww. **סָדָה** (s. zu **הָסַד**) benetzen: **סָדָה** u. **סָדָה** Mutterbrust. So Rödiger im Thes. p. 1367.

פִּדְיָהּ *f.* gew. erklärt als Herrin, Gebieterin (entweder v. פִּדּוֹ stark s., Gewalt haben, od. v. פִּדּוּ = פִּדּוּ [Osh. § 83, c], sodass פִּדְיָהּ = פִּדְיָהּ wäre, vgl. ar. سَيِّدَة domina von ساد Gewalt haben), d. i. Maitresse (vgl. ar. بَعْلَة). Koh 2, 8†: פִּדְיָהּ פִּדְיָהּ *Herrin und Herrinnen*, d. i. Odalisk in Menge (vgl. ar. مال وأموال Besitztum und Besitztümer f. ungeheurer Besitz). Assyriologischerseits besteht man auf der Ableitung von *šadādu* lieben, also = Geliebte (s. Haupt bei Schrader, KAT.² 518. Frdr. Delitzsch, *The hbr. lg.* 48, dageg. Halévy, *Mélanges* 347, Anm. 2; *Rech. bibl.* II. 52).

שָׁדַד (v. שָׁדַד, m. d. Endg. שָׁדַד, wie שָׁדַד, Olsh. § 217, a) m. Gewaltiger, All-

mächtiger, teils in der Verbindung: **אל סד** Gn 17, 1. 28, 3. Ex 6, 3, teils allein stehend Jo 1, 15. Hi 5, 17 (und häufig im Buche Hiob). Ruth 1, 20. 21. LXX. meistens *παντοκράτωρ*. Vulg. im Pentat. *Omnipotens*. Nach Frdr. Delitzsch (*The hbr. lg.* 18) von ass. *šadû* (סד) hoch s., wov. *šadû* Berg u. **סד** n. d. F. **סָדָל** geb., dah. *Ilu šadû'a* „Gott ist mein Fels“. S. aber Halévy, *Rech. bibl.* II, 52 u. Nöldeke (der **סד** von **סד** nicht getrennt wissen will) ZDMG. XL, S. 735 f., sowie Jensen, *Ztschr. f. Assyriol.* 1886, S. 251. — Vgl. die *Nomm. pr.* **סַדְיָדִי**, **סַדְיָדִי**.

סַדְיָדִי (nach Böttcher *Schiessfeuer*, vgl. aber Nöldeke in ZDMG. XV, 509, Anm. 1 u. Nestle, *Isr. Eigenn.* 46) *N. pr. m.* Nu 1, 5. 2, 10. 7, 30. 35. 10, 18.†

סִדְיָן Hi 19, 29 Kt.†, zuges. aus **סִי** = **אֵשׁ** u. **יָדִין** Gericht: *das es ein Gericht giebt*. Keri: **סִדְיָן**.

סָדַם* (s. zu **סָדַד**) abschliessen, einlegen, vgl. **סָדַם**, **סָדַם** verschliessen, s. Röd. Thes. p. 1367. Davon:

סִדְיָה (*sg.* nur Jes 37, 27, i. d. Parallst. 2 K 19, 26: **סִדְיָהּ**, *pl.* **סִדְיָהוּ**, *ctr.* **סִדְיָהוּ** Jer 31, 40. 2 K 23, 4, ein dem höheren Stil eigentümliches Wort: Gefilde, und zwar Getreidefelder Hab 3, 17, Weinpflanzung Dt 32, 32. Zweimal (Jes 16, 8. Hab 3, 17) steht das Verbum im Sing. daneben. LXX. *πεδία, ἀρουραί*.

סָדַד *pt. p.* **סִדְדָהּ**, **סִדְדָהּ** versengen, schwärzen (vgl. **סָדַד**), von einer schädlichen Einwirkung des Ostwindes auf das Getreide Gn 41, 6. 23. 27† (ar. **سَدَّى** *Conj. IV.* dunkeln, **أَسَدَّى** schwarz; targ., talm. **סָדַד** verbrennen). Mischn. vom Getreide, das (durch **סִדְדָהּ**) verdorrt. Davon

סִדְדָהּ *f.* 2 K 19, 26† und

סִדְדָהּ *m.* Brand des Getreides (auch targ.) Dt 25, 22. 1 K 8, 37. 2 Ch 6, 28. Am 4, 9. Hgg 2, 17, nach Gn 41, 6 ff.

eine Folge des ausdörrenden, gleichsam versengenden Ostwindes.†

סָדַד (s. zu **סָדַד**, GB. wohl dicht, fest s.) aram., *Hithpa. pl.* **סִדְדָהּ** sich anstrengen, sich Mühe geben, m. l. Dn 6, 15.† Mischn., talm., targ. **סָדַד** (s. den Buchst. ל). Davon **סִדְדָהּ**. S. Nöldeke, ZDMG. XL, S. 735.

סִדְדָהּ aram., *N. pr.* eines der drei Gefährten Daniels (nach Frdr. Delitzsch: Geheiss Aku's, des Mondgotts, s. Baer, *lib. Dan. p. XII*) Dn 1, 7. 2, 49. 3, 12 u. ö.

סִדְדָהּ* (Stw. zu dem aus **סָדַד** (سدسى) kontr. Zahlwort **שֵׁשׁ**, sechs. Für diese Ableitung sprechen äth. **ስድስ**, ar.

سُدس, **سُدس** Sechstel. Der St. wird als verkürzter Reduplikationsst. angesehen (aus **سَدَس**, wie **سَدَس** aus **سَدَس**) m. d. GB. dicht, fest machen (s. zu **סָדַד**, u. vgl. die GB. von **סָדַד**). Nach Fleischer bed. **سَد** s. v. a. **سَد**. **سَد** Damm, was sich aus der figürlichen Anschauung der *sechs* (٦) als der wiederholten drei (٣) erklären würde. — N. And. wäre die urspr. Form aram. **šid** (woher **سِد**), ar. **šid** (woher **سِد**), vgl. sab. **סִדָּה**.

סָדָם *m.* 1) ein Edelstein Gn 2, 12. Ex 28, 9. 20. 35, 9. 27. Hi 25, 16. Ez 28, 13.† Die alten Übersetzungen schwanken zwischen dem Onyx, Sardonyx u. Sardius, und dem Beryll (richtiger Chrysopras). S. Riehm, *Bibl. HW.* 295 f. 2) *N. pr. m.* 1 Ch 24, 27.†

סָדָם Hi 15, 31 Kt. für **סָדָם**.

סָדָם* 1) wie das vw. **סָדָם** I lärmern, krachen, dah. zusammenstürzen, untergehen. Derivate: **סָדָם**, **סָדָם**. 2) m. Übertr. des hohlen Lärms auf sittliches Gebiet, wie ar. **سَاء**, **سوء** böse sein. Davon

סָדָם (liess *schāw'*, geb. n. d. F. **סָדָם**), auch **סָדָם** (Hi 15, 31 Kt.) *m.*, das ar. **سوء**. **سوء**. — 1) das Gehaltlose, Schlechte a) von der Wüstheit, Hohlheit der Gesinnung (vgl. **סָדָם**). **סָדָם** gehaltlose,

7, 14, vgl. Ez 16, 55, von einem kranken Gliede 1 K 13, 6. 2 K 5, 10. 14. Ex 4, 7, u. c) im übeln S. **שָׁרַב אֶל־עָפָר** wieder zu Staub werden Gn 3, 29. Koh 3, 10. d) widerrufen w., unerfüllt bleiben (von einem Befehl, einer Weissagung. Ggs. von **בָּא** eintreffen, erfüllt w.) Jes 45, 23. 55, 11. Ez 7, 13. e) **שָׁרַב אָסִיר** mein Zorn lässt nach, legt sich Gn 27, 44. Jes 5, 25, m. **שָׁרַב** lässt ab von jem. Gn 27, 45. 2 Ch 12, 12. — 3) vor einem andern **Verb.** (wiederkehren und thun, wiederkehren zu thun) bezeichnet es bloss die Wiederholung der Handlung, wo wir **wieder** gebrauchen. Es steht m. d. Vb. *fin.* mit u. ohne *Copula* z. B. Gn 30, 31: **אֲשִׁיבָה אֶצִּיכָהּ** ich will **wieder** weiden. 26, 15. Jos 5, 2. 2 K 1, 13: **וַיֵּשֶׁב יִשְׂרָאֵל וַיִּשְׁלַח וַיִּשְׁלַח וַיִּשְׁלַח** und er sandte **wiederum**. 20, 5. Jes 6, 13, m. **ל** u. *Inf.* Hi 7, 7. — 2) *causat.* wie *Hiph.* a) zurückführen, zurückbringen, herstellen Nu 10, 36. Ps 85, 5. b) herstellen Nah 2, 3. Öfter hat das Kt. **שָׁרַב** als *causat.*, und das Keri hat dafür **יָשִׁיב** Hi 39, 12. Pr 12, 14. Ps 54, 7. Jo 4, 1. — Über die Phrase **שָׁרַב שָׁרַב** s. zu **שָׁרַב**.

Pil. **שָׁרַבְתִּי**, **שָׁרַבְתָּ**, **שָׁרַבְתִּי** *suff.* **שָׁרַבְתָּ** (שָׁרַב) **שָׁרַבְתָּ** Jes 47, 10; *impf.* **שָׁרַבְתָּ**, *inf.* m. **שָׁרַבְתָּ**, *pt.* **שָׁרַבְתָּ** — 1) umwenden, abwenden, abtrünnig machen Jes 47, 10 s. Kal no. 1, c. 2) zurückführen, zurückbringen Jer 50, 19. Jes 49, 5. S. Kal no. 1, a. 3) wiederherstellen Jes 55, 12, mit **ל** Ps 60, 3. Mit **נָשָׂא** erquickten Ps 23, 3. Vgl. **נָשָׂא**. Über Mi 2, 4 s. zu dem **Adj.** **שָׁרַב**. **Part.** **שָׁרַבְתָּ** abgewendet Ez 38, 8.

Hiph. **שָׁרַבְתִּי**, **שָׁרַבְתָּ**, **שָׁרַבְתִּי** *suff.* **שָׁרַבְתָּ** Ez 20, 22 (vgl. Am 1, 5). **שָׁרַבְתָּ**, **שָׁרַבְתָּ**, **שָׁרַבְתָּ** *impf.* **שָׁרַבְתָּ**, **שָׁרַבְתָּ**, **שָׁרַבְתָּ** *inf.* **שָׁרַבְתָּ**, **שָׁרַבְתָּ**, **שָׁרַבְתָּ** *pt.* **שָׁרַבְתָּ** Neh 2, 20. 6, 4, **שָׁרַבְתָּ**, m. **שָׁרַבְתָּ**, *suff.* **שָׁרַבְתָּ**, *imp.* **שָׁרַבְתָּ**, *i. p.* **שָׁרַבְתָּ** Jes 42, 22, **שָׁרַבְתָּ**, **שָׁרַבְתָּ**, m. **שָׁרַבְתָּ**, *suff.* **שָׁרַבְתָּ**, *inf.* **שָׁרַבְתָּ**, m. **שָׁרַבְתָּ**, *pt.* **שָׁרַבְתָּ**, *f. cstr.* **שָׁרַבְתָּ** — 1) wenden, umwenden z. B. das Rad Pr 20, 26, insbes. a) **שָׁרַב** m. **בָּ**, **בָּל**, **אֶל** seine Hand wenden gegen 2 S 8, 3. Jes 1, 25. Am 1, 8. Ps 81, 15. Ez 38, 12. Sach 13, 7 (s. Köhler z. St.). b) **שָׁרַב** m. **ל**: sein Gesicht nach etwas wenden Dn 11, 18. 19

(vgl. **שָׁרַב**), m. **שָׁרַב**: sein Gesicht abwenden von etwas Ez 14, 6, *intr.*, ohne **שָׁרַב**, dass. 18, 30. 32. c) **שָׁרַב אֶל־לֵב** sich (etwas) zu Herzen nehmen Dt 4, 39. 30, 1, m. **שָׁרַב** Jes 46, 8 (wie **שָׁרַב** bereuen 1 K 5, 47. — 2) zurückführen, z. B. die Gefangenen Jer 32, 44. 33, 11. 49, 6. 39; zurückziehen, z. B. die Hand Ps 74, 11. Thr 2, 3; zurücktreiben, abwehren, hindern Hi 9, 12. 11, 10. 23, 13. Jes 14, 27. 28, 6. 36, 9. 43, 33. Insbes. a) m. **שָׁרַב** das Antlitz jem. zurückwenden, d. i. ihn, den Besuchenden und Bittenden, abweisen 1 K 2, 16. 17. 20. 2 Ch 6, 42. Ggs. **נָשָׂא שָׁרַב**. b) m. **נָשָׂא** das Leben jem. zurückführen, d. i. ihn erquickten Ruth 4, 15. Thr 1, 11. 16. 19. Trop. Ps 19, 8, vgl. im Kal: das Leben kam wieder 1 S 30, 12. Ri 15, 19. Mit **וַיִּשָּׁב** aber bed. **שָׁרַב** Atem schöpfen Hi 9, 18. b) m. **שָׁרַב** den Zorn zurücktreiben, stillen Hi 9, 13. Ps 78, 35. 106, 23, m. **שָׁרַב** von jem. Pr 24, 18. **שָׁרַב הַזֶּה הַזֶּה** den Zorn Jahves von jem. wenden Nu 25, 11. Esr 10, 14. — 3) zurückgeben, wiedergeben, m. d. **Dat.** d. P. Ex 22, 25. Dt 22, 2, bes. erstatten, z. B. etw. Gestohlenen Lv 5, 23, eine Schuld Nu 5, 7. Daher a) vergelten, m. **ל** Ps 18, 21. 116, 12. Gn 50, 15, m. **שָׁרַב** Ps 94, 23, absol. Pr 17, 13. b) **שָׁרַב הָדָר** (Wort auf Wort zurückgeben) antworten, m. d. **Acc.** d. P. (wie **שָׁרַב**) 1 K 12, 6. 9. 16; auch: Antwort, Nachricht bringen Nu 22, 8. 13, 26. 2 S 24, 13. Ersteres m. **אָמַרְתָּ** Pr 22, 21; m. **כִּלְיָי** Hi 35, 4, ohne Zusatz 2 Ch 10, 16. Hi 33, 5. 20, 2: **שָׁרַבְתִּי לִי** eig. **meine Gedanken geben mir Bescheid**. — 4) wiederherstellen Dn 9, 25; *metaph.* wiederbringen Ps 80, 4. S. 20. Jes 1, 26. — 5) rückgängig machen, widerrufen z. B. den Segen Nu 23, 20, ein Edikt Esth 8, 5. S. **אֵין לְהַשִּׁיב** es ist **unwiderbringlich**. Am 1, 3 ff.: **ob Damask's vieler Frevel** **אֲשִׁיבֵנִי לָא** **nehme ich es nicht zurück**, nämlich was ich beschlossen (vgl. V. 4. 5 und Nu 23, 20). — 6) darbringen z. B. Tribut (was als Erwidierung der Forderung angesehen wird) 2 K 3, 4. 17, 3. 2 Ch 27, 5. Ps 72, 10, eines

Opfers Nu 18, 9. Vgl. *referre s. reddere debitum* und Hupfeld zu Ps 72, 10.

Hoph. *הִשָּׁב*, *impf.* *הִשָּׁב*, *pt.* *הִשָּׁב*; *הִשָּׁב* Gn 42, 12, *pl.* *הִשָּׁב* — zurückgeführt, -gebracht, gegeben w. Gn 42, 28. Nu 5, 8 u. ö.

Derivv.: *שָׁבַב*, *שָׁבַב*, *שָׁבַב*, *שָׁבַב*, *שָׁבַב* (?) und die *Nomm. pr.* *שָׁבַב*, *שָׁבַב*, *שָׁבַב*, *שָׁבַב*.

שָׁבַב s. *שָׁבַב*.

שָׁבַב *pl.* *שָׁבַב* 1) *Adj.* abgefallen, abtrünnig Jer 3, 14. 22. Jes 57, 17.† 2) *N. pr. m.* a) Sohn Davids 2 S 5, 14. 1 Ch 3, 5. 14, 4. b) 1 Ch 2, 15.†

שָׁבַב, *f.* *שָׁבַב*, *Adj.* abgefallen, abtrünnig Jer 31, 22. 49, 4. Mi 2, 4: *dem Abtrünnigen (שָׁבַב) verteilt er unser Feld.*†

שָׁבַב, *f.* Umkehr Jes 30, 15.†

שָׁבַב *N. pr. m.* Feldherr des Hadadeser, Königs von Zoba 2 S 10, 16. 15. In der Parallelstelle (1 Ch 19, 16. 15) steht *שָׁבַב*.† Mit ב geschrieben bed. es mischn., talm., targ. Taubenschlag.

שָׁבַב (viell.: strömend, fließend) *N. pr. m.* 1) Sohn des Seir Gn 36, 20. 23. 29. 1 Ch 1, 35. 40. 2) 1 Ch 2, 50. 52. 4, 1 f.†

שָׁבַב (verlassend) *N. pr. m.* Neh 10, 25.†

שָׁבַב s. v. a. שָׁבַב u. שָׁבַב. S. *שָׁבַב*.

שָׁבַב s. שָׁבַב Verwüstung.

שָׁבַב* (s. zu שָׁבַב) gewaltig s.; ar. *سَادَ* Herr s., herrschen. Dav. *שָׁבַב*. — Über *שָׁבַב* Ps 91, 6 s. zu שָׁבַב.

שָׁבַב ar. *سَوَى*, syr. *ܫܘܐ*, GB. örtlich eben, gleich, gerade, dann quantitativ oder qualitativ gleich, gleichmässig s. Dav. *שָׁבַב*, mischn. *שָׁבַב*, syr. *ܫܘܐ* *Adj.* gleich; syr. *ܫܘܐ* Ebene. Auf die Bed. des Eben-, Gleichmachens gehen auch aram. *ܫܘܐ*, *ܫܘܐ* Bett zurück.

Kal impf. *שָׁבַב*, *pt.* *שָׁבַב* — 1) *gleich*, ähnlich s., m. ל Pr 26, 4. Jes 40, 25; gleich an Werte, m. ב Pr 3, 15. 5, 11. Dah. genügend s. Esth 7, 4: *אין חָסֵד שָׁבַב בְּנֶזֶק חַסְדָּךְ* wörtlich:

der Feind kommt nicht gleich dem Schaden des Königs d. h. ist nicht imstande den Schaden des Königs zu ersetzen. 5, 13. Impers. *לֹא-שָׁבַב לִי* *non aequatum est mihi*, es ward mir nicht nach Verdienst vergolten Hi 33, 27. 2) passend, angemessen sein (v. e. Massregel). Esth 3, 5: *לֹא-שָׁבַב אֶרְשִׁיךָ* *es ist dem Könige nicht angemessen* (sie gewähren zu lassen).†

Pi. *שָׁבַב*, *impf.* *שָׁבַב*, *pt.* *שָׁבַב* 1) gleich machen, ebenen, z. B. den Acker Jes 28, 25, m. *נָפַשׁ* *animum componere*, sein Gemüt sänftigen, beschwichtigen Ps 131, 2. Ellipt. Jes 38, 13: *שָׁבַב אֶת-רוּחִי* *ich beruhigte (meine Seele) bis zum Morgen*. Vulg. *sperabam usque ad mane*. Man ziehe das *שָׁבַב* zum folg. Gliede. 2) gerade stellen, stellen u. setzen überh.; be- stellen, zurecht machen, zurichten, be- reiten, ar. *سَوَّى*. Ps 16, 8. 21, 6. 59, 20: *שָׁבַב לִי צֶדֶק* *ich habe einem Helden Hilfe bereitet*. 119, 30. *שָׁבַב* Frucht bringen Hos 10, 1. M. כַּעַשׂ machen wie Ps 15, 34. — Über das angebliche *שָׁבַב* Hi 30, 22 Kt. s. zu שָׁבַב.

Hiph. impf. *שָׁבַב*, *שָׁבַב* vergleichen, gleichstellen Thr 2, 13. Jes 46, 5.† Auch mischn.

Niph. sich gleichen Pr 27, 15.†: *eine rinnende Dachtraufe zur Regenzeit und ein zänkisches Weib gleichen sich*. *שָׁבַב* i. p. f. *שָׁבַב*, transpon. aus *שָׁבַב*, *שָׁבַב* (Olsh. § 275. Böttch. § 1072), s. Hitzig z. St.

Derivate: *שָׁבַב*, *שָׁבַב*.

שָׁבַב aram., s. v. a. das hebr., gleich, ähnlich, schicklich s. Ps. Dn 5, 21 Kerit: *וְלִבָּבָהּ שָׁבַבְתָּהּ* *und sein Herz stellten sie den Tieren gleich*, d. h. sein Herz ward den Tieren gleich- gestellt. Hier und da findet sich die LA. *שָׁבַב* (*Péil* des Kal), welche auch das Kt. meint. S. Kautzsch S. 51.

Hithpa. impf. *שָׁבַב* gesetzt oder ge- macht werden zu etwas Dn 3, 29.†

שָׁבַב (mit festem Zere, St. שָׁבַב) 1) Pläne, Ebene, dah. *שָׁבַב* die Ebene von Kirjathaim (w. m. n.) Gn 14, 5. 2) *N. pr.* eines Thales, welches auch das Königs- thal hiess (2 S 18, 18) Gn 14, 17.†

שָׁחָה (s. zu שָׁחָה) 1) hinabsinken (ar. *med. Wav* tief einsinken. Vw. m. שָׁחָה, שָׁחָה. Pr 2, 18: שָׁחָה אֶל־צִדִּית בֵּיתָהּ *sie* (die Ehebrecherin) *sinkt zum Tode, ihrem Hause*; aber wohl besser בֵּיתָהּ als Appos. (Permutativ) zum Verbal-subj. zu fassen (Böttch., Delitzsch) — *sie samt ihrem Hause*. — 2) Metaph. gebeugt s., von der Seele. Ps 44, 26: שָׁחָה לְעָשָׁר גִּבְעוּתָהּ *gebeugt zum Staube ist unsere Seele*. Th 3, 20 im Keri: שָׁחָה לְעָשָׁר *meine Seele ist gebeugt in mir*. Vgl. Ps 42, 7.†

Hiph. impf. שָׁחָה s. v. a. Kal no. 1. Th 3, 20 Kt.†

Derivate: שָׁחָה, שָׁחָה, שָׁחָה II. N. *pr.* שָׁחָה.

שֹׁחֵן (Grube) N. *pr.* Sohn Abrahams von der Ketura (Keilschr. *Sāhu* am Euphrat, südl. v. Karkemiš, s. Frdr. Delitzsch, Z. f. Keilf. II, 91 f.) Gn 25, 2. 1 Ch 1, 32. Hiervon das *Patron*. u. *gent.* שֹׁחֵן Suchit Hi 2, 11. S. 1. 18, 1. 25, 1. 42, 9.†

שֹׁחֶה f. 1) Grube (vgl. Meša-I. 9 אֲשִׁיהָ Grube, geb. wie אֲשִׁיהָ v. אֲשִׁי), Abgrund Jer 2, 6. 18, 20. 22 Keri. Pr 22, 14. 23, 27.† 2) N. *pr.* m. 1 Ch 4, 11, wofür V. 4 חֲנִינָה.†

שֹׁחֶם N. *pr.* Sohn des Dan Nu 26, 42. In der Parallelstelle Gn 46, 23 steht dafür חֲשִׁים. — *Patron.* שֹׁחֶם Nu 26, 42 f.†

שֹׁחֵם GB. lang ausdehnen, sich ausbreiten (dah. aram. schwimmen), vgl. die wzwv. aram. חָשַׁם, hebr. שָׁחַם und سَطَا, wovon part. سَاطٍ weit ausschreitend, lang; שָׁחַם von dem sich ergiessen den Wasser. Davon aram. שֹׁחֵם Stab, שֹׁחֵם Rute (wie חָשָׁה v. חָשַׁם, ar. سَوْط, syr. سَفَا Peitsche), hebr. שֹׁחֵם, שֹׁחֵם Geißel; שֹׁחֵם dass. u. Ruder.

Kal שָׁחַם, **impf.** שָׁחַם, **imp.** שָׁחַם, **inf.** שָׁחַם — 1) umherstreifen, umherziehen (wie im Aram.; eig. sich über eine Fläche hin ausbreiten); vom Volke: שָׁחַם im Lande umherstreifen Nu 11, 8; vom Einzelnen (bes. um zu beobachten) Hi 1, 7. 2, 2. 2 S 24, 2. S.

— 2) *trans.* verachtend, wegwerfend behandeln (wie im Aram.; eig. weit machen, i. S. von weitwegweisen, entfernen) *part. pl.* שָׁחַם, שָׁחַם Ez 16, 57. 28, 24. 26. — 3) *denom.* rudern, nur *pt.* שָׁחַם Ruderer Ez 27, S. 26, u. im Deriv. שָׁחַם Ruder.†

Pil. impf. שָׁחַם, **imp.** שָׁחַם — s. v. a. Kal no. 1. Jer 5, 1. Am 5, 12. Sach 4, 10: שָׁחַם הָאֵינָם *die Augen Gottes herum-schweifen*. 2 Ch 16, 9. Vom Durchsuchen, Durchforschen einer Schrift Dn 12, 4.†

Hithpa. imp. שָׁחַם s. v. a. Pi. Jer 49, 3.†

שֹׁחֵם *pl.* שֹׁחֵם *m.* Geißel Pr 26, 3. 1 K 12, 11. Nah 3, 2. שֹׁחֵם לְשֹׁחֵם *die Geißel der (verläumderischen) Zunge* Hi 5, 21. Insbes. von Gottes Geißel, womit er die Menschen straft Jes 10, 26. Hi 9, 23. Jes 28, 15. 18 Keri: שֹׁחֵם *die daherflutende Geißel*, Bild des als Geißel Gottes daherflutender feindlichen Heeres (ähulich im Korān *Sur.* S. 9, 12).

***שֹׁחֵם** (s. zu שֹׁחֵם I), ar. سَوَّل schlaff herabhängen, z. B. von einem Hängebauche. Davon

שֹׁחֵם* (so mischn.: שֹׁחֵם, *cstr.* שֹׁחֵם, *m. suff.* שֹׁחֵם, *m.* 1) Schleppe des Kleides, s. v. a. שֹׁחֵם Jes 6, 1. שֹׁחֵם *die Schleppe aufdecken*, Bild der äussersten Beschimpfung Jer 13, 22. 26. Nah 3, 5. 2) Saum (äusserster Teil) des Gewandes z. B. des hohepriesterlichen Talars Ex 28, 33 f. 39, 24 f. Mischn. auch vom unteren Rande, Boden der Gefässe.

שֹׁחֵם (St. שֹׁחֵם) *m.* eig. ausgezogen, d. i. nicht bloss barfuss (LXX. Syr.), sondern: der Insignien entkleidet Hi 12, 17—19. Mi 1, 8 Keri (Kt. שֹׁחֵם, s. d.).†

שֹׁחֵם N. *gent.*, s. v. a. שֹׁחֵם (s. zu שֹׁחֵם) Sunamitin (LXX. richtig: ἡ Σοφνῆς), Bezeichnung der galiläischen Geliebten im Hohenliede, Ct 7, 1.†

***שֹׁחֵם** *pl.* שֹׁחֵם *m.* Knoblauch (*Allium ascalonicum* L.) Nu 11, 5.† S. Löw, Pflzum. no. 336 (auch mischn.; ar. شوم

aram. **ܫܘܠܐ**, **ܫܘܠܐ**). Paläst. hat 37 Alilium-Arten, s. FFP. 429 ff.

שׁוֹרֵי *N. pr. m.* Sohn des Gad Gn 46, 16. *Patron.* gleichlautend Nu 26, 15.†

שׁוֹרֵם (n. Olsh. § 216, a f. **שׁוֹרֵם**, vgl. **שׁוֹרֵם**) *N. pr.* Stadt im St. Issachar Jos 19, 18. 1 S 28, 4. 2 K 4, 8. Das heutige *Sûlam*, nördlich gegenüber *Zer'in* (Jezreel) s. Robins. Pal. III, 402 f. Guérin, *Gal. I*, 112 ff. Das *Nom. gent.* ist **שׁוֹרֵמִי** *f.* — **שׁוֹרֵם** 1 K 1, 3. 2, 17. 2 K 4, 12; m. Übergang des **שׁ** in **ל**: **שׁוֹלֵם** Ct 7, 1.†

שׁוֹרֵם 1) GB. weit s. (s. zu **שׁוֹרֵם**), dah. 2) in glücklicher Lage, angesehen, vornehm s. (s. **שׁוֹרֵם**). 3) gerettet s., sofern weiter Raum Bild der Rettung aus beengender Lage, Bedrängnis ist.

Pl. **שׁוֹרֵמִי**; *impf.* **שׁוֹרֵם**, **שׁוֹרֵם**, **שׁוֹרֵם**; *inf. m. suff.* **שׁוֹרֵם**, *pl.* **שׁוֹרֵם** — wohl: Rettung suchen, um Hilfe rufen, m. **שׁוֹרֵם** Ps 28, 2. 30, 3. 31, 23. 88, 14. 72, 12.

Die Deriv. folgen.

שׁוֹרֵם* *m. suff.* **שׁוֹרֵם** *m.* Hilfsgeschrei Ps 5, 3.†

שׁוֹרֵם 1) vornehm Hi 34, 19. 2) grossmütig, edel (vgl. ar. **وسع** *Conf. VIII. X.* freigebig, edel sein) Jes 32, 5. — 3) Hilfsgeschrei = **שׁוֹרֵם** Jes 22, 5. — Über Ez 23, 23 s. zu **שׁוֹרֵם**.†

שׁוֹרֵם, *m. suff.* **שׁוֹרֵם** 1) Hilfsgeschrei Hi 30, 24. 36, 19. 2) *N. pr. m.* Schwiegervater des Juda Gn 38, 2. 12. 1 Ch 2, 3. — S. auch **שׁוֹרֵם**.†

שׁוֹרֵם (Glück, Reichtum) *N. pr. m.* 1 Ch 7, 32.†

שׁוֹרֵם* *cstr.* **שׁוֹרֵם**, *m. suff.* **שׁוֹרֵם**, *f.* Geschrei um Hilfe Ps 18, 7. 39, 13. 102, 2.

שׁוֹרֵם *pl.* **שׁוֹרֵם**, *m.* 1) Fuchs (auch mischn.; ar. **ثعلب**, gew. **ثعلب**, ass. **šilibu**, vgl. das *N. pr.* **שׁוֹרֵם**, welches auch **שׁוֹרֵם** lautet; aram. **ܫܘܠܐ**) Ct 2, 15. Thr 5, 18. Ez 13, 4. Ps 63, 11. Neh 3, 35. Da Füchse schwer lebendig zu fangen sind (vgl. Ri 15, 4) und kein Aas fressen (Ps 63, 11), so hat man unter **שׁוֹרֵם** den Schakal oder Goldwolf

mit begreifen wollen (vgl. Niebuhrs Beschreib. von Arabien 166). Allein der Schakal hat im Hebr. zwei besondere Namen, **שׁוֹרֵם** u. **שׁוֹרֵם**. Auch etymologisch hängen **שׁוֹרֵם** und das pers.-türk. **شغال**, **شغال** *Schakal* nicht zusammen. Letzteres bed. nach dem Sanskr., wie **שׁוֹרֵם**, den „Heuler“, **שׁוֹרֵם** dagegen ist von **שׁוֹרֵם** (s. d.) i. d. Bed. „herab-, in die Tiefe gehen“ (s. Delitzsch zu Ct 2, 15) abzuleiten; der Fuchs heisst so, weil er seinen Bau unter der Erde anlegt. 2) *N. pr. a.* **שׁוֹרֵם** **שׁוֹרֵם** Gegend im St. Benjamin 1 S 13, 17. *b.* *m.* 1 Ch 7, 36.†

שׁוֹרֵם u. **שׁוֹרֵם** (*denom. v.* **שׁוֹרֵם** Thor) *m.* Thorhüter, Pfortner 2 K 7, 10. 11. 2 Ch 31, 14.

שׁוֹרֵם *impf. m. suff.* **שׁוֹרֵם**, **שׁוֹרֵם** — wie aram. **ܫܘܠܐ**, **ܫܘܠܐ**, **ܫܘܠܐ** zermahlen, zerschlagen (mischn. reiben, abreiben, z. B. von abgegriffenen Münzen) Gn 3, 15: *er (der Weibessame) wird dir den Kopf zerschellen* (syr. **ܫܘܠܐ**) und du wirst ihm die Ferse zerschellen (syr. **ܫܘܠܐ**; vom Schlangenbiss, wie lat. *feriri a serpente*). Hi 9, 17: *der mich im Sturm zermahlen würde*. Ps 139, 11 (**שׁוֹרֵם** *†*).

שׁוֹרֵם *s.* **שׁוֹרֵם**.

שׁוֹרֵם *Patron. s.* **שׁוֹרֵם**.

שׁוֹרֵם *s. d. N. pr.* **שׁוֹרֵם**.

שׁוֹרֵם *m. cstr.*, **שׁוֹרֵם**, *pl.* **שׁוֹרֵם**, *cstr.* **שׁוֹרֵם**, *m. suff.* **שׁוֹרֵם** (auch mischn.) Trompete (versch. v. **שׁוֹרֵם**), wahrsch. vom hellen Tone benannt (s. **שׁוֹרֵם** no. 2) Ex 19, 16. Lv 25, 9. Vgl. Hieron. zu Hos 5, 8; LXX. **σάλπιγξ**, *σαρπίνγξ*. Dass das **שׁוֹרֵם** horngestaltig (viell. auch von Horn) war, sieht man daraus, dass es mit **שׁוֹרֵם** wechselt, z. B. Jos 6, 5, vgl. V. 4. 6. S. 13. — Hi 39, 25: **שׁוֹרֵם** *†* *so oft die Trompete hallt*. — Talm. **שׁוֹרֵם**, wov. ar. **شور**.

I. **שׁוֹרֵם** (s. zu **שׁוֹרֵם**) eig. antreiben (ar. **ساق**), vorwärtstreiben, dah. laufen (wie **שׁוֹרֵם**); Derivate: **שׁוֹרֵם** Bein als Werkzeug des Laufens), und **שׁוֹרֵם** Strasse (als Ort wo man läuft).

Hiph. **הִשְׁרִיף** überlaufen, überströmen
Jo 2, 24: *die Kufen strömen über von*
Most. 4, 13.†

Pil. **הִשְׁרִיף** *causat.* v. *Hiph.* über-
strömen lassen (das Land), ihm Über-
fluss verleihen Ps 65, 10.†

Derivate s. Kal no. 1.

II. **שֹׁרֵק*** erregt, begierig s.; dav.
הִשְׁרִיף. Ar. **ساق**.

שֹׁרֵק (St. **שֹׁרֵק**, s. d.) *du. שֹׁרֵק, cstr.*
שֹׁרֵק, m. suff. שֹׁרֵק f. 1) Unterschenkel,
Wadenbein (auch mischn., talm., targ.,
syr.; ar. **ساق**), bei Menschen Jes 47, 2.
Ct 5, 12, und Tieren (wo es auch den
Oberschenkel zu umfassen scheint).
Poet. vom Fussvolk Ps 147, 10: **לֹא-
נָצַח בְּשֹׁרְקֵי רַגְלֵי הָאִישׁ הַזֶּה** *nicht an des Mannes*
Schenkeln hat er Wohlgefallen, d. i. an der
Leibeskraft des zu Fuss Kämpfenden.
Ri 15, 8: **וַיִּהְיֶה אִתָּהּ שֹׁרֵק בְּלִי-רֶגֶל** *er hieb*
sie, Waden über Schenkel, d. h. er hieb
sie so zusammen, dass ihre zerstück-
ten Glieder umherlagen, eins über dem
anderen, sprichwörtl. u. hyperbol. Aus-
druck für eine totale Niederlage.

שֹׁרֵק *m.* Strasse (auch mischn., talm.,
targ., syr.; ar. **سوق**) Pr 7, 8. Koh
12, 4. 5. *Pl. שֹׁרָקִים* (wie **הַנְּדָרִים** von **נָדַר**)
Ct 3, 2.† Zur Etymol. s. **שֹׁרֵק** no. 1.
Nach Wetzstein heisst die Strasse, der
Markt **שֹׁרֵק** (auch palm., Vog. 15, 5),
سوق als der Ort, wohin man das Vieh
zum Verkauf treibt, wie **سَوَاق** der Ort
in der Wüste heisst, wohin man das
Vieh zur Tränke treibt.

שֹׁרֵק *m., m. suff. שֹׁרֵק, pl. שֹׁרָקִים*
Hos 12, 12 Rind (mischn. Stier; ar.
كُوْر, äth. **ሶር**; himj. **ኢሶር**, ass. **šaru**,
phön. **šar**, aram. **ܫܪܐ**; griech.
lat. **tauros**; *taurus*, ein Semiten u. Ariern
gemeinsames altes Culturwort, s. Flei-
scher zu Levy, Nhbr. Wb. IV, 524),
ein Rind, ohne Rücksicht auf Geschlecht
und Alter, bei allgemeinen Angaben der
Tiergattung Ex 21, 37. Lv 22, 23. 25.
27, 26. Nu 18, 17. Dt 14, 4. Als
Kollekt. wird **בָּקָר** gebraucht (w. m. n.),
und **שֹׁרֵק** verhält sich zu diesem Worte
ganz wie **שֶׂה** ein Stück Kleinvieh, zu

צֶמֶד Kleinvieh. Jedoch steht es Gn
32, 6 so kollektiv genommen, wie die
andern *Nomina unitatis* **עֶבֶד**, **חֶמֶד**,
für Knechte, Mäde, Esel, nur für **שֶׂה**
steht das Kollekt. **צֶמֶד**, weil Schafe
und Ziegen gemeint sind. An manchen
Stellen zeigt der Zushg., dass **שֹׁרֵק**
vom Kalb (Lv 22, 27) oder von der
Kuh (Hi 21, 10) gemeint ist: aber das
Wort an sich ist allgemein. Es ist
doppelgeschlechtig und das *Masc.* gilt
auch fürs weibliche Geschlecht. Aber
Hi 21, 10 ist **שֹׁרֵק** vom Stier zu ver-
stehen, s. **עֶבֶד** Pi. no. 1.

שֹׁרֵק *impf. שֹׁרֵק, m. suff. שֹׁרֵק*
שֹׁרֵק, imp. שֹׁרֵק — 1) s. v. a. **שֹׁרֵק**
umhergehen, umherreisen, bes. des Han-
dels wegen (ar. **كَسِيرٌ**, **سَار**) Ez 27, 25:
אֲנִיֹּתַי תִּרְשָׁשׁ שְׂרִיפֹתַי מִכַּרְבָּה *die Tarsis-*
schiffe waren deine Karawanen (eig. Part.
fem.; vgl. mischn. u. aram. **שֹׁרֵק**,
[auch palm. **سيرة**, ar. **سيرة**,
Karawane), *dein Verkehr*, d. h. zogen aus
zur Betreibung deines (überseeischen)
Verkehrs (wie Karawanen solchen zu
Lande vermitteln). M. **שֹׁרֵק**: zu jemandem
kommen mit etwas, d. h. etwas dar-
bringen Jes 57, 9. — 2) sich umsehen
(die Vbb. f. „wohin gehen“ u. „wohin
schauen“ sind oft dieselben, s. **שֹׁרֵק**,
הִשְׁרִיף). Insbes. a) von einem hohen
Orte herab Ct 4, 8, m. *Acc.* Nu 23, 9.
b) um zu lauern, dah. lauern Jer 5,
26. Hos 13, 7. c) sehen wonach, sich
kümmern um etwas Hi 33, 14. 35,
13, wohlgefällig anschauen Hos 14, 9.
d) allg. etwas erblicken, anschauen, m.
Acc. Hi 24, 15. 7, S. 35, 5. — 3) singen,
s. zu **שֹׁרֵק**.

Pil. Part., nur i. d. verk. Form **שֹׁרֵק**
die mir auflauern, meine Feinde Ps 5, 9.
27, 11. 54, 7. 56, 3. 59, 11.

Derivate: **שֹׁרֵק**, **הִשְׁרִיף**.

שֹׁרֵק 1) Mauer (ar. **سور**, aram. **ܫܪܐ**,
שֹׁרֵק; v. **שֹׁרֵק**, s. zu **שֹׁרֵק**) Gn 49, 22.
Ps 18, 30. 2 S 22, 30. *Pl.* Hi 24, 11:
בֵּין שֹׁרֵקֵיהֶם *zwischen ihren Mauern*, d. i.
in ihren (der Reichen) Häusern. Der
Pl. **שֹׁרֵק** Jer 5, 10 erklärt sich aus
einem nach Anal. v. **שֹׁרֵק** gebildeten.

kontrahierten **תְּשׁוּרֹת** — 2) Laurer, Feind (v. **תָּוַר** 2, b), *pl. m. suff.* **תְּשׁוּרֵי** Ps 92, 12.† — 3) Ort an der Grenze Ägyptens nach Palästina zu (Gn 16, 7. 20, 1. 25, 18. 1 S 15, 7. 27, 8), wohl in der Nähe des heutigen Suez, u. ebenda, also im nordwestl. Teile der Sinaihalbinsel, die sogen. Wüste Schur: **בְּדֶבֶר-תְּשׁוּרֵי** (Ex 15, 22) oder **אֶרֶץ תְּשׁוּרֵי** (Nu 33, 5). S. Ritter, *Erdk.* XIV, 1086 f. Palmer, *The Desert of the Ex.* I, 38 f. Über die „Strasse nach Sûr“ **שֶׁר** s. **הֶרֶד** s. ZDPV. VIII, 217.

תְּשׁוּרָה *aram. pl. emph.* **תְּשׁוּרְהָ**, **תְּשׁוּרְהָ** Mauer Esr 4, 12 Keri 13. 16.†

תְּשׁוּשָׁא s. **תְּשׁוּרָה**.

תְּשׁוּשָׁן *m.* (1 K 7, 19, vgl. die Masora z. St.) I) Lilie insbes. weisse, gr. *σούσον* (Diosc. 3, 116. Athen. 12, 1). Als Zierat an den Säulen des Tempels kommt vor: **תְּשׁוּשָׁתָא תְּשׁוּשָׁן** lilienförmige Arbeit 1 K 7, 19. Über Ps 60, 1 u. 80, 1 s. zu **תְּשׁוּרָה** Ar. **سُوسَن**, **سُوسَن**, *aram.* **ܬܫܫܢܐ**, **ܬܫܫܢܐ**. Vgl. die Citate bei Fleischer in Sitzungsber. d. Kgl. Sächs. Ges. d. W. 1868, 305. Löw, *Aram. Pflzn.* no. 323. Lagarde (Gött. G. A. 1866, 4, 136 ff.) hält, wie Brugsch, **תְּשׁוּשָׁן** für identisch mit den ägypt. Ausdrücken für Lotus. — II) *N. pr.* Susa Dn 8, 2. Neh 1, 1. Esth 1, 2. 5† die Hauptstadt von Susiana und Winterresidenz der persischen Könige am Choaspes, wahrsch. da, wo jetzt das Dorf *Schusch* liegt. Ritter, *Erdk.* IX, 293 ff. Keilschr. *Sûšan*; elamitisch-inschriftl. *Sûšāun*.

תְּשׁוּשָׁנָה *cstr.* **תְּשׁוּשָׁנָה** f. Lilie (wie **תְּשׁוּשָׁן**; nach Kämpf [wegen Ct 5, 13] insbes. die rote Lilie, nach Furrer die *Anemone coronaria*) Ct 2, 1 f. 2 Ch 4, 5. Hos. 14, 6. *Pl.* **תְּשׁוּשָׁנִים** u. **תְּשׁוּשָׁנִים** Ct 2, 16. 4, 5. 5, 13. 6, 2. 3. 7. 3. Von Artefakten *Pl.* 1 K 7, 22. 26. — Über **תְּשׁוּשָׁנִים** Ps 45, 1. 69, 1. 80, 1 s. zu **תְּשׁוּרָה**.

תְּשׁוּשָׁנִי *aram. N. gent.* Einwohner von Susa (s. **תְּשׁוּשָׁן** no. 2) Esr 4, 9.† Nach Schrader (KAT. 2 610 f.) ist *Sušinak* Name für das Gebiet von Susa (Susiana); nach Frdr. Delitzsch (Par. 327)

heisst der Hauptgott der Susianer auf den elamit. Inschr. *Sušinak*, der „susische“.

תְּשׁוּשָׁק 1 K 14, 25 Kt.; Keri **תְּשׁוּשָׁק** w. m. n.

תְּשׁוּרָה setzen, s. **תְּשׁוּרָה**.

תְּשׁוּרָלָח i. *p.* **תְּשׁוּרָלָח** Nu 26, 36. 1 Ch 7, 20 (viell. s. v. a. **לָח** frischer Setzling, vgl. Olsh. § 277, k) *N. pr. m.* 1) Sohn des Ephraim Nu 26, 35 f. *Patron.* **תְּשׁוּרָלָחִי** Nu 26, 36. 2) 1 Ch 7, 20 f.

תְּשׁוּרָה eig. s. v. a. **תְּשׁוּרָה**, *aram.* **ܬܫܪܐ** brennen, anbrennen, versengen (von der Sonne) Ct 1, 6: **תְּשׁוּרָה תְּשׁוּרָה תְּשׁוּרָה** dass die Sonne mich verbrannt. — *Poet.* übtr. auf das Auge, (welches öfter mit der Sonne verglichen wird und umgekehrt, s. **תְּשׁוּרָה**), wenn es etwas fixiert Hi 20, 9. 25, 7 (3. *pf. f. m. suff.* **תְּשׁוּרָה**).†

תְּשׁוּרָה ar. **شزر** den Faden beim Spinnen von der Linken zur Rechten oder einwärts drehen, zwirnen. Nur

Hoph. pt. **תְּשׁוּרָה** **תְּשׁוּרָה** gezwirnter Byssus Ex 26, 1. 31. 36. 27, 9. 18. 25, 6. 8. 15 ff.

תְּשׁוּרָה (St. **תְּשׁוּרָה**) *adj.* gebeugt. Hi 22, 29†: **תְּשׁוּרָה** niedergeschlagenen Auges.

תְּשׁוּרָה *impf.* **תְּשׁוּרָה**, *imp.* **תְּשׁוּרָה** (Ew. § 226, d) schenken (wie im Syr.), insbes. um damit eine Strafe abzukaufen Hi 6, 22. *M. d. Acc. P.*, jem. beschenken Ez 16, 33.† — Davon

תְּשׁוּרָה *m.* Geschenk 1 K 15, 19, insbes. womit man eine Strafe abkauft 2 K 16, 8. Pr 6, 35 (vgl. Hi 6, 22), od. jem. besticht, bes. den Richter Ex 23, 8. Dt 10, 17. **תְּשׁוּרָה** **תְּשׁוּרָה** Bestechung nehmen Ps 15, 5. 26, 10. 1 S 5, 3. Pr 17, 8: **תְּשׁוּרָה** **תְּשׁוּרָה** **תְּשׁוּרָה** ein kostbarer Stein ist das Geschenk seinem Herrn, d. h. dem, der es empfängt (vgl. **תְּשׁוּרָה** no. 4). Talm., targ. **תְּשׁוּרָה**, syr. **ܬܫܪܐ**, auch contrah. talm., mand. **ܬܫܪܐ**.

תְּשׁוּרָה (s. zu **תְּשׁוּרָה**) *imp. f.* **תְּשׁוּרָה** 1) sich bücken Jes 51, 23† (mischn. häufiger). 2) hinabsinken, vgl. die Derivate: **תְּשׁוּרָה**, **תְּשׁוּרָה**.

Hiph. impf. m. suff. הִשְׁתַּחֲוֶה niederbeugen Pr 12, 25.†

Hithpal. (auch mischn.) הִשְׁתַּחֲוֶה (m. Wiederholung des dritten Radikals, s. Ges. § 75, Anm. 18), הִשְׁתַּחֲוֶה, הִשְׁתַּחֲוֶה, *impf.* הִשְׁתַּחֲוֶה, הִשְׁתַּחֲוֶה, הִשְׁתַּחֲוֶה, *imp.* הִשְׁתַּחֲוֶה, הִשְׁתַּחֲוֶה, *inf.* הִשְׁתַּחֲוֶה, *pt.* הִשְׁתַּחֲוֶה, *pl.* הִשְׁתַּחֲוֶה — 1) sich beugen, niederwerfen, um jemandem seine Ehrfurcht zu bezeigen, προσκυνεῖν, oft mit dem Zusatz אֶפְסֵם אֶרֶץ mit dem Angesicht zur Erde Gn 19, 1. 42, 6. 48, 12. Die Person, vor welcher sich jemand niederwirft, steht m. ל Gn 23, 7. 37, 7. Lv 10, seltener m. לִפְנֵי 23, 12, m. לִפְנֵי 26, 1. Jene Ehrenbezeugung fand teils gegen Personen gleichen Standes Gn 23, 7. 37, 7. 9. 10. 33, 3. 6, teils gegen Höhere, z. B. Könige und Fürsten 2 S 9, 8, teils und vorzüglich gegen die Gottheit, welche man anbetete, statt. Dah. 2) sich (vor Gott) niederwerfen, anbeten Gn 22, 5. 1 S 1, 3, sogar wenn es ohne Niederwerfen nur andeutend geschieht wie Gn 47, 31. 1 K 1, 47. — Das Niederwerfen vor jeem. ist ferner Gestus der Unterwerfung, daher 3) huldigen, Gehorsam leisten. Ps 45, 12: *er ist dein Herr, הִשְׁתַּחֲוֶה לוֹ so huldige ihm denn!* Das *nom. actionis* ist הִשְׁתַּחֲוֶה (auch mischn.), m. *suff.* הִשְׁתַּחֲוֶה 2 K 5, 18. Über הִשְׁתַּחֲוֶה s. d. analyt. Teil. — S. über die Adorationsweisen Höle-mann, Bibelstudien 102 ff.

Derivate s. bei Kal no. 2.

שְׁחֹר m. *suff.*

שְׁחֹר (St. שָׁחַר) m. Schwärze Thr 4, 8.†

שְׁחֹת f. Grube Pr 28, 10.†, v. שָׁחַח no. 2. Vgl. שָׁחַח.

שָׁחַח GB. einsinken, sich senken, wzw. שָׁחַח, שָׁחַח, ferner שָׁחַח niederstrecken, שָׁחַח wie im Maltes. eig. niederwerfen, dah. zerstören, endlich שָׁחַח (s. d.).

Kal pf. שָׁחַח, שָׁחַח, שָׁחַח, שָׁחַח u. שָׁחַח, *impf.* שָׁחַח, שָׁחַח Thr 3, 20 Keri, שָׁחַח — 1) sich bücken, niederbeugen, von dem Liegen des lauernden Raubtiers in der Höhle Hi 38, 40, metaph.

Hab 3, 6. 2) gebeugt w. Ps 107, 39. Hi 9, 13. Jes 2, 11. 17, bes. von Gram Ps 35, 14. 38, 7. Thr 3, 20 Keri: sich beugen. Jes 60, 14: וְהָיָה אֵלֶיךָ שָׁחַח es werden gebeugt (Acc. des Zustandes) zu dir kommen. Pr 14, 19.

Niph. impf. שָׁחַח, שָׁחַח 1) gebeugt w. Jes 2, 9. 5, 15. 2) gedämpft w. von der Stimme. Jes 29, 4: וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה und aus dem Staube tönt gebeugt d. h. gedämpft deine Rede. Daher von den Sängern (denen das Singen vergeht) Koh 12, 4.†

Hiph. שָׁחַח niederbeugen, niederwerfen Jes 25, 12. 26, 5.†

Hithpo. *impf.* שָׁחַח, שָׁחַח, gebeugt s. (von der Seele) Ps 42, 6. 7. 12. 43, 5.†

Derivat: שָׁחַח u. d. N. *pr.* שָׁחַח.

I. שָׁחַח (s. zu שָׁחַח) m. *suff.*

שָׁחַח, *impf.* שָׁחַח, שָׁחַח, שָׁחַח, שָׁחַח, m. *suff.* שָׁחַח; *imp. pl.* שָׁחַח; *inf.* שָׁחַח, שָׁחַח, m. *suff.* שָׁחַח Ez 23, 39, *abs.* שָׁחַח, *pl.* שָׁחַח, p. שָׁחַח, שָׁחַח, שָׁחַח — eig. niederstrecken, dah. spec. 1) schlachten (Tiere) Gn 37, 31, insbes. zum Opfer Lv 1, 5. 11. Von Menschenopfern Gn 22, 10. Jes 57, 5. 2) töten, morden (Menschen) 2 K 25, 7. Jer 39, 6. הָיָה שָׁחַח Jer 9, 7 Kt. tötender Pfeil. Im Keri steht שָׁחַח wahrsc. i. dems. S. 3) aus der verallgem. Bed. „strecken“ erklärt sich שָׁחַח זָבַח *getriebenes* (eig. gestrecktes) Gold 1 K 10, 16. 17. 2 Ch 9, 15. 16, LXX. *κατὰ*,† — Auch mischn.

Niph. impf. שָׁחַח *pass. v. no. 1.* Lv 6, 18. Nu 11, 22.†

Derivat: שָׁחַח.

II. שָׁחַח*, n. aram. Aussprache (vgl.

syr. *ܫܚܚܐ* mishandelu) f. שָׁחַח. Davon

שָׁחַח (nom. *pielicum* v. שָׁחַח i. S. v. שָׁחַח) Hos 5, 2: וְהָיָה שָׁחַח וְהָיָה שָׁחַח und Al-trünnige haben tief gemacht ihr schändliches ausschweifendes Thun, vgl. 9, 9: וְהָיָה שָׁחַח.

שָׁחַח* (St. שָׁחַח I) *cstr.* שָׁחַח f. das Schlachten 2 Ch 30, 17.†

שָׁחַח (St. שָׁחַח) m. entzündete Stelle. Geschwür Ex 9, 9. 11. Lv 13, 15—20.

שָׁחִין בְּצִדָּה Beule Ägyptens, wahrsch. die in Ägypten endemische Elephantiasis (so gen., weil die Füße mächtig aufschwellen, u. so den Elephantenfüßen ähnlich werden) Dt 25, 27. 35. Von den Beulen der Elephantiasis Hi 2, 7.

שָׁחִים (St. שָׁחַם, s. d.) *m.* Jes 37, 30† das von selbst Gewachsene; transpon. שָׁחִישׁ, w. m. n.

שָׁחִיהַ s. שָׁחִיהַ.

שָׁחִיהַ* (St. שָׁחַם *no.* 2, s. Ges. § 57, 2, Anm.) *pl. m. suff.* שָׁחִיהַם, שָׁחִיהַם *f.* Grube. Pl. שָׁחִיהַם Ps 107, 20. Thr 4, 20.†

שָׁחִיהַ *f.* aram., schlechte Handlung, s. שָׁחַ.

I. שָׁחַ*, ar. سعل, schallnachahmend zur Bezeichnung rauher Töne, dah. schreien, im Arab. vom Esel, im Hebr. vom Löwen; dav. שָׁחַל. Ass. šahālu rufen.

II. שָׁחַ* reiben, abreiben, feilen, abschälen; dav. שָׁחַל; vgl. die vzww. St. שָׁחַ, שָׁחַק, ar. سكا, سكين.

שָׁחַל *i. p.* שָׁחַל *m.* poet. Wort f. den Löwen (eig. Gebrüll, dah. Brüller, *abstr. pro concr.*) Hi 4, 10. 10, 16. 25, S. Ps 91, 13. Pr 26, 13. Hos 5, 14. 13, 7.†

שָׁחַל *f.* eig. Schale (s. שָׁחַ II), dann Ex 30, 34† von einer Gewürzart und zwar nach den meisten Verss. u. den hebr. Auslegern ὄνυξ, d. h. *unguis odoratus*, die sogenannte Räucherklau, Teufelsklau, *blatta byzantina*, bestehend aus dem Deckel mehrerer Muscheln, welcher verbrannt einen dem Bibergeil ähnlichen Geruch giebt. S. *Dioscorid.* 2, 10 u. Bochart, *Hieroz.*, Leipz. A. III, 796 ff.

שָׁחַ* mischn., talm., targ. warm, heiss s., שָׁחַ wärmen, *Ithpa.* sich erwärmen, syr. سحن. ar. سخن heiss, entzündet s., أسخن vom Erhitzen der Augen, dah. Schmerzenstränen weinen (der Araber nennt die Freudenthränen kalt,

die Schmerzenstränen heiss). Davon שָׁחַ.

שָׁחַ* viell. s. v. a. شخص klaffen, von einander absteigen, شخصين unzusammenhängend, zerstreut. Derivat: שָׁחַ was von selbst (ohne dass der Acker bestellt wird, und daher dünn, lückenhaft) wächst.

שָׁחַ* (s. zu שָׁחַ II) s. v. a. שָׁחַ, שָׁחַ, transp. שָׁחַ, שָׁחַ, 1) abschälen, vgl. ar. سكب abschaben, abscheren, südar. شقف abziehen, dah. 2) *intr.* dünn, dürr, mager s. Davon שָׁחַ, שָׁחַ.

שָׁחַ *m.* Lv 11, 16. Dt 14, 15† nach LXX., Vulg. *larus*, Seemöve (*Sterna*, s. FFP. 135 f.) von der Magerkeit benannt.

שָׁחַ *f.* Schwindsucht (ar. سُكَافٍ) Lv 26, 16. Dt 28, 22.†

שָׁחַ* (vgl. שָׁחַם), ar. شغى, äth. ሸሸ: sich erheben, hervorragen. Davon

שָׁחַ *m.* Hoheit, Stolz (vgl. talmud. שָׁחַ, שָׁחַ, Prahlerei, שָׁחַ, Prahlerei) Hi 28, S. 41, 26†: שָׁחַ בְּנֵי שָׁחַ Vulg. *filii superbiae* stolz Einhergehende, von grossen, edlen Raubtieren, z. B. Löwen.

שָׁחַים* (Höhen) N. pr. Ort in Issachar Jos 19, 22 Keri. Kt. שָׁחַים.†

שָׁחַ (s. zu שָׁחַ II) שָׁחַ, שָׁחַ, *impf. m. suff.* אֶשְׁחֶם — 1) zerreiben (so mischn.), zermalmen (ar. سَكَى zerstossen, zerreiben, سَكَى, سَكَى abgerieben, dünn, aber auch langgezogen, fern s.; mischn. שָׁחַ abgenutzte Kleider) Ez 30, 36. Trop. von den Feinden Ps 18, 43. 2 S 22, 43. 2) abreiben. Hi 14, 19: אֶבְרִים שָׁחַים Steine reibt das Wasser ab.†

שָׁחַ *m.* eig. (s. Fleischer in Delitzsch' Pss.³ 35, Anm.) dünn und fein sich weithin Erstreckendes, dah. 1) Staub Jes 40, 15. 2) Pl. שָׁחַים im Ggs. zu den dichten und schweren שָׁחַים die oberste Luftschicht, dann das Gewölk (vgl. שָׁחַ dünnes Gewölk) Hi 36, 25. Ps 75, 23. Pr 3, 20, wo ihm das Regnen, Ps 77, 15, wo ihm ein

Donnern zugeschrieben wird; Hi 38, 37 wird von einem Abzählen der **שָׁחֳרִים** geredet. 3) als Syn. v. **שָׁחַר** u. **שָׁחַר** Himmelsgewölbe Hi 37, 15: *kannst du, wie er, den Himmel ausbreiten, der fest ist wie ein gegossener Spiegel?* Pr 8, 28. Hi 37, 21. Öfters im Parall. m. **שָׁחַר** u. als Wohnsitz Jahves Dt 33, 26. Hi 35, 5. Ps 68, 35. Ebenso im *Sing.* Ps 89, 7, 38.

I. **שָׁחַר** 1) *intr.* dunkel s., dah.

a) dämmern. Davon **שָׁחַר** das Morgen-grauen. b) schwarz s. (von diesem Stamm **שָׁחַר** *denigravit* und dessen Nominalderivate; neuarab. **شَحَرَ** mit Russ schwärzen, **شَحَار** schwarze Erde und Russ, **مَشْكُورَة** Kohlenbrennerei). So Hi 30, 30: **שָׁחַר** **שָׁחַר** **שָׁחַר** *meine Haut wird schwarz* (und löst sich ab) *von mir.* 2) *poet.* eifrig suchen (eig. früh angehen, von früh an, dah. eifrig angehen, *denom.* v. **שָׁחַר** vgl. **הַשָּׁחַר** no. 2); s. *Pi.* **שָׁחַר** Pr 11, 27.†

Pi. **שָׁחַר**, m. *suff.* **שָׁחַרְתִּי**, *impf.* **שָׁחַרְתִּי**, m. *suff.* **שָׁחַרְתִּי**, *inf.* **שָׁחַרְתִּי**, *pt. pl. cstr.* **שָׁחַרְתִּי**, m. *suff.* **שָׁחַרְתִּי** — suchen, nur *poet.*, s. Kal no. 2. M. d. *Acc.* Hi 7, 21. Pr 1, 28. 7, 15. 8, 17. Hos 5, 15 u. l. m. *Inf.* Hi 24, 5. Pr 13, 24: **שָׁחַר** **שָׁחַר** **שָׁחַר** *wer ihn (seinen Sohn) liebt, sucht ihn frühe heim mit Züchtigung, wartet nicht damit, bis es zu spät ist.* *Gott suchen* bed. a) sich zu ihm wenden Hos 5, 15. Ps 78, 34. M. d. *Al.* Hi 8, 5. b) sich nach ihm sehnen Ps 63, 2. Jes 26, 9.†

Derivv. v. 1 a: **שָׁחַר**, **שָׁחַרְתִּי**, **שָׁחַרְתִּי**, *N. pr.* **שָׁחַרְתִּי**, v. 1 b: **שָׁחַר**, **שָׁחַרְתִּי**, **שָׁחַרְתִּי**, *N. pr.* **שָׁחַרְתִּי**, v. 2: *N. pr.* **שָׁחַרְתִּי**.

II. **שָׁחַר** GB. bedecken, überziehen, dah. arab. **شَحَرَ** a) (mit Gold) überziehen. b) bezaubern, betrügen, be-thören.

Pi. wegzaubern Jes 47, 11: **שָׁחַר** **שָׁחַר** **שָׁחַר** *Unglück, das du nicht wegzuzaubern wissen wirst; wo Andere gegen den Parallelismus v. **שָׁחַר** Morgenrot ableiten.*

שָׁחַר i. p. **שָׁחַר**, m. eig. das Morgen-

grauen, die Frühe (auch mischn.; *Mesa-I.* 15 **שָׁחַר**; ass. **šêru**, ar. **شُكْرَة**, **شُكْرَة**) Gn 19, 15. Jos 6, 15. Jo 2, 2. **שָׁחַר** Flügel der Morgenröte Ps 139, 9. **שָׁחַר** Morgenstern Jes 14, 12. Hos 6, 3: **שָׁחַר** **שָׁחַר** **שָׁחַר** *wie die Morgenröte sicher ist sein Aufgang, d. i. sein (Jahves) Erscheinen.* Vgl. 10, 15: **שָׁחַר** **שָׁחַר** *am frühen Morgen ist er gar vernichtet.* *Adv.* frühe, am Morgen Ps 57, 9. 108, 3. Bildlich steht es von dem nach der Nacht des Unglücks wieder hervorbrechenden Lichte des Heils Jes 58, 8, und ebenso 8, 20: **שָׁחַר** **שָׁחַר** *wer keine Morgenröte hat, d. h. ohne Aussicht auf das Licht des Heils nach der Leidensnacht ist.*

שָׁחַר pl. **שָׁחַרִּים**, f. **שָׁחַרִּים**, pl. **שָׁחַרִּים** *Adj.* schwarz (auch mischn.), z. B. von den Haaren Lv 13, 31. 37, von Pferden Sach 6, 2. 6, von der sonnenverbrannten Gesichtsfarbe Ct 1, 5. 11.†

שָׁחַר s. **שָׁחַר**.

שָׁחַר s. **שָׁחַר**.

שָׁחַרִּים f. Morgenröte (des Lebens), nach Anderen: Schwärze des Haares, Ggs. **שָׁחַר**, Koh 11, 10.†

שָׁחַרִּים* f. **שָׁחַרִּים** schwärzlich (von der Gesichtsfarbe) Ct 1, 6.† Über die Adjektiva für Farben s. Gen. § 84, 23.

שָׁחַרְתִּי (Jahve hat gesucht) *N. pr. m.* 1 Ch 8, 26.†

שָׁחַרִּים (die zwei Morgenröten, vgl. **שָׁחַרִּים**, **שָׁחַרִּים**) *N. pr. m.* 1 Ch 8, 2.† Vgl. den mischn. sg. **שָׁחַרִּים** (wie **שָׁחַרִּים**).

שָׁחַר (s. zu **שָׁחַר**) ar. **سَحَت** aram.

שָׁחַר (s. **שָׁחַר** no. II) zu Grunde richten.

Pi. **שָׁחַר**, **שָׁחַרְתִּי**, **שָׁחַרְתִּי**, m. *suff.* **שָׁחַרְתִּי**, *imp. pl. i. p.* **שָׁחַרְתִּי**, *inf.* **שָׁחַרְתִּי**, m. *suff.* **שָׁחַרְתִּי** — 1) *trans.* verderben, zu Grunde richten, insbes. eine Mauer zerstören Ez 26, 4, eine Stadt, ein Land oder eine Gegend verheeren Gn 19, 13. Jos 22, 39. 2 S 24, 16. Jer 12, 10, einen Menschen verwunden Ex 21, 26, oder umbringen 2 S 1, 14, ein Volk vertilgen Gn 6, 17. 9, 15. Nu 32, 15. Jes 14, 20. *Metaph.*

Am 1, 11: שחח חסדו *er unterdrückte sein Erbarmen*. Ez 28, 17: שחח חכמתה כלל *du verdardest deine Klugheit um deiner Schönheit willen, du vergasdest sie über jener; Andere: deine Klugheit samt (כלל) deinem Glanze*. 2) *intrans.* sich verderbt, schlecht betragen, sündigen Ex 32, 7. Dt 9, 12. 32, 5: *schlecht handelte gegen ihn — nicht seine Kinder, sich selber Schandflecken — ein verkehrtes und verschrobenes Geschlecht*.

Hiph. חשחח, חשחח; *impf.* חשחח, חשחח, *inf.* חשחח, *m. suff.* חשחח, *abs.* חשחח; *pt.* חשחח, *pl.* חשחחים, *inf.* חשחח, *m. suff.* חשחח, *abs.* חשחח — 1) s. v. a. *Pi. no.* 1 namentlich Mauern, Häuser, Städte, Länder, Reiche zerstören Gn 19, 14. Thr 2, 8. Jer 6, 5. 2 K 18, 25. Jer 36, 29. 51, 20, Menschen töten 1 S 26, 15. 2 S 11, 1, oder ihnen irgendwie verderblich werden Pr 11, 9. חשחח חשחח der Würangel 2 S 24, 16, wofür bloss חשחח Ex 12, 23. חשחח חשחח in der Überschrift von Ps 57. 58. 59. 75, wahrsch. Anfang eines Liedes, nach dessen Weise der Psalm zu singen ist. 2) חשחח חשחח Gn 6, 12 oder חשחח חשחח Zeph 3, 7 seinen Wandel, seine Handlungen verderben, d. i. verderbt, schlecht handeln. Dann ohne jenen *Acc.* dass. Dt 4, 16. 31, 29. Ri 2, 19. Jes 1, 4.

Hoph. *pt.* חשחח verderbt s. Pr 25, 26. Mal 1, 14.†

Niph. חשחח, חשחח; *impf.* חשחח, חשחח, *pt. f. pl.* חשחח — 1) verdorben s. z. B. durch Fäulnis Jer 13, 7. 18, 4. 2) entartet s. Gn 6, 11. 12. Ez 20, 44. 3) verheert s. Ex 8, 20.†

Derivate: חשחח I, חשחח, חשחח, חשחח, חשחח.

שחח aram., verderben. Nur *pt. pass.* Dn 2, 9: חשחח חשחח *Lügenhaftes und Schlechtes*. Neutr. חשחח etwas Schlechtes, schlechte Handlung Dn 6, 5.†

I. שחח (St. שחח) *m.* Verderben, Vernichtung, Hi 17, 14† von der Verwesung (parall. חשחח Wurmfrass). S. noch zu שחח II.

II. שחח (St. שחח, wie שחח v. שחח) *i. p.* שחח *f.* eig. Versenkung, Tiefe, dah. Grube, und zwar a) Fallgrube, um

Wild und reissende Tiere darin zu fangen Ps 7, 16. 9, 16. 35, 7 (wo שחח ans Ende des Verses versetzt werden muss). 94, 13. Ez 19, 4. S. Pr 26, 27: שחח חשחח *wer eine Grube gräbt, fällt dahinein*. b) zum Aufbewahren des Wassers, Cisterne Hi 9, 31. c) poet. für die Unterwelt, den Hades (Ps 16, 10 parall. שחח), den Tod Ps 103, 4. Hi 33, 18 ff. Jes 51, 14. Ez 28, 8. Jon 2, 7. Die Unterwelt selbst heisst שחח בלי *Grube der Vernichtung* Jes 38, 17, שחח באר *Loch der Tiefe* Ps 55, 24 שחח חשחח, חשחח חשחח s. v. a. שחח חשחח, חשחח חשחח sterben Jes 51, 14. Hi 33, 24. שחח חשחח die Grube sehen, d. i. sterben Ps 16, 10. 49, 10. — Die LXX. geben es an den letzteren Stellen (*no. c.*) durch διασθόρα Verwesung (s. שחח I); Böttcher § 611, e ist dieser Auffassung geneigt, aber die Synonymie von שחח, שחח u. dgl. fordert ein Stammwort in der Bed. sich senken, in die Tiefe gehen, welche Friedr. Delitzsch (Prol. 119) dem ass. *šahātu* vindiciert, wovon er שחח II, שחח u. שחח* herleitet.

שחח *f.* (für שחח, ar. سَحَّ; aus dem Ägypt. [schonte, schonti] ins Semitische übergegangen, s. Thes. p. 1452) der Akazienbaum, ägyptische Schotendorn, *spina Aegyptiaca* der Alten (*Mimosa nilotica* Linn.), ein grosser, dorniger Baum, welcher schwarzhäutige Schoten trägt. Es ist der einzige auf der Sinai-Halbinsel wachsende Baum, dessen Holz als Bauholz verwendbar ist. Dazu eignet es sich aber vorzüglich, denn es ist sehr hart und nahezu unverweslich, überdies ausserordentlich leicht. Wenn das Holz alt wird, ist es beinahe so schwarz wie Ebenholz. Aus seinem Harze wird das arab. Gummi gewonnen. Einer der sieben Bäume Jes 41, 19.† Vgl. Seetzen, Reisen IV, 428 f. — S. noch שחח S. 109, b. — *Pl.* שחח 1) Akazien, daher שחח חשחח Akazienholz Ex 25, 5. 10. 13. 26, 26. 27, 1. 16.† — 2) *N. pr.* eines Thales in dem einst moabitischen Gebiete jenseits des Jordan, und zwar Jericho gegenüber Nu 25, 1. 33, 49. Jos 2, 1. 3, 1. Mi 6, 5, vollst. שחח חשחח Jo 4, 18.†

שטח (s. zu שטח) m. suff. שטחתי, *impf.* שטחת, *inf. abs.* שטח אֶשְׁטַח ausbreiten, mischn.; talm., targ., syr. **שטח**, ar. **سَطَحَ**, äth. **ሰጠሐ** :). Hi 12, 23: שטח עַל הָאָדָם *er breitet die Völker aus*. Insbes. etwas auf dem Boden ausbreiten, auseinanderstreuen, z. B. die Gebeine Jer S, 2, die Wachteln Nu 11, 32, Grütze 2 S 17, 19.†
Pi. שטחתי ausbreiten (die Arme) Ps 88, 10.†

Derivate: שטחתי, שטחתי.

שטח (St. שטח) m. Geißel Jos 23, 13.†

שטח (s. zu שטח) m. suff. שטחתי, *impf.* שטחת, *inf. abs.* שטח אֶשְׁטַח; m. suff. שטחתי, *impf.* שטחת, *inf. abs.* שטח אֶשְׁטַח — 1) sich ergießen, reichlich strömen Ps 78, 20, שטח שמים ein strömender Regen Ez 13, 13, 35, 22. Trop. von einem Heere: einherfluten Dn 11, 10, 26, 40. 2) überschwemmen Jes 30, 25, 66, 12. M. d. Acc. a) überströmen, ersäufen. Ps 69, 3: שטחתי עלי שטח *Flut überströmt mich*. V. 16. 124, 4. Jes 43, 2. Jer 47, 2. Ct 5, 7. b) wegschwemmen, wegschütten (so mischn., talm., targ.) Jes 28, 17. Hi 14, 19: *Fluten schwemmen den Staub der Erde weg*. Ez 16, 9, aber auch c) etwas einherschwemmen, d. i. einherschwemmend bringen. Jes 10, 22: שטחתי צדקה וישרים *Vertilgung (ist) beschlossen, einherflutend Gerechtigkeit*, d. h. sie bringt, wie ein Strom einherflutend, Gerechtigkeit. צדקה ist Acc., der von שטח regiert wird. d) abspülen Lv 15, 11. 1 K 22, 38. 3) trop. sich einherstürzen (vom Pferde) Jer 8, 6. Vgl. no. 1.

Niph. impf. שטחתי 1) überströmt werden (durch ein Heer) Dn 11, 22. 2) abgespült werden Lv 15, 12.†

Pu. שטחתי wie *Niph.* no. 2. Lv 6, 21.†

שטח u. שטח m. 1) das sich Ergießen, das Strömen, z. B. des Regens Hi 38, 25. Pr 27, 4: שטח שמים *das sich Ergießen des Zornes*. 2) Überschwemmung, Flut Ps 32, 6. Nah 1, 8. Dn 9, 26: שטח עַל הָאָדָם *sein Ende wird sein in der Flut oder durch die Fl.* (des göttlichen Gerichtes, das ihn wegschüttelt). Von einem alles überschwemmenden Heere Dn 11, 22.†

שטח* wie im Aram., Assy. (*šatāru*) u. Ar. (سطر, sab. סטר), eig. reihen, ordnen, dah. schreiben. Davon שטחתי und das Part. als Subst. שטחתי, שטחתי, pl. שטחתי, m. suff. שטחתי Beamter (eig. Schreiber, nach LXX. und Peschl., sofern die Schreibkunst in der ältesten Zeit vorzüglich bei legislativen und gerichtlichen Verhandlungen gebraucht wurde, vgl. פה no. 3, كاتب Schreiber, überhaupt Regierungsver- und Gerichts-Beamter, und den Amtsnamen סטר, γραμματεὺς). Es steht a) von den Vorstehern des Volkes in Ägypten und auf dem Zuge durch die Wüste Ex 5, 6—19 (wo sie die Aufsicht führen über das arbeitende Volk); Nu 11, 16 (wo die 70 Ältesten so genannt werden); Dt 20, 9. 29, 9. 31, 28. Jos 1, 10. 3, 2 (wo sie Anordnungen im Lager treffen). S, 33. 23, 2. 24, 1. b) von den Beamten in den Städten Israels Dt 16, 18. 1 Ch 23, 4. 26, 29. 2 Ch 19, 11. 34, 13. c) für höhere Würden z. B. 2 Ch 26, 11 (wo die neugeworbenen Krieger unter einem סטר und einem שטח stehn). Pr 6, 7 (wo es neben שטח n. שטח steht). Targ. שטח, שטח, Vorsteher. Vulg. *magistri, duces, exactores*.

שטח s. שטח.

שטח (γραμματικός) N. pr. m. 1 Ch 27, 29 Kt. Keri שטחתי.

שטח (von ungewisser GB) m. Geschenk, nur in der Verbindung: שטח Geschenke darbringen Ps 68, 30. 76, 12. Jes 18, 7.† Vgl. Böttcher § 514. Nach D. H. Müller „von שטח machen, wie חר, lebend von חרה, also Gesetzes, Dargebrachtes, wie ἀνάθημα von ἀνίστημι.“ Aber שטח ist nicht = שטח. Nach Fleischer, unter Voraussetzung der Ableitung von שטח, vielmehr eig. Angemessenes, Schickliches, Geziemendes.

שטח n. pr. m., s. שטח.

שטח (Zerstörung, v. שטח) N. pr. Stadt im St. Issachar Jos 19, 19.†

שטח* (St. שטח) cstr. שטחתי f. das Zurückkehren, concr. die Zurückkehrenden Ps 126, 1.

II. **שִׁיבָה** (f. שִׁיבָה, St. ישוב m. suff. שִׁיבָה f. Wohnung, Aufenthalt 2S 19, 33.

שִׁיחַ (שִׁיחַ) s. v. a. سَحَا vergessen, versäumen, *impf. apoc. i. p.* שִׁיחַ (n. d. F. יחַ f. יחַ v. יחַ) nur in der Form שִׁיחַ Dt 32, 18†: *du verabsäumtest*; parall. שִׁיחַ du vergasest. S. Kamphausen z. St.

שִׁיחָא N. pr. m. 1 Ch 11, 42.†

שִׁיחָב s. רוב.

שִׁיחָה (St. שִׁיחָה) pl. שִׁיחָה, wie שִׁיחָה Grube Jer 15, 22 Kt. Ps 119, 85. 57, 7.† Mischn. שִׁיחָה.

שִׁיחֹר, שִׁחֹר, שִׁחֹר m. N. pr. 1) poet. Name für den Nil (eig. schwarzer, trüber Fluss, von dem schwarzen Schlamme, den er mit sich führt), wahrsch. der echtsemit. Name für diesen Fluss, welcher sonst יַאֲרִי heisst (s. d.). So sicher Jes 23, 3: *זֶרַע שִׁיחֹר קָצֵר יַאֲרִי* die Saat des Schihor, die Ernte des Nil (Vulg. Nili). Jer 2, 18: *was hast du auf dem Wege nach Ägypten zu schaffen, um das Wasser des Schihor zu trinken, was auf dem Wege nach Assyrien, um das Wasser des Stroms (Euphrat) zu trinken?* — 2) שִׁיחֹר אֲשֶׁר עַל-פְּנֵי הַנָּהָר (der schwarze Fluss östlich von Ägypten) Jos 13, 3 oder kürzer שִׁיחֹר הַנָּהָר 1 Ch 13, 5, an beiden Stellen als die Südgrenze Kanaans bezeichnet, dah. sicher ident. m. d. שִׁיחֹר הַנָּהָר dem Wadi el 'Aris (s. u. d. W. נָהָר).† Nach Brugsch der „Schi-Hur, der östl. Grenzkanal neben dem untern Lauf des pelusischen Armes gelegen.“

שִׁיחֹר לְבָנָה Jos 19, 26† Fluss a. d. Grenze des St. Ascher, wahrsch. der Nahr Zerkâ (blauer Fluss) südl. vom Karmel, s. Robinson, Phys. Geogr. 189 f.

שִׁיחֹר m. 1) s. v. a. שִׁיחֹר Geissel Jes 28, 15 Kt. 2) Ruder, s. v. a. שִׁיחֹר Jes 33, 21.†

שִׁיחֹר 1) das Wort findet sich im A. T. zuerst in der vielerklärten Stelle Gn 49, 10: *nicht weicht der Führerstab von Juda*, כֶּד כִּי-יָבֹא שִׁיחֹר וְלוֹ תִּקְרָא עָבֶד (einz. Mss. שִׁיחֹר [so alle samar. Codd.], שִׁיחֹר, vgl. zu no. 2). Ges. u. A.

nahmen das Wort als *nom. appellat.* in der Bed. „Ruhe“ und übersetzten entweder *bis dass Ruhe kommt* oder *bis dass er zur Ruhe kommt*, von שִׁיחֹר I n. d. Anal. d. Form שִׁיחֹר v. שִׁיחֹר. Allein von Stämmen לִיחַ sind solche Bildungen nicht zu belegen, und überdies wird שִׁיחֹר als Abkürzung von שִׁיחֹר (aus שִׁיחֹר, wenn von שִׁיחֹר; wenn von שִׁיחֹר = שִׁיחֹר n. d. F. שִׁיחֹר v. שִׁיחֹר) anzusehen sein, wofür das *nom. gentil.* שִׁיחֹר spricht: eine Abstumpfung der Endung *on* in *o*, wie sie bei Eigennamen üblich ist. Ist aber שִׁיחֹר N. pr., dann ist es entw. von der Stadt Schilo (s. no. 2) zu verstehen (*bis dass er nach S. kommt*), was sowohl zur Geschichtsdarstellung Jos 18, 1 passt, als auch dazu, dass Schilo in der Mitte Kanaans liegt; oder שִׁיחֹר ist Personenname des Messias (vgl. שִׁיחֹר) i. S. von Mann, Träger der Ruhe, und der Sinn der Stelle dann, dass Juda das Regiment führen werde, bis dass der Ruhebringer erscheine, welchem der Gehorsam der Völker zufallen werde. — Nach den alten Verss. wäre שִׁיחֹר a. a. O. zusammenges. aus שִׁי u. חֹר = שִׁיחֹר: *bis der kommt, dem es ist*, nämlich: das Scepter, die Herrschaft (vgl. Ez 21, 32), aber man vermisst dann וְעַד (näml. שִׁיחֹר). Lagarde (*Onom.* II, 96) fasst שִׁיחֹר Gn 49, 10 = שִׁיחֹר *is quem Juda ipse expetiit votis.* Vgl. zur Auslegungsgeschichte die exeg. Studie über Gn 49, 10 von S. R. Driver im *Journal of Philology* XIV, 1—28.

2) N. pr. Stadt im St. Ephraim, nördl. von Bethel; der Name ist (s. zu no. 1) abgekürzt aus שִׁיחֹר, bei Jos שִׁיחֹר (noch heute Seilan, Rob. Pal. III, 303 ff. Guérin, *Samarie*, I, 21 ff.) und bedeutet Ruheort. Dort versammelte sich nach Jos 18, 1 das Volk, um die Stiftshütte aufzurichten, welche daselbst bis zu Eli's Zeit blieb 1 S 4, 3. 4. Die Schreibung des Namens schwankt; ausser שִׁיחֹר (nur Gn 49, 10) steht 22mal שִׁיחֹר Jos 16, 6. 18, 1. 8. Ri 18, 31 1 S 1, 3 u. ö., 7mal שִׁיחֹר Ri 21, 19. 1 S 1, 24. 3. 21. Ps 78, 60. Jer 7, 14. 26, 9. 41, 4, 2mal

יִשִּׁי Ri 21, 21. Jer 7, 12. *Nom. gent.* שִׁינִי, s. d.

שִׁינִי Mi 1, 8 Kt. ausgezogen, entkleidet, s. v. a. שָׁרוּם; oder s. v. a. שִׁינִי (Keri), vgl. Jes 20, 2. 4†

שִׁינִי 1) *N. gent.* v. שִׁינִי 1 K 11, 29. 12, 15. 15, 29. 2 Ch 9, 29. 10, 15, vgl. שִׁינִי u. שִׁינִי. 2) f. שִׁינִי Nachkomme des שִׁינִי, dah. besser 1 Ch 9, 5 zu lesen: שִׁינִי u. Neh 11, 5; שִׁינִי, vgl. Nu 26, 20. 1 Ch 9, 5†

שִׁיבִי N. pr. m. 1 Ch 4, 20†

שִׁי, äth. *ሰላ*; syr. *ሰላ* pissen, vgl. ar. *شَلَا* Harnblase. Davon שִׁיבִי (s. שִׁיבִי) u.

שִׁיבִי oder שִׁיבִי m., nur pl. m. suff. שִׁיבִי Urin Jes 36, 12† Syr. *ሰላ*, mandäisch *ሰላ* (Nöldeke, Mand. Gramm. 102).

שִׁיבִי aram., beendigen, s. *רָצָא*.

שִׁיר (s. Nöldeke, ZDMG. XXXVII, 537), selten שִׁיר (1 S 18, 6 Kt.) GB. (s. zu שִׁיר) wahrsch. aneinanderreihen, sei es dass sich dieselbe an שִׁיר u. a. Worte für „Kette“ oder an „ziehen“ (s. zu שִׁיר u. שִׁיר, vgl. *سُر* langer Riemen, Streifen) anschliesst. Dietrich dagegen führt die Bed. singen und musizieren auf „herumgehen“ zurück, wonach שִׁיר eig. der kreisförmige Singtanz (קְדוּל; vgl. *هَدَوْدُو* u. *هَدَوْدُو* Reigen). Andere v. d. Bed. „sich ergehen“: die menschliche Stimme od. die eines Instrumentes auf- u. abgehen lassen, modulieren, wozu Fleischer pers. *آهنگ* Gang, Singstimme, Melodie vergleicht.

Kal pf. שִׁיר (Ps 71, 1), *impf.* שִׁיר, שִׁיר, einmal שִׁיר Hi 33, 27: *imp.* שִׁיר, *pt.* שִׁיר pl. שִׁיר — singen. Es wird konstruiert a) m. d. Acc. et was singen Ps 7, 1, oder auch: besingen Ps 21, 14. 59, 17. 59, 2. b) m. לִי jemandem lobsingen, ihn preisen Ps 13, 6. 27, 6. 33, 3, auch: von etwas singen Jes 5, 1. c) m. בְּ von etwas singen Ps 135, 5 (anders Pr 25, 20, s. unter litt. d). d) m. עַל dessen, an den der Gesang gerichtet ist Hi 33,

27. Pr 25, 20: שִׁיר עַל לִבִּי *der sich mit Liedersang wendet an ein betrübtes Herz.* Übrigens steht *singen* (wie das lat. *canere, cantare*) auch für laut und öffentlich anschreien Hi 33, 27.

Pil. שִׁיר, *impf.* שִׁיר, *pt.* שִׁיר, *pl.* שִׁיר — dass. Zeph 2, 14. Hi 36, 24: שִׁיר שִׁיר אֲנִי *welches die Menschen besungen haben.* Part. Sängers 1 Ch 9, 33. 15, 16. Neh 12, 28 ff. 13, 5. *Hoph.* *impf.* שִׁיר pass. Jes 26, 1†

שִׁיר *cstr.* gleichl., m. suff. שִׁיר, שִׁיר, *pl.* שִׁיר, שִׁיר, m. suff. שִׁיר, שִׁיר (auch mischn.) m. 1) das Singen, der Gesang 2 Ch 29, 28: שִׁיר וְהַתְּהַלֵּל *der Gesang war singend* (d. h. es wurde gesungen, näml. während des ganzen Aktes) und die Trompeten trompeteten. Auch vom Spiel (*cantus*) musikalischer Instrumente: שִׁיר מְלִי musikalische Instrumente 1 Ch 16, 42. 2 Ch 7, 66. 34, 12. Am 6, 5. Neh 22, 27: שִׁיר בְּצִלְחִים *bei Cymbelspiel.* 2) Gesang, Lied, sowohl von religiösen, z. B. Ps 33, 3. 40, 4, als profanen Liedern Jes 23, 16. 24, 9. Koh 7, 5. Ez 32, 32, insbes. Freudenlied Am 5, 3. 10 (Ggs. קִינָה). In den Überschriften von Ps 48. 66. 83. 108 ist verbunden שִׁיר קִינָה Psalm-Sang, in anderen שִׁיר קִינָה Sang-Psalms 65. 67. 68. 87, שִׁיר קִינָה *Lied der Lieder* Ct 1, 1 heisst das grösste und schönste, vgl. שִׁיר קִינָה höchster Schmuck Ez 16, 7, שִׁיר קִינָה niedrigster Knecht Gn 9, 25.

שִׁירָה f. wie שִׁיר Lied Dt 31, 19 ff. Ps 18, 1, auch von der (liedartigen) Parabel Jes 5, 1 ff.

שִׁירָה syr. *سِفَر* weiser Marmor, Alabaster 1 Ch 29, 2† Auch mischn., talm., targ. S. Largarde (Nachr. d. Gött. GW. 1886, 140). Vgl. שִׁיר no. 1.

שִׁירָה s. שִׁירָה.

שִׁירָה m. *N. pr.* eines Königs von Ägypten zur Zeit des Jerobeam 1 K 11, 40. 14, 25 Keri (Kt. שִׁירָה) 2 Ch 12, 2. 5. 7. 9† Es ist *Sesonchis I.* (ägypt. *Scheschen* oder auch ähnlich dem Hebr. *אֲשֵׁנִי* geschrieben) erster König der 22sten (äthiop.) Dynastie bei Manetho. Vgl. Blau in ZDMG. XV, 233 ff.

שׂ (s. Nöldeke in ZDMG. XXXVII, 535) *pf.* שׂ, שׂה, שׂה, שׂה, שׂה, m. *suff.* שׂה, שׂה, שׂה, שׂה, *impf.* שׂה, שׂה, שׂה, שׂה, m. *suff.* שׂה, שׂה, שׂה, שׂה, *imp.* שׂה (Hi 10, 20 Keri) שׂה, שׂה, שׂה (Jer 31, 21), m. *suff.* שׂה, שׂה, *inf.* שׂה, m. *suff.* שׂה (Ex 10, 1), *abs.* שׂה, שׂה — setzen, stellen, legen (s. zu שׂה) syn. mit dem noch häufigeren שׂה (in den übrigen semit. Diall. nur noch phön. als Verbum [שׂה] du wirst machen CIS. 1, 13; שׂה zu machen Carth. 241, שׂה gemacht Mass.), sonst nur syr. **ܫܡܐܐ** sicher, s. Nöldeke a. a. O.) — 1) setzen, stellen, in Bezug auf Personen u. Gegenstände, welche dann aufrecht stehen, z. B. Wachen stellen Ps 141, 3, Netze aufstellen 140, 6. Metaph. Feindschaft, Vertrauen setzen Gn 3, 15. Ps 73, 28. Spezielle Verbindungen sind a) in kriegerischem Sinne als innerliches Transitiv: Aufstellung machen, sich stellen, wie שׂה no. 1, a. Ps 3, 7: **אָשֶׁר אֶשֶׂה כִּבְדֵּי שׂה** *die sich rings gegen mich aufstellen.* Jes 22, 7. b) einsetzen, bestellen zu etwas 1 K 11, 34. Ps 45, 17, m. שׂה über etwas Gn 41, 33. c) m. d. Acc. d. P. u. שׂה des Ortes: jem. wohin versetzen Ps 86, 7, m. שׂה d. P. u. שׂה des Ortes Ps 73, 18; desgl. in einen Zustand versetzen Ps 12, 6; auch: in eine Anzahl versetzen, unter eine Anzahl oder Klasse aufnehmen, ihr beizählen. 2 S 19, 29: *du hast mich unter deine Tischgenossen aufgenommen.* Dagegen Jer 3, 19: **אֵיךְ אֶשְׂתָּה בְּבָנִים** wie (d. h. wie hoch) *will ich dich stellen unter den Kindern!* d) m. שׂה: hinzusetzen, beifügen Gn 30, 40. e) שׂה שׂה beigesellen Hi 30, 1, festsetzen, bestimmen, z. B. eine Grenze, einen Zeittermin Ex 23, 31. Hi 14, 13. Impers. u. ellipt. Hi 38, 11: **וְשָׂה בְּנָחוּן** *und hier sei (ein Ziel) gesetzt gegen deiner Wogen Trutz.* — 2) legen Ps 8, 7: *alles hast du unter seine Füße gelegt, ihm unterworfen.* Ruth 4, 16. Ps 84, 4, auch wohl, wo *schütten, werfen* genauer sein würde Ruth 3, 15. Hi 22, 24. Insbes. a) שׂה *die Hand worauf legen* Gn 48, 17, als Zeichen des Schutzes Ps 139, 5, vom Schieds-

richter, der die Hand auf die Parteien legt Hi 9, 33. Dagegen שׂה *sich mit jem. verbinden in einer Angelegenheit* Ex 23, 1. Ellipt. Hi 10, 20: שׂה *zieh ab von mir deine Hand.* b) m. שׂה des Ortes: etwas wohin verlegen Hi 38, 36, dah. irgendwo Raum verstaten und hegen Ps 13, 3: *wie lange soll ich Sorgen hegen im Herzen?* Pr 26, 24: *in seinem Innern hegt er Trug.* c) שׂה שׂה Schmuck anlegen Ex 33, 4. Vgl. das *Subst.* שׂה. d) m. d. Acc. d. S. u. שׂה d. P. jem. etwas auflegen, sei es zu leiden Jes 15, 9 od. zu leisten Ex 21, 22. M. שׂה d. P. Ps 9, 21. Auch: jem. eine Schuld aufbürden Nu 12, 11. — 3) in eine bestimmte Lage oder Richtung legen, *richten.* Insbes. a) שׂה שׂה sein Antlitz wohin richten Nu 24, 1. b) שׂה m. folg. שׂה u. *Inf.*: seine Augen darauf richten, etwas zu thun, etwas vorhaben Ps 17, 11. שׂה *animum advertere*, Acht geben 1 S 4, 20. Ps 62, 11. M. שׂה: auf etwas achten, etwas zu Herzen nehmen Ex 7, 23. 2 S 13, 20. Ps 48, 14. Pr 22, 17. Jer 31, 21, m. שׂה Hi 7, 17. — 4) zu etwas machen (s. no. 4). m. dopp. Acc. Jes 5, 6. Jer 22, 6. Ps 21, 7, u. שׂה des Prädikats Jer 2, 15. M. שׂה: machen wie Jes 16, 3. Hos 2, 5. Ps 83, 14. Selten: machen, thun übh. als: שׂה שׂה Wunder thun Ex 10, 1. — 5) geben z. B. Gn 4, 25. Impers. bestimmt, bereitet s. Hos 6, 11: *auch dir, Juda, ist eine Ernte bereitet, eig. hat man bereitet.*

Hoph. impf. שׂה *pass.*, m. שׂה aufgelegt s. Ex 21, 30.†

Derivate: שׂה, שׂה, das N. *pr.* שׂה.

שׂה (unsicherer Deutung, vgl. aber Dietrich, Abh. f. semit. Wf. 73), i. p. שׂה, m. *suff.* שׂה, m. *coll.* Dornestrupp, Dornen; nur bei Jes und nur in der alliterierenden Verbindung שׂה שׂה 5, 6. 7, 23—25. 9, 17. 10, 17. 27, 4.†

שׂה *cstr.* gleichl. m. Anzug Pr 7, 10. Ps 73, 6.† Vgl. das Vb. שׂה no. 2, c.

שׂה *שׂה*, *impf.* שׂה, שׂה, שׂה, שׂה, *imp.* שׂה, שׂה, שׂה, *inf.* שׂה, שׂה, m.

suff. שָׁכַב Gn 19, 33 u. שָׁכַבָּה Dt 6, 7, *abs.* שָׁכַב, *pt.* שָׁכַב, *inf.* שָׁכַב — eig. sich niederlassen (s. zu שָׁכַח), dah. sich legen, liegen (ebenso mischn., aram., äth.; ar. سكب dagegen bed. ausgießen, eig. versenken, umlegen, vgl. hebr. *Hiph.* u. die Derivv.) Ps 68, 14. 1 K 3, 19. Ez 4, 6. Insbes. a) sich schlafen legen Gn 19, 4. 2 S, 11. 1 S 3, 5. 6. 9. Ps 3, 6. 4, 9, daliegen u. schlafen 1 S 3, 2. 2 S 11, 9, auch bloss: ruhen Koh 2, 23: *auch Nachts ruhet sein Herz nicht.* Hi 30, 17. b) krank liegen 2 S 13, 6. So mischn. (vgl. שָׁכַב krank), talm., targ. c) von dem Sterbenden: sich zum Sterben hinlegen, *occumbere*, dah. שָׁכַב עִם־אָבוֹתָיו *er legte sich zu seinen Vätern*, die gew. Phrase vom Tode eines Königs 1 K 2, 10. 11, 43. 14, 20. 31. 15, 8. 24. 16, 6. 28. שָׁכַב die im Grabe liegen Ps 55, 6. Vgl. phön. אָכּ ich bin liegend (im Grabe), s. zu שָׁכַב. d) *con-cumbere*, m. שָׁכַב Gn 26, 10. 30, 15. 16. 34, 2. 39, 7. 12. Ex 22, 18. Dt 22, 23 ff., m. אָר Gn 35, 22. 1 S 2, 22, m. *suff.* אָר Gn 34, 2. Lv 15, 18. 24, m. d. Acc. Dt 28, 30 Keri (wo im Texte שָׁכַב steht); sonst unbelegbar. Es steht ausgen. den naturwidrigen Fall Gn 19, 32 immer vom Manne.

Niph. impf. שָׁכַבְתָּ beschlafen w. (ausschliesslich im Keri) Jes 13, 16. Sach 14, 2.†

Pu. שָׁכַב dass. Jer 3, 2 Keri.†

Hiph. שָׁכַבְתָּ, m. *suff.* שָׁכַבְתָּ, *impf.* שָׁכַבְתָּ, m. *suff.* שָׁכַבְתָּ, *inf.* שָׁכַבְתָּ, m. *suff.* שָׁכַבְתָּ, *abs.* שָׁכַבְתָּ 1) machen, dass jem. liege, hinstrecken 2 S 8, 2, hinlegen 1 K 17, 19, ruhen machen Hos 2, 20. 2) umlegen (ein Gefäss), dah. ausgießen (s. oben bei Kal) Hi 38, 37.

Hoph. שָׁכַבְתָּ, *pt.* שָׁכַבְתָּ gelegt s. 2 K 4, 32, sich legen Ez 32, 19. 32.†

Derivv.: שָׁכַב, aram. שָׁכַב u. d. 2 ff.

שָׁכַב* *f.* das Ausgießen (s. *Hiph.* no. 2) a) des Taues Ex 16, 13. 14. b) des Samens im Beischlaf (mischn.) Lv 15, 16. 17. 32. 22, 4, dah. שָׁכַב אִתָּהּ einem Weibe geschlechtlich beiliegen Lv 15, 18. 19, 20. Nu 5, 13.

שָׁכַב* *f.* s. v. a. das vor. no. b, dah.

שָׁכַב אִתָּהּ den Beischlaf vollziehen mit einem Weibe Lv 18, 23. 20, 15. Nu 5, 20, auch שָׁכַבְתָּ לְיָדָאָהּ Lv 18, 20.

שָׁכַח, äth. ἄλ-ῑ: irren, umherschweifen (vw. سلك plan- oder ratlos darauf los gehen u. שכח). Nur *Part. Hiph.* Jer 5, 5†: *wie geile Hengste* שָׁכַחְתִּי *schweifen sie umher* (vgl. Jer 2, 23. Pr 7, 11) LXX. ἡγλῡμανῆ; ἐγενήθησαν.

שָׁכַח (St. שָׁכַח) m. 1) Kinderlosigkeit. Trop. von einem Staate Jes. 47, 8. 9. 2) Verlassenheit überhaupt Ps 35, 12.†

שָׁכַח (St. שָׁכַח) m. der Kinder oder Jungen beraubt, z. B. von einer Bärin 2 S 17, 8. Pr 17, 12. Hos 13, 8; ohne Jungen (f. שָׁכַח) Ct 4, 2. 6, 6. *Pl. f.* שָׁכַח Jer 15, 21.†

שָׁכַח *pl.* שָׁכַחְתִּי, *cstr.* שָׁכַחְתִּי *Adj.* trunken, berauscht 1 S 25, 36. 1 K 16, 9. 20, 16. *Fem.* שָׁכַחְתִּי 1 S 1, 13.

שָׁכַח, שָׁכַחְתָּ, שָׁכַחְתָּ, (Pr 2, 17), שָׁכַחְתָּ, m. *suff.* שָׁכַחְתָּ, *pt.* שָׁכַחְתָּ, *inf.* שָׁכַחְתָּ, *abs.* שָׁכַחְתָּ, *pt. pl.* שָׁכַחְתֶּם, *inf. abs.* שָׁכַחְתֶּם, *pt. pl. cstr.* שָׁכַחְתֶּם — eig. irren, abirren (s. zu שכח u. שָׁכַח), dah. im Aram. zufällig auf etwas geraten, finden, erlangen, im Hebr. dagegen geistig abirren, d. i. vergessen, m. d. Acc. Gn 40, 23. Ps 9, 13. M. כֵּן u. *Inf.* Ps 102, 5. Auch s. v. a. aus Vergesslichkeit zurücklassen Dt 24, 19.

Niph. שָׁכַחְתָּ, *pt.* שָׁכַחְתָּ, *inf.* שָׁכַחְתָּ, *abs.* שָׁכַחְתָּ, *pt. f.* שָׁכַחְתָּ, *inf. abs.* שָׁכַחְתָּ (Jes 23, 15) — vergessen s. Gn 41, 30. Ps 31, 13. Hi 28, 4: *הַנֶּחֱשָׁבִים כִּי־יָגֵלּוּ* *vergessen, d. h. verlassen vom Fusse.* Dt 31, 21: *לֹא יִשְׁכַּח* es (das Lied) *soll nicht vergessen werden* (und schwinden) *aus dem Munde seiner Nachkommen.*

Pi. שָׁכַחְתָּ Thir 2, 6 u. *Hiph. inf.* שָׁכַחְתָּ Jer 23, 27 vergessen machen.†

Hithpa. *impf.* שָׁכַחְתָּ wie *Niph.* Koh 5, 10.†

שָׁכַח* *pl.* שָׁכַחְתֶּם, *cstr.* שָׁכַחְתֶּם *vergessend* Jes 65, 11. Ps 9, 15.†

שָׁכַח aram., finden (s. zu שָׁכַח).

Hithpe. חִתְּפוּ, 3. *f.* חִתְּפוּ, 2. *f.* חִתְּפוּ gefunden w. Dn 2, 35. Esr 6, 2.

Haph. 1. *p.* חִתְּפוּ, 3. *pl.* חִתְּפוּ, 1. *pl.* חִתְּפוּ; *impf.* חִתְּפוּ, *inf.* חִתְּפוּ 1) finden Dn 2, 25. 6, 5 f. 12. 2) erhalten, bekommen Esr 7, 16. S. Nöldeke, GGA. 1884, 1019.

שָׁכַח s. שָׁכַח.

שָׁכַח, ar. سَكَّ (s. Thes. p. 1405), GB. sich herab-, niederlassen, sich senken, s. zu שכח, שכח, שכח.

Kal, pf., 3. *f. i. p.* שָׁכַח, *impf.* שָׁכַח, *inf.* שָׁח u. שָׁח — 1) sich senken, vom Wasser Gn 8, 1, sich legen, nachlassen, vom Zorne Esth 2, 1. 7, 10. 2) sich bücken, sich ducken, vom Vogelsteller Jer 5, 26.†

Hiph. שִׁכְּחָה eig. sinken machen, d. i. stillen (den Aufruhr) Nu 17, 20.†

I. שָׁכַח, i. *p.* שָׁכַח, *impf.* שָׁכַח, *pt.* *p.* שָׁכַח — (ar. سَكَّ, aram. חֲבַל u. חֲבַל) kinderlos w., m. d. Acc. Gn 27, 45: לָמָּה אֶפְסֶה אֶתְּכֶם *warum soll ich gar euch beide verlieren?* 43, 14: כַּדְּמִי שָׁכַחְתִּי *wie ich kinderlos bin, so bin ich es*, Ausdruck dumpfer Resignation. 1 S 15, 33. *Pt. pass.* kinderlos Jes 49, 21.

Pi. שָׁכַח, *m. suff.* שָׁכַחְתִּי, *impf.* שָׁכַחְתִּי, *inf.* m. *suff.* שָׁכַחְתִּי, *pt. f.* שָׁכַחְתִּי — 1) kinderlos machen Gn 42, 36. Insbes. a) von wilden, menschenfresserischen Tieren Lv 26, 22: *ich will über euch senden die wilden Tiere des Feldes, die sollen euch kinderlos machen.* Ez 5, 17. 14, 15, vgl. Hos 9, 12. b) vom Schwerte, welches Mütter ihrer Kinder und Frauen ihrer Männer beraubt 1 S 15, 33, ohne Acc. Dt 32, 25: הַחֶרֶב תִּשְׁכַּחְתִּי *draussen (im Felde) macht kinderlos das Schwert*, würgt die Mannschaft. Thir 1, 20. Jer 15, 7. 2) Fehlgeburten verursachen 2 K 2, 19, u. *intrans.* eine Fehlgeburt (*abortus*) haben Gn 31, 35. Ex 23, 26. Trop. vom Weinstocke: unfruchtbar sein Mal 3, 11. *Part.* שָׁכַחְתִּי Fehlgeburt-Fall 2 K 2, 21.

Hiph. pt. שָׁכַח unfruchtbar, kinderlos s. Hos 9, 14.†

Derivv.: שָׁכַח, שָׁכַח, שָׁכַח.

II. שָׁכַח, wahrsch. wie שָׁכַח, שָׁכַח verflechten. Davon שָׁכַח (s. d.).

שָׁכַח, m. *suff.* שָׁכַחְתִּי m. *pl.* kinderloser Zustand Jes 49, 20.†

שָׁכַח s. כלל aram.

שָׁכַח (s. zu שָׁכַח) eig. sich herablassen, dah. GB. wahrsch. sich beugen (vgl. שָׁכַח *Kal no.* 2). Davon שָׁכַח Nacken, Rücken, als der sich (unter der Last) bückende Teil (s. Thes. p. 1406 f.).

Hiph. שִׁכְּחָה, *impf.* שִׁכְּחָה, *inf.* שִׁכְּחָה, *abs.* שִׁכְּחָה, *m. aram.* שִׁכְּחָה (m. aram. Anlaut, Jer 25, 3), *pt.* שִׁכְּחָה — *denom.* v. שָׁכַח eig. schultern, spec. aufladen, auf die Rücken der Lasttiere, was bei den Nomaden am frühen Morgen geschieht (vgl. צָנָה und als Gegenteil aram. שָׁכַח — *καταλέναι*; auch im Äth. bed. ለስመ: tragen, *trans.* ለስመ: aufladen auf die Schultern); dah. 1) sich früh aufmachen, mit u. ohne d. Zus. שָׁכַח Gn 19, 2. 27. 20, 8. 2S, 18. 32, 1. M. לְ דִּרְכָּתוֹ Ct 7, 13. M. einem and. Vb. umschreibt es das Adv. früh Hos 6, 4: כֹּל שִׁכְּחָה הָיָה *der Tau, der früh verschwindet.* 13, 3. Dah. *Inf. absol.* שִׁכְּחָה Adv. frühe Pr 27, 14. 2) etwas früh auf d. i. eifrig betreiben Zeph 3, 7: שִׁכְּחָה בְּלִילֵיתָם *sie waren früh auf böse zu handeln.* Jer 7, 13: וְדַבַּרְתִּי אֲלֵיכֶם וְאָדַרְתִּי אֲלֵיכֶם *ich redete auf das eifrigste zu euch.* 11, 7: וְהָיָה אֲנִי *ich habe auf das eifrigste eingeschürft.* 7, 25. 25, 3. 26, 5. 32, 33. 35, 14. 15. 44, 4. 2 Ch 36, 15.

שָׁכַח (nur im Hebr.) m., i. *p.* שָׁכַח Ps 21, 13, m. *suff.* שָׁכַחְתִּי Hi 31, 22 (erweicht aus שָׁכַח, vgl. Nu 15, 25). 1) Schulter, aber nur von dem hinteren Teil derselben, dem oberen Teile des Rückens unterhalb des Nackens, wo die Lasten beim Lasttragen zu ruhen pflegen; also besser durch Nacken, Rücken zu übersetzen. Es ist ebendeshalb nur im Sg. gebräuchlich u. wesentlich versch. v. שָׁכַח, s. Hi 31, 22: שָׁכַחְתִּי תִּשְׁכַּחְתִּי

שכן *impf. 3. pl. f.* יִשְׁכְּנוּ aram., dass. Dn 4, 18.†

Pa. יִשְׁכְּנוּ wohnen machen Esr 6, 12.† Vgl. das hebr. *Pi*.

שָׁכֵן *cstr.* שָׁכֵן, *m. suff.* שְׁכֵנִי, *pl. m. suff.* שְׁכֵנֵינוּ 2 K 4, 3, שְׁכֵנֵינוּ eig. *Adj. verbale*, dann *Subst.* 1) Bewohner, Einwohner Jes 33, 24. Hos 10, 5. 2) Anwohner, Nachbar (mischn.) Pr 27, 10. Auch von benachbarten Städten, Staaten Jer 50, 40. 49, 18. Ps 44, 14. 79, 12. *Fem. m. suff.* שְׁכֵנָה Nachbarin Ex 3, 22, *pl.* שְׁכֵנֹת Ruth 4, 17.

שְׁכֵנִיהָ (Jahve hat Wohnung genommen, od. *vicinus Dei*, wie جَارُ اللَّهِ; vgl. die phön. *n. pr.* unter שָׁר) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 3, 21 f. 2) Neh 3, 29. 3) 6, 18. 4) Esr 10, 2. 5) 8, 3. 6) 8, 5. 7) Neh 12, 5, s. שְׁכֵנִיהָ *no.* 4.†

שְׁכֵנִיהָ (dass.) *N. pr. m.* 2 Ch 31, 15.† S. noch שְׁכֵנִיהָ *no.* 4.

I. שָׁכַר (syr. **ܫܚܪܐ**, ar. **سَكَرَ**, **שָׁכַר**, *impf.* יִשְׁכַּר, **שָׁכַר**, *imp.* שָׁכַר, *inf.* לְשָׁכַר Hgg 1, 16, *pt. f. p. cstr.* שָׁכַר — eig. zustopfen (s. zu שָׁכַר), dann füllen (wie im Arab., vgl. **سَكَر**, dah. **سَكَّرَ** voll werden, bes. sich voll trinken, trunken werden (nach arab. Vorstellung von der *occlusio*, Hemmung der Sinnes- und Geistesthätigkeit durch übermässigen Genuss), vgl. die Derivv. 1) zuweilen bloss: sich satt trinken Hgg 1, 6, insbes. bis zur Fröhlichkeit trinken Ct 5, 1. Gn 43, 34. 2) gew. sich berauschen Gn 9, 21. *M. d. Acc.* des Getränkes Jes 49, 26, m. כֶּן 51, 21. Zuw. von einem Zustande der Unbesinnlichkeit, welchen Gott als Strafe sendet, und worin der Mensch in sein eignes Verderben rennt Jes 29, 9. 51, 21. Thr 4, 21. Nah 3, 11. Vgl. zu פָּסַד und פָּדַדָה. — *Pt. pass.* die Trunkene Jes 51, 21.

Pi. impf. m. suff. יִשְׁכְּרוּ, *inf.* שָׁכַר, *pt. f.* שָׁכַר trunken machen, berauschen 2 S 11, 13. Hab 2, 15, insbes. von Jahve: ein Volk trunken machen, dass es ins Verderben eile Jer 51, 7. Jes 63, 6.†

Hiph. impf. m. suff. יִשְׁכְּרוּ, *impf.* יִשְׁכְּרוּ, *imp. m. suff.* יִשְׁכְּרוּ dass. Jer 45, 26. 51, 39. 57. Dt 32, 42.†

Hithpa. impf. יִשְׁכְּרוּ sich als trunken benehmen 1 S 1, 14.†

Derivv.: שָׁכַר, שְׁכֵר, *N. pr.* שְׁכֵר.

II. שָׁכַר (ar. **شكر**, s. zu שָׁכַר) belohnen.

Derivat: שָׁכַר.

שָׁכַר (*n. d. F.* שָׁכַר) *m.* berauschendes Getränk (Lagarde, Onom. 65, 24; syr. **ܫܚܪܐ**, s. Löw, Pflzn. S. 125) *temetum*, ganz allgemein, von Wein und ähnlichen starken z. B. aus Getreide, Obst, Honig, Datteln bereiteten Getränken (mischn. שְׁכַר, ar. **سَكَر**). Dah. Nu 28, 7 für Wein, meistens aber i. d. Vbdg. שָׁכַר וְשָׁכַר Wein und Rauschtrank (Met) Lv 10, 9. Nu 6, 3. Ri 13, 4. 7, u. bei Dichtern parall. m. שָׁכַר Jes 5, 11. 24, 9. 28, 7. 29, 9. 56, 12. Pr 20, 1. 31, 6. Mi 2, 11. — Jes 5, 22 scheint gewürzter und dadurch um so berauschenderer Wein (שָׁכַר, בְּשָׁכַר) gemeint zu sein. Assyri. *šikāru*.

שָׁכַר *m.* 1) Trunkenheit Ez 23, 33. 39, 19.† 2) *N. pr.* Ort a. d. Nordgrenze Judas, m. שָׁכַר — *loc.* שָׁכַר Jos 15, 11.†

שָׁל (St. שָׁל I) *m.* Vergehen 2 S 6, 7.†

שָׁל Partikel des späteren Hebraismus, aus שָׁל (für שָׁל) und שָׁל. S. zu שָׁל. Im nachbibl. Hebräisch dient sie häufig zur Umschreibung des Genetivs (vgl. שָׁל, s. שָׁל A. 3), im bibl. Hebraismus kommt nur vor a) wegen שָׁל Jon 1, 7: שָׁל wegen wissen, vgl. V. 8: שָׁל V. 12: שָׁל wegen, *meinetwegen* (vgl. aram. שָׁל wegen, *comp.* aus שָׁל, שָׁל und שָׁל) b) indem dass, darum dass Koh 8, 17. Es entspricht dem aram. שָׁל.

שָׁלֵן *m. Adj.* ruhig, wohlgemut Hi 21, 23.†; entstanden aus שָׁלֵן mit eingeschobenem שָׁל; s. zu שָׁל.

שָׁלֵב aram. שָׁלֵב *Pa.* verbinden, שָׁלֵב die Sprossen der Leiter. Im Hebr. wohl: ineinanderzapfen d. i. durch Verzahnung verbinden.

Pu. part. Ex 26, 17: *zween Zapfen*

soil ein Brett haben אֶשֶׁת אֶל-אָחִיהָ *unter einander verbunden* (s. Nachmani's Erklärung n. d. Barajtha von der Anfertigung der Stiftshütte, Jellinek, Beth ha-Midr. III, 144). 36, 22.† Vgl. mischn. שֶׁלִּיב (שֶׁלִּיבָה) *pl.* Sprosse der Leiter, syr. **محط** (Hex. Ez 38, 10 f. מַחְטָה). Davon

שֶׁלִּיבִים *m. pl.* eig. Verbindungen, von den Eckfugen des Gestühls, oder vielmehr diese Fugen bedeckenden Eckleisten, 1 K 7, 28 f.† Vulg. *juncturae*. Vgl. phön. שלבס u. שלבס Lenden (?).

שָׁלַךְ (ar. تَدَلَّ), nach Dietrich eig. niedersinken, dah. im Arab. *med. E.* ruhig s. (vgl. שָׁקַט ruhen mit سَقَطَ sinken, fallen), IV dass. und aufhören. Davon שָׁלַךְ Schnee, wie سَقَطَ Schnee, vom Nieder- oder Einsinken.

Hiph. denom. v. שָׁלַךְ, Schnee hervorbringen, schneiden Ps 68, 15†: *wenn der Allmächtige Könige darin* (im Lande) *zerstreut*, fallen, IV dass. und aufhören. Davon שָׁלַךְ Schnee, wie سَقَطَ Schnee, vom Nieder- oder Einsinken.

שָׁלַךְ *m.* Schnee (ar. تَدَلَّ, aram. שָׁלַךְ) Ex 4, 6. Nu 12, 10. 2 S 23, 20. 2 K 5, 27. Hi 24, 19. Ps 147, 16.† Mischn. auch *pl.* שֶׁלִּיבִים (wie שֶׁלִּיבָה).

I. שָׁלַח (שָׁלַח, *impf.* שֶׁלַּח, *perf.* שָׁלַח, *part.* שָׁלֹחַ), *impf.* שֶׁלַּח, *perf.* שָׁלַח, *part.* שָׁלֹחַ — ruhig, sicher s., von sorgenfreiem, glücklichem Leben Hi 3, 26. 12, 6. Jer 12, 1. Ps 122, 6. Thr 1, 5.†

Niph. impf. שֶׁלַּח sich sorglos, nachlässig erweisen, nachlässig s. 2 Ch 29, 11.†

Hiph. impf. שֶׁלַּח irreführen, täuschen 2 K 4, 25.† Vgl. aram. שָׁלַח fehlen, irren, ar. سَلَا u. سَلِيَ vergessen, ausser Acht lassen, nicht mehr an jemand oder etwas denken.

Derivate: שָׁלַח, שָׁלַח, שָׁלַח, שָׁלַח, שָׁלַח, *N. pr.* שָׁלַח.

Anm. Die GB. von שָׁלַח ist schlaff, schlapp s. Vgl. die vw. שָׁלַח schlaff herunterhängen, hebr. שָׁלַח Schleppe, mischn. u. talm. שָׁלַח hinablassen, hebr. שָׁלַח (s. d.); eingesenkt

s. in talm. שָׁלַח Senkung, hebr. שָׁלַח I, שָׁלַח (s. d.).

II. שָׁלַח (s. zu שָׁלַח) ziehen, herausziehen (so mischn.; syr. **مَحَب**), vgl. mischn., targ. שָׁלַח (n. a. LA. **משלח**, **משלח**) Fleischgabel (vgl. B. Ali 6816. 6817: **משלח**) vom Herausziehen des Fleisches, targ. שָׁלַח (Fische herausziehend) ein Vogel (s. zu שָׁלַח), hebr., mischn. u. talm. שָׁלַח, ar. سَلَا, syr. **محلا** die Nachgeburt, als nach der Geburt herausgezogen. Hi 27, 8†: *וְיִשְׁלַח אֱלֹהֵינוּ בְּרִי הָאֵל שֶׁלַּח אֱלֹהֵינוּ* wenn Gott seine Seele herauszieht sc. aus dem Körper, ihrem Behälter (vgl. יָדָה). שָׁלַח ist *impf.* *apoc.* für שָׁלַח. Lagarde will lesen: *בְּרִי הָאֵל שֶׁלַּח בְּרִי הָאֵל*. Derivat: שָׁלַח.

שָׁלַח aram., 1) ruhig s., *pt. p.* שָׁלַח Dn 4, 1.† 2) irren, fehlen. Dav. שָׁלַח, שָׁלַח u.

שָׁלַח (n. d. F. שָׁלַח) aram., Irrtum Dn 3, 29 Kt., s. v. a. שָׁלַח.

שָׁלַח I) 1 S 1, 47 f. שָׁלַח Bitte. II) *N. pr. m.* Sohn des Juda Gn 38, 5. 11. 14. 26. Nu 26, 20. 46, 12. 1 Ch 2, 3. 4, 21. *Patron.* שָׁלַח Nu 26, 20, s. auch Art. שָׁלַח no. 2.†

שָׁלַח s. שָׁלַח.

שָׁלַח (von mischn., talm., targ., syr., aram. שָׁלַח [targ. auch שָׁלַח] in Flammen setzen, *Schaph.* von שָׁלַח) f. Flamme (auch mischn.) Hi 15, 30. Ez 21, 3.† — Davon

שָׁלַח (vgl. Del. HLd. 183) Ct 8, 6: *Flamme Jahves* (ein Doppelwort wie שָׁלַח, שָׁלַח) d. i. eine von Jahve angefachte und also gewaltige Flamme.

שָׁלַח (St. שָׁלַח I), auch (mit inkorrektem *Jod*) שָׁלַח (Hi 21, 23) u. שָׁלַח (Jer 49, 31) *m.* שָׁלַח f.: *pl. cstr.* שָׁלַח 1) ruhig 1 Ch 4, 40, ruhig, zufrieden lebend Hi 16, 12. 21, 23. Ps 73, 12. Als *neutr.* Ruhe Hi 20, 20. 2) im übeln Sinne: sorglos, gottvergessen, vgl. שָׁלַח no. 2. Ez 23, 42.

שָׁלַח (n. d. F. שָׁלַח; von שָׁלַח I) *m.* nur *m. Suff.* שָׁלַח Ps 30, 7.† Ruhe.

שָׁלַח (St. שָׁלַח) f. aram., Irrtum, Vergehen Esr 4, 22. 6, 9. Dn 6, 5 u. Keri

3, 29 (Kt. שלם). In den Targg. *emph.* *שלמה*.

שלם s. שלם.

שָׁלוֹם (St. שלם I) *cstr.* שָׁלוֹם *f.* 1) Sicherheit (mischn. *opp.* זָרָה), Ruhe (ar. *سَلَامَة*) Pr 17, 1. Ps 122, 7. Ez 16, 49: *שָׁלוֹם* *sorglose Ruhe.* *בְּשָׁלוֹם* mitten im Frieden Dn 8, 25. 11, 21 (vgl. Hi 15, 21), mit dem Nebenbegriffe: unversehens, plötzlich, wie im Aram. *ܫܠܡܐ*, *ܫܠܡܐ*, *ܫܠܡܐ*. Vgl. Dn 11, 24. *Pl.* Jer 22, 21: *בְּשָׁלוֹמִי* im Zustand deiner Sicherheit, d. h. deiner sicheren, ungestörten Verhältnisse. 2) im übeln Sinne: Sorglosigkeit, sträfliche Sicherheit, Gottvergessenheit Pr 1, 32. S. של.

שָׁלוֹם* m. *suff.* שָׁלוֹמִי *f.* aram., Ruhe Dn 4, 24.†

שְׁלֹחִים u. **שְׁלֹחִים** m. *suff.* שְׁלֹחִי *m. pl.* Entlassung (mischn. auch *sg.* שְׁלֹחִי) a) eines Weibes Ex 15, 2, dah. Scheidebrief. Trop. Mi 1, 14. b) einer Tochter, daher Mitgift 1 K 9, 16. Vgl. שלח Ri 12, 9.†

שָׁלוֹם (St. שלם, s. d.) *cstr.* שָׁלוֹם, m. *suff.* שָׁלוֹמִי, שָׁלוֹמִי, שָׁלוֹמִי, שָׁלוֹמִי m.

A) *subst.* 1) Wohlbefinden, Heil (ar. *سَلَام*, sab. *סלם*, aram. *שָׁלַם*, phöniz. *salôm*; assyr. *šulmu* Heil, Friede) 1 S 16, 4: שָׁלוֹם בָּאָה *ist dein Kommen Heil* (zum Heil)? die Antwort ist: שָׁלוֹם 1 K 2, 13. 2 K 5, 21. 9, 11. 17. 22. Gn 43, 27: הָשָׁלוֹם אֲבָרְכֶם *geht es eurem Vater wohl?* 2 S 25, 9. Ps 35, 4: אֵין-שָׁלוֹם בְּעַצְמִי *nichts Heiles ist an meinen Gebeinen.* — Das Wort steht nicht bloss von äusserem, sondern auch innerem Wohlbefinden, allseitiger Befriedigung Pr 3, 2. — Man merke folgende Verbindungen: a) הָשָׁלוֹם (ohne ה 2 S 18, 29) geht es wohl dem —? steht es wohl um —? die gewöhnliche Formel, womit man sich nach dem Befinden eines Abwesenden erkundigt (vgl. oben Gn 43, 27) Gn 29, 6. 2 K 4, 26. Die Antwort ist: שָׁלוֹם Gn a. a. O. Hieran schliesst sich b) die Phrase: שָׁלוֹם לְשָׁלוֹם *jem. nach seinem Wohlbefinden, Befinden fragen* (s. u. d. W. שָׁלוֹם no. 3, b),

vgl. noch 2 S 11, 7: הָשָׁלוֹם הָיָה לְדָוִד *und David fragte, wie es um den Krieg stehe.* Ähnliche Verbindungen sind Gn 37, 14: רָאָה אֶת-שָׁלוֹם אֶחָיו *siehe zu, wie es um deine Brüder steht*, mit עָדָה Esth 2, 11, mit עָדָה 1 S 17, 18. Ellipt. 2 K 10, 13: *wir sind herabgekommen (zu sehen) nach dem Befinden der Söhne des Königs*, d. h. die Söhne des Königs zu besuchen. c) הָשָׁלוֹם לְךָ, לְךָ 1 S 1, 17. 20, 42 und בְּשָׁלוֹם לְךָ 2 S 15, 9 *gehe in Frieden, Abschiedsformel an einen Weggehenden*, *ἵνα γὰρ εἰς εἰρήνην* Mc 5, 34. d) לְךָ שָׁלוֹם Ri 6, 23. 19, 20. Dn 10, 19. Gn 43, 23. *Zuspruch des Trostes an Fürchtende: es steht wohl um dich, euch; es widerfährt dir, euch nichts Übles*, dah. 3 Mal der Zusatz: אֶל-יְהוָה, אֶל-יְהוָה. Vgl. 1 S 20, 21: כִּי-שָׁלוֹם לְךָ *denn es widerfährt dir nichts Übles* und V. 7. Als Beruhigungsformel 2 K 4, 23: שָׁלוֹם וְחַסְדָּה *sie sprach: sei nur ruhig*, lass es im Syr. und Arab., aber im Hebr. niemals; wohl aber auch im Assyr., s. Schrader KAT.² 152). e) שָׁלוֹם als Ausruf bei einer frohen Botschaft: Heil! 2 S 18, 25. 1 Ch 12, 18: שָׁלוֹם לְךָ Heil, Heil dir! — 2) Wohlverhältnis, gutes Einvernehmen, Freundschaft, Eintracht. אִישׁ-שָׁלוֹם mein Freund Ps 41, 10. Jer 20, 10. 38, 22. Ob 7. הִבְרִי שָׁלוֹם die freundschaftlich reden Ps 28, 3, vgl. Esth 9, 30. — 3) Friede. לְשָׁלוֹם *jem. den Frieden antragen* Dt 20, 10. Ri 21, 13. הָשָׁלוֹם *den Frieden annehmen*, friedlich antworten Dt 20, 11. הָשָׁלוֹם *jem. den Frieden geben* Jos 9, 15. Jes 27, 5. אִישׁ-שָׁלוֹם ein Mann des Friedens d. i. ein Friedfertiger, Friedliebender Ps 37, 37. הִבְרִי שָׁלוֹם Worte des Friedens Dt 2, 26.

B) *Adj.* als Nebenform von שָׁלַם; so sicher nur dreimal im Pl. 1) vollständig Jer 13, 19 (שְׁלֹחִים kann hier aber auch *Acc. adv.* sein, wie שְׁלֹחִים Ps 58, 2). 2) friedlich, friedvoll, in gutem Sinne Ps 55, 21 (*pl. m. suff.* שְׁלֹחִי); in üblem Sinne = sicher, sorglos Ps 69, 23. — An allen übrigen Stellen (wie Gn 43, 27. 2 S 25, 9. Ps

38, 4. Hi 5, 24. 21, 9. Jes 41, 2), wo man שלם als *Adj.* hat auffassen wollen, ist die substantivische Fassung mindestens ebenso berechtigt.

שָׁלוֹם (Vergeltung od. Vergelter) seltener *def.* שלם *N. pr. m.* 1) König des Reiches Israel 2 K 15, 10 ff. 2) König des Reiches Juda Jer 22, 11. 1 Ch 3, 15, Sohn Josia's u. jüngerer Bruder Jojakim's und Zedekia's, sonst יהואחז genannt (v. יהואחז *no.* 2). 3) Gatte der Prophetin Hulda 2 K 22, 14. 2 Ch 34, 22. 4) Name eines levit. Pförtners 1 Ch 9, 17. 19. 31. Esr 2, 42. Neh 7, 45; wahrsch. identisch m. שְׁלֹמֹה 1 Ch 26, 14. 5) 1 Ch 5, 38 f. Esr 7, 2. 6) 1 Ch 2, 40 f. 7—14) Jer 32, 7. 35, 4. 1 Ch 4, 25. 7, 13. 2 Ch 28, 12. Esr 10, 24. 42. Neh 3, 12.†

שָׁלוֹם Vergeltung, s. שלם.

שָׁלוֹן *N. pr. m.* Neh 3, 15.

שָׁלוֹשׁ drei, s. שלש.

שָׁלַח שָׁלַחְתָּ, *m. suff.* שָׁלַחְתָּ; *impf.*

שָׁלַחְתָּ, *m. suff.* שָׁלַחְתָּ, *imp.* שָׁלַחְתָּ, *m. suff.* שָׁלַחְתָּ, *inf.* שָׁלַחְתָּ u. שָׁלַחְתָּ, *m. suff.* שָׁלַחְתָּ, *abs.* שָׁלַחְתָּ, *pt.* שָׁלַחְתָּ, *pl.* שָׁלַחְתָּ, *pass.* שָׁלַחְתָּ — eig. ausdehnen, ausstrecken (dah. שָׁלַחְתָּ Ranken eig. die Ausgesandten, vom Stamme aus, שָׁלַח *missile*; שָׁלַחְתָּ Tisch eig. *expansio*, *extensio*), arab. سَلَح (versch. von سَلَح abziehen, häuten, entkleiden), ass. *šalû*, insbes.: — 1) ausstrecken z. B. den Finger (als Geberde des Hohns) Jes 58, 9, den Stab Ps 110, 2. 1 S 14, 27, die Sichel Jo 4, 13, vgl. *Apoc.* 14, 15. 15 (gleichs. *falcem immittente segeti*), bes. die Hand Gn 3, 22. 8, 9. 19, 10. 48, 14. Hi 1, 11. 1 K 13, 4. Ct 5, 4 (ךָ) vom Standpunkte der innen Befindlichen). Insbes. a) שָׁלַחְתָּ דָּךְ Hand an etwas legen Hi 28, 9, sich an jem. vergreifen Gn 37, 22. 1 S 26, 9. Esth 8, 7; sich an etwas vergreifen, davon nehmen Ps 125, 3. Dn 11, 42. b) שָׁלַחְתָּ דָּךְ die Hand nach etwas ausstrecken

1 K 13, 4. 1 Ch 13, 10. c) שָׁלַחְתָּ אֶל sich an jem. vergreifen Gn 22, 12. Ex 24, 11 (vgl. *litt.* a). In allen diesen Fällen kann auch דָּךְ ausgelassen werden Ps 18, 17: שָׁלַחְתָּ אֶת יָדְךָ *er streckte (seine Hand) aus der Höhe.* 2 S 6, 6. Ob 13. *Part. pass.* שָׁלֹחַ gestreckt d. i. schlank gewachsen Gn 49, 21. Vgl. שָׁלֹחַ Sprösslinge, Ranken. — 2) loslassen, freien Lauf lassen Ps 50, 19: *deinen Mund lässest du los zum Bösen.* — 3) schicken, senden Gn 38, 17. Die entsendete P. steht im *Acc.* Gn 43, 8, nur 2 Ch 17, 7 m. לָךְ; die Pers., zu welcher man schickt, m. אֶל Gn 37, 15. Ex 3, 10. 7, 16, selten u. aramaïsierend m. לָךְ Neh 6, 3. Jer 29, 31. Oft fehlt der *Acc.* d. P. Gn 31, 4: *er sandte (jemanden hin) und liess Rahel rufen.* 41, 8. 14, oder die Pers. steht m. בְּדָךְ, z. B. 1 K 2, 25: וַיִּשְׁלַח הַמֶּלֶךְ בְּדָךְ בְּנָיָה *und der König sandte hin durch Benaja*, d. h. ihn als Mittelsperson. Ex 4, 13: וַיִּשְׁלַח בְּדָךְ *sende hin, durch wen du senden willst.* M. *Dat. ethic.* שָׁלַחְתָּךְ Nu 13, 2. Ellipt. 2 S 15, 12: וַיִּשְׁלַח אֶבְשָׁלוֹם אֶת־אֲדָמָה *und Absalom sandte hin (und liess rufen) den Ahitophel aus seiner Vaterstadt.* In Bezug auf Sachen: a) (Aufträge) senden, jemandem etwas sagen lassen, entbieten. Pr 26, 6: שָׁלַח בְּדָבָר *wer Dinge bestellt durch einen Thoren.* Gn 38, 25: שָׁלַח אֶת־אִלְמָלֵךְ *sie liess ihrem Schwiegervater sagen.* 1 K 20, 5. 2 K 5, 8. Ohne אֶת־ 1 S 20, 21. M. d. *Acc.* dessen, was man jemandem sagen lässt 1 K 5, 23: וְעַד־כִּי־יָבֹאוּ *bis an den Ort, den du mir sagen lassen wirst.* 20, 9. 21, 11. Jer 42, 5. 21. 43, 1, u. m. dopp. *Acc.* jem. mit etwas beauftragen 2 S 11, 22: *und berichtete dem David אֶת־כָּל־אֲשֶׁר שָׁלַח יוֹאָב alles, womit ihn Joab beauftragt hatte.* 1 K 14, 6. Jes 55, 11. b) von Gott gebraucht, welcher Hilfe Ps 20, 3, Göttersprüche Jes 9, 7, Plagen Jos 24, 12 sendet.

Niph. inf. abs. שָׁלַחְתָּ, *pass.* Esth 3, 13.†

Pi. שָׁלַחְתָּ, שָׁלַחְתָּ, *impf.* שָׁלַחְתָּ, *m. suff.* שָׁלַחְתָּ, *impf.* שָׁלַחְתָּ, *m. suff.* שָׁלַחְתָּ, *inf.* שָׁלַחְתָּ, *m. suff.* שָׁלַחְתָּ, *abs.* שָׁלַחְתָּ, *pt.* שָׁלַחְתָּ —

1) wie Kal no. 1, m. **רָחַץ**: die Hand ausstrecken Pr 31, 19. 20. Von einem Baume: seine Zweige ausstrecken, ausbreiten Jer 17, 8. Ez 17, 6. 7. 31, 5. Ps 80, 12. Trop. vom Ausbreiten eines Volkes Ps 44, 3. — 2) s. v. a. Kal no. 2 loslassen, entlassen, einen der gehen will Gn 32, 27. Ex 8, 28. Lv 14, 7 (Gegens. zurückhalten), Gefangene Sach 9, 11. 1 K 20, 42, vgl. 1 S 20, 22 einen Sklaven frei lassen (s. **רָחַץ**), eine Tochter bei der Verheiratung entlassen Ri 12, 9. Auch: beim Entlassen begleiten (*προσέπειν*) Gn 12, 20. 18, 16. 31, 27. M. **אָרָץ** u. **רָחַץ** der Gewalt jem. überlassen, preisgeben Hi 8, 4. Ps 81, 13. Übertr. **רָחַץ** den Streit loslassen d. i. veranlassen Pr 6, 14. 19. 16, 28. — 3) jem. hinablassen (an einem Seile) Jer 35, 6. 11, (das Haar) hängen lassen Ez 44, 20. — 4) schicken s. v. a. Kal no. 3, aber seltener Jes 43, 14, m. d. Acc. Gn 19, 13. 25, 6. 1 S 6, 3, m. **עָלָה** zu jem. 2 Ch 32, 31. Besonders häufig ist **פִּי** als Intens. des Kal no. 3, b, in Bezug auf Landplagen, Pest, wilde Tiere, welche Jahve über ein Volk sendet, gew. m. **אָרָץ** Dt 7, 20. 32, 24. 2 K 17, 25. Ps 78, 45, m. **אָרָץ** Ex 14, 19, **עָלָה** 5, 17. — 5) mit gesteigerter Bed. *werfen*, a) Sachen, z. B. Pfeile 1 S 20, 20, Feuer in eine Stadt Am 1, 4 ff. Hos 8, 14, wofür auch gesagt wird: **אָרָץ** **עָלָה** *mettre à feu* Ps 74, 7. Ri 1, 8. 20, 48. 2 K 8, 12. b) etwas abwerfen, sich einer Sache entledigen. Hi 30, 11: *sie werfen den Zaum ab vor mir* d. h. entledigen sich alles Anstands. 39, 3: *sie entledigen sich ihrer Wehen* d. h. ebendamit ihrer Jungen. c) verjagen, verstossen Gn 3, 23. 1 K 9, 7. Jes 50, 1, insbes. *repudiare feminam* Dt 21, 14. 22, 19. 29. Jer 3, 8. Vgl. **רָחַץ**. d) fortstossen, *protrudere* Hi 30, 12: *sie stossen meine Füße hinweg*.

פָּרַץ, **פָּרַץ**; *impf.* **פָּרַץ**, **פָּרַץ** — 1) entlassen, losgelassen s., w. Gn 44, 3. Jes 50, 1. 2) verlassen s. Jes 27, 10. Pr 29, 15: **פָּרַץ** **בֶּן** *ein Knabe, der sich selbst überlassen worden*. 3) geschickt w., s. Ri 5, 15. Pr 17, 11. 4) verjagt, ver scheucht s., von den Vögeln eines Nestes Jes 16, 2.

Hiph. **פָּרַץ**, *inf.* **פָּרַץ**, *pt.* **פָּרַץ** — wie **פִּי** no. 4, schicken, von Unglück, Landplagen u. dgl., m. **אָרָץ** Ex 8, 17. Lv 26, 22. Am 8, 11. 2 K 15, 37. Ez 14, 13.†

Derivate: **פָּרַץ** — **פָּרַץ**, **פָּרַץ**, **פָּרַץ**.

שָׁלַח *aram.* *pl.* **שָׁלַח**, 2. *pl. m.* **שָׁלַח** (Esr 4, 18, s. Kautzsch § 25, f), 1. *p.* **שָׁלַח**; *impf.* **שָׁלַח**; *Peil* **שָׁלַח** 1) senden, hinsenden z. B. Dn 3, 2. M. **עָלָה** d. P., an welche man sendet Esr 4, 11. 18. 5, 7. 17. 3) m. **רָחַץ**: die Hand ausstrecken Dn 5, 24, m. **אָרָץ** Hand an etwas legen Esr 6, 12.

שָׁלַח, *i. p.* **שָׁלַח**, m. *suff.* **שָׁלַח**, *pl. w. suff.* **שָׁלַח** m. 1) Geschoss, *telum*, *missile* (ar. *سِلَاح*, *سِلَاح* eig. Geschoss, dann übh. Waffe [Trutz- u. Schutzwaffe], auch *coll.* Waffen) Neh 4, 11. 2 Ch 32, 5. 23, 10. **שָׁלַח** **בְּשָׁלַח** in das Geschoss (des Todes) hineingeraten Hi 33, 18. 36, 12. Lanze Jo 2, 8. 2) Schoss, Schössling, aus *שָׁלַח* Ct 4, 13. 3) N. *pr.* a) Sohn des Arpachsad Gn 10, 24. 11, 12—15. 1 Ch 1, 18. 24. b) Teich bei Jerusalem, s. zu **שָׁלַח** Neh 3, 15. *Vulg.* *Siloe*.

שָׁלַח (f. **שָׁלַח**, nach der Form **שָׁלַח**, *emissio aquae*, vgl. **שָׁלַח** Ps 104, 10) od. n. a. LA. **שָׁלַח** (so Baer, vgl. **שָׁלַח**, **שָׁלַח** m. d. Art. **שָׁלַח** N. *pr.* eine Quelle (und Wasserleitung) bei Jerusalem Jes 8, 6 (Aqu. *Σιλωά*, LXX. Josephus *Σιλωά*), welche in einem Teiche gefasst war, der Neh 3, 15 **שָׁלַח** (Vulg. *piscina Siloe*, vgl. Joh 9, 17: *κολυμβήθρα τοῦ Σιλωά*) heisst.† Derselbe lag in der Nähe der Königsgärten im Südosten des (traditionellen) Zion, wo die Schlucht Tyropoeon am Abhang des Hügels Ophel in das südl. Thal Hinnom mündet (s. *Hier.* zu Matth. 10, 28 und Joseph. Jüd. Krieg 5, 4, 1: *ἡ δὲ τῶν Τυροποιῶν προσαγορευομένη φάραξ . . καὶ θύραι μέχρι Σιλωά*); er existiert heute noch unter dem Namen *Ain Scheän*. Wahrsch. schon Hiskia (vgl. Jes 22, 11) legte unmittelbar nördlich von dem alten Siloateich, innerhalb der Stadtmauer, das Neh 3, 16 **שָׁלַח** *der*

künstliche Teich genannte Wasserbecken an, welches durch einen quer durch die Südhälfte des Tempelberges (den Ophel) laufenden Kanal aus der Marienquelle (dem alten Gihon) gespeist wurde (s. Robinson, Paläst. II, 142 ff. Tobler, Die Siloahquelle, 1852. Kneucker, Siloah, 1873. Guthe in ZDPV. V, 1 ff.; über die im Siloah-Kanal entdeckte Inschrift IV, 250 ff. 260 ff.); nach Schicks Entdeckung (vgl. ZDPV. XI, 34) bezieht sich Jes 8, 6 aber auf einen älteren, urspr. oberirdischen, jetzt verschütteten Kanal, der von der Marienquelle am Ostrande des Ophelrückens hinabführte.

שָׁלָחוֹת* (St. שלח, s. d.) m. suff. שָׁלָחוֹת f. pl. Ranken Jes 16, 8.†

שָׁלַחַי (mein Spross) N. pr. m. 1 K 22, 42. 2 Ch 20, 31.†

שָׁלֹחִים N. pr. Stadt in Juda Jos 15, 32.† LXX.: Σαλειου. Vgl. sab. ביתן die Burg Silhîn.

שֹׁלֵחַן cstr. שֹׁלֵחַן, m. suff. שֹׁלֵחַן, pl. שֹׁלֵחַתִּים, cstr. שֹׁלֵחַתִּים m. Tisch (auch mischn., dav. שֹׁלֵחַן *trapeza*) Ex 25, 23 ff. Der Name bezeichnet eig. die Matte oder das Leder, welches für die Speisen auf die Erde gebreitet wurde, wie noch jetzt bei den Arabern (s. Röd. im Thes.), s. zum Stw. שֹׁלַח שֹׁלֵחַן einen Tisch (zum Mable) zurichten Ps 23, 5. Pr 9, 2. שֹׁלֵחַן שֹׁלֵחַן der Schaubrottisch Nu 4, 7, auch שֹׁלֵחַן שֹׁלֵחַן 1 Ch 28, 16. 2 Ch 29, 18, welcher Ausdruck ein späterer ist (s. u. d. W.). שֹׁלֵחַן שֹׁלֵחַן die an deinem Tische essen 2 S 19, 29. 1 K 2, 7, für אֲבֹלִים שֹׁלֵחַן vgl. 2 S 9, 11. *Tisch des Herrn* f. Altar Mal 1, 7. 12. Ez 41, 22.

שָׁלַט שָׁלַט, impf. שָׁלַט, שָׁלַט, inf. שָׁלַט — ein Wort des spätern Hebraismus; eig. wohl, nach ar. سَلَط, fest, hart, herrisch s. (dah. שָׁלַט, שָׁלַט no. 1), dah. 1) herrschen, Macht haben (syr. سَلَط; ar. in dieser Bed. nur in Derivv., wie سُلْطَان eig. Herrschaft, dann Herrscher, und im Vb. in denom. Bed.) über etwas, m. ב (so mischn.) Koh 2, 19. 8, 9, u. ב Neh 5, 15. 2) Herr w. über etwas Esth 9, 1.†

Hiph. m. suff. שָׁלַטְתִּי, impf. שָׁלַטְתִּי, m. suff. שָׁלַטְתִּי 1) herrschen lassen Ps 119, 133. 2) ermächtigen, verstatten Koh 5, 18. 6, 2. Vgl. שָׁלַט Ex 21, 8.†

Derivate: שָׁלַט — שָׁלַטְתִּי, שָׁלַטְתִּי.

שָׁלַט, שָׁלַט, impf. i. p. שָׁלַטְתִּי, aber auch שָׁלַטְתִּי aram., 1) herrschen, m. ב über etwas Dn 2, 39. 5, 7. 16, Macht haben über etwas 3, 27. 2) m. ב über etwas herfallen 6, 25.†

Haph. m. suff. שָׁלַטְתִּי, שָׁלַטְתִּי zum Herrn setzen Dn 2, 38. 45.†

שָׁלַט*, nur pl. שָׁלַט, שָׁלַט, m. suff. שָׁלַטְתִּי Schild, 2 S 8, 7: שָׁלַטְתִּי הַשָּׁלֵט הַזֶּה die goldenen Schilde. 2 K 11, 10: den Spiess und die Schilde des Königs David; in der Parallelstelle 2 Ch 23, 9 ist noch שָׁלַטְתִּי eingeschoben. In Ct 4, 4. Ez 27, 11 erscheinen die שָׁלַטְתִּי als an der Mauer zur Zierde aufgehängt. Jer 51, 11: שָׁרְפֶתִי הַפְּעֵלִים die Pfeile füllt die Schilde, d. h. ergreift den Schild euch damit deckend (vgl. Sach 9, 13 mit 2 K 9, 24). — Das Tg. behält das Wort meistens bei (auch Jer 51, 11), aber 1 Ch 18, 7. 2 Ch 23, 9 steht dafür שָׁלַטְתִּי Schild; Jer 13, 23 heissen die schildförmigen Flecken des Pantherfelles שָׁלַטְתִּי seine bunten Schilde.†

שָׁלַטוֹן (auch mischn.) m. mächtig Koh 8, 4, m. ב Macht habend über V. 5.†

שָׁלַטוֹן* pl. cstr. שָׁלַטוֹנִים aram., Befehlshaber, Beamter Dn 3, 2 f.†

שָׁלַטָּן cstr. שָׁלַטָּן, emph. שָׁלַטָּן, m. suff. שָׁלַטָּנִי, שָׁלַטָּנִי, שָׁלַטָּנִי, pl. emph. שָׁלַטָּנִים aram., Herrschaft, Macht Dn 3, 33. 4, 7. 6. 14. 19. 6, 27: שָׁלַטָּנִי שָׁלַטָּנִי in der ganzen Herrschaft meines Königreichs. Pl. Herrschaften, Reiche. 7, 27. Ar. سُلْطَان Herrschaft und als concr. Herrscher. Vgl. zu שָׁלַט. Assy. šaltannu Herrscher.

שָׁלַטָּן f. s. שָׁלַטָּן.

שָׁלֵי* i. p. שָׁלֵי (St. שלח I) m. Ruhe, Stille 2 S 3, 27.†: שָׁלֵי leise, heimlich.

שָׁלֵי* (St. שלח II) m. suff. שָׁלֵי Nachgeburt Dt 28, 57.†

שָׁלֵי s. שָׁלֵי.

שָׁלֵי pl. שָׁלֵי, f. שָׁלֵי Adj. 1) hart,

herrisch, *fem.* von einem Weibe: frech,
unverschämt Ez 16, 30. Vgl. ar. سَلِيْطَة

schreierisches, schamloses Weib. Vulg. *procax*. 2) machthabend über etwas, m. ♀ Koh 8, 8, u. als *Subst.* Machthaber, Gewaltiger Gn 42, 6. Koh 7, 19. 10, 5. Vgl. assyr. *šalat* Statthalter und den Hyksoskönig *šalat*ε.

מְשִׁיב, *emph.* מְשִׁיבִים, *pl.* מְשִׁיבִים, מְשִׁיבִים
 aram. 1) mächtig, machthabend Dn 2,
 10. 4, 23. Mit מְשִׁיב über etwas 4, 14.
 22. 29. 5, 21. *Subst.* Gewaltiger,
 Machthaber, vornehmer Beamter Dn 2,
 15. 5, 29. Esr 4, 20. 2) m. מְשִׁיב u. *Inf.*
 man ist ermächtigt, es ist gestattet
 Esr 7, 24.†

שִׁלְשִׁית u. שִׁלְשִׁי m. suff. שִׁלְשִׁי, pl. שִׁלְשִׁים, שִׁלְשִׁי, שִׁלְשִׁי, m. suff. שִׁלְשִׁי, שִׁלְשִׁי m. 1) Drittel (auch mischn.), *triens, triental*, ein Mass, wahrsch. der dritte Teil des Ephra (s. אֶפְרָה), also s. v. a. קֶטֶף, μέτρον. (LXX. übersetzen meist ἄρτα ἄρτα) Jes 40, 12. Ps 50, 6: שִׁלְשִׁי תִשְׁתַּשְׁכֵּן תִּשְׁתַּשְׁכֵּן du tränkst sie mit Thränen drittelmassweise (שִׁלְשִׁי ist acc. adv.).† — 2) Pl. ein musikalisches Instrument, welches neben den Pauken genannt wird, etwa *Triangel*, wie bei der sogen. türkischen Musik 1 S 18, 6.† — 3) Wagenkämpfer, *tristatēs, tristata*, eine Art vornehmer Krieger, so benannt, weil immer 3 auf einem Kriegswagen standen, wovon der eine kämpfte, der andere ihn mit dem Schilde beschützte, der dritte die Pferde lenkte. Ex 14, 7: *er nahm alle Wagen Ägyptens* וְכָל־הָעֲרֹבֹת וְהָעֲרֹבֹת *und Wagenkämpfer auf einen jeden derselben.* 15, 4. LXX. *tristatētai* und Kap. 15, 4: ἀναβάται τριστάται; vgl. *Origenes* in den *Catenis*. 1 K 9, 22 sind שִׁלְשִׁי וְהָבָּה verbunden, vgl. 2 K 9, 25; solche dienten auch zur Leibwache der israelit. Könige 1 K 9, 22. 2 K 10, 15. 1 Ch 11, 11. 12, 18 (wo ihr Anführer ראש הַשִּׁלְשִׁים vorkommt, in der Parallelstelle 2 S 23, 8 ראש הַשִּׁלְשִׁים, wo das ם des Plurals fehlt). — הַשִּׁלְשִׁי im Sing. ist wahrsch. öfter s. v. a. ראש הַשִּׁלְשִׁים (Haupt der Elitetruppe), ein vornehmer Begleiter des Königs 2 K 9, 25. 15, 25. 7, 2. 17. 19. — Pr 22, 20 שִׁלְשִׁים im Keri wahr-

scheinl. *principalia* i. e. *nobilia*, i. S. von Kernsprüchen.

שְׁלִישִׁי, שְׁלִישִׁי, fem. שְׁלִישִׁית, שְׁלִישִׁית, m. suff. שְׁלִישִׁי Ez 5, 12 der dritte. צִמְתָּיִם Zimmer des dritten (obersten) Stockes (der Arche) Gn 6, 16. Das Fem. bed. ausserdem a) dritter Teil, sc. חֲצִיִּים Nu 15, 6. 7. 2 S 18, 2. b) drittes Mal, dah. שְׁלִישִׁית Adv. zum dritten Male Ez 21, 19. c) dritter Tag, übermorgen 1 S 20, 12 (s. oben u. חֲצִי). — Über Jes 15, 5. Jer 48, 34 s. zu שְׁנֵינָה äth. ሳንበረ, Assy. *salbu* dritter, vgl. äth. ሳንበረ, ar. ثَالِث, aram. ܬܠܬܐ.

שולך im Kal ungebr. Derivate שִׁלַּח, שִׁלְחָה. Der St. auch Meša-I. 4: חֲשִׁלְכִי Räuber u. im phön. n. pr. בדלשולך.

[illegible]

Hoph. הִשְׁלַחְתָּ, הִשְׁלַחְתָּ, הִשְׁלַחְתָּ, הִשְׁלַחְתָּ; *impf.* הִשְׁלַחְתָּ, הִשְׁלַחְתָּ; *pt.* הִשְׁלַחְתָּ, הִשְׁלַחְתָּ; *f.* הִשְׁלַחְתָּ — *pass.* von no. 1. Ez 19, 12. Ps 22, 11: הִשְׁלַחְתָּ בְּרָחֶם אֶתְּךָ *auf dich bin ich geworfen von Mutterleibe an*, d. i. angewiesen auf deine Fürsorge und

tragen w. (von einem Gelübde). Ps 65, 2. 2) vergolten w. Jer 18, 20. Vergeltung erhalten (vgl. שָׁלוֹם m. Acc. d. P.). Pr 11, 31: יְהִי עַד־יָמֶיךָ בְּיָדֶיךָ בְּיָדֶיךָ שָׁלוֹם. *siehe!* dem Gerechten wird auf Erden vergolten. 13, 13. 3) befreundet s., in Einvernehmen leben, wie Kal no. 3. *Part. befreundet* (mit Gott), d. i. Israel Jes 42, 19. Parall. יְהוָה יִבְרַח. Vgl. *Hiph.* no. 3.

Hiph. הִשְׁלִיכוּ, הִשְׁלִיכוּ, *impf.* יִשְׁלֹךְ, *m. suff.* יִשְׁלֹךְ 1) vollenden (auch mischn.)¹⁾, ausführen Hi 23, 14. Jes 44, 26. 28; einer Sache ein Ende machen Jes 35, 12. 13. 2) Frieden machen oder haben m. jem., m. אָר Jos 10, 1. 4, m. עָם Dt 20, 12. 1 K 22, 45. Insbes. so, dass man sich unterwirft, daher sich ergeben, m. בָּרָךְ Jos 11, 19 (vgl. اِسْلَمَ *Islam* d. h. Gottergebenheit, *Muslim* Gottergebener), ebenso aram. אֲשַׁלֵּם (s. Joh. Delitzsch, *De inspiratione* p. 7 sq.); vgl. קָעַם גוֹת *Gott ergeben* und Ps. no. 3. 3) *causat.* zum Freunde machen Pr 16, 7.

Hoph. חֶסֶד־בֵּרֶךְ befreundet s. m. jem.,
m. ל Hi 5, 23.†

Derivate: שָׁלֵם—שְׂלַמָּה, שְׂלָמוֹת, שְׁלִיחַ
שלום und die Nomm. pr. מְשַׁלֵּם, מְשַׁלָּה,
משלמה, משלוח.

שָׁלַם aram., nur *Pt. p.* שָׁלַם vollendet
Esr 5, 16 u. *Haph.*, m. *suff.* הִשְׁלִימָהּ
imp. הִשְׁלִימָהּ wiedergeben, zurückliefern
Esr 7, 19, ein Ende machen Dn 5, 26.†

וְשָׁלוֹם* *emph.* אַרְשָׁלָּם, m. *suff.* וְשָׁלוֹם *m.*
 aram., wie hebr. וְשָׁלוֹם Wohlsein, Friede
 Esr 4, 17. 5, 7. Dn 3, 31. 6, 26.†

שָׁלֵם *m.* eine Art von Opfern, entw. (nach dem *Pi.* שָׁלֵם, vgl. שָׁלַם neben שָׁלַח) als Bezahlungsoffer, Verdank- (v. Hofmann) oder Dankopfer (Luther), oder besser nach dem *Kal* שָׁלֵם *Heilsopfer* (Friedopfer; LXX.: *συνταξις εὐχαριστίας*; vgl. phön. Mass. שָׁלֵם אֵם אֵם זִרְעָה אֵם sei es ein Bitt- oder ein Dankopfer). Wesentlich war den שָׁלֵם die auf die Opferung folgende Opfermahlzeit, in welcher die Gemeinschaft zwischen Jahve und den Darbringenden (als Gästen an Jahves

Tische) zum Ausdruck kam. Das Wort kommt nur Am 5, 22 (wie auf der phön. Opfertafel von Marseille) im *Sg.* vor, sonst *pl.* (beide mischn.) שְׁלִישִׁים, *cstr.* שְׁלִשִּׁים, m. *suff.* שְׁלִישִׁיָּה שְׁלִישִׁיָּה; gew. i. d. Vbdg. שְׁלִישִׁים וְזֶה Lv 3, 1 ff. 7, 11 ff. Nu 7, 17 ff.; ohne וְזֶה Lv 9, 4; i. Vbdg. m. זִירוֹת genannt Ex 20, 24. Ri 20, 26. 21, 4. Das Opfer, welches Lv 7, 12 וְזֶה הַחֹדֶה שְׁלִישִׁים *das Lobopfer* heisst, ist nach V. 13. 15: וְזֶה חֹדֶה שְׁלִישִׁים eine Schelamim-Art.

שָׁלֵם *f.* שָׁלֵם; *pt.* שָׁלַם, שָׁלַמְתָּ *Adj.* (auch mischn.) 1) vollständig, z. B. אָךְ שָׁלֵם volles Gewicht Dt 25, 15, voll (von dem Masse der Sünden) Gn 15, 16. שָׁלֵם וְשָׁלֵם die Gefangenen in voller Zahl Am 1, 6. 9 (vergl. Jer 13, 19). 2) *integer*, unversehrt Gn 33, 18, von einem Heere Nah 1, 12. אֲבָרִים שָׁלֵם unbehauene Steine Dt 27, 6. Jos 8, 31. 3) vollendet 2 Ch 8, 16. 1 K 6, 7: שָׁלֵם אָךְ Steine, welche gleich beim Bruch fertig zugerichtet wurden (vgl. zur Konstr. Ges § 114, 1). 4) in Friede und Freundschaft lebend, befreundet (s. das Verbum in *Pu. Hiph. Hoph.*) Gn 34, 21: אֶתְּךָ הָאֲדָמִי שָׁלֵם *sie lebten in Freundschaft mit uns.* Insbes. שָׁלֵם מִיָּדָא mit Gott befreundet, Gott ergeben 1 K 8, 61. 11, 4. 15, 3. 14, u. ohne Zusatz dass. 1 Ch 28, 9. 2 Ch 15, 17. 16, 9. 2 K 20, 3. Vgl. das Verbum in *Hiph. no. 2.* 5) *Nl. pr. s. v. a.* das vollst. שָׁלֵם Jerusalem Ps 76, 3. Josephus (Archäol. 1, 10, 2): *τὴν μέντοι Σόλμυα ὅστιρον ἐκάλεσαν Ἰερουσόλυμα.* S. Relandi *Palaestina* S. 976. Auch Gn 14, 18 ist unter שָׁלֵם Jerusalem zu verstehen, nicht das *Σαλείμ, Salumias* des Onom. südlich von Scythopolis (Beisan). — Nach Einigen ist auch Gn 33, 18 ein שָׁלֵם zu finden, „die Stadt Sichems“ — *Σαλίμ, Sâlem* (s. d. Onom.) 3/4 St. v. Sichem, 1/2 St. vom Jacobsbrunnen.

נָפְתָלִי *m.* 1) Vergeltung Dt 32, 35. 2) *N. pr. m.* Sohn des Naphtali Gn 46, 24. Nu 26, 49, wofür 1 Ch 7, 13 נַפְתָּלִי.
Patron. נַפְתָּלִי Nu 26, 49† Vgl. phön.
n. pr. נַפְתָּלִי, נַפְתָּלִי, נַפְתָּלִי, nab. u. palm.
נַפְתָּלִי, נַפְתָּלִי, נַפְתָּלִי, sab. נַפְתָּלִי, נַפְתָּלִי, נַפְתָּלִי.

שָׁלַח u. שְׁלַח m. dass. Hos 9, 7. Mi 7, 3.
Pl. Jes 34, 8.†

שָׁלַח s. שְׁלַח.

שְׁלִיחָה* cstr. שְׁלִיחָה f. v. שָׁלַח, Vergeltung,
Bestrafung Ps 91, 8.†

שְׁלֵמָה (der Friedreiche, Mann der Ruhe,
v. שָׁלַח m. d. Endg. ה = י, ק, vgl.
1 Ch 22, 9) N. pr. Salomo, Sohn Davids
von der Bathseba (1 Ch 3, 5, vgl. 2 S
5, 14. 12, 24) 1 K 2—11. 1 Ch 23.
2 Ch 1—9. Pr 1, 1. 10, 1. 25, 1. Ct
1, 1. Ps 72, 1. 127, 1. LXX. Σαλομών,
Joseph. u. N. T. Σολομών.

שְׁלֵמוֹת (Heils-, Friedensfülle) N. pr. m.
1) 1 Ch 24, 22. 2) 26, 26. V. 25 Kt.
Keri שְׁלֵמוֹת. Letztere Form auch V. 25.†

שְׁלֵמִי (mein Friede od. friedreich; s.
שְׁלֵמוֹת) N. pr. m. Nu 34, 27.†

שְׁלֵמִיאל (Gott ist mein Heil) N. pr. m.
Nu 1, 6. 2, 12. 7, 36. 41, 10, 19.†

שְׁלֵמִיָּה (s. v. a. שְׁלֵמִיָּה) N. pr. m. 1) Jer
37, 3. Auch שְׁלֵמִיָּה 38, 1. 2) versch.
andere Personen Jer 37, 13. Esr 10,
39. Neh 3, 20. 13, 3.† Vgl. phön. n.
pr. ירמיה CIS. 10, אשששלם CIS. 119,
שלשלם; palm. שלשל.

שְׁלֵמִיָּהוּ (s. v. a. שְׁלֵמִיָּה) N. pr. m. versch.
schiedener Personen Jer 36, 14. 26.
Esr 10, 41. S. noch שְׁלֵמִיָּה u. שְׁלֵמִיָּה.†

שְׁלֵמִיָּה (Friedreiche) N. pr. 1) f. a) Lv
24, 11. b) 1 Ch 3, 19. 2) m. a) Sohn
des Rehabeam 2 Ch 11, 20. b) Esr
5, 10. c) 1 Ch 23, 9. d) V. 18. e) s.
שְׁלֵמוֹת no. 2.†

שְׁלֵמִיָּה (s. Baer z. St.) Hos 10, 14.†, nach
Schrader (KAT. 2 441 ff.) viell. Name
eines moabit. Königs, der auf einer
Inschrift Tiglath-Pileasers *Salamanu*
heisst, gew. aber als Abkürzung des
assyrr. Königsnamens Salmanassar ge-
fasst, was als das Nächstliegende auch
Aussicht auf Bestätigung hat, s. De-
litzsch, Prolegg. 135.

שְׁלֵמִיָּהוּ (assyrr. *Šalmānu-uššir*, d. i.
„Salmān, begnadige!“ s. Schrader,
KAT. 2 266 u. 271) 2 K 17, 3. 18, 9.†
N. pr. eines Königs von Assyrien, des
Belagerers von Samarien, Vorgängers

Sargons, welcher die Stadt eroberte.
Vulg. *Salmanassar*.

שְׁלֵמִים (St. שלם) m. pl. Belohnungen,
Bestechungen Jes 1, 23.†

שְׁלֵמִי s. שְׁלַח.

שָׁלַח (s. zu שלל) impf. שִׁלַּח, m. suff.
שִׁלַּח, imp. שִׁלַּח, pt. שִׁלַּח, p. f. שִׁלַּח,
שִׁלַּח — ausziehen, herausziehen, z. B.
den Schuh Ruth 4, 7. S, Gras Ps 129, 6,
den Pfeil, der im Körper steckt Hi
20, 25, am häufigsten das Schwert Nu
22, 23. 31. Jos 5, 13. אֶלֶף שִׁלַּח חֶרֶב
tausend mit gezogenem Schwerte d. h.
die Waffen tragen Ri 5, 10. 20, 2.
15. 17. 46. 2 S 24, 9 (im Mischn.,
Talm., Targ. häufiger). Ass. *šalāpu*
ziehen, ar. سَلَبَ.

שָׁלַח N. pr. Gn 10, 26. 1 Ch 1, 20.† Volk
des glücklichen Arabien, auch bei den
arab. Geographen als Name eines jeme-
nischen Stammes (سَلَف), s. Osiander,
ZDMG. XI, 153 ff. Auch die sabäischen
Inschr. nennen (nach D. H. Müller)
שלח, سَلَح. Wahrsch. die *Salanproi* des
Ptolemäus (VI, 7. S. 154).

שָׁלַח* abgek. Reduplikationsst. (aus
שָׁלַח, GB. häufeln, vgl. شَلَّ, شَلَّ
Erdhaufen, Ballen Wolle, Herde Schafe,
Haufen Goldes, شَلَّ Haufen Menschen,
شَلَّ Haufen, Bienenschwarm u. a. Da-
her שָׁלַח drei eig. Haufen: denn das
alte Schriftbild für Drei war 𐤎 (vgl.
zu שָׁלַח, s. Dietrich, Semit. Wortf.
240 Anm.

Pi. שִׁלַּח, impf. i. p. שִׁלַּח, imp. שִׁלַּח
— denom. v. שָׁלַח: 1) in drei Teile
teilen (so mischn.) Dt 19, 3. 2) etwas
zum dritten Male thun 1 K 18, 34. 2)
am dritten Tage thun 1 S 20, 19: שִׁלַּח
und am dritten Tage komm herab.†

Pu. pt. שִׁלַּח, שִׁלַּח, pl. שִׁלַּח
1) dreifach Koh 4, 12. Ez 42, 6. 2)
dreijährig Gn 15, 9.† Mischn. drei-
malig, dreieckig.

שָׁלַח u. שְׁלַח cstr. שָׁלַח, vor Makk. שָׁלַח
(Ex 21, 11) u. (nur Gn 14, 4) שָׁלַח m.
und שְׁלַח u. שְׁלַח cstr. שְׁלַח f. drei

(Sil.-I. שש 3 Ellen; phön. שלש u. ששש; ar. ثَلَاثَة, ثَلَاث, äth. ሠላስተ, aram. ܫܠܫ, ܫܠܫܐ, z. B. ששש שלש drei Jahre, selten nach dem Nomen z. B. ששש שלש drei Städte Jos 21, 32. ששש שלש ungefähr nach drei Monaten Gn 38, 24 (ו hier Präp., nicht Bildungsbuchst.). ששש שלש Gn 6, 10 u. s. w. ששש שלש im dritten Jahre, eig. im Jahre drei 2 K 18, 1. ששש שלש dreizehn m. Jos 19, 6, 21, 4. ששש שלש f. dass. Nu 29, 13. M. suff. ששש שלש ihr drei Nu 12, 4, ששש שלש sie drei Nu 12, 4. — ששש ששש dreimal Ex 23, 17, 34, 23, dah. ellipt. Hi 33, 29: ששש ששש zwei oder drei Mal. — Pl. ששש comm. dreissig (Meša-I. 2: ששש שלש 30 Jahre). Als Ord. der dreissigste 1 K 16, 23.

Derivate: ששש — ששש, ששש, ששש.

ששש (Dreiheit) N. pr. m. 1 Ch 7, 35.†

ששש s. ששש.

ששש (Dreiland) N. pr. Landschaft in der Nähe des Geb. Ephraim 1 S 9, 4.† Wahrsch. lag darin die Stadt ששש בעל 2 K 4, 42. Diese nennt Eusebius *Beth-Schalicha* und bestimmt ihre Lage 15 röm. Meilen nördl. v. Diospolis. Sie ist westl. v. *Gilgal* (Gilgal) zu suchen, s. Thenius in Sächs. Stud. II, 142.

ששש (Dreiheit) N. pr. m. 1 Ch 7, 37.†

ששש und ששש (v. ששש = שלש und der Adverbialendung —) Adv. vor drei Tagen, ehgestern. Ausser Pr 22, 20 Kt. (Keri ששש, s. ששש no. 3), immer mit ששש, z. B. ששש ששש gestern (und) ehgestern, d. i. vordem Ex 5, 8. ששש ששש wie gestern und ehgestern, d. h. wie vordem Gn 31, 2. 2 K 13, 5. ששש ששש von längerer Zeit her Ex 21, 29. Dt 19, 6. Jos 20, 5. ששש ששש sowohl gestern, als ehgestern, d. h. vorlängst 2 S 5, 2.

ששש m. pl. Nachkommen im dritten Gliede, Urenkel, *pronepotes* Ex 20, 5. 34, 7. Nu 14, 18. Dt 5, 9. ששש בני Gn 50, 23 Söhne der Urenkel, s. v. a. ששש *abnepotes*.†

ששש s. ששש.

שש Adv. da, dann (ar. ثُمَّ, syr. ܬܡܐ). Es steht 1) vom Orte a) auf die Frage: wo? da, daselbst Gn 2, 8. 12. Am 7, 12 u. s. w. ששש relat. woselbst; meistens durch ein oder mehrere Wörter getrennt Gn 13, 3. 2 S 15, 21, auch verbunden Ex 20, 18. ששש — ששש da, dort Jes 28, 10. b) auf die Frage wohin? s. v. a. ששש dahin, dorthin 1 S 2, 14. 2 K 19, 32. ששש — ששש wohin 1 K 18, 10. Jer 19, 14. — 2) von der Zeit: da, dann (wie *écrit, ibi*) Ps 14, 5. 66, 6. 132, 17. Ri 5, 11. Hos 6, 7. 10, 9. — M. Präp. ששש von da, daher, von dem Orte Gn 2, 10. 11, 8. 9, selten von der Zeit Hos 2, 17. ששש — ששש woher, unde Dt 9, 28. Wie das lat. *inde* steht es auch von der Abkunft und Herkunft, der Verfertigung aus einer Materie. 1 K 17, 13: ששש ששש *make mir davon oder daraus (inde) einen Kuchen*. Ez 5, 3. Gn 3, 23. 10, 14: und die *Kasluchim* ששש ששש *woher* (d. i. von welchen) die *Philister* ausgegangen. In logischer Bed. (daher, wie ar. مِنْ ثَمَّ) steht das hebr. ששש nirgends. — M. d. R — der Richtung: ששש (*Milêl*, lies: *schämma*) a) dahin, dorthin Gn 19, 20. 23, 13. Jes 34, 15. b) selten s. v. a. ששש daselbst Jer 18, 2. ששש — ששש wohin Gn 20, 13, selten: woselbst 2 K 23, 8.

שש (St. שש no. 2, s. ZDMG. XXVI, 751 ff.), cstr. שש, vor Makk. שש, m. suff. שש, שש, שש (Jer 29, 25), i. p. שש, שש, שש; Pl. שש, שש, cstr. שש, שש, m. suff. שש, שש, masc. (auch Ct 1, 3). — 1) Zeichen, Denkmal 2 S 8, 13: שש שש *und David errichtete ein Denkmal* (des gewonnenen Sieges). Jes 55, 13 vgl. 56, 5. — 2) Name (phön. שש ein guter Name CIS 7; ar. شمس mit *Alif prosthet.*, aber auch سيم, äth. ስም, syr. ܫܡ, sab. שם der Name des Allbarmherzigen, u. i. vielen Eigenn., vgl. שם nennen = שש) Gn 3, 20. 19, 22. Ez 24, 2; שש Ex 33, 12, u. שש 1 Ch 12, 31. Esr 10, 16 bei Namen, namentlich; שש שש s. u. d. W. שש im Namen jemandes Ex 5, 23. Esth 3, 12.

יְהוָה im Namen Jahves Jer 11, 21. 26, 9. Insbes. a) berühmter Name, Ruf, Ruhm. שֵׁם אֲנֹכִי namhafte, angesehene Leute Nu 16, 2. 1 Ch 5, 24, auch: berühmte Leute Gn 6, 4. Ggs. Hi 30, 8: בְּנֵי בְלִיָּוִט *Söhne der Ehrlosen*, d. h. Ehrlose. שֵׁם לִי Gn 11, 4. Jer 32, 20, und שֵׁם לִי שֵׁם sich einen Namen machen 2 S 7, 23. Zeph 3, 19: יִשְׁמְעוּ לִי יְהוָה *ich mache sie zum Preis und Ruhm*. V. 20. Dt 26, 19, wogegen Gn 9, 27: בְּאֵלֵי שֵׁם *in den Zelten Sems* (nicht *in Zelten des Ruhms*). b) guter Name, guter Ruf Koh 7, 1. Pr 22, 1. Ggs. שֵׁם רָע Dt 22, 14. 19. Neh 6, 13. c) Nachruhm, Andenken nach dem Tode. So in der Formel: den Namen vertilgen, dass der Name und das Andenken daran verloren gehe Nu 9, 14. 1 S 24, 22. 2 K 14, 27. Ps 9, 6. Sach 13, 2. — Häufig ist: שֵׁם יְהוָה der Name Jahves, bes. a) in der Formel שֵׁם לִפְנֵי *um seines Namens willen* (wie sein Ratschluss, seine Gnade u. Ehre mit sich bringt), und שֵׁם לִפְנֵי *um meines Namens willen* (damit die Ehre meines Namens nicht leide) Jes 48, 9. Ps 79, 9. 106, 8. Ez 20, 44. 1 K 8, 41. Ps 138, 2: עַל־כָּל־שֵׁם *über all deinen Namen*, d. i. über alles, was sich von dir rühmen lässt. Dah. b) Jahve, insofern er angerufen, geehrt, gepriesen wird, z. B. יְהוָה שֵׁם יְהוָה den Namen Jahves anrufen, vgl. u. d. W. קָרָא no. 2, f. אֲתֵבִי שֵׁמֶךָ die deinen Namen lieben Ps 5, 12. שֵׁמֶךָ יִדְעִי die deinen Namen kennen Ps 9, 11. c) Jahves Person (vgl. שָׁנִים), oder Jahve, insofern er irgendwo gegenwärtig ist, sich offenbart. Ex 23, 21: שָׁמַיִם בְּקִרְבִּי *denn mein Name wohnt in ihm* (dem Engel). 1 K 8, 29: יְהוָה שֵׁמֶךָ *da* (im Tempel) *soll mein Name wohnen*. 2 K 23, 27. 1 K 3, 2: *noch war kein Haus gebaut dem Namen Gottes*. S. 17. 20. שָׁמָּה שֵׁם seinen Namen (irgendwohin) setzen d. h. seinen Wohnsitz, wo er sich offenbart, daselbst aufschlagen, s. unter שָׁמָּה u. שָׁמָּה. Ferner, insofern er sich durch seine Gegenwart hilfreich, mächtig beweist. Ps 54, 3: *Gott! der mich durch deinen Namen* (d. h. deine mächtige Selbsterweisung) *rette uns*. 44, 6.

124, 8. 89, 25. 20, 2. Jes 30, 27. Oder als erscheinender Strafrichter Jes 30, 27. Daher steht שֵׁם Lv 24, 11. Dt 28, 58 geradezu f. Jahve; wie in der Mischna z. B. Joma 3, 7: אֵם הַשֵּׁם (= אֵם יְהוָה), s. Herbelot, *Bibl. or.* Art. Esma. Die Samaritaner haben darnach אֵם f. שֵׁם.

3) N. pr. Sem, ältester Sohn des Noah Gn 5, 32. 9, 27. In der Völkergenealogie Gn 10 werden V. 22—30 die Völker des südwestlichen Asiens, wie Perser, Assyrier, Aramäer, Israeliten und ein Teil der Araber von ihm abgeleitet.

Mit שֵׁם zuges. Nomm. pr. sind שֵׁם־שֵׁם, שֵׁם־שֵׁם.

שֵׁם* cstr. gleichl. m. aram. (auch talin., targ.) Name (assyrr. šumu) Dn 4, 5. Esr 5, 1. M. suff. שֵׁמָה (v. שֵׁם) Dn 2, 20. 26. 4, 5. 5, 12. Esr 5, 14: יְהוָה שֵׁמָה *und sie wurden dem mit Namen Scheschbazzar gegeben*. Pl. cstr. שֵׁמָה, m. suff. שֵׁמָה־שֵׁמָה Esr 5, 4. 10.†

שֵׁמָה (Wüste) N. pr. m. 1 Ch 7, 37.†

שֵׁמָה־שֵׁמָה N. pr. eines Königs von Zeboim Gn 14, 2.†

שֵׁמָה (viell. für שֵׁמָה) N. pr. m. 1 Ch 8, 32, wofür 9, 38 שֵׁמָה־שֵׁמָה.

שֵׁמָה N. pr. eines Richters in Israel Ri 3, 31. 5, 6.† Identisch m. סָגָר. Keilschriftl. entspricht *Sangara*, s. Friedr. Delitzsch, Par 270.

שָׁמַד (s. zu שָׁמָּה), GB. vielleicht starren.

Hiph. הִשְׁמַדְתִּי, m. suff. הִשְׁמַדְתִּי, הִשְׁמַדְתִּי; impf. הִשְׁמַדְתִּי, m. suff. הִשְׁמַדְתִּי; imp. הִשְׁמַדְתִּי; inf. הִשְׁמַדְתִּי, m. suff. הִשְׁמַדְתִּי u. הִשְׁמַדְתִּי (Dt 28, 48. 7, 24), הִשְׁמַדְתִּי (Jos 11, 14), abs. הִשְׁמַדְתִּי — 1) zerstören, von Städten, Altären Lv 26, 30. Nu 33, 52. 2) gew.: vertilgen, vernichten, von Menschen und Völkern Dt 1, 27. 2, 12. 21. 22. 23. Esth 3, 6. Inf. הִשְׁמַדְתִּי Subst. Vertilgung Jes 14, 23. — Mischn. Pi. u. Nithp. abtrünnig w.

Niph. נִשְׁמַד, impf. נִשְׁמַד, m. suff. נִשְׁמַד — 1) verheert s., von einer Ebene Jer 45, 8, von den Höhen Hos 10, 8. 2) vertilgt

w., von Völkern Dt 4, 26, einzelnen Menschen Gn 34, 30. Ps 37, 38.

שמד aram., *Haph. inf.* **שִׁמְדָּה** vertilgen Dn 7, 26.†

שמה* (s. zu שמט), ar. **سما** eig. emporstarren, dah. 1) hoch s. Dav. **שָׁמַיִם**. 2) sich erheben, sichtbar, kenntlich s. Dav. **שָׁמַיִם**.

שִׁמְדָּה s. **שָׁמַיִם**.

שִׁמְדָּה (St. שמט) *pl.* **שִׁמְדָּה** Ps 46, 9 f. 1) Starren, Staunen, Entsetzen Jer 5, 30, 8, 21. Insbes. Gegenstand desselben Dt 28, 37. Jer 19, 8: **לְשִׁמְדָּה וְלַשְׂרָפָה** zum Entsetzen und zum Spott. 25, 9. 18. 51, 37. 2) Verwüstung, Verödung Jes 5, 9. Jer 2, 15. Ps 73, 19: **אֵיךְ הָיוּ חָרִי לְשִׁמְדָּה** wie sind sie zu Verwüstung geworden! 3) *N. pr. m. a*) Sohn des Reguel Gn 36, 13. 17. 1 Ch 1, 37. *b*) Sohn des Issai, Bruder des David 1 S. 16, 9. 17, 13. Andere Schreibungen: **שִׁמְדָּה** 2 S 13, 3. 32 (auch 21, 21 Keri); **שִׁמְדָּה** 1 Ch 2, 13. 20, 7, wonach שִׁמְדָּה vulg. Abkürzung für שִׁמְדָּה zu sein scheint. *c*) 2 S 23, 11. *d*) V. 33. *e*) V. 25, wofür שִׁמְדָּה 1 Ch 11, 27, שִׁמְדָּה 27, 8.†

שִׁמְדָּה s. das vor. *no.* 3, e.

שִׁמְדָּה (nach 1 S 1, 20 f. **שִׁמְדָּה** von Gott erhört, m. elidiertem ש) *N. pr.* Samuell (vgl. phön. שבעל Carth. 364 entsprechend der von Gesenius angenommenen Zusammensetzung des hebr. N. aus שמו = שם und אל *Name Gottes*): 1) Sohn des Elkana, Richter und Prophet in Israel, aus dem St. Ephraim gebürtig, dessen Geschichte 1 S 1, 1–25, 1. 28 erzählt wird. Diesen Samuel meint 1 Ch 6, 13. 18, wo er Levit, aber nicht Aaronit war. 2) Nu 34, 20. 3) 1 Ch 7, 2.

שִׁמְדָּה (erhörend; vgl. רחום, חנן) *N. pr. m.* 1) Nu 13, 4. 2) Neh 11, 17. 3) 12, 18. 4) s. שִׁמְדָּה *no.* 1.†

שִׁמְדָּה u. **שִׁמְדָּה** (St. שמט) *cstr.* **שִׁמְדָּה**, *m. suff.* **שִׁמְדָּה**, *pl.* **שִׁמְדָּה** (auch mischn.) *f.* eig. das Hörensagen (*ἀκοή*), dah. 1) Kunde, Nachricht, Botschaft 1 S 4, 19, von guter (Pr 15, 30. 25, 25) und böser (Jer 49, 23. Ps 112, 7), z. B.

von der Schreckensnachricht ankommender Feinde Jer 10, 22. Insbes. Botschaft, Kunde von Seiten Jahves Jes 53, 1. Jer 49, 14, dah. 2) s. v. a. Unterrichts, Lehre Jes 28, 9. Mischn. der Lehrsatz eines Amora. 3) Gerücht 2 Ch 9, 6.

שִׁמְדָּה s. **שָׁמַיִם**.

שִׁמְטָה* **שִׁמְטָה**, talm., targ., syr. **ܫܡܬܐ** GB. gleiten u. glatt s., im Arab. abglätten (die Haut), schärfen (das Messer), syr. **ܫܡܬܐ** die Axt zum Abglätten des Holzes (so Dietrich); mischn. *Kal* herausziehen (die Hand, den Riegel, den Faden aus der Naht, das Schwert, dah. **שִׁמְטָה** das Zücken des Schwertes, **ܫܡܬܐ** sein Schwert ist gezückt), abgleiten, abrutschen (auch Ni.), dann sich losmachen (so syr. *Ethpe.* Tg. Dt 19, 5), mischn. *Ni.* sich entfernen. Dah.

1) *intr.* entgleiten, dah. *a*) entfliehen, von davonlaufenden Zugtieren 2 S 6, 6 (1 Ch 13, 9): **כִּי שִׁמְטָה הָבָקָר** denn die Rinder gingen durch. *b*) herausfallen, übertr. Jer 17, 4: **וְשִׁמְטָה יָדְךָ מִתַּחַלְתְּךָ** und du wirst herausfallen, und zwar durch dich (deine Schuld), aus deinem Besitztum, d. i. du wirst es fahren lassen müssen. — 2) *trans. impf. m. suff.* **שִׁמְטָה**, *imp. m. suff.* **שִׁמְטָה**, *inf. abs.* **שִׁמְטָה** herabwerfen (aus dem Fenster) 2 K 9, 33. 3) *loslassen*, mit יָד seine Hand (vom Schuldner) d. i. erlassen Dt 15, 2, den Acker, d. i. unbenutzt liegen lassen Ex 23, 11 (arab. **سَمَطَ** loslassen, einen Schuldner).†

Niph. pass. von *Kal no.* 2 herabgestürzt w. (vom Felsen) Ps 141, 6.†

Hiph. impf. apoc. **שִׁמְטָה** loslassen, seine Hand von etwas (wie *Kal no.* 3) Dt 15, 3.† — Davon

שִׁמְטָה *f.* Erlass Dt 15, 1. 2. **שְׁנַת הַשְּׁמִטָּה** das Erlassjahr Dt 15, 9. 31, 10.† (auch mischn.). Es war das je siebente Jahr, wo die Schulden erlassen, und der Ackerbau eingestellt wurde.

שִׁמְיָה *N. pr. m.* 1) 1 Ch 2, 28. 32. 2) ebend. V. 44 f. 3) 4, 17. Im Mischna-Zeitalter Name des Zeitgenossen und Rivalen Hillels.†

שְׁמִיָּהּ (zusammenges. aus שְׁמִי u. יָהּ; vgl. Ps 91, 6 u. zur Bildung d. n. pr. (אֲבִירָה) N. pr. Sohn Gileads Nu 26, 32. Jos 17, 2. 1 Ch 7, 19. Patron. שְׁמִיָּהּ Nu 26, 32.†

שְׁמַיִם i. p. שְׁמַיִם estr. שְׁמַיִ, m. suff. שְׁמַיִ, שְׁמַיִ, שְׁמַיִ m. der Himmel (auch im phön. n. pr. בעלשמש Baal des Himmels CIS. 7, 139; sab. רחמן רבסטין der Rahmân im H., vgl. רַחֲמָנִי u. רַחֲמָנִי Name eines Gottes, viell. = בעלשמש). Der Sing. findet sich im ar. سَمَاء, äth. ሰማይ. pl. ሰማያት; assyr. šamû, gew. pl. šamê; hebr. muss er שְׁמַיִ gelautet haben (vgl. שָׁ, s. d.); das Stw. ist שָׁמַיִ hoch s. M. d. ח parag. הַשְּׁמַיִם der Himmel Gn 15, 5. 28, 12, wofür auch bloss שָׁמַיִם, שְׁמַיִם 1 S 5, 12. Ps 139, 8, und שְׁמַיִם Ex 9, 23. שְׁמַיִם unter dem Himmel, d. i. auf Erden Koh 1, 13. 2, 3. 3, 1, und שְׁמַיִם בְּלִי שְׁמַיִם f. auf dem ganzen Erdboden Hi 28, 24. 37, 3. 41, 3. שְׁמַיִם אֱלֹהִים Gott des Himmels, ein in späteren Büchern häufiger Ausdruck (vgl. das aram.) 2 Ch 36, 23. Esr 1, 2. Neh 1, 4. 5. 2, 4. 20. Ps 136, 26. Jon 1, 9, i. Vbdg. m. שְׁמַיִ schon Gn 24, 3. 7; Gott wird dann als der Überweltliche (dessen Wohnsitz im Himmel ist Ps 2, 4 u. ö.), als der über der Welt waltende allmächtige Herr gedacht, der sich aber auf Erden offenbart und diese so zum Himmel macht Gn 28, 17. Die Vorstellung, Gott in irgend einem Raume der überirdischen Welt eingeschlossen zu denken, negiert das A. T. ausdrücklich, indem es von Gott sagt: *die Himmel und der Himmel Himmel mögen dich nicht fassen* 1 K 8, 27. „Himmel der Himmel“ ist Bezeichnung der Himmelswelt bis zu den äussersten fernsten Sphären Dt 10, 14. 1 K 8, 27. 2 Ch 2, 5. שְׁמַיִם הָאֲדָמָה Himmel und Erde, Ausdruck für die gesamte geschaffene Welt Gn 1, 1. 2, 1. 14, 19. 22. Die volkstümliche und dichterische Vorstellung denkt den Himmel, d. h. den gewölbtartig über der Erde ausgespannten Luftraum als *הָרָצֵף* (s. d.), als eine Feste mit Säulen (Hi 26, 11), Grundfesten (2 S 22, 8), Thüren (Ps 78, 23)

oder Schleusen (2 K 7, 2. 19), welche sich aufthun, um den Regen herabzulassen.

שְׁמַיִ* emphat. שְׁמַיִ aram., dass. Dn 4, 8. 10. 7, 2. אֱלֹהֵי שְׁמַיִם Gott des Himmels (vgl. das hebr.) Dn 2, 18. 37. Esr 5, 11. 12. 6, 9. 10. Vgl. Tob 10, 12. Apoc 11, 13. Metonym. שְׁמַיִ für אֱלֹהִים d. i. Gott Dn 4, 23; eine metonym. Bezeichnung Gottes (ähnlich wie nachbibl. שְׁמַיִ, שְׁמַיִ), welche später (z. B. in den Bb. der Makk. und in der Mischna) gemeinlich wurde, s. Schütterer in Jhrbb. f. Prot. Theol. 1876, 171 ff.

שְׁמַיִ m. שְׁמַיִ f. (v. שְׁמַיִ acht) der achte Ex 22, 29. Das Fem. שְׁמַיִ octava bezeichnet in der Musik nach 1 Ch 15, 21 von 3 Stimmen die tiefste (*ottava bassa*), die Männerstimme (Ggs. שְׁמַיִ), ebenso Ps 6, 1. 12, 1. S. Delitzsch zu Ps 6, 1. 46, 1.

שְׁמַיִ (St. שְׁמַיִ no. 1) m. suff. שְׁמַיִ m. (f. Jes 32, 13). 1) Dorn coll. Dornen (Paläst. hat 16 Rhamnen, FFP. 263 ff.), Dorngehege (ar. سَمُرَة, coll. سَمُر die Gummiakazie). Jes 5, 6. 7, 23. 24. 25. 9, 17. 32, 13. Bildlich f. gefährliche Feinde Jes 10, 17. 27, 4.† 2) Diamant (mischn., talm., s. L. Löw, Graph. Requ. I, 191—3), eig. Stachel, Nagel, weil man ihn als Spitze zum Eingraben gebrauchte (Jer 17, 1; ar. سَامُور).

Jer a. a. O. Ez 3, 9. Sach 7, 12.† — 3) N. pr. a) Stadt im St. Juda Jos 15, 48. Wohl die Ruine Sumra Guérin, Jud. III, 364, *Simera Memoir* III, 262. 286. b) eine dgl. im Gebirge Ephraim Ri 10, 1. 2. c) m. 1 Ch 24, 24 Keri; Kt. שְׁמַיִ.

שְׁמַיִ (mein Name ist Erhabenheit, vgl. talm. שְׁמַיִ Semiramis) N. pr. m. 1 Ch 15, 18. 20. 16, 5. 2 Ch 17, 8 (hier Kt. שְׁמַיִ); der assyr. Frauenname: *Šammuramat*.

שְׁמַיִ s. שְׁמַיִ.

שְׁמַיִ (vw. שְׁמַיִ, שְׁמַיִ, שְׁמַיִ, שְׁמַיִ s. d.) GB. starren, dah. sowohl vom Staunen, Hinstarren, starren Hinsehen auf etwas, als von starrer, wüster Gegend, als endlich vom Emporstarren, dah. hoch s., vor Fett starren u. dgl.

Kal חָרַשׁ, חָרַשׁ, חָרַשׁ Ez 35, 12 Keri; *impf.* חָרַשׁ, חָרַשׁ und חָרַשׁ, חָרַשׁ, חָרַשׁ, חָרַשׁ Ez 6, 6; *imp.* חָרַשׁ Jer 2, 12, *inf.* חָרַשׁ (Ew. § 238, e); *pt.* חָרַשׁ, חָרַשׁ, *pl.* חָרַשׁ, חָרַשׁ, חָרַשׁ Thr 1, 14, *f.* חָרַשׁ, חָרַשׁ, *pl.* חָרַשׁ, חָרַשׁ, *ctr.* חָרַשׁ, *m. suff.* חָרַשׁ — 1) stauen, starr s. vor Entsetzen 1 K 9, 8. Jer 18, 16, *m.* חָרַשׁ über etwas Jes 52, 14. Jer 2, 12. — 2) öde, leer, verwüstet s. (in der verwüsteten Gegend ist's totenstill, die bewohnte ist voll Leben und Bewegung) Ez 33, 28. 35, 12. 15. *Part.* verwüstet Thr 1, 4. 3, 11, von Personen: verschmachtet Thr 1, 13. 16, einsam 2 S 13, 20. Jes 54, 1. *Pl. f. vastata*, verwüstete Örter, Verwüstungen. Jes 61, 4: חָרַשׁ חָרַשׁ Trümmer der Vorfahren, d. i. seit ihrer Zeit Dn 9, 18. V. 26: חָרַשׁ חָרַשׁ Beschlossenes von Verwüstungen. — 3) selbener *trans.* verwüsten. Ez 36, 3: חָרַשׁ חָרַשׁ חָרַשׁ חָרַשׁ dieweil sie euch verwüsten und anschauen. *Part.* חָרַשׁ Verwüster Dn 9, 27. חָרַשׁ חָרַשׁ der Frevel welcher Verwüstung bringt, d. h. in solcher besteht Dn 8, 13 und חָרַשׁ חָרַשׁ Verwüstungsgeuel Dn 12, 11, ὁδὸς αὐτοῦ ἐρημώσας 1 Makk 1, 54. 6, 7 (ein Altar des Zeus Olympios, welchen Antiochus Epiphanes auf dem Brandopferaltar des Tempels zu Jerusalem aufstellen liess).

Niph. חָרַשׁ, *pt. f.* חָרַשׁ, *pl.* חָרַשׁ — 1) wie *Kal* no. 1 stauen, starr werden Jer 4, 9, *m.* חָרַשׁ über etwas Hi 18, 20. 2) verwüstet s. s. v. a. *Kal* no. 2. Jer 12, 11. Von Personen: verschmachtet s. Thr 4, 5. Vom Wege: öde, einsam s. Lv 26, 22. Jes 33, 8. *Po. pt.* חָרַשׁ, חָרַשׁ 1) starr, betäubt Esr 9, 3. 4. 2) der Verwüster Dn 9, 27. 11, 31. S. *Kal* no. 3.

Hiph. חָרַשׁ, חָרַשׁ, חָרַשׁ, חָרַשׁ, *m. suff.* חָרַשׁ, *impf.* חָרַשׁ, חָרַשׁ, *m. suff.* חָרַשׁ, חָרַשׁ, *inf.* חָרַשׁ, *pt.* חָרַשׁ — 1) in Stauen versetzen Ez 32, 10, aber auch wie *Kal*: stauen, *m.* חָרַשׁ über etwas Mi 6, 13, starr, betäubt sein Ez 3, 15. 2) wie *Kal* no. 3: verwüsten Lv 26, 31. 32. Ez 30, 12. 14.

Hoph. חָרַשׁ, *imp.* חָרַשׁ oder חָרַשׁ (Olsh. § 259, b. 260), *inf.* חָרַשׁ Lv 26, 43 — 1) in Stauen versetzt w. Hi 21, 5.

2) verwüstet s. Lv 26, 34. 35. 43. 2 Ch 36, 21.†

Hithpo. impf. חָרַשׁ, einmal חָרַשׁ (m. assimil. ח) Koh 7, 16 — 1) stauen Jes 59, 16. 63, 5, betäubt s. Dn 8, 27, verzagen Ps 143, 4. 2) sich selbst zerstören Koh 7, 16.†

Derivate: חָרַשׁ — חָרַשׁ, חָרַשׁ, und das *Nom. pr.* חָרַשׁ.

טמם *aram.*, *Ethpo.* חָרַשׁ starr, betäubt w. Dn 4, 16.†

טמם, *f.* חָרַשׁ *Adj.* verwüstet, öde Jer 12, 11. Thr 5, 18. Dn 9, 17.†

טממה *pl. cstr.* חָרַשׁ *f.* 1) Entsetzen, Betäubung Ez 7, 27. 2) Verwüstung, Wüste Jes 1, 7. חָרַשׁ חָרַשׁ Wüste Steppe Jer 12, 10. חָרַשׁ חָרַשׁ Wüste und Verwüstung Ez 33, 28. 29. 35, 3.

טממה (st. חָרַשׁ) *pl. cstr.* חָרַשׁ *f.* Wüste, Wüstenei Ez 35, 7. 9.†

טממון *m.* Starrsein, stummer Schmerz Ez 4, 16. 12, 19.†

טממית *s.* חָרַשׁ.

I. טמן חָרַשׁ, חָרַשׁ, *impf.* חָרַשׁ — fett s. (סמן) Dt 32, 15. Jer 5, 28.† —

Die GB. ist entw. starren (vor Fett, s. zu טמן) od. glatt s. (dann vw. טמן, w. m. n.; vgl. Friedr. Delitzsch, Indog.-semit. Wzvw. 100).

Hiph. impf. חָרַשׁ, *imp.* חָרַשׁ — 1) fett machen, mit Fett überziehen. M. חָרַשׁ: das Herz (als Sitz des Verstandes) mit Fett überziehen Jes 6, 10, d. i. fühllos machen, sodass kein Bussruf Eindruck macht. 2) fett w., eig. Fett ansetzen Neh 9, 25.†

Derivate: חָרַשׁ — חָרַשׁ, חָרַשׁ, חָרַשׁ, und das *Nom. pr.* חָרַשׁ.

II. טמן*, das obsolete Stw. zu טמן acht. Das entsprechende ar. حَمَن bed. eig. dicht, fest s., dah. حَمَن eig. constants, dann pretium (vgl. قِيمَة Taxe von قام) u. dah. حَمَان, حَمَان (n. Fleischer) eig. Festes (wie חָרַשׁ vier eig. Liegendes). Wie die früheren Einer beruhen auch die drei letzten auf

räumlichen Grundanschauungen: *neun* (טװען) eig. Weites, *zehn* (עסן) eig. Verbundenes; s. d.

חֵלֶב *adj. m.* חֵלֶב *f.* fett (phön. טֶחַח Mass)
a) von Personen s. v. a. wohlbeleibt,
stark Ri 3, 29. Vgl. חֵלֶב *no. 2.* b) vom
Lande Nu 13, 20. Neh 9, 35, dem Brote
Gn 49, 20; von Aser kommt Fettes, sein
Brot (seine alltägliche Nahrung).

שָׁמֶן * s. v. a. שֶׁן *adj.*; fett; Pl. *pinguia*
i. S. von Fettgefülle Gn 27, 28. 39:
שֶׁן (für שֶׁן), beidemale parall.
שֶׁן; V. 28 ist das מן partitiv, dageg.
V. 39 zu übers.: fern von den Fett-
gefüllen der Erde wird sein dein Wohnsitz. †

שֶׁחַן i. p. שֶׁחַן m. suff. שֶׁחַנִּי, pl. שֶׁחַנִּים, m. suff. שֶׁחַנִּי, שֶׁחַנִּי 1) Fett (mischn. talm., targ., syr. שֶׁחַן, auch שֶׁחַנִּי) Ps 109, 24. שֶׁחַנִּי שֶׁחַח ein Gastmahl von Fettspeisen Jes 25, 6. שֶׁחַן s. שֶׁחַח no. 9. Jes 10, 27: וְהָיָה לִּי שֶׁחַח־שֶׁחַח und das Joch wird zu nichte vor dem Fett (ob der Feistigkeit). S. zu חֶבֶל II Pu. Vom Lande: Fruchtbarkeit. שֶׁחַח־שֶׁחַח fruchtbares Thal Jes 28, 1. 2) Öl (auch mischn.) Gn 28, 18. שֶׁחַח־שֶׁחַח oleaster, der wilde Ölbaum, verschieden von שֶׁחַח edler Ölbaum Neh 8, 15. 1 K 6, 23. 3) gewürztes Öl, Salbe Ps 133, 2. Pr 21, 17. Als äußerliches Heilmittel Jes 1. 6. ASSYR. šamnuw.

שְׁמֹנֶה (St. ששן II) u. שְׁמוֹנֶה *m. u.* שְׁמֹנֶה, שְׁמוֹנֶה *f.* acht (phön. ששן ששן im Jahre S CIS 92; äth. ስምንተ; , ar. ثمانية, aram. ܫܡܢܐ, aram. ܫܡܢܐ oder ܫܡܢܐ Pl. שְׁמוֹנִים, *comm.* achtzig (sab. אשכנזי אשכנזי).

Derivat: צִיטָּרִי.

שִׁמְרָה s. שִׁמּוּךְ.

שָׁמַע (s. zu שָׁמַע) *i. p.* שָׁמַע (Jer 36, 13).
Ps 22, 25. 34, 7. 15), שָׁמַע, שָׁמַע, m.
suff. שָׁמַע, שָׁמַע; *impf.* שָׁמַע, שָׁמַע, שָׁמַע, שָׁמַע; Dn 8, 13, m. *suff.* שָׁמַע, שָׁמַע, שָׁמַע; *imp.* שָׁמַע, שָׁמַע, שָׁמַע Dn 9, 19, שָׁמַע Ps 39, 13, שָׁמַע, שָׁמַע, שָׁמַע, שָׁמַע, שָׁמַע Gn 4, 23, m. *suff.* שָׁמַע, שָׁמַע, שָׁמַע; *inf.* שָׁמַע, שָׁמַע, m. *suff.* שָׁמַע, שָׁמַע, שָׁמַע Jes 30, 19; *abs.* שָׁמַע, שָׁמַע; *pt.* שָׁמַע, שָׁמַע, שָׁמַע — phön. שָׁמַע (Mesa-1. 25: שָׁמַע), ar.

שָׁמַע, äth. ሰሞ:; sab. שׂב eig. starren,
 hinstarren, vom Gehör: aufmerken,
 hören, m. d. Acc. d. redenden P. Gn
 37, 17. 1 S 17, 29, u. d. S., die man
 hört Gn 3, 10. 24, 52. Ex 2, 15, auch
 m. folg. שׂב Gn 42, 2. 2 S 11, 26. Ins-
 bes. a) jemandem (einer Sache) zuhören,
 jemanden (etwas) anhören, m. d. Acc.
 Gn 23, 8. 11. 15. Koh 7, 5, שָׁמַע Jes
 46, 3. 12, 1; Hi 31, 35, שָׁמַע 37, 2, aber
 letzteres ist häufiger: etwas mit an-
 hören = s. v. a. Ohrenzeuge davon
 sein Gn 27, 5. Hi 15, 8. 26, 14, auch
 mit Vergnügen anhören 2 S 19, 36.
 Ps 92, 12. b) erhören (von Gott), m.
 d. Acc. Gn 17, 20, m. שָׁמַע 16, 11, שָׁמַע
 Ps 5, 4. 18, 7. 27, 7, שָׁמַע Ps 30, 6,
 שָׁמַע 21, 17. Dazu noch ein שָׁמַע vor d.
 Obj. Gn 17, 20. c) gehorchen, be-
 folgen Neh 13, 27. Ex 24, 7: alles —
 שָׁמַע וַיִּשְׁמַע wollen wir thun und befolgen,
 m. שָׁמַע Gn 28, 7. 1 K 12, 15, שָׁמַע Nu 14,
 27, שָׁמַע Ps 27, 13, שָׁמַע Ps 3, 17.
 d) verstehen Gn 11, 7. 42, 23. Part.
 Pr 21, 29: שָׁמַע אִישׁ der Mann welcher
 hört, d. h. genau hört und das Gehörte
 prüft, ehe er redet.

Niph. נִשְׁמָעָה, שָׁמָעָה; *impf.* שֹׁמָעָה, שֹׁמָעָה; *inf.* שֹׁמָעָה, *pt.* שָׁמָעָה, שָׁמָעָה, *pl.* שֹׁמָעָה
— 1) gehört w., m. ה' von jem. Neh
6, 1. 7. *Part.* Ps 19, 4: שֹׁמָעָה לֹא-
גֵּהֹרֵת, unhörbar. 2) erhört w. Dn
10, 12. 3) sich gehorsam beweisen,
dah. sich unterwerfen Ps 18, 45.

Pi. קָרָא rufen (s. *Hiph.* no. 3), m. d. *Acc.* d. P. u. לְ d. S., wozu man jem. beruft, aufruft 1 S 15, 4. 23, 8.†

Hiph. שָׁמַעְתִּי, שָׁמַעְתָּ, m. suff. שָׁמַעְתִּיךָ, שָׁמַעְתְּךָ; *impf.* שָׁמַעְתִּי, שָׁמַעְתָּ, m. suff. שָׁמַעְתִּיךָ, שָׁמַעְתְּךָ; *imp.* שָׁמַעְתִּי, שָׁמַעְתָּ, m. suff. שָׁמַעְתִּיךָ, שָׁמַעְתְּךָ; *inf.* שָׁמַעְתִּי, שָׁמַעְתָּ, m. suff. שָׁמַעְתִּיךָ, שָׁמַעְתְּךָ; *pt.* שָׁמַעְתִּי, שָׁמַעְתָּ — 1) hören lassen, z. B. seine Stimme R 18, 25, ein Geschrei Jer 45, 4, m. dopp. Acc. d. P. u. S. jem. etwas hören lassen 2 K 7, 6. Ps 143, 8, auch m. בָּךְ d. P. Ez 36, 15. M. Auslassung des Acc. בִּי: die Stimme hören lassen, dah. sich hören lassen, insbes. singen Neh 12, 42 und zwar mit hoher Stimme 1 Ch 15, 19, auch: spielen 15, 28. 16, 5 (vgl. ar. مُسَمِّعَة Sängerin, سَمَاء Musik). —

Hiernach kann auch gesagt werden:
 בְּיָמָיו הִשְׁתַּחֲוִי לַאֲדֹמִי verlaubtären, laut ver-
 kündigen Ps 26, 7. Ez 27, 30, wie יָחַד
 בְּיָמָיו v. m. n. 2) verkündigen, m. d.
 Acc. d. S. Jes 45, 21, d. P. Jes 44, 8.
 48, 5. m. dopp. Acc. 48, 6. 3) durch
 Bekanntmachung berufen, aufrufen s.
 v. a. Pi. 1 K 15, 22. Jer 50, 29. 51, 27.

Derivate: שָׁמַע—שִׁמְעָה, שִׁמְעוּךָ, שִׁמְעֵם, שִׁמְעֶיךָ und die *Nomm. pr.* אֲשֻׁמְעָא, אֲשֻׁמְעֵיךָ, אֲשֻׁמְעֵיכֶם.

שָׁמַעַ, 1. p. שָׁמַעַ, *impf.* הִשְׁמָעַ, הִשְׁמָעִי
 aram., hören, m. עַל über jem. Dn 3,
 5. 10, 15. 5, 14. 16. 6, 15.†

Hithpe impf. **הִתְחַנַּף** sich gehorsam,
unterwürfig beweisen Dn 7, 27.†

צִמְצִמָּה 1) heller Klang, Musik (s. Hiphil 1. Ende) Ps 150, 5: צִמְצִמָּה צִמְצִמָּה hellklingende Cymbeln. 2) *N. pr. m.* a) 1 Ch 2, 43. 44. b) 5, 8. c) Neh 8, 4. d) 1 Ch 8, 13.†

נֶחֱשֶׁת N. pr. Stadt in Juda Jos 15, 26.†

שָׁמַע m. suff. שָׁמְעָה m. 1) das Hören, Gehör Ps 18, 45: לִשְׁמַע אָזְנוֹ רְשָׁעִים *aufs Hören des Ohres* (sobald sie nur von mir gehört) *gehorchten sie mir*. Hi 42, 5: שָׁמְעָה אָזְנוֹ לְשִׁמְעָה *nach Hörensagen hatte ich von dir gehört*. 2) Kunde, und zwar a) i. S. von Verkündigung, die jem. wird Hos 7, 12: מְבַרֵּר לְקִרְיָתָם *gemäss der Verkündigung an ihre Gemeinde* (wie sie durch Am 9, 2 er- gangen ist). b) Gerücht, שָׁמַע נִיחָא *nichtiges Gerücht* Ex 23, 1. Mit dem Genet. der Pers. oder Sache, welche das Gerücht betrifft, z. B. שָׁמַע בְּלִלְוָה *das Gerücht von Salomo* 1 K 10, 1. שָׁמַע צִיר *das Gerücht über Tyrus* (des- sen Zerstörung) Jes 23, 5. Gn 29, 13: שָׁמַע לְבָן אֶת-שִׁמְעָה *als Laban die Kunde von Jakob* (dessen Ankunft) *hörte*. Jes 66, 19.

מִנְחָה* m. suff. מִנְחָה m. Gerücht Jos 6,
27. 9. 9. Jer 6, 24. Esth 9, 4.†

שמע (er [Gott] hat erhört) N. pr. m.
1 Ch 11, 44.†

שָׁמַעַ (das Erhören) *N. pr. m.* 1) Sohn Davids 1 Ch 3, 5, wofür 2 S 5, 14. 1 Ch 14, 4 **שָׁמַעַ** (der Erhörte). 2) 1 Ch 6, 15. 3) V. 24. 4) s. **שָׁמַעַ** *no.* 3, *b.*

Vgl. phön. *n. pr.* שמע CIS 11, sab.
n. pr. שמע, סמיע.

שִׁמְעָה (dass.) s. שִׁמְעָה no. 3, b. Patron.
שִׁמְעָה 1 Ch 2, 55.†

שְׁמֵהּ m. Art. N. *pr. m.* 1 Ch 12, 3.†

שְׁמִיעָה 8. שְׁמִיעָה.

שִׁמְעוֹן (Erhörung; anders Stade, Gesch. d. V. Isr. 152) N. pr. Simeon 1) Sohn Jakobs von der Lea Gn 29, 33. 49, 5—7; vgl. über sein Gebiet Jos 19, 1—9. Gr. Συμεών. Patron. שִׁמְעוֹנִי Nu 25, 14. Jos 21, 4. 2) Esr 10, 31.

שָׁמַעַ (erhörend) *N. pr. m.* 1) Sohn
Gersons Ex 6, 17. Nu 3, 18. 1 Ch 23,
7. 9 f. 25, 17. *Patron.* gleichlautend
Nu 3, 21. Sach 12, 13. — 2) Wider-
sacher 2 S 16, 5 ff. 19, 17 ff.
1 K 2, 8. 36 ff. — 3) 1 K 1, 8, wahrsch.
auch 4, 18. — 4) 1 Ch 4, 26 f. —
5) 2 Ch 31, 12 f. — 6)—16) 1 Ch 3,
19. 5. 4. 6. 14. 27. 8. 21. 27. 27. 2 Ch
29, 14. Esr 10, 23. 33. 38. Esth 2, 5.
— Über 2 S 21, 21 s. **שָׁמַעַ** *no. 2, b.t.*

יְהוָה (Jahve hat erhört; vgl. אֱלֹהֵינוּ).
N. pr. m. 1) Prophet zur Zeit Rehabeams 1 K 12, 22. 2 Ch 12, 5. 7. 15. Auch יְהוֹשֻׁעַ 2 Ch 11, 2. 2) Prophet zur Zeit Jeremias Jer 29, 31 f. Auch יְהוֹשֻׁעַ 31, 15. 4) 1 Ch 15, 8. 11. 5) 26, 4. 6 f. 6) 2 Ch 29, 14. Auch יְהוֹשֻׁעַ 31, 15. 7) Esr 8, 13. 16. 8) 10, 21; viell. = Neh 10, 9. 9) Neh 12, 6. 15. 10)—20) 1 Ch 3, 22. 4. 37. 5, 4. 9, 16. 24. 6. Esr 10, 31. Neh 3, 29. 6. 10. 12. 34—36.†

שְׁמִיעָה (dass.) *N. pr. m.* 1)—4) Jer
26, 20. 36, 12. 2 Ch 17, 8. 35, 9.
5)—7) s. שְׁמִיעָה *no.* 1. 2. 6.†

שִׁמְעָה (= שִׁמְעָה, שִׁמְעָה) N. pr. f. 2 K
12, 22. 2 Ch 24, 26.[†]

*שִׁמְעָה *N. gent.* eines unbekannten Ortes
1 Ch 2, 55. Vulg. appellativ.: *resonantis*.

שמר*, ar. شِمِر schnell und undeutlich sprechen. Davon

שִׁשְׁרִי m. Geflüster Hi 4, 12. 26, 14.†
Symm. ψιθυρισμός. Vulg. susurrus. Im
Talm. bed. שִׁשְׁרִי ein wenig (so Targ.,

Pesch.); aus obiger Bed. erklärt sich aber auch das folgende שמחה.

שִׂסְזִל (v. שִׂסְזִל) *f.* Gezischel, Flüstern, dah. Spott oder Schadenfreude, nur Ex 32, 25†: **שִׂסְזִל גִּזְזִל** zum *Gezischel* unter ihren Feinden. LXX. Theod. *ἐπύχαμα*. Die Targg. übersetzen: zu bösem Namen, schlimmer Nachrede.

שָׁמַר (*s.* zu שמט s.) i. p. שָׁמְרָה, שֹׁמֵר, שֹׁמֶרֶת; *impf.* יִשְׁמֹר, וַיִּשְׁמֹר, וְיִשְׁמֹר, וְיִשְׁמְרוּ; *m. suff.* שֹׁמְרוֹ, וְשֹׁמְרוֹתָיו; *imp.* שֹׁמֵר, שֹׁמְרוּ, שֹׁמְרוּ, שֹׁמְרוּ, *m. suff.* שֹׁמְרוֹ, *inf.* שֹׁמֵר, שֹׁמְרוּ, *m. suff.* שֹׁמְרוֹ; *abs.* שֹׁמֵר, שֹׁמְרוּ; *pt.* שָׁמַר, שָׁמְרוּ, *p.* שִׁמְרָה, שִׁמְרוּ — 1) eig. starren (aber ass. angestūm s.), wov. שָׁמַר Spitze (Emporstarrendes), Dorn, Diamant. Vgl. פִּסְקָד Pflock, Nagel. — 2) starr aufmerken, dah. hüten, bewachen a) eine Herde Gn 30, 31, einen Garten 2, 15, 3, 24, ein Haus Koh 12, 3. Part. Wächter (phön. שמר כחצב Aufseher der Steinmetzen CIS. 132, 7), Hüter Ct 3, 3, vom Hirten 1 S 17, 20. Trop. von den Propheten Jes 21, 11. 62, 6. Vgl. צָוִיר b) in weiterem Sinne: bewahren, erhalten, schützen, m. d. Acc. Hi 2, 6, 2 S 18, 12, אֲלֵ 1 S 26, 15, עַל V. 16. Pr 6, 22, häufig von Gott, der die Menschen schützt, m. d. Acc. Gn 28, 15. 20. Ps 12, 8, 16. 1. 25, 20. M. נָשָׂא bewahren vor etwas Ps 121, 7. 140, 5. c) seine Seele hüten bed. sich hüten, vorsichtig s. Pr 16, 17. Dt 4, 9; ohne נָשָׂא sich hüten Jos 6, 18. — 3) bewahren (starr festhalten), aufbewahren Ex 22, 6. Insbes. a) im Gedächtnisse behalten Gn 37, 11. Ps 130, 3. b) (den Zorn) bewahren. Am 1, 11: וַיִּכְרַז לוֹ זְעֵם וַיִּשְׁמְרוּ זְעֵמוֹ seinen Zorn, ihn hat bewahrt (Edom) immerdar (שָׁמְרוּ statt שִׁמְרוּ, m. anomal zurückgezogenem Accent, wie Ez 7, 25). Dah. m. Auslassung v. שִׁמְרוּ od. אֶם (wie נִסַּר no. 2) Jer 3, 5: אֶם-יִשְׁמְרוּ לִנְפְשָׁם wird er ewig golden? Ähnl. Hi 10, 14: הֲיִשְׁמְרוּ אֱלֹהִים אֶת-חַטָּאתָאִי wenn ich sündige, wolltest du mir's bewahren, d. h. für künftige Strafe gedenken; — 4) etwas beobachten, worauf achten, Acht geben 1 S 11, 12. Ps 17, 4: *ich wahrte des Gewaltthätigen Wege* (hier: um sie

zu meiden; umgekehrt Pr 2, 20 vom Beobachten zum Zwecke des Einhaltens), *absol.* Jes 42, 20. מ. ל. Hi 14, 16, m. ל. Ps 59, 10. Zuweilen im übeln S.: belauern Hi 13, 27. 33, 11. Ps 56, 7. פ. ש. eine Stadt beobachten, d. i. cernieren, belagern 2 S 11, 16 (vgl. פ. ש.). — 5) beobachten, halten, z. B. den Bund Gn 17, 9. 10, die Befehle Gottes 1 K 11, 10, den Sabbath Jes 56, 2. 6, etwas Versprochenes 1 K 3, 6. 8, 24. מ. ל. u. *Inf.* darauf achten, etwas zu thun Nu 23, 12. 2 K 10, 31. — 6) *observare* = *colere*, verehren, z. B. Ps 31, 7. Hos 4, 10. Pr 27, 18.

Niph. נִחַף, נִחַפָּה, נִחַפְּהוּ; *impf.* נִחַפֵּי, נִחַפִּי, נִחַפִּי, נִחַפִּי — 1) gehütet, behütet w. Ps 37, 25. — 2) *Inf.* sich hüten vor einer Sache, d. i. a) sich derselben enthalten Dt 23, 10. Ri 13, 13. 1 S 21, 5. b) sich vor derselben in Acht nehmen (weil sie zu fürchten ist), m. כָּךְ Jer 9, 3, כִּי Ex 23, 21, כִּי 2 S 20, 10, m. d. *Inf.* Ex 19, 12, u. כָּךְ m. *Impf.* Gn 24, 6. 31, 24. 29. Dt 4, 15. 16. Beim *Impf.* נִחַפֵּי steht öfter ein *Dat. ethicus:* לָךְ Jer 29, 22. Gn Ex a. a. O. Bei dringenden Warnungen wird hinzugesetzt נִחַפְּהוּ Dt 4, 15. 16, נִחַפְּהוּ Jer 17, 21. Jos 23, 11 bei eurem Leben (unser: bei Leibe nicht), welches nicht unmittelbar vom Verb. abhängt. — 3) m. לָךְ u. *Inf.* sich in Acht nehmen etwas zu thun, etwas sorgfältig beobachten Dt 24, 8.

Pi. pt. קָטָן, Intens. des Kal no. 6.
Jon 2, 9.†

Hithpa. impf. הִתְחַלֵּץ, הִתְחַלְּצָה, הִתְחַלְּצוּ
1) beobachten, wie Kal no. 4 eig. *sibi*
observare Mi 6, 16. 2) sich hüten, mit
וְנִשְׁמְרוּ vor etwas 2 S 22, 24. Ps 18, 24.†

Derivate: שִׁטְרָה—שִׁטְרוֹת, אֲשֵׁטְרָה, אֲשֵׁטְרוֹת,
שִׁטְרָה וּמִשְׁטְרָה und das Nom. pr. שֹׁטֵר.

טִמְרִי* *pl.* טִמְרִים, *m. suff.* טִמְרִי. *m. 1*) die (Wein-)Hefen (misch-n.), viell. v. שָׂר. (*s. d.*) *n. d. ass. Bed.* ungestüm *s. als* Bodensatz der in hörbarer Unruhe sich vollziehenden Gährung des Mostes. Ps 75, 9. טִמְרֵי-טֶמֶס Jer 48, 11. Zeph 1, 12 ruhig auf seinen Hefen

bleiben (ohne abgelaufen und umgefüllt zu w.), sprichwörtl. für: ruhig, unbekümmert in seiner vorigen Lage bleiben. 2) der Wein selbst nach beendeter Gährung Jes 25, 6: שְׁמֵרִים *geläuterte, ausgegohrene Weine*.† 3) *N. pr.* a) 1 K 16, 24. b) 1 Ch 6, 31. c) 8, 12. d) 7, 34, wofür V. 32 שְׁמֵרִים.

שְׁמֵרִים* (sg. mischn.) *pl.* שְׁמֵרִים *m.* Bewahrung, Behütung Ex 12, 42.†

שְׁמֵרִים (Wächter) *N. pr.* 1) *m.* 1 Ch 7, 32, vgl. שְׁמֵרִים 3, d. 2) *f.* 2 K 12, 22, wofür 2 Ch 24, 26 שְׁמֵרִים.†

שְׁמֵרִים* *pl.* שְׁמֵרִים *f.* Augenlid Ps 77, 5.† Targ. שְׁמֵרִים, syr. *ܫܡܪܝܢ* (dah. wohl nicht von שְׁמֵרִים hüten herzuleiten).

שְׁמֵרִים (n. d. F. שְׁמֵרִים) *f.* Wache Ps 141, 3.†

שְׁמֵרִים (Wache, Hut) *N. pr.* 1) ein Sohn Issachars Gn 46, 13. *Patron.* שְׁמֵרִים Nu 26, 24. 2) kanaan. Königsstadt Jos 11, 1. 19, 15, vollständig שְׁמֵרִים 12, 20 Keri. Kt. שְׁמֵרִים. Wahrsch. die Ruine *es-Semerje* bei Akka, s. Art. Simron im Bibl. HW.

שְׁמֵרִים (zum Wächter gehörig, Wachtberg; vgl. aber 1 K 16, 24) *f.* *N. pr.* 1) eines Berges und einer darauf erbauten Stadt, welche seit Omri die Residenz des Reichs Israel war, aram.

שְׁמֵרִים (s. d.) שְׁמֵרִים, daher gr. *Σαμαρία*, lat. *Samaria* 1 K 16, 24. Am 4, 1. 6, 1, späterhin von Herodes *Σεβαστή* (d. i. *Augusta*) genannt (Joseph. Archäol. 15, 7, 7), heute noch *Sebastije* (سبسطية, Guérin; مستتبّة); s. Robinson, Pal. III, 365 ff. Guérin, *Samarie* II, 188 ff. keilschriftl. *Samirina*, s. Schrader in Prot. Jhrbb. 1875, 329 ff. KAT. 191 f. Stade hat wahrsch. zu machen gesucht, dass die urspr. Aussprache des Namens שְׁמֵרִים (od. שְׁמֵרִים) sei, s. Z. f. A. W. V, 165 ff. 2) in weiterem Sinne: Reich Samariens. קְרִי שְׁמֵרִים die Städte Samariens 2 K 17, 26. 23, 19, und anticipativ schon unter Jerobeam 1 K 13, 32. הָרֵי שְׁמֵרִים die Berge Samariens Jer 31, 5. So heisst

das Kalb zu Bethel Hos 8, 5. 6 das Kalb Samariens. Das *N. gent.* ist שְׁמֵרִים 2 K 17, 29.†

שְׁמֵרִים (wachsam) *N. pr. m.* 1) 1 Ch 4, 37. 2) 11, 45. 3) 26, 10. 4) 2 Ch 29, 13.†

שְׁמֵרִים (Jahve hat behütet) *N. pr. m.* 1) Sohn des Rehabeam 2 Ch 11, 19. 2) Esr 10, 32. 3) V. 41.† Vgl. phön. *n. pr.* שְׁמֵרִים Carth. 343. 365, nab. רְשִׁיבֵאל, נְשִׁבֵאל.

שְׁמֵרִים (dass.) *N. pr. m.* 1 Ch 12, 5.†

שְׁמֵרִים (l. *Šamerājīn*, distrahiert aus urspr. שְׁמֵרִים, Kautzsch § 51, 1) aram. Esr 4, 10. 17.† s. v. a. das hebr. שְׁמֵרִים Samaria.

שְׁמֵרִים (wachsamer) *s.* שְׁמֵרִים *no.* 2.

שְׁמֵרִים (Hut, Wache) *N. pr. m.* 1 Ch 8, 21.†

שְׁמֵרִים (abgek. Reduplikationsst., f. שְׁמֵרִים) aram., nur *Pa. impf. m. suff.* שְׁמֵרִים dienen (so mischn., talm., targ., syr. *ܫܡܪܝܢ*) Dn 7, 10. — Die GB. ist laufen, geschäftig sein (vgl. Tar. v. Palm. u. mischn. *הַשְׁמֵרִים* Benutzung; mischn., talm., targ. שְׁמֵרִים Diener, auch syr. *ܫܡܪܝܢ*; mischn. *הַשְׁמֵרִים* Dienst; dah. talm., targ. שְׁמֵרִים die Ameise (von ihrer Emsigkeit benannt) und viell. auch שְׁמֵרִים als grösster Wandelstern (i. Ggs. zu den Fixsternen), s. Fleischer bei Levy, TW. II, 578 f.

שְׁמֵרִים (v. שְׁמֵרִים = שְׁמֵרִים, s. zu שְׁמֵרִים) *m.* (Ps 19, 6. 104, 19) u. *f.* (Gn 15, 17. Jer 15, 9 Kt.) *m. suff.* שְׁמֵרִים 1) Sonne (phön. שְׁמֵרִים [vgl. auch שְׁמֵרִים] unter der Sonne des Sonnenopfers CIS. 13, *n. pr.* שְׁמֵרִים CIS. 88]; aram. שְׁמֵרִים; ass. *šamšu*; arab. u. himj. blieb durch Dissimilation das erste שְׁ unverwandelt:

שְׁמֵרִים, שְׁמֵרִים, vgl. himj. שְׁמֵרִים Fundament = hebr. שְׁמֵרִים Wurzel, שְׁמֵרִים = hebr. שְׁמֵרִים unter der Sonne, ein häufiger Ausdruck (auch phön. CIS. 2, 12: שְׁמֵרִים) des Kohelet für: auf Erden 1, 3. 9. 14. 2, 11. שְׁמֵרִים im Sonnenschein Hi 8, 16 (anders Ps 72, 17, s. שְׁמֵרִים *lit.* b), שְׁמֵרִים gleichs. unter den Augen der Sonne 2 S

12, 11. Von dem Aufgehen der Sonne steht **צָרַח**, **צָרַח**, von dem Untergehen derselben **בָּיָא**. Metaph. v. Gott, als Bild des Heiles und Segens Ps 84, 12. 2) *Pl. m. suff.* **צָרַח** Jes 54, 12, Mauerspitzen, Zahnwerk oben an der Mauer. Eig. Sonnenstrahlen. Das A. T. nennt diese sonst wohl Hörner (vgl. **קָרְן** no. 4 und **קָרְן**), dah. künstliche Hörner für Zacken. LXX. *ἀνάλιστοι*. — S. noch **צָרַח** S. 109, b.

שֶׁשֶׁשׁ* *emph.* שֶׁשֶׁשׁ aram., Sonne Dn
6. 15.†

שִׁמְשׁוֹן (Sonnenmann, nach Joseph., Antt. V, 8, 4 *ἡλίουφάνης*, was ohne sprachlichen Anhalt) *N. pr. Simson*, der Kämpfer gegen die Philister, Richter in Israel Ri 13, 24 ff. LXX. *Σαμψών*. Vgl. palm. שִׁמְשׁוֹן *Σαμψιγέρας*. Über die solarische Bez. der Simson-Sage s. Goldziher, Der Mythos bei den Hebräern (1876) S. 24–26.

שִׁמְשִׁי (sonnig) *N. pr. m.* Esr 4, 8 f. 17, 23.†

שַׁמְשֵׁרִי *N. pr.* 1 Ch 8, 26.†

שָׁחַר *Patron.* v. שָׁחַ (v. שָׁח = שָׁח)
Name; talmud. bed. שָׁחַ die Warze,
od. das Muttermal) einem sonst un-
bekannten Mannsnamen 1 Ch 2, 53.†


שן, שן s. זר שן S. 109, a.

שָׁךְ (St. שָׁק) vor Makk. שָׁךְ u. שָׁךְ, m.
suff. שָׁךְ m. 1 S 14, 5 u. f. Pr 25, 29.

1) Zahn (auch mischn.; ar. **سِّن**, aram.

هنا, äth. **ሰን**: ass. *sinnu*) Ex 21, 24. 27. — 2) insbes. Elefantenzahn, Elfenbein 1 K 10, 18. Ct 5, 14 (**هنا** = **عار**).

הַבַּיִת elfenbeinerne Paläste, d. h.
mit Elfenbein ausgelegte Am 3, 15.
Ps 45, 9. Vgl. סֵפֶר no. 1. — 3) übertr.

a) von den Spitzen, Zinken der Gabel
1 S 2, 13.  Spitze der Ähre,
Lanze. b) Zahn des Felsens, spitzige

Klippe (wie syr. **جبل**, vgl. ar. **سِتان** Spitze) 1 S 14, 4. Hi 39. 2S. — 4) *N.* *pr.* eines Orts, wahrsch. Felsens 1 S 7, 12.[†]

Dual. שָׁנַיִם, *ctr.* שְׁנֵי, *m. suff.* שְׁנָיִם, שְׁנֵיהֶם, שְׁנֵיהֶן Zähne (wegen der beiden Zahnreihen) Gn 49, 12. Am

4, 6, selbst in der Mehrzahl 1 S 2, 13, denn der *Pl.* ist ungebräuchlich. Hi 13, 14: *לֹא אֶחָד יִשָּׂא בְּפִי וְיִשָּׂא בִּי* *warum sollt' ich mein Fleisch tragen zwischen den Zähnen*, sprichwörtl. für: warum sollt' ich mein Leben wagen d. h. mich auf Tod und Leben kühn verteidigen? Vgl. die ähnliche Formel Ri 12, 3, u. d. W. *בב* *no. 1, b.*

זֶה* *du.* זֶה, *m. suff.* זֶה *aram.*, Zahn
(des Bären) Dn 7, 5. 7. 19.†

II. שנה s. שנה

שָׁנָה *pf.*, 3. *pl.* שָׁנָה, *m. suff.* שָׁנָה, *impf.* שָׁנָה, *part. f.* שָׁנָה, *pl.* שָׁנָה. *f.* שָׁנָה
 שָׁנָה *aram.* 1) anders *s.* (s. hebr. שָׁנָה)
 II) *m.* שָׁנָה (als etwas) Dn 7, 3. 19. 23.
 24. 2) verändert *w.* Dn 6, 18. 3, 27.
 Insbes. *in peius mutari*, entstellt *w.*
 von der Gesichtsfarbe Dn 5, 6. 9 (s.
 Kautzsch § 89, 2).†

Pa. פָּנֵי, פָּנֵיךְ 1) umwandeln, verwandeln Dn 4, 13: *sein Herz werden sie umgestalten*, d. h. es wird umgestaltet werden. *Part. p.* פָּנֵיךְ verschieden, anders beschaffen Dn 7, 7. 2) über-treten (einen königlichen Befehl) Dn 3, 25. (Im Svr. häufiger.)†

Ithpe. pf. יִתְּפֶה (Kt. יִתְּפֶה, s. Nöldeke, GGA. 1884, 1019, od. יִתְּפֶה Kautzsch § 47, 4, a); *impf.* יִתְּפֶה, יִתְּפֶה (Kautzsch § 26, 1), יִתְּפֶה — sich ändern Dn 2, 9. 3, 19, verstellt w. 5, 10. 7. 28†

Haph. impf. אֶחָדָה, *inf.* אֶחָדָה, *pt.* אֶחָדָה 1) abändern Dn 2, 21, z. B. einen königlichen Befehl Dn 6, 9. 16. 7, 25. 2) übertreten Esr 6, 11. 12.†

שֵׁנָה (St. ישן) s. v. a. שֵׁנָה f. Schlaf Ps
127. 2.†

שַׁנְבּוּ *N. pr.* König von Adma im Thale Siddim Gn 14, 2.† Vgl. den keilschr. Namen *Sanibu*, Friedr. Delitzsch, Parad. 294.

שִׁנְאָה (St. שנה I) m. Wiederholung Ps
68, 18†: אֶלֶף שִׁנְאָה Tausende der Wieder-
holung, d. i. tausend und aber tausend.

שְׁנֵאֵר *N. pr. m.* 1 Ch 3, 18.†

*שֶׁנֶב, ar. شنب kühl s., vom Tage.

BB. erklärt **עֲנִי** durch **الشَّرْق**. Da-
von **אֲשַׁנֵּב**.

I. **שָׁנָה** *impf.* אֶשְׁנֶה, תִּשְׁנֶה, יִשְׁנֶה; *imp.* שֵׁנ, *pt.* שָׁנָה, שָׁנָה — 1) umbiegen, falten, ar. ثَنَى. Davon: اثنان שְׁנַיִם zwei, eig. *duae plicae*. — 2) doppelt, zum zweiten mal thun, wiederholen (mischin). [davon שָׁנָה *Mischna*]; talm., tg. שָׁנָה, syr. ܫܢܐ, ar. ثَنَى dass.) Neh 13, 21: אִם-תִּשְׁנֶה *wenn ihr (es) noch einmal thut.* 1 K 18, 34. M. ל' 1 S 26, 8: *ich will ihn einmal schlagen* וְלֹא-אֶשְׁנֶה *und nicht werde ich ihn wiederholen* (den Schlag), es wird eines zweiten Schlages nicht bedürfen. 2 S 20, 10; m. ב' Pr 26, 11: בְּאֶזְלוֹתָי שָׁנָה *der sich wiederholt in seiner Thorheit* d. h. sie immer wieder aufsticht. Pr 17, 9: שָׁנָה בְּדָבָר *der eine (vergessene) Sache wiederholt, wieder anregt.* Hi 29, 22 wiederholen i. S. v. wieder sprechen.†

Niph. inf. חָשַׁב wiederholt w. Gn 41, 32.†

Derivate: שְׁנֵי, שְׁנָא, שְׁנָה.

II. שנה u. (Thr 4, 1. 2 K 25, 29.

Koh 8, 1†) שִׁנָּה 1. pf. שִׁנִּיתָ, *impf.* יִשְׁנֶה Thr. 4, 1 — aram. (ܫܢܐ) u. hebr. sich ändern, verändern, wechseln; anders, verschieden s. (ass. *šanā*); m. q̄ als etwas Esth 1, 7, 3, 8: וְיִשְׁנִיחֶם *ihrer Gesetze sind verschieden* (von); sich verändern, bes. zum Schlimmern Thr 4, 1. Mal 3, 6. Part. שֹׁנֶה *diversi*, d. i. *diversa sentientes*, Andersgesinnte Pr 24, 21:† Dav. שִׁנָּה als „Wechsel“ (nämli. der im Jahresverlauf regelmässig wiederkehrenden Erscheinungen). Vgl. ar. سنا glänzen u. über die Entwicklung der Bedd. Philippi, ZDMG. XXXII, 78 ff.

Pt. **הָפֵךְ** (einmal **הָפֵךְ** 2 K 25, 29), *imperf.*
יִפְּחוּ, m. *suff.* **יִפְּחוּ** 1 S 21, 14, **יִפְּחוּ**
inf. **יִפְּחוּ**, m. *suff.* **יִפְּחוּ**, pt. **הָפֵךְ** —
 1) ändern (auch mischn.), wechseln,
 z. B. die Kleider Jer 52, 33. 2 K 25,
 29, einen Weg Jer 2, 36 (d. h. mit dem
 Wege abwechseln), das Recht, d. h. es
 überschreiten, beugen Pr 31, 5, die Ge-
 lübde d. i. sie nicht erfüllen Ps 89, 35.
 2) anstellen (das Angesicht) Hi 14, 20.
 3) an einen andern Ort bringen (vgl.

sy. **ܥܬܬ** Esth 2, 9. 4) **ܥܬܬܐ** **ܥܬܬܐ**
seinen Verstand verstellen, d. h. sich
wahnwitzig stellen Ps 34, 1. 1 S 21, 14.
Vgl. sy. **ܥܬܐ** (ohne Beisatz) *mente alie-*
nari, **ܥܬܐ** verrückt.†

Pu. impf. נִשְׁתַּחֲוֶה sich verändern (zum Bessern) Koh 8. 1.†

Hithpa. הִתְחַפּוּת sich verstellen, umkleiden 1 K 14, 2.†

Derivate: שִׁנָּה, שִׁנּוּי.

שָׁנָה (*St.* שנה II) *cstr.* שְׁנָה, m. suff. שְׁנֶיךָ.
pl. שָׁנִים, *cstr.* שְׁנַי, poet. שְׂנוּם, neummal
(z. B. Dt 32, 17. Ps 90, 15), m. suff.
שְׁנֵינוּ u. שְׁתֵּינוּ שְׁטוּחָה, שְׁטוּחָה f. Jahr,
(Mésa-I. 2, 8; רח, phôn. שר, שחר, ar.
Sĕnâ, pl. שְׂנוֹן, sab. שרש, ass. šattu
[šantu], aram. שְׁנָא, שְׁנָא, **שְׁנָא**, pl.
שְׁנָא, palm., nab. שרש, שרא, mand. שררה,
pl. שְׂנֵיא). שָׁנָה שְׁנָה Dt 14, 22. שָׁנָה הֲשָׁנָה
(ebenso Inscrh. v. Teimā) 15, 20, שְׁנָה
שָׁנָה 1 S 7, 16 von Jahr zu Jahr.
שָׁנָה שְׁנָה שָׁנָה שָׁנָה שָׁנָה שָׁנָה שָׁנָה שָׁנָה
für das zweite, dritte Jahr 2 K 14, 1.
Zuweilen wird nach den Zahlen Jahre
wiederholt, z. B. שְׁנָה שְׁנָה שְׁנָה שְׁנָה שְׁנָה שְׁנָה
im sechshundertsten Jahre des
Lebens Noahs Gn 7, 11. Pl. שָׁנִים zu-
weilen unbestimmt für einige Jahre
(wie שְׁנָה mehrere Tage) 2 Ch 18, 2.
Trop. f. Ertrag der Jahre Jo 2, 25 (vgl.
Sĕnâ häufig prägn. für Misswachsjahr).
— Du. שְׁנָה שְׁנָה שְׁנָה שְׁנָה שְׁנָה שְׁנָה שְׁנָה שְׁנָה
zwei Jahre lang (s. פָּסִיס no. 2)
Gn 41, 1. Jer 28, 3. 11. 2 S 13, 23.)

שָׁנָה (f. יִשְׁנָה, v. יִשָּׁן) *ctr.* שָׁנָה, *m. suff.*
שָׁנָה, *pl.* שָׁנִים *f.* Schlaf Pr 6, 4.
Koh 8, 16. Ps 90, 5.

שָׁנָה* *f. aram.* I) Jahr, *ctr.* שָׁנָה Dn 7, 1, *pl.* שָׁנִים Dn 6, 1. II) *s. v. a.* שָׁנָה Schlaf Dn 6, 19; *m. suff.* שָׁנָה, vgl. Nöldeke, GGA. 1884, 1018. Targ., talm. שָׁנָה, syr. *šānā*.

עֵלֶפְהַיִּים *m. pl.* 1 K 10, 22. 2 Ch 9, 21†
Elfenbein. LXX. ἑλεφάντες (Elephántes).
Targ. עֵלֶפְהַיִּים שֶׁן הָעֵיִל (Fleischer zu
Levy, TW. II, 579). Auf sanskr. *ibha-s-*
Elephant geht עֵלֶפְהַיִּים gewiss so wenig
zurück, wie das gr. ἑλεφάνς (s. Hommel,
Säugeth. 326. 442). Es kann aber aus

entstanden sein (Ewald § 79, b), und so zusammentreffen mit assyr. *al-ab* (Schrader, KAT. 157), gr. *álēgas* (m. Umstellung des *l* u. *p*), späthebr. u. aram. שני. — Nach Rödiger (Thes. p. 1454) wäre שני ein alter Schreibfehler für שני Elfenbein (und) Ebenholz, was auch Ez 27, 15 neben einander steht, während Böttcher (ZDMG. XI, 539 f.) שני als aus שני kontrahiert ansieht.

שני *m.* die Karmesinfarbe, und damit gefärbte Zeuge oder Fäden, der Coccus der Alten. Es steht teils allein Gn 35, 28. 30. Jer 4, 30, teils in der Verbindung: שני חילצו Coccuswurm Ex 25, 4 oder שני חילצו Lv 14, 4. Pl. שנים Jes 1, 18. Pr 31, 21. Diese Farbe (bei Luther Rosinfarbe) wird aus den Eiernestern einer Schildlaus (türk., pers., ar. *qirmiz* *kermes*, hebr. חילצו, *Coccus Ilicis* Linn.) auf den Blättern der Stechpalme gewonnen. Das Stw. ist שני II = שני glänzen; vgl. mischn. וירידו (שני) von וירי glänzen. Vgl. שני.

שני *m.* שני *f. Adj. ordin.* der zweite (v. שני). Das *Fem.* auch *adv.* für: zum zweiten Male Gn 22, 15. 41, 5. Pl. שנים die zweiten Nu 2, 16, die Räume des zweiten Stockwerks Gn 6, 16.

שני *cstr.* שני *Du.* (eines Sg. שני, [שני], von שני I, שני, wie שני von שני) *m.* zwei (eig. die beiden Teile eines gefalteten Gegenstandes [vgl. שני], ganz wie שני; vgl. שני *plica*), phön. שני CIS. 139, auch שני CIS. 10.

שני שני die 2 Söhne CIS. 88, שני שני CIS. 122), ar. شنان, sab. שני, *f.* שני

u. שני, aram. שני (s. d.); שני je zwei und zwei Gn 7, 9. 15. Zwei 1 K 17, 12, und zwei, drei Jes 17, 6 für ein Paar, wenig. *M. suff.* שנים *duo illi* Gn 2, 25. — *Fem.* שנים

(verkürzt f. שנים, ar. شنان, שני, von einem *Sg.* شنة, s. Philippi's Abh. über dieses Zahlwort in ZDMG.

XXXII, 85 ff.) *m.* *Day. lene* im ש, als läge eine Form שני zu Grunde (wie später gesprochen wurde, vgl. Röd. Thes. p. 1450), *i. p.* שני, *cstr.* שני, *m.* *Praeff.* שני Gn 31, 41, שני Ex 26, 19, aber שני Ri 16, 28 1) *zwo* (*fem.*); *m. suff.* שנים 2) zweierlei Jes 51, 19 (vgl. שני f. allerlei). 3) zum zweiten Male, z. B. שני שנים *semel et iterum* Neh 13, 20. שנים dass. Hi 33, 14. — Die kontrahierten Formen שני und שני stehen nur in Verbindung mit zehn zur Bildung der Zahl zwölf, als: שנים zwölf *m.* und: der zwölfte. שנים zwölf *f.* und: die zwölfte.

שני (St. שני) *f.* Spott, eig. scharfe Stachelrede שני שני zum Spott werden Dt 28, 37. 1 K 9, 7.

שני (s. ZDMG. XXXII, 78 f.) שני, שני — auch mischn., talm., targ., syr.; ar. الشن, schärfen (dav. حن, der Wetzstein; s. Thes. p. 1453), z. B. das Schwert Dt 32, 41, metaph. die Zunge Ps 64, 4. 140, 4, d. h. mit scharfer, spottender Zunge reden. *Part. pass. pl.* שנים scharf (vom Pfeile) Ps 45, 6. 120, 4. Jes 5, 28.†

Pi. m. suff. שנים jemandem etwas einschärfen, *m. d. Acc. d. S. u. ה* d. P. Dt 6, 7.†

Hithpo. impf. i. p. שנים sich stechen, reizen lassen (von Schmerz) Ps 73, 21.† Derivate: שני, שני.

שני. Nur

Pi. impf. שנים umgürten 1 K 18, 46.† Vgl. talm. שני sich die Sandalen binden, talm., targ. שני Sandalenschleife.

שני *N. pr.* Gebiet von Babel Gn 10, 10. 11, 2. 14, 1. 9. Jos 7, 21. Jes 11, 11. Dn 1, 2. Sach 5, 11.† Der Name bezeichnet zunächst die Landschaft am untern Lauf des Euphrat und Tigris, etwa von da an, wo sich beide Ströme nähern, bis zum pers. Meerbusen. Wenn, wie schon Ewald durchschaute, der Name Sinear identisch ist mit dem Namen *Sumér*, womit die assyr. Inschr. Südbabylonien bezeichnen, so hat sich nach bibl. Sprachgebrauch der Name

auf Gesamtbabylonien (Sumêr und Akkad) verallgemeinert. S. Bibl. HW. Art. Babylonien und KAT. 2 118 f.

שָׁנָה (St. יָשָׁן) *f.* s. v. a. שָׁנָה Schlaf Ps 132, 4.†

שָׁחַ (s. zu שָׁחַ) *impf.* שָׁחַ, *pt.* m. *suff.* שָׁחַ, *pl.* שָׁחַ, m. *suff.* שָׁחַ, *p.* שָׁחַ plündern Ps 44, 11, m. d. *Acc.* d. P. 1 S 14, 48, d. S. Hos 13, 15. *Part.* Plünderer Ri 2, 14. 1 S 23, 1.

Po. שָׁחַ *f.* שָׁחַ (wie *Mss.* lesen) dass. Jes 10, 13.†

שָׁחַ (GB. reissen, spalten, zerreißen, vgl. שָׁחַ, שָׁחַ, שָׁחַ) m. *suff.* שָׁחַ, *impf.* שָׁחַ plündern, m. d. *Acc.* d. S. 1 S 17, 53. Ri 2, 14. Ps 89, 42. *Pt. pl.* m. *suff.* שָׁחַ Kt. (Keri שָׁחַ) Aramaismus (n. d. F. שָׁחַ v. שָׁחַ) Jer 30, 16.†

Niph. שָׁחַ, *impf.* שָׁחַ *pass.* geplündert w. Jes 12, 16. Sach 14, 2.†

Derivat: שָׁחַ.

שָׁחַ (s. zu שָׁחַ) *pt. cstr.* שָׁחַ, *f.* שָׁחַ, *pass.* שָׁחַ — einschneiden, zerspalten. שָׁחַ שָׁחַ eig. Riss der Klaue reissen, d. h. gespaltene Klauen haben Lv 11, 3. 7. 26. Vgl. שָׁחַ.

Pi. שָׁחַ, *impf.* שָׁחַ, m. *suff.* שָׁחַ, *inf.* שָׁחַ — 1) einreißen, einen Riss machen Lv 1, 17. Auch mischn. 2) zerreißen (einen Löwen) Ri 14, 6. 3) trop. *verbis dilacerare* schelten, anfahren, abwehren s. v. a. שָׁחַ 1 S 24, 8.†

שָׁחַ m. Spalt, s. zu שָׁחַ Kal.

שָׁחַ (s. zu שָׁחַ) spalten, reißen; nur *Pi. impf.* שָׁחַ in Stücke hauen 1 S 15, 33.†

שָׁחַ שָׁחַ, *impf.* שָׁחַ, שָׁחַ, שָׁחַ, שָׁחַ, *imp.* שָׁחַ, שָׁחַ blicken, u. zwar a) umherschauen (nach Hilfe) 2 S 22, 42. b) mit שָׁחַ: berücksichtigen, gnädig ansehen Gn 4, 4. 5. c) (vertrauend) auf etwas hinsehen, m. שָׁחַ Ex 5, 9. 119, 117, שָׁחַ Jes 17, 7. 31, 1, שָׁחַ 17, S. d) wegblicken von etwas, m. שָׁחַ u. שָׁחַ z. B. Hi 14, 6: שָׁחַ שָׁחַ blicke

von ihm weg, damit er ruhe. 7, 19. Jes 22, 4. — Über שָׁחַ Jes 32, 3 s. zu שָׁחַ.†

Hiph. imp. שָׁחַ (*apoc. f.* שָׁחַ) blicke weg Ps 39, 14.†, vgl. Kal *litt. d.*

Hithpa., *impf.* שָׁחַ, *apoc.* שָׁחַ (Baer: שָׁחַ) 1) umherschauen (nach Hilfe), vgl. Kal *litt. a.* Jes 41, 10. 23. 2) sich gegenseitig ansehen für: sich im Kampfe messen Jes 41, 23, gerade wie שָׁחַ.†

שָׁחַ (n. d. F. שָׁחַ, s. aber Delitzsch zu Baers *Ezech.* p. VIII und Kautzsch § 56, α, β, 2), *emph.* שָׁחַ u. שָׁחַ *f.* aram., Blick, Augenblick (wie im Hebr. שָׁחַ), kleine Zeit (v. שָׁחַ sehen, also Dauer eines Blicks, s. Orelli, Die Synon. der Zeit 24 f.). שָׁחַ in dems. Augenblicke, sogleich Dn 3, 6. 15. 4, 30. 5, 5. Dn 4, 16: שָׁחַ שָׁחַ eine kleine Zeit lang. Arab. entsprechen سَاعَة u. سَعَة.

Augenblick, dann auch Stunde. Mischn. Weile u. Stunde.

שָׁחַ*, ar. نَحَطَ II. stampfen, zerstoßen (syr. نَحَطَ dahinstreichen liegt zu weit ab). Davon

שָׁחַ* *f. cstr.* שָׁחַ das Stampfen (des Rosshufes) Jer 47, 3.†

שָׁחַ Lv 19, 19. Dt 22, 11.† ein aus zweierlei (Wolle- und Lein-)Fäden zusammengewirktes Zeug. LXX. αἰθροειδές (verfälscht). Das Wort ist (n. Knobel) aus kopt. *sascht* Gewebe, u. *nous* „falsch“ komponiert (urspr. שָׁחַ).

שָׁחַ* (s. zu שָׁחַ I) 1) einsinken, eingesenkt s.; dah. שָׁחַ die von der Hand gebildete Vertiefung (vgl. שָׁחַ); שָׁחַ Einsenkung, Hohlweg. 2) herabgehen, in die Tiefe gehen; dah. שָׁחַ Fuchs (als in die Erde sich eingrabendes Tier).

שָׁחַ* m. *suff.* שָׁחַ, *pl.* שָׁחַ, *cstr.* שָׁחַ m. die Vertiefung der Hand, die sogen. Handtelle, hohle Hand; dann soviel als die hohle Hand zu fassen vermag (auch targ.; syr. مِعْجَل) 1 K 20, 10. Ez 13, 19. Jes 40, 12. LXX. δαρά = *pugillus*, *manipulus*.†

שָׁחַ (d. h. Ort der Füchse, vgl. ar.

שׁוּר = hebr. (שׁוּר) *N. pr.* Ri 1, 35. 1 K 4, 9 und שׁוּרִים Jos 19, 42 Stadt im St. Dan. Nach Knobel u. Conder das heutige Salbit (سَلْبِيط) Rob., Pal. III, 869. NBF. 187. *Nom. gent.* שׁוּרִים 2 S 23, 32. 1 Ch 11, 33.†

שׁוּרִים *m.* Name einer Gegend 1 S 9, 4†; im Osten von der Landschaft שׁוּר (s. d.) zu suchen.

שׁוּר nur *Niph.* שׁוּר, שׁוּרָה, שׁוּרָה, שׁוּרָה. 1 Ch 14, 10; *impf.* שׁוּרָה, שׁוּרָה; *imp.* שׁוּרָה, *inf.* שׁוּרָה, *m. suff.* שׁוּרָה, שׁוּרָה — 1) sich stützen, lehnen, m. שׁוּר auf etwas 2 S 1, 6. שׁוּרָה sich auf die Hand jem. stützen, von orientalischen Monarchen gesagt, denen ihre Grossoffiziere zur Stütze dienen müssen 2 K 5, 18. 7, 2. 17. Trop. sich auf etwas verlassen, m. שׁוּר Jes 10, 20. 31, 1; mit שׁוּר Pr 3, 5, m. שׁוּר Jes 50, 10, absol. Hi 24, 23. 2) *m.* שׁוּר: sich an etwas anlehnen Ri 16, 26, im geogr. Sinne: sich an eine Gegend lehnen, d. h. angrenzen, m. שׁוּר Nu 21, 15. 3) sich niederlegen mit aufgestütztem Arme, niederlehnen Gn 18, 4.

Derivv.: שׁוּרָה, שׁוּרָה, *N. pr.* שׁוּרָה.

שׁוּר GB. streichen, bestreichen (vw. aram. שׁוּר, שׁוּר; die Bed. geht dann über in streicheln, schmeicheln [s. *Pilp.* u. *Hithp.*; syr. شاور Pr 29, 5 Hex.]. — *Kal* bestrichen, verklebt d. i. blind s. Jes 29, 9 (s. zu *Hithp.*). 32, 3: nicht mehr werden der Sehenden Augen bestrichen d. h. verblendet sein (שׁוּרִים) metaplast. *impf.* geb. v. (שׁוּר).†

Hiph. imp. שׁוּר bestreiche, verklebe (die Augen) Jes 6, 10.†

Pilp. שׁוּר, שׁוּר, *impf.* שׁוּר 1) erfreuen Ps 94, 19. 2) sich vergnügen Jes 11, 8, m. d. *Acc.* an etwas Ps 119, 70. — *Pass. impf.* שׁוּר gestreichelt, geliebkost werden Jes 66, 12.†

Hithp., impf. שׁוּר, שׁוּר 1) sich vergnügen an etwas, m. שׁוּר Ps 119, 47. 2) eig. se oblinere, sich verblenden Jes 29, 9: שׁוּר verblendet euch und erblindet! d. h. die Selbstverblen-

dung wird sich durch völlige Blindheit bestrafen; s. zu den *Imperr.* Ges. § 130, 2.†

Derivat: שׁוּרָה.

שׁוּרָה *N. pr. m.* 1) 1 Ch 2, 47. 2) V. 49.†

I. שׁוּרָה* spalten. Ar. شَفَّرَ spalten, ausbrechen, شَفَّرَ Spalte, Öffnung, Lücke. Dav. שׁוּרָה Thor.

II. שׁוּרָה ar. سَعَرَ schätzen, mustern (mischn. Pi. berechnen, schätzen [auch talm., targ.], dah. שׁוּרָה Mass, Pensum) Pr 23, 7.† Davon שׁוּרָה II, *N. pr.* שׁוּרָה.

III. שׁוּרָה* s. v. a. شَعَرَ (شعر) schaudern. Derivv.: שׁוּרָה, שׁוּרָה, שׁוּרָה.

שׁוּרָה *m. u. f.* (Jes 14, 31); *i. p.* שׁוּרָה, *m.* — *loc.* שׁוּרָה; *pl.* שׁוּרָה, *m. suff.* שׁוּרָה, שׁוּרָה — 1) Thor (eig. Spalt, s. שׁוּר I; aram. שׁוּר, s. d.; auch mischn.; Meša-I. 22: ואך בנר שׁוּרָה u. ich baute ihre Thore, phön. CIS. 7), des Lagers Ex 32, 26. 27, der Stadt Gn 23, 18, des Tempels Ex 5, 5, der königl. Burg (dah. für königliche Burg selbst Esth 4, 2. 6, vgl. שׁוּר). Im Thore ist der Marktplatz der Morgenländer (s. שׁוּרָה und bes. Neh 8, 16), welcher zugleich Gerichtsplatz ist (Pr 22, 22. Am 5, 10. 12. 15); dort versammelte sich auch das Volk zum Zeitvertreibe Gn 19, 1. Dah. שׁוּרָה im Thore, f. in foro, vor Gericht Dt 25, 7 Hi 5, 4. 31, 21. Pr 22, 22. Jes 29, 21. Ps 69, 13: die im Thore sitzen, müssige Gaffer, ἀγοραιοι. Ruth 3, 11: שׁוּרָה die ganze Versammlung meines Volkes. שׁוּרָה die Thore f. Eingänge des Landes Jer 15, 7. Nah 3, 13. שׁוּרָה innerhalb deiner Thore d. h. in deinen Städten Ex 20, 10. Dt 12, 12. 14, 21. 27, daher sogar 16, 5: שׁוּרָה in einer deiner Städte 17, 2. Vgl. noch 1 K 8, 37. 2 Ch 6, 28.

Die Namen der Thore von Jerusalem (welche ihrer Lage nach sehr verschieden bestimmt werden) sind folgende: 1) שׁוּרָה das Quellthor Neh 2, 14. 3, 15. 12, 37, von der Quelle Siloah benannt, im Südosten der Stadt.

— Nördlich davon befand sich (die Mauer um den Siloah war hier doppelt) 2) שַׁעַר הַחֹרֶם das Thor zwischen den beiden Mauern 2 K 25, 4. Jer 39, 4. 52, 7. — 3) שַׁעַר הַיְּרֵד das Wasserthor, östlich vom Quellthor Neh 3, 26, 8. 1. 3. 16. 12, 37, so genannt weil es zum Gihon (der Marienquelle) führte. — 4) שַׁעַר הַרֹסֶס das Rossthor Jer 31, 40, das an der Südostecke des Tempelplatzes vom Ophel aus zum Kidronthal führte. Von diesem ist wohl zu unterscheiden das 2 Ch 23, 15 (vgl. 2 K 11, 16) erwähnte שַׁעַר הַרֹסֶס, unter welchem der Eingang zum königlichen Marstall am Königspalaste gemeint ist. — 5) שַׁעַר הַמִּשְׁכָּה das Aufsichts- oder Musterungsthor, das vom Osten her zum Tempelplatz führte (etwa an der Stelle des heutigen goldenen Thores) Neh 3, 31. — 6) שַׁעַר הַנֶּחֱלָה das Schafthor im Nordwesten der Stadt Neh 3. 1. 32. 12, 39, ἡ προβαταγωγὴ Joh 5, 5, unweit des heutigen Stephansthores. Hier muss auch — 7) das „erste Thor“ שַׁעַר הָאֶשְׁתִּין Sach 14, 10 gesucht werden, viell. identisch mit no. 6. — 8) שַׁעַר הַדָּגים das Fischthor (in dessen Nähe der Fischmarkt gewesen sein wird, auf welchem die von Tyrus u. Sidon gebrachten Fische verkauft wurden) im äussersten Norden der Stadt Neh 3, 3. 12, 39. Zeph 1, 10. 2 Ch 33, 14. — Weiter westlich 9) שַׁעַר בְּנֵי־יִצְחָק das Benjaminsthor Jer 37, 13. 38, 7. Sach 14, 10, auch שַׁעַר הַיְּשָׁנָה das alte Thor genannt Neh 3, 6. 12, 39. — Etwas weiter westl. lag 10) שַׁעַר הָעֶפְרַיִם das Ephraimsthor (an der Nordwestecke der Vorstadt) Neh 8, 16. 12, 39. 2 K 14, 13. 2 Ch 24, 23. — 400 Ellen weiter südlich, da wo die Mauer der Vorstadt die alte Stadt (im rechten Winkel) berührte, lag 11) שַׁעַר הָעֵקֶב das Eckthor 2 K 14, 13. 2 Ch 26, 9. Jer 31, 38 (2 Ch 25, 23 ist שַׁעַר הָעֵקֶב sicher Schreibfehler für שַׁעַר הָעֶזְרָה) oder שַׁעַר הַיְּמִינִי Thor der Mauerzinnen. — 12) שַׁעַר הָאֶמֶת Thor der Mitte, ein aus der Altstadt zur Vorstadt führendes Thor, östlich vom Eckthor, halbwegs zwischen diesem und dem Tempelplatze, in der

Nähe des Königspalastes gelegen Jer 39, 3. — 13) תְּהִיָּא ׀ das Thalthor (s. zu תְּהִיָּא) Neh 2, 13. 3, 13. 2 Ch 26, 9. das heutige Jaffathor. — 1000 Ellen davon nach Süden am Südwestrand des traditionellen Zion (viell. aber auch noch bedeutend östlicher) lag 14) תְּהִיָּא Neh 2, 13. 3, 14. 12, 31 *contr.* תְּהִיָּא ׀ 3, 13 das Mistthor, in Josephus' Zeit das Thor der Essener genannt. Bei Jer (19, 2 Keri) heisst es תְּהִיָּא ׀ das Scherbenthor. Es führte zum Thal Hinnom. Da es zugleich ins Tyropoeon führt, so erklärt Halévy (*Journal. as. 7, XVIII, 249 f.*) den rätselhaften Namen „Käsemagerthal“ ingeniös aus hebr. תְּהִיָּא (vgl. 2 Sm 17, 29).

II) Wert, Mass (s. **שֶׁנֶר II.**). Gn 26, 12: **מֵאָה שְׁנֵימֵאֵה** *hundert Werte* d. i. hundertfältig.† — Mischna **שֶׁנֶר** Preis einer Sache, ar. **سِعْر** Taxe, mischn. **Pi.** berechnen, schätzen, **سَعَّرَ** taxieren.

שִׁנְיָ* (v. שִׁנְיָ III) pl. שִׁנְיָ abscheulich, unansehnlich (von den Feigen)
Jer 29, 17.†

***שִׁטְרוֹרָה** (v. שִׁטְר III), nur f. שִׁטְרוֹרָה ab-
scheulich Jer 5, 30. 23, 14.†

*שִׁעָרָה *Adj.* schauerhaft. *Fem.* in neutr. Sinne: Schauerhaftes שִׁעָרָה Jer 18, 13. שִׁעָרָה Hos 6, 10 Keri (Kt. שִׁעָרָה).†

שָׁרָה (Jahve hat geschätzt) *N. pr. m.*
1 Ch 8, 38. 9, 44.†

שְׁעֵרִים (zwei Thore) *N. pr.* 1) einer Stadt im St. Juda Jos 15, 36. 1 S 17, 52†, viell. die heutige Ruine *Sa'ire* (سَعِيرَة) westl. von Bet 'Atâb, s. *Name Lists* 310. — 2) Stadt im St. Simeon 1 Ch 4, 31, welche Jos 15, 32 שְׁכֵרִים, 19, 6 שְׁכֵרִים heisst, nach Knobel u. Conder Tell Scherî'a (تَلْ شَرِيعَة) zwischen Gaza und Berseba, van de Velde, Reisen II, 154.†

שַׁעֲשָׁז pers. *N. pr.* Esth 2, 14.†

מַצְחֵי (St. מצה, *Pilp.* מצח) m. suff.
מַצְחֵי, מַצְחֵי m. pl. *deliciae*, Ver-
gnügen und Gegenstand desselben Pr
8, 30. Jes 5, 7. Ps 119, 24. Jer 31,

20: יָלַד טַעֲנָתָיו Kind, an dem man Ergötzen hat, Schoskind.

I. שָׁפָה (s. zu סָפָה) 1) mischn., talm., targ., syr. abhobeln, wovon mischn. שָׁפָה Hobelspan, vgl. syr. סָפָה σκόλοψ, שָׁפָה Pfähle Ps 68, 14. 2) übertr. mischn. sich stillen, beruhigen, Nithp. sich klären (vom Verstande: vollsinnig, gesund w., vom Verrückten [שָׁפָה opp. שָׁפָה]), syr. Pa. klären, Ethpe. sich klären, sich setzen, שָׁפָה geklärt, rein (I. Löw).

Niph. pass. Jes 13, 2†: נִשְׁפָּח נֶחֱם kahler Berg. LXX. ὄρος πεδινόν.

Pu. Hi 33, 21 Keri: שָׁפָה עֲצָמוֹתָיו seine Gebeine sind abgezehrt (eig. abgeschabt), d. i. er ist nur noch „Haut und Knochen.“†

Derivate: שָׁפָה, שָׁפָה, שָׁפָה?, die Nomm. pr. שָׁפָה, שָׁפָה.

II. שָׁפָה*, ar. شَفَى, syr. ܬܫܝܐ; vw. שָׁפָה, שָׁפָה. Die GB. scheint fest machen zu sein. Deriv. שָׁפָה Köcher, eig. repositorium, wie שָׁפָה v. שָׁפָה.

שָׁפָה od. שָׁפָה*, pl. cstr. 2 S 17, 29†: שָׁפָה nach Targ., Pesch. u. den hebr. Ausl. Kuhkäse, wahrsch. jene Art geriebenen Käses (v. שָׁפָה I, zerreiben), welche Burckhardt, Beduinen 48 beschreibt. Vgl. noch שָׁפָה no. 14.

שָׁפָה (Kahlheit) N. pr. m. Gn 36, 23, wofür שָׁפָה 1 Ch 1, 40.†

שָׁפָה m. Bestrafung 2 Ch 20, 9. Pl. שָׁפָה Strafgerichte Ez 23, 10 s. v. a. שָׁפָה.†

שָׁפָה N. pr. m. Sohn des Benjamin Nu 26, 39. Patron. שָׁפָה ib.†

שָׁפָה (dass.) N. pr. m. 1 Ch 8, 5.†

שָׁפָה*, ar. سَنَّح ausgiessen (vergl. mischn., talm., syr. שָׁפָה, שָׁפָה, سَفَحَ Harnblase). Von der arab. RA. سَفَحَ effudit cum ea (sc. semen) wird שָׁפָה abzuleiten sein (so Fleischer in Delitzsch' Jes. 3 78 Anm.), woran sich auch שָׁפָה anschliesst. Andre v. שָׁפָה — hinzufügen, wonach שָׁפָה eig. addita (zum Hauswesen durch Er-

werbung hinzugefügte) u. שָׁפָה durch Vermehrung entstandene Gemeinschaft.

שָׁפָה cstr. שָׁפָה, m. suff. שָׁפָה, pl. שָׁפָה, שָׁפָה, m. suff. שָׁפָה, famula, Magd, Dienerin Gn 16, 1. 25, 12. 29, 24. Die שָׁפָה stand niedriger als die שָׁפָה, s. 1 S 25, 41.

שָׁפָה (ausser im Phön. [s. u.] nur noch ass. [šapātu]; s. zu שָׁפָה II) שָׁפָה 1 S 7, 17, שָׁפָה, m. suff. שָׁפָה, impf. שָׁפָה, שָׁפָה, m. suff. שָׁפָה, שָׁפָה, imp. שָׁפָה, שָׁפָה, inf. שָׁפָה, m. suff. שָׁפָה, abs. שָׁפָה, pt. שָׁפָה, שָׁפָה — eig. setzen, festsetzen, dah. 1) richten. Absol. Hi 22, 13, u. m. d. Acc. d. P., welcher Recht gesprochen wird Ex 18, 22. 26. Dt 16, 18 ff. Ez 16, 35: שָׁפָה שָׁפָה ich will dich richten gleich Ehebrecherinnen. M. שָׁפָה od. שָׁפָה — den Schiedsrichter machen zwischen Gn 16, 5. 31, 53. Jes 2, 4. Part. שָׁפָה Richter Dt 16, 18. Insbes. ist jem. richten a) s. v. a. ihm (bes. dem Unschuldigen, Bedrückten) Recht verschaffen (als Richter). Vgl. שָׁפָה no. 2. Ps 10, 18. 26, 1. Jes 1, 17: שָׁפָה שָׁפָה schafft Recht der Waise. Vollst. שָׁפָה שָׁפָה Jer 5, 28. Thr 3, 59. M. שָׁפָה u. שָׁפָה jem. Recht verschaffen (und ihn erretten) von — 1 S 24, 16. 2 S 18, 19. 31. Ps 43, 1. b) (den Schuldigen) verurteilen, strafen 1 S 3, 13. Ob 21. Ps 109, 31. Vgl. שָׁפָה und die gleiche Vereinigung von vindicare und judicare in שָׁפָה. 2) herrschen, weil Richten und Herrschen im Altertum zusammenfiel und letztentscheidendes Rechtsprechen ein Hauptgeschäft des Regenten war (1 S 8, 20. 2 Ch 1, 10). Part. שָׁפָה (auch phön. CIS. 47. 118 u. ö. [Karth. Suffel], pl. שָׁפָה 143, שָׁפָה im Jahre des Suffeten N. N. CIS. 143) Herrscher Am 2, 3. Ps 2, 10. — Häufig lassen sich die beiden Bedd. „richten“ und „herrschen“ nicht trennen. Wenn das Volk von Samuel einen König fordert שָׁפָה שָׁפָה dass er unser Recht wahrnehme, herstelle, so fordert es einen Regenten, der für Recht und Ordnung im Staate eintreten soll. Und in ähn-

lich umfassender Bed. ist der Name **שפטים** von den sogen. „Richtern“ der Richterzeit gemeint Ri 2, 16. 18. Ruth 1, 1. 2 K 23, 22.

Niph. שָׁפַט, **impf.** אֲשַׁפֵּט, אֲשַׁפְּטֶה, **inf.** הֹשֵׁט, **m. suff.** הֹשֵׁטִי, **pl.** הֹשֵׁטִים — 1) gerichtet w. Ps 37, 33. 2) m. jem. rechten Pr 29, 9. Jes 43, 26, meistens m. אָרָא (אָרָא u. אָרָא mit) Ez 17, 20. 20, 35. 36, אָרָא Jo 4, 2, יְהוָה Jer 25, 31 (mehr wie no. 3). Die Sache, worüber gerechtet wird, steht m. עַל Jer 2, 35, m. Acc. 1 S 12, 7. Ez 17, 20. 3) eine Strafe, einen Rechtsspruch vollziehen Ez 38, 22. Jes 66, 16, vgl. 2 Ch 22, 5.

Po., pt. שָׁפַטְתִּי mein Richter Hi 9, 15.†
Derivate: שָׁפַט — שָׁפָטָן, שָׁפָטָה, שָׁפָטָה, שָׁפָטָה.

שפּט aram., richten. **Pt. pt.** שָׁפָטָן Richter Esr 7, 25.†

שָׁפָט*, **pl.** שָׁפָטִים, **m. suff.** שָׁפָטִי **m.** Gerichte, Strafgerichte Ex 6, 6. Pr 19, 29. שָׁפָטִים צִדְקָה Strafgerichte üben an Ex 12, 12. Nu 33, 4. Ez 28, 22.

שָׁפָט (Richter) **N. pr. m.** 1) Nu 13, 5. 2) 1 Ch 3, 22. 3) 1 K 19, 16. 19. 2 K 3, 11. 6. 11. 4) 1 Ch 5, 12. 5) 27, 29.† Phön. **n. pr.** שָׁפָט Carth. 14. 64. 356.

שָׁפָטָה (Jahve hat gerichtet) **N. pr. m.** 1) Sohn des David 2 S 3, 4. 1 Ch 3, 3. 2) Jer 35, 1. 3) Neh 11, 4. 4) Esr 2, 4. 57. 5) 8, 8. Neh 7, 9. 59. 6) 1 Ch 9, 8.† Vgl. phön. **n. pr.** שָׁפָט Carth 4, vgl. zu שָׁפָטָה.

שָׁפָטָה (dass.) **N. pr. m.** 1) Sohn des Königs Josaphat 2 Ch 21, 2. 2) 1 Ch 12, 5. 3) 27, 16.†

שָׁפָטָה (richterlich) **N. pr. n.** Nu 34, 24.†

שָׁפָה (St. שָׁפָה I), **i. p.** שָׁפָה, **pl.** שָׁפָהִים, **m.** 1) Kahlheit Hi 33, 21 Kt. 2) Hügel, aber insbes. kahler Feldhügel, ohne Waldung Jer 4, 11. 12, 12: שָׁפָהִים בְּבָדָרִי Hügel in der Wüste. Jes 41, 18 (parall. בְּבָדָרִי). 49, 9. Jer 3, 2. 21. 7, 29. 14, 6. Nu 23, 3: שָׁפָה וְהָיָה וְהָיָה und er ging auf einen (kahlen) Hügel. 3) **N. pr. s.** שָׁפָה.

שָׁפָה **N. pr. m.** 1) 1 Ch 7, 12. 15. 2) 26, 16.†

שָׁפָה **m.** Gen 49, 17† eine kleine, sehr gefährliche Schlangenart (v. שָׁפָה kriechen), nach Hieronymus der Cerast, die Hornschlange. Im Arab. bed. سَفّ eine weiss und schwarz gefleckte, dem Cerasten ähnliche Schlange (haemorrhous).

שָׁפָה (Schönstadt) **m.** ein unbekannter Ort der Schephela Mi 1, 11†, auf dessen Namensbed. dort angespielt wird, viell. سَوَافِر (Guérin, Jud. II, 82 ff.) östl. v. Askalon, wohin auch das Onom. „Saphir“ verlegt.

שָׁפָה aram., **Adj.** schön Dn 4, 9. 15.†

שָׁפָה, **m. suff.** שָׁפָהִי; **impf.** הֹשֵׁטִי, **m. suff.** הֹשֵׁטִי, **inf.** הֹשֵׁטִי, **m. suff.** הֹשֵׁטִי, **pt.** הֹשֵׁטִי, **pl.** הֹשֵׁטִים, **m. suff.** הֹשֵׁטִי — 1) سَفَّ ar. giessen, ausgiessen (auch mischn., talm., targ.) Jes 57, 6. שָׁפָה Blut vergiessen Gn 9, 6. 37, 22. Ez 14, 10. Trop. שָׁפָה לְבָבוֹ Ps 42, 5 und שָׁפָה לְבָבוֹ Thr 2, 19 sein Herz ausgiessen d. h. in Thränen, Klagen ausschütten m. שָׁפָה vor Jahve klagen 1 S 1, 15. Ps 62, 9. שָׁפָה לְבָבוֹ זַר seinen Zorn ausgiessen über — Ez 14, 19. 22, 22. 2) wegschütten, so vom Wegschütten des vom Hause abgekratzten Bewurfs Lv 14, 41, vom Aufschütten eines Walles 2 S 20, 15. 2 K 19, 32. Ez 4, 2. 26, 8.

Niph. שָׁפָה, **impf.** הֹשֵׁטִי, **inf.** הֹשֵׁטִי — 1) ausgegossen w. 1 K 13, 5. Ps 22, 15: *wie Wasser bin ich ausgegossen*, von äusserster Kraft- und Haltlosigkeit. 2) metaph. verschwendet s. Ez 16, 36, vgl. *exista* Tob 4, 18. 3) hingeschüttet w. 1 K 13, 3. 5.

Pu. שָׁפָה dass. Nu 35, 33. Zeph 1, 17. Ps 73, 2 Keri: שָׁפָה אֶשְׁתִּי בְּאֶרֶץ beinahe wären meine Schritte hingegossen d. i. ausgeglichen. Vgl. im Lat. *fundi* f. *prosterni*.†

Hithpa. **impf.** הֹשֵׁטִי, **inf.** הֹשֵׁטִי — hingegossen s. Thr 4, 1. Von der Seele a) sich ergiessen (in Thränen) Hi 30, 16. b) vergossen w.

(vom sich verblutenden Leben) Thr 2, 12.†

Die Derivate folgen.

שָׁפַךְ *m.* Ort, wohin man etwas schüttet Lv 4, 12.†

שִׁפְכָה *f.* eig. Ausguss, dann die Harnröhre Dn 23, 2.†

שָׁפַל *impf.* הִשְׁפַּל, הִשְׁפַּל, הִשְׁפַּל, *inf.* שִׁפַּל (Pr 16, 19. Koh 12, 4) — wie שָׁפַל niedrig *s.*, niedrig *w.*, sinken, sei es durch einsinken Jes 40, 4, oder gestürzt *w.*, z. B. Bäume Jes 10, 33, eine Stadt 32, 19. Metaph. a) gestürzt *w.*, von Personen Jes 2, 9. 11. 12. 17. 5, 15. b) gedämpft *s.*, von der Stimme Koh 12, 4. Jes 29, 4: הִשְׁפַּל בְּקוֹלָהּ מִן הַבְּשִׁילִים mit gedämpfter Stimme vom Boden her wirst du reden. c) *Inf.* הִשְׁפַּל demütig *s.* Pr 16, 19. — Assyr. šapālu niedrig *s.*

Hiph. הִשְׁפִּיל, *impf.* הִשְׁפִּיל, *inf.* הִשְׁפִּיל, *m. suff.* הִשְׁפִּיל, *pt.* הִשְׁפִּיל, *m. suff.* הִשְׁפִּיל, *pt.* הִשְׁפִּיל — 1) erniedrigen (Ggs. הִרָם) Ps 18, 28. 75, S. I. Vbdg. m. andern Vbb. adverbialiter. Jer 13, 18: הִשְׁפִּיל שֶׁבֶטְךָ setzt euch tief herunter. Ps 113, 6. *Intrans.* erniedrigt *w.* Hi 22, 29. 2) herabstürzen z. B. die Mauern Jes 25, 12.

Derivate: שָׁפַל — שָׁפַל.

שָׁפַל *aram.*, dass., nur *Haph.* 2. *pf.* הִשְׁפַּל, *impf.* הִשְׁפַּל, *inf.* הִשְׁפַּל, *pt.* i. p. הִשְׁפַּל Dn 5, 19 — 1) erniedrigen, stürzen Dn 4, 34. 5, 19. 7, 24. 2) m. לִבְּךָ: sein Herz demütigen Dn 5, 22.†

שָׁפַל *cstr.* שָׁפַל, *pl.* שָׁפַל; *f.* שָׁפַל, *cstr.* שָׁפַל *Adj.* 1) niedrig, klein, z. B. von einem Baume Ez 17, 24, tief, eingesunken, von dem Aussatzmale Lv 13, 20. 21. 2) niedrig, gering, nicht geachtet Hi 5, 11. 2 S 6, 22. 3) שָׁפַל-דָּחַ demütig Pr 29, 23. Jes 57, 15, ohne רָחַב ebend.

שָׁפַל *aram.*, niedrig Dn 4, 14.†

שָׁפַל *m. suff.* שָׁפַל *m.* Niedrigkeit, niedriger Stand, Zustand Koh 10, 6. Ps 136, 23.†

שָׁפַלָה *f.* Niedrigkeit Jes 32, 19.†

שָׁפַלָה *m. suff.* שָׁפַלָה (Jos 11, 16 Keri) *f.* niedere Gegend, Niederung Jos 11, 16 zu Ende, mit dem Art. הַשָּׁפַל die Niederung d. i. der am Meere liegende Landstrich im südlichen Kanaan von Joppe bis Gaza Jos 11, 16. 15, 33. Jer 17, 26. 32, 44. 33, 13. Auch mischn.

שָׁפַלָה *f. m.* יָרַם: das Sinkenlassen der Hände, Bild der Schläffheit, Faulheit Koh 10, 18.†

שָׁפַלָה *N. pr. m.* 1 Ch 5, 12.†

שָׁפַלָה *N. pr.* Ort an der Nordostgrenze des h. L. Nu 34, 10. 11.†

שָׁפַלָה *s.* שָׁפַלָה.

שָׁפַלָה *N. gent.* 1 Ch 27, 27.† Vgl. etwa שָׁפַלָה.

שָׁפַלָה* wahrsch. das ar. ثَفَن, woher שָׁפַל der Klippdachs, welcher südar.

ثَفَن, ثَفَن (wahrsch. „der rauhe“, *s.* die Bedd. von ثَفَن bei Lane *s. v.*) heisst, *s.* Fresnel im *Journ. asiat.* 1538, p. 514. Thes. p. 1467. — *S.* noch die *N. pr.* שָׁפַל, שָׁפַל.

שָׁפַלָה *pl.* שָׁפַלָה *m.* 1) der Klippdachs (von den Arabern gew. وَكْرٌ od. كَبُشْنٌ *gen.*), *Hyrae syriacus* (FFP. 1 f., m. Abbild.), zu den unreinen Tieren gerechnet Lv 11, 5. Dt 14, 7, als wiederkäuend, Ps 104, 18 als Bewohner der Berge und Felsen, Pr 30, 26 als gesellig lebend und klug bezeichnet. — 2) *N. pr. m.* a) Staatssekretär (סֵרֵס) des Königs Josia 2 K 22, 3 ff. 2 Ch 34, 8 ff., wahrsch. auch Jer 36, 10 ff. und nach Einigen Ez 8, 11. b) 2 K 22, 12. 25, 22. Jer 26, 24. 39, 14. 40, 5. 9. 11. 41, 2. 43, 6. 2 Ch 34, 18. Viell. Jer 29, 3.†

שָׁפַלָה*, mischn., talm., targ., syr. مَعَا abundare, Überfluss haben, überfließen (dann: schräg überhängen, schräg stehen). — Davon:

שָׁפַלָה *m.* Fülle, Überfluss Dt 33, 19.†

שָׁפַלָה *cstr.* שָׁפַלָה *f.* Überfluss, Menge, z. B. von Wasser Hi 22, 11. 38, 34, von Rossen, Kamelen Jes 60, 6. Ez 26, 10, auch von einer Volksmenge 2 K 9, 17.†

שָׂפָעִי (reichlich) *N. pr. m.* 1 Ch 4, 37.†

שָׂפָה* (s. zu סָפָה) mischn., talm., targ.

(bes. *Pilp.* שָׂפָה) reiben, dah. syr. (wie ar. سفر reisen) über den Boden hinstreichen, kriechen. Davon שָׂפָה.

שָׁפַר (s. zu סָפָה) eig. reiben, schaben,

dah. — 1) glätten, polieren und so glänzend machen, *intr.* glänzen (ar. سفر hell leuchten, vom Morgen, vgl. aram. שָׁפַר Morgenhelle). Die Bed. „glänzen“ geht dann über teils — 2) auf hell sein für's Ohr, hell klingen, tönen

(daher שָׁפַר Signalhorn); teils — 3) auf schön sein, angenehm sein (vgl. die Derivate). So im *Kal* 3. *pf. f.* שָׁפַר. M. לָּל gefallen Ps 16, 6, vgl. Dn 4, 24.† — Die Bed. 4) messen (so im Äthiop., und s. zu שָׁפַר) wird ähnlich

auf die GB. von שָׁר zurückzuführen sein, wie die von סָר zählen auf dieselbe GB.

Derivv.: שָׁפַר — שָׁפַר, שָׁפַר, שָׁפַר, שָׁפַר, *N. pr.* שָׁפַר, aram. שָׁפַר.

שָׁפָר *impf.* שָׁפַר aram. (auch talm., targ., syr.) schön sein, m. לָּל Dn 4, 24 u. שָׁפַר 3, 32. 6, 2 gefallen.†

שָׁפָר* *i. p.* שָׁפַר *m.* 1) Schönheit Gn 49, 21: *er, der schöne Reden güt.* 2) *N. pr.* eines Berges in der arab. Wüste Nu 33, 23. 24.

שָׁפָר 1) Heiterkeit (vom Himmel) Hi 26, 13†: שָׁפָר בְּרִחוֹ שָׁפָר *durch seinen* (Gottes) *Hauch wird der* (eben noch bewölkte) *Himmel heiter.* 2) *N. pr. f.* (Schönheit) Ex 1, 15.†

שָׁפָר 1) Heiterkeit (vom Himmel) Hi 26, 13†: שָׁפָר בְּרִחוֹ שָׁפָר *durch seinen* (Gottes) *Hauch wird der* (eben noch bewölkte) *Himmel heiter.* 2) *N. pr. f.* (Schönheit) Ex 1, 15.†

שָׁפָר* *m. suff.* שָׁפָר *m.* Teppich (*σπάρα*), womit der Thron behangen ist Jer 43, 10 Keri (Kt. שָׁפָר).†

שָׁפָרָא (s. zu שָׁפַר) *m. aram.* (auch targ.), Morgenhelle Dn 6, 20.†

שָׁפַת (s. zu שָׁפָה II) *impf.* שָׁפַת, *imp.*

u. inf. שָׁפַת s. v. a. שָׁם 1) setzen, legen

2 K 4, 38. Ez 24, 3. Ps 22, 16: שָׁפַת בְּלִי שָׁפַת *in den Staub des Todes wirst du mich legen.* Mischn. bes. vom Zu-

stellen des Topfes auf den Herd. 2) geben, m. לָּ d. P. Jes 26, 12.†

Derivv.: שָׁפַת, שָׁפַת, שָׁפַת, u.

שָׁפָה *m. dual.* 1) Pfähle oder Pflöcke, (eine Spanne lang) an der Wand hervorstehend, und (aus dem Dual zu schliessen) gabelförmig, wo man die zu schlachtenden Tiere anband Ez 40, 43. S. Röd. im Thes. p. 1470 f. — 2) Feldställe, Hürden (aus Pfählen errichtet) Ps 68, 14; s. שָׁפָה.†

שָׁפָה* viell. s. v. a. שָׁפַת überströmen, sich ergießen. Davon

שָׁפָה *m.* nur Jes 54, 8†: שָׁפָה שָׁפָה *Erguss des Zornes*, s. v. a. שָׁפַת Pr 27, 4 in ähnlicher Verbindung.

שָׁפָה* *pl. m. suff.* שָׁפָה aram., s. v. a. שָׁפַת Unter-Schenkel, Wadenbein Dn 2, 33.

שָׁקַד, שָׁקַד, *impf.* שָׁקַד, *imp.* שָׁקַד, *inf.* שָׁקַד, *pt.* שָׁקַד, *pl. cstr.* שָׁקַד — eig. spalten, die Augen öffnen, auf-

wachen, dann allg. wachen (mischn. dah. שָׁקַד) wachsam s. Esr 8, 29. Ps 127, 1; schlaflos s. Ps 102, 8. Metaph. a) wie ἀγρυπνεῖν über etwas wachen

d. i. darauf bedacht s. Jer 1, 12. Jes 29, 20: שָׁקַד שָׁקַד *invigilantes iniquitati.* Jer 44, 27. Vgl. 31, 28. Vgl. phön.

שָׁקַד du sollst darauf achten zu nehmen Carth. 241. b) lauern, von dem Pardel Jer 5, 6.

Pu. pt. שָׁקַד (denom. von שָׁקַד) mandelblütenförmig Ex 25, 33 f. 37, 19 f.†

שָׁקַד *pl.* שָׁקַד *m.* 1) Mandelbaum, weil er zuerst aus dem Winterschlaf erwacht und seine Blüten treibt (s. Schubert, Reisen III, 14) Jer 1, 11. — 2) Mandel Gn 43, 11. Nu 17, 23. Koh 12, 5.† — Auch mischn. Daraus aram. שָׁקַד, s. Löw, Aram. Pflznn. no. 319.

שָׁקַד vgl. ar. u. äth. سقى bewässern, trinken, sab. סָקִי tranken, מִסְקִי Tränke.

Hiph. שָׁקַד, שָׁקַד, שָׁקַד, שָׁקַד, *m. suff.* שָׁקַד, שָׁקַד, *impf.* שָׁקַד, שָׁקַד, *m. suff.* שָׁקַד, שָׁקַד, *imp.* שָׁקַד, *m. suff.* שָׁקַד, *inf.* שָׁקַד.

רִשְׁתִּי, m. *suff.* רִשְׁתִּי, pt. הִרְשִׁיתִי, m. *suff.* הִרְשִׁיתִי, הִרְשִׁיתִי — trinken lassen, trinken z. B. das Vieh Gn 24, 46, das Land Gn 2, 6. *Part.* Mundschenk 40, 1 (anders V. 21, s. zu הִרְשִׁיתִי). *M.* dopp. *Acc.* jem. etwas trinken lassen, m. etwas tranken Gn 19, 32. Ri 4, 19. Hi 22, 7, m. הִרְשִׁיתִי der Sache Sö, 6, m. הִרְשִׁיתִי Ct 5, 2.

Pu. impf. nicht getränkt, angefeuchtet w. Hi 21, 24: das Mark seiner Knochen ist durchfeuchtet d. h. saftvoll. Vgl. Pr 3, 8. 15, 30. 17, 22.

Über Am 8, 8 Kt. נִשְׁקָה s. zu שָׁקַע.
Derivate: שָׁקַע, מִשְׁקָה und

נָחַם (f. נָחַם, v. נָחַם = נָחַם), dah. *pl.*
m. suff. sowohl נָחַם Ps 102, 10 als
 נָחַם Hos 2, 7, *m.* Trank Hos 2, 7.
 Ps 102, 10. Trop. Pr 3, 8: *Erquickung*
deinen Gebeinen. Vgl. das Verb in *Pu.t*

צָרָה (St. צָרָה) u. צָרָה, pl. צָרָה, צָרָה, m. suff. צָרָה m. Greuel, Abscheu, bes. religiöser, und Gegenstand desselben, von unreinen Dingen (etwa schmutzigen Lumpen) Nah 3, 6, von Speisen, die in Bezug auf Götzendienst stehen (εἰδωλόθρα) Sach 9, 7, am häufigsten von Götzen 1 K 11, 5, 2 K 23, 13. Dn 9, 27. Vgl. 1. 11, 31. 12, 11. Pl. Götzen 2 K 23, 24. Jer 4, 1. Ez 20, 7. S.

שָׁקַט (s. zu שָׁקַט), שָׁקַט, שָׁקַט, *impf.*
שָׁקַט, וְ, שָׁקַט, שָׁקַט, שָׁקַט, שָׁקַט Jes 18, 4
Keri; *pt.* שָׁקַט, שָׁקַט, שָׁקַט, *pt.* שָׁקַט —
eig. sich niederlassen (vgl. سَاقَطَ fallen),
dah. ruhen (mischl., talm., targ.), Ruhe
haben a) von demjenigen, der von nie-
mandem beunruhigt wird Ri 3, 11.
5, 31. 8, 28. Jes 14, 7. Jer 30, 10, 46,
27, dah. m. d. Zusätze: שָׁקַט Jos
11, 23. 14, 15; u. der niemanden be-
unruhigt Ri 18, 7. 27, auch als Folge
der Furcht Ps 76, 9. b) für rasten,
feiern Jes 62, 1. Jer 47, 6, daher von
Gott: nicht helfen Ps 53, 2.

Hyph. impf. הָשֵׁט, הִשָּׁט, *imp.* הִשָּׁטָה, *inf.* הִשָּׁטֶה — 1) ruhen machen, dah. einen Streit stillen Pr 15, 18; jem. Ruhe verleihen Hi 34, 29, auch m. לְ Ps 91, 13. 2) *intrans.* sich ruhig verhalten (eig. Ruhe halten) Jes 7, 4. 57, 20. Dah. *Inf.* הִשָּׁטָה *Subst.* Ruhe Jes

30, 15. 32, 17. Von der stillen Schwüle
der Luft Hi 37, 17. Davon

מִשְׁכָּן *m. Ruhe* 1 Ch 22, 9.† Auch *mischn.*

שָׁקַל *impf.* שָׁקַל, *inf.* שֹׁקֵל, *pt.* שָׁקַל —
 Jer 32, 9. Esr 8, 26; *אָשָׁקֵל* Esr 8, 25
 Keri; *inf.* שֹׁקֵל, *abs.* שֹׁקֵל, *pt.* שָׁקַל —
 in der Schwebe halten, wägen (mischn.:
 ar. شَقَلَ, häufiger ثَقَلَ, syr. ܫܠܡ; eig.
 aufhängen an der Wage, vgl. äth.
 ስቀስ: aufhängen, u. ስቀረ, ስቀረ, lat. pen-
 deo, pendō) Ex 22, 16. 2 S 14, 26. 2 S
 18, 12: und ich, nicht (u. d. Kt. סֵיל)
 1000 Sekel auf meinen Händen wägend,
 möchte nicht meine Hand ausstrecken nach
 dem Königssohne, d. h. nicht für 1000
 Sekel möchte ich es thun. Insbes.
 jem. darwägen, zuwägen (unser: aus-
 zahlen) m. הָ גִן 23, 16, שֶׁלֶם Esth 3, 9,
 זָל 4, 7. Trop. f. prüfen Hi 6, 2. 31, 6.

Niph. נִשָּׁק, *impf.* נִשְׁקָה *gewogen, dar-*
gewogen w. Esr 8, 33. Hi 6, 2. 2S, 15.†
Derivv.: נִשְׁקָה, נִשְׁקָה, נִשְׁקָה, das *N.*
pr. נִשְׁקָה und

שֶׁקֶל *i. p.* שֶׁקֶל, *pl.* שְׁקָלִים *m. eig.* Gewicht (auch mischn.; phön. Mass. 7), dann ein bestimmtes Gewicht, bes. beim Darwiegen des ungeprägten Goldes und Silbers gebraucht Gn 23, 15. Ex 21, 32. Lv 5, 15. 27, 3. 6. Jos 7, 21. 1 S 17, 5, zwanzig Gera enthaltend Ex 30, 13. In diesem Sinne wird dann שֶׁקֶל häufig ausgelassen, s. יָדָב. Der ass. Gewichtssekel betrug 16,53 Gr. Diesem kam der hebr. Goldsekel im allg. gleich. Er wird auf 16,37 Gr. (Wert 45 M.) berechnet, während der hebr. Silbersekel zu 14,55 Gr. sich berechnet (also ca. 2 1/2 M. Wert). Letztere sind zuerst (in halben u. ganzen Stücken) von dem Hasmonäer Simon geprägt worden. Der Avers trägt die Bezeichnung שֶׁקֶל יִשְׂרָאֵל. S. Schrader, Art. Sekel im bibl. HW. u. die dort citierte Litt. — Der sogen. „heilige S.“ שֶׁקֶל קֹדֶשׁ der drei mittleren Bb. des Pentat. war wohl nicht doppelt so gross als der gewöhnliche S., überh. kein absonderliches Gewicht, sondern nur Bezeichnung des vollwertigen Sekels i. U. von den im gew. Verkehr cursierenden.

vielfach nicht vollwichtigen Stücken. S. Knobel-Dillm. zu Ex 30, 13. — Das hebr. שֶׁ ging ins Griech. über: LXX, Joseph. σίκλος (lat. *siclus*), sonst σίγλος.

שָׁקַם*, ar. سقم sich krank, übel befinden. Davon viell.:

שִׁקְמָה* (Sg. nur mischn.) *f.*, *pl.*, שִׁקְמִים 1 K 10, 27. Jes 9, 9. Am 7, 14. 1 Ch 27, 28. 2 Ch 1, 15, m. *suff.* שִׁקְמִים Ps 78, 47† Maulbeerfeigenbaum (aram. שִׁקְמָה, **فمغلا**, gr. *σνκόμορος, σνκάμνος, Ficus sycomorus vera Forsk.*), dessen Blätter den Maulbeerblättern, die Früchte den Feigen gleichen. Die unverdauliche Frucht (*μαροστόμαχον Dioscorid.* 1, 182; woher viell. der Name) wächst aus dem Stamme und den grösseren Ästen hervor. Um sie zu zeitigen, ritzt man gegen die Zeit der Reife die Früchte in der Gegend des Nabels ein (vgl. בִּלֵס). Der Baum gewährt nur geringes Bauholz Jes 9, 9. Vgl. Löw, Pflzn. no. 332.

שָׁקַע (wzw. שָׁקַע), **שָׁקַעַה**, *impf.* תִּשְׁקַע, **שָׁקַעַה** — sinken, versinken, von einem Lande (Ggs. קָם) Jer 51, 64; zurücksinken (von einem vorher angeschwollenen Flusse; Ggs. קָם) Am 9, 5; niedersinken, vom Feuer, d. h. zu erlöschen beginnen Nu 11, 2†

Niph. dass. Am 8, 8 Keri: תִּשְׁקַעַה; das Kt. תִּשְׁקַע ist Schreibfehler oder viell. eine Vulgärform mit verschlucktem ט (vgl. 9, 5), wie ebend. קָם für קָם (vgl. קָם 9, 5)†

Hiph. 1) sinken lassen, das Wasser Ez 32, 14. 2) *demergere*, niederdrücken Hi 40, 25: תִּשְׁקַע לְשׁוֹן לְשׁוֹן תִּשְׁקַע לְשׁוֹן *kanst du mit dem Stricke seine Zunge niederdrücken?* d. i. kannst du ihm (dem Leviathan) einen Strick als Gebiss in den Mund legen? Vgl. V. 26.† Mischn. *Pi.*, *Ni.*, *Hi.* einsinken, sinken (תִּשְׁקַעַה Sonnenuntergang), *Nithpa.* versinken, vergessen w.

Derivat: שִׁקְמָה.

שִׁקְמָה (St. קָם, s. d.) *pl. fem.* nur Lv 14, 37†, Vertiefungen, tiefe Stellen. LXX. *κοιλότητες*. Vulg. *valliculae*.

שָׁקַע eig. über etw. hinragen, vorgebeugt s. (ar. سَعَفَ, wovon سَفَف Decke, *plafond*, auch der Obergäumen), *trans.* überlegen, darüber legen, insbes. von Balken, dah. (in den Derivv.): ein Haus bäcken, decken, täfeln.

Niph. תִּשְׁקַע, **שָׁקַעַה**, *pt.* תִּשְׁקַע, **שָׁקַעַה** u. *Hiph.* תִּשְׁקַע, *impf.* תִּשְׁקַע, **שָׁקַעַה**, *imp.* תִּשְׁקַע — sich überlegen, sich vorbeugen, um etwas zu sehen (mischn. *תִּשְׁקַע* Schauen), **שָׁקַעַה** vom Himmel herniederschauen Ps 14, 2. 53, 3. 85, 12, **שָׁקַעַה** durch das Fenster heraussehen Gn 26, 8. Ri 5, 28. Pr 7, 6. 2 S 6, 16. Übr. auf leblose Dinge (nur im *Ni.*): worüber hin-, hereinragen, *imminere*, z. B. von einem Berge Nu 21, 20. 23, 28; von drohendem Unglück Jer 6, 1.

Derivv.: **שָׁקַעַה** und die 2 folg.

שָׁקַעַה* *m.* Gebälk. 1 K 7, 5†: *alle Thüren und Pfosten* שָׁקַעַה הָרָבִיעִים *waren viereckig aus Gebälk*, d. i. oben mit geraden Balken gedeckt, i. Ggs. zu gewölbt. **שָׁקַעַה** Decke. Mischn. **שָׁקַעַה** Oberschwelle (= **שָׁקַעַה opp.** אֲרֻסָּה) u. Plafond (z. B. einer Höhle).

שָׁקַעַה *m. pl.* übergelegte Balken zur Decke 1 K 7, 4. Daher 6, 4: תִּשְׁקַעַה *Fenster von geschlossenem Gebälk* s. v. אֲרֻסָּה **שָׁקַעַה** s. u. d. W. אֲרֻסָּה.

שָׁקַעַה, *n.* Dietrich vw. *m.* שָׁקַעַה (s. d.) eig. niederwerfen, d. h. verwerfen, *intr.* verworfen, abscheulich s. (vw. שָׁקַעַה). Hupfeld hält שָׁקַעַה für eine Sekundärbild. aus שָׁקַע, vgl. Hartmann Pluraliteralbild. 25.

Pi. תִּשְׁקַע, *impf.* תִּשְׁקַע, *m. suff.* תִּשְׁקַעַה, *inf.* תִּשְׁקַע — 1) verunreinigen, *m.* תִּשְׁקַעַה sich selbst Lv 11, 43. 20, 25. 2) verabscheuen Ps 22, 25, bes. etwas levitisch Unreines Lv 11, 11. 13. Dt 7, 26.† Auch targ.

Derivate: שִׁקְמָה und

שָׁקַעַה (assy. [*šiksu*], mischn., talm., targ. auch *pl.*) *m.* Greuel, Abscheu, bes. von levitisch Verunreinigendem Lv 7, 21. 11, 10: שָׁקַעַה הֵם לָכֵן *diese mögen euch*

ein Greuel sein. V. 11 — 13. 20. 23. 41. 42. Jes 66, 17. Ez 5, 10.†

שָׁקָה (vw. **שָׁקַח** *impf.* שָׁקַח, *pt.* שָׁקַח, *f.* שָׁקָה (vw. שָׁקַח) — I) wie ar. ساقى zeigt, eig. *impellere*, antreiben, dah. einherlaufen, herumlaufen Jo 2, 9 (von den Heuschrecken). II) n. etwas begierig s., m. 2 Jes 33, 4, vom Bären Pr 28, 15, vom Durstigen Jes 29, 8. Ps 107, 9.† Vgl. ar. شاق begehren u. شاق v. شاق.

Hithpal. impf. יִשְׁתַּקֵּךְ sich überrennen Nah 2, 5.†

Derivat: שָׁשָׁק u. N. *pr.* שָׁשָׁק.

שָׁקַח *impf.* הִשְׁתַּחֲוֶה, m. הִשְׁתַּחֲוֶה jem. täuschen Gn 21, 23.†

Pi. שָׁקַח, *impf.* יִשְׁתַּחֲוֶה — lügen (auch mischn.) 1 S 15, 29 a) m. 2 d. P. jem. täuschen Lv 19, 11. b) m. בָּקַח, die Treue brechen Ps 44, 18. S 9, 34; auch ohne Zusatz Jes 63, 8.†

שָׁקַר i. p. שָׁקַר (auch mischn., talm., targ., syr.) m. 1) Lüge Pr 17, 4. הִשְׁתַּחֲוֶה lügenhafte Worte Ex 5, 9. הִשְׁתַּחֲוֶה falsches Zeugnis Dt 19, 18. הִשְׁתַּחֲוֶה falsch schwören Lv 5, 24. 19, 12. הִשְׁתַּחֲוֶה falsch weissagen Jer 5, 31. 20, 6. 29, 9. Als Ausruf: שָׁקַר Lüge! 2 K 9, 12. Jer 37, 14. Pl. שָׁקַר, m. *suff.* שָׁקַר Ps 101, 7. Pr 12, 17. — 2) Trug, Täuschung, *concr.* etwas Trüglisches. Ps 33, 17: הִשְׁתַּחֲוֶה הַרֶסֶס *Täuschung ist das Ross zum Siege.* — שָׁקַר 1 S 25, 21. Jer 3, 23 u. שָׁקַר *Adv.* vergebens, umsonst Ps 38, 20. 69, 5. 119, 78. S 6. Ass. *taškirtu*.

שָׁקָה (St. שָׁקַח) *f.* Gn 24, 20. Pl. *st. cstr.* שָׁקָה (wie von שָׁקַח) 30, 35† Tränkrinnen (auch mischn.), hölzerne od. steinerne, woraus das Vieh am Brunnen getränkt wird. Vgl. assyr. *šuktu* Wasserleitung.

שָׁרָה* (St. שָׁרָה) m., m. *suff.* שָׁרָה, שָׁרָה und שָׁרָה (vgl. zu שָׁרָה, שָׁרָה) Nabel, eig. Nabelstrang (ar. سُر, syr. سُر) Ez 16, 4. Ct 7, 3. So auch Pr 3, 8, wo der Nabel als Mittelpunkt leiblichen Wohlgefühls in Betracht kommt (s. Delitzsch z. St.). Änderung der I.A. in שָׁרָה (für שָׁרָה; Ewald, Hitzig) ist unnötig.

שָׁרָה *inf.* שָׁרָה, *pt.* שָׁרָה, *pl.* שָׁרָה, aram. 1) auflösen Dn 5, 16. *Pt. pass.* los u. ledig 3, 25. Insbes. vom Losschnallen der Lasttiere um auszurufen, daher 2) das Lager aufschlagen, einkehren, überhaupt wohnen (auch mischn.; vgl. n. *pr.* שָׁרָה) Dn 2, 22.†

Pa. 3. *pl.* שָׁרָה, *pt.* שָׁרָה (lösen Dn 5, 12, wofür aber besser *inf.* *Pe.* שָׁרָה zu lesen, s. Kautzsch § 40, Anm. 1) eröffnen, anfangen Esr 5, 2 (vgl. יָרָה anfangen, von חָלַל lösen).† — *Hithpa.* *pass.* von no. 1. Dn 5, 6: יִשְׁתַּחֲוֶה הַבַּדָּה *die Bande seiner Hüfte lösten sich*, d. i. er schlotterte und konnte sich nicht aufrecht erhalten.†

שָׁרָה s. שָׁרָה.

שָׁרָב*, ar. سَرَب fließen. Davon:

שָׁרָב m. der *Sarâb* (سَرَاب), die *Kimmung*, ein Phänomen bes. in den glühenden Sandwüsten Arabiens u. Ägyptens, wobei infolge eigentümlicher Refraktion der Lichtstrahlen der Horizont in flimmernder Bewegung erscheint, und den Anblick einer Wasserfläche oder einzelner Seen darbietet, in denen sich z. B. benachbarte Höhen auf das Täuschendste spiegeln. Jes 49, 10. Daraus erklärt sich das Bild Jes 35, 7: יִהְיֶה הַשָּׂרָב לַמַּיִם *das Wasserbild wird zum See*, d. i. der scheinbare See in der glühenden Wüste wird zum wirklichen. S. Ges. und Knobel zu Jes 35, 7.† Mischn. שָׁרָב Zeit der glühenden Hitze (*opp.* שְׁמַח חֶבֶל), von der Erntezeit, der Mittagszeit.

שָׁרָבָה (Glut Jahves; s. aber Delitzsch, Jes.³ 365 Anm.) N. *pr.* m. Esr 8, 18. 21. Neh 8, 7. 9, 4 f. 10, 13. 12, 24.†

שָׁרָבָה m. s. v. a. שָׁרָב Scepter (mischn. auch von den einzelnen Stielen an der Datteltraube, (שרביט), späthebr. Form geb. m. eingeschobenem ש (s. den Buchst. ש) Esth 4, 11. 5, 2. S. 4.†

I. **שָׁרָה**, aram. שָׁרָה lösen, loslassen. *Impf.* m. *suff.* יִשְׁרָה Hi 37, 3: *unter den ganzen Himmel lässt er es* (das Donnern) *hinfahren*.† Mischn. einweichen, einquellen.

Pi. dass. Jer 15, 11† Keri: אֶל-לֹא *ich will dich lösen zum Guten*, d. h. dich befreien: vermutlich wurde שָׂרָה auch im übeln Sinne für: loslassen, verlassen gebraucht, daher hier der Zusatz לְטוֹב. Das Kt. ist שָׂרָהָ (s. d.) zu lesen, oder שָׂרָהָ (als 1. perf. Kal von שָׂרָה) *ich festige dich* (so Ewald).
Derivv.: שָׂרָהָ, שָׂרָהָ. N. pr. שָׂרָהָ, שָׂרָהָ.

II. שָׂרָה*, das ar. سَرَا emporragen. Davon שָׂרָהָ Panzer, Harnisch, vergl. etwa سَرَا Buckel, Rücken oder auch Spitze, Gipfel eines Berges, und שָׂרָהָ (s. dieses).

שָׂרָהָ pl. m. suff. שָׂרָהָ Karawanen, s. (1) שָׂרָהָ.

שָׂרָהָ (St. שָׂרָהָ) pl. שָׂרָהָ f. Jes 3, 19.† Ketten, insbes. Arniketten; vergl. ar. سَوَار, syr. سوار (mischn. שריים). Vgl. שָׂרָהָ, שָׂרָהָ.

שָׂרָהָ (f. שָׂרָהָ) anmutige Herberge; vgl. zu שָׂרָהָ no. 2) N. pr. Ort im St. Simeon Jos 19, 9.† S. zu שָׂרָהָ no. 2.

שָׂרָהָ (f. שָׂרָהָ) Ebene; St. ישר; od. [D. H. Müller] = sarrân, vgl. سَر Ebene, Wadi, vgl. sab. n. l. (שרן) N. pr. So hiess 1) die Mittelmeerebene von Joppe bis Cäsarea (immer m. d. Art. שָׂרָהָ; phön. zu CIS. 2, 19. 4, 4), reich an fruchtbaren Gefilden und fetten Viehweiden Ct 2, 1 (n. Kämpff hier appellativ. Ebene). Jes 33, 9. 35, 2. 65, 10. 1 Ch 5, 16. 27, 29. (Über Jos 12, 18 s. שָׂרָהָ). S. Robins., Phys. Geogr. 123. N. gent. שָׂרָהָ 1 Ch 27, 29.† — 2) eine Gegend des Ostjordanlandes (ohne Art.) 1 Ch 5, 16, nach Stanley, Sinai and Pal. Lond. 1873, S. 485 viell. identisch m. חִזְזִיר (s. d.), n. Hitzig u. A. mit שָׂרָהָ Mesa-I. 13.†

שָׂרָהָ Jer 18, 16 Kt., s. שָׂרָהָ.

שָׂרָהָ Mauern, s. שָׂרָהָ.

שָׂרָהָ (St. שָׂרָהָ I) m. suff. שָׂרָהָ Anfang (aram. שָׂרָהָ Jer 15, 11 Kt. (s. noch zu שָׂרָהָ I).† Auch mischn., targ.; ass. šurratu.

שָׂרָהָ N. pr. versetzt f. שָׂרָהָ w. m. u.

שָׂרָהָ (Lösung, Anfang) N. pr. m. Esr 10, 40.

שָׂרָהָ (St. שָׂרָהָ II) f. Panzer Hi 41, 18.† So nach den Verss. Dem Zushg. entsprechender vergleicht Delitzsch ar. سَرَا, سَرَا Pfeil, Pfeilspitze.

שָׂרָהָ (St. שָׂרָהָ II) m. Panzer 1 S 17, 5. 38. Pl. שָׂרָהָ Neh 4, 10 u. שָׂרָהָ 2 Ch 26, 14.† Syr. سَرَا. Hebr. auch שָׂרָהָ, שָׂרָהָ gesprochen, s. d.

שָׂרָהָ Pausallform zu שָׂרָהָ Panzer 1 K 22, 34. Jes 59, 17.

שָׂרָהָ (St. שָׂרָהָ) fest, nur Pl. שָׂרָהָ Hi 40, 16† die Sehnen oder Muskeln seines Bauches (als die festen Bestandteile des Leibes, i. Ggs. zu den weichen Eingeweiden).

שָׂרָהָ (St. שָׂרָהָ) u. שָׂרָהָ f. Festigkeit, Härte, trop. Verstocktheit, immer m. לב od. חַרַס verbunden Dt 29, 18. Ps 81, 13. Jer 3, 17 u. ö. (targ., syr. سَرَا Festigkeit, Wahrheit).

שָׂרָהָ s. שָׂרָהָ.

שָׂרָהָ f. pl. Jer 31, 40 Kt.† wahrsch. nur Schreibfehler für שָׂרָהָ Gefilde: so das Keri, 6 Codd., mehrere Ausgaben und die Parallelstelle 2 K 23, 4.

שָׂרָהָ, שָׂרָהָ, impf. שָׂרָהָ, שָׂרָהָ, imp. שָׂרָהָ, pt. שָׂרָהָ — 1) kriechen, wimmeln, von dem zahlreichen Gewürme der Erde und den kleinern Wassertieren (syr. سَرَا kriechen, s. Röd. Thes. p. 1451). Gn 7, 21: *alles Gewürm, das auf Erden kriecht*. Lv 11, 29. 41—43. 46. Ez 47, 9. M. d. Acc. von etwas wimmeln, vom Orte gesagt, wo etwas kriecht oder wimmelt (vgl. חָלָה no. 4 und ähnliche Verba) Gn 1, 20: *יִשְׂרָאֵל הַמַּיִם שָׂרָהָ die Gewässer mögen wimmeln von Gewimmel* (kleinen Tieren). V. 21. Ex 7, 25. Ps 105, 30. 2) sich vervielfältigen, stark fortpflanzen, von Menschen u. Tieren (äth. *ሀረ። pullulavit*) Gn 8, 17. 9, 7. Ex 1, 7.†

שָׂרָהָ (mischn. auch pl.) m. 1) kriechen, des Gewürm Gn 7, 21. Lv 5, 2. 11, 29. V. 20: *geflügeltes Gewürm, das auf*

vier Füßen geht (d. i. vierfüßige und zugleich geflügelte Kriechtiere). V. 21. 23. Dt 14, 19. 2) kleinere Wassertiere Gn 1, 20, vollst. **שָׂרָץ מַיִם** Lv 11, 10.

זִשְׁקוּן, זָשַׁק, זָשַׁקוּ, *impf.* יִזְשֹׁק, אֶזְשֹׁק
zischen, pfeifen (wohl ein onomatop.
St.), targ. זָשַׁק, syr. ܙܫܩ Aph. dass.
a) M. ל jemandem pfeifen, ihn durch
Pfeifen herbeirufen, z. B. Bienen (wie
der Bienenwärter) Jes 7, 18, metaph.
Völker Jes 5, 26. Sach 10, 8. b) zischen
(aus Spott) 1 K 9, 8. Thr 2, 15, 16,
m. על über jem., etwas auszischnen Zeph
2, 15, aufpfeisen Jer 19, 8. 49, 17, 50,
13. Ez 27, 36. Prägn. Hi 27, 23: יִזְשֹׁק
יָמָיו וְעַל מַנְתָּ וְאֵין עֲשֵׂה וְאֵין שִׁבְחָה
*und man zischt ihn fort von
seiner Stelle.*

Derivate: מְדַקֵּד, מְשׁוּקֵד und

שָׂרָקָה *f.* das Auszischen jemandes, der Spott. **תִּיחָה לְשָׂרָקָה** zum Spott werden
Mi 6, 16. Jer 19, 8. 25, 9. 29, 18.

שָׂרִיקָה *f.* 1) das Zischen, für Auszischen, Gespött Jer 18, 16 im Keri. Kt.: שִׁרְיָה. 2) das Pfeifen, das Geblöte Ri 5, 16: שָׂרִיקָה קָדְרִים *das Geblöte bei den Herden*, auf die Schalmeyen der Hirten zu beziehen. LXX. σαρικός.

***שָׁרַר** (*wzw.* שָׂרַר, שָׁרַר, שָׁרַר) (*I, שָׂרַר, שָׂרַר, שָׂרַר*) (*wzw.* שָׂרַר, שָׂרַר, שָׂרַר) (*wzw.* שָׂרַר, שָׂרַר, שָׂרַר)
שָׂרַר, שָׂרַר, שָׂרַר (*wzw.* שָׂרַר, שָׂרַר, שָׂרַר) (*wzw.* שָׂרַר, שָׂרַר, שָׂרַר)
m. d. GB. des Windens, Drehens, welches auch in Derivv. von שָׂרַר deutlich vorliegt: שָׂרַר Nabel (eig. Nabelstrang), שָׂרַר Kette (eig. Gewundenen). Dah. die abgeleiteten Bedd.
— 1) umhergehen, umherziehen (eig. sich wenden): in שָׂרַר und שָׂרַר; dann weiter spec. sich wenden oder umhergehen um etwas zu sehen (שָׂרַר).
Über שָׂרַר s. d. — 2) geht die GB. des Drehens, Windens weiter (wie in שָׂרַר) über in die Bed. fest, hart s. (vgl. שָׂרַר fest sein, Pa. fest machen, שָׂרַר Unterlage, worauf etwas fest ruht, dah. שָׂרַר die festen Bestandteile des Körpers, wie Sehnen, Bänder, Flecken; und wahrsch. שָׂרַר Mauer als umschliessende Befestigung, *munitio urbis*) — eine Bed., welche

dann vielfach übertragen wird, wie z. B. auf innerlich fest d. h. wahr s. (ar. **ثَابِتٌ**, **ثَابِتٌ**, **ثَابِتٌ** wahr s., wahr, Wahrheit), in *malam partem* hebr. **מַלְאָכָה** Verstockung (eig. Verfestigung). — Endlich 3) geht die Bed. fest zusammengekehrt s. über in die Bed. gerade s., auch eben s., s. zu **יָשָׁר**, **יָשָׁר**.

Über פֿיר s. zu פֿיר.

Derivv. ausser den erwähnten noch:

שֶׁרֶר *N. pr. m.* 2 S 23, 33, s. שֶׁרֶר.

תָּוּתָּ*, abgek. Reduplikationsst. (aus תָּוּתָּ; noch vollständig in תָּוּתָּתָּ Kette), s. zu תָּוּתָּ; eig. binden, befestigen. — Davon תָּוּתָּתָּ Kette u. תָּוּתָּתָּ die Wurzel. Von letzterem *denom.* תָּוּתָּתָּ und:

Pi. פִּי, *m. suff.* פִּי־פִי, *impf.* פִּי־פִּי
(mit privativer Bed.) entwurzeln, aus-
rotten Ps 52, 7. Hi 31, 12.† Mischn.
talm., targ. *Pi.*, *Hi.*, *Nithp.*

Pu. impf. יִשְׁרָשֵׁ entwurzelt w. Hi 31, 8.†

Po. פוּץ Wurzel schlagen, einwurzeln
Jes 40, 24.† *Poal* פּוֹל dass. Jer 12, 2.†

Hiph. impf. שָׁחַק, שָׁחַק, pt. שָׁחַק s. v. a. Po. Wurzel schlagen, m. שָׁחַק Ps 80, 10, ohne dass. Hi 5, 3. Jes 27, 6.† An beiden letzteren Stellen bildl. f. gedeihen.

שֹׁרֵץ* (Wurzel, vgl. שֹׁרֵץ) N. pr. m.
1 Ch 7, 16†: i. p. שֹׁרֵץ.

שָׁחַץ *m.*, *m. suff.* שָׁחֹץ, *pl. cstr.* שָׁחֹצִים, *m. suff.* שָׁחֹצִי, שָׁחֹצִי (l. *schorāschau*, Ges. § 93, 6, Anm. 3) 1) Wurzel (phön. שִׁשׁ, s. zu קָשָׁה; sab. שִׁים) Hi 30, 4. Dah. a) das Unterste einer Sache z. B. Fuss des Berges Hi 28, 9, Meeresgrund Hi 36, 30, der unterste Teil des Fusses Hi 13, 27. b) Sitz, Niederlassung eines Volkes Ri 5, 14. Vgl. das Bild der Pflanzung u. d. Artt. שָׁחַץ u. שָׁחַץ. c) שָׁחַץ רִיב *radix causae*, Grund zum Streite, zur Klage Hi 19, 28. — 2) (wie auch ass. *šurān*): was aus der Wurzel aufsteht, Schössling Jes 53, 2, und dann trop. f. Abkömmling, Sprössling. 11, 10: שָׁחַץ שִׁשׁ Wurzelschöss Isai's (vom Messias), vgl. *šāca daveid* Apoc. 5, 5.

טַרְטָר* *pl. m. suff.* טַרְטָרִי aram., Wurzel
Dn 4, 12. 20. 23.†

טַרְטָרָה* (*f. (טַרְטָרָה) pl. cstr.* טַרְטָרוֹ Ketten,
Kettchen Ex 25, 22.†

טַרְטָרָה (*schëroschu*) Kt. (Keri טַרְטָרָה) *fem.*
Entwurzelung (v. טַרַּשׁ, vgl. Pi. v. טַרַּשׁ)
d. i. trop. Verbannung, Expatriierung
Esr 7, 26, vgl. 10, 8.†

טַרְטָרָה* (*v. (טַרַּשׁ, s. zu טַרַּשׁ) pl.* טַרְטָרוֹ
f. Kette, Kettchen Ex 28, 14. 39, 15.
1 K 7, 17. 2 Ch 3, 5. 16.† Vgl. ar.
سُنْسِلَة, mischn. טַרְטָרָה, syr. سُنْسِلَة,
targ. טַרְטָרָה, טַרְטָרָה.

טַרְטָרָה nur Pi. טַרַּשׁ, טַרַּשׁ, *impf.* טַרַּשׁוּ,
טַרַּשׁוּ, *m. suff.* טַרַּשׁוּתָּהּ, וְטַרַּשׁוּתָּהּ Jes
60, 7. 10, *inf.* לְטַרַּשׁ, לְטַרַּשׁ, *m. suff.*
טַרַּשׁוּתָּהּ, לְטַרַּשׁוּתָּהּ — dienen, bedienen
(auch mischn.), u. zwar i. U. v. טַרַּשׁ,
welches den gezwungenen Dienst des
Sklaven bezeichnet, vom ehrenvollen,
freiwillig geleisteten Dienst, sowohl
höher gestellten Menschen gegenüber
Gn 39, 4. 40, 4. Nu 3, 6. 1 K 1, 15,
als insbes. vom priesterlichen Dienst
am Heiligtum, also Gott gegenüber,
dah. טַרַּשׁוּתָּהּ אֱלֹהִים Jahve bedienen,
Priesterdienst verrichten Nu 18, 2.
1 S 2, 11. 3, 1, auch ohne Obj. Nu
3, 31. טַרַּשׁוּתָּהּ בָּנֵי דָוִד Dt 18, 5. 7 im
Namen Gottes dienen (als von ihm
berufen); auch vom Dienst an den
heiligen Geräten Nu 4, 9 (m. l.). —
Part. m. טַרַּשׁוּתָּהּ, *m. suff.* טַרַּשׁוּתָּהּ, *pl.* טַרַּשׁוּתָּהּ
Diener Ex 24, 13. Pr 29, 12.
f. טַרַּשׁוּתָּהּ für טַרַּשׁוּתָּהּ 1 K 1, 15.

טַרַּשׁ *m.* Dienst, λειτουργία Nu 4, 12
(גְּבִלֵי הַטַּרַּשׁ) 2 Ch 24, 14.† Vgl. mischn.
גְּבִלֵי הַטַּרַּשׁ, טַרַּשׁוּתָּהּ; auch talm., targ.;
טַרַּשׁ Dienst.

טַרַּשׁ *s.* טַרַּשׁ.

י. טַשׁ (St. טַשׁ, *s. d.*) *m.*, טַשׁוּ *cstr.*
טַשׁ *f.* sechs (auch phön.; ar. سِتّ,
سِتّة, sab. סֵט [סֵטִי 60]), daneben סֵטָה,
סֵטָה, aram. טַשׁ, טַשׁ, טַשׁ, טַשׁ, טַשׁ,
(טַשׁ). *Pl.* טַשׁוּ (auch phön.) *comm.*
sechzig.

Derivate: טַשׁוּתָּהּ, טַשׁוּתָּהּ.

י. טַשׁ (*s.* טַשׁ) *m.* I) weisser Marmor
Esth 1, 6. Ct 5, 15, sonst טַשׁ. —
II) Byssus, d. i. die feine, weisse
ägyptische Baumwolle, und die daraus
verfertigten Zeuge Gn 41, 42. Ex 26, 1.
27, 9. 18. 28, 39. Pr 31, 22. Der spä-
tere Name ist בִּזְיָן (w. m. n.). Unter
beiden hat man zuweilen auch feine
leinene Gewande begriffen (vgl. كَتَان
Lein, قطن Baumwolle, vgl. Ez 44, 17
mit Lv 16, 4). Das Wort ist urspr.
ägypt. und lautet da schens (schenti),
s. Dillmann zu Ex 25, 4.

טַשׁוּתָּהּ*, angebliches Stw. des Pi.
טַשׁוּתָּהּ Ez 39, 2.† Allein diese Form
wird (n. späterer Orthogr.) für טַשׁוּתָּהּ
stehen, aus טַשׁוּתָּהּ entstanden, sodass
das Stw. טַשׁוּ (טַשׁוּ) ist (vw. דַּרַּר, דַּרַּר)
in d. Bed. gängeln (Böttch. § 1083,
10). Also: וְטַשׁוּתָּהּ וְטַשׁוּתָּהּ
ich wende dich und führe dich her und
bringe dich herauf (LXX. καθοδηγήσω
se, n. a. L. κατάξω se. Targ. אֲשַׁבְּרָנָהּ
errare te faciam. Vulg. seducam). Vgl.
äth. ሰሰወ : ሰሰሰወ : einhergehen, stei-
gen, wovon ሰሰወ-ፍ : Leiter.

טַשׁוּתָּהּ *N. pr. m.* wahrsch. der pers. Name,
welchen Serubabel am pers. Hofe führte.
Esr 1, 8. 11. 5, 14. 16.† Die Herkunft
des Namens ist noch nicht ermittelt.

טַשׁוּתָּהּ* *Pi.* וְטַשׁוּתָּהּ (*denom.* v. טַשׁ) in
sechs Teile teilen (eig. zu sechs machen),
den sechsten Teil geben Ez 45, 13.†
Auch mischn.

טַשׁוּתָּהּ *N. pr. m.* Esr 10, 40.†

טַשׁוּתָּהּ (*dass.*) *N. pr.* eines Enakiten Nu
13, 22. Jos 15, 14. Ri 1, 10.†

טַשׁוּתָּהּ Ez 16, 13 Kt.† für טַשׁ Byssus.
Die Form ist der Consonanz mit טַשׁ
wegen gewählt.

טַשׁוּתָּהּ *f.* טַשׁוּתָּהּ (*v.* טַשׁ) der sechste; das
Fem. auch für: der sechste Teil Ez
4, 11. 45, 13. Auch mischn.

טַשׁוּתָּהּ Jer 25, 26. 51, 41† verblühter
Name f. Babel, den man auf טַשׁ sich
senken, beugen zurückführen will (=
טַשׁ, Ewald § 158, c). Vgl. Graf zu
Jer 25, 26. Andere Erklärungsversuche

s. bei Friedr. Delitzsch, Parad. 214 f.
Schrader KAT.² 415.

שִׁשִּׁי *N. pr. m.* 1 Ch 2, 31. 34. 35.†

פֻּזֵּ (n. Olsh. § 189, a f. פֻּזֵּ der
Läufer) N. pr. m. 1 Ch 8, 14. 25.†

*נִשְׁמַר, vgl. ar. أَشْمَر rot. Davon

רֶמְסֵף * *p.* רֶמְסֵף rote Farbe, viell. Rötöl, Bergrot Jer 22, 14. Ez 23, 14.† LXX. *μῆλτος*, d. h. bei Hom. Bergrot; das berühmteste kam aus Sinope, dah. Vulg. *sinopsis* (vgl. Plin. 35, 5 s. 13), was auch die *terra Lemnia* einschliesst. Targ. u. Pesch. dass. Die hebr. Ausleger: Bergzinnober.

פֶּלֶא (St. פֶּלֶא) *pl.* פֶּלֶא *masc.* Säulen
 (phön. אֶסְחָה CIS. S6 a) Pfeiler (eig.
 Fundament, s. Nöldeke, Mand. Gr. 95
 Anm.). Trop. von den Häuptern des
 Staates (vgl. פֶּלֶא und ar. عَمِيد Säule
 f. Vornehmer, Fürst). Ps 11, 3: **כִּדְּ
 פֶּלֶא יִפְּסָקוּ** *wenn die Pfeiler nieder-
 gerissen werden*, f. wenn die Gesetze
 des Staates, des Rechtes Stützen, ge-
 stürzt werden, Beschreibung eines
 anarchischen Zustandes. Jes 19, 10:
וְיִדְּוּ שְׂתִיחֵיהֶם מִדְּבָרִים *und ihre (Ägyptens)
 Pfeiler d. i. Fürsten, Häupter sind
 niedergeschlagen.*

I. **פֶּה** (פה I, wie פה v. פה) *m.* der Hintere als Stütz- und Sitzteil (Gessäss) des Körpers Jes 20, 4. Pl. *m.* suff. פִּהֵיךָ 2 S 10, 4† Ar. **أُشْت**, syr. **ܦܗܐ**, **ܦܗܐܐ** (eig. Basis, s. ZDMG. IX, 872. **ܦܗܐܐܢܐ** *nates*).

II. צֶהַר (ungenau f. צָהָר, St. צָהָר) f. Getöse, Lärm, Kriegsgetümmel. Nu 24, 17: בְּנֵי צֶהַר Söhne des Kriegsgetümmels, d. i. tumultuierende Feinde Israels. So wenigstens nach der Parallelst. Jer 48, 45, wo dafür צָהָר.

III. שֵׁט N. pr. Seth, der dritte Sohn Adams Gn 4, 25. 26. 5, 3—8. 1 Ch 1, 1.† Nach Gen 4, 25 so benannt von שָׁט setzen, als der an die Stelle des gemordeten Hebel gesetzte, oder als der einen neuen Anfang setzende.

שֶׁת (talm., targ.) Esr 6, 15 i. p. שֶׁת

Dn 3, 1 aram. sechs, s. v. a. hebr. שש
(s. d.). Pl. ששים sechzig Dn 3, 1.†

I. **שָׁתָה*** (s. zu שָׁרָה) eig. setzen, dah. שָׁרָה Gefäss, שָׁרָה stamen, στήναι (woher *denom.* ar. سَتَى IV das Gewebe aufziehen, targ. *Pe.* u. *Aph.*, syr. **ܫܬܐ** weben).

H. שתה, שָׁתָה, שִׁתְּהוּ, שִׁתְּהוּם; *impf.* שֶׁתָּה, שֶׁתָּה, שֶׁתָּה, נִשְׁתָּה, יִשְׁתָּה, תִּשְׁתָּה, תִּשְׁתָּה, m. *suff.* וַיִּשְׁתְּהוּ; *imp.* שִׁתְּהוּ, שִׁתְּהוּ, וַיִּשְׁתְּהוּ; *inf.* שִׁתְּהוּ, שִׁתְּהוּ, m. *suff.* וַיִּשְׁתְּהוּ; *abs.* שִׁתְּהוּ, שִׁתְּהוּ, שִׁתְּהוּ; *pt.* שִׁתְּהוּ, *f.* שִׁתְּהוּ. *pl.* שִׁתְּהוּ, שִׁתְּהוּ, m. *suff.* וַיִּשְׁתְּהוּ — 1) trinken (auch mischn.; talm., targ.; äth.: ass. šathā, sab. שר, s. zu שָׁתָה), m. d. Acc. Ex 34, 28, m. קן Hi 21, 20. מֵן trinken von etwas Pr 9, 5, für: sich letzten daran; aber auch: aus etwas trinken, wie boire dans une tasse Am 6, 6. Übertragen a) sich anfüllen m. etwas. Hi 15, 16: הָיָה כִּדְמָה לַחַיִּים דֵּר wie Wasser Missethat trinkt, d. h. damit sich anfüllt. Ebenso 34, 7. Anders Pr 26, 6: der Lahme muss Unrecht trinken, d. h. reichlich dulden. b) m. d. Zusatz Gottes Zorntrinken, f. voll u. betäubt werden von Gottes Strafverhängnissen Hab 2, 16. Jer 25, 26 ff., ohne den Zus. Ob 16. 2) zeichnen, zu Tafel sitzen Esth 7, 1. S. שָׂטָה.

Niph. impf. נִשְׁחַלַּח *pass.* Lv 11, 34.†

Hiph. wird durch **הִשְׁקָה** ersetzt, s. **הִשְׁקָה**.

Derivate: מַשְׁתָּה, שֵׁה II., שְׁתִּיה.

שָׁתָה pf. m. & *prosth.* אֶשְׁתֵּי (Kautzsch S. 79); *impf.* יִשְׁתֶּה; *pt.* שֹׁתֵה, *pl.* שֹׁתֵיךְ aram., trinken Dn 5, 1. 2—4. 23. M. ז aus einem Gefäss trinken. V. 3. S. das hebr. *no.* 1.[†]

Derivat: בִּזְחָלָא.

שָׁחַט s. שַׁח.

שֶׁחַ (St. שֶׁחַ I) *m.* I) der Aufzug (auch mischn. u. aram.) des Gewebes Lv 13, 45 ff. LXX. στήμων. Ebenda der Ggs. שֶׁחַ der Einschlag. Ar. سَمَّ. — II) das Trinken. Trinkgelag Koh 10, 17.†

שָׁתָה (St. שָׁתָה II) f. das Trinken Esth
I. 8.†

שְׁתֵּי *f. zwei, s. שְׁנַיִם.*

שְׁחִיל* (St. שחל) *pl.* שְׁחִילִי *m.* Setzling Ps 128, 3.† Auch mischn. (*pl.* שְׁחִילִים); tg. שחילא.

שָׁחַל, שָׁחַלְתִּי, *impf. m. suff.* אֶשְׁחַלְּתִי Ez 17, 23, *pt.* שָׁחַלְתָּ, שָׁחַלְתָּ — wie syr. (auch targ., talm.) שָׁחַל pflanzen (talm. שְׁחִילָא, שָׁחַל [auch שָׁחַל] Setzling, *שָׁחַל* *reó-qvto*), nur poet. Ps 1, 3. 92, 14. Jer 17, 8. Ez 17, 8. 19, 10. 13. Hos 9, 13. Im Vulgärrar. שָׁחַל dass., s. Röd. Thes. p. 1488. Deriv. שְׁחִיל.

שָׁחַם, wahrsch. s. v. a. שָׁחַם, שָׁחַם verschliessen. Nu 21, 3. 15.† vom Seher: שָׁחַם מִטְּחִי mit geschlossenem Auge (vom visionären Zustand). So Hupfeld; vgl. Röd. Thes. p. 1488. Kimchi: mit aufgeschlossenem Auge (mischn. bed. שָׁחַם durchbohren).

שָׁחַן ein sekundärer St., v. שָׁחַן (s. d.) *Hithp.* abgeleitet, wie שָׁחַן, שָׁחַן von שָׁחַן, שָׁחַן. Nur *Hiph.* (auch mischn. שָׁחַן Erub. 10, 5) *pt.* שָׁחַן בְּקִיר der an die Wand pisst, Bezeichnung des Mannes

im Ggs. zum Weibe 1 S 25, 22. 34. 1 K 14, 10. 16, 11. 21, 21. 2 K 9, 8.† S. Röd., Thes. p. 1397 f. u. Keil zu 1 S 25, 22. Der Ausdruck auch im Syr., s. Assem., *Bibl. or.* II, 260.

שָׁחַן (s. zu שָׁחַן) *impf.* שָׁחַן, שָׁחַן, שָׁחַן eig. sich setzen, dah. ruhen, z. B. von den Fluten Jon 1, 11. 12. Ps 107, 30, von dem Streite Pr 26, 20.† — Mischn., talm., targ. bed. שָׁחַן schweigen, eig. stocken, ruhen.

שָׁחַר (das pers. سَکَر Stern) *N. pr.* eines persischen Fürsten Esth 1, 14.†

שָׁחַר בִּוְנִי *N. pr.* eines pers. Statthalters Esr 5, 3. 6. 6, 13.† Ähnlich komponiert wie Μισθοδοξάρχης, s. Oppert im *Journ. as.* 1851, p. 400.

שָׁחַת (vw. שָׁחַת I., שָׁחַת u. wahrsch. שָׁחַת, s. diese) setzen, legen. *Perf.* שָׁחַת Ps 49, 15: שָׁחַת לְשָׂאֵל wie Schafe versetzt man sie in die Unterwelt. 73, 9; vgl. syntaktisch z. B. Hi 4, 19.† Mischn. rinnen (vom Blute).

ת

Tau, Tan, als Zahlzeichen 400. Über die Bedeutung des Namens ת und die ursprüngliche Gestalt des Buchstabens s. den Artikel ת. — Die Aussprache des ת m. *Raphe* war die eines gelispelten *t*, wie das gr. θ und th der Engländer; mit *Dag. lene* die des *t* als *tenuis*, verschieden von ט (w. m. n.). — Vgl. noch zu ד, ט, ש.

Eine nicht geringe Anzahl semitischer, mit ת anlautender Stämme sind sekundäre Bildungen, aus Reflexivformen entstanden, wie ar. تَخَذَ aus أَخَذَ VIII: تَخَذَ أَخَذَ u. a. (s. die von Fleischer aufgezählten Beispp. in Sitzgsber. d. Kgl. Sächs. Ges. d. W. 1863, 145 ff.), aram. תִּחַשׁ aus תִּחַשׁ von תִּחַשׁ; תִּחַשׁ, תִּחַשׁ von תִּחַשׁ; תִּחַשׁ von תִּחַשׁ, תִּחַשׁ (s. Levy, TW. II, 524); assyr. תִּחַשׁ wegnehmen, entführen;

hebr. תִּחַשׁ I., תִּחַשׁ, תִּחַשׁ, תִּחַשׁ (s. diese). — Es giebt aber auch einzelne sekundäre Stämme mit mittlerem ת, s. zu שָׁחַת, שָׁחַת.

תִּחַשׁ (v. תִּחַשׁ?, vgl. Olsh. § 165, e) *m.* Zimmer, Gemach (aram. תִּחַשׁ, תִּחַשׁ, תִּחַשׁ) 1 K 14, 28. Ez 40, 7—36. 2 Ch 12, 11. *Pl.* תִּחַשִׁים, *cstr.* תִּחַשִׁים, *m. suff.* תִּחַשִׁי (Kt. Ez 40, 21. 29. 33); einmal תִּחַשִׁי Ez 40, 12.†

I. תִּחַב (ein sekundärer St. aus תִּחַב *Hithp.* gebildet, s. zu תִּחַב) — begehren (auch mischn.), *m.* תִּחַב Ps 119, 40. 174.† Im Aram. häufiger.

Derivat: תִּחַבָּה.

II. תִּחַב nur *pt.* תִּחַב s. v. a. תִּחַב (mit aramaisierender Abschwächung des

208: תַּנְחָא *Ta'na* südöstlich von Sichem; so auch *Memoirs* II, 232.

תָּא (s. zu תָּר) eig. herumgehen; dann v. d. Grenze: sich erstrecken, m. תָּא — אֵל (von — bis zu) Jos 15, 9. 11. 18, 14. 17† (das Targ. braucht dafür teils תָּא, teils סָרַי herumgehen).

Pi. impf. m. suff. תִּתְאַרֵּהוּ ringsum bezeichnen, beschreiben Jes 44, 13. — *Pu.* Jos 19, 13: *Rimmon* תִּתְאַרֵּהוּ הַנֶּחֱמָה welches sich erstreckt gen Nea.† — Davon

תֵּאֵר m. *suff.* תֵּאֵרִי Jes 52, 14, תֵּאֵרִי 1 S 28, 14 m. eig. Umriss, dah. Form, Gestalt (des Körpers) 1 S 28, 14. Thr 4, 8. תֵּאֵרֵהוּ יָפֵה schön von Gestalt, meistens von Personen Gn 29, 17. 39, 6, von Tieren Gn 41, 18. 19. Auch ohne Zusatz: schöne Gestalt Jes 53, 2. 1 S 16, 15: תֵּאֵרֵהוּ אִישׁ הָאֵל vir formae i. e. formosus. Vgl. phön. תֵּאֵר Ansehn unter den Lebenden CIS. 2, 12 u. n. *pr. f.* תֵּאֵרָה CIS. 64.

תִּתְאַרֵּה s. תִּתְאַרֵּה.

תִּתְאַרֵּה (St. תִּתְאַרֵּה, n. d. F. תִּתְאַרֵּה; eig. gerade in die Höhe gewachsen) m. Jes 41, 19. 60, 13 ein auf dem Libanon wachsender Baum, wahrsch. die Zedernart *Scherbîn* (aram. שְׂרִיבִינָא, **תִּתְאַרֵּה**), ausgezeichnet durch kleine Früchte und grosse schräg in die Höhe stehende Äste Ez 27, 6, wo sicher בְּרִיחִים (st. בְּרִיחִים) zu lesen ist, ist viell. die cyprische, vielfach zum Schiffsbau verwendete Fichte gemeint. Bochart: Buxbaum.†

תִּתְאַרֵּה *cstr.* תִּתְאַרֵּה f. eigentlich Kiste, Kasten (auch mischn.; aram. תִּתְאַרֵּה, ar. [als Lehnwort aus dem Aram.] تَابُوت Kasten), dah. von dem kastenartigen Fahrzeuge Noahs Gn 6, 14 ff., und dem kleinen Behältnisse, worin Mose ausgesetzt wurde Ex 2, 3. 5. LXX. *καθρός*. Vulg. *arca* (Arche). Das Wort ist sicher ägyptisch; vgl. Fleischer, Kl. Schr. I, 175 f. und zu Levy, TW. II, 580, welcher gr. *καθρός* durch Vertauschung von *t* und *k* aus *תִּתְאַרֵּה* entstanden sein lässt. Pierret, *Vocab. hiérog.* verzeichnet die altägypt. Formen *teb*

(*caisse, coffre, sarcophage*), *tebb* (*vase*), *tep* (*coffret*).

תְּבוּאָה (St. תְּבוּאָה) *cstr.* תְּבוּאָה, m. *suff.* תְּבוּאָהֶיךָ, pl. תְּבוּאוֹת, m. *suff.* תְּבוּאוֹתֶיךָ f. 1) *proventus*, Erzeugnis, Ertrag, z. B. eines Landes Jos 5, 12, der Tenne Nu 18, 30, der Kelter ebend., des Weinbergs Dt 22, 9. 2) Erwerb Jes 23, 3. תְּבוּאָה der Erwerb des Bösen Pr 10, 16. 15, 6. תְּבוּאָה הַכֶּסֶף der Gewinn der Weisheit 3, 14. 8, 19. 3) trop. Folge von etwas, z. B. תְּבוּאָה שְׂפָתָיו Folge seiner Reden Pr 18, 20. Parall. תְּבוּאָה in dems. S.

תְּבוּנָה (St. תְּבוּנָה) f. Einsicht, Klugheit Dt 32, 28. M. *suff.* תְּבוּנָתִי, תְּבוּנָתְךָ (f. תְּבוּנָתְךָ; Böttch. § 734) Hos 13, 2. Öfter im Pl. (*pl. intensiv.*, s. zu תְּבוּנָה), m. *suff.* תְּבוּנָתְךָ Einsichten Ps 49, 4, f. einsichtige Reden Hi 32, 11.

תְּבוּנָה* (St. תְּבוּנָה) *cstr.* תְּבוּנָה f. das Niedergetretenwerden, der Untergang 2 Ch 22, 7.† Auch mischn.

תְּבוּרָה N. *pr.* (Bruch, Steinbruch, v. aram. תְּבוּרָה; od.: Anhöhe, Berg, vgl. תְּבוּרָה; phön. *tubur* Del., Pss.³ II, 98; oder Gräberstätte, Wetzstein in Del., Jes.³ 703) 1) Berg in Galiläa auf der Grenze von Sebulon u. Naphtali, mitten in einer Ebene Jos 19, 22. 34. Ri 4, 6. 12. 14. 8, 18. Ps 89, 13. Jer 46, 18. Hos 5, 1.† Bei Josephus: *Ἰταβύριον, Ἰταβύριον* (Reland, *Pal.* 331 ff.), jetzt *Gebel Târ* (جبل طور). Burckhardts Reisen 589 ff. Rob. *Pal.* III, 450 ff. 2) Levitenstadt im St. Sebulon 1 Ch 6, 62†, s. zu תְּבוּרָה הַבְּנוֹי. 3) אֵלֶּה תְּבוּרָה Name einer Eiche im St. Benjamin zwischen dem Grabe der Rahel und Gibeä 1 S 10, 3.†

תְּבוּרָה* aram., s. תְּבוּרָה.

תֵּבֶל (v. יָבֵל, für *tiubil*) f., nur poet., und zwar stets (wie ein N. *pr.*) ohne Artikel; die Erde, als bebaute, fruchtbringende, und bewohnte (syr. [als Lehnwort a. d. Hebr.] **تَيْبَل**, **تَيْبَل**, auch targ.), *ἡ οἰκουμένη* Jes 13, 11. 14, 17. 24, 4. 1 S 2, 8. Ps 18, 16 u. ö. תֵּבֶל אֵצֶי גֹּדֶל seiner (Gottes) Erde

Kreis Pr 8, 31. Hi 37, 12, vgl. Ps 90, 2: אָרֶץ חָבֵל.

חָבַל (v. חָבַל vermischen, n. d. F. חָבַס v. חָבַס) *m.* schändliche Befleckung, bes. durch Sünden der Unzucht (auch targ.) Lv 18, 23 nach dem Verbote der Sodomie: חָבַל *es wäre eine schändliche Befleckung*, eine arge Schandthat. 20, 12. Syn. ist חָבַל *no.* 3.† Gleichfalls auf חָבַל mischen geht mischn. חָבַל *pl.* חָבֵלן Gewürz (eig. das Beizumischende) zurück; dav. wieder חָבַל (חָבַל) würzen, חָבַל salzen, s. Löw, Pflzn. 370.

חָבַל s. חָבַל.

חָבַל (v. חָבַל) *f.* Aufreibung, Vernichtung Jes 10, 25.† Einige Mss. u. Drucke lesen חָבֵלָה, wohl lediglich Unterschiebung eines dem Abschreiber bekannten Wortes, s. die ähnliche Variante Hi 21, 13. 36, 11. Vgl. חָבַל.

חָבַל (St. חָבַל, s. zu חָבַל) *m.* eig. befleckt (auch mischn.) Lv 21, 20†: חָבַל *der einen (weissen) Fleck auf dem Schwarzen des Auges hat.* Vulg. *albuginem habens in oculo.* Vgl. Tob. 2, 9. 3, 17. 6, 8, wo es der hebr. Übersetzer für das gr. *ἀσίνωμα* hat. Die Targ.: Schnecke, h. für triefäugig, *lippus*.

חָבַל *m.* Stroh, welches durch das Dreschen mit dem spitzigen Dreschwagen (חָבֵל) gleich unserem Heckerling klein gehackt ward Hi 21, 18. Es diente zum Viehfutter Gn 24, 25. Jes 11, 7. 65, 25, und zur Verarbeitung des Lehms Ex 5, 7 ff. — Arab. entspricht حَبْل, *aram.* (auch palm.) حَبْل, Stroh, Spreu. Dietrich leitet das Wort von حَبَّ *terere* (vgl. חָבַל zerbrechen) ab, sodass חָבַל eig. Zermalmtes bed., wie auch Rödiger erklärt, der auf einen Sekundärdst. zurück aus חָבַל scheiden zurückgeht, s. Thes. 1492.

Derivat: חָבֵל.

חָבַל *N. pr. m.* 1 K 16, 21 f. Vgl. phön. *n. pr.* חָבַל CIS. 2, 2. 14 u. assyr. *Tabnī, Tabnē'a.*

חָבַל (St. חָבַל) *m. suff.* חָבֵלָה *f.* 1) Bauart Ps 144, 42. 2) Modell, wornach etwas gebaut wird Ex 25, 9. 40. 2 K

16, 10. 3) Bild, Ebenbild von etwas Dt 4, 16—18. Ez 18, 10. Dah. Ez 8, 3: חָבַל *er streckte etwas aus wie eine Hand*, eig. das Bild einer Hand. 10, 8. Vgl. חָבַל.

חָבַל (Brand) *N. pr.* Ort in der Wüste Nu 11, 3. Dt 9, 22.†

חָבַל *N. pr.* Ort unweit Sichem Ri 9, 50. 2 S 11, 21†, heute *Túbās* (طوباس) 4 St. nördlich von Sichem Rob., NBF 400 f. Guérin, *Samarie I*, 357 ff.

חָבַל *aram.* (auch talm., targ., syr.) s. v. a. hebr. חָבַל zerbrechen. *Pt. pass. f.* חָבֵלָה eig. zerbrochen, daher zerbrechlich Dn 2, 42.† S. חָבַל.

חָבַל *N. pr.* Tiglath-pileser, König von Assyrien, Zeitgenosse des Ahas in Juda 2 K 15, 29. 16, 10. Statt dessen wird auch (unrichtig) geschrieben חָבַל 2 K 16, 7, חָבַל חָבֵלָה (n. a. Lesart חָבַל [so Norzi] od. חָבַל) 1 Ch 5, 6. 2 Ch 28, 20 u. חָבַל חָבֵלָה 1 Ch 5, 26. Auf den Denkmälern *Tukulti habališarra* d. i. „Vertrauen (Gegenst. des V.) ist der Sohn des Šarra-Tempels“ d. i. Adar. So Frdr. Delitzsch, vgl. Oppert *Expéd. scient. en Mésopotamie II*, 352. Schrader, KAT. 2 240 ff. Über die Form der LXX. *Θαλασσελλαούρ* s. Stade, *de Is. vatic. Aeth.* 2, not. 2.

חָבַל (St. חָבַל) *m.* (aram.) *Plur. suff.* חָבֵלָה *m.* Wohlthat s. v. a. חָבַל Ps 116, 12.†

חָבַל (St. חָבַל) *f.* Hader Ps 39, 11†; חָבַל *ob des Haders deiner Hand vergehe ich* d. h. unter den Strafen deiner Hand. *Aram.* dass.

חָבַל Gn 10, 3, u. חָבֵלָה 1 Ch 1, 6. Ez 27, 14. 38, 6† Name eines nördlichen Landes, aus welchem nach Ez. a. a. O. Pferde und Maultiere nach Tyrus zum Verkauf kamen. LXX. *Θοργαμά, Θοργαμά, Θοργαμά*, einige hebr. *חָבֵלָה*. Wohl Armenien, da die Armenier selbst ihr Geschlecht von einem Thorgom, als Nachkommen des Gomer ableiten, sich das Haus Thorgom nennend. Armenien wird auch von den

Griechen (s. Strabo XI, 13 § 9) als pferdereich gerühmt. — Nach Lagarde (Ges. Abh. 257 u. Armen. St. § 865) Taugrama in Teuthranien, während Frdr. Delitzsch (Parad. 247) eine Verstümmelung aus *Tügarimmu* vermutet, einem mit *Milidi-Melitene* in den Inschr. Sargons wiederholt zusammen genannten Orte; s. aber Schrader KAT.² 55.

תְּרִי *m.* Name eines auf dem Libanon wachsenden Baumes Jes 41, 19. 60, 13.† Vulg. *ulmus* Targ. **תְּרִי** *fraxinus*, Esche. Syr. Hex. **סבול** Pappel. Ges. zu Jes 41, 19 deutet unter Vgl. v. **תְּרִי** „dauerhafter Baum“, dah. *robur*, *ilex*.

תְּרִירָא (St. **תר**) *f.* aram., Umkreisung, Fortdauer s. v. a. **תְּרִירָא**. *Adv.* **תְּרִירָא** beständig Dn 6, 17. 21† Mischn. **תְּרִירָא**. — Nach Kautzsch (§ 60, b) von **תְּרִירָא** (f. **תְּרִירָא**) u. dah. **תְּרִירָא** mit Eifer, eifrig.

תְּרִירָא 2 Ch 8, 4 (u. 1 K 9, 18 Keri)†, eine von Salomo erbaute Stadt in einer rings von Sandwüsten umgebenen fruchtbaren Gegend zwischen Damascus und dem Euphrat. Arab. heisst sie noch **تَدْمُر**, auf den zahlreichen dortigen aram.-griech. Inschriften **تدمر**, **تدمر**; griech.-lat. Palmyra (s. Ritter, Erdk. XVII, 1486 ff.). Die Deutung des Namens (Ges.) durch „Palmenstadt“ (v. **תְּרִירָא**, f. **תְּרִירָא**) ist mit Grund beanstandet worden von Hitzig ZDMG. VIII, 222 ff., s. auch Nöldeke, GGA. 1881, 1229 f. — 1 K 9, 18 Kt. **תְּרִירָא** ist im Steppenland des südl. Juda zu suchen, s. ZDPV. VIII, 38.

תְּרִירָא (LXX. **Θαργάλ**, nach Lenormant akkad. *tar-gal* grosser Sohn) *N. pr.* eines Königs Gn 14, 1. 9.†

תְּרִירָא*, aram. **תְּרִירָא** (aber auch **תְּרִירָא**, **תְּרִירָא**), ar. **تَهَيَّ** unachtsam, gedanken- und sorglos s.; im Syr. bes. auch schwach s. (s. Bar Bahlûl, der **تَهَيَّ** erklärt **انطفا** **ضعف**); vgl. **تَهَيَّ** *inf.* **تَهَيَّ** im Reden stottern, wüste, unnütze und unwürdige Dinge wiederholt reden oder thun. Dah. talm., targ. **תְּרִירָא** wüste (eig. unbeweglich,

starr) sein (vw. **תְּרִירָא**), wovon **תְּרִירָא** wüste. — Davon

תְּרִירָא (aus **תְּרִירָא**, n. d. F. **תְּרִירָא**) *Subst.*

1) Wüstenei, etwas Wüstenes Gn 1, 2. Jer 4, 23. Hi 26, 7, Einöde Dt 32, 10. Hi 6, 18. 12, 24. Ps 107, 40. Jes 24, 10: **תְּרִירָא** die verödete Stadt. 45, 18. 34, 11: **תְּרִירָא** die Richtschnur der Verödung und das Richtblei der Verwüstung. 2) trop. Leereheit, Eitelkeit, und *concr.* das Leere, Eitele, syn. v. **תְּרִירָא** Jes 29, 21. 41, 29. 44, 9. 49, 4. 59, 4. 1 S 12, 21. Dah. parall. mit **תְּרִירָא** nichts Jes 40, 17. 23. **תְּרִירָא** Jes 49, 4 u. **תְּרִירָא** 45, 19. *Adv.* umsonst.†

תְּרִירָא *pl.* **תְּרִירָא**, **תְּרִירָא**, **תְּרִירָא** (s. Baer zu Ps 71, 20) *m.* (Hi 28, 14) u. *f.*

(Gn 7, 11) poet. Wort (auch mischn.), eig. das Tosen, rauschendes Wasser, Wasserschwall (ass. *tiāmtu*, *tāmtu*, *tamdu* Meer, eine Femininform wie **תְּרִירָא** während die hebr. Masculinform sich mit **תְּרִירָא** vergleicht und es zweifelhaft lässt, ob nicht statt **תְּרִירָא** vielmehr **תְּרִירָא** als St. anzunehmen ist, so dass **תְּרִירָא** wie **תְּרִירָא**, aram. **תְּרִירָא** gebildet wäre). — Dah. 1) das (unter dem Niveau des Festlandes gelegene) Meer, der Ocean Hi 38, 16. Jon 2, 6. Jes 51, 10. Am 7, 4; aber mit Einschluss aller der Wasser, welche das Erdreich von unten her tränken und fruchtbar machen, die unterirdischen Gewässer, **תְּרִירָא** **תְּרִירָא** die Flut, die drunten ruht Gn 49, 25. Dt 33, 13. **תְּרִירָא** Gn 7, 11. Dt 8, 7. Ez 31, 4. 2) jede grosse Wassermasse, von Seiten ihrer brausenden, unabsehbaren Tiefe Ps 42, 8: **תְּרִירָא** **תְּרִירָא** eine Flut ruft der andern, d. i. einer folgt schnell die andere. — 3) Tiefe, Abgrund, selbst von den Abgründen der Erde Ps 71, 20 (syr. [als Lehnwort aus d. Hebr.] **لوسفل** Flut und Abgrund).

תְּרִירָא*, wahrsch. sekundärer St. aus

תְּרִירָא (vgl. **תְּרִירָא** schwach sein) schwach-sinnig sein, sich irren. Davon

תְּרִירָא (n. d. F. **תְּרִירָא**) *f.* Hi 4, 18† Irrtum, Sünde. LXX. **σκολιόν** u. Vulg.

pravum aliquid. Syr. *stupor.* Targ. *iniquitas.*

תְּהִלָּה (St. **הלל**), *cstr.* תְּהִלָּה, m. *suff.* תְּהִלָּה, Ps 9, 15, תְּהִלָּה f. Preis, Ruhm, Lob Ps 22, 26, 45, 11, 51, 17. Dah. Gegenstand des Lobes, etwas Gepriesenes. Dt 26, 19: וְהִלָּמְדָה לְעַמְּךָ (dass er dich mache) gepriesen und gerühmt und geehrt. Jer 13, 11, 33, 9, Zeph 3, 19, 20. Gegenstand, dessen man sich rühmt. Jer 17, 14: תְּהִלָּתְךָ אַתָּה du (Jahve) bist mein Ruhm. Dt 10, 21. Pl. תְּהִלִּים (Ex 15, 11) תְּהִלִּים laudes Ps 75, 1, Jes 60, 6, 2 Lobgesang Ps 22, 1, 66, 2, 145, 1. Mischn. heisst die Psalmensammlung תְּהִלִּים (kontr. תְּהִלִּים); die Masora sagt lieber תְּהִלִּים.

תְּהִלָּה (St. תְּהִלָּה) pl. תְּהִלָּה f. Zug, Prozession Neh 12, 31.

תְּהִלָּה (St. תְּהִלָּה) pl. תְּהִלָּה f. 1) Verkehrtheit, Verschrobenheit Dt 32, 20, 2 Falschheit, Ränke Pr 2, 12, 14, 6, 14, לשון תְּהִלָּה eine falsche Zunge 10, 31. Auch targ.

תָּרִי (f. תָּרִי, St. תָּרִי), m. *suff.* תָּרִי m. 1) Zeichen Ez 9, 1, 6. Ar. تَرِي ein kreuzförmiges Zeichen, welches man Pferden u. Kamelen auf die Hüften od. an den Hals brannte; daher der Name des Buchstaben **ר**, in dem alten phönizischen Alphabete (wie auch auf den jüd. Münzen) in Gestalt eines Kreuzes. — 2) Unterzeichnung des Klägers, oder die unterzeichnete Klagschrift selbst Hi 31, 35. Der Ausdruck bedeutet, wie es scheint, das blosse Handzeichen eines des Schreibens Unkundigen, ein Kreuz (s. no. 1). Parall. סָפָר.

תֹּאז s. תֹּאז Gazelle.

תֹּאזִים (das ar. تَوَازٍ, Olsh. § 181, 6), nur Pl. תֹּאזִים Ex 36, 29, תֹּאזִים 26, 24 Zwillinge, dah. zusammengehörige Paare, von den doppelstacheligen Eckbohlen der Stiftshütte (s. תֹּאז).

תִּיב *impf.* תִּיב aram. (auch talm., targ., syr.) s. v. a. das hebr. שָׁב zurückkehren Dn 4, 31, 33.

Haph. תִּיבָה, 1. pl. תִּיבָה, *impf.* תִּיבָה,

תִּיבָה (Kautzsch S. 74), *inf.* m. *suff.* תִּיבָה — zurückgeben, zurückschicken Eser 5, 5, 6, 5. תִּיבָה s. v. a. das hebr. שָׁב antworten, m. d. Acc. d. P. Eser 5, 11, Dn 3, 16. Über Dn 2, 14 s. תִּיבָה.

תִּיבָה Ez 27, 13, Jes 66, 19 u. תִּיבָה Gn 10, 2, Ez 32, 26, 1 p. תִּיבָה Ez 38, 2 f. 39, 1, 1 Ch 1, 5. N. pr. Tibarener, ein Volk in dem nachmaligen Königreiche Pontus, westlich von dem meistens damit zusammen genannten (s. d.), d. i. den Moschern; nach Schrader (KAT² 82 f.) wohl zusammenfallend mit dem auf den Keilinschr. genannten Volke Tabal, nordwestl. v. Mesopotamien.

תִּיבָה N. pr. Tubalkain, Sohn Lamechs, Erfinder der Erz- u. Eisenarbeit Gn 4, 22. Der Name תִּיבָה scheint sich synonym zu תִּיבָה wohl zu verhalten, und תִּיבָה (v. قَبْلَ schmieden) bed. zunächst schneidendes Eisenzeug, dann den Schmied, syr. مِئْلا der Schmied.

תִּיבָה Hi 26, 12 Schreibfehler des Kt. für תִּיבָה Klugheit.

תִּיבָה (St. תִּיבָה) f. Kummer Pr 10, 1, 14, 13, 17, 21. Ps 119, 28. Syr. تَوْبَة.

תִּיבָה s. תִּיבָה.

תִּיבָה (St. תִּיבָה *Hiph.*) *cstr.* תִּיבָה, pl. תִּיבָה (Neh 12, 31, 40) f. 1) Geständnis Jos 7, 19, Eser 10, 11, 2 Dankagung Ps 26, 7, 42, 5, וְהָיָה תִּיבָה Dank opfern Ps 50, 14, 23, 107, 22, 116, 17, nicht: wirkliche Dankopfer bringen. וְהָיָה תִּיבָה Dankopfer Lv 22, 29. Dasselbe ist וְהָיָה תִּיבָה Lv 7, 13, 15, vgl. 12, und bloss תִּיבָה Ps 56, 13, 3 ein Chor Lobsingender, Dankchor Neh 12, 31, 38, 40.

תִּיבָה aram. (syr. تَوْبَة, ar. تَوْبَة, vw. aram. תִּיבָה) erstaunen, erschrecken Dn 3, 24.

תִּיבָה sekundärer St. v. תִּיבָה III (s. d.), bezeichnen, ein Zeichen machen. Das aram. תִּיבָה Gram, Reue empfin-

den könnte darnach (so Dietrich) *compungi* bedeuten (vgl. Hiph. no. 2), s. aber zu תרח.

Pi. Zeichen machen 1 S 21, 14†: *er kritzelte an die Thorflügel*. Thenius nach LXX. (*ἐντυπάζει*): *er paukte*, schlug mit den Fäusten.

Hiph. תָּחַת, תָּחַת 1) Zeichen machen, m. תָּחַת verbunden Ez 9, 4. 2) kränken Ps 78, 41. LXX.: *παρώξυναν*.

Derivat: תָּחַת.

תָּחַת *N. pr. m.* 1 Ch 6, 19†, wofür 1 S 1, 1 תָּחַת.

תָּחַת (St. תָּחַת), m. *suff.* תָּחַת, תָּחַת *f.* Erwartung, Hoffnung Ps 39, 8. Pr 10, 28. 11, 7. 13, 12. Hi 41, 1. Thr 3, 18†

תָּחַת*, syr. *תָּחַת* mangeln, מָגַל Mangel, Schade, vw. m. *תָּחַת* schneiden, abschneiden, auch zerbrechen, vgl. תָּחַת. — Davon (nach Ges. u. Dietrich)

תָּחַת *cstr.* תָּחַת, m. *suff.* תָּחַת, תָּחַת, תָּחַת Ps 116, 19. 135, 9, תָּחַת, תָּחַת Hi 2, 10, תָּחַת Ez 16, 53 (Olsh. § 98, 6) *m.* Mitte (phön. wahrsch. תָּחַת in der Mitte CIS. 1, 12) Nu 35, 5: *וְהָיָה בְּתוֹךְ וְהָיָה הָעִיר* und die Stadt (sei) in der Mitte (des Raumes). Jos 8, 22. Ri 15, 4. Gn 15, 10: *er zerschnitt sie* in der Mitte (vgl. תָּחַת) d. h. in zwei Hälften. תָּחַת תָּחַת die Mitte d. i. das Innere (mischn.) des Hauses 1 K 6, 19. 11, 20, viell. auch der Hof 2 S 4, 6. Als Genet. Ri 16, 29: *עָבַדְתִּי הַתְּוֹךְ* die mittleren Säulen. — Mit Präff. 1) תָּחַת im Centrum einer Sache, d. h. a) mitten in z. B. תָּחַת תָּחַת mitten im Hause 1 K 11, 20, und nach Verbis der Bewegung z. B. תָּחַת תָּחַת mitten ins Meer Ex 14, 27. Häufig bloss für in m. d. Abl. z. B. תָּחַת תָּחַת im Hause 1 S 18, 10, m. d. Acc. 1 S 9, 14. b) mitten durch z. B. תָּחַת תָּחַת mitten durchgehen Ez 9, 4. Ex 14, 29. c) in Bezug auf Viele: *inter* Gn 35, 2. Lv 20, 14. — 2) תָּחַת eig. mitten heraus, dann bloss: aus Jes 51, 6. Ex 33, 11. Mischn. (talm.) weil. — 3) תָּחַת תָּחַת mitten in (m. d. Acc.)

Nu 17, 12. 19, 6. Vgl. das syn. תָּחַת (innerhalb).

Derivat: תָּחַת.

תָּחַת s. v. a. תָּחַת Bedrückung, w. m. n.

תָּחַת (St. תָּחַת) *pl.* תָּחַת *f.* Züchtigung, Strafe, s. v. a. תָּחַת no. 4. 2 K 19, 3. Jes 37, 3. Hos 9, 9. Ps 149, 7†

תָּחַת u. **תָּחַת** (Pr 15, 5) *f. m. suff.* תָּחַת, *pl.* תָּחַת, *cstr.* תָּחַת, תָּחַת (St. תָּחַת) wie *ἐλεγχος* 1) das Darthun (mischn.), Beweisen. Hi 13, 6. Pl. Verantwortungen, Beweise Hi 23, 4. Widerreden Ps 38, 15. Pr 29, 1: *אִישׁ תָּחַת* Mann der Widerreden d. h. Eigensinniger, der sich nichts sagen lässt. 2) Zurechtweisung, Warnung Pr 1, 23. 25. 30. 3, 11. 5, 12. Pl. strafende Zurechtweisungen Pr 6, 23. 3) Tadel, Rüge Pr 27, 5. 29, 15, und milder: Einrede, Klage (an Gott) Hab 2, 1. 4) Züchtigung, Strafe Ps 73, 14. Pl. Ps 39, 12. Ez 5, 15: תָּחַת תָּחַת Züchtigungen des Grimmes. 25, 17.

תָּחַת 2 Ch 9, 21 s. תָּחַת.

תָּחַת *N. pr.* Ort im St. Simeon 1 Ch 4, 29, auch תָּחַת Jos 15, 30. 19, 4† S. zu תָּחַת II.

תָּחַת* (mischn. auch *sg.* תָּחַת Erzeugnis, *pl.* Unterarten, Machs. 6, 5; St. תָּחַת; geb. n. d. F. תָּחַת, תָּחַת) *f.*, *cstr.* תָּחַת, m. *suff.* תָּחַת, תָּחַת eig. Zeugungen, dah. 1) Nachkommenschaft, Geschlecht Nu 1, 20 ff. תָּחַת nach ihren Geschlechtern Gn 10, 32. 25, 13. Ex 6, 16. Dah. תָּחַת Geschlechts-, Familienregister Gn 5, 1. Und weil die Genealogie das Gerüst aller Geschichte ist, 2) überh. Familiengeschichte. Gn 6, 9: *אֵלֶּה הַתְּוֹךְ* dies ist die Geschichte Noas. 37, 2. 3) Geschichte selbst im weiteren Sinne. Gn 2, 4: *דִּזֶּה הִיא הַתְּוֹךְ הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ* dies ist die Geschichte des Himmels und der Erde. Anders Lag., Or. II, 40 f.

תָּחַת 1 Ch 4, 20 Kt., s. תָּחַת.

תָּחַת* (St. תָּחַת, n. d. F. תָּחַת) *m.* eig. der Wehklage bereitet, Quäler, Peiniger. Ps 137, 3†: *תָּחַת תָּחַת* unsere Peiniger.

תולע (St. **תולע**, s. d.; ass. *tultu*) m., pl. **תולעים** 1) Wurm aller Art Ex 16, 20. 2) insbes. der Kermeswurm (s. zu **תולע**) u. dah. auch für Coccus od. Coccusgewänder Thr 4, 5. Jes 1, 18† 3) *N. pr.* m. a) des ältesten Sohnes Issachars Gn 46, 13. Nu 26, 23. 1 Ch 7, 1f. *Patron.* **תולע** Nu 26, 23. b) eines israelitischen Richters Ri 10, 1†

תולעה (St. **תולע**, s. **תולע**) Hi 25, 6. Jes 14, 11† u. **תולע** (auch mischn., talm., targ., syr.) f. dass. wie **תולע**: 1) Wurm Dt 28, 39. Jes 14, 11. 66, 24. Jon 4, 7. 2) insbes. der Kermeswurm, s. zu **תולע**.

תולעה Ps 16, 5 s. **תולע**.

תומים s. **תמים** Zwillinge.

תומן (תומן) Gn 36, 15 Kt. f. **תומן**.

תועבה (St. **תועב**) f., cstr. **תועבות**, pl. **תועבות**, ת, **תועבות**, cstr. **תועבות**, ת, **תועבות**, m. suff. **תועבותי**, **תועבותיכם**, **תועבותיהם** Greuel, Abscheu; etwas Greulichem, Abscheulichem Pr 21, 27. 28, 9. **תועבת** יהוה ein Greuel für Jahve Pr 3, 32. 11, 1. 20. Bes. von etwas nach religiöser Satzung Unreinem und Unerlaubtem Gn 43, 32: *denn ein Greuel ist dieses* (das Essen mit Hebräern) *den Ägyptern*. 46, 34. Dt 14, 3. Dah. bes. von Götzenbildern, und anderen zum Götzendienst gehörigen Dingen 1 K 14, 24. 2 K 16, 3. 21, 2. 23, 13. Esr 9, 1. Ez 16, 2.

תועה (St. **תעה**) f. 1) Irrsal, im religiösen Sinne: Abfall von Gott Jes 32, 6. S. das Stw. no. 1, b. 2) Schaden, Unglück Neh 4, 2†

תועפות cstr. **תועפות** pl. f. (eig. *eminentia*, v. **תע** hoch sein, dann weithin aufstrahlen, glänzen) 1) Gipfel, Spitze a) eines Berges Ps 95, 4: **תועפות** הרים *die Spitzen der Berge* als weithin sichtbare, nach Andern als mühsam zu erklimmende, LXX.: *τὰ ὑψηλὰ ὄρη* *ὄρη*. b) von den hochragenden Hörnern des ראם Nu 23, 22. 24, 8. Nach Knobel, welcher **תועפות** *celeriter incessit* vergleicht: Schnelligkeit. 2) übertr. das Hervorragende, die Vollkommenheit, Vortrefflichkeit Hi 22, 25: **תועפות** כבוד

argentum summi splendoris, praestantissimum.†

תוע* (s. zu **תוע**) eig. stossen, dann hervorstossen, auswerfen, daher wie im Aram. ausspeien. Davon **תועה**, **תועה** Greuel, Greuelstätte, vgl. **תוע** verachten, **תועה** Makel, Schimpf.

תועה (St. **תוע**) cstr. **תועה**, **תועה**, **תועה**, m. suff. **תועה** f. pl. 1) Ausgang, und zwar a) Ort des Ausganges, Thor Ez 48, 30, Quelle Pr 4, 23: **תועה** **תועה** Quelle des Lebens. b) Ort, wohin etwas ausgeht, dah. wohin die Grenze ausläuft, sich erstreckt Nu 34, 4. 5. 8. 9. Jos 15, 4. 2) trop. Entgehen, Rettung Ps 68, 21: **תועה** **תועה** Rettung in Ansehung des Todes d. i. vom Tode. Vgl. **תועה** Koh 7, 18.

תועה 2 Ch 34, 22 Kt., s. **תועה**.

תור (vw. **תור**) pf. **תור**, **תור**, **תור**, impf. **תור**, **תור**, **תור**, inf. **תור**, pt. pl. **תורים** — GB. kreisen, drehen, winden (vgl. **תור** Ring), assyr. *târu* 1) herumgehen (ar. **تار**) a) als Kundschafter, dah. auskundschaften, z. B. ein Land, m. d. Acc. Nu 13, 1. 16. 17. 21. 14, 6 ff.; etwas erkundschaften, aussuchen Dt 1, 33. Nu 10, 33. Ez 20, 6, trop. erkunden, ergründen Koh 7, 25, m. **תור** Koh 1, 13; m. **תור** u. **תור** (darauf denken, etwas zu thun, wie man etwas thue) Koh 2, 3. b) als Handelsmann 1 K 10, 15. Vergl. **תור** u. **תור**. — 2) m. **תור** geflissentlich folgen. Trop. Nu 15, 39.

Hiph. impf. **תור**, **תור** (Jussivform poet. f. den Indic.: Pr 12, 26), **תור** (Ges. § 72, Anm. 9) 2 S 22, 33 1) jem. herumführen, insbes. um ihm den Weg zu zeigen, ihn zurechtzuweisen (mischn., talm., targ. **תור** Wegweiser). Pr 12, 26: **תור** **תור** **תור** *der Gerechte weist seinen Freund zurecht*, parall. *der Weg der Frevler führt sie irre*. M. anomaler Punctuation 2 S 22, 33: **תור** **תור** **תור** *und (Gott) führt den Unsträflichen seinen Weg* (Ps 18, 33 steht dafür **תור**, wohl das Ursprüngliche, vergl. Thes. p. 1498; Andere leiten es von **תור** ab,

w. m. n.). 2) wie Kal *no. 1, a* auskundschaften Ri 1, 23,†

Derivate: תורח, und

I. (תור), *sg.* nur *def.* תור, *pl.* תורים, *cstr.* תורים. m. eig. *torques* (v. תור *torquere*), dah. 1) Schnur von Perlen oder aufgereihtem edlen Metall Ct 1, 10. 11. 2) Umlauf, Zeit oder Reihe, wenn es in die Runde reihum geht Esth 2, 12. 15, vgl. تارة Umkreis, Zeit, *neglodos*.†

II. תור m. *suff.* תורה, *pl.* תורים Turteltaube Gn 15, 9. Lv 12, 6. Als Schmeichelwort an die Geliebte Ct 2, 12. Dah. heisst Ps 74, 19 Israel *deine T.* als geliebtes (und verfolgtes) Volk. — Das Wort ist wie *turtur* sicher *onomatop.* Zu vgl. *tinnire*, maltes. *tartir* schwirren.

III. תור 1 Ch 17, 17, n. Ges. u. A. s. v. a. תורח i. S. von Art und Weise (wie in der Parallelstelle 2 S 7, 19). Andere nach תור I u. unter Änderung von וראיתי in וראיתי: *und mich hast sehen lassen gleichsam die Reihe der Menschen hin nach aufwärts* d. h. die ganze ununterbrochene Linie der Nachkommen, denen mein Thron verbleiben soll, s. Bertheau z. St.†

תור* *pl.* תורין *aram.*, Rind, s. v. a. das hebr. שור Dn 4, 22. 29. 30. 5, 21. Esr 6, 9. 17, 7.†

תורה (v. תור *Hiph.* weisen, unterweisen, nach Stade: werfen, näml. das Los, um den göttlichen Willen zu erkunden) *cstr.* תורה, m. *suff.* תורה; *pl.* תורות, תורה, m. *suff.* תורה, תורה, תורה, *pl.* תורות (assyrr. *têrtu*, *aram.* *תרתא*) f. 1) Unterweisung, Lehre Hi 22, 22 z. B. von den elterlichen Mahnungen Pr 1, 8. 3, 1. 4, 2. 7, 2; der Belehrung Gottes durch die Propheten Jes 1, 10. 8, 16. 20. 42, 4. 21, in historischem Sinne aber von der Willensbezeugung Gottes durch die dem Auszuge aus Ägypt. gefolgte Gesetzesoffenbarung. Von da aus bed. תורה (obgleich mit νόμος und Gesetz sich grundbegrifflich nicht deckend) 2) das göttliche Gesetz, und zwar sowohl das einzelne Lv 6, 7. 7, 7 mit dem Plur. תורות Gn 26, 5. Ex 18, 20. Lv 25, 46, als das gesamte, wie in

תורה Gesetzbuch Jos 1, 8. 8, 34. 2 K 22, 8. 11. Neh 8, 3; u. im verallgemeinerten Sinne bed. es 3) Art und Weise wie תורה, תורה, 2 S 7, 19: *und dies ist die Menschenweise.* Oder auch die gesetzmässige Beschaffenheit Ez 43, 12 (תורה תורה).

תורב (St. תורב, *cstr.* תורב, m. *suff.* תורב, *pl.* תורבים, *m. inquilinus*, Beisass, der sich irgendwo aufhält, ohne das Bürgerrecht zu haben (syn. תורב) Gn 23, 4. Lv 22, 10. 25, 47. 1 K 17, 1. Ps 39, 14. Talm., targ. תורב, syr. ܬܘܪܒܐ.

תורה u. (s. Baer zu Pr 3, 21 u. Hi 5, 12) תורה (St. תורה, s. d.; n. d. F. תורה, vgl. Böttch. § 841) f., ein zur Terminologie der Chokma gehöriges Wort: Bestand, volle wesentliche Wirklichkeit und insbes. 1) Förderung Pr 2, 7. Hi 5, 12: *ihre Hände schaffen nicht F.* 2) *concr.* das was fördert, was frommt Pr 18, 1. 3) Hilfe, Rettung, Heil Hi 6, 13 *תורה ספני* Hilfe (parall. תורה, LXX. βοηθεια) *ist fortgestossen von mir* d. i. nicht vorhanden. 4) gründliches Wissen, wahre Einsicht (als Gabe zu fördern), dah. wechselnd m. d. Synonymen תורה, תורה, תורה. Hi 11, 6: *תורה לזכר* das Doppelte an Verstand. 12, 16: *תורה מן Macht und Verstand.* 26, 3. Pr 3, 21. 8, 14. Jes 28, 29: *תורה תורה* *er schafft* (gibt) *wundersame Umsicht, hohen Verstand.* Mi 6, 9.†

תורה (St. תורה) m. Knüttel, Keule Hi 41, 21.† LXX. σφῦρα. Vulg. malleus.

תור s. תור.

תורה (St. תורה), m. *suff.* תורה, תורה f. Hurerei, metaph. f. Götzendienst Ez 16, 25. 26. 29. 23, 8. Pl. m. *suff.* תורה, תורה, תורה Ez 16, 15. 20. 22. 23, 7 ff.

תורה (St. תורה no. I), m. *suff.* תורה, תורה (Hi 37, 12 Kt.) f. *pl.* 1) Lenkung, Leitung Hi 37, 12, insbes. von Leitung eines Staates Pr 11, 14. 2) Kunst der *κρυπτικῆς*, dah. kluger Anschlag, kluge Massregel, im guten Sinne Pr 1, 5. 20. 15. 24, 6, im bösen 12, 5.†

תורה s. תורה.

תַּחֲוִי aram. (auch talm., targ.), *Praep.* (eig. *Subst.*) unter, syr. **ܬܚܝܐ**, s. v. a. hebr. **תַּחַת** Dn 7, 27. **בְּתַחֲוִי** (hebr. **בְּתַחַת**) Jer 10, 11. *M. suff.* immer im Pl. (vgl. **תַּחַת**) z. B. **תַּחֲוִי** unter ihm Dn 4, 9. 18. **בְּתַחֲוִי** 4, 11 ist Hebraismus.†

תַּחֲפֹנֶן *Patron.* von einem sonst nicht vorkommenden *N. pr. m.* **תַּחֲפֹנֶן** 2 S 23, 5. Vgl. **תַּחֲפֹנֶן**.

תַּחֲלָה (St. **חלל**), *cstr.* **תַּחֲלָה** *f.* Anfang Hos 1, 2. Pr 9, 10. **בְּתַחֲלָה** im Anfang d. i. vordem Gn 13, 3. 41, 21. 43, 18. 20. Jes 1, 26. Auch mischn.

תַּחֲלֹא*, *pl.* **תַּחֲלֹאִים**, *m. suff.* **תַּחֲלֹאִי**, *m.* (von **חלל** — krank sein) Krankheiten Dt 29, 21. Ps 103, 3. 2 Ch 21, 19. Jer 16, 4: **בְּיַד תַּחֲלֹאִים יָמוּתוּ** an tödlichen Krankheiten werden sie sterben. 14, 15: **תַּחֲלֹאִי רָבָה** als *concr.*: vor Hunger Versmachtete. Übr. von Schwächen, Gebrechen Ps 103, 3.†

תַּחֲסֹס (St. **חסס** gewaltig s.) *m.* Lv 11, 16. Dt 11, 15† Name eines unreinen Vogels. Nach Bochart der männliche Strauss, welcher im Ar. **ظلم** *impious*, *iniquus* heisst (vgl. Hi 39, 17 ff. Thr 4, 3), v. **ظلم** s. v. a. **חַסַּס**. Das vorhergehende **בְּרַחֲמֵי** ist dann im engeren S. vom Straussenweibchen zu verstehen. LXX., Vulg. Nachteule, Targ. jer. Schwalbe.

תַּחֲוִי (*f.* **תַּחֲוִי** Lagerort) *N. pr. m.* 1) Nu 26, 35. *Patron.* **תַּחֲוִי** Nu 26, 35. — 2) 1 Ch 7, 25. Vgl. **תַּחֲוִי**.

תַּחֲוִי (St. **חן**), *m. suff.* **תַּחֲוִי**, *m.* Gnade, Erbarmen Jos 11, 20. Esr 9, 8. 2) Bitte, Flehen (von **חן** *Hithpa.* flehen) Ps 6, 10. 55, 2. 119, 170.† 3) *N. pr. m.* 1 Ch 4, 12.†

תַּחֲוִי (St. **חן**), *pl.* **תַּחֲוִיִּים** *cstr.* **תַּחֲוִי**, *m. suff.* **תַּחֲוִי** *m.* Ps 28, 2 u. ö. Hi 40, 27. Jer 3, 21. Sach 12, 10. Dn 9, 3 ff. **תַּחֲוִי** *f.* Ps 56, 6 Bitten, Flehen.

תַּחֲוִי (St. **חנן**) *sg.* (s. Olsh. § 213, a), *m. suff.* **תַּחֲוִי** *m.* Lagerort 2 K 6, 8.†

תַּחֲוִי Ez 30, 18 u. **תַּחֲוִי** Jer 43, 7. S. 9. 44, 1. 46, 14, auch 2, 16 Keri (Kt. **תַּחֲוִי**)† *N. pr.* einer Stadt Ägyptens.

LXX. **τάφνη**, **τάφναι**, ohne Zweifel **τάφναι**, *Daphne*, unweit Pelusium, eine Grenzfestung der Ägypter nach Syrien zu, an der Stelle des heutigen *Tell ed-Defenne*. Nach Jablonski (*Opusc. P. I.* 343) war der ägypt. Name der Stadt *T-appe-eneh*, d. h. *caput seculi* oder *terrae* (von ihrer Lage am äussersten Ende Ägyptens).

תַּחֲוִי *N. pr.* einer ägyptischen Königin 1 K 11, 19. 20.†

תַּחֲוִי *m.* leinener Panzer, **θώραξ**, *lorica* Ex 28, 32. 39, 23.† Eig. Rüstung, Kriegskleid, von **חיה**, syr. **ܠܗܝܬ** *Ethp.* streiten, kämpfen, *Aph.* zum Kampfe rüsten (s. Bernstein zu Kirsch's Chrestom.). Mischn. **תַּחֲוִי** Streit.

תַּחֲוִי *N. pr.* 1 Ch 9, 41.† Dafür S, 35: **תַּחֲוִי**.

תַּחֲוִי s. **חיה**.

תַּחֲוִי *i. p.* **תַּחֲוִי** 1) *m.* nur in der Verbindung **עֹר תַּחֲוִי** Tachaschhaut Nu 4, 6 ff. Pl. **עֹר תַּחֲוִיִּים** Tachaschhäute Ex 25, 5. 26, 14. 35, 23, *m. d. Art.* **תַּחֲוִיִּים** 39, 34, u. i. ders. Bed. bloss **תַּחֲוִי** Nu 4, 25. Ez 16, 10 (nach welcher Stelle Schuhe daraus bereitet werden).† LXX. (**τάφναι**), Aqu. Symm. (**τάφναι**) verstehen darunter den Farbstoff der Häute (**déquata**). Die Vbdg. **עֹר תַּחֲוִיִּים** spricht aber dafür, dass **תַּחֲוִי** das Tier bedeute, von dessen Häuten die Rede ist. Der Talmud beschreibt dieses (*Schabbath* 28^a) als dem Marder (**חַסִּי**) ähnlich, und Raschi zu Ez a. a. O., dem Luther folgt, versteht den *Dachs*. Allein der Vergleich mit ar. **نَحْس** und **نَحْس** Delphin legt es näher, den Seehund (Robbe) zu verstehen. S. Thes. p. 1500 f. Lewysohn, Zoologie des Talmud S. 95—98. Ass. **taḥṣu**, s. Frdr. Delitzsch, welcher darunter den Hamel (*vervex*) versteht, bei Baer, *Ez* S. XVI f. Prolegg. 77—79. Ähnlich schon Böttcher (Neue Ahrenlese S. 32 ff.): Bocksleder. — 2) *N. pr. m.* Gn 22, 24.†

תַּחֲוִי (nicht von **חיה** oder **חיה**, *m.* wie Ges.-Röd., sondern von **חיה** oder **חיה**, *m.* **חיה**; dav. **חַת** = **חַת** *Kām.*) *i. p.* **תַּחֲוִי**

Subst. 1) das Untere (Ggs. עַלְיוֹן), der untere Teil (אָךְ auch phön. [s. zu עַשׂוּר], ar. نَحْتٌ, sab. נחת, vgl. äth. ትኩት; niedrig u. die denom. እንታት: erniedrigt, ትኩት: erniedrigt, niedrig s.). Dah. als *acc. adv.* unten Gn 49, 28. Dt 35, 13. מִנְחָה dass. vgl. קט no. 3, c. Ex 20, 4. Jos 2, 11. Im *Stat. constr.* (wofür ל תחת Ct 2, 6) und mit Suff. (wo die Pluralformen — als *Pl. extens.* [auch sab. pl. נחת] — am gewöhnlichsten sind): תחת, תחתיה, תחתיו, תחתיהם, תחתיהן, תחתיהם, תחתיהן, selten תחתני 2 S 22, 37. 40. 48, תחתנה Gn 2, 21 (s. Gns. § 103, 1. Anm. 3).
Praep. unter, sub, שָׁמַיָּא (עַתֻּכַּת), z. B. תחתיה דנר Dn 9, 12; תחת ארץ Ez 24, 4. תחת תחת under der Zunge Ps 10, 7. 66, 17 u. תחתיהם תחת unter den Lippen 140, 4 f. im Munde; unter der Hand jem. für in seiner Macht, seinem Besitz Ri 3, 30. 1 S 21, 9. Man sagt ferner: das Weib ist untreu, buhlt unter ihrem Manne, אֶפְסָא תחת Nu 5, 19. Ez 23, 5: u. Ohola buhlte תחת unter mir d. i. brach mir, dem sie unterworfen, die Treue. M. Vb. der Bewegung a) unter (etwas) hin Gn 18, 4. Ri 3, 30. 2 S 22, 37. 40. 48. b) hinabwärts, טָאַב. Am 2, 13: אֲזַכֵּי מִקַּדְמוֹתָיִם אֶת הָאָרֶץ אֲדָכְּסֶה אֶת כָּל־הָאָרֶץ אֲדָכְסֶה will ich euch zu Boden drücken. Hi 36, 20. 40, 12.

Mit Praeff. — a) פָּתָחָהּ (sabb. פָּתָחָהּ, palm. פָּתָחָהּ) als Adv. s. oben. Als Praep. פָּתָחָהּ ex unter (etwas) hinweg, hervor. פָּתָחָהּ פָּתָחָהּ פָּתָחָהּ unter der Schwelle des Hauses hervor Ez 47, 1. Pr 22, 27: *varum soll man dein Bette nehmen פָּתָחָהּ unter dir weg?* Ex 6, 6. Dt 7, 24. Man sagt auch: abfallen, buhlen פָּתָחָהּ unter jem. weg, indem man sich der Untergebenheit entzieht 2 K 5, 20. Hos 4, 12. Auch s. v. a. פָּתָחָהּ unterhalb einer Sache Hi 26, 5. Ez 42, 9. Verschieden ist פָּתָחָהּ von der Stelle, s. no. 2. — β) פָּתָחָהּ (Ggs. von פָּתָחָהּ) unterhalb einer Sache, als: פָּתָחָהּ פָּתָחָהּ unterhalb der Veste Gn 1, 7. Ex 30, 4; auch von der geographischen Lage Gn 35, 8 1 S 7, 11. — γ) פָּתָחָהּ s. v. a. das vor., aber auf die Frage: wohin? 1 K 7, 32: *und vier Räder* (machte er)

רַחֲטָה לְתַחַת הַלֵּשֶׁת *unter die Leisten* (der
Gestühle). — *ד) אֶתְחַתֵּן* *unter, auf die*
Frage: wohin? Jer 3, 6. Sach 3, 10,
auch *לְתַחַת* Ez 10, 2, aber auch auf
die Frage: wo? (s. *אֵל* B) 1 S 21, 4.

2) was unter jemandem ist, *Ort, Stelle* (vgl. phön. חרחם [= חרחים]) an ihrer Stelle CIS. 2, 9) Sach 6, 12: *אשר מן פתחי צדק* von seiner Stelle wird er aufschiesßen, d. h. seinem heimischen Boden entkeimen (nicht als ein von anderswoher dahin verplanzter Setzling). — Daher a) als *Acc.* auf der Stelle, auf dem Platze Ex 16, 29: *שבו תחיה* bleibt ein jeder auf seiner Stelle. 1 S 14, 9. Ri 7, 21. 2 S 2, 23. 7, 10. 1 Ch 17, 9. Hab 3, 16: *אני עומד* an meiner Stelle, d. i. da wo ich stehe, erbebe ich. Hi 36, 16: *רחב לארצות* auf weitem Raum, dessen Boden unbengt (ist). — b) *loco*, an der Stelle, anstatt Lv 16, 32. Esth 2, 17. Ps 45, 17: *תח אבותיך* an deiner Ahnen Stelle treten deine Söhne. Hi 34, 26: *תח ארצות* an Frevler Statt, d. i. sie als solche ansehend und behandelnd. Dah. c) *für*, beim Tauschen, Wiedervergelten Gn 30, 15. 1 K 21, 2. 1 S 2, 20. *תח* wofür? weshalb? Jer 5, 19. — *תח אר* *Conj.* a) anstatt dass Dt 28, 62. b) dafür dass d. i. weil Dt 21, 14. 2 K 22, 17. *תח* dass. Dt 4, 27. Auch *בית*, vor dem *Inf.* Jes 60, 15: *בית* dafür dass du verlassen warst.

3) *N. pr.* (Stelle, Platz) a) einer Lagerstätte der Israeliten in der Wüste, Nu 33, 26. — b) *m.* α) 1 Ch 6, 9. 22. β) 7, 20. γ) ebend.†

תָּחַת* aram., dass. Dn 4, 11† s. zu רִיחַ.

תחתון *m.* תחתונה (Ez 40, 19: תחתונה, s. Baer), *pl.* תחתונים *f.* *Adj.* der untere, s. v. a. תחת Jos 18, 13. 1 K 6, 6.

תַּיִתָּה*, *f.* תַּיִתָּה u. תַּיִתָּה *Adj.* der untere, unterste Ps 86, 13. Hi 41, 16. Gn 6, 16: תַּיִתָּה die Zellen im untersten Stockwerke der Arche. **תַּיִתָּה תַּיִתָּה** κατώτατα, κατώτερα (Eph 4, 9) τῆς γῆς, die Tiefen der Erde, für: die Unterwelt Jes 44, 23, *poet.* für eine tiefverborgene Stätte oder Werkstatt (hier

der Mutterleib) Ps 139, 15. Dass. ist: **תְּהוֹמֹת עֲרֵץ תְּהוֹמֹת** tiefunterste Erde Ez 26, 20. 32, 18. 24; vgl. **בְּדֹר תְּהוֹמֹת** die tiefe Grube Ps 88, 7. Thr 3, 55.

בְּתוֹמֹת קֶדֶשׁ 2 S 24, 6†: **בְּתוֹמֹת קֶדֶשׁ** bis zum Lande der Chittäer nach Kades, s. Wellh. z. St. Klostermann: (**בְּתוֹמֹת**) קֶדֶשׁ.

תִּי nur in

Hiph. i. p. **תִּי** (wie v. **תָּח**) (Ges. § 67, Anm. 6) abschneiden, näml. die Ranken des Weinstockes Jes 18, 5.† **Mischn.** **תִּי** od. **תִּי** den Kopf abhauen.

תִּיבֹן u. **תִּיבֹן**, **fem.** **תִּיבֹנָה**, **תִּיבֹנָה**, **תִּיבֹנָה**, **תִּיבֹנָה**, **תִּיבֹנָה** **Adj.** (v. **תִּיבֹן**) der mittlere Ex 26, 28. Ex 42, 6. 2 K 20, 4: **תִּיבֹנָה** die mittlere Stadt (Jerusalems), d. i. die östliche (niedrigere) Terrasse des traditionellen Zion, wo die Königsburg lag (vgl. jedoch auch ZDPV. III, 189 ff.).

תִּיבֹן **N. pr. m.** 1 Ch 4, 20 Keri. Kt. **תִּיבֹן**.

תִּימָא Jes 21, 14. Jer 25, 23 u. **תִּימָא** Hi 6, 19 (vgl. **תִּימָא** Wüste, unbewohnte Gegend) **N. pr.** Gegend und Volk im Norden des wüsten Arabien an den Grenzen der syrischen Wüste, von Tema, einem Sohne des Ismael, hergeleitet (Gn 25, 15. 1 Ch 1, 20); der heutige arab. Ort **تيماء** liegt 4 Tagereisen von Dumat el-gendel (s. **תִּימָא** no. 2), s. Wallin in *Journ. of the Roy. Geogr. Soc.* XXI, 330 ff. LXX. **Θαυμαίη**. Auf d. Inschr. v. Teimā wird d. Name **תִּימָא** geschr., keilschr. **Te-ma-a-a**. Die Urform mag Temān (Teimān) gewesen s., wenigstens lautet das **Adj. rel.** **תִּימָנִי** u. **תִּימָנִי**, s. Euting, Nab. Inscr. 4, 2. 8, 4 (Plin. *Thimanei*), vgl. **תִּימָנִי** v. **תִּימָנִי** (D. H. Müller).

תִּימָן **m.** (aber **f.** Ct 4, 16 i. d. Bed. no. 2) eig. das rechts Liegende (vgl. **תִּימָן**), daher 1) Süden, Südgegend (vgl. **תִּימָן** no. 2) Hi 9, 9. **תִּימָן** nach Süden hin Ex 26, 18. 35. 27, 9. — 2) poet. für: Südwind Ps 78, 26. Ct 4, 16. Vgl. **תִּימָן**. — 3) Stadt, Distrikt und Volk im Südosten von Idumäa, von **תִּימָן** einem Enkel Esaus Gn 36, 11. 15.

902

29. 1 Ch 1, 36. 53. Jer 49, 7. 20. Ez 25, 13. Hab 3, 3. Ob 9 (als Volksname **m.** Ob a. a. O.). **Patron.** **תִּימָן** Gn 36, 34. 1 Ch 1, 45. Die Themaniter, wie überhaupt die Araber (1 K 5, 11), waren wegen ihrer Weisheit und ihrer Sprüche bekannt (Jer 49, 7. Ob 9. Baruch 3, 22. 23); Eliphaz im Buche Hiob ist ein Repräsentant dieser Weisheit. Aber das **Patron.** **תִּימָן** kann auch von **תִּימָן** abgeleitet werden, und überdies gab es mehrere Orte letzteren Namens.

תִּימָן **Patron.** von einem unbek. Orte 1 Ch 4, 6.†

תִּימָן **f.** nur poet., i. d. Vbdg. **תִּימָן** **Rauchsäulen** Ct 3, 6. Jo 3, 3 (vgl. das prosaische **תִּימָן** Ri 20, 40).† Da n. d. Masora (s. Norzi zu Jo 3, 3) **תִּימָן** (**m.** **י**) die korrekte LA. ist, so scheint ein **ימ** = **אמר** (s. d.) das Stw. zu sein, man müsste denn mit Olsh. (§ 184, b) den langen Vokal als Ersatzdehnung ansehen, so dass der Sg. **תִּימָן** (St. **ימ**) gelaute hätte.

תִּימָן 1 Ch 11, 45†, wahrsch. **N. gentil.** von einem unbekannten Ortsnamen.

תִּירֹשׁ u. **תִּירֹשׁ**, **m. suff.** **תִּירֹשׁ** **m.** Most, ungegohrner Wein Gn 27, 28. **תִּירֹשׁ** ein Land von Korn und Most Dt 33, 28. 2 K 18, 32. Jes 36, 17, poet. vom Saft in der Traube Jes 65, 8. Syr. **ܬܝܪܫܐ** Most, Stw. **תִּירֹשׁ**; der Most scheint von der den Kopf einnehmenden Wirkung benannt (vergl. Hos 4, 11: **תִּירֹשׁ** er „benimmt den Verstand“).

תִּירֹשׁ **N. pr. m.** 1 Ch 4, 16.†

תִּירֹשׁ **m.** Gn 10, 2. 1 Ch 1, 5† nördlicher Völkerstamm, vom Geschlechte des Japhet. Die Namensähnlichkeit führt auf Thrazien; so Josephus, Hieron., Targ. jer. I u. II. Andere vergleichen den Fluss Tyras (Dniester), noch Andere die **Τυρρανοί** od. **Τυρρηνοί**.

תִּירֹשׁ **i. p.** **תִּירֹשׁ**, **pl.** **תִּירֹשׁ** **m.** Bock, Ziegenbock Pr 30, 31. Gn 30, 35. 32, 15. 2 Ch 17, 11† (mischn. opp. **תִּירֹשׁ**; talm., targ., syr. **ܬܝܪܫܐ**, ar. **تيس** Ziegen u. Rehbock). Die Herkunft des Wortes ist dunkel.

תָּדַךְ (St. **דָּכָה**) *m.* Bedrückung, Gewaltthätigkeit Ps 10, 7. 55, 12, *plene* תָּדַךְ 72, 14. *Pl.* תְּדָכִים Bedrückungen Pr 29, 13: *der Mann der Bedrückungen*, d. h. der Reiche, der Druck gegen die Armen übt. LXX. *δυναστεύς*. Vulg. *creditor*.†

תָּחָה nur *Pu.*, wahrsch. gestützt, gelagert s., n. ar. **تَحَا**, einem aus **تَحَا**, VIII entstandenen Sekundärst. (s. zu **חָ**). Dt 33, 3†: **וְיָחַם לְרַגְלֶיךָ וְיָחַם לְרַגְלֶיךָ** und jene sind gelagert zu deinen Füßen, nämlich die Israeliten am Berge der Gesetzgebung. Viell. aber ist **תָּחָה** Nebenform v. **דָּכָה** (s. d.) i. d. Bed. sich ducken, s. zu übers.: sie sanken dir zu Füßen, s. Volck z. St. Nach Friedr. Delitzsch (*The hbr. lg.* 30) syn. v. **נָחַה**.

תְּכִנִּיָּה (St. **כָּן**) *m. suff.* תְּכִנִּיָּה *f.* 1) Einrichtung, Ausstattung Ez 43, 11. Nah 2, 10. 2) Wohnung Hi 23, 3.

תְּכַיִּים *m. pl.* 1 K 10, 22, auch תְּכַיִּים 2 Ch 9, 21† nach Targ. Pesch. Arab. Hieron. u. den hebr. Ausleg. Pfauen; das Wort ist indischen Ursprungs, nicht aber das sanskr. *śikhi*, sondern das malabarische *tōgai* oder *tōghai* (s. Thes. p. 1502). Das Wort scheint also mit der Sache zu den Hebräern übergegangen. Gr. *ταῖς*, *ταῖς*, pers. *طاووس*, mischn., talm. **תַּיִס** haben gleichen Ursprung.

תָּחַךְ, ar. **تَحَا** (vgl. **דָּכָה**, **דָּכָה**) bedrücken, berauben. Targ. *damno affecit, multavit*, syr. **ܬܚܚܝܬܝܢ** beschädigen, verletzen (als Übers. des hebr. **נָחַךְ**), oder mangeln (woher **מַחְסָר** Mangel, Schade). Davon **תָּחַךְ**.

תְּכַיִּים s. zu **תָּחַךְ**.

תְּכִלָּה (St. **כָּלָה**) *f.* Vollendung, Vollkommenheit Ps 119, 96.†

תְּכִלְיָה (St. **כָּלָה**) *f.* 1) Vollkommenheit, Vollendung Hi 11, 7. Ps 139, 22: **וְעַד תְּכִלְיָה שְׂנֵאָה** Vollendung des Hasses, äusserster Hass. 2) Ende Nah 3, 21. Hi 26, 10: **בְּתִכְלִיָּה אֵין עֲשֵׂה שֶׁחֵשֶׁךְ** bis da wo Licht in Finsternis endet. 28, 3: **וְעַד תְּכִלְיָה דִּמְאָה חֲזִיקָה** bis an alle Enden (d. h. in die äussersten Tiefen) forscht er.†

תְּכִלָּה (auch mischn.) eine Purpurschnecke (talm. **תְּכִלָּה**; eine *Murex*- od. *Purpura*-Art), deren Saft einen blauen od. violetten Purpur gab, dah. Purpurblau, purpurblau gefärbte Zeuge, Wolle, Fäden u. dgl. Ex 25, 4. 26, 4. 31. Nu 4, 6. ff. Jer 10, 9. Ex 23, 6. 27, 7. 24. LXX. (ebenso Hieron.) meistens *τάυριος*, *ταυρίδιος* d. i. blau, violett, wie der Edelstein dieses Namens. S. Riehm, Art. Purpur im Bibl. HW. Luther: gelbe Seide, weil ihm Hyacinthstein und Hyacinthblume für gelb gelten, s. Delitzsch Art. Farben bei Herzog-Plitt IV, 490 f. und Riehm Art. Purpur im Bibl. HW. Assyr. *takiltu argamannu* — **תְּכִלָּה אֶרְגָּמָן**, s. Schrader KAT. 2 155.

תָּכַן, ein sekundärer Stamm, v. **כָּן** (s. zu **ר** und Ryssel, Synon. des Wahren u. Guten 33), eig. gerade stehen u. machen. Dah. wägen, trop. prüfen. Pr 16, 2: **וְיָחַם דִּמְחֹה יִחְזֹה יָחַם יִחְזֹה** Jahve prüft die Geister. 21, 2. 24, 12.†

Niph. **יָחַם**, *impf.* **יָחַם**, **יָחַם**, **יָחַם** — gerade, eben s., nur trop. recht s., von den Handlungen (wie **יָחַם**) Ez 18, 25. 29: **לֹא יָחַם הָיָה אֵינִי** der Weg des Herrn ist nicht richtig. 33, 17. 20. 1 S 2, 3.†

Pi. **תְּכַנֵּן** 1) gerade machen, gerade stellen, feststellen Ps 75, 4. — *Pu. pt.* **תְּכַנֵּן** dargewogen (vom Gelde) 2 K 12, 12. 2) abmessen Jes 40, 12: *wer misst den Himmel mit der Spanne?* Parall. **יָחַם**. 3) abwägen (mit der Setzwage), von wagerechten Gegenständen Hi 28, 25. Daher prüfen Jes 40, 13.†

Derivate: die beiden ff. u. **תְּכַנֵּן**.

תְּכִנָּה *m.* 1) das zugewogene Stück Arbeit, *pensum* Ex 5, 18. 2) Mass Ez 45, 11.† 3) *N. pr.* Ort in Simeon 1 Ch 4, 32. 1. d. Parallelst. Jos 19, 7 dafür: **תְּכִנָּה**.

תְּכִנִּיָּה *f.* Mass, Bau, Einrichtung Ez 43, 10, wohl bemessener Bau Ez 28, 12, s. zu **יָחַם**.†

תְּכַרְכֵּן (St. **כָּךְ** umgeben, umwickeln) *ctr.* gleichl. *m.* Esth 8, 15† weites Gewand, Mantel; mischn., talm., targ. das, übliche Wort für die Sterbekleider.

תֵּל (St. **תֵּל**), m. *suff.* **תֵּל** m. Hügel (auch mischn., talm., targ., syr.; ass. *tillu*) Jos 11, 13, insbes. Stein-, Schutthaufen Dt 13, 17. Jos 8, 28. Jer 30, 18. 49, 2. — Ferner in ff. Ortsnamen: 1) **תֵּל אֲזַיִר** (Ährenhügel) Ez 3, 15† der Propheten Wohnort am Kebar. 2) **תֵּל חֲרָשָׁא** (Hügel des Waldes, s. **חֲרָשָׁא**) Ortschaft in Babylonien Esr 2, 59. Neh 7, 61.† 3) **תֵּל בְּרִיחַ** (Salzhügel) ebenfalls Ortschaft in Babylonien Esr 2, 59. Neh 7, 61.† Mit **Tel** anfangende Ortsnamen sind in Assyrien, Mesopotamien u. Syrien häufig; Burckhardt (Reisen I, 253 ff.) bemerkt, dass sich bei denselben immer in der Nähe künstliche Hügel oder Erdwälle befinden.

תלה (s. zu תלה) wie תלה hängen, aufhängen, *pt. m. suff.* תלהם 2 S 21, 12 Keri. *Pt. pass.* תלהם Dt 28, 66: dein Leben wird vor dir aufgehängt sein, d. i. wird in steter Gefahr schweben. Metaph. Hos 11, 7: תלהם לשבתי *mein Volk ist aufgehängt an den Abfall von mir*, d. h. demselben nachhängend, ohne davon loszukommen.†

תִּלְאֹחַ (St. **לֹאֵחַ**) *pl. f.* das Dürsten, die
Trocknis Hos 13, 5†: **תִּלְאֹחַ יָדָאֵךְ** aus-
gedörrtes Land.

מִשָּׁל (v. **לָאָה**, wie **מִשָּׁלָה** v. **עָלָה**) *f.* Müh-
sal, Beschwerde Ex 18, 8. Nu 20, 14.
Neh 9, 32. Mal 1, 13: **מִשָּׁלָה** was für
Mühsal! Thr 3, 5.†

תִּשְׁבָּת 2 K 19, 12 u. תִּשְׁבָּת Jes 37, 12^t Name einer assyrischen Provinz, vielleicht in Mesopotamien. Sonst nur Targ. jer. II Gn 14, 1. 9 f. hebr. תִּשְׁבָּת, u. Targ. jer. I Gn 10, 12 f. hebr. תִּשְׁבָּת. Assy. *Tul-Assuri*, d. i. Hügel Assurs, also ein mit תִּשְׁבָּת (s. d.) zusammengesetzter Ortsname, s. Schrader, KAT. 2 327 f.

תְּלַבֵּשׁ (St. לבש) *f.* Kleid Jes 59, 17.†
תְּלַג aram., Schnee (hebr. שָׁלַג) Dn 7, 9.†

הגלר 'ס. חלנת פלוסר

תָּלַח (s. zu תָּלַל), תָּלַחְתָּ; *impf.* תִּלְחַח, תִּלְחָח;
וְ, m. *suff.* תִּלְחָחִי; *imp. m. suff.* תִּלְחָחִי,

904

inf. תָּלַהּ, *pt.* תָּלַהּ, *pass.* תִּלְּהוּ, תִּלְּהִי —
aufhängen (mischn.; talm., targ., syr.
תָּלַהּ) 2 S 18, 10. Hi 26, 7. תָּלַהּ מִן
עַל-פִּיחַ jem. an den Pfahl aufhängen,
eine Art schimpflicher Todesstrafe bei
den Israeliten Dt 21, 22, Persern Esth
7, 10. Ägyptern Gn 40, 19.

Niph. נִצַּח, *impf.* יִצַּח *pass.* Thr 5,
12. Esth 2, 23.†

Pi. ~~bn~~ Kal Ez 27, 10 f.t

Derivat: תל.

תלה* syr. **ܠܚܫ** zerbrechen (vgl. **ܠܚܫ**), vgl. talm., targ. **תלה**, **תלה** zerreißen. Davon

תִּלְחָה (Bruch) *N. pr. m.* 1 Ch 7, 25.†

חֲלִי* (St. חלה) m. Wehrgehänge, d. i. Köcher und Pfeile (LXX. Vulg.) Gn 27, 3 m. Suff.: חֲלִיָּה.

קֶרִי*, f. קֶרִיָּה Keri (Kt. קֶרִיָּה, s.
Kautzsch § 66, 1) aram., der dritte Dn
2, 39.†

תלל (wzw. תלל, תלל), GB. schlaff herunterhängen u. sich bewegen (davon תללית); vgl. تَلَلٌ schütteln, in Bewegung setzen, تَلَّى einen Strick in den Brunnen hinablassen, dann etwas auf den Boden werfen (auch: Wasser ausgießen), woher تَلَّى eig. Hinzurufen, Aufwurf (teils Hügel, syr. تَلَلٌ, teils Trümmerhaufen) s. Fleischer bei Delitzsch, Pss. ¹ I. 479 f.

Kal, pt. p. **הִלָּח** hoch Ez 17, 22.†

Hiph. חָפַח, חִפְּחָה täuschen, betrügen (wohl eig. jem. lang hinhalten) m. ב. Gn 31, 7. Ri 16, 10. 13. 15. *Inf.* חִפְּחָה Ex 8, 25. *Impf.* (unkontr., vgl. חִפְּחָה, חִפְּחָה) חִפְּחָה Hi 13, 9, חִפְּחָה (auch hier mit Dag., s. Baer zu Hi 13, 9) Jer 9, 4.† *Hoph.* חִפְּחָה *pass.* Jes 44, 20.† — Davon der sekundäre St. חִפְּחָה (s. d.).

תלם*, ar. ثلم ausbrechen, einschneiden (vgl. הלח). Davon

תִּלְמָה *pl. cstr.* תִּלְמֹת, *m. suff.* תִּלְמִיָּה *m.*
Furche (auch mischn.; ar. تَلَم u. تَلَم)
Hi 31, 38. 39, 10. Ps 65, 11. Hos 10, 4.

12, 12.† S. Wetzstein bei Delitzsch Pss. 44, 66.

תלמי (n. d. Samar.: der Brüderliche) *N. pr.* 1) eines Königs von Geschur, Schwiegervaters des David 2 S 3, 3. 13, 37. 2) eines Riesen vom Geschlecht der Enakiten Nu 13, 22. Jos 15, 14. Ri 1, 10.† Mischn. f. *Ptolemaeus*.

תלמי (St. למד) *m.* Schüler (mischn., aram. **ܬܠܡܝܐ**) u. von da entlehnt ar. (تلميذ) 1 Ch 25, 8.†

תלנוח od. **תלנוח** (n. a. L.A. ohne Dag.; St. לני II) *f. pl.* das Murren Ex 16, 7—9. 12. Nu 14, 27. 17, 20. 25.†

תלע* nagen, fressen (so im Ass.) Davon **תולע**, **תולע**, ass. *tultu* Wurm. S. Rüdiger, Allg. Littztg. 1842, Sp. 113.

Pu. pl. **תולע** (*denom.* v. **תולע**) in Scharlach gekleidet Nah 2, 4.† Mischn. *Hi.*

תלפיה* (n. d. F. תלפיה) oder **תלפיה*** (n. d. F. תלפיה) Ct 4, 4.† *Pl.* **תלפיה**, abzuleiten von einem obsoleten St. **לפ**, entw. i. S. v. ar. **لَف** (vgl. ar. **لَف**, **لَفُوف**): *Kriegerscharen* (Ewald u. A.), od. i. S. v. talm., targ. **לפ** anreihen (s. Delitzsch zu HL. a. a. O.): *Abstufungen, Terrassen*.

תלפיה s. תלפיה.

תלח *m.* **תלח**, *f.* aram., drei s. v. a. das hebr. **שלוש** (s. d.) Dn 3, 24, 7, 5. Esr 6, 4. **יום תלח** der dritte Tag Esr 6, 15. *M. Suff.* **תלחיה** (s. Kautzsch § 65, 1, Anm. 1) *ihre Dreizahl* 3, 23. *Pl.* **תלחיה** dreissig Dn 6, S. 13.

תלח* *emph.* **תלח** aram., Dreizahl, dritter Rang. Dn 5, 29: **שליש תלח** Herrscher des dritten Ranges, vgl. **תלח**. Dah. V. 16 ellipt. bloss **תלח**. Kautzsch § 65, 1, Anm. 3 sieht dagegen **תלח** nur für einen abnormen *st. emph.* von **תלח** an.

תלת *m.* aram. der dritte Dn 5, 7.† Hebraisierend **תלת**.

תלתלים (St. תלל) *m. pl.* schwanke Palmenzweige (auch mischn.), mit welchen Ct 5, 11.† die herabwallenden Locken verglichen werden. LXX. *ἐλάται*. Andere: Hügelgelände (vgl. תל), von dem

vom Scheitel zum Nacken zu in welliger Bewegung Hügel an Hügel bildenden Haar.

תם (St. תם) *f. m. suff.* **תמי** *Adj.* (auch mischn.) *integer*, ganz, vollendet, vollständig, in physischem Sinne nur Ps 73, 4 (wenn da **יבירא** „vollkräftig und feist“ zu lesen ist), sonst immer in ethischem Sinne: fromm, redlich, rechtschaffen, von völliger Hingabe an Gott Hi 1, 1. 8, 20. 9, 20. 21. 22. Ps 37, 37; leutselig, familiensinnig, häuslich Gn 25, 27, wo Jakob **תם** genannt wird i. Ggs. zum wilden leidenschaftlichen Esau. *Fem.* **תמי** meine Fromme, liebkosende Benennung der Geliebten Ct 6, 9.

תם (einmal **תם** Pr 10, 9) *m.* vor Makk. **תם**, *m. suff.* **תמי** (St. תם) 1) die Vollständigkeit, Ganzheit Jes 47, 9: **תמים** *im vollsten Masse*. Dah. 2) s. v. a. **שלום** das Unbeschädigtsein, Ruhe, Glück Hi 21, 23: **בְּעֵצָה תָּמִים** *mit in seinem Glück* Ps 41, 13. 3) Frömmigkeit, Redlichkeit, Einfalt Ps 7, 9. 25, 21. Pr 13, 6. Hi 4, 6. **תם** *Unschuld des Herzens* Gn 20, 5. 6. Ps 78, 72. 101, 2. **תם** *Pr* 10, 9 und **תם** Ps 26, 1 in Unschuld wandeln. Für: Unbefangenheit, als Gegens. von böser Absicht 1 K 22, 34: **er spannte den Bogen** *in seiner Unschuld*, d. i. ohne besonderes Abzielen auf jemanden. 2 S 15, 11: **תמים** *welche mitgingen in ihrer Unschuld*, d. i. ohne von seinem Plane etwas mitzuwissen. 4) *Pl.* **תמים** i. Vbdg. *m.* **תמים** w. *m. n.*

תמי s. תמי.

תמה *impf.* **תמה**, **תמה**, **תמה**, **תמה** *imp.* **תמה** — aram. **ܬܡܐ** (vw. **שם**), eig. starren, dah. staunen, sich entsetzen, wundern (so mischn.) Jes 29, 9, mit **זל** über etwas Koh 5, 7. Prägn. Jes 13, 8: **איש אל-עמו תמה** *stauend sieht einer den andern an*, vgl. Gn 43, 33. Öfters mit dem Nebengedanken der Furcht und des Schreckens Ps 45, 6. Hi 26, 11. Jer 4, 9. Koh 5, 7. Hab 1, 5.†

Hithpa. **תמה** dass. Hab 1, 5.†

Derivat: **תמי**, und

נראה
164
תב^ה* *pl.* תב^ה, *emph.* תב^ה, *m. suff.* תב^ה, *m., aram.*, Wunder Dn 3, 32. 33. 6, 28.†

תב^ה *aram.*, *Adv.*, daselbst, dort Esr 5, 17. 6, 1. 12. 'בן ד' von dort 6, 6.† Das Wort entspricht dem hebr. תב^ה (— ist also lokale Endg.), *ar.* تَبْ.

תב^ה* (St. תב^ה) *estr.* תב^ה, *m. suff.* תב^ה, *f. v.* תב^ה, Unsträflichkeit, Unschuld Pr 11, 3. Hi 2, 3. 9. 27, 5. 31, 6.

תב^ה *estr.* תב^ה *m.* Staunen, Schrecken Dt 25, 28 (m. לָבַב). Sach 12, 4.†

תב^ה *m.* eine syrisch-phönizische (urspr. babylonische) Gottheit, der Adonis (אֲדֹנִי) der Griechen, auch bei den Israeliten, wie bei den Griechen, durch klagende Weiber verehrt Ez 8, 14. S. Movers, Phön. I, 191 ff. Tammûz ist eig. der Sonnengott, s. über ihn F. Liebrecht in ZDMG. XVII, 397 ff. Ryssel, Art. Tammûz in Herzogs Theol. RE.³, XVIII, 291 ff. Der mischn. (babylon.) Monatsname תב^ה ist jedenfalls eins mit dem Namen der gleichnamigen Gottheit. — Das Wort ist etymologisch noch unaufgeklärt. Die babylon.-assyrisch. Form lautet *Dāzu* (f. *Dumāzu*): man deutet sie aus dem Sumerischen als „Sprössling des Lebens“, s. Friedr. Delitzsch bei Baudissin, Studien z. semit. Religionsgesch. I, 35. 300 f. Vgl. Halévy, Rech. bibl. II, 55.

תב^ה u. תב^ה (s. zu תב^ה) *m. Adv.* gestern. Am häufigsten vbd. m. תב^ה gestern, für: vordem. S. תב^ה. Hi 8, 9: תב^ה תב^ה *wir sind von gestern*, f. תב^ה. Dasselbe ist תב^ה תב^ה.

תב^ה (St. תב^ה, s. d.), *estr.* תב^ה, *m. suff.* תב^ה, *f.* תב^ה 1) Gestalt, *species*. Hi 4, 16: תב^ה לְעֵינַי *eine Gestalt war mir vor Augen*. Dt 4, 12. 15: vom Angesicht oder Anblick (Gottes) Nu 12, 8. Ps 17, 15. 2) Bildnis, öfter neben תב^ה Ex 20, 4. Dt 4, 16. 23. 25, 5, 8.†

תב^ה (St. תב^ה), *m. suff.* תב^ה *f.* תב^ה 1) Tausch Ruth 1, 7. Hi 28, 17: תב^ה *und ihr Eintausch ist (nicht) um Goldgeräte*, d. i. nicht für Goldgerät tauscht man sie (die Weisheit) ein.

Dah. das Vertauschte, Verwechselte Lv 27, 10. 33. 2) Vergeltung, Erstattung, *compensatio* Hi 15, 31: תב^ה *denn Eütles wird ihm zur Vergeltung*. 3) Erwerb Hi 20, 18: תב^ה *gemäß dem Gute seines Erwerbes*, d. h. in dem Masse als es der erworbene Reichtum erwarten lässt, *wird er nicht froh.*†

תב^ה (St. תב^ה) *f.* Tod. Nur in der Verbindung: תב^ה Kinder des Todes, d. i. zum Tode Bestimmte Ps 79, 11. 102, 21.†

תב^ה *N. pr.* Esr 2, 53. Neh 7, 55.†

תב^ה (St. תב^ה) *m. eig. Subst.* Ausdehnung, dah. beständige Fortdauer; nur als Genet. nach andern Substantiven (vgl. z. B. תב^ה *no.* 1), zur Umschreibung des Adjektivs, z. B. תב^ה *beständig gedungene Leute* Ez 39, 14. תב^ה *das beständige, d. i. tägliche Brandopfer, nämlich das Morgen- und Abendlammopfer* Nu 28, 6. 10. 15. 23. 24. תב^ה *das beständig daliegende Brot, d. i. das Schaubrot* Nu 4, 7. 2) *ellipt.* statt תב^ה *עֵלֶה* *das tägliche Opfer* Dn 8, 11. 12. 13. 11, 31 (*Pl. talm.* תב^ה). 3) *Adv.* beständig, immerfort Ps 16, 6. 25, 15. 34, 2. Vgl. v. Orelli, Die hebr. Syn. d. Zeit u. Ewigk. 91 f.

תב^ה (St. תב^ה) *estr.* תב^ה, *pl.* תב^ה, *תב^ה*, *f.* תב^ה, *pl.* תב^ה *Adj.* (auch mischn.; *syrr.* تَبْ 1) vollständig, ganz Lv 3, 9. 25, 30. Jos 10, 13. 2) *integer*, ohne Fehl, unversehrt, von Opfertieren Ex 12, 5. Lv 1, 3, von Personen: unversehrt, wohlbehalten Pr 1, 12. 3) vollkommen Ps 19, 8, z. B. תב^ה *vollkommen an Einsicht* Hi 36, 4. 37, 16. 4) am häufigsten übr. auf die einfältige, lautere, an Gott hingeebene Gesinnung: unsträflich, unschuldig, redlich Gn 6, 9. 17, 1. תב^ה *die unsträflichen Wandels sind* Ps 119, 1. תב^ה *unsträflich gegen Gott, d. i. Gott rückhaltlos ergeben* Dt 18, 13. Ps 18, 24 (2 S 22, 24 mit ל). Vgl. תב^ה *no.* 4. — *Subst.* Unsträflichkeit, Redlichkeit, eig. *Neutr.* des vor. Jos 24, 14. Ri 9, 16.

19. Ps 18, 26 (גבר תמים). Daher הלך Ps 84, 12 und הלך תמים Ps 15, 2 in Unschuld wandeln. 1 S 14, 41: קבוה תמים gieb Wahrheit zu wissen! (Wellh. z. St. תמים).

תמים m., pl. contr. f. תאמים, doppelte Ex 26, 24. 36, 29 (s. תאם).†

תמך, תמך, m. suff. תמכתיך; impf. תמך, inf. תמך, abs. תמך, pt. תמך, m. suff. תמכתיך — 1) ergreifen, m. d. Acc. Gn 48, 17, u. 2 Pr 28, 17. 5. 2) halten, festhalten, m. d. Acc. Am 1, 5. 8. Trop. Pr 4, 4. 3) erreichen, erlangen, z. B. Ehre Pr 11, 16. 29, 23. 4) aufrecht halten, stützen, m. 2 Ex 17, 12: sie stützten seine Hände. Öfters von Gott: jem. aufrechterhalten, unterstützen, m. 2 Ps 41, 13. 63, 9, m. d. Acc. Ps 16, 5: תמך חסדי, nach Anal. von יסרם Jes 38, 5. Koh 1, 18 (= יסרם). Andere erklären die Form als Hiph. von יסך = יסך, ar. أَوْسَك weit, stattlich machen. — Für Hi 36, 17: יסך an: sich gegenseitig halten, auf einander folgen. Einfacher erklärt man: so werden Recht und Gericht (dich) ergreifen. Niph. pass. no. 2 gehalten werden Pr 5, 22.†

תמים, ar. تَمَّ, GB. fest zusammen sein, תם intr. ganz, vollständig s.; trans. תם אמת vollenden, vw. ירם (s. d.). S. Ryssel, die Syn. des Wahren u. Guten 39.

Kal. pf. תם, תם, תם (Ps 64, 7); impf. תם, תם, תם Ez 24, 11, תם (f. תם) Ps 19, 14, תם Dt 34, 8, i. p. תם Ps 102, 28 (wie תם Lv 26, 39, 1 S 2, 9); inf. תם, תם Jes 18, 5, m. suff. תם — 1) intr. vollendet, fertig s. 1 K 6, 22. 7, 22. Ps 9, 7. 64, 7: wir sind fertig. תם bis zu ihrer Vollendung, d. i. ganz und gar Dt 31, 24. 30 (vgl. aber Hupfeld, Pss. I, 259 Anm.). M. 2 u. inf. fertig s. mit etwas, eine Handlung vollendet haben Jos 3, 17. 4, 1. 11. 5, 8, trans. fertig machen Jer 27, 8. — 2) vollständig, vollzählig s. 1 S 16, 11: תם היום sind das alle

Knaben? Nu 17, 13. Gn 47, 18 m. prägn. Konstr. תם אתה תם אתה wenn das Geld ganz und gar an meinen Herrn gekommen sein wird. — 3) geendigt s., aufhören, insbes. von der Zeit Gn 47, 18 Anf. Ps 102, 28: תם היום deine Jahre haben kein Ende. Ez 47, 12: תם ולאתם פריה und dessen Früchte nie aufhören werden. — 4) aufgezehrt, alle s., wie תם no. 3. Gn 47, 15. Jer 36, 23. 37, 21; aufgerieben, vernichtet w. Nu 32, 13: תם כליתם bis das ganze Geschlecht aufgerieben ist. Jos 5, 6. Jer 27, 8. תם 1 K 14, 10, u. תם Dt 2, 15. Jos 8, 24 bis zu seiner, zu ihrer gänzlichen Vernichtung (sonst תם s. תם no. 3). — 5) Metaph. unsträflich s. Ps 19, 14. Vgl. Hiph. no. 5, תם, תם, תם.

Niph., impf. תם s. v. a. Kal no. 4. Nu 14, 35. Ps 104, 35. Jer 14, 15. 44, 12.†

Hiph. תם, תם, תם, impf. תם, inf. תם, m. suff. תם (f. תם) Jes 33, 1 — 1) causat. v. Kal no. 1 fertig machen, z. B. das zur Auszahlung nötige Geld 2 K 22, 4, Fleisch gar machen Ez 24, 10, einen Plan ausführen 2 S 20, 18. — 2) causat. v. Kal no. 2 vollzählig machen Dn 8, 23: תם היום wenn die Sünder voll gemacht haben werden (das Mass der Sünden). 9, 24 Keri. — 3) causat. v. Kal no. 3 vollenden s. v. a. aufhören Jes 33, 1: תם תם wenn du aufgehört hast zu verwüsten. Auch: machen, dass etwas aufhöre, mit תם: wegschaffen von Ez 22, 15. — 4) causat. v. Kal no. 5 im moral. Sinne: unsträflich machen Hi 22, 3: תם תם wenn du unsträflich wandelst, eig. wenn du deine Wege unsträflich machst.

Hithpa. impf., i. p. תם redlich verfahren, m. תם mit jem. Ps 18, 26.†

Derivate: תם, תם, תם, תם.

תם s. תם.

תמנה (Stw. תנה) u. תמנה N. pr. 1) altkanaanitische Stadt (Gn 38, 12—14) auf dem Gb. Juda Jos 15, 57, wohl die heutige Ruine Tībna (Name Lists XVIII, 330), 4 St. westl. v. Bethlehem. 2) Stadt auf der Nordgrenze Judas Jos 15, 10, nach Jos 19, 43 danitisch, aber meist im Besitz

der Philister erscheinend (Ri 14, 1. 2. 5. 2 Ch 28, 18, vgl. Jos Arch 5, 8, 5). Das *Gent.* חֲמִי Ri 15, 6.† Keilschr. *Tamnaa* Delitzsch, Par. 288. Schrader KAT. 2 170. Jetzt *Tibne*, Ruinen, westl. von Jerusalem nach Asdod zu, Rob. Pal. II, 599. Guérin, *Judée* II, 30 f.

חֲמִי s. חֲמִי — חֲמִי s. חֲמִי.

חֲמִי (Zurückhaltung, viell. f. Sprödigkeit) *N. pr.* Knecht des Eliphaz, des Sohnes Esau's (Gn 36, 12. 22. 1 Ch 1, 39), von welcher ein edomitischer Stamm benannt ist Gn 36, 40. 1 Ch 1, 36. 51.†

חֲמִי s. חֲמִי.

חֲמִי (Anteil der Sonne) Ri 2, 9, wofür wohl richtiger חֲמִי (überzähliger Anteil) Jos 19, 50. 24, 30. *N. pr.* Stadt im Gb. Ephraim, woselbst Josua begraben wurde, das spätere *Thamna*, Hauptort einer Toparchie (Jos., *bell. jud.* 3, 3, 5). Heute Ruinen *Tibne*, 7 St. nördl. v. Jerus., s. Guérin, *Samarie*, II, 89 ff.

חֲמִי (v. חֲמִי; u. d. F. חֲמִי von בלל) m. das Zerrinnen, Zerfließen Ps 58, 9.† Vgl. zu חֲמִי.

חֲמִי* sekundärer St. (s. zu ח) von חֲמִי (s. d.) emporragen (ass. *tamāru*), vgl. חֲמִי emporstarren, von der Lanze. Dav. חֲמִי II., חֲמִי, talm. חֲמִי Säule, חֲמִי säulengerade emporsteigen (vom Rauche) u. die drei folg. Derivv.

חֲמִי pl. חֲמִי m. 1) Palme, Dattelpalme, *Phoenix dactylifera* (ar. تَمْر Datteln, n. un. تَمْرَة) Ex 15, 27. Jo 1, 12. Ps 92, 13. Ct 7, 8 f. S. Th. Fischer, Die Dattelpalme Gotha 1881. — חֲמִי 2) *N. pr.* a) Ort an der Südgrenze von Palästina; nach Robinsons sehr fraglicher Kombination das heutige *Kurnub*, Pal. III, 178. 185 ff. Ez 49, 19. 48, 28.† b) 1 K 9, 15 Kt. s. zu חֲמִי. Über den Ort חֲמִי s. בעל no. 6, i. c) f. a) Schwiegertochter des Juda Gn 38, 6 u. ö. β) Tochter Davids 2 S 13, 1 u. ö. γ) Tochter Absaloms 2 S 14, 27.

חֲמִי m. Palme Ri 4, 5, dah. Palmenstamm oder Säule Jer 10, 5.†

חֲמִי (so n. Baer zu Ez 40, 22, stets ohne Dag.) f. Ez 41, 15 f. Pl. חֲמִי, m. suff. חֲמִי 40, 16. 22. 41, 18—34. 2 Ch 3, 5 u. חֲמִי 1 K 6, 29. 32. 35. 7, 36.† (künstliche) Palme, als architektonischer Zierat. Ges. Palmenzweig.

חֲמִי (St. חֲמִי) m. 1) pl. cstr. חֲמִי, m. suff. חֲמִי, חֲמִי Reinigung (durch kosmetische Mittel), welche bei der Aufnahme in das Harem erforderlich war Esth 2, 3. 9. 12. 2) sg. trop. Besserungsmittel Pr 20, 30 Keri. Kt. חֲמִי, wonach Delitzsch übers.: Einscheidende Wunden scheuern Böses weg.†

I. חֲמִי (St. חֲמִי) m. pl. Bitterkeiten, z. B. חֲמִי בִּי חֲמִי bitterliches Weinen Jer 31, 15. 6, 26. Daher Adv. bitterlich Hos 12, 15.†

II. חֲמִי (St. חֲמִי) m. pl. aufgerichtete Säulen, wahrsch. Wegweiser Jer 31, 20.†

חֲמִי s. חֲמִי.

חֲמִי s. zu חֲמִי.

חֲמִי* pl. חֲמִי, einmal Thr 4, 3 Kt. חֲמִי, u. (Mal 1, 3) חֲמִי m. Schakal (von seiner langgedehnten, gestreckten Gestalt ben., s. חֲמִי; vgl. ar. تَيْمَان Wolf): nach Köhler zu Mal 1, 3 bed. חֲמִי den „Klager, Heuler“ (vgl. zu חֲמִי no. 1). Zur Deutung „Schakal“ (Pesch., Targ.) stimmt, dass die חֲמִי nach Hi 30, 29. Mi 1, 8 Klagelaute ausstossen; sie bewohnen verwüstete Gegenden (Jes 13, 22. 43, 20. 34, 13. 51, 37), dah. חֲמִי Ps 44, 20 und חֲמִי Jer 9, 10. 10, 22. 49, 33 Wohnung der Schakale für: Wüste. Jer 14, 6 wird ihnen ein Schnappen nach Luft beigelegt (wegen der Haltung des Kopfes beim Ausstossen ihres Geheuls).†

I. חֲמִי (eig. darreichen, näml. Handgeld oder Lohn, s. zu חֲמִי) Hos 8, 10: חֲמִי בְּיָדָם wenn sie gleich dingen unter den Völkern. — Viell. gehört hierher Ps 8, 2 (liess: חֲמִי): dessen

Herrlichkeit sich erstreckt u. s. w., s. Riehm z. St.†

Hiph. dass. Hos 8, 9†: אֶפְרַיִם דִּינְתָּ בְּחִלְשָׁתָיו אֶתְרֵם Ephraim dinst Buhlschaften. — Talm., targ., (תָּנִי חֲנָנִי), syr. ܐܢܝܢ Bedingung.

Deriv.: אֶתְנָה, *Nom. pr.* תִּתְנָהּ.

II. **תָּנָה** ar. ثَنَى (s. תָּנָה I) eig. wiederholen, dann erzählen, m. d. *Acc.* (s. Röd., Thes. p. 1511).

Pi. impf. תִּתְנֶה, *inf.* תִּתְנֶה loben, lob-singen, preisen, Ri 5, 11, m. לָּ 11, 40 (aram. תִּתְנֶה, תִּתְנֶה, תִּתְנֶה) erzählen. Ar. ثَنَى

IV. *laude celebravit*.)†

תָּנָה* aram., s. v. a. hebr. תָּנָה I. wiederholen. Davon תִּתְנֶה, תִּתְנֶה.

תִּתְנֶה *pl.* תִּתְנֶה f. Mal 1, 3†, nach LXX. Pesch. Wohnungen, vgl. ar. نَزَّاه Wohnung, v. تَنَّى wohnen, sodass תִּתְנֶה f. stünde. S. aber zu תָּנָה.

תִּתְנֶה* m. *suff.* תִּתְנֶה, *pl.* תִּתְנֶה f. Entfremdung (v. תָּנָה, s. Hi. no. 2) z. B. Gottes von den Menschen Nu 14, 34. Dah. *pl.* Feindschaften Hi 33, 10.†

תִּתְנֶה (St. תָּנָה) *ctr.* תִּתְנֶה, m. *suff.* תִּתְנֶה, *pl.* תִּתְנֶה f. Frucht, Ertrag Dt 32, 13. Ri 9, 11. Thr 4, 9. Jes 27, 6. Ez 36, 30.†

תִּתְנֶה* *ctr.* gleichl., m. m. אָזַן Ohrzipfel Ez 29, 20. Lv 8, 23. 24. 14. 14. 17. 25. 25.† Stw. תָּנָה, syr. *Ethpa. desitit, defecit.*

תִּתְנֶה (St. תָּנָה) *pl.* תִּתְנֶה f. Schlummer Hi 33, 15. Ps 132, 4, insbes. aus Trägheit, Unthätigkeit Pr 6, 4. 10. 24, 33.†

תִּתְנֶה (St. תָּנָה) *ctr.* תִּתְנֶה, *pl.* תִּתְנֶה f. das Hin- und Herbewegen a) das Schwingen der Hand Jes 19, 16 (als Geberde des Drohens). b) der Opferstücke (Luth. das Weben), ein Widmungs-Ritus, bes. bei den Heilsopfern (s. תָּנָה Hi. litt. d.) die Webebrust Ex 29, 27. Lv 7, 34; übertragen: תִּתְנֶה das geweihte Gold Ex 38, 24. c) Ausholung zum Schlage Jes 30, 32: תִּתְנֶה בְּלִלְחָמוֹת bella agitationis d. i. geführt mit geschwungener, schlagen-der Hand.

תִּתְנֶה *pl.* תִּתְנֶה, m. *suff.* תִּתְנֶה m. (viell.

fem. Hos 7, 4) Ofen, Backofen (auch mischn., aram.-arab. تَنْوَر, תִּתְנֶה) Ex 7, 28. Lv 2, 4. 7, 9. 11, 35, תִּתְנֶה ein rauchender Ofen Gn 15, 17; metaph. Jes 31, 9. Der Backofen ist im Orient oft nur ein grosser, oben enger zugehender Topf, welcher vorher erhitzt wird und an dessen Seiten man die Brotkuchen anklebt; s. über den noch jetzt üblichen syrisch-palästinischen tannūr Wetzstein in den Verhandl. der Berliner anthropol. Ges. 1882, S. 467. — Die Herleitung d. W. ist noch fraglich; die v. תָּנָה leuchten hat Dvořák (s. Ztschr. f. Keilschrift. I., 115 ff.) als unstatthaft erwiesen. — Über תִּתְנֶה s. תִּתְנֶה.

תִּתְנֶה (St. תָּנָה) m. *suff.* תִּתְנֶה, *pl.* תִּתְנֶה m. Tröstungen in Wort und That Jes 66, 11. Jer 16, 7. Ps 94, 19.† Auch mischn., talm., targ.

תִּתְנֶה m. *suff.* תִּתְנֶה, *pl.* תִּתְנֶה f. Tröstungen Hi 15, 11. 21, 2.† Auch targ.

תִּתְנֶה (Trost) *N. pr.* m. 2 K 25, 23. Jer 40, 8.†

תִּתְנֶה *Sing.* Ez 29, 3. 32, 2.† grosses Wassertier, Krokodil (korrupt. aus תִּתְנֶה, wie mehrere Codd. lesen).

תִּתְנֶה (St. תָּנָה; ar. entlehnt تَنَيْن) *pl.* תִּתְנֶה u. תִּתְנֶה m. 1) grosser Seefisch (auch targ.), ἰχθύς, Walfisch, Haifisch u. dgl. Gn 1, 21. Hi 7, 12. Jes 27, 1. Ps 148, 7. 2) Schlange Ex 7, 9 f. 12. Dt 32, 33. Ps 91, 13. Drache Jer 51, 34, Krokodil (vgl. Ez 29, 3), als Bild Ägyptens Jes 51, 9. Ez 32, 2. Ps 74, 13.† — Über תִּתְנֶה s. תִּתְנֶה no. 2 d.

תִּתְנֶה* f. תִּתְנֶה aram., (auch talm., targ.) der zweite Dn 7, 5.† Stw. תִּתְנֶה verdoppeln (zwei ist תִּתְנֶה w. m. n.). Davon

תִּתְנֶה aram. *Adv.* zum zweiten Male Dn 2, 7.†

תִּתְנֶה* GB. dehnen, strecken (vgl. תִּתְנֶה, dah. תִּתְנֶה sg. von langgestreckten Tieren (Cetaceen, Sauriern, auch Vierfüßlern), תִּתְנֶה, תִּתְנֶה pl. vom Schakal; תִּתְנֶה und תִּתְנֶה eig. hinlangen, hinstrecken,

dah. geben, dingen u. s. w. Vgl. ar. **תָּבַע** IV entfernt s., sich entfernen. Übertr. wird die GB. bes. auf die Zeit; so in **אֲרֵיָן** (von **רֵיָן**) was sich langhin erstreckt, Dauer, Beständigkeit (vgl. **וְתָנִי** von perennierendem Wasser).

Derivate: **תָּבַע**, **תָּבַע**, **תָּבַע**, **תָּבַע**, u. wohl auch **תָּבַע**.

תַּנְשֵׁמֶת i. p. **תַּנְשֵׁמֶת** f. 1) Lv 11, 30† ein unreines vierfüßiges Tier, mit Eidechsenarten zusammen genannt; nach Bochart (*Hieroz.* I, 1083) das Chamäleon, von **נָשָׁא** atmen, weil es nach der Meinung des Altertums nur von der eingeatmeten Luft lebt (Plin. *h. n.* 8, 51), in Wirklichkeit mittelst seiner grossen Lungen sich aufblasen oder dünner machen kann, dah. ar. **كَبَيْتَة** (von **كَبَى** *tumuit*; IV. *inflavit*). Vgl. Knobel zu Lv 11, 30. LXX. Vulg. Maulyurf. Saad. Eidechse. 2) Lv 11, 18. Dt 14, 16† ein unreiner Wasservogel; nach Ges. etwa die Kropfgans (*onocrotalus*), vom Aufblasen ihres Kropfes; wahrscheinlicher eine Eulenart, vom Blasen und Fauchen benannt. Gr. Ven. **γλαύς**, LXX. **πορυμφαυ**, Wasservogel. Vulg. Schwan. Pesch. Sternvogel, eine Art Reiher.

תַּעֲב wohl n. Anal. v. **תָּבַע** (aus **אָבַע**) Sekundärbildg. v. **עָב**, welches im Aram. (*Pa.*) verachten, verschmähen, schmähen (vgl. ar. **عَاب** *med.* **ع** *vitiavit, vituperavit*, **عَاب** *vitiatio, vitium*) bed. Daraus abgeschwächt **תָּבַע** I.

Pi. pf. m. *suff.* **תָּעַבְתִּי**; *impf.* **תָּעַבְתָּ**, **תָּעַבְתָּ** und **תָּעַבְתָּ**, m. *suff.* **תָּעַבְתָּ**; *inf. abs.* **תָּעַב**, *pt.* **תָּעַבְתָּ** — 1) verabscheuen Dt 7, 26. Hi 9, 31. 19, 19. Ps 5, 7. 2) *causat.* machen, dass jem. verabscheut Jes 49, 7: **תָּעַבְתָּ** *der dem Volke Abscheu einflösst*, den das Volk verabscheut. 3) zum Abscheu machen Ez 16, 25, s. *Hiph.*

Hiph. **תָּעַבְתָּ**, *impf.* **תָּעַבְתָּ** — etwas abscheulich, schändlich machen. Ps 14, 1: **תָּעַבְתָּ** *sie machen das Handeln abscheulich*, d. i. handeln geflissentlich abscheulich, 53, 2, dann mit Auslassung von **תָּעַבְתָּ**: abscheulich

handeln 1 K 21, 26. Ez 16, 52. Vgl. **תָּעַבְתָּ**, **תָּעַבְתָּ**.

Niph. **תָּעַבְתָּ**, *pt.* **תָּעַבְתָּ** pass. ein Abscheu s. 1 Ch 21, 6. Hi 15, 16. Jes 14, 19.† Derivat: **תָּעַבְתָּ**.

תַּעֲבָה (s. **תָּעַבְתָּ**, *impf.* **תָּעַבְתָּ**, *pt.* **תָּעַבְתָּ** Pr 7, 25, **תָּעַבְתָּ** Gn 21, 24, *inf.* **תָּעַבְתָּ**, *pt.* **תָּעַבְתָּ**, *pl. cstr.* **תָּעַבְתָּ** — 1) herumirren (ar. entspr. zunächst in dieser Bed. **تَعَى** [aram. **ܬܥܝ**, selten **ܬܥܝ**], während die lautlich näher liegenden Stt. **تَعَى** — **تَعَى** d. h. rennen oder überschreiten, u. **تَعَى** in Lachen ausbrechen, kichern bed.). Ex 23, 4. Hi 38, 41, m. **תָּעַבְתָּ** des Ortes Gn 21, 14. 37, 15, m. **תָּעַבְתָּ** *Acc.* durchirren Jes 16, 8. Insbes. 2) taumeln, von einem Trunkenen Jes 28, 7: **תָּעַבְתָּ** *sie irren* (taumeln) *von berauschemd Getränk*. 21, 4: **תָּעַבְתָּ** *mein Herz taumelt*, d. h. schwindelt, vor Angst und Schauer. 3) m. **תָּעַבְתָּ**: abirren von etwas, z. B. den Geboten Ps 119, 110, vgl. Pr 21, 16, m. **תָּעַבְתָּ** von der Verehrung Gottes Ez 44, 10. 15, m. **תָּעַבְתָּ** Ez 14, 11. Dah. *absol.* abgeirrt sein (vom rechten Pfade des göttlichen Gesetzes) Ps 58, 4. Ez 48, 11. **תָּעַבְתָּ** Ps 95, 10 und **תָּעַבְתָּ** die irrenden Geistes sind Jes 29, 24 (aram. **ܬܥܝܐ** geradezu f. Götzendienst treiben im Syr. ketzerischen Irrtum hegen). 4) irre gehen, auf dem Irrwege sich befinden Pr 14, 22.

Niph. **תָּעַבְתָּ**, *inf.* **תָּעַבְתָּ** 1) herumirren, taumeln Jes 19, 4. 2) getäuscht s., irren, im mor. Sinne Hi 15, 31.†

Hiph. **תָּעַבְתָּ**, *impf.* **תָּעַבְתָּ**, m. *suff.* **תָּעַבְתָּ**, *impf.* **תָּעַבְתָּ**, m. *suff.* **תָּעַבְתָּ** — 1) herumirren lassen Gn 20, 13. Hi 12, 24. Ps 107, 40. Von dem Trunkenen Hi 12, 25. 2) irreführen z. B. eine Herde Jer 50, 6, trop. verführen, z. B. ein Volk Jes 3, 12. 9, 15, insbes. zum Götzendienst 2 K 21, 9. M. **תָּעַבְתָּ**: abirren lassen von etwas Jes 63, 17. 3) *intrans.* Jer 42, 20 Keri: **תָּעַבְתָּ** *ihirret*, d. h. handelt thöricht um eure Seelen d. h. um den Preis eures Lebens. Ebenso Pr 10, 17.

Derivate: **תָּעַבְתָּ** und

הַרְסָל (Irrsal) *N. pr.* eines Königs von Hamath 1 Ch 18, 9 f., wofür **הָרַי** 2 S 8, 9 f.†

הַעֲרָה (St. ער) *f.* Zeugnis (Offenbarung), syn. mit **הִירָה** Jes 8, 16, 20, *f.* gesetzliche Gewohnheit, Sitte Ruth 4, 7. Vgl. **הָרָה** no. 4.†

הָרַי s. **הָרַי**.

הַעֲלָה (v. עלה, wie **הַעֲלָה** v. עלה) *cstr.* **הַעֲלָה** *pl. m. suff.* **הַעֲלָהִי** — 1) Kanal, Graben 1 K 18, 32, 35, 38. Hi 38, 25: *wer spaltete dem Regengusse die Kanäle?* d. i. wer leitete ihn in der Luft überallhin. Daher Wasserleitung Jes 7, 3, 36, 2. Ez 31, 4, 2 K 18, 17, 20, 20.† — 2) Fleischschicht, die eine heilende Wunde überzieht; vgl. **אֲרִיָּה** Jer 30, 13, 46, 11.†

הַעֲלִילִים *m. suff.* **הַעֲלִילִים** *m. pl.* 1) Mutwille, poet. Mutwilliger, Bube — **עֲלִיל**, **עֲלִיל** Jes 3, 4, 2) das üble Schicksal, das jemandem mitspielt Jes 66, 5. S. **עֲלִיל** no. I. *Po. no. 3.†*

הַעֲלֻמָּה (St. עלם) *f.* das Verborgene Hi 28, 11 (n. Baer: **הַעֲלֻמָּה**). *Pl.* **הַעֲלֻמֹּת** Geheimnis Hi 11, 6. Ps 44, 22.†

הַעֲנֵג (St. ענג) *m. suff.* **הַעֲנֵגִי** u. **הַעֲנֵגִי** Koh 2, 8. 1) Wohlleben Mi 2, 9. Pr 19, 10. 2) Lust, Ergötzen Mi 1, 16: **בְּנֵי הַעֲנֵגָה** *die Kinder deiner Lust*, die deine Lust sind. Von allerlei Annehmlichkeiten Ct 7, 7. Koh 2, 8.†

הַעֲנִיָּה*, *m. suff.* **הַעֲנִיָּהִי** *f.* das sich Kasteien, Fasten (synon. צום) Esr 9, 5.† Auch mischn. S. **עֲנָה** II, 5.

הַעֲנָה Jos 21, 25 u. **הַעֲנָה** n. a. L.A. **הַעֲנָה** *N. pr.* kanaanitische Königsstadt Jos 12, 21, fast überall mit **Megiddo** verbunden, dem St. Manasse angewiesen, aber innerhalb der Grenzen von Issachar gelegen Ri 1, 27, 5, 19. Jos 17, 11. 1 K 4, 12. 1 Ch 7, 29.† Jetzt **Taanak**, stidl. von **Lejjân** (Megiddo), auf einem Hügel am Südende der Ebene Esdreton Rob. NBF. 152. Guérin, *Samarie* II, 226 ff.

הַעֲנֵה (vw. **הַעֲנֵה** irren) stossen, anstossen (*m. d. Zunge*, s. Röd. Thes.

p. 1515), ar. **كَتَعَ** I. II. stammeln, auch: hin- u. herstossen, schütteln.

Pil. pt. **הַעֲנֵה** spotten, verspotten Gn 27, 12, vgl. **לִצַּח** und **לִצַּח**.

Hühpal. pl. **הַעֲנֵהִים** verspotten 2 Ch 36, 16.†

Derivat: **הַעֲנֵהִים**.

הַעֲצֻמָּה (St. עצם) *f. pl.* Kraftfülle Ps 68, 36.†

הַעֲרֵר *m. m. suff.* **הַעֲרֵרָה** eig. Entblößen, Abscheren (für **הַעֲרֵרָה**, St. ערה), dah. 1) Messer (auch mischn.), insbes. **Schermesser** Nu 6, 5, 8, 7. Jes 7, 20. **הַעֲרֵר** **הַעֲרֵר** Schreibermesser, um den **calamus** zuzuspitzen Jer 36, 23. — 2) Scheide des Schwertes 1 S 17, 51. Ez 21, 8, 10, 35. Jer 47, 6. — Die Bed. no. 2 lehnt sich an ערה *Pi.* das Schwert ziehen.

הַעֲרֻבָה (St. ערב) *pl.* **הַעֲרֻבֵי** *f.* das Bürgschaftleisten 2 K 14, 14. 2 Ch 25, 24.†: **בְּנֵי הַעֲרֻבֵי** Geiseln od. Bürgen mit Leib und Leben.

הַעֲרִיעִים (v. רעע) *m. pl.* Spötereien, Spott Jer 10, 15, 51, 18.† von den Götzen: **הַעֲרִיעִים** Hieron. *opus risu dignum*.

הַעֲרֵף (St. רפה) *m., pl.* **הַעֲרֵפִים**, *m. suff.* **הַעֲרֵף** 1) die Handpauke der Orientalen (auch targ.; ar. **كُفّ**), ein breiter Reif mit einem übergespannten Felle, zuw. mit metallenen Scheiben am Rande. Sie wurde besonders von tanzenden Frauen geschlagen. Gn 31, 27. Ex 15, 20. Ri 11, 34. Jer 31, 4 (vgl. Ps 68, 26). Vgl. Niebuhrs Reise Th. 1. S. 181. 2) Ez 28, 13 viell. **tympanum gemmae**, Kasten, in welchen der Ring gefasst ist. Vgl. **בָּקֶם**.

הַעֲפָרָה (St. עפר) Jes 27, 5. Jer 48, 17.† *f.*, häufiger **הַעֲפָרָה** (auch als *cstr.*), *i. p.* **הַעֲפָרָה**, *m. suff.* **הַעֲפָרָהִי** 1) Schmuck, Zierde, Glanz Ex 28, 2, 40. Jes 3, 18, 52, 1. **הַעֲפָרָהִי** **קִלְיָי** deine glänzenden Geräte Ez 16, 17. 2) Ehre, Ruhm, Stolz Ri 4, 9. **הַעֲפָרָהִי** **שֵׁם** ruhmvoller Name Jes 63, 14. Aber auch: das Rühmen Jes 10, 12, und Gegenstand, dessen man sich rühmt 20, 5, 13, 19: **הַעֲפָרָהִי** **נָאֵץ** der stolze Ruhm der

Chaldäer, von Babel gesagt. Poet. von der Bundeslade als Sitz der Herrlichkeit Jahves Ps 78, 61. Vgl. עז no. 3.

תפוח (St. תפח) *pl.* תפוחים, *cstr.* תפוחי m. 1) Apfel (Löw, Aram. Pflznn. no. 109) Ct 2, 5. 7, 9. Pr 25, 11 (ar. تَفَّاح dass., aber auch von Citronen, Pfirsichen, Aprikosen). 2) Apfelbaum Ct 2, 3. 5, 5. Jo 1, 12† Nach Tristram FFP 294 die Aprikose (*Armeniace vulgaris* Lam.), in Armenien zu Haus, aber wahrsch. seit ältester Zeit in Syrien kultiviert. — 3) *N. pr.* a) Stadt in der Niederung Judas Jos 12, 17. 15, 34, verschieden von תפח, s. d.; noch jetzt نفوح Rob. II, 366. b) Stadt auf der Grenze von Ephraim und Manasse Jos 16, 8. 17, 8, auch תפח gen. 17, 7. c) m. 1 Ch 2, 43 (*def.* תפח)† — S. noch תפח בירא S. 109, b.

תפוצה* (St. תפח) m. *suff.* תפוצה (so, wohl mit תפח zu lesen, s. Olsh. § 213, d) Zerstreuung, Diaspora, Pl. Jer 25, 34†

תפח* (s. zu תפח) anschwellen u. dadurch sich runden, *opp.* צטק. Vgl. die Stellen unter תפוח bei Levy, TW. II, 548. — Davon תפוח (n. d. F. تَفَّوْل) Apfel. S. Löw, Aram. Pflznn. 156.

תפיצ* m. *pl.* Lv 6, 14†, vom Speisopfer: תפיצו קטנות פתחיהם (mehrere Codd. plene תפיצו). Nach Ibn Esra u. Knobel z. St.: in Aufsatzform d. i. in der bei dem Speisopfer, wenn es in Brot besteht, zu beobachtenden Weise aufgelegt, von תפח, aram. תפח, תפח. Da תפיצ einen St. תפח voraussetzt (Olsh. § 215, h), so müsste man ein תפח = תפח annehmen. Nach Böttcher v. e. St. תפח i. d. B. klein stossen: Als Bröcklein eines Speisopfers in Stücken (eig. Bissen) sollst du's darbringen, also in Brockenform. S. Weiteres in den Kommentaren. Merx (Ztschr. f. wiss. Th. VI, 61) liest: תפיצו von תפח und übersetzt: zerbrich sie zu einer Brocken-Mincha.

תפל* (s. zu תפח), vgl. תפל 1) wie ar. تَفَّل u. تَفَّل Speichel auswerfen, *med.* E. unreinlich, übelriechend s.; mischn.

fade, geschmacklos s. Davon תפל, תפלה. 2) bewerfen (die Wand). Davon תפל no. 2. — Über תפלה 2 S 22, 27 s. d. analyt. Index.

תפל m. 1) das Ungesalzene Hi 6, 6, metaph. das Abgeschmackte, Ungereimte Thr 2, 14. S. תפלה. 2) Tünche zum Überziehen der Wand Ez 13, 10—15. 22, 28. Auch mischn.; ar. طفال dass.†

תפל (Kalk) Ortschaft i. d. Wüste, Dt 1, 1†; viell. d. jetzige Tafila i. d. (edomit.) Provinz Gebäl Rob. III, 125.

תפלה f. Abgeschmacktheit und konkret: das Ungereimte, Thörichte, Unrechte Hi 1, 22. 24, 12. Jer 23, 13† Mischn. תפלה.

תפלה (St. תפל) *cstr.* תפלה, m. *suff.* תפלה, *pl.* (Ps 72, 20) תפלה f. Gebet (welches mittlerlich zwischen Gott und den Menschen eintritt, vgl. תפל) Ps 4, 2. 6. 10. Poet. 109, 4: וְאֵיךְ תַּפְּלֵה וְאֵיךְ תַּפְּלֵה und ich bete. V. 7. תפלה Neh 1, 6 orare preces. M. תפלה: Fürbitte 2 K 19, 4. Jes 37, 4. Jer 7, 16. 11, 14. — In der Bed. Gebet steht es in den Überschriften von Ps 17. 86. 90. 142. 192. Hab 3, 1. In Ps 72, 20 werden die Pss. der Grundsammlung unter der allgemeinen Benennung תפלה zusammengefasst. Mischn. auch Phylacterien (*pl.* תפלה).

תפלה* (St. תפל) Furcht, Schrecken Jer 49, 16†: תפלה die Furcht vor dir.

תפס (Übergang, Furt, St. תפס) *N. pr.* Thapsacus, bedeutende Stadt am Westufer des Euphrat, die äusserste Grenze der salomon. Herrschaft im NO., wo man über den Fluss überzusetzen pflegte 1 K 5, 4. Dort setzte die Schar Xenophons (*Anab.* 1, 4) u. Alexanders (*Arrian. exped. Alex.* 3, 7) über. Von Manchen wird damit Thipsach 2 K 15, 16 identif., welches aber viell. in Kanaan selbst (bei Samaria; Kh. Tafsah? *Memoirs* II, 169) lag.†

תפח GB. stossen (vw. תפח, תפח, תפח) ausstossen i. S. von speien; s.

Fleischer zu Levy, TW. II, 581 f.).
Hebr. vom Schlagen der Handpauke
(תָּפַח) Ps 68 26 (ar. تَفَف).

Po. pt. f. pl. תִּפְּחוּ שֶׁלֹּחַן schlagen (auf
das Herz) Nah 2, 8 (wo Stade תִּפְּחוּ שֶׁלֹּחַן
lesen will!).†

Derivat: תָּפַח.

תָּפַח, impf. תִּפְּחוּ, inf. תִּפְּחִי
zusammennähen Gn 3, 7. Koh 3, 7.
Hi 16, 15.† Mischn. תִּפְּחִי Naht.

Pi. pt. f. pl. תִּפְּחוּ dass. Ez 13, 18.†

תָּפַח (mischn., talm., targ. m. שׁ וּ.

וְהָיָה, m. suff. תִּפְּחוּ; impf. תִּפְּחוּ, m.
תִּפְּחוּ, m. suff. תִּפְּחוּ; imp. תִּפְּחוּ, m.
suff. תִּפְּחוּ; inf. תִּפְּחוּ, m. suff.
תִּפְּחוּ, abs. תִּפְּחוּ, pt. תִּפְּחוּ, p. תִּפְּחוּ —

1) ergreifen, m. d. Acc. Gn 39, 12.
1 K 18, 40, u. אָבָה Dt 9, 17, Jes 3, 6.
Daher gefangen nehmen, von Personen
2 K 7, 12, einnehmen von Städten
Jos 8, 8. Dt 20, 19. 2 K 18, 13.
Metaph. תִּפְּחוּ לִפְנֵי אֱלֹהִים Pr 30, 9 Luther
treffend: sich an den Namen Gottes
vergreifen, d. h. ihn verleugnen, vgl.
בְּרַחֲשׁ ebend. 9^a. — 2) etwas halten,
führen, damit umgehen, z. B. die Sichel
Jer 50, 16, den Bogen Am 2, 15. Jer
46, 9 (wo das zweite תִּפְּחוּ wahrsch.
aus Dittographie entstanden), das
Ruder Ez 27, 29, die Zither Gn 4, 21,
das Gesetz Jer 2, 8; eine Stadt inne
haben Jer 40, 10. — 3) einfassen,
beschlagen, Part. pass. תִּפְּחוּ וְיָבֵא mit
Gold eingefasst, überzogen Hab 2, 19.
Vgl. אָחַז 1 K 6, 10.

Niph. תִּפְּחוּ, תִּפְּחוּ, תִּפְּחוּ; impf. תִּפְּחוּ, inf. תִּפְּחוּ —
pass. ergriffen w. Nu 5, 13, gefangen
w. Ps 10, 2. Jer 34, 3. Ez 12, 13.
19, 4. 8, eingenommen w. Jer 48, 41.
50, 24. 46.

Pi. impf. תִּפְּחוּ fangen, greifen Pr
30, 28.†

תָּפַח (v. תָּפַח, wie תָּפַח v. תָּפַח) f. 1) eig.
das Ausspeien, concr. etwas Verächt-
liches, was man anspeit. Hi 17, 6:
תָּפַח לְפָנַי וְיָבֵא wörtl. einer, dem man
ins Gesicht speit, muss ich sein.† 2) m.
d. Art. תָּפַח (eig. Greuel, Ort des
Abscheus) Ort im Thale Bnê Hinno

bei Jerusalem, berüchtigt als Sitz des
Götzen-, besonders des Molochdienstes
2 K 23, 10. Jer 7, 31. 32. 19, 6. 13. 14.†

תָּפַח Jes 30, 33† Greuelstätte, von
dem Verbrennungsorte der Leichen
der gefallenen Assyrier; v. תָּפַח abge-
leitet, wie תָּפַח v. תָּפַח, s. Olsh. § 216, d.

תָּפַח (Kt., Keri תָּפַח) aram., pl.,
eine Würde bei den Chaldäern, wahrsch.
Rechtsgelehrte, oder eine Art von
Richtern. Dn 3, 2 f.† Vgl. ar. فتا
Conj. IV. einen richterlichen Ausspruch
thun (eig. eröffnen, s. פָּתַח), woh. الْمُفْتَى

der Mufti, d. i. oberster Richter bei
den Muhammedanern. Theod. of ἐπὶ
ἐξουσίᾳ. Vulg. praefecti.

תָּקָה u. תָּקָה* ar. تَقَى, sekun-
därer St. von وَقَى יָקָה (s. d.) herge-
leitet: fürchten, s. d. N. pr. אֶלְתָּקָה,
אֶלְתָּקָה.

תָּקָה (von einem sekundären St. יָקָה,
vgl. יָקָה) N. pr. m. 2 Ch 34, 22 Keri.
Kt. תָּקָה.

תָּקָה (St. יָקָה) cstr. תָּקָה, m. suff. תָּקָה
f. 1) gedrehte Schnur Jos 2, 18. 21. —
2) Spannung, Hoffnung Ruth 1, 12.
Hi 4, 6. 5, 16. 7, 6. Sach 9, 12:
אֲסִירֵי תָּקָה die Gefangenen der Hoff-
nung d. i. die nicht hoffnungslos, son-
dern auf Befreiung hin Gefangenen. —
3) N. pr. m. 2 K 22, 14, wofür in
der Parallelstelle 2 Ch 34, 22 תָּקָה
steht, Kt. תָּקָה (Gehorsam, v. יָקָה).†

תָּקָה (St. יָקָה) f. Stehen, Bestehen
Lev. 26, 37.† Auch mischn.

תָּקָה* (aus תָּקָה durch Abwerfung
des תָּ entstanden) pl. m. suff. תָּקָה
m. Widersacher Ps 139, 21.†

תָּקָה (Aufschlagen der Zelte, Stw. יָקָה)
N. pr. Stadt südöstlich von Bethlehem,
wo die grosse Wüste תָּקָה 2 Ch
20, 20, vgl. 1 Makk 9, 33) anfängt,
der Wohnort des Propheten Amos,
seit Rehabeam ein fester Ort 2 S
14, 2. 1 Ch 2, 24. 4, 5. 2 Ch 11, 6.
Jer 6, 1. Am 1, 1. Θεωά 1 Makk 9,
33. Relands Palästina S. 1028. Noch
heute Ruinen Takūā, s. Robinson, Pal.

II, 406 ff. Guérin, *Judée* III, 141 ff. — *Gentil*. תקוע 2 S 23, 26. 1 Ch 11, 28. 27, 9. Pl. תוע — Neh 3, 5. 27. fem. תועה 2 S 14, 4. 9.†

תקוע (St. תקע, n. d. F. תועה) m. Horn, in das man stösst Ez 7, 14.†

תקועה* (St. תקע) estr. תקועה, m. suff. תועה, pl. תועה f. Kreislauf, Umlauf (auch mischn.) z. B. der Sonne Ps 19, 7. תועה תועה nach Ablauf des Jahres 2 Ch 24, 23, vgl. Ex 34, 22. תועה תועה nach Ablauf der Zeit (der Schwangerschaft; n. Wellhausen, *Gsch.* I, 111 f.: im neuen Jahre) 1 S 1, 20.†

תקיע m. Adj. stark Koh 6, 10 Keri.†

תקיע* (St. תקע) f. תועה, תועה, pl. תועה aram., Adj. 1) hart Dn 2, 40. 42. 2) mächtig 3, 33.†

תקל aram. (auch talm., targ.) wägen, s. v. a. hebr. שקל. Part. pass. תקל f. תקיל (wegen des Gleichklangs m. תנא) gewogen Dn 5, 25. 27. Peil, 2. p. תקל (nur orthogr. vsch. v. תקל) du bist gewogen 5, 27.†

תקן, syr. ܬܩܢ, ein sekundärer St. (nur im Späthebr.), gebildet von ar. ܬܩܢ fest sein, dann sicher, gewiss sein (s. Ryssel, die Syn. des Guten 33 f.); dah. aram. ܬܩܢ fest, gerade, zuverlässig.

Kal. inf. ܬܩܢ gerade s., w. Koh 1, 15.† Vgl. das verw. תכן.

Pi. תקן, inf. ܬܩܢ 1) gerade machen Koh 7, 13. 2) mit תועה: Sprüche abfassen Koh 12, 9.† Mischn. Pi., Hi.; dav. תקן, תועה.

Davon das N. pr. תקן.

תקן aram., dass. Hoph. 2. p. תועה (s. Baer) wiederhergestellt, wiederingesetzt w. Dn 4, 33.†

תקע (vw. תקע) תועה, imph. תועה, תועה, m. suff. תועה; תועה, pl. תועה, תועה, p. תועה — 1) schlagen (auch mischn., talm., targ.), plaudere, insbes. m. תועה in die u. mit der Hand, u. zwar a) als Zeichen der Freude Ps 47, 2. b) der Schadenfreude und

des Spottes m. תועה über jem. Nah 3, 19. c) durch einen Handschlag sich verbürgen Pr 17, 18. 22, 26, m. folg. תועה für jem. Pr 6, 1. Ohne תועה dass. Pr 11, 15. 2) einschlagen z. B. einen Nagel Ri 4, 21. Jes 22, 23. 25, dah. von der anzunehmenden Sache 1 S 31, 10. 1 Ch 10, 10. Ri 16, 14. Daher auch תועה תועה das Zelt aufschlagen (eig. einschlagen, durch Pflöcke in den Boden) Gn 31, 25. Jer 6, 3. 3) hineinstossen, z. B. den Spiess, das Schwert Ri 3, 21. 2 S 18, 14. Dah. auch s. v. a. hineinwerfen, z. B. ins Meer Ex 10, 19. 4) in die Trompete stossen, m. תועה des Instr. Nu 10, 3. 4. 8, m. d. Acc. Ps 81, 4. Jer 4, 5. 6, 1. 51, 27. — Nu 10, 6. 7 wird תועה תועה in das Horn stossen (als Signal der Volksberufung) unterschieden von תועה u. תועה Lärm blasen (als Signal des Aufbruchs).

Niph., imph. תועה 1) pass. v. Kal no. 1, c. Hi 17, 3: תועה לְיָדִי תועה wer ist's der sich durch Handschlag für mich verbürgt? (durch Handschlag in die Hand eines Dritten). 2) pass. v. no. 4. Jes 27, 13. Am 3, 6.†

Derivate: N. pr. תועה und

תועה m. das Stossen in das Schophar Ps 150, 3.†

תקע (s. zu תקע), imph. m. suff. תועה, תועה, ar. ܬܩܢ eig. stossen, dah. stossen auf jem., angreifen, jem. überwältigen, m. d. Acc. Hi 14, 20. 15, 24; angreifen Koh 4, 12. Ein späteres Wort (s. Thes. p. 1518), im Mischn., Talm., Targ., Syr. gewöhnlich.†

Hiph. תועה Koh 6, 10 Kt. (Keri תועה) stark s., s. Delitzsch z. St.

Derivate: תועה, תועה.

תקע 2. p. תועה aram. stark s. u. w. Dn 4, 5. 17. 19, im übeln S. 5, 20: תועה תועה sein Geist ward übermütig.† Pa. inf. תועה תועה befestigen, bestätigen Dn 6, 8.†

Derivate: תועה, תועה, תועה.

תועה, m. suff. תועה m. Stärke, Gewalt Esth 9, 29. 10, 2. Dn 11, 17.† Auch mischn., talm., targ., syr.

תָּקַף (v. d. F. תָּקַף) *m.* aram., Stärke
Du 4, 27†, s. Baer z. St. Nab. תָּקַף
od. תָּקַף Vollmacht, Bestätigung.

תָּקַף * *m., emph.* תָּקַף aram., dass. Du
2, 37†

תָּר, s. תָּר I u. II.

תִּרְאֵלָה * *N. pr.* Ort im St. Benjamin
Jos 18, 27†

תִּרְבוּחַ * (St. רִבּוּחַ) *cstr.* gleichl. *f.* Au-
wachs, *soboles*; verächtlich, wie Brut
Nu 32, 14† Auch mischn.

תִּרְבִּית (St. רִבּוּחַ) *f.* Zins, Wucher s. v. a.
w. m. s. Lv 25, 36. Pr 28, 8.
Ez 18, 8. 13. 17. 22, 12† Immer
neben תִּרְבִּית. S. Hölemann, Letzte Bibel-
stud. 297 f.

תִּרְגֵּל s. רִגַל *Tiph.*

תִּרְגַּם * aram. (auch talm., targ.) dol-
metschen, übersetzen (wov. mischn.
תִּרְגָּם, תִּרְגָּן. *Pt. p.* תִּרְגָּם verdol-
metscht Esr 4, 7† Gew. v. רָגַם *jacere*
abgeleitet, i. d. Bed. *trajicere*, über-
setzen; n. Friedr. Delitzsch v. ass.
ragāmu sprechen (od. schreiben, jauch-
zen, s. Schrader KAT.² 517), *rigmu*
Wort, dah. *targumānu* Sprecher, Inter-
pret Anderer, vgl. **תִּרְגָּם**).

תִּרְדָּמָה *cstr.* תִּרְדָּמָה *f.* 1) tiefer Schlaf
Gu 2, 21. 15, 12 (LXX beidemal
ἐσθλας) 1 S 26, 12. Hi 4, 13. 33, 15.
2) Schlaftrunkenheit, Apathie Pr 19,
15. Lethargie Jes 29, 10†

תִּרְהָקָה *N. pr.* Tirhaka, König von Äthio-
pion und Oberägypten Jes 37, 9. 2 K
19, 9† Nach Strabo (XV. 1, 6)
Τεύρακος; er führt ihn unter den grös-
sten Eroberern der alten Welt an. Aus
Manetho (bei Syncellus, Pariser A.
p. 74 f.), wo er Ταρσός, n. a. LÄ.
Ταρσός, heisst, erhellt, dass er der
letzte der äthiopischen Könige war,
welche unmittelbar vor *Psammetich*
eine mächtige Dynastie in Ägypten
aufgerichtet hatten. Auf Inschriften
des alten Theben fand man seinen
Namen mit phonetischen Hieroglyphen
T-h-r-k geschrieben, ebenso am Berg
Barkal in Äthiopien, aber auch auf
einer (assy.) Inschrift Asurbanipals

(i. d. Form *Tar-ku-u*), s. Wilkinson,
Manners and customs I, 140 ff. Lepsius
Briefe aus Ägypten, Äthiop. u. s. w.
Berl. 1852 S. 238 ff. Brugsch, Gesch.
Ägyptens 1877. 715 ff. Maspero, Gesch.
d. morgenl. Völker 1877. 421 ff. Schra-
der, KAT.² 326.

תְּרוּמָה (St. תְּרוּמָה) *cstr.* תְּרוּמָה, *m. suff.*

תְּרוּמָה, תְּרוּמָה, *pl.* תְּרוּמָה (s.
Baer zu Ez 44, 30), *m. suff.* תְּרוּמָה,
תְּרוּמָה *f.* Hebe d. h. 1) Geschenk,
Gabe im allgem. Pr 29, 4: תְּרוּמָה
der Geschenke, Bestechungen nimmt.
2) insbes. Geschenk an den Tempel
und die Priesterschaft (mischn. Priester-
abgabe), dah. von den Beiträgen zur
Stiftshütte Ex 25, 2. 3. 30, 13. 14, von
den Abgaben an die Priester Lv 7,
32. 22, 12. Dah. תְּרוּמָה 2 S 1, 21
Äcker der Spenden, worauf Erstlings-
früchte wachsen. Synonym damit ist
תְּרוּמָה Dt 12, 11. 17, und תְּרוּמָה
Ex 30, 14. 15. S. תְּרוּמָה no. 3. 3) insbes.
das Hebopfer (eig. Abhub), wahrsch.
ursprüngl. gleichbed. mit תְּנוּחָה (die
spätere Tradition aber unterschied תְּנוּחָה
u. תְּרוּמָה als verschiedene Widmungs-
riten) Ex 29, 27: שֵׁן תְּרוּמָה *Schenkel*
der Hebe Lv 7, 34 u. s. w.

תְּרוּמָה s. v. a. תְּרוּמָה no. 2 eig. was
zum Opfer gehört Ez 48, 12†

תְּרוּחָה (St. תְּרוּחָה) *cstr.* תְּרוּחָה (auch mischn.)

f. eig. Lärm, daher 1) Jubelgeschrei
Hi 8, 21. תְּרוּחָה ein Jubelgeschrei
erheben 1 S 4, 5. Esr 3, 11. 13. תְּרוּחָה
Nu 23, 21 Jubelgeschrei über den
König (des sich glücklich fühlenden
Volkes). 2) Kriegesgeschrei Am 1, 14.
Jer 4, 19. 49, 2. תְּרוּחָה ein Kriegs-
geschrei erheben Jos 6, 5. 20. 3) Drom-
metengeschmetter Lv 25, 9. תְּרוּחָה
יום תְּרוּחָה, der erste Tag (bürger-
liche Neujahrstag) des 7. Monats, wel-
chen, als die zwei grössten Feste ent-
haltend, Hörnerklang signalisierend
einweihte Lv 23, 24. Nu 29, 1—6.
תְּרוּחָה Opfer unter (priesterlichem)
Drommetenschall Ps 27, 6, vgl. Nu
10, 10. Ps 59, 16.

תְּרִיפָה (St. תְּרִיפָה II) *f.* Arznei Ez 47,

12. LXX. *ύγεια*, wonach Apoc 22, 2 *θεραπεία*, Vulg. *medicina*.

תָּרִיד*, ar. *תר* hart, steif, trocken sein, Festigkeit, Härte; vgl. *תָּרִיד* fest sein. Davon

תָּרִידָה *f.* Jes 41, 14† eine Baumart, von der Festigkeit benannt, wie *robur*. Vulg. *ilex*. Aqu. Theod. *ἀγριοβάλανος*.

תָּרִידָה *N. pr.* a) einer Lagerstätte der Israeliten in der Wüste Nu 33, 27f.† b) *m.* Vater Abrahams Gn 11, 24 ff. Jos 24, 2. 1 Ch 1, 26.† Nach Hommel (Die semit. Völker I, 2) das aus akkad. *daragh* semitisierte ass. *turāhu* Antilope.

תָּרִידָה *N. pr. m.* 1 Ch 2, 48.†

תָּרִידָה* *cstr.* תָּרִידָה, *fem.* תָּרִידָה aram., zwei Dn 4, 26. 6, 1. Esr 4, 24. 6, 17.† — תָּרִידָה ist von שָׁנִים nur lautlich verschieden (aram. *ר* — hebr. *ש* und schliessendes *י* = hebr. *ס* sind ebenso häufig und regelmässig, als zuweilen *ר* für *י* eintritt, s. zu *י*), vgl. zu *י*.

תָּרִידָה (St. רִידָה, vgl. *Pi.*) *f.* Trug, List Ri 9, 31.†

תָּרִידָה (St. רִידָה) u. **תָּרִידָה** (Jer 23, 26), *m. suff.* תָּרִידָה *f.* Trug Zeph 3, 13. Jer 8, 5. Ps 119, 118. Nur Jer 14, 14 im Kt. תָּרִידָה.†

תָּרִידָה, *m. suff.* תָּרִידָה *m.* 1) Mastbaum Jes 33, 23. Ez 27, 5. 2) s. v. a. נֶסֶם wahrsch. eine zum Signal auf Bergen aufgesteckte Flaggenstange Jes 30, 17.† — Das Stw. ist רִידָה (s. d.) schwirren, der Mastbaum also ben. von der zitternden Bewegung und dem schwirrenden Tone, den eine hohe vom Winde bewegte Stange hören lässt. Zur Form vgl. תָּרִידָה v. תָּרִידָה.

תָּרִידָה* *m.*, aram., 1) Thor, Öffnung s. v. a. hebr. שַׁעַר (talm., targ., syr. *בָּלְעָל*; Stw. das aram. *רִידָה* spalten) Dn 3, 26. 2) die Pforte, d. i. *der Palast* morgenländischer Könige, so benannt von dem einen grossen Thore, das in den Umfang der Serrailgebäude führt, vgl. תָּרִידָה Esth 2, 19, ar. باب, türk. *kapu* f. Hof, hohe Pforte. Dn 2, 49: und Daniel war am Hofe des Königs.† — Davon

תָּרִידָה* *pl. emph.* תָּרִידָה (geb. n. d. F. תָּרִידָה) aram., Thorhüter Esr 7, 24.†

תָּרִידָה (St. רִידָה) *f.* Taumel, Trunkenheit, davon תָּרִידָה Taumelwein Ps 60, 5 und בִּישׁ תָּרִידָה der Taumelbecher Jes 51, 17. 22.† S. zu *בִּישׁ*.

תָּרִידָה viell. *N. gent.* von einem sonst unbekannten Ortsnamen תָּרִידָה (Thor vgl. sab. *n. l.* רִידָה) 1 Ch 2, 55.†

תָּרִידָה *m. pl.* eine Art Götterbilder (Gn 31, 19. 34. 1 S 19, 13. 16) in menschenähnlicher Form (Aq. *μορφώματα*, LXX. Gn *εἰδωλα*, Ez *τὰ γλυπτά*, Sach *οἱ ἀποφθεγγόμενοι*, Hos *δῆλοι*), die als Schirmer und Spender häuslichen Glücks verehrt (Ri 18, 24), auch als Hausorakel befragt wurden (Ez 21, 26. Sach 10, 2). Zu den Israeliten kam der Teraphimkultus von den Aramäern und findet sich bis zum Exil hin, obgleich stets als Götzendienst bezeichnet (Gn 35, 4. 2 K 23, 24. Sach 10, 2. Hos 3, 4). — Die Kombination des Wortes mit תָּרִידָה verstösst gegen die Lautgesetze und die mit תָּרִידָה *commode vivere* ist ansprechend, aber zweifelhaft. Hitzig zu Ez 21, 26 zieht geradezu das gr. *ἑλεφανς* bei.

תָּרִידָה (Anmut) *N. pr.* 1) *f.* Nu 26, 33. 27, 1. 36, 11. Jos 17, 3.† 2) Stadt im Königreiche Israel, von Jerobeam bis Omri Residenz der Könige Jos 12, 24. 1 K 14, 17 (hier *m.* — *loc.* תָּרִידָה). 15, 21. 16, 6 ff. 2 K 15, 14, von anmutiger Lage (Ct 6, 4). Nach Rob. NBF. 396f. das heutige Tallāza (طَلْوزَة), nördl. v. Sicheim, östl. v. Samaria, s. Guérin, *Samarie* I, 365 ff. (aber nicht, wie Conder will, *Teijasir* bei *Tūbās*).

תָּרִידָה (viell. pers. *ترش* strenge, finster) *N. pr.* eines Eunuchen am pers. Hofe Esth 2, 21. 6, 2.†

תָּרִידָה *N. pr.* 1) Tartessus, Stadt und Gegend in Spanien, berühmter Handelsplatz der Phönizier Ez 38, 13, nach Gn 10, 4, vgl. Ps 72, 10 in der Westgegend (vergl. Jes 66, 19), eine tyrische Kolonie Jes 23, 1. 6. 10; nach

Jer 10, 9. Ez 27, 12. 25 kam Silber, Eisen, Zinn und Blei von dort auf die Märkte von Tyrus; nach Jon 1, 3. 4. 2 segelte man dorthin von Joppe aus. Dass diese Angaben nur auf Tartessus passen, die berühmte Kolonie in *Hispania baetica*, zwischen den beiden Ausflüssen des *Baetis* (jetzt *Guadalquivir*), deren Überfluss an Silber und anderen Metallen die Alten rühmen (Diod. 5, 35—38. Strabo III, 148 Casaub.), haben schon Bochart u. J. D. Michaëlis gezeigt. Vgl. Ges. zu Jes 23, 1. Als älteste Niederlassung in Spanien hatte sie wohl dem ganzen phönizischen Spanien den Namen gegeben. Die gr. Form *Tartessos* geht von einer aramaisierenden Form תרשס aus; bei Polybios (3, 24, 2) und Steph. Byz. kommt aber auch die Form *Tarsos* vor. — תרשס *Tarsis-Schiffe* Jes 2, 16. 23, 1. 14. 60, 9 steht dann überhaupt für grosse, zu weiten Seereisen bestimmte Kauffahrtschiffe, selbst wenn sie nach anderen Gegenden fuhren (wie Indienfahrer oder Grönlandsfahrer in der heutigen Schifffsprache) Ps 48, 8. So von den Schiffen, die nach Ophir gehen 1 K 22, 49. 10, 22 (vgl. 9, 28). Der Chronist jedoch versteht unter „Tarsisschiffen“ solche, die nach Tarsis fahren 2 Ch 9, 21. 20, 36. 37.†

2) Name eines Edelsteins (wahrsch. von Tartessus benannt, wie אופיר Gold von Ophir). Ex 28, 20. 39, 13. Ez 1, 16. 10, 9. 28, 13. Ct 5, 14. Dn 10, 6. Nach LXX. u. Joseph. der Chrysolith, s. Bibl. HW. 298. An Edelsteinen, wie Rubinen, Topasen, Türkisen, selbst Diamanten ist Spanien reich.

3) N. pr. m. a) eines persischen Fürsten Esth 1, 14. b) 1 Ch 7, 10.

תַּרְשָׁתָא (immer m. d. Art.) Titel des persischen Statthalters in Jerusalem. Er steht 1) allein Esr 2, 63. Neh 7, 65. 70, wo Serubabel gemeint ist; 2) neben dem Namen des Nehemia Neh 8, 9. 10, 2, wofür 12, 26 תַּרְשָׁתָא. — Nach Lagarde ist das Wort abzuleiten von baktr. *antarekshatra* d. i. „der die Person des Königs vertritt“, s. *Symm.* I, 60.

Armen. Stud. § 280. 1680. *Psalt. Hieron.* 161.†

תַּרְתָּן, assyrischer Amtsname der Oberfeldherrn; so von demjenigen des Sargon (Jes 20, 1) und des Sanherib (2 K 18, 17). Die assyr. Aussprache ist *turtānu* (s. Schrader, KAT. 2 319), dem Sinne nach dem hebr. תַּרְתָּן entsprechend. Vgl. auch Frdr. Delitzsch, Assyr. Stud. I. 129. Mordtmann las den Namen auf einer phön. Gemme, s. ZDMG. XXIV, 556.†

תַּרְתָּן s. תַּרְתָּן.

תַּרְתָּן N. pr. eines Idols der Avväer (תַּרְתָּן) 2 K 17, 31,† Nach dem Pehlevi wäre *tar-thakh* tiefe Finsternis, oder Held der Finsternis, wonach man an einen Dämon der Unterwelt zu denken hätte. S. Gesen., Jes II, 348.

תַּרְתָּן (St. תַּרְתָּן) f. estr. Lv 5, 21: תַּרְתָּן *etwas in jemandes Hand Niedergelegtes*, Anvertrautes. Synon. תַּרְתָּן.

תַּרְתָּן (St. תַּרְתָּן = תַּרְתָּן) f. pl. 1) Lärmen, Geschrei Hi 39, 7. Sach 4, 7, bes. Getümmel der Volksmenge Jes 22, 2. Syn. תַּרְתָּן. 2) Krachen Hi 36, 29.†

תַּרְתָּן m. Nom. gent. der Thisbite (Elias) 1 K 17, 1. 21, 17,† von einer Stadt תַּרְתָּן, viell. im Ostjordanland zu suchen, s. Bibl. HW. Art. Thisbe.

תַּרְתָּן (St. תַּרְתָּן) m. zellenförmig gewirktes Zeug. Davon תַּרְתָּן Rock von solchem Zeug Ex 28, 4.†

תַּרְתָּן (St. תַּרְתָּן) estr. תַּרְתָּן, m. suff. תַּרְתָּן, pl. תַּרְתָּן, f. 1) Rückkehr 1 S 7, 17. 2 S 11, 1. 1 K 20, 22. 26. 2) Erwiderung, Antwort Hi 21, 34. 34, 36. Vgl. תַּרְתָּן no. 3, b. Auch mischn.

תַּרְתָּן f. s. v. a. תַּרְתָּן Lärm, Getöse Hi 30, 22 Kt.† S. zu תַּרְתָּן.

תַּרְתָּן (St. תַּרְתָּן) u. תַּרְתָּן, estr. תַּרְתָּן, m. suff. תַּרְתָּן f. 1) Hilfe, Rettung, Heil Ps 37, 39. 48, 11. 71, 15. 2) Sieg 2 S 19, 3. 2 K 5, 1. Vgl. תַּרְתָּן.

תַּרְתָּן (St. תַּרְתָּן) m. suff. תַּרְתָּן f. Trieb bes. Zug des Weibes nach dem Manne Gn 3, 16. 4, 7. Ct 7, 11.†

תשפחה (St. שור I, m. ב. darbringen
Jes 57, 9) *f.* Geschenk, Gabe 1 S 9, 7.

Die hebr. Übersetzung des B. Daniel
übersetzt 2, 6. 5, 17 so das aram.
ܬܫܦܚܐ.

תשפחה s. תשפח.

תשפח u. (1 Ch 24, 11) תשפח, *f.* גר
der neunte (v. תשע) Lv 25, 22. Nu
7, 60.

תשע*, ar. تسع, eine Sekundärbild.

von تسع, תשע (s. zu ישע); davon תשע, تسع
eig. Weites. Vgl. zu ששן II.

תשע m., *cstr.* תשע; *fem.* תשעה *cstr.* תשעה
neun. Auch für: der neunte, beim
Zählen der Tage z. B. תשעה לחדש *am*
neunten des Monats Lv 23, 22. *Pl.* תשעים
comm. neunzig Gn 5, 9. 17. 30.

תשע N. *pr.*, persischer Statthalter Esr
5, 3. 6. 6, 6. 13.† Vergl. Lagarde
Psalt. Hier. 162 (Σισινης), Armen.
Stud. § 1335.

ANALYTISCHER ANHANG.

Dieser Anhang soll zur Auflösung und Erklärung solcher grammatischer Formen dienen, bei denen die Auffindung des Stammwortes dem weniger Geübten Schwierigkeit machen könnte, oder deren Analyse schwierig und streitig ist. Für die Auffindung der Form werde bemerkt, dass 1) der Artikel, das *interrogat.*, das *י* und *יָ*, und die Präfixen *יָ*, *יָ*, *יָ*, wenn sie *Schwa* haben, weggelassen worden sind, mithin *יָ* unter *יָ* *יָ* *יָ* unter *יָ* *יָ* *יָ* zu suchen ist; 2) dass bei mehreren Verbb., von denen die 3. *impf.* vorkommt, die 1. u. 2. *pers. imperf.* nicht besonders bemerkt worden ist, mithin z. B. *אֵינִי* am sichersten unter *יָ* *יָ* gesucht wird. Die Paragraphenzahlen ohne weitere Angabe beziehen sich auf Gesenius, hebr. Grammatik, neu bearbeitet von Kautsch nach der 24. Auflage 1885 (die Paragraphenzahlen dieser Aufl. stimmen mit denen der nächstvorhergehenden Auflage überein).

א

אָבֵד Ez 28, 16 für *אָבֵדָה* 1 *impf. Pi.* von *אָבֵד*. Das *א* des Stammes ist weggefallen, vgl. § 68, 2.

אָבִיא Jes 28, 12 für *אָבִיא* sie wollen, nach arab. Orthogr. § 44, Anm. 4, vgl. § 23, Anm. 3. Und s. zu *א*.

אָבִישׁ s. *אָבִישׁ*.

אָבִי für *אָבִיא* ich bringe, 1 *impf. Hiph.* von *בִּיא* 1 K 21, 29. Mi 1, 15. § 76. 2f.

אָבִירָה 1 *impf. Hiph.* von *אָבֵד*, s. König S. 391.

אָבִירָה 1 *perf. Hiph.* für *הָגִבְתִּי* von *גָּבַח* no. II. mit aram. Praeform. § 53, Anm. 6.

אָבִירָה und *אָבִירָה* 1 *impf. Hithpa.* von *רָחַח*, mit dem *Suff.* *—*.

אָבִירָה 2 S 22, 43 für *אָבִירָה* 1 *impf. Hiph.* mit *Suff.* *—* ich zermalme sie, von *רָקַץ* mit Auflösung der Verdopp. § 20, Anm.

אָבִירָה 1 *impf. Hithpa.* von *רָחַח*.

אָבִירָה 1 *impf. Kal* von *אָבֵד*, auch *אָבֵד*. S. König S. 394.

אָבִירָה 1 *impf. Hiph.* mit dem *Suff.* *—* für *אָבִירָה* von *רָחַח* *Hiph.* preisen Ps 28, 7. Vgl. *יְהוֹדָה*. § 53, Anm. 7.

אָבִירָה 1 *impf. apoc.* von *רָחַח* sein f. *אָבִירָה*.

אָבִירָה 1 *impf.* mit *ו*, Kohortativ zu *אָבִירָה* von *רָחַח* seufzen, klagen Ps 77, 4. § 75, Anm. 4.

אָבִירָה Jer 4, 19 Kt. (ein Schreibfehler), wo das Keri *אָבִירָה* (mehrere *Codd.* *אָבִירָה*) *doleo* lesen, was der Zusammenhang fordert.

אָבִירָה Hos 11, 4, 1 *impf. Hiph.* für *אָבִירָה* ich reiche Speise, von *אָבֵל*. König S. 392.

אָבִירָה *scriptio plena* für *אָבֵל* ich esse, 1 *impf. Kal* Ps 50, 13. König S. 384.

אָבִירָה 1 *impf. Hiph.* mit dem *ו* *parag.* auf aram. Art f. *אָבִירָה*, *אָבִירָה* von *אָבֵד*. § 68, Anm. 1. König S. 391.

אָבִירָה 1 *impf. Hiph.* für *אָבִירָה* von *אָבֵד*. § 68, Anm. 1. Köeig S. 390.

אָבִירָה aram., Esr 5, 15 *imp. Pe.* von *אָבֵל*, w. m. n.

אָבִירָה in *Pausa* für *אָבֵד* 1 *impf. Kal apoc.* für *אָבִירָה* oder *אָבִירָה* ich schaue Hi 23, 9.

אָבִירָה 1 *impf. Pi.* mit dem *Suff.* statt *אָבִירָה* von *רָחַח* *Pi.* Gn 31, 39. König S. 624.

אָחַל 1 *impf. Hiph.* von **חָלַל** in der Bed.: ich will entweihen Ez 39, 7, durch die Form (mit *Dag. forte implicitum* § 22, 1) geschieden von **אָחַל** ich will anfangen, s. § 67, Anm. 8. Ebenso steht **אָחַל** Nu 30, 3 er breche nicht (sein Wort), zum Unterschiede von **אָחַל** er fängt an. Über die Schärfung der 1. Silbe s. § 67, 5. Anm.

אָחַר 3 *perf. pl. Pi.* für **אָחַר** von **אָחַר** *Pi.* zögern Ri 5, 28. Vgl. **אָחַר**, und § 64, Anm. 3. König S. 397.

אָחַר *imp. Haph. aram.* von **אָחַר** herabsteigen, w. m. n.

אָחַר 1 *impf. Niph.* von **אָחַר**, mit *He* *parag.* Jer 17, 18.

אָחַר 1 *impf. Hiph. apoc.* für **אָחַר** von **אָחַר**: ich neigte, reichte Hos 11, 4. Hi 23, 11, vgl. **אָחַר**, *imp.* **אָחַר**.

אָחַר wo bist du? von **אָחַר** und dem *Suff.* **אָחַר**.

אָחַר für **אָחַר** ich werde gehen, wie **אָחַר** (s. **אָחַר**) Mi 1, 8. Der ungewöhnliche Anlaut allitteriert mit **אָחַר** König S. 415.

אָחַר sie sind nicht, von **אָחַר** und dem *Suff.* **אָחַר**.

אָחַר Ps 19, 14 mit Ersatzdehnung — **אָחַר**, welches auch mehrere *Codd.* haben, 1 *impf. Kal* von **אָחַר** ich bin unsträflich. § 67, Anm. 3.

אָחַר Ex 33, 3 ich reibe dich auf, für **אָחַר** 1 *impf. Pi.* von **אָחַר**. Das *Pathach* ist nach aufgehobener Verdoppelung in *Segol* übergegangen (nach § 27, Anm. 2, b). LXX. *ἐξαναλώσω* s. *Vulg.* *disperdam* te. König S. 445.

אָחַר für **אָחַר** 1 *impf. Niph.* von **אָחַר** Mi 6, 6.

אָחַר für **אָחַר** 1 *impf. Kal* mit *Suff.* von **אָחַר** Hos 3, 2. Das *Dag.* ist *dirimens* § 20, 2 b.

אָחַר 1 *impf. Kal* von **אָחַר**. § 67, 5 Anm. **אָחַר** Hos 4, 6 *impf. Kal* von **אָחַר** mit irrigem **א** zwischen **ס** u. **כ** der 2. Person.

אָחַר *pl.* von **אָחַר** Magd, w. m. n.

אָחַר aram. für **אָחַר** seine Frucht, von **אָחַר**, w. m. n.

אָחַר s. **אָחַר**.

אָחַר syr. Form für **אָחַר** 1 *impf. Pi.* von **אָחַר**. § 23, 3, Anm. 2. König S. 279.

אָחַר 1 S 15, 6 1 *impf. Kal* von **אָחַר**, versch. von **אָחַר** 2 K 22, 20 *Part. Kal.*

אָחַר Ps 139, 8 s. **אָחַר**.

אָחַר *impf. Kal* von **אָחַר**. § 71. 77. Anm. 2.

אָחַר 1 *impf. Hiph.* von **אָחַר** mit dem *Suff.* der 3. *pers. pl.*

אָחַר *imp.* für **אָחַר** kochet, mit syr. Vokalisierung des **א** Ex 16, 23, von **אָחַר**. § 23, 3, Anm. 2; vgl. § 76 Anm. 2, c.

אָחַר (mit dem **י** *consecut.* **אָחַר**) 1 *impf. Niph. apoc.* für **אָחַר** von **אָחַר**.

אָחַר 1 *impf. Hiph.* von **אָחַר**. § 71.

אָחַר 1 *impf. Kal* von **אָחַר**. S. Ebend.

אָחַר 1 *impf. Kal* von **אָחַר**. S. Ebend.

אָחַר 1 *impf. Kal* von **אָחַר**.

אָחַר 1 S 28, 15 für **אָחַר** mit betontem **ח** — *parag.* § 48, 3, Anm. Ew. § 225 c. König S. 605.

אָחַר Nu 22, 6 mit folg. Makkef: **אָחַר** (l. 'ora) *imp.* von **אָחַר**, § 67 Anm. 2.

אָחַר 1 *impf. Hithpal.* für **אָחַר** v. **אָחַר** **אָחַר** versetzt für **אָחַר**, mit dem als

3. Stammbuchstabe ursprünglichen **י** 1 *impf. Pi.* von **אָחַר**, § 75 Anm. 13.

אָחַר *inf. absol. Hiph.* von **אָחַר**.

אָחַר Ez 3, 15 *Kt.*, welches dort viell. (s. aber Cornill) **אָחַר** zu lesen: ich schaue, von **אָחַר**.

אָחַר aram. 3 *perf. pl. Kal* für **אָחַר** s. zu **א**.

אָחַר 1 *impf. Hithpa.* von **אָחַר** f. **אָחַר**.

אָחַר *imp. pl.* von **אָחַר** kommen für **אָחַר** nach syrischer Weise. § 23, 3, Anm. 2 u. § 76, 2 Anm. c.

אָחַר 1 *pl. perf.* für **אָחַר** wir kommen, von **אָחַר**.

אָחַר 1 *impf. Kal* von **אָחַר** abreißen mit dem *Nun* der alten emphatischen Imperfektform.

ב

בָּאָה Neh 6, 8 *Part. m. Suff.*, mit synkopiertem u. nach Zurücktreten seines Vokales beibehaltenem **א**, § 74 Anm. 3.

בָּאָה 2 Ch 1, 4 für **בָּאָה** zusammenges. aus **בָּ**, dem Art. (als Relat.) und **בָּה**, vgl. **בָּה** 2 Ch 29, 36.

בָּה Ez 26, 15 für **בָּה** *inf. Niph.* von **בָּה**. Das *Segol* unter der Präpos. deutet auf ein *Dag. forte implicitum* im ersten Stammbuchst. § 27, Anm. 2, b.

בְּהִשָּׁחַד (nach korrekter L.A.) Lv 26, 43 für בְּהִשָּׁחַד *inf. Hoph.* von שָׁחַד; König S. 361 f.

בִּשְׁשָׁם *inf. Po.* von בָּשַׁם, w. m. n.

בָּז Sach 4, 10 s. v. a. בָּז von בָּז.

בְּקִרְוֹתֶיךָ Ps 45, 10 statt בְּקִרְוֹתֶיךָ mit *Dag. dirim.* (§ 20, 2 b) und nach der Punktationsweise Ben-Naftalis für בְּקִרְוֹתֶיךָ *unter deinen Teuern*, von קָרַר *f. קָרַר*.

בָּבָחֵי *pl. cstr.* von בָּחַד für בְּבָחֵי *pl. cstr.* von בָּחַד, w. m. n.

בָּנוּ für בָּאנוּ wir sind gekommen, von בָּא 1 S 25, 8.

בְּנוֹתֶיךָ dein Bauen für בְּנוֹתֶיךָ Ez 16, 31, inkorrekte Form mit dem Pluralsuffix, als wäre die Endung וֹי Plural Ges. Lgb. 463.

בְּצִוְיָוֹ für בְּצִוְיָוֹ s. בָּצָח.

בָּרַר (בָּרַר) לְבָרֵךְ Koh 3, 18 *inf. Kal* von בָּרַר mit dem *Suff.* ם־.

בְּשָׂלֵי s. unter שָׁל.

ג

גָּל *imp. Pi.* für גָּלַח von גָּלַח.

גָּעַח *inf. cstr. Kal* von גָּעַח berühren.

גָּשׁ, גָּשָׁה *imp.* von גָּשָׁה; einmal Jos 3, 9 גָּשׁ (*goschu*), gegen die sonstige Aussprache dieses *Imp.*

גָּשָׁה *inf. Kal* von גָּשָׁה sich nähern.

ד

דָּלִי, wofür דָּלִי zu lesen von דָּלַח, s. u. דָּלַל; anders König S. 332 f.

דָּע *imp.* von דָּע.

דָּהָה Pr 24, 14 dass. mit ה *parag.* Dah. דָּהָה so כִּן דָּהָה חֲכָמִי לְנַפְשִׁי *so* (wie Honig) *erachte die Weisheit für deine Seele.* LXX. αἰσθήσεαι. § 48, 3. Anm.

ה

הָאֲזִיחוּ Jes 19, 6 s. זָחַ *Hiph.*

הָבָה *imp.* von הָבָה.

הָבֵשׁ Jes 30, 5 s. u. הָבֵשׁ.

הָבִיחַ Gn 33, 11 *Hoph.* von הָבִיחַ.

הָבִי Hos 4, 18 in der Verbindung הָבִיחַ Pealbildung mit spottender Wiederholung des zweiten Teils des Quinquiterums אֶתְהָבִיחַ als selbständiger

Form. Ew. § 120. Böttcher 1055 B. Anders König S. 395 f.

הָבִיחַ *inf. Niph.* von הָבִיחַ.

הָבִיחַ *inf. Hiph.* von הָבִיחַ § 67, Anm. 6.

הָבִיחַ *inf. Po.* von הָבִיחַ reden.

הָבִיחַ für הָבִיחַ archaische u. aram.

Form 3 *f. perf. Hoph.* von הָבִיחַ.

הָבִיחַ *Hothp.* von הָבִיחַ fett sein.

הָבִיחַ *inf. Haph.* aram. von הָבִיחַ *perit.*

הָבִיחַ *perf. Hoph.* aram. von הָבִיחַ.

הָבִיחַ *inf. Hoph.* für הָבִיחַ nach § 69 und § 27. Anm. 1. König S. 433.

הָבִיחַ Ps 78, 53 s. חָלַל.

הָבִיחַ Sach 10, 6 *Hiph.* von הָבִיחַ für הָבִיחַ, wie auch einige *Codd.* lesen.

Die Flexion mit eingeschobenem ם ist nach Art der Verba עָזַ, und wahrsch. lag dem Verfasser oder Abschreiber zugleich das ähnl. הָבִיחַ im Sinne. König S. 413 f.

הָבִיחַ *Perf. Hoph.* von חָלַל vgl. חָלַל.

הָבִיחַ *inf. Haph.* aram. von יָדַר Dn 5, 20.

הָבִיחַ *perf. Ithpa.* aram. von יָדַר, w. m. n.

הָבִיחַ *perf. Hiph.* m. *Suff.* von יָדַר nach aram. Hiphilbildung. § 67, Anm. 8.

הָבִיחַ für הָבִיחַ *Imp. Hithpa.* von יָדַר.

הָבִיחַ Ez 6, 8 *inf. Niph.* von יָדַר, mit inkorrekt gebrauchtem Pluralsuffix. S. בְּיָדֶיךָ.

הָבִיחַ für הָבִיחַ, *Hiph.* v. חָבַא, Jos 6, 17. Ges. § 75 Anm. 21 a; Ew, § 194 b.

הָבִיחַ s. הָבִיחַ.

הָבִיחַ und הָבִיחַ für הָבִיחַ und הָבִיחַ *perf. und inf. Hiph.* von חָבַא 2 K 13, 6.

Jer 32, 35.

הָבִיחַ *inf. Niph.* für הָבִיחַ von חָלַל; entweiht werden Ez 20, 9. König S. 370.

הָבִיחַ Gn 11, 6 *inf. Hiph.* m. *Suff.* v. חָלַל.

הָבִיחַ *imp. Hiph. apoc.* von חָבַא aus חָבַא Ps 17, 6. 119, 36.

הָבִיחַ Pr 7, 21, 3. *fem. perf. Hiph.* von חָבַא, mit dem *Suff.* der 3ten Person.

הָבִיחַ *Hothpaal* von חָבַא.

הָבִיחַ *perf. Haph.* aram. von חָבַא.

הָבִיחַ aram. *Perf. Hiph.* von חָבַא Dn 5, 3. 13. Das *Pass.* lautet חָבַא, 3 *pers. sing. fem.* חָבַא, *pl.* חָבַא.

הָבִיחַ *imp. Hiph. apoc.* von חָבַא schlagen. חָבַא Ez 21, 33 *inf. Hiph.* für חָבַא.

הָבִיחַ *perf. Hiph.* von חָבַא, mit dem *Suff.* הָ.

הָבִיחַ *perf. Hiph.* von חָבַא, mit dem *Suff.* ם־ sie.

הָלַךְ *perf. Hiph.* von נָכַח, mit d. *Suff.* הָלַךְ 3 *fem. perf. Hiph.* von לָאָח, die Grundform statt des üblichen Doppel-femin. הָלַחָה; § 75 Anm. 1.
הָלַךְ Hi 29, 3 *Inf. Kal* von הָלַךְ, mit *Suff.* S. 215 a.

הָלַךְ s. הָלַךְ S. 216 a.
הָלַךְ s. v. a. הָלַךְ zur Rechten gehen. S. 215.

הָלַךְ für הָלַךְ Hi 24, 24 *Hoph.* von הָלַךְ mit Ersatzverdoppelung; König S. 335.

הָלַךְ *inf. Niph.* von הָלַךְ, für הָלַךְ. הָלַךְ aramaisierende Form für הָלַךְ *Hiph.* von הָלַךְ Jos 14, § 75, Anm. 17.
הָלַךְ Hi 17, 2 *inf. Hiph.* von הָלַךְ, mit *Dag. dirimens.*

הָלַךְ lass! *imp. Hiph. (litt. B)* von הָלַךְ. § 72 Anm. 9.

הָלַךְ *Hiph. (litt. B)* und הָלַךְ *Hoph.* von הָלַךְ. הָלַךְ *perf. Aph.* aram. von הָלַךְ eingehn, w. m. n.

הָלַךְ *inf. Hiph.* mit aramaisierender Form für הָלַךְ, von הָלַךְ Jes 30, 28.

הָלַךְ *Hiph.* von הָלַךְ, mit aram. Form. § 72, Anm. 9.

הָלַךְ erweicht aus הָלַךְ *perf. Hi.* von הָלַךְ. § 67, Anm. 11.

הָלַךְ *imp. apoc.* für הָלַךְ, *Hiph.* von הָלַךְ aufsteigen.

הָלַךְ für הָלַךְ *Hiph.* von הָלַךְ. § 63, Anm. 4.

הָלַךְ für הָלַךְ *Hoph.* von הָלַךְ. Ebend. הָלַךְ Lv 26, 15 *Inf. Hiph. m. Suff.* statt הָלַךְ von הָלַךְ; König S. 360 f.

הָלַךְ *Hithpa. denom.* von הָלַךְ w. m. n. הָלַךְ für הָלַךְ mit *Dagesch dirim.* § 20, 2 b.

הָלַךְ *Inf. Hiph.* für הָלַךְ.

הָלַךְ *imp. apoc. Hiph.* für הָלַךְ, von הָלַךְ viel sein.

הָלַךְ, הָלַךְ, הָלַךְ Infinitivformen in *Hiph.* von הָלַךְ, von syntaktisch verschiedenem Gebrauch.

הָלַךְ *imp. Niph.* von הָלַךְ hoch sein oder metaplastisch von הָלַךְ.

הָלַךְ *imp. Hiph. apoc.* von הָלַךְ nachlassen, ablassen.

הָלַךְ urspr. Form für הָלַךְ 3 *fem. perf. Hiph.* von הָלַךְ Lv 26, 34; § 75, Anm. 1.

הָלַךְ *imp. Hiph.* in Pausa für הָלַךְ, von הָלַךְ Jes 42, 22.

הָלַךְ (oder הָלַךְ, הָלַךְ) *Hoph.* von הָלַךְ w. m. n.; König S. 361 f.

הָלַךְ Ps 39, 14 *imp. apoc. Hiph.* von הָלַךְ schauen. Das gleichlautende Wort Jes 6, 10 ist *imp. Hiph.* von הָלַךְ bestreichen, verkleben.

הָלַךְ *Hithpa.* von הָלַךְ beugen, w. m. n.

הָלַךְ *Hithpa.* von הָלַךְ w. m. n.

הָלַךְ aram. *Inf. Haph. m. Suff.* von הָלַךְ zurückkehren.

הָלַךְ *Hithpa.* von הָלַךְ beichten.

הָלַךְ *imp. Hithpa. apoc.* von הָלַךְ krank sein.

הָלַךְ *imp. Hiph.* von הָלַךְ kommen für הָלַךְ nach § 76, 2 Anm. c.

הָלַךְ für הָלַךְ *inf. Hiph.* von הָלַךְ (dein Vollenden) mit aufgelöster Verdoppelung.

הָלַךְ *Hi.* von הָלַךְ vgl. הָלַךְ.

הָלַךְ *inf. Hithpa.* für הָלַךְ, von הָלַךְ, nach Art der Verba לָיַח.

י

יָהּ inkorrekte *scriptio plena* für יָהּ *Pu.* von יָהּ buhlen.

יָהּ m. *Art.* הָיָה s. יָהּ.

יָהּ *inf.* von הָיָה, w. m. n.

ך

יָהּ Ri 5, 7 (in vielen *Mss.* und Ausgaben) für יָהּ sie hören auf, mit *Dag. forte affectuosum* § 20, 2 c. Olsh. § 53, 2.

יָהּ Ri 9, 9. 11. 13 mit dem ה *interrog.* הָיָה, *Kal* von יָהּ mit dem dunklen O-Laut statt des A-Lauts aus nicht ersichtlichem Grunde. Mehrere *Codd.* lesen הָיָה, wo dann die Frage hinzuzudenken ist. Doch kommt *Hiph.* sonst nicht vor, auch *Hoph.* nicht, das man hier hat finden wollen, indem man eine Zusammenziehung aus הָיָה annahm, *Ew.* § 51 c. Olsh. 359.

יָהּ Pr 8, 29 für יָהּ (von יָהּ) s. § 67, Anm. 3.

יָהּ und יָהּ *inf. Kal* von יָהּ sündigen; § 74 Anm. 3 u. § 75 Anm. 20 c.

יָהּ Ex 1, 16 (sie lebe) in Pausa für יָהּ, 3 *perf. f.* von יָהּ, mit Ersatzdehnung, s. § 76, 2 Anm. g.

חיה altertüml. *st. cstr.* von חיה Tier für חיה. § 90, 3, b Anm.

חכה *impf. Pi.* von חכה erwarten, für חכה.

חלה Ps 77, 11 *impf. Kal* von חלה wie חלה von חן s. u. *impf. Pi.*

חלק mit *Dag. dirim.* für חלקי, *Pl. cstr.*

von חלק (glatt). § 20, 2 b.

ט

טעט *impf. Kal* von טעט pflanzen.

י

יאה *impf. Niph.* von יאה einwilligen w. m. n.

יאהל *impf. Hiph. apoc.* von יאהל schwören.

יאה *impf. apoc. Kal* von יאה kommen; *impf. indic.* יאה, יאה; § 76, 2 Anm. c.

יבד 1 K 12, 12 für יבד *impf. Kal* von יבד. Ebenso steht 2 K 3, 24 im Kt., wo aber der Pl. יבדא erforderlich wäre. Das Keri ist יבד sie schlugen.

יבש *impf. Kal* von יבש, eine diesem Verb eigentümliche Form. § 72, Anm. 2.

יבש *impf. Pi.* von יבש trocken sein. § 69, Anm. 6.

יבש *impf. Pi.* für יבש von יבש. S. ebend.

יבש *impf. apoc. Hiph.* in das Exil führen, von יבש gefangen fortziehen.

יגר *impf. Kal* von יגר; § 67 Anm. 3.

יגר *impf. apoc.* von יגר fliegen.

יגר s. zu יגר u. יגר.

יגר *impf. Kal* von יגר eure Hand Gn 9, 2.

יגר *impf. Kal* erleichtert aus יגר. § 67, 3. König S. 327.

יגר *impf. Niph.* von יגר. § 67 Anm. 11.

יגר *impf. Hiph.* von יגר statt des kontrahierten יגר. § 53, Anm. 7.

יגר Koh 11, 3 *impf. eig.* יגר entst. aus יגר wie יגר aus יגר, v. Stw. יגר; § 75 Anm. 3, e.

יגר *impf. apoc.* von יגר sein.

יגר Jes 52, 5 *Hiph.* von יגר, statt des kontrahierten יגר.

יגר verkürztes aram. *impf. Pe.* von יגר gehn statt יגר.

יגר Jes 13, 20 für יגר *impf. Pi.* er schlägt das Zelt auf, von יגר, § 68, 2 Anm. 2.

יגר s. יגר.

יגר f. יגר s. zu יגר.

יגר Ez 42, 5 für יגר, wie 3 *codd.* lesen, *impf. Kal* von יגר w. m. n. Cornill: יגר sie nahmen Raum weg.

יגר *Part. fem.* für יגר Gn 16, 11. § 94, 2.

יגר *impf. apoc. Hiph.* von יגר werfen. Pr 11, 25 (al. יגר) er wird gelabt, verkürzt aus יגר (*impf. Hoph.* von יגר).

יגר Jer 22, 23 Kt. für יגר sitzend, mit dem *Chirek compaginis.*

יגר nur mit dem י consecut. יגר *impf. apoc. Kal* von יגר spritzen.

יגר *impf. apoc. Hiph.* von יגר.

יגר Gn 11, 6 f. יגר v. יגר w. m. n.

יגר *impf. apoc. Kal* von יגר sich freuen; König S. 549.

יגר aramäischartiges *impf. Hiph.* von יגר schärfen, für יגר, יגר, nach Anal. v. יגר, § 67 Anm. 8.

יגר Pr 27, 17 *impf. apoc. Kal* von יגר — יגר.

יגר *impf. apoc. Kal* von יגר leben. Hab 2, 17 für יגר *impf. Hiph.* von יגר, mit Ersatzdehnung und pausal geschärft *Suff.* יגר, i. p. für יגר. § 20 Anm.

יגר s. יגר.

יגר für יגר. § 20, 2, c.

יגר *impf. Kal* von יגר. § 64, Anm. 3. Anders König S. 418.

יגר 3 *Pl. fem.* für das gewöhnliche יגר von יגר Gn 30, 38. § 47, Anm. 3.

יגר Ps 51, 7 für יגר *perf. Pi.* von יגר. Vgl. יגר u. König S. 419.

יגר *impf. apoc. Kal* von יגר Lager aufschlagen.

יגר *impf. Kal* von יגר. § 67 Anm. 2.

יגר Pausalform für יגר mit *Dagesch forte implicit.* Hi 19, 23. § 67, Anm. 11.

יגר *impf. apoc. Kal* von יגר entbrennen.

יגר *impf. Kal* von יגר, und *impf. Niph.* von יגר.

יגר *impf. apoc. Hiph.* von יגר für יגר.

יגר *impf. apoc. Kal* von יגר für יגר.

יָדַע Ps 138, 6 für יָדַע S. das folg.
 יָדַע 2 S 20, 5 Kt. s. zu יָדַע Pi. u.
 אָחַר *Hiph.*
 יָדַע für יָדַע *impf. Hiph.* von יָדַע.
 יָלַל *impf. Hiph.* für יָלַל von יָלַל weh-
 klagen, für יָלַל mit verwand-
 eltem *ה* in *י*. § 70, Anm.
 יָרַח *impf. apoc. Kal* von יָרַח schön
 sein.
 יָרַח *impf. apoc. Hiph.* von יָרַח schlagen.
 יָרַח Ps 50, 23 er wird mich ehren,
impf. Pi. von יָרַח mit dem *Suff.* *י* an
 der emphatischen Form des *Impf.*
 יָרַח Hi 31, 15 s. zu יָרַח.
 יָרַח *impf. Pe.* aram. von יָרַח können.
 יָרַח für יָרַח Ex 15, 5 *impf. Pi.* von
 יָרַח mit dem *Suff.* *י* statt *י*.
 יָרַח für יָרַח, und dieses für יָרַח *impf.*
Hiph. von יָרַח zerstoßen, zerschlagen.
 § 67 Anm. 8.
 יָרַח יָרַח *impf. Hoph.* von יָרַח stoßen,
 für יָרַח, יָרַח. § 67 Anm. 8.
 יָרַח für יָרַח *impf. Hiph.* von יָרַח. § 72.
 Anm. 9.
 יָרַח יָרַח *impf. Hiph.* von יָרַח. § 72,
 Anm. 9.
 יָרַח Gn 7, 23 *impf. apoc. Kal* von
 יָרַח. Ausgaben und einige *Codd.* schreiben
 irrig יָרַח für יָרַח *impf. Niph.*
 יָרַח Hi 8, 21 *impf. Pi.* von יָרַח voll
 sein, für יָרַח.
 יָרַח *impf. A.* von יָרַח bitter sein für
 יָרַח. § 67, Anm. 3.
 יָרַח für יָרַח *impf. Kal* von יָרַח Ps
 139, 20.
 יָרַח *impf. Hiph.* inkorrekt für יָרַח von
 יָרַח, w. m. n.
 יָרַח *impf. Hiph.* von יָרַח, für יָרַח Ps
 141, 5; § 74 Anm. 4.
 יָרַח *impf. Hiph.* von יָרַח *litt. B.*
 יָרַח *impf. Kal* mit aram. Beugung für
 יָרַח, von יָרַח.
 יָרַח *impf. Hiph.* von יָרַח, auf aramäische
 Art für יָרַח.
 יָרַח *impf. Hiph.* von יָרַח.
 יָרַח 1 S 25, 14 und mit *Dag. forte*
implicit. יָרַח 1 S 15, 19 und 14, 32
 Keri *impf. apoc. Kal* von יָרַח.
 יָרַח 3 *impf. fem. pl.* für יָרַח. § 47
 Anm. 3.
 יָרַח Jes 15, 5 für יָרַח sie erheben
 (Geschrei), mit Erweichung der Silbe

ar zu au, o (Ewald § 121 b und oben
 unter יָרַח); § 72 Anm. 7.
 יָרַח *impf. Hiph.* von יָרַח.
 יָרַח *impf. apoc. Hiph.* von יָרַח, für יָרַח.
 יָרַח *impf. apoc. Hiph.* von יָרַח.
 יָרַח *impf. Hithpa.* aram. von יָרַח be-
 netzen.
 יָרַח *impf. Hithpa. denom.* von יָרַח.
 יָרַח יָרַח *impf. Kal* von יָרַח giessen, w.
 m. n. Das erstere mit *intrans.* Be-
 deutung (es ergoss sich).
 יָרַח *impf.* von יָרַח bilden; m. *Suff.*
 יָרַח.
 יָרַח es ist beengt, metaplast. *impf.*
 von יָרַח = יָרַח.
 יָרַח *impf. apoc.* von יָרַח.
 יָרַח *impf. Ni.* von יָרַח angezündet, in
 Brand gesetzt werden.
 יָרַח *impf. Kal* und יָרַח *impf. Hoph.* von
 יָרַח, für יָרַח.
 יָרַח 1 K 3, 15 für יָרַח, von יָרַח.
 יָרַח 1 S 28, 10 (mit *Dag. dirim.*) *impf.*
Kal von יָרַח, mit dem *Suff.* *י*.
 יָרַח *impf. apoc. Kal* von יָרַח schwer,
 hart sein.
 יָרַח *impf. apoc. Hiph.* desselben Verbi.
 יָרַח *impf. apoc. Kal* von יָרַח
 sehen.
 יָרַח für יָרַח *Imp.* von יָרַח (fürchten)
 Jos 24, 14. 1 S 12, 24. Ps 34, 10, nach
 Art der Verba יָרַח, wobei das *א* nur
 als Hinweis auf den Stamm beibehalten,
 vgl. יָרַח Ez 47, 8.
 יָרַח (sie fürchten) für יָרַח, zum Unter-
 schied von יָרַח (mit kurzem *Chirek*)
 sie sehen.
 יָרַח für יָרַח *impf. Hiph.* von יָרַח
 nachstellen 1 S 15, 5; § 68, 2 Anm. 1.
 יָרַח Ps 7, 6 aus יָרַח (nach Analogie
 von יָרַח Ps 73, 9), mit Lautbar-
 machung des *Schwa* und Schärfung
 durch euphonisches *Dagesch forte*.
 יָרַח für יָרַח 2 Ch 26, 15, mit
Aleph zur Deckung des Auslauts.
 יָרַח metaplast. *impf. Kal* von יָרַח = יָרַח,
 für יָרַח er jubelt. § 67 Anm. 3. König
 S. 324.
 יָרַח *impf. Kal* von יָרַח, für יָרַח, aber
 mit *intrans.* Bedeutung (*frangetur*).
 Ebend.
 יָרַח *impf. Kal* von יָרַח verzagen; § 67
 Anm. 3.

רעב (*Milra*) *impf. Kal* von רעב übel sein (§ 67 Anm. 3), aber Hi 20, 26 (wo es *Milēl* ist) *impf. apoc.* von רעב abweiden; § 75 Anm. 3, b.

רשד *impf. Kal* von רשד = zerstören verwüsten, für רשד. § 67 Anm. 3. König S. 324.

רשח *impf. Niph.* von רשח sich beugen. רשח für רשא *impf. Hiph.* von רשא in *Hiph.* täuschen.

רשם und רשם *impf. Hiph.* und *Kal* von רשם, für רשם mit aram. Form.

רשל *impf. apoc.* von רשל herausziehen. רשל *comp.* aus רש (es) ist, und dem *Suff.* י, mit eingeschobenem Nun.

רשע *impf. apoc. Kal* von רשע schauen. רשע 1 S 6, 12, 3 *fem. pl. impf. Kal* st. רשע, von רשע. § 47 Anm. 3.

רשח *impf. apoc. sing. Hithpa.* (רשח) für רשח er neigt sich, von רשח.

רשק *impf. Hithpa.* von רשק.

רשק *impf. Kal* von רשק w. m. n. רשק *impf. Hithpa.* von רשק.

רשק *impf. Hithpa.* aram. von רשק ernähren Dn 4, 9.

רשק in Pausa רשק *impf. apoc. Hithpa.* von רשק.

רשק *pl.* רשק, רשק *impf. Kal* von רשק, dagegen

רשק *impf. Niph.* desselben Verbi.

רשק *Impf. Hithpa.* aram. von רשק.

ב

ב Ps 22, 17 s. unter ב.

ב *impf. Kal* nach Ben-Naftalis Weise Koh 2, 13. § 24, 1 Anm.

ב sie alle, von בל mit dem seltenen *Suff.* ים für ים.

ב s. v. a. das vor. im *fem.* ב Jes 33, 1, wenn die L.-A. richtig ist, *inf. Hiph.* mit der Praep. ב, für ב (mit *Dag. dirim.* im Nun), vom Stw. בל.

ב Jes 23, 8 ihre Kaufleute, s. u. ב.

ל

ל *inf. Hiph.* für ל, von ל.

ל *inf. Niph.* von ל.

ל *impf. Pe.* aram. von ל sein, mit präformativem *Lamed*, über welches zu vgl. S. 209, a.

ל 2 K 19, 25 s. v. a. ל in der Parallelstelle bei Jesaia *inf. Hiph.* von ל.

ל Jes 47, 14, *Inf.* von ל, für ל in Pausa wegen des *Sakeph*, = ל, vgl. ל Jes 30, 15; § 67 Anm. 10.

ל 2 Ch 31, 7 *inf. Kal* von ל für ל nach § 69, aber *plene* geschrieben wie ל u. dgl.

ל nach Ben-Naftalis Weise für ל Pr 30, 17. § 24, 1. Anm.

ל, dreimal ל (Ri 19, 13) *imp.* von ל gehn, zu untersch. von dem *pron.* ל oder ל (dir).

ל *inf. Kal* von ל.

ל für ל sie übernachtet, 3 *fem. perf.* von ל Sach 5, 4.

ל für ל *synkopierter inf. Hiph.* von ל anschwellen.

ל für ל *Inf. Kal* von ל fürchten.

ל, zusammengezogen aus ל (ל) von ל. § 19, 2.

ב

ב *part. Hiph.* für ב von ב kommen; § 74 Anm. 4. König S. 652.

ב für ב *part. Pi.* fem. von ב erschrecken 1 S 16, 15.

ב 1 Ch 15, 13 zusammenges. aus ב, ב was vordem (ist). S. zu ב Anm. 1 c.

ב Ri 5, 10 *Pl.* von ב Kleid, mit aram. Pluralform.

ב *part. pass. Aph.* aram. von ב.

ב *part. Aph.* aram. von ב herabsteigen.

ב *contr. inf. Pe.* aram. statt ב, w. m. n.

ב *part. Hoph.* von ב sterben.

ב *part. Hoph.* von ב umgeben.

ב (Olsh. § 250, c) *Part. Pu.* für ב von ב.

ב *part. Hoph.* von ב herausgehen. ב *pl.* von ב Dreschwagen für ב. § 20, Anm.

ב mit *Suff.* ב *inf. Pe.* aram. von ב anzünden.

ב ist das? für ב S. die Anm. zu ב litt. c.

ב für ב (= ב) *part. Hiph.* von ב aufmerken.

מת *part. Aph.* aram. von מתן leben.
מתן *inf. Pe.* aram. von מתן.
מתצור *s. מתצור*.
מתור *part. Hithpa.* von מתור, für מתור.
מתור 2 S 11, 1 s. v. a. מתור (wie 31
Codd. und 7 alte Ausgaben lesen) Könige,
mit überflüssigem א.
מתור für מתור *perf. Kal* von מתור.
מתור *part. Hiph.* von מתור murren, ebenso
מתור, s. zu מתור II; § 72 Anm. 9.
מתור für מתור *part. Pi.* m. *suff.* von
מתור lernen, mit syr. Form; § 68, 2
Anm. 2.
מתור für מתור *perf. Kal* von מתור.
מתור *m. suff. f.* von מתור, s. מתור.
מתור Nah 3, 17 s. מתור.
מתור *part. Hoph.* von מתור.
מתור s. מתור *Pa.*
מתור *part. Hiph.* von מתור.
מתור Jer 23, 11 mit aufgelöster Ver-
doppelung und Lautversetzung für
מתור = מתור.
מתור Gn 32, 20 (euer Finden) für מתור
inf. Kal von מתור. König S. 621 f.
מתור Jer 15, 10 eine durch Ab-
schreiber entstellte Form, wofür mit
anderer Wortabteilung von J. D. Mich.
Hitzig u. Graf z. d. St. als urspr. her-
gestellt wurde קללני (מתור).
מתור Jer 22, 23 Kt. *part. Pu. f.* von
מתור mit dem *Chirek compaginis*, vgl.
§ 90, 3, a.
מתור *part. Pi.* von מתור.
מתור Jes 58, 7 s. u. מתור.
מתור Ez 8, 16 ohne Zweifel Schreib-
fehler für מתור anbetende.
מתור du stirbst, *perf. Kal* von מתור.
מתור *inf. Pe* aram. von מתור kommen.

נ

נא *s. נא*.
נא *Niph.* v. נא; König S. 393.
נא Ez 9, 8, eine aus 2 Lesarten ent-
standene Form, nämlich aus dem *part.*
Niph. und der 1 *impf. Niph.* s. König
S. 266, vgl. Cornill.
נא 1 S 14, 36 für נא *impf. Kal* von
נא, vgl. § 67 Anm. 11.
נא für נא *perf. Niph.* von נא.
נא Jes 64, 5 wir verwelkten, meta-
plastisches *Hiph.* von נא = נא.

נא für נא *impf. Kal* von נא § 67,
Anm. 11. König S. 325.
נא für נא *perf. Niph.* von נא nach
gleicher Entdagessierung.
נא Jes 59, 3. Thr 4, 14, s. נא *no. II.*
Niph.
נא Jer 8, 14 für נא *impf. Niph.* von
נא nach § 67 Anm. 11. Anders König
S. 327.
נא 1 *pl. impf. apoc. Kal* von נא sein.
נא *part. Niph.* von נא für נא.
נא *part. Niph.* von נא für נא.
נא *perf. Niph.* von נא, für נא, nach
§ 69 vgl. § 27, Anm. 1.
נא Ez 23, 48, nicht *Niph. tolerativum*
(sie sollen sich ein Beispiel nehmen),
welches נא lauten müsste, sondern f.
נא und also ein Beispiel des misch-
nischen *Nithpael*, wie נא; § 55, 9.
נא *perf. Niph.* von נא (§ 67 Anm. 5)
נא *perf. Pi.* von נא.
נא *perf. Niph.* und *Pi.* von נא.
נא *part. Niph.* *pl.* von נא, für נא
s. נא.
נא *perf. Niph.* von נא gnädig sein;
§ 67 Anm. 11.
נא *perf. Niph.* von נא zerbrechen; § 67
Anm. 5.
נא 1 *impf. Kal* von נא mit Perfekt-
statt Imperfekt-Suffix.
נא 1 *pl. impf. Kal* von נא, ebenso
mit dem *Suff.* נא statt נא.
נא 1 *pl. impf. Hiph. apoc.* von נא
schlagen.
נא Gn 20, 16 *part. Niph. f.* von נא,
w. Mt. n.
נא Dt 21, 8 *Nithpa.* von נא. § 55, 9.
נא Gn 17, 11 f. נא *Niph.* v. נא;
s. zu נא.
נא *perf. Niph.* von נא mit der Be-
deutung von נא.
נא für נא *perf. Niph.* von נא. § 67,
Anm. 11.
נא Ps 4, 7 für נא *imp.* von נא.
נא für נא *perf. Niph.* von נא.
נא 2 S 1, 26. § 75 Anm. 21, a.
נא *Pil.* von נא.
נא 1 *pl. impf. Hithpa.* von נא.
נא für נא *imp. Kal* mit *He parag.*
von נא mit *Dag. dirim.* Ps 141, 3;
nach And. *Subst.* = Wache, Hut.
נא *perf. Niph.* von נא leicht sein.

נָשָׂא Ez 39, 26 und nach arab. Orthographie נָשָׂא Ps 139, 20 für נָשָׂא nach Art der Verba לִיח.

נָשָׂא Ps 32, 1, für נָשָׂא *part. pass. constr.* Kal von נָשָׂא, nach Art der Verba לִיח gebildet, um mit dem folgenden כְּסִי zu konsonnieren.

נָשָׂא 1 *pl. impf. Hiph.* von נָשָׂא.

נִשְׁתָּחָה *Nithpa.* von שָׁחַ w. m. n.

נִשְׁתָּחָה für נִשְׁתָּחָה (v. נִשְׁחַ) mit *Dag. dirim.* נָתַתִּי für נָתַתִּי von נָתַן geben.

ס

סָבַב 2 K 8, 21 für סָבַב mit überflüssiger *mater lectionis.*

סָבַב von סָבַב mit *Suff.* u. *Dagesch dirimens.*

סָבַב von סָבַב für סָבַב mit *Dagesch dirimens.*

ע

עָזַז für עָזַז *imp.* Kal von עָזַז stark sein.

עָזַז für עָזַז mit *Dag. dirim.* von עָזַז.

עָזַז urspr. Form der 3 *fem. perf.* für עָזַז *Lev* 25 21; § 75 Anm. 1.

פ

פָּחַח *Inf. Kal* von פָּחַח hauchen.

פָּחַח für פָּחַח sein Werk, von פָּחַח.

צ

צָא *imp.* von צָא herausgehen.

צָא *inf.* desselben Verbi.

צָאָה *Ex* 16, 52, *inf. Pi.* צָאָה von צָאָה mit Feminineendung als *nomen actionis.*

צָאָה Ps 88, 17, anomale Form mit wiederholtem letzterem Teil des flektierten Verbuns.

צָאָה *imp.* von צָאָה giessen.

צָאָה *inf.* Gestalten mittelst Giessens.

ק

קָם *perf. Kal* für קָם, von קָם, nach späterer Orthographie. § 23, Anm. 1.

קָם *part. Pe.* aram. von קָם.

קָם *Nu* 22, 11 *imp.* von קָם mit *He parag.*; § 67 Anm. 2. Davon auch קָם fluche ihm! mit dem *Nun epenthet.*

und *Suff.* Olsh. § 97 b.

קָם *imp.* von קָם nehmen.

קָם *Ez* 17, 5 für קָם, wie קָם für קָם, קָם für קָם.

קָם *Hos* 11, 3 *per aphaeresin* für קָם *perf. Kal.*

קָם und einmal vor Makkef קָם 2 K 12, 9 *inf. f.* von קָם nehmen.

קָם s. קָם.

ר

רָאָה *inf.* von רָאָה, wie רָאָה für רָאָה *Ez* 28, 17.

רָאָה *inf.* von רָאָה unterwerfen. Aber *Ri* 19, 11 steht es für רָאָה er ist herabgestiegen, mit Abfall des weichen Jod, vgl. רָאָה, רָאָה.

רָאָה *imp.* von רָאָה herabsteigen. Einmal, *Gn* 46, 3, ist רָאָה *Inf. s.* רָאָה.

רָאָה *part. Kal v.* רָאָה, mit dem *Suff.* — statt des beim Partic. üblichen Nominal-suff. —.

רָאָה und (Pausalform) רָאָה *imp.* von רָאָה in Besitz nehmen.

רָאָה *inf.* desselben Verbi.

ש

שָׂאָה *imp.* von שָׂאָה.

שָׂאָה *inf.* von שָׂאָה, wie שָׂאָה.

שָׂאָה *inf.* von שָׂאָה für שָׂאָה.

שָׂאָה inkorrekt für שָׂאָה *Ez* 35, 11.

ש

שָׂאָה *part.* von שָׂאָה *no.* 4 verachten.

שָׂאָה (*Milra*) Ps 23, 6 gew. mein Wohnen für שָׂאָה *Inf.* mit *Suff.* von שָׂאָה, aber es ist die 1 *pers. perf.* von שָׂאָה: ich werde zurückkehren (und wohnen).

שָׂאָה gew. von שָׂאָה, aber nach der richtigeren Lesart שָׂאָה vielmehr aus שָׂאָה = שָׂאָה (s. d.) u. שָׂאָה.

שָׂאָה für שָׂאָה *inf. intens.* von שָׂאָה *Jer* 42, 10. Vgl. שָׂאָה, שָׂאָה.

שָׂאָה *perf. Po.* von שָׂאָה = שָׂאָה w. m. n. שָׂאָה *Jer* 51, 13 *Kt. part. fem.* m. d.

Chirek compaginis, Stade S. 204.

שָׂאָה *inf.* nach Analogie der Vbb. לִיח von שָׂאָה verwüsten *Ez* 36, 3.

שָׂאָה *perf.* von שָׂאָה setzen.

שָׂאָה s. שָׂאָה.

ת

האחבה Pr 1, 22 *impf. Kal* entst. aus lautlich unmöglichem האחבתי Ew. § 193 a. האכלה (**šchlehu*) Hi 20, 26 *impf. Po.* von אכל w. m. n.

האכלו für האכלו, von אכל. Vgl. שכלו.

הבא Pr 1, 10 aramaisierende Form des *impf. Kal* für הבא od. הבא von באב wollen.

הבאינה 3 *pl. impf. fem. Kal* von באי kommen Ps 45, 16.

הבאתה Dt 33, 16 und הבאתי 1 S 25, 34 Kt.; ersteres entstanden aus dem Doppelfemininum הבאתה mit angehängtem tonlosen *ah* des Willens, nach Böttcher § 929 d הבאתה zu punktieren; letzteres zu erklären aus Übertragung der Flexion des Perf. auf das *Impf.*, Ew. § 191 c. Anders König S. 646 f.

הביתך Hi 22, 21, das mit Suffix versehene Doppelfemininum הביתך. Die alten Versionen drücken הביתך = *proventus tuus* aus.

הבך *impf. apoc.* von בכה weinen. הבך *impf. apoc.* von הבך weinen. Ez 16, 50. Das י— ist nach Art der Verba בץ und צץ eingeschoben, um mit הבך zu reimen, zugleich um das ה als *mobile* hervorzuhoben.

הבול 2 *impf. Niph. apoc.* von בול für בול. הבול *impf. Pi.* von בול ähnlich sein für הבול mit Beibehaltung des ursprünglichen י des *לי*.

הבד *impf. Hoph. aram.* von אבד.

הבד *impf. apoc.* von אבד, in Pausa הבד, *impf. apoc.* Kal von אבד sein.

הבדתיך für הבדתיך Mi 2, 12 *Hiph. v.* הבד w. m. n.

הבול *impf. Kal* von בול (vgl. zu אבול) § 63, Anm. 2.

הבולתיך für הבולתיך dein Lob, inkorrektur Scheinplural wie שבולתיך.

הבול s. הבול.

הבול *impf. Hi.* v. רבה.

הבול Ps 16, 5 viell. Participialform für הבול haltend, vgl. aber unter הבול.

הבול für הבול *impf. Kal* von אבול weggehen. § 68, 2.

הבול 2 S 22, 40 s. v. a. הבול (Ps 18, 40) *impf. Pi.* von אבול gürteln; § 68, 2, Anm. 2.

הבול für הבול 2 *impf. Kal* von אבול halten.

הבול *impf. apoc. Kal* von אבול leben.

הבול für הבול *impf. Niph.* von אבול entweihen, verunreinigen Lv 21, 9.

הבול Hi 31, 5 *impf. Kal* von אבול II, w. m. n.

הבול *impf. apoc. Kal* von אבול für אבול.

הבול Ex 25, 31 in den meisten Ausgg. mit inkorrektur *mater lectionis* für הבול LG. 52, 331.

הבול *impf. Kal apoc.* für הבול vom Stw. אבול.

הבול *impf. apoc. Pi.* für הבול von אבול decken.

הבול *impf. apoc. Kal* von אבול = אבול.

הבול *impf. Kal*, Jussiv zu אבול, Pausalform Ri 19, 20 zu אבול 2 S 17, 16, von אבול übertreten.

הבול für הבול Jer 18, 23, *Hiph. v.* אבול, w. m. n.

הבול *impf. apoc. Hiph.* von אבול zerfließen.

הבול Ex 23, 21 *impf. Hiph.* aram. Form. für אבול, von אבול in der Bed. von אבול widerspenstig sein.

הבול für אבול *impf. Kal* von אבול reden.

הבול *impf.* von אבול geben.

הבול *impf. Pe.* aram. von אבול wissen, f. אבול mit aufgelöster und durch *Nun* kompensierter Verdoppelung. Vgl. אבול f. אבול.

הבול für אבול *impf. Kal* von אבול sammeln.

הבול für הבול 2 *pl. impf. Niph.* von אבול, mit ausgefallenem *Dag. forte*.

הבול *impf. Kal* von אבול backen, für אבול.

הבול Jer 25, 34 s. zu אבול.

הבול Jer 19, 3 *impf. Kal* von אבול klingen, aus אבול für das gew. אבול.

הבול *impf. apoc. Kal* von אבול viel sein.

הבול Ps 2, 9 *impf. Kal m. Suff.* von אבול zerschmettern.

הבול *impf. Niph.* von אבול zerbrechen, mit der Form von אבול.

הבול Jer 9, 17 für אבול *impf. Kal* von אבול.

הבול *impf. Hithp.* von אבול.

הבול Dt 32, 18, s. אבול.

הבול *impf. apoc. Kal* von אבול trinken.

הבול *impf. apoc. sing. Hithpa.* für אבול, von אבול beugen.

תִּשְׁתַּחֲוּ Jes 41, 10 *impf. apoc. Hithpa.* für תִּשְׁתַּחֲוּהוּ, von שָׁחָה schauen.
 הָיוּ *inf.* von יָתַן geben, zusammengez. aus הָיוּ (הָיוּ). Mit *Suff.* הָיוּ.
 תִּתְּנֶנּוּ 2 S 22, 27 für תִּתְּנֶנּוּ *impf. Hithpa.* von בָּרַךְ w. m. n. LG. 374.
 תִּתְּנֶנּוּ 2 S 22, 41 *per aphaeresin* für תִּתְּנֶנּוּ, wie Ps 18, 41 steht. Vgl. יָדָה für יָדָה, יָדָה *impf. Kal* von יָדָה, w. m. n.
 יָדָה 1 K 17, 14 im Kt. nimmt man gew. für יָדָה geben mit dem *Nun parag.* vgl. 6, 19. Aber beidemal ist יָדָה aus יָדָה verschrieben, in 6, 19 aber ohne Keri geblieben, weil sich zur Not *ut ponas* (= *ponatur*) erklären lässt.

יָדָה יָדָה *impf. apoc. Kal* von יָדָה; § 75, Anm. 3 b.
 תִּתְּנֶנּוּ 2 S 22, 27 s. v. a. תִּתְּנֶנּוּ in der Parallelstelle Ps 18, 27. Es gleicht dem *Hithpa.* eines Stw. יָדָה, welches hier durch eine Buchstabenversetzung für יָדָה steht. So LG. 374.
 יָדָה Ex 2, 4 *constr.* aus יָדָה *Hithpa.* von יָדָה. Das *Patach* des ausgefallenen *Jod* ist nach vorn gerückt und weitere Folge der Elision war יָדָה für יָדָה, weil es in offene Silbe zu stehen kam. König S. 430 nimmt mit Olsh. § 79 b und Stade § 517 a eine Beschädigung des Konsonantentextes an.

Erklärung der gebrauchten Abkürzungen.

1) Im Deutschen.

a. a. O. am angeführten Orte.
a. L. andere Lesart.
And. Andere (näml. erklären).
A. T. Altes Testament.
Bed., Bdtg. Bedeutung.
bes. besonders.
Bibl. HW. Riehm, Handwörterbuch des
Biblischen Altertums. 2 Bde. 1884.
Böttch. Böttcher, Ausführl. Lehrb. der
hebr. Spr., hrsgg. von Mühlau. 2 Bde.
Lpz. 1866. 68.
Carth. J. Euting, Sammlung von Carth-
thagischen Inschriften. Strassbg. 1883.
CIS. *Corpus inscriptionum semiticarum*.
Paris I—III. 1881—85.
comp. componiert.
ctr.: *status constructus*.
dah. daher.
dass. dasselbe.
Del., Par. Friedr. Delitzsch, Wo lag das
Paradies? Eine biblisch-assyriol. Studie.
Lpz. 1881.
Del., *The Hebr. Ly.*, Friedrich Delitzsch,
The Hebrew Language, viewed in the
light of Assyrian Research. Lond. 1883.
denom. *denominativum*.
Del., Proleg. Friedr. Delitzsch, Pro-
legomena eines neuen hebr.-aram.
Wörterbuchs zum AT. Leipzig 1886.
Derivv. Derivate.
Diall. Dialekte.
eig. eigentlich.
emph. *status emphaticus*.
Ew. Ewald, Ausführl. Lehrb. der hebr.
Spr. S. A. Gött. 1860.
f. für.
f. *femininum*.
f. L. falsche Lesart.
FFP., H. B. Tristram, *The Fauna and*
Flora of Palestine. Lond. 1884.

gew. gewöhnlich.
GB. Grundbedeutung, Grundbegriff.
Ges. Gesenius' Hebr. Gramm. hrsgg. von
Kautzsch. 24. Aufl. Lpz. 1885.
h. hier.
i. p. in Pausa.
i. S. v. im Sinne von.
i. U. v. im Unterschiede von.
Kautzsch. E. Kautzsch, Grammatik des
Biblisch-Aramäischen. Lpz. 1884.
König. F. E. König, Historisch-kritisches
Lehrgebäude der hebräischen Sprache.
I. Lpz. 1881.
Kt. Ketib.
LA. Lesart.
Levy, Nhbr. W. Jakob Levy, Neuhebräi-
sches u. chald. Wörterbuch über die
Talmudim u. Midraschim. Lpz. 1876 ff.
Levy, TW. J. Levy, Chald. Wörterb.
über die Targumim. Lpz. 1867 f.
Löw, Pflanz. Immanuel Löw, Aram.
Pflanzennamen. Lpz. 1881.
m. mit.
m. *masculinum*.
m. d. U. mit dem Unterschiede.
Memoirs, s. Vorwort „Von den Quellen“
Anm. 167.
D. H. Müller, Burgen, s. Vorwort „Von
den Quellen“ Anm. 115.
N. gent. *Nomen gentilicium*.
N. pr. *Nomen proprium*.
Nestle, Isr. Eigenn. Die israelitischen
Eigennamen nach ihrer religionsge-
schichtlichen Bedeutg. Haarlem 1876.
Olsh. Olshausen, Lehrb. der hebr. Spr.
Braunschweig 1861.
Ouk. Onkelos, Verfasser des Haupt-Tar-
gums zum Pentateuch.
PEF. *Palestine Exploration Fund*.
Pesch. Peschitto (die einfache, treue) Name
der alten syrischen Übersetzung des A.
und N. T., wofür auch *Syr.* Syrer.

Rob. Pal. Rosinson, Palästina, Halle 1841.
Rob. NBF. dessen Neuere bibl. For-
schungen Berl. 1857.

s. siehe; aber auch „sein“.

s. d. siehe dieses.

s. v. a. so viel als.

Schrader KAT. Schrader, Die Keil-
inschriften und das Alte Testament.
Giessen 1872. 2. A. 1883.

Schrader KGF. Keilinschriften u. Ge-
schichtsforschung. Giessen 1878.

St. Stamm.

Stade = Stade, Lehrb. der hebr. Gramm. I.
Lpz. 1879.

Stw. Stammwort.

Targ. Targum, und

Targg. Targumim, Targumin (תרגומין) die
westaramäischen Übersetzungen (Para-
phrasen) des A. T.

transp. transponiert.

u. d. W. unter dem Worte, oder

u. d. A. unter dem Artikel.

Verss. Versionen.

verw., vw. verwandt.

viell. vielleicht.

Vog. od. Vogüé. M. de Vogüé, *Syrie
centrale*. Paris 1868.

Vulg. Vulgata, die lateinische Bibelüber-
setzung des Hieronymus.

w. werden.

wahrsch. wahrscheinlich.

w. m. n. welches man nachsehe.

w. m. s. welches man sehe.

Wz. Wurzel.

ZDMG. Zeitschrift der Deutschen Morgen-
ländischen Gesellschaft.

ZDPV. Zeitschrift des Deutschen Pa-
lästina-Vereins.

zusgs. zusammengesetzt.

zuw. zuweilen.

LXX, die Septuaginta, die alexan-
drinische griechische Übersetzung des
A. T.

2) Im Hebräischen.

אֲנִי bedeutet אֲנִי *aliquis*, Personangabe in
allgemeinen Phrasen.

וְאֵלֶּיךָ d. i. וְאֵלֶּיךָ *et completio*, die im Rab-
binischen bei Bibelstellen gewöhnliche
Abkürzung für *et caetera*.

Die Abkürzungen der Namen der biblischen Bücher werden ohne weiteres
verständlich sein. Sie mögen aber ausdrücklich hier stehen:

Gn Ez Lv Nu Dt Jos Ri 1, 2 S 1, 2 K Jes Jer Ez Hos Jo Am Ob Jon Mi
Nah Hab Zeph Hgg Sach Mal Ps Pr Hi Ct Ruth Thr Koh Esth Esr Neh 1, 2 Ch

Die Stammwörter sind durch grosse Schrift ausgezeichnet. Römische Zahlen
vor 2 gleichlautenden Wörtern bezeichnen, dass dieselben verschiedenen Ursprungs
sind und in keinem etymologischen Zusammenhange stehen. Bei den Eigennamen
von Personen bezeichnet *m.*, dass ein *N. pr.* eine männliche, *f.*, dass es eine weib-
liche Person bezeichne. Die Zahlen mit den dahinter stehenden Stellen bezeichnen
dann die verschiedenen Personen, die denselben Namen führen. Bei Citaten weisen
die Zahlen nach dem Buchtitel auf die Seiten hin.

DRUCK VON W. DRUGULIN IN LEIPZIG.

Princeton University Library



32101 077798237

PRINCETON UNIVERSITY LIBRARY

*This book is due on the latest date
stamped below. Please return or renew
by this date.*
